



DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-ANGLAIS

ET

ANGLAIS-FRANÇAIS.

IMPRIMERIE DE J. GRATIOT,

RUE DU FOIN SAINT-JACQUES, MAISON DE LA REINE BLANCHE.

DICTIONNAIRE
FRANÇAIS-ANGLAIS
ET
ANGLAIS-FRANÇAIS,

RÉDIGÉ D'APRÈS UN NOUVEAU PLAN,

POUR LE FRANÇAIS,

SUR LE DICTIONNAIRE DE L'ACADÉMIE, ET SUR CEUX DE GATTEL DE BOISTE, DE WAILLY, DE LAVEAUX;

POUR L'ANGLAIS,

SUR LES DICTIONNAIRES DE BOYER, DE JOHNSON, DE WALKER, DE LÉVISAC ET PRINCIPALEMENT SUR CELUI

DE CHAMBAUD ET DESCARRIÈRES;

CONTENANT TOUS LES MOTS DE LA LANGUE USUELLE, LEURS DÉFINITIONS, LEURS DIVERSES ACCEPTIONS AU PROPRE ET AU FIGURÉ; LES DIFFÉRENTES EXPRESSIONS PROVERBIALES, FAMILIÈRES ET DU STYLE ORATOIRE ET SOUTENU; LES PRINCIPAUX TERMES DES SCIENCES, ARTS ET MÉTIERS, etc.;

AUGMENTÉ D'ENVIRON CINQ MILLE MOTS DE LA LANGUE USUELLE, QUI NE SE TROUVENT DANS AUCUN AUTRE DICTIONNAIRE DU MÊME GENRE;

Par A. Boniface, Instituteur.

CHAQUE VOLUME EST SUIVI DE VOCABULAIRES DE MARINE, DE GÉOGRAPHIE, DE MYTHOLOGIE ET DE NOMS DE PERSONNES.

ANGLAIS-FRANÇAIS.

PARIS

A LA LIBRAIRIE CLASSIQUE-ÉLÉMENTAIRE ET CATHOLIQUE

DE BELIN MANDAR ET DEVAUX,

RUE SAINT-ANDRÉ-DES-ARCS, Nº 55,

Et à BRUXELLES,

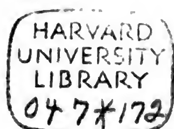
MÊME MAISON,

RUE DE LA CHANCELLERIE, PLACE SAINTE-GUDULE.

ET CHEZ **BOBÉE ET HINGRAY**, LIBRAIRES,

RUE DE RICHELIEU, Nº 14, A PARIS.

1830.


HARVARD
UNIVERSITY
LIBRARY
047*172

DICTIONNAIRE
ANGLAIS ET FRANÇAIS.

A, *Cette voyelle a quatre sons en anglais :* 1°, *celui de l'é fermé français des mots* épée, été, vérité, *dans* fate, fable, grace, made, humane, female, etc.; 2°, *celui de l'a français bref de* patte, fat, jatte, *dans* fat, hat cap, mad, mast, animal, etc.; 3°, *celui de l'a français ordinaire de* parle, charge, charme, fard, art, courage, *dans* far, tar, father, master, charge, charm, *etc.*; 4°, *celui de l'â français très-ouvert de* pâte, âge, mât, *dans* all, fall, water, *etc.*

A, *comme abréviation, a plusieurs significations dont voici les principales :* A. B. *Artium bacchalaureus*, A. M. *Artium magister.* A D. *Anno Domini.* A. M. *Anno mundi.*

V. A, ou *v. a.* Verb. active.

A, *chez les Romains, désignait le nombre* 5000.

A, *s. m.* [the first letter of the alphabet] *A*, m. A great A, an *a* well made, *Un grand* A, *un a bien fait.* † He knows not A from B, he is a mere ignoramus, *Il ne sait ni A ni B, c'est un franc ignorant.*

A, article indefinite, *Un, une.* A man, *Un homme.* A house, *Une maison.*

Cet article indéfini ne s'exprime point au pluriel : on dit men, *des hommes.* houses, *des maisons.*

Cet article prend un n *devant les mots qui commencent par une voyelle, ou par un* h *non aspiré :* An angel, *Un ange.* An hour, *Une heure.*

A [the] *Le, la, l'.* To wear a sword, *Porter l'épée.*

A, redundant, as : What a noise, *Quel bruit!* What a man are you, *Quel homme, ou qui êtes-vous?* He is a devil of a child, *C'est un diable d'enfant.* He is a saint of a man, *C'est un saint homme.*

A [by] *Par.* Twice a day, *Deux fois par jour.* So much a week, *Tant par semaine.* So much a man, *or* a head; *Tant par tête.*

A used before the gerund. of a verb of motion stands sometimes for *at*, sometimes for *to*, as, I am a walking, *Je me promène.* A hunting Chloe went, *Chloé s'en alla à la chasse.*

A [on] *à* [*sur*] To go a-foot, *Aller à pied.*

A [in the] *Au* [*dans le, dans la.* To be a-bed, *Etre au lit.*

A, after *many*, as, many a man (*for* many men) lost his life at the battle of Fontenoy, *Bien des hommes perdirent la vie à la bataille de Fontenoy. On voit que* A, *après* many, *sert de pluriel, quoique le nom suivant soit au singulier.*

‡ ABACK, *adv.* [on the back] *Derrière, par derrière, à rebours, en arrière, à reculons.*

ABACUS, *s.* [in archit. the uppermost part of the capital of a column] *Abaque, tailloir*, m. [In arithm., a counting-board; in antiq., a cup-board] *Abacot*, m.

ABAFT, *s.* [sea-term; the hinder part of a ship] *La poupe, ou l'arrière d'un vaisseau.*

ABALIENATION, *s.* [in law] *Aliénation*, f.

To ABANDON, *v. a. Abandonner, quitter, délaisser, laisser à l'abandon.* Do you abandon me? *M'abandonnez-vous?* — all, *Laisser tout à l'abandon.*

*** To — oneself, *Se manquer à soi-même, se laisser aller.* * To — oneself to sorrow, *Se livrer au chagrin.* * To — all hope, *Perdre toute espérance.*

ABANDONED, *part. adj. Abandonné, délaissé, quitté.* — by his friends, *Abandonné de ses amis.* — to sottish credulity, *Esclave d'une sotte crédulité.* — to the wrath of the gods, *Objet de la colère des dieux; maudit.* * An abandoned wretch, *Un débauché, un misérable livré au crime, un scélérat.*

ABANDONER, *s.* [the person who forsakes] *Celui qui abandonne.*

ABANDONING, *s. Abandonnement*, m. *délaissement*, m.

ABANDONMENT, *s. Abandon*, m. *abandonnement*, m.

To ABASE, *v. a. Abaisser, humilier, avilir.* — the flag [to strike] *Baisser pavillon.*

ABASEMENT, *s. Abaissement*, m. *humiliation*, f. *abjection*, f. *avilissement*, m.

To ABASH, *v. a. Rendre honteux*, ou *confus.* They heard, and were abashed, *Ils ouïrent, et furent confondus.*

|| ABASHMENT, *subst. Consternation*, f. *confusion*, f. *honte*, f.

To ABATE, *v. a.* [to beat down] *Abattre.*

—, *Diminuer, rabattre, restreindre, rabaisser.* — a man's power, *Restreindre le pouvoir de quelqu'un.* — the price of goods or commodities, *Rabaisser le taux des marchandises, le prix des denrées.* * I shall abate his pride, *Je rabaisserai bien son orgueil.* * He has abated something of his right, *Il a cédé une partie de ses droits.*

— [in common law] *Renverser, détruire, démolir; annuler un acte, ou une procédure; s'emparer du bien d'un défunt, avant que l'héritier légitime en prenne possession.*

—, *v. n.* [to grow less] *Diminuer, s'affaiblir, s'abattre, s'appaiser, décliner.* The heat abates, *La chaleur diminue.*

— of, *v. n.* [— of spirits] *Perdre courage, se refroidir.*

ABATEMENT, *s.* [Rabais, m. *remise*, f. *diminution*, f. *abattement*, m. *accablement*, m. *baisse*, f. *déchet*, m. *rémission*, f. But when all things are

rightly computed, and just abatements made, *Tout compté, tout rabattu.*

ABATER, *s. Celui qui diminue, qui fait un rabais, ou une remise.*

ABATING, *s.* [the act of lessening] *Rabais*, m. *diminution*, f. *remise*, f.

ABATIS, *s.* [in the milit. art.; a heap of large trees cut down] *Abattis*, m.

ABATOR, *s.* [a law-term] *Celui qui s'empare du bien d'un défunt, avant que l'héritier légitime en prenne possession.*

ABBACY, *s.* [the rights, or jurisdiction of an abbot] *Abbaye*, f.

ABBESS, *s. Abbesse*, f.

ABBEY, *s. Abbaye.* Have you seen Westminster-abbey? *Avez-vous vu l'abbaye de Westminster?* † ABBEY-LUBBER, *s. Un fainéant gros et gras comme un moine.*]

ABBOT, *s. Abbé*, m. A regular abbot, *Abbé régulier.* A lay abbot, *Abbé séculier.* An abbot in commendam, *Abbé commendataire.*

ABBOTSHIP, *s. La charge, ou la dignité d'abbé ou d'abbesse.*

To ABBREVIATE, *v. a.* [to shorten] *Raccourcir, abréger.*

ABBREVIATION, *s. Abréviation*, f.

ABBREVIATOR, *s.* [one who abbreviates] *Abréviateur*, m.

ABBREVIATURE, *s.* [a mark used for shortening] *Abbréviation*, f. * Abbreviature, *s. Abrégé*, m.

A, B, C *or* ABECE, *s. Abc*, ou *abécé*, m. *L'alphabet*, m. † *Croix de par Dieu*, f. He is an a, b, c scholar, *Il en est encore à l'abc.*

To ABDICATE, *v. a.* [to renounce, resign] *Abdiquer, renoncer à, résigner, se démettre de.* The king resolved to abdicate the crown, *Le roi prit le parti d'abdiquer la couronne.*

ABDICATION, *s.* [abdicating] *Abdication*, f. *résignation*, f. *renoncement*, m.

ABDICATIVE, *adj.* [what causes abdication] *Qui implique abdication.*

ABDOMEN, *s.* [the lower belly] *Abdomen*, m. *le bas-ventre.*

ABDOMINAL, *or* abdominous, *adj. Qui a rapport à l'abdomen.*

To ABDUCE, *v. a.* [to draw away] *Tourner, detourner.*

ABDUCENT, *adj.* [drawing back; is said of muscles] *Abducteur.*

ABDUCTION, *s.* the act of drawing a part or withdrawing one of the part from another; a particular form of argument] *Abduction.*, f.

ABDUCTOR, *s.* [in anat., abducent] *Abducteur*, m. *abaisseur*, m. — oculi. *Abducteur, dédaigneur*, m.

ABECEDARIAN, *s.* [*qui enseigne aux enfants l'alphabet. Qui est à l'a, b c.*] *Abécédaire.* m.

ABECEDARY, *or* abecedarian, *adj.* [belonging to the alphabet] *Abécédaire, qui en est encore à l'a-b-c.*

ABED *or* A-bed, *ad. Au lit.*

ABEL-TREE, *or* ABELE-TREE, *s.* [a fine kind of white poplar with large leaves] *Orme blanc*, m. *Peuplier blanc à grandes feuilles*, m.

ABERRANCE, *or* aberrancy, *s.* [a deviation from the right way] *Egarement*, m. *méprise*, f. *erreur*, f.

ABERRANT, and aberring, *adj. Errant, qui erre, qui s'écarte du chemin, qui s'égare.*

ABERRATION, *s.* [going out of the way] *Egarement*, m. *erreur*, f.

—, *s.* [in astronomy; a small apparent motion of the fixed stars] *Aberration.*

To ABERUNCATE, *v. a. Déraciner, extirper.*

To ABET, -ETTING, -ETTED, *v. a. Exciter, animer, pousser, encourager.*

To —, *v. n.* [in law] *Aider, soutenir, assister, conseiller, appuyer, prendre le parti de....*

ABETMENT, *s. L'action d'exciter, d'encourager*, f. *encouragement*, m.

ABETTER, *or* ABETTOR, *s. Qui excite, qui encourage; fauteur*, m. *instigateur*, m. *partisan*, m.

ABETTING, *s. L'action d'animer*, f. *encouragement*, m.

ABETTOR of a crime, *Complice d'un crime*, m. et f. *Celui qui y porte un autre.*

To ABHOR, -RING, -RED, *v. a. Abhorrer, détester.* Honest people abhor knaves, *Les honnêtes gens détestent les coquins.*

ABHORRENCE, *or* Abhorrency *s. Horreur*, f. *aversion*, f. *exécration*, f.

ABHORRENT, *adj. Qui déteste, qui abhorre.* — [contrary to, *or* inconsistent with] *Contraire à, incompatible avec.*

ABHORRER, *s.* [hater, detester] *Celui qui abhorre, ennemi juré*, m.

ABHORRING, *Horreur*, f. *aversion*, f.

To ABIDE, abode and abided; *v. a.* [to endure, to sustain] *Souffrir, supporter.* I cannot — him, *Je ne saurais le supporter.* I cannot — to hear talk of marriage, *Je ne saurais entendre parler de mariage.* * To — [to expect *or* await] *Attendre, menacer.*

To —, *v. n.* [to dwell, to stay] *Demeurer, rester.* If you — in this land, *Si vous restez dans ce pays-ci.* * He abides in sin, *Il croupit dans le péché.*

To — with, *Protéger.* The ark of God shall not — with us, *L'arche du seigneur ne nous protégera point.* To — by *or* in a thing, *Se tenir à une chose, y compter.* I — by *or* in his testimony, *Je m'en tiens à son témoignage.*

ABIDING, *s.* [continuance] *Stabilité*, f. *permanence*, f. *demeure*, f.

ABIGAIL, *s.* Innocent — [a woman affecting virtue] *Doucerette*, f.

ABILITY, *s.* [power, capacity] *Habileté*, f. *force*, f. *pouvoir*, m. *capacité*, f.

— of estate, *Facultés pécuniaires*, f. pl. *moyens*, m. pl. *revenus*, m. pl.

Abilities [in the plural; powers *or* faculties of the mind, parts] *Savoir*, m. *science*, f. *portée* ou *capacité de l'esprit*, f. *talent*, m.

To ABJECT, *v. a.* [to throw or cast away] *rejeter.*

ABJECT, *adj. Abject, vil.* Men of abject spirits, *Des ames basses.*

ABJECTION, Abjectness, *s.* [servility, meanness] *Abjection*, f. *bassesse de sentiments*, f. *lâcheté*, f. *abaissement*, m. *anéantissement*, m. *avilissement*, m.

ABJECTLY, *adv. Bassement.*

ABJECTEDNESS, *s.* [abjection, meanness] *Abjection*, f.

ABJURATION, *s.* [a solemn renunciation of some doctrine, and particularly religion] *Abjuration*, f.

To ABJURE, *v. n.* [to cast off upon oath, to retract] *abjurer, renoncer à.*

To —, *v. n.* [to renounce] *Abjurer, renoncer à.*

ABJUREMENT, *s.* [renunciation] *Abjuration*, f. *renoncement*, m.

ABJURING, *s. L'action d'abjurer*, f. *renoncement*, m.

To ABLACTATE, *v. a.* [to wean from the breast] *Sevrer un enfant.*

ABLACTATION, *s. L'action de sevrer*, f. *sevrage*, m.

To ABLAQUEATE, *v. a. Déchausser, (un arbre).*

ABLAQUEATION, *s. Déchaussement*, m.

ABLATION, *s.* [the act of taking away] *ablation*, f. *enlèvement*, m.

ABLATIVE, *s.* and *adj. Ablatif.* The ablative case, *L'ablatif.* m.

ABLE, *adj. Capable.* Able in strength, *Fort et vigoureux.* Able in estate, *Riche, opulent.* Able to pay, *Solvable.*

—, [skilful] *Habile, savant, expert, expérimenté*. An able workman, *Un habile ouvrier.* Very —, *habilissime.*

To be —, *Pouvoir.* I am not — to walk, *Je ne peux pas marcher.* He is hardly — to read, *A peine sait-il lire?*

Ablebodied, *adj.* [strong of body] *Fort, robuste.*

— for [qualified] *Propre à, capable de.*

To ABLEGATE, *v. a.* [to send abroad] *Envoyer, députer.*

ABLEGATION, *s.* [a sending abroad] *Envoi*, m. *députation*, f.

ABLENESS, [ability of body, vigour, force] V. Ability.

ABLEPSY, *s.* [want of sight] *Aveuglement*, m. *imprudence*, f. *indiscretion*, f.

‡ To ABLOCATE, *v. a. Louer, amodier, donner à ferme.*

‡ ABLOCATION, *s. Amodiation*, f.

ABLUENT, *adj.* [having the power of cleansing] *Qui peut nettoyer, détersif.*

ABLUTION, *s.* [the act of washing, or cleansing from sin] *Ablution*, f.

To ABNEGATE, *v. a. Nier, refuser, renoncer, renier.*

ABLY, *adj.* [with ability] *Habilement.*

ABNODATION, *s.* [the act of cutting away knots from trees] *L'action d'enlever ou d'ôter les nœuds des arbres.*

ABNEGATION, *s.* [denial] *Abnégation*, f. *renoncement*, m.

ABNORMOUS, *adj.* [irregular, deformed] *Irrégulier, difforme, malfait.*

ABODE, *pret. of* To Abide.

—, *s.* [stay, continuance in a place] *Séjour*, m. *Demeure*, f. *résidence*, f. *habitation*, f.

To —, *v. a.* [to presage] *Présager, annoncer d'avance.*

ABODEMENT, *Présage*, m. *prognostic*, m. *pressentiment*, m.

To ABOLISH, *v. a. Abolir, détruire, anéantir, annuler, révoquer, effacer, casser.* To — a crime, *Abolir un crime.*

ABOLISHABLE, *adj.* [that may be abolished] *Qui peut être aboli.*

ABOLISHER, *s. Qui abolit*

ABOLISHING, *or* Abolishment, *s. Abolissement.* m.

ABOLITION, *s. Abolition*, f. *abrogation*, f. *extinction*, f.

—, *s.* [law-term; discharge of a crime] *Abolition*, ou *pardon d'un crime.*

ABOMINABLE, *adj. Abominable, détestable, exécrable.*

ABOMINABLENESS, *s. Horreur*, f. *ce qui rend abominable.*

ABOMINABLY, *adv.* [most hatefully, odiously] *Abominablement.*

To ABOMINATE, *v. a. Détester, abhorrer; avoir en abomination, en horreur.*

ABOMINATION, *s.* [hatred, detestation] *Abomination*, f. [the object of aversion] *Chose ou personne abominable.*

ABORIGINAL, *adj.* [primitive; pristine] *primitif, premier, originel.*

ABORIGINES, *s. pl.* [the ancient and original inhabitants of a country, whose origin is unknown; autochthones] *Aborigènes*, m. pl.

To ABORT, *v. n.* [to miscarry] *Avorter, faire une fausse couche.*

ABORTION, *s.* [miscarriage] *Avortement*, m. *fausse couche.* f.

ABORTIVE, *adj. Abortif, venu avant le temps.* An — fruit, *Un fruit abortif.* * — design, *Projet qui a avorté, qui n'a pas réussi.* To prove —, *Avorter.*

—, *s. Un avorton.* m.

ABORTIVELY, *adv.* [immaturely, untimely] *Avant terme.*

ABOVE, *adv.* [over-head] *En-haut, là-haut.* From —, *D'en-haut.*

—, *prep.* [higher, beyond] *Au-dessus de.* The one sat —, and the other below me, *L'un s'assit au-dessus de moi, et l'autre au-dessous.* — me, my parts, my capacity, *Au-dessus de moi, au delà de mes forces, hors de ma portée, au-dessus de mes talents.* A good name is — wealth, † *Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée.*

— [more than] *Plus de, plus que.* I was not in Paris — three weeks, *Je ne restai pas plus de trois semaines à Paris.* I value honour — life, *J'aime plus l'honneur que la vie.*

To be — one, *Surpasser quelqu'un.*

Over and —, *Par-dessus, outre, de surplus.* Give me that which is over and —, *Donnez-moi le surplus, ce qu'il y a par-dessus.*

As —, *Comme ci-dessus, comme il a été dit plus haut.* — cited, or mentioned, *Sus-dit, cité ci-dessus.*

Above-all, *adv.* [especially, chiefly] *Sur-tout, principalement, uniquement.*

Above-board, *adv. Ouvertement, sans artifice, à découvert.* He is above-board, *Il est au-dessus de tout, il ne craint rien; il agit ouvertement, sans artifice.* † Above-ground, *adv.* [alive] *En vie.*

To ABOUND, *v. n. Abonder, affluer.* Germany abounds with soldiers, *L'Allemagne abonde en soldats.*

ABOUT, *prep. Autour, environ, à l'entour de, aux environs, vers, approchant.* The soldiers were — him, *Les soldats étaient autour de lui.* It was — night, *C'était vers le soir.* † To go — the bush, *Tourner autour du pot.*

—, *Touchant, concernant, pour.* I shall speak to or with him — that business, *Je lui parlerai touchant cette affaire.* There are diverse opinions — it, *Les sentiments sont partagés là-dessus.*

—, *Sur, près.* I have no money — me, *Je n'ai point d'argent sur moi.*

—, *Dans, par.* He is somewhere — the house, *Il est quelque part dans la maison.* To take one — the middle, *Prendre quelqu'un par le milieu du corps.* To take a turn — the garden, *Faire un tour de jardin.*

All —, or every where, *Par-tout.* — and —; *çà et là, de côté et d'autre, d'un côté et d'un autre.* From —, *D'environ, d'autour de.* Round —, *Tout autour.* All places round —, *Tous les lieux d'alentour.* I visited all the country round —, *Je fis tout le tour du pays.*

— us, *Parmi nous, chez nous, dans notre pays, ou bien, à cause de nous, à notre sujet.*

To be — any thing, *Être occupé à une chose, être après une chose.*

To be — to do any thing, *Être près de faire une chose, ou sur le point de la faire.* I am — to go away, *Je vais m'en aller, je suis sur le point de m'en aller.*

* Look — you, *Prenez garde à vous.*

—, *adv. A la ronde, çà et là.* Ten leagues —, *Dix lieues à la ronde.* A short way —, *Un chemin raccourci, bien court.* A long way —, *Un grand détour, bien loin.* To drink —, *Boire à la ronde.* To lie —, *Être dispersé çà et là.*

—, *adv. De tour.* A tree ten feet —, *Un arbre qui a dix pieds de tour, ou de circonférence.*

* The world is come —, *Le monde a bien changé: il n'est plus ce qu'il était autrefois.*

— [in sea-language] *En revirant.* To go —, *Virer de bord.*

—, joined with *go, come, bring,* and other verbs, has divers significations. See the verbs.

To ABRADE, *v. a. User en frottant, miner par le frottement.*

ABRASION, *s.* [the act of rubbing off] *L'action de miner en frottant, f.*

ABREAST, *adv.* [side by side] *De front, à côté l'un de l'autre.*

ABRICOT, see APRICOT.

To ABRIDGE, *v. a. Abréger, raccourcir, diminuer, accourcir, réduire.*

* To — of, *Priver, sevrer.* To — oneself of conveniences, *Se priver de certaines commodités, vivre d'épargnes.*

ABRIDGER, *s.* [one who abridges] *Qui abrége, abréviateur, m.*

ABRIDGING, *s. verb. L'action d'abréger, f. raccourcissement, m.*

ABRIDGMENT, *s. Abrégé, m. diminution, f. épitome, m. raccourci, m.*

ABROACH, *adj. Se dit au propre des vaisseaux dont la liqueur est près de se répandre,*

* —, *Prêt à se répandre, à se propager.*

To set — [to undertake with prospect of success] *Entreprendre avec apparence de succès.*

ABROAD, *adv.* [out of the house, not within; in another country] *Dehors, hors de chez soi; dans les pays étrangers, au loin.* To go —, *Sortir.* To walk —, *Se promener.* At home and —, *Dans la maison et hors de la maison; au-dedans et au-dehors: dans le royaume et hors du royaume.*

To set —, *Publier, divulguer.* To take one —, *Emmener quelqu'un.* He waits upon his master —, *Il suit son maître quand il sort.*

* Such a report goes —, or is —, or it is all —, *C'est le bruit public; le bruit s'en est répandu partout.*

To ABROGATE, *v. a. Abroger, casser; annuler, révoquer.* To — a law or custom, *Abroger une loi, une coutume.*

—, *part. a.* [annulled; abolished] *Abrogé, annullé.*

ABROGATION, *s.* [the act of abrogating] *Abrogation, f. abolissement, m. cassation, f.*

ABROOD, to set —, as a bird on eggs, *Couver des œufs.*

ABRUPT, *adj. Précipité, brusque bouillant, fougueux.* An — style, *Style brusque.* Abrupts, *Cavité énorme, f. abîme, m.* The vast —, *Le vaste abîme.*

ABRUPTION, *s.* [breaking off, violent sudden separation] *Séparation, f.*

ABRUPTLY, *adv.* [hastily] *Brusquement.* To fall out with one —, *Rompre brusquement avec quelqu'un.*

ABRUPTNESS, *s. Brusquerie, f. manière dure et impolie, f. rudesse, f.*

ABSCESS, *s.* [imposthume] *Abcès, m. apostème, m.*

To ABSCIND, *v. a.* [to cut off] *Couper, fendre, trancher.*

ABSCISSION, *s. L'action de retrancher, f. retranchement, m.*

To ABSCOND, *v. n.* [to hide oneself] *Se cacher.*

ABSCONDER, *s.* [the person who absconds] *Celui ou celle qui se cache.*

ABSCONDING, *s. L'action de se cacher, f.*

ABSENCE, *s. Absence, f. éloignement, m.* * — of mind, [inattention, heedlessness] *Absence d'esprit, distraction, f.*

ABSENT, *adj. Absent, éloigné.* † Long — soon forgotten, *On oublie bientôt les absents.*

—, *adj.* [inattentive] *Distrait, inattentif, abstrait.* To be —, *Avoir des absences.*

To — oneself, *v. a. S'absenter, être absent.*

ABSENTEE, *s. Absent de son poste, de son pays.*

ABSENTER, *s. Qui s'absente, absent, m.*

To ABSIST, *v. n. Cesser.*

To ABSOLVE, *v. a. Absoudre, décharger, exempter, justifier.* He has got himself absolved of the crime that was laid to his charge, *Il s'est fait absoudre du crime dont on l'accusait.*

ABSOLVING, *s. L'action d'absoudre, f. absolution, f.*

ABSOLUTE, *adj.* [without limitation, unconditional] *Absolu, arbitraire.* His power is —, *Son pouvoir est absolu.*

— [without relation, independent] *Absolu, indépendant.* Ablative — (a term of grammar), *Ablatif absolu.*

* — estate, *Bien libre de toute charge.*

—, *Parfait, sans défaut, achevé.* He is — in all parts, *C'est un homme parfait en tout.* An — knave, *Un fripon achevé.* An — fool, *Un sot fieffé.*

ABSOLUTELY, *adv., Absolument, sans réserve, entièrement, despotiquement.* I am — yours, *Je suis tout à vous.*

— *adv.* (a scholastic term), *Absolument.*

ABSOLUTENESS, *s. Pouvoir absolu, despotisme, m. indépendance absolue.*

ABSOLUTION, *s.* [in law; an acquittal or discharge] *Absolution, f.*

—, *s.* [an ecclesiastical term.] *Absolution, f. pardon, m. absoute, f.*

ABSOLUTORY, *adj. Qui absout, absolutoire.*

ABSONANT, and Absonous, *adj.* [ill-sounding; absurd] *Discordant, mal-sonnant, contraire à la raison, absurde, ridicule.*

To ABSORB, absorpt; *v. a.* [to swallow up] *Absorber, engloutir, abîmer, engouffrer*

ABSORBENT, *s.* [in physic] *Absorbant, m.* The bark is a great —, *Le quinquina est un grand absorbant.*

— *adj. Absorbant.* An — medicine, *Un remède absorbant.*

ABSORPT, —, *part. adj. of* To absorb, *Absorbé.*

ABSORPTION, *s. L'action d'absorber, f. absorption, f.*

To ABSTAIN, *v. n.* [to refrain from] *S'abstenir, se priver de.*

ABSTAINING, *s. Abstinence, f. L'action de s'abstenir, f.*

ABSTEMIOUS, *adj.* [sober, temperate] *Abstinent, sobre, abstème,* An — nation, *Une nation sobre.*

ABSTEMIOUSLY, *adv.* [temperately, soberly] *Sobrement.*

ABSTEMIOUSNESS, *s. Sobriété*, f. *tempérance*, f.

ABSTENTION, *s.* [in law; holding off] *Opposition que fait un tuteur à ce qu'un mineur ne prenne possession de son héritage*, f.

To ABSTERGE, *and* Absterse, *v. a.* [to wipe off, to cleanse] *Essuyer, nettoyer, déterger*; + *torcher.*

ABSTERGENT, *and* Abstersive, *adj.* [in med. cleansing] *Détersif, abstersif.*

ABSTERSION, *s.* [in med.] *L'action de nettoyer*, f.

ABSTERSIVE, *s.* [cleanser] *Abstersif.*

ABSTINENCE, *and* Abstinency, *s. Abstinence*, f. *sobriété*, f. *tempérance*, f. A day of — (a fish day), *Jour d'abstinence*, m. *jour maigre*, m.

ABSTINENT, *adj.* [temperate] *Sobre, tempérant, modéré, tempéré.*

ABSTRACT, *adj.* — from [separated] *Séparé, détaché.*

—, *s.* [a smaller quantity] *Extrait*, m. *sommaire*, m. In the —, *Par abstraction, dans un sens abstrait.*

To —, *v. a. Extraire, considérer séparément, séparer, abstraire.*

ABSTRACTEDNESS, *s.* [the state of being abstracted] *Abstraction*, f.

ABSTRACTEDLY, *adv.* [simply] *adv. Par abstraction.*

ABSTRACTION, *s. Abstraction*, f. *l'action d'abstraire*, f.

ABSTRACTIVE, *adj.* [the abstractive power] *La faculté d'abstraire.*

ABSTRACTLY, *adv. D'une manière abstraite, abstraitement.*

ABSTRACTNESS, *s.* [subtilty, separation from all matter or common notion] *Subtilité, abstraction*, f.

To ABSTRUDE, *v. a. Cacher, faire un mystère d'une chose.*

ABSTRUSE, *adj. Abstrus, obscur, difficile à comprendre, abstrait.*

ABSTRUSELY, *adv. D'une manière obscure et presque inintelligible.*

ABSTRUSENESS, *and* Abstrusity, *s.* [difficulty, obscurity] *Obscurité*, f. *difficulté*, f.

To ABSUME, *v. n.* [to waste gradually] *Consumer.*

ABSURD, *adj.*, *Absurde, ridicule, impertinent, contraire à la raison.*

ABSURDITY *and* absurdness. *s.* [impropriety] *Absurdité*, f. *balourderie*, f. *balourdise*, f.

ABSURDLY, *adv.* [unreasonably] *Absurdement.*

ABUNDANCE, *s. Abondance*, f. *grande quantité, beaucoup de monde.* — of people, *affluence Beaucoup de monde.* of — wit, *Beaucoup d'esprit.*

ABUNDANT, *adj.* [plentiful, exuberant] *Abondant.*

ABUNDANTLY, *adv. Abondamment, en abondance, copieusement, pleinement.*

ABUSE, *s. adv.* [ill use, corrupt practice, bad custom] *Abus*, m. *mauvais usage*, m.

— [an affront] *Affront*, m. *injure*, f. || *pièce*, f. *contumélie*, f. *outrage*, m.

To —, *v. n.* [to misuse] *Abuser de, profaner.*

To — [to affront, or treat rudely] *Affronter, injurier, maltraiter, quereller, bafouer.* || *Gourmander, outrager, secouer quelqu'un.*

Why do you — me? *Pourquoi me maltraitez-vous?*

To — [to deceive, to seduce] *Tromper, séduire, surprendre.* To abuse a girl, *Séduire une fille.*

ABUSER, *s. Celui qui abuse, ou maltraite, etc. abuseur*, m.

— [séducer] *Séducteur*, m. *ravisseur*, m.

ABUSIVE, *adj.* [offensive] *Choquant, injurieux, abusif, outrageux, diffamant.* — language, *Des paroles choquantes, des injures.*

ABUSIVELY, *adv.* [reproachfully] *Abusivement, improprement, par abus.*

ABUSIVENESS, *s. Humeur choquante, impertinence*, f. *insulte*, f.

‡ To ABUT upon, *v. n.* [to terminate] *Aboutir, se terminer, confiner à.*

ABYSM, *or* Abyss, *s.* [a gulph] *Abîme, gouffre.* The abysm of hell, *L'abîme de l'enfer.*

* — of misery, *Gouffre de misère*,

ABYSMAL, *adj.* [bottomless as an abysm] *Qui n'a point de fond, sans fond.*

ABYSS, *s.* [a bottomless gulph] *Abîme*, m. *gouffre*; m. *profondeur énorme*, f.

* Time's abyss, [the common grave of all] *Le temps qui engloutit tout.*

—, *s.* [hell, in the language of Scripture] *Abîme*, m. *enfer*, m.

ACACIA, *s.* [a sort of tree] *Acacia*, m.

ACADEMIAL, Academical, *and* Academic, *adj. Académique.* — Figures (for drawing) *Académies*, f. pl. *Études*, f. pl.

ACADEMICS, *s. pl.* [a sect of sceptical philosophers] *Académiciens*, m. pl.

ACADEMICIAN, *and* Academian, *s.* [a fellow of modern academies] *Académicien*, m.

ACADEMIST, *s.* [a member of an academy] *Académicien*, m. One who learns his exercises in a riding school, *Un académiste.*

ACADEMY, *s.* [a college, university, a place of education; learned society, or the place where learned men meet] *Académie*, f. *collége des savants*, m. *university*, f. *pension*, f. *société de gens de lettres*, f. *assemblée de savants.*

— *s.* [riding-school] *Académie*, f. *lieu où l'on apprend à monter à cheval*; *manége*, m.

— *or* Academy-figure, *s.* [with painters: a drawing or design done after a model] *Académie*, f. *figure d'académie.*

— [a gaming-house] *Académie*, f. *breland*, m. *lieu où l'on donne à jouer*, m. § *Tripot*, m.

ACAJOU, *s.* [mahogany] *Acajou*, m. Cashew-nut, *Noix d'acajou*, f.

ACANTHA, *s.* [spine or prickle of plants] *Acanthe, épine*, f.

ACANTHUS, *s.* [bot. bear's breech, branch-ursine] *Acanthe*, f. *branche-ursine*, f.

ACATALEPSY, *s. Acatalepsie*, f. *Incompréhensibilité*, f.

ACATALEPTIC, *adj. Acataleptique, incompréhensible.*

To ACCEDE, *v. n.* [to agree, to comply with, come into] *Accéder.* To accede to a treaty, *Accéder à un traité, y entrer.*

To ACCELERATE, *v. a.* [to hasten, quicken] *Accélérer, hâter.*

ACCELERATIVE, *adj.* [increasing the velocity of progression] *Accélérateur*, m. *trice*, f.

ACCELERATION, *s.* [accelerating, being accelerated] *Accélération*, f.

ACCELERATOR, *s.* [in anat. a muscle] *Accélérateur*, m.

|| To ACCEND, *v. a.* [to set on fire] *Enflammer, allumer.*

|| ACCENDED, *part. adj. Enflammé, allumé.*

ACCENSION, *s.* [kindling, being kindled] *Action d'enflammer, d'allumer.*

ACCENT, *s. Accent*, m. *ton*, m. *inflexion de voix*, f. *élévation de la voix*. Prosodical — (stress of the voice), *Accent prosodique*, m.

— [a mark used in writing] *Accent*. An — grave, acute, circumflex, *Accent grave, aigu, circonflexe*.

Accents, *s. pl.* [singing] *Chant*, m. *Accents*.

To ACCENT, *v. a.* [to write or note the accents] *Accentuer*.

ACCENTING, and accentuation, *s.* [placing the accent in pronunciation or writing] *Manière d'accentuer*, f.

To ACCENTUATE, *v. a.* [to mark with an accent] *Accentuer, marquer d'un accent*.

ACCENTUATION, *s.* [the act of placing the accent in pronunciation or writing] *Accentuation*.

To ACCEPT, *v. a.* [to receive kindly or with pleasure] *Accepter, recevoir, agréer*. To — a present, an offer, a post, a letter of exchange, *Accepter un présent, une offre, un emploi, une lettre de change*. I — the omen, *J'en accepte l'augure*.

To —, [in the Scripture] *Faire acception*.

ACCEPTABLE, *adj. Acceptable, agréable, reçu avec plaisir*. That is very —, || *Cela n'est pas de refus*.

ACCEPTABLENESS, and acceptability, *s. La qualité d'être acceptable ; ce qui rend une chose agréable*, f. *grâce*, f. *agrément*, m.

ACCEPTABLY, *adv. Agréablement, avec plaisir*.

ACCEPTANCE, *s.* [accepting kindly, receiving favourably] *Acceptation*, f. *accueil*, m. *réception favorable*, f. I will make it worth your —, *Je le rendrai digne d'être reçu de vous*. * — of a bill of exchange, *Acceptation d'une lettre de change*.

—, or acceptation [in law] *Agrément*, m. *contentement à une chose*, m. *approbation*, f. Acceptation of a resignation, *Consens*, m.

ACCEPTATION, *s.* [réception] *Accueil*, m. *réception*, f.

— [in gram. acception] *Acceptation*, f. *signification*, f. *sens d'un mot*, m.

ACCEPTER, *s.* [one who accepts] *Accepteur*, m. *Celui qui accepte* ou *agrée*.

ACCEPTING, *s. Acceptation, s. réception*, f. *l'action d'accepter*, etc.

ACCESS, *s.* [admittance] *Accès*, m. *entrée*, f. *abord*, m. A man of easy —, *Un homme d'un abord* ou *accès facile ; communicable, accostable*. To have a free — to a man, *Avoir un libre accès auprès de quelqu'un*. To have — to one, *Approcher quelqu'un*.

— or accession, *s.* [increase, enlargement] *Surcroît*, m. *addition*, f. *augmentation*. f.

—, *s.* [return or fit of a fever, or any other disorder] *Accès*, m. *retour*, m.

ACCESSARY, *adj.* [that which, without being the chief constituent of a crime contributes to it] *Complice*. V. Accessory.

ACCESSIBLE, *adj. Accessible, abordable*. To be —, *Se communiquer*.

ACCESSION, *s. Accession, surcroît*, m. *augmentation*, f. — of a thing to another, *Addition d'une chose à une autre*, f. * — to the crown, *Avènement à la couronne*, m.

ACCESSORY or Accessary, *s.* and *adj.* [joined to, additional] *Accessoire*, m. *accompagnement*, m. *ce qu'on ajoute*. That is but accessary, *Cela n'est qu'accessoire*.

— [applied to persons; abettor, encourager] *Complice*, m. et f. *partie*, f.

ACCESSORILY, *adv. Accessoirement ; comme complice*.

ACCESSORINESS, *s. État de ce qui est accessoire*, m. *complicité*, f.

ACCIDENCE, *s. Rudiment*, m. *accidents de grammaire*, m. pl.

ACCIDENT, *s.* [a casualty or chance] *Accident*, m. *incident*, m. *hasard*, m. *évènement fortuit*, m. *aventure*, f. *occurrence*, f. *cas*, m. *symptôme*. m. [misfortune] *Accident*, m. *malheur*, m.

ACCIDENTAL, *adj.* [non-essential, casual, fortuitous] *Accidentel, casuel*.

ACCIDENTALLY, *adv. Accidentellement, par hasard, par accident*.

ACCIPIENT, *s.* V. Receiver.

To ACCITE, *v. a.* V. to Cite.

ACCLAIM, *s.* [a shout of praise, a poetical word for acclamation] *Acclamation*, f.

ACCLAMATION, *s. Cri de joie*, m. *acclamation*, f. *applaudissement*, m.

ACCLIVITY, *s. Montée*, f. *élévation*, f.

ACCLIVOUS, *adj. Qui s'élève en forme de colline*.

ACCLOYED, or Cloyed, *part. adj. Encloué, affadi*. A horse — or cloyed, *Un cheval encloué*. My stomach is — with these sweetmeats, *Ces confitures m'ont affadi l'estomac*.

ACCOMMODABLE, *adj.* [consistent with] *Accommodable, qui peut s'accorder*, ou *s'accommoder avec une autre chose*.

To ACCOMMODATE, *v. a.* [to suit; supply with conveniences] *Accommoder, ajuster, arranger, proportionner*. He shall — that business, *Il accommodera cette affaire*. Will you — me with that estate? *Voulez-vous m'accommoder de ce bien?*

ACCOMMODATE, *v. n.* [to be conformable to] *S'accorder, s'ajuster à*.

To —, *adj.* [suitable for, fit for, convenient to] *Accommodé, propre*. You are very well accommodated here, *Je vous trouve fort bien arrangé ici*, ou *commodément logé*, etc.

ACCOMMODATING, and accommodation, *s. Convenance*, f. *accord*, m. *accommodement*, m. *arrangement*, m. *réconciliation*, f. *accord*, m. *ajustement*, m. *bien-être*, m. To have accommodations, *Accommoder*.

* Accommodation [in philosophy] *Convenance analogique*, f. *application*, f.

— [of lodging] *Logement*, m.

Accommodations [in sea-language] *Logements et emménagements d'un vaisseau*.

ACCOMPANIER, *s. Compagnon*, m. *camarade*, m. *associé, -ée*, m. f. [in music] *Accompagnateur*, m.

ACCOMPANIMENT, *s. Accompagnement*, m.

To ACCOMPANY, *v. a.* [to go or come with, join with, wait on] *Accompagner, faire compagnie à ; convoyer* (in sea-language). I will accompany them home, *Je les accompagnerai chez eux*.

To —, a voice [in music; to play to it with proper instruments] *Accompagner une voix*, ou *quelqu'un qui chante*.

ACCOMPLICE, *s.* [privy to the same crime with another] *Complice*, m. et f.

To ACCOMPLISH, *v. a.* [to complete, obtain; perform, fulfil] *Accomplir, achever, perfectionner, exécuter, finir, venir à bout de, consommer*.

ACCOMPLISHER, *s. Qui accomplit, finit, vient à bout*.

ACCOMPLISHING, and Accomplishment, *s.* [completion embellishment, elegance] *Accomplissement*, m. *perfection*, f. *couronnement*, m. Accomplishments (acquirements), *talents*, m. *connaissances*, f. pl. *savoir*, m.

ACCOMPT or Account, *s.* [reckoning, computation] *Compte*, m. *calcul*, m. *supputation*, f. The accompt is right, *Le compte est juste*. To keep an

—, *Tenir compte.* To pass to —, *Mettre en ligne de —, porter en compte.* To cast up an —, *Faire un compte.* To call to an —, *Faire rendre compte*, or *demander compte.* On —, *A compte.*

ACCOMPTANT, *s.* [reckoner, computer] *Calculateur*, m.

ACCORD, *s.* [agreement compact, concurrence] *Accord*, m. *union*, f. *convention*, f. — of friends, *Bonne intelligence entre des amis.* Of one —, *Unanime.* Of ones own —, *De son plein gré.*

—, [harmony, symetry] *Accord*, m. *proportion*, f. *harmonie*, f. *régularité*, f. *convenance*, f.

To —, *v. a.* [to adjust] *Accorder*, *mettre d'accord*, *concilier.*

To —, *v. n.* [to agree, to suit with] *S'accorder être d'accord.*

ACCORDANCE, *s.* [friendship, agreement with, conformity to] *Accord*, m. *bonne intelligence*, *union*, *convenance*, f.

ACCORDANT, *adj.* [agreeable, willing] *Convenable*, *conforme*, *qui s'accorde*, *propre*, *accordant.*

ACCORDING to, *prep.* *Suivant*, *selon.* —, to your orders, *suivant vos ordres.* — to custom, *selon l'usage.* To go — to the times, *S'accommoder au temps et aux circonstances.* To speak — to reason, *Raisonner avec justesse, parler raison.*

— as, *Selon que*, *comme.* — as you deserve, *Comme vous le méritez.*

ACCORDINGLY, *adv.* [agreeably, suitably] *Convenablement*, *conformément*, *en conséquence.*

To ACCOST, *v. a.* [to address, salute, come up to] *Accoster*, *aborder*, *joindre*, *s'approcher de.* To accost one in a familiar style, *Parler à quelqu'un avec familiarité, le traiter cavalièrement.*

ACCOSTABLE, *adj.* [easy of access] *Accostable abordable*, *d'un facile accès.*

ACCOUCHEUR, *s.* [what we call a manmidwife] *Accoucheur* m.

ACCOUNT, *s.* [accompt, reckoning] *Compte*, m. *calcul*, m. *bordereau*, m. To settle an account, *Arrêter un compte*, *des comptes*, *les apurer.* Settling one's accounts, *Apurement.* To give an —, to bring in one's accounts, *Rendre compte*, *rendre ses comptes.* Giving up of accounts, *Reddition de comptes.* — agreed upon, *Arrêté de compte.* On —, *A compte.*

He teaches merchants' accounts, *Il enseigne à tenir les livres de comptes.* V. ACCOMPT.

—, [estimation, regard, value] *État*, m. *estime*, f. *cas*, m. I make a great — of him, *Je fais beaucoup de cas de lui.* I make no — of it, *Je ne m'en soucie guère.*

—, [rank, distinction] *Distinction*, f. *considération*, *importance*, f. A man of good —, *Un homme de considération*, *une personne de marque.* A man of no —, *Un homme de rien.* An author of the best —, *Un auteur des plus estimés.* His opinion is of no — *Son sentiment n'est d'aucune importance.*

—, [narrative, or relation] *Relation*, f. *avis*, m. *nouvelles*, f. pl. *exposition*, f. *énumération*, f. To give an —, *Donner avis.* I have no —, of him since he went away, *Je n'ai point eu de nouvelles de lui depuis son départ.*

— [review] *Compte*, m. *examen*, m.

— [ground, reason, cause, explanation] *Raison*, f. *cause*, f. *fondement*, m. *prétexte*, m. *sujet*, m. I did it upon that —, *Je le fis pour cette raison*, *à cause de cela.* Upon what —, does he demand it? *sur quel fondement*, *ou de quel droit le demande-t-il?* Upon any — whatsoever, *Sous quelque prétexte que ce soit.* He excused himself on — of his age, *Il s'excusa sur son age.* On — of, *Attendu*, *prep.*

Upon your —, *Pour l'amour de vous*, *en votre considération.*

Upon all accounts, *En toute manière*, *dans toutes les occasions*, *en tout.* On another —, *D'ailleurs.* Upon no — [by no means] *En aucune manière*, *point du tout.*

* To give an —, *Rendre raison.*

* To give an — of oneself, *Se faire connaître*, *se signaler*, *se distinguer.*

—, [design] *État*, m. *dessein*, m. He makes — to wait upon you at your house, *Il a dessein de*, *ou Il compte vous aller voir chez vous.*

—, [profit] *Gain*, m. *profit*, m. *compte*, m. To have a thing turn to —, *Trouver son compte à une chose.* To find one's — in, *S'accommoder de*

To —, *v. a.* and *n.* [to compute, reckon] *Compter.* [to give an —], *Rendre compte*, *tenir compte.* We must — every thing to him, *Il faut lui tenir*, ou *rendre compte de tout.*

To — [to estimate, think] *Estimer*, *penser*, *tenir*, *regarder*, *croire.* I — him a good man, *Je le crois un honnête homme.* We — upon the knowledge of things wonderful, etc. *Nous regardons la connaissance de tout ce qui est merveilleux*, *etc.*

To —, for [to explain] *Rendre raison*, *expliquer.* He accounts for all the phenomena, *Il rend raison de tous les phénomènes*, *il les explique tous.*

ACCOUNTABLE, *adj.* [answerable] *Comptable*, *responsable.* They are — for their own conduct, *Ils doivent rendre compte de leur conduite.*

ACCOUNTANT, *s.* [in law; one who must render an account —] *Un comptable.*

—, *s.* [a computer] *Calculateur*, m. *arithméticien*, m. *chiffreur*, m. *compteur*, m.

ACCOUNTING, *subst.* *Calcul*, m. *l'action de compter*, f.

To ACCOUPLE, *v. a.* [to link] *Accoupler*, *joindre.*

To ACCOUTRE, *v. a.* [to dress, attire] *Ajuster*, *parer*, *accoutrer*, *habiller*, *équiper*, *caparaçonner.*

ACCOUTREMENT, *s.* [dress, equipage, trappings] *Ajustement*, m. *parure*, f. *accoutrement*, *habit*, m. *équipage*, m. *caparaçon*, m.

ACCRÉTION, *s.* [growing to] *Augmentation*, f *accroissement*, m.

ACCRETIVE, *adj.* [growing, added by growth] *Qui accroît.*

To ACCRUE, *v. n.* [to be encreased, or arise from] *Accroître*, *s'accroître*, *provenir*, *résulter de*, *revenir.* The city accrues by its trade, *La ville s'accroît par son commerce.* What good will accrue thereby? *Quel bien en résultera-t-il?*

ACCUBATION or ACCUBITUS, *s.* [in antiq. a posture between sitting and lying; the ancient posture of leaning at meals] *posture de celui qui est à demi couché*, f.

To ACCUMB, *v. n.* [to lie or lean at table] *Se mettre à table couché et en s'appuyant sur le coude.*

To ACCUMULATE, *v. a.* [to heap up] *Accumuler*, *entasser*, *amasser.*

ACCUMULATED, *part. adj.* *Accumulé*, *amassé*, *entassé.* — kindnesses, *Des faveurs accumulées portées au comble.* — treason, *Complication de crimes de haute-trahison.*

ACCUMULATION, *s.* [the act of accumulating, the state of being accumulated] *Accumulation*, f. *Amas*, m. *entassement*, m. *comble*, m.

ACCUMULATIVE, *adj.* [additional, increasing]

Qui accumule, qui ajoute, ou qui est accumulé, ajouté.

ACCUMULATOR, *s.* [one who accumulates] *Celui qui accumule, qui amasse.*

ACCURACY, *or* ACCURATENESS, *s.* [exactness, nicety] *Exactitude, f. soin, m.*

ACCURATE, *adj.* [exact, without defect, done with care] *Exact, soigneux, exact, raisonné.*

ACCURATELY, *adv.* [exactly, nicely, without error] *Exactement, soigneusement, nettement.*

To ACCURSE, *v. a.* [to blast *or* load with a curse, to doom to misery] *Maudire, anathématiser, mettre à l'interdit.*

ACCUSABLE, *adj.* [which may be censured; blameable, culpable] *Accusable, blamable, coupable.*

ACCUSANT, *s.* [he who accuses] *Accusateur, trice m. f.*

ACCUSATION, *or* Accusing, *s.* [charge, indictment] *Accusation, f. blâme, m. reproche, m.* An ill-grounded —, *Une accusation mal fondée.*

ACCUSATIVE CASE, [a term of grammar] *L'accusatif, le cas accusatif.* ou *objectif.*

ACCUSATORY, *adj.* [containing an accusation] *Se dit d'un acte d'accusation, accusatoire.*

To ACCUSE, *v. a.* [to charge, to endict *or* blame or censure] *Accuser, blâmer, reprocher, dénoncer, reprendre, arguer.*

ACCUSER, *s.* [one who brings a charge against another] *Accusateur, m. accusatrice, f. délateur, m. dénonciateur, m.*

To ACCUSTOM, *v. a.* [to use, inure, habituate] *Accoutumer, habituer.* Children must be accustomed to early labour, *Il faut accoutumer de bonne heure les enfants au travail.*

To — oneself to a thing, *S'accoutumer à une chose.*

ACCUSTOMABLE, *adj.* [of long habit] *Commun, ordinaire, habituel.*

ACCUSTOMARY, *adj.* [ordinarily practised] *Accoutumé, ordinaire, coutumier, commun.*

ACCUSTOMED, *part.* [much frequented, that has good sale] *Achalandé.*

ACCUSTOMING, *s.* [accustomance] *L'action de s'accoutumer, f. habitude, f. accoutumance, f.*

ACE, *s.* [a single point, *or* speck on cards *or* dice] *As, m.*

*—, *s.* [figuratively, a small distance *or* quantity] *Le moins du monde, rien, m.*

ACEPHALOUS, *adj.* [without a head] *Acéphale, sans tête.*

ACER, *s.* [maple-tree] *Érable, m.*

ACERB, *adj.* [sharp, sour, unripe] *Acerbe, âcre, aigre, vert, âpre au goût.*

*—, *adj.* [bitter, grievous, painful] *Cruel, dur, rude, fâcheux, douloureux, amer.*

To ACERBATE, *v. a.* [to make sour] *Acidifier, rendre acide.*

ACERBITY, *s.* [sourness, sharpness] *Aigreur, f. âcreté des fruits qui ne sont pas mûrs, f.*

* —, [severity, roughness, grief] *Dureté, f. cruauté, f. rudesse, rigueur excessive, sévérité, f. amertume, f.*

To ACERVATE, *v. a.* [to heap up] *Amasser, accumuler, entasser.*

ACERVATION, *s.* [a heap] *Amas, m. tas, m.* [the act of heaping together] *Entassement, accumulation, f.*

ACESCENCY, *s.* [sourness, acidity] *Acescence, f. disposition à l'acidité.*

ACESCENT, *adj.* [turning sour] *Acidule.*

ACETOSE, *adj.* V. ACETOUS.

ACETOSITY, *s.* [being acetose] *Aigreur, f. acidité, f.*

ACETOUS, *adj.* [sour, acid, sharp] *Acéteux, sur, aigre, de vinaigre.*

ACETUM, *s.* [vinegar in general] *Acétum, m. vinaigre, m.*

ACHE, *v. n.* [to be in pain] *Souffrir, éprouver quelque douleur.*

— *s.* V. AKE.

ACHE [smallage] *Ache, f. grand persil, m.*

To ACHIEVE, *v. a.* [to perform, finish some notable exploit] *Achever, exécuter quelque grande action.* The greater part is performed, let us achieve the rest, *Le plus fort est fait, achevons le reste.*

To —, *v. a.* [to gain, obtain] *Obtenir, acquérir.* Experience is achieved by industry, *L'expérience s'acquiert par l'industrie.*

ACHIEVEMENT, *s.* [the performance of an action; exploit] *Action notable, f. exploit, m. expédition, f. ouvrage, m.*

—, corruptly called *Hatchment* [the ensigns armorial of a family] *Armoirie, f. pl.*

ACHIEVER, *s.* [one who achieves, *or* obtains] *Celui qui achève, qui acquiert, qui vient à bout d'une entreprise.*

ACHING, *s.* [pain; uneasiness] *Mal, m. souffrance, f. douleur, f.*

ACHOR, *s.* ACHORES, *pl.* [an eruption, a running ulcer on the face] *Achores, m. pl. éruption, f. gourme, f.*

ACHRONICAL, *adj. Achronique.*

ACID, *adj.* [sour, sharp] *Acide, aigre.* —, *s. Acide, m.* Acids, *Les acides, m.*

ACIDITY, or ACIDNESS, *s. Acidité, f. qualité acide, f. aigreur, f.*

To ACIDULATE, *v. a. Aciduler, rendre un peu aigre par un acide tempéré.*

ACIDULOUS, *adj.* [subacid, slightly acid] *Acidule.*

To ACKNOWLEDGE, *v. a.* [to own, confess] *Reconnaître, avouer, confesser.* V. To AVOW.

To — a benefit [to be grateful for it] *Être reconnaissant d'un bienfait.*

ACKNOWLEDGING, *adj. Reconnaissant.*

ACKNOWLEDGMENT, *s.* [owning, confessing, gratitude] *Aveu, m. confession, f. reconnaissance, f.*

ACME, *s. Le plus haut période, le plus haut point d'une chose, le plus fort d'une maladie.*

ACOLYTE *or* ACOLOTHIST, *s.* [a clerk waiting at mass] *Acolyte, m.*

ACONITE, *s.* [wolf's bane, an herb] *Aconit, m. herbe venimeuse.*

ACORN, *subst.* [the fruit *or* seed of the oak] *Gland, m. fruit du chêne, m.*

ACOSMY, *s.* [an ill state of health, unlively complexion] *Maigreur, f. pâleur, f. visage défait, m.*

ACOUSTICKS, *s.* [the science of sounds; medicines to help the hearing] *Acoustique, f. science des sons, f.*

To ACQUAINT, *v. a.* [to inform, make known] *Avertir, informer, apprendre, communiquer, faire savoir.* I'll — him with it, *Je l'en avertirai.*

ACQUAINTANCE, *s.* [knowledge, familiarity, the person with whom we are acquainted] *Connaissance, f. habitude, f. commerce, m.* § || *accointance, f.* He is an old — of mine, *C'est une de mes anciennes connaissances.* A man of general —, *Un homme fort répandu dans le monde.* Upon what —? *Sur quel principe, en vertu de quoi, sur quoi fondé, de quel droit?*

ACQUAINTED, *part. adj.* [familiar wi , well known] *Informé, averti.* He is — with it, *Il en est*

informé. To be — with one, *Connaître quelqu'un.* To make, *or* to bring; *or* to get one — with, *Faire connaître à quelqu'un, lui communiquer; lui faire faire connaissance avec, l'introduire dans.*

ACQUAINTING, *s. Information*, f. *avis*, m. *l'action de faire savoir*, f.

ACQUEST *or* ACQUIST, *s.* [purchase, acquisition] *Acquêt*, m. *acquisition*, f.

To — *or* ACQUIST, *v. a.* [in law; to acquire goods not descended by inheritance, but by purchase or donation] *Acquêter.*

To ACQUIESCE, *v. n.* [to yield to, rest in, remain satisfied, comply with] *Acquiescer, consentir.* I — in your proposal, *J'acquiesce à votre proposition.*

ACQUIESCED in *or* to, *part. adj. A quoi l'on consent, à quoi l'on acquiesce.*

ACQUIESCENCE, *s.* [consent, yielding, compliance, rest, satisfaction] *Acquiescement*, m. *consentement*, m.

ACQUIRABLE, *adj.* [attainable] *Qui peut s'acquérir.*

To ACQUIRE, *v. a.* [to purchase, get, gain by labour or power] *Acquérir.* Learning is not to be acquired without great pains, *Le savoir ne s'acquiert qu'avec bien des peines.*

ACQUIREMENT, *s.* [what is acquired; gain, attainment] *Acquisition*, f. *ce qu'on a acquis*, m. *acquis*, m. *qualités acquises*, f. pl.

ACQUIRER, *s.* [in law; purchaser] *Acquéreur*, m.

ACQUIRING, *s. L'action d'acquérir, de gagner, d'apprendre; acquisition*, f.

ACQUISITION, *s.* [the act of acquiring, the thing gained, acquirement, purchase] *Acquisition*, f. *acquêt*, m. For the — of the French language, *Pour apprendre la langue française*

ACQUISITIVE, *adj.* [what is acquired, gained] *Acquis, gagné, appris.*

To ACQUIT, *v. a.* [to discharge, clear from, absolve, set free] *Acquitter, décharger, exempter, absoudre, payer, renvoyer absous.* To — a debt, *Acquitter*, ou *payer une dette.*

To — a prisoner, *Décharger un prisonnier, l'absoudre.* To — a malefactor from his deserved punishment, *Remettre à un criminel la peine qu'il a méritée.*

To — oneself from blame, *Se mettre à couvert de blâme et de tout reproche.*

ACQUITMENT, *or* ACQUITTAL, *s.* [the act of acquitting, or state of being acquitted; in law, a setting free from the suspicion of guilt, or an offence] *Décharge*, f. *absolution*, f. *délivrance*, f.

ACQUITTANCE, *s.* [a discharge for money received; a writing testifying the receipt of a debt] *Acquit*, m. *quittance*, f. *décharge*, f. *reçu*, m.

ACQUITTING, or ACQUITTAL, *s.* [discharging] *Acquittement*, m. *absolution*, f. *décharge*, f.

ACRE, *s.* [a measure of land, 4840 square yards] *Acre*, m. *arpent*, m.

ACRID, *adj.* [of a hot biting taste] *Acre, mordant, amer.*

ACRIDOPHAGUS, *s.* [who feeds on locusts] *Acridophage*, m.

ACRIMONIOUS, *adj.* [sharp, corrosive] *âcre, aigre*, ‡ *acrimonieux.*

ACRIMONY, *s.* [sharpness, corrosiveness; severity] *Acrimonie*, f. *Aigreur*, f. *âpreté*, f. *âcreté*, f.

ACRITUDE, *s.* [an acrid taste] *âcreté*, f.

ACROSS, *prep. A travers, au travers.* — the field, *A travers champ, au travers des champs.*

— *adv. En croix, croisé.* His arms were folded —, *Il avait les bras croisés.*

— [athwart] *De travers.*

ACROSTIC, *s.* [a sort of poem, in which the initial letter of every line makes up a name] *Acrostiche*, m.

ACT, *s.* [deed, action] *Acte*, m. *action*, f. *fait*, m. *coup*, m. *trait*, m. It is a bold —, *Voilà une action hardie, un trait hardi.* He was taken in the very —, *Il fut pris sur le fait.*

— of oblivion [amnesty] *Amnistie*, f.

— of parliament, *Acte*, m. ou *arrêt de parlement*, m. *arrêt*, m. *décret*, m.

— of a play, *Acte d'une pièce de théâtre*, m.

— of a student in divinity, *Aulique*, f. *acte de théologien*, m.

To —, *v. n. Faire, agir, se comporter, se conduire, aller.* To — candidly, *Aller son grand chemin.* To — cautiously, *Aller bride en main.* He acts like a friend, *Il agit en ami.*

To —, *v. a.* [to produce effects in some passive subjects] *Animer, inciter, pousser, faire agir, guider.*

To —, *v. n.* and *a. Jouer, représenter.* To — a play, *Jouer une pièce de théâtre, représenter une comédie.* He acts Alexander, *Il fait le rôle d'Alexandre.* * He acts the part of a man of honour, *Il agit en homme d'honneur.*

ACTING, *s.* [performance] *Action*, f. *jeu, représentation.*

ACTION, *s.* [operation of an active power] *Action*, f. A good, *or* bad —, *Une bonne* ou *mauvaise action.* A man fit for —, *Un homme d'exécution.*

— [influence, agency] *Influence*, f. *action*, f.

— [gesture] *Action*, f. *geste*, m.

— [suit in law] *Action*, f. *procès*, m. *poursuite en justice*, f. *affaire*, f. To bring an — against one, *Intenter une action à quelqu'un, actionner quelqu'un.* — for trespass, *Action criminelle.* — upon an appeal, *Cause d'appel*, f. Action-taking (litigious), *Processif*, adj.

—, dramatic or epic, *Action d'une pièce de théâtre*, ou *d'un poème*, f. *ce qui en fait le sujet*, m.

— [fight] *Action*, f. *combat*, m. *mêlée*, f.

ACTIONS, *s. pl.* [the same sort of fund in France as the stocks in England] *Actions*, f. pl.

ACTIONABLE, *adj.* [punishable] *Qu'on peut actionner.*

ACTIONARY or ACTIONIST, *s.* [one that has stocks in a trading company] *Actionnaire*, m. *qui possède des actions*, ou *qui en fait commerce.*

ACTIVE, *adj.* [having the power of acting] *Actif, agissant.* — qualities, principles, *Qualités actives*, f. *principes actifs*, m.

— [in grammar] *Actif.* A verb —, *Verbe actif.* The — voice, *L'actif.*

ACTIVELY, *adv.* [easily, nimbly] *Habilement, avec activité.*

— [in grammar] *Activement, dans un sens actif.*

ACTIVENESS, *s.* [quickness, nimbleness] *Activité*, f.

ACTIVITY, *s.* [the faculty of acting] *Activité*, f.

* — [readiness, nimbleness] *Activité*, f. *vivacité*, f. *promptitude*, f. * Feats of —, *Tours de souplesse*, m. pl.

ACTOR, *s.* [he that acts, a stage-player] *Acteur* m. *comédien*, m.

ACTRESS, *s.* [a woman that plays on the stage] *Actrice*, f. *comédienne*, f.

ACTUAL, *adj.* [that which includes *or* implies

action; really in act, not merely potential, or in speculation] *Actuel*, *effectif*.

ACTUALLY, *adv.* [in act, in effect, really] *Actuellement*, *effectivement*, *à présent*.

ACTUALNESS, *s.* [actual existence of a thing] *La réalité*, ou *l'existence actuelle d'une chose*, f.

ACTUARY, *s.* [a clerk of a convocation, the register who compiles the minutes of the proceedings of a court] *Secrétaire*, m. *greffier*, m. *plumitif*, m.

To ACTUATE, *v. a.* [to move, to excite to action] *Animer*, *exciter*, *pousser*, *mettre en action*.

To ACUATE, *v. a.* [to make sharp] *Aiguiser*.

ACULEATE, *adj.* [prickly; that has a point or sting] *Aigu*, *pointu*.

ACUMEN, *s.* [a sharp point] *Pointe aigüe*.

* — [quickness of intellect] *Pénétration*, f. *vivacité d'esprit*, f. *génie*, m.

To ACUMINATE, *v. a.* [to sharpen, bring to a point] *Aiguiser*, *former en pointe*.

ACUMINATED, *part. adj.* [ending in a point, sharp-pointed] *En pointe*, *pointu*; *acuminé*.

ACUTE, *adj.* [sharp] *Aigu*, *perçant*. — angle (less than a right one), *Angle aigu*.

* — [ingenious, subtle] *Subtil*, *spirituel*, *pénétrant*, *clairvoyant*.

—, *s.* *Caractère marqué d'un accent aigu*, m.

ACUTELY, *adv.* [sharply] *Subtilement*, *finement*, *spirituellement*.

ACUTENESS, *s.* [sharpness] *La qualité d'être aigu*.

* — [the force or subtility of intellect] *Pénétration*, f. *vivacité d'esprit*, f.

‖ ADACTED, *part. adj.* [driven by force] *Enfoncé*, *poussé avec force*, *cogné*.

ADAGE, *s.* [maxim, proverb] *Adage*, m. *proverbe*, m. *sentence*, f. *maxime*. f.

ADAGIO, *adv.* [in music; slowly] *Adagio*.

ADAM'S-APLE *or* BIT, *s.* [Adami pomum]; anat. a prominent part of the throat] *Pomme d'Adam*, f.

ADAMANT *or* stone, *s.* [the hardest and most glittering of precious stones] *Diamant*, m.

ADAMANTINE, *adj.* [made of adamant, hard and indissoluble] *De diamant*, *dur comme le diamant*, *qu'on ne peut rompre* *— ties, *Des nœuds indissolubles*.

To ADAPT, *v. a.* [to fit, suit, proportion] *Adapter*, *ajuster*, *accommoder*, *approprier*, *appliquer*. That verse of Virgil can be adapted to him, *On peut lui appliquer ce vers de Virgile*.

ADAPTING, and ADAPTATION *s.* [the fitness of one thing to another] *Application*, f. *l'action d'adapter*, etc. f. *adaptation*, f.

ADAPTION, *s.* [adapting, act of fitting] *Application*, f. *l'action d'adapter*, *d'ajuster*, *d'accommoder*, f.

ADAYS, *adv.* *à présent*, *maintenant*. f.

To ADD, *v. a.* [to join] *Ajouter*, *joindre*, *accompagner*, *accumuler*, *annexer*, *insérer*. To which —, *Ajouter à cela*.

To — [to increase] *Augmenter*. That has added much to my grief, *Cela a beaucoup augmenté ma douleur*.

† To — to the history, *Ajouter*, *aider à la lettre*, *broder une histoire*.

ADDECIMATE, *v. a.* [to take tithes] *Dixmer*, *lever des dixmes*.

ADDER, *s.* [a kind of serpent] *Couleuvre*, f. *serpent*, m. Water-adder, *Serpent d'eau*. Young —, *Couleuvreau*, m.

ADDER'S-TONGUE, *s.* [an herb] *Langue de serpent*, f.

ADDIBLE, *adj.* [possible to be added] *Qui peut être ajouté*.

ADDICE, *or* ADZE, *s.* [a cooper's instrument] *Doloire*, f. *tille*, f. *herminette*, f. *outil de tonnelier*, m.

To ADDICT *v. a.* [to give up, apply, devote; is commonly taken in a bad sense] *Adonner*, *appliquer*, *dévouer*, *consacrer*. To — oneself to a thing with zeal, *S'affectionner*, *s'attacher à une chose*.

ADDICTEDNESS, *s.* [the state of being addicted; assiduity] *Application*, f. *dévouement*, m. *attachement*, m.

ADDICTION, *s.* [act of devoting, state of being devoted; a transferring goods to another by auction] *Dévouement*, m. *attachement*, m. *adjudication au plus offrant et dernier enchérisseur*, f.

ADDITION, *s.* [a joining to, *or* increase] *Addition*, f. *surcroît*, m. *accroissement*, m. *augmentation*, f. *crue*, f. *annexe*, f. — in the margin of any writing, *Apostille*, f. A book with additions, *Livre augmenté*. — is the first rule of arithmetic, *L'addition est la première règle de l'arithmétique*. — of kindness, *Surcroît de bonté*, m.

— [advantage, ornament] *Avantage*, m. *ornement*, m. *embellissement*, m.

ADDITIONAL, *adj.* [added] *Ajouté*, *de surplus*. An — excise, *Augmentation d'impôt*. — tax, *Surcharge*, f. — happiness, *Surcroît de bonheur*.

ADDITIONALLY, *adv.* [in addition] *additionnellement*.

ADDITORY, *adj.* [having the power of adding] *Qui a la qualité d'ajouter*, *d'augmenter*. An — fiction, *Une fiction qui ajoute à la réalité*.

ADDLE, *adj.* [empty] *Vide*, *stérile*, *infécond*.

* —, addle-headed, *Eventé*, *écervelé*, *étourdi*, *stupide*.

— egg, *Œuf sans germe* ou *clair*.

ADDLE-PATED, *adj.* [addle-headed] *Ecervelé*.

—, *s.* [dry lees of wine] *Tartre*, m.

To —, *v. a.* [to make —] *Rendre stérile*.

ADDRESS, *s.* [epistle dedicatory] *Dedicace*, f. *épître dédicatoire*, f.

— [application, courtship] *Requête*, f. *placet* m. *supplique*, f. The city is to make an — to the king, *La ville doit faire une adresse au roi*.

To make one's — to one about a thing, *S'adresser à quelqu'un pour quelque affaire*.

The amorous addresses of a lover to his mistress, *Les poursuites d'un amant*.

— [indication, direction] *Adresse*, f. *indication d'un lieu*, ou *d'une personne*, f.

— [skill, industry] *Adresse*, f. *industrie*, f. *habileté*, f. *dextérité*, f.

— [*or* superscription, *or* direction] of a letter, *Adresse*, f. ou *suscription*, f.

To —, *v. a.* [to direct] *Adresser*, *dédier*.

To — the king, *Présenter une adresse au roi*. V. To APPROACH.

ADDRESSER, *s.* [he that addresses] *Présenteur d'adresses*, m.

ADDRESSING, *s.* *L'action d'adresser*, f.

To ADDUCE, *v. a.* [to draw, engage] *Porter*, *engager*.

ADDUCENT, *s.* [any thing that draws or leads to a thing] *Tout ce qui peut nous porter*, *nous conduire*, *nous engager à une chose*; *un puissant motif*.

—, [in anat. applied to some muscles that draw together] *Abducteur*, m.

ADDUCTIVE, *adj.* [that which fetches, or brings down] *Qui conduit*, *qui facilite*.

ADEMPTION, *s.* [privation, taking away] *Pri-*

vation, f. *dépouillement*, m. *révocation*, f. *ademption*, f.

ADEPT, *s.* [one skilful in his art, particularly in chymistry] *Adepte*, m.

—, *adj.* [skilful, versed in knowledge] *Savant*, *profond*, *consommé dans une science*.

ADEQUATE, *adj.* [equal, proportionate, complete, full] *Adéquat*, *proportionné*, *égal équivalent*.

ADEQUATELY, *adv.* [in an adequate manner] *Proportionnément*, *justement*, *complètement*.

ADEQUATENESS, *s.* [exactness of proportion] *Proportion*, f.

To ADHERE, *v. n.* [to stick] *Adhérer*, *être attaché*, ou *joint à*, *se coller*, *se tenir*, *s'attacher*.

ADHERENCE, *or* ADHERENCY, *and* ADHESION, *s.* [tenacity, fixedness, attachment, steadiness] *Adhérence*, f. *adhésion*, f. *attachement*, m.

ADHERENT, and ADHERER, *s.* [follower, partisan; one who adheres] *Adhérent*, m. *partisan*, m. *fauteur*, m.

ADHESIVE, *adj.* [sticking *or* keeping to, tenacious, remaining closely attached] *Tenace*, *fortement attaché à*.

To ADHIBIT, *v. a.* [to apply, make use of] *User*, *employer*, *se servir*.

ADHIBITION, *s.* [application, use] *Usage*, m. *emploi*, m.

ADIAPHORY, *s.* [neutrality, indifference] *Indifférence*, f.

ADIEU, *s. Adieu*, m. To bid one's friends —, *Dire adieu à ses amis*.

ADIANTUM, *s.* [capillus Veneris, maiden-hair; one of the seven capillary plants] *Adiante*, m. *capillaire*, m.

ADIT, *s.* [passage *or* entry under ground, used in mining] *Passage*, m. *entrée*, f. *percement*, m. *débouché pour évacuer les eaux*, m.

ADITION, *s.* [going to another] *Allée et venue*, f.

ADJACENCY, *s.* [state of lying near to] *contiguité*, f. *voisinage*, m.

ADJACENT, *adj.* [lying close, bordering upon] *Adjacent*, *voisin*, *contigu*, *limitrophe*. — places, *Les environs*.

—, *s.* [that which lies next another] *Voisin*, m.

To ADJECT *v. a.* [to add, put to] *Ajouter*.

ADJECTION, *s.* [act of adding, thing added] *Addition*, f. *adjection*, f.

AJECTITIOUS, *adj.* [added, thrown in] *Ajouté*.

ADJECTIVE, *s.* et *adj.* [in gram. a word added or rather adding to a noun] *Adjectif*, m.

ADJECTIVELY, *adv.* [after the manner of an adjective] *Adjectivement*, *dans un sens adjectif*.

To ADJOIN, *v. a* [to associate, unite to, put to] *Adjoindre*, *associer*, *joindre*, *ajouter*.

To —, *v. n.* [to be contiguous to] *Etre contigu à*, *être auprès de*.

ADJOINING, *s. Adjonction*, f. *l'action d'adjoindre*, f. *de joindre*, *d'ajouter*.

—, *adj. Joignant*, *contigu*.

To ADJOURN, *v. a.* [to put off to another day] *Remettre*, *renvoyer*, *différer*. It is folly to adjourn one's conversion to a dying hour, *C'est une folie que de différer sa conversion jusqu'à l'heure de la mort*.

To — [to give a delay] *Ajourner*, *donner un délai*. The king adjourned the parliament for a fortnight, *Le roi ajourna le parlement à quinze jours*.

ADJOURNING, *and* adjournment, *s.* [putting off] *Délai*, m. *remise*, f. *renvoi*, m. *ajournement*, m.

To ADJUDGE, *v. a.* [to give by a judicial sentence] *Adjuger*.

To —, [to sentence] *Condamner*. He was adjudged to suffer the punishment of a traitor, *Il fut condamné à subir la peine des traîtres*.

ADJUDGING, *s.* et *adj.*, *and* ADJUDICATION, *s.* *Adjudication*, f. *arrêt adjudicatif*, *sentence adjudicative*, *condamnation*, f.

To ADJUDICATE, *v. a.* [to award, adjudge] *Adjuger*.

ADJUDICATING, *adj.* [passing a determinate sentence in behalf of a person] *Adjudicatif*.

To ADJUGATE, *v. a.* [to yoke to] *Mettre au joug*, ou *sous le joug*.

ADJUMENT, *s.* [help] *Aide*, f. *assistance*, f.

ADJUNCT, *s.* [a person or thing adherent or united to another] *Adjoint*, m. *associé*, m. He is to have two adjuncts given him, *On doit lui donner deux adjoints*.

—, *s. Accessoire*, m. *quelque chose d'ajouté*, m. *circonstance*, f.

—, *adj.* [immediately joined] *Ajouté*, *uni*.

ADJUNCTION, *s.* [the act of joining together, or adding; the thing adjoined] *Adjonction*, f. *addition*, f.

ADJUNCTIVE, *s.* [he that joins, the thing joined] *Celui qui joint*, *ce qui est joint*.

ADJURATION, *s.* [the act or form of adjuring or swearing] *Adjuration*, f. *conjuration*, f. *formule de serment*, f.

To ADJURE, *v. a.* [to bid one to do, or not to do any thing; to impose an oath upon another] *Adjurer*, *conjurer*. I — thee by the living God, *Je te conjure au nom du Dieu vivant*. He several times adjured the devil, *Il conjura plusieurs fois le démon*.

ADJUST, *v. a.* [to adapt, settle, reconcile, determine, regulate] *Ajuster*, *régler*, *accorder*, *terminer*, *accommoder*. To — an account, *Arrêter un compte*.

ADJUSTING, *and* ADJUSTMENT, *s.* [regulation, putting in method] *Ajustement*, m. *accommodement*, m. [in coining] *Ajustage*, m.

ADJUTANCY, *s. Charge de l'adjudant*, f.

ADJUTANT, *s.* [in the military art; an helper, assistant] *Aide-major*, m. *adjudant*, m.

To ADJUTE, *v. a.* [to help, concur] *Assister*, *aider*.

ADJUTOR, *s.* [helper] *Assistant*, m. *aide*, m.

ADJUTORY, *adj.* [that which gives assistance] *Qui aide*.

ADJUTRIX, *s.* [she who helps] *Assistante*,

ADJUVANT, *adj.* [helpful, useful] *Utile*, *qui aide*.

To ADJUVATE, *v. a.* [to help, further] *Aider*, *secourir*, *assister*.

ADLOCUTION, *s.* [in Rom. antiq. the speech made by a general before battle] *Allocution*, f. *harangue*, f.

ADMEASUREMENT, *s.* [the act of a measuring according to rule] *Mesurage*, m.

ADMENSURATION, *s. Égalisation*, f.

ADMINICLE, *s.* [support] *Adminicule*, m.

ADMINISTER, *v. a.* [to give, afford, supply, manage] *Administrer*, *donner*, *rendre*, *dispenser*, *gouverner*. To — justice, *Rendre la justice*. To — an occasion of complaint, *Donner sujet de se plaindre*. He administered the state, *Il gouverna l'état*.

To —, an oath, *Déférer le serment*, *faire prêter serment*. To — (in law), *Faire acte d'héritier*.

To ADMINISTRATE, *v. a.* [to apply] *Administrer*, *appliquer*, *donner*.

ADMINISTRATION, *s.* [distribution, dispensation; the act of administering or conducting any employment] *Administration*, f. *dispensation*, f. *distribution*, f. *maniement*, m. *conduite*, f.

— [the active or executive part of government] *Administration*, f. *gouvernement*, m.

ADMINISTRATIVE, *adj.* [that which administers] *Qui administre.*

ADMINISTRATOR, *s.* [director, manager of the effects, goods, *or* chattels of a person deceased, he that conducts the government, *Administrateur*, m. *celui qui administre*, *qui a la conduite*, ou *le maniement d'une affaire.*

ADMINISTRATORSHIP, *s.* [the office of an administrator] *L'emploi d'administrateur*, m. *administration*, f.

ADMINISTRATRIX, *s.* [she who administers] *Administratrice*, f.

ADMINISTRED, *part. adj. Administré*, *donné*, *dispensé*, *gouverné.*

ADMIRABLE, *adj.* [that which deserves admiration, that excites wonder] *Admirable*, *merveilleux*, *étonnant*, *excellent*, *surprenant*, *bon*, *beau*, *divin*, *ravissant.*

ADMIRABLENESS, *or* ADMIRABILITY, *s.* [excellency, delicacy, wonderfulness] *Excellence*, f. *ce qui est digne d'admiration*, *ce qu'il y a de plus merveilleux dans une chose.*

ADMIRABLY, *adv.* [in an admirable manner] *Admirablement*, *merveilleusement*, *avec admiration*, *très-bien.* — well, *Divinement.*

ADMIRAL, *s.* [an officer who has the chief command of a fleet] *Amiral*, m. Turkish —, *Capitan-bacha*, m. The admiral's galley, *Capitane*, f. Lord high-admiral, *Le grand amiral.* Vice-admiral, *Vice-amiral.* Rear-admiral, *Contre-amiral.* The admiral's flag, *Le pavillon.*

ADMIRALSHIP, *s.* [the office of an admiral] *La charge d'amiral.*

ADMIRALTY, *s.* [the office appointed for the administration of naval affairs] *Amirauté*, f. The admiralty-court, *La cour de l'amirauté*, Admiralty-messengers, *Clercs de secrétaires*, *courriers.*

ADMIRATION, *s.* [wonder, the act of admiring] *Admiration*, f. *étonnement*, m. || *ébahissement*, m. To be taken up with —, *Etre saisi d'admiration.* Note of —, *Point d'admiration.*

To ADMIRE, *v. a.* [to behold with admiration, with wonder and esteem] *Admirer*, *s'étonner*, *avoir de l'admiration pour.*

To — [to love] *Aimer*, *aimer fort*, *admirer*, *être grand amateur de.* I — her *or* him, above any thing, *Je l'aime par-dessus toutes choses.*

To — AT, *Etre surpris*, *s'étonner.* I — at your conduct, *Vous m'étonnez*, *je suis surpris de votre conduite.*

ADMIRER, *s.* [who regards with admiration; lover] *Admirateur*, m. *qui admire*, *adorateur*, *amateur*, m. A foolish —, § *Badaud*, m. *badaude*, f.

ADMIRING, *adj.* [who admires] *Admiratif.*

ADMIRINGLY, *adv.* [with admiration] *Avec admiration.*

ADMISSIBLE, *adj.* [that which may be admitted] *Admissible.*

ADMISSION, *s.* [the act of admitting, the state of being admitted; admittance; allowance of an argument] *Admission*, f. *réception*, f. *agrégation*, f.

To ADMIT, *v. a.* [to grant, to suppose] *Accorder*, *reconnaître*, *poser le cas.* I cannot — such an inference, *Je ne saurais accorder une pareille conséquence.*

— *or* suppose it were so, *Posez le cas que cela soit*, *supposez que cela soit.* To — a principle, to acknowledge it true, *Admettre un principe*, *le reconnaître pour vrai.*

— [to receive] *Admettre*, *recevoir*, *agréger.* I — you among my friends, *Je vous admets au rang de mes amis.*

To —, one into an office, *Recevoir quelqu'un à une charge.*

To — or [to allow, to permit, *or* suffer] *Admettre*, *permettre*, *souffrir*, *connaître.* To — of one's reasons, *or* apology, *Admettre les raisons*, *les excuses de quelqu'un.* The season will hardly — of that, *A peine la saison le permettra.*

To — [to be susceptible of] *Admettre*, *être susceptible.* Faith admits of degrees, *La foi a différents degrés*, *il y a divers degrés de foi.*

ADMITTABLE, *adj.* [to be admitted] *Admissible.*

ADMITTANCE, *s.* [the act of admitting; concession of a position] *Admission*, f. *entrée*, f. *accès*, m. To give —, *Admettre.*

ADMITTED, *part. adj. Admis*, *reçu*, *permis*, *reconnu.* To be —, *Etre regardé comme*, *passer pour.* To be — a doctor, *Prendre le bonnet.*

ADMIX, *v. a.* [to mingle with something else] *Méler*, *brouiller.*

ADMIXTION, *or* ADMIXTURE, *s.* [union of one body with another; the body mingled with another] *Mixtion*, f. *mélange*, m.

ADMONISH, *v. a.* [to warn of a fault, reprove gently, exhort] ‡ *Admonéter*, *exhorter*, *avertir*, *reprendre.* — him as a brother, *Reprenez-le en frère.*

ADMONISHER, *s.* [the person that admonishes] *Admoniteur*, *m. qui exhorte*, *qui avertit*, *etc.*

ADMONISHING, ADMONISHMENT, ADMONITION, *s.* [warning, hint of a fault or duty, counsel, gentle reproof] *Admonition*, f. *avis*, m. *exhortation*, f. *avertissement*, m.

ADMONITOR, *s.* [who admonishes, overseer] *Admoniteur*, m. *-trice*. f.

ADMONITORY, *adj.* [that admonishes] *Monitorial.*

To ADMOVE, *v. a.* [to approach] *Approcher.*

ADO, *s.* [trouble, difficulty] *Peine*, f. *difficulté*, f. I had much — to forbear laughing, *J'eus bien de la peine à m'empêcher de rire.* With much —, *Avec beaucoup de peine*, || *cahincaha.* Without much —, *A l'aise.* With no great —, *Sans beaucoup de peine*, *aisément*, *sansessuyer de grandes difficultés.*

— [noise, bustle, tumult, business] *Bruit*, m. *vacarme*, m. *tintamarre*, m. *tumulte*, m. What — is here! *Quel bruit! quel vacarme.*

ADOLESCENCE, *or* ADOLESCENCY, *s.* [the age between childhood and puberty] *Adolescence*, f. *jeunesse*, f.

To ADONIZE, *v. a.* [to dress one elegantly, in order to make him appear handsomer or younger] § *Adoniser.*

To ADOPT, *v. a.* [to take one to be one's child, to make one's own] *Adopter*, *affilier*, *s'approprier.*

* I — your opinion, *J'adopte votre opinion; j'y souscris.* * To — another man's works, *S'approprier les ouvrages d'autrui.*

ADOPTEDLY, *adv.* [in the manner of adoption] *D'une manière adoptive*, *par adoption.*

ADOPTER, *s.* [one who adopts] *Celui qui adopte.*

ADOPTING, *and* ADOPTION, *s.* [act of adopting, state of being adopted] *Adoption*, f. *affiliation*, f.

ADOPTIVE, *adj.* [which is adopted, which adopts] *Adoptif*, *qui est adopté.* — children, *Enfants adoptifs.*

ADORABLE, *adj.* [to be worshipped] *Adorable*, *vénérable.*

ADORABLENESS, *s. La qualité d'être adorable.*

ADORABLY, *adv.* [worshipfully] *D'une manière adorable*, *adorablement.*

ADORATION, *s.* [worshipping; homage paid to the divinity] *Adoration*, f.
To ADORE [to worship] *Adorer*. God must be adored, *Il faut adorer Dieu*.
* To — [to love violently] *Adorer, aimer passionnément*. He adores her, *Il l'adore*.
ADORER, *s.* [worshipper, one who adores] *Adorateur*, m.
To ADORN, *v. a.* [to dress, embellish, deck a person or set out a thing with ornaments] *Orner, parer, ajuster, embellir, enrichir, décorer; broder*.
ADORNER, *s. m.* [one who adorns] *Décorateur*, m. *qui orne, qui pare, etc.*
ADORNING, *subst. L'action d'orner, de parer, etc.*
ADORNMENT, *s.* [ornament] *Ornement*, m. *parure*, f. *embelissement*, m.
ADRIFT, *adv.* [floating] *Au gré des flots*. * [at random] *Au hasard*.
ADROIT, *adj.* [active, skilful, dexterous] *Adroit*.
ADROITLY, *adv.* [dexterously] *Adroitement*.
ADROITNESS, *s.* [readiness, activity, dexterity] *Adresse*, f. *dextérité*, f.
ADRY, *adj.* [thirsty] *Altéré, qui a soif*.
ADSCITITIOUS, *adj.* [added, spurious, interpolated] *Ajouté, controuvé, interpolé*.
ADSTRICTION, *s.* [binding together] *Action de lier ensemble, de réunir* f. *rapprochement*, m. *resserrement*, m.
ADULATION, *s.* [flattery, obsequiousness] *Adulation, flatterie*, f.
ADULATOR, *s.* [flatterer] *Adulateur*, m. *adulatrice*, f. *flatteur*, m.
ADULATORY, *adj.* [flattering] *Flatteur, plein de flatterie*.
ADULT, *s.* and *adj.* [grown up, past the age of infancy] *Adulte*, m. and f.
ADULTERANT, *adj.* and *s.* [guilty of adultery, who or what adulterates] *Adultère*, m. *ce qui falsifie, etc.*
To ADULTERATE, *v. a.* [to commit adultery] *Commettre un adultère*. [to corrupt] *Altérer, corrompre, falsifier, sophistiquer, frelater*. To — goods, *Falsifier des marchandises*. To — wine, *Frelater du vin*.
—, *adj.* and ADULTERATED, *part. adj.* [tainted with the guilt of adultery; corrupted with foreign admixture] *Corrompu, altéré, abâtardi, falsifié, sophistiqué, frelaté*.
ADULTERATION, *s.* [the act of corrupting by a foreign mixture] *L'action de corrompre, d'altérer, de frelater; altération*, f. *sophistiquerie*, f. *frelaterie*, f.
ADULTERATOR, *s.* [one who adulterates] *Sophistiqueur*, m.
ADULTERER, *s.* [guilty of adultery] *Un adultère*.
ADULTERESS, *s.* [a woman guilty of adultery] *Une adultère*.
ADULTERINE, *adj.* [begotten in adultery] *Adultérin*.
ADULTEROUS, *adj.* [guilty of adultery] *Coupable d'adultère, adultère*.
ADULTERY, *s.* [the crime of being false to the marriage bed] *Adultère*, m. *violation de la foi conjugale*, f. To declare a woman convicted of —, *Authentiquer une femme*.
* ADUMBRANT, *adj.* [giving a slight resemblance] *Confus, superficiel, esquissé*.
To ADUMBRATE, *v. a.* [to shadow out] *Ombrager, couvrir de son ombre*. *To — [to exhibit a faint resemblance] *Représenter, tracer, crayonner, peindre grossièrement, ébaucher*.
ADUMBRATION, *s.* [a rough draught] *Ébauche* f. *esquisse*, f. *ressemblance légère* To make an — of what we mean, *Ne dire qu'à moitié ce que l'on pense*
ADUNATION, *s.* [union, being united] *Assemblage*, m. *réunion*, f.
ADUNCITY, *s.* [crookedness, hookedness] *Courbure*, f.
To ADURE, *v. a.* [to burn up] *Brûler*.
ADUST, or ADUSTED, *adj.* [burnt, scorched] *Aduste, brûlé*. Adust blood, *Sang aduste*.
ADUSTIBLE, *adj.* [which may be adusted] *Combustible*.
ADUSTION, *s.* [burning up, drying] *Action de brûler*, f. *brûlure*, f. *adustion*, f.
ADVANCE, *s.* [step, coming forward, progression, rise, improvement, progress] *Avance*, f. *demarche*, f. —-GUARD, *s.* *Garde avancée*. — or ADVANCE-MONEY, *Avance*, f. *argent donné en avance*, m. *prime*, f. — [in fortification; a ditch, or fosse filled with water round the glacis] *Avance*, f. *saillie*, f.
To —, *v. a.* [to bring forward, aggrandise, improve; propose] *Avancer, porter ou mettre en avant, renchérir*. — [to promote, raise, forward, accelerate] *Avancer, promouvoir, faire parvenir*. To — a design, *Avancer le succès d'une entreprise*. — [to give before-hand] *Avancer, donner en avance*.
To —, *v. n.* [to go or come forward, increase, make improvement] *Avancer, aller en avant; enchérir, augmenter, renchérir*. To — in knowledge, *S'instruire à fond; étendre ses connaissances*.
ADVANCED, *part. adj* *Avancé*. An — or detached work, *Un ouvrage avancé*. The price of sugar is —, *Le sucre est augmenté, est plus cher*.
ADVANCEMENT, *s.* [improvement, progress, promotion] *Avancement*, m. *agrandissement*, m. *accroissement*, m. *promotion*, f. *profit*, m. *fortune*, f. *exaltation*, f.
ADVANCER *s.* [promoter, forwarder] *Protecteur*, m.
ADVANTAGE, *s.* [gain, profit, benefit; superiority, preponderance] *Avantage*, m. *profit*, m. *bien*, m. *agrément*, m. *bénéfice*, m. *utilité*, f. *émolument*, m. *prérogative*, f. The — has been equal on both sides, *Personne n'a eu l'avantage dans ce combat*. To take, or make — of every thing, to turn every thing to one's —, *Tirer avantage de tout, s'en prévaloir, profiter de tout*. To dress to the best —, *S'habiller à son avantage*. To sell a thing to —, *Vendre une chose au plus grand prix*. To show a thing to the best —, *Montrer une chose du côté le plus avantageux*. —, *Gratification*, f. *avantage que l'on fait à quelqu'un au-delà de ce qui lui est dû*.
To —, *v. a* [to gratify] *Avantager, gratifier*.
ADVANTAGE-GROUND, *s.* *Terrain avantageux, (t. de guerre)*.
ADVANTAGEOUS, *adj.* [profitable, useful, opportune] *Avantageux, utile, profitable, heureux*.
ADVANTAGEOUSLY, *adv.* [conveniently, profitably, opportunely] *Avantageusement, utilement*.
ADVANTAGEOUSNESS, *s.* [gain, profit, usefulness, convenience] *Avantage*, m. *profit*, m.
To ADVENE, *v. n.* [to accede to something, be superadded] *Accéder, faire partie d'une chose comme accessoire*.
ADVENIENT, *adj.* [superadded] *Accessoire, ajouté, qui survient*.
ADVENT, *s.* [a-coming] *Avènement*, m. *venue*, f. *arrivée, approche*, f. — [the time before Christ-

mas] *Avent*, m. *Le temps avant la nativité de J. C.*

ADVENTINE, or ADVENTITIOUS, *adj.* [casual, accruing, befalling] *Accessoire, accidentel, casuel, adventif, adventice.*

ADVENTURE, *s.* [accident] *Aventure*, f. *accident*, m. *incident*, m. — [chance, hazard] *Hasard*, m. *risque*, m. *aventure*, f. — [some attempt in which some risk is run] *Entreprise où il y a du risque*, f. *dessein*, m. *expédition*, f. — [in commerce, a parcel of goods sent by sea, at a person's own risk, to foreign parts] *Aventure*, f. Gross adventure, *Grosse aventure.*

To —, *v. a.* [to endanger] *Aventurer, hasarder, risquer.*

To —, *v. n.* [to run the risk, to try the chance, to dare] *S'aventurer, entreprendre, oser.*

ADVENTURER, *s.* [he that seeks adventures, that puts himself in the hands of chance] *Aventurier*, m. *qui risque.*

ADVENTUROUS, *adj.* [inclined to adventures, daring, bold, courageous; dangerous] ‡ *Aventureux, entreprenant, hardi, courageux; hasardeux, dangereux.*

ADVENTUROUSLY, *adv.* [boldly, daringly] *Hardiment, en aventurier, avec témérité.*

ADVERB, *s.* [a word joined to a verb or an adjective, to restrain the latitude of its signification] *Adverbe*, m.

ADVERBIAL, *adj.* [having the quality of an adverb] *Adverbial.*

ADVERBIALLY, *adj.* [like an adverb] *Adverbialement.* These words are taken —, *Ces mots se prennent adverbialement.*

ADVERSARY, *s.* [an opponent *or* enemy, antagonist] *Adversaire*, m. *ennemi*, m. *antagoniste*, m. You have to do with a terrible —, *Vous avez affaire à un terrible adversaire.*

—, *adj.* [contrary to] ‡ *Malveillant, ennemi, contraire.*

ADVERSE, *adj.* [contrary, calamitous, afflictive] *Contraire, adverse, opposé, ennemi.* — party, *Partie adverse.* — fortune, *Fortune adverse.*

ADVERSELY, *adv.* [unhappily, unfortunately, oppositely] *Malheureusement, au contraire.*

ADVERSITY, *s.* [misfortune, calamity, affliction, unhappiness, misery] *Adversité*, f. *infortune*, f. *malheur*, m. *calamité*, f.

To ADVERT, *v. n.* [to observe, attend to] *Remarquer, faire attention, prendre garde.*

ADVERTENCE *and* ADVERTENCY, *s.* [attention to, consideration upon a thing] *Attention*, f. *considération*, f. ‡ *advertance*, f.

To ADVERTISE, *v. a.* [to warn, inform; give intelligence, notice] *Avertir, donner avis, informer.* I think proper to — you beforehand that I have no great stock of patience, *Je ne suis pas fort patient, je vous en avertis d'avance.*

ADVERTISEMENT, *s.* [a warning, notice, intelligence, information] *Avertissement*, m. *avis*, m. An — to the reader, *Avis au lecteur.*

ADVERTISER, *s.* [one that advertises *or* gives public notice] *Donneur d'avis*, m. *papier d'avis*, m. § *avertisseur*, m. *faiseur d'affiches*, m.

ADVERTISING, *s.* et *adj.* [monitory] *L'action d'avertir*, f. *qui donne avis.*

To ADVESPERATE, *v. n.* [to draw towards evening] *Se faire tard.*

ADVICE, *s.* [counsel] *Avis*, m. *conseil*, m. To ask — of one, *Prendre conseil de quelqu'un.* To do nothing without —, *Ne rien faire que par bon avis.* — [notice, account, information, intelligence] *Avis*, m. *avertissement*, m. *nouvelles*, f. pl. We have received — from Paris, that, etc. *On a reçu avis de Paris, que*, etc. A letter of advice, *Lettre d'avis.* Advice-boat, *Patache d'avis*, f. *aviso*, m.

ADVIGILATE, *v. n.* [to watch diligently] *Veiller, prendre soin, être sur ses gardes.*

ADVISEABLE, *adj.* [to be advised about] *Qui mérite considération.* — [prudent, fit to be done] *Convenable, prudent, expédient, à propos.*

ADVISEABLENESS, *s.* [fitness] *Convenance*, f. *propriété*, f. *prudence*, f.

To ADVISE, *v. a.* [to give advice] *Conseiller, donner avis, aviser, donner conseil, persuader.* To — to the contrary, *Conseiller le contraire, dissuader, déconseiller.* — [to inform, give an account] *Informer, apprendre, mander, donner avis, écrire, marquer.* I am otherwise advised, *On m'a donné des avis contraires.*

To —, *v. n.* [to consult, consider] *Consulter, examiner, considérer, délibérer, prendre conseil de quelqu'un, demander avis à quelqu'un, consulter quelqu'un.* He advised with his companions, *Il délibéra avec ses compagnons.* † — with your pillow, *La nuit porte conseil.* — with yourself, *Consultez-vous, réfléchissez-y mûrement.*

ADVISED, *part. adj.* [acting *or* acted with design; prudent, wise] *Conseillé, informé, averti.* Well-advised, *Bien avisé, sage, prudent.* Ill-advised, *Mal-avisé, inconsidéré, imprudent.* Be — by me, *Croyez-moi, suivez mon conseil.* I will do nothing but as I am —, *Je ne ferai rien sans conseil.* — with [consulted] *Consulté.*

ADVISEDLY, *adv.* [purposely, prudently] *Prudemment, sagement, avec conseil, après mûre consultation.*

ADVISEDNESS or ADVISEMENT, *s.* [deliberation, coolond prudent procedure] *Délibération*, f. *prudence, sagesse*, f.

ADVISER, *s.* [counsellor: he that advises] *Conseiller*, m. *qui donne des avis ou des conseils.*

ADVOCACY, *s.* [vindication, defense, apology] *Justification*, f. *défense*, f. *plaidoirie*, f. || § *avocasserie*, f.

ADVOCATE, *s.* [lawyer, he that defends another in a court of justice, that pleads a cause] *Avocat*, m. *qui défend la cause de quelqu'un en justice.* — [patron, vindicator] *Avocat*, m. *protecteur*, m. *patron*, m. *défenseur*, m.

ADVOCATION, *s.* [the office of pleading; plea, apology] *L'action de plaider la cause de quelqu'un*, f. *apologie*, f. *intercession*, f. *plaidoirie*, f.

ADVOUTRESS [an adulteress] *s. Adultère*, f.

To ADVOW, *See* To Avow.

ADVOWEE, *s. Avoué*, m. *collateur.* — paramount [the king, *or* highest patron] *Avoué*, ou *patron en chef*, m.

ADVOWRY, *See* Avowry.

ADVOWSON, *s.* [right of patronage] *Collation*, f. *droit de patronage*, m.

ADZE, *s.* [addice, a cooper's little hatchet] *Doloire*, f. *aissette*, f. *aisseau*, m. [a tool of carpenters and cartwrights] *Tille*, f.

AERA, *s.* [in chron., epocha, the point of time from which a computation of years commences] *Ere*, f. *époque* f.

AERIAL, *adj.* [of the air; high, elevated] *Aérien, d'air, qui vit dans l'air*

AERIFORME, *s.* [that which resembles air] *Aériforme.*

AERY, *s.* [the nest of a bird of prey] *Aire*, f. *nid*, m. To make its —, *Airer.*

AEROGRAPHY, *s.* [a description of the air] *Aréographie*, f.

AEROLOGY, *s.* [doctrine of the air] *Aérologie*, f. ou *science de l'air*, f.

AEROMANCY, *s.* [divination by the air] *Aéromancie*, f.

AEROMETRY, *s.* [the art of measuring the air] *Aérométrie*, f.

AERONAUT, *s.* [aerial sailor *or* navigator] *Aéronaute*, m.

AEROSTATION, *s.* [passing through the air in balloons] *Aérostation*, f.

AESTIVAL, *adj.* [of summer] *D'été.*

AETHER, *s.* [the firmament, the sky [*Ether*, m. *air*, m. *ciel*, m. *élément du feu*, m.

ÆTHER, *s.* [in chymistry; a subtile and penetrating volatile and inflammable fluid, made of spirit of nitre and spirit of wine] *Ether*, m.

ÆTHERIAL, *adj.* [belonging to the sky, heavenly] *Ethéré*, *aérien.*

AETIOLOGY, *s.* [in med., an account of the causes of diseases] *Etiologie*, f.

AFAR, *adv.* [at a great distance] *Loin.* Afar off, *De loin*; *loin d'ici.*

AFEARD, *adj.* [afraid] *Craintif*, *qui a peur.* To be — (to fear), *Craindre*, *avoir peur.*

AFFABILITY, or AFFABLENESS, *s.* [courtesy, courteousness, easiness of manners] *Affabilité*, f. *douceur*, f. *complaisance*, f. *courtoisie*, f.

AFFABLE, *adj.* [courteous, civil, complaisant] *Affable*, *civil*, *complaisant*, *courtois*, *doux*, *communicatif.*

AFFABLY, *adv.* [courteously, civilly] *Affablement*, *avec affabilité*, *honnêtement.*

AFFAIR, *s.* [business, concern] *Affaire*, f. State-affairs, *Affaires d'Etat.* — [an intrigue] *Intrigue*, *amourette*, f. — [engagement, fight] *Affaire*, f. *combat*, m. *démêlé*, m.

To AFFECT, *v. a.* [to act upon, produce an effect, *or* impression, move the passions] *Affecter*, *toucher*, *émouvoir*, *attendrir.* —* To affect a lady's heart, *Toucher le cœur d'une femme.* — [in medicine, to make a bad impression] *Affecter*, *faire une impression fâcheuse.* * Your objection does not affect my assertion, *Votre objection n'affaiblit point la vérité de ce que j'avance.* — [to study, tend to, act like an hypocrite; mimick] *Affecter*, *s'étudier à*, *prendre à tâche.* He affects to whisper insignificant things, *Il affecte de dire à l'oreille des choses de rien.* To affect modesty, *Affecter de la modestie.* — [to love, be fond of, be pleased with] *Affecter*, *affectionner*, *aimer.* — [to desire, aspire to, aim at] *Rechercher*, *aspirer à*, *prétendre à.*

AFFECTATION, *s.* [the act of making an artificial appearence] *Affectation*, f. *affaiterie*, f. *apparat*, m. § *préciosité*, f.

AFFECTED, *part. adj.* [formal, full of affectation; over-studied] *Affecté*, *étudié*, *recherché*, *affété*, *concerté*, *collet-monté.* — looks, *Regards affectés.* — style, *Style affecté.* A little — creature, *Une petite affétée.* — [moved] *Affecté*, *ému*, *touché.* I was very much — by her tears, *Je fus fort touché de ses larmes.* Every one speaks as he stands —, *Chacun parle suivant ses sentiments.* — [disposed] *Disposé*, *intentionné pour.* To be well *or* ill-affected to the government, *Etre bien* ou *mal intentionné pour le gouvernement.* — with, *Attaqué*, *atteint de.* To be — with the same distemper, *Être atteint de la même maladie.* — with sadness, *Mélancolique*, *affligé.*

AFFECTEDLY, or AFFECTINGLY, *adv.* [in an affected manner, hypocritically] *D'une manière affectée*, *avec affectation.*

AFFECTEDNESS, *s* [affected manners] *Affectation*, f. *afféterie*, f.

AFFECTING, *adj.* [moving] *Pathétique*, *intéressant*, *frappant*

AFFECTION, *s.* [state of being affected; love, fondness, good-will, zeal] *Affection*, f. *amour*, m. *passion*, f. *attachement*, m. *désir*, m. *inclination*, f. *attache*, f. *cœur*, m. *gré*, m. *courage*, m. Set your affections on things above, *Mettez vos affections dans les biens d'en-haut.* To have an — for, *Affectionner.*

— [in physics; a certain modification occasioned by motion] *Qualité*, f. *modification*, f. *propriété.*

— [in médicine; a morbid state of the body, or some of its parts] *Affection*, f.

AFFECTIONATE, *adj.* [full of affection, warm, zealous, fond, tender] *Affectionné*, *tendre*, *affectueux*, *zélé*, *attaché avec affection.*

AFFECTIONATELY, *adv.* [fondly, tenderly] *De bon cœur*, *affectueusement*, *avec zèle.*

AFFECTIONED, *adj.* [inclined, mentally disposed] *Porté*, *disposé.*

AFFECTIVE, *adj.* [affecting, moving] *Affectif*, *touchant*, *attendrissant*, *qui affecte*, *douloureux.*

+ AFFIANCE, *s.* [law term; betrothing] *Fiançailles*, f. pl. + *accordailles*, f. pl.

To —, *v. a.* [to betroth, to bind oneself to marry] *Fiancer.* *‡— [to give confidence, confide in] *Confier*, *avoir confiance.*

AFFIANCER, *s.* [he who makes a contract of marriage between two parties] *Celui qui dresse un contrat de mariage.*

AFFIDAVIT, *s.* [law term; a declaration upon oath] *Déclaration*, f. *déposition*, *affirmation*, *attestation sous serment*, f. To make an —, *Affirmer par serment.*

AFFILIATION, *s.* [adoption] *Affiliation*, f. *adoption*, f.

AFFINAGE, *s.* [refining of metals] *Affinage*, m. *action d'affiner les métaux*, f.

AFFINED, *adj.* [related to another] *Allié*, *parent.*

AFFINITY, *s.* [alliance by marriage] *Affinité*, f. *alliance*, f. *parenté*, f. There are several degrees of —, *Il y a divers degrés d'affinité.* * — [relation to, connection with] *Affinité*, f. *rapport*, m. *connexion*, f. *convenance*, f. — [in chymistry, attraction] *Affinité*, f.

To AFFIRM, *v. n.* [to declare, assert, avouch] *Affirmer*, *assurer.*

To —, *v. a.* [to ratify] *Confirmer.* To — a decree, *Confirmer une sentence*, *un arrêt.*

AFFIRMABLE, *adj.* [what may be affirmed] *Qui peut être affirmé.*

AFFIRMANT, *s.* [one who affirms, a law term for a deponent quaker] *Déposant*, m. *qui affirme.*

AFFIRMATION, *s.* [the act of affirming] *Affirmation*, f. *déclaration*, f. *assurance*, f. *jugement décisoire.*

AFFIRMATIVE, *s.* [a proposition which positively affirms] *Affirmative*, f. To be for the —, *Soutenir l'affirmative.*

—, *adj.* [affirming] *Affirmatif*, *qui affirme.*

AFFIRMATIVELY, *adv.* [in an affirmative manner] *Affirmativement*, *positivement*, *assertivement.*

AFFIRMER, *s.* [the person who affirms] *Celui qui affirme.*

To AFFIX, *v. a.* [to unite to the end, subjoin] *Afficher*, *attacher*, *lier*, *joindre.* * Ideas determined by names affixed to them, *Idées déterminées par les noms qui leur sont attachés.*

AFFIXING, *and* AFFIXION, *s. Action d'afficher*, *d'attacher*, f.

AFFLATION, *s.* [the act of breathing upon any thing] *Action de souffler*, f.

AFFLICT, *v. a.* [to grieve, torment, put to pain] *Affliger*, *chagriner*, *molester*, *tourmenter*, *oppri-*

mer, *accabler*, *persécuter*, *donner de l'affliction à.* To — oneself, *S'affliger*, *se chagriner.*

AFFLICTEDNESS, *s.* [sorrowfulness, grief] *Chagrin*, m. *désolation*, f.

AFFLICTER, *s.* [who afflicts] *Celui* ou *celle qui afflige*, *qui donne du chagrin.*

AFFLICTION, *s.* [calamity, the state of sorrowfulness, misery] *Affliction*, f. *douleur*, f. *plaie*, f. *calamité*, f. *malheur*, m. *disgrace*, f. *revers*, m.

AFFLICTIVE, *adj.* [painful, tormenting] *Affligeant*, *chagrinant*, *douloureux*, *afflictif.*

AFFLUENCE, *and* AFFLUENCY, *s.* [abundance, exuberance, plenty; concourse, flowing to a place] *Affluence*, f. *abondance*, f. *profusion*, f. *grande quantité.*

AFFLUENT, *adj.* abundant, wealthy; flowing to a part] *Abondant*, *opulent*, *qui afflue.*

AFFLUX, AFFLUXION, *s.* [a flowing, *or* coming to, affluence] *Un amas*, *une affluence de choses qui viennent au même lieu.*

To AFFORD, *v. a.* [to produce, yield; give, grant, confer] *Produire*, *fournir*, *donner.* The soil affords grain, *Le sol produit du grain.* I cannot afford it so cheap, *Je ne puis le donner à si bas prix.*

* He is the greatest man our age affords, *C'est le plus grand homme que notre siècle ait produit.*

—, *v. n.* [to be able to] *Avoir la faculté de ....* I cannot afford to spend so high, *Je n'ai pas la faculté*, ou *le moyen*, *de faire une si grande dépense.*

To AFFRANCHISE, *v. a.* [to make free] *Affranchir*, *metre en liberté*, *donner le droit de bourgeoisie.*

AFFRAY, *and* AFFRAYMENT, *s.* [a law term for fray; tumultuous assault] *Querelle*, f. *combat particulier.*

AFFRIGHT, *s.* [terror, fear] *Frayeur*, f. *épouvante*, f. *terreur soudaine*, *effroi*, m.

To —, *v. a.* [to affect with fear] *Effrayer*, *épouvanter*, *consterner.*

AFFRIGHTFUL, *adj.* [terrible] *Effrayant*, *épouvantable*, *terrible.*

AFFRONT, *s.* [insult, injury, outrage] *Affront*, m. *outrage*, m. *insulte*, f. *injure*, f. *indignité*, f. *contumélie*, f. *déplaisir*, m. *avanie*, f. *brusquerie*, f. *camouflet*, m. An insulting —, || *Algarade*, f. He cannot brook that —, *Il ne saurait digérer cet affront.* To put up an — (to bear, pocket, or swallow an —) *Souffrir un affront*, *boire* ou *avaler un affront.*

To AFFRONT, *v. a.* [to injure] *Affronter*, *braver*, *injurier*, *outrager*, *insulter*, *bafouer*, *brusquer.*

AFFRONTER, *s.* [insulter] *Offenseur*, m. *celui qui outrage.*

AFFRONTING, *and* AFFRONTIVE, *adj.* [insulting, shocking, provoking] *Outrageant*, *injurieux*, *insultant*, *offensant*, *choquant.*

To AFFUSE, *v. a.* [to pour] *Verser*, *mêler une liqueur avec une autre.*

AFFUSION, *s.* [the act of pouring] *L'action de verser*, f.

To AFFY, *v. a.* [to betroth] *Fiancer.*

To —, *v. n.* [to confide in, trust to] *Se fier à*, *avoir confiance en.*

AFIRE, *adj.* [on fire] *En feu.*

AFLAT, *adv.* [level with the ground] *De niveau.*

AFLOAT, *adv.* [floating] *A flot.* To set a ship —, *Mettre un vaisseau à flot.* To get a ship — or off from the ground, into deep water, *Déchouer*, ou plutôt *Déséchouer un vaisseau.*

AFOOT, *adv.* [walking, in opposition to riding] *A pied.*

AFORE, *prep.* [before, nearer, sooner] *Avant* — *adv.* [in front, in the fore part] *Devant*, *auparavant.* [t. de mar.] *Avant*, *en avant*, *de l'avant.*

AFOREGOING, *adj.* [going before] *Précédent.*

AFOREHAND, *adj.* [previously] *Par avance.* To be with one, *Prévenir quelqu'un.*

AFORESAID, *adj.* [aforementioned, afore named] *Susdit*, *sus-mentionné*, *dont on a dé[jà] parlé.*

AFORETIME, *adv.* [in time past] *Autrefois*, *jadi[s]*, *auparavant.*

AFRAID, *adj.* [terrified, fearful] *Craintif*, *ti[mide].* To be — of any thing, *Avoir peur de quelqu[e] chose.* I am — to tell you that, etc. *Je n'ose vou[s] dire que*, *etc.* V. APPREHENSIVE.

AFRESH, *adv.* [again, anew] *De nouveau*, *derechef*, *de plus belle.* His sorrow begins —, *S[a] douleur se renouvelle.*

AFRONT, *adv.* [in front] *En face*, *de front.*

AFT, *adv.* [abaft] *Arrière*, *de l'arrière.* Afo[re] and —, *De l'avant à l'arrière*; *dans toute la lo[n]gueur du vaisseau*; *de long en long.*

AFTER, *prep.* [applied both to time and plac[e] *Après*, *derrière.* The first sunday — Easter, *[Le] premier dimanche après Pâques.* It is half an ho[ur] — three, *Il est trois heures et demie.* Day — da[y] *De jour à autre.* To go — one, *Suivre quelqu'u[n].* One — another, *L'un après l'autre*; *de proche [en] proche.* — [concerning, for] *Concernant*, *pou[r] après.* (*Dans ce sens*, after *est ordinairement précé[dé] d'un verbe dont il modifie la signification*). To lo[ok] — one, *Rechercher quelqu'un.* — [by] *Par.* T[o] call one — his own name, *Appeler quelqu'un p[ar] son nom*; au figuré, *lui dire ses vérités.* — [accor[d]ing to, in imitation of] *Selon*, *suivant*, *à la re[s]semblance*, *à*, *de*, *par.* — the ancient custo[m] *Suivant* ou *selon l'ancienne coutume*, *à la vieil[le] mode.* — the Oriental manner, *Selon la mode d[es] Orientaux*, *à l'orientale.* To be — one, *Ressembl[er] à quelqu'un*; signifie aussi *être au-dessous de lu[i]*, *lui être inférieur.* — the example of your brothe[r] *A l'exemple de votre frère.*

R. *Cette préposition se trouve quelquefois apr[ès] un verbe*, *et fait partie de sa signification.*

To LOOK —, *Chercher*, *avoir soin*, *etc.*; *prend[re] garde à.* To go —, *Suivre.* To gape —, *Bâill[er] après*, *désirer avec passion*, *aspirer à.* To be [—] one, *Ressembler à quelqu'un*, ou *être inférieur [à] quelqu'un.*

—, *adv.* [in succeeding time] *Ensuite*, *pui[s] après que*, *de là.* Some while —, *Quelque tem[ps] après.* The next day —, *Le jour suivant*, *le le[n]demain.* — I was gone in, *Après que je fus ent[ré]* — that, *Puis.*

AFTER-AGES, *s. pl.* [succeeding times] *Les â[ges] futurs*, *les siècles suivants*, *l'avenir*, m.

AFTER-ALL, *adv.* [at last, in fine] *Après tou[t] au fond.*

AFTER-BIRTH *or* AFTER-BURDEN, *s.* [secundin[e]] *Arrière-faix*, m.

AFTER-CLAP, *s.* [unexpected event] *Un seco[nd] coup*, *un redoublement d'action.*

AFTER-COST, *s. Surcroît de dépenses.*

AFTER-CROP, *s.* [second harvest] *Seconde r[é]colte*, f.

AFTER-DINNER, *s. Après-dînée*, f.

AFTER-FLOWER, *Arrière-fleur.*

AFTER-GAME, *s Revanche*, f. He will play an-

Il aura sa revanche. * Still there remains an — to play, *Il reste encore une ressource.*

After-houts, *s. pl. Le temps qui suit une action.*

After-livers, *s. pl.* [posterity] *descendants* m. pl. *postérité*, f.

After-grass, *s* [second crop of grass] *Regain*, m.

After-noon, *s. Après-midi*, f. After-noon's luncheon, *Goûté*, m. *collation*, f. * Even in the — of her best days, *Même sur le declin de ses plus beaux jours.*

After-most, *s.* [hindmost] *Le dernier.*

After-part, *s. La dernière partie, le declin.*

After-piece, *s.* [a farce *or* any smaller entertainment after the play] *Petite pièce de théâtre par laquelle on termine la représentation*, f.

After-proceedings, *s. pl. Procédures subséquentes*, f. pl.

After-proofs, *s. pl. Preuves ultérieures*, f. pl. *surcroît d'évidence*, m.

After-reckoning, *s. Poursuites* ou *recherches après compte*, f. *Révision des comptes*, f. Chief ministers secure themselves from — by an act of indemnity, *Les premiers ministres se mettent à couvert des recherches par une amnistie.*

—, *Surécot* ou *subrécot*, m. *nouveau compte;* au figuré, *nouveau désastre, nouvelle disgrace.*

After-state, *s.* [the future state] *L'état futur*, m.

After-supper, *s.* [the time between supper and going to bed] *Après-souper*, m.

After-taste, *s. Déboire*, m. *Arrière-goût*, m.

After-thought, *s. Réflexion qui vient trop tard*, f. *arrière-pensée*, f.

After-times, *s. pl.* [after-ages] *Les âges futurs*, m. pl. *l'avenir*, m.

Afterwards, *adv.* [in time to come] *Ensuite, après cela, puis, après quoi, ci-après.*

After-wit, *s. Esprit tardif*, m. *expédient qui vient après coup*, m. † An — is every body's wit, *Tout le monde est sage après coup.* † — comes too late, *C'est un après coup;* † ‡ *C'est de la moutarde après diner.*

After-wrath, *s.* [anger when the provocation seems past] *Ressentiment*, m. *rancune*, f.

AGA, *s.* [in Turkey, an officer] *Aga*, m. *officier Turc*, m.

AGAIN, *adv.* [a second time] *Une seconde fois, de nouveau*, ‡ *derechef, encore. Cet adverbe joint à un verbe designe la répétition de l'action. Ex.* To come —, *Revenir.* To find —, *Retrouver.* To read —, *Relire, etc.* — [on another part] *D'un autre côté, d'ailleurs, de plus.* — [in return] *Pareillement.* — [in recompence] *En récompense, en revanche.* That he has given will be payed —, *On donnera à celui qui a donné.* I must have two pence back —, *Il me faut deux sous de retour.* Your love to me —, *Le retour d'amitié que vous avez pour moi.* — [twice as much] *Une fois autant.* Give me as much —, *Donnez m'en une fois autant.*

— and — [often] *Plusieurs fois, souvent.* It must be repeated — and —, *or* over —, *Il faut le répéter plusieurs fois.*

To and —, *De côté et d'autre.*

AGAINST, *prep.* [opposite] *Contre.* He that is not with me, is — me, *Celui qui n'est pas pour moi, est contre moi.* — the stream, *Contre le courant de l'eau.* A crime — the state, *Un crime d'état.* — [close to, joining] *Contre, contigu, près, auprès.* The picture hangs — the wall, *Le tableau pend à la muraille*, ou *contre le mur.* — [immediately preceding, previous to, *or* in expectation of] *Vers, sur*, ou *en attendant que.* — the end of the week, *Sur la fin de la semaine.* Let all things be ready — we come back, *Que tout soit prêt à notre retour.*

— the hair, *or* — the grain, *A contre-poil.* (figuratively, — one's will), *A contre-cœur, à regret, malgré soi, contre son gré.*

Over-against, *Vis-à-vis, à l'opposite, tout devant.*

AGAPE, *adv.* [with open mouth and staring eyes, a stupid kind of admiration] *La bouche béante; en ouvrant de grands yeux.* The whole crowd stood —, *Toute l'assemblée resta la bouche béante d'admiration.*

AGARIC, *s.* [a whitish mush-room, *or* a fungous excrescence growing on the trunks and large branches of old trees] *Agaric*, m. *amadou*, m.

AGAST, *or* Aghast, *adj.* [amazed] *Etonné, surpris, effrayé, éperdu.*

AGATE, *s.* [a kind of precious stone] *Agate*, f. — arborescent, *Agate arborisée*, f.

AGATY, *adj.* [partaking of the nature of agate] *D'agate, de la nature de l'agate.* An — flint, *Un caillou d'agate.*

AGE, *s.* [the duration of life] *Age*, m. *durée de la vie*, f. — [years, the interval since our birth] *Age*, m. *ans*, m. pl. What — are you? *Quel âge avez-vous?* He is of a fit — to get his livelihood, *Il est en âge de gagner sa vie.* — † No matter for the — of man so he is healthy and vigorous, *Il ne faut pas prendre garde à l'age des hommes, mais à leur santé.* — [part of the life] *Age*, m. *certain période de la vie.* The tender —, *Le bas âge.* Ripe —, *L'âge mûr.* The prime of one's —, *La fleur de l'âge.* Nonage, *Enfance*, f. *bas-âge*, m. *minorité*, f. Full —, *Adolescence*, f. *âge d'homme.* Decrepit —, *Age décrépit.* The — of maturity, *L'âge de consistance.* A man of middle —, *Un homme entre deux âges.* A man of great —, *Un homme d'âge, un homme âgé.* To be of —, *Être en âge, être majeur.* He cannot sell his estate, he is not of —, *Il ne peut pas vendre son bien, il n'est pas majeur.* To be under —, *Être mineur, en tutelle, en bas âge.* — [oldness] *Age*, m. *vieillesse*, f. — [time] *Age*, m. *temps*, m. *siècle*, m. *jours*, m. pl. He was an ornament to his —, *Il fut l'ornement de son siècle.* In this —, *Aujourd'hui.* — [century] *Siècle*, m. A whole —, *Tout un siècle.* — [tract of time] *Age*, m. *un certain nombre de siècles.* * Golden — [happy —] *Age d'or, temps heureux.* * Iron-age [hard times] *Siècle de fer*, m.

The — of the moon [in astronomy] *L'âge de la lune.*

AGED, *adj.* [old, stricken in years] *Agé, qui est sur l'âge.* An — person, *Une personne d'âge, qui est sur l'âge.*

AGEDLY, *adv.* [like an aged person] *En vieillard.*

AGENCY, *s.* [the quality of acting] *Action*, f. *opération*, f. *intervention*, f. — [the office of an agent] *Agence*, f. *l'emploi d'agent*, m.

AGENDA, *s.* [things to be done or performed, in consequence of a man's duty] *Agenda*, m. — [a memorandum] *Agenda.* — [a certain church-book, ritual, liturgy, acalouthia, formulary, directory] *Bref*, m.

AGENT, *s.* [a being endued with the power of acting] *Agent*, m. *Agent d'un prince* ou *d'un état.* — of a regiment, *Agent* ou *payeur d'un régiment.* — *pl.* of the clergy, *Les agents du clergé.* Agent-victualler [in the navy] *Directeur des vivres*, m.

AGGENERATION, *s.* [growing to another body] *Transformation en un autre corps.*

To AGGERATE, *v. a.* [to heap up] *Entasser, amasser, accumuler.*

To AGGLOMERATE, *v. a.* et *n.* [to gather up in a ball] *Assembler*, *s'assembler*, *mettre en peloton*, *se ramasser*.

AGGLUTINANTS, *s. pl.* [in med. strengtheners] *Glutinants*, m. pl. *glutinatifs*, *remèdes glutinatifs*, m. pl.

To AGGLUTINATE, *v. a.* [to glue together] *Coller*, *joindre avec de la colle*.

AGGLUTINATION, *s.* [union, cohesion] *Union*, *liaison*.

AGGLUTINATIVE, *adj.* [procuring agglutination] *Qui colle*, *qui unit*, *qui lie*, *glutinatif*, *glutineux*.

To AGGRANDIZE, *v. a.* [to exalt, enlarge] *Agrandir*, *augmenter*, *élever*.

AGGRANDIZER, *s.* [he who aggrandizes] *Qui agrandit*.

AGGRANDIZEMENT, *s.* [making or made great] *Agrandissement*, m.

To AGGRAVATE, *v. a.* [to render more heavy, painful, enormous; to make worse] *Aggraver*, *augmenter*, *exagérer*. That would but aggravate our sorrow, *Cela ne ferait qu'augmenter notre chagrin*.

AGGRAVATING, and AGGRAVATION, *s.* augmenting, heightening guilt *or* calamity] *Aggravation*, f. *l'action d'aggraver*, f. *augmentation*, f. *exagération*, f. *amplification*, f. The aggravation of a crime, *L'énormité d'un crime*. —, *part. adj.* *Aggravant*. — circumstance, *Circonstance aggravante*.

AGGRAVATION, *s.* [eccles. censure] *Aggravation*, f. *aggrave*, m.

AGGREGATE, *adj.* [collected, gathered] *Assemblé*, *ramassé*, *recueilli*, *agrégé*, *incorporé*, *uni*. —, *s.* [collection] *Collection*, f. *résultat*, m. *un agrégé*, *un incorporé*.

To —, *v. a.* [to collect together] *Recueillir*, *rassembler*, *ramasser*, *incorporer*, *agréger*, *unir*, *admettre*.

AGGREGATELY, *adv.* [collectively] *Collectivement*.

AGGREGATION, *s.* [the act of collecting or the state of being collected into one whole] *Collection*, f. *agrégation*, f. *assemblage*, m. *total*, m.

To AGGRESS, *v. a.* [to attack first] *Attaquer*, *agresser*, *assaillir*, *commencer une dispute*, *provoquer au combat*.

AGGRESSION, *s.* [the first act of injury] *Attaque*, f. *agression*, f. *assaut*, m.

AGGRESSOR, *s.* [the person that first commences hostility] *Agresseur*, m.

† AGGRIEVANCE, *s.* [injury, wrong endured] *Injure*, f. *affront*, m. *dommage*, m. *chagrin*, m. *peine*, f. *douleur*, f. *affliction*, f.

To AGGRIEVE, *v. a.* [to afflict, give sorrow, vex] *Chagriner*, *affliger*, *grèver*, *faire de la peine*, *faire tort*, *molester*.

To AGGROUP, *v. a.* [a term of painting; to crowd together] *Grouper*, *faire un groupe*.

AGHAST. *Voy.* AGAST.

AGILE, *adj.* [active, nimble, ready] *Agile*, *actif*, *dispos*, *vif*, *souple de corps*, *remuant*.

AGILITY, or AGILENESS, *s.* *Agilité*, f. *légèreté*, f. *souplesse de corps*, f. *vitesse*, f.

AGIO, *s.* [the price of exchange, interest] *Agio*, m. *prix du change*, m.

To AGIST, *v. a.* [in law: to take in and feed the cattle of strangers in the king's forest or common, by the week] *Faire paître des bestiaux à la semaine dans une forêt royale ou une commune*.

To AGITATE, *v. a.* [to stir] *Agiter*. The ship was agitated by the waves, *Les vents agitaient le vaisseau*. — [to hurry, disturb] *Émouvoir*, *troubler*, *agiter*. The passions — the soul, *Les passions troublent l'âme*. * — [to debate] *Agiter*, *débattre*, *discuter*.

AGITATION, *s.* [motion, discussion] *Agitation*, f. *mouvement*, m. * — The project now in agitation, *Le projet qui est actuellement sur le tapis*.

AGITATOR, *s.* [he who manages and conducts the affairs of another] *Agent*, m. *solliciteur*, m. — [rioter] *Agitateur*, m.

AGLET, *s.* [the tag of a point] *Aiguillette*, f. ou *petite lame de quelque métal que ce soit*.

AGMINAL, *adj.* [belonging to a troop] *D'armée*, *de troupe*.

AGNAIL, *s.* [a whitlow, an inflammation round the nails] *Panaris*, m. *mal d'aventure*, m.

AGNATION, *s.* [in civil law; consanguinity among the male issue] *Agnation*, f.

AGNITION, *s.* [acknowledging] *Reconnaissance*, f. *en parlant d'une personne*, ou *d'une chose qu'on reconnait à quelque marque*, ou *indice*.

To AGNIZE, *v. a.* [to own, acknowledge] *Reconnaître*, *avouer*.

AGNOMINATION, *s.* [allusion of one word to another; nick-name] *Sorte de surnom*, *sobriquet*, m.

AGNUS-CASTUS, *s.* [the chaste tree; vitex] *Agnus-Castus*, m. *vitex*, m.

AGO, or AGONE, *adv.* [past, with respect to time] *Passé*. Long —, *Il y a long temps*. A while —, *Il y a quelque temps*. It happened some years ago, *Cela arriva il y a quelques années*.

N. B. — and SINCE. These two words are not to be used together; the word *since* being equivalent to *ago*. We should, therefore, say, for instance: *It is not above two months — that he left the university*; or, *It is not above two months since he left the university*; *It is three years — that*, or *since his father died*.

AGOG, *adv.* [longing] *Avec desir*, *avec empressement*. To be —, *Desirer*. On which the saints are all —, *Que tous les saints désirent*. To set —, *Donner envie*, *faire désirer*. To set one's curiosity —, *Exciter la curiosité*.

AGONISM, *s.* [contention for a prize] *Combat*, m. *lutte*, f. *dispute*, f.

AGONIST, and AGONISTES, *s.* [a contender for a prize] *Combattant*, m. *rival*, m. *qui dispute un prix*.

To AGONIZE, *v. n.* [to be in agony] *Agoniser*, *être à l'agonie*.

AGONY, *s.* [the pangs of death] *Agonie*, f. *abois*, m. pl.

To AGRACE, *v. a.* [to grant favours] *Favoriser*.

AGRARIAN, *adj.* [a term of roman law] *Agraire*.

To AGREE, *v. a.* [to adapt, to accommodate] *Accorder*, *arranger*.

To —, UPON, IN, TO, WITH, *v. n.* *Être d'accord*, *s'accorder*, *cadrer*, *convenir*, *condescendre*, *s'accommoder*, *acquiescer*, *arrêter*, *compatir*. This all — upon, *Tout le monde en convient*. To — in one tune, *S'accorder en chantant*. These histories do not agree together, *Ces contes se contredisent*. We agreed to set out the next day, *Nous convînmes de partir le jour suivant*. V. To ACQUIESCE. † To — like dog and cat, *S'accorder comme chien et chat*.

AGREEABLE, *adj.* [that agrees; suitable to, consistent with] *Convenable*, *conforme*, *propre*, *semblable*, *proportionné*. This opinion is not — to your principles, *Ce sentiment n'est pas conforme à vos principes*. — [grateful, pleasing] *Agréable*, *gracieux*, *charmant*, *aimable*, *enjoué*.

AGREEABLENESS, *s.* [affinity, likeness, suitableness, consistency] *Conformité*, f. *rapport*, m. *convenance*, f. *accord*, m. *proportion*, f. — of colours, *Amitié des couleurs*. — [charms] *Agrément*, m. *charme*, m. *qualité agréable*, f. *aménité*, f.

AGREEABLY, *adv.* [consistently with, suitably to] *Conformément*, *convenablement*. — [pleasantly] *Agréablement*.

AGREED, *part. adj.* [settled upon mutual consent] *Accordé*, *arrêté*, *convenu*, *approuvé*, *arrangé*, *accommodé*, *réconcilié*, † *bâclé*. — upon, *Préfix*. — [adverbially used] *D'accord*, *j'y consens*, *tope*.

AGREEING, *and* AGREEINGNESS, *s.* [consistence, suitableness] *Conformité*, f. *convenance*, f. *rapport*, m.

AGREEMENT, *s.* [concord, agreeableness, reconcilement; compact, contract, bargain] *Conformité*, f. *accord*, m. *convenance*, f. *accommodement*, m. *réconciliation*, f. *convention*, f. *transaction*, f. *contrat*, m. *arrêté*, m. *composition*, f. *concordance*, f. *concordat*, m. *unanimité*, f. *union*, f. *attache*, *cohérence*, f. *correspondance*, f. To come to an —, *Venir à accommodement*, *se réconcilier*. — IN TUNE, *Accord*, m. *concert*, m. AGREEMENT-MAKER, *s.* [negociator, médiator, arbiter] *Entremetteur*, m. *entremetteuse*, f. *négociateur*, m. *arbitre*, m.

AGRESTICAL, *or* AGRESTIC, *adj.* [having relation to the country; *fig.* rude] *Champêtre*, *agreste*, *rustique* : au figuré, *grossier*, *rustique*, *brut*.

AGRICULTURAL, *adj.* [relating to agriculture] *Relatif à l'agriculture*, *rural*.

AGRICULTURE, *s.* [tillage, husbandry] *Agriculture*, f. *labourage*, m.

AGRIMONY, *s.* [a medicinal and vulnerary plant] *Aigremoine*, f.

AGROUND, *adv.* [stranded] *Échoué*. To run a ship —, *Faire échouer un vaisseau*. * The negociators were — at that objection, *Les negociateurs ne purent répondre à cette objection*.

AGUE, *s.* [an intermitting fever] *Fièvre*. A burning —, *Une fièvre chaude*. Quotidian —, *Fièvre quotidienne*. Tertian —, *Fièvre tierce*. Quartan —, *Fièvre quarte*. To have an —, *Avoir la fièvre*.

† An — in the spring is physic for a king, *La fièvre au printemps sert de médecine*.

AGUE-FIT, *Accès de fièvre*, m. *Le frisson de la fièvre*. * The — of fear is over-blown, *Le frisson de la crainte est passé*.

AGUE-TREE, V. SASSAFRAS.

AGUED, *adj.* [affected with an ague, shivering] *Fébricitant*, *qui a la fièvre*, *qui a le frisson*.

AGUISH, *adj.* [resembling an ague] *Fiévreux*, *qui ressemble à la fièvre*.

AGUISHNESS, *s.* [quality of resembling an ague] *Qualité fiévreuse*.

AH! *interj.* [noting dislike, censure, compassion, complaint; exultation] *Ah! Hélas! Quoi!*

AHA! *interj.* [intimating triumph and contempt] *Aha!*

AHEAD, *adv.* [a sea-term, for a ship or fleet, that leads] *D'avance*, *en avant du vaisseau*. — of us, *De l'avant à nous*.

AJAR, *adj.* [half opened] *Entr'ouvert*

AID, *s.* [assistance, support, help; in law, subsidy] *Aide*, f. *secours*, m. *assistance*, f. ‡ *confort*, m. Royal-aid, *Aides*, f. *subsides*, m. *impôts*, m.

AID-DE-CAMP, *s.* [an officer who attends the general of an army, to receive and distribute his orders] *Aide-de-camp*, m.

To —, *v. a* [to help, to assist] *Aider*, *secourir*, *assister*.

AIDER, *s.* [helper, ally] *Aide*, m. *qui assiste*, § *suppôt*, m.

AIDING, *s.* *L'action d'aider*, f. *aide*, f. *secours*, m.

AIDLESS, *adj.* [helpless, unsupported] *Délaissé*, *sans secours*, *abandonné*.

AIGULET, *s.* [a point with tags] *Aiguillette*, f.

AIL, *or* AILMENT, *s.* [disease, distemper] *Mal*, m. *incommodité*, f. *douleur*, f. *indisposition*, f. Small ailment, || *Bobo*, m.

To —, *v. a.* [to pain, trouble, disturb, grieve; affect with a disagreeable sensation] *Faire mal*, *chagriner*, *causer de la douleur ou de la peine*. What ails you? *Qu'est-ce qui vous fait mal; quel mal avez-vous?* What ails your eye? *Qu'avez-vous à l'œil?* I — nothing, *Je n'ai rien*. * I presently found out what he ailed, *Je découvris d'abord son mal; je trouvai d'abord l'enclouûre*. * What ails the fellow? *Quelle mouche l'a piqué; de quoi se plaint ce drôle?* * What ails you to beat me? *Que vous ai-je fait pour me battre de la sorte?*

AILING, *part. adj.* [sickly] *Qui se porte mal*, *valétudinaire*, *maladif*.

AIM, *s.* [the position or direction of a weapon in order to strike an object; the point or object which is intended to be hit] *Visée*, f. *but*, m. *le blanc auquel on tire*; *l'objet qu'on veut frapper*. The — of thin-cross-bow, *Perle d'arbalête*, f. —, *Mire ou action de pointer un canon*. To take —, *Pointer*. * — [design] *Dessein*, m. *intention*, f. *but*, m. *vue*, f. *motif*, m. To take one's — well, *Ajuster bien son coup*, *prendre bien ses mesures*, *concerter bien un dessein*. To miss one's —, *Manquer son coup*. To present a fair —, *Être en beau début*.

To —, *v. n.* [to direct or shoot at] *Buter*, ou *butter*, *viser*, *tendre*, *aspirer à quelque chose*. I don't know what your discourse aims at, *Je ne vois pas à quoi tend votre discours*.

To — at one's destruction, *Machiner ou tramer la ruine de quelqu'un*.

AIMER, *s.* [one who aims] *Qui vise*, *aspirant*, m.

AIMLESS, *a.* [without aim] *Sans but*.

AIR, *s.* [that fluid in which we move and breathe, one of the four elements] *Air*, m. * *fumée*, f. *vent*, m. Good —, wholesome, or unwholesome —, *Bon air*, *air sain*, *air mal-sain*. Situated in a fine —, *Aéré*. To purify the —, *Aérer*. * Castles in the —, or — built castles, *Châteaux en Espagne*. To take the —, or some fresh —, *Prendre l'air*. * Our design has taken —, *Notre dessein est découvert*, *la mine est éventée*. To set, or expose a thing in the open —, *Mettre quelque chose à l'air*. Air-born, *a.* [born of the —] *Né de l'air*. — [carriage, look, appearance, countenance] *Air*, m. *façon*, f. *maintien*, m. *mine*, f. *contenance*, f. *physionomie*, f. The handsome, or genteel —, *L'air du beau monde*, *le bel air*. To speak with an —, *Dire les choses d'un certain air*. An — of assurance, *Un air imposant*. A man who has a noble —, *Un homme qui a un air de noblesse*. To take airs, *Se donner des airs*. To do a thing with an —, *Avoir bonne grâce à faire une chose*. — [a musical term] *Air*, m. *chanson*, f. A drinking —, *Un air à boire*.

To —, *v. a.* *Aérer*, *donner de l'air*, *mettre à l'air*. To — a room, *Aerer une chambre*, *en renouveler l'air en y allumant un grand feu*. — [to dry up by the fire, or the sun] *Sécher ou chauffer au feu ou au soleil*. To — drink, *Chauffer la boisson*.

AIR-BLADDER, *s.* [a kind of vesicula found in the body of fish] *Vessie*, f.

AIR-GUN, *s.* [a machine which by the power of

air drives a bullet with great violence] *Fusil à vent*, m.

AIR-HOLE, *s.* [vent to give light *or* air to a cellar] *Soupirail*, m. Air-holes in a furnace, *Events*, m. pl.

*AIR-PUMP, *s.* [in physics; a machine to exhaust the air out of the recipient] *Machine pneumatique*, f.

AIRE, V. AERY.

AIRER, *s.* [the person who dries, *or* exposes to the air] *Qui sèche*, ou *qui aére*.

AIRINESS, *s.* [liveliness, activity, gaiety, levity] *Vivacité*, f. *activité*, f. *gaîté*, f.

AIRING, *s.* [exposure to the air, a short jaunt] *Action d'aérer*, f. To take an —, *Prendre l'air*. To give an horse an —, *Faire prendre l'air à un cheval*.

AIRLESS, *adj.* [without communication with the free air] *Qui n'a point d'air*.

AIRLING, *s.* [a young gay person] *Un jeune étourdi*.

AIRY, *adj.* [lively, brisk] *Vif*, *gai*, *badin*, *folâtre*, *fringant*, *enjoué*, *sémillant*; *d'air*, *de l'air*, *aérien*. — [light, unsubstantial] *Léger*, *qui n'a point de solidité*.

AISLE, *s.* [walk, a wing of a choir] *Aile*, f. *bas-côté d'une église*, m. A small —, [the side *or* wings of a choir] *Alette*.

AKE, *s.* [pain, uneasiness] *Mal*, m. *douleur*, f. Belly-ake, *Mal de ventre*. Head-ake, *Mal de tête*. Tooth-ake, *Mal de dents*.

To —, *v. n.* [to be very painful *or* uneasy] *Faire mal*, *être douloureux*. My head akes, *La tête me fait mal*, *j'ai mal à la tête*.

A-KIMBO. V. KIMBO.

AKIN, *adj.* [related to, said of persons] *Parent*, m. *allié*, m. [said of things] *Qui a de la ressemblance* ou *du rapport*.

AKING, *adj.* [painful] *Qui fait mal*, *douloureux*. I have an — tooth, *J'ai une dent qui me fait mal*.

* † To have an — tooth at one, *Avoir une dent de lait contre quelqu'un*, *lui en vouloir*.

ALABASTER, *s.* [a white stone, somewhat like marble] *Albâtre*, *m*.

ALACK, *interj.* [of sorrow, alas !] *Hélas* — a day ! *Ouais !*

ALACRITY, *s.* [cheerfulness, sprightliness, gaiety, liveliness] *Allégresse*, f. *gaîté*, f. *joie*, f. *ardeur*, f. *vivacité*, f.

ALAMODE, *adv.* [according to the mode] *A la mode*.

ALAND, *adv.* [at land] *A terre*.

ALARM, *s.* [a cry by which men are summoned to their arms; notice of danger] *Alarme*, f. *épouvante*, f. To sound, give, take —, *Sonner*, *donner*, *prendre l'alarme*, *alarmer*.

ALARM-BELL, *s.* *Tocsin*, m. *beffroi*, m. Alarm-watch, *Réveil-matin*, m.

To —, *v. a.* [to make a sudden noise, to call to arms, give notice of approaching danger] *Alarmer*, *donner l'alarme*. — [to surprize, disturb] *Inquiéter*, *effrayer*, *épouvanter*. That alarms modesty, *Cela alarme la pudeur*.

ALARMING, *s.* et *adj.* [terrifying, surprising] *L'action d'alarmer*, f. *alarmant*, *effrayant*.

ALARM-POST, *s.* *Corps-de-garde*, m.

ALARUM, *corrupted from* ALARM.

ALAS, *interj.* [of lamentation] *Hélas ! las !*

ALATE, *adv.* [lately] *Dernièrement*.

ALB, *s.* [a white linen-vestment worn by priests] *Aube*, f.

ALBATROSS, [a sea-bird of the cape of Good Hope] *Albatros*, m. *Albatross*, m. The little • , *Vaisseau de mer*, m.

ALBEIT, *conj.* [although] *Quoique*, *bien que*

ALBUGINEOUS, *adj.* [white] *Albugineux*, *blanchâtre*. [in Anat. said of white membranes] *Albuginé*.

ALBUGO, *s.* [a disease, a pearl in the eye; leucoma] *Albugo*, f. *taie*, f.

ALBUM, *s.* [a kind of memorandum or pocket-book] *Album*, m. *tablettes*, f. pl.

ALCAIC, *adj.* [a term of latin poëtry] *Alcaïque*.

ALCALI, etc. V. ALKALI, etc.

ALCE or ELK, *s.* [a northern stag, a wild animal] *Alcé*, m. *Elan*, m. *Ellend*, *Elke*, m.

ALCHYMICAL, *adj.* [belonging to Alchymy] *Alchimique*.

ALCHYMIST, *s.* [one who professes the science of alchymy] *Alchimiste*, m.

ALCHYMY, *s.* [a part of Chymistry employed in curious and mysterious researches] *Alchimie*, f.

ALCOHOL, or ALKOOL, *s.* [in chym. impalpable powder; a high rectified spirit of wine] *Alcohol*, m.

ALCOHOLIZATION, *s.* [in chym.] *Alcoholisation*, f.

To ALCOHOLIZE, *v. a.* [in Chym. to rectify; to reduce to an impalpable powder] *Alcoholiser*.

ALCORAN, or ALCORAN, *s.* [the Mahometan Gospel or Bible] *Alcoran*, m.

ALCOVE, *s.* [a recess of a chamber separated by some partition] *Alcove*. f.

ALCYON, or *Halcyon*, *s.* *Alcyon vocal*, m. *rousserole*, f. *martinet pécheur*, m.

* — or halcyon, *adj.* [placid, quiet, still, happy] *Paisible*, *tranquille*, *heureux*. * — days, *Jours alcyoniens (pendant lesquels l'alcyon couve)*, au fig. *jours tranquilles*.

ALDER, *s.* [a sort of tree] *Aune*, m. *vergne*, m. An alders-plot (where alders grow), *Une aunaie*.

ALDERMAN, *s.* [a senator, a magistrate] *Sénateur*, m. *magistrat*, m. *alderman*, *officier de police (en Angleterre)*, m. *Echevin*, m. — of a ward, *Commissaire de quartier.* * To walk, an alderman's pace, *Marcher en Sénateur*.

ALDERN, *adj.* [made of alder] *D'aune*.

ALE, *s.* [a liquor made by infusing malt and hops in boiling water, and then fermenting] *Aile*, f. *boisson où il entre moins de houblon que dans la bière*, *ce qui la rend plus douce*, f. — and beer, *Mélange d'aile et de bière*, *où l'aile domine*. f. Beer and —, *Mélange de bière et d'aile*, *où la bière domine*.

Good — is meat, drink, and cloth, *La bonne aile sert de viande*, *de boisson*, *et de vêtement*.

ALE-DRAPER, *or* Ale-house-keeper, *Cabaretier qui vend de la bière à pot et à pinte*, m.

ALEGAR, *s.* [sour-ale, alevinegar] *Vinaigre fait avec de l'aile*, m.

ALE-HOOF, *s.* [ground ivy, serving to clear ale or beer] *Lierre terrestre*, m.

ALE-HOUSE, *s.* [a tippling house] *Cabaret à bière*, *où l'on vend de l'aile*, m. *estaminet*, m. Hedge — *Cabaret borgne*.

ALEMBIC, *s.* [a vessel used in distilling] *Alembic*, m.

ALENGTH, *adv.* [at full length] *Au long*, *tout du long*, *tout de son long*.

ALERT, *adj.* [active, brisk] *Alerte*, *vif*, *actif*, *vigilant*, *éveillé*.

ALERTNESS, *s.* [sprightliness] *Activité*, f. *vivacité*, f. *vigilance*, f. *pétulance*, f.

ALEXANDRINE, [a term of French poetry] *Alexandrin*. — verses (consisting of 12 syllables), *Vers Alexandrins*.

ALGEBRA, *s.* [a branch of mathématics] *Algèbre*.

ALGEBRAIC, *or* ALGEBRAICAL, *adj.* [relative to algebra] *Algébrique.*

ALGEBRIST, *s.* [one versed in the science of algebra] *Algébriste*, m.

ALGID, *adj.* [cold, chilly] *Qui est froid, qui a grand froid, qui glace, qui gèle.*

ALGIDITY, *s.* [chillness, cold] *Froid*, m. *froidure*, f. *l'action de glacer*, f.

ALGIFIC, *adj.* [producing cold] *Qui cause un grand froid, qui glace.*

ALGOR, *s.* [extreme cold] *Grand froid, forte gelée.*

ALGUAZIL, *s.* [in Spain ; an officer, or sergeant of a judge] *Alguazil*, m.

ALIAS, *adv.* [otherwise] *Autrement.*

ALIBI, *adv.* [a term of law for the defence of a criminal, who proves himself to have been in a different place, at the time the fact was committed] *Alibi*, m.

ALIBLE, *adj.* [nutritive, nourishable] *Nourrissant.*

ALIEN, *s.* [a foreigner, in law] *Aubain*, m. [a foreigner] *Etranger, étrangère.*

—, *adj.* [foreign, estranged from, not allied to] *Etranger, contraire, qui ne convient pas, qui ne s'accorde pas, qui n'a point de support.*

To —, *v. a.* V. To Aleniate.

ALIENABLE, *adj.* [the property of which may be transferred] *Aliénable.*

To ALIENATE, *v. a.* [to transfer property to another] *Aliéner.* Some estates cannot be alienated, *Il y a des biens qui ne se peuvent pas aliéner, dont on ne peut disposer.* * — [to withdraw the affection] *Aliéner, donner de l'aversion, indisposer.* Her proud ways — the mind from her, *Elle a des manières hautaines qui aliènent les esprits.* He endeavours to — men from the government, *Il tâche de rendre le gouvernement odieux.*

* —, *adj.* [averse, enemy to] *Ennemi.*

ALIENATOR, *s.* [he who transfers or alienates] *Celui qui aliène.*

ALIENATION, *s.* [the act of transferring property ; change of affection] *Aliénation*, f. au figuré, *mésintelligence*, f. *désunion*, f. * — of mind, *Aliénation d'esprit, égarement, folie.*

ALIFEROUS, *or* Aligerous, *adj.* [winged, that has wings] *Ailé, qui a des ailes.*

To ALIGHT, *v. n.* [to come down] *Descendre.* To — from one's horse, *Descendre de cheval, mettre pied à terre.*

ALIKE, *adj.* [equal, not different] *Semblable, pareil, tout de même, conforme, uniforme.*

—, *adv.* [with resemblance, in the same manner] *Egalement, pareillement, de même.* To love —, *Rendre amour pour amour.*

ALIMENT, *s.* [nourishment, nutriment, food] *Aliment*, m. *nourriture*, f.

ALIMENTAL, Alimentary, *and* Alimonious, *adj.* [nutritious belonging to aliment] *Alimenteux, alimentaire, nutritif.*

ALIMENTATION, Alimentariness, *s.* [quality of nourishing] *Qualité nutritive*, f.

ALIMONY, *s.* [that legal proportion of the husband's estate, which is allowed to the wife for her maintenance, upon account of separation from him] *Pension alimentaire*, f. *aliments*, m. pl.

* ALIPEDE, *adj.* [swift-footed, nimble] *Leste, au pied léger, léger à la course.*

ALIQUANT, *adj.* [mathem. is said of any measure, or number, that, so often repeated or applied, falls short of, *or* exceeds the area *or* sum, of any certain given quantity] *Aliquante*, f. Five is an — of twelve, *Cinq est une partie aliquante de douze.*

ALIQUOT, *adj.* [mathem. is said of any measure, *or* number that exactly measures the area *or* sum specified, upon being multiplied by a sufficient number] *Aliquote*, f.

ALISH, *adj.* [resembling ale] *Semblable à de l'aile.*

ALIVE, *adj.* [living, not dead ; active, cheerful, sprightly] *Vif, vivant, qui est en vie.* Is he still —? *Est-il encore en vie?* To be burnt —, *Etre brûlé vif.* He is the best man —, *C'est le meilleur homme du monde.*

ALKALI, *or* Alcali, *s.* [a sort of chymical salt obtained from the ashes of the plant kali, glass-wort and marine plants] *Alkali*, ou *alcali*, m. *sel de soulde*, m.

ALKALINE, *adj.* [belonging to, or of the nature of an alkali] *Alcalin.* — salt, *Sel alcalin.*

To ALKALIZATE, *v. a.* [to render bodies alkaline] *Alcaliser.*

—, *adj.* V. Alkaline.

ALKALISATION, *s.* [chim. the impregnating a liquor with alkaline salt] *Alcalisation*, f.

ALL, *pron. adj. Tout.* — the world, *Tout le monde.* — men, *Tous les hommes.* With — speed, *En toute diligence, au plus vite.* He is — my care, *Il est l'objet de tous mes soins.* By — means, *Absolument, à quelque prix que ce soit.* To go upon — four, *Marcher à quatre pattes.* For — the world, *Pour tout au monde.*

—, *s.* [the whole] *Le tout, tous.* When — comes to —, when — is done, *Au bout du compte ; tout compté, tout rabattu.* After —, *Après tout, au pis aller.* The latter end of —, *La fin de tout.* — and every one, *Tous en général, et chacun en particulier.* His — is at stake, *Il joue de son reste.* — at once, *or* — under one, *Tout à la fois.* Is that —? *Est-ce-là tout?* Tis — one to me, *C'est tout un pour moi, il ne m'importe.* Once for —, *Une fois pour toutes.* To be — in — with one, *Etre intime ami avec quelqu'un.* Reputation is — in — *La réputation fait tout.* For good and —, *Tout-à-fait.*

—, *adv.* [wholly, entirely] *Entièrement, tout, aussi.* To be — for oneself, *Etre tout pour soi, ne songer qu'à ses intérêts.* You and —, *Et vous aussi.* It is not — a case, *Ce n'est pas tout-à-fait la même chose.* — along, *Tout du long, toujours.* — of a sudden, *Tout à coup, sur le champ.* Not at —, *Point du tout.* I understand not one word at —, *Je n'entends pas un seul mot.* He is ashamed of nothing at —, *Il n'a honte de rien.* No-where at —, *Nulle-part.* Over —, *Partout.* To read a book — over, *Lire un livre d'un bout à l'autre, de bout en bout.* — the better, *Tant mieux!*

Five —, six — [at play] *Cinq à cinq, six à six.*

All-amazed, *Tout étonné.* All-bearing earth, *La terre qui produit tout.* All-cheering sun, *Le soleil qui répand partout la gaîté.* All-commanding, *Qui commande à tout.* All-conquering death, *La mort qui triomphe de tout.* All-consuming care, *Le chagrin qui consume tout.* All-devouring age, *Le temps qui détruit tout.* All-fours, *Sorte de jeu des cartes*, f. All-good [bot.] V. Chenopodium. All-hallown, *s. Le temps qui précède la Toussaint.* All-heal, *s.* [bot. woundwort] *Panacée*, f. All-judging, *Qui juge tout.* All-knowing, *Qui sait tout.* All-making, *Qui fait tout.* All-saints-day, *s. La Toussaint.* All-seed [bot.] V. Flax. All-seeing, *Qui voit tout.* All-souls-day, *s. La fête des Morts.* All-spice [bot.] V. Pimento. All-sufficient, *Qui suffit à tout.* All-wise, *Tout sage, infiniment sage.* All-fools-day, *Le premier avril.*

ALL-COMPREHENSIVE, *adj.* [comprehending all things] *Qui comprend, ou renferme tout.*

ALLAY, *s.* [mixture] *Mélange*, m. *alliage*, m. *aloi*, m. The — of metals must be according to the law, *L'alliage des métaux doit se faire selon l'ordonnance.* * There is hardly any virtue without —, *Il n'y a guère de vertu pure et sans alliage.*— [ease, relief] *Allégement*, m. *soulagement*, m. Give some — to his sorrow, *Soulagez sa douleur, adoucissez ses peines.*

To —, *v. a.* [to mix] *Allier, mélanger, mêler, aloyer.* * [to ease] *Alléger, adoucir, amolir, appaiser, assoupir.*

ALL-HALLOW / ALL-HALLOWS { *n. s.* [all-saints-day; the first of november] *La Toussaint.*

ALLAYING, *or* ALLAYMENT, *s.* [what allays] *Alliage*, m. *aloyage*, m. *délayement*, m. *soulagement*, m. *allégement*, m.

ALLECTIVE, *adj.* [alluring] *Attrayant, charmant, qui attire, qui engage.*

ALLEGATION, *s.* [declaration, *or* the things alleged, excuse, plea] *Allégation*, f. *citation*, f. ou *exposé*, m. *raison qu'on allègue*, f.

To ALLEGE, *v. a.* [to declare, to maintain; to produce as an excuse *or*, argument] *Exposer, déclarer, maintenir, soutenir; alléguer, citer, rapporter, apporter.*

ALLEGER, *s.* [who alleges] *Allégateur*, m.

ALLEGIANCE, *s.* [the duty of subjects to the government] *Loyauté*, f. *fidélité*, f. *allégiance*, f. I do not know to which of the two kings I ought, to pay my —, *Je ne sais lequel des deux rois je dois reconnaître.*

ALLEGIANT, *adj.* V. LOYAL.

ALLEGORIC, *and* ALLEGORICAL, *adj.* [not real, not literal] *Allégorique, typique.*

ALLEGORICALLY, *adv.* [in an allegorical sense] *Allégoriquement, figurément.*

To ALLEGORIZE, *v. a.* [to give an allegorical sense] *Allégoriser.*

ALLEGORY, *s.* [a continued metaphor] *Allégorie*, f. *métaphore suivie*, f.

ALLEGRO, *s.* [in music; a tune to be played briskly and lively] *Allegro*, m. To play an —, *Jouer un allégro.*

ALLELUJAH, *s.* [praise God; a word of spiritual exultation] *Alléluia*, m.

To ALLEVIATE, *v. a.* [to allay, ease] *Alléger, soulager, adoucir.* They promise to — my pain, *Ils promettent d'alleger ma peine.*

ALLEVIATING, *and* ALLEVIATION, *s.* [the act of allaying *or* easing] *Allégement*, m. *adoucissement*, m. *soulagement*, m.

ALLEY, *s.* [a narrow lane, *or* strait walk] *Ruelle*, f. *petite rue*; *allée dans un jardin*, f. A turn-again —, *Un cul-de-sac.*

ALLIANCE, *s.* [affinity, relation by marriage] *Alliance*, f. *affinité*, f. *qui se contracte par le mariage.* To make an —, enter into an —, *S'allier.* —[confederacy] *Alliance*, f. *ligue*, f. *confédération*, f.

ALLICIENCY, *s.* [power of attracting, allurement] ‡ *Allèchement*, m.

To ALLIGATE, *v. a.* [to tie one thing to another] *Lier.*

ALLIGATION, *s.* [the act of alligating] *Action de lier*, f. —[in arithm. a rule or operation whereby questions are resolved, relating to the mixture of divers commodities together] *Règle d'alliage*, f.

ALLIGATOR, *s.* [the crocodile of America, the smaller kind of crocodile] *Alligator*, m. *requin*, m.

ALLISION, *s.* [the act of strikin[g one] thing against another] *Choc*, m.

ALLOCATION, *s.* [allowance of any article in reckoning] *Allocation*, f. *action d'allouer*, ou *de passer en compte*, f.

ALLOCUTION, *s.* [a speaking to another] *Action de parler à un autre*, f. [a sort of speech] *Allocution*, f.

ALLODIAL, *adj.* [not feudal, free from fines and service] *Allodial*. *qui est en franc-alleu.* — lands, *Terres allodiales*, ou *en franc-alleu.*

ALLODIUM, or ALLEUD, *s.* [in law; free lands, freehold] *Alleu*. m. *franc-alleu*, *allodialité*, f.

ALLONGE, *s.* [a thrust or pass with a sword] *Botte*, f.

To ALLOO, *v. a.* [to set on, incite] *Inciter, pousser.*

ALLOQUY, V. Allocution.

To ALLOT, *v. a.* [to distribute by lot] *Donner au sort, et par portion, par lot, adjuger, départir.* —[to assign *or* appoint one to some business] *Assigner, constituer, nommer, commettre quelqu'un sur quelque affaire, choisir pour quelque emploi.* —[to grant] *Donner, accorder.*

ALLOTMENT, *and* ALLOTTERY, *s.* [part, share; that which is allotted to any one] *Le lot*, ou *la portion que chacun reçoit.*

To ALLOW, *v. a.* [to admit an article to an account] *Allouer, passer quelque chose en compte.* He feared very much not to have that expense allowed him, *Il avait bien peur qu'on ne lui allouât pas cette dépense.* To — the charges (in law), *Allouer les frais.* —[to give, grant, approve, suffer] *Donner, accorder, approuver, souffrir, admettre, permettre, supporter, adjuger, comporter, connaître.* The court allowed him six hundred pounds damage, *La cour lui a accordé six cents livres sterling de dommages.* I allow of your excuse. *Je reçois votre excuse.* Will you — him so to do? *Souffrirez-vous qu'il agisse ainsi?* — [to confess *or* assent to] *Avouer, reconnaître.* The power of music all our hearts —, *Tous nos cœurs reconnaissent le pouvoir de la musique.* —[to deduct *or* discount] *Prélever, précompter, déduire.*

ALLOWABLE, *adj.* [lawful, that which may be allowed, granted] ‡ *Allouable, admissible, légitime, louable, estimable, juste, qu'on doit donner, approuver, permettre, accorder.*

ALLOWABLENESS, *s.* [lawfulness, exemption from prohibition] *Légitimité*, f. *la qualité d'être permis.*

ALLOWANCE, *s.* [the granting, concession, sanction, indulgence] *Consentement*, m. *indulgence*, f. You make — of his principles, *Vous convenez de ses principes.* * † There must be some grains of —, *Il ne faut pas y regarder de si près.* —[in reckoning, abatement] *Allocation*, f. —[at sea; an — of one cask to every ten to answer for waste or leakage] *Dixième*, m. —[what is granted to one for his maintenance *or* labour] *Pension*, f. *appointement*, m. *portion*, f. —[in schools] *Semaine*, f. —[indulgence, licence, permission] *Connivance*, f. *permission*, f. *indulgence*, f. —*or* grant of a privilege, *Octroi de privilège*, m. *attribution*, f.

ALLOY, *s.* [the base metal mixed in coinage: the red copper added to tin] *Aloi*, m. *titre de l'or et de l'argent*, m.

To ALLUDE, *v. n.* [to have reference to a thing] *Faire allusion.*

ALLUMINOR, *s.* [a limner] *Enlumineur*, m.

ALLURE, *s.* See LURE.

To ALLURE, *v. a.* [to entice] *Amorcer; gagner, par des charmes, des caresses, des promesses*, || *aco-*

…ner, || affriander, ‡ allécher, || affrioler; ap-…ter, attraire, attirer.

ALLUREMENT, s. [that which allures, attracts] Amorce, f. appât, m. charme, f. agrément, m. attrait, m. appas, m. pl. philtre, m.

ALLURER, s. [enticer, inveigler] Flatteur, m. qui charme, qui attire.

ALLURING, adj. Attrayant, || acoquinant, attirant. The — hope, L'espérance flatteuse.

—, s. action d'attirer, d'amorcer, f.

ALLURINGLY, adv. D'une manière attrayante.

ALLURINGNESS, s. Attrait, m. amorce, f.

ALLUSION, s. [hint, implication] Allusion, f.

ALLUSIVE, adj. [hinting at something] Figuré, qui fait allusion. An — expression, Une expression figurée.

ALLUSIVELY, adv. (in an allusive manner) Par allusion.

ALLUSIVENESS, s. [the quality of being allusive] Qualité de ce qui fait allusion.

ALLUVION, s. Alluvion, f. atterrissement, m.

ALLUVIOUS, adj. Amené, produit par alluvion.

ALLY, s. [a friend or confederate] Allié, m. confédéré, m.

To —, v. a. [to unite by kindred, friendship, or interest] Allier, unir.

ALMANACK, s. [table, or calendar, wherein the days of the weeks, fasts, festivals, etc. are noted] Almanack, m. calendrier, m. * † To make almanacks for the last year, Prévoir le mal quand il est venu; être sage après coup.

ALMIGHTINESS, s [absolute and infinite power] Toute-puissance, f.

ALMIGHTY, adj. [possesed of and infinite power] Tout-puissant.

ALMOND, s. [a fruit] Amande, f. Almond-tree, Amandier, m. Oily — paste, Pâte d'amande grasse.

Almonds of the ears, Oreillons, m, pl. — of the throat (tonsils), Amygdales, f. pl.

ALMONER, and ALMNER, s. [one who distributes the alms of a prince] Aumônier, m.

ALMONRY, s. [office and lodgings of the almoner] Aumônerie, f.

ALMOST, adv. [nearly, well nigh] Presque. || Quasi. It is — night, Il est presque nuit.

ALMS, s. pl. [money, or other necessaries, given to the poor] Aumône, f. charité, f. || caristade, f. || passade, f. (among some artificers). To give —, Faire l'aumône, donner l'aumône.

ALMS-DEED, s. [an act of charity] OEuvre de charité, f.

ALMS-GIVER, s. [that gives alms] Aumônier, homme charitable, m.

ALMS-GIVING, s. Charité, aumône, f.

ALMS-FOLK, s. Gens qui font l'aumône.

ALMS-MEN, s. Gens qui vivent d'aumônes; les pauvres.

ALMS-HOUSE, s. [hospital for the poor] Maison de charité, f. hôpital, m.

ALNAGE, s. [the measuring by the ell or yard] Aunage, m.

ALNAGER, ALNEGER, or AULNEGER, s. [a sworn public officer appointed to inspect the measures of shops] Auneur, m.

ALNIGHT, s. [a great cake of wax, with the wick in the middle] Terrine, f.

ALOES, s. [bot. and phys. a tree, a plant, and the drug itself] Aloès, m.

ALOETIC and ALOETICAL, adj. Composé de gomme d'aloès.

ALOFT, adv. [on high] Haut, en haut. To set —, Elever, hausser. To be — (a sea-term), Etre en haut.

—, prep. [above] Au-dessus. — the vulgar, Au-dessus du vulgaire.

ALONE, adj. [single, solitary, without company] Seul. All —, Tout seul. To leave one —, Abandonner quelqu'un.

—, adv. Seulement. Let these things —, Laissez cela, ne vous en mêlez pas.

ALONG, adv. et prep. [forward, onward, through any space measured lengthwise, at length] Au long, le long. — the shore, Le long du rivage, To sail — the coast, Côtoyer le rivage, ranger la côte. Along-side (in sea-language), Bord-à-bord. To lie along-side of a ship, Être bord-à-bord, élonger un vaisseau.

ALL —, adv. Tout du long, d'un bout à l'autre, depuis le commencement jusqu'à la fin. To lie all —, Etre couché tout de son long.

ALOOF, adv. De loin, au large.

—, prep. Loin de. — from the palace, Loin du palais. Aloof or a-luff (at sea), Au lof.

ALOUD, adv. [loudly] Haut, d'une voix élevée. Speak loud, Parlez haut.

ALOW, adv. [in a low place] Bas, en bas. They fly now — and now aloft, Ils volent tantôt en bas, et tantôt en haut.

ALPHA, s. [the first letter of the Greek alphabet] Alpha, m.

ALPHABET, s. [a table of all the letters] Alphabet, m. abécé, m.

To —, v. a. Ranger selon l'ordre alphabétique.

ALPHABETIC and ALPHABETICAL, adj. [according to the series of letters] Alphabétique.

ALPHABETICALLY, adv. Alphabétiquement, par ordre alphabétique.

ALPINE, adj. [from the Alps] Qui vient des Alpes.

ALREADY, adv. [at this present time, or some time past] Déjà.

ALSO, adv. or conj. [likewise, in the same manner] Egalement, de la même manière, aussi, de plus, encore, en outre, aussi bien que, de même que.

ALTAR, s. [a kind of table, whereon sacrifices are offered] Autel, m. There Abraham built an — to the Lord, Là Abraham éleva un autel au Seigneur. Insulated —, Autel isolé. Altar-piece, Contre-rétable, m. Altar-cloth, Nappe d'autel, f.

ALTARAGE, s. [emolument from oblations at the altar] Profits de l'autel, m. pl. offrandes, f. pl.

To ALTER, v. a. [to change] Changer, altérer. To alter one's mind, Changer de sentiment. To — one's condition [to marry] Changer d'état, se marier.

To —, v. n. [to be changed] Changer. The weather alters, Le temps change.

ALTERABLE, adj. [subject, liable to change] Changeant, altérable.

ALTERABLENESS, s. [the quality of being alterable] Qualité de ce qui est altérable.

ALTERABLY, adv. De manière à pouvoir être changé.

ALTERANT, or ALTERATIVE, adj. [phys. said of certain remedies that induce a gradual alteration in the body] Altérant.

ALTERATION, s. [the act of altering, or changing; the change made] Altération, f. changement, m. innovation, f. métamorphose, f.

ALTERCATION, s. [contest, wrangle; argument, or debate] Altercation, f. débat, m. contestation, f.

ALTERN and ALTERNATE, adj. [acting or being by turns, reciprocal] Alternatif, alterne. These two generals have the alternate command of the

a my, *Ces deux généraux commandent alternativement l'armée.* Altern angles, *Angles alternes.* The first and fourth quarters are alternatives, *Le premier et le quatrième quartier sont alternes.*

ALTERNACY, *s.* [by turns; succession] *Tour*, m. *succession*, f.

To ALTERNATE, *v. a.* [to perform alternately; to enjoy by turns] *Exercer un emploi alternativement.*

ALTERNATENESS, *s. Qualité de ce qui est alternatif*, f. *réciprocité* f.

ALTERNATIVE, *adj.* [a term of logic] *Alternatif.* An — proposition] *Proposition alternative.*

—, *s.* [the choice given of two things] *Alternative*, f.

ALTERNATIVELY (*or rather* ALTERNATELY, *adv.* [by turns] *Alternativement, tour à tour, l'un après l'autre.*

ALTHOUGH, *conj.* [notwithstanding, however] *Quoique, bien que.*

ALTILOQUENCE, *s.* [pompous language, bombast] *Phébus*, m. *pompeux galimathias*, m.

ALTIMETRY, *s.* [the art of taking altitudes or heights] *Altimétrie*, f.

ALTISONANT, *adj.* [high sounding, pompous] *Pompeux, trop relevé.*

ALTITUDE, *s.* [height of place, elevation of a star; height of excellence] *Hauteur*, f. *grandeur*, f. *faîte*, m. To take the sun's —, *Prendre la hauteur du soleil.* * The — of human greatness, *Le faîte des grandeurs humaines.* * || He is in his —, *Il est en belle humeur*, ou *dans son extravagance*, ou *dans ses goguettes.*

ALTIVOLANT, *adj.* [high flying] *Dont le vol est élevé.*

ALTOGETHER, *adv.* [completely, without restriction] *Tout-à-fait, entièrement.*

ALUDEL, *s.* [chym. an earthen subliming pot] *Aludel*, m.

ALUM, *s.* [a mineral salt of an acid taste] *Alun*, m. Mixed with —, *Enduit d'alun.* To steep in alum-water, *Aluner.*

To —, *v. a.* [to steep in alum-water] *Aluner.* To — the silk (among dyers), *Glacer la soie.*

ALUMINOUS, *adj.* [of the nature of alum] *Alumineux, qui tient de la nature de l'alun.* — water, *Eau alumineuse.*

ALWAYS, *adv.* [perpetually, constantly] *Toujours, continuellement, éternellement, perpétuellement, à jamais.*

AM, the first person present tense of the verb *to be.* To BE, *Être.* I am, *Je suis.*

AMABILITY, *s.* [loveliness] *Amabilité*, f. *qualité aimable*, f.

AMADOT, *s.* [a sort of pear] *Amadote*, f.

AMAIN, *adv.* [with vehemence] *Vigoureusement, de toutes ses forces.*

AMALGAM, *and* AMALGAMA, *s.* [the mixture of metals procured by amalgamation] *Amalgame*, m.

To AMALGAMATE, *v. a.* [to incorporate metals with quicksilver] *Amalgamer.*

ALMALGAMATION, *s.* [the act of amalgamating metals] *Amalgamation*, f.

AMANUENSIS, *s.* [a writing clerk] *Secrétaire*, ou *copiste*, m. *clerc*, m.

AMARANTH, *s.* [flowergentle, never fading] *Amaranthe*, f. *passe-velours*, m. Three-coloured —, *Tricolor*, m. *jalousie*, f.

AMARANTHINE, *adj.* [consisting of amaranths] *D'amaranthes; amaranthe; de couleur d'amaranthe.*

AMARITUDE, *s.* [bitterness] *Amertume*, f.

AMASS, or AMASMENT, *s.* [heap] *Amas*, m. *tas*, m. *monceau*, m.

To —, *v. a.* [to gather together into one mass] *Amasser, entasser, accumuler.* To — riches, *Amasser des richesses.*

AMATEUR, *s.* [virtuoso, a person fond of the arts] *Amateur*, m.

AMATORY, or AMATORIOUS, AMATORIAL, *adj.* [relating to love] — potions, *Philtres amoureux*, m.

AMAUROSIS, *s.* [med. amblyopy, dimness of sight, gutta serena] *Amaurose*, f. *amblyopie*, f. *goutte sereine*, f.

AMAZE, *s.* [astonishment, confusion] *Surprise*, f. *étonnement*, m.

To —, *v. a.* [to strike with astonishment] *Surprendre, étonner*, || *ahurir.* I am amazed at it, *J'en suis surpris.*

AMAZEDLY, *adv.* [confusedly, with amazement] *Avec surprise.*

AMAZEDNESS, AMAZEMENT, *s.* V. AMAZE.

AMAZING, *adj.* [wonderful, astonishing] *Surprenant, étonnant, étrange.*

AMAZINGLY, *adv.* [wonderfully] *D'une manière surprenante.*

AMAZON, *s.* [a warlike woman, a virago] *Amazone*, f.

AMAZONIAN, *adj.* [warlike] *guerrier*, m.

AMBAGES, *s. pl.* [a round-about way of expression, circumlocution] *Détour*, m. *circonlocution*, f. ‡ *ambages*, f. pl.

‡ AMBASSADE, *s.* [embassy] *Ambassade*, f.

AMBASSADOR, *s.* [a person sent by a prince into a foreign state as his representative] *Ambassadeur*, m.

AMBASSADRESS, *s.* [the lady of ambassador] *Ambassadrice*, f.

AMBASSAGE, *s.* [embassy, employ of an embassador] *Ambassade*, f.

AMBER, *s.* [a yellow transparent substance] *Ambre*, m.

AMBERDRINK, *s.* [drink of the colour of amber] *Boisson de la couleur de l'ambre.*

AMBERGRIS, *s.* [a fragrant drug that melts almost like wax, found on the sea-coasts] *Ambregris*, m. To perfume with —, *Ambrer.* Amberseed, *or* musk-seed; abel-mosch; *Ambrette*, f. *graine de musc*, f.

AMBERED, *adj.* [perfumed with amber] *Ambré, parfumé d'ambre.*

AMBIDEXTER, *s.* [a man who has equally the use of both his hands] *Ambidextre.* Jack on both sides, juggler *or* cheat, *Un prévaricateur, un fripon, un malhonnête homme, qui prend de l'argent de tous côtés.*

AMBIDEXTERITY, *s.* [being ambidexter; double-dealing] *Qualité de celui qui est adroit des deux mains; d'un fripon qui souffle le chaud et le froid.*

AMBIDEXTROUS, *adj.* [double-dealing, practising on both sides] *Prêt à soutenir le pour et le contre, qui souffle le chaud et le froid.*

AMBIENT, *adj.* [encompassing, surrounding] *Ambiant.*

AMBIGUITY, *or* AMBIGUOUSNESS, *s.* [double meaning] *Ambiguïté*, f. *équivoque*, f.

AMBIGUOUS, *adj.* [doubtful, having two meanings] *Ambigu, équivoque, douteux, qui a un double sens.*

AMBIGUOUSLY, *adv.* [doubtfully, in an ambiguous manner] *D'une manière ambigue, ambigument.* To speak ambiguously, *Biaiser.*

AMBILOQUOUS, *adj. Qui se sert de paroles ambigues.*

AMBIT, *s.* [outline, *or* circumférence] *Circonférence*, f. *contour*, m.
AMBITION, *s.* [excessive desire of honours, of power, etc.] *Ambition*, f.
To —, *v. a.* [to covet] *Ambitionner, souhaiter avec ambition.*
AMBITIOUS, *adj.* [seized with ambition] *Ambitieux.*
AMBITIOUSLY, *adv.* [with ambition] *Ambitieusement, avec ambition.*
AMBITUDE, *s.* [compass, circuit] *Circonférence*, f. *contour*, m.
AMBLE, *Amble*, m. *allure d'un cheval entre le pas et le trot*, f.
To —, *v. n.* [to move upon an amble] *Ambler, aller l'amble.*
AMBLER, *s.* [an ambling nag] *Un cheval qui va l'amble, une haquenée.*
AMBLINGLY, *adv. à l'amble, au petit trot.*
AMBROSIA, *s.* [the imaginary food of the gods; the name of a plant] *Ambroisie*, f.
AMBROSIAL, *adj.* [as delicious as ambrosia] *Délicieux comme l'ambroisie.*
AMBS-ACE, *s.* [a throw at dice] *Ambesas*, m.
AMBULATION, *s.* [the act of walking] *Promenade*, f.
AMBULATORY, *adj.* [having the power of walking] *Ambulatoire, ambulant.* An — court, *Cour ambulante.*
AMBUSCADE, AMBUSCADO, AMBUSH, || AMBUSHMENT, *s.* [a station where men are hid] *Embuscade*, f. *embuche*, f.
AMBUSHED, *adj.* [placed in ambush] *Embusqué.*
AMBUSTION, *s.* [burn, scald] *Brûlure*, f.
AMELIORATE, *v. a.* [to improve] *Améliorer.*
AMELIORATION, *s.* [improvement] *Amélioration*, f.
AMEN, *adv.* [so be it; expresses affirmation or wish] *Amen, ainsi soit-il.* † —, I say, *J'y consens.*
AMENABLE, *adj.* [a law term; responsible] *Responsable.*
AMENANCE, *s.* [conduct, behaviour] *Conduite*, f.
AMEND, *s.* [fine, compensation for a fault] *Amende*, f. *peine pécuniaire*, f.
To —, *v. a.* [to reform, correct] *Amender, corriger, réformer, rendre meilleur.*
To —, *v. n.* [to grow better] *S'amender.*
AMENDED, *part. adj. Corrigé, amendé.* * The world is well — with him, *La fortune lui est devenue favorable.*
AMENDER, *s. Correcteur*, m.
AMENDEMENT, *s.* [a change from bad for the better] *Amendement*, m. *changement en mieux*, m. *correction*, f.
AMENDS, *s.* [recompense, atonement] *Compensation*, f. *dédommagement*, m. To make —, *Faire une compensation, compenser, dédommager.*
AMENITY, *s.* [pleasantness of situation] *Aménité*, f. ou *agrément*, m.
To AMERCE, *v. a.* [to inflict a pecuniary punishment] *Mettre à l'amende.*
AMERCEMENT, *and* AMERCIAMENT, *s.* [pecuniary punishment] *Amende pécuniaire*, f.
AMERUABLE, *adj. Amendable.*
AMETHYST, *s.* [a precious stone] *Améthyste*, f.
AMIABLE, *adj.* [lovely, pleasing] *Aimable.*
AMIABLENESS, *s.* [loveliness] *Amabilité*, f. *bonne grâce.*
AMIABLY, *adv.* [in an amiable manner] *D'une manière aimable, avec grâce.*
AMICABLE, *adj.* [friendly, kind] *Aimable, amical.*
AMICABLENESS, *s. Amitié*, f. *cordialité*, f. *bienveillance*, f.
AMICABLY, *adv.* [in a friendly way] *Amiablement, à l'amiable, en ami, amicalement.*
AMICE, *s.* [an uppermost garment, worn by priests under the alb] *Amict*, m.
AMID, *and* AMIDST, *prep.* [in the midst] *Au milieu parmi.* Amidst the garden, *Au milieu du jardin.*
AMISS, *adv.* and *adj.* [faultily, and faulty, wrong, improper, in an ill sense, impaired in health] *Mal, mal-à-propos, indisposé, en mauvaise part.* If I have done —, *Si j'ai mal fait.* It would not be — for you to go thither, *Vous ne feriez pas mal d'y aller.* I thought it not —, *J'ai cru qu'il ne serait pas mal-à-propos.* I was somewhat —, yesterday, *J'étais hier un peu indisposé.* To take —, *Prendre en mauvaise part.* † Nothing comes — to a hungry stomach, *On trouve tout bon quand on a faim.*
AMISSIBLE, *adj.* [that may be lost] *Amissible.*
AMISSION, *s.* [loss] *Perte*, f.
To AMIT, *v. a.* [to lose] *Perdre.*
AMITY, *s.* [friendship] *Amitié*, f. *affection*, f.
AMMONIAC, or AMMONIACAL, *adj. Ammoniac, -aque.* Salt —, *Sel ammoniac.* Gum —, *Gomme ammoniaque.*
AMMUNITION, *s.* [provision; military stores] *Munition de guerre*, f. Ammunition-bread, *Pain de munition*, m.
AMNESTY, *s.* [an act of oblivion] *Amnistie*, f.
AMOMUM, *s.* [a small aromatic fruit of the East-Indies, growing in bunches; ginger, zerumbet, Jamaica pepper, allspice] *Amome*, m. *graine de girofle*, f.
AMONG, *and* AMONGST, *adv. Parmi, entre, avec.* Thou, lord, art — them, *Seigneur, tu es avec eux.* He rushed amongst the naked swords, *Il se jetta aux travers des épées nues.* From —, *D'entre.*
AMOROUS, *adj.* [enamoured, fond] *Amoureux, passioné, languissant*; || *gaillard.*
AMOROUSLY, *adv.* [fondly, lovingly] *Amoureusement.*
AMOROUSNESS, *s.* [fondness, lovingness] *Amour*, m. *tendre affection*, f. *tendresse*, f.
AMORT, *adj.* [dejected, spiritless, depressed] *Abattu, presque mort; amorti, assoupi.* * — [dull, melancholy] *Sombre, triste, mélancolique, taciturne, stupéfait, morne.*
AMOUNT, *s.* [the sum total] *Montant*, m. *total*, m. *compte*, m.
To —, *v. n.* [to come to] *Monter, se monter, aller, revenir, se réduire.* His bill amounts to fifty pounds, *Son mémoire se monte à 50 livres sterl.* All his speech amounts to this, *Tout son discours se réduit à ceci.*
AMOUR, *s.* [gallantry, intrigue] *Amour*, m. *amourette*, f. *intrigue*, f. *attache*, f. *attachement*, m. *galanterie*, f. *aventure*, f.
AMOURIST, *s.* [an amorous man] *Amoureux*, m.
AMPER, *s.* [a tumour with inflammation] *Flemon*, m. — [A flaw in cloth] *Défaut*, m.
AMPHIBIOUS, *adj.* [that which can live both upon the earth and in the water] *Amphibie.* The blood of — animals is cold, *Les amphibies ont le sang froid.*
AMPHIBIOUSNESS, *s. Etat de l'amphibie*, m.
AMPHIBOLOGICAL, *adj.* [doubtful] *Amphibologique, douteux.*
AMPHIBOLOGY, *s.* [ambiguous discourse] *Amphibologie, parole ambigue, équivoque.*
AMPHITHEATRE, *s.* [a building in a circular

or oval form, having its area compassed with rows of seats one above another] *Amphithéâtre*, m.

AMPLE, *adj.* [large, wide, extended liberal, diffusive] *Ample, large, étendu.*

AMPLENESS, *s.* [the state of being great, *or* wide; largeness, liberality] *Grandeur*, f. *largeur*, f. *ampleur*, f. *largesse*, f.

To AMPLIATE, *v. a.* [to enlarge] *Grossir, augmenter, exagérer.*

AMPLIATING, *adj. Ampliatif.* — letters, *lettres d'ampliation.*

AMPLIATION, *s.* [enlargement, diffuseness] *Exagération*, f. — [a law term] *Délai*, m. *remise*, f. *retardement*, m. *ampliation*, f.

AMPLIFICATION, *s.* [enlargement, extension] *Amplification*, f. *exagération*, f.

AMPLIFIER, [one who enlarges *or* exaggerates] *Amplificateur*, m.

To AMPLIFY, *v. a.* [to extend, enlarge, exaggerate] *Amplifier, étendre, augmenter, accroître, exagérer.*

AMPLIFYING, *s.* [amplification] *Amplification*, f. *accroissement*, m.

AMPLITUDE, *s.* [extent, largeness, capacity, greatness, copiousness] *Amplitude*, f. *largeur*, f. *capacité*, f. *ampleur*, f.

AMPLY, *adv.* [liberally] *Amplement, largement, abondamment, copieusement.*

AMPULLA, *s.* [antiq., an oil-phial with a large belly, used for unctions at the baths: in liturg., sacred vessels used at the altars] *Ampoule*, f.

To AMPUTATE, *v. a.* [surg., to cut off] *Amputer, couper, faire l'amputation de..., séparer.*

AMPUTATION, *s.* [cutting off] *Amputation*, f.

AMULET, *s.* [preservative, charm] *Amulette*, m. *préservatif*, m.

To AMUSE, *v. a.* [to keep at bay, deceive] *Amuser*, || *tenir le bec dans l'eau; endormir, bercer.* — [to divert] *Amuser, divertir, récréer.* He amuses himself with trifles, *Il s'amuse d'un rien, il s'amuse à des bagatelles.*

AMUSE, *v. n.* [to amuse or meditate] *Méditer, rêver.*

AMUSEMENT, *s.* [that which amuses] *Amusement*, m. || *amusette*, f.

AMUSER, *s.* [he who amuses] *Celui qui amuse par de belles promesses.*

AMUSING (or AMUSIVE), *adj.* [having the power of amusing] *Amusant, divertissant.*

— trifle, ┼ *Amusoir*, m. *amusoire*, f.

AMUSINGLY, *adv.* [in an amusing manner] *D'une manière divertissante.*

AMYGDALATE, *s.* [an artificial milk, *or* emulsion made of blanched almonds] *Un amandé.*

AMYGDALÆ, *s.* [tonsils] *Les amygdales*, f.

AN [article used for *a* before a vowel or *h* mute] *Un, une.* V. A.

ANA, *s.* [books so called from the last syllables of their titles] *Ana*, m.

ANABAPTISM, *or* ANABAPTISTRY, *s.* [rebaptizing; a religious sect] *Anabaptisme*, m. *secte des anabaptistes.*

ANABAPTIST, *or* BAPTIST, *s.* [the name of those who maintain that baptism ought to be performed by immersion] *Anabaptiste*, m. and f.

ANACATHARTIC, *s.* [a medicine that works upwards] *Vomitif*, m.

ANACHORET, *and* ANCHORET, ANACHORITE, *and* ANCHORITE, *s.* [a monk] *Anachorète*, m. *moine*, m. *hermite*, m. *solitaire*, m.

ANACHRONISM, *s.* [a mistake in chronology] *Anachronisme*, m.

ANACREONTIC, *adj.* [said of lyric verses like those composed by Anacreon] *Anacréontique.*

ANAGALLIS, *s.* [bot. a powerful vulnerary] *Anagallis*, m. *mouron*, m. Anagallis aquatica [samolus, brook-lime, water-pimpernel] *Beccabunga*, m. *mouron d'eau*, m.

ANAGNOSTES, *s.* [gr., antiq. a servant who reads at meals] *Lecteur*, m.

ANAGOGICAL, *adj.* [rapturous, mystical] *Anagogique.*

ANAGRAM, *s.* [the transposing of the letters of a name, so as to compose a new word] *Anagramme*, f.

ANAGRAMMATICAL, *a.* [forming an anagram] *Formant une anagramme.*

To ANAGRAMMATISE, *v. n. Anagrammatiser.*

ANAGRAMMATISM, *s. Anagrammatisme*, m.

ANAGRAMMATIST, *s. Anagrammatiste*, m.

ANALEPSIS, *s.* [med., the restoration of the body wasted by disease] *Analepse*, f.

ANALEPTIC, *adj.* [med., comforting, corroborating] *Analeptique.*

—, *s.* [med., restorative] *Analeptique*, m. *restauratif*, m.

ANALOGICAL, *adj.* [analogous] *Analogique, analogue.*

ANALOGICALLY, *adv. Par analogie, analogiquement.*

ANALOGISM, *s.* [arguing from the cause to the effect] *Analogisme*, m.

To ANALOGIZE, *v. a. Expliquer par analogie.*

ANALOGOUS, *adj.* [having analogy] *Analogue.*

ANALOGY, *s.* [resemblance] *Analogie*, f. *rapport*, m. *ressemblance*, f.

ANALYSIS, *s.* [a separation of a compound body into its several parts] *Analyse*, f. *méthode de résolution.*]

ANALIST, *n. s.* [he who analyzes a thing] *Analyste*, m.

ANALYTIC, *and* ANALYTICAL, *adj. Analytique.*

ANALYTICALLY, *adv.* [by analysis] *Par analyse, d'une manière analytique, analytiquement.*

To ANALYZE, *v. a.* (chym. to resolve a compound into its first principles; *fig.* to investigate *or* trace a thing to its first principles *or* motives] *Analyser.*

ANALYZER, *s.* [conversant in analysis] *Qui analyse, analyste*, m.

ANAMORPHOSIS, *s.* [perspect., a monstrous projection, deformed at one point of view] *Anamorphose*, f.

ANANAS, *s.* [the pineapple, a plant and delicious fruit] *Ananas*, m.

ANAPÆST, *or* ANAPÆSTUS, *s.* [in poetry; a foot of two short, and one long syllable] *Anapeste*, m.

ANAPHORA, *s.* [a fig., of rhet. when several clauses of a sentence are begun with the same word] *Anaphore*, f.

ANARCHY, *s.* [a state where violence rules without law] *Anarchie*, f.

ANARCHIC, ANARCHIAL, *or* ANARCHICAL, *adj.* [confused, without rule] *Anarchique.*

ANASARCA, *s.* [a kind of dropsy] *Anasarque*, f. *hydropisie humorale*, f.

ANASTOMOSIS, *s.* [the inosculation of vessels, the opening of one into another] *Anastomose*, f. To form — (to communicate at the extremities), *S'anastomoser.*

ANASTROPHE, *s.* [gram. inversion or words postponed] *Inversion*, f.

ANATTE. V. ANNOTTO.

ANATHEMA, *s.* [excommunication] *Anathème*, m. *excommunication*, f. — [one accursed] *Un anathème, une personne excommuniée, frappée d'anathème.*

ANATHEMATICAL, *adj.* *Qui porte anathème.*

ANATHEMATIZATION, *s.* [an extreme cursing] *Anathème*, m.

To **ANATHEMATIZE**, *v. a.* *Anathématiser, excommunier*, * *foudroyer.*

ANATHEMATIZER, *s.* [he who pronounces anathema] *Celui qui anathématise.*

ANATOMICAL, *adj.* [belonging to anatomy] *Anatomique.*

ANATOMICALLY, *adv.* [upon principles taught by anatomy] *Anatomiquement, suivant les règles de l'anatomie.*

ANATOMIST, *s.* [he that studies the structure of animal bodies] *Anatomiste*, m.

To **ANATOMISE**, *v. a.* [to dissect] *Anatomiser, disséquer.*

* To — a book, *Anatomiser un livre.*

ANATOMY, *s.* [the dissecting of animal bodies] *Anatomie*, f. *l'art de disséquer.* — (a dissected body), *Un squelette.*

ANCESTORS, *s. pl.* [forefathers] *Ancêtres*, m. *aïeux*, m. *prédécesseurs*, m. *pères*, m.

ANCESTRAL, *a.* [resembling ancestors] *Qui a rapport aux ancêtres, qui leur ressemble.*

ANCESTRAL, *adj.* [derived from one's ancestors] *Héréditaire, que l'on tient de ses ancêtres.*

ANCESTRY, *s.* [lineage, pedigree; birth] *Race*, f. *extraction*, f.

ANCHOR, *s.* [a large piece of iron to hold ships fast; any thing which confers stability] *Ancre*, f. The sheet — (‡ the last hope), *La grande* ou *la maîtresse ancre*, ‡ *l'ancre de miséricorde.*

To —, *v. n.* *Ancrer, jeter l'ancre.* Anchoring ground, *Fond de bonne tenue, bon mouillage.*

ANCHORABLE, *a.* [fit for anchorage] *Où l'on peut ancrer.*

ANCHORAGE, *s.* [a place to anchor] *Ancrage*, m. *mouillage*, m. As they found the — good, they anchored there. *Ils trouvèrent que c'était un bon mouillage, ils y ancrèrent.* —, *Droit d'ancrage*, m. *avarie*, f.

ANCHORED, *part. adj.* [held by the anchor] *Ancré.*

ANCHORET. V. **Anachoret**.

ANCHOVY, *s.* [a little sea-fish much used by way of sauce] *Anchois*, m.

ANCIENT, *adj.* and *subst.* [old, not modern] *Ancien, primitif, vieux, antique*, § *collet monté.* An — family, *Une famille ancienne*, — *s.* [among sailors; a flag or streamer set on the stern of a ship] *Pavillon*, m. [the bearer af a flag] *Enseigne*, m.

ANCIENTLY, *adv.* [of old] *Anciennement, autrefois.*

ANCIENTRY, *s.* [ancient lineage] *Ancienneté d'extraction*, f.

ANCIENTS, *s. pl.* [who lived in old time] *Les anciens*, m. *l'antiquité*, f.

ANCYLOSIS, or **Ancyle**, *s.* [in surgery, a distortion of the joints] *Ankylose*, f.

AND, *conj.* *Et.* He honoured his father — mother, *Il honora son père et sa mère.* A toast — wine, *Une rôtie au vin.* A toast — butter, *Une rôtie au beurre.* To go — see, *Aller voir.* Will you come — take a walk? *Voulez-vous venir faire un tour de promenade?* How can we go out — not be seen? *Le moyen de sortir sans être vus?*

Better — better, *De mieux en mieux.* Worse — worse, *De pis en pis.* To sink deeper — deeper, *S'enfoncer de plus en plus.* By — by, *Tout-à-l'heure.* By little — little, *Petit à petit, peu à peu.* Now — then, *De temps en temps, quelquefois.* Two — two, *Deux à deux.* — therefore, *C'est pourquoi.* — yet, *Neanmoins.* — so forth, etc. *Et ainsi du reste.*

—, *Que.* — if you do that, *Que si vous faites cela.*

An't, *for* is not, if it. What is that, — please you? *Dites-moi, s'il vous plaît, ce que c'est.* Yes, — please your lordship, *Oui, s'il vous plaît, milord.*

ANDANTE, *adv.* and *s.* [in music; slow motion] *Andante.*

ANDÉNA, *s.* [a swath in mowing, the stride of a mower] *Andain*, m.

ANDIRON, or rather **Handiron**, *s.* [irons on which wood is laid to burn; irons at the ends of a fire-grate in which the spit turns] *Chenet*, m. *un feu.*

ANDOLIAN, *s.* [cookery; a pudding made of hog's guts] *Andouille*, f.

ANDROGYNAL, *or* **Androgynous**, *adj.* [having two sexes] *Hermaphrodite.*

ANDROTOMY, *or* **Andratomy**, *s.* [dissection of human body] *Androtomie*, f.

ANECDOTE, *s.* [secret history] *Anecdote*, f.

ANECDOTICAL, *adj.* [relative to anecdotes] *Anecdotique.*

ANEMONE, *s.* [wind-flower] *Anémone*, f.

ANEMOMETER, *s.* [an instrument to measure the strength of the wind] *Anémomètre*, m.

AN-END, or *rather* on end, *adv.* [at sea] *Debout* ou *perpendiculaire.* The maintop-mast is an end, *Le mât de grand hunier est guindé*, c'est-à-dire, *rendu à son poste.*

‖ **ANENT**, *prep.* [concerning, over-against] *Touchant, tout contre, vis-à-vis.*

ANEW, *adv.* [again] *De nouveau.* To begin —, *Recommencer.*

—[newly, in a new manner] *A neuf, d'une manière nouvelle, de plus belle.*

ANFRACTUOSE *and* **Anfractuous** *adj.* [full of turnings and winding passages] *Anfractueux.*

ANFRACTUOSITY, *and* Anfractuousness, *s.* *Anfractuosité*, f.

ANGEL, *s.* [messenger; a spirit employed by God] *Ange*, m. *esprit créé*, m.

*— [a beautiful person] *Ange.* m.

—, *Angelot*, m. *ancienne monnaie d'or d'Angleterre, valant dix schelins.*

ANGELICA, *s.* [bot., a med. plant] *Angélique*, f. *racine du St. Esprit.* The wild —, *Pied de chèvre.* m.

ANGELICAL, *or* **Angelic**, *adj.* [resembling an angel, above human] *Angélique; beau comme un ange.*

ANGELICALLY, *adj.* [like an angel] *Angéliquement, comme un ange.*

ANGER, *s.* [wrath, passion] *Colère, emportement*, m. *feu*, m. *indignation*, f. *courroux*, m. *dépit*, m. He is easily provoked to —, *Il se met aisément en colère, il prend feu pour un rien.*

To —, *v. a.* [to offend a person so as to provoke him to anger] *Fâcher, irriter, aigrir, provoquer, mettre en colère, dépiter, désespérer*; ‖* *faire sortir quelqu'un des gonds.* To — again, *Refâcher.* Sometimes he angers me, *Il m'irrite quelquefois.*

ANGERLY, *or* **Angrily**, *En colère avec emportement.* To speak angrily to one, *Gronder quelqu'un.*

ANGIOGRAPHY, *s.* [a description and treatise of the vessels of the human body] *Angiographie*, f.

ANGIOTOMY, *s.* [a cutting open of the vessels] *Angiotomie*, f.

ANGLE, *s.* [the space intercepted between two

lines intersecting each other] *Angle*, m. *coin*, m. *encognure*, f.

—, *s.* [hook] *Hameçon*, m. — [angling rod] *Ligne pour pêcher*, f.

To —, *v. n.* [to fish with a rod *or* hook] *Pêcher à la ligne*.

*† To — with a golden hook, *Pêcher avec un hameçon d'or; perdre plus qu'on ne prend.*

ANGLER, *s.* [who fishes with an angle] *Pêcheur*, m. *qui pêche à la ligne*.

ANGLE-ROD, *s.* [the stick to which the line and hook are hung] *La baguette d'une ligne à pêcher*, f.

ANGLICISE, *v. a.* [to make English] *Faire ou rendre anglais.*

ANGLICISM, *s.* [an English idiom] *Anglicisme*. m.

ANGLING, *s. Pêche à la ligne*, f. [angling-line, *or* angling-rod] *Ligne*, f.

ANGON, *s.* [the javelin of the ancient French, resembling a flower de luce] *Angon*, m. *francisque*, f.

ANGRILY, *adv.* [in an angry manner] *Avec colère, avec aigreur.*

ANGRY, *adj.* [touched with anger] *Fâché, aigri, irrité*, ‡ *féru*. To make one —, *Mettre quelqu'un en colère*. To be — at, *or* with one, *Etre fâché contre quelqu'un*. I am — with you for it, *Je vous en sais mauvais gré*. To grow —, *S'impatienter.*

— word, || *Gronderie, f. parole dure.*

ANGUISH, *s.* [sorrow, excessive pain] *Angoisse*, f. *chagrin*, m. *affliction*, f. *détresse*, f. — of mind, *Accablement d'esprit*, m. *inquiétude*, f. — of heart, *Déchirement de cœur*, m.

ANGULAR, *and* ANGULATED, *adv.* [having nooks, corners, angles] *Angulaire.*

ANGULOUS, *adj.* [nooked] *Anguleux, qui a des angles, angleux.*

ANHELATION, *s.* [panting] *Perte d'haleine*, f. *essoufflement*, m. *courte haleine*, f.

ANIGHTS, *adv.* [in night-time, night after night] *La nuit, toutes les nuits.*

ANIL, *or* NIL, *s.* [the shrub from which indigo is prepared] *Anil*, m.

ANIMABLE, *adj.* [what may be put into life] *qu'on peut animer.*

ANIMADVERSION, *s.* [reproof] *Réprimande*, f. *censure*, f. *animadversion*, f. *correction*, f. — [remark] *Observation*, f. *remarque*, f. *réflexion*, f.

ANIMADVERSIVE, *adj.* [that has the power of judging] *Qui a la faculté de juger*. The animadversive faculty, *La faculté de réfléchir.*

To ANIMADVERT, *v. a.* [to pass censures upon] *Réprimander, censurer*. To — upon one, *Reprocher quelque chose à quelqu'un*. — [to take notice of] *Remarquer, observer.*

ANIMADVERTER, *s.* [he who animadverts] *Censeur*, m. *observateur*, m.

ANIMAL, *s.* [animated creature] *Animal*, m. *animaux*, pl.

ANIMALCULE, *s.* [a very small animal] *Animalcule*, m.

ANIMALITY, *s.* [animal existence] *Animalité*, f. *la faculté animale.*

To ANIMATE, *v. a.* [to give life, quicken, make alive] *Animer, donner la vie*. *To — a speech, *Animer un discours*. * — [to encourage, incite] *Animer, encourager, exciter, piquer, acharner, enflammer.*

ANIMATION, *and* ANIMATING, *adj.* [in med.] *Qui a le pouvoir d'animer, de donner la vie*. *animation*, f.

ANIMATIVE, *adj. Qui a la faculté d'animer.*

ANIMATOR, *s.* [one that animates] *Celui qui donne la vie.*

ANIMOSITY, *s.* [vehemence of hatred, passionate malignity] *Animosité*, f. *aversion*, f. *haine*, f. *pique*, f.

ANISE, *s.* [a species of apium with sweet-scented seeds] *Anis*, m. Anise-seed, *or* aniseed, *Graine d'anis*, f. To cover with —, *Aniser.*

ANKLE, *s.* [the joint which unites the leg to the foot] *Coude-pied*, m. Ankle-bone, *La cheville du pied.*

ANKER, *or* ANCHOIR, *s.* [a liquid measure used at Amsterdam, about 16 gallons] *Quartaut*, m.

ANNALIST, *s.* [a writer of annals] *Annaliste*, m.

ANNALS, *s. pl.* [histories digested in the exact order of time] *Annales*, f.

ANNATS, *or* ANNATES, *s. f. pl.* [the first fruits] *Annate*, f. *le revenu d'un an d'un bénéfice vacant.*

To ANNEAL, *v. a.* [to anoint with oil] *Huiler, oindre*, ou *frotter d'huile.*

ANNEL-CORN, *s.* [starch-corn] *Escourgeon*, m. *orge hâtive*. f.

To ANNEX, *v. a.* [to join, connect, unite a smaller thing to a greater] *Annexer, joindre, réunir.*

—, *s.* [the thing annexed] *Annexe*, f.

ANNEXATION, ANNEXION, *and* ANNEXMENT *s.* [conjunction, coalition; act of annexing; the thing annexed] *Annexion*, f. *addition*, f. *réunion*, f.

To ANNIHILATE, *v. a.* [to reduce to nothing, destroy, annul] *Anéantir, annihiler.*

ANNIHILATION, *and* ANNIHILATING, *s. Annihilation*, f. *anéantissement*, m.

ANNIVERSARY, *subs.* [a day celebrated as it returns in the course of the year; the act of celebrating the anniversary day] *Anniversaire*, m.

ANNIVERSARY, *adj.* [yearly, annually] *Anniversaire*, m.

ANNOTATION, *s.* [note] *Annotation*, f. *note*. f. *remarque*, f.

ANNOTATOR, *s.* [a writer of notes, of apostils] *Commentateur*, m. *annotateur*, m. *apostillateur*, m. (t. de droit).

ANNOTTO, *s.* [a West-Indian red-dye, attole] *Anate*, f. *attole*, f.

To ANNOUNCE, *v. a.* [to publish, proclaim] *Annoncer, publier, proclamer*. I — you good tidings, *Je vous annonce une bonne nouvelle.*

ANNOY, *and* ANNOYANCE, *s.* [injury, molestation] *Dommage*, m. *tort*, m. *préjudice*, m.

To —, *v. a.* [to hurt, molest] *Nuire, incommoder, préjudicier, faire tort, molester.*

ANNOYER, *s.* [the person who annoys] *Celui* ou *celle qui fait tort.*

ANNUAL, *adj.* [which comes yearly, *or* lasts a year] *Annuel, qui arrive* ou *revient tous les ans; annuel, qui dure un an.*

ANNUALLY, *adv.* [yearly, every year] *Annuellement, par an, tous les ans.*

ANNUITANT, *s.* [one who possesses an annuity] *Rentier*, m.

ANNUITY, *s.* [yearly rent, *or* income for life or years] *Annuité*, f. *rente viagère*, f. To buy an —, *Placer son argent en rente viagère*, ou *à fonds perdu.*

To ANNUL, LING, LED, *v. a.* [to make void nullify, abrogate] *Annuler, casser, abroger, révoquer, annihiler.*

ANNULAR, *or* ANNULARY, *adj.* [having the form of a ring] *Annulaire.*

ANNULET, *s.* [heraldry; a little ring] *Petit anneau*, m. *annelet*, m. [archit., little mouldings round the Doric capital] *Armille*, f.

ANNULLING, *s. Cassation*, f. *abrogation*, f. *révocation*, f.

To ANNUMERATE, *v. a.* [to add to a former number] *Mettre au nombre*, *ajouter.*

ANNUMERATED, *part. adj. Mis au nombre*, *compté parmi.*

ANNUMÉRATION, *s.* [adding to a number] *Addition*, f.

To ANNUNCIATE, *v. a.* [to bring tidings] *Annoncer.*

ANNUNCIATION, *s.* [Lady-day] *Annonciation*, f. Annunciation-day, *La Notre-Dame de mars.*

ANODYNE, *adj.* [méd.; paregoric, assuaging, softening] *Anodin.*

To ANOINT, *v. a.* [to rub over with oil, *or* other unctuous matter] *Oindre*, *frotter d'huile*, ou *de quelqu'autre matière onctueuse.*

ANOINTED, *part. adj.* and perhaps. *subst. Oint.* The Lord's —, *L'oint du Seigneur.*

ANOINTER, *s. Qui oint.*

ANOINTING, *s. Action d'oindre*, f. *onction*, f.

ANOMALOUS, *adj.* [irregular] *Anomal*, *irrégulier.*

ANOMALY, *or* ANOMALISM, *s. Anomalie*, f.

ANOMY, *s.* [breach of law] *Contravention* f. *prévarication*, f.

ANON, *adj.* [quickly, soon, now and then] *Tout-à-l'heure*, *sur-le-champ.* Ever and —, *A tout moment* || *A tout bout de champ.*

ANONYMOUS, *adj.* [without a name] *Anonyme.*

ANONYMOUSLY, *adv.* [without a name] *Sans nom.*

ANOREXY, *s.* [inappetency] *Anorexie*, f. *dégoût des aliments*, f.

ANOTHER, *adj.* [*from* an *and* other; not the same, one more; widely different] *Autre*, *un autre*, *l'autre.* One is better than —, *L'un vaut mieux que l'autre.* We love one —, *Nous nous aimons les uns les autres.* Three days one after —, *Trois jours de suite.* It is just such —, *C'est précisément comme l'autre.* One with —, *L'un portant l'autre*, *tous ensemble.* One year with —, *Bon an*, *mal an.*

ANSWER, *s.* [that which is said in return to a question, *or* position] *Réponse*, f. *réplique*, f. — (in law) *Défenses*, f. pl. Containing an —, *Responsif*, *-ive.* — to a salute (among mariners), *Contre-salut*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to speak in return to a question] *Répondre.* To — to the purpose, *Répondre à propos.* He answered, and said, *Il prit la parole, et dit.* To — again, *Répliquer*, *riposter*, *récrire.* — [to be agreeable to] *Répondre*, *correspondre*, *se rapporter à*; *cadrer avec.* That answers several purposes, *Cela sert à plusieurs choses.* — for, *Répondre pour*, *être caution pour*, *cautionner*, *rendre compte de.* To — for a friend, *Répondre pour un ami.* To — for his debts, *Être caution pour ses dettes.* We have a great deal to — for, *Nous avons un grand compte à rendre.* To — in law for another, *Comparaître en justice pour un autre.* — [to satisfy] *Payer*, *acquitter*, *reconnaître*, *justifier*, *satisfaire*, *suffire.* To — a debt, *Payer* ou *acquitter une dette.* The traders and artificers cannot — the demands of buyers, *Le marchand et l'ouvrier ne peuvent suffire aux demandes des acheteurs.*

ANSWERABLE, *adj. A quoi l'on peut répondre.* — [obliged to give an account, responsible] *Responsable.* — [correspondent, proportionate] *Proportionné*, *équivalent*, *analogue.*

ANSWERABLENESS, *s. Correspondance*, f. *rapport*, m. *proportion*, f. *analogie*, f. *convenance*, f. *responsabilité*, f.

ANSWERER, *s.* [he who answers] *Répondant*, m.

ANT, *s.* [an emmet, pismire] *Fourmi*, f. An ant's hole, nest, anthill, *or* hillock, *Une fourmilière*, f. Ant's eggs, *Nymphes de fourmis*, f. pl. Antbear, *Fourmilier*, m.

ANTAGONIST, *s.* [adversary, opponent] *Antagoniste*, m. *adversaire*, m. *émule*, m.

ANTARCTIC, *adj.* [southern] *Antarctique*, *austral.* The — pole, *Le pôle antarctique*, *austral* ou *méridional.*

ANTARTHRITIC, *adj.* [good against the gout] *Anti-arthritique.*

ANTASTHMATIC, *adj.* [good against the asthma] *Anti-asthmatique.*

ANTEACTS, *s. pl.* [actions done formerly] *Les faits antécédents.*

ANTEAMBULATION, *s.* [a walking before] *Marcher devant*, *comme les huissiers*, *les bedeaux.*

ANTECEDE, *v. n.* [to go before] *Précéder.*

ANTECEDENCE, *s.* [precedence] *Priorité*, f. *antériorité*, f.

ANTECEDENT, *adj.* [preceding] *Antécédent*, *qui précède*, *antérieur.*

—, *s.* [any thing preceding] *Préalable*, m. [in gram.] *Antécédent*, m.

ANTECEDENTLY, *adv.* [previously] *Préalablement*, *précédemment*, *antécédemment.*

ANTECESSOR, *s.* [one who precedes] *Prédécesseur*, m. *antécesseur* (*professeur de droit*), m.

ANTECHAMBER or ANTICHAMBER, *s. Antichambre*, f.

To ANTEDATE, *v. a.* [to date before the time] *Antidater.*

— or antedating, *s. Antidate*, f.

ANTEDILUVIAN, *s.* and *adj.* [existing before the deluge] *Antédiluvien*, m. *qui a existé avant le déluge.*

ANTELOPE, *s.* [a sort of goat of the cape of Good Hope] *Gazelle*, f. *condoma*, m. *bête sauvage engendrée d'un cerf et d'une chèvre.*

ANTEMERIDIAN, *adv.* [before noon] *Avant midi.*

ANTEMUNDANE, *adj.* [before the world] *Avant la création.*

ANTEPAST, *s.* [pregustation, foretaste] *Avant-goût*, m.

ANTEPENULT, *adj.* [the last syllable but two] *Antépénultième*, f.

ANTEPILEPTIC, *adj.* [good against epilepsy] *Anti-épileptique.*

To ANTEPONE, *v. a.* [to prefer] *Préférer.*

ANTERIOUR, *adj.* [foremost] *Antérieur.* My debt is — to his, *Ma dette est antérieure à la sienne.*

ANTERIORITY, *s.* [priority] *Antériorité*, f. *priorité de temps.*

ANTEROOM, *s.* [the room through which the passage is to a principal apartment] *Antichambre*, f. *pièce d'entrée.*

ANTHEM, *s.* [ant-hymn, a holy song] *Antienne*, f.

ANTHERA, *s.* [bot., apex; top of the stamina] *Anthère*, f. *sommité*, f.

ANTHOLOGY, *s.* [a collection of flowers, *and fig.* of poems, etc.] *Anthologie*, f. *beautés de....*, f. pl.

ANTHONY'S FIRE, *s.* [erysipelas] *Erysipèle*, m.

ANTHROPOLOGY, *s.* [discourse upon man] *anthropologie*, f.

ANTHROPOPHAGUS, *s.* [nat. hist., man-eater] *Poisson de Jonas*, m. Anthropophagi, *Anthropophages*, m. pl. *Cannibales*, m. pl.

ANTHROPOPHAGY, *s.* [eating human flesh] *Anthropophagie*, f.

ANTICHAMBER, *s.* V. ANTECHAMBER.

ANTICHRESIS, *s.* [in law; mortgage] *Antichrèse*, f.

ANTICHRIST, *s.* [divinity; against Christ] *Antechrist*, m.

ANTICHRISTIAN, *adj. Antichrétien, de l'Antechrist.*

ANTICHRISTIANISM, *and* ANTICHRISTIANITY, *s. Antichristianisme*, m.

ANTI-CHRONISM, *s.* [deviation from the right order of time] *Anachronisme*, m.

To ANTICIPATE, *v. a.* [to prevent, foretaste, preclude] *Anticiper, prévenir, prendre* ou *faire par avance.* Why should we — our sorrows, *Pourquoi nous chagrinerions-nous avant le temps?*

ANTICIPATION, *and* ANTICIPATING, *s.* [foretaste] *Anticipation*, f. By —, *D'avance, par avance.* — *s.* [opinion implanted before the reasons of that opinion can be known] *Preoccupation*, f. *préjugé*, m. — [rhet.] *Anticipation*, f.

ANTICIPATOR, *s. Qui anticipe, prévient, fait par avance.*

ANTIC, *adj.* [old, ridiculously wild] *Grotesque, bouffon, gothique.*

—, *s.* [he who plays antics; buffoon; old appearance, a fantastical composure of figures] *Personnage grotesque*, m. *bouffon*, m. *bateleur*, m. *antique*, f. *figure* ou *posture grotesque*, f. *grotesque*, m.

ANTICLY, *adv.* [with odd postures] *Grotesquement, en bouffon.*

ANTICONSTITUTIONAL, *adj.* [against the constitution] *Anti-constitutionnel.*

ANTICLIMAX, *s.* [rhetor.] *Gradation renversée*, f.

ANTICOURTIER, *s. Anti-courtisan*, m. *opposé à la cour.*

ANTIDOTAL, *adj.* [counteracting poison] *Qui sert d'antidote.*

ANTIDOTARY, *s.* [dispensatory] *Antidosaire* ou *antidotaire*, m. *dispensaire*, m.

ANTIDOTE, *s.* [counterpoison] *Antidote*, m. *contre-poison*, m.

ANTIDROPSICAL, *adj.* [against the dropsy] *Anti-hydropique.*

ANTIFEBRILE, *adj.* [good against fevers] *Fébrifuge*, m. *anti-fébrile.*

ANTILOGY, *s.* [contradiction between two expressions] *Antilogie*, f.

ANTIMONARCHIST, *s.* [an enemy to monarchy] *Anti-monarchique*, m.

ANTIMONARCHICAL, *adj. Anti-monarchique, républicain.*

ANTIMONIAL, *adj. Antimonial; composé d'antimoine.*

ANTIMONY, *s.* [a mineral substance] *Antimoine*, m.

ANTINOMIAN, *s.* [one of the sect called antinomianists, enemies to the observance of the law] *Antinomien.*

ANTINOMY, *s.* [a contradiction in laws] *Antinomie*, f.

ANTIPARALYTIC, *adj.* [against the palsy] *Anti-paralytique.*

ANTIPATHETIC, *v. n.* [of an opposite disposition] *Antipathique.*

ANTIPATHETICAL, *adj.* [opposite] *Antipathique, opposé.* Those two persons are of — tempers, *Ces deux personnes-là ont des humeurs antipathiques.*

ANTIPATHY, *s.* [a natural aversion] *Antipathie*, f. *aversion naturelle, incompatibilité*, f.

ANTIPESTILENTIAL, *adj. Antipestilentiel, bon contre la peste.*

ANTIPHRASIS, *s* [rhetoric; a figure by which words are used in a sense opposite to their meaning] *Antiphrase*, f.

ANTIPODAL, *adj.* [relating to the antipodes] *Antipodal.*

ANTIPODES, *s. pl.* [those people of the other side of the globe who have their feet opposite to ours] *Antipodes*, m. pl.

ANTIPOPE, *s.* [he that usurps the popedom] *Antipape*, m.

ANTIPRIEST, *s.* [an enemy to priests] *Anti-prêtre*, m.

ANTIPROPHET, *s.* [an opposite or an enemy to prophets] *Anti-prophète*, m.

ANTIQUARIANISM, *s.* [love of antiquities] *Antiquomanie*, f. *amour des antiquités.*

ANTIQUARY, *or* ANTIQUARIAN, *s.* [a man studious of antiquity] *Antiquaire*, m. *médailliste*, m.

To ANTIQUATE, *v. a.* [to put out of use] *Abolir, abroger.*

ANTIQUATED, *adj. Suranné.*

ANTIQUE, *adj.* [ancient, old] *Antique, ancien.*

—, *s.* [antiquity, a remain of ancient times] *Antique*, f. *antiquité*, f. *un ouvrage qui nous est resté des anciens*, || *antiquaille*, f.

ANTIQUATENESS, *s.* [antiquated, worn out of use] *Antiquaille*, f. *antiquités*, f.

ANTIQUITY, *s.* [old time, time past long ago] *Antiquité*, f. — [the people of old times] *L'antiquité*, f. *les anciens*, m. pl.

ANTIREVOLUTIONIST, *s.* [he who opposes change or revolution] *Antirévolutionnaire*, m.

ANTI ROOM, *s.* [ante chamber] *Anti-salle*, f.

ANTISCORBUTICKS, *n. s.* [medicines against the scurvy] *Antiscorbutique*, m.

ANTISCORBUTICAL, *and.* ANTISCORBUTIC, *adj.* [good against the scurvy] *Antiscorbutique.*

ANTISEPTIC, *adj.* [resisting putrefaction] *Antiseptique.*

ANTISPLENETICK, ANTI-HYPOCONDRIACAL, *adj.* [good against the spleen] *Anti-hypochondriaque*, m.

ANTISPASMODIC, *adj.* [against convulsions] *Anti-spasmodique*, m.

ANTISTROPHE, *s.* [a term of Greek and Latin poetry; the second stanza of every three] *Antistrophe*, f.

ANTITHESIS, *s.* [opposition of words, contrast] *Antithèse*, f.

ANTITHETIC, *adj.* [relating to the antithesis] *Antithétique.*

ANTITYPE, *s.* [that which is shadowed out by the type] *Anti-type*, m.

ANTITYPICAL, *adj.* [theol.] *Qui explique le type.*

ANTIVENEREAL, *adj. Anti-vénérien.*

ANTITRINITARIAN, *s.* [unitarian, socinian] *Antitrinitaire, unitaire*, m.

ANT-LION, *s.* [formica-leo] *Fourmilion*, m. [the fly of the ant-lion] *Demoiselle*, f.

ANTLER, *s.* [a branch of a stag's horns] *Andouiller*, m.

ANTONOMASIA, *s.* [a figure, wherein the appellative is put for the proper name, as *Orator* for *Cicero*] *Antonomase*, f.

ANTRE, *s.* [cave, cavern, den] *Antre*, m. *caverne*, f.

ANUS, *s.* [in anatomy; the orifice of the intestines; a small cavity in the third ventricle of the brain] *Anus*, f.

ANVIL, *s.* [the iron-block on which the smith lays his metal to be forged] *Enclume*, f. The stock of an —, *Souche d'enclume.* The steel-cape, *La table*, f. The foot, *Le talon.* The edge, *L'aréte.* A rising a goldsmith's tool, *Bigorne*, f. *bigorneau*, m. *tas*, m.

ANXIETY, *s.* [an uneasiness of the mind; solitude, depression, lowness of spirits] *Anxiété*, f. *inquiétude*, f. *peine d'esprit*, f. *impatience*, f. * The unxieties of philosophy, *Les épines*, ou *les difficultés de la philosophie.*

ANXIOUS, *adj.* [unquiet, careful] *Inquiet, chagrin.* — cares, *Des soins inquiets* ou *chagrinants.*

ANXIOUSLY, *adv.* [solicitously, unquietly] *Avec inquiétude.*

ANY, *adj.* or *pron. Quelque, quelqu'un?* Is there — hope? *Y a-t-il quelque espérance?* Have you — thing to say to me? *Avez-vous quelque chose à me dire?* — [every] *Tout.* In — place, *En tout lieu.* Any-where, *Partout.* Any-where else, *En tout autre lieu.* — how, *De quelque manière que ce soit.* Above — thing, *Sur tout, sur toutes choses.* — thing that you shall think fit, *Tout ce que vous jugerez à propos.* In — thing rather than this, *En toute autre chose que cela.* — body but you, *Tout autre que vous.* His purse is open to — one, *Sa bourse est ouverte à tout le monde.* — [whosoever] *Qui que ce soit, quoi que ce soit.* || — thing will go down with him, *C'est un homme à tout faire*, ou *tout lui convient.* — [with a negation] *Aucun.* If liberality will do it, I shall not come short of —, *S'il ne tient qu'à donner, je ne le céderai à aucun.*

— FURTHER, *Un peu plus loin.* Will you go — further, *Voulez-vous aller un peu plus loin?* He denied that he had — farther orders, *Il dit qu'il n'avait pas reçu d'ordres ultérieurs.* — LONGER, *Un peu plus long-temps.* I will not put you off — longer, *Je ne veux pas vous remettre plus long-temps.* — MORE. *Un peu plus, davantage.* Any-wise, *D'une manière quelconque.* Have you — more to say, *Avez-vous quelque chose de plus à dire?* If you provoke me — more, *Si vous m'irritez davantage.* Without — more ado, *Sans tant de façon, sans autre forme de procès*, m.

AORTA, *s.* [the great artery] *Aorte*, f. *grande artère.*

APACE, *adv.* [quick, hastily, speedily] *Vite, promptement.* To go —, *Aller vite.* It rains —, *Il pleut à verse.* Night wears —, *La nuit fuit, le jour vient.*

APART, *adv.* [separately] *A part.* To set, to lay apart, *Mettre à part.*

APARTMENT, *s.* [a room, a set of rooms] *Appartement*, m. *chambre*, f.

APATHY, *s.* [want of feeling, indolence, exemption from passions, insensibility of pain] *Apathie*, f. *insensibilité*, f.

APE, *s.* [a kind of monkey] *Singe*, m.

* — [an imitator] *Un imitateur, un singe.* To be one's —, *Être le singe de quelqu'un, son imitateur.*

* To —, *v. a.* [to imitate as does an ape] *Imiter, contrefaire, copier.*

APEAK or APEEK [a sea-term] *A pic.* (speaking of the cable of an anchor). To ride —, *Avoir les vergues en pantenne* ou *apiquées.*

APEPSY, *s.* [crudity, bad digestion, rawness of stomach] *Apepsie*, f.

APER, *s.* [a mimic] *Mauvais imitateur*, m.

APERIENT, *and* APERITIVE, *adj.* [which has the quality of opening; gently purgative] *Apéritif.*

APERTION, *and* APERTURE, *s.* [an opening, a passage; the act of opening] *Baie de porte*, f. *ouverture*, f. *passage*, m. *action d'ouvrir*, f.

APEX, *s.* [tip or point, the tip of any thing] *Sommet*, m. *sommité, extrémité*, f. *bout*, m. *cimier de casque*, m.

APHELION, *s.* [when a planet is the remotest from the sun] *Aphélie*, m.

APHILANTHROPY, *s. Aphilanthropie*, f. *apanthropie*, f.

APHONY, *s.* [the loss of speech] *Aphonie*, f. *perte de la voix*, f.

APHORISM, *s.* [a maxim] *Aphorisme*, m. *sentence*, f. *maxime*, f.

APHORISTICAL, *adj.* [written in separate sentences] *Aphoristique.*

APIARY, *s.* [a place where bees are kept] *Lieu où l'on met des ruches.*

APIECE, *adv.* [to the share of each] *Chacun pour sa part, par tête.*

APISH, *adj.* [like an ape, imitative; foppish, silly, wanton, playful] *Bouffon, singe, imitateur ridicule.* — trick, *singerie.* An — nation, *Une nation imitatrice.*

APISHLY, *adv.* [mimickly] *Bouffonnement, comme un singe.*

APISHNESS, *s.* [mimickry, foppery] *Humeur imitatrice, singerie*, f.

APITPAT, *adv. Avec une vive palpitation.*

APOCALYPSE, *s.* [revelation] *Apocalypse*, f. *révélation de St.-Jean*, f.

APOCALYPTICAL, *adj. Apocalyptique.* — beast, *La bête de l'apocalypse.*

APOCOPE, *s.* [taking away the last syllable of a word] *Apocope*, f.

APOCRYPHA, *s. pl.* [apocriphal books] *Livres apocryphes*, m. pl.

APOCRYPHAL, *adj.* [dubious, of uncertain authority] *Apocryphe, non canonique; douteux; inconnu, caché, faux.*

APOGRAPH, *s.* [a copy drawn or written after another] *Apographe*, m.

APOLOGETICAL, *and* APOLOGETIC, *adj.* [written in defence of any person or thing] *Apologetique.* — oration, *Apologétique*, f.

APOLOGIST, *or* APOLOGER, *Apologiste*, m.

APOLOGIZE, *v. n.* [to defend, excuse, plead in favour of] *Défendre, justifier, faire une apologie.* To — for oneself, *Faire son apologie.*

APOLOGUE, *s.* [story contrived to teach some moral truth] *Apologue*, f. *fable* f.

APOLOGY, *s.* [defense, excuse] *Apologie*, f. *defense, justification*, f. — *Apologétique*, f.

APOPHASIS, *s.* [rhet.; a fig. by which the orator seems to wave what he would plainly insinuate] *Réticence*, f.

APOPHTHEGM, *s.* [a remarkable saying; a short sentence, *or* maxim] *Apophthegme*, m. *mot*, m. *sentence*, f.

APOPLECTIC, *and* APOPLECTICAL, *adj. Apoplectique.* An — man, *Un apoplectique.*

APOPLEXY, *s.* [a sudden deprivation of all sensation] *Apoplexie*, f.

APOPLEXED, *adj.* [seized with an apoplexy] *Frappé d'apoplexie.*

APOSTACY, *s.* [defection from the professed religion] *Apostasie*, f.

APOSTATE, *s.* [who forsakes his religion] *Apostat*, m. *renégat*, m.

APOSTATICAL, *adj.* [like an apostate] *D'apostat.* In an — manner, *En apostat.*

APOSTATIZE, *v. n. Apostasier, renoncer à sa religion.*

APOSTEME, or APOSTUME, s. [abscess, a hollow swelling filled with purulent matter] *Apostème*, m. *abcès*, m.

APOSTIL, s. [a marginal note] *Apostille*, f. To make apostils, *Apostiller*.

APOSTLE, s. [messenger, an attendant and disciple of Christ] *Apôtre*, m.

APOSTLESHIP. s. [the office of an apostle] *Apostolat*, m.

APOSTOLIC, or APOSTOLICAL, *adj.* [taught or authorized by the apostles] *Apostolique*,

APOSTOLICALLY, *adv.* *Apostoliquement*, *en apôtre*.

APOSTROPHE, s. [reth., a diversion of speech to another person] *Apostrophe*, f. [gram., the contraction of a word by the use of a comma] *Apostrophe*, f.

To APOSTROPHIZE, *v. a.* [to address by an apostrophe] *Apostropher*.

APOTHECARY, s. [one who prepares medicines] *Apothicaire*, m. ‡ *pharmacopole*, m. An apothecary's shop, *Une apothicairerie*.

* + To talk like an apothecary (to talk idly), *Déraisonner, parler sans rime ni raison, déployer beaucoup de science pour un rien*.

APOTHEGM. V. APOPHTHEGM.

APOTEOSIS, s. [deification] *Apothéose*, f. *déification*, f.

APOZEM, s. [a decoction of roots, plants, etc.] *Apozème*, m.

‡ To APPAL, *v. a.* [to affright] *Effrayer, faire pâlir de peur*.

APPALMENT, s. [sudden affright] *Frayeur*, f. *découragement*, m.

APPANAGE, s. [the portion of a sovereign's younger children] *Apanage*, m. Having an —, *Apanagiste*, m.

APPARATUS, s. [equipage] *Equipement*, m. *attirail*, m.

— [tools, utensils, and appendages belonging to a machine] *Garniment*, m.

APPAREL, s. [dress, vesture] *Vêtement*, m. *habillement*, m. *ajustement*, m.

To — *v. a.* [to dress, clothe, cover, deck] *Vêtir, habiller, ajuster*.

APPARENT, *adj.* [plain, obvious, visible, open, certain] *Apparent*, *évident*, *clair*, *manifeste*. The heir — of the crown, *L'héritier présomptif de la couronne*.— [seeming, not real] *Qui n'est qu'apparent*, ou *qu'en apparence*. — [indépendent] *Imminent*, *qui nous menace* (*en parlant d'un danger*).

APPARENTLY, *adv.* [likely, in all appearance; openly] *Apparemment*, *suivant toute apparence*, *evidemment*.

APPARENTNESS, s. [appearance] *Evidence*, f. *clarté*, f.

APPARITION, s. [the thing appearing, a form, a spectre; something only apparent, not real; the visibility of some luminary] *Apparition*, f. *vision*, f. *spectre*, m. *fantôme*, m. *illusion*, f.

APPARITOR, s. [a person who is at hand to execute the orders of the magistrate in any court of judicature] *Huissier*, m. *sergent*, m. *appariteur*, m. *bedeau*, m. (*dans une université*).

APPEACH, *v. a* [to accuse, censure, reproach] *Accuser*, *reprendre*, *reprocher*. Durst thou — my honour? *Oses-tu attaquer mon honneur?* * To — the truth of an opinion, *Combattre la vérité d'une opinion*.

APPEACHMENT, s. [accusation, charge exhibited against any man] *Accusation*, f. *dénonciation*, f.

APPEAL, s. [a removal of a cause from an inferior to a superior judge] *Appel*, m. *appellation*, f. Without farther —, *Sans appel, en dernier ressort*. A court from which there is no —, *Une cour qui juge en dernier ressort*. — in common law, *Accusation*, f. — [a call upon any one as witness] *L'action de prendre quelqu'un à témoin*, f.

To —, *v. n.* *Appeler d'un juge à un autre*. He appealed from the pope's decree, *Il appela de la sentence du pape*. — to any [to call any one as judge, as witness] *Faire quelqu'un juge*, *en appeler à lui, le prendre à témoin*. I — to you, *J'en appelle à vous, je vous en fais juge*. I — to mankind, *J'en appelle au genre humain*.

To —, *v. a.* *Accuser*, *dénoncer*.

APPEALING, s. *L'action d'appeler*, ou *d'accuser*, f. *appel*, m.

APPEAR, *v. n.* [to become visible; to seem] *Paraître, apparaître, se montrer, se présenter*. An angel appeared to him in a dream, *Un ange lui apparut en songe*.

To — [to exhibit oneself before a court of justice] *Comparaître*, *se présenter en justice*, *apparoir*, *comparoir*. To — for one, *Comparaître*, ou *répondre pour quelqu'un*. To — against one, *S'opposer à quelqu'un*, *se porter partie contre lui*. * To — in print, *Se faire imprimer*, *devenir auteur*.

IT APPEARS, *v. impers.* [it is plain] *Il paraît*. It will appear by what follows, *Il paraîtra par ce qui suit*.

To MAKE appear [to show, demonstrate] *Faire voir, démontrer*. I will make — what I say to be true, *Je prouverai la vérité de ce que je dis*.

APPEARANCE, s. [outside show] *Apparence*, f. *extérieur*, m. *dehors*, m. A fair —, *Belles apparences, dehors séduisant*. To go altogether by outward appearances, *Donner tout aux apparences, à l'extérieur*. At first —, *Au premier abord*. — [likelihood] *Apparence*, f. *probabilité*, f. *vraisemblance*, f. In all —, *Apparemment*. — [figure, presence, mien] *Figure*, f. *air*, m. He makes a great — at court, *Il fait une grande figure à la cour*. — [concourse] *Concours*, m. *affluence*, f. — [exhibition of the person to a court] *Comparution en justice*, f. A personal —, *Comparution personnelle*. The day of —, *Le jour de comparution, auquel on est ajourné à comparaître*. Default of —, *Défaut*. To enter into a bond for —, *S'obliger par écrit de comparaître en justice*. To make one's —, *Comparaître*. To make one's first — on the stage, *Débuter*. — [apparition] *Apparition*, f. He thinks the — of spirits fabulous, *Il regarde l'apparition des esprits comme une fable*.

APPEARING, s. *Action de paraître*, f. *apparition*, f. *comparution* (in law), f.

APPEASABLE, *adj.* [reconcileable] *Que l'on peut réconcilier, appaiser*.

To APPEASE, *v. a.* [to calm, pacify, quiet] *Appaiser*, *calmer*, *pacifier*, *adoucir*, *éteindre*. To — one by submission, *Faire tomber les armes des mains à quelqu'un*.

APPEASER, s. [pacifier, queller] *Pacificateur*, m.

APPEASING, s. *Action d'appaiser*, f. — remedies, *adj.* (paregorics), *Adoucissants*, m. pl. *calmants*, m. pl.

APPELANT, s. [a law-term: a challenger] *Appelant*, m. *appelante*, f.

APPELATE, or APPELLEE, s. [the person appealed against] *contre qui on forme un appel*; *un accusé*, *une personne déférée en justice pour quelque crime*.

APPELLATION, *s.* [name] *Nom que l'on donne à une chose*, m.

APPELLATIVE, *adj.* [a term of grammar] *Appellatif.* Man and tree are — names, *Homme et arbre sont des noms appellatifs.*

APPELLATORY, *adj. D'appel, qui contient un appel.*

To **APPEND**, *v. a.* [to hang, affix; *fig.* to add as an accessory] *Apprendre, prendre, attacher, ajouter.*

APPENDAGE, *s.* [any thing accessory] *Appartenance*, f. *dependance*, f. *accessoire*, m. *apanage*, m.

APPENDANT, *adj.* [belonging, annexed, concomitant] *Dependant, appartenant, annexé.* An hospital which is — to a manor, *Un hôpital qui dépend d'une seigneurie.* The blessings — to the sacrament, *Les benedictions attachées au sacrement.*

To **APPENDICATE**, *v. a.* [to add to another part] *Ajouter, annexer.*

APPENDIX, *s.* something appending or appendant, an adjunct] *Appartenance*, f. *dépendance*, f. *accompagnement*, m. *appanage*, m. — [a dialectic term] *Appendice*, m. — [a supplement, *or* addition to a book] *Supplément*, ou *addition à un livre*, m. f.

To **APPERTAIN**, *v. n.* [to belong, as of right or by nature] *Appartenir.* Things appertaining to this life, *Les biens de cette vie.*

APPERTAINMENT, *s.* [that which belongs to any rank or dignity] *Les privilèges d'un rang, d'une dignité*, m. pl.

APPERTENANCE, *s. Appartenance*, f. *dépendance*, f. *accessoire*, m. *appanage*, m. Appertenances of a body, *Les qualités* ou *proprietes d'un corps.* The appertenances of a lamb, *Les entrailles et les extrémités d'un agneau*, m. pl. *issue d'agneau*, f.

APPERTINENT, *adj.* [appertaining, relating to] *Appartenant.*

APPETENCE, *and* APPETENCY, *s.* [sensual desire] *Desir sensuel, concupiscence*, f. *appetence*, f. *envie*, f. *inclination*, f. *appetition.*

APPETIBLE, *adj.* [desirable] *Souhaitable, désirable.*

APPETIBILITY, *s.* [the quality of being desirable] *Appétibilité*, f.

APPETITE, *s.* [a natural desire] *Appétit*, m. *désir de jouir d'un bien sensible*, m. *cupidite*, f. — [stomach, hunger] *Appétit*, m. *désir de manger*, m. *faim*, f. An enormous —, *Boulimie*, f. To provoke the —, *Exciter l'appétit.* To take away the —, *Oter l'appetit, faire perdre l'appétit.* † A good — needs no sauce, *A bon appétit il ne faut point de sauce; il n'est sauce que d'appétit.*

APPETITIVE, *adj.* [desiring] *Appétif; qui appète, qui desire, concupiscible.* The will is not a mere appetitive power, *La volonté n'est pas une simple faculté concupiscible.*

To **APPLAUD**. *v. a.* [to praise] *Applaudir, louer, battre des mains.* Every body applauds him, *Tout le monde l'applaudit*, ou *lui applaudit.*

APPLAUDER, *s. Qui applaudit, approbateur, applaudisseur*, m.

APPLAUDING, *s. Action d'applaudir*, f. *applaudissement*, m.

APPLAUSE, *s.* [praise] *Applaudissement*, ||*brouhaha*, m.

APPLAUSIBLE, or APPLAUDING, *adj. Plausible à quoi on peut applaudir.*

APPLE, *s. Pomme*, f. Apple-tree, *Pommier*, f. Apple-graft, *Greffe de pommier*, f. Apple-parings, *Pelures de Pommes*, f. Apple-core, *Le trognon d'une pomme; trognon de pomme*, m. Apple-monger, *Fruitier*, m. *vendeur de fruit*, m. Apple-woman, *Vendeuse de pommes, fruitière.* Apple-roaster, *Pommier, pour cuire des pommes*, m. * The — of the eye [the eye-ball *or* pupil] *La prunelle de l'œil.*

APPLICABLE, *adj* [to be applied] *Applicable, conforme.* That passage is not applicable to the subject in hand, *Ce passage n'est pas applicable au sujet dont il s'agit.*

APPLICABILITY, *and* APPLICABLENESS, *s.* [fitness to be applied] *Convenance*, f. *rapport*, m.

APPLICABLY, *adv. De manière à pouvoir être appliqué.*

APPLICANT, *s.* [he who applies] *Celui qui applique.*

APPLICATION, *s.* [the act of applying, the thing applied] *Application*, f. * — [attendance, assiduity, address] *Recours*, m. *supplique*, f. *requête*, f. *assiduité*, f. *cour*, f. *adresse*, f. To make constant — to one, *Rendre des assiduités à quelqu'un, lui faire assidûment la cour.* I shall make my — to him, *J'aurai recours à lui, je m'adresserai à lui.* — [intenseness of thought, close study] *Application*, f. *contention d'esprit*, f. *etude*, f. *attachement*, m. *assiduité*, f. To require —, *Attacher.* — [attention to some particular affair] *Attention*, f. *considération*, f. — [the employment of any means for a certain end] *Emploi*, m. *usage*, m.

APPLICATIVE, *adj.* [belonging to application] APPLICATORY, *adj. and s.* [belonging to the act of applying] *Qui contient une adresse, une requête, une supplique; ce qui applique.*

APPLIQUEE, embroidery upon linen, and cut out afterwards and applied upon something else] *Broderie appliquée*, f. *couchure.*

To **APPLY**, *v. a.* [to put, set, lay one thing to another] *Appliquer.* To — colours on a cloth *or* canvass, *Appliquer des couleurs sur une toile.* To — a comparison *or* passage, *Appliquer une comparaison, un passage; approprier.* — [to addict] *Appliquer, attacher, adonner.* To — oneself to a thing with zeal, *S'affectionner à une chose.* — [to address] *Adresser.* To — oneself to one, *S'adresser à quelqu'un, réclamer sa protection*, ou *lui faire la cour.*

APPLYING, *s.* [application] *Action d'appliquer*, f. *application*, f.

To **APPOINT**, *v. a.* [to establish, settle by word, compact, *or* decree] *Etablir, designer, ordonner, prescrire, nommer, régler une tâche, assigner, commettre, décerner, constituer.* He has appointed me ruler over his people, *Il m'a établi chef ou conducteur de son peuple.* To — one to a place, *Désigner quelqu'un pour un emploi.* — To — a man to do a thing, *Ordonner à quelqu'un de faire quelque chose.* To — a day, *Arrêter un jour.* I appointed to meet him to-day, *Je lui ai donné un rendez-vous pour aujourd'hui.*

APPOINTED, *part. adj.* [settled, fixed] *Etabli, fixé, désigné, déterminé, prescrit, ordonné, commis, marqué, nommé, destiné.* At the — time, *Au temps prescrit.* In God's — time, *Au temps fixé par Dieu; quand il plaira à Dieu.*

Well-appointed, *Bien équipé, en bon état.* Ill-appointed, *Mal équipé, en mauvais état.*

APPOINTER, *s.* [one who appoints] *Celui qui règle qui prescrit.*

APPOINTMENT, *s.* [stipulation, establishment, direction, order] *Arrangement*, m. *ordonnance*, f. *commission*, f. *règlement*, m. *appointement*, m. *ordre*, m. I come to you according to your —, *Je viens à vous suivant vos ordres.* [assignation] *Rendez-vous* m. *assignation*, f. *appointement*, m. To

fail in one's —, *Fausser compagnie à quelqu'un.* — [equipment, furniture] *Equipage*, m. — [allowance, fees, wages] *Appointements*, m. pl. *honoraires*, m. pl. *gages*, m. pl.

To APPORTION, *v. a.* [law term; to set out in just portions] *Proportionner, diviser également.*

APPORTIONMENT, *s. Partage égal, distribution égale.*

To APPOSE, *v. a.* [to put questions to, to examine] *Examiner, considérer.* See To Pose.

APPOSER, *s.* [he that examines] *Examinateur*, m.

APPOSITE, *adj.* [proper, fit] *Propre, bien appliqué, convenable.*

APPOSITELY, *adv.* [properly, fitly, suitably] *Proprement, convenablement, à propos.*

APPOSITENESS, *s.* [fitness] *Convenance*, f. *propriété*, f.

APPOSITION, *s.* [application of one thing to another] *Apposition*, f. *application*, f. — [in grammar, the putting of two substantives in the same case] *Apposition*, f.

APPRAISE, *v. a.* [to rate, set a price upon] *Estimer, évaluer apprécier, priser.*

APPRAISER, *s. Priseur*, m. *appréciateur*, m. *huissier-priseur*, m.

APPRAISING, *or* Appraisement, *s. Evaluation*, f. *appréciation*, f. *prisée*, f. [at law] *Apprise*, f. — again, *Ré-appréciation*, f.

APPRECIABLE, *adv.* [valuable] *Appréciable.*

To APPRECIATE, *v. a. Apprécier évaluer.*

To APPREHEND, *v. a.* [to seize, in common law] *Appréhender, arrêter; prendre, saisir quelqu'un au collet; lui mettre la main sur le collet.* He has been apprehended, *On l'a apprehendé au corps.* — [to fear] *Craindre.* I had reason to — the stone, *J'avais raison de craindre d'avoir la pierre.* To — [to conceive] *Comprendre, concevoir*, || * *attraper.* This I — not, *Je ne comprends pas ceci.*

APPREHENDER, *s.* [conceiver] *Qui conçoit, penseur*, m.

APPREHENDING, *s. Appréhension*, f. *crainte*, f. *conception*, f.

APPREHENSIBLE, *adj. Appréhensible, concevable.*

APPREHENSION, *s.* [opinion, sentiment, understanding] *Entendement*, m. *conception*, f. *esprit*, m. *compréhension*, f. *imagination*, f. A quick —, *Une conception prompte et facile.* A man dull of —, *Un homme d'une conception dure.* — [fear, suspicion; seizure] *Appréhension*, f. *crainte*, f. *soupçon*, m. *saisie*, f.

APPREHENSIVE, *adj.* [quick to understand; fearful, timid] *Pénétrant; craintif*, ‡ *appréhensif.* I never saw a child more —, *Je n'ai jamais vu d'enfant d'un esprit aussi pénétrant.* They are not at all — of evils at a distance, *Ils ne craignent point du tout les maux éloignés.*

APPREHENSIVELY, *adv. Avec pénétration.*

APPREHENSIVENESS, *s.* [understanding, fear] *Conception*, f. *crainte*, f.

APPRENTICE, *s.* [one bound by a covenant to serve a man of trade, and be instructed in his art] *Apprenti*, m. *-ie*, f.

To —, *v. a.* [to put out as an apprentice] *Mettre en apprentissage.*

APPRENTICESHIP, Apprenticehood, *s.* [the years which an apprentice is to pass under a master] *Apprentissage*, m. *le temps de l'apprentissage.* To serve one's —, *Faire son apprentissage.*

To APPRIZE, *v. a.* [to inform, acquaint] *Apprendre, informer, instruire, mettre au fait.* I am fully apprized of that affair, *Je suis pleinement informé de cette affaire.*

APPROACH, *s.* [access] *Approche*, f. *accès*, m. *abord*, m. The — to kings and principal persons, *L'accès auprès des rois et des grands seigneurs.*

The approaches, *or* lines of approach (in a siege), *La tranchée.*

To —, *v. n.* [to come near, draw near; *fig.* to make a progress towards] *Approcher, s'approcher.* * He was an admirable poet, and thought even to have approached Homer, *C'était un grand poète, et l'on pense qu'il a approché d'Homère de fort près.*

To —, *v. a.* [to bring near to] *Approcher.*

APPROACHABLE, *adj.* [that may be approached] *Dont on peut approcher ou s'approcher; accessible, abordable.*

APPROACHLESS, *adj. Inaccessible, dont on ne peut approcher, inabordable.*

APPROACHER, *s.* [one who approaches] *Celui ou celle qui approche.*

APPROACHING, *adj.* [near] *Approchant, peu différent de . . .*

APPROBATION, *s.* [commendation, liking, support] *Approbation*, f. *suffrage* m. *agrément*, m. *aveu*, m.

APPROPRIABLE, *adj.* [to be appropriated] *Qui peut être approprié.*

APPROPRIATE, *adj. Approprié à quelque usage particulier.*

To —, *v. a.* [to consign to some particular thing *or* person, to adapt] *Approprier, adapter, affecter.* — [in law; to annex as a property] *Approprier.* To — a thing to oneself, *S'appproprier une chose, en usurper la propriété.*

APPROPRIATION, *s.* [possession of a church-land by a layman; appropriating to oneself] *Possession d'un bien d'église par un laïque*, f. *inféodation*, f. *appropriation*, f.

APPROVABLE, *adj.* [to be approved] *Digne d'approbation.*

APPROVANCE, *n. s.* [approbation] *Approbation.* f.

To APPROVE, *v. a.* [to like, confirm, justify, be pleased with] *Approuver, trouver bon; agréer, avouer, consentir à, ratifier, confirmer, justifier.* There can be nothing possibly evil which God approves, *Dieu n'approuve aucune sorte de mal.* I have said nothing but what is approved by experience. *Je n'ai rien avancé qui ne soit confirmé par l'expérience.* — [to show, prove] *Prouver, montrer, faire voir.* — [for improve] *Améliorer* To — a land (a law expression), *Améliorer une terre, la faire valoir.*

APPROVEMENT, *s.* [approbation, liking] *Approbation*, f.

APPROVER, *s.* [he who approves] *Approbateur*, m. His conduct has so many approvers, *Il a tant d'approbateurs de sa conduite.*

APPROVING, *adj.* [confirming] *Approbatif.*

APPROXIMATE, *adj.* [near to] *Prochain.*

To —, *v. a.* [to approach, bring near to] *Approcher.*

APPROXIMATION, *s.* [an approach nearer still] *Approximation*, f.

APPULSE, *s.* [striking against any thing] *Choc d'une chose contre une autre*, m.

APPURTENANCE, *See* Appertenance.

To APRICATE, *v. n.* [to bask in the sun] *Se chauffer au soleil*, m.

APRICOT, *s.* [a sort of stone-fruit] *Abricot*, m. — tree, *Abricotier*, m. Candied —, *Abricoté*, m.

APRIL, *s.* [the fourth month of the year] *Avril*, m. † An April-fool, *Poisson d'avril*, m. To make

one an April-fool, *Donner un poisson d'avril.* † April-shower, *Giboulée de mars*, f. † When — blows his horn, 'tis good for hay and corn, *Les tonnerres d'avril présagent l'abondance.*

APRON, *s.* [a cloth hung before] *Tablier*, m. Apron-man, *Artisan*, m. *ouvrier*, m.

APRONED, *adj.* [wearing an apron] *Qui porte un tablier.*

A PROPOS, *adv.* [opportunely] *A propos.*

APT, *adj.* [fit] *Propre*, *convenable*, *habile à quelque chose*, *apte.* — and qualified for, || *Apte et idoine.* — for war, for polite learning, *Propre à la guerre*, *aux belles lettres.* — means, *Moyens convenables.* Meat — to make one sick, *Viande mal-saine*, *propre à rendre les gens malades.* — [inclined, having tendency to] *Sujet* ou *enclin.* — to be drunk, *Sujet à s'enniwrer*, *adonné au vin.* — to forgive, *Enclin à pardonner*, *indulgent.* — to be merry, *Gai.*

APTITUDE *and* APTNESS, *s.* [fitness, tendency, disposition] *Aptitude*, f. *talent naturel pour une chose.*

APTLY, *adv.* [properly, fitly, justly, readily, actually] *Bien à propos*, *fort bien*, *proprement*, *justement*, *disertement.*

AQUA-FORTIS, *Eau-forte.* Engraver's — (made use of in engraving), *Eau-forte à couler*, f.

AQUARIANS, *s.* [a sect in the primitive church, that forbore the use of wine in the sacrament] *Les Aquariens*, m. pl.

AQUATIC *or* AQUATILE, *adj.* [which inhabits the water] *Aquatique*, *aquatile.*

AQUEDUCT, *s.* [a channel to convey water from one place to another] *Aqueduc*, m. *canal d'eau*, m.

AQUEOUS *and* AQUOSE, *adj.* watery] *Aqueux.*

AQUILINE, *adj.* [hooked] *Aquilin.* — nose (hawk's nose), *Nez aquilin* (*recourbé.*)

ARAB, V. ARABIAN.

ARABIAN, *adj. s. Arabe*, *qui est d'Arabie.*

ARABIC, *s. L'arabe*, m. *la langue arabe.*

—, *adj.* Gum —, *Gomme arabique.*

ARABLE, *adj.* [fit to be ploughed] *Labourable*, *cultivable.*

ARACK, ARRAK *or* RACK, *s.* [a strong spirituous liquor extracted either from the cocoa nut, rice, or sugar] *Arac*, *arak ou rack*, m. *eau-de-vie de riz.*

ARANEOUS, *adj.* [resembling a cobweb] *Comme une toile d'araignée.* * — fingers, *Des doigts d'araignée*, (*longs et maigres comme des pattes d'araignée.*

ARATION, *s.* [tillage] *Labourage*, m.

ARATORY, *adj.* [concerning aration, tillage] *Qui concerne le labourage*, *aratoire.*

ARBALIST, *s.* [a cross-bow] *Arbalète*, f.

ARBITER, *s.* [umpire] *Arbitre*, m. *commissaire*, m. By arbiters, *Arbitralement.* — [sovereign disposer] *Maître absolu*, *souverain arbitre.*

ARBITRABLE, V. ARBITRARY.

ARBITRAGE, *s.* [arbitration] *Arbitrage*, m. *jugement des personnes qui ont été choisies pour arbitres*, m.

ARBITRAMENT, *s.* [will, choice] *Volonté*, f. *choix*, m.

ARBITRARILY, *and* ARBITRARIOUSLY, *adv.* [with no other rule than the will] *Arbitrairement*, *absolument*, *despotiquement.*

ARBITRARINESS, *s.* [despoticalness] *Despotisme*, m.

ARBITRARY, *adj.* [absolute, despotic] *Arbitraire*, *absolu*, *despotique.* An arbitrary power, *Pouvoir arbitraire*, m.

To ARBITRATE, *v. n.* [to decide, to determine as arbiter] *Arbitrer*, *rendre un jugement arbitral.*

ARBITRATION, *s.* [the decision of arbiters, compromise] *Arbitrage*, m. *compromis*, m. To put a thing to arbitration, *Mettre une chose en arbitrage*, *en compromis*, *la faire juger par des arbitres*, *la compromettre.* [estimation, appraisement] *Arbitration.* f.

ARBITRATOR, *s.* [in law, an amicable compounder, a private judge; the arbiter, on the contrary, must stick to the forms of justice] *Arbitrateur*, m. — [among the modern Greeks] *Epitrope*, m.

ARBITREMENT, V. ARBITRATION.

ARBOR, *s.* [mechanics; spindle, axis, shaft] *Arbre*, m.

ARBORARY, ARBOREOUS, ARBOROUS, *adj.* [belonging to trees] *Qui concerne les arbres.* Arboreous roof, V. ARBOUR.

ARBORESCENT, *adj.* [shooting in form of a tree] *En arbre.*

ARBORET, *s.* [a small tree or shrub] *Arbuste*, m. *arbrisseau*, m.

ARBORIST, *s.* [a naturalist who makes trees his study] *Arboriste*, m.

ARBOUR, *s.* [a bower] *Berceau*, m. *treille*, f. *cabinet de verdure*, m. *tonnelle*, f.

ARBUTE *or* ARBUTE-TREE, *s.* [strawberry-tree] *Arbousier*, m. *russerolles*, *raisin d'ours*, m. Arboute-berry, *Arbouse*, f.

ARC, *s.* [a segment arch] *Arc*, m. *segment d'un cercle*, m.

ARCADE, *s.* [a continued arch] *Arcade*, f.

ARCADIAN, *adj.* [relating to Arcadia] *Arcadien.*

ARCANUM, Arcana, *s. pl.* [is said of all sorts of secrets, but particularly in physic and in politics] *Arcane*, m. *secret*, m.

ARCH, *s.* [archit., arcade] *Arche*, f. *arc*, m. *arceau*, m. *arcade*, f. *voûte*, f. *arc-boutant*, m. Saxon arches (crossing each other diagonally), *Croisées d'ogive*, f. pl. A triumphal —, *Arc de triomphe.* Range of arches, *Arcades*, f. pl. * The starry —, *La voûte étoilée*, ou *azurée.*

ARCH-WISE, *adv. En forme d'arc*, *en voûte.*

To ARCH *v. a.* [to build into arches] *Bâtir en forme d'arches*, *faire des voûtes*, *voûter*, *cambrer.*

—, *adj.* [chief; used in composition to express something of the first class; waggish, mirthful] *Maître*, *fieffé*, *insigne*, *archi* (*en composition*). 'Tis an archblade, *C'est un méchant garnement.* An — boy, *Un maître espiègle.* He his an — fool, *C'est un sot à vingt-quatre carats*; *un archi-fou.* An — rogue, *Un coquin fieffé*, *un fripon du premier ordre.* An — traitor, *Un traître insigne.* An — wag, *Un maître gonin.* She is an — woman, *Elle a l'esprit malin.*

ARCHAISM, *s.* [the retaining an old word or a sentence] *Archaïsme*, m. * *du gaulois*, m. *tour de phrase suranné*, m.

ARCHANGEL, *s. Archange*, m.

—, *n. s.* [one of the highest order of angels] *Archange*, m.

ARCHANGELIC, *adj.* [belonging to an archangel] *Archangélique.*

ARCHBISHOP, *s.* [a chief bishop, superintending other bishops] *Archevêque*, m. Archbishop's palace, *Archevêché*, m.

ARCHBISHOPRIC, *s.* [the state or jurisdiction of an archbishop] *État*, *etc. d'un archevêque*, m. *archevêché*, m.

ARCHDEACON, *s.* [one that supplies the bishop's place and office] *Archidiacre*, m.

ARCHDEACONRY, *s.* [jurisdiction of an archdeacon] *Archidiaconé*, m.

ARCHDEACONSHIP, *s.* [the office of an archdeacon] *Archidiaconat*, m.

ARCHDUCHESS, *s.* [the sister or daughter of the archduke] *Archiduchesse*, f.

ARCHDUKE, *s.* [a title given to the princes of Austria] *Archiduc*, m.

ARCHDUKEDOM, *s.* [the dominion of an archduke] *Archiduché*, m.

ARCHED, *part. adj.* [made archwise] *Fait en forme d'arc*, *voûté*, *en voûte*. — legs (in a horse), *Jambes arquées*.

ARCHER, *s.* [he who shoots with a bow] *Archer*, m. *qui tire de l'arc*, *arbalétrier*, m.

ARCHHERESY, *s.* [of the greatest heresy] *La plus grande hérésie*.

ARCHERY, *s.* [the art of an archer] *Art de tirer l'arc*, m.

ARCHETYPAL, *adj.* [original] *Original*, *qui a servi de modèle*.

ARCHETYPE, *s.* [the original, of which any resemblance is made] *Architype*, m. *premier modèle*.

ARCH HERETIC, *s.* [he that first broached heresy] *Hérésiarque*, ou *chef d'une secte hérétique*.

ARCHIDIACONAL, *adj.* *Archidiaconal*.

ARCHIEPISCOPACY, *s.* [the state of an archbishop] *archiepiscopat*, m.

ARCHIEPISCOPAL, *adj.* *Archiépiscopal*, *métropolitain*, f.

ARCHIPELAGO, *s.* [a sea where are many islands] *Archipel*, m.

ARCHITECT, *s.* [a chief builder] *Architecte*, m.

ARCHITECTIVE, *adj.* [performing architecture] *D'architecte*.

ARCHITECTONIC, *adj.* having the skill of an architect] *Savant dans l'art de l'architecture*.

ARCHITECTURAL, *adj.* [relating to architecture] *Architectural*.

ARCHITECTURE, *s.* [the art of building] *Architecture*, f. Civil, military, naval, antique, ancient, Gothic, Moresk, in perspective, counterfeit architecture, *Architecture civile*, *militaire*, *navale*, *antique*, *ancienne*, *gothique*, *moresque*, *en perspective*, *feinte*, A fine piece of —, *Un beau morceau d'architecture*.

ARCHITRAVE, *s.* [the lowest member of the entablature] *Architrave*, m.

ARCHIVAULT *or* ARCHIVOLT, *s.* [the inner contour of an arch] *Archivolte*, f. *arc contourné*, m. *bandeau de l'arc*, m.

ARCHIVES, *s. pl.* [the place wherein ancient records and charters are preserved] *Archives*, f. pl.

ARCHIVIST, *s.* [the keeper of an archive] *Archivist*, m.

ARCHLIKE, *adj.* [built like an arch] *Construit en arc*, *en arcade*.

ARCHLY, *adv.* (jocosely) *Plaisamment*, *en espiègle*.

ARCH-MARSHALL, *s.* [high marshal of the empire] *Archi-maréchal*, m.

ARCHNESS, *s.* *Espièglerie*, f.

ARCHON, *s.* [a chief magistrate at Athens] *Achonte*.

ARCH-PRESBYTER, *s.* [arch-priest] *Archiprêtre*, m. Arch-presbyter's office, dignity, *Archipresbytérat*, m. *Archi-prêtré*, m.

ARCH-PRIESTHOOD, *s.* [the dignity of arch-priest] *Archi-prêtré*, m.

ARCH-STONE, *s.* [archit.; a wedge-like stone serving to bind an arch] *Claveau*, m. *voussoir*.

ARCHREBEL, *n. s.* [a principal rebel] *Le principal rebelle*.

ARCH-TREASURER, *s.* *Archi-trésorier*.

ARCHTRAITOR, *s.* [the archenemy; the devil; any distinguished traitor] *Archi-traître*, m.

ARCTIC, *adj.* [lying under the constellation arctos; northern] *Arctique*, *septentrional*. The — pole and circle, *Le pôle*, *le cercle arctique*.

ARCUATE, *adj.* [bent in the form of an arch] *Courbé en arc*, *arqué*.

To ARCUATE, *v. a.* [to bend like an arch or bow] *Courber en arc*.

ARCUATION, *and* ARCUATURE, *s.* *Courbure d'un arc*, f.

ARCUBALISTER, *s.* [an archer] *Arbalétrier*, m.

ARDENCY, *s.* [warmth, activity], *Chaleur d'affection*, f. *ardeur pour le travail*, f.

ARDENT, *adj.* [hot, burning, fiery; fierce, vehement, violent; passionate, affectionate] *Ardent*, *vif*, *brûlant*, *violent*, *passionné*.

ARDENTLY, *adj.* [eagerly] *Ardemment*, *fervemment*; *avec passion*.

ARDOUR, *s.* [heat; eagerness, earnestness, courage] *Ardeur*, f. *chaleur*, f. *passion*, f. *zèle*, m. *empressement*, m. *désir*, m.

ARDUOUS, *adj.* [lofty and hard to ascend: *fig.* sublime and difficult] ‡ *Ardu*, *élevé et escarpé*: *sublime et difficile à comprendre*.

ARDUOUSNESS, f. [height, difficulty] *Élévation*, f. *hauteur*, f. *difficulté*, f.

ARE [the pl. of the pres. tense of the verb *to be*] We are, *Nous sommes*.

AREA, *s.* [any surface] f., *etc.* A little — *Aréole*, f. — [the pit in which charcoals are made] *Faulde*, f.

AREFACTION, *s.* [the act of drying, the state of growing dry] *Dessèchement*, m. *l'action de sécher*, f.

AREFY, *v. a.* [to dry] *Sécher*, *dessécher*.

ARENA, *s.* [sand, gravel] *Arène*, f. *sable*, m. *— [rom. antiq. amphithéâtre, a place where gladiators had their combat] *Arène*, f.

ARENACEOUS *and* ARENOSE, *adj.* [sandy] *Sablonneux*, *** *aréneux*.

ARENULOUS, *adj.* [full of fmall sand, gravelly] *Graveleux*.

AREOMETER, *s.* *Aréomètre*, m.

AREOPAGUS, *s.* [tribunal at Athens] *Aréopage*.

AREOTIC, *adj.* [med., opening the pores and easing perspiration] *Aréotique*. Areotics, *Aréotiques*, m. pl.

ARGENT, *adj.* [herald, white] *D'argent*, c. à d., *blanc*.

ARGENTINE, *adj.* [sounding like silver] *Qui a le son* ou *l'éclat de l'argent*, *argentin*.

ARGIL, *s.* [potter's clay] *Argile*, f. *terre à potier*, f. *terre argileuse*, f.

ARGILLACEOUS, *and* ARGILLOUS, *adj.* [clayey, clayish] *Argileux*, *d'argile*.

To ARGUE, *v. n.* [to reason, dispute] *Raisonner*, *disputer*, *argumenter*. You — very sillily, *Vous raisonnez fort mal*. He argues against his own sense, *Il argumente contre son propre sentiment*.

To —, *v. a.* [to show, prove] *Prouver*, *montrer*, *faire voir*, *déduire*, *conclure*, *faire connaître*. This argues a great disorder of mind, *Ceci montre un grand dérangement d'esprit*. — [to debate any question] *Discuter*, *débattre*.

ARGUER, *s.* [disputer, reasoner] *Raisonneur*, m. *argumentateur*, m. *disputant*, m.

ARGUING, *s.* *Action de raisonner*, *d'argumenter*; *argumentation*, f. — *adj.* To stand — the case, *S'amuser à disputer*, *à raisonner*, *à discourir*, ou *à contester une chose*.

ARGUMENT, *s.* [a reasoning, controversy] *Argument*, m. *raisonnement*, m.— [theme, subject; summary, abstract] *Argument*, m. *sujet*, m. *som-*

tire d'un discours, f. *etc.* — [evidence, proof] *Indice*, m. *marque*, f. *preuve*, f.

ARGUMENTAL, *adj.* [belonging to argument] *Qui appartient au raisonnement, à l'argumentation.*

ARGUMENTATION, *s.* [the method of arguing; raisoning] *Argumentation*, f. *dispute*, f.

ARGUMENTATIVE, *adj.* [containing arguments] *Raisonné.*

ARGUS, *s.* [a spy] *Argus*, m. *espion*, m. — (a sort of butterfly), *Argus*, m.

ARGUTE, *adj.* [sharp, witty, subtle] *Aigu, délié, ingénieux, subtil.*

ARIAN, *s.* [one who follows the opinions of Arius] *Arien*, m.

ARIANISM, *s.* [the doctrine of Arius] *Arianisme*, m.

ARID, *adj.* [parched up] *Aride, sec.*

ARIES, *s.* [the ram; one of the twelve celestial signs] *Aries*, m. *le bélier.*

ARIDITY, *s.* [dryness] *Aridité*, f.

To ARIETATE, *v. a.* [to but like a ram] *Heurter, choquer, donner de la tête comme les béliers; frapper à une porte comme pour l'enfoncer.*

ARIETATION, *s.* [the act of butting like a ram] *Choc*, m. *coup de tête; coup de bélier*, m.

ARIETTA, *s.* [a short air, song, or tune] *Ariette*, f.

ARIGHT, *adv.* [truly, properly, justly, rightly] *Droitement, sainement, bien.* To make a horse carry himself —, *Dresser un cheval, l'ajuster.* To set —, *Redresser, rectifier, corriger.*

— [without crime] A generation that set not their hearts —, *Des hommes qui n'ont pas le cœur droit et pur.*

To ARISE, AROSE, ARISEN, *v. n.* [to rise, mount towards, get up, revive from death] *Se lever, s'élever, ressusciter.* Arise and defend my cause, *Lève-toi et défends ma cause.* * The day arises, *Le jour commence à paraître.* The vapours that — from the sea, *Les vapeurs qui s'élèvent de la mer.* — [to proceed, or have its original] *Procéder, venir, provenir, survenir, naître, s'engendrer.* To — against one [to commence hostility] *Attaquer, s'élever contre quelqu'un.*

ARISTOCRAT, *s.* [in favour of aristocracy] *Aristocrate.*

ARISTOCRACY, [government by the nobles] *Aristocratie.*

ARISTOCRATIC, *and* ARISTOCRATICAL, *adj.* *Aristocratique.* In an — manner, *Aristocratiquement.*

ARITHMETIC, *s.* [the science of numbers] *Arithmétique.* A rule of —, *Une règle d'arithmétique.*

ARITHMETICAL, *adj.* [concerning arithmetic] *Arithmétique.*

ARITHMETICALLY, *adv.* *Arithmétiquement.*

ARITHMETICIAN, *s.* *Arithméticien.*

ARK, *s.* [a chest, a coffer] The — of the covenant, *L'arche d'alliance.* Noah's — [a sort of bivalvular shell] *Arche de Noé*, f. *mussole.*

ARM, *s.* [the limb which reaches from the shoulder to the hand] *Bras*, m. The right —, *Le bras droit.* The left —, *Le bras gauche.* The arm-pit, *or* arm-hole, *L'aisselle*, f. An arm-chair, *Une chaise à bras, un fauteuil.* * — of a glove, *Rebras.* * The — of a tree, *Une branche d'arbre.*

—, *s.* [weapon] *Arme*, f. An offensive, or defensive —, *Arme offensive ou défensive.* A fire-arm, *Arme à feu.* To take up arms, *Prendre les armes, se mettre en armes.* To pass all night under arms, *Passer la nuit au bivouac, ou biwac.* To cause to take up arms, *Armer.* Man at arms, *Gendarme*, m. To look well unders arms *Être bien sous les armes.* To lay down one's arms, *Mettre bas les armes.* There are so many men caring arms, *or* fit to bear arms, *Il y a tant d'hommes portant armes, ou en état de porter les armes.*

—, —! To ARMS! *interj.* *Aux armes!*

ARMS, *s. pl.* [war, military exploits] *Armes, guerre, puissance militaire*, f. A cessation of arms, *Suspension d'armes.*

ARMS, *s. pl.* [in heraldry; coat of arms] *Armes*, f. *armoiries.*

ARMS-REACH, *s.* [within the stretch of the arm] *A la portée de la main.*

To —, *v. a.* [to furnish with arms] *Armer.*

To —, *v. n.* [to raise forces] *Armer.* All the princes in christendom are arming, *Tous les princes de la chrétienté arment.*

ARMADA, *s.* [a fleet of war] *Flotte*, f. The Spanish —, *La flotte d'Espagne.*

ARMADILLO, *s.* [Tatu, an american quadruped] *Armadille ou tatou*, m.

ARMAMENT, *s.* [warlike preparations] *Armement*, m.

ARMATURE, *s.* [in war] *Armure*, f. — [spurs in birds] *Ergot*, m.

ARMED, *part. adj.* [furnished with arms] *Armé.* — cap-a-pee *or* from top to toe, *Armé de pied en cap, armé de toutes pièces.* Horseman — cap-a pe, *Homme d'armes*, m. An — ship, *Vaisseau armé en guerre.*

ARMENIAN, *adj.* [belonging *or* produced in Armenia] *Arménien.*

ARMFUL, *s.* [what the arm can hold] *Brassée.*

ARMGAUNT, *adj.* [slender as the arm] *Menu, grêle, maigre.*

ARM-HOLE, *s.* [arm-pit, the cavity under the shoulder] *Aisselle*, f.

ARMIGER, *s.* [an esquire *or* squire] *Ecuyer*, m. *gendarme*, m.

ARMIGEROUS, *adj.* [bearing arms] *Qui porte des armes.*

ARMILLARY, *adj.* [circular] *Armillaire.* — sphere, *Sphère armillaire.*

ARMILLATED, *adj.* [wearing bracelets] *Qui porte des bracelets.*

ARMING, *s.* *Armement*, m. *armure*, f. *action d'armer*, f. The — of a ship, *L'armement d'un vaisseau.* The — of a loadstone, *L'armure d'une pierre d'aimant.* Armings (in a ship, waste clothes), *Vieux agrès.*

ARMINIANISM, *s.* [the doctrine of Arminius, who held free will and universal redemption] *Arminianisme*, m.

ARMIPOTENT, *adj.* [powerful in arms] *Puissant, belliqueux.*

ARMISTICE, *s.* [cessation of arms] *Armistice*, m.

ARMLESS, *adj.* [without an arm] *Sans bras.*

ARMLET, *s.* [a little arm] *Petit bras.* — of the sea, *Petit bras de mer.* — [piece of armour for the arm] *Brassart*, m. — [bracelet] *Bracelet*, m. An — of pearl, *Un bracelet de perles.*

ARMORER, *s.* [a gunsmith] *Armurier*, m. *arquebusier*, m.

ARMORIAL, *adj.* [belonging to the arms or escutcheon of a family] *Armorial.* — ensigns, *Armoiries.*

ARMORIST, *s.* (a person skilled in heraldry, a herald, a blazoner) *Hérault*, m. *qui sait le blason, armoriste*, m.

ARMORY, *s.* (armamentary; armour; and armorial ensigns) *Arsenal*, m. *armure*, f. *magasin d'armes*, m. *armoiries*, f. pl. Book of — *Armorial*, m.

ARMOUR, *s.* (defensive arms) *Armure*, f.

harnois, m. Armour-bearer, *Ecuyer*, m. Top-armour (at sea), *Parois des hunes.*

ARMY, *s.* [a collection of armed men] *Armée* f. A land-army, *Armée de terre.* The vanguard, the body, and the rear of an —, *L'avant-garde, le gros et l'arrière-garde d'une armée.* A flying-army, *Un camp volant.* To draw up an — in order of battle, *Mettre* ou *ranger une armée en bataille.*

AROBE, *s.* [weight of about 32 pounds] *Arrobe*, f.

AROMATIC, *a.* AROMATICAL, *adj.* [fragrant] *Aromatique, odoriférant.*

AROMATICS, *s. pl.* [spices] *Aromates*, m.

AROMATIZATION, *s.* [the mingling of aromatics and spices together] *Aromatisation*, f.

To AROMATIZE, *v. a.* [to mix or scent with aromatics] *Parfumer d'aromates, aromatiser.*

AROSE [the preterite of To ARISE] A storm —, *Il s'éleva une tempête.*

AROUND, *adv.* [in a circle, on every side] *Autour, à l'entour.*

—, *prep.* [about] *Autour de.* — him, *Autour de lui.*

To AROUSE, *v. a.* [to wake from sleep] *Eveiller; exciter.*

AROW, *adv.* [in a row] *En ligne.*

ARQUEBUSADE, or ARQUEBUSADE-WATER, *s.* [a vulnerary spirituous water, useful in cases of gun-shot wounds] *Arquebusade*, f. *Eau d'arquebusade*, f.

ARQUEBUSE, *s.* [a hand-gun] *Arquebuse*, m.

ARQUEBUSIER, *s.* [armed with an arquebuse] *Arquebusier*, m.

ARRACK. V. ARACK.

To ARRAIGN, *v. a.* [to indite one and bring him to his trial] *Citer quelqu'un pour lui faire son procès, l'accuser, l'assigner en justice.*

ARRAIGNMENT, *and* ARRAIGNING, *s.* [a charge] *Accusation*, f. *procès criminel.*

To ARRANGE, *v. a.* *Arranger, mettre en ordre.*

ARRANGER, *s.* [he who plans or puts in proper order] *Celui qui met en ordre.*

ARRANGEMENT, *s.* [putting in proper order] *Arrangement*, m.

ARRANT, *adj.* [bad in a high degree] *Insigne, fieffé, à un haut degré de méchanceté.* — dunce, *Grand sot.* — fool, *Fou fieffé.* — knave, *Insigne frippon.*

ARRANTLY, *adv.* [shamefully, corruptly] *Honteusement.*

ARRAY, *s.* [in poetry; dress] *Habit*, m. *vêtement*, m. *ornement*, m.

— [order] *Ordre*, m. *rang*, m. To set an army in —, *or* in battle-array, *Mettre* ou *ranger une armée en bataille.*

Commissioners of —, V. ARRAYERS.

To —, *v. a.* [in poetry; to dress] *Vêtir, équiper.* — [to put in order] *Arranger, mettre en ordre.* — a pannel [a law-tem; to impannel a jury] *Choisir des jurés.*

ARRAYERS, *s. pl.* [commissioners of array] *Officiers chargés d'équiper les soldats d'une armée*, m.

ARREAR, *adv.* [behind] *Arrière, en arrière.*

—, *s.* [that which remains unpaid] *Reliquat d'un compte*, m. *somme qui reste due*, f. *arrérages*, s. pl. In arrears, *Arriéré.* To be in arrears, *S'arriérer.* To let one's arrears run up, *Se laisser arrérager.*

The — (*for* the rear), of an army, *L'arrière-garde d'une armée*, f.

ARREPTITIOUS, *adj.* [snatched away; crept privily] *Enlevé de force; glissé furtivement.*

ARREST, *s.* [the seizing the body or goods o[f a] man] *Arrêt*, m. *saisie*, f. *prise de corps*, f. To p[ut] a person under —, *Mettre quelqu'un aux arrêts*, [m.] The stop of a horse, *L'arrêt d'un cheval.* — [sentence] *Arrêt*, m. *jugement*, m. *sentence*, f.

To, — *v. a.* [to stop *or* to detain] *Arrêter, sais[ir].*

ARRESTING, *s.* [from to arrest] *Action d'arr[ê]ter*, ou *de faire prisonnier; capture*, f.

ARRIERE-FEE *or* FIEF, *s.* [a mesne fief *or* t[e]nure] *Arrière-fief*, m. *fief dépendant d'un autre*, [m.]

ARRIERE-GUARD, *s.* [the rear of an army] *Arrièr[e-]garde*, f.

ARRIVAL, *s.* [arriving *or* coming] *Arrivée, venue*, f. *abord*, m. — [the coming of a ship in harbour] *Arrivage*, m. — into the open sea, *Debo[u]quement*, m.

‡ ARRIVANCE, *s.* [a company coming] *Comp[a]gnie qui doit venir*, f. We are in expectancy [of] more —, *Nous attendons plus nombreuse comp[a]gnie.*

To ARRIVE, *v. n.* [to come, come by water, rea[ch] a place, a point, gain a thing, happen] *Arriver, v[e]nir, parvenir.* To — at some perfection, *Parven[ir] à quelque degré de perfection.*

ARRIVING, V. ARRIVAL.

To ARRODE, *v. a* [to gnaw *or* nibble] *Ronge[r,] grignoter.*

ARROGANCE, or ARROGANCY, *and* ARROGAN[T]NESS, *s.* [the act and quality of taking too muc[h] upon oneself, pride] *Arrogance*, f. *présomption*, [f.]

ARROGANT, *adj.* [haughty, proud, insolent] *Arrogant, présomptueux, altier, orgueilleux.*

ARROGANTLY, *adv.* [in an arrogant manne[r]] *Avec arrogance, présomptueusement, arrogam[]ment.*

To ARROGATE, *v. a.* [to claim vainly, unjustly] *Usurper, s'arroger, s'attribuer vainement et av[ec] présomption.* He arrogates too much to himself, [*Il*] *présume trop de lui-même, il se croit plus de mé[]rite qu'il n'en a.*

ARROGATION, *s.* [claiming proudly] *Actio[n] de s'arroger*, f.

ARROSION, *s.* [gnawing] *Action de ronger to[ut] autour*, f.

ARROW, *s.* [the pointed weapon which is sho[t] from a bow] *Flèche*, f. To shoot arrows, *Tirer d[es] flèches.* A shower of arrows, *Une grêle de flèche[s].* The arrow-head, *La pointe d'une flèche, le f[er] dont elle est armée; piquet d'arpenteur*, m.

† As straight as an —, *Droit comme un I.*

ARROW-HEAD, *s.* [a water-plant] *Flèche d'eau*, [f.]

ARROW-ROOT, *s.* *Agutiguepa.*

ARROWY, *adj.* [consisting of arrows] *De flèche.* — shower, *Grêle de flèches.*

ARSE-SMART *s.* or ARSMART, [a sort of plant] *Pe[r]sicaire*, f.

ARSENAL, [armamentary] *Arsenal*, m. *maga[]sin d'armes*, m.

ARSENICAL, *s.* *Arsenical, qui contient de l'ar[]senic.*

ARSENIC, *s.* [a ponderous mineral substanc[e]] *Arsenic*, m. [— is a very deadly poison, *L'arsen[ic] est un poison mortel.*

ARSON, *s.* [in law; maliciously or voluntari[ly] burning the house of another] *Action de mettre [le] feu exprès à une maison*, f.

ART, *s.* [skill, craft] *Art*, m. *adresse*, f. *indu[s]trie*, f. *talent*, m. *habileté*, f. *artifice*, m. By — *Artificiellement.* A man of — will live any where[,] *Un homme industrieux vit partout.* — [science] *Ar[t,]* m. *science*, f. The liberal arts, *Les arts libéraux[.]* The mechanic arts, *Les arts mécaniques.* To wal[k]

is natural, to dance is an —, *Le marcher est naturel, la danse est un art.* The black —, *La magie noire.*

— [*from* to be] Thou —, *Tu ès.*

ARTERIAL, *adj.* [belonging to arteries] *Arteriel.*

ARTERY, *s.* [a canal conveying the blood from the heart to all parts of the body] *Artère*, f. The great —, *La grande artère, l'aorte*, f.

ARTIFICIALITY, *s. Apparence d'art.*

ARTFUL, *adj.* [made with art; cunning; skilful, dexterous] *Artificiel, fait avec art, artistement fait; fin, adroit.*

ARTFULLY, *adv.* [skilfully] *Artistement, ingénieusement, adroitement.*

ARTFULNESS, *s.* [skill, industry, cunning] *Habileté*, f. *art*, m. *industrie*, f. *finesse*, f.

ARTHRITIC, *and.* ARTHRITICAL, *adj.* [gouty] *Arthritique, qui a rapport à la goutte.*

ARTICHOKE, *s.* [a sort of thistle] *Artichaut.* m. The bottom of an —, *Le fond d'un artichaut, un cul d'artichaut.* Choke, *Le foin.* Artichoke-suckers (young shoots of the stock), *Filles d'artichaut*, f. *œilletons d'artichaut*, m.

Wild — [a medicinal plant], *Chardon Marie, chardon de N. Dame, artichaut sauvage*, m. Jerusalem-artichokes, *Artichauts de Jérusalem, topinambours*, m.

ARTICLE, *s.* [head, point, *or* part of a speech, account, *or* contract] *Article*, m. *chef*, m. *point*, m. *condition*, f. *clause*, f. *composition*, f. To surrender upon articles, *Se rendre à certaines conditions, capituler.* Enumeration of things, — by —, *Articulation de faits.* — [in grammar, a particle set before a substantive] *Article*, m. — [articulation, joint] *Article*, m. *articulation*, f. *joint*, m. *jointure*, f.

To —, *v. n.* [to stipulate, make terms] *Stipuler, conditionner, faire un pacte, passer des articles, contracter.*

To —, *v. a.* [to draw up articles against one] *Actionner, intenter action, accuser.*

ARTICULAR, *adj.* [med.; belonging to the joints] *Articulaire.*

ARTICULATE, *adj.* [distinct, branched out into articles] *Articulé, distinct.*

To —, *v. a.* [to prononce distinctly, make terms] *Articuler, prononcer distinctement, déduire par articles; entrer en composition, stipuler.*

ARTICULATELY, *adv.* [in an articulate voice] *Distinctement.*

ARTICULATENESS, *s.* [the quality of being articulate] *La qualité d'être articulé.*

ARTICULATION, *s.* [anat.; the juncture *or* joint of bones; bot.; joints in plants] *Articulation*, f. *jointure des os*, ou *des membres*, f. *nœud (des plantes)*, m.

— [the act of forming words] *Articulation*, f. *formation des paroles.*

ARTIFICE, *s.* [trick, fraud, cunning] *Artifice*, m. *art*, m. *adresse*, f. — [art, trade] *Art*, m. *industrie*, f. *métier*, m.

ARTIFICER, *s.* [artisan, artist] *Artisan*, m. *ouvrier*, m. *artiste*, m. * — *s.* [author, contriver, forger] *Artisan*, m. *celui qui est l'auteur de quelque chose.* An — of impostures, *Un imposteur, un fourbe.*

ARTIFICIAL, *or* ARTIFICIOUS, *adj.* [made by art, not natural; fictitious, artful] *Artificiel, technique.* — tears, *Larmes feintes.* — arguments, *Raisonnements controuvés.*

ARTIFICIALLY, *adv.* [artfully, with skill; by art, not naturally] *Adroitement, avec art, artificiellement.*

ARTIFICIALNESS, *s.* [artfulness] *Artifice*, m.

ARTILLERY, *s.* [weapons of war, canon, great ordnance] *Artillerie*, f. *tout l'attirail de guerre qui comprend les canons, les mortiers, les bombes, etc.* Artillery-men, *Artilleurs*, m. pl.

ARTISAN, *s.* [a workman in a mechanic art] *Ouvrier.* m. *artisan*, m.

ARTIST, *s.* [one who excells in a liberal art] *Artiste*, m.

ARTLESSLY, *adj.* [naturally, sincerely] *Sans art, simplement.*

ARTLESS, *adj.* [natural, without fraud; without skill] *Naïf, sans art.*

ARTLESSNESS, *n. s.* [want of art] *Défaut d'art*, m. *simplicité*, f.

ARTUATE, *v. a.* [to tear limb from limb] *Démembrer, hacher par morceaux, déchirer membre à membre.*

ARUNDINACIOUS, *adj.* [of reeds, like reeds] *De roseaux, semblable aux roseaux.*

AS, *conj.* [in the same manner with something else] *Comme.* I live as I did, *Je vis comme je vivais.* — you please, *Comme il vous plaira.* † — I am an honest man, *Sur mon honneur.* — [in the manner that] *Comme.* Mad — I was, *Fou comme j'étais*, ou *fou que j'étais.* — [that, in a consequential sense] *Que.* — [under a particular consideration, in as much as] *Comme, en tant que.* The objections that are raised against it as a tragedy, are, etc. *Les objections que l'on fait à cette pièce comme tragédie, etc.* — [like; of the same kind with, in the same degree with] *Comme, aussi.. que.* A simple idea is one uniform idea, as sweet, bitter, etc. *Une idée simple est une idée uniforme, comme doux, amer, etc.* Thou good old man, benevolent as wise, *Toi, bon vieillard, aussi bienveillant que sage.* — clear — crystal, *Aussi clair que du cristal.* † — sweet — honey, *Doux comme miel.* † He is — good — she, *Monsieur vaut bien madame.* — [if] *Si.* — you tender your life, be gone, *Si votre vie vous est chère, retirez-vous.* — [as if; according to the manner that would be if] *Comme si.* I used him — if he had been my brother, *J'en ai agi avec lui comme s'il eût été mon frère*, or *je l'ai traité en frère.* — [according to what] *Comme, selon* or *suivant ce que*, or *à ce que.* — the Lord gave to every man, *Selon ce que le Seigneur a donné à chaque homme.* — follows, *Comme il suit.* The occasion is — follows, *On va dire*, or *on va voir*, or *voici quelle en fut l'occasion.*

— occasion shall serve; *Comme l'occasion s'en présentera, selon qu'il sera nécessaire.* Do — I bid you, *Faites ce que je vous dis*, or *ce que je vous ordonne.* — [in the capacity of] *Comme, en qualité de.* He lives with me — a valet de chambre, *Il est chez moi en qualité de valet de chambre.* He is — a father to her, *Il lui sert de père, il lui tient lieu de père.* — [as it were; in some sort] *En quelque sorte.* — [while; at the same time that] *Comme, tandis que, pendant que.* And — it runs refines, *Et en coulant il devient pur.* I will see you — I go by, *Je vous verrai en passant.* — [how; in what manner] *Comme, quand.* — [because] *Parce que, puisque, attendu que.* — [equally] *également, autant.* — [with; answering to *like* or *same*] *Comme, que.* — [answered by *as*; however, whatever] *Quelque* or *tout*, answered by *que.* — rich as he is, *Quelque riche qu'il soit*, or *tout riche qu'il est.* — big — he is, *Quelque grand qu'il soit.* — many — they are, *Tous tant qu'ils sont*, ou *quoiqu'ils soient plusieurs.* — well — I love you, do not think I shall do that, *Quelque amitié que j'aie pour vous, ne*

croyez pas que je fasse cela. — [in a reciprocal sense, answering to *as*] *Que* answering to *autant*, *aussi*, or *si.* — sure — it is good, that, etc. *Comme il est aussi sûr qu'avantageux que*, etc. — much — you please, *Autant qu'il vous plaira.* — few —, *Aussi peu que.* — good —, — well — *Aussi bien que, ainsi que, autant bien que.* — bad —, *Autant mal*, or *aussi mal que.* — [having *as* to answer it, in a comparative sense; but being sometimes understood] *Aussi* or *autant*, answered by *que; comme.* Sempronius is — brave a man — Cato, *Sempronious est aussi brave que Caton.* Bright — the sun, *Aussi brillant que*, ou *brillant comme le soleil.* — (answering to *such*) *Qui, que.* All such — were chosen, *Tous ceux qui furent choisis.* I took such — I pleased, *Je pris ceux que je voulus.* Such — it is, such — it is, *Tel qu'il est.*

— [having *so* to answer it, in a conditional sense; *so* being sometimes understood] *Comme, de même, en tant que.* — [answering to *so* conditionally] V. So. — [in a sense of comparison, answered by *so*] — these things are very unprofitable, so they are very base, *Ces choses sont aussi basses qu'inutiles.* — is the beginning, so is the end, *Tel est le commencement, telle est la fin.*

— FOR; — TO [with respect to] *Quand à... Pour.* I was mistaken as to the day, *Je m'étais trompé quant au jour.* — for me, *Quant à moi, pour moi.* — for example, *Comme par exemple; par exemple.*

— IF, V. *Suprà.* — IT WERE [in some manner] *En quelque sorte.* — THOUGH, V. AS IF. — WELL — [equally with] *Ainsi que, aussi bien que, autant, aussi, si, comme.* It is adorned with admirable pieces of sculpture, — well modern — ancient, *Il est orné de morceaux admirables*, or *de chefs-d'œuvre de sculpture tant anciens que modernes.* — YET [to this time: a redundancy too] *Encore.* Though this war has — yet lasted but six years, yet, etc. *Quoique cette guerre-ci n'ait encore duré que six ans, cependant*, etc. He is not come — yet, *Il n'est pas encore venu.*

ASBESTINE, *adj.* [incombustible] *Incombustible, de la nature de l'Asbeste.*

ASBESTOS, *s.* [a sort of native fossile stone, which may be split into filaments] *Asbeste*, m. *amiante*, m. False asbestos (plume-alum), *Faux asbeste*, m. *alun de plume*, m.

To ASCEND, , *v. n.* [to mount upwards] *Monter, grimper sur quelque lieu.* * — [to proceed from one degree of knowledge to another] *S'élever.*

— To —, *v. a.* *Gravir.* We shall — this mountain, *Nous gravirons cette montagne.* He ascended the throne. *Il monta sur le trône.*

ASCENDABLE, *adj.* [that may be ascended] *Où l'on peut monter.*

ASCENDANT, *s.* [height, elevation] *Hauteur*, f. *élévation*, f. — [in morality, superiority, influence] *Ascendant*, m *pouvoir*, m. *influence*, f. *supériorité* f. — [in astrology; degree of the ecliptic which rises above the horizon at a person's birth] *Horoscope*, f. *influence astrale*, f.

— *adj.* [astron. et astrol. ascending, above the horizon] *Ascendant.* * — [superior, predominant] *Transcendant.*

ASCENDANCY, *s.* [influence] *Influence*, f. *pouvoir*, m. *ascendant*, m.

ASCENDING, *adj.* [ascendant, going upwards] *Ascendant.* — sign, *Signe ascendant.* — vessels (anat.) *Vaisseaux ascendants*, m. pl.

ASCENSION, *s.* [the act of ascending] *Ascension* f. *élévation*, f. The — is either right, or oblique (in astron.), *L'ascension est droite ou oblique.*

—, *or* ASCENSION-DAY, *L'ascension, le jour où l'on célèbre l'ascension de J. C. au ciel.*

ASCENT, *s.* [rise; eminence; the way by which one ascends] *Elévation*, f. *hauteur*, f. *montée*, f. An — of three steps, *Une élévation de trois marches* A hard or difficult —, *Une montée roide, escarpée, difficile.*

To ASCERTAIN, *v. a.* [to assure] *Assurer, certifier, affirmer.*

To — [to determinate, fix, establish] *Fixer, déterminer, assigner.* To — the price of a commodity *Fixer le prix d'une denrée, la taxer.* To — the signification of a word, *Déterminer le sens d'un mot.*

ASCERTAINING, *and* ASCERTAINMENT, *s.* [certain rule, standard] *Confirmation*, f. *réglement*, m. *détermination*, f. *règle établie.* f.

ASCETIC, *adj. et s.* [contemplative; employed only in exercises of devotion] *Ascétique, ascète*, m.

ASCITITIOUS, *adj.* [added, spurious] *Ajouté, controuvé, apocryphe.*

ASCRIBABLE, *adj.* [which may be ascribed] *Qu'on peut attribuer.*

To ASCRIBE, *v. a.* [to impute, attribute] *Attribuer, imputer.* I — it to their long abode among us, *J'attribue cela au long séjour qu'ils ont fait parmi nous.*

ASCRIBING, *and* ASCRIPTION, *s.* *L'action d'attribuer*, f. *attribution*, f. *imputation*, f.

ASCRIPTITIOUS, *adj.* *Qui est attribué.*

ASH, *s.* [a tree] *Frêne*, m.

ASH-COLOUR, *s.* [between brown and grey] *Couleur de cendre*, f.

ASH-COLOURED, *adj.* *Cendré, de couleur de cendre.*

ASHAMED, *adj.* [touched with shame] *Honteux, confus.* To be —, *Avoir honte.* To be half —, *Avoir un peu de honte.* Are you not — to look me in the face, *Osez-vous bien me regarder en face? Avez-vous bien cette impudence?* I am — of him, *Il me fait honte*, ou *deshonneur.* You make me —, *Vous me rendez confus, vous me couvrez de honte.*

ASHEN, *adj.* [from ash] *De frêne, fait de bois de frêne.*

ASHES, *s. pl.* [the remains of any thing burnt] *Cendres*, f. To burn to —, *Réduire en cendres.* Ash-Wednesday, *Le jour des Cendres.* To lie in —, *Etre enseveli sous les cendres.* Ash-pan, *Cendrier*, m. Ash-weed, ash-coloured, *Cendré.*

ASHORE, *adv.* [on land, to the land] *A terre.* To go —, *Aller à terre.* To get —, *Prendre terre, aborder.* A ship —, *Vaisseau échoué*, ou *à la côte.*

ASHY, *adj.* [ash-coloured, pale; full of ashes] *Pâle, cendré; cendreux, plein de cendres; sale.*

ASIATIC, *adj.* [of Asia] *Asiatique, d'Asie; né en Asie.* * — manners, luxury, style; *Mœurs Asiatiques (efféminées)*, f. pl. *Luxe asiatique (excessif)*, m. *Style asiatique (ampoulé, diffus)*, m.

ASIDE, *adv.* [apart] *A part, à côté, à quartier.* To lay —, *Mettre à part, de côté.* He took him —, *Il le prit en particulier.* * To lay a project — (give it up), *Abandonner un projet.* * To lay one — (neglect him), *Négliger quelqu'un, en faire peu de cas, le laisser de côté.* That place set —, there is nothing ramarkable, *A l'exception de cette place, il n'y a rien de remarquable.*

—, *s.* [what one speaks — in a play] *Aparté*, m.

ASINARY, *or* ASININE, *adj.* *Asine; qui appartien à l'âne.*

To ASK, *v. a.* [to demand, claim, beg, petition]

Demander. To — one's advice, *Demander conseil à quelqu'un*. I'll — him the price of that estate, *Je lui demanderai le prix de cette terre*. 'Tis but — and have, *Il suffit de demander pour obtenir*. To — again, — back again, *Redemander*. To — for one, or after one, *Demander quelqu'un pour lui parler, demander à lui parler*. To — people in church, *Publier les bans, les annonces de mariage*.

To — for a thing [to question] *S'enquérir*, V. To ENQUIRE. *S'informer d'une chose*. He has asked after your health, *Il s'est informé de votre santé*.

* To — [to require] *Exiger*.

ASKANCE, ASKAUNCE, *or* ASKAUNT, *adv*. [sidewise, obliquely] *De côté, de travers, obliquement*. He eyed the king askaunt, *Il regarda le roi de travers*.

ASKER, *s*. [petitioner, enquirer] *Qui demande, demandeur*, m. — [waternewt *or* eft] *Lézard d'eau*, m.

ASKEW, *adv*. [aside; disdainfully] *De travers, avec dédain, avec mépris*. To look —, *Regarder de travers*.

ASKING, *s*. *Action de demander*, f. *demande*, f. You shall have your —, *Vous aurez ce que vous demandez*. Shall I give him his —? *Faut-il lui accorder sa demande?* This thing is not worth —, *Cela ne vaut pas la peine de le demander*. 'Tis not your — that will do the business, *Votre demande n'y fera rien*.

ASLANT, *and* ASLOPE, *adv*. [obliquely] *De biais, de travers, obliquement*.

ASLEEP, *adj*. [sleeping] *Endormi, assoupi*. Half— and half awake, *A moitié endormi et à moitié éveillé*. To make —, *Endormir*. To fall — again, *Se rendormir*. To lie *or* be —, *Dormir*. He is fast —, *Il dort d'un profond sommeil*.

ASP, *or* ASPICK, *s*. [a kind of serpent] *Aspic*, m. —, or ASPEN, [a tree] *Tremble*, m. *sorte de peuplier*, f.

ASPALATA, or ASPALATHUS, *s*. [the wood of Jerusalem; rose-wood] *Aspalathe*, m. *bois de rose*, m.

ASPARAGUS, *s*. [sparow-grass, a diuretic plant] *Asperge*, f.

ASPECT, *s*. [look, appearance] *Aspect*, m. *vue*, *regard, air*, m. *mine*, f. He is out of countenance at the — of his master, *Il se trouble à l'aspect*, ou *à la vue de son maître*. A man of good —, *Un homme de bonne mine*. A maid of a sweet —, *Une fille qui a l'air doux, et le regard gracieux*.

Aspects [in gardening; exposure] *Exposition*, f.

To —, *v. a*. [to behold] *Regarder*.

ASPECTION, *s*. [beholding, view] *Vue*, f. *aspect*, m.

ASPEN, *adj*. *De tremble*.

ASPER, *s*. [a small Turkish coin] *Aspre*, m. (*environ* 6 farthings.)

ASPER, *adj*. [rough, rugged] *Apre, rude*.

To ASPERATE, *v. a*. [to make rough] *Rendre rude*, ou *inégal*.

ASPERATION, [making rough or uneven] *Action de rendre rude*, ou *inégal*, f.

ASPERIFOLIOUS, *adj*. [bot.; with rough leaves] *Bouraginée*, adj. f.

ASPERITY, *s*. [roughness of surface, of sound, of pronunciation; ruggedness of temper, moroseness] *Rudesse*, f. *dureté*, f. *grossièreté*, f. *sévérité*, f. *aspérité*, f. *âpreté*, f.

ASPERNATION, *s*. [neglect, disregard] *Mépris*, m.

ASPEROUS, *adj*. [rough, uneven] *Rude, dur*.

To ASPERSE, *v. a*. [to bespatter with censure or calumny] *Diffamer quelqu'un, le noircir par des médisances*, ou *des calomnies; calomnier*.

ASPERSED, *part. adj*. *Diffamé, flétri, noirci*

ASPERSER, *s*. [he who vilifies another] *Diffamateur*, m.

ASPERSION, *s*. [sprinkling] *Aspersion*, f. *action d'asperger*, f.

—, *Diffamation, calomnie*, f. To cast an — upon one, *Diffamer quelqu'un*. Malicious apersions, *Des médisances envenimées, mêlées de calomnie; imputations odieuses*.

ASPHALTIC, *adj*. [gummy, bituminous] *Bitumineux*.

ASPHALTOS, *or* ASPHALTUM, *s*. Jew's pitch; a bituminous substance] *Asphalte*, m.

ASPHIXIA *or* ASPHIXY, *s*. *Asphixie*, f.

ASPHODEL, *s*. [botan; day-lily, king's spear; a nutritive and medicinal root] *Asphodele*, m. *ache royale*, f.

ASPIC, *s*. [bot.; spikenard, a kind of lavender] *Aspic*, m. — [a serpent] V. ASP.

To ASPIRATE, *v. a*. [to draw breath, to pronounce with aspiration] *Aspirer*.

ASPIRATE, *adj. and* ASPIRATED, *part. adj*. [pronounced with full breath] *Aspiré*.

ASPIRATION, *s*. [drawing breath; ardent wish] *Aspiration*, f. *prononciation aspirée; désir ardent*, m.

To ASPIRE, *v. n*. [with the particles *to* or *after*; to pant after, desire with eagerness] *Aspirer à une chose, l'affecter, la désirer ardemment*.

ASPIRING, *s*. *Action d'aspirer*, f. An aspiring man, an aspirer, *Un ambitieux*.

ASQUINT, *adv*. [obliquely] *De travers*. To look asquint, *Regarder de travers*.

ASS, *s*. [an animal of burden] *Ane*, m. *baudet*, m. A wild —, *Un âne sauvage*. A she-ass, *Une ânesse*. A young —, an ass's colt *or* foal, *Un ânon, un bourriquet*, m. To ride an —, *Aller sur un âne, monter sur un âne*. To bring forth a young —, *Anonner*. Ass-driver, *Anier*, m. *anière*, f. * — [a blockhead, an ignorant fool, a stupid fellow, a dolt, *Un âne, un ignorant, un esprit lourd, un animal, un lourdaud*. * He will be an — as long as he lives, *Il ne sera jamais qu'un âne*.

To ASSAIL, *v. a*. [to attack, assault, fall upon] *Assaillir; attaquer*.

ASSAILABLE, *adj*. [which may be attacked] *Qui peut être attaqué*.

ASSAILANT, or ASSAILER, *s*. [he who attacks] *Assaillant*, m. *agresseur*, m. *attaquant*, m.

ASSAILING, *s*. *Action d'assaillir* ou *d'attaquer*, f. *attaque*, f. A general —, *Une attaque générale*.

ASSASSIN, ASSASSINATOR, *s*. [a murderer who kills by treachery] *Assassin*, m. *coupe-jarret*, m.

To ASSASSINATE, *v. a*. [to way-lay, to murder treacherously] *Assassiner*.

ASSASSINATION, *s*. *Assassinat*, m. *meurtre de guet-à-pens*, m.

ASSAULT, *s*. [storm; violence; invasion, onset, attack: in law; a violent kind of injury] *Assaut*, m. *attaque*, f. To carry a town by —, *Prendre* ou *emporter une ville d'assaut*. To make an — upon one, *Attaquer* ou *insulter quelqu'un*.

To —, *v. a*. [to attack with violence] *Assaillir, donner assaut*.

ASSAULTER, *s*. [assailer] *Assaillant*, m. *agresseur*, m.

ASSAULTING, *s*. *Action d'assaillir*, f. *assaut*, m.

ASSAY, *s*. [trial] *Essai*, m. *épreuve*, f. *examen*, An — of weights and measures, *Examen* ou *visite*

que l'on fait des poids et des mesures. — by coppeling, *Essai à la coupelle.*

To — *v. a.* [to try] *Essayer,* To — silver, *Essayer de l'argent.* To — by coppelling, *Coupeller, v. a.*

ASSAYER, *s.* [an officer of the mint for the trial of silver] *Essayeur,* m. *officier de la monnaie qui voit à quel titre est l'argent.*

ASSECUTION, *s.* [acquirement] *Acquisition,* f. — [in the canon law; the obtaining of a living] *Assecution,* f.

ASSEMBLAGE, *s.* [collection] *Assemblage,* m. *agrégat,* m. — of ideas, *Combinaison d'idées,* f. *assemblage d'idées,* m. A beautiful — of features, *Un bel assemblage* ou *ensemble de traits.*

To ASSEMBLE, *v. a.* [to bring together] *Assembler, amasser.*

To —, *v. n.* [to meet] *S'assembler.*

ASSEMBLING, *s. Action d'assembler, de convoquer, de s'assembler,* f.

ASSEMBLY, *s.* [meeting] *Assemblée,* f. *concours de peuple,* m. *assistance,* f. *assistants,* m. pl. *cercle,* m. Riotous —, *Attroupement,* m. Assembly-room, *Salle d'assemblée,* f.

— [junto; a council of Spain] *Jonte,* f. *assemblée,* f. *conseil,* m.

ASSENT, *s.* [agreement, consent] *Consentement,* m. *agrément,* m. *approbation,* f. *acquiescement,* m. *aveu,* m. Without the king's — or knowledge, *Sans le consentement du roi et à son insçu.*

To — *v. n.* [to concede, agree to] *Donner son consentement, approuver, recevoir comme vrai, consentir, acquiescer.* I — to his opinions, *Je reçois ses opinions comme vraies, je les approuve.* Every one assents to it, *Tout le monde y consent,* ou *tout le monde en convient.*

ASSENTATOR, *s.* [a flatterer; a follower] *Flatteur,* m. *partisan,* m.

ASSENTATION, *s.* [compliance with, flattery] *Flatterie,* f. *complaisance,* f. *condescendance,* f.

ASSENTINGLY, *adj.* [accordingly, or by agreement] *Conformément, approbativement.*

ASSENTER, *s. Consentant,* m. *celui ou celle qui consent.*

ASSENTMENT, *s.* [assent] *Consentement,* m.

To ASSERT, *v. a.* [to affirm] *Affirmer, avancer, soutenir, dire, assurer, mettre en avant.* He asserts it to us with such a boldness, that we believe it, *Il nous l'assure avec tant de hardiesse que nous l'en croyons.* They have asserted it to be the chief happiness, *Ils ont avancé,* ou *soutenu que c'était le souverain bien.* — [to maintain, claim] *Maintenir; défendre.* Your forefathers have asserted the party which they chose till death, *Vos pères ont défendu jusqu'à la mort le parti qu'ils avaient embrassé.* Voy. To Avouch.

ASSERTION, *s.* [the affirming a thing as true; a proposition delivered in positive terms] *Assertion,* f. *affirmation,* f. But this may abundantly suffice to vindicate my —, *Mais en voilà assez pour justifier mon assertion.*

ASSERTIVE, *adj.* [positive, dogmatical] *Affirmatif, dogmatique.*

ASSERTOR, *s.* [maintainer, vindicator] *Défenseur,* m. *protecteur,* m. *asserteur,* m.

To ASSERVE, *v. a.* [to serve, help, second] *Servir, aider, seconder.*

To ASSESS, *v. a.* [to charge with a certain sum, to tax] *Cotiser, régler la part que chacun doit donner, taxer, asseoir.* How much is he assessed? *A combien est-il taxé?*

ASSESSABLE, *adj.* [that which may be assessed] *Taxable.*

ASSESSION, *s.* [a sitting down by one] *Action de s'asseoir à côté de quelqu'un, de l'assister de ses conseils,* f.

ASSESSMENT, *s.* [the act of assessing; the sum assessed] *Taxe,* f. *cotisation,* f. *assiette,* f.

ASSESSOR, *s.* [assisor; one who assesses taxe] *Qui met une taxe, assesseur,* m. — [one who assists the judge] *Assesseur,* m.

ASSETS, *s. pl. Biens suffisants laissés par un testateur, pour payer ses dettes et ses legs.*

— Asseverate, *v. a.* [to affirm earnestly, with great solemnity, as upon oath] *Affirmer solennellement, protester.*

ASSEVERATION, *s. Affirmation solennelle, protestation,* f.

ASS-HEAD, *s.* [a blockhead] *Esprit lourd, franc ignorant, lourdaud,* m. *âne,* m.

ASSIDUITY, *s.* [diligence] *Assiduité,* f. *diligence,* f. *soin,* m.

ASSIDUOUS, [diligent] *assidu, diligent.*

ASSIDUOUSLY, *adv.* [diligently, continually] *Assidûment, avec assiduité, constamment.*

ASSIGN, *s.* Voy. Assignee.

To —, *v. a.* [to appoint, mark out, fix] *Assigner, désigner, marquer, commettre, nommer, substituer, attribuer, constituer.* To — a lease, *Transporter* ou *résilier un bail.* — [in law; to show, set forth, make over] *Montrer, faire voir.* To — false judgment, *Faire voir l'injustice d'une sentence.*

ASSIGNABLE, *adj.* [which may be assigned] *Qu'on peut assigner.*

ASSIGNAT. *Voy.* Assignment.

ASSIGNATION, *s.* [appointment, transferring] *Assignation,* f. *rendez-vous,* m. *transport,* m.

ASSIGNEE, *s.* [one appointed by another to perform any thing in his stead] *Ayant-cause,* m. *procureur,* m. *agent,* m. *substitut,* m.

ASSIGNER, *s.* [who assigns] *Qui assigne, qui marque, commettant,* m.

ASSIGNMENT, *s.* [appointment] *Assignation,* f. *destination,* f. — [a rent assigned upon an estate] *Assignat,* m. [a sort of French paper-money] *Assignat,* m.

ASSIMILABLE, *adj.* [to be assimilated] *Qui peut être assimilé, comparé.*

To ASSIMILATE, *v. a.* [to make like] *Rendre semblable, assimiler.* — [to compare] *Comparer, conférer, mettre en parallèle.*

ASSIMILATENESS, *s.* [likeness] *Ressemblance,* f.

ASSIMILATING, *or* Assimilation, *s. Assimilation,* f. *l'action d'assimiler* ou *de comparer.*

To ASSIST, *v. a.* [to help] *Assister, aider, favoriser.*

To —, *v. n.* [to be at, to be present at] *Assister, être présent.* To — at divine service, *Assister au service divin.*

ASSISTANCE, *s.* [aid, help, furtherance] *Assistance,* f. *aide,* f. *secours,* m. *entremise,* f. — *Appui,* ou *main-forte, en terme de palais,* f. A writ of —, *Ordre de prêter main-forte,* m.

ASSISTANT, *s.* and *adj.* [one who helps, helping; auditor] *Celui qui aide, qui assiste; assistant,* m. *aide,* m. *adjoint,* m. *coadjuteur,* m. *assesseur,* m. *auditeur,* m. *homme présent.* — to the great master of the ceremonies, *Aide du grand maître des cérémonies.* A nun — to the abbess, *Assistante,* f. To give an —, *Adjoindre.* To be an — (to a judge in a court of justice), *Assister.*

ASSISTING, *s.* [helping] *Action d'assister,* f. *assistance,* f. *aide,* f.

ASSIZE *or* Assise, *s.* [the sitting of judges or justices, twice a year, to determine causes] *Assises,* f. pl. *jurés,* m. *cour de justice,* f. — [an ordonnance, or statute] *Ordonnance,* f. *règlement,* m.

Assizes of weights and measures, *Règlement concernant les poids et les mesures.* — [measure, quantity, rate] *Mesure*, f. *quantité*, f. *taux*, m. — of bread, ale, etc. *Mesure du pain, de la bière, etc.; taux du pain, etc.* The — of a commodity, *Le taux ou le prix d'une denrée.*

To — *v. a.* [to fix the rate of any thing by an — or writ] *Régler une chose par une ordonnance; afforer.*

ASSIZER or Assiser, *s.* [officer who oversees weights and measures] *Inspecteur des poids et mesures.*

ASSOCIABLE, *adj. Qu'on peut joindre.*

To ASSOCIATE, *v. a.* [to unite with another; adopt as a friend, accompany; aggregate] *Associer, adjoindre, mettre en société; co-opter, agréger.* To — oneself with a friend, *S'associer avec un ami; entrer ou se mettre en société avec lui.*

—, *s.* and *adj.* [confederate, partner] *Associé*, m. *adjoint*, m. *confédéré*, m. *allié*, m. *compagnon*, m.

ASSOCIATION, *and* Associating, *s.* [union, society, partnership; confederacy] *Association*, f. *société*, f. *confédération*, f. *alliance*, f. *ligue*, f. They secretly entered into an —, *Ils formèrent une confédération secrète.* The association of ideas, *Association des idées.*

ASSONANCE, *s.* [chime, one sound resembling another] *Assonance*, f.

ASSONANT, *adj.* [chiming, sounding like another sound] *Assonnant.*

ASSONATE, *v. n.* [to sound like a bell] *Sonner comme une cloche.*

AS SOON AS, *adv.* [directly as] *D'abord que, aussitôt que, dès que, à mesure que.* As — as I saw him, *D'abord ou dès que je le vis.* I shall be there as — as you, *J'y serai aussitôt que vous.* I have my money as — as I want it, *J'ai mon argent à mesure que j'en ai affaire.*

ASSORTMENT, *s.* [the act of classing or ranging; a quantity properly selected] *Classement*, m. *assortiment*, m.

To ASSORT, *v. a.* [to range in classes] *Assortir, ranger des choses ou des personnes selon qu'elles se conviennent.*

‡ To ASSOT, *v. a.* [to infatuate] *Assoter, infatuer.*

ASSUEFACTION and Assuetude, *s.* [accustomance] *Habitude*, f. *coutume*, f.

To ASSUAGE. V. Aswage, etc.

ASSUASIVE, *adj.* [softening, mitigating] *Touchant.*

To ASSUBJUGATE, *v. a.* [to submit to] *Subjuguer, soumettre.*

To ASSUME, *v. a.* [to take] *Prendre.* To — again, *Reprendre.* He assumed his native form again, *Il reprit sa forme naturelle.* — [to arrogate, claim or seize unjustly] *S'arroger, s'attribuer, prendre injustement.* To — a title, *S'arroger un titre.* To — the airs and manners of a bishop, *Episcopiser.* To — the title of a marquis (to act the marquis), *S'emmarquiser.* Our Saviour has — the flesh, *Notre Sauveur s'est incarné.* He assumes in all companies, *Il tranche dans tous les cercles.* He assumes too much to himself, *Il s'en fait trop accroire, il présume trop de lui-même.* — [to grant or suppose] *Supposer.* — [to appropriate] *S'approprier.*

ASSUMER, *s.* [an arrogant man] *Arrogant*, m. *homme à prétentions.*

ASSUMING, *s. Action de prendre*, f. — a human body, *Incarnation*, f.

—, *adj.* [haughty] *Arrogant.* His — air, *Son air arrogant.*

ASSUMPTION, *s.* [the act of assuming any thing to oneself] *Action de s'arroger quelque chose*, f. *présomption*, f. [supposition, a postulate] *Supposition*, f. *assomption*, f. By way of —, *Par voie de supposition.*

The — of the Holy Virgin, *L'assomption de la Sainte Vierge*, f.

ASSUMPTIVE, *adj.* [which may be assumed] *Qui peut être attribué, supposé.*

ASSURANCE, *s.* [certainty, conviction] *Assurance*, f. *certitude*, f. — [pledge, security] *Assurance*, f. *caution*, f. *garantie*, f. *nantissement*, m. — [insurance] *Assurance*, f. *traité par lequel on assure une chose contre tout péril et hasard.* The —, or insurance-office, *Bureau d'assurance*, m. *chambre des assurances*, f. — [boldness, confidence, intrepidity] *Assurance*, f. *hardiesse*, f. *fermeté*, f. *confiance en soi-même*, f.

To ASSURE, *v. a.* [to assert, secure, make confident] *Assurer, affirmer, certifier, garantir.*

To — oneself [to be sure] *S'assurer, être sûr, être persuadé.* — yourself that I will use all my interest to serve her, *Soyez sûr que j'emploirai tout mon crédit pour la servir.*

ASSUREDLY, *adv.* [surely, certainly] *Assurément, positivement.*

ASSUREDNESS, *s.* [certainty] *Assurance*, f. *certitude*, f.

ASSURER, *s.* [he who gives assurance] *Celui qui assure.*

—, for insurer *s.* [he who gives security to make good any loss] *Assureur*, m.

To ASSUAGE, *v. a.* [to soften, allay, mitigate, appease, ease] *Adoucir, calmer, appaiser, assoupir.*

To —, *v. n.* [to abate] *S'adoucir, se calmer, s'abaisser.* The waters assuaged, *Les eaux s'abaissèrent.* Their rage assuages, *Leur fureur se calme.*

ASSUAGEMENT and Asswaging, *s.* [release] *Adoucissement*, m. Without hope of —, *Sans espoir d'adoucissement.*

ASSUAGER, *s.* [who asswages, pacifies] *Qui adoucit; pacificateur*, m.

ASTERISK, *s.* [a mark in printing or writing in form of a little star] *Astérisque*, m.

ASTERISM, *s.* [constellation] *Astérisme*, m. *assemblage d'étoiles*, m.

ASTERN, *adv.* [behind the ship] *Par derrière, en arrière du vaisseau.*

ASTHMA, *s.* [a difficult and short respiration] *Asthme*, m. *courte-haleine*, f.

ASTHMATICAL and Asthmatic, *adj.* [troubled with an asthma] *Asthmatique.*

To ASTONISH, *v. a.* [to amaze, surprise] *Étonner, surprendre.*

ASTONISHINGLY, *adj.* [in a surprising manner] *Étonnamment, d'une manière étonnante.*

ASTONISHINGNESS, *s.* [quality to excite astonishment] *Le merveilleux.*

ASTONISHMENT, *s.* [confusion of mind, amazement] *Étonnement*, m. *surprise*, f. ‡ *ébahissement*, m. — is beyond bare admiration, *L'étonnement est au-dessus de la simple admiration.*

To ASTOUND, *v. a.* [to stun, fill with consternation] *Consterner, épouvanter, abasourdir.*

ASTRADDLE, *adv.* [with one's legs across any thing] *A califourchon; jambe deçà, jambe delà.*

ASTRAL, *adj.* [starry] *Astral.*

ASTRAY, *adv.* [out of the right way] *Hors du droit chemin.* To go —, *S'égarer.* To lead —, *Égarer, écarter du droit chemin.* They were led — from the right worship of God, *Ils furent détournés du vrai culte de Dieu.* * You run —, *Vous vous trompez.*

To ASTRICT, *v. a.* [to contract, constringe] *Resserrer.*

ASTRICTION, *s.* [the act of astricting] *Resserrement*, m.

ASTRICTIVE *or* ASTRICTORY, *adj.* [stiptic, astringent, binding] *Astringent, qui resserre.*

ASTRIDE, *adv.* [with legs open] *Les jambes ouvertes.*

ASTRIFEROUS *or* ASTRIGEROUS, *adj.* [bearing or having stars] *Orné d'étoiles.*

To ASTRINGE, *v. a.* [to contract, bind] *Serrer, resserrer.*

ASTRINGENCY, *s.* [astringent quality] *Qualité astringente.*

ASTRINGENT, *adj.* [binding, contracting] *Astringent.* An — herb, *Une herbe astringente.* — medicines, *Des astringents*, m. pl.

ASTROGRAPHY, *s.* [description of the stars] *Description des astres*, f.

ASTROLABE, *s.* [an instrument chiefly used for taking the altitude of the stars] *Astrolabe*, m.

ASTROLOGER, *s. or* ASTROLOGIAN [one addicted to astrology] *Astrologue*, m.

ASTROLOGICAL *and* ASTROLOGIC, *adj.* [relating to astrology] *Astrologique.*

ASTROLOGICALLY, *adv. D'une manière astrologique.*

To ASTROLOGIZE, *v. n.* [to practise astrology] *Exercer l'astrologie, faire l'astrologue.*

ASTROLOGY, *s.* [the art of foretelling things by the knowledge of the stars] *Astrologie*, f. Judicial —, *Astrologie judiciaire.*

ASTRONOMER, *s.* [he who studies the celestial motions] *Astronome*, m.

ASTRONOMICAL *and* ASTRONOMIC, *adj.* [belonging to astronomy] *Astronomique.*

ASTRONOMICALLY, *adv. Astronomiquement.*

ASTRONOMY, *s.* [the knowledge of the celestial bodies] *Astronomie*, f.

ASTRO-THEOLOGY, *s.* [divinity founded on the observation of the celestial bodies] *Théologie des astres*, f.

ASUNDER, *adv.* [separately, apart] *Séparément, à part.* They go —, *Ils vont séparement.* Put it —, *Mettez-le à part.* To take a thing —, *Défaire une chose, en désunir les parties, la démonter.*

ASYLUM, *s.* [place of refuge] *Asile*, m. *refuge*, m.

AT, *prep.* [denotes the nearness of a place, the co-existence of the time, the state or condition; marks employment or attention; stands sometimes for *with* and *in*] *A, en, près.* To live at London, *Demeurer à Londres.* At sea, *En mer.* At home, *Au logis.* At your house, *Chez vous.* At hand, *A la main, à portée.* At leisure, *A loisir.* At ease, *A l'aise.* At a stand, at a loss, *En peine, en défaut.* At odds, *En querelle, en dispute.* At war, *En guerre.* At this moment, *A présent.* At this day, *Aujourd'hui.* At that time, *En ce temps-là.* At one time or other, *Dans un temps ou dans un autre, quelque jour.* At six o'clock, *A six heures.* At no time, *Jamais.* At last, at length, *Enfin.* At first, at the very first, *D'abord, au commencement.* At the first coming of Cæsar, *A l'arrivée de César.* At first dash, *Du premier coup.* At first brush, *Tout à coup.* At one blow, *Tout d'un coup, d'un seul coup.* At once, *Tout d'un coup, tout d'une venue.* At all, *Du tout, partout.* He is at all, *Il fait bon partout* (*en terme de joueur*).

To be at it, *Y être.* He longs to be at it, *Il voudrait déjà y être, il brûle d'y être.* To be hard at it, *S'y livrer entièrement.* I will see what th[...] would be at, *Je verrai où ils en veulent ven[...] quelle est leur intention.* Hard to come at, *Qu'on [...] de la peine à avoir, à obtenir.* To be at the char[ge] of a thing, *Faire une chose à ses frais et dépen[s]*. To be at a great deal of charges, *Avoir beaucou[p] de dépenses à faire.* To be at the pains of doing [a] thing, *Prendre la peine de faire une chose.* At m[y] command, *A mes ordres, par mes ordres.* All thin[gs] are ordered at the will of God, *Toutes choses so[nt] réglées par la volonté de Dieu.*

ATARAXY, *s.* [freedom from passionate disturbances] *Ataraxie*, f. *tranquillité*, f. *calme des passions*, m.

To ATCHIEVE, etc, V. To ACHIEVE.

ATE, pret. of *to eat.* V. To EAT.

ATHANOR, *s.* [chym.; a sort of furnace so contrived as to regulate the heat] *Anathor*, m.

ATHEISM, *s.* [the disbelief of a God] *Athéisme* f. *irréligion*, f.

ATHEIST, *s.* [one that denies the existence o[f] God] *Athée*, m.

ATHEISTICAL, *and* ATHEISTIC, *adj. Athée impie, irréligieux.* — tenet, *Proposition athée.*

ATHEOUS, *adj.* [godless] *Athée, impie.*

ATHIRST, *adv.* [adry *or* thirsty] *A se[c], altéré*

ATHLET, *s.* [a wrestler] *Athlète*, m. *champion*, m

ATHLETIC, *adj.* [strong of body] *Athlétique robuste, fort, vigoureux.*

ATHWART, *adv.* [wrong] *De travers.*

— *prep.* [across, through] *A travers, en travers, sur.*

ATILT, *adv.* [in the manner of a tilter] *En lutteur, en combattant.* — [in the posture of a barrel tilted behind] *Soulevé.*

ATLANTEAN, *s.* [a resembling atlas] *Atlantique.*

ATLAS, *s.* [a collection of maps] *Atlas*, m

ATMOSPHERE, *s.* [the ambient air] *Atmosphère*, m.

ATMOSPHERICAL, *adj.* [belonging to the atmosphere] *De l'atmosphère; atmospherique.*

ATOM, *s.* [such a small particle of matter as cannot be physically divided] *Atome*, m. — [the smallest animal that can be discerned with the microscope] *Atome*, m.

ATOMICAL, *adj. Composé d'atomes, relatif aux atomes, corpusculaire.*

ATOMISM, *n. s.* [the doctrine of atoms] *Atomisme.*

ATOMIST, *s. Partisan de la philosophie corpusculaire*, m. *atomiste.*

ATOMLIKE, *adj.* [resembling atoms] *Insécable, microscopique.*

To ATONE, *v. a.* [to expiate, reconcile, adjust, make agree] *Expier, réconcilier, concilier.* To — oneself to God, *Se réconcilier avec Dieu.*

To — for, *v. n. Expier, réparer.* To — for a fault, *Expier une faute.* Virtue atones for bodily defects, *La vertu répare les défauts du corps.* — [to agree] *Être d'accord, s'accorder.*

ATONEMENT, *s.* [expiation] *Expiation*, f. *accommodement*, m. *accord*, m.

ATONY, *s.* [want of tone] *Atonie.*

ATOP, *adv.* [at the top] *Au sommet, au haut.*

ATRABILARIAN, *and* ATRABILARIOUS, *adj.* [melancholy] *Atrabilaire, mélancolique.*

ATRABILARIOUSNESS, *s.* ‡ *Atrabile*, f. *mélancolie*, f.

ATRAMENTAL, *and* ATRAMENTOUS, *adj.* [inky, black] *D'encre, noir comme l'encre.*

ATROCIOUS, *adj.* [enormous] *Atroce, énorme.* An — offence, *Un crime atroce.*

ATROCIOUSLY, *adv.* [enormously, with great

wickedness] *D'une manière atroce, avec une grande méchanceté.*

ATROCIOUSNESS, *and* ATROCITY, *s.* [horrible wickedness] *Atrocité*, f. *méchancete horrible*, f.

ATROPHY, *s.* [want of nourishment] *Atrophie*, f. *maigreur*, f.

To ATTACH, *v. a.* [to arrest, take, seize, lay hold on] *Arrêter, saisir, mettre arrêt sur, faire une saisie de.* To — one, *Arrêter quelqu'un, le faire prisonnier.* To — one's goods, *Mettre* ou *faire arrêt sur les biens de quelqu'un.* — [to engage, endear, win, gain over, enamour] *Attacher.*

ATTACHMENT, *s.* [arrest of person, or seizure of goods, by law] *Arrêt*, m. *saisie*, f. *attache*, f. — [affection, inclination] *Attachement*, m. *affection*, f. *inclination*, f.

ATTACK, *s.* [assault] *Attaque*, f. *assaut*, m. A false —, *Une fausse attaque*, — [the works made in order to approach a town besieged] *Attaque*, f.

To —, *v. a.* [to assault] *Attaquer, assaillir, affronter, agresser.* * — [to provoke, assault] *Attaquer, insulter.* To — one's reputation, *Attaquer la réputation de quelqu'un.*

ATTACKER, *s.* [one who attacks] *Agresseur*, m. *celui qui attaque.*

ATTACKING, *s.* [from to attack] *Action d'attaquer, ou d'assaillir*, f. *attaque*, f. *assaut*, m.

To ATTAIN, *v. a.* [to get, obtain, gain, procure, overtake, come to, reach; equal: *v. n.* to come at] *Atteindre, obtenir, acquérir, parvenir à.* Is he wise who hopes to — the end without the means? *Celui-là est-il sage qui se flatte d'atteindre au but sans en prendre les moyens?*

ATTAINABLE, *adj.* [which may be attained] *Qu'on peut obtenir*, ou *acquérir.*

ATTAINABLENESS, *s. La propriété de pouvoir être acquis.*

ATTAINDER, *s.* [the act of obtaining in law; conviction of felony or treason] *L'acte par lequel un homme est convaincu de haute trahison sur de fortes présomptions; la conviction de ce crime; présomption*, f.

ATTAINING, *s. Action d'obtenir, d'acquérir*, f. *acquisition*, f.

ATTAINMENT, *s.* [acquisition; acquirement; the power of attaining] *Acquisition*, ou *capacité d'acquérir*, f. Government is an art above the — of an ordinary genius, *La science du gouvernement est au-dessus de la capacité* ou *portée d'un esprit ordinaire.* V. ACQUIREMENT.

ATTAINT, *s.* [spot, stain, taint; any thing injurious] *Tache*, f.

ATTAINT, or ATTINCTA, *s.* [in law; a writ against a jury that has given a false verdict] *Convictance*, f. — [among farriers; over-reach, a knock or hurt in a horse's leg] *Atteinte*, f. Upper —, *Nerf-férure*, f. *coup sur le tendon*, m. Nether —, *Atteinte*, f. *coup sur le boulet*, m.

To —, *v. a.* [to convict of a crime] *Convaincre d'un crime.* I must offend before I be attained, *Il faut que je sois coupable avant d'être convaincu.* * — [to taint, corrupt the blood, as in the case of high treason] *Tacher, ternir, flétrir, corrompre, diffamer, couvrir d'opprobre.*

ATTAINTURE, *s.* [reproach, imputation] *Reproche*, m. *imputation*, f.

† To ATTAMINATE, *v. a.* [to corrupt] *Corrompre, souiller.*

To ATTEMPER, *v. a.* [to soften, mingle, weaken by a mixture, regulate, fit] *Adoucir, tempérer.*

To ATTEMPERATE, *v. a.* [to proportion; much the same as to attemper, but particularly applied to medicines and metals] *Tempérer, adoucir.*

ATTEMPT, *s. Entreprise*, f. *essai*, m. *tentative*, f. *effort*, m. He miscarries in his attempts, *il échoue dans ses entreprises.*

— upon or against, *Entreprise*, f. *attentat sur* ou *contre*, m. *usurpation violente par laquelle on entreprend sur la personne, les biens* ou *les droits d'autrui*, f. *brèche*, f. To make an — upon or against, *Attenter à.*

To —, *v. a.* [to endeavour, try] *Entreprendre, essayer, tenter, tâcher.* To — all means, *Essayer toutes sortes de moyens, remuer ciel et terre.* — upon [to attack, venture upon] *Attenter sur.* He has attempted his brother's life, *Il a attenté à la vie de son frere.*

ATTEMPTABLE, *adj.* [liable to attempts] *Exposé à des entreprises.*

ATTEMPTER, *s.* [invader] *Usurpateur*, m. — endeavourer] *Qui entreprend, qui tente, qui essaie.*

ATTEMPTING, *s. Action d'entreprendre*, f. *entreprise*, f.

To ATTEND, *v. a.* [to serve, regard, fix the mind upon] *Servir, assister.* To — the tackling (at sea), *Manœuvrer.* * — a business, *Prendre soin d'une affaire, y vaquer.* — [to wait on, accompany; be present, be appendant] *Suivre, accompagner, se trouver, convoyer;* * *assaisonner.* * Envy attends prosperity, *L'envie suit la prospérité.* Great misfortunes — wars, *La guerre traîne de grands maux à sa suite.* — [to wait for, stay for] *Attendre.*

To —, *v. n.* [to yield, bear attention] *Ecouter, prêter attention, considérer attentivement.* To — the word of God, *Ecouter avec attention la parole de Dieu.*

ATTENDANCE, *s.* [waiting on another] *Service*, m. *secours*, m. To give — to one's master, *Servir son maître.* To give — at the altar, *Faire le service de l'autel.* He died for want of —, *Il mourut faute de secours.* — [care, attention, regard] *Soin*, m. *attention*, f. *assiduité*, f. That place requires great —, *Cet emploi demande beaucoup d'assiduité*, ou *est d'une grande sujétion.* To give frequent — upon the prince, *Faire souvent sa cour au prince, être un courtisan assidu.* — [retinue, train] *Suite*, f. *train*, m. *cortège*, m. He has a great —, *Il a une grande suite.* || — [expectation] *Attente*, f. *† To dance —, *Attendre long-temps en vain;* || *Faire le pied de grue;* || *croquer le marmot;* || *garder le mulet.*

ATTENDANT, *s.* [servant, one that attends, waits] *Serviteur*, m.

ATTENDANTS, *s. pl. Suite*, f. *gens qui forment la suite* ou *le cortège d'une personne.* A disease with its attendants, *Une maladie avec ses suites.*

ATTENDER, *s.* [companion, associate] *Compagnon*, m. *associé*, m.

ATTENTATES, *s.* [in law; proceedings, pending suit, after an inhibition is decreed] *Tentative*, f.

ATTENTION, *s.* [heedfulness, the act of attending] *Attention*, f. *application d'esprit*, f. *soin*, m. *réflexion*, f.

ATTENTIVE, *adj.* [attent, intent, heedfull, regardful, mindful] *Attentif, appliqué, soigneux.* To make —, *Attacher.* — to, *attentif à.*

ATTENTIVELY, *adv.* [heedfully] *Attentivement, avec attention.*

ATTENTIVENESS, *s.* V. ATTENTION.

ATTENUANT, *adj.* [making thin] *Atténuant.* — — medicines, *Remèdes atténuants, des atténuants*, m. pl.

To ATTENUATE, *v. a.* [to make thin] *Atténuer.*

—, *adj.* [made thin] *Atténuer.*

ATTENUATION, *s.* [the act of making thin] *Atténuation*, f.

ATTER, *s.* [corrupt matter, gore, snot] *Pus*, m. *morve*, f.
ATTEST, *s.* The same with attestation. *Attestation.*
To —, *v. a.* [to witness] *Attester, témoigner, certifier.* — [to call to witness] *Attester, prendre à témoin.*
ATTESTATION, *s.* [testimony] *Attestation*, f. *témoignage*, m.
ATTICISM, *s.* [concise, elegant style] *Atticisme*, m. *finesse de goût*, f. *élégance de style particulière aux Athéniens*, f.
ATTIC, *adj.* [neat, elegant] *Attique, délicat; dans le goût des Athéniens.*
ATTIGUOUS, *adj.* [lying by, hard by, near to] V. Contiguous.
To ATTINGE, *v. a.* [to touch lightly] *Toucher* ou *manier légèrement.*
ATTIRE, *s.* [dress, ornament] *Parure*, f. *ornement*, m. *atours*, m. pl. *attirail*, m. *ajustement*, m.
To —, *v. a.* [to array] *Parer, ajuster, orner.*
ATTIRER, *s.* [dresser] *Celui* ou *celle qui en habille un autre.*
ATTITUDE, *s.* *Attitude*, f. Attitude of a head, *Air de tête.*
ATTOLENT, *adj.* [that raises or lifts up; speaking of muscles] *Qui relève; releveur*, m.
ATTORNEY, *s.* [such a person as by consent, commandment, *or* request, takes upon him the charge of other men's business in their absence] *Procureur*, m. *avoué*, m. — general, *Procureur-général*, m. *avocat-général*, m. A power of —, *Procuration*, f.
ATTORNEYSHIP, *s.* [office of an attorney] *Office de procureur*, m. *avouerie* [*terme burlesque.*]
ATTORNMENT, *s.* [a yielding of the tenant to a new lord] *Acte d'un fermier qui reconnaît son nouveau maître* ou *seigneur.*
To ATTRACT, *v. a.* [to draw towards itself] *Attirer, tirer à soi.* The loadstone attracts iron, *L'aimant attire le fer.* * — [to allure, invite] *Attirer, gagner, inviter.* He attracts the eyes of all the world, *Il attire sur lui tous les regards.* To — all hearts, *Gagner tous les cœurs.*
—, *s.* [allurement] *Charme*, m. *attraits*, m. pl. *amorce*, f.
ATTRACTING, *and* Attraction, *s.* [the attractive power] *Attraction*, f. *appas*, m. pl. *appât*, m. — [in physics; gravity, centripetal power] *Attraction*, f.
ATTRACTIVE, *s.* [allurement] *Attrait*, m. *charme*, m. *appas*, m. pl. *amorce*, f. *appât*, m.
—, *adj.* [having the power of drawing to itself] *Attractif, qui attire, attirant.* * — [alluring, enticing] *Attrayant, engageant.*
ATTRACTIVELY, *adv.* *Par une vertu attractive, par attraction.*
ATTRACTIVENESS, *s.* [attractive quality] *Qualité attractive*, f.
ATTRACTOR, *s.* [the agent that attracts] *Agent qui attire*, m.
ATTRIBUTABLE, *adj.* *Qu'on peut attribuer, attribuable.*
To ATTRIBUTE, *v. a.* [to impute, ascribe, yield] *Attribuer, imputer.* To — to oneself, *S'attribuer, s'approprier, s'arroger.*
—, *s.* [predicate; quality adherent; reputation, honour] *Attribut*, m.
ATTRIBUTION, *s.* [something attributed, commendation] *Attribution*, f. *privilége*, m. *prérogative*, f.
ATTRIBUTIVE, *adj.* [significant of attribute] *Attributif.*
ATTRITE, *adj.* [worn by rubbing] *Usé par le frottement.*
ATTRITION, *s.* [act of wearing by rubbing] *Action d'user en frottant*
* — [grief for sin, arising only from the fear of punishment] *Attribution*, f.
To ATTUNE, *v. a.* [to tune any thing to another] *Accorder.* He attunes his voice to his harp, *Il s'accompagne sur la harpe.*
ATWEEN, Atwixt, V. Between, Betwixt.
AUBURN, *adj.* and. *s.* [brown, of a chesnut colour] *Brun, châtain clair.*
AUCTION, *s.* [open sale] *Enchère*, f. *encan*, m. *vente*, f.
To —, *v. a.* [to sell by —] *Vendre à l'enchère.*
AUCTIONARY, *adj.* [belonging to an auction] *De vente.*
AUCTIONER, *s.* *Crieur d'encan*, m. *huissier priseur*, m.
AUCUPATION, *s.* [bird-catching] *Pipée, chasse aux oiseaux*, f.
AUDACIOUS, *adv.* [bold, daring] *Audacieux, hardi, téméraire.*
AUDACIOUSLY, *adv.* [boldly] *Audacieusement, impudemment.*
AUDACIOUSNESS, *s.* [boldness] *Audace, impudence*, f.
AUDACITY, *s.* [boldness, spirit] *Audace, hardiesse*, f. *témérité*, f.
AUDIBLE, *adj.* [loud enough to be heard] *Qu'on peut entendre.*
AUDIBLY, *adv.* [with a loud voice] *à haute voix, de manière à être entendu.*
AUDIENCE, *s.* [hearing] *Audience*, f. — [auditory] *Audience*, f. *auditoire*, m. *assemblée de ceux qui écoutent*, f. ‡ *assistance*, f. *assistants*, m. pl.
Audience-court, *Cour d'audience*, f. *juridiction qui dépend de l'archevêque de Cantorbéry*.
AUDIT, *s.* [a final account] *Déposition*, f. *audition* f. *examen de comptes*, m.
To —, *v. a* [to take an account finally *Ouïr, examiner des comptes.*
AUDITION, *s.* [in law; a hearing] *Audition*,
AUDITOR, *s.* [hearer] *Auditeur*, m. *qui écoute.*
AUDITORY, *s.* [an assembly of auditors] m. *auditoire*, m. *audience*, f.
—, *adj.* *Qui a le pouvoir d'entendre, auditif.*
AUDITRESS, *n. s.* [the woman that hears] *Auditrice.* f.
AUGER, *s.* [carpenter's tool for boring] *Tarrière*, f. Trough of the —, *Cuiller de la tarrière*, f.
AUGHT, *pron.* [something] *Quelque chose.*
AUGMENT, *and* Augmentation, *s.* [increase] *Augmentation*, f. *accroissement.* — [in gram. *Augment*, m.
To — *v. a.* [to increase, add] *Augmenter, accroître, agrandir.*
To —, *n. n.* [to grow greater] *Croître, s'augmenter.*
AUGMENTATIVE, *adj.* [increasing] *Augmentatif.*
AUGMENTER, *s.* [one who augments] *Celui ou celle qui augmente.*
AUGMENTING, *s.* [increase] *Action d'augmenter*, f.
AUGUR, *and* Augurer, *s.* [diviner by omen] *Augure*, m. *devin*, m.
To Augur, *and* Augurate, *v. n.* [to guess, conjecture by signs] *Augurer, présager.* What can you augurate by it? *Qu'en pouvez-vous augurer?*
To — *s. a.* [to foretell] *Augurer, prédire*
AUGURATION, *s.* *Divination* f. *présage*, m. *augure*, m.
AUGURIAL, *adj.* *Augural.*
To AUGURISE, *v. n.* V. To Augur

AUGURY s. [prognosticating by omens; omen, prediction] *Augure*, m. *présage*, m. *divination par le vol des oiseaux*, f.

AUGUST, *adj.* [great. grand, awful] *Auguste, respectable, sacré, majestueux.*

—, *s.* [the name of the eighth month, from January inclusive] *Août*, m.

AUGUSTAN, *adj.* [of Augustus] *d'Auguste.* The — age. *Le siècle d'Auguste.*

AUGUSTNESS, *s.* [dignity] *Dignité*, f. *majesté*, f.

AULIC, *adj.* [belonging to a prince's court] *Aulique.* The — council, *Le conseil aulique.*

AULN, *s.* [an ell] *Aune*, f.

AUNT, *s.* [a father *or* mother's sister] *Tante*, f.

AURICLE, *s.* the external ear; the two appendages of the heart] *La partie extérieure de l'oreille*, f.

AURICULAR, *adj.* [secret, told in the ear] *Auriculaire.*

AURIFEROUS, *adj.* [that which produces gold] *Aurifère.*

AUSCULTATION, *s.* [listening to] *Ouïe*, f. *l'action d'écouter*, f.

AUSPICE, *s.* [omen, presage] *Auspice* m. *présage*, — [protection] *Auspice*, m. *protection*, f.

AUSPICIOUS, *adj.* [favorable, prosperous] *Favorable, heureux.*

AUSPICIOUSLY, *adv. Sous d'heureux auspices.*

AUSPICIOUSNESS, *s.* [prosperity] *Bonheur*, *prospérité*, f.

AUSTERE, *adv.* [severe, rigid, harsh] *Austère, sévère, rigide, stoïcien.* — virtue, *Vertu austère.* — manners, *Mœurs austères.* — [sour of taste] *Âpre au goût.* — wines, *Vins d'un goût âpre.*

AUSTERELY, *adv.* [severely, harshly, sternly] *Austèrement.*

AUSTERENESS, *and* Austerity [severity, strictness, rigour; roughness in taste] *Austérité*, f. *rigueur*, f. *dureté*, f. *âpreté*, f.

AUSTRAL, or Austrine, *adj.* [southern] *Austral.* The austral land, *Les terres australes.*

AUSTRINE, *adj.* [southern] *Austral.*

AUTHENTIC, *adj.* [genuine, giving authority] *Authentique, dans les formes.* To make —, *Authentiquer.*

AUTHENTICALLY, and Authenticly, *adv.* *Authentiquement, d'une manière authentique.*

AUTHENTICITY, *s.* [the quality of being authentical; authority, genuineness] *Authenticité*, f.

To AUTHENTICATE, *v. a.* [to establish by proof] *Authentiquer.*

AUTHOR, *s.* [cause, contriver] *Auteur*, m. *inventeur*, m. *cause* f. * *artisan*, m. God is the author of all things, *Dieu est l'auteur de toute choses.* — [writer] *Auteur*, m. *écrivain*, m. * *plume*, f. — [reporter] *Auteur*, m. *celui de qui on tient une nouvelle*, *garant*, m.

AUTHORITATIVE, *adj.* [having authority] *Autorisé.*

AUTHORITATIVELY, *adv. Par autorité, avec autorité.*

AUTHORITATIVENESS, [being authorised] *Autorisation*, f.

AUTHORITY, *s.* [legal power] *Autorité, f. puissance*, f. *domination*, f. *droit*, m. *pouvoir*, m. *puissance légitime*, f. To be in —, *Avoir la puissance en main; être en autorité.* To do a thing with —, *Faire quelque chose haut la main.* — [credit, influence] *Autorité*, f. *crédit*, m. *considération*, f. — [testimony] *Autorité*, f. *témoignage*, m. I can prove my assertion by authorities, *J'ai des autorités pour prouver ce que j'avance.*

Of a suspected —, *Appocryphe.* Printed with — *Imprimé avec privilège.*

AUTHORIZATION, [act of authorising], *Autorisation*, f. *aveu*, m.

To AUTHORIZE, *v. a.* [to empower] *Autoriser, approuver, valider, ratifier.*

AUTHORSHIP, *s.* [the quality of being an author] *Qualité d'un auteur*, f.

AUTHOCRASY, *s.* [independent power] *Pouvoir indépendant*, m. *autorité absolue*, f. * *autocratie*, f.

AUTO-DA-FE, *s.* [act of faith; lamentable ceremony formerly performed by the inquisition] *Auto-da-fé*, m.

AUTOGRAPH, *or* Autography, *s.* [autographical writing] *Autographe*, m. *original*, m.

AUTOGRAPHICAL, *adj.* [of one's own writing] *Autographe, écrit de la main de la personne même.*

AUTOMATICAL, *adj.* [belonging to an automaton] *Machinal, d'automate.* An — motion, *Mouvement machinal, mouvement d'automate.* An — work *or* figure, *Automate*, m.

AUTOMATON, *s.* [androides; an engine which moves of itself] *Automate*, m. *androïde.*

AUTOMATOUS, *adj.* [selfmoving] *Qui se meut de soi-même.*

AUTONOMOUS, *adj.* [peopled, governed according to their own laws] *Autonome.*

AUTONOMY, *s.* [being governed by one's own laws] *Autonomie*, f.

AUTOPSY, *s.* [ocular demonstration, seeing a thing oneself] *Autopsie*, f.

AUTOPTICAL, *adj. Qu'on voit de ses propres yeux.*

AUTUMN, *s.* [the season of the year between summer and winter] *Automne*, f. *and* m. *arrière-saison*, f.

AUTUMNAL, *adj.* [belonging to autumn] *Automnal, d'automne.*

AVULSION, *s.* [the act of pulling] *Action d'arracher, de séparer*, f.

AUXILIAR, *and* Auxiliary, *adj.* and *s.* [confederate, helper] *Confédéré, auxiliaire, subsidiaire.*

AUXILIARIES, *or* Auxiliary forces, *Troupes auxiliaires*, f. Auxiliary verb, *Verbe auxiliaire.*

To AVAIL, *v. a.* [to profit, assist, promote] *Servir, aider, procurer.* To — oneself of *or* with, *Se prévaloir de, profiter de.*

To —, *v. n.* [to be of use] *Être utile, servir, avancer.* When real merit is wanting, it avails nothing to have been encouraged by the great, *Quand on n'a pas de mérite réel, il ne sert de rien d'avoir été encouragé par les grands.*

—, *s.* [profit, benefit] *Profit*, m. *avantage*, m. *utilité*, f.

AVAILABLE, *adj.* [profitable] *Utile, profitable, avantageux, puissant.*

AVAILABLENESS, *s.* [promoting the end] *Utilité*, f. *efficace*, f.

AVAILABLY, *adv.* [profitably] *Avec avantage, avec profit, puissamment.*

† To AVALE, *v. n.* [to sink] *S'abaisser, tomber.*

AVANT-COURRIER, *n. s.* [one who is dispatched before the rest to notify their approach] *Avant-courrier*, m.

AVANT-GUARD, *s.* [the van] *Avant-garde*, f.

AVANT-MURE, *s. Avant-mur*, m. *petite muraille devant les murailles d'une ville.*

AVANTURINE, *s.* [a yellowish stone, full of sparkles resembling gold] *Aventurine*, f. Artificial —, *Aventurine factice.*

AVARICE, *s.* [covetousness] *Avarice*, f. *désir immodéré des richesses.*

AVARICIOUS, *adj.* [covetous] *Avaricieux*, *avare.*

AVARICIOUSLY, *adv.* [covetously] *Avec avarice, en avare.*

AVARICIOUSNESS, *s.* [covetousness] *Avarice*, f.

AVAST, *adv.* [a sea term: hold! stop!] *Cessez! c'est assez! vite! allez! courez!* (in Provence), *Baste!*

AVAUNT, *interj.* [a word of abhorrence] *Fi, sortez d'ici, retirez-vous, ôtez-vous d'ici, arrière.*

AVE-MARIA, *s.* [the first words of the salutation to the blessed Mary] *Avé-Maria*, m. *avé*, m.

AVENAGE, *s.* [a rent of oats] *Cens*, m. ou *rente d'avoine*, f. *avenage*, m.

To AVENGE, *v. a.* [to revenge, to punish] *Venger, punir.*

AVENGEANCE, *or* AVENGEMENT, *s.* [punishment] *Vengeance*, f. *punition*, f.

AVENGER, *s.* [punisher, revenger, taker of vengeance] *Vengeur*, m.

AVENGING, *s. Action de venger*, f. *vengeance*, f.

AVENTURE, *s.* [a mischance causing a man's death] *Accident*, m. *malheur*, m.

AVENUE, *s.* [entrance, a way leading to a place] *Avenue*, f. *passage*, m. *issue*, f. *entrée*, f. [a walk of trees before a house] *Avenue*, f. *allée d'arbres devant une maison*, f.

— [inlet into a fort] *Avenue*, f.

To AVER, *v. a.* [to establish by evidence, to avouch] *Avérer, vérifier, certifier, assurer.*

AVERAGE, *s.* [in law; a service which the tenant is to pay to the lord, by his beasts and carriages] *Corvée*, f.

—, *and* ADVERIGE, *s.* [the accidents, *or* misfortunes which happen to a ship, *or* cargo] *Avarie*, f. Averaged, *Avarié*, f.

—, *Distribution* ou *contribution proportionnée*, f. *repartition égale d'effets*, ou *de dettes*, ou *de frais*, f. Upon an — (medium), *L'un dans l'autre.*

AVERMENT, *s.* [establishment by evidence] *Vérification*, f. *preuve*, f.

AVERRING, *s. Action d'avérer, de vérifier, de certifier*, f. *vérification*, f.

To AVERRUNCATE, *v. a.* [to root up] *Déraciner.*

AVERRUNCATION, *s. Action de déraciner*, f.

AVERSE, *adj.* [unwilling to, not pleased with] *Qui a de l'aversion.* He is — to writing, *Il a de l'aversion pour écrire.* — from peace, *Ennemi de la paix.*

— [not favorable, malign] *Contraire.*

AVERSELY, *adv.* [unwilling, backwardly] *avec répugnance.*

AVERSNESS, *and* AVERSION, *s.* [hatred, dislike, antipathy, unwillingness, backwardness] *Aversion*, f. *haine*, f. *dégoût*, m. Natural —, *Antipathie*, f. I have an — to her, *J'ai de l'aversion pour elle.* — from others, *La haine du prochain.*

To AVERT, *v. a.* [to turn off] *Détourner, éloigner.* She averts her eyes, *Elle détourne les yeux.* — that evil from us, *Eloigne de nous ce malheur.*

To —, *v. n.* [to turn away] *Se détourner, s'en retourner.*

AVIARY, *s.* [a place inclosed to keep birds in] *Volière*, f.

AVIDITY, *s.* [greediness] *Avidité*, f. *désir ardent, empressement*, m.

To AVOCATE, *v. a.* [to call off] *Détourner.*

AVOCATION, *s.* [calling aside; business] *Distraction*, f. *diversion*, f. *action de détourner*, f. *affaire*, f.

To AVOID, *v. a.* [to shun, escape: *v. n.* to retire] *Fuir, éviter, échapper, esquiver.* He avoids me, *Il m'évite.* — [to evacuate, quit] *Vider, évacuer, quitter, sortir de.* He avoided the country, *Il quitta le pays.* — my presence, *Sortez de ma présence.*

To — *v. n.* [to retire, to become void] *Se retirer, se vider.*

—, *interj. Loin d'ici!*

AVOIDABLE, *adj.* [that may be avoided] *Evitable, qu'on peut éviter.*

AVOIDANCE, *s.* [the act of avoiding] *Action d'éviter*, f. *fuite*, f.

— [or evacuating] *Évacuation*, f.

AVOIDER, *s.* [who shuns, escapes, *or* carries away; the vessel used to carry things away in] *La personne qui évite, échappe*, ou *emporte*; *le vaisseau dans lequel on emporte quelque chose.*

AVOIDLESS, *adj.* [inevitable, unavoidable] *Inévitable.*

AVOIR-DU-POIS, *s.* [a kind of weight, a pound of which contains 16 ounces] *Poids de 16 onces la livre*, m.

AVOLATION, *s.* [flying away] *Action de s'envoler*, f. *fuite*, f.

AVOUCH, *s.* [proof, declaration] *Preuve*, f. *témoignage*, m. *déclaration*, f.

To —, *v. a.* [to declare, justify by vouchers] *Déclarer, soutenir, justifier par de bonnes preuves, mettre en évidence, affirmer, attester, garantir.*

AVOUCHABLE, *adj.* [that may be avouched] *Probable, soutenable.*

AVOUCHER, *s.* [who avouches] *Qui prouve, qui soutient une assertion, un fait.*

To AVOW, *v. a.* [to confess, declare] *Avouer, confesser.*

AVOWABLE, *adj.* [that may be avowed] *Qui peut être avoué.*

AVOWAL, *s.* [justificatory declaration] *Aveu*, m. *déclaration*, f.

AVOWEDLY, *adj.* [in an avowed manner] *Ouvertement, sans mystère.*

AVOWEE, *s.* [to whom the right of advowson belongs] *Patron*, m. *avoué*, m. *qui a droit de conférer un bénéfice.*

AVOWER, *s.* [that avows or justifies] *Qui avoue*, ou *justifie.*

AVOWRY, *s.* [in law; justification for taking a distress] *Défense*, f. *apologie*, f. *justification*, f.

AVOWSAL, *s.* [avowing] *Aveu*, m. *confession*, f.

AWAIT, *s.* [ambush] *Embûche*, f. *guet-à-pens*, m. *embuscade*, f.

To —, *v. a.* [to expect, wait for] *Attendre, menacer.*

To AWAKE, -ING, AWOKE, *and* AWAKED, *v. a.* and *n.* to raise from sleep, rouse out of sleep] *Eveiller, s'éveiller.* * — [to put into new action] *Exciter, mettre en action.*

—, *adj.* [without sleep] *Eveillé.*

* AWAKENED, *adj.* [risen from any state of indolence, *or* thoughtlessness resembling sleep] *Rendu sensible, sorti d'un état léthargique.* To be — to a lively sense of God's mercies, *Devenir sensible aux bienfaits de Dieu, être touché, être pénétré de ses faveurs.*

To AWAKEN. V. AWAKE.

AWAKER, *or* AWAKENER, *s.* [one who awakes] *Qui éveille, réveil-matin*, m.

To AWARD, *v. a.* [to adjudge, judge] *Adjuger, juger.*

To —, [to fence off] To WARD.

—, *s.* [judgement, sentence] *Jugement*, m. *sentence*, f.

AWARDER, *s.* [a judge] *Juge*, m.

AWARDING, *s.* [adjudicating] *Adjudication*, f.

AWARE, *adj.* [cautious, vigilant] *Précautionné, attentif, vigilant.* To be —, *Etre sur ses gardes, prendre ses précautions pour n'être pas trompé, faire attention.* She tasted of it before she was —, *Elle en goûta sans y faire attention.* Were you — what man you spoke to? *Pensiez-vous à qui vous parliez?* I was not — of it, *Je n'y pensais pas.*

—! *Prenez garde! gare!*

AWAY, *interj. Hors d'ici, allez en arrière.* —! you flatterer! *Allez, flatteur que vous êtes!*

— with this! *Emportez ceci.* — with these compliments! *Trève de complimens!* — with these fopperies! *Défaites-vous de cette fatuité!*

— *adv.* [absent] *Absent* They are —; *Ils sont absents.* To go —, *S'en aller, s'absenter.* To run —, *S'enfuir.* To drive —, *Chasser.* To take —, *Emporter.* To scold one —, *Chasser quelqu'un à force de le gronder.* * To drink — an estate, *Manger, dissiper un bien, etc. On voit par ces exemples, qu'il serait aisé de multiplier, que l'adverbe* away *se joint avec plusieurs verbes, et fait partie de leur signification.*

AWE, *s.* [reverential fear] *Crainte*, f. *frayeur respectueuse*, f. To stand in —, *Etre saisi d'une frayeur respectueuse.* To keep one in —, *Se faire craindre et respecter de quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to strike with reverence or fear] *Imprimer du respect, tenir en crainte.* To — the people into fear and obedience, *Tenir le peuple dans le respect, la crainte, et l'obéissance.*

AWE-BAND, *s.* [a check] *Ce qui tient quelqu'un en respect, ce qui l'empêche de faire quelque chose.*

AWE-COMMANDING, *s.* [striking with awe] *Qui inspire, qui commande le respect et la crainte.*

AWE-STRUCK, *part. a.* [impressed with awe] *Frappé de crainte et de respect.*

A-WEIGH, *adv.* [at sea; perpendicularly] *à-plomb.* The anchor is —, *L'ancre a laissé.*

AWFUL, *adj.* [striking with awe or reverence] *Terrible, respectable, imposant, auguste, qui impose.*

AWFULLY, *adv.* [in a reverential manner] *Respectueusement, avec respect.*

AWFULNESS, *s.* [striking with awe or being struck with awe; solemnity] *Qualité respectable*, f. *respect*, m.

AWHILE, *adv.* [some time] *Pendant quelque temps.*

AWHIT, *adj.* [a jot; a tittle] *Un point, un rien.* Not awhit, *Point du tout.*

AWKWARD, *adj.* [inelegant, unpolite, untaught, unhandy, clumsy, untoward] *Maladroit, gauche, lourdaud, mal bâti.*

AWKWARDLY, *adv.* [clumsily, inelegantly] *D'une manière gauche ou mal-adroite, de mauvaise grâce, de travers, lourdement.*

AWKWARDNESS, *s.* [inelegance, want of gentility or grace, clumsiness] *Manque d'adresse*, m. *grossièreté*, f.

AWL, *s.* [a pointed instrument, a shoemaker's tool] *Alène*, f. Awl-maker, *Alénier*, m.

AWLESS, *adj.* [without reverence] *Qui n'a point de respect; méprisant, insolent.*

AWNING, *s.* [a sea-term; a tilt to shelter from heat or rain] *Banne*, f. *taudire*, m. *tendelet*, m.

AWOKE, the preterite of To AWAKE: which see.

AWRY, *adj.* [oblique, asquint, uneven; perverse] *Oblique, de travers, malfait, contrefait, maltourné.*

AWRY, *adv.* [obliquely, asquint, unevenly] *Obliquement, de travers.* To look —, *Regarder de travers.* To go —, *Aller de côté, de travers.* * To talk —, *Déraisonner, débiter des maximes faussses, tenir de mauvais propos.*

AX, or AXE, [a sharp edged instrument serving to hew wood] *Hache*, f. *cognée*, f. A battle-axe, or pole-axe, *Hache d'armes*, A broad-axe, or chip-axe, *Une doloire.* A butcher's-axe, *Un maillet.* A pick-axe, *Un pic, une pioche.*

AXILLA, or ALA, *s.* [anat.; the cavity under the upper part of the arm] *Aisselle*, f. — [bot., the angle between the stem of plants and their leaves] *Aisselle*, f.

AXILLAR, and AXILLARY, *adj.* [belonging to the axilla] *Axillaire.* The axillary artery, *L'artère axillaire*, f.

AXIOM, *s.* [a principle granted without proof] *Axiom*, m. *maximes*, f.

AXIS, AXLE, and AXLE-TREE, *s.* [the pin which passes through the midst of the wheel, on which the circumvolutions of the wheel are performed] *Axe*, m. *essieu*, m. *arbre*, m. *tourillon*, m. *pivot*, m. — [line passing through the centre of the terrestrial globe] *Axe de la terre.* — [a species of deer] *Axis*, m. *cerf du Gange*, m.

AXLE-PIN, *s.* [an iron-pin] *L'esse d'un essieu*, f.

AY, *adv.* [yes] *Oui.* Ay-marry, *Oui dà.*

—, *interj. Ahi, aie!* Ay me, *Malheureux que je suis!*

AY-GREEN, *s.* [house leek] *Joubarbe*, f.

AYE, *adv.* [for ever] *A jamais, pour toujours.*

AYRY or AERY [a nest or company of hawks] *Aire*, f.

AZIMUTH, *s.* [in astron.; vertical circle] *Azimut*, m.

— of the sun, or of a star, *Arc de l'horizon, compris entre le méridien d'un lieu, et un vertical donné, dans lequel se trouve le soleil,* ou *une étoile*, m.

AZURE, *s.* [light blue, ultra-marine, lambert's blue, starch-blue, sky-blue; in heraldry, blue] *Azur*, m.

—, *adj.* [sky-blue] *Azur, bleu-céleste.* Azure-colour, *Azuré.* To paint with azure-colour, *Azurer.*

AZURE-STONE, *s. Lapis lazuli*, m. *azur*, m.

B

B *a la même articulation en anglais qu'en français; les Anglais le nomment* bi, *et les Français* bé. *Cette consonne ne se prononce point ordinairement à la fin des mots après la lettre* m, *comme dans* comb, to climb, *etc., non plus que devant la lettre* t, *comme dans* debt, debtor, doubt, subtle, *etc.*

B, *s. B*, m. A great B., *Un grand B.* He don't know a B from a bull's foot, *Il ne sait ni A ni B.*

BAA, *s.* [the cry of a sheep] *Bè*, m.

To —, *v. a.* [to cry like a sheep] *Béler.*

BABBLE, *s.* [prate, idle talk, senseless prattle] *Babil*, m. *jaserie*, f. He is nothing but —, *Il n'a que du babil.*

To —, *v. n.* [to prate, talk idly, tell secrets] *Babiller*, *caqueter*, *jaser*, *bavarder.*

BABBLER, *s.* [prattler, idle talker, teller of secrets] *Babillard*, m. *babillarde*, f. *bavard*, m. *bavarde*, f.

BABBLING, *and* BABBLEMENT, *s.* [senseless prate] *Babil*, m. *caquet*, m. *bavarderie*, f. *caqueterie*, f.

BABE, BABY, *s.* [an infant] *Bambin*, m. *poupon*, m. *poupard*, m. *petit enfant au maillot.*

BABERY, *s.* [finery to please a babe] *Babiole*, f. *joujou*, m.

BABISH, *s. adj.* [childish] *Enfantin*, *puérile.*

BABOON, *s.* [a great monkey, a large ape] *Babouin*, m. *babou*, m. *tartarin*, m. *magot*, m. *gros singe.*

BABY, V. BABE.

—, *s.* [doll, child's puppet] *Poupée*, f. Baby-house, *Boîte à poupée*, f. Baby-things, *Babioles*, f. pl. Baby-hood, *Enfance*, f.

BACCATED, *adj.* [beset with pearls; having many berries] *Orné de perles; rempli de baies.*

BACCHANALIAN, *s.* [a drunkard] *Débauché*, m. *ivrogne*, m.

—, *adj.* [relating to revelry] *Bachique.*

BACCHANAL, *s.* [drunken revelling] *Fête bachique*, f. *bacchanale*, f. *débauche*, f.

—, *s. pl.* [the feast of Bacchus] *Bacchanales*

BACCHANTE, *s.* [a priestess of Bacchus] *Bacchante*, f.

BACCHIC, *adj.* [mad, frantic, riotous] *Bachique.*

BACCIFEROUS, *adj.* [bot. that bears berries] *Baccifère.*

BACHELOR, *s.* [a graduate in the university] *Bachelier*, m. — [a man unmarried] *Garçon*, m. *célibataire*, m. ‡ A knight — [a knight of the lowest order] *Un chevalier bachelier.*

BACHELORSHIP, *s.* [the degree of bachelor] *Baccalauréat*, m. *degré de bachelier*, m. — [the condition, of an unmarried man] *Célibat*, m.

BACHELORS-BUTTON, *s.* [campion *or* lychnis] *Jaunet*, m. *passe-fleur*, f. *œillet de Dieu*, m. *bouton d'or*, m.

BACK, *s.* [the hinder part of the body, from the neck to the thighs] *Le dos.* — to —, *Dos à dos.* A pig-back, *Un dos voûté.* A saddle-back, *Un dos enfoncé.* To fall on one's —, *Tomber à la renverse.* To beat one — and belly, *Battre quelqu'un dos et ventre* (*le battre sans miséricorde*). To turn one's —, *Tourner le dos*, *s'enfuir*, *s'en aller.* * To turn one's — to one, *Tourner le dos à quelqu'un*, *l'abandonner.* * To lay all upon one's —, *Mettre tout sur le dos de quelqu'un*, *lui imputer tout.* * To have a strong —, *Avoir bon dos*, *supporter tout.* * To carry a person upon one's —, *Porter quelqu'un sur ses épaules*, *le souffrir impatiemment.* * To rail at one behind his —, *Médire de quelqu'un en son absence.* — [the reins *or* loins] *Les reins*, m. pl. *les lombes*, m. pl. I have a pain in my —, *J'ai mal aux reins.* To break one's —, *Rompre les reins à quelqu'un*, *l'éreinter*, * *lui casser le cou*, * *le perdre.* The — of a horse, *L'échine d'un cheval*, f. — [the hinder part of any thing] *Dos*, m. *derrière*, m. *la partie postérieure d'une chose.* The — of knife, *Le dos d'un couteau.* The — of a coach, *Le derrière d'un carrosse.* The — of a chair, *Le dossier d'une chaise.* The — of a chimney, *Plaque d'une cheminée.* The — of the hand, *Le revers de la main.*

—, *adv.* [behind] *En arrière.* To go —, *Aller en arrière.* To return —, *Retourner en arrière.* To pull —, *Tirer en arrière.* * A pull-back, *Un obstacle*, *un empêchement.*

—, *or* — again, *De retour.* You must give me something —, *or* — again, *Vous devez me donner quelque chose de retour.* I shall be — again by one o'clock, *Je serai de retour à une heure*, ou *sur les une heure.* — [again] *Derechef*, *une seconde fois.* (*Cet adverbe joint à un verbe marque la réitération de l'action*). To come —, *Revenir.* To send —, *Renvoyer.* To keep —, *Retenir.*

To —, *v. a.* [to mount a horse] *Monter un cheval.* * — (to maintain, strengthen, support, second) *Appuyer*, *seconder*, *favoriser*, *épauler*, *accompagner.*

To BACK-BITE, *v. a.* [to slander] *Médire de quelqu'un*, *en mal parler en son absence.*

BACK-BITER, *s.* [a privy calumniator, censurer] *Médisant*, m. *calomniateur*, m. *aspic*, m.

BACK-BITING, *s.* [secret detraction] *Tour de calomnie*, f. *secrète détraction*, f.

BACK-BLOW, *s.* [back-stroke] *Coup de revers*, m. *coup d'arrière-main*, m.

BACK-BONE, *s.* [spine] *L'épine du dos*, f. Concavity *or* hole of the —, *Canal de l'épine du dos.* The — of a hare *or* rabbit, *Le râble d'un lièvre ou d'un lapin.*

BACK-CLOUTS, *s.* [a cloth to keep children clean] *Braies*, f.

BACK-DOOR, *s.* [a door behind the house] *Porte de derrière*, f. [in fortification] *Poterne*, f.

BACKING, *s.* [mounting a horse] *Action de monter un cheval*, f. [supporting *or* countenancing] *Appui*, m. *soutien*, m. *support*, m. *assistance*, f.

BACKGAMMON, *s.* [a play at tables] *Toutes-tables*, *sorte de jeu de trictrac.* * To be a great man at —, *Abattre bien du bois.*

BACK-GROUND, *s.* [in perspective] *Enfoncement*, m. *fond*, m.

BACK-HOUSE, *s.* *Arrière-maison*, f. *bâtiment sur le derrière*, m.

BACK-PIECE, *s.* *La partie de la cuirasse qui couvre le dos.*

BACK-ROOM, *s.* [a room behind] *Chambre de derrière*, f.

BACK-SHOP, *s.* [a shop behind] *s.* *Arrière-boutique*, f.

BACK-SIDE, [the hinder part of any thing or animal] *Le derrière*, *le revers.* On the —, *Par derrière*, *sur le derrière.*

To BACK-SLIDE, *v. a.* [to shuffle, to fall off] *Reculer*, *biaiser*, *tergiverser*, *se dédire.* To — in religion, *Apostasier.*

BACK-SLIDER, *s.* [a shuffler] *Qui biaise*, *qui tergiverse.* — in religion; an apostate] *Un apostat*, *un renégat.*

BACK-SLIDING, *s.* *Tergiversation*, f. — in religion, *Apostasie*, f.

BACK-STAFF, *s.* *Instrument pour prendre la hauteur du soleil en mer*, m.

BACK STAIRS, *s.* *Escalier dérobé* ou *de dégagement*, m. A page of the — to a prince, *Un valet de garderobe chez un prince.*

BACK-STAYS, *s.* [ropes in a ship's rigging to prevent the mast from pitching forward] *Les étais des mâts de navire*, m.

BACK-STITCH, *s.* [a stitch that in returned back] *Arrière-point*, m.

BACK-STROKE, *s.* [a tennis] *Coup d'arrière-main*, m.

BACK-SWORD, *s.* [a sword with one sharp edge] *Estramaçon*, m. *espadon*, m. *sabre*, m. A — man, *Celui qui se bat à coups d'estramaçon*, *qui espadonne*

BACKWARD, *adj.* [slow, late] *Lent, négligent, paresseux, pesant, tardif.*

—, *or* BACKWARDS, *adv.* [on the backside; regressively] *Par derrière, à reculons, à la renverse, à rebours, en arrière.* Shall we go —, *Retournerons-nous sur nos pas?* To go — and forward, *Aller et venir.* Going backwards and forwards, *Allees et venues.* * To go — and forward, *Se couper, se dédire, se dementir.*

— *n. s.* [the state past] *Le temps, ou l'état passé, le passé.*

To —, *v. a.* [to keep back; to hinder] *Retenir, empêcher.*

BACKWARDLY, [unwillingly] *Malgré soi, avec répugnance.*

BACKWARDNESS, *s.* [dulness; unwillingness] *Lenteur,* f. *négligence,* f. *répugnance,* f. *retardement,* m.

BACK-YARD, *s. Une cour sur le derrière,* ou *arrière-cour,* f.

BACON, *s. Lard,* m. A flitch of —, *Une flèche de lard.* A gammon of —, *Un jambon.* A bacon-hog, *Un cochon gras.* A slice of —, *Une barde,* f. To cover a fowl with a thin slice of —, *Barder une volaille.* Lardin —, *Caron,* m. * † To save one's —, *Se tirer d'une méchante affaire.*

BAD, *adj.* [ill, vicious] *Mauvais, méchant, vicieux, malin; labile.* A — scheme of gouvernement, *Une mauvaise constitution.* — fortune, *Mauvaise fortune, malheur.* — times, *Temps durs et fâcheux.* — memory, *Mémoire labile,* f. To be —, *Etre malade, se porter mal.* It is very — with him, *Il va fort mal, il est très-malade;* * *Il est fort mal dans ses affaires.*

— *or* BADE, *pret.* V. To BID.

BADGE, *m.* [mark *or* cognizance worn, token] *Marque,* f. *signe,* m. *caractère,* m. *symbole,* m. * Sweet mercy is nobility's true —, *La clémence est le vrai caractère de la grandeur.*

To —, *v. a.* [to mark as with a badge] *Marquer.*

BADINAGE, *s.* [a French word, sport, *or* waggery] *Badinage,* m. *badinerie,* f.

BADLY, *adv.* [in a bad manner] *Mal, à peine, avec peine.*

BADNESS, *s.* [a want of good qualities] *Méchanceté,* f.

To BAFFLE, *v. a.* [to elude; to confound; to crush] *Amuser, jouer quelqu'un,* || *lui passer la plume par le bec; confondre, donner de la confusion, déconcerter; détruire, battre en ruine, renverser, déjouer.*

—, *s.* [sham; defeat] *Amusement,* m. *tromperie,* f. *confusion,* f. *défaite,* f. ‡ *cacade,* f. To come off with a —, *Se tirer mal d'une affaire;* ‡ *faire une cacade.*

BAFFLED, *s. part. adj. Amusé, joué; confondu, déconcerté; détruit.*

BAFFLER, *s.* [who baffles] *Trompeur,* m. *qui confond, qui renverse.*

BAG, *s.* [sack, pouch] *Sac,* m. *bissac,* m. A — of money, *Un sac d'argent.* A — for one's hair, *Une bourse à cheveux.* Hair-cloth-bag (in which olives are pressed) *Scouffin,* m. * † To put one in a —, *Mettre quelqu'un dans sa poche, être plus fort que lui.* * † To give one the — to hold, *Confondre quelqu'un, lui donner son paquet, lui river son clou;* ou bien, *le jouer, lui en donner à garder.*

— AND BAGGAGE, *Bagage,* m. To truss up — and baggage, *Plier bagage, décamper, s'en aller.*

A black-bag, *Une coiffe de femme.* A cloak-bag, *Une valise.* A hawking-bag, *Une gibecière.* A leather-bag, *Une poche de cuir, une bougette.* A sweet-bag, *Un sachet.* A tinker's —, *Une drouine.*

To —, *v. a.* [to put into a bag] *Mettre en sac ou dans un sac.*

To —, *v. n.* [to swell like a full bag] *Etre enflé.*

BAGATELLE, *s.* [a trifle] *Bagatelle,* f. *niaiserie.*

BAGGAGE, *s.* [furniture or goods for an army] *Baggage,* m. *attirail,* m. —, *Femme de mauvaise vie.*

BAGNIO, *s.* [a place for bathing] *Un bain.* A bagnio-keeper, *Un baigneur.*

— [a prison in Turkey where the slaves are inclosed] *Bagne,* m.

BAG-PIPE, *s.* [a musical instrument consisting of a leathern bag and pipes] *Musette,* f. *cornemuse,* f.

BAG-PIPER, *s.* [one that plays on a bag-pipe] *Joueur de musette,* f.

BAG-PUDDING, *s. Sorte de boudin, bouilli à l'Anglaise.*

BAGUETTE, *s.* [archit. a bead; also a switch or wand] *Baguette,* f.

BAIL, *s.* [surety] *Caution,* f. A solvable —, *Caution solvable.* A house-keeper's —, *Caution bourgeoise.* To be — for one, *Répondre pour quelqu'un, être sa caution.* Out of prison upon —, *Elargi sous caution.*

To —, *v. a.* [to give — for another] *Cautionner.*

BAILABLE, *adj.* [that may be bailed] *Qu'on peut cautionner.*

BAILIFF, *s.* [officer of justice] *Bailli,* m. A bailiff's wife, *Baillive,* f.

— [a catchpole] *Sergent,* m. A guard-house for bailiffs, *Barrière de sergents.* Bailiff's follower, ‡ *Happe-chair,* m. ‡ *pousse-cul,* m.

— [land-steward] *Receveur,* m. *homme d'affaires, qui prend soin des terres d'un seigneur.*

BAILING, BAILMENT, *s. Cautionnement,* m. He was bound for his friend; that — has ruined him, *Il s'est obligé pour son ami; ce cautionnement l'a ruiné.*

BAILIWIC, *s.* [the place of juridiction of a bailiff] *Bailliage,* m.

To BAIT, *v. a.* [to put meat upon a hook] *Amorcer, mettre une amorce à un hameçon; appâter;* fig. *attirer, inciter, leurrer; harceler, tourmenter.* To — a bull [to set dogs upon him] *Lancer les chiens sur un taureau, pour l'engager au combat.*

To —, *v. n.* [to stop for refreshment] *S'arrêter en voyage pour boire* ou *pour manger.* — [to clap the wings] *Battre des ailes.* The hawk baits, *Le faucon bat des ailes.* The hawk baits at a black bird, *il fond sur un merle.*

—, [meat to allure animals; temptation, allurement, enticement; refreshment on a journey] *Appât,* m. *amorce,* f. *attrait,* m. *dînée,* f. — to allure fish (lob-worms), *Achées,* f. pl.

BAITING, *s. Action d'amorcer,* ou *de se rafraîchir,* etc. f. To go through without —, *Brûler un gîte, une poste, la dînée.* A baiting-place [an inn] *Cabaret,* m. *hôtellerie,* f. A — place for bulls and bears, *Lieu où les taureaux et les ours se battent avec des chiens,* m. Bull-baiting, *Combat de taureaux,* m.

BAIZE or BAYS, *s.* [a kind of flannel] *Bayette,* f. *revêche,* f. *beige,* f.

To BAKE, *v. a.* [to heat in an oven] *Chauffer* ou *cuire au four: boulanger.* To bake again, *Recuire.*

BAKE-HOUSE, *s.* [a place for baking bread] *Boulangerie*, f.

BAKER, *s.* [who bakes bread] *Boulanger*, m. Baker's wife, *Boulangère*, f. Country-baker, *s. Fournier*, m. Baker's foreman, *Geindre*, m. Baker's men, † *Mitrons*, m. pl.

BAKING, *s. Action de cuire*, f. *cuisson*, f. *boulangerie*, f. *fournée*, f. Bread of the first *or* second —, *Pain de la première ou de la seconde fournée.* The — *or* baker's trade, *Le métier de boulanger.* Baking-pan, *tourtière*, f.

BALANCE, *s.* [a pair of scales] *Balance*, f. *instrument à deux bassins pour peser*, *m.* The scales, the tongue, the beam of a —, *Les bassins ou les plats, la languette, le fléau d'une balance.* Trial of a —, *Aiguille d'une balance.* A balance-maker, *Faiseur de balance*, *balancier*, m.

— [even-weight] *Balancement*, m. *équilibre*, *contre-poids*, *m.* — of an account, *Balance ou solde d'un compte.* Balance-account, *Bilan*, m. — of trade, *Balance du commerce.* — of power, *Balance du pouvoir.* — [one of the twelve celestial signs] *La balance, un des douze signes du Zodiaque.*

To —, *v. a.* [to weigh in a balance; counterpoise] *Peser*, *balancer*, *tenir en équilibre*, *contrebalancer*; fig. *examiner*, *considerer*, *peser.* * To — all reasons on both sides, *Peser toutes les raisons de part et d'autre.* To — an account (to regulate an account), *Régler*, *solder*, *terminer*, *arrêter un compte*; *le faire baster.*

To —, *v. n.* [to hesitate, fluctuate] *Balancer*, *hésiter*, *être en suspens.*

—, *s.* [in dancing] *Balancé*, m.

BALANCER, *s.* [who weighs any thing] *Celui ou celle qui pèse.*

To BALBUCINATE, *and* To BALBUTIATE, *v. n.* [to stammer in speaking] *Balbutier.*

BALCONY, *s.* [a frame before the window of room] *Balcon*, m. [in ship] *Galerie de poupe*, f.

BALD, *adj.* [without hair] *Chauve*, *pelé.* Bald-pated, bald-pate, *Chauve.* A — kite, *Un busard*, *brutier*, m.

* — [inelegant, unadorned, stripped] *Plat usé*, *commun*, *rebattu*, *froid*, *sot*, *fade.*

BALDACHIN, *s.* [A canopy supported with columns] *Baldaquin*, m.

BALDERDASH, *s.* [minglemangle; rude mixture, paltry discourse] *Mélange*, m. *fatras*, m. *galimathias*. m.

—, *v. a*, [to adulterate any liquor] *Mélanger*, *frelater*, *sophistiquer.*

BALDLY, *adv.* [nakedly, inelegantly] *Nuement*; *plattement*, *sans élégance.*

BALDNESS, *s.* [the being bald] *Etat d'être chauve*, m. *calvitie*,

BALDRIC, *s.* [a girdle] *Baudrier*, m. *ceinturon*, m. The — of the heavens, *Le Zodiaque.*

BALE, *s.* [a pack of goods] *Balle*, f. *gros paquet.* A — of coton, *Une coufle.* A little —, *Un ballot*, *un petit paquet.* * — [misery, calamity] *Misère*, f. *malheur*, m. *revers de fortune*, m.

To — *v. a.* [to make up into a bale] *Emballer*, *faire des ballots.*

To — [a word used actively by sailors for heaving water out of a vessel, instead of pumping] *Vider l'eau d'un vaisseau avec des seaux.*

BALEFUL, *adj.* [sorrowful; sad, full of mischief] *Malheureux*, *funeste*, *triste.*

BALEFULLY, *adv.* [sorrowfully] *Malheureusement*, *tristement.*

BALISTER, *s.* [a cross-bow] *Arbalète.*

BALK, [beam] *Poutre*, f. Balke (in sea-language) *Forants*, m. *épontilles*, f. pl.

— [in husbandry; a ridge of land left unplowed betwen two furrows] *Gueret*, m.

* — [disappointment, baffle, disgrace; prejudice] *Contre-temps*, m. *disgrace*, f. *revers*, m. *tort*, m. *préjudice*, m. † *cacade*, f. To have a sad —, † *Faire une cacade*; || *être bien camus*, *avoir un pied de nez.*

To —, *v. a.* [to omit, miss] *Manquer*, *omettre*, *passer.* I shall not — your house, *Je n'omettrai pas*, ou *je ne passerai pas votre maison*, c'est-à-dire, *je ne manquerai pas de vous voir en passant.* Death balks no creature, *La mort n'épargne personne.*

To — [to disappoint, frustrate] *Tromper quelqu'un*, *frustrer son attente*, *lui faire faux-bond*, *lui manquer de parole*, *se jouer de lui*

BALL, *s.* [any round body] *Balle*, f. *boule*, f. *corps sphérique*, m. A wooden *or* ivory —, *Une boule de bois ou d'ivoire*, *ballette*, f. A —, *or* tennis-ball, *Une balle de paume.* To take the — at the rebound, *Prendre la balle au bond*; fig. *saisir l'occasion.* A ball for a cannon, *Un boulet.* A musket-ball, *Une balle de fusil.* A fire-ball, *Une grenade.* A — to play at billiards, *Une bille.* To give a close —, *Coller une bille.* A foot-ball, *Un ballon.* Ball-basket, *Corbillon*, m. A snow-ball, *Une boule de neige.* A wash-ball *or* soap-ball, *Une savonnette.*

The — of the hand, *La paume de la main.* The — of the foot, *La plante du pied.* The — of the eye, *La prunelle de l'œil.* — of the knee, *La rotule du genou.* — of a steel-yard, *Poire*, f. *peson*, m. *masse*, f.

— [in printing; pompet, wherewith the ink is extended upon the forms] *Balle*, f. Ball-stock, *Bois de balle*, m.

—, *s*, [a dancing-meeting] *Bal*, m. To give a —, *Donner un bal.* Ball-money, *Argent destiné aux frais d'un bal.*

BALLAD, *s.* [a sort of song] *Vaudeville*, m. *Ballade*, f. Ballad-singer (in the streets), *Chanteur*, m. *chanteuse.*

To —, *v. n.* [to sing ballads] *Chanter des vaudevilles.*

BALLADER, *s.* [a maker of ballads] *Faiseur de ballades*, m.

BALLAST, *s.* [any weight put in the bottom of a ship, to keep her steady to the centre of gravity] *Lest*, m.

To —, *v. a.* [to put weight into the bottom of a ship] *Lester.*

BALLASTING, *s. Lestage*, m. *action de lester*, f.

BALLET, *and* BALLETTE, *s.* [a stage-dance, alluding to some fable] *Ballet*, m. *danse figuré et allégorique.*

BALLISTA, *s.* [a machine to throw stones, etc.] *Baliste*, f.

BALLOON *s.* Archit. a ball *or* globe on the top of a pillar; *Boule*, f. *globe*, m.

— [in fire-work] *Balion rempli de feux d'artifice*, *à l'Italienne*, m. *Grenade*, f.

s. [a great round ball blown up with wind] *Ballon*, m.

BALLOT, *s.* [a little ball used in giving votes] *Ballotte*, f. *bulletin*, m.

To — [to choose by ballot] *Balloter.*

BALLOTADE, *s.* [a leap of a horse upon a straight line] *Ballotade*, f.

BALLOTATION, *or* BALLOTING, *s. Action de Balloter*, f. *ballotage*, m.

— *s.* [black stinking horehound] *Ballotte*, f.

— *s.* [in Dancing] *Balloté*, m.

BALM, *s.* [a tree; the juice drawn from the

balm-tree; a compounded ointment] *Baume*, m. *liqueur qui découle d'un arbre*, f.

— *or* mint [an herb] *Baume*, m. *citragon*, m. *menthe*, f.

To —, *v. a.* [to oint with balm; to sooth] *Embaumer; adoucir.*

BALMY, *adj.* [having the qualities of balm] *Balsamique*, *odoriférant.*

BALNEAL, *a.* [belonging to a bath] *Balnéable.*

BALNEARY, *s.* [a bathing-room] *Bain*, m. *étuve*, f.

BALSAM, *s.* [ointment] *Baume*, m. *onguent*, m.

BALSAMATION, *s.* [that which has the qualities of balsam] *Balsamique*, m.

BALSAMICAL, *or* BALSAMIC, *adj.* [unctuous, mitigating] *Balsamique, de baume.*

BLAUSTER; often corrupted by artificers into *Bannister*, *s.* [a little pillar *or* rail] *Balustre*, m.

BALUSTRADE, *s.* [row of balusters] *Balustrade*, f. *appui évidé*, m.

BAMBOO, *s.* [an Indian plant of the reed kind, a cane] *Bambou*, m.

† To BAMBOOZLE, *v. a.* [to cheat] *Tromper*, *fourber.*

† BAMBOOZLER, *s.* [a cheat] *Trompeur*, m. *fourbe*, m.

BAN, *s.* [a public proclamation] *Ban*, m. *annonce*, f. *publication de mariage*, f. — [curse; interdiction] *Malédiction*, f. *interdiction*, f. *ban*, m.

To —, *v. a.* [to curse] *Maudire, bannir.*

BANANA-TREE, *s.* [fig-tree of Adam] *Bannanier*, m. *figuier d'Adam.* Musa or Banana (its fruit), *Banane*, f.

BAND, *s.* [a tye] *Bande* f. *bandage*, m. *attache*, f. *lien*, m. *ligature*, f. Bands of iron [the tire of a wheel] *Bandes*, f. pl. *bandage*, m. A faggot-band, *Le lien ou la hart d'un fagot.* Little—, *Bandelette*, f. A — for a book, *La ficelle cousue au dos d'un livre; nervure*, f. *nerf*, m. A head-band, *Un bandeau.* A hat-band, *Un cordon de chapeau.* A swaddle, *or* swathing for a child, *Langes*, m. pl. — [a neck-cloth] *Collet*, m. *rabat*, m. Band-strings, *Cordons de rabat*, *gland de collet*, m. Band-box, *Boîte à rabat*, f. — of a girth or belt, *Barre*, f. — [a company] *Bande*, f. *troupe*, f. *cohorte*, f. Train-bands *or* trained-bands, *Milice*, f. *bourgeoisie sous les armes*, f.

— To, *v. a.* [to unite, bind] *Bander*, *serrer avec une bande.*

BANDAGE, *s.* [tye band] *Bandage*, m. *bandeau*, m. *brayer*, m. — [in surgery; a bandage made use of in lithotomy] *Collier*, m.

BAND-BOX, *s.* [a slight box used by milliners] *Boîte de carton*, f.

BANDELET, *s.* [in archit.; tænia] *Bandelette*, f. *ténie*, f. *filet*, m.

BANDIT, BANDITTO, *s.* [highwayman] *Bandit*, m. *proscrit*, m.

BANDITTI, *s. pl.* [a company of robbers] *Vauriens*, m. pl. *bandits*, m. pl. *brigands*, m. pl.

BANDOG, *s.* [a mastiff] *Mâtin*, m. *gros chien dogue*, m.

BANDOLEER, *s.* [a large shoulder-belt] *Bandoulière*, f. [Cartridge-box] *Giberne*, *fourniment*, m.

BANDROL *s.* [a little flag *or* streamer] *Banderole*, f.

BANDY, *s.* [a crooked club] *Crosse*, f.

— *adj.* [crooked] *Tortu.* Bandy-leg, *Jambe tortue.* Bandy-legged man, ‖ *Bancroche*, m. Bandy-legged woman, ‖ *Bancalle*, f.

To — *v. a.* [to toss a ball at tennis; to toss about] *Bander*, *pousser une balle à la paume; peloter.* * — [to debate] *Débattre*, *balloter*, *examiner*, *discuter.*

BANDIED, *part. adj. Bandé*, *poussé; débattu.*

BANDYLEG, *s.* [a crooked leg] *Bancal*, m. *bancroche*, m.

BANE, *s.* [poison] *Poison*, m. *mort*, f. *peste*, f. All becomes to me — „*Tout me tourne en poison.* Rats —, *Mort aux rats.* * They are the — of human society, *Ils sont la peste de la société.* Dog's bane, *Apocin*, m. *colchique*, m. *tue-chien*, m. Wolf's bane, *Aconit*, *tue-loup*, m. *arsenic*, m.

To — *v. a.* [to poison] *Empoisonner.*

BANEFUL, *adj.* [poisonous, destructive, mischievous] *Empoisonné*, *venimeux*, *mortel*, *destructif*, *funeste.*

BANEFULNESS, *s.* [poisonousness] *Empoisonnement*, m.

BANEWORT, *s.* [deadly night-shade] *Morelle*, f.

BANG, *s.* [blow, thump] *Coup*, m.

To, *v. a.* [to beat] *Battre*, *secouer*, *étriller*, *rosser.*

To BANISH, *v. a.* [to out law] *Bannir*, *exiler.* He was banished out of the kingdom, *Il fut banni du royaume.* * To — [to drive away] *Bannir, éloigner*, *chasser.*

BANISHER, *s Qui bannit.*

BANISHMENT, *s.* [exil] *Ban*, m. *bannissement*, m. *exil*, m. *déportation*, f. Deserving —, *Bannissable.*

BANK, *s.* [hillock] *Hauteur*, f. *éminence*, f. *butte*, f. *élévation de terre.* f. — [shore] *Rive*, f. *rivage*, m. *bord*, m. *berge*, f. *digue*, f. — *or* sandy-bank, *Banc de sable*, m. — [stratum, bed of stones] *Banc d'une carrière.* — [seat, bench] *Banc*, m. *établi*, m. Banks of rowers, *Banc des rameurs.* — of a printing-press, *Banc*, m. — [stock of money] *Banque*, f. The — of England, *La banque d'Angleterre.** To keep a thing in—, *Reserver quelque chose pour l'avenir.* The — [at basset] *Banque* (*à la bassette*). To keep —, *Tenir la banque*

To —, *v. a.* [to lay up money in a bank, to inclose with banks] *Mettre de l'argent en banque; entourer de digues.*

BANK-NOTE, *s. Billet de banque*, m.

BANKER, *s.* [who keeps a bank, traffics in money] *Banquier*, m. To carry on the business, *Faire la banque.*

— [a vessel employed in the Newfoundland fishery] *Banquier*, *Terre-neuvier*, m.

BANKRUPT, *s.* and *adj.* [in debt beyond the power of payment, and forced to break] *Banqueroutier*, m. *failli*, m. *cessionnaire*, m. To turn —, *Faire banqueroute; prendre, porter le bonnet vert.* * A — to all manner of understanding, *Qui a renoncé au sens commun.*

To — *v. n. Faire banqueroute.*

BANKRUPTCY, *s.* [turning brankrupt] *Banqueroute*, f. *faillite*, f. An act of—, *Bénéfice de cession.* A fraudulent —, *Banqueroute frauduleuse.*

BANKSMAN, *s.* [a collier who takes the coals out of the pit] *Borin*, m.

BANNER, *s.* [standard, colours, flag] *Bannière*, f. *étendard*, m. *drapeau*, m.

BANNERET, *s.* [a knight made in the field; a knight of the square flag] *Banneret*, m. *chevalier*, *qui a droit de bannière*, m.

BANNISTERS, of a staircase, *s. pl.* [*corrupted from* balusters] *Ecuyers*, m. pl. *rampe*, f.

BANNOCK, *s.* [a kind of oatcake] *Gâteau*, m. or *gallette d'avoine*, f.

BANQUET, *s.* [a feast] *Banquet*, m. *festin*, m. A — of sweetmeats, *Une collation de confitures.* — to ladies (a treat), *Cadeau*, m.

To — *v. n.* [to feast] *Donner un festin; faire bonne chère, banqueter.*

BANQUETER, *s.* [a feaster] *Qui donne un festin; qui fait bonne chère.*

BANQUET-HOUSE, *or* BANQUETING-HOUSE, *s.* [where banquets are kept] *Salle de festin*, f.

BANTER, *s.* [raillery] *Raillerie*, f. *plaisanterie* f. *moquerie*, f. *ridicule*, m.

To BANTER, *v. a.* [to play upon] *Railler, plaisanter, tourner en ridicule*, || *goguenarder.*

BANTERER, *s.* [one who banters] *Railleur*, m. *plaisant*, m. *rieur*, m.

BANTERING, *s. Action de railler*, f. *raillerie*, f.

‡ BANTLING, *s.* [little child] *Petit enfant.*

BAPTISM, *s.* [christening] *Baptême*, m.

BAPTISMAL, *adj.* [belonging to baptism] *Baptismal.*

BAPTIST, *s. adj. Baptiste, celui qui baptise.* John the —, *Jean-Baptiste.*

BAPTISTERY, *s.* [the place where baptism is administered] *Baptistère*, m. *fonts*, m. pl.

BAPTISTICAL, *adj.* [relating to baptism] *Baptismal, qui a rapport au baptême.*

To BAPTISE, *v. a.* [to christen] *Baptiser.* To — again, *Rebaptiser.*

BAPTIZER, *s.* [who christens] *Qui baptise.*

BAR, *s.* [a piece of wood *or* iron] *Barre*, f. *barreau*, m. The bar of a printing-press, *Le barreau.* — [lever] *Barre*, f. *levier*, m. — [of lace] *Bride de dentelle*, f. — [in a public-house] *Comptoir*, m *réduit près de la porte des cabarets où se tient le cabaretier pour recevoir l'argent et marquer les écots*, m. — [of a haven] *Barre d'un port*, f. *amas de sable* ou *de rochers à l'entrée d'un port.* — [in a court of justice, *Barre*, f. *barreau*, m. *lieu où l'on plaide; les gens de loi en général.* The clergy thrive, and the litigious bar, *Le clergé et le barreau s'engraissent.* * — [hinderance] *Barrière*, f. *obstacle*, m. *empêchement*, m. — [a measure in Spain; a weight in India] *Barre*, f. — [in law] *Exception*, f. *moyen contre une demande*, m. — BARS [in music] *Les lignes* ou *barres perpendiculaires, qui distinguent les mesures.*

BAR-SHOT, *s. Boulet ramé*, m. *deux demiboulets joints par une barre de fer; ange*, m.

To — *v. a.* [to fasten; stop] *Barrer, fermer de barreaux*, ou *avec une barre; boucher, bâcler.* — * [to debar; to prohibit] *Exclure; interdire; priver, défendre.* — [at dice] *Rompre (aux dez).* I — that throw, *Je romps ce coup.*

BARB, *s.* [an armour for horses; the crooked points of a hook] *Barde*, f. *armure de cheval; la pointe recourbée d'un hameçon, barbe*, f. *barbillon*, m. —, a Barbary horse *Cheval barbe*, m.

To —, *v. a.* [to shave] *Faire la barbe, raser.* — [to furnish with a —] *Barder.*

BARBACAN, *s.* [in fortification] *Barbacane*, f. *beffroi*, m. *ouverture au bas d'un mur pour l'écoulement des eaux*, f. *cannonière*, f. *ventouse*, f.

BARBARIAN, *s.* [a savage] *Barbare*, m. *sauvage*, m. *étranger*, m.

—, *adj.* [belonging to barbarians] *Barbaresque, barbare.*

BARBARIC, *adj.* [foreign, far-fetched] *Étranger, tiré de loin.*

BARBARISM, *s.* [an impropriety of speech; savageness of manners] *Barbarisme*, m. *grossièreté*, f. *barbarie*, s.

BARBARITY, *s.* [cruelty; savageness] *Cruauté*, f. *barbarie*, f. § *turquerie*, f. *dureté*, m. Scarcely emerged from —, *Sorti à peine de la barbarie.*

To BARBARIZE, *v. a.* [to bring back to barbarism; to render savage] *Ramener aux temps de barbarie.* — *v. n.* [to commit a barbarism] *Barbariser, faire des barbarismes.*

BARBAROUS, *adj.* [savage, cruel; improper speech] *Barbare, sauvage, cruel, impropre.*

BARBAROUSLY, *adv. Barbarement, impitoyablement, cruellement, grossièrement, improprement.*

BARBAROUSNESS, V. BARBARITY.

BARBECUE, *s.* [a hog drest whole] *Cochon tout entier*, m.

BARBED, *part. adj.* [shaved; with armour bearded, jagged with hooks] *Rasé bardé; barbe...* A — arrow, (notched), *Une flèche barbelée.* [in heraldry] *Barbé.*

BARBEL, *s.* [a fresh-water fish] *Barbeau*, ... Little —, *Barbillon*, m.

BARBER, *s.* [shaver] *Barbier* m. Paltry — tonsor, *Barberot*, m. barber-surgeon, *chirurgi... barbier frater*, m.

BARBERIES, *s. pl. Fruit rouge de l'épinevinette*, m.

BARBERRY-TREE, *s.* [barberries, pipperidg... bush; a shrub] *Epine-vinnette*, f. *vinetier*, m.

BARD, *s.* [a poet among the ancient Britons Danes, etc.] *Barde* m. *poëte*, m.

BARDANA, *s.* [bot.; burdock; a plant] *Bardan...* f. *glouteron*, m. *glaiteron*, m. *grateron*, ... *rièble*, m. *grappelles*, f. pl.

BARE, *adj.* [naked, uncovered; mere; unadorn... ed; much worn; detected] *Nu; découvert, ... pelé; simple, seul; simple, sans ornement; us... déchaussé.* To stand —, or bare-headed, *Se ten... tête nue.* Upon your — word, *Sur votre seule ... simple parole.* A — recital, *Un simple récit.* ... cloth, *Etoffe rase.* — clothes, *Habits us...* Thread-bare, *Qui montre la corde.*

— of [poor] *Pauvre destitué, privé de.* — money, *Destitué d'argent, grêlé.*

— *or* BORE, the preterit of to BEAR.

To —, *v. a.* [to make —] *Dépiler; découvri... dépouiller, priver.* To — one's head, *Aller nu-tê...*

BARE-BONE *or* BAREBONED, *s. Décharné; maigre qu'on lui voit les os.*

BARE-FACED, *adj. Sans masque, qui va tê... levée* ou *à visage découvert.*

BARE-FACEDLY, *adv. A découvert, sans hont...*

BARE-FACEDNESS, *s.* [effrontery] *Effro... terie*, f. *hardiesse*, f.

BARE-FOOTED *or* BAREFOOT, *adj.* [witho... shoes] *Qui a les pieds nuds; nu-pieds.*

BARE-HEADED, *adj.* [uncovered in respec... *Qui a la tête nue; nu-tête.*

BARE-LEGGED, *adj. Qui a les jambes nue... nu-jambes, déchaussé.*

BARELY, *adv.* [nakedly; merely, only] *N... ment; simplement; seulement; pauvrement, c... tivement.*

BARENESS, *s.* [nakedness; leanness; povert... meanness of clothes] *Nudité*, f. *pauvreté*, f. *m... sère*, f.

BARERIBBED, *part. adj.* [lean] *Maigre, d... charné.*

BARGAIN, *s.* [a contract or agreement; t... thing bought or sold] *Marché*, m. *accord*, m. *co... trat*, m. To buy a —, *Faire un marché.* — A go... —, a dull —, *Un bon marché, un mauvais m... ché.* More than one go to a —, *On ne conclut p... du premier mot.* A — is a —, *Ce qui est fait ... fait.* To sell one a —, *Donner une bricole, ... bricoles.*

— [an unexpected reply] *Repartie brusque termes équivoques*, f.

To —, *v. n.* [to make a contract for sale] *M... chander; faire marché, contracter.* Will you

with me? *Voulez-vous faire marché avec moi? ferons-nous affaire ensemble?*

BARGAINEE, *s.* [who accepts a bargain] *Qui accepte un marché.*

BARGAINER, *s.* [who proffers the bargain] *Qui offre un marché.*

BARGAIN-MAKER, *s.* [who makes bargains] *Faiseur de marchés*, m. *courtier*, m.

BARGE, *s.* [a kind of state or pleasure-boat; a boat for burthen] *Barge*, f. *canot de parade*, m. *bateau*, m.

BARGER *or* BARGE-MAN, *s. Batelier*, m.

BARGE-MASTER *or* BAR-MASTER, *s.* [in the royal mines, the steward of the burghmote] *Président*, m. *inspecteur*, m.

BARK, *s.* [the rind of a tree] *Écorce*, f. Coarse tanner's —, *Gros tan*, m. *regros*, m.

—, *or* jesuit's —, V. QUINQUINA.

—, *s.* [small ship] *Barque*, f. *bateau*, m.

To —, *v. n.* [to bay; figuratively, to clamour at] *Aboyer, japer, glapir;* fig. *crier contre quelqu'un, lui dire des injures.* A dog barks, *Un chien aboie.* The fox barks, *Le renard glapit.* — * That man barks always at me, *Cet homme me dit sans cesse des injures.*

To —, *v. a.* [to take off the bark] *Oter l'écorce.* To — the madder, *Rober la garance.*

BARK-BARED, *adj.* [stripped of the bark] *Écorcé.*

BARKER, *s.* [that barks or clamours; *or* one employed in stripping trees] *Qui aboie; qui ôte l'écorce.*

BARKING, *s. Action d'aboyer*, ou *d'ôter l'écorce*, f. *aboiement*, m. *jappement*, m. *glapissement*, m. The — of a dog, *L'aboiement d'un chien.* The — of a fox, *Le glapissement d'un renard.*

—, *Injures*, f. *invectives*, f.

BARKY, *adj.* [consisting of bark] *D'écorce.*

BARLEY, *s.* [a sort of corn, of which malt is made] *Orge*, f. Fine —, *De belle orge.* Peeled-barley, *Orge mondé.* A barley-corn, *Un grain d'orge.* Barley-broth, *Bière forte, où il entre beaucoup d'orge.* Barley-sugar, *Sucre d'orge.* Barley-water, *Eau d'orge*, f. *tisane*, f. Barley-mow, *Un tas*, ou *un monceau d'orge.* Barley-rake, *Sorte de divertissement champêtre.*

BARM, *s.* [yeast] *Levain*, m.

BARMY, *adj. Où il y a du levain.*

BARN, *s.* [a corn house] *Grange*, f. *grenier*, m. Barn-floor, *Aire d'une grange*, f.

To —, *v. a.* [to lay up in a —] *Engranger.*

BARNFUL, *adj.* [as many sheaves as are placed at once into a barn] *Airée*, f.

BARNACLE, *s.* [mourailles; an instrument to hold a horse by the nose] *Moraille*, f. [a sort of spectacles] † *Besicles*, f. pl.

BAROMETER, *s.* [weather-glass; an instrument to measure the weight of the air] *Baromètre*, m.

BAROMETRICAL, *adj.* [relating to the barometer] *Qui a rapport au baromètre, barometrique.*

BARON, *s.* [a title of nobility] *Baron*, m. [judge] *Juge*, m. A — of the exchequer, *Juge de l'echiquier*, ou *de la cour des finances.* The lord chief —, *Le premier juge.*

BARONAGE, *s.* [the dignity of a baron; the body of barons] *Baronnie*, f. *baronnage*, m. *corps des barons*, m.

BARONESS, *s.* [a baron's lady] *Baronne*, f.

BARONET, *s.* [the lowest hereditary degree of honour, next to a baron] *Baronet*, m. A knight —, *Chevalier baronet.*

BARONIAL, *adj.* [relating to a baron] *Relatif au baron.*

BARONY, *s.* [the lordship that gives title to a baron] *Baronnie*, f.

BAROSCOPE, *s.* [to show the weight of the atmosphere] *Baromètre*, m.

BARRACAN, *s.* [strong kind of camlet] *Bouracan*, m.

BARRACK, *s.* [a building to lodge soldiers] *Baraque, caserne*, f. To make barrack, *Barraquer, se barraquer.*

To —, *v. a. Caserner.*

BARRACK-MASTER, *s.* [the superintendant of soldiers' lodgings] *Surintendant des casernes.*

BARRATOR, *s.* [encourager of lawsuits] *Chicaneur*, m. *plaideur.*

BARREL, *s.* [a small cask] *Baril*, m. *petit tonneau*, m. A large —, *Une barique, un tonneau.* To stave a barrel, *Défoncer un baril.* Thundering barrels, casks containing the fire-pots in a fire-ship, *Bariques à feu, bariques foudroyantes.* — of a drum, *Fût d'un tambour*, m. — of a jack, *Le tambour d'un tournebroche*, m. — of a watch, *Barillet d'une montre*, m. — [of a spring steel-yard] *Canon*, m. — of a bird-organ, *Cylindre d'une serinette*, m.

To — *v. a.* [to put in a barrel] *Mettre en baril, entonner.* The barrelling of herrings, *Rempaquement*, m.

BARREL-BELLIED, *adj.* [having a large belly, *Ventru.*

BARREN, *adj.* [steril, scanty] *Stérile, infructueux, inféconď, infertile, aride.*

BARRENLY, *adv.* [unfruitfully] *Stérilement, maigrement, sèchement, infructueusement.*

BARRENNESS, *s.* [want of offspring, sterility; *fig.* want of invention *or* matter] *Stérilité*, f.

BARREN-SPIRITED, *part. adj.* [of a poor spirit] *Pauvre d'esprit, idiot.*

BARRICADE, *or* BARRICADO, *s.* [a sort of intrenchment] *Barricade*, f.

To — *and* to BARRICADO, *v. a.* [to stop up a passage] *Barricader.*

BARRIER, *s.* [a bar to shut a passage] *Barrière*, f. *barricade*, f.

BARRIERS, *s. pl.* [a running exercise within bars] *Barres*, f. *sorte de jeu de course.*

BARRISTER, *s.* [a person qualified to plead] *Avocat plaidant*, m. To follow the business of a —, *Avocasser.*

BARROW, *s.* [a hog] *Verrat*, m. *porc châtré*, m. Barrow-grease, *Graisse de porc*, f.

— [a kind of carriage moved by the hand] *Sorte de petite voiture que l'on mène à bras* ou *à la main.* A hand-barrow, *Une civière, un bar.* A wheel-barrow, *Une brouette.*

BARROWS, *s.* [a certain number of salt-cakes set upon hurdles to be dried] *Binates*, m. pl.

BARTER, BARTERING, BARTERY, *s* [exchange of commodities] *Troc*, m. *échange*, m.

To —, *v. a.* [to exchange] *Troquer, échanger, biguer (t. de jeu).*

BARTERER, *s. Troqueur*, m.

BARTON, *s. Terres domaniales d'un fief; le manoir seigneurial.* — [a coop, hen-house, *or* poultry-yard] *Basse-cour, poulailler*, m. *mue*, f.

BASALT, *s.* [wedgwood's black porcelain, much like the natural —] *Faïence noire.*

BASALTIC, *adj.* [of basaltes] *Basaltique.*

BASALTES, *s.* [a kind of black marble, touchstone] *Basaltes*, m. *pierre de scolpen*, f.

BASE, *s.* [basis, foundation] *Base*, f. *fondement*, m. The — of column, *La base d'une colonne.* The — of a triangle, *La base d'un triangle.*

The — of a statue, *Le piédestal d'une statue.* The — of a pedestal, *Le socle d'un piédestal.* — of a shore, *Couche*, f. *patin*, m. *semelle*, f. — of a bed, *Soubassement d'un lit*, m.

— [in music: bass] *Basse* ou *la basse-contre.* A thorough —, *Basse continue*, *accompagnement*, m. Thorough — in an organ, *Bourdon*, m. Basse-viol, *Une basse de viole.*

—, *adj.* [mean, low, vile, worthless, sordid, sorry, paltry] *Bas, vil, abject, sordide, laid*, ‡ *contemptible, roturier.* — extraction, or parentage, *Basse extraction, basse naissance.* The — people, *Le bas peuple, la vile populace.* — [disengenuous, illiberal, of mean spirit] *Bas, déshonnête, honteux, infâme.* A — soul, *Une ame basse.* A — action, *Une action basse, honteuse, infâme.* — [deep, grave; speaking of sounds] *Bas, grave.* — [cowardly] *Bas, lâche* — [sneaking] *Avare, chiche, mesquin, ladre.*

Base-born [bastard] *Bâtard*, m. Base-minded, *Qui a l'ame vile.* Base-son, *Fils naturel, bâtard*, m. Base-coin, *Argent bas*, m. *monnaie de bas aloi*, f. *billon*, m. *petite monnaie.*

To —, *v. a.* [to make less valuable] *Altérer, affaiblir un métal.*

BASELESS, *adj.* [without foundation] *Sans fondement, sans base.*

BASELY, *adv.* [meanly] *Bassement, vilainement, indignement, honteusement.*

BASEMENT, *s.* (archit.) *Soubassement*, m. *retraite*, f. *socle continu*, m.

BASENESS, *s.* [meanness, vileness] *Bassesse*, f. *abjection*, f. — of soul, *Bassesse d'ame, de sentiment.* [dishonesty, knavery] *Bassesse*, f. *infamie*, f. *lâcheté*, f. *indignité*, f. *action honteuse, basse* ou *indigne.* — [sneakingness of spirit] *Bassesse d'esprit* ou *de cœur*, f. *lâcheté*, f. *abattement de courage*, m. — [penuriousness] *Avarice*, f. *mesquinerie*, f. *taquinerie*, f. — [of a coin] *Le bas titre d'une monnaie, l'affaiblissement* ou *l'altération d'une monnaie.* — of a tune [deepness] *Un ton bas; un ton de basse.*

BASE-VIOL, *s. Basse de viole*, f.

To BASH, *v. n.* [to be ashamed] *Rougir, avoir honte.*

BASHAW, *s.* [among the Turks] the governor of a province, *Un bacha.*

BASHFUL, *adj.* [modest, shamefaced, shy, lowly] *Honteux, modeste, qui a de la pudeur.*

BASHFULLY, *adv.* [modestly, timorously] *Modestement, avec pudeur, avec timidité.*

BASHFULNESS, *s.* [modesty, shame, shiness] *Honte*, f. *pudeur*, f. *modestie*, f. *timidité*, f.

BASILIC, *s.* [a magnificent church] *Basilique*, f. The — of St. Peter at Rome, *La basilique de St-Pierre à Rome.*

BASILICAL, or BASILICK, *adj.* [belonging to the basilica] *Basilique.*

BASILISK, *s.* [cockatrice, a serpent with a crest on his head] *Basilic*, m. — [a species of cannon] *Basilic*, m.

BASIN, or BASON, *s.* [a vessel to hold water] *Bassin*, m. — [a hollow place which contains water in a garden] *Réservoir*, m. — [a pond] *Etang*, m. — [a canal] *Canal*, m. — [a part of the sea inclosed in rocks, with a narrow entrance] *Baie*, f. The bason of an harbour, *Le bassin d'un port.*

BASIS, *s.* [foundation, base; groundwork, or first principle] *Base*, f. *fondement*, m. *soutien*, m.

To BASK, *v. a.* [to warm] *Chauffer devant le feu*, ou *à la chaleur du soleil.* — *v. n. Se chauffer, se tenir dans un endroit chaud.* To — before the sun, or in the sun, *Se chauffer au soleil.*

BASKET, *s.* [a vessel made of twigs, rushes, or splinters interwoven] *Panier*, m. *corbeille*, f. A little —, *Un corbillon.* A large —, *Un grand panier, une manne.* A fruit —, *Une corbeille à fruit.* A back-basket, *Une hotte.* A basket woman, *Une porteuse*, f. Basket-maker's bench, *Sellette*, f.

BASON, V. BASIN. BASS, V. BASE.

BASSET, *s.* [a game at cards] *Bassette*, f.

BASSON or BASSOON, *s.* [a musical instrument] *Basson*, m.

BAS-RELIEF or BASSO-RELIEVO, *s.* [in sculpture] *Bas-relief*, m.

BASTARD, *s.* [born out of wedlock] *Bâtard*, m. *Né hors de legitime mariage; enfant naturel.* A — child, *Un bâtard.*

* —, *adj.* [spurious, false] *Bâtard, faux.* — fruits, *Fruits bâtards.* A — hope, *Une fausse espérance.* — honours, *De vains honneurs.* — French, *Français corrompu.*

To —, *v. a. Convaincre quelqu'un d'être bâtard.*

To BASTARDIZE, *v. a.* [to stigmatize with bastardy; to beget a bastard] *Convaincre quelqu'un d'être bâtard; faire un bâtard;* fig. *abâtardir, faire dégénérer, altérer, corrompre.*

‡ BASTARDLY, *adv.* [spuriously] *En bâtard; faussement.*

BASTARDY, *s.* [unlawful state of birth] *Bâtardise*, f.

To BASTE, *v. a.* [to beat with a stick] *Battre à coups de bâton; bâtonner.* * † To — flints with butter, *Battre l'eau avec un bâton; tirer en l'air.* To — meat on the spit [to drip butter upon it] *Arroser le rôti à la broche.* — [among taylors, to sew with long stitches] *Bâtir, faufiler, baguer.*

BASTILE, *s.* [a state-prison formerly at Paris] *Bastille*, f.

BASTINADE, or BASTINADO, *s.* [the act of beating with a cudgel] *Bastonnade*, f. *coups de bâton*, m.

To —, BASTINADO, *v. a.* [to beat with a cudgel] *Bâtonner; donner la bastonnade, donner des coups de bâton.*

BASTING, *s. L'action de bâtonner, bastonnade*, f. ou bien *l'action d'arroser le rôti; l'action de bâtir* ou *faufiler; fausse couture.*

BASTING-LADLE, *s. Cuiller à arroser le rôti*, f.

BASTION, *s.* [a bulwark] *Bastion*, m. *boulevard*, m.

BASTON, *s.* [an officer of the fleet-prison] *Huissier*, m. *sergent*, m.

BASTONIER, *s.* [in the French law; the head of the advocates] *Bâtonnier*, m.

BAT, *s.* [a club] *Gros bâton recourbé*, f. *crosse*, f. *masse*, f. Brick-bat, *Briqueton*, m. Whirl-bat, *Ceste*, m. *fronde*, f.

— [flitter-mouse] *Chauve-souris*, f.

BAT-FOWLING *s.* [bird-catching] *Chasse aux oiseaux pendant la nuit*, f.

BATABLE, *adj.* [disputable] *Disputable.* — ground, *Terres; terres limitrophes*, f. pl. (*que deux états se disputent*).

BATCH, *s.* [the quantity of bread baked at a time] *Fournée*, f.

* The same — or make, *La même trempe, la même qualité, la même constitution.*

‡ BATCHELOR, V. BACHELOR.

BATE, *s. Débat*, m. *dispute*, f. *querelle*, f. A make-bate, *Un boutefeu.*

BATE-BREEDING, *part.* [a breeding strife] *Qui engendre les querelles, les disputes.*

To —, *v. a.* [to abate, to lessen] *Rabattre, diminuer, retrancher.* — me something, *Rabattez-moi quelque chose.*

* † He won't — an inch of it, *Il n'en rabattra rien; il n'en veut pas démordre.*

To —, *v. n.* [to grow less] *Baisser, diminuer, decroître, s'abattre.*

BATELESS, *adj.* [not to be abated] *Qu'on ne peut décourager* ou *abattre.*

BATEMENT. V. BATING.

BATH, *s.* [water or place to wash in] *Bain*, m. *l'eau*, f. ou *le lieu où l'on se baigne.* A dry —, *Une étuve, lieu dans les bains où l'on se met pour suer.* Bath-keeper, *Baigneur*, m.

Knight of the —, *Chevalier du bain*, m.

—, *s.* [in chymistry] *Bain.* Water-bath, *Bain marie.* Sand-bath, *Bain de sable.* Ash-bath, *Bain de cendres.* Dung-bath, *Bain de fumier* ou *de cheval.* Vapour-bath, *Bain de vapeur.*

To BATHE, *v. a.* and *n.* To — oneself, *Se baigner prendre le bain.* To — a wound [to soften it by the application of warm liquors] *Bassiner* ou *étuver une plaie.* To — over and over (to foment again), *Rétuver.** To — with tears, *Arroser de larmes.*

* To — in blood, *Baigner*, ou *se baigner dans le sang.*

BATHING, *s. Action de se baigner*, m. *étuvement*, m. Bathing-place, *Bain*, f. *l'endroit où l'on se baigne.* Bathing-tub, *Baignoire*, f. ou *bain*, m.

BATING, *s. Action de rabattre*, f. *rabais*, m. *diminution*, f.

—, *prep.* [except] *Hormis, excepté, ôté.* — some ideas, *Excepté quelques idées.*

BATISTE, *s.* [cambric, a fine white linen-cloth] *Batiste*, f.

BATOON, *s.* [a staff or club] *Bâton*, m. *tricot*, m.

BATTALIA, *s.* [the order of battle] *Bataille*, f. *ordre de bataille*, m.

BATTALION, *s.* [a body of foot-soldiers] *Bataillon*, m.

BATTEMENT, *s.* [in dancing] *Battement*, m. — behind, before, open, *Battement dessus, dessous, ouvert.*

To BATTEN, *v. a.* [to manure, fertilize] *Engraisser, en parlant d'une terre.*

To —, *v. n.* [to grow fat] *S'engraisser, se refaire, se remplumer.*

To —, *v. n.* [to welter as a sow] *Se vautrer, s'étendre.*

BATTER, *s. Mélange de farine, d'œufs et de lait, battus et détrempés ensemble.*

To —, *v. a.* [to beat] *Battre, frapper, écraser, bossuer.* To — down, *Abattre, renverser, battre en ruine.* To — one's face, *Souffleter quelqu'un.* To — with ordnance, *Battre à coups de canon, canonner.*

BATTERER, *s.* [he that batters] *Celui qui bat.*

BATTERING, *Action de battre*, f.

BATTERY, *s.* [beating, battering; violent striking] *Batterie*, f. *bataille*, f. *combat*, m. *querelle*, f. — [raised work upon which cannons are planted, or the cannons themselves planted] *Batterie de canon*, f. *batterie*, f. To raise up a —, *Elever, dresser une batterie.* — [in electricity] *Batterie*, f. * — [among batters, a copper where several men work] *Batterie*, f. * — [reasoning, argument] *Batterie*, f. *argument*, m. His principal — is, etc. *Sa principale batterie, son plus fort argument est, etc.*

BATTLE, *s.* [fight, encounter between armies] *Bataille*, f. *combat*, m. *action*, f. *affaire*, f. To offer, give —, *Présenter la bataille; donner, livrer bataille.* A pitched —, *Bataille rangée.* In order of —, *En bataille.* To quit the field of —, *Être hors de combat.*

To —, *v. n.* [to give or join battle] *Combattre, livrer bataille, en venir aux mains.* * — (to struggle hard), *Batailler, contester fort vivement.* We were fain to — for it, *Il nous a fallu bien batailler pour en venir-là.*

BATTLE-ARRAY, *s. Ordre de bataille*, m. Battle-axe, *s. Hache d'armes*, f. *bec de corbin*, m. *francisque*, f. Battledore, *Battoir*, m. *palette*, f.

BATTLE-AXE, *s.* [a weapon used anciently] *Hache d'armes*, f. *francisque.*

BATTLEMENT, *s.* [noch on the top of a tower, wall, etc.] *Créneau*, m.

BATTLER, *s.* [a scholar that *battles*, or *sizes* in the university] *Etudiant*, m. ou *écolier dans l'université*, m.

BATTLING, *s.* [conflict] *Rixe*, f. *conflit*, m. *batterie*, f.

BATTOLOGY, *s.* [repeating one and the same thing] *Battologie*, f.

BAUBEE *s.* [a farthing] *Un liard.*

BAULK. V. BALK.

BAUM. V. BALM.

BAVIN, *s. Fagot de menu bois, cotret*, m. (in war), *Fascine*, f.

BAWBLE, *s.* [gew-gaw, trinket, play-thing] *Babiole*, f. *jouet d'enfant*, m. *bagatelle*, f. *joujou*, m. *brimborion*, m. *breloque*, f. A fool's —, *Marotte*, f.

‡ BAWBLING, *adj.* [trifling, contemptible] *De nulle valeur.*

BAWD, *s.* [a procurer or procuress] *Un maquereau, une maquerelle.*

BAWDILY, *adv.* [obscenely] *D'une manière obscène.*

BAWDINESS, *s.* [obsceneness] *Obscénité*, f. *impudicité*, f.

BALDRIC, *s.* [belt] *Ceinturon*, m. *baudrier*, m. [string of a bell-clapper] *Corde*, ou *courroie de battant de cloche*, f.

BAWDY, *adj.* [obscene, filthy] *Obscène, impudique, déshonnête.* — discourses, *Des discours obscènes.* A — song, *Une chanson trop libre.*

BAWDY-HOUSE, *s. Bordel*, m. *lieu de débauche, lieu infâme*, m.

To BAWL, *v. n.* [to cry with violence, hoot] *Crier, criailler, brailler.*

BAWLER, *s.* [one who bawls] *Criard*, m. *clabaudeur*, m. *criailleur*, m. *braillard*, m. *brailleur*, m. *criarde*, f. *clabaudeuse*, f. *braillarde*, f.

BAWLING, *s. Criaillerie*, f. *clabauderie*, f. *cris*, m. pl. *crierie*, f. *carrillon*, m.

BAWREL, *s. Espèce de faucon.*

BAY, *s.* [a road for ships] *Baie*, f. *rade*, f. *bras de mer, golfe*, m. A small — (a creek), *Anse*, f. *accul*, m. — [space betwixt two beams] *Travée*, f. — [a dam to stop water] *Bonde*, f. *abée*, f. *biez*, m. — [the state of any thing surrounded with enemies] *Abois*, m. The stag stands at — among the hounds, *Les chiens ont mis le cerf aux abois.* To stand at —, *Se faire battre.* — [bay-tree] *Laurier*, m.

A TINKER'S-BAY, *Une droüine.*

—, *adj.* [brown-red] *Bai.* A bay-horse, *Un cheval bai, d'un poil rouge-brun.* A light — horse, *Cheval roux, alezan.* A bright dappled — horse, *Cheval bai-miroité.*

To —, *v. n.* [to cry like a lamb, or like a dog] *Bêler, aboyer.*

BAY-SALT, *s.* [brown, made of sea-water] *Sel gris*, m.

BAY-WINDOW, *s.* [jutting in a kind of bay] *Fenêtre cintrée.*

BAYARD, *s.* [a bay horse] *Un cheval bai*, ou *alezan.*

BAYING, *s. Bêlement*, m. *aboiement*, m. *aboi*, m.

BAYONET, *s.* [a short dagger fixed at the end of a musket] *Baïonnette*, f. *arme blanche*.

BAYS, *s.* [a coarse, open woollen stuff, having a long nap] *Bége*, f.

BAZAR, *s.* [in the levant, an exchange *or* place for the sale of goods] *Bazar*, m.

BDELIUM, *s.* [a gummy-resinous juice of a tree of Asia] *Èdelium*, m.

To **BE**, BEING, BEEN; I was, I have been, *v. n.* [to have some state, condition, quality] *Être*.

To Be [to exist] *Etre*, *exister*. He is no more, *Il n'est plus*, *il n'existe plus*. The times have been that... *Le temps a été que... Il y a eu un temps que...*

To Be at, *Être à*, *prétendre à*, *aller à*, *assister*. I was at that play, *J'étais à cette pièce*. What would you be at? *A quoi prétendez-vous?* I shall be at the assembly, *Je serai à l'assemblée*. To be at it, *Être en train*. V. At.

To Be for, *Être pour*. Whom are you for? *Pour qui êtes-vous?*

To Be in, *Etre dans*. I will be in for half, *J'y serai pour moitié*. V. In.

To Be to. What is it to me? *Que m'importe?* I shall be a father to you? *Je vous servirai de père*. Thanks be to God, *Grâce à Dieu*.

To be there, thereabouts, *En être là*, *y être*. Are you there? *En êtes-vous là?* Where are we now? *Où en sommes-nous à present?*

To Be well, *Se bien porter*. To be ill, *Se porter mal*. To Be well with a prince, *Etre bien*, ou *en faveur auprès d'un prince*.

To Be out with one, *Etre brouillé avec quelqu'un*. To Be out [to be mistaken] *Se tromper*, *n'y être pas*. He is out in his reckoning, *Il se trompe dans son calcul*.

To Be, as an auxiliary verb, is used to form the passive. There is good wine drank in France, *On boit* or *il se boit de bon vin en France*.

To Be to do, *Devoir faire*. I am to go thither, *Je dois y aller*. He is to be hanged, *Il doit être pendu*. That is not to be imagined, *Cela n'est pas concevable*. You are to speak, *C'est à vous de parler*. It is to be presumed, *Il est à présumer*.

To Be [to have] *Avoir*. How old are you? *Quel âge avez-vous?* To be cold, *Avoir froid*. To be warm, *Avoir chaud*. To be hungry, *Avoir faim*. To be thirsty, *Avoir soif*.

To Be, used with a gerund. I am reading, *Je lis*. I was coming, *Je venais*.

It is, it was, used impersonally, *Il est*, *il était*. It is day, *Il est jour*. It was night, *Il était nuit*. It is over, *C'en est fait*. It is so with me, *J'en suis de même*. How is it with you? *Comment vous en-va?* *Comment vous portez-vous?* *Comment vont vos affaires?* What's the matter? *Qu'y a-t-il? de quoi s'agit-il?* So is it, *Aussi est-ce*. Well, let it be so, *Hé bien, soit*. So be it, *Ainsi soit-il*. Were it not that, *Si ce n'était que*, *ne fût-ce que*. It is I, *C'est moi*. It is a great pity, *C'est grand dommage*.

To Be [to do] It is good being here, *Il fait bon ici*. It was better being there, *Il faisait meilleur là*. It is fine, *Il fait beau*. It is dirty, *Il fait crotté*.

There to be, *Y avoir*. There is, there are, there was, there will, *Il y a*, *il y avait*. There was a quarrel, *Il y avait une querelle*.

Here he is, *Le voici*. There she is, *La voilà*. There is one, *En voilà un*. This is the reason why I did it, *Voici la raison pourquoi je l'ai fait*.

Be, a particle used in composition, sometimes merely expletive, otherwise signifies, upon, about, all over, *Partout*; ex. To bespatter, *Éclabousser*, *couvrir de boue*.

BEACH, *s.* [shore, strand; cape] *Rivage*, m. *côte maritime*, f. *pointe de mer*, f. *cap*, m. A steep, high — of a river, *Berge*, f.

BEACHY, *adj.* [having beaches] *Qui a un rivage*, *des côtes*.

BEACON, *s.* [a signal; marks to direct navigators; a barrel swimming upon a bank, or a mast placed over a rock] *Signal*, m. *un feu pour servir de signal*, *fanal*, m. *balise*, f. To put up beacons, *Baliser*, *mettre les balises*.

BEACONAGE, *s.* [money to maintain a beacon] *Argent que l'on paie pour l'entretien d'un signal*.

BEAD, *s.* [a small globe or ball] *Grain*, m. *soit de collier*, *de chapelet*, *etc.* To thread beads, *Enfiler des grains*. To say over one's beads, *Dire son chapelet*, ou *son rosaire*.— [a fictitious pearl] *Perle fausse*.

BEAD-PROOF [among distillers; that has a crown of bubbles] *Qui fait chapelet*.

BEADCUFFS, *s. pl.* *Manchettes à petits grains*, f. pl.

BEADLE, *s.* [a messenger *or* servitor in a court, in an university, *or* in a parish] *Bedeau*, m. *sergent*, m.

BEADLESHIP, *s.* [the office of a beadle] *Office du bedeau*, m.

BEADROLL, *s.* *Liste de ceux pour qui l'on doit prier*, f.

BEADSMAN, *s.* *Celui qui prie pour un autre*, *aumônier*, m.

BEAD-TREE, *s.* [azedarach or melia; a tree of Malabar, the nuts of which are by some strung as beads] *Bépole*, m. ou *nimbo*, m. *azedarach* m.

BEAGLE, *s.* [a small hunting-dog for hares] *Bigle*, m. *basset*, m. *† A precious beagle, *Un homme de néant*, *un faquin*.

BEAK, *s.* [bill of a bird] *Bec*, m. — full, *Becquée*, f. — *or* beak-head of a ship [prow] *Bec*, m. *éperon*, m. *avant d'un navire*, m. *bastion*, m. — [in geography, a promontory] *Promontoire*, m.

BEAKER, *s.* [a drinking cup with a spout] *Tasse*, f. *gobelet*, m. *coupe*, f.

BEAKING, *s.* [in cock-fighting] *Lorsqu'un coq en tient un autre par le bec*, *et le blesse de ses éperons*.

BEAM, *s.* [a large piece of timber] *Poutre*, f. *grosse solive*, f. *arbre*, m. — [the pole of a chariot, of a coach] *Le timon d'un chariot*, *la flèche d'un carrosse*. — of a bell, *mouton*, m.

— COMPASS, *Compas à verge*, m.

Beams [the long feathers in the wings of a hawk] *Vanneaux*, m. pl.

—, *s.* [ray of light] *Rayon*, m. *trait de lumière*, m. *rais* (t. de blason), m. The beams of the sun, *Les rayons du soleil*. The beams of a comet, *La barbe d'une comète*, f.

To —, *v. n.* [to emit beams] *Rayonner*, *lancer des traits de lumière*.

BEAMLESS, *adj.* [yielding no ray of light] *Qui prive de ses rayons*, *dont les rayons sont cachés*.

BEAMY, *adj.* [radiant] *Rayonnant*, *radieux*.

BEAN, *s.* [a kind of pulse] *Féve*, f. *féve de marais* ou *de jardin*. Scarlet beans, *Féve d'Espagne*. Kidney-beans, *Haricot*, m. French beans, *Haricots verts*. Horse-bean, *Féverole*, f. *faséole*, f.

BEAR, *s.* [a wild beast] *Ours*, m. A she-bear, *Une ourse*. A bear-ward, or herd, *Un meneur d'ours*. A bear-dog, *Un gros chien propre à combattre avec les ours*. Bear-garden, *La cour*, ou *l'arène destinée aux combats des ours*. One must not sell the bear's skin before he is caught, *Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant qu'il soit pris*.

—, *s.* [the name of two constellations] *Ourse*, f. The greater —, *La grande ourse*, ou *le chariot*.

The lesser —, La petite ourse Bear-bind, V. Bind-weed. Bear-fly, s. [an insect] Sorte de mouche. Bear's-breech, s. [a plant] Branche ursine, f. acanthe, f. Bear's foot, V. Hellebore. Bear's ear, s. [auricula] Oreille d'ours.

To —, bore or bare, bore and borne, v. a. [to carry] Porter, soutenir. This wine bears water, Ce vin porte bien l'eau. He bears his age well, Il porte bien son âge; il paraît plus jeune qu'il n'est. — [to convey, to do] Faire. — him this message, Faites-lui ce message. — [to have] Porter, avoir. To — one good-will, Avoir de la bienveillance pour quelqu'un, lui porter amitié. To — him a grudge or an ill-will, Avoir de la mauvaise volonté pour lui; || avoir une dent de lait contre lui. To — sway, or rule, Avoir le pouvoir en main. To — obedience to kings, Obéir aux rois. To — a good honest mind, Avoir un grand fond d'honnêteté. To — a price, Avoir une certaine valeur. To — proportion, resemblance, Avoir de la proportion, de la ressemblance. — [to produce, bring forth] Porter, produire, faire. To — fruit, Porter du fruit. To — children, Faire des enfants.— [to endure, suffer] Endurer, souffrir, soutenir, supporter, comporter. To — one's sorrow patiently, Endurer patiemment ses peines. — [to be] Porter, être. To — witness, Porter témoignage, être témoin. To — one company, Faire compagnie à quelqu'un. — [to admit; to permit; to be capable of] Admettre; avoir; permettre; comporter. He gives more than his estate can —, Il donne plus que son bien ne le comporte. This book will not bear another impression, Ce n'est pas un livre à réimprimer. To — hard, Traiter durement. He bore himself as a prince, Il se donnait pour un prince; ou bien il agissait en prince, il se comportait comme un prince. To — oneself upon, Se glorifier de. — [to exhibit] Montrer, faire. To — a fair face, Faire bonne mine; montrer bon visage.

To — away, v. a. [remporter, obtenir] To bear away the prize of beauty, Remporter le prix de la beauté.

To — away, v. n. [to run away at sea] Prendre chasse, prendre la fuite.

To — down, v. a. Abattre, renverser, ruiner, faire baisser, assommer. That guinea bears down the weight, Cette guinée trébuche. To — one down [to face down] Faire baisser les yeux à quelqu'un, lui soutenir une chose en face.

To — down, v. n. Baisser, s'affaisser, s'enfoncer.

To — off, v. a. Obtenir par force, retirer par force. I'll — her off, Je l'obtiendrai par force.

To — on or upon, v. n. Porter, poser.

To — out, v. a. [to support, maintain] Supporter, soutenir, défendre, maintenir, justifier. I shall find friends that will — me out, Je trouverai des amis qui me défenderont, qui me justifieront.

To — out, v. n. [archit.; to jut out] Avancer, saillir, faire saillie.

To — towards the coast, Naviguer vers la côte, approcher des côtes.

To — up, v. n. [to stand firm] Se tenir ferme, se soutenir, au propre et au figuré. To — up under adversity, Se tenir ferme dans l'adversité, ne se point laisser abattre par les revers. We bore up then, Nous tînmes bon alors, sans perdre courage. To — up against the storms of fortune, Se roidir contre les rigeurs du sort.

To — up, v. a. Se hausser, s'élever.

To — with, v. a. Supporter, pardonner. — with me then, Supportez-moi donc. They — with my folly, Ils me pardonnent ma folie.

To —, v. n. [to suffer pain; to act; to succeed; to be fruitful] Souffrir, avoir patience; agir, se conduire; réussir; rapporter, être fertile. I cannot —, La patience m'échappe. You bring all our matters to —, Vous faites réussir toutes nos affaires. A fruit-tree that bears exceedingly, Un arbre fruitier extrêmement fertile.

BEARD, s. [the hair that grows on the chin] Barbe, f. A man's —, La barbe d'un homme. A grey or old —, Une barbe grise; un barbon. — of an ear of corn, La barbe d'un épi de blé. Beards of roots, Les fibres des racines, f. pl. leur chevelu, m. sing.

To —, v. a. [to take one by the beard] Prendre quelqu'un par la barbe, fig. le braver, le défier, l'insulter; lui résister ouvertement, en face, || lui faire la barbe. To — a stuff, Ebarber ou tondre une étoffe.

BEARDED, adj. [having a beard, or sharp prickles; barbed, jagged] Barbu, ayant barbe. Every — fellow, Tout garçon portant barbe. A — comet, Une comète barbue, ou caudée. A red-bearded fellow, Une barbe rousse, qui a la barbe rousse. A — arrow, Une flèche barbelée. — wheat, Epeautre, m.

BEARDLESS, adj. [without a beard] Qui n'a point de barbe, jeune.

BEARER, s. [who bears] Porteur, m. A note payable to the —, Billet payable au porteur, m. The — of a letter, Le porteur d'une lettre. Ensign-bearer, Porte-enseigne, enseigne. Mitre-bearer, Porte-mitre. Cross-bearer, Porte-croix. — [among gardeners, a bearing branch] Crochet d'arbre, m. bouton à fruit, m. A good — (a good fruit-tree), Qui rapporte beaucoup, m.

BEARING, s. Action de porter, de supporter, etc. f. There is no — of him, Il est insupportable; il n'y a pas moyen de le supporter. — out, s. Avance, f. saillie, f. — up, Etayement, m.

BEARISH or Bearlike, a. [having the quality of a bear] Qui ressemble à un ours; grossier, lourd, difforme, sauvage.

BEASTLIKE, adj. [resembling a beast] Brute, brutal, bestial.

BEAR'S WORT, s. [bot.; cortusa, sanicle] Cortuse, f. sanicle, f.

BEAR-WARD, s. [bearherd; keeper of bears] Qui garde les ours.

BEAST, s. [a brute] Bête, f. animal, m. A tame —, Une bête apprivoisée, ou privée A wild —, Une bête sauvage, une bête farouche; bestion, m. A — of burden, Une bête de somme. A — for the saddle, Une monture. A little —, Bestiole, m. * — [a brutal, savage man] Bête, f. qui vit, qui agit comme une brute.

BEASTLINESS, s. [brutality] Bestialité, f. brutalité, f. vilenie, f. saleté, f. saloperie, f.

BEASTLY, adj. [brutal, brutish, nasty] Bestial, brutal, indigne de l'homme, vilain, sale. * — discourses, Des discours obscènes. — Qui a la nature ou la forme d'un animal. . . . — divinities, Dieux à figure d'animaux, les animaux déifiés.

BEAT, s. [stroke or beating] Coup, m. batterie, f. battement, m. The — of the pulse, Le battement du pouls. Beats (in a watch or clock), Battements, m. pl. The — of the drum, La batterie, le son du tambour.

To —, I have — or beaten, v. a. [to strike, knock, give repeated blows, rouze game, mix things, batter, conquer, subdue, harrass, depress] Battre, frapper, frotter, sangler, cogner, peloter, bourrer. To — time, Battre la mesure. To — eggs together, Battre des œufs. To — one's coat, Battre l'habit de quelqu'un; fig. battre quelqu'un à platte couture. To — one black and blue, Meurtrir quelqu'un. To — the wing, Battre des ailes, prendre

l'essor pour voler. To — to pieces, *Briser.* To — small, *Broyer.* To — a walk (to roll and smooth it), *Battre une allée.* To — a hide, *Mailler un cuir.* We — all the vessels we meet, *Nous passâmes tous les vaisseaux que nous rencontrâmes faisant même route que nous.* † He — the bush, and another caught the hare, *Il a battu le buisson, et un autre a pris les oiseaux.* * † It is beating the air, *C'est battre l'eau; c'est un pas de clerc; c'est peine perdue.*

To — flat, *Applatir, écacher.* To — gold into leaves, *Réduire l'or en feuilles.* — [to break to powder] *Piler, broyer.* * — one's head about a thing, *Se tourner l'esprit pour une chose.* To — one's brains with a thing, *Rompre la tête à quelqu'un d'une chose, l'importuner à force de lui en parler.*

To — AGAINST, *v. a.* and *n. Briser, se briser contre.* To — one's head against the wall, *Se briser la tête contre la muraille; donner de la tête contre un mur.* The waves — against the rocks, *Les flots se brisent contre les rochers.*

To — BACK, *v. a. Repousser, relancer, faire retirer, faire plier.* Twice I have sallied, and twice been beaten back, *J'attaquai deux fois, et fus deux fois repoussé.* We — the enemies back into their camp, *Nous forçâmes les ennemis de se retirer dans leur camp.* The wind — us back, *Le vent nous fit relâcher.*

To — DOWN, *Abattre, renverser, faire baisser.* To — walnuts down, *Battre un noyer, abattre des noix.* That beats down all my strength, *Ce coup m'abat le courage.* To — down the price, *Marchander,* ou *faire baisser le prix.* Usury beats down the price of land, *L'usure fait baisser le prix des terres.*

To — OUT [to drive by violence] *Arracher, faire sortir par force, débusquer.* To — out one's eyes, *Arracher les yeux à quelqu'un.*

— out (said of a copper), *Embouti.*

* To — one out of a party, *Obliger quelqu'un à quitter un parti, l'en arracher.* — [to thresh] *Battre du blé, battre en grange.*

To — UP, *Attaquer subitement, répandre l'alarme.*

To — *v. n.* [to move in a pulsatory manner; dash; knock at; throb] *Battre, être agité.* His pulse beats, *Le pouls lui bat.* My beating mind, *Mon esprit agité.* The drum beats, *Le tambour bat; on bat la caisse.*

To — ABOUT [to try, to search] *Faire des efforts, tenter, tâcher, chercher.* I — about to find and honest man, *Je cherche un honnête homme.* I am always beating about in my thoughts for something, etc. *Je suis sans cesse occupé à imaginer quelque chose, etc.*

To — UPON [to enforce by repetition] *Battre sur, lancer, darder sur; fig. insister.*

To — *or* — down [to fluctuate] *Balancer; flotter.* To — up and down [as dogs and deer do] *Balancer.*

BEATEN, *part. adj. Battu, frappé, pilé, etc.* A — road, *Un chemin battu.* An old — argument, *Un argument rebattu.* An old — soldier, *Un vieux soldat qui a vu le feu.*

Weather-beaten (said of a ship shattered by a storm, *or* disabled in battle), *Battu.*

BEATER *s.* [who beats, much given to blows; instrument to beat with] *Batteur,* m. Gold —, *Batteur d'or.*

—, *Pilon d'un mortier,* m. — *Rabot,* m. *instrument pour détremper la chaux* m. *rabot de maçon,* m. A dauber's —, *Batte de cimentier.—Hie,* f.

demoiselle, f. *pour battre le pavé.* — [to beat gravel-walks] *Batte,* f.

BEATIFICAL, *and* BEATIFIC, *adj.* [blissful] *Béatique.* The beatific vision, *La vision béatifique.*

BEATIFICALLY, *adv. D'une manière béatifique, en bienheureux.*

BEATIFICATION, *s.* [act of declaring blessed] *Béatification,* f.

To BEATIFY, *v. a.* [to make, declare blessed] *Béatifier,* ou *mettre au rang des bienheureux.*

BEATING, *s.* [correction by blows] *Action de battre,* f. *battement,* m. || *bourrade,* f. *battue,* f. The — of the pulse, *Le battement du pouls.* Particular way of — the drum, *Batterie,* f. — small, *Broyement,* m. Gold-beating (making it into leaves) *Batte,* f.

BEATITUDE, *s.* [blessedness; felicity, happiness] *Béatitude,* f. *bonheur,* m. *félicité,* f.

BEAU, au pluriel BEAUX, *s.* [a man of dress] *Un agréable, un élégant, un élégant, un petit maître; galant,* m. || *blondin,* m. || *mignon,* m. *dameret,* m. *damoiseau,* To set up for a —, *Faire le beau.*

BEAU-MONDE, *s.* [high, gay, or grand company] *Le beau monde.*

BEAUISH, *adj.* [foppish, befitting a beau] *Pimpant, agréable, qui fait le beau, elégant,* || *bellâtre.* V. BEAU.

BEAUTEOUS, *adj.* [fair, elegant in form] *Beau,* ou *bel, bien fait.* A wife young and —, *Une femme jeune et belle.*

BEAUTEOUSLY, *adv.* [in a beauteous manner] *D'une belle façon, avec grâce.*

BEAUTEOUSNESS, *s.* [beauty] *Beauté,* f.

BEAUTIFUL, *adj.* [fair] *Beau,* || *beau comme le jour.*

BEAUTIFULLY, *adv.* [in a beautiful manner] *Agréablement, avec grâce.* He looks —, *Il a le regard gracieux.*

BEAUTIFULNESS, *s.* [beauty] *Beauté,* f.

To BEAUTIFY, *v. a.* and *n.* [to make and to grow beautiful; to adorn, embellish] *Embellir et s'embellir, rendre et devenir beau* ou *belle; decorer.* These things were not to — the earth alone, *Ces choses n'ont pas été créées uniquement pour embellir la terre.*

BEAUTIFYING, *s. Embellissement,* m. *ornement,* m. *fard,* m.

BEAUTILESS. *adj.* Without beauty *Sans beauté.*

BEAUTY, *s.* [assemblage of graces, and proportion of parts] *beauté,* f. *agréments de la figure.* — [a beautiful person] *Une beauté.* — [the fairest of a thing] *Beau,* m. *beauté,* f. *esprit,* m.

BEAUTY-SPOT, *Mouche pour le visage,* f.

BEAUTY-WANING, *adj.* Declining in beauty, *Dont la beauté s'évanouit.*

BEAVER, *s.* [an amphibious animal] *Bièvre,* m. — *castor,* m. — [a hat] *Un castor, chapeau fait de poil de castor.* — [a helmet] *Un casque.*

BEAVERED. *adj.* [covered with a beaver] *Qui porte un chapeau de castor; couvert d'un casque.*

BEBLUBBERED, *part. a.* [Swoln with weeping] *Enflé par les pleurs.*

BECAFICO, *s.* [a fig-pecker] *Becfigue,* m.

To BECALM, *v. a.* [to still; among seamen, to keep a ship from motion] *Appaiser, calmer, mettre à l'abri du vent, manger le vent à un vaisseau, l'abriter.* — [to quiet the mind] *Appaiser, calmer.*

BECAME, Pret. of To become.

BECAUSE, *conj.* [for this reason that; for; on account] *Parce que, à cause.*

‡ To BECHANCE, *v. n.* [to befall] *Arriver.*

BECHARM, *v. a.* [to captivate] *Charmer captiver.*

BECK, *s.* [a sign with the head *or* the hand; a nod of command] *Signe*, m. *signe de la main*, ou *de la tête.* To give a — to one, *Faire signe à quelqu'un.* To be at one's — *or* command, *Etre aux ordres ou à la disposition de quelqu'un*, *faire ce que quelqu'un veut.*

To —, *or* BECKON, *v. a.* [to make a sign to] *Faire signe.* He becks *or* beckons you to go away, *Il vous fait signe de vous en aller.*

To BECKON, *v. n. Faire signe avec la tête* ou *avec la main.* Alexander beckoned with the hand, *Alexandre fit signe de la main.*

BECKONING, *s. L'action de faire signe*, f. *signe*, m.

BECLOUD, *v. a.* [to dim] *Obscurcir.*

To BECOME, I became, I have —, *v. n.* [to be made, to enter into some state *or* condition] *Devenir, être fait, se faire.*

To — OF [to be the fate of] *Être le destin de.* What will — of me? *Quel sera mon destin, que deviendrai-je?*

To —, *v. a.* [to be worth *or* suitable, to fit] *Être digne, soutenir convenablement; être convenable, appartenir, convenir, aller bien, être propre à, être fait pour... il sied à... il convient à.* He becomes this title, *Il soutient convenablement ce titre; il s'en montre digne.* It becomes a man of honour to speak truth, *C'est le propre d'un honnête homme de dire la vérité.*

BECOMING, *adj.* [graceful, pleasing by an elegant propriety] *Séant, bienséant, convenable, qui sied bien, qui va bien, décent.*

BECOMINGLY, *adv.* [in a becoming manner] *Convenablement, proprement, décemment.*

BECOMINGNESS, *s.* [decency, elegant congruity, propriety] *Bienséance*, f. *bonne grâce, décence*, f.

BED, *s.* [something made to lay on; marriage] *Lit*, m. *couche*, f. To go to —, *Aller se coucher, se mettre au lit.* To lie a —, *Être au lit.* To lie sick a —, *Être au lit malade, être alité.* To keep one's —, *S'aliter.* To put one out of his —, *Découcher quelqu'un.* To be on one's death-bed, *Être au lit de la mort, être malade à l'extrémité.* They lie in separate beds, *Ils font lit à part, ils ne couchent point ensemble.* As one makes his bed, so he must lie in it, *Comme on fait son lit on se couche.* He that goes to bed thirsty rises healthy, *Qui se couche sur sa soif se lève en santé.*

A — of state, *Un lit de parade.* A — of ease (a couch), *Un lit de repos.* The bridal —, *Le lit nuptial.* An angel-bed, *Un lit d'ange.* A — of honour, *Un lit d'honneur.* A canopy-bed, *Un pavillon.* A table-bed, *Un lit qui sert de table le jour.* Folding-bed, *Lit brisé*, m. A press-bed, *Un lit en forme d'armoire.* A tent —, *Un lit à tombeau.* A settle-bed, *Un lit qui se forme en forme de banc pour le jour.* A field-bed, *Un lit de camp.* A trundle *or* truckle-bed, *Roulette*, f. *grabat*, m. *un lit qui se roule sous un autre lit.*

A feather —, *Un lit de plumes.* A strawbed, *Une paillasse.* A down-bed, *Un lit de duvet.* A flock-bed, *Un lit de bourre.* Bed's side, *La ruelle*, ou *le bord du lit.* The bed's-head, *Le chevet.* The bed's-feet, *Le pied du lit.*

To bring to —, *Accoucher, délivrer une femme de l'enfant dont elle est enceinte.* To be brought to —, *Accoucher, mettre au monde.* She was brought to — of a daughter, *Elle accoucha d'une fille.* One that is brought to —, *Une accouchée, une femme en couche.*

The — [*or* channel] of a river, *Lit d'une rivière* m. *canal*, m. The river Loire sometimes goes out of its channel, *La Loire sort quelquefois de son lit.* — [bank] in a garden, *Carreau*, m. *couche*, f. *carré*, m. *planche de jardin*, f. A — of asparagus, *Une planche ou un carré d'asperges.* A — of strawberries *Un carreau de fraises.* A melon-bed, *Un couche de melons.* A — [*or* knot] of snakes, *Masse de jeunes serpents entortillés ensemble*, f. — [stratum row, layer] *Lit*, m. *couche*, f. To lay herrings in beds or rows, *Liter des harengs.* The riding — of a coach, *La voie d'un carosse.*

To —, *v. a.* et *n.* [to go to —; to cohabit] *Coucher.*

To BEDABBLE, *v. a.* [to wet, besprinkle] *Tremper, mouiller.*

BEDABBLED, *part. adj. Trempé, mouillé.* — with the dew, *Trempé de rosée.*

To BEDAGGLE, *v. a.* [to bemire] *Crotter, remplir de boue.*

To BEDASH, *v. a.* [to bespatter] *Éclabousser, couvrir de boue.*

To BEDAUB or BEDAW, *v. a.* [to besmear] *Barbouiller.*

BEDAZZLE, *v. a.* [to make the sight dim by too much lustre] *Éblouir.*

BED-CHAMBER, *s.* [a chamber appropriated to rest] *Chambre à coucher*, f.

BED-CLOTHES, *or* BEDDING, *s.* [coverlets spread over a bed] *Les couvertures d'un lit.*

BED-CURTAIN, *s.* [the curtain of a bed] *Un rideau de lit.*

BEDDING, *s.* [the materials of a bed] *Lit*, m. *coucher*, m.

To BEDECK, *v. a.* [to adorn] *Parer, ajuster, orner.*

BEDHOUSE, *s.* [almshouse, hospital] *Hôpital*, m.

To BEDEW, *v. a.* [to moisten gently] *Arroser, mouiller doucement, couvrir de rosée.*

BED-FELLOW, *s. Compagnon de lit*, m. *coucheur*, m. *coucheuse*, f.

To BEDIGHT, *v. a.* [to dress, to adorn] *Parer, orner.*

To BEDIM, *v. a.* [to make dim, darken, cloud] *Obscurcir.*

† To BEDIZEN, *v. a.* [to dress out] *Parer.*

BEDLAM, [corrupted from Bethlehem, an hospital in London for the mad] *Hopital des fous*, m. *petites maisons*, f. pl.

BEDLAMITE *or* BEDLAM *s.* [an inhabitant of Bedlam, a mad-man] *Un fou.*

BEDLAM-LIKE, *adv.* [after a mad manner] *En fou, en insensé.*

BED-MAKER, *s.* [in a college] *celle qui fait les lits.*

BED-MATE, *s.* [bed-fellow] *Compagnon de lit*, m.

BED-POST, *s. Colonne de lit*, f.

BED-PRESSER, *s.* [a lazy fellow] *Un homme pesant et paresseux.*

To BEDRAGGLE, V. BEDAGGLE.

To BEDRENCH, *v. a.* [to soak] *Tremper, abreuver.*

BEDRID, *adj. Alité, qui garde le lit, retenu au lit par maladie.*

BED-RITE, *s.* [the privilege of the marriage bed] *Le devoir conjugal.*

To BEDROP, *v. a.* [to besprinkle] *Tacher.*

BEDSTEAD, *s.* [the frame of the bed] *Bois de lit*, m. *couchette*, f.

BED-STRAW, *or* STRAW-BED, *s. Paillasse*, f.

* BED-SWERVER, *s. qui manque à la fidelité conjugale.*

BED-TICK, *s.* [pillow-case, etc.] *Taie d'oreiller*, f. *coutil*, m.

BED-TIME, *s.* [sleeping-time, hour of rest] *Temps de s'aller coucher*, m.

To BEDUNG, *v. a.* [to cover with dung] *Fumer, couvrir de fumier.*

To BEDUST, *v. a.* [to sprinkle with dust] *Couvrir de poussière.* *† [to maul] *Epousseter quelqu'un, le rosser.*

BED-WORK, *s.* [work done without toil] *Ouvrage qu'on peut faire au lit*; fig. *qui ne donne pas beaucoup de peine.*

BEE, *s.* [the animal that makes honey; *fig.* an industrious person] *Abeille*, f. *mouche à miel*, f. A swarm of bees, *Un essaim d'abeilles.* Humble bee, *Sorte de grosse abeille, ou abeille-bourdon*, f. Another sort of humble —, *Abeille perce-bois*, ou *menuisière*, f. A gad-bee, *Un taon.* * To be as busy as a —, *Être toujours en action, en occupation.*

BEE-EATER, *s.* [apivorous, a sort of bird] *Guêpier*, m. *mangeur d'abeilles*, m.

BEE-FLYWORM, *s. Ver de pourceau*, m.

BEE-GARDEN, *s.* [a place to set hives of bees in] *Rucher*, m.

BEE-HIVE, *s.* [where bees are kept] *Ruche*, f.

BEE-MASTER, *Qui a des abeilles.*

BEECH, *s.* [a tree] *Hêtre*, m. *fau* or *fouteau*, m. Beech-nut [mast] *Faîne* or *Foêne*, f.

BEECHEN, *adj.* [made of beech] *De hêtre, fait de bois de hêtre.*

BEEF, *s.* [an ox considered as fit for food] *Bœuf*, m. Salt —, *Bœuf salé.* Stewed —, *Bœuf à l'étuvée.* Beef-steaks, *Des tranches de bœuf en grillade.* Short rib of —, *aloyau*, m. A-la-mode —, *Du bœuf à la mode.*

BEEF-EATER, *corrupted from* BUVETIER, *s.* [yeoman of the guard] *Mangeur de bœuf*, m. *garde du roi*, m. *On donne ce sobriquet aux gardes du roi d'Angleterre, par ce que leur ordinaire est du bœuf quand ils sont de garde.*

BEEN, the preterite of To BE.

BEENEL, *s.* ever-green shrub of Malabar] *Béenel*, m.

BEER, *s.* [liquor made of malt and hops] *Bière* f. Strong-beer, or porter, *De la bière forte.* Small —, *De la petite bière.* Stale —, *De la bière vieille.* New or mild —, *De la bière nouvelle.*

BEET, *s.* [a culinary plant] *Poirée*, f. *bette*, f. White —, *Bette blanche*, f. *Réparée* ou *poirée blanche.* Red-beet, or beet-root, *Betterave*, f. *bette rouge.* Yellow beet-root, *Betterave jaune*, f.

BEETLE, *s.* [a coleopterous insect] *Escarbot*, m. Black-beetle, *Bête noire*, f. *grillon*, m. *cri-cri*. m. The stinking-black —, *Stercoraire*, m. *scarabée fouille-merde*, m. Common-beetle, *Scarabée pillulaire*, m. * † As blind as a —, *Aveugle, qui ne voit pas le danger; étourdi comme un hanneton.* — [heavy mallet] *Mail*, m. *maillet*, m. *masse*, f. Washerwoman's —, *Battoir de blanchisseuse*, m. A paving — *Une hie.*

To —, *v. n.* [to jut out, to hang over] *Avancer, faire saillie, saillir.*

BEETLE-BROWED, *adj.* [having prominent brows] *Qui a les sourcils avancés*; fig. *refrogné, de mauvaise humeur.*

BEETLE-HEADED, *adj. Lourdaud, qui a l'esprit lourd.*

BEETLE-STOCK, *s.* [the handle of a beetle] *Manche de battoir*, m.

BEET-RADISH, or BEET-RAVE, *s.* [a plant] *Betterave*, f.

BEEVES, the plural of beef [black cattle, oxen] *Bœufs*, m.

To BEFALL, it befell, it hath befallen, *v. n.* [to happen to, to come to pass] *Arriver.* The worst that may — me, *Le pis qu'il puisse m'arriver.* This disgrace befell them, *Cette disgrace leur arriva.*

To BEFIT, *v. a.* [to suit] *Convenir.* — *adj.* [suitable to] *Convenable, séant.*

BEFOAMED, *adj.* [covered with foam] *Couvert d'écume.*

To BEFOOL, *v. a.* [to infatuate; to lead into error] *Infatuer, séduire, rendre fou.*

BEFORE, *prép.* [relating to time] *Avant, avant que, plutôt que.* — noon, *Avant midi.* I'll die — I behave so, *Je mourrai plutôt que d'agir ainsi.* — [Relating to the place] *Devant, en présence de, à la face de; avant, au-dessus, plus que.* — and behind, *Devant et derrière.* — the eyes of both our armies, *En présence de nos deux armées.* — the face of the whole town, *A la face de toute la ville.* The eldest son is before the younger in succession. *L'aîné succède avant le cadet.* I love you before myself, *Je vous aime plus que moi-même.*

—, *adv. Auparavant, autrefois, ci-dessus, ci-devant, antérieurement.* Long —, *Long-temps auparavant.* I loved her —, *Je l'aimais autrefois.*

BEFORE-HAND, *adv. D'avance, en avance, par avance, par anticipation.* To take up before-hand, *Anticiper.* To give money before-hand, *Donner de l'argent d'avance, avancer de l'argent.* I know before-hand that, *Je sais par avance que.* To be before-hand with one, *Prévenir quelqu'un, le devancer.* To be before-hand in the world, *Être en belle passe; avoir une belle perspective; être dans le chemin de la fortune.*

BEFORE-TIME, *ad.* [formerly] *Autrefois, jadis.*

To BEFOUL, *v. a.* [to make foul, to soil] *Salir.*

To BEFRIEND, *v. a.* [to favour, to be kind to] *Favoriser, traiter en ami.* Brothers must always — one another, *Les frères doivent toujours se favoriser les uns les autres.* To — oneself, *Être attaché à son propre intérêt, songer à soi.*

To BEFRINGE, *v. a.* [to decorate with fringes] *Franger, orner*, ou *garnir de franges.*

To BEG, *v. a.* [to ask humbly] *Demander avec soumission, requérir, implorer, mendier.* I beg your pardon, *Je vous demande pardon.* He begged his bread from door to door, *Il mendia son pain de porte en porte.*—[to take for granted without proof.] *Supposer.* To — the question, *Supposer ce qui est en question.*

To —, *v. n.* [to beg alms] *Mendier; demander l'aumône, la caristade; gueuser; quêter, faire la quête, caimander,* ‡ *coquiner.* I am ashamed to —, *J'ai honte de demander l'aumône.* He begs about the town, *Il quête, il gueuse par la ville.* To — for a thing, *Demander une chose en suppliant.* They — for peace, *Ils demandent la paix.*

BEGAN, pret. of To BEGIN.

To BEGET, begetting, I Begot, I have Begot *and* Begotten, *v. a.* [to generate; produce] *Engendrer*; fig. *produire, causer.* Each animal begets its species, *Chaque animal engendre son semblable.* * Plenty begets division, *L'abondance cause des divisions.*

BEGETTER, *s.* [he who begets] *Celui qui engendre, père*, m.

BEGETTING, *s. Action d'engendrer*, f. *génération*, f. *production*, f.

BEGGAR, *s.* [one who lives upon alms] *Mendiant*, m. *gueux*, m. *pauvre*, m. ‡ *besacier, qui est réduit à la mendicité, qui vit d'aumônes.* A beggar-woman, *Une mendiante, une femme pauvre.* A crew of beggars, *Un tas de gueux.* Beggars bush, *Un rendez-vous de gueux.* To converse with beggars, *Fréquenter la gueusaille, s'encanailler.* Beggar grown rich, *Gueux revêtu, parvenu*, m.

† I know him as well as the — knows his dish, *Je le connais à fond, je le connais de longue main, je le connais comme si je l'avais fait.* † Beggars must not be choosers, *Ne choisit pas qui emprunte*,

† Beggars breed, and rich men feed, *Les gueux font les enfants, les riches les nourissent.* † Set a — on horseback, and he will ride to the devil, *Rien de plus fier qu'un gueux parvenu, ou devenu riche.* — [petitioner] *Qui demande, qui supplie, suppliant*, m. — [one who assumes what he does not prove] *Qui suppose sans prouver.*

To BEGGAR, *v. a.* [to impoverish] *Appauvrir, réduire à la besace ou à la mendicité, envoyer à l'hôpital.* ‡ To be beggared, *Être au berniquet.*

BEGGARLINESS, *s.* [the state of being beggarly] *Mendicité*, f.

BEGGARLY, *adj.* [poor, indigent, mean] *Pauvre, indigent, gueux, misérable.* — clothes, *Des haillons, des guenilles.* — doings, *Des bassesses.*

—, *ad.* [indigently, meanly] *Pauvrement, misérablement, bassement, en gueux.* To dwell —, *Être logé pauvrement.*

BEGGARY, *s.* [indigence] *Pauvreté*, f. *indigence*, f. *mendicité*, f. *misère*, f. — is no vice, † *Pauvreté n'est pas vice.* Luxury is the highway to — *Le luxe met à la besace*, or *est le grand chemin de l'hôpital.*

BEGGED, *part. adj. Demandé, prié, supplié.* The peace was — of the king, *On demanda la paix au roi.* He was — to come, *On le supplia de venir.*

BEGGER, *Voy.* Beggar.

BEGGING, *s. Action de demander, de mendier, de gueuser, de supposer*, f. To go a —, *Mendier, aller à la quête.*

—, *adj. Mendiant.* The — friars, *Les religieux mendiants.* * — rhyme, *Frère-chapeau, vers qui n'est que pour la rime*, m.

To BEGIN, beginning, I began, I have begun, *v. a.* [to do the first act of any thing; enter upon, commence] *Commencer.* To — a journey, *Se mettre en route.* To — a picture, *Ébaucher un tableau.* To—house-keeping, *Lever ménage.* To—the world, *Entrer dans le monde, s'établir.*

To —, *v. n.* [to commence, take rise] *Commencer, naître, débuter, s'élever.* When the world began, *Lorsque le monde commença, à la naissance du monde.* You shall — with that, *Vous débuterez par là.* To — well, *Faire un beau début.* There began a quarrel between them, *Il s'éleva une dispute entre eux.*

To — again, *v. a.* and *n. Recommencer, reprendre, refaire.* — again, *Recommencez.* To — again a law-suit, *Reprendre un procès.*

BEGINNER, *s.* [one who begins, *or* has begun] *Le premier auteur d'une chose, celui qui l'a commencée*; ou bien *un commençant.* A new —, *Un novice, un apprenti.*

BEGINNING, *s. Action de commencer*, f. *commencement*, m. *éléments*, m. pl. *fondement*, m. ou bien *origine*, f. *cause*, f. *occasion*, f. *A. B. C.* The — of the world, *Le commencement du monde.* The first — of our knowledge, *Les premiers éléments de nos connaissances.* That gave — to our divisions, *Ce fut-là l'origine*, ou *la cause de nos divisions.*— anew *or* again, *Recommencement*, m.

To BEGIRD, I begirt, I have begirded, *v. a.* [to bind with a girdle, encircle] *Ceindre, enfermer, environner.*

BEGONE, *interj.* [go away; hence] *Loin d'ici, va, va-t-en; allez-vous-en.*

BEGOT, *and* Begotten *part. adj.* [of to beget] *Engendré.* Only begotten son, *Fils unique.* First-begotten, *Premier-né.*

† To BEGREASE, *v. a.* [to dawb with fat] *Graisser, frotter de graisse.*

To BEGRIME, *v. a.* [to soil with soot] *Noircir avec de la suie, couvrir de suie.*

To BEGUILE, *v. a.* [to delude, deceive, evade, amuse, impose upon] *Tromper, décevoir, duper séduire.*

BEGUILER, *s.* [seducer, impostor] *Trompeur*, m. *séducteur*, m. *imposteur*, m. *fourbe*, m. ‖ *donneur de galbanum*, m.

BEGUILING, *s.* [imposition, deception] *Tromperie*, f. *séduction*, f.

BEGUN, *part. adj.* [of to begin] *Commencé.* — again, *Recommencé.*

BEHALF, *s.* [favour, cause; vindication, support] *Faveur*, f. *considération*, f. *part*, f. *avantage*, m. In my —, *En ma faveur.* In the — of his birth, *En considération de sa naissance.* On his —, *De sa part.*

To BEHAVE oneself, *v. a.* [to carry, conduct] *Se conduire, se comporter.* We behaved not ourselves disorderly, *Nous ne nous comportâmes point mal.*

To —, *v. n.* [to act, to conduct oneself] *Agir, se conduire, se comporter.* He behaves ill, *Il agit mal, il se comporte mal.*

BEHAVIOUR, *s.* [manner of behaving; conduct, course of life] *Conduite*, f. *manière de vivre*, ou *d'agir*, f. *mœurs*. f. *comportement*, m. A man of good —, *Un homme de bonnes mœurs, d'une conduite régulière* — [air, gesture, external appearance, gracefulness] *Mine*, f. *contenance*, f. *extérieur*, m. *air*, m. A graceful behaviour, *Un air gracieux, un extérieur prévenant.*

To BEHEAD, *v. a.* [to deprive of the head] *Décapiter, décoller, trancher la tête*, § *guillotiner.*

BEHEADING, *s. L'action de trancher la tête, decapitation*, f. *decollation, mais dans cette seule phrase.* The — of Saint-John the Baptist, *La décollation de S. Jean Baptiste.*— machine (maiden), § *guillotine*, f.

BEHELD, *part. adj.* [from to behold] *Regardé, contemplé, observé, etc.*

BEHEMOTH, *s.* [hippopotamus *or* river-horse] *Hippopotame*, m. *cheval de rivière*, m.

BEHEST, *s.* [command] *Ordre*, m. *commandement*, m. *précepte*, m.

BEHIND, *prep.* [on the back part] *Derrière.* He left his sister — him, *Il laissa sa sœur derrière lui.* To rail at one — his back, *Médire de quelqu'un en son absence.* He comes not — any in point of learning, *Il ne le cède à personne en fait d'érudition.*

To ride — one, *Monter en croupe* ou *en trousse derrière quelqu'un.* To sit — a horseman, *Être en croupe derrière un cavalier:*

—, *adv.* [backward] *Par derrière, en arrière.* She came —, *Elle vint par derrière.* To stay *or* to be —, *S'arrièrer.* Before and —, *Par devant et par derrière.* Is there any thing yet —? *Reste-t-il encore quelque chose en arrière?*

— hand, *adv.* [not upon equal terms] *En arrière.* I shall not be behind-hand with him in civility, *Je ne lui céderai point en politesse.* To be behind-hand in the world, *Être en mauvaise passe, être mal dans ses affaires.*

To BEHOLD, Beheld, *v. a.* [to view, see, look upon] *Regarder, contempler, observer, considérer.* —, *interj.* [see, lo] *Voici, voilà; tenez, voyez.*

BEHOLDEN, *part. adj.* [held in obligation] *Obligé, redevable.* We are greatly — to God's mercy, *Nous sommes très-redevables à la miséricorde de Dieu.*

BEHOLDER, *s.* [spectator] *Spectateur*, m. *contemplateur*, m. *observateur*, m.

BEHOLDING, *s. L'action de regarder*, f. *obligation*, f. V. Beholden.

BEHOOF, *s.* [profit, advantage] *Avantage*, m. *utilité*, f.

To BEHOVE, *v. n.* [to be fit *or* meet] *Être utile, avantageux, expédient.* It behoves, *Il est expédient, il importe, il faut.* *† It behoves us to look before we leap, *Il faut examiner l'affaire avant de s'y embarquer.*

To BEHOWL, *v. a.* [to howl at] *Hurler contre,* ou *après.*

To BEJADE, *v. a.* [to tire] *Harasser.*

BEING, *s.* [from to be] *Être*, m. *existence*, f. *essence*, f. In God we live and move, and have our —, *En Dieu nous avons la vie, le mouvement et l'être.* As God is in —, *Aussi vrai que Dieu existe.* Man's first —, *Le premier moment de l'existence*, ou *de la vie de l'homme*

— [state *or* condition, place, abode] *Etat particulier*, m. *condition*, f. *place*, f. *demeure*, f. I do no good with — here, *Je ne fais pas bien de rester ici.* Perhaps my — here may be a hindrance to you, *Peut-être que ma présence vous sera un obstacle.*

— [a person *or* a thing existing] *Être*, m. The author of all beings, *L'auteur de tous les êtres.* The supreme —, *L'Être suprême.*

— [*part.* of *to be*] *Etant.* It — thus, *La chose étant ainsi.* The time —, *Le temps présent.* He was near — killed, *Il pensa être tué.* To keep a thing from — done, *Empêcher qu'une chose ne se fasse.*

— that, *conj.* [since] *Puisque, vu que.* — that I promised it, I will be as good as my word, *Puisque je l'ai promis, je tiendrai ma parole.*

† To BELABOUR, *v. a.* [to beat] *Battre, rosser, étriller.*

To BELACE, *v. a.* [to cover with lace] *Galonner, chamarrer.*

BELAGGED, *adj.* [left behind] *Qui est demeuré derrière.*

BELAMIE, *adj.* [friend, intimate] *Belle amie, bonne amie*, f. *maîtresse*, f.

To BELAY, *v. a.* [to block up, lie in wait, place in ambush] *Attendre au passage, fermer les passages, dresser* ou *tendre des embûches.* To — all passages, *Occuper tous les passages.* To — a man's way, *Être sur le chemin de quelqu'un, l'attendre au passage pour lui faire un mauvais coup.*

BELCH, *s.* [the act of eructation] *Rot*, m. *vent sorti impétueusement de l'estomac par la bouche*, ‖ *soupir de Bacchus.*

To —, *v. a.* [to eject from the stomach] *Vomir.* * To — out blasphemies, *Vomir des blasphèmes.*

To —, *v. n.* [to eruct] *Roter.*

BELCHER, *s.* [one who belches] *Qui rote, qui vomit.*

BELCHING, *s. Action de roter* ou *de vomir*, f. *rot*, m. *vomissement*, m.

BELDAM, *s.* [an old woman, a hag] *Une vieille.*

To BELEAGUER, *v. a.* [to besiege] *Assiéger.*

BELEAGUERED, *part. adj. Assiégé.* The heaven — by the giants, *Le ciel assiégé par les géants.* *— with sickness and want, *Assiégé, pressé par la maladie et la pauvreté.*

BELEAGUERER, *s.* [one who besieges] *Assiégeant*, m.

BEL-FLOWER, *s.* [a plant] *Campanelle*, f. *campanule*, f.

BELFRY, *s.* [place where the bells are hung] *Beffroi*, m. *tour*, f. *clocher*, m.

To BELIE, *v. a.* [to counterfeit; feing; calumniate; give the lie] *Contrefaire; imiter; feindre; calomnier, donner un dementi.* To — oneself, *Se démentir, se couper, se contredire.*

BELIEF, *s.* [faith, religion; the body of tenets held; credit; persuasion; opinion] *Foi*, f. *croyance*, f. *sentiment*, m. *opinion*, f. *imagination*, f. The firm — of the word of God, *La ferme croyance de la parole de Dieu.* No man can attain — by the bare contemplation of heaven and earth, *Nul homme ne peut parvenir à la foi par la simple contemplation du ciel et de la terre.* It is a wrong —, *C'est un sentiment erroné, une opinion erronée.* Light of —, *Qui croit légèrement, crédule.* Hard of —, *Qui ne croit pas aisément.* Past all —, *Qui passe toute croyance, incroyable.*

BELIEVABLE, *adj* [credible] *Croyable.*

To BELIEVE, *v. a.* [to credit upon the authority of another] *Croire, ajouter foi à.* I — you, *Je vous crois.* They shall — the mysteries of our faith, *Ils croiront les mystères de notre foi.* To — in God, *Croire en Dieu.* He believes in astrology, *Il croit aux astrologues.* They may — that, *Ils peuvent croire que...*

To —, *v. n. Croire, penser, juger.* I — so, *Je crois que oui.* I — not, *Je crois que non.* To make one —, *Faire accroire.*

BELIEVER, *s.* [who believes] *Qui croit, croyant*, m. True —, *Fidèle.*

BELIEVING, *s. Croyance*, f.

BELIKE, *adv.* [likely, perhaps] *Apparemment, selon toutes les apparences.*

BELL, *s.* [a hollow body of cast metal] *Cloche*, f. Little —, *Petite cloche, clocheton*, m. *clochette*, f. *sonnette*, f. Timber or frame supporting the bells, *Beffroi*, m. To set the bells a-going, *Brimbaler les cloches.* To ring the —, *Sonner la cloche.* Pull the —, *Tirez la sonnette.* The — clinks, *On sonne la cloche.* Ring of bells, *Carrillon*, m. Alarm-bell, *Tocsin*, m. * To bear the —, *Remporter le prix, primer.* * To curse one with —, book, and candle, *Maudire quelqu'un, le charger d'imprécations.* As the fool thinks, so the — clinks, *Les gens de peu de jugement sont comme les cloches à qui l'on fait dire tout ce que l'on veut.* Passing-bell (knell), *Cloche mortuaire, glas*, m. —, *Grelot*, m. The bells of a hawk, *Les grezillons*, m. ou *grillets d'un faucon*, m. A — hung about a cow or sheep's neck, *Tantan*, m. *espèce de grelot, sonnette*, f. — of a trumpet (the widest part). *Pavillon d'une trompette*, m. — [the cup of a flower] *Le calice d'une fleur.* Bell-clapper, *s. Battant de cloche*, m. Bell-pear [gourd] *Poire de serteau*, f. Bell-man, *s.* [whose business is to proclaim any thing in towns by ringing a —] *Réveil-matin*, m. *homme qui annonce quelque chose au son d'une cloche; crieur public*, m. Bell-metal, *s.* [the metal of which bells are made] *Métal dont on fait les cloches*, m. *métal de cloche*, m. Bell-founder, *s. Fondeur de cloches*, m. Bell-stone, *Pierre de cloche*, f. — [in archit.] *Campane*, m. Bell-flower, *Clochette*, f. *campanule*, f.

* † To — the cat, *v. a. Attacher le grelot.*

BELL-FASHIONED, [having the form of a bell] *En forme de cloche, campaniforme, campanulé.*

BELLADONA, *s.* [bot. deadly night-shade] *Belle-dame*, m.

BELLE, *s.* [a young lady; a beauty] *Une belle, une beauté, une élégante.*

BELLES-LETTRES, *s. pl. Belles-lettres*, f. pl.

BELLIFEROUS, *adj. Qui cause la guerre.*

BELLIGERENT, *adj.* [is said of nations at war] *Belligérant.* — powers, *Puissances belligerantes.*

BELLING, *s.* [the noise made by a doe in rutting time] *Le cri du cerf, du daim et du chevreuil, lorsqu'ils sont en rut.*

BELLIPOTENT, *adj.* [mighty in war] *Puissant* ou *fort à la guerre.*

To BELLOW, *v. a. Beugler, meugler, mugir.* The ox, the cow, and the bull —, *Le bœuf beugle, la vache meugle, le taureau mugit.*

To —, *for* To BELL, which see.

To —, *Gronder, faire du bruit*, The sea bellows, *La mer gronde*.

BELLOWING, *s. Beuglement*, m. *meuglement*, m. *mugissement*, m.

BELLOWS, *s.* [used to blow the fire] *Soufflet*, m.

BELLY, *s.* [part of the body from the breast to the thighs, containing the bowels; *fig.* gluttony] *Ventre*, m. *panse*, f. * ‡ *gueule*, f. Whose God is their —, *Qui font leur dieu de leur ventre*. The lower —, *Le bas ventre*. My — aches, *J'ai mal au ventre*. A punch-belly, *Une grosse panse*. ‡ Great —, *Gros-ventre*, *femme grosse*.

* † To be given to one's —, *Être sujet à son ventre*, *être gourmand*, || *être sur sa bouche*. A belly-full is a belly-full, *Tout fait ventre pourvu qu'il entre*. He robs his — to cover his back, *Habit de velours, ventre de son*. His eyes are bigger than his —, *Il a les yeux plus grands que le ventre*.

* — of a lute, *La table d'un luth*, *le coffre*. * — of a bottle, *Le ventre d'une bouteille*.

BELLY-ACHE, *s. Colique*. f.

BELLY-BAND, *s. Ventrière de cheval*, f. [bandage] *Ventrière*, f.

BELLY-BOUND, *adj.* [affected with costiveness] *Constipé*.

BELLY-FRIEND, *s. Parasite*, m. || *chercheur de franches lippées*, m.

BELLY-FULL, *s. Quantité suffisante de nourriture; autant qu'il en faut pour rassasier; un ventre plein*. † I got my belly-full of it, *J'en ai eu tout mon soul*.

BELLY-GOD, *s. Gourmand*, m. *homme sensuel*, m. *épicurien*, m.

BELLY-PINCHED, *adj.* [starved] *Affamé*.

BELLYSLAVE, *s.* [a slave to the appetites] *Esclave de son ventre*, *gourmand*, *gastronome*.

BELLY-WORM, *s. Ver long qui s'engendre dans les intestins; ver solitaire*, m.

To BELONG, *v. n.* [to be the poperty of attribute of] *Appartenir*, *regarder*, *concerner*, || *compéter*. This book belongs to me, *Ce livre m'appartient*. So far as it belongs to the present matter, *Autant qu'il concerne la matière présente*.

BELOVED, *adj.* [dear] *Aimé*, *bien-aimé*, *favori*. You are — by all men, *Vous êtes aimé de tout le monde*. A — sin, *Péché favori*.

BELOW, *adv.* [in the lower place; on earth; in hell] *En-bas*, *là-bas*, *ci-dessous*. Is he —? *Est-il en bas?* As shall be said —, *Comme il sera dit ci-dessous*, ou *Comme on verra ci-après*. V. UP.

—, *prep.* [under in place; inferior; unworthy of, unbefitting] *Au dessous de*.

To BELOWT, *v. a. Injurier*, *outrager*.

BELL-RINGER, *s.* [he who rings bells] *Sonneur*, m.

BELT, *s.* [a girdle; a cincture] *Ceinturon*, m. Where is my sword-belt? *Où est mon ceinturon?* A shoulder-belt, *Baudrier*, m. *bandoulière*, f. The hangers of a —, *Les pendants d'un baudrier*. Belt-straps, *Alonges de ceinturons*.

Belt-maker, *s. Faiseur de ceinturons et de baudriers*, m.

BELVEDERE, *s.* [pleasant to behold; a turret] *Belvéder*, m.

BELWETHER, *s.* [a sheep which leads the flock with a bell at his neck] *Mouton avec une sonnette au cou*, m.

To BELY. V. To BELIE.

BELZEBUB, *s.* [a kind of ape] *Belzébut*, m.

To BEMAD, *v. a. Rendre fou*, *faire tourner la cervelle*.

BEMADDED, *part. adj. Devenu fou*, *à qui la cervelle a tourné*.

To BEMAT, *v. a.* [to entangle, plait the hair] *Mêler*, *entrelacer les cheveux*.

To BEMEAL, *v. a.* [to cover with flour] *Enfariner*.

To BEMIRE, *v. a. Embourber*, *mettre dans la boue*; *crotter*.

To BEMOAN, *v. a.* [to lament] *Plaindre*, *déplorer*. I — your fate, *Je plains votre sort*.

BEMOANER, *s.* [a lamenter] *Qui se plaint*, *affligé*, m. *qui déplore*.

BEMOANING, *s. Plaintes*, f. pl. *lamentations*, f. pl.

To BEMONSTER, *v. a.* [to make monstrous] *Déformer*, *rendre monstrueux*.

BENCH, *s.* [a seat of wood] *Banc*, m. A joiner's —, *Un établi de menuisier*. A — to lean on, *Un accoudoir*.

— [a seat of justice] *Banc*, m. *siége de judicature*, m. *tribunal de justice*, m. *cour de justice*, f. The whole — voted the same, *Toute la cour fut du même avis*. The king's —, *Le banc du roi*, *le banc royal; nom d'une des cours de justice qui se tiennent à Westminster, et d'une prison au faubourg de Southwark*.

BEND, *s.* [flexure] *Courbure*, f. — [with heralds; shoulder-belt] *Bande*, f. *pièce honorable de l'écu*.

To —, and BENT, *v. a.* [to make crooked] *Bander*, *tendre*, *cambrer*, *arquer*. To — a bow, *Bander un arc*. To — a net, *Tendre un filet*. — [to crook, inflect] *Plier*, *fléchir*, *courber*, *recourber*, *fausser*, *forcer*, ‡ *crocheter*. To — the body, *Plier le corps*. To — the knee, *Fléchir le genou*. To — the brow, *Froncer le sourcil*. To — the fist, *Fermer le poing*. — [to direct, to apply] *Diriger*, *appliquer*, *fixer*, *attacher*. Men will not — their wits (or minds) to examine, *Les hommes n'appliqueront point leur esprit à examiner*. Why dost thou — thy eyes upon the earth? *Pourquoi fixes-tu les yeux sur la terre?* His studies are principally bent to the latin tongue, *Il s'attache particulièrement à l'étude de la langue latine*. — [to subdue] *Dompter*, *vaincre*, *mettre à la raison*.

To —, *v. n.* [to be incurvated; to jut over; to be submissive; to bow] *Plier*, *se plier*, *se courber*. To — BACK, *v. a.* et *n. Recourber*, *se recourber*. To — FORWARD, *v. n. S'accroupir*. To — ON or AGAINST, *Se déterminer à*; *se roidir contre*.

BENDABLE, *adj.* [that may be bent] *Qu'on peut bander*, *tendre*, *plier*, *etc.*

BENDER, *s.* [he who bends] *Celui qui bande*; *instrument pour bander*.

BENDING, *s. Action de bander*, *de tendre*, *etc.* † *Courbure*, f. *pli*, m. *flexion*, f. The — of a line, *La courbure d'une ligne*. The — of a vault, *La voussure d'une voûte*. The — of the elbow, *Le pli du courbe*.

—, *adj.* [shelving] *Penchant*, *qui penche*, *qui va en pente*. The — part of a hill, *Le penchant d'une colline*.

BENDLET, *s.* [a little bend] *Une petite bande*, *une bandelette*.

BENEATH, *prep.* [under, unworthy of] *Sous*, *dessous*, *au-dessous de lui*.

—, *adv.* [in a lower place] *En bas*.

BENEDICT, *adj.* [having salubrious qualities] *Béni*, *bénin*.

BENEDICTION, *s. Bénédiction*, f. V. BLESSING.

BENEFACTION, *s.* [benefit conferred; the act of conferring it] *Bienfait*, m. *grâce*, f. *faveur*, f. *bon office*, m.

BENEFACTOR, *s.* [he that confers a benefit] *Bienfaiteur*, m.

BENEFACTRESS, *s.* [she that confers a benefit] *Bienfaitrice*, f.

BENEFICE, *s.* [ecclesiastical living] *Bénéfice*, m. *chapelle*, f. *etc.*

BENEFICED, *adj.* [possessed of a benefice] *Qui a un bénéfice.* A — man, *Un bénéficier.* He is well —, *Il jouit d'un bon bénéfice.*

BENEFICENCE, *s.* [the practice of doing good] *Bienfaisance*, f. *générosité*, f. *bénéficence*, f.

BENEFICENT, *adj.* [kind, doing good] *Bienfaisant*, *généreux*.

BENEFICENTLY, *adv.* [in a beneficent manner] *D'une manière bienfaisante*; *avec bienfaisance.*

BENEFICIAL, *adj.* [helpful] *Avantageux*, *profitable*, *utile.* If I find it beneficial to me, *Si j'y trouve mon compte.*

BENEFICIALLY, *adv.* [in an advantageous manner] *Avantageusement.*

BENEFICIALNESS, *s.* [usefulness, profit] *Utilité*, f. *profit*, m.

BENEFICIARY, *s.* [in possession of a benefice] *Bénéficier*, m.

—, *adj.* *Dépendant*, *subordonné.* [relating to benefices] *Bénéficial.*

BENEFIT, *s.* [kindness, favour, advantage, profit, use] *Bienfait*, m. *grâce*, f. *faveur*, f. *bonté*, f. *profit*, m. *avantage*, m. *bien*, m. *usage*, m. *utilité*, f. *secours*, m. *bénéfice*, m.

The — of clergy, *Le privilége du clergé.*

To —, *v. a.* [to do good to] *Avantager*, *favoriser*, *faire du bien.* To — trade, *Favoriser le commerce.*

To —, *v. n.* *Profiter*, *gagner.* I have very much benefited. *J'ai beaucoup profité.*

BENEFITED, *part. adj.* *Avantagé*; *qui a gagné.* A — ticket in a lottery, *Un billet qui a gagné un lot.*

BENEVOLENCE, *and* BENEVOLENTNESS, *s.* *Bienveillance*, f. *inclination à faire du bien*, f. *bonne volonté*, *affection*, f. *faveur*, f. — [a kind of tax] *Don gratuit*, m.

BENEVOLENT, *adj.* [kind, generous] *Bienveillant*, *affectionné.*

BENEVOLENTLY, *adv.* [kind; having good will] *D'une manière bienveillante*, *avec bienveillance.*

To BENIGHT, *v. a.* [to bring on night, to involve in darkness] *Couvrir de ténèbres.*

BENIGHTED, *part. adj.* *Anuité*, *surpris par la nuit.* To be —, *S'anuiter.*

BENIGN, *adj.* [kind; beneficent; wholesome] *Bénin*, *doux*, *bienfaisant*, *généreux*, *favorable*, *obligeant.* A — interpretation, *Un sens favorable.*

BENIGNITY, *and* BENIGNNESS, *s.* [kindness, graciousness; salubrity] *Bénignité*, f. *douceur*, f. *bonté*, f. *humanité*, f.

BENIGNLY, *adv.* *Bénignement*, *favorablement.*

BENISON, *s.* [blessing] *Bénédiction*, f.

BENT, *s.* [a state of flexure, curvity] *Pli*, m. *courbure*, f. fig. *application*, f. *contention d'esprit*, f. *pli*, m. *penchant*, m. *habitude*, f. *inclination*, f. *tendance*, f. *acharnement*, m.

—, *part. adj.* of To bend. *Bandé*, *arqué*: *porté*; *appliqué*: *enclin*; *déterminé*; *roidi*; *acharné*; *fixé*, *attaché.* A bow always — will break, *Un arc toujours bandé doit se rompre.* To be cruelly and obstinately — against one, *S'acharner.* — to war, *Porté à la guerre.* — on study, *Appliqué à l'étude.* — on death, *Déterminé à la mort.* The eyes of all men are — on you, *Tous les yeux sont fixés ou attachés sur vous.*

To BENUMB, *v. a.* [to make torpid] *Engourdir*, *transir de froid.* — [to stupify] *Étonner*, *stupéfier.*

BENUMBEDNESS, *s.* [the state of being benumbed] *Engourdissement*, m.

BENZOIN, *s.* [asa dulcis; a medicinal kind of resin] *Benjoin*, m.

To BEPAINT, *v. a.* [to cover with paint] *Peindre*, *colorer*, *farder.*

To BEPINCH *and* BEPINCHT, *v. a.* [to mark with pinches] *Pincer*, *marquer en pinçant.*

To BEQUEATH, *v. a.* [to leave by will] *Léguer*, *laisser par testament.* My father bequeathed me by will but a thousand crowns, *Mon père ne m'a laissé par testament que mille écus.*

BEQUEATHER, *s.* [a testator] *Testateur*, m. *testatrice*, f.

BEQUEATHED, *part. adj.* *Légué.* One to whom any thing is —, *Légataire*, m. et f.

BEQUEATHMENT, *s.* *or* BEQUEST [a legacy] *Legs*, *m.*

To BERATTLE, *v. a.* [to rattle off] *Faire du bruit pour se moquer.*

To BERAY, *v. a.* [to foul] *Embrener*, *souiller*, *gâter*, *salir*, *remplir d'ordure.*

To BEREAVE, *and* BEREFT, *v. a.* [to strip off] *Priver*, *dépouiller.* It is to — us of all arts and sciences, *C'est nous priver des arts et des sciences.*

BEREFT, *part. de* BEREAVE.

BEREAVEMENT, *s.* [deprivation] *Privation*, f.

BERGAMOT, *s.* [a sort of pear] *Bergamote*, f.

To BERHYME, *v. a.* [to celebrate in verse] *Chanter en mauvais vers.*

BERLIN, *s.* [sort of coach] *Berline*, f. *carosse à six places*, m.

BERMUDIANA, *s.* [sisyrinchium; an American plant] *Bermudienne*, f. *groin de cochon*, m.

BERNARDINES, *s. pl.* [a sort of voluptuous monks] *Bernardins*, m. pl.

BERRY, *s.* [any small fruit with many seeds] *Grain*, m. *graine*, f. *baie*, f. *toute sorte de petit fruit qui a des graines ou semences.* Juniper-berry, *Grain ou baie de genièvre.* Coffee-berries, *Grain ou féves de café.* Ivy-berry, *Grain de lierre.* Elder-berry, *Graine de sureau.* Bay-berry, *Baie de laurier.* Black-berries, *or* bramble-berries, *Mûres de haie*, *ou de ronces.* Rasberries, *Framboises.* Gooseberry, *Groseilles à maquereau.*

To BERRY, *v. n.* [to bear berries] *Produire de la graine*, *porter graine*, *monter en graine*, *porter du fruit.*

BERTON, *s.* [a farm-house for barley] *Métairie*, f. *ferme*, f. *grange à orge*, f.

BERYL, *s.* [a precious stone of a faint green colour] *Béril*, m. — [aqua marina, a plant] *Béril*, *aigue marine*, f.

BESANT, *s.* [a very ancient gold coin, stamped at Byzantium] *Besant*, m. *ancienne pièce d'or valant environ deux ducats.*

BESCRAWL, *v. a.* [to scribble over] *Barbouiller*, *griffonner.*

To BESKREEN, *v. a.* [to shelter, to conceal] *Couvrir*, *cacher.*

To BESEECH, BESOUGHT, *v. a.* [to intreat, implore, beg, ask] *Prier*, *supplier*, *demander avec instance.* I — you, sir, pardon me, *Pardonnez-moi, je vous prie, monsieur.* I — your attention, *Je demande votre attention.*

BESEECHING, *s.* *Action de prier*, f. *faire prière*, f. *supplique*, f.

To BESEEM, *v. n.* [to become, be fit] *Convenir*, *être bienséant.* These ornaments — her, *Cette parure lui convient*, *lui sied à merveille.* It beseems not me, *Il ne me convient pas.*

BESEEMING, *a.* [becoming] *Bienséant*, *convenable.*

To BESET, *v. a.* [to beseige; hem in, surround, inclose; perplex; way-lay, fall upon, harass] *Assiéger, environner, obséder, embarrasser.* The thicket is —, *Le bosquet est assiégé.* We are in this world — with so many misfortunes, *Nous sommes assiégés, ou environnés ici-bas par tant de misères.* She is — with flatterers, *Elle est obsédée par des flatteurs.*

‡ To BESHREW, *v. a.* [to wish a curse to] *Maudire.* I — you both, *Je vous maudis tous deux.* — thee, — thy heart, *Malheur à toi!*

BESIDE, *and* BESIDES, *prep.* [at the side of another, near, over and above; beyond, out of] *A côté, près, auprès; au-dessus; outre, excepté; hors de.* Sit down — him, *Asseyez-vous à côté de lui, près, ou auprès de lui.* Besides the senses, *Au-dessus des sens.* Besides the miseries of war, *Outre les malheurs de la guerre.* There was nobody besides those two, *Il n'y avait personne excepté eux deux*, or *il n'y avait qu'eux deux.* — himself, *Hors de lui-même.* They are — their way, *Ils se sont égarés.*

— *and* BESIDES, *adv.* [moreover, furthermore] *D'ailleurs, de plus, en outre, d'un autre côté.* Besides, you know, *De plus, vous savez.* — that, *Outre que.*

To BESIEGE, *v. a.* [to lay siege to, beset with armed force] *Assiéger.*

BESIEGER, *s. Assiégeant*, m. *qui assiège*. m. *assaillant*, m.

BESIEGING, *s. Action d'assiéger*, f. *siége*, m. *assiégeant*, m. The besieging army (*adj.*), *L'armée des assiégeants.*

To BESLUBBER, *v. a.* [to daub, smear] *Barbouiller.*

To BESMEAR, *v. a.* [to bedawb, soil, foul] *Tacher, salir, barbouiller*; fig. *souiller, ternir, déshonorer.*

BESMEARED, *part. adj. Taché, sali, barbouillé.* — with precious essences, *Parfumé d'essences.*

BESMEARER, *s.* [one who besmears] *Barbouilleur*, m.

BESMEARING, *s. Action de barbouiller*, f. *barbouillage*, m.

To BESMOKE, *v. a.* [to foul with smoke; harden or dry in smoke] *Enfumer, fumer.*

To BESMUT *v. a. Noircir avec de la suie.*

BESNUFFED, *adj.* [smeared with snuff] *Barbouillé de tabac.*

BESOM, *s.* [to sweep with] *Balai*, m.

To BESOT, *v. a.* [to infatuate, stupify] *Infatuer, acoquiner, acagnarder, abrutir.*

BESOTTED, *part. adj. Infatué, acoquiné, abruti.* To be —, *S'acoquiner.* — by sweet delights, *Efféminé par la mollesse et les plaisirs.*

BESOTTEDLY, *adv.* [in a foolish, besotted manner] *Sottement.*

BESOUGHT, *part. adj.* [from To BESEECH] *Supplié, prié.*

To BESPANGLE, *v. a.* [to adorn with spangles] *Orner avec quelque chose de brillant, avec des paillettes.*

To BESPATTER, *v. a.* [to bedaggle] *Eclabousser, crotter, couvrir de boue*: fig. *diffamer, ternir, flétrir, déchirer.* You have bespattered my clothes, *Vous m'avez éclaboussé.* * To — one's reputation, *Diffamer quelqu'un, ternir sa réputation.*

BESPATTERING, *s. Action d'éclabousser, éclaboussure*, f.

To BESPEAK, I bespake and bespoke, bespoke and bespoken, *v. a.* [to order, entreat any thing beforehand] *Commander, demander d'avance, retenir, s'assurer de.* A thousand copies are bespoke, *On a retenu mille exemplaires.* To — a coach, *Commander un carrosse, s'en assurer.* — [to speak to, address] *Parler à quelqu'un, lui adresser la parole.* To — one, *Prévenir quelqu'un, le gagner, l'attirer à son parti.* To — one's attention, *Se concilier l'attention de quelqu'un.* — [to show, forbode, betoken] *Montrer, annoncer.* This behaviour bespeaks a composed mind, *Cette conduite annonce un esprit tranquille* ou *du sang-froid.*

BESPEAKER, *s. Qui commande* ou *retient quelque chose.*

To BESPECKLE, *v. a. Tacheter, marqueter.*

To BESPICE, *v. a.* [to season with spices] *Epicer.*

To BESPIT, *v. a.* [to daub with spittle] *Cracher sur.*

BESPOKE, *and* BESPOKEN, *part. adj. Commandé, retenu, prévenu.* * These are bespoken thanks, *Voilà des remerciments de commande, forcés, qui ne sont pas sincères.*

To BESPOT, *v. a.* [to mark with spots] *Tacher.*

BESPOTTING, *s. Tache*, f.

To BESPREAD, *v. a.* [to spread over] *Couvrir de.*

To BESPRINKLE, *v. a.* [to sprinkle over] *Arroser; asperger*, fig. *répandre, parsemer.* * He has besprinkled his work with useful reflections, *Il a parsemé son ouvrage de réflexions utiles.*

BESPRINKLING, *s. Action d'arroser*, f. *arrosement*, m. *aspersion*, f.

BEST, *adj.* [the superlative of good] *Très-bon, le meilleur.* He is the — man alive, *C'est le meilleur homme du monde.* An evil intention perverts the — actions, *Une mauvaise intention corrompt les meilleures actions.*

— [taken substantively] *Le mieux, le meilleur parti.* It is the — for you, *C'est le meilleur parti que vous ayez à prendre.* I will do the — I can, *Je ferai de mon mieux.* He has done for the —, *Il a fait pour le mieux*, ou *ce qu'il jugeait plus expédient.* To make the — of a thing, *Tirer tout le parti possible d'une chose.* To make the — of one's way, *Aller aussi vite que l'on peut, faire toute la diligence possible.* To make the — of a bad bargain, *Se tirer du mieux que l'on peut d'une mauvaise affaire.* To the — of my remembrance, *Autant que je puis m'en souvenir.* Speak to the — of your knowledge, *Dites tout ce que vous en savez; parlez sans reserve; ne cachez rien.*

—, *adv.* [the superlative of well] *Mieux, le mieux, plus à propos.* To have —, *Aimer mieux.* — of all, *Tant mieux!*

To BESTEAD, *v. a. Traiter en ami, favoriser.*

BESTIAL, *adj.* [beastly] *Bestial, brutal.* A — shape, *Figure animale.*

BESTIALITY, *s.* [the quality of beasts] *Bestialité*, f. *brutalité*, f.

BESTIALIZE, *v. a.* [to make like a beast] *Abêtir, abrutir.*

BESTIALLY, *adv.* [brutally] *En bête, bestialement, brutalement.*

To BESTICK, BESTUCK, *v. a.* [to stick over] *Percer de traits.* * Truth shall retire, bestuck with slanderous darts, *La vérité se retirera, percée des traits de la méchanceté.*

To BESTINK, BESTUNK, *v. a. Empuantir, remplir de puanteur.*

To BESTIR oneself, *v. r.* [to put oneself into vigorous action] *Se mettre en mouvement, se mettre en action, se remuer, s'aider; s'intriguer.*

To BESTOW, *v. a.* [to give, confer upon] *Donner, faire présent, accorder, dispenser.* To — a place, *Donner une place, un emploi.* I — upon you

this fine watch, *Je vous fais présent de cette belle montre*. To — a charity, *Faire la charité, donner l'aumône*. -- [to lay out] *Employer, dépenser, appliquer, consacrer*. You must — a part of your time upon books, *Vous devez employer une partie de votre temps à la lecture*. He bestows all his revenue upon building, *Il dépense tout son revenu à bâtir*. To — cost, *Faire de la dépense*. — [to give in marriage] *Marier, donner en mariage*.

To — oneself, *v. r.* *S'employer, s'occuper*. I know not how to — myself, *Je ne sais à quoi m'occuper; je ne sais que faire de moi*.

BESTOWER, *s.* [giver, disposer] *Qui donne, qui dispense*.

To BESTREW, *and* BESTROWN, *v. a.* [to besprinkle] *Arroser*.

BESTRID, *part. adj.* *Monté*. This is as good a horse as ever was —, *C'est un des meilleurs chevaux qu'on ait jamais montés*.

To BESTRIDE, BESTRID, BESTRIDDEN, *v. a.* [to stride over, step over any thing] *Monter; être assis dessus, jambe deça, jambe delà, ou à califourchon*. To — a horse, *Monter un cheval*.

BESTROWN, *part. adj.* From To BESTREW. *Arrosé*.

To BESTUD, *v. a.* [to adorn with studs] *Clouter, garnir de clous*.

BESTUDDED, *part. adj.* *Garni, orné*. — with diamonds, *Enrichi de diamants*. — with stars, *Semé d'étoiles*.

BESTUNK, *part. adj.* From To BESTINK. *Empuanti*.

BET, *s.* [wager] *Pari*, m. *gageure*, f.

To —, *v. a.* [to wager] *Parier, gager*.

To BETAKE oneself, I betook, I have betaken, *v. a.* [to apply; have recourse to] *S'adonner, s'appliquer; se mettre; avoir recours à*. To — to a corner or wall, *S'acculer*. He betakes himself to study, *Il s'applique à l'étude*. To — oneself to one's weapons, *Prendre ses armes*. * To — oneself to one's heels, *Chercher son salut dans la fuite; avoir recours à ses jambes; gagner au pied; s'enfuir*.

To BETHINK oneself, bethinking, bethought, *v.* [to bring back to consideration] *S'aviser, s'apercevoir, se rappeler, songer, considérer, penser*. I bethought myself of another fault, *Je me rappelai une autre faute*.

BETHLEM, V. BEDLAM.

BETHOUGHT, *adj.* and *part.* of the verb To BETHINK.

‡ To BETHUMP, *v. a.* [to beat] *Rosser, battre, étriller*.

To BETIDE, *and* BETID, *v. n.* [to happen to] *Arriver*. Woe — thee! *Malheur à toi*

BETIMES, *adv.* [seasonably; early, soon] *A la bonne heure, à propos; de bonne heure; assez tôt; de bon matin*.

To BETOKEN, *v. a.* [to signify: foreshow] *Signifier, désigner, marquer; annoncer, presager, pronostiquer*.

BETOKENING, *signe*, m. *présage*, m. *marque*, f.

BETONY, *s.* [a plant] *Bétoine*, f. Water —, *Scrophulaire aquatique*, f. ou *betoine d'eau*, ou *herbe du siége*, f.

BETOOK, the preterit of To BETAKE; which see.

To BETOSS, *v. a.* [to agitate, disturb] *Agiter, troubler*.

To BETRAY, *v. a.* [to deliver by treachery] *Trahir, livrer, vendre*. He has betrayed his master, *Il a trahi son maître*. He has betrayed me into the hands of my enemies, *Il m'a livré entre les mains de mes ennemis*. — [to disclose] *Trahir, relever, déceler, découvrir*. She will — the secrets of the state, *Elle trahira les secrets de l'état*. * His voice betrayed him, *Sa voix l'a trahi*. To — oneself, *Se trahir soi-même; agir contre ses propres intérêts*. * o T— one the great errors, *Exposer quelqu'un à de grandes fautes, l'y entraîner*. To — one to destruction and ruin, *Tramer la ruine de quelqu'un, machiner sa ruine*.

BETRAYER, *s.* [who betrays, a traitor] *Traître*, m. *qui trahit*.

BETRAYING, *Action de trahir*, f. *trahison*, f.

To BETRIM, *v. a.* [to deck, dress, grace] *Parer, orner*.

To BETROTH, *v. a.* [to affiance; to nominate to a bishopric] *Accorder en mariage, fiancer; nommer à un évêché*.

BETROTHING, *s.* *Fiançailles*, f. pl.

To BETRUST, *v. a.* [to entrust] *Confier*.

BETTER, *adj.* [comparative of good] *Meilleur*. He has a — horse than the Neapolitan's, *Il a un meilleur cheval que celui du Napolitain*. I can make no — shift, *Je n'ai point de meilleure ressource*. I desire not — play, *Je ne demande pas un plus beau jeu*.

To be —, *Valoir mieux, être meilleur*. He is — than you, *Il vaut mieux que vous*.

To make —, *Rendre meilleur, amender, corriger, réformer*. To grow —, *Devenir meilleur, se corriger, se réformer*. To grow — in health, *Se porter mieux, se rétablir, entrer en convalescence*. The — day, the — deed, *Bon jour, bonne œuvre*.

— *adv.* [the comparative of well or good] *Mieux, plus, davantage*. To be —, *Être mieux, se porter mieux*. To be — in the world, *S'accommoder*. — and —, *De mieux en mieux*. It is — (impers.), *Il vaut mieux*. The — to understand, *Pour mieux concevoir*. So much the —, *Tant mieux!* The more I see her, the — I like her, *Plus je la vois, plus je l'aime*. I had — not have told it, *J'aurais mieux fait de n'en rien dire*. I thought — of it, *Je me suis ravisé*.

—, used substantively, *Supériorité*, f. *avantage*, m. They have had the — of the Spaniards, *Ils ont eu l'avantage sur les Espagnols*. He has got the — of me, *Il a eu la supériorité sur moi*. To give one the — of it, *Céder la supériorité à quelqu'un*.

BETTER, *s.* [superior in goodness] *Supérieur en bonté, qui vaut mieux*. Betters, *Supérieurs*, m. pl. *Ceux qui sont au-dessus des autres*. Their betters could be hardly found, *Il serait difficile de trouver des hommes qui leur fussent supérieurs en bonté*.

To —, *v.* [to improve; meliorate; surpass; advance] *Rendre meilleur, améliorer, amender, abonnir, bonifier, rectifier; surpasser; avancer, augmenter*. To — one's fortune or oneself, *S'avancer, augmenter sa fortune, faire son chemin*.

BETTERING, *s.* [melioration] *L'action de rendre meilleur*, f. *amélioration*, f. *améliorissement*, m.

BETTOR, *s.* [who lays betts or wagers] *Parieurs*, m.

BETWEEN, *and*. BETWIXT, *prep.* [between allows some distance, betwixt implies contiguity] *Entre*. To put one's finger — the bark and the tree, *Mettre son doigt entre l'arbre et l'écorce*. The space —, *L'entre deux, l'espace intermédiaire*. It is yet a long while — this and then, *Entre ci et là il y a encore loin*. — wind and water, *A fleur d'eau*. — whiles, *Par intervalles, de temps en temps*.

BETWIXT, *prep.* [in the midst of two] *Entre*.

BEVERAGE, *s.* *Breuvage*, m. *boisson*, f. To pay, — *Payer à boire*.

BEVY, *s.* [company, assembly, a flock of birds

...gule, f. *troupe*, f. *assemblée*, f. *volée*, f. A — ...dges, *Une compagnie de perdrix*. A — of roe... *Une troupe de chevreuils*. A — of beaux, *Une ...olée d'élégants*. A — of fair women, *Un cercle ...mmes*. A — of quails, *Une volée de cailles*.

BEWAIL, *v. a.* [to bemoan, lament] *Plain...*, *...menter*, *déplorer*, *regretter*.

BEWAILING, *s. Plainte*, f. *lamentation*, f. *re...* m.

BEWARE, *v. n.* [to be cautious] *Se gar... se donner de garde*, *prendre garde*. — Of false ...ets, *Gardez-vous des faux prophètes*.

BEWILDER, *v. a.* [to lose in pathless-pla... puzzle] *Égarer*, *perdre dans des défilés*, ... *des détours*.

BEWITCH, *v. a.* [to charm, to please] *En...*, *charmer*, *enchanter*. Look how she has ...ed him. *Voyez comme elle l'a ensorcelé*.

BEWITCHED, *part. adj. Ensorcelé*, *charmé*, ..., *ravi coiffé*. — with an opinion, *Coiffé ... opinion*. Out of his wits, *Ensorcelé jusqu'à ...*

BEWITCHER, *s.* [enchanter] § *Ensorceleur*, ... *enchanteur*, m.

BEWITCHERY, *or* BEWITCHMENT, *s.* [charm, ..., witchcraft] *Sorcellerie*, f. *ensorcelle...* m. *maléfice*, m. *sortilége*, m. *charme*, m.

BEWITCHING, *s. Enchantement*, m. *sortilége*, ... *charme*.

— *adj. Enchanteur*, *séducteur*, *charmant*, *ra...*

BEWITCHINGLY, *adj.* [in an alluring manner] *...une manière attrayante*.

BEWRAY, *v. a.* [to betray; to discover per...] *Trahir*, *déceler*, *découvrir*, *divulguer*, ...

BEY, *s.* [Turkish governor of a maritime town ...] *Bey*, m.

BEYOND, *prep.* [above, over, past out of the ...] *Au-dessus*, *au-delà*; *outre*. — My reach, *...dessus de ma portée*, *au-delà de ma capa...* — the Alps, *Delà les Alpes*, *au-delà des ...* — sea, *Delà la mer*, *outre mer*. — measure, ... — his income, *Au-delà de son re...* — the half, *Outre-moitié*. To go — *Passer ...*, *aller plus loin*, *plus avant*. * To go — one's ... in the water, *Perdre pied dans l'eau*. * To — one in any thing, *Surpasser quelqu'un en quel... chose*. To go — one, *Tromper quelqu'un*. They ... themselves — retreat, *Ils s'engagèrent trop ... pour pouvoir reculer*.

BEZIL *or* BEZIL, *s.* [the part of a ring in which ... stone is fixed] *Chaton*, m.

BEZOAR, *s.* [a stone formed in the belly of an ...] *Bezoar ou Béoar*, m. *pierre animale*, f. ... *des animaux*, f.

BEZOARDIC, *adj.* [compounded with bezoa] ...

BIANGULATED, BIANGULOUS, *adj. Qui a deux ...*; *biangulaire*.

BIAS *or* BIASS, *s.* [the weight lodged on one side ... bowl] *Fort*, m. *fig. force*, f. The — of a ..., *Le fort d'une boule*. * The — of interest, *La ... de l'intérêt*.

— [propension, bent, inclination] *Pente*, f. ..., m. *inclination*, f. *objet*, m. *but*, m. *bient...*, m. To put one out of his —, *Tirer quelqu'un ... sujet*, *le désorienter*. You force the natural — ... fable, *Vous forcez le sens naturel de cette fable*, ... *but n'est pas tel que vous le représentez*.

To — *v. a.* [to incline to some side] *Pencher*, ..., *porter à*. He is to be biassed by interest ..., *Il faut le porter à cela par la voie de ...*

BIASSED, *part. adj. Penché*, *incliné*, *porté*. — To a party, *Incliné vers un parti*, *porté pour un parti*.

BIB *s.* [a small piece of linen upon the breasts of children, over their clothes] *Bavette*, f. Bib-apron, *Tablier à bavette*, m.

To — *v. a.* [to sip] *Siroter*, *boire souvent*.

BIBACIOUS, *adj.* [much addicted to drinking] *Buveur*, *ivrogne*.

BIBACITY, *s.* [the quality of drinking much] *Ivrognerie*, f.

BIBBER, *s.* [a tippler] *Un biberon*, *un buveur*.

BIBBLE-BABBLE, *s.* [prating, idle talk] *Bavardage*, m. *bavarderie*, f. *babil*, m.

BIBLE, *s.* [the holy Scripture] *Bible*, f. *les saintes Écritures*.

BIBLICAL, *adj.* [relating to the Bible] *Biblique*.

BIBLIOGRAPHER, *s.* [a writer of books and catalogues; a transcriber] *Bibliographe*, m. *copiste*, m.

BIBLIOGRAPHY, *s.* [description of books and manuscripts] *Bibliographie*, f.

BIBLIOMANCY, *s.* [divination by the Bible] *Sort de la Bible*, m.

BIBLIOMANIA, *s.* [an extravagant passion for books] *Bibliomanie*, f. Attacked with —, *Bibliomane*, m.

BIBLIOPHILUS, *s.* [a person fond of books] *Bibliophile*, m.

BIBLIOGRAPHICAL, *adj.* [relating to books] *Bibliographique*.

BIBLIOTHECA, V. LIBRARY.

BIBLIOTHECAL, *adj.* [pertaining to a library] *De bibliothèque*.

BIBULOUS, *adj.* [spungy] *Spongieux*.

BICANE, *s.* [verjuice grape] *Raisin sauvage*, m.

BICAPSULAR, *adj.* [Bot. said of a plant whose seed-pouch is divided into two parts] *Bicapsulaire*.

BICE *or* BISE, *s.* [among painters, a pale greyish blue] *Petit gris*, m.

BICEPS, *s.* [anat. a muscle with two heads] *Biceps*, m.

BICIPITAL, *or* BICIPITOUS, *adj.* [having two heads] *A deux têtes*, *qui a deux têtes*.

To BICKER, *v. n. Disputer*, *contester*, *quereller*, *escarmoucher*.

BICKERER, *s. Disputeur*, m. *querelleur*, m. *escarmoucheur*, m.

BICKERING, *Dispute*, f. *querelle*, f. *contestation*, f. *l'action de disputer*, f. *escarmouche*, m. *conflit*, m. || *rixe*, f.

BICORNE, *or* BICORNOUS, *adj. Qui a deux cornes*.

BICORPORAL, *adj.* [having two bodies] *Qui a deux corps*.

BID, *adj.* [ordered, commanded] *Commandé*, *ordonné*. Do as you are —, *Faites ce qu'on vous dit*, *ce qu'on vous ordonne*; *obéissez*.

To —, bidding, I bade; I have bidden, *v. a.* [to ask, call, invite, desire, order] *Demander*, *inviter*, *commander*, *ordonner*, *enjoindre*, *imposer*; *dire*. When we are bidden to great feasts and meetings, *Lorsque nous sommes invités aux grandes fêtes et aux assemblées*. I bade him go home, *Je lui ai commandé*, *ordonné*, *d'aller au logis*. To — him come in, *Dites-lui d'entrer*, *faites-le entrer*. To — [to offer] *Dire*, *offrir*, *proposer*. To — a price, *Offrir un prix*. To — up, *Enchérir*. — [to wish] *Dire*, *souhaiter*. To — farewell, *Dire adieu*. To — welcome, *accueillir*. To — [to proclaim, declare] *Proclamer*, *annoncer*, *publier*. To — bans of matrimony, *Publier des bans de mariage*.

— *and* BIDDEN, *part. adj.* [invited, commanded] *Demandé*, *invité*, *etc.*

BIDDER, *s.* [who bids] *Qui demande*, *invite*,

offre; enchérisseur, m. *acheteur*, m. To sell to the highest —, *Vendre au plus offrant, et dernier enchérisseur.* * Justice is often sold to the letter *or* highest —, *La justice est souvent mise à l'enchère.*

BIDDING, *s. Action de commander*, f. *commandement*, m. *ordre*, m. *enchère*, f.

To BIDE, *v. a.* [to endure, to suffer] *Souffrir, endurer*, V. To Abide.

BIDENTAL, *adj.* [having two teeth] *Qui a deux dents.*

BIDET, *s.* [a nag *or* little horse : an instrument used in a wardrobe] *Bidet*, m.

BIENNIAL, *adj.* [lasting two years] *Biennial, bisannuel.*

BIER, *s.* [a wooden frame to carry a dead body upon] *Brancard*, m. *civière*, f.

BIESTINGS, *s.* [the first milk given by a cow after calving] *Premier lait d'une vache qui vient de véler*, m. *colostre*, m.

BIFARIOUS, *adj.* [two-fold, double meaning] *En deux manières*, f. *qui a un double sens, à double entente.*

BIFERIOUS, *adj. Qui porte deux fois l'an.*

BIFID, *adj.* [cut into two parts] *Bifide.*

BIFOLD, *adj.* [double, two-fold] *Double.*

BIFORM, *adj.* [having a double form] *Biforme.*

BIFORMED, *adj.* [compounded of two forms or bodies] *Qui a deux corps; d'une double forme.*

BIFOROUS, *adj.* [that has double doors] *Qui a deux portes.*

BIFURCATED, *adj.* [divided into two heads or parts] *Fourchu, bifurqué.* To be —, forked, or with two branches (with dentists), *Se bifurquer, avoir deux fourchons.*

BIFURCATION, *s.* [having two heads *or* parts] *Bifurcation*, f.

BIG, *adj.* [thick, bulky; great in air, in spirit; haughty] *Gros, épais, grand, haut, fier, brave, courageux.* A — man, *Un gros homme.* A woman — with child, *Une femme grosse.* To grow —, *Grandir, grossir.* To make bigger, *Agrandir.* * To go — with a prospect, *Être gros d'un projet.* To be — with expectations, *Avoir de grandes espérances.* — with pride, *Enflé d'orgueil.* A project — with ruin, *Un projet fatal.* * He has a mind too — for his estate, *Il a le cœur plus haut que sa fortune.*

To talk —, *Parler avec fierté, d'un ton haut et impérieux.* — words, *De gros mots, des paroles grossières;* ou bien *des paroles fières, des fanfaronnades; déclamation*, f.

To look —, *Paraître grosse.* * To look —, *Le porter haut, avoir l'air fier.* He looks — upon me, *Il me regarde de haut en bas; avec fierté.*

BIGAMIST, *s.* [who has two wives] *Bigame.*

BIGAMY, *s.* [the having to wives at once] *Bigamie.*

BIG-BELLIED, *adj.* [with a big belly; pregnant] *Ventru; grosse, enceinte.*

BIG-BODIED, *adj. Gros, gras, replet.*

BIGBONED, *adj.* [having large bones] *Ossu, qui a de gros os.*

BIGCORNED, *adj.* [having large grains] *Qui a de gros grains.*

BIGLY, *adv.* [tumidly, haughtily] *Haut, hautement, fièrement, avec arrogance.*

BIGNAPPED, *adj. A gros grain.* — fustian, *Futaine à gros grain.*

BIGNESS, *Grosseur*, f. *épaisseur*, f. *grandeur*, f. *quantité*, f. *calibre*, m.

BIGOT, *adj.* [superstitious] *Bigot, faux dévot, cagot, caffart*, § *beat.*

BIGOTISM, *or* Bigotry, *s.* [blind zeal] *Bigotisme*, m. *bigoterie*, f. *cagotisme*, m. *cagoterie*, f. *zèle aveugle*, m.

BIGOTTED, *part. adj. Devenu bigot.* — (wedded) to any opinion, *Fort zélé pour une opinion, infatué.*

BIG-UDDERED, *adj.* [said of a cow] *Qui a un gros pis.*

BIGSWOLN, *part. adj.* [turgid] *Enflé, gonflé.*

BIGSOUNDING, *adj.* [having a pompous sound] *Très-sonore.*

BIVOUAC, *s.* [nightguard in a camp] *Bivouac*, ou *bivac*, m.

BILBERRY, *s.* [whortle-berry] *Mûre de ronce*, f.

BILBO, *s.* [a rapier, a sword] *Rapière*, f. *longue épée.*

BILBOES, *s.* [a sort of stocks] *Fers de prisonniers*, m. pl. *barre de prisonniers*, f. (*sorte de châtiment pour les gens de mer, différent de la cale et de l'estrapade marine*).

BILE, *s.* [thick, yellow, bitter liquor separated in the liver, etc.] *Bile*, f.

BILGE, *s.* [breadth of the ship's bottom] *Largeur du fond de cale d'un vaisseau*, f.

To —, *or* to Bulge, *v. n.* [a sea-term; to spring a leak, let in water by striking upon a rock] *Toucher, se briser contre un rocher, faire eau.*

BILIARY, *adj.* [belonging to the bile] *Biliaire.* The — duct, *Le canal biliaire, le conduit de la bile.*

BILLINGSGATE, *s.* [ribaldry, foul language] *Paroles sales*, f. pl. — rhetoric, *Le langage des halles.*

BILINGUOUS, *adj.* [having two tongues] *Qui parle deux langues.*

BILIOUS, *adj.* [consisting of bile; choleric] *Bilieux, colère.*

To BILK, *v. a.* [to deceive, cheat, defraud] *Tromper, fourber, frustrer, ne point payer.*

BILL, *s.* [the beak of a fowl] *Bec*, m. Bill-full *Becquée*, f. Bill-headed, *A bec de corbin.*

A hedging-bill, *Une serpe.*

— [a written paper of any kind; an account of money; an act of parliament] *Toute sorte d'écrit* ou *billet.* A — upon the door for lodgings to be let, *Écriteau*, m. A — set up on a post, *Une affiche.* A — of goods, *Mémoire*, m. *facture*, f. A — for debt, *Une obligation, une promesse* ou *cédule.* — under one's hand, *Un billet.* To put in a — (to charge), *Compter*, A — of complaint, *Une plainte.* A — of indictment, *Accusation, acte d'accusation.* — and answer (a law-term) *Avertissement*, m. A —, *Bill* ou *projet d'acte qu'on lit en parlement; un acte du parlement.* Is the — past? *Le bill a-t-il passé.* A — in chancery, *Un procès-verbal.* — of costs, *Mémoire*, ou *cahier des frais*, m. The apothecary's —, *Mémoire de l'apothicaire.* * An exorbitant —, *Mémoire d'apothicaire.* A doctor's —, *Un ordonnance de médecin.* A — of fare, *Billet de dépense de bouche; menu*, m. A — of exchange, *Une lettre de change.* A — of divorce, *Une lettre de divorce.* A — of mortality, *Liste des morts*, f. *extrait mortuaire.* A — of lading, *Connaissement*, m. *lettre de cargaison*, f. *brevet*, m. *police de chargement*, f. A — of store, *Permission d'avitailler un vaisseau.* A — of sufferance, *Un billet d'exemption des droits de douane.*

To —, *v. n.* [to caress as doves by joining bills] *S'entre-baiser comme font les pigeons.* To be always billing|| *Baisotter.*

To —, *v. a.* [to advertise] *Afficher, annoncer.*

BILLET, *s.* [a small paper *or* note] *Billet*, m.

— for quarter, *Bulletin*, m. *billet pour loger les soldats.* Billet-doux (love-letter), *Billet doux*, m. *lettre-amoureuse*, f. — [or billet of gold] *Un lingot d'or.* — [a log of wood] *Bûche*, f. — [billetted (charged with billets) *Billeté.*

To —, *v. a.* [to direct a soldier by a ticket where he is to lodge; to quarter him] *Donner un billet de logement, loger par billet; billeter.* Billeted [quartered upon the inhabitants] *Billeté.*

BILLIARDS, *s. pl.* [a sort of game] *Billard*, m. To play at —, *Jouer au billard.* — ball, *Bille*, f. Billiard-table, *Billard*, m. The cloth, *Le tapis.* The hazard, *La blouse.* Billiard-stick, *Masse*, f. *billard*, m. Large billiard-stick, *Bistoquet*, m. To strike the ball twice, or the two balls together, *Billarder.*

BILLION, *s.* [thousand millions] *Billion*, m.

BILLON, *s.* [base metal, gold or silver] *Billon*, m. [debasing of metals] *Billonnement*, m.

BILLOW, *s.* [a wave swoln] *Vague*, f. *flot*, m. t. de marine, *houle*, f. *lame*, f.

To —, *v. n.* [to swell as a wave] *S'enfler comme les vagues.*

BILLOWY, *adj.* [swelling, turgid] *Enflé.*

BILL-STICKER, *s. Afficheur*, m.

BIN, *s.* [a place or chest where provisions are kept] *Réduit*, m. *Office*, m. *dépense*, f. *coffre*, m. *manne dans laquelle on met du pain*, Oats bin, *Coffre à l'avoine.*

BIND, *s. espèce de houblon*, f. *s'entend de la tige et non du fruit.*

To —, I bound; I have bound, *v. a.* [to tie] *Lier, attacher, serrer, cimenter; armer, border.* He was bound hand and foot, *On lui lia les pieds et les mains.* To — with galoon, *Border de galon.* To — the belly, *Resserrer le ventre, constiper.* To — a book, *Relier un livre.* — * [to oblige] *Obliger, engager, lier, arrêter.* To — by convenant, *Obliger par contrat.* To — oneself with a vow, or by promise, *S'engager par vœu, ou par promesse.* To — a bargain with earnest, *Arrêter un marché en donnant des arrhes.* To — a servant, *Arrêter, ou retenir un domestique.* To — one apprentice, *Mettre quelqu'un en apprentissage.*

To — OVER, *Obliger à comparaître.*

To —, *v. a.* [to contract parts together; grow stiff; make costive; be obligatory] *Resserrer, constiper; être obligatoire, obliger.*

BINDER, *s.* [one who binds books; a man that binds sheaves; a fillet, a shred cut to bind with] *Relieur*, m. *lieur*, m. *lien*, m. *tiret*, m.

BINDING, *s.* [a bandage] *action de lier*, f. *reliûre*, f. *bandage*, m. — [in fencing; beating] *Battement*, m.

—, *adj.* [obligatory; costive] *Obligatoire; restrictif; astringent, qui constipe.*

BINDWEED, *s.* [bot. bearbind; a vulnerary plant] *Liseron*, ou *liset*, m.

BINOCLE, *s.* [a dioptric telescope to be looked through with both eyes at once] *Binocle*, m.

BINOCULAR, *adj.* [having two eyes; fitted for both eyes] *Qui a deux yeux; qui sert aux deux yeux, binoculaire.*

BINOMINOUS, *adj. Qui a deux noms.*

BIOGRAPHER, *s.* [a writer of lives] *Un biographe.*

BIOGRAPHICAL, *adj.* [relating to biography] *Biographique.*

BIOGRAPHY, *s.* [history of the lives of men] *Biographie*, f.

BIPAROUS, *adj.* [bringing forth two at a birth] *Bipare.*

BIPARTITE, *adj.* [divided into two parts] *Divise ou partagé en deux.*

BIPARTITION, *s.* [the act of dividing into two] *Action de diviser en deux parties.*

BIPED, *s.* [an animal with two feet] *Bipède*, m. *animal à deux pieds.*

BIPEDAL, *adj.* [having two feet in length] *Bipédal, de deux pieds.*

BIPENNATED, *adj.* [having two wings] *Qui a deux ailes.*

BIPETALOUS, *adj.* [of two flower-leaves] *Bipétale.*

BIRCH, *s.* [a tree] *Bouleau*, m. A ground planted with birch-trees, *Boulaie*, f.

BIRCHEN, *adj.* [made of birch] *De bouleau.* A — broom, *Un balai de bouleau.* — rods, *Des verges.*

BIRD, *s.* [a general term for the feathered kind] *Oiseau*, m. Melody of birds, *Concert des oiseaux.* To feed a young —, *Donner la becquée à un petit oiseau, l'élever à la brochette.* Migratory birds, *Oiseaux de passage.* Nocturnal birds of prey, *Oiseaux de nuit;* m. pl. † Fine feathers make fine birds, *La belle plume fait le bel oiseau: la parure relève la bonne mine.* † It is a bad — that fouls its own nest, *A chaque oiseau son nid est beau.* † There is no catching old birds with chaff, *On ne prend pas les vieux oiseaux à la pipée.* * ‡ To hit the — in the eye, *Toucher au but.* † A — in the hand is worth two in the bush, *L'alouette en main vaut mieux que l'oie qui vole: un tiens vaut mieux que deux tu l'auras.* † To kill two birds with one stone, *Faire d'une pierre deux coups.* * A newgate —, *Un gibier de potence.* An unlucky, —, *Un oiseau de mauvais augure.*

To —, *v. n.* [to catch birds] *Prendre des oiseaux à la pipée, au trébuchet.*

Birdbolt, *s. Petite flèche pour tirer aux oiseaux.* Bird-cage (aviary), *s. Cage*, f. *volière*, f. Bird-call, *s. Appeau*, m. *pipeau*, m. Bird-catcher, *s. Oiseleur*, m. Birder, *s. Oiseleur*, m.

BIRD-FANCIER, *s.* [one who delights in birds] *Qui a la manie des oiseaux.*

BIRDING, *s. Chasse aux oiseaux*. f. Birding-piece, *s. Fusil*, m. Birding-pouch, *s. Gibecière*, f.

BIRD-LIME, *s.* [a glutinous substance to catch birds] *Glu*. f.

BIRD-SELLER; *s.* [birdman, who sells birds] *Oiselier*, m. *marchand d'oiseaux*, m. BIRD'S-EYE, *s.* [a plant] *Œil d'oiseau*. m.

BIRD'S-FOOT, *s.* [a plant] *Pied d'oiseau*, m *espèce de trèfle.*

BIRD'S-NEST, *s.* [an herb] *Nid d'oiseau*, m.

BIRD'S-TONGUE, *s.* [an herb] *Langue d'oiseau*, m.

BIRGANDER, *s.* [a wild goose] *Oie sauvage*, f.

BIRT, *s.* [a fish of the turbot kind] *Espèce de turbot*, f.

BIRTH, *s.* [nativity, lineage; production; the act of bringing forth] *Naissance*, f. *nativité*, f. *extraction*, f. *production*, f. *couche*, f. *enfantement*, m. *portée*, f. The — of our Saviour, *La nativité de Notre Seigneur.* Whatever be your —, *Quelle que soit votre extraction.* An unnatural —, *Une production contre nature, un monstre.* She had two children at a —, *Elle a eu deux enfants d'une seule couche.* Untimely —, *Avortement*, m. *fausse couche*, f. After-birth, *Arrière-faix*, m. * New-birth, *Nouvelle naissance, régénération*, f. *renaissance*, f. (*terme de piété*). † — is much, but breeding is more, *Nourriture passe nature* — * [rise, beginning] *Naissance*, f. *source*, f. *commencement*, m. To give — to any thing, *Donner lieu à une chose, en être la cause.* Your — was celebrated

with magnificence, *On célébra votre naissance avec beaucoup de pompe.*

— or BERTH [a sea-term : a convenient place to moor a ship in] *Parage*, m. *étendue de mer où un vaisseau peut demeurer commodément sur le fer.* To —, *or* to take a good —, *Mouiller en bon parage.* The ship lies in a good —, *Le vaisseau est bien mouillé*, ou *mouillé en bon parage.* — (where one or a number of the ship's company or officers mess and reside), *Poste*, m. (*comme poste des chirurgiens*, *poste de l'aumônier*, etc).

BIRTH-DAY, *s. Jour de naissance*, m. The king's birth-day, *Le jour de la naissance du roi*, *l'anniversaire de sa naissance.* Birth-place, *s. Lieu de la naissance*, m. *l'endroit où l'on est né.* Birth-right, *s. Droit d'aînesse*, m. *droit de naissance*, m. Birth-strangled, *part. adj. Suffoqué en naissant.*

BIRTHSONG, *s* [a song sung at the nativity of a person] *Chant natal*, m.

BISCOTIN, *s.* [a sort of sweet biscuit] *Biscotin*, m.

BISCUIT, *s.* [a kind of hard dry bread made to be carried to sea ; *also* a composition of fine flour, almonds, and sugar, made by the confectioners] *Biscuit*, m. *soit biscuit de mer*, ou *massepain*, m.

— [porcelain twice baked] *Biscuit*, m.

To BISECT, *v. a.* [to cut in two parts] *Couper en deux.*

BISECTION, *s.* [in geom.] *Division en deux parties égales*, f.

BISHOP, *s.* [one of the head-order of the clergy] *Evêque*, m. *prélat*, m. — at chess, *Fou*, m. — [a cant word for a mixture of wine, oranges, and sugar] *Orangeade au vin*, f.

To BISHOP, *v. a.* [to confirm, to admit into the church] *Confirmer.*

BISHOPLIKE, } *adj.* [belonging to a bishop]
BISHOPLY, } *Episcopal.*

BISHOPRIC, *s.* [the diocese of a bishop] *Evêché*, m.

To aspire at a —, *Episcopiser.*

BISK, *or* BISQUE, *s.* [a rich kind of soup] *Bisque*, f. *potage succulent.*

— [at tennis : odds, a stroke allowed to the weaker player] *Bisque*, f.

BISKET, *s.* [biscuit] *Biscuit*, m. Sea-bisket, *Biscuit de mer*, m.

BISON, *s.* [a sort of wild ox of America, having a bunch on his back] *Bison*, m.

BISSEXTILE, *s.* [an intercalar day] *Bissexte*, m.

—, *adj.* [in which a day is intercalated] *Bissextile.* The — *or* leap-year, *L'année bissextile*, *celle où l'on ajoute un jour au mois de février.*

BISTOURY, *s.* [a surgeon's incision-knife] *Bistouri*, m.

BISULCOUS, *s.* [cloven-footed] *Bisulque* ou *bisulce.*

BIT, *s.* [a mouthful of meat; a small piece of any thing] *Morceau*, m. *bouchée*, f. *pièce*, f. *brin*, m. *bout*, m. A — of bread, *Un morceau de pain.* A tid —, *Morceau friand.* To keep for last — *Réserver pour le dernier morceau*, *garder pour la bonne bouche.* Not a —, *Pas un morceau*, *rien du tout.* Adam's —, *La pomme d'Adam.* — of a bridle, *Frein*, m. *mors*, m. *bridon*, m. To draw —, *Débrider.* To bite on the —, *Prendre le mors aux dents*, *ronger son frein*, au propre et au figuré. — of a key, *Le panneton d'une clef.*

— *or* BITTEN, *part. adj.* of to BITE, *Mordu*, *etc.*

To —, *v. a.* [to bridle a horse] *Emboucher.* To — a horse, *Emboucher un cheval*, *lui mettre la bride.*

BITCH, *s.* [the female of the canine kind] *Chienne*, f.

BITE, *s.* [the act of biting; the thing] *Morsure*, f. *bouchée*, f. I desire but one —, *Je n'en veux qu'une bouchée.* — * † *s.* [a trap; a cheat, a fraud] *Panneau*, m. *ruse*, f. *attrape*, f. *attrapoire*, f. *baie*, f.

To —, I bit, bit and bitten, *v. a.* [to crush or pierce with the teeth] *Mordre.* To — one's nails, *Ronger ses ongles.* † If you cannot —, never show your teeth, *A quoi bon montrer les dents*, *quand on ne peut pas mordre.* — [to give pain ; to cut, to wound] *Piquer*, *blesser*, *couper.* Pepper bites the tongue, *Le poivre pique la langue.* The frost bites the grass, *La gelée coupe les herbes.* To — OFF, *Emporter la pièce en mordant.* * † To — on or off the bridle, *Manger de la vache enragée*, *tirer le diable par la queue.* He has bit off the bridle, *Il a mangé de la vache enragée.* * † To — [to cheat] *Tromper*, *attraper*, *duper*, To —, *v. n.* [at sea] *Mordre* (*en parlant de l'ancre lorsqu'elle accroche le fond*).

BITER, *s.* [he that bites ; a fish apt to take the bait ; tricker, deceiver] *Qui mord; qui trompe; trompeur*, m.

BITING, *s. f. Morsure*, f. *piqûre*, f. *tromperie*, f.

—, *adj. Mordant; piquant, âpre.* * A biting jest, *Raillerie piquante.*

BITINGLY, *adv.* [*D'une manière mordante*, *piquante*, *satirique.*

BITTEN, *part. adj.* of To BITE. V. BIT.

BITTER, *adj.* [having a hot, acrid, biting taste] *Amer.* As — as gall, *Amer comme fiel.* * — [biting, sharp, cruel, severe ; calamitous ; satirical, hurtful] *Dur*, *mordant*, *piquant*, *choquant; cruel*, *rude*, *fâcheux*, *méchant.* — weather, *Temps dur* ou *rude*, m. — cold weather, *Froid piquant*, m. — words, *Paroles choquantes*, *aigres*; *injures*, *duretés.* f pl. — scold, *Mégère*, f. — quarrel *furieuse querelle.* f. — enemies, *De cruels ennemis.* m. pl.

BITTER-APPLE, BITTER-GOURD, *s.* [bot. colocynthis] *Coloquinte*, f.

BITTERLY, *adv.* [in a bitter manner] *Amèrement*, *aigrement.* * — afflicted, *En proie à une douleur amère.*

BITTERN, *or* BITTOUR, *s.* [bird of the heron kind] *Butor*, m. *pouacre*, m. *héron étoilé*, m.

BITTERNESS, *s.* [bitter taste] *Amertume*, f. *amer*, m. * — [malice ; roughness ; sorrow] *Méchanceté*, f. *aigreur*, f. *emportement*, m. *causticité*, f. *chagrin*, m. *douleur*, f.

BITTER-SWEET, *s.* [woody night-shade] *Douce amère*, f. *vigne sauvage*, f.

BITTERVETCH, *s. Ers*, m. ou *vesce noire*, f. *sorte de légume.*

BITTERWORT, *s.* [gentian ; a med. root] *Gentiane*, f.

BITUMEN, *s.* [a sort of slime] *Bitume*, m.

BITUMINOUS, *adj. Bitumineux*, *asphaltique.*

BIZANTINE, *s.* [a piece of gold of 15 pounds, the king offers it on festival days] *Besant*, m. *lingot d'or*, m.

BLAB, *and* BLABBER, *s.* [a tattler, tell-tale] *Bavard*, m. § *gazette*, f.

To —, *v. a.* [to tell what ought to be kept secret *Publier indiscrètement.* To — a secret, *Divulguer un secret.*

To —, *v. n. Bavarder*, *faire des contes.*

BLABBER-LIP, V. BLOBBER-LIP.

BLACK, *s.* [the black colour] *Noir*, m. *couleur*

noire. Lamp — *or* smoke-black, *Noir à noircir*, *noir de fumée*. German or Frankfort —, *Noir d'Allemagne*, m. Ivory-black, *Noir d'ivoire*, m. Stone-black, *Noir de pierre*. To dye —, *Teindre en noir*. To put on —, *Prendre le deuil*. * † To have a thing under — and white, *Avoir une chose en écrit*. — [in heraldry; sable] *Sable*, m. — [a negro] *Un noir*, *un nègre*.

— AND BLUE [bruise, stripe] *Meurtrissure*, f. *contusion*, f.

—, *adj. Noir*. As — as a negro, *Noir comme un nègre*. — game, *Bêtes noires*, *comme le sanglier*. — meat, *Viande noire*, *comme celle du lièvre*, *de la bécasse*, *etc*. The — art, *La magie noire*, ou *la nécromancie*. — man, — woman, *Qui a les cheveux noirs*. To make —, *Noircir*, *rendre noire*. To colour — leather for mourning, *Bronzer du cuir*. * To look — upon one, *Regarder quelqu'un de mauvais œil*, *lui faire mauvaise mine*. — [base, wicked] *Noir*, *atroce*, *méchant*, *bas*, *infâme*. — day, *Jour fatal*, *jour malheureux*. — monday, *Jour de punition*, ou *d'exécution*.

— AND BLUE, *Meurtri de coups*, *livide*. To beat — and blue, *Meurtrir de coups*, *battre à outrance*. Eyes that look — and blue, *Des yeux cernés*, ou *en compote*.

To —, V. To BLACKEN.

BLACKAMOOR, *s.* [a negro] *Un more*, *un nègre*. A she-blackamoor, *Une moresque*, *une négresse*. † To wash a — white, *Blanchir un more*; *laver la tête d'un âne*; † *à laver la tête d'un more*, *on y perd sa lessive*.

BLACK-BERRY, *s.* [bramble; its fruit] *Mûre de ronce*, *de haie*, ou *de renard*, f. — bush, *Mûrier de renard*, m.

BLACK-BIRD, *s.* [ornithol. merula; a bird of the thrush-kind] *Merle*, m.

BLACK-BROWED, *adj.* [having black eye brows] *Qui a les sourcils noirs*.

BLACK-CATTLE, *s. Gros bétail*, *vaches*, f. *bœufs*, m.

BLACK-CHOLER, *s.* [bile, anger melancholy] *Mélancolie*, f.

BLACK-CURRANT, *s.* [squinancy-berry] *Cacis*, m. *groseille noire*, f.

BLACK-EYE, *s.* [a bruise on the eye, by a blow] *Coup de poing sur l'œil*, m. Who has black eyes] *Qui a les yeux pochés*.

BLACK-EYED, *adj. Qui a les yeux noirs*; *brun*, *brune*.

BLACK-FACED, *adj. Noiraud*, *qui a le teint brun*.

† BLACK-GUARD, *adj.* et *s.* [dirty fellow of the meanest kind] *Goujat*, m. *galopin*, m. *ce qu'on appelle à Paris un Savoyard*, m; *brûleur de maisons*, m. † *bélître*, m. A parcel of black-guards, † *Belitraille*, f.

BLACKISH, *adj.* [somewhat black] *Noirâtre*, *tirant sur le noir*.

BLACK-LEAD, *s.* [molybdæna, soft and unctuous mineral of a deep shining blue colour, much used to make pencils] *Mine de plomb*, f. *potelot*, m. *molybdène*, m.

BLACK-MAIL, *corrupted from blanque maille (sous tournois)*, blanc, *s. Présent qu'on fait à ceux qui ont quelque relation avec les voleurs*, *pour être à couvert de leurs insultes*.

BLACK-MARTIN, *s.* [a sort of swallow, the swift] *Moutardier*, m.

BLACK-MOUTHED, *adj. Qui a la bouche noire*; *fig. qui a une méchante langue*.

BLACKNESS, *s. Noirceur*, f.

BLACK-SMITH, *s. Forgeron*, m. *taillandier*, m.

BLACK-THORN, *s.* [bot. sloe; a shrub] *Épine noire*, f.

To BLACKEN, *v. a.* et *n.* [to black, make black grow black] *Noircir*, *rendre noir*; *se noircir*, *devenir noir*.

* To —, *v. a.* [to asperse, blemish] *Noircir*, *diffamer*, *calomnier*, *rendre noir*, *denigrer*, *blasonner*.

BLACKING, *s.* [black for shoes] *Noir*, m. Second — (among curriers), *Noir de soie*.

BLADDER, *s.* [that vessel in the body which contains the urine] *Vessie*, f. The neck of the —, *Le col de la vessie*.

BLADDERED, *a.* [swoln like a blader] *Gonflé*, *soufflé*.

BLADE, *s.* [the spire of grass before it grows to seed, green shoots of corn, rising from the seed] *Feuille*, f. *tige*, f. *tuyau*, m. *brin*, m. A — of grass, *Une feuille d'herbe*, *un brin d'herbe*. — of corn, *Tuyau de blé*, m.

— [the sharp or striking part of a weapon or instrument; a brisk man, fierce or gay] *Lame*, f. — of a sword, *La lame d'une epée*. — of a knife, *Lame*, f. *alumelle*, f. The shoulder blade *or* blade-bone, *L'omoplate*, f. The breast-blade, *Le sternum*. * ‡ notable-young-blade, *Un eveillé*, *un espiègle*; *un gaillard*, *un égrillard*. An old —, *Un vieux routier*. A fine —, *Un homme du bon ton*. A cunning —, *Un fin matois*, *un rusé compère*. A stout —, *Un vaillant champion*. The — or flat of an oar, *Le palme*, ou *le plat d'une rame*. Pair of blades *or* yarn-windles, *Un dévidoir*.

To —, IT, *v. n.* [to make a vain-glorious show of oneself] *Faire le brave*, *piaffer*.

BLADED, *adj.* [having blades *or* spires] *Feuillé*, *en feuille*, *en tige*, *en tuyau*. — corn, *Blé en tige*, ou *en tuyau*.

BLAIN, *s.* [a blister, a pustule] *Pustule*, f. *furoncle*, m.

BLAMABLE *and* BLAMEABLE, *adj.* [culpable, faulty] *Blâmable*, *digne de blâme*, *condamnable*.

BLAMABLENESS, *s.* [fault] *Faute*, f. *culpabilité*, f. (terme dogmatique).

BLAMABLY, *adv.* [culpably] *D'une manière blâmable*.

BLAME, *s.* [reproach, fault; crime, hurt] *Blâme*, m. *reproche*, m. *faute*, f. *offense*, f. The — is charged upon him, *On lui en impute la faute*. To bear the — of a thing, *Porter le blâme d'une chose*. All the — falls upon his back, *Tout le blâme en tombe sur lui*. To throw the — of a thing on another, *Rejeter le blâme de quelque chose sur un autre*.

To —, *v. a.* [to censure, to charge with a fault] *Blâmer*, *reprendre*, *censurer*, *redire*, *condamner*, *désapprouver*, *accuser*. I cannot — you for it, *Je ne saurais vous en blâmer*. He blames me for that, *Il me reprend de cela*. My conduct was blamed, *On censura ma conduite*. To be to —, *Etre blâmable*, *avoir tort*. You are both to — for that, *Vous aves tous deux tort en cela*.

BLAMEFUL, *adj.* [criminal, guilty] *Blâmable*, *digne de blâme*.

BLAMELESS, *adj.* [exempt from blame, guiltless, innocent] *Irréprochable*, *irrepréhensible*, *exempt de blâme*; *net*.

BLAMELESSLY, *adv. Sans reproche*, *innocemment*, *irrepréhensiblement*.

BLAMELESSNESS, *s.* [exemption from censure] *Innocence*, f.

BLAMER, *s.* [who blames, censurer] *Censeur*, m. *critique*, m. *désapprobateur*, m.

BLAME-WORTHY, V. BLAMABLE.

BLANCARD, *s*, [linen-cloth woven with thread half-bleached] *Demi-blanc*, m. *blanchard*, m.

BLANC-MANGER, *s*. [in cookery; white food] *Blanc-manger*, m.

To BLANCH, *v. a.* [to whiten] *Blanchir, faire blanchir*. To — linen-cloth, *Blanchir des toiles*. * — [to wash out, palliate, obliterate] *Pallier, colorer, disculper, donner un tour avantageux, donner un prétexte honnête*. They blanched their answer in handsome words, *Ils donnèrent un tour honnête à leur réponse*.

* To —, *v. n.* [to shift] *Biaiser, gauchir, chercher des subterfuges, éluder*.

BLANCHER, *s*. [whitener] *Blanchisseur*, m. *qui a soin d'une blanchisserie*. f. [among tanners] *Blancher*, m. [in the mint] *Recuiteur*, m.

BLANCHING, *adj.* et *s. Action de blanchir*, f. *blanchiment*, m. Blanching house, *Blancherie*, f. *blanchisserie*, f, — (in coining; whitening), *Bouilloire*, m.

BLAND, *adj.* [soft, mild, gentle] *Doux, aimable, caressant*.

BLANDILOQUENCE, *s*. [fair and flattering speech] *Discours flatteur*, m.

To BLANDISH, *v. a. Adoucir, flatter, caresser, cajoler*.

BLANDISHMENT, *s*. [caress, soft words, kind treatment] *Caresse*, f. *flatterie*, f.

BLANK, *s*. [an unwritten space] *Un blanc*, dans un écrit. —, *Blanc, but où l'on vise;* au propre et au figuré. — [a piece for coining] *Un flan*. To blanch the blanks, *Blanchir les flans*. — [an ancient coin] *Blanc*, m. — [in a lottery] *Billet blanc*. —, *Cartes blanches*, sans figures. Point —, V. POINT.

—, *adj.* [white, pale, and wan] *Blanc, pâle, blême* — [confused] *Confus, deconcerté, décontenance*. — [unwritten] *Blanc, sans ecriture*. — paper, *Papier blanc*. — [without rhime] *Sans rime*. — verses, *Vers non-rimés, vers blancs*.

To —, *v. a.* [to confuse] *Confondre, décontenancer, rendre confus*. — [to efface, annul] *Effacer, abolir*. The former laws were blanked, *Les anciennes lois furent abolies*.

BLANKET, *s*. [a woolen cover] *Couverture de lit*. The stripe at each end of a —, *Barre*, f.

To —, *v. a.* [to cover with a blanket] *Couvrir d'une couverture*. — my foot, *Mettez la couverture sur mes pieds, couvrez-moi les pieds*. To — [to toss in a —] *Berner, balloter dans une couverture*.

BLANKETTING, *s*. [tossing in a blanket] *Bernement*, m.

BLANKLY. *adv.* [with whiteness] *Blanchement*. [with confusion] *Avec pâleur, avec confusion*.

BLANKNESS, *s. Pâleur*, f. *trouble*, m. *confusion*, f.

To BLASPHEME, *v. a.* et *n.* [to speak evil of God] *Blasphémer; proférer un blasphème, jurer*.

BLASPHEMER, *s*. [a wretch that speaks of God in impious terms] *Blasphémateur*, m.

BLASPHEMING, *s*. [the act of blasphemy] *Blasphème*, m.

BLASPHEMOUS, *adj.* [impious, irreverent with regard to God] *Blasphématoire, impie*.

BLASPHEMOUSLY, *adv.* [impiously] *Avec blasphème*.

BLASPHEMY, *s*. [affront expressed towards God, either by words or writing] *Blasphème*, m. *jurement exécrable*, m.

BLAST, *s*. [a gust or puff of wind] *Bouffée*, f. A — of wind, *Une bouffée de vent*. —, *Le son d'un instrument à vent*. — [a sudden compression of the air by the discharge of a cannon-ball, etc.] *Vent*, m. —, *influence maligne*; f. *infection d'une chose pestilentielle*. f. — [blight] *Brouée*, f. *nielle*, f. *brouissure*, f. *vent roux*, m. The — has spoiled the corn, *La nielle a broui les blés*.

To —, *v. a.* [to make to wither; to injure, to invalidate] *Brouir, brûler; embruiner, charbouiller*, fig. *perdre, ruiner, détruire*. Blasted corn, *Du blé broui*.* To — an undertaking, *Ruiner, détruire une entreprise, la faire échouer*.

BLASTING, *s. Action de brouir, de ruiner, etc.* f. — [among miners; tearing up rocks by gun-powder] *L'action de faire sauter des roches, par le moyen de la poudre*.

BLATANT, *adj.* [bellowing as a calf] *Qui beugle*, fig. *Qui clabaude*, m. A — writer, *Un auteur qui clabaude; un clabaudeur, un vain déclamateur*,

BLAZE, *s*. [flame, the light of the flame] *Flamme*, f. *flamme brillante*, f. *feu de paille qui brille et n'échauffe point*, m. — [in manege; star] *Etoile*, f. * — [publication, wide diffusion of report] *Bruit*, m. *rapport*, m.

To —, *v. n.* [to flame, to show the light of the flame] *Flamber, jeter des flammes*; fig. *briller, jeter un vain éclat*. The fire blazes, *Le feu flambe*.

* To — ABROAD, *v. n.* [to publish] *Divulguer, publier*.

* BLAZER, *s*. [one who spreads reports] *Celui qui fait courir des bruits*.

—, *adj. Brillant, étincelant*. A — star, *Une étoile flamboyante; comète*, f.

BLAZON, *s*. [the art of drawing or explaining coats of arms] *Blason*, m. *la science des armoiries*.

To —, *v. a.* [to explain coats of arms] *Blasonner*. * — [to deck, embellish; display, celebrate, make public] *Représenter, dépeindre, célébrer*.

BLAZONER, *s*. [he that blazons] *Blasonneur*, m.

BLAZONRY, V, BLAZON.

To BLEACH, *v. a.* [to whiten by exposure to the open air] *Blanchir à l'air*. To — cloth, *Blanchir de la toile*. To — wax *or* candles, *Mettre de la cire ou de la bougie au blanchiment*.

BLEACHER, *s*. [one who bleaches] *Blanchisseur*, m. *curandier*, m.

BLEACHING, *s. L'action de blanchir, blanchiment* m. *Blanchissage*, m. Bleaching-ground, *blancherie*. f. Second — of the wax, *Regrelage*, m.

BLEACH-YARD, [bleaching-ground] *Blanchisserie*, f.

BLEAK, *or* BLEAKY, *adj.* [chill, cold] *Froid*. A — wind *Un vent froid*. — [pale] *Pâle, blême, blafard*. You look very —, *Vous êtes fort pâle*. To grow —, *Blêmir*.

BLEAKNESS, *s*. [coldness, chillness] *Froid*, m. *froidure*, f.

BLEAR, *adj.* (dim with rheum or water) *Obscur; troublé, offusqué*.

To —, *v. a.* [to dim] *obscurcir, offusquer, troubler*.

BLEAREYDNESS, *s*. [the state of being bleared] *Obscurcissement de la vue*, m. *chassie*, f.

BLEAR-EYED, (whose eyes are troubled with defluxions) *Chassieux*.

To BLEAT, *v. n.* [to cry as a sheep] *bêler*. The sheep —, *Les brebis bêlent*.

BLEAT, *s*. [skaery of a sheep, or lamb] *Bêlement*, m.

BLEATING, *s. Bêlement*, m.

BLED, *part. adj. Saigné*.

BLEED, *v. a.* et *n.* (to lose blood; let blood) *Saigner, tirer du sang*, To — again., *Ressaigner*, To

the nose, *Saigner du nez* * My heart bleeds for it, *Le cœur m'en saigne*,

* To —, *v. n.*(to die a violent death) *Mourir d'une mort violente.*

BLEEDER, *s. Saigneur*, m,

BLEEDING, *s. Saignement*, m. *saignée*, f. To stop the —, *Arrêter le sang.*

—, *adj. Saignant, qui saigne.*

* A — heart, *Un cœur qui saigne, un cœur navré de douleur.* A — condition, *Un état critique*, ou *dangereux.*

BLEMISH, *s.* [a mark of deformity, scar : spot, fault] *Tache*, f. *défaut*, m. *manquement*, m. *tare*, f. — * [disgrâce, turpitude] *Tache*, f. *honte*, f. *deshonneur*, m. *opprobre*, m. *flétrissure*, f. He is the — of our nation, *Il est la honte*, ou *l'opprobre de notre nation.*

BLEMISHES, *s. pl.* [a term of hunting] *Brisées*, f. pl.

To —, *v. a.* [to stain, defame, tarnish] *Tacher, souiller*; fig. *ternir, flétrir, noircir.* To — one's reputation, *Ternir la réputation de quelqu'un.*

BLEMISHED, *part. adj. Taché, souillé, flétri, terni, déshonoré.*

BLEMISHLESS, *adj.* [Without blemish or spot] *Sans tache, pur, intact.*

BLEMISHING, *s. Tache*, f. *flétrissure*, f. *déshonneur*, m.

To BLENCH, *v. a.* [to hinder, to obstruct] *Empêcher, arrêter.*

To —, *v. n.* [to shrink, start back] *Reculer, hésiter.*

To BLEND, *v. a.* [to mix] *Mêler, mélanger, confondre en mêlant, brouiller; marier.* Blending, *Alliance*, f.

BLENDER, *s. Celui qui mêle*, ou *confond.*

To BLESS, BLEST, *v. a.* [to wish happiness to another] *Bénir, souhaiter du bien, donner la bénédiction.* — [to make happy] *Rendre heureux, faire prospérer.* — [to praise] *Bénir, louer.* God be blessed, *Dieu soit béni, Dieu soit loué.*

To — oneself in a thing, *Se glorifier, se féliciter d'une chose.*

— me! *interj. Bon Dieu! Juste ciel! Miséricorde!*

BLESSED, *part. adj. Béni, bénit; divin, saint; heureux, bien-heureux.* — be God! *Dieu soit béni!* The — Virgin, *La sainte Vierge.* God's — providence, *La providence de Dieu, la providence divine.* The queen of — memory, *La reine d'heureuse mémoire.* To declare —, *Béatifier.*

To be — with, *Avoir le bonheur de...* He is — with a good wife, *Il a une bonne femme.* Shall we be — with your company? *Aurons-nous le bonheur de vous posséder.*

The —, *s. pl. Les bienheureux*, m. *les saints glorifiés*, m.

BLESSEDLY, *adv.* [happily] *Heureusement.*

BLESSEDNESS, *s.* [happiness, felicity : sanctity, divine favour] *Bonheur*, m. *félicité*, f. *sainteté*, f. *béatitude*, f.

BLESSER, *s.* [he that blesses] *Celui qui bénit*, m.

BLESSING, *s.* [benediction, happiness] *Bénédiction*, f. *bonheur*, m. *grâce*, f. *bienfait*, m. *faveur*, f. The blessings of God, *Les bienfaits de Dieu*, m. pl.

BLEST, V. BLESSED.

BLEW [the preterite of] To BLOW.

BLIGHT, *s.* [blast, mildew, smut] *Brouée*, f. *bruine*, f. *nielle*, f. *rouille*, f. *charbucle*, f. *charbon*, m. *ergot*, m. (*en parlant du seigle*).

To —, *v. a.* [to blast] *Brouir, rendre stérile; gâter, corrompre.*

BLIND, *s.* [something to hinder the sight, or to mislead the understanding; false pretence] *Voile*, m. *masque*, m. *faux prétexte*, m. *poussière que l'on jette aux yeux pour empêcher de voir, leurre*, m.

— [Venetian —, to keep the sun from coming in at a window] *Jalousie*, f. *treillis*, m.

—, *adj.* [deprived of the sense of seeing] *Aveugle, qui ne voit point.* To make —, *Aveugler.* The — man governs his steps by feeling, *L'aveugle se sert du tact pour se conduire.* — of one eye, *Borgne.* — [dark, hard to find, not easily discernible] *Obscur, difficile à comprendre, où l'on ne voit goutte.* A — closet, *Un cabinet obscur, où l'on ne va qu'à tâtons.* * A — tippling-house, *Cabaret borgne*, m. *gargotte*, f. * — wall (wall without windows), *Mur orbe*, m. *Blind-way, *Cul-de-sac*, m. *† A — story. *Un conte borgne.* A — writing, *Un écrit presque effacé, où l'on ne comprend rien.* Purblind, or Pore-blind, *Qui a la vue courte.* Sand-blind or moon-blind, *Qui a la vue faible.* — or [ignorant] *Aveugle sur... qui ignore.* — of the future, *Qui ignore l'avenir.*

To —, *v. a.* [to make blind, to cover the eyes] *Aveugler, rendre aveugle, bander les yeux*; fig. *Aveugler l'esprit, l'éblouir, l'empêcher de voir ce qu'il lui importe de connaître.* To — a trench, *Blinder une tranchée; se blinder.*

To BLINDFOLD, *v. a.* [to hinder from seeing by blinding the eyes] *Bander les yeux, mettre un voile sur les yeux.*

—, *adj.* [having the eyes covered] *Qui a les yeux bandés, qui a un bandeau sur les yeux.*

BLINDFOLDED, *part. adj. Qui a les yeux bandés, etc.* To be —, *Avoir un bandeau sur les yeux.*

BLINDLY, *adv.* [without sight, examination, or judgment] *Aveuglément, à l'aveugle, en aveugle, sans examen, sans réflexion.*

BLINDMAN'S-BUFF, *s.* [a play in which some one has his eyes covered] *Cligne-musette*, f. *Colin-maillard*, m.

BLINDNESS, *s.* [want of sight, intellectual darkness] *Aveuglement*, m. *cécité*, f. *perte de la vue; aveuglement d'esprit, ténèbres*, f. pl.

BLIND-SIDE, *s.* [weak part; foible] *Côté faible; le faible.*

BLIND-WORM, *s.* [Slow-worm, cæcilia; a small serpent] *Anvoie*, f. *aveugle*, m. *Orvet* ou *Orvert*, m.

To BLINK, *v. n.* [to twinkle with the eyes; to wink, see obscurely] *Faire les petits yeux, clignoter*; fig. *Voir obscurément et peu.*

BLINKARD, *s.* [who is twinkling] *Qui clignotte, qui a la vue faible.*

BLINKING, *s.* [twinkling] *Clignement*, m. *clignotement*, m.

—, *adj.* [twinkling] *Qui cligne les yeux; qui ne voit guère; qui n'éclaire guère.* * A — idiot, *Un pauvre idiot, qui ne voit pas plus loin que le bout de son nez.* — candles, *Des chandelles qui éclairent mal.* — stars, *Des étoiles qui ne jettent qu'une faible lumière.*

BLINKS, V. BLEMISHES.

BLISS, V. BLESSEDNESS.

BLISSFUL, *adj.* [happy in the highest degree] *Heureux, bienheureux.*

BLISSFULLY, *adv.* [happily] *Heureusement.*

BLISSFULNESS, *s.* [happiness] *Bonheur*, f. *félicité*, f.

BLISTER, *s.* [a pustule] *Pustule*, f. *ampoule*, f. *bube*, f. *vessie*, f. — [a sort of plaster] *Vésicatoire*, m. *épispastique*, m. Blisters [a roughness or notches upon pipes] *Bavures*, f. pl.

To —, *v. a. Appliquer les vésicatoires.*

To —, *v. n.* [to rise in blisters] *S'élever, se former en vessies.*

BLISTERING HEAT, *Inflammation avec pustules.* Blistering plaster, *Vésicatoire*, m.

BLITHE, *adj.* [gay, airy, cheerful, merry] *Gai, joyeux, enjoué, agréable, gaillard*, § *frisque.*

BLITHELY, *adv.* [in a blithe manner] *Gaiement, joyeusement, gaillardement.* To go— to work, *Aller gaiement à l'ouvrage, avoir le cœur à l'ouvrage.*

BLITHENESS, *or* BLITHESOMENESS, *s.* [the quality of being blithe] *Gaité*, f. *joie*, f. *allégresse*, f.

BLITHESOME, V. BLITHE.

To BLOAT, *v. a.* and *n.* [to make turgid; grow turgid, swell] *Enfler; s'enfler; bouffir, boursouffler.*

BLOATEDNESS, *s.* [turgidness, swelling] *Enflure*, f. *bouffissure*, f.

BLOBCHEEKED, *adj.* [having thick cheeks] *Joufflu; qui a de grosses joues, des joufles.*

BLOBBERLIP, *s.* [a thick lip] *Grosse lèvre.*

BLOBBERLIPPED, *or* BLOBLIPPED, *adj.* [having thick lips] *Qui a de grosses lèvres; lippu.* His person was deformed to the highest degree: flat-nosed and —; *Il était tout-à-fait difforme, ayant un nez ecrasé, ou épaté, et de grosses lèvres.*

BLOCK, *s.* [stem of a tree, a short heavy piece of timber] *Bloc*, m. *billot*, m. *cépeau*, m. *blochet*, m. *tête de bois, tête à perruque*, f. fig. *un esprit lourd, un stupide.* A hatter's —, *Une forme de chapeau.* A printer's ink-block, *Encrier d'imprimerie*, m. * — [rub, stop] *Obstacle*, m *empêchement*, m. —, *Le billot sur lequel on tranche la tête d'un criminel.* To come to the —, *Avoir la tête tranchée; porter sa tête sur l'échafaud.*

BLOCK OF MARBLE [unwrought piece] *Bloc de marbre*, m. — [with Bookbinders] *Pierre à battre*, f.

To —, *v. a.* [to inclose, shut up] *Bloquer.* To — a castle; — up a town, *Bloquer un château, bloquer une ville, en garder les avenues avec des troupes.*

BLOCKADE, *s.* [a siege carried on by shutting up the place] *Blocus*, m.

To —, *v. a. Faire le blocus d'une place; la bloquer.*

BLOCK-HEAD, *s.* [a stupid fellow] *Un lourdaud, un stupide, un esprit lourd, un hebété*, *§ *balourd*, m. *bœuf*, m. *âne*, m *cheval de bât*, m. *âne bâté*, m. *buse*, f. *pecore*, f. * *bûche* f.

BLOCK-HEADED, *adj.* [dull, stupid] *Stupide, hebété.*

BLOCKHEADLY, *adj.* [like a blockhead] *Étourdiment.*

BLOCKING, *s.* [blockade] *Action de bloquer*, f. *blocus*, m.

BLOCKISH, *adj.* [stupid, dull] *Stupide, lourd, grossier, hebeté.* A — thing, *Balourderie*, f. *balourdise*, f.

BLOCKISHLY, *adv.* [in a blockish manner] *Stupidement, bêtement, sottement, lourdement.*

BLOCKISHNESS, *s. Stupidité*, f. *bêtise*, f. *sottise*, f. *grossièreté*, f.

BLOCKLIKE, *adj.* [stupid] *Stupide, sot.*

BLOND, *s.* [bone-lace, coarse lace made of silk] *Blonde* f. (in the shape of a parsley-leaf), *Persil* m. — lace-maker, *Blondier*, m.

BLOOD, *s.* [the red liquor that circulates in the bodies of animals] *Sang*, m. Blood-vessel (a vein, an artery), *Vaisseau*, m. *vaisseau sanguin.* To whip one till the — come, *Fouetter quelqu'un jusqu'au sang.* To let one —, *Saigner quelqu'un.* To be let —, *Etre saigné.* — [race, extraction] *Sang*, f. *race*, m. *famille*. f. The princes of the —, *Les princes du sang*, ou *de la famille royale.* A distemper that runs in the —, *Une maladie de famille.* True — will always show itself, *Bon sang ne peu mentir; bons chiens chassent de race.** — [anger, etc.] *Colère*, f. *indignation*, f. My — was up, *J'étais en colère.* My — begins to rise, *Mon sang commence à s'échauffer, ma colère s'enflamme.* * Cold — [presence of mind] *Sang-froid, présence d'esprit, tranquillité d'ame.* In cold —, *De sang-froid.*

To breed ill — [to heat, exasperate] *Aigrir les esprits; échauffer les oreilles; faire faire du mauvais sang à quelqu'un.* — [the juice of any thing] *Jus*, m. The — of the grape, *Le jus de la treille, le vin.*

To —, *v. a.* [to stain with —; accustom to —; sometimes to let —] *Ensanglanter; souiller, couvrir de sang; accoutumer au sang, au carnage; saigner, tirer du sang.*

BLOOD-GUILTINESS, *s. Meurtre*, m. *assassinat*, m.

BLOOD-HOT, *adj. Chaud au degré de la chaleur du sang.*

BLOOD-HOUND, *Limier*, m. *chien de haut nez*, * *assassin*, m. * *meurtrier*, m.

BLOODILY, *adv.* [cruelly] *D'une manière sanglante, cruellement.*

BLOODINESS, *s. Etat sanglant*, m.

BLOODLESS, *adj.* [without blood, *or* life; without slaughter] *Qui n'a point de sang; sans vie, mort; non-sanglant, sans effusion de sang.*

To BLOOD-LET, *v. a. Saigner, ouvrir la veine.*

BLOOD-LETTER, *Phlébotomiste*, m. § *saigneur*, m.

BLOOD-LETTING, *s. Saigner* f.

BLOOD-RED, *adj. D'un rouge de sang; rouge comme du sang, sanguin.*

BLOOD-SHED, *s.* [the crime of blood, murder] *Meurtre*, m. *effusion de sang*, f. *homicide*, m.

BLOOD-SHEDDER, *s.* [a murderer] *Meurtrier*, m. *homicide*, m. *assassin*, m.

BLOOD-SHOT, or BLOODSHOTTEN, *adj. Rouge, plein de sang, sanguin.*

BLOOD-SUCKER, *s.* [a leech] *Sangsue*, f. au propre et au figuré.

BLOOD-THIRSTY, *s. Altéré de sang, sanguinaire.*

BLOOD-WARM, *s. Chaud comme le sang.*

BLOODY, *adj.* [stained with blood; cruel; bloodthirsty] *Sanglant, ensanglanté; cruel; acharné, sanguinaire.* A — fight, *Un combat sanglant.* A — sword, *Une épée ensanglantée.* A — man, *Un homme sanguinaire.*

BLOODY-FACED, *part. a.* [of a bloody appearance] *Qui a le visage sanguin.*

BLOODY-FLUX, *s. Flux de sang*, m. *dyssenterie*, f. § *caquesangue*, ou *caguesangue*, f.

BLOODY-MINDED, *adj. Sanguinaire, cruel.*

BLOODY-SCEPTERED, *part. a.* [having a sceptre obtained by blood] *Qui règne par le meurtre.*

BLOOM, *s.* [blossom, the flower which precedes the fruit] *Fleur des arbres*, f. * The — of youth, *La fleur de l'âge, la jeunesse en sa fleur.* — [the blue colour upon plums and grapes newly gathered] *La fleur qui est sur certains fruits.* — [a gleam, *or* blast of hot wind] *Une bouffée de vent chaud*, ou *de chaleur.*

To —, *v. n.* [to put forth or yield blossoms] *Fleurir.*

BLOOMY, *adj.* [full of bloom] *Fleuri, rempli de fleurs.*

BLOSSOM. V. BLOOM.

To—, *v. n.* [to put forth blossoms] *Fleurir, pousser des fleurs, être en fleur.*

BLOSSOMY, *adj.* [full of blossoms] *Fleuri, rempli de fleurs.*

BLOT, *s.* [an obliteration of something written] *Rature*, f. A proof full of blots or monks, *Erreurs*

brochée. — [plur; spot in reputation] *Tache*, f. *flétrissure*, f. [at backgammon] *Dame non couverte, que l'on peut battre.*

To —, *v. a.* [to —] *Tacher.* To — a coat, *Tacher un habit.* * To — a man's reputation, *Ternir la réputation de quelqu'un.*

To — OUT, *Effacer, raturer, rayer, biffer, bâtonner.* He had my name blotted out, *Il a rayé, effacé, raturé mon nom.* * To — a thing out of one's remembrance, *Effacer quelque chose de sa mémoire, la mettre en oubli.*

To —, *v. a. Faire des taches; boire*, en ce sens: This paper blots, *Ce papier boit.*

BLOTCH, *s.* [a spot or pustule upon the skin] *Pustule*, f. *tache*, f.

BLOTTED OUT, *Effacé, raturé, rayé.*

BLOTTING, *adj. Qui fait des taches*, — paper, *Papier qui boit, papier brouillard*, m.

BLOW, *s.* [a stroke] *Coup*, m. *atteinte*, f. au propre et au figuré. It is but a word and a — with him, *Il n'a pas plutôt ouvert la bouche qu'il en vient aux coups.* To make a —, *Donner un coup, frapper.* * Fortune's blows, *Les coups de la fortune, les revers, les malheurs.* At a —, *D'un coup, en une fois.* — [blooming] *Epanouissement des fleurs*, m. *fleur*, f. Tulips, roses in —, *Des tulipes, des roses épanouies*, ou *en fleur.* — [the act of laying eggs in flesh, applied to flies] *Piqûre de mouche dans la viande*, f.

To —, ING, I blew, I have blown, *v. n.* [to move with a current of air] *Souffler, venter.* The wind blows, *Le vent souffle.* To — high, *Fraîchir.* It blows, *Il vente, il fait du vent.* It blew a terrible storm, *Il s'éleva un terrible orage.* To —, *S'ouvrir, s'épanouir (en parlant des fleurs), fleurir.* To — [to puff] *Souffler, haleter, être hors d'haleine.* To — over, *Passer sans effet, se dissiper.* The storm blew over, *L'orage se dissipa.* To — up, *Sauter en l'air par la force de la poudre.* Some of the enemy's magazines blew up, *Quelques magasins de l'ennemi sautèrent en l'air.*

To —, *v. a. Souffler, enfler, sonner en soufflant.* To — the fire, *Souffler le feu.* To — a bladder, *Enfler une vessie.* To — the trumpet, *Sonner de la trompette.* To — one's nose, *Se moucher.* * To — the coals, *Souffler le feu de la discorde.* To — away, *Ecarter, emporter en soufflant.* To — down, *Abattre, renverser en soufflant.* The wind blew down many houses, *Le vent renversa plusieurs maisons.* — out the candle, *Soufflez ou éteignez la chandelle.* To — up, *Faire sauter, élever en l'air, souffler en l'air; fig. exciter, élever.* To — up a mine, *Faire jouer une mine.* To — up (to swell), *Boursouffler.* To — up veal, mutton, *Bouffer un veau, un mouton; le souffler.*

BLOWER, *s.* [who blows; alchymist, in contempt] *Souffleur*, f. — [a kind of register set before a grate] *Soufflet*, m.

BLOWING, *s. Action de souffler, etc.* † — glass, *Soufflage*, m.

—, *adj. Orageux; fleurissant, qui s'épanouit.* — weather, *Temps orageux.* — roses, *Des roses qui s'épanouissent.* Iron blowing-pipe (in glass-houses), *Fêle*, f.

‡ BLOWZY, *adj.* [sun-burnt, high-coloured] *Hâlé; à trogne enluminée.*

BLUBBER, *s.* [oil of a whale, the fat part of a whale that contains the oil] *La graisse de baleine dont on tire l'huile.*

—, See BLOB or BLOBBER.

— [urtica marina or sea-nettle; a sea-fish] *Ortie de mer*, f. *ortie marine*, f. *poisson-fleur*, m.

To —, *v. n.* [to weep in such a manner as to swell the cheeks] *S'enfler les joues à force de pleurer.*

BLUBBERLIPS. V. BLOBBERLIPS, etc.

BLUDGEON, *s.* [a short stick with one end loaded] *Bâton court et plombé par un bout*, m. *assommoir*, m. *trique*, f.

BLUE, *s.* [one of the four original colours] *Bleu*, m. *couleur bleue; couleur d'eau que l'on donne au fer; la fleur de certains fruits.*

—, *adj.* [of a blue colour] *Bleu, de couleur bleue.* A — ribbon, *Un ruban bleu.* True —, *D'un beau bleu.* To look — upon one, *Regarder quelqu'un d'un mauvais œil.* * † To look — upon it, *Etre étonné, déconcerté.*

To —, *v. a.* [to make —] *Rendre bleu, teindre en bleu; bleuir: fig. déconcerter, étonner.* To — [to make — with indigo] *Empasteler.*

BLUE-BELL FLOWER, *s.* [bot., a flower of the bell shape] *Campanule*, f. *gantelée*, f.

BLUE-BOTTLE, *s.* [cyanus, a flower common in corn-fields; a fly with a large blue belly] *Bluet* m. *barbeau*, m. *aubifoin*, m. *mouche bleue de la viande*, f.

BLUE-EYED, *adj.* [having blue eyes] *Qui a les yeux bleus.*

BLUELY, *adv.* [with a blue colour] *En bleu; fig. mal, malheureusement.*

BLUE-MANTLE, *s. Un des poursuivants d'armes.*

BLUENESS, *s.* [the quality of being blue] *Couleur bleue, le bleu.*

BLUFF, *adj.* [big, surly, blustering] *Fier, arrogant, insolent.* A — look, *Un regard fier.*

To —. V. To BLINDFOLD.

BLUISH, *adj.* [somewhat blue] *Bleuâtre, tirant sur le bleu.*

BLUISHNESS, *s.* [blueness in a small degree] *Bleu faible*, m. *bleu pâle*, m.

BLUNDER, *s.* [a gross mistake] *Faute*, f. *méprise*, f. *bévue*, *ânerie*, f. || *béjaune*, m.

To —, *v. n.* [to mistake grossly] *Se méprendre grossièrement, faire une bévue.* To — about [to flounder, to stumble] *Agir étourdiment, broncher, se tromper sur.*

To —, *v. a.* [to confound blindly] *Confondre inconsidérément, sans réflexion, en étourdi.* To — out, *Dire sans y penser, en étourdi, étourderie*, f.

BLUNDERBUSS, *s.* [short brass-gun of large bore] *Espingole*, f.

BLUNDERER, *and* BLUNDER-HEAD, *s.* [a block-head, a stupid fellow] *Stupide*, m. *brouillon*, m. *étourdi*, m. *sot*, *niais*, m. *lourdaud*, m. *qui ne fait que des bévues.*

BLUNDERING, *s. Méprise*, f. *conduite d'étourdi, étourderie*, f.

—, *adj. Qui agit en étourdi.* A — fellow, *Un étourdi, un sot.*

BLUNT, *s.* [in fencing] *Bouton*, m.

—, *adj.* [dull on the edge or point, not sharp; dull in understanding] *Emoussé, obtus; fig. grossier, sans finesse, lourd.* A — penknife, *Un canif émoussé.* * A — invention, *Une invention grossière.* A — mind, *Un esprit sans finesse.* A — action, *Une action brusque, inconsidérée.* To grow —, *S'émousser.* To be — with one, *Brusquer quelqu'un, le brutaliser.*

To —, *v. a.* [to dull; to repress; to allay] *Émousser; réprimer; adoucir, soulager.* * To — an immoderate appetite, *Réprimer un appétit déréglé.* * To — the pain, *Adoucir, soulager la douleur.*

BLUNTLY, *adv.* [in a blunt manner, without sharpness; coarsely, roughly] *Sans pointe; fig. gros*

BOISTEROUS, *adj.* [violent, turbulent] *Violent, furieux, véhément, impétueux, pétulant, turbulent*, || *fluctueux*. A — wind, *Vent violent.* *A — youth, *Jeune homme pétulant, jeune étourdi.*

BOISTEROUSLY, *adv.* [tumultuously] *Violemment, avec impétuosité.*

BOISTEROUSNESS, *s.* [turbulence] *Violence*, f. *impétuosité*, f. *véhémence*, f. *fougue*, f. *emportement*, m.

BOLD, *adj.* [daring, stout, fearless, courageous; impudent] *Hardi, entreprenant, fier, courageux, intrépide; impudent, effronté, assuré, gaillard.* A — soldier, *Un soldat hardi, courageux, intrépide, déterminé.* A — face, *Un effronté, un impudent.* To be too —, *Etre trop hardi; porter la hardiesse jusqu'à la témérité, jusqu'à l'imprudence.* — [free] *Hardi, libre, dégagé.* A — stroke, *Un trait hardi.* A — picture (done with spirit), *Pinceau hardi.*

To make —, *or* To be — (which is better), *Prendre la liberté, oser, avoir la hardiesse.* I was — to speak, *J'osai parler.* I have made — to send to your wife, *J'ai pris la liberté d'envoyer un message à votre femme.* To be so — as to say, *Prendre la liberté de dire; s'émanciper à dire.*

To BOLDEN, *v. a.* [to make bold] *Enhardir, encourager.*

BOLDFACE, BOLDFACED. V. IMPUDENCE, IMPUDENT.

BOLDLY, *adv.* [in a bold manner, with courage; freely] *Hardiment, fièrement, courageusement, avec bravoure; librement, avec liberté, confidemment, franchement.*

BOLDNESS, *s.* [daringness; freedom; courage, bravery; assurance; impudence] *Hardiesse*, f. *audace*, f. *liberté*, f. *courage*, m. *fermeté*, f. *assurance*, f. *intrépidité*, f. *effronterie*, f. *impudence*, f.

BOLE, *s.* [trunk] *Tronc d'arbre*, m.

—, *or* rather BOWL; which see.

—, BOLL [a measure of corn, containing six bushels] *Mesure de six boisseaux*, f.

—, [a kind of fossile, unctuous earth] *Bol*, m. *terre bolaire*, f. *terre sigillée*, f. — Armeniac, *Bol d'Arménie.*

—[of a pipe] *L'embouchure d'une pipe*, f. *le fourneau d'une pipe*, m.

BOLL, *s.* [a round stalk or stem] *Tige*, f. A — of flax, *Une tige de lin.*

To —, *v. n.* *S'élever et monter en tige.*

BOLSTER, *s.* [a long ticking, sack, filled with feathers to support a person's head in bed] *Traversin de lit*, m. *chevet*, m. — of a saddle [pad] *Batte de selle*, f. — [for a wound] *Compresse*, f.

To —, *v. a.* [to raise a person's head with a bolster] *Elever ou soutenir la tête de quelqu'un avec un traversin.* To —, *Mettre une compresse sur une plaie.* *† To — [to support, maintain] *Appuyer, soutenir.* To — one up in his wickedness, *Soutenir quelqu'un dans ses crimes.*

BOLSTERER, *s. n.* [a supporter; a maintainer] *Défenseur*, m. *protecteur*, m. *celui qui encourage, qui soutient.*

BOLT, *s.* [a dart] *Javelot*, m. *trait*, m. *flèche*, f. *carreau d'arbelète*, m. A thunder-bolt, *La foudre.* * He has shot his —, *Il a tiré son coup.* *† A fool's — is soon shot, *Un fou a bientôt dit sa pensée.* † — upright, *Tout droit, droit comme un i.* — of a door, *Verrou*, m. Shoot the —, *Tirez le verrou.* — of a lock, *Pêne de serrure*, m. Dead — *Pêne dormant.* Sliding — *Pêne à coulisse.* Spring-bolt, *Pêne à ressort.* — [an iron slider by which the barrel of a gun is fastened to the stock] *Tiroir*, m. — [among blacksmiths, large iron-pin] *Boulon*, m.

BOLTS of a prison, *Fers, liens*, m. pl.

To —, *v. a.* [to shut with a —] *Verrouiller, fermer au verrou; boulonner.* — [to sift] *Bluter, sasser; passer au bluteau;* * *passer par l'étamine.* * — [to examine, try] *Ressasser, examiner de près, discuter, débattre.* * To — out [to blurt out] *Faire sortir subitement, lâcher, faire lever.* To — out a rabbit, *Faire lever un lapin.* To — out something ridiculous, *Lâcher une sottise.*

To — IN, *v. n.* *Entrer subitement.* To — out, *Sortir subitement, avec la vitesse d'une flèche.*

BOLTER, *s.* [a bolting-bag, a sieve] *Bluteau*, m. *passoire*, f. *tamis*, m. *étamine*, f. —, bolting-cloth, *s.* [sieve made of raw silk] *Bouillon, bluteau*, m.

BOLTHEAD, *s.* [a long straitnecked glass-vessel, for chymical distillations] *Matras*, m.

BOLTING, *s.* *Action de verrouiller, de boulonner; de bluter; de discuter, etc.* The — of a tenon into its mortise, *Enlaçure*, f. — [passing the flour through a sieve] *Blutage*, m.

BOLTING-HOUSE, *s.* *Bluterie*, f.

BOLT-SPRIT *or* BOWSPRIT, *s.* [a mast running out at the head of a ship, not upright, but aslope] *Beaupré*, m. *mât couché sur l'éperon à la proue du vaisseau*, m.

BOLUS, *s.* [a medicine made up into a soft mass, larger than pills, to be swallowed at once] *Bol*, m. *bolus*, m. V. BOLE.

*†‡ A quieting —, *Du poison.*

BOMB, *s.* [shell, a hollow iron ball filled with gunpowder, etc.] *Bombe*, f. A very large —, *Cominge*, f. Bomb-ketch *or* bomb-vessel, *Galiotes à bombes*, f. *bombarde*, f. — [a loud noise] *Vacarme*, m. *bruit*, m. *tumulte*, m.

To BOMBARD, *v. a.* [to attack with bombs] *Bombarder.*

‡ —, *s.* [a sort of great gun] *Bombarde*, f. *pièce d'artillerie.*

BOMBARDIER, *s.* [the engineer whose employment is to shoot bombs] *Bombardier*, m.

BOMBARDING, *s.* *Action de bombarder*, f. *bombardement*, m.

BOMBARDMENT, *s.* [attack with bombs] *Bombardement*, m.

BOMBASIN, *s.* [a slight silken stuff] *Bombasin*, m.

BOMBAST, *s.* [big words] *Galimathias*, m. *phébus*, m. *déclamation*, f.

—, *adj.* [pompous without any meaning] *Ampoulé et vide de sens.*

To BOMBAST, *v. a.* [to inflate] *Boursoufler.*

BOMBASTIC, *adj.* *Ampoulé, boursouflé.*

BOMBASTRY, *s.* [swelling words without much meaning] *Boursouflure*, f. *Phébus*, m.

‡ BOMBULATION, *s.* [sound, noise] *Le bruit des bombes et du canon; bruit (en général), retentissement*, m.

BOMBYX, *s.* [the silk-worm] *Ver-à-soie*, m. *bombice*, m.

BONASUS, *s.* [a kind of buffalo *or* wild bull] *Bonasus*, m. *espèce de buffle, ou de taureau sauvage, espèce de bison.*

BOND, *s.* [cords or chains, ligament, tie, union, connection; imprisonment, captivity; obligation] *Lien*, m. *nœud*, m. *attache*, f. *obligation*, f. *promesse*, f. *billet*, m. Give me your single —, *Donnez-moi seulement votre billet.*

BONDAGE, *s.* [captivity, servitude, villenage] *Servitude*, f. *emprisonnement*, m. *esclavage*, m. *joug*, m. *asservissement*, m. ‡ *servage, captivité*, f. To bring into —, *Asservir.*

BOND-MAID, *or* BOND-WOMAN, *s.* [a female slave] *Une esclave.*

BOND-MAN, *s.* [a man slave, bond-servant] *Esclave*, m. *serf*, m.

BOND-SERVICE, *s.* [slavery] *Esclavage*, m. *servitude*, f. ‡ *servage*, m.

BOND-SLAVE, *s.* [a man in slavery] *Esclave*, m.

BONDS-MAN, V. BONDMAN.

BONDS-WOMAN, V. BOND-MAID.

BONE, *s.* [solid part of the body of an animal] *Os*, m. Thy bones are marrowless, *Tu n'as point de moele dans les os.* He is nothing but skin and —, *Il n'a que la peau et les os.* — of a fish, *Arête de poisson*, f. To pick a —, *Ronger un os.* * ┼ To give one a — to pick, *Donner un os à ronger à quelqu'un, lui donner quelque chose de difficile à faire, l'embarrasser.* * ┼ You lazy bones! *Paresseux que vous êtes!* * I tremble every — of me, *Je suis dans une transe horrible; je tremble de tout mon corps.* Back-bone, *L'épine du dos*, f. Shoulder-bone, *Omoplate*, f. Jaw-bone *or* cheek-bone, *La mâchoire.* Shin-bone, *Péroné, l'os extérieur de la jambe.* Hip *or* huckle-bone, *Fémur*, m. *os de la cuisse.* A whale-bone, *Une côte de baleine.*

To —, *v. a.* [to take the bones out of the flesh] *Désosser.*

BONE-ACE, *s.* [a game at cards] *Sorte de jeu des cartes, (où l'as de carreau est la plus haute carte).*

BONE-ACHE, *n. s.* [pain in the bones] *Ostéocope*, f.

BONE-LACE, *s.* [flaxen lace] *Dentelle faite au fuseau*, f.

BONELESS, *adj.* [without bones] *Qui n'a point d'os.*

To BONE-SET, *v. a.* [to restore a bone out of joint to its place] *Remettre un os disloqué.*

BONE-SETTER, *s.* [a surgeon who professes the art of restoring broken *or* luxated bones] *Chirurgien qui remet les os disloqués*, m. *bailleul*, m.

BONE-SPAVIN, *s.* [a horse's disease] *Forme*, f. *éparvin*, f. *espèce de calus qui vient aux jarrets du cheval.*

BONFIRE, *s.* [a fire made for triumph] *Feu de joie*, m.

BONGRACE, *s.* [a forehead-cloth] *Espèce de rebord que l'on porte sur la tête pour se garantir du soleil.*

BONIFY, *v. a.* [to convert into good] *Bonifier, améliorer.*

BONNET, *s.* [a hat, a cap] *Bonnet*, m. *calotte*, f. *barrette*, f. — [in fortification; a little ravelin without any ditch] *Bonnette*, f. *espèce de fort avancé à deux angles saillants, mais sans fossé.* — — of a sail [in sea language; studding-sail] *Bonnette*, f. *morceau que l'on ajoute à une voile.* Lace on the —, *Attachez ou lacez la bonnette.*

To BONNET, *v. n.* [to pull of the bonnet, to make obeisance] *Bonneter.*

BONNILY, *adv.* [gaily, handsomely] *Gaiement, agréablement.*

BONNINESS, *s.* [gaiety] *Gaieté*, f. *amabilité*, f. *gentillesse*, f.

BONNY, *adj.* [a word now almost confined to the scottish dialect; pretty, handsome, merry, gay] *Gentil, joli, joyeux, gai, agréable.* A — blade, *Un joli garçon, un garçon agréable.* A — lass, *Une jolie fille.*

BONUM MAGNUM, *s.* [a large oval shaped egg-plum] *Prune royale*, f. The red bonum magnum, [the empress] *Impériale*, f. The white bonum magnum (white Holland or Mogulplum), *Prune de Sainte Catherine*, f.

BONY, *adj.* [consisting of bones] *Osseux; rempli d'os; ossu (qui a de gros os).*

BONZE, *s.* [a priest or friar in China and Japan] *Bonze*, m.

BOOBY, *s.* [a stupid fellow, a lubber] *Sot*, m. *stupide*, m. *benêt*, m. *nigaud*, m. *badaud*, m. *maroufle*, m. *calin*, m. *oison bridé*, m. ┼ *bœuf*, m. ┼ *clabaud*, m. To sit *or* rest like a —, *Se caliner.*

BOOK, *s.* [a volume in which we read *or* write] *Livre*, m. A bound —, *Un livre relié.* A stitched —, *Un livre broché, une brochure.* a paper-book; *Un livre en blanc.* A — of accounts, *Un livre de comptes.* A — of receipts and disbursements, *Un livre de recette et de dépense.* Cash-book, *Livre de caisse*, m. A — of memorandums, *Un agenda.* An old —, *Un bouquin.* A day-book, *Un journal.* A waste —, *Brouillard*, m. *brouillon*, m. A dealer in old books, *Bouquiniste*, m. Lover *or* hunter of old books, *Bouquineur*, m. To hunt after old books, *Bouquiner.* A — countaining a collection of charts in folio, *Carton.* To keep books after the Italian method, *or* by double entry, *Tenir les livres en partie double.* Without —, *Sans livre, de mémoire, par cœur.* Sermons without —, *Sermons non écrits, sermons que l'on prêche de mémoire, ou même sans les avoir jamais écrits.* To be in ones books, *Être couché sur les livres de quelqu'un; c'est-à-dire être dans ses dettes.* * To be in one's books, *Signifie aussi avoir l'affection de quelqu'un.* I was so much in his books that... *J'étais si bien avec lui, que.* — [a particular part of a work] *Livre*, m. *partie d'un ouvrage.* — [study] *Étude*, f. *amour des livres; leçon*, f. To mind one's —, *S'attacher à l'étude, étudier avec assiduité.* To fall to one's — again, *Reprendre ses études.*

To —, *v. a.* [to register in a —] *Coucher par écrit, enrégistrer, porter dans un régistre, mettre sur un livre de comptes.*

BOOKCASE, *s.* [a case for holdingbooks] *Casier*, m. *bibliothèque*, f.

BOOK-BINDER, *s.* [a man whose trade is to bind books] *Relieur*, m.

BOOK-FULL, *adj.* [filled with indigested learning] *Pedant, savant hérissé.*

BOOKISH, *adj.* [given to books] *Studieux; bibliomane; pédant.*

BOOKISHNESS, *s.* [over-studiousness, bibliomania] *Application outrée à l'étude*, f. *bibliomanie*, f.

BOOK-KEEPER, *s.* [a keeper of accounts] *Teneur de livres*, m.

BOOK-KEEPING, *s.* *L'art de tenir les livres, la tenue des livres.*

BOOK-LEARNING, *s.* [skill in litterature] *Érudition*, f. § *pédantisme*, § *pédanterie*, f.

§ BOOK-MAKER, *s.* [a writer] *Faiseur de livres*, m. *auteur*, m. *écrivain*, m. § ┼ *écrivassier*, m.

BOOK-MAN, *s.* [a studious man] *Homme d'étude*, m.

BOOK-MATE, *s.* [school-fellow] *Compagnon d'étude*, m.

BOOK-SELLER, *s.* [who sells books] *Libraire*, m. *marchand de livres.* A second-hand book-seller, *Bouquiniste*, m.

BOOK-SELLING, *or* BOOK-TRADE, *s.* [the profession of a book-seller] *Commerce de livres*, m. *librairie*, f.

BOOK-WORM, *s.* [a mite that eats holes in books; a reader without judgment] *Ver qui ronge les livres*, m. fig. *un homme qui lit beaucoup, mais sans goût et sans méthode; dévoreur de livres.* To be a book-worm, *Bouquiner.*

BOOM, *s.* [in sea-language; a long pole] *Arbre*, m. *longue perche*, f.

BOON, *s.* [a gift, a grant] *Grâce*, f. *faveur*, f. *requête*, f. *bienfait*, m. *plaisir*, m. I have a — to ask of you, *J'ai une grâce à vous demander.*

—, *adj.* [gay, merry] *Bon*, *gai*, *enjoué*, *joyeux*. He is apt to play the — companion, *Il a de la disposition à faire un bon compagnon.* Boon-companion, *Confrère*, m. *qui est d'une confrérie.*

BOOR, *s.* [a country-fellow; a clown, a lout] *Un paysan*, *un villageois*, *un rustre.*

BOORISH, *adj.* [clownish] *Rustique*, *grossier.*

BOORISHLY, *adj. D'une manière rustique*, *grossièrement*, *sans élégance.*

BOORISHNESS, *s.* [clownishness, rusticity] *Rusticité*, f. *grossièreté*, f. *manières inciviles et indécentes*, f.

BOOSY, *adj.* [merry, a little flustered] *Qui est gris*, *qui est en pointe de vin.*

BOOT, *s.* [profit, gain] *Profit*, m. *avantage*, m. *utilité*, f. To —, *Avec avantage*, *de retour*, *par dessus le marché.* You shall have this horse to — *Vous aurez ce cheval par dessus le marché.* 'Tis no —, *C'est en vain.*

—, *s.* [a covering for the legs, used by horsemen] *Botte*, f. A pair of boots, *Une paire de bottes.* A thin —, *Bottine*, f. The foot, the leg, and the top of a —, *Le pied, la tige, et la genouillière d'une botte.* Draw on your boots, *Mettez vos bottes.* Pull your boots off, *Tirez vos bottes.* Cordovan —, (a soft sort of —), *Botte molle*, f. Fishing boots, *Bottes à l'épreuve de l'eau.* Hunting-boots, *Bottes molles.* Jack-boots, *Bottes fortes.* Boots, brodequins, etc. (a sort of rack), *Brodequins*, pl.

— of a coach, *La boîte*, *le coffre qui est sous le siége du cocher.*

To —, *v. a.* [to profit; to benefit] *Servir*, *rendre service*, *faire du bien.* What boots it us to have begun this war? *Que nous sert d'avoir commencé cette guerre?*

To — *v. n.* [to put on boots] *Mettre des bottes*, *se botter.*

BOOT-CATCHER, *s. Valet d'écurie dont l'emploi est de tirer les bottes des voyageurs*, m.

BOOTH, *s.* [a house built of boards or boughs; a stall in a fair] *Cabane*, f. *loge*, f. *bouge*, m. *échoppe*, f.

BOOT-HOSE, *s.* [spatter-dashes] *Guêtres*, f. pl.

BOOTLESS, *adj.* [useless, unavailing] *Inutile*, *vain.*

BOOT JACK, *Tire-botte*, m.

BOOT-MAKER, *s.* [a shoemaker making boots] *Bottier*, m.

BOOT-STRAP, *s. Tirant de botte*, m.

BOOT-TREE, *s.* [for stretching and widening boots] *Embouchoir.*

BOOTY, *s.* [plunder, pillage, spoils] *Proie*, f. *butin*, m. *pillage*, m. To get a great —, *Faire un grand butin.* To play —, *Jouer en grec*, *en croc*, *en filou*, fig. *Agir d'une manière deshonnête*, *tromper.*

BOPEEP, *s.* [a look] *Coup d'œil*, m. *œillade*, f. To play at —, *Jouer de la prunelle*, *lorgner.*

BORACHIO, *s.* [a Spanish wine-vessel made of leather] *Bouc*, m. *outre*, f. [fig. a drunkard] *Un ivrogne*, || *un sac à vin.*

BORAX, *s.* [an artificial salt, much used by goldsmiths] *Borax*, m.

BORBORYGM, *s.* [a term in medicine, for a rumbling noise in the guts. *Borborisme*, m. *ou Borborygme*, m.

BORDER, *s.* [the outer part or edge of any thing] *Bord*, m. *bordure*, f. *extrémité*, f. — of a garden, *Bordure* ou *plate-bande de jardin.* A slope — against a wall, *Ados*, m. — (in coins, medals, etc.) *Carnelle*, f. The borders of a country, *Frontières*, f. *bornes*. f. *les limites*, *d'un pays*. f.

To —, *v. a.* [to adorn with a border of ornaments] *Border*, *mettre une bordure.* To — a garment, *Border un habit.* — [in coin], *Carneler.*

To — UPON, *v. a.* [to confine upon] *Confiner à*, *approcher de*, *avoisiner.* Lorrain borders upon Alsace, *La Lorraine confine à l'Alsace.** This opinion borders upon atheism, *Cette opinion approche de l'athéisme.*

BORDERER, *s.* [who dwells on the borders] *Qui demeure aux frontières.* Borderers on the sea, *Qui demeurent sur les côtes de la mer.*

BORDERING, *adj.* et *s. Frontière*, *voisin*, *contigu*, *adjacent.* — of several fields upon another, *Affrontailles*, f. pl. A — town, *Une ville frontière.*

BORDURE, *s.* [in heraldry] *Bordure*, f.

BORE, *s.* [the hole made by boring] *Trou*, m. The — of a lock, *Le trou d'une serrure.* The — of a gun, *Le calibre d'un canon*, *la largeur de la bouche.* The — of a pump, *La chambre d'une pompe.*

To —, *v. a.* [to pierce a hole] *Percer avec une tarière* ou *une vrille*; *trouer*, *aleser.* To — hole, *Faire un trou.*

—, the preterit of To BEAR; which see.

BOREAL, *or* BOREALIS, *adj.* [northern] *Boréal*, *du nord.* Aurora borealis, *Aurore boréale.*

BORER, *s. m.* [an instrument to bore a hole] *Tarière*, f. *perçoir*, m. *alesoir*, m. *vrille*, f. *villebrequin*, m.

BORE-TREE, *s. s.* [the elder-tree] *Sureau*, m

BORING, *s.* [the perforating of a solid body through its whole length: in mineralogy: piercing the earth by a set of scooping irons] *Action de percer*, *de creuser*, f.

BORN [come into life] *Né.* Newly —, *Naissant*; *nouvellement né.*

—, *part. adj.* [from to bear] *Porté*, *supporté*, *soutenu*; *souffert.*

To be —, *v. n. pass.* [to come into life] *Naître*, *venir au monde.* I was — twenty years ago, *Je naquis il y a vingt ans.* The first-born, *Le premier-né.* Still-born, *Bâtard.* — after the death of his father, *Posthume.* — before his time, *Né avant terme*; *avorton.* He was — a prince, *Il est né prince*, *il est prince de naissance.* — to great things, *Né pour de grandes choses.* — to empire, *Héritier de l'empire par droit de naissance.* New-born, *Nouveau-né.*

BOROUGH, *s.* [a town with a corporation] *Bourg*, m. *gros village*, m. *communauté*, f. *ville*, f. ou *bourg d'Angleterre qui a droit d'envoyer des membres au parlement*, m. Rotten boroughs, *Bourg sans habitants.* A small —, *Bourgade*, f.

BORROW, *s.* [the thing borrowed] *Emprunt*, m. *chose empruntée.*

To —, *v. a.* [to take something of another; to ask the use of something for a time] *Emprunter.* * To — money of one, || *Alonger une estocade.*

BORROWER, *s.* [he that borrows] *Qui emprunte*, *emprunteur*, m.

BORROWING, *s. Action d'emprunter*, f. *emprunt*, m.

BOSCAGE, *s.* [a grove] *Bocage*, m. *bosquet*, m.

BOSKY, *adj.* V. BOOSY et WOODY.

BOSOM, *s.* [the breast, the heart; favour, kindness] *Le sein*; fig. *cordialité*, f. *intimité*, f. *affection*, *cœur*, m. A—friend, *Un ami intime*, *un ami de cœur.* Son of my—, *Mon cher fils.* A—enemy, *Ennemi domestique.** To trust one's secrets to a—friend, *Depo-*

ser ses secrets dans le sein d'un ami. * The —of the sea, *Le sein de la mer*, (le dedans). * The — of the earth, *Le sein, les entrailles de la terre.* The — of the church, *Le sein ou le giron de l'Eglise.* — Of a shirt [frill] *Jabot d'une chemise*, m.

To —, *v. a.* [to inclose in the bosom] *Cacher dans le sein; fig. cacher, renfermer tenir secret.*

BOSQUET, *s.* [a grove included in a garden] *Bosquet*, m.

BOSS, *s.* [a stud, a prominence in the body] *Bosse, s. partie elevée d'un corps.* — of a bridle, *Bossette d'une bride*, f. — [in sculpture; relieve] *Relief*, m. *bosse*, f.

BOSSY, *adj.* [prominent; studded.] — *En relief, prominent, saillant.*

BOTANICAL *or* BOTANIC, *adj.* [relating to herbs] *Qui concerne la botanique.*

BOTANIST, *s.* [one skilled in plants] *Botaniste*, m.

BOTANOLOGY, *s.* [discourse upon plants] *Traité des plantes*, m.

BOTANY, *s.* [the science of plants] *Botanique*, f.

BOTCH, *s.* [an ulcer, a pestilential sore, a venereal bubo] *Ulcère*, m. *poulain venérien*, m. *bubon*, m. — [a piece of cloth stiched to old clothes] *Pièce qu'on met à un habit usé.* * — *Chose restée unparfaite; cheville (en poésie).* To leave, botches in a work. *Laisser des choses imparfaites dans un ouvrage.*

To —, *v. a.* [to mend clothes clumsily] *Raccommoder des habits uses, y mettre des pièces; ravauder, rapetasser, rapiécer, rapiéceter*, || *bousiller.* ✝ To — a copy of verses, *Rapetasser des vers.* To — [to bungle, *or* mark with botches] *Gâter, remplir de défauts, massacrer un ouvrage, l'estropier, le faire mal*, || *le saveter.*

BOTCHER, *s.* [mender of old clothes; bungler] *Ravaudeur*, m. || *bousilleur.*

BOTCHING, *s. Action de ravauder*, f. *ravaudage*, m. *raccommodage*, m.

BOTCHINGLY, *adv.* [bunglingly] *En savetier, grossièrement.*

BOTH, *pron.* [the two] *c.* [as well] *Tous deux, tous les deux, l'un et l'autre.* If both remain alive, *S'ils restent tous deux en vie.*

N. B. *And* is used with —, as is *or* with *either*: Ex. *Both* by sea *and* land, *Either by* sea *or* land; *Par terre et par mer.* — in time of peace and war, *En temps de paix, et en temps de guerre.* On — sides, *Des deux côtés, de part et d'autre.*

BOTHER, *v. a.* [to perplex and confound] *Embarrasser et confondre; mettre au pied du mur.*

BOTTLE, *s.* [a vessel with a narrow mouth to put liquor in] *Bouteille*, f. A glass-bottle, *Une bouteille de verre.* A stone-bottle, *Une bouteille de grès.* A — with a large neck, *Bocal*, m. ✝ A sucking-bottle [a — which supplies to children the place of a pap] *Biberon*, m. — [a quantity of hay bundled up] *Botte*, f. A — of hay, *Une botte de foin.*

To —, *v. a.* [to put in bottles] *Mettre en bouteilles; botteler, lier en bottes.*

BOTTLE-BRUSH, *s. Goupillon*, m.

BOTTLE-FLOWER, *s.* [a plant] *Bluet*, m. V. BLUE-BOTTLE.

BOTTLE-NOSED, *adj.* [having a big nose] *Qui a un gros nez.*

BOTTLE-SCREW, *s. Tire-bouchon*, m.

BOTTLING, *s. Action de mettre en bouteilles; action de mettre ou de lier en bottes, bottelage*, m.

BOTTOM, *s.* [the ground of any thing; the lowest part; the deepest part] *Le fond, le bas, le bout, la fin.* The — of the sea, *Le fond de la mer.* The — of the stairs, *Le bas de l'escalier.* The — of the belly, *Le bas du ventre.* The — of a valley, *Le fond d'un vallon, l'enfoncement d'une vallée.* The — of an artichoke, *Le fond, ou le cul d'un artichaut.* — pieces [among coopers] *Enfonçures*, f. pl. * ✝ Better spare at the brim than at the —, *Il vaut mieux epargner au commencement qu'à la fin* —[sediment, dregs] *Fond*, m. *sediment*, m. *lie*, f. The — of a liquor, *Le sediment d'une liqueur.* — of beer, *La lie de la bière.* — [what is left at the — of a crucible] *Culot*, m. — of thread, *Peloton de fil*, m. * — [base or foundation] *Base*, f. *fondement*, m. *appui*, m. All his objections are built on the same —, *Toutes ses objections ont le même fondement.* * To stand upon a good —, *Être bien fondé, bien etabli.* — [the last resort, the remotest cause] *Fond*, m. *point essentiel*, m. *motif*, m. *resultat*, m. The — of a business, *Le fond, le secret, le point essentiel d'une affaire.* To know the very — of an affair, || *Savoir le fond et le tréfonds d'une affaire.* Love was at the — of it, *L'amour en était le véritable motif.* — of an ink-horn, *Cornet d'écritoire*, m. Bottom of a ship, *Le fond d'un navire; la quille, la carène d'un vaisseau.* Outside of a ship's —, *Carène.* — [a ship] *Un vaisseau*

* To — *v. a.* and *n.* [to build upon; to rest upon] *Fonder, se fonder.* Every action is supposed to be bottomed upon some principle, *On suppose que toute action est fondée sur quelque principe.*

To — cask [to put the bottom-pieces into the grooves] *Enjabler.*

BOTTOMED, *part. adj.* [having a bottom] *Fondé.* Flat-bottomed ship, *Bateau plat, ou à fonds plats.*

—, a cask, *Enfonçage*, m.

BOTTOMLESS, *adj.* [without a bottom] *Sans fonds, sans bornes, sans fin; fig. impénetrable, difficile à connaître.* A — pit, *Un abîme sans fond.* A woman is a — thing, *Il est comme impossible de connoître une femme à fond.*

BOTTOMRY, *s.* [the act of borrowing money on a ship's bottom] *Bomerie* f. *grosse aventure.*

BOUD, *s.* [an insect that breeds in malt, weevil] *Ver de blé, ou de meûnier*, m.

BOUGH, *s.* [a large shoot of a tree] *Une grosse branche, rameau*, m. Boughs, *Branchage*, m. *brandes*, f. To light upon a —, *Se percher sur une branche d'arbre, ou sur un arbre.* V. BRANCH.

BOUGHT, *s.* [a flexure] *Pli*, m. *Courbure*, f.

— *part. adj.* of. To BUY, *Acheté.*

BOUGIE, *s.* [spun wax-taper] *Bougie filée, pain de bougie*, m. — [in surgery; a medicated tent] *Bougie*, f.

BOUILLI, *s.* [in cookery] *Bouilli*, m.

BOUL. V. BOWL.

BOUNCE, *s.* [a strong sudden blow; a great noise] *Éclat*, m. *coup eclatant, fracas*, m. *grand bruit.* To give a —, *Faire du bruit, donner un coup qui retentisse.* * ✝ — *Vanterie*, f. *gasconnade*, f.

To —, *v. n.* [to make a noise] *Faire du bruit.* To — at the door, *Faire du bruit à la porte, heurter fort.* To — the door open, *Enfoncer la porte, entrer soudainement.* * ✝ — *Faire le fanfaron, dire*

des gasconnades, *gasconner*. — [to spring, to make a sudden leap] *Bondir*, *faire des bonds*.

BOUNCER, *s.* [boaster, a bully, a liar] *Bavard*, m. *fanfaron*, m.

BOUNCING, *s. Action de bondir*, etc. *bond*, m. *bruit*, m.

BOUNCINGLY, *adv.* [boastingly; with threat] *D'une manière menaçante.*

BOUND, *s.* [boundary, limit] *Borne*, f. *limite*, f. The bounds of a country, *Les limites*, *les confins d'un pays.* * The bounds of reason, *Les bornes de la raison.* Setting of bounds, *Bornage*, m. To set bounds, *Borner.* * To set bounds to one's ambition, *Mettre des bornes à son ambition.* * To drink within bounds, *Boire avec mesure*, *avec modération.*

—, *s.* [leap] *Bond*, m. *saut*, m.

To —, *v. a.* [to limit, to terminate] *Borner*, *limiter*, *aborner.*

To — UPON, *v. n.* [to border upon] *Confiner à...*

To —, *v. a.* et *n.* [to spring, to rebound; to make to bound] *Bondir*, *sauter*; *faire bondir*, *faire sauter*; *rejaillir*, *faire jaillir.*

—, *part. adj.* of to bind, *Lié*, *obligé*, *redevable*, *sujet*; *resserré.*

A wind-bound ship (in sea-language), *Vaisseau retenu dans un port par les vents contraires.* To be ice-bound, *Être fermé par les glaces : être retenu dans un port par les glaces.*

— [destined] *Destiné.* Whither are you —? *Pour quel endroit êtes-vous destiné ? Où allez-vous ?*

BOUNDARY, *s.* [bound, limit] *Borne*, f. *limite*, f. *frontière*, f. *confins*, m. pl. To extend, enlarge, carry further the boundaries of a state or kingdom, *Reculer les bornes*, *les frontières d'un état.*

BOUNDEN, *part. adj. Lié*, *obligé*; *redevable*; *qui lie*, *obligatoire.* A — law, *Une loi obligatoire*, *qui lie*, *qui oblige.*

BOUNDING, *adj. Voisin*, *contigu*, *limitrophe.*

—, *adj.* [leaping] *Bondissant*, *qui fait des bonds.* — coursers, *Des chevaux qui font des bonds*, *des coursiers fougueux.*

BOUNDLESS, *adj.* [without bounds] *Infini*, *sans bornes.*

BOUND-SETTER, *s. Celui qui pose des bornes : arpenteur*, m.

BOUND-STONE, *s.* [a bounding stone] *Borne*, f. *limite*, f.

BOUNTEOUS, *adj.* [liberal, kind] *Bienfaisant*, *libéral.*

BOUNTEOUSLY, *adv.* [liberally, kindly] *Libéralement.*

BOUNTEOUSNESS, *s.* [munificence, liberality] *Bonté*, f. *munificence*, f. *humeur bienfaisante.*

BOUNTIFUL, *adj.* [liberal, munificent] *Bienfaisant*, *libéral*, *généreux.*

BOUNTIFULNESS, *s. Bienfaisance*, f. *libéralité*, f.

BOUNTIFULLY, *adj.* [liberally] *Libéralement.*

BOUNTY, *s.* [liberality, generosity] *Bonté*, f. *générosité*, f. *libéralité*, f. *munificence*, f. *bienfaisance*, f.

To BOURGEON, *v. n.* [to sprout, to shoot into branches] *Pousser des boutons*, *bourgeonner.*

BOURN, *s.* [bound, limit] *Borne*, f. *limite*, f. — [a torrent] *Torrent*, m. *Ce mot signifiait aussi autrefois ruisseau.*

BOUREE or BOREE, *s.* [a sort of dance] *Bourrée*, f. Bouree-step, *Pas de bourrée.*

† To BOUSE, *v. n.* [to drink lavishly] *Boire avec excès*, *s'ennivrer*, † *boire à tire-larigot.*

BOUSER, *s.* [a drunkard, tippler or taverman] *Un biberon*, *un ivrogne*, *un buveur*, *un pilier de cabaret.*

BOUSY, *adj.* [drunken] *Ivre.*

BOUT, *s.* [a turn] *Coup*, m. *fois*, f. For this —, *Pour ce coup*, *pour cette fois.* To have a — together, *En découdre.*

BOUTEFEU, *s.* [incendiary] *Boutefeu*, m. *incendiaire*, au propre et au figuré.

BOW, *s.* [an act of reverence by bending the body] *Révérence*, f. *salut*, m. *inclination*, f. *marque de respect*, f.

—, *s.* [a sort of weapon] *Arc*, m. A — and arrows, *Un arc et des flèches.* Crossbow, *Arbalète*, m. Stone —, *Arbalète à jalet*, m. † To fly like an arrow out of a —, *Aller comme un trait d'arbalète*, *aussi vite que le vent.* — of a violin, *Archet de violon*, m. — of a saddle, *Arçon d'une selle*, m. — of a ship, *L'avant d'un vaisseau.* A lean —, *Avant maigre.* Bow of a sword's hilt, *La branche de la garde d'une épée.* — of a spur, *Collier*, m. — or rain-bow, *Arc-en-ciel*, m — of a key, *L'anneau d'une clef*, m. — [a mathematical instrument] *Demi-cercle*, m. *rapporteur.*

To —, *v. a.* [to bend, inflect, incline, depress, crush] *Plier*, *courber*, *fléchir*, *incliner*, *baisser.* — your knees, *Fléchissez les genoux.* — your head, *Baissez la tête.* — your body, *Courbez*, *inclinez le corps.* * You have bowed him to the grave, *Vous l'avez fait descendre dans le tombeau* (*vous l'avez tué*).

To —, *v. n. Plier*, *s'incliner*, *faire la révérence.* To — down, *Se prosterner*, *se jeter à terre*, *se jeter aux pieds de quelqu'un.*

BOW-BEARER, *s.* [an under officer of the forest] *Officier subalterne de forêt*, m.

BOW-BENT, *adj.* [crooked] *Crochu*, *tortu.*

To BOWEL, *v. a.* [to pierce the bowels] *Percer les entrailles*, *arracher les entrailles*, *entrer*, *vider.*

BOWELS, *s. pl.* [intestines, the vessels and organ within the body] *Entrailles*, f. *boyaux*, m. *viscères*, m. fig. *tendresse*, f. *compassion*, f.

BOWER, *s.* [arbour a place covered with green trees] *Berceau*, m. *tonnelle*, *treille de jardin*, f. *bosquet*, m. *cabinet de verdure*, m. Trellis-bower, *Berceau de treillage*, m. — formed by water-spouts, *Berceau d'eau*, m. — [bow-anchor] *Ancre d'affourche*, f.

To —, *v. a.* [to inclose with bowers] *Enfermer*, ou *garnir de berceaux.*

BOWERY, *adj.* [full of bowers] *Plein de berceaux.*

BOWESS, or BOWET, *s.* [a young hawk beginning to clamber on the bough] *Oiseau branchier.*

BOW-HAND, *s.* [the hand that draws the bow] *Main de l'archet*, f.

BOW-LEG, *s.* [a leg crooked as a bow] *Jambe arquée*, f.

BOWL, *s.* [a sort of vessel to drink out of] *Godet*, m. *grande tasse à boire.* — of a tobacco-pipe, *Fourneau d'une pipe à fumer*, m. *godet*, m. — of a spoon, *Le cueilleron d'une cuiller.* — [a round mass of wood to play with] *Boule*, f. To play —, *Jouer à la boule.*

To —, *v. a.* et *n. Jouer à la boule*, *jeter une boule.*

BOWELLESS, *adj* [without tenderness or compassion] *sans entrailles*, *Impitoyable*, *insensible.*

BOW-LEGGED, *part. adj.* [having crooked legs] *Qui a les jambes tortues*, ou *arquées*; ‖ *qui est bancroche.*

BOWLER, *s.* [he who plays at bowls] *Joueur de boule*, f.

BOWLING, *s. Action de jouer à la boule*, f. *jeu de boule*. m.

BOWLING-GREEN, *s. Boulingrin*, m. *parterre uni de gazon où l'on joue à la boule*, m. *jeu de boule*, m.

BOW-MAN, *s.* [archer] *Archer*, m. *qui tire de l'arc.*

BOW-MAKER, *s.* [the person making bows or arrows] *Arctier*, m.

BOW-NET, *s. Nasse de pêcheur*, f.

BOW-SHOT, *s. Portée de l'arc*, f.

BOWSPRIT, *s.* [in sea language] *Beaupré*, m. V. **Boute-sprit**. Bowsprit-top-sail, *Contre-civadière*, f.

BOW-STRING, *s.* [the string of a bow] *Corde d'arc*, f.

BOW-WINDOW, *s.* [a window jutting outwards] *Fenêtre cintrée ou en tour ronde*, f.

BOWYER, *s. Archer*, m. *qui tire de l'arc; faiseur d'arcs*, m.

BOX, *s.* [a sort of evergreen tree] *Buis*, m.

—*s.* a case made of wood or other matter, to hold any thing] *Boîte*, f. *caisse*, f. *layette*, f. *cassette*, f. *coffre*, m. To get or take out of its —, *Dé*-*caisser*. Strong — *Coffre fort*, m. Small deal — *Lanetin*, m. An ivory-box, *Une boîte d'ivoire*. Powder-box, *Boîte à poudre*. Dust, or sand-box, *Poudrier*, m. Dressing-box, *Un carré*, *une boîte à toilette*. Poor-box, *Tronc où l'on met de l'argent pour les pauvres*, m. Dice-box, *Cornet*, m.— of a coach (under the seat), *Le coffre d'un carrosse*; *caisse*. Coach-box (where the driver sits), *Le siége du cocher*. Christmas-box (money or presents given to children or servants at Christmas), *Etrennes*, f. Christmas-box (the box in which that money is put), *Tire-lire*, f.

—[in a play-house] *Loge*, f. — [in a tavern or beer-house] *Un trou*, *un petit réduit*. * † To be in the wrong —, *Donner à gauche*, *se tromper*, *se abuser*. — [among gardeners; frame] *Chassis*, m. — [a space filled with pullies in a velvet loom] *Cassin*, m. — [a vase in which is placed the enameller's lamp] *Boîte*, f. Inner — of a mariner's compass. *Chape*, f. Cartridge-box [used by marines, etc.] *Bandoulière*, f. *fourniment*, m. — [for a surgeon's instruments] *Boîtier*, m. — [for the types in a printing-house] *Cassetin*, m. A country-box, *Une petite maison de campagne*, *une guinguette*.

To —, *v. a.* [to inclose in a box] *Mettre dans une boîte.*

— *s.* [a blow given with the hand] *Coup de poing*, m. *soufflet*, m. To give one a — on the ear, *Donner un soufflet à quelqu'un*. — on the ear with the back of one's hand, *Coup d'arrière main*.

To — *v. a Souffleter*, *donner un soufflet*, *donner un coup de poing.*

To — *v. n. Se battre à coups de poing*, *faire le coup de poing*; *boxer*; *se boxer.*

BOXEN, *s. adj.* [made of box] *De buis.*

BOXER, *s.* [who fights with the fist] *Qui se bat à coups de poing*, *boxeur.*

BOXING, *s. Action de souffleter*, *etc. Combat à coups de poing.*

BOY, *s.* [a male child] *Garçon*, m. *enfant*, m. To do things like a —, *Faire l'enfant*. To be past a —, *N'être plus un enfant*, *être un homme fait*. To leave boy's plays, *Quitter les jeux d'enfant*, *le badinage*

Servant-boy, *Un garçon*, *un valet*. A singing-boy, *Un enfant de cœur*. An idle —, *Un petit fainéant*. A cabin-boy, *Un mousse*. A school-boy, *Un écolier*. A soldier's —, *Un goujat*. A boy-senator, *Un jeune robin.*

To —, *v. a. Imiter*, *comme font les enfants*. He boys my greatness, *Il imite ma grandeur*. — [to play the boy] *Faire l'enfant*, *agir en enfant.*

BOYHOOD, *Enfance*, f.

BOYISH, *adj.* [childish, trifling] *Puérile*, *enfantin.*

BOYISHLY, *adv.* [childishly] *Puérilement*, *d'une manière enfantine*, *en enfant.*

BOYISHNESS, or **Boyism**, *s.* [childishness] *Puérilité*, f. *action ou discours d'enfant.*

BRABBLE, *s.* [a clamorous contest] *Dispute*, f. *querelle*, f. || *chamaillis*, m.

To —, *v. n.* [to contest noisily] *Disputer*, *se quereller*, *contester avec bruit*, || *se chamailler.*

BRABBLER, *s.* [a clamorous noisy fellow] *Querelleur*, m. *chicaneur*, m.

BRABBLING, *s.* [from To **Brabble**] *Querelle*, f. *dispute*, f.

BRACE, *s.* [couple] *Paire*, f. *couple*, f. This is a gentle —, *Voilà un joli couple*. A — of pheasants, *Une couple de faisants*. A — of pistols, *Une paire de pistolets*. —, *Attache*, f. *lien*, m. *bandage*, m. *accolade*, f. —. [armour for the arm] *Brassard*, m. — of iron to fasten beams in building, *Crampon ou cheville de fer*, m. f. *ancre*, f. *attache*, f. — [among carpenters] *Aisselier*, m. *lien*, m. *décharge*, f. — of a drum, *Tirant*, m. — [among taylors] *Bretelle*, f *pour soutenir une culotte*. — [in printing: a crooked line inclosing a passage] *Crochet*, m. *accolade*, f. — or bracer, [a leathern cuff to save the wrist of a shirt, in writing or other handy work] *Brassart*, m. Braces or a coach [thick straps of leather on which it hangs] *Soupentes de carrosse*, f. pl.

To —, *v. a.* [to bind] *Lier*, *attacher.*

BRACELET, *s.* [an ornament for the arm] *Bracelet*, m. — (an armour) *Brassard*, m.

BRACER, *s.* [a bandage] *Bandage*, m. *ceinture*, f.

BRACHIAL, *adj.* [anat.; belonging to the arm] *Brachial.*

BRACHMANS, *s. pl.* [ancient philosophers of India, now called *Bramins*] *Brachmanes*, *Bramines*, m. pl.

BRACHYGRAPHER, *s.* [a short-hand writer] *Sténographe*, m.

BRACHYGRAPHY, *s.* [writing in a short compass; short-hand writing] *Brachygraphie*, f. *tachygraphie*, f. *écriture en chiffres*, f.

BRACHYLOGY, *s.* [conciseness, brevity of expression, ellipsis] *Brachylogie*, f. *brièveté*, f. *laconisme*, m.

BRACK, *s. Paille*, f. *petit défaut*, m. — [a breach] *Brèche*, f. *interruption*, f. [a broken part] *Partie brisée ou rompue*. — [a short-tailed setting dog] *Braque*, m.

BRACKET, *s.* [a piece of wood for the support of a shelf] *Gousset*, m. *mutule*, m. *modillon*, m. *chantignole*, f. Brackets of the foot-board of a coach-box, *Consoles*, f. pl.

BRACKISH, *adj.* [salt] *Salé*, *saumâtre*, *âpre*. Brackish-waters, *Eaux saumâtres*, *doucin*, m.

BRACKISHNESS, *s.* [saltness] *Qualité d'être salé*, *ou saumâtre*; *âpreté*, f.

BRAD, *s.* [a sort of headless nail] *Clou sans tête*, *clou étêté*, m. *grosse pointe.*

BRADYS or **Bradypus**, *s.* [ignavus; tardus, sloath; a quadruped from America and Ceylon] *Paresseux*, *ai* or *hay*, m.

BRAG, *s.* [a boast] *Vanterie*, f. *ostentation*, f. To make vain brags of oneself, *Se vanter d'une manière insupportable.*

To —, *v. n.* [V. To **Boast**] *Se vanter*, *dire des gasconnades*; *se glorifier*; § *braguer.*

BRAGGART, Braggadocio, or Bragger, *s.* [a boaster] *Bravache*, m. *homme qui se vante sans cesse*, *faux brave*, m. || *avaleur de charrettes ferrées*, m. || *brave à trois poils*, m. *capitan*, m. *fendeur*, m.

—, *adj.* [boastful] *Vain*, *plein d'ostentation.*

BRAGGING, *s. Action de se vanter*, f. *vanterie*, f. *ostentation*, f.

BRAGGINGLY, *adj.* [boastingly] *Avec ostentation*, *en fanfaron.*

BRAID, *s. Tresse*, f. — of hair, *Tresse de cheveux*, f.

—, *s.* [a texture] *Tresse* f.

To —, *v. a.* [to weave together] *Tresser*, *entrelacer*, *cordonner.*

BRAIDED, *part. adj. Tressé.*

BRAIN, *s.* [the soft and whitish substance filling the inside of the skull] *Cerveau*, m. *cervelle*, f. fig. *entendement*, m. *jugement*, m. *esprit*, m. To beat one's brains out, *Faire sauter la cervelle à quelqu'un*, *lui casser la tête.* To blow one's brains out, *Brûler la cervelle à quelqu'un.* * To puzzle one's brains, *Appliquer son esprit à quelque chose*; *s'alembiquer le cerveau*, *mettre son esprit à la torture.* * To have good brains, *Avoir du bon sens*, *un jugement sain*, || *une bonne caboche.* To have little brains, *Avoir peu de jugement.* * ↓ To have crack'd brains, *Avoir le cerveau timbré*; *être à moitié fou.* * To beat one's brains by studying, *Perdre le sens (la raison)*, *à force d'étudier.*

To —, *v. a. Faire sauter la cervelle.*

BRAINED, *adj. A qui l'on a fait sauter la cervelle.* Crack-brain'd, *timbré.* Hare-brain'd, *écervelé*, *étourdi.* Shittle-brain'd, *Léger*, *volage.*

BRAINISH, *adj.* [hot headed] *Violent*, *bouillant*, *crâne.*

BRAINLESS, *adj.* [silly, without brains] *Sans cervelle*, *écervelé*, *étourdi*; *qui n'a point de jugement.*

BRAINPAN, *s.* [the skull containing the brains] *Crâne*, m.

BRAIN-SICK, *adj.* [addle-headed, giddy, mad] *Frénétique*, *fou.*

BRAIN-SICKLY, *adv.* [headily, weakly] *Avec faiblesse d'esprit.*

BRAIN-SICKNESS, *s. Folie*, f. *étourderie*, f. *frénésie*, f.

BRAKE, *s.* [thicket of brambles] *Buisson*, m. — of fern, *Fougeraie*, f. *bruyère*, f. *macque*, f.

—, the preterit of To Break.

To —, *v. a. Briser*, *en ce seul sens.* To — hemp, *Briser* ou *macquer du chanvre.*

BRAKY, *adj.* [thorny, rough] *Epineux*, *rude*, *raboteux.*

BRAMBLE, *s.* [any rough prickly shrub; briar] *Ronce*, f. Brambles, *Broussailles*, f. pl.

BRAMBLING, *s.* [the mountain-chaffinch] *Pinson* ou *pinçon de montagne*, m.

BRAMIN, *s.* V. Brachman.

BRAN, *s.* [the husks of corn ground] *Son*, m. — that has some meal among it, *Son gras.* Coarse —, *Son sec*, *bran de son.*

BRANCH, *s.* [bough] *Branche*, f. The branches of a tree, *Le branchage d'un arbre.* Full of branches, *Branchu*, m. Fruit-branch [shooting from the same pruning, and of a moderate size] *Branche à fruit*, f. Proud branches [said of branches which shoot too fast] *Branches gourmandes.* A vine-branch, *du sarment* m.

— [a part of any thing] *Branche*, f. *partie de quelque chose.* The branches of a candlestick, *Les branches d'un chandelier.* The — of a stag's head, *Branche* ou *chevillure du bois d'un cerf.* — of a river, *Branche* ou *bras d'une rivière.*

To —, *v. n.* [to spread into branches] *Pousser*, *jeter des branches*; fig. *se diviser.* To — out [to speak diffusely] *Discourir longuement*, ou *en divisant son sujet.*

To —, *v. a.* [to divide as into branches] *Diviser*, *travailler une étoffe à ramages.*

BRANCHED, *part. adj. Garni de branches*; *à ramage*; *divisé (en terme blason) chevillé*, *ramé.* A — candlestick, *Un chandelier à branches*, *un lustre.* — velvet, *Velours à ramage*, *velours figuré*, ou *en feuillage.*

BRANCHER, *s.* [in falconry; a young hawk, a bowess or bowet] *Branchier*, m. *oiseau qui commence à brancher.*

BRANCHING, or Branchiness, *s. Action de pousser des branches*, *beaucoup de branches*, f. Branching-broom with a shrubby stalk, *Spargelle*, f.

BRANCHLESS, *adj. Sans branches.*

BRANCH-PEASE, *s. Pois ramés*, m. pl.

BRANCHY, *adj. Branchu*, *touffu.*

BRAND, *s.* [a burning stick] *Tison*, m. *brandon*, m. *une épée.*

* The fire-brand of love, *Le brandon de l'amour.*

— [a mark made by burning a criminal with a hot iron] *Marque*, f. *flétrissure faite avec un fer chaud*, f. Brand-iron, *Fer chaud qui sert à marquer.* Brand-iron or trevet, *Un trépied.* * To cast a — upon one, *Diffamer quelqu'un*, *flétrir sa réputation.*

To —, *v. a.* [to mark with a brand-iron] *Marquer d'un fer chaud*; fig. *flétrir*, *noircir*, *diffamer.* * To — one with foul names, *Injurier quelqu'un.* To — the throne, *Parler mal de son souverain.*

To BRANDISH, *v. a.* [to shake to and fro] *Branler*, *secouer*, *brandir.* To — a sword, *Brandir une épée.*

BRAND-NEW, or Firenew, *Tout battant neuf*, *tout-à-fait neuf.*

BRANDY, *s.* [a strong liquor distilled from wine] ↓ *Brandevin*, m. *eau-de-vie*, f. To make —, *Brûler du vin.*

BRANDY-BOTTLE, *s. Bouteille à eau-de-vie*, f.

BRANDY-DISTILLER, *s.* [a person distilling brandy] *Brûleur*, m. *distillateur*, m.

† BRANDY-SHOP, *s. Boutique où l'on vend du brandevin*, f.

BRANGLE, *s.* [squabble, wrangle] *Querelle*, f. *dispute*, f. || *chamaillis*, m.

To —, [to wrangle, to squabble] *Quereller*, *se quereller*, *disputer*, || *se chamailler.*

BRANGLER, *s.* [wrangler] *Querelleur*, m.

BRANGLING, *s. Action de quereller*; *querelle*, f.

‡ BRANNY, *s.* [like bran] *Semblable au son.*

BRASIL, *s.* [Brasil wood made use of in dying] *Brésil*, m. *bois de Brésil*, m. *bois de Fernambouc*, m.

BRASS, *s.* [a yellow metal made of copper and calamine] *Airain*, m. *cuivre jaune*, m. *laiton*, m. *bronze*, m. fig. [impudence] *effronterie*, f. *impudence*, f. *etc.* — cannon, *Des canons de bronze.* Brass-money, *Monnaie de cuivre.* A brass-kettle, *Chaudron de cuivre.* A brass-candlestick, *Chandelier de cuivre.* Brass-part of a sconce or lustre, *Corps de lustre*, m. A brass-pot, *Un coquemar.*

* The age of —, *L'âge d'airain.*

BRASSET, *s.* [armour for the arms] *Brassard*, m.

BRASSINESS, *s.* [appearance of brass] *Ressemblance à l'airain*, f.

BRASSY, *adj.* [partaking of brass; impudent] *D'airain.*

BRAT, *s.* [a child, so called in contempt] *Un petit babouin.*

BRAVADO, *s.* [a brag] *Bravade*, f. *rodomontade*, f. *défi*, m.

BRAVE, *s.* [bully] *Faux brave*, m. *bravache*, m. *fanfaron*, m.

—, *adj.* [courageous, bold] *Brave; courageux, hardi, vaillant.* — [honest, gallant, genteel] *Brave, généreux, honnête, galant.* He is a — man, *C'est un honnête homme, un galant homme.* — [fine, spruce, smart] *Brave, bien mis, magnifiquement vêtu.* — [excellent, noble] *Beau, excellent.* He made a — speech, *Il fit une belle harangue.*

Oh —! *interj. Ho! ho! ou bravo!*

To —, *v. n.* [to defy] *Braver, défier; morguer.* To —, *Faire le brave, faire l'entendu.*

BRAVELY, *adv.* [courageously] *Bravement, courageusement.* — [finely, gallantly] *Bravement, généreusement, galamment, d'une manière honnête, comme il convient.*

BRAVERY, *s.* [courage, resolution, magnanimity] *Courage*, m. *valeur*, f. *bravoure*, *f. s.* — [splendor, magnificence, finery] *Magnificence*, f. *splendeur*, f. || *braverie*, f. — [ostentation, boast] *Bravade*, f. *ostentation*, f.

BRAVO, *s.* [a man who murders for hire] *Meurtrier*, m. *brigand*, m. *assassin*, m.

—, *interj.* [a word of applause] *Vivat!*

BRAWL, *s.* [quarrel, noise] *Querelle*, f. *tapage*, m. *dispute tumultueuse*, || *bagare*, f. [a sort of dance] *Branle*, m. *danse en rond*, f.

To —, *v. n.* [to quarrel noisily and indecently] *Quereller, disputer avec un tapage indécent, criailler.*

BRAWLER, *s.* [wrangler] *Querelleur*, m. *criailleur*, m. *braillard*, m. *tapageur*, m.

BRAWLING, *s. Action de quereller, de criailler*, f.

BRAWN, *s.* [the fleshy part of the body] *Chair*, f. *partie charnue du corps.* — [the flesh of a boar] *Chair de cochon*, f. — or BRAWNER, *s. Cochon que l'on tue pour manger*, m.

BRAWNINESS, *s.* [strength, hardness] *Force*, f. *fermeté*, f.

BRAWNY, *adj.* [fleshy, musculous] *Charnu; fort, robuste.*

BRAY, *s.* [braying; the noise of an ass] *Braiment*, m. *braire*, m. — [noise] *Bruit*, m. *cri*, m.

To —, *v. a.* [to pound] *Broyer*, To bray the ink (among printers), *Broyer l'encre.* † * To — a fool in a mortar, *Laver la tête d'un more.*

To —, *v. n.* [to make a noise as an ass, or a stag] *Braire; bramer.* Asses —; stags —, *Les ânes braient, les cerfs brament.*

BRAYER, *s.* [who brays like an ass] *Braillard*, m. *brailleur*, m. — [among printers; an instrument to bray the ink] *Broyon*, m.

To BRAZE, *v. a.* [to solder with brass; to harden to impudence] *Braser, souder; rendre impudent.*

BRAZEN, *part. adj. Brasé.*

—, *adj.* [made of brass; impudent] *D'airain, de bronze, de fonte*; fig. *impudent, effronté, éhonté.* A — horse, *Un cheval de bronze.* * A brazen-face, *Un front d'airain, un impudent.* To put on a — face, *S'armer d'effronterie.*

To —, *v. n.* [to be impudent] *Être impudent.* He would — it out as if he had done nothing amiss, *Il eût été aussi impudent que s'il n'eût rien fait de mai.*

BRAZENNESS, *s.* [impudence] *Impudence*, f. *effronterie*, f.

BRAZEN-BROWED, *adj.* [shameless, impudent] *Qui a un front d'airain, effronté, impudent.*

BRAZEN-FACED, *adj.* [impudent, shameless] *Impudent, effronté éhonté, qui ne rougit de rien, qui a un front d'airain.*

BRAZENLY, *adv.* [in a bold, impudent manner] *Impudemment.*

BRAZEN-FOOTED, *adj. Qui a des pieds d'airain.*

BRAZIER, *s.* [a manufacturer in brass-ware] *Chaudronnier*, m. [a pan to hold charcoal] *Poêle à feu*, f. Brazier's ware, *Chaudronnerie*, f. *dinanderie*, f.

BRAZING, *s. Action de braser, de souder; soudure*, f.

BREACH, *s.* [the breaking of any thing] *Brèche*, f. *rupture*, f. *violation*, f. *infraction*, f. *désunion*, f. To make a — in a wall, *Faire une brèche à une muraille.* To batter a wall in order to make a —, *Battre en brèche.* * A — of the peace, *Rupture de paix.* The — between two friends, *La désunion de deux amis.*

BREAD, *s.* [food made of ground corn] *Pain*, m. Leavened —, *Pain levé.* Unleavened —, *Pain azyme, pain sans levain.* White, brown, household —, *Pain blanc, pain bis, pain de ménage.* Ammunition —, *Pain de munition.* Consecrated —, *Pain bénit.* Shew-bread, *Pain de proposition.* * † To give a thing for a crust of —, *Donner une chose pour un morceau de pain (à bas prix).* Gingerbread, *Pain d'épice.* A gingerbread-maker or seller, *Faiseur ou marchand de pain d'épice.* Sweet-bread of a breast of veal (pancreas), *Ris de veau*, m. Sow-bread [a plant] *Truffe*, f.

* —, *s.* [food in general, livelihood] *Pain*, m. *nourriture*, f. *subsistance*, f. To get one's —, *Gagner son pain.* He gets — when he has no teeth to eat it, *Il a du pain quand il n'a plus de dents*, c'est-à-dire, *le bien lui vient quand il n'est plus en état de s'en servir.*

BREAD-BASKET, *s. Panier au pain*, m. *manne*, f. *corbeille*, f.

BREAD-CHIPPER, *s.* [one who chips bread] *Garçon boulanger*, m. *qui chapelle le pain.*

BREAD-CORN, *s.* [corn of which bread is made] *Blé*, m.

BREAD-ROOM, *s.* [in a ship; the room where the bread and biscuit are kept] *Soute au pain*, f.

BREAD-FRUIT, *s.* [fruit of the bread-tree] *Fruit à pain*, m.

BREAD-TREE, *s.* [a tree which grows in the islands of Tinian and Otaheite] *Arbre à pain*, m.

To BREAD, *v. a.* [to cut bread for broth] *Tailler la soupe.*

BREADTH, *s.* [the measure of any plain surface from side to side] *Largeur*, f. *lé (en parlant d'une étoffe* ou *d'une toile)*, m. In length and in —, *En longueur et en largeur; en long et en large.* The — of this stuff is small, *Cette étoffe n'a pas un grand lé.*

BREAK, *s.* [opening, interruption] *Ouverture*, f. *interruption*, f. *vide*, m. *cassure*, f. The breaks of a wood, *Les ouvertures (ou échappées de vue) ménagées dans un bois.* — of the day, *La pointe*, ou *le point du jour; aube*, f. *aurore*, f. A — in writing, *Ligne* ou *points d'interruption, qui marquent que le sens est suspendu.* — of a letter [among letter-founders] *Jet*, m. — (when the jet is parted off), *Rompure*, f. —, *s.* [in printing] *Alinéa*, m. [in archit.] *Renfoncement*, m. Break-neck, *s.* [a fault in a stair-case] *Brise-cou*, m. *casse-cou*, m.

To —, broke *and* broken, *v. a.* [to cut in pieces, lacerate] *Rompre*, *casser*, *briser*, *froisser*, *mettre en pièces*, fig. *déconcerter.* To — a stick, *Rompre un bâton.* To break a glass, *casser un verre.* To — one's neck, *Se rompre le cou.* To — one upon the wheel, *Rompre quelqu'un*, *le rouer tout vif.* To — hemp, *Macquer le chanvre.* To — the clots of earth in a field, *Emotter un champ.* * To — silence, *Rompre le silence.* To — one's sleep, *Interrompre le sommeil de quelqu'un.* To — a match, *Rompre un mariage.* — [to violate] *Rompre*, *violer*, *enfreindre.* To — the laws of nature, *Enfreindre les lois de la nature.* To — one's vows, *Violer ses vœux.* To — one's oath, *Fausser*, *violer son serment*, *se parjurer.* To — one's fast, *Rompre le jeûne.* — [or — OPEN] *Ouvrir*, *forcer*, *enfoncer.* To — ground, *Ouvrir la terre*, *labourer;* ou bien, (*en terme de fortification*), *Ouvrir la tranchée ;* ou (*en parlant de fuite*) *fuir.* To — prison, *Forcer la prison*, *se sauver.* To — open a letter, — the seal of it, *Ouvrir une lettre*, *la décacheter.* To — open a door, *Enfoncer une porte.* To — one's mind to one, *S'ouvrir à quelqu'un*, *lui découvrir sa pensée.* — [to overcome, subdue] *Rompre*, *dompter*, *subjuguer*, *réprimer.* To — a horse, *Dompter un cheval*, *le réduire*, *le rendre souple et docile.* To — a child of his tricks, *Rompre les mauvaises habitudes d'un enfant*, *les lui faire quitter.* [to undo, spoil] *Ruiner*, *perdre*, *altérer*, *déranger.* To — the bank (among gamesters), *Débanquer.* — [to give vent to] *Lâcher*, *donner issue.* * To — a jest, *Faire une raillerie*, *railler.* To — the heart [to destroy with grief] *Fendre le cœur.* To — the back, *Rompre les reins à quelqu'un ;* fig. *le ruiner*, *le perdre*, *le mettre hors d'état de faire face à ses affaires.* — DOWN, *Abattre*, *démolir*, *renverser.* — OFF *or* FROM, *Déshabituer*, *empêcher*, *arrêter*, *discontinuer*, *entrecouper.* You have broken off my commerce with her, *Vous avez empêché*, *arrêté mon commerce avec elle.* To — off company, *Fausser compagnie.* He has broken off his work, *Il a discontinué son ouvrage.* — UP, *Rompre*, *briser*, *dissoudre*, *congédier.* To — up a conference, *Rompre une conférence.* To — up a meeting, *Dissoudre une assemblée.* He broke up his army, *Il congédia son armée.* To — up a ship, *Démolir un vaisseau*, *en rompre les bordages.*

To —, *v. n.* [to burst, to open] *Se rompre*, *se briser*, *éclater*, *crever*, *percer.* The ice breaks, *La glace se rompt.* When the wave breaks, *Lorsque la vague se brise.* The impostume broke, *L'abcès creva.* The day breaks, *Le jour commence à percer.* The weather breaks, *Il dégèle.* * My heart is ready to — (or to — with sorrow), *J'ai le cœur percé de douleur ; je péris*, ou *je meurs de tristesse.* To — [to become brankrupt ; to decline] *Faire banqueroute ; décliner ; se passer*, *se flétrir ; porter* ou *prendre le bonnet vert.* He will — in a little time, *Il fera banqueroute dans peu de temps* To — FROM, *Se séparer avec violence ; avec effort; se détacher*, *s'arracher* To — IN, *Se jeter avec impétuosité*, *se précipiter*, *fondre sur ; s'emparer de ; entrer par violence.* To — in upon the enemy, *Fondre sur l'ennemi.* To — in upon conversation, *S'emparer de la conversation.* To — in upon the province of another, *Se mêler indiscrètement des affaires d'autrui.* — INTO, *Entrer par force*, *faire irruption.* To — into the enemy's camp, *Faire une irruption sur les ennemis ; entrer à main armée dans le camp ennemi.* To — out into laughter, *Eclater de rire.* To — loose, *Se détacher.* — OFF, *Se désister*, *se retirer subitement ; briser sur.* Let us — off here, *Brisons là-dessus.* To — OFF, FROM, V. To — FROM. — OUT, *Sortir avec violence*, *jaillir*, *s'échapper ; se répandre*, *se déclarer ; éclater.* A spring breaks out of the rock, *Il sort une fontaine du rocher.* To — out of prison, *S'échapper de prison.* The river broke out, *La rivière se déborda.* The fire broke out at my house, *Le feu prit à ma maison* If the war breaks out again, *Si la guerre se rallume* To — out into pimples, *Se couvrir de pustules sortir en boutons.* To — out into blasphemies, *Eclater en blasphèmes.* To — out into wrath, *S'emporter*, *se mettre dans une colère violente.* To — THROUGH, *Forcer*, *surmonter*, *enfoncer*, *se faire jour à travers.* They broke through a squadron, *Ils enfoncèrent un escadron.* You — through all difficulties, *Vous surmontez toutes les difficultés.* * To — through a law, *Enfreindre une loi.* To — UP, *Se séparer ; avoir vacances ; cesser.* As soon as the company breaks up, *Aussitôt que la compagnie se sépare.* When shall we — up ? *Quand aurons-nous vacances?* The weather breaks up, *Le temps s'éclaircit.* To — WITH ONE, *Rompre avec quelqu'un*, *cesser d'être son ami*, ou bien, si le verbe est suivi d'un régime, *Avoir un éclaircissement avec quelqu'un.*

BREAKER, *s. Qui rompt*, *etc. briseur*, m. I'll be no breaker of the law, *Je ne serai point transgresseur de la loi.* — of the peace, *Infracteur de la paix.* Breakers [at sea] *Brisants*, m. pl.

BREAKFAST, *s.* [the first meal in the day, food in general] *Déjeuné*, m. *nourriture en général.* To eat a good —, *Faire un bon déjeuné.* To eat a second —, *Redéjeuner.*

To —, *v. n.* [to eat the first meal in the day] *Déjeuner.*

BREAKFASTING, *s.* [a party assembled to breakfast together] *Société réunie pour un déjeuner.*

BREAKING, *s.* [from To BREAK] *Action de rompre*, f. *rupture*, f. *transgression*, f. *etc*, *banqueroute*, f. *brisement* (*des flots*), m. * *brisement* (*du cœur*), m. There is no — of it, *Il n'y a pas moyen de le rompre.* A — of the belly, *Descente de boyau*, f. *hernie*, f. *rupture*, f. * A — of the law, *Transgression de la loi.*

Ce substantif a presque toutes les significations du verbe d'où il dérive. *Ex:* A — up of school, *Vacances.* Upon the — out of war, *Lorsque la guerre s'alluma ; au commencement de la guerre.* — open (a law-term), *Bris*, m.

BREAK-NECK, *s. Précipice*, m. *casse-cou*, m. fig. *ruine*, m. * This will prove a — to your design, *Ce sera la ruine de votre projet.*

BREAK-PROMISE, *s.* [one who breaks his promise] *Trompeur*, m. *qui a coutume de manquer à sa parole.*

BREAK-VOWS, *s. Qui manque à ses vœux*, *parjure.*

BREAK-WATER, *s.* [in sea-language] *Vieux vaisseau* (*placé à l'entrée d'un petit port*, *pour rompre la mer*), m. *Petite bouée* (*attachée à la bouée d'une ancre*), f.

BREAM, *s.* [a sort of fish] *Brème*, f.

BREAST, *s.* [the middle part of the human body, between the neck and the belly] *Poitrine*, f. *gorge* f. *sein*, m. *une mamelle*, *un teton.* To open one's —, ‡ *Se débrailler*, She has a fine breast, *Elle a une belle gorge.* To have a sore —, *Avoir mal au sein.* — back and — [armour] *Une cuirasse.* * — [the heart, the conscience, the disposition of mind] *Cœur*, m. *sein*, m. *conscience*, f. *ame*, f. It lies on his —, *Cela est sur sa conscience.* A base and ungenerous —, *Une ame basse et sordide.*

To —, *v. a.* [to meet in front, to oppose breast to breast, *Rencontrer* ou *attaquer de front.*

BREAST-BONE, *s.* [in anat.] *Os de la poitrine*, m. *le sternum.*

BREAST-CLOTH, *s. Pièce d'estomac*, f.
BREAST-HIGH, *adj.* [up to the breast] *A hauteur d'appui.*
BREAST-HEIGHT, *Hauteur d'appui*, f.
BREAST-KNOT, *s. Nœud de rubans, que les femmes portent sur la gorge*, m. *Laisse-tout-faire*, m.
BREAST-PLATE, *s.* [armour for the breast] *Le devant d'une cuirasse; pectoral du grand-prêtre des juifs*, m.
BREAST-WORK, *s.* [in fortific.] *Parapet*, m.
BREATH, *s.* [the air drawn in and ejected out of the body by living animals] *Haleine*, f. *vie*, f. *respiration*, f. *souffle*, m. He is out of —, *Il est hors d'haleine.* Shortness of —, *Respiration pénible, asthme*, m. To the last —, *Jusqu'au dernier souffle ou soupir.* To let a horse take —, *Donner haleine à un cheval.* * † You spend your — in vain, *Vos paroles sont inutiles.* * The least — of commotion, *Le moindre branle.* * A — of wind, *Haleine de vent (petit souffle de vent).*
BREATHABLE, *adj.* [that may be breathed] *Qu'on peut respirer, respirable.*
To BREATHE, *v. n.* [to draw in and throw out the air by the lungs] *Respirer.* He breathes, *Il respire.* — [to live] *Vivre.* As long as I —, *Tant que je vivrai.* He breathes no more, *Il n'est plus: il est mort.* — [to take breath, rest] *Respirer, prendre haleine, se reposer.* He suffered them not to breathe, *Il ne leur laissait pas le temps de prendre haleine.*
To —, *v. a. Respirer, exhaler.* The altar breathes ambrosial odours, *L'autel exhale une odeur d'ambroisie.* * He breathes nothing but vengeance, *Il ne respire que vengeance.* To —, *Inspirer; dire tout bas, souffler à l'oreille.* To — an oracle to one, *Inspirer un oracle à quelqu'un.* To — a word to one, *Souffler un mot à l'oreille.* I had breathed a secret vow to heaven, *J'avais adressé au ciel un vœu secret.* — [to give vent, open] *Ouvrir, donner issue.* To — a vein, *Ouvrir la veine, saigner.* — [to exercise, keep in breath] *Exercer, tenir en haleine.* To — oneself with running, *S'exercer à la course.* — INTO, *Souffler dans.* He breathed into us a vital spirit, *Il souffla en nous un esprit de vie.* — ON or UPON, *Souffler dessus ou sur.* — OUT, *Exhaler.* To — out one's last, *Rendre le dernier soupir, expirer.*
BREATHER, *s. Qui respire, qui inspire, etc.*
BREATHING, *s. Respiration*, f. *haleine*, f. *inspiration*, f., etc. — casts a mist upon a looking-glass, *L'haleine ternit un miroir.* — [secret prayer] *Prière secrète, aspiration*, f. *soupir*, en terme de dévotion, m. His pious breathings, *Ses pieux soupirs, ses saintes aspirations.*
BREATHING-HOLE, *s.* [vent] *Soupirail*, m. *ouverture pour recevoir l'air*, f.
BREATHING-PLACE, *s.* [in a period] *Repos de période*, m.
BREATHING-TIME, *s. Relâche*, m. *repos*, m. *répit*, m.
BREATHLESS, *adj.* [out of breath] *Hors d'haleine, essoufflé.*
BREATHLESSNESS. *n. s.* The state of being out of breath, *État de celui qui est hors d'haleine, essoufflement.*
BRED, *part. adj.* [of To Breed] *Engendré, produit; élevé, nourri.* There was I — and born, *C'est là que je naquis et que je fus élevé.* He was — a scholar, *Il fut formé aux belles-lettres.* * Their malice was — in them, *Leur malice était un vice naturel en eux.*
† That which is — in the bone will never come out of the flesh, *On ne se corrige point des inclinations naturelles, on ne réforme point la nature.*

BREECH, *s.* || *Fesses*, f. ... † *cul*, *m. derrière*, m. — [the hinder part of a piece of ordnance] *Culasse*, f. — or BREECHING [among harness-makers] *Reculement*, m.
To —, *v. a.* [to put into breeches] *Culotter, mettre en culotte.* — [to whip] *Fesser, fouetter.*
BREECHED, *part. adj. Qui porte des culottes.* A boy newly-breeched, *Culottin*, m. *jeune garçon, qu'on vient de mettre en culotte; fessé, fouetté.*
BREECHES, *s. pl.* [small clothes] *Chausses*, f. pl. *haut-de-chausse*, f. m. *culotte*, f.
* † To wear the — (to usurp the authority of the husband), *Porter les culottes.*
BREED, *s.* [race, progeny, offspring] *Race*, f. A dog of good race, *Un chien de bonne race.* — of horses, *Haras*, m. — [a batch, litter or number of animals produced at once] *Couvée*, f. *portée*, f.
To —, BRED, *v. a.* [to generate, produce, bring up] *Engendrer, concevoir, produire, élever.* To — youth, *Élever la jeunesse.* To — teeth, *Faire des dents, pousser des dents.*
To —, *v. n. S'engendrer, multiplier, s'accroître.* A worm that breeds in the wood, *Ver qui s'engendre dans le bois.* To — exceedingly, *Multiplier excessivement.*
BREEDER, *s.* [one who is prolific] *Fertile, qui produit.* She is a good —, *c'est une femme fertile, qui fait beaucoup d'enfants.* Good — (a mare), *Bonne poulinière.* Time is the — of all goods, *Le temps produit tous les biens.* — *Qui nourrit, qui élève.* A — of cattle, *Qui nourrit du bétail.*
BREEDING, *s.* [nurture, education, instruction] *Action d'engendrer, d'élever*, f. etc. *naissance*, f. *éducation*, f. etc. The — of teeth, *La naissance des dents, dentition*, f. A good —, *Une bonne éducation.* — [manners] *Civilité*, f. *politesse*, f. *urbanité*, f.
—, *adj. Ex.* A woman —, *Une femme grosse, ou enceinte.* To become —, *Concevoir.* A disease that has been — a long while, *Maladie qui a long-temps couvé, ou qui est devenue habituelle.*
BREEZE, *s.* [a gentle gale at sea] *Vent frais, brise*, f. Steady — (fresh gale), *Bon frais*, m. Land-breeze, *Brise de terre.* Sea-breeze, *Brise du large.* — [a stinking fly, gad-fly] *Taon*, m. — [in brick-making: small ashes and cinders] *Fraisil*, m.
BREEZY, *adj.* [fanned with gales] *Rafraîchi par les zéphirs.*
BRET, or BURT, *s.* [a sort of fish] *Plie* f. *limande*, f.
BRETHREN, *s. pl.* [of Brother] *Frères*, m. pl. *n'est guère usité qu'en chaire, ou dans les livres de controverse.* My beloved —, *Mes chers frères.*
BREVE, *s.* [in music, is a long note of the quantity of two semi-breves] *Une blanche.*
BREVET, *s.* [a warrant importing a grant from the sovereign; a commission] *Brevet*, m.
BREVIARY, *s.* [abridgment] *Abrégé*, m. — [the book containing the daily service of the church of Rome] *Bréviaire*, m.
BREVIAT, *s.* [short compendium] *Court abrégé, abrégé succinct, extrait.*
BREVIATURE, *s.* [abbreviation] *Abréviation*, f.
BREVIER, *s.* [a particular size of letters used in printing] *Petit texte.*
BREVITY, *s.* [conciseness, shortness] *Brièveté*, f. *précision*, f. This author studying — is obscure, *Cet auteur est obscur à force de précision.*
To BREW, *v. a.* [to make liquors by mixing several ingredients; to contrive, to plot] *Brasser; fig. mélanger, altérer, falsifier; machiner.* To — beer, *Brasser de la bière.* To — wines, *Brasser les*

vins, les mélanger, les altérer. * To — a plot. *Machiner, tramer une trahison.* † As you have brewed, so you must drink, *Vous avez fait la faute, vous la boirez : comme on fait son lit, on se couche.*

To —, *v. n. Faire le métier de brasseur.*

— or Brewing, *s. Manière de brasser, f. action de brasser, f.* Brewing copper, *Brassin de bière, m.*

BREWAGE, *s. Mélange de différentes liqueurs.*

BREWER, *s.* [he who makes beer] *Brasseur, m.*

BREWERY, *s.* [the place appopriated to brewing] *Brasserie f.*

BREW-HOUSE, *s. Brasserie, f.*

BREWING, *s.* [at sea] *Nuage noir et apparence de mauvais temps ; grain, m.* It is a —, *C'est un bain qui chauffe.*

BREWIS, *s. Tranches de pain trempées dans du bouillon gras, f. pl. Chapon, m.*

BRIAR, V. Brier.

BRIBE, *s. Bribe, f. morceau de pain, m.* — [a gift given to gain one] *Présent donné pour corrompre quelqu'un.* † Bribes can get in without knocking, *Les présents sont toujours bien reçus.*

To —, *v. a.* [to gain by bribes] *Corrompre, suborner, gagner*

BRIBER, *s.* [one who pays for corrupt practices] *Corrupteur, m. suborneur, m.*

BRIBERY, *s.* [venality] *Le crime de se laisser corrompre par présents.* Guilty of —, *Qui s'est laissé corrompre.* To procure by —, *Aposter, attirer.*

BRIBING, *s.* [subornation] *L'action de corrompre par présents, subornation, f.*

BRICK, *s.* [a square of clay burnt for the use of builders] *Brique, f.* A square —, *Carreau, m.* To make bricks, *Faire de la brique.* A course of bricks, *Un lit de briques.* — [a loaf shaped like a —] *Une brique.*

To —, *v. a. Garnir de briques, mettre un lit de briques.* — [to make brick-like] *Briqueter, contrefaire la brique sur le plâtre.*

BRICKBAT, *s.* [a piece of brick] *Briqueton, m.*

BRICK-TUIL, *s.* [earth used in making bricks] *Terre à brique f.*

BRICK-BURNER, *s.* [he that minds the brick-kiln] *Cuiseur, m.*

BRICK-CLAY, *s. Terre à brique, f.*

BRICK-DUST, *s.* [pulverized brick] *Poussière de brique pilée, f.*

BRICK EARTH. *n. s.* [earth used in making bricks] *Terre à brique. f.*

BRICK-KILN, *s.* [a place to burn bricks in] *Briqueterie, f. tuilerie, f. lieu où l'on fait cuire de la brique, m.*

BRICK-LAYER, *s.* [a brick-mason] s. m.

BRICK-MAKER, *s.* [he whose trade is to make bricks] *Briquetier, m.*

BRICK-WALL, *Muraille de brique, f. mur de brique, m.*

BRICK-WORK, *s. Ouvrage de brique, m. briquetage, m.*

BRIDAL, *s.* [wedding] *Noces, f.*

—, *adj.* [connubial, nuptial] *Nuptial, de noce.* A — song, *un epithalame.*

BRIDE, *s.* [a woman new-married] *Epouse, épousée, nouvelle mariée, accordée, f. la mariée.*

BRIDE-BED, *s.* [marriage-bed] *Lit nuptial.*

BRIDE-CAKE, *s.* [a cake distributed to the guests at the wedding] *Gâteau de noces, m.*

BRIDE-CHAMBER, *s. Chambre nuptiale, f.*

BRIDEGROOM, *s.* [a man new-married] *Epoux, m. nouveau marié, le marié.*

BRIDE-MAID, *s.* [attendant on the bride] *Suivante ou compagne de l'épousée, f.*

BRIDE-MAN, *s.* [attendant on the bridegroom] *Compagnon de l'époux, m.* || *garçon de la noce, m.* [Rom. antiq.] *Paranymphe, m.*

BRIDEWELL, *s.* [the name of a house of correction at London] *Maison de correction, f. (comme la Salpêtrière à Paris).*

BRIDGE, *s.* [a building raised over water for the convenience of passage] *Pont, m.* A stone-bridge, *Un pont de pierre.* A draw-bridge, *Un pont-levis.* A — of boats, *Un pont de bateaux un ponton.* A flying-bridge. *Un pont volant.* — o' the nose, *L'entredeux des narines, m. la paroi du nez.* — of a lute or any other musical instrument with strings (supporter), *Chevalet d'un luth, m. etc.* — of a comb, *Champ d'un peigne, m. le milieu d'un peigne qui a deux rangs de dents.*

To Bridge, *v. n.* [to raise a — over any place] *Construire un pont en quelque endroit.*

BRIDGY, *adj.* [full of bridges] *Rempli ou couvert de ponts.*

BRIDLE, *s.* [the head-stall and reins by which a horse is governed] *Bride, f.* The head-stall, the reins, and bit of a —, *La têtière, les rênes, et le mors d'une bride.* The — of a woman's cap, *Bridoir, m.* * — [a restraint, a curb] *Frein, m. quelque chose qui contient, qui tient en respect.* The citadel is a — upon the mal-contents, *La citadelle tient les mécontents en respect.* *† He has bit of the —, *Il a mangé de la vache enragée.*

To —, *v. a. Brider ; fig. dompter, réprimer, refréner, commander.* To — a horse, *Tenir quelqu'un en bride, l'empêcher de faire ce qu'il veut.* * To — one's passions, *Réprimer ses passions.*

To —, *v. n.* [to hold up the head, to bricken] *Tenir la tête haute, se rengorger.*

BRIDLER, *s.* [he who directs or restrains as by a bridle] *Celui qui tient les autres en bride ; guide, modérateur, m.*

BRIDLE-HAND, *s Main qui tient la bride, f. la main gauche.*

BRIDON or Bridoon, *s.* [a slight bridle without branches] *Bridon, m.*

BRIEF, *s.* [in law; an order issued out of a court; letters-patent for a charitable collection] *Bref, m. assignation, f. brevet, m.* [in litterature ; abstract, epitome] *Extrait, m. abrégé, m.* [in music ; a measure, two strokes down and as many up] *Mesure à quatre temps, f.*

—, *adj.* [short, concise, contracted, narrow, compressed] *Court, bref, succinct, concis, raccourci.*

— [or rife] *Commun, général.*

BRIEFLY, *adv.* [concisely] *Brièvement, en bref, en peu de mots.*

BRIEFNESS, *s.* [conciseness] *Briéveté, précision, f.*

BRIER or Briar, *s. Ronce, f.* Sweet-brier, *Églantier odoriférant.* Common — (dog's rose) *Rose de chien, ou d'églantier, f.* Briers, *Broussailles, f. pl.* * † To be in the briers, *Être sur les épines ; être bien en peine.*

BRIERY, *adj.* [rough, full of briers] *Plein de ronces ; en friche.*

BRIG, V. Brigantine.

BRIGADIER, *s.* [one who commands a brigade] *Brigadier, m.*

BRIGAND, *s.* [a robber] *Brigand, voleur de grand chemin, m.*

BRIGANDINE, *s.* [a coat of mail, an ancient armour] *Cotte de maille, f. brigandine, f.*

BRIGANTINE, or Brig, *s.* [a light vessel used

by corsairs or pirates] *Brigantin*, m. *brig* ou *bric*, m.

BRIGBOTE, *s.* [a toll or contribution towards the repairing or building bridges] *Pontonage*, m. The receiver of —, *Pontonnier*, m.

BRIGHT, *adj.* [shining, glittering: clear, evident, illustrious; acute, subtle] *Brillant*, *éclatant*; *clair*, *évident*, *lucide*; *illustre*, *glorieux*; *pénétrant*, *subtil*. A — star, *Une étoile brillante*. A — colour, *Une couleur éclatante*, *vive*. A — reasoning, *Un raisonnement clair*. A — reign, *Un règne glorieux*. A — genius, *Un génie penetrant*, *un genie brillant*. Thorough —, *Transparent*. It is —, *Il fait clair*, *il fait jour*. To be —, *Briller*.

To BRIGHTEN, *v. a.* [to make bright, luminous, clear, illustrious, acute] *Eclaircir*, *polir*, *aviver*, *brunir*; *eclairer*, *illustrer*, *aiguiser*.

To —, *v. n.* [to grow bright; to clear up] *S'éclaircir*, *se polir*; *s'aiguiser*; fig. *étinceler*.

BRIGHTEYED, *adj.* [having bright eyes] *Qui a les yeux brillants*.

BRIGHTISH, *adj.* *Luisant*, *étincelant*.

BRIGHTLY, *adv.* [splendidly] *Splendidement*, *avec éclat*.

BRIGHTNESS, *s.* [light, lustre, splendour; acuteness] *Lustre*, m. *éclat*, m. *clarté*, f. *lueur*, f. *feu*, m. *splendeur*, f. *brillant*, m. *pénétration*, f. *vivacité d'esprit*, f. The — of her beauty, *L'éclat de sa beauté*. The — of the sun, *La clarte du soleil*.

* The — of his parts, *La vivacité*, *la pénétration de son esprit*.

BRIGUE, *s.* [party, cabal, canvass, intrigue, lay for preferment] *Parti*, m. *cabale*, f. *faction*, f. *poursuite ardente*.

BRILLIANCY, *s.* [lustre, splendour] *Éclat*, m. *splendeur*, f. *brillant*, m.

BRILLIANT, *s.* [a diamond] *Brillant*, m. *diamant taillé en pointes*, m.

—, *adj.* [shining, sparkling] *Brillant*, *éclatant*, *étincelant*; *lustré*, *luisant*.

BRILLIANTNESS, *s.* V. BRILLIANCY.

BRIM, *s.* [edge; the upper edge of any vessel; the top of any liquors; the bank of a fountain] *Bord*, m. *extrémité*, f. The — of a hat, *Le bord d'un chapeau*. To fill up a glass to the —, *Remplir un verre jusqu'au bord*.

To —, *v. a.* [to fill to the top] *Remplir jusqu'au bord*.

BRIMFUL or BRIMMING, *adj.* *Plein jusqu'au bord*, *entièrement rempli*.

BRIMMED, *part. adj.* *Plein jusqu'au bord*; ou bien, *qui a un bord*. A narrow-hat, *Un chapeau à petit bord*.

BRIMMER, *s.* [a glass or bowl full to the top] *Rasade*, f. *rougebord*, m. + *lampée*, f. To drink great brimmers, *Boire de grandes rasades*.

BRIMMING, *a.* [full to the brim] *Plein jusqu'au bord*.

BRIMSTONE, *s.* [sulphur] *Souffre*, m. Stone-brimstone (roll of —) *Souffre en masse*, ou *en canon*.

BRIMSTONY, *adj.* [sulphureous] *Sulfureux*, *plein de souffre*.

BRINDLE, *s.* [the state of being brindled] *Tavelure*, f.

BRINDLED, *adj.* [streaked, tabby] *Tavelé*, *tacheté*, *roussâtre*, *rayé*. The brindled lioness, *La lionne tavelée*.

BRINDICE or BRENDICE, *s.* Ex. To drink a — (or health) to one, *Porter une brinde*, ou *une santé à quelqu'un*; *santé*, f. *toste*, m.

BRINE, *s.* [water impregnated with salt] *Saumure*, f. The —, when salt enough, will bear an egg, *Un œuf doit surnager sur la saumure*, *lorsqu'il y a assez de sel*. — [the sea, among poets] *La mer*. The foaming —, *La mer écumante*.

To BRING, BROUGHT, *v. a.* [to fetch from] *Apporter*; *amener*; *guider*, *conduire*. — him with you, *Amenez-le avec vous*. — me a coach, *Amenez-moi un carrosse*.

To —, *Mettre*; *porter*; *amener*; *mener*; *réduire*; *intenter*; *annoncer*. To — to light, *mettre au jour*. To — a child into the world, *Mettre un enfant au monde*. To — oneself into disrepute, etc. *Se mettre en mauvaise odeur dans le monde*. To — ill luck, *Porter malheur*. To — word to one, *Porter la nouvelle à quelqu'un*. He has brought things to such a pass, that... *Il a porté les choses à une telle extremité, que*.. To — to perfection, *Porter à la perfection*. To — one to reason, *Amener quelqu'un à la raison*. To — one to poverty, *Reduire quelqu'un à la mendicité*. To — an action against one, *Intenter une action contre quelqu'un*.

To —, *Amener*, *engager*, *persuader*, *induire*. To — one into debt, *Engager quelqu'un dans des dettes*. — into danger, — *Dans un danger*, *dans un mauvais pas*. I could not — myself to it, *Je ne saurais m'y resoudre*, *m'y determiner*. He has brought me to it, *Il m'a induit à cela*. — [to procure, to produce] *Procurer*, *produire*, *causer*, *apporter*, *faire*. To — one to do, *Porter quelqu'un à faire*, *lui faire faire*. I cannot — him to pronounce this letter, *Je ne saurais lui faire prononcer cette lettre*. To — one to himself (to his wits), *Ramener quelqu'un à lui-même*. To — a woman to bed, *Accoucher une femme*. To — close to, *Approcher*, *appliquer*. — ABOUT [to — to pass, to effect] *Exécuter*, *effectuer*, *mettre à exécution*. This he conceives not hard to — about, *Cela ne lui paraît pas difficile à exécuter*. — AGAIN or BACK, *Rapporter*, *ramener*. To — one back to his duty, *Ramener quelqu'un à son devoir*. I will — you again into his favour, *Je vous ferai rentrer dans ses bonnes grâces*. To — to life again, *Faire revivre*, *ressusciter*. — AWAY, *Emporter*, *emmener*, *faire sortir*. — that away, *Emportez cela*. — him away, *Emmenez-le*. — DOWN, *Apporter*, *amener en bas*, *descendre*; fig. *abattre*, *abaisser*, *rabaisser*, *diminuer*, *affaiblir*. — FORTH [to give birth to; to produce] *Enfanter*, *donner naissance*; *mettre au monde*; *produire*, *représenter* [en terme de pratique]. To — forth a child, *Mettre un enfant au monde*. To — forth young ones, *Faire des petits*, (en parlant des animaux). To — forth before the time, *Faire une fausse couche*, *avorter*; ou bien, *accoucher avant terme*. To — fruit, *Produire des fruits*. To — forth a prisoner, *Représenter un prisonnier*. — FORWARD, *Pousser*. — this bowl forward, *Poussez cette boule*. — IN, [to reduce, to introduce; to afford] *Reduire*, *introduire*, *faire entrer*, *conduire*, *alleguer*, *declarer*, *apporter*. To — arguments, *Argumenter*. To — one in guilty, *Déclarer quelqu'un coupable*. That will — your hand in, *Cela vous formera la main*, *vous la rendra ferme et libre*. — LOW, *abattre*, *abaisser*, *humilier*, *déprimer*. — OFF, *Degager*, *sauver*, *faire échapper*; *disculper*, *justifier*; *dissuader*; *détourner*. Your credit will — you off, *Votre crédit vous justifiera*, *vous sauvera*, *vous tirera d'affaire*. — ONE ON, *Mettre quelqu'un en jeu*, *le faire agir*. — OVER, *Amener*, *pratiquer*, *attirer*, *convertir*, *faire passer*. I shall — him over to the church, *Je le convertirai*, *je le ferai rentrer dans le giron de l'Église*. — OUT, *montrer*, *mettre en évidence*, *raconter*. To — out of trouble, *Tirer*, *faire venir*. To — one out of trouble, *Tirer quelqu'un d'embarras*. To — any commodities out of another country, *Faire venir des denrées d'un autre pays*,

— UNDER [to subdue] *Soumettre, dompter, assujétir, subjuguer, réprimer, conquérir.* — [to educate ; to form] *Élever, former.* I was brought up by your father, *Votre père m'a elevé.* To — up a child by hand, *Élever un enfant à la cuiller.* I shall — up my children in the same course of business, *Je formerai mes enfants aux mêmes affaires, à la même profession.* To — one to good manners, *Former quelqu'un aux bonnes mœurs, lui donner des mœurs.* — UPON, *Mettre* ou *attirer sur.* To — one upon the stage, *Mettre quelqu'un sur les rangs, l'exposer en public.* To — a mischief upon oneself, *S'attirer un malheur.*

BRINGER, *s.* [the person who brings] *Porteur*, m. *celui qui amène*, m. A — of good tidings, *Un porteur de bonnes nouvelles.* — up [instructor, educator] *Precepteur*, m. *personne chargée de l'éducation*, f.

BRINGING, *s. Action d'apporter, etc.* f. The — up, *Education*, f. *instruction*, f.

BRINISH, *adj.* [having the taste of brine] *Salé comme de la saumure.*

BRINISHNESS, *s.* [saltness] *Salure*, f.

BRINK, *s.* [the edge] *Bord*, m. *extrémité*, f. The — of a river, *Le bord d'une rivière.* * To be upon the — of ruin, *Être à la veille de sa ruine.*

BRINY, *adj.* [salt] *Salé.* The — depths, *L'onde amère, la mer.*

BRISK, *adj.* [lively, gay, merry ; spirituous, vigorous ; vivid, bright] *Vif, eveillé, qui a du feu, gai, enjoué, alègre, animé, alerte, spiritueux, vigoureux,* § *frisque.* A — wine, *Un vin spiritueux, qui a du feu.* A — charge, *Une attaque vigoureuse.* A — gale of wind, *Un vent frais.* To grow — upon, *S'animer.*

To — UP, *v. n.* [to come up briskly] *S'avancer d'une manière vive et enjouée ; prendre un air gai.* — *v. a.* To — up the fire, *Aviver le feu, l'attiser.*

BRISKET, *s.* [the breast of an animal, sternum] *Brechet*, m. (*le poitrail d'un cheval*).

BRISKLY, *adv.* [actively, vigorously] *Vivement, gaiement, alègrement, lestement, vigoureusement.* To come off —, *Se tirer lestement d'affaire.*

BRISKNESS, *s.* [liveliness, activity, gaiety] *Vivacité*, f. *vigueur*, f. *activité*, f. *gaieté*, f.

BRISTLE, *s.* [the stiff hair of swine] *Soie de cochon* ou *de sanglier*, f.

To —, *v. a* [to erect in bristles] *Hérisser.* To — a shoemaker's thread, *Ensoyer le ligneul.*

To —, *v. n.* [to stand erect as bristles] *Se hérisser ; fig. être fier et d'un accès difficile.* * To — up to one, *Aborder fièrement.*

BRISTLY, *adj.* [thick set with bristles] *Qui a des soies, qui a le poil rude comme un cochon.*

BRITON, *s.* [a native of Britain] *Breton*, m.

To BRITE or BRIGHT, *v. n.* [said of over-ripe corn] *S'egrener, devenir trop mûr.*

BRITISH, and BRITANNIC, *adj.* [belonging to the people, country, or state of Great Britain] *Britannique, qui appartient à la Grande-Bretagne.*

BRITTLE, *adj.* [fragile] *Fragile ; caduc, périssable.* — iron, *Fer aigre.*

BRITTLENESS, *s.* [fragility] *Fragilité*, f.

BRIZE, *s.* [the gad-fly] *Taon*, m.

BROACH, *s.* [spit] *Broche*, f.

To —, *v. a.* [to spit] *Embrocher, mettre en broche* ou *à la broche.* — [to tap] *Mettre en perce ; percer une futaille.* — [to give out] *Débiter, semer, répandre, publier, inventer.* This error was first broached by Josephus, *L'historien Joseph est le premier qui ait debité cette fausseté.* To — an heresy, *Semer une hérésie, en être l'auteur.* — [to open any store] *Entamer.*

BROACHER, *s.* [spit] *Broche*, f. — [author] *Inventeur*, m. *auteur*, m.

BROACHING, *s. L'action d'embrocher, etc.*

BROAD, *adj.* [wide, extended in breadth ; clear, open] *Large, ample, grand, spacieux ;* fig. *grand, plein, entier.* The top grows —, *Le haut devient large.* — day-light, *Grand jour.* At — noon, *En plein midi.* A — step, *Un repos d'escalier, un palier.* Broa-cast [in husbandry : in opposition to drill] *Volée*, f. To sow broad-cast, *Semer à la volée.* * A — conviction, *Une conviction pleine et entière.* — [gross, coarse ; obscure, fulsome ; bold] *Grossier, obscène.*

— foot, *Pied-plat.*

As — as long [equal upon the whole] *Égal en tout, tout un.*

—, *s.* [blade or flat of an oar] *Le plat d'une rame*, m.

BROAD-BREASTED, *adj.* [having a broad-breast] *Qui a une large poitrine.*

BROAD-BRIMMED, *Qui a un large bord.*

BROAD-CLOTH, *s.* [a fine kind of cloth] *Drap fin*, m.

BROAD-EYED, *s. Qui a de grands yeux ; qui voit loin ;* fig. *pénétrant, clairvoyant.*

BROAD-FRONTED, *part. adj.* [having a broad front, applied to cattle] *Qui a un large front.*

BROAD-FACED, *adj. Qui a le visage large et plein ;* fig. *qui marche tête levée.*

BROADISH, *adj.* [rather broad] *Un peu large.*

BROAD-LEAVED, *adj. Qui a des feuilles larges.*

BROADLY, *adv.* [in a broad manner] *Largement, amplement.*

BROADNESS, *s.* [breadth ; coarseness ; fulsomeness] *Largeur ; grossièreté ; obscénité.*

BROAD-SHOULDERED, *adj. Qui a les épaules larges, d'une belle carrure,* + *de bonne carre.*

BROAD-SEAL, *s.* [the great seal of England] *Le grand sceau d'Angleterre.*

BROAD-SIDE, *s.* [in sea language ; the side of a ship ; the volley of shot fired at once from the side] *Bordée*, f. *flanc*, m.

BROAD-SPREADING, *part. adj.* [spreading widely] *Qui s'étend au loin.*

BROAD-TAILED, *adj.* [having a broad tail] *Qui a une grosse queue.*

BROAD-SWORD, *s.* [a cutting sword with a broad blade] *Espadon*, m. *sabre*, m. To fight with the —, or back-sword, *Jouer de l'espadon, espadonner.*

BROAD-WEAVER, *s. Tisserand*, m. *ouvrier qui travaille en drap de laine*, m.

BROADWISE, *adv. En largeur ; suivant la largeur.*

BROCADE, *s.* [a silken stuff with gold or silver] *Étoffe à fleur d'or* ou *d'argent*, f. *brocard*, m. *glacé*, m.

BROCADED, *adj.* [drest in brocade, woven like brocade] *Habillé* ou *travaillé en brocard.*

BROCAGE, BROKAGE, and BROKERAGE, *s.* [salary of a stock-broker ; a fee for promoting bargains, the trade of a broker] *Courtage*, m. *droit de commission*, m. *censerie*, f. *métier de courtier et de revendeur*, m.

BROCOLI, *s.* [a sort of Italian cauliflower] *Brocoli*, m.

BROCK, *s.* [a badger] *Bléreau*, m. *taisson*, m.

BROCKET, *s.* [a red deer of two years old] *Daguet*, m. *jeune cerf de deux ans, qui est à la première tête*, m. *Broquart*, ou *brocart*, m.

BROGUE, *s.* [a kind of irish shoe fastened with thongs instead of buckles] *Sorte de soulier.* — [a corrupt dialect] *Patois*, m. *mauvaise prononciation.*

To BROIDER, *v. a.* [to adorn with figures of needle-work] *Broder.*

BROIDERY, *s.* [embroidery, flower-work] *Broderie*, f.

BROIL, *s.* [tumult] *Trouble*, m. *division*, f. *tumulte*, m. *sédition dans un état*, f. *incendie*, m. *combustion*, f. [quarrel] *Querelle*, f. *brouillerie*, *débat*, m. *dispute*, f.

To —, *v. a.* [to dress *or* cook meat on the hot coals] *Griller*, *faire cuire sur le gril*, *faire une grillade.* To — a little, *Brasiller*, *faire brasiller.*

To —, *v. n.* [to be in the heat] *Brûler*, *être exposé à l'ardeur du soleil.*

BROILED, *adj.* *Grillé.* — meat, *Grillade*, f.

BROILER, *s.* [one who would excite a broil *or* quarrel] *Boute-feu*, m.

BROKAGE, V. BROCAGE.

BROKE, *and* BROKEN, *part. adj.* [of To BREAK] *Rompu*, *brisé*, *cassé*; *interrompu*, *entrecoupé*, *abattu*, *etc.* This glass is —, *Ce verre est cassé.* — meat, *Viande hachée*, *morceaux de viande*, m. pl. *restes d'un repas*, m. pl. *graillons*, m. *bribes*, f. — curds, *Fromage défait* ou *rompu*. Broken piece of paper, *Papier cassé.* * A broken heart, *Un cœur brisé de douleur*, *un cœur contrit.* A broken sleep, *Un sommeil interrompu.* Broken quarter, *Quartier commencé.* A broken voice, *Une voix entrecoupée.* A broken spirit, *Un esprit abattu.* Hell broke loose, *L'enfer déchaîné.* A broken language, *Un langage corrompu*, *un jargon*, *un baragouin.* To speak a broken language, *Baragouiner.* To speak broken English, *Écorcher l'anglais*, *le parler mal.*

To BROKE, *v. n.* [to contract business for others] *Faire le metier de courtier.*

BROKEN-BACKED, *adj.* [in sea-language] *Arqué.* To become —, *Arquer*, *s'arquer.*

BROKEN-BELLIED, *adj.* *Qui a une hernie*, ou *une descente.*

BROKEN-FOOTED, *adj.* *Estropié d'un pied*, *boiteux.*

BROKEN-HANDED, *adj.* *Estropié d'une main*, *manchot.*

BROKEN-HEARTED, *adj.* [crushed by grief] *Qui a le cœur contrit*; *désolé*, *désespéré.*

BROKEN-WINDED, *adj.* *Poussif*, *qui a la pousse.*

BROKER, *s.* [factor, one who makes bargains for another] *Courtier*, m. Exchange-broker, *Agent de change*, m. [stock-broker] *Agent de change*, m. [appraiser, who deals in household goods] *Fripier*, m. *brocanteur*, m.

A pawnbroker, *Prêteur sur gage*, m.

BROKERAGE, V. BROCAGE.

BROKERY, *s.* [the business of a broker] *Brocantage*, m.

BROKER'S ROW, *s.* *Friperie.*

BRONCHIAL, *or* BRONCHICK, *adj.* [anat., belonging to the wind-pipe] *Bronchial.*

BRONZE, *s.* [brass; a metal] *Bronze*, m. *airain*, m. *figure*, ou *médaille de bronze*, f. To paint in bronze-colour, *Bronzer.*

BRONZED, *adj.* [varnished] *Vernissé*, *bronzé.* * His face was — over with an air of assurance, *Son visage était crepi d'un vernis d'impudence.*

BROOCH, *s.* [a jewel] *Joyau*, m. fig. *ornement*, m. *perle*, f. — [a painting all of one colour] *Camaïeu*, m.

To —, *v. a.* [to adorn with jewels] *Orner de joyaux.*

BROOD, *s.* [offspring, progeny] *Race*, f. *lignée*, f. [] *engeance*, f. — [production] *Production*, f. — [batch] *Couvée*, f. A — of chickens, *Une couvée de poussins.* A — of pigeons *Une volée de pigeons.* — of bees, *Couvain*, m.

To —, *v. n.* [to sit on a —] *Couver*; fig. *garder avec inquiétude*; *faire mûrir un projet*; *ménager.*

BROOD-HEN, *s.* *Poule qui couve*, f. *couveuse*, f.

BROODY, *adj.* [in a state of sitting on the eggs] *Dans l'état de couver*; *qui couve.* While the hen is —, *Tandis que la poule est dans l'état de couver.*

BROOK, *s.* [a rivulet] *Ruisseau*, m.

To —, *v. a.* [to bear, endure] *Endurer*, *souffrir patiemment*, *digérer.* I cannot — such an affront, *Je ne saurais digérer un tel affront.*

BROOM, *s.* [a shrub] *Genêt*, m. Sweet —, *Bruyère*, f. Butcher's —, *Bruse*, m. *myrthe sauvage*, m. *fragon*, m. Thorny —, (a shrub), *Ajonc*, m. ou *genêt épineux*, m. Broom-land, *Bruyère*, f. — [a besom] *Balai*, m. A — has its uses, *Un balai a ses usages.* New — *Balai neuf.*

BROOM-RAKE, *s.* [an herb] *Teigne*, f.

BROOM-STAFF, *s.* [to which the broom is bound] *Manche à balai*, m.

BROOMY, *adj.* [full of broom] *Couvert de genêts.*

BROTH, *s.* [liquor in which flesh is boiled] *Bouillon*, m. To drink some —, *Prendre un bouillon.* Thin —, *Brouet*, m. Jelly-broth, *Consommé*, m.

BROTHEL, *or* BROTHEL-HOUSE, *s.* [a bawdy-house, bagnio] *Bordel*, m.

BROTHER, *s.* [one born of the same father or mother; *fig.* any one closely united, or resembling another in manner, form, or profession] *Frère*, m. Elder —, *Frère aîné*; *aîné*, m. Younger —, *Cadet.* Half —, *Frère de père* ou *de mère seulement.* — by the mother's side, *Frère uterin.* Brother-in-law, *Beau-frère.* Foster-brother, *Frère de lait.* Brothers-children, *Fils de frères*, *cousins-germains.*

BROTHERHOOD, *s.* [the state of being a brother; fraternity] *Fraternité*, f. *union fraternelle.* — [an association with pious intentions] *Confrérie*, f.

BROTHERLY, *adj.* [natural to brothers; becoming a brother] *Fraternel*, *de frère.* — kindness, *Amitié fraternelle.*

—, *adv.* *Fraternellement*, *en frère.*

BROTHERLIKE, *adj.* [becoming a brother] *Fraternel.*

BROUGHT, *part. adj.* [of To BRING] *Apporté*, *amené*, *etc.* Let him be — to me, *Qu'on me le fasse venir.* I am now — to such a pass, *Je suis réduit à une telle extrémité.* — to bed, *Accouché.* * I am finely — to bed, *or* to a fine fine pass, *Me voilà dans de beaux draps blancs.*

BROW, *s.* [the arch of hair over the eye] *Sourcil*, m. To bend *or* knit the —, *Froncer le sourcil*, fig. *avoir l'air triste*, ou *de mauvaise humeur.* — [the forehead] *Front*, m. fig. *hardiesse*, f. *effronterie*, f. To clear up the —, *Dérider le front*, *avoir un air ouvert et gai.* To get one's livelihood by the sweat of one's —, *Gagner son pain à la sueur de son front.* — [the edge of any high place] *Sommet*, m. The — of a hill, *Le sommet d'une montagne.*

To —, *v. a.* [to limit, be at the edge of] *Border*, *borner*, *limiter*; *être au bout*, *au sommet de.*

BROW-ANTLER, *s.* [among hunters, the first start that grows on a stag's head] *Premier andouiller* ou *cors*, m.

To BROW-BEAT, *v. a.* [to depress with severe brows or stern looks] *Regarder avec des sourcils froncés*; *regarder de travers*, *d'un air fier et méprisant.*

BROW-BOUND, *adj.* [crowned] *Couronné.*

BROWED, *part. adj. Borné, limité, sourcilleux.* Thick-browed, *Qui a les sourcils épais.* Beetle-browed, *Qui fronce les sourcils, refrogné.*

BROWLESS, *adj.* [without shame] *Sans honte.*

BROW-SICK, *adj.* [dejected] *Abattu, faible; ayant la tête penchée; triste.*

BROWN, *adj. Brun, gris, noir, ou bis.* — hair, *Des cheveux bruns.* A — man, *Brunet*, m. A — woman, *Une brune.* A — girl, *Une brunette.* — paper, *Papier gris, roux.* — sugar, *Cassonade grise.* — bread, *Pain noir ou bis.* — blue, *Lwide.* To make —, *Brunir, roussir; rissoler, en parlant de rôti ou de friture.*

BROWNISH, *adj.* [somewhat brown] *Brunâtre, tirant sur le brun.*

BROWNNESS, *s.* [a brown colour] *Couleur brune; brun*, m.

BROWN-STUDY, *s.* [gloomy meditations] *Méditations mélancoliques*, f. *pensées sombres, idées noires.*

BROWSE, *s. Brout*, m. *ce que pousse le bois au printemps.*

To —, *v. a.* and *n.* [to eat branches or shrubs] *Brouter.*

BROWSING, *s. Action de brouter.* The stags go a-browsing, *Les cerfs vont brouter, vont au brout.*

BRUISE, *s.* [contusion, a hurt with something blunt and heavy] *Contusion*, f. *meurtrissure*, f. *sugillation*, f. *blessure*, f. *bosse*, f. *froissement*, m. *écachement*, m. A light —, *Une légère contusion.*

To — *v. a.* [to beat black and blue] *Meurtrier, rouer de coups, froisser, bossuer.* To — one's arm by a fall, *Se meurtrir le bras en tombant.* He was bruised all over, *Il fut roué de coups.* — [to break into gross powder] *Egruger, piler, concasser, écraser, briser, broyer.* To — salt, *Egruger du sel.* To — nuts, almonds, *Concasser des noix, des amandes.* — [to beat, in speaking of fruit] *Cotir.* Fruit bruised by the hail, *Des fruits cotis par la grêle.*

BRUISING, *s. Action de meurtrir, d'égruger*, f.

BRUIT, *s.* [rumour, noise, report] *Bruit*, m. *nouvelle*, f. *rapport*, m.

To —, *v. a* [to report, noise abroad] *Ebruiter, rapporter, publier, divulguer, semer une nouvelle, faire courir un bruit.*

BRUMAL, *adj.* [belonging to the winter] *Brumal, d'hiver.*

BRUNETT, *s.* [a brown girl] *Brunette*, f.

BRUNELLA, *s.* [bot., self-heal] *Brunelle*, f.

BRUNT, *s.* [assault, shock, violence, blow, stroke, accident] *Choc*, m. *attaque*, f. *assaut*, m. *coup*, m. *violence, malheur*, m. *accident*, m. *désastre*, m.

BRUSH, *s.* [an instrument to clean any thing by rubbing off the dirt or soil] *Brosse*, f. *vergette*, f. *décrotoire*, f. A painter's —, *Brosse de peintre, gros pinceau.* Strong and stiff, — *Brosse à apprêt.* To paint with a —, *Peindre à la brosse.* A bottle-brush, *Un goupillon.* Pastry-cook's — *Doroir*, m. — [faggot of briers or small sticks for firing] *Fagot de menu bois*, m. — [a rude assault, a shock; rough treatment] *Choc violent; attaque*, f. *les étrivières*, f. pl. To give one a —, *Attaquer violemment quelqu'un, le maltraiter; lui donner les étrivières.* To have a — together, *En découdre.* — [a fox's tail] *Queue de renard*, f.

Brush—wood [small-wood fit for fire] *Brossailles*, ou *broussailles*, f. *menu bois, menus branchages, broutilles*, f. pl. *bourrée*, f.

To —, *v. a.* [to clean with brushes] *Vergeter, brosser, décrotter; fig. toucher de près, raser.* * The eagle seems to — the sky, *L'aigle semble raser le firmament.* — [to paint with a —] *Peindre à la brosse, avec un gros pinceau.* — off [to carry away] *Emporter, enlever.*

To —, *v. n.* [to go along with haste] *Passer rapidement*, comme en volant, *frôler, friser* * *brosser*, en parlant des cerfs et animaux qui courent au travers des bois, des brossailles. To — by one, *Passer rapidement auprès de quelqu'un.* Their horses brushed like stags, *Leurs chevaux brossaient comme des cerfs.* To—away, *Décamper, s'enfuir, gagner au pied.*

BRUSH-MAKER, *s.* [who makes or sells brushes] *Vergetier*, m. *brossier*, m.

BRUSHY, *adj.* [rough like a brush] *Rude, hérissé.*

To BRUSTLE, -ING, -ED, *v. n.* [to crackle] *Pétiller, craquer.* — or bristle up to one in resentment or contempt, *Se lever contre quelqu'un, à dessein de lui faire tête.*

BRUTAL, *adj.* [brutish, cruel, savage] *Brutal, cruel, inhumain.*

BRUTALITY, [savageness, churlishness] *Brutalité*, f. *action brutale; cruauté*, f. *inhumanité*, f.

To BRUTALIZE, *v. a. and n.* [to make, and to grow brutal] *Abrutir, et s'abrutir.*

BRUTALLY, *adv.* [churlishly, inhumanly] *Brutalement, bestialement.*

BRUTE, *s.* [a brute creature; a savage] *Brute*, f. *bête*, f. fig. *un homme brutal, féroce, cruel, impitoyable; bête brute*, f.

—, *adj.* [senseless, savage, bestial, irrational, rough, ferocious] *Brute, qui n'est pas doué de raison; sauvage, brutal.* The — animals, *Les bêtes brutes.*

BRUTELY, *adv.* [in a rough mannner] *Brutalement.*

To BRUTIFY, *v. a.* [to make one a brute] *Abrutir.*

BRUTISH, *adj.* [bestial; rough, savage, ferocious, gross, carnal, ignorant, untaught, *Bestial, brutal, tenant de la brute; semblable à une bête; sensuel.* To take —pleasures, § *Brutaliser.*

BRUTISHLY, *adv.* [like a brute] *Brutalement.*

BRUTISHNESS, *s.* [brutality, savageness] *Brutalité*, f. *abrutissement*, m. *insensibilité*, f.

BRYONY, *s.* [bot., white jalap] *Bryone*, f. *couleuvrée* f.

BUB, *s.* [strong malt-liquor] *Sorte de bière forte.*

BUBBLE, *s.* [a small bladder of water] *Bouteille d'eau*, f. *espèce de vessie pleine d'air qui se forme sur l'eau; boules que les enfants font avec de l'eau de savon; bulle d'eau, bulle d'air*, f. To rise in —, *Bouillir; bouillonner.* Bubbles (spouts of water), *Bouillons d'eau.* — [trifle] *Bagatelle*, f. *chose vaine.* Honour is an empty —, *La gloire est une bagatelle qui n'a qu'un faux éclat.* — [a cheat, or the person cheated] *Une duperie*, ou *une dupe.* This attempt is a great —, *Cette entreprise est une grande duperie.* I am a —, *Je suis dupe.* To catch a —, *Brider la bécasse.*

To —, *v. n.* [to rise in bubbles] *Bouillonner*, ou *murmurer (en parlant des ruisseaux).* To — up *Bouillir.*

To —, *v. a.* [to cheat] *Duper, trompeur*

BUBBLER, *s.* [a cheat] *Tromper*, m.

BUBBLY, *a.* [consiting of bubbles] *Frivole, niais.*

BUBBLING, *s. Bouillonnement*, m. *duperie*, f. *murmure des ruisseaux*, m. — up, *Bouillon*, m.

BUBBY, *pl.* BUBIES, [a woman's breast] *Téton*, m. *sein*, m.

BUBO *s.* [surgery; a swelling in the groin] *Bubon*, m. + *poulain*, m.

BUCCANIER, *or* BUCCANEER, *s.* [the name of the wild bull hunters in the West-Indies; free-booters, pirates more peculiarly the American ones] *boucanier*, m. *flibustier*, m. *pirate*, m.

BUCCAN, *s.* [a place where the buccaneers smoke their flesh *or* fish] *Boucan*, m. To —, *v. a.* [to roast and smoke flesh] *Boucanner.*

BUCEPHALUS, *s.* [a stately horse; ironically a jade] *Bucéphale*, m.

BUCK, *s.* [the liquor in which clothes are washed] *Lessive*, f. buck-ashes, *Cendres de lessive*, f. — [the make of fallow deer] *Daim*, m. *chevreuil*, m. *Ce mot designe aussi le mâle de certaines bêtes, en cette matière.* A buck-rabbit, buck-hare, *Bouquet*, m. *bouquin*, m. A buck-goat, *Bouc*, m. *bouquet*, m. *bouquin*, m. * —, *Ami de débauche*, m. ‡ — [anat., breast, chest] *Coffre.*

To —, *v. a.* [to wash clothes] *Laver*, *lessiver*, *couler la lessive.*

To —, *v. n. Etre en rut, s'accoupler.* The buck-ing-time, *Le temps du rut.*

Buck-a-boo, *Loup garou*, m.

BUCK-BEAN, *s.* [bot.; marsh-trefoil] *Buck-bean*, m. *trèfle de marais*, ou *d'eau*. m. *menianthe*, m. *trèfle aquatique, trèfle de castor.* m.

BUCK-BASKET, *s. Cuvier pour faire la lessive*, m. ou *le panier dans lequel on porte le linge à la lessive.*

BUCKET, *s. Seau de cuir pour les incendies*, m. *baquet*, m. Brewer's —, *Boute.* f. — [in sea-language] *Jet*, m. — [hydraulics] *Heuse*, f. *piston de pompe*, m.

BUCKING, *s. Action de faire la lessive*; f. Bucking-tub, *Cuvier à lessive*, m. Bucking-cloth, *Charrier*, m. *coutil que l'on étend sur le linge rangé dans le cuvier*, m.

BUCKLE, *s.* [a ring with a tongue] *Boucle*, f. The tongue of a —, *L'ardillon d'une boucle*, m. * † To keep — and tongue together, *Joindre les deux bouts de l'année ensemble*, *avoir justement de quoi vivre.* — [curl] *Boucle de cheveux*, f. *frisure*, f.

To —, *v. a.* [to fasten with a —] *Boucler*, *attacher avec une boucle*, *agraffer.* To — up, *Boucler*, *mettre en boucles.* — [to prepare, to apply] *Préparer*, *appliquer*, *attacher.* To — oneself for war, *Se préparer à la guerre.*

* To — *v. a.* [to bow, to yield] *Se plier*, *se soumettre*, *s'accommoder*, *se faire*; *bouquer*, || *caler*, *caler la voile*, *fléchir*, || *sauter le bâton*, *en passer par ce qu'on veut.* To — to one's way, *S'accommoder à l'humeur de quelqu'un*; *se faire à son ...*

BUCKLER, *s. Bouclier*, m.

— of beef, *Pièce de bœuf coupée de l'échine.*

To —, *v. a.* [to support, to defend] *Soutenir*, *défendre.*

BUCK-MAST, *s.* [the fruit of the beech-tree] *Faîne*, f.

BUCKRAM, *s.* [a sort of strong linen-cloth stiffened with gum] *Bougran*, m. A stuff stiffened like —, *Etoffe bougrannée.*

BUCKS-HORN, *s.* [an herb] *Chiendent*, m.

BUCKSTALL, *s. Sorte de grand filet.*

BUCK-THORN, *s.* [a sort of thorn] *Nerprun*, m. Buckthorn-berry, *Graine de nerprun*, f.

BUCK-WHEAT, *s. Blé sarrasin*, m. *blé noir*, m. *sarrasin*, m.

BUCOLICKS, *s. pl.* [pastoral songs] *Bucoliques*, f. *pastorale*, f. Virgil's —, *Les Bucoliques de Virgile.*

BUD, *s.* [the first shoot of a plant] *Bouton*, m. *bourgeon*, m. *œil*, m. A rose-bud, *Bouton de rose.* [a young calf whose horns are in the bud] *Veau d'un an*, m.

To —, -DING, -DED, *v. n.* [to put forth buds] *Boutonner, bourgeonner; s'aboutir*, fig. *être à la fleur de l'âge.* A young budding virgin, *Une jeune fille dans la fleur de l'âge.*

To —, *v. a.* [to graff] *Écussonner.*

† To BUDGE, *v. n.* [to stir] *Bouger*, *se remuer*, *frétiller.*

— *adj.* [stiff, formal] *Empesé*, *maniéré*, *pédantesque*, *affecté*, *façonnier.*

BUDGER, *s.* [one that stirs] *Qui remue*, *qui frétille*; *mouvement perpétuel*, m.

BUDGET, *s.* [a small bag] *Bougette*, f. *une poche de cuir*; *bouc*, m. Little leathern *Utricule*, m.

BUFF, *s.* [leather of buffalo] *Buffle*, m. *peau de buffle*, f. Buff-coat, *Buffetin*, m. *justaucorps de buffle*, m.

* In one's — (naked), *Nu.*

* —, *adj. Impénétrable.* To stand — against the bolts of fortune, *Être impénétrable aux traits de la fortune.*

BUFFALO, *or* BUFFLE, *s.* [a wild ox] *Buffle*, m. *bœuf sauvage*, m. *Guarcho*, m. Young —, *Buffletin*, m.

BUFFET, *s.* [a blow with the hand] *Soufflet*, m. *coup de poing*, m.

—, *s.* [a kind of cupboard] *Buffet*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to beat with the hand, *Souffleter*; || *colaphiser*; *se battre à coups de poing.*

BUFFETER, *s.* [boxer] *Qui donne des soufflets*; *qui se bat à coups de poing.*

BUFFOON, *s.* [a jack-pudding] *Bouffon*, m. *pantomime*, f. *pantalon*, m. *fou*, m. *plaisant*, m. *scaramouche*, m. *jodelet*, m. To play the —, *Faire le bouffon.*

BUFFOONERY, *s.* [low jests, scurrility] *Bouffonnerie*, f. *plaisanterie*, f. *drôlerie*, f. *arlequinade*, f.

BUFFOON-LIKE, *adj. Bouffon*, *gaillard*, *plaisant.*

BUG, *s.* [a stinking insect] *Punaise*, f. Eggs of bugs, *Couvain*, m. *semence de punaises*, f. A May-bug, *Hanneton*, m.

— or BUG-BEAR, *s.* [a spectre] *Fantôme*, m. *moine bourru*, m. *épouvantail*, m.

To BUG-BEAR, *v. a.* [to frighten one] *Faire peur à quelqu'un*, *l'épouvanter.*

BUGGINESS, [being infected with bugs] *Infection de punaises*, f.

BUGGY, *adj.* [abounding with bugs] *Plein de punaises.*

BUGLE, *s.* [a sort of wild ox] *Bœuf sauvage*, m.

—, *or* BUGLE-HORN, [a hunting-horn] *Cor de chasse*, m. ‡ *buccine*, f.

To BUILD *or* BUILT, *v. a.* [to raise houses, etc.] *Bâtir*, *construire*, *faire bâtir.* To — again, *Rebâtir*, *ré-édifier.* * + To — castles in the air, *Bâtir des châteaux en l'air*, *faire des châteaux en Espagne.*

To —, *v. n.* [to depend on] *Se reposer*, *compter*, *faire fond*, *se fier.* I — upon you, *Je compte sur vous.*

To — ships, *Construire des vaisseaux.* To — chapel (at sea), *Faire chapelle*, *se laisser coiffer.*

BUILDER, *s.* [he who builds; an architect] *Qui bâtit*, *qui fait bâtir*; *architecte*, m. || *édificateur*, m. § *bâtisseur*, m. — in general, *Entrepreneur de bâtiments.* m. A great —, *Un homme qui*

aime à bâtir. The supreme — of the world, *Le suprême architecte du monde*.

BUILDING, *s. Action de bâtir; bâtisse*, f. *construction*, f. *bâtiment*, f. m. *édifice*, m. Regular, irregular, insulated —, *Bâtiment régulier, isolé*, m. He has undone himself by —, *Ses bâtiments l'ont ruiné*. The art of —, *L'architecture*, f.

Ship-building, *Construction de navires*. New ships —, *Vaisseaux en construction*.

BUILT, *part. adj. Bâti, construit*.

Dutch-built [in sea language] *Bâti à la hollandaise*. Frigate-built, *Frégaté*. English-built, *De construction anglaise*. American-built, *construit en Amérique*. French-built, *De construction française*.

BULB, *s.* [a root of some plants] *Bulbe*, f. *oignon de plante*, m.

* The — [*or* BALL, *or* Apple] of the eye; *La prunelle de l'œil*.

BULBOUS, *or* BULBACEOUS, *adj.* [consisting of bulbs] *Bulbeux*. A — root, *Un oignon, une racine bulbeuse*.

To BULGE. See To BILGE.

To — *v. n. Pencher en avant, faire ventre, bomber (en parlant d'un mur)*. Bulging, of a wall [jutting out] *Bouge d'un mur*, m.

BULIMY, *s.* [an enormous appetite] *Boulimie*, f. *faim canine*.

BULK, *s.* [magnitude, size, massiness, quantity; main fabrick; the gross] *Masse*, f. *volume*, m. *quantité*, f. *bloc*, m. *grandeur*, f. *grosseur*, f. Great of —, *D'un grand volume*. To sell one's wares by the —, *Vendre ses marchandises en gros*. — (in architecture), *Calibre*, m. — of a man's body, *La taille, le corsage*. — of the people, *La multitude; le gros de la nation, la plus grande partie*. — of a ship, *Capacité d'un vaisseau*, f. *la cargaison; la charge d'un vaisseau*. Laden in —, *Chargé en grenier*. To break —, *Tirer une partie de la cargaison*. — [stall before a shop] *Etabli de boutique où l'on met l'étalage*, m.

BULK, *s.* [a part of a building jutting out] *Saillie*, f. *avance*, f.

BULK-HEAD, *s.* [a partition made across in a ship] *Séparation*, f. *cloison*, f.

BULKINESS, *s.* [greatness of stature or size] *Grande taille, gros volume, corpulence*, f.

BULKY, *adj.* [big, massy] *Grand, gros, massif, corpulent*.

BULL, *s.* [the male of a cow] *Taureau*. A common *or* town —, *Taureau banal*. Wild —, *Bœuf sauvage*. A young—, *Bouvard*, m. Bulls are more curled upon the forehead than cows, *Les bœufs ont le toupet plus frisé que les vaches*. Bull's pizzle, *Nerf de bœuf*.

* ⸸ A story of cock and a —, *Un coq-à-l'âne, un conte de ma mère l'oie*.

— [pope's brief] *Bulle*, f. *bref du pape*, m. Collection of bulls, *Bullaire*. m.

— [a blunder, a contradiction] *Contradiction*, f. *absurdité*, f. *bévue*, f. It is a — to say, *Il y a de l'absurdité à dire*.

BULLACE, *s.* [a wild sour plumb] *Prunelle*, f. Bullace-tree, *Prunier sauvage*, m.

BULLARY, *s.* [a collection of papal bulls] *Bullaire*, m.

BULL BAITING, *or* BULL-BEATING, *s.* [the sport of baiting bulls with dogs] *Combat de taureau avec des chiens*, m.

BULL-BEEF, *s.* [the flesh of bulls] *Chair de taureau*, f. fig. † *Une femme grossière, une tripière*.

BULL-BEGGAR, *s. Croque-mitaine*, m.

* † BULL-BEGGAR, *s* [something terrible] *Moine bourru*, m. *propre à faire peur aux petits enfants*.

* BULL-CALF, *Un sot, un benêt, un bœuf*.

† BULL-DOG, *s.* [a dog remarkable for his courage] *Chien dressé pour le combat du taureau*. m. *dogue*, m.

BULLEN, *s.* [hemp-stalks] *Chenevottes*, f. pl.

BULLET, *s.* [a ball for a gun] *Boulet de canon*, m. Chain-bullet, *Boulet à deux têtes*. Bullet-shot, *Boulet*, m. *coup de boulet*, m.

—, *s.* [for a pistol *or* musket] *Une balle de pistolet* ou *de fusil*.

BULLET-HOLE, *s. Trou qu'a fait une balle* ou *un boulet*, m.

BULLETIN, *s.* [a written gazette *or* hand-bill] *Bulletin*, m.

BULL-FACED, *adj.* [having a large face] *Qui a une large face*.

BULL-FINCH, *s.* [a small pretty bird] *Rouge-queue*, m. *bouvreuil*, m.

BULL-FEAST, *s. La fête des taureaux; jour où on les fait combattre*.

BULL-FIGHTING [an exercise among Spaniards] *Combat du taureau*, m.

BULL-FLY, *or* BULL-BEE, *s.* [oxfly, an insect] *Taon*, m.

—, *s.* [horned beetle] *Cerf-volant*, m.

BULL-HEAD, *s.* [miller's thumb, a small fish; *fig.* a stupid fellow] *Tetard*, m. *chabot*, m. fig. *un sot, un lourdaud, un benêt*.

BULLION, *s.* [gold, silver uncoined] *Or* ou *argent en lingot, non monnayé*.

BULLITION, *s.* [the act *or* state of boiling] *Ébullition*, f.

BULLOCK, *s.* [a young bull] *Jeune taureau, bouvillon*, m. Bullock's eye, *OEil de bœuf*.

BULLY *or* BULLY-ROCK, *s.* [a quarrelling fellow] *Tapageur*, m. *bretteur*, m. *fanfaron*, m. *protecteur de filles de joie*, m. *avaleur de charrettes ferrées*, m. *fendant*, m. *bravache*, m. *brave*, m. *bretailleur*, m.

To —, *v. a.* [to play the bully] *Faire le fanfaron, braver, effrayer par des menaces, morguser*.

BULRUSH, *s* [a large rush, such as grows in rivers] *Jonc*, m.

BULTEL, *s.* [bulter, boulter] *Bluteau*, m. — [bran] *Son*, m.

BULWARK, *s.* [fortification, citadel; *fig.* security] *Boulevard*, m. *bastion*, m. *rempart*, m. *caution*, f. *garant*, m

To —, *v. a.* [to fortify] *Fortifier*.

⸸ BUM, *s.* [the buttocks; any thing mean or low] *Le cul, les fesses*. ⸸ Bum-bailiff, *Pousse-cul*, m. *sergent*, m. *happe-chair*, m. *mouchard*, m.

BUMBARD, *s.* [a great gun; a great barrel] *Un gros canon; un tonneau*.

BUMBAST, *s.* [stuffing for chairs, beds, etc.] *Bourre*, f.

To — one, *v. a.* [to bang one] *Battre quelqu'un, le bâtonner, le frotter*.

BUMBASTIC, *adj.* [swollen] *Ampoulé, enflé, ronflant*. A — style, *Un style enflé* ou *ampoulé; du phébus*.

BUMBLE-BEE, *s.* [an insect] *Bourdon*, m.

BUM-BOAT, *s.* [in sea-language; a small boat used to sell vegetables to ships] *Bateau de provisions*, m.

BUMKIN *or* BUMPKIN, *s.* [an awkward heavy rustick] *Un homme grossier, un rustre, un lourdaud, un paysan; campagnard*, m. *manant*, m.

BUMP, *s.* [blow] *Coup*, m.

— [swelling] *Enflure*, f. *bosse*, f.

To —, *v. a.* [to kick] *Donner des coups de pied; ruer (en parlant des bêtes)*.

To — up, *v. n.* [to swell] *S'enfler.*
BUMPER, *s.* [brimmer, a cup filled] *Rasade*, f. *rouge-bord*, m.
BUMPKIN, V. Bumkin.
BUMPKINLY, *adj.* [clownish] *Grossier*, *qui a les manières d'un paysan.*
BUN, *s.* [a sort of cheese-cake] *Fouace*, f. *talmouse*, f. Bun-maker, *Fouacier*, m.
—, *s.* [the dry stalk of hemp] *Chènevotte*, f.
BUNCH, *s.* [a hard lump; a knob] *Bosse*, f. *tumeur*, f. They will carry their treasures upon the bunches of camels, *Ils porteront leurs trésors sur les bosses des chameaux.*
— [a number of things tied together, a cluster] *Trousseau*, m. *faisceau*, m. *paquet*, m. A — of keys, *Un trousseau de clefs.* — of grapes, *Grappe de raisins*, f. *botte*, f. — of radishes, *Botte de petites raves*, f. — of little sticks, *Fagot de broussailles*, m. — of hairs, *Touffe de cheveux*, f. — of feathers, *Panache*, m. *plumet*, m. *bouquet de plumes*, m. *touffe*, f.
To —, *v. n.* [to swell out in a —] *S'élever en bosse.* Bunching out, *adj. Gibbeux.*
To — out [said of a building ready to fall] *Bomber*; * *se dementir.*
BUNCH-BACKED, *adj. Bossu*, *voûté.*
BUNCHY, *adj. Bossu*; *noueux* (*en parlant des arbres qui ont des nœuds*).
BUNDLE, *s.* [a number of things bound together] *Paquet*, m. *fagot*, *botte*, f. — [sixteen hoops] *Seizaine*, f. A — of paper (among printers; two reams), *Une balle.* Bundles of brass-wire (ready to cut pins), *Bottes de dressées*, f. pl. — of rods, *Poignée de verges.* To gather corn into bundles, *Javeler.*
To —, *up*, *v. a.* [to tie in a bundle] *Empaqueter*, *mettre en paquet.*
BUNG, *s.* [a stopple for a barrel] *Bondon*, m. *bonde*, f. — of a piece of ordnance, *Tampon de canon*, m.
To —, *v. n.* [to stop with a bung] *Bondonner*, *boucher avec un bondon.*
BUNG-HOLE, *s.* [the hole at which the barrel is filled] *Bonde*, f.
BUNGLE, *s.* [botch, awkwardness] *Faute*, f. *bévue*, f.
To —, *v. a.* [to botch, to manage clumsily] *Bousiller*, *remplir de fautes*, *gâter un ouvrage*, *l'estropier*, *le massacrer.*
BUNGLER, *s.* [a bad workman; a man without skill] *Mauvais ouvrier*; *un maladroit*, *une mazette*, * *un savetier*; *bousilleur*, m. *massacreur*, m. A — in politics, *Un ignorant en fait de politique.*
BUNGLINGLY, *adv.* [clumsily] *Grossièrement*, *en ignorant*, *en mazette.* To be made — [among carpenters; said of tenons clumsily made] *Cornailler.*
BUNN, V. Bun.
BUNT, *s.* [the swelling part of a sail] *Le milieu ou la cavité d'une voile carrée.*
— [any swelling part] *Partie qui s'enfle*, f. An increasing cavity, *Creux qui augmente*, m.
To —, *v. n.* [to swell out] *Enfler.* The sail bunts out, *Le vent enfle la voile.*
BUNTER, *s.* [one that goes about the streets to gather up rags, bones, etc., rag-picker] *Un gueux*, *un bélitre*, *qui ramasse les guenilles*, *les os*, *etc.*, *dans les rues*; *chiffonnier*, m. *drillier*, m. — [a word of contempt for a harlot, or any low vulgar woman] *Une gueuse*, *une coureuse*, f.
BUNTINE, *s.* [in sea-language, a thin woollen stuff of which the signals are made] *Étamine*, f.
BUNTING, *s.* [ornithol., emberiza, a small bird] *Traquet*, m. *bruant*, m.
—, *s.* [the stuff of which a ship's colours are made] *Étoffe dont on fait les enseignes des vaisseaux.*
BUNTINGS, *s.* [rags picked up in the streets] *Chiffons*, m. pl. *drilles*, f. pl.
BUOY, *s.* [something floating on the water, in order to show where anchors are dropped, *or* over dangerous places] *Bouée*, f.
To —, *v. a.* et *n.* [to keep afloat; to float] *Soutenir sur l'eau*; *flotter*, fig. *appuyer*, *soutenir quelqu'un.*
BUOYANCY, *s.* [floating] *Flottage*, f.
BUOYANT, *adj. Flottant*, *léger.*
To be — up by the water, *Être à flot.*
— up by the practices of a superstitious piety, *Rassuré par les pratiques d'une piété superstitieuse.*
BUPRESTIS, *s.* [a kind of cantharides; burncow] *Bupreste*, m. *enfle-bœuf*, m.
BUR, *or* Burdock, *s.* [clot-bur, a plant] *Bardane*, f. *glouteron*, m. *grateron*, m.
BURDEN, *or* Burthen, *s.* [load] *Fardeau*, m. *charge*, f. An heavy —, *Un pesant fardeau.* A beast of —, *Une bête de somme.* The — of a ship, *La charge* ou *le port d'un vaisseau.* A ship of great —, *Un vaisseau de grand port.* The Emerald, burden 300 tons, *L'Émeraude*, *du port de 300 tonneaux.* * Life is a — to me, *La vie m'est à charge.*
— of a song, *Le refrain d'une chanson.*
To —, *v. a.* [to load] *Charger.*
BURDENER, *s.* [loader; oppressor] *Chargeur*, m. *celui qui charge*, fig. *oppresseur*, m.
BURDENOUS, *adj.* [grievous, oppressive; useless] *Pesant*, *accablant*, *fâcheux*; *inutile.*
BURDENSOME, *adj.* [cumbersome, troublesome] *Qui est à charge*, *incommode*, *fâcheux*, *importun.*
BURDENSOMENESS, *s.* [weight, uneasiness] *Poids*, m. *fardeau*, m. *incommodité*, f.
BURDOCK. V. Bur.
BUREAU, *s.* [a chest of drawers] *Bureau*, m. *commode*, f.
BURG, *s.* [anciently meant a city, town, or castle upon a hill] *Bourg*, m. *château*, m. *forteresse*, f.
BURGAGE, *s.* [a tenure proper to cities and towns] *Bourgage*, m.
BURGAMOT, *s.* [a species of pear] *Bergamote*, f.
BURGANET, *or* Bourgonet, *s.* [a kind of helmet] *Bourguignote*, f.
BURGESS, *s.* [a representative of a town corporate] *Représentant d'une communauté*, m. *membre du parlement*, m.
BURGESSES, *pl. Les bourgeois*, m. pl. *la bourgeoisie*, f.
BURGGRAVE, *s.* [in Germany; the governor of a castle] *Burgrave*, m.
BURGGRAVIATE, *s.* [the dignity of a burggrave] *Burgraviat*, m.
BURGH, *s.* [borough] *Bourg*, m. *gros village.*
BURGHER, *s. Bourgeois*, m.
BURGHERSHIP, *s.* [the privilege of a burgher] *Bourgeoisie*, f. *droit de bourgeoisie*, m.
BURGHMASTER, V. Burgomaster.
BURGLAR, *s.* [house-breaker] *Voleur*, m. *qui enfonce une porte ou un coffre à dessein de voler.*
BURGLARY, *s.* [house-breaking] *Vol fait la nuit*, *avec effraction*, m.
BURGOMASTER, *s.* [one employed in the government of a city] *Bourguemestre*, m.
BURGUNDY-WINE, *Vin de Bourgogne*, Burgundian, *Bourguignon*, adj. subst.

BURIAL, *s.* [sepulture, interment] *Sépulture, funérailles*, f. pl. *convoi*, m. *enterrement*, m. Christian —, *Sépulture en terre sainte*, f. —, *Un extrait mortuaire.*

BURIER, *s.* [he who buries] *Celui qui enterre; fossoyeur*, m.

BURINE, *s.* [a graving-tool] *Burin*, m.

BURLESQUE, *s.* [ludicrous language] *Burlesque*, m. *langage burlesque.*

—, *adj.* [jocular, comical] *Burlesque, comique, plaisant.* A — style, poetry, *Style burlesque*, m, *poésie burlesque*, f.

To —, *v. a.* [to turn into ridicule] *Travestir, tourner en ridicule.*

BURLESQUED, *part. adj.* *Travesti* Virgil burlesqued, *Virgile travesti.*

BURLY, *adj.* [big, great of stature] *Replet, gros et gras.* A burly man, *Un homme replet.*

BURN, *s.* [a heat caused by fire] *Brûlure*, f. Dry — (caused by an ignited body), *Brûlure*, f. Humid burn, V. Scald.

To —, *v. a.* [to consume with fire, hurt with heat] *Brûler*, ‡ *ardre, cautériser.* To — wood, *Brûler du bois.* To burn one alive, *Brûler vif* To — to ashes, *Réduire en cendres.* To — one in the hand, *Marquer quelqu'un à la main avec un fer chaud.* To — lime *or* brick, *Cuire de la chaux* ou *des briques.* V. To Bream. †‡ He burnt his fingers there, *Il s'y est échaudé.* * To — day-light, *Éclairer le soleil.*

To — up, *Brûler, consumer, sécher.*

To — *v. n.* *Brûler.* He burns like fire, *C'est un brasier que son corps.* To — faint and dim, *Ne jeter qu'une faible lumière.*

To — away, *Se brûler, se consumer.*

To — up, *se brûler, se sécher.*

BURNER, *s.* [a person who burns any thing] *Brûleur*, *m.* *brûleuse*, f. [a thing in which any thing is burnt] *Fourneau*, m.

BURNET, *s.* [a kind of pot-herb] *Pimprenelle*, f. Burnet-saxifrage (pimpinella, a medicinal plant), *Boucage*, m. *boucquetine*, f. *pimprenelle saxifrage et blanche*, f.

BURNING, *s.* [a state of inflammation] *brûlure*, f. *brûlement*, m. *incendie*, m. *inflammation*, f. The burnings of a fever, *L'ardeur de la fièvre.* This meat smells of burning, *Cette viande sent le brûlé.* The — of lime *or* bricks, *La cuite de la chaux* ou *des briques.*

— *adj.* *Brûlant, chaud, allumé, ardent.* — heat, *Chaleur brûlante.* Burning-coal, *Charbon allumé, braise*, f. — glass, *Verre-ardent, miroir ardent.* * To have one in a — scent, *Sentir quelqu'un de loin.*

To BURNISH, *v. a.* [to polish] *Brunir, polir, rendre luisant avec le brunissoir*, ou *le polissoir; donner le bouis* (among shoemakers). To — a piece of silverplate, *Brunir de la vaisselle d'argent.*

To — *v. n.* [to grow bright] *Se polir.*

BURNISHER, *s.* [one who burnishes] *Brunisseur*, m. — [the tool made use of to burnish] *Brunissoir*, m.

BURNISHING, *s.* *Action de brunir; brunissage*, m. *brunissure*, f.

BURNISHING-STICK, *s.* *Brunissoir*, m. *dent de loup*, f. (among bookbinders).

BURNT, *part. adj.* [of To Burn] *Brûlé.* Burnt-offering, *Holocauste*, m. *sacrifice où toute la victime était brûlée.* Sun-burnt, *Halé, basané.* — sugar, *Caramel*, m. † A — child dreads the fire, *Chat échaudé craint l'eau froide.*

BURR, *s.* [the round knob of horn next the deer's head] *Meule*, f. — of the ear (the lobe *or* lab), *Le bout de l'oreille*, m. — [a country word for sweet-bread] *Ris*, m.

BURREL-SHOT, *s.* [caseshot] *Mitraille*, f.

BURROUGH, V. Borough.

BURROW, *s.* [a hole made in the ground by rabbits] *Terrier de garenne*, m.

Burrow-hole (where the female rabbit deposits her young ones), *Babouillère*, f. *terrier séparé*, m.

To —, *v. n.* [to make a hole in the ground as conies] *Percer la terre; faire un trou dans la terre; entrer dans le terrier, s'enclotir.*

BURSE, *s.* [exchange] *Bourse où s'assemblent les marchands*, f.

To BURST, Burst, *and* Bursten, *v. n.* and *a.* [to fly open, fly asunder; break away; make a quick and violent disruption] *Crever; se crever; éclater; briser.* To — one's belly with overeating, *Se crever de manger.* To — with laughing, *Crever de rire.* To — into laughter, *Éclater de rire.* Had the passion of thy heart — out, *Si ta passion avait éclaté.* To — into tears, *Fondre en larmes.* This spring — out in an instant, *Cette fontaine sourdit* ou *jaillit tout à coup.*

—, *part. adj.* *Crevé*, bellied, *Qui a une descente de boyau, une hernie : hernieux.*

—, *s.* [a sudden disruption] *Éclat*, m. *crevasse*, f. *débordement*, m. — of tears, *Larmes abondantes et involontaires.*

BURSWORT, *s.* [an herb good against ruptures] *Herniaire*, f.

BURT, *s.* [a flat fish] *Limande*, f.

BURTHEN, V. Burden.

BURY, *or* Berry, *s.* [a dwelling-place, *or* court] *Maison*, f. ou *cour seigneuriale.*

To — *v. a.* [to inter; to hide] *Enterrer; ensevelir, cacher.* To — one alive, *Enterrer quelqu'un tout vif.* To — in oblivion, *Ensevelir dans l'oubli.* * He will — you, *Il vous survivra*

BURYING, *s.* *Action d'enterrer, enterrement*, m. *funérailles*, f. pl.

BURYING-GROUND, *s.* *Cimetière*, m.

Burying-place, *s.* *Sépulture*, f. St. Dennis is the burying-place of the kings of France, *St.-Denis est la sépulture des rois de France.*

BUSH, *s.* [a thick shrub] *Buisson*, m. * † To go about the bush, *Tourner autour du pot*

—, *Arbuste*, m. *arbrisseau*, m. *En ce sens bush est ordinairement joint à un autre mot qui désigne l'espèce d'arbuste.* A gooseberry-bush, *Un groseillier.*

— [a bough of a tree fixed up at the door of a tavern] *Bouchon de cabaret*, m. — of hair, *Touffe de cheveux*, f. — *or* Brush [a fox's tail] *Queue de renard*, f.

To —, *v. n.* [to grow bushy] *Devenir touffu.*

BUSHEL, *s.* [a strike; a measure containing eight gallons] *Boisseau*, m. A — full, *Boisselée*, f. As much ground as a — of grain can sow, *Boisselée de terre.* * † To measure another mans' corn by one's own —, *Mesurer les autres à son aune.*

BUSHMENT, *s.* [a thicket] *Hallier*, m. *amas de buissons*, m.

BUSHY, *adj.* [thick, full of bushes] *Épais, touffu, plein de buissons.* * He has a — beard, *Il a la barbe épaisse.*

BUSILY, *adv.* [actively; with an air of importance] *Avec activité, ardemment, avec empressement; d'un air affairé, d'un air d'importance.*

BUSINESS, *s.* [affair, employment, trade] *Affaire*, f. *occupation*, f. *office*, m. || *besogne*, f. My — is to sing, *Mon occupation est de chanter.* Diversion is the — of their life, *Le plaisir est leur unique affaire.* I will make it my —, *J'en ferai mon affaire, j'en aurai soin, je m'en charge.* To carry on a — prudently, || *Aller bride en main dans une affaire.* Full of —, *Affairé.* It is the —, *Il appartient.* — [the subject of —] *Objet*, m. *but*, m. *matière*, f. *fait*, m. In the — of trade, *En fait de commerce.* In the — of religion, *En matière de religion.* The — of a merchant, *La profession de marchand.* To come into —, *Avoir vogue.* To do one's — [to kill, destroy, *or* ruin one] *Tuer quelqu'un, le perdre,* ou *le ruiner; lui faire son affaire.* † The — will not quit cost, *Le jeu ne vaut pas la chandelle.*

BUSK, *s.* [a piece of steel or whale-bone, worn by women to strengthen their stays] *Busque*, m. To wear one's —, *Se busquer.*

BUSKIN, *s.* [a kind of half boot] *Bottine*, f. *petite botte, brodequin*, m. — [a kind of high shoe worn by the ancient actors of tragedy] *Brodequin*, m. *cothurne*, m. * Buskin style, *Style tragique.*

BUSKINED, *adj.* [dressed in buskins] *En brodequins.*

BUSKY, See Bosky.

BUSS, *s.* [a kiss] *Baiser*, m. Give me a —, *Donnez-moi un baiser.* — [a boat for fishing] *Un bateau de pêcheur, une petite barque.* Herring-buss, *Buche*, f.

‡ To —, *v. a.* [to kiss] *Baiser.*

BUSSING, *s. Action de baiser*, f. *baisement*, m.

BUST, Busto, *s.* [a statue representing a man to his breast] *Buste*, m.

BUSTARD, *s.* [otis, a wild turkey] *Outarde*, f. *bistarde*, f. ou *bitarde*, f.

Lesser — [a bird of the size of a pheasant] *Canepetière*, f.

BUSTLE, *s.* [tumult] *Bruit*, m. *tumulte*, f. *fracas*, m. *esclandre*, m. *carillon*, m.

Why such a —, *A quoi bon tout ce bruit?*

* To make a — in the world, *Faire du bruit dans le monde, faire parler de soi.* * That book made a strange — in the world, *Ce livre fit beaucoup de bruit.* — [hurry] *Empressement*, m. A man of —, *Un homme remuant, intrigant.*

To —, *v. n. S'empresser, s'intriguer, se donner du mouvement.*

BUSTLER, *s.* [an active stirring man] *Un homme intrigant.*

BUSY, *adj.* [full of business] *Affairé, occupé à quelque affaire sérieuse.* — at work, *Attaché à son ouvrage.* — at prayers, *Occupé à prier.* To be —, *Etre en affaire.* A — day, *Un jour d'affaires.* — [bustling, active] *Empressé, remuant, actif, inquiet.* A busy-body, *Un homme qui se mêle de tout; un intrigant;* || *cogne-fêtu*, m. *tatillon*, m. *brouillon*, m. A busy-brain, *Un homme à projets.* — inquirer, *Fureteur*, m.

To —, *v. a.* [to employ] *Occuper, employer.* He does not — himself by entering deep into any party, *Il ne s'occupe point,* ou *il ne s'amuse point à cabaler.*

BUT, *conj. Mais;* ‡ *ainsi, aussi.* — [that] *Que.* She does nothing — cry, *Elle ne fait que crier.* No question — he will do it, *Il n'est pas douteux qu'il le fera.* It is not impossible — I will come, *Il n'est pas impossible que je vienne.* — [only] *Seulement.* Be — ruled by me, *Suivez seulement mon conseil.* To eat — little, *Ne manger que peu.* — a little, *Seulement, un peu, tant soit peu.* — sparingly, *Avec épargne.* — just now, *Tout-à-l'heure.* — for you, *Seulement pour vous, si ce n'était à votre considération.* — [except] *Hormis, excepté, à la réserve de.* We were all there — you, *Nous y étions tous, excepté vous.* The last — one, *Le penultième.* You cannot — know, *Vous ne sauriez ignorer.* — [now] *Or, mais.* — that, *Si ce n'était que.* Not — that *Non que.* — yet, *Néanmoins, cependant.*

—, *s.* [a boundary] *Bout*, m. *limite*, f. *borne*, f. *but*, m.

BUT-END, *s.* [the blunt end of a thing] *Gros bout d'une chose.* The but-end of a musket, *La crosse d'un mousquet.* V. Butt.

BUTCHER, *s.* [one who kills animals to sell their flesh: *fig.* who is delighted with blood] *Boucher*, m. *un homme sanguinaire, qui se plaît à répandre le sang humain; boucher*, m. *bourreau*, m. A butcher's wife, *Bouchère*, f. To go to the butcher's, *Aller à la boucherie.* Butcher's meat, *Viande de boucherie.* Butcher's shambles, *Etaux*, m. pl.

To Butcher, *v. a.* [to kill, murder] *Égorger, tuer, massacrer.*

BUTCHERLINESS, *s.* [butcherly manner] *Cruauté*, f. *barbarie*, f.

BUTCHERLY, *adj.* [cruel, bloody] *Cruel, sanguinaire, barbare.*

BUTCHERY, *s.* [the trade of a butcher; murder, slaughter] *Boucherie*, f. *massacre*, m. *carnage*, m. *tuerie*, f.

BUTLER, *s.* [an upper servant in great houses, employed in furnishing the table] *Bouteiller*, ou *boutillier*, m. *sommelier*, m.

BUTLERAGE, *s.* [the duty upon wines imported, claimed by the king's butler] *Bouteillage*, f.

BUTLERSHIP, *s.* [the office of a butler] *La charge, l'office d'un sommelier.*

BUTMENT, *s.* [the part of an arch which joins it to the upright pier] *Retombée*, f. — (of a bridge), *Culée*, f. — (in carpentry), *Butée*, f. *embrèvement*, m.

BUTT, *s.* [mark to shoot at] *But*, m. ou *but à quoi l'on tire; fig. objet auquel on tend.* To meet one full —, *Rencontrer quelqu'un tête à tête.* To run full — at one, *Donner de la tête contre quelqu'un en courant.* The butt-end, *or* extremity of a thing, *Le bout, l'extrémité*, f. Butt-end of a musket, *La couche,* ou *crosse d'un mousquet*, f. — [a vessel] *Botte*, f. A — of wine, *Une botte de vin.*

To —, *v. a.* [to strike with the head] *Frapper de la tête, heurter de la tête.*

BUTTER, *s.* [an unctuous substance made by agitating the cream of milk till the oil separates from the whey] *Beurre*, m. Fresh *or* new butter, *Beurre frais.* Salt butter, *Beurre salé.* A toast and —, *Une rôtie au beurre.* A slice of bread and —, *Une beurrée, une tartine.* † My money melts like — against the sun, *Ma bourse a le flux.* † He looks as demurely as if — would not melt in his mouth, *Il est si froid qu'il semble qu'il n'y touche pas.* — [among chymists; a preparation of minerals] *Beurre*, m. — of lead (a sweet liquor of lead), *Beurre de plomb, beurre de Saturne*, m.

To —, *v. a.* [to smear with —, to increase the stakes every throw] *Beurrer.* To — bread, *Beurrer du pain; étendre du beurre sur son pain.* To —, *or* double a bett, *Doubler au jeu, faire paroli.*

† He knows on which side the bread is buttered, *Il sait où gît le lièvre.*

BUTTER-CROCK, *s. Pot à beurre*, m.

BUTTER-FLOWER, *s.* [a yellow flower of May] *Jaunet*, m. *bassinet*, m.

BUTTERFLY, *s.* [a beautiful insect] *Papillon*, m.

BUTTER-SHELL, *s.* *Aile de papillon*, f. *voluto de Guinée*, f.

BUTTERIS, *or* BUTTRICE, *s.* [a farrier's tool used in paring the foot of a horse] *Boutoir*, m. *parvir*, m.

BUTTER-MILK, *s.* [the whey separated from the cream, when the butter is made] *Babeurre*, m. *lait de beurre*, m.

BUTTER-PRINT, *s.* [a piece of carved wood used to mark butter] *Moule de bois avec lequel on donne au beurre telle figure que l'on veut*, m.

BUTTER-PEAR, *s.* [a sort of melting pear] *Beurré*, m.

BUTTER-SAUCE, *s.* [melted butter] *Sauce au beurre*, f. *sauce blanche*, f.

BUTTER-TEETH, *s. pl.* [the great broad foreteeth] *Les dents de devant, les dents incisives*, f. pl.

BUTTER-TUB, *s.* [a tub filled with butter; a sort of shell] *Tine ou tinette de beurre*, f.

BUTTER-WOMAN, *s.* [who sells butter] *Beurrière*, f. *marchande de beurre*, f. Butter-man, *Beurrier*, m.

BUTTER-WORT, *s.* [sanicle, *f.* [a vulnerary plant] *Grassette* f.

BUTTERY, *s.* [store-room, pantry] *Dépense*, f. *Sommelerie*, f. *office*, f.

— *adj.* [having the qualities of butter] *De la nature du beurre, butireux.*

BUTTMENT, V. BUTMENT.

BUTTOCK, *s.* *Fesse*, f. The buttocks of a horse, *La croupe d'un cheval.* — of beef, *Culotte de bœuf*, f.

BUTTON, *s.* [a catch] *Bouton*, m. A plate-button, *Un bouton d'orfevrerie.* A long—, *Un bouton à queue.* A tufted —, *Un bouton à freluche.* Handkerchief buttons, *Glands de mouchoir*, f. The — of a window (to keep it up *or* open), *Tourniquet*, m. *Birloir*, m. † 'Tis not worth a —, *Cela ne vaut pas un zest.* — [knob, ball, a round piece of iron or brass by which a door is pulled to and fro] *Bouton*, m. — [which holds the tail-piece of a violin] *Sillet*, m. — [the bud of a plant] *Bouton*, m. *bourgeon*, m. — [a sea-urchin] *Oursin de mer*, m.

To —, *v. a.* [to fasten with buttons] *Boutonner.* — your coat, *Boutonnez votre habit.*

BUTTON-HOLE, *Boutonnière*, f. Button-maker, *Boutonnier*, m. Button-ware, *Boutonnerie*, f.

BUTTRESS, *s.* [a prop or mass supporting the but-end of a building; support] *Arc-boutant*, m. *éperon*, m. *pilier boutant*, m. *boutée*, f. fig. *soutien*, m. *appui*, m.

To —, *v. a.* [to prop, support] *Soutenir.*

BUTYRACEUS, *or* BUTYROUS, *adj.* [having the qualities of butter] *Butireux, de la nature du beurre.*

BUVETIER [*by corruption* Beef-eater, Buvette-keeper] *Buveti*•, m.

BUXOM, *adj.* [obsequious] *Obéissant, souple, docile* — [gay, lively; wanton, jolly] *Gai, enjoué, de bonne humeur; gaillard, lascif.*

BUXOMLY, *adv.* [wantonly, amorously] *Lascivement, amoureusement.*

BUXOMNESS, *s.* [cheerfulness; wantonness] *Gaîté*, f. *enjouement*, m. *bonne humeur; lasciveté*, f.

To BUY, BOUGHT, *v. a.* [to purchase, acquire by paying a price; manage by money; *v. n.* to treat about a purchase] *Acheter.* To — upon trust, *Acheter à crédit.* To — and sell, *trafiquer.* To — things at the best hand, *Acheter de ceux qui vendent à meilleur marché*; of the first hand, *de la première main.* To — out a rent, *Amortir une rente.* † To — a pig in a poke, *Acheter chat en poche.*

* To — one off, *Gagner quelqu'un par des présents, le corrompre.*

BUYER, *s.* [purchaser] *Acheteur*, m.

BUYING, *s.* *Action d'acheter*, f. *achat*, m. Reciprocal — *Co-emption.* — out of a rent, *Amortissement de rente.*

To BUZZ, *v. n.* [to hum, make a noise like bees, flies, etc.] *Bourdonner.*

To, *v. a.* [to whisper, spread secretly]. — *Dire en secret, divulguer, faire courir un bruit.* They can — one to another, *Ils peuvent se le dire en secret l'un à l'autre.*

— *and* BUZZING *s.* [a hum of insects] *Bourdonnement*, m. *bruit*, m. *rapport*, m. *nouvelle secrète.*

BUZZARD, *s.* [a sort of bird of prey; a degenerate hawk; a blockhead, a dunce] *Buse*, f. ou *busard*, m. fig. *un sot, un homme sans esprit.* * † To be betwixt hawk and —, *N'être ni chair ni poisson.*

BUZZARD *adj* senseless; stupid] *Stupide, insensible.*

BUZZER, *s.* [a secret whisperer] *Celui qui dit quelque chose à l'oreille.*

BY, *prep.* Noting the agent, the cause, means, manner, time, quantity, or other circumstances of an action, *Par; de, à, au; en; près, proche; sur; suivant, selon.*

By a grown man, *Par un homme fait.* By good luck, *Par bonheur.* He died by the sword, *Il mourut par l'épée.* By degrees, by little and little, *Par degrés, peu à peu.*

She is with child by him, *Elle est grosse de lui.* By her he had two children at one birth, *Il eut deux jumeaux d'elle.* By day, by night, *De jour, de nuit.* He is loved by every one, *Il est aimé de tout le monde.* By birth, *De naissance.* By trade a hatter, *Chapelier de son métier.* I found much by it, *Je m'en trouvai fort bien.*

Turned by the lathe, *Travaillé au tour.* By candle-light, *A la chandelle.* By the favour of night, *A la faveur de la nuit.* By break of day, *Au point du jour.* I shall be back again by one o'clock, *Je serai de retour à une heure.* It is three by my watch, *Il est trois heures à ma montre.* To do by others as we would be done by, *Faire aux autres ce que nous voudrions qu'on nous fît.* One by one, *Un à un.* By turns, *Tour à tour.*

By the way, *En passant.* I shall speak of it only by the way, *Je n'en parlerai qu'en passant.* By the bulk, by the great, *En bloc, en gros.* By retail, *En détail.* By pieces, *en morceaux.* By this time, *En ce temps-ci, à present.* By that time, *En ce temps-là, alors.* By this time twelve-month, *Dans un an d'ici, d'ici en un an.* Some grow richer by giving, than others by receiving, *Il y en a qui s'enrichissent plus en donnant que d'autres en recevant.*

To sit by one, *S'asseoir près de quelqu'un.* Hard by, *Tout près.* By the town, *Près de la ville.* We passed by that port, *Nous passâmes près, ou à la vue de ce port.*

By your description of the town, *Suivant la description que vous faites de la ville.* By what I have heard and read, *Selon ce que j'ai entendu et lu.*

Day by day, *Tous les jours, journellement.* Year by year, *Tous les ans, annuellement.*

By all means, *A quelque prix que ce soit, quoi qu'il en coûte, absolument.* By no means, *En aucune manière, nullement, point du tout.*

By that name, *Sous ce nom.*

By, before himself, herself, themselves, notes

the absense of all others. *Ex.* He is by himself, *Il est seul.* Set it by itself, *Mettez-le à part.*

To stand by one (to assist him), *Soutenir quelqu'un, prendre son parti.*

By, *adv.* [To be by] *Être présent.* By and by, *Tout à l'heure, incontinent, tantôt.* To come by; set by, etc. V. Come, Set, etc.

By, *s.* Upon the by, by [the by] *En passant, indirectement.*

BY-BAG, *s.* [a bag for letters betwixt country places] *Boîte aux lettres*, f.

BY-BLOW, *s.* *Un coup de hasard.* A good by-blow, *Un coup de bonheur, un heureux hasard, une bonne aubaine* * — [a bastard] *Un bâtard*, ‡ *un pet à vingt ongles.*

BY-DISHES, *s. pl.* [in cookery; kickshaws] *Assiettes volantes* f. pl. *hors-d'œuvres*, m. pl.

BY-END, *s.* [private interest, secret advantage] *Intérêt particulier.*

BY-INTEREST, *s.* [by-end, private interest, distinct from that of the public] *Intérêt particulier.*

BY-JOB, *Ouvrage à part*, m.

BY-LANE, *s.* *Allée écartée*, f. *ruelle*, f.

BY-LAW, *s.* *Statut*, m. *règlement de communauté*, m.

BY-MATTER, *s.* [something incidental] *Incident*, m.

BY-NAME, *s.* [a nick name] *Sobriquet*, m. *injure*, f.

To BY-NAME, *v. a.* [to give a nick-name] *Donner un sobriquet.*

BY-PAST, *adj.* [a term of the Scotch dialect] *Passé.*

BY-PATH, *or* By-road, *s.* [private path] *Chemin détourné.*

BY-PLACE, *s.* *Lieu écarté*; *réduit*, m. *retranchement*, m. *donjon*, m.

BY-PROFITS, *or* By-gains, *s. pl.* [perquisites] *Tour du bâton*, m. *profits indirects; casuel*, m. *aubaine*, f.

BY-ROAD, *s.* [a cross-road] *Chemin de traverse*, m.

BY-ROOM, *s.* [a private room] *Petit appartement écarté, boudoir*, m.

BY-SPEECH, *s.* [a casual [speech] *Discours non préparé*, m.

BY-STANDER, *s.* [looker-on] *Spectateur*, m. A — sees more than a gamester, *Un spectateur voit plus qu'un joueur.*

BY-STREET, *Rue obscure, rue détournée, petite rue*, f. *rue de traverse*, f.

BY-TURNING, *s.* [An obscure road] *Route obscure*, f.

BY-WALK, *s.* [private walk] *Promenade écartée*, f.

BY-WAY, *s.* [private way] *Chemin de traverse*, m. *écarté de la grande route.*

† BY-WORD, *s.* [a saying, a term of reproach] *Dicton*, m. *quolibet*, m.

BYSSUS ANIMALIS *s.* [the hair or threads of the *Byssus*, pinna marina] m. *Poil de nacre*, m.

C

C. *Les Anglais nomment cettre lettre* ci *et les Français* cé. *En anglais comme en français, elle a le son de* k *devant les voyelles* a, o, u; *et celui de* s, *devant les autres voyelles* e, i, y.

C, *devant* h *a un son particulier moins dur que celui de* k *et moins doux que celui de* s, *dans les mots qui ne sont point dérivés du français, comme* cheese, chest, churl, *qu'il faut prononcer rudement, comme s'il y avait* tcheese, tchest, tchurl; *ainsi que* much, such, *prononcez*, mutch, sutch. *Mais dans les mots dérivés du français, tels que* chaise, chicane, *il se prononce comme* sh *ou comme* che *en français. Dans les mots dérivés du grec* h *est muet, comme* character, eunuch.

C *ne se prononce point dans* To indict *et ses dérivés; mais l'*i *qui le précède se prononce* ai: *il ne se prononce pas non plus dans* muscle, *ni dans* victuals *et ses dérivés.*

C; *subst.* A great C, *Un grand C.*

CAA-APIA, *s.* [a med.; plant of brasil, that resists poison and cures the bites of serpents] *Caaapia*, m.

CABAL *or* Cabala, *s.* [the secret science of the Jewish rabbins] *Cabale*, f.

— [a body of men united in some close design] *Cabale*, f. *faction*, f. *parti*, m. — [intrigue] *Cabale*, f. *intrigue*, f. *brigue*, f. *complot*, m. To form a cabal, *Cabaler.*

To —, *v. n.* [to plot] *Cabaler, comploter, tramer un complot.*

CABALIST, *s.* [one skilled in the Jewish cabal] *Cabaliste*, m.

CABALISTE, *s.* [in commerce; anonymous partner] *Cabaliste*, m. *commandite*, m.

CABALISTICAL *and* Cabalistic, *adj.* [belonging to the cabal] *Cabalistique, qui concerne la cabale; qui a un sens caché, mystérieux.*

CABALLER, *s.* [intriguer] *Cabaleur*, m. *intrigant*, m.

CABARET, *s.* [ale-house] *Cabaret*, m. *taverne*, f.

CABBAGE, *s.* [a culinary plant] *Chou*, m. Colecabbage, *or* cole-wort, *Chou-verd.* Headed —, *Chou-cabus.* Whiteheart cabbages, *Choux blancs.* Red cabages, *Choux rouges.* Turnip-cabbage (the root of which is in the form of a turnip), *Chou-navet.* Cabbage-head, *Pomme de chou.* Cabbage-lettuce, *Laitue pommée.*

† — [a taylor's cant word] *Retailles de tailleur*, f. pl. *reste d'étoffe qu'il garde au lieu de le rendre*, m.

To —, *v. n.* [among gardeners; to knit into a round head] *Pommer.*

‡ To —, *v. a.* [to steal in cutting clothes] *Voler un morceau d'étoffe, comme font les tailleurs.* ‡ *gratter*, || *filouter.* Your taylor cabbages whole yards of cloth, *Votre tailleur vole des aunes entières d'étoffe.*

CABBAGE-TREE, *s.* [a sort of palm-tree] *Palmier de l'Amérique, palmier à papier, arbre du papier*, m.

CABBAGING, *s.* [among gardeners; heading, bunching] *Bouquet*, m.

CABIN, *s.* [a small chamber in a ship; a cottage] *Cabane*, f. *petite loge* ou *chambre dans un vaisseau; chaumière*, f.

— of the steward of a row-galley, *Compagne*, f. Cabin-boy, *Mousse*, m.

To —, *v. a.* [to confine in a —] *Renfermer dans une cabane.*

CABINET, *s.* [a chest with several drawers] *Cabinet*, m. *commode*, f.

—, *s.* [a private room in which consultations are held, closet] *Cabinet*, m.

CABINET-COUNCIL, *s.* [a council held in a private manner] *Cabinet*, m. *conseil secret du roi.*

CABINET-MAKER, *s.* [one who makes small nice work in wood] *Tabletier*, m. *ébéniste*, m.

CABLE, *s.* [a great rope used in a ship] *Câble*, m. *amarre*, f. Small —, *Cableau*, m. To take off the — from an anchor, *Détalinguer*. Stern-cable *or* hawser, *Croupière*, f. Cable-casks, *Flottes de câbles*, f. or *flotteurs*, m. pl. Cable's length, *Encâblure*, f. A cable's length (120 fathoms), *Un câble*. Piece of junk *or* old —, *Bout de câble*. To fasten a — to a piece of timber, *Châbler*. To make large ropes or cables, *Câbler*.

CABLET, *adj. Câble*, *en forme de câble*. — [in archit.] *Rudenté.*

CABLET, *s.* [small cable; painter] *Câbleau*, m. *grelin*, m.

CABLING, *s.* [in archit. the figure of a staff or reed, plain or carved in resemblance of a rope] *Rudenture*, f.

CABRIOLET, *s.* [an open carriage] *Cabriolet*, m.

CACAO, *s.* [an Indian tree bearing nuts of which chocolate is made] *Cacaoïer*, m. *cacaotier*, m. *cacao*, m. — [its nut] *Cacao*, m. — of the coast (sent to us from St.-Domingo), *Barbiche coaquilles*, m. The best —, *Caraque*, m. Cacao-pod (the shell enclosing the cacao-nut), *Cabosse*, f. To shell the —, *Écaler le cacao.*

CACHALOT, *s. Cachalot*, m.

CACHECTICAL, *or* CACHECTIC, *adj.* [having an ill habit of body, consumptive] *Qui a un mauvais tempérament; cacochyme*, *cachectique.*

CACHEXY, *s.* [an ill constitution of body] *Cachexie*, f. *cacochymie*, f.

CACHOU *or* CASHOO, CATECHU, *s.* [a resinous juice of a malabar-tree made into cakes] *Cachou*, m.

CACKLE, *s.* [the voice of a fowl] *Le cri d'une oie*, ou *d'une poule : gloussement*, m.

To —, *v. n.* [to make a noise as a goose, or a hen] *Glousser*. * — [to laugh, giggle] *Ricaner.*

CACKLER, *s. Oiseau qui glousse*, m. *fig. babillard*, m. [among school-boys, telltale] + *Pestard*, m.

CACKLING, *s. Gloussement*, m. *ricanement*, m.

CACOCHYMICAL, *and* CACOCHYMIC, *adj.* [having the humours corrupted] *Cacochyme.*

CACOCHYMY, *s.* [a distemperature of the humours corrupted] *Cacochymie*, f.

CACODÆMON, *s.* [evil spirit, devil] *Cacodémon*, m.

CACOPHONY, *s.* [a bad sound of words] *Cacophonie*, f.

CACOTROPHY, *s.* [in med. ill nutriment] *Cacotrophie*, f.

To CACUMINATE, *v. a.* [to make sharp or pyramidal] *Rendre pointu*, *terminer en pyramide.*

CADAVEROUS, *adj.* [having the appearance or qualities of a dead body] *Cadavereux*, *de cadavre*. A cadaverous scent, *Odeur cadavéreuse.*

CADBATE fly, *or* CAD worm, *s.* [an insect that is a good bait for trouts, etc.] *Sorte de mouche éphémère*, f.

CADDIS, CADEW *or* CADE WORM *s.* [a straw-worm] *Ver de paille*, m. — [a kind of tape; a coarse serge] *Cadis*, m.

CADE, *s.* [a barrel containing 500 red herrings or 1000 sprats] *Une caque*, *un baril.*

—, *adj.* [tame, soft, bred at home] *Doux*, *privé*, *domestique*, A cade-lamb, *Un agneau domestique*, *élevé dans la maison.*

To —, *v. a.* [to breed up in softness] *Élever délicatement.*

CADEE, V. CADI.

CADENCE, *or* CADENCY, *s.* [fall of the voice; the flow of verses; the harmonious fall of a period, in rhetoric] *Cadence*, f. *chûte harmonieuse d'une période; mesure agréable d'un vers*. To give a —, *Cadencer.*

—, *v. a.* [to regulate by musical measure] *Cadencer.*

CADENT, *adj.* [falling down, sinking, falling gently] *Tombant*, *qui manque*, *qui tombe doucement.*

CADET, *s.* [the youngest brother] *Cadet*, m. *le plus jeune frère*, *soit qu'il y en ait deux ou davantage*. — [a volunteer in the army] *Cadet*, m. *volontaire*, m.

CADEW, CADE-WORM, See CADDIS.

CADGER, *s.* [a huckster] *Coquetier*, m. *poulailler*, m.

CADI, *or* CADEE, *s.* [a justice of peace among the Turks] *Cadi*, m.

CADUCEUS, *s.* [Mercury's snaky staff, the emblem of peace] *Caducée*, m.

CÆSURA, *s.* [a pause in poetry] *Césure*, f.

CAFTAN, *s.* [a Persian vest or garment] *Cafetan*, m.

CAG, *s.* [a small barrel] *Caque*, f. A — of herrings, *Une caque de harengs* (500). A — of sprats, *Une caque de sardines* (1000).

CAGE, *s.* [an inclosure of twigs or wire, in which birds are kept] *Cage*; f. A great —, *Une volière*. — full of birds, *Cagée*, f. — [a place for wild beasts, inclosed with pallisadoes] *Menagerie* f. * — [a prison] *Cage*, f. *prison*, f. * — [in carpentry; an outer work of timber] *Cage*, f. *carcasse*, f.

To —, *v. a.* [to inclose in a —, or in a prison] *Mettre en cage*, ou *mettre en prison.*

CAIMAN *or* CAYMAN, *s.* [jacare, an American crocodile] *Caïman*, m.

CAISSON, *s.* [in milit. language; a chest of bombs *or* powder] *Caisson*, m. — [a sort of chest in which the pile of a stone-bridge is sunk] *Caisson*, m.

CAITIFF, *s.* [a slave] *Un esclave*.* — [a knave, a despicable, contemptible villain] *Un coquin*, *un scélérat*, *un garnement*, *un misérable.*

+ To CAJOLE, *v. a.* [to flatter, to sooth] *Cajoler*, *caresser*, *flatter*, *mugueter*. [to beguile, wheedle] *Enjôler*, *duper*, *amadouer*, *séduire par des paroles flatteuses*; *charlatiner.*

+ CAJOLER, *s.* [wheedler] *Cajoleur*, m. *flatteur*, m. *enjôleur*, m.

+ CAJOLERY, *s.* [flattery] *Cajolerie*, *f flatterie*, f.

CAJOLING, *s. Cajolerie*, f.

CAKE, *s.* [a kind of delicate bread] *Gâteau*, m. A cake-woman, *Une marchande de gâteaux*. A cake-house, *Une boutique où l'on vend des gâteaux*. A wax-cake, *Un pain de cire.*

— of coals, *Charbon de terre qui forme une espèce de gâteau*, *par la chaleur du feu*, m.

To —, *v. a.* [to harden] *Se durcir*, *se former en croûte*, *se croûter.*

CALABASH, *s.* [melopepo, a sort of gourd, an ... fruit] *Calebasse*, f.
CALABASH-TREE, *s.* [a large tree of America] *Calebassier*, m.
CALADE, *s.* [in the manege; a slope in a rising ground, by which a horse is brought to bend his haunches] *Calade*, f.
CALAMANCO, *s.* [a kind of woollen stuff] *Calmande*, f.
CALAMARY, *s.* [a cuttle-fish] *Calemare*, f.
CALAMINE, *s.* [a kind of fossile bituminous earth] *Calamine*, f. *pierre calaminière*, f. *cadmie fossile*, f.
CALAMINT, *s.* [the name of four aromatic plants] *Calament*.
CALAMITA, *s.* [magnet or loadstone] *Calamite*; — [dry storax formerly kept in reeds] *Calamite*, f. — [artificial cadmia] *Calamite*, f. *cadmie artificielle*.
CALAMITOUS, *adj.* [unhappy, miserable, wretched] *Calamiteux*, *infortuné*, *malheureux*.
CALAMITY, *or* CALAMITOUSNESS, *s.* [misery, distress, misfortune] *Calamité*, f. *malheur*, m. *misère*, f. *désastre*, m. *infortune*, f.
CALAMUS, *s.* [a reed or sweet-scented wood] *Roseau ou canne aromatique*, m. f.
CALASH, *s.* [a small carriage of pleasure] *Calèche*, f.
CALCANEUM, *s.* [in anat. the second and largest bone of the tarsus; calcar, calcis os, pternia, heel-bone] *Calcaneum*, s.
CALCAR, *s.* [a calcinating furnace] *Fourneau de ... pour calciner les corps*, m.
CALCAREOUS, *adj.* [partaking of the nature of calx or lime] *Calcaire* Calcareous earth, *Terre calcaire*.
CALCEATED, *adj.* [fitted with shoes] *Chaussé*, *qui a des souliers aux pieds*.
To CALCINATE, V. CALCINE.
CALCINATION, *s.* *or* CALCINING [the rendering a body reducible to powder by fire; chymical pulverization] *Calcination*, f. *action de calciner*.
CALCINATORY, *s.* *Vaisseau a calciner*. m.
To CALCINE, *v. a. et n.* [to burn to a calx, or to become a calx by fire] *Calciner*, *et se calciner*.
CALCINED, CALCINATED, *part. adj. calciné*. To be — with quicksilver, *S'amalgamer*.
CALCULABLE, *adj.* [that which may be estimated, or computed] *Calculable*.
CALCOGRAPHER, V. CHALCOGRAPHER.
To CALCULATE, *v. a.* [to compute, to reckon] *Calculer*, *compter*, *supputer*, *faire un calcul*. — [to accommodate, to adjust] *Accommoder*, *adapter*, *ajuster*, *destiner*, *approprier*. To — a discourse for the meanest capacity, *Accommoder*, *ou proportionner un discours à la portée des plus foibles*. Religion is calculated for our benefit, *La religion tend à nous rendre heureux*.
CALCULATION, CALCULATING, CALCULE, *s.* [reckoning, computation] *Calcul*, m. *supputation*, f. *compte*, m.
† To be out in one's —, *Se tromper dans son calcul*, *se méprendre*.
CALCULATIVE, *adj.* [a belonging to calculation] *Calculatoire*.
CALCULATORY, *adj.* [belonging to calculation] *Qui a rapport au calcul*.
CALCULOSE, *or* CALCULOUS, *adj.* [stony; gritty] *Pierreux*, *graveleux*, *calculeux*.
CALCULUS, *s.* [the stone in the bladder, sort of bezoar] *Calcul*, m. *la pierre qui s'engendre dans la vessie de l'homme*.

CALDRON, *s.* [a boiler, a kettle] *Chaudron*, m.
CALEFACTION, *s.* [the act of heating, and the state of being heated or hot] *Caléfaction*, f.
CALEFACTIVE, *and* CALEFACTORY, *adj.* [heating] *Qui rend chaud*.
To CALEFY, *v. n.* [to grow hot, to be heated] *Devenir chaud*, *s'échauffer*. Crystal will — to electricity, *Le cristal deviendra électrique en s'échauffant*.
CALENDER, *s.* [almanack, a register of the months and festivals of the year] *Calendrier*, m. *almanach*, m. Church-calendar for the use of divine-service, *Bref*, m.
CALENDER, *s.* [a press in which clothiers smooth their cloth] *Calandre*, f.
— [the name of a sort of dervises spread through Turkey and Persia] *Calender*, m.
To —, *v. a* [to dress cloth] *Calandrer*, *lisser*.
CALENDRER, *s.* [the person who calenders] *Calendreur*, m. *glaceur*, m.
CALENDS, *s. pl.* [Rom. antiq. the 1st day of every month] *Calendes*, f. pl.
CALENTURE, *s.* [an inflammatory and bilious fever, frequent at sea] *Calenture*, f. *fièvre inflammatoire*, f.
CALF, *s.* [the young of a cow] *Veau*, m. A calf's head, *Une tête de veau*. Calf's pluck, *Fressure de veau*, f. Calf's gather *or* chaldron, calf's fat guts, *Fraise de veau*, f. Calf's leather, *Cuir de veau*, m. *veaux*, Bound in —, *Relié en veau*.
† To cry like a sucking —, *Pleurer comme un veau*. — [a hart male of the first year] *Faon de biche*, m. [the thick part of the leg] *Le gras de la jambe*, *le mollet*.
CALF'S-FOOT, *s.* [bot. arum; a med. root] *Pied-de-veau*, m.
CALF'S-SNOUT, *s.* [bot. snap-dragon; a med. plant] *Mufle de veau*, m.
CALIBER, *s.* [the bore of a gun] *Calibre*, m. A musketoon *or* blunderbuss of a large caliber, *Mousqueton de gros calibre*.
Caliber-compasses [the points of which are turned inwards] *Compas d'épaisseur*, m. *compas à repousser*, m. [when the points are turned outwards] *Maître à danser*, m.
CALICE, *or* CHALICE, *s.* [a sort of cup] *Calice*, m.
CALICO, *or* CALLICO, *s.* [cloth made of cotton in the Indies] *Indienne*, f.
CALICO-PRINTER, *Imprimeur d'indiennes ou de toiles peintes*. Coarse calico, *Colonines*, f.
CALID, *adj. chaud*, *brûlant*.
CALIDITY, *s. Chaleur*, f.
CALIDUCT, *s.* [that which conveys heat, a stone] *Caliduc*, m. *tuyau de chaleur*, m.
CALIF, *or* CALIPH *s.* [a title assumed by the successors of Mahomet, kings and pontiffs, among the Sarazens] *Calife*, m.
CALIFATE, *s.* [dignity, of caliph] *Califat*, m.
CALIGATION, *s.* [darkness, cloudiness] *Obscurité*, f.
CALIGINOUS, *adj.* [obscure, dim] *Obscur*.
CALIGINOUSNESS, *s.* [obscurity] *Obscurité*, f
CALIGRAPHY, *s.* [beautiful writing] *Caligraphie*.
CALIVER, *s.* [a hand - gun] *Petit mousquet*, *dont on se servait autrefois en mer*.
CALIX, *s.* [bot. empalement, flower-cup] *Calice d'une fleur*, m. *culot*, m.

To CALK, *or* CAULK, *v. a.* [to stop the leaks of a ship] *Calfater* To — a ship, *calfater un vaisseau, le radouber, en boucher les fentes.*

CALKER *or* CAULKER, *s.* [the workman who calks]. *Calfat*, m. *Calfateur*, m. Calker's-mate *or* boy, *Calfatin*, m.

Calking-iron (a sort of chissel) *Fer à calfat*, m.

CALQUING, *or* CALKING, *s.* [in painting] *L'action de calquer, calque*, m.

CALL, *s.* [vocal address, invitation] *Appel*, m. *invitation*, f. *sollicitation*, f. To give one a —, *Appeler ou inviter quelqu'un.* To be ready at a —, *Être toujours prêt ; être fait au holà ; être au coup du cloche.* — [the calling over the names of those that are to compose an assembly] *Appel*, m. The — of the house was adjourned to next day, *L'appel de la chambre fut remis au lendemain.* — [beat of a drum] *Appel*, m. *sorte de battement de tambour.* — [instrument to call birds] *Appeau*, m. The — of partridges, *L'appel des perdrix.* — [authority, command, vocation, employment, calling] *Autorité*, f. *ordre*, m. *vocation*, f. *emploi*, m. *affaire*, f.

To —, *v. a. et n.* [to name, to denominate] *Appeler, nommer.* God called the light day, and the darkness he called night, *Dieu appela la lumière le jour, et il appela les ténèbres la nuit.* He calls me rogue, *Il m'appelle coquin.*

To — [to invite, to bid to come] *Appeller, faire venir.* Shall I — the physician? *Ferai-je venir le médecin?* — [to convoke] *Convoquer, assembler.* To — a council, *Convoquer un concile.* To — a parliament, *Assembler le parlement.* — [as a partridge does] *Appeller, chanter.* — [as the cock does] *Coqueliner.* To — (as quails do), *Carcailler.*

To — one names, *Dire des injures à quelqu'un, lui chanter pouilles.* To — one's game at cards, *Accuser son jeu.* * ‡ Let us — another cause, *Parlons d'autre chose ; brisons là-dessus.*

To — AFTER one, *Appeler quelqu'un à haute voix, crier après lui.* — AGAIN, *Rappeler, faire revenir.* — ALOUD, *S'écrier, se récrier.* — ASIDE, *Tirer à côté, prendre à part.* — AT a place, *Passer par un endroit.* — AWAY, *Faire sortir, emmener.* — BACK [to revoke, to retract] *Révoquer, rétracter.* To — back one's words, *Se dédire, révoquer sa parole, se rétracter.* To — one back, *Rappeler quelqu'un, le faire revenir.* — FOR [to demand, to require, to claim] *Appeler, demander.* His majesty calls for you, *Sa majesté vous demande.* Do you — for drink? *Demandez-vous à boire?* Call for dinner, *Faites servir le dîner.* — FORTH, *Faire sortir, faire venir, évoquer.* — IN [to invite to come in] *Faire entrer.* To — in one's money, *Faire rentrer ses fonds, retirer son argent.* To — in a law, *Abroger, révoquer une loi.* To — a thing in, or into, question, *Révoquer une chose en doute, en douter.* — OFF, *Détourner, dissuader.* I am called off from my studies, *On me detourne de mes études.* He was called off from it, *On l'en dissuada.* — ON [to solicit for a favour, or debt] *Solliciter, sommer, demander avec instance.* I shall — on him to be as good as his word, *Je le sommerai de tenir sa parole.* — OVER, *Appeler à haute voix, nommer publiquement.* To — over the names of assembly, *Appeler les noms de ceux qui composent une assemblée, en faire l'appel.* — OUT, *Faire sortir.* — to one [to — him] *Appeler quelqu'un.* To — to or unto one (to invoke him), *Invoquer quelqu'un le réclamer*, To — to one for help, *Appeler quelqu'un à son secours.* To — one to witness, *Prendre quelqu'un à témoin.* To — one to account, *Faire rendre compte à quelqu'un.* — your senses to you, *Rappelez vos sens, remettez-vous de cette altération.* To — a thing to remembrance, *Rappeler la mémoire, ou le souvenir d'une chose.* — TOGETHER, *Assembler, convoquer.* — UP *Faire monter ; évoquer ; animer, exciter, éveiller.* To — one up in the morning, *Éveiller quelqu'un.* To — up the idea of a thing into our minds, *Exciter, ou faire naître dans notre esprit l'idée d'une chose.* — UPON [to implore] *Implorer, invoquer, prier.* — upon me in the day of trouble, I will deliver thee, *Implore-moi dans le jour de la tribulation, et je te délivrerai.* To — upon one for a thing, *Demander quelque chose à quelqu'un l'en conjurer, l'exiger instamment de lui.* To — upon one in one's way, *Aller voir quelqu'un en passant.*

CALLER, *s.* [one who calls] *Celui ou celle qui appele.*

CALLING, *s.* [vocation, profession, trade] *Vocation*, f. *profession*, f. *état*, m. *métier*, m. *emploi*, m. *appel*, m.

—, *adj.* [calling loudly against, *or* for] *Criant.* An injustice — loudly for redress, *Une injustice criante.*

CALLOSITY, *s.* [hardness, induration of the flesh *or* fibres] *Callosité*, f. *calus*, m. *durillon*, m.

CALLOUS, *adj.* [hardened, indurated] *Calleux endurci, insensible.*

CALLOUSNESS, V. CALLOSITY — [*fig.* insensibility] *Insensibilité*, f.

CALLOW, *adj.* [unfledged] *Qui n'a point de plumes* ; fig. *jeune.* * A — maid, *Une jeune fille.*

CALLUS, *s.* [an induration of the fibres] *Calus*, m. *cal*, m. ou *durillon*, m.

CALM, *s.* [freedom from violent motion *or* disturbance ; serenity ; stillness, tranquillity] *Calme*, m. *bonace*, f. *tranquillité*, f. Dead —, flat — (at sea) *Calme tout plat.*

—, *adj.* [quiet, not stirred ; serene, unruffled] *Calme, tranquille, qui n'est point agité.* — weather with a smooth sea, *Bonnace*, f. To become —, *Se calmer.*

To — *v. a.* [to quiet, to appease] *Calmer, apaiser, adoucir.*

CALMER, *s.* [the person *or* thing which calms] *Qui calme, calmant*, m.

CALMING, *s. Action de calmer, calme*, m. Calming remedy, *Calmant*, m.

CALMLY, *adv.* [quietly] *Tranquillement, paisiblement, sans agitation.*

CALMNESS, *s.* V. CALM.

CALMY, *adj.* V. CALM.

CALOMEL, *s.* [mercury six times sublimed] *Mercure doux.*

CALORIFIC, *adj.* [heating, producing heat] *Échauffant, calorifique.*

CALOTTE, *s.* [a cap or coif] *Calotte*, f. A calotte maker, *Un calotier.*

CALTROP, *s.* [night-cat; an instrument with four iron spikes, to annoy an enemy's horse] *Chaussetrape*, f.

— [calcitrapa, a med. plant] *Chaussetrape*, f. *chardon étoilé*, m. *tribule terrestre*, m. *herse*, f. *croix de chevalier*, f. *saligot terrestre*, m.

Water —, *tribule aquatique*, m. *mâcle*, f. *Cornuelle*, f. *corniole*, f. *châtaigne d'eau*, f. *saligot aquatique*, m. *truffe d'eau*, f.

CALUMET, *s.* [long tobacco-pipe in use among the American savages as the ensign of peace, and the security of traffick] *Calumet*, m.

To CALUMNIATE, *v. a.* [to slander] *Calomnier, blesser l'honneur de quelqu'un par des imputations fausses.*

CALUMNIATOR, *s.* [a slanderer, a forger of accusation] *Calomniateur*, m. *calomniatrice*, f. *imposteur, diffamateur.*

CALUMNIOUS, *adj.* [slanderous, falsely, reproachful] *Calomnieux.*
CALUMNIOUSLY, *adv. Calomnieusement.*
CALUMNY, CALUMNIATION, *s.* [slander, false charge] *Calomnie*, f. *fausse accusation*, *imputation fausse*, *diffamation*, f. *imposture*, f.
To CALVE, *v. n.* [to bring forth a calf] *Véler.*
CALVES, the plural of CALF.
CALVILLE, *s.* [a sort of apple] *Calville*, f.
CALVINISM, *s.* [the doctrine of Calvin] *Calvinisme*, m.
CALVINISTICAL, CALVINISTIC, } *adj.* [relating to Calvinism] *Relatif au Calvinisme.*
CALVINIST, *s.* [one who professes the doctrine of Calvin] *Calviniste*, m. English —, *Puritain*, m. *Presbytérien.*
CALUMNIATION, *s.* [a malicious and false representation] *Calomnie.*
CALUMNIATORY, *adj.* [false] *Calomnieux.*
CALX, *s* [chym., a calcined substance] *Chaux*, f. To become a —, *Se calciner.* — nativa (a native marly earth), *Fleur de chaux naturelle.* — of tin or pewter (the ashes which are taken from off the top of melted pewter), *Chaux d'étain.*
CALYCLE, *s.* [a small bud of a plant] *Bourgeon*, m. *bouton*, m.
CALYX, *s.* [bot.] V. CALIX.
CAMAIEU, *s.* [a kind of onyx, a stone with various natural figures of plants and landskips] *Dendrite*, f. *pierre arborisée*, *camaïeu*, m. — [brooch, a picture of one colour] *Camaïeu* m. Grey —, *Grisaille*, f. Yellow —, *Cirage*, m.
CAMAIL, *s.* [a bishop's ornament worn over the rochet] *Camail*, m.
CAMARADE, or COMRADE, *s.* [companion, chamber-fellow] *Camarade*, m. *compagnon*, m.
CAMBAYES, *s. pl.* [cotton-cloths made in Bengal] *Toiles de coton du Bengale*, f. pl.
CAMBER-BEAM, *s.* [archit.; a piece of timber arching in the middle] *Poutre arquée*, f.
CAMBERED, *adj. Arqué*, *en arc.* — deck, *Pont arqué.* — keel, *Quille arquée.*
CAMBERING, *adj.* [a sea-term] *Cambré*, *arqué*, *voûté.* The deck of a ship lies —, *Le pont d'un vaisseau est cambré* ou *arqué.*
—, or camber of a ship's deck or keel, *s. Arc d'un vaisseau*, m. *cambrure* (*d'une planche*), f.
CAMBLET, V. CAMELOT.
CAMBOGIA, *s.* [carcapulli] *Gomme gutte*, f.
CAMBRICK, *s.* [a kind of fine linen] *Batiste*, f. Pieces of —, *Coupons de batiste*, m. pl. — made with halfbleached flax, *Batiste écrue.*
CAME, the preterit of To COME.
CAMEL, *s.* [a beast of burden] *Chameau*, m. Camel-driver, *Un chamelier*, ou *conducteur de chameaux*, *caravanier*, m. Camel's hair, *Testif*, m. *poil de chameau* (*dont on fait les pinceaux à laver*).
CAMEL-BACKED, *adj.* [having a back like a camel] *Qui a un dos de chameau.*
CAMELEON, V. CHAMELEON.
CAMELEOPARD, *s.* [an Abyssinian quadruped taller than the elephant, but not so thick] *Caméléopard*, m.
CAMELOT, or CAMLET, *s.* [a kind of stuff originally made of silk and camel's hair, but now of wool and silk] *Camelot*, m. Hair —, *Camelot de poil.* Watered camlet, *Camelot ondé.* Coarse —, *Camelot à fils retors.* Woven like —, *Cameloté*, *-ée.*
CAMERA OBSCURA, *s.* [an optical machine] *Chambre obscure*, f.
CAMERATED, *adj.* [arched] *Voûté*, *arqué*, *fait en arc*, *cambré.*
CAMERATION, *s.* [vaulting or arching] *Courbure*, f.
CAMISADO or CAMISADE, *s.* [an attack made in the night by soldiers, dressed with their shirts outward, from *camisa*, a shirt in Italian] *Camisade*, f. *attaque de nuit*, f.
CAMISARDS, *s. pl.* [the name of the Calvinists of the Cevennes, who fought camisated] *Camissards*, m. pl.
CAMISATED, *adj. Qui porte sa chemise par-dessus son habit.*
CAMLET, *Voy.* CAMELOT.
CAMLETINE, *s.* [a stuff woven or walered like camelot] *Camelotine*, f.
CAMOMILE, *s.* [a flower] *Camomille.*
CAMMOCK, *s.* [petty-whin, rest-harrow: an herb] *Arrête-bœuf*, f.
CAMOYS ou CAMOUS, *adj.* [turned upwards] *Relevé*, *recourbé.* A — nose, *Un nez retroussé.*
CAMP, *s.* [the field where an army encamps] *Camp*, m. A flying —, *Camp volant.* Camp-fight, *Combat en champ clos*, *combat d'homme à homme.* The raising a —, *Décampement*, m. To pitch a —, *Planter le piquet*, *camper.* Camp-kettle, *Brasière*, f.
To —, *v. n.* [to encamp, lodge in tents] *Camper*, *asseoir son camp.*
CAMPAIGN, *s.* [the time an army keeps the field] *Campagne*, f. To open the —, *Ouvrir* ou *commencer la campagne.* Campaign-wig, *Perruque à la cavalière*, f.
CAMPANIFORM, or CAMPANULATE, *adj.* [having the shape of a bell] *Fait en cloche.*
CAMPANULA, *s.* [bot.; Venus's looking-glass, bell-flower *Campanule*, f. *gantelée*, f. *gants de Notre-Dame*, m. pl. Chimney-campanula, *Pyramidale*, f.
CAMPECHIO, CAMPESH-WOOD, or CAMPEACHY-WOOD, *s.* [hæmatoxylum Log-wood; an American wood made use of in dying] *Bois de Campêche*, *d'Inde*, ou *de la Jamaïque*, m.
CAMPESTRAL, *adj.* [growing in fields] *Qui croît dans les champs.*
CAMPESTRIAN, *adj.* [relating to the field] *Champêtre*, *rustique.*
CAMPESTRE, *s.* [dress of the Roman soldiers] *Campestre*, m.
CAMPHIRE, *s.* [a sort of gum] *Camphre*, m. Natural — [which exudes from the tree by means of incisions] *Camphre brut.*
CAMPHOR, CAMPHIRA-TREE, *s.* [camphor-tree, a Japan-tree] Camphrier. — [stinking groundpine; a med. and vuln. plant] *Camphrée*, f.
CAMPHORATE, *adj.* [impregnated with camphire] *Camphré.*
CAMPING, *s. Action de camper*, f. *campement*, m.
CAMPION, *s.* [lychnis: a plant] *Œillet de Dieu*, m. *passe-fleur*, f. *attrape-mouche*, m.
CAN, *s.* [a drinking vessel] *Bidon*, m. *pot à boire* (*fait de bois*), m. *seau*, m. *broc*, m. *canette*, f.
To —, *v. n.* and *defective*: I can, thou canst, he —, we —, *etc. and its preterit*, I could, thou couldst, he could, etc. [to be able, have power] *Pouvoir et savoir.* I will do it if I —, *Je le ferai, si je puis.* He — read and write, *Il sait lire et écrire.* He does all he —, *Il fait tout ce qu'il peut.* I cannot, *Je ne saurais, je ne puis, je ne puis pas, je ne sais pas.* He cannot come, *Il ne saurait venir.* I cannot or can't but laugh when I see him, *Je ne puis m'empêcher de rire quand je le vois.*
CANAILLE, *s.* [a French word; the dregs, the lees of the people] *Canaille*, f.
CANAKIN, *s.* [small cup] *Petit vase*, m. *coupe*, f.
CANAL, *s.* [any tract or course of water made by art] *Canal*, m. fig. *conduit* ou *passage par le-*

quel coule un liquide quelconque, m. flood-gates, *Chambre d'écluse*, f.

CANAL-COAL, *s.* [a fine kind of coal dug up in England] *Charbon de terre de la meilleure qualité; il se trouve en Ecosse, et il est susceptible de prendre le poli*

CANALICULATED, *adj.* [made like a gutter] *En gouttière.*

CANARY, *s.* [sack, wine brought from the Canaries] *Vin de canarie*, m. Canary-sparrow, *s. Canarin*, m. *or* Canary-bird, *Canarie*, m. *serin*, m.

To —, *v. n.* [to frolic, dance] *Sauter, danser.*

To CANCEL, *v. a.* [to cross, efface] *Canceller, biffer, effacer, annuler.* To — a debt, *Remettre une dette.* To — a book, *Cartonner un livre.*

—, *s.* [among booksellers] *Carton*, m. *feuillet refait*, m.

CANCEL, *v. n.* [to become obliterated] *S'effacer.*

CANCELLATED, *or* CANCELLED, *part. adj.* [cross-barred] *Cancellé, biffé, cartonné, bâtonné.*

CANCELLATION, *or* CANCELLING, *s. Action de canceller, d'annuler*, f.

CANCER, *s.* [an ulcer] *Cancer*, m. *carcinome*, m. *tumeur maligne*, f. — [a crab-fish] *Un cancer.* — [the sign of the summer-solstice] *Le cancer*, ou *l'écrevisse*, f.

To CANCERATE, *v. n. Dégénérer en cancer*

CANCERATION, *s.* [growing cancerous] *Formation d'un cancer*, f.

CANCEROUS, *adj. Qui tient du cancer, cancéreux, carcinomateux.*

CANCEROUSNESS, *s. Etat de ce qui est carcinomateux.*

CANCRINE, *adj.* [having the qualities *or* shape of a crab] *Qui tient du cancer soit par la figure ou les autres qualités.*

CANCROPHAGUS, *s.* [the name of several sorts of birds of the crane and heron species] *Crabier*, m.

CANDENT, *adj.* [hot in the highest degree] *Extrêmement chaud.* [among smiths] *Chaud à souder.*

CANDIED, *part. adj. Confit, candi.* Candied lemon-peel, *Citronnat*, m. * A — tongue, *Un flatteur.*

CANDID, *adj.* [white; fair, open, ingenuous] *Candide, sincère, franc, ingénu.*

CANDIDATE, *s.* [a competitor] *Candidat*, m. *prétendant*, m. *aspirant*, m. || *brigueur*, m. *compétiteur*, m. *requérant*, m. *qui brigue quelque poste.* So many candidates for glory, *Tant de prétendants à la gloire.*

CANDIDLY, *adv.* [fairly, ingenuously] *Ingénument, sincèrement, ouvertement, avec candeur*, ‡ *candidement.*

CANDIDNESS, *s.* [ingenuousness, openness of temper] *Candeur*, f. *ingénuité*, f. *naïveté*, f.

To CANDIFY, *v. a.* [to make white] *Blanchir, rendre blanc.*

CANDLE, *s.* [light made of wax *or* tallow, surrounding a wick of cotton] *Chandelle de suif.* Dipped candles, *Chandelles à la baguette, chandelles communes.* Mould-candles, *Chandelles moulées.* Candles sticking in the mould, *Chandelles tavelées.* Rush-light *or* —, *Chandelle de veille*, f. Wax-candle, *Bougie*, f. Candle-snuffers, *Mouchettes*, f. pl.

CANDLE-BERRY-TREE, *s.* [myrica, virginia myrtle, sweet-willow] *Candleberry*, m. *arbre de cire*, m.

CANDLES-ENDS, *s.* [a contemptuous term for scraps or fragments] (terme de mépris), *Reste*, m. *bribe*, f. *graillon*, m.

CANDLE-LIGHT, *s. La lumière d'une chandelle.* To work by —, *Travailler à la chandelle.*

CANDLEMAS, *s.* [the feast of the purification of the blessed Virgin] *La Chandeleur, fête de la purification de la Vierge.*

CANDLESTICK, *s.* [the instrument that holds candles] *Chandelier*, m. Branched —, *Lustre*, m. *girandole*, f. Flat wax —, *Bougeoir*, m *martinet*, m.

CANDLE-STUFF, *s.* [tallow] *Suif*, m.

† CANDLE-WASTER, *s.* [a spendthrift] *Un prodigue*, † *qui brûle la chandelle par les deux bouts, un ivrogne.*

CANDOUR, *s.* [sweetness of temper; purity of mind; ingenuousness] *Candeur*, f. *ingénuité*, f. *franchise*, f. *naïveté*, f. *sincérité* f. *intégrité*, f.

To CANDY, *v. n.* [to preserve with sugar] *Confire au sucre.* — [to make —] *Faire candire* To — sugar, *Faire candire du sucre.*

To —, *v. a.* [to grow — *or* congealed] *Se candir, devenir comme glacé.*

—, *adj.* Sugar-candy, *Sucre candi.*

CANE, *s.* [a sort of reed] *Canne*, f. *roseau*, m. Sugar-cane *Canne à sucre*, f. Indian — *or* bamboo] *Rosean des Indes ou roseau en arbre.* — [a stick] *Canne*, f. *bâton*, m. The head, *La pomme d'une canne.*

To —, *v. a.* [to beat with a cane] *Donner des coups de canne, bâtonner.*

CANELL, *s.* [cinnamon, a spice-tree, *or* the inward bark of it] *Cannelle*, f.

CANEL-BONE, [the neck *or* throat-bone] *Os du gosier*, m.

CANICULAR, *adj.* [belonging to the dog-star] *Caniculaire.* — days, *Jours caniculaires, temps de la canicule.*

CANINE, *adj.* [having the shape *or* qualities of a dog] *Canine.* A — hunger, *Faim canine* — teeth, *Dents canines, qui ressemblent aux crocs d'un chien.*

CANISTER, *s.* [a small basket *or* vessel] *Petite corbeille; cabaret*, m. *canastre*, m. A large tea-canister, *Barse*, f.

CANKER, *s.* [a corroding humour] *Chancre*, m [a disease among trees] *Chancre*, m. Of the nature of a —, *Chancreux.* Canker-worm, *s.* [caterpillard] *Chenille*, f.

To CANKER, *v. a.* et *n.* [to corrupt, grow corrupt] *Corrompre, se corrompre, dégénérer en chancre.*

CANNA *or* CANNACORUS, *s.* [rattan, an American reed] *Balisier*, m. *canne d'Inde*, f. *baraton*, m. *ratan*, m.

CANNEL-COAL, V. CANAL-COAL.

CANNEQUIN, *s.* [India calico] *Canequin*, m.

CANNIBAL, *s.* [a man-eater] *Cannibale*, m. *anthropophage*, m.

CANNIBALISM, *s.* [the character of a cannibal] *Férocité*, m. *anthropophagie*, f.

CANNIBALLY, *adv.* [in the manner of a cannibal] *En cannibale, cruellement.*

CANNON, *s.* [a great gun] *Canon*, m. Brass-cannon, *Canon de fonte.* Heavy —, *Grosse artillerie.* A cannon-shot, *Un coup de canon.* To be within cannon-shot, *Être à la portée du canon.* Cannon-ball, *Boulet de canon*, m. Inside of a —, *Ame d'un canon.* Little green brass-cannon, *Berche*, f. — drawn in to be charged, *Canon démarré.*

CANNONADE, *s.* [a cannon shot] *Canonnade*, f. *coup de canon*, m. *volée de canon*, f.

To —, *v. a.* [to fire upon the enemy with cannon], *Canonner, battre à coups de canon.*

CANNONADING, *s. Action de canonner*, f. *canonnade*, f. *volée de canon*, f.

CANNONIER, *s.* [a gunner who manages the cannon] *Canonnier*, m.

CANNON-PROOF, *s.* [proof against cannon; safe from cannon] *A l'épreuve du canon.*

CANNOT, from *can* and *not.*

CANOA *or* CANOE, *s* [a boat made by cutting the trunk of a tree into a hollow vessel] *Canot*, m.

CANON, *s.* [rule, law; especially the laws made by ecclesiastical councils] *Canon*, m. The canon-law, *Le droit canon.* The canons of a council, *Les canons d'un concile.* The — of the Scripture, *Les canons des livres saints.* — [a dignitary in cathedral churches] *Chanoine*, m. *prébendier*, m. *dignitaire*, m. — [a printing letter of a large size] *Canon*, m. Great —, lean —, *Gros canon*; *petit canon*, m. — of the mass, *Canon de la messe*, m. *certaines prières que le prêtre dit à la messe.* Canon-bit, *Canon*, m. *embouchure de cheval*, f.

CANONESS, *s.* [a virgin that lives as a nun, but without taking the vow] *Chanoinesse*, f.

CANONICAL, *adj.* [according to the canon, *or* constituting the canon] *Canonique.*

—[stated by canons] *Canonial.* The — hours, *Les heures canoniales.*

CANONICALLY, *adv.* [agreeably to the canon] *Canoniquement.*

CANONICALNESS, *s.* [the being canonical] *Canonicité*, f.

CANONISTE, *s.* [a man versed in canon-law] *Canoniste*, m. *docteur en droit canon*, m.

To CANONIZE, *v. a.* *Canoniser*, *mettre au nombre des saints.*

CANONIZATION, *s.* [the act of declaring a saint] *Canonisation.*

CANONSHIP, *or* CANONRY, *s.* [an ecclesiastical benefice] *Canonicat*, m. *prebende*, f.

CANOPIED, *adj.* *Couvert d'un dais.*

CANOPY, *s.* [a covering of state over a throne or bed] *Dais*, m. *pavillon*, m. *ciel carré à pente*, m. *baldaquin*, m. Canopy-couch, *Canapé*, m. * The — of heaven, *Le firmament*, *la voûte azurée.*

To —, *v. a.* [to cover with a canopy] *Couvrir d'un dais.*

CANOROUS, *adj.* [musical, tuneful] *Sonore*, *harmonieux.*

CAN'T, for CANNOT, which see.

CANT, *s.* [a corrupt dialect] *Baragouin*, m. *langage corrompu*, m. *patois*, m. — [a particular form of speaking] *Jargon particulier*, m § *argot*, m. — [auction] *Encan*, m. *vente publique*, f. To sell by —, *Vendre à l'encan.*

To —, *v. n.* [to speak cant] *Parler un jargon particulier*, *parler patois*, *baragouiner.* — [in sea-language; to toss *or* sling away] *Tourner* ou *renverser quelque chose.*

—, *s.* [archit.] *Pan coupé*, m.

CANTATA, *s.* [a song set to music] *Cantate*, f. A little —, *Cantatille*, f.

CANTATION, *s.* [the act of singing] *Action de chanter*, f. *chant*, m.

CANTEEN, *s.* [in milit. language; a tin-vessel like a square bottle, used in camps, etc.] *Cantine*, f.

CANTER, *s.* [an hypocrite] *Hypocrite*, m. *bigot*, m. *faux devot*, *qui parle un langage affecté.*

To —, *v. n.* [to gallop easily or gently] *Aller au petit galop.*

—, or Canterbury gallop [a short gallop] *Petit galop.*

CANTHARIDES, *s. pl.* [Spanish-flies, *or rather* beetles, used to raise blisters] *Cantharides*, f. *mouches venimeuses*, f.

CANTHARUS of a fountain, *s.* [anc. archit.] *Masque*, m. *coquille*, f.

—, V. CANTARELLUS. *

CANTICLE, *s.* [a song] *Cantique*, m. — [the song of Solomon] *Le cantique des cantiques.*

CANTING, *s.* *Langage affecté*, *baragouin*, m. § *argot*, m. *parler narquois.*

CANTLE, *s.* [a piece] *Morceau*, m. *chanteau*, m. A — of bread, *Un chanteau de pain.*

To —, *v. a.* [to cut in pieces] *Mettre en pièces*, *en morceaux*; *démembrer*, *diviser*, *morceler*

CANTELET, *s.* [a piece, a fragment] *Morceau*, m. *fragment*, m.

CANTLING, *s.* *Action de mettre en pièces*, f. *démembrement*, m.

CANTO, *s.* [a book *or* section of a poem] *Chant d'un poëme*, m.

CANTON, *s.* [a division of land, a small community *or* clan] *Canton*, m *contrée*, f.

To —, *v. a.* [to divide into little parts] *Diviser en petites parties.* [in milit. art.] *Cantonner.*

To CANTONIZE, *v. a.* [to parcel out into cantons] *Diviser en cantons.*

CANTONMENT, *s.* [in the milit. art.; cantonizing *or* quartering troops] *Cantonnement.*

CANULA *or* CANULE, *s* [in surgery; a gold *or* silver-pipe to be introduced into a wound, etc.] *Canule*, f. — [of the couching needle] *Canonnière*, f.

CANVASS, *s.* [a coarse cloth] *Canevas*, m. *sorte de grosse toile.* — [in sea-language] *Toile à voile et toile à prélat*, f. — [the sails of a ship] *Voiles*, f. pl. Let us have her in all her — *Mettons toutes les voiles dehors.* — [solicitation upon an election] *Sollicitation*, f. *brigue*, f. *poursuite*, f.

To —, *v. a.* [to examine, to debate] *Examiner*, *discuter*, *débattre.*

To —, *v. n.* [to sollicit for a place] *Briguer*, *solliciter*, *poursuivre*, *rechercher.* The crime of canvassing for a church-preferment is, by the canon-law, called simony, *Le droit canon appelle simonie le crime de briguer les dignités ecclésiastiques.*

CANVASSED, *part. adj.* *Examiné*, *discuté* The case was thoroughly —, *L'affaire fut discutée à fond.*

CANVASSER, *s.* [he who solicits votes] *Celui qui brigue des voix*, *des nominations.*

CANVASSING, *s.* [solicitation, pursuit, canvass] *Examen*, m. *brigue*, f. *cabale*, f. *intrigue*, f.

CANY, *adj.* [full of canes] *Plein de roseaux.*

CANZONET, *s.* [a little song] *Chansonnette.*

CAP, *s.* [the garment that covers the head] *Bonnet*, m. *chapeau*, m. A child's linen — (biggin), *Béguin*, m. A square —, *Un bonnet carré.* A night-cap, *Un bonnet de nuit.* Quilted —, *Bonnet piqué.* A cardinal's — *Chapeau de cardinal*, *chapeau rouge*, m. *barrette*, f. Off with your —, *Bas le bonnet*, *chapeau bas.* To pull the — off, *Décoiffer*, ‡ *dérignoner.* A black —, *Une calotte.* — [saluting] *Salut*, m. — and bells [a fool's —] *Une marotte.*

* — [the head] *Caboche*, f *tête*, f. *chef*, m. A considering —, *Une bonne tête.*

To —, *v. a.* [to snatch off the cap] *Oter le chapeau*, ou *le bonnet*; *découvrir la tête*, *donner le bonnet.*

* To — a thing [to cover it on the top] *Couvrir le haut d'une chose.* To — a pair of shoes, *Mettre une empeigne neuve à de vieux souliers.* To — a bottle, *Coiffer une bouteille.*

CAP-A-PEE, *or* CAP-A-PIE, *De pied en cap.* He is armed cap-a-pee, *Il est armé de pied en cap.*

CAP-PAPER, *s.* [a sort of coarse brownish paper] *Papier gris et épais*, m.

CAPABILITY, *s.* [capacity] *Capacité*, f.

CAPABLE, *adj.* [fit, able, susceptible, capacious, hollow] *Capable, propre, susceptible, sujet.* He is not — of this employment, *Il n'est pas propre à cet emploi.* — of the best instructions, *Susceptible des meilleures instructions.* — of envy, *Sujet à l'envie.* — [intelligent] *Capable, intelligent.*

CAPACIOUS, *adj.* [wide, large, able to hold] *Capable de tenir, grand, spacieux, large, vaste.*

CAPACIOUSLY, *adv.* [in a wide or capacious manner] *Largement.*

CAPACIOUSNESS, *s.* [capacity, largeness] *Capacité*, f.

To CAPACITATE, *v. a.* [to enable] *Rendre capable.*

CAPACITY, *s.* [the power of holding *or* containing; room, space] *Capacité*, f. *pouvoir, de tenir* ou *contenir*, m. — [ability, force of mind] *Capacité*, f. *intelligence*, f. *savoir*, m. *pénétration*, f. *portée*, f. *habileté*, f. — [power, ability; condition, character] *Pouvoir*, m. *qualité*, f.

CAPARISON, *s.* [a horse-cloth] *Caparaçon*, m.

To —, *v. a.* [to dress in caparisons, pompously] *Caparaçonner.*

CAPE, *s.* [a head-land, *or* promontory] *Cap*, m. *promontoire*, m. *langue de terre qui s'avance dans la mer*, f. — [the neck-piece of a cloak] *Le collet d'un manteau.* —, *Cape*, f. *espèce de manteau à capuchon.*

CAPER, *s.* [a leap] *Cabriole*, f. *bond*, m. *entrechat*, m. To cut capers, *Faire des cabrioles; cabrioler.* * Cross-capers [troubles] *Traverses*, f. *revers*, m. *malheurs*, m. pl. — [sort of fruit] *Câpre* f. Caper-sauce, *Sauce aux câpres*, f. Caper-tree, *or* caper-bush, *Câprier*, m. (in Provence), *Caperier*, m.

To —, *v. n.* [to cut capers] *Cabrioler, faire des cabrioles, des entre-chats; bondir.* To — about, *Matassiner.*

CAPER-CUTTING, *s.* [dancing in a frolicksome manner] *Espèce de danse légère et folâtre.*

CAPERER, *s.* [a bad dancer] *Cabrioleur.*

CAPERING, *s.* [caper] *Bond*, m. *saut*, m.

CAPILLAIRE, *s.* [sirup] *Sirop de capillaire*, m.

CAPILMENTS, *s. f. pl.* [stamina] *Étamines*, f. pl. *capillaments*, m. pl.

CAPILLARI, *or* CAPILLACEOUS, *adj.* [resembling hairs] *Capillaires.* — plants, *Plantes capillaires.* — veins, *Veines capillaires, vaisseaux capillaires.*

CAPILOTADE, *s.* [minced meat, a French ragout made of roast meat cut in pieces] *Capilotade*, f.

CAPITAL, *adj.* [relating to the head] *Qui concerne la tête.* — [great principal] *Capital, grand, principal.* — city, *or* chief city, *Ville capitale*, — crime, *Crime capital, crime énorme.* — ship *Vaisseau de ligne.* — stock, *Le principal d'une dette, le fonds d'une compagnie, de commerce, le capital*

—, *s* [archit. the upper part of a pillar] *Chapiteau*, m. — [a chief city] *Capitale*, f. ou *ville capitale*, f. *métropole*, f.

CAPITALISTE, *s.* [he who possesses a capital fund] *Capitaliste*, m.

CAPITALLY, *adv.* [in a capital manner] *Capitalement, criminellement, d'une manière digne de mort.* To proceed — against one, *Procéder criminellement contre quelqu'un.* — convicted, *Jugé coupable de crime capitale*, ou *digne de mort.*

CAPITATION, *s.* [numeration by heads; poll-tax] *Capitation*, f.

CAPITOL, *s.* [a fortress and temple of ancient Rome] *Capitole*, m.

CAPITULAR, *s.* [a body of the statutes of chapter] *Capitulaire*, m. — [a member of a chapter] *Membre d'un chapitre*, m.

—, *adj.* [belonging to a chapter] *Capitulaire de chapitre.*

To CAPITULATE, *v. n.* [to draw up in heads to surrender or treat upon terms] *Capituler.*

CAPITULATION, *s.* [terms, articles for the surrender of a a place] *Capitulation, composition.*

CAPON, *s.* [a castrated cock] *Chapon*, m.

To —, *v. a.* [to castrate a cock] *Chaponner.*

CAPOUCH, *s.* [a monk's hood, *or* caw] *Capuchon*, m. *capuce*. m. *coqueluchon*, m.

CAPPING, *s. Salut*, m. *révérence*, f. *courbette*, f. || *coup de chapeau*, m. || *bonnetade*, f. A man full of — and crouching, *Un homme qui fait le chien couchant.*

CAPREOLATE, *adj.* *Rampant; ne se dit que des plantes rampantes, telles que le concombre, et autres semblables.*

CAPRICE, *or* CAPRICHIO, *s.* [freak, fancy, whim] *Caprice*, m. *fantaisie*, f. *boutade*, f. *bizarrerie*, f. *bourrasque*, f. *quinte*, f.

CAPRICIOUS, *adj.* [fanciful, whimsical] *Capricieux fantasque.*

CAPRICIOUSLY, *adv.* [whimsically] *Capricieusement, fantasquement.*

CAPRICIOUSNESS, *s.* [humour, whimsicalness] *Caractère capricieux*, m. *humeur fantasque*, f.

CAPRICORN, *s.* the signs of the winter-solstice] *Capricorn*, m.

CAPRIOLE, *s.* [in dancing, a caper] *Cabriole*, f. [in horsemanship, a leap] *Cabriole*, f.

+ To CAPSIZE, *v. a.* [in sea-language; to overturn, to overset] *Renverser, chavirer.*

CAPSTAN *or* CAPSTERN, *s.* [in sea-language; windlass, a cylinder with levers to wind up any great weight; a machine to raise the anchors] *Cabestan*, m. *vindas*, m. *vireveau*, m.

CAPSULAR, *or* CAPSULARY, *adj*, *Capsulaire.*

CAPSULATE, *adj.* [inclosed] *Renfermé.*

CAPSULE, *s.* [a cell in which the seed of a plant is inclosed] *Capsule*, f.

CAPTAIN, *s.* [a commander] *Capitaine, chef*, m. *commandant*, m. A captain-general, *Un général d'armée.* — of horse, *Capitaine de cavalerie* — of foot, *Capitaine d'infanterie.* A sea-captain *Capitaine de vaisseau*, + *patron*, m. Captain-lieutenant, *Capitaine-lieutenant.* — of French guards *Capitaine aux gardes.* — of the king's body guards *Capitaine des gardes.* — of marines, master at arms *Capitaine d'armes.* — of a ship of the line, *Capitaine de haut bord; capitaine du grand état.* Second —, *Capitaine en second.* — of the militia guarding the coasts, *Capitaine garde-côte.*

CAPTAINRY, *s.* [the chieftainship] *Capitainerie* f. [in Brasil] *Capitainie*, f.

CAPTAINSHIP, *s.* [the rank *or* post of a captain *La charge, la place de capitaine, capitainerie*, f.

CAPTATION, *s.* [practice of catching at favour flattery] *Captation*, f. *brigue*, f. *flatterie*, f.

CAPTION, *s.* [a seizure of a person or goods *Arrêt*, m. *prise de corps*, + *capture*, f. *saisie*, f.

CAPTIOUS, *adj.* [insidious, ensnaring] *Captieux fourbe, trompeur, ambigu.* — words, *Paroles captieuses, ambigues.* A — argument, *Argument captieux, sophisme*, m. — [given to cavils; eager to object] *Critique, censeur, importun; querelleur qui se choque trop aisément.*

CAPTIOUSLY, *adv.* [in a captious manner] *Captieusement, d'une manière propre à surprendre avec subtilité.*

CAPTIOUSNESS, *s.* [inclination to find fault or to object; peevishness] *Humeur critique ou querel-*

…e, f. — [deceit] *Tromperie*, f. *fourberie*, f. …e, f. *finesse*, f. *surprise*, f.

To CAPTIVATE, *v.a.* [to charm, ensnare, subdue] *Captiver*, *charmer*, *capter*, *gagner*, *se rendre maître*, *assujettir*. To — one's understanding, …er son esprit.

CAPTIVATION, *s.* [the act of taking one captive] *Action de captiver*, *captivité*, f.

CAPTIVE, *s.* [a slave, a prisoner of war; *fig.* one charmed by beauty] *Captif*, m. *esclave*, m. *prisonnier de guerre*, m.

To —, *v. a.* [to take prisoner] *Faire prisonnier.* — [to charm] *Captiver.*

CAPTIVITY, *s.* [slavery, bondage] *Captivité*, m. *esclavage*, m. *servitude*, f.

CAPTOR, *s.* [he that takes a prisoner *or* a prize] *Vainqueur*, m. *celui qui fait une prise*, *capteur*, m.

CAPTURE, *s.* [the act of taking a prise] *Action de prendre*, f. *prise*, f. *capture*, f. *proie*, f. *butin*, m.

To —, *v. a.* [to take as a prize] *Capturer.*

CAPUCHED, *adj.* [covered with a capouch] *En capuchon.*

CAPUCHIN, *s.* [a cloak with a hood; a female garment, made in imitation of the dress of the capuchins] *Capote*, f. *domino*, m. *camail*, m.

CAPUCHINS, *s. pl.* [religious friars *or* nuns of the order of St. Francis] *Capucins*, m. pl. *capucines*, f. pl.

CAR, *s* [a carriage of burden] *Charrette*, f. — [used in poetical language for a charriot of war *or* triumph] *Char*, m.

CARABINE *or* CARBINE, *s.* [a sort of fire-arm, shorter than a musket] *Carabine*, f.

CARABINEER *or* CARBINEER, *s.* [a light horseman who wears a carbine] *Carabinier*, m. ‡ *carabin*, m.

CARACOL, *s.* [in manege; a motion a cavalier makes half round] *Caracole*, f.

To —, *v. n.* [to move in caracols] *Caracoler*, *faire des caracoles.*

CARACTERISTIC, *s.* [in botany; conformity of a plant with a part of the human body] *Caractéristique*, m.

CARAMBOL, *s.* [at billiard] *Carambole*, f.

To —, *v. n.* [to touch the two balls] *Caramboler.*

CARAT *or* CARACT, *s.* [a weight of four grains] *Carat*, m. CARACT [a manner of expressing the fineness of gold] *Carat*, m. *titre de l'or.*

CARAVAN, *s.* [a company of merchants travelling together] *Caravane*, f. Sea-caravan [a number of merchant-vessels convoyed by ships of war] *Caravane*, f.

CARAVANIER, *s.* [leader of a caravan] *Caravanier*, m.

CARAVANSARY, *s.* [a large building for the accommodation of the caravans, serving as a shop, warehouse, or an exchange] *Carvanserail* ou *Caravanserai*, m.

CARAWAY, *or* CARWAY, [a med. plant; its seed is one of the greater hot seeds] *Carvi*, m. Common —, *Cumin des prés*, m.

CARBINE, *s.* V. CARABINE; [at sea] *Escarbine*, f.

CARBON, *s.* [in chemistry, a simple body, black, sonorous and brittle] *Carbone*, m.

CARBONACEOUS, *adj.* [containing carbon] *Qui contient du carbone.*

CARBONADO, *s.* [a steak broiled on the coals] *Carbonnade*, f.

To — *v. a.* [to broil on the coals] *Griller sur les charbons.*

CARBONIC, *adj.* [relating to carbon] *Carbonique.*

CARBUNCLE, *s.* [a red precious stone] *Escarboucle*, f. — [a plaguesore] *Charbon*, m. *carboucle*, m. *anthrax*, m.

CARBUNCLED, *adj.* [deformed with pimples or sores] *Charbonneux.*

CARBUNCULAR, *adj.* [red as a carbuncle] *Rouge ou brillant comme l'escarboucle.*

CARCANET, *s.* [a collar of jewels] *Collier de diamants*, m. *carcan*, m.

CARCASS, *s.* [a dead body] *Carcasse*, f. *squelette*, m. *charogne*, f. Carcass-butcher, *Boucher en gros*, m. The — of a fowl, *La carcasse d'une volaille.* — [the body, in a familiar and ludicrous sense] *La carcasse*, *la peau.*

CARCELAGE, *s.* [prison-fees] *Geolage*, m.

CARD, *s.* [a paper printed with figures, used in many games] *Carte à jouer*, f. A pack of cards, *Un jeu de cartes.* A trump-card, *Une triomphe*, *Un atout.* — Small, *Carte blanche.* Visiting cards, *Cartes blanches.*

— *s.* [an instrument to comb wool] *Carde à carder la laine*, f. Card-maker, *Cardier*, m. Cards for the silk-balls *or* pods, *Quenouilles*, f.

To — *v. a.* [to play at cards] *Jouer aux cartes.* — [to comb wool] *Carder de la laine.*

CARD-TABLE, *s.* [the table appropriated to those who play at cards] *Table de jeu*, f.

CARDAMOMUM, or CARDAMUM, *s.* [a medicinal seed] *Cardamome*, f. *poivre d'Éthiopie*, f. *graine de Paradis*, f. *malaguette* ou *maniguette*, f.

CARDER, *s.* [who cards wool] *Cardeur*, m. *cardeuse*, f. — [among clothiers; who naps cloth] *Aplaneur*, m. *laneur*, m.

CARDINAL, *s.* [one of the chief governors of the Romish church] *Cardinal.* A cardinal's cap, *Chapeau de cardinal*, m. *barette*, f.

— *adj.* [principal chief] *Cardinal*, *principal.*

CARDINALATE *or* CARDINALSHIP [the dignity of a cardinal] *Cardinalat*, m.

CARDINALIZE, *v. a.* [to make a cardinal] *Cardinaliser.*

CARDING *or* Cards [at play] *Cartes*, f. *jeu*, m. I have very bad —, *J'ai de bien mauvaises cartes*, *j'ai fort mauvais jeu.*

CARD-MATCH, *s.* [a match made by dipping pieces of card in melted sulphur] *Allumette de carton*, f. — [a party at cards] *Partie de cartes*, f.

CARDONET, *s.* [a sort of thistle; wild artichoke] *Chardonnette.*

CARDOON, *s.* [a Spanish plant, something like an artichoke] *Cardon d'Espagne*, m.

CARE, *s.* [concern, solicitude, anxiety; caution, regard, charge, heed] *Soin*, m. *souci*, m. *assiduité*, f. *exactitude*, f. To take — of a thing, take it into one's —, *Prendre ou avoir soin d'une chose.* To take — for a thing, *Pourvoir à une chose*, *s'en mettre en peine.* To take — to, *Prendre garde*, *être soigneux*, *tâcher de.* To have a —, *Se garder.* To cast away —, *Se réjouir*, *bannir toute espèce de souci.*

To —, *v. a.* and *n.* [to be anxious, inclined, disposed, affected with] *Se soucier*, *tenir compte*, *se mettre en peine.* What — you? *De quoi vous mettez-vous en peine?* He cares for nobody, for nothing, *Il ne se soucie de personne, il ne se soucie de rien; c'est un sans-souci.*

CARECRAZED, *adj.* [broken with care] *Soucieux*, *inquiet.*

CAREEN, s. [in ship-building, the bottom of a ship] *Carène*, f.

CARE-DEFYING, *adj.* [bidding defiance to care] *Sans souci.*

CAREENING, *s.* *Carénage*, m. Careening-place, *Lieu du carénage*, m.

To CAREEN, *v. a.* and *n.* [to refit, caulk, stop up leaks] *Caréner, radouber.*

CAREER, *s.* [a course, a race, *or* the place on which a race is run; a course of action] *Carrière*, f. *course*, f. *route*, f.

To — *v. n.* [to run swiftly] *Courir avec vitesse.*

CAREFUL, *adj.* [full of concern] *Soigneux, attentif, exact, assidu, éveillé sur ses intérêts.* — [heedful, watchful] *Circonspect, prudent, avisé, prévoyant.* — [anxious] *Inquiet, chagrin, qui est en peine, soucieux.*

CAREFULLY, *adv.* [diligently; heedfully; anxiously] *Soigneusement, avec attention, attentivement, curieusement, diligemment, exactement, prudemment, avec circonspection, sagement; avec chagrin, d'une manière inquiète.*

CAREFULNESS, *s.* [caution; heedfulness; anxiety] *Soin*, m. *attention*, f. *exactitude*, *vigilance*, f. *prudence*, f. *prévoyance*, f. *circonspection*, f. *inquiétude*, f. *souci*, m.

CARELESS, *adj.* [unconcerned, negligent, heedless, unmindful] *Nonchalant, négligent, inattentif, inexact; négligé.* He is as — in his style as in his dress, *Il est aussi négligé dans son style que dans son habillement.* — [undisturbed, cheerful] *Tranquille, sans souci, sans inquiétude, joyeux.*

CARELESSLY, *adv.* [without care, heedlessly, negligently] *Nonchalamment, sans soin, indifféremment, par manière d'acquit.*

CARELESSNESS, *s.* [negligence, heedlessness, inattention] *Négligence*, f. *inattention*, f. *manque de soin*, m. *inexactitude*, f. *indifférence*, f. *assoupissement*, m.

CARESS, *s.* [an act of endearment] *Caresse*, f. Caresses, *Amitiés*, f. pl.

To — *v. a.* [to fondle, endear] *Caresser, flatter.* To — a child, || *Bouchonner un enfant.*

CARESSED, *part. adj.* *Caressé.*

CARET, *s.* [a note (‸), which shows that, something is wanting] *Renvoi, caret*, m.

CARGASON, *or* CARGO, *s.* [the lading of a ship] *Cargaison*, f. *charge*, f. *chargement*, m.

CARICATURE, *s.* [in painting; a loading, over-charging, or exaggerating of the defects of an object represented] *Caricature*, f. *charge*, f. *figure à Calot*, f. *calotine*, f.

To, — *v. a.* (to ridicule), *Ridiculiser.*

CARIES, *or* CARIOSITY, [the rottenness of a bone] *Carie*, f. *pourriture d'un os*, f.

CARIOUS, *adj.* [rotten] *Carié, pourri.* To make carious, *Carier.* To grow carious, *Se carier.*

CARK, *s.* [care, anxiety] *Chagrin*, m. *souci*, m.

To —, *v. n.* [to be anxious] *Avoir du chagrin, être inquiet.*

CARLE, *s.* [a rude, brutal man; a churl] *Un cuistre, un brutal.*

CARMAN, *s.* [a man who drives carts] *Charretier*, m. *voiturier*, m.

CARMELITE, *s.* [a sort of friar] *Carme*, m. Carmelite nuns, *Carmélites*, f.

CARMINATIVE, *adj.* [dispelling wind] *Carminatif, qui relâche.* A carminative remedy, *or* —, *Remède carminatif, un carminatif*, m.

CARMINE, *s.* [a bright red *or* crimson colour] *Carmin*, m.

CARNAGE, *s.* [a slaughter, a massacre] *Carnage*, m. *massacre*, m. *boucherie*, f. — [heaps of flesh given to the hounds] *Curée*, f.

CARNAL, *adj.* [fleshy, not spiritual] *Charnel, de chair*; * — [lustful] *sensuel, libidineux, voluptueux, animal.*

CARNAL-MINDED, *adj.* [worldly-minded] *Mondain.*

CARNAL-MINDEDNESS, *n. s* [worldly-mindedness] *Mondanité.*

CARNALITY, *s.* [the carnal lust; grossness of mind] *Convoitise charnelle, sensualité*, f.

To CARNALIZE, *v. a.* [to debase to carnality] *S'abandonner aux plaisirs des sens.*

CARNALLY, *adv.* [according to the flesh; not spiritually] *Charnellement, selon la chair, sensuellement.* To have — to do with a woman, *Avoir commerce charnel avec une femme.*

CARNATION, *s.* [in painting, natural flesh-colour] *Carnation*, f. *couleur incarnate.* — a sort of flower] *Œillet*, m.

CARNATION-COLOUR, [natural flesh-colour] *Incarnat*, m. *couleur incarnate*, ou *de chair.*

CARNAVAL, *or* CARNIVAL, *s.* [shrove-tide] *Carnaval*, m.

CARNELION, *or* CORNELIAN-STONE, *s.* [a precious stone] *Cornaline*, f.

CARNEOUS, *or* CARNOUS, *adj.* [fleshy] *Charnu.*

CARNIFICATION, *s.* [change of bones into flesh] *Carnification*, f.

CARNIFIED, *part. adj.* *Converti en chair.*

To CARNIFY, *v. a.* [to turn into flesh] *Convertir en chair, se carnifier.*

CARNIVOROUS, *adj.* [flesh-eating] *Carnivore, carnassier.*

CARNOSITY, *s.* [fleshy excrescence] *Carnosité*.

CAROL, *s.* [a song, but particularly at Christmas day] *Chanson*, f. *Noël*, m.

To —, *v. a.* [an old poetical word for to sing, to praise] *Chanter, louer, celébrer.*

To —, *v. n.* [to sing, warble] *Chanter avec un cœur joyeux.*

CARONADE, *s.* [a short and light cannon with a large bore] *Coronade*, f.

CAROUSAL, *s.* [a festival] *Carrousel*, m.

CAROUSE, *s.* [a drinking-match] *Débauche de vin*, f. *carrouse*, f.

To—, *v. a.* and *n.* [to drink largely, quaff] *Faire la débauche, boire à tire-larigot, faire carrousse, bien boire.*

CAROUSEL, *s.* [a sort of olimpic course] *Carrousel*, m. *sorte de jeu mêlé de courses à cheval, de charriots, de spectacles*, etc.

CAROUSER, *s.* [a drinker] *Un grand buveur, un biberon.*

CARP, *s.* [a fish] *Carpe*, f. A young —, *Un carpeau, un carpillon, petite carpe*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to censure, cavil] *Censurer, critiquer, reprendre, épiloguer, blâmer, médire, blasonner.* He carps at every-thing, at every body, *Il critique sur tout, et médit de tout le monde.*

CARPENTER, *s.* [an artificer in wood] *Charpentier*, m. A ship-carpenter, *Un charpentier de navire.* Carpenter's work, *Charpente*, f.

CARPENTRY, *s.* [the art of a carpenter] *Charpenterie*, f.

CARPER, *s.* [fault-finder, caviller, who carps] *Critique*, m. *censeur*, m. || *repreneur*, m. *désapprobateur*, m. *médisant*, m.

CARPET, *s.* [a covering of various colours spread upon floors *or* tables] *Tapis*, m. Turkey-carpet, *Tapis de Turquie.* Velvet-like —, *Tapis velouté.* * The business is upon the — [in agitation] *L'affaire est sur le tapis, c'est-à-dire, en délibération.*

* A carpet-knight, *Un efféminé, un damoiseau.*

CARPING, *adj.* [captious. censorious] *Caustique.*

CARPINGLY, *adv.* [captiously, censoriously] *Malignement, d'une manière captieuse, en forme de critique.*

CARR, CARRAT, *etc.* V. CAR, CARAT.

CARRIAGE, *s.* [carving, portage, *Port*, m. *transport*, m. *voiture*, f. *charriage*, m. *charroi*, *menage*, m. A beast of —, *Une bête de charge.* A ship for —, *Un vaisseau de charge.* — [reward for carrying] *Port*, m. *amenage*, m. — [vehicle] *Voiture*, f. *fourgeon*, m. *caisson*, m. etc. — of a coach, *Le train d'un carrosse.* — of an army, *Le bagage d'une armée.* — [mien; behaviour; management] *Port*, m. *mine*, f. *air*, m. *conduite*, f. *mœurs*, f. pl. *maniement des affaires*, m. *déportement*, m. *comportement*, m. Prudent —, ‡ *Prudoterie*, f. Carriage of a horse, *Air d'un cheval.* V. ... — [among printers; the frame upon which the coffer of the press is rolled] *Berceau*, m.

CARRIED, *part. adj. Porté, mené, poussé*, etc. The business was carried beyond a contention in words, *L'affaire fut poussée au delà d'une simple dispute de mots.* — away with impertinences, *Qui se laisse aller à des sottises.* — on with all one's affections in any design, *Porté de tout son cœur à quelque dessein.*

CARRIER, *s.* [who carries; a messenger] *Voiturier*, m. *roulier*, m. *messager*, m.

CARRION, *s.* [a corrupted carcass] *Charogne*, f.

CARROON, *s.* [the number affixed to carriages in London] *Numéro*, m.

CARROT, *s.* [a pot-root] *Carotte*, f. As red as a —, *Blond ardent, roux, rouge.* * + —, *Un rousseau.*

CARROTY, *adj.* [spoken of red hair] *Rougeâtre, roussâtre; roux, rousse, qui a les cheveux rouges, couleur de carotte.*

To CARRY, *v. a.* [to convey] *Porter une chose; mener un homme ou un animal, conduire.* To — a thing from one place to another, *Porter quelque chose d'un lieu à un autre.* To — a horse into the stable, *Mener un cheval à l'écurie.* To — in a car, *Charier, voiturer.* — [to gain] *Gagner, remporter.* To — the cause, *Gagner sa cause, avoir gain de cause.* To carry the day, — the bell, *Remporter la victoire ou le prix.* To — the question unanimously, || *Passer au bonnet.* * To — it [to prevail] *L'emporter, avoir l'avantage.* * To — it high, *Le porter haut, trancher du grand, affecter les grands airs.* He carries it like a philosopher, *Il tranche du philosophe.* To — it fair, *Avoir belle apparence.* To — it fair with one, *Faire des démonstrations d'amitié à quelqu'un, avoir des égards pour lui.* — [to bear, have] *Porter, montrer, avoir.* To — a mind worthy of —, *Avoir l'ame grande.* To — jest too far, *Porter ou pousser la raillerie trop loin.*

To — oneself, *Se comporter, se conduire, en user agir, vivre.* He carries himself well, *Il se comporte bien.* I know how to — myself with them, *Je sais comment je dois me conduire, ou en user avec eux.*

To — ABOUT ONE, *Porter sur soi* — AWAY, *Emporter, emmener.* To — away by force, *Emporter de force, enlever, ravir, entraîner, arracher.* — BACK, *Rapporter, ramener.* — BEFORE, *Porter devant.* To — all before one, *Se rendre maître de tout; Ne trouver aucune résistance.* — DOWN, *Porter ou mener en bas; faire descendre.* — FORTH or OUT, *Tirer, montrer, mettre ou porter en avant, faire avancer; avancer, soutenir.* — IN or INTO, *Porter dans, faire entrer.* To — one's thought into futurity, *Porter ses vues dans l'avenir, songer à l'avenir.* — OFF, *Emporter, dissiper; tuer, faire mourir.* The bad air carried him off, *Le mauvais air l'a fait mourir.* — ON [to promote, prosecute, continue] *Pousser, conduire, poursuivre, continuer.* To — on a design, *Pousser ou conduire un projet.* To — on a siege, the war, *Pousser un siége, continuer la guerre.* — OVER, *Transporter, faire traverser.* — TO AND FRO, *Porter çà et là, de tous côtés.* — THROUGH [to support] *Soutenir, faire triompher, venir à bout.* To carry one through all difficulties, *Faire triompher quelqu'un de toute difficulté.* To — a thing through, *Venir à bout d'une chose.*

CARRY-TALE, *s.* [a tale-bearer] *Rapporteur, rapporteuse.*

CART, *s.* [carr, carriage] *Chariot*, m. *charrette*, f. + *cabrouet*, m. A covered cart, *Charrette couverte*, f. Chaise-cart, *cariole*, f. Dung-cart, *Tombereau*, m. *banneau*, m. †+ To set the — before the horses, *Mettre la charrue devant les bœufs.*

To — *v. a.* [to tie a criminal to a cart's tail] *Attacher au cul d'une charrette.*

CARTE-BLANCHE, *s.* [a blank paper, a paper to be filled up with such conditions as the person to whom it is sent pleases] *Carte-blanche*, f. *blanc*, m. *blanc-seing*, m. *blanc signé*, m.

CARTEL, *s.* [challenge] *Cartel*, m. *défi*, m. — [a writing containing stipulations between enemies] *Cartel*, m.

CARTER, *s.* [the man who drives a cart] *Charretier*, m. Rubbish-carter, *Gravatier*, m.

CARTESIAN, *adj. et s. Cartésien; qui concerne la philosophie de Descartes.* The Cartesian philosophy, *Le Cartésianisme.*

CART-HORSE, *s.* [a coarse horse fit for the cart] *Cheval de charrette*, m.

CARTHUSIAN, *s.* [a sort of friar] *Chartreux*, m.

CARTILAGE, *s.* [a gristle] *Cartilage*, m.

CARTILAGINOUS, *adj. Cartilagineux.*

CART-LOAD, *s.* [cart-full] *Charretée*, f. *tombereau*, m.

CARTOON, *s.* [a drawing upon large paper] *Carton*, m. *dessein en grand.*

CARTOUCH, CARTRIDGE, or CARTRAGE, *s.* [charge for a gun or cannon] *Cartouche*, m. *gargousse*, f. *charge pour un fusil*, f. Cartridge-box, *Cartouchier*, m. *gargoussière*, f. *giberne*, f.

CART-RUT, *s.* [the tract made by a cart-wheel] *Ornière*, m.

CARTULARY, *s.* [a place where papers are kept] *Cartulaire*, m. *archives*, f pl. *chartrier*, m.

CART-WAY, *s. Chemin de charrettes*, m.

CART-WHEEL, *s. Roue de charrette*, f.

CART-WRIGHT, *s.* [a maker of carts] *Charron*, m.

To CARVE, *v. a.* [to cut wood, stone, or other matter, into elegant forms] *Tailler, ciseler, sculpter, guillocher.* — [among joiners; to cut neatly] *Couper le bois.* — [to meat at table] *Couper, découper la viande.* — [to engrave] *Graver.* * To — out one's own fortune, *Choisir, régler sa fortune, avoir tout à souhait.*

CARVER, *s.* [a sculptor, engraver] *Sculpteur*, m. *graveur*, m. *statuaire*, m. — [one who cuts meat at table] *Écuyer tranchant*, m.

CARVING, *s.* [sculpture, figures carved] *Action de sculpter, de graver, de couper*, f. etc. [in masonry] *Ciselure*, f.

CARWAY, V. CARAWAY.

CASCADE, *s.* [a fall of water] *Cascade*, f.

CASE, *s.* [a covering, a box, a sheath; something that covers or contains any thing else] *Boîte*, f. *étui*, m. *fourreau*, m. *capsule* (t. de bot.), f. A hat-case, *Un étui de chapeau.* A watch-case, *Une boîte de montre.* A — for a chair, *Un fourreau de*

chaise. A pistol-case, *Un fourreau de pistolet*. A — for a bed, *Une housse de lit*. A — of bottles, *Une cave, une cantine*. The — for pens in a pocket-ink-horn, *Le tuyau* ou *la partie de l'écritoire de poche où l'on met les plumes*. A letter-case, *Un porte-lettres*. A letter-case in a printing-house, *Une casse d'imprimerie, casseau*, m. Rudder-case, *Boîte de gouvernail*, f. — of knives, *Étui à couteaux*. A comb-case, *Un étui à peignes*. * — A rabbit in his —, *Un lapin en poil*. — [a sort of cartridge in which the fire-work is inclosed] *Cartouche*, f. — [in archit. door-case, window-case] *Bandeau*, m. *chambranle de porte* ou *de croisée*, m.

—, *s*. [thing, matter, question] *Cas*, m. *chose*, f. *matière*, f. *fait*, m. *sujet*, m. It is a strange, but yet a true —, *C'est un cas étrange, et néanmoins très-véritable*. Put the — it be so, *Posez le cas que cela soit*. In — of complaint, *En cas de plainte*. It is another —, *C'est autre chose*. The — is altered, *Les choses ont changé*. I think it a very hard —, *C'est une chose bien dure, ce me semble*. In the — of swearing, *En fait de serments*. In the — of religion, *Au sujet de la religion*. — in law, *Matière de droit*, f. *cause*, f. *affaire*, f. *question*, f. *procès*, m. In — that (in law, *Avenant ; le cas avenant que*. — of conscience, *Cas de conscience*, m. — [in Grammar, variation of nouns] *Cas*, m. The latin nouns have six cases, *Les noms latins ont six cas*. — [condition; occasion] *Condition*, f. *état*, m. *circonstance*, f. *rencontre*, f. *occasion*, f. In such a —, *En cette occasion, dans ce cas-là*. Were you in my —, *Si vous etiez à ma place*.

To —, *v. a*. [to put in a case] *Serrer, mettre dans un étui*. to — a wheel [among smiths], *Ferrer une roue ; y mettre des bandes, un bandage*.

To — *v. n*. [to put cases] *Supposer, faire une supposition*. To — upon a matter, *Supposer une chose*.

To CASE-HARDEN, *v. a*. [to harden on the outside] *Tremper en paquet, donner une forte trempe : endurcir*. Case-hardening, *Trempe en paquet*, f.

CASE-SHOT, *s*. [bullets and old iron inclosed in a case] *Mitraille*, f.

CASEMATE, *s*. [term of fortification] *Casemate*, f. *barbacane*, f.

CASEMENT, *s*. [sash opening upon hinges] *Chassis à fiches*, f. *espagnolette*, f. To open the —, *Ouvrir la fenêtre*.

CASEOUS, *adj*. [cheesy] *Caseux, qui tient de la nature du fromage*.

CASH, *s*. [ready money] *Argent comptant*, m. ou *en caisse, prêt à employer dans le commerce*. Running —, *Argent qui roule*. Cash-book, *Livre de caisse*, m.

To —, *v. a*. [to cash a bill; to give money for it, escompter] *Changer*.

CASH-KEEPER, V. CASHIER.

CASHIER, *s*. [cash-keeper] *Caissier*, m. To be cash-keeper, *Tenir la caisse*.

To —, *v. a*. [to discard] *Casser*. To — a soldier, *Casser un soldat*.

To — [to annul] *Casser, annuler*.

CASHOO *or* CATECHU, *s*. [an aromatic drug, extracted from a tree called catee in India] *Cachou*, m.

CASING, *s*. [case, covering] *Couverture*, f. *étui*, m. *fourreau*, m.

CASK, *s*. [a vessel] *Baril*, m. *tonneau*, m. Powder-cask, *Baril de poudre*, m. *caque de poudre*, f. Fresh-water-casks, *Boutes*, f. pl.

—, *v. a*. [to put into a cask] *Encaisser*.

— *or* casque [a helmet] *Casque*, m. — [in heldry; helmet above the escutcheon] *Casque*, m.

CASKET, *s*. [a small box for jewels] *Cassette*, f. *écrin*, m.

To —, *v. a*. [to put in a casket] *Mettre dans une cassette*.

To CASSATE, *v. a*. [to make void]. *Casser, annuller*.

CASSATION, *s*. [a making void] *Cassation*, f.

CASSAVE, CASSAVI, CASSAVA, *s*. [a farinaceous substance obtained from manioc made into bread] *Cassave*, f. *pain de Madagascar*, m.

CASSIA, *s. or* — fitsula [a large tree of Africa and America] *Cassier*, m. *canéficier*, m.

CASSOCK, *s*. [an ecclesiastical garment] *Soutane*, f. A — without sleeves, *Allumelle*, f. A shor —, *Soutanelle*, f. —, *Souquenille*, f.

CASSIOWARY, OR CASSOWARY *s*. [an African bird of the ostrich-kind] *Casoar*, m. *Emea* ou *Emé*, m. *Casuel*, m.

To CAST, -ING, -CAST, *v. a*. [to throw] *Jeter, lancer*. To — oneself at one's feet, *Se jeter aux pieds de quelqu'un*. To — a dart, *Lancer un dard*. *† To — a block in one's way, *Traverser les vues de quelqu'un*. — [to compute reckon] *Compter, supputer*. To — an account, *Dresser un compte*. To — up a sum with counters, *Compter une somme avec des jetons*. — [to condemn] *Condamner, débouter*. The court will — you, *La cour vous condamnera*. — [to found] *Fondre, jeter en moule*. To — a bell, *Fondre une cloche*. — [to consider] *Examiner, considérer, jeter, donner, exhaler*. To — the fault upon one, *Jeter la faute sur quelqu'un*. To — a lustre, *Donner du lustre*. To — a heat, *Donner de la chaleur*. To — an ill smell, *Exhaler une mauvaise odeur*. — [to lay aside] *Changer, mettre bas*. To — his skin, *Changer de peau*. To — clothes, *Changer d'habits*. — [to contrive, plan out] *Tracer, dresser, jeter*. To — an astrological figure, *Jeter* ou *tracer la figure*. To — one's nativity, *Dresser l'horoscope de quelqu'un*. — a drapery [in painting] *Jeter une draperie*. — [to lose] *Rendre; perdre*. He begins to — his teeth, *Il commence à perdre les dents*. She has — her young, *Elle a avorté*.

To — ABOUT, *Penser* ou *songer à*. — AGAINST, *Reprocher*. — AWAY, *v. a*. and *n*. *Jeter, perdre, abandonner, prodiguer, ruiner, échouer, bannir* To — away his money, *Perdre* ou *prodiguer son argent*. To — oneself away, *Se perdre, se ruiner*. Our ship was — away, *Notre navire échoua*. To — away care, *Bannir les soucis*. — BEHIND, *Laisser derrière, devancer*. — DOWN [to deject] *Abaisser, baisser, humilier, décourager, affliger, abattre*. — FORTH, *Exhaler, répandre, jeter*. To — forth beams, *Jeter, darder*, ou *répandre des rayons, rayonner*. — HEADLONG, *Précipiter*. — IN *or* INTO, *Jeter* ou *mettre dans, plonger*. To — into a sleep, *Endormir*. To — into a fever, *Donner la fièvre*. * To — in one's dish *or* teeth, *Objecter, reprocher*. To — OFF [to discard ; reject] *Casser, renvoyer, rejeter, dépouiller, quitter*. To — off a servant, *Renvoyer un domestique*. To — off a coat, *Quitter un habit*, To — off its feathers, *Changer de plumes, muer*. To — off [to leave behind] *Devancer*. — OUT, *Lâcher, jeter dehors, chasser*. To — out devils, *Chasser les démons*. — UP, *Calculer, compter, sommer, additionner*. Upon casting up all things together, *Tout compté, tout rabattu*. To — UP *Lever, élever, dresser, exhaler*. To — up [to vomit] *Vomir*.

CAST, *part. adj*. *Jeté, etc*. A drapery well — [in a free, easy way, among painters], *Une draperie bien jetée*. — clothes, *De vieux habits*.

CAST, *s*. [throw] *Jet* m. *coup*, m. A stone

nut, *Un jet de pierre.* A — at dice, *Un coup de dés.* A great —, *Un grand coup.* A winning —, *Un coup décisif*, *un coup qui gagne la partie.* A measuring —, *Un coup à mesurer*, *un coup douteux*, *une affaire dans laquelle il y a du pour et du contre.* First —, *Debut*, m. Whimsical —, *bizarrerie*, f. * †† He gave us a — of his office, *Il nous donna un plat de son métier.*

— of the eye, *Coup d'œil*, *œillade*, f. To have a — with one's eye (to squint), *Etre louche*, *loucher; regarder de travers.* — of hawks, *Un vol d'oiseaux.* — [a small figure of bronze] *Bronze*, m. Casts, *Empreintes de médailles*, f. pl. *creux*, m. pl. A — of printing letters (a fount), *Une fonte.* * They are men of your —, *Ce sont des gens de votre trempe*, *de votre sorte.*

CASTANETS, *s. pl.* [small shells of ivory *or* hard wood, which dancers rattle in their hands] *Castagnettes*, f. pl.

CAST-AWAY [a person lost] *Un homme perdu*, *un réprouvé.*

—, *adj.* [useless] *Inutile*, *sans valeur.*

CASTELLAN, *s.* [a constable of a castle] *Châtelain*, m. *gouverneur de château*, m.

CASTELLANS, *s. pl.* [senators of the lower class in Poland] *Châtelains.*

CASTELLANY, *s.* [the jurisdiction and lands of a lord] *Châtellenie*, f.

CASTELLATED, *adj.* [inclosed in a stone or brick-work, as a cistern, etc.] *Encastré; revêtu de pierre ou de brique.*

CASTELLATION, *s.* [the act of fortifying a house and rendering it castle] *Art de fortifier.*

CASTER, *s.* [a thrower, a calculator] *Qui jette*, *calculateur*, m. — [a small brass-wheel fixed under the post of a bed, the leg of a table, etc.] *Roulette*, f.

To CASTIGATE, -ING, -ED, *v. a.* [to chastise, punish] *Châtier*, *punir*, *corriger.* I will — your pride, *Je rabattrai votre orgueil.*

CATIGATED, *part. adj.* *Châtié*, *puni*, *corrigé.*

CASTIGATION, *s.* [punishment] *Châtiment*, m. *punition*, f. *correction*, f.

CASTIGATOR, *s.* [he who makes an emendation] *Correcteur*, m.

CASTIGATORY, *adj.* [punitive] *Qui sert de châtiment*, f.

CASTING, *s.* *Action de jeter*, f. — up, *Vomissement*, m.

— vote, *adj.* *Voix prépondérante*, *qui l'emporte.* To give the — vote, *Départager les opinions*, *débarrer.*

Casting-house, *Fonderie*, f.

Casting-net [sweep-net] *Epervier*, m.

CASTLE, *s.* [a strong and fortified house] *Château fort.* || To build castles in the air, *Faire des châteaux en Espagne.*

To —, *v. n.* [a term used at chess] *Roquer.*

CASTLED, *adj.* [furnished with castles] *Chargé de châteaux.* — elephants, *Des éléphants chargés de châteaux ou tours.*

CASTLE-CROWNED, *adj.* [crowned or topped with a castle] *Couronné d'un château; sur le sommet duquel est un château; châtelé* (terme de blason).

CASTLE-WARD, *s.* *Droit que l'on paie dans l'étendue d'une châtellenie*, *pour l'entretien et la garde du château.*

CASTLING, *s.* [an abortive] *Avorton*, m.

CASTOR, m. [a fine hat made of the fur of a beaver] *Chapeau de castor*, *chapeau fin*, m.

CASTOR-OIL, s. [pharm.; the product of the Ricinus *or* palma Christy] *Huile de castors*, f.

CASTRAMETATION, *s.* [the art of encamping] *Castramétation*, f.

To CASTRATE, *v. a.* [to geld, eunuchise] *Châtrer.*

*To — a book [to take away the obscene parts of it] *Châtrer un livre.*

CASTRATION, *s.* [the act of gelding, emasculation] *Castration*, f.

CASUAL, *adj.* [accidental] *Casuel*, *accidentel*, *fortuit*, *contingent.* A — revenue, *Revenu casuel* (opposé à revenu fixe). —discourse, *Conversation indifférente*, *accidentelle*, *non préméditée.*

CASUALLY, *adv.* [accidentally] *Casuellement*, *fortuitement*, *par accident.*

CASUALTY *or* Casualness, *s.* [chance, accident] *casualité*, f. *Accident*, m. *cas fortuit*, *hasard*, m. *aventure*, f. *contingence*, f.

CASUIST, *s.* [a man skilled in cases of conscience] *Casuiste*, m. § — [a man quibbling with God] *Casuiste*, m.

CASUISTICAL, *adj.* [relating to cases of conscience] *Qui a rapport au cas de conscience.*

CASUISTRY, *s.* [the science of a casuist] *Science du casuiste*, f.

CAT, *s.* [a domestic animal] *Chat*, m. la femelle, *chatte*, f. *Minon*, m. *Minette*, f. A tame cat, *Un chat privé.* A wild —, *Un chat sauvage.* A gib-cat, *Un chat mâle.* † A scalded — fears cold water, *Un chat échaudé craint l'eau froide.* † When candles are out, all cats are grey, *La nuit tous chats sont gris.* † To bell the cat, *Attacher le grelot.* † To make one a cat's paw, *Se servir de la pate du chat pour tirer les marrons du feu.* * † He watches him as narrowly as a cat does a mouse. *Il le guette comme le chat fait la souris.*

A pole-cat, *Une fouine.* A civet-cat, *Une martre*, *une zibeline*, f. Cat-a-mountain, *Chat-pard*, m.

Cat-o'nine tails, *Fouet à neuf branches*, ou *courroies*, m.

Cat's mint, *s.* [an herb, penny-royal] *Cataire*, f. *pouliot sauvage*, m. *herbe au chat*, f.

Cat's foot [bot.] *Pied de chat*, m.

Cat's paw, *n. s.* [the dupe of a flatterer, of artful person] *Dupe*, f.

CATACHRESIS, s. [in rhetoric, the abuse of an a trope] *Catachrèse*, f.

CATACLYSM, *s.* [inundation] *Inondation*, f. *déluge*, m.

CATACOMBS, *s. pl.* [subterraneous cavities for the burial of the dead] *Catacombes*, f.

CATAGRAPH, *s.* [the first draught of a picture] *Esquisse*, f. *ébauche*, f.

CATAKOE *or* Kakatou, *s.* [a sort of a parrot of the Molucca-islands] *Catakoe*, m. *kakatou*, m.

CATALECTIC, *adj.* [a term of ancient poetry, said of verses that want a syllable] *Catalecte* ou *catalectique*, m.

CATALEPSIS, *s.* [a lighter species of apoplexy] *Catalepsie*, f.

CATALOGUE, *s.* [a list] *Catalogue*, m. *liste*, f. *rôle*, *dénombrement*, m. Catalogue of the books of the Bible, *Canon des Ecritures*, m.

CATAPLASM, *s.* [a poultice] *Cataplasm*, m.

CATAPULT, *s.* [an engine used anciently to throw stones or darts] *Catapulte*, m.

CATARACT, *s.* [catadupe, cascade, a high fall of water] *Cataracte*, f. *chute d'eau*, f. *saut d'une rivière qui se précipite.* The cataracts of the Nile, *Les cataractes du Nil.*

— in the eye (an inspissation of the crystalline humour) *Cataracte*, f. To couch the cataract *Abattre la cataracte.*

CATARRH, *s.* [med.; a defluxion of a sharp serous humour from the glands about tha head and throat upon tha lungs] *Catarrhe*, m.

CATARRHAL, *or* CATARRHOUS, *adj.* [relating to *or* proceeding from a catarrh] *Catarrheux.*

CATASTROPHE, *s.* [the final event of a dramat. piece; end, issue, generally unhappy] *Catastrophe*, f. *fin malheureuse*, *événement fâcheux.* The — of a tragedy, *Le dénoûment d'une tragédie.*

CAT-CALL, *s.* [a squeaking instrument to condemn plays] *Sifflet*, m. — [birdcall, quail-pipe] *Appeau*, m.

To CATCH, *and* CAUGHT *v. n.* [to hold on] *Prendre, saisir, attraper, *atteindre, surprendre, accrocher, ||agripper.* * To — the truth, *Saisir, découvrir, trouver la vérité* — [to receive suddenly] *Prendre, attraper, gagner.* To — fire, *Prendre feu, s'allumer.* To — a distemper, *Prendre ou gagner une maladie.* To — one's death, *S'attirer la mort.* — [said of the cogs of a wheel that does not turn free] *Cotter.* — AT [to endeavour to lay hold on] *Tâcher de prendre une chose, la chercher pour s'en saisir.* To — at with one's claws, *S'agriffer.*

—, *s.* [prize, seizure] *Prise*, f. *capture*, f. *butin*, m. To get a good —, *Faire une bonne prise.* To be, *or* lie upon the —, *Etre aux aguets, guetter sa proie.* To live upon the —, *Vivre de butin.* — [a sort of song] *Chanson à refrain, ou à reprise*, f. — for a hawk, *Leurre d'oiseau*, m. — of a door, *Anneau d'une porte*, m. — of a latch, *Crampon, de loquet*, m. — of a lock, *Auberon*, m. — [a short interval of time, *or* of action] *Pause*, f. — [a taint] *Teinture*, f. *impression légère, une idée, un soupçon d'une chose.* — [cup and ball] *Bilboquet*, m.

CATCH-BIT, *Parasite*, m. *écornifleur*, m. *chercheur de franches lippées*, m.

CATCHER, *s.* [that catches] *Qui prend, qui attrape.*

CATCH-FLY, *s.* [bot.; muscipula, muscicapa, Silene, viscous campion] *Attrape-mouche*, f.

CATCHING, *s. action de prendre*, f. *prise*, f. *capture*, f.

—, *adj.* [contagious] *Contagieux.* This diseasa is grown so —, *Cette maladie est devenue si contagieuse.*

CATCHPENNY, *s.* [worthless pamphlet, merely calculated to gain a little money] *Mauvaise brochure écrite pour gagner du pain.*

CATCH-POLL, *s.* [a serjeant, bum-bailiff] *Sergent*, m. *huissier*, m. ‡ *happe-chair*, m. ‡ *pousse-chair*, m. ‡ *pousse-cul*, m.

CATCH-WORD, *s.* [among printers; the word at the corner of the page under the last line, which is repeated at the top of the next page] *Réclame*, f.

CATECHETICAL, *adj.* [like a catechism] *Catéchistique, par demandes et par réponses.*

CATECHETICALLY, *adv. Par demandes et par réponses.*

To CATECHISE, *v. a.* [to instruct by questions concerning religion] *Catéchiser.*

CATECHISER, *s.* V. CATECHIST.

CATECHISING, *s. Action de*] *catéchiser*, f.

CATHECHISM, *s.* [a form of instruction by questions and answers, concerning religion] *Catéchisme*, m. *instruction verbale ou écrite sur les articles de foi; catechèse.* f.

CATECHIST, *s.* [one who catechises] *Catéchiste*, m.

CATECHISTICAL, *a.* [instructing by questions and answers] *Cathéchistique.*

CATECHUMEN, *s.* [one who is yet in the first rudiments of christianity] *Cathéchumène*, m. and f.

CATECHUMENICAL, *adj. Qui concerne les catéchumènes.*

CATEGORICAL, *adj.* [in form, to the purpose, positive adequate] *Catégorique, à propos, convenable, dans les formes.* A — answer, *Une réponse catégorique.*

CATEGORICALLY, *adv.* [positively, expressly] *Catégoriquement.*

CATEGORY, *s.* [order of ideas] *Catégorie*, f. *ordre*, m. *classe*, f.

To CATENATE, *v. a.* [to chain] *Enchaîner.*

CATENATION, *s.* [link, regular connection] *Enchaînement*, m.

To CATER, *v. a.* [to provide food] *Pourvoir.*

CATER-COUSIN, *s.* [a trencher-friend] *Un parasiste, un écornifleur, un chercheur de franches lippées.*

CATERER, *s.* [purveyor] *Pourvoyeur*, m.

CATERESS, [provider] *Pourvoyeuse*, f.

CATERPILLAR, *s.* [an insect] *Chenille*, f. To rid a tree of caterpillars, *Echeniller un arbre.*

CATERWAUL, *or* CATERWAULING, *s. Sabbat des chats*, m. *bruit*, m. *tintamarre*, m. *musique de chats*, f.

To —, *v. n.* [to make a noise as cats do in rutting time] *Faire un bruit semblable à celui que font les chats en chaleur; faire vacarme, faire sabbat.* To go caterwauling, *Se dit des chats qui s'assemblent la nuit pour s'accoupler.*

CATES, *s.* [nice, luxurious food] *Mets delicats, des friandises*, f.

CAT-GUT, [small strings for fiddles] *Corde à boyau*, f. — scraper, (sorry fiddler), *Racle-boyau*, m. *racleur*, m.

CATHARTICAL, *and* CATHARTICK, *adj.* [cleansing, purgative] *Cathartique.*

CAT-HEAD, *s.* [a sort of fossil] *Tête de chat*, f.

CATHEDRAL, *s.* [the mother-church of a diocese] *Cathedrale*, f. St. Peter's —, *La cathédrale de St. Pierre.* To preside in a —, *Cathedrer.*

—, *adj. Cathedral.* A — church, *Eglise cathédrale.*

CATHETER, *s.* [in surgery; a hollow instrument, aprobe] *Sonde*, f.

CATHETERISM, *s.* [in surgery; introduction of the catheter into the bladder] *Cathétérisme*, m.

CATHOLICISM, *s.* [adherence to the catholic church] *Catholicité*, f.

CATHOLIC, *adj.* [universal *or* general] *Catholic, universel, général.*

— [orthodox] *Catholique, orthodoxe.* The — faith, *La foi catholique, la croyance orthodoxe.* The — king, *Le roi catholique, sa majesté catholique, titre affecté au roi d'Espagne.*

CATHOLICON, *s.* [universal med.] *Catholicon*, m. *remède à tous maux, panacée*, m.

CATLING, *s.* [surgery; a dismembering knife] *scalpel.* m.

—[cat-gut, fiddlestring] *Corde à boyau*, f. *corde à violon*, f.

CATO, *s.* [name of a very wise man, or who affects to be so] *Caton*, m. *Catonian, *adj.* (grave) *Catonien, catonienne.*

CATOPTRICAL, *adj.* [relating to catoptrics] *Catotrique.*

CATOPTRICS, *s.* [that part of optics that treats of vision by reflection] *Catoptrique*, f.

CAT-PIE, *s.* [cat-call] *Pipeau*, m. *sifflet*, m.

CAT'S-EYE, *s.* [a sort of stone] *Œil de chat, œil du monde*, f. *chatoyante*, f.

CAT'S-FOOT, *s.* [bot.; alehoof, ground-ivy, a med. plant] *Pied-de-chat*, m. *herbe blanche*, f.

CAT'S HEAD, *s.* [a kind of apple] *Tête de chat*, f.

CATSUP, *s.* [a kind of pickle made of mush-rooms] *Sorte de saumure*, f.

CATTLE, *s.* [beasts of pasture] *Bétail*, m. comme bœufs, vaches, brebis, *Bêtes à corne*, *bestiaux*, m. pl. Horned —, *Aumailles*, *bêtes aumailles*. Black cattle, *Gros bétail*. Fat —, *Bétail gras*. They took hundred head of —, *Ils prirent cent bêtes à corne*.

CAUDLE, *s* [a mixture of wine and other ingredients] *Boisson stomacale* (*qu'on donne aux femmes en couche*), f. *chaudeau*, m.

CAUGHT, *part. adj.* [of To CATCH] *Pris*, *attrapé*. To be —, || *En avoir dans l'aile*. I am —, *Je suis pris*, *j'en tiens*. — up, *Ravi*, *enlevé*.

CAUL, *s.* [hinder part of a woman's cap] — of a cap, *Fond d'une coiffure*.

— [small net] *Petit filet*, *réseau*, m. The — of a wig, *La coiffe d'une perruque*. A child's —, *coiffe*, f.

CAULDRON, *s.* [a kettle] *Un chaudron*, *une chaudière*.

CAULIFLOWER, *s.* [a species of cabbage] *Chou-fleur*, m. Early *or* forward —, *Chou-fleur hâtif*. Late *or* heavy — *Chou-fleur tardif*.

CAUSABLE, *adj.* [that which may be caused] *Faisable*, *qui peut s'effectuer*.

CAUSAL, *adj.* [relating to causes] *Qui a rapport aux causes*.

CAUSE, *s.* [that which produces any effect] *Cause*, f. *source*, f. *principe*, m. *auteur*, m. physical —, moral —, *Cause physique*, *morale*. The first —, the secondary causes, *La cause première*. *les causes secondes*. To be the —, *Etre cause*. — [the reason or motive of any thing] *Cause*, f. *motif*, m. *raison*, f. *sujet*, m. *lieu* m. He did not that without a —, *Il n'a pas fait cela sans cause*. To give — of suspicion, *Donner lieu de soupçonner*. A just —, *Une cause fondée en droit*. An unjust —, *Un procès injuste*.

To —, *v. a.* [effect, produce] *Causer*, *être cause de*. *faire*, *faire naître*, *donner*, *apporter*. To — a rebellion, *Causer*, ou *exciter une revolte*. To — sleep, *Faire dormir*. To — sorrow, *Donner du chagrin*.

CAUSELESSLY, *adv.* [without cause or reason] *Sans cause*, *sans raison*, *sans sujet*, *à tort*, *sans fondement*.

CAUSELESS, *adj.* [without cause, original in itself] *Sans cause*, *que l'on ne tient que de soi-même*. The — power of God, *La puissance que Dieu ne tient que de lui-même*, *La nécessité de sa nature* — [without a just ground] *Sans raison*, *sans sujet*, *injuste*.

CAUSELESSNESS, *s.* [unjust ground] *Injustice*, f. *fondement injuste*.

CAUSER, *s.* [he that causes] *Agent*, m. *puissance efficiente*, *celui qui cause*.

CAUSEY *or* CAUSEWAY, *s.* [a way raised and paved] *Chaussée*, f. *digue*, f. *levée de terre*, f.

CAUSTICAL *or* CAUSTIC, *adj.* *Caustique*, *corrosif*, *brûlant*, *cauteretique*.

CAUSTIC, *s.* [a burning application, consuming the flesh] *Un caustique*, *un cautérétique*.

CAUSTICITY, *s.* [quality of a caustic] *Causticité*.

CAUTEL, *s.* [caution, scruple] ‡ *Cautelle*, f. *ruse*, f. *finesse*, f. *précaution*, f.

CAUTELOUS, *adj.* [cautious, wary; crafty, wily, cunning] *Prudent*, *circonspect*; *fin*, *rusé*, *adroit*, *fourbe*, *cauteleux*.

CAUTELOUSLY, *adv.* [cautiously, cunningly] *Avec précaution*; *finement*, *avec ruse*.

CAUTERIZATION, *s.* burning flesh by caustics] *Cautérisation*, f.

To CAUTERIZE, *v. a.* [to burn with the cautery] *Cautériser*, *brûler*; *donner le feu*.

CAUTERY, *s.* [a burning application] *Cautère*, m.

CAUTION, *s.* [foresight, wariness, warning] *Prudence*, f. *cautionnement*, m. *avertissement*, m. *avis*, m.

To —, *v. a.* [to warn] *Avertir*.

CAUTIONARY, *adj.* [iven as a pledge] *D'ôtage*, *en ôtage*, *pour caution*. — towns, *Villes d'ôtage*.

CAUTIOUS, *adj.* [wary, prudent] *Circonspect*, *prudent*, *retenu*, *précautionné*, *avisé*. The ancients were very — about declaring war, *Les anciens ne déclaraient pas légèrement la guerre*.

CAUTIOUSLY, *adv.* *Prudemment*, *avec circonspection*, *avec précaution*.

CAUTIOUSNESS, *s.* [wariness, circumspection] *Circonspection*, f. *prévoyance*, f. *sagesse*, f. *prudence*, f. *retenue*, f.

CAVALCADE, *s.* [a procession on horseback] *Cavalcade*, f.

CAVALIER, s. [a horseman] *Cavalier*, m. Cavalier-like, *A la cavalière*. — [a tory] *Un tory*, *un royaliste*.

—, *adj.* [gay, sprightly; generous, brave, warlike; arrogant] *Gai*, *vif*, *cavalier*, *libre*; *guerrier*; *arrogant*, *fier*.

CAVALIERLY, *adv.* [freely, disdainfully] *Cavalièrement*, *librement*; *avec hauteur*.

CAVALRY, *s.* [horse-troops] *Cavalerie*, f.

To CAVATE, [to hollow out] *Percer*, *creuser*.

CAVE, *s.* [cavern, den, cell, cellar] *Caverne*, f. *antre*, m. *cave*, f. To live in caves, *Vivre dans les cavernes*.

To —, *v. n.* [to dwell in a cave] *Habiter dans une caverne*.

CAVEAT, , *s.* [a caution] *Avertissement*, m.

CAVERN, *s.* [a hollow place in the ground, cell] *Caverne*, f. *antre*, m.

CAVERNED, *adj.* [full of caverns] *Plein de cavernes*. — [inhabiting a cavern] *Qui habite dans une caverne*.

CAVERNOUS, *adj.* [full of caverns, hollow as a cavern] *Caverneux*, *creux*.

CAVERS, *s. pl.* [robbers of mines] *Voleurs des mines*, m. pl.

CAVIARE, CAVEAR, *and* CAVEER, *s.* [pickled spawn or roe of the sturgeon; the eggs of sturgeon salted, made into small cakes, and dried in the sun] *Caviar*, m. *œuf d'esturgeon salés et séchés*.

CAVIL, *s.* *Chicane*, f. *argument captieux*, *sophisme*, m. *subtilité*, f.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to raise captions and frivolous arguments] *Chicaner*, *pointiller*, *se servir d'arguments captieux*. To — at every thing *Trouver à redire à tout*.

CAVILLATION, *s.* [captious objection] *Pointillerie*, f. *chicane*, f. *humeur chicanière*.

CAVILLER, *s.* [an unfair adversary, a captious disputant] *Chicaneur*, m. *sophiste*, m. || *chicanier*, m. *chicanière*, f.

CAVILLING, *adj.* and *s.* *Pointilleux*; *chicane*, f. *pointillerie*, f.

CAVILLINGLY, *adv.* *En chicaneur*, || *en chicanier*.

CAVILLOUS, *adj.* [full of captions objections] *Captieux*, *pointilleux*.

CAVITY, *s.* [hollow; hollow place] *Cavité*, f. *creux*, m.

To CAW, *v. n.* [to cry as the rook, raven, *or* crow] *Croasser*.

CAYMAN *or* CAIMAN [Ichtyol.; jacare; Américan alligator or crocodile] *Caiman*, m.

CAZIQUE, *s.* [a title given by the Spaniards to

the petty kings of several countries of America] *Cacique*, m.

To CEASE, *v. n.* [to leave off, stop, give over; to fail, be extinct] *Cesser, discontinuer, se déporter.* To — to be, *S'anéantir.* — from work, *Cessez de travailler.* He never ceases to complain, *Il ne cesse jamais de se plaindre.* The wind ceases, *Le vent cesse.*

To —, *v. a.* [to put an end to] *Finir, mettre fin à.* — this impious rage, *Mets fin à cette rage impie.* To — firing (to be silenced, in milit. language), *Cesser son feu.*

CEASELESS, *adj.* [incessant, perpetual] *Continuel, perpétuel, sans fin.*

CEASING, *s. Cesse*, f. *discontinuation*, f. *interruption*, f. Without —, *Sans cesse, sans discontinuation.*

CECITY, *s.* [blindness] *Cécité*, f. *aveuglement*, m.

CEDAR, *s.* [a lofty tree, native of mount Lebanon; its wood is incorruptible] *Cèdre*, m. *pin du Liban*, m.

CEDILLA, *s.* [a sort of comma used in the French language under *C*, to give it the articulation of *S*] *Cédile*, f.

CEDRINE, *adj.* [of cedar] *De cèdre.*

To CEDE, *v. a* [to yield, resign, give up] *Céder.*

To CEIL, *v. a.* [to overlay the inner roof of a building] *Plafonner.*

CEILING, *s.* [the inner roof] *Plafond*, m.

CELATURE, *s.* [the art of engraving] *Gravure*, f. *l'art de graver.*

To CELEBRATE, *v. a.* [to praise, commend] *Célébrer, faire l'éloge.* To — an hero, *Célébrer un héros, publier ses louanges, en faire l'éloge.* To — jointly with another, *Concélébrer.* — [to solemnize] *Célébrer, solemniser.* To — a feast, *Celébrer une fête.*

CELEBRATING, *and* CELEBRATION, *s.* [solemn performance or remembrance] *Célébration*, f. *solemnisation*, f.

CELEBRATION, [praise, renown, memorial] *Eloge*, m. *louange*, f. *panégyrique*, m. *célébrité*, f.

CELEBRIOUS, *adj.* [faneous, enowned] *Célèbre, fameux, renommé.*

CELEBRIOUSLY, *adv. D'une manière celèbre, avec célébrité.*

CELEBRITY, *adv.* [famousness, renown, fame] *Célébrité*, f. *renommée*, f. *célébration*, f. — of a marriage, *La célébration d'une noce.*

CELERITY. *s.* [swiftness] *Célérité*, f. *vitesse*, f. *rapidité*, f. *promptitude*, f. *légèreté*, f.

CELERY, *s.* [apium dulce, a culinary plant] *Céleri*, m. Solid stalk —, *Céleri plein.* Upright —, *Céleri ordinaire.* A head of —, *Un pied de céleri.*

CELESTIAL, *adj.* [heavenly] *Céleste.* — globe, *Globe céleste.* The twelve — signs, *Les douze signes du zodiaque.* * The — luminaries, *Les flambeaux célestes, les astres*, m. pl.

—, *s.* [an inhabitant of heaven] *Habitant du ciel*, m.

CELESTIALLY, *adv.* [in a celestial manner] *D'une manière céleste.*

CELIBACY, *and* CELIBATE, *s.* [unmarried state] *Célibat*, m.

CELL, *s.* [a small apartment] *Cellule*, f. — [cabin, hut] *Cabanon*, m. — [among botanists; a cavity in fruit divided by partitions] *Cellule*, f. — [of a bee-hive] *Alvéole*, f. — [in printing; partition of the case] *Cassetin*, m.

CELLAR, *s.* [a cave] *Cave* f. A wine-cellar, *Cave au vin*, f. *celliers*, m.

CELLARAGE, *s.* [the part were the cellars ar[e]] *Caves*, f. pl. *celliers*, m.

CELLARET, *s.* [a chest wherein bottles are ke[pt]] *Cave*, f.

CELLARIST, CELLARER *or* CELLERER, *s.* [t[he] butler in a monastery] *Cellerier*, m. *cellerière*, f.

CELLULAR, *adj.* [full of cavities] *Cellulaire.*

CELSITUDE, *s.* [height] *Élévation*, f. *hau[]teur*, f.

CELTIC, *adj.* [relating to the celtes] *Celt[i]que.*

CEMENT, *s.* [a sort of mortar] *Ciment*, m. f[ig.] *lien*, m. — (a composition of coals, cinders, c[al]cined bones, etc., in steel-making), *Cément*, [] *composition*, f. *paquet*, m. — (among jeweller[s]) *Mastic*, m.

To —, *v. a.* [to unite by means of something i[n]terposed] *Cimenter, joindre ensemble, affermir.* — (among gold refiners), *Cémenter, purifier l'o[r].*

CEMENTER, *s.* [that which unites] *Ciment*, [] *qui cimente, qui affermit.*

CEMENTATION, *s. Action de cimenter*, f. [cé]*mentation*, f.

CEMETERY, *s.* [burying-ground] *Cimetière*, [m.]

CENATORY, *adj.* [relating to supper] *Qui co[n]cerne le souper.*

CENOBITICAL, *adj.* [living in community] *C[é]nobitique.*

CENOTAPH, *s.* [an empty monument] *Cén[o]taphe*, m.

CENSE, *s.* [public rates] *Taxes*, f. pl. *i[m]pôt*, m.

To —, *v. a.* [to perfume with incense] *Enc[en]ser, parfumer.*

CENSER, *s.* [the pan in which incense is b[ur]ned] *Encensoir*, m.

CENSOR, *s.* [a roman magistrate having the [po]wer of correcting manners; one given to censu[re] reformer] *Censeur*, m.

CENSORIAL, *adj.* [full of censure; severe] [sé]vère.

CENSORIAN, *s.* [of censer] *De censeur*, *c[en]sorial.* The — dignity, *La dignité de censeur.*

CENSORIOUS, *adj.* [given to censure] *Critiq[ue,] médisant, caustique.* He is a — man, *C'est [un] homme caustique.*

CENSORIOUSLY, *adv. En censeur, en [cri]tique.*

CENSORIOUSNESS, *s.* [disposition to repro[ach]] *Humeur critique*, f. *disposition à critiquer, à [mé]dire*, f.

CENSORLIKE, *adj.* [censorious; austere] [cri]*tique, caustique.*

CENSORSHIP, *s.* [the dignity and office of [cen]sor] *Censure*, f. *dignité de censeur*, f.

CENSURABLE, *adj.* [worthy of censure, cu[lpa]ble] *Censurable, repréhensible, coupable.*

CENSURABLENESS, *s.* [blameableness] *La q[ua]lité d'être censurable.*

CENSURABLY, *adj.* [in a blameworthy [man]ner] *D'une manière répréhensible.*

CENSURE, *s.* [blame, reproach] *Censure*, f. [ré]*primande*, f. *mercuriale*, f. *critique*, f. To ex[pose] oneself to the public —, *S'exposer à la censu[re] public.* — [judicial sentence] *Censure*, f. The [cen]sures of the church, *Les censures ecclésiasti[ques].*

To —, *v. a.* [to blame] *Censurer, réprimande[r,] blâmer*, || *syndiquer.*

CENSURER, *s.* [he that censures] *Frondeu[r,]* || *gloseur*, m.

CENSURING, *s. Censure*, f. *critique*, f.

CENT, *s.* [a hundred] *Cent*, m. To pay fiv[e per] cent, *Payer cinq pour cent.*

CENTAGE, *s.* [among accomptants; so much in the hundred] *Cent*, m.

CENTAUR, *s.* [fabulous monster, half man and half horse: astron., a southern constellation] *Centaure*, m.

CENTAURY, *s.* [bot.; a vulnerary plant] *Centaurée*, f. Great — (common rhapontic), *Grande centaurée*. Lesser —, *Petite centaurée*, f.

CENTENARY, *s.* [the number of a hundred] *Centaine*, f. — of years, *Centaine d'annees*, f. *siècle*, m.

—, *adj.* [of a hundred] *Centenaire*, *de cent*, *de cent ans*.

CENTENNIAL, *adj.* V. CENTENARY.

CENTER, V. CENTRE.

CENTESIMAL, *s.* [hundredth] *Centième*, m.

CENTRAL, *adj.* [relating to the center] *Central*, *qui est au centre*. The — line, *Ligne centrale*.

CENTRALLY, *adv.* *Centralement*.

CENTRE or CENTER, *s.* [the middle] *Centre*, m. *milieu*, m. The — of a fleet, *Le corps de bataille d'une armée navale*. Center of gravity (the point of equilibrium), *Centre de gravité*.

To —, *v. n.* [to place on a centre] *Centrer*, *placer au centre*.

To —, *v. a.* [to rest on; to be in the centre] *Aboutir*, *se terminer à*, *se fonder sur*; *être au centre*. All those reasonings center in this conclusion, *Tous ces raisonnements aboutissent à cette conclusion*. Our hopes must center on ourselves alone, *Nous ne devons fonder nos espérances que sur nous-mêmes*.

CENTRIC or CENTRICAL, *adj.* [placed in the centre] *Placé au centre*, *central*.

CENTRICALLY, *adj.* [in a centrical situation] *Centralement*.

CENTRICALNESS, *s.* [a situation placed in the centre] *Centralité*, f.

CENTRIFUGAL, *adj.* [receding from the centre] *Centrifuge*.

CENTRIPETAL, *adj.* [having a tendency to the centre] *Centripète*.

CENTRY, SENTRY. V. SENTINEL.

—, *s.* [a mould for an arch] *Cintre*, m.

CENTUMVIR, *s.* [a civil officer of ancient Rome] *Centumvir*, m.

CENTUPLE, *adj.* and *s.* [hundred fold] *Centuple*, *n. cent fois autant*.

To —, *v. a.* [to multiply a hundred fold] *Centupler*.

To CENTURIATE, *v. a.* *Diviser par centuries*.

CENTURIATOR, *s.* [name of writers who published the church-hist. by centuries] *Centuriateur*, m.

CENTURION, *s.* [Rom. antiq.; a captain of a hundred men] *Centurion*, m. *centenier*, m.

CENTURY, *s.* [a hundred] *Centaine*, f. *nombre de cent*, *centurie*, f. —[100 years; age] *Siècle*, m. They lived in the same —, *Ils vivaient dans le même siècle*.

CEPHALIC, *adj.* [belonging to the head, or good for the head] *Céphalique*.

CERASTES, *s.* [asp, aeg. in Egypt, a horned snake] *Ceraste*, m.

CERATE, *s.* [an ointment made with oil, turpentine, and wax] *Cerat*, m.

CERATED, *adj.* [waxed, covered with wax] *Ciré*, *enduit de cire*.

CERATION, *s.* [chym.; the operation of waxing] *Ceration*, f.

To CERE, *v. a.* [to wax, to cover with wax] *Cirer*.

CEREBEL, *s.* [anat.; the hinder part of the brain] *Cervelet*, m.

CERECLOTH, *s.* [waxed cloth] *Toile cirée*.

CEREMENT, *s.* *Toiles cirées préparées pour les embaumements*.

CEREMONIAL, *s.* [outward form, external rite: the book, or order of ceremonies] *Cérémonial*, m. — [a custom concerning political ceremonies observed at every court; etiquette] *Cérémonial*, m. *étiquette*, f.

—, *adj.* [relating to ceremony] *Cérémonial*, m. — laws, *Lois cérémoniales*.

CEREMONIOUS, *adj.* [formal] *Cérémonieux*, *façonnier*.

CEREMONIOUSLY, *adv.* *Avec cérémonie*, *solennellement*.

CEREMONIOUSNESS, and CEREMONIALNESS, *s.* [fondness of ceremony] *Amour excessif des cérémonies*, m.

CEREMONY, *s.* [outward rite] *Cérémonie*, *rit extérieur*. The church ceremonies, *Les cérémonies de l'église*, *le culte extérieur de la religion*. — [formality, formal compliment] *Cérémonie*, f. *compliment*, m. *formalité*, f. *façon*, f. *cérémonial*, m. The ceremonies used at court, *Les cérémonies de la cour*. Master of the ceremonies, *Maître des cérémonies*. Book of ceremonies, *Cérémonial*, m. Let us forbear —, *Ne faisons point de compliments*.

CEREOUS, *adj.* [waxen.] *De cire*.

CERTAIN, *adj.* [sure, determined; put past doubt] *Certain*, *assuré*, *sûr*, *évident*, *manifeste*, *fixe*, *réglé*, *précis*. — news, *Nouvelles certaines*. It is —, *Il est certain*. To make —, *Arrêter*. A certain truth, *Une vérité évidente*, *manifeste*, *incontestable*. I have no — abode, *Je n'ai point de demeure fixe*. A — motion, *Un mouvement réglé*, *régulier*. Most —, *Indubitable*, *incontestable*.

— [some] *Certain*, *quelque*, *quelqu'un*. A — man, *Un certain homme*, *quelqu'un*. A — thing, *Une certaine chose*, *quelque chose*.

CERTAINLY, *adv.* [assuredly, indubitably; without fail] *Certainement*, *assurément*, *avec certitude*, *infailliblement*, *positivement*, *incontestablement*, *indubitablement*.

CERTAINNESS, or CERTAINTY, *s.* [exemption from doubt] *Certitude*, f. *assurance*, f. *infaillibilité*, f. The — of the fact, *La certitude du fait*. I would fain be at some —, *Je voudrais avoir quelques assurances*. There is no — of any thing, *Il n'y a rien de certain; tout est douteux*. There is no — in him, *On ne saurait faire aucun fond sur lui*.

‡ CERTES, *adj.* [certainly, in truth] *Certes*.

CERTIFICATE, *s.* [a writing certifying something, any testimony] *Certificat*, m. *extrait*, m. *attestation*, f. *brevet*, m. — of a church-book, *Extrait baptistere*, *un baptistère*, m. — of health or time, *etc.* *Bulletin*, m.

CERTIFICATION, *s.* [an ascertaining of a thing] *Certificat*, m. *attestation*.

To CERTIFY, *v. a.* [to assure; to give certain information of] *Certifier*, *attester*, *assurer*, *déclarer*; *notifier*, *faire savoir*, *donner avis de*. To certify one of any thing, *Donner avis d'une chose à quelqu'un*.

CERTIFIER, *s.* [who certifies] *Qui certifie*, *témoigne*, *assure*, *déclare*.

CERTITUDE, *s.* [certainty] *Certitude*, f. *assurance*, f.

CERVICAL, *adj.* [belonging to the neck] *Cervical*.

CERULEAN, CERULEOUS, *adj.* [blue, sky-coloured] *Bleu*, *bleu celeste*.

CERULIFIC, *adj.* [producing a blue colour] *Qui rend bleu*.

CERUMEN, *s.* [the wax *or* excrement of the ear] *Cerumen*, m. *cire*, f.

CERUSE, *s.* [white lead] *Céruse*, f. *blanc de plomb*, m.

CESARIAN, *adj.* [of Cæsar] *Césarienne, ne se dit que dans cette phrase:* — section, *Opération Césarienne.*

CESS, *s.* [tax] *Taxe*, f. *cotisation*, f. *assiette des toiles*, f.

To —, *v. a.* [to rate] *Taxer, imposer, cotiser, asseoir les taxes, les tailles.*

CESSATION, *s.* [a stop, a vacation] *Cessation*, f. *relâche*, f. *interruption*, f. *discontinuation*, f. *suspension*, f. — of arms, *Suspension d'armes*, f. *armistice*, f. *trève*, f. — of the ague, *Apyrexie*, f.

CESSIBILITY, *s.* [the quality of giving way] *Facilité à céder*, f.

CESSIBLE, *adj.* [easy to give way] *Qui cède facilement.* [which may be yielded] *Cessible.*

CESSION, *s.* [retreat; resignation] *Cession*, f. *transport*, m.

CESSIONARY, *adj.* [implying a resignation] *Cessionnaire.* A — bankrupt, *Cessionnaire, celui qui cède tous ses biens à ses créanciers.*

CESSEMENT, *s.* [assessment, tax] *Taxe*, f.

CESSOR, *s.* [who has ceased to perform a duty] *Qui a cessé ou négligé de remplir un service ou de payer une taxe dont il était chargé.*

CESTUS, *s.* [the girdle of Venus] *Ceste*, m. *ceinture de Vénus*, f.

CETACEOUS, *adj.* [of the nature of a whale] *Cétacée.*

CHACE, V. CHASE.

CHAFE, *s.* [heat; rage, fury] *Chaleur*, f. *colère* f. *emportement*, m.

To CHAFE, *v. a.* [to make hot, to heat] *Chauffer, échauffer.** — [to make angry] *Irriter, mettre en colère.* — [to make warm by rubbing] *Echauffer en frottant, frotter avec la main.* — [to perfume] *Parfumer.* Flowers chafed the air by their scent, *Les fleurs parfumaient l'air de leurs odeurs.*

To —, *v. n.* [to rage, to fret] *S'échauffer, s'emporter, se mettre en colère, s'animer, s'indigner.* — [to be sore *or* galled, by riding] *S'écorcher en allant à cheval.*

CHAFER, *s.* [an insect] *Escarbot*, m. Cockchafer, *Hanneton*, m. — [to warm meat in] *poélon*, m.

CHAFF, *s.* [the husks of corn; worthless thing, hay and straw cut small] *Paille*, f. *paille hachée.* — of oats, *Balle d'avoine*, f. [among starchers] *Chafée*, f.

CHAFFER, *s.* [ware *or* merchandise] *Marchandise*, f.

To —, *v. n.* [to bargain, to haggle] *Négocier, trafiquer, marchander*, || *barguigner.*

CHAFFERER, *s.* [bargainer] *Marchand*, m. *négociant, acheteur*, m.

CHAFFERING, *and* CHAFFERY, *s.* [traffic] *Négoce*, m. *commerce*, m.

CHAFFERN, *s.* [a vessel for heating water] *Chaudière*, f.

CHAFFINCH, *s.* [a sort of bird that delights in chaff] *Pinson*, m.

CHAFFLESS, *adj.* [without chaff] *Sans paille.*

CHAFFWEED, V. CUDWEED.

CHAFFY, *adj.* [full of chaff] *Plein de paille.*

CHAFING-DISH, *s.* [a portable grate for coals] *Réchaud*, m.

CHAGRIN, *s.* [ill humour, vexation] *Chagrin*, m. *déconcertement*, m.

To —, *v. a.* [to vex, to make uneasy] *Chagriner.*

CHAIN, *s.* [a series of links fastened one within another] *Chaîne*, f. A gold, silver, *or* iron-chain, *Chaîne d'or, d'argent*, ou *de fer.* To bind one in chains, *Mettre quelqu'un à la chaîne.* A link of a —, *Un chaînon.*

— of rocks [a long ridge of hills] *Une chaîne de montagnes.* — [at sea] *Barre*, f.

—, or Chain-lace, *Passe-poil*, m. *cordonnet*, m.

* CHAINS [slavery] *Chaîne*, f. *esclave*, m. *servitude* f. That lover hugs his chains, *Cet amant se plaît dans ses chaînes.*

To —, *v. a.* [to tie with chains] *Enchaîner, mettre à la chaîne.* To — the streets, *Tendre des chaînes dans les rues.*

CHAINING, *s.* *Action d'enchaîner*, f. *enchaînement*, m.

CHAIN-MAKER, *s.* [that makes chains, hooks, etc.] *Chaînetier*, m.

CHAIN-PUMP, *s.* [a double pump, used in large ships] *Chapelet*, m. *sorte de pompe double.* f.

CHAIN-SHOT, *s.* [in artillery; chain-bullet] *Ange*, m. *boulet ramé* ou *chaîné.*

CHAIR, *s.* [moveable seat] *Chaise*, f. An armchair, easy *or* elbow-chair, *Chaise à bras, ou de commodité; un fauteuil.* A — of state, *Fauteuil dans un siége de judicature; chaise curule, chez les Romains.* The — is taken, *La séance est commencée.* A professor's —, *Chaire.* A folding-chair, *Chaise brisée, chaise pliante, un pliant.* A privychair, *Chaise d'affaires, chaise percée.* Chair-bottomer, *Couvreur* ou *empailleur de chaises*, m. Chair-mender, *Rempailleur* ou *rempailleuse de chaises*, m. f.

— [sedan] *Chaise à porteurs.* To go out in a — *Se faire porter en chaise.*

CHAIRMAN, *s.* [one that carries people in a chair] *Porteur de chaise*, m.

— [the president of an assembly] *Président d'une assemblée*, m.

CHAISE, *s.* [a little chariot] *Chaise*, f. *phaéton*, m. *cabriolet*, m. Chair-earth, || *Tapecu*, m. *cariole*, f.

CHALCEDONY, *s.* [a precious stone, a sort of agate] *Chalcédoine*, f.

CHALCOGRAPHER, *s.* [an engraver] *Chalcographe*, m. *graveur sur métaux*, m. *graveur en cachets*, m.

CHALCOGRAPHY, *s.* [engraving in brass] *Chalcographie*, f.

CHALDER, CHALDRON, *and* CHAUDRON, *s.* [a measure for coals, countaining 36 bushels] *Charretée de charbon (contenant 36 boisseaux* ou *douze sacs)*, f.

CHALICE, *s.* [communion-cup; also any cup *or* bowl] *Calice*, m. *coupe*, f.

CHALICED, *adj.* [bot.; having a cup] *Calicé.*

CHALK, *s.* [a white fossile] *Craie*, f. *marne*, f. Red —, *Crayon rouge*, m. *sanguine*, f.

To —, *v. a.* [to mark, rub, *or* manure with — *or* lime] *Marquer, frotter, et fumer avec de la craie; marner.* Land that is chalked *or* limed, *Terres fumées avec de la chaux.* — [to take off the outlines of a drawing *or* print] *Calquer.* * — OUT, *Tracer, frayer.* He has chalked us out a way to happiness, *Il nous a frayé le chemin de la félicité.*

CHALK-CUTTER, *s.* [a man who digs chalk] *Ouvrier qui tire la craie*, ou *la marne*, m.

CHALKED, *part. adj.* *Fumé avec de la craie, marqué à la craie.*

— OUT, *Tracé, frayé.*

CHALKING, *s.* *Action de marquer à la craie; ou avec de la craie, et de fumer avec de la craie*, f. — of a picture, *Esquisse d'un tableau*, f.

CHALK-PIT, *s.* [the pit in which chalk is dug]

Endroit d'où l'on tire la craie, m. *mine de craie*, f. *marnière*, f.

CHALKY, *adj.* [full of chalk] *Plein de craie*, *crayeux*. Chalky clay, *or* marl, *Marne*, f.

CHALLENGE, *s.* [invitation to fight] *Défi*, m. *appel*, m. *cartel*, m. To send one a —, *Appeler en duel*. — [a demand of something as due] *Demande*, f. *prétention*, f. *sommation*, f. — [in law; an exception against persons *or* things] *Récusation*, f. *exception*, f. — [in schcols; competition] *Concours*, m.

To —, *v. a.* [to call to fight] *Défier*, *provoquer*, *donner un cartel*, *appeler en duel*, *attaquer*, || *interpeller*, — [to claim] *Demander*, *prétendre*, *réclamer*, *sommer*, *s'attribuer*. To — a man's promise, *Sommer quelqu'un de sa parole*. Centries have orders to — after ten o'clock, *Les sentinelles ont ordre de demander* ou *crier* qui va-là, *après dix heures*. — [to except against] *Récuser*. — [to accuse] *Accuser*, *interpeller*.

CHALLENGER, *s.* [one who challenges; a claimant] *Celui qui donne un défi*, m. *aggresseur*, m. *assaillant*, m. *celui qui réclame*, *prétendant*, m.

CHALLENGING, *s. Défi*, m. *prétention*, f.

CHALYBEATE, *adj.* [impregnated with iron or steel] *Chalybé*, *ferré*, en ce sens : — water, *Eau ferrée*.

CHAM *or* KHAN, *s.* [a name of the kings of Tartary; but in Persia of the lords of the court] *Khan*, m.

CHAMADE, *s.* [the beat of a drum, a surrender] *Chamade*, f.

CHAMBER, *s.* [an apartment in a house] *Chambre*, f. A fine —, *Une belle chambre*. A bed-chamber, *Une chambre à coucher*. A bride-chamber, *Une chambre nuptiale*. A valet-de-chambre (a groom of the chamber), *Un valet-de-chambre*. A chamber-pot (*or rather* a night-pot), *Pot-de-chambre*, m. — [a hollow *or* cavity] *Chambre*, f. The chambers of a gun, *Le chambre d'un canon*. The — of a mine (where the powder is lodged), *La chambre d'une mine*, *le creux où l'on met la poudre*. — [the king's —] *Chambre*, f.

* To —, *v. n.* [to wanton] *Libertiner*. — [to reside as in a chamber] *Etre*, ou *résider*, *comme dans une chambre*. The best blood is chambered in his bosom. *Le meilleur sang est dans son sein*.

CHAMBER-COUNCIL, *s.* [private or secret council] *Conseil privé*, m.

CHAMBER-COUNSELLOR, *Avocat consultant*, m.

CHAMBERER, *s.* [a man of intrigue] *Libertin*, m. *débauché*, m.

CHAMBER-FELLOW, *s.* [one who lies in the same chamber] *Camarade*, m.

CHAMBERLAIN, *s. Chambellan*, m. The lord-high — of England, *Le grand chambellan d'Angleterre*. — to the pope, *Camérier*, m. Great —, *Archicamérier*, m. — of London, *Le trésorier de la ville de Londres*. — in an inn, *Le valet d'une hôtellerie qui a soin des chambres*; *frotteur*, m.

CHAMBERLAINSHIP, *s.* [the office of a chamberlain] *Charge de chambellan*, f.

CHAMBER-MAID, *s.* [who dresses a lady, and waits in her chamber] *Femme de chambre*, f. *soubrette*, f.

To CHAMBLET, *v. a.* [to variegate] *Barioler*.

CHAMELEON *or* CAMELEON, *s.* [a kind of lizard said to live on air] *Caméléon*, m.

CHAMELEONIZE, *v. a.* [to change into many colours] *Changer en diverses couleurs*.

CHAMFER, *and* CHAMFRET, *s.* [a small furlow *or* gutter upon a column] *Cannelure*, f. *chanfrein*, m.

To —, *or* to CHAMFRAIN, *v. a.* [to channel] *Canneler*.

CHAMFERING, *or* CHAMFRAINING, *s. Action de canneler*, *de chanfreindre*, *de chanfreiner*, *cannelure*, f.

CHAMLET, *or* CAMLET, *s.* [stuff made originally with camel's hair] *Camelet*, m.

CHAMOIS, *s.* [rupicapra, a sort of wild goat] *Chamois*, m. *cébas*, m. *ysard*, m. *chèvres des Alpes*, f.

To CHAMP, *v. a.* and *n.* [to chew, to bite] *Mâcher*, *mordre*. A horse that champs the bit, *Un cheval qui mord son frein*.

CHAMPAIGN, *s.* [a flat open country] *Campagne*, f. *pays découvert*, m.

CHAMPAIGN-WINE, *s. Vin de Champagne*, m. *vin mousseux*, *Champagne*, m.

CHAMPIGNON, *s.* [redgilled eatable mushroom] *Champignon*, m.

CHAMPION, *s.* [a man who undertakes a cause in a single combat] *Champion*, m. *athlète*, m. *combattant*, m. — [a hero, a warrior] *Guerrier*, m. *héros*, m. *champion*, m. A stouter — never handled sword, *Jamais un plus vaillant champion ne mania l'épée*.

CHANCE, *s.* [fortune, accident, luck] *Hasard*, m. *accident*, m. *aventure*, f. *chance*, f. *fortune*, f. *sort*, m. By —, *D'aventure* It is by mere chance, *C'est par accident*. The — of arms is uncertain, *Le sort des armes est incertain*, *les armes sont journalières*. To take one's —, *Risquer*, *hasarder*. To look to the main —, *Songer au solide*.

To —, *v. n.* [to happen, fall out, fortune] *Arriver*, *se rencontrer*, *avoir le bonheur* ou *le malheur de*, *venir à*; *aller*, *avenir*. If the ground chanced to be proper, *Si le terrain se rencontrait favorable*. If ever I — to go thither, *Si jamais j'ai le bonheur d'y aller*. If my letter should — to be lost, *Si ma lettre venait à se perdre*.

— and chanceable, *adj.* [happening by chance] *Fortuit*, *accidentel*. A — customer, *Un chaland fortuit*. A — guest, *Un survenant*, *quelqu'un que l'on n'attendait pas*.

CHANCEL, *s.* [the part of the church in which the altar is placed] *Sanctuaire*, m. *cancel*, m. The rails of the —, *La balustrade du sanctuaire*.

CHANCELLOR, *s.* [a sort of dignity] *Chancelier*, m. The lord high — of England, *Le grand chancelier d'Angleterre*. — of the exchequer, *Contrôleur général des finances*. The — of an university, *Le chancelier d'une université*. — of the diocese, *L'official*.

CHANCELLORSHIP, *s. La charge de chancelier*

CHANCE MEDLEY, *s.* [casualty] *Cas fortuit*, *accident*, m. — [in law, homicide by misadventure] *Un meurtre involontaire*, *fait par accident* ou *sans dessein prémédité*.

CHANCERY, *s.* [a court of judicature] *Chancellerie*, f. A chancery-man, *Un avocat plaidant à la chancellerie*. The chancery-office, *Le bureau d la chancellerie*.

CHANCRE, *s.* [a venereal ulcer] *Chancre*, m.

CHANCROUS, *adj.* [having the qualities of a chancre] *Chancreux*.

CHANDELIER *s.* [a hanging branched candlestick] *Lustre*, m.

CHANDLER, *s.* [one who makes or sells candles] *Chandelier*, m. A wax-chandler] *Un cirier*. — [a huckster, petty retailer] *Revendeur de denrées*, *etc.* m. *regrattier*, m. *regrattière*, f. A chandler-shop, *Boutique de regrattier*.

CHANDLERY, *s.* [the articles sold by a chandler] *Chandellerie*, f.

CHANGE, *s.* [alteration, novelty] *Changement*, m.

nouveauté, f. *vicissitude*, f. *révolution*, f. *altération*, f. Subject to—, *Sujet au changement.* To love—, *Aimer la nouveauté.* The — of seasons, *La vicissitude des saisons.* The earth has been subject to many changes, *Le globe a subi bien des révolutions.* — [conversion] *Amendement*, m. *conversion*, f. — It is God alone who works our —, *Dieu seul opère notre conversion*, — [amongst traders] *Change*, m. *agio*, m. The — is at par, *Le change est au pair.* — [exchange, where merchants meet] *La bourse*, *le change*, *la place du change.* — [small money] *Monnaie*, f. *petites pièces que l'on donne pour une plus grosse.* I have no —, *Je n'ai point de monnaie.* — [new-moon] *Nouvelle lune.* After the —, *A la nouvelle lune.* — [in dancing] *Changement de jambe*, m. — [in sea-language] *Rechange*, m.

To—, *v. a.* [to put one thing in the place of another; to barter, truck, exchange; to discount a large sum of money into several smaller; to alter; to mend the disposition of the mind] *Changer*, *échanger*, *troquer*; *altérer.* Will you change your hat with mine? will you change hats? *Voulez-vous changer de chapeau avec moi? voulez-vous troquer votre chapeau contre le mien?* To change a woman's child, *Changer un enfant*, *prendre l'enfant d'une femme*, *et lui en substituer un autre.* To — one's mind, *Changer d'avis.* To — change a horse, or to — hand, *Changer de main*, *porter la tête du cheval à droite* ou *à gauche.*

To — *v. n.* [to suffer alteration] *Changer*, *s'altérer*, *se décharger.* Fortune began to—, *La fortune commença à changer de face.* This colour changes, *Cette couleur change*, *c'est une couleur qui ne se soutient pas.* The moon changes, *La lune est nouvelle.*

CHANGEABLE, *adj.* [subject to change] *Changeant*, *variable*, *inconstant*, *ambulatoire*, *muable.* A — colour, *Une couleur changeante.* — weather, *Temps variable.* A—humour, *Humeur inconstante.* V. Fickle.

CHANGEABLENESS, *s.* [inconstancy, fickleness; susceptibility of change] *Inconstance*, f. *variabilité*, f.

CHANGEABLY, *adv.* [inconstantly] *D'une manière inconstante.*

CHANGEFUL, *adj.* [inconstant] *Inconstant*, *volage.*

CHANGELESS, *adj.* [constant] *Constant.*

CHANGELING, *s.* [a child left or taken in the place of another] *Enfant supposé.* [a fool, idiot; one apt to change] *Un sot*, *un niais*, *un benêt.*

CHANGER, *s.* [one who changes *or* discounts money] *Changeur*, m.

CHANGING, *s. Action de changer*, f. *changement*, m. Changing colour (*adj*), *Gorge de pigeon*, f.

CHANNEL, *s.* [a hollow bed of running waters] *Canal*, m. A deep —, *Un canal profond.* The — of a river, *Le lit d'une rivière.* [in sea-language; breadth of a channel] *Evitée*, f.—[a strait or narrow sea between two banks, *or* two lands] *Passe*, *canal*, m. *détroit*, m. The British —*or*—between England and France, *La Manche.* — [archit., furrow of a pillar; fluting] *Canneiure d'une colonne.*

To — *v. a.* [to cut in channels] *Canneler.* Channelling, *Cannelure*, f.

CHANT, *s.* [the vocal music of churches; song, melody] *Chant*, m. *chant d'église*, m. *mélodie*, f.

Chant-royal [a sort of poem] *Chant-royal*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to sing, to celebrate] *Chanter*, *célébrer.* The poets chant it in the theatres, *Les poëtes le célèbrent sur le théâtre.*

CHANTER, *s.* [singer, a songster] *Chanteur*, m.

† CHANTICLEER, *s.* [the cock, from his crow] *Coq*, m.

CHANTING *s.* [from to chant] *Intonation*, f. *Chant.*

CHANTOR, *s.* [a singer in the choir of a cathedral; the chief singer, præcentor, or master of the choir] *Chantre*, m. *grand-chantre*, m.

CHANTRESS, *s.* [a woman singer] *Chanteuse*, f.

CHAOS, *s.* [the mass of a confused matter] *Cahos*, m. fig. *confusion*, f. *désordre*, m.

CHAOTICK, *adj.* [resembling chaos, confused] *Confus*, *sans ordre.*

CHAP, *s.* [chink, gaping, cleft, fissure] *Fente*, f. *crevasse*, f. A — of the ground, *Ouverture de terre*, *abyme de terre*, m. — [in the skin] *Gerçure*, f. — [or chaw] *Bajoue*, f. *mâchoire*, f. — [a customer] *Pratique*, f. *chaland*, m. *acheteur*, m.

To Chap, *and* Chapt, *v. n.* [to break into an hiatus] *Se fendre*, *s'ouvrir*, *se crevasser; se gercer*, en parlant de la peau. V. To Chop.

CHAPE, *s.* [the catch of any thing by which it is kept in its place] *Attache*, f. *crampon*, m. *ce qui retient une chose à sa place.* The—of a scabbard, *Le bout d'un fourreau*, *la bouterolle; chape*, f.

CHAPEL, *s. Chapelle*, f. The king's —, *La chapelle du roi.* — of ease, *Aide*, f. *annexe*, f.

CHAPELLANY, *or* Chapelry, *s.* [the benefice of a chaplain] *Chapellenie*, f.

CHAPERON, *s.* [a sort of hood worn by doctors] *Chaperon*, m.

CHAPFALN, *adj.* [having the mouth shrunk] *Qui a la bouche retirée* ou *renfoncée.*

CHAPITER, *s.* [the capital of a pillar] *Chapiteau d'une colonne*, m. Chapiters [articles to be inquired of, in the sense of the common law] *Chefs*, ou *articles*, m.

CHAPLAIN, *s.* [he who performs divine service in a chapel, and attends the king or other person to read prayers, etc.] *Chapelain*, m. *aumônier*, m.

CHAPLAINSHIP, *s.* [the office of a chaplain] *Office de chapelain*, m.

CHAPLESS, *adj.* [without any flesh about the mouth] *Qui a les joues creuses.*

CHAPLET, *s.* [a garland or wreath] *Guirlande*, f. *sorte de couronne.* — [a string of beads] *Chapelet*, m. — [a tuft of feathers on the peacock's head] *Huppe*, f. *aigrette*, f.

— [archit.; a little moulding curved into round beads] *Chapelet*, m.

CHAPMAN, *s.* [buyer *or* customer, cheapener] *Acheteur*, m. *chaland*, ‖*pratique*, f.

CHAPPY, *adj.* [cleft, cut a sunder] *Fendu*, *crevassé.*

CHAPS, *s. pl.* [the mouth of an animal; the entrance into a channel] *Gueule*, f. *embouchure*, f. *bouche*, f. V. Chops.

CHAPTER, *s.* [division of a book] *Chapitre*, m. — [an assembly of canons] *Chapitre*, m. To hold a —, *Tenir chapitre.* To have a voice in the —, *Avoir voix en chapitre.* — [the chapter-place] *Chapitre*, m., *lieu où se tient le chapitre*, m.

CHAR, *s.* [work done by the day; a task] *Ouvrage journalier*, m. *tâche*, f. A char-woman, *Une femme de journée.*

To CHAR, *v. n.* [to work at other houses by the day] *Travailler à la journée.*

CHARACTER, *s.* [mark] *Caractère*, m. *marque*, f. An indelible character, *Marque ineffaçable.* Generical — (among botanists; becoming a whole genus), *Caractère générique.* Specific — (belonging to one species alone), *Caractère spécifique.* — [letter] *Caractère*, m. *lettre*, f. A fine —, *Une belle lettre.* — [the hand or manner of writing] *Caractère*, m. *écriture*, f. You know the — to be your brother's, *Vous savez que c'est l'écriture de votre frère.* — [dignity, quality] *Caractère*, m. *nom*, m. *qualité*, f. To be invested with the — of an ambassador, *Être revêtu du caractère d'ambas-*

radeur. — [personal qualities, particular constitution of the mind] *Caractère*, m. Homer has excelled in drawing characters, *Homère a excellé dans les caractères*. They have given me an ill — of you, *Ils m'ont fait un assez mauvais portrait de vous*. He is grown rich at the expense of his —, *Il s'est enrichi aux dépens de sa réputation*. — [an account of any person or thing] *Témoignage*, m. *certificat*, m. *attestation de vie et de mœurs*, f. She gives you a bad —, *Elle rend de vous un mauvais témoignage*.

To —, *v. a.* [to inscribe, engrave] *Graver*, *imprimer*, (*plutôt* au figuré *qu'au propre*). — these few precepts in thy mind, *Imprime ce peu de préceptes dans ton esprit*.

CHARACTERISTIC, *s.* [characteristical mark] *Marque caractéristique*, *distinctive*, f. *caractère*, m.

CHARACTÉRISTICAL, *and* CHARACTERISTICK, *adj.* [constituting the character] *Caractéristique*, *distinctif*.

To CHARACTERIZE, *v. a.* [to give a character of any man] *Caracteriser*, *peindre*.

CHARACTERLESS, *adj.* *Sans caractère*.

CHARCOAL, *s.* [coal made by burning wood] *Charbon de bois*, m. Charcoalpile, *Fourneau*, m. Half burnt —, *Fumerons*, m. pl.

CHARD, *s.* [a plant of the kitchen-garden] *Cardes*, *d'artichauts*. Chards of beets, *Cardes poirées*.

CHARADE, *s.* [a species of riddle] *Charade*, f.

CHARGE, *s.* [care, trust, custody] *Charge*, f. *soin*, m. *garde*, f. *dépôt*, m. He gave it me in —, *Il m'en a donné la charge* ou *le soin*. I commit him to your —, *Je le mets sous votre garde*. — [command] *Ordre*, m. *précepte*, m. *commandement*, m. To give — to, *Ordonner de*. — [commission, office] *Charge*, f. *emploi*, m. *commission*, f. — [accusation] *Charge*, f. *accusation*, f. *imputation*, f. To bring in one's —, *Accuser*. These are the heads of the charge brought against you, *Voici les chefs de l'accusation intentée contre vous*. — [exhortation] *Exhortation*, f. *avis*, m. *mercuriale*, f. — of a judge to a jury, *Mercuriale d'un juge*. — of a bishop to his clergy, *Exhortation d'un évêque à son clergé*. — [expense, cost] *Charge*, f. *frais*, m. *dépense*, f. That estate brings in so much, all charges borne, *Cette terre rapporte tant*, *toutes charges payées*. The charge of victuals and clothes, *La dépense de la bouche et de l'habillement*. To have one at one's own —, *Avoir quelqu'un sur les bras*. I am at the — of it, *C'est moi qui en fais les frais*. To put oneself to charges, *Se mettre en frais*, — [onset] *Charge*, f. *attaque*. To sound the —, *Sonner la charge* ou *l'attaque*. — [burthen, load] *Charge*, f. *fardeau*, m. The — of a gun, *La charge d'une arme à feu*, *cartouche*, f. Second —, *Recharge*, f. — [caricature] *Charge*, f.

To —, *v. a.* [to intrust] *Charger*, *confier*. I charge you with this business, *Je vous charge de cette affaire*. He has charged me with his son, *Il m'a confié son fils*. — [to impute] *Imputer*. The witnesses — him with several crimes, *Les témoins le chargent de plusieurs crimes*. — [to challenge] *Défier*, *sommer*. I — you to answer, *Je vous défie de répondre*. — [to attack] *Charger*, *attaquer*, *donner*, The enemy charged us with fury, *Les ennemis nous attaquèrent*, *ou nous chargèrent avec fureur*. — [to burden load] *Charger*, *mettre une charge sur*, au propre et au figuré. To — a gun, *Charger une arme à feu*. — [to demand, put in a bill] *Demander*, *compter*. How much do you charge for that? *Combien comptez-vous pour cela? combien en demandez-vous?*

CHARGEABLE, *adj.* [expensive, costly] *Cher*, *dispendieux*, *coûteux*. To be chargeable to one, *Être à charge à quelqu'un*. — [imputable] *Qu'on peut imputer*. This fault is — to him, *On peut lui imputer cette faute*. Your writings are — with negligence, *On peut accuser vos écrits d'être trop négligés*.

CHARGEABLENESS, *s.* [expense, cost] *Dépense*, f. *cherté*, f.

CHARGEABLY, *adv.* [at great cost] *Dispendieusement*, *à grands frais*.

CHARGEFUL, *adj.* [expensive, costly] *Coûteux*, *dispendieux*, *à charge*.

CHARGER, *s.* [a large dish] *Un grand plat*, *un bassin*. — [a war-horse] *Un cheval de guerre*, ou *de bataille*. — [an instrument to charge great guns with] *Chargeoir*, m.

CHARGING, *adj.* [that attacks] *Qui charge*, *qui attaque*. A — horse, *Un cheval de bataille*.

CHARILY, *adv.* [warily, frugally] *Avec économie*. To keep a thing —, *Garder soigneusement une chose*.

|| CHARINESS, *s.* caution, nicety] *Précaution*, f. *délicatesse*, f. *soin*, m.

CHARIOT, *s.* [a carriage of pleasure *or* state] *Char*, m. *phaéton*, m. — [a coach with only back seats] *Carrosse coupé*.

CHARIOTEER, *s.* [who drives a chariot] *Cocher*, m.

CHARIOT-RACE, *s.* [antiq. when chariots were driven for the prize, as now horses run] *Course de chars*, f.

CHARITABLE, *adj.* [merciful, benevolent, bountiful to the poor] *Charitable*, *qui fait du bien aux autres*, *qui fait l'aumône aux pauvres*. — uses, *Œuvres de miséricorde*.

CHARITABLENESS, *s.* [the exercise of charity] *Exercice de la charité*, *bienfaisance*, f.

CHARITABLY, *adv.* [kindly, liberally] *Charitablement*.

CHARITY, *s.* [love, goodwill] *Charité*, *bienveillance*, f. *amour de Dieu et du prochain*, m. To be out of — with one, *Vouloir du mal à quelqu'un*. — [liberality to the poor, alms] *Charité*, f. *aumône*, f. To bestow a — on a poor man, *Faire la charité à un pauvre*. To beg a — of one, *Demander l'aumône à quelqu'un*. † — begins at home, *Charité bien ordonnée commence par soi-même*. — or charity-hospital [alms-house, hospital] *Charité*, f. *maison de charité*, f.

CHARITY-SCHOOL, [where poorchildren are taught to read, write, etc. *Petite école*, *école de charité*.

To CHARK, *v. a.* [to burn to a black cinder, as wood is burned to make charcoal] *Réduire en charbon*.

CHARLATAN, *s* [a quack, mountebank] *Charlatan*, m. *empirique*, m.

CHARLATANICAL, *adj.* [quackish, ignorant] *Empirique*, *ignorant*; *de charlatan*, *en charlatan*.

CHARLATANRY, *s.* [wheedling, deceit] *Charlatanerie*, f. *tromperie*, f. *charlatanisme*, m.

CHARLOCK, *s.* [a weed with a yellow flower, that grows among the corn] *Sanve*, f. *sorte de jaunet et de moutarde*.

CHARM, *s.* [words, philtres, *or* characters imagined to have some magical power] *Charme*, m. *enchantement*, m. *philtre*, m. *conjuration*, f. *brevet*, m. *caractère*, m. *sort*, m. * — [allurement] *Charme*, *attrait*, *agrément*, m. *appas*, m. pl. There is no resisting the charms of a young beauty, *On ne peut se défendre des charmes d'une jeune beauté*.

To —, *v. a.* [to enchant] *Charmer*, *enchanter*, *ensorceler*, fig. *adoucir*, *appaiser*. * [to — sorrow *Charmer les ennuis*. — [to delight] *Charmer*, *en-*

chanter, ravir. As musick charms the ear, so does beauty the sight, *La musique charme l'oreille, et la beauté enchante les yeux.*

CHARMER, *s.* [one who has the power of charms, enchanter, sorcerer, conjurer, wizard; one that captivates the heart, enchantress] *Charmeur,* m. *enchanteur,* m. *enchanteresse,* f. *qui charme.*

CHARMING, *adj.* [pleasing in the highest degree] *Charmant, ravissant, adorable.* A — beauty, *Une beauté charmante.*

CHARMINGLY, *adv. D'une manière charmante.*

CHARNEL, *adj.* [containing carcases] *Qui contient des os de morts.*

CHARNEL-HOUSE, *s.* [the place where the bones o the dead are deposited] *Charnier,* m.

CHART, *s.* [a map, a delineation of coasts] *Carte,* f. *carte des côtes,* f. Nautical —, *Carte marine.*

CHARTER, *s* [a patent granting some privileges] *Charte* ou *chartre,* f. *lettres patentes.*—of naturalization, *Lettres de naturalisation,* f.

CHARTER-HOUSE, *s.* [a house of carthusian friars] *Chartreuse,* f.

CHARTER-LAND, V. Freehold.

CHARTER-PARTY, *s. Charte-partie,* f.

CHARY, *adj.* [careful, cautious, wary, frugal] *Soigneux, circonspect, économe.*

CHASE, *s.* [hunting, pursuit] *Chasse,* f. *partie de chasse,* f. *poursuite* f. To give a ship the —, *Donner la chasse à un vaisseau.* They followed the — too eagerly, *Ils poursuivirent l'ennemi avec trop de chaleur.* — [the game hunted] *Chasse,* f. *le gibier que l'on prend.* — [at sea] *Vaisseau chassé.* To give —, *Donner la chasse; élargir.*— [at tennis] *Chasse,* f. *l'endroit où tombe la balle au second bond.* To win a —, *Gagner une chasse.*

To —, *v. a.* [to hunt] *Chasser; poursuivre, briguer.* — [at sea; to pursue] *Donner la chasse à l'ennemi, courir sur un vaisseau.*

To —, V. to Enchase.

To —, away, [to drive out] *Chasser, faire retirer, faire fuir.*

CHASER, *s.* [hunter, pursuer, driver] *Chasseur,* m. — [among lock-smiths] *Ciseleur,* m. *releveur,* m.

CHASING, *s.* [among lock-smiths] *Ciselure,* f.

CHASM, *s.* [an opening, a vacuity] *Ouverture,* f. *creux,* m. *abîme,* m.

CHASSE, *s.* [in dancing] *Chassé,* m. — to the right, to the left, open, round, *Chassé à droite, à gauche, ouvert, tournant.*

CHASSELASS, *s.* [a sort of early white grape; sweet water] *Chasselas,* m.

CHASTE, *adj.* [pure, honest, uncorrupt; without obscenity; true to the marriage bed] *Chaste, pudique, honnête, vertueux, pur; continent.* A — virgin, *Une fille chaste.* A — flame, *Une flame pudique.* * To have — ears, *Avoir les oreilles chastes.*

To CHASTEN, V. To Chastise.

To CHASTISE, *v. a.* [to chasten, punish, correct, reduce to order] *Châtier, punir, corriger.* To — a child, *Châtier un enfant.*

CHASTISEMENT, *s.* [punishment, correction] *Châtiment,* m. *punition,* f. *correction,* f.

CHASTISER, *s.* [the person who chastises] *Celui, ou celle qui châtie.*

CHASTISING, *s. Action de châtier,* f. *châtiment,* m.

CHASTITY, *s.* [purity; abstinence from matrimony] *Chasteté,* f. *pureté,* f. *intégrité, continence,* f. To live in —, *Vivre dans la chasteté.* To make a vow of —, *Faire vœu de chasteté.*

CHASTLY or Chastely, *adv.* [with chastity] *Chastement.*

CHASTNESS, V. Chastity.

CHAT, *s.* [prate, idle talk] *Babil,* m. *caquet,* m. *paroles oiseuses,* f. pl.

To —, *v. n.* [to prate] *Babiller, causer, jaser, caqueter.* She does nothing but —, *Elle ne fait que babiller.*

CHATTEL, *s.* [in law; any moveable possession] *Les biens de quelqu'un, ce qui lui appartient en propre.*

CHATTER or Chattering, *s.* [prate] *Babil,* m. *caquet,* m. *ramage,* m. ou *gazouillement,* m. *en parlant des petits oiseaux.* I do not love so much chattering, *Tant de babil ne me plaît pas.* The chattering of birds, *Le ramage des oiseaux.* * Chattering of teeth, *Claquement des dents,* m. ou *craquettement,* m.

To —, *v. n.* [to make a noise as a pie or as a crow; to prate, talk idly; make a noise by collision of the teeth] *Caqueter comme une pie, croasser comme un corbeau, jaser, babiller, gazouiller,* ou *ramager, en parlant des petits oiseaux,* || *jaboter,* § *gringotter; claquer.*

CHATTER-BOX, *s.* [who is perpetually talking idly] *Babiliard,* m. *moulin à paroles.*

CHATTERER, *s.* [a prattler, idle talker] *Babillard,* m. *causeur,* m. *jaseur,* m.

CHATTING, *s. Babil,* m. *caquet,* m.

CHATWOOD, *s.* [little sticks] *Broussailles,* f.

CHAW, *s.* [the sap] *Bajoue,* f.

CHAWDRON, *s.* [entrails] *Les entrailles d'un animal.* A calf's —, *Fraise de veau,* f.

CHEAP, *adj.* [at a low rate; easy to be had; not respected] *A bon marché, à bas prix, à bon compte.* To sell —, *Faire bon marché.* Dog-cheap, *A vil prix, qui se donne pour un morceau de pain.* * To make oneself too —, *Se prodiguer, se jeter à la tête des gens.*

To CHEAPEN, *v. a.* [to ask the price of any commodity] *Marchander.* — [to lessen value] *Faire déchoir, faire baisser de prix,* au propre et au figuré.

CHEAPENER, *s.* [one who cheapens] *Marchandeur,* m. *marchandeuse,* f.

CHEAPLY, *adv.* [at a low rate] *A bon marché, à bon compte.*

CHEAPNESS, *s.* [lowness of price] *Bon marché. bas prix.*

CHEAR, V. Cheer.

CHEAT, *s.* [deceit, fraud] *Tromperie,* f. *fraude,* f. *fourberie,* f. *filouterie,* f. *supercherie,* f. *tricherie,* f. *dol,* m. *fausseté,* f. *deception,* f. *fiction,* f. *abus,* m. || *effronterie,* f. This is a notorious —, *C'est une tromperie insigne.* To put a — upon one, *Duper quelqu'un.* — [trickster; the person guilty of fraud] *Trompeur,* m. *fourbe,* m. *imposteur,* m. *fripon,* m. *filou,* m. || *affronteur,* m. *abuseur,* m. *séducteur,* m. || *dupeur,* m. *attrapeur,* m. *aventurier,* m. *joueur de gobelets,* m.

To —, *v. a.* [to defraud, trick] *Tromper, duper, friponner, tricher, abuser, affiner, affronter, attraper, décevoir,* || *griveler, frauder.* He has cheated me of ten pounds, *Il m'a trompé de dix livres sterling.*

CHEATER, *s.* [one who cheats] *Trompeur,* m. *fripon,* m.

CHEATING, *s. Action de tromper,* f. *tromperie,* f. *fraude,* f. *circonvention,* f.

CHEATINGLY, *adv.* [deceitfully] *Par tromperie, par supercherie.*

CHECK, *s.* [repressure; rebuff, restraint, curb; reproof; slight; dislike; stop] *Echec,* m. *bride,* f. *frein,* m. *réprimande,* f. *mercuriale,* f.

*Saccade, f. *censure*, f. *chagrin*, m. *dégoût*, m. *remords*, m. *obstacle*, m. *empêchement*, m. To keep a — upon one, *Tenir quelqu'un en échec.* The British parliament is a — on the royal authority, *Le parlement d'Angleterre est le frein de l'autorité royale.* To give one a private —, *Faire une reprimande à quelqu'un.* This is a great —, *C'est un grand obstacle.* — [in the British navy] *Bordereau*, m. — [in a bill] *Paraphe*, m.

CHECKROLL, *s.* *Etat de maison.*

To —, *v. a* [to repress, reprove; oversee; controul] *Arrêter, réprimer, tenir en bride, reprendre, contrôler, censurer,* || *chapitrer.* To check one's anger, *Reprimer sa colère.* To check one's taste and inclination, *Demeurer sur son appétit.*

CHECKER or CHECKER-WORK, *s.* [a variegated work] *Marquerie*, f.

To — or CHEQUER, *v. a.* [to variegate] *Marqueter, bigarrer.*

CHECKER-BOARD, V. CHESS-BOARD.

CHECKERED, *part. adj.* *Marqueté, bigarré, bilebarré,* fig. *mêlé, melangé.* Our life is — with good and evil, *Notre vie est mêlée de bien et de mal.*

CHECKMATE, *s.* [the movement on the chess-board, that hinders the opposite party from moving] *Echec et mat.*

CHEEK, *s.* [the part of the face below the eye] *Joue*, f. A rosy —, *Une joue vermeille.* — by jole, *Tête-à-tête*, m. To go — by jole with one, *Aller de pair à compagnon avec quelqu'un, être camarades.*

CHEEK-BONE, *s.* *Os de la joue*, m. *os de la pommette*, m.

CHEEKED, *part. adj.* [blub-cheeked] *Joufflu, qui a de grosses joues.* Hollow-cheeked, *Qui a les joues creuses*, ou *enfoncées.*

CHEEK-TEETH, *s.* *Dents machelières* ou *molaires, grosses dents*, f. pl.

CHEEK-WANNISH, *s.* *Fard*, m. *rouge*, m.

CHEER or CHEAR, *s.* [entertainment, provisions served at a feast] *Chère*, f. *régal*, m. *bon repas*, m. — [heart, gaiety] *Courage*, m. *gaieté*, f. Be of good —, *Prenez courage.* — [air of the countenance] *Mine*; f. *visage*, m. — [at sea, shout of joy] *Acclamation de gens de mer*, f.

To —, *v. a.* [to make cheerful] *Réjouir, égayer; encourager, animer.* Wine cheers the heart, *Le vin rejouit le cœur.* To — up (dispel sadness), *Désattrister, comforter.* He cheered up the soldiers, *Il encouragea, il anima les soldats.*

To — UP, *v. n.* [to grow cheerful] *Se réjouir, s'égayer, prendre courage, s'animer,* || *se gaudir* — up, *Prenez courage.*

CHEERER, *s.* [giver of gaiety] *Joie*, f. *ce qui*, ou *celui qui donne la joie.* You are the — of my days, *Vous êtes la joie de ma vie.*

CHEERFUL, *adj.* [sprightly, gay, full of life] *Gai, joyeux, gaillard, enjoué, serein, riant; dispos, qui se porte bien, alègre*; § *goguenard.* I never saw him so — as he was in your presence, *Je ne l'ai jamais vu si gai qu'en votre présence.* His — countenance is to be admired, *Son visage riant est remarquable.*

CHEERFULLY, *adv.* [with a cheerful mind] *Gaiement, avec enjouement, alègrement.* He does all —, *Il fait tout gaiement.* To look —, *Avoir un visage riant.*

CHEERFULNESS, *s.* [gaiety, alacrity] *Gaieté*, f. *joie*, f. *bonne humeur*, f. *enjouement*, m. *allégresse*, f.

CHEERILY, *adv.* [cheerfully] *Gaiement.*

CHEERLESS, *adj.* [without gaiety, gloomy] *Triste, mélancolique.*

CHEERLY, V. CHEERFUL and CHEERFULLY.

—, *adv.* et *interj.* [at sea] *Hardi! courage!*

CHEERY, V. CHEERFUL.

CHEESE, *s.* [a kind of food made with coagulated milk] *Fromage*, m. Cream-cheese, *Fromage à la crême.* Loaf-cheese, *Pain de fromage*, m. + It is no more like it than chalk is like —, *Il y a autant de différence que du jour à la nuit.*

CHEESE-CAKE, *s.* [a cake made of soft curds; sugar, and butter] *Talmouse*, f.

CHEESE-CURDS, *s.* *Lait caillé*, m. *mattes*, f. pl.

CHEESE-FRAME, *s.* [a mould in which cheese is made] *Cascrette*, f. *faiselle* or *fesselle*, f.

CHEESEMONGER, *s.* [dealer in cheese] *Fromager*, m. *vendeur de fromage*, m.

CHEESE-PRESS, *s.* *Presse qui sert à presser le lait caillé*, f.

CHEESE-VAT, *s.* [a wooden case in which the curds are pressed into cheese] *Eclisse*, f. *rond de sapin.*

CHEESY, *adj.* [having the nature or form of cheese] *De la nature du fromage*, ou *qui ressemble à un fromage; fromageux.*

CHEMICAL, etc., V. CHIMICAL, etc.

CHEQ, V. CHERIF.

CHEQUER, V. CHECKER.

To CHERISH, *v a.* [to love dearly] *Chérir, aimer tendrement.* To — one's children, *Chérir ses enfants.* To — one's memory, *Conserver chèrement le souvenir de quelqu'un.* — [to support, shelter, nurse up] *Entretenir, protéger, élever.* — [or stroke a horse] *Caresser un cheval.*

CHERISHABLE, *adj.* [deserving to be loved; lovely] *Chérissable.*

CHERISHER, *s.* [encourager, supporter] *Qui chérit, qui protége, etc., fauteur*, m.

CHERISHMENT, *s.* [encouragement, support, comfort] *Encouragement*, m. *soutien*, m. *entretien*, m.

CHERRY, *s.* [a sort of fruit] *Cerise*, f. *guigne*, f. Black cherries, *Cerises noires.* Wild —, *Agriotte*, f. ou *griotte*, f. Red and white-heart —, *Bigarreau*, m. A bunch of cherries, *Bouquet de cerises.*

* —, *adj.* [resembling a — in colour] *Rouge de cerise, vermeil.* — cheeks, *Joues vermeilles.*

* CHERRY-CHEEKED, *adj.* [having ruddy cheeks] *Qui a les joues vermeilles.*

CHERRY-ORCHARD, *s.* *Cerisaie*, f. *lieu planté de cerisiers*, m.

CHERRY-PIT, *s.* [a child's play] *Fossette*, f.

CHERRY-TREE, *s.* *Cerisier*, m. Heart-cherry-tree, *Bigarreautier*, m. *ragouminier*, m. *néga*, m.

CHERRY-STONE, *s.* *Noyau de cerise*, m.

CHERUB, CHERUBIM, *s. pl.* [a celestial spirit in the order of angels] *Chérubin*, m.

— [in painting; a child's head with wings] *Chérubin*, m.

CHERUBIC, *adj.* [angelic] *Angélique.*

To CHERUP, *v. n.* [to use a cheerful voice] V. To CHIRP.

CHESS, *s.* [a sort of play] *Échecs*, m. pl. To play at chess, *Jouer aux échecs.*

CHESS-APPLE, *s.* [wild service] *Corme*, m. *sorbe*, m.

CHESS-BOARD, *s.* [the table on which the game of chess is played] *Echiquier*, m.

CHESS-MAN, *s.* [a puppet for chess] *Pion*, m. *une pièce des échecs.* Chess-men, *Des échets*, m. *des pions*, m.

CHESS-PLAYER, *s.* [a gamester at chess] *Joueur d'échecs*, m.

CHEST, *s.* [a box of wood or other materials] *Caisse*, f. *coffre*, m. To get *or* take out of its —, *Décaisser*. A — of sugar, *Une caisse de sucre*. A — of drawers, *Cabinet*, *armoire ou buffet à tiroirs*, m. *commode*, f.

— [the trunk of the body] *Coffre*, m. *la capacité enfermée sous les côtes*. — or breast, *La poitrine*. He has been run through the —, *Il a le coffre percé*. Inflammation *ou* the —, *Fluxion de poitrine*.

To —, *v. a.* [to put in a —] *Mettre en caisse*, *entasser*, *thésauriser*.

CHESTED, *part. adj. Mis en caisse*. — [having a chest] *Qui a une poitrine*; en ce sens: Narrow-chested, *Qui a la poitrine étroite*. Hollow-chested, *Qui a la poitrine large*.

CHEST-FOUNDERED, *adj.* [said of a horse] *Courbatu*, *surmené*, *qui n'a pas la respiration libre*.

CHEST-FOUNDERING, *s. Courbature*, f.

CHESNUT, *s.* [a fruit] *Châtaigne*, f. A great —. *Grosse châtaigne*, *marron*, m.

CHESNUT-COLOUR [a brown colour] *Châtain*, m. *couleur de châtaigne*, f. *bai-châtain*.

CHESNUT-PLOT, *s.* [a spot planted with chesnut-trees] *Châtaigneraie*, f.

CHESNUT-TREE, *s.* [a large timber-tree, of equal value with the best oak] *Châtaignier*, m.

CHEVALIER, *s.* [a knight] *Chevalier*, m. — [in heraldry; a horse-man armed at all points] *Cavalier* (*armé de toutes pièces*), m.

CHEVAUX DE FRISE, *s. pl.* [in fortification; large pieces of timber pierced and traversed with wooden spikes armed with iron] *Chevaux de frise*, m. pl.

CHEVERIL, *s.* [a kid] *Chevreau*, m. Cheveril-leather, *Peau de chèvre*, f.

To CHEW, *v. a.* [to masticate] *Mâcher*. To — the meat, *Mâcher la viande*. To — tobacco, *Chiquer*. * — [to meditate, ruminate in thought] *Méditer*, *tramer*. He chews revenge, *Il médite une vengeance*.

To — UPON, *v. n.* [to champ upon] *Ruminer*; fig. *penser à*, *méditer sur*. What author is it that you are chewing upon? *Sur quel auteur méditez-vous?*

CHEWING, *s. Mastication*, f. *l'action de mâcher*, *de méditer*, f. *méditation*, f.

CHIBBOL, *s.* [a kind of scallion] *Ciboule*, f. Little chibbols, chives, *Ciboulettes*, f. pl.

CHICANE, *s.* [cavil; artifice] *Chicane*, f. *fausse subtilité*.

To —, *v. n.* [to cavil, prolong a contest by tricks *Chicaner*, *subtiliser mal à propos*.

CHICANER, *s.* [a wrangler, petty sophister, petty-fogger] *Chicaneur*, m. *incendiaire*, m. *sophiste*, m.

CHICANERY, *s.* [sophistry, wrangle] *Chicanerie*, f. *sophisme*, m.

CHICK, *or* CHICKEN, *s.* [the young of a hen] *Poulet*, m. A — new hatched, *Un poussin*, m. * — [a word of tenderness for a young girl] *Poulette*, f. My dear —, *Ma chère poulette*.

CHICKEN-POX, *s.* [a pustulous distemper] *Petite vérole volante*.

CHICKEN-HEARTED, *adj.* [fearful, cowardly] *Peureux*, *timide*, *poltron*; *poule mouillée*.

CHICKLING, *s.* [a small chicken] *Poussin*, m. — vetch (a plant, everlasting pea), *Gesse*, f.

CHICK-PEAS, *s.* [a kind of pulse] *Pois chiche*, m. *pois de senteur*, m.

CHICK-WEED, *s.* [a plant] *Mergeline*, f. *mouron*, m.

CHICORACEOUS, *adj.* [bot. of the nature of endive] *Chicoracée*.

To CHIDE, CHID, *and* CHIDDEN, *v. a.* [to rebuke, reprove] *Gronder*, *censurer*, *blâmer*, *reprendre*, *réprimander*, *corriger*, || *chapitrer*.

To —, *v. n.* [to clamour, to scold] *Quereller*, *clabauder*, *criailler*.

CHIDE, *s.* [murmur; gentle noise] *Murmure*, m.

CHIDER, *s.* [rebuker, reprover] *Grondeur*, m. *querelleur*, m. *clabaudeur*, m.

CHIDINGLY, *adv.* [after the manner of chiding] *D'une manière grondeuse*.

CHIEF, *adj.* [principal, capital, eminent] *Principal*, *premier*, *capital*, *souverain*, *suprême*, *grand*, *apparent*. The — business, *L'affaire principale*. The — man in a business, *Arc-boutant*, m. He is the — man in the town, *Il est le premier de la ville*. The — town, *La ville capitale*, *la capitale*. That is our — happiness, *C'est notre bien suprême*, *notre souverain bien*. — command, *Généralat*, m. The lord — justice of England, *Le grand juge mage d'Angleterre*. — clerk, *Maître clerc*. — [a commander in —, leader] *Chef*, m. *commandant en chef*, m. *général*, m. — [in heraldry; the upper part of the escutcheon] *Chef*, m.

CHIEFLESS, *adj.* [without a chief] *Sans chef*.

CHIEFLY, *adv.* [principally] *Principalement*, *surtout*, *sur toutes choses*.

CHIEFTAIN, *s.* [leader; head of a clan] *Capitaine*, *champion*, *chef*, m.

CHIEFTAINRY } *s.* [Headship] *Primauté*, f.
CHIEFTAINSHIP }

CHILBLAIN, *s.* [sore made by frost] *Engelure*, f.

CHILD, *s.* [an infant or very young person; one in the line of filiation, opposed to the parent; product, effect] *Enfant*, m. and f. *poupard*, —. || *géniture*, f. He is a fine —, *C'est un bel enfant*. To have children, *Avoir des enfants*. To get a woman with —, *Engrosser une femme*, *lui faire un enfant*. To be with —; *Etre enceinte*. To bring forth a —, *Mettre un enfant au monde*. To be past children, *Etre hors d'âge d'avoir des enfants*. From a —, *Dès l'enfance*. A — born before its time, *Un avorton*, *enfant venu avant terme*. A — (in the womb), *Le fruit d'une femme enceinte*. A foster-child, *Un nourrisson*. A fatherless —, *Un orphelin*, ou *une orpheline*. A god-child, *Un filleul*, ou *une filleule*.

CHILD-BEARING, *s.* [the act of bearing children] *Grossesse*, f.

CHILD-BED, *s. Couches*, f. pl. To be in —, *Etre en couches*, *faire ses couches*. A woman in —, *Une accouchée*, f.

CHILD-BIRTH, *s.* [the act of bringing forth] *Travail d'enfant*, m. *enfantement*, m. *accouchement*, m.

CHILDERMAS-DAY, *s.* [Innocents-day] *La fête des saints Innocents*.

CHILDHOOD, *s.* [the time in wich we are children] *Enfance*, f.

CHILDISH, *adj.* [becoming only children, trifling, trivial, puerile] *Enfantin*, *puérile*. To have a — look, *Avoir l'air enfantin*.

CHILDISHLY, *adj.* [in a childish manner] *Puérilement*, *en enfant*.

CHILDISHNESS, *adj.* [puerility, triflingness, harmlessness] *Humeur enfantine*, f. *puérilité*, f. *enfantillage*, m.

CHILDLESS, *adj.* [without children] *Sans enfant*..

CHILDLIKE, *adj.* [becoming or beseeming a child] *D'enfant, qui convient aux enfants; puérile.*

CHILDREN, the plural of CHILD, which see, *postérité*, f.

CHILIAD, *s.* [a thousand] *Chiliade*, f.

CHILL *or* CHILLY, *adj.* [cold; having the sensation of cold] *Froid, qui a froid; frileux, sensible au froid.*

—, *s.* [chillness; cold] *Qualité d'être frileux; froid*, m. To take the — off, *Dégourdir (une liqueur, en la mettant devant le feu).*

To —, *v. a.* [to make cold] *Rendre froid; glacer, geler, transir de froid.* It chills my blood when I think of it, *Cela me glace le sang dans les veines, toutes les fois que j'y pense.* — [to depress, deject] *Glacer, abattre, refroidir.* The thought of death chills his courage, *La pensée de la mort glace son courage; lui abat le courage; refroidit son ardeur.*

CHILLINESS *and* CHILLNESS, *s.* [coldness, a sensation of shivering cold] *Froideur*, f. *froid*, m. *frisson*, m. *tremblement de froid*, m. *froidure*, f.

CHIME, *s.* [a correspondent sound of many instruments] *Harmonie.* — of bells, *Carrillon*, m. *sonnerie harmonieuse de cloches.* * — [correspondence of proportion] *Correspondance*, f. *consonance*, f. *analogie*, f.

To —, *v. a.* [to sound harmonically] *Sonner avec harmonie.* To — the bells, *Carrillonner, sonner le carrillon.*

* To —, *v. n.* [to agree] *Convenir, s'accorder, être d'accord.*

CHIMER, *s.* [he who chimes] *Carrillonneur*, m.

CHIMERA, *s.* [a vain and wild fancy] *Chimère*, f. *chose sans vraisemblance*, f. *vision*, f. *imagination bizarre*, f. * To fill one's head with chimeras, *Se mettre des chimères en tête.*

CHIMERICAL, *adj.* [imaginary, fantastic] *Chimérique, imaginaire, vain.*

CHIMERICALLY, *adv.* [fantastically] *Chimériquement, vainement.*

CHIMAR *or* SIMAR, *s.* [a bishop's black sleeveless vestment, worn between the gown and rochet] *Simare*, f.

CHIMINAGE, *s.* [a toll for a passage through a forest] *Droit de péage dans une forêt*, m.

CHIMNEY, *s.* [the fire-place; the passage of the smoke] *Cheminée*, f. Funnel *or* flue, and mantle-tree of a —, *Tuyau*, m. et *manteau*, m. *d'une cheminée.* Back of a —, *Contre-cœur d'une cheminée*, m. Jambs, *Jambages*, m. pl. Table, *Tablette*, f.

CHIMNEY-CORNER, *s.* [fire-side, the place of idlers] *Coin du feu, coin d'une cheminée*, m.

§ **CHIMNEY-DOCTOR**, *s.* [curer of smoky chimneys] *Fumiste*, m.

CHIMNEY-HOOK, *s.* [a hook to hold the tongs and fire-shovel] *Croissant de cheminée*, m.

CHIMNEY-MONEY, *s. Fouage*, m. — men, *Collecteur de fouage*, m.

CHIMNEY-PIECE, *s.* [ornamental piece round the fire-place] *Chambranle de cheminée*, m. *revêtement d'une cheminée*, m. *tableau de cheminée*, m.

CHIMNEY-SWEEPER, *s.* [one who cleans foul chimnies] *Ramoneur de cheminée*, m. *savoyard*, m.

CHIN, *s.* [the part of the face beneath the under lip] *Menton*, m. A long or short —, *Un grand ou un petit menton.* A large tucked up —, *Menton de buis*, † ‖ *Menton de galoche.* To be in water up to the —, *Avoir de l'eau jusqu'au menton.* To thrust the — into the neck, *Se rengorger.* Chin-cloth, *Mentonnière*, f. *bridoir*, m.

CHINA, [china-ware, porcelain] *Porcelaine de la Chine*, f. The finest —, *Porcelaine caraque.* China-man, China-woman, *Homme et femme qui vendent de la porcelaine et de la faïence; faïencier*, m. *faïencière*, f.

CHINA-FLAX, *s.* [a sort of herb] *Co*, f.

CHINA-ORANGE, *s. Orange de la Chine*, f. *orange douce.*

CHINA-ROOT, *s.* [med. smilax or rough bindweed] *Racine de la Chine*, f. *squine ou esquine*, f.

CHINA-SHOP, *s. Faïencerie, boutique de porcelaine et de faïence*, f.

CHINA-WAREHOUSE, *s. Magasin de porcelaine et de faïence*, m. *faïencerie*, f.

CHINCOUGH, *s.* [a violent cough] *Coqueluche*, f. *toux violente.*

CHINE, *s.* [the part of the back containing the back-bone, a piece of the back of an animal] *Echine*, f. *échinée*, f. [— of beef, of pork] *Echinée de bœuf, de porc.* — of a horse's back, *Les reins d'un cheval.*

To —, *v. a.* [to break the —] *Echiner, rompre les reins, éreinter.*

CHINK, *s.* [crevice] *Fente*, f. *crevasse*, f. Full of chinks, *Plein de fentes.* To stop the chinks in sugar-moulds *Estriquer les formes à sucre.* — or sound of money, *Le son de l'argent monnayé.* — or money, *Petite monnaie.*

To —, *v. a.* [to shake so as to make a sound] *Faire sonner, faire tinter.* He chinks his purse, *Il fait sonner sa bourse.*

To —, *v. n.* [to sound by striking each other] *Sonner, tinter.* The money shines and chinks, *L'argent brille et sonne.* — [to break in gaps] *Se fendre, se crévasser.*

CHINKY, *adj.* [full of gaps] *Crévassé, plein de fentes.*

CHINTS, *s. pl.* [cloth of cotton made in India, and printed with colours] *Cotons peints des Indes*, m. pl. *Indienne*, f. *Perse*, f.

CHIP, *s.* [a small piece] *Petit morceau, miette*, f. *échantillon*, m. — of wood, *Copeau*, m. *planure*, m. Chips and useless pieces of timber (left on a shipwright's wharf) *Décombres*, m. pl. Chips (among slaters; what falls off from the large slates), *Copeaux.* Chips of bread, *Chapelures de pain*, f. pl. Orange chips, *Orangeats*, morceaux d'orange confits, m. pl. Chip ax, *doloire, hachette*, f. † 'Tis a — of the old block, *C'est un échantillon de la pièce.* It tastes just like a — in porridge, *Cela n'a aucun goût.*

To —, *v. a.* [to cut into small pieces] *Hacher, couper, fendre.* To — wood, *Faire des copeaux.* To — off, *Débrutir, dégrossir.* To — bread, *Chapeler du pain.*

CHIPPED, *part. adj. haché, coupé en petits morceaux.* — china, *Faïence débordée*, ou *écornée.*

CHIPPING, *s.* [a fragment cut off] *Action de couper en petits morceaux.* [said of earthen-ware, flying off or breaking at the edges] *Ecornure*, f.

CHIRAGRICAL, *adj.* [having the gout in the hand] *Qui a la goutte aux mains; chiragre.*

CHIROGRAPHER, *or* CHIROGRAPHIST, *s.* [one who professes the business of writing] *Scribe*, m. *écrivain*, m.

CHIROGRAPHY, *s.* [the art of writing] *Art d'écrire*, f.

CHIROLOGY, *s.* [the art of speaking, by the

motions and signs of one's fingers] *Chiro-logie*, f.

CHIROMANCER, *s.* [one who tells fortunes by examining the hand] *Chiromancier*, m. *diseur de bonne aventure*, m.

CHIROMANCY, *s.* [divination by inspecting the hand] *Chiromancie*, f.

CHIRP, *s.* [the voice of birds] *Ramage*, m. *gazouillement*, m.

To —, *v. n.* [to make a cheerful noise, as birds] *Ramager*, *gazouiller*, || *dégoiser*, *chucheter*. The sparrow chirps, *Le moineau chuchette*. To — as a sparrow, *Pepier*, *imiter le cri du moineau*. To — like a cricket, *Grésillonner*.

CHIRPER, *s.* [one that chirps] *Qui ramage*, m.

CHIRPING, f. *Ramage*, m. The — of birds, *Concert des oiseaux* — of the sparrow, *Guillerie*, m. — of the grass-hopper, *Chant de la cigale*.

—, *adj.* *Réjouissant*, *qui rend joyeux*. The — pint, *La bouteille qui rend joyeux*.

CHIRURGEON, V. SURGEON.

CHIRURGERY, V. SURGERY.

CHIRURGICAL, *and* CHIRURGICK, *adj.* [belonging to surgery] *Chirurgical*, *chirurgique*.

CHISEL, *s.* [an instrument with which wood or stone is pared away] *Ciseau*, m. [among goldsmiths] *Cisoir*, m. Cold —, *Ciseau à froid*. Little — or graver, *Cisoir*, f.

To — *v. a.* [to cut with a chisel] *Ciseler*.

CHISEL-WORK, *s.* *Ciselure*. f. *ouvrage travaillé au ciseau*, m.

§ CHIT, *s.* [a baby; shoot of the corn] *Un petit babouin*, *un petit enfant*; *germe*, m.

CHITCHAT, *s.* [prattle, idle prate] *Babil*, m. *caquet*, m.

CHITTERLINGS, *s. pl.* [the guts or bowels] *Boyaux*, m. pl. *tripes*, f. pl. † *tripailles*, f. pl.

—, *Andouilles*, f.

CHITTY, *adj.* [childish, like a baby] *Enfantin*. — face, *Figure d'enfant*; fig. *un niais*.

CHIVALROUS, *adj.* [knightly, warlike; relating to chivalry] *Guerrier*, *de chevalier*; *de chevalerie*.

CHIVALRY, *s.* [knighthood valour] *Chevalerie*, f. *aventure de chevalerie*, f. *qualité de chevalier*, f. *ordre de chevalerie*, m. *bravoure* f.

CHIVES, *s. pl.* [bot.; apices, stamina, the threads or filaments growing in flowers, with knobs at the ends] *Filets des fleurs*, m. pl. *étamines*, f. pl. *filamens des plantes*, m. pl.

To CHOAK, V. To CHOKE.

CHOCOLATE, *s.* [a composition of cocoa-nut, sugar and vanilla] *Chocolat*, m. Chocolate-nut; *Cacao*, m. To drink —, *Prendre du chocolat*. Chocolate-pot, *Chocolatière*, f. Chocolate-stick, *Moulinet*, m. *bâton pour remuer le chocolat*, m. *moussoir*, m.

CHOICE, *s.* [the act and power of choosing; election] *Choix*, m. *alternative*, f. I leave it to your — *Je le laisse à votre choix*. It is in my —, *J'en ai le choix*. — [the best part of any thing] *Elite*, f. *triage*, m. *assortiment*, m. *variété*, f. The — of his troops, *L'élite de ses troupes*. She has a great —, *Elle a un grand assortiment de dentelles dans sa boutique*.

—, [select, of extraordinary value] *Choisi*, *trié*, *recherché*, *d'élite*: *exquis*, *excellent*. — commodities, *Des marchandises choisies*, — men, *Des gens d'élite*.

CHOICELESS, *adj.* *Qui n'a pas le choix*.

CHOICELY, *adv.* [curiously, with choice, valuably] *Avec soin*, *avec choix*. — collected, *Recueilli avec choix*

CHOICENESS, *s.* [nicety, particular value] *Délicatesse*, f. *discernement dans le choix*, m. *valeur particulière*, *grand prix*

CHOIR, *s.* [quire of a church, an assembly of singers] *Chœur d'une église*, m. *chœur de chanteurs*, m.

To CHOKE, *v. a.* [to suffocate] *Étrangler*, *étouffer*, *suffoquer*, *engoner*. They have choked him, *Ils l'ont etranglé*. To — oneself for greediness, *S'engouer à force de manger vite*. I am choked for want of drink, *J'étouffe*, *je meurs de soif*.

* To — UP [to block up a passage] *Engorger*, *boucher*. To — up a pipe, *Engorger un tuyau*. The sands — up the port, *Le port est bouché par les sables*. To — up a port with sand, ‡ *Assabler un port*. To choke a squib, etc. [among fire-workers; to tie the case close] *Étrangler une fusée*.

—, *s.* [the middle filamentous part of an artichoke] *Foin*, m.

CHOKE-FULL, *adj.* [filled, so as to leave no more room] *Plein jusqu'au gosier*; *entièrement*

CHOKE-PEAR, *s.* [an unpalatable pear] *Poire d'angoisse*, f. *Poire d'étranguillon*, f. fig. *Sarcasme*, m. *affront*, m. *déboire*, m. † He gave him a notable —, *Il lui a fait un cruel affront*, *lui a fait avaler des poires d'angoisse*, ou *des couleuvres*.

CHOKER, *s.* *Qui étrangle*, *etc.*

CHOKING, *s.* *Action d'étrangler*; *étranglement*, m. *suffocation*, f.

CHOKE-VETCH, *or* CHOKEWEED, *s.* [a plant] *Teignes*, f. pl. *glaiteron*, m.

CHOKY, *adj.* [suffocating] *Suffoquant*, *capable d'etrangler*.

CHOLER, *s.* [the bile] *La bile*, fig. *la colère*. Black — *Atrabile*, f. If I do but see him he raises my —, *Dès que je le vois*, *ma bile s'échauffe*; *sa présence excite ma colère*.

CHOLERA-MORBUS, *s.* [a disease] *Colera-morbus*, m.

CHOLERIC, *adj.* [abounding with choler, irascible] *Bilieux colère*, *irascible*. A — temper, *Un tempérament bilieux*. A — woman, *Une femme colère*.

CHOLERICKNESS, *s.* [irascibility] *Disposition à la colère*, f.

To CHOOSE, *v. a.* (*sometimes but improperly written* chuse), -ING, CHOSE, CHOSEN, *v. a.* [to select, pick out] *Choisir*, *élire*. To — rather, *Aimer mieux*. — which you please, *Choisissez lequel vous voudrez*. We have chosen a magistrate, *Nous avons élu un magistrat*. Let us — according to our judgment, *Laissez-nous choisir suivant nos lumières* † He who chooses often takes the worst, *Souvent qui choisit prend le pire*.

To —, *v. n.* *Avoir la faculté* ou *le pouvoir de choisir* Joint avec une négation il signifie *ne pouvoir s'empêcher de*: We cannot — but aspire to happiness, *Nous ne pouvons nous empêcher de désirer le bonheur*.

CHOOSER, *s.* [elector] *Celui qui choisit*, *electeur*, m. † Beggars must not be choosers, *Quand on emprunte on ne choisit pas*. † *A cheval donné on ne regarde point la bouche*.

CHOOSING, *s.* *Action de choisir*; *choix*, m. *élection*, f. The — of a king, *L'élection d'un roi*.

To CHOP, *v. a.* [to cut off] *Couper*, *charenter*. To — a piece of meat, *Couper de la viande*. † To

— logic with one, *Disputer avec quelqu'un, contester.* — a piece of wood, *Ébaucher une pièce de bois, l'élégir, la débillarder.* — [to give one thing for another] *Troquer.* We have chopped horses, *Nous avons troqué de chevaux.* To — off, *Trancher, emporter la pièce.* To — off one's head, *Trancher la tête à quelqu'un.*

To —, *v. n. Donner précipitamment dans* ou *sur, s'attacher vivement à.* — [to change, vary, turn, shift about, *or* vary] *Changer, varier, tourner.* The wind chops about, *Le vent commence à changer, à tourner.* — [to hit upon, or find a thing, by chance] *Rencontrer, trouver une chose.*

—, *s.* [a piece choped off] *Tranche*, f. *morceau*, m. — of mutton, mutton-chop, *Cotelette de mouton*, f.

CHOP-HOUSE, *s.* [eating house, cook-shop] *Petit cabaret, gargote*, f. *auberge*, f.

CHOPIN, *s.* [a French liquid measure, half a pint, nearly a pint of Winchester] *Chopine*, f.

CHOPPER, *s.* [a butcher's cleaver] *Tranchoir*, m. *couperet*, m.

CHOPPING, *s. Action de couper, de trancher, de troquer, etc.* f.

—, *adj.* [large or lusty, applied to infants] *Gros et gras, bien nourri, plein de santé.* A—boy, *Un gros garçon.*

CHOPPING-BLOCK, *s.* [a block on which any thing is laid to be cut to pieces] *Hachoir*, m.

CHOPPING-KNIFE, *s.* [a knife with which cooks mince their meat] *Couperet*, m.

‡ CHOPS, *s. pl.* [the mouth of a man, *or* of a beast, *or* of any thing] *Bouche*, f. *gueule*, f. *mâchoire*, f. *embouchure*, f. His — are always going, *Sa mâchoire va toujours.* — of a river, *Embouchure d'une rivière.* — of a vice, *Mâchoires d'étau.* — [among parchment-makers; a tool used to fasten the skins] *Gland*, m.

CHORAL, *adj.* [of a choir] *De chœur.* A vicar— *Vicaire de chœur.*

CHORD, *s.* [a string of a musical instrument] *Corde d'instrument*, f. — [in geometry; a right line which joins the two ends of any arch of a circle] *Corde d'un arc*, f.

CHORIAMBICK, *s.* [in Greek and Latin poetry; a foot composed of two long syllables, as *filiolum*, that is, a choreus and an Iambus] *Choriambe*, m.

CHORIST, *s.* [a singing man in a choir] *choriste*, m.

CHORISTER, *s.* [a singer in a choir; a singing boy] *Choriste*, m. *enfant de chœur*, m.

CHOROGRAPHER, *s.* [describes particular regions] *Chorographe*, m.

CHOROGRAPHICAL, *adj.* [descriptive] *Chorographique.*

CHOROGRAPHICALLY, *adv. Suivant la chorographie.*

CHOROGRAPHY, *s.* [description of particular regions] *Chorographie*, f.

CHORUS, *s.* [a number of singers] *Chorus*, m. *chœur.* To sing in —, *Faire chorus.* The modern tragedies have no —, *Les tragédies modernes n'ont point de chœurs.*

CHOSE, *the pret. of* To CHOOSE.

CHOSEN, *part. adj. of* To CHOOSE, *Choisi*, *élu.*

CHOUGH, *s.* [a bird that frequents the rocks by the sea] *Espèce de corneille, choucas*, m. *choucas-chouette*, ou *chouette*, f.

CHOULE, *s.* [the crop of a bird] *le jabot d'un oiseau.*

To CHOUSE, *v. a.* [to cheat, trick] *Tromper, duper.*

—, *s.* [a bubble] *Dupe*, f. *niais qui se laisse duper*, m. — [a trick] *Duperie*, f. *tour de fripon*, m. *filouterie*, f. To put a — upon one, *Jouer un tour à quelqu'un, le duper.*

To CHOWTER, *v. n.* [to grumble] *Murmurer, gronder, grommeler.* That child does nothing but — *Cet enfant ne fait que grommeler.*

CHRISM, *s.* [ointment, unction] *Chrême*, m.

CHRISOM, *s.* [a child or any animal that dies a month after its birth] *Enfant mort à un mois de vie*, ou *avant.*

CHRIST, *s* [the Saviour of the world] *Le Christ, le Sauveur du monde.*

CHRIST-CROSS-ROW, *or* Chris-cross-row, *Croix de par Dieu*, f. *l'A-b-c, l'Alphabet*, m.

To CHRISTEN, *v. a.* [to baptise] *Baptiser*, ‡ *Christianiser.* To christen a child, *Baptiser un enfant.*

CHRISTENDOM, *s.* [the regions wherein the christian religion is professed] *Chrétienté*, f. *le pays chrétien.*

CHRISTENING *s. Action de baptiser* f. *baptême*, m. A private —, *Baptême domestique.* To make a great —, *Célébrer un baptême avec beaucoup de solemnité.*

CHRISTEN-NAME, *s. Nom de baptême, qu'on reçoit au baptême*, m.

CHRISTIAN, *s.* et *adj. Chrétien*, m. To become a —, *Se faire chrétien.* — name, *Nom de chrétien*, ou *de baptême*, m.

CHRISTIANISM, *or* CHRISTIANITY, *s.* [the christian religion] *Christianisme*, m. *la religion chrétienne.*

To CHRISTIANIZE, ING, -ED, *v. a.* [to make a christian] *Faire chrétien, convertir au christianisme.*

CHRISTIANLY, *adj.* [becoming a christian] *convenable à un chrétien: chrétien.*

—, *adv.* [christian like] *Chrétiennement, en chrétien.*

CHRISTMAS, *s.* [the day on which the nativity of our saviour is celebrated] *Noël*, m. 'Tis but two days to —, *nous aurons Noel dans deux jours.* — holydays, *Les fêtes de Noel.* Christmas-box, *La boîte où l'on met les étrennes de Noel.* Christmas porridge, *Espèce de potage que les Anglais font à Noël.* Christmas pies (mince-pies), *Pâtés de Noël.*

CHRIST'S-THORN, *s.* [white-thorn] *Aubépine*, f.

CHROMATIC, *adj* [relating to colour; in music, consisting of semi-tones] *Chromatique.* — progression [among organ-builders] *Progression chromatique.*

CHRONICAL, *and* CRONICK, *adj.* [of long duration, said of diseases] *Chronique.*

CHRONICLE, *s.* [an account of events, in order of time] *Chronique*, f. *annales*, f. pl. The british —, *La chronique d'Angleterre.*

To —, *v. a.* [to record in —] *Mettre dans les annales.*

CHRONICLER, *s.* [a writer of chronicles, historian] *Auteur de chroniques*, m. ‡ *chroniqueur*, m.

CHRONOGRAM, *s.* [an inscription including the date of any action] *Chronogramme*, m.

CHRONOGRAMMATICAL, *adj.* [belonging to a chronogram] *Chronogrammatique.*

CHRONOGRAMMAMIST, *s.* [a writer of chronograms] *Faiseur de chronogrammes*, m.

CHRONOLOGER, *s.* [one versed in chronology, *Chronologiste*, m.

CHRONOLOGICAL, *adj.* [relating to the doctrine of time] *Chronologique.*

CHRONOLOGICALLY, *adv.* [in a chronological order] *Suivant l'ordre chronologique.*

CHRONOLOGY, *s.* [the computations of historical æras] *Chronologie*, f. *la science des temps*

CHRONOMETER, *s.* [an instrument for the mensuration of time] *Chronomètre*, m.

CHRYSALIS, *s.* [aurelia; nat. hist. the middle state of a caterpillar, before it becomes a butterfly] *Chrysalide*, f. *aurèlie*, f. *nymphe*, f. *féve*, f.

CHRYSOLYTE, *s.* [a precious stone of a dusky green, with a cast of yellow] *Chrysolite*, f.

CHRYSOPRASUS, *s.* [a sort of emerald, a precious stone that reflects a golden colour] *Chrisoprase*, f. *Chrysoprasin*, m.

CHUB, *s.* [chevin, a river fish] *Chabot*, m. *meûnier*, m. *tétard* ou *tétu*, m. [a sea-fish] *Phabot*, m. *mulet* ou *muge de mer*, m. * — [a loggerhead] *Un homme qui a la téte grosse; un homme grossier, un paysan, un rustre; une mazette.* * + He is a short thick, fat, —, as round as a football, *C'est un petit ragot, grassouillet, rond comme une boule.*

CHUBBED, *adj.* [big-headed] *Qui a la téte grosse.*

CHUB-CHEEKED, *adj.* [having full cheeks] *Joufflu.*

CHUCK, *s.* [the voice of a hen] *Le cri de la poule, gloussement*, m. — under the chin, *Soubarbe*, f.

To — , *v. n.* [to make a noise like a hen, when she calls her chickens] *Glousser, coqueliner.* — [to call as a partridge] *Chanter.*

To — under the chin, *Donner un petit coup sous le menton.*

CHUCK-FARTHING, *s.* [a boyish play] *Fossette*, f.

To CHUCKLE, *v. n.* [to laugh vehemently, *or*, convulsively] *Rire avec éclat*, ou *à gorge déployée ricaner.*

To — *v. a.* [to chuck] [to call as a hen after laying] *Appeler, comme une poule appelle ses petits; glousser, crételer.* [*fig.* to cocker, fondle] *Dire des douceurs.*

CHUFF, *s.* [a blunt clown] *Un paysan, un rustre, un rustaud, un villageois.*

CHUFFY, *adj.* [blunt, surly, fat, clownish] *Grossier, rustique.*

CHUM, *s.* [chamber-fellow, at college] *Associé*, m. *camarade de chambre*, m.

CHUM, *s.* [tabacco to chew] *Tabac à mâcher.*

CHUMP, *s.* [a thick piece of wood] *Un gros morceau de bois, un billot.*

CHURCH, *s.* [a place which christians consecrate to the worship of God] *Eglise*, f. *temple chrétien*, *.* *les autels*, m. — [a body of christians] *Eglise*, f. The catholic *or* universal church, *Eglise catholique* ou *universelle.* The Roman and Greek churches, *L'église Romaine* et *la Grecque.* The reformed churches, *Les églises reformées.* The English —, or the — of England, *L'eglise anglicane.* — [the divine service] *Le service divin, l'office divin.* The — is done, *L'office est fini.* Church-books, *Usages* m.

To —, *v. a.* [to church a woman; to perform with a woman the office of returning thanks to God in the — for her deliverance] *Relever une femme de couches.*

CHURCH-ATTIRE, *s.* [the habit in which men officiate at divine service] *Ornements*, m. pl.

CHURCH-AUTHORITY, *s.* *Puissance ecclésiastique*, f.

CHURCH-BOOK, *s.* *Baptistère*, m.

CHURCH-BURIAL, *s.* *Enterrement suivant les rites de l'église*, m.

CHURCH-CENSURE, *s.* *Interdit*, m.

CHURCHING, *s.* *Relevailles*, f. pl.

CHURCH-LANDS, *pl.* *Biens d'église* m. pl.

CHURCH-LAW, *s.* *Droit canon*, m.

CHURCH-MAN, *s.* [clergyman] *Ecclésiastique*, m. *homme d'église.*

— [church-member] *Membre de l'église anglicane*, m. — like, *Ecclésiastiquement.*

CHURCH-PLATE, *s.* [plate for the use of a parish-church] *Argenterie*, f.

CHURCH-PORCH, *s.* *Portique d'église*, m.

CHURCH-TIME, *s.* *Temps du service divin*, m. *temps de l'office*, m.

CHURCH-WARDEN, *s.* [an officer chosen yearly to look to the church, etc.] *Marguillier*, m. *un ancien du consistoire, un ancien.*

CHURCHYARD, *s.* [a cemetery] *Cimetière*, m. A fat —, *Cimetière bossu.* A — cough, *Une toux de renard, qui mène au terrier.* Concerning a —, *Cémétérial.* Situated in a —, *Cémetérial.*

CHURL, *s.* [a countryman, a surly man] *Un paysan, un rustre, un rustaud; gros bouvier*, + *pacant*, m. *brutal*, m. || *manant*, m.

— [a miser, a niggard] *Un avare, un ladre, un arabe, un pince-maille.*

CHURLISH, *adj.* [clownish, rude, brutal, sullen; selfish, avaricious] *Rustique, campagnard, grossier, crochetoral, brutal, incivil; vilain, avare.*

CHURLISHLY, *adv.* [rudely, brutally] *Grossièrement, rustiquement, brutalement.*

CHURLISHNESS, *s.* [brutality, ruggedness of manners] *Rusticité*, f. *grossièreté*, f. *manières brutales* et *inciviles*, pl.

—of fortune, *Revers de fortune*, m. *misère*, f. *infortune*, f.

CHURLY, *adj.* [rude; boisterous] *Brutal, grossier, violent.*

‡ CHURME, *s.* *Bruit confus*, m. *tapage*, m. *tintamarre*, m.

CHURN, *s.* [the vessel in which butter is made by long and violent agitation of the milk] *Baratte*, f. Churn-barrel (a small cask laid lengthwise, with a flyer in the inside, turned round by means of a winder), *Baratte flamande*, f.

To —, *v. a.* [to make butter by agitating the milk] *Battre du lait pour en faire du beurre, baratter.*

CHURNING, *s.* [the act of making butter] *L'action de baratter.*

CHURN-STAFF, *s.* *Battre à beurre*, f.

To CHUSE, *or* rather CHOOSE, which see.

CHUSER, V. CHOOSER.

CHYLACEOUS, *adj.* [consisting of chyle] *De chyle.*

CHYLE, *s.* [the white juice formed by the digestion of the aliments] *Chyle*, m.

CHYLOUS, *adj.* [consisting of chyle] *De chyle.*

CHYMICAL *or* CHEMICAL, *or* CHYMIC, *adj.* [made by *or* relating to chymistry] *Chimique, de chimie.* A — preparation, *Remède chimique.* A — discourse, *Discours de chimie.*

CHYMICALLY, *adv.* [in a chymical manner] *Suivant les principes de la chimie.*

CHYMIST, *s.* [a professor of chymistry] *Chimiste*, m.

CHYMISTICAL, *adv.* [relating to chymistry] *Chimique.*

CHYMISTRY, *s.* [the art of dissolving the sensible bodies into their elements] *Chimie*, f.

CI, [N. B. *Cette syllable étant suivie d'une voyelle se prononce en Anglais à peu près comme chi en François; comme*, artificial, *artificiel*; physician, *un médecin*; precious, *précieux*; sociable, *sociable*; ancient, *ancien, vieux*; *il en faut excepter* society, *société*, *où ce C se prononce presque tout de même qu'en Français.*

CIBOL *or* CIBOULE, *s.* [a small onion; Welsh onion] *Ciboule*, f. V. CHIBBOL.

CICATRICE, *s.* [a scar remaining after a wound; mark] *Cicatrice*, f.
CICATRISANT, *s.* [application that induces a cicatrice] *Cicatrisant*, m.
CICATRISIVE, *or* CICATRIZING, *adj.* [of a healing quality; having the property of cicatrizing] *Cicatrisant, cicatrisatif.*
CICATRIZATION, *s.* [the act of cicatrizing; the state of being healed] *Cicatrisation*, f.
To CICATRIZE, *v. a.* [to heal and skin the wound over] *Cicatriser.*
CICERONE, *s.* [in Italy, a person showing to strangers the curiosities of a place; interpreter] *Cicerone*, m.
CICERONIAN, *adj.* [in the style of Cicero] *Cicéronien, -ne.*
CICINDELA, *s.* [nat. hist.; glow-worm; a coleopt. insect] *Cicindele*, f. *ver luisant*, m.
§CICISBEO, *s.* [whisperer; in Italy, the favourite of a married woman] *Bon ami*, § *greluchon*, celui *qui en conte à un femme.*
To CICURATE, *v. a.* [to tame] *Apprivoiser*, *rendre traitable.*
CICURATION, *s.* [the act of taming] *Action d'apprivoiser*, f.
CIDER, *s.* [liquor made of apples] *Cidre*, m. New — (that has not worked), *Cidre doux*. Old — (which has acquired great strength), *Cidre paré.* Strong — (made without any water), *Gros cidre.* Small — (made with some water), *Petit cidre.*
CIDER-HOUSE, *s. Cabaret à cidre*, m.
CIDERMAN, *s.* [one who makes or sells cider] *Faiseur ou vendeur de cidre*, m.
CIDERKIN, *s.* [a small sort of beverage made by pouring water on the murk after the cider is pressed out] *Petit cidre.*
To CIEL, CIELING, V. CEIL, CEILING.
CIERGE, *s.* [taper, a wax-candle used in church] *Cierge*, m.
CIGARE *or* SEGAR, *s.* [tobacco-leaves rolled up in the form of a pipe, which the Indians smoke] *Cigare*, m.
CILIARY, *adj.* [belonging to the eye-lids] *Ciliaire.*
CILICIOUS, *adj.* [made of hair] *Fait de crin.*
CIMETER, *s. Erroneously spelt* scimitar, simeter *and* scymeter [a sort of sword, short and recurvated, used by the Turks] *Cimeterre*, m.
CINCTURE, *s.* [something worn round the body] *Ceinture*, f.
CINDER, *s.* [a mass of anything burnt in the fire, but not reduced to ashes] *Fraisil*, m. *charbon de terre éteint et à demi consumé*, m.
CINDER-WENCH, *or* CINDER-WOMAN, *s.* *Pauvre femme qui ramasse les cendres qu'on jette, pour en tirer le fraisil qui y reste;* fig. *gueuse*, *femme de néant.*
CINERARY, *adj.* [relating to ashes] *Cinéraire.*
CINERATION, *s.* [the reduction of any thing to ashes] *Cinération*, f.
CINERITIOUS, *adj. Cendré; de cendres, en cendres.*
CINGLE, *s.* [a girt for a horse] *Sangle*, f.
CINNABAR, *s.* [vermilion, a mineral consisting of mercury and sulphur] *Cinabre*, m.
CINNAMON, *s.* [the inward bark of an Indian tree, in the island of Ceylon] *Cinnamome*, m. *cannelle*, f. A roll of —, *Bâton de cannelle.* — [among the ancients] *Cosse aromatique*, f.
CINNAMON-TREE, *s. Cannellier*, m.
CINQUE, *s.* [at dice or cards] *Un cinq*, aux dez et aux cartes.
CINQUE-FOIL, *s.* [a kind of five-leaved clover] *Quinte-feuille*, f.
CINQUE-PACE, *s. Sorte de danse grave.*
CINQUE-PORTS, *s. pl. Les cinq ports d'Angleterre du côté de la France, savoir:* Douvres, Sandwich, Hithe, Rumney, Hastings, *auxquels on ajoute*, Rye *et* Winchelsea.
CIPHER *or* CYPHER, *s.* [an arithmetical character] *Chiffre*, m. To learn ciphers, *Apprendre à chiffrer.*
—, *s.* [mark standing for *nothing*] *Zéro*, m. To stand for a —, *Etre un zéro en chiffre.* — [a secret manner of writing] *Chiffre*, m. *caractère secret.*
To —, *v. n.* [to practise arithmetic] *Chiffrer, calculer.* You can —, *Vous savez chiffrer, vous savez l'arithmétique.*
To —, *v. a.* [to write in occult characters] *Écrire en chiffres, en caractères particuliers.*
CIPHERING, *s. Action de chiffrer, etc.*, f.
CIPRESS, V. CYPRESS.
To CIRCINATE, *v. a.* [to make a circle with a pair of compasses, *Tracer un cercle, arrondir, compasser;* fig. *tournoyer.*
CIRCINATION, *s.* [an orbicular motion] *Tour de compas*, m. *tour de roue*, m. *cercle*, m.
CIRCLE, *s.* [a round turned line] *Cercle*, m. *rond*, m. *circonférence*, f. *cerne*, m. — of light round the sun, *Aire*, f. The circles of a sphere, *Les cercles d'une sphère.* The — of the earth, *La circonférence de la terre.* * — [an assembly] *Cercle*, m. *assemblée*, f. A — of fine ladies, *Un cercle de belles dames.* * — [syllogistic —, in logic; an inconclusive form of argument] *Cercle vicieux, pétition de principe*, f. That fallacy called a —, *Cette espèce de sophisme qu'on nomme cercle vicieux.*
To —, *v. a.* [to move round any thing] *Mouvoir en rond.*
To — IN, *Entourer, enfermer, limiter.*
To —, *v. n. Tourner en rond, se succéder.*
CIRCLET, *s.* [a circle, an orb] *Cercle*, m. *orbe*, m. *porte-assiette*, m.
CIRCLING, *adj.* [circular] *Circulaire, rond.*
CIRCUIT, *s.* [compass, circumference] *Circuit*, m. *circonférence*, f. *enceinte*, f. *tour*, m. *contour*, m. This city is seven leagues in —, *Cette ville a sept lieues de circuit*, ou *de circonférence.* * — [diadem] *Diadème*, m. — [the visitations of the judges for holding assizes, the tract of country visited by the judges] *Tournée*, f. *visites que les juges d'Angleterre font dans les provinces pour y administrer la justice; département de chacun de ces juges.* To go the —, *Faire la visite*, ou *aller en tournée, être ambulant.* — of action [a law-term] *Procédures surperflues dans un procès*, f.
To —, *v. n.* [to move circulary] V. To CIRCLE.
CIRCUITION, *s.* [the act of going round] *Action de faire un circuit; circuit*, m.
CIRCUITOUSLY, *adv.* [in a circuitous manner] *Artificieusemeut, d'une manière détournée, ambigument.*
CIRCUITY, *s.* [a longer turn than is necessary] *Circuit*, m. *détour*, m. * *un long circuit de paroles.*
CIRCULABLE, *adj.* [that which may be circulated] *Qui peut être mis en circulation; circulable.*
CIRCULAR, CIRCUITOUS, *adj.* [round, like a circle] *Circulaire, rond, en rond, cyclique.* A — motion, *Mouvement circulaire.* — [directed to several persons] *Circulaire.* — letter, *Lettre circulaire*, f. *circulaire*, f. — [vulgar, limited] *Ordinaire, borné.* A — mind, *Un esprit borné.*
CIRCULARITY, *s.* [a circular form] *Forme circulaire*, f.
CIRCULARLY, *adv. Circulairement en cercle, en forme de cercle.*

To CIRCULATE, *v. n.* [to move in a circle] *Circuler, se mouvoir en rond*, au propre et au figuré. The blood circulates, *Le sang circule.* * Money should —, *L'argent doit circuler.*

To —, *v. a.* [to travel round, *or* to put about] *Mettre en circulation.*

CIRCULATING, *adj. Circulant.* — library, *Cabinet littéraire, où on loue des livres.*

CIRCULATION, *s.* [circular motion] *Circulation*, f. au propre et au figuré. The — of the blood, *La circulation du sang.* Partisan of the — of blood, §*Circulateur*, m. * The — of money, *La circulation des espèces.*

CIRCULATORY, *s.* [a chymical vessel] *Vaisseau circulatoire.*

CIRCULATORY, *adj.* V. CIRCULAR.

CIRCUMAMBIENT, *adj.* [surrounding, encompassing] *Qui entoure, qui environne, d'alentour; circumambient* (t. de physique).

To CIRCUMAMBULATE, *v. n.* [to walk about] *Marcher* ou *se promener tout autour.*

CIRCUMAMBULATION, *s.* [a walking *or* going round about] *Promenade tout autour*, f.

To CIRCUMCISE, *v. n.* [to cut the prepuce] *Circoncire.*

CIRCUMCISER, *s.* [one who circumcises] *Circonciseur.*

CIRCUMCISION, *s.* [the act of circumcising] *Circoncision.*

To CIRCUMDUCT, *v. a.* [to nullify, cancel] *Annuler, abroger, casser.*

CIRCUMDUCTION, *s.* [nullification] *Action d'annuler, abolition*, f.

CIRCUMFERENCE, *s.* [periphery, circle] *Circonférence*, f. *circuit*, m. *contour*, m. *périphérie*, f. (t. de géom.) f.

CIRCUMFLEX, *adj.* and *s.* [a mark denoting long quantity and a broad vowel; in French is joined only to the word *accent*, as, *Un accent circonflexe*, a — (^).

CIRCUMFLUENCE, *s.* [inclosure of waters] *Réservoir*, m.

CIRCUMFLUENT, *and* CIRCUMFLUOUS, *adj.* [flowing round, environing with waters] *Qui coule autour, qui environne d'eau.*

To CIRCUMFUSE, *v. a.* [to pour round] *Répandre autour, étendre*, au propre et au figuré.

CIRCUMFUSION, *s.* [the act of spreading about] *Action de répandre*, f.

To CIRCUMGYRATE, *v. n.* [to roll round] *Rouler, tourner sur soi-même.*

CIRCUMGYRATION, *s. Le mouvement d'un globe sur son axe; rotation, tournoiement*, m.

CIRCUMJACENT, *adj. Qui est autour de quelque chose.*

CIRCUMITION, *s.* [going round] *Action d'aller autour*, f. *circuit*, m. *détour*, m.

CIRCUMLOCUTION, *s.* [periphrasis, circuit of words] *Circonlocution*, f. *périphrase*, f.

CIRCUMMURED, *adj.* [walled round] *Entouré de murailles.*

CIRCUMNAVIGABLE, *adj.* [which may be sailed round] *Autour duquel on peut naviguer.*

To CIRCUMNAVIGATE, *v. a.* [to sail round] *Naviguer autour de.*

CIRCUMNAVIGATION, *s* *Action de naviguer autour de.*

CIRCUMPOLAR, *adj.* [round the pole] *Circompolaire.*

CIRCUMPOSITION, *s.* [laying about, placing circulary] *Action de mettre autour* ou *en rond*, f.

CIRCUMROTATION, *s.* [wheeling round like a wheel] *Action de tourner autour*, f.

To CIRCUMSCRIBE, *v. a.* [to inclose within lines; to confine] *Circonscrire, borner, limiter.*

CIRCUMSCRIPTION, *s. Circumscription*, f.

CIRCUMSCRIPTIVE, *adj.* [circumscribing] *Qui circonscrit.*

CIRCUMSPECT, *adj.* [wary, cautious, attentive, watchful, vigilant] *Circonspect, réservé, prudent, discret.*

CIRCUMSPECTION, *s.* [wariness, caution, heed, vigilance] *Circonspection*, f. *retenue*, f. *réserve*, f. *prudence*, f. *discrétion*, f. *considération*, f.

CIRCUMSPECTLY, *adv.* [watchfully, vigilantly] *Avec circonspection, avec discrétion, prudemment.*

CIRCUMSTANCE, *s.* [something relative to a fact] *Circonstance*, f.

To CIRCUMSTANCE, *v. a.* [to place in a particular situation *or* relation of things] *Circonstancier.*

CIRCUMSTANCED, *part. adj. Circonstancié.* As they are circumstanced, *Dans l'état où ils sont.*

CIRCUMSTANCES, *s. pl.* [condition, state, affairs] *Condition*, f. *état*, m. *affaires*, f. pl. Under those —, *dans cet état.* To be in better —, *Jouir d'un meilleur sort, être dans une meilleure passe.* To be in easy circumstances, *Être à son aise, jouir d'une honnête fortune.*

CIRCUMSTANTIAL, *adj.* [accidental, incidental, detailed] *Accidentel, accessoire; circonstancié, circonstanciel.*

CIRCUMSTANTIALITY, [the state of a thing modified by its several circumstances] *Etat d'être circonstancié*, m.

CIRCUMSTANTIALLY, *adv.* [according to circumstances; accidentally; exactly, minutely] *Suivant les circonstances; accidentellement; exactement; avec détail, en détail.*

To CIRCUMSTANTIATE, *v. a.* [to describe a thing circumstantially] *Circonstancier une chose en expliquer les circonstances et les particularités détailler.*

CIRCUMSTANTIATED, *part. adj. Placé dans un certain état.* The best —, *Qui est dans le meilleur état*, ou bien *l'homme le plus aisé, le plus riche.*

CIRCUMVAGRANT, *adj.* [wandering about] *Vagabond, errant çà et là.*

CIRCUMVALLATE, *v. a.* [to inclose round with fortifications] *Fortifier, entourer de fortifications.*

CIRCUMVALLATION, *s.* [the fortification or trench thrown up round a place besieged] *Circonvallation*, f.

CIRCUMVECTION, *s.* [carrying, or being carried round] *Transport*, m. *voiture*, f. *tour*, m.

To CIRCUMVENT, *v. a.* [to deceive, to cheat] *Tromper, surprendre, abuser, circonvenir.*

CIRCUMVENTING, *and* CIRCUMVENTION, *s.* [delusion, cheat] *Tromperie*, f. *surprise*, f. *fraude*, f. *imposture*, f.

CIRCUMVENTIVE, *adj.* [deluding; cheating] *Circonvenant, trompeur, délusoire.*

To CIRCUMVOLVE, *v. a.* [to roll round] *Rouler (autour d'un centre commun).*

CIRCUMVOLUTION, *s.* [rolling *or* being rolled round] *Circonvolution*, f. *circuit*, m. *tour*, m.

CIRCUS, *pl.* CIRCUSES, *s.* [cirque; an open place *or* area for sports in old Rome] *Cirque*, m.

CISALPINE [laying on this side the Alps] *Cisalpin, -ine.*

CISTERN, *s.* [a receptacle of waters for domestic use; a reservoir] *Citerne*, f. *fontaine*, f. *réservoir*

oir d'eau, m. *cuvette*, f. Small —, *Citerneau*, m.

CIT, *s.* [an inhabitant of a city, a pert low townsman] *Citoyen*, m. *bourgeois*, m. *petit bourgeois*.

CITADEL, *s*, [a fortress, a castle] *Citadelle*, f.

CITAL, *s. and* CITATION, *s.* [impeachment; summons] *Citation*, f. *ajournement*, m. *assignation*, f. — [quotation] *Citation*, f. *allégation*, f.

CITATORY, *adj.* [having the power of citation; said of the summons before an ecclesiastical court] *Citatoire*.

To CITE, *v. a.* [to summon] *Citer*, *assigner*, *ajourner*. — [to quote] *Citer*, *alléguer*, *apporter*.

CITER, *s.* [one who cites, one who quotes] *Celui qui cite*, *qui allègue*.

CITESS, *s.* [a city-woman] *Bourgeoise*, f.

CITHERN, *s.* [a musical instrument, a kind of harp] *Cistre*, m.

CITING, *s. action de citer*, *citation*, f. *assignation*, f. *allégation*, f.

CITIZENSHIP, *s.* [the freedom of a city] *Bourgeoisie*, f.

CITIZEN, *s.* and *adj.* [a freeman *or* an inhabitant of a city] *Citoyen*, *bourgeois*. The citizens of London, *Les citoyens de Londres*. A fellow-citizen, *Concitoyen*. Second rate —, *Petit bourgeois*. Citizen-like, *Bourgeois*; (adv.) *bourgeoisement*.

CITRINE, *s.* [a sort of crystal] *Sorte de cristal très-pur*.

—, *adj.* [of a dark yellow, lemon-coloured] *Citrin*, *de couleur de citron*, *jaune foncé*.

CITRON, *s.* [a sort of fruit] *Citron*, m. *limon*, m.

CITRON-TREE, *s. Citronier*, m. *limonier*, m.

CITRON-WATER, [aqua vitæ distilled with the rind of citrons] *Citronnelle*, f.

CITY, *s.* [a large collection of houses and inhabitants, a town corporate] *Ville*, f. *cité*, f. A chief —, *Ville capitale*. A mother-city, *Ville métropolitaine*, The — of London, *La ville de Londres*, The freedom of a —, *Le droit de bourgeoisie*.

—, *used adjectively*, *De ville*. A city-feast, *Une fête de ville*. City-life, *La vie que l'on mène à la ville*. To love a city-life, *Aimer la vie des grandes villes*.

CIVET, *or* CIVET-CAT, *s.* [an animal] *Civette*, f. — [its perfume] *Civette*, f.

— [in cookery; a particular way of dressing hares, etc.] *Civet*, m.

CIVICAL, *adj.* [belonging to civil honours] *Civique*.

CIVIC, *adj.* [relating to civil honours or practices] *Civique*. A — crown, *Couronne civique*, *faite de branches de chêne*, *qu'on donnait chez les Romains à celui qui avait sauvé un citoyen*.

CIVIL, *adj.* [relating to the city] *Civil*. — year (legal year, appointed by every government to be used within its own dominions), *Année civile*. — union, *Société civile*. — magistrates, *Magistrats civils*. — law, *Droit civil*. war —, *Guerre civile*, f — [civilised, gentle, complaisant] *Civilisé*, *civil*, *poli*, *complaisant*, *obligeant*, *gracieux*.

CIVILIAN, *s. Docteur en droit civil*, m. *jurisconsulte*, m. *Juriste*, m.

CIVILISATION, *s.* [rendering a criminal process civil] *Action de rendre civile une cause criminelle*. — CIVILIZATION [civilizing] *Civilisation*, f.

CIVILITY, *s.* [politeness] *Civilité*, f. *politesse*, f, *honnêteté*, f. *urbanité*, f. *gracieuseté*, f. *courtoisie*, f. *galanterie*, f.

To CIVILIZE, *v. a.* [to make civil; to reclaim from savageness and barbarity] *Civiliser*, *humaniser*, *polir*.

CIVILIZED, *part. adj. Civilisé*, *humanisé*, *poli*. A —nation, *Peuple civilisé*. —manners, *Mœurs polies*

CIVILIZER, *s.* [one who civilizes] *Celui qui civilise*.

CIVILLY, *adv.* [with civility] *Civilement*, *obligeamment*, *poliment*.

CLACK, *s.* [any thing that makes a lasting and importunate noise] *Claquet*, ou *cliquet*, m. fig. *la langue d'un babillard*. A millclack, *Cliquet de moulin*, m. *† To set one's — a going, *Babiller*, *faire aller sa langue*.

*† Will that perpetual — never lie still? *Ce moulin à paroles ne cessera-t-il jamais d'aller?*

To —, *v. n.* [to make a clinking noise] *Claquer*, *cliqueter*.

CLACKING, *s.* [a clinking noise] *Cliquetis*, m. *claquement*, m.

CLAD, *part. adj.* [*of* To CLOTHE] *Habillé*, *vêtu*. Richly —, *Richement habillé*. Well — *Bien ajusté*.

CLAIM, *s.* [a demand of a thing as due; title, right] *Demande*, f. *pretention*, f. *titre*, m. *droit*, m. To lay — to a thing, *Former des prétentions sur une chose*.

To —, *v. a.* [to demand of right; to lay — to] *Réclamer*, *prétendre*, *avoir des prétentions sur quelque chose*, To — vainly, *S'arroger*. To — as one's own, *S'approprier*. Poets have an undoubted right to — the most lasting name, *Les poëtes ont droit de prétendre à l'immortalité*. — [to challenge] *Sommer*. To — one's promise, *Sommer quelqu'un de sa promesse*.

CLAIMABLE, *adj.* [which may be claimed] *A quoi l'on peut prétendre*.

CLAIMANT, *and* CLAIMER, *s.* [one who claims] *Prétendant*, m. *qui forme des prétentions*, *qui réclame*.

CLAIMING, *s. prétention*, f.

To CLAMBER, *v. n.* [to climb with difficulty] *Grimper*, *monter*.

CLAMM, *v. a.* [to clog with glutinous matter; to starve] *Prendre avec de la glue*, *affamer*.

CLAMMINESS, *s.* [viscosity, viscidity] *Viscosité*, f.

CLAMMY, *adj.* [viscous, glutinous] *Visqueux*, *glutineux*, *gluant*, *pâteux*. The — bodies, as pitch, *Les corps gluants*, *comme la poix*. A — mouth, *Une bouche pâteuse*. A — ground, *Une terre grasse et collante*.

CLAMOROUS, *adj.* [noisy, vociferous] *Bruyant*, *tumultueux*.

CLAMOROUSLY, *adj.* [in a noisy manner] *Bruyamment*.

CLAMOUR, *s.* [outcry, vociferation, noise] *Bruit*, m. *clameur*, f. *cri*, m. || *clabauderie*, f. || *criaillerie*, f.

—, *v. a.* [to make outcries] *Crier*, *faire du bruit* ou *des clameurs*, *criailler*. To — against a thing, *Se recrier contre une chose*.

CLAMP, *s.* [a piece of wood joined to another's end] *Emboîture*, f.

To —, [to strengthen by means of a clamp] *Emboîter*.

CLAN, *s.* [family, race, sect] *Famille*, f. *race*, f. *secte*, f. Epicurus and all his —, *Epicure et toute sa secte*. — [a family *or* tribe in Scotland and Ireland] *Famille Écossaise*, *tribu*, f.

To — together, *v. n.* [to cabal] *Cabaler*, *faire un parti*.

CLANCULAR, *adj.* [clandestine, secret, hidden; in an ill sense] *Clandestin*, *furtif*, *secrèt*, *caché*.

CLANDESTINE, *adj.* [secret, hidden] *Clandestin*.

CLANDESTINELY, *adv.* [secretly] *Clandestinement*, *furtivement*.

CLANG, *s.* [a sharp, shrill noise] *Cri*, m. *bruit*, m. *son aigu et perçant : le son de la trompette*.

To —, *v. a.* [to make a shrill noise] *Rendre un son aigu, jeter des cris perçans, faire un grand bruit*. The trumpet clangs, *La trompette sonne*.

CLANGOUR, V. CLANG.

CLANGOUS, *adj.* [making a clang] *Qui rend un son aigu ou perçant*.

CLANK, *s.* [a loud, shrill noise, as that of fetters and irons] *Bruit, semblable à celui des fers qui s'entrechoquent*, m.

To — *v. n.* [to make a loud, shrill, sharp noise] *Tinter, faire du bruit*.

CLANSHIP, *s.* [association of persons or families] *Association de personnes, ou de familles*.

To CLAP, *and* CLAPT, *v. a.* [to strike together with motion] *Battre, frapper ensemble*. To — one's wings, *Battre des ailes*. To — one's hands, *Battre des mains*. * — [to applaud] *Applaudir*. They clapped this tragedy, *Cette pièce fut applaudie*. — [to put, to join, *Appliquer à, mettre à ou sur*. He clapped his hand upon the wounded part, *Il mit sa main sur la partie blessée*. I shall — a writ on his back, *Je lui mettrai un decret sur le corps, je le ferai arrêter*. To — spurs to one's horse, *Piquer son cheval, appuyer l'éperon à son cheval, le piquer des deux*. To clap on all the sails, *Charger toutes les voiles*.

To — UP, [to complete suddenly] *Conclure sur le champ*. The peace was clapped up, *On conclut subitement la paix*. To — up an agreement, *Faire un accord, une cote mal taillée*. To — up together. *Empaqueter, lier ensemble*.

To —, *v. n.* [to move nimbly with noise] *Claquer, faire du bruit*, fig. *applaudir*. To — at a play, *Applaudir à une pièce*, || *faire le brouhaha*.

—, *s.* [crack] *Bruit*, m. *éclat*, m. *claquement*, m. || *brouhaha*, m. The door gave a great —, *La porte fit grand bruit*. A — of thunder, *Un éclat de tonnerre*. The actors were interrupted by unexpected claps, *Les acteurs furent interrompus par des claquements inattendus*. At one — (at once), *Tout d'un coup, d'un seul coup, en une fois*.

CLAP-BOARD, *s. Douve*, f. *chanteau*, m.

CLAPPED, *and* CLAPT, *part. adj. Battu, frappé, applaudi, appliqué, etc.*

CLAPPER, *s.* [one who claps his hands for applause] *Qui bat des mains, qui applaudit, approbateur*, m. § *applaudisseur*, m. — of a bell (its tongue), *Le battant d'une cloche*. — of a door (knocker), *Le marteau d'une porte*. — of a mill, *Claquet de moulin*, m. Clappers of rabbits, *Clapier*, m. *petits trous où les lapins se retirent*. — of a pump-box (valve), *Clapet de pompe*, m.

† To CLAPPER CLAW, *v. a.* [to scold, to tongue-beat] *Quereller, dire des sottises*. Now they are clapper-clawing one another, *Ils se querellent à présent*.

CLAPPING, *s. Battement*, m. *claquement*, m. *applaudissement*, m. || *brouhaha*, m.

CLAPT, V. CLAPPED.

CLARE-OBSCURE; *s.* [light and shade in painting] *Clair-obscur*, m.

CLARET, *s. Clairet*, m. *vin de Bordeaux*, m.

CLARICORD, *s. Clavecin*, m. *sorte d'épinette*.

CLARIFICATION, *s.* [the act of making any liquor clear] *Clarification*, f. *l'action de clarifier*.

To CLARIFY, *v. a.* [to make clear] *Clarifier; et quelquefois*, au fig. *éclairer*. To — syrup, *Clarifier du sirop*. To — wine [to beat it up with the white of eggs, or isinglass] *Coller du vin*.

CLARIFYING, *s. L'action de clarifier*, f. *clarification*, f.

CLARINET, *s.* [a kind of hautboy, but o shriller tone] *Clarinette*, f.

CLARION, *s.* [a sort of shrill trumpet] *Cl ron*, m.

CLARITY, *s.* [brightness] *Clarté*, f. *splende* f. *lumière*, f.

To CLASH, *v. n.* [to strike one against anoth to make a noise by mutual collision] *Se choque s'entrechoquer, se battre, se froisser; faire du br en se choquant*, fig. *se contre-carrer, se contred se contrarier, se heurter, se choquer*. Their swo clashed, *Leurs épées s'entrechoquaient*. * Often t ecclesiastical and the political powers — togeth *Souvent la puissance civile et la puissance ecc siastique se heurtent, se contrarient*.

— *or* Clashing, *s. Choc*, m. *froissement*, m. quetis, m. fig. *contestation*, f. *opposition*, *cont dictior*, f. Clashing of swords, *Bruit d'épées*.

CLASP, *s.* [a hook to hold any thing clo e; embrace] *Agrafe*, f. *boucle*, f. *fermail*, m. terme de blason; fig. *embrassement*, ou *embr sade*, m. The hook of a —, *Le crochet d'u agrafe*.

To —, *and* Claspt; *v. a.* [to shut with a - *Agrafer, attacher avec une agrafe*. * — [to e brace] *Embrasser*. I — thy knees, *J'embrasse genoux*.

CLASPER, *s.* [the tendril of a plant] *Tenc* m. *lien*, m.

CLASP-KNIFE, *s.* [a knife which folds i the handle] *Couteau pliant*.

CLASS, *s.* [a rank of persons, *or* things] *Cla* f. *rang*, m. *ordre*, m.

— [form in schools] *Classe*, f.

To —, *v. a.* [to range in classes, set in ord *Classer, ranger par classes*.. The ideas — and themselves in order as they rise, *Les idées se cl sent et se rangent à mesure qu'elles naissent*.

CLASSICAL *or* CLASSICK, *adj.* [of the first r *Classique*. A — author, a classick (an antique thor), *Un auteur classique*.

CLASSIFICATION, *s.* [ranging into class *Classification*, f. *classement*, m.

CLATTER, *and* CLATTERING, *s.* [tumultu and confused noise] *Bruit*, m. *fracas*, m. A clatt ing of words, *Un vain bruit de paroles*.

To — *v. n.* [to make a noise by knocking sonorous bodies frequently together: to talk and idly; to dispute, jar] *Faire du bruit*; fig. biller, bavarder, disputer, criailler, clabauder*.

To —, *v. a. Frapper quelque chose qui rete* — your brazen kettle, *Frappez votre chaud d'airain*.

CLATTERING, *adj. Bruyant*. To make a motion with the feets, *Trépigner des pieds*.

CLAUDICANT; *adj.* [limping; halting] I *teux*.

CLAUSE, *s.* [a particular stipulation] *Clau* f. *article d'un contrat, stipulation particulière*, *dition*, f. — [sentence, a subdivision of a la sentence] *Maxime*, f. *sentence*, f. *la fin, la c clusion, le tout de quelque chose, membre d phrase*, ou *d'une période*, m.

CLAUSTRAL, *adj.* [belonging to a clois *Claustral, de cloître*.

CLAUSURE, *s.* [confinement] *Clôture*, f.

CLAVATED, *adj.* [knobbed] *Noueux, en fo de massue*.

CLAVE, *the pret. of* To CLEAVE.

CLAVICLE, *s.* [the collar bone] *Clavicule*

CLAW, *s.* [the foot of a beast or bird ar with sharp nails] *Griffe*. f. The claws of a l *Les griffes du lion*. The claws of a crab, *Les pi ou bras d'une écrevisse*. The hinder claws of a

— *Les pinces d'un sanglier.* Iron-claws where- ... to bend the planks of a ship by fire, *Chenets*, ... pl.

To —, *v. a.* [to scratch] *Gratter*, *égratigner*, ... || — [to flatter] *Flatter.* — me, — thee, ...-*moi un plaisir, je vous en ferai un autre*; ...*barbier rase l'autre.*

To — AWAY, *or* off [to scold, to rail at] *Gron-*..., *quereller*, *railler*, *dire des sottises.* They clawed ... off, *Ils le querellèrent; ils lui dirent des in-*...

CLAW-BACK, *s.* [a flatterer, a wheedler] *Flat-*...*r*, *enjôleur*, m.

CLAWED, *part. adj. Egratigné*, *déchiré*, ... — [said of quadrupeds whose feet are di-...ed] *Onguiculé*, *onglé.*

CLAY, *s.* [unctuous and tenacious earth] *Argile*, ... *glaise*; *terre en général*, *en style oratoire* ... Tobacco pipe-clay. *Terre cimolée*, f. ... *à pipe*, f. Man is but a lump of —, *L'homme* ... *qu'une masse d'argile*, ou *de terre.* — [or ...] *De la boue*, *du limon.*

To —, *v. a.* [to cover, *or* to manure with —] ... *d'argile*; *engraisser avec de l'argile*, ...

To — the sugar, *Terrer le sucre.*

CLAY-COLD, *adj.* [lifeless] *Sans vie.*

CLAYEY, or CLAYISH, *adj.* [consisting of clay] ...

CLAY-LAND, *s. Terres argilleuses.*

CLAY-MARL, *s.* [a chalky clay] *Marne argi-*..., f. *terre à pipe*, f.

CLAY-PIT, *s.* [a pit where clay is dug] *Argi-*..., f. *marnière*, f.

CLEAN, *adj.* [free from dirt; chaste, pure; ..., neat] *Propre*, *net*, *pur*, *clair*, *blanc.* A — glass, *Un verre propre*, *un verre net.* A — plate, *Une assiette blanche.* — water, *De l'eau claire.* — corn, *Du blé pur*, ou *sans mélange.* A — shirt, *Une chemise blanche.* † As — as a penny, *Net comme un* ... *marqué.* To make —, *Nettoyer.*

—, *adv.* [quite, perfectly] *Tout-à-fait*, *abso-*...*ment*, *clair et net.* An answer — contrary, *Une réponse tout-à-fait contraire.*

To —, *v. a.* [to make clean] *Nettoyer.* To — one's face, *Se débarbouiller.* To — gold, *Apurer* ... To — a painting brush, *Patrouiller un pin-*...

CLEAN-TIMBERED, *adj.* [well proportioned] *... proportionné.*

CLEANLILY, *ad.* [in a cleanly manner] *Pro-*...*rement.*

CLEANLINESS, *s.* [freedom from dirtiness; neatness] *Netteté*, f. *propreté*, f. The extent of this ..., the — of its streets, *La grandeur de cette* ..., *la propreté de ses rues.*

CLEANLY, *adj.* [neat, pure; nice, artful] *Propre*, fig. *pur*, *innocent.* — joys, *Des plaisirs innocents.*

—, *adv.* [neatly, elegantly] *Proprement*, *nette-*...*ment*, *blanchement*; *élegamment.*

CLEANNESS, *adj.* [neatness; purity, innocence] *Propreté*, *netteté*; fig. *délicatesse*, *élégance*; *pu-*...*reté*, *innocence.*

CLEANSABLE, *adj.* [that which may be clean-...ed] *Nettoyable.*

To CLEANSE, *v. a.* [to make clean] *Purifier*, *nettoyer*, *écurer*, *curer*; *absterger*, *dépurer.* To — the blood, *Purifier le sang.* To — a kettle, *Ecurer un chaudron.* To — well, *Curer un puits.* To — a hawk, *Curer l'oiseau.*

CLEANSER, *adj.* [that cleanses] *Qui purifie*, *qui nettoie*, *cureur.* A — of wells, *Cureur de puits*, m.

CLEANSING, *adj.* [evacuating, purifying] *Dé-purateire*, *abstersif.*

CLEANSINGS, *s. pl. Curures*, f. pl.

CLEAR, *adj.* [bright, luminous, pellucid, etc. *Clair*, *serein.* A — weather, fire, day, water, sound, voice, sight, *Un temps clair*, *un jour serein*, *de l'eau claire*, *un son clair*, *une voix claire*, *une vue claire.* — spot in a cloudy sky, *Clairon*, m. *éclaircie*, f. — [pure] *Pur*, *épuré*, *net*, *sans tache*; *innocent.* A — reason, *Une raison épurée.* A — mind, *Un esprit net.* A — reputation, *Une répu-tation sans tache.* I am — from that crime, *Je suis innocent de ce crime.* — [perspicuous, evident; plain] *Clair*, *juste*, *évident*, *convaincant*, *palpable*; *exprès.* A — style, *Un style clair.* A — discourse, *Un discours clair.* A — judgment, *Un juste discer-nement.* 'Tis a — case, *Cela est évident.* — [out of debt] *Clair et net*, *qui ne doit rien.* A — estate, *Un bien clair et net.* * To be — in the world, *Ne de-voir rien à personne.* 'Tis all — gain to me, *C'est un gain clair pour moi.* — [without danger] *Sûr*, A — coast, *Une côte sûre*, *une côte saine et nette*, *où il n'y a ni banc ni brisants à craindre.* — [thin] *Clair*, *qui n'est pas serré.* Very — gauze, *De la gaze bien claire.*

† —, *adv.* [quite, completely] *Tout-à-fait*, *en-tièrement*, *absolument*, *liquidement.* I am — against, it, *J'y suis tout-à-fait opposé.*

To —, *v. a.* [to make bright, cleanse, make free from guilt, or any thing noxious, etc.] *Eclair-cir*, *nettoyer*, *purifier*, *clarifier*, *purger*, *justifier*, *absoudre*, *blanchir*, *décharger.* [in chym] *Déféquer.* * To — a doubt, a business, a difficulty, *Eclaircir un doute*, *débrouiller une affaire*, *résoudre une difficulté.* — up your brow, *Déridez votre front.* To — the highway of robbers, *Nettoyer les grands chemins de voleurs.* To — the trenches, *Nettoyer la tranchée.* To — a field of the trunks, *Essoucher un champ.* To — a metal, *Purger* ou *purifier un métal.* To — a liquor, *Clarifier une liqueur.* * To — oneself of a crime, *Se purger d'un crime.* He cannot — himself from so many reproaches, *Il ne saurait se justifier de tant d'imputations.* To — a prisoner, *Absoudre un prisonnier*, *le décharger.* To — one's own conscience, *Décharger sa con-science.*

To —, *Vider*, *liquider*, *libérer*, *acquitter.* To — the room, *Vider la chambre.* To — accounts, *Liquider des comptes.* To — an estate, *Libérer un bien de toute charge.* To — the table, *Desservir*, *ôter les plats de dessus la table.* To — OFF, *Dé-brutir.*

To — UP, *v. n.* [to grow clear] *Se découvrir*, *s'éclaircir*, *en parlant du temps.* It begins to — up, *Le temps commence à s'éclaircir.*

CLEARANCE, *s.* [certificate, discharge] *Acquit*, m. — of a ship, *Acquit d'un vaisseau à la douane.*

CLEARER, *s.* [brightener, purifier, enlightener] *Qui éclaire*, *qui éclaircit*, etc.

CLEARING, *s. Action d'éclaircir*, etc. f. *dé-brouillement*, m. — of the infection, *Désinfection*, f. — *or* opening a harbour (by removing the lighted vessels), *Débaclement*, m. *débacle*, f. *débaclage*, m.

CLEARLY, *adv.* [brightly; plainly; wholly] *Clai-rement*, *nettement*, *évidemment*, *sans équivoque*; *clair et net*, *sans réserve*, *entièrement*, *sans ex-ception*, *démonstrativement.*

CLEARNESS, *s.* [transparency, brightness, splen-dour, lustre] *Clarté*, f. *splendeur*, f. *lumière*, f. *éclat*, m. The — of the sun, *La clarté* ou *la lu-mière du soleil.* — of sight, *La clarté de la vue.* — of the air, *La sérénité de l'air.* — of the voice, of the sound (distinctness, *La netteté de la voix*, *du son.*) * — [perspicuity; pureness] *Clarté*, f. *évi-*

dence, f. *perspicuité*, f. *pureté*, f. *innocence*, f. *intégrité*, f.

* CLEAR-SIGHTED, *adj.* [judicious] *Clairvoyant*, *pénétrant*, *judicieux*.

CLEARSIGHTEDNESS, *s.* [discernment] *Discernement*, m. *clairvoyance*, f. *pénétration*, f.

* CLEAR-SPIRITED, *adj. Franc*, *ouvert*, *ingénu*, *sincère*.

To CLEAR-STARCH, *v. a.* [to stiffen with starch] *Empeser*.

CLEAR-STARCHER, *s.* [who washes fine linen] *Blanchisseuse en fin*, f.

To CLEAVE, *v. n.* [to adhere, to stick fast to] *S'attacher*, *adhérer*, *se joindre à*.

* If you will — to my opinion, *Si vous voulez adhérer à mon sentiment*.

To —, clove, clave, cleft; cloven *or* cleft, *v. a.* [to divide with violence] *Fendre*, *diviser*, *séparer avec violence*. To — a diamond where it has specks, *Cliver un diamant*.

To —, *v. n.* [to part asunder] *Se fendre*, *s'entr'ouvrir*, *se crevasser*.

CLEAVER, *s.* [butcher's instrument] *Couperet*, m.

CLEAVERS, [those that split the slate] *Fendeurs*, m. pl.

CLEF, *s.* [key, in musick] *Clef*, f.

CLEFT, *s.* [a crack, a crevice] *Fente*, f. *ouverture*, f. *crevasse*, f.

—, *part. adj. of* To CLEAVE [divided] *Fendu*, *divisé*, *crevassé*.

CLEMATIS, *s.* [bot.; a plant and a shrub; virgin's bower, traveller's joy, climber] *Clématite*, f. *herbe aux gueux*, f. *viorne*, f.

CLEMENCY, *s.* [mercy] *Clémence*, f. *bonté*, f. *indulgence*, f. *miséricorde*, f *facilité à pardonner*, f.

CLEMENT, *adj.* [merciful; mild] *Clément*, *indulgent*, *miséricordieux*.

CLENCH, *Voy.* CLINCH.

† To CLEPE, *v. a.* [to call] *Appeler*, *nommer*.

CLERGICAL, *adj.* [relating to the clergy] *Ecclésiastique*, *clerical*.

CLERGY, *s.* [the body of men set apart by due ordination for the service of God] *Clergé*, m. *ecclésiastiques*, *gens d'église*, m. pl.

Benefit of the —(an ancient privilege of the church, whereby the places consecrated to religious duty were exempted from criminal arrests] *Immunité*, f.

CLERGYMAN, *s.* [a man in holy orders] *Ecclésiastique*, m. *homme d'église*, m. A young —, § *Un petit collet*.

CLERICAL, *adj.* [relating to the clergy] *Clérical*, *de clerc*, *ecclésiastique*.

CLERK, *s.* [a clergyman] *Un clerc*, *un ecclésiastique*, *un homme d'église*. The — of the parish, *Le clerc de la paroisse*. — [a scholar, a man of letters] *Un savant*, *un homme de lettres*. — [a man employed under another as a writer; a writer in public offices] *Un clerc*, *un secrétaire*, *un greffier*, *un commis*. An attorney's —, *Un clerc de procureur ou d'avoué*. The — of a company, *Le secrétaire d'une compagnie*. A — of the kitchen, *Un clerc d'office*, ou *clerc contrôleur d'office*. — of the assizes, *or* criminal —, *Greffier criminel*. — of the custom-house, *Commis de la douane*.

CLERKSHIP, *s.* [the office of a clerk; scholarship] *La charge* ou *l'office de clerc*, *de secrétaire*, *de greffier*, *de contrôleur*, *de commis*.

CLEVER, *adj.* [skilful; fit, proper; handsome; well-shaped] *Habile*, *adroit*; *beau*, *bien fait*. He is a — man, *C'est un habile homme*. A — fellow, *Un beau garçon*, *un drôle bien fait*.

CLEVERLY, *adv.* [dexterously; fitly; handsomely] *Adroitement*, *finement*.

CLEVERNESS, *s.* [dexterity, skill] *Dextérité* f. *adresse*, f. *habileté*, f.

CLEW, *or* CLUE, *s.* [thread wound upon a bottom] *Peloton*, m.

To CLICK, *v. n.* [to make a sharp, small, successive noise] *Faire tic-tac*, ou *tac-tac*.

CLICKER, *s. Garçon fripier*, *dont l'emploi consiste à se tenir à la porte de la boutique pour inviter les passants à y entrer*, m.

CLICKET, *s.* [knocker, clack] *Marteau*, m *cliquet (de moulin)*, m. *cliquette*, f. The — of a door *Le marteau d'une porte*. A boy's clickets, *Les cliquettes d'enfant*, f. pl.

CLIENT, *s* [one who applies to an advocate for counsel and defence] *Client*, m. *partie*, f. *celui dont un avocat défend la cause en justice*; *et dans un sens plus général*, *protégé*, m. *créature*, f. The clients of a man in power, *Les créatures d'un grand*.

CLIENTED, *adj.* [supplied with clients] *Qui a des clients*.

CLIENTSHIP, *s.* [the condition of a client] *Clientèle*, f. —[persons under protection and vassalage] *Clientèle*, f.

CLIFF, *or* CLIFT, *s.* [a steep rock] *Rocher escarpé*, m. — [the side of a hill] *Le penchant*, *la descente*, *la pente d'une colline*, ou *d'une montagne*; *une vallée*. — *or* CLIFT [a piece of wood cleft] *Morceau*, ou *éclat de bois fendu*, m. — in music, V. CLEF.

A CLIFT *or* CLEFT, *s.* [a crack *or* crevice] *Une fente*, *une crevasse*, *une ouverture*.

CLIFFY, *adj.* [broken; craggy] *Escarpé*, *raboteux*.

CLIFTED, *adj.* [broken] *Rompu*, *brisé*.

CLIMACTER, *s. Un certain nombre d'années au bout desquelles il en vient une dangereuse*, *temps critique*, m.

CLIMATE, *s.* [a region] *Climat*, m. *contrée*, f *région*, f. —(a term of geography) *Climat*.

CLIMACTERIC, *or* CLIMATERICAL, *adj. Climatérique*.

CLIMAX, *s.* [a rhetorical figure: gradation] *Gradation*, f.

To CLIMB, CLOMB, *and* CLIMBED, *v. a* et *n* [to ascend] *Monter*, *grimper*.] To — up a ladder, *Monter à une échelle*. To — up upon one's hand *Grimper sur ses mains*.

CLIMBER, *s.* [one who climbs up] *Qui monte*, *qui grimpe*.

† Hasty climbers have sudden falls, *Plus on se hâte de monter*, *plus on est sujet à tomber*.

CLIME, *s.* region, V. CLIMATE.

CLINCH, *s.* [ambiguity] *Equivoque*, f. *parole à double entente*, f. *pointe*, f.

To —, *v. a.* [to hold in the hand with the fingers bent over it] *Tenir à poing fermé*, *à main fermée*. To — the fist, *Fermer le poing*. To — a nail, *River un clou*. To — a cable, *Etalinguer un cable*. To — a bolt, *Claveter une cheville sur viroles*. * — [to confirm, fix] *Établir*, *confirmer*. To — an argument, *Confirmer un raisonnement*, *établir un argument*.

CLINCHER, *s.* [a cramp, an hold-fast] *Crampon*, m. *contre-lattoir*, m.

To CLING, *v. n.* [to stick] *Se coller*, *se joindre*, *s'attacher*, *se tenir*, *se prendre*, *adhérer*, au propre et au fig . To — together, *Adhérer ensemble*. To — to with one's claws', *S'agriffer*.

CLINGY, *adj.* [adhesive] *Visqueux*, *gluant*, *propre à s'attacher*.

‡ CLINICAL, *and* CLINIC, *adj.* [is said of those

among the ancients who received baptism on their death-bed] *Clinique, alité, qui garde le lit.*

CLINK, *s.* [a knocking] *Son aigu, tintement*, m. *bruit de métaux qu'on frappe.*

To —, *v. n.* [to utter a small sharp noise] *Tinter, résonner*

To —, *v. a.* [to make clink] *Faire résonner.*

CLINKERS, *s.* [among brick-burners ; several bricks melted and sticking close together] *Biscuit*, m. *roches*, f. pl. *vares crues*, f. pl. *briques ferrées*, f. pl.

CLINQUANT, *adj. et s.* [shining, glittering ; splendour of dress ; false glitter] *Brillant ; habillement éclatant, clinquant*, m. *faux éclat, faux brillant.*

To CLIP, Clipt, *v. a.* [to embrace, by throwing the arms round] *Embrasser.* To — and coll, *Accoler.* Clipping and colling, *Accolade*, f. Enter the city, clip your wives and your children, *Entrez dans la ville, embrassez vos femmes et vos enfants.*

To — [to cut with sheers, curtail] *Rogner, tondre, écourter, affaiblir.* To — money, *Rogner la monnaie.* To — sheep, *Tondre une brebis.* To — a bird's wing, *Rogner les ailes d'un oiseau.* * ‡ To — a man's wings [to lessen his powers] *Rogner les ailes à quelqu'un.* * French men — English, *Les Français prononcent mal l'Anglais, ils mangent la moitié des mots.*

CLIPPER, *s. Rogneur*, m. *tondeur*, m. Money-clipper, *Rogneur d'argent*, m. — of sheep, *Tondeur de brebis*, m.

CLIPPINGS, *s.* [the parts clipped off] *Rognures*, f. pl. Glove —, *Enlevures*, f. pl.

CLIPT, V. Clip.

CLOAK, *s.* [the outer garment ; a concealment, a cover] *Manteau*, m. ‡ *balandran* ou *balandras*, m. *masque*, . *prétexte*, *m. excuse*, f. A short or a long — *Un manteau court* ou *long.* — [a little cloak women wear over their dress] *Mantelet*, m. Woman's —, *Mante*, f. *mantille*, f. — with a hood, *Capot*, m. * Under the — of religion, *Sous le manteau ou le masque de la religion.*

—, *v. a.* [to cover with a hide, cloak conceal] *Couvrir d'un manteau ; fig. cacher, couvrir, masquer, pallier, dissimuler.*

CLOAK-BAG, *s.* [a ban in which clothes are carried] *Portemanteau*, m. *valise*, f. *sac de nuit*, m.

CLOAKED, *part. adj. Couvert d'un manteau ;* fig. *caché, masqué, pallié.* His hatred is — under a false show of friendship, *Sa haine est masquée sous une fausse apparence d'amitié.*

CLOCK, *s.* [the instrument to shew time] *Horloge*, f. A good —, *Une bonne horloge.* A — kept in a ship, *Ampoulette*, f. What is it of the — ? What's o'clock ? [What hour is it ?] *Quelle heure est-il ?* 'Tis ten o'clock, *Il est dix heures.*

— of a stocking, *Le coin d'un bas.*

CLOCK-MAKER, *s. Horloger*, m. *pendulier*, m.

CLOCK-MAKING, *s. Horlogerie*, f. *le metier d'horloger.*

CLOCK-WORK, *s.* [movements by weights or springs] *Mouvement*, m. *ressorts semblables à ceux d'une horloge.*

CLOD, *s.* [a lump or earth] *Motte de terre*, f. A field full of clods, *Un champ tout plein de mottes.* To break the clods, *Briser les mottes, herser.* Clods of earth sticking to one's shoes, *Bottes*, f. pl. Clods of blood, *Des grumeaux de sang*, m. *caillots*, m. pl. To turn to clods, *se cailler.* — or Clod-pate, Clod-poll [a stupid fellow, a dolt] *Un esprit lourd, un lourdaud, un gros bouvier.*

To —, *v. a.* [to coagulate] *Se coaguler, se cailler, se grumeler.*

CLOD-PATE, *s.* V. Clod.

CLOD-PATED, *s. adj.* [doltish, thoughtless] *Lourd, stupide, hébété.*

CLODDY, *adj.* [earthy, full of clods] *Terreux ; plein de mottes ; grumelé.*

CLOD-POLL, *s.* [a thick-scull] V. Clod.

CLOG, *s.* [a load ; any incumbrance to hinder motion] *Poids*, m. *entraves*, f. *tronçon qu'on pend au cou d'un chien, ou qu'on attache au pied d'un cheval*, m. fig. *embarras*, m. *obstacle*, m. *charge*, f. *dette*, f. *hypothèque*, f. This meat is a — to one's stomach. *Cette viande est un poids sur l'estomac.* * That is a fine estate, but there is a — upon it, *Ce bien est fort beau, mais il est chargé de dettes, il est hypothéqué.*

Clogs [wooden shoes] *Sabots*, m. *patins de bois*, m. *galoches*, f. pl. [a sort of half-shoe worn in bad weather] *Claques*, f. pl.

To Clog, ging, ged, *v. a.* [to load, embarrass, hinder] *Charger, embarrasser, mettre des entraves ;* fig. *empêcher, embarrasser.* To — one's stomach with meat, *Se charger l'estomac de viandes.* To — one's shoes with dirt, *Se botter.* * Your presence clogs me, *Votre présence m'embarrasse.*

To — *v. n.* [to coalesce, adhere ; to be impeded] *S'attacher ; être embarrassé.*

CLOGGED, *part. adj. Chargé, embarrassé, accablé.* — with business, *Accablé d'affaires.*

CLOGGING, *s. Action de charger, d'embarrasser ; entraves*, f. *embarras*, m.

CLOGGINESS, *s.* [the state of being clogged] *Embarras*, m. *obstruction*, f. *gêne*, f.

CLOGGY, *adj.* [clogging up] *Pesant, embarrassant ; qui obstrue.*

CLOISTER, *s.* [convent, monastery] *Cloître*, m. *monastère*, m. *couvent.*

— [peristyle, piazza] *Cloître*, m. *lieu environné de galeries dans un monastère.*

To —, *v. a.* [to shut up in a monastery] *Enfermer dans un monastère, cloîtrer,* fig. *enfermer, encloîtrer.* — thee in some religious house, *Va t'enfermer dans quelque monastère.*

CLOISTERAL, *adj.* [of cloister] *De cloître, claustral ; monastique, reclus.*

CLOISTERER, *s.* [one belonging to the cloister,] *Cloîtré, reclus.*

CLOISTERSS, *s.* [a nun], *Nonne* f. *religieuse*, f.

CLOKE V. Cloack,

‡ CLOMB, *pret. of* To Climb,

CLOSE, *s.* [any thing shut ; a field inclosed ; a conclusion or end] *Lieu fermé, en général ; clos*, m. *closeau*, m. *enclos*, m. *clôture*, f. *conclusion*, f. *fin*, f. I have a tree which grows here in my — *J'ai un arbre qui croit dans mon clos.* * The — of all my miseries, *La fin de tous mes malheurs.*

At the — of night, *A nuit close*, ou *quand la nuit commence.*

To —, *v. a.* [to shut] *Fermer, clorre.* To — a dead person's eyes, *Fermer les yeux d'une personne morte.* To — a wound, *Fermer une plaie, la consolider.* To — up a letter, *Fermer une lettre, la plier et la cacheter.* To — up a cask, *Bondonner un tonneau.* To — with curtains, *Encourtiner.* To — in, *Renfermer, enfermer.* To — [To end] *Finir, terminer, conclure, achever.* To — an account, *Clorre un compte ; cloturer un compte* (t. de palais).

To —, *v. n.* [to coalesce] *Se fermer, se rejoindre ; se consolider*, en parlant d'une plaie.

* To — [to agree] *Convenir, s'accorder.* To —

with one, *Être d'accord avec quelqu'un.* To — in with the people, *Être du parti du peuple.* * To — with the enemy, *Joindre l'ennemi, en venir aux mains avec lui.*

—, *adj.* [shutfast, confined, narrow, compact, solid, concise, secret] *Fermé, enfermé, étouffant; étroit, serré, concis, caché, secret,* et *assidu; avaricieux; compacte, boutonné, sournois, laconique.* A — box, *Une boîte fermée.* A — air, *Un air renfermé.* A — prisoner, *Un prisonnier étroitement enfermé, qui ne parle à personne.* A — alley or walk, *Une allée étroite.* — study, *Application,* f. — connection, *Intimité,* f. * To keep a — correspondence with one, *Avoir une étroite communication avec quelqu'un.* A — substance, *Une substance, compacte, d'un tissu serré.* A— piece of cloth. *Une toile serrée.* — work, *Ouvrage plein, qui n'est point à jour.* — fight, *Une mêlée, combat où les ennemis se joignent,* m. A — coat, *Un justaucorps.* A — ball at billiards, *Une bille collée sous bandè.* A — style, *Un style concis.* A — man, *Un homme secret, reservé:* ou bien *un homme serré avare, intéressé.* † A — mouth catches no flies, *Faute de parler on meurt sans confession.*

—, *adv. De près, d'une manière serrée, de proche en proche laconiquement.* To lie —, *Se baiser.* To live —, *Vivre avec économie.* To pull the bridle —, *Tenir la bride courte, serrer la bride.* To write —, *Ecrire fort serré.* To study —, *Etre assidu à l'étude, attaché au travail.* † — sits my shirt, but closer is my skin, *La peau est plus proche que la chemise.* — to, *Auprès.* — to the ground, *A fleur de terre.* — by, *près, tout contre.*

CLOSE- BODIED, *adj.* [made to fit the body exactly] *Justeaucorps.*

CLOSE-CROPT, *adj. Tondu de près.*

CLOSED, *part. adj. Fermé, consolidé; fini; terminé,* etc.

CLOSE-FISTED or HANDED, *adj.* [convetous] *Avare, taquin, dur à la desserre, chiche, mesquin, vilain.*

CLOSEPENT, *adj.* [shut close] *Bien fermé.*

CLOSELY, *adv.* [nearly; secretly; slily] *De près; secrètement, à la dérobée, en cachette, avec dissimulation.*

CLOSENESS, *s.* [the state of being shut; recluseness, compactness, nearness, secrecy, covetousness] *Clôture, f. solitude, f. tissu serré; continuité, f. liaison, f. jonction, f. connexion, f. réserve, f. secret, m. avarice, f.*

CLOSER, *s.* [finisher, concluder] *Qui termine, qui conclut, qui décide.* — of debates, *Qui décide les disputes.*

CLOSE-STOOL, *s. Chaise percée.* To go to the —, *Aller à la selle.* Pan of a —, *Bassin de chaise percée.* The king's —, *Chaise d'affaires.*

CLOSET, *s.* [a small room] *Cabinet,* m. *petit appartement, M. décharge,* f.

To —, *v. a.* [to shut up in a closet] *Enfermer dans un cabinet.*

CLOSETING, *s.* [intrigues of the cabinet-council] *Intrigues du cabinet,* f. pl.

CLOSURE, *s.* [the act of closing, and the thing that closes; conclusion, end] *Clôture, f. cloison f. conclusion, f. fin, f.*

CLOT, *s.* [coagulation; grume] *Co-agulation, f. grumeau, m.*

To —, V. To CLOD.

CLOT-BUR, *s.* [bot. lappa; a med. plant.] *Burlane, f. glaiteron, m.*

CLOTH, *s. pl.* CLOTHES [any thing woven or dress or covering] *Toile,* f. au pluriel, *vêtement, m. habit, m. linge, m. hardes,* f. pl. Cotton-cloth, *Toile de coton,* f. Cere-cloth, or searcloth, *Toile cirée.* —well-wrought, *De la toile unie, bien frappée.* Brown —; (unbleached), *Toile écrûe.* Sarp-cloth, *Serpilière,* f. *toile d'emballage,* f. Stained —, to paint upon, *Table d'attente* f. *toile préparée pour peindre.* Men's clothes, *Habits d'homme,* m. Women's clothes, *Habits de femme.* To put on one's clothes, *S'habiller.* Foul clothes, or linen, *Linge sale.* Meat, drink, and —, *La nourriture* et *le vêtement.* Old clothes, *Guenilles,* f. pl. *vieux habits,* m. pl. Cast clothes, *Habits usés,* ou *qu'on ne peut pas porter,* m. pl.

— [woollen-cloth] *Drap,* m. Cloth-rash, *Demi-drap.* Mixed —, *Drap mêlé.* Softcloth, *Drap amoureux.* Hearse-cloth, *Drap-mortuaire, poêle,* m. Tissue-cloth, *Brocard,* m. *étoffe à fleurs,* f. Scarlet-cloth, *Ecarlate,* f. *drap fin et d'un beau rouge.* Cloth-worker (one who shears woollen cloth), *Tondeur,* m.

* To wear the — [or to wear scarlet, be a military] *Être au service, porter les armes.*

* To wear the— [or the black cloth] *Porte-la robe noire, être dans l'état ecclésiastique.*

— [the table-cloth] *Nappe,* f. To lay the —, *Mettre la nappe.* To take away the —, *Oter la nappe.*

— [bed-clothes] *Couverture de lit,* f.

CLOTH-BEAM, *s. Rouet de tisserand,* m. *ensouple,* f.

CLOTH-HAT, *s. Chapeau sans apprêt,* m.

CLOTH-TRADE, *s. Commerce* et *manufacture, de drap,* ou *de toile,* m. f.

CLOTHSHEARER, *s. Tondeur de drap.*

CLOTH-WEAVER, *s. Tisserand,* m. *qui fait de la toile.*

To CLOTHE, CLAD, *v. a.* [to invest with garments; provide with clothes] *Habiller, couvrir, vêtir.* To — the soldiers, *Habiller les soldats.* 'Tis a good work to — the naked poor, *C'est une bonne œuvre que de vêtir ceux qui sont nus.*

CLOTHED, *part. adj. Habillé, vêtu, revêtu.* * — with majesty and honour, *Revêtu de gloire et d'honneur.*

CLOTHIER, *s.* [cloth-maker] *Drapier,* m. *qui fait du drap.*

CLOTHING, *s.* [dress, vesture] *Action d'habiller,* f. *habillement,* m. *vêtement,* m. *habit* m

CLOTTED, *part. adj.* [in clods, cloddy] *Grumeleux.*

To CLOTTER, V. To CLOT.

CLOTTY, *adj.* [coagulated, full of clods] *Coagulé, grumelé.*

CLOUD, *s.* [the dark collection of vapours in the air] *Nue,* f. *nuée* f. *nuage,* m. * A thunder-cloud, *La nue qui porte le tonnerre.* * To be under a — *Etre dans l'adversité.* To be in a —, *Vivre dans l'obscurité.* — [vein, mark or stain in stones or other bodies] *Veine,* f. *tache,* f *dans les pierres, le bois,* etc.

To —, *v. a.* [to darken with clouds] *Couvrir de nuages et de taches,* fig. *obscurcir, aveugler.* To — a stuff [to water it] *Moirer une étoffe, l'onder.*

To —, *v. n.* [to grow cloudy] *Se couvrir de nuages;* fig. *s'obscurcir, prendre un air sombre et triste.* The sky begins to —, *Le temps commence à se couvrir de nuages.*

CLOUDED, *part. adj. Couvert de nuages, obscurci; triste, mélancolique.*

CLOUDISPELLING, *adj.* [having power to disperse clouds] *Qui disperse les nuages.*

CLOUDKISSING, *adj.* [touching, as it were the clouds] *Qui touche aux nues.*

CLOUD-CAPT, *adj.* [topped with clouds] *Qui se perd dans les nues.*
CLOUD-COMPELLING, *adj. Qui assemble les nuages.*
CLOUDILY, *adv.* [obscurely] *Obscurément.*
CLOUDINESS, *s.* [darkness] *Obscurité*, f. *causée par les nuages ; temps sombre et couvert.*
CLOUDING, *s.* [watering a stuff] *Moirage*, m.
CLOUDLESS, *adj. Sans nuages, pur, serein.*
CLOUDY, *adj.* [covered with clouds, dark, obscure; not intelligible; not cheerful, marked with veins] *Couvert de nuages ; sombre, triste ; veiné.* — weather, *Temps couvert.* A — sky, *Ciel nuageux.* * A — countenance, *Un air sombre* et *mélancolique.* † — mornings turn to fair evenings, *Après la pluie le beau temps.*
CLOVE, *s.* [a sort of spice] *Clou de girofle*, m. Clove-bark, *Ecorce de girofle*, f. Love-tree bark, *Cannelle giroflée, cannelle noire*, f. Clove-spice, *Casse giroflée*, f.
— of garlick, *Gousse d'ail* f.
—, *pret. of* To CLEAVE.
CLOVEGILLY-FLOWER, *s.* [a plant] *Giroflée musquée*, f.
CLOVEN, *part. adj.* [*of* To CLEAVE] *Fendu, fourchu, ou fendu.*
CLOVEN-FOOTED, *adj.* [when the hoof is parted in two] *Qui a le pied fourchu*, ou *fendu ; bisulce, pied fourché.*
CLOVER, *or* CLOVER-GRASS, *s.* [trefoil] *Trèfle*, m. — [red-meadow trefoil] *Tréfle des prés*, m. *trèfle vulgaire*, m. *triolet ordinaire*, m. * To live in — (luxuriously), *Vivre dans l'abondance ; faire bonne chère ;* ‖ *être comme le poisson dans l'eau.*
CLOVERED, *adj.* [covered with clover] *Couvert de trèfle.*
CLOUT, *s.* [a cloth for any mean use] *Torchon*, m. *braies d'enfant*, f pl. *lange*, m.
— [patch on a shoe or coat] *Pièce que l'on met à un habit*, ou *à un soulier usé.*
To, *v. a.* [to patch] *Raccommoder, rappetasser.*
CLOUTED, *part. adj. Raccommodé, rapetassé.* — Used for clotted [congealed] *Coagulé, épaissi.* Clouted-cream, *Crême épaissie, assaisonnée avec du sucre et du vin de* Panarie.
CLOWN, *s.* [a rustic, a churl, a country-fellow] *Un paysan ;* fig. *un rustre, un brutal ;* ‡ *pacant*, ‡ *clabaud.* * I have got a — for my husband, *J'ai un rustre de mari.*
— [in farces and pantomimes] *Paillasse*, m. *Scapin*, m.
CLOWNERY, *s.*] rudeness, brutality, ill-breeding] *Rusticité*, f. *grossièreté*, f. *brutalité*, f.
CLOWNISH, *adj.* [coarse, rough; uncivil, ill-bred ; clumsy, ungainly] *Grossier, crochetoral, grossièrement fait, de paysan, rustique, incivil ; campagnard.* His — hands, *Ses mains de paysan ; ses mains grossières.* A — fellow, *Un homme grossier, rustique, incivil ;* ‖ *un Allobroge.*
CLOWNISHLY, *adv* [coarsely, rudely] *Grossièrement, rustiquement, d'une manière incivile ; incivilement, brutalement, en crocheteur.*
CLOWNISHNESS, *s.* [clownery, rusticity, coarseness ; brutality] *Rusticité*, f. *grossièreté*, f. *brutalité*, f. *incivilité*, f. A piece of —, *Un trait de grossièreté, une action de paysan.*
To CLOY, *v. a.* [to satiate, to surfeit, *Rassasier, soûler.* To — a gun [to nail it up] *Enclouer un canon.*
CLOYLESS, *adj.* [that which cannot cause satiety, *Qui ne peut rassasier, dont on ne saurait trop avoir*
CLOYMENT, *s.* [repletion, satiety]*Satiété*, f.

CLUB, *s* [a heavy stick] *Massue*, f. *bâton gros et court, gourdin*, m. Hercules' —, *La massue d'Hercule.* To strike one with a —, *Donner des coups de bâton à quelqu'un, le bâtonner.* — [among Hair-dressers; the manner of tying the hair behind] *Cadogan*, m. — [at cards] *Trèfle*, m. — [an assembly of companions] *Coterie*, f. *société*, f. § *comité*, m. *club.* m. To keep a —, *Être d'une coterie.* To go the —, *Aller au club.* A — of seditious people, *Une cabale de gens séditieux.* A — of wits, *Une académie de beaux esprits.* — [one's hare of a reckoning] *Ecot*, m. *portion d'un compte.* To pay one's —, *Payer son écot.*
To — CLUB, BING, BED, *v. a.* and *n.* [to contribute to a common expense; to join to one effect] *Contribuer à une depense, y entrer pour une portion, payer son écot ; concourir à une entreprise, agir de concert pour une chose.* Every one must —, *Chacun doit payer son écot.*
CLUB-FISTED, *adj.* [having a clumsy fist] *Qui a un gros poing, ou de grosses mains, et comme une épaule de mouton.*
CLUB-FOOTED, *adj.* [that has crooked feet, or a club-foot] *Qui a les pieds tortus, pied-bot.* V. CLUBBY.
CLUB-LAW, *s.* [regulation by force] *La loi du plus fort, le droit des armes.* [rules of a club] *Règlement fait d'un commun accord dans une coterie.*
CLUB-ROOM, *s.* [the room in which a club assembles] *La chambre où s'assemble une coterie.*
To CLUCK, *v. n.* [to cry as a hen] *Glousser*, fig. ‖ *appeler.*
CLUCKING, *s. Gloussement*, m. *cri de la poule*, m. *coq, coq*, m.
CLUMP, *s.* [shapeless, piece of wood] *Bloc de bois informe*, m. — [small cluster of trees, shrubs, or flowers] *Corbeille*, f. — of earth, *Motte*, f.
CLUMPING, *adj.* [clumpish, heavy] *Pesant, qui marche pesamment.*
CLUMPINGLY, *adv* [heavily] *Pesamment.*
CLUMPS, *s.* [a numbscull; a thick-sculled, unapprehensive, ignorant person] *Un sot, un âne, un homme épais ; un ignorant.*
CLUMSILY, *adv.* [awkwardly] *Grossièrement, sans grâce, d'une manière maladroite.*
CLUMSINESS, *s.* [awkwardness, ungainliness] *Grossièreté*, f. *maladresse*, f.
CLUMSY, *adj.* [awkward, heavy, ungainly, unhandy] *Grossier, maladroit, gauche.* — fingers, *Des doigts grossiers, de gros doigts.* A — fellow, *Un maladroit.*
CLUNG, *pret.* of To CLING.
To —, *v. n.* [to dry] *Sécher, se dessécher, devenir sec.*
CLUSTER, *s.* [a bunch, a heap of things of the same kind] *Amas*, m. *groupe*, m. A cluster of islands, *Un amas d'îles.* A cluster of bees, *Un essaim d'abeilles.* A — of grapes, *Une grappe de raisins.* A — of cherries, *Un bouquet de cerises.* A — of beggars, *Un tas de gueux.* To come in a — *Venir en foule.*
To —, *v. a.* [to collect in clusters] *Mettre en tas, faire des tas.*
To —, *v n.* [to grow in bunches] *Croître en grappes*, se dit du raisin, etc.
CLUSTERY, *adj.* [growing in clusters] *En grappes.*
CLUSTERLY, *adv.* [in a cluster] *En peloton.*
CLUTCH, *s.* [gripe, grasp, seizure : *in the plural*, the paws, talons] *Prise*, f *les griffes*, f. *les*

pattes, f To fall into the clutches of a cat, *Tomber entre les griffes d'un chat.* * To keep out of one's clutches, *Se garder de tomber entre les griffes de quelqu'un*, ou *sous sa patte.*

To —, *v. a.* [to hold in the hand] *Empoigner, tenir dans la main.* — [to clinch in the hand, the fist] *Fermer la main, serrer le poing.* I have the power of clutching my hand, *Je puis fermer la main.*

CLUTCH-FIST, *s.* [a large hand] *Un gros poing.*

† CLUTTER, *s.* [for clatter] *Bruit*, m. *carrillon*, m. *fracas*, m. *vacarme*, m. *tintamarre*, m. To keep a —, *Faire vacarme.* To make a great —, *Faire beau bruit.* — [a crowd] *Foule*, f. *multitude*, f.

To —, *v. n.* [to make a bustle] *Faire du bruit, faire vacarme.*

CLUTTERING, V. CLUTTER.

§ CLYSTER, *s.* [a medicine for an injection into the anus] § *Clystère*, m. *lavement*, m. *remède*, m. Clyster-bag, *Seringue*, f.

CLYSTER-PIPE, *s.* [pipe at the end of a syringe] *Canule*, f.

To COACERVATE, *v. a.* [to heap up together] *Entasser, mettre en tas, accumuler, amasser.*

COACERVATION, *s. Entassement*, m. *amas*, m. *tas*, m. *assemblage*, m.

COACH, *s.* [a carriage] *Carrosse*, m. A — and six, *Un carrosse à six chevaux.* A gentleman's —, *Un carrosse de maître.* A livery-coach, a glass-coach, *Un carrosse de remise.* A hackney-coach, *Un carrosse de louage, un fiacre.* A stage-coach, *Carrosse public*, m. *voiture publique*, f. To keep a —, *Tenir carrosse, avoir équipage*; || *rouler carrosse.* The body *or* frame of a —, *Caisse*, f. *bateau de carrosse*, m. The rattling of a —, *Bruit d'un carrosse.* To get a — ready, *Atteler un carrosse.*

— *or* couch [in a large ship; round house, the habitation of the captain, near the stern] *Chambre du conseil*, f.

To —, *v. a.* [to carry in a coach] *Mener* ou *mettre en carrosse.*

COACH-BOX, *s.* [the seat for the driver] *Le siége du cocher.*

COACHFUL, *s.* [a coach filled with persons] *Carrossée*, f.

COACH-HIRE, *s. Louage de carrosse*, m. To pay for the coach-hire, *Payer le carrosse.*

COACH-HORSE, *s. Cheval de carrosse*, m.

COACH-HOUSE, *s. Remise*, f. *hangar*; m.

COACH-MAKER, *s. Carrossier*, m. *sellier*, m

COACHMAN, *s.* [the driver of a coach] *Cocher*, m.

To COACT, *v. a.* [to act together] *Agir ensemble, agir de concert.*

COACTION, *adj.* [compulsion, force] *Contrainte*, f.

COACTIVE, *adj.* [compulsory: acting in concurrence] *Coactif*; *qui agit de concert.*

COADJUTANT, *adj.* [helping] *Qui aide, qui coopère.*

COADJUTOR, *s.* [fellow-helper, assistant] *Coadjuteur*, m. A bishop's coadjutor, *Le coadjuteur d'un évêque.*

COADJUTRIX, *s.* [she who is a fellow-helper] *Coadjutrice*, f.

COADJUTORSHIP, *s.* [the office of a coadjutor] *Coadjutorerie*, f.

COADJUVANCY, *s.* [help] *Secours*, m. *aide*, f. *coopération*, f. *assistance mutuelle.*

To COAGMENT, *v. a.* [to congregate] *Assembler, ramasser.*

COAGULABLE, *adj.* [capable of concretion] *Qui peut se coaguler; congelable.*

To COAGULATE, *v. a.* and *n.* [to force, and to run into concretions] *Coaguler, cailler, épaissir*; *se coaguler, s'épaissir*; *se cailler, se figer.*

COAGULATION, COAGULATING, *s.* [concretion, congelation] *Coagulation*, f. *épaississement*, m. *figement*, m. *caillement*, m. *concrétion*, f. *congélation*, f

COAGULATIVE, *adj. Qui a la vertu de coaguler.*

COAGULATOR, *s.* [that coagulates] *Qui coagule.*

COAL, *s.* [the common fossil fuel] *Charbon*, m. Sea-coal, *or* pit-coal, *Charbon de terre.* Scotch-coal, *Charbon d'Écosse.* Poor coals, *Charbon faible, houille maigre*, f. Coals for a forge, etc. *Charbon d'usine.* Small burning, *or* live —, *Braise*, f. Charcoal, *Charbon de bois*, m.

To —, *v. n.* [to burn wood to charcoal] *Faire du charbon.*

To — OUT, *v. a. Écrire* ou *tracer avec du charbon.* He coaled out rhimes upon the wall, *Il écrivit avec du charbon quelques vers sur la muraille.*

COAL-BLACK, *adj.* [the most black] *Noir comme charbon, fort noir.*

COAL-BASKET *or* COAL-BOX, *s. Panier à charbon*, m.

COAL-DUST, *s.* [small coals] *Poussier*, ou *charbon en poussière*, m. *fraisil*, m.

COALERY, *s.* [coal-mine] *Mine de charbon*, f. V. COLLIERY.

To COALESCE, *v. n.* [to unite in masses, to grow together, to join] *S'unir en une masse, se coaliser.*

COALITION, *s.* [the act of coalescing, union] *Action de s'unir en une masse; réunion spontanée de plusieurs substances en une masse*; *coalition*, f.

COAL-HEAVER, *s. Un portefaix qui décharge les bâtiments de charbon*; *charbonnier*, m.

COAL-HOLE, COAL-HOUSE, COAL-CELLAR, *s. Charbonnier*, m. *magasin à charbon*, m.

COAL-MAN *or* COAL-MERCHANT, *s. Charbonnier*, m. *marchand de charbon*, m.

COAL-MINE, *s.* [a place where coals are dug] *Mine de charbon*, f. *charbonnerie*, f.

COAL-PIT, *s. Trou* ou *creux que l'on fait en terre pour tirer le charbon de la mine*, m. *charbonnerie*, f. *houillère*, f.

COAL-RAKER *or* COAL-POKER, *s. Fourgon*, m. *perche à four*, f.

COALY, *adj.* [containing coal] *Plein de charbon.*

COAPTATION, *s.* [adjustment of parts to each other] *Arrangement de parties*, m. *application de plusieurs choses les unes aux autres.*

To COARCT, *v. a.* [to straiten *or* restrain] *Rétrécir, rendre étroit; resserrer, restreindre.*

COARCTATION, *s.* [confinement, restraint] *Rétrécissement*, m. *resserrement*, m. *restriction*, f.

COARSE, *adj.* [not refined; rude, uncivil; mean, vile] *Grossier, brut, incivil*; *épais, gros, matériel*; *vil, chétif*; *inculte.* — bread, *Pain de ménage, pain bis.* — calico (made use of for galley-sails), *Cotonnine*, f.

COARSELY, *adv.* [rudely, inelegantly] *Sans raffinement, grossièrement, sans grâce, sans politesse.*

COARSENESS, *s.* [grossness, roughness, meanness] *Grossièreté*, f. *défaut de raffinement*, m. *impolitesse*, f.

COAST, *s* [shore] *Côte*, f. *rivage de la mer*, m.

Flat and sandy sea-coast (strand), *Estrand*, m. *grève*, f. *† The — is clear, *Tout est en sûreté, il n'y a pas de danger.* —[sometimes taken for side] *Côté*, m. *part*, f. From all —, *De toutes parts, de tous côtés.* — *or* breast of mutton, *Haut côté de mouton*, m. *poitrine de mouton*, f.

To —, *v. n.* [to sail close by the coast] *Raser la côte, ranger la côte, côtoyer le rivage, caboter.* The ancients coasted only in their navigations, *La navigation des anciens se bornait à ranger les côtes.*

To — along, *v. a.* [*Cotoyer, naviguer près.* We coasted along that shore, *Nous côtoyâmes ce rivage.* Coasted along, *adj. Côtoyé.*

COASTER, *s.* [he that sails timorously near the shore] *Navigateur timide, qui ne fait que ranger la côte.*— [a coasting vessel, *Cabotier, côtier.* Sailing coast-wise] *Cabotage*, m. *navigation le long des côtes*, f. *lamanage*, m. Coasting-pilot, *or* coast-pilot, *Pilote côtier* ou *lamaneur*, m.

COAT, *s.* [the upper garment] *Habit*, m. *justaucorps*, m. *robe*, f. *jaquette*, f. *cotte*, f. *casaque*, f. A great —, *Balandran*, ou *balandras*, m. *brandebourg*, m. *redingote*, f. *surtout*, m. Riding-coat, *Redingote*, f. To put on one's —, *Mettre son habit.* A compaign-coat, *Un habit de campagne.* A child's —, *Une robe d'enfant.* A child in coats, *Un enfant à la jaquette.* Coat-pockets, *Poches de casaque*, ou *de justaucorps.* Petticoat, *Jupe, jupon.* A waistcoat, *Chemisette, veste.* A woman's waistcoat, *Des brassières.* A — of mail, *Cottes de mailles.* A — of arms, a — of armour, *Cottes d'armes, armure* ou *armoirie*, f. *écu*, m. *armes*, f. pl. *blason*, m. To set, to put, to paint a — of arms upon any thing, *Armorier.*

† You must cut your — according to your cloth, † *Selon ta bourse gouverne ta bouche;* * *suivant le bras la saignée.* *† To turn —, *Tourner casaque, changer de parti.* A turn-coat, *Une personne qui a changé de parti.* *† To beat one's —, *Rosser quelqu'un, lui repasser le buffle.* * To disgrace one's —, *Faire honte à sa robe.* — [the skin *or* hair, *or* fur of an animal] *La peau, le poil* ou *la fourrure, le plumage d'un animal.* To cast one's —, *Changer de peau.* A hawk of the first —, *Un oiseau de deux ans.* A sheep's —, *La toison d'une brebis.* — [among house-painters] *Couche*, f. — [among ship-builders] *Suif*, m. ou *courée*, m.

To —, *v. a.* [to cover, over-spread] *Couvrir, revêtir.* To coat a ceiling, *Couvrir un plafond.*

COATED, *part. adj. Couvert, revêtu.* Soft-coated fish, *Poisson mou, sans écailles.* Rough —, fish, *Poisson couvert d'écailles.*

COATING with beaver, *s.* [among hatters; the beaver put upon the other hair] *Dorure*, f.

ǂ To COAX, *v. n.* [to flatter, wheedle] *Flatter, amadouer, enjoler, cajoler.* To — a woman, *Dire des douceurs à une femme.*

ǂ COAXER, *s.* [a wheedler, a flatterer] *Flatteur*, m. *enjoleur*, m. *cajoleur*, m. *endormeur*, m. *amadoueur*, m.

ǂ COAXING, *s.* [wheedling] *Cajolerie*, f.

COBALT, *s.* [a marcasite plentifully impregnated with arsenic] *Cobalt*, m. *safre*, m.

To COBBLE, *v. a.* [to mend shoes] *Raccommoder des souliers*, ǂ *saveter.*

COBBLER, *s.* [a mender of old shoes; *fig.* a bungler, a clumsy workman; a mean person] *Savetier*, m. ǂ *sabrenas*, m. *mauvais ouvrier*, m. *mazette*, f.

† The — is not to go beyond his last, *Chacun doit se mêler de son métier.*

COBBLING, *s.* [new soling of shoes] ǂ *Carrelure*, f. *ressemelage*, m.

COBIRON, *s.* [handiron with a knob at the upper end] *Chenet*, m.

COBWEB, *s.* [the net of a spider] *Toile d'araignée*, f.

—, *adj.* [any thing fine, slight, *or* flimsy] *Fin, léger, faible, délicat.*

COCCINELLA, *s.* [a coleopt. insect: a small scarab, lady-cow, lady-bird] *Coccinelle*, m. *bête à Dieu*, f.

COCCYGIS OS, *or* COCCYX, *s.* [anat.; a bone at the end of os sacrum, resembling the beak of a cuckow] *Coccix*, m.

COCHINEAL *or* COCHENEEL, *s.* [a progall-insect of Mexico, from which a red colour is extracted] *Cochenille*, f. *graine écarlate*, f. Mestique —, *Cochenille mestique, cochenille fine*, ou *cochenille domestique.* Cochineal-tree (upon which the cochineal-worm feeds), *Cochenillier*, m.

COCHLEARIA, *s.* [bot. scurvy-grass; a med. plant] f. *Cochléaria*, m.

COCK, [a sort of domestic fowl, the male to the hen] *Coq*, m. The — crows, *Le coq chante.* A cock's comb, *Crête de coq*, f. A cock's gills, *Barbe de coq.* A game-cock, *Un coq de combat.* To make cocks fight, *Faire joûter des coqs.* A turkey-cock, *Un coq d'inde.* *ǂ To tell a story of a cock and a bull, *Faire un conte de ma mère l'oie, un conte à dormir debout, un coq à l'âne.* * — of the roost, *Homme brochant sur le tout.* A peacock, *Un paon.* A wood-cock, *Une bécasse.*

—, *Ce mot étant composé avec le nom de quelque oiseau, en désigne le mâle.* A cock-sparrow, *Un moineau mâle.* —, *or* weather-cock, *Coq de clocher*, m. *girouette*, f. — of hay [a small heap of hay] *Meule de foin*, f. — of a water-pipe, *Robinet*, m. ou *clef d'un conduit d'eau*, f. *cannelle*, f. — [or form of a hat] *Le retroussis d'un chapeau.* — of a balance, *Aiguille*, f. *languette*, f. — of a sun-dial, *Style d'un cadran*, m. — of a gun, *Chien de mousquet*, m. —, *or* cockboat [a small boat] *Sorte de petit bateau, chaloupe*, f. *coquet*, m.

To —, *v. a.* [to set, erect] *Relever, redresser, retrousser.* To — one's hat, *Retrousser son chapeau.* To — a gun, *Bander un fusil.* To — hay, *Faire des meules de foin, mettre le foin en meules.*

COCKADE, *s.* [a knot of ribbons] *Cocarde*, f.

COCK-A-DOODLE-DOO, *s.* [the noise of the cock] *Coquerico*, m.

COCKAL, *s.* [a sort of play for children with bare bones of a leg of mutton (the kneepan] *Osselets*, m. pl. *le jeu des osselets.* To play at —, *Jouer aux osselets.*

COCKATOON, *s.* [white macaw] *Catakoé*, m. *perroquet blanc crêté*, m.

COCKATRICE, *s.* [a sort of serpent] *Basilic*, m.

COCK-BRAINED, *adj. Étourdi, sans cervelle.*

COCK-BROTH, *s.* [broth made by boiling a cock] *Bouillon de coq*, m.

COCK-CROWING, *s.* [the dawn] *Chant du coq*, m. *point du jour*, m.

COCKER, *s.* [one who follows the sport of cock-fighting] *Celui qui aime les combats de coqs.*

To —, *v. a.* [to fondle, indulge] *Caresser, choyer*, ‖ *coqueliner*, ‖ *mignarder; gâter à force de caresses et d'indulgence; acoquiner.* You — your child too much, *Vous choyez trop votre enfant, vous le gâtez.*

COCKEREL, *or* COCKREL, *s.* [a young cock] *Cochet*, m. *jeune coq.*

COCKERING, *s. Indulgence*, f. *mignardise*, f. *caresse*, f.

COCKET, *s.* [seal of the custom-house; an acquittance with the custom-house] *Sceau* ou *cachet de la douane*, m. *acquit de la douane*, m.

COCK-FIGHT, *s.* [a match of cocks] *Combat de coqs*, f. *joûte de coqs*, f.

COCK-HORSE, *s.* [the diversions of children riding on a stick] *Jeu d'enfant*, m.

— *adj.* [on horseback; exulting] *A cheval, triomphant, fier; à cheval sur un bâton*, comme les enfants. m.

COCKLE, *s.* [a small testaceous fish] *Pétoncle*, f. Cockle-shell, *Coquille de pétoncle*, f. Cockle-pecten, *Rape* ou *ratissoire*, f.

Hot-cockles, *s.* [a kind of play in which one covers his eyes, and guesses who struck him] *Main-chaude*, f.

To —, *v. a.* [to contract into wrinkles, like the shell of a cockle] *Tourner, plier en forme de vis, en spirale.*

To —, *v. n. Se plisser, se rider, comme font quelques étoffes; blanchir, moutonner, en parlant de l'eau de la mer.*

COCKLE-STAIRS, *s. pl.* [winding *or* spiral stairs] *Escalier en vis*, ou *en spirale*, ou *en caracol*, m.

COCK-LOFT, *s.* [the room over the garret] *Grenier*, m. *galetas*, m.

COCKMASTER, *s.* [one who breeds game-cocks] *Celui qui élève*, ou *dresse des coqs de combat.*

COCKMATCH, *s.* V. Cockfight.

COCKNEY, *s.* [a nickname for Londoners, an effeminate, low citizen] *Un badaud de Londres*, comme on dit *un badaud de Paris.*

COCKBOAT, *s. Petit bateau dépendant d'un vaisseau.*

COCK-PARTRIDGE, *s.* [in hawking] *Garbon*, m.

COCK-PIT, *s.* [the area where cocks fight] *Endroit où combattent les coqs*, m. — of a ship of war, *Postes des malades*, m.

COCK'S-HEAD, *s.* [bot.; sainfoin] *Sainfoin*, m.

COCK-SPUR, *s.* [Virginian hawthorn] V. Medlar.

COCK'S-TREAD, *s.* [the sperm of an egg] *Le germe d'un œuf.*

COCK-THROWING, *s.* [a Gothic diversion used in England at Shrovetide] *La tuerie des coqs.*

COCK-SURE, *adj.* [confidently certain] *Sûr, sûr de son fait, qui n'a aucun doute.*

COCK-SWAIN, *s. Commandant d'une chaloupe armée en guerre.*

COCO-TREE, *s.* [a very useful palm-tree of India and America] *Cocotier.* Coco, *or* coco-nut (the fruit of the coco-tree), *Coco*, m.

COCOA, V. Cacao.

COCK-WEED, *s.* [bot.; lepidium, dittander, pepper-wort, poor man's pepper; an antiscorbutic plant] *Passage*, f.

COCTION, *s.* [the act of boiling, digestion of meat] *Coction, coction des aliments, digestion*, f. A slow *or* imperfect —, *Coction tardive* ou *imparfaite.*

COD, *s.* [husk] *Posse*, f. *gousse*, f. Pease-cod, *Cosse de pois.* — *or* cod-fish —, *s.* [a sea-fish] *Merluche*, f. *morue*, f. Fresh —, *Cabillaud*, m. *morue fraîche*, f. Dried salt-cod, *Bar caliau*, m. Pod-fisher, *Caplanier*, m. ‡ Cods, *Bourses*, f. pl. Cod-piece, *Braiette*, f. To tie the cod-piece, *Nouer l'aiguillette.*

CODDED, *adj.* [having cods] *Qui a des gousses, qui porte des cosses*

CODDER, *s.* [gatherer of pease] *Cueilleur de pois*, m.

CODE, *s.* [a book of the civil law] *Code*, m.

CODICIL, *s.* [an appendage to a will] *Codicile*, m.

To CODLE, *v. a.* [to parboil] *Bouillir, cuir dans l'eau.* To — apples, *Cuire ou faire bouillir des pommes.*

CODLING, *s.* [a sort of early apple; apple coddled] *Pomme précoce*, f. *pomme bouillie, pomme cuite dans l'eau.*

COECUM, *s.* [in anat.; blind gut] *Cæcum*, m.

CO-EFFICACY, *s.* [the power of acting together] *La faculté de coopérer*, f.

CO-EFFICIENCY, *s.* [co-operation, acting together to one end] *Coopération*, f. *l'action d'agir ensemble*, f.

CO-EFFICIENT, *s.* [in algebra; the number prefixed to an algebraical quantity] *Coefficient*, m. — [in logick, that which unites its action with the action of another] *Ce qui coopère.*

COEMPTION, *s.* [buying jointly] *Coemption*, f. *achat réciproque.*

COENOBITE, *s.* [a religious who lives in a convent] *Cénobite*, m.

COENOBITIC, *adj.* [monastic] *Cénobitique.* Coenobitic life [living in common, or in a convent] *Vie cénobitique*, f.

CO-EQUAL, *adj.* [equal to another] *Coégal.*

COEQUALITY, *s.* [being coequal] *Égalité pareille*, f. § *co-égalité*, f.

To COERCE, *v. a.* [to restrain] *Retenir, restreindre, réprimer.*

COERCION, *s.* [check, penal restraint] *Action de retenir, de réprimer; contrainte*, f. *violence*, f. *coercition*, f.

COERCIBLE, *adj.* [that may be, *or* ought to be restrained] *Qu'on peut ou doit retenir ou réprimer.*

COERCIVE, *adj.* [that restrains *or* coerces] *Coercitif* (t. de Palais), *coactif, réprimant.* A — power, *Pouvoir coercitif, puissance coactive.*

CO-ESSENTIAL, *adj. De même essence, co-essentiel.*

CO-ESSENTIALITY, *s. Participation de la même essence*, f. *essence pareille.*

COESTABLISHMENT, *s.* [joint establishment] *Établissement en commun.*

CO-ETANEOUS, Coeval, *or* Coevous, *adj.* and *s. De même âge, contemporain.*

CO-EVAL, *s.* Coevous, V. Coetaneous.

CO-ETERNAL, *adj.* [equally eternal with another] *Co-éternel.*

CO-ETERNALLY, *adv. Coéternellement.*

CO-ETERNITY, *s.* [the state of being coeternal] *Coéternité*, f.

To CO-EXIST, *v. a. Co-exister, exister en même temps qu'un autre.*

CO-EXISTENCE, *s.* [theol.; existence at the same time with another] *Co-existence*, f.

CO-EXISTENT, *adj.* [existent at the same time with another] *Co-existant.*

To CO-EXTEND, *v. a. Etendre autant qu'un autre.*

CO-EXTENSION, *s.* [the action or state of co-extending] *Action d'étendre autant qu'un autre*, f.

COFFEE *or* Coffee-berry, *s.* [the berry or seed of the coffee-tree] *Café*, m. *fève de café*, f. dont on fait un breuvage nommé aussi *café.* To drink —, *Prendre du café.* A dish of —, *Une tasse de café.*

COFFEE-HOUSE, *s.* [a house where coffee is sold] *Un café.*

COFFEE-MAN, *s. Celui qui tient un café; cafetier*, m.

COFFEE-MILL, *s. Moulin à café*, m.

COFFEE-POT, *s. Cafetière*, f.

COFFEE-TREE, *s.* [bot.; jasminum arabicum,

an evergreen tree of Arabia Felix] *Cafier*, ou *cafeyer*, m.

COFFEE-PLANTATION, *s.* [land planted with coffee-trees] *Caféière* ou *Caféyère*, f. *cafeterie*, f.

COFFER, *s.* [a chest generally for keeping money] *Coffre*, *coffre-fort*, m. The king's coffers, *L'épargne*, f.

To —, *v. a.* [to treasure up] *Amasser* ou *mettre en coffres*.

COFFERER, *s.* [cofferer of the king's household] *Garde des coffres*, ou *trésorier de l'épargne*, m.

COFFIN, *s.* [the chest in which a dead body is put into the ground] *Bière*, f. *cercueil*, m. *coffre*, m. — of paper, *Cornet de papier*, m. To put pepper in a —, *Mettre du poivre dans un cornet.* — [shelf for books] *Des tablettes à mettre des livres.* — [a case in which the porcelain is placed in the furnace] *Gazette*, f.

To —, *v. a.* [to inclose in a coffin] *Mettre dans la bière*, *dans un cercueil.*

COFFIN-MAKER, *s.* [one whose trade is to make coffins] *Faiseur de cercueils*, m.

COG, *s.* [the tooth of a wheel] *Dent d'une roue*, f. *alluchon*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to wheedle] *Flatter*, *cajoler*, *cajéler*. I cannot —, *Je ne saurais flatter.* To — a die, *Flatter le dé*, *piper les dés.*

COGENCY, *s.* [force, strength, power of compelling, conviction] *Force*, f. *puissance coactive*, f. *conviction*, f.

COGENT, *adj.* [forcible, resistless, convincing] *Fort*, *puissant*, *pressant*, *urgent*, *irrésistible*, *propre à convaincre.* A — motive, *Un puissant motif.* — reasons, *De fortes raisons.*

COGENTLY, *adj.* [with resistless force, forcibly] *Irrésistiblement*, *d'une manière convaincante.*

COGGED, *part. adj.* *Flatté*, *cajolé.* — dice, *Des dés pipés.*

COGGER, *s.* [flatterer, wheedler] *Flatteur*, m. *cajoleur*, m.

COGGING, *s.* *Flatterie*, f. *cajolerie*, f.

COGITABLE, *adj.* *A quoi l'on peut penser.*

To COGITATE, *v. n.* [to think] *Penser.*

COGITATION, *s.* [thought, purpose, meditation] *Action de penser*, f. *pensée*, f. *reflexion*, f.

COGITATIVE, *adj.* [having the power of thought; given to thought] *Pensant*, *doué de la faculté de penser*; *pensif.* A — substance, *Être pensant.* He is by nature more — than you, *Il est d'une humeur plus pensive que vous.*

COGNATION, *s.* [kindred] *Cognation*, f. *parenté*, f. *consanguinité*, f. — [relation] *Relation*, f. *affinité*, f.

COGNITION, *s.* [knowledge, conviction] *Connaissance*, *conviction*, f.

COGNITIVE, *s.* [having the power of knowing] *Qui a de la connaissance*, *qui connaît.* Cognitive faculty, *La faculté de connaître.*

COGNIZABLE, *adj.* [that falls under judicial notice, proper to be tried] *Qui peut être connu et examiné en justice.*

COGNIZANCE, *s.* [judicial notice] *Connaissance*, f. *compétence*, f. To take — of a thing, *Prendre connaissance d'une chose.* This falls under the — of the parliament, *C'est au parlement à en connaître.* — [badge on a waterman's sleeve] *Marque*, f. *indice*, m.

COGNOMINAL, *adj.* [having the same name] *De même nom.*

COGNOMINATE, *v. a.* [to give a name] *Nommer*, *dénommer.*

COGNOMINATION, *s.* [surname, the name of a family] *Surnom*, m.

COGNOSCENCE, *s.* [knowledge] *Connaissance*, f.

COGNOSCIBLE, *adj.* [that may be known] *Qu'on peut connaître.*

To COHABIT, *v. n.* [to dwell together] *Habiter ensemble*, *cohabiter.* To — with a woman, *Habiter aveo une femme*, *vivre avec elle comme mari.*

COHABITANT, *s.* *Habitant du même endroit*, m.

COHABITATION, *s.* [dwelling together] *Cohabitation*, f. [living together as married persons] *État de deux personnes qui vivent ensemble comme mari et femme.*

COHEIR, *s.* [heir with another] *Cohéritier*, m.

COHEIRESS, *s.* *Cohéritière*, f.

To COHERE, *v. n.* [to stick together; suit, fit, agree] *Etre attachés*, *liés* ou *collés ensemble*; fig. *se convenir*, *s'accorder*, *être bien assortis.*

COHERENCE, *and* COHERENCY, *s.* [union of the same body; connection, dependence; texture of a discourse; consistency in reasoning] *Cohérence*, f. *liaison des parties d'un même corps*, f. fig. *suite*, f. *rapport*, m. *convenance*, f. *liaison*, f. The — of the particles of air, *La cohérence des particules de l'air.* * There is no — in that discourse, *Il n'y a ni suite ni liaison dans ce discours.* * There is no — at all in his scull, *C'est une tête bien inconséquente*; *il a la cervelle renversée.*

COHERENT, *adj.* [sticking together] *Lié.* The parts of that body are not very —, *Les parties de cette substance ne sont pas bien liées.* *— [suitable, consistent] *Lié*, *suivi*, *conséquent.* A — reasoning, *Un raisonnement suivi.*

COHESION, *s.* [in physics; coherence, connection, dependence] *Cohésion*, f. *adhérence*, f. fig. *liaison*, f. *connexion*, f. Solids and fluids differ in the degree of —, *Les solides et les fluides different dans le dégré de cohésion.* Ideas that have no natural —, *Idées qui n'ont point de connexion naturelle.*

COHESIVE, *adj.* *Qui est capable de se tenir à quelque chose*, *de manière à ne pouvoir en être séparé qu'avec peine.*

COHESIVENESS, *s.* *Qualité de se tenir à quelque chose*, *de manière à ne pouvoir en être séparé qu'avec peine.*

COHOBATION, *s.* [the act of cohobating] *Cohobation*, f.

COHORT, *s.* [a troop of about 500 soldiers among the ancients] *Cohorte*, f.

COHORTATION, *s.* [incitement] *Exhortation*, f.

COIF, *s.* [a lady's cap] *Coiffe*, f. A night-coif, *Coiffe de nuit.* — [the badge of a serjeant at law, hence called serjeant of the —] *Calotte (d'abbé)*, f.

COIFED, *adj.* *Coiffé.*

COIFFURE, *s.* [head-dress] *Coiffure*, f.

COIL, *s.* [tumult, bustle] *Bruit*, m. *fracas*, m. *tumulte*, m. *vacarme*, m. — [a rope wound into a ring] *Une corde rouée*; *cueille*, f.

To —, *v. a.* [to gather into a ring] *Cueillir*, ‡ *lover* ou *rouer* (t. de mar.); *dévider*, *mettre en peloton.* To — a rope, ‡ *Lover une corde*, *la mettre en rond*, *en forme de cerceau*, *rouer un cordage.*

COILING, *s.* [in sea-language; link, twist or turn in a stiff rope] *Coque de cordage*, f. *boucle*, f.

COIN, *s.* [the corner of a wall] *Encognure de muraille*, f. Rustic coins (stones that stick out of a wall for new buildings to be added to it), *Pierres d'attente*, f. pl. *harpes*, f. pl. — [money] *Monnaie*, f. *poinçon*, m. *coin*, m. *argent*, m. Double faced —, *Bajoire*, f. Much —, much care, *Plus on a d'argent*, *plus on a d'inquiétude.*

To —, *v. a.* [to mint *or* stamp metals for money] *Battre, marquer, frapper*, en ce sens : To — money, *Battre* ou *frapper monnaie ; monnayer.* * — [to forge any thing] *Faire, inventer, forger*, en un sens défavorable. To — a lie, *Forger un mensonge.* To — a tale, *Inventer une histoire, faire un conte.*

COINAGE, *or* COINING, *s.* *Monnayage*, m. *brassage*, m. *droit de brassage*, m. *invention*, f. *conte forgé.* * This is the very — of your brain, *C'est une invention de votre cervelle.*

To COINCIDE, *v. n.* [to fall upon the same point, concur] *Coïncider, tomber*, ou *se rencontrer sur le même point.*

COINCIDENCE, *s.* [the falling upon the same point] *Rencontre au même point*, f. *coïncidence*, f.

COINCIDENT, *adj.* [falling upon the same point ; happening together] *Coïncident, qui se rencontre ; qui arrive en même temps ;* fig. *d'accord, analogue.*

CO-INDICATION, *s.* [in med. ; symptoms betokening the same cause] *Co-indication*, f. *signes co-indicants*, m. pl.

COINED, *part. adj.* *Battu, frappé, monnayé ;* fig. *forgé, controuvé, inventé.* New — money, *De l'argent nouvellement frappé.* * A — tale, *Un conte forgé.* New — words, *De nouveaux mots.*

COINER, *s.* [a minter] *Monnayeur*, m. A false —, *Faux monnayeur.* Coiners' die, *Carré*, m. Coiners' standard (serving as model), *Dénéral*, m. * — [inventor] *Inventeur*, m. *faiseur*, m. A — of words, *Un faiseur de mots*

COINING, V. COINAGE.

COIT *or* QUOIT, *s.* [a thing thrown at a certain mark] *Un palet.* To play at quoits, *Jouer au palet.*

COITION, *s.* [copulation] *Coït*, m. *accouplement*, m.

COKE *or* COAK, *s.* [desulphurated pit-coal, by burning it like charcoal] *Charbon désulphuré*, ou *désoufré.*

COLANDER, *s.* [a sieve, either of hair, twigs or metal, trough in which a mixture is strained] *Passoire*, f. *tamis*, m.

COLATION, *and* COLATURE, *s.* [chym. ; filtering *or* straining ; the matter strained] *Filtration*, f. *colature*, f.

COLD, *adj.* [contrary of hot] *Froid.* — weather, *Temps froid.* A — country, *Pays froid.* A — constitution, *Tempérament froid.* — lover, *Amant glacé.* To be —, *Avoir froid.* — [serious, unaffected, unconcerned, indifferent] *Froid, sérieux, indifférent, sans émotion.* He gave us a — reception, *Il nous fit un accueil fort froid.* A — jest, *Une raillerie fort froide.* A — head, *Une tête froide.* To act in — blood, *Agir de sang-froid.* To be — to one, look — upon one, *Battre froid à quelqu'un.* — blooded [without feeling] *Insensible, de sang-froid.* — hearted [indifferent ; wanting passion] *Froid, indifférent.*

—, [the sensation of cold, coldness] *Froid*, m. *froideur*, f. *froidure*, f. To catch —, *Prendre du froid, gagner du froid, s'enrhumer.* To catch — upon heat, *Se morfondre.* — [a disease caused by cold] *Rhume*, m. I got a great —, *J'ai gagné un gros rhume.*

COLDISH, *adj* [somewhat cold] *Un peu froid frais.*

COLDLY, *adv.* [with coldness] *Froidement.* * To receive one —, *Recevoir quelqu'un avec froideur, lui battre froid.*

COLDNESS, *s.* [want of heat] *Froidure*, f. The — of water, *La froideur de l'eau.* * There is — between them, *Il y a de la froideur entre eux.*

COLE, *s.* [cabbage] *Chou*, m. Curled *or* boortole, *Chou frisé.*

COLEOPTEROUS, *adj.* [nat. hist. ; is said of insects with four wings, the external pair of which are hard and form a case for the interior pair] *Coléoptère.*

CO-LESSEE, *s.* [who takes a lease with another] *Co-preneur*, m.

COLEWORT, *s.* [a sort of cabbage, *or rather* cabbage-plant] *Choux verts*, m. pl. *jeunes choux*, m. pl.

COLIBERT, *s.* [a villain made a free-man] *Un affranchi.*

COLIC, *s.* [a disorder of the stomach *or* bowels, attended with pain] *Colique*, f. *tranchées*, f. pl. Bilious —, *Colique bilieuse.* Flatulent —, *Colique venteuse.* Stone-colic, *La pierre.* Colic-shell (porcellana), *Cauris*, m

To COLLAPSE, *v. n.* [to fall together ; close] *Tomber ensemble, tomber l'un sur l'autre, s'affaisser.*

COLLAPSED, *adj.* [decayed] *Ruiné.* — state, *Bien ruiné*, m.

COLLAPSION, *s.* [the act of collapsing] *Action de tomber ensemble*, f.

COLLAR, *s.* [a ring of metal put around the neck] *Collier*, m. A dog's —, *Le collier d'un chien.* A horse-collar, *Collier qu'on met à un cheval pour qu'il tire plus aisément.* — of esses (*or* collar of ss's) *Collier des chevaliers de l'ordre de la jarretière*, m. Collar-days, *Les jours que les chevaliers portent leur collier.* — of iron (for offenders) *Carcan*, m. *† To slip the — [to get free, to escape] *Se tirer de presse ; tirer son épingle du jeu ; se tirer heureusement d'une mauvaise affaire.* — [the part of the dress that surrounds the neck] *Collet*, m. The — of a doublet, *Le collet d'un pourpoint.* To take one by the —, *Prendre quelqu'un au collet, lui sauter au collet.*

To —, *v. a.* [to seize by the collar] *Colleter, prendre au collet.*

To — beef, or other meat, *Faire un rouleau de bœuf*, ou *d'autre viande.*

COLLAR-BONE, *s.* [anat. ; the clavicle] *Clavicule*, f.

To COLLATE, *v. a.* [to compare] *Comparer, confronter, mettre en parallèle ; récoler.* They collated both religions, *Ils comparèrent les deux religions.* To —, *Récoler (un inventaire), en faire le récolement.* To — a book [to examine if nothing be wanting] *Collationner un livre.*

To — TO [to place in an ecclesiastical benefice] *Conférer, donner.* He collated Amsdorf to the living, *Il conféra* ou *donna le bénéfice à Amsdorf.*

COLLATERAL, *adj.* [side to side ; not direct] *Collatéral.* Two — lines, *Deux lignes collatérales, deux parallèles.* A — degree of kindred (as cousins, etc.) *Ligne collatérale ; collatéraux*, m. pl.

COLLATERALLY, *adv.* [side by side, not directly] *A côté l'un de l'autre, côte à côte, en ligne collatérale.*

COLLATION, *s.* [comparison ; the act of conferring ; small repast] *Comparaison*, f. *confrontation*, f. *parallèle*, m. *récolement*, m. *Collation*, f. *don que l'on fait d'un bénéfice*, m. *Collation*, f. *repas léger que font les enfants entre le dîné et le soupé ; goûter*, m. To eat a —, *Collationner, goûter.*

COLLATIVE, *adj.* [conferred together] *Collatif.*

COLLATOR, *s.* [one that compares ; one that bestows a benefice] *Celui qui confronte*, ou *compare ; celui qui donne un bénéfice, collateur*, m.

COLLEAGUE, *s.* [partner in office or employment] *Collègue*, m.

To —, *v. n.* [to unite with] *Unir, réunir.*

COLLECT, *s.* [a short prayer] *Collecte*, f. *oraison*, f. *courte prière.* The collect for the king, *La collecte pour le roi.*

To COLLECT, *v. a.* [to gather] *Cueillir, recueillir, ramasser, lever, faire une collection*

colliger; compiler. To — the people together and set them against somebody or something, *Ameuter le peuple*. To collect materials, *Amasser, rassembler des materiaux*. To — [to infer as a consequence] *Conclure, inférer*. We may — from your discourse that ..., *Nous pouvons conclure* ou *inférer de votre discours, que* ... — [to collect oneself, to recover from surprise] *Se recueillir, revenir à soi, rentrer en soi-même; se remettre*.

COLLECTANEOUS, *adj.* [collected] *Recueilli, rassemblé, compilé*. — notes, *Des notes recueillies ou compilées de differents auteurs*.

COLLECTEDLY, *adv.* [gathered in one view at once] *Collectivement, sous un seul point de vue*.

COLLECTEDNESS, *s.* [presence of mind, state of union *or* combination] *Présence d'esprit; état de combinaison*.

COLLECTION; *and* COLLECTING, *s. Action de recueillir; collection*, f. *recueil*, m. *amas*, m. *quête*, f. *compilation*, f. *composé, assemblage*, m. To make collections, *Colliger*. A — of several authors, *Une collection, un recueil de divers auteurs*. The sea is a great — of waters, *La mer est un grand amas d'eaux*.

COLLECTIVE, *adj.* [gathered into one mass; accumulative; in gram.; that represents *or* expresses a multitude] *Collectif*. Army is a — noun, *Le mot armée est un nom collectif*.

COLLECTIVELY, *adv. Collectivement, dans un sens collectif*.

COLLECTOR, *s.* [a gatherer] *Collecteur*, m. A — of tributes, *Un collecteur d'impôts*. Volumes without any of the collector's own reflections, *Des livres où il n'y a pas une pensée du compilateur*.

COLLEGATARY, *or* COLLEGATEE, *s.* [legatary with another] *Collégataire*, ou *co-légataire*, m.

COLLEGE, *s.* [a community, an assembly] *Collége*, m. *assemblée, société*, f. *corps*, m. *faculté*, f. *congrégation*, f. A — of cardinals, *Le collége des cardinaux*. The — of physicians in London, *La faculté de médecine de Londres*. — [in an university; a public place where several parts of learning are taught] *Collége*, m.

COLLEGIAL, *adj.* [relating to a college] *Qui a rapport à un collége*. — or collegiate church, *Eglise collegiale*, f. *collégiale*, f.

COLLEGIAN, *s.* [inhabitant of a college] *Collégien*, m.

COLLEGIATE, *s.* [a member of a college, an university-man] *Ecolier*, m. *membre d'un collége, d'une université*.

COLLET, *s.* [that part of a ring in which the stone is set] *Chaton de bague*, m.

COLLIER, *s.* [a digger of coals; a coal-merchant; a ship that carries coals] *Charbonnier*, m. *ouvrier qui tire le charbon, marchand de charbon; bâtiment charbonnier*.

COLLIERY, *s.* [coal-pit; coal-trade] *Mine de charbon, charbonnière*, f. *commerce de charbon*, m.

COLLIFLOWER, V. CAULIFLOWER.

COLLIGATION, *s.* [binding together] *Action de lier ensemble*, f. *enchaînement*, m.

To COLLIQUATE, *v. a.* [med.] *Fondre, dissoudre*.

COLLIQUATION, *s.* [med.] *Colliquation*, f. *fonte*, f. [a lax state of the fluids in animal bodies] *Décomposition*, f.

COLLIQUATIVE, *or* COLLIQUANT, *adj.* [melting, dissolvent] *Colliquatif, dissolvant, fondant*.

COLLIQUEFACTION, *s.* [med., melting together] *Action de fondre, liquéfaction*, f.

COLLISION, *s.* [clashing] *Choc*, m. —, *froissement*, m.

To COLLOCATE, *v. a.* [to place] *Placer, colloquer*.

COLLOCATION, *s.*, *L'action de placer, état de ce qui est placé*.

COLLOCUTION, *s.* [conference] *Entretien*, m. *conversation*, f.

COLLOP, *s.* [a small slice of meat] *Tranche mince*, f. Scotch-collops, *Tranches de veau bien battues et fricassées à l'écossaise*. — of bacon, *Riblette*, f. *morceau de porc mince et levé en long sur la flèche du lard*.

COLLOQUIAL, *adj.* [relating to conversation] *De conversation*.

COLLOQUIST, *s.* [a speaker in a dialogue] *Interlocuteur*, m.

COLLOQUY, *s.* [conference; conversation] *Colloque*, m. *conférence*, f. *dialogue*, m. Erasmus says in his colloquies, *Erasme dit dans ses colloques*.

To COLLUDE, *v. n.* [to conspire in a fraud] *Colluder, conniver, être d'intelligence, s'entendre avec quelqu'un*.

COLLUSION, *s.* [a deceitful agreement between two or more to defraud] *Collusion*, f. *connivence*, f. *intelligence*, f.

COLLUSIVE, *and* COLLUSORY, *adj.* [fraudulently concerted] *Collusoire*.

COLLUSIVELY, *adv.* [in a collusive manner] *Collusoirement*.

COLLUSORY, *adj.* [carrying on a fraud by secret concert] *Collusoire*.

COLLY, *s.* [the smut of coal] *Suie*, f. ou *noir*, m.

To —, *v. a.* [to grime with coal] *Barbouiller de suie, noircir avec de la suie, charbonner*.

COLLYRIUM, *s.* [a medicine for the eyes] *Collyre*, m.

COLOCYNTHIS, *s.* [bot.; coloquintida, bitter apple; a violent purgative plant] *Coloquinte*, f. — oblonga, *Calebasse de terre*, f.

COLOGNE-WATER, *s. Eau de Cologne*, f.

COLON, *s.* [two points (:) used to mark a pause] *Deux points* (:).

— [the largest and widest of the intestines] *Colon*, m. *le gros boyau*.

COLONEL, *s.* [an officer that commands a whole regiment] *Colonel*, m. A — of horse, *Un colonel de cavalerie, mestre de camp*. The colonel's company, *La colonelle*.

COLONELSHIP, *s.* [office of a colonel] *Office de colonel*, m.

COLONIAL, *adj.* [relating to a colony] *Colonial*.

COLONISATION, *s.* [planting with inhabitants, or forming colonies] *Colonisation*, f.

To COLONISE, *or* COLONIZE, *Coloniser*, *v. a.* [to settle with inhabitants] *Peupler d'habitants, établir une colonie*.

COLONIST, *s.* [one departed from another country to inhabit some distant place] *Colon*, m.

COLONNADE, *s.* [archit.; a series of columns] *Colonnade*, f.

COLONY, *s.* [a body of people drawn from the mother-country to inhabit some distant place; the country planted; a plantation] *Colonie*, f. *peuplade* f.

COLOPHONIA *or* COLOPHONY, *s.* [rosin] *Colophane*, f.

COLOQUINTIDA, V. COLOCYNTHIS.

COLORATE, *adj.* [coloured, died] *Coloré, teint*.

COLORATION, *s. or* COLORISATION, *s.* [the art of colouring; the state of being coloured] *Art de colorer*, m. *coloris*, m. [in pharm.; change of colour] *Colorisation*, f.

COLORIFIC, *adj. Qui a la vertu de colorer, colorant*.

COLOSSAL, *adj.* [gigantick; like a colossus] *Colossal.*

COLOSSEAN, *adj.* [in the magnitude of a collossus] *Colossal, énorme, gigantesque.*

COLOSSUS, *s.* [a statue of enormous magnitude] *Colosse*, m.

COLOUR, *s.* [the appearance of bodies to the eye; hue, die, tint] *Couleur*, f. White, black, *or* green —, *Couleur blanche, noire* ou *verte.* Flame-colour, *Couleur de feu.* Rose-colour, *Couleur de rose.* Deep —, *Couleur chargée, foncée.* Changeable —, *Couleur changeante.* Odd medley of colours, *Bariolage*, m. To mix colours, *Broyer des couleurs.* To take away the —, *Décolorer.* Stiff or unconnected colours, *Couleurs aigres.* — [in heraldry; is said of the colours called gules, azure, sable, vert, *or* sinople, purple, tenne *or* tawny and sanguine] *Couleur*, f. — [complexion] *Couleur*, f. *teint*, m. His — changes, *Il change de couleur.* To have a good *or* bad —, *Avoir bonne* ou *mauvaise couleur.* She has a —, *Elle a des couleurs.* She has a fresh —, *Elle a le teint frais.* To have too high a —, *Etre haut en couleur.* — [at cards] *Couleur*, f. I have none of that — *or* suit, *Je n' ai point de cette couleur-là.* * — [palliation, pretence, show] *Couleur*, f. *prétexte*, m. He has deceived him under a — of friendship, *Il l'a trompé sous couleur d'amitié.* — [in the plural, applied to the dress] *Couleur*, f. *habit de couleur, par opposition à un habit noir.* He is in colours, *Il est en habit de couleur.* — *pl.* [standard, ensign of war] *Enseigne*, f. *drapeau*, m. *étendard*, m. The colours of a company, *L'étendard d'une compagnie.* * —, *pl.* [character] *Traits*, m. *caractère*, m. To set one out in his proper colours, *Peindre quelqu'un sous ses véritables traits, en faire le portrait.* Rhetorical colours, *Fleurs* ou *figures de rhétorique.* To —, *v. a.* [to give a colour] *Colorer, donner de la couleur*; *colorer*, en peinture. The sun colours the fruit, *Le soleil colore les fruits.* To — the hair, *Peindre les cheveux, les noircir.* To — a map, *Enluminer une carte.* * — [to palliate] *Colorer, pallier, excuser, donner une couleur.* He has coloured his lie with a specious show of truth, *Il a donné une couleur spécieuse à son mensonge.*

To —, *v. n.* [to blush] *Prendre couleur, se colorer.* The grapes begin to —, *Le raisin commence à se colorer.*

COLOURABLE, *adj.* [specious, plausible] *Spécieux, plausible.* A — pretence, *Un prétexte spécieux.*

COLOURABLY, *adv.* [speciously, plausibly] *D'une manière plausible.*

COLOURED, *part. adj.* [streaked, diversified with hues] *Coloré, peint*; *colorié*; fig. *pallié.* A picture finely —, *Un tableau bien colorié*, f.

COLOURING, *s.* [in painting] *L'action de colorer*, f. *coloris*, m.

COLOURIST, *s.* [a painter who excels in colouring] *Coloriste*, m.

COLOURLESS, *s. adj.* [without colour; clear] *Sans couleur, transparent.*

COLOUR-MAN, *s.* [he who sells colours] *Marchand de couleurs*, m. [among callico-printers; he who prepares the colours] *Coloriste*, m.

COLT, *s.* [a young horse] *Poulain*, m. The colt of an ass, *Un ânon.* † ‡ A ragged — may make a good horse, *Un méchant poulain peut devenir bon cheval.* * — He has a colt's tooth, *Il est encore vert.* † — [a young foolish fellow] *Un jeune fou, un étourdi.*

To —, *v. n.* [to frolick] *Faire le fou, courir çà et là comme un jeune poulain qui joue*; *être gai jusqu'à la folie.*

COLTER, *s.* [the sharp iron of a plough that cuts the ground perpendicularly to the share] *Coutre*, m.

COLTISH, *adj.* V. WANTON.

COLT'S-FOOT, *s.* [bot. a med.; plant] *Pas-d'âne*, m. *tussilage*, m.

COLT'S-TOOTH, *s.* [the first teeth] *Dent de lait*, f. [*fig.* a love of youthful pleasure] *Enfantillage*, m.

COLUBRINE, *adj.* [relating to a serpent] *De serpent*; fig. *méchant.*

COLUMBARY, *s.* [dovecot, pigeon-house] *Colombier*, m.

COLUMBINE, *s.* [a changeable dove-colour] *Colombin*; *couleur changeante, couleur gorge de pigeon.* — [bot.; aquilegia] *Ancolie*, f. *colombine*, f. Feathered — (meadow rue), *Rue des prés*, f. — [a female character in a pantomime] *Colombine*, f.

COLUMN, *s.* [a round pillar; half a page: a page; a long file of troops] *Colonne*, f. *pilier*, m. A wreathed —, *Colonne torse*, f. The army was marching in three columns, *L'armée marchait sur trois colonnes.*

COLUMNAR, *and* COLUMNARIAN, *adj.* [formed in columns] *Formé en colonnes.*

COLURE, *s.* [a circle of the sphere] *Colure*, m.

COLWORT, V. COLEWORT.

COLYMBUS, *s.* [a water-fowl; diver] *Colymbe*, m. *grèbe*, f. *plongeon*, m.

COMA, *s.* [a sort of lethargy] *Coma*, f. *maladie soporeuse, espèce de léthargie.*

COMATE, *s. Compagnon*, m.

COMATOSE, *adj.* [lethargick] *Comateux.*

COMB, *s.* [an instrument to adjust the hair] *Peigne*, m. A horn-comb, *Un peigne de corne.* The teeth and the bridge of a —, *Les dents et le champ d'un peigne.* A horse-comb, *Une étrille.* A flax-comb, *Un séran pour passer le lin, le chanvre*, ou *le crin.* — [the slay *or* reeds of a weaver's loom] *Rot*, m. *peigne*, m. *châssis*, m. — [among marble paper stainers] *Peigne*, m.

— [the top or crest of a cock] *Crête de coq*, f. Cocks have great combs, *Les coqs ont de grandes crêtes.* — [the cavities in which the bees lodge their honey] *Rayon*, m. A honey-comb, *Un rayon de miel.* — [a valley] *Vallon*, m. *vallée*, f.

COMB-BRUSH, *s.* [a brush to clean combs] *Brosse à nettoyer les peignes*, f. Comb-case, *s. Étui à peigne*, m. *une trousse.* Comb-maker, *s. Peignier*, m. *faiseur de peignes*, m.

To —, *v. a.* [to adjust the hair] *Peigner.* To — wool, *Carder de la laine, houper la laine.* To — flax *or* hemp, *Sérancer du lin* ou *du chanvre, égayer le chanvre.*

COMBAT, *s.* [fight] *Combat*, m. Single —, *Combat singulier, duel*, m. Combats (antiq.; public games), *Combats.*

To —, *v. a.* and *n.* [to fight, oppose] *Combattre*; *se battre.* I will not combat, *Je ne veux pas me battre.* To — an opinion, *Combattre une opinion*

COMBATANT, *s.* [a fighting man, antagonist, champion] *Combattant*, m. *champion*, m. — for an opinion, *Défenseur d'une opinion*, m.

COMBER, *s.* [one who combs wool] *Cardeur*, m. *peigneur*, m.

COMBINATE, *adj.* [promised] V. BETROTHED.

COMBINATION, *s.* [association, league] *Complot*, m. *cabale*, f. *ligue*, f. *conspiration*, f. — commixture, union of bodies; copulation of ideas] *Combinaison*, f. *assemblage*, m. Doctrine of — (in chym.) *Combinatoire*, f.

To COMBINE, *v. a.* [to plot together] *Comploter, conspirer, se liguer, cabaler.* — *v. a.* and *n.* [to

join, to coalesce] *Combiner; joindre*, *et se joindre*, *s'unir*, *s'allier*.

COMBING, *s.* [from to comb] *Action de peigner, etc.*

COMBING-CLOTH, *s. Peignoir*, m.

COMBLESS, *adj.* [without a crest; said of a cock] *Sans crête.*

COMBURGESS, *s.* [a fellow-citizen] *Concitoyen*, m. *co-bourgeois* (t. de mar.)

COMBUST, *adj. Enfeu.*

COMBUSTIBILITY, *s.* [the quality, of catching fire] *Combustibilité*, f.

COMBUSTION, *s.* [conflagration] *Incendie*, m. *embrasement*, m. * — [tumult, hurry, hubbub, hurly-burly] *Combustion*, f. *désordre*, m. *trouble*, m. *tumulte*, m. *sédition*, f. The whole kingdom was in a —, *Tout le royaume était en combustion.*

COMBUSTIBLE, *adj.* [susceptible of fire] *Combustible*, *inflammable.*

—, *s.* [a combustible material] *Combustibles*, m. pl. *matières combustibles*, f. pl.

COMBUSTIBLENESS, *s.* [aptness to take fire] *Inflammabilité*, f. *combustibilité*, f.

To COME, came, come, *v. n. Venir*, *arriver.* He will — to day, *Il viendra aujourd'hui.* She is —, *Elle est arrivée.* To — to one, *Aller*, ou *venir à quelqu'un; s'approcher de lui; l'aller*, ou *le venir trouver; l'aborder; s'adresser à lui.* — [to become] *Devenir.* If I — a widow, *Si je deviens veuve.* — [to fall, to happen] *Arriver, se faire.* How comes that? *Comment cela se fait-il?* — the worst that can —, *Qu'il en arrive ce qu'il pourra; au pis aller.* To — ABOUT [to change, come round] *Changer, tourner.* — AGAIN [to return] *Revenir, retourner.* — AFTER [to follow] *Suivre.* If any man will — after me, *Si quelqu'un veut me suivre* — ALONG, *S'en venir, marcher.* — along with me, *Venez vous-en avec moi.* Come along, *marchez*, *marchez.* — ASUNDER, *Se défaire*, *se mettre en pièces, désunir, etc.* — AT or BY [to obtain, reach] *Obtenir, acquérir, atteindre; parvenir à.* To — at a true knowledge of ourselves, *Acquérir une vraie connaissance de nous-mêmes.* — AWAY, *S'en venir, se retirer.* — BACK, *revenir.* — DOWN, *Descendre.* To — down again, *Redescendre.* — FOR, *Venir quérir.* — FORTH, V. To — OUT. — FORWARD, *Avancer, s'avancer, profiter, faire des progrès.* To — forwards in one's learning, *Faire des progrès dans ses etudes.* — FROM, *Venir de.* — IN [to inter] *Entrer, arriver, se rendre à, se porter pour.* — in, *Entrez.* The letters which are—in to-day, *Les lettres qui sont arrivées aujourd'hui* To — in as an heir, *Se porter pour héritier.* To — in the way, *Se présenter, survenir.* If any obstacle comes in the way, *S'il survient quelque obstacle.* I was loath to — in amongst them, *J'avais de la répugnance à me mettre de la partie, à m'engager avec eux.* — IN TO [to join with] *Se joindre à, secourir, venir au secours.* They came in to us in this danger, *Ils vinrent nous secourir dans ce danger.* — IN TO, *Consentir, condescendre, s'accorder.* — INTO trouble, *S'attirer des affaires, s'engager dans quelque malheur.* To — into the world, *Naître.* — NEAR, *Approcher*, au propre et au figuré. — near me, *Approchez-vous de moi.* — NEXT, *Suivre immédiatement.* — OF [to proceed] *Venir de.* This comes of judging by the eye, without consulting the reason, *Cela vient de ce qu'on juge sur le témoignage des yeux sans consulter la raison.* — OFF, *S'écarter, se tirer, sortir d'une affaire; tomber, se défaire, dépérir.* How came you off? *Comment vous en êtes-vous tiré?* We came off with glory, *Nous sommes sortis d'affaire avec honneur*

Do you think to — off so? *Croyez-vous en être quitte à si bon marché?* To — off conqueror, *Remporter la victoire.* To — off a loser, *Y perdre.* To — off clear, *Se tirer bien d'une affaire.* All my hair comes off, *Tous mes cheveux tombent.* It begins to — off, *Cela commence à dépérir.* To — OFF FROM, *Laisser omettre.* — ON, *Avancer, s'avancer, faire des progrès.* The armies came on, *Les armées s'avancèrent.* — on, *Courage.* To — OVER, *Se dissiper, s'en aller.* To — over to one, *Aller, se réunir à quelqu'un.* To — OUT or FORTH, *Sortir, devenir public, paraître au jour.* He came out just now, *Il ne fait que de sortir.* Before his book came out, *Avant que son livre parût* ou *fût publié.* It is at last — out that... *Il est enfin publiquement reconnu que...* — OUT, *Se montrer sur l'horison*, en parlant des astres, *paraître, pousser*, en parlant des plantes. To — OUT WITH [to give a vent to] *Donner issue, laisser échapper, lâcher.* To — out with a dry jest, *Lâcher une raillerie froide.* To — TO, *Venir, parvenir, être réduit, consentir, se rendre.* To — to the crown, *Parvenir à la couronne.* To — to a shameful end, *Faire une fin honteuse.* To — to misery, *Être réduit à la misère.* He came to my terms, *Il se rendit aux conditions que je lui proposai.* To — to the particulars, *Venir au détail, descendre dans un détail.* To — TO, *revenir à, monter à, aboutir à, se terminer à, aborder, aller, arriver, se réduire.* What does the whole — to? *A quoi revient le tout?* The custom came to as much as the price of the corn, *L'impôt montait aussi haut que le prix même du blé.* All the debate came to this, *Toute la dispute se termina à ceci.* To — to and fro, *Aller et venir, passer et repasser.* To — to pass, *Arriver, avenir.* To — to oneself, *Revenir à soi, se reconnaître, recouvrer* ou *reprendre l'usage de ses sens.* They did not give the enemy time to — to themselves, *Ils ne donnèrent pas à l'ennemi le temps de se reconnaître.* To — to nothing, *Se gâter, dépérir, aller en décadence, déchoir, ne valoir plus rien.* The linen-trade is — to nothing, *La lingerie* ou *le métier de lingère ne vaut plus rien.* To — to an end, *Finir, mourir.* — life — death, *Soit que je vive*, ou *que je meure.* The sap comes early, *La sève pousse de bonne heure.* — TOGETHER, *Venir ensemble, s'ssembler; se marier, s'unir par le lien du mariage.* To — UP, *Monter.* Desire him to — up, *Priez-le de monter.* The corn begins to — up, *pousser, s'établir. Le blé commence à pousser.* To — UP TO, *S'approcher de, border, accoster, parvenir à, s'élever à, revenir* ou *répondre à.* To — up to one, *S'approcher de quelqu'un, l'aborder.* To — up to a ship, *Border un vaisseau, le suivre de près pour le reconnaître.* The ignorant people will not — up to the truth, *Le vulgaire ignorant ne s'élèvera point jusqu'à la vérité.* That comes up to the meaning of this fable, *Cela répond au sens de cette fable.* To — up with, *Aborder.* To — UPON, *Attaquer, saisir, surprendre.* A sudden disease came upon him, *Il fut attaqué d'une maladie subite.* Fear came upon her, *La crainte la saisit.* When old age comes upon you, *Quand la vieillesse vous surprendra.*

COME, *part. adj. Venu*, *issu.* He is —, *Il est venu.* † First —, first served, *Les premiers venus vont devant.*

— [a particle of exhortation; be quick] *çà! courage! bon! allons!*

To —, [in futurity] *A venir*, *futur.* The times to —, *Les temps à venir, l'avenir*, m.

COMEDIAN, *s.* [an actor; a writer of comedies] *Un comédien; un auteur comique.*

COMEDY, *s.* [a dramatic representation] *Comédie*, f.

COMELINESS, *s.* [beauty, grace] *Beauté*, f. *bonne mine*, *bonne grâce*, *bel extérieur*.

COMELY, *adj.* [handsome] *Beau*, *bien fait*, *qui a bonne mine*, *gracieux*. — [decent] *Décent*, *convenable*, *bienséant*, *honnête*

—, *adv.* [handsomely; decently] *Avec grâce*, *galamment*; *décemment*, *honnêtement*, *dans les règles de la bienséance*.

COMER, *s.* [one who comes] *Venant*, f. *venu*, f. To all comers, *A tous venants*. A new —, *Un nouveau venu*. To give up oneself to the first comers, *Se livrer à tout le monde sans examen*, *au premier venu*. For comers and goers, *Pour ceux qui vont et viennent*.

A swift and hasty — (applied to a plant), *Un arbre qui pousse vite*.

COMET, *s.* [a heavenly body] *Comète*, f. A tailed —, *Comète à longue queue*. —[a game at cards] *Comète*, f.

COMETARY, *adj.* [relating to comets] *Qui a rapport aux comètes; cométaire*. — system, *Système cométaire*.

COMFIT, *s.* [a dry sweetmeat [*Confiture sèche*, f.

To —, *v. a.* [to preserve with sugar] *Confire*.

COMFIT-MAKER, *s. Confiseur*, m.

Comfiture, *s.* [sweetmeat] *Confiture*, f. Comfiture-seller, *Confiturier*, m.

To COMFORT, *v. a.* [to strengthen] *Donner de la force*, *fortifier; confirmer*. — [to console, to rejoice] *Consoler*, *soulager*, *réjouir*. To — one in his calamity, *Consoler quelqu'un dans ses malheurs*. The sight of you comforts me, *Votre présence me réjouit*.

—, *s.* [support; consolation] *Assistance*, f. *secours*, m. *consolation*, f. *douceur*, f. *soulagement*, m. *contentement*, m. *aise*, m. *agrément*, m. He gets no — from his children, *Il ne reçoit aucun secours*, *aucun soulagement*, ou *aucun contentement*, *aucune satisfaction de ses enfants*. That is the greatest — of my life, *C'est la plus grande consolation de ma vie*.

COMFORTABLE, *adj.* [receiving comfort, *or* dispensing comfort] *Susceptible de consolation*; *consolant*, *réjouissant*, *doux*, *agréable*, *commode*. For my sake take comfort, *Pour l'amour de moi*, *laissez-vous consoler*. I find nothing more — in my troubles, *Je ne trouve rien de plus consolant dans mes malheurs*. — news, *Des nouvelles agréables*. To live a — life, *Mener une vie douce*.

COMFORTABLY, *adv.* [with comfort] *Avec consolation*, *agréablement*, *commodément*, *à l'aise*. To live very —, *Vivre fort agréablement*.

COMFORTER, *s.* [one who gives comfort] *Consolateur*, m. God is the great — of such as are in trouble, *Dieu est le grand consolateur des affligés*.

COMFORTLESS, *adj.* [without comfort] *Inconsolable*, *au désespoir*, *accablant*, *désagréable au dernier degré*.

COMFORTRESS, *s.* [she who administers consolation] *Consolatrice*.

COMFREY, *s.* [bot.; symphytum majus, consound; a vulnerary plant] *Grande consoude*, f. *oreille d'âne*, f.

COMICAL, *and* COMIC, *adj.* [relating to comedy; pleasant, humourous] *Comique*; *plaisant*, *qui fait rire*, *burlesque*, *facétieux*, || *croustilleux*. Comical art [the art of composing comedies] *Comédie*, f. He understands well the comic art, *Il entend bien la comédie*.

COMICALLY, *adv.* [in a comical manner, with mirth] *Comiquement*, *d'une manière plaisante*, *burlesquement*, *facétieusement*, || *croustilleusement*.

COMING, *s.* [approach, arrival] *Approche*, f. *venue*, f. *arrivée*, f. *avénement*, m. The true cause of our — *La vraie cause de notre arrivée*.

—, *adj.* [forward, ready to come] *Facile*, *prêt à venir*, *enclin*. A — woman, *Une femme facile*, *qui accorde aisément ses faveurs*. A — stomach, *Un estomac qui digère aisément*, — forth, *Naissant*.

— [future] *Futur*, m *à venir*. Coming ages, *Les âges futurs*, m. pl. *l'avenir*, m.

— IN, *or* income, *Revenu*, m. *rentes*, f. His layings out exceed his comings in, *Sa dépense excède ses revenus*.

COMITY, *s. Courtoisie*, f. *savoir-vivre*, m. *politesse*, f.

COMMA, *s. Virgule*, f.

— [in music; the smallest of all the sensible intervals of tone] *Comma*, m.

COMMAND, *s.* [order] *Commandement*, m *ordre*, m. *loi*, f. I am at your command, *Je suis à vos ordres*. Be ready to receive his commands. *Soyez prêt à recevoir ses ordres*. At —, *De commande*. — [the right of commanding] *Commandement*, m. *gouvernement*, m. To have the — of the army, *Avoir le commandement de l'armée*, *la commander*. * To have the — of one's passions, *Etre maître de ses passions*, *leur commander*. He has no — of himself, *Il ne saurait se modérer*. The words of —, *Les commandements de l'exercice*. * He has the — both of French and English, *Il possède également bien le français et l'anglais*. — [authority] *Autorité*, f. *force*, f. *puissance despotique*. — [with hunters] *Créance*, f. A dog under good —, *Un chien de bonne créance*. A dog at no —, *Chien de mauvaise créance*.

To —, *v. a.* [to govern, give orders, bid] *Commander*, *gouverner*, *ordonner*, *donner des ordres*, *enjoindre*, *faire commandement*. You have no power to — me, *Vous n'avez pas droit de me commander*. To — an army, *Commander une armée*. To — oneself, to — one's passions, *Gouverner ses passions*, *se gouverner*. To — silence *Imposer silence*. To — magisterially, imperiously *Commander à la baguette*. — [to conciliate] *Inspirer*. Your beauty commands love and respect for every body, *Votre beauté inspire l'amour et le respect à tout le monde*.

To —, *v. n.* [to have the supreme authority *Gouverner*, *avoir l'autorité suprême*.

COMMANDANT of a detachment of marines to guard a dockyard and the shipping in the harbour, *s. Commandement de port*, m.

COMMANDATORY, *adj.* [having the full force of command] *D'autorité*; *impératoire*, *impératif*.

COMMANDER, *s.* [he who commands] *Commandant*, m. *chef*, m. *général*, m. *capitaine*, m. A good —, *Un bon commandant*, *un grand capitaine*. A — of a squadron, *Un chef d'escadre*. — [a governor of a commandery] *Commandeur*, m. *qui a une commanderie*. — [a paving beetle *Hie*, f. *demoiselle*, f. *masse de bois*, f. *batte*, f. *marteau de paveur*, m.

COMMANDERY, *s.* [a benefice belonging a commander] *Commanderie*, f.

COMMANDMENT, *s.* [mandate, order, precept] *Commandement*, m. *ordre*, m. *précepte*, m. The ten commandments, *Les dix commandements*, *le décalogue*.

COMMANDRESS, *s.* [a woman vested with supreme authority] *Souveraine*, f.

COMMATERIAL, *adj. Qui est de même matière*,

COMMEMORABLE, *adj.* [deserving to be mentioned] *Mémorable.*

To COMMEMORATE, *v. a.* [to celebrate solemnly] *Conserver*, ou *célébrer la mémoire.*

COMMEMORATION, *s.* [solemn remembrance] *Commémoration*, f. *comparaison*, m. *mémoire*, *célébration*, f. To make a — of a saint, *Faire mémoire d'un saint, en célébrer la mémoire.*

COMMEMORATIVE, *adj.* [tending to preserve the memory of any thing] *Commémoratif.*

To COMMENCE, *v. a.* and *n.* *Commencer.* He begins, *Il commence, il entre dans la carrière.* To — a work, *Commencer un ouvrage.* To — with, *Commencer par.*

To —, *v. n.* [to take a new character] *Devenir, passer, s'ériger en.* To — doctor, *Passer docteur*, || *prendre le bonnet.* To — a writer, *S'ériger en auteur.*

COMMENCEMENT, *s.* [beginning] *Commencement*, m.

To COMMEND, *v. a.* [to praise] *Louer, vanter, priser, exalter, célébrer.* Every body commends him, *Tout le monde le loue.* To — oneself, *Se vanter.* A well-bred man never commends nor discommends himself, *Un honnête homme ne dit jamais ni bien ni mal de lui-même.* — [to recommend, to commit] *Recommander, confier.* I — him heartily to you, *Je vous le recommande de tout mon cœur.* To — one's spirit to God, *Recommander son ame à Dieu.* I — her to your care, *Je la confie à vos soins.* Pray, — me to him, *Saluez-le, je vous prie, de ma part.*

COMMENDABLE, *adj.* [worthy of praise] *Louable, recommandable, estimable, mémorable, glorieux.* A — action, *Une action louable, un fait mémorable.* Your virtue makes you —, *Votre vertu vous rend recommandable.*

COMMENDABLY, *adv.* [laudably] *Glorieusement, manière digne de louange, avec honneur.*

COMMENDAM, *s.* *Commande*, f. *un bénéfice en commande est celui qui etant vacant est confié aux soins d'un clerc capable d'en remplir les charges, jusqu'à ce qu'il y soit autrement pourvu.*

COMMENDATARY, *s.* [one who holds a living in commendam] *Commendataire*, m.

COMMENDATION, *s.* [praise; recommendation] *Louange*, f. *éloge*, m. *recommendation*, f. *suffrage*, m. *encens*, m. You cannot find a fitter subject of —, *Vous ne sauriez trouver un sujet plus digne de louanges.* Letters of —, *Lettres de recommendation.* COMMENDATIONS, *Compliments*, m. ‡ *baisemains*, m. *civilités*, f. pl.

COMMENDATORY, *adj.* [containing praise] *De recommandation, à la louange.* — letters, *Lettres de recommandation.* I shall write — verses upon you, *Je ferai des vers à votre louange.*

COMMENDER, *s.* [praiser] *Loueur*, m. *prôneur*, m.

COMMENSURABILITY, and COMMENSURABLENESS, *s.* [capacity of being measured] *Commensurabilité*, f. *proportion*, f.

COMMENSURABLE, *adj.* [reducible to some common measure] *Commensurable.*

To COMMENSURATE, *v. a.* [to reduce to common measure] *Réduire à une mesure commune.*

—, *adj.* [proportioned, equal, proportionable to] *Proportionné, commensurable.* Is our knowledge adequately — with the nature of things? *Notre science est-elle exactement proportionnée à la nature des choses?*

COMMENSURATELY, *adv.* *D'une manière commensurable.*

COMMENSURATION, *s.* [reduction to some common measure] *Commensurabilité*, f. *proportion*, f.

To COMMENT, *v. n.* [to annotate, expound, write notes or explanations] *Commenter, gloser, faire un commentaire.* To — upon, or on a poet, *Commenter un poète.*

COMMENT, and COMMENTARY, *s.* [notes, explanation, remarks] *Commentaire*, m. *notes*, f. pl.

COMMENTATOR, or COMMENTER, *s.* [expositor, annotator] *Commentateur*, m.

COMMENTATRIX, *s.* [a woman commenting] *Commentatrice*, f.

COMMENTITIOUS, *adj.* [invented, fictitious, imaginary] *Imaginé, inventé, controuvé.*

COMMERCE, *s.* [trade, traffic] *Commerce*, m. *trafic*, m. *négoce*, m. There is no manner of — in that country, *Il n'y a aucune sorte de commerce dans ce pays-là.* — [intercourse] *Commerce*, m. *liaison*, f. *correspondance*, f. *habitude*, f. There is a — between God and us, *Il y a un commerce entre Dieu et nous.*

To —, *v. n.* [to hold intercourse with] *Entretenir un commerce, une correspondance, une communication avec quelqu'un; commerce, faire commerce.*

COMMERCIAL, *adj.* [belonging to trade] *Commerçable, qui regarde le commerce.* All — effects, *Tous effets commerçables.* — harbour, factory, company of merchants in a sea-port, *Entrepôt*, m.

— [trading] *Commerçant, -ante.* — people or nation, *Peuple commerçant, nation commerçante.* — treaty, *Traité de commerce*, m.

— [mercantile] *Commercial, -ale, Commerciel, -elle.*

To COMMIGRATE, *v. n.* [to remove in a body from one country to another] *Émigrer.*

COMMINATION, *s.* [threat] ‡ *Commination*, f. *menace*, f.

COMMINATORY, *adj.* [denunciatory, threatening] *Comminatoire.*

To COMMINGLE, *v. a.* and *n.* [to mix, unite, blend] *Méler, se méler; unir, s'unir.*

To COMMINUTE, *v. a.* [to grind, pulverise] *Briser, concasser, pulvériser.*

COMMINUTION, *s.* [pulverisation] *Division*, f. *pulvérisation*, f.

COMMISERABLE, *adj.* [worthy of compassion] *Digne de pitié.*

To COMMISERATE, *v. a.* [to pity] *Avoir pitié, avoir compassion, plaindre, compatir.*

COMMISERATING, *adj.* *Tendre, sensible, plein de compassion.*

COMMISERATION, *s.* [pity, compassion, tenderness] *Commisération*, f. *pitié*, f. *compassion*, f.

COMMISERATIVE, *adj.* [compassionate] *Compatissant.*

COMMISERATOR, *s.* [he who has compassion] *Qui Compatit.*

COMMISSARISHIP, *s.* [the office of a commissary] *Office de commissaire*, m. *commissariat*, m.

COMMISSARIAT, *s.* [those attending an army] *Personnes employées dans l'armée.*

COMMISSARY, *s.* [a delegate; an ecclesiastical officer; a military officer; superintendant] *Commissaire*, m. — of provisions, of stores or artillery, *Commissaire des vivres*, m. *commissaire d'artillerie*, m.

COMMISSION, *s.* [a trust, a warrant for a place, an employment] *Commission*, f. *brevet*, m. *office*, m. *charge*, f. *emploi*, m. To have a —, *Avoir une commission.* To turn one out of his —, *Déposer quelqu'un de sa charge, lui ôter son emploi.* —

[an order to buy or do anything for another] *Commission*, f. *ordre*, m. [of a stock-broker] *Droit*, m. *droit de courtage*, m. *courtage*, m. — [a number of people joined in a trust or office] *Commission*, f. *direction*, f. *assemblée de plusieurs personnes commises pour décider, juger, ou diriger une chose*, f. — [the act of committing of a fault] *Commission*, f. Sins of — are distinguished, in theology, from sins of omission, *On distingue, en théologie, les péchés de commission des péchés d'omission.*

To —, *and* To COMMISSIONATE, *v. a.* [to empower, appoint] *Commettre, établir, donner commission, donner pouvoir.*

COMMISSIONER, *s.* [one who has commission] *Commissaire*, m. *commis*, m. Commissioners appointed to treat with an ambassador, *Des commissaires nommés pour traiter avec un ambassadeur; des plénipotentiaires.*

The commissioners of the custom-house, *Les commis de la douane.*— The king's high — in Scotland, *Le grand commissaire du roi en Écosse, qui y représente le roi.* — of the navy, — of the marine, *Commissaire de la marine*, m. — [factor] *Commissionnaire*, m. *commis*, m. *facteur*, m.

COMMISSURE, *s.* [joint] *Jointure*, f. *commissure*, f.

To COMMIT, *v. a.* [to intrust; venture, hazard] *Remettre, confier, mettre; commettre.* To — oneself to, *S'abandonner.* To — a thing to one, *Confier une chose à quelqu'un.* I — that business to you, *Je vous remets cette affaire.* To — oneself to God's providence, *Se mettre entre les mains de la Providence divine.* To — a thing to memory, *Graver une chose dans sa mémoire.* — [to imprison] *Mettre en prison, emprisonner.* They were committed, *On les mit en prison.* — [to do, perpetrate] *Commettre, faire.* To — a crime, *Commettre un crime.* † To — matrimony with one, *Se marier à quelqu'un.*

COMMITMENT, *s.* [imprisonment] *Emprisonnement*, m.

COMMITTEE, *s.* [several persons committed to examine a business] *Comité*, m. *des commissaires, bureau*, m. A — of the house of commons, *Un comité de la chambre basse.* A — of the whole house, *Un grand comité.*

COMMITTER, *s.* [perpetrator; one that commits] *Celui qui commet.*

To COMMIX, *v. a.* [to mingle, blend] *Mêler.*

COMMIXION, COMMIXTION, *and* COMMIXTURE, *s. Action de mêler*, f. *mélange*, m.

COMMODE, *s.* [a woman's head-dress] *Baigneuse*, f. (*sorte de coiffure*).

COMMODIOUS, *adj.* [convenient, accommodate; useful] *Commode, propre, avantageux, expédient, utile, aisé.*

COMMODIOUSLY, *adv.* [conveniently, without distress] *Commodément, à l'aise, agréablement.* You live here very —, *Vous êtes ici fort commodément; vous vivez ici agréablement, aisément.*

COMMODIOUSNESS, *s. Commodité*, f. *convenance*, f. *aise*, f. *agrément*, m. *avantage*, m.

COMMODITY, *s.* [convenience; profit, advantage] *Commodité*, f. *aise*, f. *profit*, f. *avantage*, m. *utilité*, f. — [ware] *Denrée*, f. *marchandise*, f. To vent one's commodities, *Débiter ses marchandises.*

COMMODORE, *s.* [the commander of a squadron of ships] *Chef d'escadre*, m.

COMMON, *adj.* [public, general] *Commun, public, qui est à l'usage de plusieurs, ou de tous; banal; fréquent.* Life and sense are — to man and brutes, *La vie et le sentiment sont communs à l'homme et aux animaux.* The — prayers, *Les prières publiques.* 'Tis the — talk, *C'est le bruit public.* The — council, *Conseil de ville, le conseil de la bourgeoisie.* Common-hall, *Salle du commun*, f. The — law, *Le droit coutumier ou commun ou municipal.* The court of — pleas, *La cour des plaids communs: chambre pour les causes civiles.* A — shore, *Égoût*, m. *cloaque*, m. To make —, *Prostituer.* — [vulgar, mean, ordinary] *Commun, trivial, vulgaire, ordinaire, usité, usuel, plat.* 'Tis a — thing, *C'est une chose ordinaire, ou commune.* A — thought, *Une pensée triviale.* A — soldier, *Un simple soldat.* The — people, *Le menu peuple, la populace, le bas peuple.* Common-place book, *Recueil de lieux communs.* At the — rate *Au prix courant.*

—, *s* [an open ground equally used by many persons] *Commune*, f. † *communaux*, m. pl. In —, *En commun.*

—, *adv.* [ordinarily] *Communément, ordinairement.*

COMMONAGE, *s.* [the right of feeding on a common] *Droit de pâture dans les communes*, m. *usage*, m.

COMMONALTY, *s.* [the common people] *Le peuple, le vulgaire, la multitude.* — [society, the bulk of mankind] *Communauté*, f. *corps*, m. *société*, f. — [the commons in parliament] *Les communes*, f. pl. *le tiers-état, le peuple en général.*

COMMON-CRYER, *s.* [the officer by whom notice is given of things lost, *Crieur public*, m.

COMMONER, *s.* [one of the common people] *Un homme du peuple; ou bien un roturier.*—, *Celui qui a droit aux communes, usager*, m. —, *Un membre de la chambre des communes en Angleterre.*— of a college in an university, *Étudiant du second rang dans un collége*, m. *celui qui mange à la table commune.* —, *Une prostituée.*

COMMONITION, *s.* [advice] *Avis*, m. *avertissement*, m.

COMMONLY, *adv.* [ordinarily] *Communément, ordinairement.*

COMMONNESS, *s.* [the being common, frequency] *État d'une chose commune; communauté*, f. Often the — of a fault obviates the censure. *Souvent une faute, à force d'être commune, échappe à la critique.*

COMMON-LAW, *s.* [contradistinction from statute-law] *Usage*, m.

To COMMON-PLACE, *v. a.* [to reduce to general heads] *Ranger sous des titres, des chapitres généraux.*

COMMON-PLEAS, *s.* [king's court for civil causes, both real and personal] *La cour des plaids communs.*

COMMONS, *s. pl.* [the lower people] *Le bas peuple, la populace.* — or the house of — [the lower house of parliament] *Les communes, la chambre basse du parlement d'Angleterre, qui représente le tiers-état.* — [food eaten in common in colleges] *L'ordinaire réglé d'un collége; ordinaire*, m. ‡ *pittance*, f. To keep but short —, *Tenir un petit ordinaire.*

COMMONWEAL, *and* COMMON-WEALTH, *s.* [a polity; a republic] *État*, m. *société politique*, f. *république*, f. *état républicain.*

COMMORANCE, *and* COMMORANCY, *s.* [dwelling, abode, residence] *Demeure*, f. *habitation*, f.

COMMORANT, *adj. et s.* [inhabiting, dwelling] *Habitant*, m.

COMMOTION, *s.* [disturbance] *Émeute*, f. *combustion*, f. *sédition*, f. *soulèvement*, m. *bruit*, m. *commotion*, f. *trouble*, m. *tempête*, f. To throw into — || *Brouiller les cartes.*

To COMMOVE, *v. a.* [to disturb] *Troubler, agiter.*

To COMMUNE, *v. n.* [to converse *or* talk together] *Conférer, parler, converser, communiquer ensemble.*

COMMUNICABILITY, *s.* [the quality of being communicated] *Communicabilité*, f.

COMMUNICABLE, *adj. Communicable, qui peut se communiquer.*

COMMUNICANT, *s.* [one that receives the communion] *Communiant*, m.

To COMMUNICATE, *v. a.* [to impart] *Communiquer, faire part.* The king communicates his secrets with none, *Le roi ne fait part de ses secrets à personne.*

To —, *v. n.* [to partake of the blessed sacrament] *Communier.* The primitive Christians communicated every day, *Les premiers Chretiens communioient tous les jours.* — *se communiquer.* These houses —, *Ces maisons se communiquent, il y a un passage ou une communication de l'une à l'autre.*

COMMUNICATION, *s.* [the act of imparting] *Communication*, f. — [conference, conversation] *Conférence*, f. *entrevue*, f. *entretien*, m. — [intercourse, commerce] *Communication*, f. *commerce*, f. *familiarité*, f. *liaison*, f. *compagnie*, f. Evil — corrupts good manners, *Les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs.* — *or* passage from one place to another, *Communication*, f.

COMMUNICATIVE, *adj.* [free and open] *Communicatif, ouvert.* To be communicative, *Se communiquer.*

COMMUNICATORY, *adj.* [imparting knowledge] *Communicatoire.*

COMMUNION, *s.* [intercourse, fellowship] *Communication*, f. *société*, f. *commerce*, m. The Israelites had never any — with the Ethiopians, *Les Israelites n'eurent jamais aucune sorte de communication ni de commerce avec les Ethiopiens.* — [union in the common worship of any church] *Communion*, f. The Roman —, *La communion romaine.* To be cut off from the — of the faithful, *Être retranché de la communion des fidèles.* — [the participation of the blessed sacrament] *Communion*, f. *la sainte Cène.* To give the —, *Communier.* The protestants receive the — in both kinds, *Les protestants reçoivent la communion sous les deux espèces.*

COMMUNION-CLOTH, *Linge qui couvre la table de communion*, m. *nappe de communion*, f.

COMMUNION-CUP, *Le calice.*

COMMUNION-TABLE, *Table de Communion, la sainte table.*

COMMUNITY, *s.* [commonness] *Communauté*, f. The — of goods, *La communauté de biens.* — [common-weal] *Société politique*, f. *république*, f.

COMMUTABILITY, *s.* [exchange] *Qualité de ce qui est capable d'être échangé*, f. *échange*, m.

COMMUTABLE, *adj.* [that may be exchanged] *Qu'on peut échanger.* Not —, *Incommutable.*

COMMUTATION, *s.* [change, alteration] *Commutation*, f. *changement*, m. *révolution, change*, f. *échange*, m.

COMMUTATIVE, *adj.* [relative to exchange] *Commutatif.* Commutative justice, *La justice commutative.*

To COMMUTE, *v. a.* [to exchange] *v. n. Changer, échanger.* [to atone] *Commuer* (t. de palais).

COMMUTUAL, *adj.* [mutual, reciprocal] *Mutue réciproque, commun.* A — zeal, *Un zèle mutuel.*

COMPACT, *s.* [a contract, an accord] *Pacte*, m. *contrat*, m. *accord*, m. *composition*, f. *concordat*. m. — (at law), *Compact*, m. The social —, *Le contrat social.*

—, *adj.* [close, dense; brief] *Compacte, ferme, serré, lié, bref, concis.* A — substance, *Une substance compacte, d'un tissu serré.* A — discourse, *Un discours concis.*

To —, *v. a.* [to join close together] *Assembler, joindre, lier ensemble*, (au propre et au figuré) The world is so compacted, *Le monde est un système si bien lié.*

COMPACTEDNESS, *and* COMPACTNESS, *s.* [closeness, firmness, density] *Compacité*, f. *densité*, f. *solidité*, f.

COMPACTLY, *adv.* [closely, densely] *D'une manière compacte, avec solidité; fig. avec précision, d'un style serré.*

COMPANION, *s.* [partner, associate, fellow] *Compagnon*, m. *camarade*, m. *assistant*, m. A boon —, *Un bon compagnon, un gaillard qui aime la joie; compère*, m. *bon compère*, m. A good —, *Un bon vivant.* A knight — of the garter, *Un chevalier de l'ordre de la jarretière.* A female —, *Une compagne; un grand chaperon.*

COMPANIONABLE, *adj. Bon, sociable, de bonne compagnie.*

COMPANIONSHIP, *s.* [company, train; association] *Compagnie*, f. *association*, f.

COMPANY, *s.* [persons assembled together] *Compagnie*, f. *assemblée*, f. *cercle*, m. To receive —, *Recevoir compagnie.* To bear *or* keep one —, *Faire* ou *tenir compagnie à quelqu'un, s'associer.* To desert —, *Fausser compagnie à.* To keep good *or* ill company, *Fréquenter la bonne* ou *la mauvaise compagnie.* A company-keeper, *Un débauché.* — [troop; a number of persons united for the performance of any thing] *Cohorte*, f. *compagnie*, f. *troupe*, f. *bande*, f. *horde*, f. *etc.; assistance, collége*, f. *communauté*, f. A — of soldiers, *Une compagnie de soldats.* A ship's —, *Equipage d'un vaisseau (y compris les officiers de l'état-major)* m. A — of merchants, *Une compagnie de marchands.* The East-India —, *La compagnie des Indes-Orientales.* A — of stage-players, *Une troupe de comédiens.* A — of wild beasts, *Une horde de bêtes sauvages.* By companies, *Par troupes, par bandes.* The — at a funeral, *Le convoi funéraire.* A fine — of birds, *Une belle volée d'oiseaux.* To keep — with, *S'accoster.* To keep a woman —, *Avoir un commerce amoureux avec une femme.* * To keep — [to frequent houses of entertainment] *Courir les assemblées, se débaucher.*

‡ To —, *v. a.* [to accompany] *Accompagner, tenir compagnie.*

‡ To —, *v. a.* [to associate oneself with] *S'associer, avoir des liaisons.* I wrote to you not to — with profligates, *Je vous ai écrit de ne point avoir de liaisons avec des scélérats.*

COMPARABLE, *adj.* [to be compared] *Comparable.* Is that — to this? *Celui-là est-il comparable à celui-ci?*

COMPARABLY, *adv. En comparaison, par comparaison.*

COMPARATIVE, *adj.* [by comparison, having the power of comparing] *Estimé par comparaison; relatif; qui peut comparer.* The — beauty, *La beauté relative.* The — faculty, *La faculté de comparer.* The — degree (in grammar), *Le comparatif, le dégré comparatif.*

COMPARATIVELY, *adv.* [in comparison] *Par comparaison, relativement, comparativement.*

To COMPARE, *v. a. Comparer, collationner, confronter; mettre en parallèle, en comparaison.*

To — small things to great ones, *Comparer les petites choses aux grandes.*

COMPARE, *s.* V. Comparison.

COMPARISON, *s. Comparaison*, f. *similitude*, f. *parallèle*, m. To make comparisons, *Commenter.* To state a —, *Mettre en comparaison*, *comparer.* Comparisons are odious, *Les comparaisons sont odieuses.* In — with, *En comparaison de*, *au prix de*, *auprès.* Beyond, *or* without —, *Sans comparaison*, *incomparablement.* — [a comparative estimate, proportion, analogy] *Rapport*, m. *analogie*, f. *ressemblance*, f.

To COMPART, *v. a.* [to divide] *Diviser*, ‡ *compartir.*

COMPARTIMENT, *and* Compartment, *s.* [division] *Compartiment*, m. *division*, f. Parterre-compartments, *Compartiments de parterre.*

COMPARTITION, *s.* [the act of dividing] *Action de diviser*, f. *division*, f. *compartiment*, m.

COMPARTITOR, *s.* [in law] *Compartiteur*, m.

To COMPASS, *v. a.* [to encircle, surround] *Environner*, *entourer*, *faire le tour de*, *assiéger*; *ceindre*; *comprendre*, *employer.* The sea compasses the land, *La mer environne la terre.* To — the walls of a town, *Faire le tour des murailles d'une ville.* — [to obtain, attain] *Obtenir*, *atteindre*, *venir à bout de.* To — one's desire, *Obtenir*, ‖ *attraper ce que l'on désire.* To — a business, *Venir à bout d'une affaire.* — [to plot] *Comploter*, *tramer*, *machiner.* To — the death of one, *Comploter la mort de quelqu'un.*

— *s.* [circle; extent; space; duration; enclosure; reach; circumference] *Circuit*, m. *tour*, m. *étendue*, f. *portée*, f. *espace*, m. *enceinte*, f. *contour*, m. *circonférence*, f. *les entours*, m. pl. To fetch a great —, *Faire un grand tour.* The — of man's power, *L'étendue de la puissance humaine.* That is beyond the — of my understanding, *Cela est au-dessus de ma portée.* In the — of two days, *Dans l'espace de deux jours.* The — of a town, *L'enceinte d'une ville.* To draw a thing into a narrow —, *Abréger une chose.* * The — of honesty, *Les bornes de l'honnêteté.* * To keep within —, *v. n. Se modérer*, *se contenir dans les bornes de la décence*, ou *de son devoir.* * To keep one within —, *v. a. Réprimer quelqu'un*, *le retenir dans le devoir.* * To speak within —, *v. n. Ne point exagérer*, *dire une chose*, *sans exagération.* — of a piece of timber [in ship-building] *Arc d'une pièce de construction.* — [an instrument] *Compas de mer*, m. *boussole*, f. Common sea-compass, *Compas de route* ou *de mer.* Erroneous or defective —, *Boussole affolée.*

COMPASSES, *s. pl.* [an instrument to draw circles] *Compas*, m. To draw a circle with —, *Tracer un cercle avec un compas*, To measure with the —, *Compasser.* Measuring with the —, *Compassement*, m. — with a quadrant, *Compas à quart de cercle.* Bended compasses, *or* callipers, *Compas courbé.* Reduction compasses, *Compas de réduction.* Double —, *Compas d'épaisseur.* Beam-compasses, *Compas à verge* ou *à trusquin.*

COMPASSION, *s.* [pity, commiseration] *Compassion*, f. *pitié*, f. *commisération*, f. Ye had — on me, *Vous eûtes compassion de moi.* To raise one's —, *Exciter la pitié de quelqu'un.*

To COMPASSION, *v. a.* [to pity] *Plaindre.*

COMPASSIONABLE, *adj.* [deserving of compassion] *Digne de compassion*, *de pitié*; *pitoyable.*

COMPASSIONATE, *adj.* [inclined to compassion; merciful, tender] *Compatissant.*

To — *v. a.* [to pity, commiserate] *Avoir pitié*, *avoir compassion*, *compatir.*

COMPASSIONATELY, *adv.* [mercifully] *Avec pitié*, *avec compassion.*

COMPATERNITY, *s.* [a spiritual affinity, such as of sponsors, etc.] *Compaternité*, f. *compérage*, m.

COMPATIBILITY, *and* Compatibleness, *s.* [consistency, agreement with any thing] *Compatibilité*, f. *convenance*, f.

COMPATIBLE, *adj.* [agreeable, consistent with, suitable to, fit for] *Compatible*, *convenable.* These qualities are by nature —, *Ces qualités sont naturellement compatibles.* To be —, *Compatir*, *avoir de la compatibilité*, *être compatible.*

COMPATIBLY, *adv.* [agreeably, fitly, suitably] *D'une manière compatible*, ou *convenable*; *convenablement*; *avec propriété.*

COMPATRIOT, *s.* [of the same country] *Compatriote*, m. and f.

† COMPEER, *s.* [companion] *Compère*, m. *compagnon*, m. *camarade*, m.

‡ To —, *v. a.* [to be equal with] *Égaler*, *aller de pair avec.*

To COMPEL, *v. n.* [to force, constrain, oblige] *Forcer*, *contraindre*, *obliger*, *compulser*, *réduire.* You shall never — me to it, *Vous ne m'y forcerez jamais.* To compel a thing from one, *Enlever de force une chose à quelqu'un.*

COMPELLATION, *s.* [a figure of rhetoric] *Apostrophe*, f. — [force] *Force*, f. *contrainte*, f.

COMPELLING, *s. L'action de forcer*; *contrainte*, f.

—, *adj.* [compulsive] *Contraignant.*

COMPENDIOUS, *adj.* [abridged, contracted, short, comprehensive] *Abrégé*, *raccourci*, *succinct.*

COMPENDIOUSLY, *adj.* [in a compendious manner] *En abregé*, *succinctement*, *en peu de mots*, *en raccourci*, *brièvement.*

COMPENDIOUSNESS, *s.* [shortness, brevity] *Brièveté*, f.

COMPENDIUM, *s.* [abridgment, summary, breviate] *Abrégé*, m. *épitome*, m. *compendium.* m. *extrait*, m.

To COMPENSATE, *v. a.* [to recompense, be equivalent, make amends for] *Compenser*, *équivaloir*, *récompenser*, *dédommager*, *remplacer.*

COMPENSATION, *s.* [récompence, amends] *Compensation*, f. *équivalent*, m. *dédommagement*, m. *remplacement*, m.

COMPENSATORY, *adj.* [that which makes amends] *Qui dédommage.*

COMPETENCE, *or* Competency, *s.* [a sufficient quantity] *Quantité suffisante*, *le nécessaire.* To have a competency to live on, *Avoir assez de bien pour vivre*, *avoir le nécessaire.* To have competency of learning, *Avoir assez de savoir.* Competency [in law; the power of a judge or court, for taking cognizance of an affair] *Compétence*, f.

COMPETENT, *adj.* [sufficient; qualified for, consistent with; suitable, fit] *Suffisant*, *convenable*, *proportionné*, *compétent.* To have a — estate, *Avoir un bien suffisant.* He has not — parts for that employment, *Il n'a pas les qualités convenables pour cet emploi.* A — judge, *Un juge compétent.*

COMPETENTLY, *adv.* [sufficiently, reasonably, moderately, properly] *Compétamment*, *suffisamment*, *honnêtement*, *raisonnablement*, *avec proportion.*

COMPETITION, *s.* [rivalry, contest] *Concurrence*, f. *brigue*, f. *rivalité*, f. To stand in — with another for an employment, *Se trouver en concurrence*, *concourir avec quelqu'un pour une charge.* In —, *Concurremment.* To come in —, *En-*

ver en concurrence, en comparaison, en parallèle.

COMPETITOR, *s.* [rival, opponent] *Compétiteur*, m. *concurrent*, m. *rival*, m. *prétendant*, m. *antagoniste*, m.

COMPILATION, *s.* [a collection from various authors] *Compilation*, f. *recueil*, m. *collection*, f.

To COMPILE, *v. a.* [to collect from various authors] *Compiler*, *ramasser*, *recueillir de plusieurs auteurs*. To —, *Compiler*.

COMPILEMENT, *s.* [coacervation] *Amas*, m. *collection*, f.

COMPILER, *s.* [one who compiles] *Compilateur*, *redacteur*, m. — of decrees, *Arrestolographe*, m.

COMPLACENCE, *and* COMPLACENCY, *s.* [delight in a thing] *Plaisir*, m. *satisfaction intérieure que l'on prend à une chose*, f. *complaisance*, f. We see the infirmities of a great man with complacency, *Nous contemplons avec complaisance les faibles d'un grand homme.* — [civility, softness of manners] *Complaisance*, f. *douceur*, f. *civilité*, f. *aménité*, f. The complacency of his behaviour, *La douceur de sa conduite*, *l'amenité de ses mœurs.*

COMPLACENT, *adj.* [civil, affable, mild, complaisant] *Complaisant*, *affable*, *poli.*

COMPLACENTLY, *adj.* [in a soft or easy manner] *Avec affabilité*, *avec aménité.*

To COMPLAIN, *v. n.* [to lament] *Se plaindre*, *se lamenter.* I will — in the bitterness of my soul, *Je me plaindrai dans l'amertume de mon ame.* To — of one [in law; to inform against him] *Porter des plaintes contre quelqu'un*, *réclamer*, *se pourvoir.*

To —, *v. a.* [to lament, mention with sorrow] *Pleurer*, *déplorer.*

COMPLAINANT, *s.* [in law; plaintiff, one who urges a suit] *Demandeur*, m. *demanderesse*, f. *qui poursuit en justice*, *complaignant*, m. *complaignante*, f.

COMPLAINER, *s.* [one who complains] *Celui ou celle qui se plaint.*

COMPLAINING, *s.* [expression of sorrow or injury] *Plainte*, f.

COMPLAINT, *s.* [lamentation] *Plainte*, f. *mécontentement*, m. *complainte*, f. *lamentation*, f. He has no subject of —, *Il n'a aucun sujet de plainte ou de mécontentement.* — [in law; information against] *Plainte*, f. *accusation*, f. *griefs*, m. pl. To prefer a — against one, *Porter des plaintes contre quelqu'un.* A bill of —, *Accusation juridique.* — [disease] *Maladie*, f.

COMPLAISANCE, *s.* [civility, courteous compliance] *Complaisance*, f. *condescendance*, f.

COMPLAISANT, *adj.* [civil, affable, courteous] *Complaisant*, *condescendant*, *affable*, *courtois.* To be —, *Complaire.* He is so — that all men are in love with him, *Il est si complaisant qu'il se fait aimer de tout le monde.*

COMPLAISANTLY, *adv.* [civilly] *Poliment avec complaisance.*

To COMPLANATE *or* COMPLANE, *v. a.* [to level] *Unir*, *polir.*

COMPLEAT, V. COMPLETE.

COMPLEMENT, *s.* [accomplishment, fulness, completion] *Accomplissement*, m. *achèvement*, m. *perfection*, f. *comble*, m. *auctuaire*, m. Content of mind is the — of human happiness, *Le contentement d'esprit est la perfection ou le comble de la félicité humaine.* — [what is added to make up] *Complément*, m. *supplément*, m. Distance from a star to the zenith] *Complement*, m. — [whole number] *Le montant*, *le total*, *le complet.* The — of these regiments is six hundred men each, *Le complet de ces régiments est de 600 hommes chacun.* — [ornamental parts] *Ornement*, m. *appartenance*, f.

COMPLETE, *adj.* [perfect, full, finished, ended] *Complet*, *parfait*, *achevé*, *fini*, *accompli*, *entier*, *consommé.* — victory, *Victoire complète.* — piece of work, *Ouvrage parfait.* — man, *Homme accompli.* — [fine, neat] *Beau*, *parfaitement beau*, *bien fait*, *régulier*, *poli*, *bien tourné.*

To COMPLETE, *v. a.* [to perfect, finish] *Achever*, *accomplir*, *rendre parfait*, *compléter*, *consommer.* He completed that work in 1700, *Il acheva cet ouvrage en 1700.* You have at last completed your regiment, *Vous avez enfin complété votre régiment.* To — my misery, *Pour achever mon malheur* ou *pour comble de malheur.*

COMPLETELY, *adv.* [fully, perfectly] *Parfaitement*, *pleinement*, *entièrement*, *complètement.* — full, *Entièrement plein*, ou *parfaitement plein.*

COMPLETEMENT, *s.* *L'action de compléter*, *complètement.*

COMPLETENESS, *s.* [perfection] *Perfection*, f. *beauté*, f. *complement*, m. *complet*, m. *achèvement*, m.

COMPLETION, *s.* [accomplishment; perfect state] *Accomplissement*, m. *perfection*, f. *achèvement*, m. *complet*, m. *complément*, m. The — of our desires, *L'accomplissement de nos désirs.* The — of virtue is to bear a benevolence to one's enemies, *La perfection de la vertu est de vouloir du bien à ses ennemis.*

COMPLETIVE, *adj.* [making complete] *Complétif.*

COMPLEX, *adj.* [composite, not simple] *Complex*, *composé*, *compliqué.*

COMPLEXEDNESS *or* COMPLEXITY, *s.* *Complication*, f. *assemblage de choses compliquées*, m. *jonction*, f. *liaison*, f.

COMPLEXION, *s.* V. COMPLEXEDNESS. — [temper, disposition] *Complexion*, f. *temperament*, m. He is of an amorous —, *Il est d'une complexion amoureuse.* — [the colour of the face] *Teint*, m. Fresh *or* ruddy —, *Teint coloré.* Fine —, *Beau teint.* Lively —, *Teint vif.*

COMPLEXIONAL, *adj.* *Qui dépend du tempérament.* — virtue, *Vertu du tempérament.*

COMPLEXIONALLY, *adv.* *Par tempérament.*

COMPLEXIONED, *adj.* A body well-complexioned, *Un corps d'un bon temperament.*

COMPLEXLY, *adv.* [in a complex manner] *D'une manière complexe* ou *compliquée; conjointement*, *ensemble.* Whether these things be separately *or* — considered, *Soit que l'on considère ces choses séparément* ou *conjointement.*

COMPLIANCE, *s.* [the act of yielding to one's will] *Condescendance*, f. *acquiescement*, m. *complaisance*, f. *soumission*, f.

COMPLIANT, *adj.* [yielding, bending; civil, complaisant] *Condescendant*, *complaisant*, *obligeant.*

To COMPLICATE, *v. a.* [to join, form by the union of several parts a whole] *Compliquer*, *unir*, *joindre*, *composer.*

—, *adj.* [compounded of a multiplicity of parts] *Compliqué*, *composé d'un grand nombre de parties.*

COMPLICATED, *part. adj.* *Compliqué.* Fear is — with a desire of our own preservation, *Il entre dans la crainte un désir de notre conservation.*

COMPLICATION, *s.* [the state of being complicated, intricacy] *Complication*, f. *tissu*, m. A — of miseries, *Un tissu de misères.*

—, [group *or* collection of figures] *Groupe*, m. ou *amas de plusieurs figures assemblées en pelo-*

ton comme une grappe, m. To make a — of figures, *Grouper*.

COMPLIER, *s.* [a man of ready compliance] *Complaisant*, m.

COMPLIMENT, *s.* [an expression of civility] *Compliment*, m. *honnêteté de paroles*, f. To make a man a —, *Faire un compliment à quelqu'un*, *le complimenter*. Compliments [too much ceremony] *Compliments*, m. pl. *façons*, f. *cérémonies*, f. ‡ *baisemains*, m. pl. Without —, *Trève de compliments*. A man of compliments, *Un homme cérémonieux*, *un complimenteur éternel*.

To —, *v. a.* [to make a compliment, praise, sooth with expessions of respect, flatter] *Complimenter*, *haranguer*, *flatter*, *faire compliment*.

COMPLIMENTAL, *adj.* [implying compliment] *De compliment*, *poli*, *honnête*, *flatteur*.

COMPLIMENTALLY, *adv.* [in a complimental manner] *Par compliment*, *par politesse*.

COMPLIMENTER, *s.* *Complimenteur*, m. *façonnier*, m *flatteur*, m.

COMPLINES, *s. pl.* [the last of the canonical hours by which the service of the day is completed] *Complies*, f. pl.

COMPLOT, *s.* [plot, conspiracy] *Complot*, m. *conspiration*, f.

To —, *v. a.* [to plot, to contrive] *Comploter*, *tramer*, *machiner*.

COMPLOTTER, *s.* [a conspirator] *Conspirateur*, m. *conjuré*, m.

To COMPLY, *v. n.* [to yield to] *Condescendre*, *se plier*, *s'accommoder*, *se soumettre*. To — with one's will, or mind, *Condescendre à la volonté de quelqu'un*, *lui complaire*, *se plier à son humeur*. To — with the times, *S'accommoder au temps; temporiser*. The truth of things will not — with our conceits, *Il ne faut pas espérer que la vérité des choses se soumette à nos idées*.

COMPLYING, *s.* *Action de condescendre*, f. *condescendance*, f.

—, *adj.* *Accommodant*, *complaisant*.

To COMPONDERATE, *v. a.* [to weigh together] *Peser ensemble*.

COMPONENT, *adj.* [that composes] *Qui compose*. The — parts of natural bodies, *Les parties qui composent les corps physiques*.

TO COMPORT, *v. n.* [to agree, to suit] *S'accorder*, *convenir*.

To —, *v. a.* [to bear, to endure] *Souffrir*, *endurer*.

—, COMPORTANCE *and* COMPORTMENT, *s.* [behaviour] *Conduite*, m. *manière d'agir*, f. *déportement*, *comportement*, m.

COMPORTABLE, *adj.* [consistent] *Qui s'accorde à*.

To COMPOSE, *v. a.* [to form a mass by joining different things together] *Composer*. To—in a hurry, || *Brocher*. To — a tune [to form the different musical notes] *Composer un air*. — [with printers, to arrange the letters] *Composer*. — [to adjust, to settle] *Arranger*, *accommoder*, *mettre en ordre*. To — a difference, *Accommoder un différend*. To—one's affairs, *Mettre ses affaires en ordre*. — [to dispose] *Disposer*, *préparer*, *étudier*. To—oneself to sleep, *Se disposer à dormir*. — [to calm, to quiet] *Calmer*, *adoucir*, *appaiser*. I shall — his fears, *Je calmerai ses craintes*.

COMPOSED, *part. adj.* *Composé*, *arrangé*, *disposé*, *préparé*, *étudié*, *affecté*; *calme*, *grave*, *sérieux*. A — countenance, *Un air composé*, *grave*, *sérieux*, *tranquille*.

COMPOSEDLY, *adv.* [calmly, sedately] *Posément*, *tranquillement*, *sérieusement*.

COMPOSEDNESS, *s.* [sedateness, calmness] *Calme*, m., *tranquillité*, f. *inquiétude*, f.

COMPOSER, *s.* [one who composes] *Compositeur*, m. *auteur*, m. *symphoniste*, m.

COMPOSING, *s.* *Action de composer*, *composition*, f.

— [among printers; putting the types together according to the copy] *Composition*, f.

COMPOSING-STICK, *s.* [among printers] *Composteur*, m.

COMPOSITE, *adj.* [compound] *Composé*.

— [in archit.] *Composite*.

COMPOSITION, *s.* [the act of composing] *Composition*, f. *formation d'un tout composé de diverses parties*, f. *mélange de plusieurs choses dont il résulte un tout*, m. *ambigu*, m. *composé*, m. — for puddings (in cookery), *Appareil de boudin*, m. — [written work] *Composition*, f. *ouvrage d'esprit*, m. —[adjustment, regulation] *Composition*, f. *arrangement*, m. *ajustement*, m. — [agreement] *Composition*, f. *accord*, m. *convention*, f. *accommodement*, m. To be upon terms of —, *Entrer en composition*, *composer*.

COMPOSITOR, *s.* [among printers; he that ranges the types] *Compositeur*, m.

COMPOST, *s.* [manure] *Engrais*, m. *fumier*, m.

To —, *v. a.* [to manure] *Engraisser*, *fumer*.

COMPOSURE, *s.* [the act of composing] *Composition*, f. *mélange*, m. *combinaison*, f. *arrangement*, m. —, *Composition*, f. *ouvrage d'esprit*, m. — of mind, *Tranquillité d'esprit*, f. *égalité d'ame*, f. *sang-froid*, m. *présence d'esprit*, f. — [agreement] *Composition*, f. *accommodement*, m. A happy —, *Un heureux accommodement*.

COMPOTATION, *s.* [drinking together] *Repas*, m. *festin*, m. *buvette*, f. ‡ *compotation*, f.

COMPOUND, *s.* [the mass formed by the union of many ingredients] *Un composé*.

—, *adj.* [formed out of many ingredients] *Composé*.

To —, *v. a.* [to form different parts] *Composer*, *former un tout de diverses parties*. To — a word, *Composer un mot*. — [to settle, to adjust] *Arranger*, *accommoder*.

To —, *v. n.* [to come to terms of agreement] *Composer*, *s'accommoder*, *entrer en composition*.

To — for, *S'abonner*. Let us — amicably, *Composons à l'amiable*. The fox was glad to — for his neck, by leaving his tail behind him, *Le renard fut fort aise de laisser sa queue pour sauver sa tête*.

COMPOUNDER, *s.* [who endeavours to bring parties to terms of agreement] *Amiable compositeur*, m. *arbitre*, m. *qui tâche d'accommoder les différends*.

COMPOUNDING, *s.* *Abonnement*, m. *accommodement*, m.

To COMPREHEND, *v. a.* [to comprise; to understand] *Comprendre*, *contenir*, *renfermer*, *embrasser*; *comprendre*, *concevoir*. They cannot—your saying, *Ils ne sauraient comprendre* ou *concevoir ce que vous dites*.

COMPREHENSIBLE, *adj.* *Compréhensible*, *intelligible*, *concevable*.

COMPREHENSIBLY, *adj.* [significantly] *Energiquement*, *d'une manière très-expressive*.

COMPREHENSION, *s.* [inclusion] *Étendue*, f. *capacité*, f. The — of an idea regards all essential modes and properties of it, *La capacité d'une idée renferme toutes les propriétés et tous les modes qui lui sont essentiels*. An act of —, *Arrêt du parlement qui comprend toutes les parties*. — [apprehension, knowledge, capacity] *Intelligence*, f. *conception*, f. *imagination*, f. *connaissance*, f. *com-*

...prehension, f. capacité, f. — [summary, epitome] sommaire, m. abrégé, m. syncrétisme, m.

COMPREHENSIVE, *adj. Qui comprend* (*renferme*) *beaucoup de choses; significatif, énergique.*

COMPREHENSIVELY, *adj.* [in a comprehensive manner] *D'une manière énergique; en abrégé.*

COMPREHENSIVENESS, *s.* [the quality of including much in a few words] *Énergie*, f. *précision*, f. *brièveté expressive*, f.

COMPRESS, *s.* [in surgery; bolsters of linenrags] *Compresse*, f.

To —, *v. a.* [to force into a narrow compass] *Comprimer, resserrer, étrécir.*

COMPRESSIBILITY, *and* COMPRESSIBLENESS, *s.* [the quality of being compressible] *Compressibilité.*

COMPRESSIBLE, *adj.* [capable of being forced into a narrow compass, *or* pressed close] *Compressible; qui peut être comprimé, resserré.*

COMPRESSIVE, *adj.* [having the power to compress] *Compressif.*

COMPRESSION, *and* COMPRESSURE, *s.* [the act of compressing, *or* the state of being compressed] *Compression*, f. *condensation*, f. *constriction*, f.

COMPRISAL, *s.* [the comprehending of things] *Compréhension*, f.

To COMPRINT, *v. a.* [to print another's book] *Imprimer secrètement* (*furtivement*) *le livre d'un autre, en contrefaire l'impression.*

To COMPRISE, V. To COMPREHEND.

COMPROBATION, *s.* [proof, attestation] *Approbation*, f. *épreuve*, f.

COMPROMISE, *s.* [putting a thing to reference] *Compromis*, m.

To —, *v. a.* [to consent to a reference] *Compromettre, passer un compromis, convenir de compromissaires*, c. à d. *d'arbitres, pour s'en rapporter à leur jugement.*

To — *v. a.* [to adjust, to compound] *Accommoder, arranger.* They compromised the affair at a middle rate, *Ils accommodèrent l'affaire en partageant le différend par la moitié.*

COMPROVINCIAL, *adj. De la même province, comprovincial*

COMPT, *adj.* [polite] *Poli, étudié.* A compt discourse, *Un discours poli.*

‡ COMPTIBLE, *adj.* [responsible, accountable] *Comptable, responsable.*

To COMPTROLL, *v. a.* V. To CONTROLL.

COMPTROLLER, *s.* [director, overseer] *Contrôleur*, m. *intendant*, m. *inspecteur*, m. fig. *censeur*, m. *gouverneur*, m. *modérateur*, m.

COMPTROLLERSHIP, *s.* [superintendance] *Surintendance*, f. *charge de contrôleur*, f.

COMPULSATIVELY [by constraint] *Par force, par contrainte.*

COMPULSATORY, *adj. Qui a la force de contraindre; coactif.*

COMPULSION, *s.* [compelling] *Contrainte*, f. *violence*, f.

COMPULSIVE, *or* COMPULSORY, *adj.* [compelling] *Qui force, qui contraint.*

COMPULSIVELY, *or* COMPULSORILY, *adv.* [by violence] *Forcément, par violence.*

COMPUNCTION, *s.* [remorse; repentance] *Contrition*, f. *componction*, f. *regret*, m. *remords*, m. *repentir*, m. He acknowledged his fault with expressions of great —, *Il avoua sa faute en des termes qui marquaient un vif repentir.*

COMPURGATION, *s. Justification de quelqu'un par le serment d'un autre*, f.

COMPURGATOR, *s.* [a law-term] *Témoin qui prouve par serment l'innocence d'un autre*, m.

COMPUTABLE, *adj. Qui peut être estimé, évalué, compté*, etc. *calculable*

COMPUTATION, *s.* [reckoning; calculation; account] *Supputation*, f. *calcul*, m. *compte*, m. *comput*, (terme de calendrier), By —, *De compte fait.*

COMPUTE, *s.* [computation] *Compte*, m. *supputation*, f. *comput*, m. (*en parlant du calendrier ecclésiastique*). This cannot come into —, *Ceci ne peut point entrer en ligne de compte.*

To —, *v. a.* [to reckon, to calculate] *Compter, supputer, calculer, faire un calcul.* To — a sum, *Jeter un compte.* — how much water would be requisite to cover the earth, *Calculez combien il faudrait d'eau pour couvrir toute la terre.* His revenue may be computed at two millions, *Son revenu peut se monter à deux millions.*

All things rightly computed, and just abatements made, *Tout compté, tout rabattu.*

COMPUTER, *or* COMPUTIST, *s.* [calculator] *Calculateur*, m. ‡ *compteur*, m. *Computiste*, m.

COMRADE, V. CAMARADE.

CON, abbreviated for *contra* [against] *Contre.* Pro and —, *Pour et contre.* Pros and cons, *Les pour et les contre.*

‡ To —, *v. a.* [to commit to memory] *Apprendre par cœur.*

‡ To, — *or rather* To—thanks, *Savoir gré, remercier, rendre grâces à quelqu'un.*

To CONCAMERATE, *v. a.* [to arch over] *Voûter.*

CONCAMERATION, [arch, vault] *Voûte*, f. [in a church; an arched room behind the high altar] *Chevet*, m.

To CONCATENATE, *v. a.* [to link together] *Enchaîner, lier ensemble.*

CONCATENATION, *s.* [a series *or* succession of things] f. *Enchaînement*, m. *suite*, f. *succession*, f. A — of causes, *Un enchaînement de causes.*

CONCAVATION, *s. l'action de rendre concave*, f.

CONCAVE, *adj. and* CONCAVOUS, [hollow, but spherical; opposed to convex] *Concave.*

CONCAVITY, *or* CONCAVENESS, *s.* [internal surface of a hollow spherical body] *Concavité*, f. *profondeur*, f. *creux* m.

CONCAVO-CONCAVE, *adj.* [concave on both sides] *Concave des deux côtés.*

CONCAVO-CONVEX, *adj.* [concave one side, and convex the other] *Concave d'un côté et convexe de l'autre.*

To CONCEAL, *v. a.* [to hide, to keep secret] *Celer, cacher, taire, tenir secret; dissimuler.* To — one's grief, *Cacher son chagrin.* To — a secret, *Taire un secret.* To — what one is a doing, *Se cacher de quelqu'un.*

CONCEALABLE, *adj.* [that may be concealed] *Qui peut être caché.* The omniscience of God, from which nothing is—, *La toute-science de Dieu, à laquelle rien ne saurait être caché.*

CONCEALER, *s.* [one that conceals] *Celui qui cache*, ou *qui tient secret, receleur*, m. The — of a crime, *Le receleur d'un crime.*

CONCEALMENT, *s.* [the act of hiding; secrecy] *L'action de cacher, de celer; recèlement*, m. *secret*, m.

To CONCEDE, *v. a.* [to grant] *Céder, accorder, concéder.*

CONCEIT, *s.* [conception, thought, understanding; fancy; a fond opinion of oneself] *Pensée*, f. *imagination*, f. *conception*, f. *entêtement*, m A pretty witty —, *Une pensée jolie et spirituelle.* He is of a quick —, *Il a la conception vive et ai-*

tée. Idle conceits, *Des imaginations puériles des sottises, des niaiseries.*

Out of—with any thing, *Dégoûté d'une chose.*

To—, *v. a.* [to conceive, think, imagine, believe] *S'imaginer, penser, croire, se remettre dans l'esprit.* He conceits me a flatterer, *Il me croit un flatteur.*

CONCEITED [proud, fond of oneself] *Glorieux, vain, qui a bonne opinion de soi-même.* That is a very — head, *Voilà une petite tête bien vaine.* To be —, *Faire le capable.*

— or [opinionative] *Entêté, infatué.* He is — of his science, *Il est infatué de son savoir.*

CONCEITEDLY, *adv.* [fancifully, whimsically] *Avec fantaisie, d'une manière singulière et affectée.*

CONCEITEDNESS, *s.* [pride, fondness of oneself] *Vanité, f. amour-propre, m. bonne opinion de soi-même, f. entêtement, m.*

CONCEITLESS, *adj.* [stupid, without thought] *Stupide, qui ne pense point, qui n'a point d'idée.*

CONCEIVABLE, *adj.* [to be conceived] *Concevable, intelligible.*

CONCEIVABLY, *adv.* *D'une manière intelligible, intelligiblement.*

To CONCEIVE, *v. a. et n.* [to be pregnant] *Concevoir.* And in sin did my mother — me, *Et ma mère m'a conçu dans le péché.* To—[to imagine, apprehend, be of opinion] *Concevoir, comprendre, imaginer, penser.* To—things clearly and distinctly, *Concevoir clairement et distinctement les choses, en avoir des idées claires et distinctes.*

CONCEIVER, *s.* [who apprehends] *Qui conçoit, qui comprend.*

CONCENT, *s.* [concert, harmony] *Concert, m. harmonie, f. accord, m.*

To CONCENTRATE, *v. a,* [to drive towards the centre, *or* into a narrow compass] *Concentrer, porter vers le centre, rassembler au centre.*

CONCENTRATION, *s.* *Concentration, f.*

To CONCENTRE, *v. n.* [to meet in one common centre] *Avoir un même centre, aboutir au même centre;* fig. *avoir pour objet.* * All his cares — on his son, *Son fils est l'objet de tous ses soins.*

CONCENTRICAL, *and* CONCENTRICK, *adj.* [having one common centre] *Concentrique.*

CONCEPTIBLE, *adj.* V. CONCEIVABLE.

CONCEPTION, *s.* [act of conceiving] *Conception, f.* A false —, *Faux germe, m, môle.* One maintaining the immaculate — of the Holy Virgin, *Conceptionnaire, m. et f.* —[notion, idea] *Conception, f. pensée, f. idée, f.*

CONCEPTIOUS, *and.* CONCEPTIVE; *adj.* [capable to conceive] *fécond, propre à concevoir.*

To CONCERN, *v. a.* [to belong to, interest, regard] *Concerner, toucher, intéresser, regarder, appartenir, importer.* What I speak of concerns you, *Ce que je dis vous concerne, vous intéresse, vous regarde.* It much concerns them, *Il leur importe beaucoup.* — [to disturb] *Troubler, inquiéter, mettre en peine.* — To — oneself, *S'inquiéter, se chagriner, se mettre en peine.* Why do you — yourself about it? *Pourquoi vous en mettre en peine, pourquoi vous en inquiéter?*

— *and* CONCERNMENT, *s.* [business, interest, importance] *Affaire, f. intérêt, m. importance, f. cause, f. fait, m.* He has a tender — for the public good, *Il prend un vif intérêt au bien public.* A thing of great —, *Une affaire de grande importance.* — [trouble, affliction] *Inquiétude, f. trouble, m. chagrin, m. pitié, f.* Why all this concern for it? *Pourquoi en prendre tant d'inquiétude, ou tant de chagrin?*

CONCERNED, *part. adj.* *Intéressé, inquiet; contrit, affligé, touché, en peine.* The parties— *Les parties intéressées.* I was never — in this business, *Je n'ai jamais été interessé dans cette affaire.* He is—in the plot, *Il trempe dans la conjuration.* I am very much — for his death, *Je suis sensiblement touché de sa mort.* He appeared not in the least — at those imputations, *Il ne parut pas du tout en peine de ces imputations.*

CONCERNING, *prep.* [relating to] *Concernant, touchant.* As — me, *Pour ce qui me regarde.*

To CONCERT, *v. a.* [to settle, adjust, contrive together] *Concerter, prendre des mesures ensemble, délibérer d'un commun accord.*

—, *s.* *Concert, m.* au propre et au fig. *symphonie, f.* A — of vocal and instrumental music, *Concert de voix et d'instruments.* * In —, *De concert, d'intelligence.* To act in — with one, *Agir de concert avec quelqu'un.*

CONBERTO, *s.* [a piece of music to be played by a whole orchestra, a solo with a single accompaniment is now and then performed] *Concerto, m.* To play, to perform a —, *Jouer, exécuter un concerto.*

CONCESSION, *s.* [the act of granting, a grant] *Concession, f. cession, f. privilége, m. relâchement de ses droits, m.* He was content with small concessions, *Il fut content de quelques concessions peu considérables.*

CONCESSIONARY, *adj.* et *s.* [given by concession] *Cédé, concessionnaire, m.*

CONCESSIVE, *adj.* [implying concession] *Qui renferme une concession.*

CONCESSIVELY, *adv.* [by way of concession] *En forme de concession.*

CONCH, *s.* [a great shell, a sea-shell] *Conque, f. grande coquille.*

CONCHITES, *s.* [petrified *or* fossil shells] *Conchites, f. pl.*

CONCHYLIA, *s.* [a fish, murex] *Conchyle, m.*

CONCHYLIOLOGY *or* CONCHOLOGY, *s.* [a part of natural history treating upon shells] *Conchiliologie, f.*

To CONCILIATE, *v. a.* [to gain, procure] *Concilier, gagner, attirer.*

CONCILIATED, *part. adj.* *Concilié, gagné, attiré.*

CONCILIATING, *adj.* [reconciling] *Conciliant.*

CONCILIATION, *s.* [the act of conciliating] *Conciliation, f.*

CONCILIATOR, *s.* [makes peace between others] *Conciliateur, m.*

CONCILIATORY, *adj.* [relative to conciliation] *Qui tend à la conciliation, propre à concilier.*

CONCINNITY, *s.* [decency; fitness] *Decence, f. convenance, f. justesse, f. beauté, f. grâce, f.*

CONCINNOUS, *adj.* [becoming] *Decent, gracieux, beau, agréable.*

CONCISE, *adj.* [short, brief) *Concis, court, succinct, laconique.*

CONCISELY, *adv.* [in a concise manner] *D'une manière concise, avec concision, laconiquement.*

CONCISENESS, *s.* [brevity] *Concision, f. brièveté, f.*

CONCISION, *s.* [cutting off, excision; destruction] *Coupure, f. destruction, f.* — ‡ — [circumcision] *Circoncision.*

CONCITATION, *s.* [stirring up] *Remuement, m.*

CONCLAMATION, *s.* [outcry] *Acclamation*, f. — [rom. antiq.; the act of blowing the trumpet and calling the dead person] *Conclamation*, f.

CONCLAVE, *s.* [a private apartment; the room in which the cardinals meet to elect a pope; the assembly of the cardinals] *Conclave*, m.— [close assembly] *Assemblée*, f. *conseil*, m.

To **CONCLUDE**, *v. a.* [to make an end, to close] *Conclure*, *finir*, *terminer*, *expédier*, *clore*. To — a discourse, a business, a work, *Conclure un discours*, *terminer une affaire*, *faire une affaire*, *achever un ouvrage*.— [to collect by ratiocination] *Conclure*, *inférer*, *induire*. What do you — from thence? *Qu'inférez-vous de là? qu'en concluez-vous?* — [to determine, resolve] *Conclure*, *arrêter*, *fixer*. To — a match, *Conclure un mariage*. To — a bargain, *Arrêter un marché*.

To —, *v. n.* [to collect the consequence; to settle an opinion; to end] *Conclure; argumenter; juger*, *décider*; *finir*. Your argument does not —, *Votre argument ne conclut pas*, *n'est pas concluant*. To —, *Pour conclusion*, *pour couper court*; *en conclusion*, *conclusion que*. We — upon your instability, because.., *Nous jugerons de votre inconstance*, *sur ce que vous*... Love often begins in joy, and concludes in sorrow, *Souvent l'amour commence dans la joie et finit dans la tristesse*.

CONCLUDENCY, *s.* [consequence] *Conclusion*, f. *conséquence*, f.

CONCLUDENT, *adj.* [decisive] *Concluant*, *décisif*, *conclusif*.

CONCLUDER, *s.* [one who determines or decides] *Celui qui détermine et décide*.

CONCLUSIBLE, *adj.* [determinable] *Qu'on peut déterminer*.

CONCLUSION, *s.* [determination, final decision, close, end, upshot] *Conclusion*, f. *fin*, f. *terme*, m. *issue*, f. *dénouement*, m. *catastrophe*, f. The — of a discourse, a play, *La conclusion d'un discours*, *la fin*, *la péroraison*; *la conclusion d'une pièce de théâtre*, *le dénouement*, *la catastrophe*. What shall be the — of it? *Quelle en sera l'issue?* In —, *Enfin*. — [consequence] *Conséquence*, f. *conclusion*, f. — *s. pl. Risques*, m. pl. *périls*, m. pl. *hasard*, m. To try conclusions, *Risquer*, *courir les risques*, *hasarder*.

CONCLUSIONAL, *adj.* [concluding] *Concluant*, *décisif*.

CONCLUSIVE, *adj.* V. CONCLUDENT. — [in gram. is said of conjunctions made use of to draw a consequence] *Conclusive*, f. — [in logic, concluant.] — argument, the consequences of which are rightly drawn, *Un argument concluant*.

CONCLUSIVELY, *adj. D'une manière décisive ou concluante*.

CONCLUSIVENESS, V. CONCLUDENCY.

To **CONCOAGULATE**, *v. a.* [to coagulate one thing with another] *Coaguler une chose avec une autre*.

CONCOAGULATION, *s. Action de coaguler une chose avec une autre*.

To **CONCOCT**, *v. a.* [to digest] *Cuire*, *digérer*, *faire la digestion*. To — meat in the stomach, *Digérer la viande dans l'estomac*. — [to purify by heat] *Purifier par la chaleur*.

CONCOCTED, *part. adj. Cuit*, *digéré*, *purifié*. Choler —, *De la bile recuite*. * A man of perfect and — malice, *Un homme d'une malice consommée*.

CONCOCTION, *s.* [digestion in the stomach; maturation by heat] *Digestion*, f. *coction*, f. ‡ *concoction*, f. Good wine helps —, *Le bon vin aide à la digestion*.

CONCOLOUR, *adj.* [of one colour] *De même couleur*.

CONCOMITANCE, *and* CONCOMITANCY, *s. Concomitance*, f.

CONCOMITANT, *adj.* [conjoined with] *Concomitant*, m.

—, *s.* [companion] *Suivant*, m. *qui suit*, *qui accompagne*.

CONCOMITANTLY, *adv.* [in company with others] *En compagnie avec d'autres*, *par concomitance*.

To **CONCOMITATE**, *v. a.* [to be connected with another thing, to accompany] *Accompagner*.

CONCORD, *s.* [agreement] *Concorde*, f. *union*, f. *paix*, f. *bonne intelligence*, *accord*, m. *concordance*, (en grammaire), f.

— [in singing, concert of sounds] *Concert*, m. *harmonie*, f. *consonnance*, f. *accord*, m.

To —, *v. n.* [to agree] *Concorder*, *s'accorder*.

CONCORDANCE, *s.* V. CONCORD. — [the title of an English compilement, containing an alphabetical index of the principal nouns and verbs in the Bible, referring to the several texts where each is inserted] *Concordance*, f.

CONCORDANCY, *s.* [agreement] *Concordance*, f. *accord*, m.

CONCORDANT, *adj.* [agreeing] *Qui s'accorde*, *qui est de bon accord*.

CONCORDATE, *s.* [a compact; in canon-law, covenant] *Concordat*, m. *convention*, f.

To **CONCORPORATE**, *v. a. Unir ou joindre en une même substance*, *en un même corps*; *incorporer*.

CONCORPORATION, *s.* [union in one mass] *Incorporation*, f.

CONCOURSE, *s.* [confluence of people; point of junction of two bodies] *Concours*, m. *foule*, f. *multitude*, f. *affluence*, f.

CONCREATE, *v. a.* [to create at the same time] *Créer ensemble*.

CONCREMATION, *s. Action de brûler ensemble*, f.

CONCREMENT, *s. Concrétion*, f. *masse formée par Concrétion*, f.

CONCRESCENCE, V. CONCRETION.

To **CONCRETE**, *v. n.* [to coalesce into one mass] *S'unir en une masse*, *se coaguler*, *se condenser*.

To —, *v. a.* [to form by concretion] *Unir en une masse*, *coaguler*, *condenser*.

—, *and* CONCRETED, *part. adj.* [formed by concretion] *Formé de plusieurs corps réunis par concrétion*, *coagulé*, *condensé*.

CONCRETE, *in logic*, [not abstract] *Concret*.

CONCRETELY, *adv.* [in logic; in a manner including the subject with the predicate] *D'une manière concrete*.

CONCRETENESS, *s.* [in chymistry; coagulation] *Coagulation*, f. *fixation*, f. *concrétation*, f. *condensation*, f.

CONCRETION, *s.* [coalition; the mass formed by coalition] *Concrétion*, f. *mélange*, *assemblage*, m. *composition*, f.

CONCRETIVE, *adj.* [coagulative] *Qui a le pouvoir de former des concrétions*, *de coaguler*, *de fixer*, *d'épaissir*.

CONCUBINAGE, *s.* [the act of living with a woman not married] *Concubinage*, m. *fornication*, f.

CONCUBINE, *s.* [a woman kept in fornication] *Concubine*, f.

CONCUPISCENCE, *s.* [libidinous desire, lust] *Concupiscence*, f. *convoitise*, f. *appétit de la chair*, m.

CONCUPISCENT, *adj.* [libidinous, lecherous] *Libidineux*, *lascif*, *qui convoite.*

CONCUPISCIBLE, *adj.* [impressing desire, desirous] *Concupiscible.*

To CONCUR, -RING, RED, *v. n.* [to join in one action] *Concourir.* God concurs with second causes, *Dieu concourt avec les causes secondes.* — [to agree] *Convenir*, *s'accorder*; *symboliser.* All good men will — with you in that opinion, *Tous les honnêtes gens conviendront de ce point avec vous.*

CONCURRENCE, *and* CONCURRENCY, *s.* [agreement, association, combination of many things] *Concours*, m. *union*, f. *accord*, m. *concurrence*, f. In —, *Concurremment.* — [help; agreement] *Concours*, m. *consentement*, m. *approbation*, f. God's concurrence with second causes, *Le concours de Dieu avec les causes secondes.* Concurrency of jurisdiction, *Conflit de juridiction*, m.

CONCURRENT, *s. Ce qui concourt*

CONCURRENTLY, *a.* [In an agreeing manner] *Concurremment*, *conjointement.*

CONCUSSION, *s.* [tremefaction, the act of shaking] *Secousse*, f. *mouvement*, m. *ébranlement*, m. *commotion*, f. — [extortion] *Concussion*, f. *extortion*, *exaction*, f. *péculat*, m. A man guilty of —, *Un concussionnaire.*

CONCUSSIONARY, [guilty of concussion, *or* extortion] *Concussionnaire.*

CONCUSSIVE, *adj. Qui a le pouvoir d'ébranler.*

To CONDEMN, *v. a* [to blame, find guilty, declare criminal] *Condamner*, *blâmer*, *désapprouver*, *censurer*, *réprouver.* To — one to die, *Condamner quelqu'un à mort.*

CONDEMNABLE, *adj.* [culpable] *Condamnable*, *blâmable.*

CONDEMNATION, *s.* [the act of condemning] *Condamnation*, f. *sentence*, f.

CONDEMNATORY, *adj.* [passing a sentence of condemnation] *Qui condamne*, *candamnatoire.*

CONDEMNER, *s.* [blamer, censurer; one who condemns) *Censeur*, m. *Qui blâme*, *qui condamne.*

CONDENSABLE, [capable of condensation] *Condensable.*

To CONDENSATE, *or* CONDENSE, *v. a. et n.* [to make *or* to grow thicker] *Condenser*, *se condenser*, *épaissir*, *s'épaissir.*

—, *adj.* CONDENSATED, CONDENSED, *part. adj. Condensé*, *épaissi.*

CONDENSATION, *s.* [thickning a body] *Condensation*, f.

CONDENSATIVE, *adj.* [having the power of condensating] *Qui a le pouvoir de condenser.*

CONDENSE, CONDENSED, V. CONDENSATE.

CONDENSER, *s.* [in pumps; a vessel wherein to crowd the air] § *Condensateur*, m. *récipient pour l'air dans une pompe*, m.

To CONDESCEND, *v. n.* [to yield] *Condescendre*, *s'accommoder*, *se conformer*, *se soumettre*, *consentir*, *déférer.* — [to vouchsafe] *Daigner.* If he does — to become my friend, *S'il daigne m'accorder son amitié.*

CONDESCENSION, *s.* [voluntary submission to equality] *Condescendance*, f. *affabilité*, f. *complaisance*, f.

CONDESCENDINGLY, *adv.* [by condescension] *Par condescendanee*, ou *complaisance.*

CONDIGN, *adj.* [suitable, deserved, merited] *Digne*, *mérité*, *proportionné*, *condigne.* — punishment, (en théol.) *Satisfaction condigne*, f. *Châtiment égal à la faute*, m.

CONDIGNLY, *adv* [deservedly, according to merit] *Condignement*, *comme on l'a mérité*, *suivant ses mérites.* They were — punished, *Ils furent punis comme ils l'avaient mérité.*

CONDIMENT, *s.* [seasoning, sauce] *Assaisonnement*, m.

CONDISCIPLE, *s.* [a school-fellow] *Condisciple*, m.

To CONDITE, *v. a.* [to season, to pickle] *Assaisonner*, *accommoder*; *mariner.*

CONDITION, *s.* [nature, state, circumstances] *Nature*, f. *condition*, f. *état*, m. *situation*, f. *place*, f. The wretchedness of the human —, *Le malheur de la condition humaine*, *les misères attachées à la nature humaine.* Were you in my —, *Si vous étiez dans la même situation que moi*, *si vous étiez à ma place.* — [quality, natural and moral] *Qualité*, f. Socrates espoused Xantippe only for her ils conditions, *Socrate n'épousa Xantippe qu'à cause de ses mauvaises qualités.* — [rank, station, situation] *Condition*, f. *état*, m. *rang*, m. *fortune*, f. Every one ought to live according to his —, *Chacun doit vivre selon sa condition.* — [complexion, temper] *Complexion*, f. *tempérament*, m. *constitution du corps*, f. — [covenant, terms] *Condition*, f. *clause*, f. Those are the conditions sworn to by both parties, *Ce sont là les conditions qui ont été jurées de part et d'autre.* Upon — that, *A condition que.*

To —, *v. n.* [to make terms, to stipulate] *Stipuler*, *faire un accord*, *mettre pour clause*, *pour condition.*

CONDITIONAL, *adj.* [limited by any condition] *Conditionnel*, *hypothétique.* A — promise, *Promesse conditionnelle.*

CONDITIONALLY, *adv.* [upon condition] *Conditionnellement.* A false apprehension understands that positively which was — expressed, *Un esprit gauche entend en sens positif ce qui n'est dit que conditionnellement.*

CONDITIONARY, *adj.* [stipulated] *Stipulé*, *convenu.*

CONDITIONED, *adj.* [having good *or* bad qualities] *Conditionné*, *en bon* ou *mauvais état*, en parlant des choses; *qui a un bon* ou *un mauvais naturel*, en parlant des personnes. Goods ill-conditioned, *Des biens en mauvais état*, *des marchandises mal conditionnées.* A man the best —, *Un homme qui a le meilleur naturel du monde.*

CONDOLATORY, *adj.* [of condolence] *De condoléance.* A — epistle, *Une lettre de condoléance.*

To CONDOLE, *v. n.* and *a.* [to lament with one; to bewail any chance] *S'affliger avec quelqu'un*, *lui faire un compliment de condoléance*, ‡ *se condouloir*, *pleurer*, *plaindre*, *déplorer quelque accident.* Your friends would have cause to rejoice rather than — with you | *Vos amis auraient plutôt sujet de se réjouir que de s'affliger avec vous.* * I come not to — your lot, *Je ne viens pas pour plaindre votre sort.*

CONDOLEMENT, *s.* [grief, sorrow] *Chagrin*, m. *affliction*, f. *deuil*, m.

CONDOLENCE, *s.* [the expression of grief for the sorrows of another] *Condoléance*, f.

CONDOLER, *s.* [who condoles with one] *Qui s'afflige avec quelqu'un*, *lui fait des complimens de condoléance.*

CONDONATION, *s.* [forgiveness] *Pardon*, m.

CONDORE, [a bird of Peru; the largest kind of eagle] *Condor*, *contour*, *cuntur*, *gryps*, *vautour des agneaux*, m.

To CONDUCE, *v. n.* [to contribute to, to serve, to promote] *Servir*, *aider*, *contribuer.* To — to an end, *or* to contradict it, *Servir à une fin ou y être contraire.* —, *v. a.* [to conduct, accompany a

this sense is seldom used] *Conduire, accompagner.*

CONDUCIBLE, *or* CONDUCING, *or* CONDUCIVE, *adj.* [that contributes to any end] *Qui sert, qui contribue; utile, avantageux.* That will be — to your happiness, *Cela contribuera à votre bonheur.*

CONDUCT, *s.* [management, administration, convoy] *Conduite*, f. *direction*, f. *auspice*, m. The — of armies is a prince's art, *La conduite des armes est le metier des rois.* To be under one's —, *Être sous la direction de quelqu'un.* — [behaviour] *Conduite*, f. *manière d'agir*, f. *comportement*, m. He has more courage than —, *Il a plus de courage que de conduite.*

A safe —, *Un sauf-conduit, escorte*, f. *garde*, f.

To CONDUCT, *v. a.* [to lead, direct, accompany] *Mener, conduire, guider, diriger, accompagner.* To — an affair, *Conduire une affaire, la diriger.* To — an army, *Conduire une armee.*

CONDUCTING, *s. Action de conduire*, f. I gave him so much for — me, *Je lui donnai tant pour m'avoir conduit.*

CONDUCTITIOUS, *adj.* [hired] *Loué à gages.*

CONDUCTOR, *s.* [leader, manager, chief, director] *Conducteur*, m. *guide*, m. *chef*, m. *directeur*, m. — [in surgery; a sort of instrument: in electricity: a tube] *Conducteur*, m.

CONDUCTRESS, *s. Conductrice*, f. *directrice*, f.

CONDUIT, *s.* [pipe] *Conduit*, m *conduit d'eau, tuyau*, m. *canal*, m.

CONE, *s.* [a solid body pointed at one end, and circular at the other] *Cône*, m.

To receive — and key [a law-expression applied to a woman that takes upon her the charge of a house] *Prendre soin du menage.*

— [bot. the hard dry seed-vessel of a conical form, as the fruit of the pine, cypress, etc.] *Cône*, m.

CONEY, V. CONY.

To CONFABULATE, *v. n. Parler, causer familièrement ensemble* : § *confabuler.*

CONFABULATION, *s.* [familiar conversation] *Entretien familier*, § *confabulation*, f.

CONFABULATORY, *adj. Qui a rapport à la confabulation.*

CONFECT, *and* CONFECTION, *s.* [a preparation of fruit with sugar] *Confiture*, f.

CONFECTION, *s.* [a sweet-meat; an electuary] *Confection*, f. *mélange*, m. *électuaire*, m.

CONFECTIONARY, *s. Laboratoire de confiseur*, m. *boutique de confiseur*, f.

CONFECTIONER, *s.* [maker of sweet-meat] *Confiseur*, m. [seller of sweet-meats] *Confiturier*, m.

CONFEDERACY, *s.* [a league, an alliance] *Confédération*, f. *ligue*, f. *alliance*, f. — [in the sense of the law; a combination, a gang] *Cabale*, f. *conspiration*, f. *complot*, m. *conjuration*, f.

To CONFEDERATE, *v. n.* [to plot] *Conspirer; former une ligue, une confédération.*

To — themselves, *v. r.* [to join together in a league] *Se confédérer, se liguer.*

—, *adj.* Confederated, *part. adj. Confédéré, ligué.*

—, *s.* [an ally] *Confédéré*, m. *allié*, m.

CONFEDERATION, V. CONFEDERACY.

To CONFER, *v. a.* [to compare] *Conférer, comparer, mettre en parallèle, confronter.* If we — these observations with others of the same nature, *Si nous comparons ces observations avec d'autres de la même espèce.* — [to bestow, give] *Conférer, donner.* To — a living upon one, *Conférer un bénéfice à quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to advise together, discourse] *Conférer ensemble; s'aboucher, tenir conseil, communiquer.* To — to [to contribute to] *Contribuer à, servir à.*

CONFERENCE, *s.* [comparison] *Comparaison*, f. *confrontation*, f.

—, *or* CONFERRING, *s.* [the act of conversing on serious subjects] *Conférence*, f. *entrevue*, f. *entretien*, m. *colloque*, m. *pour-parler*, m.

To CONFESS, *v. a.* [to own, avow] *Avouer, confesser, reconnaître.* — [to hear the confession of a penitent] *Confesser quelqu'un.* To — oneself of any sin, *Se confesser de quelque péché.*

To —, *v. n. Se confesser.*

CONFESSEDLY, *adv.* [avowedly] *De l'aveu de tout le monde, sans contredit.*

CONFESSION, *s.* [acknowledgment, avowal] *Confession*, f. *aveu*, m. *declaration*, f That — was pumped out of him, *On tira adroitement cet aveu de sa bouche.* — [the formulary in which the articles of faith are comprised] *Confession*, f. *profession de foi*, f.

CONFESSIONAL, CONFESSIONARY, *or* CONFESSION-CHAIR, *s.* [the seat or box in which the confessor sits to hear the declaration of his penitents] *Confessionnal*, m.

CONFESSIONARY, *adj.* [belonging to auricular confession] *Relatif à la confession.*

CONFESSOR, *s.* [one who makes profession of his faith in the face of danger, a martyr: a priest that hears confessions] *Confesseur*, m.

CONFEST, V. To CONFESS.

§ CONFIDANT, *s.* V. CONFIDENT.

To CONFIDE, *v. a.* [to trust in] *Se fier, se reposer, faire fond, se fonder, compter, s'appuyer.* He confides too much in his strength, *Il se fie trop à ses forces.* You may — in me, *Vous pouvez compter sur moi*

CONFIDENCE, *s.* [trust] *Confiance*, f. *attente*, f. I have an intire — in you, *J'ai une entière confiance en vous.*

— [boldness, vicious or honest] *Hardiesse*, f. *effronterie*, f. *front*, m. *assurance*, f. *confiance honnête.* I admire his —, *J'admire sa hardiesse.*

CONFIDENT, *adj.* [assured, beyond doubt] *Sûr, assuré, certain.* — [bold] *Hardi, résolu, effronté; confiant.* You are very —, *Vous êtes bien effronté.*

—, *s.* [confidant, one trusted with secrets] *Confident*, m. *dépositaire des secrets d'un autre*, m. *secrétaire*, m. I am the confident of her most secret thoughts, *Je suis le confident de ses plus secrètes pensees.*

CONFIDENTIAL, *adj.* [worthy of confidence] *Sûr; en qui on peut se fier.*

CONFIDENTIALLY, *adv.* [in a confidential manner] *D'une manière sûre.*

CONFIDENTLY, *adj.* [with firm trust; without doubt; positively, dogmatically] *Confidemment, avec confiance, avec assurance, sans aucun doute, avec liberté, hardiment.*

CONFIDER, *s.* [one who trusts] *Qui se confie, qui se fie.*

CONFIDING, *adj.* [trusty] *Affidé, de confiance.* To send — persons, *Envoyer des personnes affidées.*

CONFIGURATION, *s.* [the form of the various parts of a thing] *Configuration*, f. A — of stars, *Une constellation.*

To CONFIGURE, *v. a.* [to dispose into any form] *Donner une forme, une figure.*

CONFINABLE, *adj.* [that which may be limited] *Ce qui peut être limité.*

CONFINE, *s.* [common boundary, border, edge] *Confins*, m. pl. *borne*, f. *bord*, m. *limite*, f. *frontière*, f. The confines of the world, *Les bornes du monde.* The confines of a river, *Les bords d'une rivière.* To be on the confines of death, *Être sur le point de mourir.*

—, *adj.* [bordering upon] *Qui confine, limitrophe.*

To CONFINE, *v. n.* [to border upon] *Confiner; aboutir.* France confines upon, *or* with Spain, *La France confine à l'Espagne.*

To —, *v. a.* [to bound, limit] *Border, borner, limiter.* — [to shut up] *Confiner; releguer, bannir; enfermer, emprisonner, captiver.* To — oneself to a province, *Se confiner dans une province.* They confined him amongst wild beasts, *Ils l'ont relégué parmi les bêtes sauvages.* To — one either by force *or* by art, *Chambrer quelqu'un.* To — a sailor (to put him in irons), *Mettre un matelot sous boucle.* * — [to restrain] *Reprimer, réduire; modérer, arrêter, tenir en bride.* To — a lawless passion, *Reprimer une convoitise effrénée.*

CONFINED, *part. adj. Confiné, relégué; enfermé; réprimé, restreint.* — to one small meal a day, *Restreint à un repas léger par jour.*

CONFINELESS, *adj.* [boundless] *Sans bornes, sans fin.*

CONFINEMENT, *s.* [imprisonment, restraint of liberty] *Emprisonnement*, m. *prison*, f. *contrainte*, f. *assujettissement*, m. *esclavage*, m. *bannissement*, m. *exil*, m *captivite*, f. To endure —, *Se captiver.* To bear — (speaking of a servant), *Rester au logis; garder la maison; ne pas aimer à courir.*

CONFINER, *s.* [a borderer] *Voisin*, m. *qui habite sur la frontière.*

CONFINITY, *s.* [neighbourhood, nearness] *Voisinage*, m. *proximité*, f.

To CONFIRM, *v. a.* [to put past doubt by new evidence; settle; strengthen, ratify] *Confirmer, assurer, affermir, ratifier, cimenter, valider.* To — a news, *Confirmer une nouvelle.* That confirms the crown to me and my heirs, *Cela m'assure la couronne à moi et à mes héritiers.* To — a treaty, *Ratifier un traité.*

To — one, *Confirmer quelqu'un, lui donner la confirmation.*

CONFIRMABLE, *adj.* [that may be confirmed] *qu'on peut confirmer, démontrer.*

CONFIRMATION, *s.* [ratification] *Confirmation*, f. *nouvelles preuves*, f. pl. *ratification*, f. — [an ecclesiastical rite] *Confirmation*, f. *cérémonie religieuse.* — [in rhetoric; a part which follows narration, and confirms what has been stated] *Confirmation*, f.

CONFIRMATORY, *adj.* [corroborating, ratifying a thing] *Confirmatif, qui appuie, qui ratifie une chose.*

CONFIRMER, *s.* [who confirms] *Qui confirme, assure, atteste.*

CONFISCABLE, *adj.* [in law; subject to confiscation, liable to forfeiture] *Confiscable.*

To CONFISCATE, *v. a.* [to transfer private property to the prince *or* public, by way of penalty for an offense] *Confisquer.*

CONFISCATE, *adj. and* CONFISCATED, *part. adj.* [forfeited] *Confisqué.* Goods confiscated to the king, *Biens confisqués au profit du roi.*

CONFISCATION, *s.* [forfeiture] *Confiscation*, f.

CONFIT, *s.* [any sweet meat *or* confection] *Confiture*, f. *conserve*, f.

CONFITENT, *s.* [one confessing] *Celui qui se confesse.*

CONFITEOR, [a prayer among the Roman catholics] *Confiteor*, m.

CONFITURE, *s.* [sweet-meat] *Confiture*, f.

To CONFIX, *v. a.* [to fix down] *Attacher.*

CONFLAGRANT, *adj.* [involved in a general fire] *Qui brûle avec d'autres choses.*

CONFLAGRATION, *s.* [a general fire, a great fire] ‡ *Conflagration*, f. *incendie*, f.

CONFLATION, *s.* [the act of blowing many instruments together] *Jeu ou accord de plusieurs instruments de musique.* — [melting of metal] *Fonte de métaux*, f.

To CONFLICT, *v. n.* [to fight, to contend] *Lutter, combattre.* * To — with great difficulties, *Combattre de grandes difficultés.*

—, *s.* [a violent collision, a combat] *Choc*, m. *combat*, m. *guerre*, f. fig. *dispute*, f. *debat*, m.

CONFLUENCE, *and* CONFLUX, *s.* [the union of several streams] *Confluent*, m. — [a concourse, crowd] *Concours*, m. *affluence de peuple*, f. *foule*, f. *multitude de gens qui accourent*, f.

CONFLUENT, *adj.* [said of two streams meeting] *Qui se rencontrent, qui entrent l'un dans l'autre.*

* — small-pox [med. where the pustules run into one another, or when complicated with other disorders] *Petite vérole confluente.*

To CONFORM, *v. a.* and *n.* [to make conform; to comply with] *Conformer, rendre conforme; se conformer, s'accommoder.*

CONFORMABLE, *adj.* [agreeable, consistent] *Conforme, conséquent.* His way of writing is perfectly — with his character, *Sa manière d'écrire est parfaitement conforme à son caractère.* He gives a reason — to his principles, *Il donne une raison conséquente à ses principes.*

CONFORMABLY, *adv.* [suitably] *Conformément, conséquemment.*

CONFORMATION, *s.* [the form of things as relating to each other] *Conformation*, f. *figure*, f. *arrangement*, m.

CONFORMIST, *s.* [one who complies with the worship of the church of England] *Conformiste*, m. Non-conformist, *Non-conformiste*, m.

CONFORMITY, *s.* [similitude, consistency] *Conformité*, f. *rapport de ressemblance*, m. *convenance*, f. *égalité*, f.

In —, *En conformité.* You gave me your orders, I acted in — to them, *Vous m'avez donné vos ordres, j'ai agi en conformité.* Non-conformity, *Non-conformité.*

To CONFOUND, *v. a.* [to mingle; blend, huddle together] *Confondre, mêler ensemble, brouiller, embrouiller*, ‖ *barbouiller*, + *tripoter, déranger.* All the humours are confounded in the blood, *Toutes les humeurs sont confondues dans le sang.* — [to perplex, puzzle, to put out of countenance] *Confondre, troubler, décontenancer, décomposer, déconcerter, mortifier, rendre confus.* Your commendations — me, *Vos louanges me confondent.* — [to destroy, overthrow] *Confondre, renverser, ruiner, exterminer.* God takes a pleasure in confounding the vain projects of men, *Dieu prend plaisir à confondre les vains projets des hommes.* To — one's estate, *Dissiper son bien, le dépenser follement.*

CONFOUNDED, *part. Confondu; confus, déconcerté; renversé, détruit.* + — [detestable, hateful] *Détestable, horrible, maudit.* A — business, *Une maudite affaire.*

CONFOUNDEDLY, *adv.* [hatefully] *Détestablement, horriblement.*

CONFOUNDER, *s.* [he who disturbs, perplexes

or destroys] *Exterminateur*, m. *désolateur*, m. *qui confond, ruine.*

CONFRATERNITY, *s.* [a body of men united for some religious purpose] *Confrérie*, f.

CONFRICATION, *s.* [the rubbing against a thing] *Frottement*, m.

To CONFRONT, *v. a.* [to face] *Attaquer en face, se présenter de front, affronter.* — [to compare] *Confronter, conférer, comparer.*

CONFRONTATION, *s.* [the act of bringing two evidences face to face] *Confrontation*, f.

To CONFUSE, *v. a.* [to mix] *Mêler, brouiller.* — [to disorder, disperse, perplex] *Mettre en désordre, disperser.*

CONFUSED, *adj.* [disordered, perplexed] *Confus, mêlé.* Obscure, and confused ideas, *Idées obscures et confuses.*—affair, case, || *Brouillamini*, m.

CONFUSEDLY, *s.* [in a confused manner] *Confusément, avec confusion, en désordre, pêle-mêle, obscurément*, || *à la billebaude.* To see things —, *Voir les choses confusément.*

CONFUSEDNESS, *s. Défaut de netteté*, m. *confusion*, f.

CONFUSION, *s.* [irregular mixture, disorder, medley, tumult, overthrow] *Confusion, désordre*, m. *mélange confus*, m. *renversement*, m. *bouleversement*, m. *chaos*, m. *dérangement*, m. || *billebaude*, f. || *brouillamini*, m. *combustion*, f. — of opinion and discourse, || *Tour de Babel*, f. His apartment is in a great —, *Il y a bien de la confusion dans son appartement.* — [blushing, shame] *Confusion*, f. *embarras*, m. *honte*, f. To bring one to —, *Faire honte à quelqu'un, le rendre confus.* — [ruin] *Destruction, ruine*, f. *déroute*, f.

CONFUTABLE, *adj.* [possible to be confuted] *Qui peut être réfuté.*

CONFUTED, *s.* [one who undertakes to confute another] *Celui qui entreprend d'en confondre un autre.*

CONFUTATION, *s.* [the act of confuting, refutation] *Confutation*, f. *réfutation*, f.

To CONFUTE, *v. a.* [to convict of falsehood] *Confuter, réfuter, convaincre de fausseté.* To — an opinion, *Réfuter une opinion.*

CONGE, *s.* [bow, courtesy] *Révérence, salutation*, f. || *saluade*, f. Make a fine —, *Faites une belle révérence.*

— [architect. apophyge, a sort of moulding] *Congé*, m. *escape*, m.

CONGEABLE, *adj.* [lawful, said of the entry of a disseize] *Congéable.*

To CONGEAL, *v. a* [turn by frost from a fluid to a solid state] *Geler, congeler, faire prendre; glacer.*

To —, *v. n. Se congeler, se prendre.* Water congeals by cold, *L'eau se congèle par le froid.* To — again, *Refiger, se refiger.*

CONGEALMENT, V. CONGELATION.

CONGEALABLE, *adj. Susceptible de congélation.*

CONGELATION, *s.* [the act of congealing, state of being congealed] *Congélation*, f. *coagulation*, f.

CONGENIAL, *adj.* [of the same genius, cognate] *De même génie, de même espèce, qui a de l'affinité.*

CONGENIALITY, *and* CONGENIALNESS, *s.* [cognation of mind] *Affinité de génie*, f. *participation au même esprit*, f.

CONGENITE, *adj.* [begotten together] *Né ensemble, inné.*

CONGEON, *s.* [a dwarf] *Un nain, un nabot.*

CONGER, *s.* [the sea-eel] *Congre*, m. *anguille de mer*, f.

CONGERIES, V. CONGESTION.

To CONGEST, , *v. a.* [to gather together] *Rassembler, entasser.*

CONGESTION, *s.* [heap] *Tas*, m. *monceau*, m. *amas*, m. *assemblage*, m. — [med. a collection of humours; abscess] *Congestion.*

CONGIARY, *s. Congiaire*, m. *don* (*que l'on faisait au peuple romain*), m.; *largesse* (*que les empereurs faisaient aux soldats*), f.

To CONGLACIATE, *v. n.* [to turn to ice] *Se congeler, se glacer, devenir glace.*

CONGLACIATION, *s.* [changing into ice] *Congelation*, f.

To CONGLOBATE, *v. n.* [to gather in a round mass] *Rassembler en une masse ronde.*

—, *adj.* Conglobated, *part. adj. Ramassé en une masse ronde, congloméré.*

CONGLOBATION, *s.* [a collection into a round mass] *Amas de matière en rond*, m. *globe*, m. *corps rond, conglobation*, f.

CONGLOMERATION, *s.* [intertexture] V. CONGLOBATION.

To conglutinate, *v. a.* [to glue together, to cement] *Conglutiner; coller, unir, joindre, lier.*

—, *v. n.* [to coalesce] *Se coller, se joindre, s'unir.*

CONGLUTINATION, *s.* [conglutinating] *Conglutination*, f.

CONGLUTINATIVE, *adj.* [having the power of conglutinating] *Qui a la vertu de conglutiner, de joindre, de coller; d'unir, de réunir les os cassés.*

CONGRATULANT, *adj.* [rejoicing in participation] *Qui congratule, qui félicite, qui se réjouit.*

To CONGRATULATE, *v. a.* et *n.* [to express joy for the good fortune of another] *Féliciter, congratuler, se réjouir.* I come to congratulate you upon your happy marriage, *Je viens vous féliciter de votre mariage.* I cannot but congratulate him on his good fortune, *Je ne puis m'empêcher de me réjouir avec lui du bonheur qui vient de lui arriver.*

CONGRATULATION, *s. Congratulation*, f. *félicitation*, f. *compliment*, m.

CONGRATULATORY, *adj. De corgratulation, de félicitation.*

To CONGREGATE, *v. a.* et *n.* [to collect or to meet to gether] *Amasser, assembler, convoquer, s'assembler se rassembler.*

CONGREGATE, *adj.* CONGREGATED, *part. adj. Amassé, assemblé.*

CONGREGATION, *s.* [assembly collection] *Congrégation*, f. *asemblée*, f. *réunion*, f. *collection*, f. *assistants*, m. pl. *assistance*, f. *auditoire*, m.

CONGRESS, *s.* [a meeting] *Congrès*, m. *assemblée*; f. *conférence*, f. *entrevue*, f. — [a shock or conflict] *Rencontre*, f. *choc*, m. *combat*, m.

CONGRESSIVE, *adj.* [meeting encountering] *Qui s'assemble, qui se rencontre, qui se fait par réunion.*

To CONGRUE, *v. n.* [to agree] *Convenir, être conforme.*

CONGRUENCE, *s.* [congruity, suitableness] *Rapport*, m. *convenance*, f. *conformité*, f. *liaison*, f.

CONGRUENT, *and* CONGRUOUS, *adj.* [agreeing, corresponding, consistent with, suitable to] *Convenable, conforme.* Congruous to the light of reason *Conforme aux lumières de la raison.*

CONGRUITY, V. CONGRUENCE.

—, [in divinity; the infallible effect of grace, jointly with the free will of man] *Congruité*, f.

— [in geometry, etc. suitableness, correspondence, aptitude] *Congruité*, f.

CONGRUOUSLY, *adv.* [suitably, pertinently] *Convenablement, congrument, d'une manière conforme.*

CONICAL, *adj.* CONICK, *adj.* [having the form of a cone] *Conique, du cône.*

CONICALLY, *adv.* [in form a cone] *En forme de cône*

CONICS, *s. pl.* V. CONIC SECTIONS.

CONIFEROUS, *adj.* [Bot in form of a pine-apple: bearing fruit of a conical figure] *Conifère.*

CONJECTOR, V. CONJECTURER.

CONJECTURAL, *adj.* [depending on conjecture] *Conjectural.*

CONJECTURALITY, *s.* *La qualité d'être conjectural.*

CONJECTURE, *s.* [guess] *Conjecture*, f. *soupçon*, m. *argument*, m. *prénotion*, f. *présage*, m. To go upon conjectures, *Se fonder sur des conjectures.*

To —, *v. a.* [to guess] *Conjecturer, deviner, augurer, pronostiquer.*

CONJECTURER, *s.* [a guesser] *Qui juge par conjecture, devin*, m. *devineresse*, f § *conjectureur*, m.

To CONJOIN, *v. a.* [to join together] *Conjoindre, joindre ensemble; associer; marier, unir.*

To — *v. n.* [to unite, to league] *Se joindre, se liguer à.*

CONJOINTLY, *adv.* [together] *Conjointement, ensemble.*

CONJUGAL, *adj* [matrimonial, belonging to marriage] *Conjugal, matrimonial.* — life, *Mariage*, m

CONJUGALLY, *adv.* [connubially] *Conjugalement.*

To CONJUGATE, *v. a.* [to join in marriage] *Marier, unir.* — [to inflect] a verb, *Conjuguer un verbe.*

CONJUGATION, *s.* [inflecting verbs through their series of terminations] *Conjugaison, inflection*, f — [anat. union; a pair] *Union*, f. *assemblage*, m. *conjugaison*, f. *pair*, f. *couple*, f.

CONJUNCT, *adj.* [conjoined, concurrent, united] *Conjoint, uni.*

CONJUNCTION, *s.* [union, association] *Union*, f. *association*, f. *liaison*, f. *jonction*, f. *accouplement*, m. *concurrence*, f. — [the congress of two planets in the same degree of the zodiac] *Conjonction de deux planètes*, f. — [in gram.; a word made use of to conjoin the clauses of a period together] *Conjonction*, f.

CONJUNCTIVE, *adj.* *Conjonctif.* The — mood of a verb, *Le mode conjonctif*, ou *le subjonctif d'un verbe.*

—, *s.* [in gram.] *Conjonctif*, m *subjonctif*, m.

CONJUNCTIVELY and CONJUNCTLY, *adv.* V. CONJOINTLY

CONJUNCTURE, *s.* [combination of many circumstances; occasion, case, critical time] *Conjoncture*, f. I never met with a more unhappy —, *Je ne me suis jamais trouvé dans une plus malheureuse conjoncture.*

CONJURATION, *s.* [conspiracy] *Conjuration*, f. *conspiration*, f. — [enchantment] *Charme*, m. *enchantement*, m. *sorcellerie*, f *évocation*, f. *nécromancie*, f. *magie*, f

To CONJURE, *v. a.* [to summon earnestly] *Conjurer, prier instamment.* To — or — up spirits, *Evoquer les âmes des morts.* To — down spirits, *Chasser les esprits, exorciser.*

To —, *v. n.* [to conspire; to enchant] *Conjurer, conspirer, comploter; faire des enchantemens.*

CONJUREMENT, *s.* *Sommation*, f. ou *injonction sérieuse*, f.

CONJURER, *s.* [an enchanter] *Sorcier*, m. *enchanteur*, m. *magicien*, m. § *devineur*, m. § *devineuse*, f. *astrologue*, m. *necromancien*, m. fig. et ironiquement, *Un homme d'une grande pénétration.* Bottle-conjurer, *Joueur de gobelets*, m. *escamoteur* (*qui prétend se mettre dans une bouteille*), m.

CONJURING, V. CONJURATION.

CONJURING-BOOK, *Grimoire*, m. *livre de sorcellerie*, m.

CONNASCENCE, *s.* [common birth] *Naissance commune.*

CONNATE, *adj.* [of the same birth] *Né, produit avec une autre chose; inné.*

CONNATURAL, *adj.* [suitable to nature; natural to many] *Naturel, selon la nature; qui participe à la même nature, d'une nature commune.*

CONNATURALITY, and CONNATURALNESS, *s.* *Participation de la même nature*, f. *union naturelle.*

CONNATURALLY, *adv.* [originally] *Naturellement.*

To CONNECT, *v. a.* [to join, link, unite] *Joindre, unir, lier.* The author connects his reasons well, *L'auteur a l'art de lier ses raisonnemens.*

CONNECT, *v. n.* [to cohere] *Se lier, s'unir.*

CONNECTIVE, *adj.* (having the power of connecting] *Connectif, qui joint, qui unit.*

CONNECTIVELY, *adv.* [conjointly] *Conjointement, ensemble.*

To CONNEX, V. To CONNECT.

CONNEXION, *s.* [union, junction, just relation to something] *Connexion*, f. *liaison*, f. *suite*, f. *connexité*, f. *correspondance*, f.

CONNIVANCE, *s.* [forbearance, pretended ignorance] *Connivance*, f. *dissimulation dans les choses qu'on doit*, ou *qu'on peut empêcher*, f.

To CONNIVE, *v. n*, [to wink at, to forbear] *Conniver, tolérer, dissimuler, faire semblant de ne pas voir, fermer les yeux.*

CONNIVER, *s.* [one who pretends blindness, who passes wickedness uncensured] *Qui a quelque connivance.*

CONNOISSEUR, *s.* [a judge] *Un connaisseur, un critique, un maître de l'art.*

To CONNOTATE, or CONNOTE, *v. a.* [to imply, to include] *Renfermer, contenir.*

CONNOTATION, *s.* [implication of something besides itself] *L'action de renfermer.*

CONNUBIAL, *adj.* [nuptial, conjugal] *Conjugal, matrimonial.*

CONOID, *s.* [a figure partaking of a cone] *Conoïde*. f.

CONNOIDICAL, *adj.* [approaching to a conick form] *Conoïcal.*

To CONQUASSATE, *v. n.* [to agitate] *Ébranler.*

CONQUASSATION, *s.* [agitation, concussion] *Ébranlement*, m. *secousse*, f.

To CONQUER, *v. a.* et *n.* [to gain by conquest, subdue, win, overcome, surmount] *Conquérir, vaincre, subjuguer, dompter, asservir, venir à bout de, surmonter.* He conquered his reluctance, *Il a vaincu sa répugnance.* Resolved to — or to die, *Résolu de vaincre* ou *de mourir.*

CONQUERABLE, *adj.* [possible to be overcome] *Que l'on peut conquérir, vaincre, dompter.*

CONQUERESS, *s.* [she who conquers] *vainqueur.*

CONQUEROR, *s.* [a victor] *Conquérant*, m. *…nqueur*, m. *dompteur*, m.

CONQUEST, *s.* [the act of conquering, subjec…, victory, acquisition by victory] *Conquête*, f. *…ture*, f. * There is no — like that over ourselves, *…a plus belle des victoires est celle que nous rem…ons sur nous-mêmes.*

CONSANGUINEOUS, *adj.* [of the same blood] *…u même sang*, *consanguin* (terme de jurispru…ence).

CONSANGUINITY, *s.* [relation blood] *Consan…inité*, f. *parenté*, f. *proximité du sang*, f.

CONSCIENCE, *s.* [the knowledge of our good…ss or wickedness] *Conscience*, f. *ame*, f. *témoi…gnage intérieur que l'on se rend à soi-même du …en ou du mal que l'on a fait.* A tender or deli…ate —, *Conscience tendre*, *conscience timorée.* A …grened —, *Conscience ulcerée.* To make a — …a thing, *Faire conscience d'une chose*, *en faire …crupule.* * † To have a large —, to have a — as …rge as a parson's barn, *Avoir la conscience large …mme la manche d'un cordelier.* — [consciousness, …ward knowledge] *Connaissance intérieure*, *sen…ment intérieur*, In Conscience, *En conscience.*

CONCIENCED, *adj.* Ex. : Tender-conscienced, *…esprit faible*, *ou scrupuleux.*

CONSCIENTIOUS, *adj.* [regulated by a ten…er conscience, scrupulous] *Consciencieux*, *qui a …conscience delicate*, *équitable.*

CONSCIENTIOUSLY, *adv.* [according to con…ience] *Consciencieusement*, *équitablement*, *avec …stice.*

CONSCIENTIOUSNESS, *s.* tenderness of con…ience, exactness of justice] *Délicatesse de con…ience*, f. *scrupule*, m. *justice*, f. *équité*, f.

CONSCIONABLE, *adj.* [just, reasonable] *…ste*, *raisonnable*, *équitable.*

CONSCIOUS, *adj.* [endowed with inward know…dge, with the power of knowing one's own …oughts] *Qui connaît*, *qui sait*, *qui a le senti…ment intérieur.* Matter is not — of its own existence, *La matière ne connaît point son existence*, *elle n'en …point le sentiment intérieur.* — to any thing, *A …i l'on a communiqué* ou *fait connaître une chose.* …e — lovers, *Les amants qui n'ignorent pas qu'ils …ment.*

CONSCIOUSLY, *adv.* [with an inward know…ledge] *Avec une connaissance intérieure*, *à bon …escient.*

CONSCIOUSNESS, *s.* [inward knowledge, in…ternal sense] *Sentiment intérieur*, *connaissance in…térieure.* I shall ever be happy in the — of my vir…e, *Je serai toujours heureux par le sentiment inté…rieur de ma vertu.*

CONSCRIPT, *adj.* [registered ; a terme used in …eaking of the Roman senators] *Conscrit.* The — fathers, *Les pères conscrits.*

—, *s.* [one enrolled to serve in the army ; …re particularly applied to the recruits of the French armies] *Conscrit*, m.

CONSCRIPTION, *s.* [enrolling] *Conscription*, *…enrôlement*, m.

To CONSECRATE, *v. a.* [to make sacred, ap…propriate to sacred uses] *Consacrer*, *sacrer*, *dédier*, *…dévouer à un usage sacré*, *bénir.* To — a church, *Consacrer une église.* To — a bishop, *Sacrer un …évêque*, ‖ *l'emmitrer.* To — the bread and wine in …the eucharist, *Consacrer le pain et le vin dans le …sacrement de l'eucharistie.* * — [to dedicate invio…lably] *Consacrer*, *dévouer*, *affecter.* He has conse…crated his youth to your service, *Il a consacré sa …jeunesse*, *à votre service.* * To — one's name to …terity, *Consacrer son nom à la postérité*, *s'immortaliser.* To — a saint, *Canoniser un saint.*

CONSECRATER, *s.* [one that consecrates] *Celui qui consacre.*

CONSECRATION, *s.* [the act of consecrating] *Consécration* f. *sacre*, m. *dedicace*, f. *canonisation*, f. The — of bread and wine, *La consécration du pain et du vin.* The — of a bishop, *Le sacre d'un évêque.* The — of a church, *La dédicace d'une église.* New consecrations of saints ; *Nouvelles canonisations de saints.*

CONSECTARY, *adj.* [consequent] *Conséquent*, *déduit conséquemment.*

—, *s.* [deduction from premises] *Conséquence*, f. *corollaire*, m.

CONSECUTION, *s.* [train of consequences ; succession] *Suite de conséquences*, f. *enchaînement de propositions qui se deduisent les unes des autres*, m. *succession*, f. — [in astron. ; lunary month] *Consécution*, f.

CONSECUTIVE, *adj.* [following, successive] *Consecutif*, *successif* ; *conséquent à.* The actions — to volition, *Les actions volontaires*, *qui s'opèrent conséquemment à une volition*, ou *volonté.*

CONSECUTIVELY, *adv.* *Consécutivement.*

To CONSEMINATE, *v. a.* *Semer en même temps*, ou *dans un même endroit*, *plusieurs semences.*

CONSENTION, *s.* [agreement, accord] *Accord*, m. *convenance*, f.

CONSENT, *s.* [the act of yielding] *Acquiescement*, m. *consentement*, m. *approbation*, f. *agrément*, m. *aveu*, m. *attache*, f. To give one's —, *Donner son consentement.* To get a man's —, *Obtenir le consentement de quelqu'un.* — [agreement, accord, correspondence] *Accord*, m. *analogie*, f. *correspondance*, f. *convenance*, f.

To —, *v. n.* [to agree, acquiesce] *Consentir*, *acquiescer*, *trouver bon*, *approuver.* Silence gives —, *Qui ne dit mot consent.* To consent to the selling of an estate, *Consentir à la vente d'une terre.*

CONSENTANEOUS, *adj.* [agreeable to, consistent with] *Conforme*, *convenable.* That is — to reason, *Cela est conforme à la raison.*

CONSENTANEOUSLY, *adv.* [consistently, suitably] *Conformément*, *conséquemment.*

CONSENTIENT, *adj.* [agreeing, united in opinion] *D'accord*, *d'un même sentiment* ; *uniforme.* The — judgment of the universal church, *Le jugement uniforme de l'église universelle.*

CONSEQUENCE, *s.* *Conséquence*, f. *suite*, f. *effet*, m. *ce qui résulte de quelque cause* ou *principe.* This is a — of your ill-conduct, *C'est une suite de votre mauvaise conduite.* An example of a dangerous —, *Exemple d'une dangereuse conséquence.* — [inference, deduction] *Conséquence*, f. *conclusion tirée d'une* ou *de plusieurs propositions*, f. — [moment, importance] *Conséquence*, f. *importance*, f. An employment of —, *Une place de conséquence.* To set up for a man of —, *Faire l'homme d'importance.* By —, *Par conséquent*, *conséquemment.*

CONSEQUENT, *s.* [that which follows from previous propositions] *Conséquence*, f. *conséquent*, m. *la troisième proposition d'un syllogisme*, ou *la seconde d'un enthymème.* The — is very good, *La conséquence est très-juste.* — [effect] *Suite*, f. *effet*, m,

—, *and* consequential, *adj.* [following by rational deduction] *Conséquent*, *qui suit d'un principe*, *d'un raisonnement*, ou *d'un entraînement de causes et d'effets.*

CONSEQUENTLY, *and* CONSEQUENTIALLY,

adv. [by consequence] *Conséquemment, par conséquent, par une suite nécessaire.*

CONSEQUENTNESS *and* CONSEQUENTIALNESS, *s.* [regular consecution of discourse] *Justesse de raisonnement*, f. *enchaînement de propositions*, m.

CONSERVABLE, *adj. Qui peut être conservé.* ou *maintenu.*

CONSERVANCY, *s.* [applied to the courts held by the lord-mayor, for the preservation of the fishery on the river Thames] *Cour de conservation.*

CONSERVATION, *s.* [the act of preserving; protection] *Conservation*, f. *garde*, f. *protection*, f.

CONSERVATIVE, *adj. Qui a la vertu de conserver.*

CONSERVATOR, *s.* [preserver] *Conservateur*, m. *défenseur*, m. *protecteur*, m. [title and office] *Conservateur*, m.

CONSERVATORY, *s.* [a store-house *or* place to keep things in for use] *Une serre.*

—, *adj. Qui a la qualité de conserver; conservateur*, m. *conservatrice*, f.

CONSERVE, *s.* [a sort of comfit] *Conserve*, f. — of roses, *Conserve de roses.* — *pl.* [pharm.; sirup of vegetables] *Conserves liquides.* [a sort of marmelade] *Conserves médicamenteuses.*

To CONSERVE, *v. a.* [to preserve, keep] *Conserver; garder.* To — fruits, *Faire des conserves de fruits, confire des fruits.*

CONSERVER, *s.* [layer up, repositor; preparer of conserves] *Conservateur*, m. ou bien *qui fait des conserves.*

CONSERVING, *s. Action de conserver, de confire*, ou *faire des conserves*, f.

To CONSIDER, *v. a.* [to ponder, examine] *Considérer, examiner, peser, étudier, méditer.* — [to regard] *Considérer, estimer, compter pour.* I — your brother, *J'estime votre frère.* — [to requite, reward] *Reconnaître, récompenser, avoir égard à.* I shall — your pains, *Je reconnaîtrai vos peines, je vous en récompenserai.*

To — OF; *v. n.* [to think upon, deliberate] *Examiner, délibérer, aviser, discuter, penser sérieusement.* Widow, we will — of your suit, *Veuve, nous examinerons votre procès.* To — again, *Redélibérer.*

CONSIDERABLE, *adj. Considérable, remarquable, estimable, grand, apparent, notable, distingué, important.* It is — that.... *Il est remarquable, que*..... They are masters of — estates, *Ils possèdent des biens considérables.* Many had brought in very — sums of money, *Plusieurs avaient apporté de grandes sommes d'argent.*

CONSIDERABLENESS, *s. Importance*, f. *valeur*, f. The — of things, *La valeur des choses.*

CONSIDERABLY, *adv.* [greatly, notably, importantly] *Considérablement, beaucoup; notablement.*

CONSIDERATE, *adj.* [serious, prudent, regardful; moderate] *Sensé, discret, circonspect, prudent, attentif, judicieux, bien avisé.*

CONSIDERATELY, *adv.* [prudently] *Avec prudence, mûrement, avec réflexion, judicieusement.*

CONSIDERATENESS, *s.* [prudence] *Prudence*, f. *discrétion*, f. *circonspection*, f. *jugement*

CONSIDERATION, *s.* [the act of considering, mental view, serious deliberation] *Considération*, f. *examen*, m. *réflexion*, f. *contemplation*, f. *méditation*, f. *délibération*, f. That requires —, *Cela mérite considération.* The affair is under —, *L'affaire est en délibération.* To take again into —, *Redélibération.* — [motive of action, reason] *Considération*, f. *vue*, f. *motif*, m. *raison*, f. *cause*, f. *objet*, m. He has been obliged to it on such a —, *Il y a été obligé par telle considération, par telle raison.* — [account, regard] *Considération*, f. *égard*, m. *attention*, f. Have a little — for me, *Ayez un peu égard à moi.* — [importance, value] *Considération*, f. *importance*, f. *valeur*, f. *mérite*, m. *poids*, m. A man of —, *Un homme de considération.* A thing of no —, *Une chose de peu de valeur.* — [equivalent, compensation, reward] *Récompense*, f. *compensation*, f. *dédommagement*, m. *reconnaissance*, f. *égard*, m. Is that all your — for my pains, *Est-ce là toute la récompense de mes peines*

CONSIDERATIVE, *adj.* [taking into consideration] *Prenant en considération.*

CONSIDERER, *s.* [a man of reflexion, a thinker] *Un homme qui réfléchit, un penseur.*

CONSIDERING, *part. adj.* Voy. To CONSIDER. To put on one's — cap, *Mettre son esprit à la torture, s'enfoncer dans ses pensées.*

—, *prep. Attendu.*

To CONSIGN, *v. a.* [to give into other hands, commit] *Consigner, mettre entre les mains de quelqu'un, confier.* —, *Désigner, soumettre, dévouer.* To — one to punishment, *Faire punir quelqu'un.*

‡ To —, *v. n.* [to yield] *Se résigner, se soumettre, se dévouer.*

CONSIMILAR, *adj. Semblable à un autre.*

CONSIMILITUDE, *s.* [likeness] *Similitude, ressemblance.*

CONSIGNMENT, *s. Consignation*, f. *acte de consignation*, m.

To CONSIST, *v. n.* [to subsist, be composed] *Être, exister; consister, être composé.* He is before all things, and by him all things —, *Il est avant toutes choses, et toutes choses existent par lui.* Our life consists in the union betwixt the body and the soul, *Notre vie consiste dans l'union de l'âme avec le corps.* The land consists of plains, valleys, and mountains, *Le pays est composé de plaines, de vallées et de montagnes.* — [to agree] *S'accorder.* That cannot — with the divine attributes, *Cela ne peut pas s'accorder avec les attributs de Dieu.*

CONSISTENCE, *and* CONSISTENCY, *s.* [state with respect to material existence] *Substance*, f. *constitution des corps*, f. The consistencies of bodies are diverse; dense, rare, etc. *Les substances matérielles sont différentes; denses, rares, etc.* [degree of denseness] *Consistance*, f. *degré d'épaississement*, *de solidité de certains fluides*, m. fig. *permanence*, f. *stabilité*, f. *consistance*, f. That composition has not — enough, *Cette composition n'a point assez de consistance.* * The affairs of that state have no —, *Les affaires de cet état n'ont point de consistance.* [agreement, congruity] *Accord*, m. *liaison*, f. *convenance*, f. *conformité*, f. *compatibilité*, f. These reports have no — together, *Ces bruits ne sont point d'accord.*

CONSISTENT, *adj.* [agreeing, not contradictory] *D'accord, conforme; lié, suivi, compatible.* To make — with, *Accommoder.* This is — with reason, *Cela est conforme à la raison.* Be — with yourself, *Soyez d'accord avec vous-même.* A very — discourse, *Un discours bien lié.* —, *Ferme, solide, qui a de la consistance.*

CONSISTENTLY, *adv.* [without contradiction, agreeably] *Conséquemment; conformément.*

CONSISTORIAL, *adj.* [relating to a consistory] *Consistorial.*

CONSISTORY, *s. Consistoire*, m. *assemblée du pape et des cardinaux pour les affaires de l'église.* On donne aussi ce nom à l'assemblée des ministres et des anciens d'une église réformée.

To CONSOCIATE, *v. a.* and *n.* [to unite] *Associer et s'associer; unir, et s'unir; joindre, et se joindre.*

—, *s. Associé*, m. *complice*, m. *compagnon*,

CONSOCIATION, *s.* [alliance, union] *Association*, f. *société*, f. *alliance*, f. *union*, f. *intimité*, f.

CONSOLABLE, *adj.* [admitting comfort] *Susceptible de consolation*, *consolable.*

To CONSOLATE, *v. a.* [to comfort] *Consoler*, *donner de la consolation*, *adoucir le chagrin de quelqu'un.*

CONSOLATION, *s.* [comfort] *Consolation*, f. *soulagement*, m.

CONSOLATOR, *s.* [a comforter] *Consolateur*, m.

CONSOLATORY, *adj.* [comfortable] *Consolant*, *de consolation.*

—, *s.* *Discours*, *écrit consolant.*

CONSOLE, *s.* [archit.; a kind of bracket, corbel] *Console*, f. *corbeau*, m. Console of a dormer, *Aileron de lucarne*, m.

To —. V. To CONSOLATE.

CONSOLER, *s.* V. CONSOLATOR.

CONSOLIDANT, *adj.* [having the quality of uniting wounds] *Qui a la vertu de consolider.* *A* —, or consolidating remedy, *consolidant*, m.

To CONSOLIDATE, *v. a.* and *n.* [to make solid, and to grow solid] *Consolider*; *rendre et devenir solide.* — *v. a.* [to unite] *Réunir.* To — the fibres, *Réunir les fibres brisées par une blessure.* * To — two bills, *Réunir* ou *combiner deux bills en un seul.*

CONSOLIDATION, *s.* [the act of consolidating] *Action de consolider*, f. *consolidation*, f. — or [complete healing of a wound] *La consolidation d'une plaie.* — [the joining] *Consolidation*, f. *réunion.* The — of profit with the property, *La consolidation de l'usufruit à la propriété.* The — of two benefices into one, *La réunion de deux bénéfices en un.*

CONSOLIDATIVE, *adj.* [that which has the quality of healing wounds] *Consolidant.*

CONSONANCE, *and* CONSONANCY, *s.* [accord of sound; consistency, congruence] *Consonnance*, f. *accord de sons*, m. fig. *harmonie*, f. *accord*, m. *convenance*, f. *rapport*, m. *conformité*, f.

CONSONANT, *adj.* [agreeable, consistent] *D'accord*, *conforme*, *convenable*, *consonnant.* A thing — with natural equity, *Une chose conforme à l'équité naturelle.*

—, *s.* [a letter which cannot be sounded by itself] *Consonne*, f. Letters are either vowels or consonants, *Les lettres se divisent en voyelles et en consonnes.*

CONSONANTLY, *adv.* [consistently, agreeably] *Conformément*, *suivant*, *selon.* He reasons — to his principles, *Il raisonne suivant ses principes.*

CONSONOUS, *adj.* [agreeing in sound, symphonious] *Harmonieux.*

CONSOPIATION, *s.* *Action de se coucher pour dormir*, f.

CONSORT, *s.* [companion, partner] *Compagnon*, m. *compagne*, f. *associé*, m. *participant*, m. *consort*, m. (terme de pratique), *époux*, m. *épouse*, f. The king and his royal —, *Le roi et sa compagne royale*, *le roi et la reine son épouse.*

To CONSORT, *v. n.* and *a.* [to associate with] *S'associer*, *vivre ensemble*; *associer*, *donner pour compagnon*, *accompagner*, *fréquenter*, *marier*

CONSPECTIVITY, *n. s.* [sight; view] *Vue*, f.

CONSPICUITY, *s.* [brigthness, obviousness to the sight] *Clarté*, f.

CONSPICUOUS, *adj.* [easy to be seen; eminent, famous] *Visible*, *qui tombe sous la vue*; fig. *remarquable*, *apparent*, *illustre*, *distingué*, *fameux.*

CONSPICUOUSLY, *adv.* [in a conspicuous manner] *D'une manière visible*, *visiblement*; fig. *d'une manière distinguée*, *remarquable*, *etc.*

CONSPICUOUSNESS, *s.* [brightness; celebrity] *Clarté*, f. fig. *célébrité*, f. *réputation*, f. * Writings attract more readers by the author's — *La célébrité des auteurs fait que leurs écrits ont plus de lecteurs.*

CONSPIRACY, *or* CONSPIRATING, *s.* [a plot] *Conspiration*, f. *conjuration*, f. *complot*, m. *menée*, f.

CONSPIRATOR, *s.* [a plotter] *Conspirateur*, m. *conjuré*, m.

To CONSPIRE, *v. n.* [to plot] *Conspirer*, *conjurer*, *se liguer*, *comploter.* — [to agree together] *Conspirer*, *s'accorder*, *concourir.* All things — to make him happy, *Tout conspire*, *tout concourt à le rendre heureux.*

CONSPIRING, *s.* *L'action de conspirer*; *conspiration*, f.

CONSPURCATION, *s.* [the act of defiling *Souillure*, f.

CONSTABLE, *s.* [an ancient officer of the crown] *Connétable*, m. *ce nom ne signifie plus aujourd'hui en anglais qu'un commissaire*, ou *un gouverneur.* A petty — in a parish, *Un commissaire de quartier.* — of the tower, *Gouverneur de la tour de Londres.* — of Dover-castle, *Gouverneur du château de Douvres.* * ⸸ To outrun the — (to spend beyond one's estate), *Dépenser au-delà de ses revenus.*

CONSTABLESHIP, *s.* [the office of a constable] *La charge de connétable*; ou plutôt aujourd'hui, *commissariat*, m. *gouvernement*, m.

CONSTANCY, *s.* [perseverance; resolution, firmness; continuance of love or friendship] *Constance*, f. *persévérance*, f. *fermeté*, f. *intrépidité*, f. *courage*, m. *force*, f. *fidélité*, f. *égalité d'ame*, f.

CONSTANT, *adj.* [firm, resolute, stedfast, unvaried] *Constant*, *ferme*, *inébranlable*, *durable*, *continuel*, *fidèle*, *permanent*, *uni*, *égal*, *invariable*, *persévérant*, *immuable*, *perpétuel*, *positif*; *assidu.* A — lover, *Un amant constant.* A — rain, *Une pluie continuelle.* To be — to one, *Être fidèle à quelqu'un.* — [consistent, not fluid] *Ferme*, *solide*, *qui a de la consistance.* — age, *Age de consistance.* — [certain] *Constant*, *certain*, *indubitable.*

CONSTANTLY, *adv.* [unvariably, certainly] *Constamment*, *invariablement*, *continuellement*, *sans cesse*, *assidument*, *certainement*, *indubitablement.*

To CONSTELLATE, *v. a.* and *n.* [to shine] *Rassembler plusieurs corps brillants pour en former une seule et grande lumière*; *briller*, *comme une constellation.* Ce verbe ne s'emploie qu'au figuré, tant comme actif que comme neutre.

CONSTELLATION, *s* [a cluster of fixed stars] *Constellation*, f.

CONSTERNATION, *s.* [astonishment, surprise, fright] *Consternation*, f. *surprise*, f. *épouvante*, f. *découragement*, m. *terreur*, f. *effroi.*

To CONSTIPATE, *v. a.* [to condense, to stuff up] *Condenser*, *resserrer*; *obstruer.* — to bind the belly] *Constiper.*

CONSTIPATION, *s.* [the act of constipating] *Action de condenser*; *de resserrer*; *d'obstruer*; *condensation*; *obstructiion* f. *constipation*, f.

CONSTITUENT, *adj.* [that constitutes] *Qui constitue*, *qui compose*, *qui fait partie d'un tout.*

—, *s.* [who deputes another] *Constituant*, m. *constituante*, f. *obstruction*, f. *commettant*, f.

To CONSTITUTE, *v. a.* [to give formal existence] *Constituer*, *composer*, *établir.* Body and soul

— a man, *Le corps et l'ame constituent l'homme.* — [to appoint, depute] *Constituer, commettre, députer, établir, composer, faire nommer.*

CONSTITUTER, *s. Constituant.* m. *commettant*, m.

CONSTITUTION, *s.* [state of being, establishment, institution, law] *Constitution*, f. *état*, m. *disposition*, f. *établissement*, m. *institution*, f. *loi*, f. *réglement*, m. *ordonnance*, f.—[corporeal frame, temper of body] *Constitution*, f. *complexion*, f. *tempérament*, m.—[established form of government] *Forme de gouvernement*, f. *constitution politique*, f. *usage*, m. *coutume*, f.

CONSTITUTIONAL, *adj. Constitutionnel.*

CONSTITUTIONALLY, *adj.* [legally] *Constitutionnellement.*

CONSTITUTIONIST, *s.* [one zealous for the established constitution of the country] *Constitutionnel*, *partisan de la constitution.*

CONSTITUTIVE, *adj*, [productive, elemental, essential] *Constitutif*, *essentiel*, *élémentaire.*

To CONSTRAIN, *v. a.* [to compel, restrain, oblige] *Contraindre*, *obliger*, *forcer*; *restreindre*, *réprimer*, *arrêter.*

CONSTRAINABLE, *adj.* [liable to constraint] *Contraignable.*

CONSTRAINED, *part. adj. Contraint*, *obligé*, *etc. guindé*, *roide.*

CONSTRAINEDLY, *adv. Par force*, *par contrainte*, *à contre-cœur.*

CONSTRAINT, *s.* [compulsion] *Contrainte*, f. *force*, f. *violence*, f. *nécessité*, f. *géne*, f. || *guinderie*, f.

To CONSTRICT, *v. a.* [to bind; contract] *Resserrer*, *comprimer.*

CONSTRICTION, *s.* [contraction, compression] *constriction*, *compression*, f. *resserrement*, m. *contraction*, f.

CONSTRICTOR, *s.* [anat.; which constricts] *Constricteur*, m.

To CONSTRINGE, *v. a.* V. To CONSTRICT.

CONSTRINGENT, *adj.* [having the quality of binding or compressing] *Constringent*, *qui resserre*, *resserrant.*

To CONSTRUCT, *v. a.* [to build] *Construire*, *bâtir.*

CONSTRUCTER, *s.* [he who forms or makes] *Constructeur.*

CONSTRUCTION, *s.* [the act and the form of building] *Construction*, f. *structure*, f. *bâtiment*, m. *édifice*, m. — [in grammar; putting words in their natural order] *Construction*, f. *syntaxe*, f. * — [sense, meaning, interpretation] *Sens*, m. *interprétation*, f. To make the best — of a thing, *Donner un sens favorable à une chose.* To put an ill — upon, *Commenter.*

CONSTRUCTIVE, *adj.* [which can be constructed] *Qui se peut construire.*

CONSTRUCTURE, *s.* [fabrick] *Structure*, f. *fabrique*, f.

To CONSTRUE, *v. a. Construire*, *faire la construction*, *arranger les mots dans leur ordre naturel.* * — [to interpret] *Interpréter*, *expliquer*, *donner un sens.*

CONSTRUING, *s. Construction*, f. *interprétation*, f.

To CONSTUPRATE, *v. a.* [to defile] *Violer*, *débaucher.*

CONSTUPRATION, *s.* [defilement] *Viol*, m.

CONSUBSTANTIAL, *adj.* [in divinity; of the same substance] *Consubstantiel.*

CONSUBSTANTIALLY, *adv. Consubstantiellement.*

CONSUBSTANTIATE, *v. a. Unir dans la même substance.*

CONSUBSTANTIATION, *s. Consubstantiation*, f. *union de deux substances*, *celle du corps de J. C. et celle du pain dans l'eucharistie suivant le dogme des luthériens.*

CONSUL, *s.* [the chief magistrate in old Rome] *Consul*, m. — [an officer resident in foreign parts for affairs relating to commerce] *Consul*, m.

CONSULAR, *adj.* [relating to a consul] *Consulaire*, *de consul.* The — dignity, *La dignité consulaire.* A — man, *Homme consulaire*, *qui a été consul.*

CONSULATE, or CONSULSHIP, *s.* [consular dignity] *Consulat*, m. *dignité* ou *charge de consul.*

To CONSULT, *v. n.* and *a.* [to take counsel together; to take advice of] *Consulter*, *délibérer*, *donner son avis*; *consulter*, *prendre* ou *demander avis*, *communiquer.* He consulted with us, *Il délibéra avec nous.* * — [to regard, act with respect to] *Consulter*, *avoir égard*, *avoir en vue*, *ménager.* To — one's interest, inclination, or strength, *Consulter ses intérêts*, *son goût*, *ses forces.*

CONSULT, and CONSULTATION, *s.* [advice, deliberation, counsel] *Consultation*, f. *avis*, m. *délibération*, f. *conseil*, m. *assemblée d'avocats*, *de médecins*, f.

CONSULTATIVE, *adj. Consultative*, f.

CONSUMABLE, *adj.* [that may be consumed] *Qui peut être consumé*, ou *détruit.*

To CONSUME, *v. a.* [to waste; spend, destroy] *Consumer*, *dissiper*, *user*; *perdre*, *ruiner*, *détruire*, *réduire à rien*, *anéantir*, || *gaspiller.* Time consumes every thing, *Le temps consume* ou *détruit tout.* He has consumed his fortune in rioting, *Il a dissipé son bien en débauches.*

To — AWAY, *v. n.* [to waste away, to be exhausted] *Se consumer*, *dépérir.* He consumes away with sorrow, *Il se consume de tristesse*, *il périt de chagrin.*

CONSUMER, *s.* [spendthrift; one that consumes] *Dissipateur*, m. *qui dissipe*; *qui consume*; * *consommateur*, m.

CONSUMING, *s. Action de consumer*, f. *consommation*, f.

— *adj. Consumant*, *dévorant.* God is a consuming fire, *Dieu est un feu dévorant.*

To CONSUMMATE, *v. a.* [to complete, finish] *Consommer*, *compléter*, *accomplir*, *perfectionner*, *achever*, *terminer.* One who consummates, *Consommateur.*

—, *adj.* CONSUMMATED, *part. adj.* [complete, perfect] *Consommé*, *accompli*, *parfait*, *achevé.* A man of — prudence, *Un homme d'une prudence consommée.*

CONSUMMATING, and CONSUMMATION, *s.* [completion, perfection] *Accomplissement*, m. *perfection*, f.

CONSUMPTION, *s.* [the act of consuming, waste, destruction] *Consomption*, f. *consommation*, f. *dégat*, m. *dissipation*, f. *destruction*, f. There is a vast — of beer in London, *Il se fait une grande consommation de bière à Londres.* — [decline; a disease] *Consomption*, f. *dépérissement*, m. *chartre*, f. *fièvre étique*, f. *phtisie*, f. To be in a —, *Avoir la consomption.*

CONSUMPTIVE, *adj.* [destructive, wasting]

Destructif, *consumant*; ou bien *qui dépérit*, *qui a la consomption*, *étique*, *phtisique*.

CONSUMPTIVELY, *adv.* [in a way leading to consumption] *He coughs consumptively; il a une toux de poitrinaire.*

CONSUMPTIVENESS, *s.* [tendency to a consumption] *Langueur*, f. *maladie qui mène à la consomption*, f.

CONTABULATE, *v. a.* [to floor with boards] *Planchéier*, *parqueter*.

CONTABULATION, *s.* [boarding a floor] *Parquetage*, m. *plancher*, m.

CONTACT, *and* CONTACTION, *s.* [touch] *Contact*, m. *attouchement*, m.

CONTAGION, *s.* [infection, propagation of disease] *Contagion*, f. *infection*, f. *maladie qui se gagne*, f. * — of example, *La contagion du mauvais exemple.*

CONTAGIOUS, *adj.* [infectious, catching] *Contagieux*, *infect*, *pestilentiel*, *qui se communique*.

CONTAGIOUSNESS, *s.* [the quality of being contagious] *Qualité contagieuse*; *contagion*, f.

To CONTAIN, *v. a.* [to hold; comprise] *Contenir*, *tenir*, *comprendre*, *renfermer*, *embrasser*. — [to restrain] *Contenir*, *réprimer*, *arrêter*. To — one's anger, *Réprimer sa colère.*

To —, *v. n.* [to live in continence] *Garder la continence.*

CONTAINABLE, *adj.* [that may be contained] *Qui peut être contenu.*

CONTAMINATE, *adj.* [polluted, defiled] *Souillé*, *gâté*.

To —, *v. a.* [to defile] *Souiller*, ‡ *contaminer*.

CONTAMINATION, *s.* [defilement] *Souillure*, f.

To CONTEMN, *v. a.* [to despise, disregard] *Mépriser*, *dédaigner*, *négliger*; *berner*.

CONTEMNER, *s.* [one that contemns] *⁎* *Contempteur*, m.

To CONTEMPER, *or* CONTEMPERATE, *v. a.* [to moderate] *Tempérer*, *modérer*.

CONTEMPERATION, *s.* [proportion] *Action de tempérer*, *proportion*, f. *combinaison*, f. *mélange*, m.

To CONTEMPLATE, *v. a.* and *n.* [to consider : meditate; muse] *Contempler*, *considérer*, *méditer*, *spéculer*.

CONTEMPLATION, *s.* [meditation] *Contemplation*, f. *vue*, f. *réflexion*, f. *spéculation*, f.

CONTEMPLATIVE, *adj.* [given to contemplation; thoughtful, studious] *Contemplatif*, *adonné à la contemplation.* His life has been rather — than active, *Sa vie a été plus contemplative qu'active.*

CONTEMPLATIVELY, *adv.* [attentively, thoughtfully] *Attentivement*, *avec réflexion*

CONTEMPLATOR, *s.* [student] *Contemplateur*, m. *spéculateur*, m. *esprit spéculatif*, *adonné à la méditation*, m.

CONTEMPORARY, *and* COTEMPORARY, *s.* [living in the same age] *Contemporain*, m. S *synchroniste*, m.

—, *adj.* *Contemporain.*

To CONTEMPORISE, *v. a.* *Rendre contemporain*

CONTEMPT, *s.* [the act of despising, slight regard, vileness] *Mépris*, m. *dédain*, m. *abjection*, f. *avilissement*, m. To come to —, *Tomber dans le mépris.* The — of the court [in law] *Contumace*, f. *défaut*, m.

CONTEMPTIBLE, *adj.* [worthy of contempt] ‡ *Contemptible*, *vil*, *méprisable*, *de nulle valeur.* He is — in his own eyes, *Il est méprisable à ses propres yeux.* To make —, *Avilir.* To grow contemptible, *S'avilir.*

CONTEMPTIBLENESS, *s.* [vileness, cheapness] *Etat de ce qui est méprisé*, m.

CONTEMPTIBLY, *adv.* [meanly] *Avec mépris*, *bassement*, *d'une manière vile.* To behave —, *Agir bassement.*

CONTEMPTUOUS, *adj.* [scornful] *Méprisant*, *dédaigneux*, *insolent.* A — carriage, *Un air méprisant*, *insolent.* — laugh, *Un ris moqueur* ou *dédaigneux.*

CONTEMPTUOUSLY, *adv.* [with scorn or despite] *Avec mépris*, *avec dédain*, *d'un air méprisant.* To speak — of one, *Parler de quelqu'un avec mépris.*

CONTEMPTUOUSNESS, *s.* [insolence, disposition to contempt] *Mépris*, m. *insolence*, f.

To CONTEND, *v. a.* and *n.* [to contest, strive] *Contester*, *disputer*, *combattre*, *débattre.* When Carthage shall — the world with Rome, *Lorsque Carthage disputera à Rome l'empire du monde.* To — for a trifle, *Contester pour une bagatelle.* — [to maintain, *or* affirm] *Soutenir*, *maintenir*, *assurer*, *prétendre*, *affirmer avec opiniâtreté.*

CONTENDENT, *and* CONTENDER, *s.* [antagonist] *Rival*, m. *compétiteur*, m. *antagoniste*, m. *concurrent*, m. *contendant*, m.

CONTENDING, *adj.* [striving] *Contendant.* — parties, *Parties contendantes*, f. pl.

CONTENT, *adj.* [satisfied] *Content*, *satisfait.* Who is — is happy, *Qui est content est heureux.* The workmen are not — with their wages, *Les ouvriers ne sont pas contents de leurs gages.*

—, *s.* [satisfaction, delight] *Contentement*, m. *satisfaction*, f. *joie*, f. *aise*, f. — is beyond riches, *Contentement passe richesse.*

— [any thing included] *Le contenu.* The container is larger than the —, *Le contenant est plus grand que le contenu.*

CONTENTS, used in the plural number [that which is comprised in a writing] *Le contenu*, *le précis*; *sommaire*, m. *matières*, f. The — of a book, *Le contenu d'un livre.* Table of the —, *Table des matières.* — [extent, capacity] *Capacité*, f. *grandeur*, f. *étendue*, f. *contenant*, m.

To CONTENT, *v. a.* [to satisfy, please, gratify] *Contenter*, *satisfaire*, *agréer*, *plaire.* I shall — you for your pains, *Je vous satisferai* ou *récompenserai de vos peines.* One cannot — every body, *On ne peut pas plaire à tout le monde.*

CONTENTED, *part. adj.* [satisfied, at quiet] *Content*, *satisfait.* He is — with the little he has, *Il est content du peu qu'il a.* I am — to do it, *Je suis content de le faire.* † A — mind is a continual feast, *Est heureux qui est content.*

CONTENTEDLY, *adv.* [with content] To live contentedly, *Vivre content.* — [patiently] *Sans murmurer.* I bear with it —, *Je le souffre patiemment.*

CONTENTEDNESS, *s.* [satisfaction, content] *Contentement*, m. *plaisir*, m. *satisfaction*, f.

CONTENTFUL, *adj.* [full of content] *Content*, *heureux.* A — life, *Une vie heureuse.*

CONTENTION, *s.* [strife, dispute, debate, contest, emulation] *Contention*, f. *débat*, m. *dispute*, f. *contestation*, f. *demêlé*, f. *effort*, m. *émulation*, f.

CONTENTIOUS, *adj.* [disputable, disputatious, quarrelsome] *Contentieux*, *qui est en débat*; *querelleux*, *qui aime à disputer.* A — humour, *Une humeur querelleuse.* — Jurisdiction, *Jurisdiction contentieuse.*

CONTENTIOUSLY, *adv.* [quarrelsomely] *Contentieusement.*

CONTENTIOUSNESS, *s.* [quarrelsomeness] *Humeur contentieuse* ou *querelleuse.*

CONTENTLESS, *adj.* [discontented] *Mécontent.*

CONTENTLY, *adv.* [in a contended way] *Avec satisfaction.*

CONTENTMENT, *s.* [*from* Content] *Satisfaction*, f. *contentement*, m. *plaisir*, m. † — is the greatest wealth, *Contentement passe richesse.*

CONTERMINOUS, *adj.* [bordering upon] *Voisin*, *limitrophe.*

CONTERRANEOUS, *adj.* *Du même pays ; qui est compatriote.*

To CONTEST, *v. a.* and *n.* [to dispute, controvert ; strive, contend, emulate] *Contester*, *disputer*, *combattre.* To — any thing, *Disputer*, ou *contester une chose.* To — with one, *Contester* ou *avoir dispute avec quelqu'un.*

CONTEST, *s.* [dispute, debate, difference] *Contestation*, f. *dispute*, f. *débat*, m. *altercation*, f. *combat*, m. *discussion*, f. *conflit*, m.

CONTESTABLE, *adj.* [controvertible, disputable] *Contestable*, *contentieux*, *disputable.*

CONTESTATION, V. CONTEST.

To CONTEX, *v. a.* [to interweave] *Tisser*, *entrelacer*, *lier.*

CONTEXT, *s.* [series of a discourse] *La suite d'un discours.*

CONTEXMURAL, *adj.* [relating to the human frame] *Relatif au corps humain.*

CONTEXTURE, *s.* [interweaving] *Contexture*, f. *tissu*, m. *entrelacement*, m. *assemblage*, m. *composition*, f. *constitution*, f. It is a — of absurdities, *C'est un tissu d'absurdités.* He was of a delicate —, *Il était d'une constitution delicate.*

CONTIGUITY, *s.* [actual contact] *Contiguité*, f

CONTIGUOUS, *adj.* [touching, close, adjacent] *Contigu*, *joignant*, *attenant*, *qui touche.*

CONTIGUOUSLY, *adv.* *D'une manière contiguë.*

CONTINENCE, *and* CONTINENCY, *s.* [chastity in general ; restraint, command of oneself, forbearance of sensual pleasures] *Continence*, f. *chasteté*, f. *tempérance*, f — [continuity] *Continuité*, f.

CONTINENT, *adj.* [abstemious in sensual pleasures, chaste; temperate] *Continent*, *chaste*, *tempérant.* — [continuous] *Continu*, *non-interrompu.*

—, *s.* [firm land] *Continent*, m. *terre ferme*, f.

CONTINENTAL, *adj.* [relating to the continent] *Continental.*

CONTINENTLY, *adv.* [moderately] *Modérément*, *avec retenue*, *avec modération.*

CONTINGENCE, *and* CONTINGENCY, *s.* [accidental possibility] *Contingence*, f. *sort*, m. *hasard*, m. *possibilité*, f. According to the contingency of events, *Suivant le sort des événements.*

CONTINGENT, *adj.* [casual, accidental] *Contingent*, *casuel*, *accidentel*, *fortuit.* — expenses of the war, *L'extraordinaire des guerres.*

— *s.* [a thing in the hands of chance ; dividend] *Accident fortuit ; contingent*, m. *la part que chacun doit fournir* ou *recevoir.*

CONTINGENTLY, *adv.* [accidentally] *Casuellement*, *par accident*, *par hasard.*

CONTINUAL, *adj.* [incessant] *Continuel*, *continu*, *assidu ; perpétuel*, *éternel.* A — rain, *Une pluie continuelle.* A—fever, *Une fièvre continue.*

CONTINUALLY, *adv.* [without interruption] *Continuellement*, *sans cesse*, *sans relâche*, *sans interruption*, *toujours.*

CONTINUANCE, *s.* [permanence in one state, duration, lastingness] *Continuation*, f. *durée*, f. *continuité*, f. *persévérance*, f. *permanence*, f. The — of his friendship, *La continuation de son amitié.* The — of evil does in itself increase evil, *La durée du mal accroît elle-même le mal.* The — in virtue, *La persévérance dans la vertu.* — [abode in a place] *Séjour*, m.

CONTINUATE, *adj.* [immediately united, united, uninterrupted ; continual] *Continu*, *non-interrompu ; continuel.*

CONTINUATION, *s.* [continuance] *Continuation*, f. *suite d'une chose commencée*, f.

CONTINUATOR, *s.* [who continues a work left imperfect by another] *Continuateur*, m.

To CONTINUE, *v. n.* [to remain, persevere, last] *Continuer*, *rester*, *demeurer*, *persister*, *persévérer ; durer.* The multitude — with me now three days, and have nothing to eat, *Le peuple reste avec moi depuis trois jours, et n'a rien à manger.* To — in sin, *Persister dans le péché.* Thy reign shall not —, *Ton règne ne durera pas.*

To —, *v. a.* [to carry on, to protract] *Continuer*, *poursuivre*, *prolonger*, *perpétuer.* I desire you to — me your friendship, *Je vous prie de me continuer votre amitié.* To improve and—the breed, *Pour perfectionner et perpétuer la race.*

CONTINUED, *part. adj.* [continual] *Continué*, *prolongé*, *continu*, *continuel.* A — alley to the very sea, *Une allée prolongée jusqu'à la mer.* A — body, *Un corps continu.* A — care, *Un soin continuel.* — plinthe (in archit.), *Cours de plinthe*, m.

CONTINUING, *adj.* [lasting] *Permanent.*

CONTINUITY, *s.* [connection, cohesion ; close union of parts, duration] *Continuité*, f. *liaison*, f.

CONTINUOUS, *adj.* [uninterrupted by any space] *Continu.*

To CONTORT, *v. a.* [to twist, writhe] *Tordre.*

CONTORTED, *part. adj.* [*of* To CONTORT] *Contourné*, *tourné.*

CONTORTION, *s.* [twist, wry motion] *Contorsion*, f. *pli* ou *mouvement forcé de quelque membre*, m.

CONTOUR, *s.* [the outline] *Contour*, m. *ligne qui termine une figure.*

CONTRA, *s.* [on the other side] *Terme usité dans les livres de comptes, où d'un côté on trouve ce qui est dû de la part d'un tel, et de l'autre ce qu'on lui doit.*

CONTRABAND, *adj.* [prohibited, illegal, unlawful, smuggle] *Prohibé*, *de contrebande.*—goods *Marchandises prohibées*, *marchandises de contrebande.*

To CONTRACT, *v. a.* [to shorten, draw together] *Resserrer*, *raccourcir*, *rétrécir*, *retirer*, *plier*, *rassembler ; froncer ; rédiger.* — [to get] *Contracter*, *prendre*, *gagner*, *attraper ; faire.* To — an ill habit, *Contracter une mauvaise habitude.* To — a disease, *Gagner une maladie.* To — a marriage, *Contracter un mariage.* — To — debts, *Faire des dettes.* — [to betroth, alliance] *Fiancer.*

To —, *v. n.* [to bargain] *Contracter*, *passer*, *contract*, *traiter*, *faire une convention.* To — again, *Recontracter.* — [to shrink up] *Se contracter*, *se resserrer*, *se raccourcir.*

CONTRACT, *s.* [bargain, compact, agreement] *Contrat*, m. *convention*, f. *accord*, m. *devis*, m. *pacte*, m. ou bien *promesse de mariage*, f. *engagement*, m.

CONTRACTEDLY, *adj.* [in a contracted manner] *D'une manière réservée.*

CONTRACTEDNESS, *s.* [drawn into a small compass] *Resserrement*, m. *rétrecissement*, m.

CONTRACTIBLE, *adj. Susceptible de contractions.*

CONTRACTILE, *adj.* [having the power of shortening itself] *Elastique.*

CONTRACTING, *adj.* [being party to a contract or bargain] *Contractant.* The — parties, *Les parties contractantes*, f. pl.

CONTRACTION, *s.* [shrinking] *Contraction*, f. *retirement*, m. *resserrement*, m. — of the nerves, *Contraction*, *retirement*, *crispation des nerfs.*

—, [shortening] *Contraction*, f. *raccourcissement*, m. *abréviation*, f.

CONTRACTOR, *s.* [one who makes a contract] *Contractant*, m. *fournisseur*, m.—for building and furnishing a ship, *Entrepreneur*, m.

To CONTRADICT, *v. a.* [to oppose verbally; deny] *Contredire*, *contrarier*; *se butter*, *reclamer.*

CONTRADICTER, *s.* [one who contradicts] *Contradicteur*, m. *contredisant*, m. (t. de palais).

CONTRADICTION, *s.* [verbal opposition, inconsistency] *Contradiction*, f. *contredit*, m. *répugnance*, f. *antinomie*, f. That implies a —, *Cela implique contradiction.* Without —, *Sans contredit.*

CONTRADICTIONAL, *adj.* [inconsistent] *Contradictoire.*

CONTRADICTIOUS, *adj.* [inconsistent; inclined to contradict] *Contradictoire*, *où il y a de la contradiction*; *contrariant*, *contredisant.*

CONTRADICTORILY, *adv.* [inconsistently, oppositely] *Contradictoirement.*

CONTRADICTORINESS, *s. Une très-grande contradiction.*

CONTRADICTORY, *adj.* [inconsistent with, opposite to] *Contradictoire*, *qui se contredit*, *qui se dement.*

—, *s.* [a proposition which opposes another in all its terms] *Proposition contradictoire*, f.

CONTRADISTINCTION, *s. Distinction par les qualités contraires*, f. In —, *Par opposition.*

To CONTRADISTINGUISH, *v. n. Distinguer par les qualités contraires*; *opposer*, *mettre en opposition.*

CONTRAFISSURE, *s.* [surg.; a crack of the skull, opposite to fissure] *Contre-fente*, f.

To CONTRA INDICATE, *v. a.* [med.] *Contre-indiquer*, *indiquer le contraire.*

CONTRA INDICATION, *s.* [med.; symptom which forbids that to be done which the main scope of a disease points out] *Contre-indication*, f.

CONTRAMURE, *s.* [out-wall] *Contre-mur*, m.

CONTRANITENCY, *s.* [reaction] *Réaction*, f.

CONTRAPOSITION, *s.* [placing over against] *Contre-position*, f.

CONTRAREGULARITY, *Opposition à la règle* f.

CONTRARIANT, *adj.* [inconsistent, contradictory] *Contradictoire.*

CONTRARIES, *s. pl.* [propositions which destroy each other] *Propositions contraires*, f.

CONTRARIETY, *s.* [opposition, repugnance] *Contrariété*, f. *opposition*, f. *incompatibilité*, f.

CONTRARILY, *adv.* [in a contrary manner, in different ways] *Au contraire*, *de différentes manières.*

CONTRARINESS, *s.* V. CONTRARIETY.

CONTRARIOUS, *adj.* [opposite] *Contraire.*

CONTRARIWISE, *adj.* conversely; on the contrary] *Autrement*, *d'une manière opposée*, *au contraire.*

CONTRARY, *adj.* [opposite] *Contraire*, *opposé*, *extrême.* The wind was — to us, *Le vent nous était contraire.* In a contrary sense, *En sens contraire*, *à contre-sens.*

—, *s.* [reverse] *Le contraire extrême*, m. Two contraries cannot subsist together, *Deux contraires ne peuvent subsister ensemble.* On the — [in opposition] *Au contraire.* To the — [to a contrary purpose] *Pour le contraire.* To advise to the — *Conseiller le contraire.* I can say nothing to the —, *Je n'ai rien à opposer à cela*; *je n'ai rien à dire contre cela.*

—, *prep. Contre.* To speak — to one's thought, *Parler contre sa pensée*, *trahir ses sentiments.*

To —, *v. a.* [to oppose, contradict] *Contrarier*, *contredire.*

To CONTRAST, *v. a.* [to place in opposition] *Contraster*; (terme de peinture qui s'emploie aussi au figuré). The figures of the groups must — each other, *Les figures des grouppes doivent contraster ensemble.*

CONTRAST, *s.* [opposition of figures, by their several positions] *Contraste*, m. *en peinture*: fig. *opposition*, f. *différence*, f. *contraste*, m.

CONTRAVALLATION, *s.* [the fortification thrown up round a city] *Contrevallation*, f.

To CONTRAVENE, *v. a.* [to oppose, obstruct, baffle] *Enfreindre*, *violer*, *contrevenir.*

CONTRAVENER, *s.* [offender] *Contrevenant*, f.

CONTRAVENTION, *s.* [opposition] *Contravention*, f. *infraction*, f.

CONTRECTATION, *s.* [handling] *Maniement*, m. *attouchement*, m.

CONTRIBUTORY, *adj.* [paying tribute to the same sovereign] *Tributaire du même souverain*; *contribuable.*

To CONTRIBUTE, *v. a.* and *n.* [to pay, give; bear a part] *Contribuer*, *fournir*, *donner*, *payer*, *concourir*, ‖ *boursiller*, ⸸ *cracher au bassin.* He contributed a greater sum of money than any other, *Il fournit*, ou *paya une plus grosse somme qu'aucun autre.*

CONTRIBUTION, *s. Action de contribuer*, f. *contribution*, f. To put a country under —, *Mettre un pays à contribution.*

CONTRIBUTIVE, *adj.* [that contributes] *Qui contribue*, *qui concourt*, *qui sert à.*

CONTRIBUTOR, *s.* [who contributes] *Contribuant*, m. *qui sert à.*

CONTRIBUTORY, *adj.* V. CONTRIBUTIVE

‡ To CONTRISTATE, *v. n.* [to sadden, make sorrowful] *Contrister*, *affliger.*

CONTRISTATION, *s.* [grief, sorrow] *Action de contrister*, † *affliction*, f. *chagrin*, m. *tristesse*, f.

CONTRITE, *adj.* [bruised; worn with sorrow] *Brisé*; *contrit*, *pénitent.* A contrite heart, *Un cœur contrit.*

CONTRITELY, *adv.* [penitently] *D'une manière repentante.*

CONTRITION, *s.* [the act of grinding: *fig.* penitence, sorrow for sin] *Action de briser*, f. *brisement*, m. *contrition*, f. *douleur de ses pechés*, f. *componction*, f.

CONTRIVABLE, *adj.* [that may be contrived] *Qui peut être trouvé*, ou *inventée.*

CONTRIVANCE, *s.* [the act of contriving, the thing contrived] *Invention*, f. A pretty —, *Une jolie invention.* — [a scheme; a plot; an artifice] *Plan*, m. *dessein*, m. *imagination*, f. * *économie*, f. * *goût*, m. *complot*, m. *adresse*, f. *artifice*, m.

To CONTRIVE, *v. a.* [to excogitate, plan out] *Inventer*, *imaginer*, *concerter*, *ménager*, *trouver*, *pratiquer*, *tramer*, *machiner*, *ajuster*, *fabriquer*: *feindre*, * ‖ *brasser.* To — a design, *Concerter un*

dessein. To a — man's ruin, *Trainer, machiner la perte de quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to complot] *Comploter, s'aboucher.* We may — this afternoon, *Nous pouvons nous aboucher cette après-dinée.*

CONTRIVER, *s.* [an inventer] *Inventeur,* m. *auteur,* m. *un homme inventif,* * *artisan,* m.

CONTROL, *s.* [the account kept by a person as a check upon another] *Contrôle,* m. fig. *censure,* f. *inspection,* f. *autorité qui réprime,* f.

To CONTROL, *v. a.* [to examine the accounts of another, by a check kept against him] *Contrôler, vérifier;* fig. *censurer, contrôler, reprimer, gouverner, réfuter.* * He controlled all the evidence of his adversary, *Il réfuta toutes les preuves de son adversaire.*

CONTROLLABLE, *Sujet à être contrôlé.*

CONTROLLER, V. COMPTROLLER.

CONTROLLERSHIP, V. COMPTROLLERSHIP.

CONTROLMENT, *s.* [restraint, superintendance; opposition, confutation] *Autorité,* f. *réprimande,* f. *inspection,* f. *surintendance,* f. *opposition,* f. *réfutation,* f.

CONTROVERSIAL, *adj. Controversé, qui a rapport à la controverse.*

CONTROVERSY, *s.* [dispute in general; dispute about religion] *Dispute,* f. *différend,* m. *débat,* m. *démêlé,* m. *contestation,* f. *contredit,* m. *controverse,* f. *dispute de religion,* f. Without — *Sans contredit.*

To CONTROVERT, *v. a.* [to debate, dispute] *Disputer, debattre, agiter, mettre en controverse.*

CONTROVERTIBLE, *adj.* [that may be controverted] *Disputable, sujet à dispute.*

CONTROVERTIST *s.* [disputant] *Controvertiste,* m. *disputant.*

CONTUMACIOUS, *adj.* [obstinate, stubborn] *Obstiné, opiniâtre, rétif, revêche, inflexible.*

CONTUMACIOUSLY, *adv. Opiniâtrement, avec opiniâtreté.*

CONTUMACY, or (CONTUMACIOUSNESS), *s.* [obstinacy; in law, a wilful disobedience to any lawful summons] *Obstination,* f. *opiniâtreté,* f. *contumace,* f. *refus de comparaître,* m.

CONTUMELIOUS, *adv.* [reproachful, sarcastic; shameful] *Outrageux, injurieux, offensant, choquant, honteux, ignominieux, diffamatoire; porté à outrager, à calomnier.*

CONTUMELIOUSLY, *adv.* [reproachfully, contemptuously] *Avec outrage, avec mépris, d'une manière insultante.*

CONTUMELY, or CONTUMELIOUSNESS, *s.* [reproach, contemptuousness] *Outrage,* m. *injure,* f. *mépris,* m. *insulte,* f. *affront,* m.

To CONTUSE, *v. a.* [to bruise the flesh without a breach of the continuity] *Meurtrier, faire une contusion.*

CONTUSING, *adj.* [in surgery; which bruises] *Contondant.*

CONTUSION, *s.* [bruise] *Contusion,* f. *meurtrissure,* f.

CONVALESCENCE, or CONVALESCENCY, *s.* [recovery of health] *Convalescence,* f. *rétablissement de santé,* m.

CONVALESCENT, *abj.* [recovering, returning to a state of health] *Convalescent*

CONVENABLE, *adj.* [agreeable] *Convenable, assortissant.*

To CONVENE, *v. a.* and *n.* [to call together, come together] *Assembler, convoquer; s'assembler.*

CONVENER, *s.* [one who assembles with others for business] *Celui qui vient dans une réunion.*

CONVENIENCE, and CONVENIENCY, *s.* [fitness, commodiousness, accommodation] *Convenance, conformité,* f. *accord,* m. *commodité,* f. *justesse,* f. *accommodement,* m. *aise,* f. *aisance,* f. *bienséance,* f. To serve one's own ease and conveniency, *S'accommoder.* — CONVENIENCES of a ship, *Emménagements d'un vaisseau,* m. pl.

CONVENIENT, *adj.* [fit, suitable, commodious] *Convenable,* ‡ *convenant, conforme, assorti, propre, commode, aisé, bon.*

CONVENIENTLY, *adv.* [fitly, commodiously] *Convenablement; commodément; sans embarras, sans peine; à propos.*

CONVENING, *s.* [convention; the act of coming together] *Réunion,* f. *assemblée, convocation,* f.

CONVENT, *s.* [monastery] *Couvent,* m. *maison religieuse.*

‡ To CONVENT, *v. a.* [to summon to appear] *Citer, ajourner, assigner, appeler en jugement.*

CONVENTICLE, *s.* [an unlawful meeting] *Conventicule,* m. *assemblée furtive et illicite,* f. *conciliabule,* m.

CONVENTICLER, *s.* [who frequents private and unlawful assemblies] *Celui qui fréquente des conventicules.*

CONVENTION, *s.* [an assembly] *Assemblée,* f. en général; et *assemblée des Etats.* A — of witches, *Assemblée de sorciers,* f. *sabbat,* m. — [a contract or covenant] *Convention,* f. *accord,* m. *traité,* m.

CONVENTIONAL, and CONVENTIONARY, *adj Conventionnel; stipulé, reglé par convention.*

§ CONVENTIONER, *s.* [a member of a convention] *Membre d'une convention ou d'une assemblée des états,* m.

CONVENTUAL, *adj.* [monastic, belonging to a convent] *Conventuel, de couvent, appartenant à un couvent; monastique.*

—, *s.* [a monk, a nun] *Religieux,* f. *moine,* m. *nonne,* f. Conventuals, *Moines,* m. pl. *religieux conventuels.*

CONVENTUALLY, *adv.* [according to rules or orders of the convent] *Conventuellement.*

To CONVERGE, *v. n. Tendre au même point, converger.*

CONVERGENT, and CONVERGING, *adj.* [tending to one point] *Convergent.* Converging lines (which continually approximate), *Ligne convergentes.*

CONVERGENCE, *Convergence,* f.

CONVERSABLE, or CONVERSIVE, *adj. De bonne compagnie, propre à la société d'un commerce sociable, aisé, sociable.*

CONVERSABLENESS, *s. Qualité d'être sociable,* f.

CONVERSANT, *adj.* [acquainted with, intimate] *Familier, intime, qui converse* — with one, *Familier avec quelqu'un.* — [having knowledge of any thing] *Versé, expérimenté.* He is — in both languages, *Il est versé dans les deux langues.* — [having for its object] *Qui a pour objet, qui traite de.*

CONVERSATION, *s.* [familiar discourse, intercouse, society] *Conversation,* f. *entretien familier; commerce,* m. *fréquentation,* f. *société, discours,* m. *accointance,* f. A private —, *Un entretien particulier, un tête-à-tête.* — with the best company of both sexes, *La fréquentation des meilleures compagnies de l'un et de l'autre sexe.* — [behaviour] *Conduite,* f. *mœurs,* f. pl.

CONVERSATIVE, *adj.* [relating to the com-

merce of men] *Social , qui a rapport à la société.*
CONVERSE , *s.* [conversation , acquaintance] *Conversation* , f. *habitude* , f. *familiarité* , f. *commerce* , m. *communication* , f.
— [in logic, a proposition converse, an inverted, or introverted proposition] *Proposition converse* ou *inverse* , f.
To — , *v. n.* [to hold intercourse ; be familiar ; talk] *Converser , frequenter , hanter , être familier , s'entretenir , causer , parler ; avoir commerce.*
CONVERSELY, *adv.* [reciprocally] *Réciproquement.*
CONVERSION , *s.* [change] *Conversion* , f. *changement* , m. The — of the gentiles, *La conversion des gentils.*
CONVERSIVE, V. CONVERSABLE.
CONVERT , *and* CONVERTITE , *s. Un prosélyte, un converti.* A new convert, *Un nouveau converti, un néophyte.*
To — , *v. a.* [to change, turn] *Convertir, changer, transmuer.* To — a substance into another , *Changer une substance en une autre.* To — holy vessels to prophane use , *Convertir des vases sacrés à des usages profanes.*
To —, *v. n.* [to be transmuted] *Se changer.* The love of wicked friends converts to fear , and that fear to hate, *L'amitié des méchants se change en crainte , et cette crainte en haine.*
CONVERTER , *s.* [one that makes converts] || *Convertisseur* , m.
CONVERTIBILITY, *s. Qualité d'être convertible.*
CONVERTIBLE, *adj.* [susceptible of change] *Qui peut être changé ; convertible* , terme de logique, et de commerce.
CONVEX , *adj.* [rising in a spherical form] *Convexe.*
—, *s.* for convexity , which see.
CONVEXED , *part. adj.* [formed convex] *Convexe.*
CONVEXEDLY, *and*, CONVEXLY , *adv.* [in a convex form] *De forme convexe.*
CONVEXITY , *and* CONVEXNESS , *s.* [protuberance in a spherical form] *Convexité* , f. *bombement* , m.
CONVEXO-CONCAVE, *adj.* [convex on one side, and hollow on the other] *Convexe d'un côté et concave de l'autre.*
To CONVEY , *v. a.* [to carry , transmit , impart] *Porter , transporter , transmettre , envoyer , faire passer , faire tenir.* To — one's right to another , *Transmettre son droit à un autre.* How do you — your letters to him ? *Comment lui faites-vous tenir vos lettres ?* — [to introduce , manage] *Introduire , ménager, conduire.* Other notions — themselves into the mind by more senses than one, *D'autres notions s'introduisent dans l'esprit par plus d'un sens.* To — oneself out of danger, *Se sauver, se tirer de quelque danger.*
CONVEYANCE , *s.* [carrying , transmission , grant] *Transport* , m. *voiture* , f. *envoi* , m. *cession* , f. *contrat de transport.* m *commodité*, f. — [secret management] *Pratique cachée , menées sourdes , conduite secrète d'une affaire.*
CONVEYANCER , *s.* [a lawyer who draws writings by which property is transferred] *Un notaire, celui qui fait des contrats de transport.*
CONVEYER , *s.* [who conveys any thing from one place to another] *Voiturier* , m.
To CONVICT , *v. a.* [to prove one guilty] *Convaincre , prouver qu'un accusé est coupable.* To — one of high treason , *Convaincre quelqu'un de haute trahison.* — [to confute] *Réfuter.*
— , *adj.* Convicted , *part. adj. Convaincu , jugé coupable.*
— , *s.* [one found guilty of the crime charged against him] *Un coupable atteint et convaincu d'un crime , un criminel.*
CONVICTION, *s.* [detection of guilt, confutation] *Conviction* , f. *réfutation* , f.
CONVICTIVE , *adj.* [able to convince] *Convaincant.*
To CONVINCE , *v. a.* [to make sensible of a contested position ; to convict , prove , manifest] *Convaincre , prouver , mettre en évidence , montrer, juger.* That convinced me of your probity , *Cela m'a prouvé votre probité.*
CONVINCIBLE , *adj.* [capable of conviction] *Qui peut être convaincu.*
CONVINCING , *adj.* [convicting] *Convaincant, incontestable.*
CONVINCINGLY, *adv. D'une manière convaincante , invinciblement.* This he — proved , *Il prouva ceci d'une manière convaincante.*
CONVINCINGNESS , *s.* [the power of convincing] *Le pouvoir de convaincre.*
CONVIVAL , *or* CONVIVIAL , *adj.* [festal, social] *De convive , de festin.*
‡ To CONVIVE , *v. a.* [to feast] *Régaler , traiter , convier.*
† CONUNDRUM , *s.* [a whim , a maggot , a low jest , a quibble] *Caprice* , m. *fantaisie* , f. *quinte* , f. *calembourg* , m.
To CONVOCATE , *v. n.* [to call together] *Convoquer , assembler.*
CONVOCATION , *s.* [an assembly : an assembly of the clergy] *Convocation* , *assemblée* , f. *synode*, m. *assemblée du clergé* , f.
To CONVOKE , *v. a.* [to summon to an assembly] *Convoquer , assembler.*
To CONVOLVE , *v. a.* [to roll together] *Enrouler.*
CONVOLUTION , *s.* [the act of rolling any thing upon itself ; the state of being rolled upon itself] *Action de rouler* , f. *état de ce qui est roulé* , m. *enroulement* , m.
To CONVOY , *v. a.* [to accompany for the sake of defence] *Convoyer, escorter.*
CONVOY , *s.* [attendance by way of defence] *Convoi* , m. *escorte* , f. *conserve* , f *compagnie de navires*, f. This — shall secure them in their passage , *Ce convoi assurera leur passage.* To be a — to one , *Servir d'escorte à quelqu'un.* — of provisions and ammunition , *Convoi* , m. *munitions* , f. *vivres* , m. *argent* , m.
To CONVULSE , *v. a.* [to give an irregular and involuntary motion] *Agiter , donner des convulsions , bouleverser*, au propre et au figuré.
CONVULSION , *s.* [irregular , violent and involuntary motion] *Convulsion* , f. fig. *agitation violente , inquietude* , f. Convulsion-fits , *Des convulsions.*
CONVULSIVE, *adj.* [producing convulsions] *Convulsif.*
CONVULSIVELY, *adv.* [in an agitated or tumultuous manner] *Avec convulsion , tumultueusement.*
CONY , *s.* [a rabbit] *Lapin* , m. A young cony , *Un lapereau , un petit lapin.*
CONY-BURROW , *s. Trou de lapin* , m. *clapier*, m *terrier* , m.
CONY-WARREN , *s. Garenne de lapins.*
To COO , *v. n.* [to make a mournful cry , like a dove or a turtle] *Caracouler comme les pigeons ; roucouler, gémir comme la tourterelle.*
COOING , *s. Roucoulement , gémissement* , m.
COOK , *s.* [one whose profession is to dress victuals for the table] *Cuisinier* , m. *cuisinière* , f. *rô-*

tisseur, m. *traiteur*, m. *aubergiste*, m. *coq* (*d'un vaisseau*). Cook's shop. *Rôtisserie*, f. (eating-house), *Auberge*, f. ‡ *gargote*, f.

To —, *v. a.* [to dress victuals for the table] *Préparer*, *accommoder*, *appréter les viandes*; *faire la cuisine*.

COOKERY, *s.* [the art of dressing victuals] *L'art du cuisinier*, m. *cuisine*, f. To understand —, *Entendre bien la cuisine*

COOK-MAID, *s.* [*Servante* ou *fille de cuisine*.

COOK-ROOM, *s.* [cuddy; a room in a ship, in which victuals are prepared] *Foyer ou cuisine d'un vaisseau*, m. *coqueron*, m. *fougon*, m. en terme du Levant.

COOL, *adj.* [somewhat cold] *Frais.* A cool room, *Une chambre fraîche.* * — [lukewarm] *Froid*, *indifférent*, *sans affection*.

—, *s.* [soft and refreshing coldness] *Fraîcheur*, f. *froid doux et agréable*, m. *le frais*.

To —, *v. a.* and *n.* [to make and to grow —] *Rafraîchir et se rafraîchir*, *refroidir et se refroidir*, *modérer et se modérer*, *diminuer*, *adoucir*, *amortir*, *attiédir*, *s'attiédir*, *ramollir*, *relâcher*, *ralentir et se ralentir.* To — wine, *Rafraîchir le vin.* The weather begins to —, *L'air commence à se rafraîchir*, * This will — your courage, *Ceci ralentira votre courage.* The heat of the people cooled on a sudden, *L'ardeur du peuple se ralentit tout-à-coup.*

COOLER, *s.* [that which has the power of cooling the body] *Un remède réfrigératif*, *un réfrigérant.* Acid things are only used as coolers, *On se sert seulement des acides comme de réfrigérans.* — [a cool-back] *Un vase où l'on met quelque chose à rafraîchir.* — [a copper-vessel for the cooling of sirups] *Rafraîchissoir*, m.

COOL-HEADED, *adj.* [without passion] *Qui a la tête froide*, *qui est sans passion.*

COOLING, *s.* *Action de rafraîchir*, *rafraîchissement*, m. *ralentissement*, m. *attiédissement*, m.

—, *adj.* [refreshing] *Rafraîchissant*, *réfrigératif.* A — liquor, *Une liqueur rafraîchissante.* — veal or chicken-broth, *Bouillon rafraîchissant de veau, de poulet*, etc.

COOLLY, *adv.* [without heat; without passion] *Fraîchement*; *froidement*, *de sang-froid.*

COOLISH, *adj.* [approaching to cold] *Un peu froid*; *frais.*

COOLNESS, *s.* [gentle, cold] *Fraîcheur*, f. *frais*, m. *froideur*, f. She loveth shade and —, *Elle aime l'ombre et le frais.*

* They parted with such — towards each other, *Ils se séparèrent avec tant de froideur de part et d'autre.*

COOM, *s.* [soot that gathers over an oven's mouth] *Suie*, f. — [matter that works out of the wheels of carriages] *Cambouis*, m.

COOMB, or COMB, *s.* [a measure of corn containing four bushels] *Mesure de blé contenant quatre boisseaux*, f.

COOP, *s.* [a barrel; a cage for poultry] *Une barrique*; *un poulallier*, *une mue pour engraisser la volaille.*

To —, *v. a.* used with UP, [to shut, cage, imprison] *Enfermer*, *mettre en cage*, *mettre en prison*, *claquemurer.*

COOPED UP, *adj.* [shut up, imprisoned] *Enfermé*, *claquemuré.*

COOPEE, *s.* [a motion in dancing] *Coupé*, m.

COOPER, *s.* [one who makes coops or barrels] *Tonnelier*, m.

COOPERAGE, *s.* [cooper's work shop; price for cooper's work] *Tonnellerie*, f. *salaire de tonnelier*, m.

To COOPERATE, *v. a.* [to operate together; to concur] *Co-opérer*, *concourir.*

COOPERATIVE, *adj.* *Qui agit avec un autre pour le même effet.*

COOPERATION, *s.* *Action de coopérer*, *coopération*, f.

COOPERATOR, *s.* [one who cooperates] *Coopérateur*, m.

To COOPTATE, *v. a.* [to admit, to aggregate a member of an university to another] *Coopter.*

COOPTATION, *s.* [adoption, assumption] *Cooptation*, f.

COORDINATE, *adj.* [of the same rank] *Du même ordre*, *du même degré*, *égal.*

COORDINATELY, *adv.* *Au même rang*, *au même degré.*

COORDINATION, *s.* [equality of rank] *Egalité de rang.*

COOT, *s.* [a black water-fowl] *Poule d'eau*, f. *foulque*, m. fig. *un badaud*, *un nigaud*, *une poule mouillée*

COP, *s.* [the top of any thing, a tuft on the head of birds] *Sommet*, m. *cime*, f. *huppe*, f. *crête*, f. *aigrette*, f. *touffe de plumes*, f.

COPAL, *s.* [a fragrant gum] *Gomme copale*, f. *copal*, m.

COPARCENARY, *s.* [joint succession] *Succession en commun*, f.

COPARCENER, *s.* [joint inheritor] *Copartageant*, m. *cohéritier*, m.

COPARCENY, *s.* [equal share in an inheritance] *Cohéritage*, m. *partage égal d'une succession*, m. *indivis*, m.

CO-PARTNER, *s.* [partaker, partner] *Associé*, m. *collègue*, m. [copartner in a ship] *Cobourgeois*, m.

COPARTNERSHIP, *s.* [the state of having an equal part, or possessing an equal share] *Association*, f.

COPATAIN, *adj.* *Pointu.*

COPAYVA, *s.* [a gum from the copaiba, a tree of Brasil] *Copahu*, m.

COPE, *s.* [any thing with which the head is covered, a sacerdotal cloak] *Calotte*, f. *chape*, f. * The — of heaven, *La calotte des cieux*, *le ciel.*

To —, *v. a.* [to cover] *Couvrir*, *mettre sur la tête.* — [to oppose] *Combattre*, *en venir aux mains.* I am as noble as the adversary I come to — with, *Je suis aussi noble que l'adversaire que je viens combattre.* — [to reward, give in return, truck] *Récompenser*; *donner en échange*; *troquer*, *changer.*

To —, *v. n.* [to contend, struggle] *Se battre*, *combattre.* To cope with one, *Prêter le collet à quelqu'un.* — *v. n.* [to jut out] *Avancer*, *sortir de l'alignement.*

‡ COPESMATE, *s.* [companion, friend] *Compagnon*, m. *ami*, m. *camarade.*

COPIER, *s.* [one that copies] *Copiste*, m. *scribe*, m. fig. *plagiaire*, m. *servile imitateur*, m.

COPING, *Action de couvrir*, *de troquer*, *de combattre*, etc. f. — [the top] *Le faîte d'un bâtiment.* The — of a wall, *Le chaperon* ou *larmier d'une muraille*, m. Sharp —, *Chaperon en bahut*, ou *en dos d'âne.* — [joining together in fight] *Choc*, m. *combat*, *mêlée*, f.

COPIOUS, *adj.* [plentiful, abundant] *Copieux*, *abondant*, *riche.*

COPIOUSLY, *adv.* [plentifully] *Copieusement*, *abondamment*, *à foison*, *amplement.*

COPIOUSNESS, *s.* [plenty] *Abondance*, f. *richesse*, f. *profusion*, f.

COPIST, V. Copier.

COPPED, *adj.* [having a cop as a bird] *Huppé*, *qui a une huppe.* — lark [a sort of lark with a tuft] *Cochevis*, m. — [rising to a cop] *Qui s'élève en pointe.*

COPPEL, *s.* [the pot wherein goldsmiths melt or fine their metal; test] *Coupelle*, f. *casse*, f. *écuelle à vitrifier.*

COPPER, *s.* [a metal] *Cuivre*, m. Red —, *Cuivre rouge*, m. Yellow — *or* brass, *Cuivre jaune* ou *laiton* m. *airain*, m. Molten — *Rosette*, f. Copper-coloured bottom, *Fond cuivré.*

COPPERAS, *s.* [white vitriol] *Couperose*, f.

COPPERISH, *adj.* [containing copper] Voy. coppery.

COPPER-COLOUR, *adj.* *Basané*, *cuivré*, *couleur de cuivre.*

COPPER-NOSE, *s.* [a red nose] *Nez rouge*, m. *nez couperosé*, m.

COPPER-PLATE, *s.* [a plate on which figures are engraved] *Planche de cuivre gravée pour en tirer des estampes*, f. *taille-douce*, f.

COPPERSMITH, *s.* *Ouvrier qui travaille en cuivre*, *chaudronier*, m.

COPPER-WORK, *s.* [a place where copper is manufactured] *Manufacture de cuivre*, f.

COPPER-WORM, *s.* [a little worm in ships; hand-worm] *Sorte de petit ver*, *mite*, f. *ciron*, m.

COPPERY, *adj.* [made of copper, containing copper] *Fait de cuivre*, *qui contient du cuivre.*

COPPICE, *or* Copse, *s.* [low woods cut at stated times] *Taillis*, m.

COPPLE-DUST, for Copper-dust, *s.* *Poussière dont on se sert pour l'affinage des métaux*, f.

To COPS, *v. a.* [to preserve underwoods] *Conserver*, *entretenir les taillis.*

COPULA, *s* [in logic; part of a proposition joining the attribute to the subject] *Copule*, f. — [an arched roof, a dome] *Dôme*, m. *coupole*, f. *l'intérieur d'un dôme*, m.

To COPULATE, *v. a.* [to unite] *Joindre*, *unir.*

To —, *v. n.* [to come together as different sexes] *S'accoupler.*

COPULATE, *adj.* [joined. *Joint*, *uni.*

COPULATION, *s.* [the congress of the two sexes] *Copulation*, f. *accouplement*, m. *coït*, m.

COPULATIVE, *adj.* [a term of grammar] *Copulatif*, *qui lie les mots.* — conjunction, *Conjonction copulative.*

COPY, *s.* [a transcript from an original; an imitation of a picture, etc.] *Copie*, f. *le double d'un ecrit*; *imitation d'un tableau*, *d'une gravure*, *etc.* f. *apographie*, f. — [the original of a book] *Copie*, f. *manuscrit*, m. — [a printed book] *Exemplaire* de quelque ouvrage m. A fair —, *Un bel exemplaire.* — [a pattern to write after] *Exemple*, f. *modèle d'écriture*, m.

To —, *v. a.* [to transcribe; imitate] *Copier*, *transcrire*, *imiter*, *contrefaire.* To — from the life, *Copier*, *imiter d'après nature.* To — by squares, *Craticuler.* * To — after one, *Suivre les brisées de quelqu'un*, *marcher sur ses pas.* To — fair, *mettre au net.*

COPY-BOOK, *s.* [a book in which copies are written for learners to imitate] *Livres d'exemples*, m. *Cahier* m.

COPY-HOLD, *s.* [a sort of base tenure] *Terre qui relève d'un fief et que l'on possède à la seule charge de représenter une copie des rôles du receveur du domaine*, f.

COPY-HOLDER, *s.* [one possessed of land in copy hold] *Tenancier*, m. *vassal*, m.

COQUET, *adj.* [wanton] *Coquet.* A coquet air, *Un air coquet.*

To —, *v. a.* and *n.* [to treat with an appearance of amorous tenderness; to act the lover] *Témoigner de la tendresse à quelqu'un*; *faire l'amour*; *coqueter.*

COQUETRY, *s.* [affectation of amorous advances; desire of attracting notice] *Coquetterie*, f.

COQUETTE, *s.* [a gay, airy girl who strives to attract notice] *Coquette*, f.

CORACLE, *s.* [a welsh fishing-boat] *Sorte de bateau pécheur*, m.

CORAL, *s.* [a sea-plant *or* tree-stone] *Corail*, m. White —, *Corail*, *blanc des boutiques.* Black —, *Corail faux* ou *noir.* Fossile —, *Corallite*, f. Coralboat (made use of in fishing coral), *Satteau*, m. Coral-branch, *Rameau*, m. Coral-diver (who is employed in the coral-fishery), *Corailleur*, m. *corailler*, m. Coral-net (fit for the fishing of coral), *Farais*, m. White — seed, *Coralloïde*, f.

—[a piece of coral which children have about their neck] *Hochet de corail*, Coralwood, V. Corallodendron.

CORALLINE, *adj.* [of coral] *De corail*, ‡ *corallin.*

—, *s.* [med.; a sea-plant approaching to coral] *Coraline*, f.

CORALLOID, *and* Coralloidal, *adj.* [resembling coral] *Qui ressemble au corail*, ‡ *corallin*, *-ine coralloïde.*

CORANT, *s.* [a nimble sprightly dance] *Courante*, f.

CORBAN, *s.* [an alms-basket, a gift, an alm] *Tronc*, m. *boîte pour les aumônes*, f. *offrande*, f. *aumône*, f.

CORBEL, *s.* [archit. the representation of a basket, sometimes placed on the heads of the caryatides] *Corbeille*, f. — *or* Corbil [a piece of timber sticking out from a wall, to bear up a post, summer, or other weight] *Corbeau*, m. *courge*, f. *modillon*, m. *mutule*, f *grosse console.* — [a hollow left in walls for statues] *Niche*, f.

CORD, *s.* [rope] *Corde*, f. *cordon*, m. *cordeau*, m. * Cords, *Liens*, m. *pièges*, m. *chaînes*, f. *esclavage*, m. A silken — with which people are strangled in Turkey, *Le cordon de soie avec lequel on étrangle en Turquie.* *The cords of the wicked, *Les pièges des méchants.* The cords of sin, *Les liens* ou *l'esclavage du péché.*

— [in sea-language] *Cordage*, m. That — is not strong enough, *Ce cordage-là n'est pas assez fort.*

To —, *v. a.* [to bind with ropes] *Lier avec des cordes*, *corder.*

CORDAGE, *s.* [ropes] *Cordage*, m. *les cordes grosses et petites d'un navire.* To tie the — of a ship, *Amurer.* Holes to fasten the —, *Amures*, f. pl. untarred —, *Cordage blanc.* Well rubbed — *Cordage raqué.* Twice laid — *Cordage refait.*

CORDED, *adj.* [made of ropes] *Fait de cordes.* — drugget, *Campe*, m.

CORDELIER, *s.* [a franciscan friar] *Cordelier*, m.

CORD-MAKER, *s.* [rope-maker, *Cordier*, m. *faiseur de cordes*, m.

CORDIAL, *s.* [a medicine increasing strength] *Cordial*, m.

—, *adj.* [reviving, restorative] *Cordial*, *stomachal*, *restaurant*, *qui fortifie.* — [hearty, sincere] *Cordial*, *de cœur*, *sincère.*

CORDIALITY, *s.* [sincerity] *Cordialité*, f. *sincérité*, f.

CORDIALLY, *adv.* [heartily] *Cordialement, de bon cœur, sincèrement.*

CORDON, *s.* [fortif. and archit.; a row of stones jutting out before the rampart and the basis of the parapet] *Cordon*, m.

CORDWAIN, *s.* [Spanish, *or* Cordovan leather, from Cordova, in Spain] *Cordouan*, m. *cuir d'Espagne*, m. *peau de bouc* ou *de chèvre passée en tan*, f.

CORDWAINER, *s.* [cordovan-maker; a shoemaker] *Cordouanier*, m. *cordonnier*, m.

CORD-WOOD, *s.* *Bois qui se vend à la corde, bois neuf.*

CORE, *s.* [the inner part of any-thing] *Le cœur, l'intérieur, le milieu, le fond d'une chose.* The — of an apple, *Le cœur* ou *le trognon d'une pomme.* *To be rotten at the —, *Avoir le cœur gâté; avoir un mauvais cœur.*

— [among statue-founders] *Noyau*, m.

CO-REGENT, *s.* [joint regent] *Co-régent*, m.

CO-REGENCY, *s.* [joint regency] *Co-régence*, f.

CORIACEOUS, *adj.* [consisting of leather] *De cuir, coriace.*

CORIANDER, *s.* [a plant] *Coriandre*, f. Coriander-seed, *Graine de coriandre*, f.

CORINTHIAN, *adj.* and *s.* [arch.; the fourth order of archit.] *Corinthien*, m. — Order, *Ordre corinthien.*

CORK, *s.* [cork-tree; the bark of that tree; a stopple of —] *Liége*, m. *bouchon de liége*, m. — soles, *Des semelles de liége*

Corks of fishing-nets, *Patenôtres*, f. pl.

To —, *v. a.* [to stop a bottle with a —] *Boucher une bouteille avec un bouchon de liége.*

CORK-CUTTER, *s.* [one who makes corks] *Bouchonnier*, m.

CORKED, *adj.* [*from* To CORK] *Bouché.* A bottle well or ill —, *Une bouteille bien* ou *mal bouchée.*

CORKING-PIN, *s.* [a pin of the largest size] *Grosse épingle*

CORKY, *adj.* [consisting or made of cork] *De liége, fait de liége.*

CORMORANT, *s.* [a kind of sea-raven] *Cormoran*, m. fig. *un gourmand, un glouton.*

CORN, *s.* [a seed which grows in ears] *Blé*, m. comme *froment, orge, avoine.* †To measure another man's — by one's own bushel, *Mesurer les autres à son aune.* — of salt, of gun-powder, *Un grain de sel, de poudre à canon.* — [an excrescence on the feet] *Un cor au pied.*

To —, *v. a.* [to salt] *Saler, saupoudrer.* — [to granulate] *Réduire en graine.* To — powder, *Faire de la poudre grenue, la réduire en grains.*

CORNACHINE powder, *s.* [in medicine; a purgative powder; earl of Warwick's powder, pulvis de tribus] *Cornachine*, f.

CORN-CHANDLER, *or* CORN-FACTOR, *s.* [one who retails corn] *Vendeur de grains en détail*, m. *grénetier*, m. *blâtier*, m.

CORN-CUTTER, *s.* *Coupeur de cors*, m. *pédicure*, m.

CORNED, *part. adj.* *Salé, saupoudré.* — beef, *Du bœuf salé.*

CORNEL, *or* CORNELIAN CHERRY, *s.* [a fruit] *Cornouille*, f. — or cornelian-tree, *s.* *Cornouiller*, m.

CORNELIAN-STONE, V. CARNELIAN.

CORNEOUS, *adj.* [horny] *De corne, semblable à la corne.*

CORNER, *s.* [angle; nook, a secret or remote place; the utmost limit] *Coin*, m. *encoignure*, f. *angle*, m. The — of a table, etc., *La corne d'une table, etc.* The — of the eye, *Le coin de l'œil.* A — of a street, *Un coin de rue.* In a —, *Dans un coin, en secret.* In all corners of the earth, *Par toute la terre.* Corner-house, *Maison du coin, maison qui fait le coin.* Corner-stone, *Pierre angulaire.* Corner-wise, *A angles*, ou bien *diagonalement.* Corners of a trunk, *Cornières*, f. pl. Corner-plates of a printing-press, *Cornières*, f. pl.

CORNET, *s.* [a horn, a musical instrument] *Cornet*, m. *petite trompe, cornet à bouquin, petit cor; buccine*, f. — [a woman's head-dress] *Cornette*, f. — [a company, or an officer of horse] *Cornette*, m. *une compagnie de cavalerie, un officier de cavalerie.* — [a horn to bleed a horse] *Corne à saigner un cheval au palais*, f. — of paper, *Cornet de papier*, m. — [a genus of shells called cuculli, volutæ] *Cornet*, m.

CORNETTER, *s.* [a blower of the cornet] *Celui qui sonne du cornet.*

CORN-FACTOR, *s.* [that carries on the wholesale corn-trade] *Blatier*, m. *marchand de blé*, m.

CORN-FIELD, *s.* [a field where corn is growing] *Champ*, m.

CORN-FLAG, *s.* [bot. gladiolus] *Glaïeul* ou *glais*, m.

CORN-FLOOR, *s.* [the floor where corn is stored] *Grenier à blé*, m.

CORN-FLOWER, *s.* [blue-bottle] *Barbeau*, m. *bluet*, m.

CORNICE, *or* CORNISH, *s.* [the highest projection of a column or wall] *Corniche*, f. Tuscan or plain —, *Corniche toscane* ou *sans ornement.* Mutilated or imperfect —, *Corniche mutilée.* Continued —, *Corniche continue.* — in form of an arch, *Corniche cintrée* ou *retournée en arcade.* — of a pediment, *Corniche rampante.*

CORNICLE, *s.* [a little horn] *Petite corne.*

CORNIGEROUS, *adj.* [horned, or such cattle as bear horns] *Cornu, ayant des cornes. Subst. Bête à cornes*, f.

CORN-LAND, *s.* [corn-field] land appropriated to the production of corn] *Terre à blé*, f.

CORN-MARYGOLD, *s.* [bot.; chrysanthemum segetum] *Marguerite jaune*, f. *fleur dorée*, f. *souci des champs*, m.

CORN-MERCHANT, *s.* [dealer in corn] *Marchand de blé, blâtier*, m.

CORN-MILL, *s.* [a mill to grind corn into meal] *Moulin à blé*, m.

CORN-ROSE, *s.* [a sort of poppy] *Coquelicot*, m.

CORN-SALLAD, *s.* [lamb's lettuce; an herb] *Mâche, doucette*, f.

CORNUCOPIA, *s.* [the horn of plenty] *Corne d'abondance*, f.

To **CORNUTE**, *v. n.* [to bestow horns] *Faire cornard, faire porter des cornes.*

† **CORNUTED**, *part. adj.* [cuckolded, horned] *Cornard, qui porte des cornes.* — puppys, *Bec-cornu*, m.

CORNY, *adj.* [horny] *De corne, dur comme de la corne.* — [producing grain] *Fertile en blé, qui porte du grain.*

COROLITIC, *adj.* [in archit.; is said of a column adorned with foliage turned spirally around the shaft] *Corolitique.*

COROLLA, *s.* [bot., the most conspicuous part of a flower, composed of petals] *Corolle*, f.

COROLLARY, *s.* [inference] *Corollaire*, m.

CORONA, *s.* [archit.; crown, drip; the upper member of a cornice] *Couronne*, f. *larmier*, m.

‡ **CORONAL**, *s.* [a garland, a crown] *Couronne*, f. *guirlande*, f.

—, *adj.* [anat.; belonging to the top of the head]. *Coronal.*

CORONARY, *adj* [relating to a crown] *Qui a de la relation ou de la ressemblance avec une couronne.* [in anat.] *Coronaire.*

CORONATION, *s.* [the act or solemnity of crowning a king] *Couronnement*, m. *sacre*, m.

CORONE, *s.* [anat. the sharp protuberance of a bone] *Coroné*, f.

CORONER, *s.* [an officer whose duty is to inquire, on the part of the king, how any violent death was occasioned] *Officier chargé d'informer concernant les personnes trouvées mortes; procureur du roi*, m.

CORONET, *s.* [in heraldry] *Couronne*, f. A duke's —, *Couronne ducale*, f.

CORONILLA, *s.* [bot. colutea minima, a shrub] *Coronille*, f. *petit baguenaudier*, m.

CORPORAL, *s.* [an inferior officer in a company of foot] *Caporal*, m. — [in the Roman church] *Corporal*, m. *linge béni et carré sur lequel le prêtre met le calice et l'hostie en disant la messe.* Purse of the —, *Bourse du corporal*, f. *corporalier*, m.

—, *adj.* [bodily] *Corporel*, *qui concerne le corps; afflictif.* — punishment, *Punition corporelle.* To take a — oath, *Jurer devant un magistrat.*

CORPORALITY, *s. Qualité de ce qui est corporel*, f. *matérialité*, f.

CORPORALLY, *adv.* [bodily] *Corporellement.*

CORPORATE, *adj.* [united in a body] *Uni en corps; qui forme une communauté.* A — body, *Une communauté d'habitants.*

CORPORATENESS, *s.* [the state of a body corporate] *Corporalité*, f. *corporéité*, f.

CORPORATION, *s.* [a corporate body] *Communauté*, f. *compagnie*, f. *commune*, f. *corporation*, f. § — [a corpulent man] *Bedaine*, f. *gros ventre*, m.

CORPOREAL, *adj.* [having a body] *Qui a un corps; matériel.* A — being, *Un être matériel.*

CORPOREALLY, *adj.* [in a material or bodily manner] *Corporellement*, *matériellement.*

CORPOREITY, *s.* [materiality, bodiliness] *Matérialité*, f. *solidité*, f. *corporéité*, f.

CORPORIFICATION, *s.* [chym. *opposed to spiritualisation*; the act of giving body] *Corporification*, f.

To CORPORIFY, *v. a* [chym. to embody] *Corporifier*, *corporiser.*

CORPS, *s.* [milit. art.; a body of forces] *Corps*, m. A corps-de-guard, *Un corps-de-garde.*

CORPSE, *s.* [a dead body] *Corps mort*, *cadavre*, m. You are desired to accompany the —, *Vous êtes prié d'accompagner le corps.*

CORPULENCE, *and* CORPULENCY, *s.* [bulkiness of body] *Corpulence*, f. *embonpoint*, m.

CORPULENT, *adj.* [fleshy, bulky] *Gros et gras*, *replet*, *charnu*, *chargé d'embonpoint.*

CORPUSCLE, *s.* [a small body] *Corpuscule*, m. *petit corps; atome*, m.

CORPUSCULAR, *or* CORPUSCULARIAN, *adj.* [relating to small bodies] *Corpusculaire.* Corpuscularian hypothesis, *L'atomisme*, m. *l'hypothèse des atomes*, f.

To CORRADE, *v. a.* [to rub off] *User par le frottement.*

CORRADIATION, *s.* [a conjunction of rays in one point] *Réunion des rayons de lumière en un point*, f.

To CORRECT, *v. a.* [to punish, chastise] *Corriger*, *punir*, *châtier.* 'Tis a duty to — children, *C'est un devoir de corriger les enfants.* — [to amend a writing or life] *Corriger*, *amender*, *rendre correct*, *retoucher*, *redresser.* To — a book, *Corriger*, *retoucher un livre.* My watch corrects the sun, *Ma montre règle le soleil.* — [to temper] *Corriger*, *tempérer*, *diminuer.*

—, *adj.* [accurate, exact] *Correct*, *exact*, *châtié.* A — edition, *Une édition correcte.*

CORRECTED, *part. adj. Corrigé*, *châtié.*

CORRECTING, *s.* [from To CORRECT] *Correction*, f. *action de corriger, etc.* f.

CORRECTION, *s.* [punishment] *Correction*, f. *punition*, f. *châtiment*, m. *censure*, f. A house of —, *Une maison de correction.* — [amending] *Correction*, f. *amendement*, m. *réforme*, f. — [in pharmacy: to temper the composition of a remedy] *Correction*, f. — in the dead reckoning [in sea-language] *Correction*, f. — [*for* corrective; which see] Under —, *Sauf correction*, *sous correction*; *sauf respect, sous votre bon plaisir.*

CORRECTIVE, *adj.* [having the power to correct any bad quality] *Correctif*, *qui corrige.*

—, *s.* [that which corrects the bad qualities] *Correctif* — [restriction] *Correctif*, m. *restriction*, f. *exception*, f.

CORRECTLY, *adv.* [accurately, exactly] *Correctement*, *exactement.*

CORRECTNESS, *s.* [accuracy] *Exactitude*, f.

CORRECTOR, *s.* [he that amends] *Correcteur*, m. *réformateur.* — [in med.] *Correctif*, m. A — of the press, *Correcteur d'imprimerie*, *celui qui corrige les épreuves.*

CORREGIDOR, *s.* [an officer of justice in Spain] *Corrégidor*, m.

CORRELATE, *s.* [one that correlates] *Objet correspondant*, ou *corrélatif.*

CORRELATION, *s.* [reciprocal relation] *Corrélation*, f.

CORRELATIVE, *adj.* [having a reciprocal relation] *Corrélatif.*

CORRELATIVENESS, *s.* [the state of being correlative] *Corrélation*, f. *correspondance*, f. *rapport*, m.

CORREPTION, *s.* [objurgation, chiding] *Réprimande*, f. *censure*, f. *mercuriale*, f.

To CORRESPOND, *v. n.* [to suit, answer] *Correspondre*, *répondre*, *s'accorder*, *être proportionné*, *être d'intelligence.* To — with one by letters, *Avoir un commerce de lettres avec quelqu'un.*

CORRESPONDENCE *and* CORRESPONDENCY, *s* [relation; intercourse; reciprocal intelligence] *Correspondance*, f. *relation*, f. *communication*, f. *intelligence*, f. *habitude*, f. *commerce*, m. To have, to keep a — with, *Communiquer.*

CORRESPONDENT, *adj.* [suitable] *Correspondant*, *conforme*, *convenable.* An action — with the law, *Une action conforme à la loi.*

—, *s* [with whom commerce is kept by letters] *Correspondant*, m. *ami*, m. He writes to his — in London, *Il écrit à son correspondant de Londres.*

CORRESPONDING, *or* CORRESPONSIVE, *adj.* [suitable, answerable, adapted to any thing] *Sortable*, *convenable.*

CORRIDOR, *s.* [in fortification; the covert way] *Chemin couvert.* — [in archit. a gallery] *Corridor*, m. *galerie*, f.

CORRIGIBLE, *adj.* [that may be corrected] *Corrigible*, *qui peut se corriger.*

CORRIVAL, *s.* [rival, competitor] *Rival*, m. *compétiteur*, m. *concurrent*, m. *co-rival*, m.

CORRIVALRY, *s.* [competition] *Rivalité*, f.

CORROBORANT, *adj.* V. CORROBORATIVE.

To CORROBORATE, *v. n.* [to strengthen,

confirm, establish] *Corroborer, conforter; affermir, fortifier, confirmer, appuyer, établir.*

CORROBORATION, *s.* [strengthening] *Corroboration*, f. *l'action de corroborer*, f.

CORROBORATIVE, *adj.* [increasing strength] *Corroboratif, confortatif.* A — remedy, *Un corroborant.*

To CORRODE, *v. a.* [to eat away by degrees] *Corroder, ronger.*

CORRODED, *part. adj. Corrodé, rongé.*

CORRODENT, *or* CORRODING, *adj.* [that corrodes] *Corrodant, corrosif, qui corrode, qui ronge.*

CORRODIATE, *v. a.* [to eat away by degrees] *Corroder.*

CORRODIBLE, *adj.* [that may be corroded] *Qui peut être rongé, susceptible de corrosion.*

CORRODING, *s. Action de corroder, de ronger, ou de manger.* *— (anxious) cares, *Des soins rongeurs*, m.

CORROSIBILITY *and* CORROSIBLENESS, *s.* [the quality of being corrodible] *La qualité de pouvoir être rongé.*

CORROSIBLE, V. CORRODIBLE.

CORROSION, *s.* [the act of corroding] *Corrosion*, f.

CORROSIVE, *adj.* and *s.* [that corrodes] *Corrosif, corrodant, mordicant, rongeur*; fig. *chagrinant, inquiétant.* Corrosives must be applied, *Il faut employer les corrosifs.* A — liquor, *Une liqueur corrosive.* A —, *Un corrosif*

CORROSIVELY, *adv.* [like a corrosive] *Comme un corrosif.*

CORROSIVENESS, *s.* [the quality of corroding] *Qualité corrosive*, f.

CORRUGATE, *adj.* [contracted] *Ridé, contracté.*

To CORRUGATE, *v. a.* [to wrinkle] *Rider.*

CORRUGATION, *s.* [contraction into wrinkles] *Crispation* (t. de chirurgie), f.

To CORRUPT, *v. a.* [to deprave, vitiate, spoil] *Corrompre, gâter, altérer.* Evil communications — good manners, *Les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs.* — [to bribe] *Corrompre, suborner, débaucher, séduire.* To — a judge, *Corrompre un juge.* To — a girl, *Séduire une fille.* To — witnesses, *Suborner des témoins.* — [to infect] *Corrompre, infecter.*

To —, *v. n.* [to become putrid, grow rotten] *Se corrompre, se pourrir*

—, *adj.* CORRUPTED, *part. adj. Corrompu, gâté, altéré, dépravé; séduit, suborné; empesté.* Italian and Spanish are a kind of — Latin, *L'italien et l'espagnol sont du latin corrompu.* A — reason, *Une raison dépravée.*

CORRUPTER, *s.* [one who corrupts] *Corrupteur*, m *corruptrice*, f. *suborneur*, m.

CORRUPTIBILITY, *and* CORRUPTIBLENESS, *s.* [possibility to be corrupted] *Corruptibilité*, f.

CORRUPTIBLE, *adj.* [that may be corrupted] *Corruptible*

CORRUPTIBLY, *adv. D'une manière corruptible*

CORRUPTION, *s.* [putrescence; matter, core in a sore] *Corruption*, f. *pourriture*, f. *pus*, m. *bourbillon* (d'un clou), m. *matière*, f. *boue*, f. *infection*, f. — [depravation, wickedness] *Corruption, dépravation*, f. *méchanceté*, f. *iniquité*, f. The — of the age, *La corruption du siècle.*

CORRUPTIVE, *adj.* [having the quality of corrupting] *Pestilentiel, qui corrompt.*

CORRUPTLESS, *adj.* [that cannot be corrupted, undecaying] *Incorruptible, inaltérable.*

CORRUPTLY, *adv.* [without integrity] *D'une manière corrompue, par corruption; contre la droiture, de mauvaise foi.* To act —, *Agir de mauvaise foi.*

CORRUPTNESS, V. CORRUPTION.

CORSAIR, *s.* [pirate] *Corsaire*, m. *pirate*, m. *écumeur de mer*, m.

CORSE, V. CORPSE.

CORSELET, *s.* [an armour for a pikeman] *Corselet*, m. *cuirasse pour un piquier*, f. — [pikemen] *Les piquiers, les piques d'un regiment*, m. f. — [a broad girdle] *Sorte de ceinture large*, f. Corselet of an insect, V. CORCELET.

CORTES, *s.* [court *or* assembly of the states in Spain] *Cortes*, m. pl.

CORTEX, *n. s.* [bark; cover] *Ecorce*, f.

CORTICAL, *adj.* [anatomy; barky] *Cortical.*

CORTICATED, *adj. Couvert d'une espèce d'écorce.*

CORTICOSE, *adj.* [full of bark] *Qui a beaucoup d'écorce.*

CORUSCANT, *adj.* [glittering by flashes] *Brillant, reluisant, resplendissant, éclatant.*

CORUSCATION, *s.* [flash, glittering] *Éclat*, m. *lueur*, f. *lumière vive; splendeur*, m. *coruscation*, f.

CORYMBIATED, *adj.* [bot.] *Garni de baies de corymbes.*

CORYMBIFEROUS, *adj.* [bot.; bearing berries in bunches] *Corymbifère.*

CORYMBUS, *s.* [a compounded discous flower] *Corymbe*, f.

COSECANT, *s.* [geom.; the secant of an arch, which is the complement of another to ninety degrees] *Cosécante*, f.

COSINE, *s.* [géom.: the right side of an arch, which is the complement of another to ninety degrees] *Cosinus*, m.

COS-LETTUCE, *s.* [a culinary or salad-plant] *Chicon*, m. *laitue romaine*, f. White coss, *Romaine blanche.* Green coss, *Romaine verte.*

COSMETIC, *adj.* [beautifying] *Cosmétique, qui embellit.*

COSMETICS, *s. pl.* [ornaments] *Cosmétiques*, m. *embellissements*, m. *ornements*, m. *tout ce qui embellit et orne; bijoux*, m. *eau pour le teint*, f. *etc.*

COSMICAL, *adj.* [relating to the world; in astron., rising and setting with the sun] *Cosmique, qui a rapport au monde; qui se lève et se couche avec le soleil.*

COSMICALLY, *adv.* [with the sun] *Avec le soleil, cosmiquement.*

COSMOGONIST, *s.* [he who describes the creation of the world] *Celui qui décrit la création du monde.*

COSMOGONY, *s.* [the birth of the world] *Cosmogonie*, f.

COSMOGRAPHER, *s.* [one who writes a description of the world] *Cosmographe*, m.

COSMOGRAPHICAL, *adj.* [relating to the general description of the world] *Cosmographique.*

COSMOGRAPHICALLY, *adv. D'une manière cosmographique.*

COSMOGRAPHY, *s.* [the description of the world] *Cosmographie*, f.

COSMOLOGICAL, *adj. Cosmologique*, f.

COSMOLOGY, *s.* [speech of the world] *Cosmologie*, f.

COSMOMETRY, *s.* [the mensuration of the world] *Cosmométrie*, f.

COSMOPOLITAN *or* COSMOPOLITE, *s.* [a citizen of the world] *Cosmopolite*, m.

COSSET, *s.* [lamb, calf, etc. brought up without the dam] *Agneau*, m. *veau*, m. *etc. élevé sans la mère.*

COST, *s.* [the price of any thing; charge, expense; loss, detriment] *Frais*, m. *dépens*, m. *dépense*, f. To my —, *A mes dépens, à mes frais.* To bestow great — on something, *Faire beaucoup de dépense en quelque chose.* † Much worship, much —, *Les honneurs coûtent.* † It will not quit —, *Le jeu ne vaut pas la chandelle.*

To —, *v. n.* [to be bought for] *Coûter.* Don't let us go to law, law-suits — too much, *Ne plaidons point, les procès coûtent trop.*]

COSTAL, *adj.* [belonging to the ribs] *Qui appartient aux côtes; costal.*

COSTARD, *s.* [the head] *La tête; il signifie aussi une espèce de pomme ronde.* Costard-monger, *Vendeur de pommes*, m. *frutier*, m.

COSTIVE, *adj.* [bound in the body; binding] *Constipé; astringent.* — [close, unpermeable] *D'un tissu serré, que l'eau ne pénètre point.*

COSTIVENESS, *s.* [the being bound in the body] *Constipation*, f.

COSTLINESS, *s.* [sumptuousness] *Somptuosité*, f. *grande dépense.*

COSTLY, *adj.* [expensive, sumptuous] *Cher, dispendieux, coûteux;* ou bien *somptueux, magnifique, splendide.*

COSTUME, *s.* [among painters] *Costume*, m.

COT or COTT, *s.* [a small bed; a cradle; a hammock] *Petit lit, berceau*, m. *hamac*, m.

|| COT, *s.* [a cottage, a hut] *Cabane, hutte*, f. *étable*, f. A sheep-cot, *Une bergerie.*

— [abridgment of cot-quean] which see.

COTANGENT, *s.* [the tangent of an arch, which is the complement of another to ninety degrees] *Co-tangente*, f.

COTEMPORARY, *adj.* [coetaneous] V. CONTEMPORARY.

COTERIE, *s.* [a club of ladies] *Coterie*, f.

COTILLION, *s.* [a French country-dance], *Cotillon*, m. *contre-danse à huit*, f.

COTQUEAN, *s.* [a man who busies himself with women's affairs] *Un jocrisse; qui se mêle trop du ménage.*

COTTAGE, *s.* [a little house, a hut] *Cabane*, f. *chaumière*, f. *méchante petite maison de campagne; cahute*, f.

COTTAGER or COTTER, *s.* [one who lives in a cottage] *Qui demeure dans une cabane.*

COTTON, *s.* [the down of the cotton-tree; stuff made of cotton] *Coton*, m. *espèce de laine qui vient sur le cotonnier; toile de coton*, f.

COTTON-THISTLE, *s.* [a plant bearing a kind of cotton] *Chardon echinope*, m.

COTTON-TREE, *Cotonnier*, m.

To COTTON, *v. n.* [to rise with a nap] *Se cotonner.* Spanish cloths —, *Les draps d'Espagne se cotonnent.* † To — [to agree] *S'accorder, s'accommoder.*

COTTUS, *s.* [ichthyol.; miller's-thumb; a small fresh-water fish] *Chabot*, m. *âne-poisson*, m. *tête d'âne.*

COTULA, *s.* [bot.; camomile] *Cotula*, f. *camomile*, f.

COTYLEDON, [bot.; kidney-wort, navel-wort, wall penny-wort] *Cotylédon, nombril de Vénus*, m.

COTYLEDONES, *s. pl.* [bot.; the seminal leaves of plants] *Cotylédons*, m. pl.

COUCH, *s.* [a bed, a seat of repose] *Couche*, f. *couchette*, f. *lit de repos*, m. *canapé*, m. *bergère*, f. *duchesse*, f. To lie down upon a —, *Etre couché sur un lit de repos.* — (stump-bed), *Grabat*, m. — [a layer, or stratum] *Couche*, f. — [in painting, the ground or basis] *Couche de couleur*, f.

To —, *v. n.* [to lie down, repose] *Se coucher être couché.*

To —, *v. a.* [to lay down, hide, include, comprise] *Coucher, étendre sur quelque chose, cacher, renfermer.* To — in writing, *Coucher par écrit, écrire.* To — the lance, *Mettre la lance en arrêt.* To — the eye, *for* To — the cataract, *Abattre la cataracte, aiguiller.*

COUCHANT, *adj.* [lying down] *Couché; couchant* (t. de blason).

COUCHER, *s.* [he that couches the cataract] *Oculiste qui abat la cataracte*, m. — [in paper-mills, he that lays the paper upon felts] *Coucheur*, m. — [a law-term for a register] *Un greffier.*

COUCH-FELLOW, *s.* [bot.; bed-fellow] *Compagnon de lit*, m. *coucheur*, m.

COUCH-GRASS, *s.* [gramen: a troublesome weed] *Chiendent*, m.

COUGH, *s.* [a convulsion of the lungs] *Toux*, f. To have a —, *Avoir la toux.* The church-yard —, *La toux de renard, qui mène au terrier; toux qui sent le sapin; toux mortelle.* God for a —, *Béchique*, adj. *and* s.

To —, *v. n.* [to have a cough] *Tousser, avoir la toux.*

To — OUT, *v. a.* [to eject by a cough] *Rendre en toussant, expectorer.* He coughed out a great deal of phlegm, *Il rendit beaucoup de flegme en toussant.*

COUGHER, *s.* [one that coughs] *Tousseur*, m.

COUGHING, *s. Action de tousser*, f. *toux*, f.

COULD [the imperfect *and* preterit of can; was able to, had power to] I —, *Je pouvais*, thou couldst, *Tu pouvais;* he —, *Il pouvait, etc.* He did all the ill he —, *Il fit tout le mal qu'il put.* I — not love her, *Je ne pouvais pas l'aimer.*

N. B. *Dans la conjugaison des verbes*, — *pour* should, *désigne le futur conditionnel* I — love her well enough if she had but money, *Je l'aimerais assez, si elle avait de l'argent.*

COULTER, *s.* [the sharp iron of the plough which cuts the earth] *Soc*, m.

COUNCIL, *s.* [an assembly of persons met together in consultation] *Conseil*, m. The king's privy —, *Le conseil privé du roi.* A common-council, *Conseil de ville, conseil de la bourgeoisie, la commune.* The king's learned — at law, *Les avocats du roi.* — *Concile*, m. *assemblée générale du clergé*, f. To call a —, *Assembler, convoquer un concile.*

COUNCIL-BOARD, *s.* [council-table] *Table du conseil*, f. *le tapis.* A great business was debated at the council-board, *On a mis une grande affaire sur le tapis.*

COUNCIL-CHAMBER, *s. Chambre du conseil*, f.

COUNSEL, *s.* [advice, direction; consultation, deliberation] *Conseil*, m. *avis*, m. *consultation*, *délibération*, f. To ask — of one, *Demander conseil à quelqu'un.* * Take — of your pillow, *La nuit vous avisera.* — [secrecy] *Secret*, m. They cannot keep —, they will tell all, *Ils ne sauraient garder le secret, ils diront tout.* — [counsellor] *Avocat*, m. *avocat consultant*, m. He is my —, *Il est mon conseil.*

To —, *v. a.* [to give advice] *Conseiller, donner conseil.* To — to the contrary, *Dissuader, détourner.*

COUNSELLOR, *s.* [one that gives counsel] *Conseiller*, m. † There is no fee for counsellors here, *Ici les conseillers n'ont point de gages; ici l'on ne veut point de conseil.* A privy-counsellor, *Conseiller privé, conseiller d'état.* A — at law, *Un avocat.* Chief of the counsellors of the late parliament of Paris, *Bâtonnier*, m.

Woman — or adviser, *Consultrice*, f.

COUNSELLORSHIP, *s.* [the office of a privy-counsellor] *Charge de conseiller d'état*, f.

To COUNT, *v. a.* [to number, tell] *Compter*, *calculer*, *supputer*, *nombrer*. Have you counted your money? *Avez-vous compté votre argent?* — [to esteem, account] *Compter*, *reputer*, *estimer*, *croire*, *tenir*. I — him an honest man, *Je le crois honnête homme*.

To —, *v. n.* [to found an account] *Compter*, *faire fond sur*.

— [a title of foreign nobility, an earl] *Comte (étranger)*; car on donne le titre d'*Earl* aux comtes d'Angleterre). A German —, *Un comte allemand*, *un langrave*, m.

— [at law, declaration] *Demande*, f.

COUNTABLE, *adj.* [that which may be numbered] *Qui peut être compté*.

COUNTENANCE, *s.* [the form of the face, air, look] *Contenance*, f. *visage*, m. *air*, m. *aspect*, m. *mine*, f. To put out of —, *Faire perdre contenance*, *déconcerter*, *décomposer*, *décontenancer*. Man alone has an erect —, *L'homme seul a le visage élevé*. A cheerful —, *Un air gai*. — [patronage] *Appui*, m. *soutien*, m. *protection*, f. To give —, *Appuyer*, *protéger*.

To —, *v. a.* [to support, patronize, encourage] *Favoriser*, *appuyer*, *maintenir*, *soutenir*, *protéger*. Why do you — such a man? *Pourquoi favorisez-vous cet homme-là?*

COUNTENANCER, *s.* [one who countenances] *Protecteur*, m. *fauteur*, m. *defenseur*, m. *partisan*, m.

COUNTER, *s.* [a piece of brass, silver, etc., to reckon withal] *Jeton*, m. — [a cog-wheel with a hand, by means of which the vibrations of a pendulum may be counted] *Compteur*, m. — [counting-board in a shop] *Comptoir de boutique*, m. — *or* Compter [the name of a prison in London, whereof there are two, Wood-street and the poultry] *Comptoir*, m. *prison*, f. — [in the sea-language; lower or vaulted counter] *La grande voute d'un vaisseau*.

—, *adv.* [contrary to, the wrong way] *Contre*, *en opposition*. To write —, *Écrire contre*. To run — to all the rules of virtue, *Violer toutes les lois de l'honnêteté*.

To COUNTERACT, *v. a.* [to act against] *Agir contre*, *contrarier*.

CONTERACTION, *s.* [opposition] *Reaction*, f.

COUNTER-ALLY, *s.* [in gardening] *Contre-allée*, f.

COUNTER-APPROACHES, *s.* [in fortification] *Contre-approches* f. pl.

To COUNTERBALANCE, *v. a.* [to weigh against] *Contre-balancer*, *balancer*, *contrepeser*; fig. *égaler*, *entrer en comparaison*, *compenser*, *equipoller*. "That small profit cannot — the loss I have sustained, *Ce profit modique ne saurait compenser la perte que j'ai faite*.

—, *s.* [opposite weight] *Contre-poids*, m.

COUNTER-BATTERY, *s.* [a battery raised against another] *Contre-batterie*, f.

COUNTER-BOND, *s.* [a bond to save a person harmless who has given bond for another] *Obligation que la personne pour qui l'on a répondu donne à sa caution pour son assurance*, f.

To COUNTER-BUFF, *v. n.* [to impel in a direction opposite to the former impulse] *Frapper en sens contraire à un autre coup*, *donner un contre-coup*.

—, *s.* [a blow that produces a recoil] *Contre-coup*, m.

COUNTER-CHANGE, *s.* [exchange, reciprocation] *Échange*, m. *change réciproque*, m. *contre-échange*, m.

To —, *v. a* [to give and receive] *Troquer*, *échanger*.

COUNTER-CHARGE, *s. Récrimination*, f.

COUNTER-CHARM, *s.* [that by which a charm is dissolved] *Contre-charme*, m.

To COUNTER-CHARM, *v. a. Détruire l'effet d'un enchantement*; *contre-charmer*.

COUNTER-CHECK, *v. a.* [to oppose] *Contre-carrer*.

—, *s.* [stop, rebuke] *Opposition*, f. *censure*, f. *réprimande*, f.

COUNTER-CUNNING, *s. Contre-finesse*, f. *contre-ruse*, f.

COUNTER-CURRENT, *s.* [a current running contrary to another] *Courant contraire*, *opposé à un autre*, m.

COUNTER-DEED, *s.* [a secret writing that annuls a more solemn act] *Contre-billet*, m.

To COUNTERDISENGAGE, *v. a.* [in fencing] *Contre-dégager*.

To COUNTER-DRAW *v. a.* [to copy a design or painting by means of a fine linen cloth, oiled paper, etc., whereon the strokes appearing are traced with a pencil] *Contre-tirer*, *contre-épreuver*, *faire une contre-épreuve*, *calquer*, *décalquer*.

COUNTER-DRAWING, *s. Calque*, m. *trait*, m.

COUNTER-EVIDENCE, *s.* [testimony by which the deposition of some former witness is opposed] *Témoignage qui en contredit un autre*, m.

To COUNTERFEIT, *v. a*, [to imitate, copy; forge] *Contrefaire*, *copier*, *imiter*, *feindre*, *jouer*; *controuver*, *supposer*, *forger*, *dissimuler*. To — a human voice, *Contrefaire*, *imiter la voix de l'homme*. To — devotion, *Jouer la dévotion*. To — a will, *Supposer ou forger un testament*. To — coin, *Faire de la fausse monnaie*.

—, *adj.* [imitated, forged, fictitious, deceitful, hypocritical] *Contrefait*, *imité*, *forgé*, *supposé*, *controuvé faux*; *feint*, *hypocrite*. A — writing, *Une écriture contrefaite*. A — will, *Un testament supposé*. — coin, *Fausse monnaie*. — friendship, *Amitié feinte*. — goodness, *Hypocrisie*, f.

—, *s.* [an impostor; a forgery] *Imposteur*, m. *fourbe*, m. *trompeur*, m. *imposture*, f. *fourberie*, f. *tromperie*, f. *mensonge*, m. *dissimulation*, f.

COUNTERFEITER, *s.* [a forger] *Celui qui contrefait*, ou *falsifie*. A — of writings, *Faussaire*, m. A — of coin, *Faux monnayeur*. A — of books, *Contrefacteur*, m.

COUNTERFEITING, and COUNTERFEASANCE, *s. Action de contrefaire*, *de supposer*, *de forger*.

COUNTERFEITLY, *adj.* [falsely, fictitiously] *D'une manière feinte*, *avec déguisement*, *faussement*.

COUNTER-FERMENT, *s.* [ferment opposed to ferment] *Ferment contraire à un autre*, m.

COUNTERFEISANCE, *s.* [counterfeiting; forgery] *Action de contrefaire*, f. *contrefaçon*, f. (*en parlant de livres*).

COUNTERFOIL, *or* COUNTER-STOCK, *s.* [countertally] *Taille*, f. *contre-taille*, f.

COUNTERFORT, *s.* [archit. spur, buttress, shore-post] *Contre-fort*, m. *contre-boutant*, m.

To COUNTERGAGE, *v. a.* [in carpentry; to transfer the breadth of a mortice to the place where the tenon is to be] *Contre-jauger*.

COUNTER-GUARD, *s.* [fortific.; a small rampart with parapet and ditch] *Contre-garde*, f.

To COUNTERHATCH, *v. a.* [among engravers] *Contre-hacher*.

COUNTERHATCHING, *s. Contre-hachure*, f.

COUNTER-LATH, *s.* [a lath placed across others] *Contre-latte*, f.

To Counter-lath, *v. a* *Contre-latter.*

COUNTER-LIGHT, *s.* [a light opposite to any thing, which makes it appear to a disadvantage] *Contre-jour*, m. *faux jour.*

To COUNTERMAND, *v. a.* [to order the contrary to what was ordered before] *Contremander, donner un contre ordre*; ou bien, *révoquer contredire, invalider, combattre, s'élever contre.* To — a will, *Invalider un testament.* To — God, *S'élever contre Dieu.*

—, *s.* [repeal of the former order] *Contremandement*, m. *contre-ordre*, m.

To COUNTER-MARCH, *v. n.* [to march backward] *Revenir sur ses pas*; *faire une contre-marche.*

Counter-march, *s.* [march in a different direction from the former] *Contre-marche*, f.

COUNTER-MARK, *s.* [a second mark put on a bale of goods, etc.] *Contre-marque*, f.

To — *v. a.* [to put a second mark] *Contre-marquer.*

COUNTER-MINE, *s.* [a mine made to disappoint the enemy's mine] *Contre-mine*, f.

To —, *v. a.* [to make counter-mines] *Contre-miner*; fig. *travailler à détruire* ou *éluder l'effet de quelque intrigue*, ou *négociation.*

COUNTER-MINER, *s.* [he that makes counter-mines] *Contre-mineur*, m.

COUNTER-MINING, *s.* [from To Counter-mine] *Contre-mines*, f. pl. *Action de contre-miner*, f.

COUNTER-MOTION, *s.* *Mouvement contraire*, m.

COUNTER-MURE, *s.* [a wall built behind another wall] *Contre-mur*, m.

To — *v. a.* *Contre-murer.*

COUNTER-NATURAL, *adj.* [contrary to nature] *Contre-nature.*

COUNTER-OPENING, *s.* [in surgery; a contra-perture made in wounds, in order to discharge the matter] *Contre-ouverture*, f.

COUNTER-PACE, *s.* [contrary measure] *Mesure opposée.*

COUNTER-PALED, *adj.* [in heraldry; when a pall is opposed to another] *Contre-palé.*

COUNTERPANE, *s.* [a coverlet for a bed] *Courte-pointe*, f. *couverture de lit piquée*, f.

COUNTERPANE-MAKER, *s.* [one who makes and sells counterpanes] *Courte-pointier*, m.

COUNTER-PART, *s.* [correspondent part] *Double*, m. *copie*, f. en parlant d'un acte; *Contre-partie*, f. en musique.

COUNTER-PIERCE, *v. a.* [to pierce in a contrary way] *Contre-percer.*

COUNTER-PLATE, *s.* [among calico-printers; a block on which a part only of the pattern is carved] *Contre-planche*, f.

COUNTER-PLEA, *s.* [in law; a replication] *Declaration qui tend à forclorre une personne de produire*, f. *replique*. f.

COUNTER-PLOT, *s.* [an artifice opposed to an artifice] *Contre-ruse*, f. *contre-finesse*, f. — [a sham-plot, plot, against plot] *Conspiration supposée.* f.

To —, *v. n.* [to oppose one machination by another] *Combattre une ruse par une autre.*

COUNTERPOISE, *s.* [equiponderance] *Contre-poids*, m. *équilibre*, m.

To —, *v. a.* [to counter-balance] *Contre-peser, contre-balancer, balancer.*

COUNTER-POISON, *s.* [antidote] *Contre-poison*, m. *antidote*, m.

COUNTER-PRESSURE, *s.* [opposite force] *Force opposée*, f. *contre-pression*, f.

COUNTER-PROOF, *s.* [in printing] *Contre-épreuve.*

COUNTER-ROUND, *s.* [a military term] *Ronde*, f. *Contre-ronde*, f.

COUNTERSCARP, *s.* [in fortif. the out-side of the ditch] *Contrescarpe*, f. Ditch of the —, *Avant fossé*, m.

To —, *v. a.* *Contrescarper*, *faire une contrescarpe.* To — a ditch, *Contrescarper un fossé.*

COUNTER-SCUFFLE, *s.* [when by mistake friends fall on friends] *Choc d'amis qui se battent sans se connaître*, m.

COUNTER-SECURITY, *s.* [in law; security given to a party who has entered into bonds to another] *Assurance*, f. *obligation*, f. *contre-plége*, m.

To COUNTER-SIGN, *v. a.* [to sign an order or patent of a superior, in quality of secretary, etc.] *Contresigner.*

COUNTER-SIGNING, or Counter-sign] *s.* *Contre-seing*, m.

COUNTER-SIGN, *n. s.* [a military expression denoting the watch-word of the day] *Le mot d'ordre*, m. *le mot du guet.*

COUNTER SWALLOW-TAIL, *s.* [in fortification] *Contre-queue d'aronde*, f.

COUNTER-TALLY, *s.* [a tally to confirm or confute another tally] *Contre-taille*, f.

COUNTER-TENOR, *s.* [one of the four parts of music] *Haute-taille*, f.

COUNTER-TERRACE, *s.* [upper-terrace] *Contre-terrasse*, f.

COUNTER-TICKET, *s.* [in play-houses] *Contre-marque*, f.

COUNTER-TIDE, *s.* [contrary tide] *Marée contraire*, f.

COUNTER-TIME, *s.* [defense, opposition] *Defense*, f. *opposition.* f. *contre-temps*, m.

COUNTER-TRENCH, *s.* [in fortif. a trench made against the besiegers] *Contre-tranchée*, f.

COUNTER-TURN, *s.* [the heighs and full growth of the play] *Catastrophe*, f.

COUNTERVAIL, *s.* [equal weight or value] *Équilibre*, m. *compensation*, f.

To —, *v. a.* [to be equivalent to] *Égaler, compenser, valoir autant*, *contre-peser.* The profit will — the inconveniencies, *Le profit compensera les risques.* It countervails the charge, *La chose en vaut la peine.*

COUNTERVIEW, *s.* [opposition] *Opposition*, f. *contraste*, m.

To COUNTER-WORK, *v. a.* [to counter-act] *Contre-miner*, *contre-carrer, agir de contre-ruse pour ruiner les desseins d'autrui.*

COUNTESS, *s.* [the lady of an earl or count] *Comtesse*, *femme d'un comte.*

COUNTING-HOUSE, *s.* [room appropriated by traders to their accounts] *Comptoir d'un négociant*, m. Counting-board (in a shop), *Comptoir*, m.

COUNTLESS, *adj.* [innumerable] *innombrable.*

COUNTRIFIED, *adj.* [Rustic, rude] *Rustique, grossier.*

COUNTRY, *s.* [a region: rural parts; native soil] *Contrée*, f. *pays*, m. *région*, f. *campagne*, f. *patrie*, f. *pays natal.* A fruitful —, *une contrée fertile.* We pass the winter in the town, and the summer in the country, *Nous passons l'hiver à la ville*, *et l'été à la campagne.* † So many countries so many customs, *Chaque pays a ses usages.*

—, *adj.* [used in composition; rustic, rural] *Rustique, campagnard, champêtre.* A country-man, *Un paysan*, *un villageois*; *contadin*, m. *campagnard*, m. Country-player, *Comédiens de campa-*

gne, m. pl. Country-man, Compatriote, m. concitoyen, m. A country-dance. Contre-danse, f. A country-put, Un ignorant qui se laisse aisément tromper. A country-squire, Un gentilhomme campagnard; hobereau, m. A country-parson, Un ministre de campagne, un curé de village. Country-ballad, Vaudeville, m. A country-house, Une maison de campagne; maison de plaisance, f. bastide, f. (en provence). Country-box, Pied-à terre, m. vide-bouteille, m. bastide, f. Country-life, La vie champêtre. Country-like, Provincial.

COUNTY, s. [a shire] Comté, m. ou province, f.

COUNTY-COURT, s. [court incident to the jurisdiction of the sheriff] Cour sous la juridiction d'un sheriff.

COUPPEE, s. [a step in dancing] Coupé, m.

COUPLE, s. [two] Couple, f. paire, f. A — of apples, eggs, etc. Une couple de pommes, d'œufs, etc.

—[a tie that holds two dogs together] Couple, f. lien, m. laisse, f.

To —, v. a. [to join] Coupler, joindre ensemble, attacher l'un à l'autre.

To — v. a. and n. [to join for génération, to marry] Accoupler, s'accoupler, s'apparier, en parlant des bêtes; marier et se marier, en parlant de l'espèce humaine.

To — again, Raccoupler. Couplings, Accouplement, m.

COUPLET, s. [two verses, a pair of rhymes] Deux vers rimés.

— [a pair, as of doves] V. Couple.

COUPLINGS, s. pl. [the mashes of a net] Les mailles d'un filet, f. pl.

COUPY, s. [bot. a large tree of Cayenne] Coupy, m.

COURAGE, s. [bravery, active fortitude, resolution] Courage, m. valeur, f. bravoure, f. fermete d'âme, f. intrépidité, f. cœur, m.

COURAGEOUS, adj. [brave, daring, stout] Courageux, brave, hardi, entreprenant, vaillant, intrépide.

COURAGEOUSLY, adv. [with courage] Courageusement, avec courage, hardiment.

COURAGEOUSNESS, V. Courage.

COURANT, or Courante, s. [a nimble dance] V. Corant, Courante, f. Temps de courante, s. Temps de courante. — [a paper of news] Gazette, f. A weekly —, Gazette hebdomaire.

COURIER, s. [a messenger sent in haste, an express] Un courier, un exprès.

COURSE, s. [running, race, career, a tendency] Course, m. cours, f. carrière, f. erre, f. The — of a river, Le cours d'une rivière. The — of man's life, Le cours de la vie humaine, m.—[order of succession, turn] Ordre, cours, m. tour m. rang, m. suite; f. By the — of nature, Selon le cours ou l'ordre de la nature. By due — of law, Suivant le droit, juridiquement. Every one in his—, Chacun a son tour. A — of sin, Une suite de crimes. To be in a — of physic, être dans les remèdes. — [custom, train of actions, conduct] Coutume, f. train, m. manière de vivre, f. procedé, m. conduite, f. methode, f. moyen, m. voie, f. mesure, f. air, m. biais, m. parti, m. erres, f. pl. errements, m. pl. It is our common —, C'est notre coutume, notre méthode, notre manière d'agir. According to the — of the world, Suivant le train de ce monde. You take the best — to ruin yourself, Vous prenez le plus sûr moyen de vous ruiner. Take your —, and I shall take mine, Suivez votre méthode, je suivrai la mienne. To take wise or wrong courses, Prendre de justes ou de fausses mesures. — [sail; the tract or line in which a ship sails; her ru Voile, f. route, f. cours du vaisseau, m. To a point a — to be steered, Donner, prescrire route aux vaisseaux. Steer the —, En route! M le cap en route! Courses, Les basses voiles.. T main —, La grande voile. [number of dishes s on at once upon the table] Service,] m. The firs second, and third —, Le premier, le second et troisième service. The last —, le fruit, le desse — of eggs, Une couvée d'œufs. — of humour Fluxion, f. — of philosophy, anatomy, etc. Cou de philosophie, d'anatomie, m. etc. — of ston [in building] Parement de muraille, m. assise pierres, f. cours d'assises, m. —, of bricks Ra de briques, m. Courses of the teazel [amo woollen cloth manufacturers] Cours, traits, tour voies avec le chardon. Courses of women, Règle f. pl. ou mois des femmes, m. pl.

Of—[common] Ordinaire, ordinairement, ré lièrement. Words of —, manière de parler, com pliments ordinaires.

To —, v. a [to hunt] Course, courir, forc en chassant. To — hare, Courre le lièvre.

To—, v. n. [to run, to rove about] Courir.

COURSER, s. [a swift horse] Coursier, m. Che val de guerre, m. — [a hunter] Chasseur, m. ma quignon, m.

COURSEY, s [in a galley; a gang-way fro head to stem] Coursier, m. coursie, f. passag de la proue à la poupe dans une galère, entre le bancs des forçats.

COURSING, s. [a course with greyhounds, ei ther at the hare, fox, or deer] Chasse, f. actio de courre, de forcer, f.

COURT, s. [the place where the prince resides the palace] Cour, f. lieu de la résidence du prince le palais du prince; le prince et ses courtisans, les devoirs que l'on rend à un prince ou à une per sonne de qualité. To go to —, Aller à la cour. To be great at —, Etre bien à la cour. To pay one's — to the king, Faire sa cour au roi. Court-friends, Amis de cour. Court-minion, Un favori, un mignon. The court-party, Le parti de la cour. Court-ladies, Les dames de la cour. To eat at —, Avoir bouche à cour chez le roi. As impudent as a court-page, Effronté comme un page de cour. A tennis-court, Un tripot, un jeu de paume. — [a street paved with slabs or flags] Cour, f. ruelle, f. — Court of offices [in a country-seat] Basse-cour, f. V. Yard. — [hall of justice; any jurisdiction, the judges] Cour, f. palais de justice, m. juridiction, f. les juges d'une cour, audience, f. auditoire, m. bureau, m. Chancery-court, La cour de Chancellerie. The—of parliament, La cour du parlement — of admiralty, Conseil de l'amirauté, m. The— has acquitted him, La cour l'a renvoyé absous Court-baron, Cour foncière; cour d'un seigneur foncier. Court-roll, Terrier, m. Court-leet, Cour foncière, qui regarde proprement les offenses. Court-christian, Cour qui juge des affaires de religion. Court-day, Jour de palais. — of request, Cour de conscience, f.

To —, v. a. [to woo, to solicit in mariage, to flatter] Courtiser, rechercher en mariage, faire la cour ou l'amour; flatter; cajoler, chercher à plaire; désirer, briguer, soliciter, prier, presser He courts her in vain, Il lui fait inutilement l'amour, c'est en vain qu'il la recherche en mariage. To — the ladies, Faire la cour aux dames. A thousand court this place, Cent personnes briguent cette place. They every day — me to it, Ils m'en prient chaque jour ou tous les jours.

COURT-BREEDING, *s.* education at court *éducation faite à la cour, manières de la cour; courtisane.*

COURT-CARD, *s.* [a card bearing a figure] *Carte peinte, figure*, f.

COURT-CHAPLAIN *s.* [a clergyman attending a king to celebrate divine service] *Chapelain de cour*, m. *chapelain du roi*, m.

COURT-DRESSER, *s.* [a flatterer] *Flatteur*, m.

COURT-FAVOUR, *s.* [favour bestowed by the prince] *Grâce ou faveur que le prince accorde.*

COURT-MARTIAL, s. [appointed to investigate military offences] *Cour martiale.*

COURTEOUS, *adj.* [polite, civil, well-bred] *Courtois, affable, honnête, civil, poli, obligeant, complaisant, galant, élégant, aimable, gracieux.* Courteous —reader, *Ami lecteur, lecteur bénévole.*

COURTEOUSLY, *adv.* [in a courteous manner] *Poliment, honnêtement, civilement.*

COURTEOUSNESS, *s.* V. COURTESY.

COURTESAN, *or* COURTEZAN, *s.* [a woman of the town, a court-miss] *Courtisane*, f. *fille de joie*, f.

COURTESY, *s.* [civility, complaisance, affability; elegance of manners] *Courtoisie*, f. *civilité, bonté*, f. *politesse*, f. *honnêteté*, f. *urbanité*, f. Full of —; full of craft, *Un excès de politesse est souvent le masque d'un traître; trop de respect est suspect.* — [a kindness, an act of civility, the reverence made by women] *Grâce*, f. *faveur*, f. *honnêteté*, f. *révérence de femme*. f. He did me that —, *Il me fit cette grâce.*

To COURTESY, *v. n. Faire la révérence.*

COURTIER, *s.* [one that frequents or attends the court] *Courtisan*, m. *homme de cour; un homme poli, honnête, civil, qui a les manières de la cour.*

COURTING, *s.* [from To COURT] *Recherche*, f. *action de faire la cour.*

COURTLIKE, *adj.* [elegant] *Poli, élégant comme un homme de cour.*

COURTLINESS, *s.* [elegance of manners] *Elégance*, f. *grâces*, f. pl. *le bel air de la cour.*

COURTLY, *adj.* V. COURTLIKE.

—, *adv.* [in the manner of courts] *A la manière de la cour; avec grâce, poliment, galamment.*

COURTSHIP, *s.* [court] *Cour*, f. en ce sens: He paid his — to the king, *Il fit sa cour au roi.* — [the solicitation of a woman in mariage] *La cour ou l'amour que l'on fait à une personne que l'on recherche en mariage.* — [civility] *Civilité*, f. *politesse*, f. *complaisance*, f. *élégance de cour*, f. *galanterie.*

COURY, *s.* [Ornithol. a sort of bird with a large bill, native of Java] *Coury*, m. *gros-bec tacheté de Java*, m.

COUSIN, *s.* [a degree of relation] *Cousin*, m. *cousine*, f. A cousin-germain, *Cousin-germain, cousine-germaine.* A second —, a — once removed, *Cousin issu de germain.*

COVE, *s.* [a creek, a small bay] *Crique*, f. *petite baie.* — [shelter] *Couvert*, m. *logement*, m. A pigeon-cove, *Boulin où les pigeons couvent leurs œufs*, m. V. COVING.

COVENANT, *s.* [a contract] *Contrat*, m. *convention*, m. *traité*, m. To make — with one, *Faire un contrat avec quelqu'un.* [compact, alliance, confederacy] *Alliance*, f. *ligue*, f. *cabale*, f. *cabale*, f. *covenant*, m. (t. de l'hist. d'Angleterre). The — of grace, *L'alliance de grâce.*

To — *v. n.* [to make a Covenant] *Convenir, contracter, stipuler, traiter, pactiser* (t. de pratique).

COVENANTEE, *s.* [party to a covenant], stipulator] *Partie contractante.*

COVENANTER, *s.* [who takes a covenant] *Ligueur*, m. *membre de la ligue presbytérienne du temps de Cromwell.*

COVENEOUS, *adj.* [fraudulent, collusive] *frauduleux, collusoire.*

To COVER, *v. a.* [to overspread, shelter, conceal, overwhelm] *Couvrir, mettre à couvert; céler, cacher, voiler, déguiser, pallier.* To — with a glass-bell, *Clocher.* * He is covered with an eternal shame, *Il est couvert d'un opprobre éternel.* Charity shall — a multitude of sins. *La charité couvrira bien des péchés.* To — one's fault, *Cacher, pallier sa faute.* — [to incubate] *Couver.*

—, *s.* [any thing that is laid over another] *Couvercle*, m. *couverture*, f. *enveloppe*, f. *arbri*, m. *couvert*, m. *couvert de table*; fig. *pretexte*, m. *voile*. m. *masque*, m. Covers of the gold-beater's mould, *Fourreaux*, m. pl. Leather-covers (to mount cards), *Feuillets*, m. pl.

COVERING, *s. Action de couvrir*, f. *couverture*, f.—of the lure [in hawkin] *Tiroir*, m.

COVERLET, *s.* [a covering for a bed] *Couverture de lit*, f. *couvrepied*, m.

COVERT, *s.* [a shelter, a defence] *Couvert*, m. *abri*, m. *lieu de refuge, asyle*, m. *retraite*, f. Be a — to them, *Servez leur d'abri* ou *de refuge.* — [thicket, hiding-place] *Couvert*, m. *lieu couvert d'arbres: fort*, m. *gîte*, m. *tanière*, f.

—, *adj.* [sheltered] *A couvert; à l'abri*, fig. *caché, secret.* — [sheltered by marriage] *En puissance de mari*, Feme. —, *Femme en puissance de mari.*

COVERTLY, *adv.* [secretly] *En secret, secrètement, en cachette.*

COVERTNESS, *s.* [privacy] *Secret*, m. *ombre*, f. *obscurité*, f.

COVERTURE, *s.* [shelter, defence] *Abri*, m. *défense*, f. — [in law; covert-baron, the condition of a married woman] *État d'une femme en puissance de mari, et sous sa protection.*

COVERT-WAY, *s.* [in fortification] *Chemin couvert*, m.

To COVET, *v. n.* [to desire inordinately] *Convoiter, désirer avec passion, ambitionner, appeter.* † All —, all lose, *Qui trop embrasse, mal étreint.*

To —, *v. n. Aspirer.* To — after the crown, *Aspirer à la couronne.*

COVETABLE, *adj.* [to be coveted] *Convoitable, désirable, à souhaiter.*

COVETINGLY, *adv. Avec convoitise, d'un œil de convoitise; avidement.*

COVETOUS, *adj.* [inordinately desirous] *Avide, passionné, ambitieux, cupide.* He is — of praises, *Il est avide de louanges.* — [avarious] *avare, avaricieux, sordide, serré, attaché, intéressé, ‡ ladre.* A very — man, *Un homme extrêmement avare,* ‡ *un arabe.*

COVETOUSLY, *adv.* [avariciously] *Avec avarice, sordidement.*

COVETOUSNESS, *s.* [avarice, inordinate desire of money] *Avarice*, f. *soif de l'or*, f. *amour* ou *désir excessif des richesses*, m. — V. COVETISE.

COVEY, *s.* [an old bird with her young ones, a number of birds together] *Une couvée, une volée d'oiseaux.* A — of partridges, *Une compagnie de perdrix.*

COVIN, COVINE, *s.* [a deceitful agreement between two or more to the hurt of another] *Collusion*, f. *fraude*, f.

COW, *pl.* KINE, or COWS, *s.* [the female of the bull] *Vache*, f. A great —, *Une grande vache.* A — with calf, *Une vache pleine.* A milk —, *Une vache*

à lait; fig. et famil. *Une dupe*. * ✝ To a cow's thumb [exactly] *Exactement*. Cow-dung, cow dirt, *Bouse*, f. Cow-hair, *Bourre*, f. Cow-eggs (a sort of bezoar found in the stomachs of some cows) *Œufs*, m. pl.

To —, *v. a.* [to depress with fear] *Intimider*, *épouvanter*, *rendre craintif*, *tenir dans une crainte continuelle*.

COWARD, *s.* [a poltroon] ‡ *Couard; lâche*, m. *poltron*, m. *poltronne*, f. *qui manque de courage*; *fuyard*, m. He is a very —, *C'est un franc poltron*. She is a little —, *C'est une petite poltronne*.

COWARD, *v. a.* [to make timorous or cowardly] *Rendre lâche* ou *peureux*.

COWARDICE, *and* COWARDLINESS, *s.* [fear, timidity] *Timidité*, f. *pusillanimité*, f. ‡ *couardice*, f. *poltronnerie*, f. *lâcheté*, f.

COWARDLY, *adj.* fearful] *Timide*, *poltron*, *lâche*.

—, *adv.* [in the manner of a coward] *lâchement*, *en lâche poltron*.

— To COWER, *v. n.* [to sink by bending the knees, stoop, shrink] *Se baisser*, *se courber en fléchissant les genoux*.

COW-HERD, *or* COWKEEPER, *s.* [one who tends cows] *Vacher*, m. *bouvier*, m.

COW-HOUSE, *s.* [a house in which cows are kept] *Etable*, f.

COW-LEECH, *s.* [one who cures distempered cows] *Vétérinaire*, m. *qui fait profession de guérir les vaches malades*.

To —, *v. n.* [to profess to cure cows] *Exercer l'art vétérinaire*.

COWL, *s.* [monk's hood] *Capuce*, m. *capuchon*, m. *coule*, f. — [a pail] *Seau*, m.

COW-PARSNIP, *s.* [bot ; sphondylium; a medical plant] *Cerce*, f. *fausse branc-ursine*, f.

COWSLIP, *s.* [paigle, primrose] *Primevère*, f. *primerole*, f.

COW'S LUNGWORT, *s.* [bot., verbascum; mullein] *Bouillon blanc*, m.

COW-WEED, *s.* [cow-parsley, a species of chervil] *Cerfeuil sauvage*, m.

COW-WHEAT, *s.* [bot. melampyrum purpureum] *Rouge herbe*, f. *blé noir*, m. *blé de vache*, m.

COX-COMB, *s.* [the top of the head; a fop, a fribble] *Le sommet de la tête*; *un sot*, *un fat*, || *un faquin*.

COXCOMBRY, *s.* [foppishness] *Fatuité*, f. || *faquinerie*, f.

COXCOMICAL, *adj.* [conceited, silly, foolish] *Sot*, *impertinent*, *faquin*.

COY, *adj.* [modest, reserved] *Modeste*, *réservé*, *retenu*. Cet adjectif Anglais se dit ordinairement des femmes, et répond au François *prude*, *précieuse*, *sucrée*.

To —, *v. n.* *Se comporter avec réserve*, *avec retenue*.

COYLY, *adv.* [with reserve] *Modestement*, *avec réserve*, *en précieuse*.

COYNESS, *s.* [reserve, modesty] *Modestie*, f. *retenue*, f. *réserve*, f. *pruderie*, f.

COZ, *s.* [the diminutive of cousin] *Cousin*, *cousine*.

To COZEN, *v. a.* [to cheat, trick] *Tromper*, *duper*, *abuser*, *affronter*, || *brider la bécasse*; *circonvenir*.

COZENAGE, *or* COZENING, *s.* [fraud, deceit] *Tromperie*, f. *affronterie*, f. *fraude*, f. *fourberie*, f. *supercherie*, f. *artifice*, m. *circonvention*, f.

COZENER, *s.* [a cheater, defrauder] *Trompeur*, m. *fourbe*, m.

CRAB, *s.* [a crustaceous fish] *Crabe*, f. *cancre*, f. Spider-crab, *Cancre*, m. *araignée de mer*, f. Sea-crab, *Cancre commun*. — [a sign in the zodiack] *Ecrevisse*, f. *cancer*, m. — [a wild apple] *Pomme sauvage*, f. Crab-tree, *Pommier sauvage*, m. Crab-stock, *Sauvageon*, m. * — [a peevish morose woman] *Une femme accariâtre*, *de mauvaise humeur*. — [an engine used by carpenters] *Chèvre*, f. *cabestan* (*à l'ancienne mode*), m.

—, *adj.* [sour, or degenerate] *Aigre*, *de mauvais goût*, *dégénéré*, en parlant des fruits. A — plum, *Une prune aigre*.

CRABBED, *adj.* [peevish, morose, unpleasing] *Dur*, *sévère*, *chagrin*, *bourru*, *refrogné*, *épineux*. * A — style, *Un style dur*. She is ten times more gentle than her father is —, *Elle est dix fois plus douce que son père n'est bourru*.

CRABBEDLY, *adv.* [peevishly] *Durement*, *tristement*, *sévèrement*. To look —, *Avoir un air refrogné*, *triste*, *sévère*.

CRABBEDNESS, *s.* [sourness of taste, of countenance, of manners] *Apreté de goût*, f. *air chagrin*, m. *humeur bourrue*, f.

CRABS-EYES, *s. pl.* [little, white, round stones found in the stomach of the cray-fish] *Pierres* ou *yeux d'écrevisse*, f. m.

CRACK, *s.* [a sudden disruption, fissure; the sound of any body bursting] *Fente*, f. *crevasse*, f. *éclat*, m. ou *bruit d'un corps qui crève*, ou *tombe*, m. *crac*, m. *craquement*, m. — [in stones] *Fil*, m. — [a man crazed] *Fou*, *qui a le cerveau mal timbré*, m. *un crâne*. — [a bragger] *Un vantard*, *un fanfaron*, † *craqueur*, m.

To —, *v. a.* [to break into chinks] *Fendre*, *briser*, *fêler*, *casser*. To — a bell, a glass, a nut, *Fendre une cloche*, *fêler un verre*, *casser une noix*. To — a bottle with a friend, *Vider*, ou *décoiffer une bouteille avec un ami*.

To —, *v. n.* [to burst, split, strain; to boast] *Se fendre*, *se crever*, *se crevasser*, *se fêler*, *s'étoiler* (*en parlant d'une bouteille*); *s'entr'ouvrir*, *craquer*; fig. *se vanter*, *se glorifier*; || *gasconner*. These boards begin to —, *Ces planches commencent à se fendre*. The skin is ready to —, *La peau est prête à se crever*. I heard it —, *Je l'ai entendu craquer*. * He cracks of his birth, *Il se vante de sa naissance*. — [as plastering does] *Se gercer*. — [to split as wood and stones do] *S'éclater*. — [said of glass in the furnace] *Jeter son sel*.

CRACK-BRAINED, *adj.* [crazed] *Qui a le cerveau mal timbré*, *fou*. To be —, *Avoir l'esprit aliéné*, *être aliéné d'esprit*, *avoir la tête fêlée*, ou *le timbre fêlé*.

CRACKER, *s.* [a boaster; a squib] *Un craqueur*, *une craqueuse*; *un vantard*; *un pétard*, *un marron*. A nut-cracker, *Un cassenoisette*.

✝ CRACK-HEMP, *s.* [wretch fated to the gallows] *Un gibier de potence*, *un pendard*.

CRACKING, *s.* [from To CRACK] *Action de fendre*, *etc.*, f. *bruit*, m. *gasconnade*, *ostentation*, f. *craquerie*, f. — [straining of a ship in a high-sea] *Ebranlement*, m.

To CRACKLE, *v. n.* [to make slight cracks, to decrepitate] *Craqueter*, *petiller*, *decrépiter* (t. de chimie).

CRACKLING, *s.* [from To CRACKLE] *Craquement*, m. *bruit*, m.

CRACKNELL, *s.* [a hard brittle cake] *Craquelin*, m.

CRACK-ROPE, V. CRACKHEMP.

CRACKT, *part. adj.* [of To CRACK] *Fendu*, *fêlé*, *cassé*, *etc.* — merchant, *Un marchand qui a fait banqueroute*.

—, or Crack-brained, *Fou, qui a le cerveau mal timbré, qui a un coup de hache.*

CRADLE, *s.* [a moveable bed for a child] *Berceau*, m. To rock the —, *Remuer le berceau, bercer.* Sweating —, *Archet*, m. — [a tool to engrave in aqua tinta] *Berceau*, m. — [part of a printer's press] *Berceau*, m. — [in surgery] *Eclisse*, f.

To —, *v. a.* [to put in a cradle; to rock in a —] *Mettre dans un berceau; bercer.*

CRADLE-CLOTHES, *s. pl.* [bed-clothes belonging to a cradle] *La garniture*, ou *le lit d'un berceau.*

CRAFT, *s.* [manual art, trade] *Métier*, m. *art mécanique*, m. — [cunning, fraud, artifice] *Finesse*, f. *ruse*, f. *fourberie*, f. *tromperie*, f. *art*, m. *astuce*, f. + There is — in daubing, *Il y a de l'art en toutes choses.* — [small sailing vessel] *Vaisseau marchand*, *barque*, f. *bateau*, m. *allége*, f. *chaloupe*, f. *canot*, m. *yole*, f. *emburquation*, f.

CRAFTILLY, *adv.* [cunningly] *Avec finesse, artificieusement, avec plus d'art que d'honnêteté, par astuce, finement, cauteleusement; artistement, suivant les règles de l'art.*

CRAFTINESS, *s.* [cunning, stratagem] *Finesse*, f. *ruse*, f. *stratagème*, m.

CRAFTSMAN, *s.* [an artificer, a workman] *Artisan*, m. *ouvrier*, m. *homme de métier*, m.

CRAFTS-MASTER, *s.* [a man skilled in his craft] *Un homme habile dans son art, qui excelle dans son métier; un artiste, un maître.* No man is — the first day, *On n'est pas maître dès le premier jour: apprenti n'est pas maître.*

CRAFTY, *adj.* [cunning, artful] *Fin, adroit, rusé, subtil, artificieux, politique, frauduleux, décevant.*

CRAG, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc*, m. *rocher escarpée*, m. *la cime escarpée d'un rocher.* — [the neck] *Le cou, le chignon du cou; le bout saigneux* (t. de boucherie).

CRAGGED, and CRAGGY, *adj.* [rough, steep] *Raboteux, escarpé, sourcilleux* (t. poétique).

CRAGGINESS, or CRAGGEDNESS, *s.* steepness, [the state of being craggy] *Etat de ce qui est raboteux, ou escarpé*, m. *rugosité*, f. *escarpement*, m.

CRAGGY, V. CRAGGED.

To CRAM, *v. a.* [to stuff, to fill with more than can conveniently be held] *Remplir, garnir, farcir, gorger.* To — oneself with meat and drink, *Se gorger de boire et de manger.* To — poultry, *Engraisser de la volaille.* — [to thrust in by force] *Enfoncer, fourrer, faire entrer de force*, au propre et au fig.

To —, *v. n.* [to eat beyond satiety] *Se gorger de manger;* || *manger à ventre déboutonné.*

CRAMBO, *s.* [a sort of play in which one gives a word, to which another must find a rhyme] *Sorte de jeu de rime* (*à peu près comme le corbillon*).

CRAMMING, *adj.* [from To CRAM] *Action de fourrer, etc.*, f.

CRAMP, *s.* [a spasm or contraction of the nerves] *Crampe*, f. — [a piece of iron by which two bodies are held together] *Crampon*, m. *crochet de fer*, m. *sergent*, m. *étreignoir*, m. fig. *géne*, f. *contrainte*, f. *entrave*, f. *obstacle*,

—, *adj.* [difficult, knotty] || *Biscornu, malbâti, mal-fait.*

To cramp, crampt, *v. a.* [to hold fast with a —; to hinder, restrain] *Cramponner;* fig. *géner, contraindre.* * Despotism cramps both wit and trade, *Le despotisme gêne l'esprit et commerce.* To — in a piece of iron [with lead] *Sceller une pièce de fer avec du plomb.*

To CRAMP OUT, *Arracher, tirer de force.*

CRAMP-FISH, or NUMB-FISH, *s.* [ichthyol. torpedo] *Torpille*, f. *torpède*, f. *puraque*, m. *tremble*, m. *dormilléouse*, f. *trémorise*, m

CRAMPING, *s.* from [To CRAMP] *Géne*, f. *contrainte*, f.

CRAMP-IRON, *s.* [cramp] *Crampon*, m. *petite patte*, f.

CRAMPOONS, *s.* [pieces of iron hooked at the ends] *Crampons*, m. pl.

CRAMPT, *s.* *Cramponné, accroché;* fig. *géné, contraint, forcé.* A — or forced word, *Un mot forcé.* A — name, *Un nom biscornu.*

CRANE, *s.* [a bird with a long beak] *Grue*, f. A young —, *Gruau*, m. — [an engine to draw up burdens] *Grue*, f. *machine à lever des fardeaux*, f. *gruau*, m. *engin*, m. Wheel-crane on a wharf, *Crone*, m. To draw up wares with a —, *Lever des marchandises avec une grue.* Crane-neck (of a coach), *Arc de carrosse*, m. *cou de cygne*, m. — [a siphon] *Siphon*, m.

To — UP, *v. a.* [to draw or lift up by means of a —] *Lever, hausser*, ou *enlever par le moyen d'une grue.*

CRANE'S-BILL, STORK-BILL, *s.* [bot., geranium; a plant] *Bec de grue*, m. *geranium*, m. *Herbe à Robert*, f. Bloody —, *Sanguinaire*, f.

CRANIUM, *s.* [anat., the scull] *Crâne*, m.

CRANK, *s.* [in machines; a square elbow in a spindle] *Manivelle*, f. — [a winding passage] *Détour*, m. — [any conceit formed by twisting or changing a word] *Sens forcé*, ou *détourné*. — (*corrompu de l'anglais* Craneneck) Lantern-crank, *Aiguille de fanal*, f. Bell-crank, *Crochet de fer* (*qui sert de levier pour faire aller une cloche de vaisseau*), m. — [in sea-language] *Faible.* A crank-ship, *Vaisseau qui porte mal la voile*, ou *qui a le côté faible.*

—, *adj.* [healthy, sprightly] *Dispos, vigoureux, qui se porte bien, vif, gaillard, éveillé.*

To CRANKLE, *v. n.* [to run in and out; to run in flexures and windings] *Serpenter, aller en tournant et par replis.*

To —, *v. a.* [to break into windings] *Couper en zig-zag.*

CRANKLES, *s. pl.* [flexures and windings] *Replis*, m. *détours*, m. *zig-zags*, m.

CRANKNESS, *s.* [health, vigour] *Santé*, f. *vigueur*, f. — [liveliness] *Vivacité*, f.

CRANNIED, *adj.* [full of chinks] *Fendu, crevassé.*

CRANNY, *s.* [chink, fissure] *Fente, crevasse*, f.

CRAPE, *s.* [a thin stuff loosely woven] *Crêpe*, m. Plain crape, *Crêpe lisse.* Double —, *Crêpe crêpé.* Glossing of —, *Crêpage*, m. * A tattered —, (a poor beggarly priest), *Capelan*, m. § *cuistre*, m.

To —, *v. a.* [to crisp] *Créper.*

CRAPULENCE, *s.* [drunkenness] *Crapule*, f. *ivrognerie*, f.

CRAPULOUS, *adj.* [drunken] *Crapuleux, ivrogne*, f.

CRASH, *s.* [a loud, sudden, mixed sound] *Froissement*, m. *craquement*, m.

To —, *v. a.* [to break, or bruise] *Froisser, briser, fracasser.*

To —, *v. n.* [to make a loud complicated noise] *Craquer, craqueter.*

CRASHING, *s.* [from to CRASH] *Froissement*, m. *action de froisser*, ou *de briser*, f. *le bruit qui*

se fait en froissant, ou *brisant*; *fracas*, m. *craquement*, m.

CRASPEDON, *s. Craspedon*, m. *descente de la luette*.

CRASS, *adj.* [gross, coarse] *Grossier*, *épais*, *crasse*.

CRASTINATION, *s.* [delay] *Délay*, m.

CRASSITUDE, *s.* [grossness, coarseness] *Epaisseur*, m. *grossièreté*, f. *grosseur*, f.

CRATCH, *s.* [the palisaded frame in which hay is put for cattle] *Ratelier*, m. *créche*, f.

CRATE, *s.* V. CRADLE.

CRATER, *s.* [a Roman cup] *Crater*, m. *tasse*, f.

To CRATICULATE, *v. a.* [in painting] *Craticuler*, *réduire aux carreaux*.

CRATICULATION, *s. Action de craticuler*, f.

CRAVAT, *s.* from CROAT; [a neck-cloth] *Cravate*, f. Plain —, *Cravate unie*. Laced —, *Cravate à dentelle*.

To CRAVE, *v. a.* [to ask with earnestness, to long, to wish] *Demander avec instance*, *implorer*, *désirer vivement*. To — a man's help, *Implorer le secours de quelqu'un*.

CRAVEN, *s.* [a cock conquered and dispirited; coward, recreant] *Un coq vaincu et découragé*; fig. *un poltron*, *un lâche*.

To —, *v. a.* [to make cowardly] *Intimider*, *décourager*.

CRAVER, *s.* [coward] *Poltron*.

CRAVING, *s. Action d'implorer*, *de demander avec instance*, *de desirer ardemment*, f. He is never weary of —, *Il ne se lasse point de demander*.

—, *adj.* [asking insatiably, wishing] *Qui demande toujours*, *qui n'est jamais content*, *qui n'a jamais assez*; *insatiable*, *affamé*. She is a — woman, *C'est une femme qui n'est jamais contente*. To have a — stomach, *Avoir un estomac insatiable*.

CRAVINGNESS, *s.* [an insatiable disposition] *Humeur insatiable*, f.

To CRAUNCH, *v. a.* [to crush in the mouth] *Croquer*, *casser avec les dents*.

CRAW, *s.* [the crop of birds] *Jabot*, m. *premier estomac des oiseaux*, m.

CRAW-FISH, *s.* [a river lobster] *Écrevisse*, f.

To CRAWL, *v. n.* [to creep, weakly and slowly] *Ramper*, *se traîner*, *se glisser*; fig. *s'insinuer*, *s'introduire d'une manière basse et rampante*. He crawls like a worm upon the earth, *Il rampe sur la terre*, *comme un ver*. A child who cannot —, *Un enfant qui ne peut pas encore se traîner*. * To — into the favour of the king, *S'insinuer servilement dans la faveur du roi*.

To — FORTH, *Se produire*, ou *avancer en rampant*; *d'un air humilié*. To — up, *Grimper*. To — with, *Fourmiller*.

—, *s.* [a pen or a place inclosed by hurdles for fishing on the sea-coast] *Bouchot*, m. *parc*, m. *pécherie*, f. *bordigue*, f. (*retranchement de cannes et de roseaux en claies*, *sur les bords de la mer*, *pour y tenir du poisson enfermé*).

CRAWLER, *s.* [a crawling creature] *Reptile*, m. *créature rampante*.

CRAWLING, *s. Action de ramper*, f.

CRAYON, *s.* [a kind of pencil] *Crayon*, m. *pastel*, m. Red — or chalk, *Terre rubrique*, f. *sanguine*, f. A drawing done with a crayon, *Un dessin au crayon*. Crayon-drawing, *Peinture au pastel*.

To CRAZE, *v. a.* [to break; crush, weaken] *Briser*, *fracasser*, *froisser*, *rompre*; *affaiblir*; fig. *rendre fou*, *affaiblir l'esprit*. * Grief has crazed his wits, *Le chagrin lui affaiblit l'esprit*, *l'a ren[du] fou*.

CRAZEDNESS, *s.* [decrepitude; diminution [of] intellect] *Décrépitude*, f. *caducité*, f. *faibl[esse] d'esprit*, f.

CRAZINESS, *s.* [imbecility, weakness of bo[dy] or of intellect] *Faiblesse*, f. *mauvaise santé*, *p[eu] de santé*, m. *caducité*, f. *débilité*, f. *infirmité*, *faiblesse d'esprit*, f.

CRAZY, *adj.* [decrepit, weak, broken witte[d]] *Cassé*, *caduc*, *décrépit*, *faible*, *infirme*, *malad[if]*, *valétudinaire*; *qui a l'esprit faible*. Physic c[an] mend our — state, *La médecine peut nous tirer [de] cet état faible et infirme*, *guérir nos infirmité[s]*, *nos maladies*.

To CREAK, *v. a.* [to make a harsh noise] *C[ra]quer*, *crier*, *faire un bruit semblable à celui d'[un] soulier neuf*, ou *d'une porte dont les gonds so[nt] rouillés*; *il se dit aussi du chant de la cigale*. T[he] creaking locusts, *Les cigales qui chantent*.

CREAKING, *s. Craquement*, m. *bruit d[e] choses qui craquent*, m. The — of shoes, of a doo[r], *Le bruit des souliers*, *d'une porte*.

CREAM, *s.* [the unctuous or oily part of mil[k]] *Créme*, f. fig. *ce qu'il y a de meilleur dans un[e] chose quelconque*, *le bon*. Whipt —, *Créme fouet[tée]*. Cream-cheese, *Fromage à la créme*. Cream tart, *Tarte à la créme*. * The — of a jest, *Le fin [de] l'esprit d'une raillerie*, *le sel d'une épigramme*. The — of the beaux, of the wits, *La fleur de[s] beaux garçons*, *la créme des beaux esprits*. — o[f] tartar, *Créme de tartre*, f. *sel tiré du tartre*, m.

To —, *v. n.* [to gather cream] *Crémer*, *se forme[r] en créme*.

To —, *v. a.* [to skim off the cream] *Écrémer*, *tirer la créme*; fig. *prendre la fleur*; *tirer*, *extrair[e] ce qu'une chose a de meilleur*.

CREAM-FACED, *adj.* [pale, coward-looking] *Pâle*, *qui a un visage de fromage à la créme*.

CREAMY, *adj.* [full of cream, having the nature of cream] *Plein de créme*, *qui tient de la nature de la créme*.

CREASE, *s.* [mark made by doubling any thing] *Un plis*; *faux-pli*, m.

To —, *v. a.* [to mark by doubling any thing] *Faire un pli*, *faire des cornes à un livre*.

To CREATE, *v. a.* [to cause to exist, produce] *Créer*, *faire exister*. — [to make, appoint; cause, occasion] *Créer*, *faire établir*, *choisir*, *élire*; *causer*, *donner*, *faire naître*, *occasionner*. To — magistrates, *Créer*, *faire établir*, *choisir*, *élire des magistrats*. To — sorrow, *Causer du chagrin*. His talents were prone to — in him great confidence in his undertakings, *Ses grandes qualités étaient propres à faire naître en lui une confiance entreprenante*.

CREATION, *s.* [the act of creating] *Action de créer*, f. *création*, f. — [the things created, universe] *Les êtres créés*, *l'univers*, *le monde*. — *Création*, f. *nomination*, f. *élection*, f. *établissement*, m. The — of peers, *La création des pairs*. — of a magistrate, *L'élection d'un magistrat*.

CREATIVE, *adj.* [having the power to create] *Qui crée*, *créateur*. The — power, *La puissance créatrice*. A — genius, *Un génie créateur*, *inventif*.

CREATOR, *s.* [the being that bestows existence] *Le créateur*.

CREATURE, *s.* [a created being] *Créature*, f. *être créé*, m. A living —, *Une créature vivante*, *un animal*. A dumb —, *Une bête*, *un animal*. — [a person] *Créature*, f. *personne individuelle*. O[h] sweet —! (an expression of tenderness), *Chère amie!* A strange —, *Un monstre*. A silly —, † *L*

..re bridé. * — [a person who owes his fortune to another] *Créature*, f. *protégé*, m. He desired to be esteemed the duke's —, *Il voulait passer pour la créature du duc.* *+ To take a cup of the —, *Boire un verre de vin.*

CREBROUS, *adj.* [frequent] *Fréquent*, *réitéré.*

CREDENCE, *s.* [belief, credit] *Foi*, f. *créance*, To give — to a thing, *Ajouter foi à une chose.* Letters of —, *Lettres de créance.*

CREDENDA, *s. pl.* [things to be believed; articles of faith] *Ce qu'il faut croire; articles de foi.* The — of christianity, *Les articles de foi du christianisme.*

CREDENT, *adj.* [believing; having credit] *Croyant*, *crédule*, *qui croit aisément; accrédité*, *qu'on doit croire.*

CREDENTIALS, *s. pl.* [letters of credence] *Lettres de créance*, f. pl. *commission d'un ambassadeur*, f. *etc.*

CREDIBILITY, *s.* [claim to credit] *Crédibilité*, f. *probabilité*, f. *vraisemblance*, f.

CREDIBLE, *adj.* [to be believed] *Croyable*, *digne de foi*, en parlant des personnes; *croyable*, *probable*, *vraisemblable*, en parlant des choses. The testimony of — persons, *Le témoignage de personnes dignes de foi.*

CREDIBLENESS, V. CREDIBILITY.

CREDIBLY, *adv.* [in a credible manner] *D'une manière croyable*, *avec vraisemblance*, *probablement.*

CREDIT, *s.* [belief; testimony] *Foi*, f. *croyance*, f. *témoignage*, m. *créance*, f. If I may give — to reports, *Si je puis ajouter foi à ce qu'on dit.* Upon your —, *Sur votre témoignage.* — [interest, authority, power] *Crédit*, m. *autorité*, f. *pouvoir*, m. *appui*, m. Having — enough with his master, *Ayant assez de crédit auprès de son maître.* He refused to use his — for me and my friends, *Il refusa d'employer son crédit pour moi et pour mes amis.* — [honour, esteem, reputation] *Gloire*, f. *honneur*, f. *réputation*, f. You have to maintain the — of your name, *Vous avez l'honneur de votre nom à soutenir.* — [trust] *Crédit*, m. *confiance*, f. Letter of —, *Lettre de crédit*, f. To buy, take upon —, *Acheter*, *prendre à crédit.* † — is out of fashion, *Crédit est mort.*

To —, *v. a.* [to believe; procure credit or honour] *Croire; accréditer*, *faire honneur.* — [to trust] *Faire crédit; donner*, *vendre à crédit.* To — no farther than one can throw, *Faire crédit depuis la main jusqu'à la bourse.*

CREDITABLE, *adj.* [reputable, estimable] *Honorable*, *estimable*, *honnête.* He settled him in a good — way of living, *Il lui procura un état honorable.*

CREDITABLENESS, *s.* [reputation] *Crédit*, m. *réputation*, f.

CREDITABLY, *adv.* [reputably] *Avec honneur.*

CREDITOR, *s.* [he to whom a debt is owed] *Créancier*, m. *à qui l'on doit; prêteur*, m. To be a — on the bank books, *Avoir crédit en banque; avoir un compte à la banque.*

CREDULITY, *s.* [easiness of belief] *Crédulité*, f. *facilité de croire*, f.

CREDULOUS, *adj.* [apt to believe] *Crédule*, *qui croit aisément ou légèrement*, *fou.*

‡ CREDULOUSLY, *adv.* *Crédulement.*

CREDULOUSNESS, V. CREDULITY.

CREED, *s.* [the articles of faith] *Symbole*, m. *confession de foi*, f. The — of the apostles, *Le symbole des apôtres*, *le Credo.* There is my —, *Voilà ma profession de foi.*

CREEK, *s.* [a small bay] *Une petite baie*: *anse*, f. *une crique*, ou bien seulement, *un quai* sur le bord d'une rivière, *ou de la mer.*

To — *v. a.* [to make a harsh noise] *Craquer.*

CREEKY, *adj.* [full of creeks, unequal winding] *Plein de détours.*

To CREEP, -ING, CREPT, *v. n.* [to crawl] *Ramper*, *se traîner.* The serpent creeps, *Le serpent rampe.* If I cannot go, I will —, *Si je ne puis pas y aller*, *je m'y traînerai.* You must learn to — before you walk, *Il faut se traîner avant de marcher; il faut avoir des ailes avant de voler.* — IN or INTO, *Se couler*, *se glisser*, fig. *s'insinuer*, *s'introduire.* — OUT, *Sortir subtilement*, *avec adresse; se sauver à petit bruit.* * To have always a hole to — out at, *Avoir toujours quelque échappatoire.* * — ON, *S'approcher insensiblement*, *à pas lents.* Old age creeps on, *La vieillesse s'approche insensiblement.* — UP, *Grimper en se glissant.* I'll — up into the chimney, *Je grimperai par la cheminée.* * — [to fawn] *Ramper*, *complaire bassement; faire le chien couchant.*

CREEPER, *s.* [a creeping plant; an andiron] *Une plante rampante; un chenet.* — [ornithology, certhia, ox-eye, a very small bird] *Grimpereau*] m. — [at sea, grapnel] *Croc à 4 branches*, m *grappin*, m.

CREEP-HOLE, *s.* *Un trou par où un animal peut se sauver*; fig. [a subterfuge] *une échappatoire*, *une porte de derrière*, *une excuse.*

CREEPING, *s.* *Action de ramper*; fig. *bassesse*, f. *lâche complaisance*, f.

—, *adj.* [from To CREEP] *Qui rampe*, *rampant.* A — thing, *Un reptile.* — thyme, *Du serpolet.*

CREEPINGLY, *adv.* [like a reptile, slowly] *En rampant*, *bassement*, *à belles baisemains.*

CRENATED, *adj.* [notched] *Entaillé*, *échancré.*

CREOLE, or CREOLIAN, *s.* [a person born in America] *Créole*, m. pl.

To CREPITATE, *v. n.* [to make a small crackling noise] *Pétiller*, *craqueter.*

CREPITATION, *s.* [a small crackling noise] *Pétillement*, m. *craquement*, m. *crépitation*, f.

CREPUSCULE, *s.* [twilight] *Crépuscule*, m.

CREPUSCULOUS, *adj.* [glimmering] *qui jette une foible lueur.*

CRESCENT, *adj.*] increasing, growing] *Qui croît*, *naissant.*

—, *s.* [the moon in her increase; any similitude of the moon increasing] *Croissant*, m. les armes du Grand Seigneur, et en style figuré, *les Turcs.* — (of a violin), *Croissant*, m.

CRESS, *s.* [an herb (generally used in the plural), cresses, water-cresses] *Cresson*, m. Peruvian — (nasturtium, a plant), *Capucine*, f. Garden-cress, *Cresson alenois.*

CRESSET, *s.* [a light upon a beacon, light-house, watch-tower] *Feu servant de signal*, m. *fanal*, m. *phare*, m. *falot*, m. — (stand for a kettle or pot), *Trépied*, m.

CREST, *s.* [the comb of a cock] *Crête* de coq, f. *huppe*, d'un oiseau quelconque, f. [*fig.* pride, spirit, fire] *Courage*, m. *vivacité*, f. *fierté*, f. — [in heraldry] *Crête*, f. *cimier*, m. *timbre*, m. The — of an helmet, *La crête*, ou *le cimier d'un casque.* The — of a coat of arms, *Timbre d'armoiries*, m. *chapiteau d'armoirie*, m — [mane of a horse] *L'encolure d'un cheval*, f. — [among carvers, a carved work to adorn the top of any thing] *Couronnement*, m.

CRESTED, *adj.* [adorned with a crest] *Qui porte une crête*, *une huppe*, ou *un cimier.* The — bird, *L'oiseau qui porte une crête*, ou bien *l'oiseau huppé.* A helmet — with the head of a

horse, *Un casque qui porte pour cimier une tête de cheval.*

CREST-FALLEN, *adj.* [dejected] *Découragé, abattu, qui a l'oreille basse.*

CRESTLESS, *adj. Qui n'a point d'armoiries.*

CRETACEOUS, *adj.* [chalky] *Crétacé.*

CREVICE, *s.* [a crack, a chink] *Fente, f. crevasse, f.*

CREW, *s.* [a troop] *Bande, f. troupe, cohorte, f.* † *cariage, m. tas, m.* The merry —, *La bande joyeuse.* A — of rogues, *Un tas de coquins.* — [the company of a ship] *L'équipage d'un vaisseau, m.* — of a row-galley, *Chiourme, f.* — of a cod-fisher, *Caplainer.*

—, *the prétérit of* To Crow.

CREWEL, *s.* [a ball of spun worsted] *Laine filée qui est retorse et mise en peloton, pelote de laine, f.*

CRIB, *s.* [the rack or manger of a stable] *Crèche, f. mangeoire, f.* ou bien, *étable, f. chaumière, f. cabane, f.* — of a stage *or* hackney coach [the leathern pouch, *or* boot, under the coachman's seat] *La poche,* ou *le sac qui est sous le siège d'un cocher, d'un fiacre, etc.*

CRIBBAGE, *s.* [a game at cards] *Sorte de jeu.*

CRIBBLE, *s.* [a corn-sieve] *Van, m. crible, m.*

CRIBRATION, *s.* [the act of sifting] *Cribration, f.* (t. de chimie).

CRICK, *s.* [the noise of a door] *Le bruit d'une porte qui tourne sur ses gonds: le bruit d'une chose qu'on déchire.* Ce mot répond au Français *cric-crac,* qui signifie le même bruit.

— in the neck [a painful stiffness in the neck] *Douleur, f.* ou *mal de cou, m.* causé par le froid; *torticolis, m.*

CRICKET, *s.* [an insect] *Cricri, m. criquet, m. grillon, m. papin, m.* — [a sort of sport] *La crosse.* — [a low stool] *Tabouret, estrapontin, m.*

CRIED, *part. adj.* of To Cry, *Crié.* — down, *Décrié.* — unto, *Invoqué, réclamé.* — up, *Exalté, prôné, vanté.*

CRIER, *s.* [one whose business is to make proclamation] *Crieur public, m.*

CRIME, *s.* [an act contrary to right] *Crime, m. méchante action, f. péché, m.* A capital —, *Crime capital.* To perpetrate a —, *Commettre un crime.*

CRIMEFUL, *adj.* [wicked] *Méchant, criminel.*

CRIMELESS, *adj.* [without crime] *Innocent.*

CRIMINAL, *adj.* [guilty] *Criminel, contraire à la loi.* A — life, *Une vie criminelle.* — [not civil] *Criminel, m.* A — prosecution, *Une poursuite criminelle.*

—, *s.* [a man guilty of a crime] *Un criminel.*

CRIMINALITY, *s.* [a criminal action, case or cause] *Action criminelle, cas ou cause criminelle; criminalité.*

CRIMINALLY, *or* Criminously, *adv.* [wickedly] *Criminellement, méchamment.*

CRIMINATE, *v. a.* [to accuse; to charge] *Criminaliser; accuser.*

CRIMINATION, *s.* [the act of accusing] *Accusation, f.*

CRIMINATORY, *adj. Qui concerne ou contient une accusation.*

CRIMINOUS, *adj.* [wicked] *Criminel, méchant, unique.*

CRIMINOUSLY, *adv.* [enormously, wickedly] *Criminellement.*

CRIMINOUSNESS, *s.* [wickedness, guilt] *Méchanceté, f.*

CRIMP, *adj.* [crip, brittle, friable] *Fragile, cassant,* * † — [not consistent] *contradictoire; qui se contredit,* ou *se dément.*

CRIMP, *v. a.* [to curl or crisp the hair] *boucler, friser,* ou *créper les cheveux.*

To CRIMPLE, *v. a.* [to contract, corrugate] *Rétrécir, plisser, froncer, rider; bosseler.*

CRIMPLING, *adj. Ex.* To go — [as one that has weak feet, *or* a disease on him] *Marcher mal à son aise; se traîner.* —, *s. Bosselure, f.*

CRIMSON, *s.* [a species of red colours; the natural colour of cochineal] *Cramoisi, m.* That is a fine deep —, *Voilà un beau cramoisi.* * The virgin — of modesty, *Le rouge de la pudeur virginale.*

—, *adj.* [of a crimson colour, *or* a reddish hue] *Cramoisi, rouge, rougeâtre.*

To —, *v. a.* [to dye crimson —] *Teindre en cramoisi.*

‡ CRINCUM, *s.* [a cantword, contraction, cramp, wimsey] *Rétrécissement, m. contraction, f. bizarrerie, f. caprice, m.*

CRINGE, *s.* [bow, servile civility] *Révérence, f. soumission servile, f. bassesse, f.*

To —, *v. a.* [to contract] *Froncer, rider.*

To —, *v. n.* [to bow, fawn] *Faire de profondes révérences; bonneter; ramper bassement, faire le chien couchant.*

CRINGING, *s. Bonnetade, f. bassesse, f. soumission servile.* I hate this —, *Je n'aime point ces bassesses.*

CRININGEROUS, *adj.* [hairy] *Couvert de poil.*

To CRINKLE, *v. n.* [to run into flexures] *Serpenter, aller en tournant, faire des zig-zags; chiffonner.*

—, *s.* [a sinuosity; a wrinkle] *Tour, m. détour, m. sinuosité, f. zig-zag, m. pli, m.*

CRIPPLE, *adj.* [a lame person] *Impotent, perclus de ses membres, estropié, boiteux.*

To —, *v. a.* [to lame] *Estropier.*

CRIPPLED, *part. adj. Estropié.*

CRIPPLENESS, *s.* [lameness] *L'état d'une personne percluse de ses membres, m.*

CRISS-CROSS-ROW, *or* Christ-cross-row, *s. Croix de par Dieu, f. abécé, m. alphabet, m.*

CRISIS, *s.* [a conflict between the patient's nature and his disease] *Crise, f.* * The matter is come to a —, *L'affaire est dans sa crise.*

CRISP, *adj.* [curled] *Frisé;* fig. *d'une surface inégale.* — almonds, *Des pralines.* — [winding] *Qui serpente.* The — brooks, *Les ruisseaux qui serpentent.* — [brittle] *Fragile, friable, cassant, croquant.* The skin of the pig must be —, *La peau du cochon de lait doit être croquante.*

To —, *v. a.* [to curl] *Friser.* To — hair, *Friser, les cheveux.*

CRISPATION, *s.* [the act of curling; being curled] *Crispation, f.*

CRISPING-IRON, *and* Crisping-pin, *s. Fer à friser, m. fer à toupet, m.*

CRISPNESS, *s.* [curledness] *Frisure, f.*

CRITERION, *s.* [a standard by which the goodness *or* badness of any thing is judged of] *Marque pour juger d'une chose, f. criterium, f.*

CRITICAL, *adj.* [censorious] *Critique.* — exactly, nicely, judicious, accurate] *Exact, délicat, d'un jugement sain.* The most — ears, *Les oreilles les plus délicates.* — [of crisis] *Critique, de crise.* — times, *Des temps critiques.* A — day, *Un jour de crise.* The — hour (in love) *L'heure du berger.*

CRITICALLY, *adv.* [in a critical manner] *En critique, avec exactitude.*

CRITICALNESS, *s.* [exactness] *Exactitude, f. délicatesse de jugement, f.*

To CRITICISE, *v. a.* and *n.* [to play the critick; to censure] *Critiquer, censurer, trouver à redire, satiriser, commenter.*

CRITICISM, *s.* [the science of criticising; critical remark] *Critique*, f. *censure*, f. *l'art de la critique*, m. *jugement critique*, m.

CRITICK, *s.* [criticism; critical examination; a censurer] *La critique, examen critique d'une chose, un critique, un censeur*, § *critiqueur*, m. A master —, *Hypercritique*, m. *censeur outré*, m.

To —, *v. n. Critiquer.*

CROAK *or* CROAKING, *s.* [the cry of a frog or raven, the rumbling of the guts by wind] *Coassement des grenouilles*, m. *croassement des corbeaux*, m. *le bruit* ou *murmure des boyaux.*

To —, *v. n.* [to cry as a frog or as a raven] *Coasser et croasser.* The frogs and the ravens —, *Les grenouilles coassent, les corbeaux croassent.*

CROCEOUS, *adj.* [resembling saffron in colour or flavour] *De safran, qui ressemble au safran, safrané.*

CROCK, *s.* [any vessel made of earth] *Cruche* ou *pot de terre*, f. m. *terrine*, f. Crock-butter, *or* salt-butter, *Beurre salé.* Butter-crock, *Pot à beurre*, m.

CROCKERY, *s.* [earthen-ware] *Poterie*, f.

CROCODILE, *s.* [a voracious amphibious animal] *Crocodile*, m. * Crocodile's tears, *Larmes de crocodile; larmes traîtresses.*

CROCOTA, *s.* [leocrocota, hyæna; a ferocious quadruped] *Crocota*, f.

CROCUS, *s.* [saffron-flower] *Crocus*, m.

CROFT, *s.* [a little inclosure, *or* field joining to a house] *Clos*, m. *champ*, m.

CROISADE, *and* CROISADO, *s.* [a holy war] *Croisade*, f. *guerre sainte.* — [a Genoese coin] *Croisat*, m.

CROISES, *s. pl.* [pilgrims *or* soldiers who carry a cross] *Croisés*, m. *ceux qui prirent la croix pour aller combattre les infidèles.*

CRONE, *s.* [an old ewe] *Une vieille brebis*; fig. *une vieille femme.*

CRONY, *s.* [an old acquaintance] *Une vieille connaissance, un ancien ami.*

CROOK, *s.* [any crooked instrument; sheep-hook] *Croc*, m. *crochet*, m. *houlette*, f. *‡ By hook and —, *A tort et à travers, ab hoc et ab hac, sans raison.*

To —, *v. a.* [to bend] *Courber, cambrer, plier, voûter.* ‡ *crochuer.*

CROOK-BACK, *s.* [a man that has gibbous shoulders] *Un bossu.*

CROOK-BACKED, *adj.* [having bent shoulders] *Bossu, voûté.*

CROOKED, *part. adj.* [bent, curve, oblique, perverse, untoward] *Courbé, courbe, plié, tortu, tortueux, voûté, bossu, crochu; anché* (in heraldry), fig. *pervers, méchant, de travers.* Grown — with old age, *Courbé sous le poids de l'âge.* A — line, *Une ligne courbe.* — legs, *Des jambes tortues*, ou *arquées.* A — path, *Un chemin tortueux.* — nose, *Un nez crochu.* — timber (for knees, etc. in ship-building), *Bassage*, m. * — generation, *Une génération perverse.* — mind, *Un esprit de travers.*

CROOKEDLY, *adv.* [in a crooked manner] *De travers, de guingois; d'une manière qui n'est pas droite.*

CROOKEDNESS, *s.* [curvity] *Courbure*, f. *bosse*, f. *tortuosité*, f. *sinuosité*, f. *anfractuosité*, f. *guingois*, m.

CROP, *s.* [the craw of a bird] *Jabot*, m., premier estomac des oiseaux.

CROP-FULL, *adj. Qui a le jabot plein, rassasié.*
‡ CROP-SICK, *adj. Malade d'avoir trop mangé.*

— [the highest part of any thing; the harvest any thing cut off] *Le sommet de quelque chose, comme la tête d'un arbre, un pied de blé; le blé qui est sur pied; récolte, moisson.* A plenteous —, *Une moisson abondante.* ‡ A fine show, and a small —, *Belle montre, peu de rapport.* — [a cropped horse] *Cheval écourté.* — [handle of a coachman's whip] *La verge d'un fouet de cocher.*

To CROP, -PING, -PED, CROPT, *v. a.* [to cut off the ends of any thing] *Écourter, tondre, rogner*; ou bien *moissonner, cueillir*, au propre et au figuré. To — a horse, *Écourter un cheval, le bretauder.* To — one's hair too short, *Bretauder.* To — flowers, *Cueillir des fleurs.* No more, my goats, shall I behold you — the flow'ry thyme, *Mes chèvres, je ne vous verrai plus brouter le thym fleuri.*

CROP-EARED, *adj.* [having the ears cropped] *Qui a les oreilles écourtées, essorillé.*

To —, *v. n.* [to yield harvest] *Faire la moisson, moissonner.*

CROPPER *or* DUTCH CROPPER, *s.* [zoology; columba gutturosa; a pigeon with a large crop] *Pigeon à grosse gorge*, m.

CROSIER, *s.* [a bishop's staff] *Crosse*, f.

CROISIERED, *adj.* [having a right to the crosier] *Crossé.*

CROSLET, *s.* [a small cross] *Petite croix, croisette*, f. (t. de blason).

CROSS, *s.* [one strait body laid at right angles over another] *Croix*, f. — [the branches of an anchor] *Croisée*, f. — [a gibbet] *Croix*, f. *espèce de gibbet en croix où l'on attachait autrefois les criminels.* Our Saviour suffered on the —, *Notre Sauveur a souffert sur la croix.* * — [affliction, misfortune] *Croix*, f. *souffrance*, f. *affliction*, f. *tourment*, m. *chagrin*, m. *revers*, m. *malheur*, m. *désastre*, m. *traverse*, f. He has had many crosses in his life, *Il a eu bien des malheurs, bien des traverses, en sa vie.* — [sort of money so called, because marked with a —, *Croix*, f. To have not a — in his purse, *N'avoir ni croix ni pile.*

—, *adj.* [traverse, oblique; perverse, untractable, contrary, peevish] *Qui est en travers*, ou *de travers, oblique*; fig. *méchant, dur, choquant*; *contraire, malheureux, contrariant, fâcheux*; *revêche.* — accident, *Inconvénient*, m. Two — keys, *Deux clefs mises en travers; deux clefs en sautoir*, en terme de blason. — lines, *Lignes qui se croisent.* * A — woman, *Une méchante femme.* A — day, *Un jour malheureux.* A — humour, *Humeur contrariante.* A — child, *Un enfant revêche, un lutin.* — words, *Des paroles choquantes.* — purposes, *Des desseins mal concertés, qui se nuisent les uns aux autres: brouilleries*, f. pl. *démêlés*, m. pl. To play at cross purposes, *Jouer aux propos interrompus.*

— *adv. De travers, en travers, à rebours.* Every thing falls out — with us, *Tout va à rebours pour nous, tout nous est contraire.*

—, *prep. A travers, au travers.* — the fields, *A travers champ.* I went across the village, *J'ai passé au travers du village.*

To, —*v. a.* [to lay —; go —; be contrary; thwart; vex, hurt] *Croiser mettre en forme de croix; traverser, passer au travers*; fig. *contrarier, être contraire, contrecarrer, empêcher, fâcher, tourmenter, chagriner, choquer.* To — one's legs, *Croiser les jambes.* To — the church, *Traverser l'église, passer au travers de l'église.* * Their appetites — their duty, *Leurs inclinations sont contraires à leurs devoirs.* He crossed all they proposed, *Il traversait, il contrecarrait tout ce qu'ils proposaient.* Why do you — me thus? *Pourquoi me tourmentez-vous de la sorte?* You — the received opinions, *Vous choquez les opinions reçues.*

—, *v. n.* [to be inconsistent] *Etre contraire, contrarier.* Men's actions do not always — with reason, *Les actions des hommes ne sont pas toujours contraires à la raison.* — OUT, *Effacer, rayer; bâtonner, canceller*, en terme de palais. — OVER, *Passer au-delà, traverser.* To — over the street, *Traverser la rue.*

To — [in sea-language] *Traverser, couper, courir à contre bord de.* He crossed the Atlantic, *Il traversa la mer Atlantique.* We crossed the equator, *Nous coupâmes l'équateur.*

CROSS-BARS, *s. pl. Croisées*, f. *barres qui se croisent.* The — of a window, *Les croisées d'une fenêtre.* — of a window-frame, *Croisillons de chassis*, m. *les petits bois.* Cross-bar at the bottom of a cask, *Traversin*, *m.*

CROSS-BAR-SHOT, *s.* [a cannon-ball with an iron bar through it] *Boulet ramé*, m. *ange*, m.

CROSS-BITE, *s.* [a deception, a cheat, a disappointment] *Tromperie*, f. *fourberie*, f. *duperie*, f. *traverse*; f. *revers*, m. *contre-temps*, m.

To —, *v. a.* [to cheat] *Tromper, duper.*

CROSS-BOW, *s.* [a missive weapon formed by placing a bow athwart a stock] *Arbalète*, f. To set a — on the stocks, *Monter une arbalète.*

CROSS-BOWER, *s.* [a shooter with a cross-bow] *Arbalétrier*, m.

CROSS-CAPER, *s.* [in dancing; a sort of caper] *Entrechat*, m.

To CROSS-EXAMINE, *v. a.* [to examine by captious questions] *Examiner par des questions captieuses.*

CROSS-EXAMINATION, *s.* [the act of nicely examining by questions apparently captious, the faith of evidence in a court of justice] *Examen par des questions captieuses; examen sophistique.*

CROSS-FORTUNE, *s.* [misfortune] *Revers de fortune*, m. *traverse*, f. *malheur, accident*, m. *adversité*, f.

CROSS-GRAINED, *adj.* [having the fibres transverse; peevish, vexatious] *Qui a des fibres irrégulières*, fig. *revêche, intraitable, acariâtre*, || *biscornu, cacochyme.* A — child, *Un lutin.*

CROSSING, *s.* [in archit.] *Enfourchement*, m. — [in stuffs] *Croisure*, m.

CROSS-LEGGED, *adj.* [having the legs crossed] *Qui a les jambes croisées.*

CROSSLY, *adv.* and *prep.* [athwart, adversely, unfortunately] *De travers, de guingois; mal, à contretemps, mal-à-propos, malheureusement.* To act — to reason, *Agir d'une manière contraire à la raison.*

CROSSNESS, *s.* [perverseness, peevishness] *Méchanceté*, f. *malice*, f. *humeur revêche, esprit de contradiction*, m.

CROSS-MATCHES, *or* CROSS-MARRIAGES, *s. pl. Mariages entrelacés, comme lorsqu'un frère et une sœur épousent deux personnes qui sont aussi frère et sœur; ou qu'un veuf et son fils épousent deux personnes qui sont aussi frère et sœur; ou qu'un veuf et son fils épousent une veuve et sa fille.*

CROSS-QUESTION, *v. a.* Voy. To CROSS-EXAMINE.

CROSS-ROW, *s.* [*Abécé*, m. *alphabet*, m. *Croix de par Dieu*, f

CROSSROAD, *s.* [a road across the country; not the direct high road] *Chemin de traverse*, m.

CROSS-STAFF, *s.* [forestaff, an instrument used by seamen to take the meridian altitude of the sun or stars] *Croix géométrique* f. *alidade*. f. *arbalestrille, arbalète, flèche*, f.

CROS-WAY, *s.* [a small path intersecting the chief road] *Chemin de traverse*, m.

CROSS-WIND, *s.* [wind blowing from the right or left] *Vent largue*, m. *vent de travers*, m.

CROSS-WORT, *s.* [bot; cruciata, a medicinal plant] *Croisette*, f.

CROTAPHITES, *s.* [anat. muscle; of the lower jaw and of the temples] *Crotaphite*, m.

CROTCH, *s.* [a hook] *Hameçon*, m.

CROTCHES, *s. pl.* [in ship-building; crooked floor-timbers fore and aft] *Crouchauts*, m. pl. *fourcats*, m. pl.

CROTCHET, *s.* [in music; half a minim] *Noire*, f. — [in printing; hooks in which words are included] *Crochet*, m.

To CROUCH, *v. n.* [to soop low, to lie close the ground; to fawn] *Se coucher, se tapir, ramper; s'abaisser, faire le chien couchant.* The dog crouches to his master, *Le chien se couche*, ou *rampe au pied de son maître.* * He has crouched for that employment, *Il lui a fallu ramper*, ou *faire des bassesses, pour obtenir cet emploi.*

CROUCHING, *s. Action de ramper; bassesse*, f. *soumission*, f.

CROUCHINGLY, *adv. A belles baisemains; servilement.*

CROUP, *s.* [the buttocks of a horse] *Croupe*, f. — [rump of a fowl *Croupion*, m.

—, [a kind of asthma or catarrh to which children are subject] *Croup*, m.

CROUPADE, *s.* [in the manege; a leap that keeps the fore and hind quarters of the horse in equal height] *Croupade*, f.

CROUPEER, *s.* [in gaming-houses, a partner that goes a sharer at cards] *Croupier* au jeu, m.

CROUTE, *s.* [sour-croute; sour ou fermented cabbage] *Chou-croute*, f.

CROW, *s.* [a sort of bird] *Corneille*, f. Red crow, *Choucas rouge*, m. *corbeau rouge*, m.

† To pluck a — [to be industrious *or* contentious about that which is of no value] *Disputer sur un rien; ronger un os.* (To pick a quarrel), *Faire querelle à quelqu'un.* — [*or* croe of an iron-lever] *Pince, levier*, m. *barre*, f. — [instrument to draw teeth with] *Davier.* — of the cock, *Le chant du coq.*

To —, CREW, CROWED, *v. n.* [to sing as a cock does] *Coqueliner, coqueriquer, chanter*, comme fait le coq; fig. *se vanter, se glorifier, triompher, chanter victoire.* * To — over one, *Affecter de la supériorité sur quelqu'un, le braver.*

CROWD, *s.* [a multitude confusedly pressed together] *Foule*, f. *presse, multitude de monde*, f. || *batelée*, f. *cohue*, f. *le peuple, le vulgaire.* To get into the —, *Se jeter dans la foule.* To get through the —, *Percer la foule.* To get out of the —, *Se tirer de la foule.* — of insects, *Fourmilière*, f.

+ — [a fiddle] *Violon*, m.

To —, *v. a.* [to fill with a confused multitude: to press close together] *Presser, fouler, serrer, remplir d'une multitude confuse.* To — all sails, *Mettre toutes les voiles au vent, forcer de voiles.* To — in or in to, *Enfoncer, faire entrer, rassembler.*

To —, *v. n.* [to be numerous] *Abonder, se rassembler en foule.* To — in, *Se jeter dans la foule.*

CROWFOOT, *s.* [a flower] *Renoncule*, f. [butter-flower] *Bassinet*, m. — [a caltrop] *Chausse-trape*, f.

CROW-KEEPER, V. SCARECROW.

CROWING, of a cock, *s. Coquerico*, m.

CROWN, *s.* [the ornament of the head which denotes imperial and royal dignity] *Couronne*, f. *diadème*, m. se dit aussi au figuré pour *empire*, m. *royaume*, m. *état*, m. *puissance*, f *royauté*, f. To come to the —, *Parvenir à la couronne.* The

northern crowns, *Les couronnes* ou *les puissances du nord* — [garland] *Couronne*, f. *guirlande*, f. — [the top] of the head, of a mountain, *Le sommet de la tête*, *d'une montagne*.

Shaven — of a priest, *La tonsure d'un prêtre*. — of a hat, *La forme* ou *la carre d'un chapeau*. — [a piece of money] *Ecu* de cinq schelins, m. *écu blanc*, *écu de six francs*, *gros écu*. I will give you a — for it, *Je vous en donnerai cinq schelings*.

To —, *v. a.* [to cover with a crown] *Couronner*, *mettre une couronne sur la tête*; fig. *récompenser*, *fair glorieusement*; *mettre la dernière main*. To — a man [at draughts] *Damer un pion*, au jeu de dames.

CROWNING, *s.* [from To Crown] *Couronnement*, *s.* ou *action de couronner*.

CROWN-GLASS, *s.* [the finest sort of window-glass] *Verre blanc*, m.

CROWN-LACE, *s.* [a sort of very narrow lace] *Tavelle*, f.

CROWN-LANDS, *s. pl.* [lands belonging to the crown] *Domaine de la couronne*, f.

CROWN-SCAB, *s* [a stinking filthy scab that breeds round about the corners of a horse's hoof] *Teignes*, f. pl. *gratelles farineuses qui viennent aux pâturons du cheval*.

CROWN-WHEEL, *s.* [in clock-work; the upper wheel next the balance] *Roue de rencontre*, f.

CROWN-WORK, *s.* [a piece of fortification] *Ouvrage à couronne*, m. *couronnement*, m.

CRUCIAL, *adj.* [in form of a cross] *Crucial*. — incision, *Incision cruciale* (t. de chirurgie).

To **CRUCIATE**, *v. a.* [to torture] *Tourmenter*.

CRUCIBLE, *s.* [a chymist's melting pot] *Creuset*, m.

CRUCIFEROUS, *adj.* [bearing the cross] *Crucifère*.

CRUCIFIX, *s.* [our lord on the cross] *Crucifix*, m. *un christ*.

CRUCIFIXION, *s.* [nailing to a cross] *Crucifiement*, m.

CRUCIFORM, *adj.* [disposed in the form of a cross] *Crucifère*.

To **CRUCIFY**, *v. a.* [to nail to a cross] *Crucifier*, *attacher à une croix*.

CRUDENESS, *or* Crudity [indigestion] *Crudité*, f. *indigestion*, f.

CRUDE, *adj.* [raw, unripe, immature, unconcocted] *Cru*, *qui n'est pas cuit*; *imparfait*, *qui n'est pas dans sa maturité*, *qui n'est pas digéré*. — matter, *Matière crue*, *imparfaite*. * — abortive thoughts, *Pensées crues*, *qui ne sont pas assez digérées*; *pensées informes*.

CRUDELY, *adj.* [without due preparation] *Crûment*.

CRUEL, *adj* [inhuman, merciless; painful, destructive] *Cruel*, *inhumain*; *terrible*, *fâcheux*, *insupportable*, *féroce*, *sanguinaire*, *impitoyable*, *atroce*, *dur*. A — fight, *Un combat acharné*. 'Tis a — thing, *C'est une chose terrible*.

CRUELLY, *adv.* [in a cruel manner] *Cruellement*, *d'une manière cruelle*, *avec cruauté*, *impitoyablement*, *inhumainement*, *douloureusement*.

CRUELTY, *or* Cruelness, *s.* [inhumanity] *Cruauté*, f. *barbarie*, f. *inhumanité*, *tyrannie*, f. *dureté*, f. § *turquerie*, f. To satisfy one's —, *Assouvir sa cruauté*.

CRUENTATE, *adj.* [smeared with blood] *Sanglant*, *ensanglanté*.

CRUET, *s.* [a vial for vinegar *or* oil] *Burette*, f. *vinaigrier*, m. ou *huilier*, m. The lip of a —, *Le biberon*, m.

- **CRUISE**, *s.* [a small cup] *Petite coupe*, *petite cruche*, *pot à l'eau*, m.

CRUISE, *s.* [a voyage over the sea in search of plunder] *Course*, f. The — of a ship, *La course d'un vaisseau*. To make a lucky —, *Courir le bon bord*. — [coast or latitude where vessels are cruising] *Croisière*, f. *campagne de croisière*, f.

To —, *v. a.* [to rove over the sea in search of opportunities to plunder] *Croiser*, *armer*, *aller en course*. That ship is gone to —, *Ce vaisseau est allé en course*.

CRUISER, *s.* [a ship that roves upon the sea in search of plunder] *Vaisseau armé en course*, m. *vaisseau garde-côte*, m. — [captain or vessel cruising on a coast] *Croiseur*, m. — [pirate, sea-rover] *Croiseur*, m. *corsaire*, m.

CRUISING, *s.* et *adj.* *Action de croiser*, *d'aller en course*; *course*, f. — latitude, *Croisière*, f. Ships — in an appointed station, *Croiseurs*, *vaisseaux en croisière*.

CRUM *and* Crump, *s.* [the soft part of bread, small particle of bread] *Mie*, f. *miette*, f. Crums of bread, *Des miettes de pain*. * † To pick up one's crums [to recover one's health] *Se refaire*, *se rétablir*, *commencer à reprendre son embonpoint*.

To — *or* Crumple, *v. a.* [to break in crums] *Émier*; *émietter*, *réduire en petits morceaux*; fig. *diviser*. * We were crumbled into various factions, *Nous étions divisés en différentes factions*. — [to cover with crum] *Paner*.

To Crumble, *v. n.* [to fall into small pieces] *Tomber en petits morceaux*, *tomber en poussière*.

CRUMMY, *adj.* [full of crums, soft] *Qui a beaucoup de mie*, *tendre*.

CRUMP, *or* Crump-shouldered, *adj.* [crooked in the back] *Voûté*, *bossu*.

CRUMPED, *adj.* [crooked] *Courbé en dedans*.

CRUMPET, *s.* [a sort of cake made of flour, water, and a little yeast] *Sorte de galette*, f.

CRUMP-FOOTED, *adj.* *Qui a les pieds tortus*.

To **CRUMPLE**, *v. a.* [to draw in wrinkles] *Tordre*, *chiffonner*, *bouchonner*; fig. *rider*.

CRUMPLING, *s.* [small degenerate apple] *Pomme ridée*, ou *ratatinée*, f.

CRUPPER, *s.* [a strap reaching from the saddle to tail] *Croupière*, f.

CRURAL, *s.* [anat. belonging to the leg] *Crural*, m.

CRUSADE, *and* Crusado, V. Croisade.

CRUSH, *s.* [collision] *Froissement*, m. *choc*, m.

To — [to squeeze] *Ecraser*, *briser*; fig. *accabler*, *opprimer*, *oppresser*, *ruiner*, *renverser*, *détruire*, ‡ *accravanter*. To — the olives under mill-stone, *Detriter les olives*. * They — us, *ils nous oppriment*. He is able to — all his ennemies? *Il peut détruire*, *écraser tous ses ennemis*.

To —, *v. a.* [to be condensed] *Se condenser*.

CRUST, *s.* [a hard covering] *Croûte*, f. *incrustation*, f. A — of bread, *Une croûte de pain*, *un crouton*. The kissing-crust, *Le biseau*, ou *la baisure du pain*.

To —, *v. a.* and *n.* [to cover with a crust; acquire a crust] *Couvrir d'une croûte*; *se couvrir d'une croûte*. *se former en croûte*.

CRUSTACEOUS, *adj.* [in nat. hist. shelly, with joints] *Crustacée*. — animals (covered with a shell less hard than that of testaceous) *Crustacées*, m. pl.

CRUSTACEOUSNESS, *s.* [the quality of having joined shells] *Qualité d'être crustacée.*

CRUSTED, *part. adj. Couvert d'une croûte, incrusté.* — with marble, *Incrusté de marbre.*

CRUSTACITES, *s.* [crustaceous petrifactions] *Crustacites*, m. pl.

CRUSTILY, *adv.* [peevishly, snappishly, in a morose manner] *D'un air chagrin, de mauvaise humeur.*

CRUSTINESS, *s.* [the hardness of the out-side of bread; *fig.* peevishness, moroseness] *La qualité d'avoir une croûte dure*; fig. *mauvaise humeur.*

CRUSTY, *adj.* [covered with a crust; *fig.* sturdy, morose, snappish] *Couvert d'une croûte*, ou *d'une enveloppe dure*; fig. *ombrageux, pointilleux, de mauvaise humeur.*

CRUTCH, *s.* [a support used by cripples] *Potence*, f. *béquille*, f. Crutchstick *Canne en béquille.*

To —, *v. a.* [to support as with crutches] *Soutenir comme sur des potences.* A crutched man (that walks with a crutch), *Bequillard*, m.

To CRY, *v. n.* [to speak with vehemence and loudness] *Crier, s'écrier.* This child cries continually, *Cet enfant crie sans cesse.* To — for joy, *S'écrier de joie.* To — to heaven for vengeance, *Crier vengeance devant Dieu.* — [to weep, lament] *Crier, pleurer, se lamenter.* To — for sorrow, *Pleurer de chagrin.* — [to exclaim, *Crier, se récrier, clabauder, criailler, éclater*, ou *s'emporter en reproches.*

To —, *v a.* [to proclaim publickly] *Crier, proclamer, publier.* To — any thing about the street, *Crier quelque chose par les rues.* To — murder, *Crier au meurtre.* To — mercy, *Crier merci, demander pardon.* To — quittance, *Rendre la pareille.* — DOWN [to decry, depreciate] *Décrier, rabaisser.* — OUT [to bawl] *Crier, s'écrier*; *jeter, pousser des cris, criailler, brailler.* To — out for help, *Crier à l'aide, crier au secours.* — OUT [to be in labour] *Accoucher, être en travail d'enfant.* Is she crying out? *Est-elle en travail?* To — OUT, with of, against, on, upon, [to blame, to censure] *Blâmer, censurer, se plaindre de, éclater en reproches, se récrier contre.* To — out against an unequal management, *Se plaindre d'une dispensation inégale.* To — out against the divine administration, *Blâmer la providence.* To — UNTO, *Invoquer, réclamer.* To — unto God, *Invoquer Dieu.* To — UP [to applaude, to exalt] *Exalter, louer, vanter, prôner, rehausser.* He is cried up by the multitude, *Le peuple l'exalte, le loue, le prône.*

— *s.* [high voice, lamentation, acclamation] *Cri*, m *voix, lamentation*, f. *haute proclamation*, f. *acclamation*, f. † A great —, and little wool, *Grand bruit, peu d'effet*; *beaucoup de bruit et peu de besogne.* * To commend one out of all —, *Elever quelqu'un jusqu'aux nues.* — [hue, clamour] *Clameur.* A — of hounds, *une meute de chiens.*

CRYING, *s.* et *adj. Action de crier*, f. *cri*, m. etc. *ton larmoyant.*

CRYPTICAL, *and* CRYPTIC, *adj.* [hidden, secret, occult] *Caché, secret, inconnu.*

CRYPTICALLY, *adv.* [occultly] *Secrètement*,

CRYPTOGRAPHICAL, *adj.* [belonging to cryptography] *Cryptographique.*

CRYPTOGRAPHY, *s.* [secret characters, cyphers] *Chiffre*, m. *manière secrète d'écrire*; *cryptographie*, f. *écritures en chiffres*, f.

CRYPTOLOGY, *s.* [enigmatical language] *Manière de parler obscure et énigmatique*, f. *cryptologie*, f.

CRYSTAL, *s.* [a bright and transparent mineral stone] *Cristal*, m. Rock-crystal, sprig-crystal, *Cristal de montagne, cristal de roche.*

— *and* CRYSTALLINE, *adj.* [consisting of crystal; bright and transparent like crystal, clear, pellucid] *De cristal, clair et transparent comme du cristal, crystallin.* * — streams, *Le crystal des eaux.*

The crystalline humour of the eyes, *Le crystallin.*

CRYSTALLIZATION, *s.* [congelation into crystals] *Cristallisation*, f.

To CRYSTALLIZE, *v. a.* et *n.* [to form, or to congeal in cristals] *Cristalliser, se cristalliser.*

CUB, [the young of a beast, especially of a bear or fox] *Le petit d'un animal, surtout de l'ours, du renard*; *ourson*, m. *renardeau*, m.

To —, *v. a.* [to bring forth, speaking of a beast] *Mettre bas.*

CUBATION, *s.* [lying down] *Action d'être couché*, f.

CUBATORY, *adj.* [recumbent] *Couché.*

CUBATURE, *s.* finding the solid content of a body] *Action de cuber un corps*, f.

CUBE, *s.* [a regular solid body of six square and equal faces] *Cube*, m.

—, [cubic number] *Cube*, m. *nombre cubique.* Cube-root, *Racine cubique*, f.

CUBICAL, and CUBIC, *adj.* [having the form of a cube] *Cubique, cube.* A — foot, *Pied cube.*

CUBICULARY, *adj. Fait pour que l'on se couche*; *de chambre.*

CUBIFORM, *adj.* [of the shape of a cube] *De figure cubique.*

CUBIT, *s.* [a sort of measure among the ancients] *Coudée*, f.

CUBITAL, *adj.* [of the length of a cubit] *De la longueur d'une coudée.*

CUCKING-STOOL, *or* DUCKING-STOOL, *s.* [an engine invented for the punishment of scolding women] *Cage où l'on baigne les femmes querelleuses*, f.

† CUCKOLD, *s.* [one whose wife is false to his bed] *Cocu*, m. *cornard*, m.

† To CUCKOLD, *v. a.* [to make one a cuckold] *Faire cocu*, † § *Cocufier.*

† CUCKOLDOM, *s.* [the state of a cuckold] *Cocuage*, m. *cornardise*, f.

CUCKOO, *s.* [a bird] *Coucou*, m. * To sing like a — [to harp always upon the same string] *Dire toujours la même chose, chanter toujours la même chanson.*

CUCKOO-FLOWER, *or* CUCKOO-BUD, *s.* [bot. cardamine, lady's smock] *Cardamine*, f. *cresson des prés*, m.

CUCULLATE, *or* CUCULLATED, *adj.* [hooded] *Qui porte un capuchon, un coqueluchon : encapuchonné.*

CUCUMBER, *s.* [a plant and its fruit] *Concombre*, m.

CUCURBITACEOUS, *adj.* [bot. resembling a gourd] *Cucurbitacée.*

CUCURBITE, *s.* [a chymical vessel] *Cucurbite*, f. *cornue*, f.

CUD, *s.* [that food which is deposited in the first stomach in order to rumination] *La première nourriture qui est dans le premier estomac des animaux ruminants.* To chew the —, *Ruminer, remâcher*; se dit aussi au figuré pour *repasser dans son esprit, peser attentivement, méditer, réfléchir.*

CUDGEL, *s.* [a stick] *Bâton*, m. *martin-bâton*, m. *trique*, f. *tricot*, m. *avec quoi les gens du peuple se battent*; fig. *arme*, f. A servant with a —, *Martin-bâton*, m. To lay down the cudgels, *Mettre bas les armes*; fig. *céder, s'avouer vaincu*

To take up the cudgels, *Prendre les armes*, *entrer en lice*.

To —, *v. a.* [to beat with a cudgel] *Battre à coups de bâton*, ‡ *baculer*, *bâtonner*; fig. *tourmenter*, *rompre*. To — one terribly, *Donner cent coups de barre à quelqu'un*. * — thy brains no more about it, *Ne vous rompez plus la tête sur cela; n'y pensez plus*.

CUDGELLING, *s. Bastonnade*, f.

‡ CUDGEL-PROOF, *adj.* [able to resist a stick] *A l'épreuve des coups de bâton*.

CUDWEED, *s.* [gnaphalium; a med. plant] *Herbe blanche* f. *pied de chat*, m.

CUE, *s.* [the end of any thing] *La fin d'une chose quelconque*. — [among hair-dressers] *Queue*, f. Double —, *Cadenette*, f. — [the word after which a player must begin his part] *Mot du guet*, m. — [a hint] *Signe*, m. *mot du guet*, m. — [the part which any man is to play in his turn] *Rôle*, m. * To give one his —, *Faire le bec à quelqu'un*, *le catéchiser*, *le siffler*, *le seriner*. — [a tack, or stick to play at billards with] *Queue*, f. — [humour, disposition of mind] *Humeur*, f. I am not in the — at present, *Je ne suis pas d'humeur à présent*. In good —, *De bonne humeur*.

CUFF, *s.* [a ruffle] *Manchette*, f. Cuffs, *Bouts de manches*, m. pl. Cuffs (rollers), *Canons*, m. pl. Laced cuffs, *Manchettes de dentelle*. — [a blow with the fist] *Coup de poing*, m. *taloche*, f. *bourrade*, f. To give a great —, *Décharger un coup de poing*. A — on the ear, *Un soufflet*. To go to cuffs, *En venir aux mains ou aux coups*.

To —, *v. a.* [to strike with the fist] *Battre à coups de poing*, *souffleter*.

CUIRASS, *s.* [armour of the breast and back] *Cuirasse*, f.

To CUIRASS, *v. a. Cuirasser*.

CUIRASSIER, *s.* [a soldier dressed in his cuirass] *Cuirassier*, m.

CUISH, *s.* [the armour which covers the thigh] *Cuissart*, m.

CULINARY, *adj.* [relating to the kitchen] *Culinaire*.

To CULL, *v. a.* [to pick, to select from others] *Choisir*, *trier*, *recueillir*, *extraire*. To — a fine thought out of a book, *Extraire une belle pensée d'un livre*.

CULLER, *s.* [one who culls] *Meilleur*.

CULLS or CULLERS, *s. pl.* [the refuse of a flock of sheep when the best are culled out] *Les brebis de rebut*, f. pl.

CULLY, *s.* [a man deceived or imposed upon] *Dupe*, f. *qui se laisse tromper*.

To —, *v. a.* [to befool] *Duper*, *jouer*, *tromper*.

CULM, *s.* [small coal used by smiths] *Fraisil*, m.

—, *s.* [stalk, calamus] *Tuyau*, m. *tige*, f.

CULMIFEROUS, *adj.* [bot.; stalk-bearing] *Culmifère*.

To CULMINATE, *v. a.* [astron.; to be vertical, or in the meridian] *Être au méridien*, *culminer*.

CULMINATION, *s.* [the transit of a star or planet through the meridian] *Point culminant*, m. *passage d'une planète au méridien*, m.

CULPABLE, *adj.* [guilty, blameable] *Coupable*, *blâmable*.

CULPABLENESS, and CULPABILITY, *s.* [guilt, blameableness] *Culpabilité*.

CULPABLY, *adv.* [blameably, criminally] *D'une manière blâmable*, *criminellement*.

CULPRIT, *s.* [a man arraigned before his judge] *Accusé*, m.

To CULTIVATE, *v. a.* [to manure, improve, meliorate] *Cultiver*, *labourer*, *faire valoir*, *améliorer*. To — acquaintance, *Cultiver des amis*.

CULTIVATION, or CULTURE, *s. Action de cultiver*, *culture*, f.

CULTURE, *s.* [the art or practice of improving soils] *Culture*, f. *l'art de cultiver*, au propre et au figuré.

CULTIVATOR, *s.* [one who cultivates] *Cultivateur*, m.

CULVER, *s.* [a pigeon] *Un pigeon*. A wood-culver, *Pigeon ramier*, m.

CULVERIN, *s.* [a species of ordnance] *Coulevrine*.

To CUMBER, *v. a.* [to embarrass, distress, be troublesome] *Embarrasser*, *incommoder*, *gêner*.

‡ CUMBER, *s.* [vexation, hinderance, distress] *Embarras*, m. *empêchement*, m. *gêne*, f.

CUMBERSOME, *adj.* [troublesome, vexatious] *Embarrassant*, *incommode*, *fâcheux*, *gênant*, *à charge*. Any — or unwieldy goods embarrassing the stowage of a hold, *Encombrement*.

CUMBERSOMELY, *adv.* [in a cumbersome manner] *D'une manière embarrassante*.

CUMBERSOMENESS, *s.* [incumbrance] *Empêchement*, m. *gêne*, m. *encombrement*, m. ‡ *encombre*, m.

CUMBRANCE, *s.* [burthen, hindrance] *Fardeau*, m. *embarras*, m. *gêne*, f. *empêchement*, m.

CUMBROUS, V. CUMBERSOME.

CUMIN, *s.* [a plant] *Cumin*, m. Cumin-seed, *Graine de cumin*, f.

To CUMULATE, *v. a.* [to heap together] *Entasser*, *amasser*, *accumuler*.

CUNCTATION, *s.* [procrastination, dilatoriness, delay] *Délai*, m. *retard*, m. *retardement*, m.

CUNEAL, CUNEATED, CUNEIFORM [anat.; having the form of a wedge, wedge-like] *En forme de coin*; *cunéiforme*.

CUNNING, *adj.* [skilful, artful; crafty, subdolous] *Habile*, *adroit*, *subtil*; *artistement fait*; *fin*, *rusé*, *fourbe*, *cauteleux*, *dissimulé*, *captieux*, *artificieux*, *intrigant*. A — fellow, *Un aigrefin*. A — piece of work, *Un ouvrage artistement fait*. They are resolved to be —, *Ils sont déterminés à être fourbes*.

—, *s.* [art, skill; artifice, deceit] *Adresse*, f. *habileté*, f. *art*, m. *industrie*, f. *artifice*, m. *fourberie*, f. *ruse*, f. *manége*, m. A — gipsy, *Une charlatane*.

CUNNINGNESS, V. CUNNING.

CUP, *s.* [a small vessel to drink in] *Coupe*, f. *tasse*, f. *gobelet*, m. fig. *un coup*, *ce que contient la tasse*. The parting-cup, *Le vin de l'étrier*. *† To drink a chirping —, *Boire le petit coup*. * He has got a — too much, *Il a un peu trop bu*, *il est à moitié ivre*. * CUPS [social entertainment, merry bout] *La joie des repas*. In our cups, *A table avec nos amis*, *dans la joie de repas*. † Many things fall out between the — and the l p, *De la main à la bouche se perd souvent la soupe*. *† — and can [familiar companions] *Amis intimes*; *unis comme deux doigts de la main*. — of a flower, *Le calice*, ou *le godet d'une fleur*. — and ball [a sort of toy] *Bilboquet*, m.

To —, *v. a.* [to fix a glass-bell upon the skin; to scarify] *Ventouser*, *appliquer les ventouses*; *scarifier*.

CUP-BEARER [an officer of the king's household] *Échanson*, m. The great —, *L'archiéchanson*, m. *grand échanson*, m.

CUPBOARD, *s.* [a case with shelves, in which victuals or china are placed] *Buffet*, m. Low — *Crédence*, f.

CUPID *or* LOVE, *s.* [mythol.; the son of Mars and Venus] *Cupidon*, m. *l'amour*, m. (in old French poetry), *Archerot*, m.

CUPIDITY, *s.* [concupiscence] *Cupidité*, *convoitise*, *concupiscence*, f.

CUPOLA, *s.* [a dome] *Dome*, m. *coupole*, f. *lanterne*, f.

CUPPED, *part. adj.* *Ventousé.*

CUPPER, *s.* [one who cups, a scarifier] *Chirurgien qui applique les ventouses; scarificateur*, m.

CUPPING, *s.* *Action de ventouser*, f. *scarification*, f.

CUPPING-GLASS, *s.* [a glass used by scarifiers to draw out the blood by rarifying the air] *Ventouse*, f. *cucurbite*, f. *scarificateur*, m.

CUPREOUS, *adj.* [coppery] *De cuivre.*

CUR, *s.* [a worthless degenerate dog] *Un chien dégénéré; vilain chien*, m. † A cursed — must be tied short, *A méchant chien, court lien.*

CURABLE, *adj.* [that admits remedy] *Curable*, *susceptible de guérison.*

CURABLENESS, *s.* *Possibilité d'être guéri*, f.

CURACY, *s.* [employment of a curate] *Charge de vicaire*, f. *vicariat*, m. *vicairie*, f.

CURATE, *s.* [a clergyman hired to perform the duties of a beneficiary, a parish priest] *Vicaire*, m. *congruaire*, m.

CURATIVE, *adj.* [that cures] *Curatif*, *qui guérit.*

CURB, *s.* [an iron-chain running over the beard of the horse, *fig.* restraint] *Gourmette*, f. fig. *frein*, m. *bride*, f. *tout ce qui contient dans le devoir.* — [a hard and callous tumour running along the inside of a horse's hoof] *Courbe*, f.

To —, *v. a.* [to guide or manage a horse with a curb] *Gourmer*, fig. *réprimer*, *arrêter*, *retenir*, *modérer*, *mettre un frein.* To — one, *Tenir quelqu'un en bride.* * Let his superiors — his audaciousness, *Que ses supérieurs mettent un frein à son audace.*

CURB-STONE, *s.* [border, edge of a pavement] *Bordure de pavé*, f.

CURD, *s.* [the coagulation of milk] *Lait caillé*, m. *caillement*, m. *coagulation*, f. To turn to curds, *Se cailler.* Curds of milk, *Caillebottes*, f. pl. *mattes*, f. pl. Curds-cakes, cheese cakes, *Taimouses*, f. pl.

To —, *v. a.* [to turn to curds] *Coaguler*, *cailler*, *figer.*

To **CURDLE**, *v. a.* and *n.* [to cause to coagulate, coagulate] *Coaguler* et *se coaguler*; *cailler* et *se cailler; se caillebotter*, *épaissir et s'épaissir.* The milk begins to —, *Le lait commence à se cailler.*

CURDLED, *part. adj.* *Coagulé*, *caillé; pommelé.*

CURDY, *adj.* V. CURLED.

CURE, *s.* [remedy, the act of healing] *Remède*, m. *cure*, f. *traitement*, m. *guérison*, f. To have a — for every sore, *Avoir un remède à tous maux; trouver à chaque trou une cheville.*

—, [a benefice with cure, or care of souls] *Cure*, f. *bénéfice à charge d'ames*, m.

To —, *v. a.* *Preparer quelque chose pour le conserver.* To — fish (to salt and pickle it), *Preparer le poisson*, *le saler.*

CURELESS, *adj.* [incurable] *Sans remède*, *incurable.*

CURER, *s.* [a healer, a physician] *Médecin*, m. *guerisseur*, m.

CURFEW, *s.* [an evening peal to put out the light; a cover for a fire] *Couvre-feu*, m.

CURING, *s.* [*from* To CURE] *Cure*, f. *guérison*, f. *action de guérir*, f. *curation*, f. Method of —, *Méthode* ou *système de curation.*

CURIOSITY, *s.* [inquisitiveness, desire of seeing and knowing] *Curiosité*, f. *désir de voir et de savoir*, m. — [niceness, delicacy, affectation] *Delicatesse*, f. *curiosité*, f. *recherche curieuse*, *afféterie*, f. They mock you for your too much —, *Ils rient de votre extrême afféterie.* — [rarity] *Curiosité*, *rareté*, f.

CURIOUS, *adj.* [desirous of seeing and knowing; nice, delicate, subtle; accurate, exact; artful, elegant, neat] *Curieux*, *delicat*, *recherché*, *subtil*, *exact*, *élégant*, *propre*, *artistement fait*, *travaillé avec art*, *admirable.* Women are — by nature, *Les femmes sont naturellement curieuses.* She is too — in her dress, *Elle est trop recherchée dans sa parure.* A — wit, *Un esprit délicat.* A — discrimination, *Une différence exacte.* A — piece of work, *Un ouvrage artistement fait*, *un chef-d'œuvre.*

CURIOUSLY, *adv.* *Curieusement*, *exactement*; *élégamment*, *avec art*, *artistement*, *admirablement bien.*

CURIOUSNESS, *s.* [accuracy] *Exactitude*, f. *délicatesse*, f.

CURL, *s.* [a ringlet of hair; sinuosity] *Boucle de cheveux*, f. *sinuosité*, f. *ondulation*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to turn the hair in ringlets; to shrink into ringlets] *Friser*, *boucler*, *anneler*, || *calamistrer; se friser*, *se boucler; tourner*, *entortiller*; *s'entortiller.*

CURLED-PATE, *adj.* [having the hair curled] *Frisé.*

CURLEW, *s.* [Ornithol.; a water-fowl] *Courlis*, ou *courlieu*, m.

CURLING, *s.* and *adj.* *Action de friser*, *frisure*, f.

CURLING-IRONS, *s.* [an invention to curl the hair with] *Fer à rouler les cheveux.*

CURLY, *adj.* [inclining to curl] *Tendant à se friser.*

CURMUDGEON, *s.* [an avaricious, churlish fellow; a griper] *Un avare*, *un ladre*, *un taquin*, *un arabe.*

CURRANT, *s.* [a globular fruit produced in bunches] *Groseille*, f. *gadelle*, f. Red currants, *Groseilles rouges.* Currant-tree *or* bush, *Groseillier*, m.

CURRANTS, *s.* [a small dried grape *properly written* Corinth] *Raisins de Corinthe*, m. pl. A pudding with —, *Boudin aux raisins de Corinthe*, m.

CURRENCY, [circulation; general reception; continuance] *Circulation*, f. *cours*, m. *durée*, f.

CURRENT, *adj.* [circulatory, generally received] *Qui circule*, *qui a cours*, *courant; reçu*, *admis*, *établi*, *autorisé.* — money, *Monnaie courante*, *qui a cours.* — price, *Prix courant.* To be —, *Etre en vogue.* † To take a thing for — money, *Prendre une chose pour argent comptant*, *y ajouter foi:* — [now passing] *Courrant.*

—, *s.* [a running stream] *Courant*, m. A very strong —, *Un courant fort rapide.* * According to the — of most writers, *Suivant lé torrent des historiens*, *selon l'opinion la plus générale des auteurs.*

— [a progressive motion of the sea in various places] *Courant*, m.

CURRENTLY, *adv.* [in a constant motion, generally, fashionably] *Couramment; sans s'arrêter; sans opposition.* To read currently, *Lire couramment.*

CURRENTNESS, V. CURRENCY.

CURRENCY, *s.* n. [easiness of pronunciation] *Facilité de prononcer*, f. *prononciation aisée*, *coulante*, f.

CURRICLE, *s.* [a chaise with two horses abreast] *Cabriolet à pompe*, m.

CURRIED, *part. adj. Corroyé, étrillé.*

CURRIER, *s.* [one who dresses leather] *Corroyeur*, m.

CURRISH, *adj.* [having the qualities of a cur; brutal, sour, quarrelsome] *Méchant, brutal, hargneux.*

To CURRY, *v. a.* [to dress leather] *Corroyer; préparer le cuir; étriller un cheval;* fig. *rosser, battre, étriller.* To — favour with one, *Gagner* ou *capter la bienveillance par des flatteries.*

* To — with one, *v. n. Faire bassement la cour à quelqu'un.*

CURRY-COMB, *s.* [a scratching-iron, horse-comb] *Etrille*, f.

CURSE, *s.* [wish of evil to another] *Malédiction*, f. *imprécation*, f. *jurement*, m. To wish a — one, *Faire des imprécations contre quelqu'un, le charger de malédictions.*

To —, *v. a.* [to wish evil to] *Maudire.*

To —, *v. n.* [to swear, imprecate] *Jurer, blasphémer.*

CURSED, *part. adj.* [under a curse, hateful; unholy, vexatious] *Maudit, détestable, abominable, méchant. exécrable.* A — place, *Un lieu maudit, abominable.* — fellow, *Un homme maudit, un méchant garnement.*

CURSEDLY, *adv.* [abominably] *Abominablement, misérablement.*

CURSEDNESS, s. [wickedness, badness] *Caractère mauvais, qui mérite la malédiction.*

CURSITOR, *s.* [a chancery-clerk that makes out original writs] *Praticien*, m. *commis* ou *clerc de la chancellerie, qui dresse les originaux*, m.

CURSORILY, *adv.* [slightly, hastily] *Légèrement, à la hâte, avec précipitation, sans attention.*

CURSORY, *or* CURSORARY, *adj.* [hasty, careless] *Léger, inattentif; fait à la hâte.* A — and superficial view, *Examen léger et superficiel.*

CURST, *adj.* [froward, peevish, malignant, mischievous] *Méchant, exécrable.*

CURSTNESS, *s.* [peevishness, malignity] *Méchanceté*, f. *rigueur*, f. *dureté*, f.

To CURTAIL, *v. a.* [to cut off, to shorten] *Couper, écourter, courtauder, mutiler;* fig. *retrancher, diminuer, restreindre.* To — one of a member, *Couper un membre à quelqu'un.* * To — a privilege, *Restreindre un privilege.* To — one's wages, *Diminuer les gages de quelqu'un.* To — a kingdom, *Démembrer un royaume.*

CURTAIN, *s.* [a cloth hung before a window, etc.] *Rideau*, m. Bed-curtains, *Rideaux de lit.* Window-curtains, *Rideaux de fenêtre.* * To stand behind the —, *Etre derrière la tapisserie, être aux écoutes pour observer ce qui se passe.* — [in fortification, a wall that lies between two bastions] *Courtine*, f.

To —, *v. n.* [to furnish with curtains] *Garnir de rideaux.*

CURTAIN-LECTURE, *s.* [a reproof given by a wife to her husband in bed] *Censure*, f. *mercuriale que la femme fait à son mari dans le lit*, f.

CURTAIN-ROD, *s. Verge de fer*, f. *tringle qui porte un rideau*, f.

CURTATION, *s.* [astron.: the interval between a planet's distance from the sun and the curtate distance] *Reduction.*

CURTESY, CURTSY, COURTESY.

CURVATED, *adj.* [bent] *Courbé.*

CURVATION, *and* CURVATURE, *s.* [crookedness, inflexion] *Courbure*, f. *curvité*, f.

CURVE, *adj.* [crooked] *Bourbe.* A — line, *Une ligne courbe.*

Curve-roof, *Mansarde*, f.

—, [any thing bent] *Quelque chose de courbe, une courbe, ligne courbe.*

To —, *v. a.* [to bend] *Courber.*

CURVET, *s.* [a certain motion of the horse] *Courbette*, f.

To —, *v. a.* [to leap, to bound] *Faire des courbettes, sauter.*

CURVETTING, *s.* [*from* To CURVET] *Courbettes*, f. pl.

CURVILINEAR, *adj.* [consisting of crooked lines] *Curviligne.*

CURVITY, V. CURVATION.

CUSHION, *s.* [a pillow to sit on] *Coussin*, m. *carreau*, m. * †† To be beside the —, *S'écarter de son sujet.* — of a billiard-table, *La bande d'un billard.* A ball close to the —, *Une bille collée à la bande*, ou *sous bande.*

CUSP, *s.* [a term used to express the horns of the moon] *Cornes de croissant*, f.

CUSPATED, *and* CUSPIDATED. *adj.* [bot.; is said of the leaves of a flower ending in a cusp or point like a spear] *Pointu, en pointe; aigu.*

CUSTARD, *s.* [a kind of dish made with eggs, milk, and sugar] *Flan*, m. A little —, *Une dariole.*

CUSTARD-APPLE [bot.; an American tree, and its fruit] *Cœur de bœuf*, m. *petit corosol*, m. *cachiment*, m.

CUSTODY, *s.* [care, charge] *Garde*, f. To have money in —, *Avoir de l'argent en garde.* — [imprisonment] *Emprisonnement*, m.

CUSTOM, *s.* [habit, established manner] *Coutume*, f. *habitude*, *usage*, m. ‡ *accoutumance*, m. The ways and customs of the sea, *Les us et coutumes de la mer.* — [practice of buying] *Chalandise*, f. *pratique*, f. Let me have your —, *Donnez-moi votre pratique.* He has got good —, *Il y a de bonnes pratiques.* To prejudice the — of a shop, *Déchalander* ou *désachalander.* — [a tax paid for goods imported or exported] *Droits de douane*, m. Custom-house, *La douane, l'endroit où se payent les droits.* Custom-free, *Franc de droits.*

CUSTOMABLE, *adj.* [common, habitual] *Commun, accoutumé, ordinaire, habituel.*

CUSTOMABLY, *adv.* [according to custom] *Suivant la coutume, communément.*

CUSTOMARILY, *adv.* [habitually, commonly] *Habituellement, ordinairement, à l'accoutumée.*

CUSTOMARY, *adj.* [conformable to established custom; usual, wonted] *D'usage, conforme à la coutume, coutumier; habituel, ordinaire, usité.* The — law, *Le droit coutumier.*

CUSTOMER, *s.* [one who purchases any thing of a tradesman] *Chaland*, m. *pratique*, f. To help to customers, *Achalander.* To get customers, *S'achalander.* — [an officer of the custom-house] *Un commis de la douane.*

To CUT, CUTTING, CUT, *v. a.* [to penetrate or separate with an edged instrument] *Couper, tailler, trancher, déchiqueter, découper; sacrifier, fendre.* To — a man's throat, *Couper la gorge à quelqu'un.* * To — one over the face, *Couper le visage à quelqu'un, le balafrer.* To — a precious stone, *Tailler une pierre précieuse.* To — a book, *Rogner un livre.* To — the vein, *Couper, ouvrir la veine.* To — capers, *Faire des cabrioles.* To — the beard, *Faire la barbe, raser.* To — one's hair too short, *Bretauder.* To — into figures, *Découper.* To — a figure, *Faire figure, trancher du grand.* To — the ground, *Labourer la terre, ouvrir le sein de la terre.* To — ball [at billiard] *Friser une bille.* To

— capons, *Faire des chapons, châtrer des cochets, les chaponner.* To — lots, *Tirer à la courte paille.* To — a comb smooth, *Vider un peigne.* * To — one to the heart, *Faire une peine sensible à quelqu'un, lui fendre le cœur.* * † To — the grass under one's feet (to trip upon one's heels), *Couper l'herbe sous le pied à quelqu'un, le supplanter avec adresse.* — [to intersect] *Couper, croiser.* — [at cards] *Couper, séparer un jeu de cartes en deux.* — AWAY, *Oter, retrancher.* — To — away the boughs here and there, *Elaguer un arbre, en retrancher çà et là des branches.* — DOWN [to fell] *Couper, abattre.* To — down the corn, *Couper le blé.* * — DOWN, *supasser.* — OFF; *Couper, trancher, tailler en pièces, détruire, extirper; retrancher, ôter, priver, empêcher, abaisser.* To — off a leg, *Faire l'amputation d'une jambe.* — To — off one's head, *Couper, trancher la tête à quelqu'un.* * To — off the provisions, the communication, the retreat, *Couper les vivres, la communication, la retraite à une armée.* To — off an army, *Tailler une armée en pièces.* To — off an heir, *Désheriter quelqu'un, le priver de l'hérédité.* He cuts himself off from benefits of religion, *Il se prive lui-même des avantages de la religion.* To — off all contentions, *Prévenir, empêcher toute dispute.* To — off delays, *Se depêcher.* He cuts me off from all hope, *Il m'ôte tout espoir.* * To — one off from the church, *Retrancher quelqu'un de l'église, l'excommunier.* — OUT, *Couper, tailler, former, faire.* To — out a suit of clothes, *Couper un habit.* A grotto — out in the rock, *Une grotte taillée dans le roc.* I am not — out for writing a large treatise, *Je ne suis pas fait pour écrire un long traité; je ne suis pas propre aux longs ouvrages.* * To — out work for one, *Tailler de la besogne à quelqu'un, lui donner de la tablature.* — SHORT, *Couper court, abréger, diminuer; interrompre, couper la parole.* Achilles — him short, *Achille l'interrompit.* The soldiers were — short of their pay, *On diminua la paye des soldats.* — UP, *Couper, decouper, disséquer; arracher, déraciner, saper.* To — up a capon, *Couper, decouper un chapon.* To — up a dead body, *Disséquer un cadavre.* * This doctrine cuts up all governments by the root, *Cette doctrine sape tous les principes du gouvernement.*

To — again a wood, *Recéper.* To — a board slopingly, *Ebiseler une planche.*

To —, *v. n. Percer; tailler; se couper, se donner des atteintes.* When the teeth are ready to —, *Lorsque les dents sont près à percer.* A horse that cuts, *Un cheval qui se coupe.*

—, *s.* [the act of cutting any thing out, a wound] *Coupe, f. taille, f. morceau, m. tranche, f. coupure, f. estafilade, f. déchiqueture, f. fig. espèce, f. ou trempe, .* * He is of the same — with the rest, *Il est de la même trempe que les autres.* — [a print] *Taille-douce, f. figure, f.* Cuts, *pl.* [a play with bits of straw] *Courte-paille,* To draw cuts, *Tirer à la courte-paille.*

CUTAMBULI, *s. pl* [med.; small worms bred under the skin] *Cutambules, ou vers cutambules, m. pl.*

CUTANEOUS, *adj.* [relating to the skin] *Cutanée; de la peau.*

CUTICLE, *s.* [the first and outermost covering of the body] *Cuticule, épiderme, m. pellicule en général, f.*

CUTICULAR, *adj.* V. CUTANEOUS.

CUTLASS, *or* CUTLACE, *or* CUTLE-AX, *s.* [a broad cutting sword] *Coutelas, m.* ‡ *braquemart, m.*

CUTELER, *s.* [one who makes or sells knives] *Coutelier, m.*

CUT-PAPER, *s* [a trifling toy] *Découpure, f. colifichet, m.*

CUT-PURSE, *s.* [one who steals by the method of cutting purses] *Coupeur de bourses, m. filou, m.*

CUTTER, *s.* [an agent or instrument that cuts any thing] *Coupeur, m. tailleur, m. un instrument tranchant.* A stone-cutter, *Un tailleur de pierre.* — [in sea-language, a nimble boat that cuts the water] *Cutter, m. canot, m.*

CUTTERS, *Dents incisives.*

CUT-THROAT, *s.* [a ruffian] *Un coupejarret.* A — place, *Un coupe-gorge.*

—, *adj.* [cruel, inhuman] *Cruel, inhumain, barbare.*

CUTTING, *s.* [a piece cut off, a chop] *Action de couper, f. coupe, f. taille, f. tranche, f. rognures, f. pl. incision, f. déchiqueture, f.* — of a tree, *Boulure, f.* — off, *Amputation, f.* — again, *Retaillement, m.* The — of a wood, *La coupe d'un bois.* The second — of a wood, *Recépage, m.*

—, *adj. Piquant; fig. choquant, satirique, âpre, incisif.*

CUTTING-PLACE, *s.* [in a paper-mill; the place where the rags are cut small] *Dérompoir, m.*

CUTTINGLY, *adv. Rudement, d'une manière piquante, sanglante.*

CUTTLE, *s.* [a sea-fish] *Sèche, f. calmare, f.*

CUTTLETS, *s.* [in cookery, slices of veal fried or broiled] *Des tranches de veau frites, ou grillées, f. pl.*

CYCLE, *s.* [a periodical space of time; revolution] *Cycle, m. course, f. revolution, f.* The — of the sun; the — of the moon, *Le cycle solaire; le cycle lunaire.*

CYCLOID, *s.* [trochoid; a geometrical curve] *Cycloïde, f.*

CYCLOIDAL, *adj.* [relating to a cycloid] *Qui a rapport à la cycloïde.*

CYCLOPÆDIA, *s.* [the universal circle of knowledge] *Encyclopédie, f.*

CYGNET, *s.* [a young swan] *Jeune cygne, m.*

CYLINDER, *s.* [a body long and round] *Cylindre, m.*

CYLINDRICAL, *and* CYLINDRIC, *adj.* [having the form of a cylinder] *Cylindrique.*

CYMAR, *s.* [a scarf] *Echarpe, f.*

CYMBAL, *s.* [a musical instrument] *Cymbale, f.*

CYNANTHROPY, *s.* [a sort of madness] *Cynanthropie, f.*

CYNEGETICS, *s.* [the art of hunting] *L'art de la chasse, m.*

CYNICAL, *and* CYNIC, *adj.* [doggish; severe brutal, satirical] *Sevère, brutal, cynique, satirique.*

CYNIC, *s.* [a sort of philosopher of a snarling or currish sort, a follower of Diogenes] *Cynique, m. un misanthrope, un philosophe austère.*

CYNOGLOSSUM, *s.* [bot.; hound's tongue; a med. plant] *Cynoglosse, f. langue de chien, f.*

CYNOREXY, *s.* [an immoderate appetite] *Faim canine, f.*

CYNOSURE, *s.* [the star near the north pole, by which sailors steer] *La petite ourse.*

CYPERUS, *s.* [bot.; a medical plant, a sort of bulrush] *Souchet, m.*

CYPHER, *s.* V. CIPHER.

CYPRESS-TREE, *s.* [a tall straight tree, the emblem of mourning] *Cyprès, m.*

CYST, *or* CYSTIS, *Sac, m. ou poche, f. contenant quelque matière morbifique, m. tumeur, f. chiste, ou kiste, m.*

CYSTIC, *adj.* [anat. is said of two arteries opening into the gall-bladder] *Cystique*.

CZAR, *s.* [the title of the emperor of Muscovy or Russia] *Czar*, m.

CZARINA, *s.* [the title of the empress of Russia] *Czarine*, f.

CZAROWITZ, *s.* [the son of the czar] *Czarowitz*, m.

D

D *Cette lettre se prononce en Anglais comme en Français ; seulement elle est muette dans la première syllabe de* Wednesday, handkerchief, *et de quelques autres que l'usage apprendra.*

D, *à la fin des participes, etc. prend souvent l'articulation de* t : laughed *se prononce* laught.

D, *comme lettre romaine numerique signifie* 500.

DAB, *s.* [a small lump of any thing] *Morceau*, m. *lambeau*, m. *guenille*, f. A fat dab, *Un morceau gras*. A — of dirt, *Une éclaboussure*. * ✝ A dirty — [a slut] *Une salope, un torchon, une guenipe*, f. —. [in vulgar speech, an expert artist], *Un maître, un expert*. He is a perfect — at it, *Il entend cela à merveille*. — [a blow with something blunt or soft] *Un coup donné avec quelque chose de doux, un petit soufflet*. — [a sort of fish] *Barbue*, f.

DAB-CHICK, *s.* [a chicken just hatched] *Un poussin nouvellement éclos*. [A water-fowl] (didapper), *Foulque*, f. *zouchett* m. *castagneux*, m. DABS, *s.* pl. [mean linen or woollen clothes] *Guenilles*, f. pl.

To —, *v. n.* [to strike gently with something soft or moist] *Frapper légèrement avec quelque chose de doux*.

To DABBLE, *v. n.* [to spatter, wet] *Éclabousser, mouiller, tremper, laver, humecter*. To — one's hands in blood, *Tremper ses mains dans le sang*.

To —, *v. n.* *Barboter, se vautrer, patauger*. To — in water, *Barboter dans l'eau*. — in mud, *Se vautrer dans la fange*. — [to do any thing in a slight manner] *Bousiller*. — [to meddle] *Se mêler*. He dabbles in politicks, *Il se mêle de politique ; de la politique*.

DABBLER, *s.* [who plays in water : superficial meddler] *Barboteur*, m. *bousilleur*, m.

DABBLING, *s.* [*from* To DABBLE] *Action d'éclabousser, etc.* f. * You will be always —, see what you get by it ! *Vous voulez mettre le nez partout, voilà ce que vous y gagnez*.

DACE, *s.* [a small river fish] *Vandoise*, f.

DACTYLE, *s.* [a foot in Latin and Greek poesy, consisting of one long syllable and two short] *Dactyle*, m.

DACTYLONOMY, *s.* [the art of numbering by the fingers] *Dactylonomie*, f.

DAD, *or* DADDY, *s.* [the child's way of expressing father] *Papa*, m.

DÆMON, etc. V. DEMON, etc.

DAFF, *v. a.* [to daunt] *Intimider, effrayer, décourager*.

DAFFODIL, DAFFODILLY, DAFFODOWNDILLY, *s.* [a plant] *Asphodel*, m. *Narcisse*, m. Sea-daffodil, *Narcisse de mer*, m. *petite scille blanche*, f.

DAGGER, *s.* [a short sword] *Poignard*, m. *dague*, f.

—, [with printers, a mark of reference in form of a dagger] *Une croix*.

DAGGERS-DRAWING, *s.* [the act of drawing daggers] *L'action de se battre aux couteaux tirés, ou aux armes blanches*. They are always at —, *Ils sont toujours aux couteaux tirés ; toujours prêts à se battre*.

To DAGGLE, *v. a.* [to bemire] *Crotter, traîner dans la boue, éclabousser*.

—, *v. n.* [to be in the mire ; to run through wet or dirt] *Barboter, patauger*.

DAGGLED-TAIL, *or* DAGGLE-TAIL, *adj.* [bemired, bespattered] *Tout crotté*.

DAILY, *adj.* [happening every day] *Journalier, quotidien*. — experience, *Expérience journalière*. — bread, *Pain quotidien*. — task, *Tâche de chaque jour*.

—, *adv.* [every day, very often] *Journalier, tous les jours, fort souvent*.

DAINTILY, *adv.* [delicately, deliciously] *Délicatement, délicieusement*.

DAINTINESS, *s.* [delicateness] *Délicatesse*, f. *friandise*, f. *élégance*, f.

DAINTY, *adj.* [pleasing to the palate] *Délicat, friand, délicieux, exquis, d'un goût exquis*. — bits, *Béatilles*, f. pl. * —, *Élégant, agréable, curieux, beau, joli*. A — speaker, *Un beau parleur*.

—, *s.* [any thing delicate] *Friandise*, f. *mets exquis, morceau délicat*. Dainties, *Bonbon*, m. To use to dainties, *Affriander*.

DAINTY-MOUTHED, *adj.* *Un homme friand, un gourmet, qui aime les bons morceaux*.

DAIRY, *s.* [the occupation of managing milk ; the place where milk is kept] *Commerce de laitage*, m. *laiterie*, f.

DAIRY-MAID, *s.* [whose business is to manage milk] *Laitière*, f.

DAISIED, *adj.* [full of daisies, besprinkled with daisies] *Couvert de marguerites*.

DAISY, *s.* [bot. bellis, leucanthemum] *Marguerite*, f. *paquerette*, f.

DALE, *s.* [a vale, a valley] *Vallon*, m. *vallée*, f.

DALLIANCE, *s.* [acts of fondness, wantonness] *Badinage*, m. *caresses*, f. pl. *lasciveté*, f. — [delay] *Délai*, m.

DALLIER, *s.* [a trifler, a fondler] *Badin*, m. *folâtre*, m. *qui s'amuse d'un rien, qui ne fait que s'amuser*.

To DALLY, *v. n.* [to trifle, to play the fool] *Badiner, folâtrer, faire le fou; plaisanter, se moquer, se jouer*. To — with a maid, *Folâtrer avec une fille, la cajoler, lui conter fleurettes, la caresser*. — [to delay] *Différer, tarder, perdre du temps, s'amuser*. Let us not —, *Ne tardons point, ne perdons point de temps*.

DAM, *s.* [mother] *Mère*, f. en parlant de certains animaux. A calf that sucks its —, *Un veau qui tette sa mère*. — [a mole, bank] *Mole*, m. *écluse*, f. *abée*, f. *bonde*, f. *dame*, f. *empellement*, m. *patte*, f. *vanne*, f. *batardeau*, m. *tout ce qui sert à retenir les eaux de la mer ou d'une rivière*.

To —, *v. a.* used with UP, [to confine, or shut up water by dams] *Enfermer, retenir* au propre et au figuré. To — a neighbour's lights, *Boucher la vue d'un voisin.*

DAMAGE, *s.* [mischief, detriment] *Dommage*, m. *préjudice*, m. *détriment*, m. *désavantage*, m. m. *débris*, m. *brèche*, f.

DAMAGES, *s. pl. Dédommagement*, m. *réparation de torts et de dommages*, f. Costs and damages, *Dépens*, m. *dommages*, m. *intérêts*, m. en terme de palais.

To —, *v. a.* [to hurt, to harm] *Endommager.*

DAMAGEABLE, *adj.* [susceptible of hurt or injury] *Qui peut être endommagé, qui peut porter préjudice.*

DAMASCENE, *s.* [a small black plumb] *Prune de damas*, m.

DAMASCENE-TREE, *s.* [a sort of plum-tree] *Prunier de damas*, m.

DAMASK, *s.* [a sort of stuff invented at Damascus] *Damas*, m. A damask-bed, *Lit de damas*, Damask-linen, *Linge damassé.* Damask-napkins, *Serviettes damassées.*

—, *adj. Damassé.*

To —, *v. a.* [to form flowers upon stuffs] *Damasser.* — [to adorn steel-work with figures] *Damasquiner.*

DAMASK-PLUM, *s.* [a fruit] *Prune de damas*, f.

DAMASK-ROSE, *s.* [a red rose] *Rose incarnate.*

DAME, *s.* [a low term for a lady; a mistress of a low family; a woman in general] *Dame, maîtresse, femme.* A school-dame, *Maîtresse d'école.*

DAMES-VIOLET, *s.* [bot. hesperis, rocket, or queen's gilliflower] *Julienne*, f. *violette giroflée des dames*, f.

To DAMN, *v. a.* [to doom to eternal torments in a future state] *Damner.* — [to explode, to cry down] *Condamner, dépriser, siffler, fronder.* To damn all others and cry up oneself, *Condamner les autres et se vanter soi-même.*

DAMNABLE, *adj.* [deserving damnation] *Damnable; méchant, pernicieux, pervers*, f. A — doctrine, *Une doctrine damnable*, ou *pernicieuse.*

DAMNABLY, *adv.* [in such a manner as to incur eternal punishment] *D'une manière damnable; méchamment, horriblement, extrêmement.*

DAMNATION, *s.* [condemnation to eternal punishment] *Damnation*, f. *perdition*, f.

DAMNATORY, *adj.* [containing a sentence of condemnation] *Qui condamne.*

DAMNED, *part. adj. Damné, condamné; frondé, sifflé; horrible, détestable, méchant.* A damned fellow, *Un diable d'homme, un méchant garnement.*

To DAMNIFY, *v. a.* [to endammage, injure; to hurt, impair] *Endommager, gâter, nuire.*

DAMP, *adj.* [moist, foggy] *Humide, moite.* * — [dejected, depressed] *Abattu, consterné, affligé.*

—, *s.* [moisture, fog] *Humidité*, f. *brouillard*, m. *vapeur nuisible*, f. fig. *battement*, m. *affliction*, f. *consternation*, f. *mélancolie*, f.

DAMPS, [dangerous vapours of a mine] *Mouffettes*, ou *moffettes*, f. pl.

To —, *v. a.* [to wet, moisten] *Humecter, rendre humide*; fig. *abattre, affaiblir, diminuer, ralentir.* * The very loss of one pleasure is enough to — the relish of another, *La perte d'un plaisir suffit pour affaiblir le goût d'un autre.*

DAMPISH, *adj.* [somewhat moist] *Un peu humide.*

DAMPISHNESS, *s.* [moisture; tendency to wetness] *Légère humidité, commencement d'humidité.*

DAMPNESS, *s.* [moisture] *Humidité*, f. The dampness of the ground, *L'humidité de la terre.*

DAMPY, *adj.* [dejected, gloomy, sorrowful] *Triste, abattu, sombre, mélancolique.* — thoughts, *Pensées sombres.*

DAMSEL, *s.* [a young unmarried woman] *Demoiselle, une jeune fille.*

DAMSON, *s.* [a damask-plum] *Prune de damas* f. Damson-tree, *Prunier de damas*, m.

To DANCE, *v. a.* and *n.* [to move in measure] *Danser.* To — again, *Redanser.* † To — to every man's pipe, *S'accommoder à tout, être complaisant.* To — attendance, *Attendre complaisamment, faire le pied de grue*, || *croquer le marmot.* — [to make to dance] *Faire danser.* He danced thee on his knee, *Il te faisait danser sur ses genoux.*

—, *s.* [a motion regulated by music] *Danse*, f. To lead the —, || *Mener le branle.* † No longer pipe, no longer —, *Point d'argent, point de suisse.*

DANCER, *s.* [one that practises the art of dancing] *Danseur*, m. *danseuse*, f. Dancers on the rope, *Danseurs de corde.* — at shows, *Baladin*, m. *farceur*, m.

DANCING, *s. L'action de danser; danse*, f. The art of —, *L'art de danser*, m. *la danse*, f.

—, *adj. Ex.* To have as many tricks as a — bear *Etre folâtre, aimer le badinage.*

DANCING-BIRD, *s.* [ornithol. Xanthornus; a bird of America, etc.] *Carouge*, m. *Demoiselle*, f

DANCING-MASTER, *s.* [one who teaches the art of dancing] *Maître à danser*, m.

DANCING-ROOM, *s. Salle de danse*, f.

DANCING-SCHOOL, *s.* [the school where the art of dancing is taught] *Ecole de danse*, f.

DANDELION, *s.* [bot.; dens leonis, piss-a-bed, a med. plant] *Dent de lion*, f. *pissenlit*, m.

To DANDLE, *v. a.* [to shake a child upon the knee, or in the hands; to fondle] *Agiter, bercer un enfant sur ses genoux*, ou *entre ses bras; dorloter, caresser, coqueliner.*

DANDLER, *s.* [he that dandles or fondles children] *Celui qui berce*, ou *dorlote les enfants.*

DANDRUFF, *s.* [scurf on the head, vulgarly called dander or dandriff] *Crasse de la tête*, f. *rogne*, f. A dandruff-comb, *Peigne fin, propre à ôter la crasse de la tête.*

DANE-WORT, *s.* [an herb] *Hièble*, f.

DANGER, *s.* [risk, peril] *Danger*, m. *risque*, m. *péril*, m. *hasard*, m. [There is — in passing through the forest, *Il y a du danger à passer par la forêt.* He is in — of his life, *Il court risque de la vie; sa vie est en danger.* The nation is in — of a new war, *La nation est menacée d'une nouvelle guerre.*

DANGERLESS, *adj.* [without danger] *Sans danger, qui n'est pas dangereux.*

DANGEROUS, *adj.* [hasardous, perilous] *Dangereux, périlleux, hasardeux*, ‡ *maudit.*

DANGEROUSLY, *adv.* [with danger] *Dangereusement, d'une manière périlleuse, avec risque.*

To DANGLE, *v. a.* [to hang loose and quivering] *Pendiller, pendre d'une manière flottante, être pendu.* * ‡ He dangles about her, *Il est toujours pendu à la ceinture de cette femme, il est toujours à ses trousses.*

DANGLER, *s.* [who hangs about a woman] *Un homme qui est toujours pendu à la ceinture d'une femme; qui la suit par-tout.*

DANGLING, *adj. Ex.* To hang dangling, *Pendiller.*

DANK, V. DAMP.

DANKISH, V. DAMPISH.

To DAP, *v. n.* [to dip in the water] *Laisser tomber tout doucement dans l'eau.*

DAPHNIUS Lapis, *s.* [nat. hist.; the fossil bay-ree *Daphnite*, f.

DAPPER, *s.* [little and active] *Vif*, m. *actif*, m. *éveillé*, m. *égrillard*, m.

DAPPERLING, *s.* [a dwarf, dandiprat] *Un nain, un ragot; un petit égrillard.*

DAPPING, *s.* [art of angling] *L'action de laisser tomber légèrement et graduellement l'hameçon dans l'eau, en péchant.*

DAPPLE, *adj.* Dappled, *part. adj.* [marked with various colours] *Bigarré, pommelé.* Dapple-grey, *Gris pommelé.* Dapple-bay, *Bai à miroir.* Dapple-black, *Miroité.*

To —, *v. a.* [to streak, diversify with colours] *Bigarrer, marquer de différentes couleurs, pommeler, marqueter.*

To DARE, Durst, Dared, *v. n.* [to have courage for any purpose; to adventure] *Oser, avoir la hardiesse; risquer, se hasarder.* Darest thou be as good as thy word now? *Oses-tu bien tenir à présent ta parole?* I shall — to speak with, *or* to him, about it, *Je risquerai de lui en parler.*

To —, *v. a.* [to challenge, to defy] *Défier, affronter, provoquer, braver.* To — dangers, *Braver, affronter les hasards.* To — providence, *Défier la providence.* I — thee to do it, *Je te défie de le faire.* To — larks [to catch them by means of a looking-glass] *Chasser aux allouettes avec un miroir.*

DARIC, *s.* [antiq. a gold coin of Persia with the face of Darius, and worth 25 *s.*] *Darique*, f.

DARING, *adj.* [bold, fearless] *Hardi, courageux, audacieux, téméraire, qui ne craint rien, entreprenant, capable de tout.*

—, *s.* || *Algarade*, f.

DARINGLY, *adv.* [boldly, courageously] *Hardiment, courageusement, avec intrépidité*

DARINGNESS, *s.* [boldness] *Hardiesse, audace*, f.

DARK, *adj.* [not light, obscure] *Obscure, brun, noir, sombre, qui n'est pas clair: fig. obscur, difficile, à entendre, énigmatique;* ou bien *triste, sombre, mélancolique.* — weather, room, night, *Temps obscur,* ou *nébuleux; chambre sombre,* ou *obscure; nuit noire, nuit close.* It grows —, *Il fait sombre, il se fait nuit,* ou *tard.* A lanthorn, *Lanterne sourde.* ° A — discourse, *Un discours obscur.* A — saying, *Enigme*, f.

—, *and* Darkness, *s.* [obscurity, want of light] *Obscurité*, f. *ténèbres*, f. pl. *opacité*, f. au propre et au figuré. To be in the —, *Etre dans les ténèbres;* fig. *dans l'ignorance.* To live in the —, *Vivre dans l'obscurité.* † Joan is as good as my lady in the —, † *La nuit tous chats sont gris.*

To —, *Voy.* To Darken.

To DARKEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow obscure] *Obscurcir, s'obscurcir; rendre et devenir obscur, aveugler.* — [in painting; to diminish the light and details in the middle tints] *Assourdir.*

DARKISH, *adj.* [somewhat dark] *Un peu obscur, sombre, brun,* ou *noir.*

DARKLING, *adj.* [being in the dark; used in poetry] *Qui est dans les ténèbres, dans l'obscurité.* — they mourn their fate, *Ils déplorent leur sort dans les ténèbres.*

DARKLY, *adv.* [obscurely, blindly] *Obscurément, aveuglément.*

DARKNESS, *Voy.* Dark. The land of —, *Le royaume des ombres,* ou bien, *le tombeau.* The prince of —, *Le prince des ténèbres, le diable, satan*, m.

DARKSOME, *adj.* [obscure] *Obscur, sombre.*

DARLING, *adj.* and *s.* [beloved, dear; a favourite] *Chéri, bien-aimé; mignon, mignonne, favori, favorite; Benjamin*, m. *benoni*, m.

DARN, *s.* [a hole mended by imitating the texture of the piece *or* stuff] *Rentraiture.*

To —, *v. a.* [to mend holes by imitating the texture of the stuff] *Rentraire.*

DARNEL, *s.* [a weed growing in the fields] *Ivraie*, f.

DARNER, *s.* [one who darns] *Rentrayeur*, m. *rentrayeuse*, f.

DARNING, *s.* *Action de rentraire, rentraiture*, f.

To DARRAIN, *v. a.* [to range for battle] *Ranger en bataille.*

DART, *s.* [a missile weapon thrown by the hand] *Dard*, m. *trait*, m. *javelot*, m. To lance a —, *Lancer un dard.*

To —, *v. a.* [to throw, emit] *Darder, lancer.* To — a javelin, *Lancer un javelot.* ° The sun darts his beams on the earth, *Le soleil darde ses rayons sur la terre.*

‡ To —, *v. n.* [to fly as a dart] *Aller, se précipiter, avec la rapidité d'un dard,* ou *comme un trait.* To — upon one, *Foncer sur quelqu'un.*

DARTER, *s.* [he that darts, throws, *or* emits] *Dardeur*, m. *celui qui darde,* ou *qui lance.*

To DASH, *v. a.* [to break by collision] *Heurter, froisser, briser en heurtant,* ou *en froissant.* — [to bespatter] *Tacher, éclabousser.* To — [to mingle] *Mêler, mélanger, altérer par un mélange.* ° — [to ruin] *Renverser, détruire, frustrer.* To — one's hopes, *Frustrer, détruire les espérances de quelqu'un.* To — a project, *Renverser, faire échouer un dessein.* To — one's confidence, *Déconcerter quelqu'un, confondre,* ou *détruire son assurance; le décomposer, le décontenancer.* — over [to blot] *Effacer.*

To —, *v. n.* [to fly off] *S'écouler, se répandre,* ou bien *se briser.* Our ship was like to dash against a rock, *Notre vaisseau était sur le point de se briser contre un rocher.*

—, *s.* [collision, stroke, a mark in writing] *Froissement*, m. *coup*, m. *trait*, m. The — of two stones one against another, *Le froissement de deux pierres l'une contre l'autre.* At first —, *Au premier coup.* A — of a pen, *Un trait de plume; barre*, f. *une ligne* ——, *qui désigne une pause,* ou *une omission.* At one —, *Tout d'un trait, en un coup.* — [a small quantity] *Un peu, une petite quantité.* A — of folly, *Un grain de folie.* A — of vinegar, *Un filet de vinaigre.*

DASHING, *s.* [*from* To Dash] *Froissement*, m. *l'action d'éclabousser*, f.

DASTARD, *s.* [a coward] *Poltron*, m. *lâche*, m.

DASTARDY, *s.* [cowardice] *Lâcheté.*

To —, *and* To Dastardise, *v. n.* [to intimidate, terrify] *Intimider, épouvanter, décourager.*

DASTARDLY, *adj.* [cowardly, timorous] *Lâche, timide, sans courage.*

DATA, *s.* such things as are known, given, *or* granted, in a proposition] *Des concessions*, f. *des demandes*, f. *des suppositions accordées, des données*, f. pl.

DATARY, *s.* [an officer of the chancery of Rome] *Dataire*, m. The datary's office, *Daterie*, f.

DATE, *s.* [mark of the time when any thing is done] *Date*, f. What — does this letter bear? *De quelle date est cette lettre?* — [duration] *Durée*, f. *le temps qu'une chose est en usage.* Ages of endless —, *Des siècles sans fin.* Out of —, *Qui n'est plus d'usage, qui n'a plus de cours.*

To —, *v. a.* [to mark the date] *Dater, mettre la date.* To — a letter, *Dater une lettre.*

—, *s.* [the fruit of the date-tree] *Datte*, f.

Date-tree, *s.* *Dattier*, m. *palmier de montagne* m. Indian date-plum, *Micacoulier*, or *Micocoulier*, m

DATELESS, *adj.* [without a date] *Sans date.*

DATIVE, *s.* [in gammar; the term of the action] *Datif*, m.

—, *adj.* [in law; appointed by the judge] *Ordonné; désigné par les juges; dative*, (en parlant d'une tutelle). A — guardian, *Une tutelle dative.*

To DAUB, *v. n.* [to besmear, paint coarsely, disguise, flatter grossly] *barbouiller, enduire; surcharger, chamarrer, peindre grossièrement;* § *peinturer;* fig. *déguiser, plâtrer, couvrir, pallier; flatter grossièrement; seduire, corrompre.* To — with several colours, *Barioler.*

DAUB, *s.* [coarse painting] *Peinture grossière*, f. *Barbouillage*, m.

§ DAUBER, *s.* [a coarse low painter] *Barbouilleur*, m. *broyeur d'ocre*, m *peintereau*, m.

DAUBING, *s.* [a bad painting] *Barbouillage*, m.

DAUBY, *adj.* [viscous, glutinous, adhesive] *Gluant, visqueux.*

DAUGHTER, *s.* [the female offspring of a man or woman] *Fille.* A daughter in-law, *Une belle fille, une bru, l'épouse du fils.* A grand-daughter, *Une petite fille, fille de fils* ou *de fille.*

To DAUNT, *v. a.* [to frighten, discourage] *Intimider, effrayer, décourager.*

DAUNTLESS, *adj.* [fearless] *Intrépide, courageux, sans peur.*

DAUNTLESSNESS, *s.* [fearlessness] *Intrépidité*, f.

DAUPHIN, *s.* [a title given to the eldest son of the king of France] *Dauphin*, m. — [an univalvular shell; a sort of sea-snail] *Dauphin*, m

DAUPHINESS, *s.* [the wife or widow of the dauphin of France] *Dauphine.*

DAWN, *s.* [the time between the first appearence of light and the sun's rise] *Le point ou la pointe du jour; l'aube*, f. *l'aurore*, f. fig. *le commencement, la naissance.* * In the — of time, *A la naissance des temps, au commencement du monde.*

To —, *v. n.* [to grow luminous] *Poindre; commencer à paraître, à briller; éclater.* Aurora dawned in vain, *En vain l'aurore commençait à paraître.* * A dawning youth, *Une jeunesse qui commence à montrer des talents, qui promet beaucoup.*

DAWNING, *s.* [break of day] *Point du jour*, m. *aube*, f. *aurore*, f.

DAY, *s.* [light; the time between the rising and setting of the sun] *Jour*, m. *clarté*, f. *lumière*, f. *un jour, une journée*, f. ‡ *hui* (t. de palais). Night and —, *Jour et nuit.* It is broad —, *Il est grand jour.* In the —, *Au jour, à la lumière.* A holiday, *Un jour de fête, un congé.* A workday, *Un jour ouvrable.* A court-day, *Un jour de palais.* — by —, *Chaque jour, journellement.* The next —, the — following, *Le lendemain, le jour suivant.* The third —, *Le surlendemain.* Every —, *Tous les jours.* Every other —, *De deux jours l'un, tous les deux jours.* Every third —, *De trois en trois jours.* To-day, this —, *Aujourd'hui.* The — before yesterday, *Avant hier.* A fish-day, *Un jour maigre.* A flesh-day, *Un jour gras.* New year's-day, *Le premier jour de l'an.* This many a-day, *Il y a long-temps.* This —se'nnight or seven-night (a week ago), *Il y a aujourd'hui huit jours.* This — se'nnight (a week hence), *Dans huit jours d'ici.* I staid out all the live-long —, *Je demeurai toute la journée dehors.* He gives so much a —, *Il donne tant par jour.* He received — after — several informations, *Il recevait de jour à autre divers avis.* He died twelve months after his wife, to a —, *Il est mort un an après sa femme, jour pour jour.* To be an every-day-man, *Se mettre à tous les jours.* † The better —, the better deed, *Bon jour, bonne œuvre.* — [day of contest, battle] *Journée*, f. *bataille*, f. To get or lose the —, *Gagner ou perdre la bataille.* days, *pl.* [time, age, life] *Jours*, m. *temps*, m. *siècle*, m. *vie*, f. *âge*, m. Happy —, *Age d'or.* This happened in our —, *Ceci est arrivé de nos jours.* In those —, *En ce temps-là.* In the — of old, *Au temps passé, autrefois, jadis.* He never in his — broke his word, *Il n'a jamais manqué à sa parole dans toute sa vie.*

DAY-BED, *s.* [a bed used in the day-time] *Lit de repos*, m. *sopha*, m. *canapé*, m.

DAY-BOOK, *s.* [a tradesman's journal] *Journal*, m.

DAY-BREAK, *s.* [the dawn] *Le point de jour; aube*, f. *aurore*, f.

DAY-FLY, *s.* [a fly that lasts but one day; some last less] *Ephemère*, f. ou *mouche ephemère*, f

DAY-LABOUR, *s.* [labour by the day] *Tâche d'un jour*, f. *travail journalier, journée*, f.

DAY-LABOURER, *s.* [one that works by the day] *Journalier*, m. *ouvrier qui travaille à la journée*, m.

DAY-LIGHT, *s.* [the light of day] *La clarté, la lumière du jour; jour*, m. In plain —, *En plein jour.* To burn —, *Allumer de la chandelle en plein jour.*

DAY-LILLY, *s.* V. Asphodel.

DAY-PEEP, *s* [dawn] *Aube*, f. *point du jour*, m.

DAY-SPRING, *s.* [the rise of the day] *L'aurore*, f. *le point du jour*, m.

DAY-STAR, *s.* [the morning-star] *L'étoile du matin*, f.

DAY-TIME, *s.* [in which there is light opposed to night] *Le temps qu'il fait jour, par opposition aux tenèbres; le jour.*

DAY-WORK, *s.* [work imposed by the day] *journée*, f. *le travail d'un jour.*

DAZIED, *adj.* [besprinkled with daisies] *Jonché de marguerites*

To DAZZLE, *v. a.* [to overpower with light] *Eblouir.*

To —, *v, n.* [to be overpowered by light] *Etre ébloui.*

DAZZLING, *s.* *L'action d'éblouir; éblouissement*, m.

—, *adj.* [bright, overpowering with light] *Eblouissant, brillant, éclatant, reluisant.*

DAZZLINGLY, *adv.* [in a manner striking with splendour or surprise] *Brillamment, d'une manière frappante.*

DEACON, *s.* [an order of the clergy] *Diacre*, m. — or chaplain in the order of Malta, *Diaco*, m.

DEACONESS, *s.* [a female officer in the ancient church] *Diaconnesse*, f.

DEACONRY, or Deaconship, *s.* [the office of a deacon] *Diaconat*, m. *diaconie*, f.

DEAD, *adj.* [deprived of life, exanimated] *Mort.* To fall down —, *Tomber raide mort* Half —, *A demi-mort.* * † ‡ To work for a — horse (to pay an old debt), *Travailler pour payer une vieille dette.* — [imitating death; senseless; motionless] *Mort, lethargique, sans mouvement, engourdi, privé de sentiment.* — sleep, *Sommeil lethargique, sommeil profond.* — water, *Eau croupissante.* — [still, gloomy, obscure, empty, etc.] *Tranquille, triste, sombre, obscure, vide, sourd, etc.* The — darkness of the night, *Les tranquilles tenèbres de la nuit.* A — calm, *Un calme profond, silencieux.* A — winter, *Un hiver triste et mélancolique.* A — sound, *Un bruit sourd.* A — place, *Un lieu solitaire.* A — void space, *Un espace vide.* — [dull, frigid, tasteless, without the natural force or life] *Lâche, pesant, languissant, froid, sans saveur, sans force, mort.* A — prayer, *Une prière froide, languissante.* — drink, *Bois...*

...stée, sans saveur. — fire, Feu presque éteint, qui n'a point de force. — coal, Charbon éteint. A — bough, Une branche morte. Dead-beat, s. [in clock-work] Echappement à repos, m. — [in sea-language] Ex. Dead-calm, Calme plat. Dead-lights, Faux sabords, ou faux mantelets (pour les fenêtres de la poupe). — time of the year, Morte-saison. — [useless, unprofitable] Mort, qui ne profite point, inutile. This money is — upon your hands, Cet argent est mort entre vos mains. — s. [the — men] Les morts.

—, s. [time in which there is a remarkable stillness or gloom] Silence profond, profondes ténèbres. In — of night, Dans le silence de la nuit.

To DEADEN, v. a. [to deprive of any kind of force or sensation] Amortir, assoupir; éventer. To — a sound, Amortir le son. To — the spirits, Assoupir les esprits.

DEAD-DOING, part. adj. [destructive, killing] Meurtrier, destructeur. Your — hand, Votre main meurtrière.

DEAD-BORN, adj. [stillborn] Mort-né.

DEAD-DRUNK, adj. Ivre-mort.

DEAD-LIFT, s. [hopeless existence] Etat désespéré, m. dernière extrémité. *+ To help one at a —, Tirer quelqu'un d'embarras.

DEAD-STRUCK, part. adj. [confounded, struck with horrour] Paralysé, atteré.

DEADLINESS, s. [danger] Mortalité, f.

DEADLY, adj. [mortal, destructive, implacable] Mortel, meurtrier, destructeur, fatal, implacable, cruel, violent. A — sin, Un péché mortel. — enemies, Des ennemis implacables. You are a — man, Vous êtes un cruel homme. A — blow, Un coup fatal.

—, adv. [mortally, implacably] Mortellement, à mort, comme la mort; impitoyablement, d'une manière implacable. I hate him —, Je le hais mortellement. — wounded, Blessé à mort. — pale, Pâle comme la mort. § — [greatly] Extrêmement, terriblement. He was — angry, Il était furieusement en colère.

DEADNESS, s. [frigidity, want of warmth] Froid, m. froideur, f. faiblesse, f. abattement, m. accablement, m.

DEAD-NETTLE, s. [bot.; lamium album, urtica iners, archangel] Ortie morte, ou qui ne pique point, f. — [galeopsis, yellow stinking archangel] Ortie morte puante, f. ortie rouge, f. galeopsis, ou chanvre bâtard, m.

DEAF, adj. [wanting the sense of hearing] Sourd, qui n'entend pas. To make —, Assourdir. To counsel —, but not to flattery, Sourd aux avis, mais écoutant la flatterie.

To DEAFEN, v. a. [to make deaf] Assourdir, rendre sourd.

DEAFISH, adj. [somewhat deaf] Un peu sourd, sourdaut, qui a l'oreille un peu dure, qui est un peu dur d'oreille.

DEAFEN, v. a. [to deprive of the power of hearing] Assourdir.

DEAFLY, adv. [obscurely to the ear] Sourdement, d'une manière sourde.

DEAFNESS, s. [want of the power of hearing] Surdité, f.

DEAL, s. [part, quantity] Partie, f. quantité, f. force. A great deal, Une grande partie, beaucoup, autant comme autant. A great — of trouble, Beaucoup de peine. — [at cards; the act of dealing] La donne, la main. To lose —, Perdre sa donne. To give one the —, Donner la main à quelqu'un, au jeu de piquet. — [a sort of wood] Sapin, m. bois de menuiserie, m. A deal-board, Une planche de sapin.

To —, -ING, DEALT, v. a. [to distribute] Donner, distribuer, partager entre plusieurs, répandre. God deals his blessings to every one, Dieu distribue ses grâces à tout le monde.

To —, v. n. [to traffick] Trafiquer, commercer, négocier. He deals in all sorts of commodities, Il trafique de toutes sortes de marchandises. It is generally better to — by speech than by letter, Il vaut mieux en général négocier de vive voix que par lettres. — [to behave] Se comporter, agir. To — impartially, Agir impartialement. — BY [to treat well or ill] Traiter. He deals fairly by us, Il nous traite bien. To — ill or well by one, En user bien ou mal avec quelqu'un. — IN [to have to do with] Se mêler de, s'engager dans. — WITH [to contend with] En user, en agir, combattre. To — honestly with one, En agir honnêtement avec quelqu'un. To — falsely with one, Faire faux bon à quelqu'un. He dealt thus also with other nations, Il en usa aussi de la même manière avec les autres nations. —, Combattre. If she hated me, I should know what passion to — with, Si elle me haïssait, je saurais quelle passion j'aurais à combattre. — [at cards] Faire, donner des cartes. You are to —, C'est à vous à faire. To deal again, Refaire.

DEALBATION, s. [in chymistry; the act of bleaching, whitening] Blanchiment, m. dealbation, f.

DEALER, s. [a trader] Un marchand, un négociant. A — in learning, Un homme qui se mêle de science; un savant de profession. A small — in learning, Un demi-savant. A plain —, Un homme franc, qui agit de bonne foi. A false —, Un homme de mauvaise foi, un fourbe. A double —, Un homme à deux visages, un trompeur. — [at cards] Celui ou celle qui donne.

DEALING, s. L'action de trafiquer; trafic, m. négoce, m. affaires, f. pl. commerce, m. conduite, f. procédé, m. He had great dealings in his way for many years, Il faisait un grand commerce depuis plusieurs années.

DEALT, part. adj. Donné, distribué.

— WITH, Traité. Kindly dealt with, Bien traité.

DEAMBULATION, s. [the act of walking about] Promenade, f.

DEAMBULATORY, s. [a place to walk in] Promenoir, m. promenade, f.

DEAN, s. [a church dignitary; senior] Doyen, m. primicier, m.

DEANERY, s. [office, rank, revenue, and house of a dean] Doyenné, décanat, m. primicériat, m.

DEANSHIP, s. [the office and rank of a dean] Doyenné, m. décanat, m.

DEAR, adj. [beloved; costly] Cher, chéri, bien-aimé; de grand prix. This house is —, Cette maison est chère, ou d'un grand prix. A — year, Une année chère, où les denrées sont fort chères.

—, s. [a word of endearment] Cher, chère. My dear, Mon cher, ou ma chère; mon ami, ou ma mie, ma belle; mon bon, ma bonne.

—, adv. [high-priced] Cher, beaucoup.

OH! DEAR! interj. Ouais! ou vous me surprenez! ah!

DEAR-BOUGHT, adj. [purchased at an high price] Acheté fort cher; qui coûte cher.

DEARLY, adv. [with great fondness] Chèrement, tendrement, affectueusement. — [at a high price] Cher, à grand prix. He shall very — pay for it, Il le payera fort cher.

DEARNESS, s. [fondness, kindness, love] Ten-

dresse, f. There is a great — of friendship between them, *Ils s'aiment avec beaucoup de tendresse*. — [high price, scarcity] *Cherté*, f. The — of corn, *La cherté du blé*.

DEARTH, *s.* [scarcity which makes food dear; want, famine] *Cherté*, f. *famine*, f. *disette*, f. *stérilité*, f.

To DEARTICULATE, *v. a.* [to disjoint, to dismember] *Déboiter*, *démettre*.

DEARY, *s.* [a phrase of connubial life; a child] *Cher enfant*, m.

DEATH, *s.* [the extinction of life] *Mort*, f. *decès*, m. *trépas*, m. To put one to —, *Mettre quelqu'un à mort*, *le faire mourir*. Death's blow, *Le coup de la mort*. To give oneself to —, *Se faire mourir de chagrin*. It is — [capital crime] *C'est un crime capital*, ou *digne de mort*. * After — comes the physician, *Après la mort le médecin*. * — [the cause of —] *Cause de la mort*, f. To be the — of one, *Etre cause de la mort de quelqu'un*. To cause one's. — *Mettre au cercueil*.

DEATH-BED, *s.* [the bed to which one is confined by mortal sickness] *Lit de la mort*, m. fig. *agonie*, f. *dernière heure*.

DEATH-BODING, *part. adj.* [portending death] *Qui menace de la mort*, *qui présage la mort*. Death-boding cough, *Toux de cimetière*.

DEATHFUL, *adj.* [mortal] *Mortel*, *meurtrier*.

DEATH-DARTING, *part. adj.* [inflicting death, as it were, with a dart] *Qui lance la mort*, *qui vomit la mort*.

DEATHLESS, *adj.* [immortal, everlasting] *Immortel*, *non sujet à la mort*.

DEATH-LIKE, *adj.* [resembling death] *Qui ressemble à la mort*, *léthargique*. A death-like sleep, *Un sommeil léthargique*. * † Death's-door, [a near approach to death] *L'approche de la mort*, *les portes de la mort*.

DEATH'S-MAN, *s.* [executioner] *Bourreau*, m.

DEATH-WATCH, *s.* [cricket, byrrhus, an insect that makes a tinkling noise, superstitiously imagined to prognosticate death] *Horloge de la mort*, f. *Vrillette*, f. *percebois*, m.

DEATH'S-WOUND, *s.* [a mortal wound] *Plaie mortelle*. He has given me my death's wound, *Il m'a mortellement blessé*; *il m'a donné le coup de la mort*.

DEAURATE, *v. a.* [to gild] *Dorer*.

DEAURATION, *s.* [gilding] *Dorure*, f.

To DEBAR, *v. a.* [to exclude, preclude] *Exclure*. To — one of his wishes, *Priver quelqu'un de ce qu'il desire*.

To DEBARK', *v. a* [to disembark] *Debarquer*.

DEBARKATION, *s.* [the act of disembarking] *Debarquement*, m.

DEBARRED, *part. adj.* *Exclus*, *privé*. — from all commerce, *Privé*, *exclus de tout commerce*.

DEBARRING, *s.* *L'action d exclure*, *de priver*; *exclusion*, f. *privation*, f.

To DEBASE, *v. a.* [to make mean; to adulterate] *Abaisser*, *avilir*, *mépriser*, *ravaler*; *falsifier*, *altérer*, *déprimer*, *abâtardir*; *affaiblir*; *deshonorer*. Sensuality debases men into beasts, *La sensualité abaisse* ou *ravale l'homme jusqu'à la condition des bêtes*. To — coin, *Falsifier la monnaie*, *altérer la monnaie*, *billonner*. One that debases coin, *Billonneur*, m.

DEBASEMENT, and DEBASING, *s.* *L'action d'abaisser*, *de falsifier*; *abaissement*, m. *avilissement*, m. *falsification*, f. *affaiblissement*, m. Debasing of coin, *Altération de la monnaie*, f. *billonnage*, m.

DEBATABLE, *adj.* [disputable] *Disputable*.

DEBATE, *s.* [dispute in words, controversy] *Debat*, m. *délibération*, f. *dispute*, f. *contestation*, f. *controverse*, f. (t. de théol.) — [a quarrel] *Querelle*, f. *dispute*, f. *conflit*, m. *contention*, f. || *grabuge*, m. || *chamaillis*, m. *vacarme*, m.

To —, *v. a.* [to dispute, to contest] *Débattre*, *discuter*. To — a business, a cause, question, *Debattre*, *ballotter*, ou *discuter*, *une affaire*, *examiner une cause*, *agiter une question*. To — again, *Redébattre*.

To —, *v. n.* [to deliberate, to dispute] *Délibérer*; *disputer*, *contester*.

DEBATEFUL, *adj.* [said of persons] *Querelleur*, *qui aime à contester*. — [applied to things] *Contesté*, *douteux*, *problématique*, *qui cause des disputes*.

DEBATER, *s.* [a disputant, a controvertist] *Disputeur*, m. *controversiste*, m.

DEBAUCH, *s.* [a fit of intemperance; lewdness] *Débauche*, f. *excès*, m.

To —, *v. a.* [to corrupt] *Débaucher*, *corrompre*, *entraîner dans la débauche*, ou *dans le vice*, *pervertir*.

DEBAUCHEE, *s.* [a lecher, a drunkard] *Un débauché*, *un libertin*.

DEBAUCHER, *s.* [a corrupter] *Corrupteur*, m. *suborneur*, m.

DEBAUCHERY, *s.* [the practice of excess, lewdness, luxury] *Debauche*, f. *libertinage*, m. *crapule*, f. *dérèglement*, m. *désordre*, m. *folie*, f.

To DEBEL, or DEBELLATE, -ING, -ED, *v. a.* [to overcome in war, conquer] *Subjuguer*, *vaincre*.

DEBELLATION, *s.* [the act of conquering in war] *Conquête*, f. *défaite*, f.

DEBENTURE, *s.* [a writ by which a debt is claimed] *Billet pour se faire payer d'une dette*, m. *debenture*, f.

DEBILE, *adj.* [weak, feeble, languid] *Debile*, *faible*.

To DEBILITATE, *v. a.* [to weaken, enfeeble] *Affaiblir*, *énerver*, *debiliter*.

DEBILITATION, *s.* [the act of weakening] *Action d'affaiblir*, *affaiblissement*, m. *debilitation*, f.

DEBILITY, *s.* [weakness] *Débilité*, f. *faiblesse*, f. *langueur*, f.

DEBONAIR, *adj.* [elegant, civil, well-bred, gentle, complaisant] *Elegant*, *civil*, *honnête*, *doux*, *complaisant*, *bien élevé*, *gai*, *de bonne humeur*, *clement*, *débonnaire*.

DEBT, *s.* [that which a man owes to another] *Dette*, f. To be in —, *Etre endetté*, *avoir des dettes*, *devoir*. To pay one's —, *Payer ses dettes*, || *Boucher des trous*. To remain in one's —, *Redevoir*. Debt-book, *Carnet*, m. † Out of — out of danger, *Qui ne doit rien n'a rien à craindre*. * — [that which any one is obliged to do or suffer] *Devoir*, m. Your son has paid a soldier's —, *Votre fils a fait le devoir d'un soldat*.

DEBTLESS, *ad.* [without debt; free from debt] *Sans dettes*, *libre de dettes*.

DEBTOR, *s.* [he that is in debt] *Débiteur*, m. *reliquataire*, m.

DECACHORD or DECHACHORDON, *s.* [musical instrument of the ancients, having ten strings; figuratively, that which has ten parts] *Décacorde*; *composé de dix parties*.

DECADE, *s.* [number of ten] *Decade*, f. Livy's Decades, *Les Decades de Tite-Live*.

DECADENCY, *s.* [decacy] *Decadence*, f. The — of the empire, *La decadence de l'empire*.

DECAGON, *s.* [a figure of ten angles] *décagone*, m.

DECALOGUE, *s.* [the ten commandments of God] *Decalogue*, m. *les dix commandements de Dieu*.

DECAMERON, *s.* [a Greek term; a work or conversation for ten days] *Décaméron*, m.

To DECAMP, *v. a.* [to shift the camp, to move off] *Décamper, lever le camp, se retirer.*

DECAMPMENT, *s.* [the act of decamping] *Décampement*, m.

To DECANT, *v. a.* [to pour off gently: to pour out of one vessel into another] *Verser, transverser, décanter, decupeler.* To — wine, *Transvaser du vin, le soutirer.*

DECANTATION, *s.* [*from* To DECANT] *Décantation*, f. *action de transverser*, f.

DECANTER, *s.* [a glass-vessel to decant any liquor] *Un flacon propre à transvaser une liqueur quelconque: carafe*, f. *carafon*, m.

To DÉCAPITATE, *v. a.* [to behead] *Décapiter, trancher la tête.*

DECAPITATION, *s.* [beheading] *Décapitation, décollation (de saint Jean-Baptiste).*

DECASTYLE, *s.* [ancient archit.; a building with ten columns in front] *Décastyle*, m.

To DECAY, *v. n.* [to decline, degenerate] *Déchoir, décliner, empirer, tomber en ruines, aller en décadence, dégénérer, s'abâtardir, se ternir, se gâter, perdre sa force et sa perfection, se passer, s'affaiblir, s'user, s'amoindrir, baisser, devenir caduc; se consumer.* Her beauty begins to —, *Sa beauté commence à se passer.*

To —, *v. a.* [to impair, to bring to decay] *Gâter, ruiner, detruire, faire tomber en décadence.*

—, *s.* [decline, state of diminution, ruin] *Déclin*, m. *décadence*, f. *chûte*, f. *dépérissement*, m. *diminution*, f. *ruine*, f. *dechet*, m. The — of trade, *La décadence du commerce.* To go to —, *Sa puissance commence à déchoir.*

DECAYED, *part. adj. Déchu, ruiné, détruit, gâté, tombé en ruine* ou *en décadence, caduc, imbécille.* A — family, *Une famille déchue de son ancienne splendeur.* A — fortune, *Une fortune ruinée, detruite.* — wine, *Du vin gâté.* — by time, *Détruit par le temps.* — with age, *Usé, cassé de vieillesse.* — stores [in sea-language] *Effets hors de service*

DECAYING, *adj. Caduc.*

DECEASE, *s.* [death, departure from life] *Decès, mort*, f.

To —, *v. n.* [to die, to depart from life] *Décéder, mourir.*

DECEASED, *part. adj.* [dead] *Decedé, mort.*

DECEIT, *s.* [fraud, cheat] *Tromperie*, f. *fourberie*, f. *supercherie*, f. *imposture*, f. *fraude*, f. *artifice*, m. *abus*, m. *amusement*, m. *collusion*, f. *déception*, f. (en terme de palais).

DECEITFUL, *adj.* [fraudulent] *Trompeur, fourbe, decevant, illusoire, frauduleux, deloyal.* A — promise, *Une promesse trompeuse.*

DECEITFULLY, *adv.* [fraudulently] *Par tromperie, par supercherie, d'une manière trompeuse, par fraude, captieusement, frauduleusement.*

DECEITFULNESS, *s.* [the quality of being deceitful] *Qualité trompeuse, appas trompeurs.* The — of riches, *Les appas trompeurs des richesses*, m.

DECEIVABLE, *adj.* [deceitful; that may be deceived] *Trompeur; et qui peut être trompé, sujet à se tromper, décevable.* — promises, *Promesses trompeuses.* Man is — by nature, *L'homme est naturellement sujet à se tromper.*

To DECEIVE, *v. a.* [to impose upon, to bring into error, to delude, to over reach, to mock, to fall] *Décevoir, tromper, séduire, induire en erreur, en imposer, se moquer, se jouer, abuser, endormir*, || *embabouiner.* He deceives you by fair words, *Il vous trompe par de belles paroles.* He deceived my hopes, *Il a trompé mes espérances.* To be deceived, *Se tromper.*

DECEIVER, *s.* [a cheat] *Trompeur*, m. *fourbe*, m. *imposteur*, m. *abuseur*, m.

DECEIVING, *s.* [the act of cheating] *L'action de tromper, tromperie.*

DECEMBER *s.* [the last month of the year] *Décembre*, m.

DECEMPEDAL, *adj.* [ten feet long] *De dix pieds de long.*

DECEMVIR, *pl.* DECEMVIRI, *s.* [a magistrate of ancient Rome] *Décemvir*, m.

DECEMVIRAL, *adj.* [concerning the decemviri] *Decemviral.* Decemviral laws, *Les lois décemvirales.*

DECEMVIRATE, *s.* [the government of old Rome by ten men] *Decemvirat*, m.

DECENCY, *s.* [propriety of form, proper formality; suitableness to character, modesty] *Décence*, f. *bienseance*, f. *décorum*, m. *convenance*, f. *modestie*, f. *retenue*, f. Not to keep to decency, *S'afficher.*

DECENNIAL, *adj.* [of ten years] *De dix ans, decennal.*

DECENT, *adj.* [becoming] *Décent, bienséant, convenable, beau.*

DECENTLY, *adj.* [in a proper manner] *Decemment, convenablement.*

DECEPTIBLE, *adj.* V. DECEIVABLE.

DECEPTION, *s.* [the act of deceiving, fraud, fallacy] *Action de tromper; tromperie*, f. *fraude*, f. *imposture*, f. *supercherie*, f. *déception*, f. (terme de palais).

† DECEPTIOUS, *adj.* [fallacious, deceitfull] *Trompeur.*

DECERPT, *adj.* [diminished, taken off] *Diminué, ôté.*

DECERPTION, *s.* [the act of taking off] *L'action d'ôter, de diminuer*, f. *diminution*, f.

DECESSION, *s.* [departure] *Départ*, m. *sortie*, f.

To DECHARM, *v. a.* [to counteract a charm, to disenchant] *Désenchanter, rompre le charme.*

To DECIDE, *v. a.* [to determine] *Décider, déterminer, juger; résoudre, vider.* To — a question, a dispute, *Décider une question, terminer un différend.*

DECIDEDLY, *adv.* [in a determined manner] *Décidément.*

DECIDENCE, *s.* [the act of falling off] *Chute*, f. The — of the leaves, *La chûte des feuilles.*

DECIDER, *s.* [one who determines causes] *Arbitre*, m. *juge*, m. *celui qui décide.*

DECIDING, *s. L'action de décider.; décision*, f.

DECIDUOUS, *adj.* [falling, not perennial] *Qui tombe, qui passe; qui périt tous les ans*, en parlant des plantes.

DECIMAL, *adj s.* [arithm.; numbred, multiplied, or divided by ten] *Decimal.* — fractions or decimals; *Fractions décimales*, ou *décimales*. f

To DECIMATE, *v. a.* [to take the tenth] *Décimer, dîmer.*

DECIMATION, *s.* [the act of decimating] *Décimation*, f. *dîme*, f. *paiement des décimes* m.

To DECIPHER, *v. a.* [to explain ciphers; write out; characterise] *Déchiffrer; expliquer des chiffres; décrire, dépeindre, caractériser faire le portrait de.* To—one, *Caractériser quelqu'un, faire son portrait.* — [to unfold, unravel] *Déchiffrer.*

DECIPHERER, *s.* [one who explains ciphers] *Déchiffreur*, m.

DECIPHERING, *s. Déchiffrement*, m.

DECISION, *s.* [determination of a difference] *Décision*, f. *détermination*, f.

DECISIVE, *and* DECISORY, *adj.* [able to decide] *Décisif; décisoire.* A — reason, *Raison décisive.* A decisory oath, *Serment décisoire.*

DECISIVELY, *adv.* [in a decisive manner] *Décisivement, décidément.*

To DECK, DECKT, *v. a.* [to cover, dress, adorn] *Couvrir, ajuster, parer, orner, embellir, rehausser la beauté.*

—, *s.* [the floor of a ship] *Tillac*, m. *pont*, m. *gaillard*, m. *couverte (en Provence)*, f. The — of a ship, *Le tillac, le pont d'un vaisseau.* The first —, or lowermost —, *Franc tillac*, ou *le pont le plus bas.* Quarter-deck, *Gaillard d'arrière*, m.

DECKER, *s.* V. DRESSER.—[in sea-language] a two decker, a three-decker, *Un vaisseau à deux ponts, à trois ponts.*

DECKING, *s. Action de couvrir; couverture*, f. *ornement*, m. *parure*, f.

To DECLAIM, *v. n.* [to harangue, to rhetoricate] *Déclamer, haranguer, discourir.*

DECLAIMER, *s.* [one who declaims, an orator] *Déclamateur*, m. *rhéteur, discoureur*, m.

DECLAIMING, *s.* [harangue; an appeal to the passions] *Discours*, m. *déclamation*, f.

DECLAMATION, *s.* [an oration made upon a theme] *Déclamation*, f. *pièce de rhétorique*, f. *discours public*, m.

DECLAMATORY, *adj.* [relating to declamation] *Déclamatoire, qui concerne la déclamation.*

DECLARABLE, *adj.* [capable of proof] *Qui peut être prouvé, susceptible de preuves, probable.*

DECLARATION, *s.* [affirmation, oral expression, publication] *Déclaration*, f. *aveu*, m. *exposition*, f. *dénonciation*, f. A — of war, *Déclaration de guerre.* — of love, *Déclaration d'amour.*— [in law] *Demande*, f. *arrêt*, m. To make one's —, *Faire sa demande.*

DECLARATIVE, *or* DECLARATORY, *adj.* [explanatory] *Déclaratif, narratif; déclaratoire.*

To DECLARE, *v. a.* [to clear, show, publish] *Déclarer, faire connaître, notifier, annoncer, publier, manifester, apprendre.* To — again, *Redéclarer.* To — war, *Déclarer la guerre.* To — oneself an heir, *Se déclarer héritier, se porter pour héritier.* It has been declared that... *On a annoncé, publié, déclaré que...*

To —, *v. n. Se déclarer.* To — for or against one, *Se déclarer pour ou contre quelqu'un.*

DECLENSION, *s.* [decline, decay] *Décadence*, f. *déclin*, m. *chûte*, f. *dépérissement*, m. *dépravation.* The — of manners, *La dépravation des mœurs.* — [descent] *Descente*, f. *pente*, f. *penchant*, m. The — of a mountain, *Le penchant d'une montagne.* — [in gram.; inflexion; manner of changing nouns] *Déclinaison*, f. *inflexion*, f.

DECLINABLE, *adj.* [having variety of terminations] *Déclinable.*

DECLINATION, *s.* [decline, decay] *Déclin*, m. *décadence.* The — of monarchies, *La décadence des monarchies.* — [the act of binding down] *Baissement*, m. *inclination*, f. A — of the head, *Inclination de tête.* — [oblique motion] *Déclinaison*, f. — [in gram.] V. DECLENSION.

DECLINATOR, *or* DECLINATORY, *s.* [an instrument used in dialing to determine the declination of a plane] *Déclinatoire*, m.

To DECLINE, *v. n.* [to decay, lean down, shun] *Décliner, tomber*, ou *aller en décadence; dégénérer, s'abaisser, s'incliner, éviter, éluder, s'excuser, gauchir, être sur le déclin.* A declining age, *Un âge avancé.* — [in astronomy; to deviate from the equator] *Décliner, s'éloigner de l'équateur.* The stars — from the equator, *Les astres déclinent, s'éloignent de l'équateur.*

To —, *v. a.* [to bend downward, avoid] *Incliner, baisser, éluder, décliner, éviter.* To — the head, *Incliner, baisser la tête.* He wisely declined that argument, *Il éluda sagement cet argument.* — [in gram.; to inflect a noun] *Décliner un nom.*

—, *s.* [decay] *Déclin*, m. *décadence*, f. *consomption*, f. To be on the —, || *Ne battre que d'une aile;* || *branler au manche.* — of the moon, *Décours*, m.

DECLIVITY, *s.* [inclination, obliquity] *Déclivité*, f. *inclinaison*, f. *pente*, f. *penchant*, m. — of a hill, *Le penchant d'une colline.*

To DECOCT, *v. a.* [to boil in water; digest] *Faire bouillir dans de l'eau, digérer, épaissir.*

DECOCTIBLE, *adj.* [from To DECOCT] *Qu'on peut faire bouillir*, ou *qu'on peut préparer en le faisant bouillir.*

DECOCTION, *s.* [preparation made by boiling in water] *Décoction*, f.

DECOLLATION, *s.* [the act of beheading] *Décollation*, f. *action de couper la tête; fig. action d'ôter, de détruire.* * By a — of all hope, *En ôtant toute espérance.*

To DECOMPOSE, *v. a.* [to dissolve or resolve a mixed body] *Décompenser.*

DECOMPOSITE, *or* DECOMPOUND, *adj.* [compounded of things or words already compounded a second time] *Composé de composés; composé une seconde fois, surcomposé, décomposé, recomposé.*

DECOMPOSITION, *s.* [the act of decompounding] *Décomposition*, f.

To DECOMPOUND, *v. a.* [to compose of things already compounded] *Décomposer, former un composé d'autres composés, recomposer.*

To DECORATE, *v. a.* [to adorn] *Décorer, orner.*

DECORATION, *s.* [ornament] *Décoration*, f. *ornement*, m. The decorations of a stage, *Les décorations d'un théâtre.*

DECORATOR, *s.* [an adorner] *Décorateur*, m.

DECOROUS, *adj.* [decent, becoming] *Décent, bienséant, honnête.*

To DECORTICATE, *v. a.* [to divest of the bark or husk] *Peler, écosser, tirer la cosse ou la coque; écorcer, ôter l'écorce.*

DECORTICATION, *s.* [the act of decorticating] *Action de peler; d'écosser, d'écorcer, etc.*

DECORUM, *s.* [decency, seemliness] *Décorum*, m. *décence*, f. *bienséance*, f. To keep a —, *Garder le décorum* ou *les bienséances.*

To DECOY, *v. a.* [to entice into a cage, or snare, seduce] *Attirer dans une cage, faire donner dans un piège, attraper; fig. leurrer, séduire par finesse, amorcer, pateliner, endormir.* He has decoyed us, *Il nous a séduits, leurrés, trompés.*

—, *s.* [allurement] *Leurre*, m. *appât*, m. *piège*, m. *canardière*, f. *tentation*, f. *séduction*, f. *ruse*, f.

DECOY-BIRD, *s.* [a bird enticing others] *Appelant*, m. *appeau*, m.

DECOY-DUCK, *s.* [taker-in, a duck that lures others] *Canard dont on se sert pour attirer les autres;* m. *canard privé.*

To DECREASE, *v. a.* and *n.* [to make, and to grow less, to abate] *Diminuer, rendre et devenir plus petit, s'abaisser, baisser, amoindrir.* That will

— their resistance, *Cela diminuera leur résistance.* My money begins to —, *Mon argent commence à diminuer.*

—, *s.* [diminution] *Décroissement*, m. *diminution*, f. *décadence*, f. *amoindrissement*, m.

DECREASE [wane] of the moon, *Le décours* ou *le déclin de la lune.*

To DECREE, *v. n.* [to appoint by a decree] *Arrêter par un décret, un edit, se déterminer à, résoudre de...* Heaven had decreed to save unhappy Troy, *Le Ciel avoit résolu de sauver la malheureuse Troie.*

To —, *v. a.* [to order] *Décerner, arbitrer, ordonner, décréter.* t. de palais. What God has decreed we must submit to, *Il faut nous soumettre à ce que Dieu a ordonné.* To decree an estate, *Décréter une terre, en ordonner la vente.*

—, *s.* [an edict, a law, a determination of a suit] *Décret*, m. *loi*, f. *édit*, m. *statut*, m. *ordonnance*, f. *jugement*, m. *arrêt*, m. *appointement*, m. Compiler of decrees, *Arrêtiste*, m. A — in chancery, *Décret, arrêt de la chancelierie.* — [a precept of a wise man] *Une sentence, une opinion d'un philosophe, un précepte, un dogme, une maxime.* — [a purpose] *Resolution*, f. *dessein*, m. *sentiment*, m. *projet*, m.

DECREPIT, *adj.* [decayed with age] *Décrépit, cassé de vieillesse, caduc.*

To DECREPITATE, *v. a.* [to calcine salt till it has ceased to crackle in the fire] *Décrépiter.*

DECREPITATION, *s.* [the crackling noise of the salt put over the fire] *Décrépitation*, f.

DECREPITUDE, *s.* [old age, the last stage of decay] *Decrépitude*, f. *grand âge, vieillesse extrême*, f.

DECRESCENT, *adj.* [growing less] *Qui diminue, qui va en décadence.* — moon, *La lune en son déclin ou décours, dernier quartier de la lune.*

DECRETAL, *adj.* [containing a decree] *Qui contient un décret.* A — epistle, *Une decretale.*

DECRETALS, *s. pl.* [the collection of the pope's decrees] *Décrétales*, f. pl. *les ordonnances* ou *constitutions des Papes*, f.

DECRETIST, *s.* *Celui qui étudie les décrétales.*

DECRETORY, *adj.* [judicial; critical] *Décisif, peremptoire; critique.* A — sentence, *Jugement définitif.* — days, *Jours critiques, jours de crise.*

DECRIAL, *s.* [clamorous censure] *Décri*, m. *censure ou critique faite à la hâte, ou avec bruit.*

To DECRY, *v. a.* [to censure, blame] *Décrier, censurer, blâmer, décréditer, médire de, dire du mal de.* — [to abolish a custom] *Abolir une coutume, défendre l'usage de quelque chose par un cri public.*

DECUMBENCE, *and* DECUMBENCY, *s.* [the act of lying down] *L'action d'être couché, la posture d'un homme couché.*

DECUMBENT, *adj.* [lying or leaning; recumbent lying in the bed of sickness] *Couché, alité.*

DECUPLE, *s.* [tenfold] *Decuple*, m. *dix fois autant.*

To —, *v. a.* *Décupler.*

DECURION, *s.* [a commander over ten, *Décurion*, m.

DECURSION, *s.* [the act of running down] *L'action de précipiter.*

To DECURTATE, *v. a.* [to shorten] *Accourcir, écourter.*

DECURTATION, *s.* [cutting short] *Action d'écourter.*

To DECUSSATE, *v. a.* [to intersect at acute angles] *Couper à angles aigus.*

DECUSSATION, *s.* [in geometry, optics, and anat. the points wherein two lines, rays, nerves, intersect each other, also the action] *Decussation*, f.

To DEDECORATE, *v. a.* [to disgrace] *Deshonorer.*

DEDECORATION, *s.* [disgracing] *Déshonneur*, m.

DEDENTITION, *s.* *La chute* ou *la perte des dents.*

To DEDICATE, *v. a.* [to consecrate, appropriate] *Dedier, consacrer, dévouer, adresser, présenter.*

DEDICATION, *s.* *L'action de dédier; dedicace*, f. *consecration*, f.

DEDICATOR, *s* *Celui qui dédie un ouvrage à quelqu'un*

DEDICATORY, *adj.* [composing a dedication] *Dedicatoire.*

DEDITION, *s.* [surrendry] *Reddition*, f.

To DEDUCE, *v. a.* [to infer, derive] *Deduire, conclure, inferer, tirer, dériver.* To — one word from another, *Dériver un mot d'un autre.*

DEDUCEMENT, *s.* *Conséquence*, f. *chose déduite.*

DEDUCIBLE, *adj.* *Que l'on peut déduire*, ou *inferer.*

To DEDUCT, *v. a.* [to substract] *Déduire, soustraire, retrancher, ôter, decompter, escompter, prélever, defalquer.*

DEDUCTION, *s.* [consequential collection, defalcation] *Conclusion*, f. *conséquence*, f. *déduction*, f. *rabais*, m. *diminution*, f. *escompte*, m. *defalcation*, f. Without any —, *Sans rabais.*

DEDUCTIVE, V. DEDUCIBLE.

DEDUCTIVELY, *adv.* [consequentially] *Conséquemment.*

DEED, *s.* [action] *Action*, f. *acte*, m. *fait*, m. *exploit*, m. We may expect to be rewarded for our charitable deeds, *Nous pouvons espérer d'être récompensés de nos actions charitables.* He was taken in the very —, *Il a été pris sur le fait.* — [an instrument, a contract] *Un acte, un contrat.* Copy of a —, *Autant d'un acte*, m. [power of action, agency] —, *Agent*, m *pouvoir actif.* A — created free, *Un agent créé libre.* — [reality] *Fait*, m. *realité*, f. I am not satisfied with words, I am for deeds, *Je ne me contente pas de paroles, il me faut des réalités.*

DEEDLESS, *adj.* [unactive] *Inactif, languissant, lâche*

To DEEM, *v. a.* and *n.* [to judge, think] *Juger, penser, croire, estimer.* Can I — him less than a god? *Ne dois-je pas le croire un dieu?*

DEEP, *adj.* [profound] *Profond, creux.* A very — well, *Un puits très-profond.* To make deeper, *Approfondir.* Deep-waisted (frigate-built; in sea-language) *Encastillé, haut-accastillé.* * — [great] *Profond, grand* A — sleep, *Un profond sommeil.* A — sorrow, *Un grand chagrin.* * — [secret] *Secret, caché, sourd.* A — conspiracy, *Une conspiration secrete.* — fetches, *des menées sourdes.* A — notion, *Pensée abstruse.* * — [sagacious, penetrating; insidious] *Habile, pénétrant; rusé, fin, politique.* — *Chargé, foncé, grave, bas.* A — wine, *Un vin chargé, épais.* A — blue, *Un bleu foncé.* A — sound, *Un son grave* ou *bas.* A — mourning, *Un grand deuil.* A — way, *Un chemin rompu par les eaux.* A — coat, *Un grand justaucorps.* A dog of a — mouth, *Chien de grand aboi.* To be — In a debt, *Etre endetté jusqu'aux oreilles.* To make deeper, *Approfondir.*

The —, *s.* [the sea] *La mer, l'abîme*, m.

* — of night, *L'obscurité la plus profonde de la nuit, l'horreur des ténèbres*, f.

To DEEPEN, *v. a.* [to sink far below the surface] *Enfoncer, creuser*; fig. *obscurcir, charger; rendre triste et sombre.*

DEEPENING, *s. Action d'enfoncer; enfoncement*, m. The — of a picture, *L'enfoncement* ou *le lointain d'un tableau.*

DEEPLY, *adv.* [in a great depth] *Profondément*; fig. *fort, beaucoup, extrêmement, grièvement.* * — indebted, *Fort endetté.*

DEEP-MOUTHED, *adj.* [having a loud voice] *Qui a la voix forte, de grand aboi*, en parlant d'un chien.

DEEP-MUSING, *adj.* [contemplative] *Contemplatif, absorbé dans ses pensées.*

DEEP-READ, *adj.* [profoundly versed] *Profond; qui a beaucoup lu.*

DEEPNESS, *s.* [depth] *Profondeur*, f. — of sound, *Gravité*, f.

DEER, *s.* [buck; animal hunted for venison] *Bête fauve*, f. *daim*, m.

To DEFACE, *v. a.* [to destroy, disfigure] *Détruire, ruiner, gâter, défigurer, effacer, abolir, effacer le souvenir.*

DEFACEMENT, and DEFACING, *s. L'action de ruiner, de défigurer, d'effacer; destruction*, f. *ruine*, f.

DEFACER, *s.* [destroyer, abolisher] *Destructeur*, m. *qui gâte, qui défigure, qui mutile.*

DEFAILANCE, *s.* [failure, default] *Défaut*, m. *défaillance*, f.

To DEFALCATE, *v. a.* [in commerce; to deduct] *Deduire, retrancher; défalquer.*

DEFALCATION, *s.* [deduction, diminution] *Défalcation, déduction*, f. *rabais*, m. *diminution*, f.

DEFAMATION, *s.* [slander, detraction] *Diffamation*, f. *calomnie*, f. *décri*, m. *infamie, déshonneur*, m. *disgrace*, f.

DEFAMATORY, *adj.* [slandering, calumnious] *Diffamatoire, calomnieux, deshonorant.*

To DEFAME, *v. a.* [to make infamous] *Diffamer, calomnier, déshonorer, décrier, perdre de réputation, déchirer, chansonner.*

DEFAMER, *s.* [one who defames] *Diffamateur*, m. *calomniateur*, m.

DEFAMING, *s. Action de diffamer, diffamation*, f.

To DEFATIGATE, *v. a* [to weary] *Fatiguer, lasser.*

DEFATIGATION, *s.* [weariness] *Fatigue*, f.

DEFAULT, *s.* [defect, omission, crime, fault] *Défaut*, m. *faute*, f. *crime*, m. *vice*, m. In — of pay, *Faute de paiement.* Are you penitent of your default? *Vous repentez-vous de votre faute?* — [in hunting] *Défaut*, m. The dogs are at a —, *Les chiens sont en défaut.* — [in law; non-appearance in court at day assigned] *Défaut*, m.

DEFAULTER, *s.* [one deficient in duty; a peculator] *Qui manque à son devoir; concussionnaire.* m.

DEFEASANCE, *s.* [a writing by which a stipulation is annulled] *Contrelettre*, f. *acte qui en annulle un autre*, m.

DEFEASIBLE, *adj.* [that may be annulled] *Qui peut être annulé.*

DEFEAT, *s.* [overthrow] *Défaite*, f. *déroute*, f. ‡ *déconfiture*, f.

To —, *v. a.* [to overthrow] *Défaire, mettre en déroute.* To — an army, *Mettre en déroute.* — [to frustrate; to abolish] *Ruiner, renverser; abolir, casser, annuler, déconcerter.* To — one's will, *Annuler le testament de quelqu'un.*

DEFEATED, *part. adj. Défait, mis en déroute, aboli, annulé, frustré.* He was — of his prey, *Il fut privé de sa proie, il manqua sa proie, on la lui enleva.*

To DEFECATE, *v. a.* [to purge liquors from lees or foulness] *Déféquer, raffiner, épurer.*

DEFECATION, *s.* [purification, the act of defecating] *Défécation*, f. *dépuration*, f. *raffinement*, m. *raffinage*, m.

DEFECT, *s.* [want, failing, fault] *Défaut*, m. *omission*, f. *manquement*, m. *faute*, f. *vice*, m. *imperfection*, f. *infirmité*, f. *faible*, m. *défectuosité*, f. Errors have been corrected and defects supplied, *On a corrigé les fautes et suppléé aux omissions.* By some — in the organs, *Par un vice ou un défaut naturel des organes.*

DEFECTIBILITY, *s.* [failing] *Imperfection*, f. *défaut*, m.

DEFECTIBLE, *adj.* [deficient] *Défectueux, imparfait.*

DEFECTION, *s.* [falling away, apostacy, revolt] *Défection*, f. *abandonnement*, m. *apostasie*, f. *revolte*, f. His — from the church was censured, *On blâma son apostasie.* The general — of the whole realm, *La révolte générale de tout le royaume.*

DEFECTIVE, *adj.* [full of defects, imperfect, faulty] *Défectueux, imparfait, plein de défauts.* — [in grammar] *Défectif.*

DEFECTIVELY, *adj.* [wanting the just quantity] *Défectueusement, incomplètement.*

DEFECTIVENESS, *s.* [want, faultiness] *Défaut*, m. *défectuosité*, f. *imperfection*, f.

DEFENCE, *s.* [guard, protection, security] *Défense*, f. *garde*, f. *soutien*, m. *protection*, f. *appui*, m. * *bouclier*, m. *clientèle*, f. — [justification, apology] *Défense*, f. *justification*, f. He made his — to the people, *Il fit son apologie devant le peuple.* What did he say in his own —? *Que dit-il pour sa défense?* — [prohibition] *Défense*, f. *prohibition*, f. — [resistance] *Défense*, f. *résistance*, f. A place of —, *Une place de défense, qui peut se défendre*, ou *résister aux attaques de l'ennemi.* The place made a very obstinate —, *La place fit une défense vigoureuse.* — [in fortification; the part that flanks another work] *Défense*, f. *fortification*, f. *ouvrage qui en défend un autre*, m.

DEFENCELESS, *adj. Sans défense, incapable, de se défendre.*

DEFENCELESNESS, *s.* [an unprotected manner] *Incapacité de se défendre.*

To DEFEND, *v. a.* [to protect, support], *Défendre, appuyer, soutenir, garder, protéger, conserver.* To — an opinion, *Soutenir une opinion.* To — oneself, *Se défendre.* — [to prohibit] *Défendre, interdire.*

DEFENDANT, *s.* [he that defends against assailants] *Défenseur*, m. — [in law; the person accused] *Intimé*, m. *défendeur*, m. A she-defendant, *Intimée, défenderesse.*

—, *adj.* [defensive] *Défensif;* plus usité au féminin, *défensive.*

DEFENDER, *s.* [one that defends] *Défenseur*, m. *protecteur*, m. *patron*, m. *auteur*, m. *conservateur*, m.

DEFENDING, *s. Action de défendre; défense*, f.

DEFENSATIVE, *s.* [defense, guard: in surgery; bandage, plaster: in physic, antidote] *Défense*, f. *garde*, f. en chirurgie, *Défensif*, m. *bandage*, m. *emplâtre*, f. *antidote*, m. *contre-poison*, m.

DEFENSIBLE, *adj.* [defendable, that may be defended] *Capable de défense, tenable.* The place

is not —, *La place n'est pas tenable.* — [right, justifiable] *juste, raisonnable.*

DEFENSIVE, *adj.* [that serves to defend] *Défensif*, ou plutôt *défensive*. A — league, *Ligue défensive.* To put oneself in a — posture, *Se mettre sur la defensive,*

—, *s.* [state of defence] *Défensive*, f. He resolved to stand upon the —, *Il resolut de se tenir sur la défensive.*

DEFENSIVELY, *adv.* [in a defensive manner] *En état de defense.*

To DEFER, *v. a.* and *n.* [to refer to] *Différer, renvoyer, remettre.* — [to delay to act; to pay deference] *Differer de faire; déferer, avoir de la deference, s'en rapporter.* To — [at law] *Amplier.* To — the term for a payment, *Amplier le terme d'un paiement.* To — judicial sentence. *Amplier un crime.*

DEFERENCE, *s.* [regard, respect, condescension] *Déférence*, f. *egard*, m. *respect*, m. *soumission*, f. *complaisance*, f. *condescendance*, f. He has no — for others, *Il n'a point d'égards, il n'a point de complaisance pour les autres.*

DEFERENT, *adj.* [that carries up and down] *Deferent.*

DEFERRING, *s. Action de différer, de remettre; renvoi*, m. *delai*, m

DEFIANCE, *s.* [challenge] *Défi*, m. *appel*, m. To bid —, *Faire un defi; braver, defier.* fig. *violer, contredire, heurter de front.* To set at —. *Narguer.*

DEFICIENCE, *and* DEFICIENCY, *s.* [defect, want] *Défectuosité*, f. *insolvabilité*, f. *defaut*, m. *manquement*, m. Intellectual —, *Imperfection de l'entendement.* — of a fund, *Manquement d'un fonds, non-valeur*, f. — of a ship's cargo at the time of delivery, *Empirance*, f.

DEFICIENT, *adj.* [wanting, defective, imperfect] *Defectueux, imparfait.* To be — in any thing, *Manquer à quelque chose.* — in gram. V. DEFECTIVE.

To DEFILE, *v. a.* [to make foul or impure] *Salir; tacher, souiller; corrompre, violer, deshonorer.* To — a maid, *Corrompre une fille, lui ravir son honneur.*

To —, *v. n.* [to file off] *Défiler.*

—, or DEFILEE, *s.* [a narrow passage] *Défilé*, m. *passage étroit.* Defile between two hills, *Col de montagne*, m.

DEFILEMENT, *s.* [pollution] *Tache*, f. *souillure*, f. *corruption*, f.

DEFILER, *s.* [who defiles, corrupter] *Celui qui souille; corrupteur*, m.

DEFINABLE, *adj. Qui peut être défini*, ou *déterminé.*

To DEFINE, *v. a.* [to explain, circumscribe] *Définir, décrier, determiner, limiter.* — [to decide] *Juger, décider.*

DEFINER, *s.* [one that defines] *Qui définit, explique, determine.*

DEFINITE, *adj.* [limited; precise] *Défini, déterminé, certain.*

DEFINITION, *s.* [a short description of any thing] *Définition*, f.

DEFINITIVE, *adj.* [determinate] *Définitif, decisif, peremptoire.*

DEFINITIVELY, *adv. Définitivement, expressement, précisément; d'une manière décisive, en définitive.*

DEFLAGRABILITY, *s.* [combustibility] *Combustibilité*. f.

DEFLAGRABLE, *adj. Qui peut se consumer entièrement dans le feu.*

DEFLAGRATION, *s.* [in chymistry; setting fire to several things in their preparation] *Déflagration*, f.

To DEFLECT, *v. a.* [to turn aside] *Détourner, écarter.*

DEFLECTION, *s.* [deviation] *Détour*, m. *écart*, m. The — of the needle, *La déclinaison de l'aiguille aimantée.* — of a ship, *La dérive d'un vaisseau.*

DEFLEXURE, *s.* [bending down, turning aside] *Action de plier*, f.

DEFLORATION, *s.* [the act of taking away a woman's virginity] *Défloration*, f. t. de palais, † *Dépucellement*, m.

To DEFLOUR, *v. a.* [to ravish a maid's virginity] *Deflorer*, t. de palais; *avoir la virginité*; † *dépuceler.*

DEFLOURER, *s.* [ravisher] *Celui qui ravit l'honneur d'une fille.*

DEFLUOUS, *adj* [that flows down] *Qui coule en bas.* — [that falls off] *Qui s'écoule.*

DEFLUXION, *s.* [med.; the flowing down of humours] *Fluxion, debord*, m. ou *débordement*, m.

DEFOEDATION, *s.* [making filthy] *Pollution*, f. *souillure*, f.

DEFORCEMENT, *s.* [a law-term; with holding of lands or tenements by force from the right owner] *Détention* du bien d'autrui, f. *usurpation*, f.

To DEFORM, *v. a.* [to disfigure, make ugly] *Defigurer, rendre difforme; deformer.*

DEFORMEDLY, *adv. D'une manière difforme.*

DEFORMITY, *s.* [ugliness] *Laideur*, f. *difformité*. f.

DEFOSSION, *s* [rom. antiq. the burying alive of vestals] *L'action d'enterrer vives les vestales*, f.

To DEFRAUD, *v. a.* [to cheat, rob by a trick] *Frauder, ravir ou enlever par fraude; frustrer, priver, faire perdre injustement.*—not the poor of his living, *Ne ravissez point la subsistance du pauvre*

DEFRAUDER, *s.* [a deceiver] *Trompeur*, m.

To DEFRAY, *v. a.* [to bear the charges of] *Defrayer quelqu'un, payer sa depense.*

DEFRAYER, *s. Qui defraie.*

DEFRAYMENT, *s. L'action de défrayer, paiement des frais*, m.

‡ DEFT, *adj.* [neat, handsome, ready, dexterous] *Beau, gentil, leste, adroit.*

‡ DEFTLY, *adv.* [neatly, dexterously] *Proprement, avec adresse.*

DEFUNCT, *adj.* [dead, deceased] *Défunt, décedé, mort, feu.*

DEFUNCTION, *s. Mort*, f.

To DEFY, *v. a.* [to challenge, slight] *Défier, donner un defi; braver, affronter, narguer.* One must never — a fool, *Il ne faut jamais défier un fou.*

‡ —, *s.* [challenge] *Défi*, m.

DEFYER, *s.* V. CHALLENGER.

DEGENERACY, *s.* [falling from a good state to one of less worth] ‡ *Dégenération*, f. *dépérissement*, m. *dépravation*, f. *corruption*, f. *abatardissement*, m.

To DEGENERATE, *v. a.* [to grow worse] *Dégenerer, s'abâtardir.*

DEGENERATE, *adj.* DEGENERATED, *part. adj. Degénéré.*

DEGENERATELY, *adv.* [in a base and unworthy manner] *Bassement, violemment.*

DEGENEROUS, *adj.* [degenerated, vile, base, unworthy] *Qui degénère; bas, vil, infâme, honteux.* — slavery, *Un vil esclavage.* — passions, *Des passions infâmes.*

DEGENEROUSLY, *adv.* [basely] *Bassement, indignement.*

To DEGLUTINATE, *v. a.* [to unglue] *Degluer, decoller; debarrasser.*

DEGLUTITION, *s.* [the act or power of swallowing] *Déglutition*, f. *l'action d'avaler.*

DEGRADATION, *s.* [a deprivation of an office or dignity] *Dégradation*, f. *déposition*, f. — [degeneracy] *Dépravation*, f. *abâtardissement*, m. *corruption*, f. The — of our nature, *La corruption de notre nature.* — [in painting; the lessening of distant objects, the diminution of light and colours] *Dégradation*, f. *affaiblissement de la lumière et des couleurs*, m. *diminution des objets éloignés*, f.

To **DEGRADE**, *v. a.* [to put one from his degree] *Dégrader, démettre de quelque grade, avilir.* 'Tis degrading a man to refuse him the honours that are his due, *C'est dégrader un homme que de lui refuser les honneurs qui lui sont dus.* To — oneself, *Déroger, s'avilir.*

DEGRADINGLY, *adj.* [in a depreciating manner] *En dépréciant, d'une manière avilissante.*

DEGREE, *s.* [quality, rank, station] *Grade*, m. *rang*, m. *condition*, f. Men of low —, *Des gens d'une basse condition.* — [in geometry] *Degré*, m. A — of heat or cold, *Un degré de chaleur* ou *de froidure.* * — of lineage, *Degré de parenté*, m. To take one's degree in an university, *Prendre ses degrés dans l'université.* 'Tis the highest — of insolence, *C'est le comble de l'insolence.* — [step] *Degré*, m. *pas*, m.

By **Degrees**, *adv.* [gradually] *Par degrés*, ‖ *de fil en aiguille.* He rose by degrees, *Il s'est élevé par degrés, pas à pas, peu à peu.*

DEGUSTATION, *s.* [tasting] *Action de goûter*, f. *dégustation*, f.

To **DEHORT**, *v. a.* [to dissuade] *Déconseiller, dissuader, détourner.*

DEHORTATION, *s.* V. Dissuasion.

DEHORTATORY, *adj.* *Propre à dissuader.*

DEHORTED, *part. adj.* *Déconseillé, dissuadé, détourné.*

DEHORTER, *s.* [a dissuader] *Celui qui déconseille, qui dissuade.*

DEICIDE, *s.* [the crucifixion of Christ] *Déicide*, m.

DEIFICAL, *adj.* [making divine] *Déifique.*

DEIFICATION, *s.* [deifying] *Déification*, f. *apothéose*, f.

DEIFIER, *s.* [one who makes a man a god] *Celui qui déifie.*

DEIFORM, *adj.* [of a godlike form] *Qui ressemble à un Dieu.*

To **DEIFY**, *v. a.* [to make a god of] *Déifier, mettre au rang des dieux, adorer comme un Dieu.*

To **DEIGN**, *v. n.* [to vouchsafe] *Daigner, prendre la peine de.* — [to grant, permit, allow] *Permettre, accorder, souffrir.*

DEISM, *s.* [the believing of God, without the reception of any revealed religion] *Déisme*, m.

DEIST, *s.* [a man who acknowledges the existence of God, without any other article of faith] *Déiste*, m.

DEISTICAL, *adj.* [belonging to deism] *De déisme*, ou *de déiste.*

DEITY, *s.* [divinity, the essence of God] *Divinité*, f. *la nature divine.* — [a fabulous god] *Déité*, f. *faux dieu, fausse déesse.*

To **DEJECT**, *v. a.* [to cast down] *Abattre, accabler, affliger, décourager.* This misfortune dejected him, *Ce malheur l'accabla.*

DEJECTED, *part. adj.* *Abattu, affligé, découragé*, ‖ *penaud.* His eyes were gloomy, and his face —, *Il avait les yeux tristes, et l'air abattu.*

DEJECTEDLY, *adv.* [in a dejected manner] *D'un air abattu, avec affliction*, ou *abattement.* To look —, *Avoir l'air abattu, consterné, affligé.*

DEJECTION, *s.* [a lowness of spirits, melancholy] *Abattement*, m. *tristesse*, f. *affliction*, f. *mélancolie*, f. *consternation*, f. There is a great — amongst them, *Il y a une grande consternation parmi eux.*

DEJECTION, *s.* [med. a going to stool] *Déjection*, f.

DEJECTURE, *s.* [the excrements] *Les excréments*, m. pl.

DEJERATION, *s.* [taking a solemn oath] *Action de jurer solennellement*, f. *prestation de serment*, f.

DELACERATION, *s.* *Déchirement*, m. *lacération*, f.

DELACRYMATION, *s.* [waterishness of the eyes] *Larmoiment*, m.

DELACTATION, *s.* [weaning from the breast] *Action de sevrer*, f.

‡ To **DELATE**, *v. a.* [to carry] *Porter transmettre.*

DELATION, *s.* [accusation] *Délation*, f. *accusation*, f. *dénonciation*, f.

—, [nat. hist.; conveyance] *Transmission*, f. — of the sound or light, *Transmission du son*, ou *de la lumière.*

DELATOR, *s.* [an accuser, informer] *Délateur*, m.

To **DELAY**, *v. a.* [to defer, put off] *Différer, retarder, remettre, renvoyer à un autre temps, allonger; accrocher; reculer.* To — a thing to the last, *Différer, remettre une chose jusqu'à l'extrémité.*

To —, *v. n.* [to stop, cease from action] *S'arrêter, cesser d'agir, tarder.*

—, *s.* [a deferring] *Délai*, m. *retard*, m. *retardement*, m. *remise*, f. *longueur*, f. *reculement*, m. Without —, *Sans retard.* To use delays, *User de remise.* This business will not bear —, *Cette affaire ne saurait souffrir de délai.*

DELAYER, *s.* [one that defers] *Qui diffère, qui retarde; temporiseur*, m.

DELAYING, *s.* *Action de différer; retard*, m. *longueur*, f. *allongement*, m.

DELECTABLE, *adj.* [pleasing, delightful] *Délectable, agréable, charmant, délicieux.*

DELECTABLENESS, *s.* [delightfulness] *Agrément*, m. *délice*, m. sing. *délices*, f. pl.

DELECTABLY, *adv.* [delightfully] *Agréablement, délicieusement, d'une manière délectable, avec délices.*

DELECTATION, *s.* [pleasure, delight] *Délectation*, f. *plaisir*; m. *délices*, f. pl. *volupté*, f.

DELEGACY, *s.* [a certain number of persons deputed to act for or to represent a publick body] *Délégation.*

To **DELEGATE**, *v. a.* [to send upon an embassy, instrust, commit] *Envoyer en ambassade déléguer, députer, commettre une personne pour quelque affaire, la charger d'une commission.*

— *s.* [a deputy, commissioner] *Député*, m. *délégué*, m. *commissaire*, m.

—, *adj.* and Delegated, *part. adj.* *Délégué, député, envoyé, commis.* A judge delegate, *Un juge délégué.*

DELEGATION, *s.* [a commission, the assignment of a debt to another] *Commission*, f. *députation*, f. *délégation*, f.

DELEGATORY, *adj.* [which delegates] *Délégatoire.*

To **DELETE**, *v. a.* [to blot out] *Effacer, raturer.*

DELETERIOUS, and Deletery, *adj.* [deadly, poisonous] *Mortel, destructif, empoisonné, venimeux.*

DELETION, *s.* [blotting out] *L'action d'effacer, destruction*, f.

DELF, *or* DELFT, *s.* [a mine or quarry] *Carrière*, f. *mine*, f. A delft of coal, *Une mine de charbon*. — [earthen ware made at Delft] *Faïence de Delft*, f.

To DELIBERATE, *v. a.* [to consider, hesitate] *Délibérer, considérer, examiner, hésiter*. To — again, *Redélibérer*.

—, *adj.* [circumspect, wary, prudent] *Prudent, sage, avisé, circonspect*.

DELIBERATELY, *adv.* [advisedly] *Prudemment, sagement, avec délibération; à dessein, de propos délibéré*.

DELIBERATENESS, *s.* [circumspection, caution] *Circonspection*, f. *précaution*, f. *retenue*, f.

DELIBERATING, *adj.* [wavering] *Délibérant, irrésolu*.

DELIBERATION, *s.* [the act of deliberating] *Délibération*, f. *consultation*, f. To take —, *Mettre en délibération*. The next thing that came under —, *La première chose qu'on mit ensuite sur le tapis*.

DELIBERATIVE, *adj.* and *s.* [pertaining to deliberation; discourse in which a question is deliberated] *Délibératif; discours dans le genre délibératif*, m.

DELICACY, *s.* [daintiness] *Délicatesse*, f. *friandise*, f. — [beauty, softness, nicety, elegance] *Délicatesse*, f. *beauté*, f. *propreté*, f. *élégance*, f. *urbanité*, f.

DELICATE, *adj.* [dainty, desirous of curious meats] *Délicat, friand*. — [pleasing to the taste; beautiful, fine, nice, select, excellent] *Exquis, de bon goût; beau, joli, agréable, charmant, gracieux, bon, excellent, choisi*. — [pure, clear] *Pur, serein*; en parlant de l'air. — [soft, effeminate] *Délicat, mou, efféminé, d'une faible complexion*. — [tender] *Délicat, tendre, sensible*.

DELICATELY, *adv.* [daintily; finely, beautifully] *Délicatement, avec délicatesse, avec goût, élégamment, avec grâce*. Delicately bred, *Elevé délicatement*.

DELICATENESS, *s.* V. DELICACY.

DELICATES, *s. pl.* [niceties, rareties] *Choses délicates, raretés*, f.

DELICIOUS, *adj.* [agreeable, that affords delight] *Délicieux, agréable, charmant, délicat, exquis*.

DELICIOUSLY, *adv.* [delightfully] *Délicieusement*.

DELICIOUSNESS, *s.* [delight] *Délices*, f. pl. *plaisir*, m. *charme*, m.

DELIGATION, *s.* [binding up] *Action de lier*, f.

DELIGHT, *s.* [pleasure, joy, content] *Délice*, m. sing. *délices*, f. pl. *plaisir*, m. *contentement*, m. *chatouillement*, m. *satisfaction*, f. *joie*, f. *charme*, m. *douceur*, f. *volupté*, f. *amitié*, f. *amour*, m. The king has — in thee, *Tu fais les délices du roi*. It is a —, *C'est un délice, c'est une volupté*. The best of our delights, *Les plus grands de nos plaisirs*. To take — in a thing, *Prendre plaisir à quelque chose*.

To —, *v. a.* [to please] *Plaire, divertir, réjouir, délecter, donner de la joie, causer du plaisir, amuser*.

To —, *v. n.* [to have —, to take — in] *Prendre plaisir, avoir du plaisir, se plaire, se divertir, s'amuser, se délecter, s'aimer, se complaire*. Bees delight in flowers, *Les abeilles se plaisent sur les fleurs*.

DELIGHTFUL, *adj.* [pleasant, charming] *Délectable, agréable, charmant*.

DELIGHTFULLY, *adv.* [with delight] *Délicieusement, avec délices, agréablement*.

DELIGHTFULNESS, *s.* [pleasure, satisfaction] *Délices*, f. pl. *plaisir*, m. *agrément*, m. *charme*, m.

DELIGHTSOME, V. DELIGHTFUL.

To DELINEATE, *v. a.* [to make the first draught, design] *Ebaucher, tracer, dessiner, crayonner, peindre*.

DELINEATION, *s.* [first draught] *Ébauche*, f. *esquisse*, f. *croquis*, m.

DELINQUENCY, *s.* [failure in duty] *Faute*, f. *délit*, m. *crime*, m.

DELINQUENT, *s.* [an offender] *Délinquant*, m. *criminel*, m.

To DELIQUATE, *v. n.* [to melt] *Se fondre, se dissoudre, se liquéfier*.

DELIQUATION, *s.* [a melting] *Dissolution*, f. *liquéfaction*, f.

DELIQUIUM, *s.* [swooning or fainting away] *Défaillance*, f. *syncope*, f. *lipothymie*, f. — [in chym., distillation by force of fire, deliquescence, dissolution of a salt or calx by suspending it in a moist cellar] *Distillation*, f. *défaillance*, f.

DELIRIOUS, *adj.* [light-headed, doting, raving] *Qui est en délire, qui rêve, radoteur*.

DELIRIUM, *s.* [alienation of mind, dotage] *Délire*, m. *égarement d'esprit*, m. *transport au cerveau*, m. *radotage*, m.

To DELIVER, *v. a.* [to give, surrender] *Délivrer, livrer, donner, rendre mettre ou remettre entre les mains*. To — a message, *Rendre un message*. —! (among thieves), *La bourse!* — [to save, rescue] *Délivrer, mettre en liberté, affranchir*. — [to disburden a woman of a child] *Délivrer, accoucher*. — [to tell, pronounce] *Dire, prononcer, débiter, raconter*. What shall I — him from your grace? *Que lui dirai-je de la part de votre grandeur?* He delivered a very handsome discourse, *Il prononça un fort beau discours*. — OVER, *Livrer, transmettre, faire passer*. Your name shall be delivered over to posterity, *Votre nom passera à la postérité*. To — UP [to surrender, give up] *Livrer, rendre, remettre, abandonner*. To — up a city, *Rendre une ville*. He has delivered me up this estate, *Il m'a abandonné ce bien*.

DELIVERANCE, *or* DELIVERY, *s.* [the act of freeing from captivity, or any oppression] *Délivrance*; f. *affranchissement*, m. *liberté*, f. — [the act of delivering a thing to another] *Livraison*, f. *reddition*, f. To wage — [a law-term] *Assurer la livraison d'une chose; donner des assurances qu'elle sera livrée*. — of a woman with child, *Délivrance*, f. *accouchement*, m. Natural delivery, *Accouchement naturel*. — [the act of speaking, utterance, pronunciation] *Action de prononcer un discours, narration*, f. *narré*, m. *débit*, m. He has a good —, *Il a le débit aisé, il narre bien*.

DELIVERER, *s.* [a saver, a rescuer] *Libérateur*, m. § *délivreur*, m. — [a relater] *Conteur*, m. *celui qui raconte, narrateur*, m. He is a deliverer of idle stories, *C'est un conteur de sornettes*.

DELIVERY, V. DELIVERANCE. — of a litigious thing into the hands of a third person, *Séquestre*, m.

‡ DELL, *s.* [a pit, a hole in the ground] *Creux*, m. *vallée*, f. *fossé*, m.

To DELUDE, *v. a.* [to deceive] *Tromper, abuser, duper, jouer, frustrer*. He has deluded our hopes, *Il a frustré nos espérances*.

DELUDER, *s.* [beguiler, deceiver] *Trompeur*, m. *fourbe*, m. *imposteur*, m.

DELUGE, *s.* [general inundation, overflowing

resistless calamity] *Déluge*, *inondation considérable*, f.
To —. *v. a.* [to drown] *Noyer*, *inonder.*
DELUGED, *part. adj. Noyé*, *inondé.* * — in tears, *noyé de larmes.*
DELUSION, *s.* [treachery, fraud] *Illusion*, f. *prestige*, *m. tromperie*, f. *fourberie*, f *erreur*, f.
DELUSIVE, *and* DELUSORY, *adj.*, *Illusoire*, *trompeur.*
To DELVE, *v. a.* [to dig] *Creuser*, *fouir*; fig. *sonder*. *pressentir*
—, *s.* [a ditch, a cave] *Creux*, m. *fossé*, m. *cave*, f. *mine*, f. — of coals, V. DELF.
DELVER, *s.* [a digger] *Celui qui creuse*, *qui fouit.*
DEMAGOGUE, *s.* [a leader, *or* ringleader of the rabble] *Le chef d'une sedition*, ou *d'un tumulte populaire.*
DEMESNE, *s.* [that land which a man holds originally of himself] *Domaine*, m. The king's — *Le domaine du roi.*
DEMAND, *s.* [claim, petition; question] *Demande*, f. *requête*,] f. *pétition*, f. *prétention*, f. *question*, f. *interrogation*, f. *instance*, f. *interpellation*, f. Immoderate —, *or* request, *Surdemande*, f. To yield one his demands, *Accorder à quelqu'un sa demande.* A silly — deserves no answer, *A sotte demande point de réponse.*
To —, *v. a.* [to ask, claim, interrogate] *Demander*, *réclamer*, *exiger*; *interroger*, *questionner.* To — one's money, *Demander la bourse.* To — a debt, *Exiger une dette.* To — a prisoner of war, *Réclamer un prisonnier de guerre.*
DEMANDABLE, *adj. Qu'on peut demander*; *exigible.*
DEMANDANT, *s.* [plaintiff] *Demandeur*, m. *demanderesse.* f.
DEMANDER, *s.* [one that demands]' *Celui qui demande*, *demandeur*, m.
DEMARCATION, *s.* [division; separation of territory, *Ligne de démarcation*, f.
To DEMEAN, *v. a.* [used reciprocally; to behave, comport, carry oneself; to lessen, *or* to debase oneself] *Se comporter*, *se conduire*, *se gouverner*; *s'avilir*, *s'abaisser.* I shall never so—myself, *Je ne m'avilirai jamais jusqu'à ce point.*
DEMEANOUR, *s. Conduite*, f. *manière d'agir*
To DEMENTATE, *v. n. devenir fou.* — *v. a Rendre fou.*
DEMENTATION, *s.* [madness] *Folie*, f. *perte de la raison*, f. *demence*, f *aliénation d'esprit*, f.
DEMERIT, *s.* [ill-deserving] *Demerite*, m.
To —, *v. a.* [to deserve blame] *Démériter.*
DEMERSION, *n. s.* [a drowning; the putting any medicine in a dissolving liquour] *Immersion.*
DEMI, *inseparable particle* [half] *Demi.* A demi-god, *Un demi-dieu.* A demi-cannon, *or* demi-culverin, *Une bâtarde*, en terme d'artillerie. Demi-tone [in music; a second minor] *Seconde mineure*, f. ∴ A demi-man [half a man; term of reproach] *Un damoiseau*, *un efféminé.*
To DEMIGRATE, *v. a.* [to move from one place to another] *Partir* (d'un lieu dans un autre).
DEMIGRATION, *s. Départ*, m. *changement de demeure*, m.
DEMI-REP, *n. s.* [a woman suspected of unchastity, but not convicted, *Femme soupçonnée d'impudicité*, *mais non convaincue*, *femme de moyenne vertu.*
DEMISE, *s.* [decease] *Décès*, m. *mort*, f. —[a law-term, the death of a person] *Mort*, f. *décès*, m.
To —, *v. a* [to grant by will] *Léguer*, *donner par testament*

DEMISSION, *s.* [dégradation, dépression] *Relâchement*, m. *decadence*, f.
DEMOCRACY, *s. Democratie*, f. *gouvernement populaire*, m.
DEMOCRAT, *s. Démocrate.*
DEMOCRATICAL, *or* DEMOCRATIC. *adj.* [popular] *Démocratique*, *populaire*, m.
To DEMOLISH, *v. a.* [to throw down buildings] *Démolir*, *abattre*, *renverser*, *detruire*, *raser.* To — again, *Redémolir.*
DEMOLISHER, *s.* [one that demolishes] *Celui qui démolit.*
DEMOLITION *s. Démolition*, f.
DEMON, *s.* [a spirit, generally an evil spirit, the devil] *Esprit*, m. *démon*, m. *le malin esprit*, *le diable.*
DEMONIACAL, *and.* DEMONIAC, *adj.* [devilish, influenced by the devil] *Diabolique.*
DEMONIAC, *s.* [one possessed by the devil] *Démoniaque*, m. and f. *possédé*, m The demoniacs, that are mentioned in the gospel, *Les démoniaques dont il est parlé dans l'évangile.*
DEMONOCRACY, *s.* [the power of the devil] *Démonocratie*, f
DEMONOLOGY, *s* [discourse of the nature of devils] *Démonologie*, f. *démonomanie*, f. *magie.* f.
DEMONSTRABLE, *adj.* [that may be demonstrated] *Qui peut être démontré*, *susceptible de demonstration.*
DEMONSTRABLY, *adv. Démonstrativement*, *clairement*, *évidemment.*
To DEMONSTRATE, *v. a.* [to prove evidently] *Démontrer*, *prouver d'une manière convaincante*, *mettre en evidence.* We cannot — these things, *Nous ne saurions démontrer ces choses.*
DEMONSTRATED, *part. adj. Démontré.*
DEMONSTRATION, *s.* [the strongest degree of proof] *Démonstration*. f. *preuve claire*, f. *evidence*, f.
DEMONSTRATIVE, *and* DEMONSTRATORY, *adj.* [conclusive] *Démonstratif.*
DEMONSTRATIVELY, *adv. Démonstrativement.*
DEMONSTRATOR, *s.* [one who demonstrates] *Celui qui démontre.*
DEMONSTRATORY, *adj. Qui tend à démontrer.*
DEMORALISATION, *n. s.* [destruction of morals] *Demoralisation.*
DEMORALIZE, *v. a.* [to destroy morals and moral feeling] *Démoraliser.*
DEMULCENT, *adj.* [med.; softening] *Adoucissant*, *emollient.*
To DEMUR, *v. n.* [to delay a process in law by doubts; to hesitate, deliberate] *Objecter*, *alleguer des exceptions pour obtenir une surseance*, *être en suspens*, *balancer*, *hésiter*, *délibérer*, *surseoir*, *suspendre la conclusion d'une affaire.*—[to doubt of] *Douter.* I — to it, *J'en doute.* —[a law-term; to put in objections to an adversary's plea] *Alléguer quelque exception par laquelle on prétend se défendre d'une demande.* To — upon a thing [to delay it] *Suspendre une chose*, *différer*, *retarder.*
—, *s.* [doubt, hesitation] *Doute*, m. *hésitation*, f. ‖ *anicroche*, f.
DEMURE, *adj.* [decent, grave, affectedly modest] *Decent*, *reservé*, *grave*, *froid*, *sérieux*, *d'une modestie affectée.* A — hypocrite, ‖ *Sainte nitouche*, f. †‡ He is as — as if butter would not melt in his mouth, *On dirait qu'il n'y touche pas.*
To —, *v n.* [to look with an affected modesty]

faire une gravité affectée, être d'un sérieux glacé.

DEMURELY, *adv.* [with pretended gravity, or modesty] *Avec une modestie ou une gravité affectée; d'un air froid.*

DEMURENESS, *s.* [modesty; pretended gravity] *Modestie, réserve, f. gravité affectée, air grave, m.*

DEMURRAGE, *s.* [an indulgence for staying in a port beyond the time appointed] *Sursis, m. Stadie, f.*

DEMURRER, *and* DEMURRING *s.* [a kind of pause made in an action at law] *Surséance, f. exception dilatoire, f. sursis, m.*

DEN, *s.* [cavern] *Caverne, f. antre, m.*

DENDRITIS, *s.* [nat hist.; mochoa-stones; a sort of slate or agate, wherein trees or shrubs are represented] *Dendrite, f. Agathe herborisée, f.*

DENIABLE, *adj.* [that may be denied] *Qui peut être nié, niable.*

DENIAL, *s.* [negation, refusal] *Refus, m. Refuide, f. renoncement, m. dénégation, deni, m.* (terme de palais) a — would but make your fault the greater, *Vous aggraverez votre faute en la niant.* To receive a —, *Essuyer un refus.* Self-denial, *Renoncement à soi-même, abnégation de soi-même.*

DENIER, *s.* [the twelfth part of a French penny] *Denier, m.*

To DENIGRATE, *v. a.* [to blacken, to asperse] *Denigrer, noircir, ternir la réputation.*

DENIGRATING, *adj.* [aspersing, blackening] *Dénigrant.*

DENIGRATION, *s.* [aspersion, railing] *Dénigrement, m.*

DENIZATION, *s.* [the act of making free] *Affranchissement, m.*

DENIZEN, *or* DENISON, *s.* [an alien enfranchised] *Aubain naturalisé.*

To —, *v. a.* [to make free] *Affranchir, naturaliser.*

* Falsehood is denizened amongst us, virtue is foreign, *Le mensonge est naturalisé parmi nous, et la vertu y est étrangère.*

To DENOMINATE, *v. a.* [to give a name] *Nommer, denommer.*

DENOMINATION, *s. Dénomination, f. nom, m.*

DENOMINATIVE, *adj.* [giving a distinct appellation] *Denominatif.*

DENOMINATOR, *s. Qui donne un nom; dénominateur, m.* (t. d'arithm.).

DENOTATION, *s.* [act of denoting] *Dénotation, f. marque, f. signe, m.*

To DENOTE [to mark, betoken] *Dénoter, marquer, désigner, signifier.*

DENOTED, *part. adj. Dénoté, marqué, désigné.*

DENOUEMENT, *n. s.* [the discovery of the plot of a drama] *Denouement, m.*

To DENOUNCE, *v. a.* [to proclaim, impeach, inform against] *Dénoncer, faire savoir, publier, déclarer, deferer en justice.*

DENOUNCER, *s.* [one that declares some menace or calamity] *Qui annonce quelque malheur, châtiment, ou menace.* — [an informer, an accuser] *Dénonciateur, m. délateur, m.*

DENSE, *adj.* [close, compact] *Dense, compact.*

DENSITY, *s.* [closeness, compactness] *Densité, f. compacité, f.*

DENT, *s.* [a notch about the edges] *Dent d'une roue, scie, f. à dent, m.*

To —, *v. n.* [to make notches about the edges] *Denteler, denter.*

DENTAL, *adj.* [pronounced by the teeth] *Dentale, adj. fem. Ne se dit que des lettres qui se prononcent avec les dents.*

DENTARIA, *s.* [bot.; orobanche, toothwort; a med. plant] *Dentaire, f. orobanche, f.*

DENTATED, *adj.* [bot.; is said of indented leaves] *Denté.*

DENTED, *adj.* [fashioned like teeth] *Dentelé, ou denté, en forme de dents.* — work, *Dentelure, f. dentele, m.*

DENTICLES, *or* DENTILS, *s. pl.* [archit.; an ornament in corniches, meaning ends of rafters, as modillions mean ends of purlins] *Denticules, m. pl.*

DENTICULATED, *adj.* [set with small teeth] *Dentelé.*

DENTICULATION *s.* [being denticulated] *Dentelure, f.*

DENTIFRICE, *s.* [a powder to scour the teeth] *Poudre à nettoyer les dents, f. dentifrice.*

DENTIST, *s.* [a surgeon who operates on teeth] *Dentiste, m.*

DENTITION, *s.* [the act or time of breeding teeth] *Dentition, f.*

To DENUDATE, *or* DENUDE, *v. a.* [to make naked, divest] *Dénuer, dépouiller.*

DENUDATION, *s.* [deprivation] *Dénuement, m. privation, f.*

DENUNCIATION, *s.* [denouncing] *Dénonciation, f. declaration, f.*

DENUNCIATOR, *s.* [who denounces] *Dénonciateur, delateur, m.*

To DENY, *v. a.* [not to confess; to refuse, abnegate, disown; renounce] *Nier, dénier, refuser, renier, abjurer, renoncer.* Do not — me that favour, *Ne me refusez pas cette grâce.* He denied his God. *Il a renié son Dieu.* The best sign of denying ourselves is mercy to others, *La meilleure marque que l'on a renoncé à soi-même, est le pardon des injures.* To — oneself, *Se faire celer, faire dire qu'on n'est pas chez soi, se cacher de quelqu'un: renoncer à soi-même.*

To DEOBSTRUCT, *v. a.* [to clear from such impediments as hinder a passage] *Deboucher, ouvrir, desobstruer.*

DEOBSTRUENT, *s.* [a deoppilative medicine, resolving viscidities] *Desobstructif, m. remède propre à désopiler, m.*

DEODAND, *s.* [thing devoted to God for the pacifying his wrath, or to atone for the violent death of a person by chance] *Sacrifice, m.*

To DEONERATE, *v. a.* [to unload] *Décharger.*

DEOPPILLATE, *v. a.* [to free from obstructions] *Desopiler.*

DEOPPILLATION, *s.* [clearing from obstructions] *Desopilation, f.*

DEOPPILATIVE, *adj. Désopilatif, désobstructif, m.*

DEOSCULATION, *s.* [the act of kissing, etc.] *Baiser, m.*

To DEPAINT, *v. a.* [to paint, describe, represent] *Dépeindre, représenter, décrire.*

To DEPART, *v. n.* [to go away] *Partir, s'en aller; fig. mourir.* When he departed, *Quand il fut parti.* * Now thy servant shall — in peace, *A present ton serviteur mourra en paix.* * To — FROM, *v. n. Se departir, se désister, s'écarter, s'éloigner, renoncer, quitter.* They departed from that unreasonable demand, *Ils se désistèrent de cette demande déraisonnable.* To — from an opinion, *S'écarter d'un sentiment.* To — from one's religion *Quitter sa religion, y renoncer.*

To —, *v. a.* [to quit] *Quitter, abandonner, sortir de.* To — this life, *Quitter la vie, mourir, décéder.* — [to divide, separate] *Séparer, diviser, repartir*

—, *s.* [the act of going away; death] *Départ*, m. *trépas*, m. *mort*, f. — [with chymists] *Départ*, m. *séparation des parties d'un métal de celles d'un autre*, f. — by means of lead, *Liquation*, f.

DEPARTER, *s.* [one that refines metal by separation] *Affineur*, m.

DEPARTMENT, *s.* [separate allotment, office, duty] *Département*, m

DEPARTURE, *and* DEPARTING, *s.* [a going away, decease, death] *Départ*, m. *trépas*, m. *decès*, m. *mort*, f. * —, *Renoncement*, m. *desistement*, m. *abandon*, m. — from evil, *Renoncement au mal.* — in despite of the court, *Defaut*, m. (t. de palais). — [in sea-language] *Différence en longitude*, f.

To DEPAUPERATE, *v. a.* [to make poor, consume] *Appauvrir, consumer.*

DEPAUPERATION, *s* *Appauvrissement*, m.

DEPLORING, *or* DEPLORATION, *s. L'action de déplorer*, f. *lamentation*, f.

To DEPEND, *v. n.* [to hang from] *Pendre, être attaché*; fig. *être pendant*, en parlant d'un procès. * — or [to proceed, result] *Dependre, provenir, proceder, resulter.* The ripening of the fruit depends on the sun, *La maturité du fruit depend du soleil.* * — UPON, *or* ON [to be under, subject to, rely on] *Dépendre; se reposer, faire fond, compter sur, s'appuyer, s'assurer en, s'attendre à,* || *faire son compte.* I — entirely upon you, *Je me repose entièrement sur vous.*

DEPENDANCE, *and* DEPENDANCY, *s.* [hanging from a supporter] *Etat d'une chose qui pend; pendant*, m. — [connexion, relation] *Dépendance*, f. *connexion*, f. *liaison*, f. *rapport*, m. *appartenance*, f. * — [being subject to another] *Dependance*, f. *sujetion*, f. *subordination*, f. Every moment we feel our — upon God, *Nous sentons à tout moment la dépendance où nous sommes à l'égard de Dieu.* * — [reliance, confidence] *Confiance*, f. *la personne* ou *la chose sur quoi l'on peut compter.*

DEPENDANT, *adj.* and *s.* [in the power of another] *Dépendant; partisan*, m. *créature*, f.

DEPENDENCE, *and* DEPENDENCY, V. DEPENDANCE.

DEPENDENT, V. DEPENDANT.

DEPENDENTLY, *adv. Dependamment.*

DEPERDITION, *s.* [loss, destruction] *Perte*, f. *perdition*, f. *déperdition*, f. *dissipation* f.

To DEPHLEGM, *v. a.* [chym.; to clear from phlegm] *Deflegmer.*

DEPHLEGMATION, *s* [the act of dephlegming] *Deflegmation*, f.

DEPHLEGMEDNESS, *s. Qualité de ce qui est deflegmé*, f.

To DEPICT, *v. a.* [to paint, describe] *Peindre, dépeindre, représenter, décrire.*

To DEPILATE, *v. a.* [to take away the hair] *Dépiler.*

DEPILATION, *Dépilation*, f.

DEPILATORY, *s.* [application used to depilate] *Dépilatoire*, m.

DEPILATORY, *adj.* [that makes the hair fall off] *Dépilatoire, dépilatif, qui ôte le poil.*

DEPILOUS, *adj.* [without hair] *Sans poil, dépilé.*

DEPLETION, *s.* [in physic; the act of emptying] *Déplétion*, f. *vide*, m. — of the vessels gives room to the fluid to expand itself, *Le vide des vaisseaux fait que le fluide a de la place pour s'épancher.*

DEPLORABLE, *adj.* [lamentable, sad, calamitous, despicable, hopeless] *Déplorable, lamantable.*

DEPLORABLENESS, *s. Misère*, f. *etat déplorable*, m.

DEPLORABLY, *adv.* [lamentably] *Déplorablement.*

To DEPLORE, *v. a.* [to lament, mourn] *Déplorer, plaindre.* They deplored his condition, *Ils déplorèrent, ils plaignirent son sort.*

DEPLORER, *s.* [lamenter, mourner] *Pleureur*, m. *pleureuse*, f.

DEPECTIBLE, *adj.* [clammy] *Visqueux, gluant.*

To DEPECULATE, *v. a. Dilapider, piller.*

DEPLUMATION, *s.* [plucking off the feathers] *Action de plumer.*

— [a swelling of the eye-lids, accompanied with the fall of the hair from the eye-brows] *Enflure des paupières, accompagnée de la chûte du poil des sourcils*, f.

To DEPLUME, *v. a.* [to pluck off the feathers] *Plumer.*

To DEPONE, *v. a.* [to lay down as a pledge or security] *Déposer, donner pour garantie, donner pour gage.*

DEPONENT, *s.* [a witness] *Déposant*, m. *témoin*, m.

DEPONENT, *adj.* [term of grammar] *Déponent.*

To DEPOPULATE, *v. n.* [to lay waste] *Depeupler, dévaster, ravager.* The plague depopulates the cities, *La peste dépeuple les villes.*

DEPOPULATION, *and* DEPOPULATING, *s. L'action de dépeupler, de dévaster, de ravager; ravage*, m. *dégoût*, m. *dévastation*, f.

To DEPORT *v. a.* [used with a reciprocal pronoun; to carry, behave, demean oneself] *Se comporter, se conduire, se gouverner.*

—, *s.* [attitude; demeanour] *Air*, m. *port*, m. *conduite*, f. *manière d'agir*, f. A goddesslike deport, *Le port d'une deesse.*

DEPORTATION, *s.* [transportation] *Transport* m. *exil*, m.

DEPORTMENT, [conduct, management, behaviour, air] *Comportement*, m. *conduite*, f. *manière d'agir*, f.

To DEPOSE, *v. a.* and *n.* [to lay, down] *Déposer.* The mud which the Nile deposes, *La vase que le Nil dépose.* — from [to remove, turn out of a place] *Déposer, destituer, degrader.* The king has been deposed, *On a déposé le roi.* — [to give testimony] *Déposer, témoigner.*

DEPOSITARY, *s.* [one with whom any thing is lodged in trust] *Dépositaire*, m. and f.

To DEPOSITE, *v. a.* [*Poser, deposer, mettre.* — [to lay up as a pledge or security, lodge in trust] *Déposer, mettre en dépôt, consigner, donner pour garantie, pour gage; confier, donner en garde.* To — a sum of money in some body's hand, *Déposer une somme entre les mains de quelqu'un.*

—, *s.* [any thing committed to the trust of another; pledge] *Dépôt*, m. *gage*, m.

DEPOSITION, *s.* [the act of deposing] f. *Action de déposer un roi, un évêque*, etc. *action de témoigner en justice.*

DEPOSITORY, *s.* [the place where any thing is lodged; used also sometimes for depositary] *Lieu où l'on dépose quelque chose*, m. *dépositaire*, m.

DEPOT, *s.* [in military language, a place out of the reach of the cannon; also a magazine for forage, etc.] *Dépôt*, m. *magasin*, m.

DEPRAVATION, *s* [corruption] *Dépravation* f. *altération*, f. — of manners, *Dépravation des mœurs.*

To DEPRAVE, *v. a.* [to vitiate, corrupt] *Dépra-*

—, *gâter*, *corrompre*, *altérer*, *pervertir*. To — scripture, *Altérer les écritures*.

DEPRAVEDLY, *adv.* [corruptedly; in a vitiated manner] *D'une manière dépravée, corrompue; corrompuement.*

DEPRAVER, *s.* [corrupter] *Corrupteur*, m. *dépravateur*, m.

DEPRAVITY, *s. Dépravation, corruption, altération, méchanceté*, f.

To DEPRECATE, *v. a.* [to implore mercy of, pray deliverance from] *Demander pardon*, *crier miséricorde*. To — poverty, *Demander d'être délivré de la pauvreté*.

DEPRECATION, *s.* [earnest prayer, petitioning] *Déprécation*, f. *prière*, f. *supplication*, f.

DEPRECATIVE, *and* DEPRECATORY, *adj.* [that serves to deprecate] *Suppliant*, *de supplique*, *de supplication*, *déprécatif*. Deprecatory letters, *Lettres de supplique*.

To DEPRECIATE, *v. a.* [to undervalue] *Dépriser*, *déprimer*, *déprécier*.

DEPRECIATING, *adj. Déprisant*.

DEPRECIATION, *s.* [undervalue] *Dépréciation*, f.

To DEPREDATE, *v. a.* [to spoil; pillage] *Déprédér*, *piller*, *ruiner*, *ravager*.

DEPREDATION, *s.* [a robbing, a waste spoiling,] *Déprédation*, f. *pillage*, m. *brigandage*, m. *volerie*, f. *dégât*, m. *ravage*, m. *rapine*, f. *concussion*, f.

DEPREDATOR, *s.* [a robber, a devourer] *Déprédateur*, m. *voleur*, m. *pillard*, m. *pilleur*, m. *concussionnaire*, m.

To DEPREHEND, *v. a.* [to take unawares, take in the fact; discover, find out] *Surprendre*, *prendre sur le fait*; fig. *découvrir*, *trouver*.

DEPREHENSIBLE, *adj.* [that may be taught or understood] *Apprehensif*, *concevable*, *compréhensif*; *concevable*, *compréhensible*.

DEPREHENSION, *s.* [discovery; catching unawares] *Découverte*, f. *action de surprendre*, f.

To DEPRESS, *v. a.* [to thrust down; reject, humble] *Abaisser*, *déprimer*, *coucher par terre*, *humilier*, *mortifier*, *amollir*. To — one's voice, *Baisser la voix*. To — the mind, *Abattre le courage*.

DEPRESSING, *adj. Déprimant*, *avilissant*.

DEPRESSION, *s.* [the act of pressing down; abasement] *Enfoncement*, m. *dépression*, f. (t. de physique) *Abaissement*, m. *déjection*, f. (t. d'astronomie.) The — of a star, *La déjection d'une étoile*, *son abaissement au dessous de l'horizon*.

DEPRESSOR, *s.* [that presses down; oppressor] *Abaisseur*, m. *oppresseur*, m.

DEPRIVATION, *s.* [the act of depriving or deposing] *Privation*, f. *déposition*, f. *destitution*, f.

To DEPRIVE, *v. a.* [to bereave] *Priver*, *dépouiller*. To — oneself of one's pleasures, *Se priver de ses plaisirs*.

DEPTH, *s.* [deepness] *Profondeur*, f. *hauteur*, f. fig. *le milieu*, *le plus fort*. — of misery, *Abyme de misère*, m. We have large caves of several depths, *Nous avons de grandes cavernes de différentes profondeurs*. The — of lace, *La hauteur d'une dentelle*. The — of a squadron or battalion, *La hauteur d'un escadron*.

To DEPUCELATE, *v. a.* [to deflour] *Dépuceler*.

DEPULSORY, *adj.* [driving away] *Qui chasse*, *qui repousse*.

To DEPURATE, *or* DEPURE, *v. a.* [to cleanse, purify] *Purifier*, *dépurer*.

DEPURATION, *s.* [in chym., the act of depuring] *Dépuration*, f. [among goldsmiths] *Départ*, m.

DEPURATORY, *adj.* [purifying] *Dépuratoire*.

DEPUTATION, *s.* [deputing: vicegerency] *Députation*, f.

To DEPUTE, *v. a.* [to send with a special commission] *Députer*, *envoyer*, *déléguer*.

DEPUTY, *s.* [one who is deputed] *Un député*, *un envoyé*, *un commis*, *un agent*. Lord-deputy, *vice-roi*. Deputy-governor, *Lieutenant-gouverneur*. Deputy-warden of the mint, *Contre-garde*, m.

To DERACINATE, *v. a.* [to pluck up by the root] *Déraciner*.

To DERAIGN, *or* DERAIN, *v. a.* [a law-term; to prove, justify] *Prouver*, *faire voir*, *justifier*.

To — [to disorder] *Déranger*.

DERAIGNMENT, *and* DERAINMENT, *s.* [the act of proving] *Preuve*, f. *justification*, f. *moyen*, m. — [disordering] *Dérangement*, m. — [departure from religion] *Apostasie*, f.

DERANGE, *v. a.* [to turn out of the proper course; to disorder] *Déranger*; *désordonner*.

DERANGEMENT, *s.* [disorder: discomposure of mind, of intellect] *Dérangement*, m. *désordre*, *dérangement d'esprit*, m.

DERELICTION, *s* [forsaking, abandoning, abasement] *Délaissement*, m. *abandonnement*, m. *abandon*, m.

To DERIDE, *v. a.* [to laugh at, scorn] || *Berner*; *railler*, *persiffler*, | *tourner en ridicule*, *se moquer*.

DERIDER, *s.* [a mocker, a buffoon] *Moqueur*, m. *railleur*, m. *bouffon*, m. *goguenard*, m. *persiffleur*, m.

DERIDING, *and* DERISION, *s. Action de se moquer ou de railler*; *dérision*, f. *raillerie*, f. *moquerie*, f. *persifflage*, m. V. RIDICULE.

DERIDINGLY, *adv.* [in a jeering manner] *Avec dérision*, *par dérision*, *d'une manière dérisoire*, *ironiquement*.

DERIVABLE, *adj.* [attainable by right of descent] *Qu'on tient d'origne*.

DERIVATION, *s.* [in mar, and med., draining of water, of humour] *Dérivation*, *détour*, m. — [in gram.; tracing of a word from its original] *Dérivation*, f.

DERIVATIVE, *adj.* and *s.* [derived from another] *Dérivatif*, *dérivé*, m.

To DERIVE, *v. a.* and *n.* [to deduce from its original, come from] *Faire dériver*, *tirer*, *déduire*; *dériver*, *venir*, *tirer son origine*. From whence do you — that word? *D'où faites-vous dériver ce mot-là?* Power derives from heaven, *La puissance vient du ciel*. — [to turn the course of water] *Dériver*; fig. *partager*, *communiquer*, *répandre*.

To DEROGATE, *v. a.* [to do an act contrary to a preceding act, law, or custom; disparage] *Déroger*, *decréditer*. To — a law, *Déroger à une loi*. To derogate oneself, *Se décréditer*, *s'avilir*.

To —, *v. n.* [to degenerate] *Dégénérer de son ancienne grandeur*.

DEROGATION, *s. L'action de déroger*, *dérogation*, f.

DEROGATIVE, *and* DEROGATORY, *adj.* [that derogates] *Dérogatoire*, *qui déroge*. A derogatory clause, *Une clause dérogatoire*.

DEROGATORILY, *adv.* [in a derogatory manner] *D'une manière dérogatoire*.

DERVISE, *or* DERVICH, *s.* [a Turkish monk; in the Persian-language, a beggar] *Dervis*, m.

DESCANT, *s.* [comment, a disputation] *Commentaire*, m. *paraphrase*, f. *dissertation*, f. *dis*-

sertation, f. *discours*. m. *sermon*, m. A — upon creation, *Une dissertation sur la création*. — [in music; a song or tune composed in parts] *Composition musicale à plusieurs parties; symphonie*, f. *canon*, m. *motif*, m.

To DESCANT, *v. n.* [to discourse at large] *Discourir, faire un long commentaire, s'appesantir*. Why do you — upon this trifling matter? *Pourquoi vous appesantir sur un sujet aussi frivole?*

DESCANTING, *s.* [remark; conjecture] *Remarque, conjecture*.

To DESCEND, *v. n.* and *n.* [to come from a higher place to a lower] *Descendre, venir ou aller de haut en bas*.

* To —, *v. n.* [to come or proceed from] *Descendre, venir, tirer son origine*. * — TO or INTO, *Descendre ou entrer dans, rentrer en; s'abaisser à*. Let us — to some particulars, *Entrons dans quelques détails*. To — into oneself, *Rentrer en soi-même*. Can we — to ask what no man has in his power to give? *Pouvons-nous nous abaisser à demander ce qu'aucun homme n'a le pouvoir de donner?*

DESCENDANT, *s.* [the offspring of an ancestor] *Descendant*, m.

DESCENDENT, *adj.* [falling, coming down; proceeding] *Qui descend, qui tombe; qui provient, descendant*.

DESCENSION, *s.* [falling] *Chûte*, f. *descente*, f. [descent] *L'action de descendre*, f. [degradation, declension] *Chûte*, f. *dégradation*, f.

DESCENT, *s.* [the act of coming down] *Descente*, f. Christ's — into hell, *La descente de Jésus-Christ aux enfers*. — [declivity] *Descente*, f. *pente*, f. The — of a hill, *La descente d'une montagne*. * — [birth, extraction, process of lineage] *Extraction*, f. *naissance*, f. *quartier de noblesse*, m. *ascendant*, m. *estoc*, m. He is of a mean —, *Il est de basse extraction*. He is noble by four descents, *Il est noble de quatre quartiers*. * — [offspring, inheritors] *Descendants*, m. pl. *héritiers*, m. pl. *postérité*, f. The care of our — perplexes us too much, *Le soin de nos descendants nous inquiète trop*. — [invasion, hostile entrance] *Descente*, f. *invasion*, f.

To DESCRIBE, *v. a.* [to delineate] *Décrire, tracer, représenter, dépeindre, démontrer, caractériser, dénoter*. She described him to me, *Elle me l'a dépeint*.

DESCRIBER, *s.* [one who describes] *Celui qui décrit*, § *descripteur*, m.

DESCRIPTION, *s.* *Description*, f. *peinture*, f. *signalement*, m. *portrait*, *caractère*, m.

DESCRIPTIVE, *adj.* [describing] *Descriptif*.

To DESCRY, *v. a.* [to spy out, to detect] *Découvrir, reconnaître, faire la découverte, appercevoir*. He is gone to — the strength of the enemy, *Il est allé découvrir les forces de l'ennemi*.

To DESECRATE, *v. a.* [to defile, to unhallow] *Souiller, profaner*.

DESECRATION, *s.* [defiling] *Souillure*, f. *profanation*, f.

DESERT, *s.* [a wilderness, solitude] *Désert*, m. *solitude*, f. *lieu inhabité*, m.

—, *adj.* [wild, waste, solitary] *Désert, solitaire, inhabité*.

To —, *v. a.* [to forsake, to quit, abandon] *Déserter, quitter, délaisser, abandonner*.

To —, *v. a.* [to run away from an army or regiment] *Déserter*.

—, *s.* [merit, degree of merit] or demerit] *Mérites*, m. pl.

DESERTER, *s.* [he that deserts] *Déserteur*, m. *transfuge*, m.

DESERTION, and DESERTING, *s.* *Désertion*, f. *abandonnement*, m.

DESERTLESS, *adj.* [without merit] *Sans mérite, indigne*.

To DESERVE, *v. a.* [to be worthy of] *Mériter, être digne*. To — well of one's country, *Bien mériter de sa patrie*.

DESERVEDLY, *adv.* [worthily] *Justement, à bon droit*.

DESERVER, *s.* [a man who merits rewards] *Celui qui mérite*.

DESERVING, *adj.* [worthy] *De mérite, qui a du mérite, méritoire*.

DESERVINGLY, *adj.* [worthily] *justement, avec justice, à bon droit*.

DESICCANT, *s.* *Dessicatif*.

To DESICCATE, *v. n.* [to dry up] *Dessécher*.

DESICCATION, *s.* [making dry] *Dessication*, f. *dessèchement*, m.

DESICCATIVE, *adj.* [drying] *Dessicatif, qui dessèche*.

DESIDERATUM, *s.* [a desirable improvement in any art or science] *Ce qui manque, ce qu'on desire à une chose*.

DESIGN, *s.* [a purpose, intention, plan of action] *Dessein*, m. *intention*, f. *vue*, f. *projet*, m. *plan*, m. *entreprise*, f. *fin*, f. *motif*, m. *but*, m. To bring about or to accomplish one's —, *Venir à bout d'un dessein*. I have a — in my head, *J'ai un projet en tête*. Through —, *A dessein, exprès*. With a — to prejudice us, *A dessein de, dans le dessein de vous nuire*. — [the idea of an artist] *L'idée qu'un artiste se propose d'exécuter sur la toile ou sur le marbre*, f. *dessein*, m.

To —, *v. a.* [to purpose, to project, to appoint] *Se proposer, projeter, tramer, machiner; destiner, marquer, désigner, compter, préméditer* — [to draw] *Dessiner*.

To DESIGNATE, *v. a.* [to point out by some token] *Désigner*.

DESIGNATION, *s.* [the act of designing] *L'action de désigner, de destiner; désignation*, f. *destination*, f.

DESIGNEDLY, *adv.* [on purpose] *A dessein, exprès, de propos délibéré*.

DESIGNER, *s.* [a plotter; one that forms the idea of any thing in painting; one who contrives] *Auteur*, m. *inventeur*, m. *qui trame quelque projet; un dessinateur*.

DESIGNING, *part. adj.* [insidious, deceitful] *Mal-intentionné, trompeur, traître, rusé, fin*.

—, *s.* [the act of delineating the appearance of natural objects] *Dessin*, m.

DESIGNLESS, *adv.* [without intention] *Sans dessein, sans le vouloir*.

DESIGNLESSLY, *adv.* [ignorantly, inadvertently] *Sans savoir, par inadvertance, sans dessein*.

DESIGNMENT, *s.* [a scheme of hostility, a plot; the idea of a work] *Machination*, f. *mauvaise intention; idée*, f. *dessein*, m. *plan d'un ouvrage*, m.

DESIRABLE, *adj.* [to be wished] *Désirable, à souhaiter, souhaitable*.

DESIRE, *s.* [a wish] *Désir*, m. *souhait*, m *appétit*, m *envie*, f. It provokes the —, *Il excite le désir*. He has all things to his heart's —, *Il a tout à souhait*.

To —, *v. a.* [to wish] *Désirer, souhaiter, avoir envie*, || *appeler, envier; conjurer, ordonner, dire*,

!— that kindness of you, *J'attends de vous cette grâce.*

DESIROUS, *adj.* [wishing] *Qui désire, qui souhaite, passionné; désireux*, peu usité; *avide.* To be — of glory, *Etre passionné pour la gloire, avide de gloire.*

To DESIST, *v. n.* [to cease from] *Se désister, se déporter, cesser, s'arrêter, démordre.*

DESISTING, *or* DESISTANCE, *s. Action de se désister*, f. *désistement*, m. *cessation*, f.

DESISTIVE, *adj.* [ending, concluding] *Qui se termine, qui finit.*

DESK, *s.* [an inclining table for the use of writers or readers] *Pupître*, m. *bureau*, m. A querister or chorister's —, *Un lutrin.* — [of a table looking-glass] *Valet de miroir*, m.

DESOLATE, *adj.* [deprived of inhabitants, laid waste] *Désert, solitaire, abandonné, désolé, ravagé, ruiné.* Let us seek some — shade, *Cherchons une ombre solitaire.* In this — condition, *Dans cet état d'abandonnement.*

To —, *v. a.* [to deprive of inhabitants, to lay waste] *Désoler, dépeupler, ravager, ruiner, dévaster.*

DESOLATELY, *adv. Sans habitants, en pays privé d'habitants.*

DESOLATER, *s.* [one who causes desolation] *Désolateur, -trice.*

DESOLATION, *s.* [destruction of inhabitants, ravage; sadness, melancholy] *Désolation*, f. *dévastation*, f. *ravage*, m. *dégât*, m. *saccagement*, m. *affliction*, f. *tristesse extrême*, f.

DESOLATORY, *adj.* [causing desolation] *Désolateur, -trice.*

DESPAIR, *s.* [loss of hope, despondency] *Désespoir*, m. Brave people ought not to be driven to —, *Il ne faut pas réduire de braves gens au désespoir.*

To —, *v. n. Désespérer.*

DESPAIRINGLY, *adv. D'une manière désespérée, en désespéré, désespérément.*

DESPATCH, *s.* [quick expedition] *Expédition*, f. *accélération*, f. He is a man of quick —, *C'est un homme d'expédition.* To make quick —, *Expédier, se dépêcher, faire diligence.* — [a letter, an express] *Dépêche*, f. *lettre*, f. *exprès*, m. Despatches were sent in haste, *On envoya des dépêches.*

To —, *v. a.* [to send; to perform quickly] *Dépêcher, envoyer, expédier, exécuter promptement.* To — again, *Redépêcher.* To — a business, *Expédier une affaire.*

* † To — one, *Expédier quelqu'un, le tuer.*

DESPATCHFUL, *adj.* [full of haste] *Expéditif.*

DESPATCHING, *s. Expédition*, f.

DESPERADO, *s.* [a desperate *or* furious person] *Un désespéré, un déterminé, un enragé, un emporté.*

DESPERATE, *adj.* [without hope] *Désespéré, sans espoir*, se dit des choses et des personnes. A — business, *Une affaire désespérée, irrémédiable.* A — man, *Un désespéré, un homme furieux; un homme qui a perdu tout espoir, un homme perdu sans ressource.* A — attempt, *Un coup de désespoir.* — [despaired of] *Désespéré, perdu sans ressource, qu'on n'espère plus.* To be in a — condition, *Etre au désespoir, être en mauvais état.* — [dangerous, violent, fierce] *Désespéré, méchant, dangereux, violent, furieux, terrible.* A — disease, *Une méchante ou dangereuse maladie.* — diseases require desperate cures, *Pour les maladies violentes il faut des remèdes violents.* † *Aux grands maux les grands remèdes.* A — business, *Une méchante affaire.* — [mad, hot-brained, furious] *Enragé, furieux, désespéré.* To be —, *Fulminer.* § — [great] *Grand, terrible.* — sots and fools, *De grands sots, de grands fous.*

DESPERATELY, *adv.* [in despair] *Désespérément, par désespoir, en désespéré, en furieux; irrémédiablement.* § — [greatly] *Grandement, furieusement, terriblement.* She fell — in love with him, *Elle devint furieusement*, ou *éperdument amoureuse de lui.*

DESPERATENESS, *s.* [madness, fury] *Furie*, f. *violence*, f. *ardeur*, f.

DESPERATION, *s.* [hopelessness, despair] *Désespoir*, m.

DESPICABLE, *adj.* [contemptible, abject] *Méprisable, bas, vil, ignoble.*

DESPICABLENESS, *s.* [meanness] *Bassesse*, f.

DESPICABLY, *adv. D'une manière méprisable, bassement.*

DESPISABLE, *adj.* V. DESPICABLE.

To DESPISE, *v. a.* [to scorn; to contemn] *Mépriser, dédaigner.*

DESPISER, *s.* [contemner, scorner] *Celui qui méprise.*

DESPITE, *s.* [malice, anger, hatred, defiance] *Malice*, f. *méchanceté*, f. *dépit*, m. *haine*, f. *défi*, m. In your —, *En dépit de vous, malgré vous.* In — of fate, *En dépit du destin.*

To —, *v. a.* [to vex, to affront, *Vexer, tourmenter, dépiter.*

DESPITEFUL, *adj.* [malicious, full of spleen] *Méchant; haineux.*

DESPITEFULLY, *adv.* [maliciously] *Par dépit, méchamment, avec malice, malicieusement*

DESPITEFULNESS, *s.* [malice, hate] *Malice*, f. *haine*, f. *aversion*, f.

To DESPOIL, *v. a.* [to deprive, to rob, to strip] *Dépouiller, priver.* They despoiled him of his dominions, *Ils l'ont dépouillé de ses états.*

DESPOILER, *s.* [a plunderer] *Spoliateur, -trice.*

DESPOLIATION, *s.* [despoiling *or* stripping] *Spoliation*, f.

To DESPOND, *v. n.* [to despair] *Désespérer, tomber dans le désespoir, se décourager, perdre toute espérance.* || *Baisser l'oreille, se déconforter, perdre courage, s'abandonner, s'abattre, se désoler.* To — of divine mercy, *Désespérer de la miséricorde de Dieu.*

DESPONDENCY, *s.* [despair] *Désespoir*, ‡ *déconfort*, m.

DESPONDENT, *adj.* [hopeless] *Désespéré, qui désespère, sans espoir.*

DESPONDER, *s.* [one who is without hope] *Qui se décourage, qui est sans espoir.*

DESPONDINGLY, *adv. D'une manière désespérée, désespérément.*

To DESPONSATE, *v. a.* [to betroth, to affiance] *Fiancer, promettre, accorder.*

DESPONSATION, *s.* [betrothing] *L'action de fiancer*, || *desponsation*, f. or better *fiançailles*, f. pl.

DESPOT, *s.* [the lord or ruler of a country; an absolute prince] *Despote*, m. *monarque absolu.* Despot's country, *or* district, *or* despotate, *Despotat*, m.

DESPOTICAL, *and* DESPOTIC, *adj.* [absolute in power, arbitrary] *Despotique, absolu, arbitraire.* A despotic power, *Pouvoir absolu, despotique.*

DESPOTICALLY, *adv.* [arbitrarily] *Despotiquement, arbitrairement.*

DESPOTISM, *s.* [a despotic government] *Despotisme*, m. *gouvernement arbitraire*, m.

To DESPUMATE, *v. n.* [in pharm., to skim the froth off] *Ecumer, despumer.*

DESPUMATION, *s.* [the act of despumating] *Despumation*, f.

DESQUAMATION, *s.* [scaling off fish; in surgery, scaling off foul bones] *Desquamation*, f.

DESSERT, *s.* [the last course at an entertainment] *Dessert*, m.

To DESTINATE, *or* To DESTINE, *v. a.* [to appoint to any use *or* purpose] *Destiner, designer, marquer.*

DESTINATION, *s.* [the purpose for which any thing is appointed] *Destination*, f.

DESTINIES, *s. pl.* [the three Fates *or* Sisters] *Les trois Parques*, f. pl.

DESTINY, *s.* [doom, fate, lot] *Destinée*, f. *destin*, m. *fatalité*, f. *sort*, m. Can you avoid your —? *Pouvez-vous vous soustraire au destin?*

DESTITUTE, *adj.* [forsaken, abandoned; in want of] *Délaissé, abandonné, destitué, privé, dénué.* We are —, *Nous sommes délaissés.* A country — of inhabitants, *Un pays dépourvu d'habitants.*

DESTITUTION, *s.* [want] *Manque*, m. *faute*, f. *privation*, f. *délaissement*, m. They are left in a great —, *On les laisse dans un grand abandon.*

To DESTROY, *v. a.* [to overturn, to ruin; to lay wast ; to kill] *Détruire, abattre, ruiner, renverser; désoler, dévaster, saccager; défaire, gâter, tuer, consumer, fracasser, exterminer; abîmer, annihiler, anéantir.* To — a city, *Détruire, raser une ville.* They destroyed the country, *Ils ravagèrent le pays.* He destroys his health, *Il ruine sa santé.* Some sorts of flies — spiders, *Il y a des espèces de mouches qui tuent les araignées.* To — oneself, *Se défaire, se donner la mort.* To — the seed, brood, etc., of vermin, *Désenger; faire périr l'engeance.*

DESTROYER, *s.* [the person that destroys; a murderer] *Destructeur*, m. *destructrice*, f. *meurtrier*, m.

DESTROYING, *s. Destruction*, f. *ruine*, f. *anéantissement*, m.

—, *adj.* [which brings to destruction] *Destructeur.* The — angel, *L'ange destructeur*, m.

DESTRUCTIBILITY, *s.* [liableness to destruction] *Destructibilité*, f.

DESTRUCTIBLE, *adj.* [liable to destruction] *Périssable.*

DESTRUCTION, *s.* [waste, ruin] *Destruction*, f. *ruine*, f. *renversement*, m. *désolation*, *dissipation*, f. — [massacre] *Massacre*, f. m. *carnage*, m. — [in theology; eternal death] *Perdition*, f. Broad is the way that leadeth to destruction] *La voie de la perdition est large.*

DESTRUCTIVE, *adj.* [that destroys, mischievous] *Destructif, ruineux, fatal.*

DESTRUCTIVELY, *adj.* [ruinously, mischievously] *De manière à causer la ruine, la destruction.*

DESTRUCTIVENESS, *s.* [the quality of destroying] *Qualité destructive*, f. *pouvoir destructeur*, m.

DESTRUCTOR, *s.* [destroyer] *Destructeur*, m.

DESUDATION, *s.* [a profuse sweating] *Sueur excessive*, f.

DESUETUDE, *s.* [discontinuance of practice *or* habit] *Désaccoutumance*, f. *désuétude*, f. *déviation*, f. *détour*, m.

DESULTORY, *adj.* [roving from one thing to another, inconstant] *Volage, inconstant, passager, variable.* 'Tis not for a — thought to atone for a lewd course of life, *Une pensée passagère ne suffit pas pour expier le cours d'une vie débauchée.*

To DESUME, *v. a.* [to take from, borrow] *Tirer, emprunter.*

To DETACH, *v. a.* [to separate, part from] *Détacher, séparer.*—[in war, to send out part of a greater body of men on an expedition] *Detacher.*

DETACHMENT, *s.* [a body of troops sent out from the main army] *Détachement*, f. of a fleet *or* squadron, *Division d'une armée navale*, ou *escadre détachée (pour quelque mission particulière).*

DETAIL, *s.* [a minute and particular account] *Detail*, m. Rather than trouble the reader with a tedious —, *Plutôt que de faire essuyer au lecteur un ennuyeux détail.*

To —, *v. a. Détailler, particulariser, entrer dans le détail.*

To DETAIN, *v. a.* [to keep, with-hold, restrain from departure] *Detenir, retenir, arrêter, retarder.* To — one a prisoner, *Détenir quelqu'un en prison.* — [to hinder] *Empêcher.* You — me from proceeding any further, *Vous m'empêchez de passer plus avant.*

DETAINDER, *s.* [a writ for holding *or* keeping one in custody] *Décret d'emprisonnement.*

DETAINER, *s.* [one that detains] *Celui qui détient* ou *retient; detenteur*, m. *detentrice*, f. (*d'un héritage*).

DETAINING, *and* DETENTION, DETAINMENT, *s. Action de detenir*, f. *détention*, f. *captivité*, f.

To DETECT, *v. a.* [to discover] *Découvrir, révéler, déclarer, déceler.* To detect a plot, *Découvrir une intrigue.*

DETECTER, *s.* [a discoverer] *Celui qui découvre.*

DETECTION, *s.* [discovery] *Action de découvrir*, f. *découverte*, f.

DETENTION, V. DETAINING.

DETENT, *s.* [in clock-work; stop] *Détente*, f. Detent-wheel *or* hoop-wheel, *Roue d'étoquiau*, f.

To DETER, *v. a.* [to draw, discourage, fright from any thing] *Détourner quelqu'un d'une chose* (par crainte, *ou* par menace), *Déconseiller.*

To DETERGE, *v. a.* [to cleanse a sore] *Déterger un plaie, la nettoyer.*

DETERGENT, *adj.* [that cleanses] *Qui déterge, détersif.*

DETERIORATION, *s.* [being worse] *Détérioration*, f.

DETERIORATE, *v. a.* [to impair: to make worse] *Détériorer.*

DETERMENT, *s. Empêchement*, m. *obstacle*, m. *ce qui detourne.*

DETERMINABLE, *adj. Qu'on peut juger* ou *décider avec certitude.*

DETERMINATE, *adj.* DETERMINATED, *part. Déterminé, décidé, etabli, fixe, résolu.*

DETERMINATELY, *adv.* [resolutely] *Déterminément.*

DETERMINATION, *s.* [absolute direction to any end, resolution taken, conclusion formed] *Détermination*, f. *résolution*, f. *décision*, f. *conclusion*, f.

DETERMINATIVE, *adj.* [that determinates; conclusive] *Qui détermine, qui dirige, qui borne, qui limite, qui termine, déterminant, determinatif.*

To DETERMINE, *v. a.* [to fix, settle, judge, decide; resolve] *Déterminer, fixer, régler, etablir; juger, décider, terminer, résoudre, arrêter, asseoir.* We cannot — the proper season for it, *Nous ne saurions déterminer quel temps lui convient.* To — a lawsuit, *Terminer ou vider un procès.* The great Being who determines the fate of nations, *Le grand Être qui règle le destin des nations*, ou *qui décide du sort des nations.* —[to direct to any cer-

an point, influence the choice] *Déterminer*, *décider à*.

To —, *v. n.* [to conclude, end, resolve] *Décider*, *conclure*, *prendre une résolution*, *se déterminer*, *se décider*, *arrêter*. We — for him, *Nous concluons en sa faveur*. He is not able to — about it, *Il n'est pas capable d'en décider*. You are to tell me what you — upon, *C'est à vous à me dire à quoi vous vous déterminez*.

DETERRATION, *s.* [the act of removing the earth which hides any thing] *L'action de déterrer*.

DETERSIVE, *adj.* and *s.* [having the power to cleanse] *Détersif*. A — médecine, *or* a —, *un détersif*.

To DETEST, *v. n.* [to hate, abominate, abhor] *Détester*, *haïr*, *abhorrer*, *avoir en horreur*.

DETESTABLE, *adj.* [abominable, odious, heinous] *Détestable*, *abominable*, *odieux*, *exécrable*.

DETESTABLY, *adv.* [abominably, odiously] *D'une manière détestable*, *abominablement*.

DETESTATION, *s.* [hatred, abomination] *Détestation*, f. *haine*, f. *exécration*, f. *abomination*, f.

To DETHRONE, *v. a.* [to divest of royalty] *Détrôner*, *ôter la couronne*.

DETHRONEMENT, *s.* [the act of dethroning] *Détrônement*.

DETINUE, *s.* [a writ by which one is sued to deliver up in trust] *Sommation de rendre un dépôt*, f.

DETONATE, *v. n.* [to make a noise like thunder] *détoner*.

DETONATION, *s.* [chim.; fulmination] *Détonation*, f.

To DETONIZE, *v. a.* [to calcine with detonation] *Faire détoner*, *faire fulminer*.

To DETORT, *v. a.* [to wrest from the original import] *Tordre*, *altérer le sens*. To — a text of Scripture, *Tordre un passage de l'Écriture*, *en altérer le sens*.

To DETRACT, *v. a.* [to derogate, take off] *Déroger*, *diminuer*, *rabattre*, *retrancher*; fig. *médire*, *détracter*. To — from one's right, *Déroger au droit de quelqu'un*. No envy can — from his reputation, *L'envie ne saurait rien diminuer de sa réputation*. To — from the fair sex, *Médire du beau sexe*.

DETRACTER, *s.* [a slanderer] *Un détracteur*, *un médisant*.

DETRACTION, *or* DETRACTING, *s.* *Détraction*, f. *médisance*, f. *calomnie*. f.

DETRACTORY, *or* DETRACTIVE, *adj.* [defamatory] *Diffamatoire*, *diffamant*, *médisant*.

DETRACTRESS, *s.* [a censorious woman] *Femme médisante*.

DETRIMENT, *s.* [damage, harm, loss] *Détriment*, m. *dommage*, m. *perte*, f. *tort*, m. *préjudice*, m.

DETRIMENTAL, *s.* [mischievous, harmful] *Désavantageux*, *préjudiciable*, *funeste*.

To DETRUDE, *v. a.* [to thrust down] *Précipiter*, *pousser* ou *forcer en bas*.

To DETRUNCATE, *v. a.* [to lop, cut, shorten] *Couper*, *tailler*, *ébrancher*, *tronquer*.

DETRUNCATION, *s.* [the act of lopping] *L'action de couper*. f.

DETRUSION, *s.* [the act of detruding] *L'action de précipiter*. f.

DEUCE, *s.* [two, a word used in games] *Deux*, m.

‖ DEUSE, *or* DEUCE, *s.* [the devil] *Diable*, m. ‡ *diantre*, m. The — take me if I have not forgot it, ‡ *Le diable m'emporte si je ne l'ai pas oublié*. How the deuce! ‡ *Comment diantre!*

DEUTEROGAMY, *s.* [a second mariage] *Second mariage*, m. *secondes noces*, f. pl. *second lit*, m.

DEUTERONOMY, *s.* [the fifth book of Moses] *Deutéronome*, m.

DEVASTATE, *v. a.* to waste, *Dévaster*.

DEVASTATION, *s.* [waste, desolation] *Dévastation*, f. *dégât*, m. *ravage*, m. *saccagement*, m. *desolation*.

To DEVELOPE, *v. a.* [to unfold, unravel] *Développer*.

DEVERGENCE, *s.* [declivity, declination] *Pente*, f. *penchant*, f. d'une colline, m. *penchement*, m.

To DEVIATE, *v. n.* [to wander from the right way] *S'égarer*, *s'écarter*, *s'éloigner*, *se détourner*; *dévoyer*, *dévier*; *se dévier*, *se dévoyer*. Reason often deviates, *La raison s'égare souvent*.

DEVIATION, *s.* [the act of deviating] *Egarement*, m. *écart*, m.

DEVIATORY, *adj.* [that varies from the common way] *Ex.* The — motion of the atoms, *Le mouvement de déclinaison des atomes*.

DEVICE, *s.* [contrivance, design, project, cunning] *Invention*, f. *moyen*, m. *expédient*, m. *finesse*, f. *artifice*, m. *stratagême*, m. *dessein*, m. *projet*, m. *fiction*, f. — [emblem] *Devise*, f. *emblême*, m.

DEVIL, *s.* [evil spirit] *Diable*, m. *esprit malin*, *satan*, m. *démon*, m. A — incarnate, a — in a man's shape, *Un diable incarné*, *un brûlôt*. What — of a fellow is this? *Quel diable d'homme est celui-ci?* If he plagues me, I will send him to the —, *S'il me fait enrager*, *je l'enverrai à tous les diables*. The — take you! [an imprecation] *Le diable vous emporte!* * The — is in him, *Il a le diable au corps*. The — is in it, *Le diable s'en mêle*. There's the — on't, *C'est là la diable*. Tis the — to pay, ‡ *C'est le diable à confesser*. * † The devil's bones [the dice] *Les dés*. † Seldom lies the — dead in a ditch, *Le diable ne dort pas*. ‡ The — rebukes sin, *Le renard prêche aux poules*. † He must go whom the — drives, *Il faut bien marcher quand on a le diable à ses trousses*.

The — *interj.* *Diable!* *du diable!* How the —, *Comment diable!* What the — have you done? *Que diable avez-vous fait!*

DEVILISH, *adj.* [diabolical] *De diable*, *méchant*, *infernal*. — device, *invention diabolique*.

DEVILISHLY, *adv.* [in a manner suitable to the devil] *Diablement*, *en diable*, *comme un diable*. He is — proud, *Il est diablement fier*. He is — witty, *Il a de l'esprit comme un diable*. He strikes — hard, *Il frappe en diable*. He lies —, *Il ment comme un diable*.

DEVILISHNESS, *s.* [a perverse, wicked, or mischievous disposition] *Humeur*, ou *action diabolique*, *méchante*.

DEVILSHIP, *s.* *Ex.* His —, [speaking of the devil, *or* any wicked person] *Sa majesté diabolique*, *le diable*.

DEVIOUS, *adj.* [out of the right way, wandering] *Egaré*, *errant*, *écarté*.

DEVISABLE, *adj.* [capable of being contrived inventer, possible to be excogitated; that may be granted by will] *trouvable*; *qu'on peut inventer*, *imaginer*, *accordable*.

To DEVISE, *v. a.* and *n.* [to contrive] *Inventer*, *imaginer*, *projeter*, *machiner*, *tramer*, *méditer*; *considérer*, *songer*, *s'aviser*, *brosser*, *controuver*, *commenter*. They devised a scheme,

Ils imaginèrent un projet. [to grant by will] *Léguer.*
—, *s.* [legacy] *Legs*, m.

DEVISEE, *s.* [he, *or* she, to whom a thing is bequeathed *or* devised by will] *Un légataire, une légataire.*

DEVISER, *s.* [a contriver] *Inventeur*, m. *auteur*, m.

DEVISOR, *s.* [testator] *Testateur*, m. *celui qui a légué ses terres par testament à un autre.*

DEVOID, *adj.* [empty, wide, free] *Vide, libre, exempt, privé.*

DEVOIR, *s.* [act of civility *or* obsequiousness] *Devoir de bienséance*, m. To pay one's devoirs to one, *Rendre ses devoirs à quelqu'un.*

To DEVOLVE, *v. a.* [to transmit, convey] *Transmettre, faire passer.* They devolved their whole authority into the hands of the council of sixty, *Ils transmirent toute leur autorité au conseil des soixante.*

To —, *v. n.* [to roll down, fall in succession] *Rouler en bas; échoir, tomber en partage.* That estate must — to him., *Ce bien doit lui échoir.*

DEVOLUTARY, *s.* [one that claims a benefice fallen to lapse] *Dévolutaire*, m.

DEVOLUTION, *s.* [the act of rolling down] *L'action de rouler, de tomber en bas*, f. *chûte*, f. The — of earth down upon the valleys from the hills, *La chûte des terres qui roulent des montagnes dans les vallées.* — [the acquisition of a living fallen to lapse] *Dévolut*, m. — [removed from hand to hand] *Dévolution*, f. *dévolu*, m.

DEVORATION, *s. Action de dévorer*, f. *gloutonnerie*, f. *gourmandise*, f.

To DEVOTE, *v. a.* [to dedicate] *Dévouer, vouer, consacrer, dédier; livrer, adonner.* To — oneself to the service of God, *Se vouer, se consacrer au service de Dieu.* To — oneself to science, *S'adonner aux sciences.* They devoted themselves unto all wickedness, *Ils se sont livrés à toute sorte de méchanceté.* — [to curse, execrate] *Maudire.*

DEVOTEDNESS, *s.* [the state of being devoted] *Dévouement*, m.

DEVOTEE, *s.* [one superstitiously religious] *Un bigot; une bigote; un faux dévot, une fausse dévote.*

DEVOTION, *s.* [piety] *Dévotion*, f. *piété religieuse*, ou bien, *affectation*, f. *attachement*, m. *amour*, m. *dévouement*, m. Affected —, *Cagoterie*, f. No — like that of a young ecclesiastic, *Il n'est dévotion que de jeune prêtre.* — [disposal] *Dévotion*, f. *disposition*, s. At his majesty's —, *A la dévotion du roi, à la disposition de sa majesté.*

DEVOTIONAL, *adj.* [pertaining to devotion] *Dévot, religieux.* A — temper, *Une complexion dévote.*

DEVOTIONALIST, *adj.* [superstitiously devout] *Faux dévot*, m.

To DEVOUR, *v. a.* [to eat up ravenously] *Dévorer, manger avec avidité; fig. détruire, consumer, ravager, opprimer.*

DEVOURER, *s.* [greedy gut] *Celui qui dévore, gourmand*, m. ‡ *briffeur*, m. fig. *destructeur*, m. *un prodigue, dévorateur*, m. || *dévoreur*, m.

DEVOURINGLY, *adv. Goulument, avec avidité.*

DEVOUT, *adj.* [pious, religious] *Dévot, pieux, religieux.*

DEVOUTLY, *adv.* [piously] *Dévotement, avec dévotion, pieusement.*

DEVOUTNESS, *s.* [godliness] *Dévotion*, f. *zèle*, m. *piété*, f.

DEW, *s.* [the moisture upon the ground] *La rosée.*

To —, *v. a.* [to wet as with dew] *Arroser, mouiller.*

DEW-BERRY, *s.* [the fruit of a species of bramble] *Mûre de haie*, f. *mûre de ronce*, f.

DEW-BESPRENT, *part. adj.* [sprinkled with dew] *Couvert de rosée.*

DEW-DROP, *s.* [a drop of dew] *Une goutte de rosée; aiguail*, m.

DEW-LAP, *s.* [flesh hanging down from the throat of oxen] *Fanon*, m.

DEW-LAPT, *adj.* [furnished with a dew-lap] *Qui a un fanon.*

DEW-WORM, *s.* [an insect] *Ver qu'on trouve dans la rosée*, m.

DEWY, *adj.* [of dew, moist with dew] *De rosée, couvert de rosée.* 'Tis —, *Il y a de la rosée.*

DEXTER, *adj.* [not the left] *Droit, à droite.*

DEXTERITY, *s.* [activity, skill] *Dextérité*, f. *adresse*, f. *habileté*, f. *activité*, f.

DEXTEROUS, *adj.* [hardy, skilful, expert, clever, full of expedients] *Adroit, habile, expert.* A — workman, *Un habile ouvrier.*

DEXTEROUSLY, *adj.* [artfully, skilfully] *Adroitement, avec adresse, habilement.*

DEXTRAL, *adj.* [right, not left] *Droit*, opposé *à gauche.* The — hand, *La main droite.*

DEY, *s.* [the principal governor in the Moorish cities] *Dey*, m.

DIABETES, *s.* [a morbid copiousness of urine] *Diabètes*, m. *incontinence d'urine*, f.

DIABETICAL, *adj.* and *s.* [troubled with, or belonging to the diabetes] *Diabétique.* — person, *Diabétique*, m. *and.* f.

DIABOLICAL, *or* DIABOLICK, *adj.* [devilish] *Diabolique, de diable.*

DIABOLICALLY, *adv. D'une manière diabolique, diablement.*

DIABOTANUM, *s. Diabotanum*, emplâtre dissolvant, *m.*

DIACHYLON, *s.* [pharm.; a plaster prepared with mucilage] *Diachylon*, m.

DIACOPE, *s.* [in surgery: a deep cut or wound] *Diacopée*, f. *fracture du crâne* (*faite par un instrument tranchant*), f.

DIACOUSTICS, *s. pl.* [the doctrine of sounds] *Diacoustique*, f.

DIADEM, *s.* [an ensign of royalty bound about the head] *Diadème*, m. *bandeau royal*, m. *couronne*, f.

DIADEMED, *adj.* [crowned] *Ceint d'un diadème, couronné.*

DIADROM, *s. Le temps d'une vibration d'un pendule.*

DIÆRESIS, *s.* [in gram.; the division of a diphthong, *or* one syllable into two, as *aulai* for *aulæ*] *Diérèse*, f.

DIAGNOSTICK, *s.* [a symptom by which a disease is distinguished from others] *Diagnostique*, f.

DIAGONAL, *adj.* [that goes from corner to corner] *Diagonal.*
—, *s.* [a line drawn from angle to angle] *Diagonale*, f.

DIAGONALLY, *adv. Diagonalement, en diagonale.*

DIAGRAM, *s. Plan*, m. *dessin*, m. *figure mathématique.*

DIAL, *s.* [a plate marked with lines where a hand *or* shadow shows the hour] *Cadran*, m. A sun-dial, *Cadran solaire.* The needle of a dial, *L'aiguille*, ou *le style d'un cadran.* Declining —, *Cadran déclinant*, m.

DIALECT, *s* [the sub-division of language, speech] *Dialecte*, m. *langage*, m. The Greek language has several dialects, *La langue grecque a différents*

dialectes. An old kind of a dialect, *Baragouin*, m. To speak an odd kind of a —, *Baragouiner*.

DIALECTICAL, *adj*. [logical, argumental] *De dialectique*.

DIALECTICIAN, *s*. [a logician] *Dialecticien*, m. ... m.

DIALECTICK, *s*. [the art of reasoning] *Dialectique*, f. *logique*, f. *l'art du raisonnement*.

DIALING, *s*. [the art and act of constructing dials] *Gnomonique*, f.

DIALIST, *s*. [a constructer of dials] *Faiseur de cadrans*, m.

DIALOGIST, *s*. [writer of dialogues; a speaker in a dialogue] *Dialogiste*, m. *un auteur de dialogues*; *un interlocuteur*.

DIALOGUE, *s*. [a discourse between two *or* more] *Dialogue*, m. *interlocution*, f. *entretien*, m. *conversation*, f. *conference*, f. *colloque*, m. The art of writing dialogues, *Dialogisme*, m.

✝ To —, *v. n*. [to discourse with another] *Avoir un entretien avec quelqu'un*. — [to make dialogues] *Dialogiser*.

DIALYSIS, *s*. *Tréma*, f. ou *séparation de deux voyelles, qui, jointes ensemble, feraient une diphthongue*. An I —, *Un ï tréma*.

DIAMARGARITON, *s*. [a medicine chiefly prepared with pearls] *Diamargariton*, m.

DIAMETER, *s*. [the right line which passing through the centre of a figure, divides it into two equal parts] *Diamètre*, m.

DIAMETRAL, *or* DIAMETRICAL, *adj*. [relating to the diameter] *Diamétral*.

DIAMETRALLY, *or* DIAMETRICALLY, *adv*. [in a diametrical direction] *Diamétralement*.

DIAMOND, *s*. [the most valuable and hardest of all the gems] *Diamant*, m. This — is my mother's, *Ce diamant appartient à ma mère*. Diamond-cut, *Taillé en diamant*. Diamond-cutter, *Diamantaire*, m. *lapidaire*, m. A — cut into angles, *Un brillant*, m. To cut a — into angles, *Brillanter*. Small diamonds, *Du carat*. — of a fine water, *Diamant blanc*. ✝ It must be a — that cuts a diamond, *Fin contre fin; à bon chat bon rat*. ✝ — cuts —, *or* — against —, ✝ *Fin contre fin n'est pas bon à faire doublure*. — [at cards] *Carreau*, m. The king of diamonds, *Le roi de carreau*. To play a —, *Jouer du carreau*. — *pl*. [in cookery] *Dés*, m. pl.

DIAPALMA, *s*. [a sort of ointment] *Diapalme*, m.

DIAPASM, *s*. [a perfume] *Diapasme*, m.

DIAPASON, *s*. [an octave in music] *Diapason* m. *octave*, f. — [in an organ] *Prestant*, m.

DIAPEDESIS, *s*. [med. oozing of blood] *Diapédèse*, m.

DIAPER, *s*. [linen-cloth woven in figures] *Linge ouvré*, *damassé*, *diapré*; *une serviette*.

To — *v. a*. [to variegate, to flower] *Varier de plusieurs couleurs*, *travailler à fleurs*.

DIAPHANEITY, *s*. [pellucidness] *Transparence*, f. *diaphanéité*. f.

DIAPHANOUS, *or* DIAPHANIC, *adj* [transparent] *Diaphane*, *transparent*.

DIAPHOENIC, *s*. [an electuary chiefly made of dates] *Diaphénic*, m.

DIAPHONIC, *s*. [the science of refracted sound] *Diaphonique*, f.

DIAPHORESIS, *s*. [med. perspiration] *Diaphorèse*, f.

DIAPHORETICK, *adj*. et *s*. [sudorick] *Diaphorétique*, *sudorifique*.

DIAPHRAGM, *s*. [the midriff which divides the upper cavity of the body from the lower] *Diaphragme*, m.

DIARIST, *s*. [one who keeps a regular account of transactions] *qui tient un compte exact des transactions*.

DIARRHODON, *s*. [pharm. a compound in which roses are the principal ingredients] *Diarrhodon*, m.

DIARRHOEA, *s*. [a looseness of the belly] *Diarrhée*, f. *flux de ventre*, m.

DIARRHOETICK, *adj*. [purgative] *Purgatif*.

DIARTHROSIS, *s*. [loose juncture of the bones] *Diarthrose*, f.

DIARY, *s*. [a journal] *Journal*, m.

DIASTOLE, *s*. [the dilatation of the heart] *Diastole*, f. —[in rhet. making a short syllable long] *Diastole*, f.

DIASTYLE, *s*. [archit. three diameters, intercolumniation] *Diastyle*, m.

DIATESSERON, *s*. [a fourth in music] *Quarte*, f. *diatessaron*, m.

DIATONICK, *adj*. [said of the ordinary sort of music] *Diatonique*. In a — manner, *Diatoniquement*.

DIATRIBE, *s*. [a dissertation, a continued discourse] *Diatribe*, f.

DIBBLE, *s*. [setting stick, used for planting] *Plantoir*, m. —[a hat-brush] *Des vergettes*, f. pl.

DICE, *s. pl*. [of DIE] *Dés*, m. To play at —, *Jouer aux dés*. To cog the —, *Piper les dés*, * ✝ To set the — upon one, *Duper quelqu'un*.

To —, *v. a*. [to game with dice] *Jouer aux dés*.

DICE-BOX, *s*. [the box from which the dice are thrown] *Cornet*, m.

DICER, *s*. [a player at dice; a gamester] *Joueur*, m.

DICHOTOMY, *s*. [astron. the half disk of the moon] *Dichotomie*, f. The moon is bisected, *La lune est dichotome*.

DICING, *s*. *Tripot*, m. *jeu de dés*, m.

DICKENS, *s*. [the deuce] *Diantre*, m.

DICKER, of leather, *s*. [ten hides] *Une dizaine de cuirs*.

DICTAMEN, *s*. [suggestion, sentiment of a person's conscience; dictate] *Dictamen*, m. *sens intime*, m.

To DICTATE, *v. a*. [to declare with authority; to deliver a speech in words which is to be taken down in writing] *Déclarer*, *dicter*. To — a letter, *Dicter une lettre*.

—, *s*. (dictamen), [delivered with authority, a prescript] *Règle*, f. *précepte*, m. *enseignement*, m. *suggestion*, f. *mouvement de la conscience*, m. The dictates of reason, *Les préceptes de la raison*. To confine oneself to the dictates of others, *S'en tenir aux règles prescrites par les autres*, *aux enseignements d'autrui*.

DICTATION, *s*. [dictating *or* prescribing] *Dictée*, f. *l'action de dicter* ou *de prescrire*, f.

DICTATOR, *s*. [the chief magistrate of anc. Rome] *Dictateur*, m. *suprême magistrat de l'ancienne Rome*, m. fig. *chef*, m. *souverain*, m.

DICTATORIAL, *adj*. [belonging to a dictator] *De dictateur*, *d'autorité dogmatique*, *magistral*.

DICTATORSHIP, *or* DICTATURE, *s*. [the office of a dictator] *Dictature*, f.

DICTATORY, *adj*. [over bearing, dogmatical] *Impératoire*; *dictatorial*.

DICTION, *s*. [style, expression] *Diction*, *style*, m. *langage*, m.

DICTIONARY, *s*. [a book containing the words of any language in alphabetical order] *Dictionnaire*, m. A compendious —, *Apparat*, m. — for hard words, *Glossaire*.

DID [the preterit of To Do] What did I? *Que fis-je?*

DIDACTICAL, and DIDACTICK, *adj.* [preceptive] *Didactique.* Didactick poem, *Poëme didactique.*

DIDAPPER, or DABCHICK, *s.* [a bird that dives into the water] *Plongeon*, m.

DIE, *pl.* DICE, *s.* [a small cube marked on its side with numbers from one to six] *Dé*, m. fig. *hasard*, m. He knows what way the — will fall, *Il sait ce qu'amenera le dé.* The — of war, *Le hasard de la guerre.*

† It was within the turn of a —, *Il n'à tenu qu'à un cheveu ; il s'en est peu fallu.*

DIE, *pl.* DIES, *s.* [colour, tincture] *Teinture*, f. *teint*, m. *teinte*, f. * The cheeks take the — of the passions, *Les joues prennent la teinte des passions, la peur les rend pâles*, *etc.* A crime of a deeper die, *Un crime plus noir, plus atroce.* Die-house, *Teinturerie*, f. Second —, *Bisage.* Scarlet —, *Cochenillage.*

—, *pl.* DIES [the stamp used in coinage] *Coin*, m.

To —, *v. a.* [to tinge, to colour] *Teindre*, *colorer.* To — black, or with black, *Teindre en noir.*

To —, *v. n.* [to lose life] *Mourir*, *expirer*, *décéder*, ‡ *aller ad patres.* To — a natural death, *Mourir de mort naturelle.* He died of that fall, *Il mourut de cette chûte.* * — [to languish with affection] *Mourir*, *languir*, *se pâmer.* To — for love, *Mourir* ou *languir d'amour.* He died for Rebecca, *Il mourut d'amour pour Rebecca.* To — [to grow vapid] *S'éventer.* This wine begins to —, *Ce vin commence à s'éventer.*

DIER, *s.* [one who dies] *Teinturier*, m. — in black, *Noircisseur*, m. — in blue, *Guesdron*, m.

DIESIS, *s.* [in musick ; sharp semi-tone, feint] *Dièse*, m.

DIET, *s.* [food, victuals] *Nourriture*, f. — food regulated by the rules of medicine] *Diète*, f. *régime*, m. To keep a strict —, *User de régime.* Diet-drink [medicated liquor] *Potion*, f. *tisanne*, f.

To —, *v. a* et *n.* [to give food to, to feed by the rules of medicine ; to eat, to feed, to eat by the rules of physic] *Nourrir*, *mettre à la diète ; manger*, *se nourrir ; faire diète*, *être au régime*, f.

—, *s* [an assembly of princes or states] *Diète* f. *assemblée des États*, f.

DIETER, *s.* [one who prescribes rules for eating] *Qui met au régime.*

DIETETICAL, or DIETETICK, *adj.* [relating to diet] *Diététique*, *sudorifique.*

To DIFFER, *v. n.* [to be distinguished from] *Différer*, *être différent.* Your opinion differs very much from mine, *Votre sentiment est bien différent du mien.* He often differs from himself, *Il n'est pas toujours égal.* To — [to contend; to be at variance] *Différer*, *n'être pas d'accord*, *être en contradiction*, *contredire.* Others — with me about the reality of these speculations, *Les autres ne sont pas d'accord avec moi sur la réalité de ces spéculations*, ou *ne conviennent pas avec moi de leur vérité.* We shall not —, *Nous nous accorderons bien ; nous n'aurons point de dispute.*

DIFFERENCE, *s.* [disparity] *Différence*, f. *dissemblance*, f. *disparité*, f. *exception*, f. We must make a — between the guilty and the innocent, *Il faut mettre de la différence entre le coupable et l'innocent.* — [dispute, debate, contest, quarrel] *Différent*, m. *dispute*, f. *querelle*, f. To make —, *Semer la zizanie.* What was the —? *Quel était le différend ; quelle était la dispute ?* To split the — *Partager le différend.* — [differential marks] *Attributs distinctifs*, m. — of latitude [in sea-language] *Différence en latitude.*

To —, *v. a.* [to cause a difference, to distinguish] *Différencier*, *distinguer*, *mettre de la différence.*

DIFFERENT, *adj.* [distinct] *Différent*, *divers*, *distinct*, *dissemblable.* — nations have — customs, *Chaque pays a ses coutumes.* In a — manner from what I thought, *Autrement que je ne croyais.* † These things are as — as black from white, *Ces choses diffèrent du blanc au noir*, ou *du jour à la nuit.*

DIFFERENTIAL, *adj.* [in algebra] *Différentiel.* The — calculation, *Le calcul différentiel*, ou *l'analyse des infiniment petits.*

DIFFERENTLY, or DIFFERINGLY, *adv.* [in a different manner] *Différemment*, *diversement*, *d'une autre manière.*

DIFFICULT, *adj.* [not easy] *Difficile*, *pénible*, *mal-aisé*, *dur*, *épineux.* The thing was found more — than was expected, *La chose s'est trouvée plus difficile qu'on ne s'y attendait.* — [hard to please, peevish, troublesome, vexatious] *Difficile*, *difficile à contenter ; gênant*, *à charge*, *importun.*

DIFFICULTLY, *adv.* [hardly] *Difficilement*, *avec peine.*

DIFFICULTY, *s.* [hardness; distress, opposition, impediment] *Difficulté*, f. *obstacle*, m. *empêchement*, m. *embarras*, m. *opposition*, f. *résistance*, f. *intrigue*, f. Such a — proves a great soul, *Une telle résistance annonce une grande âme.* — [objection] *Difficulté*, *objection*, f. To start or to rise difficulties, *Faire naître des difficultés.*

To DIFFIDE, *v. a.* [to distrust] *Se défier.* To — in one's own strength, *Se défier de ses forces.*

DIFFIDENCE, *s.* [distrust, timidity] *Défiance*, f. *méfiance*, f. *timidité*, f. *pusillanimité*, f.

DIFFIDENT, *adj.* [distrustful] *Défiant*, *méfiant*, *timide*, *qui se défie.* To be — of one, *Se défier de quelqu'un.*

DIFFIDENTLY, *adv.* [with diffidence, fearfully] *Avec défiance*, *avec crainte*, *timidement.*

DIFFLATION, *s.* [scattering with a blast of wind] *Coup de vent*, m.

DIFFLUENCE, and DIFFLUENCY, *s.* [the contrary to consistency] *Fluidité*, f.

DIFFLUENT, *adj.* [not consistent] *Fluide.*

DIFFORM, *adj.* [irregular] *Irrégulier*, *difforme*, *laid.*

DIFFORMITY, *s.* [diversity of form, irregularity] *Irrégularité*, f. *difformité*, f. *laideur*, f.

To DIFFUSE, *v. a.* [to pour out] *Répandre*, *étendre.* The waters diffused themselves every way, *Les eaux se répandirent de toutes parts.*

—, *adj.* and DIFFUSED, *part. adj.* *Répandu*, *étendu*, *épars*, *dispersé.* — [not concise] *Diffus*, *prolixe.* A — style, *Un style diffus.*

DIFFUSEDLY, *adv.* [dispersedly] *Diffusément*, *d'une manière éparse.*

DIFFUSELY, *adv.* [in a diffuse manner] *Diffusément*, *amplement*, *prolixement*, *d'une manière diffuse.*

DIFFUSION, *s.* [dispersion; exuberance of style] *Dispersion*, f. *diffusion*, f.

DIFFUSIVE, *adj.* [extended; scattered, dispersed] *Etendu*, *répandu*, *qui se répand çà et là.* A — odour, *Une odeur qui se répand au loin.* A — charity, *Une charité qui s'étend à beaucoup de malheureux*, *une grande charité.*

DIFFUSIVELY, *adv.* V. DIFFUSELY.

DIFFUSIVENESS, *s* [extension, dispersion; want of conciseness] *Extension*, f. *dispersion*, f. *manque de précision*, m.

To DIG, or DUG, *v. a.* [to pierce with a spade] *Creuser*, *fouir*, *bécher.* To — deeper, *Approfondir.* To — again, *Biner.* He digged many wells, *Il creusa plusieurs puits.*

To — OUT, *Déterrer, tirer de terre.*

DIGASTRIC, *adj.* [anat.; is said of a muscle of the lower jaw] *Digastrique.*

DIGERENT, *adj.* [med.; ripening] *Qui a la faculté de digérer; digestif.*

DIGEST, *s.* [the pandect of the civil law] *Digeste, m. pandectes, f. pl.*

To —, *v. a.* [to concoct in the stomach] *Digérer, faire la digestion.* * — [to set in order] *Digerer, mettre en ordre, rédiger, réduire.* — that business, *Mettez cette affaire en ordre.* * — [to bear, put up] *Digérer, souffrir patiemment.* I cannot — such an affront, *Je ne saurais digérer un tel affront.*

To —, *v. n.* [to generate matter in a wound] *Se former en pus, suppurer.*

DIGESTER, *s.* [he that digests his food] *Qui digère.* Great eaters are often ill digesters, *Les grands mangeurs digèrent souvent mal.* — [that which helps the digestion, a chymical vessel] *Digestif, m. ce qui aide à la digestion; digesteur, m.* (vaisseau chimique inventé par Papin); * — [one who reduces to any plan] *Rédacteur, m.*

DIGESTIBLE, *adj.* [that may be digested] *Qu'on peut digérer.*

DIGESTION, *s.* [the act of concocting food in the stomach] *L'action de digérer, concoction, f. digestion, f. coction des aliments dans l'estomac, f.* * — or DIGESTING, *Réduction, f. l'action de mettre en ordre.* — [the preparing of matter by a chymical heat] *Digestion, f. maturation, f.* — [the disposition of a sore to generate matter] *Suppuration, f.*

DIGESTIVE, *adj.* [having the power to cause digestion] *Digestif, qui facilite la digestion.*

DIGESTIVE, *s.* [an application which disposes a wound to generate matter] *Digestif, m. remède suppuratif.* I dressed it with digestives, *J'y appliquai des digestifs.*

DIGGED, or DUG, *part. adj. of* To DIG, *Creusé, bêché.*

DIGGER, *s.* [one that opens the ground with a spade] *Fossoyeur, m. celui qui creuse, qui bêche, qui pioche.*

DIGGING, *s. Creusement, m.*

‡ To DIGHT, V. To DRESS.

DIGIT, *s.* [a measure three-fourths of an inch] *Trois quarts de pouce.* — [any number expressed by a single figure] *Un nombre qui s'exprime par un seul chiffre.*

DIGITATED, *adj.* [branching out like fingers] *Digité.*

DIGLYPH, *s.* [archit.; a console with only two channels] *Diglyphe, m.*

DIGNIFIED, or DIGNIFY'D, *part. adj. Revêtu de quelque dignité ecclésiastique.*

To DIGNIFY, *v. a.* [to promote to a dignity; used chiefly of the clergy] *Elever à quelque dignité; honorer, faire honneur, illustrer.*

DIGNIFYING, *s.* [dignification, exaltation] *Elevation à quelque dignité ecclésiastique, f. l'action d'honorer, d'illustrer; honneur, m. illustration, f.*

DIGITARY, *s. Dignitaire, m. prélat, m. ecclésiastique revêtu de quelque dignité.*

DIGNITY, *s.* [merit; rank of elevation; grandeur of mien] *Dignité, f. mérite, m. rang, m. élévation, f. royauté, f. majesté, f. air de grandeur, m. air noble, m. caractère, m.*

To DIGRESS, *v. n.* [to turn out of the road; to depart from the main design of a discourse] *S'écarter; faire une digression, s'éloigner de son sujet.*

—DIGRESSION, *s.* [a passage deviating from the main tenour of a discourse] *Digression, f. écart, m.*

To DIJUDICATE, *v. a.* [to judge] *Juger, entre deux parties, décider.* — [to distinguish] *Discerner, distinguer, démêler, développer.*

DIKE, *s.* [a channel to receive water] *Fossé, m. canal, m.* — [a mound to hinder inundations; causeway] *Digue, f. chaussée f. jetée, f.* A — to turn off a river, *Batardeau, m.*

To DILACERATE, *v. a.* [to tear] *Dilacérer, lacérer, déchirer, mettre en pièces.*

DILACERATION, *s.* [tearing] *Dilacération, f. déchirement, m.*

To DILAPIDATE, *v. a.* [to ruin] *Ruiner, détruire, laisser dépérir, laisser tomber en ruine, dilapider.*

DILAPIDATION, *s.* [suffering any edifice to go to ruin] *Ruine, f. dépérissement, m. dilapidation, f.* 'Tis your duty to prevent the — of this house, *C'est à vous d'empêcher le dépérissement de cette maison.*

DILATABILITY, *s.* [admitting extension] *Dilatabilité, f.*

DILATABLE, *adj.* [capable of extension] *Dilatable*, (t. d'anatomie.)

DILATATION, *s.* [extending; being extended] *Dilatation, f.*

DILATATOR, *s.* [anat.; is said of the muscles of the nose and of the urethra] *Dilatateur, m.* — [a surgical instrument] *Cistitome, m. lithotome, m. dilatatoire, m.*

DILATE, *adj.* [extensive] *Etendu.*

To —, *v. n.* [to extend, enlarge] *Dilater, étendre, élargir.* * To — discourse, *Etendre un discours.*

To —, *v. n.* [to widen; to speak largely] *Se dilater, s'étendre.** To — upon a topick, *S'étendre sur un sujet.*

DILATOR, *s.* [in surgery; which extends a passage] *Dilatateur, m.*

DILATORINESS, *s.* [slowness, procrastination] *Lenteur. f. fainéantise, f.*

DILATORY, *adj.* [tardy, slow, sluggish] *Lent, tardif, paresseux; qui diffère, dilatoire*, (t. de palais). A — man, *Un temporiseur.* — pleas or exceptions, *Exceptions dilatoires, chicanes. f. pl.*

DILECTION, *s.* [the act of loving] *Dilection, f.* (t. de dévotion).

DILEMMA, *s.* [an argument equally conclusive by contrary suppositions] *Dilemme, m.* * — [a difficult choice, a vexatious alternative] *Alternative embarrassante.* They were in a dire —, *Ils étaient dans une cruelle alternative.*

DILETTANTE, *s.* [one who delights in cultivating or promoting science] *Dilettante, m.*

DILIGENCE, *s.* [exactness, assiduity, industry] *Diligence, f. exactitude, f. soin, m. assiduité, f.*

DILIGENT, *adj.* [assiduous, constant in application; active] *Diligent, exact, assidu, soigneux, attentif, éveillé sur ses intérêts.* To be double —, *Redoubler de soins.*

DILIGENTLY, *adv.* [with assiduity, heed, and perseverance] *Diligemment, exactement, curieusement, attentivement.*

DILIGENTNESS, V. DILIGENCE.

DILL, *s.* [an herb] *Anet, m.*

DILLING, *s.* [a child born in the old age of its father] *Un enfant né sur les vieux jours de son père.* A darling, *Mignon, m. favori, m. l'enfant qu'on aime le plus,* || *Benjamin, m. Benoni, m.*

DILUCID, *adj.* [clear, not opaque, not obscure] *Transparent, clair, aisé à comprendre, évident, manifeste.*

To DILUCIDATE, *v. a.* [to make clear *or* plain] *Eclaircir, expliquer, développer.*

DILUCIDATION, *s. Eclaircissement,* m. *explication,* f.

DILUENT, *adj.* [having the power to attenuate] *Qui atténue, qui dissout.*

—, *s.* [that which thins other matter] *Dissolvant,* m. *délayant,* m. There is no real — but water, *Il n'y a de véritable dissolvant que l'eau.*

To DILUTE, *v. a.* [to thin *or* weaken by a diluent] *Détremper, délayer; tempérer, affaiblir.* To — the starch, *Deméler les blancs* (t. d'amidonnier).

DILUTER. *s.* V. Diluent, *s.*

DILUTION, *s. L'action de dissoudre* ou *d'affaiblir.*

DILUVIAN, *adj.* [relating to the deluge] *Qui a rapport au déluge.*

DIM, *adj.* [not having a quick sight] *Qui a la vue trouble, qui ne voit pas bien.* He is — by nature] *Il a naturellement la vue trouble.* * A — understanding, *Une conception dure, un esprit lourd.* — [dark] *Obscur, blafard.* A — colour, *Une couleur obscure.* To burn faint and —, *Jeter une lueur faible et sombre.*

To —, -ming, -med, *v. a.* [to darken] *Offusquer, obscurcir, rendre obscur.* That dims my sight, *Cela m'offusque la vue.*

DIM-SIGHTED, *adj.* [having weak eyes] *Qui a la vue faible, trouble.*

DIMENSION, *s.* [bulk, extent] *Dimension,* f. *étendue,* f.

DIMENSIVE, *adj.* [marking the boundaries] *Qui marque la dimension* ou *l'etendue.*

DIMETER, *adj.* [in Greek and Latin poetry; composed of two measures or four feet] *Dimètre.*

To DIMINISH, *v. a.* [to make less, abate, impair] *Diminuer, amoindrir. rabattre, abaisser,* || *écorner.* To — friendship, *Altérer l'amitié.*

To —, *v. n.* [to grow less, to be impaired] *Diminuer, décroître; déchoir, dégénérer; baisser, se consumer.* His understanding diminishes, *Son esprit baisse.*

DIMINISHINGLY, *adv.* [in a manner tending to vilify] *D'une manière qui tend à déprimer, avec mépris.* To speak — of one, *Parler avec mépris de quelqu'un, le déprimer.*

DIMINUTION, *s.* [making less, growing less] *Diminution,* f. *rabais,* m. *discrédit,* m. *dégradation,* f. *décroissement,* m. *déchet,* m.

DIMINUTIVE, *adj.* [small, little] *Petit, chétif.*

—, *s.* [littleness] *Diminutif,* m.

DIMINUTIVELY, *adv. D'une manière diminutive.*

DIMINUTIVENESS, *s.* [smallness, littleness] *Petitesse,* f.

DIMISH, *adj.* [somewhat dim] *Un peu obscur.*

DIMISSORY, *adj.* [by which a man is dismissed to another jurisdiction] *Dimissorial.* — letters, *Lettres dimissoriales, un dimissoire.*

DIMITY, *s.* [a fine kind of fustian] *Basin,* m.

DIMLY, *adv.* [obscurely] *Obscurément.*

DIMNESS, *s.* [dulness of sight] *Obscurcissement de la vue,* m. fig. *defaut de pénétration,* m. *stupidité,* f.

DIMPLE, *s.* [a little cavity in the cheek *or* chin] *Fossette,* f. *petit creux.*

To —, *v. n.* [to sink in small cavities] *Former* ou *faire une fossette.*

DIMPLY, *adj. Plein de fossettes,* ou *de petites inégalités.*

DIN, *s.* [a loud noise] *Bruit,* m. *tapage,* m. Twas a — to fright a monster, *C'était un bruit à épouvanter le diable.*

To —, *v. a.* [to stun with noise] *Etourdir.* You — my ears with your cries, *Vous m'étourdissez les oreilles par vos cris.*

To DINE, *v. n.* [to eat about the middle of the day] *Diner.* Let us —, *Dinons.*

DINETICAL, *adj.* V. Vertiginous.

To DING, *v. a.* [to bluster, bounce, huff; to dash with violence, impress with force] *Froisser, heurter avec violence, bossuer.* To — plate, *Bossuer de la vaisselle d'argent.*

DING-DONG, *s. Mot anglais qui exprime le son des cloches; Dine-don.*

DINGLE, *s.* [a vale] *Vallon,* m.

DINGY, *adj.* [dark, brown, dun; dirty] *Sombre, obscur, obscur-brun, terne; sale.*

DINING-ROOM, *s. Salle à manger,* f. *réfectoire* (dans une communauté), m.

DINNER, *s.* [the chief meal] *Diné* ou *diner,* m. To eat a full —, *Diner à fond.* After — sit a while, after supper walk a mile, *Après diné repose-toi, après soupé promène-toi.*

DINNER-TIME, *s.* [the time of dining] *L'heure du diner,* f.

DINT, *s.* [a blow, a stroke] *Coup,* m. A mortal —, *Un coup mortel.* — [violence, force, power] *Force,* f. *violence,* f. *pouvoir,* m. *puissance,* f. The — of arms, *La force des armes.*

— [mark] *Marque,* f. *impression,* f. *trace,* f. *vestige,* m.

To —, *v. a.* [to mark by a blow] *Marquer en frappant, faire une marque.*

DINUMERATION, *s.* [numbering out singly] *Dénombrement,* m.

DIOCESAN, *s.* [the bishop of the diocese] *Evêque diocésain,* m. — [an inhabiter of a diocese] *Diocésain,* m.

DIOCESE, *s.* [the extent of a bishop's jurisdiction] *Diocèse.*

DIOPTRICAL *and* Dioptrick, *adj. Qui aide à voir les objets éloignés.* — glasses, *Des verres de lunettes.*

DIOPTRICS, *s. pl.* [a part of opticks treating of the refraction of the light] *Dioptrique.* m.

To DIP, -ping, *or* -ied, dipt, *v. a.* [to immerge] *Tremper, plonger.* To — one in water] *Plonger quelqu'un dans l'eau.* — [to wet] *Mouiller.* He dipped me all over, *Il m'a tout mouillé.* To — lower (among tallow-chandlers) *Colleter.*

To —, *v. n.* [to sink, immerge, enter] *Plonger, enfoncer.* * To — in a book, *Parcourir légèrement un livre.*

—, *s* [among tallow-chandlers] *Plongée,* f.

DIPETALOUS, *adj.* [having two flower-leaves] *Bipétale.*

DIPHTHONG, *s.* [the coalition of two vowels to form one sound] *Diphthongue,* f.

DIPLOE, *s.* [anat.; a spongy substance separating the two tables of the cranium] *Dipioé,* m.

DIPLOMA, *s.* [a charter or letter-patent conferring some privilege, a deed of degree] *Diplome,* m.

DIPLOMACY, *s.* [a privilege state; a body of envoys] *État privilégié; corps diplomatique.*

DIPLOMATE, *s. m. Diplomate.*

DIPLOMATIC, *adj. Diplomatique.*

DIPPING, *s.* [from to dip] *Action de tremper, de mouiller, de plonger.*

—, *or* Dip, (among tallow-chandlers), *Plongée,* f. Second —, *Retournure,* f.

DIPT, *part. adj.* [of to dip] *Trempé, mouillé, plongé; engagé, hypothéqué.*

DIPTERA, *s. pl.* [nat. hist.; insects having but two wings] *Diptère,* m. pl.

DIPTOTE, *s.* [in grammar] *Nom qui n'a que deux cas*, m.

DIPTYCH, *s.* [in the greek church, a register of the persons baptized, and of the dead, and of martyrs] *Diptyque*, m. *obituaire*, m. *martyrologe*, m. *baptistère*, m.

DIRE, *adj.* [dreadful, horrible, terrible, evil in a great degree] *Terrible*, *affreux*, *cruel*, *inhumain*, *méchant au suprême degré.*

DIRECT, *adj.* [strait, open, not ambiguous] *Direct*, *droit*, *clair*, *ouvert*, *sans ambiguité.* In a — line, *En droite ligne*, *en ligne directe.* In — words, *En termes clairs.*

To —, *v. a.* [to regulate, adjust, order, command] *Diriger*, *ordonner*, *régler*; *conduire*, *gouverner.* To — one's course, intention, steps, etc. *Diriger sa course*, *son intention*, *ses pas*, *etc.* To — a letter to one, *Adresser une lettre à quelqu'un.* To — [to bend one's course towards a place] *Aller droit*, *prendre sa route vers quelque lieu.* To — [to steer] one's course at sea, *Faire route*, *gouverner*, *courir*, *porter*, *faire voile.* — [to rectify] the intention, *Diriger*, ou *rectifier l'intention.* — [to turn, refer] *Diriger*, *dresser*, *porter*, *rapporter.* To — all one's actions to God's glory, *Rapporter toutes ses actions à la gloire de Dieu.* — [to show one how to do a thing] *Montrer*, *enseigner*, *instruire*, *donner des instructions.* Pray, — me how to do it, *Montrez-moi*, *je vous prie*, *comment il le faut faire.* God — you for the best, *Je prie Dieu qu'il vous conduise*, ou *vous assiste dans votre entreprise.*

DIRECTER, *s.* [one who directs] *Qui dirige*, *qui règle*, *directeur*, m.

DIRECTION, *s. L'action de diriger*, *direction*, f. *ordre*, m. *instruction*, f. *boussole*, f. To follow one's directions, *Suivre les ordres* ou *les instructions de quelqu'un.* Direction of a letter, *L'adresse d'une lettre*, f.

DIRECTIVE, *adj.* [having the power of direction] *Qui dirige.* A — rule, *Une loi directrice.*

DIRECTLY, *adv.* [in a straightline, immediately] *Directement*, *droit*, *en droite ligne*, *expressément*, *clairement*, *immédiatement*; *recta.* — against, *Vis-à-vis de.*

DIRECTNESS, *s.* [straitness] *Droiture*, f. *rectitude*, f.

DIRECTOR, *s.* [one that has authority over others] *Directeur*, m. *chef*, m. *guide*, m. *maître*, m.

DIRECTORIAL, *adj.* [giving direction, respecting a government of France, called the directory] *Directorial.*

DIRECTORY, *s.* [a book published by the nonconformists, to regulate their sect in acts of worship] *Liturgie* ou *formule presbytérienne* ou *protestante*, *directoire*, m. — [a body of directors] *Directoire*, m.

DIRECTRESS, *n. s.* [she who directs or governs] *Directrice*, f.

DIREFUL, V. DIRE.

DIREFULNESS, *n. s.* [dreadfulness; horror] *horreur*, f.

DIRENESS, *s.* [dismalness, hideousness] *Horreur*, f.

DIREPTION, *s.* [plundering] *Pillage*, m. *saccagement*, m. *sac*, m.

DIRGE, *s.* [song of lamentation; office for the dead] *Chant funèbre*, m. *obit*, m. *service*, m. — for a prince, *Catafalque*, m.

DIRK, *s.* [a sort of dagger] *Sorte de poignard*, f. *dague*, f.

—, V. DARK.

DIRT, *s.* [mud, filth, mire] *Boue*, f. *bourbe*, f. *fange*, f. *ordure*, f. *saleté*, f. *vilenie*, f. *bassesse*, f. To get fresh —, *Se recrotter.* To get the — off of one's face, *Se décrasser le visage.* * ‡ To throw — upon one, *Cracher sur quelqu'un*, *le mépriser.* * ‡ His — will not stick, *Ses injures tomberont sans effet.*

To —, *v. a.* [to foul] *Tacher*, *souiller*, *crotter*

DIRTILY, *adv.* [nastily, sordidly] *Salement*, *bassement*, *sordidement.*

DIRTINESS, *s.* [nastiness, baseness] *Saleté*, f. *ordure*, f. *vilenie*, f. fig. *bassesse*, f. *lâcheté*, f.

DIRTY, *adj.* [foul, nasty, mean, base] *Crotté*, *fangeux*, *boueux*, *sale*, *souillé*, *vilain*; fig. *bas*, *lâche*, *sordide*, *honteux*, *indigne.* To be exceedingly dirty, *Être crotté comme un barbet.* To be — again, *Se recrotter.* § * — fellow, *Polisson*, m. — work, *Coquinerie*, f.

To —, *v. a.* [foul, soil] *Salir*, *crotter.*

DISABILITY, *s.* [want of power] *Incapacité*, f. *impuissance*, f.

To DISABLE, *v. a.* [to render incapable] *Rendre incapable.* To — a ship, *Désemparer*, ou *désagréer un vasiseau*, *le mettre hors de service.*

DISABLED, *part. adj. Rendu incapable*, *mis hors de service.* A — creature, *Un homme impotent*, *perclus de ses membres.*

DISABLEMENT, *n. s.* [legal impediment; weakness] *Empêchement légal*, *faiblesse*, f.

To DISABUSE, *v. a.* [to undeceive] *Désabuser détromper.*

DISACCOMMODATION, *s. Disconvenance*, f.

DISADVANTAGE, *s.* [loss] *Désavantage*, m. *perte*, f. *préjudice*, m. *dommage*, m. *tort*, m.

To —, *v. a.* [to injure in interest of any kind] *Préjudicier*, *nuire*, *faire tort*, *désavantager.*

DISADVANTAGEOUS, *and* DISADVANTAGEABLE, *adj.* [contrary to interest] *Désavantageux*, *préjudiciable*, *défavorable.*

DISADVANTAGEOUSLY, *adv. Désavantageusement.*

DISADVANTAGEOUSNESS, *s.* Voy. INCONVENIENCE.

To DISAFFECT, *v. a.* [to discontent] *Indisposer*, *aliéner*, *mécontenter.* — [to dislike] *condamner*, *désapprouver.*

DISAFFECTED, *part. adj.* [not disposed to zeal] *Indisposé*, *mécontent*, *mal intentionné.* The — to the government, *Ceux qui sont indisposés contre le gouvernement*, *les mecontents.*

DISAFFECTEDLY, *adv. Sans affection*, *sans attachement.*

DISAFFECTION, *s.* [want of affection] *Indisposition*, f. *mauvaise intention*, *mécontentement*, m. *desaffection*, f.

DISAFFIRMANCE, *s.* [confutation, negation] *Négation*, f.

To DISAGREE, *v. n.* [to differ, be in state of opposition] *Disconvenir*, *ne pas s'accorder*, *différer*, *être en opposition.* He won't — about that, *Il ne disconviendra pas de cela.*

DISAGREEABLE, *adj.* [contrary, unsuitable] *Contraire*, *opposé.* — [unpleasing] *Désagréable*, *déplaisant*, *maussade*, *laid.*

DISAGREEABLENESS, *s.* [unsuitableness] *Disconvenance*, f. *contrariété*, f. *opposition*, f. — [unpleasantness] *Désagrément*, m. *qualité désagréable*, f.

DISAGREEABLY, *adv. Desagréablement*, *maussadement.*

DISAGREEMENT, *s.* [difference, contrariety of sentiments] *Disconvenance*, f. *discorde*, f. *opposition de sentiment*, f. *contrariété*, f. *mauvaise intelligence*, *brouillerie*, f.

To DISALLOW, *v. a.* [to dislike, consider as unlawful] *Desaprouver*, *blâmer*, *condamner.*

To —, *v. a.* [to refuse permission] *Défendre*, *dénier*.

DISALLOWABLE, *adj. Qu'on ne doit pas permettre*.

DISALLOWANCE, *s.* [prohibition] *Défense*, f. *prohibition*, f.

To DISANCHOR, *v. a.* [to drive a ship from its anchor] *Lever l'ancre*, *désancrer*.

To DISANIMATE. *v. n.* [to discourage] *Décourager*.

To DISANNUL, *v. a.* [to make void, abolish] *Annuler*, *abolir*, *abroger*, *révoquer*.

DISANNULLED, *part. adj. Annulé*, *aboli*, *abrogé*, *révoqué*.

DISANNULLING, *and* DISANNULMENT, *s.* [making void] *Abrogation*, f.

To DISAPPEAR, *v. a.* [to vanish out of sight] *Disparaître*, *s'éclipser*, *s'évanouir*.

DISAPPEARANCE, *s.* [an end of appearance] *Disparition*, f.

DISAPPEARING, *s.* [escape] *Disparade*, f. *disparition*, f.

DISAPPEARED, *adj.* [vanished out of sight, lost to view] *Disparu*, *évanoui*, *éclipsé*, *qui ne paraît plus*.

To DISAPPOINT, *v. a.* [to defeat expectation] *Frustrer*, *tromper*, *faire échouer*, *déranger*, *ruiner*, *déconcerter*. To — one, *Faire banqueroute à quelqu'un*. He disappointed my hopes, *Il trompa mon attente*. To — one of any thing, *Frustrer*, *priver quelqu'un d'une chose à laquelle il s'attendait*. To — an officer (to cashier him) *Désappointer un officier*, *l'ôter du rôle*.

DISAPPOINTED, *part. adj. Frustré*, *trompé*. To be —, *Manquer*, *son coup*, *ne pas réussir*.

DISAPPOINTMEMT, *s.* [defeat of hopes] *Attente trompée ; contre-temps*, m. *traverse à quoi on ne s'attendait pas ; mauvaise réussite*, f. *inconvénient*, m. *dérangement*, m. *déconcertement*, m. How many disappointments have saved a man from ruin? *Combien de contretemps ont prévenu la perte de celui qui les a éprouvés ?* The enemy was starkmad at this —, *L'ennemi était au désespoir d'avoir manquéson coup*. — [the breaking one's word] *Manquement de parole*, m.

DISAPPROBATION, *s.* [condemnation, censure] *Condamnation*, f. *censure*, f. *blâme*, m. *improbation*, f. *désapprobation*, f.

DISAPPROVAL, *n. s.* [disapprobation] *Désapprobation*, f.

To DISAPPROVE, *v. a.* [to dislike, censure] *Désapprouver*, *condamner*, *censurer*, *blâmer*, *improuver*.

To DISARM, *v. a.* [to deprive of arms] *Désarmer*, *ôter les armes*. I disarmed him, *Je le désarmai*. To — one by submission, *Faire tomber les armes des mains de quelqu'un*.

DISARRAY, *s.* [disorder, confusion] *Désordre*, m. *confusion*, f.

‡ To —, *v. a.* [to undress] *Déshabiller ; mettre en désordre*.

DISASTER, *s.* [misfortune] *Désastre*, m. *malheur*, m. *infortune*, f. *revers*, m. *accident fâcheux ; déconvenue*, f.

To — *v. a.* [to blast by an unfavourable star ; afflict, mischief] *Affliger*, *porter malheur*.

DISASTROUS, *adj.* [unlucky, unhappy, calamitous ; gloomy] *Désastreux*, *malheureux*, *fatal*, *funeste ; calamiteux*, *fâcheux*.

DISASTROUSLY, *adv.*] in a disastrous manner] *Malheureusement*.

To DISAVOW, *v. a.* [to disown.] *Désavouer*, *désapprouver*.

DISAVOWAL, *and* DISAVOWMENT, *s.* [denial] *Désaveu*, m.

To DISBAND, *v. a.* [to dismiss from military service] *Licencier*, *congédier*, *débander*.

To — the troops, *Licencier les troupes*.

To —, *v. n.* [to retire from military service, separate, break up] *Se retirer du service*, *séparer se rompre*.

DISBANDING, *s.* [*from* to disband] *Débandement*, m. *licenciement*, m.

To DISBARK, *v. n.* [to land from a ship] *Débarquer*.

DISBELIEF, *s.* [refusal of credit, denial of belief] *Doute*, m. *défiance*, f. *manque de foi*, m.

To DISBELIEVE, *v. a.* [not to credit] *Ne pas croire*, *regarder comme faux*, *decroire*. I neither believe nor — it, *Je ne crois ni ne le decrois*.

DISBELIEVER, *s.* [one who refuses belief] *Incrédule*, m.

DISBODIED, *adj.* [free from the clogs and impediments of the body] *Dégagé des entraves du corps ; dégagé*, *désincorporé*.

To DISBRANCH, *v. a.* [to separate a branch from a tree, to break it off] *Ebrancher*.

To DISBURDEN, *v. a.* [to unload] *Alléger*, *élaguer un arbre*.

DISBURDENING of trees, *s.* [in gardening] *Action d'élaguer*, f. He who disburdens, *Elagueur*, m.

To DISBURSE, *v. a.* [to spend or lay out money] *Débourser*, *dépenser*. Money is now not to be disbursed, *Il ne s'agit pas encore de debourser de l'argent*. As Alexander received great sums, he was no less liberal in disbursing of them, *Comme Alexandre recevait de grandes sommes*, *il les dépensait avec une égale générosité*.

DISBURSEMENT, *s.* [the laiyng out] *Déboursement*, m. *mise*, f. *dépense*, f. *frais*, m. pl.

DISBURSER *s.* [one who disburses] *Celui qui débourse*, *payeur*, m.

DISCALCEATED, *adj.* [stripped of shoes] *Déchaussé*. — friars, *Les moines déchaussés*, *les carmes déchaux*, m. pl.

To DISCANDY, *v. n.* [to melt, dissolve] *Se fondre*, *se dissoudre*.

To DISCARD, *v. a.* [to lay out, at cards] *Ecarter*. — [to dismiss from service or employment] *Démettre*, *congédier*, *casser*. The king was resolved to — them, *Le roi était résolu de les casser*.

DISCARNATE, *adj.* [stripped of flesh] *Decharné*.

To DISCASE, *v. a.* [to strip, undress] *Deshabiller*, *dépouiller*.

DISCERN, *v. n.* [to discover, judge, distinguish] *Discerner*, *apercevoir*, *découvrir*, *juger*, *distinguer*.

To — *v. n. Faire la différence*. To — between truth and falsehood, *Faire la différence du vrai d'avec le faux*.

DISCERNER, *s.* [one who discerns] *Celui qui discerne*, *qui juge*, *etc*.

DISCERNIBLE, *adj.* [perceptible, apparent] *Visible*, *sensible*, *facile à discerner*, *aisé à voir*, *discernable*.

DISCERNIBLY, *adv.* [perceptibly] *Visiblement*, *sensiblement*.

DISCERNING, *s.* [*from* to discern] *Discernement*, m.

—, *adj.* [judicious, knowing] *Pénétrant*, *éclairé*, *clairvoyant*, *judicieux*. Discerning head, *Homme pénétrant*. — faculty, *goût*, m.

DISCERNINGLY, *adv.* [judiciously] *Judicieusement.*

DISCERNMENT, *s.* [judgement] *Discernement*, m. *jugement*, m. *pénétration*, f. *goût*; m.

DISCERPTIBLE, *adj. Qui peut être brisé.*

To DISCERP, *v. a. Déchirer, dépecer.*

DISCERPTION, *s.* [discerping; being discerped] *Déchirement*, m. *division*, f. *dépécement*, m. *Déchirage*, (*de bateaux*), m.

DISCHARGE, *s.* [vent, explosion; exemption, privilege; release; absolution; quittance] *Décharge*, f. *exemption*, f. *affranchissement*, m. *délivrance*, *élargissement*, m. *absolution*, f. *justification*, f. *quittance*, f. *acquit*, m. *reçu*, m. *évacuation*, f. *désenrôlement*, m. A — of guns, *Une décharge d'artillerie.* He has obtained a full —, *Il a obtenu une absolution pleine et entière.* — [performance] *Exécution*, f. Nothing can absolve us from the — of those duties, *Rien ne saurait nous dispenser de remplir ces devoirs.*

To —. *v. a* [to disburden, unload] *Décharger*, *débarrasser*, *mettre à l'aise.* To — ware, *Décharger des marchandises.* The river discharges itself into the sea, *La rivière se jette dans la mer.* To — a debt, *Acquitter une dette.* To — a creditor, *Payer un créancier.* To — the public house, *Payer ce qu'on doit au cabaret.* — [to make free] *Absoudre*, *dispenser*, *exempter*, *élargir*, *mettre en liberté.* He is discharged by the court, *La cour l'a absous; il a été mis hors de cour et de procès.* Nobody can be discharged of his duty, *Personne ne peut être exempt ou dispensé de faire son devoir.* To — a prisoner, *Elargir un prisonnier*, *le désemprisonner.* To — a soldier, *Désenrôler.* To — a ship, *Décharger un vaisseau*, *le désarmer.* To — the officers and crew, *Congédier l'équipage.* — [to perform] *Faire*, *exécuter*, *remplir.* To — one's duty, *Faire son devoir.* — [to give vent to] *Lâcher*, *décocher*, *laisser échapper.* He discharged an horrible oath, *Il lâcha*, ou *laissa échapper un horrible serment.*

To —, *v. n. Se décharger*, *fondre*, (en parlant d'un nuage)

DISCHARGING of the officers and crew, *s.* [in sea-language] *Débarquement*, m. — (unloading of ballast from a ship), *Délestage*, m. *Débardage*, m.

DISCINCT, *adj.* [ungirded, loosely dressed] *Sans ceinture.*

To DISCIND, *v. a.* [to divide] *Diviser*, *mettre en pièces.*

DISCIPLE, *s.* [a scholar, follower] *Disciple*, m. *élève*, m. *écolier*, m. *sectateur*, m. *auditeur*, m.

DISCIPLESHIP, *s.* [state of a disciple] *État*, *condition de disciple.*

DISCIPLINABLE, *adj. Disciplinable*, *capable d'instruction*, *docile.*

DISCIPLINARIAN, *adj.* [pertaining to discipline] *De discipline*, *qui regarde la discipline.*

—. *s.* [a follower of the presbyterian sect] *Puritain*, m. *presbytérien*, m.

DISCIPLINARY, *adj.* [pertaining to discipline; or to education] *Qui concerne la discipline*, ou *l'éducation.*

DISCIPLINE, *s.* [order, regulation] *Discipline*, f. *ordre*, m. *règle*, f. *conduite*, f. The — of war, *La discipline militaire.* The church-discipline, *La discipline ecclésiastique.* He has brought his house into good —, *Il a mis un bon ordre dans sa maison.* — [education, instruction] *Discipline*, f. *institution*, f. *instruction*, f. *éducation*, f. — [art, science] *Art*, m. *science*, f. The mechanical disciplines, *Les arts méchaniques.* — [scourge, correction] *Discipline*, f. *châtiment*, m. *correction*, f.

To —, *v. a.* [to educate, instruct, keep in order] *Discipliner*, *élever*, *instruire*, *dresser*, *former*, *régler*, *gouverner.* — [to chastise] *Discipliner*, *donner la discipline.*

DISCIPLINED, *part. adj. Discipliné.* — or scourged, *Avoir la discipline.*

DISCLAIM, *v. a.* [to disavow, renounce] *Désavouer*, *renoncer à*, *renier.*

DISCLAIMING, *s. Désaveu* m. *renonciation*, f. *renoncement*, m.

To DISCLOSE, *v. a.* [to tell, uncover, open, reveal] *Découvrir*, *révéler*, *déclarer*, *déceler.* To disclose a secret, *Révéler un secret.*

To —, *v. n.* [to blow, bud] *Bourgeonner*, *faire éclorre.*

DISCLOSER, *s.* [one who discloses] *Qui découvre* ou *révèle.*

DISCLOSURE, *s.* [discovery] *Découverte*, f. *déclaration*, f. *révélation*, f.

DISCOBOLUS, *s.* [who gained a victory at the discus] *Discobole*, m.

DISCOLORATION, *s.* [changing the colour] *Changement de couleur*, m.

To DISCOLOUR, *v. a. Altérer la couleur naturelle d'une chose*, *la décolorer*, *la ternir*; *déteindre.*

To DISCOMFIT, *v. a.* [to defeat] *Défaire*, *tailler en pièces*, ‡ *déconfire.*

DISCOMFIT, *or* DISCOMFITURE, *s.* [defeat, overthrow] *Défaite*, f. ‡ *déconfiture*, f. *déroute*, f.

DISCOMFORT, *s.* [uneasiness, sorrow, gloom] *Affliction*, f. *chagrin*, m. *désolation*, ‡ *déconfort*, m.

To —, *v. a.* [to grieve, afflict, sadden, deject] *Affliger*, *chagriner*, *abattre*, *désoler*, *déconforter.*

DISCOMFORTABLE, *adj.* [melancholy, that refuses comfort] *Qui refuse d'être consolé.* — [that causes sadness] *Qui cause du chagrin*, *de l'affliction.*

To DISCOMMEND, *v. a.* [to blame, censure] *Blâmer*, *condamner*, *désapprouver.*

DISCOMMENDABLE, *adj.* [deserving blame] *Blâmable*, *condamnable.*

DISCOMMENDATION, *s.* [blame, reproach] *Blâme*, m. *censure*, f. *honte*, f. *opprobre*, m.

DISCOMMENDER, *s.* [one who discommends] *Censeur*, m. *qui condamne*, *qui blâme.*

To DISCOMMODE *v. a* [to put to inconvenience molest] *Incommoder*, *molester*, *importuner.*

DISCOMMODIOUS, *adj.* [troublesome, inconvenient] *Incommode*, *à charge*, *importun.*

DISCOMMODITY, *s.* [inconvenience, disadvantage, hurt] *Incommodité*, f. *inconvénient*, m.

To DISCOMPOSE, *v. a.* [to disorder, unsettle, vex, ruffle; offend; displace] *Déranger*, *mettre en désordre*; *troubler*, *faire de la peine*, *décomposer*, *déconcerter*; *déplacer*, *congédier.*

DISCOMPOSURE, *s.* [disorder, perturbation] *Désordre*, m. *dérangement*, *trouble*, m. *émotion*, f. *inquiétude*. f.

To DISCONCERT, *v. a* [to discompose] *Déconcerter*, *troubler*, *déranger*, *décomposer.* A look is enough to — him, *Un regard suffit pour le déconcerter.* To — a scheme, *Déconcerter*, *déranger un projet.*

DISCONFORMITY, *and* DISCONGRUITY, *s.* [inconsistency, disagreement] *Disconvenance.*

DISCONSOLATE, *adj.* [without comfort, hopeless, sorrowful] *Desolé*, *affligé*, *inconsolable*, *abattu.*

DISCONSOLATELY, *adv.* [comfortlessly] *D'une manière inconsolable.*

DISCONTENT, *s.* [want of content, uneasi-

ness, dissatisfaction] *Mécontentement*, m *tristesse*, f. *affliction*, f.
—, *adj.* [not contented, dissatisfied] *Mécontent.*
To —, *v. a.* [to dissatisfy] *Mécontenter*, *chagriner*, *inquiéter.*
DISCONTENTED, *part. adj.* [uneasy] *Mécontent*, *chagrin.* The — people, *Les mecontents.* To look —, *Avoir l'air chagrin ou mécontent*, With a discontented mind, *A contre-cœur.*
DISCONTENTEDLY, *adv.* [in a dissatisfied manner] *Avec chagrin*, *avec ennui*, *avec peine.* To look —, *Paraître chagrin*, ou *mecontent.*
DISCONTENTEDNESS, *and* DISCONTENTMENT, V. DISCONTENT, *s.*
DISCONTINUANCE, *s.* [breaking off, cessation] *Discontinuation*, f. *cessation*, f. *interruption*, f. *relâche*, f Without —, *D'arrache pied.*
DISCONTINUATION, *s* [disruption of continuity] *Solution de continuité* f. *separation*, f. *division*, f. *desunion de parties*, f. *discontinuation*, f.
To DISCONTINUE, *v. a.* [to leave off] *Discontinuer*, *interrompre*; *diviser*, *separer.*
To —, *v. n.* [to lose the cohesion of parts; to lose an established custom] *Discontinuer*, *cesser*; *se diviser*, *se separer.*
DISCONTINUITY, *s.* [disunity of parts] *Solution de continuité*, f. *division de parties*, f.
DISCONVENIENCE, *s.* [discongruity] *Disconvenance*, f.
DISCORD, *s.* [disagreement, opposition] *Discorde*, f. *désunion*, f. *différend*, m. *dissension*, f. *mesintelligence*, f. *division*, f. *brouillerie*, f *mauvaise intelligence.* — [in musick] *Defaut d'accord*, m *dissonance*, f.
To —, *v. n.* [to jar, to disagree] *Discorder*, *n'être pas d'accord.*
DISCORDANCE, *and* DIRCORDANCY, V. DISCORD.
DISCORDANT. *and* DISCORDING, *adj.* [jarring] *Discordant*, *qui n'est pas d'accord.* A discording voice, *Une voix discordante.* A — harpsichord, *Un clavecin discord.* — [inconsistent, incongruous, at variance with itself] *Contraire*, *opposé*, *incompatible*; *qui ne s'accorde pas avec soi-même*, *inconsequent*
DISCORDANTLY, *adv.* [in disagreement with itself *or* others] *Par contradiction avec soi-même*, ou *avec d'autres.*
DISCOUNT, *s.* [deduction] *Escompte*, m. *décompte*, m.
To —, *v. a.* [to deduct] *Escompter*, *déduire*, *rabattre*, *décompter.*
To DISCOUNTENANCE, *v. a.* [discourage; to abash] *Décourager*, *refroidir*, *empêcher*; *deconcerter*, *confondre.* He discountenanced both, *Il les déconcerta tous deux.*
—, *s.* [cold treatment, unfavourable aspect] *Froideur*, f. *mauvais accueil.*
DISCOUNTER, *s.* [one who advances money upon discount] *Escompteur.*
To DISCOURAGE, *v. a.* [to depress, deject] *Decourager*, *intimider*, *rebuter*, *abattre*, *deconforter*, *consterner*. *détourner de...* To — an undertaking, *empêcher une entreprise.*
DISCOURAGEMENT, *s.* [the act of discouraging] *Découragement*, m. *affaiblissement de courage*, m. *abattement*, m. — [the cause of depression, difficulty] *Obstacle*, m. *difficulté*, f. *cause de decouragement*, f.
DISCOURAGING, *adj.* *Rebutant*, *qui décourage*, *qui abat le courage.*
DISCOURSE, *s.* [talk, conversation, speech] *Discours*, m. *propos*, m. *conversation*. f. *parole*, f. *entretien*, m. *raisonnement*, m. *traité*, m. A dull heavy —, *Discours soporatif.* A familiar —, *Un entretien familier.* Plutarch, in his — upon garrulity, *Plutarque*, *dans son traite du babil.*
To —, *v. a.* [to converse, to talk] *Discourir*, *converser*, *parler*, *s'entretenir*, *communiquer.* To — ou, *or* about, *or* of a subject, *Discourir sur un sujet.* The general maxims we are discoursing of are not known to children, *Les maximes générales dont nous traitons*, *ne sont pas connues des enfants.*
To —, *v. a.* [to debate, to treat upon] *Débattre*, *traiter.* To — a question, *Traiter une question.*
DISCOURSER, *s.* [speaker, writer] *Discoureur* m. *dissertateur*, m.
DISCOURSIVE, *adj.* [pertaining to reasoning; interlocutory] *Qui appartient au raisonnement*; *dialogué.*
DISCOURTEOUS, *adj.* [unkind, uncivil] *Desobligeant*, *incivil*, § *discourtois.*
DISCOURTEOUSLY, *adv.* [rudely] *D'une manière desobligeante*, *incivilement.*
DISCOURTESY, *s.* [incivility, rudeness] *Incivilité*, f. *injure*, f. ‡ *discourtoisie*, f.
DISCOUS, *adj.* [broad, flat] *Large*, *plat*, (se dit des fleurs en forme de disque).
To DISCOVER, *v. a.* [to disclose, tell, make known] *Découvrir*, *manifester*, *declarer*, *réveler*, *faire connaître*, *dévoiler*, *dénouer.* We will — ourselves unto them, *Nous nous ferons connaître à eux.* — [to find out] *Découvrir*, *trouver.*
DISCOVERABLE, *adj.* *Qu'on peut découvrir*, *visible*, *sensible.*
DISCOVERER, *s.* [a finder out, a scout] *Celui qui decouvre*, *qui va à la découverte*, *espion*, m. *délateur*, m. *dénonciateur*, m.
DISCOVERY, *s.* [the act of revealing] *Découverte*, f.
DISCREDIT, *s.* [ignominy, reproach] *Déshonneur*, m. *honte*, f. *infamie*, f. *opprobre*, m. *ignominie*, f. *flétrissure*, f. *discrédit*, m *perte de la réputation*, f. To the — of their country, *A la honte de leur patrie.*
To —, *v. a.* [to deprive of credibility, disgrace, shame] *Décréditer*, *deshonorer*, *perdre de réputation*, *diffamer.* That would have discredited you, *Cela vous aurait déshonoré.*
DISCREET, *adj.* [prudent, circumspect, cautious, modest] *Discret*, *prudent*, *circonspect*; *retenu*, *avisé*, *sage*, *modéré.* † A — woman hath neither eyes, nor ears, *Femme discrète doit n'avoir ni yeux ni oreilles.*
DISCREETLY, *adv.* [prudently, cautiously] *Discrètement*, *prudemment*, *avec circonspection*, *sagement*, *considérément.*
DISCREETNESS, *s.* *Discrétion*, f. *qualité d'être discret*, f.
DISCREPANCE, *s.* [difference] *Difference*, f. *opposition*, f.
DISCREPANT, *adj.* [different, disagreeing] *Différent*, *contraire*, *opposé.*
DISCRETE, *adj.* [distinct, disjoined] *Discret* (t. didact.); *disjonctif* (t. de logique et de gram.).
DISCRETION, *s.* [discreetness, prudence, skill, care, wise management] *Discrétion*, f. *prudence*, f. *circonspection*, f. *retenue*, f. *conduite sage et discrète*, f. *considération*, f. *discernement*, m. The years of —, *L'âge de discretion*, m. — [will] *Discrétion*, f. *volonté*, f. *merci*, f. To surrender at —, *Se rendre à discrétion.* Use your own — in it, *Faites comme vous le jugerez à propos.*
DISCRETIONALLY, *adv.* [at pleasure, at choice] *au choix.*
DISCRETIONARY, *adj.* [unlimited] *Illimité*

à discrétion [A — power] *Un pouvoir discrétionnaire*

DISCRIMINABLE, *adj.* *Distingué par des marques extérieures.*

To DISCRIMINATE, *v. a.* [to distinguish] *Distinguer.*

DISCRIMINATELY, *adj.* [distinctly; minutely] *Distinctement, minutieusement.*

DISCRIMINATION, *s.* [distinction, difference] *Distinction, f. différence. f.* The times of —, *Les temps de troubles (lorsqu'on distingue différents partis dans l'état).*

DISCRIMINATIVE, *adj.* [characteristical] *Distinctif, caractéristique.* — [that observes distinction] *Qui sait mettre de la différence entre les choses d'une valeur inégale.*

DISCRIMINATIVELY, *adj.* [in an observance of due distinction.] *En observant une distinction convenable, avec une distinction particulière, soigneusement.*

DISCUBITORY, *adj.* [fitted to the posture of leaning] *Propre à s'appuyer; sur quoi l'on se couche.*

DISCUMBENCY, *s.* [the act of leaning at meals] *l'Action de se coucher sur un lit de table (comme les anciens).*

To DISCUMBER, *v. a.* [to disengage from any troublesome weight or hulk] *Dégager, débarrasser.*

DISCURSIVE, *adj.* [moving here and there, roving] *Errant, vagabond, qui va ça et là.* — [argumentative] *De raisonnement, qui se fait par voie de raisonnement, discursif.*

DISCURSIVELY, *adv.* [by argument] *Par voie de raisonnement.*

DISCURSORY, *adj.* V. ARGUMENTAL.

DISCUS, *s.* [antiq.; a round shield] *Disque, m.* — [a quoit] *Palet, m.*

To DISCUSS, *v. a.* [to examine] *Discuter, examiner, agiter, debattre.* — [in surgery; to disperse, to resolve] *Dissiper, dissoudre.*

DISCUSSER, *s.* [one who discusses] *Celui ou celle qui discute.*

DISCUSSION, *s.* [disquisition, examination] *Discussion, f. examen, m. recherche, f. disquisition, f. debat, m.*

DISCUSSIVE, *or* DISCUTIENT, *adj.* [having the power to discuss or disperse any noxious matter] *Résolutif, qui dissout, qui résout, discussif, dissolvant.* A — remedy, *Un remède resolutif propre à dissiper des humeurs nuisibles.*

DISDAIN, *s.* [contempt, scorn, haughtiness] *Dédain, m. mépris, m.*

To —, *v. a.* [to scorn] *Dédaigner, mépriser.*

DISDAINFUL, *adj.* [haughty, contemptuous, scornful] *Dédaigneux, méprisant, contempteur, hautain.* A — soul, *Une ame hautaine.*

DISDAINFULLY, *adv.* *Dédaigneusement, avec mépris.*

DISDAINFULNESS, *s.* [haughty scorn] *Dédain, m. mepris, m. hauteur, f. humeur dédaigneuse, morgue, f.*

DISEASE, *s.* [distemper, sickness] *Maladie, f. indisposition, f.*

The foul —, *Le mal de Naples, la vérole.*

To —, *v. a.* [to afflict with —, to make uneasy] *Rendre malade, incommoder, faire du mal, causer de la douleur.*

DISEASED, *part. adj.* *Malade, indisposé, incommodé.* He was — in his feet, *Il avait mal aux pieds.*

To DISEMBARK, *v. a* and *n.* [to carry to land; to go to land] *Debarquer, aborder, prendre terre*

* To — [to quit an undertaking] *Quitterquelque entreprise, s'en départer.*

DISEMBARKING, *s.* [landing] *Débarquement, m.*

To DISEMBARRASS, *v. a.* [to free from clog and impediment] *Désembarrasser, dépécher, débarrasser.*

To DISEMBITTER, *v. a* [to sweeten, free from bitterness] *Adoucir, ôter l'amertume.*

DISEMBODIED, *adj.* [divested of their bodies] *Sans corps.*

To DISEMBODY, *v. a.* [to discharge from military incorporation] *Licencier; débander.*

To DISEMBOGUE, *v. a.* and *n.* [to pour out at the mouth of a river; to vent, to gain a vent] *Décharger; se décharger, se jeter.* The river Volga disembogues itself into the Caspian sea, *Le Volga se décharge, se jette dans la mer Caspienne.*

To DISEMBOGUE, *v. a.* [to sail out of a streight at sea] *Débouquer.*

* To DISEMBROIL, *v. n.* [to disentangle] *Débrouiller.*

To DISENABLE, *v. n.* [to disable, to deprive of power] *Rendre incapable, ôter la faculté de...*

To DISENCHANT, *v a.* [to free from enchantment] *Désensorceler, désenchanter.*

To DISENCUMBER, *v. a.* [to discharge from incumbrances] *Dégager, débarrasser.*

DISENCUMBRANCE, *s.* [freedom from encumbrance] *Dégagement de quelque embarras, m.*

To DISENGAGE, *v. a.* [to disentangle] *Dégager, débarrasser, tirer d'inquiétude; détacher*

To —, *v. n.* [to set oneself free from] *Se dégager, se débarrasser, se détacher.* We can — from the world by degrees, *Nous pouvons nous détacher peu à peu du monde.*

DISENGAGED, *part. adj.* [disentangled] *Dégagé, débarrassé, tiré d'inquiétude; détaché.* — [vacant, at leisure] *Vacant, qui n'est point occupé.*

To DISENTANGLE, *v. a.* [to set free from] *Débarrasser, dégager, détacher.* * — [to disembroil] *Débrouiller, démêler.* To — the hair, *Démêler les cheveux.*

DISENTANGLEMENT, *s.* [clearing from perplexity or difficulty, *Débarras, m débrouillement, m.*

* DISENTANGLING, *s.* *Désenlacement, m. débrouillement, m.*

To DISENTER, *v. a.* [to unbury, to take out of the grave] *Déterrer, exhumer.*

To DISENTHRAL, *v. a.* [to set free] *Mettre en liberté, retirer de l'esclavage.*

To DISENTRANCE, *v. a* [to awaken from a trance or deep sleep] *Tirer quelqu'un de son assoupissement, de sa léthargie.*

DISESTEEM, *s.* [slight regard, contempt] *Mésestime, f. mépris, m.*

To —, *v. a.* [to contemn, to dislike] *Mésestimer, mépriser.*

DISFAVOUR, *s.* [ungraciousness; discourtesy: want of beauty] *Disgrace, f. défaveur, f. déplaisir, m. laideur, f. difformité, f.*

To, *v. a.* [to withdraw kindness] *Disgracier.*

DISFIGURATION, *s.* [deforming] *Difformité, f.*

To DISFIGURE, *v. a.* [to deform] *Défigurer, enlaidir, rendre difforme, déformer, effacer.*

DISFIGUREMENT, *s.* [defacement of beauty] *Enlaidissement, m. difformité, f.*

To DISFOREST, *v. a.* [to cut down or displant the trees of a forest] *Abattre, ou arracher les arbres d'une forêt; défricher des bois.*

To DISFRANCHISE, *v. a.* [to deprive of immunities] *Oter la franchise, ou les priviléges.*

DISFRANCHISEMENT, *s.* [the depriving of

immunities] *Privation de franchises*, f. *de priviléges.*

To DISFURNISH, *v. a. Priver, dépouiller de.*

To DISGARNISH, *v. a.* [to strip of ornaments] *Dégarnir.*

To DISGLORIFY, *v. a. Déshonorer, traiter indignement.*

To DISGORGE, *v. a.* [to vomit] *Dégorger, vomir, rendre par la bouche*, † *dégobiller*; fig. *rendre gorge.*

DISGORGEMENT, *s.* [a vomit] *Vomissement*, m.

DISGRACE, *s.* [dishonour, shame, ignominy] *Deshonneur*, m. *honte*, f. *opprobre*, m. *infamie*, f. *avilissement*, m. *affront*, m. *note d'infamie*, f. He is a — to his country, *Il est l'opprobre de son pays.* — [disfavour] *Disgrace*, f. *defaveur*, f. *flétrissure*, f. I am in —, *Je suis disgracié.*

To —, *v. a.* [to dishonour] *Deshonorer, diffamer, faire honte, avilir, noter d'infamie, noircir.* He disgraces his name, *Il déshonore le nom qu'il porte.* — [to put out of favour] *Disgracier.*

DISGRACEFUL, *adj.* [shameful, ignominious, scandalous] *Honteux, ignominieux, déshonorable, déshonorant, infamant, avilissant.*

DISGRACEFULLY, *adv.* [ignominiously] *Honteusement; avec honte.*

DISGRACER, *s.* [who disgraces] *Qui déshonore.* Those infamous disgracers of the sex, *Ces hommes qui déshonorent le sexe.*

DISGRACIOUS, *adj.* [unkind, unfavourable] *Désobligeant.*

DISGUISE, *s.* [counterfeit show, false appearance] *Déguisement*, m. *masque*, m. *hypocrisie*, f. *prétexte* m. *couleur*, f. *voile*, m. *feinte*, f. *dissimulation*, f.

To —, *v. a.* [to conceal by an unusual dress] *Déguiser, travestir, masquer, défigurer.* To — oneself, *Se déguiser, se montrer autre que l'on n'est* * — [to hide by a counterfeit appearance, to conceal] *Déguiser, cacher sous une fausse apparence, feindre, dissimuler.*

DISGUISEMENT, *s. Déguisement*, m. *travestissement*, m.

DISGUST, *s.* [aversion of the palate, dislike, antipathy] *Dégoût*, m. *aversion* f. *ennui*, m. To take a — to a thing, *Se dégoûter d'une chose, la prendre en aversion.* He took a disgust at life, *Il a pris la vie en aversion, il est dégoûté de la vie.*

To —, *v. a.* [to raise aversion in the stomach; to strike with dislike; produce aversion] *Dégoûter, causer du dégoût, de l'aversion; déplaire.*

DISGUSTED, *part. adj. Dégoûté, qui a de l'aversion.* She is — at marriage, *Elle a de l'aversion pour le mariage.*

DISGUSTFUL, *adj.* [nauseous] *Dégoûtant.*

DISGUSTINGLY, *adj.* [in a manner to disgust] *D'une manière dégoûtante.*

DISH, *s.* [a broad vessel in which solid food is served at the table] *Plat*, m. A large —, *Un grand plat.* A silver-dish, *Un plat d'argent.* * A dainty —, a — for the gods, *Un plat friand, exquis; un plat des dieux.* — [a deep hollow vessel for liquid food] *Ecuelle*, f. *tasse*, f. A dish of coffee, of chocolate, *Une tasse de café, de chocolat.* † The — wears its own cover, *Tel maître tel valet.* * †‡ Fools which each man meets in his — each day, *Des sots comme on en trouve tous les jours sous ses pas.* * †‡ To lay a thing in one's —, *Reprocher quelque chose à quelqu'un, la lui jeter au nez.* * — [among wheel-wrights] *La couche d'une roue.*

DISH-CLOUT, *Torchon pour essuyer la vaisselle* m.

DISH-WASH, or DISH-WATER, *s. Lavure d'écuelles*, f. *eau qui a servi à laver la vaisselle*, f.

A CHAFING-DISH, *s. Un réchaud.*

To — (*used with* up), *v. a.* [to serve in a dish] *Mettre ou servir dans un plat, dresser.* — up the soup, *Dressez le potage, mettez-le dans un plat.* † ‡ To — sweet-meats with sour sauce, *Faire acheter ses bienfaits, desobliger en obligeant.* * To DISH-OUT, *v. a* [to trim] ‡ *Alinter.* * To — UP, *v. a.* [to attire] ‡ *Atourner.*

DISHABILLE, *adj.* [undressed] *Déshabillé, en négligé.*

—, *s.* [undress, loose dress] *Déshabillé*, m. *manteau de lit*, m.

To DISHABIT, *v. a. Chasser de sa demeure.*

To DISHEARTEN, *v. a.* [to discourage, deject] *Décourager, abattre, intimider, consterner.* This consideration should not — you, *Cette considération ne doit pas vous decourager.*

To DISHERIT, *v. a.* [to cut off from inheritance] *Déshériter.*

To DISHEVEL, *v. a.* [*not used but in the passive participle*, to spread the hair disorderly] *Echeveler, décheveler.*

DISHEVELLED, *part. adj. Echevelé, qui a les cheveux épars*, ou *en désordre.*

DISHONEST, *adj.* [void of probity, faithless, wicked] *Déshonnête, malhonnête, sans probité, de mauvaise foi, infâme, honteux; laid, reprochable* A — man, *Un homme sans probité, un malhonnête homme.*

DISHONESTLY, *adv.* [without faith, without probity; unchastly] *Déshonnêtement, malhonnêtement, sans foi, sans probité; contre la pudeur, sans pudeur.*

DISHONESTY, *s.* [want of probity, faith, chastity] *Malhonnêteté*, f. *friponnerie*, f. *déshonnêteté*, f. *incontinence*, f. *impudicité*, f.

DISHONOUR, *s.* [reproach, disgrace, ignominy] *Déshonneur*, m. *honte*, f. *ignominie*, f. *affront*, m. *infamie*, f. *opprobre*, m *flétrissure*, f.

To —, *v a.* [to disgrace, bring shame upon; violate chastity; treat with indignity] *Déshonorer, flétrir, couvrir de honte, faire déshonneur ou honte.* Some imperfections may — us, *Il y a de simples imperfections capables de vous déshonorer.*

DISHONOURABLE, *adj.* [shameful, reproachful, ignominious] *Déshonorable, déshonorant, ignominieux, honteux.*

DISHONOURABLY, *adv.* [dishonestly] *Malhonnêtement, en mal-honnête homme, vilainement, ignominieusement.*

To DISHORN, *v. a* [to strip of horns] *Couper ou scier les cornes.*

DISIMPROVEMENT, *s.* [the contrary to melioration] *Décadence*, f. *détérioration*, f.

DISINCLINATION, *s.* [want of affection] *Dégoût*, m. *éloignement*, m. — [slight dislike] *Indifférence.*

To DISINCLINE, *v. a.* [to produce dislike to] *Donner du dégoût, inspirer de l'éloignement, dégoûter, détacher.*

To DISINCORPORATE, *v. a.* [to part, separate] *Séparer.*

DISINGENUITY, *s.* [meanness of artifice, unfairness] *Mauvaise foi, artifice*, m. *dissimulation*, f. *manque de sincérité*, m.

DISINGENUOUS, *adj.* [artful, illiberal, crafty] *Artificieux, dissimulé, de mauvaise foi, qui manque de sincérité.*

DISINGENUOUSLY, *adv. D'une manière artificieuse, avec dissimulation, avec fausseté.*

DISINGENUOUSNESS, V. DISINGENUITY.

To DISINHERIT, V. To DISHERIT.

To DISINTER, V. To DISENTER.

DISINTERESTED, *adj.* [not influenced by pri-

rate profit, without any concern in an affair] *Désintéressé; qui n'est pas intéressé dans une affaire.*

DISINTERESTEDLY, *adv. Avec désintéressement, d'une manière désintéressée, impartialement, sans passion.*

DISINTERESTEDNESS, *s.* [disregard to private advantage or self-interest] *Désintéressement*, m.

DISINTERMENT, *s. Exhumation.*

To DISINVITE, *v. a. Déprier, contremander.*

To DISJOIN, *v. a.* [to separate] *Déjoindre, séparer, désunir.*

To DISJOINT, *v. a.* and *n.* [to put out of joint; fall in pieces] *Demettre, disloquer, déboîter, luxer; se séparer.* — [to dilaniate] *Démembrer, découper, morceler.* * They disjointed that great monarchy, *Ils démembrèrent cette grande monarchie.*

DISJOINTLY, *adv.* [in a divided state] *Divisément, séparément.*

DISJOINTED, *part. adj. Démis, disloqué; déboîté, démembré, luxé.* — bones, *Des os demis, ou deboîtés.* — words, *Paroles décousues.*

DISJUNCTION, *s.* [separation] *Disjonction*, f. *separation*, f. *désunion*, f. *division*, f.

DISJUNCTIVE, *adj.* [incapable of union] *Incompatible, incapable d'union.* — [in logick and grammar, making separation, opposition] *Disjonctif.*

DISJUNCTIVELY, *adj.* [distinctly; in a disjunctive sense] *Separément, à part; dans un sens disjonctif.*

DISK, *s.* [the face of a planet as it appears; a quoit] *Disque*, m. V. DISCUS.

DISLIKE, *s.* [disinclination] *Dégoût*, m. *répugnance*, f. *aversion*, f. *improbation*, f.

To —, *v. a.* [to disapprove] *Désapprouver, improuver, blâmer, ne point aimer.* I — digressions, *Je n'aime point les digressions.*

+ To DISLIKEN, *v. a.* [to make unlike] *Rendre différent, changer.*

DISLIKENESS, *s.* [dissimilitude] *Différence*, f. *dissemblance*, f.

DISLIKER, *s.* [a disapprover] *Désapprobateur*, m. *censeur*, m.

To DISLIMB, *v. a.* [to dilaniate, tear limb from limb] *Démembrer, arracher les membres.*

To DISLOCATE, *v. a.* [to put out of joint; to disjoin] *Deplacer; disloquer, démettre, luxer.*

DISLOCATED, *part. adj. Déplacé, disloqué, démis, luxé.* The strata seemed —, *Les couches paraissaient déplacées.* — bones, *Os disloqués, ou demis.*

DISLOCATION, *s* [dislocating; being dislocated; luxation] *Déplacement*, m. *dislocation*, f. *luxation*, f.

To DISLODGE, *v. a* [to remove from a place] *Mettre dehors, tirer d'une place, chasser, faire déloger.* To — the enemy, *Chasser les ennemis d'un poste.* To — a camp, *Décamper.* To — a stag, *Lancer un cerf, le faire debucher.*

To —, *v. n.* [to go away to another place] *Déloger, changer de place ou de demeure; débucher* (t. de chasse).

DISLOYAL, *adj.* [faithless] *Déloyal, infidèle, traître, perfide.* A wife — to her husband, *Une femme infidèle à son mari.*

DISLOYALLY, *adv.* [not faithfully] *Infidèlement, perfidement, en traître, deloyalement.*

DISLOYALTY, *s.* [want of fidelity to the sovereign, or in love] *Déloyauté*, f. *infidélité*, f. *perfidie*, f.

DISMAL, *adj* [sorrowful] dire, horrid; uncomfortable] *Fatal, funeste, sinistre, horrible, affreux, terrible, have.* — sight, *Spectacle affreux.* place, *Endroit fort triste.* — face, *Visage have, pâle, defait.*

DISMALLY, *adv. D'une manière funeste, horriblement, affreusement.*

DISMALNESS, *s.* [horror, sorrow] *Horreur*, f. *mélancolie*, f. *tristesse*, f.

To DISMANTLE, *v. a.* [to throw off a dress, to strip] *Priver, dépouiller.* * To — a person of his honour, *Déshonorer quelqu'un.* To — a town (to strip a town of its walls), *Démanteler une ville.* To — a ship (to unrig it) *Dégarnir un vaisseau, le défuner.*

DISMANTLING, *s.* [in sea-language] *Dégréement, dégréage*, m.

To DISMASK, *v. a.* [to divest of a mask] *Démasquer.*

DISMAY, *s.* [fright, failure of courage] *Epouvante*, f. *peur*, f. *découragement*, m.

To —, *v. a.* [to terrify, affright] *Epouvanter, intimider, déconcerter, décourager, déconforter, consterner.* No fear of danger can — him, *Aucun danger ne l'épouvante.*

To DISMEMBER, *v. a.* [to dilacerate] *Démembrer, mettre en pièces, dépiécer, dépecer, déchirer.*

DISMEMBERING, *s.* [in feodal law] *Dépié*, m.

DISMEMBERMENT, *s.* [division] *Démembrement*, m.

To DISMISS, *v. a.* [to send away, discard] *Renvoyer, congédier, déposer, destituer, démettre,* ‡ *debouter.* To — one from court, *Bannir quelqu'un de la cour.* To — one from an office, *Casser quelqu'un, le démettre de son emploi.* To — one's wife *Répudier sa femme.*

* To — a thing without any reflection upon it, *Passer légèrement sur une chose.*

DISMISSAL, *s.* [dismission] *Renvoi*, m. *démission*, f.

DISMISSION, *s.* [despatch, the act of sending away] *Renvoi*, m. *congé*, m. *démission*, f. *privation d'un emploi*, f. *ordre de donner sa démission.*

To DISMORTGAGE, *v. a.* [to redeem from mortgage] *Dégager un bien hypothéqué.*

To DISMOUNT, *v. a.* [to throw off a horse] *Démonter, désarçonner.* To — a cannon [to displace it from its carriage] *Démonter un canon.*

To —, *v. n.* [to alight from a horse] *Descendre de cheval, mettre pied à terre.*

To DISNATURALIZE, *v. a. Oter ou faire perdre le droit de naturalité.*

DISOBEDIENCE, *s. Désobéissance*, f.

DISOBEDIENT, *adj.* [not observant of lawful authority] *Désobeissant, réfractaire.*

DISOBEDIENTLY, *adv.* Ex.: To behave —, or undutifully, *Etre désobeissant, ne pas obéir.*

To DISOBEY, *v. a.* [to break commands] *Désobéir.* To — the commands of God, *Désobéir aux ordres de Dieu.*

DISOBEYING, *L'action de désobéir, désobéissance*, f.

DISOBLIGATION, *s.* [offence] *Déplaisir*, m. *mauvais office, action désobligeante.*

To DISOBLIGE, or *v. a.* [to offend] *Désobliger, desservir, rendre un mauvais office.*

DISOBLIGING, *part. adj.* [unpleasing, offensive disgusting] *Désobligeant, disgracieux,* § *incomplaisant.*

DISOBLIGINGLY, *adv.* [in a disobliging manner] *Désobligeamment, d'une manière désobligeante.*

DISORDER, *s.* [irregularity, confusion, tumult turbulence of passions; discomposure of the mind]

Désordre, m. *derangement*, m. *renversement*, m. *confusion*, f. *tumulte*, m. *trouble*, m. *égarement d'esprit*, m. *mouvement tumultueux des passions*, m. *abus*, m. This room is in —, *Voici une chambre bien en désordre*. See the — that passion threw him into, *Voyez le désordre où l'a mis la colère*. That made her colour, and put her into —, *Cela la fit rougir, et la couvrit de confusion*. — [devastation, havock] *Désordre*, m. *dégât*, m. *pillage*, m. His troops went through without committing any —, *Ses troupes ont passé sans faire aucun dégât, sans commettre aucun désordre*. — [med.; sickness, distemper] *Indisposition*, f. *maladie*. f.

To —, *v. n.* [to put out of order] *Déranger, confondre, mettre en désordre*, ou *en confusion, brouiller; désordonner*. The wind has disordered his hair, *Le vent a mis ses cheveux en désordre*. — [to make sick] *Déranger, incommoder, rendre malade*. The least thing disorders him, *Un rien l'incommode*. * — [to discompose, disturb] *Troubler, mettre le trouble et la confusion dans*, etc.

DISORDERLY, *adj.* [confused, without order] *Confus, sans ordre, en désordre, en confusion, désordonné*.

—, [vicious, lawless] *Vicieux, déréglé, débauché, intempérant, licentieux; illicite*. A — life, *Une vie déréglée*. — people, *Des gens vicieux* ou *débauchés*. A — house, || *Une maison de Bohême*. — assemblies, *Des assemblées illicites*.

—, *adv.* [without rule, confusedly] *Sans ordre, sans règle, confusément, en désordre, indistinctement*.

DISORDINATE, *adj.* [inordinate] *Désordonné, déréglé, dérangé*.

DISORDINATELY, *adv.* *Désordonnément, déréglement*.

To DISOWN, *v. a.* [to deny, not to allow, renounce] *Désavouer, renier*

DISOWNING, *s.* *Action de désavouer*, f. *désaveu*, m.

To DISPARAGE, *v. a.* [to match unequally] *Mal assortir, mésallier*. — [to treat with contempt, slight] *Dépriser, avilir, déshonorer; décrier, mépriser*.

DISPARAGEMENT, *s.* [injurious match; reproach, disgrace] *Mésalliance*, f. *assortiment disproportionné; honte*, f. *deshonneur*, m. *tort*, m. *avilissement*, m. A — in marriage, *Mésalliance. mariage qui n'est pas sortable*. 'Tis no — to philosophy that it cannot deify us, *Ce n'est pas une honte à la philosophie de ne pouvoir pas nous rendre semblables à des dieux*. Without — to you, *Sans vous insulter*.

DISPARITY, *s.* [inequality, unlikeness] *Disparité*, f. *inégalité*, f. *disproportion*, f. *différence*, f. *dissemblance*, f.

To DISPARK, *v. n.* [to threw open a park] *Ouvrir un parc*.

DISPART, *s* [in gunnery; frontlet] *Mire*, f. *pinnule*, f.

To —, *v. a.* [to divide, separate] *Diviser, partager*. To — a piece of ordnance [to set a mark on its muzzlering] *Ajuster une mire* ou *pinnule à un canon*.

DISPASSION, *s.* *Exemption de passion*, f.

DISPASSIONATELY, *adv.* [in a calm and temperate manner] *Avec calme, de sang-froid*.

DISPASSIONATE, *adj.* [cool, calm] *Posé, de sang-froid, sans passion*. Wise and — men approved him, *Des gens sages et sans passion l'ont approuvé*.

DISPASTON, *s.* *s.* [méchan.; a block with two pullies] *Dispaste*, f. *mouffle à deux poulies*, f.

DISPATCH, etc. *Voy.* DESPATCH.

To DISPEL, -LING -LED, *v. a.* [to dissipate] *Chasser, dissiper*. The light dispels the dark, *Le jour dissipe les ténèbres*.

To DISPEND, *v. a.* [to spend, consume] *Dépenser, consumer*.

DISPENSABLE, *adj.* *Dont on peut se dispenser*.

DISPENSARY, *s.* [where medicines are dispensed] *Dispensaire*, m.

DISPENSATION, *s.* [distribution] *Dispensation*, f. *distribution*, f. — [exemption] *Dispense*, f. *exemption*, f.

DISPENSATOR, *s.* [a distributer] *Dispensateur*, m. *distributeur*, m.

DISPENSATORY, *s.* [a book containing the composition of medicines] *Pharmacopée*, f. *dispensaire*, m.

DISPENSE, *s.* [exemption] *Dispense*, f. *exemption*, f.

—, *adj.* [having the power of granting dispensation] *Qui a le pouvoir d'accorder une dispense, dispensatif*.

To —, *v. a.* [to deal out, distribute] *Dispenser, distribuer, donner, administrer*. — WITH [to excuse; clear from] *Dispenser, exempter, excuser*. — me of that oath, *Dispensez-moi de ce serment*.

DISPENSED, *part. adj.* *Dispensé, distribué, donné, administré*. — WITH, *Dont on est dispensé* ou *exempté*. The laws of nature cannot be — with, *On ne peut être exempté des lois naturelles*.

To DISPEOPLE, *v. n.* [to depopulate, empty of people] *Dépeupler, désoler; priver de ses habitants*. Conflagrations do not merely —, but destroy, *Les grands incendies ne dépeuplent pas seulement, ils détruisent encore*.

To DISPERSE, *v. a.* [to scatter, dissipate] *Disperser, répandre; dissiper, semer çà et là, débander*. To — a rumour, *Semer* ou *répandre un bruit*.

DISPERSEDLY, *adv.* [in a dispersed manner, separately] *D'une manière éparse, çà et là, séparément*.

DISPERSER, *s.* [a scatterer, a spreader] *Qui disperse, qui répand, qui sème; semeur*, m. A — of false news, *Un semeur de faux bruits*.

DISPERSION, *s.* [dispersing; being dispersed] *Dispersion*, f. The — of the Jews, *La dispersion des juifs*.

To DISPIRIT, *v. a.* [to discourage] *Décourager, intimider, abattre, rebuter*. The danger dispirits him, *Le danger le décourage*.

DISPIRITED, *part. adj.* *Découragé, intimidé abattu, rebuté; appauvri*. — blood, *Sang appauvri*.

To DISPLACE, *v. a.* *Déplacer, ôter de sa place démettre d'un emploi, déranger, mettre en désordre*.

DISPLACENCY, *s.* *Impolitesse*, f. *mauvais office*, m. *déplaisir*, m. *mécontentement*, m.

DISPLACING, *s.* *L'action de déplacer, déplacement*, m.

To DISPLANT *v. a.* [to remove a plant; drive a people from their residence] *Déplanter, arracher une plante; tirer un peuple du lieu où il avait fixé sa demeure, l'extirper*.

DISPLANTATION, *s.* [the removal of a plant, the ejection of a people] *Extirpation d'une plante, d'une race, d'un peuple*, f.

DISPLAY, *s* [an exhibition of any thing to view] *Développement*, m. *montre*, f. *étalage*, m.

To —, *v. a* [to spread wide; to exhibit to the sight or mind] *Déployer, déplier, étendre, développer, étaler, montrer; expliquer, exposer, découvrir, déclarer, manifester*. * God displays his omnipotence, *Dieu déploye, manifeste sa toute-puissance*. To — a riddle, *expliquer une énigme*

To — one's courage, *Montrer son courage.* To display one's wit, *Etaler son esprit.*

DISPLEASANT, *adv.* [unpleasing] *Déplaisant désagréable, disgracieux.*

To DISPLEASE, *v. a.* [to offend, disgust] *Déplaire, mécontenter, fâcher, dégoûter.* He displeases me, *Il me déplait.*

DISPLEASURE, *s* [uneasiness, offence, anger] *Déplaisir*, m. *chagrin*, m. *peine*, f. *mécontentement*, m. *indignation*, f. *disgrace*, f. To incur God's —, *Encourir l'indignation de Dieu.* He was in — with the pope, *Il était dans la disgrace du pape.*

DISPLODE, *v. a.* [to disperse with a loud noise] *Disperser avec grand bruit, pousser, faire sortir avec fracas.*

DISPLOSION, *s.* [the act of disploding] *Explosion*, f.

DISPORT, *s.* [sport, amusement] *Passe-temps*, m. *amusement*, m. *divertissement*, m. *récréation*, f.

* To —, *v. a.* [*reciprocally used*, to divert oneself] *Se divertir, s'amuser, passer le temps.*

DISPOSABLE, *adj.* [capable of being employed to any particular purpose] *Disponible.*

DISPOSAL, *s.* [regulation, government, dispensation, management] *Disposition*, f. *puissance*, f. *pouvoir*, m. *maniement*, m. *dispensation*, f. *commandement*, m. He has people at his —, *Il a des gens à sa disposition, à son commandement.* The divine —, *La Providence divine.*

DISPOSE, *s.* [disposal, distribution, power] *Disposition*, f. *puissance*, f. *dispensation*, f. All that is mine I leave at your —, *Je laisse tout ce que j'ai à votre disposition.*

To —, *v. a.* [to employ, give place, adapt, incline] *Disposer, préparer, placer, mettre en ordre, ordonner, arranger; ajuster, régler, determiner, decider, incliner, porter.* That disposes me for the reception of truth, *Cela me dispose à reconnaître la verité.* Suspicions — kings to tyranny, *Les soupçons portent les rois à la tyrannie.* — or, [to apply to any purpose, give away] *Disposer de, se servir de, donner, employer, placer, mettre.*

To — of a beauty's prize, *Donner le prix de la beauté.* To — of one's son to a trade, *Mettre son fils en apprentissage.*

To —, *v. n. Disposer, régler.* Man purposes, and God disposes, *L'homme propose, et Dieu dispose.*

DISPOSED, *part. adj. Disposé, préparé, arangé, incliné, porté.* — for combat *Préparé au combat.* — to laugh, *Prêt à rire, porté à rire, d'humeur à rire.* — to pride, *Porté à l'orgueil.* Ill —, *Indisposé, incommodé.* — or *Dont on a disposé.* This money is — of, *On a disposé de cet argent.* A thing to be — of — || *Chose qui a le bouquet sur l'oreille.*

DISPOSER, *s.* [one who disposes] *Dispensateur*, m. *arbitre*, m.

DISPOSITION, *s.* [order, distribution] *Disposition*, f. *ordre*, m. *arrangement*, m. *conformation*, f. — [inclination, natural fitness] *Disposition*, f. *talent*, m. *aptitude*, f. *caractère*, m. He has a — to musick, *Il a du talent pour la musique.* — [affectation] *Disposition*, f. *sentiment où l'on est à l'egard de quelqu'un*, m. I know his — towards you. *Je sais quelles sont ses dispositions pour vous.* — [mind, resolution] f. *dessein*, m. *résolution*, f. *mouvement*, m. — of body, *Disposition*, ou *habitude du corps*, f. *bonne* ou *mauvaise santé, complexion*, f.

DISPOSITIVE, *adj.* [that implies disposal] *Dispositif.*

To DISPOSSESS, *v. a.* [to put out of possession] *Déposséder, dessaisir, dépouiller.*

* To — one of an error, *Détromper quelqu'un le désabuser, le tirer d'une erreur.*

DISPOSSESSION, *s.* [putting out of possession] *Dépossession*, f.

DISPRAISE, *s.* [blame, censure] *Blâme*, m. *reproche*, m. *censure*, f.

To —, *v. a.* [to blame, censure, condemn] *Blâmer, censurer, critiquer, désapprouver, condamner.* The criticks may — my writings, *Les critiques peuvent censurer mes écrits.*

DISPRAISER, *s.* [one who dispraises] *Censeur*, m. *critique*, m.

To DISPREAD, Dispread, *v. a.* [to spread different ways] *Etendre de côté et d'autre, disperser.*

DISPROFIT, *s. Perte*, f. *dommage*, m. *préjudice*, m.

DISPROOF, *s.* [confutation] *Refutation*, f.

DISPROPORTION, *s.* [inequality] *Disproportion*, f. *inegalité*, f.

To —, *v. a.* [to mismatch] *Disproportionner, mal-assortir.*

DISPROPORTIONABLE, *adj.* DISPROPORTIONATE, *part. adj. Disproportionné, inégal.*

DISPROPORTIONABLY, DISPROPORTIONALLY, *adv.* [unsuitably] *D'une manière disproportionnée, avec disproportion, inegalement.*

To DISPROVE, *v. a.* [to confute] *Réfuter, convaincre de faux.*

DISPROVER, *s.* [one who disproves] *Qui réfute.*

DISPUTABLE, *adj.* [liable to contest, controvertible] *Disputable, qu'on peut contester, problématique.*

DISPUTANT, *s.* [a controvertist] *Disputeur*, m. *controversiste*, m. *argumentant*, m. To be a —, *Sophistiquer.*

— [disputing] *adj. Qui dispute, disputant.*

DISPUTATON, *s.* [the skill of controversy; contest] *L'art de la controverse*, m. *dispute*, f. *controverse*, f.

DISPUTATIOUS *and* DISPUTATIVE, *adj.* [inclined to dispute; cavilling] *Disputeur, qui aime à disputer*, || *chicanier.*

DISPUTE, *s.* [debate, contest, difference] *Dispute*, f. *debat*, m. *querelle*, f. *contestation*, f. *différend*, m. *bruit*, m. *discussion*, f. *démélé*, m. *brouillerie*, m. || *chamaillis*, m. *conflit*, m. A lover of —, *argumentateur*, m. Beyond all —, *Sans doute, sans contredit.*

To —, *v. n.* [to contend, debate, controvert] *Disputer.* He disputed with vehemence, *Il disputa avec chaleur.*

To —, *v. a. Disputer, contester, débattre, agiter, soutenir.* To — a question, *débattre, agiter une question.* To — about nothing, || *Disputer sur la pointe d'une aiguille.* To — fondly, § *Disputailler.* To — the validity of a deed, *Contester la validité d'un acte; l'accuser de...*

DISPUTER, *s.* [one that disputes] *Disputeur*, m. *controversiste*, m. § *disputailleur*, m.

DISQUALIFICATION, *s.* [that which disqualifies] *Incapacité*, f. *ce qui rend incapable.*

To DISQUALIFY, *v. a.* [to make unfit] *Rendre inhabile* ou *incapable.*

DISQUALIFYING, *s.* [*from* To Disqualify] *Dégradation*, f. *l'action de rendre incapable.*

DISQUIET, *s.* [uneasiness, vexation, anxiety, want of tranquillity] *Inquiétude*, f. *trouble*, m. *chagrin*, m. *malaise*, m.

To —, *v. a.* [to disturb, make uneasy] *Inquiéter, chagriner, tourmenter, troubler, molester, vexer.*

To — oneself, || *Se gendarmer, s'inquiéter, se tourmenter.*

DISQUIETLY, *adv.* [without rest] *Sans repos.*

DISQUIETUDE, V. DISQUIET.

—, *s.* [enquiry, examination] *Disquisition* (t didactique), f. *recherche*, f. *examen*, m. *enquête*, f ou *perquisition* (t. de palais), f.

To **DISRANK**, *v. a.* [to put out of rank] *Déranger, dégrader, ôter de sa place.*

DISREGARD, *s.* [slight notice, neglect] *Mépris*, m. *manque d'attention.*

To —, *v. a.* [to slight, neglect, contemn] *Négliger, mépriser, dédaigner, ne faire aucun cas de...*

DISREGARDFUL, *adj.* [negligent, contemptuous, regardless] *Qui méprise, qui ne fait aucune attention.*

DISREGARDFULLY, *adv* [contemptuously] *Avec mépris.*

DISRELISH, *s.* [bad taste, dislike, squeamishness] *Dégoût*, m.

To —, *v. a.* [to disgust; to dislike] *Dégoûter; désapprouver, avoir en aversion, ne pas aimer.*

DISREPUTABLE, *adj.* [mean, hurtful to reputation] *Qui fait tort à la réputation, honteux, bas.*

DISREPUTATION, *s.* [disgrace, dishonour, loss of reputation] *Déshonneur*, m. *perte de la réputation*, f. *honte flétrissure*, f.

DISREPUTE, *s.* [ill character, dishonour] *Mauvaise réputation, infamie*, f. *ignominie*, f. *discrédit*, m. To bring one under *or* into a —, *or* to bring a — upon one, *Décréditer quelqu'un, faire tort à sa réputation, le diffamer, le mettre en mauvais renom.*

DISRESPECT, *s.* [incivility, want of reverence, rudeness] *Manque de respect*, m. *incivilité*, f. *mépris*, m. *dedain*, m. *affront*, m.

To —, *v. a.* [to slight, treat with incivility] *Mépriser, traiter incivilement.*

DISRESPECTFUL, *adj.* [uncivil, irreverent] *Incivil, grossier, qui manque d'égard, peu respectueux, insolent.*

DISRESPECTFULLY, *adv.* [in a disrespectful manner] *Incivilement, sans egard, sans respect.*

To **DISROBE**, *v. a.* [to undress, to strip] *Déshabiller, dépouiller, priver.*

DISRUPTION, *s.* [a breach; dilaceration] *Rupture*, f. *crevasse*, f. *disruption* (t. de physique), f.

DISSATISFACTION, *s.* [discontent] *Mecontentement*, m. *dégoût*, m. *peine*, f. *chagrin*, m.

DISSATISFACTORINESS, *s.* *Impuissance de donner de la satisfaction*, f.

DISSATISFACTORY, *adj.* [unpleasing] *Désagréable, disgracieux, déplaisant, chagrinant.*

To **DISSATISFY**, *v. a.* [to displease, discontent] *Mécontenter, déplaire, fâcher.*

To **DISSECT**, *v. a* [to cut in pieces] *Disséquer, anatomiser*; fig. *examiner en détail.*

DISSECTING, *s.* [*from* to Dissect] *Dissection*, f. *action de disséquer*; etc., f. A dissecting-knife, *Un bistouri.*

DISSECTION, *s.* [anatomy] *Dissection*, f. *anatomie*, f.

DISSECTOR, *s.* [anatomist] *Disséqueur*, m. ne se dit guère qu'avec un adjectif, *Un habile disséqueur.*

To **DISSEIZE**, *v. a.* [to dispossess] *Saisir, déposséder, priver quelqu'un de ce qu'il possède*

DISSEIZEE, *s. Celui qui est dépossédé.*

DISSEIZOR, *s.* [he that disseizes another] *Qui dépossède un autre, usurpateur*, m.

DISSEMBLANCE, *s.* [want of resemblance] *Dissemblance*. f

To **DISSEMBLE**, *v. a.* and *n.* [to conceal under false appearance; to play the hypocrite] *Feindre, cacher, dissimuler, pallier; faire l'hypocrite.* They both love, and both — their affections, *Ils aiment tous deux, et ils dissimulent tous deux leur amour.*

DISSEMBLER, *s.* [one who dissembles] *Qui dissimule; fourbe*, m. *hypocrite*, m. *esprit caché*, m. || *comedien*, m.

DISSEMBLING, *s.* *L'action de dissimuler, dissimulation*, f. *feinte*, f. *deguisement*, m.

—, *adj.* *Qui dissimule, dissimulé.* A — man, *Un dissimulé.* A — woman, *Une dissimulée*

DISSEMBLINGLY, *adv.* *Avec dissimulation, en hypocrite, en fourbe.*

To **DISSEMINATE**, *v. a.* [to scatter as seed; to spread every way] *Semer, répandre çà et là.* * To — false news, *Semer de faux bruits, répandre de fausses nouvelles.*

DISSEMINATION, *s.* [the act of sowing, *or* spreading] *L'action de semer* ou *de répandre*, f.

DISSEMINATOR, *s.* [he that scatters *or* spreads] *Semeur*, m. *qui répand*, ou *publie.*

DISSENSION, *s.* [discord, contention] *Dissention*, f. *division*, f. *discorde*, f. *querelle*, f. *desunion*, f. *zizanie*, f. * To sow — amongst friends, *Mettre la dissention, la zizanie, entre des amis.*

DISSENTIOUS, *adj.* [quarrelsome, factious] *Factieux, remuant.*

DISSENT, *s.* [difference of opinion] *Contrariété d'opinion*, f. *opposition de sentiments*, f.

To —, *v. a.* [to disagree in opinion] *Être d'une opinion contraire, differer de sentiment.*

DISSENTER, *s.* [one that disagrees in opinion] *Qui est d'un sentiment contraire*, m. *dissident*, m. *non conformiste*, m.

DISSENTIENT, *adj.* [declaring dissent] *Opposé de sentiment.*

To **DISSERT**, *v. n.* [to discourse; to dispute] *Disserter, discuter.*

DISSERTATION, *s.* *Dissertation*, f. *discours*, m. *traité*, m.

DISSERTATOR, *s.* [one who discourses *or* debates] *Dissertateur*, m.

To **DISSERVE**, *v. a.* [to do injury to] *Desservir, désobliger, rendre un mauvais office, faire tort, préjudicier, nuire.*

DISSERVICE, *s.* [harm, hurt, ill turn, injury] *Mauvais office, tort*, m. *préjudice*, m. *dommage*, m. Great sicknesses do a great — to the mind, *Les grandes maladies font un grand tort à l'esprit.*

DISSERVICEABLE, *adj.* *Nuisible, funeste.*

To **DISSETTLE**, *v. a.* *Mettre en desordre.*

To **DISSEVER**, *v. a.* [to part, divide, separate] *Désunir, partager, séparer, diviser, détacher.*

DISSILITION, *s.* [the act of bursting in two] *L'action de se fendre en deux*, ou *d'éclater en plusieurs morceaux.*

DISSILIENT, *adj.* [starting asunder, bursting in two] *Qui s'éclate, qui se fend en deux.*

DISSIMILAR, *adj.* [unlike, heterogeneous] *Dissimilaire, hétérogène.*

DISSIMILARITY *and* DISSIMILITUDE, *s.* [unlikeliness] *Diversité*, f. *difference*, f *dissemblance*, f.

DISSIMULATION, *s.* [dissembling, hypocrisy] *Dissimulation*, f. *déguisement*, m. *feinte*, f. *hypocrisie*, f.

To **DISSIPATE**, *v. a.* [to scatter, disperse] *Dissiper, disperser, écarter, eloigner, chasser, répandre; distraire.* * To — one's fortune, *Dissiper, prodiguer, dépenser follement son bien.*

DISSIPATED, *part. adj.* *Dissipé, disperse.* This slavery to his passions produced an irregular

ed — life, *Cette servitude où il était de ses passions produisait une vie déreglée et dissipée.*

DISSIPATION, *s* [dispersion, waste, scattered attention] *Dissipation*, f. *dispersion*, f. *dégât*, m. *érdition*, f.

To DISSOCIATE, *v. a.* [to separate, to disunite] *Séparer, désunir.*

DISSOLUBILITY, *s. Pouvoir d'être dissous*, m.

DISSOLUTE, *adj.* [loose, wanton, debauched] *Dissolu, impudique, débauché, luxurieux, licencieux, dereglé.* A — life, *Une vie dissolue.* A — crew, *Une troupe de débauchés.*

DISSOLUTELY, *adv.* [in a dissolute manner, without restraint] *Dissolument, en debauche, d'une manière dissolue, déréglement.*

DISSOLUTENESS, *s.* [looseness, debauchery] *Dissolution*, f. *debauche*, f. *déréglement de mœurs*, m.

DISSOLUTION, *s* [liquefaction, separation of parts, destruction, breaking off] *Dissolution*, f. *resolution*, f. *fonte*, f *séparation*, f. *division*, f. *destruction*, f. *rupture*, f. *cassation*, f. *abolition*, f. *decomposition*, f. The — of the humours, *La resolution ou fonte des humeurs.* * The dissolution of a marriage, of parliament, of a treaty, of a society, *La dissolution d'un mariage, la cassation du parlement, la rupture d'un traité, la destruction ou abolition d'une société.* — [looseness of manners] V. DISSOLUTENESS.

DISSOLUBLE, *adj.* [capable of dissolution] *Qui peut être dissous, dissoluble.*

To DISSOLVE, *v. a.* [to separate parts from parts, to melt] *Dissoudre, résoudre, fondre, séparer les parties d'un corps solide.* Fire dissolves all bodies, *Le feu dissout tous les corps.* To — a metal, *Fondre un métal.* To — a swelling, *Résoudre une tumeur.* * — [to break off] *Dissoudre, rompre, casser, séparer.* To — a magick spell, *Rompre un charme magique.* To — an assembly, *Séparer, rompre une assemblée.* To — a partnership, *Désassocier; se désassocier.*

To —, *v. n.* [to be melted] *Se dissoudre, se fondre, se séparer.* That salt dissolves easily, *Ce sel se dissout difficilement* * The assembly —, *L'assemblée se sépara.*

* To — in pleasures [to melt away in pleasure] *Se livrer aux plaisirs.*

DISSOLVENT *and* DISSOLVER, *s.* [that which has the power of dissolving] *Dissolvant*, m. *ce qui dissout.*

—, *adj. Dissolvant, propre à dissoudre, résolutif*

DISSONANCE, *s.* [disagreement in sound] *Dissonance*, f. *faux accord, manque d'harmonie*, m. * — [contrariety] *contrariété*, f.

DISSONANT, *adj.* [unharmonious] *Dissonant, discordant; fig. contraire, different, opposé.* * What can be more — from reason and nature? *Que peut-il y avoir de plus contraire à la raison et à la nature?*

To DISSUADE, *v. a* [to discounsel, to dehort] *Dissuader, déconseiller, détourner, dépersuader.*

DISSUASION, *s.* [dehortation] *Dissuasion*, f.

DISSUASIVE, *adj.* [dehortatory] *Propre à dissuader.*

—, *s.* [argument employed to dissuade] *Raison qu'on emploie pour dissuader*, f.

DISSYLLABLE, *s.* [a word of two syllables] *Dissyllabe*, m.

DISTAFF, *s.* [the staff from which the flax is drawn in spinning] *Quenouille à filer*, f. fig. *une femme*, ou *les femmes.* * See my king murdered, and a distaff on his throne. *Vois mon roi massacré, et une femme assise sur son trône.* The kingdom of France never falls to the distaff, *Le royaume de France ne tombe point en quenouille, les femmes n'y succèdent point à la couronne.*

To DISTAIN, *v. a.* [to stain, blot] *Tacher, ternir.*

DISTANCE, *s.* [space between two bodies] *Distance*, f. *intervalle*, m. *eloignement*, m. As he lived but a few miles — from her father's house, he had frequent opportunies of seeing her, *Comme il n'était qu'à quelques milles de distance de la maison de son père, il avait souvent occasion de la voir.* — [with an idea of station *at* is used] Their house stands at some — from that town, *Leur maison est à quelque distance de cette ville.* — [with an idea of motion *to* is used]. At a —, *De loin.* Out of —, *Au delà des bornes.* — [respect, distant behaviour, reserve] *Respect*, m. *réserve*, f. Know what — is due to the crown, *Apprenez quel respect on doit au trône.* To keep one's —, *Se tenir sur la réserve, tenir son rang.*

To —, *v. a.* [to place remotely, to leave behind] *Espacer, placer à une grande distance, laisser derrière (dans une course).*

DISTANT, *adj.* [remote in place, in time] *Distant, loin, éloigné, reculé.* Ten years *or* ten miles —, *Eloigné de dix ans, ou de dix milles.* * — [reserved, shy] *Réservé, caché, circonspect.*

DISTASTE, *s.* [disgust, aversion of the palate; dislike, alienation of affection] *Dégoût*, m. *déplaisir*, m. *mécontentement*, m. *chagrin*, m.

* Prosperity is not without many fears and distastes; *La prospérité n'est pas exempte de craintes et de dégoûts.*

To —, *v. a.* [to disrelish; dislike, loathe; to offend, disgust] *Désappétisser; dégoûter, mécontenter, faire de la peine, se choquer, s'offenser.* If he distastes it, *S'il s'en choque.*

DISTASTEFUL, *adj.* [nauseous, unpleasing, offensive] *Dégoûtant, choquant, déplaisant, désagréable, disgracieux.* A — truth, *Une vérité choquante.*

DISTEMPER, *s.* [disease] *Maladie*, f. *indisposition*, f. *incommodité*, f. — [disorder, depravity of inclination] *Trouble*, m. *désordre*, m.

To —, *v. a.* [to put out of temper] *Rendre malade, incommoder, déranger la santé.* * [to disorder] *Troubler, mettre en désordre.* To — one's brain, *Aliéner l'esprit à quelqu'un.*

DISTEMPERATURE, *s.* [intemperateness; perturbation of mind, violent tumultuousness] *Intempérie*, f. fig. *agitation d'esprit*, f. *troubles d'état*, m. pl. *sédition*, f.

DISTEMPERED, *part. adj. Malade, indisposé, dérangé;* fig. *troublé, en désordre; immodéré, fougueux, emporté, violent.* A — stomach, *Un estomac dérangé.* * A — zeal, *Un zèle fougeux.* A — head, *Une tête dérangée, un esprit troublé*

To DISTEND, *v. a.* [to stretch out in breadth] *Élargir, étendre, distendre, enfler.* To — a bladder with wind, *Enfler une vessie.*

DISTENT, *s.* [space through which any thing is spread] *Etendue*, f.

DISTENTION, *s.* [stretching in breadth] *Distention*, f. *élargissement*, m.

DISTENT, *part.* [spread; extended; swollen] *Elargi, étendu, enflé.*

DISTICH, *s.* [two latin verses, a couplet] *Distique*, m. *deux vers latins.*

To DISTIL, *v. n.* [to drop] *Distiller, dégoutter, tomber, ou couler goutte à goutte.*

To —, *v. a.* [to let fall in drops, to force by fire through vessels of distillation] *Distiller, verser goutte à goutte, tirer par l'alembic.*

DISTILLABLE, *adj. Qui se peut distiller.*

DISTILLATION, *s.* [act of distilling; the substance drawn by a still] *Distilation*, f.

DISTILLATORY, *adj.* [belonging to distillation] *Distillatoire.*

DISTILLER, *s.* [one who practises the trade of distilling] *Distillateur*, m.

DISTILLERY, *s.* [a place where brandy is distilled] *Distillerie*, f.

DISTILMENT, *s.* [what is drawn by distillation] *La liqueur distillée.*

DISTINCT, *adj.* [different, separate; clear, unconfused] *Distinct, différent, distingué, séparé; clair, net, précis, sans confusion.* A — sight, *Une vue distincte, une vue nette.*

DISTINCTION, *s.* [difference, separation] *Distinction*, f. *différence*, f. *division*, f. *séparation*, f. *exception*, f. * — [honorable note of superiority] *Distinction*, f. *rang*, m.

DISTINCTIVE, *adj.* [that marks distinction; having the power to distinguish] *Distinctif, qui distingue; caractéristique; judicieux, qui sait apprécier les choses.* A judicious and — head, *Un esprit judicieux qui sait apprécier les choses.*

DISTINCTIVELY, and DISTINCTLY, *adv.* [in right order; plainly, clearly] *Distinctement, à part, en ordre, sans confusion; clairement, nettement, sans équivoque, sans ambiguité.*

DISTINCTNESS, *s.* [the quality of being distinct] *La qualité d'être distinct*, f. *netteté*, f. *clarté*, f. The — of the sight, *La netteté de la vue.*

To DISTINGUISH, *v. a.* and *n.* [to note the diversity of things; discern; constitute difference, specificate; make known] *Distinguer, discerner; diviser, faire la distinction.*

DISTINGUISHABLE, *adj.* *Qu'on peut distinguer.*

DISTINGUISHED, *part. adj.* [eminent, extraordinary] *Distingué, discerné, séparé, éminent, remarquable.*

DISTINGUISHER, *s.* [one who distinguishes] *Qui distingue; observateur judicieux, juste appréciateur*, m.

DISTINGUISHINGLY, *adv.* *Avec distinction, honorablement.*

DISTINGUISHMENT, *s.* [observance of difference] *Distinction*, f.

To DISTORT, *v. a.* [to writhe, twist; wrest from the true meaning] *Tordre, tourner, contourner.* To — the meaning of an assertion, *Tordre le sens d'une proposition.*

DISTORTION, *s.* [irregular motion by which a member is writhed] *Contorsion*, f. *grimace*, f. *distorsion*, t. de médecine, f. By his distorsions he reveals his pains, *Ses contorsions marquent ses douleurs.*

To DISTRACT, *v. a.* [to interrupt, perplex; to separate, divide] *Distraire, détourner, interrompre, troubler, séparer, diviser.* A perpetual noise distracts us, *Nous sommes troublés ou interrompus par un bruit continuel.* You may — your army, *Vous pouvez diviser votre armée.* — [to make mad] *Faire devenir fou.*

DISTRACTED, *part. adj* *Distrait, détourné, interrompu, troublé; séparé, divisé; fou.* My poor husband is —, *Mon pauvre mari est devenu fou.*

DISTRACTEDLY, *adv.* [madly, frantickly] *Comme un fou.*

DISTRACTION, *s.* [separation, disturbance, confusion, perturbation of mind, madness] *Distraction*, f. *division*, f. *trouble*, m. *désordre*, m. *confusion*, f. *dérangement d'esprit*, m. *folie*, f.

To DISTRAIN, *v. a.* and *n.* [to seize, make seizure] *Saisir, arrêter, faire saisie, faire arrêt; se saisir, s'emparer.* He distrained the tower, *Il s'empara de la tour.*

DISTRAINT, *s.* [seizure] *Saisie*, f. *arrêt*, m.

‡ DISTRAUGHT, *part adj.* V. DISTRACTED.

DISTRESS, *s.* [legal seizure] *Saisie*, f. *arrêt*, m. — [calamity, misfortune] *Détresse*, f. *angoisse*, f. *peine d'esprit*, f. *malheur*, m. *infortune*, f. *calamité*, f. People in affliction or — cannot be hated by generous minds, *Les ames généreuses ne sauraient haïr les personnes qui sont dans l'affliction et la détresse.* — [in sea-language; the distressed situation of a vessel at sea] *Incommodité*, f. *detresse*, f.

To —, *v. a.* [to make miserable] *Reduire à la misère, rendre malheureux, mettre dans la peine.*

DISTRESSED, *part. adj.* *Reduit à la misère, malheureux.* I am — for thee, *C'est pour l'amour de toi que je souffre.*

DISTRESSFUL, *adj.* [full of misery] *Misérable, malheureux.* Distressful events, *Des événements malheureux.*

DISTRESSFULLY, *adv.* [in a miserable manner] *Misérablement.*

DISTRESSING, *adj.* [harassing, afflicting] *Affligeant, douloureux.*

To DISTRIBUTE, *v. a.* [to deal out] *Distribuer, partager, diviser.* To — again, *Redistribuer.*

DISTRIBUTER, *s.* [a bestower] *Distributeur*, m.

DISTRIBUTION, *s.* [distributing] *Distribution*, f. *partage*, m. *division*, f. New —, *Redistribution.*

DISTRIBUTIVE, *adj.* [that distributes to each his claim] *Distributif.* — justice, *La justice distributive.*

DISTRIBUTIVELY, *adv.* [by distribution] *Par distribution, à chacun en particulier; distributivement*, t. de logique.

DISTRICT, *s.* [circuit of jurisdiction, province; region, country] *District*, m. *canton*, m. *étendue de juridiction*, f. *département*, m. *ressort d'une cour, d'un juge*, etc. m. ou simplement *contrée*, f. *région*, f.

DISTRUST, *s.* [diffidence] *Défiance*, f. *méfiance*, f. *soupçon*, m. *ombrage*, m.

To —, *v. a.* [to diffide in] *Se défier, se méfier.* I do not — him, *Je ne me défie pas de lui.*

DISTRUSTFUL, *adj.* [diffident, suspicious] *Défiant, méfiant, soupçonneux.* Wicked men are —, *Les méchants sont méfians.*

DISTRUSTFULLY, *adv.* [with distrust] *Avec défiance.*

To DISTURB, *v. a.* [to perplex, confound, interrupt, hinder; turn off] *Troubler, tourmenter, inquiéter; déranger, desordonner, mettre le désordre, agiter; interrompre, empêcher, détourner, divertir, distraire.* Plots — the state, *Des factions troublent l'etat.* Stirring men — society, *Les esprits remuants mettent le désorder dans la societé.* Why do you — me? *Pourquoi m'interrompez-vous?* You have disturbed him in his work, *Vous l'avez distrait ou détourné de son travail.*

DISTURBANCE, *s.* [perplexity, confusion, tumult, interruption of tranquillity] *Trouble*, m. *agitation*, f. *perplexité*, f. *désordre*, m. *confusion*, f. *tumulte*, m. *emotion*, f. *émeute*, f. *brouillerie*, f. The — of the mind, *Le trouble de l'âme.* The — of the humours, *Le dérèglement des humeurs.* Here's a great —, *Voici bien du tumulte.*

DISTURBER, *s.* [a violator of peace tranquillity] *Perturbateur*, m.

DISVALUATION, *s.* [disgrace, diminution of reputation] *Discrédit*, m. *deshonneur*, m.

To **DISVALUE**, *v. a.* [to undervalue] *Dépriser, décréditer, décrier, rabaisser.*

DISUNION, *s.* [separation, breach of concord] *Désunion*, f. *séparation*, f. *division*, f. *discorde*, f. *mésintelligence*, f. *dissention*, f.

To **DISUNITE**, *v. a.* [to separate, divide] *Désunir, diviser, séparer; aliéner.*

To —, *v. n.* [to fall asunder] *Se désunir.*

DISUNITY, *s.* [the state of actual separation] *Désunion*, f. *séparation*, f.

DISUSE, *s.* [cessation of use or custom] *Non-usage*, m. *cessation d'usage*, ou *de coutume*, f.

To —, *v. a.* [to disaccustom, cease to make use of] *Desaccoutumer, se desaccoutumer.* To — wine, *Se desaccoutumer du vin.*

DITCH, *s.* [a trench about a field, any long narrow receptacle of water, a moat] *Fossé*, m. † He'll die in a —, *Il mourra sur un fumier, il mourra pauvre.* * — of the stomach, *Creux de l'estomac*, m.

To —, *v. n. and a* [to make a —, to surround with a —] *Faire un fossé, environner d'un fossé; fossoyer.*

DITCHER, *s.* [a man employed in ditching] *Celui qui creuse un fossé*, m.

DITHYRAMB or **Dithyrambick**, *s.* [a song in honour of Bacchus] *Dithyrambe*, m. *hymne en l'honneur de Bacchus.*

—, *adj. Dithyrambique.*

DITONE, *s.* [in musick] *Tierce majeure*, f.

DITRIGLYPH, *s.* [archit. the space between two triglyphs] *Ditriglyphe*, m.

DITTANDER, *s.* [bot. lepidium, pepper wort, poor man's pepper; a med. plant] *Passe-rage* ou *chasse-rage*, f.

DITTANY, *s.* [bot.; dictamnus, fraxinella; a med. plant] *Dictame*, m. *fraxinelle*, f.

DITTO, *C'est une particule qui signifie dudit lieu, ou du même jour, etc. Le même, de même.*

DITTY, *s.* [a song] *Chanson*, f.

DIURETICK, *adj.* [having the power to provoke urine] *Diurétique.*

—, *s* [a medicine to promote urine] *Un diurétique, un apéritif.*

DIURNAL, *adj.* [daily] *Diurne, journalier, d'un jour.* The — revolution of the earth, *La révolution diurne de la terre.*

—, [diary, day-book] *Journal*, m.

DIURNALLY, *adv.* [every day] *Journellement, chaque jour.*

DIURNARY, *s.* [an officer among the Greeks, who kept a register of all the prince's actions] *Diurnaire*, m.

DIVAN, *s.* [the council of the Oriental princes] *Divan*, m.

To **DIVARICATE**, *v. n.* [to be parted into two] *Se partager en deux.*

To — *v. n.* [to divide into two] *Partager, diviser en deux.*

DIVARICATION, *s.* [partition into two] *Séparation ou division en deux*, f. fig. *partage d'opinions*, m.

To **DIVE**, *v. n.* [to sink under water] *Plonger, se plonger dans l'eau*; fig. *pénetrer, approfondir, sonder, s'enfoncer.* * The wits that — most deep, *Les esprits qui pénètrent le plus avant, qui approfondissent les matières.* He dived into their purpose, *Il les sonda, il pénétra leur dessein.*

‡ To — *v. a.* [to explore by diving] *Approfondir, sonder.*

DIVER, *s.* [one that sinks under water] *Plongeur*; fig. *un homme profond, un esprit pénétrant.* — [didapper] *Plongeon*, m.

To **DIVERGE**, *v. n.* [to tend to various parts from one point] *Etre divergent, diverger.*

DIVERGENCY, *s.* [in optics] *Divergence*, f.

DIVERGENT, *adj.* [which diverges] *Divergent*

DIVERS, *adj. pl.* [several, sundry] *Plusieurs, divers, différents.*

DIVERSE, *adj.* [different, various] *Divers, différent, varié.*

DIVERSIFICATION, *s.* [variation, change] *Changement*, m. *variation*, f.

To **DIVERSIFY**, *v. a.* [to make different; distinguish, variegate] *Diversifier, changer, varier.*

DIVERSION, *s.* [the act of turning any thing off from its course; sport, amusement] *Diversion*, f. *changement de cours*, m. *récréation*, f. *amusement*, m. *avertissement*, m. — [in war, the act of drawing the enemy off from some design] *Diversion*, f. To cause a —, *Faire diversion.*

DIVERSITY, *s.* [difference, dissimilitude, variety, change] *Diversité*, f. *différence*, f. *distinction, dissemblance*, f. *variété*, f.

DIVERSELY, *adv.* [in different ways, variously] *Diversement, différemment, de diverses manières.*

To **DIVERT**, *v. a.* [to turn off] *Divertir, détourner, distraire, faire diversion.* They spared nothing to — my grief, *Ils n'épargnèrent rien pour faire diversion à mon chagrin.* To — from, *Désappliquer, appliquer moins.* — [to entertain] *Divertir, amuser, égayer, délasser.* ** [to embezzle] *Divertir, voler, dérober, fortraire.*

DIVERTING, DIVERTISING, or **Divertive**, *adj. Divertissant, amusant, plaisant, agréable.*

DIVERTISEMENT, *s.* [recreation] *Divertissement*, m. *amusement*, m. *récréation*, f. *passe-temps*, m.

To **DIVEST**, *v. a.* [to strip, deprive of clothes, or goods] *Dépouiller, déposséder, ôter, enlever.* To — oneself, *Se dévêtir.*

DIVESTURE, [putting off] *Dépouillement*, m. *dévetissement*, m.

DIVIDABLE, *adj.* [that may be separated] *Divisible.*

To **DIVIDE**, *v. a.* [to share, part] *Diviser, séparer, partager, repartir.* To — a thing in two, *partager, diviser, une chose en deux.* God divided the waters from the waters, *Dieu sépara les eaux des eaux.* Let us — the prey amongst them, *Partageons le butin entre eux.* To — the wave, *Couper la lame.* — [to disunite by discord] *Diviser, desunir, mettre la discorde ou la division.* To — a family, *Mettre la discorde dans une famille.*

To —, *v. n.* [to part; sunder; break friendship] *Se diviser, se desunir.*

DIVIDEDLY, *adj.* [separately] *Séparément.*

DIVIDEND, *s.* [number given to be divided] *Dividende*, m. — [share, portion] *Part*, m. *portion*, f. *dividende*, f. *coupon*, m.

DIVIDER, *s.* [that divides] *Qui divise; qui met la division; distributeur*, m. *diviseur*, m. *espèce de compas de mathématique.*

DIVINATION, *s.* [foretelling of future things] *Divination*, f. *prédiction*, f. *prophétie*, f. *nécromancie*, f.

DIVINE, *adj.* proceeding from God, godly] *Divin, de Dieu; céleste; excellent, merveilleux, admirable, sublime.* The — virtues, *Les vertus théologales.*

—, *s.* [a theologian, a clergyman] *Théologien*, m. *Ecclésiastique*, m.

To —, *v. a.* [to foretell; guess] *Deviner, prédire, prophétiser; conjecturer, pressentir, soupçonner.*

DIVINELY, *adv.* [*Divinement, d'une manière*

divine, *en Dieu*; *merveilleusement*, *excellemment*.

DIVINER, *s.* [a man divining] *Devin*, m. *qui predit*; *qui conjecture*; *aruspice*, m. *devineur*, m. *qui devine*.

DIVINERESS, *s.* [a woman divining] *Prophétesse*, f. *devineresse*, f.

DIVING-BELL, *s.* [a machine to dive into the water] *Cloche de plongeur*, f.

DIVINING, *s.* [from to divine] *Divination*, f. *l'action de deviner, de predire* ou *de conjecturer*, *etc.*

DIVINITY, *s.* [deity, godhead] *Divinité*, f. *essence* ou *nature divine*, *Dieu*, m. — [theology] *Theologie*, f. To study —, *Etudier en théologie*.

DIVISIBILITY, *s.* [quality of admitting division] *Divisibilité*, f.

DIVISIBLE, *adj.* [separable, that may be divided] *Divisible*.

DIVISION, *s.* [dividing; being divided; the part separated; partition; discord, disunion] *Division*, f. *séparation*, f. *distinction*, f. *partage*, m. *désunion*, f. *discorde*, f. *dissention*, f. *brouillerie*, f. *faction*, f. A — betwixt two words, *Division*, ou plutôt *trait-d'union entre deux mots*. — of soldiers, *Division*, f. *brigade*, f. To cause a —, *Brouiller*. * There was a — amongst the people, *Il y avait de la discorde parmi le peuple*. — [in arithmetic] *Division*, f. — [in musick] *Fredon*, m. To run divisions, *Fredonner*.

DIVISOR, *s.* [in arithm.; the number by which the dividend is divided] *Diviseur*, m. *partiteur*, m.

DIVORCE, *s.* [the separation of man and wife] *Divorce*, m. A bill of —, *Une lettre de divorce*. — [separation, disunion] *Séparation*, f. *désunion*, *divorce*, m.

To —, *v. a.* [to separate a husband and wife; separate by violence] *Répudier une femme*, *faire divorce avec elle*. He has divorced the pleasures, *Il a fait divorce avec les plaisirs*.

DIVORCEMENT, *s.* [divorce, separation of marriage] *Divorce*, m. *dissolution de mariage*, f. *répudiation*, f.

To DIVULGE, *v. a.* [to publish, tell, reveal to the world] *Divulguer*, *publier*, *manifester*, *rendre public*.

DIVULGER, *s.* [who divulges] *Qui divulgue*; *qui publie*.

DIVULGING, *s.* *Divulgation*, f. *publication*, f.

DIVULSION, *s.* [plucking away] *Action d'arracher*, f.

To DIZEN, *v. a.* [to dress, deck] *Parer*, *orner*. To — oneself, *S'adoniser*.

DIZZARD, *s.* [a blockhead] *Un sot*, *un homme stupide*.

DIZZINESS, *s.* [giddiness, whirl in the head] *Vertige*, m. She is often taken with a —, *Elle a de fréquents vertiges*, *des étourdissements*.

DIZZY, *adj.* [giddy, vertiginous] *Vertigineux*, *sujet aux vertiges*. — [thoughtless] *Ecervelé*, *volage*, *étourdi*.

To —, *v. a.* [to whirl round, make giddy] *Faire tourner la tête*, *causer des étourdissements*.

To DO, DOING, DID, DONE, *v. a.* [to practise, perform, effect] *Faire*, dans un grand nombre de sens; *exécuter*, *produire*, *expédier*; *rendre*, *commettre*. You will — no good in it, *Vous n'y ferez rien*, *vous n'y réussirez pas*. He will — this matter very well, *Il exécutera fort bien cette commission*. — this bussiness, *Expediez cette affaire*. He did me a great kindness *Il me rendit un grand service*. To do like for like, *Rendre la pareille* — [to deal, manage] *Faire*, *deméler*. What have you to do with him? *Qu'avez-vous à faire* (ou *à deméler*) *avec lui?* I know not what to do with them, *Je ne sais que faire d'eux*. I had much to do to get him to come, *J'ai eu bien de la peine à le faire venir*. — [to put] *Mettre*. [to finish, end] *Finir*, *faire*, *conclure*, *arranger*. The quarrel is done, *La querelle est finie*. All is done, *On a fini*, *tout est fait*, *conclu*, *arrangé*. To do meat, *Faire à manger*, *préparer la viande*, *la cuire*. To Do AGAIN, *Refaire*, *faire une seconde fois*. To Do AWAY, *Oter*, *emporter*, *défaire*, *effacer*. To do away the rust, *Oter la rouille*. To Do OFF, *Défaire*, *tirer*, *ôter*. To Do ON, *Mettre*. To Do OPEN, *Ouvrir*. To Do UP [to fold up] *Plier*, *empaqueter*. To Do OVER, *Enduire*, *couvrir d'un enduit*, To do over with gold, silver, *or* lead, *Couvrir d'or*, *d'argent* ou *de plomb*; *dorer*, *argenter*, *plomber*. To do over with bird-lime, *Gluer*, *engluer*.

To Do, *v. n.* [to act, deal; fare] *Faire*, *aller*, *en user*, *en agir*; *se porter*, *se comporter*. To do well or ill by one, *En user bien ou mal avec quelqu'un*. To do by others as we would be done by, *Faire aux autres ce que nous voudrions qu'on nous fît*. Do so no more, *Ne le faites plus*, *n'y retournez plus*. If ever you do so again, *Si vous le faites jamais*; *si vous y retournez*. To have carnally to do with a woman, *Avoir affaire à une femme*. You have done very ill with her, *Vous en avez fort mal agi avec elle*. How d'ye do, how do you do? *Comment vous portez-vous?* — [to make an end] *Finir*, *terminer*, *conclure*. I have done with them, *J'ai fini*, ou *terminé avec eux*.

I do hate him, but I will not wrong him, *Je le hais*, *mais je ne lui ferai point de mal*.

Do, *s.* [an ado] *Bruit*, m. *vacarme*, *tintamarre*, m. To keep a great do, *or* to do, *Faire un grand bruit*, *vacarme*, ou *tintamarre*.

Do, [a word of command] *çà*, Make haste, do, *çà*, *dépêchez-vous*.

Do-ALL, *s.* [a person of general business, *C'est lui qui a tout fait*, *il n'y a personne que lui qui s'en soit mêlé*; *il a été le factotum*.

DO-LITTLE, *s.* [a term of contempt for him who professes much, and performs little] *Terme de mépris relatif à celui qui annonce beaucoup de choses*, *et qui en exécute peu*.

To DOAT, *v. n.* V. To DOTE.

DOCIBDE, *and* DOCILE, *adj.* [tractable, easy to be taught] *Docile*, *souple*, *traitable*, *qui apprend aisément*.

DOCILITY, DOCIBLENESS, *s.* [aptness to be taught] *Docilité*, f. *aptitude à apprendre*, f.

DOCK, *s.* [the stump of the tail] *Le tronçon de la queue*, *ce qui reste lorsqu'on en a coupe l'extrémité*: *se dit aussi pour la croupe du cheval*, *pour le trousse-queue*, *et pour le culeron*. — [an herb and med. root] *Sorte d'œillet ou de patience*, f. Bur-dock, *Bardane*, f. *Glouteron*, m. — [a place where water is let in or out at pleasure] *Bassin d'eau*, m. *darse*, f. — place where ships are built or laid up] *Chantier*, m. *forme*, *pour la construction des vaisseaux*, f. *bassin*, m. Dock-yard [with its gun-wharf] *Arsenal de marine*, m.

To — *v. a.* [to cut off the tail] *Couper la queue*; *écourter courtauder*.

To — a ship, *Faire entrer un vaisseau dans un bassin*; *le carêner dans le bassin*; *lui donner une carène de bassin*.

DOCKET, *s.* [a summary of a large writing]

Abrégé, m. *extrait d'un écrit considérable*, m. *Dénonciation de banqueroute*, f.

To —, *v. a.* [to mark the contents or titles of papers on the back of them] *Marquer sur le dos des papiers leur contenu ou leur titre.*

DOCTOR, *s.* [one that has taken the highest degree in the faculties of divinity, law, or physic] *Docteur en théologie*, m. *en droit* ou *en médecine*. To take one's degree of —, *Prendre ses degrés de docteur*, *prendre le doctorat*. — [a man skilled in any profession] *Docteur*, m. *un homme habile en quelque science* ou *art*. —[a physician] *Docteur*, m. *médecin*, m.

† To —, *v. a.* [to physic] *Médicamenter.*

DOCTORS-COMMONS, *s.* [a civil as well as ecclesiastical court of judicature, in London] *L'officialité*, f. *les docteurs communs*, m. pl.

DOCTORAL, *adj.* [relating to a degree of doctor] *Doctoral*. The — cap, *Bonnet de docteur.*

DOCTORALLY, *adv.* [like a doctor] *En docteur.*

DOCTORESS, *s.* [she who professes the skill of doctor] *Docteur*. J. J. a dit : *Doctoresse*, *c'est un terme de mépris.*

DOCTORSHIP, *s.* [a doctor's degree] *Doctorat*, m. *bonnet*, m. To receive the —, *Prendre le bonnet.*

DOCTRINAL, *adj.* [act of teaching] *Qui contient quelque doctrine* ; *instructif* ; *qui concerne la doctrine*, ou *l'art d'enseigner* ; *didactique*, *doctrinal.*

—, *s.* [something that is part of doctrine]

DOCTRINALLY, *adv.* [positively] *En forme de doctrine.*

DOCTRINE, *s.* [that which is taught] *Doctrine*, f. *savoir*, m. *érudition*, f. *sentiment*, m. *enseignement*, m. *préceptes*, m. pl. *maximes*, f. pl. *dogme*, m.

DOCUMENT, *s.* [instruction, precept] *Document*, m *titres*, m. pl. *pièces*, f. pl. *précepte*, m. *instruction*, f. *enseignement*, m.

DOCUMENTAL, *adj.* [belonging to instruction] *Documental.*

DODDER, *s.* [bot ; cuscuta, epithymum ; a parasitical plant] *Cuscute*, f. *barbe de moine*, f.

DODDLE, *v. n.* [to trifle, loiter] *Se traîner* ; *dandiner.*

DODECAGON, *or* DODECAHEDRON, *s.* [a figure of twelve sides] *Dodécagone*, m. *dodécaèdre*, m.

To DODGE, *v. n.* [to use craft] *Biaiser*, *tergiverser*, *dissimuler*, *chicaner*, *user de défaites.*

DODO, *s.* *Dodo*, m.

DOE, *s.* [a she-deer, the female of a buck] *Daine*, f. *la femelle du daim.* A doe-rabbit, *Lapine*, f.

DOER, *s.* [one that does any thing] *Qui fait* ; *faiseur*, m.

DOES, The third person, pres. tense of *To do*, for doth, *Il fait.*

To DOFF, *v. a.* [to put off] *Ôter*, *tirer*, *dépouiller.*

DOG, *s.* [a domestic quadruped] *Chien*, m. A house-dog, *Un petit chien*, A mastiff-dog or band-dog, *Un mâtin*, *un dogue d'Angleterre* A lap-dog, *Un bichon*. A setting-dog, *Un chien couchant*, *un chien d'arrêt*. A bull-dog, *Un chien propre à combattre avec les taureaux*. A — that opens false, *Un chien babillard*. To animate the dogs with the horn and the voice, *Baudir*. * To give or send to the dogs, *Jeter par les fenêtres* ; *dissiper*. * To go to the dogs, *Prendre le chemin de l'hôpital* ; *se ruiner*. † A hungry — will eat a dirty pudding, *A qui a faim tout est bon*. † Love me, and love my —, *Qui m'aime*, *aime mon chien*. To play the — in the manger, *Faire comme le chien de la fable*, *qui ne voulait ni manger*, *ni souffrir qu'un autre mangeât*. † What ! keep a —, and bark myself, *On ne prend pas des valets pour se servir soi-même*. *†‡ To have a — in ones belly, *Avoir de l'humeur comme un dogue*. † An old — will learn no tricks, *Quand on est vieux*, *on n'est plus en état d'apprendre*. *† He is an old — at it, *C'est un vieux routier*, *un vieux renard.*

To DOG, -GING, -GED, *v. a.* [to hunt or to follow one as a dog, insidiously and indefatigably] *Suivre*, *épier*, *guetter quelqu'un.*

DOG-BERRY, *s.* [a fruit] *Cornouille*, f. Dog-berry-tree, *s.* *Cornouiller*, m. DOG-BRIAR, *s.* [sweet briar that bears the hip] *Églantier*, m. DOG-CHEAP, *adj.* [a very good penny-worth] *A fort bon marché*, *à vil prix*. DOG-COLLAR, *s.* [a collar for a dog] *Collier de chien*, m. DOG-DAYS, *s. pl.* [canicular days] *La canicule*, *les jours caniculaires.*

DOGE, *s.* [the chief magistrate of Venice and Genoa] *Doge de Venise* ou *de Gênes*, m. Doge's wife] *Dogesse*, f.

DOG-FISH, *s.* [the sea-dog *or* shark] *Chien de mer*, m.

DOGGED, *adj.* [sullen, sulky, sour, morose, ill-humoured, gloomy] *Bourru*, *chagrin*, *de mauvaise humeur* ; *brutal*. — [*part. adj. of* To dog] *Suivi*, *épié*, *guetté.*

DOGGEDLY, *adv.* [morosely, sullenly] *D'un air bourru* ; *brutalement.*

DOGGEDNESS, *s.* [moroseness, sullenness] *Mauvaise humeur*, *refrognement*, m. *caprice*, m.

DOGGER, *s.* [a small ship] *Sorte de petit navire à un mât.*

DOGGEREL, *adj.* [loose from the measures of regular poetry] *Irrégulier.*

—, *s.* [mean, worthless verses] *Rimaille*, f. *méchante poésie*, *vers burlesques.*

DOGGISH, *adj.* [currish ; brutal] *De chien* ; *brutal.*

DOG-HOLE, *s.* [a vile, shabby place] *Méchant*, *petit endroit* ; *méchant*, *petit trou* ; *chenil*, m. *logement sale et vilain*, m.

DOG-KENNEL, *s.* [a little hut or house for dogs] *Chenil*, m.

DOG-LATIN, *s.* [barbarous latin] *Latin barbare*, *latin de cuisine.*

DOG-LOUSE, *s* [an insect that harbours on dogs] *Tigne* ou *Teigne*, f.

DOGMA, *s.* [tenet] *Dogme*, m.

DOGMATICAL, *or* DOGMATICK, *adj.* [positive] *Dogmatique*, *positif*, *absolu*, *magistral*.— [instructive] *Instructif*, *dogmatique.*

DOGMATICALLY, *adv.* [positively] *Dogmatiquement*, *d'un ton décisif*, *d'une manière dogmatique.*

DOGMATICALNESS, *s.* [magisterialness, mock authority] *Ton dogmatique*, *ton décisif*, *ton de maître.*

DOGMATIST, *s.* [a magisterial teacher, a positive asserter] § *Dogmatiseur*, m. *qui dogmatise.*

To DOGMATIZE, *v. n.* [to assert positively] *Dogmatiser*

DOGMATIZER, *s.* [a positive asserter] § *Dogmatiseur*, m.

DOG-ROSE, *s.* [the flower of the hip or common briar] *Kynorrhodon*, m. ou *rosier sauvage*, m. *églantier*, m. *rose* ou *fleur de l'églantier*, f.

DOGS-BANE, *s.* [bot.; apocynum; a med. plant] *Apocin*, m. *Tuechien*, m.
DOGS-EAR, *s.* [a plant] *Oreille de lièvre*, f. § — (when the leaves of a book are turned in at the corners), *Cornes*, f. pl.
DOG-SLEEP, *s.* [a pretended sleep] *Sommeil feint ou prétendu.* To sleep a —, *Faire semblant de dormir.*
DOGSKIN, *adj.* [made of the skin of a dog] *Fait de peau de chien.*
DOGS-GRASS, *s.* [quick-grass, couch-grass; a med. herb, *Chiendent*, m. *Pied-de-poule*, m. *Tirsa*, m.
DOG-STAR, *s.* *Sirius*, m. *la canicule.*
DOG-TEETH, *s.* *Dents œillères, dents canines*, f.
DOGS-TOOTH, *s.* [a medicinal plant] *Dent de chien*, f.
DOG-TRICK, *s.* [an ill-turn, a surly treatment] *Mauvais office*, *mauvais tour.*
DOG-TROT, *s.* [a gentle trot] *Petit trot*, m.
DOGS-WEED, *s.* [an herb] *Ciboulette*, f.
DOG-WEARY, *adj.* [tired as a dog] *Las comme un chien*, *extrêmement las.*
DOG-WOOD, *s.* [bot.; cornus, cornelian-cherry] *Cornouiller*, m.
DOILY, *s.* [a species of woollen stuff] *Sorte d'étoffe de laine*, f.
+ DOING, *s.* *L'action de faire*, *fait*, m. *effort*, m. *affaire*, f. *action*, f.
—, *adj.* Ex.: To be always —, *Être toujours en action*, *avoir toujours quelque chose à faire.* 'Tis a —, *On y travaille, on est après.* It has been long a —, *Il y a long-temps qu'on y travaille.* To keep one —, *Tenir quelqu'un en haleine*, *lui donner toujours de l'occupation.*
DOINGS, *s. pl.* [feats, actions] *Faits*, m. pl. *actions*, f. *gestes*, m. pl. I don't like these —, *Je n'approuve point ces façons de faire.* You make fine —, *Vous faites de belles affaires.*
DOIT, *s.* [a small piece of money in the Low-Countries, called in Dutch, *duyt*] *Petite monnaie des Pays-Bas*, *valant la moitié d'un liard.*
DOLE, *s.* [the act of dealing, share, any thing dealt] *Partage*, m. *part*, f. *portion*, f. — [donative, gift] *Présent*, m. *largesse*, f. *don fait au peuple*, m. — [grief, sorrow, misery] *Chagrin*, m. *peine*, f. *misère*, f. *douleur*, f.
To —, *v. a.* [to deal, distribute] *Donner*, *distribuer*, *faire présent.*
DOLEFUL, *adj.* [sorrowful, dismal] *Triste*; *désolé*, *chagrin*, *déplorable*, *lugubre*, *plaintif*, *dolent.* A — cry, *Un cri lugubre ou plaintif.* A — humour, *Une humeur triste ou chagrine.*
DOLEFULLY, *adv.* [in a sorrowful manner] *Tristement*, *avec tristesse*, *d'un air chagrin*, *d'un ton plaintif.*
DOLEFULNESS, *s.* [sorrow, melancholy *Tristesse*, f. *chagrin*, m. *mélancolie*, f.
DOLENT, *adj.* [sorrowful] *Dolent*, *triste.*
DOLESOME, *adj.* V. DOLEFUL.
DOLL, *s.* [a little girl's puppet or baby] *Poupée*, f. *catin*, f.
DOLLAR, *s.* [rix-dollar; a German coin (about 2s.) *Risdale*, f.
DOLORIFICK, and DOLOROUS, *adj.* [painful, sorrowful, dismal [*Douloureux*, *qui cause de la douleur*; *triste*, *lugubre.*
DOLOUR, *s.* [grief, sorrow] *Douleur*, f. *peine*, f. *souffrance*, f. *chagrin*, m. *tristesse*, f.
DOLPHIN, *s.* [a sea-fish of the whale kind] *Dauphin*, m. *flèche de mer*, f. *bec d'oie*, m. — of the mast (in sea-language) *Baderne des mâts majeurs*, f.
DOLT, *s.* [a heavy stupid fellow, a blockhead] *Un sot*, *un benêt*, *un imbécille*, *un idiot*, *un balourd.*
DOLTISH, *adv.* [stupid, dull] *Stupide*, *lourd*, *hébété.*
DOLTISHLY, *adv.* [in a dull or stupid manner] *Pesamment*, *d'une manière stupide*, *bêtement.*
DOLTISHNESS, *s.* [stupidity] *Stupidité*, f. *bêtise*, f.
DOMAIN, *s.* [dominion, possession] *Domaine*, m. *possession*, f. *biens*, m. pl.
DOME, *s.* [a cupola] *Dome*, m.
DOME, *s.* [sentence] V. DOOM.
DOMESTIC, *adj.* [belonging to the house, private; intestine] *Domestique*, *privé*; ou bien *qui n'est point étranger*, *intestin*; *casanier.* — animal, *Animal domestique.* — war, *Guerre intestine.*
DOMESTIC, *s.* [a servant] *Domestique*, m. *serviteur*, m. — [one's house or family] *Domestique*, m. *intérieur de la maison*, m. I would have nobody know what passes in my —, *Je ne veux pas qu'on sache ce qui se passe dans mon domestique*, ou *chez moi.*
To DOMESTICATE, *v. a.* [to withdraw from the public] *Rendre domestique.*
DOMICIL, *s.* [abode] *Domicile*, m. *habitation*, f. *demeure*, f.
DOMINANT, *adj.* [predominant, presiding] *Dominant.*
To DOMINATE. *v. a.* [to prevail over] *Dominer.*
DOMINATION, *s.* [power, dominion, tyranny] *Domination*, f. *empire*, m. *gouvernement*, m. *autorité*, f.
DOMINATOR, *s.* [the presiding or predominant person, or power] *Dominateur*, m.
To DOMINEER, *v. a.* [to rule with a despotical power] *Dominer*, *être le maître*, *maîtriser*, *commander en despote.* He loves always to — wherever he is, *Il veut dominer partout où il est.* Reason must — over the passions, *Il faut que la raison maîtrise les passions.* — [to bluster, to swagger] *Tempêter*; *faire l'arrogant*, *l'insolent*, *le tapageur*; *agir comme si l'on avait droit de tout faire impunément.*
DOMINEERING, *adj.* [haughty, imperious, assuming command] *Insolent*, *impérieux*, *fier*, *altier.*
DOMINICAL, *adj.* [which notes the Lord's day] *Dominical.* The dominical letter, *La lettre dominicale.*
DOMINICAN, *s.* [a white friar] *Dominicain*, *jacobin*, m.
DOMINION, *s.* [government, sovereign authority; territory, region] *Empire*, m. *domination*, f. *gouvernement*, m. *puissance*, f. *souveraineté*, f. *les états d'un prince*, *les terres de son obéissance.* The king's dominions, *Les états du roi*, m.
DOMINO, *s.* [a sort of hood, worn by canons, etc.] *Camail*, m. — [a masquerade-dress] *Domino*, m. — [a sort of game] *Domino*, m.
DON, *s.* [a Spanish gentleman] *Don*, m. titre espagnol qui répond à celui de *monsieur.*
DONARY, *s.* [a thing given to sacred uses] *Don pieux.*
DONATION, *s.* [the act of giving, or the deed or grant by which a thing is given] *Donation*, f.
DONATIVE, *s.* [a gift, a dole] *Don*, m. *présent*, m. *largesse*, f. — [among the ancient Romans, a gratuity made to the soldiery] *Donatif*, m.
DONE, *part. adj.* [from to do] *Fait*, *fini*, *conclu*, + *bâclé.* Is it —? *Est-ce fait?* The business is —, *L'affaire est conclue.* Church is —, *Le service divin est fini*, *on sort de l'église.* To be —, *A*

faire. It will be wisely — of you, *Ce sera sagement fait à vous; vous fériez sagement.* — [boiled, speaking of meat] *Cuit.* This meat is not — enough, *Cette viande n'est pas assez cuite.* Overdone, *Trop cuit.* Underdone, *Trop peu cuit.* — [a kind of interjection : I yield, or agree to it] *Tope; j'y consens.*

DONGEON *or* DONJON, *s.* [the highest and strongest part of a tower or castle, where prisoners used to be kept, now called DUNGEON; which see] *Donjon*, m.

DONOR, *s.* [giver] *Donateur*, m.

DONT *for* do not. I — love her, *Je ne l'aime pas.*

† DOODLE, *s.* [a trifler, an idler] *Fainéant*, m. *bagnenaudier.*

DOOM, *s.* [sentence, judgment, condemnation] *Sentence*, f. *jugement*, m. *condamnation*, f. A severe —, *Un jugement sévère.* — [the state to which one is destined] *Destination*, f. *sort*, m.

To —, *v. a.* [to judge, to condemn] *Juger, condamner.*

To —, [to destine] *Destiner.* The gods have doomed him to reign, *Les dieux l'ont destiné à régner.*

DOOMSDAY, *s.* [the day of final and universal judgment] *Le jugement dernier.*

DOOMSDAY-BOOK, *s.* [a book made by order of William the conqueror, in which the estates of the kingdom were registered] *Le grand cadastre, ou le grand terrier d'Angleterre.*

DOOR, *s.* [the gate of a house] *Porte.* A street-door, *Porte de la rue*, ou *de devant.* A back-door, *Porte de derrière.* A folding-door, *Porte brisée.* To lock the —, *Fermer la porte à clé.* To clear, to open a —, || *Debâcler une porte.* † — [a house, in familiar language] *Maison*, f. *logis*, m. To keep within doors, *Rester au logis, garder la maison.* To turn one out of doors, *Chasser quelqu'un.* To find the — shut, *Trouver visage de bois.* To show one the —, *Faire danser un branle de sortie à quelqu'un.* * — [passage, entrance] *Porte*, f. *passage*, m. *avenue*, f. *entrée*, f. To shut the — against all crimes, *Fermer la porte à tous les crimes, les prévenir, les empêcher.* At the — of life, *A l'entrée, au commencement de la vie.* * At the — of any one, *Que l'on peut imputer à quelqu'un; dont on est responsable, coupable.* The fault lies wholly at my —, *C'est ma faute : on peut m'imputer la faute.* Out of —, or DOORS [no more to be found], *Qui n'est plus, qui n'existe plus.* Next — to, *A la porte de*; fig. *qui approche, qui avoisine, près de, voisin de.* He lives next — to me, *Il demeure à ma porte, sa maison touche la mienne.* * A crime unpunished is next — to another, *Un crime impuni est voisin d'un autre.*

DOOR-KEEPER, *s.* [porter] *Portier*, m. ou *suisse*, m. *concierge*, m. Door-keeper in a prison, *Le guichetier d'une prison.*

DOOR-POSTS, *s. pl. Les jambages d'une porte*, m. pl.

DOREE, *or* JOHN DOREE, (so called from the French jaune doré), *s.* [ichthyol.; a flat sea-fish, whose sides appear gilt] *Dorée*, f. *poisson de Saint Pierre*, m. *faber* ou *forgeron*, m.

DORICK, *adj.* [in architecture] *Dorique.* — order, *Ordre dorique.* — or Dorian musick [a sort of grave musick] *Musique dorienne*, ou *grave*, *le mode dorien.* — dialect, *Le dialecte dorien.*

DORMANT, *adj.* [sleeping, private, concealed] *Dormant, mort, qu'on ne fait point valoir; caché, secret.* Money that lies —, *Argent mort.* To keep in reserve a privilege —, *Tenir un privilége secret, sans le faire valoir.*

DORMER, *s.* Ex. : A dormer-window in the roof of a house] *Lucarne*, f.

DORMITORY, *s.* [a place to sleep in, a room with many beds] *Dortoir*, m. — [a burial-place] *Cimetière*, f.

DORMOUSE, *s.* [a small animal that passes the winter in sleep] *Loir*, m. *rat velu*, m.

DORR, *or* DRONE, *s.* [an insect] *Bourdon*, m.

DORSAL, *adj.* [belonging to the back] *Dorsal.*

DORSEL, *or* DORSER, *s.* [a sort of basket to be carried on the back of men] *Hotte*, f. The arms or handles of a —, *Bretelles de hotte*, f. pl.

DORTURE, *s.* [a dormitory] *Dortoir*, m.

DOSE, *s.* [a certain quantity of any medicine] *Dose*, f. *prise*, f. * He has his —, *Il a sa dose, autant qu'il en peut prendre.*

To —, *v. a.* [to proportion a medicine to the patient or disease] *Doser.*

DOSSIL, *s.* [a pledget; a nodule or lump of lint to be laid on a sore] *Bourdonnet*, m. *tente pour une plaie*, f. *charpie*, f.

DOST, The second person, pres. tense of *To do*, which see.

DOT, *s.* [a small point or spot to mark any place in a writing] *Point*, m.

To DOT, -TING, -TED, *v. n.* [to make dots] *Pointer, faire des points.*

DOTAGE, *s.* [deliriousness, imbecillity of mind] *Radotage*, m. *folie*, f. *extravagance*, f. *delire*, m. *visions*, f. pl.

DOTAL, *adj.* [relating to the portion of a woman] *Qui concerne la dot, dotal.*

DOTARD, *s.* [a man whose age has impaired his intellects] *Un vieux radoteur, un barbon*, m.

To DOTE, *v. n.* [to rave, be delirious; be in love to extremity] *Radoter, rêver, extravaguer; aimer éperduement, jusqu'à la folie.* To make one to dote upon, *Affoler.* She doted upon him, *Elle l'aimait à la folie.*

DOTER, *s.* V. DOTARD.

DOTING, *adj.* Ex. : An old — man, *Un vieux radoteur*, ou *rêveur.* A — woman, *Une radoteuse.* — upon, *Assoté, affolé.*

DOTINGLY, *adv.* [fondly] *Follement, avec extravagance, en radoteur.*

DOTTARD, *s.* [a tree kept low by cutting] *Têtard*, m.

DOUBLE, *adj.* [twice as much] *Double.* To tie with a — knot, *Nouer a double nœud.* A — house, *Une maison double, qui a deux chambres de plein pied.* A — cherry, *Deux cerises sur un seul pied, deux cerises jumelles.* To play — or quit, *Jouer à quitte ou double.* A — entendre, *Un mot à double entente.* — thick cream, *Crême demi double*, f. * — [dissembling, treacherous] *Double, faux, fourbe, traître, dissimulé.*

— *adverbially used for doubly.* To lie —, *Coucher deux ensemble.* To fold —, *Plier en deux, mettre en double.* To pay — the value, *Payer au double.* To see —, *Voir les objets doubles, avoir la berlue.* DOUBLE-BITING, *adj.* [biting or cutting on either side] *A deux tranchants.* DOUBLE-BUTTONED, *adj.* [having two rows of buttons] *Qui a deux rangs de boutons.* DOUBLE-CHIN, *s. Double menton*, m. *menton à double etage*, m.

DOUBLE-DEALER, *s.* [a deceitful fellow] *Un fourbe, un trompeur, un homme à trois visages.* DOUBLE-DEALING, [artifice, dissimulation] *Artifice*, m. *dissimulation*, f. *fourberie*, f. *duplicité*, f. *mauvaise foi.* To DOUBLE-GILD, *v. a. Surdorer.*

DOUBLE-HANDED, *adj.* [having two hands] *Qui a deux mains*; fig. *qui a deux faces, un bon et un mauvais côté.* DOUBLE-HEADED, *adj.* [in gardening; having the flowers growing one to another] *A deux*

têtes. Double-leaf, *s.* [bot.; ophris, bifolia, two blade; a medicinal plant] *Double feuille.* To Double-lock, *v. a.* [to shut the lock twice] *Fermer à double tour.* Double-meaning, *s. Ambiguité*, f.

Double-tongued, *adj.* [deceitful] *Faux, menteur, dissimulé.*

DOUBLE, *s.* [twice the quantity or number] *Le double.* The plague increased to the —, *La peste augmenta du double.* — [strong beer] *Double bière.* — [a trick] *Une fourberie, un tour de coquin, une imposture.* — [a mistake of a compositor in a printing-office, that sets the same words twice] *Doublon*, m.

To —, *v. a.* [to enlarge any quantity by addition of the same quantity] *Double; mettre une fois autant; mettre en double*, ou *plier en deux.* To — the ranks, *Doubler les rangs.* To — a piece of linen, *Mettre un linge en double.* — [to pass round a headland, to sail round a cape] *Doubler, parer, passer au-delà.*

To —, *v. n.* [to increase to the double] *Augmenter, croître du double.* The number of men doubles within the space of three hundred years, *Le nombre des hommes augmente du double dans l'espace de trois cents ans.* [to enlarge the stake to twice in play] *Doubler, faire paroli.* — [to turn back] *Retourner* ou *revenir sur ses pas; ruser*, en parlant d'un lièvre. To — [to play tricks] *Dissimuler, biaiser, ruser, fourber, user d'artifice.*

DOUBLET, *s.* [a sort of garment] *Pourpoint*, m. — [at dice] *Doublet*, m. *deux dés de même point; fig. une paire, une couple.* — *pl.* [among playing-card-makers] *Etresses*, f. pl.

DOUBLING, *s.* [*from* To double] *L'action de doubler.* The doublings of a hare, *Les ruses d'un lièvre.* — [fir-lining of the bits in sea-language] *Coussin des bittes*, m.

DOUBLON, *s.* [a Spanish coin, valued at two pistoles] *Doublon*, m.

DOUBLY, *adv.* [twice the quantity, or degree] *Doublement.* To raise a thing — and triply at an auction, *Enchérir par doublement et par tiercement.*

DOUBT, *s.* [uncertainty of mind, suspense, scruple, perplexity, irresolution, suspicion] *Doute*, m. *incertitude*, f. *soupçon*, m. *suspicion*, m. *scrupule*, m. *difficulté*, f. I make no — on't, *Je n'en doute pas.* I stand in — of you, *J'ai quelque soupçon sur vous.* You can answer to every —, *Vous pouvez lever tous les scrupules, répondre à toutes les difficultés.* Without —, *Sans doute, indubitablement.* No — but..... *Sans doute que.....*

To —, *v. a.* [to hold questionable, fear, suspect, distrust] *Douter, révoquer en doute, craindre, se douter, soupçonner, se défier.* I — your empire over his mind, *Je doute de votre pouvoir sur son esprit.*

To —, *v. n.* [to question, be in uncertainty, be in suspense] *Douter, suspendre son jugement.* We may lawfully —, inclining neither to one side or the other, *Nous pouvons légitimement douter, sans incliner d'un côté ni de l'autre.*

DOUBTED, *part. adj. Revoqué en doute, dont on doute.* To be —, *Douteux.* Not to be —, *Indubitable.*

DOUBTFUL, *adj.* [uncertain, not secure, dubious] *Douteux, incertain, dont on n'est pas sûr.* — [who is in doubt, not confident] *Qui doute, incertain, irrésolu, qui est en suspens; qui a des craintes, des soupçons.*

DOUBTFULLY, *adv.* [dubiously, irresolutely, ambiguously] *En doutant, dans l'incertitude, avec doute, douteusement.*

DOUBTFULNESS, *s.* [dubiousness] *Incertitude*, f. *suspension de jugement*, f. *ambiguité*, f. *irresolution*, f. *doute* m.

DOUBTINGLY, *adv.* V. Doubtfully.

DOUBTLESS, *adj.* [without fear] *Sans peur, qui ne craint rien, tranquille.*

—, *adv.* [without doubt] *Sans doute, indubitablement.*

DOUBTLESSLY, *adj.* [unquestionably] *Indubitablement, incontestablement.*

DOUCEUR, *s.* [flattery; a lure; a coaxing temptation] *Douceurs*, f. pl.

DOUGH, *s.* [the paste of bread yet unbaked] *Pâte*, m.

† My cake is —, *J'ai manqué mon coup*

DOUGH-BAKED, *adj.* [not baked enough] *A demi-cuit; fig. manqué, imparfait.*

DOUGH-KNEADED, *adj.* [soft; capable of being kneaded like dough] *Mou, qui peut être comme de la pâte, souple comme un gant.*

DOUGHTINESS, *s.* [valour; bravery] *Valeur*, f. *bravoure*, f. *courage*, m.

§ DOUGHTY, *adj.* [brave, noble, eminent; used only ironically] *Brave, noble, illustre, courageux, vaillant*

DOUGHY, *adj.* [unsound, soft, unhardened] V. Dough-baked.

To DOUSE, *v. a.* and *n.* [to put over head suddenly in the water, to fall into the water] *Précipiter et se précipiter dans l'eau; jeter quelqu'un dans l'eau; tomber dans l'eau.* To — [in sea-language] *Larguer* ou *mollir.*

DOVE, *s.* [a pigeon] *Pigeon*, m. *colombe*, f. A dish of doves, *Un plat de pigeons.* A ring-dove, *Un ramier, pigeon sauvage.* A turtle-dove, *Une tourterelle.*

DOVECOT, *or* Dove-house, *s.* [a house for pigeons] *Pigeonnier*, m. *colombier*, m.

DOVE-TAIL, *s.* [among joiners; a sort of joining] *Queue d'aronde*, f.

DOVETAILED, *adj.* [fastened in the dovetail way] *En queue d'aronde.*

DOWAGER, *s.* [a widow with a jointure] *Douairière*, f. The queen-dowager, *La reine douairière.*

DOWDY, *s.* [an awkward, ill dressed, inelegant woman] *Une grosse femme sans manières*, ou *sans beauté.*

DOWER, *and* Dowery, *s.* [that which the wife bringeth to her husband in marriage, the gift of a husband to a wife, that which the widow possesses] *Dot*, f. *douaire*, m. *pension viagère que le mari donne à sa femme après sa mort*, f. *augment de dot*, m.

DOWERED, *adj.* [portioned] *Dotée*, adj. f. *qui a un douaire.*

DOWERLESS, *adj.* [without fortune] *Sans fortune, sans dot.*

DOWLASS, *s.* [a coarse kind of linen] *Sorte de grosse toile.*

DOWN, *s.* [soft feathers] *Duvet*, m. *petites plumes douces et molles.* A downbed, *Un lit de duvet.* — [soft wool, soft hair] *Duvet*, m. *coton*, m. — [a large open plain] *Une plaine.* — [a hill of sand] *Dune*, f. The downs (a road on the coast of Kent between the N. and S. Foreland, through which ships generally pass in going out and returning home), *Les dunes*, f. pl.

—, *prep. En bas, dans* To fall — a precipice, *Tomber dans un précipice.* To go — the hill, *Descendre la montagne.* — the stream, *En suivant le courant.* —, *Aval.* — the river, *Aval, à vau l'eau.* To go or fall — the river, *Avaler.* * — the wind, *A reculons.* To go — the wind, *Aller en décadence.*

—, *adv.* *En bas*, *bas*, *à bas*. Come —, *Venez en bas*, *descendez*. To lie —, *Se coucher*. To sit —, *S'asseoir*. To set —, *Coucher par ecrit*, *mettre en ecrit*. The wind is —, *Le vent est tombé*. The moon is —, *La lune est sous l'horizon*. The sun is —, *Le soleil est couche*. Up and —, *çà et là*. To have the uvula of the mouth —, *Avoir la luette abattue*. Upside —, *Sens dessus dessous*. To turn upside —, *Renverser*. To pay the money —, or the money upon the nail, *Payer argent comptant*. — upon the nail, *Rubis sur l'ongle*. To play with the money —, *Jouer argent bas*.

—, *interj* [an exhortation to destruction, or demolition] *Bas*. Get —, *A bas*. — with your breeches, *Bas les chausses; culotte bas*. — with them all, *Assommons-les tous*, *jetons-nous sur eux*, *ne les epargnons pas*.

To —, *v. a.* [to knock down, subdue] *Abattre*, *dompter*, *humilier*, *abaisser*. To — proud hearts, *Abaisser*, *humilier les ames hautaines*.

DOWN-BED, *s.* [bed of down] *Lit de plume*, m.

DOWNCAST, *adj.* [bent down; dispirited] *Baissé*, *tourné en bas*, *abattu*. — eyes, *Des yeux baissés*.

DOWNFAL, *s.* [ruin, calamity, fall from rank or state] *Chute*, f. *decadence*, f. *ruine*, f. *dérangement de fortune*. Phaeton's —, *La chute de Phaeton*, m.

DOWNFALLEN, *adj.* [ruined, fallen] *Ruiné*, *tombé*

DOWNHEARTED, *adj.* [dejected; spiritless] *Decouragé*.

DOWNHILL, *adj.* and *s.* [declivous; declivity] *Incliné*, *qui va en descendant*; f. *descente*, f. *penchant*, m.

DOWNLOOKED, *adj.* [having a dejected countenance] *Qui a un air humilié*, *triste*, *morne*.

DOWNLYING, *adj.* [about to be in travail of a child-birth] *Près d'accoucher*.

—, *s.* [the time of lying down, of repose; night] *L'heure du coucher*, *la nuit*.

DOWNRIGHT, *adv.* [down perpendicularly; in plain terms] *Droit en bas*, *à plomb*; *simplement*.

—, *adj.* [plain, open, apparent] *Clair*, *palpable*, *évident*, *sensible*, en parlant des choses; *franc*, *ouvert*, *sans déguisement*, *bonasse*; *libre*, *droit*, en parlant des personnes. A — atheism, *Un atheisme évident*. A — man, *Un homme franc*.

DOWNSITTING, *s.* [rest] *Repos*, m. *coucher*, m.

DOWNWARD, *and* DOWNWARDS, *adv.* [toward the ground] *En bas*, *par bas*. Look —, *Regardez en bas*; *baissez les yeux*. — [among masons] *En contre-bas*.

—, *adj.* [tending to the ground] *Qui tend en bas*, *qui a de la pente*, *incliné*; *bas*, *humble*, *abaissé*, *humilié*.

DOWNY, *adj.* [covered with down] *Cotonneux*, *couvert de duvet*; fig. *doux*, *tranquille*, *mollet*. A — sleep, *Un doux sommeil*. * — beard, *Poil follet*, *barbe de jeune homme*.

DOWRE, *and* DOWRY, V. DOWER.

† DOWSE, *s.* [a blow] *Une mornifle*.

DOXY, *s.* [a strumpet] *Une femme de mauvaise vie*.

To DOZE, *v. n.* [to slumber] *Être à moitié endormi*, *assoupi*, *engourdi*, *pesant*; *faire le fainéant*; *vivre dans l'oisiveté*, *dans l'inaction*.

To —, *v. a.* [to stupify, dull] *Assoupir*, *engourdir*, *appesantir*, *hébéter*.

DOZEN, *s.* [the number of twelve] *Douzaine*, f. A — of eggs, *Une douzaine d'œufs*. Half a —, *Une demi-douzaine*. A baker's —, *Treize à la douzaine*.

DOZINESS, *s.* [sleepiness, drowsiness] *Assoupissement*, m.

DOZY, *adj.* [dozed, sleepy, drousy, sluggish] *Assoupi*, *à demi endormi*.

DRAB, *s.* [a strumpet, baggage, prostitute] † *Bagasse*, f *prostituée*, f

DRACHM, *s.* [the eighth part of an ounce] *Drachme*, ou *dragme*, f.

DRAFF, *s.* [any thing thrown away, sweepings, dregs] *Lavure*, f. *ordures*, f. pl. *balayures*, f. pl. *saletés*, f. pl. *immondices*, f. pl. *lie*, f. *sédiment*, m.

DRAFT, V. DRAUGHT.

To DRAG, -GING, -GED, *v. a.* [to draw heavily along] *Tirer de force*, *traîner*. To drag the anchor [in sea-language; to bring the anchor home] *Chasser sur son ancre*, *labourer*.

To — *v. a.* [to hang so low as to trail upon the ground] *Traîner*, *pendre à terre*. Her gown drags, *Sa robe traîne*. — [speaking of a door that grates upon the floor] *Traîner*, *frotter*. — [to fish for oysters] *Pécher des huîtres*. — [to clean with a drag] *Draguer*.

—, *s.* [an instrument with hooks to catch hold of things under water] *Harpon*, m. *crochet*, m. *croc*, m. *drague*, f. — *or* — net [a kind of net to catch fish] *Tramail*, m. *colerct*, m. *chalon*, m. — [child's-cart] *Petit chariot qu'on tire à la main*.

To DRAGGLE, *v. a.* [to make dirty by dragging on the ground] *Crotter*; *salir*, *en laissant traîner à terre*.

To —, *v. n.* *Traîner dans la boue*, *se salir en traînant*.

DRAGGLETAIL, *s.* [a sluttish woman] *Salope*, f. *guenipe*, f. *femme malpropre qui laisse traîner ses habits*.

DRAGNET, *s.* [a net which is drawn along the bottom of the water] *Tramail*, m.

DRAGON, *s.* [a kind of winged serpent] *Dragon*, m. *espèce de petit lesard ailé*; fig. *un homme violent*, style familier. Dragon-wort [bot.: dracunculus major, serpentaria; a med. plant] *Serpentaire*, f. — BEAM, *s.* f. [archit.; a brace or strut] *Contrefiche*, f. — FLY [adderfly, libellula or libella] *Demoiselle aquatique*, f. SEA-DRAGON, *s.* [a sea-fish] *Vive*, f.

DRAGONET, *s.* [a small dragon] *Dragonneau*, m. *petit dragon*.

DRAGONNEE, *adj.* [in heraldry; when the hind part of a beast is like that of a dragon] *Dragonné*.

DRAGON-LIKE, *adj.* [furious, fiery] *En dragon*, *comme un dragon*, *furieux*, *violent*.

DRAGONS-BLOOD, *s.* [a resin of a red colour] *Sang-de-dragon*, ou *sang-dragon*, m.

DRAGON-TREE, *s.* [a palm-tree of the Cape-verd islands] *Palmier sang-dragon*, m.

DRAGOON, *s.* [a soldier that serves indifferently either on foot or horseback] *Dragon*, m.

To —, *v. a.* [to send dragoons upon the mission] *Dragonner*.

DRAIN, *s.* [a channel to draw water] *Tranchée*, f. *saignée*, f. *canal*, f. *egout*, m. *rigole*, f. *épanchoir*, m.

To —, *v. a.* [to draw off water] *Faire écouler*, *saigner*, *faire une saignée*, *secher*, *égoutter*, *vider*, *épuiser*, *mettre à sec*. To — a ditch, *Saigner un fossé*. To — a fen, *Sécher un marais*.

DRAINER, *s.* [what serves to drain] *Egouttoir*, m. — [a sort of ladle used in the making of salt, petre] *Puisoir*, m. — [a person draining a turf-pit] *Puiseur*, m

DRAKE, *s.* [the male of the duck] *Canard*, m. A young wild —, *Albran*, m. A duck and a —, *Ricochets*, m. pl. * To make ducks and drakes with one's money, *Jeter son argent par les fenêtres*, *le dépenser follement.* — [a small piece of artillery] *Couleuvrine*, f.

DRAM, *s.* V. DRACHM, [a small quantity] *Un peu*, *un grain*, *une dose legère.* Not a —, *Point du tout*, *pas un grain*, *pas une goutte.* No — of judgment is in his head, *Il n'a point du tout de jugement.*

DRAM-DRINKER, *s.* [one who is in the habit of drinking distilled spirits] *Qui est adonné aux liqueurs spiritueuses.*

DRAMS, *s. pl.* [distilled liquors] *Esprits*, m. pl. *liqueurs*, f. pl.

DRAMA, *s.* [a poem accommodated to action] *Drame*, m.

DRAMATICAL, *and* DRAMATIC, *adj.* [represented by action] *Dramatique.* Dramatic poetry, *Poésie dramatique*, f. *le genre dramatique*, ou *le dramatique.*

DRAMATICALLY, *adv.* [by representation] *D'une manière dramatique.*

DRAMATIST, *s.* [a dramatic poet] *Poète dramatique*. § *dramaturge*, m.

DRANK, *the preterite of* To drink; which see. † Now the wine is drawn, it must be —, *Puisque le vin est tiré*, *il faut le boire.*

DRAPER, *s.* [one who sells cloth] *Drapier*, m. *marchand de drap*, m.

DRAPERY, *s.* [cloth-work] *Drap*, m. *draperie*, f. *manufacture de drap*, f. *commerce de draps*, m. — [the dress of a picture, or statue] *Draperie*, f.

DRASTIC, *adj.* [prompt and powerful] *Drastique.* — medecine, *Medecine drastique*, ou *qui opère promptement.*

DRAUGHT *s.* [the act of drinking, a quantity of liquor drank at once] *L'action de boire*; *coup*, m. *trait*, *breuvage*, m. A deep —, *Un grand coup.* I drank it at one —, *Je l'ai bu d'un seul trait*, *d'un trait.* — [the act o drawing] *Trait*, m. *effort qu'on fait en tirant*, m. A draught-horse, *Un cheval de trait.* — [delineation] *Trait*, m. *dessin*, m. *plan*, m. The — of a building, *Le plan d'un bâtiment.* — [the act of sweeping with a net] *Coup de filet*, m. *la quantité de poissons que l'on prend à la fois.* — [the act of shooting with the bow] *Un coup d'arbalète*, ou *d'arc.* — [diversion in war; a detachment] *Diversion*, f. *attaque subite* f. *détachement*, m. — [a sink, a drain] *Egoût*, m. *privé*, m. *latrines*, f. pl. *les lieux.* m. pl. — [the depth which a vessel draws] *La quantité d'eau nécessaire à un navire pour le mettre à flot.* : *ce qu'il tire d'eau.* A ship of a small —, *Un vaisseau qui tire peu d'eau.* — or DRAFT, *s.* [a bill dawn on any person for money] *Mandat*, m. *ordre*, m. — [a kind of play] *Dames*, f. *le jeu des dames.* To play at draughts, *Jouer aux dames.* Draught-board, *Damier*, m.

DRAUGHTSMAN, *s.* [one who draws pleadings or other writings] *Copiste*, m.

To DRAW, I drew, drawn, *v. a.* [to pull along] *Tirer*, *traîner*, *amener.* — [to pull out] *Tirer*, *arracher*, *pomper.* To — one's sword, *Tirer l'épée.* To — a tooth, *Tirer une dent*, *l'arracher.* * † To — blood out of a stone, *Tirer de l'huile d'un mur.* — [to suck, inhale, attract] *Tirer*, *sucer*, *aspirer*, *attirer*, *pomper.* To — a woman's breast, *Tirer* ou *sucer la mamelle d'une femme*, *teter.* To — breath, *Prendre haleine*, *respirer.* The suns draws the vapours, *Le soleil attire les vapeurs.* * — [to induce, persuade, allure] *Attirer*, *gagner*, *porter persuader*, *entraîner.* * She draws all eyes and hearts, *Elle attire tous les regards et tous les cœurs* * — [to derive, reduce] *Tirer*, *déduire.* — [to represent by picture, or in fancy] *Tirer*, *portraire*, *peindre*, *tracer*, *dresser*, *représenter.* To — a circle, *Tracer un cercle.* As I — it in my fancy, *Comme je me le représente en imagination.* To — a bill (a law-term), *Dresser un bill.*

To — a pond, *Sécher un étang.* To — the curtains, *Tirer les rideaux*, *les ouvrir* ou *les fermer.* To — cuts or lots, *Tirer au sort*, || *tirer à la courte paille.* To — a bow, *Courber*, ou *plier un arc.* To — the bow, *Tirer de l'arc.* To — a fowl, *Vider une volaille.* To — again, *Retirer*, *retracer.* To — along, *Traîner.* To — asunder, *Séparer*, *diviser.* To — away, *Ôter*, *enlever*, *ravir*, *emporter*; fig. *détourner*, *divertir*, *distraire*; *aliéner* To — back, *Retirer*, *reculer.* To — in, *Gagner*, *attirer*, *entraîner*, *forcer*, *engager*, ‡ *imbiber*, || *emboiser*, ||*embabouiner.* He has done his utmost to — me in, *Il a fait tout ce qu'il a pu pour m'attirer* ou *me gagner.* To — off, *Tirer*, *extraire*; *détourner*, *distraire.* To — on [to occasion, invite, cause] *Occasionner*, *engager*, *causer*, *attirer*, *gagner*, *concilier*, *induire.* To — over, *Distiller*, *tirer à l'alembic*; fig. *attirer*, *gagner*, *entraîner.* * Some might be brought into his interests by money, others drawn over by fear, *Il pouvait mettre les uns dans ses intérêts à force d'argent*, *et y entraîner les autres par la crainte.* To — out, *Tirer dehors*, *étendre*, *développer*, *tracer*, *détailler*, *tirer en longueur*, *alonger.* To — out a party, *Faire un détachement.* To — out an army, *Mettre une armée sous les armes*, ou *la ranger en bataille.* To — together, *Assembler.* To — up, *Tirer en haut*; fig. *mettre en ordre*, *ranger*, *former*, *dresser.* To — up water, *Tirer*, ou *puiser de l'eau.* * To — up a bill, *Dresser un bill.* To — up an army in battle, *Ranger une armée en bataille.*

To —, *v. n.* [to perform the office of a beast of draught] *Tirer* — [to draw a sword] *Dégaîner*, *tirer l'épée* (*mettre l'épée à la main*). He drew to defend his life, *Il tira l'épée pour se défendre.* — [to shrink] *Se resserrer*, *se retirer.* — [to practise the art of delineation] *Dessiner.*

To — back, to —, *Se retirer*, *se reculer*, To — near, to — on, to — nigh, *S'approcher*, *s'avancer.* The night draws on, *La nuit s'approche.* My fate draws nigh, *Ma mort est proche*, *l'heure de ma mort s'avance.* To — near to an end, *Aboutir*, *finir*, *se terminer.* To — to a head, to — together, *S'assembler en corps*, *se rassembler.* To — to a head (as a sore) *Venir en suppuration.* To — up, *Se ranger en bataille.*

DRAWBACK, *s.* [money paid back for ready payment and on exportation] *Rabais*, m. — [disappointment] *Rabatjoie*, m. — of a cannon, *Recul d'un canon*, m.

DRAWBRIDGE, *s.* [a bridge made to be lifted up] *Pont-levis*, m.

DRAWER, *s.* [one who draws] *Tireur*, m. *qui tire*, *arracheur*, m. *qui arrache*, *garçon de cabaret qui tire du vin*, *garçon qui puise de l'eau.* A gold —, *Un tireur d'or.* A tooth-drawer, § *Un arracheur de dents.* — [of a bill of exchange] *Tireur* m — [one who makes draughts] *Dessinateur*, m. — [a sliding box in a case] *Tiroir*, m. A set of drawers, *Commode*, f.

DRAWERS, *s. pl.* [the lower part of a man's dress worn under the breeches] *Caleçons*, m. pl.

DRAWING, *s.* [delineation] *Dessin*, m. *plan*, m. *l'art de dessiner.* Rough drawing, *Ébauche*, f. *esquisse*, f. — made in ink without any shadows,

Dessin à l'encre, ou *au trait*. — on, *Induction*, f. — up water, *Puisage*, m. — away, *Soustraction*, f. — to a head, *s. Aboutissement*, m. *suppuration*, f.

DRAWING-ROOM, *s.* [the room in which company assembles at court, the company assembled there] *Appartement*, m. *assemblée à la cour*, f. *salon*, m.

To DRAWL, *v. a.* [to draw along] *Traîner*, ne se dit guère qu'au figuré pour *énoncer*, ou *exprimer lentement*. To — out one's words, *Traîner ses paroles*.

DRAWN, *part. adj. from* To Draw; *Tiré, attiré, etc.* A — sword, *Une epée tirée*, *une épée nue*. — [equal] *Egal*. A — battle, *Une bataille où l'avantage est egal de part et d'autre*. A — game, *Un jeu egal*, *un refait*; *partie nulle* ou *remise*. — [eviscerated] *Vide*. — together, *Assemblé*, *rassemblé*.

DRAW-WELL, *s.* [a deep well] *Puits*, m. *puits à poulie*, m.

DRAY or DRAYCART, *s.* [the cart on which beer is carried] *Haquet*, m. *charrette de brasseur*, f. — [a sled or carriage drawn without wheels] *Traîneau*, m.

DRAYHORSE, *s.* [a horse which draws a dray] *Cheval de haquet*, ou *de charrette*, m. *cheval de brasseur*, m.

DRAYMAN, *s.* [one that attends a dray] *Haquetier*, m. *charretier*, m.

DREAD, *s.* [fear, terror] *Frayeur*, f. *peur*, f. *crainte*, f. *terreur*, f. *effroi*, m. *consternation*, f. The — of divine displeasure, *La crainte de déplaire à Dieu*; *la crainte du courroux celeste*.

—, *adj.* [terrible; awful, venerable] *Terrible*, *redoutable*; *auguste*, *respectable*. A — tribunal, *Un tribunal redoutable*. — majesty, *Auguste majesté*.

To —, *v. a.* and *n.* [to fear, to be in fear] *Craindre*, *redouter*, *avoir peur*. I — his power, *Je redoute sa puissance*. — not, *Ne craignez point*.

DREADFUL, *adj.* [terrible, formidable, frightful] *Terrible*, *redoutable*, *formidable*, *à craindre*, *effroyable*, *foudroyant*, *horrible*, *have*.

DREADFULLY, *adv.* [terribly, frightfully] *Terriblement*, *horriblement*, *d'une manière formidable*, *désastreusement*. To look —, *Avoir l'air effroyable*, ou *le regard terrible*.

DREADFULNESS, *s.* [terribleness, frightfulness] *Frayeur*, f. *terreur*, f. *épouvante*, f. *horreur*, f.

DREADLESS, *adj.* [fearless] *Intrépide*, *sans peur*, *qui ne craint rien*.

DREAM, *s.* [a phantasm of sleep; an idle fancy] *Songe*, m. *rêve*, m. *rêverie*, f. I believe not these dreams, *Je n'ajoute point foi à ces rêveries*.

To —, or Dreamt, *v. n.* [to have the representation of something in sleep] *Songer*, *rêver*. He dreams all night long, *Il rêve toute la nuit*. To — of one, *Rêver de quelqu'un*. * — [to imagine, rave] *Rêver*, *s'imaginer*, *extravaguer*.

To —, *v. a.* [to see in a dream] *Rêver*, *voir en songe*.

DREAMER, *s.* [one who has dreams, an idle fanciful man; a mope; a sluggard] *Songeur*, m *rêveur*, m. *rêveuse*, f. *visionnaire*, *sombre*, *pensif*, m.

DREAMING, *adj.* [dull, heavy, slothful] *Lent*, *sombre*, *pesant*.

DREAMLESS, *s.* [without dreams] *Qui ne rêve point*.

DREAR, *and* DREARY, *adj.* [mournful, dismal, sorrowful] *Terrible*, *triste*, *lugubre*, *chagrinant*.

DREARINESS, *s.* [dismalness, horror] *Horreur*, f.

DREDGE, *s.* [a kind of net for oysters] *Sorte de filet*; *drège*, f.

— or DREG, *s.* [oats and barley mingled together] *Drèche*, f.

DREGGINESS, *s.* [fulness of dregs, fulness, muddiness, feculence] *Lie*, f. *bourbe*, f. *féculence*, (t. de médecine), f.

DREGGY, *or* DREGGISH, *adj.* [foul with lees, feculent] *Chargé de lie*, *troublé*, *qui n'est pas clarifié*, *féculent*. To be —, *Féver*.

DREGS, *s.* [the lees, the sediment of liquors; grounds, dross, sweepings, re use] *Lie*, f. *sédiment*, f. *fèces* (t. de pharm.), f. pl. — of wine, *Lie de vin*, f. Vinegar —, *Gravelée*, f. — of pitch and tar, *Rache*, f. * The — of the people, *La lie du peuple*, *la populace*. * To purge the — of the people, *Purger l'etat de coquins*.

DRENCH, *s.* [a draught; a physic for a brute] *Breuvage*, m. *médecine pour un cheval* ou *quelque autre animal*, f. *armand*, m.

To —, *v. a.* [to saturate with drink, wash soak, steep] *Abreuver*, *arroser*, *tremper*, *mouiller*.

DRESS, *s.* [garment] *Habillement*, m. *parure*, f. *ajustement*, m. *accoutrement*, m. V. CLOTHES.

To —, Drest, *v. a.* [to clothe] *Habiller*, *parer*, *orner*, *accoutrer*. To — oneself, || *S'agencer*. — [to trim, prepare for any purpose] *Dresser*, *préparer*, *ajuster*, *accommoder*, *parer*, *apprêter*, *assaisonner*. To — the soup, *Dresser le potage*. To — fish, *Preparer*, *accommoder du poisson*. To — old clothes, *Raccommoder de vieux habits*. To — victuals, *Préparer à manger*. To — a garden, *Parer un jardin*. To — a wound, *Panser une plaie*. To — a lady's head, *Coiffer une femme*.

DRESSER, *s.* [one employed in dressing another] *Valet de chambre*, m. *femme de chambre*, f. *coiffeur*, m. *coiffeuse*, f. — of meat, *Cuisinier*, m. *cuisinière*, f. *celui* ou *celle qui prépare à manger*. —, or Dresser-board, *Dressoir*, m.

DRESSING, *s.* [the application made for a sore] *Pansement*, m. *appareil*, m. — of meat, *Apprêt*, m. *accommodage*, m. A dressing-cloth, *Une toilette*. Dressing-toys, ‡ *Affiquets*, m. pl. Dressing-box, *Carré de toilette*, m. Dressing drawers, *Commode*, f.

DRESSING-ROOM, *s* [the room in which clothes are put on] *Chambre où l'on s'habille*, f. *cabinet de toilette*, m.

DREW, *the preterite of* To DRAW.

To DRIBBLE, *v. n.* [to fall in drops] *Dégoutter*.

To —, *v. a.* *Répandre goutte à goutte*.

DRIBLET, *s.* [a small sum, odd money] *Petite somme*; *chiquet*, m. *sous*, m. pl. He pays me by driblets, *Il me paye chiquet à chiquet*.

DRIBLING, *s.* [a falling in drops] *Tombant en gouttes*; *dégouttant*.

DRIER, *s.* [desiccative, absorbing moisture] *Dessicatif*, m. *qui sèche*.

DRIFT, *s.* [scope, purpose, tendency] *But*, m. *dessein*, m. *objet*, m. I know the — of your discourse, *je vois où tend votre discours*. The — of your coming is . . . *L'objet de votre visite est*. . . . I understand the whole — of the business, *Je sais le dessous des cartes*. — [any thing driven at random] *Ce qui flotte*. Drifts of ice, *Des glaçons flottants*. Drifts of sands, *Des sables mouvants*. Drifts of dust, *Tourbillons de poussière*. Snowdrift, *Monceau de neige*, m. — [in sea-language] *Dérive* (*d'un vaisseau à la cape*, ou *qui ne gouverne pas*), f.

To —, *v. a.* [to drive, urge along] *Pousser chasser*; *mettre en tas*.

DRILL, *s.* [in mechanics, an instrument to bore holes] *Foret*, m. *Drille*, f.

DRILL-PLOUGH, *s. semoir*, m.

To DRILL, *v. a.* [to pierce, perforate] *Percer, forer.* To — a key, *forer une clef.* * † To — one on, *Amuser quelqu'un, lui tenir le bec dans l'eau.* ‡ † To —, *or* to range troops, *Mettre des troupes en ordre de bataille.*

DRILL-SERJEANT, *s. sergent qui exerce les troupes*, m.

DRILY. V. DRYLY.

DRINESS, V. DRYNESS.

DRINK, *s.* [liquor to be drank] *Boisson*, f. *liqueur*, f. *boire*, m. *breuvage*, m. Without meat or —, *Sans boire ni manger.* Some —, *A boire.* Physical —, *or* drench, *Breuvage, potion médicinale.* ‡ † Better the belly burst than good — be lost, *Puisque le vin est tiré il faut le boire.*

To —, I drank, drunk, *or* drunken, *v. n.* [to swallow liquors, quench thirst; be entertained with liquors] *Boire.* To — hard, — hand to fist, — deep, *or* briskly, *Boire bien, boire sec,* || *hausser le coude.* To — huge draughts, *Boire à long traits.* To — round, *Boire à la ronde.* To — to one, *Boire à la santé de quelqu'un, boire à quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to swallow] *Boire.* We have drunken all our wine, *Nous avons bu tout notre vin.* To — one's health, *Boire une santé*, ou *à la santé de quelqu'un.* * † To — away one's time, *Perdre son temps*, ou *s'amuser à boire.* To — one down [make drunk] *Enivrer quelqu'un.* * To — down one's sorrow, *Noyer son chagrin dans le vin.* To — IN, *Imbiber.* To — OFF, *or* UP, *Boire tout, boire rubis sur ongle.* To — OUT, *Boire, vider en buvant.* To — out of a glass, *Boire dans un verre.*

DRINKABLE, *adj.* [good to be drank] *Bon à boire, potable, buvable.* That wine is not —, *Ce vin-là n'est pas bon à boire, n'est pas potable.*

DRINKER, *s.* [who drinks to excess, a drunkard] *Buveur*, m. *ivrogne*, m. A water-drunker, *Un buveur d'eau.*

DRINKING, *s. Action de boire; le boire, boisson*, f. Eating and —, *Le boire et le manger.* Drinking-cup, *Tasse*, f. *coupe*, f. Noisy drinking-bout, *Bacchanale*, f.

DRINK-MONEY, *s.* [money given to buy liquor] || *Pour boire*, m.

DRIP, *s.* [archit; the edge of the roof, where the water falls in drops] *Larmier*, m.

To —, -PING, -PED, *v. a.* and *n.* [to fall in drops, let fall in drops] *Degoutter et faire dégoutter.*

DRIPPING, *s.* [the fat which drips from roast meat] *La graisse qui tombe du rôti; graisse de rôti*, f.

DRIPPING-PAN, *s.* [the pan in which the fat of roast meat is caught] *Lèche-frite*, f.

To DRIVE, I drove, ‡ drave, *or* driven, *v. a.* [to guide, force along, urge, expel, compel] *Conduire, mener, entraîner, pousser, forcer, contraindre, porter, réduire, chasser.* To — a cart, *Conduire une charrette.* To — beasts to pasture. *Mener paître les bestiaux.* He drives his trade very well, *Il mène bien son commerce.* To — a great trade, *Faire un grand commerce.* Man drove man, *Un homme entraînait l'autre.* He drives all before him, *Il force tout ce qui se présente devant lui.* You have driven her to despair, *Vous l'avez portée au désespoir.* He drove me into choler, *Il me mit en colère.* See to what necessity he drives me, *Voyez à quoi il me réduit.* To — an ass, *Chasser un âne.* To — a nail, *Chasser* ou *enfoncer un clou.* To — AWAY, *Chasser, éloigner, bannir, faire en aller.* To — away the flies, *Chasser les mouches.* * To — away sorrow, *Bannir le chagrin, déchagriner.* To — away the time, *Tuer le temps.* To — BACK, *Repousser.* To — IN, *or* INTO, *Enfoncer, faire entrer de force, cogner.* To — OFF, *Chasser, renvoyer, alonger.* He drives me off from day to day, *Il me renvoie* ou *remet de jour à autre.* To — a player off, *Siffler un acteur.* To — ON, [to urge a design] *Pousser un dessein, en presser l'exécution.* To — OUT, *Chasser, debusquer, faire sortir.* To — a peg out, *Déchasser une cheville.* They drove out their governor, *Ils chassèrent leur gouverneur.*

To —, *v. n.* [to go as impelled by any external agent] *Etre poussé*, ou *porté; fondre avec violence, se jeter, chasser.* The wolf drives upon or against him, *Le loup fond* ou *se jette sur lui.* He scampered as hard as he could —, *Il fuyait aussi fort qu'il pouvait.* A ship that drives with the current, *Un vaisseau que le courant fait dériver.* — [to tend, aim] *Tendre, butter, viser.* We see the point he drives at, *Nous voyons à quoi il vise.* He drives at me, *Il m'en veut.* To — on, *Partir, s'élancer.* The dart drives on, *Le trait part.* — on, coachman! *Touche, cocher!*

—, *s.* [passage in a carriage] *Passage* (*dans une voiture.*)

DRIVEL, *s.* [slaver, or moisture shed from the mouth] *Bave*, f. *écume*, f. *salive*, f. * — V. DRIVELLER.

To —, -LING, -LED, *v. n.* [to slaver; dote] *Baver*; fig. *radoter.* A drivelling child, *Un enfant qui bave, un enfant à la bavette.* * A drivelling love, *Un amour qui radote.*

DRIVELLER, *s.* [a drivelling fellow, an idiot] *Radoteur*, m. *niais*, m. *idiot*, m. *nigaud*, m.

DRIVEN, *part.* V. To DRIVE.

DRIVER, *s.* [one that drives] *Conducteur*, m. *qui conduit* ou *qui mène; cocher*, m. *charretier*, m. He is a skilful —, *C'est un habile cocher.* Ass-driver, *ânier*, m. Ox-driver, *Bouvier*, m. — [an instrument wherewith to drive in] *Chassoir.*

DRIVING, *Action de conduire, etc.* — of a ship in her course, *La dérive d'un vaisseau dans sa course.* — out [supplanting] *Débusquement*, m. — forward, *adj. Impulsif.*

To DRIZZLE, *v. a* and *n.* [to shed and fall in small slow drops] *Faire tomber en petites gouttes, distiller; tomber en petites gouttes, pleuvoir à petites gouttes, bruiner.*

—, *s.* [a small rain] *Petite pluie; bruine*, f.

DRIZZLING, *adj.* [shedding small rain] A — rain, *Bruine*, f. *petite pluie*, f. *pluie fine*, f.

DRIZZLY, *adj.* [shedding small rain] *De bruine.*

DROGMAN, *or* DRAGOMAN, *s. Interprète*, m. *drogman*, m.

DROLL, *s. Un plaisant, un bouffon.*

DROLL, *adj. Comique, plaisant, gai, bouffon.*

To —, *v. a.* [to play the buffoon] *Faire le bouffon, bouffonner, goguenarder.* To — upon a thing, *Plaisanter sur quelque chose, l'exposer d'une manière comique.*

DROLLERY, *s.* [idle jokes, buffooning] *Bouffonnerie*, f. *plaisanterie*, f.

DROMEDARY, *s.* [a sort of camel] *Dromadaire*, m. Dromedaries are smaller and more swift than common camels, *Les dromadaires sont plus petits et plus vites à la course que les chameaux ordinaires.*

DRONE, *s.* [an idler] *Paresseux*, m. *fainéant*, m. *lambin, nonchalant*, m. — [a sort of bee] *Bour*

don, m. *faux-bourdon*, m. DRONE-PEAR, s. *Bourdon*, m.

To —, v. a. [to live in idleness] *Être fainéant*, *vivre dans l'oisiveté*.

DRONISH, adj. [idle] *Paresseux*.

To DROOP, v. n. [to languish with sorrow] *Languir de chagrin*, *s'affliger*, *être accablé de tristesse*. — [to faint, sink] *Tomber en défaillance*, *languir*, *s'affaiblir*; *baisser*; *se faner*, *se flétrir*. I saw him ten days before he died, and observed he began to —, *Je le vis dix jours avant sa mort*, *et je m'apperçus qu'il commençait à s'affaiblir*. The flowers begin to —, *Les fleurs languissent*, *elles commencent à se faner*.

DROOPING, s. [*from* to droop] *Accablement*, m. *tristesse*, f. *langueur*, *abattement d'esprit*, m. —, adj. *Faible*, *abattu*, *languissant*.

DROOPINGLY, adv. *Languissamment*, *langoureusement*.

DROP, s. [a globule of moisture, or liquor] *Goutte*, f. A — of wine, *Une goutte de vin*. By drops, *Goutte à goutte*. † Little drops of light, *Rayons de lumière*. — [diamond hanging in the ear] *Boucle*, f. *pendant d'oreille*, m. — [pearl in the form of a —] *Poire*, f. — [in sea-language] *Etarquure*, f. *hauteur d'une voile*, f. *chute* (en parlant des voiles carrées), f.

— SERENE, [med. gutta serena, a disease of the eye] *Goutte sereine*, f.

DROPS, s. pl. *Gouttes médicinales*, f. pl. esprit dont on prend quelques gouttes. — [archit.; little cones underneath the triglyphs] *Gouttes*, f. pl.

To DROP, -PING, -PED, dropt, [to pour in drops] *Distiller*, *verser en petites gouttes*. — [to let fall, let go; to utter slightly or casually, or by way of digression; cease; suffer to vanish; bedrop, speckle] *Laisser tomber*, *laisser aller*, *lâcher*, *jeter*, *laisser*, *quitter*. I drop my watch, *J'ai laissé tomber ma montre*. To — a curtesy, *Faire une révérence*. To — a word, *Lâcher une parole*, *la laisser échapper*. To — anchor, *Jeter l'ancre*, *mouiller l'ancre*, ou seulement *mouiller*. I — you here, *Je vous laisse ici*, *je vous quitte*.

To —, v. n. [to fall in drops] *Dégoutter*, *découler*. The eaves —, *les toits dégouttent*. His nose drops, *Il a la roupie*. He drops with sweat, *Il sue à grosses gouttes*. — [to fall] *Tomber*. — [to die] *Mourir*. We see one friend after another dropping round us, *Nous voyons nos amis mourir l'un après l'autre autour de nous*. To — IN [to come in] *Entrer*. To — in unexpected, *Venir à l'improviste*. To — OFF, *Déchoir*, *tomber en décadence*] To — off from an employ, *Perdre sa charge*. To — OUT [to vanish] *Disparaître*, *s'évanouir*, *se dissiper*, *s'éclipser*. To — a stern, *Rester de l'arrière*.

DROPLET, s. [a little drop] *Petite goutte*, *gouttelette*, f.

DROPPING, s. [that which falls in drops] *Ce qui dégoutte*. Droppings of the nose, *Roupie*, f. † To save the very droppings of one's nose, *Tondre sur un œuf*; *écorcher un pou pour en avoir la peau*.

DROPPING-BOARD, s. [among tallow-chandlers] *Egouttoir*, m. — [in paper-making] *Trapan de la cuve*, m.

DROPPINGS, s. [wine or liquor falling in the tap-tub] *Baquetures*, f.

DROPSICAL, or DROPSIED, adj. [with a dropsy] *Hydropique*.

DROPSY, s. [a collection of water in the body] *Hydropisie*, f. Water-dropsy of the abdomen (ascites), *Ascite*, f. *hydropisie*, f. The tympany-dropsy, *L'hydropisie tympanique*.

DROPT, V. DROPPED.

DROP-WORT, s. [bot.; filipendula; a diuretic root] *Filipendule*, f.

DROSS, s. [the recrement, or despumation of metals] *Laitier*, *écume des métaux*, f. *les scories*, f. pl. || *chiasse*, f. *mâche-fer*, m. The — of lead, *Ecume de plomb*, f. * — [refuse dregs] *Rebut*, m. *ordure*, f. *saleté*, f. *lie*, f.

DROSSY, adj. [full of dross] *Plein d'ordure*; fig. *sale*, *grossier*, *impur*.

DROVE, s. [a body of cattle; flock] *Troupeau*, m. A — of sheep, *Un troupeau de moutons*.

—, and DRIVEN, part. adj. of To drive, *Conduit*, *mené*, *etc.*

DROVER, s [one that drives oxen] *Bouvier*, m. *celui qui pique les bœufs*.

DROUGHT, s. [dry weather] *Sécheresse*, f. *temps sec*. In summer's —, *Pendant la sécheresse de l'été*. — [thirst] *Soif*, f *altération*, f. To be almost choked with —, *Mourir de soif*. To cause —, *Altérer*.

DROUGHTY, adj. [sultry, thirsty] *Sec*, *aride*, *brûlant*; *altéré*.

To DROWN, v. a. [to suffocate in water] *Noyer*. To — oneself, *Se noyer*. — [to overflow] *Inonder*, *submerger*. To — a country, *Inonder un pays*. * — [to immerge] *Plonger*. Drowned in pleasures, *Plongé dans les plaisirs*. — [to overpower] *Couvrir*, *surpasser*, *effacer*, *éclipser*, *empêcher*, *absorber*, *étouffer*. My private voice was drowned by the voice of other senators, *Ma voix fut étouffée par celle des autres sénateurs*.

DROWNING, s. *Inondation*, f. *action de noyer*, *etc.* f.

To DROWSE, v. a. and n. [to make to grow heavy with sleep] *Assoupir et s'assoupir*; *avoir l'air endormi*.

DROWSILY, adv. [sleepily, heavily, sluggishly] *En dormant*, *d'un air assoupi*, *nonchalamment*, *négligemment*, *en paresseux*, *lentement*. He goes so — to work, *Il va si lentement en besogne*.

DROWSINESS, and DROWSIHEAD, s. [sleepiness] *Assoupissement*, m. *léthargie*, f. What a strange — possesses them? *Dans quel étrange assoupissement sont-ils tombés?* — [idleness] *Paresse*, f. *nonchalance*, f Shake off your —, *Sortez de cette paresse*.

DROWSY, adj. [sleepy, causing sleep; stupid, dull] *Assoupi*; *assoupissant*, *qui endort*; *lâche*, *lourd*. I am —, *Je suis assoupi*, *j'ai sommeil*. To grow —, *S'assoupir*. A — murmur, *Un murmure qui endort*. — tales, *Contes à dormir debout*. A — style, *Un style lâche* ou *lourd*. The — disease, *La léthargie*. To make —, *Assoupir*.

DROWSY-HEADED, adj. [having a sluggish disposition; heavy] *Qui a une tendance à l'assoupissement*, *stupide*, *lourd*.

DRUB, s. [a thump, a knock, a blow] *Coup*, m.

To —, -BING, -BED, v. a. [to beat, thresh, cudgel] *Battre*, *étriller*, ‡ *rosser*, *donner des coups de bâton*; *battre la plante des pieds avec un bâton*, supplice en usage chez les Turcs. To — one soundly, *Accommoder quelqu'un de toutes pièces* ou *d'importance*.

DRUBBING, s. *Bastonnade*, f. *étrivières*, f. pl.

DRUDGE, s. [one employed in mean labour] *Un valet que l'on emploie aux ouvrages les plus bas*; *un goujat*; *un marmiton* dans une cuisine; *un mousse* dans un navire, || *bardot*, m. † *bon bouleux*, m.

To —, v. a. [to labour in mean offices, work hard] *Travailler fortement à une chose*, *valeter*. To — up and down for one, *Se donner beaucoup de soins et de peines pour quelqu'un*. To — or dredge for oysters, *Pêcher des huîtres*.

† DRUDGER, *s.* [a mean labourer] *Un manouvrier employé aux ouvrages les plus bas.* —, *Un pêcheur d'huîtres.*

DRUDGERY, *s.* [mean labour, servile occupation, slavery] *Occupation servile, service bas, esclavage*, m. *corvée*, f. *le gros de la besogne, le plus difficile d'un ouvrage.* He is condemned to do her —, *Il est condamné à lui rendre les services les plus bas.* The — of suborning, *Le vil emploi de subornenr.*

DRUDGING-BOX, *s.* [the box out of which flour is sprinkled upon roast meat] *Boîte à farine*, f.

DRUDGINGLY, *adv.* [laboriously, toilsomely] *Avec beaucoup de peine.*

DRUG, *s.* [an ingredient used in physic] *Drogue*, f. To use good drugs, *Se servir de bonnes drogues.* Deadly druges, *Des poisons.* Spicy drugs, *Des épiceries*, f. pl. *des épices*, f. pl. — [any thing without worth] *Drogue*, f. *chose sans valeur, marchandise de rebut.* You give me but a —, *Vous ne me donnez que de la drogue, que le rebut.* * When knavery is in credit, honesty is sure to be a —, *Lorsque la mauvaise foi est en vogue, la probité devient bassesse.* Vice shall bear a price, and vitue shall become a —, *Le vice sera récompensé, et la vertu avilie.* — [among tallow-chandlers; the sediment] *Boulée*, f.

To —, *v. a.* [to season with medical ingredients, mix up with something offensive] *Mêler avec des drogues, avec quelque chose de mauvais; droguer.*

To DRUG, *v. a.* [to proscribe or administer drugs] *Droguer.*

DRUGGET, *s.* [a sort of stuff] *Droguet*, m. *breluche*, f. Drugget-weaver, *Droguettier*, m.

DRUGGIST, *and* DRUGSTER, *s.* [one who sells physical drugs] *Droguiste*, m.

DRUID, *s.* [a priest and philosopher of the ancient Britons and Gauls] *Druide*, m.

DRUIDICAL, *adj.* [pertaining to the druids] f. *Druidique*

DRUIDISM, s. [the religion, the philosophy of the druids] *Druidisme.*

DRUM, *s.* [a warlike instrument] *Tambour*, m. *caisse*, f. The trumpets mix ther sounds with the beat of drums, *Les trompettes mêlent leurs sons au bruit des tambours.* A kettledrum, *Une timbale.* A moorish — *Atabale*, m. — [the tympanum] of the ear, *Le tambour ou tympan de l'oreille*, m. Box [boards round a mill-stone] *Archures*, f. pl. *coffre ou tambour des meules.*

To —, -MING, -MED, *v. n.* [to beat a drum] *Battre le tambour.*

DRUM-MAJOR, *s.* [the chief drummer] *Tambour major*, m.

DRUM-MAKER, *s. Faiseur de tambour*, m.

DRUMMER, *s.* [he who beats a drum] *Tambour*, m. *celui qui bat la caisse.*

DRUM-STICK, *s.* [the stick with which a drum is beaten] *Baguette de tambour*, f. fig. *le pilon, la crosse d'une cuisse de volaille.*

DRUMMING, *s. Action de battre le tambour*, f. *bruit de tambour*, m.

DRUNK, *and* DRUNKEN, *adv.* [inebriated] *Ivre, ivrogne.* Half —, *A moitié ivre gaillard.* Dead —, *Ivre mort.* Drunken men imagine every thing turned round, *Les gens ivres s'imaginent que tout tourne.* To make —, *Enivrer.* To get —, *Se coiffer.* To get — upon the bottom of a cask, *chiocaler* * The earth drunken with our blood, *La terre abreuvée de notre sang.* I will make my arrows drunk with blood, *J'abreuverai mes flèches de sang.* † Ever —, ever dry, *Plus on boit, plus on a soif.* † Drunken folks seldom take harm *Il y a un Dieu pour les ivrognes.* A drunken song, *Chanson à boire, chanson bachique.*

DRUNKARD, *s.* [one given to habitual ebriety] *Ivrogne*, m. *ivrognesse*, f. *buveur*, m. *buveuse*, f.

DRUNKENLY, *adv. En ivrogne, comme un homme ivre.*

DRUNKENNESS, *s.* [ebriety] *Ivrognerie*, f. *ivresse*, f.

DRY, *adj.* [arid without moisture] *Sec, aride, desséché, tari, à sec.* — weather, *Temps sec, ciel d'airain.* A — well, *Un puits à sec.* — land, *La terre ferme.* He went over —, *Il passa à pied sec.* To make dry, *Altérer.* Dry fruit [which has been dryed in the oven or sun] *Fruits secs.* —, rotten wood, *Bois échauffé*, f. — Storax, *Calamite*, f. — To be — [among shammy-dressers, when the skins have lost all their dampness] *Etre hors d'eau.* — [thirsty] *Altéré, qui a soif.* —, [jejune, barren] *Sec, maigre, sans ornements, insipide.* A — style, *Un style maigre, insipide.* * — [hard, severe] *Sec, dur, choquant, sévère.* A — reprimand, *Une réprimande sévère.* || A — bob, *Un lardon, un brocard.*

To —, *v. a.* [to exsiccate] *Sécher, rendre sec.* — UP [to arefy, to wipe away] *Sécher, tarir, mettre à sec, essuyer.* — up your tears, *Essuyez vos larmes.* To — up again, *Ressécher.*

To —, *v. n.* [to grow dry] *Sécher, devenir sec.*

DRYAD, *s.* [a wood-fairy] *Dryade*, f. *nymphe des bois*, f.

DRYER, V. DRIER.

DRY-EYED, *adj.* [without tears] *Qui ne pleure point, d'un œil sec.*

DRYING, *part. Qui sèche, où l'on sèche.* — wind or weather, *Hâle*, m.

DRYLY, *adv.* [without moisture; coldly, without affection] *Sèchement, sans humidité; d'un œil sec.*

DRYNESS, *s.* [want of moisture, of succulence, of pathos, of sensibility] *Sècheresse*, f. *aridité*, f. *dessèchement*, m.

DRY-NURSE, *s.* [a woman who brings up a child without the breast; a woman who takes care of another] *Sevreuse*, f. *qui prend en sevrage, une garde.*

To —, *v. a.* [to feed without the breast] *Sevrer, avoir en sevrage.*

DRYSHOD, *adj.* [without wet feet] *A pied sec.*

DUAL, *adv.* [expressing the number two] *Qui désigne deux personnes* ou *deux choses.* The — number, *Le duel.*

To DUB, *v. a.* [to knight a man; to confer any dignity] *Faire créer, armer un chevalier; conférer quelque dignité.* To — a cock, *Couper la crête et les marjoles d'un cop.*

DUBBED, *part. adj. Créé, armé, fait chevalier.* Self-dubbed, *Soi-disant.*

DUBIOUS, *adj.* [doubtful] *Douteux, incertain, indécis, louche.*

DUBIOUSLY, *adv.* [in a dubious manner] *D'une manière douteuse.*

DUBIOUSNESS, *s.* [uncertainty] *Doute*, m. *incertitude*, f.

DUBITABLE, V. DUBIOUS.

DUBITATION, *s.* [the act of doubting] *Action de douter, doute*, m. Beyond all —, *Hors de doute.* — [a figure of rhetorik] *Dubitation*, f.

DUCAL, *adj.* [belonging to a duke] *Ducal.* — coronet, *Couronne ducale.*

—, *s.* [a letter-patent granted by the senate of Venice] *Ducale*, f.

DUCAT, *s.* [a sort of coin either of silver, va-

DUCATOON, *s.* [a Dutch silver-coin, value 5s. 8d. goldducatoon, value 40s.] *Un ducaton, une bageoire.*

DUCK, *s.* [a water-fowl] *Canard,* m. *cane,* f. A tame —, *Un canard de basse-cour, canard domestique, barboteur,* m. A wild —, *Un canard sauvage.* A young wild —, *Un nalbran* ou *hallebran, un jeune canard sauvage.* To hunt wild ducks, *Albrener.*

— [a word of endearment] My dainty —, *Ma poulette.* * — [a declination of the head] *Inclination de tête,* f. *action de baisser la tête.*

To —, *v. a.* and *n.* [to put under water] *Plonger, cacher et se cacher dans l'eau.* To — one in the sea, *Plonger quelqu'un dans la mer, lui donner la cale.* To — [ceremony performed in crossing the line] *Baptiser.*

* To —, *v. n.* [to drop down the head, to bow low, to cringe] *Baisser la tête, s'incliner, faire une profonde révérence.*

DUCKER, *s.* [a diver] *Plongeur,* m.

DUCKING, *s. Action de plonger,* ou *de se plonger dans l'eau; cale,* f. supplice pour les gens de mer. *Baptême de la ligne* ou *des tropiques,* m.

DUCKING-STOOL, *s.* [a chair in which maids are tied and put under water] *Cage pour plonger,* f.

DUCK-LEGGED, *adj.* [short-legged] *Qui a les jambes courtes.*

DUCKLING, *s.* [a young duck] *Jeune canard,* m. *caneton,* m. *canette,* f.

DUCK-MEAT, *or* DUCK-WEED, *s.* [bot. lenticula palustris; a med. common plant growing in standing waters] *Lentille d'eau ou de marais,* f.

DUCT, *s.* [guidance, direction, passage] *Conduite,* f. *direction,* f. *passage,* m. *conduit,* m.

DUCTILE, *adj.* [flexible, pliable; easy to be extended; tractable, obsequious] *Ductile, qui s'étend aisément;* fig. *souple, complaisant, facile.*

DUCTILITY, *s.* [quality of suffering extension; compliance] *Ductilité,* f. *flexibilité,* f. fig. *complaisance,* f. *souplesse,* f.

DUDGEON, *s.* [a small dagger: ill part, ill will] *Petit poignard, petite dague; mauvaise volonté, mauvaise part.* † The cuckold took this in —, *Le cocu prit ceci en mauvaise part.*

DUE, *adj.* [owed, proper, fit, exact] *Dû, propre, convenable, requis, nécessaire, valide, compétent.* In due time, *En temps convenable.* In — form, *En due forme, en forme bonne et valide.*

—, *adv.* [exactly] *Duement, convenablement, exactement.*

—, *s.* [that which belongs to one] *Dû,* m. *droit,* m. *juste prétention,* f. To give every one his —, *Donner à chacun ce qui lui appartient, faire justice à tout le monde.* To remit somewhat of one's —, *Relâcher* ou *céder une partie de son droit.* † We must give the devil his —, *Il ne faut pas faire le diable plus noir qu'il n'est.* — [custom, tribute] *Droit,* m. *impôt,* m. *redevance,* f. Exhorbitant dues are now paid, *On paie à présent des droits ou impôts exhorbitants.*

DUEL, *s.* [a combat between two] *Duel,* m. *combat singulier entre deux,* m.

To —, LING, LED, *v. n.* [to fight a single combat] *Se battre en duel.*

DUELLING, *s.* [duel] *Action de se battre en duel; duel,* m. To forbid duelling, *Défendre le duel.*

DUELLIST, *and.* DUELLER, *s. Duelliste,* m. *homme qui se bat en duel, partisan du duel,* m. Our duellists say... *Nos duellistes disent...*

DUENESS, *s.* [exactness, justness, correctness] *Exactitude* f. *devoir rempli.*

DUENNA, *s.* [an old woman kept to guard a younger] *Duègne,* f. *vieille gouvernante.*

DUET, *s.* [in musick; an air composed for two voices or instruments] *Un duo.*

DUG, *s.* [a pap, a nipple, spoken of beasts] *Mamelle,* f. *trayon,* m. *pis,* m. *tettine,* en parlant d'une vache, f. — [a teat] § † *Tetasse,* f.

—, *pret. et part. of* To Dig. V. DIGGED.

DUKE, *s.* [a title] *Duc,* m.

DUKEDOM, *s.* [the possession of a duke] *Duché,* m. *duché-pairie,* f.

DULBRAINED, *adj.* [stupid, doltish, foolish] *Qui a l'esprit lourd, stupide.*

DULCET, *adj.* [sweet to the taste *or* to the ear] *Doux, agréable, flatteur au goût* ou *pour l'oreille; doucet.*

DULCIFICATION, *s.* [the act of sweetening] *Action de dulcifier, d'adoucir; adoucissement,* m.

To DULCIFY, *v. a.* [to sweeten] *Dulcifier, édulcorer,* en chimie; *adoucir.* Spirit of wine dulcifies spirits of salt.

DULCIFIED, *part. adj. Dulcifié, édulcoré; adouci.* — mercury, *Du mercure dulcifié.*

DULCIMER, *s.* [a musical instrument] *Tympanon,* m. *citole,* m.

To DULCORATE, V. To DULCIFY.

DULCORATION, V. DULCIFICATION.

DULL, *adj.* [stupid, doltish, blockish, blunt, obtuse, hebetated, heavy, not quick] *Emoussé, obtus, stupide, lourd, pesant, hébété, niais, dur, lent, alourdi.* To make —, *Appesantir.* He is — of hearing, *Il a l'ouïe dure.* — of apprehension, *Qui a l'esprit pesant, lourd, peu pénétrant, qui a la tête dure.* Then the sensibility of the soul is but —, *Alors le sentiment de l'ame est émoussé.* * — [sad, melancholy, dejected] *Triste, lugubre, sombre, mélancolique, ennuyeux, désagréable, pénible, fastidieux,* ‡ *saturnien.* A — tone, *Un son triste, lugubre.* A — colour, *Une couleur sombre.* To make dictionaries is a — work, *Faire des dictionaires est un ouvrage désagréable, ennuyeux.*

— [lazy; flat, not bright; drowsy, sleepy] *Lâche, paresseux, engourdi; fade, faible, qui n'a rien de piquant; qui n'a point d'éclat, sourd, terne blafard.* You are very — to day, *Vous êtes bien engourdi, bien paresseux, aujourd'hui.* A — pleasure, *Un plaisir fade.* A — sight, *Une vue faible.* A — sound, *Un bruit sourd.* The fire is —, *Le feu ne brûle point.* This mirror is —, *Ce miroir est terne.* Dull-pated fellow, *Butor,* m.* *Bûche,* f. § *vrai buffle,* m.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to make —, to stupify] *Hébéter, rendre pesant et stupide, engourdir, appesantir, apparesser.* The school has dulled his wits, *L'école l'a hébété.* These drugs — the senses, *Ces drogues appesantissent les sens.* To — [to blunt, to obtund] *Emousser,* * Immoderate pleasures dull the sensation, *L'excès des plaisirs émousse le sentiment.* To — [to weaken] *Affaiblir, flétrir,* To — the sight, *Affaiblir la vue,* ou bien, *éblouir.* To — the hearing, *Rendre sourd.* The breath dulls a mirror, *L'haleine ternit une glace.*

DULL-EYED, *adj.* [having a downcast, melancholy look] *Qui a le regard triste.*

DULL-WITTED, *adj.* [gross; heavy; not quick] *Qui a l'esprit lourd, pesant.*

DULLY, *adv.* [in a dull manner] *Stupidement, pesamment, sans esprit; sans vivacité; sans éclat.*

DULNESS, *s.* [stupidity, want of perception] *Stupidité,* f. *pesanteur,* f. *défaut de pénétration,* m. *bêtise,* f. — [drowsiness, slowness] *Lenteur,* f. *lâcheté,* f. *nonchalance,* f. *engourdissement,* m. — [bluntness] *L'état d'une chose émoussée,* m.

DULY, *adv.* [in a due manner, exactly] *Due-*

ment, en bonne et due forme, convenablement; exactement, fidèlement, régulièrement.

DUMB, *adj.* [mute, incapable of speech; silent, refusing to speak] *Muet, privé de la faculté de parler; fig. qui ne veut pas parler, qui garde le silence.* * To strike one —, *Réduire quelqu'un au silence, lui fermer la bouche.* Dumb-born, *muet de naissance.*

DUMBLY, *adv.* [mutely] *Sans parler.*

DUMMY, *s.* [one who is dumb, a low expression, *Muet.*

DUMBNESS, *s.* [muteness; silence] *L'état d'une personne muette*, m. *la perte de la parole; mutisme*, m.

‡ DUMP, *s. used generally in the plural* [sorrow, sadness, absence of mind] *Chagrin*, m. *peine d'esprit*, f. *tristesse*, f. *inquiétude*, f. *absence d'esprit*, f. *étourdissement*, m. *délire*, m. In one's dumps, || *Triste comme un bonnet de nuit sans coiffe.*

DUMPISH, *adj.* [sad, sorrowful] *Triste, chagrin, sombre, mélancolique, morne.*

DUMPLING, *s.* [a sort of pudding, rolls of dough, boiled, then buttered] *Sorte de poudin à l'Anglaise.*

DUMPY, *adj.* [short and thick] *Court épais; trapu.*

DUN, *adj.* [brown, and black; dark, gloomy] *Brun, obscure, sombre.* Yellow-dun, *Bai-doré, bai-claire, isabelle.*

—, *s.* [one who asks for a debt with clamour] *Créancier importun*, * *aboyeur*, m.

To —, *v. a* [to claim a debt with importunity] *Importuner un débiteur, le presser de payer*, * *aboyer*, * || *estocader*; To—one with a thing, *Corner aux oreilles.*

DUNCE, *s.* [a dullard, a dolt] *Lourdaud*, m. *sot*, m *hébété*, m. § ✝ *âne bâté*, m. || *bestiole*, f. § *buse*, f. A perfect —, *Un ignorant fieffé.*

DUNG, *s.* [the excrement of animals, used to fatten ground; manure] *Fumier*, f. *excréments des animaux, dont on se sert pour fumer la terre*, m. pl. A cart-load of —, *Une charrettée de fumier.*

To—, *a. v.* [to fatten with dung] *Fumer, engraisser avec du fumier.*

DUNG-CART, *s. Tombereau*, m. *banneau*, m. *charrette à fumier.*

DUNGEON, *s.* [a close and dark subterraneous prison] *Cachot*, m. *bassefosse*, f. *cul de basse-fosse*, m. *oubliettes*, f pl.

DUNG-FORK, *s.* [a fork to toss out dung] *Fourchette à fumier*, f.

DUNGHILL, *s.* [a heap of dung] *Un tas de fumier, un fumier.* Dunghillfowl, *Volaille de basse-cour.* * To raise one from the —, *Tirer quelqu'un de la poussière.*

—, *adj.* [sprung from the —,] *Cru sur un fumier; fig. de basse extraction, ignoble, vil, méprisable.*

DUNG-YARD, *s.* [the place of the dunghill] *Place ou cour à fumier*, f. *basse-cour*, f.

DUNNAGE, *s.* [in sea-language; lumber] *Fardage*, m.

DUNNER, *s.* [one employed in soliciting debts] *Solliciteur de dettes*, m.

DUNNING, *s. Importunité*, f.

DUNSICAL, *adj.* [dull, stupid] *Lourdaud, sot, rustre, pesant, stupide.*

DUO, *s* [in musick] V. DUET.

DUODECIMO, *s.* [a word borrowed from the Latin, said of a book each sheet of which makes twelve leaves] *In-douze*, m. A book in —, *Un livre in-douze, un in-douze.*

DUPE, *s. Dupe*, f. *homme crédule et facile à tromper.*

DUPLICATE, *adj.* [trouble] *Doublé, double.* In a — proportion, *En proportion doublée.*

—, *s.* [a transcript of a paper] *Double*, m. *copie d'un écrit; duplicata*, m. *ampliation*, f. *autant* (t. de pratique), m.

To —, *v. a.* [to fold together] *Doubler, plier en double.*

DUPLICATION, *s.* [doubling; a fold] *Duplication*, f. *pli*, m!

DUPLICATURE, *s.* [a fold] *Pli*, m.

DUPLICITY, *s.* [doubleness] *Duplicité*, f. au propre et au figuré.

DURABILITY, *s.* [power of lasting, continuance] *Durée*, f. Stones, though inferior to plants in nature, yet exceed them in —, *Les pierres, quoique d'une matière inférieure à celles des plantes, les surpassent en durée.*

DURABLE, *adj.* [lasting] *Durable, qui dure, permanent.* A — peace, *Une paix durable.*

DURABLY, *adv.* [permanently] *D'une manière durable.*

DURA-MATER, *s* [anat. menninx, the membrane lining the cranium] *Dure-mère*, f.

DURANCE, *s.* [imprisonment] *Emprisonnement*, m. *prison*, f.

— [duration, endurance] *Durée*, f.

DURATION, *s.* [durability, continuance] *Durée*, f. — is a circumstance essential to happiness, *La durée est essentielle au bonheur.*

✝ To DURE, *v. a.* [to last, continue] *Durer, continuer.*

DURING, *prep.* [while any thing lasts] *Durant, pendant.* — his life, *Durant sa vie.* — his childhood, *Pendant son enfance.*

DURST, the preterit of TO DARE; which see.

DUSK, *s.* [incipient obscurity, darkness of colour] *Le commencement de l'obscurité, ou de la nuit; couleur sombre qui approche du noir*, f. I will wait on you in the — of the evening, *J'irai vous voir sur la brune, vers le soir, au commencement de la nuit*

DUSKILY, *adv.* V. DUSKISHLY.

DUSKINESS, *s* [darkness, tendency to obscurity] *Obscurité*, f.

DUSKISH, *and* DUSKY, *adj.* [inclining to duskiness, dark-coloured] *Qui s'obscurcit, qui brunit tirant sur le noir; noirâtre, brun, sombre.* A — smoke, *Une fumée noirâtre.* 'Tis rather a — tincture than an absolute black, *C'est plutôt une teinte brune qu'un noir décidé.* A — valley, *Une vallée sombre.* * A dusky scene, *Une scène triste, lugubre.*

DUSKISHLY, *adv.* [duskily, darkly] *Obscurément*

DUST, *s.* [earth or other matter reduced to small particles] *Poussière*, f. *poudre*, f. To lay the —, *Abattre la poussière.* The wind blows the — about, *Le vent fait voler la poussière.* Dust-box, *Poudrier*, m. Saw-dust, *Sciure*, f. Pin-dust or file dust, *Limaille*, f. *limure*, f. Mill-dust, *Folle farine*, f. God raiseth the poor out of the —, *Dieu tire le pauvre de la poussière.* — [sweepings of a house] *Ordures*, f. pl. *balayures*, Dust-basket, *Panier aux ordures*, m. Dust-man, *s. Boueur*, *l'homme qui ôte les ordures des rues et des maisons.*

To —, *v. a.* [to free from dust, to sprinkle with dust] *Épousseter, ôter la poussière; couvrir de poussière.* — my clothes, *Époussetez mon habit.* You — my hat all over, *Vous couvrez mon chapeau de poussière.*

DUSTER, *s.* [a cloth to wipe with] *Torchon, gros linge pour essuyer.*

DUSTINESS, *s.* [a heap of dust] *Quantité de poussière*, ou *de poudre*, f.

DUSTY, *adj.* [filled with dust] *Couvert* ou *plein de poussière*; *poudreux*. A — hat, *Un chapeau couvert de poussière*. A — road, *Un chemin poudreux* To grow —, *Se couvrir de poussière*.

DUTCH, *s. Hollandais*, m. *Flamand*, m. *la langue hollandaise* ou *flamande*. Do you speak —? *Parlez-vous hollandais?* High —, *Haut-Allemand*. Do you speak high —? *Parlez-vous allemand?*

—, *adj.* [of Holland] *De Hollande*. — tiles, *Carreaux de faïence*. — oven (a machine for the roasting of meat, or apples, etc.), *Rotissoir*, m.

DUTCHESS, *s.* [the wife of a duke] *Duchesse*, f.

DUTCHY, *s.* [the territory of a duke] *Duché*, m. *duché-pairie*, f.

DUTEOUS, *and* DUTIFUL, *adj.* [obedient, obsequious, respectful, enjoined by duty] *Obéissant, soumis, respectueux*; ou bien, *de précepte*, *obligatoire*, *de devoir*. — to the vicious wills of his mistress, *Soumis aux volontés iniques de sa maîtresse*. — ties, *Les liens du devoir*.

DUTIFULLY, *adv.* [obediently] *Avec soumission*, *avec obéissance*, *avec respect*. To carry oneself —, *Être fidèle à ses devoirs*, ou *se comporter avec soumission*.

DUTIFULNESS, *s. Obéissance*, f. *soumission*, f. *respect*, m.

DUTY, *s.* [that to which one is bound] *Devoir*, m. *ce qu'on est obligé de faire*. To perform one's —, *S'acquitter de son devoir*. It is the — of..... *Il appartient à....* *il est du devoir de....*

— [act of reverence] *Devoirs*, m. pl. *respects*, m. pl. *hommage*, m. To pay one's — to one, *Rendre ses devoirs à quelqu'un*. To present one's — to one, *Présenter ses respects à quelqu'un*. [service; business of a soldier on guard] *Faction*, f. *service*, m. A soldier upon *or* on —, *Un soldat en faction*. The — of the day, *Le service du jour*. — [tax, impost] *Taxe*, f. *impôt*, m. *redevance*, f. *droit*, m. — on exportation, ‡ *Dace*, m. — *or* tax upon malt-liquor, *Cambage*, m. Corn-duty (paid in certain markets for the selling of corn), *Droit de minage*, m.

DWARF, *s.* [a man *or* woman below the common size] *Un nain*; *une naine*; *un nabot*, *une nabotte*; *bout d'homme*, m. † *crapoussin*, m. *-ine*, f. *embryon*, m. t. de mépris. * A dwarf-tree, *Un arbre de nain*. A bushy dwarf-tree, *Buisson*, m.

To —, *v. a.* [to make little] *Rendre petit*, *empêcher de croître*.

DWARF-ELDER, *s.* [a sort of plant] *Hièble*, f.

DWARFISH, *adj.* [low, little; despicable] *Petit*; *méprisable*

DWARFISHLY, *adv. Comme un nain*.

DWARFISHNESS, *s.* [minuteness of stature] *Petitesse de taille*, f.

To DWELL, *and* Dwelt, *v. n.* [to inhabit, reside, live] *Demeurer*, *vivre*, *habiter*, *résider*, *faire sa demeure*. I dwelt at your brother's, *J'ai demeuré chez votre frère*. I — in this wild, *J'habite ce désert*. To — again, || *Reloger*. * Here dwells no frowns nor anger, *Il n'y a ici ni chagrins ni soucis*. — [to be in any state] *Rester*, *demeurer*, *être*. To — in uncertainty, *Rester dans l'incertitude*. * — [to fix the mind upon a thing] *Insister*, *s'appesantir sur une chose*, *s'y arrêter*, *la considérer long-temps*. We have dwelt pretty long on the considerations of space and duration, *Nous nous sommes arrêtés assez long-temps à considérer l'espace et la durée*. Those who defend our negociators, — upon their zeal and patience, *Ceux qui prennent la défense de nos negociateurs insistent sur leur zèle et leur patience*. To — upon a syllable, *Peser sur une syllabe en la prononçant*.

DWELLER, *s.* [an inhabitant] *Habitant*, m.

DWELLING, *s.* [habitation, abode] *L'action de demeurer*, f. *habitation*, f. My — shall be with the beasts of the field, *Ma demeure sera parmi les bêtes des champs*. Poor —, || *Habitacle*.

DWELLING-HOUSE, *s. Demeure*, f. *logis*, m.

DWELLING-PLACE, *s.* [the place of residence] *Lieu où l'on fait sa résidence*, m. *résidence*, f.

To DWINDLE, *v. a.* [to shrink, grow little; decay, degenerate, grow feeble, fall away, moulder off] *Se resserrer*, *diminuer*; *décroître*; fig. *déchoir tomber en décadence*, *baisser*, *dégénérer*, *s'affaiblir*, *languir*, *venir à rien*. Proper names, when familiarized, — to monosyllables, *Les noms propres devenus familiers*, *s'abrègent jusqu'à n'être plus que des monosyllabes*.

DYE, V. DIE.

To DYE, V. To DIE.

DYER, *s.* V. DIER.

DYING, [*gerund and. s. from* To Dye] *Action de teindre*, *teinture*, f. The art of —, *L'art de teindre*, ou *de la teinture*.

— *s. Action de mourir*, *la mort*.

— *adj.* [expiring] *Mourant*, *moribond*, *expirant*, *languissant*, *agonisant*. To be — *Agoniser*, *être au lit de la mort*. A — man, *Un moribond*, *un homme mourant* To be in a —, state, *Être à la mort*, *se mourir*. The — words of one, *Les dernières paroles de quelqu'un*. — eyes, *Des yeux languissants*.

DYNAMICS, *s.* [the science of moving powers] *Dynamique*, f. *la science des forces*. f.

DYNASTY, *s.* [government, principality] *Dynastie*, f.

DYSCRASY, *s.* [med.; an unequal mixture of elements in the blood or nervous juice; a distemperature] *Épanchement de bile* ou *de quelque autre humeur*, m.

DYSENTERY, *s.* [med.; a bloody flux] *Dyssenterie*, f. *flux de sang*, m.

DYSPEPSY, *s.* [med.; a difficulty of digestion] *Dyspepsie*, f.

DYSPHONY, *s.* [a difficulty in speaking] *Difficulté de parler*, f.

DYSPNÆA, *s.* [med.; a difficulty of breathing] *Difficulté de respirer*, f. *dyspnée*. f.

DYSURY, *s.* [med.; a difficulty of making urine] *Difficulté d'uriner*, f.

E

E. Cette voyelle est muette à la fin des mots, en anglais comme en français, excepté dans les monosyllabes dans les noms propres, et dans quelques mots dérivés du grec, comme *épitome*, *apostrophe*, etc.

En général cet *e* muet sert à allonger la syllabe précédente. Ex.: *Mode*, *fate*, *cane*, *cupe*, *globe*, *cone*; *baggage*, *fortune*, *abode*, *accuse*; *abdicate*, *contribute*; *magazine*, *cavalcade*, etc.; mais non

après deux consonnes : Ex.: *badge*, *hinge*, *revenge*, *discharge*, etc., excepté *change*, *haste*, *paste*, *taste*, *waste*, *bathe*, et quelques autres, ni dans ces mots *one*, *done*, *gone*, *come*, *some*. Il n'augmente point le nombre des syllabes, excepté dans les mots qui finissent en *ce*, *ge*, *se* ou *ze*, lorsqu'ils prennent un *s* final, la finale *es* fait aussi une syllabe de plus après *ch*, *sh*, *ss*, et *x*.

La voyelle *e* est muette encore dans la finale *en* des polysyllabes : Ex. : *garden*, *even*, *hasten*, *heaven*, *often*, *token*, etc. qui se prononcent *gard'n*, *ev'n hast'n*, *heav'n*, *tok'n*, *of'n*.

Partout ailleurs cette voyelle se prononce, et elle a trois sons, un long, un bref, et un guttural.

1. *e* long a le son de l'*i* français des mots *île*, *lie*, *mie*, *prie*, *scie*, dans *scene*, *theme*, *here*, *scheme*, *complete*, *extreme*, etc. Ce son se trouve encore dans les monosyllabes *he*, *be*, *me*; il est encore plus long dans *fee*, *bee*, *lee*, *meet*, *see*, *thee*, etc. et dans les syllabes où il y a deux *e* (ee). Il faut excepter les mots *ere*, *where*, *there*, et *were*, qui ont le son de l'è ouvert français, et se prononcent comme *air*.

Lorsque cet *e* long finit une syllabe sur laquelle l'accent ne tombe pas, au lieu du son de l'*i* français long d'*île*, *scie*, il prend celui de l'*i* bref d'*il*, *si* ; ou plutôt un son qui tire sur celui de l'*é* fermé ou masculin français, comme dans *begin*, *beside*, *besiege*, *celerity*, *delight*, *demand*, *demonstrate*, *devout*, etc. On prononce de la même manière l'*e* final d'*epitome*, *apostrophe* ; *Jesse*, *Salome*, *simile*, *premunire*, et autres mots dérivés des langues savantes.

2. e bref a le son de l'*e* français des mots *bette*, *cette*, *dette*, *nette*, *trompette*, *navette*, *effet*, *bouquet*, *navet*, dans *bell*, *bet*, *pet*, *best*, *debt*, *met*, *hen*, *men*, *fen*, *set*, et généralement dans les syllabes ou *e* est suivi d'une consonne sur laquelle tombe l'accent. Ex. : *defer*, *prefer*, *betony*, *celery*, *cellar*, *certainty*, *cessible*, *demonstration*, *federal*, *fervour*. Ce son se trouve encore dans les syllabes finales où *e* est suivi de toute autre consonne que d'une *r* ; Ex. : *badness*, *bucket*, *chapel*, *contest*, *effect*, *fervent*, *detriment*, *element*, etc, et dans la finale *ed* des participes ; mais avec cette différence que l'*e* ne se prononce qu'après un *t* ou un *d*, et se mange après toute autre consonne. Ex.: *tasted*, *guided*, *adopted*, *applauded* ; *lov'd*, *fram'd*, *spar'd*, *jok't*, *drop't*, *escap't*, *past*, *paid*, au lieu de *loved*, *framed*, *shared*, *joked*, *dropped*, *escaped*, *passed*, *payed*.

3. Dans les syllabes finales, quand *e* est suivi d'une *r* sur lequel l'accent ne tombe pas, il prend alors le son obscur et guttural de l'*eu* français; Ex : *baker*, *biter*, *bitter*, *better*, *butter*, *keeper*, *maker*, *writer*, etc., qui est celui des monosyllabes Français, *me*, *te*, *se*, *de*, *le*, *ne*, *que*, et même de l'e final français ou anglais dont on a parlé plus haut, et qu'on appelle muet, parce que le son en est moins sensible. N. B. Ce son guttural *eu* est celui que prennent les finales *ar*, dans *altar*, etc., *ir* dans *stir*, *first*, *shirt*, etc.; *or* ou *our* dans *liquor*, *parlour* etc.,

La voyelle *e* se combine avec les autres voyelles, et forme avec elles une dipthongue, comme disent la plupart des grammairiens ; mais c'est à l'œil seulement, car le son qu'elle exprime alors est le plus souvent simple, quoique la figure en soit composée.

ea a le son de l'*i* français long dans *I read*, *to breathe*, *sea*, *flea*, *mean*, *seal*, *meat*, *dear*, *hear*, *lear*, *near* etc. et celui de l'*e* français bref dans *I have read*, *breath*, *bread*, etc., elles e prononce *a* dans *heart*, etc.

ee a le son de l'*i* français long, comme on a déjà dit, dans *bee*, *to flee*, *to meet*, etc.; *e'er* et *ne'er*, contraction usitée en poésie pour *ever* et *never*, se prononcent comme *air*; *ee* est bref dans *coffee*, et tire sur le son d'*é*.

ei a le son de l'*é* fermé ou masculin français dans *deign*, *vein*, *eight*, *neighbour*; celui de l'*i* français long dans *conceive*, *receive*, *seize*, *plebeian*, celui de l'*e* français bref dans *heifer*, et celui de la diphtongue *aï* dans *height*.

eo a le son de l'*i* français long dans *people* et de l'*i* bref dans *pigeon* ; celui de l'*e* français bref dans *leopard*, *leonard*; celui de l'*e* français long dans *yeoman* ; et de l'*o* ordinaire dans *Georgie*, *George*; celui de la diphthongue *iou* dans *feod feodal* ; celui de l'*eu* français dans *surgeon*, *dungeon*, *gudgeon* ; celui de l'*ou* français dans *galleon*.

eu a le son de la diphthongue *iou* dans *deuce*, *feud*, etc.

ew a le même son *iou* dans *dew*, *new*, *ewe*, *few*.

ey a le son de l'*e* français bref dans *grey*, *prey*, *they*, *bey*, *dey*, *survey*, et celui d'un *i* bref ou d'un *é* fermé dans *alley*, *barley*, *galley*, *valley*, etc.

N. B. On s'est un peu étendu sur les différents sons de cette voyelle, parce que c'est une de celles qui présentent le plus de difficultés aux étrangers.

E. S. E. *abréviation pour* East-South-East, E. ou Ex. *pour* Example.

EACH, *art. and pron.* [either of two; every one] *Chaque*, *chacun*. On— side, *De chaque coté*. —of us, *Chacun de nous*.

EACHOTHER, *L'un l'autre*, 'Tis said they eat,— *On dit qu'ils se mangent l'un l'autre*, en parlant de deux ; ou *les uns les autres*, en parlant de plusieurs.

EAGER, *adj.* [vehement, ardent, ardently wishing ; quick, busy] *Violent*, *ardent*, *véhément*, *fort*, *vif*, *empressé*, *qui désire ardemment*, *désireux*, *acharné*, *âpre*, *avide*, *bouillant*, *brûlant*, *chaud*. — desire, *Un désir violent*. With an — tone, *D'un ton véhément*. — to come, *Empressé de venir*. To be — in *or* upon, *or* on his own defence, *Trop empressé*, *trop ardent à se défendre*. — in chace (hot after his game), *Forcenant*. — [sharp, sour, acid, acrid] *Aigu*, *aigre*, *acide*, *âpre*. —* [hungry] *Affamé*.

EAGERLY, *adv.* [ardently, quickly, keenly, sharply] *Ardemment*, *vivement*, *passionément*, *avec ardeur*, *avec chaleur*, *fort*, *fortement*, *âprement*, *ardemment*, *avidement*. You take it too, —, *Vous prenez trop vivement la chose*. He flew —, *il fuyait bien fort*. — bent on a thing, *fortement appliqué à quelque chose*.

EAGERNESS, *s.* [ardour, impetuosity, vehemence, earnestness] *Ardeur*, f. *impétuosité*, f. *violence*, f. *passion*, f. *fureur*, f. *manie*, f. *empressement*, m. *attachement*, m. *désir ardent*, *envie violente* ; *âpreté*, f. *avidité*. f.

EAGLE, *s.* [a bird of prey] *Aigle*, m. *and* f. White tailed —, *Queue blanche*, m. The imperial—, *l'aigle impériale*, *les enseignes* ou *les troupes de l'empereur*.

EAGLE-EYED, *adj.* [sharp-sighted as an eagle] *Qui a la vue forte et perçante comme l'aigle*.

EAGLE-SIGHTED, *adj.* [having quick sight like an eagle] *Qui a la vue perçante*.

EAGLE-SPEED, *s.* [swiftness like that of an eagle] *Vitesse semblable à celle de l'aigle*, *f*.

EAGLE-STONE, *s.* [a sort of stone] *Pierre d'aigle*, f.

EAGLET, *s.* [a young eagle] *Aiglon*, m. [in heraldry] *Aiglette*, f. *alérion*. m.

EAGLE-WINGED, *adj.* [having the wings, as it were, of an eagle] *Qui a le vol rapide.*

EAGRE, *s.* [a tide swelling above another tide] *Un flot qui en surmonte un autre.*

EAR, *s.* [the organ of hearing] *Oreille*, f. A good *or* quick —, *Oreille fine*, *bonne*, *délicate*, *subtile.* To lend an —, *Prêter l'oreille*, *être attentif.* To give a deaf —, *Faire la sourde oreille.* If that comes to his ears, *Si cela vient une fois à ses oreilles.* With both ears, *De toutes ses oreilles*, *avec beaucoup d'attention.* To whisper in one's —, *Parler à l'oreille*, *dire un mot à l'oreille*, *couler dans le tuyau de l'oreille.* * ⸸ To fall together by the ears, *Se prendre aux oreilles*, *se battre*, *être aux prises.* To set others together by the ears, *Mettre les autres aux prises*, *les brouiller.* * ⸸ To have one about one's ears, *Avoir quelqu'un à ses trousses*, *l'avoir pour ennemi*, *l'avoir à dos.* * ⸸ To have one's house burnt about one's ears, *Voir sa maison brûler presque sans avoir le temps de se sauver.* * † To be over head and ears in debt, *Être endetté par dessus les oreilles*, *être accablé de dettes.* * ⸸ To have one's ears stunned with a thing, *Avoir les oreilles rebattues d'un chose.* * † To have a flea in one's —, *Avoir la puce à l'oreille*, *être inquiet.* * ⸸ In at one — and out at the other, *Ce qui entre par une oreille sort par l'autre.*

* Dog's ears, *Oreilles d'âne*, f. *cornes que l'on fait à un livre*, f. — of a porringer, *L'anse* ou *l'oreille d'une écuelle*, m. f. A pot without an —, *Un pot sans anse.* Ear of corn, *Epi de blé*, m. Ears of a bell, *Anses*, f. pl. EARS of a bale of goods (the corners), *Oreilles d'une balle*, f. pl. Ears of an organ-pipe, *Oreilles*, f. pl.— of a sword-belt, *Talon d'un ceinturon*, m.

To —, *v. n.* [to shoot into ears] *Monter en épi.*

EAR-DROPS, *s. Pendants d'oreilles*, m. pl.

EARED, *adj.* [having ears, *or* organs of hearing] *Qui a des oreilles.* The long — animal, *L'animal aux longues oreilles.* Lap-eared, *Qui a les oreilles pendantes.* — [having ears, *or* ripe corn] *Du blé chargé d'épis*, ou *mûr.* An eared field, *Un champ chargé d'épis.*

EARL, *s.* [a title] *Comte*, m. —, *ne se dit que des comtes d'Angleterre.* V. COUNT.

EAR-LAP, *s. La partie extérieure de l'oreille*; *le cartilage du dehors*; *le lobe*, ou *la partie d'en bas.*

EARLDOM, *s.* [the seigniory of an earl] *Comté*, m. and f.

EARLESS, *adj.* [without any ears] *Sans oreilles.*

EARLINESS, *s.* [quickness] *Vitesse d'action*, f. *diligence*, f.

EARL-MARSHAL, *s.* [the manager of military solemnities] *Commissaire ordonnateur*, m.

EARLY, *adj.* [soon forward; early in the morning] *Précoce*, *hâtif*, *avancé*; *matineux*, *matinal.* An — fruit, *Un fruit précoce.* An — spring, *Un printemps avancé*, *qui commence de bonne heure.* You are very — to-day, *Vous êtes bien matineux aujourd'hui.* The — times of the church, *Les premiers temps de l'église.*

—, *adv.* [soon, betimes] *De bonne heure*, *bientôt.* To go — to work, *Aller de bonne heure au travail.* — in the morning, *De bon matin.* — in the spring, *Au commencement du printemps.*

To EARN, *v. a.* [to gain] *Gagner*, *mériter.* To — one's bread, *Gagner son pain.* He earned this honour, *Il méritait cet honneur.*

EARNEST, *adj.* [ardent, warm, zealous, diligent, intent] *Ardent*, *brûlant*, *fervent*, *empressé*, *diligent*, *attentif*, *attaché*, *appliqué.* — to pray, *Fervent à la prière.* — eyes, *Des yeux attentifs.* — in one's duty, *Appliqué à ses devoirs.* To be — with one to do any thing, *Presser quelqu'un*, *le solliciter vivement*, *le prier instamment de faire une chose.*

—, *s.* [seriousness] *Sérieux*, m. In —, *or* in good —, *Sérieusement*, *tout de bon.* To be in —, ‖ *Prendre le mors aux dents.*— [handsel, first fruits] *Prémices*, f. *avant-goût*, m. — [money given in token that a bargain is ratified] *Arrhes*, f. *Denier-à-Dieu*, m. To give —, *Arrher.*

EARNESTLY, *adv.* [vehemently, fixedly, diligently, warmly, seriously] *Instamment*, *avec instance*; *fixement*, *attentivement*; *diligemment*, *avec ardeur*; *avec empressement*, *avec zèle*; *sérieusement*, *tout de bon.* To look —, *Désirer avec ardeur.* To seek —, *Chercher avec empressement.* To speak —, *Parler sérieusement.*

EARNESTNESS, *s.* [eagerness, vehemence, solemnity, zeal, solicitude, care] *Ardeur*, f. *chaleur*, f. *véhémence*, f. *gravité*, f. *sérieux*, m. *zèle*, m. *empressement*, m. *inquiétude*, f. *soin*, m. *diligence*, *instance*, f. He spoke with so much —, *Il parla avec tant de gravité* ou *de sérieux.*

EAR-PICK, *s.* [an instrument by which the ears are cleansed] *Cure-oreille*, m.

EAR-PICKER, *s. Cure-oreille.*

EAR-PIERCING, *adj.* [affecting the ear with shrill vibrations of sound] *Etourdissant.*

EAR-RING, *s.* [jewel worn at the ears] *Boucle d'oreilles*, f.

EARSH, *s.* [a plowed field] *Champ labouré*, m.

EAR-SHELL, *s.* [a shell-fish] *Oreille de mer*, f. Midas's — [the trumpet-shell] *Oreille de Midas*, f.

EARSHOT, *s.* [reach of the ear] *La portée de l'oreille.* Out of —, *Au delà de la portée de l'oreille.*

EAR-TRUMPET, *s.* [a tube used by deaf people] *Cornet*, m.

EARTH, *s.* [the terrene matter, the terraqueous globe; soil [*Terre*, f. *univers*, m. *le globe terrestre*; *ces bas lieux.* Animal—, *Terre animale.* Argillaceous — (potters-clay), *Terre argilleuse.* Calcareous —, *Terre calcaire.* Vegetable —, *Terre végétale.* Untried—(natural or mother-earth), *Terre franche.* Sandy, sulphureous, metallic—, *Terre sablonneuse*, *sulphureuse*, *métallique.* — of Venice (a species of red ochre) *Terre de Venise.*

To —, *v. a.* and *n.* [to hide in earth, to cover with earth; to retire under ground] *Cacher dans la terre*, *couvrir de terre*; *se terrer*, *cacher sous terre*, *entrer dans son terrier*, comme fait le renard. To — up (among gardeners), *Butter*, *chausser.*

EARTH-BORN, *adj.* [born of the earth] *Né de la terre*, *terrestre*, *enfants de la terre.*

EARTH-BOUND, *adj.* [fastened by the pressure of the earth] *Attaché à la terre*, se dit des plantes.

EARTHEARTED, *adj.* [grovelling; low; abject] *Rampant*, *vil*, *bas*, *abject.*

EARTHEN, *adj.* [made of earth] *De terre.* Earthen-pot, *Pot de terre*, m. Earthen-pan, *Terrine*, f. Earthen-ware, *Poterie*, f.

EARTH-FLAX, *s.* [salamander's wool; a kind of fibrous fossil] *Asbeste* ou *amiante fossile*, m. and f. *lin fossile incombustible*, m.

EARTHINESS, *s.* [the terrene quality; grossness] *Qualité terrestre*, f.

EARTHLINESS, *s.* [worldliness] *Vanité mondaine, mondanité*, f.

EARTHLING, *s.* [an inhabitant of the earth; a poor frail creature] *Habitant de la terre*, m. *créature terrestre*, f.

EARTHLY, *and* EARTHY, *adj.* [consisting of earth, terrestrial, vile; corporeal, not mental] *De terre, terrestre, vil, profane, mondain, grossier, sensuel.* This — world, *Ce monde terrestre.* — favours, *Les biens terrestres.* An — love, *Amour sensuel.* An — man, *Un mondain.*

EARTHLY-MINDED, *adj.* [having a sensual or an abject mind] *Mondain.*

EARTHLY-MINDEDNESS, *s.* [grossness; sensuality] *Mondanité, attachement à la terre, sensualité.*

EARTH-NUT, *s.* [pig-nut, a root in shape and size like a nut] *Truffe*, f.

EARTHQUAKE, *s.* [convulsion of the earth] *Tremblement de terre*, m.

EARTH-WORM, *s.* [a worm bred under ground; a mean sordid wretch] *Ver de terre*, m. fig. *vile créature.*

EAR-WAX, *s.* [the cerumen of the ear] *La cire* ou *l'ordure des oreilles*, f. *le cérumen.*

EAR-WIG, *s.* [an insect; a whisperer] *Perce-oreille*, m. *chuchoteur*, m. *chuchoteuse*, f.

EARWITNESS, *s.* [one who attests any thing as heard by himself] *Témoin auriculaire*, m.

EASE, *s.* [quiet, rest, freedom from pain, facility, unconstraint] *Aise*, f. *repos*, m. *commodité*, f. *aisance*, f. *facilité*, f. *liberté*, f. *délassement*, m. *adoucissement*, m. *allégement*, m. *décharge*, f. To live at —, *Vivre à l'aise.* Take your —, *Mettez-vous à votre aise.* At heart's —, *A souhait.* Give him some —, *Donnez-lui quelque repos, quelque relâche, quelque soulagement.* He shall do it with —, *Il le fera avec aisance* ou *facilité.* To have a writ of —, *Etre mis en liberté, être élargi.* A chapel of —, *Une annexe, une succursale, une aide*, m.

To —, *v. a.* [to free from pain, to relieve, to alleviate] *Mettre à l'aise, soulager, adoucir, alléger, délivrer, décharger, délasser.* This will — you, *Ceci vous mettra à l'aise.* — children the best you can, *Soulagez les enfants le plus que vous pouvez.* You shall — his grief, *Vous allégerez, vous soulagerez sa douleur.* — him of this load, *Déchargez-le de ce fardeau.*

EASED, *part. adj. Soulagé, allégé, adouci, délivré, déchargé.* Nobody feels pain that he wishes not to be — of, *Personne ne sent de la douleur, qu'il ne désire d'en être délivré.*

EASEL, *s.* [for painters] *Chevalet*, m. Easel-pieces, *Tableaux de chevalet*, m.

EASEMENT, *s.* [assistance, support] *Soulagement*, m. *avantage*, m. *adoucissement*, m. *décharge*, f. It is a great — to me, *C'est un grand soulagement pour moi.* The — of a wall, *La decharge d'une muraille.*

EASILY, *adv.* [with ease, *readily*; without difficulty, without reluctance] *A l'aise, aisément, commodément, facilement.* That coach holds six persons —, *Il tient six personnes à l'aise dans ce carrosse.* He — forgives, *Il pardonne aisément.*

EASINESS, *s.* [facility, compliance, readiness] *Aisance*, f. *facilité*, f. *disposition*, f. *complaisance*, f. *condescendance*, f. *bonté*, f. — of belief, *Facilité à croire*, f. *crédulité*, f. The seeming — of Pindarick verse has made it spread, *La facilité apparente de la poésie pindarique, l'a mise en vogue.* He will but laugh at your —, *Il se moquera de votre complaisance.*

EAST, *s.* [the quarter where the sun rises] *L'Est*, m. *l'Orient*, m. *le Levant.* *₊* *Aurore*, f. East-wind, *Vent d'Est*, m. *vent d'Orient*, m. East-south-east, *or* E. S. E. *Est-sud-est*, m. ✝ Wind from the — is good neither for man nor beast, *Le vent d'Est est nuisible aux hommes et aux bêtes.*

EASTER, *s.* [the day on which the christian church commemorates our Saviour's resurrection] *Pâques*, m. N. B. *Pâque*, Passover *est féminin, et ne se dit qu'au singulier.* Easter-day, *Le jour de Pâque.* When — is come, *Quand Pâque sera venu.* About easter-tide, *Au temps de Pâque.*

EASTERLING, *s.* [one that lives on the east of England, particularly a merchant of the Hanse-towns, in Germany] *Ostrelin*, m.

EASTERLY, *and* EASTERN, *adj.* [coming from the east, lying *or* looking toward the east] *D'Est, d'orient, oriental.* — wind, *Vent d'est* ou *d'orient*, The eastern people, *Les orientaux, les nations orientales.* An — exposition, *Une exposition orientale*, ou *à l'orient* ou *au levant.* The eastern empire, *L'empire d'orient.*

EASTWARD, *adv.* [toward the east] *A l'orient, vers l'orient, à l'est.*

EASY, *adj.* [not difficult] *Aisé, facile.* The ascent of this hill is —, *La montée de cette colline est facile.* — To be borne, *Aisé à supporter, supportable.* † As — as kiss my hand, *Aussi aise que de baiser mon pouce.* — [quiet, at rest, free from pain] *A l'aise, dans l'aisance, tranquille, content, aisé.* A man — in his circumstances, *Un homme qui est à son aise, qui est dans l'aisance, un homme aisé.* A man — in his mind, *Un homme qui a l'esprit tranquille, un homme content.* — [ready, complying] *Facile, bon, complaisant, accommodant;* ‖ *bonnasse.* He is good and —, *Il est bon et facile.* — to believe, *Crédule.* — to forgive, *Qui pardonne aisément, prêt à pardonner.* — to be spoken with, *Communicable.* An — labour, *Un accouchement facile*, ou *heureux.* — [without constraint] *Libre, aisé, naturel, sans gêne, qui n'a rien de forcé.* An — motion, *Un mouvement libre et aisé.* An — style, *Un style aisé, coulant, naturel.* — of manners, *Affable.* — man, ‖ *bon prince.*

To EAT, -ING, Ate, *and* Eaten, *v. a.* [to chew and swallow up] *Manger,* ‖ *branler le menton, la mâchoire.* To eat bread, *manger du pain.* To — one's dinner, etc. *Dîner, souper.* * His servants and his horses — him out of house and home, *Ses valets et ses chevaux le mangent, le consument en dépense.* * ✝ To — the calf in the cow's belly, *Manger son blé en herbe.* To — [to retract] one's words, *Se dédire, se rétracter, retirer sa parole.* * ✝ I'll make him — his words, *Je lui ferai rentrer les paroles dans le ventre.* To — OFF [in surgery] *User.* To — UP, *Manger, dévorer.* * To — up a country, *Dévorer, ruiner un pays.*

To —, *v. n.* [to feed] *Manger, se nourrir.* To — well, *Se bien nourrir, faire bonne chère, tenir bonne table, manger délicatement.* To — IN, into, thorugh, *or* one [to corrode] *Manger, ronger*, au propre et au figuré. An ulcer eats through his leg, *Un ulcère lui mange* ou *ronge la jambe.* Rust eats into iron, *La rouille ronge le fer.*

EATABLE, *adj.* [good to eat] *Bon à manger; mangeable.*

EATABLES, *s. pl.* [things to be eaten] *Vivres*, m. ✝ *victuailles*, f. *viandes*, f. † *mangeaille*, f. *comestibles*, m. pl. *bâfre*, f.

EAT-BEE, *s.* [a small bird that eats bees] *Guêpier*, m. *mangeur d'abeilles*, m.

EATEN, *part. adj. Mangé, dévoré.*

EATER, *s.* [one that eats] *Mangeur*, m. *man-*

geuse, f. † A small — and great drinker, *A petit manger, bien boire.* — [a corrosive] *Un corrosif.*

EATING, *Action de manger, le manger,* § *manducation*, f. ‡ *bâfre*, f. He forgets — and drinking, *Il en perd le boire et le manger.*

EATING-HOUSE, *s.* [cook-shop, a house where provisions are sold ready dressed] *Un ordinaire, une maison où l'on donne à manger; auberge*, f. *gargote*, f.

EAU-DE-LUCE, *s.* [a volatile liquid soap] *Eau-de-luce*, f.

EAVES, *s. pl.* [the edges of the roof which overhang the house] *Les bords du toit d'une maison*, m. pl. *les toits*, m. pl. *l'égoût d'un toit*, m. *larmier*, m. The — drop, *Les toits dégouttent.* Eaves-lath, *Chanlate*, f.

To EAVESDROP, -PING, PED, *v. a.* [to catch what comes from the eaves; to listen under windows] *Ramasser les égouttures des toits; être aux écoutes, écouter aux portes.*

EAVESDROPPER, *s.* [a listener under windows] *Qui écoute aux portes, ou sous les fenêtres, qui est aux écoutes; écouteur*, m.

EBB, *s.* [the reflux of the tide towards the sea] *Reflux*, m. *retour des eaux à la mer*, m. *èbe*, f. *jusant*, m. t. de mar.; fig. *décadence*, f. *declin*, m. *triste état des affaires.* * The — of our life, *Le déclin de la vie, la vieillesse.* His power was at a low —, *Il n'avait presque plus de pouvoir.*

To —, *v. n.* [to flow back towards the sea; to decline] *Descendre, retourner vers la mer, refluer, baisser, refouler*, t. de mar; fig. *decliner, aller en decadence, déchoir, se relâcher, diminuer.* Ebbing water, *L'eau qui reflue, le reflux.*

EBBING, *s. Reflux.*

EBONY, *or* EBEN, *s.* [a sort of wood] *Ébène*, f. Black and shining —, *Ébène noire et luisante.*

EBONIST, *s.* [one that works in ebony] *Ébéniste*, m.

EBRIETY, *s.* [drunkenness] *Ivrognerie*, f. *ébriété*, f.

EBULLIENT, *adj.* [boiling over] *En ébullition.*

EBULLUTION, *s.* [the act of boiling up with heat; effervescence] *Ebullition*, f. *bouillonnement*, m. *fermentation*, f. fig. *violence*, f. *transport*, m. * — of wrath, *Transport de colère.* The ebullitions of the passions, *La violence, les transports des passions.*

ECCATHARTICS, V CATHARTICS.

ECCENTRICAL, *and* ECCENTRICK, *adj.* [deviating from the center] *Excentrique, qui s'éloigne du centre.*

ECCENTRICITY, *s.* [deviation from the center] *Excentricité*, f. fig. *excursion*, f.

ECCLESIASTES, *s.* [the preacher; a book of the Bible] *Ecclésiaste*, m.

ECCLESIASTICAL, *and* ECCLESIASTICK, *adj.* [relating to the church] *Ecclésiastique.*

ECCLESIASTICK, *s.* [a church man] *Ecclésiastique*, m. *homme d'Eglise.*

ECHO, *s.* [the repercussion of the sound, the sound returned] *Echo*, m. An artificial —, *Un écho artificiel.*

To —, *v. a.* [to send back a voice] *Répéter (comme un écho) faire l'écho*, au propre et au figuré.

ECLAIRCISSEMENT, *s.* [explanation] *Eclaircissement*, m.

ECLAT, *s.* [splendour] *Éclat*, m. *brillant*, m. The variety and — of Homer's battles, *La variété et l'éclat des batailles d'Homère.*

ECLIPSE, *s.* [an obscuration of any luminary of heaven] *Eclipse*, f. An — of the moon, *Eclipse de lune.*

To —, *v. a.* [to darken] *Faire éclipser, faire disparaître, obscurcir, effacer, surpasser.* * He shall — your glory, *Il effacera la gloire dont vous brillez.*

ECLIPSED, *part. adj. Qui s'est éclipsé, qui a disparu; obscurci, effacé.* The moon is —, *La lune s'est éclipsée, ou est éclipsée, ou il y a une éclipse de lune.* * His glory seemed to be — with his fortune, *Sa gloire semble avoir disparu avec sa fortune.*

ECLIPTIC, *s.* [a great circle of the sphere; via solis] *Écliptique*, m.

ECLOGUE, *s.* [a pastoral poem] *Eglogue*, f.

ECONOMICAL, *and* ECONOMICK, *adj.* [pertaining to the regulation of an household] *Economique* — affairs, *Les affaires économiques.* — [frugal] *Econome, menager, frugal.* Some are so —, *Il y a des gens si économes.*

ECONOMICKS, *s.* [that part of moral philosophy which considers the government of a family] *Economique*, f.

ECONOMIST, *s.* [one who is a good manager o affairs; frugal and discreet] *Economiste*, m. *économe*, m. *ménager*, m.

ECONOMY, *s.* [the management of a family] *Economie*, f. *le gouvernement de la famille.* * — [dispensation, regulation, disposition] *Economie*, f. * — [frugality] *Economie*, f. *frugalité*, f. — is the parent of ease, *L'économie est mère de l'aisance.*

ECPHRACTICK, *adj.* [med. aperitive] *Ecphractique, apéritif.*

ECSTASIED, *adj.* [ravished] *Extasié, transporté, ravi.*

ECSTACY *or* EXTASY, *s.* [rapture] *Extase*, f. *ravissement*, m. *transport, enthousiasme*, m. To fall into ecstasies, *Avoir des extases.*

ECSTATICAL, *and* ECSTATICK, *adj.* [elevated to ecstasy] *Extatique.*

EDACIOUS, *adj.* [voracious, greedy] *Vorace, goulu, gourmand.*

EDACITY, *s.* [voracity] *Voracité*, f. *gourmandise*, f. *gloutonnerie*, f.

EDDY, *s.* [running back contrary to the main stream; whirlpool] *Reflux de l'eau contre la marée*, m. *mascaret* en terme de mer, m. *tournant*, m. *tourbillonnement*, m.

—, *adj.* [whirling] *De tourbillon*, An — wind, *Un vent de tourbillon, un revolin.*

EDENTATED, *adj.* [deprived of teeth] *Edenté; sans dents.*

EDGE, *s.* [that cutting part af any instrument] *Tranchant*, m. *coupant*, m. *taillant*, m. The — of a sword, *Le tranchant d'une épée.* The rough or wire-edge of a razor, *Le morfil d'un rasoir.* To set on —, *Affiler, agacer.* To set teeth on —, *Agacer les dents.* To put a whole army to the — of the sword, *Passer une armée au fil de l'épée.* To take off the —, *Emousser.* * To take off the — of the appetite, *Appaiser la première faim.* To set an — on, *Aiguiser.* — [brink] *Bord*, m. *marge*, f. *extrémité*, f. *bordé*, m. The — of a table, *Le bord d'une table, la carne.* The — of a precipice, *Le bord d'un précipice.* The — of a book, *La marge ou la tranche d'un livre.* The — of timber or stone, *Arète.* — [a border left round a plate which is to be enamelled] *Bordement*, m. — [sharpness, keenness] *Apreté*, f. *pointe*, f. *tranchant*, m. *fil*, m.

To —, *v. a.* [to make sharp, to lace] *Aiguiser, affiler; border, mettre une bordure.*

EDGED, *part. adj. Aiguisé, affilé, bordé.* Two-edged sword, *Épée à deux tranchants*, f.

EDGELESS, *adj.* [without edge] *Obtus, émoussé.*

EDGE-LONG, *adj.* [edge-wise] *De côté, de champ*

EDGE-TOOL, *s.* [a tool made sharp to cut] *Instrument tranchant*, m. *débordoir*, m. *ebarboir*, m. — maker, *Taillandier*, m. ‡ There's no fooling with edge-tools, *Il ne faut pas se jouer avec des couteaux.*

EDGEWISE, *adv.* [with the edge down] *De champ.* — [in direction of the edge] *Le long du bord.*

EDGING, *s.* [what is added to any thing by way of ornament] *Bordure*, f. *bord*, m. *borde*, m.

EDIBLE, *adj.* [fit to be eaten] *Mangeable, bon à manger.*

EDICT, *s.* [a proclamation] *Edit*, m. *arrêt*, m. *ordonnance*, f. *déclaration*, f.

EDIFICATION, *s.* [the art and act of building] *Architecture*, f. *édification* (en parlant des temples), f. — [improvement in faith *or* in holiness] *Edification*, f. *instruction*, f.

EDIFICE, *s.* [a building] *Edifice*, f. *bâtiment*, f.

EDIFICIAL, *adj.* [respecting the appearance of an edifice] *Relatif à l'apparence d'une edifice.*

EDIFIER, *s.* [who builds an edifice] *Edificateur*, m. — [one that improves *or* instructs another] *Celui ou celle qui edifie.*

To **EDIFY**, *v. a.* [to build] *Edifier, bâtir, construire.* — [to instruct, to improve] *Edifier, porter à la piété* par ses discours *ou* ses exemples. Edifying conversation, *Conversation édifiante.* — [to persuade] *Persuader.* You will hardly — me that....., *Vous aurez de la peine à me persuader que.....*

EDILE, *s.* [a magistrate in old Rome] *Edile*, m.

EDIT, *v. a.* [to revise or prepare a work for publication] *Revoir ou préparer un ouvrage qu'on doit publier.*

EDITION, *s.* [publication of a book] *Edition*, f. *impression*, f.

EDITOR, *s.* [publisher] *Editeur* d'un livre, m.

EDITORIAL, *adj.* [belonging to the office of an editor] *Relatif à la charge de l'editeur.*

EDITORSHIP, *s.* [the office and duty of an editor] *office de l'éditeur*, m.

To **EDUCATE**, *v. a.* [to bring up] *Elever, instruire, former, donner de l'éducation.* To — youth, *Elever la jeunesse.*

EDUCATING, *or* EDUCATION, *s.* [breeding, formation of manners, instruction of youth] *Education*, f. *instruction*, f.

EDUCATOR, *s.* [one that instructs youth] *Instituteur*, m. *éducateur*, m.

To **EDUCE**, *v. a.* [to bring out] To — good from ill, *Tirer le bien du mal.*

EDUCTION, *s. L'action de tirer ou de faire sortir.*

To **EDULCORATE**, **-ING**, **-ED**, *v. a.* [pharm. to dulcify] *Édulcorer, rendre doux, dulcifier*

EDULCORATIVE, *adj.* [having the quality of sweetening] *Adoucissant.*

EDULCORATION, *s.* [the act of dulcifying] *Edulcoration.*

EEL, *s.* [a serpentine fish] *Anguille*, f. An eel-pie, *Un pâté d'anguille.* An eel-pout, *Barbote*, f. *lotte*, f. *motelle*, ou *moteille*, f. An eel-spear, *Un trident.* Eels in vinegar, *Vers du vinaigre*, m. pl.

E'EN, *adv*, *Contracted from* EVEN, which see.

EFFABLE, *adj.* [expressive, utterable] *Qui se peut exprimer.*

To **EFFACE**, *v. a.* [to blot out, to destroy] *Effacer, detruire, bâtonner, canceller*, t. de pratique.

EFFECT, *s.* [that which is produced by any cause: consequence, event] *Effet*, m. *production* d'une cause, f. Every cause must have its —, *Toute cause doit avoir son effet.* A thing of no —, *Une chose sans effet, une chose vaine.* The — of a mine, *L'effet d'une mine.* The — of a dose of physic. *L'effet d'une médecine.*. To take —, *Reussir, avoir son effet.* — [purpose] *Effet*, m. *dessein*, m. *vue*, f. They spoke to her to that —, *Ils lui parlèrent pour cet effet, dans cette vue.* — [reality] *Effet*, m. *realité*, f. In —, *En effet, effectivement.* — *pl.* [goods, moveables] *Effets*, m. *biens*, m. He has given up his effects to his creditors, *Il a abandonné ses effets à ses créanciers.*

To —, *v. a.* [to bring to pass, to tempt with success, to achieve] *Effectuer, exécuter, accomplir, faire.* I shall — all that you wish, *Je ferai tout ce que vous désirez, vos desirs seront accomplis.*

EFFECTIBLE, *adj.* [performable] *Faisable.*

EFFECTION, *s.* [in geometry, a construction; a proposition] *t. de géom. Construction, proposition.*

EFFECTIVE, *adj.* [operative; real] *Efficace, effectif, réel.* A cause — by itself, *Une cause efficace par elle-même.* A thousand men —, *Mille hommes effectifs.*

EFFECTIVELY, *adv. efficacement, puissamment, réellement, en effet.*

EFFECTLESS, *adj.* [impotent, useless] *adj. Sans effet, qui n'a point d'effet; impuissant.*

EFFECTOR, *s.* [he that produces any effect] *Auteur*, m. § *producteur*, m. *cause efficiente.*

EFFECTUAL, *adj.* [efficacious, operative] *efficace, puissant, agissant.* This will prove very —, *Ceci sera fort efficace, ceci fera un bon effet.* An — remedy, *Un remède efficace.*

EFFECTUALLY, *adv.* [efficaciously] *Efficacement, avec succès.*

To **EFFECTUATE**, *v. a.* [to fulfil, to bring to pass] *Effectuer, exécuter, accomplir, remplir.* He found him a fit instrument to — his desire, *Il le trouva propre à remplir ses vues.*

EFFEMINACY, *s.* [unmanly delicacy] *Mollesse*, f. *délicatesse efféminée; lâcheté*, f.

EFFEMINATE, *adj.* [womanish, voluptuous] *Efféminé, voluptueux, amolli par les plaisirs, lâche, énervé.*

To —, *v. a.* and *n.* [to weaken, emasculate, woman; to soften by voluptuousness; to grow womanish] *Efféminer, amollir, énerver; s'amollir, s'énerver.*

EFFEMINATED, *part. adj. Efféminé, amolli, énervé.*

EFFEMINATELY, *adv. Mollement, d'une manière efféminée*

EFFEMINATION, *s.* [the state of being effeminated or unmanned] § *Efféminotion, mollesse*, f.

To **EFFERVESCE**, *v. n.* [to grow hot by intestine motion] *Etre en effervescence.*

EFFERVESCENCE, *s.* [effervescing] *Effervescence*, f. *ébullition*, f.

EFFICACIOUS, *adj.* [effectual] *Efficace, agissant.* Efficacious grace, *La grâce efficace.*

EFFICACIOUSLY, *adv.* [effectually] *Efficacement, avec efficace.*

EFFICACIOUSNESS, *s.* [the quality of being efficacious] *Efficacité*, f.

EFFICACY, *s.* [power to produce any effect] *Efficace*, f. *force*, f. *vertu*, f. *pouvoir*, m. *efficacité*, f.

EFFICIENCE, *and* EFFICIENCY, *s.* [agency] *Activité*, f. *vertu*, *influence*, f. *force productrice.*

EFFICIENT, *s.* [effector] *Vertu productrice*, *principe*, m. *agent*, m.

—, *adj.* [effectual] *Qui produit son effet; efficace; efficient*, t. didact. An — cause, *Cause efficiente.*

EFFICIENTLY, *adv.* [effectively] *Efficacement, d'une manière efficiente.*

EFFIGIES, *or* EFFIGY, *s.* [ressemblance, image, picture] *Effigie*, f. *portrait*, m. *ressemblance*, f. *image.* To hang in effigy, *Pendre en effigie.*

EFFLORESCENCE, *or* EFFLORESCENCY, *s.* [production of flowers] *Production des fleurs*, *production en forme de fleurs.*

EFFLORESCENT, *adj.* [chym. shooting out in form of flowers] *Qui effleurit, qui tombe en efflorescence.*

EFFLUENCE, *s.* [what issues from another principle] *Emanation*, f.

EFFLUVIUM, *s. pl.* EFFLUVIA, [small particles flying off from bodies] *Ecoulement*, m. *flux d'une matière subtile*, m. *miasmes*, m. pl.

EFFLUX, *and* EFFLUXION, *s.* [the act of flowing out; effusion; emanation] *Flux*, m. *écoulement*, m. *effusion*, f. *épanchement*, m. *émanation*, f.

To —, *v. n.* [to flow or run out] *s'écouler s'épancher.*

To EFFORCE, *v. a.* [to force, break through] *Forcer*, *enfoncer*, *rompre.* — [to force, ravish] *Forcer*, *ravir*, *violer.*

To EFFORM, *v. a. Former*, *façonner.*

EFFORT, *s.* [struggle] *Effort*, m. *assaut*, m.

EFFRONTERY, *s.* [boldness, impudence] *Effronterie*, f. *impudence*, f.

EFFULGE, *v. n.* [to send forth lustre *or* effulgence] *Briller*, *resplendir.*

EFFULGENCE, *s.* [brightness] *Splendeur*, m. *éclat*, m. *lustre*, m.

EFFULGENT, *adj.* [bright, luminous, shining] *Eclatant*, *resplendissant*, *brillant*, *lumineux.*

To EFFUSE, *v. a.* [to pour out, spill] *Répandre*, *verser.*

EFFUSE, *s.* [waste; effusion] *Effusion*, f.

EFFUSION, *s.* [the act of pouring out] *Effusion*, f. *épanchement*, m. A great — of blood, *Une grande effusion de sang.* * — of friendship, *épanchement d'amitié* ou *de cœur.* — [pouring out words] *Flux de paroles*, m. *flux de bouche.* m.

EFFUSIVE, *adj.* [pouring out] *Qui répand*, *qui se répand.*

EFT, *s.* [a small kind of lizard, a newt] *Espèce de petit lézard.* Water-eft, *Salamandre*, *aquatique*, f. *lézard d'eau*, m.

‡ —, *adv.* [soon, often, quickly] *Bientôt*, *vite.*

To EGEST, *v. n. Aller à la selle.*

EGG, *s.* [what is laid by feathered animals, from which their young is produced, the spawn of fish] *Œuf*, m. To lay an —, *Pondre*, *faire un œuf.* The shell, the white, and the yolk of an —, *La coque*, *le blanc*, *et le jaune d'un œuf.* A new-laid —, *Un œuf frais.* A stale —, *Un œuf qui n'est pas frais.* An addle —, *Un œuf sans germe*, *un œuf clair.* A rare a soft —, *Un œuf mollet.* A wind-egg, *Un œuf vide.* A poached —, *Un œuf poché.* — [archit. a moulding in the shape of an egg] *Ove*, m.

To —, *v. a.* [to excite, provoke to] *Exciter*, *inciter*, *porter*, *encourager*, *pousser*, *agacer.* His inclination and your fair promises — him, *Son inclination et vos belles promesses l'encouragent.* To — on, ‡ *Instiguer*, *provoquer.*

EGGER-ON, *s.* [an instigator] *Instigateur*, m. *qui incite*, *qui pousse*, *etc.*

EGLANTINE, *s.* [wild rose] *La fleur de l'églantier; rose sauvage*, f.

EGLOGUE, V. ACGLOGUE.

EGOISM, *or* EGOMISM, *s.* [the opinion of those who profess themselves uncertain of every thing but their own existence] *Egoïsme*, m.

—, *s.* [the sweet briar] *Eglantier*, m.

EGOTISM, *s.* [too frequent mention of oneself] *Egoïsme*, m.

To EGOTISE, *v. n.* [to talk much of oneself] *Egoïser.*

EGOTIST, *s.* [a talker of himself] *Egoïste*, m.

EGOTISTICAL, *adj.* [selfconceited] *Présomptueux*, *vain*, *égoïste.*

EGREGIOUS, *adj.* [eminent, extraordinary, excellent, illustrious] *Excellent*, *rare*, *exquis*, *extraordinaire*, *parfait*, *grand*, *illustre.* His — exploits are recorded in the history of his country, *Ses grands exploits sont célébrés dans l'histoire de son pays.* — [eminently bad] *Insigne.* An — robber, *Un voleur insigne.* Most —, *Archi.*

EGREGIOUSLY, *adv.* [eminently, shamefully] *Au suprême degré*, *parfaitement*, *extrêmement.* They were — disaffected to the government, *Ils étaient extrêmement mécontents du gouvernement*

EGRESS, *and* EGRESSION, *s.* [departure] *Sortie* f. To have free — and regress, *Avoir l'entrée et la sortie libres*, *pouvoir d'aller et venir.*

EGRET, *or* AIGRETTA, *s.* [a kind of white heron] *Le petit héron blanc; aigrette*, f. *jarsette*, f.

EIDER, *or* EDDER-DUCK, *s.* [S. Cuthbert's duck] *Ederdon* or *Edredon*, *canard à duvet*, m.

EIGHT, *adj.* or *num. art. Huit*, Eight hundred, *Huit cents.*

EIGHTEEN, *adj.* or *num. art. Dix huit.*

EIGHTEENTH, *adj.* et *s. Dix-huitième.*

EIGHTFOLD, *adv. Huit fois.*

EIGHTH, *adj.* et *s. huitième.*

EIGHTIETH, *adj.* et *s. Quatrevingtième.*

EIGHTHLY, *adv. Huitièmement*, *en huitième lieu.*

EIGHTSCORE, *adj.* [eight times twenty] *Cent soixante.*

EIGHTY, *adj.* or *num. art.* [eight times ten] *Quatre-vingt; huitante*, ou *octante* [ces deux derniers ne se disent qu'en arithmétique].

‡ EISEL, *s.* [vinegar] *Vinaigre*, m. *verjus*, m.

EITHER, *pron. adj.* [whether one or the other, each, both] *L'un* ou *l'autre*, *l'un*, *l'un des deux*, *chaque*, *chacun*, *l'un et l'autre.* — of you shall write to me, *L'un ou l'autre de vous*, *l'un de vous deux*, *l'un de vous m'écrira.*

—, *conj. Soit*, *ou; soit que.* A ship is arrived from — the east or West Indies, *Il est arrivé un vaisseau des Indes soit Orientales ou Occidentales.* — he is a wise man or a fool, *Ou il est sage ou il est fou.* R. *Cette particule est quelquefois explétive.* Ex. These things will — profit *or* delight, *Ces choses seront utiles*, ou *agréables.* I will have — two *or* none, *J'en veux avoir deux*, ou *point.*

To EJACULATE, *v. a.* [to dart out] *Lancer*, *éjaculer*

EJACULATION, *s.* [the act of darting out] *Elancement*, m. *éjaculation*, f. — [a short and fervent prayer] *Oraison jaculatoire*, f. *élan de dévotion*, m.

EJACULATORY, *adj.* [sudden, short, and fervent] *Subit*, *momentané*, *jaculatoire.* — repentance, prayer, *Repentir subit et momentané*, *oraison jaculatoire.* — [in anatomy] *Ejaculatoire*, *éjaculateur.* — vessels, *Les vaisseaux éjaculatoires.*

To EJECT, *v. a.* [to throw out, expel] *Jeter, chasser, pousser dehors*, fig. *rejeter, dédaigner.*

EJECTION, *s.* [the act of ejecting] *Expulsion* f. — [in med.] *Déjection*, f. *évacuation*, f.

EJULATION, *s.* [lamentation, wailing] *Cri*, m. *plainte*, f. *lamentation* f.

EKE, *conj.* [also, beside] *Aussi-bien que, même en outre, de plus.* Power and — the wil, *Le pouvoir et même la volonté*

To —, *v. a.* [to increase] *Augmenter, accroître, aggrandir.* — OUT] to protract, lengthen] *Alonger, mettre une alonge, prolonger, élargir*; fig. *perfectionner.* Ekingpiece, *Alonge*, f. *aboutissement*, m.

EKING, *s.* [Encrease]. *Augmentation*, f. *agrandissement*, m. *accroissement.*

To ELABORATE, *v. a.* [to produce with labour, improve] *Travailler avec soin, peigner, produire avec peine; cultiver, perfectionner.*

— *adj.* El —borated, *part. adj.* [wel a wrought, highly-finished] *Peigné, soigné, produit avec peine, peiné; travaillé avec soin, arrondi.* An — piece of work, *Un ouvrage achevé, poli, limé, parfait.*

ELABORATELY, *adj.* [laboriously, accurately] *Avec soin, avec beaucoup de travail, exactement.*

ELABORATENESS, *s.* [completion by successive endeavours] *Perfectionnement par des efforts successifs.*

To ELANCE, *v. a.* [to dart out] *Lancer, darder.*

To ELAPSE, *v. n.* [to pass away] *Passer, s'écouler.*

ELASTIC, *adj.* [springing back, springy] *Elastique, qui fait ressort.*

ELASTICITY, *s.* [spring or force in bodies] *Elasticité*, f. *vertu élastique*, ou *de ressort*, f.

ELATE, *adj.* [flushed with prosperity, lofty, haughty] *Enorgueilli, enflé d'orgueil, fier, altier.* A man too soon dejected, too soon —, *Un homme trop prompt à s'abattre, et à s'enorgueillir.*

To —, *v. a.* [to elevate, exalt, puff up] *Enorgueillir, enfler, rendre fier.* To elate oneself, *S'enorgueillir.*

ELATEDLY, *adv.* [in a conceited manner, arising from success.] *Avec orgueil, orgueilleusement, arrogamment.*

ELATION, *s.* [haughtiness, pride] *Enflure*, f. *orgueil*, m.

ELBOW, *s.* [the next joint of the arm below the shoulder; any flexure or angle] *Le coude.* fig. *un angle, un pli.* To lean, on one's —, *S'appuyer sur son coude, s'accouder.* My coat is out at the —, *Mon habit est percé au coude.* * To be at the —, [to be near, be at hand] *Etre près de quelqu'un* ou *à côté de lui.* Fear nothing, I'll be at thy —, *Ne crains rien, je serai à côté de toi.* He is always at her —, *Il lui fait une cour assidue.*

To —, *v. a.* [to push with the elbow] *Pousser avec le coude, coudoyer*, fig. *éloigner, repousser chasser.* One elbows her, *L'un la coudoie.* He will — (*or* elbow out) all his neighbours, *Il chassera tous ses voisins.*

To —, *v. n.* [to jut out in angles] *Faire un coude.*

ELBOW-CHAIR, *s.* [a chair with arms] *Chaise à bras*, f. *fauteuil*, m.

ELBOW-GREASE, *s.* [pains or labour] *Rude travail*, m.

ELBOW-ROOM, *s.* [room to stretch out the elbows on each side] *Coudées-franches*, f. au propre et au figuré. To have elbow-room, *Avoir ses coudées-franches.*

ELD, *s.* [old age] *vieillesse*, f. *âge* — [people, persons worn out with years] *Vieilles gens*, f. pl. *vieillards*, m. pl.

ELDER, *adj.* [the comparative of old] *Plus âgé, aîné, plus vieux.* The — of his children, *Le plus âgé de ses enfants.* His — sister, *Sa sœur aînée.* In — years, *Dans un âge plus avancé.*

—, *s. Un ancien.* Elders, *Les anciens, nos pères*, m. *nos prédécesseurs*, m.

— *or* Elder-tree, *s.* [the name of a tree] *Sureau*, m. Elder-flower, *Fleur de sureau*, f. Elder-berry, *Graine de sureau*, f. Elder-syrup, wine, *Sirop, vin de sureau.* Elder-vinegar, *Vinaigre de sureau*, m. *vinaigre surard.*

ELDERLY, *adj.* [no longer young] *âgé, avancé en âge; qui commence à vieillir*,|| *vieillot, vieillote*

ELDERSHIP, *s.* [primogeniture, seniority] *Aînesse*, f. *ancienneté*, f.

— [presbytery, kirk-session] *Charge d'ancien*, f. *l'assemblée, des anciens*, f.

ELDEST, *adj.* [the superlative of old] *Le plus âgé* de tous, *l'aîné* de tous. The — brother, *Le plus âgé des frères.* — parents, *Le grand'-père et la grand'-mère.*

ELECAMPANE, *s.* [helenium, enula-campana, scabwort, starwort, a med. plant] *Aunée*, f. *Enule, campane*, f.

ELECT, *adj.* [chosen] *élu, choisi, nommé.*

—, *s.* [chosen as an object of eternal mercy] *élu, prédestiné à la vie éternelle.*

To —, *v. a.* [to choose] *élire, choisir, nommer.*

ELECTION, *s.* [the act of choosing] *Election*, f *choix*, m. *nomination*, f. After-election *or* second —, *Accès*, m. en parlant de l'élection d'un pape. — [in theology] *Prédestination*, f

ELECTIONEERING, *s.* [The ways *or* means used at the election of a member for parliament] *Moyens employés pour faciliter l'élection d'un membre du parlement.*

ELECTIVE, *adj.* [exerting the power of choice] *Electif.* Sweden was an — kingdom, *La Suède était un royaume electif.* An — monarchy, *Une monarchie elective.*

ELECTIVELY, *adv.* [by choice] *Par choix.*

ELECTOR, *s.* [he that has a vote in the choice of any magistrate, *or* of the German emperor] *Electeur*, m. *qui choisit, qui élit.* The electors of the empire, *Les électeurs de l'empire.*

ELECTORAL, *adj.* [belonging to an elector] *Electoral.* The — college, *Le collége electoral* ou *le collége des électeurs.* Their — highnesses, *Leurs altesses électorales.*

ELECTORATE, *s.* [the territory of an elector] *Electorat*, m.

ELECTORESS, *s.* [the wife of an elector] *Electrice*, f.

ELECTORSHIP, *s.* [the dignity of an elector] *Electorat*, m. *dignité d'Electeur*, f.

ELECTRE, *or* ELECTRUM, *s.* [amber] *Ambre*, m. *succin*, m. *électrum*, m.

ELECTRICAL, *and* ELECTRICK, *adj.* [participating something of electricity] *Electrique.*

ELECTRICIAN, *s.* [one who is skilled in the theory of electricity] *Qui est habile dans la science de l'électricité.*

ELECTRICITY, *s.* [an attractive property in some bodies] *Electricité*, f. — [a property in some bodies, as in amber, whereby when rubbed they attract other bodies] *L'électricité*, f. medical electricity (applied to medicinal purposes), *Electricité médicale.*

To ELECTRIFY, *v. a.* [to communicate the electric property] *Electriser*

ELECTROMETER, *s.* [an instrument for measuring the quantity, and determining the quality of electricity in any electrified body] * *Electromètre*, m.

ELECTROPHORE, *s.* [an instrument for exhibiting perpetual electricity] *Electrophore*, m.

ELECTUARY, *s.* [a pharmaceutical composition] *Electuaire*, m.

ELEEMOSYNARY, *adj. Qui vit d'aumônes*, ou bien *qu'on donne par charité, en forme d'aumône.*

ELEGANCE, *and* ELEGANCY, *s.* [beauty of art] *Elégance*, f. *urbanité*, f. *délicatesse*, f. *bon goût*, *agrément*, m. *grâce*, f.

ELEGANT, *adj.* [graceful, nice, genteel] *Elégant, gracieux, delicat, de bon goût.* Trifles themselves are elegant in him, *Son goût exquis brille dans les moindres bagatelles.*

ELEGANTLY, *adv.* [neatly, nicely] *Elégamment, avec grâce, avec goût.* He writes elegantly, *Il écrit élegamment, son style a beaucoup de grâce.*

ELEGIAC, *adj.* [pertaining to elegies] *Elégiaque.* — verse, *Vers élégiaque.*

ELEGIAST, ELEGIST, *s.* [a writer of elegies] *Auteur d'elégies, auteur élegiaque ; élégiographe.*

ELEGY, *s.* [a mournful poem] *Elégie*, f.

ELEMENT, *s.* [the first or constituent principle af any thing] *Element*, m. *ce qui entre dans la composition des mixtes.* The four elements, usually so called, are earth, fire, air, water, of which our world is composed, *La terre, le feu, l'air et l'eau sont ordinairement appelés les quatre éléments de notre monde.* — [the proper habitation or sphere] *Element*, m. fig. *ce qui fait plaisir.* Water is the element of fish, *L'eau est l'element du poisson.* * Play is your element, *Le jeu est votre élement.* — pl. [first rudiments of any science or art] *Eléments*, m. *principes*, m. *rudiment*, m. Elements of painting, *Les elements, les principes de l'art de peinture.*

ELEMENTAL, *adj. Produit par quelqu'un des quatre elements.*

ELEMENTARY, *adj.* [uncompounded] *Elementaire.* Elementary water, fire, *Eau elementaire, feu elémentaire,*

ELEPHANT, *s* [the largest quadruped] *Eléphant*, m. Elephant-driver, *Cornac*, m. † To make of a fly an elephant, *Faire d'une mouche un eléphant.*

ELEPHANTIASIS, *s.* [a sort of leprosy] *Eléphantiasis*, f. *ladrerie*, f. *lèpre*, f.

ELEPHANTINE, *adj.* [pertaining to the elephant] *D'elephant, eléphantin, -ine.* — books [among the ancient Romans, records of preceding acts, etc. of the senate, etc.] *Livres eléphantins.*

To **ELEVATE**, *v. a.* [to raise; exalt, dignify; elate the mind] *Elever, lever en haut, hausser ; exalter, réjouir, egayer; enfler, enorgueillir.*

ELEVATION, *s.* [raising aloft, exaltation, dignity; height] *Elevation*, f. — of spirit, *Elévation d'esprit.* — of the voice, *Haussement de la voix*, m.

ELEVATOR, *s.* [raiser, lifter up; a chir. instrument] *Elevatoire*, m.

ELEVEN, *adj.* [a number] *Onze.* † * Possession is eleven points of law, *La possession est la meilleure de toutes les pretentions.*

ELEVENTH, *adj* *Onzième.*

ELF, *pl.* ELVES, *s.* [a wandering spirit] *Un esprit follet, un lutin; un démon.* — [a dwarf] *Un nain, nabot.*

To ELF, *v. a. Entortiller les cheveux (de manière qu'on ne puisse pas les deméler).*

ELFISH, *adj.* [relating to elves or demons] *Relatif aux esprits* ou *aux demons.*

ELFLOCK, *s.* [knots of hair twisted] *Boucle*, f. ou *loquette de cheveux*, f.

ELICIT, *adj.* [brought into act] *Réduit en acte, produit, formé, formel.* An — act, *Un acte formel.*

ELICITATION, *s* [in schools] *Production formelle d'un acte*, f.

To **ELICIT**, *v. a.* [to strike out] *Extraire, tirer.*

To **ELIDE**, *v. a.* [to break] *Couper en pièces ; élider (t. de gram.)*

ELIGIBILITY, *s. Qualité qui rend digne d'être élu ; éligibilité*, f.

ELIGIBLE, *adj.* [fit to be chosen] *Eligible, digne d'être choisi.*

ELIMINATION, *s.* [the act of banishing, rejection] *Bannissement, élimination.*

ELIQUATION, *s.* [in metallurgy: the separation of the different parts of mixed bodies; a sort of precipitation by fusion] *Liquidation*, f.

ELISION, *s* [the act of cutting off, division] *Elision*, f. *division*, f. *séparation de parties*, f. The — of a vowel, *L'elision d'une voyelle.* The — of the air, *La division des particules de l'air.*

ELIXATE, *v. a.* [to seeth or boil] *Bouillir.*

ELIXATION, *s. Action de bouillir, de fermenter, de cuire à petit feu : elixation*, f. coction des aliments dans l'estomac, f.

ELIXIR, *s.* [the extract or quintessence of any thing; a cordial] *Elixir*, m. *extrait*, m. *quintessence*, f.

ELK, *s.* [alce; a wild animal of the stag kind] *Elan*, m.

ELL, *s.* [a measure containing a yard and a quarter] *Aune*, f. measuring by ells, *Aunage*, m. To measure by the ell, *Auner.*

ELLIPSIS, *s.* [fig. of rhet.] *Ellipse*, f (in geom). *Ellipse*, f. *ovale*, m.

ELLIPTICAL, *and* ELLIPTIC, *adj.* [having the form of an ellipsis] *Elliptique, ovale.*

ELLIPTICALLY, *adv.* [according to the rhetorical figure] *Elliptiquement.*

ELM, *s.* [a sort of tree] *Orme*, m. [a young elm] *Un ormeau.*

ELN, *s.* [a measure of three feet and an inch] *Mesure de trois pieds et un pouce*, f.

ELOCUTION, *s.* [diction, choice of words; oratorical pronunciation] *Elocution*, f. *diction*, f. *expression*, f. *éloquence*, f.

ELOCUTIVE, *adj.* [having the power of eloquent expression] *Eloquent.*

ELOGY, *s.* [praise, panegyrick] *Eloge*, m. *panégyrique*, m.

To **ELONGATE**, *v. a.* [to lengthen] *Alonger, étendre.*

—, *v. n.* [to go off to a distance from any thing] *S'éloigner.*

ELONGATION, *s.* [the act of lengthening] *Prolongement*, m. — [distance, departure, removal] *Distance*, f. *espace*, f. *eloignement*, m. *départ*, m. *séparation*, f. — [in astron., distance of a planet from the sun] *Élongation*, f.

To **ELOPE**, *v. a.* [to run away, break loose, escape] *S'en aller, s'évader, s'enfuir; quitter son mari pour suivre un amant.*

ELOPEMENT, *s.* [departure from just restraint.

Evasion, f. *fuite*, f. (d'une femme qui quitte son mari).

ELOQUENCE, *s.* [elegant language uttered with fluency, oratory] *Eloquence*, f. *l'art de bien dire et de persuader*, ‖ *bien dire*, m. A master of eloquence, *Un rhéteur*; fig. *un puriste*, *un beau parleur*, *qui se pique de bien parler*.

ELOQUENT, *adj.* [having the power of oratory] *Eloquent*, ‖ *biendisant*. An — orator, discourse, etc., *Un orateur éloquent*, *un discours éloquent*, etc. * Silence is sometimes more — than words, *Il y a un silence plus éloquent que les paroles*.

ELOQUENTLY, *adv. Eloquemment*, *avec éloquence*, *oratoirement*.

ELSE, *pron. adj.* [other, one besides] *Autre*. He or any —, *Lui ou quelqu'autre*. No body —, *Nul autre*, *aucun autre*. Nothing —, *Rien autre*. He did it when he had nothing — to do, *Il le fit lorsqu'il n'avait rien autre à faire*. No where —, *Nulle autre part*.

Else, *conj.* [otherwise; besides, except] *Autrement*, *ou*. Go your ways, or — I shall fall upon you, *Passez votre chemin*, *autrement je me jeterai sur vous*. By an internal impression, *or* — by external effects, *Par une impression intérieure*, ou *par des effets extérieurs*.

ELSEWHERE, *adv.* [in any other place] *Ailleurs*, *quelqu'autre part*, *en quelque autre endroit*.

To ELUCIDATE, *v. a.* [to explain, clear] *Eclaircir*, *expliquer*, *développer*.

ELUCIDATION, *s.* [explanation] ‡ *Elucidation*, f. *éclaircissement*, m. *explication*, f. *jour*, m. In order to the — of this matter, *Pour répandre plus de jour sur cette matière*.

ELUCIDATIVE, *adj.* [throwing light; explanatory] *Explicatif*.

ELUCIDATOR, *s.* [explainer] *Qui explique*; *commentateur*, m.

To ELUDE, *v. a.* [to wave] *Eluder*, *éviter*, *esquiver*.

ELVES, *C'est le pluriel d'*Elf.

ELUMBATED, *adj.* [weakened in the loins] *Faible de reins*, *éreinté*.

ELUSION, *s.* [an artifice, evasion] *Fraude*, f. *artifice*, m.

ELUSIVE, *adj.* [practising elusion] *Qui élude*, *qui échappe par artifice*.

ELUSORY, *adj.* [tending to elude] *Trompeur*, *illusoire*.

To ELUTE, *v. a.* [to wash off] *Laver*, *nettoyer*.

To ELUTRIATE, *v. a.* [to decant, strain out] *Décanter*, *transvaser*, *tirer à clair*, *soutirer*.

ELVERS, *s. pl.* [small eels] *Petites anguilles*, f. pl.

ELYSIAN, *adj.* [belonging to elysium, pertaining to bliss] *Elysée*. The — fields, *Les champs Elysées* ou *Elysiens*.

ELYSIUM, *s.* [mythol.; the abode of the happy, and paradise of the Heathens; any place exquisitely pleasant] *Elysée*, m.

'EM, contracted from them, *Eux*, *elles*, *les*, *leur*. I am above —, *Je suis au-dessus d'eux*, ou *d'elles*. He took —, *Il les prit*.

To EMACERATE, *v. a.* [to make lean] *Amaigrir*, *rendre maigre*.

EMACERATION, *s.* [*from* To emacerate] *Amaigrissement*, m. *diminution d'embonpoint*, f.

To EMACIATE, *v. a.* and *n.* [to make and to grow lean, waste] *Amaigrir*, *dessécher*; *maigrir*; *rendre et devenir maigre*.

EMACIATE, *adj.* [sunk, wasted] V. Emaciated.

EMACIATED, *part. adj.* [wasted] *Devenu maigre*, *amaigri*, *desséché*.

EMACIATION, *s.* [the state of being lean] *Amaigrissement*, m. *maigreur*, f.

To EMACULATE, *v. a.* [to make clean; to make out spots] *Purifier*, *nettoyer*, *purger*.

EMACULATION, *s. Action d'ôter des taches de quelque chose*, f.

To EMANATE, *v. n.* [to issue from another, *Emaner*.

EMANATION, *s.* [the act of issuing from any other substance] *Emanation*, f. *écoulement*, m. The soul is an — of God, *L'ame est une emanation de Dieu*.

EMANATIVE, *or* Emanatory, *adj.* [proceeding from another] *Emané*, *qui émane*.

To EMANCIPATE, *v. a.* [to set free from dependance, *Emanciper*, *mettre hors de tutelle*. They soon emancipated themselves from that dependance, *Ils se délivrèrent bientôt de cette dépendance ils secouèrent bientôt ce joug*.

EMANCIPATED, *part. adj. Emancipé*, *hors de tutelle*. Emancipated children, *Enfants émancipés*, (t. de palais).

EMANCIPATION, *s.* [the setting free from dependance] *Emancipation*, f. *délivrance*, f.

EMANCIPATOR, *s.* [one who releases from any confinement] *Celui qui délivre de la captivité*.

To EMARGINATE, *v. a. Oter le bord*; *la marge* d'un livre.

To EMASCULATE, *v. n.* [to castrate; effeminate] *Châtrer*, *rendre eunuque*; fig. *efféminer*, *énerver*, *affaiblir*, *amollir*. * Women — a monarch's reign, *Les femmes énervent le gouvernement d'un roi*. Slavery emasculates our spirits, *L'esclavage énerve les ames*.

EMASCULATING, *and* Emasculation, *s.* [castration; effeminacy] *Castration*, f. *efféminution*, f.

‡ To EMBALE, *v. a.* [to make up into a bundle] *Emballer*.

To EMBALM, *v. a.* [to impregnate with aromaticks] *Embaumer*, *remplir de drogues aromatiques*. To — a dead body, *Embaumer un corps*.

EMBALMER, *adj.* [one that practises the art of embalming] *Celui qui embaume*.

EMBALMING, *s. L'action d'embaumer*, *embaumement*, m.

To EMBAR, *v. a.* [to shut, enclose, stop] *Fermer*, *enfermer*, *arrêter*.

EMBARCATION, *s.* [the act of putting *or* going on shipboard] *Embarquement*, m.

EMBARGO, *s.* [a prohibition to pass, a stop put to trade] *Embargo*, m. *fermeture des ports*, *défense aux vaisseaux de sortir*, f. To lay an — on ships, *Mettre un embargo sur tous les vaisseaux*, *boucler* ou *fermer les ports*. To take away the —, *Lever l'embargo*.

To —, *v. a.* [to stop] *Arrêter*, *empêcher*, *mettre un embargo*.

To EMBARK, *v. a.* and *n.* [to put, *or* to go, on shipboard] *Embarquer et s'embarquer*. He embarked his men, *Il embarqua sa troupe*. I shall with speed —, *Je m'embarquerai promptement*.

* To — in any affair, *Embarquer*, *engager quelqu'un dans une affaire*; ou bien, *s'y embarquer*, *s'y engager soi-même*.

EMBARKATION, *and* Embarking, V. Embarcation.

To EMBARRASS, *v. a.* [to perplex, cross, puzzle, *Embarrasser*, *incommoder*.

EMBARRASSMENT, *s.* [perplexity] *Embarras*, m.

To EMBASE, *v. a.* [to vitiate, lower, deprave, degrade] *Altérer, affaiblir, falsifier, détériorer.* — the coin, *Altérer ou falsifier la monnaie, en affaiblir le titre.* The ground has embased this tree, *Le sol a fait dégénérer cet arbre.*

EMBASSADOR, *s.* [one sent on a publick message] *Ambassadeur*, m.

EMBASSADRESS, *s.* [an embassador's lady] *Ambassadrice*, f.

EMBASSAGE, *or* EMBASSY, *s.* [a publick message concerning business between princes or states] *Ambassade*, f. To send or to go upon an embassy, *Envoyer, ou aller en ambassade.*

To EMBATTLE, *v. a.* [to range in order of battle] *Ranger en bataille.*

To EMBAY, *v. a* [to bathe, wet, wash] *Tremper, mouiller, laver.* To inclose in a bay, to landlock] *Enfermer dans une baie.*

EMBAYED, *part. adj.* [in sea-language; landlocked, entered between two capes] *Encapé; affalé sur la côte.*

To EMBELLISH, *v. a.* [to adorn, beautify] *Embellir, orner, parer, ajuster, décorer;* * *broder.*

EMBELLISHING, *and* EMBELLISHMENT, *s.* [ornament] *Embellissement*, m. *ornement*, m. *parure*, f. *décoration*, f.

EMBERS, *s. pl.* [hot cinders] *Cendres chaudes*, f. pl.

EMBER-WEEK, *s.* [a week in which an emberday falls] *Semaine des quatre-temps*, f.

To EMBEZZLE, *v. a.* [to waste] *Gâter, dissiper.* You have embezzled my goods, *Vous avez gâté mes meubles.* He has embezzled his fortune, *Il a dissipé son bien.* — [to appropriate by breach of trust] *Voler, divertir, dissiper, convertir à son usage, s'approprier, malverser.* He had embezzled the king's treasure, *Il avait dissipé le trésor royal, il s'était approprié les deniers du roi.*

EMBEZZLER, *s.* [one who appropriates to himself what is received in trust for another] *Celui qui s'approprie ce qu'il a en dépôt; coupable de malversation.*

EMBEZZLEMENT, *and* EMBEZZLING, *s.* [the act of appropriating to himself that which is received in trust; waste] *Action de s'approprier ce qu'on a en dépôt, dégât*, m *dissipation*, f *malversation*, f *grivelé*, f. The — of the public treasure, *Péculat*, m.

To EMBLAZE, *or* EMBLAZON, *v. a.* [to adorn with figures of heraldry] *Orner d'armoiries, orner de quelque chose de brillant*

EMBLAZONER, *s.* [one who publishes in a pompous manner] *Celui qui publie un ouvrage avec beaucoup de luxe.*

EMBLAZONRY, *s.* [pictures upon shields] *Peintures sur des écussons; blasonnement.*

EMBLEM, *s.* [a symbol] *Emblême*, f. *symbole*, m. *attribut*, m.

EMBLEMATICAL, *or* EMBLEMATICK, *adj.* [comprising an emblem, allusive] *Emblématique, allégorique.*

EMBLEMATICALLY, *adv.* [in the manner of emblems] *D'une manière figurée, d'une manière emblématique.*

EMBLEMATIZE, *v. a.* [to represent by an emblem] *Représenter emblématiquement.*

EMBLEMATIST, *s.* [writer of emblems] *Faiseur d'emblêmes.*

EMBODY, V. To IMBODY.

EMBOLDEN, V. To IMBOLDEN.

EMBOLISM, *s.* [intercalation] *Intercalation*, f. *embolisme*, m.

To EMBOSS, *v. a.* [to engrave with relief] *Relever en bosse, graver en relief, bosseler.*

EMBOSSMENT, *s.* [rising work] *Relief*, m. *saillie*, f. *bossage* (t. d'architecture), m. *bosselage* (t. d'orfévrerie), m. *bosselure* (t. de botanique), f.

To EMBOWEL, *v. n.* [to eviscerate] *Arracher les entrailles, vider.*

EMBOWELLED, *adj.* [eviscerated] *A qui on a arraché les entrailles, eventré.* — [impregnated, filled] *Rempli, qui renferme dans ses entrailles.* Mountains — with rich mines, *Des montagnes qui renferment de riches mines dans leur sein.*

To EMBRACE, *v. a.* [to hold in the arms] *Embrasser, tenir ou prendre entre ses bras.* * — [to seize ardently] *Embrasser, saisir, adopter.* To — an opinion, *Embrasser, adopter une opinion.* He embraced the occasion to depart, *Il saisit l'occasion de partir.* * — [to enclose, contain] *Embrasser.*

EMBRACEMENT, EMBRACE, *or* EMBRACING, *s.* [clasp in the arms, hug, clasp] *Embrassade*, f. *embrassement*, m.

EMBRACER, *s.* *Qui embrasse*, S|| *embrasseur*, S|| *embrasseuse*, f.

EMBRASURE, *s.* [in fortif., an aperture in the wall] *Embrasure*, f. — [in archict., splay, an enlargement within-side the wall] *Embrasure*, f. ou plutôt *Ebrasure*, f.

To EMBROCATE, *v. a.* *Frotter avec quelque liqueur, bassiner, faire une embrocation.*

EMBROCATION, *s* [rubbing or chafing a swelled, wrenched, or inflamed part with medicinal juices] *Embrocation*, f. *arrosement*, m. *fomentation*, f.

To EMBROIDER, *v. a.* [to adorn with embroidery] *Broder.*

EMBROIDERER, *s.* [who embroiders] *Brodeur*, m. *brodeuse*, f.

EMBROIDERING, *and* EMBROIDERY, *s.* *Action de broder, broderie*, f. Flat embroidery, *Broderie plate.*

To EMBROIL, *v. a.* [to confuse; involve in trouble] *Brouiller, mettre en confusion, en désordre; diviser, désunir, déranger.*

EMBROILED, *part. adj.* *Brouillé, divisé.* The royal house was — in civil war, *La famille royale était divisée par une guerre civile.*

EMBROILING, *s.* *L'action de brouiller, brouillerie*, f.

EMBRYO, *or* EMBRYON, *s.* [the offspring yet unfinished in the womb] *Fœtus*, m *embryon*, m. fig. *ébauche*, f. *ouvrage imparfait.*

EME *or* EMEU, *s.* [cassowary; a large Indian bird] *Eme, Emeu*, m *Casoar*, m.

EMENDABLE, *adj.* *Susceptible de correction, de réforme; corrigible.*

EMENDATION, *s.* *Correction*, f. *amendement*, m. *réforme*, f.

EMENDATOR, *s* [corrector, improver] *Correcteur*, m

EMERALD, *s* [a precious stone] *Emeraude*, f. pierre précieuse de couleur verte Rough emeralds, *Morillons*, m. pl.

To EMERGE, *v. a.* [to rise out, issue] *Sortir, s'élever, se tirer.* A light emerged from that darkness, *Une lumière sortit de ces profondes ténèbres.* The nation will hardly emerge out of that state of depression, *La nation aura de la peine à se tirer de cet état d'abaissement.*

EMERGENCE, *and* EMERGENCY, *s.* [the act of rising out of any fluid; any sudden occasion, pressing necessity] *L'action de paraître, apparition*, f. *sortie*, f. *occurrence*, f. *rencontre*, f. *incident*, m. *occasion*, f. *événement fortuit.*

EMERGENT, *adj.* [rising out; sudden, unex-

pected] *Qui paraît, qui sort, qui provient, naissant; imprevu, inattendu, subit.* Necessity emergent from the things themselves, *Nécessité qui provient des choses mêmes.* My — fortune, *Ma fortune naissante.* An — occasion, *Une occasion imprevue.* — [in astron.] *Emergent.* The — rays, *Les rayons émergents.*

EMERSION, *s.* [in astron., when a planet reappears after being eclipsed] ‡ *Récuperation*, f. *émersion*, f.

EMERY, *s.* [metallic stone; an iron-ore] *Emeri*, *pierre à polir*, m. Lapidary's — (taken off from the lapidary's wheel] *Boue d'emeri*, f.

EMETIC, *and* EMETICAL, *adj.* [having the quality of provoking vomits] *Émétique*, *vomitif.* — virtue *or* effect, *Éméticité*, f.

—, *s.* [a medicine to induce puking] *Emetique*, m. *vomitif*, m. ‡ *vomitoire*, m.

EMIGRANT, *s.* [a refugee] *Émigré*, m.

To EMIGRATE, *v. a.* [to remove from one country to another] *Sortir d'un pays, le quitter pour aller s'établir dans un autre; emigrer.*

EMIGRATION, *s.* [change of habitation] *Emigration*, f.

EMINENCE, *and* EMINENCY, *s* [loftiness, height; distinction] *Hauteur*, f. *eminence*, f. *sommet*, m. *elévation*, f. fig. *commandement* (t. de guerre), m. *distinction*, f. *excellence*, f. Lawyers of eminency, *Des avocats de distinction.*

EMINENCY *s.* [a title given to cardinals] *Eminence*, f.

EMINENT, *adj.* [high, lofty; dignified, conspicuous] *Eminent, haut, elevé*; fig. *distingué, considerable, illustre, eclatant, éminent, grand.* An — place, *Un endroit elevé.* — in the highest degree, *Suréminent.* * An — quality, *Une qualité éminente.* — in learning and wisdom, *Eminent en savoir et en sagesse.* She is — for a sincere piety, *Elle se distingue par une pieté sincère.* Most —, *Eminentissime*, (en parlant d'un cardinal).

EMINENTLY, *adv.* [conspicuously; in a high degree] *Eminemment, au suprême degré, par excellence.*

EMIR, *s.* [a title given to the descendants of Mahomet; a Turkish lord] *Emir*, m. V. MIRZA.

EMISSARY, *s.* [one sent on a private message; a spy, a secret agent] *Emissaire*, m. *espion*, m.

EMISSION, *s.* [sending out; vent] *Emission*, f. *influence*, f. Benign emissions of the sun, *Les benignes influences du soleil.*

To EMIT, *v. a.* [to send forth] *Jeter, pousser dehors, envoyer, darder, lancer, vomir.* To — rays (to sparkle, to be brillant; said of diamonds, etc.) *Chatoyer.*

EMMET, *s.* [an ant, a pismire] *Fourmi*, f.

To EMMEW, *v. a.* [to coop up] *Mettre dans une tue*, * *mettre en cage.*

EMOLLIENT, *adj.* [softening] *Emollient, lénitif, adoucissant.* An — decoction, *Une decoction emolliente.*

EMOLLIENTS, *s. pl.* *Lénitifs, émollients*, m. pl.

EMOLUMENT, *s.* *Emolument*, m. *profit*, m. *gain*, m. *salaire*, m.

EMOTION, *s.* [disturbance of mind] *Emotion*, f. *agitation*, f. *trouble*, m. *altération*, f.

To EMPALE, *v. a.* [to fortify with pales] *Palissader, entourer de palissades*; fig. *entourer, enfermer* avec quoi que ce soit. To — a piece of ground, *Palissader un terrain, un champ; faire un enclos.* — [to put to death by spitting on a stake fixed upright] *Empaler.*

EMPANNEL, *s* [the writing the names of a jury] *Nomination*, f. ou *choix de jurés pour le jugement d'un procès*, m.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to summon to serve on a jury] *Choisir pour juge.* To — a jury, *Nommer un juré.*

To EMPASSION, *v. a.* [to affect strongly] *Passionner, émouvoir fortement.*

EMPASSIONED, *part. adj.* *Passionné, fortement ému.*

EMPEOPLE, *v. a.* *Former un peuple* ou *une société.*

EMPERESS, *s.* [a woman invested with imperial power] *Impératrice*, f.

EMPEROR, *s.* [a monarch of title and dignity superior to a king] *Empereur*, m. — [a sort of butterfly] *Empereur*, m.

EMPHASIS, *s.* [force of expression, stress laid upon a word or sentence] *Emphase, energie*, f. *force d'expression*, f. His style has force and emphasis, *Son style a de l'énergie et de l'emphase.*

EMPHATICAL, *and* EMPHATIC, *adj.* [significant] *Emphatique.*

EMPHATICALLY, *adv.* [strongly] *Emphatiquement, avec emphase.*

EMPIRE, *s.* [imperial power or dominion] *Empire*, m. An author or medal of the latter —, *Auteur*, m. ou *médaille du bas empire*, f. * — [command, power, authority] *Empire*, m. *commandement*, m. *puissance*, f. *pouvoir*, m. *domination*, f.

EMPIRIC, *s.* [a quack] *Empirique*, m. *charlatan*, m.

EMPIRICAL, *or* EMPIRICK, *adj.* [versed in experiments, practised only by rote] *Empirique.* An empirical doctor, *Un medecin empirique.*

EMPIRICALLY, *adv.* *En empirique, par expérience, empiriquement.*

EMPIRICISM, *and* EMPIRISM, *s.* [quackery] *Empirisme*, m. *charlatanerie*, f.

EMPLASTRER, V. PLASTRER.

EMPLASTIC, *adj.* [viscous, as a plaster] *Visqueux, propre à servir d'emplâtre; emplastique.*

EMPLASTICS, *s. pl.* *Emplâtres*, m. pl.

To EMPLEAD, *v. a.* [to sue at law] *Poursuivre en justice.*

EMPLEADABLE, *adj.* [that may be sued at law] *Qu'on peut poursuivre en justice, à qui on peut faire le procès.*

EMPLOY, *s.* [business, public office] *Affaire*, f. *emploi*, m. *charge*, f. *office*, m. *occupation*, f. *usage*, m.

To —, *v. a.* [to keep any work; to use; to commission; to spend] *Employer, occuper, se servir.* To — one in or about a business, *Employer quelqu'un dans une affaire.* He is employed on serious subjects, *Il est occupé d'objets importants.*

EMPLOYER, *s.* [one that employs] *Qui emploie, commettant*, m.

EMPLOYMENT, *s.* [business, office, situation] *Emploi*, m. *charge*, f. *office*, m. *affaire*, f. *occupation*, f. *condition*, f.

To EMPOISON, *v.* [to poison] *Empoisonner.*

EMPOISONER, *s.* [poisoner] *Empoisonneur, empoisonneuse.*

EMPOISONMENT, *s.* [the act of poisoning] *Empoisonnement*, m.

EMPORIUM, *s.* [a great city] *Ville marchande, ville d'entrepôt*, f.

To EMPOVERISH, *v. a.* [to make poor] *Appauvrir, rendre pauvre.* — [to lessen the fertility of a soil] *Appauvrir, empêcher*, ou *diminuer la fertilité.*

EMPOVERISHING, *and* EMPOVERISHMENT, *s.* [diminution, waste] *L'action d'appauvrir, appauvrissement*, m.

To EMPOWER, *v. a.* [to authorise; to enable] *Autoriser, commettre; mettre en état de . . . .*

EMPOWERING, *s.* [commission] *Autorisation*, f.

EMPRESS, *s.* V. EMPERESS.

EMPRISE, *s.* [enterprise] *Entreprise*, f.

EMPTIER, *s.* [one who empties] *Celui qui vide.*

EMPTINESS, *s.* [vacuity; inanity; want of knowledge] *Vide*, m. *inanition*, f. *vanité*, f. *défaut de solidité*, f.

EMPTION, *s.* [a purchase] *Achat*, f.

EMPTY, *adj.* [void; vain] *Vide*; fig. *vain*, *sans solidité*, *superficiel*, *léger*. An empty glass, *Un verre vide.* † The — vessel makes the gratest sound, *Les tonneaux vides font le plus de bruit.* * — discourse, *Paroles*, *raisonnement en l'air.* An — hope, *Une vaine espérance.* An — wit, *Un esprit superficiel.* To have but the — title of a king, *N'avoir qu'un vain titre de roi*, *n'avoir de roi que le titre.*

To —, *v. a.* [to exhaust; deprive] *Vider*, *évacuer*, *épuiser*; fig. *dépouiller*, *priver*. To — a vessel, *Vider un tonneau.* To — out of one vessel into another, *Transvaser.* To — itself, *Se décharger.*

To EMPURPLE, *v. a.* [to make of a purple colour] *Empourprer.*

To EMPUZZLE, *v. a.* [to perplex; put to a stand] *Embrouiller*, *embarrasser.*

EMPYEMA, *s.* [med. a collection of purulent matter in the cavity of the breast] *Empyème*, m.

EMPYREAL, *or* EMPYREAN, *adj.* [formed of the element of fire] *Empyrée.* The empyreal sphere, *Le ciel empyrée*, *la sphère du feu.*

EMPYREAN, *s.* [the highest heaven] *L'empyrée*, m. *le plus haut des cieux.*

EMPYREUM, *or* EMPYREUMA, *s.* [an oil of an offensive smell, a taste of fire, a smell of burnt oil] *Empyréme*, *empyreume*, m.

EMPYRICAL, *adj.* [containing the combustible principle of coal] *contenant le principe combustible du charbon.*

EMROD, *s.* [a glazier's diamond pencil] *Emeril*, m. *diamant de vitrier*, m.

To EMULATE, *v. a.* [to rival, imitate] *Imiter*, *tâcher d'égaler* ou *de surpasser quelqu'un*; *envier.*

EMULATION, *s.* [rivality, contest] *Emulation*, f. *rivalité*, f. *désir*, *d'égaler* ou *de surpasser quelqu'un*, m.

EMULATIVE, *adj.* [rivalling] *Qui a de l'émulation.*

EMULATOR, *s.* [rival, competitor] *Emule*, m. *antagoniste*, m. *concurrent*, m. *émulateur*, m.

To EMULGE, *v. a.* [to get out of a thing by stroking moderately, as to milk cows, etc.] *Tirer*, *traire*, *faire venir.*

EMULGENT, *adj.* [med. milking, draining out] *Qui tire*, *emulgent.* The — arteries, the — veins, *Les artères émulgentes*, *les veines émulgentes.*

EMULOUS, *adj.* [desirous of superiority] *Qui a de l'émulation.*

EMULOUSLY, *adv.* *Avec émulation*, *par émulation.*

EMULSION, *s.* [a cooling medecine] *Emulsion*, f.

To ENABLE, *v. a.* [to give strength or ability] *Rendre capable*, *donner la force* ou *la faculté*, *mettre en état de*...

To ENACT, *v. n.* [to perform, effect; establish, decree] *Faire effectuer*, *exécuter*; *passer*, ou *établir* une loi, *porter* un arrêt, *arrêter*, *ordonner.*

—, *n. s.* [purpose; determination] *dessein*, m. *détermination*, f.

ENACTING, *s.* [*from* To enact] *Etablissement*, m. *ordonnance*, f. *l'action de faire*, *de passer*, *d'établir.*

ENACTOR, *s.* *Celui qui porte* un décret, *qui établit* une loi; ou, en général, *celui qui exécute* quelque chose.

ENAMEL, *s.* [a sort of composition used by painters] *Email*, m. fig. *variété de fleurs* ou *de couleurs.* * The — of a meadow *or* flower-garden, *L'émail d'une prairie*, ou *d'un parterre.* Lump of —, *Gâteau*, m. To take up the —, *Ramasser l'émail.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* and *n.* [to inlay with; enamel, variegate with colours] *Emailler*, *couvrir d'émail*, *peindre en émail*; fig. *orner d'une variété de couleurs.*

ENAMELLED, *part. adj.* *Emaillé*, *en émail.* An — picture, *Peinture en email.* * A meadow — with flowers, *Une prairie émaillée de fleurs.*

ENAMELLER, *s.* [one that practises the art of enamelling] *Emailleur*, m. *ouvrier*, ou *peintre en émail*, m. Enameller's essaying pieces, *Inventaires*, m. pl. Enameller's file, *Couperet*, m.

ENAMELLING, *s.* *L'action d'émailler*; *l'art d'émailler*; *ouvrage*, m. ou *peinture*, f. *en émail.*

To ENAMOUR, *v. a.* [to inflame with love] *Rendre amoureux.*

ENAMOURED, *part. adj.* *Amoureux*, || *amouraché.* To be enamoured with,....... *s'amouracher de*.......

ENARRATION, *s.* [recital, explanation] *Narration*, f. *recit*, m. *rapport*, m. *exposition*, f.

To ENCAGE, *v. a.* [to shut up in a cage, coop up, confine] *Encager*, *mettre en cage*, *enfermer*; *mettre en prison.*

To ENCAMP, *v. a.* and *n.* [to order to encamp, pitch tents] *Faire camper*, *former un camp*; *camper.*

ENCASE, *v. a.* [to enclose or hide as in a case or saver] *Mettre quelque chose dans un étui*, *une case*, *une couverture.*

To ENCAVE, *v. a.* [to hide as in a cave] *Encaver*; *cacher.*

ENCAMPING, *and* ENCAMPMENT, *Action de camper*, *campement*, m. *camp*, m.

ENCAUSTIC PAINTING, *s.* [done with burnt wax] *Peinture encaustique.*

To ENCHAFE, *v. a.* [to irritate, provoke] *Fâcher*, *irriter*, *enrager.*

To ENCHAIN, *v. a.* [to fasten with a chain] *Enchaîner.*

To ENCHANT, *v. a.* [to subdue by charms or spells; delight in a high degree] *Enchanter*, *ensorceler*, *charmer*; *ravir de plaisir*, ou *de joie.*

ENCHANTER, *s.* [a magician, a sorcerer] *Enchanteur*, m. *magicien*, m. *sorcier*, m. Enchanter's Night-shade, *s.* [bot. circæa] *Circée*, f. *herbe de saint Etienne*, f. *herbes des magiciennes*, f.

ENCHANTINGLY, *adv.* *Par enchantement*, *par sorcellerie.*

ENCHANTMENT, *s.* [magical charm, irresistible influence] *Enchantement*, m. *charme*, m. *magie*, f. *force irrésistible*, f. *ravissement de plaisir* ou *de joie*, m.

ENCHANTRESS, *s.* [a sorceress] *Enchantresse*, *magicienne*, *sorcière.*

To ENCHASE, *v. a.* [to infix, to set in, so as to be held fast, but not concealed] *Enchâsser.*

To ENCIRCLE, *v. a.* [to inclose in a circle, surround] *Circonscrire*, *entourer*, *environner.*

ENCIRCLET, *s.* [a circle, ring] *Cercle*, m. *anneau*, m. *auréole.*

ENCLITICK, *s.* [particle which throws back the accent upon the foregoing syllable] *Enclitique*, m.

To ENCLOSE, *v. a.* [to surround with an enclosure] *Clorre, enclorre, entourer d'une clôture.* — [to encompass; include] *Renfermer, entourer, environner, assiéger, contenir, comprendre.* To — a letter within another, *Mettre une lettre dans une autre.*

ENCLOSED, *part. adj. Clos, enclos, enfermé, renfermé, contenu, compris.* The — letter, *L'incluse*, f. *la lettre ci-jointe.*

ENCLOSER, *s.* [one that encloses] *Celui qui enclôt*, m.

ENCLOSURE, *s.* [the act of enclosing; enclosed ground] *Clôture*, f. *enclôs*, m *boucheture*, f. To pull *or* put down an enclosure, *Déclorre.*

ENCOMIAST, *s.* [a praiser] *Panégyrique*, m. § *encomiaste*, m.

ENCOMIASTIC *Voy.* PANEGYRICAL.

ENCOMIUM, *s.* [panegyrick, praise, eulogy] *Éloge*, m. *panegyrique*, m. *louange*, f

To ENCOMPASS, *v. a* [to surround] *Entourer, environner.*

ENCOMPASSMENT, *s* [said of talk] *Circonlocution*, f.

ENCORE, *adv.* [again, once more, a word of applause used in play-houses] *Bis! Encore, une autrefois.*

ENCOUNTER, *s* [fight, battle; sudden meeting] *Combat*, m. *duel*, m. *choc*, m. *mélée*, f. *rencontre*, f. ‡ *encontre*, f. They had a very sharp encounter, *Ils eurent un rude choc.* — *s.* [accosting] *Action de raccrocher.*

To —, *v. a.* and *n.* [to meet face to face] *Rencontrer.* — [to meet in an hostile manner, conflict] *Combattre, livrer bataille, s'attaquer, se choquer, en venir aux mains: affronter.* They encountered their enemies, *Ils livrèrent bataille aux ennemis.*

ENCOUNTERER, *s.* [opponent] *Adversaire*, m. *ennemi*, m. *antagoniste*, m.

To ENCOURAGE, *v. a.* [to animate, incite] *Encourager, animer, exciter, inciter, pousser, porter, assurer, hausser le cœur, conforter, consoler, instiguer, exhorter.* He encourages me to say, *Il me prie de dire.* To — [to give courage, promote, abet] *Encourager, favoriser, récompenser.* To — trade, or learned men, *Encourager, faire fleurir le commerce; encourager, récompenser les savants.*

ENCOURAGEMENT, *s.* [incitement, favour, countenance] *Encouragement*, m. *motif*, m. *aiguillon*, m. *récompense*, f. *gratification*, f. *faveur*, f. *protection*, f.

ENCOURAGER, *s.* [a favourer] *Qui encourage, qui favorise; protecteur*, m. *Mécène*, m. *instigateur.*

ENCOURAGINGLY, *adv.* [in a manner that gives encouragement] *D'une manière encourageante*

ENCRADLE, *v. a.* [to lay in a cradle] *Mettre dans un berceau.*

ENCREASE, *v. a.* V. To INCREASE.

To ENCROACH, *v a.* [to make invasions upon the right of another, usurp gradually] *Empiéter, usurper, entreprendre, anticiper, avancer.* They have encroached upon my right and possessions, *Ils ont empiété sur mes droits, usurpé mes biens.* To — upon kindness, *Abuser de la bonté.*

ENCROACHINGLY, *adv.* [by way of encroachment] *Par usurpation.*

ENCROACHER, *s.* [one who encroaches] *Usurpateur*, m.

ENCROACHING, *and* ENCROACHMENT, *s. Usurpation*, f. *anticipation*, f. *brèche*, f.

ENCRUST, *v. a.* [to cover as with a crust] *Encroûter; incruster.*

ENCROACHINGNESS, *s.* [inclination to encroach] *Démangeaison d'empiéter sur ses voisins*, f.

To ENCUMBER, *v. a.* [to entangle, embarrass, clog, impede] *Encombrer, embarrasser.*

ENCUMBRANCE, *s.* [clog, impediment, load, *Embarras*, m. *obstacle*, m. *empêchement*, m. *dette*, f.

ENCYCLOPEDIA, *and* ENCYCLOPEDY, *s.* [the circle of the sciences] *Encyclopedie*, f.

ENCYCLOPEDIAN, *adj.* [embracing the whole round of learning] *Encyclopedique.*

ENCYCLOPEDIST, *s.* [the author of an encyclopedy] *Encyclopédiste*, m.

END, *s.* [the extremity of any thing, the conclusion; final state] *Fin*, f. *bout*, m. *extremite*, f. *conclusion*, f. *mort*, f. The — of the year, *La fin de l'année.* The — of a discourse, *La fin* ou *la conclusion d'un discours.* The further — of the street, *Le bout de la rue.* To draw towards one's —, *Tirer vers sa fin, approcher du tombeau* To make an — of one, *Faire mourir, tuer quelqu'un.* To make an — of eating, *Cesser de manger.* †‡ To have the better — of a staff, *Tenir le gros bout d'un bâton: le tenir par le bon bout; avoir l'avantage.* * To be at one's wits —, *Etre au bout de son latin.* Upper —, *Haut bout.* Lower —, *Bas bout.* To make an —, *Achever, décider.* From one — to the other, *D'un bout à l'autre.* Rope's —, *Bout de corde.* End-for-end, *Bout à bout, bout pour bout.* — [consequence, event] *Fin*, f. *issue*, f. *suite*, f. *succès*, m. *événement*. m. *motif*, m. Who knows what will be the — of all this? *Qui sait quelle sera la fin ou l'issue de tout ceci?* To no end, *Sans effet, en vain, inutilement*, Mark the — of it, *Voyez quel en sera le succès.* — [aim, scope, purpose] *Fin*, f. *but*, m. *dessein*, m. *intention*, f. *interêt*, m. The ultimate —, *La fin dernière.* The — of an orator is to persuade, *Le but de l'orateur est de persuader.* To compass one's ends, *Venir à bout de ses desseins* His — is to please you, *Son intention est de vous plaire.* What comes on't in the —? *A quoi sert tout cela?* To be all for one's —, *Etre fort attaché à ses intérêts.* To the — that, *Afin que.*

ON — [upright] *Droit.* His hair stands on — *Ses cheveux se dressent sur sa tête.*

AN —. Come, an —, *Marchez droit, venez vite, dépêchez-vous.*

To —, *v. a.* [to make an end of] *Finir, achever conclure, terminer, vider, aboutir.* To — a discourse, *Finir un discours.* To — a work, *Achever un ouvrage.* To — a business, *Conclure* ou *terminer une affaire.* One battle will — this quarrel, *Il ne faut qu'une bataille pour vider cette querelle.*

To —. *v. n.* [to cease] *Finir, cesser, prendre fin, expirer.* When will your voyages —? *Quand finiront vos voyages?* † All is well that ends well, *La fin couronne l'œuvre.*

To ENDAMAGE, *v. a.* [to mischief, harm] *Endommager, nuire, faire tort.*

ENDANGER, *v. a.* [to bring into peril, to hazard] *Mettre en danger, exposer, hasarder.*

To ENDEAR, *v. a.* [to make dear or beloved] *Rendre cher et agréable, faire aimer, concilier l'amitié, attacher, caresser.* His genteel and civil carriage endears him to all, *Sa conduite honnête et civile le fait aimer de tout le monde.*

ENDEARING, *and* ENDEARMENT, *s.* [the cause of love] *Agrément*, m. *ce qui rend cher, ce qui fait aimer, ce qui gagne l'affection.* —, *adj. Attachant.*

ENDEAVOUR, *s.* [effort] *Effort*, m.

To —, *v. n.* [to attempt, to try; to serve] *S'efforcer, faire ses efforts, travailler, tâcher.* He endeavours to obtain an employ, *Il travaille à obte-*

nir un emploi. To — after or towards the settling of one's children, *Tâcher d'établir ses enfants.*

ENDEAVOURER, *s.* [who endeavours] *Qui tâche, qui s'efforce de...*

ENDEMIAL, ENDEMICAL, *and* ENDEMICK, *adj.* [peculiar to a country] *Endémique.*

ENDENTED, *adj.* [in heraldry] *Endenté.*

ENDING, *s. L'action de finir ; fin*, f. *conclusion*, f. *terminaison*, f. The — of a business, *La conclusion, la décision d'une affaire.* The — of a word, *La terminaison d'un mot.*

To ENDICT *or* ENDITE, *v. a.* [to accuse] *Accuser, dénoncer, déférer, poursuivre en justice.*

ENDITABLE *or* ENDICTABLE, *adj.* [which may be sued at law] *Qu'on peut, ou qu'on doit poursuivre en justice.*

To ENDITE, *v. a.* and *n.* [to compose, to write] *Composer, écrire, dicter.* To — rules, *Faire ou dicter des lois.*

ENDITED, *part. adj. Accusé, déféré, dénoncé; composé, écrit, dicté.* He was — for felony, *Il fut accusé de félonie.* An epistle artfully —, *Une lettre écrite avec beaucoup d'artifice.*

ENDITEMENT, *or* ENDITEMENT, *s.* [accusation] *Accusation*, f. *délation*, f. *plainte en justice*, f.

ENDITER, *s.* [who endites] *Accusateur*, m. *délateur dénonciateur*, m.

ENDIVE, *s.* [succory; a culinary plant] *Endive*, f. *chicorée*, f. Curled —, *Chicorée frisée.* Endive-like, *adj. chicoracée.*

ENDLESS, *adj.* [without end, perpetual; continual] *Infini, sans fin, perpétuel, continuel.* An — number, *Un nombre infini.* An — misery, *Une misère sans fin.* An — motion, *Un mouvement perpétuel.* * An — man, *Un homme lent, un homme qui n'a jamais fait.*

ENDLESSNESS, *s.* [perpetuity] *Perpétuité*, f. *infinité*, f.

ENDLONG, *adv.* [in a straight line] *En long, de long, tout droit.*

ENDMOST, *adj.* [remotest, furthest] *adj. Le plus éloigné.*

To ENDORSE, *v. a* [to write on the back of a writing] *Endosser, écrire sur le dos d'un écrit.* — [to put on the back] *Mettre ou charger sur le dos.*

ENDORSEMENT, *s.* [the act of endorsing] *Endossement.*

ENDORSER, *s.* [one who endorses] *Endosseur*, m.

To ENDOW, *v. a.* [to enrich with a portion; to institute] *Renter, doter, fonder.* To — an almshouse, *Fonder ou renter un hôpital.* * [to enrich with any excellence] *Douer, orner.*

ENDOWER, *n. s.* [one who enriches with a portion] *Donateur*, m.

ENDOWMENT, *s.* [wealth bestowed to any person or use] *Rente*, f. *fondation*, f. *dotation*, f. — *pl.* [gifts of nature] *Talents*, m. pl. *dons de la nature*, m. pl. *avantages*, m. pl.

To ENDUE, *v. a* [to supply with mental excellencies] *Douer, revêtir, enrichir, orner.* — thy ministers with righteousness, *Revêts de justice tes ministres.* He has endued them with wisdom, *Il les a doués de sagesse.*

ENDURANCE, *s.* [continuance; patience] *Durée*, f. *patience*, f.

To ENDURE, *v. a.* [to bear, support] *Endurer, souffrir, supporter.* I love him so dearly that I could — all deaths with him, *Je l'aime tant que je pourrais souffrir mille morts avec lui.*

To —, *v. n.* [to last, continue, to bear, admit] *Durer, continuer; souffrir, tolérer.* Beauty does not — *La beauté ne dure pas.* Can I — to see the destruction of my children? *Puis-je souffrir de voir la destruction de mes enfants?*

ENDURER, *s.* [sustainer, sufferer, one that can bear; continuer, laster] *Qui endure, qui souffre, etc.*

ENDWISE, *adv.* [erectly, on end] *Perpendiculairement, d'une manière perpendiculaire; en boutisse.*

ENEMY, *s.* [a foe, an antagonist] *Ennemi*, m. *ennemie*, f. *adversaire*, m. and f. A professed —, *Un ennemi déclaré.* To be in the enemy's country, *Être en pays ennemi.*

ENERGETICK, *adj.* [forcible, active, powerful, operative] *Puissant, actif, efficace; fort, énergique, emphatique,* en parlant d'une expression. A being eternally —, *Un être éternellement actif.*

ENERGETICALLY, *adv.* [with energy] *énergiquement.*

ENERGY, *s.* [power, force, vigour, efficacy; strength of expression] *Energie*, f. *puissance active*, f. *force*, f. *pouvoir*, m. *vertu*, f. *force d'expression*, f. *emphase*, f.

To ENERVATE, *v. a.* [to weaken, deprive of force] *Enerver, affaiblir, amollir, efféminer.*

ENERVATING, *and* ENERVATION, *s.* [the act of weakening; effeminacy] *Amollissement*, m. *effémination*, f. *énervation*, f.

To ENFEEBLE, *v. a.* [to weaken, enervate] *Affaiblir, rendre faible, énerver; infirmer*, (t. de palais).

ENFEEBLING, *s.* [the act of weakening] *Affaiblissement*, m.

To ENFEOFF, *v. a.* [a law-term; to invest with any dignity or possession] *Inféoder, donner une terre pour être tenue en fief; installer, donner l'investiture.* The person that enfeoffs, *Fiessant*, m.

ENFEOFFMENT, *s.* [the act of enfeoffing] *Inféodation*, f. *investiture*, f.

To ENFETTER, *v. a.* [to enchain] *Enchaîner, mettre aux fers.*

ENFILADE, *s.* [a ribble of rooms; a long train of discourse; a series, thread or string of any thing; a strait passage] *Enfilade*, f.

To ENFORCE, *v. a.* [to strengthen, invigorate, give strength, gain by force; urge with energy, compel, constrain] *Fortifier, donner de la force; contraindre, forcer, obliger; presser, faire de vives instances.* That will — his old hate to you, *Cela ne fera que fortifier la haine invétérée qu'il a pour vous.* Nothing can — you to evil, *Rien ne peut vous obliger à faire le mal.* — him to come, *Pressez-le de venir*

To —, *v. n.* [to prove, evince] *Prouver, démontrer.*

ENFORCEMENT, *s.* [compulsion, sanction, pressing exigence] *Contrainte*, f. *violence*, f. *sanction*, f. *nécessité*, f. *exigence des circonstances*, f. Who can resist this —? *Qui peut résister à une telle violence?* — of the laws, *La sanction des lois.* — of the times, *L'exigence des cas*, ou *la nécessité des temps.*

ENFORCER, *s.* [compeller] *Celui qui force, qui contraint.*

To ENFRANCHISE, *v. a.* [to make free, denizen] *Affranchir, donner la liberté; naturaliser, donner des lettres de naturalité, donner la bourgeoisie; donner le droit d'aubaine; agréger, incorporer.*

ENFRANCHISEMENT, *s.* [the act of enfranchising] *Affranchissement*, m. *naturalisation*, f.

To ENGAGE, *v. a.* [to impawn] *Engager, mettre en gage.* — [to bind, enlist, attach, employ] *Engager, obliger, attacher, lier, promettre.* I

have engaged myself to a dear friend, *Je me suis engagé à un ami que j'aime.* To —[to embark, enter in an undertaking] *Engager, embarquer, entraîner.* That war will — them in another, *Cette guerre les engagera, les entraînera dans une autre.* To —[to gain, win, induce; seize by the attention] *Obtenir, gagner.* — *v. n.* and *a.* [to conflict, fight] *Se battre, en venir aux mains, engager le combat; combattre, attaquer,* (said of two armies) *S'entrechoquer.*

ENGAGEMENT, *s.* [the act of engaging, obligation; fight] *Engagement,* m. *obligation,* f. *combat,* m. *mêlée,* f. We have exceeded our engagements, *Nous avons été au-delà de nos engagements.* Our army is now in a hot — with the Moors, *Notre armée livre actuellement un furieux combat aux Maures.*

ENGAGINGLY, *adv.* [in a winning or obliging manner] *D'une manière attrayante, engageante, gracieusement.*

To ENGARRISON, *v. a.* [to protect by a garrison] *Mettre garnison.*

To ENGENDER, *v. a.* [to beget, produce] *Engendrer; fig. produire, causer, faire naître.*

ENGENDERING, *s.* [*from* To engender] *Génération,* f. *production,* f. *action d'engendrer* ou *de produire.*

ENGINE, *s.* [a machine, any instrument] ‡ *Engin,* m. *machine,* f. *instrument,* m. The sword, the arrow, the gun, and other engines of war, *L'épée, la flèche, le canon, et les autres instruments de guerre.* Steam-engine, *Pompe à feu,* f. Fire-engine, *or* water-engine, *Pompe à incendie,* f. * — [device] *Moyen,* m *stratagème,* m. *ruse,* f. *artifice,* m.

ENGINEER, *s.* [who manages engines of war] *Ingénieur,* m. Civil —, *Ingénieur,* m. *machiniste,* m.

ENGINERY, *s.* [machines of war] *Artillerie,* f. *équipage de guerre,* m. *machines de guerre,* f. pl. — [the act of managing artillery, etc.] *Genie,* m.

To ENGIRD, *v. a.* [to encircle] *Environner, entourer.*

ENGLISH, *s.* [the english tongue] *L'anglais,* m. *la langue anglaise.* Do you speak —? *Parlez-vous anglais?* — [a sort of printing type] *Saint-Augustin,* m.

To —, *v. a.* [to translate into english] *Traduire* où *rendre en anglais.*

To ENGORGE, *v. a.* and *n.* [to devour] *Dévorer, manger avidement, se gorger de nourriture.*

To ENGRAFT, V. To Graft.

To ENGRAIL, *v. a.* [to indent] *Denteler, engréler.* Engrailing, *Engrêlure,* f.

To ENGRAPPLE, *v. n.* [to close with, to contend with hold on each other] *Se battre près-à-près.*

To ENGRAVE, Engraven, *and* engraved, *v. a.* [to picture by incisions in any matter] *Graver, buriner.* * — [to imprint on the mind, to impress deeply] *Graver, imprimer.* ‡ — [to bury] *Enterrer, mettre dans le tombeau.*

ENGRAVER, *s.* [a cutter in brass, stone, or other matter] *Graveur,* m. The — of the mint, *Le tailleur de la monnaie.* — on precious stones, *Graveur en pierres,* m. *cristallier,* m.

ENGRAVING, *s. Action* ou *l'art de graver, la gravure.*

To ENGROSS, *v. a.* [to thicken; fatten; copy in a large hand] *Grossir; engraisser; grossoyer, copier en grosse écriture, mettre en parchemin.* — [to seize] *Enlever en gros, saisir, usurper, se rendre maître; faire le monopole,* ‡ *monopoler.* To — a commodity (to purchase the whole), *Enlever toute une denrée pour la revendre seul et plus cher, l'accaparer.* They — all the trade to themselves, *Ils se rendent maîtres de tout le commerce.* * Pleasure engrosses the desires and designs of all mankind, *Le plaisir est l'unique objet des désirs et des desseins de tous les hommes.* * To — the conversation, ‖ *Empaumer la parole; faire les frais de la conversation.*

ENGROSSER, *s.* [forestaller] *Monopoleur* m. *accapareur,* m.

ENGROSSING, *s.* [the buying up of any commodity in the gross] *Achat en gros.*

ENGROSSMENT, [appropriation of things in gross, forestalling] *Monopole,* m. *accaparement,* m.

To ENHANCE, *v. a.* [to heighten in price] *Encherir, hausser le prix,* fig. *augmenter, exagérer, aggraver.* One thing enhances their guilt, *Une chose aggrave leur faute.*

ENHANCER, *s.* [one that raises the price of a thing] *Encherisseur,* m.

ENHANCING, *and* Enhancement, *s.* [augmentation of value; aggravation of ill] *Enchère,* f. *surcroît,* m. *augmentation,* f. *circonstance aggravante.*

ENIGMA, *s* [a riddle] *Enigme,* f. *question obscure,* f. *proposition inintelligible,* f.

ENIGMATICAL, *adj.* [obscure, darkly expressed] *Enigmatique, obscur, difficile à comprendre.*

ENIGMATICALLY, *adv. Enigmatiquement.*

ENIGMATIST, *s.* [maker of ridles] *Faiseur d'énigmes,* m.

ENIGMATIZE, *v. n.* [to deal in enigmas] *Agir ou parler d'une manière énigmatique.*

To ENJOIN, *v. a.* [to prescribe, order] *Enjoindre, ordonner, commander, prescrire.*

ENJOINMENT, *s.* [direction, command] *s. Commandement,* m. *ordonnance,* f.

To ENJOY, *v. a.* [to have fruition of, be delighted with; to please, gladden] *Jouir, posséder, avoir la jouissance de.* To — the comforts of this life, *Jouir des plaisirs de la vie.*

To —, *or* — oneself, *v. n.* or *refl. Jouir, se divertir.* The creatures are made to — themselves as well as to serve us, *Les créatures sont faites pour jouir elles-mêmes, aussi bien que pour servir à nos plaisirs.*

ENJOYING, [*from* To enjoy] *Jouissance,* f. *l'action de jouir,* f.

ENJOYMENT, *s.* [fruition; pleasure, happiness] *Jouissance,* f. *possesion,* f. *plaisir,* m. *joie,* f. His hopes are greater than his enjoyments, *Ses espérances sont plus grandes que ses jouissances.* He has no — of himself, *Il ne jouit pas de lui-même, il n'est pas à lui.*

To ENKINDLE, *v. n.* [to take fire] *S'allumer, s'enflammer, prendre feu.* His zeal enkindles, *Son zèle s'allume.*

To —, *v. a.* [to rouse, to set on fire] *Allumer, enflammer, exciter, pousser.*

To ENLARGE, *v. a.* [to increase, dilate, extend, aggrandise] *Augmenter, étendre, dilater, agrandir, amplifier, accroître.* To — one's power, *Augmenter, étendre sa puissance.* To — one's dominions, *Accroître, arrondir* ou *agrandir son domaine, ses états.* To — again, *Ragrandir.* * Let us — our hearts and our minds, *Dilatons notre cœur, donnons l'essor à notre esprit.* * To — oneself on a subject, *S'étendre sur un sujet, le traiter au long.* — [to release from confinement] *Elargir, mettre en liberté.*

ENLARGE, *v. n.* [to expatiate, to speak in many words] *S'étendre sur un sujet, donner carrière à son esprit; parler au long; amplifier.*

ENLARGEMENT, *s.* [increase; release of confinement] *Augmentation*, f. *agrandissement*, m. *accroissement*, m. *élargissement*, m. — [expatiating speech] *Periphrase*, f. *circonlocution*, f. *amplification*, f.

ENLARGER, *s.* [amplifier] *Amplificateur*, m.

To ENLIGHT, *and* To ENLIGHTEN, *v. a.* [to illuminate, to instruct] *Eclairer, illuminer*, fig. *eclairer, instruire.*

ENLIGHTENING, *s.* [*from* To enlighten] *Illumination*, f. *l'action d'éclairer, d'illuminer*, f.

To ENLINK, *v. a.* [to chain, to bind] *Enchaîner, lier.*

To ENLIST, *v. a.* and *n.* [to enter into military service] *Enrôler, engager, s'enrôler, s'engager.*

To ENLIVE, *or* ENLIVEN, *v. a.* [to animate, to make active, quick, alive, gay, sprightly and vivacious] *Animer, rendre vif et actif*

ENLIVENING, *s.* [that which makes cheerful] *Qui anime, qui réjouit.*

To ENOUNCE, *v. a.* [to express] *Enoncer.*

ENLIVENER, *s.* [that which animates] *Qui anime, mobile*, m.

To ENMESH, *v. a.* [to net, entangle] *Prendre dans un filet; embarrasser.*

ENMITY, *s.* [rancour, unfriendly disposition, malevolence, aversion, malice] *Inimitié*, f. *haine*, f. *brouillerie*, f. *aversion* ou *opposition d'intérêts*, f. *antipathie*, f.

To ENNOBLE, *v. a.* [to raise to nobility] *Anoblir*; fig. *ennoblir, élever, exalter, rendre illustre, rendre fameux, illustrer.*

ENNOBLEMENT, *or* ENNOBLING, *s. Anoblissement*, m. *illustration*, f.

ENODATION, *s.* [the act of untying a knot] *Dénouement*, m. fig. *solution d'une difficulté*, f.

ENORMITY, *or* ENORMOUSNESS, *s.* [deviation from rule, from right; atrocity] *Enormité*, f. *atrocité*, f. *méchanceté insigne*, f. *crime énorme*, m. *grièveté, indignité*, f.

ENORMOUS, *adj.* [exceeding in bulk, huge out of rule, disordered, wicked] *Confus, sans règle, sans ordre; grief, énorme, atroce.* — state, *Etat confus, ou de confusion, de désordre.* An — crime, *Un crime énorme* ou *atroce.*

ENORMOUSLY, *adv.* [beyond measure] *Excessivement, énormément.*

ENOUGH, *s.* [sufficient quantity] *Assez*, m. *suffisance*, f. That is —, *C'est assez.* I have — on't, *J'en ai suffisamment.* † — is as good as a feast, *On est assez riche quand on a le nécessaire.*

—, *adv.* [in a sufficient degree] *Assez, suffisamment, en suffisance; holà.* I am apt — to think that... *Je suis porté à croire que...* He is ready — to quarrel, *Il a la tête près du bonnet.* More than —, *or* — and to spare, *De reste, surabondamment.*

ENQUEST. V. INQUEST.

To ENQUIRE, V. INQUIRE.

To ENRAGE, *v. a.* [to provoke, irritate, exasperate] *Irriter, faire enrager, rendre enragé, transporter de fureur et de rage, enflammer.*

To ENRANGE, *v. a.* [to put into order] *Placer régulièrement, ranger.*

To ENRANK, *v. a.* [to place in orderly ranks] *Mettre en rangs.*

To ENRAPTURE, *and* to ENRAVISH, *v. a.* [to throw into ecstacy, to transport into enthusiasm or with pleasure] *Ravir, enchanter, charmer, transporter de joie, extasier.*

To ENRICH, *v. a.* [to make wealthy] *Enrichir.* — [to store, to supply with ornaments or augmentations] *Enrichir, embellir, orner, augmenter, amplifier.* To — a book with figures, *Enrichir*, ou *orner un livre de figures.* To — a dictionary, *Augmenter un dictionnaire.*

ENRICHMENT, *s.* [augmentation of wealth; improvement by addition] *Augmentation de richesses*, f. *perfection*, f. *enrichissement*, m. *parure*, f. *ornement*, m.

To ENRIDGE, *v. a.* [to form with longitudinal ridges] *Mettre en sillons.*

To ENRIPEN, *v. a.* [to mature] *Faire mûrir.*

To ENROLL, *v. a.* [to insert in a roll or register; to record, to inwrap] *Enregistrer, coucher sur un registre, mettre en rôle, enrôler.* To — oneself a soldier, *S'enrôler, se faire soldat.*

ENROLLER, *s.* [he that enrolls] *Celui qui enregistre, qui enrôle.*

ENROLLMENT, *s.* [register] *Registre*, m. *rôle*, m. *enregistrement*, m. *enrôlement*, m.

To ENROOT, *v. a.* [to fix by the root] *Enraciner.*

To ENSAMPLE, *v. a.* [to show by example, give as a copy] *Représenter, donner l'exemple.*

To ENSANGUINE, *v. a.* [to suffuse with blood] *Ensanglanter.*

To ENSCHEDULE, *v. a.* [to insert in a schedule] *Insérer dans une cédule* (t. de pratique).

To ENSCONCE, *v. a.* [to cover as with a fort] *Couvrir, défendre.*

To ENSEAR, *v. a.* [stanch with fire] *Cautériser.*

To ENSHIELD, *v. a.* [to cover] *Protéger, défendre, servir de bouclier.*

To ENSHRINE, *v. a.* [to inclose in a chest as a thing sacred] *Enchâsser, mettre dans une châsse.* To — reliques, *Enchâsser des reliques.*

ENSIGN, *s.* [the standard of a regiment; the officer of foot who carries the standard; any signal] *Enseigne*, f. *drapeau*, m. *Enseigne*, m. *officier qui porte le drapeau; signe*, m. *signal*, m. *marque*, f. — [a badge] *Trophée*, f. *marque de distinction*, f.

ENSIGN-BEARER, *s. Porte-drapeau*, m.

ENSIGNCY, *s.* [the office of an ensign] *Enseigne*, f.

ENSKIED, *part. a* [placed in heaven; made immortal] *Placé au ciel, immortalisé.*

To ENSLAVE, *v. a.* [to reduce to servitude] *Rendre esclave, réduire en esclavage, asservir; captiver.*

ENSLAVEMENT, *s.* [slavery] *Esclavage*, m. *servitude*, f.

ENSLAVER, *s.* [he that reduces to servitude] *Celui qui rend esclave.*

To ENSNARE, *v. a.* To INSNARE.

To ENSUE, *v. a.* [to follow, to pursue] *Suivre, poursuivre.*

To —, *v. n.* [to follow as a consequence from premises] *S'ensuivre.*

ENSURANCE, *s.* [exemption from hazard; the sum paid for security] *Assurance*, f. An ensurance-office, *Bureau d'assurance*, m.

ENSURANCER, *s.* [he who exempts from hazard] *Assureur*, m.

To ENSURE, *v. a.* [to ascertain, secure; exempt from hazard] *Assurer.* To — peace, *Assurer la paix.* To — a ship, *Assurer un vaisseau.*

ENSURER, *s.* V. ENSURANCER.

ENTABLATURE, *or* ENTABLEMENT, *s.* [in architecture; the architrave, freeze, and cornice taken together; in masonry, a jutting out or projection of the last course of bricks or stones on which the roof rests] *Entablement*, m.

ENTAIL, *s.* [the act of entailing] *Substitution*, f. Perpetual entails are no more in France, *Il n'y a plus en France de substitutions à l'infini.* To cut off an —, *Annuler une substitution.*

To —, *v. a.* [to settle the descent of any estate] *Substituer, affecter.* He has entailed that estate upon the eldest sons of his family, *Il a substitué ce bien aux aînés de sa famille.* ‡ — [to cut] *Tailler, graver.*

To ENTANGLE, *v. a.* [to inwrap, twist, embarrass, perplex, puzzle] *Embrouiller, mêler, entortiller; embarrasser, intriguer.* To — a skein of thread, *Embrouiller, mêler, un écheveau de fil.*

ENTANGLEMENT, *s.* [perplexity, intricacy, puzzle] *Embarras*, m. *confusion*, f. *perplexité*, f.

ENTANGLER, *s.* [one that entangles] *Un étourdi, un esprit brouillon.*

To ENTER, *v. a.* [to go *or* come in] *Entrer.* To — the list, *Entrer dans la carrière, se mettre sur les rangs.* —[to initiate, admit] *Initier, introduire, recevoir, admettre.* To — one into sacred mysteries, *Initier quelqu'un dans les mystères.* To — a scholar in the university, *Admettre ou recevoir un écolier dans l'université, l'immatriculer*

— [to set down in writing] *Enregistrer, coucher par écrit.* To — oneself a soldier, *S'enrôler.* To — an action against one, *Intenter une action contre quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to go *or* come in] *Entrer; pénétrer, s'engager.* To —boldly; ‖*se fourrer.* * To —upon an estate, *or* to —, or possess an estate, *Entrer en possession d'un bien.* To — into a league, *S'engager dans une ligue.* To — upon a business, *Entamer une affaire.* To — into a taste of pleasure, *Commencer à goûter le plaisir.* To — into the dividend, *Commencer le partage, entrer en partage.* That player enters into the spirit of his part, *Ce comédien entre bien dans le caractère de son personnage.* To — in the Channel (in sea-language), *Emmancher, entrer dans la Manche.*

ENTERABLE, *adj.* Ex.: Goods — at the custom-house, unprohibited goods, *Marchandises qui ne sont pas de contrebande*, f. pl.

ENTERING, *s.* [entrance] *Entrée*, f. Upon his — into the world, *A son entrée dans le monde.*

To ENTERLACE, *v. a.* [to interweave, to intermix] *Entrelacer, mêler l'un dans l'autre.*

ENTERPARLANCE, *s.* [a conference] *Conférence*, f. *pourparler*, m.

To ENTERPLEAD, *v. n.* *Plaider pour savoir quel est le véritable héritier.*

ENTERPLEADER, *s.* [who enterpleads] *Qui se porte pour héritier.*

ENTERPLEADING, *s.* [a law-term] *Interlocutoire*, m.

ENTERPRISE, *s.* [an undertaking] *Entreprise*, f. *projet*, m. *dessein*, m. *atteinte*, f. To bring about, or accomplish one's —, *Venir à bout d'une entreprise.* Now is the time to execute my —, *Voilà le temps d'exécuter mon entreprise.*

To —, *v. a.* [to undertake, to attempt] *Tenter, entreprendre, essayer.*

ENTERPRISER, *s.* [of enterprise] *Entrepreneur, entrepreneuse.*

ENTERPRISING, *adj.* *Entreprenant.*

To ENTERTAIN, *v. a.* [to converse with] *Entretenir; parler, avoir un entretien, une conférence.* — [to treat at the table; receive hospitably; keep in one's service] *Traiter, régaler, amuser, donner l'hospitalité, recevoir chez soi; avoir, prendre, tenir à son service.* He entertained us frugally, *Il nous régala frugalement.* Be not forgetful to — strangers, *N'oubliez pas de recevoir les étrangers.* Will you — me? *Voulez-vous me prendre à votre service?* —[to reserve in the mind, admit] *Entretenir, recevoir, concevoir, avoir, admettre; recueillir.* To entertain the time with playing, *Passer le temps à jouer.*

ENTERTAINER, *s.* *Celui qui donne à manger, ou qui tient à son service.*

ENTERTAINING, *adj.* [pleasing, amusing, diverting] *Amusant, divertissant.*

ENTERTAINMENT, *s.* [conversation, treatment at table, reception] *Entretien*, m. *conversation*, f. *régal*, m. *traitement*, m. *repas*, m. *recueil*, m. *réception*, f. *cadeau*, m. The result of that — was... *Le résultat de cet entretien fut...* He gave us a noble —, *Il nous donna un régal magnifique.* To give an — in one's turn, *Rendre le bouquet.* He met with a very good —, *On lui fit un très-bon accueil.* — [amusement, diversion] *Amusement, plaisir*, m. *passe-temps*, m. *jeu*, m. Dramatic —, *Les jeux scéniques.* A house of —, *Une guinguette.*

To ENTHRONE, *v. a.* [to place on a regal seat] *Mettre sur le trône.*

ENTHRONING, *s.* [*from* To enthrone] *Intronisation*, f.

ENTHUSIASM, *s.* [heat of imagination, exaltation of ideas] *Enthousiasme*, m. *fanatisme*, m. *imagination exaltée.*

ENTHUSIAST, *s.* [one who pretends to be inspired] *Enthousiaste*, m. *fanatique*, m. and f.

ENTHUSIASTICAL *and* ENTHUSIASTICK, *adj.* [worthy of an enthusiast] *Fanatique, d'enthousiaste.* — writing, *Ecrit fanatique.* — raptures, *Visions d'enthousiaste.*

ENTHUSIASTICALLY, *adv.* *En enthousiaste.*

ENTHYMEME, *s.* [an imperfect sillogism, consisting only of an antecedent and consequential proposition] *Enthymème*, m.

To ENTICE, *v. a.* [to allure, attract] *Inciter, engager, attirer, gagner, séduire,* ‖ *affriander,* ‖ *affrioler; allécher.* To — away, *Débaucher, enlever.*

ENTICEMENT, *s.* [alluring] *Incitation*, f. *instigation*, f. *suggestion*, f. *séduction*, f. — [blandishment, allurement] *Charmes*, m. pl. *appas*, m. pl. *moyens de séduction, amorce*, f. *appât*, m. *attrait*, m.

ENTICER, *s.* [one that allures to ill] *Instigateur*, m. *séducteur*, m. *corrupteur*, m.

ENTICINGLY, *adv.* [charmingly, in an engaging manner] *D'une manière engageante, à ravir.*

ENTIRE, *adj.* [whole, unbroken: full, complete; in full length] *Entier, parfait.* An — affection, *Un parfait attachement; une affection entière ou sans réserve.* — [honest, sincere, faithful] *Loyal, attaché, sincère, fidèle.*

ENTIRELY, *adv.* [in the whole, fully, completely; faithfully] *Entièrement, tout-à-fait, parfaitement, sans réserve, absolument;* ‖ *bien et beau largement, sincèrement, fidèlement, purement franc.*

ENTIRENESS, *s.* [totality, completeness, fulness; honesty, integrity] *Totalité*, f. *intégrité*, f. *perfection*, f.

To ENTITLE, *v. a.* [to give a title] *Intituler,*

donner un titre. To — a book, *Intituler un livre.* — [to give a claim; to superscribe as a title or pretence] *Donner un droit, une juste prétention; donner pour prétexte, faire servir de prétexte, qualifier.* Your patience entitles you to the divine protection and goodness, *Votre patience vous donne un droit à la protection et à la bonté de Dieu.*

ENTITULATION, *s.* [a discriminative appellation] *Intitulation*, f. *inscription qui sert de titre*, f. *intitulé*, m.

ENTITY, *s.* [a real being] *Entité*, f. *être*, m.

To ENTOIL, *v. a.* [to bring into toils; to entangle, ensnare] *Prendre dans des filets, dans des toiles; embarrasser; faire tomber dans le piége.*

To ENTOMB, *v. a.* [to put in a tomb] *Enterrer, mettre dans le tombeau.*

ENTOMBMENT, *s.* [burial] *Inhumation*, f. *ensevelissement*, m. *sépulture*, f.

ENTRAILS, *s. pl.* [the intestines] *Entrailles*, *intestins*, m. fig. *le fond, le centre.*

ENTRANCE, *s.* [the power or the act of entering; avenue; initiation, commencement; the act of taking possession of an office or dignity] *Entrée*, f. *passage*, m. *avenue*, f. fig. *commencement*, m. *naissance*, f. He made a solemn —, *Il fit une entrée solennelle.* There was but one — into the place, *Il n'y avait qu'un passage par où l'on pût entrer dans la place.*

ENTRANCE-MONEY, *s.* [earnest, or fee given to masters of languages or exercises, when they are retained] *Entrée*, f.

To ENTRANCE, *v. a.* [to put into a trance or ecstacy] *Ravir en extase.*

To ENTRAP, *v. a.* [to ensnare, entangle] *Attraper, prendre dans un piége; embarrasser; intriguer.*

To ENTREAT, *v. a.* [to petition, solicit] *Prier, solliciter, demander avec instance, supplier.* — [to treat, use well or ill] *Traiter.* How — you her? *Comment la traitez-vous?* To — the time, *Passer le temps.*

To —, *v. n.* [to treat, discourse] *Traiter, parler.* I shall — for you, *Je parlerai pour vous.*

ENTREATER, *s.* [one who makes a petition] *Suppliant*, m. *pétitionnaire*, m. *solliciteur*, m.

ENTREATING, *s.* [entreatance] *Action de prier, de supplier; prière*, f. *supplique*, *sollicitation*, f. *demande*, f.

ENTREATIVE, *adj.* [treating; pleading] *Suppliant.*

ENTREATY, *s.* [petition, solicitation] *Demande*, f. *requête*, f. *prière*, f. *instance*, f. *sollicitation*, f. *supplication*, f. *supplique*, f. Good nature is rather won by — than by roughness, *Un bon naturel est plutôt gagné par des sollicitations honnêtes que par des paroles dures.*

ENTRY, *s.* [entrance] *Entrée*, f. The day being come, he made his —, *Le jour étant venu, il fit son entrée.* — [the passage by which any one enters a house]. *Entrée*, f. *vestibule*, m. — of a quarry, *Bouche d'une carrière*, f. — upon an estate, *Prise de possession d'une terre*, f. *appropriance* (t. de pratique), f. — of the mass, *L'introït de la messe.* — [the act of registering] *Enregistrement*, m. The notary made an — of this act, *Le notaire enregistra cet acte.* Book of entries, *Livre des entrées.*

To ENTWINE, *v. a.* [to wind about] *Entortiller.*

ENTWIST, *v. a.* [to wreath round or together] *Enlacer.*

To ENUBILATE, *v. a.* [to clear from clouds] *Dissiper les nuages.*

To ENUCLEATE, *s. v. a.* [to make plain, solve, clear] *Expliquer, éclaircir, développer, donner du jour.*

To ENUMERATE, *v. a.* [to reckon up singly; to number] *Enumérer, compter en détail, faire le dénombrement.*

ENUMERATING and ENUMERATION, *s.* [the act of counting over] *Enumération*, f. *dénombrement*, m.

To ENUNCIATE, *v. a.* [to declare, proclaim] *Enoncer, déclarer, exprimer.*

ENUNCIATION, *s.* [declaration, intelligence, information] *Enonciation*, f. *déclaration*, f. *proclamation*, f.

ENUNCIATIVE, *adj.* [expressive, declarative] *Expressif, énonciatif.*

To ENVELOPE, *v. a.* [to inwrap] *Envelopper, couvrir.*

ENVELOPE, *s.* [a wrapper, a cover] *Enveloppe, couverture*, f.

ENVELOPEMENT, *s.* [perplexity; entanglement] *Perplexité*, f. *embarras*, m.

To ENVENOM, *v. a.* [to poison] *Envenimer, empoisonner*, fig. *envenimer; rendre odieux.*

ENVIABLE, *adj.* [deserving envy] *Digne d'envie.*

ENVIER, *s.* [one that envies another, a maligner] *Envieux*, m. *jaloux*, m.

ENVIOUS, *adj.* [infected with envy] *Envieux, qui porte envie, jaloux.* Be not — at the prosperity of wicked men, *Ne soyez point envieux de la prospérité des méchants.*

ENVIOUSLY, *adv.* [with envy] *Par envie, par jalousie.*

ENVIOUSNESS, *s.* *Envie*, f. *jalousie*, f. *humeur envieuse ou jalouse.*

To ENVIRON, *v. a.* [to surround, envelop, besiege, hem in; enclose, invest] *Environner, entourer, ceindre, embrasser.*

ENVIRONS, *s.* [the neighbouring or adjacent parts to a town or country] *Les environs*, m. pl. *lieux d'alentour*, m. pl.

ENVOY, *s.* [a public minister, in dignity below an ambassador] *Envoyé*, m. — [conclusion of a ballad] *Envoi*, m.

ENVY, *s.* [pain felt and malignity conceived at the sight of the excellence or happiness of another; emulation] *Envie*, f. *emulation*, f. — preys upon him, *L'envie le dévore.* To pine away with —, *Sécher d'envie.* T raise one's —, *Exciter l'envie.* To bring envy upon oneself, *S'attirer l'envie.* * Envious people die, but — never will, *Les envieux mourront, mais l'envie ne mourra jamais.*

To —, *v. a.* and *n.* [to wish the unhappiness of another] *Envier, porter envie à.* She envies her sister's beauty, *Elle porte envie à la beauté de sa sœur.*

ENVIED, *part. adj.* *Envié, qui fait envie.* † Better be — than pitied, *Il vaut mieux faire envie que pitié.*

EOLIAN, *s.* [harp.; an instrument so called from Æolus, the Heathen deity of winds] *Harpe aérienne.*

EPACT, *s.* [a number whereby we note the excess of the common solar year above the lunar] *Epacte*, f.

EPAULET, *s.* [the shoulder-strap or knot, part of an officer's uniform] *Epaulette*, f.

EPAULMENT, *s.* [in fortif.: a side-work made of earth] *Epaulement*, m.

EPENTHESIS, *s.* [in grammar; the insertion of a letter in the middle of the word] *Epenthèse*, f.

EPHEMERA, *s.* [a fever that terminates in one day; day-fly; a sort of water-fly that lives only one

day, some only one hour, and some less] *Ephémère*, f. *galère*, f. *manne* (t. de pêcheur), f.

EPHEMERAL *and* EPHEMERICK, *adj.* [diurnal, beginning and ending in one day] *Ephémère*, *qui ne dure qu'un jour.* — fever, fly, *fièvre éphémère*, f. *mouche éphémère*. f. — worm, *Ver de la mouche éphémère* (qui vit dans l'eau deux ou trois années), m.

EPHEMERIS, *s.* [a journal] *Journal*, m. [in astron.] *Ephéméride*, f.

EPHEMERIST, *s.* [one who consults the planets] *Astrologue*, m. [in astronomy] *Un faiseur d'éphémérides*, f.

EPHEMEROUS, *adj.* [beginning and ending in a day] *Ephémère.*

EPHORI, *s. pl.* [the chief magistrates of Lacedemon] *Les Ephores*, m. pl.

EPIC *or* EPICK, *adj.* [narrative] *Epique.* An epic poem, *Un poëme épique*

EPICEDE, *s.* [a funeral discourse or song] *Oraison* ou *chant funèbre; épicède*, ou *épicédion*, m.

EPICEDIAN, *adj.* [elegiack; mournful] *Elégiaque, funèbre.*

EPICEDIUM, *s.* [an elegy, a poem on a funeral, among the Greeks and Romans] *Epicède*, m *Poëme funéraire.*

EPICK, *adj.* [narrative; comprising narrations, not acted, but rehearsed] *Epique.*

EPICS, *s. Poësie héroïque*, f.

EPICURE, *s.* [a sensual man] *Un Epicurien*, *un homme voluptueux.*

EPICUREAN, *s.* [a disciple of Epicurus] *Epicurien*, m.

—, *adj.* [luxurious] *D'épicurien*, *voluptueux.*

EPICURISM, *s.* [the doctrine of Epicurus; an — *or* luxurious life] *Epicurisme*, ou *épicuréisme*, m. *la doctrine d'Epicure; une vie d'épicurien.*

To EPICURIZE, *v. n.* [a new word] *Vivre en épicurien.*

EPIDEMICAL *or* EPIDEMICK, *adj.* [popular] *Epidémique.* An epidemic disease, *Maladie épidémique*, *épidémie*, f.

EPIDERMIS, *s.* [the scarfskin] *Epiderme*, m.

EPIGRAM, *s.* [a short poem terminating in a point] *Epigramme*, f.

EPIGRAMMATICAL, *or* EPIGRAMMATICK, *adj* *Epigrammatique.*

EPIGRAMMATIST, *s. Epigrammatiste*, m.

EPIGRAPHE, *s.* [an inscription] *Epigraphe*, f.

EPILEPSY, *s* [a sort of convulsive disease] *Epilepsie*, f *mal caduc*, m. *le haut mal.* — [in hawking] *Epilance*, f.

EPILEPTICK, *adj.* and *s.* [diseased with epilepsy] *Epileptique.*

EPILOGUE, *s.* [conclusion of a poem] *Epilogue*, m.

EPIPHANY, *s.* [the twelfth day after Christmas, a church-festival], *Epiphanie*, f. *le jour* ou *la fête des rois.*

EPISCOPACY, *s* [the government of bishops] *Episcopat*, m.

EPISCOPAL, *adj.* [belonging to a bishop] *Episcopal*, *d'évêque.* The episcopal authority, *La puissance épiscopale.* The — court, *L'officialité*, f.

EPISCOPALIANS, *s. pl. Episcopaux*, m. pl.

EPISCOPATE, *s.* [bishoprick] *Episcopat*, m. *dignité d'évêque*, f.

EPISODE, *s.* [a digression in a poem] *Episode*, m.

EPISODICAL, *and* EPISODIC, *adj. Episodique.*

To EPISODIZE, *v. n.* [to frame episodes] *Episodier.*

EPISPASTIC, *s.* [a drawing medicament] *Un épispastique.*

EPISTLE, *s.* [a letter] *Epître*, f. *lettre*, f. The epistles of the Apostles, *Les épîtres des Apôtres* An — dedicatory, *Une épître dédicatoire.*

EPISTLER, *s.* [a scribbler of letters; he who reads the epistle in a church] *Epistolier*, m.

EPISTOLARY, *adj.* [relating to letters, transacted by letters] *Epistolaire.* An — correspondence, *Une correspondance épistolaire*, *un commerce de lettres.*

EPITAPH, *s.* [an inscription upon a tomb] *Epitaphe*, f.

EPITHALAMIUM, *s.* [a nuptial song] *Epithalame*, m.

EPITHET, *s.* [an adjective denoting any quality] *Une Epithète.*

EPITOME, *s.* [an abridgment] *Epitome*, m. *abrégé*, m.

To EPITOMISE, *v. a.* [to abridge] *Abréger*, *raccourcir*, *mettre en abrégé*, *écrire par abréviation.*

EPITOMIZER, *or* EPITOMIST, *s.* [a writer of epitomes] *Abréviateur*, m.

EPOCH, *or* EPOCHA, *s.* [the time from which dates are numbered] *Epoque*, f. *ère*, f

EPODE, *s.* [the stanza following the strophe and anti-strophe] *Epode*, f.

EPOPEE, *s.* [an epic *or* heroick poem] *Epopée*, f. *poëme héroïque*, m.

EPSOM-SALT, *s.* [salt now made from the bittern] *Sel d'Epsom*, m.

EPSOM-WATER, *s.* [a dissolution of Epsom-salt in pure water, with spirit of vitriol and oil of tartar] *Eau d'Epsom*, f.

EPULATION, *s* [banquet] *Banquet*, *festin*, m. *regal*, m.

EQUABILITY, *s.* [evenness] *Egalité*, f. *uniformité*, f.

EQUABLE, *s.* [uniform, even] *Egal*, *uniforme*, *toujours le même.*

EQUABLY, *adv.* [uniformly, evenly] *Egalement*, *uniformément.*

EQUAL, *adj.* [like, even, uniform] *Egal*, *semblable*, *pareil.* 'Tis all — to him, *Tout lui est egal.* To be —, *Aller de pair.* — [adequate to any purpose, *Propre à*, *en état de*, *sortable.* — to fight, *En état de se combattre.* — [impartial, indifferent, equitable] *Impartial*, *équitable.* To be — to every one, *Rendre justice à tout le monde.*

—, *s.* [one not inferior or superior to another] *Egal*, m. Between equals, *D'égal à égal*, *entre égaux*, || *de pair à compagnon.*

To —, *v. n.* [to make *or* be equal; recompense fully] *Egaler*, *rendre égal*, *égaliser*, *atteindre*, *être égal.* Death equals all men, *La mort égale tous les hommes.* His strength equalled his courage, *Sa force egalait son courage.*

EQUALLED, *part. adj. Egalé*, *égal.* Not to be equalled, *Sans égal.*

To EQUALISE, *v. a. Egaliser*, *rendre égal.*

EQUALITY, *s.* [likeness, the same degree of dignity; evenness] *Egalité*, f. *uniformité*, f. *ressemblance parfaite*, f.

EQUALISATION, *s. Egalisation*, f. *également.* m.

EQUALLY, *adv.* [alike, same, in the same degree] *Egalement*, *pareillement*, *au même dégre*, *uniformément.*

EQUANGULAR, *adj. Equiangle*, *à angles égaux.*

EQUANIMITY, *s.* [evenness of mind] *Egalité d'ame*, f. *sérénité* ou *tranquillité d'esprit*, f.

EQUANIMOUS, *adj.* [even] *Qui a l'âme toujours égale.*
EQUATOR, *s.* [a great circle of the sphere, *Équateur*, m. *la ligne équinoxiale.*
EQUATION, *s. Équation.*
EQUATORIAL, *adj. Qui appartient à l'équateur.* — [taken at the equator] *Pris à l'équateur.*
EQUERRY, *s.* [a master of the horse] *Écuyer*, m.
EQUERY or ECURY, *s.* [a grand stable for horses] *Écurie*, f.
EQUESTRIAN, *adj.* [on horseback; skilled in horsemanship] *Equestre*, *à cheval.* An — statue, *Une statue équestre.* An — lady, *Une dame à cheval.* The — order, *L'ordre équestre*, ou *l'ordre des chevaliers* Romains.
EQUIDISTANCE, *s.* [equal distance or remoteness] *Equidistance*, f.
EQUIDISTANT, *adj. Egalement éloigné*, *à égale distance*, *equidistant.*
EQUIDISTANTLY, *adv. A la même distance.*
EQUIFORMITY, *s.* [likeness in form] *Egalité de forme*, f.
EQUILATERAL, *adj.* [having all sides equal] *Equilatéral*, *qui a tous ses côtés égaux.* An — triangle is also equiangular, *Un triangle équilatéral est en même-temps équiangle.*
To EQUILIBRATE, *v. a.* [to balance equally] *Mettre en équilibre*, *peser également*, *contrebalancer.*
EQUILIBRIOUS, *adj.* [in equilibrium] *En équilibre.*
EQUILIBRIUM, *s.* [equipoise] *Equilibre*, m.
EQUINOCTIAL, *s. La ligne équinoxiale; la ligne.*
—, *adj.* [pertaining to the equinox] *Equinoxial.*
EQUINOX, *s.* [time in which days and nights are equal] *Equinoxe*, m.
EQUINUMERANT, *adj. De même nombre*, *qui a le même nombre.*
To EQUIP, *v. a.* [to furnish, accoutre] *Equiper*, *pourvoir de tout ce qui est nécessaire.* He wants so much to equip himself, *Il lui faut tant pour s'équiper.* To — one with money, *Fournir de l'argent à quelqu'un.* To — a ship, *Armer un vaisseau.*
EQUIPAGE, *s.* [furniture, attendance, retinue] *Equipage*, m. To be in a sorry —, *Être en mauvais équipage.* Tea-equipage, *Cabaret*, m. ‡ —[carriage, vehicle] *Equipage*, m. *voiture*, f. *carrosse*, m.
EQUIPMENT, *s.* [the fitting out] *Equipement d'une flotte*, m. *d'un vaisseau*; *armement*, m.
EQUIPOISE, *s.* [equal weight] *Equilibre*, m. *poids égal*, m.
To —, *v. a.* [to equilibrate] *Contrebalancer*, *mettre en équilibre.*
EQUIPOLLENT, *adj.* [equal in value, force or power] *Equipollent*, (t. de pratique), *équivalent*, *égal en valeur.*
EQUIPONDERANCE, or EQUIPONDERANCY, *s. Egalité de poids*, f.
EQUIPONDERANT, *adj.* [equal in weight] *De même poids.*
To EQUIPONDERATE, *v. n.* [to equilibrate] *Faire équilibre*, *contrebalancer.*
EQUITABLE, *adj.* [just, candid; impartial *Equitable*, *juste.* To be — to every one, *Etre équitable envers tout le monde.* This judgment is not —, *Ce jugement n'est pas juste.* To pass an equitable judgment upon a thing, *Juger équitablement d'une chose.*
EQUITABLENESS, *s.* [justness] *Equité*, f.
EQUITABLY, *adv.* [justly, impartially] *Equitablement*, *avec équité*, *avec justice*, *justement.*

EQUITY, *s.* [justice, right, honesty] *Justice*, f. *équité*, f. *droit*, m. To violate the rules of —, *Violer les lois de l'équité*, ou *de la justice.* The court of — [the court of chancery] *La cour de l'équité*, ou *la cour de la chancellerie.*
EQUIVALENCE, or EQUIVALENCY, *s.* [equality of value, power or worth] *Equipollence*, f. *égalité de valeur*, f. *valeur égale*, *equivalence.*
EQUIVALENT, *adj.* [equal in value, in excellence; of the same import or meaning] *Equivalent*, *de valeur égale.* To be equivalent, *Equivaloir.* An — distinction, *Distinction virtuelle*, t. de l'école.
—, *s.* [a thing of the same value] *L'équivalent*, *l'équipollent.* I have returned him an —, *Je lui ai rendu l'équivalent.*
EQUIVOCAL, *adj.* [meaning different things, uncertain, doubtful] *Equivoque*, f. *ambigu*, *à double sens.*
—, *s.* [ambiguity] *Equivoque*, f. *un mot à double entente.*
EQUIVOCALLY, *adv.* [ambiguously, in a double sense] *Ambigument*, *d'une manière équivoque*, *en termes équivoques.*
— and EQUIVOCATION, *s.* [ambiguity of speech] *Equivoque*, f. *ambiguité de paroles*, f. *double entente*, f.
To EQUIVOCATE, *v. a.* [to use equivocal expressions] *Equivoquer*, *user d'équivoque*, *s'exprimer en paroles ambigues* ou *à double sens.*
EQUIVOCATION. V. EQUIVOCALNESS.
EQUIVOCATOR, *s.* [one who uses ambiguous language] *Celui qui parle*, ou *repond par équivoques.*
ERA, *s.* [chronol. the account of time from any particular epoch] *Ère*, f.
ERADIATION, *s.* [emission of radii] *Radiation*, f.
To ERADICATE, *v. a.* [to pull up by the roots; destroy, end] *Déraciner*, *extirper*, *détruire.* To — a distemper, *Déraciner une maladie.* To — a vice, *Extirper un vice.*
ERADICATING, and ERADICATION, *s. Déracinement*, m. *éradication*, f. *L'action de déraciner*, *d'extirper*; *extirpation*, f. *destruction*, f.
ERADICATIVE, *adj.* [which cures radically] *Eradicatif*, *qui guérit radicalement.*
To ERASE, *v. a.* [to destroy] *Raser*, *détruire*, *effacer*, *raturer*, *abolir.*
ERASEMENT, *s.* destruction, expunction, abolition, devastation] *Destruction*, f. *rature*, f. *effaçure*, f. *abolition*, f. *dévastation*, *ruine*. f.
ERASURE, *s.* [rasure] *Rature*, f. *effaçure*, f. *biffage*, m.
ERE, *adv.* [before, sooner than] *Avant que*, *plutôt que.* — he cease to love you, *Avant qu'il cesse de vous aimer*, ou *plutôt que de cesser de vous aimer.*
ERELONG, *adv.* [ere it be long] *Dans peu*, *bientôt.* ERENOW, *adv.* [before this time] *Auparavant.* EREWHILE, or EREWHILES, *adv.* [some time ago] *Depuis peu*, *il n'y a pas long-temps.*
To ERECT, *v. a.* [to raise; settle, build, animate, exalt] *Elever*, *ériger*, *dresser*, *établir*, *fonder*, *bâtir*, *construire*, *animer*, *exalter*, *encourager.* To — a perpendicular, *Elever une perpendiculaire.* To — a statue to one, *Eriger une statue à quelqu'un.* To — an edifice, *Elever*, *construire*, *bâtir un édifice.*
—, *adj.* [upright] *Droit*, *debout*; fig. *vigilant*, *attentif*, *soigneux.*
ERECTING, and ERECTION, *s.* [the act of raising; the state of being raised] *L'action d'élever*, *d'ériger*, *de dresser*; *d'établir*, *de fonder*; *de bâ-*

tir, de construire, d'exalter, d'animer. Élévation, f, *fondation*, f. *établissement*, m. *construction*, f. *structure*, f. *édifice*, m. *élévation d'ame*, f. *érection*, f. *institution*, f.

ERECTIVE, *adj.* [raising; advancing] *Saillant*, *qui ressort.*

ERECTNESS, *s.* [uprightness of posture] *Posture droite.*

ERECTOR, *s.* [one who raises or constructs] *Celui qui élève, érige ou construit, fondateur.*

EREMITE, *s.* [hermit, a solitary; one who lives in a wilderness] *Hermite*, m. *solitaire*, m. *anachorète*, m.

EREMITICAL, *adj.* [of an hermite] *D'hermite, solitaire.* Eremitical life, *Vie d'hermite.*

ERGOTISM, *s.* [much arguing] *Dispute*, f. *débat*, m. *raisonnement*, m. *contestations scholastiques*, f. pl.

ERGOTIST, *s.* [a disputant] *Disputeur scholastique*, m. § *ergotiste*, m. § *ergoteur*, m.

ERMINE, *s.* [a little animal of the cold countries, resembling a weasel in shape] *Hermine*, f. *roselet*, m. se dit aussi de la peau de cet animal. Lined with —, *Fourré d'hermine.* — [in heraldry] *Hermine*, f. un champ blanc moucheté de noir, et quelquefois un champ noir moucheté de blanc. — [a very fine and white fur from Lapland] *Armeline*, f.

ERMINED, *adj.* [clothed with ermine] *Fourré d'hermine.*

To ERODE, *v. a.* [to corrode, canker] *Ronger.*

EROGATION, *s.* [spontaneous liberality] *L'action de donner libéralement*, f. *distribution généreuse.*

EROSION, *s.* [the act of eroding] *Erosion*; f.

EROTIC, *adj.* [relating to love] *Erotique.*

To ERR, *v. n.* [to ramble, mistake] *Errer, être errant, s'égarer, se tromper, se méprendre, être dans l'erreur.*

† ERRAND, *s.* [a message] *Message*, m. *commission*, f. I have an — to you, *J'ai un message à vous faire.* To go on an —, *Aller faire un message.*

ERRABLE, *adj.* [liable to err] *Sujet à l'erreur.*

ERRABLENESS, *s.* [liableness to error] *La qualité d'être sujet à l'erreur.* The — of our nature, *La faiblesse de notre nature sujette à l'erreur.*

ERRANT, *adj.* [wandering, straying out of the way, rowing, rambling, vile, abandoned] *Errant, ambulant, vagabond.* A knight-errant, *Un chevalier errant.* — Justices, *Juges ambulants.*

ERRANTRY, *s.* [an errant state or life] *Vie errante, l'état d'un vagabond.* Knight-errantry, *Chevalerie*, f.

ERRATA, *s. pl.* of ERRATUM, *s.* [the faults of the printer in a book] *Errata* d'un livre, m. *fautes d'impression*, f. pl.

ERRATIC, *adj.* [wandering; irregular, changeable] *Errant, vagabond; erratique.* — fevers (med. observing no regular type), *Fièvres erratiques.*

ERRHINE, *s.* [a powder or liquor occasioning sneezing] *Poudre* ou *liqueur sternutatoire*, f. *errhine*, f.

ERRONEOUS, *adj.* [mistaken, false] *Errant, qui n'est pas fixé; erronné, faux.* An — light, *Une lumière errante, qui change de place.* An — opinion, *Un sentiment erronné.*

ERRONEOUSLY, *adv. Par erreur, par mépris, faussement.*

ERRONEOUSNESS, *s* [physical falsehood *Fausseté*, f.

ERROR, *s.* [mistake, blunder, irregular course] *Erreur*, f. *méprise*, f. *faute*, f. *bévue*, f. *égarement*, m. *équivoque*, f. *aveuglement*, m. || *fourvoiement*, m. *ténèbres*, f. pl. To commit an error, *Tomber dans l'erreur.*

— in an indictment, *Nullité dans une accusation* ou *une information*, f. *abus*, m. To bring a writ of —, *Appeler comme d'abus.*

ERST, *adv.* [first, at first, once] *Autrefois, au commencement, anciennement, jadis.*

ERUBESCENCE, *or* ERUBESCENCY, *s.* [growing red, redness; blushing] *Rougeur*, f. *l'action de rougir, rouge*, m.

ERUBESCENT, *adj.* [reddish, somewhat red] *Rougeâtre.*

To ERUCT, *v. n.* [to belch] *Roter.*

ERUCTATION, *s.* [the act of belching] *Eructation*, f. *rot*, m.

ERUDITE, *adj.* [learned] *Erudit, savant, instruit.*

ERUDITION, *s.* [learning] *Erudition*, f. *littérature*, f. *savoir*, m. *science*, f. The earl was of good —, *Le comte avait de l'érudition.*

ERUGINOUS, *adj* [partaking of the nature of copper] *Erugineux, de la nature du cuivre; cuivreux.*

ERUPTION, *s.* [a violent breaking out, burst, efflorescence, pustules] *Eruption*, f. *sortie impétueuse, éclat de voix*, m. *sortie des pistules*, f.

ERYSIPELAS, *s.* [med., St. Anthony's fire; a sort of disease] *Erysipèle*, m. ou *Eresipèle*, f. *feu saint Antoine*, m.

ESCALADE, *s.* [scaling the walls of a fortification] *Escalade*, f.

ESCALOP, *s.* [a shell-fish] *Sorte de coquillage.*

ESCAPE, *s.* [flight] *Fuite*, f. To make an escape, *Prendre la fuite, s'échapper.* — [prank; oversight, mistake] *Echappée*, f. *faute*, f. *escapade*, f. *imprudence*, f. *bévue*, f. *méprise*, f. An — of wit, *Un écart d'imagination.* An — of love, *Une folie amoureuse, une amourette.* — [in law; evasion] *Evasion*, f. *subterfuge*, m. *défaite*, f.

To —, *v. a.* [to avoid, to elude] *Fuir, échapper, éluder, éviter, esquiver, se soustraire.* He escaped them, *Il leur échappa.* We cannot — the pursuit of passions, *Nous ne saurions éviter la poursuite des passions.*

To —, *v. n.* [to fly] *Fuir, s'échapper, s'évader, se sauver, s'enfuir; se soustraire, se dérober.* You shall not —, *Vous ne vous échapperez pas; vous ne pourrez vous échapper.*

ESCAPE-GOAT, *s.* [in Jewish history] *Bouc émissaire*, m.

ESCARGATOIRE, *s.* [a nursery of snails] *Lieu où l'on nourrit des escargots.*

ESCHALOT, *s.* [bot.; cepa Ascalonica] *Echalote*, f.

ESCHAR, *s.* [slough of a sore] *Escarre*, f.

ESCHAROTIC, *adj.* [caustick] *Caustique, escarotique.*

ESCHAROTICS, *s. pl. Escarotiques*, m. pl.

ESCHEAT, *s.* [any lands or other profits that fall to a lord within his manor by forfeiture, or the death of his tenant dying without an heir] *Aubaine*, f. *legs caduc.*

To —, *v. n. Echoir par droit de confiscation*, ou *par manque d'héritiers.*

ESCHEATOR, *s.* [an officer of escheats] *Officier qui rapporte à la trésorerie les biens échus au roi par droit d'aubaine, de confiscation* ou *autrement.*

‡ To ESCHEW, *v. a.* [to avoid] *Eviter, fuir.*

Eschew evil, and do good, *Fuis le mal et fais le bien.*

ESCORT, *s.* [convoy] *Escorte*, f. *convoi*, m. *garde*, f.

To ESCORT, *v. a.* [to convoy] *Escorter*, *conserver*, *accompagner.*

ESCOUT, *s.* [spy] *Espion*, m.

ESCRITOIRE, *s.* [a box, with implements of writing] *Ecritoire*, f.

ESCULENT, *adj.* [good for food, eatable] *Bon à manger.*

—, [something fit for food] *Aliment*, m.

ESCUTCHEON, *or* SCUTCHEON, *s.* [in herald. the field or coat wherein the arms are represented] *Ecu*, m. [the picture of the ensigns armorial] *Ecusson*, m.

ESPALIER, *s.* [in gardening] *Espalier*, m. *arbre en eventail*, m.

ESPECIAL, *adj.* [principal, chief] *Spécial*, *principal.*

ESPECIALLY, *adv.* [principally] *Spécialement*, *principalement*, *particulièrement*, *surtout.*

ESPIAL, *s.* [a scout] V. SPY.

ESPLANADE, *s.* [the empty place between the glacis of a citadel and the first houses of the town] *Esplanade*, f.

ESPOUSAL, *adj.* *De mariage.*

ESPOUSALS, *s. pl.* [the act of affiancing; the ceremony of betrothing] *Fiançailles*, f. ✝ *épousailles*, f. *ceremonie du mariage*, m.

To ESPOUSE, *v. a.* [to marry; to adopt, defend] *Epouser*, *marier*, fig. *épouser*, *adopter*, *défendre.*

To ESPY, *v. a.* and *n.* [to watch] *Epier*, *observer*, *decouvrir*, *appercevoir*, *faire l'espion*, *être en sentinelle.*

ESQUIRE, *s.* [a title below that of knight] *Ecuyer*, m.

ESQUIRY, *s* [the rank of an esquire] *Le titre d'écuyer.*

ESSAY, *s.* [an attempt] *Essai*, m. *tentative*, f. *épreuve*, f.

To —, *v. a* [to attempt] *Essayer*, *tenter*, *éprouver.*

ESSENCE, *s.* [the nature of a being] *Essence*, f. *nature d'un être*, f. The Divine —, *La nature divine.* — [a spirit chymically extracted] *Essence*, f. *esprit*, m. — of wormwood, *De l'essence d'absinthe.* Animal — or oil, *Essence animale.* — of ham (in cookery) *Essence de jambon.*

To —, *v. a.* [to scent, to perfume] *Parfumer*, *mettre de l'essence.*

ESSENTIAL, *adj.* [constituting the essence of any thing] *Essentiel*, *qui constitue l'essence.* Goodness is — to God, *La bonté est essentielle à Dieu.*

—, *s.* [existence, being, nature; the chief point] *L'essence*, f. *la nature*; *l'essentiel*, m. *l'objet*, m. *le point principal.*

ESSENTIALITY, *adv.* [by the constitution of nature] *Essentiellement*, *par nature*, *par essence.*

ESSENTIALLY, *adv.* [by the constitution of nature] *Essentiellement*, *par nature*, *essence.*

To ESTABLISH, *v. a.* [to settle, found, institute, confirm, ratify] *Etablir*, *fonder*, *ériger*; *affermir*, *confirmer*, *ratifier.*

ESTABLISHMENT, *s.* [settlement, foundation; allowance, income, salary] *Erection*, f. *établissement*, m. *fondation*, f. *base*, f. *principe fondamental.* — [settled regulation, model of government] *Etat*, m. *forme de gouvernement*, f.

ESTATE, *s.* V. STATE.

—, *s.* [condition; rank, quality; fortune, possession in land] *Etat*, m. *condition*] f. *rang*, m. *qualité*, f. *bien*, m. *terres*, f. *biensfonds*, m. Every one ought to be content in his own —, *Chacun doit être content de son etat.* The three estates of the kingdom, *Les trois états du Royaume.* Man's —, *L'âge viril.* She left a vast — to her son, *Elle a laissé de grands biens à son fils.* To have an — fall to one, *Recueillir une succession.* He is gone to his —, *Il est allé à sa campagne*, *ou à sa terre.* —, (at law; property), *Tréfonds*, m.

ESTEEM, *s.* [high value, reverential regard] *Estime*, f. *le cas ou l'état que l'on fait d'une personne ou d'une chose*; *consideration*, f. *gloire*, *honneur*, m. *compte*, m. To put in —, *Accréditer.* To be in a great —, *Etre en grande estime.* I never had any — for such a man, *Je n'ai jamais fait aucun cas de cet homme.* To raise a man's — of a thing, *Donner à quelqu'un une bonne opinion d'une chose.*

To —, *v. a.* [to value, to prize, to rate high] *Estimer*, *priser*, *évaluer*; *honorer*, *avoir de l'estime pour*, *compter pour*, *considérer*, *preferer*, *faire état.* I — honour above life, *J'estime plus l'honneur que la vie.* Every one esteemed her, *Tout le monde avait de l'estime pour elle.* — [to think] *Estimer*, *penser*; *juger*, *croire*, *être d'avis.*

ESTEEMER, *s.* [one that esteems] *Estimateur*, m. *appréciateur*, m.

ESTIMABLE, *adj.* [valuable; worthy of esteem, of honour] *Estimable*, *digne d'estime.*

ESTIMABLENESS, *s.* [the quality of deserving regard] *Ce qui rend estimable.*

ESTIMATE, *s.* [calculation, value, valuation, opinion, judgment; esteem, regard] *Estimation*, f. *prisée*, f. *évaluation*, f. *calcul*, m. *prix* m. *valeur*, f.

To —, *v. a.* [to rate, value; to calculate, compute] *Estimer*, *calculer*, *évaluer*, *priser*, *apprécier.*

ESTIMATION, *s.* [esteem, opinion, judgment; calculation] *Estime*, f. *opinion*, f. *jugement*, m. *estimation*, f. *évaluation*, f. *appréciation*, f. *prisée*, f. *calcul*, m.

ESTIMATIVE, *adj.* [judicial] *Qui sait juger ou apprécier.*

ESTIMATOR, *s.* [a setter of rates] *Priseur*, m.

ESTIVAL, *adj.* [pertaining to the summer] *D'été*, *qui est d'été.*

ESTRADE, *s.* [a public road; the raised floor of an alcove for the bed, the *hautpas* of a presence-chamber, any even surface] *Estrade*, f.

To ESTRANGE, *v. a.* [to keep at a distance, to withdraw] *Eloigner*, *détourner.* We have estranged ourselves from them, *Nous nous sommes éloigné d'eux.* To — one from an agreement, *Détourner*, *quelqu'un d'un accommodement.* — [to alienate from affection] *Aliéner*, *indisposer.* To — a man from his wife, *Indisposer un mari contre sa femme.*

ESTRANGEMENT, *s.* [removal, alienation] *Eloignement*, m. *aliénation*, f. *refroidissement d'amitié*, m.

ESTREATE, *s.* [the copy of an original writing] *Double écrit*, m.

ESTUARY, *s.* [an arm of the sea, *or* the mouth of a lake, *or* river, in which the tide reciprocrates] *Bras de mer*, m. *ou embouchure*, f. *de lac*, *ou de rivière*, *où il y a flux et reflux*; *pertuis*, m.

ESURIENT, *adj.* [hungry, voracious] *Affamé.*

ESURINE, *adj.* [corroding, eating] *Corrosif.*

ET CAETERA, *a.* [a common expression denoting others of the kind or, the rest or so on] *Et cetera.*

ETC. [*a contraction for* et cætera, and so on] *Et cetera*, *etc.*

To **ETCH**, *v. a.* [to engrave with aqua fortis] *Graver à l'eau forte; fig. tracer, dessiner, former le plan d'un système.*

ETCHING, *Gravure à l'eau forte*, f.

ETERNAL, *adj.* [without beginning or end] *Eternel, sans commencement ni fin.* — [everlasting] *eternel, perpétuel, immortel, d'une durée infinie.*

Eternal-flower (everlasting), *Eternelle*, f.

ETERNALIST, *s.* [one who holds the past existence of the world infinite] *Matérialiste*, m.

To **ETERNALISE**, and ETERNIZE, *v. a.* *Rendre éternel, éterniser.*

ETERNALLY, *adv.* [without beginning or end] *Eternellement, de toute éternité, sans commencement ni fin.* — [for ever] *Eternellement, toujours, sans fin.*

ETERNITY, *s.* [duration without beginning or end; duration without end] *Eternité*, f. *durée sans commencement ni fin*, f. *perpetuité*, f. *immortalité*, f. God is from all —, *Dieu est de toute éternité.*

To **ETERNIZE**, V. ETERNALIZE.

ETHER, *s.* [in Phys. an element more subtle than the air, air refined and sublimed; the matter of the highest regions above] *Ether*, m. — [in chym. a volatile and inflammable fluid] *Ether*, m. V. ÆTHER.

ETHEREAL, and ETHERIOUS, *adj.* [formed of ether; celestial] *Etherée, de la substance de l'éther; celeste.*

ETHICAL, and ETHICK, *adj.* [moral] *Moral.*

ETHICALLY, *adv.* [according to the doctrine of morality] *Moralement, en morale, ou suivant les lois de la morale.*

ETHICS, *s. pl.* [the doctrine of morality] *Morale*, f. *ethique*, f. Aristotle's —, *Les Ethiques d'Aristote*, f. pl.

ETHIC, *adj.* [moral, delivering precepts of morality] *Moral.*

ETHNIC, *adj.* [pagan] *Païen, idolâtre.*

ETIOLOGY, *s.* [med. account of the causes of a distemper; rhet. a giving the reason of] *Etiologie*, f.

ETIQUETTE, *s.* [the ceremonial of good manners] *Etiquette*, f.

ETYMOLOGICAL, *adj.* [relating to etymology] *Etymologique.*

ETYMOLOGICALLY, *adv.* [according to etymology] *Selon l'etymologie.*

To **ETYMOLOGISE**, *v. n.* *Etymologiser, donner l'etymologie des mots.*

ETYMOLOGIST, *s.* [one who searches out the original of words] *Etymologiste*, m.

ETYMOLOGY, *s.* [the derivation of a word from its orignal] *Etymologie*, f. *origine d'un mot*, f.

EUCHARIST, *s.* [the act of giving thanks; the sacrament of the lord's supper] *Eucharistie*, f. *Cène*, f.

EUCHARISTICAL, *adj.* [belonging to the eucharist] *Eucharistique.*

EUCRASY, *s.* [an agreeable mixture of qualities] *Eucrasie*, f.

EULOGICAL, *adj.* [commendatory; containing praise] *Louangeur, complimenteur.*

EULOGIES, *s. pl.* [in church-history; loaves or cakes brought to church to be blessed; the holy bread] *Eulogies*, f. pl.

EULOGIZE, *v. a.* [to commend; to praise] *Louer, prôner.*

EULOGY, *s.* [praise] *Eloge*, m. *louange*, f.

EUNUCH, *s.* [one that is castrated] *Eunuque*, m. *un homme châtré.*

EUPHONICAL, *adj.* [sounding agreeably] *Euphonique.*

EUPHONY, *s.* [an agreeable sound] *Euphonie*, f.

EUPHRASY, *s.* [bot. eyebright, a med. plant] *Eufraise*, f.

EUROPEAN, *adj.* and *s.* [of Europe] *Européen.*

To **EVACUATE**, *v. a.* [to empty out] *Vider.*

EVACUANT, *adj.* [medicine that procures evacuation] *Evacuant*, m. —, *adj. Evacuatif.*

To **EVACUATE**, *v. a.* [to empty, void] *Evacuer, vider, desemplir.* To — the noxious humours, *Evacuer les humeurs peccantes.* — a place [to quit] *Evacuer une place, être obligé d'en sortir par un traité*, ou *capitulation.* To — or evacate [to nullify] *Annuler, casser, dissoudre.* To — a marriage, *Casser, dissoudre, rompre un mariage.*

To —, *v. n.* [to let blood] *Saigner.*

EVACUATION, *s.* [the act of evacuating] *Evacuation*, f. Great evacuations are dangerous, *Les grandes évacuations sont dangereuses.* — of a place, *L'évacuation d'une place.*

To **EVADE**, *v. n.* [to escape] *S'évader, s'échapper, s'enfuir, se sauver, se dérober, s'esquiver.*

To —, *v. a.* [to elude, avoid, decline] *Eluder, éviter, esquiver.* You cannot — the testimonies of the fathers, *Vous ne sauriez éluder le témoignage des pères.*

EVANESCENCE, *s.* [disappearance; end of appearance] *Disparition*, f. *évanouissement*, m. *cessation d'apparence*, f.

EVANESCENT, *adj.* [vanishing, imperceptible] *Qui disparaît, s'évanouit, se dissipe;* || *qui s'en va en fumée.*

EVANGELICAL, *adj.* [agreeably to the Gospel] *Evangelique.* The — precepts, *Les preceptes evangeliques.*

EVANGELICALLY, *adv.* [according to the revelation of the gospel] *Evangeliquement; selon la revelation de l'Evangile.*

EVANGELISM, *s.* [the promulgation of the gospel] *La prédication de l'Evangile.*

EVANGELIST, *s.* [of the history of our lord Jesus] *Evangéliste*, m.

To **EVANGELIZE**, *v. a.* [to instruct in the gospel] *Evangéliser, prêcher l'Évangile.*

EVANID, *adj.* [transient, faint, weak] V. EVANESCENT.

To **EVAPORATE**, *v. a.* and *n.* [to disperse or to fly away in vapours] *Faire évaporer*, et *s'évaporer; s'exhaler, s'en aller en vapeurs.* Fire evaporates water, *Le feu fait évaporer l'eau.* A liquor that evaporates, *Une liqueur qui s'évapore.*

EVAPORABLE, *adj.* [easily dissipated in fumes] *Qui s'évapore, se dissipe aisément.*

EVAPORATIONS, *s.* [the act of evaporating] *Evaporation*, f. — [causing salt water to evaporate] *Bouillon*, m.

EVASION, *s.* [escape, flight; excuse, subterfuge] *Evasion*, f. *fuite*, f. fig. *excuse*, f *échappatoire*, f. *subterfuge*, m. *pretexte*, m. *defaite*, || *alibiforains*, m. pl.

EVASIVE, *adj.* [elusive] *Qui elude, sophistique.*

EVASIVELY, *adv.* [by evasion; elusively; sophistically] *Ambigument, d'une manière evasive.*

EVE, and EVEN, *s.* [the close of days] *Le soir, la dernière partie du jour; soirée*, f. — [vigil to be observed before an holiday] *Vigile*, f. *veille*, f. Christmas-eve, *Vigile de Noel; veille de Noel.* The day before the —, *L'avant-veille*, f.

EVEN, *adj.* [level, uniform, equal] *Egal, un*

uplani, ras, uniforme, pareil, semblable. These two weights are —, *Ces deux poids sont égaux.* The superficies of it is not —, *La surface n'en est pas unie.* To make —, *Unir.* — with the ground, *de niveau;* ou *terre-à-terre, à fleur de terre.* To make a house — with the ground, *Raser une maison, l'abattre jusqu'aux fondements.* To be — with one, *Etre quitte avec quelqu'un, ne lui plus devoir;* ou bien *lui rendre la pareille, être but-à-but.* — with, *Bord-à-bord.* An — temper, *Un caractère égal, uniforme.* — with reason, *D'accord avec la raison.* An — number, *Un nombre pair.* To play at — or odd, *Jouer à pair ou non.* — money, *Compte rond.* † — reckoning makes lasting friends, *Les bons comptes font les bons amis.*

— for evening, V. Eve.

—, *adv.* [namely, verily, likewise] *Même, mêmes; aussi-bien que, véritablement, tout de même; uniment.* It were a shame — to speak of?, *Il serait même honteux d'en parler.* Is it — so? *Est-ce ainsi? tout de bon?* — as, *Comme,* ou *comme si.* — down, *Tout droit en bas.* — now, *Tout-à-l'heure.* — on, *Tout droit.* — so, *De même, tout ainsi, tout comme.*

To —, *v. a.* [to make even] *Egaler, unir, aplanir, rendre égal.* To — accounts, *Régler des comptes, en faire la balance.* To — with the soil or the ground, *Raser, détruire de fond en comble.* This temple Xerxes evened with the soil, *Xerxes fit raser ce temple.*

EVENHAND, *s.* [parity of rank or degree] *Egalité de rang* ou *de degré.*

EVENHANDED, *adj.* [impartial; equitable] *Impartial.*

EVENING, *s.* [the close of the day] *Le soir; après-soupée,* f. To walk in the —, *Se promener sur le soir.* Evening-star, *L'étoile du soir.* Evening-tide, *La soirée.*

EVENLY, *adv.* [equally] *Egalement, uniformément, uniment, pareillement.*

EVENNESS, *s.* [state of being even; equality of surface; impartiality, calmness] *Egalité,* f. *uniformité,* f. *le poli d'une surface unie;* fig. *égalité d'âme,* f. *tranquillité d'esprit,* f. *sérénité,* f. *impartialité,* f.

EVENT, *s.* [incident; success] *Evénement,* m. *incident,* m. *aventure,* f. *succès,* m. *issue,* f. *fin,* f. *réussite.*

To EVENTERATE, *v. a.* [to rip up the belly] *éventrer.*

EVENTFUL, *adj.* [full of incidents] *Rempli d'événements.*

To EVENTILATE, *v. a.* [to sift out, winnow] *Vanner.* — To discuss] *Ventiler, discuter, examiner.*

EVENTILATION, *s.* [the act of ventilating] *Ventilation,* f.

EVENTUAL, *adj.* [accidental] *Accidentel, casuel.*

EVENTUALLY, *adv.* [in the event; at all events] *Accidentellement, éventuellement, par hasard; à tout événement.*

EVER, *adv.* [at any time; at all times, for —, *Toujours, jamais, à jamais.* If — they should come, *S'ils viennent jamais.* N. B. *Never so much, never so many,* to signify *how much soever, how many soever* is an impropriety, which in all probability, took its rise among the lower people. *Ever so much, ever so many,* is the proper way of speaking. He will give her what she asks, though she ask — so much, *Il lui accordera sa demande, quelque considérable qu'elle puisse être.* Our army will not fear to engage the enemy, be they — so numerous, *Notre armée ne craindra point d'en venir aux mains avec les ennemis, quelque nombreux qu'ils soient.* — a (any) *Quelque.* — young boy, *Quelque jeune garçon.* — before, *De tout temps.* — since or — after, *Depuis, depuis lors, pour lors, depuis lors, depuis ce temps-là.* — and anon, *éternellement; à tout bout de champ.*

EVERBURNING, *adj.* [during without end] *Eternel, qui durera toujours.*

EVERDURING, *adj.* [unextinguished] *Qui brûle toujours.*

EVERGREEN, *adj. and s.* [always green, verdant throughout the year] *Toujours vert; un arbre toujours vert.*

EVERLASTING, *adj.* [immortal] *Immortel.* — flower, V. Eternal Flower.

—, *s.* [eternity] *Eternité,* f. From — to — thou art God, *Tu es Dieu d'éternité en éternité.*

Everlasting, *s.* [a sort of stuff] *éternelle,* f.

EVERLASTINGLY, *adv.* [eternally] *Eternellement, à jamais, pour toujours.*

EVERLASTINGNESS, *s.* [eternity] *Eternité,* f. *durée infinie, perpétuité,* f.

EVERLIVING, *adj.* [immortal] *Immortel.*

EVERMORE, *adv.* [always, eternally] *Toujours, à jamais, à perpétuité, éternellement.*

To EVERSE, *v. a.* [to overthrow, subvert] *Renverser, détruire.*

EVERSED, *part. adj. Renversé, détruit.*

EVERSION, *s.* [the act of eversing] *Renversement,* m. *destruction,* f

EVERWATCHFUL, *adj.* [always vigilant] *Toujours vigilant.*

EVERY, *adj. art.* and *pron.* [each one of all] *Chaque, chacun, tout.* — man is liable to error, *Chaque homme* ou *tout homme est sujet à se tromper* — day, *Chaque jour,* ou *tous les jours.* — other day, *De deux jours l'un.* — twelve years, *Tous les douze ans.* — one, every body, *Chacun, tout le monde.* They are — one of them my friends, *Ils sont tous mes amis, sans en excepter aucun.* — way, on every side, *De tous côtés.* — whit, every thing, *Chaque chose, tout.* V. All.

To EVICT, *v. a.* [to dispossess by a judicial course] *Evincer.*

To —, [to prove against] *Prouver une chose contre quelqu'un, l'en convaincre.*

EVICTED, *part. adj. Evincé.* He was evicted of his lands, or his lands were evicted from him, *Il fut évincé de ses terres.*

EVICTION, *s.* [dispossession by a judicial course; proof, evidence] *Eviction,* f. *preuve,* f. *conviction,* f.

EVIDENCE, *s.* [clearness, testimony, proof] *Evidence,* f. *clarté,* f. *preuve,* f. *témoignage,* m. *marque,* f. *déposition,* f. *argument,* m. To establish by evidence, *Avérer.* The — of a fact, *L'évidence d'un fait.* There are strong evidences against you, *Il y a de fortes preuves contre vous.* He has left us many evidences of his goodness, *Il vous a laissé des marques,* ou *des témoignages de sa bonté.* To bear evidence to one, *Rendre témoignage à quelqu'un.* — [witness] *Témoin,* m.

To —, *v. a.* [to prove] *Prouver, démontrer, mettre en évidence.*

EVIDENT, *adj.* [plain, clear, apparent] *Evident, clair, visible, sensible, manifeste, démontré, incontestable, convaincant.* To make —, *Mettre en évidence.* To be —, *Etre en évidence, être évident.* It is — from that, *Il conste de cela que...* It is — that, *Il est évident que...*

EVIDENTIAL, *adj.* [affording evidence or proof] *Evident, qui porte évidence, convaincant, manifeste.*

EVIDENTLY, *adv.* [clearly, plainly] *Evidem-*

ment, clairement, manifestement, incontestablement, avec evidence.

EVIL, *adj.* [not good, bad] *Mauvais, méchant*, +—communication corrupts good manners] *Les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs.*

—, *s.* wickedness; injury, mischief; misfortune; disease] *Mal*, m. *méchanceté*, f. *tort*, m. *dommage*, m. *malheur*, m. *maladie*, f. Eschew — and do good, *Fuis le mal et fais le bien.* What — have I done to you? *Quel tort vous ai-je fait?* 'Tis a great — for us, *C'est un grand malheur pour nous.* The king's —, *Les écrouelles*, f. pl.

—, *adv.* [not well] *Mal.* † — got, — spent, *Bien mal acquis ne profite pas; ce qui vient par la flûte, s'en va par le tambour.*

EVILAFFECTED, *adj.* [not kind] *Mal-intentionné.*

EVILDOER, *s.* [malefactor] *Malfaiteur*, m.

EVILFAVOURED, *adj.* [ill-countenanced] *Malsoutenu.*

EVILMINDED, *adj.* [malicious, wicked] *Mauvais, méchant.*

EVILSPEAKING, *s.* [backbiting] *Médisance*, f. *calomnie*, f.

EVILWISHING, *adj. Qui souhaite du mal, mal-intentionné.*

To EVINCE, *v. a.* [to make evident] *Prouver, démontrer, mettre en évidence, avérer*

EVINCIBLE, *adj.* [capable of proof, demonstrable] *Qui peut être démontré, susceptible de démonstration.*

EVINCIBLY, *adv.* [in such a manner as to force conviction] *D'une manière démonstrative; évidemment, démonstrativement, incontestablement.*

To EVIRATE, *v. a.* [to deprive of manhood; to emasculate] *Châtrer, émasculer.*

To EVISCERATE, *v. a.* [to embowel] *Eventrer, vider, arracher les entrailles.*

EVITABLE, *adj.* [avoidable, that may be escaped] *Evitable.*

To EVITATE, *v. a.* [to shun, to avoid] *éviter.*

EVITATION, *s.* [the act of avoiding] *Fuite*, f.

EVOCATION, *s.* [calling out] *Evocation de morts, d'esprits*, f.

To EVOKE, *v. a.* [to call forth] *Evoquer.*

EVOLATION, *s.* [flying away] *Vol*, m. *volée*, f. *action de s'envoler.*

To EVOLVE, *v. a.* and *n.* [to unfold; to diffuse itself] *Déplier, développer, déployer; se développer, s'étendre.*

EVOLUTION, *s.* [the act of unrolling, or unfolding] *Action de déployer*, ou *d'étendre.* — [in geom., the opening of a curve] *Commencement d'une courbe*, m. —, *s.* [a term of tacticks] *Evolution*, f.

EVULSION, *s.* [the act of plucking out] *L'action d'arracher.*

EWE, *s.* [the she-sheep] *Une jeune brebis.*

To —, *v. n.* [to bring forth lambs] *Agneler.*

EWER, *s.* [a vessel in which water is brought for washing the hands] *Aiguière*, f. A silver-ewer, *Une aiguière d'argent.* The gullet of an —, *Le bec d'une aiguière.* An ewerful, *Une aiguiérée.*

EWRY, *s.* [the place wherein the king's plate is kept] *L'office où l'on garde la vaisselle du roi*, m.

To EXACERBATE, *v. a.* [to imbitter, to exasperate] *Aigrir, ulcérer, irriter, rendre pire.*

EXACERBATION, *s.* [increase of malignity] *Irritation*, f. *augmentation de mal*, f. *accès*, m. *redoublement*, m. *paroxisme*, m. t. de médecine.

EXACT, *adj.* [nice, methodical; honest, strict; accurate, punctual] *Exact, soigneux, ponctuel;* ‡ *congru, précis; chaste* (en parlant du style). — to rules, *Exact à observer les règles.*

To —, *v. a.* [to require authoritatively, to demand of right] *Exiger, demander avec autorité, requérir.* — of servants faithfulness and diligence, *Exigez des domestiques de la fidélité et de l'exactitude.*

To —, *v. n.* [to practise extortion] *Faire des exactions, exiger plus qu'il n'est dû, extorquer, surfaire.*

EXACTOR, *s.* [extortioner] *Exacteur*, m. qui exige plus qu'il n'est dû.

EXACTION, *s.* [extortion, an unjust demand] *Exaction*, f. *extorsion*, f. *avanie*, f.

EXACTITUDE, *s.* [exactness; nicety] *Exactitude, délicatesse*, f.

EXACTLY, *adv.* accurately, nicely] *Exactement, avec soin, ponctuellement, précisement, bonnement,* ‡ *congrument, diligemment.* I found him — where I had left him, *Je l'ai trouvé exactement où je l'avais laissé.* To write —, *Avoir un style soigné, exact, chaste.*

EXACTNESS, *s.* [accuracy; strictness of manners] *Exactitude*, f. *soin*, m. *ponctualité*, f. *regularité*, f. *fidélité*, f.

EXACTOR, regis, *s.* [in law; collector] *Receveur*, m. *collecteur*, m.

To EXAGGERATE, *v. a.* [to amplify by representation] *Exagérer, amplifier, grossir.* Passion exaggerates things, *La passion grossit les objets.*

EXAGGERATION, *s.* [hyperbolical amplification; the act of heaping together] *Exagération*, f. *amas*, m. *tas*, m.

EXAGGERATORY, *adj.* [enlarging by hyperbolical expressions] *Hyperbolique, exagéré.*

To EXAGITATE, *v. a.* [to shake, put in motion, to vex] *Agiter, mettre en mouvement;* fig. *harceler, tourmenter, vexer, importuner, inquiéter.*

EXAGITATION, *s.* [troubling, disquieting] *Agitation*, f. *trouble*, m. *secousse qu'on donne à quelqu'un*, f.

To EXALT, *v. a.* [to raise on high; to extol, praise] *Elever, hausser, exhausser; exalter*, t. de chimie; fig. *exalter, louer, prôner, elever.*

EXALTATION, *s.* [raising up, elevation in power or dignity] *Exaltation*, f. The — of the cross, *L'exaltation de la croix.*

EXALTER, *s.* [one that raises on high.] *Celui qui exalte, qui porte aux nues.*

EXALTING, *s.* [*from* To exalt] *Exaltation*, f. *action d'exalter*, f.

EXAMINATION, *s.* [disquisition, inquiry] *Examen*, m. *discussion*, f. *perquisition*, f. *recherche*, f. After a strict — *Après un examen rigoureux.* — [in a court of justice] *Interrogat*, m. *interrogatoire*, m.

EXAMINE, *v. a.* [to interrogate a person] *Examiner, interroger, questionner.* To — a scholar, a witness, a person accused, *Examiner un écolier, un témoin, un criminel.* — [to make inquiry into sift narrowly, scan; scrutinize] *Examiner, discuter, considerer, peser attentivement, debattre éplucher, contrôler, sasser.* To — to the bottom *Approfondir.*

EXAMINER, *s.* [one who examines] *Examinateur*, m. *interrogateur*, m. *qui examine, discute approfondit.* A scrupulous — of things, *Un homme qui examine scrupuleusement les choses, qui n'a dopte rien sans un examen scrupuleux.*

EXAMINING, *s. Examen*, m. *recherche*, f. *discussion*, f.

EXAMPLARY, *adj.* [serving for example] *Exemplaire.*

EXAMPLE, *s.* [pattern] *Exemple*, m. *modèle* m. *patron*, m. To give an —, *Donner l'exemple.* To take—by one, *Prendre exemple, se modeler sur quelqu'un.* — [instance, precedent, proof] *Exempl*

m preuve, f. As for —, *Par exemple.* — [one punished for the admonition of others] *Exemple*, m. To set one forth for an —, *Faire un exemple de quelqu'un.* — [a copy for writing] *Exemple*, f.

To —, *v. a.* [to exemplify, to give an instance of] *Donner un exemple, prouver par des exemples.*

EXANIMATE, *adj.* [lifeless, dead; depressed] *Sans vie, mort, abattu, découragé.*

To —, *v. a.* [to kill] *Tuer, ôter la vie, faire mourir.* — [to discourage] *Epouvanter, troubler, consterner, effrayer, decourager.*

EXANIMATION, *s. Privation de la vie*, f.

EXANIMOUS, *adj.* [lifeless] *Sans vie, mort.*

To EXASPERATE, *v. a.* [to provoke, anger, irritate, aggravate, embitter] *Aigrir, provoquer, irriter, fâcher, ulcérer, animer.*

EXASPERATION, *s.* [provocation, irritation] *Aigreur*, f. *provocation*, f. *irritation*, f.

To EXAUCTORATE, *v. a.* [to dismiss from service] *Congédier.* — [to deprive of a benefice] *Priver.*

EXAUCTORATION, *s.* [dismission, deprivation: degradation] *Congé*, m. *renvoi*, m. *dégradation*, f.

EXCARNATE, *v. a.* [to clear from flesh] *Echarner.*

EXCARNIFICATION, *s. L'action d'écharner.*

To EXCAVATE, *v. a.* [to hollow] *Creuser.*

EXCAVATION, *s.* [hollow] *Excavation*, f.

To EXCECATE, *v. a. Aveugler, rendre aveugle.*

To EXCEED, *v. a.* and *n.* [to outgo, to go too far] *Excéder, passer, surpasser, aller au delà; outre passer, aller trop loin, donner dans l'excès.* — [to excel, surpass] *Exceller, surpasser.* Our liberality must not — our ability, *Notre libéralité ne doit pas excéder nos moyens.* We cannot possibly — in our reverence to God, *Notre vénération pour Dieu ne saurait aller trop loin.*

EXCEEDING, *part. adj. Excédant, excessif, extrême.*

—, *and* EXCEEDINGLY, *adv.* [too much, very much] *Excessivement, avec excès, trop, extrêmement; beaucoup; fort, parfaitement.* The country is supposed to be — rich. *On suppose le pays extrêmement riche.* She exceedingly loved the king, *Elle aimait beaucoup le roi.*

To EXCEL, *v. a.* and *n.* [to outdo, to surpass, to be eminent] *Surpasser; exceller, être éminent.* He excels all other heroes, *Il surpasse tous les autres héros.* This prince excelled in politics, *Ce prince excellait en politique.*

EXCELLENCE, *and* EXCELLENCY, *s.* [the state of excelling in any thing; dignity, high rank] *Excellence*, f. *prééminence*, f. *grandeur*, f. *dignité*, f. *mérite*, f. *avantage*, m. Great men have the sense of their own —, *Les grands hommes sentent leur propre grandeur.* In a degree of —, *Par excellence.* — [a title of honour] *Excellence*, f. titre d'honneur affecté aux ministres, aux ambassadeurs, etc.

EXCELLENT, *adj.* [of great worth, eminent] *Excellent, qui excelle, éminent, d'un grand mérite, exquis, parfait en son genre, haut, noble, notable, habile, céleste, divin, beau, grand.* He is — in power and in judgment, *Il excelle en puissance et en sagesse.*

EXCELLENTLY, *adv.* [well, in a high degree] *Excellemment, fort bien, éminemment, parfaitement, divinement.*

EXCENTRICITY, V. ECCENTRICITY.

To EXCEPT, *v. a.* and *n.* [to leave out, to exclude, to object] *Excepter, exclure; objecter, faire des objections, récuser, reprocher, décliner.* I — nobody, *Je n'excepte, je n'exclue personne.* To — against one's testimony, *Récuser, rejeter le témoignage de quelqu'un.* To — against a judge, a witness, *Récuser, reprocher un juge, un témoin.* To — against a tribunal, *Décliner un tribunal.*

—, *prep.* [exclusively of] *Excepté, à l'exclusion, à l'exception, après, hors.* All, — one; *Tous, excepté un.*

—, *conj.* [unless] *A moins de, à moins que.* It is impossible to do our duty, — we know it, *Il est impossible d'accomplir nos devoirs, à moins que nous ne les connaissions.*

EXCEPTED, *part. adj. Excepté, exclus.* Such a one —, *Excepté un tel.* — against, *Récusé, reproché, décliné.*

EXCEPTION, *s.* [exclusion] *Exception, exclusion*, f. All without —, *Tous sans exception.* That — to the general rule, *Cette exception à la règle générale, cette infraction de la loi générale.* — [objection, cavil, peevish dislike] *Reproche*, m. *objection*, f. *censure*, f. [in law] *Exception*, f. *récusation*, f. *fin de non-recevoir*, f. — against a judge or a jurisdiction, *Exception déclinatoire*, f.

EXCEPTIONABLE, *adj.* [liable to exception] *Qu'on peut excepter ou exclure; reprochable, récusable; qui n'est pas sans reproche; qui prête à la censure.*

EXCEPTIOUS, *adj.* [peevish, froward, quarrelsome] *Qui se fâche aisément, qui trouve à redire à tout, qui s'offense d'un rien, susceptible, délicat.*

EXCEPTIOUSNESS, *s.* [peevishness] *Susceptibilité*, f. *humeur chagrine*, f.

EXCEPTLESS, *adj.* [neglecting all exceptions] *Qui n'a point d'exception, sans exception.*

EXCEPTOR, *s.* [objecter] *Qui fait des objections, censeur*, m. *épilogueur*, m.

To EXCERP, *v. a.* [to pick out, glean, select] *Prendre, tirer, cueillir, choisir, extraire.* To — fine passages out of a book, *Tirer de belles pensées d'un livre.*

EXCERPTION, *s.* [selecting, the thing selected] *Choix*, m. *recueil*, m. *collection*, f. *extrait*, m. *fragment*, m. Time has consumed his work, saving some few excerptions, *Le temps a consumé ses ouvrages, à l'exception de quelques fragments.*

EXCESS, *s.* [superfluity; intemperance, unseasonable indulgence] *Excès*, m. *superflu*, m. *intempérance*, f. *désordre, dérèglement*, m. *surabondance*, f. *extrémité*, f. Excess of goodness, *Excès de bonté.* There are monsters in — or defect, *Il y a des monstres par excès ou par défaut.* — of wine, *Excès de vin.* — of lewdness, *Abandonnement*, m. This — is not pardonable, *Ce dérèglement n'est pas pardonnable.*

EXCESSIVE, *adj.* [exceeding, beyond measure] *Excessif, extrême, immodéré, disproportionné, outre mesure, incroyable; écrasant, demesuré.* Be not — in any thing, *Ne soyez excessif en rien.* By an — favour, *Par une grâce extrême, par un excès de bonté.*

EXCESSIVELY, *adv.* [exceedingly] *Excessivement, avec excès, extrêmement, demesurement, surabondamment;* || *tout du long de l'aune.*

EXCHANGE, *s.* [giving one thing for another, barter] *Echange*, m. *troc*, m. *contre-échange*, m. To make an —, *Faire un échange; biguer* (t. de jeu). You lose nothing by the —, *Vous ne perdez rien au change.* † — is no robbery, *Troc n'est pas vol.* — [excambium, the place where merchants meet to negociate their affairs] *Bourse*, f. ‡ *Fondique*, m. The — of Amsterdam, *La bourse d'Amsterdam.* — at Marseilles, *Loge*, f. An exchange-man or woman, *Un marchand* ou *une marchande de la bourse.* — [the act of transferring money by bills or notes] *Change*, m. A bill of —, *Une lettre de change.* Price of —, *Agio*, m. Exchange-bro-

ker. *Courtier de change*, m. *courtier de commerce.*
To —, *v. a.* [to barter] *Echanger, donner une chose pour une autre, troquer*, To — old money for new, *Echanger de vieilles pièces contre des neuves.* To — words, *Se dire quelques paroles.* To — kisses, *S'entre-baiser.* To — guns, *Se canonner.*
EXCHANGEABLE, *adj.* [that may be exchanged] *Echangeable.*
EXCHANGER, *s.* [a banker, one who deals in exchange of bills, etc.] *Changeur*, m. *banquier*, m. *agent de change*, m.
EXCHANGING, *s. L'action d'échanger, échange*, m.
EXCHEQUER, *s.* [the court to which are brought all the revenues belonging to the crown] *L'échiquier*, m. *la cour de l'échiquier*, ou *des finances*, f. *le Trésor royal*, m. *épargne*, f.
EXCISE, *s.* [a sort of tax] *Accise*, f. taxe sur les denrées.
To —, *v. a.* [to levy excise] *Lever l'accise* ou *l'impôt.*
EXCISEMAN, *s.* [an officer commissioned to rate or to collect excise] *Celui qui taxe les denrées*; ou *un collecteur d'accises*, ✝ *Rat de cave*, m.
EXCISION, *s.* [extirpation, destruction, ruin] *Destruction*, f. *extirpation*, f. *ruine*, f. *renversement*, m.
EXCITATION, *s.* [the act of exciting] *instigation*, f
EXCITATIVE, *a.* [having power to excite] *Excitatif.*
To EXCITE, *v. a.* [to rouse, stir up, encourage] *Exciter, réveiller, animer, encourager, porter, pousser.*
EXCITEMENT, [the motive exciting] *Encouragement*, m. *mobile*, m,
EXCITER, *s.* [one that excites] *Qui excite; excitateur*, m. *excitatrice*, f.
To EXCLAIM, *v. n.* [to cry out] *Crier, se récrier, s'écrier, déclamer.* They — against all tyranny, *Ils déclament contre toute espèce de tyrannie.*
—, *n. s.* [clamour; outcry] *Clameur*, f. *cri*, m. *exclamation*, f.
EXCLAMATION, *s.* [clamour, an emphatical utterance; a note by which an — is marked, thus!] *Clameur*, f. *déclamation*, f. *épiphonème*, m. *point d'exclamation*, m.
EXCLAMATORY, *adj.* [practising exclamations; that contains exclamations] *Qui déclame, qui se récrie.*
EXCLAIMER, *s.* [one that makes exclamations] *Déclamateur*, m.
To EXCLUDE, *v. a.* [to except, shut out] *Exclure, rejeter, excepter.* To — one from the government, *Exclure quelqu'un du gouvernement.* The goodness of Almighty God excludes nobody, *La bonté du Tout-puissant n'excepte personne.*
EXCLUSION, *s.* [the act of excluding] *Exclusion*, f.
EXCLUSIVE, *adj.* [debarring from participation, excepting] *Exclusif.* — privilege, *Privilège exclusif.* — particle, *Particule exclusive.*
EXCLUSIVELY, *adv.* [except] *Exclusivement.* Till Sunday —, *Jusqu'à dimanche exclusivement*, c'est-à-dire, *le dimanche n'étant pas compris.*
To EXCOGITATE, *v. a.* [to invent, strike out by thinking] *Trouver, imaginer, inventer.*
To EXCOMMUNICATE, *v. a.* [to eject from the communion] *Excommunier, séparer de la communion des fidèles, anathématiser.*
EXCOMMUNICATION, *s.* [exclusion from the communion of the church] *Excommunication*, f.]
To EXCORIATE, *v. a.* [to strip of the skin, to flay] *Ecorcher; excorier* (t. de Chirurgie).
EXCORIATION, *s.* [loss of skin, the act of flaying] *Excoriation*, f. (t. de Chirurgie); *écorchure*, f.
EXCREMENT, *s.* [dregs, ordure] *Excrément*, m. *ordure*, f.
EXCREMENTAL, *and* EXCREMENTITIOUS, *adj.* [that is voided as excrement] *Excrémenteux, excrémentiel*, t. de Médecine.
EXCRESCENCE, *or* EXCRESCENCY, *s.* [preternatural production] *Excroissance*, f. fig. *excès* m. * He has no faults but what are excrescences from virtues, *Ses défauts ne sont que des excès de vertus.*
EXCRESCENT, *adj.* [growing out of another and superfluos] *Qui croît sur un corps et qui est inutile; qui forme une excroissance.*
EXCRETION, *s.* [the separation and ejecting of superfluous parts] *Excretion*, f. t. de Medecine.
EXCRETIVE, *and* EXCRETORY, *adj.* [separating and ejecting superfluous parts] *Excretoire.*
To EXCRUCIATE, *v. a.* [to torture] *Tourmenter, mettre à la torture, faire souffrir des tourments.*
EXCUBATION, *s.* [watching all night] *Veille*, f. *guet*, m.
To EXCULPATE, *v. a.* [to clear from the imputation of a fault] *Disculper, excuser, justifier, décharger.*
EXCULPATORY, *a.* [clearing from imputed fault] *Qui disculpe, justificatif.*
EXCURSION, *s.* [the act of deviating from the settled path] *Excursion*, f. *écart*, m. *égarement*, m. — [digression] *Digression*, f. ou bien, *écart* d'imagination, m. — [ramble, jaunt, walk] *Excursion*, f. *tour*, m. *voyage*, m.
EXCURSION, [Astron.] V. ELONGATION.
EXCURSIVE, *adj.* [deviating, rambling] *Qui erre, qui s'égare.*
EXCUSABLE, *adj.* [pardonable] *Excusable, pardonnable.*
EXCUSATORY, *adj.* [pleading excuse; apologetical] *Qui sert d'excuse; qui justifie, apologetique.*
EXCUSE, *s.* [the act of excusing, plea, apology] *Excuse*, f. *justification*, f. *apologie*, f. *pretexte*, m. *façon*, f. He alledged for his — the badness of the weather, *Le mauvais temps lui servit de pretexte.* I came to make my — to you, *Je venais vous faire mes excuses.*
To EXCUSE, *v. a.* [to make an apology, to apologize] *Excuser, disculper, justifier, alléguer pour excuse.* Bad men — their faults, *Les méchants cherchent à justifier leurs fautes.* — [to pardon] *Excuser, pardonner, tenir pour excusé.* I beg you will — me, *Je vous prie de m'excuser*, ou *de me tenir pour excusé.* — [to remit, not to dispense with] *Exempter, dispenser, excuser.* I — you from coming, *Je vous dispense de venir.* Your indisposition excuses you from fasting, *Votre indisposition vous exempte du jeûne.*
EXCUSELESS, *adj.* [without excuse] *Inexcusable, sans excuse.*
EXCUSER, [one who pleads for another] *Celui* ou *celle qui excuse; apologiste*, m.
To EXCUSS, *v. a.* [to seize and detain by law] *Saisir.*
EXCUSSION, *s.* [seizure by law] *Saisie*, f. *séquestre*, m.
EXECRABLE, *adj.* [hateful, detestable] *Exécrable, odieux, horrible, détestable, abominable.* An — crime, *Un homme exécrable.* His — pride, *Son orgueil détestable.*
EXECRABLY, *adv.* [abominably] *Exécrablement, abominablement.*

To EXECRATE, *v. a.* [to abominate] *Détester, avoir en exécration, abhorrer :* ‡ *exécrer.*

EXECRATION, *s.* [curse, imprecation] *Exécration*, f. *malédiction.* He is the — of every body, *Il est en exécration à tout le monde.* Cease these horrime execrations, *Cessez ces horribles imprécations.*

To EXECT, or *v. a.* [to cut out] *Disséquer, couper.*

To EXECUTE, *v. a.* [to put in act, perform] *Exécuter, mettre en exécution, effectuer, faire, accomplir, remplir, exercer.* I have executed your orders, *J'ai exécuté vos ordres.* To — one's promises, *effectuer ses promesses, les accomplir, les remplir.* To — a will, *Faire un testament, ou l'exécuter.* To — an office, *Exercer un emploi.* To — a sentence, *Mettre un jugement à exécution.* — [to punish, put to death] *Exécuter, punir de mort.* To — a felon, *Exécuter un criminel.*

EXECUTER, *s.* [he that performs or executes any thing; he that is intrusted to perform the will of a testator; one who puts others to death] *Qui exécute, qui accomplit, qui effectue; exécuteur testamentaire*, m. *exécuteur*, m. *bourreau*, m.

EXECUTERSHIP, *s.* V. Executorship.

EXECUTION, *s.* [performance, practice] *Exécution*, f. *accomplissement*, m. When things are come to the —, *Lorsqu'il s'agit de venir à l'exécution.* A man of —, *Un homme d'exécution, propre pour l'exécution, capable d'exécuter hardiment quelque chose* — [capital punishment; destruction, slaughter] *Exécution*, f. *ravage*, m. *carnage*, m. *destruction*, f. The — of a felon, *L'exécution d'un criminel.* The place of —, *Le lieu du supplice.* The execution-day, *Le jour de l'exécution.* — [the act of the law in civil causes, by which possession is given of body or goods] *Exécution*, f. *prise de corps et de biens.* A writ of —, *Un exécutoire.* The — was declared illegal, *L'exécution fut declarée illégale ou tortionnaire.*

EXECUTIONER, *s.* [the hang-man] *Exécuteur de la haute justice*, m. *bourreau*, m.

EXECUTIVE, *adj.* [having the power to execute] *Exécutrice*, f. — power, *Puissance exécutrice.*

EXECUTOR, *s.* [that is appointed to execute a will] *Exécuteur testamentaire*, m. *héritier*, m.

EXECUTORSHIP, *s. Charge, ou qualite d'exécuteur testamentaire*, f.

EXECUTORY, *s.* [writ of execution] *Exécutoire*, m.

EXECUTRIX, *s. Exécutrice testamentaire, héritière.* f.

EXEMPLAR, *s.* [a pattern] *Exemple*, m. *modèle*, m. An — of virtue, *Un exemple de vertu.*

EXEMPLARILY, *adv.* [in such a manner as deserves imitation] *Exemplairement.*

EXEMPLARINESS, *s.* [the state of standing as a pattern] *Exemple*, m. His — of life, *Sa vie exemplaire.*

EXEMPLARY, *adj.* [serving for example] *Exemplaire, qui donne l'exemple, qui peut servir d'exemple.* His life ought to be —, *Sa vie doit être exemplaire.* An — punishment, *Une punition exemplaire.*

EXEMPLIFICATION, *s.* [a copy, a transcript] *Copie*, f. *double*, m. au propre et au figuré. An — of letters patents, *Une copie de lettres patentes.* — [a demonstration of a thing by an example] *Similitude*, f. *exemple*, m. *modèle*, m. *preuve*, f. ou *illustration par des exemples*, f.

To EXEMPLIFY, *v. a.* [to illustrate by example] *Éclaircir, prouver, confirmer par des exemples, donner des exemples de.* — [to copy, transcribe] *copier, transcrire.*

EXEMPT, *adj.* [free by privilege, not liable to] *Exempt, dispensé, quitte, libre.*

—, *s.* [a sort of officer] *Exempt*, m.

To —, *v. a.* [to privilege, make free from] *Exempter, affranchir, dispenser, délivrer.* The Emperors exempted them from all taxes, *Les Empereurs les exemptèrent de toutes taxes.* He is exempted from that piece of vassalage, *On l'a dispensé de cette corvée.* To — oneself, *Se rédimer.*

EXEMPTION, *s.* [immunity, privilege] *Exemption*, f. *immunité*, f. *privilége*, m. *dispense*, f. *affranchissement*, m. — from passions, *Apathie*, f.

To EXENTERATE, *v. a.* [to embowel] *Eventrer, vider, ôter les entrailles.*

EXENTERATION, *s.* [the act of taking out the bowels] *L'action d'éventrer, d'ôter les entrailles.*

EXEQUIAL, *adj. Funéraire.*

EXEQUIES, *s. pl.* [funeral rites] *Obsèques*, f. pl. *funérailles*, f. pl.

EXERCENT, *adj.* [practising] *Practicien, qui pratique, qui exerce, exerçant.* Every advocate —, *Tout avocat exerçant, plaisant.*

EXERCISE, *s.* [labour of the body for health or amusement, practice, function of office] *Exercice*, m. *travail*, m. *pratique*, f. *fonction*, f. He walks, he plays at tennis to use —, *Il se promène, il joue à la paume pour faire de l'exercice.* The best way to learn any art, is the — of it, *La pratique est le plus sûr moyen pour apprendre quelque art.* The military —, *L'exercice des armes.* He is exact in the — of his employment, *Il est exact aux fonctions de sa charge.* — [task at school] *Exercice*, m. *devoir*, m. *fonction*, f. A Latin —, *Un thème latin, une composition latine.* —pl. [as fencing, riding, dancing, etc.] *Exercices académiques*, m.

To —, *v. a.* [to train up; practise, exert] *Exercer, former, dresser, accoutumer, éprouver, pratiquer, s'acquitter.* To — soldiers, *Exercer des soldats, leur faire faire l'exercice.* To — oneself in patience, *S'exercer à la patience.* To — an office, *Exercer un emploi, s'en acquitter.* They — their dominion over us, *Ils exercent leur puissance sur nous.* To — one's memory, *Cultiver sa mémoire.*

To —, *v. n. S'exercer, faire l'exercice.* To — at running, *S'exercer à la course.* The soldiers —, *Les soldats font l'exercice.*

EXERCISER, *s. Celui qui exerce, qui forme, qui dresse.*

EXERCISING, *s.* [from To Exercise] *Exercice*, m. *travail*, m. *fatigue*, f. *l'action d'exercer*, f. etc.

EXERCITATION, *s.* [exercise, practice, use] *Exercice*, m. *pratique*, f. *habitude*, f. *usage*, m. Corporal —, *Exercice du corps.*

To EXERT, *v. a.* [to perform, put forth] *Exécuter, faire, produire; montrer, faire éclater, faire voir.* Now — your strength and courage, *Montrez à présent vos forces et votre courage.*

To — oneself, *S'efforcer, faire des efforts, tâcher; se déployer, se manifester,* ‖ *se démener.*

EXERTION, *s.* [operation, production, effort] *Production*, f. *opération*, f. *manifestation*, f. *effort*, m.

EXESION, *s.* [the act of eating through] *L'action de manger entièrement, de miner, de ronger, de consumer.*

EXESTUATION, *s.* [effervescence, ebullition] *Effervescence*, f. *ébullition*, f.

To EXFOLIATE, *v. a.* [to shell off] *s'exfolier* (t. de chirurgie).

EXFOLIATION, *s.* [in surgery; when the corrupted part of a bone separates from the sound] *Exfoliation des os*, f.

EXHALABLE, *adj.* [liable to evaporate] *Sujet à s'évaporer.*

EXHALTATION, *s.* [the act *or* state of evaporating] *Exhalaison*, f. *évaporation*, f. *vapeur*, f.

To EXHALE, *v. a.* [to send or draw out in vapours] *Exhaler, pousser hors de soi*, des vapeurs, des odeurs, etc. These marshes — vapours, *Ces marais exhalent des vapeurs.*

EXHALEMENT, *s.* [matter exhaled] *Exhalaison*, f. *vapeurs*, f.

To EXHAUST, *v. a.* [to drain, empty] *Epuiser.* To — the purse of one's friends, *Epuiser la bourse de ses amis.* To — a country of men, *Epuiser un pays d'hommes.* To — a subject, *Epuiser une matière.* To — a land, *Effriter une terre.* * To — one's patience, *Mettre à bout la patience de quelqu'un.*

EXHAUSTION, *s. Epuisement*, m. *action d'épuiser, de tarir.*

EXHAUSTIBLE, *adj.* [that may be drained] *Epuisable.*

EXHAUSTING *and* EXHAUSTION, *s. Action d'épuiser*, f. *épuisement*, m.

EXHAUSTLESS, *adj.* [not to be emptied, inexhaustible] *Inépuisable.* An — stock of knowledge, *Un fonds inépuisable de connoissances.*

To EXHIBIT, *v. a.* [to offer to view, display] *Exhiber, produire, faire voir, déployer, manifester.* To — the writings or papers, *Communiquer les papiers d'un procès.* To — to God a religious worship, *Rendre un culte religieux à Dieu.*

EXHIBITER, *s. Celui qui exhibe*, ou *fait voir.*

EXHIBITION, *and* EXHIBIT, *s.* [the act of exhibiting] *Exhibition*, f. *production*, f. *représentation* de papiers, f. — of writing, *Communication des parties.* — [allowance, pension] *Entretien*, m. *pension*, f. *aliment*, m. *bourse*, f. — of paintings, pictures, etc. *Exposition des tableaux*, f.

EXHIBITIVE, *adj. Représentatif.*

EXHIBITORY, *adj.* [setting forth; fit for exhibition] *Destiné ou propre à être exposé; qui sert à l'exposition.*

To EXHILARATE, *v. a.* [to make cheerful] *Égayer, réjouir, récréer, divertir.*

EXHILARATION, *s.* [act of exhilarating, the state of being exhilarated] *Réjouissance*, f *gaieté*, f.

To EXHORT, *v. a.* [to intice] *Exhorter, encourager, exciter, porter, solliciter.* I have exhorted him greatly to mend his life, *Je l'ai fort exhorté à mieux vivre.*

EXHORTATION, *s.* [the act of exhorting] *Exhortation*, f. *sollicitation*, f.

EXHORTATIVE *and* EXHORTATORY, *adj.* [exhorting] *Qui exhorte, qui encourage.*

EXHORTER, *s.* [one who exhorts] *Celui* ou *celle qui exhorte.*

EXHUMATION, *s.* [digging up by the authority of a judge, a body interred] *Exhumation*, f.

EXIGENCE *and* EXIGENCY, *s.* [demand, want, need; necessity, occasion] *Exigence*, f. *besoin*, m. *nécessité*, f. *occasion*, f. According to the exigency of affairs, *Selon l'exigence des cas.* In other pressing exigencies, *Dans les autres besoins pressans.*

EXIGENCY *or* EXIGENT, *s.* [a pinch, a difficulty, a strait] *Mauvais pas, méchante affaire, embarras*, m. *perplexité*, f. To bring one to an —, *Faire de la peine à quelqu'un, lui susciter des affaires, le mettre dans l'embarras.*

EXIGENT, *s.* [pressing business] *Cas urgent besoin pressant, occasion*, f. *urgence*, f. In such an —, *Dans un besoin pressant.*

—, *adj.* [necessary, or expedient] *Expédient nécessaire.*

EXIGUOUS, *adj.* [small] *Petit, mince, ténu* || *exigu.*

EXIGUOUSNESS, *s. Ténuité*, f. *extrême petitesse.*

EXILE, *s.* [banishment; the person banished] *Banissement*, m. *et banni*, m. *exil et exilé*, m *ban*, m. *déportation*, f. During his —, *Pendant son exil.* A wretched —, *Un malheureux exilé.*

To EXILE, *v. a.* [to banish] *Exiler, bannir envoyer en exil.*

EXILEMENT, *s.* [banishment] *Exil*, m. *bannissement*, m.

EXIMIOUS, *adj.* [famous, eminent] *Excellent, éminent, exquis, de prix, distingué, considérable.*

To EXIST, *v. n.* [to be] *Exister, être.*

EXISTENCE *and* EXISTENCY, *s.* [being] *Existence*, f. être, m. The soul is certain of her — *L'âme est sûre de son existence.* To put out of — *Anéantir.*

EXISTENT, *adj.* [in being] *Existant, qui jouit de l'existence.*

EXISTIBLE, *adj.* [capable of existence] *Capable d'exister, qui peut exister.*

EXIT, *s.* [recess, departure] *Sortie*, f. *congé* m. They will have their —, *Ils auront leur congé.* He has made his —, *Il est parti; il a pris congé de la compagnie;* et familièrement *il est mort.*

EXODUS *and* EXODY, *s.* [the second book of Moses] *Exode*, m.

To EXONERATE, *v. a.* [to unload] *Décharger, débarrasser, délivrer d'un fardeau.*

EXONERATION, *s.* [discharging] *L'action de décharger.*

EXONERATIVE, *adj.* [freeing from any charge or burden] *Qui décharge, débarrasse, délivre.*

EXORABLE, *adj.* [to be moved by entreaty] *Exorable, qui se laisse fléchir* ou *toucher par des prières.*

EXORBITANCE *or* EXORBITANCY, *s.* [enormity, extravagant demand; boundless depravity] *Enormité*, f. *excès*, m. *extravagance*, m.

EXORBITANT, *adj.* [excessive, enormous] *Exorbitant, excessif, énorme, écrasant.* An — imposition, *Un impôt exorbitant.*

EXORBITANTLY, *adv. Exorbitamment, excessivement, énormément.*

To EXORCISE, *v. a.* [to adjure by some holy name] *Exorciser, conjurer, se servir de certaines paroles et cérémonies pour chasser les démons.* — a demoniac, *Exorciser un possédé.*

EXORCISM, *s.* [the form of adjuration to drive away malignant spirits; conjuring] *Exorcisme, conjuration*, f.

EXORCIST, *and* EXORCISER, *s.* [one who exorcises; a conjurer] *Exorciste*, m.

EXORDIAL, *adj.* [introductory] *Introductif, servant d'introduction; préliminaire.*

EXORDIUM, *s.* [the first or proemial part of a speech] *Exorde*, m. *préface*, f.

EXOSTOSIS, *s. Exostose*, f.

To EXOSSATE, *v. a. Désosser.*

EXOTIC, *adj.* [bot. not indigenous, foreign] *Étranger; exotique,*

—, *s.* [a foreign plant] *Un exotique, une plante exotique*, f.

To EXPAND, *v. a.* [to spread, lay open, to dilate] *Etendre, développer, deployer.* * To — one's dominion, *Etendre sa domination.*

EXPANSE, *s.* [extent] *Etendue, f. expansion, f.*

EXPANSIBILITY, *s. Possibilité d'être étendu. f.*

EXPANSIBLE, *adj.* [capable to be extended] *Expansible, qui peut s'etendre, se dilater; qu'on peut etendre.*

EXPANSION, *s.* [the state of being extended, the act of spreading out, extent, pure space] *Expansion, f. dilatation, f. étendue, f.* The easy — of the wing of a bird, *L'expansion facile de l'aile d'un oiseau.* — of the heart, *La dilatation du cœur.*

EXPANSIVE, *adj.* [having the power to expand itself] *Expansif.*

To EXPATIATE, *v. n.* [to range at large: to enlarge upon in language] *Discourir au long, s'étendre sur un sujet.* Dacier expatiates upon this custom, *Dacier s'étend sur cette coutume.*

To EXPATRIATE, *v. a.* [to banish] *Expatrier.* To — oneself, *S'expatrier.*

EXPATRIATION, *s.* [banishment] *Expatriation, f.*

To EXPECT, *v. a.* [to wait for, hope] *Attendre, esperer, s'attendre à: faire son compte.* I shall — the queen here, *J'attendrai ici la reine.* I do not — it, *Je ne l'espére pas, je ne m'y attends pas, je ne m'en flatte pas.*

To —, *v. n.* [to wait, stay] *Attendre.* I expected till he was come, *J'attendais qu'il fût venu.*

EXPECTANCE, EXPECTANCY, *s.* V. EXPECTATION.

EXPECTANT, *adj. and subst.* [waiting in expectation] *Expectatif, m. expectant, m.*

EXPECTATION, *s.* [the act of expecting, prospect of any thing, hope] ‡ *Expectation, f. attente, f. perspective, f. expectative, espérance, f. espoir, m.* The — of a thing is often greater than the enjoyment of it, *L'attente d'un bien est souvent au-dessus de la jouissance.* A prince of great —, *Un prince qui donne de grandes espérances.* To fall short of one's —, *Etre trompé dans son attente;* ‖ *Déchanter.*

EXPECTER, *s.* [who expects] *Expectant, m. qui espère, qui attend.*

EXPECTORANTS, *s.* [medicines which promote expectoration] *Expectorants, m. pl.*

To EXPECTORATE, *v. r.* [to eject from the breast] *Expectorer, cracher.*

EXPECTORATION, *s.* [the act of expectorating] *Expectoration, f. crachement, m. crachat, m.*

EXPECTORATIVE, *adj.* [promoting expectoration] *Expectorant, propre à exciter l'expectoration.*

EXPEDIENCE, *and* EXPEDIENCY, *s.* [fitness] *Convenance, f. propriété, f.*

EXPEDIENT, *adj.* [proper, fit, convenient] *Expédient, propre, convenable, utile, avantageux, à-propos.* All things are not equally —, *Tout n'est pas également avantageux.*

—, *s.* [means; a shift] *Expédient, m. moyen, m. ruse, f. stratagéme, m. debouché, m. adoucissement.* To find out an —, *Trouver un expédient.*

EXPEDIENTLY, *adv.* [fitly, suitably] *D'une manière propre et convenable.* — [hastily, quickly] *Promptement, vite.*

To EXPEDITE, *v. a.* [to facilitate, dispatch] *Faciliter, hâter, expédier, dépêcher.* That will — your march, *Cela facilitera votre marche.*

—, *adj.* [quick, easy, active] *Prompt, facile, aisé; expéditif, degagé.*

EXPEDITION, *s.* [haste, activity] *Expédition, f. activité, f. diligence, f. hâte, f.* — [an enterprise of war] *Expédition, f. exploits militaires, m. pl.* A famous —, *Une fameuse expédition.* — [cruise, long voyage at sea] *Expédition maritime.*

EXPEDITIOUS, *adj.* [speedy, expedite; assiduous] *Expéditif.* An —, man, *Un homme d'expédition.*

EXPEDITIVE, *adj.* [performing with speed] *Expéditif.*

To EXPEL', *v. a.* [to drive out] *Chasser, faire sortir, mettre dehors, expulser, bannir.*

EXPELLER, *s.* [one who expels] *Celui ou celle qui chasse.*

EXPELLING, *s.* [*from* To expel] *Expulsion, f. l'action de chasser, de faire sortir, de pousser ou de mettre dehors.*

EXPENCE (wrong spelling for) EXPENSE.

To EXPEND, *v. a.* [to lay out] *Dépenser, débourser.*

EXPENDITURE, *s.* [speaking of national expense] *Dépense, f.* — of stores [in sea-language] *Consommation de munitions et de marchandises, f.*

EXPENSE, *s.* [cost, charges; money expended] *Dépense, f. frais, m. mise, f.* Idle expenses, *Folles dépenses, faux frais.*

EXPENSELESS, *adj.* [without cost] *Sans frais.*

EXPENSIVE, *adj.* [costly; given to expense, liberal, generous] *Dispendieux, coûteux, dépensier, prodigue; libéral, généreux, magnifique.*

EXPENSIVELY, *adv. D'une manière coûteuse.*

EXPENSIVENESS, *s.* [addiction to expense; costliness] *Prodigalité, profusion, dépense, f. frais, m.*

EXPERIENCE, *s.* [practice, knowledge gained by practice] *Expérience, f. usage, m. pratique journalière, science acquise par l'usage, f.* A man of —, *Un homme d'âge.* † Experience is the mistress of fools, *L'expérience est la maitresse des sots.*

To —, *v. a.* [to try by experience, practise] *Expérimenter, éprouver, essayer, faire l'expérience de.*

EXPERIENCER, *s.* [trier, experimenter] *Faiseur d'expérience, m.*

EXPERIMENT, *s.* [trial] *Expérience, f. essai, m épreuve, f.*

To —, *v. a.* [to try] *Expérimenter, éprouver, essayer.*

EXPERIMENTAL, *adj.* [built upon experiments] *Experimental, fondé sur l'expérience.* — philosophy, *Philosophie expérimentale.* An — testimony, or knowledge, *Un témoignage fondé sur l'expérience; une connaissance acquise par l'experience.*

EXPERIMENTALIST, *s.* [one who makes experiments] *Qui fait des expériences.*

EXPERIMENTALLY, *adv.* [by experience] *Par experience.*

EXPERIMENTED, *part. adj. Expérimenté, éprouvé, essayé; ou savant par expérience.*

EXPERT, *adj.* [skilful] *Expert, fort versé* dans quelque art, *expérimenté, habile.*

EXPERTLY, *adv.* [skilfully] *En homme expert.*

EXPERTNESS, *s.* [skill, dexterity] *Adresse, f. habileté f.*

EXPIABLE, *adj.* [capable to be expiated] *Qu'on peut expier.*

To EXPIATE, *v. a.* [to atone for] *Expier, réparer, faire satisfaction.* They — their fault, *Ils expièrent leur faute.*

EXPIATION, *s.* [atonement] *Expiation, f. satisfaction, f.*

EXPIATORY, *adj. Expiatoire ; piaculaire.*

EXPIRATION, *s.* [breathing out, the last emission of breath, death; evaporation, the cessation of any thing] *Expiration*, f. (par opposition à *aspiration*); *expiration*, f. *dernier soupir*, *mort*, f. *évaporation*, f. *exhalaison*, *fumée*, f, *expiration*, f. *fin*, m. *échéance*, f.

To EXPIRE, *v. a.* [to breathe out] *Expirer*, terme de physique, *rendre l'air qu'on avait aspiré.*

EXPIRING, *adj.* [*from* to expire] *Expirant.*

To EXPLAIN, *v. a. Expliquer, developper, éclaircir.*

EXPLAINABLE, *adj. Explicable.*

EXPLAINER, *s.* [expositor] *Commentateur*, m. *interprète.*

EXPLAINING, *and* EXPLANATION, *L'action d'expliquer*; *explication*, f. *exposition*, f. *éclaircissement*, m. *commentaire*, m.

EXPLANATORY, *adj. Qui explique, qui éclaircit.*

EXPLETIVE, *s.* and *adj.* [something used only to take up room] *Remplissage*, m. *explétif*, m. *explétive*, f. (t. de grammaire). Expletive particle, *Particule explétive.*

EXPLICABLE, *adj.* V. EXPLAINABLE.

To EXPLICATE, *v. a.* [to unfold, explain] *Déployer, développer, expliquer, éclaircir, exposer, commenter.* — [to disentangle; recompose] *Démêler, débarrasser, débrouiller, recomposer.*

EXPLICATING, *and* EXPLICATION, *s. Explication*, f. *développement*, m. *éclaircissement*, m. *interprétation*, f.

EXPLICATIVE, *adj.* [explanatory] *Explicatif, qui éclaircit.*

EXPLICATOR, *s.* [explainer] *Commentateur*, m. *critique.*

EXPLICIT, *adj.* [unfolded, plain] *Explicite, développé, clair, distinct.*

EXPLICITLY, *adv.* [plainly, in explicit terms] *Explicitement, en termes formels et clairs, expressément.*

EXPLICITNESS, *s.* [plainness, clearness] *Clarté*, f. *netteté*, f.

To EXPLODE, *v. a.* [to treat with open contempt, blame, censure] *Désapprouver, traiter avec mépris et dédain, blâmer, condamner, censurer, fronder.* Old age explodes all, *Les vieillards blâment tout, frondent tout.*

EXPLODER, *s.* [hisser, who explodes] *Censeur* m. *frondeur*, m.

EXPLOIT, *s.* [an atchievement] *Exploit*, m. *gestes*, m. pl.

To —, *v. a.* [to perform] *Faire, exécuter, accomplir.*

EXPLOITED, *part. adj. Fait.*

EXPLORATION, *s.* [search, examination] *Recherche*, f. *examen*, m. *visite*, *perquisition*, f.

EXPLORATOR, *s.* [examiner] *Celui qui examine.*

To EXPLORE, *v. a.* [to search into, examine by trial] *Rechercher, examiner, sonder, approfondir, tâcher de découvrir, visiter, reconnaître, explorer,*

EXPLORING, *and* EXPLOREMENT *s.* [search, trial] *L'action de rechercher, de sonder, d'approfondir; recherche*, f. *examen*, m.

EXPLOSION, *s.* [the act of driving out any thing with noise and violence] *Explosion*, f.

EXPLOSIVE, *adj. Qui sort avec bruit et violence; qui fait explosion.*

EXPONENT, *s.* [in arithm. and algebra] *Exposant*, *m.*

To EXPORT, *v. a.* [to carry out] *Exporter, transporter.*

EXPORT, *s.* [commodity carried out in traffick] *Marchandises exportées.*

EXPORTATION, *s.* [the act of carrying out commodities] *Exportation*, f. *transport*, m. *sortie des marchandises*, f. To pay for the importation and —, *Payer l'entrée et la sortie.*

EXPORTER, *s.* [he that carries out commodities] *Celui qui exporte, qui fait le commerce d'exportation.*

To EXPOSE, *v. a.* [to lay open to publick view to make liable to] *Exposer, montrer, découvrir, faire voir, produire; exposer, rendre sujet, commettre compromettre.* To — a child, *Exposer un enfant.* To — one to shame, *Exposer quelqu'un à la honte, à l'infamie.* He exposed, his wife to the seas, *Il exposa sa femme aux risques de la mer.* — [to turn] *Exposer, mettre, placer de certain côté.* — [to venture] *Exposer, hasarder, risquer.* To — one's life, *Exposer sa vie..* To — [to lay open to censure or ridicule] *Tourner en ridicule, dénigrer, diffamer, fronder.* You only — the follies of men without arraigning their vices, *Vous vous contentez de fronder les folies et les ridicules des hommes, sans parler de leurs vices.* To be exposed, *Etre en butte.*

EXPOSING, *and* EXPOSITION, *s.* [interpretation, explanation, exegesis; situation, exposure] *L'action d'exposer, exposition*, f. *explication*, f. *interprétation*, f. *commentaire*, m *situation*, f.

EXPOSITOR, *s.* [explainer] *Qui explique, interprète*, m. *commentateur*, m.

To EXPOSTULATE, *v. a.* [to explain, altercate] *Se plaindre, faire des plaintes, ou des reproches.* — *v. a.* and. *n.* [to debate] *Raisonner, parler, débattre.* Did you never — the matter with him? *Ne lui en avez-vous jamais parlé ?*

EXPOSTULATING, *and* EXPOSTULATION *s.* [charge, accusation; debate, discussion] *Plainte*, f. *reproche*, m. *debat*, m. *éclaircissement*, m.

EXPOSTULATOR, *s. Celui qui conteste avec quelqu'un, ou l'accuse de quelque chose.*

EXPOSTULATORY, *adj.* [containing expostulation] *Plein de reproches et de plaintes.*

EXPOSURE, *s.* [the act of exposing, the state of being exposed; in gardening, aspect, exposition] *Exposition*, f. *situation*, f. *aspect*, *m.*

To EXPOUND, *v. a.* [to explain] *Exposer, expliquer, interpréter, developper, commenter.*

EXPOUNDER, *s.* [explainer] *Interprète*, m. *commentateur*, m.

EXPOUNDING, *s. Exposition*, f. *explication*, f. *éclaircissement*, m.

EXPRESS, *s.* [a messenger sent on purpose] *Exprès*, m. *courier*, m. — [declaration in plain terms] *déclaration formelle*, f.

To —, *v. n.* [to represent by words, or any other way] *Exprimer, déclarer, représenter, signifier, désigner, témoigner, expliquer, figurer, dépeindre, décrire.* To — love to one, *Témoigner de l'amour à quelqu'un.* To — one's mind, *Expliquer sa pensée; s'expliquer.* — [to squeeze out] *Exprimer*, tirer le suc ou le jus d'une chose en la pressant.

—, *adj.* [explicit] *Exprès, explicite, formel.* An — order, *Un ordre exprès.* In — terms, *En termes clairs, intelligibles.* — [resembling] *ressemblant* — [clear, evident] *clair, évident.* — [on purpose] *Exprès, pour une cause, ou un dessein particulier*

EXPRESSIBLE, *adj. Exprimable, qu'on peut exprimer.*

EXPRESSING, and EXPRESSION, *L'action d'exprimer, de représenter, de designer, de signifier.* — [word] *expression*, f. *élocution*, f. *représenta-*

...on, f. An ill expression debases the most noble thoughts, *Une mauvaise expression avilit les pensées les plus sublimes*. The expression of the passions, *L'expression des passions*.

EXPRESSIVE, *adj*. [having the power of expressing] *Expressif, qui exprime, énergique; emphatique, significatif*. An — image, *Une image expressive*. — terms, *Termes énergiques, expressifs*.

EXPRESSIVELY, *adv*. [in an expressive manner] *D'une manière expressive*, ou *énergique; emphatiquement*.

EXPRESSIVENESS, *s*. [the power of expression] *Force d'expression*, f. *énergie*, f. *emphase*, f.

EXPRESSLY, *adv*. [plainly] *Expressement, en termes exprès, formellement, clairement, explicitement, nommément*.

EXPRESSURE, *s*. [expression, utterance] *Expression, manière de s'exprimer*, f. — [mark, impression] *Marque*, f. *impression*, f. *trace*, f.

To EXPROBRATE, *v. a*. [to charge one with reproach] *Reprocher, imputer, accuser, blâmer*.

EXPROBRATION, *s*. [scornful charge] *Reproche*, m. *blâme*, m.

EXPROBRATIVE, *adj*. [reproaching, upbraiding] *Reprochant, plein de reproches*.

To EXPROPRIATE, *v. a*. [to make no longer our own, etc.] *Exproprier*.

EXPUGNABLE, *adj*. [that may be forced, or won by force] *Qui peut être pris de force*.

To EXPUGN, *v. a* [to conquer] *Conquérir, prendre d'assaut*.

EXPUGNATION, *s*. [conquest] *Prise*, f. *conquête*, f. The — of Vienna, *La prise de Vienne*.

To EXPULSE, *v. a*. [to drive out, expel] *Chasser, expulser*.

EXPULSION, *s*. [the act of expelling] *Expulsion*, f. *l'action de chasser*.

EXPULSIVE, *adj*. [having power to expel] *Expulsif, expultrice*, t. de méd. — medicine, *Remède expulsif*. — power, *Vertu expultrice*.

EXPUNCTION, *s*. [abolition] *Abolition* f. *anéantissement*, m. [the act of blotting out, or rubbing out] *L'action d'effacer, de rayer*.

To EXPUNGE, *v. a*. [to blot out, rub out, efface, annihilate] *Effacer, rayer, annuler, bâtonner*.

EXPUNGING, *s*. [the act of blotting out] *Effaçage*, m.

EXPURGATION, *s* [the act of purging] *Purgation*, f. *réforme*, f.

EXPURGATORY, *adj*. [employed in purging away what is noxious] *Expurgatoire; purgatif*. The — index, *L'index expurgatoire*. — medicine, *Remède purgatif*.

EXQUISITE, *adj*. [excellent, consummate; complete] *Exquis, excellent, parfait, rare; recherché, consommé, achevé*. — meats, *Des mets exquis*. The most — torments, *Les tourments les plus recherchés*. — malice, *Méchanceté consommée*.

EXQUISITELY, *adv*. [perfectly, completely] *Parfaitement bien, parfaitement mal; complètement*.

EXQUISITENESS, *s*. [nicety, perfection] *Excellence*, f. *perfection*, f. *délicatesse*, f. *goût exquis*. The — of a work, *La perfection d'un ouvrage*.

To EXSIBILATE, *v. a* [to hiss off the stage] *Siffler, marquer son dégoût pour une pièce de théâtre*, ou *mauvaise* ou *mal représentée*.

EXSICCANT, or EXSICCATIVE, *adj* [having the power of drying] *Propre à sécher, propre à dessécher; dessicatif*, (t. de médecine)

To EXSICCATE, *v. a*. [to dry] *Sécher, dessécher, mettre à sec*.

EXSICCATION, *s*. [the act of drying] *Desséchement*, m. [in chym.] *Exsiccation*, f.

EXSUCTION, *s*. [the act of sucking out] *Succion*, f. *sucement*, m.

EXSUDATION, or EXUDATION, *s*. [a sweating, an extillation; perspiration] *Exsudation*, f. *sueur*, f. *l'action de suer*, f. *transpiration*, f.

To EXSUDATE, *and* To EXSUDE, *v. n*. [to sweat out, issue by perspiration] *Suer, transpirer; sortir par la sueur, par la transpiration*.

To EXSUSCITATE, *v. a*. [to rouse up, stir up] *Reveiller, ranimer; exciter, soulever*.

EXTANCY, *s*. [part rising up above the rest] *Petite éminence*.

EXTANT, *adj*. [standing out to view; existent] *Extant*, (t. de pratique), *qui saille, exposé à la vue; existant, qui existe, qui reste*. The part of the teeth which is —, *La partie des dents qu'on voit, qui est hors de l'alvéole*. The works of Xenophon now —, *Les œuvres de Xénophon qui nous restent*.

EXTASY, *s*. V. ECSTACY.

EXTATICAL, *and* EXTATIC, *adj*. ECSTATICAL.

EXTEMPORAL, EXTEMPORANEOUS, *and* EXTEMPORARY, *adj*. [performed without premeditation, sudden] *Fait sans préparation, subit, soudain, prompt*. An extemporary composure, *Un in-promptu*.

EXTEMPORALLY, *adv*. *Vite, à la hâte, sans préméditation*.

EXTEMPORE, *adv*. [without premeditation, suddenly, readily] *Sans préparation, sur le champ, d'abord*. He made that speech —, *Il fit cette harangue sur le champ, sans préparation*.

An —, *s*. *Un in-promptu*.

To EXTEMPORIZE, *v. n*. [to speak extempore] *Parler* ou *haranguer sur le champ, sans préparation*.

To EXTEND, *v. a* [to stretch out, spread abroad, enlarge] *Etendre, deployer, accroître, augmenter, élargir, distendre* (t. de médecine), That prince has very much extended his dominions, *Ce prince a fort étendu ses États*. — [to impart, communicate] *Repandre, communiquer, faire part*. — your favours unto us, *Repandez sur nous vos bienfaits*. — [in law, to seise] *Saisir, faire une saisie*.

To —, *v. n*. [to reach] *S'étendre*. His estate extends as far as that place, *Sa terre s'étend jusqu'à cet endroit*. * His power does not — so far, *Son pouvoir ne s'étend pas si loin*.

EXTENDER, *s*. [the person or instrument by which any thing is extended] *Qui étend*, ou *qui sert à étendre*.

EXTENDIBLE, *and* EXTENSIBLE, *adj*. *Capable d'extension, qui peut s'étendre* ou *être étendu; extensible* (t. de physique).

EXTENSIBILITY, *and* EXTENSIBLENESS, *s*. [being extensible] *Qualité de ce qui est susceptible d'extension; extensibilité*, f. (t. de physique).

EXTENSION, *s*. [extending, stretching; being extended] *Extension*, f. * — of a law or clause, *Extension de privilège; l'extension d'une loi, d'une clause*.

EXTENSIVE, *adj*. [wide, large] *Vaste, large, grand, spacieux, d'une grande étendue*.

EXTENSIVELY, *adv*. *D'une manière fort étendue, amplement*.

EXTENSIVENESS, *s*. [diffuseness, wideness] *Étendue*, f. *grandeur*, f. — [possibility to be extended] *Dilatabilité*, f. *extensibilité*, f. (t. de physique).

EXTENT, *s.* [space or degree to which any thing is extended] *Etendue*, f. A park of a wide —, *Un parc d'une vaste étendue.* In the whole — of the kingdom, *Dans toute l'etendue du royaume.* — [in law; execution, seizure] *Exécution*, f. *saisie*, f.

—, *adj. Etendu.*

To EXTENUATE, *v. a.* [to lessen] *Exténuer*, *atténuer*, *diminuer.* To — a charge, *or* crime, *Exténuer une accusation, un crime; l'adoucir.*

EXTENUATING, *and* EXTENUATION, *s.* [palliation, mitigation, alleviation, a general decay of the whole body] *L'action d'exténuer, de diminuer; exténuation*, f. *diminution*, f. *adoucissement*, m. *atténuation*, f. *amaigrissement*, m.

EXTERIOR, *adj.* [outward, external] *Extérieur, externe, au dehors.*

To EXTERMINATE, *v. a* [to cut off, extirpate, root out, soar up, destroy] *Exterminer, extirper, détruire, faire périr entièrement.*

EXTERMINATION, *s.* [intire destruction] *Extermination*, f. *destruction entière.*

EXTERMINATOR, *s. Exterminateur*, m. *destructeur*, m.

EXTERMINATORY, *adj.* [consigning to destruction] *Qui voue à l'extermination.*

EXTERN, *or* EXTERNAL, *adj.* [outward, visible; not inherent] *Extérieur, externe, qui est au dehors.* An external cause, *Cause externe.*

EXTERNALLY, *adv.* [outwardly] *Extérieurement, à l'extérieur, au dehors.*

To EXTIL, *v. n.* [to drop or distil from] *Distiller, dégoutter.*

EXTILLATION, *s.* [the act of falling in drops] *L'action de dégoutter, de distiller.*

To EXTIMULATE, *v. a.* [to prick, incite by stimulation] *Piquer, aiguillonner*, fig. *exciter.*

EXTIMULATION, *s.* [prick, pungency] * *Piqûre*, f. *action d'aiguillonner, d'exciter; aiguillon*, m.

EXTINCT, *adj.* [extinguished, quenched, abolished, out of force] *Eteint, aboli.* That family is extinct, *Cette famille est éteinte.* That law is —, *Cette loi est abolie, abrogée.*

EXTINCTION, *s.* [extinguishment, destruction, excision, suppression] *Extinction*, f. *amortissement, abolition*, f. *suppression*, f. *abrogation*, f. To the — of natural heat, *Jusqu'à l'extinction de chaleur naturelle.* * The — of a rent, *L'extinction d'une rente.*

To EXTINGUISH, *v. a.* [to quench, put out; destroy] *Eteindre, amortir, étouffer; détruire, abolir.* To — the candle, *Eteindre la chandelle.* His resentment will be extinguished only with his life, *Son ressentiment ne s'éteindra qu'avec sa vie.*

EXTINGUISHABLE, *adj. Qu'on peut éteindre.*

EXTINGUISHER, *s.* [a hollow cone fit to quench a candle] *Eteignoir*, m.

EXTINGUISHING *and* EXTINGUISHMENT, *s.* [extinction, suppression, abolition] *L'action d'éteindre; extinction*, f. *amortissement*, m. *abolition*, f. *suppression*, f. *abrogation*, f.

To EXTIRPATE, *or* To EXTIRP, *v. a.* [to eradicate, exscind] *Extirper, déraciner, arracher entièrement.* * That wretched brood must be extirpated, *Il faut extirper cette malheureuse race.*

EXTIRPATING *and* EXTIRPATION, *s.* [rooting out, excision] *Extirpation*, f. *extermination*, f. *destruction totale, abolition*, f.

EXTIRPATOR, *s.* [one who roots out; a destroyer] *Extirpateur*, m. *exterminateur*, m. *destructeur*, m. — of heresies, *Extirpateur d'hérésies.*

To EXTOL, *v. a.* [to praise, celebrate, commend] *Exalter, louer, prôner, vanter, célébrer, élever aux nues.*

EXTOLLER, *adj.* [a praiser, magnifier] *Panégyriste*, m.

EXTORSIVE, *adj.* [got by extortion] *Tortionnaire*, (t. de pratique); *inique, acquis par concussion, extorqué.* — gains, *Profits tortionnaires.*

To EXTORT, *v. a.* [to get by force, by oppression] *Extorquer, ôter de force, arracher; obtenir par concussion, par des voies uniques.* To — any thing from one, *Extorquer une chose de quelqu'un.*

To —, *v. n* *Faire des extorsions.*

EXTORTER, *or* EXTORTIONER, *s.* [who extorts] *Oppresseur*, m. *concussionnaire*, m. *sangsue*, f.

EXTORSION, *f. Concussion*, f. *exaction*, f.

EXTRACT, *s.* [chym.; the part extracted] *Extrait*, m. — [the chief heads drawn from a book, abstract] *Extrait d'un livre.*

To EXTRACT, *v. a.* [to draw out of something] *Extraire, tirer.* To — the root of a number, *Extraire la racine d'un nombre.* Out of the ashes of all plants they — a salt which they use in medicines, *Ils tirent des cendres de toutes les plantes un sel qui entre dans différents remèdes.*

EXTRACTION, *s.* [a chymical *or* arithmetical operation] *Extraction*, f. — [lineage, descent] *Extraction*, f. *naissance*, f. *origine*, f. A family of an ancient extraction, *Une famille d'une ancienne extraction.*

EXTRACTOR, *s.* [the person who extracts] *Celui qui extrait.* — [in surgery] V. FORCEPS.

EXTRAGENOUS, *adj.* [foreign, not intrinsick] *Etranger.*

EXTRAJUDICIAL, *adj.* [out of the regular course of legal procedure] *Fait contre le cours ordinaire de la justice; qui n'est pas juridique; extrajudiciaire, qui n'est pas dans la forme ordinaire des jugements.*

EXTRAMISSION, *s.* [emitting outwards] *Emission*, f.

EXTRAMUNDANE, *adj.* [beyond the verge of the material world] *Au delà du monde; imaginaire* — spaces, *Espaces imaginaires.*

EXTRANEOUS, *adj.* [foreign; outward] *Etranger, de dehors; extérieur, au dehors.*

EXTRAORDINARILY, *adv.* [uncommonly, particularly, eminently] *Extraordinairement, d'une manière extraordinaire, extrêmement*, etc.

EXTRAORDINARY, *adj.* [uncommon, eminent, remarkable] *Extraordinaire, qui n'est pas commun; grand; effroyable.* An ambassador —, *Un ambassadeur extraordinaire.* An — beauty, *Une beauté rare, extraordinaire.*

EXTRAORDINARIES, *s. pl.* [the extraordinary expenses *or* charges] *L'extraordinaire*, m. The — amount to so much, *L'extraordinaire monte à tant.*

EXTRAPAROCHIAL, *adj.* [not comprehended within any parish] *Qui n'est d'aucune paroisse.*

EXTRAREGULAR, *adj.* [out of the rules] *Hors des règles.*

EXTRAVAGANCE *and* EXTRAVAGANCY, *s.* [excursion, *or* sally beyond prescribed limits; irregularity, wildness, excess] *Extravagance*, f. *impertinence*, f. *folie*, f. *sottise*, f. *bizarrerie*, f. *indiscrétion*, f. *saillie d'imagination*, f. *folle dépense, dépense excessive.*

EXTRAVAGANT, *adj.* [rambling beyond the limits; foolish, idle, impertinent, wasteful, prodigal] *Extravagant, vague; excessif, exorbitant;*

fou, *impertinent*, *creux*, *en l'air*, *chimérique*; *furieux*, *insensé*, *outré*. An — man, *Un homme extravagant*. — thoughts, *Pensées vagues*, *pensées erronées*. An — rate, *Prix exorbitant*, *prix fou*. She is an — woman, *C'est une femme bizarre*, *folle*, *extravagante*.

—, *s.* [one who is comprised in no general rule or definition] *Un homme singulier*, *bizarre*.

EXTRAVAGANTLY, *adv.* [wildly, wastefully] *Extravagamment*, *d'une manière extravagante*.

To EXTRAVAGATE, *v. n.* [to wander out of limits; to say extravagant things] *Extravaguer*, *dire des extravagances*, *des impertinences*.

EXTRAVASATED, *part. adj.* from To Extravasate, not in use [out of its proper vessels] *Extravasé*. — blood, *Sang extravasé*.

EXTRAVENATE, *adj.* [spoken of the blood; let out of the veins] *Tiré des veines*.

EXTREME, *adj.* [greatest; utmost, last] *Extrême*, *le plus grand*; *dernier*, *effroyable*. An — heat, *Une chaleur extrême*. To an — degree, *Au dernier degré*. — lassitude, *Courbature*, f.

—, *s.* [extremity, utmost point] *Extrême*, m. *extrémité*, f. To love to an —, *Aimer jusqu'à l'extrême*. Cold and heat are two extremes, *Le chaud et le froid sont les deux extrêmes*. To go from one — to another, *or* to run upon extremes, *Aller d'une extrémité à l'autre*.

EXTREMELY, *adv.* [in the utmost degree] *Extrêmement*, *jusqu'à l'extrême*, *au dernier degré*, *au dernier point*, *éperdument*, *infiniment*, *grandement*, *horriblement*, *merveilleusement*. A man — unfortunate, *Un homme extrêmement malheureux*.

EXTREME-UNCTION, *s.* [one of the seven sacraments of the Roman church] *L'extrême-onction*, f.

EXTREMITY, *s.* [end, the utmost part] *Extrémité*, f. *fin*, f. *bout*, m. The extremities of the body, *Les extrémités du corps*. — [extreme misery, sad condition] *Extrémité*, f. — [violence of passion, excess] *Extrémité*, f. *excès*, m. *violence*, f. He carried things against him to the utmost —, *Il s'est porté contre lui à la dernière extrémité*. To drive one to —, || *Pousser quelqu'un à bout*.

To EXTRICATE, *v. a.* [to disentangle] *Débrouiller*, *debarrasser*, *deméler*, *degager*, || *depêtrer*.

EXTRICATION, *s.* *L'action de debarrasser*, *de dégager*.

EXTRINSICAL *and* EXTRINSICK, *adj.* [external, outward] *Extrinsèque*, *qui vient de dehors*; *externe*, *extérieur*.

To EXTRUCT, *v. a.* [to build, raise] *Construire*, *bâtir*.

EXTRUCTOR, *s.* [a builder] *Celui qui construit*, *qui bâtit*.

To EXTRUDE, *v. a.* [to thrust off] *Pousser dehors*, *chasser*, *faire sortir*, *expulser*.

EXTRUSION, *s.* [the act of thrusting out] *Expulsion*, f.

EXTUBERANCE, *or* EXTUBERATION, *s.* [knob, a protuberant part] *Bosse*, *tumeur*, *potubérance*, f. *elevure*, f. *enflure*, f.

To EXTUBERATE, *v. n* [to swell out in knobs] *Enfler*, *s'enfler*, *grossir*, *devenir plein de bosses*.

EXUBERANCE, *s.* [knobs, protuberant parts; superfluous shoots; useless abundance] *Excroissance superflue*; *surabondance*, f. *abondance*, f. *exubérance*, f.

EXUBERANT, *adj.* [overabundant, plentiful, redundant] *Surabondant*, *redondant*, *superflu*.

EXUBERANTLY, *adv.* [abundantly, to a superfluous degree] *Surabondamment*, *avec superfluité*.

To EXUBERATE, *v. a.* [to over abound] *Surabonder*, *être surabondant*.

EXUCCOUS *or rather* EXSUCCOUS, *adj.* [without juice, dry] *Sans suc*, *sec*; *aride*.

To EXULCERATE, *v. a* [to make sore with an ulcer; to afflict, to exacerbate] *Ulcérer*, *exulcérer*; *former* ou *causer des ulcères*; fig. *ulcérer*, *aigrir*, *irriter*, *chagriner*.

EXULCERATION, *s.* [a beginning ulcer; exacerbation] *Exulcération*, f. *commencement d'ulcère*; fig. *chagrin*, m. *dépit*, m. *aigreur*, f. *animosité*, f.

To EXULT, *v. n.* [to rejoice above measure] ‡ *Exulter*, *sauter*, ou *tressaillir de joie*, *triompher*, *se rejouir*.

EXULTANT, *adj.* [rejoicing; triumphing] *Triomphant*.

EXULTATION, *s.* [triumph, rapturous delight] *Exultation*, f. *joie excessive*, f. *triomphe*, m. *allégresse*, f. *transport de joie*, *ravissement de plaisir*, m.

To EXUNDATE, *v. n.* [to overflow] *Regorger*, *avoir une grande abondance*.

EXUNDATION, *s.* [overflowing] *Regorgement*, m. *abondance*, f.

EXUPERABLE *or rather* EXSUPERABLE, *adj.* [conquerable] *Qu'on peut conquérir*, *vaincre*, *surmonter*, ou *surpasser*.

EXUSTION, *s.* [burning] *Action de brûler*, *de consumer par le feu*.

EXUVIÆ, *s. pl.* [in nat. hist., cast skin, cast shells by animals] *Dépouille*, f. *changement de peau*, m.

EYAS, *s.* [a young hawk just taken from the nest] *Un faucon niais*.

EYE, *s.* [the organ of vision] *Œil*, au pluriel *yeux*; se dit au figuré, pour *la présence*, *la vue*, *l'attention*, *certaines affections de l'ame*. A fine —, *Un bel œil*. Piercing eyes, *Yeux d'aigle*. Reticular eyes (of certain insects), *yeux à réseau*. To open, *or* to shut ones eyes, *Ouvrir*, *ou fermer les yeux*. To have an — upon a thing, *Avoir l'œil à quelque chose*. I have not closed my eyes all night, *Je n'ai pas fermé l'œil de toute la nuit*. To cast one's eyes upon a performance, *Jeter les yeux sur un ouvrage*, *le parcourir légèrement*. A cast of the —, *Une œillade*, *un coup-d'œil*. At the least twinkling of an —, *Au moindre clin d'œil*. To follow with the — [among sportsmen] *Aveuer*, *avuer*. Eyes, *Regards*, m. pl. * The eyes of all the world are fixed upon you, *Tout le monde a les yeux sur vous*. To look upon one with an evil —, *Voir* ou *regarder quelqu'un de mauvais œil*. That was done before the king's eyes, *Cela s'est fait sous les yeux du roi*. His eyes start out of his head, *Les yeux lui sortent de la tête*, *il a de fort gros yeux*. † The master's — makes the horse fat, *L'œil du maître engraisse le cheval*. *† To have one's eyes about him, *Avoir un œil aux champs et l'autre à la ville*. † A man may see it with half an —, *Un aveugle y mordrait*. † To have one's eyes bigger than one's belly, *Avoir plus grands yeux que grand' panse*, ou *avoir les yeux plus grands que la panse*.

— of a letter [in printing] *L'œil d'une lettre*. — of a needle, *Le trou d'une aiguille*. — of the bit, *L'œil du mors*, m. Eye of a plant, *L'œil*, *le bourgeon*, *le bouton d'une plante*. — [loop] *Maille*, f.

To —, *v. a.* [to keep in view, to observe] *Regarder*, *observer*, *lorgner*, *garder à vue*, *avoir l'œil sur*, *veiller sur*. I — him, *Je l'observe*, *j'ai l'œil sur lui*.

EYE-BEAM, *s.* [a beam or glance from the eye] *Œillade*, f.

EYE-BALL, *s.* [the pupil, the apple of the eye] *La prunelle de l'œil*.

EYE-BOLT, *s.* [a bolt with an eye or ring] *Cheville à œillet*, f.

EYE-BRIGHT, *s.* [euphrasia or euphrasy; a med. plant] *Eufraise*, f.

EYE-BROW, *s.* [the hairy arch over the eye] *Le sourcil.*

EYED, *part. adj. Observé, lorgné, gardé à vue.* Black-eyed, *Qui a les yeux noirs.* Blear-eyed, *Chassieux.* Grey-eyed, *Qui a les yeux gris.* Pink-eyed, *Qui a de petits yeux.*

EYE-DROP, *s.* [tear] *Larme*, f. *pleur*, f.

EYE-GLANCE, *s.* [quick notice of the eye] *OEillade*, f.

EYE-GLASS, *s.* [reading glass, spectacles] *Loupe*, f. *lunettes*, f. pl.

EYE-GLUTTING, *s.* [feasting the eye to satiety] *Qui rassasie la vue.*

EYE-LESS, *s.* [without eyes, deprived of sight] *Sans yeux, aveugle*, m. *et* f.

EYE-LASH, *s.* [the line of hair that edges the eyelid] *Cil*, m.

EYELET, *s.* [a small hole] *OEillet*, m. *petit trou pour passer un lacet; œillet des voiles* (t. de marine).

EYELET-HOLE, *s.* [a small hole, through which light may enter] *Soupirail*, m.

EYE-LID, *s.* [the membrane that shuts over the eye] *Paupière*, f.

EYE-SALVE, *s.* [a sort of medicine for the eyes] *Collyre*, f.

EYE-SHOT, *s.* [sight, glance, view] *Vue*, f. *œillade*, f. *coup d'œil*, m.

EYE-SIGHT, *s. Vue*, f.

EYE-SORE, *s.* [something offensive to the sight] *Mal des yeux*; fig. *ce qui deplait.* * That's an — to him, *Cela lui fait mal aux yeux; lui deplaît.*

EYE-SPOTTED, *adj.* [marked with spots like eyes] *Moucheté.*

EYE-STRING, *s.* [the string of the eye] *Fibre de l'œil*, m.

EYE-TOOTH, *s. pl.* EYE TEETH, *s.* [the fang, the upper-teeth next to the grinders] *Dent œillère*, f. *dent canine*, f.

EYE-WATER, *s.* [medicinal lotion for the eyes] *Eau bonne pour les yeux.*

EYE-WINK, *s.* [a cast of the eye; as a hint or token] *OEillade*, f. *signe*, m. *clin d'œil*, m. *coup d'œil*, m.

EYE-WITNESS, *s.* [an ocular evidence] *Témoin oculaire*, m.

EYRE, *s.* [court of justice itinerant] *Gruerie*, f. Cour de justice ambulante; l'endroit où se tient la cour forestière.

EYRY, *s.* V. AERY.

F

F *a la même prononciation en anglais qu'en français.*

Elle prend le son de V dans la préposition of, *excepté lorsque cette préposition se trouve placée à la fin d'un mot, comme* whereof, spoken of, *etc.*, *l'f se prononce comme si elle était double.*

F, *s.* [the sixth letter of the alphabet] F, f. A great F, a double ff, *Une grande F, une double ff.*

FABACEOUS, *adj.* [of the nature of a bean] *De fève, qui appartient à la fève, qui est de la nature de la fève.*

FABLE, *s.* [a feigned story intended to enforce some moral precept; a fiction in general] *Fable*, f. *apologue*, m. *histoire fabuleuse*, *mythologie*, f. *fable*, f. ou *sujet d'un poëme*, m. *une fiction*, *un conte.* Æsop's fables, *Les fables d'Esope.* — [a lie] *Fable*, f. *mensonge*, m. *conte*, m. *fausseté*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to feign, tell a falsity; to lie] *Feindre, dire, conter, supposer, forger, inventer des fables; mentir.* The poets — a great many stories about Jupiter, *Les poetes content plusieurs histoires fabuleuses touchant Jupiter.*

To FABRICATE, *v. a.* [to build; forge, devise] *Bâtir, construire, inventer, forger, fabriquer.*

FABRICATION, *s. Fabrique*, f. *construction*, f. *fabrication*, f.

FABRICATOR, *s.* [one who builds, constructs, or frames] *Edificateur*, m. *constructeur*, m.

FABRICK, *s.* [building, edifice; any system or compages of matter] *Bâtiment*, m. *édifice*, m. fig. *système*, m. A stately —, *Un superbe édifice.*

FABULATOR, or FABULIST, *s.* [a writer of fables] *Fabuliste*, m. * *Fablier*, m, *un romancier*, *un conteur de fables.*

FABULOUS, *adj.* [feigned, fictitious, romantic] *Fabuleux, feint, forgé, controuvé, inventé, romanesque, fait à plaisir.*

FABULOUSLY, *adv.* [in fiction, in a fabulous manner] *D'une manière fabuleuse, fabuleusement.*

FACE, *s.* [the visage, countenance, distorsion of the face] *La face, le visage; figure*, f. ‡ *museau*, m. || *nez*, m. To see God — to —, *Voir Dieu face à face.* To look in the —, *Regarder en face.* To tell or maintain to one's —, *Soutenir en face.* To put on a new —, *Changer de visage.* A brazen —, *Un effronté, un front d'airain.* I shall see your — no more, *Je ne vous verrai plus.* He dares not show his —, *Il n'ose se montrer.* To make faces, *Faire des grimaces.* A comely —, *Un visage de bonne amitié.* To set the best — on things, *Faire bonne mine à mauvais jeu.* — to —, *Bouche à bouche; nez à nez.* * — [presence of, sight] *Face*, f. *presence*, f. *vue*, f. In the — of the sun, *A la face du soleil, publiquement.* In the — of the whole world, *A la vue de tout le monde.* In my —, *En ma presence, devant moi.* * — [state of affairs] *Face*, f. *état*, m. *situation des affaires*, f. Such was then the — of affairs, *Telle était alors la face des affaires.* The wretched — of things, *La situation malheureuse, l'etat déplorable des choses.* A — of horror, *Une scène d'horreurs, un spectacle affreux.* * — [appearance] *Apparence*, f. *dehors*, m. To have a — of religion, *Avoir une apparence de religion.* * — [confidence, boldness] *Front*, m. *hardiesse*, f. *audace*, f. *effronterie.* * — [the front or forepart of any building] *Face*, f. *façade*, f. The faces of a bastion, *Les faces d'un bastion.*

To —, *v. a.* [to meet in front; stand opposite to] *Affronter; regarder en face, envisager, faire face.* I will — this tempest, *j'affronterai cette tempête.* My house faces the palace, *Ma maison fait face au palais.* — [to cover with additional superficies] *Couvrir, revêtir, mettre un parement, une sur-*

face. To— a pair of sleeves, *Mettre des parements à des manches.* — DOWN *or* OUT [to oppose with imprudence] *Soutenir effrontément, soutenir en face.* He faced it down, *Il le soutint effrontément.*

To —, *v. n.* [to play the hypocrite] *Avoir une fausse apparence, faire l'hypocrite.* To—ABOUT [to turn the face, come in front] *Tourner le visage, faire volte-face, faire tête.*

FACED, *part. adj. Facé; qui a un visage, un front, une face, une façade, un parement.* A jolly full-faced man, *Un homme bien facé, qui a un visage plein et de bonne mine.* Two-faced, *Qui a deux visages.* Ugly-faced, *Laid de visage.* Bold-faced, *Qui a un front d'airain; impudent, effronté.* — with marble, *Qui a une façade, ou un revêtement de marbre.*

FACELESS, *adj.* [without a face] *Sans visage, qui n'a point de mine.*

FACE-PAINTER, *s. Peintre de portraits*, m.

FACE-PAINTING, *s. L'art de peindre le portrait*, m.

FACET, *s.* [a small surface] *Facette*, f. A diamond cut with facets, *Diamant taillé à facettes*, m.

FACETIOUS, *adj.* [gay, cheerful, merry, witty] *Facétieux, plaisant, gai, enjoué, divertissant, bouffon, goguenard.*

FACETIOUSLY, *adv.* [gaily, cheerfully] *Facétieusement, plaisamment, en bouffon, d'une manière enjouée.*

FACETIOUSNESS, *s.* [mirth, cheerful wit] *Facétie*, f. *bouffonnerie*, f. *plaisanterie*, f.

FACILE, *adj.* [easy, pliant, flexible] *Facile, complaisant, souple, flexible, condescendant, affable, doux, traitable, commode, aisé, crédule.*

To FACILITATE, *v. a.* [to make easy] *Faciliter, rendre facile ou aisé.*

FACILITY, *s.* [easiness] *Facilité*, f. *manière aisée de faire quelque chose.*

FACING, *s.* [an ornamental covering] *Parement*, m. *façade*, f. *revêtement*, m.

FACINOROUS, *adj.* [villainous, wicked, atrocious] *Atroce, méchant, scélérat.*

FACINOROUSNESS, *s. Méchanceté au plus haut degré*, f. *scélératesse, perfidie*, f.

FACSIMILE, *s.* [an exact copy] *Facsimile*, m.

FACT, *s.* [a thing done; deed, reality] *Fait*, m. *action*, f. *réalité*, f. A matter of —, *Une matière de fait, un fait.* To take one in the —, *Prendre quelqu'un sur le fait.* Free in — and not by right, *Libre de fait et non de droit.* An unhappy—, *Une action malheureuse.* In —, *En effet.*

FACTION, *s.* [a party in a state; tumult, discord, dissention] *Faction*, f. *parti*, m. *cabale*, f. *ligue*, f. *complot*, m. *brigue*, f. To keep up a —, *Entretenir, fomenter une faction.* V. PARTY.

FACTIONIST, s. [one who promotes faction or discord] *Celui qui fomente la faction ou la discorde; factieux*, m. *boute-feu*, m.

FACTIOUS, *adj.* [given to faction, seditious] *Factieux, séditieux, mutin, remuant.* A — person, *Un factieux.*

FACTIOUSLY, *adv.* [in a factious manner] *En factieux.*

FACTIOUSNESS, *s.* [factious spirit] *Esprit de sédition*, m. *humeur séditieuse, esprit de faction*, m.

FACTITIOUS, *adj.* [made by art] *Factice, artificiel, qui n'est pas naturel.* A — stone, *Pierre factice.*

FACTOR, *s.* [an agent for a merchant] *Facteur*, m *commissionnaire*, m.

FACTORAGE, *s.* [wages, commission] *Courtage*, m.

FACTORY, *s.* [a house in a distant country inhabited by factors] *Factorie*, f. *bureau*, m. *comptoir*, m.

FACTOTUM, *s.* [a servant employed alike in all kinds of business] *Un factotum.*

—, *Passe-volant*, m.

FACTURE, *s.* [the act of making any thing] *L'action de faire les choses; la façon ou la facture.*

FACULTY, *s.* [power, quality] *Faculté*, f. *puissance*, f. *pouvoir*, m. *vertu*, f. *propriété*, f. *force*, f. The faculties of the soul, *Les facultés de l'ame.* — [talent, habitual excellence] *Faculté*, f. *talent*, m. He has an excellent — in preaching, *Il a beaucoup de talent pour la prédication.* — [privilege] *Privilège*, m. *licence*, f. That — was granted to him, *On lui accorda ce privilège.* —[in an university] *Faculté*, f. The — of divinity, *La faculté de théologie.*

FACUND, *adj. Eloquent.*

FACUNDITY, *s.* [eloquence] *Eloquence*, f.

‖ To FADDLE, *v. a.* [to dandle] *Dorloter, caresser.*

† To —, *v. n.* [to trifle] *S'amuser à des bagatelles, à des riens.*

To FADE, *v. a.* and *n.* [to wither; decay] *Faner, flétrir; se passer, se ternir; s'affaiblir, languir, perdre sa force, se déteindre, se décharger, se décolorer.* To — colours, *Amortir des couleurs* * Her beauty fades away, *Sa beauté se passe, se flétrit; elle décline.*

To FADGE, *v. n.* [to suit, to fit, to agree] *Convenir, servir, cadrer, s'accorder, être d'intelligence.* How will this — ? *Comment cela s'accordera-t-il?*

FADING, *s.* [*from* To Fade] * *flétrissure*, f An excessive heat causes the — of flowers, *Une trop grande chaleur flétrit les fleurs.*

—, *adj.* [decaying, withering] *Mourant, qui se passe, languissant, qui se flétrit, qui se fane.* A fading colour, *Une couleur mourante, ou qui se passe.*

FÆCES, *s. pl.* [pharm. et chym.; excrements, lees, settlings] *Fèces*, f. pl. *sédiment*, m. *lie*, f. *excréments*, m. pl.

† To FAG, -GING-GED, *v. a.* [*a vulgar word for* To beat a person] *Etriller, frotter, bourrer, battre d'importance.*

To — *v. n.* [to grow weary] *Se lasser, devenir las.*

FAG, *s.* [a slave; one who works hard] *Esclave*, m. *qui travaille comme un forçat; piocheur.*

FAG-END, *s.* [the end of a web of cloth; the meaner part of every thing] *La tête ou la queue d'une pièce de drap ou de grosse toile, le chef;* en général *le rebut*, ou *ce qu'il y a de moins bon dans une chose.*

FAGOT, *s.* [a bundle of sticks] *Fagot*, m. The small sticks of a —, *L'ame d'un fagot.* To warm oneself with a —, *Prendre l'air d'un fagot.* † All fagots are not alike, *Il y a fagots et fagots.*

FAGOT-BAND, *s. Hart*, f. *lien de fagot*, m.

FAGOT-MAN, *s.* [a seller of fagots] *Un fagoteur, un vendeur, ou crieur de fagots.*

FAGOT-MAKER, *Fagotier*, m.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to tie up, to bundle] *Mettre en fagots, fagoter;* fig. *Lier pieds et mains, garrotter, lier ensemble,* * *habiller ridiculement.*

FAIL, *s.* [miscarriage, deficience] *Méprise*, f. *faute*, f. *défaut*, m. *manque*, m. I will go thither without —, *J'irai là sans faute.*

To FAIL, *v. n* [to be deficient; to sink, to die]

Faillir, manquer, défaillir, finir, tomber, périr. If he has failed, he must be punished, *S'il a failli, il doit être châtié.* To — in one's duty, *Manquer à son devoir, § délinquer.* The day begins to —, *Le jour commence à tomber.* — [to break, to miss] *Faillir, manquer, faire banqueroute.* * To — to one, *Faire banqueroute* ou *faux bond à quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to desert] *Abandonner, délaisser, manquer, faire faute.* Fortune fails us, *La fortune nous abandonne.*

FAILING, *s.* [fault] *Faute*, f. *défaut*, m. To bear another's failings, *Supporter les défauts d'autrui.*

FAILURE, *s.* [deficience; omission] *Faute*, f. *manquement*, m. *faillite*, f. *defection*, f. A — of memory, *Une faute de mémoire.*

FAIN, *adj.* [glad, merry, cheerful; obliged, compelled] *Forcé, obligé, contraint.* I was — to do this, *Je fus contraint de faire ceci.* He has ill neighbours that is — to praise himself, *Celui-là a de méchants voisins, qui est réduit à se vanter lui-même.*

—, *adv.* [gladly, willingly] *Volontiers, avec plaisir.* The plebeians would — have a law enacted to . . . *Les plebéiens auraient volontiers fait une loi pour . . .*

To —, *v. n.* [to wish] *Souhaiter, désirer.*

FAINT, *adj.* [languid, weak, feeble, timorous; dejected] *Languissant, faible, imbecille; mou, lâche, timide, abattu, las, fatigué.* With a — voice, *D'une voix languissante.* To burn — and dim, *Jeter une faible lueur.* — weather, *Un temps lâche* ou *mou.* To grow —, † *S'avachir.* ‡ — heart never won fair lady, *Un homme timide ne réussit jamais auprès des belles.*

To —, *v. n.* [to decay, grow feeble, lose the animal functions] *S'affaiblir, languir, manquer de forces; tomber en faiblesse, en défaillance, en syncope; s'évanouir.* To faint for thirst, *Mourir de soif.* To — away, *Défaillir.*

FAINT-HEARTED, *adj.* [cowardly, timorous] *Timide, lâche, pusillanime, sans courage.* To be —, || *Faire la cane.*

FAINT-HEARTEDLY, *adv.* [timorously] *Lâchement, avec mollesse.*

FAINT-HEARTEDNESS, *s.* [cowardice, timorousness] *Lâcheté*, f. *crainte*, f. *manque de courage*, m.

FAINTING, *or* FAINTING-FIT, *s.* [a temporary loss of animal motion] *Faiblesse*, f. *pamoison*, f. *défaillance*, f. *syncope*, f. To be seized with a fainting-fit, *Tomber en syncope.*

FAINTISH, *adj.* [beginning to grow faint] *Défaillant, qui commence à devenir faible.*

FAINTISHNESS, *s. Commencement de faiblesse, de débilité*, m.

FAINTLING, *adj.* [timorous, feeble-minded] *Timide, craintif.*

FAINTLY, *adv.* [in a faint manner] *Faiblement, languissamment, lâchement, froidement, avec timidité.*

FAINTNESS, *s.* [feebleness] *Faiblesse*, f. *manque de force, lâcheté*, f. *manque de courage*, m. *langueur, abattement*, m. *lassitude*, f.

‡ FAINTY, *adj.* [provincial word] V. FAINT.

FAIR, *adj.* [beautiful, fine, handsome] *Beau, bel, belle; clair, serein.* A — picture, *Un beau tableau.* A — player, *Un beau joueur.* A — child, *Un bel enfant.* A — room, *Une belle chambre.* The — sex, *Les belles*, f. pl. *le beau sexe.* † A — face is half a portion, *Un beau visage vaut la moitié d'une dot.* * — [specious, honest, good, flattering] *beau, bon, doux, favorable, honnête, sincère, de bonne foi, flatteur, plausible.* A — show of friendship, *Un beau semblant d'amitié.* To be in a — way, *Etre en belle passe, en beau chemin.* To give, one a — warning, *Donner à quelqu'un un bon avis.* To take by foul means what was refused by —, *Prendre de force ce qu'on n'a pu obtenir par la douceur.* A — wind, *Un bon vent, un vent favorable.* — weather, *Beau temps.* I shall be very — with you, *Je serai sincère*, ou *de bonne foi, avec vous.* A — tongue *Une langue flatteuse, un flatteur.* A — proposal, *Une proposition honnête, acceptable.* — dealing, V. HONESTY. — [white in the complexion] *Blond.* — hair, *Des cheveux blonds.* — [light] *Blond.* A — man, *Un blond, un blondin.* To grow —, *Blondir.* A — woman, *Une blonde.* A — periwig, *Une perruque blonde.*

—, *s.* [honesty, just dealing, a beauty] *Le beau, l'honnête*, m. *une beauté, une belle.*

—, *s. adv.* [gently, civilly, happily] *Bellement, joliment, doucement, avec grâce, honnêtement, decemment, poliment, heureusement, favorablement.* To carry it — with one, *Faire un beau semblant à quelqu'un.* To dance —, *Danser joliment, avec grâce.* To speak — to one, *Parler avec douceur à quelqu'un, lui donner de belles paroles.* This promised — at first, *Ceci promettait beaucoup au commencement.* To keep — with one, *Jouer honnêtement, noblement; jouer beau jeu.* To stand — for a great fortune, *Etre en passe de faire une grande fortune; être dans le chemin de la fortune.* — and softly! *Tout beau!* † — and softly goes far, *Pas à pas on va bien loin.*

—, *s.* [a public market] *Foire*, f. *marché*, m. A — day, *Jour de foire.* A — town, *Ville foraine.* † To come a day after the —, *Venir trop tard; † battre le buisson quand les oiseaux sont envolés.*

FAIRING, *s.* [a present given at a fair] *Présent de foire*, m. *foire*, f. A bride's fairings, *Le trousseau, les ajustements et les bijoux d'une nouvelle épousée*, m.

FAIRLY, *adv.* [beautifully, commodiously; honestly, candidly] *Joliment, agréablement, commodément, honnêtement, avec sincérité, de bonne foi, avec candeur,* || *de bonne guerre.* To deal — with every one, *En agir de bonne foi avec tout le monde.*

FAIRNESS, *s.* [beauty; honesty, candour] *Beauté*, f. *honnêteté*, f. *probité*, f. *bonne foi, candeur*, f.

FAIRSPOKEN, *adj.* [bland and civil in language and address] *Doucereux, flatteur, un homme dont le ton et les manières ont quelque chose de séducteur.*

FAIRY, *s.* [a fabled being; an elf, a fay; enchantress] *Fée*, f. *nymphe*, f. *enchanteresse*, f. The fairies of the woods, *Les nymphes des bois, les Dryades.* The fairies of the water, *Les nymphes des eaux, les Naïades.*

—, *adj.* [given to fairies, belonging to fairies] *Des fées*, A — present, *Un don des fées.* The — art, *L'art des fées.* The — land, *L'empire des fées.*

FAITH, *s.* [belief of religious truths; the credenda, tenet held, trust in god] *Foi*, f. *croyance*, f. *l'objet de la foi*, m. *la doctrine*, f. *les dogmes*, f. pl. You have no — in miracles, *Vous n'avez pas de foi aux miracles.* The christian —, *La foi chrétienne, la doctrine, les dogmes du christianisme*, m. — [fidelity, honour, sincerity, veracity; promise given] *Foi*, f. *fidélité*, f. *promesse*, f. The public —, *La foi publique.* To break —, with one, *Manquer de foi*, ou *de fidelité à quelqu'un, manquer à la promesse qu'on lui avait faite.*

—, *adv.* Upon my faith [a sort of oath] *Ma foi*, *par ma foi*, *sur ma foi*. To swear upon one's —, *Jurer sa foi*.

FAITHBREACH, *s.* [perfidy] *Perfidie*, f.

FAITHFUL, *s.* and *adj.* [firm adherence to the truth of religion ; loyal, upright; of true fidelity] *Fidèle*, *qui a de la fidelité; légal*. The —, *Les fidèles*, m. pl. A — historian, *Un historien fidèle*. A wife ought to be — to her husband, *Une femme doit être fidèle à son mari*. To be — to one's word, *Etre fidèle à sa parole*.

FAITHFULLY, *adv.* [sincerely, honestly, steadily] *Fidèlement*, *avec fidélité*, *sincèrement*.

FAITHFULNESS, *s.* [fidelity, honesty, veracity, adherence to duty, loyalty] *Fidélité*, f. *sincérité*, *véracité*, f. *constance*, f. *persévérance*, f. — to one's sovereign, *La fidélité à son roi*.

FAITHLESS, *adj.* [unbelieving ; perfidious, disloyal, not true to duty] *Incrédule*, *infidèle* ; *perfide*, *deloyal*.

FAITHLESSNESS, *s.* [unbelief ; perfidy, treachery] *Incrédulité*, f. *infidélité*, f. *perfidie*, f.

FAKIR, *or* FAQUIR, *s.* [a sort of dervises, *or* religious pilgrims, *or* vagabond Mahometans, who live on alms] *Faquir*, m.

FALCATED, *adj.* [hooked, bent like a scythe] *Courbé en forme de faucille*.

FALCHION, *s.* [a short crooked sword] *Coutelas recourbé*, *cimeterre*, m. ‡ *Fauchon*, m.

FALCON, *s.* [a bird of prey, of the hawk kind, with crooked talons resembling a sickle ; a hawk trained for sport] *Faucon*, m. Male — (tassel *or* tiercel, *or* tiercelet, so called from being one-third smaller than the female), *Tiercelet*, m.

FALCONER, *s.* [one who breeds and trains hawks] *Fauconnier*, m. The king's chief —, *Le grand fauconnier*.

FALCONET, *s.* [a small piece of ordnance] *Faucon*, m. *fauconneau*, m.

FALCONRY, *s.* [hawking] *Fauconnerie*, f.

FALL, *s.* [the act of falling] *Chute* f. *culbute*, f *baisse des actions*, f. He is dead of his —, *Il est mort de sa chute*. To get a —, *Faire une chute*, *se laisser tomber*. A — of water, *Une chute d'eau*, *une cascade*. To give a —, *Faire tomber*. * — [ruin ; fin] *Chute*, f. *ruine*, f. *perte* ; f. *malheur*, m. *disgrace*, f. *péché*, m. Since the — of the empire, *Depuis la ruine de l'empire*. Every one is grieved at your —, *Tout le monde est sensible à votre disgrace*. Adam's —, *La chute ou le péché d'Adam*. — of the leaf [autumn] *La chute des feuilles*, *effeuillaison*, f. *l'automne*. A — of wood, *Un abattis*, *une coupe de bois*. — *or* downfall, *Decadence*, f. *ruine*, f.

To — : I fell ; *v. a.* [to drop from a higher place] *Tomber*, *s'abattre*. To — on the ground, *Tomber à terre*. To — forward, backward, all along, headlong, upon one's back, one's full height, upon one's feet, *Tomber en avant*, *en arrière*, *de son long*, *la tête la première*, *à la renverse*, *de sa hauteur*, *sur les pieds*. A building, that falls to decay, *Un bâtiment qui tombe en ruine*. My horse fell under me, *Mon cheval s'abattit sous moi*. * I know not upon whom the suspicion will —, *Je ne sais sur qui le soupçon tombera*. His words did not — to the ground, *Le discours n'est pas tombé par terre; (quelqu'un l'a remarqué et relevé)*. † One may sooner — than rise, *Il est aisé de tomber*, *mais il n'est pas aussi aisé de se relever*. * † When the fruit is ripe it must—off, *Quand la poire est mûre il faut qu'elle tombe*. — [to become] *Tomber*, *devenir*. To — sick, *Tomber malade*. To — poor, *Devenir pauvre*. — [to abate, decrease] *Tomber*, *déchoir*, *diminuer*, *s'abaisser*, *baisser*, *s'applatir*, *s'abroger*. The waters —, *Les eaux baissent*, *ou diminuent*. The corn falls, *Le blé baisse de prix*.* The conversation falls, *La conversation tombe*. His reputation is fallen, *Sa réputation a tombé*. To — a note in musick, *Baisser d'un ton en musique* — [to come, to light on] *Tomber*, *échoir*, *se mettre à*, *commencer à*. That estate fell to the youngest, son's lot, *Cette terre est tombée en partage au cadet*. To—asleep, *Commencer à dormir*, *s'endormir*. To—a fighting, *Commencer à se battre*. — AGAIN, *Retomber*, *tomber encore une fois*, ‡ *rechoir*. — AWAY [to grow lean, revolt, apostatize; decline ; perish] *Tomber*, *déchoir*, *diminuer*, *maigrir* ; *ramaigrir* ; *se révolter* ; *abandonner*, *renoncer à* ; *décliner*, *tomber en décadence*, *dépérir*. He falls away every day, *Il tombe tous les jours*. To — backward, *Tomber à la renverse*. — DOWN, *Tomber*, *descendre* ; *se jeter*, *se prosterner*, *ramper* To — down dead, *Tomber raide mort*. We fell down with the tide, *Nous descendîmes avec la marée*. To — down at one's feet, *Se jetter aux pieds de quelqu'un* They shall — down unto thee, *Ils ramperont devant toi*. — FROM [to depart from] *Abandonner*, *renoncer à*, *se départir de*, *se détacher*, *se révolter contre*. — IN [to coincide, to concur, to comply ; to come to] *Se rapporter*, *cadrer*, *s'accorder*, *concourir*, *se rencontrer*, *tomber à*, ou *en*, ou *entre* ; *se prendre de*, etc. To — in with one, *S'accorder avec quelqu'un*, *entrer dans son parti*, *dans ses idées* ; *se conformer à*. This circumstance falls in with his deposition, *Cette circonstance s'accorde avec sa déposition*. We fell in with two rascals, *Nous rencontrâmes deux coquins*. To—in love with one, *Se prendre d'amour pour quelqu'un*, *en devenir amoureux*. To—in [as a building] *S'enfoncer*.—INTO, *Tomber en ou entre*, ou *dans* ; *affluer* ; *se jeter*, *donner dans*. To — into an apoplectic fit, *Tomber en apoplexie*. To — into one's hands, *Tomber entre les mains de quelqu'un*. * To — into one's mind, *Donner ou tomber dans le sens de quelqu'un*. To — blindly into the prime minister, *Donner ou entrer aveuglément dans les vues du premier ministre*. To — into a passion, *S'emporter*, *se mettre en colère*, *se cabrer*. To — into discontent, *Tomber dans le chagrin*, *s'affliger*. — OFF [to perish ; quit] *Périr*, *cesser*, *se déporter*, *renoncer à*, *abandonner*, *se dédire*. Words that are falling off through disuse, *Des mots qui périssent faute d'usage*.— OFF, *Tomber de*. To — off a horse, *Tomber de cheval*. — ON [to begin to do any thing] *Commencer*, *se mettre à faire quelque chose*. To — on again, *Redonner*.— OVER [to desert] *S'en aller*, *deserter*. — OUT [to happen [befall ; quarrel] *Arriver*, *avenir*, *survenir*, *se rencontrer*, *rompre*, *se brouiller*, *avoir dispute*, *avoir du bruit*, *debattre*. There fell out a bloody quarrel, *Il arriva*, *il survint une grande dispute*. It will — out better than you expect, *La chose ira mieux que vous ne pensez*. If things — out to our minds, *Si les choses arrivent au gré de nos désirs*. He falls out with her, *Il a une dispute avec elle*. They fell out most grievously, *Ils se sont querellés d'une manière terrible*. — OUT [to drop out] *Tomber de*. He fell out of the window, *Il tomba de la fenêtre*. My sword fell out of my hand, *L'épée me tomba de la main*. — SHORT, *Manquer* ; *ne pas rendre* ; *être frustré*, *trompé*. To — short of provisions, *Manquer de provisions*. *s'en trouver court*. The enjoyment falls short of my expectation, *La jouissance ne répond pas à mon attente*. She fell short of her hopes, *Elle a été frustrée de ses espérances*. — TO [to apply one-

self to] *Se mettre à, s'appliquer, s'attacher à, commencer à.* My horse fell a capering, *Mon cheval commença à se cabrer.* — UNDER [to be subject to or the object of; to be ranked with] *Tomber sous, être sujet à, devenir l'objet de, être compté ou regardé pour, être du nombre de* A thing that falls under our senses, *Une chose qui tombe sous les sens.* To — under one's displeasure, *Encourir l'indignation de quelqu'un, tomber en disgrâce.* This falls now under our deliberation, *Ceci devient à présent l'objet de notre considération.* He falls under that class of people, *Il est du nombre de ces gens-là.* To — under [to sink] *Succomber.* — UPON [to attack, rush against, attempt] *Tomber sur, se jeter sur, foncer sur, attaquer, assaillir, entrer dans.* To—upon the enemy, *Tomber sur les ennemis.*

To —, *v. a.* [to let fall] *Laisser tomber.* — [to depress, sink] *Baisser.* To — one's voice, *Baisser la voix* — [to diminish in value, sink in price] *Diminuer, baisser.* To — the price of commodities, *Diminuer le prix des denrées.* To — in with a ship, *Rencontrer un vaisseau en mer.*

FALLACIOUS, *adj.* [deceitful] *Trompeur, captieux, artificieux, † décevant, sophistique.*

FALLACIOUSLY, *adv.* [with purpose to deceive] *D'une manière captieuse, à dessein de tromper, en sophiste.*

FALLACIOUSNESS, *s.* [tendency to deceive] *Disposition à tromper.*

FALLACY, *s.* [deceit, deceitful argument] *Tromperie, f. surprise, f. illusion, f. déguisement, m. argument captieux, m. sophisme, m. déception, f. sophistiquerie, f.* To put a fallacy upon one, *Faire illusion à quelqu'un, lui jetter de la poudre aux yeux.*

FALLEN, *part. adj.* [that has got a fall] *Tombé, qui est tombé.* — in, *Avalé.* — away, *étique.*

FALLIBILITY, *s.* [liableness to be deceived] *Qualité d'être sujet à l'erreur; incertitude, f. faillibilité, f.*

FALLIBLE, *adj.* [liable to error] *Sujet à l'erreur, qui peut faillir, ou se tromper; faillible.*

FALLIBLY, *adj.* [in a fallible manner] *D'une manière faillible.*

FALLING, *L'action de tomber, chute, f.* — away, *s. Décadence, f. amaigrissement, m.* — in, *Enfoncement, m.* — in of the earth in the working a slate quarry, *Cabrement, m.* The — in of a iver into another, *Le confluent d'une rivière avec ne autre.* — out, *s. Brouillerie, f. querelle, f. mésintelligence, f.*

FALLING-SICKNESS, *s.* [epilepsy] *Epilepsie, f. mal-caduc, m. haut-mal, m.*

FALLING-STAR, *s.* [shooting star; a meteor] *Etoile tombante, f.*

FALLOW, *adj.* [pale red, or pale yellow] *Fauve, tirant sur le roux.* A — deer, *Bêtes fauves.*

—, *adj.* and *s.* [uncultivated; unsowed] *En friche, en jachère.* A — field, or a —, *Jachère, f. terre labourable qu'on laisse reposer, f.*

To —, *v. n. Jachérer; donner un premier labour; déchaumer.*

FALLOWING, *s.* [a shallow ploughing] *Binage, m. léger labour, m.*

FAL'N, V. FALLEN.

FALSE, *adj.* [not true] *Faux, fausse.* A — assertion, *Une assertion fausse.* A — report, *Un faux bruit.* A — witness, *Un faux témoin.* A — friend, *Un ami de cour.* * A — step, *Un faux pas.* A — conception, *Un faux germe, une mole.* — counterfeit, suppositious] *Faux, feint, controuvé, forgé, supposé, contrefait, falsifié, calomnieux, ‡ décevant, erroné.* — coin or money, *Fausse monnaie.* — coiner, *Faux monnayeur.* A — will, *Un testament supposé.* — tears, *Larmes feintes.* [treacherous, perfidious] *Faux, trompeur, traître, perfide, infidèle, déloyal.* — of heart, *Qui a le cœur faux, traître.* A woman — to her husband, *Une femme infidèle.* To be or turn — to one, *Trahir quelqu'un.*

FALSE-CLAIM, *s. Un faux titre.*

FALSE-IMPRISONMENT, *s. Emprisonnement à faux, m.*

FALSE-HEARTED, *adj.* [false of heart] *Fourbe, traître, perfide, qui a le cœur faux.*

FALSEHEARTEDNESS, *n. s* [perfidiousness; deceitfulness] *Perfidie, f. déloyauté, f. fourberie, f.*

FALSE, *adverbially taken for* Falsely. To play —, to speak —, to swear —, *Tromper au jeu, tricher, parler faussement, mentir; se parjurer.*

FALSEHOOD, *and* FALSENESS, *s.* [contrariety to truth, want of veracity, a lie, a false assertion, duplicity, deceit, perfidy] *Fausseté, f. mensonge, m. erreur, f. duplicité, f. tromperie, f. perfidie, f.* 'Tis a palpable —, *C'est une fausseté manifeste, palpable.*

FALSELY, *adv.* [untruly; by mistake; perfidiously] *Faussement, à faux, par méprise, par erreur, perfidement, de mauvaise foi, avec déguisement, calomnieusement.*

FALSENESS, V. FALSEHOOD.

FALSETTO, *s.* [a musical term, a feigned voice] *Voix feinte.*

FALSIFICATION, *s. Falsification, f. contrefaction, f. contrefaçon, f.*

FALSIFIER, *s.* [one that counterfeits] *Faussaire, m. qui falsifie, corrupteur, m.* — [a liar] *Menteur.* Boasters are naturally falsifiers, *Ceux qui se vantent sont naturellement menteurs.*

To FALSIFY, *v. n.* [to counterfeit, forge] *Falsifier, contrefaire, forger.* To — a writing, *Falsifier un écrit, forger un acte, l'altérer.* — [to confute, prove false] *Réfuter, convaincre de faux, décréditer, invalider.* The fact falsified the prediction, *Le fait réfuta la prédiction.* — [to violate] *Violer, rompre.* He falsified his faith, *Il viola la foi qu'il avait donnée.*

To —, *v. n.* [to tell lies] *Mentir.*

FALSITY, *s.* [falsehood, a lie] *Fausseté, f. erreur, f. mensonge, m.*

To FALTER, *v. n.* [to hesitate in the utterance of words, to stammer] *Bégayer, bredouiller, parler avec peine; anonner; fig. hésiter, être interdit, ne savoir quelle réponse faire.* He falters in his speech, *Il bredouille, la langue lui vacille.* To — in one's answers, *Vaciller, se couper, se troubler dans ses réponses.* — in one's legs [to stumble or trip] *Broncher, chanceler, vaciller.* * — in one's design [to fail] *manquer son coup, ne pas réussir.* * — [to mistake] *Se tromper, se méprendre.* * — [to give over] *Cesser, se désister, se déporter.*

FALTERING, *s.* [*from* To falter] *Bredouillement m. bégayement, m. fig. méprise, f. erreur, f.* Th — of the senses, *L'erreur des sens.*

FALTERINGLY, *adv.* [with hesitation, with difficulty] *En bégayant, en bredouillant, en hésitant.* He speaks—, *Il parle en bégayant, il bégaye, il bredouille en parlant; il hésite, il parle d'une voix mal assurée; la langue lui vacille.*

FAME, *s.* [celebrity, renown, report, rumour] *Réputation, f. renommée, f. renom, m. gloire, f. célébrité, f. bruit, m. rumeur, f. nouvelle, f. la*

renommée. To get —, *Acquérir de la réputation.* The desire of —, *Le desir de la gloire.* We have heard the — of him, *Nous avons entendu la renommée parler de lui.*

To —, *v. a.* [to make famous, to report] *Rendre fameux, rapporter, redire.*

FAMELESS, *adj.* [without fame, without renown] *Sans nom, sans réputation; mal famé, ignoble.*

FAMILIAR, *adj.* [domestic, relating to a family; affable, not formal, free] *De famille, familier, affable, d'un commerce aisé, communicatif.* To grow —, *S'apprivoiser.* † He is as — as a spaniel dog, *Il est familier comme les épîtres de Cicéron.* — [common, frequent] *Familier, commun, ordinaire, fréquent.* Pain is grown — to him, *La douleur lui est familière.* — [plain, easy, natural] *Familier, aisé, facile, naturel.*

—, *s.* [an intimate; a — demon] *Un ami intime, un démon familier, un lutin, farfadet,* m. Love is a —, *L'amour est un lutin.* Familiars of the inquisition [assistants, bailiffs] *Familiers,* m. pl.

FAMILIARITY, *s.* [easiness of conversation, omission of ceremony; affability, habitude] *Familiarité,* f. *privauté,* f. *commerce aisé,* m. *affabilité,* f. *connaissance,* f. *habitude,* f. † — breeds contempt, *La familiarité engendre le mépris.*

To FAMILIARIZE, *v. a.* [to make familiar] *Familiariser, rendre familier.*

FAMILIARLY, *adv.* [with freedom; commonly; easily, without formality] *Familièrement, librement, communément; sans façon, sans gêne, naturellement.*

FAMILY, *s.* [those who live in the same house; a generation; a class, a species] *Famille,* f. *toutes les personnes qui vivent ensemble dans une même maison; le père, la mère, les enfants, et les serviteurs; race,* f. *classe,* f. *espèce,* f. I dine at home with my —, *Je dîne chez moi en famille.* He is of a good —, *Il est d'une bonne famille.* A creditable —, *Une maison bourgeoise.*

FAMINE, *s.* [scarcity of food, want of victuals] *Famine,* f. *grande disette de vivres.* To cry — in the midst of plenty, *Crier famine dans l'abondance; crier famine sur un tas de blé.*

To FAMISH, *v. a.* and *n.* [to kill with hunger, to starve; to die of hunger] *Affamer, faire périr par la faim; être affamé, mourir de faim.* To — a town, *Affamer une ville.* The town was ready to —, *La ville était presque affamée.*

FAMISHING *and* FAMISHMENT, *s.* [starving] *L'action d'affamer, famine,* f.

FAMOUS, *adj.* [renowned, celebrated] *Fameux, renommé, célèbre, glorieux, triomphant; authentique, éclatant, mémorable.* She became — among women, *Elle devint fameuse ou célèbre parmi les femmes.*

FAMOUSLY, *adv.* [with great renown] *Avec célébrité, d'une manière fameuse ou éclatante.*

FAMOUSNESS, *s.* [famosity, renown, celebrity] *Célebrité,* f. *renommée,* f. *renom,* m. *réputation,* f.

FAN, *s.* [the name of different instruments] *Un éventail, dont se servent les dames; un écran, pour se garantir de l'ardeur du feu; un soufflet, pour souffler le feu, un van, pour vanner le grain.* Fan-sticks, *Flèches,* f. pl.

To —, *v. a.* [to cool with a fan; to winnow] *Rafraîchir avec un évantail; vanner le grain.*

FANATICAL, *adj.* [extravagant in religion] *Fanatique.* A — sect, *Une secte fanatique, une secte de visionnaires.*

FANATICALLY, *adv.* [in a wild enthusiastic way] *En fanatique.*

FANATICISM, *s.* [enthusiasm, religious frenzy] *Fanatisme,* m. *enthousiasme religieux, inspiration prétendue.*

FANATIC, *s.* and *adj.* [an enthusiast; enthusiastic, superstitious] *Un fanatique, un enthousiaste, cerveau brûlé,* m. *cervelle brûlée,* f. *un non-conformiste, un schismatique, un visionnaire; fanatique.*

FANCIFUL, *adj.* [fantastical, wild, imaginary, guided by imagination] *Imaginaire, fantasque, capricieux, bizarre.*

FANCIFULLY, *adv. Avec bizarrerie, d'une manière fantasque, bizarrement.*

FANCIFULNESS, *s.* [wildness of imagination] *Caprice,* m. *bizarrerie,* f. *boutade,* f. *imagination extravagante.*

FANCY, *s.* [imagination, a faculty of the soul] *imagination,* f. — [conception, conceit; crotchet, whimsical idea, something that pleases] *Imagination,* f. *pensée,* f. *notion,* f. *idée, conception bizarre,* f. *vision, illusion,* f. *croyance sans fondement,* f. *fantaisie,* f. *caprice,* m. *humeur,* f. *boutade,* f. *folie,* f. *lubie,* f. *quinte,* f. *complexion,* f. *goût,* m. *inclination,* f. *plaisir,* m. *amitié,* f. *affection,* f. 'Tis but a mere —, *C'est une pure vision.* You have strange fancies in your head, *Vous avez d'étranges fantaisies dans l'esprit.* I took up a — of visiting her, *Il me prit fantaisie d'aller la voir.* To take a — to one, *Prendre quelqu'un en amitié, en affection.* A coat of the best —, *Un habit du meilleur goût.*

To —, *v. a.* [to imagine] *S'imaginer, se représenter, se figurer; croire, penser, estimer.* He fancies himself a great man, *Il s'imagine être un grand homme.* To — a thing, ‖ *Prendre une chose sous son bonnet.* I —, *Il me semble.* To — [to like, *Aimer, affectionner, prendre en affection, en amitié.*

FANCYFRAMED, *adj.* [created by fancy] *Illusoire, imaginaire.*

FANCY-SICK, *adj.* [one whose disorder is in his mind only] *Malade imaginaire,* m. f. *Qui est frappé, qui a l'imagination blessée.*

FANDANGO, *s.* [a sort of Spanish dance] *Fandango,* m.

FANE, *s.* [a temple] *Une temple.*

FANFARON, *s.* [a bully, a braggart] *Un fanfaron, un vanteur, un vantard.*

FANFARONADE, *s.* [a French word; a bluster] *Fanfaronade,* f. *fanfaronerie,* f.

FANG, *s.* [claw, talon] *Griffe,* f. [long tusk] *Les dents de devant, les défenses* de certains animaux, comme du sanglier, *etc., dents canines,* f. pl.

To —, *v. a.* [to seize, gripe] *Saisir, empoigner, prendre avec la main, avec les griffes.*

FANGED, *adj.* [furnished with fangs or long teeth] *Armé de longues dents, armé de défenses; armé (en général).* Chariots — with scythes, *Des chariots armés de faulx.*

FANGLE, *s.* [used with *new*; silly attempt, trifling scheme] *Invention,* f. *essai,* m. *projet,* m. *système,* m. New fangles, *De nouvelles inventions, des nouveautés, de nouveaux systèmes, de nouveaux dogmes.*

FANGLED, *adj.* [whimsically fancied, vainly fond of novelty] *Imaginé, forgé.* New-fangled, *Nouvellement imaginé, de nouvelle invention,* (se dit en mauvaise part.)

FANGLESS, *adj.* [toothless] *Sans dents.*

FANNEL, *s.* [maniple, a scarf worn by a mass priest] *Fanon,* m. *manipule,* m.

FANNING, *s.* [ventilation] *Action de vanner, d'éventer.*

FANNER, *s.* [one that plays a fan] *Vanneur*, m.

FANTASM, *or* PHANTASM, *s.* [apparition] *Fantôme*, m. *spectre*, m. *apparition*, f. *vision*, f. He saw a —, *Il lui apparut un fantôme.*

FANTASTICAL, *and* FANTASTICK, *adj.* [imaginary, apparent only, whimsical] *Fantastique, imaginaire, chimérique; fantasque, capricieux, bizarre, bourru.* A — idea, *Une idée fantastique, chimérique.* A — mind, *Un esprit fantasque.* A — fellow, *Un fantasque.*

FANTASTICALLY, *adv.* [in a fantastical manner] *Fantasquement, par fantaisie, par caprice, bizarrement.*

FANTASY, *s.* [fancy, imagination, idea; humour, inclination] *Imagination*, f. *idée, fantaisie*, f. *caprice*, m.

FANTOM, *s.* V. PHANTOM, *or* FANTASM.

FAP, *adj.* *Jore, gris.*

FAQUIR, *s.* [a kind of Mahometan religious; a sort of dervis, travelling about and collecting alms] *Faquir* ou *fakir*, m.

FAR, *adv.* [to a great distance] *Loin, bien loin, au loin; fort, beaucoup, avant.* He travelled —, *Il a voyagé loin.* The far-extended ocean, *L'océan qui s'étend au loin.* My pain is — from being lessened, *Ma douleur est loin d'être diminuée.* To go —, *S'avancer.*

So —, *Si loin, jusques-là.* So — from, *or* very — from, *Bien loin de* ou *que, tant s'en faut que.* So — as; as — as, *Autant que; aussi loin que.* You must learn so —, *Il faut apprendre jusques-là.* I am so — from being in love with her, that I hate her, *Bien loin de l'aimer, je la deteste.* So — as I can guess, *Autant que je puis conjecturer.* As — as I see, *A ce que je vois.* I shall help you as — as I can, *Je vous aiderai autant que je pourrai.* As — as the East is from the West, so —....., *Autant que l'Orient est éloigné de l'Occident, autant.....*

How —, *Combien, combien loin, jusqu'où, jusqu'à quel point.* How — is it thither? *Combien y a-t-il d'ici-là?* Do you know how — he is gone away? *Savez-vous jusqu'où il est allé?*

Thus —, *Jusqu'ici.* Thus — off, *C'est assez de.* Thus — we agree together, *Jusque-là nous sommes d'accord.* Thus — for words, *C'est assez de paroles, trève de discours.*

— and near, — and wide, *Partout, de tous côtés.* — in the day [late] *Tard, sur le soir, vers la nuit.* From —, *De loin.* By —, *De beaucoup.*

—, *adj.* [distant, remote] *Eloigné, lointain, étranger, distant, reculé.* To travel into — countries, *Voyager dans les pays lointains.* The — side of a horse, *Le côté droit d'un cheval.*

FAR-FETCH, *s.* *Stratagème fin*, ou *rusé.*

FAR-FETCHED, Far-sought, *adj.* [brought from remote places; studiously sought] *Qui vient de loin, tiré de loin; recherché, affecté, forcé, alambiqué.* Far-fetched commodities, *Des marchandises qui viennent de loin.* * Far-fetched policy, *Une politique recherchée, raffinée.*

FARCE, *s.* [a sort of pudding] *Farce*, f. [a mock-comedy] *Farce*, f. *comédie burlesque*, f. [a hodge-podge] *Fatras*, m. *mélange de diverses choses*, m.

To —, *v. a.* [to stuff] *Farcir.*

FARCICALLY, *adv.* [in a manner suitable only to a farce] *Plaisamment, facétieusement.*

FARCIAL, *adj.* [belonging to a farce] *Plaisant, drôle, bouffon; de farce.*

FARCY, *or* FARCIN, *s.* [the leprosy of horses and oxen; scabies or mange] *Farcin*, m. *gale*, f.

FARDEL, *s.* [a bundle, a little pack] *Paquet*, m. — [a portion of land, the fourth part of an acre, *La quatrième partie d'un acre de terre; vergée*, f.

FARDINGALE, *s.* [a whalebone circle, *or* hoop, that women wore formerly on their hips, to keep their petticoats from pressing upon them] *Vertugadin*, *q. d.* the guard of virtue, m. *panier*, m.

FARE, *s.* [price of passage in a vehicle by land or by water; food prepared for the table] *Voiture*, f. *passage*, m. *le prix du passage; chère*, f. *plat de viande*, m. The — of six people in the coach, *La voiture de six personnes par le coche.* To pay the waterman his —, *Payer le passage au batelier.* A good or slender —, *Bonne* ou *mauvaise chère.* — A bill of —, *La liste des plats qu'on doit servir, la carte du repas, le menu.*

To —, *v. a.* [to go, pass, travel] *Aller, partir, passer, voyager.* To — [to be in any state good *or* bad] *Etre dans une situation* avantageuse *ou* mauvaise, *se porter* bien *ou* mal. If you do as I do, you may — as I —, *Si vous faites ce que je fais, vous vous porterez comme moi.* To — [to feed, to eat] *Se nourrir, se traiter, vivre.* To — deliciously, to — like a prince, *Se nourrir délicatement, vivre en prince, faire une chère de roi.*

It FARES, [in an impersonal form] *Il en est, il en arrive.* It fares with pleasures', as....., *Il en est des plaisirs comme.....* It fared with him as with me, *Il lui en arriva autant qu'à moi.* You will see how it will — with you, *Vous verrez ce qu'il vous en arrivera.*

FAREWELL, *int.* [parting compliment, adieu] *Adieu, portez-vous bien.*

—, *s.* [leave, act of departure] *Congé*, m. To bid one —, *Prendre congé de quelqu'un, dire adieu.* * Before I take my — of this subject, *Avant de quitter cette matière.*

FARINACEOUS, *adj.* [mealy] *Farineux.*

FARM, *s.* [ground let to a tenant] *Ferme*, f. *métairie*, f.

To —, *v. a.* [to take or to give to farm] *Prendre à ferme, affermer, donner, bailler à ferme.* To — or — out an estate, *Affermer une terre, acenser.*

FARMABLE, *adj.* [that may be farmed] *Cultivable.*

FARMER, *s.* [one who cultivates hired ground] *Fermier*, m. *qui tient une ferme; cultivateur*, m. A — of the king's revenues, *Fermier des revenus du roi; un traitant.*

FARMOST, *adj. superl. of* FAR [remotest, most distant] *Le plus éloigné.*

FERRAGINOUS, *adj.* *Composé de différents matériaux.*

FARRAGO, *s.* [medley, or mixture of several ingredients] *Un pot-pourri, un mélange de diverses choses mal assorties.*

FARRIER, *s.* [a surgeon for, *or* shoer of horses] *Maréchal*, m. *maréchal ferrant.*

To —, *v. n.* [to practise physick *or* surgery on horses] *Traiter les chevaux; faire le métier de maréchal.*

FARRIERY, *s.* [the practice of trimming the feet and curing the diseases of horses] *Maréchallerie*, f.

FARROW, *s.* [a little pig] *Un petit cochon.* A A sow with —, *Une truie pleine.*

To —, *v. a.* [to bring forth pigs] *Cochonner.*

FART, *s.* *Pet*, m. To —, *v. n.* *Péter.*

To FARTHEL, *v. a.* [a sea-term; to furl] *Carguer; ferler.* To — a sail, *Carguer* ou *ferler une voile.*

FARTHER, *adv.* [more properly *further*, used as the comparative of *far*: at a great distance] *Plus*

loin, *plus avant*, *au delà*, Thus far and no —, *Jusque-là*, *et pas plus loin*. V. Further.

—, *adj*. [more remote, longer] *Ultérieur*, *plus éloigné*, *plus long*.

To —, V. To Further.

FARTHERANCE, *s*. *Encouragement*, m. V. Furtherance.

FARTHERMORE, *adv*. [besides, over and above] *De plus*, *en outre*, *d'ailleurs*.

FARTHEST, *adv*. [more properly *furthest*, used as the superlative of *far*: at the greatest distance] *Au plus loin*. V. Furthest.

—, *adj*. [more distant, remotest] *Le plus éloigné*.

FARTHING, *s*. [the fourth part of a penny] *Un liard d'Angleterre*. † It is not worth a —, *Cela ne vaut pas un liard*; *cela ne vaut rien*.

FARTHINGALE, *s*. [a hoop used to spread the petticoat] *Vertugadin* (q. d. *vertu garde*), m. *panier*, m. *jupe de baleine*. V. Fardingale.

FARTHINGSWORTH, *s*. [as much as is sold for a farthing] *Pour un liard*.

FASCES, *s. pl*. [rods anciently carried before the Roman consuls as a mark of their authority] *Faisceaux*, m. pl.

FASCIATION, *s*. [a bandage] *Bandage*, m.

FASCINATE, *v. n*. [to bewitch, enchant] *Fasciner*, *enchanter*, *ensorceler*, *charmer*. Love fascinates the mind, *L'amour fascine l'esprit*.

FASCINATING, V. Amiable.

FASCINATION, *s*. [enchantment] *Fascination*, f. *sortilége*, m. *enchantement*, m. *sorcellerie*, f. *charme*, m.

FASCINE, *s*. [a large faggot] *Fascine*, f. Fascines (of a dike), *Fagotaille*.

FASHION, *s*. [way or manner] *Façon*, f. *manière*, f. *sorte*, f. — [custom, mode] *Coutume*, f. *mode*, f. This is our —, *C'est notre coutume*. After the English—, *A la mode d'Angleterre*, *à l'anglaise*. † Fools make fashions, and wise men follow them, *Les fous inventent les modes*, *et les sages les suivent*. — [form, looks, mien; rank, quality] *Façon*, f. *forme*, f. *fabrique*, f. *figure*, f. *air*, m. *mine*, f. *rang*, m. *condition*, f. The — of a man, *La figure humaine*. The — of his countenance was altered, *Il avait l'air décontenancé*. People of —, *Des gens de bonne façon*, ou *du bel air*, *d'un certain rang*; *le beau monde*.

To —, *v. n*. [to form, mould, figure; to fit, adapt] *Donner la forme*, ou *la figure*; *former*, *figurer*; *débourgeoiser*. I will — him, *Je le formerai*. To — again, *Refaçonner*.

FASHIONABLE, *adj*. [modish, approved by custom; observant of mode; having rank above the vulgar] *A la mode*, *qui suit la mode*.— philosophy, *La philosophie à la mode*. A — man, *Un homme qui suit la mode*, *un homme du bel air*.

FASHIONABLENESS, *s*. [modish elegance] *Etat de ce qui est à la mode*, m.

FASHIONABLY, *adv*. [according to the mode] *A la mode*.

FASHIONIST, *s*. [a follower of the mode, a coxcomb] *Un homme qui suit la mode*, *un élégant*, *un petit-maître*.

FASHIONMONGER, *s*. [one who studies fashions] *Celui qui étudie les modes*, *un faiseur de modes*.

FAST, *s*. [abstinence from food] *Jeûne*, m. To keep a —, *Garder un jeûne*. To break one's —, *Déjeûner*, *rompre son jeûne*.

To —, *v. n*. [to abstain from food, *Jeûner*, *s'abstenir de manger*.

—, *s*. [a rope to fasten a boat or ship] *Câble*, m. *Amarre*, f.

—, *adj*. [firm, immovable] *Ferme*, *stable*, *immobile*. As — as a mountain, *Aussi stable*, *aussi ferme qu'un roc*. To make —, *Amarrer*, *assurer*, *arrêter*. — [firm, strong, close] *Ferme*, *fort-serré*. A — knot, *Un nœud serré*. A — sleep, *Un sommeil fort* ou *profond*. — [shut] *Fermé*. Is the door —? *La porte est-elle fermée?* To make the door —, *Fermer la porte*. — [speedy, swift] *Habile*, *prompt*, *vite*, *agile*. To go —, *Hâter le pas* * — and loose [deceitful] *Trompeur*, *fourbe*; *traître*.

—, *adv*. [firmly; closely, nearly; swiftly; nimbly, frequently] *Ferme*, *fort et ferme*, *à fer et à clou*; *près*, *de près*; *habilement*, *promptement*, *vite*; *souvent*, *fréquemment*. To hold —, *Tenir ferme*. To boil —, *Bouillir fort et ferme*. Fame resides — by the throne, *La gloire réside près du trône*. Do not write so —, *N'écrivez pas si vite*. As — as occasions were offered, *Aussi souvent que l'occasion se présentait*.

To FASTEN, *v. a*. [to make fast, make firm; conjoin] *Attacher*, *affirmer*, *arrêter*, *lier*; *fermer*; *joindre*, *unir*. To — a plank with a nail, *Attacher une planche avec un clou*. To — a door, *Bien fermer une porte* To — with a chain, *Bâcler*. — in, *Ficher*, *enfoncer*, *imprimer*. To — a stake in the ground, *Ficher* ou *enfoncer un pieu en terre*. * To — a thing in one's mind, *S'imprimer quelque chose dans l'esprit*. To — to, To — a rope to the boom in order to tow a boat, *Biller*. To — upon, *Attacher*, *fixer sur*, *charger*, *imputer*, *imposer*. To — one's eyes upon one, *Fixer les yeux sur quelqu'un*.

FASTENER, *s*. *Celui qui attache* ou *fait tenir quelque chose*.

FASTENING, *s*. *Affermissement*, m.

FASTER, *s*. [he who abstains from food] *Jeûneur*, m. *qui jeûne*.

—, *adj*. comparat. of Fast, which see

FAST-HANDED, *adj*. [avaricious, close-handed] *Avare*, *avaricieux*.

FASTIDIOUSNESS, *s*. [disdainfulness] *Dédain*, m *mépris*, m.

FASTIDIOUS, *adj*. [disdainful, squeamish] *Dédaigneux*, *méprisant*, *fastidieux*, *délicat*, *à l'excès*. A squeamish, — niceness in meat is a disease, *Une trop grande délicatesse à l'égard du manger est une maladie*

FASTIDIOUSLY, *adv*. [disdainfully] *Fastidieusement*.

FASTING, *s*. *L'action de jeûner*, f *jeûne* m.

—, *adv*. *A jeun*. To go out —, *Sortir à jeun*.

FASTING-DAY, *s*. [day of religious abstinence] *Jour de jeûne*, m.

FASTLY, *adv*. [surely] *Serré*; *fortement*.

FASTNESS, *s*. [firmness, strength, security; strong place] *Fermeté*, f. *constance*, f *force*, f. *sûreté*, f. *fort*, m. *place forte*, *inaccessible*.

FASTUOUS, *adj*. [proud, haughty] *Fastueux*.

FAT, *adj*. [plump, fleshy] *Gras*, *qui a de l'embonpoint*, § *adipeux*. A — man, *Un homme gras*. To grow —, *Devenir gras*, *engraisser*, *s'engraisser*. A — thick man, || *Un gros bedon*. * — [coarse, dull; rich] *Grossier*, *épais*; *riche*. A — mind, *Un esprit grossier*. A — benefice, *Un bénéfice riche*, *d'un gros revenu*.

—, *s*. [the fat part of the flesh] *Le gras*, *la graisse*. Some reckon the marrow of bones for a sort of —, *Quelques-uns regardent la moëlle des os comme une espèce de graisse*. Rough — [among tallow-chandlers] *Graisse de boucherie*.

—, *or* Vat, *s*. [a vessel] *Une cuve*, *un cuvier*.

To —, *v. a* and *n*. [to make and to grow fat]

Engraisser, rendre gras; engraisser, devenir gras.

FATAL, *adj.* [deadly, destructive; inevitable, appointed by destiny] *Fatal, funeste, mortel; inévitable; arrêté par le destin, nécessaire.* The —, Sisters, *Les Parques*, f. pl.

FATALIST, *s.* [one who maintains that all things happen by invincible necessity] *Fataliste*, m.

FATALITY, *s.* [decree of fate; predestination; tendency to danger] *Fatalité*, f. *destin*, m. *destinée*, f. *prédestination*, f. *malheur imprévu, accident fortuit.* The Stoicks held a —, *Les Stoïciens admettaient une fatalité.*

FATALLY, *adv.* [mortally, destructively] *Fatalement, par fatalité.*

FATALNESS, *s.* [fatality] *Fatalité*, f. *destinée inévitable*, f.

FATBRAINED, *adj.* [having a dull apprehension] *Bouché, stupide, idiot, obtus.*

FATE, *s.* [destiny] *Destin*, m. *destinée*, f. *sort* m. *fatalité*, f. The Fates, *Les Parques.*

FATHER, *s.* [he by whom the son or daughter is begotten] *Père*, m. *papa*, m. A grand —, *Un grand père, un aïeul.* Our fore-fathers, *Nos pères nos aïeux, nos ancêtres.* Chief —, *Patriarche*, m. A father-in-law, *Un beau père.* A god-father, *Un parrain.* A foster father, *Un père nourricier.* Father-like, *En père, avec une affectation paternelle.* From — to son, *D'estoc et de ligne, de père en fils.* * A — [a confessor] *Un père confesseur, un confesseur; S un pater.* * Reverend — in God, *Révérend père en Dieu*, titre qu'on donne aux évêques d'Angleterre. The fathers of the church, *Les pères de l'église.* † Such a —, such a son, *Tel père, tel fils.*

To —, *v. a.* [to adopt or ascribe as a son or daughter] *Adopter* un enfant, *le reconnaître pour le sien;* ou *l'attribuer, le donner à un autre.* He was willing to — that child, *Il voulut bien reconnaître cet enfant pour le sien.* * My name was made use of by several persons who fathered their writings on me, *Plusieurs personnes se servirent de mon nom, et m'attribuèrent leurs écrits.*

FATHERHOOD, *s.* [the character of a father] *Paternité*, f.

FATHERLESS, *adj.* [without a father] *Sans père; orphelin, orpheline.*

FATHERLINESS, *s.* *Amour paternel, tendresse paternelle.*

FATHER-LONG-LEG, *s.* [a sort of field-spider] *Faucheur* ou *faucheux*, m. *araignée des champs*, f.

FATHERLY, *adj.* [paternal] *Paternel, de père.* The — power, *La puissance paternelle.*

—, *adv.* [like a father] *En père, comme un père, avec une affection de père, paternellement.*

FATHOM, *s* [a measure of six feet or two yards] *Toise*, f. *Brasse*, f. mesure de marine. Fathom-line, *Sonde*, f. * — [penetration, reach] *Pénétration*, f. *portée*, f.

To —, *v. a.* [to sound, reach] *Sonder, approfondir, examiner à fond, penetrer, découvrir.*

FATHOMER, *s.* [one employed in fathoming] *Sondeur*, m.

‡ FATHOMLESS, *adj.* *Sans fond, d'une extrême profondeur.*

FATIDICAL, *adj.* [prophetick] *Prophétique, fatidique.*

FATIFEROUS, *adj.* [deadly; mortal; destructive] *Mortel.*

FATIGABLE, *adj.* [easily wearied] *Qu'on peut fatiguer* ou *lasser.*

FATIGUE, *s.* [weariness, lassitude; labour, toil] *Fatigue*, f. *lassitude*, f. *travail*, m. *peine*, f. Spent with —, *harassé.* Honours are below the fatigue with which we purchase them, *Les honneurs ne valent pas les peines et les fatigues qu'ils nous coûtent.*

To —, *v. a.* [to weary, tire] *Fatiguer, lasser accabler de travail.*

FATLING, *s.* *Un animal qu'on engraisse pour le tuer.*

FATNER, *more properly* FATTENER, *s.* [that which gives fatness] *Qui engraisse, qui rend gras.*

FATNESS, *s.* [the quality of being fat; grease; fertility] *Embonpoint*, m. *gras*, m. *graisse*, f.

FATTED, *part. adj.* *Engraissé, gras.* To kill the fatted calf, *Tuer le veau gras.*

To FATTEN, *v. a.* and *n.* [to make, and to grow fat; make fruitful] *Engraisser, rendre gras; engraisser, s'engraisser, devenir gras, prendre de l'embonpoint.* To — land, *Engraisser la terre, y mettre de l'engrais, la fertiliser.* * The wicked ones — with the honest man's labour, *Les méchants s'engraissent du travail du juste.*

FATTENING, *s.* *L'action d'engraisser* f. *engrais*, m.

FATTY, *adj.* *Gras, onctueux.*

FATUOUS, *adj.* [stupid, foolish, feeble of mind] *Stupide, imbécille.* — fire, *Feu follet*, m.

FATUITY, *s.* [foolishness, silliness, weakness of mind] *Stupidité*, f. *imbécillité*, f. *fatuisme*, m. *fatisme*, m. *fatuité*, f.

FAT-WITTED, *adj.* *Pesant, stupide, lourd.*

FAUCET, *s.* *Fausset*, m. *cannelle*, f.

FAUGH, *int.* [expressing disgust, or dislike] *Pouh!*

FAULCON. V. FALCON.

FAULCONRER, V. FALCONER.

FAULCONRY, V. FALCONRY.

FAULT, *s.* [offence; mistake; defect] *Faute*, f. *méprise*, f. *erreur*, f. *bévue*, f. *défaut*, m. *vice*, *délit*, m. *crime*, m. A — of the printer, *Une faute d'impression.* To be desirous of a good name is not a —, *Le désir d'une bonne réputation n'est pas un vice.* — of help, *Faute de secours.* To find —, *Trouver à redire, reprendre, critiquer.*

—, *v. a.* [to charge with a fault, accuse] *Accuser, blâmer, désapprouver, jeter la faute sur, trouver à redire.* I will not — you for that, *Je ne vous blâmerai pas de cela, je ne vous en ferai pas un crime.* He faults every thing, *Il trouve à redire à tout.*

FAULTER, *s.* [an offender, transgressor] *Un coupable, un offenseur.*

To —, etc. V. To FALTER, etc.

FAULT-FINDER, *s.* [a censurer] *Censeur*, m. *critique*, m. *désapprobateur*, m. ‖*sermonneur*, m.

‡ FAULTILY, *adv.* [improperly, erroneously] *Par méprise, à tort.*

FAULTINESS, *s.* [badness, delinquency] *Faute*, f. *vice*, m. *offense*, f.

FAULTLESS, *adj.* [without fault] *Sans faute, sans défaut; parfait, accompli, irrépréhensible.*

FAULTLESSNESS, *s.* *Perfection*, f.

FAULTY, *adj.* *Coupable, vicieux, plein de fautes, défectueux, imparfait, fautif, blâmable.*

FAUTOR, *s. m.* FAUTRESS, *s. f.* *Fauteur*, m. *fautrice*, f. *partisan*, m. *protecteur*, m.

FAVOUR, *s.* [courtesy; kindness, benefit; lenity, pardon] *Faveur*, f. *grâce*, f. *bienfait*, m. *service*, m. *plaisir*, m. *bonté*, f. *bon office*, m *marque d'amitié* ou *de bienveillance*, f. I beg a — of you, *Je vous prie de me faire une faveur, je vous demande une grâce.* Do me the — to speak to him, *Faites-moi le plaisir de lui parler.* Pray, sir, give me the — of your name, *Monsieur, faites-moi la grâce de me dire votre nom.* — [in commerce] *Jours de grâce*, m. pl — [credit, support, defence, countenance] *Faveur*, f. *crédit*, m. *pouvoir*

To be in — with the people, *Avoir la faveur du peuple*. He is in — with the prince, *Il est en credit auprès du prince*. — [kindness granted by a mistress] *Faveur*, f. The last favours, *Les dernières faveurs*. — [affection] *Faveur, affection*, f. *amour*, m. *bonnes grâces*, f. pl. *bienveillance*, f. *amitié*, f. Give me your —, *Accordez-moi votre bienveillance, vos bonnes grâces, votre amitié*. To curry — with one, *Rechercher l'affection de quelqu'un, lui faire la cour, s'insinuer dans ses bonnes grâces, capter sa bienveillance*. In — to you, *Pour l'amour de vous* — [leave, good-will, pardon] *Permission*, f. With —, under —, by your —, *Avec votre permission, sous votre bon plaisir, sauf votre respect, ne vous en deplaise*. — [a knot of ribbons; a token] *Un nœud de rubans*. — [feature, countenance] *La mine, les traits, l'air du visage*, m. *la figure*. A youth of fine —, *Un jeune homme d'une belle figure*. I remember well their favours, *Je me rappelle bien leurs traits*.

To —, *v. a.* [to support, regard with kindness] *Favoriser, être favorable*. — me with that, *Accordez-moi cette grâce; faites-moi ce plaisir, cette faveur*. — [to assist, maintain, conduce to] *Favoriser, soutenir, approuver, appuyer, flatter*. To — an opinion, *Soutenir, approuver une opinion*. To — a disease, *Flatter un mal, en favoriser les progrès*, ou *prendre soin d'une maladie*. — [to resemble in feature] *Ressembler à, avoir de la ressemblance avec*. The porter owned that the gentleman favoured his master, *Le portier avoua que cet homme ressemblait à son maître*.

FAVOURABLE, *adj.* [kind, propitious, affectionate, conducive to, accomodate, convenient] *Favorable, bon, propre; affectionné, obligeant, doux, honnête; propre, convenable, opportun, bénin, heureux*. A place — for making levies of men, *Une place propre pour faire des levées d'hommes*.

FAVOURABLENESS, s. [kindness, benignity] *Bonté*, f. *faveur*, f. *complaisance*, f. *honnêteté*, f. *bénignité*, f.

FAVOURABLY, *adj.* *Favorablement, obligeamment, avec bonté*.

WELL-FAVOURED, *adj.* *Bien fait, beau, agréable, qui a bon air*. ILL-FAVOURED, *laid, mal fait, qui a mauvaise grâce, disgracié de la nature*.

FAVOURER, *s.* [one who favours] *Qui favorise, partisan*, m. *fauteur, fautrice; protecteur, protectrice*.

FAVOURITE, *s.* [one regarded with favour] *Un favori, une favorite*.

—, *adj.* [beloved] *Favori*.

FAVOURLESS, *adj.* [without patronage] *Qui n'a point de protecteur*. — [unfavouring, unpropitious] *Qui ne favorise pas, qui n'est point propice*.

FAWN, *s.* [a young deer] *Faon*, m. *le petit d'une daine*.

To —, *v. a.* [to bring forth a fawn] *Faonner*, * — [to court by frisking before one as a dog; court servilely] *Flatter, faire le chien couchant; caresser, cajoler, faire servilement sa cour à quelqu'un*. The dog fawned upon his master, *Le chien flattait son maître*. To — upon one's dog, *Caresser son chien*. I will not — upon him, *Je ne lui ferai point une cour servile*.

FAWNER, *s.* [a busy-body, an over-officious person] *Flatteur*, m. *cajoleur*, m. *courtisan servile*, m. || *ardélion*, m. *bon valet*.

FAWNING, *s.* [flattery] *Flatterie*, f. *caresse*, f. *cajolerie*, f.

FAWNINGLY, *adv.* [in a cringing way] *Servilement, bassement*.

FAY, *s.* [a fairy, an elf] *Une fée, une sorcière*.

FEALTY, *s.* [duty due to a superiour lord] *Foi*, f. *et hommage*, m. *que le vassal doit à son seigneur* — [loyalty] *Loyauté*, f. *fidélité*, f. *féauté*, f.

FEAR, *s.* [dread, apprehension of danger; awe, anxiety] *Crainte*, f. *peur*, f. *appréhension*, f. *frayeur*, f. *épouvante*, f. *terreur*, f. *horreur*, f. *inquiétude*, f. To be *or* stand in —, *Avoir peur, craindre, appréhender*. There's —, *Il y a à craindre*. There's no —, *Il n'y a pas à craindre*. There's no — of war yet, *Il n'y a point encore apparence de guerre*. A panick — [a groundless fear] *Une terreur panique*. A sudden —, *Alarme*, f.

For —, *adv.* *De crainte que.. de peur de..*

To —, *v. a.* [to dread; to fright, make afraid] *Craindre, appréhender, redouter, avoir peur; effrayer, faire peur, épouvanter, étonner*. He fears his wife, *Il craint sa femme*.

To —, *v. n.* [to be afraid, be anxious] *Craindre, être inquiet, appréhender*. She fears for William's life, *Elle craint pour la vie de Guillaume*. I — it is too true, *J'apprehende que cela ne soit que trop vrai*. I do not — but that he will come, *Je ne suis pas inquiet s'il viendra, je ne doute pas qu'il ne vienne*.

FEARFUL, *adj.* [timid, afraid, awful, terrible, dreadful] *Craintif, peureux, timide, appréhensif, qui craint; respectable; terrible, affreux, épouvantable, horrible*. He is gentle and —, *Il est doux et timide*. She is not — of death, *Elle ne craint pas la mort*. It is a — thing to fall into the hands of the living God, *C'est une chose terrible que de tomber entre les mains du Dieu vivant*. A — sight, *Un spectacle épouvantable*.

FEARFULLY, *adv.* [terribly, dreadfully, timorously, in fear] *Horriblement, épouvantablement, terriblement, effroyablement; avec crainte, avec timidité, le cœur saisi de crainte*. To look —, *Avoir le regard effrayant, faire peur, épouvanter*. She went —, *Elle s'en alla saisie de peur*.

FEARFULNESS, *s.* [timorousness, habitual timidity] *Timidité*, f. *pusillanimité*, f. *crainte*, f. *peur*, f.

FEARLESS, *adj.* [free from fear, intrepid, courageous] *Intrépide, hardi, brave, courageux, sans crainte, sans peur*. — of death, *Qui ne craint point la mort*.

FEARLESSLY, *adv.* *Sans crainte, hardiment, avec intrépidité*.

FEARLESSNESS, *s.* [exemption from fear] *Intrépidité*, f. *hardiesse*, f. *courage*, m. *fermeté*, f. *assurance*, f.

FEASIBILITY, *and* FEASIBLENESS, *s.* [being feasible] *Possibilité*, f. *l'état d'une chose faisable*.

FEASIBLE, *adj.* [practicable] *Faisable, praticable, possible, executable*. We conclude many things impossibilities, which yet are —, *Nous regardons comme impossibles plusieurs choses qui sont pourtant faisables*.

FEASIBLY, *adv.* [practicably] *D'une manière faisable*, ou *praticable*.

FEAST, *s.* [an entertainment, a sumptuous treat of great numbers; an anniversary day of rejoicing] *Festin*, m. *fête*, f. *repas*, m. *régal*, m. *banquet*, m. *cadeau*, m. He made a sumptuous and magnificent — on his birthday, *Il donna un grand et magnifique festin le jour de sa naissance* ou *le jour de sa fête*. A smell-feast, *Un parasite, un écornifleur*. † Enough is as good as a —, *Assez vaut un festin*. — [holiday, festival] *Fête*, f. *jour de fête*, m. The moveable feasts, *Les fêtes mobiles*.

— of Christ's nativity, *La fête de Noël*.

To —, *v. n.* [to eat sumptuously] *Etre en festin, faire festin, faire bonne chère, se régaler, se réjouir*, || *festiner, banqueter, faire bombance.* He feasts every day, *Il est tous les jours en festin.*

To —, *v. a.* [to entertain sumptuously, pamper] *Régaler, fêter, traiter magnifiquement*, || *festoyer.*

FEASTER, *s.* [that fares deliciously; *or* entertains magnificently] *Qui fait bonne chère; qui régale, qui donne un festin.*

FEASTFUL, *adj.* [festive, joyful; luxurious, riotous] *De fête; joyeux.* A — day, *Un jour de fête, de réjouissance.*

FEASTING, *s.* [treat, entertainment at the table] *Festin*, m. *régal*, m. *bombance*, f. *jubilation*, f. To love —, *Aimer les festins.*

FEAST-RITE, *s.* [customs observed in entertainments] *Loi des festins.*

FEAT, *s.* [act, deed, exploit] *Fait*, m. *action*, f. *exploit*, m. Renowned for his bold feats, *Renommé pour ses courageux exploits.* — [a trick, ludicrous performance] *Tour*, m. Feats of activity, *Tours de souplesse, tours d'adresse.*

—, *adj.* [ready, skilful; *now used only in irony and contempt*] *Leste, agile, propre, gentil; maussade, étrange, bizarre.*

FEATHER, *s.* [plume of birds; an ornament, an empty title] *Plume d'oiseau*, f. fig *un rien, une bagatelle.* To pluck a bird's — off, *Arracher les plumes d'un oiseau, le plumer.* A — bed, *Un lit de plume.* A plume of feathers, *Un plumet.* Raw feathers, *Plumes brutes.* Bundle of feathers, *Plumes en fagot.* Fifty pounds of feathers, *Masse de plumes.* Ostrich-feather (brown and white feather), *Bailloque*, f. Belly feathers of an ostrich, *Petit gris.* * That's but a — in one's cap, *C'est une bague au doigt.* + Fine feathers make fine birds, *La belle plume fait le bel oiseau.* * + To cut one's throat with a —, *Passer la plume par le bec à quelqu'un: le frustrer de son attente; le tromper sous le masque de l'amitié.* * — [a sort of natural frizzling hair] *Epi*, m.

To —, *v. a* [to dress in feathers] *Orner de plumes.* * + To — one's nest [to heap up riches] *Se faire riche, amasser du bien.* He feathers his nest with it, *Il en fait son profit;* || *il en fait ses choux gras.* * + To — again, *Se remplumer; revenir sur l'eau; réparer ses pertes.*

FEATHER-FOOTED, *adj. Pattu, qui a des plumes aux pieds.*

FEATHERLESS, *adj. Sans plumes, qui a perdu ses plumes, plumé.*

FEATHER-SELLER, *s.* [one who sells quills and ostrich-feathers] *Plumassier*, m. — [one who sells feathers for beds] *Marchand de plumes.*

FEATHERY, *adj.* [clothed with feathers] *Couvert de plumes, plumeux.*

FEATLY, *adv.* [neatly, nimbly] *Proprement, lestement, adroitement.*

FEATURE, *s* [the cast or any lineament of the face] *Figure*, f. *visage*, f. *trait*, m. *linéament du visage*, m. A fine —, *Un beau visage, une belle figure.* Think that death will spoil your godly features, *Songez que la mort détruira vos traits divins.*

To —, *v. a.* [to resemble in countenance; to favour] *Ressembler par les traits du visage.*

WELL *or* ILL-FEATURED, *adj. Beau, qui a de beaux traits; laid, qui a une laide figure.*

To FEAZE, *v. a.* and *n.* [a sea-term; to untwist a rope, to ravel out] *Défiler, décorder; se décorder, se défier.*

FEBRIFUGE, *s.* et *adj. Fébrifuge*, m.

FEBRILE, *adj.* [feverish] *Qui caractérise la fièvre, causé par la fièvre, fébrile.*

FEBRUARY, *s.* [the second month in the year] *Février*, m.

FECULENCE, t. de méd. *Féculence*, f.

FECULENT, t. de méd. *Fécal, féculent, bourbeux.*

FECUND, *adj. Fécond, fertile.*

FECUNDATION, *s.* [the making prolifick] *Fécondation*, f.

To FECUNDIFY, *v. a. Rendre fécond.*

FECUNDITY, *s.* [fruitfulness] *Fécondité*, f. *fertilité*, f. *abondance*, f.

FED, *part. adj.* [of To feed] *Nourri.* To be full —, || *Avoir la panse pleine.* + Better — than taught, *Mieux nourri qu'instruit.*

FEDARY, *s.* [a partner, a dependant] *Associé*, m.

FEDERACY, *s.* V. CONFEDERACY.

FEDERAL, *adj. Fédéral.*

FEDERARY, *s.* [a confederate] *Confédéré*, m. *complices*, m.

FEDERATION, *s.* [a covenanting] *Fédération*, f.

FEDERATIVE, *adj.* [having power to make a league or contract] *Fédératif.*

FEE, *s.* [feodal tenure] *Fief servant; fief, seigneurie*, terre que l'on tient à foi et hommage.

FEE-FARM, *s.* [tenure by which lands are held from a superior lord] *Cense*, f. *fief dont on jouit à perpétuité en payant une certaine rente*, m.

— *or* FEES, [reward, payment] *Droit*, m. *taxation*, f. *salaire*, m. *honoraires*, m. pl. A physician's fees, a lawyer's fees, *Honoraires d'un médecin, d'un avocat.* —, *pl.* [vails] *Profits*, m. *tour de bâton*, m. *étrennes*, f. pl.

To —, *v. a.* [to pay, reward] *Payer, récompenser.* No man fees the sun, no man purchases the light, *Personne ne paie le soleil, personne n'achète sa lumière.* — [to keep in hire] *Louer, engager, prendre à son service.* — [to bribe] *Corrompre par argent, gagner par présents*, || *graisser la patte.*

FEEBLE, *adj* [weak, debilitated, sickly] *Faible, languissant, débile*, se dit du corps et de l'esprit. To grow —, *S'affaiblir.*

FEEBLE-MINDED, *adj.* and *s.* [weak of mind] *Faible d'esprit, esprit faible.* Comfort the feeble-minded, *Fortifiez les esprits faibles.*

FEEBLENESS, *s.* [weakness] *Faiblesse*, f. *débilité*, f. *manque de force*, m. *langueur*, f. *infirmité*, f.

FEEBLY, *adv.* [weakly] *Faiblement, sans force.*

To FEED, *v. a.* [to supply with food] *Nourrir, donner à manger, appâter, appâteler, paître, repaître.* To — the cattle, *Paître le bétail.* To — a young bird by putting food in its bill, *Abéquer.* * They — you with emptiness, *On vous repaît de vent et de fumée.* To — [to nourish, preserve] *Nourrir, entretenir, conserver.* To — the fire, *Entretenir le feu.* * To — one's love and despair, *Nourrir son amour et son désespoir.* To — [to delight, satiate] *Contenter, satisfaire, rassasier.* 'Tis cheaper to — one's belly than one's eye, *Il est plus aisé de contenter son ventre que ses yeux.*

To —, *v. n.* [to take food] *Se nourrir, se traiter, vivre, manger, paître;* t. de Vénerie. He feeds on fruits, *Il se nourrit de fruits.* + To — like a farmer, *Manger comme un fermier*, c. à d. *de bon appétit.* To — [to grow fat] *Engraisser, s'engraisser.*

To —, *s.* [food] *Nourriture.*

FEEDER, *s.* [one that gives food; one that eats; inciter, encourager] *Nourricier et mangeur*, m. A dainty —, *Un friand.* A greedy —, *Un gourmand.* A high —, *Un grand mangeur* — *pl.* [in

mining; the several small channels in the sides of a mine] *Filons*, m. pl.

FEEDING, *s. L'action de se nourrir, de paître, de viander*, en terme de Vénerie; *nourriture*, f. *pâture*, f. *pâturage*, m. *viandis*, m. *paisson*, m. des bêtes fauves; *mangeure*, f. de sanglier, *affouragement*, m.

FEEL, *s.* V. FEELING.

To FEEL, -FELT, *v. n.* [to have perception of things by the touch; to have a quick sensibility; to appear to the touch] *Sentir; avoir de la sensibilité; produire une sensation.* He feels for all mankind, *Il a de la sensibilité pour tout le monde.* To — soft, limber, cold, *Etre doux, souple, froid au toucher.*

To —, *v. a.* [to perceive by the touch; to handle] *Sentir, ressentir, toucher, tâter, patiner.* I — a great pain, *Je sens ou ressens une grande douleur.* How do you — yourself? *Comment vous sentez-vous? Comment vous trouvez-vous?* To — a patient's pulse, *Tâter le pouls à un malade.* A blind man feels his way with a stick, *Un aveugle tâte le chemin avec son bâton.* To — again, *Retâter.*

* To — one before-hand, to feel his pulse about a business, *Tâter quelqu'un sur une affaire, le pressentir, le sonder.*

FEELER, *s.* [one who feels] *Celui* ou *celle qui sent.* — *pl.* [antennæ of insects] *Les antennes des insectes*, f.

FEELING, *s.* [the sense of touch; sensibility] *Sentiment*, m. *tact*, m. *toucher*, m. *attouchement*, m. *sensibilité*, f. Consciousness is a sort of internal —, *La conscience est une sorte de tact interne.* Fellow-feeling [sensibility, tenderness, compassion] *Sensibilité*, f. *compassion*, f. *pitié*, f.

FEELINGLY, *adv.* [sensibly] *Sensiblement.*

FEET, the plural of FOOT, which see. — of a turner's lath, *Semelles*, f. *patins*, m.

FEETLESS, *adj.* [without feet] *Sans pieds; apode* (t. de physique).

To FEIGN, *v. a.* [to invent, make a show of; to dissemble, conceal] *Feindre, forger, controuver, inventer; dissimuler, faire semblant.*

To —, *v. n.* [to relate falsely] *Feindre, en imposer, broder.*

FEIGNED, *part. adj. Feint, forgé, controuvé, inventé, supposé, dissimulé, faux.* A — friendship, *Une amitié feinte.* A — matter, *Un conte fait à plaisir, une histoire forgée, une fable, une fiction.* A — name, *Un nom supposé.* A — hatred, *Une haine dissimulée.* A — story, *Une fiction.*

A — treble [in music] *Un fausset.*

FEIGNEDLY, *adv.* [in fiction, not truly] *Avec feinte, avec dissimulation, en hypocrite, faussement: en fiction.*

FEIGNER, *s.* [contriver of a fiction] *Auteur d'une fiction*, m.

FEINT, *s.* [a fencing term, a mock assault] *Feinte*, f. fig. *dissimulation*, f. *déguisement*, m. *faux semblant*, m. To make a —, *Faire une feinte.*

To FELICITATE, *v. a.* [to make happy, to congratulate] *Rendre heureux, combler de bonheur; féliciter, congratuler; se réjouir* du bien qui arrive à quelqu'un.

FELICITATION, *s.* [the wishing joy] *Félicitation*, f. *congratulation*, f.

FELICITOUS, *adj.* [happy] *Heureux.*

FELICITATION, *adv.* [happily] *Heureusement.*

FELICITOUSLY, *adv.* [happily] *Heureusement.*

FELICITY, *s.* [prosperity, happiness], blissfulness] *Félicité* f. *bonheur*, m. *prospérité*, f. They place — in virtue, *Ils mettent le bonheur dans la vertu.*

FELINE, *adj.* [pertaining to a cat] *De chat.*

FELL, the preterite of To FALL.

—, *adj.* [cruel, barbarous; savage, ravenous, bloody] *Cruel, barbare, inhumain, sanguinaire; sauvage, farouche.*

—, *s.* [the skin] *Peau*, f. *fourrure*, f.

To —, *v. a.* [to knock down, hew down, cut down] *Abattre, terrasser, jeter à terre, couper.* I felled him, *Je l'ai terrassé.*

FELLER, *s. Bûcheron*, m.

FELLING, *s. L'action de couper, d'abattre; coupe*, f. *abattis*, m. The — of wood is over, *La coupe du bois est faite.*

FELLMONGER, *s.* [a dealer in hides] *Pelletier*, m.

FELL-WORT, *s.* [bot. a medicinal plant] *Gentiane*, f.

FELLNESS, [cruelty, savageness] *Cruauté*, f. *barbarie*, f. *inhumanité*, f. *acharnement*, m.

FELLOW, *s.* [a companion, an associate, equal; one thing suited to another, one of a pair, mean wretch, sorry rascal; with an epithet is some times an appellation of fondness] *Compagnon*, m. *camarade*, m. *associé*, m. *égal*, m. *pareil*, m. A fellowservant, *Compagnon de service*, m. *compagne*, f. School-fellow, *Camarade, compagnon d'école, condisciple*, m. He is my —, *C'est mon associé.* Meddle with your own fellows, *Allez avec vos pareils, avec des gens de votre sorte.* Bed-fellow, *Coucheur, coucheuse.* Fellow-citizen, *Concitoyen*, f. *compatriote.* A brisk, fierce, or gay —, *Compagnon*, m. An arch, cunning —, *Compère, bon compère.* — in a college (member), *Agrégé d'un collège*, m. *boursier*, ..

R. — *est aussi un terme de mépris, comme quand on dit.* What — is that, *Quel drôle*, ou *quel polisson est-ce-là?* What ails the —? *Quelle mouche a piqué ce sot?* Meddle with your —, *Allez avec vos égaux.* A young —, *Un jeune éveillé.* An old —, *Un vieux penard, un vieux bonhomme.* A sorry —, *Un pauvre homme, un homme qui n'est point distingué.* A base —, *Un impudent, un insolent, un effronté.* A covetous —, *Un chiche, un taquin, un avare.* A wrangling —, *Un querelleur, un criailleur.* A naughty —, *Un méchant garnement.*

To —, *v. a.* [to pair with, to march] *Assortir, appareiller.*

FELLOW-COMMONER, *s.* [commoner at cambridge who dines with the —; one who has the same right of common] *Semblable*, m. *égal*, m. *pareil*, m. Our fellow-commons, *Nos semblables.*

FELLOW-CREATURE, *s. Créature du même créateur*, f. Our fellow-creatures, *Nos semblables.*

FELLOW-FEELING, [sympathy; joint interest] *Sympathie*, f.

FELLOW-HEIR, *s.* [coheir] *Cohéritier*, m.

FELLOW-HELPER, *s.* [coadjutor] *Coadjuteur*, m. *coopérateur*, m.

FELLOW-LABOURER, *s. Collaborateur*, m.

FELLOW-LIKE, *or* FELLOWLY, *adj.* [on equal terms] *Sur le même pied.*

FELLOW-PRISONER, *s.* [one confined in the same prison] *Compagnon de prison.*

FELLOW-SERVANT, *s.* [one that has the same master] *Qui sert le même maître.*

FELLOWSHIP, *s.* [companionship, association] *Société*, f. *compagnie*, f. *association*, f. *communion, compagnie*, f. — with one, *Entrer en société avec quelqu'un.* The — of the Holy Ghost, *La communion du Saint-Esprit.* — in a college, *Bourse de collège*, f. *habitude*, f. ‡ *hantise*, f. *communication*, f. Good-fellowship [fondness for festival en-

tertainme'.ts] *Amour des plaisirs de la table*, m. *débauche*, f. † *goinfrerie*, f.

FELLOW-SOLDIER, *s.* [who fights under the same commander] *Compagnon d'armes*, m.

FELLOW-STUDENT, *s.* *Compagnon d'étude*, m. *condisciple*, m.

FELLOW-SUBJECT, *s.* *Sujet du même prince*, m.

FELLOW-SUFFERER, *s.* *Compagnon de disgrâce* ou *de souffrances*, m.

FELLOW-TRAVELLER, *s* [one who travels in company with others] *Compagnon de voyage.*

FELLY, *adv.* [cruelly, savagely] *Cruellement*, *avec barbarie.* Felly-minded, *Cruel*, *sanguinaire.*

FELO-DE-SE, *s.* [a law-term: self murderer] *Meurtrier de soi-même*, m. *suicide*, m.

FELON, *s.* [one who has committed a capital crime] *Personne coupable d'un crime digne de mort*, m.

—, *adj.* [cruel, inhuman] *Cruel*, *traître*, *inhumain.*

FELONIOUS, *adj.* [wicked, traitorous] *Méchant*, *traître*, *perfide*, *felon.*

FELONIOUSLY, *adv.* [in a felonious way] *En traître*, *perfidement.*

FELONY, *s.* [a capital crime] *Felonie*, f. *crime capital*, *digne de mort.*

FELT, *part. adj. of* To feel, *Senti*, *ressenti*, *touché*, *tâté.* Not to be —, *Impalpable.*

—, *s.* [a cloth made of wool united without weaving] *Feutre*, m. *bourre*, f. *étoffe non tissue qui se fait en foulant le poil* ou *la laine dont elle est composée: signifie aussi un chapeau de laine.* Felt-maker, *Chapelier*, m. qui ne fait que des chapeaux de laine. Felts [made use of in paper-making] *Feutres*, ou *flotres*, m. pl.

To —, *v. a.* [to unite without weaving] *Feutrer.*

FELUCCA, *s.* [a small open boat with six oars] *Felouque*, f.

FEMALE, *s.* and *adj.* *Femelle*, f. *féminin.* The male and —, *Le mâle et la femelle.* — sex, *Sexe féminin.*

FEMINALITY, *s.* [female nature] *Nature* ou *qualité féminine.*

FEMININE, *adj.* [of the female kind; soft, effeminate, emasculated] *Feminin*; *efféminé*, *tendre*, *délicat.* The — gender, *Le genre féminin.*

FEMORAL, *adj.* [belonging to the thigh] *Fémoral.*

FEN, *s.* [marsh, moor, bog; a moist ground] *Marais*, m. *marécage*, m. Fen-men, *Habitants d'un pays marécageux*, m.

FEN-BERRY, *s.* [a kind of black berry] *Sorte de mûre*, f.

FEN-LAND, *s.* [marshy land] *Marécage*, m. *marais*, m.

FENCE, *s.* [guard, security, defence] *Rempart*, m. *sûreté*, f. *défense*, f. *boulevart*, m. *retranchement*, m. There's no — against inundations and earthquakes, *Il n'y a point de défense contre les inondations et les tremblemens de terre.* A — of pales, *Une pallissade.* A coat of — *or* mail, *Une cotte de maille.* † There's no — against a flail, *Le fléau est une arme contre laquelle on ne peut se défendre.* * † There's no — against slander, *Il n'y a point de rempart contre la médisance.* — [the art of fencing] *L'escrime*, f. — [inclosure, hedge] *Clôture*, f. *haie*, f. *boucheture*, f. To pull down a —, *Déclorre.*

To —, *v. a.* [to inclose; guard, fortify, defend] *Clorre de haies*, *enfermer*, *enclorre*; *munir*, *fortifier*, *retrancher*, *mettre à couvert*, *défendre*, *protéger.*

To —, *v. n.* [to practise the art of fencing] *Faire des armes*; *se tenir sur ses gardes*, *se défendre*, *s'escrimer*, *faire assaut*, *s'armer.*

To — genteely, *Avoir les armes belles.*

FENCELESS, *adj.* [without inclosure] *Ouvert*, *sans clôture.*

FENCER, *s.* [a fencing-master; one who fences] *Maître d'armes*, ou *maître en fait d'armes*, m. *celui qui apprend à faire des armes*, ou *qui fait des armes*, *qui tire des armes*; *gladiateur*, m. chez les anciens Romains.

FENCIBLE, *adj.* [capable of defence] *Capable de défense.*

FENCING, *s.* *Action d'enclorre*; *de retrancher*; *de fortifier*; *de proteger*; *escrime*, m. *l'art de faire des armes.*

FENCING-GLOVES, *s.* [having the back stuffed] *Gants bourrés*, m. pl.

FENCING-MASTER, *s.* [one who teaches the use of weapons] *Maître en fait d'armes*; *maître d'escrime.*

FENCING-SCHOOL, *s.* [a place wherein the use of weapons is taught] *Salle d'armes*, f. *salle d'escrime*, f.

To FEND, *v. n.* [to keep off, shut out] *Parer*, *détourner*, *écarter.* To — the bitter cold, *Se parer d'un froid rigoureux.* To — and prove, *Raisonner.* Fending and proving, *Raisonnement*, m.

FENDER, *s.* *Garde-feu*, m. *machine de fer qu'on met devant le feu pour empêcher les charbons de tomber sur le plancher*; *garde-cendre*, m. *cendrier*, m.

FENNEL, *s.* [bot. fœniculum; a med. plant of strong scent] *Fenouil*, m.

FENNISH, *or* FENNY, *adj.* [marshy, inhabiting the marsh] *Marécageux*; *habitant des marais.*

FEOD, *s.* [fee, tenure] *Un fief.*

FEODAL, *adj.* [held from another] *Feodal*, *censuel.*

FEODALITY, *s.* [the possession of *or* seigniory over divers fiefs; feudal tenure; feudal law] *Fief dominant*; *fief*, m. *féodalité*, f.

FEODARY, *s.* [vassal] *Feudataire*, m. *vassal*, m.

To FEOFF, *v. a.* [a law-term; to put in possession, invest] *Donner l'investiture*, *mettre en possession*, *fieffer*, *donner en fief.*

FEOFF, *s.* [a fief] *Fief*, m.

FEOFFEE, *s.* [one put in possession] *Donataire*, m *qui a reçu une donation pour lui et ses héritiers*, *fieffataire*, m.

FEOFFMENT, *s.* [in law; any gift or grant of fee-simple] *Donation*, f *inféodation*, f. *afféagement*, m.

FERACITY, *s* [fruitfulness] *Fertilité*, f. *fécondité*, f.

FERACIOUS, *adj.* [fruitful] *Fécond.*

FERIATION, *s.* [the act of keeping holiday] *Férie*, f *vacations*, f. pl

FERINE, *adj.* [wild, savage] *Féroce*, *sauvage*, *farouche*, * *férin.*

FERINESS, *and* FERITY, *s.* [cruelty, wildness] *Cruauté*, f. *barbarie*, f. *humeur sauvage* ou *farouche*, f.

FERMENT, *s.* [that which causes intestine motion; *or* the act of fermenting] *Ferment*, m. *levain*, m. *fermentation*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to cause, *or* be in fermentation] *Mettre en fermentation*; *fermenter.*

FERMENTABLE, *adj.* *Capable de fermentation.*

FERMENTATION, *s* [a slow intestine motion of parts] *Fermentation*, f. — of the blood, *Fermentation du sang.*

FERMENTATIVE, *adj. Qui cause une fermentation, fermentatif.*

FERMENTING, *adj. Fermentatif.* Fermenting-trough [in the making of paper] *Pourrissoir*, m.

FERN, *s.* [a plant] *Fougère*, f. Sweet —, *Fougère musquée*, f. *cerfeuil musqué*, m. Fern-plot, *Fougeraie*, f.

FERNY, *adj.* [overgrown with fern] *Plein ou couvert de fougère.* A — ground, *Une fougeraie*, f.

FEROCIOUS, *adj.* [savage, fierce] *Féroce, sauvage, farouche, cruel.*

FEROCIOUSLY, *adv.* [in a savage manner] *D'une manière sauvage ou féroce; avec férocité.*

FEROCITY, *s.* [savageness, fierceness] *Férocité, cruauté, naturel féroce*, m.

FERREOUS, *adj.* [of iron] *De fer.*

FERRET, *s.* [kind of weasel] *Furet*, m. — [a kind of ribbon] *Fleuret*, m. — [in glass making; the iron rod used to try the melted metal] *Féret*, m.

* To —, *v. a.* [to search, as the ferret does] *Fureter; chercher partout avec soin, comme un furet.*

* FERRETER, *s.* [searcher] *Fureteur*, m.

FERRIAGE, *s.* [the fare paid at a ferry] *Passage*, m. d'une rivière dans un bac.

FERRUGINOUS, *adj.* [partaking of iron] *Ferrugineux.*

FERRULE, *s.* [an iron ring put round any thing to keep it from cracking] *Cercle de fer*, m. *virole*, f.

FERRY, *s. L'endroit où l'on passe l'eau dans un bac.*

To —, *v. a.* and *n.* [to carry or to pass over in a boat] *Passer le bac.*

FERRYBOAT, *s. Le bac dans lequel on passe l'eau; flette*, f. *ponton*, m. A small —, *Un bachot.* * Charon's ferry, *La barque à Caron, la fatale barque.*

FERRYMAN, *s.* [one who keeps a ferry] *Le batelier, qui passe les gens dans un bac*, ‡ *le passeur.*

FERTILE, *adj.* [fruitful, fecund] *Fertile, abondant, fécond.*

FERTILENESS, *and* FERTILITY, *s.* [fruitfulness] *Fertilité, fécondité*, f. *abondance*, f.

To FERTILIZE, *v. a. Fertiliser, féconder.*

FERTILELY, *adv. Abondamment.*

FERVENCY, *s.* [heat of mind, ardour, zeal, warmth] *Ferveur*, f. *ardeur*, f. *zèle*, m. *feu*, m.

FERVENT, *adj.* [hot boiling, fiery, vehement; ardent in piety, warm in zeal] *Ardent, chaud; emporté, violent, fervent.* A — blood, *Un sang ardent.* A — temper, *Un tempérament violent.* A — prayer, *Une prière fervente.*

FERVENTLY, *adv. Avec ferveur, ardemment, avec zèle, avec feu.*

FERVID, *adj.* [hot, fiery, vehement] *Chaud, ardent, véhément, violent.*

FERULA, *s.* [bot.; fennelgiant, ferulago, a medicinal plant] *Férule*, f. — [a woodslapper, used in schools for correction] *Férule*, f.

To FERULE, *v. a.* [to chastise with the ferula] *Donner des férules.*

FERVOUR, *s.* [heat, warmth; ardour, zeal] *Ferveur*, f. *chaleur*, f. *feu*, m. *ardeur*, f. *zèle*, m.

FESCUE, *s.* [a pointer used in reading] *Touche*, f.

To FESTER, *v. n.* [to corrupt, grow virulent] *Se corrompre, se former en apostème; apostumer, suppurer, aboutir.*

FESTERING, *s Suppuration*, f.

FESTINATE, *adj.* [hasty, hurried] *Pressé, précipité, prompt.*

FESTINATION, *s.* [haste, hurry] *Hâte*, f. *précipitation*, f.

FESTIVAL, *adj.* [pertaining to feasts, joyous] *De fête.*

—, *s.* [time or day of feast, anniversary-day] *Fête*, f. *jour de fête*, m. A high —, *Un bon jour.*

FESTIVE, *adj.* [joyous, gay, befitting a feast] *Joyeux, gai, enjoué, tel qu'il convient à une fête.*

FESTIVITY, *s.* [festival; gaiety, joyfulness] *Fête*, f. *temps de réjouissance*, m. *réjouissance*, f. *allégresse*, f. *gaieté*, f. *enjouement*, m.

FESTOON, *s.* [an ornament in form of a garland of flowers] *Feston*, m.

FESTUCOUS, *adj.* [formed of straw] *Fait de paille.*

FETCH, *s.* [a stratagem, a trick] *Stratagème*, m. *finesse*, f. *subtilité*, f. *tour d'adresse*, m. *intrigue*, f. *menée*, f. *artifice*, m. *ruse*, f. *biaisement*, m. * *couleur*, f. *prétexte*, m. 'Tis a — of wit, *C'est un tour d'esprit, c'est une subtilité.*

To —, *v. a.* [to go and bring] *Aller quérir, ou chercher; faire venir, apporter.* To — victuals for these people, *Allez querir à manger pour ces gens-ci.* To — [to perform] *Faire, exécuter, prendre.* To — a walk, *Faire une promenade.* To — a compass or circuit, *Faire un tour, prendre un détour.* To — one's breath, *Prendre haleine, respirer, aspirer.* To — a leap, *Faire un saut.* To — a sigh, *Pousser un soupir, soupirer.* To — a blow, *Porter un coup.* To — [to produce, to obtain] *Produire, procurer, obtenir, gagner.* To — [to obtain at its price] *Avoir son prix.* My manuscript will — me money, *Mon manuscrit aura son prix, j'aurai de l'argent pour mon manuscrit.* To — AWAY, *Emmener, emporter.* To — DOWN, *Faire descendre, amener, ou apporter en bas; fig. abaisser, rabattre, abattre, humilier.* To — IN or WITHIN, *Faire entrer.* To — OFF, *Oter, tirer, arracher, enlever.* To — OVER, *Tromper, duper, attraper, affiner.* To — OUT, *Faire sortir, aveindre.* To — out the colours, *Faire sortir les couleurs.* To — UP, *Atteindre, rattraper.*

FETCHED, *part. adj. Qu'on est allé querir; amené, apporté.* Too far —, || *Collet monté, guindé; trop recherché.*

FETCHER, *s.* [one that fetches] *Celui qui va chercher.*

FETID, *adj.* [stinking, rancid] *Puant, qui sent mauvais, fétide.*

FETIDNESS, *s.* [a stink, fetor] *Puanteur*, f. *odeur fétide, fétidité*, f.

FETLOCK, *s.* [tuft of hair behind the pastern-joint of horses] *Fanon*, m.

To FETTER, *v. a.* [to bind, enchain, shackle, tie] *Mettre dans les fers, enchaîner.*

FETTERLESS, *adj.* [free from restraint] *Libre de toute contrainte; dégagé de ses chaînes.*

FETTERS, *s. pl.* [chains for the feet, stocks] *Fers que l'on met aux pieds*, m. pl. ‡ *ceps*, m. pl. fig. *esclavage*, m. He broke your —, *Il brisa vos fers; il vous tira d'esclavage.*

— for horses, *Entraves*, f.

To FETTLE, *v. n.* [to trifle] *S'occuper à des bagatelles, papillonner.*

FETUS, *s.* V. FOETUS.

FEUD, *s.* [quarrel, contention, opposition, war] *Querelle*, f. *discorde*, f. *désunion*, f. *inimitié*, f. *guerre civile*, f. *haine domestique*, f. *dissention*, f. To create feuds in a state, *Semer la discorde dans un état, y exciter des guerres civiles.*

—, FIEF, FEE, V. FIEF.

FEUDAL, *adj.* V. FEODAL.

FEUDATORY, *s.* [one who holds not in chief,

but by the same conditional tenure from a superiour] V. Feodary.

FEU DE JOIE, *s.* [milit. art; running fire] *Feu roulant*, m.

FEVER, *s.* [a disease in which the body is violently heated] *Fièvre*, f. A violent *or* burning —, *Fièvre chaude, fièvre ardente.* Intermitting —, *Fièvre intermittente.* To be in a —, *Avoir la fièvre.* To recover from a —, *Sortir de fièvre.* He has got rid of his —, *La fièvre l'a quitté.* His — is returned, *La fièvre l'a repris.*

To —, *v. a. Donner la fièvre.*

FEVERFEW, *s.* [bot.; matricaria, featherfew] *Matricaire*, f.

FEVERISH, *or* Feverous, *adj.* [troubled with a fever, producing fevers] *Fébricitant; fièvreux, qui cause la fièvre; accompagné de fièvre.* A — distemper, *Une maladie accompagnée de fièvre.* — [uncertain, inconstant] *Inconstant.* Our — will, *Notre volonté inconstante.*

FEVERISHNESS, *s.* [a hectick complaint] *Indisposition fiévreuse.*

FEVERY, *adj.* [diseased with a fever] *Fébricitant, qui a la fièvre.*

FEUILLAGE, *s.* [foliage, a row of leaves] *Feuillage*, m.

FEW, *pron. adj.* [not many] *Peu.* In — words, *En peu de mots, en abrégé, brièvement.* — subst. used, *Peu*, m. *petit nombre.* For the gain of a —, *Pour le profit du petit nombre.*

FEWEL, V. Fuel.

FEWER, *the compar. of* Few, *adj. pron. Moins.* — or more, *Plus ou moins.*

FEWNESS, *s.* [smallness of number, paucity; paucity of words, brevity] *Petit nombre, peu*, m. *peu de paroles, briéveté*, f. *laconisme*, m. Speak — and truth, *Parlez peu et dites la vérité.*

FIAT, *s.* [an order; a decree] *Ordonnance*, f. *décret*, m.

FIB, *s.* [a lie, a falsehood] *Mensonge*, m. *fausseté*, f. ⸸ *bourde*, f. *conte*, m.

To —, *v. n.* [to lie] *Mentir, dire un mensonge*, ⸸ *bourder.*

FIBBER, *s.* [a teller of fibs] *Menteur, menteuse*, ⸸ *bourdeur*, m. ⸸ *craqueur*, m. ⸸ *craqueuse*, f.

FIBRE, *s.* [a small thread of vegetable *or* animal substances] *Fibre*, m.

FIBRIL, *s.* [a small fibre] *Fibrille*, f. *petite fibre.*

FIBROUS, *adj.* [composed of fibres] *Fibreux; fibrillaire.*

FICKLE, *adj.* [changeable, inconstant, unsteady] *Volage, leger, changeant, variable, inconstant, irrésolu, chancelant.*

FICKLENESS, *s.* [inconstancy] *Légèreté*, f. *inconstance*, f. *humeur changeante, humeur volage.*

FICTION, *s.* [falsehood, a feigned story, fable] *Fiction*, f. *fable*, f. *fausseté*, f. *histoire controuvée; conte*, m. *invention*, f. — of law, *Fiction de droit.*

FICTIOUS, *and* Fictitious, *adj.* [feigned, fabulous] *Fictif, feint, fabuleux, forgé, controuvé, faux, en l'air; fictionnaire* (t. de droit).

FICTITIOUSLY, *adv.* [falsely] *Faussement, d'une manière fabuleuse.*

FICTITIOUSNESS, *s.* [feigned representation] *Fiction*, f. *feinte*, f. *chose feinte*, f.

FIDDLE, *s.* [a stringed instrument of music, a violin] *Violon*, m.

To —, *v. n.* [to play upon a fiddle] *Jouer du violon.* He fiddles all the day long, *Il joue du violon depuis le matin jusqu'au soir.* * — *S'amuser à des bagatelles, baguenauder, tracasser.* A fiddling man, *Un baguenaudier.* To be fiddling up and down, *Etre toujours en action et ne rien faire.*

† FIDDLE-FADDLE, *s.* and *adj.* [trifles; trifling] *Bagatelle*, f. *niaiserie*, f. *fadaise*, f. *sornette*, f. || *coquesigrue*, f. *qui s'amuse à des bagatelles.* With abundance of — of the same nature, *Avec beaucoup de bagatelles du même genre.*

FIDDLER, *s.* [one that plays upon a fiddle] *Un joueur de violon, un violon, un ménétrier.*

FIDDLE-STICK, *s.* [the bow and hair which a fiddler draws over the strings of a fiddle] *Archet*, m. fig. *bagatelles*, f. *fadaise*, f. *rien*, m. *tarare*, interj.*†⸸ I care not a fiddlestick for it, *Je ne m'en soucie non plus que de rien.*

FIDDLE-STRING, [the string of a fiddle] *Corde de violon*, f. — maker, *Boyaudier*, m.

FIDDLING, *adj.* [A— man] *Un baguenaudier, qui s'amuse à des bagatelles.* A — business, *Une affaire de néant, une bagatelle; sottise*, ou *niaiserie*, f. To be — up and down, *Aller et venir, être toujours en mouvement, ne rien faire.*

FIDELITY, *s.* [faithfulness, honesty] *Fidélité*, f. *véracité*, f.

⸸ To FIDGE, *and* ⸸ To Fidget, *v. a.* [to move nimbly and irregularly] *Frétiller, se démener, s'agiter, être toujours en mouvement.* To sit fidging, *or* fidgetting, *Se remuer sur son siége.*

FIDGET, *s.* [restless agitation] *Agitation continuelle.*

FIDGETY, *adj.* [restless; impatient] *Continuellement agité, impatient.*

FIDUCIAL, *adj. assuré, plein de confiance; fiduciel* (t. d'horlogerie).

FIDUCIARY, *s.* [trustee] *Celui à qui l'on a confié un dépôt.*

FIE, *interj.* [a word of blame or indignation] *Fi.* V. Fy.

FIEF, *s.* [a fee, manor] *Fief*, m. Belonging to a fief, *Fieffal.*

FIELD, *s.* [a piece of ground for tillage; a meadow; a campaign, *or* champaign; the ground of battle; in heraldry, the whole surface of an escutcheon] *Champ labourable*, m. *prairie*, f. *pré*, m. *campagne; champ de bataille.* A — enamelled with flowers, *Une prairie émaillée de fleurs.* The king went into the —, *Le roi entra en campagne.* The enemy remained masters of the —, *Les ennemis demeurèrent maîtres du champ de bataille.* * — [a battle] *Bataille rangée, combat*, m. The — was fought, *On en vint à une bataille rangée.* * —[space, extent] *Carrière*, f. *étendue*, f. *matière vaste.* — *pl.* [a wide expanse; a place] *Plaine*, f. *place*, f. *campagne*, f. * The liquid fields, *La plaine liquide, la mer.* Fields of ice [in sea-language] *Bancs de glace*, m.

FIELD-BED, *s. Un lit de gazon.* — (a turn-up bed for tents), *Lit de camp.*

FIELD-DAY, *s* [in the military art] *Exercice à feu*, m.

FIELD-FARE, *s.* [ornithol.; a sort of thrush] *Grive de genévrier*, f. *litorne*, f.

FIELD-GATE, *s. Barrière*, f.

FIELD-MARSHAL, *s.* [a commander of an army in the field] *Feldmaréchal; lieutenant-général.*

FIELD-MOUSE, *s.* [a sort of mouse] *Mulot*, m. *ratte-rousse*, f. *souris des champs*, f. Great headed —, *Surmulot*, m. *campagnol*, m.

FIELD-OFFICER, *s.* [whose command in the field extends to a whole regiment] *Officier de l'etat-major.*

FIELD-PIECE, *s.* [a small cannon used in battles] *Pièce de campagne*, f.

FIELD-PREACHER, *s.* [one who preaches in a field or open place] *Prédicateur ambulant.*

FIELD-SPIDER, *s.* [father long-leg] *Araignée des champs*, f. *Faucheux*, m.

FIELD-SPORTS, *s.* [diversions of shooting and hunting] *Divertissement de la chasse.*

FIEND, *s.* [enemy; infernal being] *Un ennemi; une furie, un démon, un esprit malin.*

FIENDLIKE, *adj.* [resembling a fiend; extremely wicked] *Ennemi pervers, très-méchant.*

FIERCE, *adj.* [savage, violent, passionate] *Sauvage, farouche, cruel, véhément, impétueux, rude, furieux, brutal, excessif, immodéré, emporté, fier, chaud, âpre, bouillant.* A — lion, tyrant, wind, fight, man, etc. *Un lion féroce, un tyran cruel, un vent impétueux, une furieuse colère, un rude combat, un homme brutal, violent, emporté.*

FIERCELY, *adv.* *Furieusement, avec furie, avec violence, avec emportement, courageusement, chaudement, cruellement.*

FIERCEMINDED, *adj.* [vehement in rage; eager of mischief] *Violent, emporté, ne respirant que le mal.*

FIERCENESS, *s.* [ferocity] *Férocité*, f. *furie*, f. *violence*, f.

FIERINESS, *s.* [hot qualities, heat of temper] *Chaleur*, f. *vivacité*, f. *fougue*, f. *ardeur*, f. *emportement*, m.

FIERY, *adj.* [consisting of fire, hot like fire, passionate, fierce] *De feu, ignée, enflammé, ardent*, fig. *violent, emporté, véhément, ardent, fougueux, bouillant.* A — gulf, *Gouffre* ou *abîme de feu.* — meteors, *Météores ignées.* — exhalations or vapours (in coal-mines), *Feu brissou* ou *terou*, m. *feu sauvage*, m. The — bush, *Le buisson ardent.* * You know the — quality of the duke, *Vous connaissez l'humeur violente du duc.* A — courser, *Un coursier fougueux.* ‡ A — red face, *Un visage rouge, une rouge trogne, une trogne enluminée.*

FIFE, *s.* [a military wind-instrument] *Fifre*, m. *larigot*, m. The ear-piercing —, *Le fifre au son aigu et perçant.*

FIFER, *s.* [one who plays on the fife] *Fifre*, m.

FIFTEEN, *num. art.* [five and ten] *Quinze.*

FIFTEENTH, *adj.* *Quinzième.*

A—, *s.* [the fifteenth part of a sum] *Le quinzième denier, un quinzième.*

FIFTH, *adj.* and *s.* *Cinquième*, m. *la cinquième partie, quinte*, f. (en musique).

FIFTHLY, *adv.* *Cinquièmement.*

FIFTIETH, *adj.* and *s.* *Cinquantième*, m. *la cinquantième partie*

FIFTY, *num. art* [five tens] *Cinquante.* — men, *Cinquante hommes.*

FIG, *s.* [a sort of fruit] *Figue*, f. Fig-tree, *Figuier*, m. * † —, *Bagatelle*, f. *fétu*, m. *rien*, m. terme de mépris. I don't care a — for him, *Je ne me soucie de lui non plus que d'un fétu: je me moque de lui.* — [a disease in horses] *Fic*, m.

FIGHT, and FIGHTING, *s.* [battle, combat, duel] *Combat*, m. *bataille*, f. *mêlée*, f. *action*, f. *duel*, m. *combat singulier*, *affaire*, f. *batterie*, f. To make or to maintain a running —, *Se battre en retraite; soutenir chasse* (t. de marine). sea-fight, *Combat naval*, Land-fight, *Combat sur terre, bataille*, f. Cock-fight, *Combat de coqs.*

To —, fought, I fought, *v. n.* and *a.* [to contend in battle, to war, to combat] *Se battre, combattre, faire la guerre.* We have been fighting all the day long, *Nous avons combattu toute la journée.* To fight a duel, *Se battre en duel.* To — a battle, *Livrer bataille.* To — without giving or taking quarter, ‡ *Se battre à dépêche compagnon, sans quartier.* To — one another, ‡ *Se harpigner estocader.* ‡ — dog, — bear, *Qu'ils se battent s'ils veulent je ne m'en mets guère en peine.* — *v. a.* [to maintain] *Soutenir par la force des armes, combattre pour.* He fights the cause of liberty, *Il combat pour la cause de la liberté.* To — one's way to the crown, *Se faire jour au trône par la voie des armes.* To — out, *Se battre à outrance*, ou bien *vider un différent par le combat.*

FIGHTER, *s.* [warrior, duellist, hector] *Guerrier*, m. *combattant*, m. *homme de guerre*, m. *soldat*, m. *qui aime à se battre, ferrailleur*, m. *bretteur*, m. *batteur de gens*, m. *batteur de pavé*, m.

FIGHTING, *part. adj.* [qualified for war] *Guerrier*, ou bien, *de bataille, propre pour un combat.* A hundred thousand — men, *Cent mille combattants.* In — fields, *Au champ de bataille.* A — fellow *Un bretailleur.*

FIGLEAF, *s.* [a leaf of the fig tree, a flimsy covering] *Feuille de figuier, couverture mollasse.*

FIGMENT, *s.* *Fiction* f. *invention*, f. *fable*, f. *fausseté*, f.

FIGMENTAL, *adj.* *Feint, fabuleux.*

FIG-PECKER, *s.* *Becfigue*, m.

FIG-SHELL, *s.* [nat. history, a sort of univalvular shell] *Figue*, f.

FIGULATE, *adj.* [made of potter's clay], *De terre cuite, de terre à potier.*

FIGURABLE, *adj.* *Capable de recevoir une forme* ou *figure.*

FIGURAL, *adj.* [represented by delineation] *Figuré, représenté par des figures.* — numbers, *Nombres qui represent certaines figures géométriques.*

FIGURATE, *adj.* [of a certain form, resembling any form] *Figuré*, — stones, *Pierres figurées.*

FIGURATION, *s.* [determination of a certain form] *Configuration*, f. *l'action de donner une forme.*

FIGURATIVE, *adj.* [typical, representative] *Figuré, figuratif, métaphorique, tropologique* — expressions, *Des expressions figurées.* A — letter [in grammar] *Figurative*, f.

FIGURATIVELY, *adj.* [in a figurative manner or sense] *Figurément, figurativement, au figuré.*

FIGURE, *s.* [form, shape, fashion, delineation, cut, statue] *Figure*, f. *forme, représentation*, f. *image*, f. *taille douce*, f. *statue*, f. *personnage*, m. In the — of a lamb, *Sous la figure d'un agneau.* A book with figures, *Un livre orné de tailles-douces.* A suit of hangings with figures, *Une tenture de tapisserie à personnages.* — [a word of contempt, phiz] *Figure*, f. An odd —, *Une plaisante figure.* — [of grammar or rhetoric] *Figure de grammaire* ou *de rhétorique*, f. — [in arithmetic] *Chiffre*, m. * — [distinguished appearance] *Figure*, f. To make some — in the world, *Faire quelque figure dans le monde, y paraître avec honneur.*

To —, *v. a.* [to form into any determinate shape] *Figurer, façonner, représenter sous une certaine forme* ou *figure.* To — velvet, *Figurer du velours.* The ancients figured love in the form of a boy, *Les anciens représentaient l'amour sous la figure d'un enfant.* * — [to imagine in the mind] *Se figurer, imaginer.* To — to himself, *Se figurer, se représenter, s'imaginer.*

FIGURIST, *s.* [who explains present events by symbols] *Figuriste*, m.

FILACEOUS, *adj.* *Composé de fils*, ou *de filaments; filamenteux.*

FILACER, *s.* [an officer in the common pleas court who files writs] *Sorte d'officier dans la cour des plaidoyers communs.*

FILAMENT, *s.* [a slender thread] *Filament*, m.

FILBERT, *s.* [a fine hazel-nut with a thin shell] *Aveline*, f. grosse noisette.

FILBERT-TREE, *s. Noisetier*, m. *avelinier*, m. *coudrier*, m.

To FILCH, *v. a.* [to steal cunningly] *Filouter, dérober avec adresse, escamoter, escroquer.*

FILCHER, *s.* [a petty robber] *Un filou, un petit voleur, crocheteur de serrures*, m.

FILCHING, *s. Action de filouter*; *filouterie*, f.

FILE, *s.* [thread] *Fil*, m. ne se dit guère qu'au figuré, et signifie, *suite* ou *tissu* d'un discours. *On dit aussi*, A — (rope of pearls) *Fil de perles*, m. *colliers de perles*, m. — [a line on which papers are strung to keep them in order] *Fil de chanvre*, ou *d'archal dans lequel on enfile des papiers, les actes d'une cour de justice*, ou *autres*, m. *liasse*, f. *dossier*, m. — [a row or line of things, or persons] *File*, f. *rangée*, f. Half a —, *Une demi-file.* File-leader, *Chef de file*, m. The last man of a —, the bringer up, *Serre-file.* — after —, *A la file.* The baggage came last in the —, *Le bagage filait derrière.* — [a smith's tool to smooth metals] *Lime*, f.

To —, *v. a.* [to string upon a thread or wire] *Enfiler.* To — papers, *Enfiler des papiers.* To — a bill, a writing, *Enfiler un bill, un acte, le mettre dans le fil d'archal, dans le dossier.* * To — a thing to one's account, *Mettre une chose sur le compte de quelqu'un* To — [to cut with a —] *Limer, polir avec la lime.*

To — OFF, *v. n.* [to march in a —] *Marcher à la file, filer, défiler.* The troops begin to — off, *Les troupes commencent à défiler.*

FILER, *s.* [one who cuts with a file] *Limeur*, m.

FILIAL, *adj.* [pertaining to a son; befitting a son] *Filial, de fils.* — love, *L'amour filial.*

FILIALLY, *adv.* [like a son] *Filialement, en bon fils, avec l'amour* ou *le respect d'un fils pour son père.*

FILIATION, *s. Filiation*, f.

FILINGS, *s. pl. Limaille*, f.

FILL, *s.* [as much as may produce complete satisfaction] *Suffisance*, f. *contentement*, m. *satisfaction*, f. + *soûl*, m. Take your — of it, *Prenez-en votre suffisance.* To your —, *A votre satisfation.* Beasts eat but their —, *Les bêtes ne mangent que leur soûl.*

To —, *v. a.* [to store 'till no more can be admitted] *Emplir, remplir*; fig. *contenter, satisfaire, accomplir.* To — a bottle with wine, *Remplir une bouteille de vin.* To — one's coffers with gold and silver, *Remplir ses coffres d'or et d'argent.* To — a place with honour, *Remplir dignement une place, l'occuper avec honneur.* To — the office and to do the duty of a dean, *Decaniser.*

To — OUT, *Verser.* — me out some drink, *Versez-moi à boire.*

* To — UP, *Remplir tout-à-fait, compter, occuper, employer, recruter.* To — up with admiration, *Remplir, combler d'admiration.* To — up the time, *Employer le temps.*

To — *v. n.* [to grow full, to pour drink] *S'emplir, se remplir; verser à boire.* The cask fills, *Le tonneau s'emplit.* — to him, *Versez-lui à boire.*

FILLER, *s.* [any thing that fills up; one whose employment is to fill] *Ce qui remplit; remplissage*, m. *chargeur*, m. *celui qui remplit, qui charge une voiture, etc.*

FILLET, *s.* [a band; a hair lace] *Bande* ou *surbande*, f. *tresse de cheveux*, f. *réseau*, m. *bandeau*, m. *bandelette*, f. To bind, tie with a —, *Bander.* — [a book-binder's ornament on a book] *Filet d'or*, m.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to bind with a fillet; in archit., to adorn with an astragal] *Lier avec une bande; orner d'une astragale*, ou *d'un filet.* Filleted pillars, *Des colonnes ornées d'astragales.*

FILLIBEG, *s.* [a little plaid; a dress, reaching only to the knees, worn in the Highlands of Scotland instead of breeches] *Espèce de cotte que portent les montagnards écossais.*

FILLING, *adj.* [cloying] *Rassasiant, qui remplit*, ou *qui rassasie bientôt une personne.* A — kind of drink, *Une boisson qui gonfle.*

FILLIP, *s.* [a jerk of finger let go from the thumb] *Chiquenaude*, f. A — on the nose, *Nazarde*, f. *chiquenaude sur le nez*, f. *croquignole*, f.

To —, -PING, -PED, *v. a.* [to give a fillip] *Donner une chiquenaude.* To — one on the nose, *Donner une nasarde à quelqu'un* ou *une chiquenaude sur le nez, le croquignoler.*

FILLY, *s.* [a young horse or mare] *Un poulain, une pouliche*; *jeune cheval*, m.

FILM, *s.* [anat., a thin pellicle or skin] *Tunique*, f. *membrane*, f. The — of the brain, *La membrane qui enveloppe le crâne; le péricrâne.* White — on the eye of a horse, *Taie*, f. — [in plants; the skin which separates the seeds in the pods] *Placenta*, m.

FILMY, *adj.* [composed of thin pellicles] *Membraneux, composé de membranes.*

FILTER, *s.* [a drainer, strainer, Hippocrates' sleeve] *Couloir*, m. *chausse*, f.

To —, *v. a.* [to strain, percolate] *Filtrer, passer.* Dilute this liquor with fair water, and — it through a paper, *Délayez cette liqueur avec de l'eau claire, et passez-la au travers d'un papier.* Filtering-stone, *Pierre à filtrer*, f.

FILTH, *s.* [dirt, nastiness] *Ordure*, f. *saleté*, f. *fange*, f. fig. *corruption*, f. *impureté*, f. Take away all this —, *Otez toutes ces ordures.* — swept out of a room, *Balayures*, f. pl. by purifying our souls from the — of sensual delights, *En purifiant nos ames des impuretés des plaisirs sensuels.* — [in cloth manufactories] *Epouti*, m. *ordure*, f.

FILTHILY, *adv.* [nastily, grossly] *Salement, grossièrement, vilainement.*

FILTHINESS, *s.* [nastiness, corruption] *Saleté*, f. *ordure*, f. fig. *corruption*, f. *impureté*, f. *licence*, f. *débauche*, f. — of a room, *Les ordures* ou *saletés d'une chambre.* * — of life, *Corruption de mœurs*, f. *vie débauchée.*

FILTHY, *adj.* [nasty, dirty, polluted] *Sale, vilain*; fig. *infâme, impur, obscène, corrompu, débauché, sordide, noir.*

To FILTRATE, *v. a.* [to strain] *Filtrer, passer.*

FILTRATION, *s.* [the act of filtrating, percolation] *Filtration*, f. *l'action de filtrer; colature*, f.

FIN, *s.* [the wing of a fish] *Nageoire de poisson*, f. *aileron*, m. *barbe*, f. — of a whale, *Main de syrène*, ou *d'homme marin.* Fin-footed (web-footed; is said of birds having feet with membranes between the toes), *Palmé, palmipède.*

FINABLE, *adj.* [that admits of a fine] *Amendable.*

FINAL, *adj.* [ultimate, conclusive, decisive] *Final, qui termine, décisif* A — consonant, *Une*

consonne final. A — cause, *Une cause finale.* A final fight, *Un combat décisif.*

FINALLY, *adv.* [ultimately, in conclusion] *Enfin*, || *finalement.*

FINANCES, *s. pl.* [revenue, income, profit] *Finances*, f. pl. *revenus d'un état*, m. pl. *trésor public*, m.

FINANCIAL, *adj.* [respecting finance] *Qui a rapport aux finances.*

FINANCIER, *s.* [one who collects the public revenue, who understands the management of it] *Financier*, m.

FINCH, *s.* [a small bird, of which there are four kinds, the bullfinch, chaffinch, goldfinch, and greenfinch] *Sorte de petit oiseau dont on compte quatre espèces, le rougequeue, ou bouvreuil, le pinson, le chardonneret, et le verdier.*

To FIND, Found, *v. a.* [to obtain by searching, meet with, discover] *Trouver, rencontrer, découvrir, inventer, imaginer, voir, sentir, reconnaître, conjecturer.* Seek and you shall —, *Cherche et tu trouveras.* He found a lion in the forest, *Il rencontra un lion dans la forêt.* I — by him, *or* by his discourse, that he is no fool, *Je vois ou je reconnais par le discours qu'il m'a tenu, qu'il n'est pas sot.* * ‡ I'll make you — a tongue, *Je vous ferai bien parler.* To — [to supply, furnish] *Donner, fournir.* To — one business, *Donner de l'occupation à quelqu'un.* He finds me in money and in victuals, *Il me fournit de l'argent et des vivres.* To — talk in company, *Fournir à la conversation, entretenir la compagnie.* To — [to determine by judicial verdict] *Juger, déclarer, décider en justice.* They found him guilty of high treason, *On le jugea ou déclara coupable de haute trahison.* To — [in law, to approve] *Approuver, recevoir.* To — a bill, *Recevoir ou approuver un bil.* To — fault, *or* amiss, *Trouver à redire, désapprouver, critiquer.* To — oneself, *Se trouver, se voir, être, se porter.* He finds himself in a condition to undertake it, *Il se trouve en état de l'entreprendre.* Sir, how d'ye — yourself? *Comment vous portez-vous, monsieur?* To — in one's heart, *Se trouver d'humeur à, avoir envie de.* I — in my heart to go abroad, *Je me trouve d'humeur à sortir.* To — out [to discover something hidden, to invent, excogitate] *Trouver, découvrir, imaginer, inventer.* To — out a parable, *Trouver ou découvrir le sens d'une parabole.* To — out a truth, *Découvrir une vérité.* To — out an expedient, *Trouver, imaginer un expédient.* To — out one's way, *Se conduire, s'introduire.*

FINDER, *s.* [one that finds] *Celui ou celle qui trouve, qui découvre.*

FINDFAULT, *s.* [a censurer, a caviller] *Critique*, m. *censeur*, m. *contrôleur*, m. || *gloseur*, m.

FINE, *adj.* [handsome, subtle, refined; not coarse; nice, delicate, dexterous; accomplished, showy, splendid] *Beau, bel, belle; bien fait; fin, subtil, raffiné; propre; délicat; adroit; parfait, accompli, élégant*, || *frisque, gentil, mignard, gracieux, brave, magnifique, exquis.* Extraordinary — (superlatively), || *Bellissime.* A — fellow, *Un beau garçon.* A — man, *Un bel homme.* A — woman, *Une belle femme.* — cloth, *Du drap fin.* The — spirits evaporate, *Les esprits subtils s'évaporent.* He goes very —, *Il est propre.* A — way of jesting, *Raillerie délicate.* You are too —, *Vous êtes trop magnifique.* A — genius, *Un beau génie.* A — spoken gentleman, *Un beau parleur, un homme qui s'exprime bien.* — rower [in sea-language; swift of rowing] *Bonne de nage.* — [ironically used] *Beau, bel, belle.* You are a — man to forget me thus, *Vous êtes un bel homme de m'oublier ainsi.* There are — doings, *Voilà une belle conduite, une belle action.*

—, *s.* [mulct, penalty; pecuniary punishment; forfeit, money paid for any exemption, *or* when one takes a lease] *Amende*, f. *forfaiture*, f. *relief*, m. *aumône*, f. To pay the —, *Payer l'amende, amender.* To pay a — for the poor [law term] *Aumôner.* — [a form of conveyance of land] *Acte d'aliénation*, m. *transport*, m.

In —, *adv.* [finally] *Enfin.*

To —, *v. a.* [to refine, purify] *Affiner, raffiner, épurer, purifier.* To — a metal, *Affiner un metal.* To — a liquor, *Purifier une liqueur, la passer au clair.* To — [to punish with a fine, set a fine upon] *Mettre à l'amende, faire payer l'amende.*

To —, *v. n.* [to pay a fine] *Payer l'amende.*

To FINEDRAW, *v. a.* [to sow up a rent with so much nicety that it is not perceived] *Rentraire.* To finedraw the steel wire, *Tréfiler le fil d'acier.*

FINE-DRAWER, *s.* [one who finedraws] *Rentrayeur, rentrayeuse.*

FINE-DRAWING, *s.* *L'action de rentraire; rentraiture*, f.

FINE-FINGERED, *adj.* [nice, artful, exquisite] *Habile, adroit.*

FINELY, *adv.* [beautifully, elegantly; keenly, sharply] *Bien, fort bien, d'une belle manière, avec grace, avec élégance, parfaitement bien, avec délicatesse, poliment élégamment, bravement.* It is very — said, *C'est fort bien dit, voilà qui est dit avec beaucoup de délicatesse.* — spotted, *Joliment tacheté.* § — [wretchedly; ironically used] *De la belle manière, joliment.* The kingdom was — governed, *Le royaume était joliment (fort mal) gouverné.* § * † He is — brought to bed, *Le voilà en beaux draps blancs.*

FINENESS, *s.* [elegance, beauty, delicacy] *Beauté*, f. *finesse*, f. *élégance*, f. *délicatesse*, f.

FINER, *adj. the compar. of* Fine, *plus beau, plus belle.*

—, *s.* [one who fines a metal] *Affineur*, m.

FINERY, *s.* [ornament, show] *Ornement*, m. *ajustement*, m. *parure*, f. || *braverie*, f. *mignardise*, f. — [in iron-works, the forge where the pigs of iron are hammered] *Affinerie*, f.

FINESPUN, *adj.* [ingeniously contrived, artfully invented] *Ingénieusement imaginé.*

FINESSE, *s.* [artifice, stratagem] *Finesse*, f. *stratagême*, m. *artifice*, m. *subtilité*, f.

FINEWED *or* FINEWY, *adj.* [mouldy] *Moisi, chanci.*

FIN-FOOTED, *adj.* V. FIN.

FINGER, *s.* *Doigt*, m. The forefinger, *Le doigt qui est après le pouce, l'index*, m. The middle —, *Le doigt du milieu.* The ring-finger, *Le doigt qui suit celui du milieu, le doigt de l'anneau, l'annulaire.* Small longfingers, *Doigts d'araignée.* The little —, *Le doigt auriculaire.* A finger's breadth, *Un travers de doigt, un doigt.* * The — of God, *Le doigt de Dieu, son action, sa providence.* * † To have a thing at one's finger's ends, *Savoir une chose sur le bout du doigt.* * † They are — and thumb, *Ce sont les deux doigts de la main.* * † To have a — in the pie, *Mettre la main à la pâte; tremper dans quelque mauvaise affaire.* * † His fingers are lime-twigs, *Il a les doigts crochus, c'est un fripon.* * ‡ † My fingers itch to be at it, *Les doigts commencent à me démanger.* * † You will do it with a wet —, *Vous le ferez facilement, d'un tour de main.* * ‡ † I'll make you feel my fingers, *Je vous ferai sentir le poids de mon bras; je vous battrai.*

To —, *v. a.* [to handle] *Toucher, manier;* ou bien *porter, battre* de la main, *jouer* d'un instru-

ment. To — money, *Toucher de l'argent*, *avoir le maniement des deniers.* To — one, *Battre quelqu'un.* To — upon an instrument (in music), *Doigter.* To — the lute, *Jouer du luth.*

FINGERED, *part. adj. Touché*, *manié*, *saisi*, *dont on s'est emparé.* Light-fingered, *Qui a la main légère; enclin à frapper*, ou bien *à dérober.*

FINGERING, *s. L'action de toucher*, f. *maniement*, m. *toute sorte d'ouvrage qui se fait avec les doigts*, *l'action de jouer des instruments.*

FINICAL, *adj.* [nice, foppish] *Affeté*, *précieux*, *fat.* A — rogue, *Un petit-maître*, *un fat.*

FINICALLY, *adv.* [foppishly] *Avec affèterie*, ou *fatuité*, *en petit-maître.*

FINICALNESS, *s.* [foppery] *Affèterie*, f. *fatuité*, f. *ton précieux*, m.

FINING of wines, *s.* [clarification] *L'action de clarifier les vins*, ou *de les coller.*

FINIS, *s.* [the end] *La fin.*

To FINISH, *v. a.* [to end, complete, perfect] *Finir*, *terminer*, *achever*, *mettre fin; accomplir*, *perfectionner*, *mettre la dernière main*, *completer*, *consommer*, *clore*, *couronner*, *parfaire.* To — a work, *Finir un ouvrage*, *y mettre la dernière main.* To — a business, *Terminer une affaire.* To — down a wall, *Regrat er une muraille.*

FINISH, *s.* [the last touch *or* polish of the composition] *Fini*, m.

FINISHED, *part. adj.* [perfect, elaborate] *Fini*, *terminé*, *achevé*, *accompli.* This part is more — than the rest. *Cette partie est plus finie*, *plus parfaite que le reste.* — cask, *Futaille montée.*

FINISHER, *s* [performer, accomplisher, ender] *Exécuteur*, m. *consommateur*, m. *celui qui met la dernière main*, *qui accomplit; qui perfectionne*, *finisseur*, m. (t. d'horlogerie). The — of the law, *L'exécuteur de la haute justice*, *le bourreau.* The author and — of our faith, *L'auteur et le consommateur de notre foi.*

FINISHING, *s. L'action de finir*, *d'achever; accomplissement*, m. *finiment*, (t. d'art), m. — [in archit.] *Acrotère*, m. *amortissement*, m. *couronnement*, m.

FINITE, *adj.* [that has an end] *Fini*, *borné*, *limité*, *terminé.*

FINITELESS, *adj.* [without bounds] *Sans fin*, *illimité*, *infini.*

FINITELY, *adv.* [in a finite manner; to a certain degree] *D'une manière finie*, ou *bornée; jusqu'à un certain point.*

FINITENESS, *and* FINITUDE, *s.* [limitation] *Limites*, f. pl. *bornes*, f. pl. *limitation*, *état de ce qui est fini*, ou *borné.*

FINLESS, *s.* [without fins] *Sans nageoires.*

FINLIKE, *adj.* [formed in shape of fins] *En forme de nageoires.*

FINNED, *adj. Qui a un large tranchant de chaque côté.*

FINNY, *adj.* [furnished with fins] *Qui a des nageoires.* * The silver — race, *Les poissons*, *les habitants de la pleine liquide.*

FINTOED, *adj.* [fin-footed, web-footed, palmipedous] *Palmé*, *palmipède*, (comme les canards).

FIR, *or* FIR-TREE, *s.* [deal] *Epicea* ou *epicia*, m. *sapin*, m. *bois de sapin*, m. Planks of —, *Planches de sapin*, f. pl. Forest of fir-trees, *Sapinières*, f. Barge built of —, *Sapinière*, f.

FIRE, *s.* [the igneous element; flame, conflagration] *Feu*, m. *flamme*, f. *incendie*, m. The elementary —, *Le feu élémentaire.* To make a —, *Faire du feu.* Wood-fire, coal-fire, *Feu de bois*, *feu de charbon.* A great, roasting, or scorching —, *Un feu de reculée.* The devouring —, *La flamme dévorante.* The town was damaged by a great —, *La ville fut ravagée par un incendie.* Give fire! *Feu! tirez! faites feu!* To set — on, *or* to set on —, *Mettre le feu à; mettre en feu*, *incendier.* To be on —, *Être en feu*, *brûler.* — and sword, *Le fer et la flamme.* He threatened them with — and sword, *Il les menaça de mettre tout à feu et à sang.* * — [light, lustre, ardour of temper, violence of passion] *Feu*, m. *éclat*, m. *ardeur*, f. *rage*, f. *violence*, f. The — of your eyes, *Le feu*, *l'éclat de vos beaux yeux.* The — of genius, *Le feu du génie.* The — of love, *Le feu de l'amour.* The — of the persecution, *Le feu*, *la rage*, *la violence de la persécution.* St. Anthony's —, (a sort of eruption, erysipelas), *Le feu S. Antoine*, *erysipèle*, m. St. Helen's *or* Hermes's — *Feu' S. Elme*, *sorte de météore; feu follet.* * To take —, *S'animer*, *avoir la tête près du bonnet.* Wild —, *Flammerolles*, f. pl.

To —, *v a.* [to set on fire; inflame, animate] *Mettre le feu*, *enflammer*, *animer*, *embraser*, *exciter.* To — a house, *Mettre le feu à la maison.* If the desire of fame fires your mind, *Si vous êtes embrasé*, *animé du désire de la gloire.*

To —, *v. a.* and *n. Tirer*, *faire feu*, *faire une décharge*, *prendre feu*, *s'enflammer*, † *s'éprendre.* To — a gun, *Tirer une arme à feu.* —! *Tirez*, *faites feu! feu!* To — upon the enemy, *Faire feu sur l'ennemi.* * A people so easy to —, *Peuple si aisé à s'enflammer.*

FIRE-ARMS, *s.* [guns] *Armes à feu*, f.

FIRE-BALL, *s.* [an igneous meteor] *Globe de feu*, m. — [grenado] *Boule à feu*, f. *grenade*, f.

FIREBRAND, *s.* [a piece of wood kindled] *Tison*, m. *brandon*, m. fig. *boute-feu*, m. *incendiaire*, m. *qui allume le feu de la sédition*, *brûlot*. m.

FIRE-BRUSH, *s.* [to sweep the hearth] *Petit balai de crin*, m.

FIRE-ENGINE, *s.* [a machine for extinguishing accidental fires by a stream or jet of water] *Pompe-à-feu*, f.

FIRE-DRAKE, *s.* [line-rocket] *Dragon*, m.

FIRE-IRONS, *s. pl.* [the utensils of a chimney] *Feu*, m.

FIRE-KILN, *s.* [a stove] *Fourneau*, m.

FIRELOCK, *s.* [a soldier's gun] *Fusil*, m. *arquebuse*, f. *carabine*, f. *un rouet d'arquebuse; le chien d'un fusil.*

FIREMAN, *s. Pompier*, m. *homme chargé d'éteindre le feu*, fig. *homme violent*, *emporté*, *qui se met aisément en colère.*

FIRENEW, *adj.* [brand-new, new from the forge] *Battant-neuf*, *nouvellement forgé*, *nouveau*, *de nouvelle date.*

FIRE-OFFICE, *s.* [an office of insurance from fire] *Bureau d'assurance contre l'incendie.*

FIREPAN, *s.* [a pan for holding fire] *Réchaud*, m. [the receptacle for the priming powder] *Bassinet*, *(d'un fusil)*, m.

FIRER, *s. Boutefeu*, *incendiaire*, m.

FIRE-ROOM, *s. Chambre à feu*, f.

FIRE-SHIP, *s.* [a ship filled with combustible matter] *Brûlot*, m.

FIRE-SHOVEL, *s.* [to throw up hot coals] *Pelle à feu*, f.

FIRE-SIDE, *s.* [the chimney-corner] *La cheminée*, *le foyer*, *le coin du feu.*

FIRE-STICK, *s.* [a lighted brand] *Tison ardent.*

FIRE-STONE, *s.* [a hearth-stone, a stone that will bear the fire] *Atre*, m. *contre-cœur*, m *pierre qui résiste au feu*, f. — [pyrites] *Pyrite*, ou *sorte de fossile.*

FIRE-TONGS, *s. pl. Les pincettes*, f.

FIRE-WOOD, *s.* [wood to burn, fuel] *Bois de chauffage*, m.

FIRE-WORKS, *s. pl.* [preparations of gunpowder, for show or public rejoicing] *Feu d'artifice*, m. — prepared so as to burn upon and in the water, *Feu grégeois*.

FIRE-WORKER, *s.* [artist who makes fireworks] *Artificier*, m.

FIRING, *s.* [fuel] *Chauffage*, m.

FIRKIN, *s.* [a vessel containing nine gallons] *Un quartaut*.

FIRM, *adj.* [strong, hard, constant, resolute] *Ferme, duret, constant, assuré*. The — land, *La terre ferme, le continent*.

—, *s. adj.* [declaration in writing; a mercantile term for the name under which a partnership carries on business] *Signature*, f.

To —, *v. a.* [to settle, fix] *Etablir, rendre stable, fixer, assurer*.

FIRMAMENT, *s.* [the sky, the heavens] *Le firmament, le ciel*.

FIRMAMENTAL, *adj.* [celestial, of the higher regions] *Celeste, d'en haut, qui appartient au firmament*.

FIRMAN, *s.* [in the East-Indies, a passport or permit] *Passe-port*, m. *congé*, m. *firman*.

FIRMLY, *ad.* [strongly, constantly] *Fermement, constamment*.

FIRMNESS, *s.* [hardness, stability, compactness] *Fermeté*, f. *stabilité, dureté*, f. *consistance*, — [steadiness, resolution, heroism] *Constance, fermeté*, f. *résolution*, f.

FIRST, *adj.* [the ordinal of one] *Premier, unième*. — [earliest in time, highest in dignity] *Premier, le plus ancien, primitif, le chef, le principal*. The — covenant, *La première alliance, l'ancienne alliance*. The — man of the town, *Le premier de la ville*. † — come, first served, *Les premiers venus sont les premiers servis*.

—, *adv.* [before any thing else] *Premièrement, avant toutes choses, d'abord, auparavant; unièmement*.

At —, *D'abord, au commencement*.

— OR LAST, *Tôt ou tard, dans un temps ou dans l'autre*. All men are fools and lovers — or last, *Tous les hommes deviennent amoureux et fous tôt ou tard*.

FIRST-BEGOT, *or* FIRST-BEGOTTEN, *s.* [the eldest of children] *L'aîné*, m.

FIRST-BORN, *s.* [the first by the order of nativity] *Premier né*, m.

FIRST-COUSIN, *s. Cousin-germain*, m.

FIRST-FRUITS, *s. pl.* [what the season first produces; the first profits of any thing] *Prémices*, f. pl. The — of a benefice, *Annate*, f. le revenu d'une an.

FIRSTLING, *adj.* and *s.* [that is first produced; the first produce *or* offspring] *Premier-né*, m. *prémices*, f. pl. The — males, *Les premiers-nés des mâles*. * You have the very firstlings of my heart, *Vous avez les prémices de mon cœur*.

FISC, *s. Trésor du prince*, m.

FISCAL, *adj.* and *s.* [belonging to the exchequer; the exchequer] *Fiscal, qui regarde le fisc, le fisc*.

FIRSTRATE, *adv.* [a term adopted from a ship of the firstrate or size, for pre-eminent; as he is a man of firstrate abilities] *Premier rang, transcendant*.

FISH, *s* [an animal that inhabits the water] *Poisson*, m. sea-fish, *Poisson de mer*. Fresh-water —, *Poisson d'eau douce*. The scales, gills, and fins of a —; the soft and the hard roe, *Les écailles, les ouies et les nageoires d'un poisson, la laite et les œufs*. A shell-fish, *Un poisson à coquille*. A crawfish, *Une écrevisse*. — for breed, stores, *Alevin*, m. Newly salt —, *Poisson verd*. † He is mute as a —, *Il est muet comme un poisson*, (*il est sot comme un panier percé*) † The — follows the bait, *Le poisson suit l'amorce*. † I have other — to fry, *J'ai bien d'autres affaires en tête*.

To —, *v. a.* and *n.* [to be employed in catching fish] *Pêcher*. He has fished one fine carp, *Il a pêché une belle carpe*. To — for herring, *Recueillir le hareng*. * To — in troubled waters, *Pêcher en eau trouble*. * Where did you — that? *Où avez-vous pêché cela; trouvé* ou *pris cela?*

FISH-BONE, *s. Arrête*, f.

FISH-DAY, *s. Jour maigre*, m.

FISHER *and* FISHERMAN, *s.* [one who is employed in catching fish] *Pêcheur*, m. Fisher's boat, *Bateau de pêcheur*, m.

The king's — (a sort of bird), *Martin-pêcheur*, m. V. ALCYON.

FISHERY, *s.* [the art of fishing] *Pêche*, f. the place where fish abound, *or* are cured] *Pêcherie*, f. Herring-fishery, *Pêche du hareng*, f. *droguerie*, f.

FISH-HOOK, *s.* [a hook baited, to catch fish] *Hameçon*, m.

To **FISHIFY**, *v. a.* [to turn to fish] *Changer en poisson*.

FISHING, *s. L'action de pêcher*, f. *pêche*, f. Here is good-fishing, *La pêche est bonne ici*. [Fishing-gear, in sea-language] *Ustensiles de pêche*, m. pl.

FISH-KETTLE, *or* FISHPAN, *s.* [a caldron made for fish to be boiled] *Poissonnière*, f.

FISHLIKE, *adj.* [resembling fish] *Ressemblant au poisson*.

FISH-MARKET, *s.* [the place where fish is sold] *Poissonnerie*, f.

FISHMONGER, *s.* [dealer in fish] *Poissonnier*, m.

FISHSPEAR, *s.* [a dart *or* spear with which fishermen strike fish] *Long dard avec lequel on tue le poisson*.

FISH-POND, *s.* [a small pool for fish] *Etang*, m. *vivier*, m.

FISH-TUB, *s. Cuvier*, m. pour tremper *ou* préparer le poisson; *coquette*, f.

FISHY, *adj.* [full of fish] *Poissonneux, abondant en poisson*. — [having the qualities of fish] *De poisson, qui a la figure* ou *saveur de poisson*. With a — extremity, *Avec une queue de poisson*.

FISHWOMAN, *s. Poissarde*, f. *harengère*, f.

FISSURE, *s.* [a cleft, a narrow chasm] *Fente*, f. *ouverture*, f. [in anatomy] *Fissure*, f.

FIST, *s.* [the hand clutched with the fingers doubled down] *Le poing, la main fermée*. To strike one with the —, *Donner des coups de poing à quelqu'un*. * † To drink a bottle with one, hand to —, *Boire fort et ferme; boire à tire-larigot*.

To —, *v. a.* [to strike, *or* to gripe with the fist] *Frapper avec le poing, empoigner*.

FISTED, *as* Close-fisted, *Qui a le poing fermé*. Club-fisted, *Qui a de gros poings*, ou *de grosses mains*.

FISTICUFFS, *s.* [blows with the fist] *Coups de poing*, m. pl. *bataille à coups de poing*, f.

FISTULA, *s.* [any sinuous ulcer] *Fistule*, f. — lacrymalis, *Fistule lacrymale*.

FISTULOUS, *adj.* [having the nature of a fistula] *Fistuleux*.

FIT, *s.* [a paroxysm, any violent affection of mind or body] *Accès*, m. *transport*, m. *attaque*,

f. *affection violente de l'esprit* ou *du corps*, *atteinte*, f. A — of an ague, *Un accès de fièvre*. A — of love, *Un transport d'amour*. A — of disease, *Une attaque de maladie*. A — of madness, *Un accès de folie*. A — of devotion, || *Une bouffée de dévotion*. — [humour, whim] *Humeur*, f. *train*, m. *caprice*, m. *boutade*, f. *fantaisie*, f. A melancholy —, *Humeur mélancolique*, *mélancolie*. To be in a drinking —, *Etre en humeur de boire*, ou *en train de boire*. A scolding —, *Humeur à gronder*, ou *à se fâcher*. If the — takes me, If the — comes upon me, *Si la fantaisie m'en prend*. — [interval] *Intervalle*, m. *reprise*, f. *retour*, m. *moment*, m. Fits of indifferency, *Moments d'indifférence*, m. pl.

—, *adj.* [qualified, proper] *Propre*, *capable*, *prêt*, *préparé*, *en état de*, *apte*, *bon*. To make —, *Accommoder*. He is — for that employment, *Il est propre pour cet emploi*. Mighty men of valour and — for war, *Des hommes courageux et propres à la guerre*. To make oneself — for fighting, *Se préparer*, *se disposer au combat*. I am not — to go out, *Je ne suis pas en état de sortir*. [convenient, becoming, right, reasonable] *Convenable*, *décent*, *bienséant*, *à propos*, *bon*, *juste*, *raisonnable*. It is —, *Il appartient*. It is not — for you to speak so, *Il n'est pas décent que vous parliez ainsi*. If you think —, *Si vous le trouvez bon*. It is — to praise him, *Il est juste de le louer*.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to make fit] *Préparer*, *disposer*, *accommoder*, *adapter*, *ajuster*. — every thing for our journey, *Préparez tout pour notre voyage*. You must — your humour to it, *Il faut bien vous y accommoder*. — [one with any thing, *Accommoder quelqu'un d'une chose*, *la lui céder* ou *vendre*. [to be adapted to, suit] *Convenir*, *accommoder*, *aller*, *appareiller*. That suit fits you very well, *Cet habit vous sied*, on *vous va*, *fort bien*. That does not — me, *or* my turn, *Ceci ne m'accommode pas* To — OUT [to furnish with necessaries] *Fournir de toutes les choses nécessaires*. To — out a fleet, *Equiper une flotte*. To — out a ship, *Armer un vaisseau*. To — UP [to make proper for use] *Ajuster*, *préparer*, *accommoder*, *mettre en état de servir*, *ameubler*, *approprier*. He has fitted up his house, *Il a meublé sa maison*.

FITCH, *s.* [a small kind of wild pea] *Vesce*, f. Wild — fitch, *Vesce sauvage*, f. *vesseron*, m.

FITFUL, *adj.* [varied by paroxysms] *Qui vient par accès*, ou bien *fantasque*; *qui a des boutades*, *des caprices*.

FITLY, *adv.* [propriety, commodiously, justly] *A propos*, *convenablement*, *decemment*, *pertinemment*, *proprement*, *justement*.

FITNESS, *s.* [propriety, convenience, justness] *Propriété*, f. *convenance*, f. *bienséance*, f *justesse*, f. — of time, *Opportunité*, f. *temps convenable*, m.

FITTER *or* Fritter [a small piece] *Un petit morceau*, *une petite pièce*. To cut in fritters, *Couper en petits morceaux*, *couper menu*.

—, *adj.* [the comparative of fit] *Plus convenable*, *le plus propre*, *etc.*

FITTEST, *adj.* [the superlative of Fit] *Le plus convenable*, *le plus propre*, *etc.*

FITTING, *s.* [*from* to fit] *L'action de préparer*, *d'ajuster*, *etc.*; *ajustement*, m. The — out of a ship, *L'armement d'un vaisseau*, m. ou *l'équipement*.

—, *adj.* [accommodating] *Convenable*, *à propos*, *pertinent*. — [just] *Juste*, *raisonnable*. — [becoming] *Bienséant*, *convenable*.

FITZ, *s.* [from the French word *fils*, signifying son, but only used when joined to the name of the father, as Fitz-James, Fitz-Walter, etc. and when joined to *roi* signifies the natural son of a king] *Fils*, m.

FIVE, *num. art.* and *s.* *Cinq*.

FIVE-FOOT, *s.* [the star-fish] *Etoile*, f. insecte de mer.

FIVE-LEAVED, *adj.* *Qui a cinq feuilles*. — grass (cinquefoil, a species of clover), *quinzefeuilles*, f.

FIVES, *s.* [a kind of play with a ball; a disease of horses, fives] *Sortes de jeu*; *avives*, f. pl.

To FIX, *v. a.* [to make fast, firm, *or* stable] *Fixer*, *arrêter*, *attacher*, *établir*, *déterminer*. To — a gun, *Fixer un canon*. To — mercury, to — the humours, *Fixer le mercure*, *fixer les humeurs*. To — one's eyes upon one, *Fixer*, *arrêter les yeux sur quelqu'un*. To — a day, *Prendre jour*, *arrêter un jour*. He has fixed his dwelling in such a place, *Il a fixé* ou *établi sa demeure en tel endroit*. To — a business, *Arrêter*, *déterminer*, *conclure une affaire*. To — an ill report upon one, *Faire un mauvais rapport de quelqu'un*. To — again, *Refixer*.

To —, *v. n.* [to be fixed, settle] *Se fixer*, *s'établir*, *choisir*, *arrêter*, *assigner*, *asseoir*. To — upon a resolution, *S'arrêter à une résolution*; *prendre une résolution*. To — upon a fit subject, *Choisir un sujet propre*.

FIXATION, *s.* [stability, firmness, confinement; want of volatility] *Fixation*, f. *stabilité*, f. *constance*, f. The fixation of mercury, *La fixation du mercure*. Your — in matters of religion, *Votre constance en matière de religion*.

FIXED, *part. adj.* *Fixé*, *attaché*, *arrêté*, *établi*, *déterminé*. The — stars, *Les étoiles fixes*. — salt, *Sel fixe*. At the — day, *Au jour donné*, *marqué*, *déterminé*. — air, *Air fixe*. To be — upon, *Se butter*.

FIXEDLY, *adv.* [firmly] *D'une manière fixe*, *certaine*, *déterminée*.

FIXEDNESS, *s.* [firmness] *Fixation*, f. *stabilité*, f. *fermeté*, f. *constance*, f.

FIXTURE, *s.* [a piece of furniture fixed to a house] *Chose fixée à demeure*, f.

FIXURE, *s.* [stable state, position] *Position*, f. *état*, m. *condition*, f.

† FIZZLING, *s.* *Vesse*, f.

FLABBY, *adj.* [soft, not firm] *Mou*, *mollasse*, *flasque*. — fat, *De la graisse molle*.

FLACCID, *adj.* [faint, feeble, weak] *Flasque*, *faible*, *languissant*, *sans vigueur*, *lâche*, *qui n'est pas tendu*.

FLACCIDITY, *s.* [laxity] *Qualité de ce qui est flasque*, *défaut de tension*; *flaccidité*, *relâchement*, m. *faiblesse*, f. *langueur*, f.

To FLAG, *v. n.* [to hang loose without stiffness *or* tension; to grow feeble] *Tomber*, *baisser*, *ne pas se soutenir*, *être lâche*, *flottant*, *pendant*, *flasque*; *s'avachir*, *s'avaler*, *baisser*, *devenir faible*, *languissant*, *se flétrir*; fig. *perdre courage*, *languir*. * His style flags, *Son style languit*; *ne se soutient pas*. The pleasures of the town begin to —, *Les plaisirs de la ville commencent à languir*.

To —, *v. a.* [to let fall] *Abattre*, *abaisser*, *accabler*.

—, *s.* [a sort of rush] *Glaïeul*, m. *flambe*. Flag-broom, *s.* *Un balai de jonc*. — [colours or ensign of a ship] *Pavillon*, m. *bannière*, f. Little —, *Banderolle*, f. To set up the —, *Arborer le pavillon*. — of truce, *Pavillon blanc*. Flag-staff, *Bâton de pavillon*. Flag-staff, ensign-staff, *Epars du pavillon*, m. Flag-officer, *Chef d'escadre*, m Flag-ship, *Amiral*, m. vaisseau qui porte le commandant d'une flotte. — [a thin stone used for smooth pavements] *Dalle*, f.

FLAGELET, *s.* [a small flute] *Flageolet*, m. Flagelet-player, *Joueur de flageolet*, m.

FLAGELLANTS, *s.* [a sect of wild fanatics] who whipped their bare shoulders in procession, out of religious phrenzy] *Flagellants*, m. pl.

FLAGELLATION, *s.* [the use of the scourge] *Flagellation*, f.

FLAGGINESS, *s.* [laxity, want of tension] *Qualité de ce qui est flasque, défaut de fermeté et de tension.*

FLAGGY, *adj.* [lax, flabby] *Mou, flasque, pendant, flottant, avalé.* To grow —, *S'avachir.* — or flagging ears, *Les oreilles pendantes, les oreilles basses.*

FLAGITIOUS, *adj.* [wicked, villainous, atrocious] *Méchant, vicieux, corrompu, atroce, abominable.*

FLAGITIOUSNESS, *s.* [villany] *Méchanceté*, f. *scélératesse*, f.

FLAGON, *s.* [a vessel for drink] *Flacon*, m. *buire*, f. *carafe*, f.

FLAGRANCY, *s.* [burning heat] *Embrasement*, m. *feu*, m. *ardeur*, f.

FLAGRANT, *adj.* [ardent, burning] *Ardent, enflammé, qui est en feu.* — [notorious] *Insigne, grand, flagrant.*

FLAGRANTLY, *adv.* [ardently; eagerly, notoriously] *Ardemment, notoirement.*

FLAIL, *s* [the instrument with which grain is threshed out of the ear] *Fléau*, m

FLAKE, *s.* [flock; stratum, layer; a lock of wool drawn out] *Flocon*, m. A — of wool, *Flocon de laine*, m. *loquette*, f. — of snow, *Flocon de neige.* It snowed in great flakes, *Il tombait de la neige à gros flocons.* — of fire, *Bluette*, f *etincelle*, f See what a deal of flakes are hammered out of that hot iron! *Voyez combien d'etincelles sortent de ce fer chaud qu'on bat sur l'enclume.* Flakes of copper [when beat upon the anvil] *Ecailles de cuivre.* — of ice, *Glaçon*, m. *morceau de glace.* — [in gardening: a carnation of two coulours only] *Œillet de deux couleurs*, m.

Flaky, *adj. Qui est par flocons*, ou *par feuilles, par couches.*

† **FLAM**, *s.* [an idle story, a lie; an illusory pretext] *Conte*, m. *fable*, f. *fiction*, f. *sornette*, f. *mensonge*, m *feinte*, f. *pretexte*, m. *défaite*, f. *bourde*, f. *baie*, f. † *coquesigrue*, f.

To —, *v. n.* [to deceive or impose upon by false assurances] *Tromper, en imposer.*

FLAMBEAU, or Flamboy, *s.* [a luminary made of several thick wicks, covered over with wax; a lighted torch] *Flambeau*, m *torche*, f. To light one with a —, *Eclairer quelqu'un avec un flambeau.*

FLAME, *s.* [light emitted from fire, V. Blaze] *Flamme*, f. *feu*, m. *combustion*, f. To be in a —, *Brûler.* To set all in —, *Mettre tout en feu; fig. mettre tout en combustion*, * — [ardour of temper; passion of love] *Le feu de l'imagination; ardeur de tempérament*, f. *amour*, m. *le feu de l'amour.* My heart is in a —, *Mon cœur est embrasé d'amour.* He is the universal — of the fair sex, *Il est le bien aimé*, ou *l'amour de toutes les belles.*

To —, *v. a.* [to shine as fire, to blaze] *Flamber, jeter une flamme; s'embraser, s'enflammer.* * A foolish zeal that flames, out into rebellion *Un zèle indiscret qui dégénère en révolte, en sedition.*

FLAMECOLOUR, *s.* [the colour of flame] *Couleur de feu.*

FLAMECOLOURED, *adj. Couleur de flamme, flambé.*

FLAMELESS, *adj.* [without flame, without incense] *Sans flamme; sans feu.*

FLAMEN, *s.* [antiq.; a priest, a minister of sacrifices] *Prêtre*, m. *flamme*, m.

FLAMING, V. Fiery.

FLAMINGLY, *adj.* [deserving to be burned] Ex.: — impious, *Impie à brûler.* — [gaudily, gorgeously] *Somptueusement, splendidement.*

FLAMINGO, *s.* [Flammant; a beautiful webfooted and long-legged american bird] *Becharu*, m. *phénicoptère* m. *flammant* ou *flambant*, m

FLAMMATION, *s.* [setting on flame] V. Inflammation.

FLAMMANT, *s.* [aptness to flame] V. Inflammability.

FLAMMANT, *s.* [a large water-fowl] *Flammant*, m. V. Flamingo.

FLAMMIFEROUS, *adj.* [bringing flame] *Qui porte la flamme.*

FLAMY, or Flaming, *adj.* [burning, inflamed] *Ardent, enflammé, qui est en flamme*, ou *en feu.*

FLANK, *s.* [side] *Flanc*, m. *côté*, m. The — of a bastion, of a battalion, *Le flanc d'un bastion, d'un bataillon.* — of beef [in cookery] *Flanchet de bœuf*, m. Flank-companies (in military art), *Troupes légères*, f. pl.

To —, *v. a.* [to attack the side; or secure on the side] *Prendre en flanc*; ou *flanquer, fortifier les flancs.*

FLANKER, *s.* [a jutting out fortification] *Flanc*, m.

FLANNEL, *s.* [a sort of nappy stuff of wool] *Flanelle*, f. *molleton*, m.

FLAP, *s.* [any thing that hangs broad and loose, as the flap of a coat, of a table] *Pan*, m. *d'un manteau, d'une robe, d'une table, etc., abattant* ou *battant de comptoir*, m The fore-flap, the hind-flap of a shirt, *Le devant, le derrière d'une chemise.* — of a pair of breeches, *Pont*, m. — [a stroke given with a loose hand, or the wings] *Un coup du plat de la main, une tape, un coup d'aile* I gave him a good —, *Je lui donnai une bonne tape.*

A Fly-flap, *Un émouchoir*, ou *chasse-mouches*, m. pl. The — of the ear, *L'oreille exterieure*, f. The flaps of a shoe, *Les oreilles d'un soulier*, f. pl. The — of the throat, *L'épiglotte*, f.

To —, -ping, -ped, and Flapt, *v. a.* [to give a flap] *Frapper de la main*, ou *de l'aile.* To — one's face, *Colaphiser quelqu'un.* What d'ye — me for? *Pourquoi me frappez-vous?* To — the wings, *Battre des ailes.*

To —, *v. n.* [to fall] *Baisser, s'abattre*, se dit d'un oiseau qui *s'abat*, d'un chapeau *rabattu*, *etc.*

FLAPPED, *part. adj. Frappé de la main* ou *de l'aile.* — hat, *Clape-oreille*, m. He who wears such a hat, *Clape-oreille*, m.

FLAP-DRAGON, *s* [a sort of play; catching raisins out of burning brandy] *Sorte de jeu.*

To —, *v a.* [to swallow; to devour] *Avaler, engloutir, dévorer.*

FLAP-EARED, *adj. Qui a les oreilles larges et pendantes.*

To **FLARE**, *v. n.* [to flutter, dazzle with a splendid show] *Eblouir, briller d'un éclat passager.* To — in one's eyes, *Eblouir les yeux par trop d'éclat.* Flaring beams, *Rayons éblouissants.* A flaring fop, *Un damoiseau pimpant.*

FLARING, *adj.* [dazzling, showy] *Eblouissant, éclatant, pimpant.* Ex.: A — bow, *Avant fort élancé.*

FLASH, *s.* [a sudden blaze] *Flamme subite, qui brille et disparaît, éclat de lumière*, m. A — of lightning, *Eclair*, m. * A — of the eye, *Un coup d'œil, une œillade.* A — of wit, *Une saillie, un trait d'esprit.* He has fine flashes of wit, *Il a des*

saillies admirables. He is but a —, *Il n'a que du clinquant, et point de solidité.* — of water, *Eclaboussure*, f. *rejaillissement d'eau*, m. *flaquée*, f.

To —, *v. n.* [to glitter with a transient flame] *Briller d'un éclat passager, reluire, éclater*, fig. *avoir des saillies, des traits d'imagination.* * To — with fury, *S'allumer de fureur.*

To —, *v. a.* [to dash, *or* to strike up large bodies of water] *Flaquer; ou frapper sur la surface de l'eau, rejaillir.*

* FLASHER, *s.* [of more appearance of wit that reality] *Un homme superficiel.*

FLASHILY, *adv.* [with empty show] *Sans esprit, sans solidité.*

FLASHING, *s.* [of fire] *Eclat*, m. *élan de clarté*, m. — [of water] *Rejaillissement*, m. *éclaboussure*, f.

FLASHY, *adj.* [empty; not solid, showy] *Superficiel, qui a plus d'apparence que de solidité.* A — wit, *Un esprit superficiel.* A — discourse, *Un discours où il n'y a point de solidité.* — [sudden, not lasting] *Subit, prompt, qui s'évanouit d'abord, qui ne fait que paraître.* — [insipid] *Insipide, fade.*

FLASK, *s.* [a bottle] *Une bouteille.* — [powder-horn] *Fourniment*, m. *flasque*, f. *poire à poudre*, f.

FLASKET, *s.* [a great basket; a vessel in which viands are served] *Grande corbeille*, f. *barquette*, f. *manne*, f. *grand plat*, m. Golden flaskets, *De grands plats d'or.*

FLAT, *adj.* [level, without protuberances] *Plat, uni, sans bosses, sans relief; écrasé, camus.* The — country, *Le plat pays.* A — boat, *Bâtiment plat, navire de bas bord.* The — side of a sword, *Plat d'épée.* — upon the ground, *A plate terre, sur le plancher.* — painting, *Peinture plate.* A — nose, *Un nez camus, un peu écrasé.* To lay *or* make —, *Applanir, applatir.* Laying —, *Applanissement*, m. To grow —, *S'avachir.* * — [tasteless, insipid, dead] *Plat, rampant, insipide, éventé, sans force.* A — discourse, *Un discours plat et rampant.* A — pleasure, *Un plaisir insipide.* — wine, *Du vin plat, éventé, qui a perdu sa force.* A — voice, a — sound, *Une voix grave, ou basse, un son sourd, fort bas.* A — denial, *Un refus net.* A — lye, *Un mensonge manifeste, un plat mensonge.* R. *On se sert souvent de cet adjectif dans un sens adverbial.* Ex.: To lay a thing — on the ground, *Coucher* ou *renverser quelque chose par terre.* To lie — upon the ground, *Etre étendu tout de son long par terre.*

* — AND PLAIN, *adv. Franc et net.*

— [in music] *Grave.* — third, *Tierce mineure*, f.

—, *s.* [a flat country; a shallow strand; the broad side of a blade] *Plat pays*, m. *plaine*, f. *bas-fond*, m. *banc de sable*, m. *écueil*, m. *le plat d'une rame;* fig. *pensée plate et rampante.* — [in music] *Feinte*, f. *bémol*, m. Marked with a —, *Bémolisé.*

To —, -TING, -TED, *v. a.* and *n.* [to level, make flat, grow flat] *Applanir, applatir, rendre plat, affaiblir; s'applatir, s'affaisser, s'éventer, perdre sa force.* To — pieces or coining, *Applatir les flancs pour faire de la monnaie; les flatir.* To — the gold [among water gilders] *Matter l'or.*

FLAT-ARCHED, *adj. A cintre plat, surbaissé*, ou *applati.* A — vault, *Voûte à cintre plat, voûte à anse de panier.*

FLAT-BOTTOMED, *adj. Fait à fond de cuve, fait à sole.* A — boat, *Un bateau plat.*

FLAT-FOOTED, *adj. Qui a les pieds plats.*

FLATLY, *adj.* [horizontally, without inclination; without spirit, dully] *A plat, de niveau, platement.* — [flat and plain, downright] *Franc et net, tout net, tout à plat, tout plat, sans déguisement; entièrement, tout-à-fait.* He — denied it me, *Il me refusa tout net.* — unjust, *Tout-à-fait injuste.*

FLATNESS, *s.* [evenness; insipidity, vapidness, dulness, want of life, deadness] *Egalité*, f. *unité*, f. *de terrein; fadeur*, f. *insipidité*, f. *goût d'évent*, m. fig. *platitude*, f. *bassesse*, f.

FLAT-NOSED, *adj. Qui a le nez plat et camus, camus, camard.*

To FLATTEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow even *or* level, to make and to grow insipid; to deject, depress, dispirit] *Applanir, applatir, rendre plat; affadir, rendre insipide; abaisser, abattre, affaiblir; s'applatir, s'affaiblir, s'éventer, perdre sa force, devenir insipide.* — [to make flat] *Laminer.*

FLATTENING, *s. Applatissement*, m.

FLATTER, *adj.* The comparat. of FLAT, which see.

To —, *v. a.* [to soothe with praises, praise falsely; raise false hopes] *Flatter, louer excessivement, cajoler, courtiser.*

FLATTERER, *s.* [one who flatters; fawner, wheedler] *Flatteur*, m. *flatteuse*, f. *adulateur*, m. *adulatrice*, f. *endormeur*, m.

FLATTERING, *adj.* [pleasing, agreeable, soothing] *Flatteur, qui flatte.* A — discourse, *Un discours flatteur.* A — speech, *Un compliment flatteur, des paroles flatteuses.*

FLATTERINGLY, *adv.* [in a soothing or kind manner] *D'une manière flatteuse, flatteusement.*

FLATTERY, f. *Flatterie*, f. *adulation*, f. *louange excessive et fausse.*

FLATTISH, *adj. Un peu plat.*

FLATULENCY, *s.* V. FLATUOSITY.

FLATULENT, *adj.* [windy; empty, puffy] *Venteux.* fig. *enflé.* Pease are —, *Les pois sont venteux.* * — writers, *Ecrivains ampoulés.*

FLATUOSITY, *s.* [flatulence, windiness] *Flatuosité*, f. *vent*, m.

FLATUOUS, *adj.* [windy, full of wind] *Flatueux.*

FLATWISE, *adv.* [with the flat downwards] *A plat, sur le plat, méplat.*

FLAUNT, *s.* [any thing loose and airy] *Quelque chose de lâche, d'aisé.*

To —, *v. n.* [to make a fluttering show in apparel] *Briller, se montrer avec éclat, se pavaner, piaffer.* You — about the streets in your new chariot, *Vous brillez dans votre nouvel équipage.*

FLAUNTING, *adj.* [showy in apparel] *Pimpant, éclatant; voyant, brillant.* A — woman, *Une pimpante, qui aime la parure.* A — suit of clothes, *Une parure excessive, un habit trop brillant, un habit de comédien.*

FLAVOUR, *s.* [sweetness to the smell; odour, fragrance] *Bon goût, odeur agréable*, f. *parfum*, m. *fumet*, en parlant des viandes, m.

FLAVOROUS, *adj.* [delightful to the palate, fragrant, odorous] *Qui flatte le palais, parfumé, savoureux.*

FLAVOURED, *adj.* [having a fine taste] *Savoureux.*

FLAW, *s.* [crack *or* breach in any thing; fault, defect] *Fente*, f. *crevasse*, f. *brèche*, f. fig. *faute*, f. *défaut*, m. *erreur*, f. *nullité*, f. (en terme de pratique) The vessel was whole without any —, *Le vase était entier, et sans aucune fente.* — in a piece of timber, *Flache*, f. *gerçure*, f. Flaws in a diamond, *Glaces de diamant*, f. — in a precious stone, *Paille*, f. — at the root of the nails, *Envie*, f. A skin that has no flaws, *Une peau unie, égale.* — in a deed, *Nullité dans un acte*, f. — [a violent blast] *Impétuosité*, f. *bouffée de vent*, f. The winter's —, *La rigueur de l'hiver.* — [at sea, a sudden gust of wind, a squall] *Risée de vent*, f.

To —, *v. a.* [to break, crack] *Rompre, briser, fendre, gercer.*

FLAWLESS, *adj.* [without cracks, without defects] *Sans fentes, sans defaut; sans flache, à vive arréte.*

FLAWY, *adj.* [full of flaws] *Crevassé, qui a des fentes, des pailles, des defauts; defectueux, fláchenx* (t. de charpentier).

FLAX, *s.* [a fibrous plant of which the finest thread is made] *Lin*, m. Raw —, *Lin cru.* Dressed —, *Lin preparé.*

FLAXCOMB, *s.* [instrument to dress flax] *Séran*, m.

FLAX-DRESSER, *s.* [who prepares flax for the spinner] *Serancier*, m.

FLAXEN, *adj.* [made of flax] *De lin.* — thread, *Du fil de lin.* — [fair, long and flowing] *Blond et flottant*, en parlant des cheveux, A fine — wig, *Une belle perruque blonde.*

FLAXWEED, *s.* [a plant] *Lin*, m. *chanvre*, m.

To FLAY, *v. a.* [to strip off the skin] *Ecorcher, óter la peau.* To — one alive, *Ecorcher quelqu'un tout vif.*

FLAYER, *s.* [he that pulls the skin off] *Ecorcheur.* m. * † Every fox must pay his own skin to the —, *On trouve à la fin le renard chez le pelletier, et le voleur à la potence.*

FLAYING, *s. Ecorchure*, f. *action d'écorcher.* Flaying-house, *Ecorcherie*, f.

FLEA, *s.* [an insect] *Puce*, f. To catch a —, *Prendre une puce.* † To have a — in one's ear, *Avoir la puce à l'oreille; étre inquiet* ou *en peine.* He went away with a — in his ear, *Il s'en retourna fort en peine.*

To —, *v. a.* [to clean from fleas] *Epucer, óter les puces.*

FLEA-BIT, *adj.* [spotted] *Moucheté.* A — horse, *Un cheval moucheté, cheval poil d'étourneau, cheval truité.*

FLEA-BITE, or FLEA-BITING, *s.* [red mark caused by fleas; a small hurt] *Morsure de puce*, f. fig. *un petit mal.*

FLEA-BITTEN, *adj.* [stung by fleas] *Mordu des puces; moucheté*, en parlant du poil d'un animal: [*fig.* worthless] *de peu de valeur, qui ne merite pas beaucoup de considération, meprisable.*

FLEAK, [a small lock, thread, or twist] V. HURDLE.

FLEAM, *s.* [an instrument used by dentists to lance the gums] *Un déchaussoir.*

‡ To FLECKER, *v. a* [to spot, streak, stripe] *Moucheter, tacheter, rayer.*

FLED, *part. adj.* [*from* To flee *or* fly] *Enfui, sauvé.* He is —, *Il s'est enfui.*

FLEDGED, *part adj.* [full feathered] *Garni de plumes, en état de voler.*

To FLEDGE, *v. a.* [to furnish with feathers] *Mettre en état de voler.*

To FLEE, *v. n.* To FLY.

FLEECE, *s.* [the wool of one sheep] *Toison*, f The order of the golden —. *L'ordre de la Toison d'or.*

To —, *v. a.* [to clip the fleece off; to strip, plunder] *Tondre*; fig. *dépouiller, vexer; piller, opprimer; tondre, plumer le peuple.*

FLEECY, *adv.* [woolly] *Laineux, couvert de laine.* A — flock, *Un troupeau de brebis*, ou *de bêtes à laine.*

FLEER, *s.* [mockery, a deceitful grin of civility] *Moquerie*, f. *air* ou *regard dédaigneux, dédain*, m. *mépris*, m. *politesse affectée et méprisante.*

To —, *v. a.* [to mock, jest with insolence and contempt] *Se moquer, avoir l'air insolent, le regard dédaigneux, méprisant.* A fleering fellow *Un effronté.*

FLEERER, *s.* [a mocker, fawner] *Moqueur*, m. *railleur*, m.

FLEERING, *adj.* [impudent, scorning] *Effronté, railleur.*

FLEET, *s.* [a company of ships] *Flotte*, f. To fit out a —, *Equiper une flotte.* A — of men of war, *Flotte de vaisseaux de guerre, armée navale.* A — of merchantmen, *Flotte de vaisseaux marchands.* Fleet-prison, *Nom d'une prison de Londres.*

—, *adj.* [swift of pace] *Vite, léger à la course.* — dogs, *Des chiens qui courent bien.* To —, Flet [to skim] *Ecumer*; fig. *effleurer.* To fleet milk, *Ecrémer le lait.* * To — the time (to live merrily), *Passer agréablement le temps, se divertir.*

To —, *v. n.* [to fly swiftly] *S'enfuir avec vitesse, passer rapidement.* To — from place to place, *Changer souvent de place, passer d'un endroit dans un autre.* Our fleeting joys, *Nos plaisirs passagers.* A fleeting form, *Une forme fugitive.*

FLEETLY, *adv.* [swiftly, nimbly] *Avec vitesse*, —. *adj.* — dogs, *des chiens qui courent bien.*

FLEETNESS, *s.* [swiftness of course] *Vitesse*, f *légèreté à la course*, f.

FLEGM, *s.* V. PHLEGM.

FLESH, *s.* [an animal substance; meat] *Chair*, f. Raw —, *Chair vive.* Great — eater, *Carnassier.* Dead —, *Chair morte.* To take —, *S'incarner.* God made —, [incarnated] *Dieu incarné.* To gather —, *Prendre de l'embonpoint.* The pleasures of the —, *Les plaisirs de la chair, la volupté charnelle.* The thorn in the —, *Les aiguillons de la chair.* To pick the — off, *Décharner.* Young, — and old fish, *Jeune chair et vieux poisson.* * † He is neither fish, —, nor good red herring, *Il n'est ni chair ni poisson* To go the way of all —, *Mourir, partir pour l'autre monde.*

To — *v. a.* [to initiate, harden, incite] *Former, endurcir, encourager, animer, exciter, porter.* I will — you, *Je vous formerai.* He had fleshed them in cruelty, *Il les avait excités à la cruauté.* To — a hide, *Echarner une peau.*

FLESH-BROTH, *s.* [broth made by decocting flesh] *Bouillon*, m.

FLESHBRUSH, *s.* [a brush to rub the flesh with] *Brosse pour se frotter la peau.*

FLESH-COLOUR, *s.* [the colour of flesh] *Couleur de chair, carnation*, f. To become of a lively —, *Carner* (t. de fleuriste).

FLESH-DAY, *s. Jour gras.*

FLESHDIET, *n. s.* [food consisting of flesh] *Nourriture consistant en viande.*

FLESH-FLY, *s.* [a fly that feeds upon flesh] *Mouche à viande*, f.

FLESH-HOOK, *s. Croc à pendre de la viande.* m. *crochet pour tirer la viande de la marmite*, m.

FLESHINESS, *s.* [plumpness; fulness, fatness] *Charnure, embonpoint* m. *replétion* f.

FLESHLESS, *adj.* [without flesh] *Décharné, qui n'a que la peau et les os.*

FLESHLINESS, *s.* [carnal appetites] *Passions charnelles*, f. *appétit de la chair*, m.

FLESHLY, *adj.* [carnal, corporeal] *Charnel, sensuel, de la chair; corporel, du corps.* — pleasures, *Des plaisirs de la chair; la volupté sensuelle.* When our minds shall be freed from their — bondage, *Lorsque nos ames seront délivrées de l'esclavage du corps.*

FLESH-MEAT, *s* [animal food] *Viande*, f. *chair*

pour manger, f. — is dearer than fruit, *La viande est plus chère que les fruits.*

FLESH-POT, *s.* [in which flesh is cooked] *Marmite* f. *chaudron*, m.

FLESHQUAKE, *s.* [a tremor of the body] *Tremblement*, m. *chair tremblante*, f. *chair de poule*, f.

FLESHY, *adj.* [plump, full of flesh] *Charnu, qui a beaucoup de chair, gras.* The — parts, *Les parties charnues.* The — part of fish, *Chair de poisson.*

FLET, *part. adj.* [from To fleet] *Écumé, effleuré; écrémé.* Flet or skimmed milk, *Lait écrémé.*

FLETCHER, *s. Un faiseur d'arcs et de flèches.*

FLEW, the preterite of To FLY.

FLEXIBILITY, *s.* [pliancy] *Flexibilité*, f. *disposition à se plier*, f. *souplesse*, f.

FLEXIBLE, *adj.* [possible to be bent; pliable, obsequious; ductile, manageable] *Flexible, qu'on peut plier, souple, pliant, qui se laisse fléchir, docile, complaisant, qui se laisse gouverner, versatile.* A — stalk, *Une tige flexible.* In the tender and more — years of life, *Dans l'âge le plus tendre et le plus facile à gouverner.* This was a principle more — to their purpose, *C'était un principe plus propre à seconder leurs vues.*

FLEXIBLENESS, V. FLEXIBILITY.

FLEXION, *s.* [a bending *or* joint] *L'action de plier*, ou *de courber*; m. *courbure*, f. *joint*, m. *jointure*, f. *flexion*, f.

FLEXUOUS, *adj.* [winding; tortuous; bending, variable, not steady] *Tortueux, courbé, changeant.*

FLEXURE *s. L'action de plier*, f. *pli*, m. *courbure*, f. fig. *complaisance servile.*

To FLICKER, *v. n. Voleter.* V. To FLUTTER.

FLIER, *s.* [one that runs away] *Fuyard*, m. *fugitif*, — [that part of a machine which regulates the motion of the rest, *Balancier*, m. *volant*, m. The — of a jack, *Le volant d'un tournebroche.* * He is a high — at all games, *Il donne sur toute sorte de gibier, il est au poil et à la plume.*

FLIGHT, *s.* [the act of flying] *L'action de fuir; fuite*, f. Swift of —, *Qui a le vol vîte.* To save oneself by —, *Se sauver par la fuite.* — [a company, a volley, a shower] *Volée* f. *bande*, f. *coup*, m. *décharge, jet*, m. A — of birds, *Une volée d'oiseaux.* A — of arrows, *Une volée de flèches.* At the first — of musket-balls, or bombs, *A la première décharge de mousqueterie; au premier jet de bombes.* — [excursion] *écart*, m. *déréglement*, m. *emportement*, m. The highest — of folly, *Le plus grand écart* ou *emportement de la folie.* — [heat of the imagination, sally of the soul] *Essor*, m. ou *vol d'imagination*, m. *transport*, m. *enthousiasme poetique*, m.

— of a stair-case [straight-cases, fliers] *Perron*, m.

FLIGHTINESS, *s.* [irregularity of conduct] *Etourderie; légèreté, inconstance.*

FLIGHTY *adj.* [fleeting, swift, full of imagination] *Volage, fugitif, vîte, léger; imaginaire.*

FLIM-FLAM, *s.* [trifles, nonsense] *Bagatelle*, f. *niaiserie*, f. *sottise*, f. || *pagnoterie*, f.

FLIMSY, *adj.* [feeble, without strength, mean, spiritless, nugatory] *Faible, mollasse.* — stuff, *Etoffe mollasse.*

To FLINCH, *v. n.* [to shrink] *Se déporter, se désister; manquer à, quitter, abandonner.* To — from an undertaking, *Se désister d'une entreprise*, To — from duty, *Manquer à son devoir.* To — from the fight, *Quitter le combat.* To — [to play fast and loose] *Tergiverser, biaiser, gauchir.* To — back, *Reculer, abandonner la partie, se dédire, fouiner.*

FLINCHER, *s.* [he who shrinks or fails in any matter] *Celui* ou *celle qui se désiste*, ou *se déporte d'une chose; qui quitte la partie, qui recule, qui se dédit; qui tergiverse, qui gauchit.* — [one that slips away from a drinking bout] *Une personne qui se dérobe de la compagnie dans la chaleur de la débauche, qui fouine.*

FLINCHING, *s. Tergiversation*, f. Without — [or fear] *sans s'épouvanter, sans s'émouvoir.*

To FLING, I flung; flung, *v. a.* [to cast from the hand, to throw; to dart] *Jeter, amener, lancer, darder.* 'Tis fate that flings the die, *C'est le hazard qui jette le dé.* To — a dart, *Lancer un trait.* The sun flings its beams, *Le soleil darde ses rayons.* — AWAY, *Rejeter, chasser, jeter vainement, prodiguer.* To — away one's money, *Prodiguer, dépenser follement son argent.* To — away ambition, *Quitter ses vues ambitieuses, chasser l'ambition de son cœur.* — DOWN [to ruin] *Démolir, abattre, ruiner, perdre.* To — down one's life, *Ruiner sa santé.* To — OFF [in chace] *Manquer* une pièce de gibier. To — OUT to one, *Mettre* ou *exposer sous les yeux.* To — out a paper to the public, *Hasarder un écrit, l'exposer au public.* To — UP [to quit] *Abandonner, quitter, se démettre.* He flung up all at once, *Il abandonna tout.*

To —, *v. n.* [to flounce, to wince] *Ruer, s'éparer, faire des ruades*, ou *faire une escapade, devenir méchant*, ou *indomptable.* * To — at one, *Ruer sur quelqu'un; lui lancer un lardon, un sarcasme.* To — away, *Se retirer.*

—, *s.* [a cast, a throw] *Un coup, un trait*; fig *un lardon, un sarcasme.* — of a horse, *Un coup, une ruade, une escapade de cheval.* * A — of satire, *Un trait satirique.* * † Every one has a — at him, *Chacun lui lance un lardon.*

FLINGER, *s.* [he who throws] *Celui qui jette*; fig. *auteur satirique.*

FLINT, *s.* [a semi-pellucid stone, pebble] *Caillou*, m. *silex*, m. *pierre à fusil*, f. *chambourin*, m. * A heart of —, *Un cœur de rocher, de bronze.* * † He could get oil out of —, *Il tirerait de l'huile d'un mur.*

Flints, *Cailloutage*, m.

FLINTY, *adj.* [of flint; hard, cruel] *Pierreux, de pierre*; fig. *dur, cruel, inflexible, inexorable.*

† FLIP, *s.* [a cordial beverage] *Boisson cordiale* — [a sailor's liquor] *Boisson composée de bierre, d'eau de vie et de sucre.*

FLIPPANCY, *s* [pertness; brisk folly] *Vivacité*, f. *pétulance*, f. *étourderie*, f. *babil*, m.

FLIPPANT, *adj.* [nimble, moveable, pert, talkative] *Délié, agile, léger, verbeux, babillard.* A — tongue, *Une langue déliée, une langue bien pendue.* A — discourse, *Un discours verbeux, verbiage*, m. A — woman, *Une femme babillarde.*

FLIPPANTLY, *adv.* [in a flawing, prating way] *En babillard, en verbiageur.*

FLIRT, *v. a.* [to move with quickness] *Agiter rapidement, mouvoir avec vitesse.* She flirts her fan, *Elle joue de son éventail.*

To — *v. n.* [to jeer at one] *Railler.* — [to run about perpetually; to coquet with men] *Etre toujours en mouvement, aller et venir sans cesse.*

—, *s.* [a quick motion] *Mouvement*, m. ou *vibration preste*, f. fig. *boutade*, f. *fantaisie*, f. By flirts, *Par bouffées.* — [banter] *Raillerie*, f. *lardon*, m. *sarcasme*, m. *chiquenaude*, f. — [a pert young hussey] *Courtisane*, f. *coquette*, f. *gourgandine*, f.

FLIRTATION, *s.* [a quick sprightly motion-

coquetry] * *Mouvement perpétuel*, m. *coquetterie*, f.

To Flit, ting, ted, *v. a.* [to fly away] *S'enfuir, s'en aller, s'envoler.*

FLITCH, *s.* [the side of a hog salted and cured] *Flèche*, f. A — of bacon, *Une flèche de lard.*

FLITTER, *s.* [a rag, a tatter] *Lambeau*, m. *haillon*, m. *guenille*, f. A coat worn to flitters, *Un habit tout usé.*

FLOAT, *s.* [any body swimming upon the water] *Quelque chose qui flotte sur l'eau.* A — of wood going up or down the river. *Un train de bois montant ou avalant.* A — to a fishing line, *Le liége d'une ligne de pêcheur.* To put a — to a line, *Liéger une ligne.* A ship that is a-float. *Un navire qui est à flot.* To set a-float (a ship aground) *Déchouer.* Float-boat, *s. Radeau*, f.

To —, *v. n.* [to swim on the surface of the water] *Flotter, être porté sur l'eau.*

* To —, V. Fluctuate.

To —, *v. a.* [to cover with water] *Submerger, inonder.*

FLOATED, *part. adj. Submergé, inondé.*

FLOATING, *adv. Flottant.* Floating bridge, *Pont de bateaux.*

FLOCK, *s.* [company; multitude] *Troupeau*, m. *troupe*, f. *foule*, f. *multitude*, f. || *batelée*, f. A — of sheep, or geese, *Un troupeau de brebis, un troupeau d'oies.* A — of people, *Une troupe de gens, une foule de monde.*

—, or flock of wool, *Flocon de laine*, m. *bourre*, f. *bourre lanisse*, f. A flock-bed, *Un lit de bourre, un matelas de bourre.* Flock-cutter [a person employed in cutting wool for the making of flock-paper] *Hacheur de laine*, m. Flock-paper, *Papier tontisse*, m.

To —, *v. n.* [to gather in flocks] *S'assembler en troupe, aller en foule, accourir en foule.* To — together, *S'attrouper.* Many young gentlemen — to him every day, *Les jeunes gens vont en foule chez lui chaque jour.*

FLOCKING, *s.* [a great concourse of people] *Concours*, m. *affluence de monde*, f.

To **FLOG**, ging, ged, *v. a.* [to chastise, lash, whip] *Châtier, fouetter, punir.* The schoolmaster's joy is to —, *Le plaisir du maître d'école est de fouetter.*

FLOOD, *s.* [a body of water; deluge, inundation; tide, flow, flux] *Grand amas d'eau, la mer, un torrent, une ravine, un fleuve, une rivière; déluge*, m. *inondation, avalaison*, f. *flux de la mer*, m. *le flot, le montant de la marée.* Noah's flood, *Le Déluge de Noé.* 'Tis flood, *La marée monte.* Young —, *Basse marée.* High —, *Haute marée.* Flood-mark. V. High-water-mark. First and second floods after neap-tide, *Eau première et eau seconde.* * To pour out a — of tears, *Verser un torrent de larmes.* To roll on a — of wealth, *nager dans les richesses.*

To —, [to inundate, to cover with water] *Inonder, submerger.*

FLOODGATE, *s.* [gate or shutter by which the watercourse is closed or opened at pleasure] *Ecluse*, f. *vanne*, f. *bonde*, f. Sliding flood-gate, *Ecluse à vannes.* Square flood-gate, *Ecluse carrée.* Lowermost door of a flood-gate, *Porte de mouille*, f. Upper flood-gate, *Porte de tête d'une écluse*, f. Narrow pass of a flood-gate, *Pertuis*, m.

Floor, *s.* [the part of a chamber on which one treads] *Plancher*, m. *carreau*, m. Upon the —, *Sur le plancher.* An inlaid —, *Un paquet.* Two rooms on a —, *Deux chambres de plain-pied.* Ground-floor, *Rez de chaussée*, m. — [a story, or flight of rooms] *Etage*, m. — or barn-floor, *Aire d'une grange*, f.

To —, *v. a.* [to cover with a floor] *Planchéyer.*

FLOORING, *s.* [floor] *Plancher*, m.

To **FLOP**, *v. a.* [from flap; to clap the wings with noise] *Remuer les ailes avec bruit.*

FLORAL, *adj.* [belonging to Flora, or to flowers] *De Flore, floral.* — leaf (which supports the flower), *Feuille florale ou bractée.*

FLORENTINE, *adj.* [of Florence] *Florentin*, f. —, *s.* [a sort of black satin] *Florentine*, f.

FLORET, *s.* [a bud, or half formed flower] *Fleuron*, m.

FLORID, *adj.* [full of flowers] *Fleuri.* * A — complexion, *un teint fleuri.* A — style, *Un style fleuri.* A — tongue, *Une langue vermeille.*

FLORIDITY, and Floridness, *s.* [freshness of colour, embellishment of style] *Fraîcheur de teint*, f. *fleurs de rhétorique*, f. There is a — in the face from the good digestion of the red part of the blood, *Il y a une fraîcheur de teint qui provient de la bonne digestion des globules rouges du sang.*

FLORIDLY, *adj.* [in a showy and imposing way] *Pompeusement.*

FLORIFEROUS, *adj.* [productive of flowers] *Qui porte des fleurs.*

FLORIN, *s.* [a coin first made by the Florentines; that of Germany 4 s. 6 d.; that of Spain, 4s, 4 1/2 d. that of Sicily, 2 s. 6; that of Holland 2 s] *Florin*, m.

FLORIST, *s.* [a cultivator of flowers] *Fleuriste*, m. *jardinier fleuriste*, m.

FLOSS-SILK, *s.* [coarse silk, floretta] *filoselle*, f.

FLOSCULOUS, *adj.* [bot. composed of a great many small flowers inclosed in the same cup] *Fleuronné.*

FLOTA, or Flotilla, *s.* [the Spanish plate-fleet] *La flotille, flotte des Espagnols*, f.

To **FLOTE**, flotted, *v. a.* [to skim] *écumer; écrémer.*

FLOUNCE, *s.* [a sort of furbelow hanging loose] *Falbala*, m. *bouillon*, m.

To —, *v. a.* [to deck with flounces] *Orner, ou garnir de falbalas.* A flounced petticoat *une jupe à falbala.*

To —, *v. n.* [to plunge] *Plonger, se plonger, s'enfoncer, s'agiter* dans l'eau; *se vautrer dans la boue;* fig. *se trémousser, s'agiter, se mouvoir avec passion, avec fracas;* ou bien *faire du bruit en tombant.*

FLOUNDER, *s.* [a small flat sea-fish] *Carrelet*, m.

To —, *v. n.* [to struggle with violent and irregular motions] *Se débattre, s'agiter violemment.* By floundering he sunk deeper in the mud, *En se débattant il s'enfonça plus profondément dans la boue.*

FLOUR, *s.* [the edible part of corn, the finest meal] *Farine*, f. *fleur de farine*, f.

To —, *v. a.* [to cover with flour] *Fariner.*

FLOURISH, *s.* [ornament in writing, in books, etc.] *Cadeau*, m. *trait de plume figuré*, m. *fleuron*, m. *vignette*, f. *fleurs de rhétorique*, f. pl. *ornement d'éloquence*, m. *fleurs*, f. pl. *fleurettes*, f. pl. An idle — of words, *Une fausse éloquence, un style ampoulé.* — [in musick, some prelude] *Prélude*, m. A trumpet's —, *Fanfare de trompette*, f. — [with a sword] *Moulinet*, m. (tour d'escrime). — [bravery, ostentation] *Parade*, f. *ostentation*, f. *faste*, m. *éclat*, m. || *florès*, f.

To —, *v. n.* [to be in vigour] *Fleurir, être florissant, être en crédit, être en vogue; être dans un état de prospérité.* That author flourished under his reign, *Cet auteur florissait sous son règne.* Arts and sciences flourished then, *Les arts et les sciences florissaient alors.* A flourishing state or empire, *Un état, un empire florissant.* — [to shine, spend high] *Faire une dépense d'éclat, briller, faire fi-*

gure, || *faire florès*. — [to use florid language] *User de fleurs de rhétorique*; *parler* ou *écrire en style pompeux et fleuri*. — [in musick ; to make some prelude] *Faire un prélude*, *préluder*.

To —, *v. a.* [to adorn with flourishes] *Orner de fleurons* ou *de cadeaux*, ou *de fleurs de rhétorique*. To — a sword, *Faire le moulinet*. † 'Tis one thing to —, and another to fight, *Tel fait bien des armes qui n'est pas toujours le plus fort dans le combat*. To — a trumpet, *Sonner des fanfares*.

FLOURISHER, *s. Celui* ou *celle qui est dans un état florissant*.

FLOURISHING, *s.* [*from* to flourish] *Discours ampoulé*, etc. f.

—, (in a story), *Broderie*, f.

FLOURISHING, *adj.* (prosperous) *Florissant*. A — state, *Un état florissant*.

FLOURISHINGLY, *adv.* [ostentatiously, in an embellished manner of speaking] *Pompeusement*; *d'une manière florissante*.

FLOUT, *s.* [mock, insult] *Moquerie*, f. *raillerie*, f. || *gausserie*, f.

To FLOUT, *v. a.* [to mock, sneer] *Railler quelqu'un*, *se moquer de lui*, || *se gausser*.

FLOUTER, *s.* [one who jeers] *Railleur*, m. *moqueur*, m. || *gausseur*, m.

FLOUTING, *s.* [*from* to flout] *Raillerie*, f. *moquerie*, f. || *gausserie*, f.

FLOW, *s.* [the rise of water] *Flux*, *m.*

† A — will have an ebb, *Tout flux a son reflux*. * A — of words, *Un flux de paroles* ou *de langue*. I admire the languishing — of that verse, *J'admire la langueur de ce vers*.

To —, *v. n.* [to run or spread as water] *Couler*, *découler*. The tears which — from her eyes, *Les larmes qui coulent de ses yeux*. The tide flows and ebbs, *La marée monte et descend*. To — into, *affluer*. * His mouth flows with a torrent of eloquence, *Il coule de sa bouche un torrent d'éloquence*. The streets — with men, *Les rues sont pleines de monde*. To — [to proceed, issue] *Découler*, *provenir*, *venir*. To — (among astrologers), *Défluer*.

FLOWER, *s.* [bot. the part of a plant which contains the seed] *Fleur*, f.

A — de luce, *Fleur de lis*. An embroidered —, *Fleur de broderie*. Curiosity in flowers, *Fleurisme*, m. Artificial —, *Fleur artificielle*. Artificial flowermaker, *Fleuriste*. * —, *s.* [prime ; quintessence] *La fleur*, *la quintessence*. To be in the — of one's age, *Etre à la fleur de l'âge*. The — of the nobility, *La fleur de la noblesse*. He is not the — of courtesy, *Ce n'est pas un prodige de politesse*. * Flowers of rhetorick, *Fleurs de rhétorique*. — [flourish] *Fleuron*, m. *vignette*, f. t. d'imprimeur. Flowers of a crown, *Les fleurons d'une couronne*. * That's one of the best flowers of his crown, *C'est un des plus beaux fleurons de sa couronne*.

— [the finest meal] V. FLOUR. —, *pl.* [in chymistry ; the finest and most subtile parts of dry bodies, raised by fire] *Fleurs*, f. pl.

To —, *v. a.* [to be in blossom] *Fleurir*, *être en fleur*. — [to froth, ferment, as new beer] *Fermenter*. The ale is ripe when it flowers, *L'aile est bonne à boire lorsqu'elle jette une petite écume*, *qu'on appelle fleur*.

To —, *v. a.* [to adorn with imitated flowers] *Figurer*, *travailler en fleurs*.

FLOWERED, *part. Figuré à fleurs*. — stuff, *Etoffe à fleurs*, f.

FLOWERET, *s.* [a small flower] *Petite fleur*, f. *fleurette*, f.

FLOWER-GARDEN, *s. Parterre*, f. *jardin à fleurs*, m.

FLOWERT-POT, *s. Pot de fleurs*, m. *pot à fleurs*, m. *bouquetier*, m.

FLOWER-WORK, *s.* [flowered-work] *Ouvrage à fleurs*, m.

FLOWERLESS, *adv.* [without a flower] *Sans fleur*.

FLOWERY, *adj.* [full of flowers] *Fleuri en fleurs*, *plein de fleurs*.

FLOWING, *adj.* [liquid, in flux] *Coulant*, *découlant*.

—, [*from* To flow] *Flux*, m. *découlement*, m. Ebbing and —, *Flux et reflux*. —, *L'action de couler*, etc. f.

FLOWINGLY, *adv.* [with abundance, with volubility] *D'une manière coulante*, *avec abondance*

FLOWINGNESS, *s.* [a stream of diction] *Volubilité*, f. *torrent de paroles*, m. *facilité de parler*, f. *diction facile*, f.

FLOWN, *part. adj. of* To fly [gone away, escaped ; puffed, elate] *Envolé*, *enfui*, *en allé* ; fig. *enflé*, *bouffi*. The bird is —, *L'oiseau s'est envolé*. * He is — with pride, *Il est bouffi d'orgueil*. High-flown, *Hautain*, *fier*, *arrogant*, *altier*.

FLUCTUANT, *adj.* [wavering] *Flottant*, *incertain*.

To FLUCTUATE, *v. n.* [to roll to and again, as water in agitation] *Couler*, *rouler*, *se mouvoir*, *être en agitation*. * — [to be in an uncertain state, be irresolute] *Etre dans l'incertitude*, ou *en suspens*, ou *dans le doute*, *flotter*, *balancer*. To — betwixt hope and fear, *Flotter entre l'espérance et la crainte*.

FLUCTUATING, *adj.* [unsettled, irresolute] *Incertain*, *indéterminé*, *en suspens*, *irrésolu*, *flottant*.

FLUCTUATION, *s.* [the alternate motion of the water ; uncertainty, change] *Mouvement de flux et de reflux*, m. *agitation*, f. *incertitude*, f. *doute*, m. *irrésolution*, f. *fluctuation*, f.

FLUE, *s.* [a soft down or fur, such as may fly in the wind] *Plume*, f. *duvet*, m. *poil*, m. *que le vent emporte*. — of a rabbit, *poil de lapin*. — of a chimney, *Tuyau de cheminée*, m.

FLUENCY, *s.* [flowing ; readiness] *Fluidité*, f. *facilité*, f. *volubilité*, f.

FLUENT, *adj.* [flowing, copious, ready] *Coulant*, *aisé*, *abondant*, *éloquent*.

—, *s.* [stream, running water] *Fil de l'eau*, m.

FLUENTLY, *adv.* [flowingly, easily] *Coulamment*. To speak —, *Parler coulamment*, *avoir un langage coulant*.

FLUID, *adj.* and *s.* [not solid] *Fluide*, m.

FLUIDITY, *opposed to* solidity, *and* FLUIDNESS, *opposed to* stability, *s. Fluidité*, f. Heat promotes —, *La chaleur augmente la fluidité*.

FLUMMERY, *s.* [a food made by coagulation of wheat-flour ; *or* oatmeal] *Bouillie*, f.

FLUNG, *part. adj.* [and also the preterit of To fling] *Jeté*.

FLURRY, *s.* [a gust of wind, a hasty blast] *Bouffée*, f. *coup de vent*, m. The boat was overset by a sudden — from the north, *Le bateau fut renversé par un violent coup de vent qui vint du nord*. — [hurry, violent commotion] *Hâte*, f. *précipitation*, f. *émotion*, f.

To FLURRY, *v. a.* [to keep in agitation ; to alarm] *Tenir en agitation*, *ballotter*, *alarmer*

To FLURT, V. FLIRT.

FLUSH, *s.* [afflux, violent flow] *Flux rapide*, *affluence*, f. *abondance*, f. To have a — of money, *Avoir beaucoup d'argent*. * — of joy, *Excès de joie*, m. *transport d'allégresse*, m. — [at cards

all of one sort] *Flux*, m. — [in musick] *Fredon*, m.

—, *adj.* [fresh, full of vigour] *Frais, qui a encore sa fleur, et toute sa beauté.* † — as may, *Frais comme la fleur* ou *la rosée de mai.* — [in archit.] *Affleure.*

To —, flusht, *v. a.* [to colour, redden; elate, elevate] *Colorer, rougir*; figur. *enfler, énorgueillir.*

To —, *v. n.* [to flow with violence; to come in haste; to grow red, blush] *Couler rapidement*; *accourir en hâte*; *rougir.*

FLUSHING, *s.* [colour produced in the face by a sudden afflux of blood] *Rougeur*, f. *rouge qui monte au visage.* What can be more significant than this sudden —? *Quoi de plus expressif que cette rougeur subite?*

FLUSTER, *s.* [passion] *Transport*, m. *emportement*, m. *dérangement*, m.

To —, *v. a.* [to make rosy with drinking] *Enivrer à moitié.*

To —, *v. n.* [to be in a bustle; to make much ado about little] *Se trémousser*; *s'agiter beaucoup pour peu de chose.*

FLUTE, *s.* [a musical pipe] *Flûte*, f. To play upon the —, *Jouer de la flûte.* Beaked —, *Flûte à bec.* German —, *Flûte allemande, flûte traversière.* Flute-stop among organ builders), *Jeu de flûte.* — [archit., a channel or furrow in a pillar] *Cannelure*, f. — [a shuttle to make tapestry on the low warp] *Flûte*, f.

To —, *v. a.* [archit, to cut columns into hollows] *Canneler.*

FLUTINGS, *s.* [archit., striæ] *Canaux*, m. pl. *Striures*, f. pl. *cannelures*, f. pl. — with intervals, *Cannelures à côtes*; — enriched with cables, *Cannelures avec rudentures*; — without intervals, *Cannelures à vive arrête*; Square —, *Cannelures plates.*

FLUTTER *and* FLUTTERING, *s.* [hurry, tumult; disorder of mind; confusion] *Trémoussement*, m. *mouvement rapide et irrégulier*; *ondulation*, f. *vibration*, f. *désordre*, m. *confusion*, f. To be in a —, *Etre en l'air.*

To —, *v. n.* [to take short flights with great agitation of wings] *Voltiger*; *trémousser* ou *battre des ailes en voltigeant, voler çà et là.** To — [upon the surface of things] *Voltiger sur la surface des choses, les effleurer sans les approfondir.** To — [to move about with great show; to be in agitation] *Aller de côté et d'autre pour se faire voir*; *se trémousser, être en action, aller et venir.*

To —, *v. a.* [to move with quick vibrations] *Faire aller et venir, agiter d'un mouvement alternatif.* To — one's fan, *Faire jouer son éventail, le fermer et l'ouvrir.* To — [to drive into disorder; to hurry the mind] *Mettre en désordre, troubler, déranger.*

FLUX, *s.* [the act of flowing; flow or issue of matter; dysentery] *Flux*, m. *circulation*, f. The — and reflux, *Le flux et le reflux*; *la marée.* — of money] *La circulation de l'argent.* The bloody —, *Flux de sang, dyssenterie*, m.

To —, *v. a.* [to melt, salivate] *Fondre, faire saliver, provoquer la salivation, donner le flux de bouche.*

FLUXING, *s.* [salivation] *Flux de bouche*, m. *salivation*, f.

FLUXION, *s.* [the act of flowing] *Ecoulement*, m. — [the matter that flows] *La matière qui coule, fluxion*, f. — [in algebra, the analysis of infinitely small quantities] *Fluxion*, f. *infiniment petit*, m.

FLY, *s.* [an insect] *Mouche*, f. A great —, *Une grosse mouche.* To drive away the flies, *Chasser les mouches.* A Spanish —, *Une cantharide.* A gad-fly, *Un taon.* Bee-fly, *Mouche en forme d'abeille.* Water-fly, *Mouche armée.* Blue flesh-fly, *or* blue bottle, *Mouche bleue de la viande.* Common flies, *Mouches communes.* Day-fly, *Mouche éphémère.*

To —, I flew, *or* fled, fled *or* flown, *v. n.* [to move through the air with wings] *Voler, fendre l'air avec les ailes.* That bird flies very high, *Cet oiseau vole fort haut.* To — swiftly, *Voler à tire d'aile.* A flying horse, *Un cheval ailé.* Flying-fish (exocætus, the adonis, hirundo, and winged mullet; also a name of a fish called sapphirine gurnard), *Exocet*, m. *adonis*, m. *poisson volant*, m. Flying louse, *Pou volant*, m. * A flying camp, *Un camp volant.* With flying colours, *Enseignes déployées.* Flying-coach, *Diligence*, f. To — *or* more properly to FLEE [to run away] *S'enfuir, fuir, s'en aller, se sauver, s'échapper, se soustraire.* I shall — *or* flee, *Je fuirai, je m'enfuirai.* He fled to England, *Il s'en alla en Angleterre.* To — in battle, *Fuir l'ennemi, s'enfuir de la bataille.* To — to one for refuge, *Se sauver auprès de quelqu'un, avoir recours à lui.* To — from justice, *Se soustraire à la justice.* To — [to break] *Eclater, se rompre, se briser, voler* ou *sauter en eclats.* Be cautious, or your bottles will —, *Prenez garde, ou vos bouteilles se briseront.** To — into a passion, *Eclater de colère, s'emporter, se mettre en colère,* || *se cabrer.* * To — or To — ABROAD, *or* about, *Se répandre.* This news flies about every where, *Cette nouvelle se répand partout.* A flying report, *Un bruit qui se répand, qui court.* To — AT one, *Sauter, courir surquelqu'un, se jeter, s'élancer sur lui.* To — AWAY, *S'envoler.* To — BACK, *Ruer, détacher des ruades, faire un saut en arrière,* fig. *reculer, biaiser, se dédire, tergiverser.*—To IN the face, *Sauter au visage*; fig. *faire des reproches: insulter.* To — OFF [to revolt] *Se révolter.* To — OUT [to burst into a passion, break out into licence] *S'emporter, donner dans des excès.* To — out into all sorts of pageantry, *Donner dans tous les excès de faste.* To — from before a pursuing enemy, *Elargir.* To — [in hawking] To — [to attack] *Attaquer*, ne se dit guère que des oiseaux de proie. The hawk flies at the mark; *L'oiseau enfonce*, en terme de chasse à l'oiseau. To — the heron, *Héronner.*

To —, *v. a.* [to fluit by flight, avoid] *Fuir, éviter, quitter, abandonner.* Sleep flies the wretched, *Le sommeil fuit les malheureux.* He was fain to — the kingdom, *Il fut obligé de quitter le royaume.*

To FLY-BLOW, *v. a.* [to taint with flies] *Gâter, corrompre*, au propre et au figuré.

FLY-BLOW, *s.* [the egg of a fly] *Chiure de mouche*, f. *mouche*, f. *endroit de la viande gâtée par la mouche.*

FLY-BLOWN, *part. adj. Gâté, corrompu, piqué des mouches.*

FLY-BOAT, *s.* [a kind of vessel nimble and light for sailing] *Flibot*, m.

FLY-CATCHER, *s.* [one that hunts flies] *Gobe-mouche*, m.

FLYER, *s.* [one that runs away, the fly of a jack, a sort of a stairs] *Fuyard*, m. *le volant* d'un tournebroche, ou de tout autre machine, *une sorte d'escalier, un perron.* — (of a spinning-wheels), *Dentier*, m.

To FLY-FISH, *v. n.* [to angle with a hook baited with a fly] *Pêcher à la ligne avec des mouches.*

FLYING-FISH *s.* [a fish of the gurnard kind] *Poisson volant*, m.

FLY-FLAP, *s. Emouchoir*, m.

FOAL, *s.* [the offspring of a mare or she-ass] *Un poulain.* A mare with —, *Une jument poulinière.*

To —, *v. a.* and *n.* [to bring forth a—] *Poulíner, faire un poulain, ânonner.*

FOAM, *s.* [spume, froth] *écume*, f.

To—, *v. a.* [to froth, gather foam] *écumer, jeter ou rendre de l'écume*; fig. *être en colère.* A foaming horse, *Un cheval écumant.* He foamed at the mouth when he spoke, *Il écumait en parlant.*

FOAMY, *adj.* [covered with foam, frothy] *écumant, couvert d'écume.*

FOB, *s.* [a small pocket] *Gousset*, m. *bourson*, m. — [a sham] *Moquerie*, f. *baie*, f. *illusion*, f. *tromperie*, f. — [action in law] *Un procès sans fondement.*

To—, *v. a.* [to cheat, trick, defraud] *Se moquer de quelqu'un, le tromper, en faire une dupe.* — OFF [to shift off] *Duper, tromper, amuser, tenir le bec dans l'eau.* Can you — off so? *Avez-vous assez peu d'honneur pour me tromper de la sorte?*

FOCAL, *adj.* [belonging to the focus, the earth, or chimney] *Du foyer, qui appartient au foyer.*

FOCUS, *s.* [in geom. and opticks; the point where rays meet together] *Foyer*, m. The focus of a glass, of a parabole, *Le foyer d'un verre, le foyer d'une parabole.*

FODDER, *s.* [dry food stored up for cattle] *Fourrage*, m.

To—, *v. a.* [to feed with dry food] *Affourrager, donner du fourrage.*

FODDERER, *s.* [he who fodders cattle] *Celui qui affourrage du betail.*

FODDERING, *s.* *Action d'affourrager, affourragement*, m.

FOE, *s.* [enemy; persecutor; opponent, ill-wisher] *Ennemi*, m. *adversaire*, m. *antagoniste*, m. *persécuteur*, m. To love both one's friends and foes, *Aimer ses amis et ses ennemis.* Foe-man, [enemy in war] *Ennemi.*

FOETUS, *s.* [the child, or any animal in the womb after it is perfectly formed] *Fœtus*, m. *embryon*, m.

FOG, *s.* [a mist] *Brouillard*, m. *brouée*, f. *brume*, f.

FOGGINESS, *s.* [mistiness] *L'obscurité*, f. *l'épaisseur du brouillard*, f.

FOGGY, *adj.* [misty, full of moist vapours, cloudy; dull] *Epais, embrumé, grossier.* A — climate, *Un climat sujet à des brouillards.* A — cloud, *Un nuage épais.* * A — man, *Un homme epais, stupide.*

FOH, *interj.* of abhorrence, *Fi!*

FOIBLE, *s.* [weak side] *Foible*, f. Wise men know their own —, *Les gens d'esprit connaissent leur foible.*

FOIL, *s.* [a defeat, a miscarrage] *Défaite*, f. *faux pas, chute*, f. *désavantage*, m. *échec*, m. To give one a —, *Faire tomber son antagoniste à la lutte.* —[a sort of tinsel] *Or faux; clinquant*, m. * She is a foil to you, *Elle vous sert d'ombre* ou *de mouche*; *Elle sert à faire briller davantage vos attraits.* —[a thin sheet of tin, laid on the back of a looking-glass] *Tain*, m. *étain en feuilles*, m. —[a blunt sword used in fencing] *Fleuret*, m. To play at foils, *Faire un coup de fleuret; se battre au fleuret; faire des armes.*

To—, *v. a.* [to defeat, overcome] *Surpasser, vaincre, défaire, surmonter, renverser, battre* — [to set off] *Orner, parer.*

FOILER, *s.* *Qui a gagné quelque avantage sur un autre*

FOILING, *s.* [from To Foil] *L'action d'orner, de jeter par terre, etc.*

FOIN, *s.* [in fencing] *Coup*, m. *botte*, f.

FOISON, *s.* *Foison, abondance*, f.

* To FOIST, *v. a.* [to insert by forgery] *supposer, insérer, mettre par surprise, forger, fourrer.*

FOISTINGNESS, *s.* *Moisissure*, f. *puanteur*, f.

FOLD, *s.* [the ground in which sheep are confined] *Parc*, m. en poësie, *les moutons, le troupeau.* To go to —, *Parquer.* — [a plait, a double, an involution; the same quantity added] *Pli*, m. *rempli*, m. *enveloppe*, f. *une fois autant.* The folds of a serpent's tail, *Les plis de la queue d'un serpent.* N. B. — *is used in composition*, as twofold, *Deux fois autant, le double.* Hundred-fold, *Cent fois autant, centuple*, m. — Ex. The — or side of a door, *Le battant d'une porte.* — [among milliners; a round plait] *Godron*, m.

To —, *v. a.* [to shut sheep in the — *Faire parquer des moutons* To — [to double, plait] *Plier, plisser, mettre en double*; fig. *envelopper.* To — up a letter, *Plier une lette.* To—a napkin, *Plier une serviette.* To — [among milliners, to plait round] *Godronner.*

FOLDED, *part. adj.* *Parqué; plié; enveloppé.* * In eternal darkness —, *Enveloppé d'une nuit éternelle, de ténèbres éternelles.*

FOLDER, *s.* [the person who folds books] *Un plieur; une plieuse.*

FOLDING, *part. adj.* of To Fold, *v. n.* *Pliant, brisé.* A — chair, *Chaise pliante.* A folding-door, *Porte brisée*, ou *à deux battants* Folding-bed [settee-bed] *Banc à coucher*, m. *lit pliant*, m *lit de sangle*, m. Folding-stick, *Plioir*, m.

—, *s.* [among book-binders] *Pliage*, m.

FOLIACEOUS, *adj.* [consisting of leaves or lamina] *Composée de feuilles et de lames; feuilleté, de feuillets.*

FOLIAGE, *s.* [leaves, tufts of leaves] *Feuillages.* m *feuillée*, f. *feuillé*, m.

To FOLIATE, *v. a.* [to beat into leaves] *Battre en feuilles.* To foliate a looking-glass, *étamer un miroir*

FOLIATION, *s.* *L'action de battre en feuilles.* — [bot.] *Feuillaison*, f.

FOLIATURE, *s.* *État de ce qui est battu en feuilles.*

FOLIO, *s.* [a large book the leaves of which are the size of half a sheet] *In-folio*, m. — [in books of account] *Page.*

|| FOLK, *s.* [people] *Gens*, m. *monde*, m. I never saw such folks, *Je n'ai jamais vu de telles gens.* Old —, *Les vieilles gens.*

FOLIOUS, *adj.* [leafy; thin and unsubstantial as a leaf] *Feuillu; feuillacé.*

To FOLLOW, *v. a.* [to go after; wait upon; pursue; observe; obey; imitate; copy; attend to, be busied with] *Suivre, aller après; succéder accompagner, être à la suite, poursuivre, courir après,* ‡ *pourchasser*, fig. *observer, se conformer, imiter, s'attacher, s'adonner, se livrer* To — one, *Suivre quelqu'un.* Who shall — him? *Qui lui succédera?* Wherever guilt can fly, justice can —, *La peine poursuit le crime par tout où il fuit.* * To — one's ear, or nose, *Suivre la voie* ou *le bruit que l'on entend; aller où notre odorat nous conduit.* Ill patterns are sure to be followed more than good rules, *On suit plus les mauvais exemples que les bons préceptes.* To — one's pleasure, *Se livrer à ses plaisirs.* To — one's business, *S'attacher, songer à ses affaires.*

To —, *v. n.* [to come after another; be consequential; continue] *Suivre, venir après; s'ensuivre; continuer.* Peter followed afar off, *Pierre sui-*

voit de loin. That does not —, *Cela ne s'ensuit pas.* Hence it follows that there have been sometimes giants in the world, *Il s'en suit delà qu'il y a eu quelquefois des géants dans le monde.* As follows, *Comme il suit, comme ci-après.* The circumstances of the affair were as follows, *or* were such as —, *Voici quelles étaient les circonstances de l'affaire.*

FOLLOWER, *s.* [a dependant, attendant] *Suivant*, m. *qui est à la suite*, *qui accompagne*; fig. *partisan*, m. *sectateur*, m. Followers (retinue), *suite*, f. He had no followers, *Il n'avait personne à sa suite.* * Epicurus and his followers, *Epicure et ses sectateurs.*

FOLLOWING, *adj.* [that comes next] *Suivant.* The — chapter, *Le chapitre suivant.* The year —, *L'année suivante.*

FOLLY, *s.* [want of understanding; depravity of mind] *Folie*, f. *extravagance*, f. *sottise*, f. *vice* m. *défaut*, m. *imperfection*, f. *dérèglement*, m. *ineptie*, f. *impertinence*, *indiscrétion*, f. *bêtise*, f.

To FOMENT, *v. a.* [to cherish with heat, to stupe; encourage, support] *Fomenter*, *étuver*, *bassiner*, *appliquer une fomentation*, fig. *fomenter encourager*, *entretenir.* To — the head with opiates to procure sleep, *Fomenter la tête avec des opiates pour faire dormir.* * To — a sedition, *Fomenter une sédition*, *l'entretenir.*

FOMENTATION, *s.* [stuping; the lotion prepared for stuping] *Fomentation*, f. To apply a —, *Appliquer une fomentation.*

FOMENTER, *s.* [encourager, supporter] *Fauteur*, m. *qui fomente.*

FOND, *adj.* [foolish, indiscreet, trifling] *Fou*, *vain*, *impertinent*, *extravagant*, *badin*, *folâtre.* A — conceit, *Une folle imagination.* So — are men, *Les hommes sont si fous.* A — humour, *Une humeur folâtre.* — [foolishly delighted] *Fou*, *passionné*, *qui aime à la folie*, *attaché.* Extremely —, *Assotté.* To be — of, *Aimer*, *se coiffer de*, *raffoler de.* To make extremely —, *Affoler.* He has bought a picture, and he is extravagantly — of it, *Il a acheté un tableau, et il en est fou.* I became madly — of him on our first interview, *J'en devins folle dès le premier entretien que j'eus avec lui.*

To —, *and* Fondle, *v. a.* [to treat with great indulgence, to caress] *Choyer*, *dorloter*; *caresser*, *traiter avec beaucoup de douceur et d'indulgence*, || *amignarder*, || *amignoter.* To fondle a child, *Bouchonner un enfant.*

FONDLER, *s. Celui qui caresse*, *qui dorlote.*

FONDLING, *s.* [a person or thing much fondled] *Un mignon*, *une mignonne*, *un favori*, *une favorite*; *bien-aimé*, *bien-aimée*, *un enfant gâté.* He is the — of his mother, *Il est le mignon, de sa mère.* That is my —, *C'est ma folie*, *ce sont mes délices*, f. —, *Carresse*, f.

FONDLY, *adv.* [foolishly, imprudently; with great tenderness] *Follement*, *imprudemment*, *indiscrètement*, *vainement*; *passionnément*, *affectueusement*, *avec beaucoup de tendresse*, *à la folie.*

FONDNESS, *s.* [foolish tenderness, attachment] *Tendresse*, f. *affection extrême*, f. *folie*, f. *entêtement*, m. *passion*, f. *indulgence extrême*, f. *faiblesse*, f. My heart had still some foolish — for you, *Mon cœur avait encore un reste de folle tendresse pour vous.*

FONT, *s.* [a stone-vessel in which the water for holy baptism is contained in the church] *Fonts*, m. pl. *fonts de baptême*, ou *fonts baptismaux.* To stand godfather or godmother to a child, *Tenir un enfant sur les fonts de baptême.*

FONTANEL, *s.* [an issue opened in the body] *Un cautère.*

FONTANGE, *s.* [a top-knot] *Fontange* f.

FOOD *s.* [victuals, provisions for the mouth] *Nourriture*, f. *aliment*, m. *provisions de bouche*, f. pl. — and raiment, *La nourriture et le vêtement.*

FOODFUL, *adj.* [full of food] *Fertile*, *abondant*, *nutritif*, *nourrissant.*

FOOL, *s.* [one whom nature has denied reason, an ideot, a ninny] *Fou*, m. *sot*, m. *simple*, m. *balourd*, m. *benêt*, m. *insensé*, m. *nigaud*, m. *lanternier*, m. *idiot*, m. *niais*, m. *impertinent*, m. *coquart*, m. An ignorant —, *Un âne.* A young little —, *Un babouin*, *une babouine.* I am not such a — to believe it, *Je ne suis pas assez sot pour le croire.* To play the —, *Faire le fou*, *folâtrer*, *faire le bouffon.* To make a — of one, *Se moquer de quelqu'un*, *l'amuser.* To play the — with one, *Ballotter quelqu'un.* Playing the —, *Badinage*, m. To play the — with oneself, *Faire une folie.*

† One — makes many, *Un fou en fait d'autres.* † Experience is the mistress of fools, *L'expérience est la maîtresse des fous.* † A fool's bolt is soon shot, *Un sot a bientôt dit sa pensée.* † Play with a — at home, and he will play the — with you in the market, *Si vous donnez trop de liberté à un fou en particulier, il vous rendra ridicule en public.* † Fools set stools for wise men to stumble at, *Les sages sont quelquefois la dupe des fous.* † Fools make feasts, and wise men eat them, *Les fous font les festins, et les sages les mangent.*

To —, *v. n.* [to trifle, play the fool] *Faire le fou*, *le bouffon*; *badiner folâtrer*, *railler*, *se jouer*, || *polissonner.*

To —, *v. a.* [to treat with contempt; frustrate; cheat] *Se moquer de quelqu'un*, *se jouer de lui*; *le tromper*; *attraper par subtilité*; *frustrer.* To — one with promises, *Bercer quelqu'un.* Why do you — me so? *Pourquoi vous moquez-vous ainsi de moi?* To — one of his money, *Attraper l'argent de quelqu'un*, *le plumer.*

FOOL, *s.* [a liquid made of goose berries scalded and pounded, and of cream] *Boisson faite de crême et de groseilles vertes bouillies et broyées.*

FOOL-BORN, *adj.* [foolish from the birth] *Niais*, *idiot.*

FOOLERY, *s.* [habitual folly; act of folly; bawble, gew-gaw] *Folie*, f. *sottise*, f. *extravagance*; f. *niaiserie*, f. *bagatelle*, f. *badauderie*, f. *badinerie*, f. *brimborion*, m.

FOOLHARDINESS, *s.* [mad-rashness] *Témérité*, f. *folle audace*, f.

FOOLHARDY, *adj.* [foolishly bold] *Téméraire*, *follement*, *hardi.*

FOOLING, *s.* [*from* To fool] *Folie*, f. *badinage*, m. || *polissonnerie*, f.

FOOLISH, *adj.* [weak of intellect; indiscreet] *Fou*, *simple*, *idiot*, *sot*, *impertinent*, *indiscret*, *imprudent*, *mal-avisé*, *inconsidéré*, *vain*, *éventé.* A — hope, *Un fol espoir.* A — bargain, *Un sot marché.* A — talker, *Un babillard indiscret.* To say — things, *Dire des folies.* A — thing, *Une badinerie.* A — nonsensical woman, *Une bégueule*, f. To grow —, *Affoler.*

FOOLSCAP paper, *s.* [a term denoting the size of the sheet, of paper; as pot foolscap; pot being the smallest, and foolscap the second in the ascending scale to atlas paper] *papier pot.*

FOOLISHLY, *adv.* [with folly, weakly] *Mollement*, *folâtrement*, *par badinage*; *sottement*, *imprudemment*, *bêtement*, *impertinemment.* To do —, *Agir imprudemment*; *faire des folies*, *des sottises.*

FOOLISHNESS, *s.* [folly, foolish practice] *Folie*, f. *sottise*, f. *imprudence*, f. *indiscrétion*, *évaporation*, f. *bêtise*, f. *inconsidération*, f. *simplicité*, f. *impertinence*, f.

FOOT, *s.* [the part upon which we stand]

pied. From head to —. *Depuis la tête jusqu'aux pieds.* The forefeet, *Les pieds de devant.* To walk barefoot, *Marcher pieds nus.* Calfs, sheep's, *or* pig's feet, *Des pieds de veau, de mouton, de cochon.* To go on —, *Aller à pied.* * I have the length of his — to a hair, *Je sais à quel point il se chausse; je connois son humeur; je sais par où il faut le prendre.* * — [pass, condition, terms] *Pied*, m. *état*, m. *termes*, m. pl. To be on a good — *or* footing, *Etre sur un bon pied, être en belle passe.* To set any thing on —, *être sur un bon pied, être en belle passe.* To set any thing on — *Mettre une chose en pied, la commencer.* * — by —[by degrees] *Pied à pied, par degrés.* — [the lower part, the base, the end] *Le bas, la partie la plus basse d'une chose; jambe*, f. *pied*, m. *patte*, f. *bout*, m. *base*, f. The foot of the Alps, *Le pied des Alpes.* The — of a pair of compasses, *La jambe d'un compas.* The — of the glass is broke off, *La patte du verre est cassée.* The — of a pillar, *La base d'une colonne.* — [a measure containing twelve inches] *Pied*, f. 12 *pouces.* That is so many feet long, *Cela a tant de pieds de long.* I wish he were nine feet under ground, *Je voudrais qu'il fût cent pieds sous terre.* — [a certain number of syllables constituting a distinct part of a verse] *Pied*, m. Hexameter verses are of six feet, *Les vers hexamètres ont six pieds.* — [foot-soldiers] *Infanterie*, f. *fantassins*, m. pl. *hommes de pied*, m. pl.

To —, *v. n.* et *a.* [to walk, dance, trip] *Marcher, aller à pied.* Thieves — by night, *Les voleurs marchent la nuit.*

To —, *v. a.* [to new-sole] *Ressemeler* des souliers; fig. *établir, mettre sur pied; empatter.* —[to spur, kick] *Fouler aux pieds, piétiner sur.*

FOOTBALL, *s.* [a ball made of a blown bladder cased with leather] *Ballon*, m. To play at —, *Jouer au ballon.* A football-maker, *Un ballonnier.*

FOOTBOARD, *s. Un marche-pied.* The — of a coach-box, *Le marche-pied d'un carrosse; la coquille.*

FOOTBOY, *s.* [an attendant in livery] *Un petit laquais; valet de pied*, m.

FOOTBRIDGE, *s.* [a narrow bridge] *Un pont étroit sur lequel il ne peut passer que des gens à pied.*

FOOT-COMPANY, *s. Compagnie d'infanterie*, f.

FOOTED, *part. adj. Qui a un pied*, ou *des pieds.* Broad-footed, *qui a le pied large.* Cloven —, *Qui a les pieds fourchus.* Flat —, *Pied-plat.* A four-footed beast, *Une bête à quatre pieds, un quadrupède.*

FOOTFALL, *s.* [a stumble; a trip of the foot] *faux pas; bronchade*, f.

FOOTGUARDS, *s. pl.* [foot-soldiers belonging to those regiments called, by way of distinction, the guards] *Les gardes royaux à pied.*

· FOOTING, *s.* [ground for the foot; foundation tread, walk; dance; establishment; state, settlement] *L'action d'aller à pied; marche*, f. *trace*, f. *piste*, f. fig. *démarche*, f. *pied*; m. *état*, m. *termes*, m. pl. *établissement*, m. Since we have any— in this land, *Depuis que nous avons quelque établissement dans ce pays.* No useful arts have yet found — here, *Les arts utiles n'ont pas encore pu s'introduire ici.* To get — in a place, *S'ancrer.* To pay one's — || *Payer sa bien-venue.* — (narrow-lace) *Bisette*, f.

FOOTMAN, *s.* [a soldier on foot; a low menial servant in livery] *Un fantassin; un coureur; un laquais, valet de pied*, m. || *chat*, m.

FOOT-PACE, *s.* [a broad place in a stair-case; a slow walk] *Palier*, m. ou bien *le repos d'un escalier*; ou bien *un pas lent, petit pas.* To go a —, *Aller pas à pas, au petit pas.*

FOOTPAD, *s.* [a highwayman that robs on foot] *Voleur à pied*, m.

FOOTPATH, *s.* [a narrow way] *Banquette*, f. *trottoir pour les gens à pied*, m. *sentier*, m.

FOOTPOST, *s.* [a post on foot] *Messager à pied* m. † *savate*, f.

FOOT-RACE, *s. Course de gens à pied*, f.

FOOT-SOLDIER, *v. a.* [a soldier that marches and fights on foot] *Fantassin*, m. *homme de pied*, m.

FOOTSTEP, *s.* [impression left by the foot, trace, track; token, mark] *Trace*, f. *démarche*, f. *marque*, f. *indice*, m. To follow one's footsteps, *Suivre les traces de quelqu'un.* * Visible footsteps, of divine wisdom, *Traces* ou *marques visibles de la sagesse de Dieu.*

FOOTSTOOL, *s.* [stool for the feet] *Marchepied*, m.

FOOT-STOVE, *s. Chaufferette.*

FOP, *s.* [a coxcomb, of small understanding and much ostentation] *Un fat, un petit maître, un damoiseau, un élégant, un faquin.*

FOPPERY, *s.* [folly, impertinence, affectation of show, fondness of dress] *Sottise*, f. *impertinence fatuité, moquerie*, f. *badinage*, m. *badinerie*, f. 'Tis a mere —, *C'est une pure moquerie, ce n'est qu'un badinage.*

FOPPISH, *adj.* [foolish, idle, vain in show] *Fat sot, ridicule, impertinent, recherché, vain.*

FOPPISHLY, *adv.* [vainly] *Avec vanité, par ostentation, avec fatuité.*

FOPPISHNESS, *s.* [vanity] *Vanité*, f. *ostentation*, f. *fatuité*, f. *élégance affectée.*

FOPPLING *more properly* FOPLING, *s.* [a petty fop, a puppy] *Un petit fat, un petit sot, un petit impertinent*, § *un élégant.*

FOR, *prep.* [because of, with regard to] *Pour, à cause de, eu égard à, par, de, à.* — your sake, *Pour l'amour de vous.* — the worthiness of his son, *En égard au mérite de son fils.* — pity, *Par pitié.* — fear, *Par crainte.* You are a fool — believing it, *Vous êtes fou de le croire.* Take no care — that, *Ne vous mettez pas en peine de cela.* — the present, *Pour le présent, à présent.* — ever, *Pour toujours; à jamais.* — the most part, *Pour la plupart.* It is not for you to undertake it, *Ce n'est pas une entreprise pour vous.* It is impossible — me to do it, *Il m'est impossible de le faire.* — us, *En notre faveur, pour nous.* We sailed — Genoa, *Nous fimes voile pour Gênes, pour aller à Gênes.* It is — wicked men to dread God, *C'est le propre des méchants de craindre Dieu.* It is not lawful — any man to say so, *Il n'est permis à personne de parler de la sorte.* They left him — dead, *Ils le laissèrent pour mort.* To take — granted, *Supposer.* I cannot —, my life *Je ne le puis, quand il irait de ma vie ou si c'était pour ma vie.* He is big enough — his years, *Il est assez grand pour son âge.* I cannot speak — grief, *Le chagrin m'empêche de parler.* How much did you sell it — ? *Combien l'avez-vous vendu?* — so much: for ten guineas; *Tant: dix guinées.* — a week's time, *Une semaine, pour une semaine.* Whom are you — ? *Pour qui êtes-vous?* — and — ALL [notwithstanding] *Malgré, nonobstant, quoique.* — all that, *Malgré cela, avec cela, avec tout cela.* — all I have been so often deceived by him, *Quoiqu'il m'ait si souvent trompé.* — all my love— her, *Nonobstant mon amour pour elle.*

—, *conj. Car, aussi bien.* Don't meddle with him, — he is a very cheat, *N'ayez rien à faire avec lui, car c'est un franc fripon.* As —, *Quant à, pour ce qui est de.* As — me, *Quant à moi, pour ce qui est de moi.*

— AS MUCH, *En égard, attendu que, vu que, d'autant que, parce que.* — as much as thirst is intolerable, *Vu que la soif est insupportable.* — THAT *Parce que.* — WHY, *C'est pourquoi, parce que.* — WANT OF, *Faute de.*

—, used with a verb as, To look—, to stay—, etc V. To LOOK, To STAY, etc.

FORAGE, *s.* [provision] *Provisions de bouche, f. fourrage*, m. pour les chevaux, etc.

To — *v. a.* and *n* [to wander in search of spoil, generally of provisions for horses and cattle in the wars] *Fourrager, aller au fourrage; rôder loin de chez soi; ravager, piller, ruiner, désoler.*

FORAGER, *s.* [one who goes a foraging] *Fourrageur*, m

FORAGING, *s. L'action de fourrager.*

FOREMINOUS, *adj. Percé, criblé.*

FORBAD, *or* FORBIDDEN, *part.* of To FORBID, *Défendu.*

FORBADE, pret. of To FORBID.

To **FORBEAR**, forbore *anciently* forbare; *part.* forborn, *v. n.* [to cease from any thing, intermit, omit voluntarily, abstain] *Cesser de, interrompre, omettre, s'abstenir, se garder, s'empêcher, se retenir, s'arrêter, se contraindre.* — *Cessez, discontinuez, ne faites point cela.* I cannot — to admire and adore her, *Je ne puis m'empêcher de l'aimer, de l'adorer.* — to swear, *Gardez-vous de jurer.*

To — *v. a.* [to spare, treat with clemency] *Epargner, traiter avec clémence, supporter.* — him a little, *Epargnez-le un peu.* To — one another, *Se supporter l'un l'autre.*

To — oneself from [to with-hold] *S'abstenir, se garder de.* — thee from meddling with him, *Garde-toi d'avoir rien à faire avec lui.*

FORBEARANCE, *s.* [the care of avoiding any thing; command of temper; lenity, mildness] *L'action d'éviter, fuite, f. l'action de s'abstenir, abstinence, f. patience, f. indulgence, f. clémence, f* — of sin, *La suite du péché.* † — is no acquittance, *Ce qui est différé n'est pas perdu.*

To **FORBID**, DING, I forbade; forbidden, *and* forbid; *or* forbad, *v. a.* [to prohibit] *Défendre, interdire, faire défense.* Have I not — him my house? *Ne lui ai-je pas défendu ma maison?* God has forbidden them to eat those things, *Dieu leur avait défendu de manger de ces choses.* To — to oppose, hinder, repel] *Empêcher, prévenir, rebuter.* That forbids the sight, *Cela empêche de voir.* A forbidding look, *Un regard rebutant.*

To —, *v. n. Used only in this sense:* God forbid! *Dieu m'en preserve! à Dieu ne plaise!*

— *and* FORBIDDEN, *part. adj. Défendu, interdit, empêché.* Forbidden fruit, *Fruit défendu.* All hatred of persons we are most solemnly—, *Toute haine du prochain nous est défendue de la manière la plus forte.*

FORBIDDANCE, *s.* [prohibition] *Défense, f. prohibition*, f.

FORBIDDING, *part adj.* [causing aversion] *Rebutant, qui rebute.* A — approach, *Un abord rebutant.*

—, *s.* [hindrance; opposition,] *Défense, f. empêchement, m, opposition, f.*

FORBORE, *the pret.* of To FORBEAR

FORBORN, *part. adj. of* To Forbear, *Epargné, toléré, supporté; cessé, omis, suspendu.*

FORCE, *s.* [strength, vigour] *Force, f. vigueur, f énergie, f.* — lies in the nerves, *La force consiste dans les nerfs.* — [violence] *Force, f. violence, f.* To repel — by —, *Repousser la force par la force.* He carried her off by —, *Il l'enleva de force*, —, necessity] *Force, f. nécessité, f. contrainte, f.* shall not do it but upon —, *Je ne le ferai que par nécessité.* * — [power, forcibleness] *Force, f. puissance, f. poids, m. considération, f. vertu, f, pouvoir, m. efficace, f. efficacité, f.* The —of truth, of reason, of nature, *La force de la vérité, de la raison, du sang.* A superiour—, *Une puissance supérieure, une force majeure.* An argument of great —, *Un argument de grand poids.* — and more often FORCES, *Forces. f troupes, f.* The forces of estate, *Les forces d'un état, sa puissance militaire, ses troupes.* To raise forces, *Lever des troupes.* Land forces, *Troupes de débarquement.* R. *On se sert aussi quelquefois du singulier en ce même sens.* with a — much superior to theirs, *Avec des forces bien plus nombreuses que les leurs.* With a greater — than that which we have, *Avec plus de troupes que nous n'en avons*

To —, *v. a.* [to compel, constrain, oblige] *Forcer, contraindre, obliger par force.* His denial forced the people to take up arms *Son refus forçait le peuple à prendre les armes.* You — us upon doing so, *Vous nous obligez à agir de la sorte.* To — [to take, obtain by —, *Forcer, prendre par force*, ou *de force, obtenir de force; emporter.* To — a passage, *or* a place, *Forcer un passage, prendre une place par force.* To — [to ravish, violate] *Forcer, violer.*

To — nature, *Forcer nature*, vouloir faire plus qu'on ne peut. To — BACK, *Repousser, faire reculer par force.* To — DOWN, *Faire descendre par force, obliger à descendre.* To — FROM, *or* OUT, *Faire sortir par force, chasser,* ‖ *débusquer.* He forced them from the town, *Il les chassa de la ville.* To — IN, *Enfoncer, faire entrer de force.* To — OUT [to extort] *Arracher, extorquer.* You have forced from me this word, *Vous m'avez arraché* ou *extorqué cette parole.*

FORCEDLY, *adv.* [violently; stifly] *Forcément, par force, par contrainte;* fig *d'une manière impropre et forcée.*

FORCEFUL, *adj.* [violent, strong, impetuous] *Fort, puissant, vigoureux, dur.* — destiny, *Le destin puissant, la dure nécessité.*

FORCELESS, *adj.* [without force, weak] *Sans force, faible*

FORCE-MEAT, *s.* [in cookery] *Godiveau, m.* Force-meat balls, *Boulettes,* f. pl

FORCEPS, *s.* [a pair of tongs; a surgeon's instrument] *Forceps*, m.

FORCIBLE, *adj.* [strong, efficacious, powerful, prevalent] *Fort, puissant, efficace, de grand poids; emphatique.* There is no temptation so — which our prayers may not frustrate, *Il n'y a point de tentation si forte que nous ne puissions surmonter par la prière.* — [done by force] *Forcé, fait par force,* ou *contre son gré* The abdication of king James was —, *L'abdication du roi Jacques était forcée.*

FORCIBLENESS, *s. Force, f. violence, f. vigueur, f.*

FORCIBLY, *adv.* [strongly, powerfully, by force] *Fortement, puissamment, efficacement, forcément, par la force, par force; emphatiquement.*

FORD, *s.* [a shallow part of a river where it may be passed without swimming] *Gué*, m. fig. *onde, f. fleuve*, m. * The Stygian —, *Le Styx.* Never praise a — 'till you get over it, *Il ne faut pas louer le gué avant qu'on l'ait passé* ou *avant de l'avoir passé.*

To —, *v. a.* [to pass without swimming] *Passer à gué.*

FORDABLE, *adj.* [passable, without swimming] *Guéable.*

To **FORDO**, *v. a.* [to ruin; to destroy; opposed to making happy, to weary; to overcome

Ruiner, desoler, détruire; fatiguer, surmonter.

FORE, *adj.* [anterior] *Antérieur, de devant.* The — part, *La partie antérieure, le devant.*

—, *adv.* [anteriorly] *Antérieurement, devant, auparavant.* — [a word much used in composition to mark priority of time] *Cet adverbe répond au mot françois pré, dont on ne se sert non plus qu'en composition.* — [in sea-language] *Avant.* Fore-aud-aft, *De l'avant à l'arrière, ou de long en long.*

FORE-ARM, *s.* [the fore part of the arm] *Avant-bras*, m.

To —, *v. a.* [to arm beforehand] *Armer, munir d'avance.* † Fore-warned, fore-armed, *Qui dit averti, dit muni; un homme averti en vaut deux.*

FOREBODE, *v. a.* and *n.* [to foretell, foreknow] *Présager, annoncer; prédire, prophétiser; pressentir, connaître d'avance.* Forboding words, *Paroles prophétiques.*

FOREBODER, *s.* [a prognosticator, a soothsayer] *Divin*, m.

FOREBODING, *s.* *L'action de présager; présage*, m.

FORE-BY, *prép.* [near, hard by] *Près, proche, tout près.*

FORECAST, *s.* [contrivance beforehand; antecedent policy] *Projet*, m. *prévoyance*, f. † — is sometimes better than labour, *Tel gagne plus par prévoyance qu'un autre à force de travail.*

To FORECAST, *v. a.* and *n.* [to scheme before execution; foresee. to provide against] *Projeter; prévoir.*

FORECASTING, *s.* [*Prévoyance*, f. *l'action de prévoir*, f.

FORE-CHOSEN, *part. adj.* [pre-elected] *Elu auparavant.*

To FORECLOSE, *v. a.* [to shut up, preclude; prevent] *Forclorre*, t. de Palais; *prévenir.*

FORE-CONCEIVED, *part. adj.* *Conçu d'avance.* — opinion, *Préjugé*, m.

FORE-COURT, *s.* *Avant-cour*, m.

FORE-DECK, *s.* *L'avant* d'un navire, m.

To FORE-DEEM, *v. a.* *Deviner, conjecturer.*

To FOREDESIGN, *v. a.* [to plan beforehand] *Projeter, arranger auparavant.*

To FORE-DO, *v. a.* [to ruin, destroy; to weary, harras] *Ruiner, perdre, rendre malheureux.*

FORE-DOING, *s.* *from* [to foredo] *Dérogation*, f.

To FORE-DOOM, *v. n.* [to predestinate] *Prédestiner.*

FORE-DOOR, *s.* [the door of the fore-part of a house] *La porte de devant.*

FOREFATHERS, *s. pl.* [ancestors] *Pères*, m. *ancêtres*, m. *aïeux*, m.

FORE-FEET, V. FORE-FOOT.

To FOREFEND, *v. a.* [to prohibit; avert] *Défendre; détourner, empêcher, prévenir.*

FORE-FINGER, *s.* [the index] *L'index*, m.

FORE-FLAP, *s.* *Le pan de devant, le devant.*

FORE-FOOT, *s.* *Pied de devant*, m. The fore-feet, *Les pieds de devant.*

FORE-FRONT, *Frontispice*, m. *face*, f. ou *façade*, f. The fore-front of a house, *La face d'une maison.*

To FOREGO, -ING, FOREGONE; I forewent; *v. a.* [to quit, give up; to go before; to be past] *Céder, abandonner, se déporter, précéder, passer.* The foregoing day, *Le jour précédent.* I shall — my right to him, *Je lui céderai mon droit.* The remembrance of our days foregone, *Le souvenir de nos jours passés.*

FOREGOERS, *s. pl.* [ancestors] *Ancêtres*, m. *prédécesseurs*, m. *aïeux*, m.

FOREGOING, *adj.* [anterior, prior] *Précédent.*

FORE-GROUND, *s.* [the anterior field of a picture] *Le devant d'un tableau, par opposition au lointain.*

FOREGUESS, *v. a.* [to foreknow] *Deviner, conjecturer, pressentir.*

FOREHAND, *s.* [that part of a horse which is before the rider] *Le devant.*

—, *adj.* [premature] *Fait trop tôt.*

FOREHANDED, *adj.* [early, timely] *De bonne heure, à propos, à temps.*

FOREHEAD, *s.* [front] *Le front*; fig. *audace*, f. *effronterie*, f. *assurance*, f. *impudence*, f. † One may read his mind in his —, *On lit ses sentiments sur son visage.* A low —, *Un petit front.* A high —, *Un grand front.* These men of —, *Ces impudents.* — of a horse, *Chanfrein*, m.

FORE-HORSE, *s.* [that goes first] *Cheval de devant*, m. *cheval de volée.*

FOREIGN, *adj.* [not domestick] *Etranger, qui vient de dehors.* — commodities, *Marchandises étrangères.* — news, *Nouvelles des pays étrangers.* * — [alien, not belonging; extraneous] *Etranger, qui n'appartient pas, qui n'a point de rapport à; éloigné de.* This is wholly — to our matter, *Ceci est tout-à-fait étranger à notre sujet.*

FOREIGNER, *s.* [a stranger] *Un etranger, une étrangère; un aubain, une aubaine*, t. de palais.

FOREIGNNESS, *s.* [remoteness] *Eloignement*, m. *défaut de rapport*, m.

To FORE-IMAGINE, *v. a.* *Imaginer, penser*, ou *concevoir d'avance.*

To FORE-JUDGE, *v. a.* [to be prepossessed] *Juger d'avance, préjuger, être prévenu; forclorre*, t. de palais.

FORE-JUDGING, *s.* [a judgment that deprives] *Forclusion*, f.

To FOREKNOW, *v. a.* [to foresee] *Savoir, connaître d'avance, prévoir.*

FOREKNOWLEDGE, *s.* [prescience] *Prescience, prévision*, f.

FOREL, *s.* [a kind of parchment used for covers of account books] *Espèce de parchemin fort; couverture de livre.*

FORELAND, *s.* [headland, cape] *Promontoire*, m. *cap*, m. *pointe*, f.

To FORELAY, *v. a.* [to intrap by ambush] *Surprendre dans une embuscade.*

FORELOCK, *s.* [the hair on the fore part of the head] *Cheveux de devant*, m. pl. *toupet*, m. * † To take time by the —, *Prendre l'occasion aux cheveux, profiter du temps.*

FOREMAN, *s.* [the chief person] *Le premier, le chef.* The — of the jury, *Le chef des jurés, celui qui porte la parole et qui recueille les voix.* — [chief man in a shop or manufactory] *Contre-maître*, m. *maître-garçon*, m. — of the labourers, *Hâteur*, m. — of a printing-house, *Prote*, m.

FOREMAST, *s.* [in a ship] *Mât de misaine*, m. *mât d'avant*, m.

FOREMENTIONED, *adj.* [mentioned before] *Mentionné ci-devant; dont on a parlé précédemment.*

FOREMOST, *adj.* [first in place or dignity] *Le premier, le plus avancé de tous: antérieur.* I went —, *Je marchais le premier.*

FIRST AND —, *adv.* [first] *Premièrement, en premier lieu.*

FORENAMED, *part. adj.* *Nommé ci-devant, ci-dessus, auparavant.*

FORENOON, *s.* [the time of day from 9 o'clock till noon] *Matinée*, f.

FORENOTICE, *s.* [warning beforehand] *Connaissance qu'on donne d'avance*, f.

To **FORE-ORDAIN**, *v. a. Prédestiner, ordonner auparavant.*

FOREPART, *s.* [the anterior part] *La partie de devant, le devant; avant, avant-corps*, m. The — of a horse, *L'avant-main*, m.

FORE-RANK, *s.* [first rank, front] *Le premier rang, le front.*

To **FORERUN**, *v. a.* [to precede, to have the start of] *Devancer, précéder, annoncer, être l'avant-coureur de.*

FORERUNNER, *s.* [an harbinger, a prognostic] *Avant-coureur*, m. *précurseur*, m. fig. *prelude*, m. St. John the Baptist was our Saviour's —, *Saint-Jean-Baptiste était précurseur de notre Sauveur.* * Loss of sight is usually the — of death, *La perte de la vue est ordinairement l'avant-coureur de la mort.* A — of troubles, *Un prelude de troubles.*

FORESAID, *part. adj.* [described or spoken of before] *Susdit.*

To **FORESEE**, Foreseen, I foresaw, *v. a.* [to see beforehand] *Prévoir.* To foresee things to come, *Prévoir l'avenir.*

FORESEER, *s.* [one who foresees] *Celui qui prévoit.*

FORESEEING, *s. L'action de prévoir, prévoyance*, f.

To **FORESHEW**, To Foreshow.

To **FORESHOW**, *or* Foreshown, *v. a.* [to prognosticate, to predict; to declare beforehand] *Montrer, faire voir par avance, prédire, prophétiser.*

FORESIGHT, *s.* [foreknowledge, prescience] *Prescience*, f. *prévoyance*, f.

FORESKIN, *s.* [the prepuce] *Le prépuce.*

FORESPEAK, *v. a. Predire, defendre.*

FORESKIRT, *s. Basque*, f.

FORESPENT, *adj.* [tired, wasted] *Fatigué, epuisé.* — [forepast] *Passé.* Your evil life forespent, *Votre mauvaise vie passée.* — [bestowed before] *Accordé auparavant.* His favours forespent on us, *Les grâces qu'il nous a accordées.*

FOREST, *s.* [a great wood] *Forêt*, f. There are wolves in that —, *Il y a des loups dans cette forêt.* A — of tall trees, *Une forêt de haute futaie.* Thick-grown —, *Breuil*, m. Forest planter, *Jardinier planteur*, m. Black-forest (anciently Hercynian forest, an extensive forest of Germany in Suabia) *La forêt Noire.*

FOREST-BORN, *adj* [born in a wild] *Né dans un désert.*

To **FORESTALL**, *v. a.* [to anticipate, to take up before hand] *Préoccuper, anticiper, prévenir, surprendre, enlever par avance: devancer, prendre les devants: accaparer.* To — the market, *Prévenir le marché, acheter une denrée avant qu'elle arrive au marché.* * I shall not — your judgment of the rest, *Je ne préviendrai point votre jugement sur le reste.*

FORESTALLER, *s.* [one that anticipates the market] *Celui qui achète une denrée avant qu'elle vienne au marché, pour la vendre seul, accapareur*, m.

FORESTER, *s.* [an officer, or an inhabitant of the forest] *Forestier*, m. ou bien *un homme qui habite dans une forêt; garde-forêt*, m.

FORETASTE, *s.* [an anticipation] *Avant-goût*, m. *anticipation*, f.

To **FORETASTE**, *v. a* [to have an antetaste of] *Goûter par avance, avoir un avant-goût de.*

FORETEETH, V. Foretooth.

To **FORETELL**, *v. a.* and *n.* [to tell beforehand] *Prédire, prophétiser, présager, annoncer.* My faithful tongue foretold those deeds, *Ma langue fidèle a prédit ces faits.*

FORETELLER, *s.* [predicter] *Prophète*, m *prophétesse*, f. *qui prédit.*

FORETELLING, *s. Prédiction*, f. *prophétie*, f *l'action de prophétiser*, —, *adj.* *.* *Fatidique.*

To **FORETHINK**, *v. a.* and *n.* [to think, or contrive beforehand] *Prévoir, connaître d'avance; préméditer, projeter.*

FORETHOUGHT, *s.* [prescience, anticipation, provident care] *Prescience*, f. *préméditation*, f *prévoyance*, f.

FORETOKEN, *s.* [prognostick] *Présage*, m. *prognostic*, m. *signe*, m.

To —, *v. a.* [to foreshow prognosticate] *Présager, pronostiquer.*

FORETOLD, *part. adj. Prédit, prophétisé.*

FORETOOTH, *s.* [anterior tooth] *Dent de devant*, f The foreteeth, *Les dents de devant, les incisives*, f. pl.

FORETOP, *s.* [the top that is foreward] *Sommet de devant.* The — of a perriwig, *Le devant d'une perruque*, f. A woman's —, *Un tour de cheveux pour une femme.* The foretop-mast, *Le petit hunier, mât de hune d'avant*, m. The foretop-gallant-mast, *Le perroquet d'avant.*

FOREWARD, *s.* [the van, the front] *Premier rang, avant-garde*, f. *le front.* They that marched in the —, were all mighty men, *Ceux qui marchaient au premier rang étaient tous des hommes vaillants.*

To **FOREWARN**, *v. a.* [to admonish, caution beforehand] *Avertir d'avance, prévenir, précautionner.* To — [to forbid] *Défendre quelque chose à quelqu'un.*

FOREWARNING, *s. Avertissement*, m. *avertir d'avance.*

FOREWHEEL, *s. Roue de devant*, f. The forewheels of a coach, *Le train de devant* ou *l'avant-train*, m. *d'un carosse.*

To **FOREWISH**, *v. a. Désirer* ou *souhaiter par avance.*

FORFEIT, *s.* [forfeiture; fine, mulct] *Prévarication*, f. *amende*, f. *delit*, m. *commise*, f. *déchéance*, f. *confiscation*, f. I forgive thee that forfeit, *Je te pardonne cette forfaiture, cette prévarication.* To pay the —, *Payer l'amende.*

To —, *v. a.* [to lose by some offence] *Forfaire*, (t. de droit), *perdre par confiscation*, ou *par quelque crime; manquer de.* A girl that has forfeited her honour, *Une fille qui a forfait son honneur.* To — one's estate, *Perdre sa terre par confiscation, l'avoir confisquée.* To — one's credit, *Perdre son credit.* To — one's word, one's judgement, etc. *Manquer de parole, manquer de jugement.* To — one's honour, || *Faire faux bon à son honneur.*

FORFEITABLE, *adj.* [liable to forfeit] *Confiscable, amendable, sujet à confiscation*, ou *à l'amende.*

FORFEITURE, [the act of forfeiting; mulct, fine] *Forfaiture* (t. de pratique), f. *confiscation*, f. *amende*, f.

To **FORFEND**, *v. a.* [to prevent, forbid] *Prévenir, garder, préserver de.* God forfend that... *Dieu me garde que... A Dieu ne plaise que...*

FORGAVE, *The preterite of* To Forgive.

FORGE, *s* [the place where iron is beaten into form] *Forge*, f.

To — *v. a.* [to form iron by the hammer, invent, counterfeit, falsify] *Forger, inventer, controuver, supposer, imaginer, contrefaire, falsi*

fer, To — news, *Forger des nouvelles, en inventer*. To — a will, *Supposer un testament*. To — a part of a story, *Commenter*.

FORGER, *s.* [counterfeiter] *Forgeur*, m. *inventeur*, m. A — of news, *Un forgeur de nouvelles*. A — of false deeds, *Un faiseur de faux actes, un faussaire*.

FORGERY, *s.* *L'action de forger*; fig. *fausseté*, f. *falsification*, f.

FORGET, -TING, I forgot, *part.* forgotten and forgot, *v. a.* [to lose memory of] *Oublier, perdre le souvenir d'une chose*. To — [to neglect] *Oublier, négliger*.

FORGETFUL, *adj.* [oblivious; negligent, careless] || *Oublieux, négligent*. To be — of, *Oublier, négliger*.

FORGETFULNESS, *s.* [oblivion, negligence, inattention] *Oubli*, m. *négligence*, f. *inattention*, f.

FORGETTER, *s.* [one who forgets or neglects] *Qui oublie, qui néglige*.

To FORGIVE, I forgave, forgiven, *v. a.* [to pardon, remit] *Pardonner, remettre*. To — one's enemies, *Pardonner à ses ennemis*. God forgave them their iniquity, *Dieu leur pardonna leur iniquité*. I think, God — me, that he has lost his senses, *Je crois, Dieu me pardonne, qu'il a perdu l'esprit*.

FORGIVENESS, *s.* [pardon, excuse] *Pardon*, m. *rémission*, f. *clémence*, f. *miséricorde*, f. *absolution*, f.

FORGIVER, *s.* [one that remits an offence] *Qui pardonne*.

FORGOT, *and* FORGOTTEN, *part. adj.* *Oublié*.

FORK, *s.* [an instrument divided into two or more prongs] *Fourche*, f. *fourchette*, f. The prong of a —, *Un fourchon*. An oven-fork, *Un fourgon*. A pitch-fork, *Fourche de fer*, f. A fire-fork, *Un fer à remuer le feu*.

FORKED, *adj.* [having the shape of a fork] *Fourchu, en forme de fourche*. A — tongue, *Une langue fourchue*. — head of a stag, *Enfourchure*, f.

FORKEDLY, *adv.* *En fourche*.

FORKEDNESS, *s.* [being forked] *Fourche*, f. *fourchure*, f.

FORKY, *adj.* [furcated, forked] *Fourchu*.

FORLORN, *adj.* [deserted, destitute, lost, desperate] *Abandonné, délaissé, perdu, désespéré, au désespoir, démonté, déconcerté*.

FORLORN HOPE, *s.* [soldiers sent first to attack, and therefore doomed to perish] *Les enfants perdus* d'une armée.

FORLORNNESS, *s.* [destitution, misery, solitude] *Abandon*, m. *délaissement*, m. *état désespéré*.

FORM, *s.* [shape, figure] *Forme*, f. *figure*, f. To give a thing its —, *Donner la forme à une chose*. — [manner, way] *Forme*, f. *formalité*, f. *cérémonie, manière d'agir*, f. To settle a new — of government, *Établir une nouvelle forme de gouvernement*. To court a girl in the usual forms, *Rechercher une fille dans les formes*. For — sake, *Pour la forme, par formalité*. In due —, *Dans les règles*. — [formule, *or* formulary] *Formule*, f. *formulaire*, m. *modèle*, m. A — of prayer, of an oath, *Formule de prière*, f. *formule de serment*. f. — of a hare, *Forme*, f. ou *gîte*, m *d'un lièvre*. A hare in the —, *Un lièvre au gîte*. — *or* Seat, *Un banc, une forme, bancelle*, f. *banquette*, f. A stuffed —, *Un banc rembourré, et garni d'étoffe*. — in a shool, *Classe*, f. He is of the first —, *Il est de la première classe*. The lowest forms, *Les basses classes*. — [among printers] *Forme*, f. To set a —, *Composer une forme*. To take off a —, *Lever une forme*.

To — [to fashion, model by education; to frame, plan, contrive, adjust] *Former, donner la forme, façonner, fabriquer, faire*. God formed man of the dust of the ground, *Dieu forma l'homme de la poussière de la terre*.

FORMAL, *adj.* [express, precise, exact] *Formel, exprès, précis*. A — consent, *Un consentement formel*. — [ceremonious, solemn, exact to affectation] *Cérémonieux, formaliste, façonnier, affecté, d'apparat, de bienséance*. A — man or woman, *Un homme cérémonieux, une femme cérémonieuse*. A — set speech, *Un discours de cérémonie, ou d'apparat*. A — duty, *Un devoir de bienséance*.

FORMALIST, *s.* [a formal man *or* woman] *Formaliste*, m. and f.

FORMALITY, *s.* [form, ceremony, affectation] *Formalité*, f. *forme*, f. *cérémonie*, f. *affectation*, f. *manières recherchées*, *façons*, f. All the formalities of justice were duly observed, *Toutes les formalités de la justice ont été dûment observées*. — [solemn order, habit or dress] *Cérémonial*, m. *habit de cérémonie*, m.

To FORMALIZE, *v. n.* [to affect formality] *Être sur le cérémonial, être cérémonieux, se formaliser*.

FORMALLY, *adv.* [expressly, precisely; ceremoniously; according to established rules or forms] *Formellement, expressément, précisément; par cérémonie, avec formalité, avec affectation; en forme, dans les règles; par forme, par manière d'acquit*.

FORMATION, *s.* [the act of forming] *Formation*, f.

FORMATIVE, *adj.* [giving form, plastic] *Qui a le pouvoir de former* ou *de donner la forme; plastique*.

FORMER, *s.* [maker, contriver] *Celui qui forme, formateur*, m.

—, *adj.* [ancient, past] *Premier, ancien, passé, précédent*. Let us try to recover our — liberty, *Tâchons de recouvrer notre première liberté*. In — times, *Dans les anciens temps, au temps passé, autrefois*. The — chapter, *Le chapitre antécédent*.

FORMERLY, *adv.* *Autrefois, jadis, au temps passé, anciennement*.

FORMIDABLE, *adj.* [dreadful] *Formidable, terrible, redoutable*. A — man, *Un homme formidable*. His — presence, *Sa présence redoutable*.

FORMIDABLENESS, *s.* [the quality of being formidable] *Qualité de ce qui est formidable*, f. *horreur*, f.

FORMIDABLY, *adv.* *D'une manière formidable, terriblement*.

FORMLESS, *adj.* [without form] *Informe, sans forme, irrégulier, confus*.

FORMULARY, *s.* [a book containing set forms] *Formulaire*, m.

FORMULE, *s.* [a set form, a prescribed model] *Formule*, f.

To FORNICATE, *v. n.* [to whore] *Commettre fornication*.

FORNICATION, *s.* [concubinage] *Fornication*, f. *concubinage*, m. + *paillardise*, f. — in [scripture, idolatry] *Idolatrie*, f.

FORNICATOR, *s.* [one that has commerce with unmarried women] *Fornicateur*, m + *putassier*, m. An old —, + *Un vieux bouquin*.

FORNICATRESS, *s.* [a woman who without marriage cohabits with a man] *Concubine*, f. *fornicatrice*, f.

To FORSAKE, I forsook, *part.* forsaken and forsook, *v. a.* [to abandon, leave, desert, depart from] *Quitter, abandonner, délaisser, renon*

cer à, manquer à, se défaire de. To — ones's wife, *Quitter sa femme, l'abandonner ou la répudier.* To — one's religion, *Renoncer à sa religion, apostasier.* To — one's word, *Manquer à sa parole.* To — one's colours, *Quitter les drapeaux, déserter.* To — a vice, *Se défaire d'un vice, s'en corriger.*

FORSAKEN, *and* **Forsook**, *part. adj. Abandonné, quitté, délaissé.*

FORSAKER, *s.* [one that forsakes, deserter] *Qui abandonne.* Forsakers of God, *Ceux qui abandonnent Dieu.* — of religion, *Apostat*, m. *renégat*, m.

FORSAKING, *s.* [*from* To forsake] *Abandon*, m. *abandonnement*, m. The — of one's religion, *Apostasie*, f.

FORSOOK, *the preterite and part. past of* To Forsake.

FORSOOTH, *adv.* [in truth, certainly] *En vérité, assurément*; || *nenni.*

To **FORSWEAR**, I forswore, forsworn, *v. a.* [to renounce or deny upon oath] *Abjurer, renoncer avec serment; nier avec serment; renier.* To — one's religion, *Abjurer sa religion.* He forswore it, *Il jura le contraire.*

To —, *v. n.* To — oneself, *v.* [to swear falsely] *Faire un faux serment, se parjurer.*

FORSWEARER, *s.* [one who is perjured] *Parjure*, m.

FORSWEARING, *s. Parjure*, m. *l'action de se parjurer*, f.

FORSWORN, *part. adj. Abjuré, nié avec serment*; ou bien *parjure.* Shall I be —? *Serai-je parjure?*

FORT, *s.* [a fortified place, a castle] *Un fort, un lieu fortifié.* A little —, *Un fortin.*

FORTE, *adj.* [in music, loudly, with strength and spirit] *Forte.*

FORTE-PIANO, *s.* [a musical instrument, a kind of harpsichord] *Piano-forté*, m. *piano*, m.

FORTED, *adj.* [guarded by forts] *Défendu par des forts; fortifié.*

FORTH, *adv.* [forward in place or time; abroad] *En avant, ensuite; dehors, au dehors, en public, au jour.* To step —, *Aller en avant, avancer.* To bring *or* to put —, *Avancer, pousser.* And so —, *Et ainsi de suite; et ainsi du reste.*

R. Forth *vient souvent après un verbe, et fait partie de sa signification.* To go *or* to come —, *Aller dehors, sortir.* To set — on a journey, *Partir, se mettre en chemin.* To set — a book, *Mettre un livre au jour, le faire paraître en public, le publier.*

— [thoroughly] *Entièrement, en entier, d'un bout à l'autre.*

—, *prep.* [out of] *Hors de.*

FORTHCOMING, *adj.* [ready to appear] *Prêt à paraître*; ou bien *qui comparaît en justice.*

—, *s. L'action de comparaître* ou *de se représenter en justice; comparution*, f.

FORTH-ISSUING, *adj.* [coming out] *Sortant, s'avançant.*

FORTHWARD, *adj.* V. Forward.

FORTHWITH, *adv.* [immediately, at once, straight] *Incontinent, immédiatement, d'abord, aussitôt, tout à l'heure, incessamment, sur le champ, sans délai.*

FORTIETH, *adj. Quarantième.* The — day, *Le quarantième jour.*

FORTIFIABLE, *adj.* [that may be fortified] *Qu'on peut fortifier.*

FORTIFICATION, *s.* [the science of military architecture; a piece of fortification] *Fortification*, f. *défense*, f. *l'art de fortifier*, m. *un ouvrage de fortification*, m. *place fortifiée*, f.

FORTIFIER, *s.* [one who erects works of defence; who supports or secures] *Fortificateur*, m. *ingénieur*, m. *celui qui soutient, fauteur*, m. *suppôt*, m.

To **FORTIFY**, *v. a.* [to strengthen against attacks, confirm, encourage, fix in resolution] *Fortifier, munir, rendre plus fort, affermir, s'armer.* To — a place, *Fortifier une place.* To — oneself in a choice place, *Se cantonner.* * I fortified her virtue against this dangerous temptation, *Je fortifiai sa vertu contre une tentation si dangereuse.*

FORTIFYING, *s. Fortification*, f. *l'action de munir*, f.

FORTITUDE, *s.* [courage, magnanimity, greatness of mind; strength, force] *Force*, f. *courage*, *magnanimité*, f. *grandeur d'ame*, f. *bravoure*, f.

FORTNIGHT, *s.* [contracted from fourteen nights, the space of two weeks] *Quinze jours*, m. *quinzaine*, f. A — before, *Quinze jours auparavant.* A — hence, *D'aujourd'hui en quinze, dans la quinzaine, dans quinze jours.*

FORTRESS, *s* [a strong hold, a fortified place, a castle] *Forteresse*, f. *place forte*; fig. *soutien*, m. *appui*, m. An impregnable —, *Une forteresse imprenable.* * God is our —, *Dieu est notre appui, notre soutien.*

FORTUITOUS, *adj.* [accidental, casual] *Fortuit, casuel, accidentel.*

FORTUITOUSLY, *adv.* [accidentally, by chance] *Fortuitement, par hasard, accidentellement, par accident.*

FORTUITOUSNESS, *s.* [accident, chance] *Accident*, m. *hasard*, m. *casualité*, f. *rencontre*, f.

FORTUNATE, *adj.* [lucky, happy, successful] *Fortuné, heureux.* The brave man is —, *Qui a du courage est heureux.* To be less — than deserving, *Avoir plus de mérite que de fortune; n'être pas aussi fortuné qu'on le mérite.*

FORTUNATELY, *adv. Heureusement, par bonheur, avec succès.*

FORTUNATENESS, *s.* [happiness] *Bonheur*, m. *succès*, m.

FORTUNE, *or* **Fortuna**, *s. Fortune*, f. The wheel of —, *La roue de la fortune.* To fear the changes of —, *Craindre l'inconstance de la fortune.* Good —, *Bonheur*, m. To seek one's —. || *Busquer fortune, chercher fortune.* † Fortune favours fools, *A fou fortune.* — [the good or ill that befalls man, the chance of life, fate] *Fortune*, f. *cas fortuit, sort*, m. *hasard*, m. *état*, m. *condition*, f. *destinée*, f. *aventure*, f. One's —, *Bonne aventure.* To have one's — told, *Se faire dire sa bonne aventure.* To commit a thing to —, *Mettre une chose au hasard.* To be contented with one's —, *Etre content de son sort.* The — of war is uncertain, *Les armes sont journalières.* Good —, *Bonheur*, m. Ill —, *Malheur*, m. — [preferment] *Fortune*, f. *avancement*, m. *agrandissement*, m. *établissement*, m. He was sent to London to seek his —, *On l'envoya à Londres pour chercher fortune.* To make one's —, *Faire sa fortune, s'avancer, se pousser.* To make a sudden —, || *Pousser le bidet.* To be a fortune-hunter, || *Busquer fortune.* A man of —, *Un homme de fortune, un homme parvenu.* *† Every man is the architect of his own —; *Chacun est artisan de sa fortune.* — [estate, possessions] *Fortune*, f. *biens*, m. *moyens*, m. pl. *richesses*, f. pl. To sacrifice one's life and — for one's native country, *Sacrifier ses biens et sa vie pour le service de sa patrie.* — [the portion of a woman] *Parti*, m. *biens qu'une femme apporte en mariage*, m. She is a great —, *C'est un riche parti.* To marry a great —, *Epouser un riche parti.*

To —, *v. n.* [used impersonally, to happen] *Arriver.* It fortuned that .. *Il arriva que...* It fortunes, *Il arrive*

FORTUNE-HUNTER, *s. Homme qui cherche à épouser une femme riche.*

FORTUNE-TELLER, *s. Diseur de bonne aventure*, m.

FORTY, *num. art.* [four times ten] *Quarante.*

FORUM, *s.* [public place] *Place publique*; *le forum* dans l'ancienne Rome.

FORWARD, *and* Forwards, *adv.* [straight before, progressively] *En avant, sur le devant.* To go or move —, *Aller en avant, avancer.* Not to go — is to go backward, *Ne pas avancer, c'est reculer.* * To go — in learning, *Avancer, profiter, faire des progrès dans les sciences.* To go backwards and forwards, *Aller et venir, se promener; fig. se couper, se contredire.* To put or set forwards, *Pousser, avancer.* To put oneself forwards, *Se pousser, faire sa fortune.* To set the clock —, *Avancer l'horloge.* To get, or come —, *Avancer, approcher, profiter.* From this time —, *Desormais, à l'avenir.* From that time forwards, *Dès-lors, depuis ce temps-là.*

—, *adj.* [warm, earnest, ardent; ready, quick; not reserved, free; premature; anterior] *Empressé, ardent, âpre, prêt, disposé, enclin, vif; libre, hardi, franc, entrant, entreprenant; précoce, avancé; antérieur, de devant.* Which I was very — to do, *Ce que j'etais fort empressé de faire.* You are too forward, *Vous êtes trop ardent*, ou *trop vif.* You are a little too — to speak your mind, *Vous êtes un peu trop libre à dire votre pensée.* That boy is too — for his years, *Cet enfant est trop avancé pour son âge.* A — spring, a forward fruit, *Un printemps avancé, un fruit précoce.*

To —, *v. a.* [to hasten, quicken; advance, accelerate in improvement] *Avancer, accélérer, pousser.* The sun forwards the grass, *Le soleil fait pousser l'herbe.* * I shall — him in the world, *Je l'avancerai, je lui ferai sa fortune.*

FORWARDER, *s.* [who promotes any thing] *Promoteur*, f. *qui excite, avance*, ou *encourage, qui fait avancer.*

FORWARDLY, *adv.* [eagerly] *Avec empressement, avec ardeur.*

FORWARDNESS, *s.* [readiness; quickness; earliness; eagerness, ardour, improvement; confidence, assurance] *Empressement*, m. *ardeur*, f. *avancement*, m. *progrès*, m. *hardiesse*, f. *assurance*, f. I admire the boy's —, *J'admire les progrès de cet enfant.* I cannot absolutely discommend your —, *Je ne puis pas absolument blâmer votre hardiesse.*

FORWARDS, *s.* V. FORWARD.

FOSSE, *s.* [a ditch, a moat] *Une fosse*, f. *un fossé*, m.

FOSSEWAY, *s.* [a great Roman inroad through England] *Grand chemin construit par les Romains en Angleterre.*

FOSSIL, *adj.* and *s.* [that is dug out of the earth] *Fossile.* A — salt, *Sel fossile.*

To FOSTER, *v. a.* [to nurse, support, train up; pamper, cherish, forward] *Nourrir, élever.*

—, *adj.* [nutritive] *Nourricier.* No longer —, no longer friend] *Quand on n'a plus rien à donner, on ne trouve plus d'amis.*

FOSTERAGE, *s.* [the charge of nursing] *L'emploi d'une nourrice*, m.

FOSTER-BROTHER, *s.* [bred at the same pap] *Frère de lait.*

FOSTER-CHILD, *s.* [a child nursed by a woman not the mother] *Nourrisson*, m.

FOSTER-DAM, *s.* [a nurse] *Une nourrice.*

FOSTERER, *s.* [a nurse] *Nourrice*, f. *nourricier*, m.

FOSTER-FATHER, *s.* [one who gives food in the place of a father] *Père nourricier*, m.

FOSTERLING, *s.* [a foster-child; a nursechild] *Nourrisson*, m.

FOSTER-MOTHER, V. FOSTER-DAM.

FOSTER-NURSE, *s.* [a nurse] *Nourrice*, f.

FOSTER-SON, *s.* V. FOSTER-CHILD, *Nourrisson*, m.

FOTHER, *s.* [a large quantity] *Une grande quantité.*

FOUGHT, *the preterite of* To FIGHT.

FOUL, *adj.* [filthy, not clean, impure; cloudy, stormy; wicked, unjust] *Sale, vilain, impur, qui n'est pas net.* A — way, *Un chemin sale, boueux.* — water, *De l'eau sale* ou *trouble.* — weather, *Un vilain temps.* A — stomach, *Un estomac impur* — copy, *Une copie qui n'est pas nette, qui est chargé de ratures.* — paper, *Brouillon*, m. *écrit plein de ratures.* — feeding, *Nourriture grossière.* * A — action, *Une action basse, une action malhonnête.* — dealing or practices, *Conduite deshonnête*, f. *supercherie*, f. *mauvaise foi.* To fall — upon one, *S'attaquer.* To play —, *Ne pas jouer beau jeu, tricher, tromper.* — defeat, *Défaite honteuse.* — means, *Moyens violents; force, rigueur*, f. — doings, — work, *Bruit*, m. *vacarme*, m. *tapage*, m. A — mouth, *Une bouche impure, une méchante langue.* †'Tis good fishing in — water, *Il fait bon pêcher en eau trouble.* * † Never seek that by — means which thou canst get by fair, *Ne cherche point par force ce que tu peux avoir de gré.* — [ugly, coarse, gross] *Laid, vilain.* † — in the cradle and fair in the saddle, *Un enfant laid devient quelquefois un bel homme.* The ship makes — water, *Le vaisseau touche le fond et trouble l'eau.* — wind, *Vent contraire.*

A ship ran — of us in the river, *Un vaissseau nous aborda*, ou *dériva sur nous dans la rivière*

To —, *v. a.* [to daub, bemire] *Salir, gâter, souiller, barbouiller.*

FOULFEEDING, *adj.* [gross; of coarse food] *Qui a une nourriture sale et grossière.*

FOULLY, *adv.* [filthily, odiously] *Vilainement, salement, malproprement.* — [shamefully, scandalously] *D'une manière honteuse*, ou *scandaleuse*; *fig. d'une manière deshonnête, bassement.*

FOUL-MOUTHED, *adj.* [scurrilous, using opprobrious terms] *Qui tient des discours obcènes, sales*, || *gras; qui dit des sottises, des obscénités.*

FOULNESS, *s.* [filthiness, nastiness, impurity; ugliness; dishonesty] *Saleté*, f. *vilenie*, f. *malpropreté*, f. *impureté*, f. *laideur*, f. *difformité*, f. *infamie*, f. *turpitude*, f. *malhonnêteté*, f. *méchanceté*, f. — of clothes, *La saleté, la malpropreté des habits.* The — of the stomach, *L'impureté de l'estomac.*

FOUND, *pret.* and *part. of* To FIND, *Trouvé.*

To —, *v. a.* [to build, establish, settle, institute] *Fonder, bâtir, établir, instituer; inventer.* To — a college, *Fonder un collége.* To — a city, *Bâtir une ville.* To — a form of government, *Etablir une forme de gouvernement.* He founded the art of..., *Il inventa l'art de...*, * On this reason I — my opinion, *Voici sur quoi je fonde mon opinion.* To — [to form by melting and pouring into moulds, to cast] *Fondre, jeter en moule.* To — a bell, *Fondre une cloche.*

FOUNDATION, *s.* [the basis or lower parts of an edifice] *Fondement*, m. *fondation*, f. *base*, f. To lay the —, *Jeter, poser les fondements.* — [rise, original; establishment, settlement] *Commencement*, m. *origine*, f. *fondation*, f. *établissement*,

m From the first — of the world, *Depuis le commencement du monde* From the — of Rome, *Depuis la fondation de Rome.*

FOUNDED, *part. adj. Fondé, bâti, établi.* — as a rock, *Ferme comme un rocher.* — [casted] *Fondu, jeté en moule*

FOUNDER, *s.* [a builder, one who establishes] *Fondateur*, m. *auteur*, m. We know the founders of that city] *Nous savons quel a été le fondateur de cette ville.* King James I the — of the Stuart race, *Jacques Ier. l'auteur* ou *le premier de la race des Stuarts.* — of a feast, *Celui qui régale.* — [caster] *Fondeur*, m. Letter-founder, *Fondeur de caractères*, m.

To —, *v. a.* and *n. Forcer un cheval, l'outrer, l'excéder de travail, le surmener, lui fouler les jambes*; ou bien, *être surmené, courbatu, solbatu*, en parlant d'un cheval.

FOUNDERING, *s.* [at sea] *L'action de couler bas, de sombrer, de sancir.* — [speaking of a horse; soreness in his feet] *Solbature*, f

FOUNDERY or Foundry, *s.* [a casting-house] *Fonderie*, f.

FOUNDLING, *s.* [a child found without any parent or owner] *Enfant trouvé, un enfant abandonné.*

FOUNDRESS, *s.* [a woman that founds or establishes] *Fondatrice*, f.

FOUNT, *s.* [among printers; a set of letters, or characters] *Fonte*, f. A list or tariff, to regulate a —, *Police*, f.

FOUNTAIN, *poetically* Fount, *s.* [a spring, a source] *Fontaine*, *f. source*, f. The — of a river, *La source d'une rivière.* A — with a water-spout, *Fontaine à jet d'eau, fontaine à bassin.* * God is the — of all goodness, *Dieu est la source de toute bonté*

FOUNTAINHEAD, *s.* [original; first principle] *Source*, f. *principe*, m.

FOUNTFUL, *adj.* [full of springs] *Plein de sources.*

FOUR, *num. art.* [twice two] *Quatre.* — days, *Quatre jours.* To go upon all —, *Marcher à quatre pattes.*

FOURCORNERED, *adj.* [having four corners] *Quadrangulaire.*

FOURFOLD, *adj.* [four times] *Quatre fois autant.*

FOURFOOTED, [quadruped] *Quadrupède, qui a quatre pieds.* The — beasts, *Les quadrupèdes.*

FOURHANDED, *adj.* [having four hands] *Quadrumain, qui a quatre mains.*

FOURSCORE, *num. art.* [four times twenty] *Quatre-vingts.*

FOURSQUARE, *adj.* [having four sides and angles equal] *Carré.*

FOURTEEN, *num. art.* [four and ten] *Quatorze.*

FOURTEENTH, *adj.* and *s. Quatorzième.*

FOURTH, *adj.* and *s. Quatrième.* You are the —, *Vous êtes le quatrième.* The — part, *Le quart, la quatrième partie.*

FOURTHLY, *adv. Quatrièmement, en quatrième lieu.*

FOUR-WHEELED, *adj.* [running upon four wheels] *A quatre roues.*

FOWL, *s.* [a winged animal, a bird; poultry] *Oiseau*, m. *animal ailé, volaille*, f.

To —, *v. n.* [to kill birds for food or game] *Chasser* ou *tirer aux oiseaux.* To go a fowling, *Aller à la chasse aux oiseaux.*

FOWLER, *s.* [a sportsman who pursues birds] *Oiseleur* m. *oiselier*, m.

FOWLING, *s.* [catching birds with birdlime, nets, and other devices; shooting birds; and also falconry or hawking] *Chasse aux oiseaux*, f.

FOWLING-PIECE, *s.* [a gun for birds] *Fusil de chasse*, m.

FOX, *pl.* Foxes, *s.* [a wild animal] *Un renard*; fig. *un homme rusé, un fin matois*, ou *un fourbe.* A she-fox, *Renarde*, f. A fox's cub, *Renardeau*, m. A young —, *Goupil*, m. Fox's bury or kennel, *Renardière*, f. ‡ When the — preaches, beware of your geese, *Quand le renard prêche, prenez garde à vos poules.* † To confess to the —, *Se confesser au renard.*

FOXCASE, *s.* [a fox's skin] *Peau de renard*, m.

FOX-CATCHER, *s. Renardier*, m.

FOXCHASE, *s.* [the pursuit of the fox with hounds] *Chasse au renard*, f.

FOXHUNTER, *s. Une personne qui aime à chasser au renard.*

FOXLIKE, *adj.* [resembling the cunning of a fox] *De renard, rusé.*

FOXSHIP, *s.* [the character of a fox; cunning] *Finesse*, f. *ruse*, f.

FOXTAIL, *s.* [the tail of a fox] *Queue de renard*, f. — Foxtail [bot.; alopecurus, love lies bleeding, a sort of plant] *Queue de renard*, f.

FOXTRAP, *s.* [a gin or snare to catch foxes] *Trappe*, f. ou *piège*, m. *pour prendre des renards.*

To FRACT, *v. a.* [to break; to infringe] *Rompre, briser, fracasser; enfreindre.*

FRACTION, *s.* [the act of breaking] *Fraction*, f. *rupture*, f. fig. *querelle*, f. *brouillerie*, f. *tracasserie*, f. — [in arithmetick] *Fraction*, f.

FRACTIONAL, *adj.* [in arithm; belonging to a fraction] *Fractionnaire; rompu.* — number, *Nombre fractionnaire.* — parts, *Fractions*, f. pl.

|| FRACTIOUS, *adj* [quarrelsome] *Hargneux, brouillon, tracassier.*

FRACTIOUSLY, *adv.* [captiously, peevishly] *De mauvaise humeur.*

FRACTIOUSNESS, *s.* [a captious or quarrelsome humour] *Disposition d'esprit querelleuse et violente.*

FRACTURE, *s.* [breach, separation of continuous parts] *Fracture*, f. *solution de continuité*, f. There's a — in the bone, *Il y a fracture à l'os.*

To —, *v. a.* [to break any thing] *Rompre.*

FRAGILE, *adj.* [brittle, easily snapped; weak, uncertain, frail] *Fragile, frêle, cassant*; fig. *fragile, faible, incertain.*

FRAGILITY, *s.* [brittleness; instability, frailty] *Fragilité*, f. fig. *instabilité*, f. *faiblesse*, f. *fragilité*, f.

FRAGMENT, *s.* [a broken part] *Fragment*, m. *morceau*, m || *défructu*, m. *partie cassée* ou *brisée, particule*, f. Broken into fragments, *Brisé en morceaux.* To take up the fragments of the host, *Ramasser les particules de l'hostie.* Fragments of meat, *Restes de viandes, reliefs de la table*, m. pl. || *bribes*, f. pl. * — of a work, of a book, *Fragment d'un ouvrage*, m *d'un livre.* Chosen fragments of an author, *Analectes*, m. pl.

FRAGMENTARY, *adj. Composé de fragments.*

FRAGOR, *s.* [noise, crack, crash] *Fracas*, m. *bruit éclatant*, m.

FRAGRANCE, *and* Fragrancy, *s.* [sweetness of smell] *Bonne odeur, parfum*, m.

FRAGRANT, *adj.* [odorous, sweet of smell] *Odoriférant, qui sent bon.*

FRAGRANTLY, *adv.* [with sweet scent] *Bon.* Ex: It smells —, *Il sent bon.*

FRAIL, *s.* [a basket made of rushes] *Cabas*,

m. *panier*, m. A — of raisins, *Un cabas de raisins secs.*

—, *adj.* [weak, easily decaying; liable to error or seduction] *Fragile, faible, caduc, périssable, infirme; frêle, sujet à tomber en faute, facile à séduire.*

FRAILTY, *s.* [weakness, instability] *Faiblesse*, f. *infirmité*, f. *fragilité*, f. *instabilité*, f. [Love is the noblest — of the mind] *L'amour est la plus noble faiblesse de l'ame.*

FRAME, *s.* [fabrick, any thing constructed of various parts] *Fabrique*, f. *structure*, f. *composition*, f. fig. *plan*, m. *système*, m. *conduite*, f. *disposition*, f. * To change the whole — of the government, *Changer tout le système du gouvernement.* The — of life, *La conduite* ou *le cours de la vie.* The — of the mind, *La disposition de l'ame, l'assiette de l'esprit*, f. * — [shape, form] *Forme*, f. *figure*, f. — [any thing made so as to inclose or admit something else] *Chassis d'un tableau, d'une fenêtre*, m. *bordure*, f. ou *cadre*, m. *d'un tableau, affût d'artillerie*, m. *metier*, m. de brodeurs, et autres; *travail*, m. (*pour les chevaux difficiles à ferrer*, etc.) *le pliant* (qui soutient une table); *charpente, chassis*, ou *machine* propre à recevoir quelque autre chose. — [the disposition of the bones of animals, of man and of the texture of several other things] *Charpente*, f.

To —, *v. a.* [to form, fabricate, make, compose] *Former, faire, construire, fabriquer, composer.* When God framed this universe, *Quand Dieu forma, fit, fabriqua, cet univers* To — a design, *Former*, ou *ajuster un dessein.* To — verses, *Composer des vers.* To — [to invent, fabricate, *in a bad sense*] *Forger, controuver, fabriquer.* To frame a story, *Forger un conte.* To — [to form to any rule] *Former, régler; diriger.* We — our will to *or* unto the law, *Nous formons* ou *réglons notre volonté sur la loi.*

FRAMER, *s.* [maker, former] *Celui* ou *celle qui forme; auteur*, m. *artisan*, m. He is the — of his fortune, *Il est l'artisan de sa fortune*

FRAMING, *s. Construction*, f. [the — or frame of a house] (all the timber-work), *La charpente d'une maison.*

FRANCHISE, *s.* [exemption; privilege; immunity] *Franchise*, f. *privilége*, f. *immunité*, f. *exemption*, f.

To —, *v. a.* [to make free] *Affranchir, rendre libre, exempter.*

FRANCISCAN, *s.* or — friar, *adj. s. Un franciscain, religieux de l'ordre de Saint-François*, m.

FRANGIBLE, *adj.* [fragile, brittle] *Fragile, cassant, qui se brise aisément.*

FRANK, *adj.* [liberal, generous; ingenuous, sincere] *Libéral, généreux; franc, ingenu, sincère, candide, ouvert, libre.* He is very — of civilities that cost him nothing, *Il est fort libéral de politesses qui ne lui coûtent rien.* She is — and sincere, *Elle est franche et sincère.*

—, *s.* [pigs-sty, a place to feed hogs in] *Toit à porcs*, m. ou *étable où l'on engraisse des cochons*, f. — [a letter which pays no postage] *Lettre franche de port; couvert*, m. *enveloppe*, f. I have written to him by means of a — from the ambassador, *Je lui ai écrit sous le couvert de l'ambassadeur.*

To —, *v. a.* [to exempt from postage] *Affranchir une lettre.*

FRANKINCENSE, *s. Encens*, m.

FRANKFARM, *s. Terres en franc-alleu*, f.

FRANKFEE, *s. Franc-fief, franc-alleu*, m.

FRANKLY, *adv.* [liberally, readily; freely, without reserve] *Libéralement; généreusement, franchement, librement, avec candeur, sincèrement.*

FRANKNESS, *s.* [liberality; openness, ingenuousness, candour] *Libéralité*, f. *générosité*, f. *bonté*, f. *franchise*, f. *sincérité*, f. *ingenuité*, f. *candeur* f. *naïveté*, f.

FRANTIC, *adj.* [corrupted from frenetic; mad; transported by violence] *Fou, forcené, furieux, violent, frénétique.*

FRANTICKLY, *adv.* [madly, outrageously] *En fou, en furieux.*

FRANTICKNESS, *s.* [madness, fury of passion] *Folie, furie*, f. *frenesie*, f.

FRATERNAL, *adj.* [brotherly] *Fraternel, de frère.*

FRATERNALLY, *adv. Fraternellement, en frère.*

FRATERNITY, *s.* [brotherhood; the state or quality of a brother; corporation, association] *Fraternité*, f. *union de frère*, f. *confrerie*, f. *congregation*, f.

FRATRICIDE, *s.* [the murder of a brother] *Fratricide*, m.

FRAUD, *s.* [deceit, cheat, trick, artifice] *Fraude*, f. *tromperie, supercherie*, f. *artifice*, m. *circonvention*, f.

FRAUDFUL, *adj.* [treacherous, deceitful] *Trompeur, frauduleux, traître, de mauvaise foi.*

FRAUDULENCE, *or* FRAUDULENCY, *s.* [deceitfulness] *Supercherie*, f. *tromperie*, f. *fourberie*, f.

FRAUDULENT, *or* FRAUDULOUS, *adj.* [full of artifice, deceitful] *Frauduleux, artificieux, oblique; acquis par fraude.* A — contract, *Contrat frauduleux.*

FRAUDULENTLY, *adv.* [by fraud, by artifice] *Frauduleusement, par fraude, par artifice, avec mauvaise foi.*

FRAUGHT, *s.* [‡ fraughtage; a freight, a cargo] *Carge*, f. *cargaison*, f.

FRAY, *s.* [broil, battle, fight] *Querelle*, f. *dispute*, f. *chamaillis*, m. *combat*, m. *bataille*, f. *duel*, m. A bloody —, *Un combat sanglant.* A single —, *Un combat singulier, un duel.* To part the —, *Séparer des gens qui se battent, mettre le holà.* † Better come at the latter end of a feast, than the beginning of a —, *Il vaut mieux venir à la fin d'un festin, qu'au commencement d'un combat* — [a place frayed in muslin, gauze, etc.] *Eraillure*, f.

To —, *v. a.* [to fright, terrify] *Effrayer, épouvanter.* — [to rub, to wear away by rubbing] *User par le frottement, érailler.*

FRAYED, *part. adj. Effrayé; usé par le frottement, éraillé.*

FREAK, *s.* [whim, capricious prank, a sudden fancy, whimsy] *Boutade*, f. *caprice*, m. *fantaisie*, f. *rêverie*, f. *vision*, f. *extravagance*, f. ‡ *avertin*, m.

FREAKISH, *adj. Capricieux, fantasque; visionnaire, extravagant.*

FREAKISHLY, *adv. Capricieusement, par fantaisie, par caprice.*

FREAKISHNESS, *s.* [capriciousness] *Humeur capricieuse.*

FRECKLE, *s.* [a spot in the skin] *Tache de rousseur*, f.

FRECKLEFACED, *adj.* [having a face full of freckles] *Qui a le visage couvert de taches de rousseur.*

FRECKLED, *adj.* [spotted] *Qui a des taches de rousseurs.*

FRECKLY, *adj.* [full of freckles] *Plein de taches de rousseur.*

FREE, *adj.* [at liberty, not dependent, uncompelled; unrestrained] *Libre, en liberté, indépen-*

dant, *sans gêne*, *sans retenue*, *sans contrainte*, *sans réserve*, *hardi*. A — nation, *Une nation libre*. The — will, *Le libre arbitre*, *le franc-arbitre*. You are free to do what you please, *Vous êtes libre de faire ce qu'il vous plaît*. To set —, *Affranchir*. He is too — of his tongue, *Il est trop libre dans ses discours*, *il parle sans réserve, sans retenue, avec trop de licence*. Are you —? *Etes-vous libre? n'avez-vous point d'engagement?* A — room, *Une chambre vide*. — [privileged, *or* public] *Franc*, *affranchi*, *privilégié*, *public*, *agrégé*. A — town, *Une ville franche*. A — school, *Ecole publique*, ou *privilégiée*. — of a company, *Agrégé à un corps de métier*, *passé maître*. — of a city, *Bourgeois*. — [exempt] *Franc*, *quitte*, *exempt*, *libre*. A letter — of postage, *Une lettre franche de port*. — from all frailties, *Exempt de foiblesse*. — from care, *Libre de soins*. To — from business, *Etre libre*, *sans affaires*, *être de loisir*, *n'avoir rien à faire*. — [frank, open] *Franc*, *sincère*, *ouvert*, *ingénu*. — [liberal, generous; guiltless] *Libéral*, *généreux*, *honnête*; *pur*, *innocent*, *gratuit*. My hands are guilty, but my heart is —, *Mes mains sont coupables*, *mais mon cœur est innocent*. A — gift, *Un don gratuit*. — [easy] *Libre*, *aisé*, *dégagé*, *familier*, *sans contrainte*: *spontané*. To have a — way of delivery, *S'énoncer d'une manière aisée*. A — easy shape, *Une taille libre et dégagée*.

To —, *v. a.* [to set at liberty; to rid; exempt; banish] *Délivrer*, *mettre en liberté*, *affranchir*, *libérer*, *exempter*, *bannir*, *éloigner*, *debarrasser*; *desengrener* (t. de mécanique) He recovered the temple and freed the city, *Il recouvra le temple et délivra la ville*. For he that is dead is freed from sin, *Car celui qui est mort est exempt de peché*. To — oneself, *Se rédimer*.

FREEBOOTER, *s.* [a robber, plunderer, pillager] *Voleur*, m. *pillard*, m. ‡ *picoreur*, m. *qui va à la petite guerre*, *flibustier*, m. *pirate*, m.

FREEBOOTING, *s.* [robbery, plunder] *Pillage*, m. *piraterie*, f.

FREEBORN, *s.* [not a slave] *Né libre*, *homme libre*.

FREECHAPEL, *s.* [a chapel exempted from the jurisdiction of the ordinary] *Chapelle franche*.

FREECOST, *s.* [without expense] *Gratuité*, f. *gratis*. m. *sans dépense*.

FREED *adj.* [delivered from bondage *or* contract, exempted from duties *or* demands] *Délivré*, *libéré*, *affranchi*, *mis en liberté*, *exempt*, *dispensé*.

FREEDMAN, *s.* [a slave manumitted] *Affranchi*, m.

FREEDOM, *s.* [liberty, independence, privileges, franchises, exemption, ease, a facility of doing any thing] *Liberté*, f. *indépendance*, f. *pouvoir de faire ce que l'on veut*, *franchise*, f. *ingénuité*, f. *privilége*, m. *immunité*, f. *exemption*, f. *facilité*, f *aisance*, f. — from passions, *Apathie*, f. The natural —, *La liberté naturelle*. Every one has here a — to speak his mind, *Ici chacun a la liberté de dire son sentiment*. — of a city, *Bourgeoisie*, f. *les franchises* ou *priviléges d'un bourgeois*. — of a company, *Franchise* ou *maîtrise d'un corps de métier*. — from all inconveniences, *Exemption de toute espèce d'inconvenients*. The — of pencil, *Liberté de pinceau*. — of speech, *Hardiesse*.

FREE-GIFT, *s. Gratuité*, f.

FREE-FOOTED, *adj.* [not restrained in the march] *Qui marche librement*, *sans gêne*.

FREE-HEARTED, *adj.* [free, liberal, generous] *Libre*, *libéral*, *généreux*.

FREEHOLD, *s.* [land held in fee] *Franc-fief*, m. *franc-alleu*, m.

FREEHOLDER, *s.* [who has a freehold] *Qui possède un franc-fief*.

FREELY, *adv.* [at liberty, without impediment, frankly, liberally, spontaneously] *Librement*, *en liberté*, *ingénument*, *sans gêne*, *sans contrainte*, *franchement*, *sans scrupule*, *sans réserve*, *gratuitement*. He speaks his mind too —, *Il dit trop librement sa pensée* Take it —, *Prenez-le sans scrupule*. To deal —, *En user librement*, ou *familièrement*.

FREEMAN, *s.* [not a slave, not a vassal, one partaking of rights, privileges or immunities] *Homme libre*, m. *bourgeois*, m. *passé maître*, m. *qui a droit de bourgeoisie*.

FREEMINDED, *adj.* [unconstrained, free from care] *Qui a l'esprit libre de soins*, *sans soucis*.

FREENESS, *s.* [the state of being free, openness, frankness, generosity, liberality] *Etat de liberté*, m. *condition libre*, f. *franchise*, f. *sincerité*, f. *candeur*, f. *honnêteté*, f. *libéralité*, f. *générosité*, f.

FREER, *s.* [one who gives freedom] *Libérateur*, m. *qui donne la liberté*.

FREE-MASON, *s. Franc-maçon*, m.

FREE-SCHOOL, *s.* [a school endowed for the education of poor children] *Ecole gratuite*.

FREESPOKEN, *adj.* [accustomed to speak without reserve] *Libre dans ses paroles*, *qui dit librement sa pensée*.

FREESTONE, *s.* [stone used in building] *Pierre de taille*, f. — [a sort of sandy stone] *Grès*, m. *pierre de meulière*.

FREETHINKER, *s.* [one that thinks freely, a contemner of religion, *or rather* of the abuses introduced into it] *Qui pense librement; penseur-libre*, m. *esprit fort*, se prend ordinairement en mauvaise part.

FREETHINKING, *s.* [thinking freely] *Liberté de penser*, f.

FREETONGUED, *adj.* [accustomed to speak freely and openly] *Franc*.

FREE-WOMAN, *s.* [not in wedlock, *or* bondage] *Femme libre*, f.

FREE-WILL, *s.* [the power of directing our own actions without constraint by necessity or fate] *Libre-arbitre*, m. *franc-arbitre*, m.

To **FREEZE**, froze, frozen, *and* froze, *v. a.* and *n.* [to congeal, and to be congealed with cold] *Geler*, *glacer*, *congeler*, *se geler*, *se glacer*. It begins to —, *Il commence à geler*. Cold freezes the water, *Le froid gèle l'eau*. The water freezes as it falls, *L'eau se gèle* ou *se glace en tombant*. The frozen ocean, *La mer glaciale*.

FREIGHT, *s.* [hire *or* burthen] *Fret*, m. *charge*, f. *cargaison*, f. The — of a ship, *Le fret* ou *la cargaison d'un navire*. To take a ship to —, *Charger* ou *prendre un vaisseau à fret*. The person that procures a — or voyage for a merchant-ship, *Cargador*.

To —, fraught *and* freighted, *v. a.* [to hire *or* load a ship] *Freter*, *charger* To — a ship, *Fréter* ou *charger un navire*, *affréter*.

FREIGHTER, *s.* [he who freights a vessel] *Fréteur*, m *affréteur*, m.

FREIGHTING of a ship, *s. Frétement*, m. *affrétement*, m.

FRENCH, *adj.* and *s.* [of France] *Français*, m. *de France*. — [the tongue] *La langue française*. Do you understand —? *Entendez-vous le français?* A — man *or* woman, *Un français*, *une française*. After the — fashion, *A la française*. — beans, *s. p. Haricots verts*, m. pl. — chalk, *s.* [a sort of clay] *Sorte de claie fort dure et fort dense*. — wheat, *Millet*, m. — grass, *Sainfoin*, m.

To **FRENCHIFY**, *v. a.* [to make French, make

coxcomb] *Franciser* un mot, *ou* une expression, *Donner les manières françaises*, et dans le sens anglais, *rendre petit maître;* ou bien *mettre dans les intérêts de la France.*

FRENCHLIKE, *adj.* [imitating the French fashion] *A la française.*

FRENCHIFIED, *part. adj. Francisé; qui a les manières françaises, petit-maître*, ou bien *qui est dans les intérêts de la France.* — fops, *Petits-maîtres francisés.*

FRENETIC, *adj.* [mad, distracted] *Frénétique, fou, furieux; hypocondre.*

FRENZY, *s.* [madness] *Frénésie*, f. *folie*, f. *égarement*, m. ou *aliénation d'esprit*, f. Jealousy is a sort of —, *La jalousie est une espèce de frénésie.*

FREQUENCE *and* FREQUENCY, *s.* [common occurrence, concourse, crowd] *Fréquence*, f. *foule*, f. *multitude*, f. *grand nombre.* By frequency of acts a thing grows into a habit, *La fréquence d'un acte en forme une habitude.* A — of angels, *Une multitude d'anges.*

FREQUENT, *adj.* [often occurring, common] *Fréquent, ordinaire, commun, qui arrive souvent, usité.* — [full of concourse] *Fréquenté.* His visits to me are too —, *Il me rend de trop fréquentes visites.*

To FREQUENT, *v. a.* [to visit often, keep company with] *Fréquenter, hanter, converser souvent avec quelqu'un.* To — a place, a person, *S'adonner à un lieu, à une personne.* To — again, *Rehanter.*

FREQUENTABLE, *adj.* [conversable] *Qu'on peut fréquenter.*

FREQUENTATION, *s. Fréquentation*, f.

FREQUENTATIVE, *adj. Fréquentatif.*

FREQUENTER, *s. Qui va souvent dans un lieu.*

FREQUENTING, *or* FEQUENTATION, *s.* [*from* To frequent] *Fréquentation*, f. *hantise*, f.

FREQUENTLY, *adv.* [often] *Fréquemment, souvent.*

FRESCO, *s.* [coolness; picture on fresh plaster] *Frais*, m. *fraîcheur*, f. *fresque*, f. The — of the nights, *La fraîcheur des nuits.* To paint in —, *Peindre à fresque.*

FRESH, *adj.* [good, new, unsalted, florid, vigorous, unfatigued; not tired] *Frais, un peu froid; récent, nouveau, nouvellement* ou *fraîchement fait; qui n'est point salé; fleuri, beau, vif, qui n'est point fané: fort, vigoureux.* A — gale of wind, *Vent frais.* A — air, *Un air frais.* — water, *De l'eau fraîche.* — salmon, *Du saumon frais.* — news (of a — date), *Des nouvelles fraîches*, ou *de nouvelle date.* While the thing is —, *Tandis que la chose est récente.* That reading is still quite — in my memory, *Je suis tout frais de cette lecture, j'en ai encore la mémoire toute fraîche.* A — and clear complexion, *Un teint frais, vif, coloré.* — flowers, herbs, *Des fleurs nouvellement cueillies, des herbes fraîches.* — gathered fruit, *Fruit frais.* — troops, *Des troupes fraîches.* — horses, *Des chevaux de relais.*

FRESH-BLOWN, *adv.* [newly blown] *Fraîchement, éclos, -e, nouvellement en fleur.*

To FRESHEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow fresh] *Rafraîchir, rendre frais, dessaler; se rafraîchir devenir frais.* — [in sea-language] Ex.: The wind freshens, *Le vent fraîchit.*

FRESHLY, *adv.* [coolly, newly] *Fraîchement au frais; récemment, nouvellement, depuis peu.*

FRESHNESS, *s.* coolness; newness; ruddiness] *Fraîcheur*, f. *frais*, m. *nouveauté*, f. The — of the air, *La fraîcheur de l'air.* The — of flowers, of the complexion, *La fraîcheur des fleurs, du teint.* The — of these news, *La fraîche date de ces nouvelles.*

† FRESH-WATER, *adj.* [unskilled, unacquainted] *Novice, qui n'est pas encore formé; d'eau douce.* — soldiers, *Soldats d'eau douce, qui ne sont pas encore aguerris.*

— [in sea-language] *Aiguade*, f. To take in —, *Faire aiguillade.* — shell-fish, *Coquillage fluviatile.*

FRET, *s.* [a frith *or* streight of the sea, where the water, by confinement, is always rough] *Détroit*, m. — [any agitation of liquors] *Agitation*, f. *fermentation* de liqueurs, f. fig. *agitation de l'ame*, f. This wine is upon the —, *Ce vin travaille*, ou *est encore en fermentation.* * He was in a furious —, *Il était dans une terrible agitation d'esprit.* — [a stop of a musical instrument, as the strings tied round the neck of lutes, etc.] *Touche d'un instrument de musique*, f. — *or* fret-work [in archit.; a kind of knot, consisting of parallel fillets interwoven but returning at right angles] *Grecque*, f.

To —, *v. a.* [to rub against any thing, wear away by rubbing, hurt by attrition; make angry, vex] *Frotter* contre quelque chose, *heurter, user*, par le frottement, *écorcher, enlever la peau; corroder;* fig. *chagriner, tourmenter, irriter.*

To —, *v. n.* [to be in commotion, be agitated; be angry] *Fermenter, bouillir, être en agitation;* fig. *se fâcher, se chagriner, se tourmenter, se dépiter*, † *fumer, s'indigner, pester*, ‡ *endêver.*

FRETFUL, *adj.* [angry, peevish, coleric] *Chagrin, de mauvaise humeur, qui se met aisément en colère.*

FRETFULLY, *adv.* [peevishly] *Avec chagrin.*

FRETFULNESS, *s.* [passion, peevishness] *Chagrin*, m. *colère*, f. *mauvaise humeur.*

FRETTING, *adj.* and *s. Corrosif.* Fretting of the skin, *Excoriation*, f.

FRETWORK, *s.* [fretty work] *Ciselure*, f. *ouvrage en bosse*, m. V. FRET.

FRIABLE, *adj. Friable, qu'on peut aisément réduire en poussière.*

FRIAR, *s.* [a religious, a monk] *Moine religieux*, m. [among printers] *Moine* m. † It is not the cowl that makes the friar, *L'habit ne fait pas le moine*, m.

FRIARILY, *adv.* [like a friar, *or* a man untaught in life] *En moine; en homme qui ne sait pas vivre.*

FRIARY, *s.* [a convent of friars] *Couvent de moines*, m. *monastère*, m.

FRIARY, *adj. Monastique, de moine.*

To FRIBBLE, *v. a.* [to trifle] *Se jouer, se moquer* de quelqu'un, *l'amuser, le tromper.* Fribbling question, *Question oiseuse*, ou *captieuse.*

—, *s.* [a frivolous, contemptible fellow; a silly fop] *Homme frivole et méprisable, un fat plein de sottise, damoiseau*, m.

FRIBBLER, *s.* [a tricker; who fribbles with one] *Qui se joue ou se moque de quelqu'un, qui le trompe* ou *l'amuse.*

FRIBBLING, *adj.* [captious] *Captieux, qui surprend.* A fribbling question, *Une question captieuse*, ou *oiseuse.*

FRICASSEE, *s.* [a dish made by cutting chickens, rabbits, or other meat small and dressing them with strong or rich sauce; meat fried in a pan] *Fricassée*, f.

—, *v. a.* [to dress in fricassee] *Fricasser.*

FRICTION *s.* [rubbing] *Frottement*, m. *friction* (t. de chirurgie), f.

FRIDAY, *s.* [q. d. Freya's day; the sixth day of the week] *Vendredi*, m. Good-friday, *Vendredi-saint.*

FRIEND, *s.* [one joined to another in mutual benevolence and intimacy] *Un ami, une amie.* [a companion] *Camarade*, m. Good, true, warm, intimate friend, *Bon ami, vrai ami, ami chaud, ami intime.* The bosom-friend, *L'ami du cœur.* She is a good — of mine, *C'est une de mes bonnes amies.* A, false — *Un ami de cour.* † A — as far as conscience permits, *Ami jusqu'aux autels.* † Even reckoning makes long friends, *Les bons comptes font les bons amis.* † Many kindred, few friends, *Tel a bien des parents, qui n'a que peu d'amis.* † Prove thy — ere thou hast need, *Eprouve ton ami avant le besoin.* † All are not friends that carry it fair with us, *Tel nous fait beau semblant qui n'est pas notre ami.* † A — is never known till one has need, *On ne connaît l'ami qu'au besoin.* † Though you have ever so many friends, trust yourself. *Quelques amis que tu ais, fie-toi plutôt à toi-même qu'à eux.* — [a familiar interpellation] *Ami*, m. Come, my friends, cheer up, *Allons, mes amis, du courage.* Friend, I am obliged to you, *Je te suis obligé, mon ami* — [one reconciled to another] *Quelqu'un qui s'est réconcilié, qui a fait la paix.* To make — with one, *Faire la paix avec quelqu'un, se reconcilier avec lui.* — *pl.* [relations, *Parents*, m. He has very good friends, *Il a de fort bons parents.*

To —, *v. a.* [to assist, favour, patronise one] *Favoriser, protéger quelqu'un; lui faire un tour d'ami.*

FRIENDLESS, *adj.* [wanting friends; forlorn] *Sans ami; délaissé, abandonné, sans appui, destitué de tout secours.*

FRIENDLIKE, *adj.* [having the disposition of a friend] *Amical.*

FRIENDLINESS, *s.* [disposition to friendship, benevolence] *Humeur amicale, humanité*, f. *bienveillance*, f.

FRIENDLY, *adj.* [kind, amical, favourable, benevolent] *Ami, amiable, amical, doux, bon, favorable, propice, humain, obligeant.* — reader, *Ami, lecteur.* Wine is — to the heart, *Le vin est ami du cœur.* A friendly turn, *Un service d'ami.* * — colours, *Des couleurs amies*, qui vont bien ensemble.

—, *adv.* [in the manner of friends] *En ami, avec amitié, à l'amiable, favorablement, bénignement, humainement, obligeamment.* Let us live — together, *Vivons en amis.* The small-pox comes out — with him, *La petite vérole l'a traité bénignement.*

FRIENDSHIP, *s.* [the state of minds united by mutual benevolence] *Amitié*, f. *affection mutuelle.* There is little — in the world, *Il y a peu d'amitie dans le monde.* † Small presents keep up —, *Les petits présents entretiennent l'amitié.*

FRIEZE, *s.* [a coarse warm cloth] *Ratine*, f. *espèce de gros drap; drap de frise*, m. — [in architecture] *Frise*, la partie de l'entablement qui est entre l'architrave et la corniche. — *or* FRIEZING [among ship-wrights] *Frise*, f. (sorte d'ornement, en peinture ou sculpture, au haut de la poupe, ou à l'avant du vaisseau).

To — woollen cloth, *v. a. Friser du drap, le ratiner.* Friezing-table, *Frisoir*, m. — cylinder, *Herisson*, m. Friezing-mill, *Moulin a frise*, m. ou *frise*, f.

FRIGATE, *s.* [a small man of war under 50 guns] *Frégate*, f. Frigate-built, *Frégaté, construit à la manière des frégates.*

FRIGATOON, *s.* [a Venetian vessel] *Petite frégate, corvette*, f.

FRIGEFACTION, *s.* [the growing cold] *L'action de refroidir.*

FRIGHTED, *part. adj. Effrayé, épouvanté, éperdu, qui a peur.* To be frighted to death, *Mourir de peur.*

FRIGHT, f. [a sudden terror] *Peur soudaine, frayeur*, f. *épouvante*, f. *consternation*, f. *affres*, f. pl. *alarme*, f. To put in a fright, *Alarmer, effrayer.*

To —, *or* FRIGHTEN, *v. a.* [to terrify] *Effrayer, épouvanter, alarmer, faire peur, intimider.* He does what he can to — us, *Il fait tout ce qu'il peut pour nous intimider.* To — one to death, *Faire une peur mortelle à quelqu'un, lui causer une frayeur mortelle.* To — AWAY, *Faire fuir chasser, en faisant peur.* To — out [to distract, disturb, by fear] *Distraire, détourner, par la crainte.*

To **FRIGHTEN**, V. To Fright; but the first is the modern English.

FRIGHTFUL, *adj.* [ugly, dreadful, terrible] *Terrible, affreux, épouvantable, effrayable, horrible.* This — passage, *Ce passage terrible.* To a — degree, *A un degré épouvantable, à faire peur.*

FRIGHTFULLY, *adv.* [dreadfully, horribly] *Epouvantablement, horriblement, effroyablement, affreusement.*

FRIGHTFULNESS, *s.* [the power of impressing terror] *Affres*, f. pl. *Horreurs*, f. pl. — of death, *Les horreurs* ou *les affres de la mort.*

FRIGID, *adj.* [cold; without warmth of affection; impotent; dull] *Froid; indifférent; impuissant; sec, maigre, sans chaleur d'imagination.* The two — zones, *Les deux zones glaciales.* * He is so — a friend, *C'est un ami si froid.* A — husband, *Un mari impuissant.* A — style, *Un style froid.*

FRIGIDITY, *s.* [coldness; impotency; dulness] *Froideur*, f. *indifférence*, f. *Frigidité*, f. (t. de pratique), *impuissance*, f. *froideur*, (de style, d'imagination, f.)

FRIGIDLY, *adv.* [coldly] *Froidement.*

FRIGIDNESS, *s.* V. FRIGIDITY.

FRIGORIFIC, *adj.* [causing cold] *Frigorifique*, t. didactique.

FRILL, *s.* [the muslin, etc. sewed up round the breast of the shirt] *Jabot*, m.

FRINGE, *s.* [ornamental appendages added to dress *or* furniture] *Frange*, f. *crépine*, f. *campane*, f. fig. *ornement*, m. *accessoire*, m. Gloves with fringes, *Des gants à frange.*

To —, *v. a.* [to adorn with fringes] *Franger, garnir de franges.* To — a petticoat, *Garnir un jupon de franges.*

FRINGED, *part. adj. Garni de franges, à franges.* Fringed with gold, *A franges d'or.* Doubly fringed, *Garni de deux rangs de franges.*

FRINGE-MAKER, *s. Franger* ou *frangier*, m. *faiseur de franges* ou *de crépines*, m.

FRIPPERY, *s.* [the place where old clothes are sold; old clothes, cast dresses, tattered rags] *Friperie*, f. *haillons*, m. pl.

FRISK, *s* [a frolick, a fit of wanton gaiety] *Saut* de joie, m. *gambade*, f. *frétillement*, m *accès de gaieté*, m.

To FRISK, *v. n.* [to leap or dance in frolick] *Sauter, danser de joie, faire des gambades, frétiller, bondir*: ‡ *fringuer.*

FRISKER, *s.* [a wanton] *Un homme folâtre, sémillant, toujours sautant et dansant; inconstant*, m.

FRISKINESS, *s. Gaieté, vivacité*, f.

† **FRISKY**, *adj.* [gay, airy, lively, jolly, blithe, brisk, fine, spruce, frolicksome, wanto, *Gai, frétillant, sémillant*: § *frisque.*

FRIT, *s.* [among chymists; ashes *or* salt baked *or* fried with sand] *Du sel ou des cendres frites ou cuites au four avec du sable.*

‡ FRITH, *s.* [a word most used in Scotland for a strait of the sea] *Un détroit, un bras de mer.*

FRITTER, *s.* [a cheesecake; a wig; a fragment; a sort of pastry made in the frying-pan] *Un ramequin, un petit morceau, un beignet.* Apple-fritter, *Beignet de pommes.* To eat fritters, *Manger des beignets.*

To—, *v. a. Couper de la viande en morceaux pour la faire frire.*

FRIVOLITY, *s. frivolité, f. insignifiance.*

FRIVOLOUS, *adj.* [slight, trifling] *Frivole, vain, inutile, léger, volage, sans solidité, superficiel.*

FRIVOLOUSNESS, *s.* [triflingness] *Frivolité, f.*

FRIVOLOUSLY, *adv.* [triflingly] *D'une manière frivole.*

FRIZZLE, *s.* [a curl; a lock of hair crisped] *Une boucle de cheveux frisés.*

FRIZLER, *s.* [one who frizles] *Celui ou celle qui frise.*

FRIZLING, *s. L'action de friser, frisure, f. Tapure, f crêpé, m.*

FRO, *adv.* [backward] *En arrière.* To go to and fro, *Aller et venir, aller d'un côté et d'autre.* Going to and fro, *Allées et venues, f. pl.*

FROCK, *s.* [a kind of gown for children; an outward garment worn by waggoners; smock-frock] *Fourreau de robe d'enfant, m. souquenille, f. sarreau, m. blaude.* — [a close coat] *Fraque, m.*

FROG, *s.* [a small amphibious animal with four feet] *Grenouille, f.* Tree-frog, *or* green —, *Grenouille d'arbre, ou raine. f.* Bull-frog (a very large frog, native of North America), *Grenouille mugissante, f.* Frogs (among taylors), *Brandebourg. m. pl.*

FROG-FISH, *s.* [rana piscatrix, lophius, sea-devil] *Baudroie, f. grenouille pêcheuse, f. diable de mer, m. galanga, m. pêcheteau, m.*

FROLICK, *s.* [a wild prank, a flight of whim and levity] *Boutade f. fantaisie, f. trait de légèreté ou de gaieté, m. gaillardise, f. badinage, m. caprice, m. folie, f.*

—, *adj.* [gay, merry, full of pranks] *Gai, fou, badin, gaillard, joyeux, léger, capricieux, fantasque, ‖ escarbillard, § frisque.*

To—, *v. n.* [to play wild pranks, to play tricks of levity and gaiety] *Avoir des fantaisies, être gai et gaillard; faire le fou, folâtrer, badiner.*

FROLICKSOME, *adj.* [full of wild gaiety] V. Frolick.

FROLICKSOMENESS, *s.* [gaiety, prank] *Gaieté, f. espièglerie, f.*

FROM, *prep. De, par.* I come — London, *Je viens de Londres.* — my heart, *De tout mon cœur.* To go — one, *S'éloigner de quelqu'un.* He hindered me — writing, *Il m'a empêché d'écrire.* — time to time, *De temps en temps.* It is clear — Scripture, *Il est clair par l'Ecriture.* — *Depuis, dès, de, à.* — the creation of the world, *Depuis la création du monde.* — that time, *Depuis ce temps-là, dès-lors.* — my childhood, *Depuis mon enfance.* — top to toe, *Depuis la tête jusqu'aux pieds, de pied en cap.* I shall speak with him — the bridge, *Je lui parlerai du pont.* —, *De, de par, de la part de.* I have received letters — your sister, *J'ai reçu des lettres de votre sœur.* — the king, *De par le roi.* He came — the queen to visit me, *Il vint me voir de la part de la reine.*

— above, *D'en haut.* — afar, *De loin,* — amidst, *Du milieu de.* — among, *D'entre.* — behind, *De derrière.* From beneath *D'en bas.* — beyond *D'au-delà.* — far, *De loin.* — forth, *De devant.* — high, *De haut.* — off, — out of, *De, hors de, du fond de.* — hence, *D'ici.* — thence, *De là.* — under, *De dessous.* — ward, *Du côté opposé.* — whence? *D'où?* — where? *D'où* — within, *De dedans.* — without, *De dehors.*

FRONT, *s.* [the face; the forepart of any thing] *Front, m. face, f façade, f. devant m. portail, m.* A hardened —, a fierce —, *Un front d'airain* — to —, *Face à face.* To attack the enemy in the —, *Attaquer l'ennemi de front, ou par devant.* The army presented a great —, *L'armée presentait un grand front.* The — of a building, *La façade d'un bâtiment.* The — of a room, *Le devant d'une chambre, la partie opposée à la porte* The — (of a manger, of a seat, etc.), *Devanture, f.*

To Front, *v. a* [to oppose directly, to encounter] *Rencontrer; faire tête à.* We fronted them in a narrow lane, *Nous les rencontrâmes dans une allée étroite*

To—, *v. n.* [to stand opposed] *Faire face à, être vis-à-vis de.*

FRONTAL, *s.* [an ornament *or* bandage worn on the forehead] *Frontal, m.* [among the Jews; browband] *Fronteau, m.* — [archit; a little pediment owera small door or window] *Fronton, m.*

FRONT-BOX, *s.* [in a playhouse] *Loge qui fait face au théâtre, f*

FRONTIER, *s.* and *adj.* [the marshes, the limit, bordering] *Frontière, f. limites, f. bornes f. pl.* The frontiers of a kingdom, *Les frontières d'un royaume.* A frontier-town, *Une ville frontière.*

FRONTIGNACK, *s* [a kind of rich luscious wine made at Frontignan, near Montpellier, in France] *Frontignan, m.*

FRONTISPIECE, *s.* [the forepart] *Frontispice, m. façade ou face d'un bâtiment, f. frontispice d'un livre, m.*

FRONTLESS, *s. adj. Sans front, sans pudeur, sans honte; impudent.*

FRONTLET, *s.* [an ornament or bandage worn upon the forehead] *Fronteau, frontal, m. bandeau, m.* — [in gunnery; sight *or* aim] *Mire, f. fronteau de mire, m.*

FRONT-ROOM, *s.* [an apartment in the forepart of the house] *Appartement sur le devant, chambre de devant.*

FROST, *s.* [the power *or* act of congelation] *Gelée, f.* A hard —, *Une grande gelee.* Hoar —, white—, *Gélée blanche.* Glazed frost, *Verglas, m.*

FROST-BITTEN, *adj.* [withered by the frost] *Atteint, ou frappé de la gélée.*

FROSTILY, *adv.* [with —, *fig.* with excessive cold] *Avec un froid glaçant.*

FROSTINESS, *s.* [cold, freezing cold] *Grand froid, froid glaçant.*

FROSTWORK, *s.* [imitating the dew, laid on a frosted stuff] *Glacé, m.*

FROSTY, *adj.* [excessive cold] *Très-froid, de gelée.* Frosty weather, *Temps de gelee, m. gelée, f.*

FROTH, *s.* [foam, spume] *Ecume f. bouillon, m.* The froth of beer, *L'écume de la bière.* * — [any empty *or* senseless show of wit; any thing not substantial] *Paroles en l'air, crême fouettée. vain étalage de paroles.* 'Tis nothing but froth, *Ce n'est que de la crême fouettée.*

To FROTH, *v. n.* [to foam] *Ecumer, jeter, rendre de l'écume.*

—, *v. a.* [to make to froth] *Faire écumer, faire mousser.*

FROTHILY, *adv. Avec écume.*

FROTHINESS, *s.* [emptiness; triflingness] *Vide*, m. *inutilité*, f. *frivolité; créme fouettée.*

FROTHY, *adj.* [full of foam] *Ecumant, plein d'écume*, *.* *écumeux.*

† **FROUZY**, *adj.* [dim, fœtid, musty] *Vilain, sale, gros, puant.* — hair, *Cheveux gras et mal-peignés.*

FROWARD, *adv.* [peevish, angry; ungovernable, perverse] *Chagrin, fâcheux, fantasque, bourru, de mauvaise humeur, refrogné; opiniâtre, indocile, insolent, pétulant, revêche, désobéissant, indisciplinable, méchant, pervers.* A — look, *Un air chagrin, un visage refrogné.* — child, *Un enfant revêche, indocile.*

FROWARDLY, *adv.* [peevishly; perversely] *D'un air chagrin, bourru, refrogné; avec indocilité, insolemment, arrogamment, méchamment.* He came —, *Il vint d'un air chagrin.* To carry oneself — to one's father, *Se comporter insolemment envers son père.*

FROWARDNESS, *s.* [peevishness, perverseness] *Mauvaise humeur, humeur bourrue; indocilité*, f. *insolence*, f. *pétulance*, f. *humeur revêche*, f. *conduite perverse*, f. *perversité*,

FROWN, *s.* [a wrinkled look, a look of displeasure] *Air refrogné, mine rechignee, sourcils froncés, regard dédaigneux, regard sinistre et défavorable*, m. *regard de travers*, m. fig. *disgrace*, f. *revers*, m. * Patiently endure that — of fortune, *Supportez patiemment ce revers de fortune.*

To —, *v. n.* [to express displeasure, by contracting the face in wrinkles] *Se refrogner, froncer le sourcil, rechigner, avoir une mine rechignée.* She frowns all the day long, *Elle ne fait que rechigner depuis le matin jusqu'au soir.* To — upon one, *Regarder quelqu'un de mauvais œil*, ou *de travers.* A frowning countenance, *Un air refrogné, un front ridé.* * Fortune frowns upon me, *La fortune m'est contraire.*

FROWNING, *adj.* [stern, ill tempered] *Chagrin, rechigné.* A frowning look, *Un air chagrin*, ou *un front ridé.*

FROWNINGLY, *adv.* [sternly, with a look of displeasure] *D'un air de chagrin, d'un air refrogné, avec un front ridé*, ou *des sourcils froncés; de mauvais œil.*

FROZEN, *part. adj.* [of To Freeze] *Gelé, glacé, pris par la glace, glacial.* — water, *De l'eau gelée.* My feet are —, *J'ai des pieds gelés.* The river is — up, *La rivière est tout-à-fait prise par la glace, tout-à-fait glacée.* The — sea, *La mer glaciale.*

FRUCTIFEROUS, *adj.* [bearing fruit] *Qui porte du fruit, fruitier.* Some trees are fructiferous, some not, *Il y a des arbres qui portent du fruit, et d'autres qui n'en portent point.*

To **FRUCTIFY**, *v. a.* [to make fruitful, to fertilise] *Fertiliser, rendre fertile, féconder, rendre fécond.*

* To **Fructify**, *v. n.* [to bear fruit] *Fructifier, produire un effet avantageux.*

FRUCTIFICATION, *s.* [fecundation, fertility] *Fécondation*, f. *fertilité*, f.

FRUCTUOUS, *adj.* [fruitful, fertile] *Fertil, fécond, qui fertilise.*

FRUGAL, *adj.* [thrifty, temperate] *Frugal, économe, tempérant, solve.*

FRUGALITY, *s* [thrift, parsimony, economy, good husbandry] *Frugalité*, f. *épargne*, f. *économie*, f. *tempérance*, f. *sobriété*, f.

FRUGALLY, *adv.* [thriftily] *Frugalement, avec économie, sobrement.*

FRUIT, *s.* [the product of a tree or plant] *Fruit*, m. Wild —, *Fruit agreste.* The fruits of the earth, *Les fruits* ou *biens de la terre.* The first fruits, *Les premiers fruits, les premices*, f. pl. — [the last course at table] *Fruit*, m. *dessert*, m. Stewed —, *Compote*, f. To live upon —, *Vivre de fruits.* To bring the — in, *Servir le fruit* ou *le dessert.* — [offspring] *Le fruit de la matrice.* * — [profit, advantage] *Fruit*, m. *profit*, m. *utilite*, f. *avantage*, m. *effet*, m. *conséquence*, f. This is the — of my labour, *Voilà le fruit de mon travail.* Where are the fruits of this victory? *Où sont les avantages de cette victoire?* These are the fruits of your passion, *Ce sont là les effets de votre colère.* — [profit taken of goods or cattle] *Usufruit*, m. Fruits of a living, *Les revenus d'un bénéfice*, m.

FRUITAGE, *s.* [fruit *collectively*, various fruits] *Fruitage*, m. *toutes sortes de fruits.*

FRUIT-BASKET, *s.* [to carry fruit to market] *Cuider*, m.

FRUIT-BEARER, *s. and* Fruit-bearing, *adj.* [that produces fruit] *Fruitier*, m. *qui porte du fruit.*

FRUITERER, *s.* [one who trades in fruit] *Un fruitier, une fruitière.*

FRUITERY, *s.* [fruit collectively taken; fruit-loft] *Fruitage*, m. *fruiterie*, f. *fruitier*, m. lieu où l'on garde les fruits.

FRUITFUL, *adj.* [fertile, abundantly productive; prolific; plenteous] *Fertile, fécond, abondant; chargé de fruit;* fig. *profitable, utile, avantageux, fructueux.* To make fruitful, *Féconder.*

FRUITFULLY, *adv.* [plenteously, abundantly] *Fertilement, avec fertilité, abondamment.*

FRUITFULNESS, *s.* [fertility, fecundity, abundance] *Fertilité*, f. *fécondité*, f. *abondance.*

FRUIT-GROVE, *s. pl.* [a close plantation of fruit trees] *Verger*, m. *jardin*, m. *fruitier*, m.

FRUITION, *s.* [enjoyment, possession] *Jouissance*, f. *possession*, m.

FRUITIVE, *adj.* [enjoying] *Qui jouit.*

FRUITLESS, *adj.* [barren of fruit; vain, idle, unprofitable] *Stérile, qui ne porte point de fruit, qui ne produit rien;* fig. *inutile, vain, infructueux, qui ne sert à rien, impuissant.* A fruitless tree, *Un arbre stérile.* * A fruitless labour, *Un travail inutile, infructueux.*

FRUITLESSLY, *adv.* [vainly] *Vainement, inutilement, en vain, sans fruit.*

FRUITLESSNESS, *s.* [barrenness; unfruitfulness; vanity.] *Stérilité*, f. *inutilité*, f. *infructuosité*, f. *vanité*, f.

FRUIT-MARKET, *s.* [where fruits are sold] *Marché au fruit*, m,

FRUIT-TIME, *s.* [autumn] *Les temps des fruits, l'automne*, f.

FRUIT-TREE, *s.* [a fruitbearing tree] *Arbre fruitier*, m. Wall —, *Arbres en espalier*, m. pl. Standard —, *Arbres en plein vent.* Dwarf —, *Arbres nains.* Kernel-fruit, *Fruit à pepin*, m. Stone-fruit, *Fruit à noyau.*

FRUMENTACEOUS, *adj.* [bot.; is said of plants bearing a conformity to corn, and useful to make pultege, etc.] *Fromentacée*, f.

FRUMENTY, *popularly*, *s.* [food made of wheat-flour boiled in milk] *Fromentée*, f. *sorte de bouillie.*

To **FRUMP**, *v. a.* [to mock, browbeat] *Se moquer, railler*, † *gausser, se rire.*

FRUMP, *s.* [a joke; a flout] *Plaisanterie*, f. *moquerie*, f. *raillerie*, f.

To **FRUSH**, *v. a.* *Briser, rompre, froisser.*

FRUSTRANEOUS, *adj.* [vain, useless] *Vain, inutile, infructueux.*

To **FRUSTRATE**, *v. a.* [to defeat, disappoint, balk; make void] *Frustrer, priver, tromper, déconcerter; casser, annuler, détruire, renverser, dissiper, faire avorter, empêcher.* To — one's creditors, *Frustrer ses créanciers.* He has frustrated

as of our hopes, *Il nous a frustrés de nos espérances, il a frustré ou trompé notre attente.* He frustrates all our plots, *Il renverse tous nos projets.*

FRUSTRATE, *adj.* [uselessness] *Vain, inutile.* [null] *Nul, sans effet.*

FRUSTRATION, *s.* [disappointment] *Privation*, f. *tromperie*, f.

FRUSTRATIVE, *adj.* [fallacious] *Tromper, fait pour tromper.*

FRY, *s.* [the swarm of little fishes just produced from the spawn] *Frai des poissons*, m. *alevin*, m. *alvinage*, m. *blanchaille*, f. *fretin*, m. fig. *foule*, f. *amas*, m. *multitude*, f. *tas*, m. To stock a pond with —, *Aleviner un étang.* §*† A — of children, *Un tas d'enfants.* A goodly —, *Une grande compagnie.* A — of little islands, *Un nombre infini de petites îles.* — [a dish of things fried] *Friture*, f. *un plat de friture.*

To —, *v. a.* and *n.* [to roast, and to be roasted, in a pan on the fire] *Frire, fricasser, être frit.* To — again, *Refrire.* ‡ I have other fish to —, *J'ai bien d'autres affaires en tête.*

FRYING-PAN, *s.* [the vessel in which meat is roasted on the fire] *Poêle à frire*, m. † To fall out of the — into the fire, *Tomber de la poêle dans la braise; tomber de fièvre en chaud mal.*

FUSCUS, *s.* [paint for the face] *Fard*, m. *rouge*, m.

To FUDDLE, *v. a.* [to make drunk] *Enivrer, souler.*

To —, *v. n.* [to drink to excess] *S'enivrer, se souler*, ‖ *hausser le coude*, ‖ *fioler.* He fuddles every day, *Il s'enivre tous les jours.*

FUDDLE-CAP, or FUDDLER, *s.* [a drunkard] *Un ivrogne, un débauché.*

FUDGE, *interj.* [an expression of the utmost contempt, usually bestowed on absurd or lying talkers] *Sottise.*

FUEL, or FEWELL, *s.* [combustible matter, the aliment of fire] *Chauffage*, m. *matières combustibles, tout ce qui sert à faire du feu.* * To add — to the fire, *Verser de l'huile sur le feu.*

To —, *v. a.* [to feed with fuel] *Entretenir le feu; donner de l'aliment au feu.* That fuels the eternal flame, *Qui entretient les flammes éternelles.*

FUGACIOUS, *adj.* [volatile] ‡ *Fugace, passager, qui fuit.*

FUGACIOUSNESS, FUGACITY, *and* FUGITIVENESS, *s.* [volatility, instability] *Volatilité*, f. *instabilité*, f. *inconstance*, f. *vanité*, f. *fragilité*, f.

FUGH, or FOUGH, *interj.* [an expression of disgust] *Pouah!*

FUGITIVE, *adj.* [not tenable, unsteady] *Fugitif, passager, inconstant, qui n'est pas stable, qui ne dure point.*

—, *s.* [who runs from his country, station, or duty] *Fugitif*, m. *transfuge*, m. *déserteur*, m. *réfugié*, m.

FULCIMENT, or FULCRUM, *s.* [in mechanics; the prop, support, or point, upon which a lever rests, or any thing lies, acts, or turns] *Appui*, m. *point d'appui*, m. *sur lequel pèse une chose.*

To FULFIL, *v. a.* [to perform, answer] *Accomplir, remplir, combler.* He has fulfilled the prophecies, the law, and our desires, *Il a accompli les prophéties, la loi, et a comblé nos vœux.* Here nature seems to have fulfilled all her ends, *Ici la nature semble avoir rempli toutes ses vues.*

FULFILLER, *s.* [one that accomplishes or fulfils] *Qui accomplit.*

FULFILLING, *s.* [fulfilment] *L'action d'accomplir; accomplissement*, m. Love is the — of the law, *La charité est l'accomplissement de la loi.* The — of the prophecies, *L'accomplissement des prophéties.*

FULFRAUGHT, *adj.* [full stored] *Bien approvisionné.*

FULGENCY, FULGIDITY, *and* FULGOUR, *s.* [splendour, dazzling brightness] *Splendeur*, m. *éclat*, m. *clarté*, f.

FULGENT, *and* FULGID, *adj.* [shining] *Brillant, éclatant, luisant, resplendissant.*

FULGOUR, *s.* [splendour; dazzling brightness] *Clarté éblouissante*, f. *splendeur*, f. *éclat*, m.

FULIGINOUS, *adj.* [sooty, smoky] *Fuligineux.*

FULL, *adj.* [replete, abounding in any quality] *Plein, rempli.* His granaries are — of wheat, *Ses greniers sont pleins de blé.* To have one's pockets — of money, *Avoir de l'argent plein ses poches.* That is a matter — of inconveniences, *C'est une affaire pleine d'inconvénients.* — of joy, *Rempli de joie.* — of gum, *Gommeux.* † As — as an egg, *Plein comme un œuf.* — [saturated] *Plein, rassasié, soul, gorgé.* ‡ My belly is —, *J'ai le ventre plein.* I am —, *Je suis rassasié.* — with meat, *Gorgé de viande.* — [overwhelmed] Ex. : — of sorrow, *Accablé de tristesse.* — of cares, *Accablé de soins.* — of business, *Surchargé d'affaires.* — of words, *Babillard, qui parle beaucoup.* — of play, *Badin, folâtre.* — [large] *Ample, large, plein, gros.* A very — gown, *Une robe fort ample.* This coat is too —, *Cette casaque est trop large.* — eyes, *De gros yeux.* A — face, *Un visage plein.* To go with — sails, *Voguer à pleines voiles.* A — sea, *Marée haute.* — moon, *Pleine lune.* — [complete, strong, perfect] *Complet, entier, ample, fort, parfait, plein.* To make a — description of a country, *Faire une description complète d'un pays.* Two — years, *Deux ans entiers.* So — a voice, *Une voix si forte, si pleine.* In — assembly, in — parliament, *En pleine assemblée, en plein parlement.* — court, *Cour plénière.* He is at — liberty to go where he pleases, *Il a pleine liberté d'aller où il voudra.*

—, *s.* [the state of being full] *Plein*, m. The — of the moon, *Le plein de la lune.*

At —, or to the —, *A pur et à plein, pleinement, entièrement, tout-à-fait, complètement, en plein, en fort.* He is satisfied to the —, *Il est pleinement satisfait.* At — of tide, *Au fort de la marée.* In — of all demands, *Pour fin de toutes parties*, style de praticien. *Pour solde; pour solde de tous comptes*, style de commerce.

—, *adv.* [without abatement, exactly] *Pas moins, en entier, exactement, complètement, tout à-fait, parfaitement.* She is — as good, *Elle n'est pas moins bonne.* I understand you — well, *Je vous entends parfaitement bien.* It is — ten days since, *Il y a exactement dix jours, il y a dix jours pleins, dix jours entiers.* — [directly] *Directement, droit.* — in the centre, *Droit au centre.*

R. Full is much used in composition to intimate any thing arrived in its highest state, or utmost degree. *Ex.* : Full-moon, *Pleine lune.* A mouthful, *Une bouchée.* A handful, *Une poignée.* Full-nigh, *Presque, à quelque chose près*, ‡ *quasi.* A pack of dogs came — cry towards us, *Une meute de chiens s'en vinrent à nous gueule béante.* Full-bodied wine, *Du vin couvert, du gros vin.*

To —, *v. a.* [to cleanse cloth from its oil or grease] *Fouler.* To — cloth, *Fouler du drap.* To — hard, *Fouler en fort.*

FULL-BLOWN, *adj.* [spread to the utmost extent, ripe as a perfect blossom] *Tout-à-fait épanoui.* — [stretched to the utmost extent by the wind] *Tout-à-fait étendu.*

FULL-BLOOMED, *adj.* [having perfect bloom

Tout-à-fait fleuri, *en pleine fleuraison*, ou *floraison*.

FULL-BODIED, *adj.* [having a large body] *Gros et gras*, *replet*. V. Full.

FULL-BOTTOMED, *adj.* [having a large bottom] *Large*.

FULL-BUTT, *adv.* [at the same point, from opposite directions, and not without violence] To meet — *Se rencontrer tête-à-tête*, *nez-à-nez*.

FULL-EARED, *adj.* [having the heads full of grain] *Qui a les épis pleins*.

FULL-CHARGED, *adj.* [charged to the utmost] *Chargé autant que possible*.

FULL-CRAMMED, *adj.* [crammed to satiety] *Rassasié*.

FULL-DRESSED, *adj.* [dressed in form] *Complètement habillé*.

FULL-DRIVE, *adj.* [completed, a very old expression now meaning driving as fast as possible] To go — *Aller bride abattue*.

FULLER, *s.* [one whose trade is to full cloth] *Foulon*, m. *foulonnier*, m. Fuller's earth (smectis, cimolea purpurascens), *Terre savonneuse* ou *smectite*, *terre à foulon*, f. *terre à dégraisser*, f.

—, *the compar. of* Full.

FULLERS-WEED, *or* Fullers-thistle, *s.* [teasel, a plant] *Chardon à carder*, m. *chardon à foulon* ou *à bonnetier*, m.

FULLERY, *s.* [the place where cloth is fulled] *Foulerie*, f. *moulin à foulon*.

FULLEST, *the superl. of* Full.

FULL-EYED, *adj.* [having large prominent eyes] *Qui a de gros yeux*.

FULL-FACED, *adj.* [having a full face] *Qui a le visage plein*.

FULL-FED, *adj.* [sated, fat, saginated] *Bien nourri*, *gras*, *dodu*.

FULL-GROWTH, *s.* [increase in bulk or of stature; maturity] *Crue*, f. *accroissement*, m. *état de consistance*, m.

FULL-GROWN, *adj.* [completely grown] *Tout-à-fait crû*; *parvenu à toute sa croissance*.

FULLING-MILL, *s.* [a mill to cleanse cloth] *Moulin à foulon*, m.

FULL-LADEN, *adj.* [laden till there can be no more] *Qui a sa charge pleine*, *autant qu'il peut porter*; *tout plein*.

FULLY, *adv.* [completely] *Pleinement*, *entièrement*, *tout-à-fait*, *largement*, *amplement*, *purement* Are you — satisfied? *Etes-vous pleinement satisfait*

FULMINANT, *adj.* [making a noise like thunder] *Fulminant*, (t. de chimie). — or fulminating gold or powder, *Or fulminant*, *poudre fulminante*.

To **FULMINATE**, *v. a.* and *n.* [to throw out as an object of terror; to make a noise like thunder] *Fulminer* des censures ecclesiastiques; *tonner*, *faire un grand bruit*. — [in chym.] *Fulminer*.

FULMINATING, *adj.* [thundering] *Fulminant*, *foudroyant*. — legion (Rom. antiq.), *La légion fulminante*. — damp *or* fire-damp (among miners; noxious vapours), *Exhalaisons fulminantes*; *pousse*, f. *moufette* ou *mofette*, f.

FULMINATION, *s.* [denunciation of censures] *Fulmination*, f. (t. de droit canonique). — [in chym.] *Fulmination*.

FULMINATORY, *adj.* [thundering, striking horror] *Fulminant*.

FULNESS, *s.* [the state of being full, plenty] *Plenitude*, f. From the — of the heart the mouth speaks, *La bouche parle de l'abondance du cœur*.

FULSOME, *adj.* [nauseous, offensive] *Dégoûtant*, *désagréable*, *fastidieux*. — savour, or smell, *Un goût désagréable*, *une odeur désagréable* — objects, *Des objets dégoûtants*. — [obscene] *Obscène*.

FULSOMELY, *adv.* [nauseously; rankly; obscenely] *D'une manière dégoûtante* ou *désagréable*, *obscène*.

FULSOMENESS, *s.* [nauseousness, rank smell; obscenity] *Qualité dégoûtante* ou *désagréable*; *obscénité*, f.

FUMADO, *s.* [smoked fish] *Poisson fumé*, *séché à la fumée*.

To **FUMBLE**, *v. a.* and *n.* [to manage awkwardly; to attempt any thing aukwardly, or ungainly, play childishly] *Arranger maladroitement*, *chiffonner*, *tâter*, *tâtonner*, *être maladroit*; *jouer comme les enfants*, *faire l'enfant*. To — a cravat, a letter, *Chiffonner une cravate*; *plier mal une lettre* To — along, *Tâtonner*, *aller à tâtons*. He fumbles, *Il joue*, *il badine*, *il fait l'enfant*.

FUMBLER, *s.* *Maladroit*, *tâteur*, m. *tâtonneur*, m.

FUMBLINGLY, *adv.* *En mal-adroit*, *maladroitement*.

FUME, *s.* [smoke; vapour, exhalation from the stomach, heat of mind, passion, idle conceit] *Fumée*, f. *vapeur*, f *rapport*, m. fig. *transport de colère*, m. *fumée*, f. *quelque chose de fragile*, *vain et passager*. The fumes of wine, *Les fumées du vin*. * The fumes of his passion, *Les transports de sa colère*. The glory of mortals is but a —, *La gloire des mortels n'est que fumée*. To send out in fumes, *Fleurer*, *exhaler*.

To —, *v. n.* [to smoke, yield exhalations; to be in rage] *Fumer*, *jeter de la fumée*; *envoyer des rapports*; fig. *être en colère*; ou *se dissiper comme une vapeur*, *s'échauffer*, *s'indigner*, || *fumer*, *frémir*.

To —, *v. a.* [to dry in the smoke, to perfume, to disperse in vapours] *Fumer*, *sécher à la fumée*; *parfumer*; *faire évanouir*, *dissiper en vapeurs*.

FUMID, *adj.* [smoky, vaporous] *Fuligineux*.

To **FUMIGATE**, *v. a.* [chym.; to perfume with smoke or vapour] *Fumiger*.

FUMIGATION, *s.* [the act of fumigating] *Fumigation*, f.

FUMINGLY, *adv.* [angrily] *En colère*.

FUMOUS, *and* Fumy, *adj.* [producing fumes] *Fumeux*, *qui envoie des fumées* ou *des vapeurs*.

† **FUN**, *s.* [sport, low merriment] *Plaisanterie*, f. *moquerie*, f. *gaieté*, f. *joie*, f. *badinage*, m. — [bam, sham, or fib] *Une bourde*, *une cassade*, *une fourberie*, *une menterie*.

To —, *v. a.* and *n.* [to jeer, decoy] *Se moquer*, *cajoler*.

FUNCTIONARY, *s.* [one who is charged with an office or employment, that which performs any office] *Fonctionnaire*, m.

FUND, *s.* [stock, capital] *Fonds*, m. *capital*, m. *finance*, f. The publick funds, *Les fonds publics*. Sinking —, *Fonds d'amortissement*, m. * A man who has a great — of wit, of reason, *Un homme qui a un grand fonds d'esprit*, *de raison*, *etc.* — [bottom] *Le fond*.

FUNDS, *s.* [the public funds, the stocks, the bank] *Fonds*, m. *actions*, f. pl. *banque*, f. *sûreté nationale*.

FUNDAMENT, *s.* [the back part of the body] *Le fondement*, *l'anus*, m. *le siège*, *le derrière*.

FUNDAMENTAL, *adj.* *Fondamental*; *qui sert de fondement*, *de base*, *de soutien*. The — laws of the kingdom, *Les lois fondamentales du royaume*. — bass [in music, thorough-bass] *Basse fondamentale*, f.

Fundamentals, *s. pl* [basis, foundation; leading

Le fondement, *la base*. He shakes the very fundamentals of all religion and government, *Il ébranle la base même de toute religion et de tout gouvernement.*

FUNDAMENTALLY, *adv.* [essentially, originally] *Fondamentalement*, *essentiellement.*

FUNERAL, *s.* [the solemnization of a burial, interment] *Funérailles*. f. pl. *obsèques*, f. pl. *enterrement*, m. *convoi funèbre*, m.

—, *adj.* [used at the ceremony of interring the dead] *Funèbre*, *funéraire*, *d'enterrement*. A — sermon, *Oraison funèbre*. — expenses, *Frais funéraires*, *frais d'enterrement*, m. pl. A—ticket, *Billet d'enterrement*. — torches, *Le luminaire.*

FUNEREAL, *adj.* [dark, dismal, suiting a funeral] *Funèbre*, *sombre*, *triste*, *lugubre*, *convenable à des funérailles.*

FUNGOUS, *adv.* [excrescent, spongy] *Fougueux spongieux*, *poreux.*

FUNGUS, *s.* [in nat. hist.; mushroom] *Champignon*, m. — [fungosity] *Fongus*, m. *excroissance de chair*. f.

FUNICLE, *s.* [a small cord, a small ligature; a fibre] *Petite corde*, f. *ficelle*, f. *ligature*, f. *filament*. m. *fibre*, f.

FUNICULAR, *adj.* *Funiculaire.*

FUNK. *s.* *Étincelle*, f. *amadou*, m. *puanteur*, f.

FUNNEL, *s.* [an inverted hollow cone with a pipe descending from it, a pipe] *Entonnoir*, m. *tuyau*, m. We use a — to pour wine into a bottle, *Nous nous servons d'un entonnoir pour verser du vin dans une bouteille.*

— of a chimney [the shaft of the chimney, from the waist upwards] *Hotte*, f. *manteau de cheminée*, m. Funnels of a furnace, *Codets*, m. pl.

FUNNY, *adj.* [comical] *Comique.*

FUR, *s.* [skin with soft hair with which garments are lined] *Fourrure*, f. *pelleterie*, f. *poil*. m. Northern furs, *Pelleteries recherchées*. Furs from hot countries, *Pelleteries communes*. Parcel of mixed — [among hatters] *Etoffe*, f. Undressed — *or* hair [among hatters] *Poil sec*, ou *veule*, m. Side-fur of a hare [among hatters] *Roux*, m.

To — *v. a.* [to cover or line with furs] *Fourrer*, *garnir d'une fourrure*. To — a gown, to — gloves, *Fourrer une robe*, *des gants*. To — a ship *souffler un vaisseau*, lui donner un second bordage par un revêtement de planches.

FURACIOUS, *adj.* *Enclin à voler.*

FURACITY, *s.* [aptness to pilfer, *or* steal] *Penchant à dérober*, m. *inclination à voler*, f.

FURBELOW, *s.* [fur or fringe sewed on the lower part of a garment; an ornamental appendage for dress] *Falbala*, m.

To —, *v. a.* [to adorn with furbelows] *Garnir de falbalas.*

FURBELOWED, *part. adj.* [adorned with furbelows] *Garni de falbalas.*

To FURBISH, *v. a.* [to burnish, polish, rub to brightness] *Fournir*, *polir*, *brunir*, *éclaircir*. To — a figure, *Aviver une figure.*

FURBISHER, *s.* [one who polishes or furbishes] *Fourbisseur*, m.

FURCATION, *s.* [forkiness; shooting two ways] *Fourchure*, f. *bifurcation*, f. *l'action de se fourcher.*

FURIES, *s.* the plural of Fury.

FURIOUS, *adj.* [mad, phrenetic, violent] *Furieux*, *furibond*, *frénétique*, *insensé*, *violent*, *outré*, *désespéré*, *maniaque*. A — storm, *Une furieuse* ou *violente tempête.*

FURIOUSLY, *adv.* [with fury, madly; vehemently] *Avec furie*, *en furieux*, *en insensé*, *violemment*, *d'une manière désespérée*, *tête baissée*. When he saw his brother he flew at him —, *Lorsqu'il vit son frère*, *il s'élança sur lui en furieux*. To fall — upon the enemy, *Donner tête baissée sur l'ennemi.*

FURIOUSNESS, *s.* [frenzy, madness] *Fureur*, f. *frénésie*, f.

To FURL, *v. a.* [to draw up, contract] *Ferler*, en terme de marine. To — the sails, *Ferler les voiles*, les plier et trousser ensemble.

FURLONG, *s.* [a measure of length; half a rood *or* the eighth part of an acre and of a mile] *Demi-vergee*, f. *stade*, m.

FURLOUGH, *s.* [a licence given to a soldier to be absent] *Congé*, m.

FURNACE, *s.* [an inclosed fire-place] *Fournaise*, f. *fourneau*, m. He shall be cast into the midst of a burning fiery —, *Il sera jeté dans une fournaise ardente*. — [in iron-works, and glass-works] *Fourneau à fondre la mine de fer*; *fourneau de verrerie*, etc. — [in metallurgy] *Fourneau*, m.

Furnace-maker, *Fournaliste*, m.

To FURNISH, *v. a.* [to supply with what is necessary] *Fournir*, *pourvoir*. He has furnished the city with corn, wine, victuals and powder, *Il a pourvu la ville de blé*, *de vin*, *de provisions de bouche*, *et de poudre.*

To — [to fit, equip] *Garnir*, *meubler*, *équiper*, *étoffer*. To — a house, *Garnir* ou *meubler une maison*. Will your lordship lend me a thousand pounds to — me? *Milord*, *voulez-vous me prêter mille livres sterling*, *pour m'équiper?* To — with arms, *Armer*. To — again, *Remeubler*. To — linen, *Alinger.*

FURNISHER, *s.* [who supplies *or* fits out] *Qui fournit*, *qui meuble.*

FURNITURE, *s.* [moveables, goods put in a house for use or ornament; equipage; décorations] *Meubles*, m. *ameublement*, m. *garniture*, f. *équipage*, m. *appareil*, m. — [in dialling] *Accessoires*, m. pl. *ornements*, m. *garniture*, f.

FURRED, *part. adj.* *Fourré*, *garni d'une fourrure*; *soufflé*, en parlant d'un vaisseau. Gloves — with lambskins, *Des gants fourrés d'une peau d'agneau*. A — ship, *Un vaisseau soufflé.*

FURRIER, *s.* [a dealer in furs] *Fourreur*, m. *pelletier*, m.

FURROW, *s.* [a small trench made by the plough] *Sillon*, m. *guéret*, m. *dans un champ*; *rayon dans une vigne*, m. *fossé*, m. *rigole*. f. *pour conduire l'eau dans une prairie*, *conduit*, m. *fontaine*, f. [the last ridge of the furrows] *Dérayure*, f.

To —, *v. a.* [to cut in furrows] *Sillonner.*

FURRY, *adj.* [covered with fur, dressed in fur] V. Furred.

FURTHER, *adj.* [the old comparative of *forth*; more remote, at a greater distance] *Ultérieur*, *qui est au-delà*, *plus éloigné*. The — Spain, *L'Espagne ultérieure*. On the — side of the Alps, *De l'autre côté des Alpes*, *au-delà des Alpes*. What — need have we of witnesses? *Quel besoin avons-nous d'autres témoins?* Till — order, *Jusqu'à nouvel ordre*. Take no — care of it, *Ne vous mettez plus en peine de cela.*

—, *adv.* [to a greater distance; besides] *Plus loin*, *plus avant*, *au-delà*; *de plus*, *encore*, *outre cela*. The angel of the Lord went —, *L'ange du Seigneur alla plus loin.*

To —, *v. a.* [to put onward, promote, assist, help] *Pousser*, *avancer*, *aider*, *assister*, *appuyer*, *servir*. This binds you to — my designs, *Ceci vous oblige à avancer mes projets*, *à servir mes vues.*

FURTHERANCE, *s.* [promotion; help] *Avancement*, m. *progrès*, *secours*, m. *assistance*, f. *aide*, f. *appui*, m. || *adminicule*, m.

FURTHERER, *s.* [promoter; advancer] *Fauteur*, m *patron*, m. *protecteur*, m.

FURTHERMORE, *conj.* [moreover, besides] *De plus, en outre, outre cela, d'ailleurs.*

FURTHERMOST, *adj. Ultérieur.*

FURTHEST, *adj.* [the old superlative of *forth*; most remote] *Le plus loin, le plus reculé, le plus éloigné, le plus long.* The — parts of the world, *Les extrémités du monde, les contrées les plus éloignées.*

FURTIVE, *adj.* [stolen, secret] *Furtif, dérobé, secret, fait en cachette.*

FURTIVELY, *adv.* [secretly, by stealth] *Furtivement, à la dérobée.*

FURY, *s.* [madness, rage, passion of anger] *Furie, fureur*, f. *rage*, f. *manie*, f. *frénésie*, f *violence*, f. *emportement*, m. I oppose my patience to his —, *J'oppose ma patience à sa fureur.* — [enthusiasm, exaltation of fancy; a turbulent, raging woman] *Fureur*, f. *enthousiasme poétique, verve*, f. *saillie poétique furie*, f. Prophetic fury, *Enthousiasme prophétique.* His soul was tormented by the furies, *Son ame était tourmentée par les furies.*

FURZE, *or* GORSE, [in botany] *Bruyère*, f. Furze-bush *or* whius, *Brande*, f. *genêt épineux*, m.

FURZY, *adj.* [overgrown with furze] *Couvert de bruyères.*

To FURSE, *v. a.* and *n.* [to melt; be melted] *Fondre; se fondre.*

FUSEE, *s.* [the cone round which is wound the chain of a watch] *Fusée*, f. — [to fire a bomb *or* granade-shell] *Fusée* de bombe, *ou* de grenade, f. — *or* fusil [in heraldry] *Fusée*, f. — *or* fusil [a small musket] *Fusil*, m.

FUSIBILITY, *s.* [capacity of being melted] *Fusibilité*, f.

FUSIBLE, *adj.* [capable of being melted] *Fusible.*

FUSIL, *s.* [a firelock]] *Fusil*, m. — [in heraldry, sq ing like a spindle] *Fusée*, f.

FUSILIER, *s.* [a foot-soldier armed with a fusil *Fusilier*, m.

FUSION, *s.* [the act of melting, the state of being melted] *Fusion*, f. *fonte*, f.

+ FUSS, *s.* [a low cant word for a bustle, a tumult, or much ado about nothing] *Bruit*, m. *fracas*, m. *embarras*, m. To make a —, *Faire du bruit.*

FUSTIAN, *s.* [a kind of cloth made of cotton] *Futaine*, f. fig. *du galimatias*, m. *du phébus*, m. *un style ampoulé, déclamation*, f. Fustian-weaver, *Futainier*, m.

—, *adj.* [made of fustian] *De futaine*; fig. *ampoulé, boursoufflé, plein de phébus et de galimatias.*

FUSTINESS, *s.* [mouldiness, stink] *Puanteur*, f.

FUSTY, *adj.* [mouldy, ill smelling] *Puant, qui sent mauvais.* — close air, *Air renfermé, le renfermé.*

FUTILE, *adj.* [talkative, loquacious; trifling, worthless, insignificant, nugatory] *Babillard; futile, frivole*

FUTILITY, *s.* [loquacity triflingness] *Loquacité*, f. *bavardage*, m. *babil*, m. *futilité*, f. *frivolité*, f. *légèreté*, f.

FUTURE, *adj.* [to come] *Futur, à venir.*

—, *s.* [the time to come] *Le futur, l'avenir*, m. For the —, *A l'avenir*, m. [in grammar; a tense denoting futurition] *Futur*, m. *le temps du verbe qui marque l'avenir.*

FUTURITY, *s.* [the time to come] *L'avenir*, m.

To FUZZ, *v. n.* [to fly out in small particles] *S'en aller en morceaux; s'effiler*, en parlant d'une étoffe.

FY, *interj.* [of blame and disapprobation] *Fi.* Fy, my lord, fy! a soldier, and afraid? *Fi, seigneur, fi donc! un soldat avoir peur?*

Fy, for shame, *Fi, c'est une honte.*

G

G, *cette lettre se nomme en anglais* dji. *Elle a deux sons, l'un rude et l'autre doux. Le son rude est une articulation gutturale, qui est la même en anglais qu'en français : c'est un* k *adouci. Il a lieu,*

1°. *Devant les voyelles* a, o, u, *et les consonnes* l, r; Ex.: gate, go, gull, gules; glad, glory, grace, grow.

2°. *Dans les dérivés de ces monosyllabes, Ex.*: baggage, begged, bigger, biggest, boggy, bugginess. *Le* g *est le plus souvent redoublé, afin que la voyelle précédente reste brève; mais il ne se prononce que comme un* g *simple.*

3° : *Dans quelques mots particuliers au commencement ou au milieu du mot; Ex.*: gear, geese, geld, get, gewgaw, gibber, gibbous, giddy, gig, gild, gills, girl, gizzard, give, anger; begin, giddy, hunger, monger, finger, tiger, *et leurs dérivés; Ex.*: gelding, getting, forgetting, fingered, gibberish, giggle, forgive, etc.

4°. *Dans les noms propres de la Bible; Ex.* Geha Gethsemane, Gibon, Gilboa, *et de même dans quelques noms propres; Ex.*: Gelder-land Gilb, Gibbons, Gibson, Gilman, Gilbert, Biggins, Huggins, Seager, etc.

Le 2e son du g *est l'articulation du* j. *français mais précédé d'un* d, *comme dans le mot* adjectif. *Ce son a lieu, en général, devant les voyelles*, e, i, et y; *Ex.*: gem, gender, general, genteel, geography, geometry, George; giant, gibbet, ginger, gipsey; gybe, gymnastic, gyve, etc. *il faut excepter les mots mentionnes plus haut*, § 4°.

Dans le milieu des mots, quand il y a deux g (gg), *le premier est rude, et le second est doux devant* e *ou* i; *Ex.*: suggest, etc. *il faut excepter les mots dérivés de monosyllabes*, V. § 3°.

Le g *final précédé de* in (ing), *comme dans la classe nombreuse des gérondifs, n'a ni le son guttural, ni le son doux; son articulation est à peu près celle du* gn *français mouillé, du moins elle en tient beaucoup; Ex.*: according, begging, blacking, to ring, to sing; king, spring, string, wing; *et leurs dérivés*, accordingly, charmingly, singer, singing, bringer, bringing; kingly. *Il en est de même de la plupart des mots qui finissent par* ng; *Ex.*: to hang, hanging, hanged; song, songster, tong, wrong

wronging; to belong, belonging; dung, dunghill, dung-fork, etc.

G *ne se prononce point devant* m *ou* n *quand il se trouve dans la même syllabe*; *Ex.* Phlegm, sign, design, designer, deign, reign, arraign, sovereign, bagnio, seignior, gnash, gnat, gnaw, etc. *Il ne se prononce point non plus devant* l *dans les noms étrangers*, *Ex.*: oneglia, ostiglia, oglio, seraglio, intaglio, etc.

Gh, *au commencement d'un mot*, *a le son rude du* g; *Ex.*: Ghent, ghost, ghastly, gherkin, etc. *Il se prononce comme* ff *dans les mots suivants:* laugh, draught, cough, gough, hough; tough, trough, rough, enough, *et leurs dérivés. Il ne se prononce point à la fin des mots*; *Ex.*: though, through; high, nigh, sigh; neigh, weigh, *et leurs dérivés, ni dans* daughter, *ni devant.* ex.: bright, fight, might, night, right, sight, *et leurs dérivés.*

G, (jé), [the seventh letter of the alphabet] *G.* m.

GABARDINE, *s.* [a coarse frock, a mean dress] *Sorte de manteau d'étoffe grossière qu'on portait autrefois contre la pluie*; *gaban*, m. *balandras*, m.

GABBLE, *s* [inarticulate noise; loud talk without meaning] *Bourdonnement*, m. *babil*, m. *bavardage*, m.

To —, *v. a.* [to make an inarticulate noise; to prate loudly] *Bourdonner; baragouiner*, *babiller*, *bavarder*, *cuqueter.*

GABBLER, *s.* [a prater] *Babillard*, m. *bavard*, m.

GABEL, *s.* [an impost, in France, upon salt] *Gabelle*, f. — [an excise, a tax, as upon wines, silks, etc.] *Une taxe*, *un impôt.*

GABION, *s.* [a wicker-basket which is filled with earth to make a fortification or intrenchment] *Gabion*, m.

GABLE, *s.* or GABLE-END [the upright triangular end of a roof] *Pignon*, m. V. GAVEL.

GAD, *s.* [a wedge of steel] *Un morceau d'acier*, autrefois *un stile*, *un burin.*

—, [in mining, an instrument to dig out the ore] *Coin*, m. *poinçon*, m.

To —, *v. n.* [to ramble about] *Roder*, *courir çà et là*, *faire le vagabond.* To — up and down, *Errer de côté et d'autre.* To — abroad, to — about, *Courir la prétentaine.* Mrs. Gad-about, *Madame la coureuse.*

GADBEE, *s.* V. GAD FLY.

GADDER, *s.* [a rambler] *Un coureur*, *une coureuse.*

GADDING, *adj.* Ex.: A— gossip, *Une coureuse*, *une bonne commère*, *une bonne gaillarde*, *qui aime la compagnie et qui ne peut pas se captiver chez elle.*

GADFLY, *s.* [dun-fly, or oxfly; a winged insect very troublesome to cows, horses, etc. that makes them gad madly about] *Taon*, m.

GAFF, *s.* [a harpoon or large hook] *Harpon*, m. *sorte de croc*, *gros crochet*, *gaffe*, f. To hook with the gaff, *Gaffer.*

§ GAFFER, *s.* [companion; formerly a word of respect, now applied only in contempt to a mean person; master, father, old sir] *Compère*, .

GAFFLES, *s.* [artificial spurs forecocks] *Eperons pour les coqs*, m.

GAG, *s.* something put in the mouth to hinder speech] *Bâillon*, m.

To —, *v. a.* [to stop the mouth with something that hinders to speak] *Bâillonner*, *mettre un bâillon.*

GAG-TEETH, *s.* [those teeth which cross one another] *Surdents*, f. pl.

GAG-TOOTHED, *adj.* [that has gag-teeth] *Qui a des surdents.*

GAGE, *s.* [pledge, pawn, caution] *Gage*, m. *assurance*, f. *caution*, f. — [in joinery; an instrument to strike a line truly parallel to the edge of any stuff] *Trusquin*, m. — [in many arts] *Jauge*, f. *calibre*, *échantillon*, m. V. GAUGE.

To —, *v. a.* [to wager, lay as a wager] *gager*, *mettre en gage.*

To GAGE, V. To GAUGE.

GAGER, V. GAUGER.

To GAGGLE, *v. a.* [to make a noise like a goose] *Crier comme les oies.*

GAGGLING, *s.* [the noise of geese] *Cri d'oie*, m.

GAIETY, *s.* V. GAYETY.

GAILY, *adv.* [airily, cheerfully; splendidly, pompously] *Gaiment*, *avec gaieté*, *pompeusement*, *avec magnificence.*

GAIN, *s.* [lucre, profit, advantage] *Gain*, m. *lucre*, m. *profit*, m. *avantage*, m. *intérêt*, m. By-gains, *Tours de bâton.* Clear —, *Revenant bon.* † Light gains make heavy purses, *Les petits profits enrichissent*; *les petits ruisseaux font les grandes rivières.*

To —, *v. a.* [to get, to obtain, to win] *Gagner*, *acquérir*, *obtenir*, *captiver.* You — nothing by that, *Vous n'y gagnez rien.* To — a battle, *Gagner une bataille.* We gained the breach, *Nous gagnâmes la brèche.* To — one's end, *Obtenir ce que l'on cherche*, *parvenir à son but.* To — one's heart, friendship, or good will, *Gagner*, *se concilier*, *attirer le cœur*, *l'affection*, *l'amitié*, *la bienveillance de quelqu'un*: *s'en faire aimer.* He has gained a great honour by it, *Il s'est acquis par là beaucoup de gloire.* To — the top of a mountain, *Gagner le sommet d'une montagne*, *y arriver.* To — one, *Gagner quelqu'un*, *le persuader le mettre dans ses intérêts.* To — one over to the court, *Attirer quelqu'un dans le parti de la cour.*

To —, *v. n.* [to encroach, get ground, prevail against, grow rich] *Avancer*, *avoir l'avantage*, *prévaloir*, *gagner*, *devenir riche.* The English had gained upon the Venitians, *Les Anglais avaient eu l'avantage sur les Vénitiens.* My behaviour had gained so far on the emperor that I began to conceive hopes of liberty, *Ma conduite avait tellement gagné l'empereur*, *que je commençai à concevoir des espérances de liberté.* He gains more and more every day, *Il devient tous les jours plus riche.*

GAINER, *s.* [one who gains] *Le gagnant*, *celui qui a l'avantage.*

GAINFUL, *adj.* *Lucratif*, *avantageux*, *profitable.*

GAINFULNESS, *s* *Profit*, *avantage.* m.

GAINLESS, *adj.* [unprofitable] *Inutile*, *infructueux*, *qui ne produit aucun avantage.*

GAINLESSNESS, *s.* [unprofitableness] *Etat de ce qui n'est point avantageux*, m.

GAINLY, *adv.* [handily, readily] *Facilement*, *prestement*, *adroitement.*

To GAINSAY, *v. a* [to say against, contradict] *Contredire*, *contrarier*, *nier.* Speeches which — one another, *Des discours qui se contredisent.* Can you — it? *Pouvez-vous le nier.*

GAINSAYER, *s.* [opponent] *Contredisant*, m.

GAINST, *prép.* contraction from AGAINST, which see.

To GAINSTAND, *v. a.* [to oppose] *Résister*, *opposer*, *faire résistance*, *combattre*, *réprimer*, *se roidir.* To — one's desires, *Résister à ses desirs*, *les réprimer.*

GAIRISH, *adj.* [showy, splendid; extravagantly gay] *Magnifique, brillant, élégant; folâtre, gai jusqu'à l'extravagance.*

GAIRISHNESS, *s.* [flaunting gaudiness] *Magnificence*, f. *élégance*, f. *luxe*, m. *joie extravagante, folle joie.*

GAIT, *s.* [way; march, walk; manner or air of walking] *Chemin*, m. *marche*, f. *promenade*, f. *démarche*, f. *air*, m. *allure*, f. The — of a horse, *L'allure d'un cheval.* To have a loose swinging —, *Laisser aller son corps, se dandiner.* His fierce —, *son air terrible.*

GAITERS, *s. pl.* [a kind of spatterdashes] *Guêtres*, f. pl.

GALA, *s.* [a gala-day is any day of show and festivity] *Gala*, m.

GALACTITES, *s.* [moroethus, French chalk, milk-stone, a soft stone] *Galactite*, f. *pierre de lait.* f.

GALAXY, *s.* [the milky way] *Galaxie*, f. *la voie lactée;* † *le chemin de Saint-Jacques.*

GALE, *s.* [a strong wind, but not tempestuous] *Vent*, m. A happy —, *Un vent favorable.* A fresh —, *Un vent frais, un doux zéphir.* A hard —, or strong, or stiff —, *Vent, grand frais*, ou *brise carabinée.* A loom —, *Petit vent frais* ou *petit frais.*

GALEATED, *adj.* [covered with a helmet] *Casqué.* — [in bot. is said of a flower resembling a helmet] *En casque.*

GALENICAL, *adj.* [according to the doctrine of Galen; is used in contradistinction to chymical] *Galénique.*

GALIOT, *s.* [a small sort of galley] *Galiote*, f. petite galère.

GALL, *s.* [the bile, an animal juice remarkable for its bitterness] *Fiel*, m. Bitter as —, *Amer comme fiel.* The gall-bladder, *La vésicule du fiel.* Gall-stone [a biliary concretion found sometimes in the gall-bladder] *Pierre de fiel*, f. *pierre d'alcheron*, f. The — of a fish, *L'amer d'un poisson*, m. *— [rancour, malignity, anger, bitterness of mind] *Fiel*, m. *rancune*, f. *malice*, f. *chagrin*, m. *tristesse*, f. — or GALL-NUT [an excrescence upon plants and trees, the oak especially, occasioned by an insect living within it and used to dye in black] *Galle*, f. *noix de galle*, f. Gall-nut of Europe, *Cassenole*, f

To GALL, *v. a.* [to hurt by fretting the skin; to vex, harrass] *Ecorcher, enlever la peau; tourmenter, blesser, incommoder, vexer, fâcher, inquiéter.* The fire of the enemy galled us, *Le feu des ennemis nous incommodait.* * His guilty mind is frequently galled with the remembrance of his crime, *Son esprit coupable est souvent tourmenté par le souvenir de son crime.*

To —, *v. n.* [to fret oneself] *Se chagriner, s'inquiéter, être de mauvaise humeur.*

GALLANT, *adj.* [gay, splendid, brave, daring; fine, noble; inclined to courtship] *Galant, magnifique, beau, bien mis, élégant; brave, courageux, civil, honnête, généreux; courtois, courtisan.*

—, *s.* [a gay or splendid man; a lover, or wooer] *Un élégant, un blondin, un homme du bel air, un homme de la cour, un courtisan; un galant, un amoureux, un amant, un soupirant; un mignon de couchette.*

GALLANTLY, *adv.* [gayly, splendidly, bravely, generously; like a wooer] *Galamment, avec magnificence, élégamment, de bonne grâce; courageusement, en honnête homme, avec générosité, noblement.*

GALLANTRY, *s.* [show, magnificence; valour, nobleness, generosity] *Elégance*, f. *bonne grâce*, *magnificence*, f *pompe*, f. *éclat*, m. *valeur*, f. *bravoure*, f. *honnêteté*, f. *générosité*, f. *noblesse de sentiments*, f. — [courtship, refined address to woman; debauchery] *Galanterie*, f. *manières galantes*, f. *politesse auprès des dames*, f. *intrigue amoureuse, commerce criminel.* He asked me if the young actress had never been engaged in any — *Il me demanda si cette actrice n'avait pas déjà eu quelque intrigue.*

GALLEON or GALLION, *s.* [a large Spanish ship used in commerce to Peru] *Galion*, m.

GALLED, *part. adj. Ecorché, éraillé, usé par le frottement; tourmenté, inquiété.* † To touch a — horse upon the back, *Irriter une personne qui se sent déjà offensée.*

GALLERY, *s.* [a kind of walk along the floor of a house] *Galerie*, f. A covered — *Galerie couverte*, dans un siége.

GALLEY, *s.* [a vessel driven with oars, much used in the Mediterranean] *Galère, vaisseau de bas bord.* Galley-boat, *Caïque*, f. Half-galley, *Demi-galère, galiote*, f. To be condemned to the gallies, *Etre condamné aux galères.*

GALLEY-SLAVE, *s. Un galérien, un forçat, un homme condamné aux galères.* A galley-slave's chain. † *Cadène*, f. * 'Tis being a —, *C'est être en galère, c'est être dans une condition bien malheureuse.*

GALLIARD, *s.* [a merry fellow; a merry dance] *Un gaillard; la gaillarde.* Temps de —, *Temps de gaillarde.*

GALLIC, or GALLICAN, *adj.* [French] *Gallican, celtique; français, de France.* The Gallican church, *L'église gallicane.*

GALLICISM, *s. Gallicisme*, m.

GALLIMAUFRY, *s. Galimafrée, mélange ridicule*

GALLING, *s.* [inflammation and excoriation to which children are subject] *Inflammation*, f. *écorchure*, f. (se dit des enfants qui se coupent.)

— [putting in gall] *Engallage*, m.

GALLI-POT, *s.* [a pot painted and glazed] *Pot de faïence*, m.

GALL-LESS, *adj.* [without gall or bitterness] *Sans fiel, sans amertume.*

GALLON, *s.* [a measure of four quarts] *Gallon*, m. *quatre quartes d'Angleterre, environ cinq pintes de Paris.* A gallon-pot, *Un pot de quatre quartes, un gallon*, m.

GALLOON, *s.* [a kind of close lace, made of silk and of silver, or gold] *Galon*, m. tissu d'or, d'argent, de soie, *etc.* To bind with —, *Galonner, border de galon.*

GALLOP, *s.* [the motion of a horse when he runs at full speed] *Galop*, m. Great —, full —, *Le grand galop.* Hand —, an easy —, *Le petit galop.* To go a —, *Galoper, aller au galop.* To fall into a —, *Prendre le galop.* To bring a horse to —, *Faire galoper un cheval, l'ajuster au galop.* To run at full —, *Aller au grand galop, courir à toute bride*, ou *ventre à terre.* To go an even —, *S'unir*, (t. de manège), *galoper uni.* Overreaching —, *Galop étendu.* Short —, *Galop raccourci.*

To —, *v. n.* [to go a gallop, move very fast] *Galoper, aller au galop*, fig. *courir, aller fort vite.*

GALLOPER, *s. Un cheval qui galope*, fig. *un homme qui marche fort vite.* — [in artillery; a carriage for a pound and a half gun] *Artillerie volante.*

GALLOPING, *Action de galoper, galopade*, f.

GALLOSHES, *s. pl.* [leatherclogs worn over the shoes] *Galoches*, f.

GALVANIC, *adj.* [denoting the power of galvanism] *Galvanique.*

GALVANISM, *s.* [the action of metallic substances] *Galvanisme*, m.

GALVANIZE, *v. a.* [to affect by power of galvanism] *Galvaniser.*

GALVANOMETER, *s.* [a measure for ascertaining the power of galvanic operations] *Galvanomètre.*

To **GALLOW**, *v. a.* [to intimidate] *Epouvanter, faire peur à.*

GALLOWAY, *s.* [a horse but 14 hands high, bred in galloway] *Cheval de petite taille*, m. *bidet*, m.

GALLOWS, *s.* [a beam laid over two posts on which malefactors are hanged] *Gibet*, m. *potence*, f. *croix*, f. To carry one to the —, *Mener quelqu'un à la potence.*

* —, *s.* [a newgate bird] *Gibier de potence*, m. *pendard*, m. *homme de sac et de corde.*

GAMBADE, *or* GAMBADO, *s.* [spatterdash] *Guêtre*, f. *gamache*, f.

GAMBOGE, *s.* [a concrete, gummy, resinous juice of trees growing in Cambogia or Cambodia] *Gomme-gutte*, f.

GAMBOL, *s.* [a skip, a leap for joy] *Gambade*, f. *saut de joie*, m. *bond*, m. To play gambols, *Faire des gambades.*

To — *v. n.* [to dance, jump for joy] *Gambader, sauter de joie.*

GAMBLE, *v. n.* [to play extravagantly for money] *Jouer avec extravagance.*

GAMBLER, *s.* [a knave who leads the unwary into play, and cheats them] *Un filou, qui fait métier de tromper au jeu, un joueur de profession, un brelandier.*

GAMBOLLING, *s.* [*from* to gambol] *Gambade*, f. *soubresaut*, m.

GAMBREL, *s.* [the hind leg of a horse] *La jambe de derrière* ou *le jarret.*

GAME, *s.* [sport of any kind] *Jeu*, m. The public games of the ancient Greeks and Romans, *Les jeux publics des anciens Grecs et Romains.* The — at cards called picquet, *Le jeu de piquet.* Three games make the set, *La partie est de trois jeux.* I am already two games of the set, *J'ai déjà deux jeux de la partie.* A drawn —, *Un refait, une partie nulle.* — [field-sports, as chase, falconry, etc.] *Amusement de la chasse*, m. *gibier*, m. Small —, *Menu gibier.* The king's —, *Les plaisirs du roi.* * — [insolent merriment, sportive insult] *Jeu*, m. *amusement*, m. *plaisir méchant* ou *barbare.* * — [scheme pursued, measures planned] *Intrigue*, f. *affaire politique*, f. *jeu*, m. *rôle*, m. You have a great — to play, *Vous avez une grande affaire sur les bras, un grand rôle à jouer.* *‡ He is good at all kinds of games, *Il est au poil et à la plume, il est bon à plusieurs choses.*

To —, *v. n.* [to play at any sport] *Jouer, s'amuser, badiner, se divertir.*

GAME-COCK, *s.* [cock bred to fight] *Coq de combat, bon pour jouter.*

GAME-HEN, *s.* [a hen bred to fight] *Poule de combat* ou *de joute*, f.

GAME-KEEPER, *s.* [who looks after game] *Garde-chasse*, m.

GAMESOME, *adj.* [frolicksome, gay, sportive, sportful] *Badin, folâtre, qui aime le badinage.* A — wind plays among her tresses, *Un zéphyr badin joue entre ses cheveux.* A — girl, *Une fille enjouée, d'une humeur folâtre.*

GAMESOMELY, *adv.* [merrily] *D'une manière folâtre, badine.*

GAMESOMENESS, *s.* [sportiveness, merriment] *Badinage*, m.

GAMESTER, *s.* [one who is viciously addicted to play] *Joueur de profession*, m. *brelandier*. m. To be a —, *Brelander.* A fair —, *Un beau joueur.* — [a merry, frolicksome person] *Un plaisant, un badin, un homme d'une humeur folâtre.* A common — (a prostitute), *Une prostituée.*

GAMING, *s.* [*from* To game] *Jeu*, m. ou *l'action de jouer*, f. To love —, *Aimer le jeu, être adonné au jeu.*

GAMING-HOUSE, *s.* [a place where tables are kept, and gamesters received] *Académie*, f. *breland*, m. *maison où l'on tient jeu*, f. To keep a gaming-house, *Tenir brelan.*

GAMING-TABLE, *s.* [a table at which gamesters practise their art] *Table de jeu.*

GAMMER, *s.* [said of a woman, as gaffer of a man] *Commère*, f.

GAMMON, *s.* [the buttock of a hog salted and dried] *Jambon*, m. — [a kind of play with dice] *Toute-table*, m.

GAMUT, *s.* [the scale of musical notes] *La gamme.*

'**GAN**, poetically for BEGAN.

GANDER, *s.* [the male of the goose] *Jar*, m.

§ **GANG**, *s.* [troop, company] *Tas*, m. *troupe*, f. *brigade*, f. *cohorte*, f. *foule*, f. *bande*, f. *cabale*, f. *cotterie*, f. *clique*, f. A — of thieves, *Une troupe de voleurs.* — of villains [pack of rogues, set of rascals] *Une troupe de bandits*, f. *coquinaille*, f. He is one of their —, *Il est de leur clique.* — [in sea-language] *Détachement de matelots*, m. *escouade d'ouvriers*, f. Gang-board, *Planche à débarquer*, f.

‡ To —, *v. n.* [to go] *Aller, s'en aller.* Let them gang alone, *Laissez-les s'en aller seuls.*

GANGRENE, *s.* [a mortification, a putrefaction] *Gangrène*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to corrupt; be corrupted by mortification] *Gangrener, se gangrener, être gangrené.*

GANGRENOUS, *adj.* [mortified, producing mortification] *Gangrené*; ou bien *qui produit la gangrène.*

GANGWAY, *s.* [passage in a ship] *Passage étroit*, d'un lieu à un autre, dans un vaisseau, m. *passe-avant*, m. *galerie du faux-pont*, f. *embelle*, m. [in undecked vessels, and in vessels having their decks arched very high in the middle] *Couloir*, m. [in a galley] *Arbalétrière*, f. V. PLATFORM.

GANTELOPE, *and by corruption*, GANTLET, *s.* [a military punishment] *Baguettes*, f. pl. To run the —, *Passer par les baguettes.* [at sea] *Courir la bouline.*

GAOL, *s.* [jail, a prison] *Prison*, f. *geole*, f. The — of the palace at Paris, *La conciergerie.*

GAOL-DELIVERY, *s.* *Sentence judiciaire qui vide les prisons par l'exécution des coupables* ou *l'élargissement des innocents.*

GAOLER, *s.* [jailer, keeper of a prison] *Geolier*, m.

GAP, *s.* [an opening, a breach] *Ouverture*, f. *fente*, f. *crevasse*, f. *brèche*, *trou*, m. *baie*, f. f. fig. *brèche*, f. *passage*, m. *entrée*, f. *vide*, m. A — in a hedge, in a wall, *Une ouverture* ou *brèche dans une haie, une fente, une crevasse, une brèche dans une muraille.* — [in printing, etc.] *Lésarde*, f. To fill the — of one's time with playing, *Jouer pour remplir le vide de son temps* ou *pour passer le temps.* *‡ To stop a —, *Boucher un trou; payer une dette*, ou bien *se tirer d'affaire par une mauvaise défaite.*

To **GAPE**, *v. n.* [to open the mouth wide] *Bâiller, ouvrir la bouche, bayer*, To stand gaping in the air, *Badauder*, ‖ *bayer aux corneilles.*

To — AFTER, AT, *or* FOR [to desire earnestly] *Soupirer après une chose, la respirer, la souhaiter* ou *désirer avec passion.* He gapes after court-favour, *Il soupire après les grâces de la cour: il les*

ambitionne. He gapes only for lucre, *Il ne respire que le lucre.*

To — [to open] *Bâiller, s'ouvrir, se fendre, se crévasser.*

GAPER, *s.* [one who gapes] *Qui bâille, bâilleur,* m. *bayeur,* m. *bayeuse,* f.

GAPING, *s. L'action de bâiller, bâillement,* m. *fente,* f. *crevasse,* f. † — is catching, *Un bon bâilleur en fait bâiller deux.*

—, *Béant.* — mouth, *Bouche béante.* V. To GAPE.

GAP-TOOTHED, *adj. Brèche-dent.*

GARB, *s.* [dress, habit, exterior appearance] *Habillement,* m. *habit,* m. *ajustement,* m. *accoutrement,* m. *air,* m. *façon,* f. He puts himself into the — of a professor of physic, *Il prend l'habit d'un docteur en médecine.* He had a good — with him, *Il avait bon air.* In a handsome —, *Bien ajusté.* To put oneself in a fine —, *Se mettre sur le bon bout.*

GARBAGE, *s.* [the bowels] *Tripailles,* f. *tripes,* f. *curée,* f. (t. de chasse).

To —, *v. a.* [to take out the bowels, *or* offal] *Vider les entrailles, éventrer.*

To GARBLE, *v. n.* [to sift, part, separate the good from the bad] *Trier, choisir, séparer le bon du mauvais; cribler, nettoyer,* des épiceries, etc.

GARBLES, *s. Immondices tirées des épices,* f. pl.

GARBOIL, *s. Desordre,* m. *tumulte,* m. *bruit,* m. *querelle,* f. *tapage,* m. *bagarre,* f.

GARD, V. GUARD.

GARDEN, *s.* [a piece of ground cultivated with extraordinary care] *Jardin,* m. fig. *un lieu fertile et agréable.* A flower-garden, *Un jardin à fleurs.* A nursery-garden, *Une pépinière.* Garden-cresses, *Cresson alenois,* m. Garden-ginger, V. DITTANY. Garden-stuff, *or* garden-ware, *s.* [the produce of gardens; vegetables] *Légumes,* m. pl. *jardinage,* m. *herbes,* f. pl.

To —, *v. n.* [to cultivate a garden] *Jardiner, travailler au jardin.*

GARDENER, *s.* [one who cultivates a garden] *Jardinier,* m.

GARDENING, *s.* [the act of cultivating gardens] *Jardinage,* m.

GARDEN-MOULD, *s.* [earth mixed with dung] *Terreau,* m.

GARDEN-PLOT, *s.* [plantation laid out in a garden] *Parterre,* m.

GARGARISM, *s.* [liquor to wash the throat] *Gargarisme,* m.

To GARGARIZE, *v. a.* [to gargle, wash the mouth with medicated liquors] *Gargariser.*

GARGLE, *s.* V. GARGARISM.

—, [the gargle, or gullet of the throat] *Le gosier; l'œsophage,* m.

To —, V. To GARGARIZE.

GARISH, *adj.* V. GARISH.

GARISHNESS, *s.* [finery; flaunting gaudiness, flighty *or* extravagant joy] *Faux brillant,* m.

GARLAND, *s.* [a wreath of branches or flowers] *Guirlande,* f. ou *couronne de fleurs,* f.

GARLICK, *s.* [a bulbous plant] *Ail,* m. A clove of —, *Une gousse d'ail.* To smell of —, *Sentir l'ail.* A garlick-sauce, *Sauce à l'ail, aillade,* f. * Garlick-eater (a mean fellow), *Mangeur d'ail.*

GARMENT, *s.* [clothes, dress] *Habillement,* m. *vêtement,* m. *ajustement,* m. *arme,* f. A wedding-garment, *Robe nuptiale, habit de noces.*

GARNER, *s.* [a place in which threshed grain is stored up] *Grenier à grain,* m.

To —, *v. a.* [to make store] *Amasser, entasser.*

GARNET, *s.* [a gem] *Grenat,* m.

GARNISH, *s.* [ornament, decoration] *Ornement,* m. *décoration,* f. *embellissement,* m. — [an acknowledgment in money when first a prisoner goes into a gaol] *La bienvenue d'un prisonnier.*

To —, *v. a.* [to furnish, adorn, decorate] *Garnir, fournir, orner, embellir, pourvoir, parer, enjoliver.* There were hills which garnished their grand heights with stately trees, *Il y avait des montagnes dont la cime orgueilleuse était garnie d'arbres magnifiques.*

GARNISHMENT *and* GARNITURE, *s.* [ornament, embellishment] *Garniture,* f. *ornement,* m. *embellissement,* m.

GARRAN, *s.* [a small horse, a wretched horse] *Criquet,* m. *rosse,* f.

GARRET, *s.* [room on the highest floor of a house] *Galetas,* m. *grenier,* m. — [rotten wood] *Bois pourri,* m.

GARRETEER, *s.* [inhabitant of a garret] *Habitant d'un galetas,* m.

GARRISON, *s.* [soldiers placed in a town or castle to defend it] *Garnison,* f. To lay in —, *Etre en garnison.* A garrison-town, *Ville* ou *place de garnison.*

To —, *v. a.* [to garnish a town with soldiers] *Mettre garnison.* To — a town, *Mettre une garnison dans une ville.*

GARRISONED, *part. adj. Où il y a garnison.* A place well —, *Place où il y a bonne garnison.*

GARRON, *s.* [a small horse; a hobby. The Irish garron is a strong horse, a hackney] *Petit cheval; un méchant cheval.*

GARRULITY, *s.* [loquacity] *Babil, caquet,* m. *intempérance de langue,* f.

GARRULOUS, *adj.* [chattering, babbling, prattling] Ex. A — fellow, *Un babillard, un causeur, un caqueteur.*

GARTER, *s.* [a string *or* ribband by which the stocking is held upon the leg] *Jarretière,* f. A pair of garters, *Une paire de jarretières.* The noble order of the —, *L'ordre illustre de la jarretière.* * Iron-garters [bilboes, fetters] § *Bas de soie.* — [the principal king at arms] *Le premier hérault d'armes en Angleterre.*

To —, *v. a.* [to bind with a garter] *Lier avec une jarretière.*

GAS, *s.* [in chym., volatile, invisible fluid, inflammable air] *Gas,* m.

GASLIGHT, *s.* [the light and heat procured by the combustion of carburetted hydrogen gas, a recent invention, by which streets and public places are now lighted] *Gas,* m.

GASCONADE, *s.* [a boast, a bravado] *Gasconnade,* f.

To —, *v. n.* [to boast, brag] *Faire le fanfaron, dire des gasconnades, hâbler, se vanter,* || *gasconner.*

GASCONADER, *s.* [a bragger] *Craqueur,* m. *hableur,* m.

GASH, *s.* [a deep gaping wound] *Balafre,* f. *estafilade,* f. *décousure,* f. *taillade,* f. He has a great — in his face, *Il a une grande estafilade au visage.*

To —, *v. a.* [to cut deep] *Balafrer, faire une balafre, taillader.*

GASOMETER, *s.* [an instrument said to be invented by Lavoisier and Meunier, to measure the quantity of gas employed in experiments] *Gazomètre,* m.

GASP, *s. L'action d'ouvrir la bouche pour respirer,* ou *de pousser son haleine; abois,* m. *soupir d'une personne mourante,* m. Last —, *Agonie,* f. To the last —, *Jusqu'au dernier sou-*

pir. He is at the latest —, *Il va rendre le dernier soupir, il est aux abois, il expire.*

To —, *v. a.* and *n.* [to open the mouth wide to catch breath] *Ouvrir la bouche pour respirer; ou pousser son haleine.* To — for life, *or* to — the last breath, *Pousser le dernier soupir, être près d'expirer, être aux abois.*

* To — AFTER [to long for] *Soupirer après une chose, la désirer.*

GASPING, *s. Respiration qui se fait avec peine*, f.

GASTRIC, *adj. Gastrique* (t. d'anat.)

GASTROTOMY, *s. Gastrotomie, opération césarienne.*

GATE, *s.* [a great door, as of a city or palace] *Porte*, f. *grande porte.* The gates of a city, *Les portes d'une ville.* *Open the — of mercy, gracious God, *Dieu gracieux, faites-nous miséricorde.* — [a frame of timber hung upon hinges to give a passage into inclosed ground] *Barrière*, f. A tide-gate, *Un ras de marée (endroit de la mer où la marée se porte avec violence, étant resserrée dans un passage étroit.* The sea-gates, *L'ouvert de la pleine mer.* To have the sea-gates open, *Etre à l'ouvert de la pleine mer.* Flood-gate *or* water-gate, *s. Une vanne, une bonde.*

GATE-VEIN, *s.* [anat.; a great vein] *Veine-porte*, f.

GATHER, *s.* [pucker] *Pli*, m. *froncis*, m. *fronçure*, f. The — of a gown, *Le froncis* ou *les plis d'une robe.*

To —, *v. a.* [to collect] *Cueillir, amasser, rassembler, assembler, tirer, recueillir, choisir.* To — flowers, apples, etc. *Cueillir des fleurs, des pommes.* To — the corn, *Faire la moisson, moissonner.* To — the grapes, *Faire la vendange, vendanger.* To — wealth, *Amasser des richesses, s'enrichir.* He has gathered his opinions from the best authors, *Ses sentiments sont tirés des meilleurs auteurs.* God gathered them from among the heathens, *Dieu les choisit parmi les païens.* To — dust, *Se couvrir de poussière.* To — rust, *Amasser de la rouille, se rouiller.* * To — flesh, *Devenir gros, grossir.* To — strength, *Amasser des forces, reprendre des forces, se rétablir.* * ‡ To — breath, *Reprendre haleine, avoir du répit.* To — [to inter, to collect logically] *Inférer, conclure.* To — [to pucker; in needle-work] *Froncer, plisser.* To — a wristband, *Froncer, plisser le poignet d'une chemise.* To — UP, *Ramasser, relever.* To — up one's cloak, *Relever son manteau.*

To —, *v. n.* [to assemble, to be condensed] *S'assembler, se rassembler, s'amasser, s'attrouper.* The clouds —, *Les nuages se rassemblent.* They gathered together, *Ils s'assemblèrent.* To — to matter *or* to a head [to generate matter *or* pus] *Venir à suppuration; se former, aboutir, mûrir,* en parlant d'un abcès. * Now my designs are gathering to a head, *Mes desseins commencent à mûrir.*

GATHERER, *s.* [one that gathers] *Qui cueille, qui amasse.* — of corn, *Moissonneur*, m. — of grapes, *Vendangeur*, m. — of taxes, *Collecteur d'impôts*, m. — pl. [the foreteeth of a horse] *Pinces* d'un cheval, f. *dents de devant*, f.

GATHERING, *s. Action de cueillir, d'amasser; récolte*, f. et plus particulièrement *quête*, f. *collecte*, f. *congestion*, f. To go a —, make a —, *Aller à la quête, faire une collecte.* To make a —, *Liarder, boursiller.* — [whitlow] *Tumeur*, f. *panaris*, m.

GAUDE, *s.* [an ornament, a fine thing] *Ornement*, m. *parure*, f. *atour*, m.

To —, *v. a.* [to rejoice] *Se réjouir de quelque chose.*

GAUDERY, *s.* [finery, ostentatious luxury of dress] *Parure fastueuse, faste*, m. *luxe dans les habits*, m.

GAUDILY, *adv.* [showily] *Avec faste, d'une manière fastueuse.*

GAUDINESS, *s.* [showiness, tinsel appearance] *Faste*, m. *ostentation*, f.

GAUDY, *s.* [a feast] *Fête*, f. *festin*, m. *réjouissance*, f. *régal*, m. A gaudy-day, *Un jour de régal, un gala.*

—, *adj.* [showy, splendid, pompous, ostentatiously fine] *Magnifique, fastueux, pompeux, d'une élégance recherchée, d'une richesse affectée, trop voyant.* — suit of clothes, *Un habit fastueux* ou *trop voyant.* — colour [in painting] *Couleur fleurie.*

GAUGE, *s.* [a measure, a standard] *Jauge*, f. *mesure*, f. Water-gauge, *Jauge d'eau.*

To —, *v. a.* [to measure a vessel] *Jauger.*

GAUGER, *s.* [one whose business is to measure vessels] *Jaugeur*, m.

GAUGING, *s. L'action de jauger, jaugeage*, m.

‡ GAUNT, *adj.* [thin, slender, lean, meagre] *Mince, élancé, maigre, décharné.*

GASTRILOQUIST, *s. Ventriloque*, m. *gastriloque*, m. *engastriloque*, m.

GAUNTLY, *adv.* [leanly, slenderly, meagrely] *Mincement, maigrement, chétivement.*

GAUNTLET, *or* GAUNTLOPE, *s.* [an iron glove used for defence] *Gantelet*. m *un ceste*; chez les poètes. To run the —, *Passer par les baguettes.* — [at sea] *Courir la bouline.*

GAUZE, *s.* [a kind of thin transparent silk-stuff] *Gaze*, f.

GAVE, *the preterit of* To GIVE.

GAVELKIND, *s.* [an equal division among children] *Partage égal.*

GAVELOC, *s.* [a pick-axe of iron, to dig holes; also a javelin, or some such weapon of war] *Un pic, un javelot.*

GAVOT, *s.* [a sort of dance] *Gavotte*, f.

GAWD, *s.* [trifles, frippery, nonsense] *Des bagatelles*, f. pl. *fripperie*, f. *des sornettes*, f. pl. *des niaiseries*, f. pl.

GAWK, *s.* [a cuckow; a foolish fellow] *Un coucou; un sot, un niais.*

GAWKY, *s.* [a stupid, half-witted, or awkward person] *Idiot*, m. *personne gauche.*

—, *adj.* [awkward] *Gauche, stupide.*

GAWNTREE, *s. Chantier à futailles*, m.

GAY, *adj.* [airy, cheerful; fine, showy] *Gai, enjoué, joyeux; beau, élégant, brave, magnifique, voyant, galant,* || *frisque.* A girl that loves to be —, *Une fille qui aime à être brave, parée, magnifique dans sa parure.* V. CHEERFUL.

—, *s.* [an ornament] *Ornement*, m. *embellissement*, m.

GAYETY, *s.* [cheerfulness, airiness; finery show] *Gaîté*, f. *enjouement*, m. *allégresse*, f. *pompe*, f. *faste*, m. *magnificence*, m.

GAYLY, V. GAILY.

GAYNESS, V. GAYETY.

GAYSOME, *adj.* [full of gayety] *Gai, joyeux.*

GAZE, *s.* [intent regard] *Regard fixe, étonnement*, m. *contemplation*, f.

To —, *v. n.* [to look with eagerness, to stare] *Regarder fixement, avec attention,* ou *étonnement, contempler,* || *mirauder.*

To —, *v. a.* [to view stedfastly] *Regarder fixement.*

GAZEHOUND, *s.* [a hound that pursues, not by the scent but by the eye] *Levrier*, m. ou *levrette*, f.

GAZEL, *or* GAZELLA, *s.* [antelope: an se

termediate genus between the goat and deer] *Gazelle*, f.

GAZER, *s.* [he that gazes] *Qui regarde fixement*, *spectateur*, *spectatrice*.

GAZETTE, *s.* [a paper of news] *Gazette*, f.

GAZETTEER, *s.* [a writer of news] *Gazetier*, m. *nouvelliste*, m.

GAZINGSTOCK, *s.* [a person gazed at with scorn] *Une personne que l'on regarde avec mépris; un spectacle*.

GAZONS, *s. pl.* [in fortific., pieces of earth covered with grass] *Gazons*, m.

GEAR, *s.* [furniture, accoutrement, dress] *Accoutrement*, m. *habillement*, m. *garniture*, f. *ameublement*, m. A woman's night-gear, *Habillement de nuit d'une femme*. A head gear, *Coiffure*, f. * To have — enough, *Avoir assez de biens, être assez riche*. — [a bauble] *Une babiole*, *un colifichet*. — [putrid matter] *Matière*, f. *pus*, m. *corruption*, f. — [stuff, commodity] *Etoffe*, f. *marchandise*, f. Gears of a horse, *Le harnois d'un cheval*. * † To be in one's gears, *Etre en train*.

GEESE, the plural of Goose.

GELABLE, *adj.* *Qui peut se geler*.

GELATINE, *or* Gelatinous, *adj.* [formed into a gelly] *Gélatineux*, *visqueux*, *en forme de gelée*.

GELD, *s.* [a Saxon word for money; mulct] *De l'argent*, m. *amende*, f.

To —, *v. a.* [to castrate] *Châtrer*.

GELDER, *s.* [one who performs the act of castration] *Châtreur*, m.

GELDING, *s.* [any gelded animal, particularly a horse] *Animal châtré; un cheval coupé*, *un cheval hongre*.

GELID, *adj.* *Très-froid*.

GELIDITY, *or* Gelidness, *s.* [extreme cold] *Grand froid*.

GELLY, *s.* [any viscous body; viscidity] *Gelée*, f. *viscosité*, f. The hardest of animal solids are resolvable into gellies, *Les parties les plus dures d'un animal peuvent être réduites en gelée*. A — of rapberries (jam), *Gelée de framboises*. Gelly-broth, *Gelée*, f. *consommé*, f.

* ‡ To beat one to a —, *Battre quelqu'un avec violence*, *le meurtrir*, *lui mettre le visage en compote*.

GELT, V. Gelded. Gelding.

GEM, *s.* [a precious stone] *Pierre précieuse*, f. * This the brightest — in his diadem, *C'est le plus beau fleuron de sa couronne*. — [the first bud] *Bouton*, m. *bourgeon*, m.

To —, *v. a.* [to adorn as with jewels] *Embellir*, *orner*.

To GEMINATE, *v. a.* [to double] *Doubler*.

GEMINATION, *s.* [repetition] *Répétition*, f.

GEMINOUS, *adj.* [double] *Double*, *géminé* (t. de palais), *réitéré*.

GENDER, *s.* [kind, sort; genus] *Genre*, m. *sorte*, f. *espèce*, f. —, *s.* [sex, in grammar] *Genre*, m. The masculine and feminine —, *Le genre masculin et le genre féminin*.

To —, *v. a.* and *n.* [to beget, produce, copulate] *Engendrer*, *produire*, *s'accoupler*; *causer*.

GENEALOGICAL, *adj.* [pertaining to descents] *Généalogique*.

GENEALOGIST, *s.* *Généalogiste*, m. *faiseur de généalogies*, m.

GENEALOGY, *s.* [tracing descents, pedigree] *Genealogie*, f.

GENERAL, *adj.* [universal, lax in signification; publick; comprising the whole, common, usual] *Général*, *universel*, *public*, *commun*, *ordinaire*. A — maxim, *Une maxime générale*. A — principle, *Un principe universel*. A — calamity, *Une calamité publique*. 'Tis the — opinion, *C'est l'opinion commune*. The most — way, *Le chemin le plus ordinaire*. A — council, *Un concile général ou ecuménique*.

—, *is appended to several offices, as* Attorney-general, Vicar-general, etc. *Procureur général*, *Vicaire général*, etc.

—, *s.* [the generality] *Le général*, *la plupart*. To conclude from particulars to generals is a false way of arguing, *C'est mal raisonner que de conclure du particulier au général*.

In —, *adv.* *En général*.

—, *s.* [chief] *Chef*, m. *général* d'une armée, d'un ordre religieux. — [a sort of beat of drum] *Générale*, f.

GENERALISSIMO, *s.* [supreme commander] *Généralissime*, m.

GENERALITY, *s* [being general, general discourses, the bulk] *Généralité*, f. *la plupart*, *la multitude*, *la foule*, *le commun*. His speech was restrained to generalities, *Son discours se borna à des généralités*. The — of men, *La plupart des hommes*.

GENERALLY, *adv.* [universally, in general, in the main, commonly, ordinarily] *Généralement*, *universellement*, *en général*, *en gros*, *communément*, *ordinairement*, *le plus souvent*.

GENERALSHIP, *s.* [the dignity of a general] *Généralat*, m.

To GENERATE, *v. a.* [to beget] *Engendrer*, *produire*. Those creatures which being wild — seldom, being tame — often, *Les animaux qui dans leur état sauvage engendrent rarement, étant apprivoisés, engendrent souvent*.

GENERATION, *s.* [the act of begetting] *L'action d'engendrer*, *de produire*; *génération*, f. *production*, f. The act of —, *L'acte de la génération*. — [progeny, lineage, a race *or* family, offspring, a single succession, an age, *Génération*, f. *postérité*, f. *ligne*, *race*, f. § || *engeance*, f. *âge*, m. *descendants*, m. pl. fig *un grand nombre*, *une multitude*. He lived to see four generations from him, *Avant de mourir, il se vit père de quatre générations*. Thy mother is of my —, *Ta mère est de ma race*, ou *de ma famille*. From — to —, *De génération en génération*, *d'âge en âge*. * There is a whole — of them, *Il y en a un fort grand nombre*.

GENERATIVE, *adj.* [having the power of generation] *Génératif*, *prolifique*, *générateur*, *producteur*. The — faculty *or* power, *La faculté générative*, *le principe générateur*, *la puissance productrice* ou *génératrice*.

GENERICAL, *or* Generic, *adj.* [that comprehends the genus] *Générique*, *du genre*, *qui appartient au genre*, *qui comprend le genre*.

GENERICALLY, *adv.* *Quant au genre*, *à l'égard du genre*.

GENEROSITY, *s.* [magnanimity, liberality, bounty] *Générosité*, f. *grandeur d'ame*, f. *magnanimité*, *noblesse de sentiments*, f. *libéralité*, f.

GENEROUS, *adj.* [noble, magnanimous, munificent, liberal] *Généreux*, *grand*, *noble*, *magnanime*, *libéral*.

GENEROUSLY, *adv* [magnanimously, liberally] *Généreusement*, *noblement*, *libéralement*, *courageusement*.

GENEROUSNESS, *s.* [being generous] *Générosité*, f. V. Generosity.

GENESIS, *s.* [generation, the first book of Moses, which treats of the creation of the world] *La Genèse*.

GENET *s.* [a small well proportioned spanish

horse; a Spanish cat] *Genet*, m. *haquenée*, f. The — underneath him seems to fly, *Le genet semble voler sous lui.*

GENEVA or GIN, *s.* [Hollands, royal bob; a distilled spiritnous water of juniper] *Genièvre*, m. *eau-de-vie de Genièvre*, f.

GENIAL, *adj.* [that contributes to generation; natural] *Génératif*, *nuptial*, *naturel*. The — power, *La faculté générative*. The — bed, *Le lit nuptial*, *la couche nuptiale*. The — heat, *La chaleur naturelle*. — [that gives cheerfulness] *Joyeux*, *divertissant*, *qui produit la joie*, *qui excite l'allégresse*. — days, *Des jours de réjouissance*, *de fête*, *de plaisir*.

GENIALLY, *adv.* [by genius] *Naturellement*, *par un génie naturel*.

GENICULATION, *s.* [knottiness, the act of kneeling] *Genuflexion*, *agenouillement*.

GENII, *s. pl* [mythol. guardian angels] *Génies*, m. pl.

GENIO, *s.* [an Italian word; a man of particular turn of mind] *Génie*, m. *esprit*, m. en ce sens: Some genios are not capable of pure affection, *Il y a des esprits*, *des génies qui ne sont pas capables l'une affection pure et désintéressée.*

GENITAL, *adj. Génital*, *génératif*, *qui sert à la génération.*

GENITALS, *s. pl.* [the parts belonging to generation] *Les parties de la génération*, f. *les génitoires*, f.

GENITIVE, *adj.* [in gram] *Génitif*. The — case, *Le génitif*.

GENITOR, *s.* [a father, a begetter] *Le père*.

GENIUS, *s.* [a good or bad spirit] *Genie*, m. *esprit*, m. *ange*, m. *démon*, m. [a man endowed with superiour faculties; perfection of uuderstanding, a natural dispostion] *Un génie*, *un homme de génie*; *génie*, m. *talent*, m. *disposition naturelle*, *inclination*, f. A transcendent —, *Un aigle*. He is mentioned as a prodigious —, *On en parle comme d'un génie transcendant*. A happy — is a gift of nature, *Un heureux génie est un don de la nature*. I have no — for poetry, *Je n'ai point de talent pour la poésie.*

GENTEEL, *adj.* [polite, civil; graceful in mien] *Poli*, *civil*, *honnête*, *galant*; *élégant*, *du bel air*, *de bon goût*, *magnifique*, *propre*, *gracieux*, *beau*, *joli*, *avenant*, *enjoué*.

GENTEELLY, *adv.* [elegantly, politely, gracefully] *Elégamment*, *poliment*, *gracieusement*, *avec grâce*, *galamment*.

GENTEELNESS, *s.* [elegance, gracefulness] *Elégance*, f. *politesse*, f. *urbanité*, f. *gentillesse*, f. *agrément*, m. *bonne grâce*, *air gracieux*, *galanterie*, f.

GENTILE, *s.* [heathen] *Gentil*, m. *païen*. The gentiles, *Les gentils*, *la gentilité*, *les païens*.

GENTILESSE, *s.* [civility, complaisance] *Civilité*, f. *complaisance*. f.

GENTILISM, *s.* [heathenism, paganism] *Paganisme*, m. *gentilité*, f. *idolatrie*, f.

GENTILITIOUS, *adj. Propre à une nation endémique.*

GENTILITY, *s.* [good extraction, gentry] *La qualité et les manières d'un homme bien né*; *petite noblesse*, *gentilhommerie*, *qualité de gentilhomme*, f. —[elegance of behaviour, gracefulness of mien] *Gentillesse*, f. *grâce*, f. *agrément*, m. —V. GENTILISM.

GENTLE, *adj.* [well born; soft, tame, pacific] *Bien né*, *de bon lieu*: ‡ *gent*, *gentil*, *doux*, *modéré*, *tempéré*, *apprivoisé*, *pacifique*, *paisible*, *tranquille*, *humain*; *bénin*. To make —, *Apprivoiser*. These are the studies wherein our — youth ought to bestow their time, *Voilà les études qui conviennent à notre jeunesse bien née*. He is of a very — disposition, *Il a l'humeur fort douce*. A — fit of an ague, *Un accès de fièvre modéré*. A — fall, *Une chute légère*. A lion very —, *Un lion fort apprivoisé*. A — music, *Une musique langoureuse*. — reader, *Lecteur bénévole*. *ami lecteur*. A — horse, *Un cheval loyal*, *qui obéit*. A tercel —, *Faucon gentil*, ou *famil*. — gale, (at sea), *Joli frais*. —, *s.* V. GENTIL.

GENTLEFOLK, *s. pl.* [persons distinguished by their birth] *Personnes de qualité*, f. pl. *gens de condition*, m. pl.

GENTLEMAN, *s.* [a man of birth though not noble] *Un homme bien né*, *un homme au dessus du bas peuple sans être noble*: le mot anglais répond en ce sens au mot français, *Monsienr*, et l'un et l'autre se donnent indistinctement à tout le monde. These gentlemen, *Ces messieurs*. The most valiant —, *Le plus vaillant homme*. The earl was reputed a valiant —, *Le comte passait pour un homme qui avait du courage*. You are a —, *Vous êtes un galant homme*. To look like a —, *Sentir son bien*. A poor —, § *Un gentillâtre*. — [the servant that waits about the person of a man of rank] *Gentilhomme d'un prince*, *d'un roi*: ce n'est qu'un bon valet de chambre (*lorsqu'il ne s'agit que d'un seigneur*). — of the king's bed-chamber, *Gentilhomme du roi*. A — pensioner, *Gentilhomme à bec de corbin*. A lord's —, *Valet de chambre*, m.

GENTLEMANLIKE, and GENTLEMANLY, *adj.* [becoming a man of birth] *Qui convient à un homme bien né.*

GENTLEMANLINESS, *s.* [behaviour of a gentleman] *Courtoisie*, f.

GENTLENESS, *s.* [meekness, sweetness of disposition, softness of manners] *Qualité*, f. *et manières*, f. pl. *d'un homme bien né*; *douceur*, f. *urbanité*, *civilité*, f. *politesse*, f. *honnêteté*, f. *indulgence*, f. *enjouement*, m. Masters must correct their servants with —, *Les maîtres doivent corriger leurs domestiques avec douceur.*

GENTLEWOMAN, *s.* [a woman of birth above the vulgar] *Demoiselle*, *dame*, une fille ou une femme au-dessus du peuple, sans être d'une extraction noble; ou bien, *une femme de chambre*; *une dame d'honneur*, *une dame de compagnie*. She is a fine —, *C'est une belle demoiselle*, ou *une belle dame*. The gentlewomen of Rome, *Les dames romaines*. The queen's gentlwomen, *Les dames d'honneur de la reine*. Will you speak to my lady's —? *Voulez-vous parler à la femme de chambre de madame?*

GENTLY, *adv.* [softly, kindly] *Doucement*, *poliment*, *sans bruit*, *sans violence*; *honnêtement*, *avec indulgence.*

GENTRY, *s.* [class of people between the vulgar and nobility] *Les gens au-dessus du peuple*, *les gens bien nés.*

GENUFLECTION, *s.* [bending the knee] *Genuflexion*, f.

GENUINE, *adj.* [natural, true] *Vrai*, *naturel*, *propre*, *réel*, *pur*.

GENUINELY, *adv.* [naturally, without adulteration] *Naturellement*, *purement*, *sans altération.*

GENUINENESS, *s.* [purity, natural state] *Pureté*, f. *état naturel et exempt d'altération*, m. The — of Scripture, *La pureté de l'Ecriture.*

GENUS, *pl.* GENERA, *s.* [in science; a class of beings, comprehending under it many species] *Genre*, m.

GEOCENTRIC, *adj.* [concentric with the earth] *Géocentrique.*

GEODÆSIA, *s.* [geom., surveying, measuring surfaces] *Géodésie*, f.

GEOGRAPHER, *s.* [one skilled in geography] *Géographe*, m.

GEOGRAPHICAL, *adj.* [belonging to geography] *Géographique.*

GEOGRAPHICALLY, *adv.* [according to geography] *En géographie, d'une manière géographique.*

GEOGRAPHY, *s.* [the knowledge and description of the earthly globe] *Géographie*, f.

GEOLOGY, *s.* [doctrine of the earth] *Géologie.*

GEOMANCER, *s.* [a fortune-teller] *Géomancien*, m. *diseur de bonne aventure*, m.

GEOMANCY, *s.* [a superstitious divination] *Géomance*, f.

GEOMANTIC, *adj.* [relating to geomancy] *Géomantique.*

GEOMETER, *s.* [geometrician, skilled in geometry] *Géomètre*, m.

GEOMETRAL, *adj. Géométral*, ne se dit que dans cette phrase: — draught, *Plan géométral*, ou *à vue d'oiseau.*

GEOMETRICAL, *and* GEOMETRIC, *adj.* [relating to geometry], *Géométrique.*

GEOMETRICALLY, *adv. Géométriquement*, *en géomètre, suivant les règles de la géométrie.*

GEOMETRICIAN, *s.* V. GEOMETER.

GEOMETRY, *s.* [the art of measuring the earth, or any distances and dimensions on or within it; the science of quantity, extension or magnitude] *Géométrie*, f.

GEORGE, *s.* [a figure of St. — worn as a badge by the knights of the garter] *Saint George*, m. — [a brown loaf] *Un pain bis.*

GEORGIC, *adj. Qui concerne la science de l'agriculture, rural.*

GEORGICS, *s. pl.* [poems concerning the science of husbandry] *Georgiques*, f. pl.

GERANIUM, *s.* [bot.; crane's-bill; stork's bill, a med. plant] *Géranium, bec de grue*, m. *herbe à Robert*, f. *pied de pigeon*, m. *herbe à l'esquinancie*, f.

GERENT, *adj.* [carrying, bearing] *Qui porte.*

GERMAN, *s.* [one approaching to a brother in blood] *Germain*, m. A cousin — (first cousin), *Cousin germain.*

—, *adj.* [in general, whole, entire, own] *Entier; vrai, naturel, propre.*

GERMANISM, *s.* [an idiom of the German language] *Germanisme*, m.

GERME, *s.* [a sprout *or* shoot] *Pousse*, f. *bourgeon*, m.

To GERMINATE, *v. a. Germer, pousser, bourgeonner.*

GERMINATION, *s.* [the act of sprouting] *Germination*, f. *pousse*, f.

GERUND, *s.* [in grammar; vicem gerens, a verbal noun representing its verb] *Gérondif*, m.

GEST, *s.* [a deed; representation] *Action*, f. *exploit*, m. *faits*, m. pl. *faits et gestes*, m. pl. *spectacle*, m. *représentation*, f.

GESTATION, *s.* [pregnancy; the act of bearing young in the womb] *Grossesse*, f. *gestation*, f. (en parlant des animaux). — [antiq. carrying in a litter, etc.] *Gestation*, f. (sorte d'exercice).

GESTATORY, *adj.* [capable of being worn or carried] *Portable.*

To GESTICULATE, *v. n.* [to show postures] *Gesticuler, faire beaucoup de gestes mal-à-propos.* He who gesticulates, *Gesticulateur*, m.

To —, *v. a.* [to act, to imitate] *Singer, contrefaire.*

GESTICULATION, *s.* [gesticulating] *Gesticulation*, f.

GESTICULATOR, *s* [one that shews postures of tricks] *Gesticulateur*, m.

GESTURE, *s.* [action or posture expressive of sentiment] *Geste*, m. *action* f. *mouvement expressif.* A comely —, *Un beau geste.*

To —, *v. a.* [to accompany with action or posture] *Accompagner de gestes, exécuter avec beaucoup d'action.*

To GET, getting, I got, *anciently* gat; gotten, *and* got, *v. a.* [to procure, obtain; win, seize, hold, gain] *Gagner, acquérir, obtenir, remporter, tenir, prendre, arracher, attraper, accrocher, apprendre, tirer, s'attirer, avoir, se faire, engendrer.* To — one's bread at the peril of one's life, *Gagner son pain au péril de sa vie.* To — riches, *Acquérir des richesses.* To — one's pardon, *Obtenir son pardon.* To — a wife, *Prendre femme.* To — a cold, *Gagner* ou *attraper un rhume.* To — a place, *Obtenir de l'emploi.* To — an ill-habit, *Prendre*, ou *contracter une mauvaise habitude.* To — money of one, *Tirer de l'argent de quelqu'un.* To — the praise of all the world, *S'attirer les suffrages de tout le monde.* We must be contented with such as we can —, *Il faut se contenter de ce qu'on peut avoir* ou *obtenir.* To — a good servant, *Avoir*, ou *trouver un bon domestique.* To — [to prevail on, induce] *Engager, prier, gagner sur, obtenir de.* Though the king could not — him to come, *Quoique le roi ne pût jamais l'engager à venir.* To — the better of one, *Avoir l'avantage*, ou *l'emporter sur quelqu'un.* To — the wind of one, *Prendre le vent sur quelqu'un, le devancer, se mettre sous son vent*, (t. de marine.) To — done *or* made, *Faire faire.* I will — one made for you, *Je vous en ferai faire un.* To — gone, *Faire retirer, faire en aller.* I got him gone, *Je le fis s'en aller.* — you gone, *Allez-vous-en, retirez-vous.* To — ready, *Préparer, tenir prêt.* — yourself ready, *Préparez-vous, tenez-vous prêt.* To — ABROAD, *v. a.* and *n. Faire sortir, chasser, bannir; publier, rendre public, répandre, divulguer; devenir public.* To — AWAY, *v. a.* and *n. Faire en aller, faire retirer; emporter, enlever, débaucher; faire évader; s'en aller, se retirer, s'échapper, s'évader,* ‖ *décharger le plancher* To — oneself BACK, *v. S'en aller, s'en retourner.* To — DOWN, *v. a.* and *n. Faire descendre*, et *descendre.* — down the stairs, *Descendez l'escalier.* — down as fast as you can, *Descendez aussi vite que vous pourrez.* I cannot — this meat down, *Je ne saurais avaler cette viande.* * That cannot get down, *Cela ne peut pas prendre.* To — FROM, *v. a.* and *n. Arracher, tirer par force*, ou *avec peine; se tirer, se défaire, se débarrasser, s'arracher de.* I had much ado to — from him, *J'eus bien de la peine à me débarrasser de lui, à me tirer de ses mains* To — IN, *v. a.* and *n. Faire entrer, recueillir, attirer, engager, gagner; entrer.* He got me in, *Il me fit entrer.* To — the harvest in, *Serrer la moisson.* To — one's money in, *Faire rentrer son argent, lever ses dettes.* To — INTO, *v. n. Se jeter, entrer, arriver, s'insinuer, suivre.* They are not all got into the castle, *Ils ne sont pas encore tous entrés dans le château.* To — into a place, *Se jeter dans un lieu.* As soon as I got into Holland, *Dès que j'eus le pied en Hollande.* To — into one's favour, *S'insinuer dans l'esprit de quelqu'un.* To — OFF, *v. a.* and *n. Tirer et se tirer, s'échapper, se sauver.* To — off from one's horse, *Descendre de cheval.* He could not — off, *Il ne put pas s'échapper, se tirer d'affaire* To — OF, *v. a.* [to sell *or* dispose of any commodity] *Vendre, disposer de.* — [to draw or to take from] *Tirer* ou *ôter*

de. — ON, V, To — UP. — OVER, *v. n. Passer, traverser, passer par dessus; vaincre, surmonter.* To — over a river, *or* a bridge, *Passer, traverser une rivière, passer sur un pont.* To—OUT, *v. a.* and *n. Faire sortir, tirer, arracher; sortir; se tirer.* To get a sail out, *Arracher un clou.* He could not — out, *Il ne pouvait pas sortir.* To—TO, *v. n. Aller à, gagner un endroit.* To — to shore, *Aller à terre.* We got to the top of the hill, *Nous gagnâmes le sommet de la montagne.* To—TOGETHER, *v. a.* and *n. Assembler, rassembler; amasser, recueillir; s'assembler, se rassembler, se joindre, se rencontrer, se trouver ensemble.* To—THROUGH, *v. a.* and *n. Faire passer à travers; percer, passer à travers.* To—UP, *v. a.* and *n.* [to rise] *Lever, faire lever, monter, se lever, avoir recours à.* — it up if you can, *Levez-le, si vous pouvez.* I shall — him up, *Je le ferai bien lever.* It is time to — up, *Il est temps de se lever.* To — up a ladder, a hill, the stairs, *Monter une échelle, une montagne, l'escalier.* To — up again, *Relever, se relever, se remettre, se redresser.** — up to your father, *Allez vers votre père; levez-vous, et ayez recours à votre père.*

To —, *v. a.* [to go, arrive, become] *Aller, arriver, parvenir, devenir.* To — above one, *Surpasser, quelqu'un, le vaincre.* His rage gets above your anger, *Sa rage surpasse votre colère.* To — before one, *Prévenir* ou *devancer quelqu'un.* To — clear off, *or* quit off, *Se tirer, se délivrer, s'échapper de, être quitte.* To — upon a horse, *Monter à cheval.* To — well again, *Se remettre, se rétablir, recouvrer sa santé.*

GETTING, *s.* [act of getting] *L'action de gagner, d'engendrer; acquisition*, f. *gain*, m. *profit*, m.

GEWGAW, *s.* and *adj.* [a showy trifle, a toy, a bauble] *Colifichet*, m. *brimborion*, m. *bagatelle brillante, babiole*, f. *qui brille; breloque*, f. *bijou*, m. *joujou*, m.

GHASTFUL, *adj. Sombre, triste, affreux.*

GHASTFULLY, *adj. Horriblement.*

GHASTLINESS, *or* GHASTNESS, *s.* [resemblance to a ghost; paleness; horror of countenance] *Pâleur*, f. *air défait et terrible; aspect, affreux, effrayant; mine affreuse.*

GHASTLY, *adj.* [like a ghost: dreadful, dismal, pale] *Horrible, terrible, affreux, pâle; défiguré, have; triste, sombre, lugubre.* A — face, *Un visage horrible, affreux*, ou *pâle et défait.*

GHERKIN or GUERKIN, *s.* [a pickled cucumber] *Cornichon*, m.

GHOST, *s.* [the soul of man; a spirit] *Ame*, f. *esprit*, m. *fantôme*, m. To give up the —, *Rendre l'ame.* To see a —, *Voir un esprit*, m. The ghosts, *Les mânes, les ombres*, f. The Holy —, *Le Saint-Esprit*, la troisième personne de la Sainte-Trinité.

GHOSTLIKE, *adj.* [withered; having hollow, sad, or sunk-in eyes; wild-looking; ghastly] *Qui ressemble à un spectre.*

GHOSTLINESS, *s.* [reference to the soul] *Spiritualité*, f. *qualité d'avoir rapport à l'ame.* f.

GHOSTLY, *adj.* [spiritual] *Spirituel.* — comforts, *Consolations spirituelles.* A — father, *Un père spirituel, un directeur, un confesseur.*

GIANT, *s.* [a man of size above the ordinary rate of men] *Géant*, m. *colosse*, m. *homme d'une taille beaucoup au-dessus de l'ordinaire.* There is a — to be seen at the fair, *On montre un géant à la foire.*

GIANTESS, *s.* [a she-giant] *Une géante, une femme d'une taille extraordinaire pour la grandeur.*

GIANTLIKE, and GIANTLY, *adj.* [gigantic] *De géant, gigantesque.*

To GIBBER, *v. n.* [to speak inarticulately] *Baragouiner, parler entre les dents, articuler mal ses mots.*

GIBBERISH, *s.* [cant] *Jargon*, m. *baragouin*, m. *patois*, m. *langage corrompu.* To speak —, *Baragouiner.* They speak not English, but —, *Ils ne parlent pas anglais, mais patois.*

—, *adj.* [canting; unintelligible; fustian] *Inintelligible.*

GIBBET, *s.* [a gallows] *Gibet*, m. *potence*, f. *croix*, f.

To —, *v. n.* [to hang or expose on a gibbet] *Pendre ou exposer à une potence.*

GIBBIER, *s.* [game, wild fowl] *Gibier*, m.

GIBBLE-GABBLE, *s.* [prate, tittle-tattle] *Caquet*, m. *babil*, m.

GIBBOUS, *adj. Gibbeux, bossu, prominent, convexe.*

GIBBOUSNESS, *s.* [prominence] *Bosse*, f. *convexité, éminence*, f.

GIBE, *s.* [sneer, scoff] *Raillerie*, f. *gausserie.* f. *sarcasme*, m. *lardon*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to sneer] *Railler, gausser; se moquer de, se rire de.*

GIBER, *s.* [a sneerer, scoffer, taunter] *Railleur*, m. *gausseur*, m.

GIBING, *s.* [*from* To gibe] *Railleur, gausseur.*

GIBINGLY, *adv.* [scornfully, contemptuously] *D'un ton railleur, en gaussant, avec mépris, ironiquement.*

GIBLETS, *s. pl.* [the offals of a goose, parts cut off before it is roasted] *Abattis d'oie*, m. *la petite oie.* A giblet-pie, *Un pâté d'abattis d'oies, une tourte de béatilles.*

GIDDILY, *adv.* [unsteadily, carelessly] *D'une manière inconstante et changeante.*

GIDDINESS, *s.* [being vertiginous; inconstancy, frolick] *Vertige*, m. *étourdissement*, m. *tournoiement de tête*, m. *inconstance*, f. *changement*, m. *humeur folâtre, enjouement excessif, joie folle.* To be troubled with a —, *Avoir des vertiges.*

GIDDY, *adj.* [vertiginous, inconstant, thoughtless] *Sujet aux vertiges; écervelé;* fig. *inconstant, léger, volage, étourdi.*

GIDDY-BRAINED, *adj.* [thoughtless] *Etourdi, écervelé, volage, léger.*

GIDDYHEAD, *s.* [one without due thought or judgment] *Etourdi, écervelé.*

GIDDYPACED, *adj.* [moving without regularity] *Etourdi, qui court inconsidérément de côté et d'autre.*

GIF, *conj.* [if] *Si.*

GIFT, *s.* [a thing given or bestowed; the act of giving; a bribe] *Présent*, m. *don*, m. *oblation*, f. *offrande*, f. *donation*, f. *collation*, f. *largesse*, f. *gracieuseté*, f. — by will, *Legs.* A free — *Un don gratuit.* A deed of —, *Un contrat de donation.* New-year's gifts, *Les présents du nouvel an, les étrennes.* This living is in the king's —, *Ce bénéfice est à la collation ou nomination du roi.* — [power, faculty] *Don*, m. *talent, disposition naturelle*, f. *grâces.* Gifts, m. pl. The gifts of eloquence, *Le don de l'éloquence.*

To GIFT, *v. a.* [to endow with any faculty or power] *Douer.*

GIFTED, *adj.* [given, bestowed; endowed] *Donné; doué, avantagé;* ou bien, *inspiré, illuminé.* He is liberally — by nature in this particular, *La nature l'a fort avantagé de ce côté-là, en ce point, à cet égard.* Our — people, *Nos illuminés, nos enthousiastes.*

GIG, *s.* [turning top] *Toupie*, f. *sabot*, m. * † — [a wanton woman] *Une coureuse*.

GIGANTIC, *adj.* [suitable to a giant] *De géant, gigantesque.*

GIGGLE, *s.* [a kind of laugh] *ricanement*, m.

To GIGGLE, *v. a.* [to laugh idly, titter] *Ricaner, éclater de rire, rire sans raison.*

GIGGLER, *s.* [a laugher, a titterer] *Un rieur, un ricaneur.*

GIGGLOT, *s.* [a wanton lascivious girl] *Une fille de joie.*

GIGUE, *s.* [a sort of dance] *Gigue*, f.

GILD, *s.* V. Guild.

To GILD, *v. a.* Gilt *and* Gilded, *v. a.* [to cover with gold] *Dorer.* To — a statue, *Dorer une statue.* To — over again, *or* new-gild, *Redorer, surdorer.* [To — the pill; to wrap it up in leaf-gold] *Dorer la pilule.*

GILDED, *and* Gilt, *part. Doré.* — chariots, *Des chars dorés.*

GILDER, *s.* [who lays gold on any thing] *Doreur*, m. *doreuse*, f.

GILDING, *s. Dorure*, f.

GILLS, *s. pl.* [the apertures at each side of a fish's head] *Ouies, branchies*, f. pl.

GILL, *s.* [the fourth part of a pint] *Roquille*, f. *poisson*, m. A — of sack, *Roquille de vin d'Espagne.* — [woman in contempt] *Une salope, une guenipe.*

GILLY-FLOWER, *s.* [*corrupted from July-flower*, a sweet scented flower; stock] *Giroflée*, f.

GILT, V. Gilded.

GIMBLET or Gimlet, *s.* [a screwed borer] *Un gibelet, une vrille.*

GIMCRACK, *s.* [a slight *or* trivial mechanism] *Mauvais mécanisme.*

GIN, *s.* [a trap] *Trébuchet*, m. *trappe*, f. *regingletté*, f. *attrape*, f. *collet*, m. To set gins, *Colleter.* — [a spirit distilled from Juniper-berries] *Esprit de genièvre*, m. — [in mechanics; a sort of crane with three legs] *Grue à trois pieds*, f. *chèvre*, f. *cabre*, f. *sonnette*, f. (machine à battre des pilotis).

GINGER, *s.* [bot. amomum; a sort of spice] *Gingembre*, m. — is an excellent carminative, *Le gingembre est un excellent carminatif.*

GINGERBREAD, *s. Pain d'épice*, m.

GINGERBREAD-MAKER, *s. Pain d'épicier*, m.

GINGERLY, *adv.* [cautiously, nicely] *Adroitement, avec précaution*, f. *joliment, doucement, bellement, posément.*

GINGERNESS, *s.* [care, caution, niceness] *Soin*, m. *précaution*, f. [mildness, tenderness] *Douceur*, f. *tendresse*, f.

GINGHAMS, Nillas, *s. pl.* [Indian stuffs made of silk mixed with bark] *Etoffes des Indes faites de soie et d'écorce*, f.

GINGIVAL, *adj. Qui appartient aux gencives.*

GINGLE, *s.* [a shrill resounding noise] *Tintement*, m. fig. [chime] *affectation dans la désinence des périodes*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to utter a shrill resounding noise, make an affected sound in periods] *Tinter, resonner*; fig. *affecter de finir ses périodes par un son semblable*; *rimer.*

GINGLING, *s. L'action de tinter, tintement*, m. The — of glasses, *Le carrillon des verres.*

GIPSY, *s.* [a rambling woman who pretends to foretel futurity] *Bohémienne, Egyptienne*, femme ou fille qui court le monde disant la bonne aventure; fig. *une sorcière, une fine matoise; une maricaude, une femme qui a le teint rembruni; une coureuse, qui n'a ni feu ni lieu.*

GIRD, *s.* [a twitch, a pang, a sting, *or* prick of conscience] *Angoisse*, f. *déchirement*, m. *remords de conscience*, m. fig. *une raillerie, un sarcasme.* By fits and girds, *A bâtons rompus, à diverses reprises.*

To — *or* To Girt, Girt *and* Girded, *v. a.* [to bind round] *Ceindre, attacher autour.* * — *v. a.* and *n.* [to gibe] *Railler, se moquer, pincer.*

GIRDER, *s.* [a large piece of timber] *Une solive, d'enchevêtrure*, f. *poutre*, f. *sommier*, m.

GIRDLE, *s.* [any thing drawn round the waist, tied *or* buckled] *Ceinture*, f. *ceinturon*, m. To put on one's —, *Prendre sa ceinture.* The — of Venus, *Ceste*, m. * The — of the world, *L'équateur*, m.

To —, *v. a* [to gird, bind as with a —] *Ceindre, entourer, environner.*

GIRDLE-BELT, *s.* [a belt that encircles the waist] *Ceinturon*, m.

GIRL, *s.* [a young woman] *Une fille.* A pretty —, *Une jolie fille.* Plain —, *Grisette*, f. Young — [maid, lass, chicken] *Bachelette*, f. A young raw —, *Une agnès.*

GIRLISH, *adj.* [suiting a girl, youthful] *De fille, qui convient à une fille.*

GIRLISHLY, *adv.* [in a girlish manner] *En fille, comme une jeune fille.*

GIRT, V. Girded.

GIRT [in measuring timber] *Le quart, la circonférence d'un arbre.* — *and* Girth, *s.* [the band by which the saddle is fixed upon a horse] *Sangle*, f. The girths are too strait, *Les sangles sont trop serrées.* Girth-leather, *Contre-sanglon*, m. To gird *v. a. entourer, ceindre.*

To Girth, *v. a.* [to bind with a —] *Sangler, attacher avec une sangle, serrer les sangles.*

To GIVE, I gave, given, *v. a.* [to bestow] *Donner*, ‡ *bailler.* To — again, *Redonner.* I had a master that gave me all I could ask, *J'avais un maître qui me donnait tout ce que je demandais.* To — the lie, *Donner un démenti.* To — [to return] *Rendre.* To — thanks, *Rendre grâces.* To — answer, *Rendre réponse.* To — every one his due, *Rendre à chacun ce qui lui appartient.* To — evidence, *Rendre témoignage.* To — good and faithful account, *Rendre un bon et fidèle compte.* — [to make, present, offer, convey, exhibit] *Faire, présenter, offrir, montrer, indiquer, suggérer.* To — a description, *Faire une description.* God — me grace so to do, *Dieu m'en fasse la grâce.* To — alms, *Faire ou donner l'aumône.* To — law to one, *Donner ou faire la loi à quelqu'un.*

To — ear, *or* a hearing, *Prêter l'oreille, écouter.* To — the reading, *Lire, faire la lecture.* To — one credit, *Ajouter foi à ce que dit quelqu'un, le croire*, ou bien *lui faire crédit.* To — oath, *Déférer le serment.* To — one content, *Contenter, satisfaire quelqu'un.* To — trouble, *Incommoder.* To — hopes, *Promettre.* To — a call, *Appeler.* To — a guess, *Deviner.* To — joy, *Féliciter.* To — leave, *Permettre, donner congé.* To — judgment, *Juger, prononcer, décider.* To — fire, *Faire feu, tirer.* To — ground, *Reculer, lâcher pied, plier.* To — place, *Faire place, céder.* To — the hand, *Céder la pré-éminence.* To — notice, *or* warning, *Avertir, donner avis.* To — heed, *Prendre garde.* To — a challenge, *Défier, donner un défi.* To — suck, *Allaiter, donner le sein.* To — a look, *regarder, donner un coup d'œil.* To — way, *Céder, déférer, se rendre, lâcher pied, se relâcher, se laisser aller, s'abandonner, s'enfoncer, s'affaisser.* To — way to fortune, *Céder à la fortune.* I gave way to his wise proposal, *Je me rendis à son avis prudent,*

To — way to melancholy, *Se laisser aller, s'abandonner à la melancolie.* The ground gave way under my feet, *La terre s'enfonça sous mes pieds.*

To — oneself, *or* one's mind, to any thing, *S'adonner, s'appliquer, s'attacher à quelque chose, s'y livrer.* To — one's mind to study, *S'adonner à l'étude.* To—one's mind to mathematics, *S'appliquer aux mathematiques.* To — oneself to pleasure, *Se livrer au plaisir.* To — for lost, *Tenir pour perdu.* To — oneself for lost, *Se croire perdu sans ressource.*

To —, *a .n.* [to relent, soften, grow moist, thaw] *Se rallentir, se relâcher, se radoucir; suinter, dégeler.* A virtuous soul never gives over, *Une âme vertueuse ne se relâche jamais.* The weather gives, it thaws, *Le temps se radoucit, il dégéle.*

To — AGAIN. V. To — BACK. — AWAY [to alienate, transfer] *Donner, aliéner, transporter, livrer, abandonner.* He gives all away, *Il donne tout ce qu'il a.* He gives her away to his rival, *Il la livre à son rival.* To — away for lost, *Abandonner comme perdu, tenir pour perdu.* To — away for dead, *Laisser pour mort, croire mort.* To — BACK [to return, restore] *Rendre, restituer, redonner.* — FORTH [to publish, tell] *Publier, divulguer, dire publiquement.* To — [IN to deliver] *Donner, rendre.* To — in one's name, *Donner son nom.* To — in one's verdict, *Donner son suffrage.* To—in one's accounts, *Rendre ses comptes.* To — an information, *Faire une information.* To—IN [to go back, give way] *Plier, lâcher pied, reculer, céder.* We were forced to — in, *Nous fûmes obligés de plier.* To — INTO [to adopt, embrace] *Donner, entrer dans, adopter, embrasser.* To — into one's mind, *Donner, entrer dans les idées ou les vues de quelqu'un.* To — OFF [to cease, forbear] *Cesser, se désister.* To—OUT [to cease, yield] *Cesser, se désister, céder.* To — OUT [to proclaim, publish, utter] *Proclamer, publier, annoncer, dire, rapporter, faire courir le bruit, divulguer.* To—out an order, *Publier un ordre.* To — out a play, *Annoncer une comédie.* They will—out that you are going to quit your country, *Ils feront courir le bruit que vous êtes sur le point de quitter votre patrie.* To — OVER [to cease] *Cesser, discontinuer.* — over your unlawful solicitation, *Cessez votre injuste poursuite.* Can you—over to be king? *Pouvez-vous cesser d'être roi?*—not over so, *N'en restez pas là, ne discontinuez pas.* I shall not — over, *Je ne céderai point.* To — OVER [to leave, quit; to abandon; addict] *Laisser, quitter, abandonner, délaisser, céder, s'arrêter, lâcher la bride à..... adonner, attacher, appliquer, livrer.* He gave over all, *Il quitta tout.* The physicians have given him over, *Les médecins l'on abandonné, ou l'ont condamné.*—me over your right, *Cédez-moi votre droit.* To — over and over, *Redonner.* To — UP [to resign, quit, yield, abandon, deliver] *Rendre, remettre, quitter, céder, accorder, abandonner, se départir.* They were ready to — up the ghost, *Ils étaient près de rendre l'ame.* To—up one's commission, *Remettre sa commission.* Let us — ourselves wholly up to Christ, *Abandonnons-nous entièrement à Jésus-Christ.*

GIVER, *s.* [one that gives; bestower, distributer, granter] *Donneur*, m. *qui donne; donateur*, m.

GIVING, *s. Action de donner, donation*, f. *don*, m. The — out of a play, *L'annonce.* The — back, *Le recul.*

GIZZARD, *s.* [the strong musculous stomach of a fowl] *Gesier*, m. *fig. l'esprit*, m. *l'imagination*, f. The — of a hawk, *Mulette*, f. * He frets his —, *Il s'inquiète, il se chagrine, il se tourmente l'esprit.* To have a grumbling in one's —, *Etre mécontent de quelque chose ou de quelque personne.*

GLABROUS, *adj.* [smooth, like baldness] *Glabre* (t. de bot.)

GLACIAL, *adj.* [icy, frozen] *Glacial.*

To GLACIATE, *v. n.* [to congeal, *or* turn into ice] *Glacer, geler, se congeler, se former en glace*, f.

GLACIATION, *s.* [ice formed] *Congélation*, f. *glace*, f.

GLACIERS, *s.* [very extensive fields of ice among the Alps] *Glacières de Suisse*, f. pl.

GLACIS, *s.* [in fortific.; a sloping bank] *Glacis*, m. *esplanade*, f.

GLAD, *adj.* [cheerful, gay, pleased, pleasing] *Aise, à son aise, joyeux, réjoui, ravi, charmé, plein ou rempli de joie*, en parlant des personnes, *joyeux, réjouissant, qui donne de la joie, agréable qui fait plaisir*, en parlant des choses. I am — to see you, *Je suis bien aise, je suis ravi de vous voir.* He that rejoices *or* is — at another's calamity, shall not go unpunished, *Celui qui se rejouit du mal d'autrui en sera puni.*— tidings, *De joyeuses nouvelles, des nouvelles agréables.* Your letter was more acceptable to me than money is to a miser, *Votre lettre m'a fait plus de plaisir que l'argent n'en fait à un avare.*

To —, -DING, -DED, *and* To GLADDEN, *v. a.* [to cheer, delight, make glad, exhilarate] *Réjouir, donner ou causer de la joie, faire plaisir.* Each drinks the juice that glads the hearts of man, *Chacun boit de ce jus qui rejouit le cœur de l'homme.*

GLADE, *s.* [vista, a lawn *or* opening in a wood] *Clairière*, f. *une découverte dans un bois; essart*, m. *une allée, une avenue.* A gloomy glade, *Une allée sombre.*

GLADIATOR, *s.* [a sword-player, a prize-fighter] *Gladiateur*, m. A — who fought with his eyes shut, *Andebate*, m. He who fought with a net, *Retiaire*, m.

GLADIATORIAL, *adj.* [relating to prize-fighters] *Relatif au gladiateur.*

GLADLY, *adv.* [joyfully] *Volontiers, avec joie, avec plaisir.*

GLADNESS, and GLADFULNESS, *s.* [cheerfulness, joy] *Gaieté*, f. *joie*, f. *allégresse*, f. *aise*, f.

GLADSOME, *adj.* [gay, joyful] *Joyeux, gai, amusant, agréable, rejoui, rejouissant.*

GLAIRE, *s.* [the white of an egg] *Glaire*, f. *blanc d'œuf*, m. — [a sort of halbert] *Sorte de hallebarde*, f.

GLANCE, *s.* [a sudden shot of light; a stroke or dart of the beam of sight; a quick view] *Un éclat ou un trait de lumière; un coup d'œil, une œillade; une vue rapide; une allusion, une insinuation.*

To —, *v. a.* [to shoot a sudden ray of splendor, view with a quick cast of the eye; strike lightly, censure] *Jeter un éclat ou un trait de lumière, étinceler; jeter un coup d'œil; effleurer, raser, friser, toucher legèrement; censurer, critiquer.* Glancing lightnings, *Des eclats de lumière, des feux etincelants, des éclairs.* She glances, *Elle jette des coups d'œil, des œillades, elle joue de la prunelle.* To glance upon a thing, *Toucher legèrement une chose, l'insinuer.* To — upon a book, *Parcourir un livre.* The bullet did but — upon the skin, *La balle ne fit qu'effleurer ou raser la peau.* He glanced at a certain reverend doctor, *Il en voulait à certain docteur; sa critique regardait certain docteur révérend.*

GLANCINGLY, *adv.* [transiently, lightly] *Légèrement, rapidement, en passant.*

GLAND, *s.* [fleshy kernel] *Glande*, f.

GLANDERS, *s.* [a horse's filthy disease : the running of corrupt matter from the nose] *Morve*, f.

GLANDIFEROUS, *adj.* [bearing mast, acorns] *Qui porte du gland.*

GLANDULAR, *adj.* [pertaining to the glands] *Glandulaire.*

GLANDULE, *s.* [a small gland] *Glandule*, f. *petite glande.*

GLANDULOSITY, *s.* *Amas de glandes*, m.

GLANDULOUS, *adj.* [kernelly] *Glanduleux*, *plein de glandes.* A — tumour, *Tumeur glanduleuse.*

GLARE, *s.* [a dazzling light ; a fierce piercing look] *Eclat de lumière éblouissant*, m. *coup d'œil perçant*, m. *regard terrible*, m.

To —, *v. n.* [to shine so as to dazzle the eyes] *jeter une grande lumiere, eblouir.* He shines, but glares not, *Il brille, mais il n'éblouit pas.* Her glaring eyes, *Ses yeux éblouissants, brillants.* To — [to look with fierce piercing eyes] *Regarder d'un œil terrible.* He glared like an angry lion, *Il avait le regard terrible d'un lion irrité ; ses yeux étincelaient comme ceux d'un lion furieux.*

To — lightnings, *v. a.* *Lancer des éclairs.*

GLARING, *adj.* *Qui éblouit*, f. *Ex.* A — dazzling light, *Clarté éblouissante* ; fig. *choquant*, *manifeste.*

—, *s.* [*from* To glare] *Effet d'une lueur éblouissante.*

GLARINGLY, *adv.* [evidently, notoriously] *Evidemment*, *notoirement*, *clairement*, *d'une manière frappante.*

GLASS, *s* [an artificial substance, transparent and brittle, a glass-vessel, a mirror] *Verre*, m. *du verre ; un verre*, *un miroir*, *une glace.* Venice-glass, *Verre de Venise.* Muscovite glass (mica), *Verre de Moscovie.* To drink out of a —, *Boire dans un verre.* To look at oneself in a —, *Se regarder dans un miroir.* Looking-glass, *Un miroir.* The — of a coach, *La glace d'un carrosse.* Swinging *or* dressing —, *Miroir de toilette.* Pocket looking-glass, *Miroir de poche.* A large —, *Un bocal.* Broken window-glass, *Gresil*, m. — [prospective-glass] *Lunette d'approche*, f. *lunette de longue vue.* To survey the moon by a —, *Considérer*, *contempler la lune avec une lunette d'approche.* — [varnish] *Vernis*, m. *apprêt*, m. *verre*, m. To paint upon —, *Peindre en apprêt*, *peindre sur verre.* The art of painting upon —, *L'art de peindre sur le verre*, *apprêt.* A painter upon —, *Apprêteur*, m. *peintre sur verre*, m.

To —, *v. a.* [to cover with glass] *Couvrir de verre*, *vitrer*, *garnir de vitres*, fig. *voir*, *représenter comme dans un verre.*

GLASS-BEADS, *s. pl.* [a sort of glass or enamel to make beads for bracelets or necklaces] *Rassade*, f.

GLASSBLOWER, *s.* [one whose business is to blow or fashion glass]

GLASS-BOTTLE, *s.* *Bouteille de verre*, f.

GLASS-COACH, *s.* *Carrosse de remise*, m. *remise*, f.

GLASSFUL, *s.* [as much as is usually taken at once in a glass] *Plein un verre.*

GLASS-FURNACE, *s.* [in wich glass is made by liquefaction] *Fourneau de verrerie*, m.

* GLASS-GAZING, *adj.* [finical, beau] *Qui se regarde souvent dans un miroir*, § *un beau fils.*

GLASS-GRINDER, *s.* *Polisseur*, m.

GLASS-HOUSE, *s.* [a house where glass is manufactured] *Verrerie*, f.

GLASSLIKE, *adj.* [clear, resembling glass] *Transparent.*

GLASS-MAKER, *s.* *and* GLASS-MAN, *s.* [one who manufactures *or* sells glass] *Verrier*, m.

GLASS METAL, *s.* [glass in fusion] *La matière du verre mise en fusion.*

GLASS-SHOP, *s.* [the shop of a glass-man] *La boutique d'un verrier.*

GLASS-TRADE, *s.* *Vitrerie*, f. *verroterie*, f.

GLASS-WARE, *s.* [all sorts of glasses] *Verrerie*, f. toute sorte d'ouvrages de verre ; ou bien, *verroterie*, f. menue marchandise de verre, *comme* bagues, grains, etc.

GLASS-WORK, *s.* [manufactory of glass] *Verrerie*, f. *l'art de faire du verre.*

GLASSY, *adj.* [made of glass, vitreous, like glass] *De verre ; semblable à du verre*, *transparent*, *fragile*, *vitré*, *vitreux.* The — humour, *L'humeur vitrée.*

GLAVE, *s.* [a broad sword] * *Glaive*, m. V. FALCHION.

GLAY-MORE, *s.* [a large two-handed sword, formerly much used by the highlanders of Scotland] *Grande épée.*

To GLAZE, *v. a.* [to furnish with windows of glass ; to cover with glass ; to over lay with something shining] *Vitrer*, *garnir de vitres* ; *vernir*, *vernisser* ; *glacer.* To — a room, *Vitrer une chambre.* To — earthen ware, *Vernir* ou *vernisser de la poterie.* To — gloves, *Glacer des gants.*

GLAZED frost, *Verglas*, m. *pluie gelée.*

GLAZIER, *s.* [one whose trade is to make glass-windows] *Vitrier*, m. A glazier's trade, *Vitrerie*, f.

GLAZING, *s.* [coarse enamel made use of for delf-ware] *Antigorium*, m. *couverte*, f. *vernis*, m.

GLEAM, *s.* [beam, lustre] *Rayon*, m. *éclat*, m. *brillant*, m. *lueur soudaine.*

To —, *v. n.* [to shine] *Rayonner*, *étinceler*, *briller*, *avoir de l'éclat.*

GLEAMING, *s.* [a sudden shoot of light] *Lueur soudaine.*

GLEAMY, *adj.* [flashing, shining, bright] *Brillant*, *étincelant*, *éclatant.*

To GLEAN, *v. a.* [to pick up what the reapers leave behind] *Glaner*, *ramasser les epis que les moissonneurs laissent*, *faire glane.* To — a field, *Glaner un champ.* To — grapes after vintage, *Grapiller.*

GLEANER, *s.* [one who gathers after the reapers] *Glaneur*, m. *glaneuse*, f. *grapilleur*, m. *grapilleuse*, m.

GLEANING, *s.* [the act of —, the thing gleaned] *L'action de glaner*, *glanage*, m. *glanure*, f. *glane*, f. To go a —, *Aller glaner.* The gleanings of a rich harvest, *La glane d'une riche moisson.* The — of grapes, *Grapillage*, m.

GLEANINGS, *s.* *Restes*, m. *ce qui reste* ou *ceux qui restent.*

GLEBE, *s.* [soil, ground ; the land possessed as part of the revenue of an ecclesiastical benefice] *Sol*, m. *terre*, f. *terrein*, m. *la glèbe* ou terre *qui dépend d'une cure.*

GLEBOUS *and* GLEBY, *adj.* [turfy] *Plein de gazon*, *de tourbes.*

GLEDE, *s.* [a kitee] *Un milan.*

GLEE, *s.* [joy, merriment] *Joie*, f. *allégresse*, f. *gaieté*, f. *réjouissance*, f. *air gai*, m.

GLEEFUL, *adj.* [gay, merry, cheerful] *Joyeux*, *gai.*

To GLEEK, *v. n.* [to sneer, to gibe] *Railler*, *plaisanter*, *se moquer.*

To GLEEN, *v. n.* [to shine] *Briller, étinceler, jeter de l'eclat.*

GLEET, *s.* [a sanious ooze; a venereal disease] *Pus*, m. *sang corrompu qui sort des plaies*; *écoulement*, m.

To —, *v. n.* [to ooze with a thin sanious liquor; to run slowly] *Rendre du pus*, ou *du sang corrompu*; *dégoutter.*

GLEN, *s.* [a valley, or dale] *Un vallon*, *une vallée.*

GLEW, V. Glue.

To —, *v. a.* [to join, to unite] *Joindre*, *coller*, *unir*, V. To glue.

GLIB, *adj.* [smooth, slippery, voluble] *Coulant*, *délié*, *glissant.* The parts of liquid bodies are — and continually in motion, *Les parties des corps liquides sont fort coulantes et dans un mouvement continuel.* * His tongue runs, *or* is very —, *Il a la langue bien déliée*, ou *bien pendue*; *il a une grande volubilité de langue.*

GLIBLY, *adv.* [smoothy, volubly] *Coulamment*, *d'une manière aisée et coulante.*

GLIBNESS, *s.* [smoothness, slipperiness] *Volubilité*, f. *fluidité*, f. — of the tongue, *Volubilité de langue*, f.

GLIDE, *s.* [the act of gliding] *L'action de couler*, *écoulement*, m.

To —, *v. n.* [to flow gently; to move swiftly] *Couler*; *glisser.* In those fair fields where a silver stream glides, *Dans ces belles campagnes où coule un ruisseau argenté.*

GLIDER, *s. Celui qui passe doucement et sans bruit.*

GLIFF, *s.* [a transient view, a glimpse] *Coup d'œil*, m. *sillon de lumière*, m.

GLIKE, *s.* [a sneer, a scoff, a flout] *Raillerie*, f. *moquerie*, f.

GLIMMER, *s.* [faint splendour] *Lueur*, f. *faible éclat*, m.

To —, *v. n.* [to shine faintly] *Reluire*, *briller faiblement*, *comme le jour qui commence à poindre.* The day light begins to —, *Le jour commence à poindre.*

GLIMMERING, *s.* [faint or imperfect view] A — of hope, *Une lueur d'espérance.*

GLIMPSE, *s.* [a weak faint light, a quick flashing light; transitory lustre] *Lueur*, f. *éclat* ou *sillon de lumière*, m. *éclat passager.* * To have but a — of a thing, *Ne faire qu'entrevoir une chose.*

To —, *v. n.* [to appear by glimpses] *Paraître par lueurs.*

To GLISTEN, *and* To Glister, *s.* [to shine, sparkle] *Briller*, *reluire*, *éclater*, *resplendir.* † All is not gold that glitters, *Tout ce qui reluit n'est pas or.*

GLITTER, *s.* [lustre, bright show] *Lustre*, m. *éclat*, m. *apparence brillante.*

To —, V. To Glister.

GLITTERING, *adj.* [shining radiance] *Radieux.*

GLITTERINGLY, *adv.* [with shining lustre] *D'une manière brillante*, *avec éclat.*

To GLOAR, *v. a.* and *n.* [to look askew] *Loucher*, *regarder de travers.*

To GLOAT, *v. n. Lancer des œillades.*

GLOBATED, *adj.* [formed in shape of a globe] *Sphérique.*

GLOBE, *s.* [a sphere, a round and solid body, a ball] *Globe*, m. *sphère*, f. *corps rond et solide*, *une boule.* The terrestrial —, *Le globe terrestre*, *la terre.* — (ball) on the top of a dome, etc. *Boule*, f.

GLOBOSE, *adj.* [spherical, round] *Rond*, *sphérique.*

GLOBOSITY, *s.* [sphericity] *Rondeur*, f. *forme sphérique*, f.

GLOBULE, *s.* [a globular particle of matter, spherule, little sphere] *Globule*; m. *petit corps sphérique.*

GLOBULOUS, *adj.* [in form of a small sphere, round] *Globuleux.*

GLOBY, *adj.* [orbicular, round] *Globuleux*, *orbiculaire*, *rond.*

To GLOMERATE, *v. a.* [to wind round, or into a ball, or globe-like form] *Dévider en peloton.*

GLOMEROUS, *adj.* [gathered into a ball] *Mis en peloton*, [in anatomy] *Congloméré.*

GLOOM, *s.* [obscurity, defect of light; dismalness, sullenness] *Obscurité*, f. fig. *tristesse*, f. *air triste*, m.

To —, *v. a.* [to be cloudy, to be dark, to be melancholy] *Etre nébuleux*, *être obscur*, fig. *être triste.*

GLOOMILY, *adv.* [obscurely; dimly, suddenly] *Obscurément*, *avec une sombre clarté*; *d'un air triste*, *tristement.*

GLOOMINESS, V. Gloom.

GLOOMY, *adj.* [obscure, cloudy, sullen, melancholy] *Sombre*, *obscur*, *couvert de nuages*, *nébuleux*; fig. *triste*, *mélancolique*, *sombre.*

GLORIED, *adj.* [illustrious, honourable] *Illustre.*

GLORIFICATION, *s. L'action de rendre gloire*, *glorification*, f.

To GLORIFY, *v. a.* [to procure or to pay honour, praise, extol] *Glorifier*, *honorer*, *faire honneur*, *rendre gloire*, *louer*, *célébrer*, *exalter.* Virtue glorifies the throne, *La vertu honore le trône.* To — oneself, *Se glorifier.* To — God, *Glorifier Dieu*, *rendre gloire à Dieu*, *célébrer ses louanges.*

GLORIFYING, V. Glorification.

GLORIOUS and Vain-Glorious, *adj.* [noble, illustrious, excellent, boastful, ostentatious] *Illustre*, *éclatant*, *honorable*, *digne de gloire*, *glorieux*, *vain*, *fier*, *superbe*, *orgueilleux*, *suffisant*, *plein d'ostentation*, *triomphant.* They that are vain-glorious are also factious, *Ceux qui sont glorieux sont aussi factieux.*

GLORIOUSLY, *adv.* [nobly, honourably, illustriously] *Glorieusement*, *avec gloire*, *splendidement*, *honorablement*, *avec honneur*, *d'une manière glorieuse*, ou *honorable.*

GLORY, *s* [honour, praise, fame, renown, celebrity; generous pride] *Gloire*, f. *honneur*, f. *éclat*, m. *magnificence*, f. *renommée*, f. *célébrité*, f. Vain —, *Vaine gloire*, *vanité*, f. *fierté*, f. *orgueil*, m. This will get you an immortal —, *Cet vous fera un honneur immortel*, *vous procurera une célébrité qui ne périra point.* — [a circle of rays which surrounds the heads of saints in pictures] *Une gloire*, *une auréole.*

To —, [to boast in, to be proud of] *Se glorifier*, *s'énorgueillir.* To — in one's birth, *Se glorifier de sa naissance.*

To GLOSE, V. To Gloze.

GLOSS, *s.* [a scholium, a comment, an exposition] *Glose*, f. *scholie*, f. *commentaire*, m. *explication*, f. A short — upon a text, *Une courte explication d'un texte.* — [superficial lustre] *Lustre*, m. *vernis*, m. *cati*, m. *apprêt*, m. *brillant*, m. (*que l'on donne à certaines choses*). This cloth has no more —, *Ce drap a perdu son lustre.* * Modesty gives a — to virtues, *La modestie relève l'éclat des vertus*, ou *leur donne un nouveau lustre.*

To —, *v. a.* and *n.* [to comment, explain by comment] *Commenter*, *gloser*, *interpréter.* To — [to palliate by specious exposition] *Colorer*, *donner une explication favorable*, *pallier.*

To — hat, *Lustrer un chapeau.* To — a skin, *Eclaircir une peau.*

GLOSSARY, *s.* [a short comment, a dictionary of obscure or antiquated words] *Explication courte, commentaire abrégé; glossaire*, m. *dictionnaire de mots obscurs*, m.

GLOSSER, *s.* [a commentator] *Commentateur*, m. *glossateur*, m.

GLOSSINESS, *s.* [smooth polish, superficial lustre] *Poli*, m. *lustre*, m.

GLOSSAGRAPHER, *s.* [commentator, a writer, of glosses, *or* of a glossary] *Glossateur*, m. *l'auteur d'un glossaire.*

GLOSSY, *adj.* [shining, smoothly polished] *Lustré, poli.*

GLOVE, *s.* [cover of the hand] *Gant*, m. A pair of gloves, *Une paire de gants.* Sweet *or* perfumed gloves, *Des gants parfumés.* Plain gloves, *Des gants unis* ou *simples.* Gloves on the hair side, *Gants sur chair.* Gloves where the grain has been peeled off, *Gants effleurés.* Fur-gloves, *Gants fournis*, ou *fourrés.* * A pair of gloves [a present] *Une paraguante, un présent, des étrennes*, f. Here's a crown to buy you a pair of gloves, *Voici un écu pour votre paraguante.*

To —, *v. a.* [to cover with a glove] *Ganter.*

GLOVER, *s.* [one whose trade is to make *or* sell gloves] *Gantier*, m.

‡ To GLOUT, *v. n.* [to pout, look sullen] *Avoir un air refrogné; regarder de mauvais œil, faire la moue.*

GLOUTING, *s.* [a pouting, sullen look] *Un air rechigné, refrogné.*

GLOW, *s.* [shining heat, vehemence of passion] *Flamme*, f. *ardeur*, f. *passion*, f. ou bien *vivacité de couleurs*, f.

To —, *v. n.* [to burn like a coal; exhibit a strong bright colour; rage *or* burn as a passion] *Être ardent, embrasé, allumé, enflammé, être en feu.* Glowing irons, *Des fers ardents.* * The fire with which your lover glows, *Le feu dont votre amant est embrasé.*

To —, *v. a.* [to make hot so as to shine] *Faire briller.*

GLOWING, *adj.* [burning] *Ardent, embrasé.* A — coal, *Un charbon ardent.* A — [*or* raging] envy, *Une envie furieuse.*

—, *s.* [tingling] *Ex.* A — of the ears, *Un tintouin d'oreilles; tintement*, m.

GLOWINGLY, *adj.* [in a shining manner; brightly, with passion, with admiration] *Brillamment, avec passion, avec admiration.*

GLOW-WORM, *s.* [cicindela; a coleopterous insect, a small creeping insect with a luminous tail] *Ver luisant*, m. *mouche luisante*, f.

GLOZE, *s* [flattery, insinuation, specious show, gloss] *Flatterie*, f. *cajolerie*, f

To —, *v. n.* [to flatter, wheedle, fawn; comment] *Flatter, cajoler, dire des douceurs.* A glozing tongue, *Une langue flatteuse, un flatteur.* Glozing lies, *Mensonges flatteurs, douceurs, cajoleries.*

To GLOZE OVER, *v. a.* [to palliate by specious exposition] *Pallier.*

GLOZER, *s.* [a flattering man *or* woman] *Flatteur, flatteuse; cajoleur, cajoleuse.*

GLOZING, *s. Flatterie*, f. *cajolerie*, f. *l'action de flatter, de cajoler*, f.

—, *adj.* [flattering] *Flatteur.* A — tongue, *Une langue flatteuse.*

GLUE, *s.* [a viscous substance] *Colle*, f. *colle forte.* The clearest, driest, and most transparent — is the best, *La colle la plus claire, la plus sèche et la plus transparente, est la meilleure.*

To —, *v. a.* [to join with a viscous cement] *Coller; fig. attacher, unir.*

GLUED, *part. Collé, attaché.*

GLUER, *s.* [one who cements with glue] *Qui colle, colleur*, m.

GLUEY, *or* GLUISH, *adj.* [glutinous, viscous] *Gluant, coliant, visqueux, glutineux.*

‡ GLUM, *adj.* [sullen; a low cant word] *Chagrin, de mauvaise humeur.*

GLUT. *s.* [a great quantity] *Abondance*, f. *grande quantité.* Pour, great — of rain, *Une abondance de pluie.* — [satiety] *Satiété*, f. *dégoût*, m.

* —, TING, TED, *v. a.* [to swallow, saturate] *Avaler, dévorer, gorger, remplir, soûler, rassasier, assouvir.* He glutted it, *Il l'avala.* To — oneself with meat, *Se gorger, se remplir de viandes.* He cannot — his appetite, *Il ne saurait rassasier son appetit.* To — oneself with sensual pleasures, *Assoupir ses convoitises.*

GLUTINOUS, *adj.* [gluey, viscous, tenacious] *Glutineux, gluant.*

GLUTINOUSNESS, *s.* [gluishness, viscosity, tenacity] *Viscosité*, f.

GLUTTON, *s.* [a greedy eater] *Un glouton, une gloutonne; un gourmand, une gourmande; un goulu, une goulue;* ‡ *boute-tout-cuire* m. To be a —, *Être sur sa bouche, être sujet à sa bouche.* — [a quadruped of the north, wolverene, carcajou, quick-hatch, beaver-eater] *Glouton*, m. *goulu*, m.

To GLUTTONISE, *v. n.* [to be a glutton] *Être glouton, être adonné à la gourmandise.*

GLUTTONOUS, *adj. Gourmand, glouton, goulu, vorace.*

GLUTTONOUSLY, *adv. Goulument, en gourmand.*

GLUTTONY, *s.* [excess of eating] *Gourmandise*, f. *gloutonnerie*, f. ‡ *gueule*, f. *voracité*, f.

GLYPHICK, *s. Hiéroglyphe*, m.

GLYSTER, V. CLYSTER.

GNAR, *s.* [knot in wood] *Nœud*, m. *nœud de bois.*

To —, To GNARL, *v. n.* [to growl] V. To SNARL.

GNARLED, *adj. Plein de nœuds.*

To GNASH, *v. a.* and *n.* [to strike together, clash; grind *or* collide the teeth] *Grincer les dents, faire craquer les dents.* He gnashed his teeth, *or* he gnashed with his teeth, upon me, *Il grinçait les dents contre moi.*

GNASHING, *s. Grincement de dents*, m.

GNAT, *s.* [a small winged stinging insect, any thing very small] *Moucheron*, m. *cousin*, m.

GNAT-SNAPPER, *s.* [a sort of bird] *Pivoine*, f.

To GNAW, *v. a.* and *n.* [to devour by slow corrosion, eat by degrees; bite in rage; wear away by biting; fret, waste; pick with the teeth] *Ronger, corroder, mordre.* To — a bone (as a dog), *Ronger un os.*

GNAWER, *s. Rongeur*, m.

GNAWING, *s.* [*from* To gnaw] *Rongement*, m. *action de ronger.*

—, *adj. Corrosif.*

GNOMON, *s.* [the pin of a dial] *Style d'un cadran*, m. *gnomon*, m.

GNOMONICKS, *s.* [dialing, the art of making dials] *Gnomonique*, f.

To GO, going, I went, gone, *v. n.* [to move step by step, walk, depart from a place] *Aller, marcher, s'en aller, partir.* To go together, *Aller de compagnie.* Let us go together, *Allons ensemble.* I cannot go, *Je ne saurais marcher.* He is gone, *Il s'en est allé, il est parti.* Go that way, *Allez par là, prenez ce chemin-là.* To go on foot, *Aller à pied.* To go a journey, *Voyager.* * — [to be] *Être*

aller, avoir. How goes your health? *Comment va votre santé?* So the world goes, *Ainsi va le monde; tel est le cours ordinaire des choses.* How go your concerns? *Où en sont vos affaires, comment vont vos affaires?* So the report goes, *Tel est le bruit public.* To go unpunished, *Etre ou demeurer impuni.* To go halves with one, *Etre de moitié avec quelqu'un.* —[to be received] *Passer, être de mise, avoir cours.* This coin won't go here, *Cette monnaie n'a point de cours*, ou *n'a pas cours ici.* This crown will never go, *Cette couronne ne passera jamais.* —[to be about to go] *Aller, être près de.* I was going to say, *J'allais dire.*

To let go, *Laisser aller, lâcher, laisser tomber.* To let go one's hold, *Lâcher prise.* To let go the anchor, *Laisser tomber l'ancre.*

To Go ABOUT, *Faire le tour, tourner autour, faire un détour.* To go about the world, *Faire le tour du monde.* You went a mile about, *Vous avez fait un tour d'un mille.* —[to attempt; endeavour; set oneself to any business] *Entreprendre, tâcher, faire ses efforts; se mettre à; se mêler de.* I shall go about it, *Je vais m'y mettre.* Go about your business, *Mêlez-vous de vos affaires.*— ABROAD [to be published] *Se répandre, devenir public, courir.* Such a report goes abroad, *Ce bruit se répand; on en fait courir le bruit.* — AGAINST, *Marcher contre, s'opposer, être contraire.* Thou art able to go against him, *Tu es en état de marcher contre lui.* It goes against me to drink so much, *J'ai de la répugnance à tant boire.* — ALONG, *Passer, marcher, poursuivre son chemin.* To go along with one, *Marcher ou aller avec quelqu'un, l'accompagner;* fig. *être d'accord avec lui, être de son avis.*—ASIDE [to err, deviate from the right], *S'égarer, errer, tomber en faute.* — ASTRAY [to deviate from the right way] *S'égarer.* —ASUNDER, *Aller séparément* ou *à part.* — AWAY [to move from a place] *S'en aller, partir, désemparer, courir.* They are gone away, *Ils sont partis.* To go away with a thing, *Emporter une chose.* — BACK [to retire, return] *Reculer, se retirer en arrière, s'en retourner, retourner sur ses pas, rebrousser chemin.* * To go back from one's word, *Se dédire.* — BACKWARD, *Marcher à reculons, reculer.* * To go backward in a business, instead of going forward, *Reculer dans une affaire, au lieu d'avancer.* — BEFORE, *Marcher devant, précéder, devancer.* — BEHIND, or after one, *Suivre quelqu'un.* —BETWEEN [to interpose] *Etre médiateur, s'entremettre.* I did go between them, *Je fus médiateur entre eux.* — BEYOND, *Aller au-delà, surpasser, surmonter, surprendre, tromper.* —BY [to pass away] *Passer, s'écouler, ne pas faire attention à, souffrir patiemment, ne se point affecter.* To see the prisoners go by, *Voir passer les prisonniers.* The time goes by, *Le temps passe, s'écoule, se passe.* — [to get] *Avoir, acquérir.* He goes by that name, *Il s'est acquis* ou *fait cette réputation, il a cette réputation.* —[to observe as a rule] *Prendre pour règle, se régler sur.* You cannot go by a better pattern, *Vous ne sauriez vous régler sur un meilleur modèle.* — CONTRARY, *Agir contre, être contraire.* — DOWN, *Descendre, aller en bas, être avalé;* fig. *être accepté, reçu, agréé, approuvé.* To go down (said of a river), *Baisser.* To go downstairs, *Descendre l'escalier.* To go down again, *Redescendre.* No meat will go down with him, *Il ne saurait rien avaler.* The sun goes down, *Le soleil se couche.* *That proposal will never go down with me, *Je n'accepterai jamais cette proposition.* * To go down the wind, *Aller en décadence.* — FOR [to fetch] *Aller querir, aller chercher.* He went for help, *Il alla chercher du secours.* — [to be counted or accounted for] *Passer pour, être réputé, être compté pour.* To go for a wit, *Passer pour un bel esprit.* That goes for nothing, *Cela n'est compté pour rien.* — *Être favorable*, ou *en faveur de.* — FORTH, *Sortir, se promener, être publié, paraître, être mis au jour.* — FORWARD, *Avancer, poursuivre, faire des progrès.* To go forward with a business, *Poursuivre une affaire, la pousser.* To go forward in learning, *Avancer, faire des progrès dans les sciences.* — FROM [to quit] *Quitter, manquer à, s'écarter de, se départir.* To go from the service, *Quitter le service.* To go from one's word, *Manquer à sa parole, se dédire.* You go from the matter, *Vous vous écartez du sujet.* — IN, *Entrer.* Go in boldly, *Entrez hardiment.* To go in pattens, in good clothes, *Porter des patins, de beaux habits.* To go in and out [be at liberty] *Etre libre, avoir carte blanche.* *— NEAR, *Approcher, affecter, toucher de près; chagriner, courir risque de.* Nothing went so near his heart in his distress, *Rien ne l'affectait*, ou *rien ne le chagrinait davantage dans son malheur.* — OFF, [to die, depart from a post, be sold] *Mourir; quitter; se vendre, se débiter.* To go off the stage, *Quitter le théâtre.* This commodity will never go off, *Cette marchandise ne se débitera jamais.* The great guns go off, *On tire le canon.*— ON, To go on an embassy, *Aller en ambassade.* To go on ship-board, *Aller à bord.* — [to proceed] *Avancer, pousser, poursuivre, continuer.* Do your best to go on in this business, *Tâchez d'avancer cette affaire.* Go on your way, *Poursuivez votre chemin.* Go on, *Passez outre.* Go on as you have begun, *Continuez comme vous avez commencé.* How does your business go on? *Comment va votre affaire, avance-t-elle?* — OVER, *Passer, traverser; déserter, passer dans un autre parti.* — OUT, *Sortir.* He is gone out, *Il est sorti.* * To go out of the way, *S'écarter de la raison*, ou *du droit chemin.* — OUT, [to go upon any expedition] *Se mettre en campagne, marcher à quelque expédition, mettre à la voile*, en parlant d'une flotte. To go out her time, *Achever sa grossesse.* To go out [to be extinguished] *S'éteindre.* The fire goes out, *Le feu s'éteint.* — THROUGH, *Passer, traverser, enfiler, fendre, percer.* To go through the crowd, *Fendre, percer la foule.* — THROUGH [to perform thoroughly, execute] *Faire, exécuter, venir à bout, essuyer.* He went through many dangers, *Il a essuyé bien des dangers.* — TO, *Aller à, atteindre à, avoir rapport à, regarder.* I shall not go to that price, *Je n'irai pas jusqu'à ce prix; je n'y mettrai pas tant d'argent.* — UNDER, *Subir, essuyer.* — UP, *Monter, s'élever.* To go up and down, *Courir d'un côté et de l'autre, rôder, faire le vagabond.* — UPON, *Se fonder sur;* ou bien *entreprendre.* To go upon sure ground, *Etre sûr de son fait, être bien fondé.* To go upon a business, *Entreprendre une affaire.* To go upon the highway, *Voler sur le grand chemin.* — WITH, *Aller avec, suivre, se laisser aller; porter.* To go with the tide, *Suivre la marée, descendre avec la marée.* To go with the wind, *Aller au grand vent, obéir au vent.* She goes with twins, *Elle porte deux enfants, elle est grosse de deux enfants.* — WITHOUT, *Etre frustré de, ne pas obtenir*, ou bien *se passer de.*

Go to, *interj.* [come, come] *Allons! çà! sus! courage!*

GOAD, *s.* [a pointed stick to prick oxen forward] *Un aiguillon* de bouvier.

To —, *v. a.* [to prick with a goad; to incite] *Aiguillonner, piquer;* fig. *exciter, engager, porter, encourager.*

GOAL, *s.* [the landmark set up to bound a race; the starting post; the end, the final purpose] *La*

bout de la lice, ou *de la carrière; le point d'où l'on part*: *la passe* d'un jeu de mail: fig. *but*, m. *terme*, m. *vue*, f. *fin*, f.

GOAR, V. GORE.

GOAT, *s.* [an animal] *Une chèvre.* A he-goat, *Un bouc.* A she-goat, *Une chèvre*, *une bique.* A young —, *Chevreau*, m. *cabri*, m. *biquet*, m. A wild he-goat, *Un bouquetin*, ou *bouc sauvage un bouquin*, m. A wild she-goat, *Une chevrette*, *chèvre sauvage*, f.

GOATCHAFER, vulgarly COCK-CHAFER, *s.* [a kind of beetle] *Hanneton*, m.

GOATHERD, *s.* [one whose employment is to tend goats] *Chevrier*, m.

GOATISH, *adj.* [resembling a goat in any qualities; as rankness, *or* lust] *De bouc*, *bouquin*; *puant* ou *lascif*, *paillard*.

GOATSKIN, *s. Une outre.*

GOATSMILK, *s. Lait de chèvre*, m.

GODLESS, *adj.* *impie.*

GODLESSNESS, *éisme*, m. *perversité*, f.

To — *or* GOBBLE, *v. a.* [to swallow hastily, with tumult and noise] *Manger gloutonnement*, *gober*, *avaler d'une seule bouchée*; *ne faire qu'une bouchée de.*

GOBBLE, *v. n.* [to make a noise in the throat, as the turkey does] *Gouglouter.*

GOBBLEGUT, *s.* [a greedy feeder] *glouton*, m.

GOBBLER, *s.* [a greedy eater] *Un glouton*, *un gourmand*, *qui avale à la hâte.* Gobbler up, || *Avaleur*, m.

GOBBLINGLY, *adv.* [coarsely, bunglingly] *Grossièrement.*

GOBELINS, *s. pl.* [a celebrated manufactory of tapestry in Paris, so called from two brothers, who, in the reign of Francis I, brought the secret of dying a beautiful scarlet colour] *Les Gobelins*, m. pl.

GO-BETWEEN, *s.* [one that transacts business by running between two parties] *Médiateur*, m. *entremetteur*, m.

GOBLET, *s.* [a cup] *Gobelet*, m. *tasse* f. *coupe*, f.

GOBLIN, *s.* [walking spirit, a fairy] *Un esprit*, *un revenant*, *un génie*, *un démon*, *une fée.*

GO-BY, *s.* [delusion] *Artifice*, m. *tromperie*, f. *surprise.* To give one the —, *Surprendre*, *tromper*, *attraper*, *duper quelqu'un.*

GO-CART, *s. Machine dans laquelle on enferme les enfants pour leur apprendre à marcher*, f. *chariot*, m.

GOD, *s.* [the supreme being, the author of nature] *Dieu*, m. — al mighty, *Dieu tout-puissant*, *le bon Dieu.* — bless you —, save you, *Dieu vous bénisse*, *Dieu vous garde.* — willing, — helping, *S'il plaît à Dieu*, *avec l'aide de Dieu*; *Dieu aidant.* — grant it! — grant it may be so! Would to —! *Dieu le veuille! plût à Dieu!* — save the king! *Vive le roi!* — forbid! — avert! *A Dieu ne plaise? Dieu m'en garde!* Thank —, *Dieu merci*; *grâce à Dieu.* The heathen gods, *Les dieux du paganisme.* He makes a — of his belly, *Il fait son dieu de son ventre.* The voice of the people is the voice of —, *La voix du peuple est la voix de Dieu.*

GOD-A-MERCY, *s. Dieu vous le rende.* For —, *Pour un Dieu vous le rende*; *pour la grâce de Dieu*; c'est-à dire pour rien.

GODCHILD, *s.* [the child which its sponsor held at the font] *s. Un filleul*, *une filleule.*

GOD-DAUGHTER, *s. Une filleule.*

GODDESS, *s.* [a female divinity] *Déesse*, f. *divinité*, f.

GODDESS-LIKE, *adj. Qui ressemble à une déesse.*

GODFATHER, *s.* [the sponsor at the font] *Parrain*, m. ‡ *compère*, m. To be — to a child, *Tenir un enfant sur les fonts*; *être son parrain.*

GODHEAD, *s.* [godship, divine nature, deity, divinity] f. The — of Christ, *La Divinité du Christ*, *divinité.*

GOB, *s. Petit morceau*, m.

GOBBET, *s. Une bouchée*, m. || *gobet*, m.

GODLIKE, *adj.* [resembling a divinity] *Divin*, *semblable à un dieu.*

GODLINESS, *s.* [piety to God] *Piété*, f. *dévotion*, f.

GODLY, *adj.* [pious towards God] *Pieux*, *dévot*, *religieux*; § *benoît.*

—, *adv.* [piously] *Pieusement*, *dévotement*, *religieusement.*

GODMOTHER, *s. Marraine*, f. *commère*, f. To be — to a child, *Tenir un enfant sur les fonts*, *être sa marraine.*

GODSON, *s. Un filleul.*

GOER, *s.* [runner, walker] *Allant*, m. *coureur*, m. *ambulant*, m. Goers and comers, *Les allans et venans.*

GOG, *or* AGOG, *adv.* Ex. To be agog for a thing [to desire it earnestly] *Désirer une chose avec passion*, *mourir d'envie d'une chose.* To set agog, *Faire naître*, ou *exciter l'envie*, ou *le désir d'une chose*; *en remplir l'esprit.*

To GOGGLE, *v. n.* [to look asquint] *Regarder de travers*, *loucher.*

GOGGLE-EYED, *adj.* [squint-eyed] *Qui regarde de travers*, *louche.*

GOGGLES, *s. pl.* [instrument to cure squinting] *Lunettes*, *composées de tuyaux coniques*, *pour empêcher de loucher*, f. pl.

GOING, *s* [the act of walking; pregnancy, departure] *Démarche*, f. *grossesse*, f. *départ*, m. The — of a horse, *L'allure d'un cheval*, f. V. Go. The — down of the sun, *Le coucher du soleil.*

R. — *est aussi le participe présent du verbe* To go. I am — on my fourscore and fourth year, *J'entre dans ma quatre vingt-quatrième année.* It is now — on four months since I came hither, *Il y a maintenant près de quatre mois que je suis ici.* Twenty looms a —, *Vingt métiers battants.* — forward, *Progrès*, m.

GOLD, *s.* [a metal] *Or*, m. Pure —, *Or pur*, *or fin*, *or raffiné.* Beaten —, *Or battu.* Leaf-gold, or gold-foil, *Or en feuille.* Gold-mine, *Mine d'or.* Gold-ore, *Mine d'or non travaillée.* Native — (such as it is found on the border of certain rivers), *Or natif* ou *vierge*, m. Departed — (in refining), *Or de départ.* Leaf-gold, *Or d'Ulm*, ou *battu.* To lay leaf-gold on, *Emplâtrer l'or*, *asseoir l'or.* — wire, *Or trait.* Fine — thread, *or frisé.* Shell-gold (gold in shells), *Or en coquille.* † All is not — that glitters, *Tout ce qui reluit n'est pas or.*

GOLDBEATER, *s.* [one whose occupation is to beat or foliate gold] *Batteur* ou *écacheur d'or*, m. — skin, thin parchment made of ox-guts), *Baudruche*, m.

GOLD-BOUND, *adj* [encompassed with gold] *Entouré d'or.*

GOLD-DRAWER, *s. Tireur d'or*, m.

GOLD-DUST, *s.* [the sand of rivers of Guinea in Africa] *Poudre d'or*, f.

GOLDEN, *adj.* [made of gold] *D'or*, *blondissant* A — cup, *Une coupe d'or.* — age; — days, *L'âge d'or*; *des jours filés d'or et de soie*, *des jours heureux.* The — fleece, *La toison d'or.* The — number, *Le nombre d'or*, t. d'astronome et de chronologiste; *révolution de dix-neuf années*, f.

GOLD-FINCH, *s.* [Carduelis, a singing bird] *Chardonneret*, m. Young — (graypate), *Griset*, m.

GOLDFINDER, *s.* [one who finds gold] *Arpailleur*, m. *qui trouve de l'or*, se dit ironiquement *d'un vidangeur*, *d'un cureur*, ou *écureur*, *d'un maître des basses œuvres.*

GOLDFINER, *s. Affineur d'or*, m.

GOLDHILTED, *adj.* [having a golden hilt] *A poignée et à garde d'or.*

GOLDWEIGHT, *s. Poids de l'or*, m. fig. *égalité*, f. *équilibre*, f.

* That prejudice is sufficient to turn the scale, where it was — before, *Ce préjugé suffit pour faire pencher la balance, qui auparavant était comme en équilibre.*

GOLDING, *s.* [a sort of apple] *Pomme qui a la chair rougeâtre*, f. l'arbre en est enté sur un mûrier.

GOLD-SEARCHER, *s.* [a person employed in searching for gold on the banks of a river] *Arpailleur*, m.

GOLDSMITH, *s.* [one who manufactures gold] *Orfévre*, m. ou bien *un banquier.* Goldsmith's trade, *Orfévrerie*, m. f. le metier d'orfévre. Goldsmith's ware, *Orfévrerie*, marchandise d'orfévre.

GOME, *vulgarly*, *s.* [the grease of a cart-wheel] *Cambouis*, m.

GONDOLA, *s.* [a Venetian boat] *Gondole*, f. petite barque.

GONDOLIER, *s.* [one that rows a gondola] *Gondolier*, m.

GONE, *adj. part. of* To go, *Allé*, || *en allé*, *avancé*, *perdu*, *ruiné*, *mort.* He is —, *Il s'en est allé.* — in years, *Avancé en âge.* I give it all for —, *Je tiens tout cela pour perdu.* He is not quite —, *Il n'est pas encore tout-à-fait mort.* — with child, *Enceinte.*

GONFALON *or* GONFANON, *s.* [a standard] *Gonfalon*, m. *gonfanon*, m. sorte d'étendard.

GONORRHOEA, *s.* [a morbid running of venereal hurts] *Gonorrhée*, f.

GOOD, *adj.* comp. *Better*, superl. *Best* [having the qualities expected *or* desired] *Bon.* — bread, — meat, *De bon pain*, *de bonne viande.* — [kind, honest, gracious] *d'un bon naturel*, *honnête*, *doux*, *gracieux*, *clément*; || § *bonasse*, *debonnaire.* A — old man, *Un bon homme.* A — natured man, *Un homme bon et affable.* A — nature, *Un bon naturel.* Good luck, *Bonheur.* — breeding, *Politesse*, f. *Savoir-vivre*, m. Good fortune, *Bonheur*, m. Good-humour, *bonne humeur*, f. *enjouement*, m. Good-nature, *Humanité*, f. *debonnaireté*, f. *bonhomie*, *bon naturel.* — understanding, *Concert*, m. — [convenient, profitable] *Bon*, *utile*, *convenable*, *profitable*, *avantageux*, *salutaire*, *commode*, *beau.* In — time, *En temps convenable*, *à propos*, *à temps.* — at *or* for [fit to; skilled in] *Bon*, *propre à* ou *pour*, *habile*, *expert en.* He knows what's good for him, *Il sait ce qui lui est propre.* — for one's health, *Bon pour la santé.* He is very good at it, *Il y est fort habile.* — for nothing, *Qui ne vaut rien*, *qui n'est bon à rien.* — [great] *Grand*, *long.* A — deal, *grande quantité*, *beaucoup.* A — while, *Long-temps.* It is a — way thither, *Il y a loin d'ici là*; *il y a un bon bout de chemin.* Good Friday, *Vendredi Saint.*

As — as, *Autant que*, *comme*, *quasi*, *pour.* 'Tis as — as done, *La chose est comme faite.* He has as — as married her, *Il l'a comme épousée*, *c'est comme s'il l'avait épousée*, *mariage fait.* He is as — as the bank, *or* as his word, *Il est réel et effectif.*

In — earnest, *Sérieusement*, *tout de bon.*

To think —, *Trouver bon*, *juger à propos.* If you think —, *Si vous le trouvez bon*, *si vous le trouvez à propos.*

To make —, *Prouver*, *justifier*, *tenir compte*, *réparer*, *faire en der*, *garder*, *tenir*, *s'assurer de*, *faire bon.* To make — what one says, *Prouver ce qu'on dit.* He made — the proverb, *Il a bien justifié le proverbe.* I'll make it — to you, *Je vous en tiendrai compte*, *je vous en fais bon*, *j'en réponds.* To make one's word —, *Garder sa promesse*, *tenir sa parole.* To make — a loss, *Réparer une perte.*

—, *s.* [righteousness, benefit, advantage, advancement] *Bien* physique ou moral, m. *avantage*, m. *profit*, m. *utilité*, f. *bonheur*, m. Depart from evil, and do —, *Fuyez* ou *évitez le mal*, *et faites le bien.* Much — may it do you! *Grand bien vous fasse!* For your —, *A votre avantage*, *pour votre profit.* I can do no — to you, *Je ne puis vous être d'aucune utilité.* I found much — by it, *J'y ai trouvé mon avantage*, *je m'en suis fort bien trouvé.* I shall do no — with him, *Je ne gagnerai rien sur lui*, *je n'en obtiendrai rien.* There's no — to be done him by persuasion, *Les remontrances ne font aucun effet sur lui.* — [earnest] *Bon*, m. *serieux*, m. For — and all, *Sérieusement*, *tout de bon*; ou bien *pour toujours*, *à demeure.*

—, *interj.* [well! right!] *Eh bien*, *Eh*, *de grâce!*

—, *adv.* [well] *Bien.* Very —, *Fort bien.* As good, *Aussi bien.*

GOOD-CONDITIONED, *adj.* [without ill qualities or symptoms] *Louable*, (t. de médecine) ou *bien conditionné*, *tel qu'il doit être.*

GOODBY, *adv.* [a familiar way of bidding farewell] *Adieu.*

GOOD-FELLOWSHIP, *s.* [merry or jolly society] *Joyeuse société.*

GOOD-HUMOURED, *adj.* [cheerful] *Gai.*

GOOD-HUMOUREDLY, *adv.* [in a cheerful way] *Gaiement.*

GOODLINESS, *s.* [beauty, grace, elegance] *Beauté*, f. *grâce*, f. *élégance*, f.

GOODLY, *adj.* [beautiful, graceful; happy, gay, bulky; swelling] *Beau*, *joli*, *élégant*, *plein de grâces*; ou bien *heureux*, *desirable.*

GOOD-MAN, *s.* [a tittle usually given to countrymen, house-keepers; gaffer] *Bon homme*, *maître*, m. The — of the house, *Le maître de la maison*, *le maître de céans.*

GOOD-NATURE, *s.* [obliging temper] *Bonhomie*, *bon naturel.*

GOOD-NATURED, *adj. D'un bon naturel*, *bénin*, *d'une humeur bienfaisante*, *affable*, *obligeant.*

GOOD-NATUREDLY, *adv.* [in a kind, benevolent manner] *D'une manière affable.*

GOODNESS, *s.* [patience, forbearance, beneficence, kindness] *Bonté*, f. *qualité de tout ce qui est moralement* ou *physiquement bon*, *bien*, m. § *débonnaireté*, f. *probité*, f. The — of every thing is measured by its end and use, *La bonté de chaque chose se mesure par sa fin et son utilité.*

GOODS, *s. pl.* [moveables in a house; wares] *Biens*, m. *meubles*, m. *effets*, m. *marchandises*, f. *bagage*, m. His — are seized, *On a saisi ses meubles.* Those — are all spoiled, *Ces marchandises sont toutes gâtées.* Our — are gone away, *Notre bagage est parti.* † Ill-gotten — seldom thrive, *Les biens mal acquis ne profitent presque jamais.*

GOOD-WILL, *s. Bonne volonté*, *bienveillance*, f. *bonté*, f. || *pot-de-vin*, m. To bear — to one, *Avoir de la bienveillance*, *de la bonté pour quelqu'un.*

GOOD-WOMAN, *or* GOODY, *s.* [a title usually given to a country-woman] *Bonne femme*; *maîtresse.* The — of the house, *La maîtresse de la maison.*

GOOSE, *plur.* GEESE, *s.* [a fowl] *Une oie.* A tame —, a wild —, *Une oie de basse cour*, *une oie sauvage.* A stubble —, *Une oie d'automne.* A green —, *Un oison.* — giblets, *La petite oie*, *abattis d'oie.*

Goose-pen, *Lieu où l'on engraisse les oies*. * ↓ He is a —, *C'est un oison, il est sot comme un dindon*. A goose-cap, *Un badaud*. — [a sort of play] *Oie*, f. *le jeu de l'oie*. To play at the —, *Jouer à l'oie*. — [a taylor's iron] *Carreau* de Tailleur, fer pour presser les coutures, m.

GOOSEBERRY, *s.* [a fruit] *Groseille* (*à maquereau*), f. A gooseberry-tart, *Une tarte aux groseilles*. Gooseberry-bush, *Groseiller*, m.

GOR-BELLIED, *adj.* [having a big paunch] *Ventru* : *qui a un gros ventre*, *une grosse panse*.

GORBELLY, *s.* [a big paunch] *Gros ventre*, *grosse panse*. To be a — *Être sur sa bouche*, *être sujet à sa bouche*.

GORD, *s* [an instrument of gaming] *Instrument de jeu*, m.

GORDIAN KNOT, *s.* [a knot made in the harness of the chariot of Gordius, king of Phrygia, so very intricate, that there was no finding where it began or ended] *Nœud Gordien*, m.

GORE, *s.* [blood, clotted blood] *Sang*, m. *sang caillé* ou *corrompu*. Rolling in dust and —, *Couvert de poussière et de sang*.

— of a shirt, *Point de chemise*, m.

To — *v. a.* [to stab, pierce; to pierce with a horn] *Piquer*, *percer*; *blesser*, *heurter avec les cornes*. To — an ox, *Piquer un bœuf*. A bull that gores, *Un bœuf qui donne*, ou *qui heurte des cornes*

GORGE, *s.* [the throat, the swallow; the crop of a bird] *Gosier*, m. *gorge*, f. *jabot* d'un oiseau, m. To cast the — [as a hawk does] *Rendre gorge*, *vomir*.

To GORGE, *v. n.* [to feed] *Se gorger*.

To —, *v. a.* [to fill up to the throat] *Gorger*, *soûler*, *remplir jusqu'au gosier*, *jusqu'à la gorge*; *rassasier*. To — oneself with meat, *Se gorger de viandes*. To — one's appetite, *Rassasier son appétit*.

GORGEOUS, *adj.* *Magnifique*, *somptueux*, *splendide*, *fastueux*.

GORGEOUSLY, *adv.* [splendidly, finely] *Magnifiquement*, *somptueusement*, *splendidement*, *fastueusement*.

GORGEOUSNESS, *s.* [magnificence, show] *Magnificence*, f. *éclat*, m. *pompe*, f. *luxe*, m.

GORGET, *s.* [the neck-piece of an armour] *Hausse-col*, m. — [in lithotomy, a concave conductor] *Gorgeret*, m.

GORGONIAN, *adj.* [having the power of the gorgon, to terrify or strike with horror] *Stupefiant*, *pétrifiant*.

To GORMANDIZE, *v. n.* [to eat greedily] *Etre gourmand*, *manger gloutonnement*.

GORMANDIZING, *s.* [*from* To gormandize] *Gourmandise*, f. *gloutonnerie*, f. *intempérance*, f.

GORY, *adj.* [covered with gore] *Couvert de sang caillé* ou *corrompu*.

GOSHAWK, *s.* [a hawk of a large kind] *Autour* m. *grand oiseau qui sert à la chasse du vol*. A place for training up goshawks, *Autourserie*, f. A trainer of goshawks, *Autoursier*, m. Small —, *Tiercelet*, m.

GOSLING, *s.* [a young goose] *Un oison*. — [catkin, a cat's tail on nut-trees and pines] *Chaton*, m.

GOSPEL, *s.* [God's word; the holy book of the Christian revelation] *L'évangile*, m. The promises of the —, *Les promesses de l'évangile*. A gospel-truth, *Une vérité évangélique*. He takes that for —, *Il croit cela comme l'évangile*. * 'Tis not all — that he says, *Tout ce qu'il dit n'est pas mot d'évangile*. He regards neither law nor —, *Il n'a ni foi ni loi*.

GOSSAMER, *s.* [a long fine filmy thread] *Fil de la bonne Vierge*, m.

GOSPELLIZE, *v. a.* [to form according to the gospel] *Instruire selon l'évangile*.

GOSSIP, *s.* [one who answers for a child in baptism] *Un compère*, *une commère*.

A prating —, *Une causeuse*, *une commère qui aime à babiller*, § *un bureau d'adresse*. A drinking —, *Une ivrognesse*. A gadding —, *Une coureuse*.

To —, -PING, -PED, *v. n.* [to prate, chat] *Faire la commère*, * *tailler des bavettes*.

GOSSIPPING, *adj.* and *s.* *Réjouissance de femmes qui mangent et boivent ensemble*, f. A silly — man or woman, *Caillette*, f. *caillette du quartier*. — [idle talk, foolish action, nonsense] *Cailletage*, m. *commérage*, m.

GOT, or GOTTEN, *part. adj.* — [of To get] *Acquis*, *gagné*, *obtenu*, *engendré*, *etc.* Wisdom cannot be gotten for gold, *La sagesse ne s'obtient point à prix d'argent*. ‡ To have got, *Avoir*.

GOTHIC, *adj.* *Gothique*, *fait à la manière et suivant le goût des Goths*. A — column (either too thick or too small for height, *Colonne gothique*, f.

GOUGE, *s.* [a chissel having a round edge] *Gouge*, f.

GOURD, *s* [a plant] *Une courge*, *une gourde* — [a bottle] *Une gourde*, *une calebasse*.

GOURDINESS, *s.* [a swelling in a horse's leg after a journey] *Enflure à la jambe d'un cheval*, f.

GOURDY, *adj.* [clumsy] *Gros*, *grossier*, *rustre*.

GOUT, *s.* [a disease] *La goutte*. The — in the hips, *La goutte sciatique*. A fit of the —, *Attaque de goutte*. f.

GOUTINESS, *s.* *Etat d'une personne qui a la goutte*, m.

GOUTY, *adj.* [afflicted with the gout] *Goutteux*, *qui a la goutte*; ou *qui a rapport à la goutte*. The — disease, *La goutte*.

To GOVERN, *v. a.* and *n.* [to rule; to keep superiority] *Gouverner*, *conduire*, *administrer*, *régir*, *diriger*, *commander*, *tenir le gouvernail de l'état*. He governs the state, *Il gouverne l'état*. You — here, *Vous commandez ici*, *vous êtes le maître ici*. [in grammar] *Gouverner*, *régir*.

GOVERNABLE, *adj.* *Qui peut être gouverné*; *docile*, *disciplinable*.

GOVERNANCE, *s.* [government, rule, management] *Gouvernement*, m. *conduite*, f. *administration*, f.

GOVERNANTE, *s.* V. GOVERNESS.

GOVERNESS, *s.* [a lady who has the care of young children of quality] *Gouvernante*.

GOVERNING, *s.* *Gouvernement*, m. *conduite*, f.

GOVERNMENT, *s.* [form of community with respect to the disposition of the supreme authority; administration of public affairs] *Gouvernement*, m. *constitution politique*, f. *administration*, f. *domination*, f. *maniement*, m. *pouvoir*, m. There are several kinds of —, *Il y a plusieurs espèces de gouvernement*. He has no — of himself, of his passions, of his tongue, *Il ne sait pas se conduire*, *se gouverner*; *il n'est pas maître de ses passions*, *de sa langue*. The want of —, *Le manque de conduite*. § Pettycoat-government, *Gynecocratie*, f.

GOVERNOR, *s.* [one who has the supreme direction, ruler, tutor] *Maître* ou *arbitre suprême*; *gouverneur* d'une province, *ou* d'un enfant de qualité. God is the — of the world, *Dieu est le maître*, ou *l'arbitre suprême de l'univers*. The governor's lady, *Madame la commandante*.

GOWN, *s.* [a long upper garment] *Robe*, f. A

night-gown, *or* morning-gown, *Une robe de chambre.*

GOWNED, *adj.* [dressed in a gown] *Qui porte une robe, en robe.*

GOWNMAN, *s.* [whose proper habit is a gown] *Homme de robe*, § *Robin*, m. Gownmen, *Les gens de robe.*

To GRABBLE, *v. a.* [to grope, feel eagerly with the hands] *Tâtonner, tâter, patiner.*

To —, *v. n.* [to be prostrate on the ground] *Se prosterner.*

GRACE, *s.* [favour, kindness, pardon, mercy] *Grâce*, f. *faveur*, f. *bonté*, f. *miséricorde*, f. *pardon*, m. *merci*, f. Through God's —, *Par la grace de Dieu.* God shall impart us his —, *Dieu nous fera cette grâce.* By —, *Par grâce, par faveur.* We implore your —, *Nous implorons votre miséricorde.* Sue for —, *Demandez pardon.* — [agreeableness, beauty, attractions] *Grâce*, f. *bonne grâce, agrément*, m. *bon air.* She has a charming air in all she does, *Elle a une grâce infinie dans tout ce qu'elle fait.* — [a short prayer said before or after meat] *Prière* que l'on fait avant ou après le repas, f. *bénédicité* avant le repas, f. To say —, *Dire le bénédicité, benir la table.* — [a title of honour] *Grâce*, f. titre affecté aux ducs et aux archevêques d'Angleterre.

To —, *v. a.* [to adorn, embellish, bellish] *Donner de la grâce, orner, embellir.* To — a crown with diamonds, *Orner une couronne de diamants.* — [to favour] *Favoriser, gratifier.*

GRACEFUL, *adj.* [beautiful] *Beau, agréable, gracieux, plein de grâces et d'agréments.*

GRACEFULLY, *adv.* [elegantly] *Avec grâce, avec agrément, élégamment, d'une manière galante, galamment.*

GRACEFULNESS, *s.* [elegance of manner] *Grâce*, f. *bonne grâce, agrément*, m. *enjouement*, m.

GRACELESS, *adj.* [without grace; wicked; abandoned] *Sans grâces, désagréable; déshonnête, pervers, impudent, effronté; abandonné, délaissé, désespéré.*

GRACELESSLY, *adj. Sans grâce, sans élégance.*

GRACILE, *adj. Mince, petit, menu, grêle*

GRACILENT, *adj. Maigre.*

GRACILITY, *s. Tenuité,* (se dit de la voix).

GRACIOUS, *adj.* [merciful, benevolent; courteous; graceful] *Gracieux, bon, favorable, bienfaisant, clement, doux, honnête, humain, obligeant, civil, poli; qui a bonne grâce, agreable.* Our most — sovereign, *Notre très-gracieux souverain.* The Lord shall be — unto them, *Le Seigneur leur sera favorable.*

GRACIOUSLY, *adv.* [kindly] *Gracieusement, obligeamment, humainement, benignement, favorablement; avec grâce, agréablement, galamment.* She does all —, *Elle fait tout avec grâce.*

GRACIOUSNESS, *s.* [kindness] *Bonté*, f. *douceur*; f. *benignité*, f. *bienveillance*, f.

GRADATION, *s.* [regular progress] *Gradation*, f. A gentle — of colours, *Nuance*, f. *belle fonte des couleurs.*

GRADATORY, *s.* [steps from the cloister into the church] *Perron*, m.

GRADIENT, *adj.* [walking] *Ambulant, qui marche.* Those — automata, *Ces automates ambulants.*

GRADUAL, *adj.* [proceeding by degrees] *Graduel, gradué, qui se fait, ou qui vient par degrés.* Men suppose in nature a — progress of things, *Les hommes supposent dans la nature une progression graduée de choses.*

GRADUALITY, *s. Progression réglée ou régulière.*

GRADUALLY, *adv. Graduellement, par degrés, par gradation, successivement, peu à peu, pas à pas, pied à pied.*

GRADUATE, *s.* [a man dignified with an academical degree] *Gradué*, m.

To —, *v. a.* [to mark with degrees, to dignify with a degree in a university] *Graduer, augmenter par degrés; donner un degré, un grade.*

GRADUATESHIP, *s.* [the state of a graduate] *Qualité de celui qui est gradué.*

GRADUATION, *s.* [regular progression by succession of degrees, the act of conferring academical degrees] *Gradation*, f. *graduation d'un baromètre*, etc. f.

GRAFT, *s.* [a small branch inserted into the stock of another tree] *Greffe*, f. *ente*, f. — in the rind, *Empeau.*

To —, *v. a.* [to insert a scion, or branch of a tree into the stock of another] *Greffer, enter.*

GRAFTING-KNIFE, *s.* [among gardeners] *Entoir*, m. *greffoir*, m.

GRAIN, *s.* [a single seed of corn, the seed of any fruit] *Grain*, m. *graine*, f. *pepin*, m. A — of mustard-seed, *Un grain de moutarde.* All sorts of —, *Toutes sortes de grains, seigle*, m. *froment*, m. etc. Spoiled —, *Blé ergot*, m. — of paradise, *s.* [a medicinal seed] *Graine de paradis*, m. — [the smallest weight, of which in physick twenty make a scruple] *Grain*, m. la pesanteur d'un grain d'orge; fig. et proverb. *Une très-petite partie.* * A — of allowance, *Une petite connivence, indulgence*, f. — [the direction of the fibres of wood, or other fibrous matter] *Veine*, f. *fil*, m. Against the —, *A contre-poil*; fig. *A contre-cœur, malgré soi, avec répugnance; à contre-sens, de mauvaise grâce; avec maladresse, d'un air gauche, cahin-caha.* * He went away against the —, *Il s'en alla à contre-cœur, malgré lui.* — [for dying] *Graine pour teindre en cramoisi; cramoisi*, m. Dyed in —, *Teint en cramoisi*, * ‡ A knave, a rogue in —, *Un fripon fieffé; un coquin en cramoisi, un franc coquin.* — [the form of the surface with regard to roughness and smoothness] *Grain*, m. Leather of a fine —, *Cuir d'un beau grain*, m. — of iron, etc. *Grain*, m.

GRAINS, *s. pl.* [the husks of malt exhausted in brewing] *Marc*, m.

To —, *v. a.* [to work into grains] *Gréneler, grener.*

GRAINY, *or* GRAINED, *adj.* [full of grains, rough made less smooth] *Plein de grains, grénelé, grenu.* Cross-grained stuff, mind, V. CROSS.

‡ GRAMMERCY, [an expression for *I thank you*] *Je vous remercie, je vous rends grâces.*

‡ —, *s.* [thanks] *Grand merci.*

‡ —, *interj.* [of surprise] *Grand merci; pardonnez-moi; ciel! mon dieu!*

GRAMINEOUS, *adj.* [bot.; grassy, is said of herbs that have a long narrow leaf, with no footstalk] *Herbeux, herbacée, graminée.*

GRAMINIVOROUS, *adj. Qui se nourrit d'herbe, herbivore.*

GRAMMAR, *s.* [the science of speaking correctly] *La grammaire.* A grammar-school, *Une école où l'on enseigne la grammaire.* Grammar-school boy § *Grime*, m. § *grimaud*, m. § *grimelin*, m.

GRAMMARIAN, *s.* [who teaches grammar] *Grammairien*, m.

GRAMMATICAL, *adj.* [belonging to grammar, taught by grammar] *Grammatical, de grammaire, de grammairien.* A—rule, *Une règle de grammaire.*

GRAMMATICALLY, *adv. Grammaticalement*

To GRAMMATICISE, *v. a.* [to render grammat

tical] *Corriger une phrase ou une expression, la rendre grammaticale.*

GRAMPUS, *s.* [ichtyol. Delphinus orea; a large fish of the whale-kind] *Epalard* ou *dorque*, m.

GRANADILLA, *s.* [passion-flower; a plant of new-Spain] *Granadille*, f. ou *Grenadille*, f. *fleur de la passion*, f.

GRANADO, *s.* [a grenade] *Grenade*, f.

GRANARY, *s* [a storehouse for threshed corn] *Un grenier.*

GRANATE, *s.* V. GRANITE.

—, *adj. Granitelle.* — marble, *Marbre granitelle, qui ressemble au granite; Marbre grenu*, m. *qui a un beau grain.*

GRAND, *adj.* [great, illustrious, splendid, sublime] *Grand, illustre, magnifique, éclatant, brillant, splendide, sublime, elevé, auguste.* So — a lord, *Un si grand seigneur.* The — assizes, *Les grandes assises.* To look — in doing a thing, *Avoir bonne grâce à faire quelque chose.*

GRANDAM, *s.* [grand-mother] *Grand'mère, aïeule*, f.

GRANDCHILD, *s.* [the son or daughter of a son or daughter] *Petit-enfant, petit-fils* ou *petite-fille.* My grandchildren, *Mes petits-enfants.*

GRAND-DAUGHTER, *s.* [daughter of a son or daughter] *Petite-fille.*

GRANDEE, *s.* [a man of great rank] *Grand.* The grandees of the realm, *Les grands du royaume.* A — of Spain, *Un grand d'Espagne.*

GRANDEUR, *s.* [state, magnificence] *Grandeur*, f. *faste*, m. *pompe*, f.

GRANDFATHER, *s.* [the father of a father or mother] *Grand-père, aïeul*, m.

GRANDILOQUENCE, *s* [high, lofty, big speaking] *Phebus*, m. *discours ampoulé.*

GRANDILOQUOUS, *adj.* [using lofty words] *Emphatique, ampoulé.*

GRANDINOUS, *adj.* [full of hail] *Plein de grêle, sujet à la grêle.*

GRANDLY, *adv.* [sublimely; loftily] *Grandement, d'une manière sublime.*

GRANDMOTHER, *s.* V. GRANDAM.

GRANDSIRE, *s.* V. GRANDFATHER.

GRANDSON, *s.* [the son of a son or daughter] *Petit-fils.*

GRANGE, *s.* [a farm] *Ferme*, f. *métairie*, f. Grange-house, *Serre*, f.

GRANITE, *s.* [a sort of very hard stone] *Granit* ou *granite*, m.

GRANITICAL, *adj.* [consisting of granite] *Granitique.*

GRANIVOROUS, *adj.* [eating grain] *Granivore.*

GRANT, *s.* [the act of granting, the thing granted; a gift] *Octroi*, m. *concession*, f. *permission*, f. *privilége*, m. *provision* en terme de droit, f. To get a —, *Obtenir un octroi.* None but the king can give grants for offices, *Il n'y a que le roi qui puisse donner les provisions pour les charges.*

To —, *v. a.* [to allow, bestow] *Accorder, avouer, reconnaître, convenir, céder.* — that, *Supposez que.* I — it, *D'accord.*

GRANTED, *adj. Accordé, octroyé; avoué, reconnu.* To take for —, *Supposer, tenir pour accordé.*

GRANTEE, *s.* [one to whom any thing is granted] *Celui* ou *celle qui a obtenu un octroi*, ou *un privilége; concessionnaire*, m.

GRANTOR, *s.* [he by whom a grant is made] *Celui qui accorde un octroi*, ou *un privilége.*

GRANULAR, or GRANULARY, *adj. Semblable à un petit grain, en grains, petit et rond; granuliforme.* Granulary bodies, *De petits corps ronds.*

To GRANULATE, *v. a.* and *n.* [to break into small granules; to be formed into small grains] *Mettre, réduire en grains, granuler, se former, se réduire en grains.*

GRANULATION, *s.* [the act of shooting or breaking into small granules] *Granulation*, f.

GRANULE, *s.* [a small particle] *Petit grain.*

GRANULOUS, *adj.* [full of little grains] *Plein de petits grains.*

GRAPE, *s.* [the fruit of the vine] *Raisin*, m. A bunch of grapes, *Une grappe de raisin.* To gather grapes in order to make wine, *Vendanger, faire la vendange.* To gleau grapes, *Grappiler.*

GRAPE-SHOT, *s.* [in artillery] *Mitraille*, f.

GRAPE-STONE, *s.* [seed contained in the grapes] *Pepin de raisin*, m.

GRAPHICAL, *adj.* [well delineated] *Exact, bien tracé, graphique.* A — description, *Une description exacte.*

GRAPHICALLY, *adv.* [in a graphical manner] *Graphiquement, exactement, d'une manière sensible.*

GRAPHICK, *adj.* [graphical, relating to engraving] *Graphique.*

GRAPHOMETER, *s.* [a mathematical instrument for measuring and surveying] *Graphomètre*, m.

GRAPPLE, *s.* GRAPPLING or GRAPNEL, *s.* [in sea-language; an iron-instrument by which one ship fastens itself to another] *Grappin*, m. *croc*, m. *harpon*, m. — [contest hand to hand] *Lutte*, f. *combat de lutteurs*, m.

To —, *v. n.* [to contend by seizing each other] *En venir aux mains*, ou *aux prises.* — [at sea] *Aller* ou *en venir à l'abordage;* fig. *combattre.* To — with the enemy, *En venir aux mains avec l'ennemi.* * To — with another's stubbornness, *Combattre l'opiniâtreté de quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to seize, fasten] *Accrocher, harponner; arrêter, attacher.* To — a ship, *Accrocher un navire, l'aramber.*

GRAPPLING, or GRAPPLEMENT, *s.* [the act of grappling, or catching] *Accrochement*, m

GRASIER, V. GRAZIER.

GRASSHOPPER, *s.* [an insect] *Sauterelle*, f. *cigale*, f. Water — (a swimming small fly), *Cigale de rivière.*

GRASP, *s.* [the gripe or seizure of the hand] *Poignée*, f. *prise*, f. *mains*, f. *griffes*, f. fig. *possession*, f. *pouvoir*, m. If he comes into my —, *S'il tombe entre mes mains,* ou *mes griffes; en mon pouvoir.*

To —, *v. a.* [to hold in the hand, seize] *Empoigner, saisir, tenir* ou *prendre avec la main;* || *gripper.* † — all, lose all, *Qui trop embrasse, mal étreint.*

To —, *v. n.* [to catch, endeavour to seize] *Tâcher d'attraper.* So endless and exorbitant are the desires of men, that they will — at all, *Les désirs de l'homme sont si excessifs et si extravagants qu'ils voudraient tout avoir.*

GRASPER, *s. Qui empoigne.*

GRASS, *s.* [herbage, food for cattle] *Herbe*, f. *gazon*, m. *verdure*, f. *foin*, m. To tread upon the —, *Marcher sur l'herbe.* To turn a horse to —, *Mettre un cheval à l'herbe.*

To —, *v. n.* [to breed grass] *Paître; être* ou *mettre au vert*, ou *à l'herbe.*

GRASS-GROWN, *adj.* [grown over with grass] *Tout couvert d'herbe.*

GRASSINESS, *s.* [the state of being grassy] *Qualité d'être herbu.*

GRASS-PLOT, *s.* [a small level covered with grass] *Tapis vert*, m. *gazon*, m. *parterre de gazon*, m. *boulingrin*, m. *pelouse*, f.

GRASSY, *adj.* [abounding with grass] *Herbeux, herbu, plein d'herbe.*

GRATE, *s.* [a partition made with bars placed near to one another, *or* crossing each other] *Grille*, f. *grillage*, m. *treillis*, m. *jalousie*, f. *une grille de fer*, où l'on fait le feu de charbon de terre. To look through the — of a window, *Regarder au travers d'un grillage.*

To —, *v. a.* [to shut up with bars] *Griller, barrer.*

To —, *v. a.* and *n.* [to rub by the attrition of a rough body; to offend] *Raper; frotter, gratter avec la rape; heurter, froisser, grincer; choquer, offenser, blesser.* To — a nutmeg, *Raper de la muscade.* To — upon one another, *S'entrechoquer.* To — the teeth, *Grincer les dents : crisser.* * That grates my ear, *Cela me choque l'oreille.* The grating remembrance of our sins, *Le souvenir amer de nos péchés.* To — up, *Griller.*

GRATEFUL, *adj.* [having a due sense of benefits] *Reconnaissant, qui sent le prix d'un bienfait, qui est sensible.* He is very — to you for your kindness, *Il est fort reconnaissant des bontés que vous aves pour lui.* — [pleasing] *Agréable, qui fait plaisir, enjoué.* Whatsoever is ingrate at first, is made — by custom, *Ce qui déplaît d'abord devient agréable par l'habitude.*

GRATEFULLY, *adv.* [with a grateful mind: *or* in a pleasing manner] *Avec reconnaissance, avec un cœur reconnaissant; agréablement, d'une manière agréable, avec un sentiment de plaisir.*

GRATEFULNESS, *s.* [gratitude] *Reconnaissance*, f. — [pleasantness] *Agrément*, m. *qualité agréable*, f.

GRATER, *s.* [a kind of coarse file with which a body is rubbed] *Rape*, f. *racloir*, m.

GRATIFICATION, *s.* [free gift, recompense] *Gratification*, f. *don gratuit*, m. *faveur*, f. — [the act of pleasing, pleasure, delight] *Satisfaction*, f. *plaisir*, m. *volupté*, f. They are incapable of any pleasure above the — of their senses, *Ils sont incapables de goûter aucun plaisir au-dessus de la satisfaction de leurs appétits sensuels*, ou *au-dessus des plaisirs des sens.*

To **GRATIFY**, *v. a.* [to indulge, please, oblige] *Satisfaire, contenter, gratifier, avantager, obliger; céder à, se laisser aller, s'abandonner, se rendre.* To — one's pride, *Satisfaire son orgueil; contenter sa vanité, son ambition.* To — one's passions, *S'abandonner* ou *se laisser aller à ses passions, leur lâcher la bride.* That will — your enemies, *Cela fera plaisir à vos ennemis.* — [to requite with a gratification] *Dédommager, récompenser.*

GRATINGLY, *adv.* [in a grating manner, harshly, offensively] *D'une manière rude, dure, choquante, désagréable.*

GRATIS, *adv.* [for nothing] *Gratis, gratuitement, sans intérêt, pour rien.*

GRATITUDE, *s.* [duty to benefactors] *Reconnaissance*, f. *gratitude*, f.

GRATUITOUS, *adj.* [voluntary, granted without claim; asserted without proof] *Gratuit, volontaire, accordé librement; donné gratuitement, sans qu'on l'ait mérité; gratuit; avancé sans preuves.*

GRATUITOUSLY, *adv.* [without claim *or* merit; without proof] *Gratuitement.*

GRATUITY, *s.* [a free gift] *Don gratuit*, m. *gratification*, f. *gracieuseté*, f. — required by the master of a ship for each ton of goods he carries, *Chapeau de maître*, m.

To **GRATULATE**, *v. a.* [to congratulate, to declare joy for] *Féliciter, congratuler; complimenter.*

GRATULATION, *s. Congratulation*, f. *félicitation*, f.

GRATULATORY, *adj.* [expressing congratulation] *De félicitation, de congratulation, de compliment.* A — letter, *Une lettre de félicitation.*

GRAVE, *s.* [the place in the ground in which the dead are reposited] *Tombeau*, m. *fosse*, f. *tombe*, f. To lay one in the —, *Mettre quelqu'un au tombeau.* * Faithful to the —, *Fidèle jusqu'au tombeau.* * To descend to the —, *Descendre dans la tombe, mourir.* The silent —, *La nuit* ou *l'horreur du tombeau.* † To have one foot in the —, *Etre sur le bord de sa fosse.*

Grave-Clothes, *s. pl.* [the dress of the dead] *Drap mortuaire*, m.

Grave-maker, *or* Digger, *s. Fossoyeur*, m.

Grave-stone, *s.* [the tomb laid over the grave] *Tombe*, f.

—, *adj.* [solemn, serious, sober] *Grave, sérieux, majestueux, réservé, mûr, sévère, important, modeste, circonspect.* A — look *or* countenance, *Un air grave, sérieux, sévère.* — years, *L'âge mûr.* A — suit of clothes, *Un habit modeste.* — [not acute] *Grave*, opposé à aigu. A — sound, *Un son grave, un son de basse.* A — accent, *Un accent grave*, t. de grammaire.

To —, graven, *v. a.* and *n.* [to insculp, carve, form] *Tailler, graver, ciseler.* To — a seal, *Graver un cachet.*

GRAVEL, *s.* [hard sand] *Gravier*, m. *gros sable.* A place full of —, *Une sablonnière.* A gravel-walk, *Une allée couverte de gravier, un allée sablée* — upon which codfish is dried] *Galet*, m. — [sandy matter concreted in the kidneys] *La gravelle.* He is troubled with the —, *Il a la gravelle.* Afflicted with the —, *Calculeux.* — *or* colic-stone, *Néphrétique*, f.

To —, *v. a.* [to cover with gravel] *Couvrir de gravier, sabler;* fig *inquiéter, embarrasser, mettre en peine, donner du scrupule.*

GRAVELESS, *adj.* [unburied, without a grave] *Sans sépulture.*

GRAVELY, *adv.* [seriously, soberly] *Gravement, majestueusement, modestement.* The wise man — smiles, *La sage sourit gravement*, ou *modestement.*

GRAVELLY, *adj.* [full of gravel, stony] *Sablonneux, graveleux*, (t. d'anatomie). — urine, *Urine graveleuse.*

GRAVEN, *part. adj. of* To grave, *Taillé, gravé, ciselé; suivé; espalmé.*

GRAVENESS, *s. Gravité*, f. *contenance grave*, f. *manières graves*, f. pl.

GRAVER, *s.* [one whose business is to grave *or* carve] *Graveur*, m. — [the style *or* tool used in graving] *Burin*, m. *cisoir*, m. A sharp —, *Un onglet.* A round or flat —, *Une échoppe.* — [among waxchandlers] *Gravoir*, m.

GRAVIDITY, *s.* [pregnancy] *Grossesse*, f.

GRAVING, *s. L'art de graver*, m. *gravure*, f. *ouvrage gravé.*

GRAVING-TOOL, *s.* [a tool to engrave] *Burin*, m.

To **GRAVITATE**, *v. n.* [in physics; to tend to the center of attraction] *Peser, graviter.*

GRAVITATION, *s.* [centripetal force] *Pesanteur*, f. *gravitation*, f.

GRAVITY, *s.* [weight, heaviness] *Gravité*, f. *poids*, m. The center of —, *Le centre de gravité.* — [seriousness, solemnity] *Gravité*, f. *sérieux*, m. *grave*, m. A stoic —, *Une gravité stoïque.* — [atrociousness] *Atrocité*, f. According to the — of the crime, *Suivant l'atrocité du crime.*

GRAVY, *s.* [juice] *Jus*, m. *suc*, m. — of the

or mutton, *Jus de bœuf* ou *de mouton.* Veal —, *Blond de veau.* Meat full of —, *Viande succulente.*

GRAY, *s.* [the gray colour] *Gris*, m. *couleur grise.* Dark —, darkish —, *Gris foncé, gris brun.* Silver —, *Gris argenté.* Iron-gray, *Gris de fer.* Dapple-gray, *Gris pommelé.*

— or GREY, *adj* [white with a mixture of black] *Gris.* — hair, *Cheveux gris*, ou *blancs.* His hair is quite —, *Il est déjà tout gris.* To grow —, *Grisonner.*

GRAY-BEARD, *s.* [an old man] *Barbe grise, vieillard*, m. § *grison*, m.

GRAY-EYED, *s.* [having grey eyes] *Qui a les yeux gris.*

GRAY-HAIRED, *adj.* [having gray hair] § *Grison, qui a les cheveux gris* ou *blancs.* * A — infant, *Vieillard sans expérience, sans prudence.*

GRAYHOUND, V. GREYHOUND.

GRAYISH, *adj.* [somewhat gray] *Grisâtre, tirant sur le gris.*

GRAYNESS, *s.* [the gray colour] *Gris*, m. *couleur grise.*

To GRAZE, *v. a.* and *n.* [to tend grazing cattle, to set cattle to feed on grass; to cut grass] *Mener* ou *faire paître, mettre au vert; paître, être au vert.* Jacob grazed his uncle Laban's sheep, *Jacob menait paître les brebis de son oncle Laban.* The sheep grazed on the hills, *Les brebis paissaient sur les collines.*

To —, *v. n.* [to touch lightly] *Raser, friser, effleurer.* A grazing horse, *Un cheval qui rase le tapis, qui galope près de terre.* A grazing ball, *Un boulet qui laboure.*

GRAZIER, *s.* [one whose trade is to graze cattle] *Herbageur*, m. *qui nourrit et engraisse le bétail pour le vendre.*

GRAZING, *s. Action de faire* ou *mener paître; d'effleurer, de toucher légèrement.* * † To turn one to —, to send one a —, *Envoyer paître quelqu'un; le congédier, le renvoyer, s'en défaire.*

GREASE, *s.* [the soft part of the fat] *Graisse*, f. *crasse*, f. To take out a spot of —, *Oter une tache de graisse.* — for cartwheels, *Vieux oing*, m.

To —, *v. a.* [to smear with grease] *Graisser, oindre, frotter avec de la graisse; tacher avec de la graisse.* To — a wheel, *Graisser une roue.* * † — [to bribe, corrupt by presents] || *Graisser la patte; corrompre par des présents.* He greased his judges, *Il corrompit ses juges par des présents.* * To — one in the fist, *Graisser la patte à quelqu'un.*

GREASILY, *adv.* [dirtily] *Salement, avec des mains couvertes de graisse.*

GREASINESS, *s.* [oiliness dirtiness, fatness] *Graisse*, f. *saleté, crasse*, f.

GREASY, *adj* [fat, oily, unctuous] *Gras, graisseux, huileux, onctueux; couvert* ou *taché de graisse, sale, crasseux.*

GREAT, *adj.* [big; large in bulk, number, extent, duration] *Grand, céleste, éclatant, ample, beau, bon, énorme, nombreux, capital.* A — city, *Une grande ville.* A — multitude, *Une grande foule, une grande quantité.* A — wind, *Un grand vent.* A — lady, *Une grande dame.* A — soul, *Une grande âme.* A — philosopher, *Un grand philosophe.* Henry the —, *Henri-le-Grand.* The — duke of Tuscany, *Le grand duc de Toscane.* A — deal, *Beaucoup, quantité.* A — many, *Plusieurs.* In a — measure, *Beaucoup, grandement.* A — while, *Long-temps.* * To be — or to go a — way with one, *Avoir de l'empire* ou *du pouvoir sur l'esprit de quelqu'un, être puissant auprès de lui.* He is very — with the king, *Il a beaucoup d'empire sur l'esprit du roi.* Your recommendations will go a — way with him, *Votre recommandation sera fort puissante auprès de lui.* — [important; or hard] *Important* ou *difficile.* — [added in every step of consanguinity] *Ce mot s'emploie pour désigner les différents degrés de parenté, en ligne directe ascendante* ou *descendante.* — grandson, *Arrière petit-fils*, m. — grandfather, *Bisaïeul*, m. Great great grandfather, *Trisaïeul*, m. — grand daughter [*Arrière petite-fille.*

The —, *s.* [the grandees] *Les grands*, m.

—, *s.* [the whole, the gross] *Gros*, m. By the great (in a lump), *En gros, en bloc.*

GREATBELLIED, *adj.* [pregnant; great with child] *grosse, enceinte; qui a le ventre gros* ou *plein.*

GREATER, *adj.* [the compar. of GREAT] *Plus grand.* To make —, *Agrandir.*

GREATEST, *adj.* [the superl. of GREAT] *Le plus grand.*

GREAT-HEARTED, *adj. Qui a une grand ame, des sentiments élevés, un cœur noble et généreux.*

GREATLY, *adv. grandement, fort, beaucoup, extrêmement, énormément.*

GREATNESS, *s.* [largeness; high degree] *grandeur* physique et morale, f. *profondeur*, f. *fortune*, f. Two quantities of the same —, *Deux quantités de même grandeur.* — of soul, *grandeur d'ame*, f. *générosité*, f.

GREAVES, *s.* [armour for the legs] *Jambières*, f. pl.

GRECIAN, *s.* [a native of Greece; one skilled in the Greek language] *Un Grec, une Grecque; qui sait bien le Grec.*

GRECISM, *s.* [an idiom peculiar to the Greek language] *Hellénisme*, m. *grécisme*, m. *idiome grec*

GREEDILY, *adv.* [voraciously; eagerly] *Goulument, gloutonnement, avidement; fig. avec ardeur, avec empressement, avec passion.* To eat —, ‡ *Friper.*

GREEDINESS, *s.* [voracity; eagerness of desire] *Gourmandise, gloutonnerie*, f. *voracité*, f. *âpreté*, f. *rapacité, insatiabilité*, f. fig. *avidité*, f. *ardeur*, f. *empressement*, m. *désir*, m. *passion*, f.

GREEDY, *adj.* [hungry, ravenous; eager, covetous] *Gourmand, glouton, goulu; âpre, vorace, désireux, insatiable, rapace*; fig. *avide, ardent, passionné.* To be — at meals, *Manger en gourmand, comme un glouton.* * — to know, *Avide de savoir, passionné pour la science.* — of gain, *Avide de gain.* — of money, *Avare.* — of honours, *Ambitieux.* Greedy-eater, *Glouton*, m Greedy-feeding, *Gloutonnerie*, f. — of gain, *Mercenaire*, m.

† GREEDY-GUT, *s. Gourmand.* m. *gourmande*, f. *glouton*, m. *gloutonne*, f. *goulu*, m. *goulue*, f ‡ *bâfreur*, m. To be a —, *Être sur sa bouche.*

GREEK, *s.* [the greek tongue] *Le grec.*

GREEN, *adj.* [of the colour of herbs] *Vert, verte, poracé*, (t. de médecine). — as grass, *Vert comme l'herbe des prés.*—corn, *Blé en herbe.* A — square *Un boulingrin*,—pale, sickly] *Pâle, malade.* To look —, *Être pâle, avoir l'air malade.* The—sickness, *Les pâles couleurs.* — [new, fresh, not dry] *Frais, nouveau, récent.* A — wound, *Une plaie récente*, ou *toute fraîche*? — fish, *Morue fraîche.* — [raw] *Cru*, fig. *novice, neuf* We say the meat is —, when it is half roasted, *Nous disons que la viande est crue, lorsqu'elle n'est qu'à moitié rôtie.* A — goose, *Un oison, un badaud, un nigaud.*

—, *s* [the green colour] *Vert*, m *couleur verte*, f. *la verdure*; *gazon*, m. A bowling-green, *Boulingrin*, m. ou *gazon sur lequel on joue à la boule*, en Angleterre. Light —, *Vert gai*. Yellow —, *Vert naissant*. Grass-green, *Vert de pré*, Laurel-green, sea-green, *Vert de mer*. Dark —, *Vert brun*. Parrot-green, celadon-green, *Vert-céladon*, ou *céladon*. Sap-green, mountain-green, *Vert de montagne*.

GREEN-BROOM, *s.* [a shrub upon the heaths] *Genêt épineux*, m.

GREEN-CHEESE, *s.* [cheese with herbs in it] *Fromage persillé*. ‡ You would make me believe that the moon is made of green cheese, *Vous voudriez me faire accroire que les etoiles sont des papillotes*, ou *que le blanc est noir*.

GREENCLOTH, *s.* [a court of justice of the king's household] *La cour du tapis vert*, en Angleterre, qui répond aux *Requêtes de l'hotel* en France.

GREENEYED, *adj. Qui a les yeux verts*

GREENFINCH, *s.* [a kind of bird] *Verdier*, m *bréant*, m. — [a kind of sea-fish] *Seran*, m.

GREENGAGE, *s.* [a species of luscious plum] *Reine-claude*, f. *prune de reine-claude*, f.

GREENHOUSE, *s.* [in which tender plants are sheltered] *Une serre*.

GREENISH, *adj.* [somewhat green] *Verdâtre*, *tirant sur le vert*.

GREENLY, *adv.* [with a green colour; newly, immaturely] *Vertement*

GREENNESS, *s* [viridity; immaturity, vigour, freshness, newness] *Verdure*, f. *verdeur*, f. fig. *défaut d'expérience*, m. *fraîcheur*, f. *nouveauté*, f. *vigueur*, f.

GREEN-PLOT, *s.* [bowling-green] *Boulingrin*, m.

GREENS, *s. pl.* [all sorts of herbs, vegetables, garden-stuff] *Herbage*, m. *légumes*, m. pl. *toutes sortes d'herbes potagères*.

GREENSICKNESS, *s.* [a disease among maids] *Pâles couleurs*, f.

GREENSWARD, *s.* [turf] *Pelouse*, *gazon*, m.

GREEN-WOOD, *s. Bois en vert* (*les arbres avec leurs feuilles*); *bois vert* (opposé à *bois sec*).

To GREET, *v. a* and *n* [to address at meeting, to meet and salute] *Saluer*, *congratuler*, *complimenter*.

GREETING, *s. Action de saluer*, *salutation*, f. *salut*, m.

GREETER, *s.* [he who greets] *Celui qui salue*, *qui complimente*.

GREGARIOUS, *adj.* [going in flocks, in herds] *En troupeau*, *par troupes*, *par bandes*, *en troupeau*.

GRENADE, *and* GRENADO, *s.* [a little hollow globe or ball of iron] *Grenade* dont on se sert à la guerre, f. Grenade-pouch, *Grenadière*, f.

GRENADIER, *s.* [a soldier employed to throw grenadoes] *Grenadier*, m.

GREW, *the preterit of* To GROW.

GREY, *adj* and *s.* V. GRAY.

GREYHOUND, *s.* [a tall fleet dog that chaces by sight] *Un levrier*, *une levrette*. A large or Irish —, *Un lévrier d'attache*. — with well-shaped legs, *Lévrier étristé*. Way of bringing up greyhounds, *Levretterie*, f. To hunt the hare with greyhounds, *Levretter*.

GREY-SQUIRREL, *s.* [American squirrel] *Ecureuil de Canada*, m.

GRICE, *s.* [a young wild boar] *Un marcassin*.

GRIDELIN, *s* [a colour mixed of white and red] *Gris de lin*, m.

GRIDIRON *s. Gril*, m To broil meat upon a gridiron, *Griller de la viande*, *la cuire sur le gril*.

GRIEF, *s* [sorrow, affliction] *Chagrin*, m. *déplaisir*, m. *regret*, m. *douleur*, f. *affliction*, f. *peine*, f. *ennui*, m. *accablement*, *amertume*, *souffrance*, f. *deboire*, m. *desespoir*, m. To fall sick, or pine away with —, *Languir de chagrin*, *périr* ou *sécher d'ennui*. — shortens life, *Le chagrin abrège les jours*.

GRIEFLESS, *adv.* [sorrowless; without grief] *Sans chagrin*.

GRIEVANCE, *s.* [wrong, injury] *Grief*, f. *tort*, m. *dommage*, que l'on reçoit, m. *lésion* que l'on souffre, f. *abus*, m. To redress grievances, *Réparer les torts*, *le dommage*, *réformer les abus*.

To GRIEVE, *v. a* and *n.* [to afflict, hurt; be in pain, mourn, sorrow] *Chagriner*, *affliger*, *attrister*, *fâcher*, *désoler*, *tourmenter*, *vexer*, *léser*, *faire tort*; *se chagriner*, *s'affliger*, *se desoler*. This misfortune grieved us to the very heart, *Ce malheur nous pénétra du plus vif chagrin*. To — the subjects, *Vexer*, *fouler le peuple*

GRIEVINGLY, *adv.* [sorrowfully] *Avec chagrin*, *avec douleur*. To sigh —, *Soupirer de chagrin*.

GRIEVOUS, *adj.* [painful; atrocious] *Grief*, *douloureux*, *affligeant*, *cruel*, *sensible*, *touchant*, *fâcheux*, *insupportable*; *importun*, *incommode*, *dur*, *accablant*, *attristant*, *atroce*, *énorme*, *horrible*. A — penalty, *Une peine griève*. That is very —, *Cela est cruel*, *touchant*, *fâcheux*. A — fault, *Une faute grave*, ou *énorme*. ‡ — [adverbially taken] *Fort* He is — sick, *Il est fort malade*.

GRIEVOUSLY, *adv.* [painfully; calamitously, miserably; vexatiously] *Grièvement*, *rigoureusement*, *amèrement*, *cruellement*, *en mauvaise part*, *impatiemment*. To be — sick, *Etre grièvement malade*. He will be — punished, *Il sera rigoureusement puni*. We are — vexed, *On nous vexe*, ou *nous tourmente cruellement* He took it grievously, *Il le prit en mauvaise part*. — [in an atrocious manner] *D'une manière exécrable*, ou *atroce*. To swear —, *Jurer comme un possédé*, *d'une manière exécrable*.

GRIEVOUSNESS, *s.* [sorrow, pain, calamity; enormity] *Chagrin*, m. *malheur*, m. *calamité*, f. *grièveté*, f. *indignité*, f. *énormité*, f. *atrocité*, f. The — of sin, *La grièveté du peché*.

GRIFFIN, *or* GRIFFON, *s.* [fabled animal, said to have the paw of a lion, with the wings and beak of an eagle] *Griffon*, m.

GRIG, *s.* [ammodytes, a small sand-eel] *Petite anguille*, ou *anguille de sable*, f.

—, for GREEK, *s.* [a merry creature] *Un grivois*, *un drôle*, *un gaillard*

To GRILL, *v. a.* [to broil meat on a grate or gridiron] *Griller*, *faire griller*.

GRIM, *adj.* [having a countenance of horror; ugly] *Qui a un air effrayant*, *refrogné* ou *renfrogné*, *laid à faire peur*, *hideux*, *affreux* Thou hast a — appearance, *Tu as un abord effrayant* A — face, *Un air refrogné*, *un front austère*. To make — faces, *Faire des grimaces*. * The — ferry-man, *Le pâle nocher*, *Caron*, m.

GRIM-FACED, *adj* [having a stern countenance] *Refrogné*, ou *renfrogné*.

GRIMACE, *s* [wry mouth] *Grimace*, f. *contorsion du visage*. * — [air of affectation] *Grimace*, f. *faux*, *semblant*, *feinte*, f. *dissimulation*, *hypocrisie*, f.

GRIMALKIN, *s.* [and old cat] *Un vieux chat*; *rominagrobis*, m.

GRIME, *s.* [dirt deeply insinuated] *Barbouillage*, m. *tache difficile à enlever*, f.

To —, *v. a.* [to dirt] *Barbouiller, tacher.*

GRIMLY, *adv.* [hideously, sourly] *Horriblement, vilainement, affreusement; d'un air chagrin et refrogné, de travers.*

—, *adj.* [having a frightful or hideous look] *Horrible, affreux.*

GRIMNESS, *s.* [horror, frightfulness of visage] *Air effrayant, regard affreux, front austère, m. air refrogné.*

GRIMY, *adj.* [dirty; cloudy] *Sale, gâté, qu'on ne peut nettoyer.*

GRIN, *s.* [the act of closing the teeth] *Grimace, f. contorsion de la bouche, f. grincement de dents, m.*

To —, *v. n.* [to wry the mouth] *Grimacer, tordre la bouche; serrer les dents, grincer les dents.*

To GRIND, -ING, GROUND, *v. a.* [to comminute by attrition] *Broyer, moudre.* To — colours, *Broyer des couleurs.* To — corn, *Moudre du blé.* To — the madder, *Grapper la garance.* To — with the teeth, *Mâcher.* To — the teeth together, *Grincer les dents, crisser.* To — [to sharpen by rubbing on something hard] *Aiguiser, émoudre.* To — off, *User.* To — [to harrass, oppress] *Opprimer, fouler, vexer.* To — the poor, *Opprimer les pauvres.*

GRINDER, *s.* [one that grinds; the instrument of grinding] *Un émouleur, un broyeur, m. une meule à aiguiser.*

GRINDERS, *s.* [the back teeth] *Les dents machelières ou molaires.* Upper —, § *Dents de sagesse, f. pl.*

GRINDING, *s. Broiement.*

GRINDLESTONE or GRINDSTONE, *s.* [the stone on which edged instruments are sharpened] *Meule, ou pierre à aiguiser ou émoudre, f.* Small grinding-stone, *Maillard, m.*

GRINNER, *s.* [one that grins] *Un grimacier.*

GRINNING, *s.* [*from* To grin] *Grimaces, f. pl. l'action de grimacer.*

GRINNINGLY, *adv. Avec un rire durant lequel on montre les dents.*

GRIPE, *s.* [grasp, hold, seizure of the hand *or* paw] *L'action d'empoigner, prise, f.* [a handful] *Une poignée.* — [squeeze, pressure] *Serrement, m. pression, f. fig. oppression, f. vexation, f. concussion, f.*

To —, *v. a.* [to hold with the fingers closed, seize, catch eagerly] *Empoigner, saisir, gripper, agripper, prendre.* To — [to close] *Fermer.* To — one's hand, *Fermer la main.* To — [to pinch, press, squeeze] *Serrer, presser.*

To —, *v. n.* [to pinch the belly] *Causer des tranchées, donner la colique.*

GRIPES, *s. pl.* [belly-ache, colick] *Tranchées, f. pl. colique, fig. soins ou soucis rongeurs, m. pl. tourments, m. pl.* Dry-gripes [a disease] *Colique de plomb, ou de peintre, f.* * The gripes of avarice, *Les soins rongeurs de l'avarice.*

GRIPER, *s.* [oppressor, usurer, extortioner] *Oppresseur, m. usurier, m. concussionnaire, m. un avare.*

GRIPING, *s. L'action d'empoigner, de gripper; prise, f. serrement, m. pression, f. tranchée, f. colique, f.* The acute pains of the —, *Les douleurs aigues de la colique.*

—, *adj. from* To gripe [carrying a weatherly helm] *Ardent ou ravier.* A — ship, *Vaisseau ardent (qui a la disposition à venir au vent).*

GRIPINGLY, *adv.* [with pains in the guts] *Avec des tranchées.*

GRISAMBER, *s.* V. AMBERGRISE.

GRISKIN, *s.* [the vertebræ of a hog broiled] *grillade de cochon, f.*

GRISLY, *adj.* [dreadful, hideous] *Affreux, hideux, horrible.* Thus the — spectre spoke, *Ainsi parla le spectre affreux.* — seed [thin, flat, skinny] *Graine ratatinée.*

GRIST, *s.* [ground corn; supply, provision] *Grain moulu, m. mouture, f. farine, f. fig. profit, m. gain, m.* * If the matter brings no —, *Si cela ne porte aucun profit.* † To bring — to the mill, *Faire venir l'eau au moulin.*

GRISTLE, *s.* [a cartilage] *Cartilage, m. croquant, m.*

GRISTLY, *adj.* [cartilaginous] *Cartilagineux.*

GRIT, *s.* [oats husked; coarse meal] *Gruau d'avoine, m. farine grossière, recoupe, f.* — [sand] *Sable, m. gravier, m. poussière de pierre, f. limaille de métal, f.*

GRITTINESS, *s.* [sandiness] *Qualité de ce qui est graveleux, ou sablonneux.*

GRITTY, *adj.* [abounding in grit *or* sand] *Graveleux, plein de gravier.* — land, *Terre graveleuse, terrein graveleux.*

GRIZZLE, *s.* [gray] *Gris, m. grison, m.*

GRIZZLED, *adj.* [interspersed with gray] *Grison, qui commence à grisonner.*

GRIZZLY, *adj.* [somewhat grizzle *or* gray] *Grisâtre, tirant sur le gris.*

GROAN, *and* GROANING, *s. Soupir, m. gémissement, m.* Groaning, *adj. Gémissant.*

To —, *v. n.* [to breathe with a hoarse noise as in pain *or* agony] *Gémir, soupirer, se plaindre, sangloter.* To — [to wish eagerly for a thing] *Soupirer après, souhaiter passionnément quelque chose.* The gallows groans for him, *Le gibet l'attend avec impatience.*

GROANING, *s.* [lamentation; complaint on account of agony or pain; in hunting, the cry *or* noise of a buck] *Gémissement, m. cri plaintif, m.*

GROAT, *s.* [a piece valued at fourpence] *Une pièce de quatre sous.* † He is not worth a —, *Il n'a pas quatre sous vaillants.*

GROATS, *s.* [oats husked] *Gruau d'avoine, m. farine grossière.*

GROCER, *s.* [*formerly* one selling by the great] *Marchand grossier, m.* [now a man who sells spices] *Epicier, m.* A grocer's shop, *Boutique d'épicier, f.*

Green-grocer (who sells vegetables), *Herbier, m herbière, f. fruitier, m. fruitière, f.*

GROCERY, *s.* [a grocer's ware or trade] *Epicerie, f.*

GROGRAM, GROSGRAM, GROGRUM, *and* GROGRAN, *s.* [a sort of stuff] *Sorte d'étoffe à gros grain; gros de Naples, m. gros de Tours, m.*

GROIN, *s.* [the part next the thigh] *Aine, f.*

GROOM, *s.* [a waiter, a servant that takes care of the stable] *Valet, m. domestique, m. garçon, m.* A — of the king's bed-chamber, *Valet de chambre du roi.* — of the stole to the king, *Premier gentilhomme de la chambre du roi d'Angleterre.* A — of the great chamber, *Un valet de la grand-chambre.* The groom-porter, *Le premier portier de la cour.* A — of the king's wardrobe, *Un garçon, ou valet de la garde-robe du roi.* A — of the stables *Un valet d'écurie, un palfrenier.*

—, or bride-groom [a man newly married] *Un nouveau marié.*

GROOVE, *s.* [a deep cavern] *Caverne, f. antre m. creux profond.*

— [a channel] *Une rainure.* — (in a watch-case) *Drageoire, f.*

To —, *v. a.* [to cut hollow] *Evider, faire une rainure.*

To GROPE, *v. a.* and *n.* [to search by feeling in the dark; feel where one cannot see] *Tâter, tâtonner; chercher en tâtonnant, aller à tâtons.* To —

hen, *Tâter si la poule a un œuf.* To go groping along, *Marcher à tâtons.*

GROPER, *s.* [one that searches, in the dark] *Qui tâte, qui tâtonne, qui cherche dans les ténèbres, qui va à tâtons.*

GROPING, *adv.* || *A l'aveuglette, à tâtons.*

GROSS, *adj.* [thick, bulky, inelegant, shameful] *Gros, épais, grossier, incivil, lourd, honteux, choquant.* Two — volumes, *Deux gros volumes.* A — air, *Un air épais.* A — error, *Une erreur grossière, une lourde bévue.* A — language, *Des paroles inciviles*, ou *choquantes; un langage grossier.*

—, *s.* [main body, bulk, twelve dozen] *Le gros, la foule, la plupart; une grosse.* The — of an army, *Le gros d'une armée.* The — of the people, *La plupart des gens.* In —, *En gros, en général.* A — of buttons, *Une grosse de boutons.*

GROSSLY, *adv.* [bulkily, rudely, coarsely] *Grossièrement, lourdement, d'une manière incivile.* You are — mistaken, *Vous vous trompez lourdement.*

GROSSNESS, *s.* [coarseness, thickness] *Grossièreté*, f. *grosseur, épaisseur*, f.

GROT, *and* GROTTO, *s.* [cell; a cave for coolness and pleasure] *Grotte*, f. *ouvrage de rocaille*, m. A natural grotto, *Un antre.* A fine grotto, *Une belle grotte.* A grot-maker, *Un rocailleur.*

GROTESQUE, *adj.* [unnatural, distorted, wildly formed] *Grotesque.* — painting, *Peinture grotesque; bambochade*, f. — figure, *Calotine*, f.

GROTTO, V. GROT.

GROVE, *s.* [a walk covered with trees meeting above] *Allée couverte*, f. *bocage*, m. *bosquet*, m. *buisson*, m.

To GROVEL, LING, -LED. *v. n.* [to creep, be prone; be without dignity] *Ramper, se vautrer.* Thou shalt — upon thy belly, *Tu ramperas sur le ventre.* * Grovelling thoughts, *Pensées rampantes, basses.*

To GROUL, V. To GROWL.

GROUND, *s.* [earth, soil, land, country; estate, possession] *Terre*, f. *terrain*, m. *champ*, m. *héritage*, m. *fonds*, m. *bien fonds*, m. *possession*, f. As dew falls on the —, *Comme la rosée tombe sur la terre.* A sandy —, *Un terrain sablonneux.* These are my grounds, *Ce sont mes terres, mes possessions.* A raising—, *Une butte.* Upon the —, *A bas.* To give —, *Branler.* To break —, open the trenches, *Ouvrir la tranchée.* * To go upon sure —, *Être bien fondé, être sûr de son fait, jouer à jeu sûr.* — [the floor or level of the place; the first stratum; the field] *Le plancher; le fond, le champ.* To lie upon the —, *Coucher sur le plancher* ou *sur la dure.* Ground of tapestry, *Couleur dominante.* — of a shield (in heraldry; field), *Champ*, m. * — [the first principles; the fundamental cause; the reason] *A B. C.* m. *Principes*, m. pl. *fondement*, m. *raison*, f. *cause*, f. *sujet*, m. The grounds of an art *or* a science, *Les principes, les éléments d'un art* ou *d'une science.* What — have you to believe it? *Quelle raison avez-vous de le croire?* It is not without —; *Ce n'est pas sans fondement, sans cause, sans sujet.* This is the — he went upon, *Voici sur quel principe il agissait*, ou *sur quoi il se fondait*, ou *il agissait.*

GROUNDS [dregs] *Sediment*, m. *lie*, f.

To — *v. a.* [to fix on the ground] *Mettre à terre, poser à terre*, ou *sur la terre, asseoir.* Wherever she grounded her foot, *Par-tout où elle mettait* ou *posait le pied.* To — a ship, *Mettre un navire à sec, le tirer à terre pour le carréner, l'échouer.* * — [to found as upon a cause or principle] *Fonder, établir, appuyer.* Wisdom grounds her laws upon infallible principles, *La sagesse fonde ses lois sur des principes infaillibles.* — * [to settle in the first principles or rudiments of any art] *Enseigner les principes, les éléments* d'un art. He has grounded me in his art, *Il m'a enseigné les principes de son art.* To — a lace, *Faire le fond d'une dentelle*

—, *part. adj. of* To GRIND, *Broyé, moulu*, fig. *opprimé, foulé, écrasé, vexé.*

GROUND-ASH, *s.* [a saplin of ash taken from the ground] *Rejeton de frêne*, m.

GROUNDAGE, *s.* [a custom, or tribute, paid for the standing of a ship in port] *Droit que paye un vaisseau dans le port.*

GROUND-FLOOR, *s.* [the lower story of a house] *Le rez-de-chaussée.*

GROUND-IVY, *s.* [alehoof, or turnhoof: a vulnerary plant] *Lierre rampant, lierre de terre*, m. *lierre terrestre*, m. *terrette*, f. *Rondette*, f. *herbe de S. Jean*, f.

GROUNDLESS, *adj.* *Sans fondement, sans raison; sans sujet, mal fondé.* A groundless fear, *Une crainte malfondee.*

GROUNDLESSLY, *adv.* [without reason] *Sans raison, sans fondement.*

GROUNDLESSNESS, *s.* [want of just reason] *Manque de fondement*, m. *peu de solidité*, m. *futilité*, f.

GROUNDLING, *or* GRUNDEL, *s.* [loach; a sort of fish; *fig.* one of the vulgar] *Melet*, m. *loche de rivière*, f. *quelqu'un du commun.*

GROUND-OAK, *s.* [a sapling oak] *Rejeton de chêne*, m.

GROUND-PLOT, *s.* [on which any building is placed; ichnography of a building] *Le sol, le plan d'un bâtiment; plan géométral*, fig. *base*, f. *principe*, m. *fondement*, m.

GROUND-RENT, *s.* [in law] *Agrier*, m. *agrière*, f. *redevance en espèce*, f. *rente prédiale*, f. *rente foncière;* ou *rente assise sur un fonds de terre.*

GROUND-ROOM, *s.* [a room on the level with the ground] *Une chambre au rez-de-chaussée.*

GROUNDSEL *or* GROUNDSIL, *s.* [the threshold of a door: the lower part of the building] *Seuil d'une porte*, m. *le bas, les fondations d'un bâtiment.* — [bot. senecio; a medicinal plant] *Sénéçon*, m.

GROUNDWORK, *s.* [the first stratum; the fundamentals; first principle] *Fond*, m. *plan*, f. *fondement*, m. *base*, f. *principe*, m. *canevas*, m.

GROUP, *s.* [a term of painting] *Groupe*, m. *plusieurs figures ensembles.*

To —, *v. a.* [to put into group] *Grouper.*

GROUPINGS, *s.* pl. *Attroupements, rassemblement.*

GROUSE, *s.* [ornithol. heathcock, tetrao, etc.] *Coq de bruyère*, m.

GROUT, *s.* [coarse meal, pollard] *Grosse farine du seigle mondé.* — [sediment, dregs, that which purges off the scum] *Le sédimentdu bouillon*, ou *de la purée; effrondilles*, f. pl. — or growth [in building; in thin mortar] *Coulis*, m.

GROVY, *s. a* [belonging to groves, thickets, woods, also, frequenting groves] *Bocager.*

To GROW, I grew, grown, *v. n.* [to increase, by vegetation; to become] *Croître, augmenter, s'augmenter, végéter, pousser, prendre racine; devenir, se faire.* The grass grows, *L'herbe pousse* ou *croît.* He grows every day bigger, *Il devient tous les jours plus gros.* * To — in grace, *Croître en grâce.* I shall — here, if I stay longer, *Je prendrai racine ici, si j'y reste plus long-temps.*

To — again, *Pousser, reprendre racine, redevenir.* To — better, *S'améliorer, s'amender, s'abonnir.* To — big, *Grossir.* To — childish, *Tomber en en-*

fance, radoter. To — cold, *Se refroidir.* To — dear, *Enchérir.* To — easy, *Se tranquilliser.* To — fat, in flesh, *Engraisser, prendre de l'embonpoint.* To — handsome, *Embellir.* To — heavy, *S'appesantir.* To — dull, heavy, lazy, *S'appesantir.* To — hot, *S'échauffer.* To — humble, *S'humilier.* To — late, *Se faire tard.* To — lean, *Maigrir.* To — less, *Diminuer.* To — light, *S'éclaircir.* To — old, *Vieillir.* To — poor, *S'appauvrir.* To — rich, *S'enrichir.* To — ripe (as a whitlow) *Aboutir.* To — short, *Décroître, s'accourcir.* To — sleepy, *S'assoupir.* To — strong, *Se fortifier, prendre des forces.* To — stupid, *S'engourdir.* To — tame, *S'apprivoiser.* To — together, *S'unir.* To — ugly, *Enlaidir.* To — weary, *Se lasser.* To — weary of a thing, *S'ennuyer d'une chose.* To — well, *Se rétablir.* To — worse, *Empirer.* To — young, *Rajeunir.* To — INTO fashion, *Venir à la mode, prendre vogue.* To — into a proverb, *Passer en proverbe.* To — into favour with one, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un.* To — NEAR or ON, *Approcher.* To — OUT [to spread] *S'étendre.* To — out of date, *N'être plus de saison.* To — out of fashion, *N'être plus de mode, vieillir.* To — out of use, *Passer, vieillir, n'être plus d'usage.* To — out of kind, *Dégénérer, s'abâtardir.* To — out of favour with one, *Perdre les bonnes grâces de quelqu'un.* To — out of esteem, *Perdre son crédit.* To — TO, *Atteindre, parvenir, monter à.* To — TOWARDS, *Avancer, tendre, s'acheminer vers.* This rain will make the oats — up, *Cette pluie fera lever les avoines.* To — up to heaven, *S'élever jusqu'aux cieux.* To grow upon, *Surnaître.*

To — *v. a.* V. To CULTIVATE.

GROWER, *s.* [that grows] *Qui croît, qui pousse; qui cultive.* A quick —; a slow —, *Un arbre qui croît vite; un arbre qui croît ou vient lentement.*

GROWING, *s.* *Action de croître; croissance, f.* — ripe, *Maturité, f. maturition, (t. de med.), f.* — ugly, *Enlaidissement, m.*

To GROWL, *v. n* [to snarl or murmur] *Gronder, murmurer, rognonner.* She does nothing but — all the day long, *Elle ne fait que gronder toute la journée.*

To —, *v. a.* [to signify or express by growling] *Signifier, exprimer en murmurant*

— *s.* [the murmur of an angry cur; or of a discontented person] *Grognement, m.*

GROWN, *part. adj. of* To grow, *Cru, fait, devenu.* A — man, *Un homme fait.* He is — rich, *Il est devenu riche.* A — sea (in sea language), *Une grosse mer.* The sea is much —, *Il y a très-grosse mer, ou la mer est très-haute.* — OVER, *Couvert ou rempli de.* It was all — over with thorns, *Il était tout couvert d'épines.*

GROWTH, *s.* [vegetation, product; increase, improvement] *Croissance, crue, f. venue, f. cru, m. accroissement, m. agrandissement, m.* This tree is not come to its full —, *Cet arbre n'a pas encore pris toute sa crue.* Those trees are of the slowest —, *Ces arbres sont de la plus lente venue.* The — of an estate, *L'agrandissement d'une terre.* The — of a disease, *Le progrès d'une maladie.*

GRUB, *s.* [a small worm in contempt] *Un ver, ou vercoquin, m. puceron, m. fig. un nain, un petit bout d'homme; chagrin, m. remord, m.* * He is a —, *C'est un nain.* He is in his grubs, *or* mully-grubs, *Il a du chagrin.* — [in gardening; bots, the larva of the cock-chafer] *Mans, m. ver de hanneton, ver de blé, ver de meûnier, m.*

To —, -BING, BED, *v. a.* [to dig up, root out of the ground] *Défricher, arracher jusqu'aux racines, essarter, déraciner.* To — up a wood, *Défricher un bois.* To — up weeds, *Arracher les mauvaises herbes.* To — up the bushes, *Essarter ou déraciner les buissons.*

GRUBBED UP, *part adj. défriché, déraciné, essarté.*

To GRUBBLE, *v. a.* and *n.* [to grope] *Tâter, tâtonner.*

GRUBSTREET, *s.* [a street of London] *Grubstreet est le nom d'une rue de Londres, où l'on imprime et vend des vaudevilles et toutes sortes de papiers bleus pour amuser les enfants et les badauds. C'est le Pont-Neuf ou la place Maubert de Paris.* Grubstreet-news, *Des nouvelles du Pont-Neuf, ou de basse cour.* A — writer, *Un mauvais écrivain un auteur à beurrière.*

GRUDGE, *s.* [old quarrel, anger; ill-will; remorse] *Haine invétérée, ancienne inimitié, animosité, f. rancune, f. remords, m.* There is some — between them, *Il y a de la haine, de l'animosité, de la mésintelligence entr'eux.* I bear no — to you, *Je n'ai point de rancune contre vous.* A — of conscience, *Remords de conscience, m.*

To —, *v. a.* and *n.* [to envy; to murmur, repine, be reluctant] *Envier, porter envie; murmurer, être fâché, se plaindre, refuser.* He grudges our pleasures, *Il envie nos plaisirs.* They — of your injustice, *Ils se plaignent de votre injustice.* We — not to serve in His Majesty's ships, *Nous ne sommes pas fâchés, ou nous ne refusons pas de servir sur les vaisseaux de sa Majesté.*

GRUDGINGLY, *adv.* [reluctantly] *A contre-cœur, à regret, contre son gré, avec peine, en murmurant.* They — obeyed, *Ils obéirent à contre-cœur.*

GRUEL, [food made by boiling oatmeal in water] *Coulis de gruau, m.* Barleygruel, *Potage restauratif fait avec du gruau d'orge, des œufs, du sucre et du vin d'Espagne, m.* Water-gruel, *Eau d'orge, f.*

GRUFF, *adj.* [sour of aspect; harsh of manners] *Refrogné, rechigné; brusque, impoli,* * *Visigot.* — look, *Bouderie, f.* To look —, *Bouder.* With a — voice, *En grossissant sa voix.*

GRUFFLY, *adv.* [harshly, roughly, ruggedly] *D'un air refrogné; brusquement, impoliment.*

GRUFFNESS, *s.* [harshness; sourness, ruggedness of mien] *Apreté, f. aigreur, f. mauvais naturel*

† GRUM, *adj.* [sour, surly] *Sombre, mécontent, rechigné, refrogné.*

To GRUMBLE, *v. n.* [to murmur; to snarl] *Murmurer, se plaindre, se fâcher, grommeler, grogner* || *ragoter,* || *jaboter,* † *rognonner, bougonner.* He grumbles every hour at you, *Il se plaint sans cesse de vous.*

GRUMBLER, *s.* [one that grumbles] *Grondeur, m.* || *grogneur, m.*

GRUMBLING, *s.* *L'action de gronder, de murmurer, de se plaindre; murmure, m. plainte, f.* Without —, *Sans murmurer.* A — of the abdomen, *Le bruit que font les boyaux.* To have a — in the gizzard, *Se plaindre, n'être pas content, n'être pas satisfait, grogner.*

GRUMBLINGLY, *adj.* [discontentedly; sourly, in a hoarse manner] *voy. Grumly.*

† GRUMLY, *adv.* [sullenly, morosely] *D'un air mécontent, chagrin, rechigné; de travers.*

GRUMOUS, *adj.* [thick, clotted] *Grumeleux; plein de grumeaux.* — roots, (knotty, composed of several knobs), *Racines noueuses, pleines de nœuds, f.*

GRUMOUSNESS, *s.* [coagulation] *Coagulation, f. état de ce qui est grumeleux, m.*

GRUNT, GRUNTING, and GRUNTLING, *s.* [the noise of a hog] *Grognement des pourceaux, m. fig. l'action de gronder.*

To — *and* To GRUNTLE, *v. n.* [to murmur like a hog] *Grogner* comme un cochon; fig. *murmurer, se plaindre, gronder, rognonner.* † A grunting horse and a groaning wife seldom deceive their master, *Les pots fêlés sont ceux qui durent le plus: Les plus maladifs vivent d'ordinaire le plus long-temps.*

GRUNTER, *adj.* [he that grunts] *Grondeur*, m.

GRUNTINGLY, *adj.* [murmuringly; mutteringly] *En murmurant.*

GRUNTLING [a young hog] *Jeune cochon*, m. *goret*, m.

GRYPHITES, *s. pl.* [fossil bivalvular shells] *Gryphites*, f. pl.

GRYPHUS, *or* CONDORE, *s.* [a sort of vulture] *Gryps*, m.

GUAIACUM, *s.* [lignum-vitæ; a physical wood] *Gaiac*, m. *bois saint*, m.

GUARANTEE, *s.* [surety] *Garant*, m. *caution*, f. The king of England is — of the treaty of Nimeguen, *Le roi d'Angleterre est garant du traité de Nimègue.*

To GUARANTY, *v. a.* [to be guarantee] *Etre garant, garantir, cautionner, répondre de.*

GUARD, *s.* [watch, defence; a state of caution, of vigilance] *Garde*, f. *défense*, f. *garde*, m. The king's —, *La garde du roi.* The horse-guards, *Les gardes à cheval*. m. pl. The foot-guards, *Les gardes à pied.* A regiment of the guards, *Un régiment des gardes.* To mount the —; to relieve the —; to come off from the —, *Monter la garde; relever la garde; descendre la garde.* Extraordinary night-guard, *Bivouac*, m. —, of the palace of the Roman Emperors, *Excubiteur*, m. To stand upon one's —, *Se tenir sur ses gardes; prendre garde.* To make a strong —, *Faire bonne garde.* Temerity puts a man off his —, *La témérité empêche l'homme de se tenir sur ses gardes.* It is wisdom to keep ourselves upon the —, *La sagesse exige que nous soyons sur nos gardes.* I left him with a good — upon him, *Je l'ai laissé sous bonne garde.* On —, *Alerte, adj.* — of a sword-hilt, *La garde d'une epée.* — of a gun, *Sous-garde de fusil*, f. — [an ornamental hem, or border] *Bord*, m. *bordure d'un vêtement*, f. — [among book-binders] *Onglet*, m. *garde*, f. Guard-ship, *Vaisseau de garde*, ou *vaisseau amiral dans un port.*

To —, *v. a.* and *n.* [to preserve by caution; to protect, defend] *Garder, conserver; défendre, protéger; convoyer; être ou se tenir sur ses gardes*, ou *en garde; se préserver; prémunir.* Use your power to — your own and other's liberty, *Usez de votre puissance pour défendre votre liberté et celle des autres.* — you against him, *Gardez-vous de lui, prenez-garde à lui.* To — against such mistakes, *Pour se preserver de ces méprises.*

To —, *v. a.* [to adorn with lists] *Border, orner d'une bordure.*

GUARDAGE, *s.* [state of wardship] *Etat de celui qui est en tutelle.*

GUARDEDLY, *adj.* [cautiously] *Avec précaution, avec circonspection, prudemment.*

GUARDER, *s.* [who guards, protects] *Gardien*, m. *qui garde, qui protège.*

GUARDIAN, *s.* [one that has the care of an orphan] *Tuteur, tutrice; curateur, curatrice;* et par extension, *gardien*, m. I am her uncle and her —, *Je suis son oncle et son tuteur.* Joint-guardian, *Co-tuteur*, m.

—, *adj.* [performing the office of protector] *Gardien tutélaire.* A — angel, *Un ange gardien.*

GUARDIANSHIP, *s.* [office of a guardian] *Tutelle*, f. *curatelle*, f. — [in convents; the office of a guardian and the time the office lasts] *Guardiennat* ou *gardiannat*, m.

GUARDLESS, *adj.* [defenceless] *Sans défense.*

GUARD-ROOM, *s.* [A room in which those, who are appointed to watch, assemble] *Salle des gardes.*

GUARDSHIP, *s.* [care, protection] *Soin*, m. *protection*, f. *défense*, f. — [a king's ship to guard the coast] *Vaisseau garde-côte*, m. *garde côte*, m.

GUDGEON, *s.* [a small fish] *Goujon*, m. fig. *piége*, m. *amorce*, f. *affront*, m. *déboire*, m. † To swallow a —, *Boire un affront, avaler une couleuvre.*

GUERDON, *s.* [reward] *Récompense*, f.

GUESS, *s.* [conjecture] *Conjecture*, f. *l'action de deviner.* A happy guess, *Une heureuse conjecture.*

To GUESS, *v. a.* and *n.* [to conjecture] *Conjecturer, deviner, augurer.* A guessing science, *Une science conjecturale.*

GUESSER, *s.* [conjecturer] *Qui conjecture.*

GUEST, *s.* [one who is entertained] *Un hôte, un convié, un convive; un habitant.* A troublesome —, *Un fâcheux, un homme incommode.* † There is a — in your candle, *Il y a des nouvelles à votre chandelle.*

GUESTCHAMBER, *s.* [chamber of entertainment] *Salle à manger*, f. *réfectoire*, m. *Cénacle*, t. de l'Ecriture, m.

To GUGGLE, *v. n.* [to sound as water running out of a narrow mouthed vessel] *Faire un bruit semblable à celui d'une bouteille qu'on vide; faire glouglou.*

GUGGLING, *s.* *L'action de faire glouglou*, f. *glouglou*, m.

GUIDAGE, *s.* [fee to a guide] *Le salaire d'un guide:* † *guide*, f.

GUIDANCE, *s.* [direction] *Conduit*, f. *auspices*, m. pl. Under your —, *Sous votre conduite, sous vos auspices.*

GUIDE, *s.* [leader, director] *Guide*, m. *conducteur*, m. *directeur*, m. * *boussole*, f.

To —, *v. a.* [to direct in a way; to regulate, to instruct] *Guider, conduire, mener;* fig. *diriger, régler, instruire.*

GUIDELESS, *adj.* [without a guide] *Sans guide, sans gouvernement.*

GUILD, *s.* [a society, a corporation] *Société*, f. *compagnie*, f. *corps*, m. — [a tribute] *Un tribut* — [an amerciament] *Une amende, une taxe.*

GUILD-HALL, *s.* [the chief hall of a city] *La maison de ville.*

GUILDER, *s.* [a Dutch coin] *Un florin, vingt sous de Hollande*, m.

GUILE, *s.* [wile, fraud or deceit] *Fraude*, f. *artifice*, m. *tromperie*, f. *fourberie*, f. *supercherie*, f. *finesse*, f.

GUILEFUL, *adj.* [deceitful, wily, insidious, treacherous] *Trompeur, fourbe, imposteur, traître.*

GUILEFULLY, *adv.* [insidiously, treacherously] *En traître, avec trahison, d'une manière trompeuse, par fraude.*

GUILEFULNESS, *s.* [tricking, cunning] *Fourbe*, f. *fourberie*, f. *fraude*, f. *supercherie*, f. *trahison*, f.

GUILELESS, *adj.* [simple, honest] *Sans fraude, sincère; simple.*

GUILELESSNESS, *s.* [freedom from deceit pure honesty and innocence] *Innocence*, f.

GUILER, *s.* [deceiver, cheat, betrayer, traitor] *Trompeur*, m. *traître*, m.

To GUILLOTINE, *v. a.* [to decapitate by the guillotine] *Guillotiner.*

GUILT, *s.* [crime, offense] *Crime*, m. *faute*, f.

GUILTILY, *adv.* [criminally] *Avec crime*, *par un crime*, *criminellement.*

GUILTINESS, *s.* *L'état d'un homme coupable*, m. *crime*, m. *méchanceté*, f.

GUILTLESS, *adj.* [blameless, without guilt] *Innocent.* To be found —, *Etre déclaré innocent*; *être absous.*

GUILTLESSLY, *adv* [without guilt] *Innocemment.*

GUILTLESSNESS, *s.* [innocence] *Innocence*, f.

GUILTY, *adj.* [justly chargeable with a crime] *Coupable*, *condamnable.* — of treachery, *Coupable de trahison* To be found —, *Etre convaincu d'un crime*, *et condamné comme tel*; *être jugé coupable.*

GUINEA, *s.* [a gold coin valued at 21 shillings] *Une guinée*, monnaie d'or d'Angleterre.

GUINEA-DROPPER, *s.* [a cheat] *Sorte de filou.*

GUINEA-HEN, *s.* [a bird *or* fowl] *Poule d'Afrique*, f. *poule de Guinée*, f. *pintade*, f. Guinea or Turkey-hen, *Perdrix des terres neuves.*

GUINEA-PIG, *s.* [cobaya, cavia; a small Indian pig] *Cochon d'Inde ou de Guinée*, m. *porcelet des Indes*, m.

GUISE, *s.* [manner, fashion] *Guise*, f. *manière*, f. *façon*, f. *mode*, f. *sorte*, f. This is her very —, *Telle est sa manière.* In our —, *A notre guise*, *à notre mode.* Old —, *L'ancienne mode.* Another — of man, *Une autre sorte d'homme.* * — [external appearance] *Apparence*, f. *prétexte*, m. *faux semblant*, m. *manteau*, m. *masque*, m. *couleur*, f. Under the — of religion, *Sous le masque de la religion.*

GUITAR, *s.* [a stringed musical instrument] *Guitare*, f. To play upon the —, *Jouer de la guitare*, *prendre une leçon de guitare.*

To **GULCH**, *v. n.* [to swallow voraciously] *Avaler gloutonnement.*

GULES, *s.* and *adj.* [in heraldry; red] *Gueules*, f. *de gueules*, *rouge.* To bear —, *Porter de gueules.*

GULF *or* GULPH, *s* [a bay; an abyss] *Golfe*, m. *baie*, f. *bras de mer*, m. *gouffre*, m. *abîme*, m. The — of Venice, *Le golfe de Venise.* An unfathomable —, *Un gouffre sans fond.*

GULFY, *adj.* [full of gulfs] *Plein de gouffres*, ou *d'abîmes.*

GULL, *s.* [a cheat, a fraud; a stupid animal, one easily cheated] *Fraude*, f. *duperie*, f. *fourberie*, f. *dupe*, f. — [a sea bird] *Mouette*, f. — (a fish) *Chabot*, m.

To —, *v. a.* [to deceive] *Duper*, *tromper*, *fourber*, *abuser*, *affronter*; ‡ *emboiser.* You look as if you had a mind to — me, *Vous avez bien la mine de me vouloir duper.*

GULLERY, *s.* [cheat, imposture] *Fraude*, f. *tromperie*, f. *fourberie*, f. *supercherie*, f. *duperie*, f. *imposture*, f.

GULLET, *s* [the throat, the meat-pipe] *Gosier*, m. *gorge*, f. et par extension *goulot* d'une bouteille, etc. m.

To **GULLY**, *v. n.* [to run with noise] *Couler avec bruit* [to make a noise with the mouth in drinking] *Faire du bruit avec la bouche en buvant.*

GULOSITY, *s.* [greediness, gluttony] *Gloutonnerie*, f. *voracité*, f.

GULP, *s.* [as much as can be swallowed at once] *Gorgée*, f. *trait*, m *goulée*, f.

To —, *v. a.* [to swallow eagerly] *Avaler*; *boire ou manger gloutonnement.* To — [to pant] *Palpiter.*

GUM, *s.* [the fleshy covering that invests the teeth] *Gencive*, f. Sore gums, *Mal aux gencives*, m. Gum-boil, *epulie*, f. * — of the eyes, *Cire* qui sort des yeux, f. *Chassie*, f. — [a vegetable substance] *Gomme*, f. *humeur visqueuse qui sort de certains arbres.* To thicken with —, *Gommer.* To wash the — out of a stuff, *Dégommer une étoffe.* Washing the — out, *Dégommage*, m. — arabic, *Gomme arabique.* — dragon, *Sang de dragon.* — tragacanth, *Gomme adragante.*

RED — [certain red spots in the face, to which new born infants are subject] *Rougeurs qui viennent au visage des enfants nouvellement nés*, f. pl.

To —, MING, -MED, *v. a.* [to close *or* smear *or* thicken with gum] *Gommer*, *attacher avec de la gomme*; *épaissir avec de la gomme.*

GUMMINESS, *or* GUMMOSITY, *s.* [the nature of gum, the state of being gummy] *Etat de ce qui est gommeux*, ou *plein de gomme.*

GUMMOUS, *adj.* [of the nature of gum] *Gommeux.* A gummous substance, *Une substance gommeuse.*

GUMMY, *adj.* [productive of gum, overgrown with gum] *Gommeux*, *gommé*, *couvert de gomme.*

GUM-SUCCORY, *s.* [bot. chondrilla; a med. plant] *Chondrille* ou *condrille*, f.

GUN, *s.* [the general name of fire-arms] *Arme à feu*, f. *fusil*, m. *mousquet*, m. *etc.* To let *or* shoot off a —, *Tirer une arme à feu.* A great —, *Un canon*, *une pièce d'artillerie.* I hear great guns go off, *J'entends tirer le canon.* * ‡ As sure as a —, *Rien de plus sûr*; *immanquable*, *immanquablement.*

GUNNEL, *s.* V. GUNWALE.

GUNNER, *s.* [cannonier] *Canonnier*, m. Gunner of a ship of war, *Maître canonnier.*

GUNNERY, *s.* [the science of artillery] *L'art de tirer le canon et les bombes*, *la science du canonnier*; *l'artillerie*, f.

GUN-PORT, *s.* [in a ship; port-hole] *Sabord*, m. Gun-port bars, *Barres de porte*, f. pl.

GUN-POWDER, *s.* [the powder put into guns to be fired] *Poudre à canon*, f. The — treason, *La fameuse conspiration des poudres*, du temps du roi Jacques I contre l'état et l'église d'Angleterre.

GUN-ROOM, *s.* [in a ship] *La sainte-barbe*, *la chambre des canonniers.*

GUN-SHOT, *s.* and *adj.* [the reach of a gun] *Portée de fusil*, f. Within a —, *à la portée du mousquet.*

GUN-SMITH, *s.* [who makes guns] *Armurier*, m. ou *arquebusier*, m.

GUN-STICK, *s.* [the rammer] *Baguette*, f. *chargeoir*, m.

GUN-STOCK, *s.* [the wood to which the barrel of a musket is fixed] *Monture d'un fusil*, f. *fût*, m.

GUN-WALE or GUNNEL, *s.* [in a ship, the pieces of timber from the half-deck to the fore-castle] *Platbord*, m.

GURGE, *s.* [whirlpool, gulf] *Gouffre*, m. *abîme*, m.

To **GURGLE**, *v. a.* [to gush with noise, to warble] *Gazouiller.*

GURKIN, *s.* [a small cucumber for pickling] V. GHERKIN.

GURNARD *or* GURNET, *s.* [a sea-fish] *Gournal*, m. *grenaut*, m.

GUSH, and GUSHING, *s.* *L'action de couler en*

abondance; écoulement, m. flux, m. bouillon, m. Gushing out, Bouillonnement, m.

To —, *v. n.* [to flow or rush out] *Couler avec violence, sourdre, jaillir, se déborder.* To — out. *Bouillonner.* The blood gushed from his wound, *Le sang ruisselait de sa blessure.* The sea gushed out, *La mer se déborda.* To — out in tears, *Fondre en larmes.*

To —, *v. a. Jeter en abondance.*

GUSSET, *s.* [any thing sewed on cloth, to strengthen it] *Gousset*, m. The — of a shirt, *Le gousset d'une chemise.*

GUST, *s.* [sense of tasting] *Le goût, un des cinq sens.* To have a good —, *Avoir le goût fin.* * According to the — of the ancients, *Suivant le goût des anciens.* — [love, liking, desire] *Goût*, m. *désir*, m. *inclination*, f. *penchant*, m. *envie*, f. *passion*, f. — [blast] *Bouffée*, f. *coup*, m. fig. *fort*, m. *transport*, m. *accès*, m. *bouillon*, m. A sudden — of wind, *Une bouffée de vent, un violent coup de vent.* Sudden —, violent squall of wind, *Dragon de vent*, m. A — of anger, *Un accès, un transport de colère.*

GUSTATION, *s.* [the act of tasting] *L'action de goûter*, f. *goût*, m. *gustation*, f. *dégustation*, f.

GUSTFUL, *adj.* [tasteful, well tasted] *Qui a de la saveur, savoureux.*

GUSTO, [an italian word for GUST; which see]

GUSTY, *adj.* [stormy, tempestuous] *Orageux.*

GUT, *s.* [the long pipe from the stomach to the vent; the stomach; gluttony] *Boyau*, m. *intestin*, m. fig. *panse*, f. *ventre*, f. *bedaine*, *gloutonnerie*, f. *gourmandise*, f. The great —, *Le gros boyau.* The griping in the guts, *La colique.* The twisting in the guts, *La colique du miséréré*, ou *le miséréré.* * + A greedy —, *Un goulu, un glouton,* + *un avaleur de pois gris*, + *un bâfreur.* A fat —, *Une grosse panse.*

To —, *v. a.* [to eviscerate; to plunder of contents] *Eventrer*; fig. *vider.* To — a purse, a house, *Vider une bourse, démeubler une maison, en enlever tout ce qu'il y a.*

GUT-SPINNER, *s. Boyaudier*, m. *qui fait des cordes à boyau.*

GUTTA-SERENA, *s.* [a disease of the eye] *Goutte-sereine*, f.

GUTTER, *s.* [a passage for water] *Une gouttière*, fig. *creux*, m *canal*, m. *cannelure*, f. *coulisse*, f. Gutter-work, *Cannelure*, f. The — of a cross-bow, *Coulisse d'arbalète*, f. — (of a gun, a pistol), *Canal (d'un fusil, d'un pistolet)*, m. — of lead, *Un chéneau.*

To —, *v. a.* [to cut in hollows] *Canneler.*

To —, *v. n. Couler*, en ce sens : The candle gutters, *La chandelle coule.*

GUTTER-TILE, *s. Faîtière, tuile creuse*, f.

+ To GUTTLE, *v. a.* and *n.* [to swallow, to feed greedily and luxuriously] *Avaler*, + *bâfrer, se gorger de nourriture, faire bonne chère*, + *se rembourrer le ventre.*

+ GUTTLER, *s.* [a greedy eater] *Gourmand*, m. *goulu, goinfre*, m.

GUTTULOUS, *adj.* [in small drops] *En petites gouttes.*

GUTTURAL, *adj.* [pronounced in the throat] *Guttural.*

+ To GUZZLE, *v. n.* [to gormandize, swallow greedily] *Manger gloutonnement; mener une vie d'épicurien; ivrogner, lamper.*

+ GUZZLER, *s.* [a gormandizer] *Goinfre*, m. + *bâfreur, ivrogne*, m. *ivrognesse*, f. *biberon*, m. *buveur*, m.

GYBE, *s.* [a sneer, a taunt, a sarcasm] V. GIBE. To GYBE. V. To GIBE.

GYMNASIUM, *s.* [the place where the Greeks performed their public exercises] *Le gymnase.*

GYMNASTICALLY, *adv.* [athletically] *En athlète.*

GYMNASTICK, GYMNICK, *adj.* [pertaining to athletic exercises] *Gymnique, gymnastique.*

GYMNASTICKS, *s. pl.* [that part of physics that treats of exercises for health] *La gymnastique : la gymnique.*

GYMNOSOPHIST, *s.* [the name of Indian philosophers who went naked, living in woods and feeding on herbs] *Gymnosophiste.*

GYNÆCOCRACY, *s.* [female power or government] *Gynécocratie, gouvernement des femme*, ou *gynécrocratique.*

GYRE, *s.* [circus, circuit, circle, ring] *Cercle*, m. *cirque*, m. *tour en rond.*

GYRATION, *s.* [circular motion] *Mouvement circulaire*, m.

To GYVE, *v. n.* [to fetter, to shackle] *Enchaîner, charger de fers.*

GYVES, *s. pl.* [fetters, shackles] *Fers qu'on met aux pieds*, m

H

H, *Cette lettre n'est qu'une marque d'aspiration. Elle se prononce toujours en anglais au commencement des mots, excepté dans* heir, heiress, honest, honesty, honour, honourable, herb, herbage, hospital, hostler; hour, humble, *et leurs dérivés.*

H *est toujours muette après* r; *Ex.* rhetoric, rhapsody, rheumatism.

H *après un* W, *donne une aspiration à cette lettre, qui se prononce alors comme si l'h la précédait; Ex.* what, who, etc. *se prononcent comme s'ils étaient écrits* hwat, hwo, etc.

H *finale, précédé d'une voyelle, est toujours muette; Ex.* ah! oh! foh! hallelujah, messiah, etc.

H, *s.* [the eighth letter of the alphabet] *H*, f. H is either aspirate or mute, *L'h est ou aspirée ou muette.*

HA, *interj.* [an expression of wonder or of laughter] *Là! ha! ha!* Ha! let me see, *Ha! laisse-moi voir.* Ha, ha! 'tis what so long I wished, *Ha, ha! c'est ce que je désirais depuis si long-temps.*

HABEAS CORPUS, *s. Privilége qu'ont les prisonniers en Angleterre, de faire évoquer leur cause au tribunal du Banc du Roi : writ d'habeas corpus*, m.

HABERDASHER, *s. Un petit mercier, clincailler*, m. *mercier*, m. — [a hatter] *Un chapelier garnisseur*, m.

HABERDINE, *s. Merluche salée.*

HABERGEON, *s. Haubergeon, corselet*, m.

HABILIMENT, *s. Habillement, ajustement*, m.

To HABILITATE, *v. a. Rendre capable de.*

HABILITATION, *s. Habilitation*, f.

HABILITY, *s.* [faculty] *Pouvoir*, m. *faculté*, f. *habilité*, f. (t. de prat.)

HABIT, *s.* [state of any thing] *Habitude*, f. *constitution*, f. *disposition*, f. — of the body, *Disposition du corps*, f. *complexion*, f. — [dress] *Habit*, m *habillement*, m. *vêtement*, m. My habits are old, *Mes habits sont vieux.* — [inveterate use] *Habitude*, f. *coutume*, f.

HABITABLE, *adj. Habitable, qu'on peut habiter.*

HABITANT, *adj.* [dweller] *Habitant.*

HABITATION, *s. Demeure*, f.

HABITED, *part. adj. Habillé, vêtu.*

HABITUAL, *adj. Habituel, accoutumé.*

HABITUALLY, *adv. Habituellement.*

To HABITUATE, -ING, -ED, *v. a.* [to accustom] *Habituer, accoutumer, s'habituer, v. r.*

HABITUDE, *s. Habitude*, f.

To HACK, HACKT, *v. a.* [to chop] *Hacher, couper en petits morceaux*; fig. *écorcher* une langue, To —, *Hacher en pièces.*

HACKLE, *s.* [raw silk] *De la soie écrue; de la filasse.*

To —, *v. a.* [to dress flax] *Sérancer* du lin, *charpir.*

HACKNEY, *s.* [a hired horse] *Un cheval de louage.* A hackney-coach, *Un carrosse de louage, un fiacre.* A hackney-tongue or writer, *Une langue, un écrivain mercenaire.* — or Hackney-whore, *Une prostituée, une putain publique.*

—, *adj.* [hired, to be hired] *De louage, à louer.*

To —, *v. a. Exercer.*

HACKT, *or* HACKED, *part. adj. Haché, coupé en petits morceaux.*

HAD, *the pret. of* To have. — *part. adj. from* To have, *Eu, eue.* I have —, I had —, *J'ai eu, j'avais eu.* V. To HAVE.

HADDOCK, *s.* [a sea-fish] *Sorte de merluche*, f. *Eglefin* ou *égrefin*, m.

HÆMORRHAGE, *or* HÆMORRHAGY, *s.* [a violent flux of blood] *Hémorrhagie*, f.

HÆMORRHOIDAL, *adj.* [belonging to the veins of the fundament] *Hemorrhoïdal.*

HÆMORRHOIDS, *s. pl.* [the piles, the emerods] *Hemorrhoïdes*, f. pl.

HAFT, *s.* [a handle] *Manche*, m. *poignée*, f. The — of a sword, *La poignée d'une épée.*

To —, *v. n.* [to set in a haft] *Emmancher, mettre un manche, garnir d'un manche.* To — again, *Remmancher.*

HAFTED, *part. adj. Emmanché, garni d'un manche.*

HAFTER, *s. Emmancheur*, m.

HAG, *s.* [a fury] *Une furie, un monstre féminin.* — [a witch] *Une sorcière.* An old —, *Une vieille haha, une vieille femme laide.*

To —, -GING, -GED, *v. a.* [to torment] *Tourmenter, travailler, excepter.*

HAG'S-TEETH *or* HAKE'S-TEETH, *s. pl.* [in sea-language; awkward matting, pointing, etc. *Defauts*, m. pl. *et inégalités*, f. pl. (*dans une tresse, fourrure, baderne ou autre ouvrage de cette espèce*).

HAGGARD, *adj.* [wild, untamed, ugly, deformed] *Sauvage, farouche; hagard, laid, difforme.* A — hawk, *Un faucon hagard*, difficile à apprivoiser.

—, *s.* [a — hawk] *Un faucon hagard*, et par extension *un animal ou une personne sauvage et farouche.*

HAGGARD, *improperly for* HAG; which see.

HAGGARDLY, *adj.* [in a haggard manner] *D'un air hagard, vilainement.*

HAGGESS, *s.* [a sort of pudding] *Sorte de boudin blanc ou noir; boyau de porc rempli de sang et de sa graisse*, m.

HAGGISH, *adj. Laid ou difforme comme une sorcière.*

To HAGGLE, *v. n.* [to be long in coming to the price, to stand hard in buying] *Marchander, barguigner*; fig. *hésiter, balancer.*

HAGGLER, *s.* [that is long in bargaining] *Barguigneur, barguigneuse.*

HAGGLING, *s.* [*from* To haggle] || *Barguignage*, m.

HAGIOGRAPHER, *s. Ecrivain sacré, un hagiographe.*

HAH, *interj.* [expression of sudden effort, *Ah!*

HAII, *s.* [the sloth; a Brasilian quadruped] *Ai* ou *haii*, m. *paresseux*, m.

HAIL, *s.* [drops of rain frozen in their falling] *Grêle*, f. — [health] *Salut*, m. *santé*, f.

—, *interj.* [a term of salutation] — be to you, *Salut, bon jour; Dieu vous garde; Dieu vous conserve*; espèce de salutation familière, —, —, brave friend! *Salut, mon bon ami!* * ✝ To be — fellow well met, *Vivre de pair à compagnon, être familiers ensemble, en agir sans façon l'un avec l'autre.*

To —, *v. n.* [to pour down hail] *Grêler.* It hails very hard, *Il grêle bien fort.*

To —, *v. n.* [to call to; in sea-language] *Saluer, haler, heler.* To — a ship, *Haler un vaisseau* (demander le *qui vive*).

HAILED, *adj.* [called out to, *speaking of a ship*] *Halé.* — [hailed upon, *speaking of the weather*] *Frappé de la grêle.*

HAILSHOT, *s. Poste*, f. *chevrotine*, f. petite balle de plomb. To charge a gun with five big hailshots, *Charger un fusil de cinq grosses postes.*

HAILSTONE, *s.* [a single ball of hail] *Grain de grêle*, m. *grêlon*, m.

HAILY, *adj.* [consisting of hail] *De grêle.*

HAINOUS, *etc.* V. HEINOUS.

HAIR, *s. Cheveu*, m. *poil*, m. A — of the head, *Un cheveu de la tête.* The root of the —, *La tête du cheveu.* * The point or end of the —, *La pointe du cheveu.* Spun goat's —, *Turcoin*, m. Soft downy —, *Poil follet.* A fine head of —, *Une belle chevelure.* To spread the — disorderly, *Décheveler.* The — of a dog, *Le poil d'un chien.* The — of a boar, or wild boar, *Les soies d'un cochon*, f. ou *d'un sanglier*; ou *de quelques petits chiens* qui ont de longs poils. The — of a horse, *Le crin d'un cheval.* * — [grain] *Poil*, m. *fil*, m. *sens*, m. *cœur*, m. *gré*, m. Against the —, *A contrepoil, à contresens, à contre-cœur, contre son gré.* — [proverbially for any small thing] *Cheveu*, m. *peu de chose, presque rien*, m. *un grain, une obole.* I shall not value myself a — the worse, *Je n'en vaudrai pas une obole de moins; je ne m'en estimerai pas moins.* To a —, *Exactement, parfaitement bien.*

HAIR-BAG, *s.* [among hair-dressers] *Bourse à cheveux*, f. Hair-bag maker or seller. *Boursier*, m.

HAIRBELL, *s.* [a flower, the hyacinth] *Jacinthe*, f.

HAIR-BRAINED, V. HAREBRAINED.

HAIRBREADTH, *s. L'épaisseur d'un cheveu*, f. fig. *peu de chose*, m. *presque rien*, m. 'Twas within a —, *Il ne s'en est fallu que l'épaisseur d'un cheveu; peu s'en fallut.*

HAIRBROOM, *Balai de crin*, m. *houssoir*, m.

HAIR-BUTTONS, *s. pl. Boutons de crin*, m.

HAIRCLOTH, *s.* [stuff made of horse-hair] *s. Haire*, f. *cilice*, m.

HAIRED, *adj. Qui a des cheveux*; ne s'emploie

guère qu'avec une épithète. red-haired, *Rousseau, qui a les cheveux roux*. Rough-haired, *Qui a le poil rude*. Curl-haired, *Qui a les cheveux frisés* ou *crépus*. Thin-haired, *Qui a les cheveux clairs, qui a peu de cheveux*.

HAIRINESS, *s.* [the state of abounding with hair] *Quantité de cheveux*.

HAIRLACE, *s.* [the fillet with which women tie up their hair] *Ruban pour attacher les cheveux*, m.

HAIRLESS, *adj.* [without hair] *Qui n'a point de cheveux* ou *de poil*; *chauve*.

HAIR-SHIRT, V. HAIR-CLOTH.

HAIR-SIDE of a skin, *s. Le côté du poil*.

HAIR-SIEVE, *s. Tamis de crin*, m.

HAIRWEED, V. CONFERVE.

HAIRY, *adj.* [overgrown with hair] *Velu, chevelu, couvert de poil, poilu*. A — comet, *Une comète chevelue*.

HALBERD, *s.* [a sort of weapon] *Hallebarde*, f.

HALBERDIER, *s.* [one armed with a halberd] *Soldat armé d'une hallebarde*, m. *hallebardier*, m.

HALCYON, *s.* [alcedo, a sea-fowl, king-fisher] *Alcyon*, m.

—, *adj.* [peaceful, quiet] *Alcyonien, paisible, tranquille, heureux*. — days, *Jours heureux*.

HALE, or HEAL, *adj.* [healthy, sound, hearty] *Sain, fort, vigoureux, bien constitué, d'une bonne complexion, d'une santé robuste*.

To HALE, *et vulgairement* haul, *v. a.* [in sea-language; to drag by force] *Tirer, traîner; haler, entraîner*. To — a boat, *Haler un bateau*. To — up the sails, *Carguer les voiles*.

HALER, *s. Qui tire* ou *traîne avec violence*.

HALF, *s.* and *adj.* [a moiety] *Moitié*, f. *demi, demie*. A pound and a —, *Une livre et demie*. — an hour, *Une demi-heure*. Take one —, *Prenez-en la moitié*. To go halves with one, *Etre de moitié avec quelqu'un*. To do things by halves, *Faire les choses à demi*. Half-verse, *Hémistiche*, m. Half-communion, *Communion sous une seule espèce*, f. To get — in —, *Doubler son argent*.

—, *adv. A demi, à moitié*. Half dead, *A demi mort*. half consenting, *Qui ne consent qu'à demi*. — man, half woman, *Moitié homme et moitié femme*. half awake, *Désendormi, à demi éveillé*. — a dozen, *Six; une demi-douzaine*.

HALF-BLOODED, *adj.* [degenerate] *Dégénéré, abâtardi*.

HALF-FACED, *adj.* [showing only part of the face] *Qui ne se montre que de profil*. * half Christian, *Un demi-chrétien*, qui ne remplit qu'une partie de ses devoirs.

HALF-HEARD, *adj.* [imperfectly heard] *Qu'on n'entend qu'à demi*.

HALF-MOON, *s. Demi-lune*, f. la lune au second et au quatrième quartier; *demi-lune*, f. ouvrage de fortification.

HALF-PENNY, *s.* [a copper coin, two make a penny] *Un sou*.

HALF-PENNYWORTH, *s.* [the worth of a halfpenny] *La valeur d'un sou*.

HALF-PIKE, *s.* [*Demi-pique*, f. *esponton* (*d'officier*), m.

HALF-PINT, *s. Demi-pinte*, f.

HALF RIGHT AND LEFT, *s.* [in dancing] *La demi-chaîne*.

HALF-SCHOLAR, *s.* [imperfectly learned], *Un demi-savant*.

HALF-SPHERE, *s.* [hemisphere] *Hémisphère*, m.

HALF-STRAINED, *adj.* [half bred, imperfect] *Imparfait*.

HALF-WAY, *adv.* [in the middle] *A mi-chemin*.

HALF-WIT, *s.* [a blockhead] *Petit esprit, esprit faible; un stupide*.

HALF-WITTED, *adj. Un homme qui n'a pas beaucoup d'esprit*.

To HALF, *v. a.* [to divide into two parts] *Diviser* ou *partager en deux*.

HALING, *s.* [an act of dragging by force; compulsion] *L'action de tirer, de haler; tirage, halage*, m.

HALITUOUS, *adj.* [fumous] *Fumeux*. — liquor, *Une liqueur fumeuse*.

HALL, *s.* [a great room] *Salle*, f. *vestibule*, m. *réfectoire*, m. et par extension, *palais*, m. *barreau*, m. *collége*, m. *salle*, f. *chambre* ou *maison d'assemblée*, f. ou bien *l'antichambre* d'une grande maison où se tiennent les domestiques, f. *l'office* où ils mangent, m. Westminster-hall, *La salle de Westminster, le palais*, ou le lieu où l'on rend la justice. Hall-days, *Jours de palais*. Magdelen's —, in Oxford, *Le collége de la Magdeleine, à Oxford*. Guild-hall, *La maison de ville à Londres*.

HALLOO, *s.* [a word of encouragement when dogs are let loose on their game] *Le cri par lequel on hale les chiens sur leur proie*.

To HALLOO, *v. a.* and *n.* [to cry halloo; to encourage with shouts] *Haler, crier; encourager, exciter par des cris*.

To HALLOW, *v. a.* [to consecrate, make holy, reverence as holy] *Sanctifier, bénir, consacrer*.

HALLUCINATION, *s.* [mistake] *Méprise*, f. *erreur*, f. *bévue*, f. *faute*, f.

HALM, *s.* [staw] *Paille*, f. *un brin de paille*, *le tuyau de blé, lorsqu'il est coupé*.

HALO, *s.* [a luminous ring or a red circle round the sun or moon] *Halo*, m. *couronne lumineuse*, f. — [anat., the red circle round the nipple] *Auréole*, f. *cercle autour du tetin*, m.

HALTINGLY, *adj.* [in a slow manner] *Lentement, en boitant*.

HALT, *s.* [stop in a march] *Halte*, f.

—, *adj. Estropié; boiteux*.

To HALT, *v. n.* [to limp] *Boiter, clocher, halter, clopiner*. † You — before you are lame, *Vous criez avant qu'on vous écorche*. † Don't — before a cripple, *Gardez-vous de clocher devant un boiteux*... [to stop] *S'arrêter, faire halte*.

HALTER, *s.* [one who limps] *Corde*, f. *hart*, f. (t. de pratique). *tourtouse*, f. de bourreau; *mariage*, m. de cordier de Paris. A horse's —, *Le licou d'un cheval*. * To fight for a —, *Se battre pour la corde, se battre pour se faire pendre*. * † Halter-sick, *Un homme qui a mérité la corde, un pendard, un scélérat*.

To —, *v. a.* [to put on a halter] *Enchevêtrer*.

HALTERED, *part. adj. Enchevêtré*.

To HALVE, *v. a. Partager par moitié, diviser en deux parts égales*.

HALVES, *s. plur. of* HALF

HALVES! *interj. J'en retiens* ou *exige part*.

HAM, *s.* [the part behind the knee] *Le jarret*. — [the thigh of a hog salted] *Jambon*, m. A Westphalia-ham, *Un jambon de Mayence*.

HAME, *s.* [the collar of a draught horse] *Collier* d'un cheval de charrette, m.

HAMLET, *s.* [a little ham; a small village] *Petit village; hameau*, m.

HAMMER, *s.* [an instrument to forge or drive] *Un marteau*. To drive in a nail with a —, *Enfoncer un clou avec un marteau*. A farrier's shooing —, *Brochoir*, m. *marteau de maréchal*, m.

To —, *v. a.* [to beat or forge with a hammer; *fig.* to work in the mind, contrive] *Forger* ou *battre à coups de marteau*; *fig. être l'artisan d'une chose, en venir à bout avec peine, la trouver à*

ferez de travail et de méditation... To — a helmet, *Forger un casque*. To — iron, *Corroyer du fer*. * To — one's own fortune, *Etre l'artisan de sa fortune*.

To —, *v. n.* [to work, be busy, be in agitation] *Avoir de la peine; être occupé; travailler; être dans le trouble et l'agitation*. To — in one's speech, *Avoir de la peine à parler, begayer*. I shall — on it, *Je m'en occuperai, j'y travaillerai*. Revenge is hammering in my head, *Je songe à me venger*.

HAMMER-CLOTH, *s.* [that covers the seat of the coach-box] *Housse*, f.

HAMMERER, *s.* [that works with a hammer] *Celui qui travaille avec le marteau*. — (in an iron-forge) *Marteleur*, m.

HAMMER-HARD, *adj.* [made hard with much hammering] *Battu à coups de marteau, forgé à froid*.

HAMMER-HEADED SHARK, *s.* [a sea-fish] *Marteau*, m.

HAMMERING, *s. L'action de forger*, ou *de battre à coups de marteau; le bruit des marteaux*. I hear a great —, *J'entends un grand bruit de marteaux*.

HAMMOCK, *s.* [a swinging bed, used on board a ship] *Un hamac, un branle, un lit de vaisseau, un estrapontin, un budet*.

HAMPER, *s.* [a large basket for carriage] *Un grand panier, une hotte*.

HAMPER, *s* [a kind of chain or fetter] *Espèce de chaîne*.

To —, *v. a.* [to entangle, embarrass, ensnare] *Embarrasser, engager, empêtrer, impliquer, prendre*. They — our souls and hinder their flight upwards, *Ils embarrassent nos ames et les empêchent de s'élever vers le ciel*. He hampered his horns in the boughs, *Il engagea ses cornes parmi des branches*.

HAMSTRING, *s.* [the tendon or sinew of the ham] *Le tendon*, ou *le nerf du jarret; jarretier*, m.

To —, Hamstrung, *v. a.* [to lame by cutting the tendon of the ham] *Rendre boiteux en coupant le tendon du jarret*. To — a stag, *Accouer un cerf*.

HAMSTRUNG, *part. adj. A qui on a coupé le tendon du jarret pour le rendre boiteux*.

HANAPER, *s.* [treasury, exchequer] *Le trésor, l'échiquier*, m. The hanaper of chancery, *Le trésor de la chancellerie*.

HAND, *s.* [the palm with the fingers] *Main*, f. The right —, *La main droite*. The left —, *La main gauche*. They laid hands upon him, *Ils mirent la main sur lui*. To lay one's — upon the book, *Lever la main pour affirmer en justice*. To lay one's — on one's sword, *Mettre la main sur la garde de son épée*. To give one the right or upper —, *Donner la droite à quelqu'un (par honneur)*. To fight — to —, *En venir aux mains*. To take what comes next to —, *Prendre tout ce qui tombe sous la main*. To lay violent hands on oneself, *Se donner la mort*. To bring up a child by —, *Elever un enfant à la cuiller*. Keep off your hands, *N'y touchez pas*. To clap hands, *Battre des mains, (en signe d'applaudissement)*. I cannot cut that because it does not lie to my —, *Je ne puis pas couper cela, parce que je ne suis pas en main*. That horse leans upon the —, *Ce cheval bat à la main*. To come cap in — to one, *S'adresser à quelqu'un en suppliant*, ou *chapeau bas*. To settle one's —, to make one's — steady, *Assurer la main*. * You will fall into my hands, *Vous tomberez sous ma main; vous passerez par mes mains*. Lend me your — a little, I pray, *prêtez-moi la main, aidez-moi un peu, je vous prie*. To do or to write what comes next to —, *Faire ou écrire la première chose qui se présente*. To do a thing with a high —, *Faire quelque chose haut la main*. To keep a strict — over one, *Tenir la main haute à quelqu'un*. To go out of —, *Partir de la main avec promptitude*. To put the last — to a piece of work, *Mettre la dernière main à un ouvrage*. To keep land in one's own hands, *Faire valoir une terre par soi-même*. To have a — in a thing, *Mettre la main à quelque chose, s'en mêler, y avoir part, y tremper*. My — is in, *J'y suis, je suis en train*. My — is out, *Je n'y suis pas; je n'y suis plus; je ne suis pas en train*. To be heart and — for a thing, *Etre entièrement pour une chose*. To take in —, *Entreprendre*. To be in — with business, *Avoir la main à l'œuvre, s'occuper d'une affaire*. To be in — with one, *Etre en traité avec quelqu'un*. To go or to fall in — with a thing, *Commencer une chose*. I have my hands full, *Je suis accablé d'affaires; j'ai beaucoup d'affaires sur les bras*. If you get a young wife, you may bring her up to your —, *Si vous épousez une jeune femme, vous pourrez la former à votre fantaisie*. To be flippant with one's hands, *Avoir la main légère. Etre toujours prêt à battre*. To bear one in —, *Tenir le bec dans l'eau; amuser par de belles promesses*. — [in the manège] *La main*. The left —, *La main de la bride*. Gentle —, *Main douce*. Light —, *Main légère*. Steady short —, *Main ferme*. To — lower the —, *Rendre la main*. To have a heavy —, *Avoir la main dure*. * To get the better —, *Avoir l'avantage*. To part even hands, *Se séparer sans aucun avantage de part ou d'autre*. To make a good — of it, *Faire sa main*. He has made a good — of his place, *Il a tiré bon parti de son emploi*. We had both quitted Oviedo with full hands, *Nous avions tous deux fait notre main en partant d'Oviédo*. A man of quick hands, *Un homme qui a la main habile, un homme expéditif*. He has shaken hands with all honesty, *Il a renoncé à toute probité*. A man of his —, *Un homme de main*, ou *d'exécution*. * My life is in your hands, *Ma vie est entre vos mains*. All that comes from your hands, *Tout ce qui vient de vous*. It lies verily in your hands to save me, *Il dépend de vous de me sauver; mon sort est entre vos mains*. I'll never take this wrong at your hands, *Je ne souffrirai jamais le tort que vous me faites*. He is my right —, *C'est mon bras droit*. Under-hand, *Sous main, secrètement, en cachette*. Under-hand dealing, *Pratiques sourdes, menées secrètes*. Near at —, *A la main, tout près*. Out of —, *Vite, d'abord, promptement, incontinent: aussitôt, abrupto*. — over head, *Tête baissée, brusquement, en étourdi, témérairement*. — in —, *De concert, d'accord, d'intelligence, concurremment*. They go — in — together, *Ils se tiennent tous par la main; ils se donnent la main l'un à l'autre; ils agissent de concert*. In the turning of a —, *En un tour de main; en un tournemain*. From — to —, *De main en main*. With both hands, *A deux mains*. In —, *D'avance, par avance*. To pay money in —, *Donner des arrhes, payer de l'argent d'avance*. From another —, on the other —, *D'autre part*. Even hands, *But à but*. * ‡† They are — and glove one with another, *Ils s'entendent comme larrons en foire; ils sont comme les deux doigts de la main*. * ‡† To drink — to fist, *Boire à tirelarigot*. † A cold —, a warm heart, *Froides mains, chaudes amours*. † Kings have long hands, *Les rois ont les mains longues*, ou *ont les bras longs*. † His hands are clean, *Il a les mains nettes*, c'est-à-dire, *c'est un juge incorruptible*; ou bien *cet homme n'a jamais fait de gains illicites*. * To wash one's hands of a thing, *Se laver les mains d'une chose*. † I clear my hands on't, *Je m'en lave les mains*. † To live from — to mouth, *Vivre au jour la journée*. † Hands off, *N'y touchez pas*. —

[writing] *Ecriture*, f. *main*, f. *signature*, f. *seing*, m. Give me a note under your —, *Donnez-moi un petit mot de votre main.* 'Tis your —, *C'est votre écriture, votre signature.* Short-hand, *Abréviation*, f. *manière abrégée d'écrire.* Secretary-hand (italic), *Bâtarde*, f. *lettres bâtardes*, f. — [a palm] *Paume*, f. (mesure). A horse fifteen hands high, *Un cheval qui a quinze paumes*, — [side] *Côté*, m. *part*, f. *main*, f. *endroit*, m. On the other —, *D'un autre côté.* I have it from very good hands, *Je le tiens*, ou *je le sais de fort bonne part.* We have it from several hands, *Nous en avons eu avis de plusieurs endroits.* — [rate, price] *Prix*, m. *marché*, m. *main*, f. To buy things at the best —, *Acheter des choses à bon marché*, ou *de la première main.* At the worst —, *Fort cher.* — [an actor, a workman, a soldier, a man] *Homme*, m. *acteur*, m. *travailleur*, m. *soldat*, m. *gens*, m. pl. *monde*, m. *main*, f. This hour shall bring you twenty thousand hands, *Vous aurez dans l'instant vingt mille hommes*, ou *soldats.* We want more hands to do this, *Nous ne sommes pas assez de gens pour faire cela.* It is allowed on all hands, *Tout le monde en convient.* That is as fine as hands can make it. *La main la plus adroite ne ferait pas mieux.* — [cards held at a game] *Jeu*, m. *cartes*, f. To have a good —, *Avoir beau jeu.*

— of a watch, *or* dial, *Aiguille d'une montre* f. ou *d'un cadran.*

To—, *v. a.* [to give *or* transmit with the hand, to lead by the hand, seize *or* manage with the hand, *Donner* ou *transmettre de main en main; conduire* ou *mener par la main, prendre avec la main, manier*, — that book to him, *Donnez-lui ce livre de main en main.* * The precepts handed down to us from all antiquity, *Les préceptes qui nous ont été transmis dès la plus haute antiquité.* I handed her into her coach, *Je lui donnai la main pour monter en carrosse.* You — the oar very well, *Vous maniez fort bien la rame.*

To — the sails [in sea-language] *Ferler* ou *serrer les voiles.* Hand-over-hand! *Main avant* ou *main sur main.*

HAND-BARROW, *s.* [a frame on which any thing is carried by the hands of two men] *Une civière, un brancard, un bard.* One who carries a —, *Un bardeur.*

HAND-BASKET, *s.* [a portable basket] *Panier à anse*, m. *bourriche*, f.

HAND-BELL, *s.* *Clochette*, f. *petite cloche, sonnette*, f.

HAND-BOW, *s.* *Arc*, m.

HAND-BILL, *s.* *Billet*, m.

HAND-BREADTH, *s.* [a palm] *Paume*, f. *la largeur de la main.*

HAND-CLAPPER, *s.* [instrum. of correction in schools] *Férule*, f.

HANDCUFF, *s.* [a manacle; a fetter for the wrist, *Menottes*, f. pl.

To —, *v. a* [to manacle; to fasten by a chain] *Mettre les menottes, emmenotter.*

HANDED, *part. adj.* *Donné* ou *transmis de main en main; conduit* ou *mené par la main, manié, se tenant par la main.* Right-handed, *Qui se sert de la main droite; droitier, droitière.* Left-handed, *Qui se sert de la main gauche; gaucher, gauchère.* * A two-handed fellow, *Un homme fort et vigoureux.*

HANDER, *s.* [transmitter] *Qui transmet.*

HAND-FETTERS, *s. pl.* *Menottes*, f. pl. *poucettes*, m. pl.

HANDFUL, *s* [as much as the hand can gripe or contain] *Poignée*, f. fig *un petit nombre, peu.*

HAND-GALLOP, *s.* [a slow easy gallop] *Petit galop*, m.

HAND-GUN, *s.* [a gun wielded by the hand] *Fusil*, m *arquebuse*, f.

HANDICRAFT, *s.* [manual occupation] *Métier*, m. *art mécanique.*

HANDICRAFTSMAN, *s.* [a manufacturer] *Artisan*, m. *homme de métier*, m.

HANDILY, *adv.* [with dexterity] *Adroitement, avec adresse*, ou *dextérité.*

HANDINESS, *s.* [dexterity] *Adresse*, f. *dextérité*, f.

HANDIWORK, *s.* [work of the hand] *Ouvrage manuel, ouvrage fait.*

HANDKERCHIEF, *s.* *Mouchoir*, m. To wipe one's face with a —, *S'essuyer le visage avec un mouchoir.* A neck-handkerchief, *Un mouchoir de cou.*

HANDLE, *s.* [that part of any thing by which it is held in hand] *Anse*, f. *manche*, m. *bras*, m. *poignée*, f. *queue*, f. The handle of a balance, basket, pot, *or* pail, *L'anse d'une balance, d'un panier, d'un pot, d'un sceau.* The—of a fork, knife, *or* spoon, *Le manche d'une fourchette, d'un couteau, d'une cuiller.* The handles of a wheel-barrow, *Les bras d'une brouette.* The — of sword, *La poignée d'une épée.* The — of a frying-pan, *La queue de la poêle.* The — of a chest or trunk, *Le portant* ou *la poignée, d'une caisse* ou *d'un coffre.* The — of a pump, *Brimballe*, f. Little or small —, *Ansette*, f. The — of a cup (among silver-smiths), *L'ansette d'une tasse.* The — of a bar [in a printing-press] *Manche de barreau*, m. The — of a fire-lock (the part which covers the trigger] *Sous-garde*, f. The — of the ladle [in gunnery] *Hampe*, f. The — of a long tar-brush or pitch-mop (in a ship), *Bâton* ou *manche de guipon*, m. * You take the proposal by the right—, *Vous prenez la proposition du bon côté.* By the wrong —, *Du mauvais côté.*

To —, *v. a.* [to touch *or* manage with the hand] To feel; to treat, do with] *Manier, toucher avec la main, tenir dans les mains; fig. Traiter, conduire une affaire, un sujet;* ou *une personne.* The bodies which we daily —, *Les corps que nous touchons*, ou *manions tous les jours* * He has handled that business with great prudence, *Il a conduit cette affaire avec beaucoup de prudence.* The enemy had handled them so ill, *L'ennemi les avait si mal traités.*

HAND-LEATHER, *s.* *Manique*, f. morceau de cuir dont les cordonniers se garnissent la main.

HANDLESS, *s.* [without a hand] *Manchot*, m. *manchotte*, f.

HANDLING, *Action de manier, maniement*, m. The handling of business, *Le maniement* ou *l'administration*, f. *des affaires.* —[measuring between the hands and fingers] *Paume*, f.

HANDMAID, *s.* [a servant] *Une servante, une soubrette.*

HANDMILL, *s.* [moved by the hand] *Moulin à bras*, m. *moulinet*,

HAND-RAIL, *s.* [of a stair-case] *s. Rampe*, f. *appui d'escalier*, m. *écuyer*, m.

HANDSAILS, *s. pl.* [sails managed by the hand] *Petites voiles.*

HANDS-OFF, *interj.* [keep off, forbear] *Otez vos mains! ôtez-vous!*

HANDSAW, *s.* *Petite scie, scie à main*, f. *égohine*, f.

HAND-SCREW, *s.* [among joiners] *Sergent*, m. *étrégnoir*, m,

HANDSEL, *s.* [the first act of using any thing; the first act of sale] *L'étrenne* d'une chose, f. *le pre-*

mier usage d'une chose; *La première vente* d'une marchandise. To take —, *Etrenner*, *commencer à vendre.*

To —, *v. a* [to use or do any thing the first time] *Etrenner, se servir d'une chose pour la première fois.* I will — this cup, *Je veux étrenner cette coupe; je veux boire le premier dans cette coupe.*

HANDSOME, *adj.* [beautiful; graceful, elegant, ample, generous, convenient] *Beau, bien fait; élégant, gracieux, galant, avenant, gentil, grand, généreux, convenable, bienséant, honnête.* A very — woman, *Une fort belle femme.* A — compliment, *Un compliment galant,* ou *bien tourné.* A — fortune, *Une grande fortune.* A — action, *Une belle action; une action louable, généreuse.* It is not — for you to say so, *Il ne vous sied pas bien de parler de la sorte.*

HANDSOMELY, *adv.* [beautifully, gracefully] *Bien, fort bien, joliment, avec grâce, galamment, convenablement, honnêtement, gentiment.* If I can — avoid it, *Si je puis m'en dispenser honnêtement.*

HANDSOMENESS, *s.* [beauty] *Beauté,* f. *grâce,* f. *elegance*, f.

HAND-STROKE, *s.* [a stroke with the hand] *Coup de main*, m. To come to hand-strokes, *En venir aux mains, se battre.*

HAND-VICE, *s.* [a vice to hold small work in] *Etau à main*, m.

HANDWEAPON, *s.* [any weapon which may be wielded by the hand] *Arme*, f.

HAND-WORM, *s.* [an insect] *Ciron*, m.

HANDWRITING, *s.* [cast or form of writing peculiar to each hand] *Ecriture*, f. *caractère*, m. *lettre*, f.

HANDY, *adj.* [performed by the hand] *De main, manuel.* Handy-work, *Ouvrage manuel.* Handy-blows, *Coups de main.* — [dexterous; convenient] *Adroit, habile; convenable, commode.*

HANDYDANDY, *s.* [a play in which children change hands and places] *Sorte de jeu de main.*

To HANG, ED *or* HUNG, *v. a.* [to suspend; to kill by suspending by the neck; to let fall; to adorn by hanging upon] *Suspendre, pendre, pencher, tendre.* Thou hangest the solid earth in fleeting air, *Tu as suspendu la terre solide au milieu de l'air fluide.* To — a malefactor, *Pendre un criminel.* Go and — yourself, *Allez vous faire pendre.* Lilies — their heads, *Les lis penchent leurs têtes.* To — a room, *Tendre une chambre, la tapisser.* To — up a hide [among curriers] *Mettre une peau à l'essui.*

To —, *v. n.* [to be suspended] *Pendre, être pendu* ou *suspendu.* To — in the air, *Être suspendu en l'air.* * Death hangs over our heads, *La mort menace nos têtes.* Life hangs upon me, *La vie m'est à charge.* Those things seem to — one upon another, *Ces choses semblent se tenir.* We — together, *Nous nous accordons bien ensemble, nous sommes d'accord.* To — [to be delayed, to linger] *Être retardé, languir.* To — to be dependant on] *Se reposer, faire fonds* ou *compter sur.* To — [to have a steep declivity] *Etre escarpé.* To — [to be executed by the halter] *Être pendu.* To — [to decline, to tend down] *Pencher.* Persuasion hangs upon her tongue, *Elle a l'art de persuader.* Hanging gardens, *Des jardins suspendus*, ou *en terrasse, et au dessus d'un bâtiment.* Fear hangs upon him, *Il tremble de peur.* To — about one's neck, *Être pendu* ou *s'attacher au cou de quelqu'un.* To — back, *Être en arrière, reculer.* To — by, *Apprendre.* To — down, *Pendre en bas, s'avachir.* To — down one's head *or* ears, *Baisser la tête* ou *les oreilles.* To —, on *s'accrocher, apprendre.* To — out [to display] *Etendre, déployer.* To — out a flag, *Arborer un pavillon.* To — up, *Pendre* ou *attacher en haut, apprendre.* To — loose, *Pendiller.*

HANGER, *s.* [that by which any thing hangs] *Pendant*, m. *ce qui pend*, ou *ce qui sert à pendre une chose.* * The hangers of a belt, *Les pendants d'un baudrier.* Pot-hanger, *Une crémaillère.* — [a short broad sword] *Coutelas*, m. † *braquement*, m. *couteau de chasse*, m.

HANGER-ON, *s.* [spunger] *Un parasite, écornifleur.*

HANGING, *s.* *L'action de pendre; tenture*, f. — is too good for him, *Il mérite plus que la corde, plus que d'être pendu.* † Marriage and — go by destiny, *C'est le destin qui fait les mariages* — [drapery hung against the walls of rooms] *Tapisserie*, f. A suit of hangings, *Une tenture de tapisserie.* Ordinary sort of hangings, *Bergame*, f.

—, *part. adj.* *Pendable, patibulaire.* Hanging down, *Avalé.* 'Tis a — business, *C'est un cas pendable.* What a — face, *Quelle mine patibulaire.* * A — market, *Un marché lent, où l'on a de la peine à vendre ses marchandises.*

HANGMAN, *s.* [the public executioner] *Le bourreau, l'exécuteur de la haute justice*, m. Hangman's wife, *Bourrelle*, f.

HANK, *s.* [a skein of thread] *Un peloton* de fil, *écheveau*, m. *botte*, f. Hanks of worsted, *Echets*, m. pl. — [a habit or propensity of mind] *Penchant*, m. *pente*, f. *inclination*, f. * — [a tye, a check, an influence] *Attachement*, m. *lien*, m. *pouvoir*, m. *influence*, f. *ascendant*, m. I have him at a —, *Je le tiens dans mes filets.* You have a great — upon him, *Vous avez beaucoup de pouvoir* ou *d'ascendant sur son esprit.*

To HANKER, -ING, -ED, *v. n.* [to long importunately] *Desirer passionnement, souhaiter avec impatience, soupirer après, affecter.* I hanker after liberty, *Je soupire après la liberté.*

HANKERING, *s.* *Désir*, m. *passion*, f. *envie*, f. *inclination*, f. *penchant*, m.

HANSE, *adj.* *Anséatique.* Lubeck and Hamburgh are hanse-towns, *Lubeck et Hambourg sont des villes anséatiques.*

HANSEATIC, *adj.* [belonging to the hanse-towns] *Anséatique.*

HAP, *and* HAP-HAZARD, *s.* [chance, accident, casual event] *Hasard*, m. *hasard à la banque, sort*, m. *fortune*, f. *accident*, m. *événement incertain, encontre*, f. A good —, *Un bonheur, un heureux accident.* An evil —, *Un malheur, un accident fâcheux.* We live at hap-hazard, *Nous vivons comme au hasard.*

To —, -PING; -PED, *v. n.* [to come by accident] *Arriver, se passer.* Tell my lord what hath happed, *Dites à Milord ce qui est arrivé.* Should I — to discourse of it, *S'il m'arrivait d'en parler; si je vennis à en parler.* To — [in law; to catch or snatch a thing] *Happer.*

HAPLESS, *adj.* [unhappy] *Malheureux.* His — passion is without remedy, *Sa malheureuse passion est sans remède.*

HAPLY, *adv.* [perhaps, by chance] *Peut-être, par hasard.*

To HAPPEN, *v. a.* [to fall out, chance] *Arriver, avenir, se passer, aller.* Say not I have sinned, and what harm hath happened unto me, *Ne dites pas j'ai péché, et quel mal m'est-il arrivé.* Whatever happens] *Quoi qu'il arrive.* As it happens, *A tout hasard.* It happened unfortunately that I was out of the way, *Il arriva malheureusement que j'étois absent.* Tell me what happens, *Dites-moi ce qui se passe.* — [to fall by chance] *Tomber.* * I hap-

pened on *or* upon other things, *Je tombai sur d'autres matières.*

HAPPENED, *part. adj. Arrivé.* A thing — in the way, *Une chose arrivée* ou *survenue à la traverse, un incident, une occurrence.*

HAPPIER, *adj. the compar.* of HAPPY; which see.

HAPPIEST, *adj. the superl.* of HAPPY; wich see.

HAPPILY, *adv.* [fortunately, luckily; gracefully, without labour; in a state of felicity] *Heureusement, par bonheur.*

—, *for* Haply; which see.

HAPPINESS, *s.* [felicity, good luck] *Bonheur.* m. *félicité*, f. *heureux hasard.* Every one does not place his — in the same thing, *Tout le monde ne met pas son bonheur dans les mêmes choses.* That is a —, *C'est un bonheur,* ou *un heureux hasard.*

HAPPY, *adj.* [fortunate, lucky] *Heureux, fortuné.* Be —, *Soyez heureux.* † — be lucky, *Arrive ce qu'il pourra, vogue la galère.* — [ready] *Adroit, habile, heureux.* He is — at a reply, *Il est heureux à la repartie, il a la repartie heureuse.* To be — in a wife, *Être heureux en femme.* To be — in one's expressions, *S'exprimer heureusement, avoir le don de se bien exprimer.*

HARAM. } *s.* [a seraglio; the women's apart-
HAREM. } ment in the east] *Harem.*

HARANGUE, *s.* [a speech] *Harangue*, f. *discours oratoire*, m. § — [a too pompous, prolix, or unseasonable speech] *Harangue*, f.

To —, *v. n.* [to make a speech] *Haranguer, faire une harangue, faire un discours.*

HARANGUER, *s.* [a publick speaker[*Orateur*, m. *harangueur*, m.

To HARASS, *v. a.* [to weary, fatigue, tire; vex] *Harasser, lasser, fatiguer.* He had harassed the troops by a long and wearisome march, *Il avait harassé* ou *fatigué les troupes par une marche longue et pénible.*

HARASSER, *s.* [a spoiler] *Spoliateur*, m.

HARASSED, *part. adj. Harassé, fatigué.*

HARBINGER, *s.* [a forerunner; a precursor] *Fourrier*, m. *maréchal de logis*, m. fig. *avant-coureur*, m.* — of death, *Avant-coureur de la mort.*

HARBOUR, *s.* [a lodging; an asylum] *Auberge*, f. *logement*, m. *asile*, m. *refuge*, m. *retraite*, f. *lieu de retraite*, m. — [a port or haven] *Havre*, m. *port*, m. Land-locked —, *Port bouclé*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to entertain, shelter, secure, take shelter] *Héberger, loger, accueillir, recueillir, retirer, recevoir; séjourner, se retirer, se mettre à couvert, se réfugier.* No body would — us, *Personne ne voulut nous loger, nous recevoir.* We harboured in a hollow rock at night, *Nous passâmes la nuit dans le creux d'un rocher.* To — evil thoughts, *Avoir de mauvaises pensées.*

HARBOURAGE, *s.* [shelter entertainment] *Retraite*, f. *abri*, m. *logement*, m. *couvert*, m. [shelter from injury or violence] *Asile*, m. *lieu de sûreté*, m.

HARBOURED, *part. adj. Hébergé, logé, accueilli, reçu.*

HARBOURER, *s. Qui reçoit chez soi, qui accueille, qui loge.*

HARBOURLESS, *adj.* [without harbour] *Sans port, sans lieu de retraite.* An — coast, *Une côte sans havre, sans port.* [without lodging] *sans logement.* [without shelter] *sans asile, sans lieu de sûreté.*

HARD, *adj.* [firm, fast] *Dur, ferme, solide.* A — and solid body, *Un corps dur et solide.* A — capon, *Un chapon dur.* To make —, *Rendre dur, endurcir.* To grow —, *Durcir, s'endurcir, devenir dur.* Hard-working men have — skins, *Les gens occupés à des travaux rudes ont la peau dure.* To lie upon a — bed, *Coucher sur la dure.* — roe'd herring, *Hareng plein.* — knot, *Nœud serré.** — [difficult] *Dur, difficile, pénible,* ‡ *ardu, laborieux, épineux, calamiteux, cru; calleux.* — of hearing, *Qui a l'oreille dure, dur d'oreille.* — of belief, *Incrédule.* A — word, *Un terme dur, difficile à prononcer.* 'Tis a very — task, *C'est une tâche pénible, difficile.* — to be understood, *Difficile à comprendre.* — to be pleased, *Difficile à contenter.* It is — for me to conceive, *J'ai de la peine à comprendre.* A thing — to come at, — to get, *Une chose difficile à trouver, à obtenir.* — to deal with, *Intraitable, sauvage, peu sociable, chatouilleux, biscornu.* — times, *Âge de fer, siècle d'airain.* * — [sad, rigorous, sour, cruel] *Dur, fâcheux, triste, rude, déplaisant, sévère, cruel, injuste, rigoureux, onéreux, trop fort, etc.* 'Tis a — case, *C'est une chose bien dure; cela est fâcheux.* In this — extremity, *Dans cette dure extrémité.* — conditions, *Des conditions onéreuses.* A — master, battle, winter, *Un maître rude, un rude combat, un hiver rigoureux.* The times are —, *les temps sont durs.* — words, *Paroles dures, expressions trop fortes, choquantes, insultantes; duretés.* It is the hardest case in the word, *C'est la chose la plus injuste.* — fare, *Mauvaise chère.* A — government, *Un gouvernement dur, cruel, rigoureux, oppressif, tyrannique.* * — austere, rough (*as liquids*) *Rude, grossier, âpre.* — wine, beer, *Vin rude* ou *grossier; bière qui a le goût rude.** — [uncouth] *Dur, qui n'est pas aisé.* His diction is —, *Il a le style dur, sa diction est dure.** — [unfavourable] *Défavorable, mauvais.* To entertain — thoughts of one, *Avoir mauvaise opinion de quelqu'un.* * — [avaricious, covetous] *Avare, dur à la desserre.* A hard-head, *Un homme avare.* * — [vehement, powerful, strong] *Fort, violent, grand, puissant.* He will be too — for you, *Il sera trop fort pour vous.* A — fever, *Une fièvre violente.* A — student, *Un grand travailleur.* — drinking, *Débauche, excès de boire.* As cunning as he is I was too — for him, *Tout fin qu'il est, je l'ai attrapé.* He has had — measure, *Il a été fort maltraité.*

—, *adv.* [vehemently] *Fort, fort et ferme, durement, violemment.* Strike —, *Frappez fort.* When the north-wind blows —, *Lorsque le vent du nord souffle fort.* To work —, *Travailler fort et ferme.* To drink —, *Boire avec excès.* To speak — to one, *Parler durement* ou *rudement à quelqu'un.* To sound a letter —, *Peser sur une lettre, la prononcer fort.* It freezes —, *Il gèle bien fort, ou à pierre fendre.* It rains —, *Il pleut à verse.* — or hard-by [close near] *Près, tout près, auprès.* Hard-by was a house of pleasure, *Il y avait tout près de là une maison de plaisance.* — [uneasily, vexatiously] *Malheureusement, mal, d'une manière fâcheuse.* It goes — with him, *Il est mal dans ses affaires.* It will go — but I'll have it, *Il aura bien du malheur si je ne l'ai pas.* To be — put to it for a livelihood, *Avoir bien de la peine à vivre*, ‖ *tirer le diable par la queue.*

HARDBOUND, *adj.* [costive] *Constipé*, fig. *qui produit difficilement et peu, peu fertile.*

HARDEARNED, *part. adj.* [earned with difficulty] *Gagné à la sueur de son front, obtenu avec peine.*

HARD-DRINKING, *s. Excès de vin*, m. *ivrognerie*, f. *ivresse*, f.

To HARDEN, *v. a.* and *n.* [to make and grow hard] *Rendre dur, endurcir, affermir; devenir dur, durcir, endurcir.*

HARDENED, *part. adj. Durci, endurci.** — to the sea, *Enmariné.* A case-hardened or weather-

beaten tar, *Matelot emmariné.* * — in sin, *Impénitent*

HARDENER, *s. Qui durcit quelque chose.*

HARDFAVOURED, *adj.* [ugly] *Disgracié de la nature, laid.*

HARDFISTED, *adj.* [covetous, close handed] *Avare.*

HARDFOUGHT, *adj.* [vehemently contested] *Fortement contesté.*

HARDHANDED, *adj.* [coarse, mechanic] *Qui a les mains dures, ou endurcies par le travail.*

HARDHEARTED, *adj.* [cruel, inexorable, merciless] *Qui a le cœur dur; insensible, inflexible, cruel, inexorable.*

HARDHEARTEDNESS, *s.* [cruelty, want of compassion] *Insensibilité, f. cruauté, f. dureté de cœur, f. inhumanité, f.*

HARDILY, *adv. Hardiment, avec hardiesse, courageusement, avec courage.*

HARDIMENT, *s.* [courage, stoutness, bravery] *Courage, m. hardiesse, f. bravoure, f.*

HARDINESS, *s.* [hardship, fatigue, stoutness, courage; effrontery; confidence] *Fatigue, f. force, f. peine, f. dureté, f. travail, m. hardiesse, f. courage, m. assurance, f. effronterie, f. impudence, f.* He can endure all —, *Il sait supporter toute espece de fatigue.* — of constitution, *Force de temperament, complexion robuste, f.* He has the — of a rational creature, *Il a le courage d'une créature raisonnable.* What an —! *Quelle effronterie?*

HARDISH, *adj.* [somewhat hard] *Un peu dur, durauscule.*

HARDLABOURED, *adj.* [elaborate] *Travaillé avec beaucoup de soin.*

HARDLY, *adv.* [with difficulty, with much ado; scarce] *Difficilement, avec peine, laborieusement, à peine.* — shall you find any one so bad, but he desires the credit of being thought good, *Vous trouverez difficilement un homme assez méchant pour ne pas desirer de passer pour bon.* I can — believe, *J'ai de la peine à croire.* † Things — attained are long retained, *On retient aisement ce qu'on a eu bien de la peine à apprendre.* — [poorly] *Pauvrement, mal, à l'etroit.* We are very — lodged, *Nous sommes mal logés.* — [rigorously, severely] *Durement, rudement, rigoureusement, avec rigueur.* We are very — treated, *On nous traite fort durement.* — [unfavourably] *D'une manière désavantageuse, ou peu favorable; désavantageusement.* You think — of our laws, *Vous pensez désavantageusement de nos lois.* — [grudgingly, as an injury] *A regret, à contre-cœur, impatiemment.*

HARDMOUTHED, *adj.* [disobedient to the rein, not sensible of the bit] *Qui a la bouche dure, qui n'a point de bouche; pesant à la main,* en parlant d'un cheval.

HARDNESS, *s.* [durity, power of resistance in bodies] *Dureté, f. fermeté, f. solidité, f.* — is a firm cohesion of the parts of matter, *La dureté est une forte cohésion des parties de la matière.* * — [difficulty, keenness, obduracy, faulty, parsimony, cruelty of temper] *Difficulté, f. peine, f. travail, m. dureté, f. rigueur, f. endurcissement, m. avarice, f. cruaute, f. insensibilite, f. inhumanité, f.* The — of an enterprize, *La difficulté d'une entreprise.* The — of the winter, *La rigueur de l'hiver.* — of heart, *Endurcissement de cœur, m. cruauté, f.*

HARD-NIBBED, *adj. Qui a le bec dur.*

HARDS, *s. Étoupes, f. pl.*

HARDSHIP, *s.* [fatigue, inconvenience; injury, oppression] *Dureté, f. fatigue, f. peine, f. travail, m. oppression, f.* Inured to —, *Fait à la fatigue, endurci au travail.* To go through or bear hardship, * || *Avaler des poires d'angoisse.*

HARD-WARE, *s.* [manufactures of metal] *Clincaille, f. clincaillerie, f.*

HARD-WARE-MAN, *s. Clincailler, m.*

HARD-WITTED, *adj.* [dull-witted] *Qui a l'esprit lourd; hébété.*

HARDY, *adj.* [bold, brave, stout, daring] *Hardi, vaillant, courageux, brave, intrépide, assuré téméraire.* Who is — enough to contend that, *Qui est assez hardi pour soutenir que?* The — queen, *La reine courageuse.* The — knight *Le chevalier téméraire.* — [strong, hard, firm] *Fort, robuste; dur, endurci à la fatigue, solide.*

HARE, *s.* [a small quadruped remarkable for its swiftness, timidity, and fecundity] *Un lièvre.* A young —, *Un levraut, un petit lièvre.* To start a —, *Lancer un lièvre.*

HAREBEL, *s.* [a blue flower of the bell-shape] *Campanule, f.*

HAREBRAINED, *adj.* [unsettled, unsteady, wild] *Volage, étourdi, écervelé, leger, brusque, brutal, escarbillard, m.* A — fellow, || *Un hurluberlu, un brouillon.*

HAREFOOT, *s.* [a sort of trefoil; a bird] *Pied de lièvre, m.*

HAREHOUND, *s.* [a hound for hunting hares] *Lévrier, m.*

HARELIP, *s.* [a fissure in the upper lip] *Bec de lièvre, m.*

HARE-LIPPED, *adj. Avec la lèvre supérieure fendue; qui a un bec de lièvre.*

HARE-RAGOO, *s.* [dish made of a hare] *Civet, m.* To make a —, *Mettre un lièvre en civet.*

HARE'S-EAR, *s.* [bot.; bupleurum, a med. plant] *Oreille de lièvre, f. percefeuille vivace, f.*

HARICOT, *s.* [in cookery; a sort of ragoo] *Haricot, m.*

HARIER, *s.* [a dog for hunting hares, greyhound] *Lévrier, m. charnaigre, m.* ou *chien courant.* — Harier-bitch, *Levrette, f.*

HARIOT, HERIOT.

To **HARK**, V. To HEARKEN.

—, *interjec.* [list, hear] *Ecoute, écoutez.*

HARLEQUIN, *s.* [a jackpudding] *Un harlequin, un farceur.*

HARLOT, *s.* [a whore] *Femme de mauvaise vie.*

HARM, *s.* [prejudice, injury, mischief, hurt, disaster] *Tort, m. préjudice, m. dommage, m. mal, m. blessure, f. désastre, m. malheur, m. accident fâcheux.* What — have you received? *Quel tort vous a-t-on fait?* You do me —, *Vous me faites mal, vous me blessez.* Keep you out of harm's way, *Précautionnez-vous contre le malheur; mettez-vous à couvert de tout accident fâcheux.* ‡ — watch, harm catch, *Qui mal veut, mal lui vient.*

To —, *v. a.* To hurt, *Faire du mal, faire tort, causer du dommage.*

HARMFUL, *adj.* [mischievous, noxious] *Malfaisant, dangereux, nuisible, préjudiciable.*

HARMFULLY, *adv.* [noxiously] *Dangereusement, d'une manière nuisible, avec prejudice, d'une manière préjudiciable.*

HARMFULNESS, *s.* [noxiousness, mischievousness] *Qualite nuisible, f. état de ce qui est nuisible.*

HARMLESS, *adj.* [innocent, innoxious] *Innocent, qui ne fait point de mal.* A good — man, *Un homme sans malice, un bon homme, qui ne fait de mal à personne; un homme qui n'y entend pas finesse* (qui n'a pas assez d'esprit pour être méchant). A — sword, *Une épée vierge.* — [unhurt, undamaged] *Qui ne reçoit point de mal, qui n'est point endommagé, sain et sauf, sans aucun mal.*

HARMLESSLY, *adv.* [innocently, without hurt] *Innocemment; sans faire de mal;* ou bien *sans en recevoir, sans crime.*

HARMLESSNESS, *s.* [innocence; freedom from injury or hurt] *Innocence*, f. *exemption de crime*, f. *qualité de ce qui n'est point malfaisant.*

HARMONICAL *and* HARMONIC, *adj.* [concordant] *Harmonique*, *musical*, *harmonieux*

HARMONICALLY, *adv.* [according to the proportions of harmony] *Harmoniquement*, *avec accord.*

HARMONIOUS, *adj.* [full of harmony] *Harmonieux*, *plein d'harmonie*, *mélodieux*, *accordant;* fig. *de concert*, *d'accord*, *proportionné*

HARMONIOUSLY, *adv.* [musically, with concord of sounds] *Harmonieusement*, *avec harmonie*, *mélodieusement*, *agréablement*, *harmoniquement.*

HARMONIOUSNESS, *s.* [musicalness] *Harmonie*, f. *qualité de ce qui est harmonieux*, f. *musique*, f. —[proportion] *Rapport*, m. *proportion*, f. *convenance*, f.

HARMONIST, *s.* [one who understands the concord of sounds; one who delights in musick] *Harmoniste*, m.

To HARMONIZE, *v. a.* [to make musical, adjust in fit proportions] *Rendre harmonieux*, *cadencer.*

HARMONY, *s.* [musical concord; melody] *Harmonie*, f. *mélodie*, f. *accord*, m. *consonnance*, f. *concert*, m. — is a compound idea made up of different sounds united, *L'idée de l'harmonie est une idée composée*, *formée de celles de plusieurs sons unis ensemble.* * — [agreement of several things, correspondent sentiment] *Harmonie*, f. *accord*, m. *proportion*, f. *justesse*, f. *correspondance mutuelle*, *intelligence*, f. *symétrie*, f. *union*, f. — of colours, *Accord* ou *harmonie des couleurs.*

HARNESS, *s.* [armour; trappings for saddle-horses; the traces of draught-horses] *Armure*, f. *harnois*, m. *harnachement*, m. A soldier's —, *L'armure d'un soldat.* To put on the —, *Endosser le harnois.*

To —, *v. a.* [to dress in armour; fix horses in their traces] *Armer*, *harnacher*, *enharnacher*, *mettre le harnois.*

HARNESS-MAKER, *s. Harnacheur*, m. *bourrelier*, m.

HARNESSED, *part. adj. Armé*, *harnaché*, *enharnaché.*

HARNESSING, *s.* [*from* To harness] *Harnachement*, m.

HARP, *s.* [a musical instrument] *Harpe*, f. To play upon the —, *Jouer de la harpe*, *pincer la harpe.* [jews-harp] *Trompe*, f. *gronde*, f. *rebute*, f. *guimbarde*, f.

To —, *v. n.* [to play on the harp] *Harper*, *jouer de la harpe;* fig. *traiter une matière*, *agiter une question.* † To — always on the same string, *Toucher toujours la même corde; rebattre la même chose.* * ‡ What do you — at? *Quelle corde touchez-vous-là? de quoi parlez-vous? que voulez-vous dire?*

HARPER, *s.* [a player on the harp] *Un joueur de harpe*, m. *harpiste*, m.

HARPIST, *s.* [a player on the harp] *Harpiste*, m.

HARPOONEER, *s.* [he that throws the harpoon] *Harponeur*, m.

HARPOON, *s.* [a bearded dart, with a line fastened to the handle, with which whales or other large fish are caught] *Harpon*, m. Gun-harpoon, *Harpon*, *de nouvelle invention pour la pêche des baleines*, *qui se darde dans un mousqueton.*

HARPSICHORD, *s.* [a musical instrument] *Clavecin*, m. A — with five octaves, *Clavecin à ravalement.* Harpsichord-player, *Claveciniste*, m.

HARQUEBUSS, *s.* [handgun] *Arquebuse*, f.

HARQUEBUSIER, *s.* [armed with a harquebuss] *Arquebusier*, m.

HARRIDAN, *s.* [a worn-out cart-horse] *Une haridelle*, *une rosse*, fig *une vieille femme laide.*

HARRIGATE *or s.* HARROWGATE [famous for well waters; a strong sulphureous water] *Eaux minérales de harrigate*, ou *harrowgate*, f. pl.

HARROW, *s.* [an implement of agriculture] *Une herse.* — [in fortif. a kind of gate] *Herse.*

To —, *v. a.* [to break with the harrow] *Herser.* To — a field, *Herser un champ; briser les mottes de terre avec la herse.* — [to tear up, to rip up] *Déchirer.* — [to pillage, to strip] *Piller*, *dépouiller.* — [to invade, to harass with incursions] *Envahir*, *faire des courses sur* ou *dans.* — [to disturb] *Troubler*, *agiter.*

HARROWER, *s.* [he who harrows] *Herseur*, m. *celui qui herse.*

HARROWING, *s. Hersage*, m.

To HARRY, *v. a. Harasser*, *harceler.*

HARSH, *adj.* [roughly sour; rough to the ear; morose, rigorous] *Apre*, *rude au goût*, *déplaisant*, *piquant*, *désagréable; verd*, *verdelet; acerbe* (t. de med.), *aigre; qui a un son dur;* fig. *impoli; rigide*, *rude*, *sevère*, *dur*, *rigoureux*, *austère.* A — fruit, *Un fruit âpre.* * A — word, *Un mot dur à l'oreille; une parole dure*, *impolie.* A — master, *maître rude*, *dur*, *rigide.*

HARSHLY, *adv.* [sourly, severely] *Rudement*, *durement*, *aigrement*, *avec rigueur*, *avec dureté.*

HARSHNESS, *s.* [sourness; austere taste; roughness to the ear, to the touch; moroseness] *Apreté*, f. *aigreur*, f *rudesse de son*, f. *rudesse* ou *dureté au toucher;* fig. *dureté*, f. *rigueur*, f. *sévérité*, f. *mauvaise humeur.* The — of some liquors, *L'âpreté de certaines liqueurs.* The — of a verse, *La rudesse* ou *la dureté d'un vers.* The — of bodies is unpleasant to the touch, *La rudesse des corps est désagréable au toucher.* * Your — is not to be supported, *Vous êtes d'une dureté insupportable.*

HARSLET *or* HASLET, *s.* [entrails] *Entrailles*, f. *viscères*, m. ne se dit qu'en ce sens: A hog's — (the heart, liver, and lights), *Fressure de cochon*, f.

HART, *s.* [a quadruped] *Un cerf.*

HARTSHORN, *s* [a spirit drawn from horn] *Corne de cerf*, f. *essence de corne de cerf*, f. — [bot. coronopus; a med. plant] *Corne de cerf*, f.

HARUM SCARUM FELLOW, *s.* [a giddy-headed fellow] *Un vrai bilboquet.*

HARVEST, *s.* [the corn ripened] *Moisson*, f. *récolte*, f. To make —, *Faire la moisson*, *faire l'août*, *moissonner.* Harvest-time, *Le temps de la moisson*, *l'août*, m. Harvest-home, *Fête*, f. *réjouissance que font les moissonneurs lorsqu'ils ont engrangé le blé*, f. * He sows for a —, *Il sème pour recueillir.* * Good harvests make men prodigal, bad ones provident, *L'abondance rend les gens prodigues*, *la disette les rend bons ménagers.*

To —, *v. a* [to reap, to gather corn] *Moissonner.*

HARVEST-FLY, *s.* [cicada; a large four-winged fly] *Cigale*, f.

HARVEST-LORD, *s.* [the head reaper] *Le chef des moissonneurs.*

HARVESTER, *s.* [one who works at the harvest] *Moissonneur*, m.

HARVESTMAN, *s.* [a harvester] *Moissonneur*, m. *aoûteron*, m.

HARVESTWOMAN, *s. Une moissonneuse.*

HAS, the third person singular, pres. tense indic. mood of To HAVE.

HASH, *s.* [hashed meat] *Hachis* à l'anglaise, m. *galimafrée*, f. *capilotade*, f.

To—, *v. a.* [to mince] *Hacher*, *couper en petits morceaux.*

HASHED, *part. adj Haché*, *coupé en petits morceaux.* — meat, *Hachis*, m.

HASP, *s.* [a sort of hook, *or* clasp] *Une agraffe*, *un crochet*, *un bouton*, *un moraillon*; *verrouil*, ou *verrou*, m.

To—, *v. a.* [to fasten with a hasp] *Agraffer*, *accrocher*: *fermer au verrou*, en parlant d'une porte verrouillée.

HASPED, *part. adj. Agraffé*, *accroché*; *fermé au verrou.*

HASSOCK, *s.* [a thick mat to kneel on] *Natte*, f. *paillasson*, m. *carreau*, m. *agenouilloir*, m.— [a soft sand-stone] *Tuf*, ou *tufeau*, m. *pierre de tuf*, m.

HAST, The second person singular pres. tense indic. mood of To HAVE.

HASTE, *s.* [hurry, speed, precipitation; passion, vehemence] *Hâte*, f. *vitesse*, f. *diligence*, f. *promptitude*, f. *précipitation*, f. In —, *En hâte*, *en diligence*, *avec précipitation*, *vite*, *à la hâte*, ‡ *à la chaude.* To make —, *Se presser*, *faire diligence*, *se dépêcher.* To be in —, *Etre pressé*, *avoir hâte.* † The more —, the worst speed, *Plus on se hâte*, *moins on avance.*

To —, *and* To HASTEN, -ING, -ED, *v. a.* and *n.* [to urge on; to make haste] *Hâter*, *presser*, *précipiter*; *se hâter*, *se presser*, *se dépêcher*: *accourir*, *avancer.* To — one's death, *Hâter*, *précipiter la mort de quelqu'un.* Why — you so? *Pourquoi vous pressez-vous ainsi?* He hastened to the army, *Il se hâta de rejoindre l'armée.*

HASTENER, *s. Quelqu'un qui hâte*, *qui presse*: *hâteur* (t. de cuisine), m.

HASTILY, *adv.* [speedily, quickly, in a hurry, rashly] *En hâte*, *en diligence*, *à la hâte*, *précipitamment*, ‖ *haut à la main.*—[passionately, with vehemence] *Brusquement*, *en colère*, *avec emportement.*

HASTINESS, *s.* [haste, speed; precipitation; passionate vehemence] *Hâte*, f. *promptitude*, f. *diligence*, f. *précipitation*, f. *emportement*, m. *impatience*, f.

HASTING-PEAR, *s.* [green chissel-pear] *Vertelongue*, f. *mouille-bouche*, f.

HASTINGS, *s.* [peas that come early, green hastings] *Pois hâtifs*, m.

HASTY, *adj.* [quick, speedy, precipitate, vehement; choleric] *Hâtif*, *prompt*, *diligent*, *impatient*, *vif*, *pétulant*, *précipité*, *fait à la hâte*, *violent*, *emporté*, *téméraire*, *bouillant*, *colère*, *colérique.*

HASTY-PUDDING, *s.* [a pudding made of milk and flower boiled quick together] *Sorte de bouillie.*

HAT, *s.* [a cover for the head] *Un chapeau.* Hats not yet dyed, *Chapeau en blanc.* A woman's —, *Capeline*, f. A beaver-hat, *Un castor.* An otter-hat [made of otter's fur] *Un loutre.* A broad-brimmed, *or* narrow-brimmed —, *Un chapeau à grand* ou *à petit bord.* To put on one's —, *Mettre son chapeau*, *se couvrir.* To put or pull off one's —, *Oter son chapeau*, *se découvrir.* Hats off, *Chapeaux bas!*

HATBAND *s.* [a string tied round the hat] *Une lesse* ou *un cordon de chapeau.* A — with a buckle, *Une bourdaloue.*

HATCASE, *s.* [a slight box for a hat] *Un étui* ou *boîte de chapeau*, f.

HATCH, *s.* [a brood of young] *Couvée de petits*, f. — [the act of exclusion from the shell] *Action d'éclore*, f. — [discovery] *Découverte*, f. — [half door] *Sorte de demiporte*, fort en usage en Angleterre et en Hollande.

To —, *v. a.* [to produce young from eggs by incubation] *Couver*, *faire éclorre.* * — [to contrive] *Couver*, *machiner*, *brasser*, *tramer*, *comploter.* To — some mischief, *Machiner*, *tramer quelque méchanceté*; *couver un complot.*

To —, *v. n.* [to be in a state of growing quick] *Etre prêt à éclore.*

HATCHED *or* —, *part. adj. Eclos*, *couvé*, fig. *tramé*, *machiné.* † You count your chickens before they be —, *Vous comptez sans l'hôte.*

HATCHEL, *s.* [an instrument to dress flax with] *Seran*, m. *peigne pour le chanvre*, m *affinoir*, m. *échanvroir*, m. Rope-maker's—, *Ebauchoir*, m.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to dress flax with a hatchel] *Serancer*, *passer par le seran*; *échanvrer*, *charpir.*

HATCHELLER, *s. p.* [in sea-language; trap, doors, the openings by which they descend from one deck *or* floor of a ship to another] *Ecoutille*, f. *panneaux* ou *couvercles des écoutilles*, m. pl. * ‡ To be under — [to be in a state of depression, or poverty] *Etre mal dans ses affaires*; *être en mauvaise passe*, *être pauvre*, *être dans un état d'humiliation*, *être couvert d'ignominie.* — [flood-gates] *Vannes*, f. — *or* hatching [among engravers] *Hachures*, f. pl. Hatches made too hard, *Aigreurs*, f. pl

HATCHER, *s.* [a contriver] *Inventeur*, *auteur*, m.

HATCHET, *s.* [a small axe] *Cognée*, f. *hachette*, f. *hachereau*, m. *esseau*, m.

HATCHET-HELVE, *s. Un manche de cognée.*

HATCHING, *s.* [the act whereby fecundated eggs, after seasonable incubation, exclude their young] *Action de faire éclore.*—house, *Couvoir*, s. m.

HATE, *s.* [hatred, detestation] *Haine*, f. *aversion* f.

To — [to detest; V. To ABHOR] *Haïr*, *détester*, *abhorrer*, *avoir en horreur*, *avoir de la haine pour...* *avoir horreur de.* You have no just cause to — me, *Vous n'avez pas sujet de me haïr.*

HATEFUL, *adj.* [odious, detestable] *Haïssable*, *odieux*, *détestable*, *exécrable*, *digne d'être haï.*

HATEFULLY, *adv.* [odiously, abominably] *d'une manière odieuse.*

HATEFULNESS, *s.* [odiousness] *Qualité odieuse* ou *haïssable.*

HATER, *s.* [one that hates] *Qui hait*, *ennemi*, *ennemie.* A — of virtue is unworthy to live in the society of mankind, *Quiconque hait la vertu est indigne de vivre parmi les hommes.* A — of God, *Un ennemi de Dieu.* — of men, *Un misanthrope.*

HATH, the third person singular pres. tense indic. mood of To HAVE; now seldom used but in solemn compositions.

HATRED, *s.* [hate, detestation, ill-will, malignity] *Haine*, f. *inimitié*, f. *aversion*, f. *détestation*, f. To bear a — against one, *avoir de la haine contre quelqu'un.*

HATTER, *s.* [a maker of hats] *Un chapelier.*

HATTOCK, *s. Un tas de gerbes de bled.*

HAUBERK, *s. Cotte de maille*, f. *haubert*, m

HAUGHT, *adj.* V. HAUGTY.

HAUGHTILY, *adv.* [proudly, arrogantly] *Fièrement, arrogamment, insolemment, hautement, avec hauteur, d'un air fier, d'une manière présomptueuse.*

HAUGHTINESS, *s.* [pride, arrogance] *Hauteur,* f. *fierté,* f. *arrogance,* f. *humeur hautaine, présomption,* f. *orgueil,* m.

HAUGHTY, *adj.* [proud, lofty, arrogant, contemptuous] *Haut, altier, hautain, fier, arrogant, présomptueux; orgueilleux.*

HAUL, *s.* [pull] *L'action de tirer, tiraillement,* m.

To —, *v. a.* [to pull, to draw] *Tirer, tirailler, houspiller.* — [a sea-term] V. To HALE.

HAULED, *part. adj. Tiré, tiraillé; halé* (t. de mar.)

HAULER, *s.* [who hauls a boat up a river] *Haleur,* m. *gobeur* (t. en usage sur la Loire), m.

HAULING, *s. Tiraillement,* m. — [the collar of a draught-horse] *Attelle,* f.

HAUM, *s.* [straw] *Chaume,* m. *paille,* f. —, [among carters] *Attelle,* f.

HAUNCH, *s.* [the thigh, the hind hip] *La hanche.* A — of venison, *Une cuisse de venaison*

HAUNT, *s.* [a place of resort; frequenting] *Lieu que l'on fréquente souvent,* m. *retraite,* f. *repaire* (d'animaux), m. *fréquentation,* f.

To —, *v. a.* and *n.* [to frequent] *Hanter, fréquenter; visiter souvent; venir souvent,* He haunts about my doors, *Il vient souvent, il rode souvent autour de ma porte.*

HAUNTED, *part. adj. Hanté, fréquenté.* A — house, *Une maison où,* dit-on, *il vient des revenants.*

HAUNTER, *s.* [frequenter] *Qui hante, qui fréquente.*

HAUNTING, *L'action de fréquenter; fréquentation,* f. *hantise,* f.

HAUTBOY, *s.* [a wind-instrument] *Hautbois,* m. — [sort of strawberry] *Sorte de fraise,* f. *capron,* m.

HAUTEUR, *s.* [pride; insolence] *Hauteur,* f. *orgueil,* m. *insolence,* f.

To HAVE, -ING, HAD, *v. a.* [to possess; hold; know; desire, wish] *Avoir, posséder; tenir, prendre; savoir; désirer, souhaiter.* He has a great estate, *Il a de grands biens, il possède de grandes richesses.* I — him at a hauk, *Je le tiens par son faible.* I — a great care of it, *J'en prends un grand soin.* To — a thing by heart, *Savoir une chose par cœur.* I — it from him, *C'est de lui que je le tiens,* ou *que je le sais.* I must — him with me, *Il faut que je le prenne avec moi.* I — not law enough to state the question, *Je ne sais pas assez le droit pour etablir cette question.* The thing fell out as I would — it, *La chose réussit comme je le désirais.*

To — rather, *Aimer mieux.* To — to deal with one, *Avoir affaire; avoir quelque chose à deméler avec quelqu'un.* — at you, sir, *A vous, monsieur, c'est à vous que j'en veux.* To let one — a thing, *Donner une chose à quelqu'un.* You may — my word, that . . . . *Je vous donne ma parole que . . .* — me excused, *Excusez-moi.* I would not — you write, *Je ne voudrais pas,* ou *je ne serais pas d'avis, que vous écrivissiez.* I would — you know that I am an honest man, *Sachez que je suis un honnête homme.* † To — little or nothing, *N'avoir que la cape et l'épée.* Let him — his desert, *Qu'on le traite comme il le mérite.* — him away, *Emmenez-le.* You — it too dear, *Vous l'avez acheté trop cher.* To — a fair opportunity, *L'avoir beau ou belle.* † Do well and — well, *Qui bien fera, bien trouvera.*

HAVEN, *s.* [a harbour] *Havre,* m. *port,* m. fig. *asyle,* m. *lieu de sûreté,* m. The haven's mouth, *L'entrée du port.* To clear a —, *Débacler un port.* The clearing of a —, *Débacle,* f. *debaclement,* m.

HAVENER, *s.* [an overseer of a port] *Inspecteur* ou *intendant d'un port,* m.

HAVERSACK, *s.* [milit. language, knapsack] *Havre-sac,* m.

HAVING, *s.* [possession, estate, fortune] *Avoir,* m. *biens,* m. pl. *possessions,* f. pl. *fortune,* f. That is all my —, *C'est tout mon avoir, tout ce que je possède au monde.*

HAVOCK, *s.* [waste] *Dégât,* m. *ravage,* m. *pillage,* m. *destruction,* f.

To —, *v. a.* [to waste, to destroy] *Ravager, dévaster, piller, saccager.*

—, *interj.* [encouragement to slaughter] *Ravage,*

HAW, *s.* [the berry of the hawthorn] *Le fruit de l'aubépine.* — [an excrescence, a web or spot in the eye] *Tache dans l'œil,* f. *taie,* f.

HAW-THORN, *s.* [white thorn; a species of medlar] *Aubépine,* ou *épine blanche,* f.

To —, *v. n.* [to speak with hesitation] *Hésiter en parlant, parler d'une voix entrecoupée.*

HAWFINCH, *s.* [ornithol.; coccothraustes, grossbeak] *Gros-bec,* m.

HAWK, *s.* [a bird of prey] *Faucon,* m. † A hawk's nose, *Un nez aquilin.* — [an effort to force phlegm up the throat] *Crachement,* m.

To —, *v. n.* [to fly hawks at fowls] *Voler chasser à l'oiseau,* ou *avec un faucon.* — [to force up phlegm with noise] *Cracher.* — [to sell by proclaiming in the streets] *Crier dans les rues,* comme les marchands ambulants. To — about, *Colporter.*

HAWK-EYED, *a.* [having a keen eye, like that of the hawk] *Qui a des yeux perçants.*

HAWKED, *part. adj. Crié dans les rues.* —, *adj.* [formed like a hawk's bill] *Aquilin, recourbé comme le bec d'un faucon.* A — nose, *Un nez aquilin.*

HAWKER, *s.* [one who sells his wares by proclaiming them in the street] *Colporteur,* m. *crieur de gazettes,* ou *d'autres marchandises dans les rues,* m.

HAWKING, *s.* [falconry] *L'action de chasser avec des oiseaux de proie, fauconnerie,* f. *l'action de cracher; l'action de crier quelque marchandise dans les rues.* — about, *Colportage,* m.

HAWKING-POUCH, *s. Gibecière,* f.

HAW-THORN, V. HAW.

HAY, *s.* [grass dried] *Foin,* m. To make —, *Faner l'herbe pour faire du foin.* † To make — while the sun shines, *Battre le fer pendant qu'il est chaud.* — [a sort of dance] *Danse en rond, olivettes,* f. pl. To dance the —, *Danser en rond.*

HAY-COCK, *Meule de foin,* f.

HAY-HARVEST, *s.* [hay-making] *Fenaison,* f. *récolte des foins,* f.

HAY-LOFT, *Fenil,* m. *grange* ou *grenier à foin,* f. m.

HAY-MAKER, *s.* [who makes hay] *Faneur, faneuse.*

HAY-MARKET, *s. Marché au foin,* m.

HAYMOW, *s. Viellotte,* f.

HAY-STACK, *or* HAY-RICK, *s.* [a large quantity of hay laid in a heap] *Grand tas de foin,* m. *pile,* ou *meule de foin,* f. *barge,* f.

HASARD, *s.* [chance; danger] *Hasard,* m. *péril,* m. *fortune,* f. *risque,* m. *danger,* m. *sort* m. *aventure,* f. At all hasards, *A tout hasard* To run a —, *Aventurer.* To stand the — of the die, *Courir risque de la vie.* To run the — of a battle, *Eprouver le sort des armes, courir les risques d'une bataille.* — [at billiards *Blouse,* f. trou où

l'on pousse la bille. To put the ball into the —, Faire une bille, blouser, bloquer. A fine —, Une belle bille. — [in a tennis-court] Grille, f. le petit trou (dans un carré), t. de jeu de paume. — [a game at dice] Chance, f. jeu de dés.

To —, -ING, -ED, v. n. and a [to venture, try the chance; expose to chance] Hasarder, risquer, aventurer. To — one's life, Risquer sa vie.

HAZARDABLE, adj. Risquable, dangereux, hasardeux.

HAZARDED, part. adj. Hasardé, risqué.

HAZARDER, s. [who hazards] Qui hasarde.

HAZARDOUS, adj. [dangerous, exposed to chance] Hasardeux, dangereux, périlleux, douteux.

HAZARDOUSLY, adv. [with danger or chance] Hasardeusement, dangereusement.

HAZE, s. [fog, mist] Brouillard, m. brume, f. — [rime] Gelée blanche, f.

To —, -ING, -ED, v. n. [to be foggy] Etre chargé de brouillard; être nébuleux.

HAZEL, or HAZEL-TREE, s. [a tree bearing nuts] Noisetier, m. coudrier, m. Hazel-wood, Coudrette, coudraie, f.

HAZEL-NUT, s. [the fruit of the hazel] Noisette, Purging —, Charamais, m.

HAZEL, and HAZELLY, adj. [light brown, of the colour of hazel] Couleur de noisette, d'un brun clair.

HAZY, adj. [dark, foggy, misty, cold, rimy] Chargé de brouillard, nebuleux, sombre, obscur. — weather, Temps de brouillard; bruine, f.

HE, pron. pers. masc. [oblique case, HIM; plur. THEY, oblique case, THEM; [the man named before] Il, celui, lui. He loves you dearly, Il vous aime tendrement. He that much desires is always poor, Celui qui désire beaucoup est toujours pauvre. 'Tis he whom I look for, C'est lui que je cherche. Here he comes, Il vient, ou le voici qui vient. V. PRONOUN.

— [the male; is used to distinguish the male from the female, when they have no other distinction] Le mâle. The hes in birds have the finest feathers, Les mâles des oiseaux ont le plus beau plumage. A he-goat, Un bouc. A he-rabbit, Un lapin. A he-bear, Un ours. A he-cousin, Un cousin.

HEAD, s. [the part of the animal that contains the brain or the organ of sensation and thought] Tête d'animal, et par extension de plusieurs autres choses, f. hure, f. The — of a man, of a dog, etc. La tête d'un homme, d'un chien, etc. The — of a bone, cabbage, nail, pin, etc. Tête d'os, de chou, de clou, d'épingle, etc. The — of a bed, La tête d'un lit. The — of a river, of a book, of a lute, of a ship, boat, cane, arrow, etc. La source d'une rivière, la tête ou le frontispice d'un livre; le manche d'un luth, le cap ou l'avant d'un vaisseau, le bec d'un bateau, la pomme d'une canne, la pointe d'une flèche. The two heads of a cask, Les deux fonds d'un tonneau. The — of the shaft of a chimney, Larmier de cheminée, m. An oak that raises its — into the clouds, Un chêne qui porte sa tête jusques dans les nues. Heads of poppies, Des têtes de pavot. The — or root of an onion, La tête d'un oignon. A — of celery, Un pied de céleri. A — of endive, Une chicorée. A — of hair, Chevelure. The stair —, Le haut de l'escalier. He lost his —, Il eut la tête tranchée. To give so much a —, Donner tant par tête. The crowned heads, Les têtes couronnées, les empereurs, les rois. * To take or put a thing into one's head, Se mettre quelque chose en tête ou dans l'esprit, s'aviser. To put a thing into the — of one, Mettre quelque chose en tête à quelqu'un, la lui persuader. He has taken it into his — to go there, Il a en tête d'aller là. One cannot beat it out of his —, On ne saurait lui ôter cela de la tête. He has a good —, C'est une bonne tête, un homme de beaucoup de capacité; c'est un homme de tête. To do a thing of one's own —, Faire à sa tête, agir de son chef. To fill one's — with silly things, Se remplir la tête de sottises. My head won't bear looking over so many papers in so short a time, Je n'ai pas assez de tête pour voir tant de papiers en si peu de temps. To be over — and ears in debt, Avoir des dettes par-dessus la tête. 'Tis quite out of my —, Cela m'est sorti de la mémoire; je ne m'en souviens plus. The mischief will light upon your own —, Le mal tombera sur vous. They haled him by — and shoulders, Ils le traînaient à toute force. Scarce a day goes over his — but he is drunk, A peine passe-t-il un jour sans s'enivrer. To break one's — about a thing, Rompre la tête à quelqu'un de quelque chose. What business have I to have my — stunned by his follies? J'ai bien à faire qu'il vienne me rompre la tête de ses folies! My — turns, La tête me tourne, pour dire, les objets me semblent tourner autour de moi. * † To get a hard knock on the —, Avoir la tête mal timbrée, avoir le timbre fêlé, avoir le cerveau timbré. † I'll give you leave to cut off my —, if it is not so, Je parie ma tête à couper que cela est. * † To have a hot — of one's own, Avoir la tête chaude, ou près du bonnet. * † You have hit the nail on the —, Vous y êtes, vous avez mis le nez dessus; vous avez trouvé le point de la difficulté; vous avez deviné juste. * To draw to a —, Aboutir, suppurer, venir à suppuration; ou bien récapituler, ramasser sommairement. * To bring a business to a —, Conclure une affaire, en venir à bout. To make — against one, Résister à quelqu'un; lui faire tête, lui tenir tête. To give a horse the —, Lâcher la bride à un cheval, courir ou pousser à toute bride. To get head or to head, Se fortifier; gagner de l'empire, de la puissance; jeter de profondes racines. * — [chief, principal, front, the first place or rank] Tête, f. chef, m. article, m. principal, m. The husband is the — of the wife, Le mari est le chef de la femme. The pope styles himself the — of the church, Le pape se dit le chef de l'église. The heads of a discourse, Les chefs ou les principaux points d'un discours. He spoke at the — of the clergy, Il porta la parole à la tête du clergé. To march at the — of the army, Marcher à la tête de l'armée. The — of the camp, of the trenches, etc. La tête du camp, de la tranchée, etc. Head-gardener, Jardinier en chef, m. premier garçon jardinier. — (the horns of a deer, etc.), Bois, m. Spike-heads (iron spikes placed upon walls), etc. Chardons, m. pl. — of a stake, Couronne de pieu. — (in a slate-quarry, where the engines are placed for drawing out the water) Chef, m. chapeau, m.

To —, v. a. [to lead, to govern, direct] Commander en chef, gouverner, diriger, conduire. To — an army, Commander une armée en chef.

HEAD-ACH or HEAD-AKE, s. [pain in the head] Mal de tête, m. migraine, f.

HEAD-BAND, s. [a fillet for the head] Bandeau, m. bande, f.

HEAD-BOARD of a bed, s. Dossier de lit, m.

HEAD-BOROUGH, s. [subordinate constable] Chef d'une communauté, m.

HEAD-CURTAIN, s. [of a bed] Bonne-grâce, f.

HEAD-DRESS, s. [the covering of a woman's head] Coiffe, f. coiffure de femme, f.

HEADED, adj. Qui a une tête. — with iron, Qui a une pointe de fer; armé de fer. — * Hot-headed, Qui a la tête chaude. Giddy-headed, Etourdi, imprudent, inconsidéré.

HEADER, *s.* [in pin-manufactories] *Qui fait les têtes des clous ou des épingles*, *enfileur*, m. *entêteur*, m. *entêteuse*, f. [among bricklayers; the first brick in the angle] *Boutisse*, f.

HEADILY, *adv.* [with headiness] *Brusquement, avec emportement, inconsidérément, témérairement, étourdiment.*

HEADINESS, *s.* [hurry, rashness, precipitation, obstinacy] *Brusquerie*, f. *humeur brusque*, f. *étourderie*, f. *précipitation*, f. *obstination*, f. — of some wines, *Qualité de certains vins capiteux*, ou *qui portent à la tête.*

HEAD-LAND, *s.* [cape] *Cap*, m. *promontoire*, m. *pointe de terre*, f.

HEAD-LANDLORD, *s. Propriétaire en chef*, m.

HEADLESS, *adj.* [without a head] *Sans tête*, *décapité*, *acéphale*, fig. *sans chef*, *imprudent*, *inconsidéré*, *étourdi.*

HEADLONG, *adj.* [rash, thoughtless] *Imprudent*, *inconsidéré*, *fougueux*, *précipité*, *impétueux*, *téméraire.*

—, *adv.* [with the head foremost] *Tête baissée*, *la tête la première*, fig. *en étourdi*, *inconsidérément*, *imprudemment.* To fall — upon the enemy, *Aller tête baissée au combat.* To cast down —, *Précipiter en bas.* * To run — to ruin, *Se perdre de gaieté de cœur*, *par son imprudence*, *courir à sa perte.*

HEAD-MEN, *s. pl. Les chefs*, m. *les principaux*, m. *les premiers*, m.

HEAD-MASTER, *s.* [of a school] *Le principal*, *le grand maître.*

HEADPIECE, *s.* [armour for the head, helmet] *Casque*, m. *armet*, m. — [understanding] *Tête*, f. *jugement*, m. *sens*, m. A good —, *Une bonne tête*, *un homme de grand sens.* — o a woman's cap, *Face*, f. — of a bridle, *Le frontal d'une bride*, *chanfrein*, m. — [in carpentry, a piece covering a range of piles] *Chapeau.* — of a door, *Le linteau d'une porte.* The — of a cask, *Le fond d'un tonneau*, m.

HEADQUARTERS, *s.* [in an army] *Le quartier du roi*, *le quartier du général*, *le quartier-général*

HEAD-ROLL, *s.* [for a child's head] *Bourlet*, m.

HEADSHIP, *s.* [chief place] *Primauté*, f.

HEADSMAN, *s. Le bourreau*, m

HEAD-STALL, *s* [part of the bridle] *La têtière.*

HEADSTONE, *s.* [the pincipal stone] *La pierre principale*, *la première pierre*, *la pierre angulaire.*

HEADSTRONG, *adj.* [unrestrained, violent, obstinate, prepossessed] *Difficile à gouverner*, *violent*, *indocile*, *têtu*, *opiniâtre*, *entêté*, *obstiné*, *mutin*; *vicieux*, en parlant d'un cheval.

HEAD-WORKMAN, *s.* [the foreman] *Maître ouvrier*, m.

HEADY, *adj.* [rash, precipitate, violent; obstinate] *Têtu*, *emporté*, *violent*, *obstiné*, *indocile*; *capiteux*, en parlant du vin.

To HEAL, *v. a.* and *n.* [to cure or grow well] *Guérir et se guérir*; fig. *remédier*, *appaiser*, *étouffer*, *etc.* To — the sick, *Guérir les malades.* The art of healing, *L'art de guérir.* His wound healed, *Sa blessure s'est guérie.* To — up, *Se cicatriser.* * He healed all dissensions, *Il appaisa toutes les dissensions.*

HEALABLE, *adj.* [capable of being healed] *Guérissable.*

HEALER, *s.* [one who heals] *Médecin*, m. *guérisseur*, m.

HEALING, *s. L'action de guérir*, *guérison*, f.

—, *part. adj.* [that heals; mild, mollifying, depile, assuasive] *Curatif*, *consolidant*, *émollient médicinal*, fig. *salutaire*, *doux*, *pacifique*, *conciliateur.* A — remedy, *Un remède curatif*, par opposion à palliatif. A — plaster, *Un emplâtre consolidant.* * He is of a — pacific temper, *Il est d'un caractère pacifique et conciliateur.*

HEALTH, *s.* freedom from sickness] *Santé*, f. *bonne disposition du corps.* Our father is in good —, *Notre père est en bonne santé.* To drink a —, *Boire une santé*, ou *à la santé de quelqu'un* The healths went about, *Les santés couraient à la ronde.* * We left the island in very good —, *Nous laissâmes l'île en bon état.* The soul's — is as uncertain as that of the body, *La santé de l'ame n'est pas plus assurée que celle du corps.*

HEALTHFUL, *adj.* [free from sickness; salubrious, salutary] *Sain*, *qui est en bonne santé*, *qui se porte bien*, en parlant des personnes; *sain*, *salutaire*, *salubre*, en parlant des choses. A — body, *Un corps sain*, *qui jouit d'une bonne santé.* A — air. *Un air sain ou salubre.*

HEALTHFULLY, *adv.* [in health] *En bonne santé.*

HEALTHFULNESS, *s.* [state of being well; salubrious quality, wholesomeness] *Santé*, f. en parlant des personnes; *bonté*, f. *qualité salubre*, *salubrité*, f en parlant des choses. The — of the air, *La bonté*, ou *la salubrité de l'air.*

HEALTHILY, *adv.* [without sickness] *En santé.*

HEALTHINESS, *s.* [the state of health] *Santé*, f.

HEALTHLESS, *adj.* [weak, sickly] *Valétudinaire*, *faible*, *qui ne jouit pas d'une bonne santé*, *infirme.*

HEALTHSOME, *adj.* [salutary] *Sain*, *salutaire*, *salubre.*

HEALTHY, *adj.* [in health] *Sain*, *en santé*, *qui se porte bien.* Air and exercise contribute to make the body —, *L'air et l'exercice contribuent à rendre le corps sain*, ou *à maintenir le corps en santé.*

HEAP, *s.* [accumulation, pile] *Monceau*, m. *tas*, m. *amas*, m. By heaps, *Par tas*, *par monceaux.* To put in a —, *Mettre en un monceau*, *en un tas*; *entasser.* To lay on a —, *Amonceler.* — of grapes upon the wine-press, *Sac*, m. — of salt, *Pilot*, m. — of various things, *Fatras*, m.

To —, *v. a.* [to put in a heap] *Entasser*, *amonceler*, *amasser*, *mettre en tas*, *mettre en monceaux*, *combler.* To — on wood, *Entasser du bois.* To — up riches, *Amasser des richesses.* To — [to accumulate] *Accumuler.*

HEAPER, *s.* [one that makes heaps] *Qui entasse*, *qui amoncelle*, *qui amasse.*

HEAPING-UP, *s. Accumulation*, f.

HEAPY, *adj* [lying in heaps] *Mis en tas*, ou *en monceaux*; *entassé*, *amoncelé*, *amassé*, fig. *abondant*, *en abondance.*

To HEAR, Heard, *v. a.* and *n.* [to listen, be told, perceive by the ear, hearken] *Ouir*, *entendre*, *écouter*, *prêter l'oreille*, *donner audience*, *apprendre*, *être informé*, *connaître par oui-dire*, *entendre dire*, *etc.* To — imperfectly, *Entre ouir*, *ouir un peu.* I never heard of such a thing, *Je n'ai jamais rien ouï de pareil.* — me patiently, *Ecoutez-moi patiemment.* I — of every body that you speak ill of me, *J'apprends de toutes parts que vous parlez mal de moi.* Pray let me — from you now and then, *Je vous prie de me donner de temps en temps de vos nouvelles.* How came he to — of it, *Comment en a-t-il été informé?* To — a cause, *Ecouter une affaire*, *s'en instruire*, *en prendre connaissance par des informations*, *en écoutant les avocats*

ou *autres qui l'exposent.* To — mass, *Assister à la messe.*

To — ILL [to have a bad name] *Avoir une mauvaise réputation.* Most men fear to — ill, that fear not to do ill, *La plupart des gens craignent plus d'avoir une mauvaise réputation, que de mal faire.*

HEARD, *part. adj. Oui, ecouté, entendu.* He was favourably —, *Il fut écouté favorablement*, plus élegamment, *on l'écouta favorablement; il eut une audience favorable.* His cause was — in a full court, *Sa cause fut plaidée en pleine audience.* He made way for himself to be —, *Il trouva le moyen de se faire écouter; il obtint audience.*

HEARER, *s.* [one who hears] *Auditeur*, m. A crowd of hearers, *Une foule d'auditeurs, un nombreux auditoire.*

HEARING, *s.* [the sense by which sounds are perceived] *L'ouie*, f. The object of — is sound, *Le son est l'objet de l'ouie.* To be hard of —, *Avoir l'ouie un peu dure.* — *L'action d'écouter, ou d'entendre, audience, audition*, f. *bureau*, m. He will give you a —, *Il vous donnera audience.* To condemn one without —, *Condamner quelqu'un sans l'entendre.*

To HEARKEN, *v. n.* [to listen, hear] *Ecouter, prêter l'oreille, entendre.* — to me, *Ecoutez-moi.* To — to an accommodation, *Entendre à un accommodement.* * To — to reason, *Ecouter la voix de la raison.*

To — AFTER, *or* FOR, *S'informer* d'une chose, *l'écouter par curiosité, en entendre parler, y prêter une oreille attentive et curieuse.*

HEARKENER, *s.* [listener] *Un écouteur, une écouteuse.*

HEARSAY, *s.* [report, rumour] *Oui-dire*, m. *rapport*, m. *bruit*, m. To know a thing by —, *Savoir une chose par oui-dire.*

HEARSE, V. HERSE.

To —, *v. a.* [to enclose in a hearse, *or* coffin] *Mettre dans un cercueil.*

HEARSE-CLOTH, *s.* [a covering thrown over the hearse, a pall] *Drap mortuaire.*

HEART, *s.* [the muscle which by its contraction and dilatation propels the blood through the course of circulation] *Le cœur.* The — is considered as the source of vital motion, *Le cœur est regardé comme le principe du mouvement vital.* Heart's purse, *Péricarde*, m. Glands belonging to the —, *Glandes cardiaques*, f. pl. Auricles of the —, *Les oreillettes du cœur*, f. — [person, character, affection, inclination, seat of love, good-will, ardour of zeal, courage, passions, anxiety, concern, etc] *Cœur, se dit de la personne même, de son caractère, de l'affection, de l'inclination, de la bienveillance, du zèle, du courage, du siége des passions, du chagrin, etc.* A — of brass, a flint —, a — of stone, an iron-heart, *Un cœur de marbre, un cœur de roche, un cœur d'airain; une personne insensible, inflexible, impitoyable.* To have an upright —, *Avoir le cœur droit et franc, être sincère.* He knows the bottom of my —, *Il connait le fond de mon cœur.* My hearts, *Mes amis.* My sweet-heart, *Mon doux ami; ma douce amie; mon bien aimé, ma bien aimée.* To have any thing at —; to take to —, *Avoir une chose à cœur, prendre une chose à cœur.* To set the — too much upon any thing, *Prendre une chose trop vivement à cœur, s'en affecter trop, s'y trop attacher.* My — is set upon him, *Je l'aime de tout mon cœur.* To find in the —, *Etre porté* ou *incliné* à faire une chose. I could not find in my — to go, *Je n'eus pas le courage ou le cœur d'y aller.* To take —, *Prendre courage.* To take — again, to recover —, *Reprendre courage.* To give —, *Donner du courage, encourager, animer.* To be out of —, *Perdre courage.* The being out of —, *Découragement*, m. To put out of —, *Décourager.* To have a good —, *Avoir du courage, se rassurer, ne pas craindre.* To put one in good —, *Encourager quelqu'un.* My — always begins to ake when I hear him speak an angry word, *Je suis tout troublé dès qu'il commence à se fâcher.* With all my —, *De tout mon cœur, très-volontiers, à la bonne heure.* With an open —, *A cœur ouvert, avec franchise.* That sticks in his —, that lies heavy upon his —, *Cela lui tient au cœur, il en a le cœur gros.* That breaks my —, *or* grieves me to the very —, *Cela me fend le cœur; j'en ai le cœur navré, j'en suis désolé.* Few things ever went near his —, *Il ne s'affecta jamais de rien.* To win the hearts of one's auditory, *Se concilier la bienveillance de son auditoire.* I did it much against my —, *Je le fis à contre-cœur.* My — misgave me, *Mon cœur me l'avait bien dit, j'en avais un pressentiment.* Set your — at rest, *Mettez votre cœur à l'aise, soyez tranquille, ne vous inquiétez point.* † What the heart thinks, the mouth speaks, *De l'abondance du cœur la bouche parle.* * † To have one's — in one's mouth, *Etre effrayé, avoir la peur au ventre, être sincère, être franc.* † His — is ready to leap into his mouth, *Son cœur est prêt à se fondre de joie.* * †† His — went down to his heels, *Il a pris la fuite de peur.*

* † To be — and hand for a thing, *Etre entièrement pour quelque chose, s'y porter de tout son cœur.* By — [by memory] *Par cœur.* To learn a thing by —, *Apprendre une chose par cœur.* For my — [if life was at stake] *Pour ma vie; s'il y allait de ma vie.* I could not for my — deny it to him, *Je ne saurais le lui refuser, quand il s'agirait de ma vie*, — [the inner part of any thing] *Cœur*, m. *milieu*, m. *centre*, m. *substance*, m. *sein*, m. The enemy was in the — of the country, *L'ennemi était au cœur du pays.* The — of the kingdom, *Le centre du royaume.* The — of coals, *La substance du charbon.* That piece of land is in good —, *Cette pièce de terre est en valeur, en bon état.* A piece of ground out of —, *Un terre épuisée.* To keep a field in good —, *Entretenir bien un champ, le bien cultiver.*

HEART-ACHE, *s.* [sorrow, pang] *Chagrin*, m. *peine*, f. *inquiétude*, f.

HEART-APPALING, *adj.* [dismaying the heart] *Affligeant, décourageant, qui jette dans l'abattement.*

HEART-BREAK, *and* HEART-BREAKING *s* [overpowering sorrow] *Chagrin cuisant, crève-cœur*, m.

HEART-BREAKING, *adj.* [overpowering with sorrow] *Désolant, accablant.*

HEART-BROKEN, *adj.* [having the heart overpowered with grief] *Qui a le cœur déchiré.*

HEART-BURN, *or* HEART-BURNING, *s.* [cardialgia] *Ardeur de cœur, cardialgie*, f. *aigreurs*, f. pl. *asodès*, f. *ferchaud*, m. fig. *haine*, f. *aigreur*, f. *animosité*, f.

HEART-BURNED, *adj.* [having the heart inflamed] *Aigri, animé, transporté de haine.*

HEART-CONSUMING, *adj.* [destroying the peace of the heart] *Qui détruit la paix du cœur.*

HEART-CORRODING, *adj.* [preying on the heart] *Qui ronge le cœur.*

HEART-DEAR, *adj.* [sincerely beloved] *Bien aimé, tendrement aimé.*

HEART-EASE, *s* *Tranquillité d'esprit*, f. *contentement*, m. *repos*, m.

HEART-EASING, *adj.* [giving quiet] *Qui calme le cœur, consolant.*

HEARTED, *adj.* [used only in composition] Stout-hearted, *Vaillant, courageux, hardi.* Hard-hearted, *Cruel, dur, inflexible.* Faint-hearted,

Qui manque de cœur, ou *de courage*. Light-hearted, *Gai*, *joyeux*, *gaillard*. Public-hearted, *Zelé pour le bien public*.

To HEARTEN, *v. a.* [to animate] *Encourager*, *animer*.

To —, *Fortifier*, *donner de nouvelles forces*. To — a piece of ground, *Mettre de l'engrais sur une terre*, *l'amender*, *l'engraisser*, *l'améliorer*.

HEARTFELT, *adj.* [felt in the conscience] *Eprouvé ; senti au fond du cœur*.

HEARTH, *s.* [the ground under the chimney] *Atre*, m. *foyer*, m.

HEARTILY, *adv.* [sincerely, from the heart] *De cœur*, *de bon cœur*, *sincèrement*, *avec franchise*, *tendrement* : *bien*, *du fond du cœur* ; || *à double carillon*. I thank you —, *Je vous remercie bien tendrement*. I love him —, *Je l'aime de tout mon cœur*. To laugh —, *Rire de bon cœur*. To cry —, *Pleurer tendrement*.

HEARTINESS, *s.* [sincerity] *Sincérité*, f. *cordialité*, f. *affection cordiale*.

HEARTLESS, *adj.* [without courage] *Sans courage*, *sans ame* ; *abattu*, *decouragé*, *lâche*, *efféminé*.

HEARTLESSLY, *adv.* [faintly] *Sans courage*, *lâchement*, *timidement*.

HEARTLESSNESS, *s.* [want of courage] *Manque de courage*, m. *lâcheté*, f. *poltronnerie*, f.

HEART-QUELLING, *adj.* [conquering the affection] *Qui gagne le cœur*, *engageant*, *qui triomphe des cœurs*.

HEART-RENDING ; *s.* [extremely affecting] *Qui déchire le cœur*.

HEART-ROBBING, *s.* [ecstatick] *Ravissant*, *qui enchante*.

HEART-SICK, *adj.* [mortally ill ; pained in mind] *Malade à la mort* ; *chagrin*, *inquiet*.

HEART-SORE, *s.* [cause of grief] *Ce qui cause du chagrin*.

HEART'S-BLOOD *s.* [the life] *Vie*, f. I will have his —, *J'aurai sa vie*, *je veux le tuer*. For my —, *Pour ma vie*.

HEART'S-EASE, *s.* [viola tricolor] *Herbe de la Trinité*, f. *pensée*, f.

HEART-STRINGS *s. pl. Les fibres du cœur*, m. pl. *nerfs qui soutiennent le cœur*, m. pl.

HEART-STRUCK, *adj.* [driven to the heart ; shocked with fear or dismay] *Qui perce le cœur*, *empreint dans le cœur* ; *frappé d' épouvante*, ou *d'un chagrin cuisant*.

‡ HEART-SWELLING, *adj.* [rankling in the mind] *Qui fermente dans l'ame*.

HEART-WHOLE, *adj.* [who is not in love] *Qui n'a point encore senti les traits de l'amour*. — with the vitals yet unimpaired] *Dont les parties nobles ne sont point affaiblies*.

HEART-WOUNDING, *adj.* [filled with passion of love or grief] *Blessé jusqu'au cœur*, *soit par les traits de l'amour*, ou *du chagrin*.

HEART-WOUNDING, *adj.* [causing grief] *Qui remplit de chagrin*.

HEARTY, *adj.* [sincere, zealous] *Sincère*, *cordial*, *affectionné*, *zélé*, *intime*. — [in full health] *Qui se porte bien*, *en bonne santé*, *gaillard et dispos*. A — cock, *Un bon vivant*, *bon garçon*, *bon enfant*, *bon compagnon*, *bon luron*, || *bon diable*. — [vigorous, strong] *Fort*, *vigoureux* ; *grand*, *bon*. To drink a — glass, *Boire un grand coup*. To eat a — meal, *Faire un bon repas*.

HEAT, *s.* [the sensation caused by the approach or touch of fire, warmth] *Chaleur*, f. *chaud*, m. *ardeur*, f. To be in a great —. *Avoir bien chaud*. Interior —, *Chaleur concentrée*. * — [passion, ardour, vehemence, faction] *Chaleur*, f. *ardeur*, f. *feu*, m. *forte activité*, f. *véhémence*, f. *colère*, f. *haine*, f. *animosité*, f *passion*, f. *transport*, m. *fougue*, f. *aigreur*, f. *dispute*, f. In the — of my affairs, *Au plus fort de mes affaires*. With all the strength and — of eloquence, *Avec toute la force et la vehémence de l'éloquence*. To put one into a great —, *Mettre quelqu'un en colère*. Violent heats, *Des dissensions*, *des haines violentes*. The — of youth, *Le feu* ou *la fougue de la jeunesse*. — [a course at a race] *Course*, f. A race-horse that has run a —, *Un cheval qui a couru une course*.

To —, *v. a.* [to make hot] *Chauffer*, *échauffer*. To — the oven, *Chauffer le four*. To — one's blood, *S'échauffer le sang*. * A noble emulation heats our breasts, *Nos ames sont enflammées d'une noble émulation*.

HEATER, *s. Un fer chaud*, m.

HEATH, *s. Bruyère*, f. *une friche*

HEATH-COCK, *s.* [a large fowl] *Coq de bruyère*, m. *francolin*, m.

HEATHEN, *s.* [the gentiles] *Païens*, m. pl. *idolâtres*, m. pl. Deliver us from the —, *Délivrez-nous des païens*. The ancient heathens, *Les anciens païens*,

—, *adj Païen*, *de païen*.

HEATHENISH, *adj.* [pagan, belonging to the gentiles] *Païen*, *de païen*, *gentil*, *idolâtre*. To live like a heathen, *Vivre en païen*. The heathen gods, *Les dieux du paganisme*. The — religion, *La religion païenne*. — [savage, cruel] *Sauvage*, *cruel*, *barbare*.

HEATHENISHLY, *adv. En païen*, *comme un païen*.

HEATHENISM, *s* [paganism] *Paganisme*, m *religion païenne*.

HEATH-PEAS, *s.* [a species of bitter vetch] *Pois sauvage*, m. *pois chiche*, m.

HEATH-POUT, *s.* V. HEATH-COCK.

HEATHY, *adj.* [full of heath] *Plein* ou *couvert de bruyère*.

HEATING, *s. Caléfaction*, f.

HEATLESS, *adj.* [cold; without warmth] *Froid*, *sans chaleur*.

HEAVE, *s.* [lift] *Elévation*, f. *l'action de lever*, *de soulever* ; *soulèvement d'estomac*, m. *effort pour vomir*, m.

To —, *v. a.* [to lift up, to raise from the ground] *Lever*, *élever*, *soulever*. — your head, *Levez la tête*.

To —, *v. n* [to pant, breathe with pain ; to rise with pain ; to swell and fall, to labour] *Palpiter*, *respirer avec peine* ; *s'élever avec peine*, *hausser et baisser* ; *s'agiter*, *fermenter*, *travailler*.

HEAVEN, *s.* [the regions above, the expanse of the sky] *Le ciel*, *le firmament*, *les cieux* ; fig. *le ciel*, *le paradis*, *Dieu*. The Lord of —, *Dieu*.

HEAVEN-ASPIRING, *adj.* [desiring to enter heaven] *Aspirant au ciel*.

HEAVEN-BANISHED, *adj.* [banished from heaven] *Banni du ciel*.

HEAVEN-BORN, *adj.* [celestial] *Céleste*, *divin*, *angélique*.

HEAVEN-BRED, *adj. Céleste*.

HEAVEN-BUILT, *adj. Construit par le pouvoir des dieux*.

HEAVEN-KISSING, *adj* [touching, as it were the sky] *Qui touche aux nues*.

HEAVENLINESS, *Divinité*, f.

HEAVENLY, *adj.* [supremely excellent ; celestial] *Divin céleste*, *du ciel*, *du paradis*. Pindar's — lyre. *La lire divine de Pindare*. The — sprits, *Les*

esprits célestes. The — blessings, *Les bénédictions du ciel*. The — joys, *Les joies du paradis*.

—, *adv*. [in a — manner] *Divinement*, *d'une manière divine*.

HEAVENLY-MINDEDNESS, *s*. [a state of mind abstracted from the world and directed to heaven] *Etat de l'esprit détaché de la terre et dirigé vers le ciel · détachement des choses de ce monde*.

HEAVENWARD, *adv*. *Vers le ciel*, *en haut*.

HEAVEN-WARRING, *adj*. [warring against heaven] *Combattant contre le ciel*.

HEAVER, *s*. *Chargeur*, *porteur*, m.

HEAVILY, *adv*. [with great ponderousness; grievously, sorrowfully] *Pesamment*, *massivement*, *lourdement*, *lentement*, *avec lenteur*; *avec amertume*, *d'une manière chagrine*, *tristement*. To go on —, *Marcher pesamment*. To take on —, *Prendre à cœur*. * To go on — with a business, *Traîner une affaire en longueur*. To complain —, *Se plaindre amèrement*, *se plaindre fort*.

HEAVINESS, *s*. [weight, ponderousness] *Pesanteur*, f. *lourdeur*, f. *poids*, m. *gravité*, f. * — [drowsiness, languidness; torpidness; dejection of mind; affliction] *Pesanteur*, f. *langueur*, f. *assoupissement*, m. *abattement*, m. *pesanteur d'esprit*, f. *stupidité*, f. *chagrin*, m. *ennui*, m. *affliction*, f. *tristessse*, f. *melancolie*, f. *tristesse*, f. *melancolie*, f. *accablement*, m. *appesantissement*, m. *engourdissement*, m.

HEAVING, *s*. [a pant; a motion of the heart] *Palpitation*, f.

HEAVY, *adj*. [weighty] *Pesant*, *lourd*. A — burden, *Un pesant fardeau*. * — [drowsy, dull, torpid, indolent, lazy, stupid; sorrowful, grievous, afflictive; troublesome, tedious] *Pesant*, *lourd*, *assoupi*, *engourdi*, *lent*, *indolent*, *parresseux*, *stupide*, *hebété*; *triste*, *méloncolique*, *chagrin*; *affligeant*, *à charge*, *importun*, *ennuyeux*, *pénible*, *laborieux*, *dur*, *accablant*, *alourdi*. A — man, *Un esprit lourd*. — eyes, *Des yeux assoupis*, *languissants*. Menelaus bore a — hand over the citizens, *Menélas appesantit sa main sur les citoyens*, *les tyrannisa*. It lies — upon me, *Cela m'est à charge* It will fall — upon me, *Cela m'incommodera*; *Je m'en sentirai*. A — mind, *Un homme stupide*, *un esprit borné*. A — piece of work, *Un ouvrage pénible*, *dur*. A — book, *Un livre dur à la vente*, *qui n'est pas d'un bon débit*. To make —, *Apparesser*, *assoupir*, *appesantir*. * † To make a — do, *de faire grand bruit*. — *Fertile*.

HEAVY-HEADED, *adj*. *Qui a la tête dure*.

HEAVY-LADEN, *adj*. *Pesamment chargé*.

HEBDOMADARY, *adj*. *Hebdomadaire*.

To HEBETATE, *v. a*. *Hebéter*, *émousser*.

HEBRAISM, *s* [Hebrew idiom] *Hébraïsme*, m

HEBRAIST, *s*. *Hebraïsant*, m.

HEBREW, *adj*. and *s*. *Hebraïque*, *hébreu*, m. The — tongue, *La langue hebraïque*. A —, *Un Hebreu*.

HEBRICIAN, *s*. [one skilled in Hebrew] *Un homme savant dans la langue hébraïque*, *un Hébraisant*.

HECATOMB, *s*. [a sacrifice of a hundred cattle; or a magnificent sacrifice; also a hundred pieces of money bearing the image of a bull] *Hécatombe*, f.

HECK, *s*. [an engine to take fish with] *Sorte de machine pour prendre le poisson*. SALMON-HECK, *Saumonerie*, f.

To HECKLE. V. To HATCHEL.

HECTICAL, *and* HECTIC, *adj*. *Étique*, *qui consume*.

HECTIC, *s*. [an — fever] *La fièvre étique*, *phthisie*, f.

HECTOR, *s*. * — [a bully, a braggadocio, bragger] *Fanfaron*, m. *faux brave*, m. *bravache*, m. *spadassin*, m. *bretteur*, m || *avaleur de charrettes ferrées*, m. *capitan*, m. *tranche-montagne*, m.

To —, *v. a*. [to treat with insolent authoritative terms] *Braver*, *traiter avec arrogance*. To — one into a party, *Forcer quelqu'un par menaces à s'engager dans un parti*. To — one out of his money, *Tirer de l'argent de quelqu'un à force de menaces*.

To —, *v. a*. [to play the bully] *Faire le fanfaron*.

HECTORING, *s*. [*from* To hector] *Fanfaronnade*, f. *rodomontade*, f. *bravade*, f. *action d'insulter*, f.

HEDGE, *s*. [a fence made round grounds with prickly bushes] *Haie*, f. A quickset hedge, *Une haie vive*. † Over — and ditch, *Par monts et par vaux*; *à travers champs*. * † To be on the wrong side of the —, *Se tromper*, *donner à gauche*.

To —, *v. a*. [to inclose as with a hedge] *Fermer*, *entourer de haies*: *enclore*.

To — IN, *Enfermer*, *environner*.

HEDGED IN, *Enfermé*. To — in a debt, *Se payer adroitement*.

HEDGE-BORN, *adj*. [meanly born] *De basse naissance*, *dont la naissance est inconnue*.

HEDGE-HOG *s*. [an animal] *Un hérisson*. Sea —, genus of multivalve shells] *Oursin de mer*, m. *bouton*, m. *châtaigne*, f. *hérisson de mer*, m.

HEDGE-NOTE, *s*. [a low kind of poetry] *Poésie du pont-neuf*, ou *des halles*, f.

HEDGER, *s*. [one that makes hedges] *Un faiseur de haies*.

HEDGE-ROW, *s*. [a series of trees *or* bushes planted for inclosures] *Une bordure d'arbres* ou *de haies*; *espalier*, m.

HEDGESPARROW, *s*. [a bird] *Moineau de haie*, m. *bunette*, f.

HEDGE-TAVERN, *or* Ale-house, *s*. [a paltry inn] *Cabaret*, m. *bouchon*, m.

HEDGING, *s*. *L'action de faire des haies*, ou *d'entourer de haies*.

HEDGING-BILL, *s*. [a cutting hook used in making hedges] *Serpe*, f. *croissant*, m.

HEED, *s*. [care, attention, caution] *Garde*, f *attention*, f. *soin*, m. *précaution*, f. To take — of any thing, *Prendre garde à quelque chose*. Take — what you say, *Faites attention à ce que vous dites* — [observation, notice] *Remarque*, f. *observation*, f. —, [seriousness, staidness, regard] *Sérieux*, m. *air sérieux*; *gravité*, f. *sobriété*, f. *régularité*, f.

To —, *v. a*. [to mind, to take notice of] *Prendre garde à*, *faire attention à*, *observer*, *remarquer*. His eyes heeded all about him, *Il observait attentivement tout ce qui ce passait autour de lui*.

HEEDFUL, *adj*. [attentive, cautious, careful, watchful] *Attentif*, *soigneux*; *prudent*, *prévoyant*, *circonspect*.

HEEDFULLY, *adj*. [carefully, cautiously] *Attentivement*, *avec soin*, *avec précaution*, *prudemment*, *avec circonspection*.

HEEDFULNESS, *s*. [vigilance, attention] *Attention*, f. *soin*, m. *vigilance*, f. *circonspection*, f.

HEEDILY, V. HEEDFULLY.

HEEDLESS, *adj*. [inattentive, negligent] *Inattentif*, *negligent*, *sans attention*, *sans soin*; *imprudent*, *inconsidéré*, *distrait*.

HEEDLESSLY, *s*. [carelessly, negligently] *Négligemment*, *sans attention*, *imprudemment*. *inconsidérément*.

HEEDLESSNESS, *s.* [carelessness] *Négligence*, f. *manque d'attention*, f. *inadvertance*, f. *imprudence*, f. *distraction*, f.

HEEL, *s.* [the hinder part of the foot] *Talon* The — of the foot, of a shoe *or* boot, *Le talon du pied, d'un soulier, d'une botte.* — of cheese, *Croute de fromage*, f. To trip up one's heels, *Faire tomber quelqu'un, lui faire montrer les talons, lui donner le croc en jambe; fig. le supplanter, lui couper l'herbe sous le pied.* To kick up one's heels *Donner des coups de talon, se cabrer, en parlant du cheval.* From head to —, *De pied en cap.* To be always at one's heels, *Suivre quelqu'un comme un barbet.* To be at the heels, *Suivre de près, être aux trousses.* He is at our heels with his army, *Il nous poursuit avec son armée.* * † To have one's heart at one's heels, *or* to betake oneself to one's heels, *Montrer les talons, prendre la fuite.* * † Judgment treads upon the heels of wickedness, *Le châtiment suit de près le crime.*

To — a ship, *v. a. Mettre un vaisseau à la bande pour le radouber*, ou *le nettoyer.*

HEEL-MAKER, *s.* [who makes wooden heels] *Talonnier*, m.

HEEL-PIECE, *s.* [a piece fixed on the hinder part of the shoe] *Hausse*, f. *bout de talon*, m.

To HEEL-PIECE, *v. a.* [to lift on a shoeheel] *Mettre des bouts à des souliers*

HEELPLATE, *s.* [among gunsmiths, the piece screwed under the but-end] *Plaque*, f.

HEFT, *s.* [effort, heaving] *Effort*, m. *poids*, m —. [handle haft] *Anse*, f. *manche*, m.

HEGIRA, *s.* [chronol. the flight of Mahomet from Mecca, in 622; the era or epocha of the Turks] *Hégire*, f.

HEIFER, *s.* [a young cow] *Genisse*, f. *jeune vache*, f.

HEIGH-HO, *interj.* [expressive of grief *or* oppression] *Ah! Hélas!*

HEIGHT, *s.* [elevation above the ground, altitude] *Hauteur*, f. *élévation*, f. *haut*, m. *Commendement* (t. de guerre), m. fig. *Grandeur*, f. *fort*, m. *le plus haut degré, le comble.* * He descends from Alpine heights, *Il descend du haut des Alpes, du sommet des Alpes.* * When England attained to her greatest — of power, *Lorsque l'Angleterre parvint au plus haut degré de sa puissance.* In the — of my distemper, *Au fort de ma maladie.*

To HEIGHTEN, *v. a.* [to raise higher, increase, improve] *Relever, rehausser, accroître, augmenter, élever; perfectionner, avancer.* To — the soldier's courage, *Relever le courage des soldats.* They used their endeavours to — our confusions, *Ils firent leurs efforts pour augmenter nos troubles et nos divisions.* To — the spirits, *Exalter l'imagination.*

HEIGHTENING, *s.* [improvement by decoration], *rehaussement*, m. *embellissement*, m.

HEINOUS, *adj.* [atrocious] *Odieux, atroce, horrible, abominable.*

HEINOUSLY, *adv.* [atrociously, wickedly] *D'une manière odieuse, détestable, abominable; horriblement.*

HEINOUSNESS, *s.* [atrociousness, wickedness] *Atrocité*, f. *méchanceté horrible*, f. *énormité*, f. The — of their sins, *L'énormité de leurs péchés.*

HEIR, *s.* [one that is inheritor of any thing after the present possessor] *Heritier*, m. ‡ *hoir*, m. He is next — to the crown, *Il est le plus proche héritier de la couronne.*

To — *v. a.* [to inherit] *Hériter.* His daughter heired his estate, *Sa fille hérita de ses états.*

HEIRESS, *s.* [an inheritrix] *Héritière*, f.

HEIRLESS, *adj.* [without an heir] *Sans héritier.*

HEIRLOOM, *s.* [any appendage annexed to descent and be inherited along with it] *Biens*, m. pl. ou *autre apanage annexe* ou *attaché à un franc-alleu*, m.

HEIRS, *or* HEIRESSES, *s. pl.* [a law-term] *Hoirs*, m. pl.

HEIRSHIP, *s.* [the state or character of an heir] *Qualite d'héritier*, f. *hérédité*, f. *hoirie*, t. de Pratique, f.

HE'LL, *for* He will. — do it, *Il le fera.*

HELD, *part. from* To hold, *Tenu.*

HELIANTHEMUM, *s.* [bot. dwarf sunflower] *Hélianthème*, m. *soleil vivace*, m.

HELIANTHUS, *s.* [bot. sunflower] *Herbe*, ou *fleur au soleil*, f. *soleil*, m.

HELIASTES, *s. pl.* [magistrates of Athens a court that sat from sun-rise to sun-set] *Héliastes*, m. pl.

HELICAL, *adj.* [spiral] *En spirale* — revolution, *Une révolution en spirale.* — line, *Hélice*, ou *spirale.*

HELIOCENTRIC, *adj.* [belonging to the centre of the sun] *Héliocentrique.*

HELIOMETER, *s.* [astrometer; an astron. instrument for measuring with exactness the diameters of stars] *Héliomètre*, m.

HELIOSCOPE, *s.* [a smoky telescope to look at the sun] *Hélioscope*, m

HELIOTROPE, *s.* [bot. turnsol, sun-flower; a plant that turns towards the sun] *Héliotrope*, m. *tournesol*, m. *herbe aux verrues*, f. [a precious stone] *Héliotrope*, f.

HELIX, *s.* [a spiral line] *Hélice*, f. *spirale*, f.

HELL, *s.* [the place of the devil and wicked souls] *Enfer*, m. * That place is — to me, *Cet endroit-là est un enfer pour moi.*

HELL-BRED, *adj.* [produced in hell] *Infernal, sorti de l'enfer.*

HELL-BREWED, *adj.* [prepared *or* brewed in hell] *Infernal.*

HELL-CAT, *s.* [formerly a witch; a hag] *Sorcière*, f.

HELLEBORE, *s.* [bot. veratrum, a med. plant] *Ellébore blanc*, m. *vératrum*, m. — [christmas-flower, bear's foot; a med. plant] *Ellébore noire*, m. — [helleborastrum] *Ellébore puant* ou *pied de griffon*, m. Prepared with —, *Elléboriné.*

HELLEBORINE, *adj.* [bastard hellebore] *Elléborine*, f.

HELLENISM, *s. Hellénisme*, m.

HELL-HOUND, *s. Chien de l'enfer*, m.

HELLISH, *adj.* [infernal] *Infernal, d'enfer.* A — crow, *Une bande infernale.* — noise, *Un bruit d'enfer.*

HELLISHLY, *adv.* [infernally] *D'une manière infernale* ou *diabolique.*

HELLISHNESS, *s.* [an infernal wickedness] *Méchanceté infernale.*

HELLWARD, *adv.* [towards hell] *Vers l'enfer, du côté de l'enfer.*

HELM, *s.* [the steerage] *Timon*, m. ou *gouvernail de navire*, m. fig. *administration*, f. *gouvernement*, m. * Those who are *or* sit at the —, *Ceux qui tiennent le timon des affaires, le gouvernail de l'état, les rênes de l'empire; ceux qui sont à la tête du gouvernement.*

—, *or* HELMET, *s.* [a covering for the head in war] *Un casque, pot-en-tête*, m. *armet*; m. *cabasset*, m. *heaume*, m. To take off the helmet, *Décasquer.* — [the part of a coat of arms that bears the crest] *Heaume*, m. — [in chym. the head of a still] *Chapiteau*, m.

HELMETED, *adj.* [wearing a helmet] *Casqué.*

HELMET-FLOWER, *s.* [aconite, wolf's bane] *Casque*, m.

HELMET-PIGEON, *s.* [columba galeata] *Pigeon capucin*, m.

HELMSMAN, *s.* [he who manages the rudder of a vessel] *Timonier*, m.

HELMET-SHELL, *s.* [a sort of murex] *Casque*, m.

HELMLESS, *adj.* *Sans guide.*

HELOTS, *s. pl.* [Græc. antiq. a kind of slaves among the Lacedemonians] *Ilotes*, m. pl.

HELP, *s.* [assistance, aid, support] *Aide*, f. *secours*, m. *assistance*, f. *support*, m. *appui*, m. *soulagement*, m. To cry out for —, *Crier à l'aide, appeler du secours.* To find —, *Trouver du support, de l'appui.* To bring — to one, *Donner du secours à quelqu'un.* With your help, *Avec votre assistance.* By the help of, *A l'aide de, au moyen de...* It was a great — to me, *C'était un grand soulagement pour moi.* — [remedy, means] *Remède*, m. *ressource*, f. *aide*, f. *moyen*, m. *instrument*, m. There is no — for it, 'tis past —, *Il n'y a pas de remède.* — *pl.* [in manege] *Aides*, m. pl.

To —, *v. a.* [to assist, aid, support] *Aider, assister, secourir, servir, rendre service, favoriser, soutenir.* To — one another, *S'aider l'un l'autre, s'entr'aider.* God — you, *Dieu vous assiste.* So — me God, *Ainsi Dieu me soit en aide.* I cannot — myself with my right hand, *Je ne saurais m'aider ou me servir de ma main droite.* God helped him against the Philistines, *Dieu le secourut* ou *le soutint contre les Philistins.* We have not a a penny to — ourselves withal, *Nous n'avons point d'argent pour vivre* * To — the matters in telling a story, *Aider à la lettre, broder une histoire.* To — every thing by a fair interpretation, *Donner un sens favorable à tout.* To — [to remedy; forbear, avoid] *Remédier, eviter, empêcher, s'empêcher.* It is a thing we cannot —, *C'est une chose à laquelle nous ne pouvons remédier, que nous ne saurions empêcher.* He cannot — believing them, that such things saw and heard, *Celui-là ne peut s'empêcher de croire, qui a vu et entendu ces choses*, ou *on ne peut s'empêcher de croire, quand on a vu et entendu ces choses.* To — DOWN, *Aider quelqu'un à descendre* To — FORWARD [to promote] *Avancer, pousser.* It will — the experiment, *Celà avancera l'experience.* To — a business forward, *Pousser une affaire, la conduire à sa fin.* To — IN or INTO *Aider quelqu'un à entrer, le faire entrer.* To — a lady into a coach, *Donner la main à une dame pour entrer dans son carrosse.* — OUT, *Aider quelqu'un à sortir, faire sortir, tirer* To — one out of trouble, *Tirer quelqu'un d'affaire.* To — TO [to supply with] *Servir, fournir, procurer, faire avoir, prêter.* Shall I — you to a wing of that partridge? *Vous servirai-je une aile de cette perdrix?* To — one to money, *Procurer, fournir,* ou *prêter de l'argent à quelqu'un.* To — UP, *Aider quelqu'un à monter*, ou *à se lever, lui donner la main.*

To —, or — ON, *v. n.* [to contribute] *Aider, contribuer, concourir.* It helped much to his reputation, *Cela a beaucoup contribué à sa réputation* Every thing helps on towards his undoing, *Tout concourt*, ou *conspire à sa perte.*

HELPED, *part. adj.* *Aidé, secouru, assisté; à quoi on a remédié.* It is —, *On y a remédié.* It cannot be —, *On ne saurait qu'y faire.* To be — by some body, *Aller à la cour des aides.*

HELPER, *s.* [one who helps] *Aide*, m. *assistant*, m. He is a good —. *C'est un bon aide.*

HELPFUL, *adj* [useful] *Utile, secourable, salutaire.*

HELPLESS, *adj.* [wanting power to help oneself; wanting assistance; irremediable] *Qui ne saurait s'aider soi-même, perclus de ses membres, destitué de tout secours, indéfendu, abandonné, irrémédiable, sans remède, sans ressource.*

HELPLESSLY, *adv.* *Sans secours, sans remède.*

HELPLESNESS, *s.* *État de celui qui est sans secours.*

HELPMATE, *s.* [a companion; an assistant] *Compagnon, compagne, aide, collaborateur, adjoint.*

HELTER-SKELTER, *adv.* [in a hurry, without order] *Pêle-mêle, en désordre, en confusion, confusément*, || *à la débandade.*

HELVE, *s.* [handle] *Manche*, m. The — of an axe, *Le manche d'une hache.* † To throw the — after the hatchet, *Jeter le manche après la cognée.*

† To —, *v. a.* [to put a helve to] *Mettre un manche, emmancher.* To — an axe, *Mettre un manche à une hache.*

HELVETIC, *adj.* [relating to the inhabitants of the Swiss cantons, anciently called Helvetii] *Helvétique.*

HELXINE, *s.* [bot. parietaria; a medicinal plant] *Helxine*, f. *pariétaire*, f.

HEM, *s.* [the edge of a garment doubled and sewed to keep the threads from spreading] *Ourlet*, m. *bord*, m. A broad —, *Un ourlet large.* The — of a gown, *Le bas d'une robe* — [the noise uttered by a violent expiration of the breath] *Hem!* m. cri formé en toussant fortement. — *interj.* *Hem!*

To —, *v. a.* [to border, edge] *Ourler, border.* To — IN [to inclose] *Enfermer, environner, entourer.*

To —, *v. n.* [to utter a noise by violent expulsion of the breath] *Tousser violemment, et former en toussant le cri nommé* Hem.

To —, [to call out to one] *Appeler, faire des hems* pour appeler quelqu'un.

HEMI, [a word used in the composition of divers terms; semi, demi, half] *Hémi, demi.*

HEMICRANIA, *s.* [a species of cephalalgia, megrim] *Migraine*, f.

HEMICYCLE, *s.* [an half round] *Hémicycle*, m. *demi-cercle*, m.

HEMISPHERE, *s.* [the half of a globe] *Hémisphère*, m.

HEMISPHERICAL, *and* HEMISPHERIC, *adj.* [containing half a globe] *Hémisphérique.*

HEMISPHEROIDAL, *adj.* [in geom. is said of a thing that approaches to the figure of a hemisphere] *Hemisphéroïde*

HEMISTIC, *s.* [half a verse] *Un hémistiche*, ou *demi-vers*, m.

HEMITONE, V. SEMITONE.

HEMLOCK, *s.* [a plant] *Ciguë*, f.

HEMMED, *part. adj.* *Ourlé, bordé.* — with golden fringe, *Bordé d'une frange d'or.* — in by woody hills, *Environné de montagnes couvertes de bois.*

HEMORRHAGE, HEMORRHOIDS, V. HÆMORRHAGE, etc.

HEMORRHOIDS, *s.* [the piles; the emrods] *Hémoroïdes*, f. pl.

HEMP, *s.* [neck-weed, a fibrous plant] *Chanvre*, m. To peel —, *Teiller le chanvre, le détacher* Raw —, *Filasse brute.* Hemp-beater, *Espadeur*, m. Hemp-comb, *Regayoir*, m. Hemp-dresser (one that dresses hemp or flax), *Broyeur, chanvrier*, m. Dealer in —, *Chanvrier*, m.

HEMP-CLOSE, or HEMPFIELD, *s.* *Chenevière*, f.

HEMPEN, *adj.* [made of hemp] *De chanvre.* — thread, *Fil de chanvre.*

† A — rogue, *Un pendard, un scélérat qui a mérité la corde.*

HEMP-SEED, *s. Chenevi*, m.

HEMP-STALK, *s. Tuyau de chanvre*, m. *chenevotte*, f.

HEMPY, *adj.* [resembling hemp] *Chanvreux.*

HEN, *s.* [the female of a cock] *Une poule.* A Turkey-hen, *Une poule d'Inde.* A moor-hen, *Foulque*, m. *poule d'eau*, f. A Guinea-hen, *Poule d'Afrique*, f. The Numidian — or crane, *Demoiselle de Numidie.* — [used for the female of any bird] *La femelle d'un oiseau.* Whilst the — is covering her eggs, *Tandis que la femelle couve ses œufs.*

HEN-COOP, *s.* [a cage in which poultry are kept] *Cage à poulets*

HENBANE, *s.* [bot.; hyoscyamus; a venomous plant] *Jusquiame*, f. *mort aux poules*, f. Black —, *Hannebane*, f. *jusquiame noire*, f. *potelée*, f.

HENCE, *adv.* [from this place; from this time; for this reason] *D'ici, de-là.* He went — but just now, *Il ne fait que sortir d'ici.* — with your little ones, *Hors d'ici avec vos petits.* Ten years —, *Dans dix ans d'ici.*

From —, a vicious expression for HENCE.

HENCEFORTH, *adv.* [from this time forward] *Désormais, dorénavant, à l'avenir.*

HENCEFORWARD, *adv. Désormais, à l'avenir, pour toujours.*

HENCHMAN, *s. Un page, un valet de pied.*

HEN-COOPS, *s. pl.* [in a ship] *Cages à poules*, f. pl.

HENDECAGON, *s.* [a figure of eleven sides] *Hendécagone*, m.

† HEN-HEARTED, *adj.* [cowardly, like a hen] *Lâche*, ‖ *poule mouillée.*

HEN-HOUSE, *s.* [a house for the poultry] *Poulailler*, m.

To HEN-PECK, *v. a.* [to govern, rule a husband, play the master] *Maîtriser, maltraiter, gourmander.* She hen pecks her husband, *Elle maîtrise son mari.*

HEN-PECKED, *or* HEN-PECKT, *adj.* [governed by the wife] *Qui se laisse gouverner par sa femme; maîtrisé, gourmandé.*

HEN-ROOST, *s.* [the place where the poultry rest] *Juchoir*, m.

HEPAR, *s.* [in chym., liver] *Hépar*, m. *foie*, m.

HEPATICAL, *and* HEPATICK, *adj.* [belonging to the liver] *Hépatique, du foie, qui rapporte au foie.*

HEPATICA, *s.* [liver-wort, a medicinal plant] *Hépatique*, f. — fontana, *Hépatique de fontaine.*

HEPATITES, *s.* [in med. inflammation of the liver] *Hépatite*, f.

— *lapis*, *s.* [a ferruginous stone of a yellowish red colour] *Hépatite*, f.

HEPATUS, *s.* [a large sea-fish] *Hépate*, m.

HEPS, *or* HIPS, *s. pl.* [haws, haw-thorn berries, the fruit of the dog-rose] *Fruit*, m. or *baies*, f. *d'aubépine.*

HEPTACHORD, *s.* [a lyre with seven strings] *Heptacorde*, m.

HEPTAGON, *s.* [a figure of seven angles *or* sides] *Heptagone*, m.

HEPTAGONAL, *adj.* [having seven sides *or* angles] *Heptagone.*

HEPTARCHY, *s.* [a seven-fold government] *Heptarchie*, f.

HEPTARCHIST, *s.* [he who rules one of the divisions of a sevenfold government] *Un des chefs de l'heptarchie.*

HER, *pr.* [*cas oblique du pronom* she, *elle*, ou bien *le féminin de l'article possessif* his, *son, sa, ses.* V. PRONOUN. *Dans le premier de ces sens* her *se rend en français par* la, lui, elle; *et dans le second par* son, sa, ses] He vexes —, *Il la tourmente.* He will give — ten thousand pounds for — portion, *Il lui donnera dix mille livres sterlings en mariage*, ou *pour sa dot.* I have been with —, *J'ai été avec elle.*

R. *En français le genre des possessifs suit celui des noms avec lesquels ils sont joints; mais en anglais le genre des possessifs suit celui de la personne à laquelle ils se rapportent.* Ex.: She loves — son, *Elle aime son fils.* He has married his daughter, *Il a marié sa fille.* She is very kind to — sons, *Elle aime tendrement ses fils.*

Quand self *vient après* her, *on le rend en français tantôt par le mot* d'elle, *tantôt par celui* d'elle-même, *ou de* soi. Ex.: 'Tis she herself, *C'est elle-même.* She killed herself, *Elle se tua elle-même*, ou simplement, *elle se tua.* She must look to herself, *Il faut qu'elle prenne garde à soi.* She is by herself, *Elle est seule*, ou *toute seule.* She did it of herself [of her own accord] *Elle fit cela d'elle-même*, ou *de son propre mouvement.* She knows what is good for herself, *Elle sait ce qui lui est propre, elle sait s'accommoder.* She lives like herself, *Elle vit selon sa qualité.* 'Tis like herself, *C'est son humeur; c'est sa manière d'agir; elle ne se dément point.*

HERALD, *s.* [an officer at arms] *Un héraut* [a precursor, forerunner, harbinger] *Messager*, m. *avant-coureur*, m.

To —, *v. a.* [to introduce as a herald] *Annoncer, introduire.*

HERALDIC, *adj. Héraldique.*

HERALDRY, *s.* [the art of blazoning] *Blason*, m. *science des armoiries*, f. *science héraldique*, f.

HERALDSHIP, *or* HERALDRY, *s.* [the art or office of a herald] *L'office* ou *la charge d'un héraut*, m.

HERB, *s.* [plant] *Herbe*, f. Herbs are those plants whose stalks are soft, and have nothing woody in them, *On appelle herbes les plantes dont la tige molle et tendre n'est point boiseuse.* Sweet herbs, *Herbes odoriférantes.* Physical herbs, *Herbes, médicinales.*

HERBACEOUS, *adj.* [belonging to herbs] *Herbacée.*

HERBAGE, *s.* [grass, pasture] *Herbage*, m. *pâture*, f. *dîme des herbes*, f.

HERBAL, *s.* [a book containing the names and description of plants] *Un traité de botanique; un herbier.*

HERBALIST, *and* HERBARIST, *s.* [one skilled in herbs] *Un herboriste, un botaniste.*

To HERBALIZE, *or* HERBARIZE, *v. n.* [to search herbs or plants] *Herboriser.*

HERBELET, *s.* [a small herb] *Une petite herbe, herbette*, f.

HERBESCENT, *adj.* [growing into herbs] *Qui croît en herbe; herbeux.*

HERBID, *and* Herbiferous, *adj.* [covered with herbs] *Herbu.*

HERBLESS, *adv.* [having no herbs] *Sans herbe, inculte, aride.*

HERBIVOROUS, *adj.* [feeding on vegetables] *Herbivore.*

HERB-MARKET, *s. Marché aux herbes*, m.

HERBORIST, V. HERBARIST.

HERBOUS, *and* HERBULENT, *adj.* [abounding with herbs] *Herbeux, herbu.*

HERB-WOMAN, *s.* [a woman that sells herbs] *Herbière*, f. *vendeuse*, ou *marchande d'herbes*, f.

HERBY, *adj.* [having the nature of herbs] *De la nature des herbes; herbeux.*

HERCULEAN, *adj.* [of Hercules] *d'Hercule*, *fig. difficile.* A — labour, *Un des travaux d'Hercule; chose très-difficile, entreprise digne d'Hercule.*

HERD, *s.* [a number of beasts together; flock, in contempt, a great company of men] *Une troupe, un troupeau, une horde.* A — of cattle, *Un troupeau de betail.* A — of deer, *Une horde de bêtes fauves.* § The —. *La foule, la multitude, le vulgaire.* — [in composition, a keeper of cattle] *Celui qui garde le betail.* A goat-herd, *Un gardeur de chèvres.* A shepherd, *Un berger.* A cow-herd, *Un bouvier, un gardeur de vaches.* A swine-herd, *Un porcher.*

To —, *v. n.* [to go in herds] *Aller en troupe; s'associer.* Wolves — together, *Les loups vont en troupe.* I'll — among his friends, *Je m'associerai à ses amis.*

To —, *v. a. Mettre en troupe* ou *troupeau.*

HERDSMAN, *or* HERDGROOM, *s.* [a keeper of cattle] *Pâtre*, m. *celui qui garde le bétail.*

HERE, *adv.* [in this place, in the present state] *Ici; ici-bas, dans cette vie, dans ce monde.* He is —, *Il est ici.* You shall be happy —, and more happy hereafter, *Vous serez heureux dans ce monde, et plus heureux dans l'autre.* — he comes, *Le voici qui vient.* — she is, *La voici.* — and there, *çà et là; par-ci, par-là.* †‡ Here to you, *A vous, à votre santé, je vous la porte.*

HERE-ABOVE, *adv. Ci-dessus.*

HEREABOUTS, *adv.* [about this place] *Ici autour, par ici.*

HEREAFTER, *adv.* [in time to come] *Désormais, dorénavant, à l'avenir, dans l'autre vie; dans l'autre monde.*

—, *s.* [a future state] *Vie future, état futur*, m. *vie à venir*, f.

HEREAT, *adv.* [at this] *A ceci, à cela.* He is offended —, *Ceci l'offense, il en est choqué.*

HERE-BELLOW, *adv. Ci-dessous, ici-bas.*

HEREBY, *adv.* [by this] *Par ceci, ainsi, par ce moyen.* — [by these presents] *Par ces présentes, par celles-ci.* You are — required, *Vous êtes requis par ces présentes.*

HEREDITABLE, *adj. Ce dont on peut jouir comme hereditaire.*

HEREDITAMENT, *s.* [a law-term, inheritance] *Heritage*, m. *hoirie*, f.

HEREDITARILY, *adv.* [by inheritance] *Héréditairement.*

HEREDITARY, *adj.* [descending by inheritance] *Hereditaire.*

HEREFROM, *adv.* [hence] *D'ici.*

HEREIN, *and* HEREINTO, *adv.* [in this, into this] *En ceci, en ce point.* They shall not — offend us, *Ils ne nous feront aucune peine en ceci.*

HEREMETICAL, *adj.* [suitable to a hermit] *Solitaire, d'hermite.*

HEREOF, *adv.* [from this, of this] *De ceci, d'ici.*

HEREON, *adv.* [upon this] *Là-dessus.*

HEREOUT, *adv. Hors d'ici.*

HERESIARCH, *s.* [an arch-heretic] *Hérésiarque*, m. *le chef* ou *l'auteur d'une heresie.*

HERESIARCHY, *s.* [principal heresy] *Principale heresie.*

HERESY, *s.* [an opinion different from that of the orthodox church] *Heresie*, f.

HERETICAL, *adj.* [containing heresy] *Hérétique, qui n'est pas orthodoxe.* — meaning, *Héréticité*, f.

HERETICALLY, *adv.* [with heresy] *Avec hérésie.*

HERETIC, *s.* [one infected with heresy] *Un ou une hérétique.*

HERETO, *adv.* [to this] *A ceci.* What can a man say —? *Que peut-on répondre à ceci?*

HERETOFORE, *adv.* [formerly, anciently] *Autrefois, auparavant, jadis, anciennement.*

HEREUNTO, *adv.* [to this] *A-ceci.* — I shall add, *J'ajouterai à ceci.*

HEREUPON, *adv.* [upon this] *Là-dessus, sur ces entrefaites.*

HEREWITH, *adv.* [with this] *Avec ceci, par ceci.*

HERISSON, *s.* [in fortif. a beam armed with iron-spikes] *Hérisson*, m.

HERITABLE, *adj.* [a person that may inherit] *Qui peut hériter.*

HERITAGE, *s.* [inheritance] *Héritage*, m. *succession*, f. *patrimoine*, m.

HERMAPHRODITE, *s.* [an animal uniting both sexes] *Hermaphrodite*, m. *Epicène*, m. and f.

HERMAPHRODITICAL, *adj.* [partaking of both sexes] *Hermaphrodite.* — plants, *Plantes hermaphrodites* ou *hybrides.* — flowers, *Fleurs hermaphrodites* ou *bisexes.*

HERMETICAL, *and* HERMETIC, *adj.* [chimical] *Hermétique, chimique.* The hermetic science, *La science hermétique, la chimie.*

HERMETICALLY, *adv.* [according to the hermetical art] *Hermétiquement.*

HERMIT, *s.* [a solitary] *Un hermite, un solitaire, une femme anachorète.*

HERMITAGE, *s.* [the habitation of a hermit] *Ermitage*, m.

HERMITESS, *s.* [a woman hermit] *Une femme qui vit en hermite; hermite*, f.

HERMITICAL, *adj. D'hermite; qui convient à un hermite.*

HERN, contracted *for* HERON.

HERNIA, *s.* [any kind of rupture] *Hernie*, f.

HERO, *pl.* HEROES, *s.* [a man eminent for bravery] *Héros*, m. *un homme d'une grande valeur*; par extension *un homme d'un grand merite*, ou *qui excelle dans quelque genre que ce soit.* I sing the mighty exploits of heroes and kings, *Je chante les belles actions des héros et des rois.* *† A — of the quill, *Un auteur célèbre, un savant écrivain.*

HERODIAN, *adj. D'Hérode*, ne se dit que dans cet exemple: The — disease, *La maladie d'Herode, la maladie pédiculaire.*

HEROICAL, *adj.* [befitting a hero] *Héroïque, qui convient à un héros.* A — enterprize, *Une entreprise héroïque.*

HEROICALLY, *adv.* [in a heroical manner or degree] *Héroïquement, d'une manière héroïque, en héros.*

HEROIC, *adj.* [suitable to a hero, brave, magnanimous; productive of heroes; reciting the acts of heroes] *Héroïque, de heros;* par extension, *grand, sublime, illustre, élevé, noble.* He is the fourth of that — line, *Il est le quatrième de cette tige de heros.* A — poem, *Un poëme héroïque, un poëme épique.*

HEROICLY, *adv.* [suitably to a hero] *En héros.*

HEROID, *s.* [a heroic epistle] *Héroïde*, f.

HEROINE, *s.* [a female hero] *Une héroïne.*

HEROI-COMICAL, *adj.* [half heroic, half comical] *Héroï-comique.*

HEROISM, *s.* [the qualities and character of a hero] *Héroïsme*, m.

HERON, *commonly pronounced*, HERN, *s.* [a

sort of bird] *Un héron.* A young —, *Un héronneau.* Heron's crest or tuft, *Masse de héron*, f. § Heron-like, *Héronnière*, f.

HERONRY, Heronshaw, *and* Hernshaw, *s.* [a place where herons breed] *Héronnière*, f.

HERPES, *s.* [a cutaneous inflammation] *Herpe*, f. *inflammation corrosive (qui consume la chair jusqu'aux os)*, f.

HERRING, *s.* [a small sea-fish] *Hareng*, m. Fresh herrings, *Harengs frais.* — on the point of spawning, *Hareng vierge.* Spawned —, *Hareng vide.* To gut herrings to be barrelled, *Caquer le hareng.* Salt-herring, *Hareng salé.* — salted the same day is it fished, *Hareng d'une nuit.* — salted the day after having beeng caught, *Hareng de deux nuits.* Red — that has been smoke-dryed, *Hareng sauret*, ou *hareng saur*, m.

Herring-packer, *s.* [that salts and barrels the herrings] *Paqueur*, m. Sailors appointed to cure and barrel the herrings, *Caqueurs*, m. pl.

Herring-busses, *s. pl. Vaisseaux destinés pour la pêche des harengs*, m.

Herring-smacks, *s.* [vessels made use of in the herring-fishery] *Chasseurs*, m. pl. Herring-nets, *Aplets*, m. pl.

Herring-time, *s. Harengeaison*, f. *temps de la pêche des harengs*, m.

Herring-woman, *s. Harengère*, f. *femme qui vend des harengs.*

HERS, *pron. possess. fem.* used when it refers to a substantive going before, *A elle*, *le sien*, *la sienne.* This house is —, *Cette maison est à elle.* Such charms are —, *Elle a de tels charmes.* This pride of —, *Son orgueil*, *sa vanité.*

HERSE, *s.* [a coffin] *Un cercueil*, *une bière.* [a carriage in which the dead are conveyed to the grave] *Voiture pour porter un mort au tombeau*, f. *un char funèbre ; corbillard*, m.

—, *s.* [in fortifi., portcullice] *Herse*, f. Hersillon [a plank full of spikes] *Petite herse*, *hersillon*, m.

To —, *v. a.* [to put into an —] *Mettre dans un cercueil.* [in fortific.] *Garnir d'une herse*, *fermer avec une herse.*

HERSELF, *pron. fem.* V. Her.

HERSLIKE, *adj.* [funereal] *Funèbre.*

HESITANCY, *s.* [dubiousness, suspense, uncertainty] *Doute*, m. *suspens*, m. *incertitude*, f. *irrésolution*, f.

To HESITATE, *v. n. Hésiter*, *être en suspens*, *balancer.*

HESITATION, *s.* [doubt, uncertainty ; intermission of speech] *Doute*, m. *hésitation*, f. *incertitude*, f. *suspens*, m. *hésiter en parlant.*

HETERARCHY, *s.* [the government of an alien] *Gouvernement d'un étranger.*

HETEROCLITE, *or* Heteroclitical, *adj.* [a term of grammar ; irregular] *Hétéroclite*, *irrégulier* ; fig. *bizarre*, *ridicule.*

HETERODOX, *adj.* and *s.* [not orthodox ; an opinion peculiar] *Hétérodoxe*, *qui n'est pas ortodoxe ; un sentiment qui s'éloigne des dogmes reçus.*

HETERODOXY, *s. Hétérodoxie*, f.

HETEROGENEAL, *adj.* [not of the same nature] *Hétérogène*, *d'une nature différente.*

HETEROGENEITY, *s.* [opposition of nature] *Hétérogénéité*, f. *différence de nature*, f.

HETEROGENEOUS, *adj.* V. Heterogeneal.

HETEROSCIANS, *or* Heteroscii, *s. pl.* [in geography] *Hétérosciens*, m. *ceux qui ont à midi les ombres contraires.*

To HEW, *v. a.* [to cut] *Couper*, *tailler.* To — a stone, *Tailler une pierre.* To rough-hew, *Ebaucher.* To — timber, *Aviver le bois de charpente*, *le couper à vive arrête.* To — down [to fell with an axe] *Abattre*, *couper.*

HEWED, Hewen, *and* Hewn, *part. adj. Taillé coupé.* — down, *Abattu.* Rough-hewn, *Ebauché*, *grossier.* Small piece of hewn stone, *Buboquet*, m.

HEWER, *s.* [one whose employment is to cut wood *or* stones] *Celui qui coupe* du bois, ou *taille* des pierres. A — of stones, *Un tailleur de pierres.*

HEW-HOLE, or High-hoo, [green woodpecker] *Pivert*, m.

HEXACHORD, *s.* [in music ; the sixth cord, *or* string] *Hexacorde*, m. *La corde imparfaite*, *qu'on nomme la sixième.*

HEXAEDRON, *s.* [in geometry] *Hexaèdre*, m. *corps à six faces*, m.

HEXAGON, *or* Hexagony, *s.* [a figure of six sides *or* angles] *Hexagone*, m.

HEXAGONAL, *adj.* [having six sides *or* angles] *Hexagone.*

HEXAMETER, *s.* [a verse of six feet] *Hexamètre*, m.

HEXANGULAR, *adj.* [having six angles] *Hexagone.*

HEXAPEDE, *s.* [a fathom] *Brasse*, f.

HEXASTYLE, *s.* [with six columns in front] *Hexastyle*, m.

HEY, *interj.* [an expression of joy] *Exclamation de joie ; hai!*

HEYDAY, *interj.* [an expression of frolick, *or* wonder] *Exclamation de joie ;* ou *d'admiration et de surpise ; ouais*, *qu'est-ce donc ! qu'y a-t-il?*

HIATION, *s.* [the act of gaping] *Bâillement*, m.

HIATUS, *s.* [aperture] *Ouverture*, f. *brèche*, f. *lacune*, f. *hiatus*, m.

HIBERNAL, *adj. Hivernal*, *d'hiver.*

HICCOUGH, *or* Hickup, *s.* [a conculsion of the stomach producing sobs] *Hoquet*, m. To fright one's — away, *Faire passer le hoquet à quelqu'un en lui faisant peur.*

To HICCOUGH, *v. n.* [to sob with convulsion of the stomach] *Avoir le hoquet.*

To —, *v. n.* [to sob with a convulsive stomach] *Avoir le hoquet.*

HICKWALL, *and* Hickway, *s.* [a bird] *Pic vert*, ou *pivert*, m.

HID, *and* Hidden, *part. adj. from* To Hide, *Caché*, *couvert.*

HIDDENLY, *adv.* [privily ; secretly] *En particulier*, *en secret*, *en cachette*, *secrètement.*

HIDE, *s.* [the skin of any animal] *Peau*, f. *cuir*, m. To dress a —, *Travailler le cuir*, *le corroyer.* — [the human skin, in contempt] *La peau*, *le buffle.* * ┼ To warm one's — for him, *or* to give his — a warming, *Repasser le buffle à quelqu'un.* I shall warm your — for you, *Je vous rosserai d'importance.*

To —, hid, *and* hidden, *v. a.* and *n.* [to conceal, keep secret ; be concealed] *Cacher*, *couvrir*, *tenir secret ; se cacher*, *se tenir caché.* A hiding-place, *Lieu où l'on se cache ;* m. *cachette*, f. *retraite*, f. † *cache*, f.

— and seek, [a sort of play] *Cligne-musette*, f.

HIDEBOUND, *adj. Roide*, se dit des animaux dont la peau s'attache si fortement aux côtes qu'ils ne peuvent se remuer. * ┼ — [niggardly, parsimonious] *Intéréssé*, *avare*, *taquin*, *dur à la desserre.* — [harsh untractable] *Indocile*, *intraitable.*

HIDEOUS, *adj.* [horrible, dreadful; ugly] *Hideux, affreux, horrible, épouvantable, rebutant.*

HIDEOUSLY, *adv.* [horribly, dreadfully] *Hideusement, d'une manière hideuse, horriblement, affreusement.*

HIDEOUSNESS, *s.* [horribleness] *Qualité de ce qui est hideux, horrible, affreux*, etc.

HIDER, *s.* [he that hides] *Celui qui cache.*

HIDING, *s.* [*from* To hide] || *Cachement*, m.

HIDING-PLACE, *s.* [a place of concealment] *Lieu où l'on se cache*, m. *retraite*, f.

HIERACITES, *s.* [a precious tone] *Hiéracite*, f.

HIERARCH, *s.* [among the Greeks; the chief of a sacred order] *Hiérarque*, m. *le chef d'une hiérarchie.*

HIERARCHICAL, *adj.* [belonging to a sacred order] *Hiérarchique, qui appartient à l'ordre ecclésiastique.*

HIERARCHY, *s.* [a sacred order, *or* government] *Hiérarchie*, f. The celestial —, *La hiérarchie céleste*, ou *des anges.* Under the — of bishops, *Sous la hiérarchie épiscopale* ou *ecclésiastique.*

HIEROGLYPH *and* HIEROGLIPHIC, *s.* [an emblem; a figure implying a word] *Un hiéroglyphe, un symbole, un emblême.*

HIEROGLYPHICAL, *adj.* [emblematical] *Hiéroglyphique, emblématique, symbolique.*

HIEROGLYPHYCALLY, *adv.* [emblematically] *Hiéroglyphiquement.*

HIEROLOGY, *s.* [discourse on sacred things] *Hiérologie*, f.

HIEROGRAPHY, *s.* [holy writing] *Ecriture sainte, écrits sacrés.*

HIEROPHANT, *s.* [a priest] *Hiérophante*, m. *prêtre*, m. *pontife*, m.

HIEROMANCY, *s.* [divination by sacrifies] *Hiéromancie*, f.

To HIGGLE, *v. n.* [to resell] *Revendre, faire le métier de revendeur* ou *revendeuse.* — [to chaffer, be penurious in a bargain] *Marchander.*

HIGGLEDY-PIGGLEDY, *adv. Pêle-mêle.*

HIGGLER, *s. Revendeur*, m. *marchand détailliste*, m. *regrattier*, m.

HIGH, *adj.* [elevated; raised aloft, lofty] *Haut, élevé*, fig. *grand, sublime, fier, altier, hardi, profond; gros; ampoulé, guindé.* A very — steeple, *Un clocher fort haut.* The sun is very —, *Le soleil est fort haut, élevé au-dessus de l'horizon.* A — place, *Un lieu élevé.* * The most —, *Le Très-haut; Dieu.* A — and mighty lord, *Haut et puissant seigneur.* High-treason, *Haute-trahison, crime de lèse-majesté*, m. A high-tree, *Un grand arbre.* A forest of — trees, *Un bois de haute futaie.* — mass, *Grand'messe*, f. — altar, *Maître autel*, m. A — forehead, *Un grand front.* A — day, *Un grand jour de fête.* * To have a — colour, *Etre haut en couleur, avoir beaucoup de couleur.* A — wind, *Un grand vent.* A — compliment, *Un compliment recherché, alambiqué.* A — expression, *Une expression sublime.* Verses that run in a — strain, *Des vers ampoulés* ou *guindés.* A — spirit, *Un esprit altier.* — words, *Déclamation*, f. People of — life, *Gens du bel air.* * † To go — in the instep, *Etre fier, le porter haut, avoir le cœur haut.* — and dry (speaking of a ship), *Vaisseau à sec sur le rivage.* — sea, *Grosse mer.* — [full, complete] *Plein.* At — noon, *En plein midi.* It is — day, *Nous sommes en plein jour; il est grand jour.* 'Tis — time, *Il est grandement temps, il est tout-à-fait temps.*

—, *s.* [high place] *Hauteur*, f. *haut*, m. *élévation*, f. *lieu élevé.* From —, *D'en haut, de haut* On —, *En haut.*

—, adverbially used *Haut, fort, grandement.* You go too —, *Vous allez trop haut.* To aim too —, *Viser trop haut.*

* To carry it —, *Le porter haut, être fier*, || *se donner des airs.* His pulse beats —, *Son pouls est fort ému, fort élevé.* To play too —, *Jouer trop gros jeu.* The wind blows very —, *Le vent souffle fort, avec violence.* To spend —, *Faire beaucoup de dépense.* To feed —, *Faire grande chère.* To preach too —, *Prêcher d'une manière trop scientifique, trop relevée.*

HIGH-ARCHED, *adj.* [having great views] *Qui a de grandes vues.*

HIGH-BLEST, *adj.* [supremely happy] *Bienheureux.*

HIGH-BLOWN, *adj.* [much inflated] *Fort* ou *très-enflé.*

HIGH-BORN, *adj.* [of noble extraction] *D'une haute* ou *grande naissance.*

HIGH-BUILT, *adj.* [of lofty structure] *Fort haut, fort élevé.*

HIGH-COLOURED, *adj.* [having a deep glaring colour] *Haut en couleur.*

HIGH-CROWNED, *adj.* [having a high crown] *Qui porte une couronne élevée.* A — hat, *Un chapeau haut de forme.*

HIGH-DESIGNING, *adj. Qui a de grands desseins.*

HIGHER, *the comparative of* high, *Plus haut.*

HIGH-FLAMING, *adj.* [throwing the flame to a great height] *Qui lance des flammes à une grande hauteur.*

HIGHEST, *the superlative of* high, *Très-haut, le plus haut.* The — degree of power, *Le plus haut degré de puissance.*

* HIGH-FLIER, *s.* [one that carries his opinions to extravagance] *Un entêté, un extravagant; un homme coiffé de ses opinions.*

HIGH-FLOWN, *adj.* [elevated, proud; turgid, extravagant] *Orgueilleux, fier, altier, hautain, superbe; élevé, enflé, ampoulé, guindé*, en parlant du style.

HIGH-FLYING, *adj. Extravagant dans ses prétentions ou dans ses opinions.*

HIGH-HEAPED, *adj. Couvert de grands monceaux, mis en gros monceaux.*

HIGH-HEARTED, *adj.* [full of heart or courage] *Courageux.*

HIGH-HUNG, *adj. Pendu en haut.*

HIGH-HEELED, *adj. Qui a des talons hauts*

HIGHLAND, *s.* [mountainous region] *Pays montagneux.*

HIGHLANDER, *s.* [an inhabitant of mountains] *Montagnard*, m.

HIGHLY, *adv.* [in a great degree] *Fort, grandement, sensiblement, infiniment.* To think — of oneself, *Avoir une haute idée de soi-même, s'estimer beaucoup.*

HIGH-METTLED, *adj.* [ardent of spirit] *Qui a beaucoup de feu, beaucoup de vivacité.*

HIGH-MINDED, *adj.* [proud, arrogant] *Fier, arrogant, ambitieux.*

HIGHMOST, *adj.* [highest] *Le plus haut.*

HIGHNESS, *s.* [a title] *Altesse*, f. *hautesse*, f. His royal —, *Son altesse royale.* His —, *Sa hautesse*, en parlant du grand turc.

HIGH-PRINCIPLED, *adj* [having extravagant notions] *Qui a des principes trop raffinés, trop recherchés, sublimes jusqu'à l'extravagance.*

HIGH-REARED, *adj.* [of lofty structure] *D'une haute structure, très-élevé.*

HIGH-RED, *adj.* [deeply red] *D'un rouge foncé.*

HIGH-ROOFED, *adj.* [having a lofty roof] *Qui a un toit, une voûte très-élevée.*

HIGH-SEASONED, *adj.* [piquant to the pa-

late] *Piquant, relevé; de haut goût; fort d'assaisonnement.*

HIGH-SPIRITED, *adj.* [bold, daring] *Fier, audacieux, insolent, hardi.*

* HIGH-STOMACHED, *adj.* [obstinate, lofty] *Obstiné, haut; qui a le cœur haut.*

HIGH-SWELLING, *adj.* [swelling to a great height] *Qui s'enfle* ou *s'élève à une grande hauteur.*

HIGH-TAPER, *s.* [torch-weed, a med. plant] *Bouillon-blanc*, m.

HIGH-TASTED, *adj.* [gutsful] *De haut goût, d'un goût fort.*

HIGHTY-TIGHTY, *or* HOITY-TOITY, *adv.* [giddily] *Brusquement, inconsidérément, à l'étourdie.*

HIGH-VICED, *adj.* [enormously wicked] *Fort méchant.*

HIGHWATER, *s.* [the utmost flow of the tide] *Haute marée*, f. *la haute eau d'une marée, le vif de l'eau; la mer haute.* 'Tis —, *La mer est haute.*

HIGHWAY, *s.* [great road] *Grand chemin.* A surveyor of the high-ways, *Voyer*, m. *celui qui a soin de la police des chemins.* § To go one the —, *Brigander.*

HIGHWAY-MAN, *s.* [that plunders on the public roads] *Voleur de grand chemin*, m. *bandit*, m. *brigand*, m.

HIGH-WROUGHT, *adj.* [accurately finished] *Bien travaillé, bien fini.*

HILARITY, *s.* [gayety, merriment] *Gaieté*, f. *enjouement*, m. *joie*, f.

HILL, *s.* [an elevation of ground] *Eminence*, f. *élévation*, f. *petite montagne*, f. *monticule*, m. *hauteur*, f. *côteau*, m. *colline*, f. The top, the cliff and the foot of a —, *Le sommet, la pente et le pied d'une montagne.* A little —, *Une colline.* An ant-hill, *Une fourmilière.* A mole-hill, *Une taupinière.* * † To write up —, *Ecrire de travers, aller au grenier*, ou *descendre à la cave.* † To make a mountain of a mole-hill, *Faire d'une mouche un éléphant.*

HILLOCK, *s. Colline*, f. *hauteur*, f. *éminence*, f. *petit tertre*, m. *élévation*, f.

HILLY, *adj.* [full of hills] *Montagneux, montueux, plein de montagnes.*

HILT, *s.* [the handle of a sword] *La poignée* d'une épée. A silver-hilt, *Une poignée d'argent.* * † He is all politics up to the —, *Il est politique jusqu'au bout des ongles.*

HILTED, *adv.* [having a hilt] *A garde.*

HIM, *pron.* [the oblique case of *He*] *Le, lui.* Do you see — well? *Le voyez-vous bien?* What have you said to —? *Que lui avez-vous dit?* V. PRONOUN.

HIMSELF, *pron. refl. Lui-même, se.* He will go —, *Il veut aller lui-même.* He washes —, *Il se lave.* 'Tis like —, *C'est lui-même, le voilà, c'est bien de lui, il ne se dément point.* He did it —, *Il l'a fait de lui-même.* He makes much of —, *Il se dorlotte.* He is gone away by —, *Il s'en est allé tout seul.*

HIND, *s.* [the female of a stag] *Biche*, f. Hind-calf *or* fawn, *Le faon d'une biche.* — [a servant; a boor] *Un valet, un paysan; serf foncier.* — [a labourer during harvesttime] *Calvanier*, m. — fare, *congé*, m. *ordre*, m. ou *permission*, f. *de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

HINDER, *or* HIND, *adj.* [posterior] *Postérieur, de derrière.* Hind legs, *Les jambes de derrière.* — feet, *Les pieds de derrière.* Hind-claw of a bird of prey, *Avillon*, m. pl. The — part of a ship, *L'arrière d'un vaisseau, la poupe.*

To —, *v. a.* [to empede, keep from, prevent] *Empêcher, arrêter, troubler: obvier, opposer.* What hinders you from having the same right? *Qui vous empêche d'avoir le même droit?* — me not, *Ne m'arrêtez pas, ne vous opposez pas à ma fortune.* That hinders the digestion, *Cela trouble* ou *empêche la digestion.* To — one's time, *Faire perdre le temps à quelqu'un.*

HINDERANCE, *s.* [impediment] *Empêchement*, m. *obstacle*, m. || *accroche*, f. *anticroche*, f. *barre*, f. *barrière*, f. He must remove all those hinderances out of the way that leads to justice, *Il doit ôter tous ces obstacles du chemin qui conduit à la justice.* — [prejudice against] *Tort*, m. *préjudice*, m. || *enclouure*, f. I will be no — to him, *Je ne l'empêcherai point, il ne tiendra pas à moi qu'il ne le fasse*, ou *je ne veux point lui nuire.*

HINDERER, *s.* [he that hinders] *Celui qui empêche.*

HINDERMOST, *and* HINDMOST, *adj.* [the last] *Le dernier.*

HINGE, *s.* [joint upon which a gate *or* door turns] *Gond*, m. *penture*, f. The hinges of a door, *Les gonds d'une porte.* — of a snuff-box, etc. *La charnière d'une tabatière*, etc.

HINGES, *s. pl.* [in sea-language] *Pentures*, f. pl. *couplets*, m. pl.

* — [a principal point] *Point*, m. *objet*, m. *pivot*, m. What is the — of the controversy? *Quel est l'objet de la controverse*, ou *le point sur lequel roule la controverse?* The are the main hinges on which an opera must move, *Ce sont les principaux pivots sur lesquels un opéra doit tourner.* — [a governing rule *or* principle] *Principe*, m. * † To be off the hinges, *Etre hors des gonds, être décontenancé, être dérouté*, ou *troublé.*

To —, *v. a.* [to furnish, *or* to fix upon, with] *Fixer, appuyer, supporter sur des gonds* ou *sur un pivot.*

HINT, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation*, f. *avis*, m. *soupçon*, m. *ouverture*, f. *suggestion*, f. *idée*, f. *vent, jour*, m. *lueur*, f. *pensée qui en fait naître une autre*, f. The first — of a thing, *La première idée d'une chose.* To give one a — of a thing, *Donner avis*, ou *l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to bring to mind by a slight notice] *Donner à entendre, insinuer, suggérer.* To — at [to allude] *Faire allusion à.*

HIP, *s.* [the joint of the thigh, the fleshy part of a thigh] *La hanche.* Hip-straps (of the breech of a garness), *Barres*, f. pl. Hip-gout, *s. La sciatique.* † To have on the —, *Avoir l'avantage sur un autre.* — [archit. the corner of a roof] *Arêtier*, m. Hip-roof, *Comble à croupe*, m. — [the fruit of the brier] *Gratte-cu*, m.

HIP-TREE, *s.* [a kind of brier] *Eglantier*, m. *grand églantier.*

HIPPED, *part. adj. of* To hip, *not in use* [whose hip is out of joint] *Déhanché, qui a la hanche rompue.* Great-hipped, *Qui a de grosse hanches.*

HIPPIATRICE, *s.* [farrier's art] *L'art vétérinaire*, m. *hippiatrique*, f.

HIPPISH, *adj.* corrupted *from* HYPOCONDRIAC; which see.

HIPPO *or* HIP [*contractions of* hypochondra] *s.* [spleen, melancholy] *Maladie hypocondriaque*, f. *mélancolie*, f.

HIPPOCRAS, *s.* [Negus, a medicated wine] *Hippocras*, m.

HIPPOCRATES-SLEEVE, *s.* [a straining bag, a kind of filtre] *Chausse*, f.

HIPPODROME, *s.* [antiq. a list wherein horse and chariot-races were performed] *Hippodrome*, m.

HIPPOPOTAMUS, *s. Hippopotame*, m.

HIRE, *s.* [reward paid for the use of any thing, wages paid for service] *Louage*, m. *salaire*, m. *gages*, m. The — of a house, *Le loyer d'une maison.* Coach-hire, *Louage d'un carrosse.* Though their

— was little, *Quoique leurs gages fussent modiques.*

To —, *v. a.* [to take or give to —] *Louer, prendre à loyer, prendre à son service, engager pour servir; louer, donner à louage.* To — a servant, *Louer un domestique, le prendre à son service.* To — (rent) a house, *Prendre une maison à loyer.* To — a horse, *Prendre un cheval à louage.* To — out oneself, *Se louer, s'engager au service de quelqu'un.*

HIRED. *part. adj. Loué, pris ou donné à louage.*

HIRELING, *s. et adj.* [serving for hire] *Mercenaire*, m. et f. *celui ou celle qui sert pour de l'argent;* signifie aussi *une ame vénale; l'ame damnée de . . . une prostituée.*

HIRER, *s.* [one who hires] *Celui qui prend une chose à louage; locataire*, m. et f. qui tient une maison à *loyer.*

HIRING, of a ship, *s. Fretement*, m.

HIS, *art. possessive masc.* [belonging to him] *Son, sa, ses.* — [pron. possessive masc.] *à lui; le sien, la sienne, les siennes.* — father, — mother, — children, *Son père, sa mère, ses enfants.* This book is —, *Ce livre est à lui.* I shall punish this treachery of —, *Je punirai sa perfidie.*

HISS, *and* Hissing, *s. L'action de siffler, sifflement*, m. *sifflets*, m. pl.

To —, *v. a.* and *n.* [to make a noise like that of a serpent, or of the wind] *Siffler, se railler, se moquer.* To — one *or* at one, *Siffler quelqu'un, se moquer de lui.* To — a player off the stage, *Siffler un acteur, le chasser du théâtre à force de sifflements.*

HIST, *interj.* [exclamation commending silence] *St. chut, paix.*

HISTORIAN, *s.* [a writer of history] *Historien*, m.

HISTORICAL, *and* Historic, *adj.* [relating to history] *Historique, qui regarde l'histoire, qui contient quelque point d'histoire.*

HISTORICALLY, *adv.* [in the manner of history, by way of narration] *Historiquement, en forme d'histoire.*

To HISTORIFY, *v. a.* [to relate] *Raconter, narrer, mettre dans l'histoire.*

HISTORIOGRAPHER, *s.* [writer of history] *Historiographe*, m.

HISTORIOGRAPHY, [the art of an historian] *Historiographie*, f.

HISTORY, *s.* [a narration of events and facts delivered with dignity] *Histoire*, f. Truth is the life of —, *La vérité est l'ame de l'histoire.* An historical-book, *Un livre d'histoire.* A history-piece, *Un tableau historique, un tableau d'histoire.* A history-painter, *Peintre d'histoire*, m.

HISTRIONICAL, *and* Histrionic, *adj.* [suitable to a player, befitting the stage] *De comédien, de bâteleur, de bouffon.*

HISTRIONICALLY, *adv.* [like a buffoon] *En histrion.*

HIT, *s.* [a stroke, a lucky chance] *Un coup, un hasard; heurt*, m. He gave me three hits, *Il me donna trois coups.* The blind hits of chance, *Les coups aveugles de la fortune.* Look to your hits, *Visez bien, prenez bien vos mesures, mesurez bien vos coups.* A lucky —, *Un coup heureux;* fig. *Un bon mot, une raillerie fine, une saillie.*

—, or Miss [right or wrong] *A tout hasard, vaille que vaille.*

To —, -ting, hit, *v. a.* [to strike] *Frapper, donner un coup.* To — one with a stick, *Frapper quelqu'un avec un bâton.* To — the mark, *Donner dans le blanc, atteindre au but, adresser, battre.* To — one home, *Porter coup, atteindre au but; pousser quelqu'un à bout.* You — it right, *Vous avez bien rencontré.* † You — the nail on the head, *Vous avez mis le doigt dessus; Vous avez bien deviné.*

To —, *v. n.* [to chance, happen] *Donner contre se briser, échouer; arriver, rencontrer.* A ship that hits against a rock, *Un vaisseau qui donne contre un rocher, qui échoue contre un écueil.* It has — pretty luckily, *La chose a réussi assez bien.* We cannot — about it, *Nous ne saurions nous accorder là-dessus.* If I can but — right, *Pourvu que je puisse réussir.* To — together, *Se rencontrer.* To — upon one, *Rencontrer quelqu'un par hasard.*

—, *part. adj. Frappé, touché, atteint.*

HITHE, *s.* [a small haven to land wares out of boats] *Quai*, m. *port de rivière.*

HITHER, *adv.* [to this place] *Ici, y, ça.* — and thither, *Ici et là.* If you come —, you will be welcome, *Si vous y venez, vous serez bien venu.* Come —, *Venez ça.* Come — *or* Hither-ho (*t. de charetier*, pour tourner à gauche), *Dia; est opposé à Gee-ho.*

—, *adj.* [nearer] *Plus proche plus près, plus voisin, de ce côté-ci, citérieur.* On the — side, *Du côté le plus proche.*

HITHERMOST, *adj.* [nearest on this side] *Le plus proche d'ici, le plus près de nous, citérieur.*

HITHERTO, *adv.* [to this time till, at every time now] *Jusqu'ici, jusqu'à ce moment.*

HITHERWARD, *and* Hitherwards, *adv.* [this way, on this side] *De ce côté-ci.*

HIVE, *s.* [the cell of bees] *Ruche*, f. Hive-dross, *s.* [bee-glue] *Cire à demi faite*, f.

To —, *v. a. et n.* [to put into hives; to take shelter together] *Mettre ou enfermer dans des ruches; se retirer ensemble* dans quelque endroit. In winter they — together in cities, *En hiver ils se retirent dans les villes.*

HIVER, *s.* [one who puts bees in hives] *Qui met les abeilles dans les ruches.*

HO, *and* Hoa, *interj.* [a call] *Hé! ho! holà!*

HOAR, *adj.* [white] *Blanc, qui a les cheveux blancs.*

HOARD, *s.* [a store laid up in secret] *Un amas, un tas caché, un trésor.* A — of money, *Magot*, m. *amas d'argent caché.*

To —, *v. a. et n.* [to lay in hoards, to make hoards] *Amasser, entasser, accumuler.* To — up money, *Amasser de l'argent, faire un magot, thésauriser.*

HOARDER, *s.* [one that stores up in secret] *Celui ou celle qui amasse.*

HOAR-FROST, *s.* [the congelations of dew in frosty mornings on the grass] *Gelée blanche.*

HOARHOUND, V. Horehound.

HOARINESS, *s.* [being whitish] *Blancheur*, f. *cheveux blancs ou gris*, m. pl. *vieillesse*, f. — [mouldiness] *Moisissure*, f.

HOARSE, *adj.* [having the voice rough] *Enroué rauque.* To speak —, *Parler d'une voix rauque ou enrouée.* To grow —, *S'entrouer.* — *or* broken voice, *Graillement*, m.

HOARSELY, *adv.* [with a rough voice] *D'une voix enrouée, ou rauque.*

HOARSENESS, *s.* [roughness of voice] *Enrouement*, m. *raucité*, f.

HOARY, *adj.* [whitish, white with age or frost; mouldy, mossy] *Blanc, blanchâtre; qui a les cheveux gris; couvert de gelée blanche; moisi, couvert de moisissure.*

To grow —, *v. n. Se moisir, blanchir de vieillesse.*

HOAX, *s.* [an imposition; a deception] *Men-*

songe. m. *tromperie* m. *bourde*, f. *supercherie*, f.
To —, *v. a.* To deceive, to impose upon. *tromper*, *en imposer*.
HOB, *s.* [a clown] *Un paysan*.
HOBBLE, *s.* [uneven, awkward gait] *L'allure d'un boiteux*, f. *démarche inégale*, f. *clochement*, m.
To —, *v. n.* [to go lamely] *Boiter*, *clocher*, *être boiteux*. * A verse that hobbles, *Un vers qui cloche*, *auquel il manque un pied* ou *un demi-pied*. * † To — over something, *Faire une chose négligemment*, ou *par manière d'acquit*.
—, *v. a.* [to perplex; to embarrass] *Embarrasser*.
HOBBLER, *s.* *Qui boite en marchant*, ou *qui marche de mauvaise grâce*.
HOBBLINGLY, *adv.* [clumsily, awkwardly] *Négligemment*, *mal*, *de mauvaise grâce*, *par manière d'acquit*.
HOBBY, *s.* [a sort of hawk] *Hobereau*, m fig. *un benêt*, *un oison*, *un stupide*. — [an Irish *or* Scottish horse] *Cheval* d'Irlande *ou* d'Ecosse, m. *une petite cavale*. A hobby-horse for a child, *Un bâton sur lequel les enfants vont à cheval*.* Hobby-horse. *Marotte*, f.
HOBGOBLIN, *s.* [an elf *or* spirit; a sprite, a fairy] *Spectre*, m. *esprit*, m. *fantôme*, m. *gobelin*, m.
HOBIT, *s.* [howitz, a small mortar], *Obusier*, m. *petit mortier à bombes*.
HOBNAIL, *s.* [a nail with a thick strong head] *Clou à grosse tête*, m. *caboche*, f.
HOBNAILED, *adj.* [covered with hobnails] *Garni de clous*, ou *de caboches*.
HOBSON'S CHOICE, *s.* [when there is no alternative] *Choix forcé*, m. (*quand il n'y a pas de milieu*.
HOCK, *and.* HOCKAMORE, *s.* [old strong Rhenish] *Vin vieux du Rhin*. — [the joint between the knee and the fetlock] *Le jarret*. A — of bacon, *Un jarret de cochon*, *un jambonneau*.
To —, *v. a.* [to cut the joint between the knee and the fetlock] *Couper le jarret*.
To — and HEW, *Hacher*.
HOCKHERB, *s.* [a plant, the same with mallows] *Mauve*, f.
HOCUS-POCUS, *s.* [a juggle *or* cheat] *Un tour de passe-passe*, *un tour de gibecière*, *un tour de filou*, *filouterie*, f.
HOD, *s.* [a kind of trough to carry mortar in] *Oiseau*, pour porter le mortier sur l'épaule, m. *auge*, f.
HODMAN, *s.* [a labourer that carries mortar] *Manœuvre*.
HODGE-PODGE, *s.* [a medley of ingredients boiled together] *Hochepot*, m. *salmigondis*, m. *mélange de plusieurs viandes cuites ensemble*, m.
HODIERNAL, *adj.* [of to-day] *D'aujourd'hui*.
HODOMETER, *s.* [an instrument for measuring longitude at sea; and the way one does by land] *Odomètre*, m.
HOE, *s.* [an instrument of husbandry] *Houe*, f.
To —, -ED, *v. a.* [to cut or dig with a hoe] *Houer*, *remuer* ou *labourer la terre avec la houe*. To — out turnips, *éclaircir un plant de navets*.
HOG, *s.* [the general name of swine, a castrated boar] *Cochon*, m. *pourceau*, m. *porc*, m. *goret*, m. A barrow-pig, *Un cochon châtré*. A sea-hog, *Un marsouin*. A hedge-hog, *Un hérisson*.
HOG-BADGER, *s.* [a small quadruped] *Blaireau*, m. *taisson*, m.
HOGGEREL, *s.* [a two year old ewe] *Une brebis de deux ans*.
HOGGET, *s.* [a young boar of the second year] *Porc*, m. *pourceau*, m.
HOGGISH, *adj.* [brutish, suitable to a hog] *De cochon*.
HOGGISHLY, *adv.* [like a hog] *En cochon*, *comme une cochon*; fig. *goulument*. To eat —, *Manger goulument*.
HOGGISHNESS, *s.* [greediness] *Gloutonnerie*, f. *cochonnerie*, f.
HOGHERD, *s.* [a keeper of hogs] *Porcher*, m. *gardeur de cochons*, m.
HOG-LOUSE, *s.* [an insect] *Pou de cochon*, m.
HOG-MARKET, *s.* *Marché aux cochons*, m.
HOGOO, *s.* [corruptly spelt from the pronunciation of the French word *haut-goût*, *high relish*, a strong smell or flavour] *Un mechant goût*; *une senteur forte*, ou *puante*. This meat has a deadly —, *Cette viande pue* ou *sent fort*
HOGS-CHEEK, *s.* *Une joue de cochon*, *un groin de cochon*, *une bajoue*.
HOGS-FENNEL, *s.* [bot. peucedanum; a med. plant] *Peucedane*, m. *fenouil de porc*, m *queue de pourceau*, f.
HOGS-FLESH, *s.* *Chair de pourceau*, f.
HOGS-GREASE, *s.* *Vieux oing*, m.
HOGS-HARSLETS, *s.* *Fressure de cochon*, f.
HOGS-LARD, *s.* [axungia] ‡ *Oing*, m. *saindoux*, m. *axonge*, f.
HOGSHEAD, *s.* [a measure of liquid] *Muid*, m. *demi-queue*, f. *poinçon*, m *pièce*, f. *barique*, f. A — of wine, *Un muid de vin*.
— [middling cask in use for various sorts of goods] *Boucaut*, m. — of tobacco, *Boucaut de tabac*.
HOG-STY, *s.* [a house for hogs] *Etable à cochon*, f. *toit à porcs*, m.
HOGWASH, *s.* [the draff given to a swine] *Lavures d'écuelles*, f. pl.
HOIDEN, *s.* [a clownish rustical woman] *Une paysanne*, *une fille maladroite*, *lourde*, *grossière*; *une gigue*.
To —, *v. n.* [to play the romp] *Sauter*, *jouer*, ou *folâtrer grossièrement*.
To HOIST, *v. a.* [to raise up on high] *Lever*, *hausser*; en terme de marine. *Hisser*, *guinder*, *faire servir*, *poulier*. — the anchor, *Levez l'ancre*. To — sail, *Hisser les voiles*, *mettre à la voile*. We hoisted up the fore-mast sail, *Nous fîmes servir la misaine*.* To — up the price of a thing, *Rehausser le prix d'une chose*, *l'enchérir*.
HOISED *and* HOISTED, *part. adj.* *Levé*, *haussé*; *Hissé*, *guindé*. The sails were —, *On avait hissé les voiles*.
HOIST of a flag, *Guindant d'un pavillon*, m.
|| HOITY-TOITY, *adj.* [gamesome] *Folâtre*, *fringant*, *pétulant*, *remuant*. A — girl, *Une fille folâtre*, *fringante*, *semillante*, *une garçonnière*.
|| —, *adv.* *En folâtrant*, *d'une manière pétulante*.
|| —, *interj.* *Ouais! vraiment!* Exclamation de surprise et d'admiration.
HOLD, *s.* [the act of seizing, grasp] *Prise*, f. To let go one's —, *Lâcher prise*. To have, to take, to get —, *Prendre*, *saisir*, *empoigner*, *embrasser*, *avoir prise sur*, *s'attacher*. To lay — on, *Appréhender*. The law has yet another — on you, *La loi a encore une autre prise sur vous*. To lay — of a favorable opportunity, *Saisir une occasion favorable*. They could not take — of his words, *Ses paroles ne leur donnaient aucune prise*. — [prison, place of surety] *Prison*, f. To be kept in —, *Etre tenu en lieu de sûreté*. A strong —, *Une forteresse*, *un fort*, *une place forte*, * || *un cheval de bataille*.
To —, I held, held *and* holden, *v. a.* to [grasp

or keep in the hand] *Prendre*, *tenir*, *serrer* dans la main *arrêter*. — him fast, *Tenez-le ferme*. He held the dagger to his throat, *Il lui tenait le poignard sur la gorge*. To —[to have, maintain, keep, possess] *Tenir, soutenir, avoir, posséder, jouir*. To — an opinion, *Avoir ou soutenir une opinion, en être partisan*. To — one's opinion, *Persister dans son sentiment*. To — a thing at a great rate, *Avoir une haute idée d'une chose, en faire beaucoup de cas*. To — (keep) one's eyes open, *Avoir* ou *tenir les yeux ouverts*. To — people in suspense, *Tenir les esprits en suspens*. I — him but a fool, *Je le tiens pour fou, je le regarde comme un fou*. To—[to call, solemnize] *Tenir, assembler, convoquer*. To — a council] *Tenir, conseil*, To hold a consultation, *Faire une consultation*. To—[to preserve, keep] *Tenir, empêcher, retenir, contenir*. He cannot — his tongue, *Il ne saurait tenir sa langue*, ou *s'empêcher de parler*, ou *se taire*. To — one's laughing, *S'empêcher de rire*. — him from falling, *Empêchez-le de tomber*. To — one's breath, *Retenir son haleine*. — thy blows, *Retiens* ou *suspens tes coups*. † A man may — his tongue in an ill time, *On se fait quelquefois tort en se taisant*. To — a wager, *Faire une gageure, gager, parier*. To — of one, *Relever de quelqu'un*, comme un vassal relève de son seigneur. He holds his lands of the emperor, *Il relève de l'empereur*. To—FORTH [to offer, exhibit] *Avancer, produire au dehors, étaler*. To — forth an opinion, *Avancer une opinion, la prêcher, la répandre* To—IN [to restrain] *Retenir, tenir en bride*. I shall not hold you longer in, *Je ne vous retiendrai pas davantage*. To — one in discourse, *Amuser, retenir quelqu'un par ses discours, l'entretenir*. To — in the reins, *Tenir bride en main*. † To — one in hand, *Amuser quelqu'un, lui tenir le bec dans l'eau*. To—OFF [to keep at a distance] *Eloigner, tenir à quelque distance*. Absence does but — off a friend, to make one see him truly, *L'absence ne fait qu'éloigner un ami pour le faire mieux connoître*. — off your hands, *N'y touchez pas*. To— ON [to continue, protract] *Continuer, prolonger, pousser, poursuivre*. They held on their course, *Ils continuèrent leur marche*. To—OUT [to extend, offer, propose, hear] *Etendre, offrir, proposer, soutenir, supporter*. To — out one's power, *Etendre sa puissance*. Fortune holds out these to you as rewards, *La fortune vous les offre pour recompense*. To — out a long siege, *Soutenir un long siege*. To—UP [to raise aloft, sustain, support] *Lever, appuyer, soutenir, protéger*. To — up one's hands to heaven, *Lever les mains au ciel*. Will you — him up? *Le soutiendrez-vous, le protégerez-vous?*

To — water, (in sea-language), *Scier (tenir les avirons dans l'eau en sens contraire, pour arrêter la marche d'un canot)*.

To —, *v. n.* [to stand, last, endure; adhere; be dependent on; derive] *Tenir; continuer, durer, adhérer, s'attacher, relever, dependre, dériver, provenir, venir*. It holds very fast, *Il tient bon*. He hoped these golden days might longer —, *Il espéroit que cet âge heureux durerait davantage*. They — to our principles, *Ils adhèrent à nos principes, ils sont de notre sentiment*. My crown holds of none, *Ma couronne ne depend de personne*. Every power holds from the people, *Toute puissance vient du peuple*. This rule holds yet more strongly in politics, *Cette règle est encore plus vraie en fait de politique*. To—[to stop] *Arrêter, s'arrêter, demeurer, n'aller pas plus loin*. —, *Arrêtez, soyez tranquille, ne faites point cela*. It may — up, *Il peut ne pas pleuvoir*. — coachman, *Arrête, cocher*. — gently! *Holà!* To— true [to hold good, be true or good] *Se trouver vrai, être bon*. To—FORTH [to speak in publick] *Prêcher, parler en public*. To—IN, [to restrain oneself] *Se retenir, se contenir*. I am weary with holding in, *Je ne me retiens plus*. To—OFF, *S'éloigner, se garder*. To — ON [to continue] *Continuer* This trade held on for many years after, *Ce commerce continua encore plusieurs annees après*. To—OUT [not to yield; to last] *Tenir bon, tenir ferme, ne pas se rendre; durer, traîner*. That place cannot — out, *Cette place ne saurait tenir*. I held out against them all, *Je tins bon seul contre eux tous*. To make the war — out, *Faire durer la guerre* This lawsuit holds out too long, *Ce procès traine trop long-temps*. To—TOGETHER [to be joined] *Tenir ensemble, être joints* ou *unis*. To — UP [to support oneself, continue the same speed] *Se soutenir soi-même, continuer le même train*. To—, *S'éclaircir*, en parlant du temps. To—WITH ONE, *Tenir pour quelqu'un, être de son avis* ou *de son parti*.

HOLDEN, *part. adj. Tenu*.

HOLDER, *s.* [one that holds] *Celui qui tient*, ou bien *un vassal, un tenancier*. A free-holder, *Un franc-tenancier, un possesseur de franc-aleu*.

HOLDERFORTH, *s.* [an haranguer] *Un prédicateur; un fanatique qui répand ses visions parmi le peuple*.

HOLDING-FAST, *s.* [*from* To HOLD] *Acharnement*, m

HOLDFAST, *s.* [a catch, a hook] *Crampon*, m. *main de fer*, f *valet*, m. (t. de menuisier), fig. *un homme dur à la desserre, un avare*..

HOLDING, *s.* [tenure, farm] *Une ferme, tenement*, m. *tenure*, f.

— water [among watermen; stopping a boat by bearing the blade of the oars against the current] *L'action de scier*.

HOLE, *s.* [a cavity, cave, hollow place] *Trou*, m. *creux*, m. *cavité*, f. *alvéole*, m. *orifice*, m. To make a —, *Faire un trou*. The — of a bottle, *Le trou d'une bouteille*. To dig a —, *Faire un creux, creuser*. To be full of holes, *Se trouer*. The arm-hole (the arm-pit), *L'aisselle*, f. The touch-hole of a gun, *La lumière d'une arme à feu*. A lurking-hole, *Caverne*, f. *antre*, m *tanière*, f. A — out of which air comes, an airy-hole, *Un soupirail*. A — in the pavement, *Flache*, pavé enfoncé ou brisé. f. Holes of german flute, *Perces*, f. pl. *trous*, m. pl. Holes of a wire-drawing machine, *Pertuis*, m. Holes of a lace-pattern, *Les points d'un dessin de dentelle*, m. pl. Holes of a horse-shoe, *Etampure*, f. — in the bore of a cannon, *Chambres*, f pl. Holes and partners in the mast [in ship-building] *Etoutilles à huit pans, écoutilles du mât*, f. pl. * † To pick a — in one's coat, *Faire des affaires à quelqu'un, le tourmenter, le ridiculiser*. * † To have a — to creep out at, *Se sauver par quelque endroit, avoir un échappatoire*.

HOLIDAM, *s.* [blessed lady] *Notre-Dame*, f. *la Vierge Marie*.

HOLILY, *adv.* [piously, with sanctity] *Saintement, avec piété, religieusement*.

HOLINESS, *s.* [sanctity, piety] *Sainteté*, f. *piété*, f. We see piety and holiness ridiculed, *Nous voyons ridiculiser la piété et la sainteté*. His — [the title of the pope] *Sa sainteté*.

HOLLA or HOLLOA, *interj.* [a word used in calling out to any one at a distance] *Hola! hé!*

To —, *v. a.* [to call loudly after one] *Crier, pour appeler quelqu'un; hucher, huer*.

HOLLAND *adj* [fine linen made in holland] *Toile de Hollande*, f. Isingham—, Gulick —, *Demi-Hollande*. To wear Holland-shirts, *Porter des chemises de toile d'Hollande*

HOLLANDS, *s.* [a kind of cant term for gin] *Extrait de genièvre*, m.

HOLLOW, *adj.* [excavated] *Creux*, *enfoncé*, *vide*. — trees, *Des arbres creux*. — eyes, *Des yeux enfoncés*. — iron, to blow glass, *Fêle*, f. — [noisy] *Sourd*, en parlant du son. A — noise, *Un bruit sourd; grondement*, m. A — voice, *Une voix sourde* ou *cassée*. * — [not faithful, false] *Faux*, *dissimulé*, *hypocrite*. A — heart, *Un cœur faux*. Hollow-cheeked, *adj. Qui a les joues enfoncées*, ou *avalées*. Hollow-eyed, *adj. Qui a les yeux enfoncés*. Hollow-hearted, *adj. Fourbe*, *hypocrite*, *dissimulé*.

—, *s.* [a cavity] *Creux*, m. *cavité*, f. — or inside of a mould, *Espace*, m. *dedans*, m.

To —, *v. a.* [to excavate] *Creuser*, *évider*.

To —, *v. n.* [to cry out, to shout, to hoot] *Crier*, V. To Holla.

HOLLOWNESS, *s. Creux*, m. *cavité*, f. *concavité*, f. *cavernosité*, f.

HOLLY, *s.* [a plant] *Houx*, m. Yellow blotched —, *Houx panaché*.

HOLLY-GROVE, *s. Houssaie*, f.

HOLLYHOCK, *s.* [rosemallow, alcea] *Rose trémière*, f. *mauve de jardin*, f. *rose d'outremer*, f. *passe-rose*, f. *bâton de Saint-Jacques*.

HOLLYROSE } *s.* [plants] V. Holly.
HOLLYTREE }

‡ **HOLME**, *s.* [island, fenny ground] *Une île*, *un lieu marécageux*.

— *and* Holm-oak, *s.* [the ilex, evergreen oak] *Yeuse*, *chêne vert*, m.

HOLOCAUST, *s.* [a burnt sacrifice] *Holocauste*, m.

HOLSOM, *adj.* [at sea, is said of a ship that rides well without rolling] *Bon voilier*, m.

HOLSTER, *s.* [a case for a horseman's pistol] *Fourreau* de pistolet, m.

HOLSTER-CAP, *s. Chaperon*, m.

HOLY, *adj.* and sometimes *subst.* [pious, religious, consecrated to divine use] *Saint*, *pieux*, *sacré*, *bénit*, || *pie*. The — Writ, *La sainte Ecriture*. A — place, *Un lieu saint* ou *sacré*. A — man, *Un saint homme*, *un homme pieux*. — water, *De l'eau bénite*. The — of holies, *Le saint des saints*, *le lieu très-saint*, *le sanctuaire*. To make —, *Sanctifier*.

HOLYDAY, *s. Fête*, f. *jour de fête*, m. Moveable holydays, *Fêtes mobiles*. Set holydays, *Fêtes non mobiles*.

A — (in schools), || *Campos*, m. *jour de congé*, m. *congé*, m. The holydays, *Les vacances*, f. pl.

HOLY-GHOST, *s.* [the third person of the holy Trinity] *Le Saint-Esprit*.

HOLY-ONE, *s.* [one of the appellations of the supreme being by way of emphasis; applied also to God the son] *Dieu*, m. *l'Etre suprême*, m.

HOLY-ROOD-DAY, *s. Le jour de l'exaltation de la sainte croix*.

HOLY-THISTLE, *s.* [a med. plant] *Chardon bénit*.

HOLY-THURSDAY, *s.* [the Ascension-day] *La fête de l'Ascension*.

HOLY-WATER, *s.* [hallowed water] *De l'eau bénite*. A — pot, *Un bénitier*.

HOLY-WEEK, *s.* [the week before Eastar] *La semaine sainte*.

HOMAGE, *s.* [service paid and fealty professed to a sovereign or superior lord] *Hommage*, m. To do — to one's lord, *Rendre* ou *faire hommage à son seigneur*. Held by —, *Hommagé*. — [respect, obeisance] *Hommage*, m. *respect*, m. *devoir*, m.

To —, *v. a. Rendre hommage*.

HOMAGER, *s.* [who holds by homage of some superior lord] *Vassal*, m. *homme lige*, *redevancier*, *hommager*, m.

HOMBRE, *s.* [a sort of game at cards] *Hombre*, m. *quadrille*, m.

HOME, *s.* [one's own house] *Logis*, m. *maison*, f. et par extension, *patrie*, f. *pays natal*. He found her not at —, *Il ne la trouva pas au logis*. To be famous at — and abroad, *Faire parler de soi dans sa patrie et dans les pays étrangers*. To find nobody at —, || *Trouver buisson creux*. * To go to one's long — (to die), *S'en aller dans l'autre monde*, *s'en aller au pays des taupes*. To draw —, *Approcher de sa fin*. † Charity begins at —, *Charité bien ordonnée commence par soi-même*. † — is —, let it be ever so homely, *Il n'y a rien de tel que d'avoir un chez soi*.

—, adjectively used, *Domestique*, *de chez soi*, ou *de son pays*. — commodities, *Des nouvelles domestiques*. —, *Bon*, *pertinent*, *qui porte coup*. — reasons, *Des raisons pertinentes*. — examples, *Des exemples frappants*. A — thrust, *Une bonne botte*. A — jest, *Une raillerie choquante*, *sanglante*.

—, *adv.* [to one's own habitation, to one's own country] *Au logis*, *chez soi*, *à son pays*, *au dedans*. — [to the point designed, directly, fully] *Au fait*, *directement*, *tout-à-fait*, *entièrement*. To speak — to the point, *Venir au fait*. This is a consideration that comes — to our interest, *C'est une considération qui regarde directement notre intérêt*. To hit —, *Porter coup*. To hit one —, *Pousser quelqu'un à bout*. What can be said more —? *Que peut-on dire de plus fort?* It will come — to him, *Cela retombera sur lui*. † As well our good deeds as our evil ones come — to us at last, *Nous ressentons tôt ou tard les effets de nos actions bonnes ou mauvaises*.

HOME-BORN, *adj.* [native, natural; domestic] *Domestique*.

HOMEBRED, *adj.* [native, domestic, not polished by travel] *Du pays*, *domestique*, *qui n'a point voyagé*.

HOME-DRESS, *s. Déshabillé*, m.

HOMEFELT, *adj.* [inward, private] *Interne*, *intérieur*, *privé*.

HOMELESS, *adj.* [wanting a home] *Sans demeure*, *sans asile*; *vagabond*, *errant*.

HOMELINESS, *s.* [rudeness, coarseness] *Grossièreté*, f. *laideur*, f.

HOMELY, *adv.* [rudely] *Grossièrement*, *de mauvaise grâce*.

—, *adj.* [plain, coarse, rude] *Simple*, *grossier*, *inculte*, *plat*. The — shepherd, *Le simple berger*. A — style, *Un style plat*, *sans élégance*.

HOME-MADE, *adj.* [made at home] *Du pays*. — commodities, *Denrées du pays*.

HOMESPUN, *adj.* [spun or wrought at home] *Travaillé à la maison*, *de ménage*; fig. *grossier*, *mal poli*. — cloth, *Toile de ménage*. A — woman, *Une femme grossière*.

HOMESTALL, *and* Homestead, *s.* [mansion-house] *Domicile*, m.

HOMEWARD, *and* Homeward, *adv.* [towards home] *Chez soi*. To go —, *S'en retourner chez soi*. A ship — bound, *Un navire qui retourne au port d'où il est parti*.

HOMICIDE, *s.* [murder; manslaughter] *Homicide*, m. *meurtre*, m. *assassinat*, m. *meurtrier*, m. *assassin*, m.

HOMICIDAL, *adj.* [murderous, bloody] *Meurtrier*, *sanguinaire*, *homicide*.

HOMILIST, *s. Conteur d'homélies*, m.

HOMILY, *s. Homélie*, f.

HOMMOC, *s.* [in sea-language; a hillock] *Mamelon-terre*, m. *éminence détachée sur les côtes de la mer*, f.

HOMOGENEAL, *and* HOMOGENEOUS, *adj.* *Homogene, de même nature, similaire.*

HOMOGENEITY, *s.* [participation of the same nature, *or* kind] *Homogenéité*, f. *ressemblance de nature*, f.

HOMOGENY, *s.* [joint-nature] *Même nature*, f.

HOMOLOGOUS, *adj.* [having the same manner] *Homologue.*

HOMONYMOUS, *adj.* [of the same name, equivocal] *Homonyme, de même nom, équivoque, ambigü.*

HOMONYMY, *s.* [equivocation, ambiguity] *Homonymie*, f. *équivoque*, f. *ambiguité*, f.

HOMOPHONY, *s.* [the same pitch or tune, unison] *Homophonie*, f.

HOMOTONOUS, *adj.* [a medicinal term for such distempers as keep a constant tenor of rise, state, and declension] *Egal, uniforme.*

HONE, *s.* [a whetstone for a razor] *Pierre à aiguiser les rasoirs*, f. *cos*, f. *queux*, f. *pierre naxienne*, f. *pierre à rasoirs*, f.

HONEST, *adj.* [upright, true, sincere, chaste, just] *Honnête, plein d'honneur, droit, franc, ouvert, sincère, de bonne foi, chaste, pudique, juste, équitable, légal, fidèle, loyal, vertueux, brave.* A plain — man, *Un bon homme.* An — soul, *Une ame honnête, un homme droit.* An — woman, *Une femme honnête, chaste, vertueuse.* He cannot keep himself — of his fingers, *Il ne saurait s'empêcher de voler.* He has been soundly drubbed with a good — cudgel, *On lui a donné de bons coup de bâton.*

HONESTLY, *adv.* [justly, uprightly] *Honnêtement, en homme d'honneur, de bonne foi, avec honnêteté, avec droiture, bonnement, chastement, pudiquement.* I mean —, *Je le dis de bonne foi, je n'y entends pas finesse.*

HONESTY, *s.* [justice, virtue, purity, integrity, fair dealing, uprightness, equity] *Honnêteté*, f. *honneur*, f. *probité*, f. *vertu*, f. *intégrité*, f. *bonne foi, chasteté*, f. *pudicité*, f. *rectitude*, f. *pudeur, droiture*, f. I don't question his —, *Je ne doute point de sa probité.* He has no —, *C'est un homme sans honneur.* † — is the best policy, *La probité est la meilleure politique.* — [Bot. Lunaria, Satin-flower, Moon-wort] *Lunaire*, f. *medaille*, f *Bulbonach*, m.

HONEY, *s.* [a thick, viscous fluid, and sweet substance] *Miel*, m. Common — obtained by pressing] *Miel commun.* Virgin-honey, *Miel vierge.* Narbonne-honey, *Miel de Narbonne.* † A honey-tongue, a heart of gall; *Langue de miel, et cœur de fiel.* † — is sweet, but the bee stings, *Le miel est doux, mais l'abeille pique.* — [a name of tenderness] *Mon doux cœur, ma douce amie.* Come here —, *Venez ici, mon cœur.*

* To —, *v. n.* [to cajole, to flatter] *Cajoler, flatter, dire des choses flatteuses.*

HONEY-APPLE, *s.* [a fruit] *Pomme S. Jean*, f.

HONEY-BAG, *s.* [the bag in which the bee carries the honey] *Bouteille de miel*, f.

HONEY-BEE, *s.* [an insect] *Abeille*, f. *mouche à miel*, f.

HONEY-COMB, *s.* [the cell of wax in which the bee stores her honey] *Rayon de miel*, m. — (In Gunnery; a flaw), *Chambre*, f.

HONEY-DEW, *s.* [sweet dew] *Manne*, sorte de rosée épaisse et douce que l'on ramassse en petits grains, f.

HONEY'D, *or* HONIED, *adj.* [covered with honey; sweet, luscious] *Couvert de miel;* fig. *emmiellé, doucereux.*

HONEY-FLOWER, *s.* [bot., melianthus; a med. plant] *Mélianthe*, m. *fleur miellée, pimprenelle d'Afrique*, f.

HONEY-GNAT, *s.* [an insect] *Sorte d'insecte*, f.

HONEY-GUIDE, *s.* [Cuculus indicator; a cuckow of the interior of Africa, who by a shrill note conducts the travellers to the wild bee-hives] *Coucou indicateur*, m.

HONEYLESS, *adj.* *Sans miel.*

HONEY-MOON, *s.* [the first month after marriage] *Le premier mois du mariage.*

HONEY-STALK, *s.* [clover flower] *Fleur de la luzerne.*

HONEY-SUCKLE, *s.* [woodbine, a shrub] *Chèvre-feuille*, m. Upright-honey-suckle (chamæcerasus), *Chamæcerasus*, m. *fiole*, m. *petit bois, chèvre-feuille à tige droite*, m. French — (hedysarum; a med. shrub), *Alhagi*, m. *algul*, m.

HONEY-SWEET, *adj.* [sweet as honey] *Doux comme miel.*

HONEY TONGUED, *adj.* [using soft speech] *Doucereux, mielleux.*

HONEY-WORT, *s.* [cerinthe; a plant from the Alps] *Mélinet*, m.

HONIED, *adj.* [covered with honey, sweet, luscious] *Emmiellé, mielleux, doux, doucereux.*

HONORARY, *adj.* [done in honour, conferring honour without gain] *Honoraire, accordé par honneur, honorifique;* ad honorem *or* honores.

HONOUR, *s.* [honesty, chastity] *Honneur*, f. *honnêteté*, f. *probité*, f. *intégrité*, f. *bonne-foi, chasteté*, f. *pudicité*, f. A man of —, *Un homme d'honneur, un honnête homme.* — [reputation, glory, subject of praise; reverence; due veneration] *honneur*, f. *gloire*, f. *réputation*, f. *estime*, f. *respect*, m. *vénération*, f. To take care of one's —, *Avoir soin de son honneur, ménager sa réputation.* To come off with — and credit, *Se tirer d'affaire avec honneur.* To pay or give one the — due to him, *Rendre à quelqu'un l'honneur qui lui est dû.* You must have a great — for her, *Vous devez avoir beaucoup de respect ou de vénération pour elle.* You are bound in — to do it, *Il y va de votre honneur, de votre gloire, vous êtes obligé en honneur de le faire.* The point of —, *Le point d'honneur.* She is the — of her sex, *Elle fait honneur à son sexe; elle est la gloire et l'honneur du beau sexe.* With —, *Glorieusement.* — [dignity, rank, mark of respect] *Honneur*, f. *rang*, m. *dignité*, f. *charge*, f. *marque de distinction*, f. To be raised to great —, *Etre élevé aux honneurs, à de grandes dignités.* A lady of — to the queen, *Une dame d'honneur de la reine.* Funeral honours, *Les honneurs funèbres.* † Honours change manners, *Les honneurs changent les mœurs.* — [the title of a man of rank] *Grandeur*, f. Your —, *Votre grandeur*, titre que l'on donne en Angleterre aux seigneurs et aux dames de qualité. — [the most noble sort of seignory] *Seigneur*, f. *terre seigneuriale.* — [court-card] *Honneurs*, f. *carte figurée, figure*, f. *tête*, f. *haute-carte*, f. [civilities, polite attentions] *Ex.* To do the honours of the feast, *Faire les honneurs du festin.*

To —, -ING, -ED, *v. a.* [to reverence, to regard with veneration] *Honorer, révérer, respecter, vénérer, estimer, faire cas.* Fear God, honour the king, *Crains Dieu, honore le roi.* — me with your commands, *Honorez-moi de vos ordres; faites-moi l'honneur de me donner vos ordres.* * To — a bill of exchange, *Faire honneur à une lettre de change à payer.*

HONOURABLE, *adj.* [illustrious, noble, great; conferring honour] *Honorable, digne d'être honoré, glorieux, grand, qui fait honneur, honnête, honorifique.* An honourable person, *Une personne*

honorable, *digne d'être honoré*. An — action, *Une action qui fait honneur*. — [a title of honour] *Honorable*, titre d'honneur que l'on donne en Angleterre aux fils des Pairs, aux gentilshommes, et même aux roturiers de quelque charge *ou* dignité d'importance.

RIGHT-HONOURABLE, *Très-honorable*, titre que l'on donne en Angleterre aux Pairs du royaume, aux membres du conseil du roi, etc.

HONOURABLENESS *s.* [*Qualité d'être honorable*, *illustre*, *généreux*, f.

HONOURABLY, *adv. Honorablement*, *d'une manière honorable*.

HONOURARY, *adj.* [done in honour, conferring honour] *Honoraire*, *honorifique*.

HONOURED, *part. adj. Honoré*, *révéré*, *respecté*, *estimé*. The poor man is — for his skill, and the rich man for his riches, *On honore le pauvre pour son savoir*, *et le riche pour ses richesses*.

HONOURER, *s.* [one that honours] *Celui* ou *celle qui honore*.

HONOURLESS, *a.* [without honour; not honoured] *Sans honneur*, *inhonoré*.

HOOD, *s.* [the upper covering of a woman's head] *Coiffe* de femme, et par extension, *un chaperon*, *un capuchon*. A fine lustring —, *Une belle coiffe de taffetas*. A woman's riding-hood, *Une cape* ou *capote de femme*. A doctor's hood, *Un chaperon de docteur*.

To—, *v. a.* [to cover with a hood] *Coiffer*, *couvrir*, *mettre un capuchon*; *en chaperon*, *encapuchonné*, *chaperonné*. She went out hooded and scarfed, *Elle sortit avec sa coiffe et son écharpe*.

Hood-flowers [bot.; formed like a hood] *Fleurs en casques*, f. pl.

To HOOD-WINK, *v. a.* [to blind with something bound over the eyes; to cover hide, deceive, impose upon] *Bander les yeux à quelqu'un*, *lui mettre un bandeau sur les yeux*; fig. *aveugler l'esprit*.

HOOF, *s.* [the hard horny substance on the feet of the horse] *Sabot*, m. *la corne du pied d'un cheval*. Thick-hoof, *Talon derrière*.

HOOF-BOUND, *adj. Encastelé*, en parlant d'un cheval.

HOOFED, *adj.* [furnished with hoof] *Qui a de la corne au pied*, *ongulé*.

HOOK, *s.* [any thing bent so as to catch hold] *Crochet*, m. *croc*, m. *agraffe*, f. *crampon*, m. Hang it upon that hook, *Pendez-le à ce crochet*. — [to hang meat upon] *Croc*, m. A tenter-hook [*Un croissant pour tenir la pelle et les pincettes* A pot-hook, *Une crémaillère*. A shepherd's —, *Une houlette*. A flesh —, *Une fourchette*. A grappling—*Un harpon*, *une main de fer*, *un grapin*. A fishing-hook, *Un hameçon*. ⊹ To fish with a golden—, *Pécher avec un hameçon d'or*; *risquer plus que la chose ne vaut*. Iron-hook, *Etrier*, m.—for the window-curtains, *Croissant*, m. Boat-hook, *Gaffe*, f. *croc*, m.

OFF THE HOOKS, *Hors des gonds*, *en désordre*, *troublé*, *de mauvaise humeur*.

*⊹ BY — OR CROOK, *De quelque manière que ce soit*, *d'une façon ou d'une autre*. To get a thing by —or crook, *Attrapper une chose de quelque manière que ce soit*, *à droit* ou *à tort*: *raccrocher une chose comme l'on peut*.

To—, *v. a.* [to catch with a hook] *Accrocher*, fig. *attraper*. * To — a thing out of one, *Tirer les vers du nez à quelqu'un*.

HOOKED, *adj.* [made in shape of a hook] *Crochu*, *recourbé*, *fourchu*, *anguleux*.—stick, *Un bâton fourchu*. — nose, *Un nez aquilin*.

HOOKEDNESS, *s.* [being hooked *or* curvated] *Courbure*, f.

HOOKEDNOSED, *adj.* [having an aquiline nose] *Qui a le nez aquilin*.

HOOP, *s.* [a wooden or iron-circle to bind casks or barrels] *Cerceau*, m. *cercle*, m. *Talus*, m. Iron-hoops, *Frettes de fer*, f. pl. — [a farthingale] *Panier*, m. *juppe à baleine*, f. *or* Hoop-ring, *Une bague simple*, *sans chaton*; *un anneau*; *un rond* —[mould *or* frame in which cheese is made] *Eclisse*, f. *forme*, f —*pl.* of a drum, *Vergettes*, f. pl. — [in shipbuilding] *Cercles* (*en général*). Iron hoops, *Cercles de fer*.

To —, *v. a.* [to bind with hoops] *Lier avec des cerceaux*, *mettre des cerceaux* ou *des cercles*, *cercler*. To — a barrel, *Cercler une barrique*.

To —, *or* WHOOP, *v. n.* [to shout] *Crier*, *pousser des cris*, *hucher*, *huer*.

HOOPER, *s.* [a cooper] *Un tonnelier*. — [a wild swan] *Cygne sauvage*, m.

HOOPING-COUGH, *s.* [a convulsive cough] *Coqueluche*. f. *quinte*, f.

HOOP-NET, *s.* [among fishermen] *Ableret*, m *carrelet*, m.

HOOP-MAKER, *s.* [that makes hoops for coopers] *Cerclier*, m *faiseur de cerceaux*.

HOOPOO, *s.* [upupa; a beautiful crested bird] *Huppe*, f. *pupu*, m. *lupege*, m.

HOOT, *s.* [clamour, shout] *Huée*, f. *cri de moquerie et de mépris*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to shout in contempt] *Huer*, *siffler*, *crier par mépris*, *chasser avec des huées*. To — after, *or* at one, *Huer quelqu'un*.

HOOTED, *or* — after, *or* at, *part. adj Hué*, *sifflé*, *berné*, *moqué*.

HOOTING, *s. from* to hoot] *Huée*, f. *cri de moquerie*, m.

HOP, *s.* [bot.; lupulus, *or* humulus; a plant, the flowers of which are used in brewing] *Houblon*, m *vigne du nord*, f. Hop-ground, *or* hop-garden, *Houblonnière*, f.

To —, -PING, -PED, *v a.* [impregnate with hop] *Mettre du houblon* dans la bière.

—, *s.* [a jump, a light leap] *Un saut*; *une salle à danser* pour le bas peuple.

To —, *v. n.* -PING, -PED [to jump] *Sauter*, *sautiller*, *faire des sauts*.

HOP-PICKER, *s.* [a person who carefully gathers the ripe hops] *Qui recueille le houblon*.

HOP-POLE, *n. s* [the pole which supports the hop] *Perche qui soutient le houblon*.

HOP-YARD, *n. s* [ground in which hops are planted] *Houblonnière*, f.

HOPE, *s.* [expectation of some good] *Espérance* f. *espoir*, m. *attente*, f. To be out of —, *N'avoi plus d'espérance*. To have good —, *Avoir bonne espérance*. There is no — of his life, *On n'espère plus de sa vie*. My — is in God alone, God is my only —, *Tout mon espoir est en Dieu*; *Dieu seul est mon espérance*. In — to reconcile them, *Dans l'espoir de les réconcilier*. To answer one's hopes, *Répondre à l'attente de quelqu'un*. The forlorn — of an army, *Les enfants perdus d'une armée*

To —, *v. a.* and *n.* [to expect with desire, to live in expectation of some good] *Attendre*, *désirer*, *espérer*. I — no good from it, *Je n'en attends rien de bon*. I— for good success, *J'espère réussir* To — in God, *Espérer en Dieu*. — little, and fear all, *Espérez peu*, *et craignez tout*. I — he will come, *J'espère qu'il viendra*. I — you are well, *Votre santé est-elle bonne? je me flatte que vous vous portez bien*.

HOPED FOR, *part. adj. Attendu*, *que l'on espère*.

To be — for, *Etre attendu*; ou bien, *à attendre*, *à espérer*.

HOPEFUL, *adj.* [full of qualities producing hope, promising; full of expectation] *De grande espérance, qui donne de grandes espérances, qui promet beaucoup; plein d'espérance, qui espère.* I was — the success of your first attempts would encourage you to make trials of other experiments, *J'espérais que le succès de vos premiers essais vous encouragerait à faire de nouvelles expériences.*

HOPEFULLY, *adv.* [in such a manner as to raise hope] *D'une manière qui donne de grandes espérances.*

HOPEFULNESS, *s.* [promise of good] *Qualité de ce qui promet beaucoup; belle apparence, belles dispositions.* The — of a child, *Les belles dispositions d'un enfant, qui donnent lieu d'en concevoir de grandes espérances.*

HOPELESS, *adj.* [without hope] *Sans espoir; hors d'espérance.*

HOPELESSNESS, *s.* V. DESPONDENCY.

HOPER, *s.* *Celui ou celle qui espère, qui fonde de grandes espérances.*

HOPINGLY, *adv.* *En espérant, avec espérance.*

HOPPER, *s.* [one who hops] *Sauteur*, m. *celui qui saute, qui sautille.*

— of a mill, *Trémie de moulin*, f.

HOPPERS, *s.* [a kind of play in which the actor hops on one leg] *Marelle*, f.

HOPPING, *s.* [halting] *Clochement*, m.

HORAL, *and* HORARY, *adj.* [relating to the hour] *Horaire, des heures.* The — orbit, *Le cercle horaire.*

HORDE, *s.* [a clan] *Horde*, f. *troupe*, f.

HOREHOUND, *s.* [bot.; marrubium, a med. plant] *Marrube*, m. Candied —, *Tablettes de marrube*, f. pl.

HORIZON, *s.* [the line that terminates the view; one of the four great circles of the sphere] *Horizon*, m.

HORIZONTAL, *adj.* [parallel to the horizon] *Horizontal.*

HORIZONTALLY, *adv.* [in a direction parallel to the horizon] *Horizontalement.*

HORMINUM, *s.* [sclarea, clary; a med. plant] *Sclarée*, f *orvale*, f. *toute-bonne*, f. — verum, *Ormin*, m.

HORN, *s.* [a hard pointed substance which grows on the heads of some quadrupeds] *Corne*, f. The — of an ox, *La corde d'un bœuf.* Hart's —, *Corne de cerf.* The horns of a deer, *Bois*, m. The horns of a snail, *Les cornes d'un limaçon.* * Horns of the moon in her increase; *or* of the rainbow, *Les cornes du croissant de la lune*; *les cornes de l'arc-en-ciel.* To bestow a pair of horns upon one's husband, *Faire porter des cornes à son mari.* — [an instrument of wind-music made of horn] *Cornet*, m. *cor*, m. *trompe*, f. To wind *or* blow a horn, *Donner ou sonner du cor; corner.* A post-boy's *or* huntsman's —, *Un huchet.* — [used by painters to take up the colours] *Amassette* (terme de peintre), f. — of an ink-horn, *Le cornet d'une écritoire.* Sea unicorn's —, *s.* [horn of the narwhal] *Corne du narwhal*, f.

HORN, *v. a.* [to cornute, to bestow horns upon] *Corner, faire porter des cornes.*

HORN-BEAK, *or* HORN-FISH, *s.* [a kind of sea-fish] *Aiguille*, f.

HORN-BEAM, *s.* [bot., carpinus; the yoke-tree, a kind of plane-tree, *or* maple] *Charme*, m.

HORN-BEETLE, *s.* [stag-beetle, a coleopt. insect] *Cerf-volant*, m.

HORN-BLOWER, *n. s.* [one who blows a horn *Corneur*, m.

HORN-BOOK, *s.* [the first-book of children] *Un abécé, un alphabet.*

HORNED, *adj.* [furnished with horns] *Cornu, à corne, cornupède*, m. — beasts, *Bêtes à corne.*

HORNET, *s.* [a large strong stinging fly] *Frelon*, m.

HORNFOOT, *adj.* [hoofed] *Qui a le pied garni de corne.*

HORNLESS, *adj.* [having no horns] *Sans cornes.*

HORN-MAD, *adj.* [jealous] *Jaloux*, comme un cocu.

HORN-OWL, *s.* [a bird of prey] *Duc, ou grand duc*, m.

HORN-PIPE, *s.* [an instrument of music common in Wales; a sort of dance] *Cornemuse*, f. *sorte de danse*, f.

HORN-SPOON, *n. s.* [a spoon made of horn] *Cuiller de corne*, f.

HORN-STONE, *s.* [a kind of blue stone] *Pierre de corne*, f.

HORN-WORK, *s.* [a kind of angular fortification] *Ouvrage à corne*, m.

HORNY, *adj.* [made of horn, hard as horn] *Fait de corne, dur comme de la corne*, ou bien *de la nature de la corne.*

HOROGRAPHY, *s* [the art of describing the hour-lines upon sun-dials] *L'art de faire les cadrans*, m. *horographie*, f. *gnonomique*, f.

HOROLOGE, *or* HOROLOGY, *s.* [an instrument that tells the hour] *Horloge*, f. *sablier*, m. *toute machine qui marque les heures.*

HOROMETRY, *s.* [measuring time by hours] *Horométrie*, f.

HOROSCOPE, *s.* [the observation of the configuration of planets at the hour of birth] *Horoscope*, m.

HORRENT, *adj.* [horrid] *Horrible, affreux.*

HORRIBLE, *adj.* [frightful] *Horrible, effroyable, affreux, hideux, qui fait horreur; énorme, excessif.*

HORRIBLENESS, *s.* [dreadfulness] *Horreur*, f. *énormité*, f. *atrocité*, f.

HORRIBLY, *adv.* [dreadfully] *Horriblement, d'une manière horrible, effroyablement, énormément, affreusement, hideusement.* He looks —, *Il est horriblement laid, il fait peur, il a la mine effroyable.* You mistake —, *Vous vous trompez lourdement, vous faites une méprise énorme.*

HORRID, *adj.* [dreadful] *Horrible, affreux, épouvantable, effroyable, qui fait horreur, énorme.* A — monster, *Un monstre horrible, effroyable.* I have — things to say, *J'ai des choses affreuses à vous raconter.* A — crime, *Un crime énorme, atroce.*

HORRIDLY, *adj.* [terrifically; shockingly] *Horriblement.*

HORRIDNESS, *s.* [enormity] *Horreur*, f. *atrocité*, f. *énormité*, f.

HORRIFICK, *adj.* [causing horror or fear] *Effroyable, qui cause de l'effroi, qui épouvante.*

HORRISONOUS, *adj.* [sounding dreadfully] *Qui a un son horrible.*

HORROR, *s.* [terror mixed with detestation] *Horreur*, f. *détestation*, f. A deep horror seizes my soul, *Mon ame est saisie d'une profonde horreur.*

HORSE, *s.* [a quadruped] *Cheval*, m. The head-neck, mane, tail, and feet of a —, *La tête, l'encolure, le crin, la queue, et les pieds d'un cheval.*

A fine —, *Un beau cheval.* To ride a —, *Monter un cheval.* To get upon a —, *or* to take —, *Monter à cheval.* To come off one's —, *Descendre de cheval.* The — neighs, *Le cheval hennit.* A gentleman of the — to a nobleman, *or* a master of the — to a prince, *Un écuyer.* Stout — [in the manege] *Etalon etoffé.* Long jointed —, *Cheval long jointé.* A saddle-horse, *Un cheval de selle.* A pack-horse, *Un cheval de bât.* A coach-horse, *Un cheval de carrosse.* A cart-horse, *Un cheval de charrette.* A plough-horse, *Un cheval de charrue.* A post-horse, *Un cheval de poste.* A hackney-horse, *Un cheval de louage.* A return-horse, *Un cheval de renvoi.* A race-horse, *Un cheval de course.* A war-horse, *Un cheval de bataille.* A stage-horse, *Un cheval de relais.* A draught-horse, *Un cheval de trait.* A stone-horse, *Un cheval entier.* A double-horse, *Un cheval qui porte en croupe.* A pacing —, *Un cheval de pas.* A trotting-horse, *Un cheval de trot.* A — of state, *Un cheval de parade.* A stately —, *Un cheval fier* ou *superbe.* A stalking — [used in fowling] *Cheval dressé pour la chasse.* A flea bitten gray —, *Un cheval aubère.* A light red coloured —, *Un baillet.* A — with a white spot in one or several legs, *Un balsan.* A — of reserve (for a coach) *Un badinant.* A free —, *Un cheval franc du collier.* Horses broken in to the report of fire-arms, *Chevaux d'arquebuse.* A sick *or* lame —, *Un cheval sur la litière.* * He made me a stalking-horse to his design, *J'ai été sa dupe; il s'est servi de moi pour parvenir à ses fins.* A barb-horse, *Un barbe.* A Spanish —, *Un cheval d'Espagne, un genet.* An English —, *Un cheval anglais, un guilledin.* A sea-horse, *Un cheval marin.* A wooden-horse, *Un cheval de bois.* A friesland —, *Cheval de frise.* The great —, *Grand cheval de manége; sauteur*, m. To learn to ride the great —, *Apprendre à monter à cheval.* 'Tis that riding-master that has taught the princes to ride the great —, *C'est cet écuyer qui a mis les princes à cheval.* To give a — the head, *Lâcher la bride à un cheval.* Spur your —, clap spurs to your —, *Piquez votre cheval.* To put on a —, *Lancer un cheval.* † 'Tis a good — that never stumbles, *Il n'est si bon cheval qui ne bronche.* † I'll win the —, *or* lose the saddle, *Tout ou rien, je veux risquer le tout pour le tout.* *† They cannot set up their horses together, *Ils ne sauraient accorder leurs flûtes*, ou *leurs chiens ne chassent pas ensemble.* — [horsemen] *Cavalerie*, f. *chevaux*, m. pl. A troop of —, *Une compagnie de cavalerie.* Light-horse, *Chevau-léger*, m. *chevau-légers*, m. pl. To —, *A cheval.* To sound to —, *Sonner le boute-selle.* * — [something on which any thing is supported] *Chantier*, m. *chevalet*, m. *étendage*, m. *chauffe-chemise*, m.

To —, *v. a.* [to mount upon a horse] *Monter un cheval.* To — [to cover a mare] *Couvrir, saillir une cavale.*

HORSEBACK, *s.* [being on a horse; the seat of the rider] *A cheval.* To get up on —, *Monter à cheval.*

HORSE-BEAN, *s.* [a small bean usually given to horses] *Féverolle*, f.

HORSE-BLOCK, *s.* [a block on which they climb to a horse] *Montoir*, m.

HORSE-BOAT, *s.* [ferry-boat, a boat used in ferrying horses] *Bac*, m.

HORSE-BOY, *s.* [a stable-boy] *Valet d'écurie*, m.

HORSE-BREAKER, *s.* [who tames horses to the saddle] *Ecuyer*, m. *piqueur*, m.

HORSE-CHESNUT, *s.* [a kind of nut growing in green prickly husks] *Marron d'Inde*, m

HORSE-CHESNUT TREE, *s.* *Marronnier d'Inde*, m.

HORSE-CLOTH, *s.* [cloth for a horse] *Housse*, f.

HORSE-COLLAR, *s.* [a collar for a horse] *Collier de cheval*, m.

HORSE-COLT, *s.* [a young horse] *Un poulain.*

HORSE-COMB, *s.* [a comb for horses] *Une étrille.*

HORSE-COURSER, *s.* [jockey] *Un maquignon, un jokey.*

HORSE-CRAB, *s.* [a kind of fish] *Sorte de crabe.*

HORSE-CUCUMBER, *s.* [a plant] *Concombre sauvage*, m.

HORSE-DUNG, *s.* [the excrements of horses] *Fiente de cheval*, f. *fumier de cheval*, m. Fresh horse-dung, *Du fumier chaud* ou *nouveau.*

HORSED, *part. adj.* *Monté.* A gentleman proudly — and armed, *Un cavalier bien monté et bien armé.*

HORSE-EMMET, *s.* [an ant of a large kind] *Grosse fourmi des bois*, f.

HORSE-FLESH, *s.* *De la viande de cheval*, f. *du cheval*, m.

HORSE-FLY, *s.* [a fly that stings horses and sucks their blood] *Taon*, m.

HORSE-FOOT, *s.* V. COLTSFOOT.

HORSE-GUARD, *s.* *Garde à cheval*, f.

HORSE-HAIR, *s.* [the hair of horses] *Crin de cheval*, m. Long and black —, *Crin d'echantillon.*

HORSE-HEAL, *s.* [a plant] V. STAR-WORT.

HORSE-KEEPER, *s.* [a groom] *Palfrenier*, m.

HORSE-LAUGH, *s.* [a loud, violent, rude laugh] *Ricanement*, m. *un éclat de rire grossier et impertinent.*

HORSE-LEECH, *s.* [an insect] *Sangsue*, f. *— [a farrier] *Un maréchal.*

HORSE-LITTER, *s.* [a carriage hung upon poles between two horses] *Litière*, f.

HORSE-LOAD, *s.* [as much as a horse can carry] *La charge d'un cheval.*

HORSE-LOCK, *s.* [a lock for a horse] *Entrave*, f.

HORSEMAN, *s.* [a man on horseback] *Cavalier*, m. *farsanne* (t. de relation), m. To be a good —, *Etre bon cavalier, étre bien à cheval*, m.

HORSEMANSHIP, *s.* [the art of riding] *Manége*, m. *l'art de monter à cheval*, m. *équitation*, f.

HORSE-MATCH, V. HORSE-RACE.

HORSE-MEAT, *s.* [provender] *Fourrage*, m.

HORSE-MINT, *s.* [a large coarse mint] *Mente sauvage*, f.

HORSE-MUSCLE, *s.* *Grand moule.*

HORSE-NAIL, *s.* [a nail for horse-shoes] *Clou de cheval*, m.

HORSE-PICKER, *s.* [parer, a farrier's instrument] *Cure-pied*, m. *boutoir*, m.

HORSE-PHYSIC, *s.* [physic good for horses] *Medecine*, f. ou *breuvage*, m. *pour les chevaux*, fig. *une médecine de cheval, trop violente, trop forte.*

HORSE-PLAY, *s.* [coarse, rough play] *Jeu grossier*, m. *manière de badiner grossière et rude*, f.

HORSE-POND, *s.* [a pond for horses] *Abreuvoir*, m.

HORSE-RACE, *s.* [a match of horses in running] *Course de chevaux*, f.

HORSE-RADISH, *s.* [a root acrid and biting] *Raifort*, m.

HORSE-SHOE, *s.* [a plate of iron nailed to the feet of horses] *Fer de cheval*, m. A — put on, *Fer de cheval broché*. — with calkins, *Fer à crampons*. Panton *or* pantable —, *Fer à pantoufle* * — [in fortification, gardens, etc.] *Fer à cheval*, m.

— VETCH, *s.* [bot.; ferrum equ num; vulnerary plant] *Fer de cheval*, m.

HORSE-STEALER, *s.* [who takes away horses] *Voleur de chevaux*, m.

HORSE-TAIL, *s.* [bot.; equiserom; a med. plant, but noxious to cattle when green] *Queue de cheval*, f. *prêle*, f. — *or* shave-grass [hippuris; an aquatic herb] *Prêle d'eau* ou *pesse d'eau*, f.

HORSE-TONGUE, *s.* [a plant] V. BUTCHER'S BROOM.

HORSE-TRAPPINGS, *s. Harnais de chevaux*, m.

HORSE-WAY, *or* HORSE-PATH, *s.* [a way by which horses may travel] *Route*, f. *chemin pour des chevaux*, m.

HORSE-WHIP, *s.* [a whip to strike a horse with] *Cravache*, f.

To —, *v. a.* [to strike or lash with a horse-whip] *Fouetter*.

HORSE-WOMAN, *s.* [a woman on horseback] *Femme à cheval*.

HORSE-WORM, *s.* [a species of fly-worm] *Ver des intestins des chevaux*, m.

HORTATION, *and* HORTATIVE, *s.* [the act of exhorting] *L'action d'exhorter, exhortation*, f.

HORTATORY, *adj.* [encouraging] *Qui exhorte, qui encourage*.

HORTENSIAL, *adv.* [fit for a garden] *De jardin*.

HOSANNA, *s.* [an Hebrew exclamation of praise to God] *Hosanna*, m.

HORTICULTURAL, *adj.* [relating to the cultivation of gardens] *Qui a rapport au jardinage*.

HORTICULTURE, *s.* [gardening] *Jardinage*, m.

HORTICULTURIST, *s.* [one who is skilful in the art of cultivating gardens] *Habile dans l'art du jardinage*.

HORTULAN, *adj.* [belonging to a garden] *De jardin*.

HOSE, *s.* [stocking] *Bas*, m. *chaussure*, f. Hosen, *Des bas*, m. [breeches] *Haut de chausse*, m. * — of a printer's press, *Boîte de presse d'imprimerie*, f.

HOSED, *adj.* [that has got stockings on] *Chaussé*.

HOSIER, *s.* [one who sells stockings] *Marchand de bas*, m. *bonnetier*, m. A hosier's business, *Bonneterie*, f.

HOSPITABLE, *adj.* [giving entertainment *or* being kind to strangers] *Hospitalier*. — house, *Hospice*, m.

HOSPITABLY, *adv.* [with kindness to strangers] *D'une manière charitable envers les étrangers; avec hospitalité*.

HOSPITAL, *s.* [a house of charity] *Hôpital*, m. *hôtel-dieu*, m. *infirmerie*, f.

HOSPITAL-FEVER, *s.* [the malignant catarrhal fever, being frequent in hospitals] *Fièvres des hopitaux*, f.

HOSPITALITY, *s.* [the practice of entertaining strangers] *Hospitalité*, f. To keep —, *Exercer l'hospitalité*. To give, to exercise —, *Recueillir*.

HOSPITALLERS, *s. pl.* [a sort of knights of a religious order] *Hospitaliers*, m. pl.

HOSPODAR, *s.* [name of the princes of Walachia and Moldavia, vassals to the grand Seignior, *Hospodar*, m.

HOST, *s.* [he that entertains strangers] *Hôte*, m. *hôte*, m. † To reckon without one's —, *Compter sans son hôte*. — [an army] *Une armée*, et par extension, *un grand nombre*.

* The lord of hosts, *Le seigneur des armées*, *le dieu des armées*. — [the consecrated wafer, in the Roman church] *Hostie*, f. *saint sacrement de l'autel*, m.

To —, *v. n.* [to take up entertainment] *Loger*. To — [to encounter in battle] *En venir aux mains*. To — [to muster] *Faire la revue*, *passer en revue*

HOSTAGE, *s.* [one given in pledge for security of performance of conditions] *Otage*, m.

HOSTEL, *and* HOSTELRY, *s.* [a genteel inn] *Hôtel*, m.

—, *or* HOTEL [a great man's house] *Hôtel*, m.

HOSTESS, *s.* [a female host] *Hôtesse*, f. *la femme de l'hôte; hôtelière*, f.

† The fairer the —, the fouler the reckoning, *La belle hôtesse augmente l'écot*.

HOSTILE, *adj.* [adverse, opposite] *Ennemi*, *d'ennemi*, *hostile*. The — army, *L'armée ennemie*, *l'armée des ennemis*. In an — manner, *Hostilement*.

HOSTILITY, *s.* [the practices of an enemy] *Hostilité*, f. *acte d'ennemi*, m *acte d'hostilité*, m.

HOSTLER, *s.* [who has the care of horses at an inn] *Valet* ou *garçon d'écurie*.

HOT, *adj.* [having the power to excite the sensation of heat] *Chaud*, *brûlant*, *ardent*. — weather, *Un temps chaud*. A very — fire, *Un feu ardent*. To drink —, *Boire chaud*. To eat one's meat —, *Manger sa viande pendant qu'elle est chaude*. — pie, *Pâté chaud*. To be —, *Avoir chaud*. To grow —, *S'échauffer*. To make —, *Chauffer*. To be burning —, *Brûler de chaud*. * — [violent, furious, ardent, vehement, lustful] *Chaud*, *ardent*, *violent*, *furieux*, *bouillant*, *amoureux*. To be of a — constitution, *Etre d'un tempérament chaud*, ou *d'une complexion amoureuse*. — in love, *Chaud, en amour*. — tobacco, *Du tabac fort*. — pepper, *Du poivre brûlant*, *qui emporte la bouche*. He is — upon it, *Il est en train; il s'y porte avec ardeur; il y travaille fort et ferme*, *de toutes ses forces*. — *or* heated, *Echauffé*, *brûlé*. Blood very —, *Un sang fort échauffé*.

HOT-BED, *s.* [a bed of earth made hot by fermenting dung] *Couche*, f.

HOT-BRAINED, *adj.* [violent, vehement] *Chaud*, *ardent*, *violent*, *qui a la tête chaude*.

HOTCH-POTCH, *s.* [a mingled hash, a mixture] *Hochepot*, m. *salmigondis*, m. *mélange*, m.

HOT-COCKLES, *s.* [a child's play, in which one covers his eyes and guesses who strikes him] *Main-chaude*, f.

HOTEL, V. HOSTEL.

HOT-HEADED, *adj.* [hot-brained] *Etourdi*, *bouillant*.

HOT-HOUSE, *s.* [in gardening; a place for tender plants and hastings] *Serre chaude*, f.

HOTLY, *adv.* [with heat] *Chaudement*, *avec chaleur*; fig. *avec violence*, *ardemment*, *avec ardeur*.

HOT-MOUTHED, *adj.* [headstrong, ungovernable] *Entêté*, *obstiné*, *d'un caractère indomptable*.

HOTNESS, *s.* [heat, violence] *Chaleur*, f. *violence*, f. *fureur*, f. *passion*, f.

HOTSPUR, *s.* [a man violent, heady precipitate] *Une tête chaude*, *un homme violent*, *téméraire et entêté*. — [an early pea] *Pois hâtif*.

HOTSPURRED, *adj.* [violent, vehement, rash, heady] *Chaud*, *ardent*, *violent*, *bouillant*, *emporté*, *colérique*, *brutal*.

HOTTS or HUTTS, *s. pl.* [round balls of stuffed

leather] *Boules de cuir dont on garnit les ergots des coqs de combat.*

HOUGH, *s.* [the lower part of the thigh] *Le jarret d'une bête.*

To —, *v. a.* [to hamstring] *Couper les jarrets.* To — the clods, *Briser les mottes de terre avec la hone; houer.*

HOUGHED, *part. adj. A qui on a coupé les jarrets;* ou bien *houé.*

HOULET, *s.* V. HOWLET.

HOUND, *s.* [a dog used in the chase] *Chien de chasse*, m. — (harrier), *Chien courant.* — (terrier). *Basset*, m. *chien courant.* A hound-bitch, *Lice*, femelle du chien de chasse, f. A blood-hound, *Chien limier*, m. *chien de haut nez*, m. A grey-hound, *Un lévrier.* A grey-hound bitch, *Une levrette.* Good-for-nothing pack of hounds, *Hourailis*, m.

To —, *v. a.* [to hunt, to pursue] *Chasser* au chien courant. To — a stag, *Chasser un cerf, aller à la chasse du cherf.*

HOUND-FISH, *s.* [galeus; a sort of sea-fish] *Chien de mer*, m.

HOUNDS-TONGUE, *s.* [bot.; cynoglossum; a med. plant] *Cynoglosse*, f. *langue de chien*, f.

HOUND-TREE, *s.* [a sort of tree] *Cornouiller*, m.

HOUP, *s.* V. PUET.

HOUR, *s.* [the twenty-fourth part of a natural day] *Heure*, f. An — and a half, *Une heure et demie.* Half an —, *Une demi-heure.* A quarter of an —, *Un quart d'heure.* Half a quarter of an —, *Un demi-quart d'heure.*

In the — of death, *A l'heure de la mort.* To the last —, *Jusqu'au dernier moment.* About the ninth —, *Sur ou vers les neuf heures.* An — ago, *or* an — since, *Il y a une heure.* Within an —, an — hence, *Dans une heure.* In a good —, *A la bonne heure.* At an — appointed, *A l'heure marquée, à l'heure donnée.* To keep good hours, *or* bad hours, *Se retirer la nuit de bonne heure*, ou *à une heure indue, fort tard.* To do a thing at one's leisure-hours, *Faire quelque chose à ses heures de loisir.* To fix an —, *Donner heure.*

HOUR-GLASS, *s.* [a sort of horologe] *Sable*, m. *sablier*, m. *horloge de sable.* An — kept in a ship, *Ampoulette*, f.

HOURHAND, *s.* [that which performs the office of a hand in pointing out the hour of the day] *Aiguille*, f.

HOURLY, *adj. Qui arrive à toute heure; fréquent.*

—, *adv.* [at every hour] *A toute heure, à tout moment;* ou bien *d'heure en heure.*

HOUR-PLATE, *s.* [the dial] *Grande platine*, f. ou *cadran* d'une montre, m.

HOUSE, *s.* [a place wherein a man lives] *Maison*, f. *logis*, m. *habitation*, f. A single —, *Une maison qui n'a qu'une chambre de plein-pied.* A double —, *Une maison qui a deux chambres de plein-pied.* A town-house, *Maison de ville.* A country-house, *Maison de campagne, maison de plaisance.* A great nobleman's —, *Un hôtel.*

To keep —, *Tenir maison, avoir maison, être à son ménage;* ou bien *garder la maison, ne pas sortir, demeurer au logis* To keep a miserable —, *Avoir une mauvaise table, faire maigre chère.* To keep a good —, *Tenir bonne table.* To keep a — both in the city and country, *Avoir deux ménages, l'un à la ville, l'autre à la campagne.* To keep open —, *Tenir table ouverte.* † To throw the — out of the window, *Jeter la maison par les fenêtres, s'abandonner à des excès de joie.* * — [family of ancestors, descendents, and kindred] *Maison*, f. *famille*, f. The — of Austria, *La maison d'Autriche.* * — [family] *Maison*, f. *ménage*, m. *famille*, f. *domestique*, m. A well-ordered —, *Une maison bien réglée.* A — of parliament, *Une chambre du parlement.* The — of lords, *or* of peers, *or* the upper —, *La chambre des seigneurs*, ou *des lords, la chambre des pairs*, ou *la chambre haute.* The — of commons, *or* the lower —, *La chambre des communes* ou *la chambre basse.*

A coffee-house, *Un café.* A brew-house, [*Une brasserie.* A milk-house, *Une laiterie.* A pigeon-house, *Un colombier.* A victualling-house, *Une auberge, un cabaret.* An ale-house, *Un cabaret à bière.* A cyder-house, *Un cabaret à cidre.* A wood-house, *Un bûcher.* A wash-house, *L'endroit où on lave le linge*, m. *laverie*, f. A work-house, *Un atelier.* A store-house, *Un magasin.* A summer-house, *Un cabinet* dans un jardin. A — of office, *Les lieux*, m. pl. *le privé*, m. *la garde-robe*, m. *les aisances*, f. pl. *les commodités*, f. pl. The rooms, closets, stairs, etc. of a house, *Les êtres*, m. pl. *d'une maison.* An ice-house, *Une glacière.* — full, *Chambrée*, f

To —, *v. a.* [to harbour, admit to residence] *Donner le couvert, recevoir chez soi, loger.* To — [to shelter] *Mettre à couvert, serrer.* To — cattle, *Mettre le bétail à couvert, le faire rentrer dans l'étable; établer.* To — corn, *Serrer le blé, le mettre en grange, l'engranger.*

To —, *v. n. Se mettre à couvert; entrer* dans quelque constellation, *ou* quelque signe du zodiaque, en parlant du soleil et des planètes.

HOUSE-BREAD, *s. Pain de ménage, pain bis*, m.

HOUSE-BREAKER, *s.* [burglar] *Voleur*, qui force une maison.

HOUSE-BREAKING, *s.* [burglary] *Vol* avec effraction, m.

HOUSE-DOG, *s.* [a mastiff kept to guard the house] *Chien de basse-cour, qui garde la maison*, m. *chien d'attache*, m.

HOUSE-EAVES, *Gouttières*, f. pl. *avant-toit, larmier*, m.

HOUSED, *part. adj. Logé, mis à couvert, serré; emmagasiné; engrangé.* — (in sea-language) *En serre (en parlant des canons).*

HOUSEHOLD, *s.* [family] *Ménage*, m. *maison*, f. *famille*, f. *domestique*, Household-goods, *Lares*, m. pl. *pénates*, m. pl.

HOUSEHOLD-BREAD, *s.* [bread not of the finest quality] *Pain de ménage*, m.

HOUSEHOLDER, *s.* [master of a family] *Chef de famille*, m.

HOUSEHOLD STUFF, *s.* [furniture of a house] *Ameublement*, m. *meubles, et ustensiles de ménage*, m. pl.

HOUSE-KEEPER, *s. Une personne qui tient maison; un père de famille; une femme de ménage; une femme de charge; un* ou *une concierge, un chien de garde.* A house-keeper's apartment, *Conciergerie*, f.

HOUSE-KEEPING, *adj. Utile à une famille.*

—, *s. Ménage*, m. *hospitalité*, f. A good — *Une bonne table.*

HOUSE-LEEK, *s.* [a plant] *Joubarde*, f.

HOUSE-LAMB, *s.* [a lamb kept up to be fatted in the house] *Agneau élevé dans la maison.*

HOUSELESS, *adj. Qui n'a point de maison, de demeure, d'habitation.*

HOUSE-MAID, *s.* [employed to keep a house clean] *Servante*, f.

HOUSE-RENT, *s. Le loyer d'une maison*, m.

HOUSE-ROBBING, V. HOUSE-BREAKING.

HOUSEROOM, *s.* [a place in a house] *Place*, f. *espace*, m. *logement.* m. Here is — enough for us

Il y a ici assez de place, il y a assez de logement pour nous dans cette maison.

HOUSESNAIL, *s.* [a kind of snail] *Espèce de limaçon.*

HOUSE-WARMING, *s.* [a feast upon going into a new house] *Régal d'entrée*, m. *l'action d'aller pendre la crémaillère chez un ami*, f.

HOUSEWIFE, *s. Mère de famille, femme de ménage, bonne ménagère.* A gossipping —, *Une commère.*

HOUSEWIFELY, *adj. Qui entend l'économie, le ménage.*

—, *adv. Avec l'économie d'une bonne ménagère.*

HOUSEWIFERY, *s.* [domestic management, female economy] *économie*, f. *ménage.*

HOUSING, *Action de loger, logement*, m.

— *or* HOUSE [a cloth to be laid upon a horse] *Housse* de cheval.

HOVE, *the pret. of* To HEAVE.

HOVEL, *s.* [a shed, a cottage] *Une cabane, une chaumière; couvert pour le bétail qui est en campagne*, m. *cahute*, f. *chaumine.*

To— LING, LED, *v. a.* [to shelter cattle from the weather] *Mettre à couvert* ou *à l'abri dans une cabane*, ou *sous un toit soutenu par des poteaux.*

HOVEN, *part. adj.* [*of* To Heave] *Enflé.*

— *s.* [a disease incident to horned cattle, on eating too greedily of green clover] *Enflûre.*

To HOVER, *v. a.* [to flutter] *Voltiger, voler par dessus.* — [to soar] *Prendre l'essor.* — [to hang over, to incline towards some place] *Pencher.* — [to hang over a fire] *Couvrir le feu, pencher sa tête sur le feu.* — [to hang in the air as a bird, without stirring out of the place] *Planer.* — [to be in suspense] *Hésiter, être en suspens, balancer, être irresolu, ne savoir à quoi se déterminer.*

To — OVER, [to threaten] *Menacer.* The dangers that — over our heads, *Les dangers qui menacent nos têtes.*

HOVERING, *s. L'action de pencher, de voltiger* ou bien *essor*, m.

HOW, *adv.* [in what manner] *Comment, de quelle manière.* — d'ye do, *or* how do you do? *Comment vous portez-vous?* — goes the world? *Comment va le monde?* He gave us an account — it was, *Il nous raconta de quelle manière la chose s'était passée.* — are the mighty fallen? *Comment les forts sont-ils tombés?* — [to what degree] *Combien, que.* You see — I love you, *Vous voyez combien je vous aime.* You see — much handsomer she looks now, *Vous voyez combien elle paraît à présent plus belle.* — amiable is virtue! *Que la vertu est belle!* — many fools there are in the world, *Qu'il y a de fous dans le monde!* — old is he? *Quel âge a-t-il?* — far, *Combien, combien de chemin! jusqu'où.* — far is it thither? *Combien y a-t-il d'ici là?* — far it is thither! *Qu'il y a loin d'ici là.* Who knows — far he will speak? *Qui sait jusqu'où il étendra son discours.* — long have you been here? *Combien y a-t-il que vous êtes venu?* — long will you stay there? *Combien de temps y demeurerez-vous?* — long will you abuse my patience? *Jusques à quand abuserez-vous de ma patience?* — now? *Que veut-dire ceci?* — is it that? *D'où vient que?* — [by what means] *Comment, par quel moyen: comme, comme quoi.* Tell me — I may please her, *Dites-moi comment je parviendrai à lui plaire.* God knows — to deliver us, *Dieu saura bien le moyen de nous délivrer.* Tell me — I may speak to him, *Dites-moi le moyen de lui parler.*

— great soever, *Quelque grand qu'il soit, qu'il puisse être* ou *qu'il fût.* — many soever, *Quelque nombre qu'il y en ait, qu'il y eût* ou *qu'il puisse y en avoir.*

HOW BE, *and* HOWBEIT, *adv.* [how be it, nevertheless, notwithstanding] *Quoi qu'il en soit, néanmoins, cependant, toutefois.*

HOWD'YE, [a contraction from how do ye? a message of civility] *Comment vous portez-vous? bon jour*, m.

HOWEVER, *adv.* [in whatsoever manner] *De quelque manière que, en quelque état que, à quelque degré que, quelque, quoique, qu'ainsi ne soit.* — you mean to do it, *De quelque manière que vous prétendiez le faire.* — the matter stands, *En quelque état que soit l'affaire.* — wise he be, *Quelque sage qu'il soit.* — it be, *Quoi qu'il en soit.* — he be, *Quel que ce soit.* — [notwithstanding, yet] *Néanmoins, cependant, toutefois, pourtant.* Our chief end is to enjoy, if it may, all good; however the chiefest, *Notre principal but est de jouir, s'il est possible, de tous les biens, même du plus grand.*

HOWITZ, *s.* [in artillery; a kind of mortar of German invention] *Obus*, m. *obusier*, m.

HOWL, *and* HOWLING, *s. L'action de hurler, hurlement*, m.

To —, *v. n.* [to cry as a wolf or a dog] *Hurler, faire des hurlements.*

HOWLET, *s.* [a sort of owl] *Huette*, ou *hulote*, f. oiseau de nuit.

HOWLING, *s.* [the cry of a wolf or dog, the cry of one in distress] *Hurlement.*

HOWSOEVER, V. HOWEVER, *and* How.

To HOX, *v. a.* [to hough] *Couper les jarrêts de.*

HOY, *s.* [a large Dutch boat] *Espèce de bâtiment de mer, une grande barque marchande; heu* m. *hourque*, f. *galiote*, f.

HUART, *s.* [a beautiful aquatic fowl of Canada] *Huart* ou *Huard*, m.

HUBBUB, *s.* [a tumult, a riot] *Tapage*, m. *vacarme*, m. *tumulte*, m. *grand bruit, tintamarre*, m.

HUCK, *s.* [ash cut] *Coutillade*, f.

HUCKABACK, *s.* [a kind of linen on which figures are raised] *Toile gauffrée, ouvrée*, ou *damassée.*

HUCKLEBACKED, *adj* [crooked in the shoulders] *Bossu, voûté.*

HUCKLEBONE, *s.* [the hip-bone] *L'os de la cuisse*, m. *la hanche.*

HUCKSTER, *and* HUCKSTERER, *s.* [one who sells by retail] *Détailleur*, m. *regrattier, regrattière; revendeur, revendeuse*; fig. || *un trompeur.* Huckster's goods, *Regratterie, regrat*, m. * † To fall into the huckster's hands, *Etre dupé.*

To —, *v. a.* [to deal in petty bargains] *Vendre du regrat.*

—, *adj.* [dealing in petty bargains] *Qui fait le commerce du regrat.*

HUCKSTERAGE, *s.* [dealing; business] *Regratterie*, f. *commerce en détail.*

HUDDLE, *s.* [hurry, confusion, crowd, tumult] *Désordre*, m. *confusion*, f. in a —, *pêle-mêle, confusément, en désordre, en confusion.*

To —, *v. a.* [to put on carelessly in a hurry, to throw together in confusion] *Brouiller, jeter pêle-mêle, confondre ensemble, mêler.* To — up, *Affubler.* To — up a piece of work, || *Travailler à dépêche compagnon.*

To —, *v. n.* [to come in a crowd or hurry] *Venir en foule, accourir en tumulte, en désordre.*

HUE, *s.* [dye] *Couleur*, f. Flowers of all hues,

Des fleurs de toutes les couleurs. To change from the natural —, *Decolorer.*

— AND CRY, [a clamour] *Huée*, f. *cri tumultueux de plusieurs personnes.* To make — and cry after one, *Huer quelqu'un, le poursuivre à cor et à cri; crier haro sur quelqu'un.*

HUER, *s.* [one whose business is to call out to others] *Crieur*, m.

HUFF, *s.* [swell of sudden anger *or* arrogance] *Accès de colère* ou *de fierté*, m. *emportement*, m. *morgue*, f. To be in a —, *Etre fâché, parler fièrement, affecter un air fier.* To be upon the — about a thing, *Etre fier* ou *vain d'une chose, en tirer vanité.* — [one swelled with a false opinion of his own value] *Présomptueux*, m. *suffisant*, m. *orgueilleux*, m. *fanfaron, faux brave, capitan*, m. ‖*fendant*, m. *avaleur de charrettes ferrées*, m. *fendeur de naseaux*, m.

To —, *v. a.* [to swell, puff, hector] *Braver*; *insulter*; *traiter avec hauteur, morguer.* To — a man at draughts, *Souffler un pion au jeu de dames.*

To —, *v. n.* [to swell with indignation, or pride] *Se fâcher* ou *s'ennorgueillir.*

HUFFER, *s.* [a huffer, blusterer, bully] *Un fanfaron, un presomptueux, un insolent, un orgueilleux, un arrogant.*

HUFFISH, *adj.* [arrogant, insolent, hectoring, *Fier, arrogant, insolent, suffisant, hautain.*

HUFFISHLY, *adv.* [with arrogant petulance] *Avec arrogance, fièrement, insolemment.*

HUFFISHNESS, *s.* [petulance, arrogance] *Fierté*, f. *arrogance, insolence*, f. *pétulance*

HUG, *s.* [close embrace] *Embrassade*, f. *embrassement*, m. *accolade*, f. Cornish —, *Saut de Breton*, ou *croc-en-jambe*, m. To give one the cornish —, *Donner le croc-en-jambe à quelqu'un.*

To —GING, GED, *v. a.* [to press close in an embrace, hold fast; fondle] *Embrasser, serrer entre les bras, tenir ferme*; fig. *chérir, caresser*; *accoler.* He hugged me in his arms, *Il me serrait entre ses bras.* We — our deformities, *Nous chérissons nos défauts.* To — oneself, *S'applaudir, s'adoucir.* He hugged himself with the project he had contrived to part her from his rival, *Il s'applaudissait du projet qu'il avait imaginé pour la séparer de son rival.*

HUGE, *adj.* [great, vast; immense] *Grand, énorme, vaste, immense, incroyable.* There is a — difference between them, *Il y a une grande différence entre eux.*

—, adverbially used, *Extrêmement, énormement.* —, strong, *Extrêmement fort.*

HUGELY, *adv.* [greatly] *Extrêmement, énormément, immensément.*

HUGENESS, *s.* [enormous bulk] *Grandeur extrême, énorme, démesurée.*

HUGGING, *s.* [*from* To hug] *Embrassade*, f. *embrassement*, m.

HUITINGO, *s* *Espèce du merlan*, f.

HULK, *s.* *La carène d'un vaisseau*, f.

HULKY, *adj.* [a colloquial term for a heavy, large, unwieldy person] *Lourd, pesant, massif.*

HULL *s.* [the husk] *Cosse*, f. *pellicule, silique, gousse*, f.

HULLY, *adj.* [husky] *Cossu.*

HUM, *s.* [the humming *or* noise of bees] *Bourdonnement* des abeilles, m. *bruit sourd, fredon*, m. fig. *applaudissement*, m.

To —, -MING, -MED, *v. a. and n.* [to make the noise of bees] *Bourdonner, imiter le bourdonnement des abeilles, faire un bruit sourd, fredonner, chanter entre les dents*, ‖ *chantonner*, fig. *applaudir.*

To — and haw [to pause *or* hesitate in speaking] *Hésiter en parlant, parler d'une voix entrecoupée, barguigner.*

—, *interj.* [a sound implying doubt] *Hon! Arrêtez, finissez, holà, assez.*

HUMAN, *adj.* [belonging to man] *Humain, de l'homme, qui convient à l'homme.* — nature, *La nature humaine.* — life, *La vie de l'homme.*

HUMANE, *adj.* [kind, civil, benevolent] *Humain, doux, honnête, bienfaisant, bon, bénin, tendre, compatissant.*

HUMANELY, *adv.* [kindly, with good-nature] *Humainement, avec douceur, avec bonté, avec bienfaisance, avec humanité.* He was — treated, *On le traita avec douceur, avec humanité.*

HUMANIST, *s.* [a philologer, a grammarian] *Humaniste*, m. *qui sait les humanités.*

HUMANITY, *s.* [the nature of man] *L'humanité*, f. *la nature humaine.* — [kindness, benevolence, benignity] *Humanité*, f. *douceur*, f. *bonté*, f. *tendresse*, f. *bienveillance*, f. *civilité*, f.

To HUMANIZE, *v. a.* [to soften, make humane and kind] *Humaniser, adoucir.*

HUMANKIND, *s.* [mankind] *Le genre humain.*

HUMANLY, *adv.* [after the notions of men] *Humainement, suivant les notions ordinaires des hommes*, ou *suivant le cours des choses humaines.* — speaking, *Humainement parlant.*

HUMBIRD, *or* HUMMING-BIRD, *s.* [colibri, a beautiful American bird very small] *L'oiseau mouche*, m. on le nomme ainsi à cause de son extrême petitesse; *colibri*, m. *bourdonneur*, m.

HUMBLE, *adj.* [modest, not arrogant] *Humble, modeste, respectueux, soumis, souple, suppliant, rampant.* — [low, lowly, not high] *Bas, petit, chétif.*

To —, *v. a.* [to make —, mortify] *Humilier, rendre humble, abaisser, mortifier, abattre, anéantir.* — your selves under the mighty hand of God, that he may exalt you, *Humiliez-vous sous la main puissante de Dieu, afin qu'il vous élève.*

HUMBLE-BEE, *s.* [a buzzing wild bee] *Sorte de grosse abeille, bourdon*, m. *abeille sauvage*, f.

HUMBLENESS, *s.* [humility, absence of pride] *Humilité*, f. *modestie*, f.

HUMBLER, *s.* [who humbles oneself to others] *Qui s'humilie.*

HUMBLES, *s. pl.* V. NUMBLES.

‡ —, *s.* V. HUMBLENESS.

HUMBLING, *s.* [humiliation; abatement of pride] *Humiliation*, f.

HUMBLY, *adv* [without pride] *Humblement, modestement, sans fierté.* I most — thank you, *Je vous remercie très-humblement.*

+ HUMBUG, *s.* [cheat, deceit, sham] *Tromperie*, f. *baie*, f. *baliverne*, f. *bourde*, f. *colle*, f. *conte*, m.

+ To — one, *v. a.* -GING-GED, *Tromper quelqu'un; lui en donner d'une, lui donner une baie, lui en conter, lui conter des sornettes, des balivernes, la lui bailler belle.*

+ HUMBUGGER, *s.* [cheat, chap] *Menteur*, m. *bourdeur*, m. *donneur de cassades*, m.

HUMDRUM, *adj.* [dull, stupid] *Lourd, stupide, hébété.*

To HUMECT *and* To HUMECTATE, *v. a.* [to wet, moisten] *Humecter.*

HUMECTATION, *s.* [the act of moistening] *L'action d'humecter, humectation*, f.

HUMECTIVE, *adj.* [having the power to wet *or* moisten] *Qui a le pouvoir d'humecter, de mouiller.*

HUMERAL, *adj.* [belonging to the shoulder] *Huméral.*

HUMERUS, *s.* [in anat., the upper arm-bone] *Humérus*, m.

HUMID, *adj.* [wet, moist, watery] *Humide*, *moite*.

HUMIDITY, *s.* [moisture] *Humidité*, f. *moiteur*, f.

HUMILIATION, *or* HUMBLING, *s.* [the act of humility] *Humiliation*, f. *abjection*, f. *état d'abaissement*, m. *mortification*, f.

HUMILITY, *s.* [freedom from pride] *Humilité*, f. *modestie*, f. *soumission*, f.

HUMMER, *s. Bourdonneur*, m.

HUMMING, *s. Bourdonnement*, m. fig. *bruit sourd*, *murmure*, m. The — of bees, *Le bourdonnement des abeilles.* * A — of several people together, *Le bruit* ou *bourdonnement de plusieurs personnes rassemblées.*

— and hawing, || *Barguinage*, m.

Humming-bird, V. HUMBIRD.

HUMMUMS, *s* [a bagnio] *Bain*, m. *maison de baigneur-étuviste*, f.

HUMOUR, *s.* [moisture] *Humeur*, f. *substance liquide.* The humours of the body, *Les humeurs du corps.* —[general turn or temper of mind] *Humeur*, f. *caractère*, m. *naturel*, m. *disposition d'esprit*, f. *complexion*, f. *génie*, m. Examine how your — is inclined, *Etudiez votre humeur.* It is the — of the multitude to forget the crime, and to remember the punishment, *C'est le caractère du peuple d'oublier le crime pour ne faire attention qu'au châtiment.* —[good —] *Bonne humeur*, *gaieté*, *facetie*, f. To put one into a good —, *Mettre quelqu'un en bonne humeur.* Take him in the —, *Prenez-le dans sa bonne humeur.* Out of —, *or* in an ill —, *De mauvaise humeur.* A thing done for —, *Une chose faite à plaisir*, ou *de gaieté de cœur.* — [caprice, whim] *Humeur*, f. *caprice*, m *bizarrerie*, f. *fantaisie*, *envie*, f. *quinte*, f. *guise*, f. This is mere—, *C'est un pur caprice.* To please one's own —, *Suivre son humeur*, *ses fantaisies.* He is in a drinking —, *Il est en train de boire.* If the — takes me, *Si l'envie m'en prend.*

To —, *v. a.* [to gratify, please] *Plaire*, *complaire*, *avoir de la complaisance*, *contenter*, *satisfaire*, *gâter* I will do what I can to — her, *Je ferai tout, ce que je pourrai pour lui plaire.* To—one's passions, *Satisfaire ses passions.* To — [to fit] *S'accommoder*, *s'accorder*, *se prêter*, *rendre avec vérité*, *exprimer avec justesse* He has humoured the genius of the place, *Il sut s'accommoder*, ou *se prêter à la nature du sol.* A player that humours his part, *Un comédien qui rend bien son rôle*, *qui entre dans la passion.*

HUMOURAL, *adj.* [proceeding from the humours] *Humoral.*

HUMOURIST, *s.* [one who conducts himself by his fancy] *Un capricieux*, *un fantasque*, *un plaisant.*

HUMOUROUS, *adj.* [capricious; pleasant, jocular, comical, ludicrous, droll] *Capricieux*, *bizarre*, *plaisant*, *jovial.*

HUMOUROUSLY, *adv.* [with caprice; merrily, jocosely] *D'une manière capricieuse*, *par caprice*, *par fantaisie*, *bizarrement*, *plaisamment*, *d'une manière enjouée.*

HUMOUROUSNESS, *s.* [fickleness, capricious levity] *Fantaisie*, f. *caprice*, m.

HUMOURSOME, *adj.* [peevish, petulant, odd] *Bourru*, *fantasque*, *pétulant*, *bizarre*, *capricieux*, *acariâtre.*

HUMOURSOMELY, *adv.* [peevishly, petulantly] V. HUMOUROUSLY

HUMOURED, *part. adj* *Satisfait*, *contenté*; *gâté*, *rendu avec vérité*, *avec passion*; *à quoi l'on se prête.*

HUMP, *s.* [the protuberance formed by a crooked back] *Bosse*, f.

HUMPBACK, *s.* [crooked back] *Dos bossu.*

HUMPBACKED, *adj.* [having a crooked back] *Bossu*, *qui a une bosse sur le dos.*

HUNCH, *s.* [a knock with the elbow *or* fist] *Coup de coude*, m. He gave me a deadly —, *Il m'a donné un grand coup de coude.*

To —, *v. a.* [to push] *Pousser*, *coudoyer.* To — one another in the crowd, *Se pousser*, *se coudoyer l'un l'autre dans la foule.*

HUNCHBACKED, V. HUMPBACKED.

HUNCHED, *part. adj. Poussé*, *coudoyé.*

HUNDRED, *adj. and s. Cent*, m. *une centaine.* A — altars in his temple smoke, *Cent autels fument dans son temple.* A hundred people, *Une centaine de personnes.*

—, *s.* [a canton or division of a county] *Canton*, m. *district*, m. *partie d'une province*, f. *centurie*, f. Lands taken from the enemy were divided into hundreds, *Les terres prises sur l'ennemi étaient divisées en centuries.*

HUNDREDFOLD, *adj. Centuple*, *cent fois autant.* To increase a —, *Centupler.* The energy of the passions increases a — the bodily strength, *L'énergie des passions centuple les forces du corps.*

HUNDREDTH, *adj.* [the original of an hundred] *Centième.*

HUNREDWEIGHT, *s.* [hundred pounds] *Quintal*, m. *le poids de cent livres.*

HUNG, *part. adj.* [*from* To hang] *Pendu*; *tendu.* His tongue is well —, *Il a la langue bien pendue.* A room — with rich tapestry, *Une chambre tendue de riches tapisseries.*

HUNGER, *s.* [desire of food] *Faim*, f. *appétit*, m. *envie*, f. ou *besoin*, m. *de manger.* Pinched with —, *Pressé de la faim*, *affamé.* † — is the best sauce, *Il n'est sauce que d'appétit.* † — makes hard bones sweet beans, *L'appétit fait trouver tout bon.*

To —, *v. n.* [to feel the pain of hunger] *Avoir faim*, *être affamé*, *être pressé de la faim.* They must — in frost, that will not work in heat, *Celui qui ne veut pas travailler l'été, ne mérite pas d'avoir du pain l'hiver.*

HUNGERBIT, *and.* HUNGERBITTEN, *adj.* [pained with hunger] *Pressé de la faim*, *affaibli par la faim.*

HUNGERLY, *adj.* V. HUNGRY.

—, *adv.* [with keen appetite] *Avidement*, *de bon appetit*, *comme affamé.*

To HUNGER-STARVE, *v. a.* [to starve with hunger] *Affamer*. *faire mourir de faim.*

HUNGER-STARVED, *adj.* [pinched by want of food] *Affamé*, *pressé de la faim*, *presque mort de faim.*

HUNGERED, *adj.* V. HUNGRY.

HUNGRILY, *adv.* V. HUNGERLY.

HUNGRED, *adv.* [pinched by want of food] *Affamé.*

HUNGRY, *adj.* [pinched with hunger] *Affamé*, *qui a faim*, *pressé de la faim.* He is always —, *Il est toujours affamé*, *il a toujours faim.* A — stomach, *Un ventre affamé*, *un grand appétit.* The — evil, *La faim canine*, *une faim insatiable.* — evil (among farriers), *Faim-valle*. f. To be deadly —, *Mourir de faim.* — or greedy hawk, *Faucon familleux.* † A — man, an angry man, *Ventre affamé n'a point d'oreilles.* † A — horse makes a clean manger, *Cheval qui a faim a bientôt nettoyé la mangeoire.* — [not fat, not fruitful, not prolifick] *Famélique*, *maigre*, *stérile*, *infécond.* A — table, *Une table famélique*,

une maigre chère. A — soil, *Un terrain maigre, pauvre, qui demande de l'angrais.*

HUNKS, *s.* [a covetous sordid wretch] *Un ladre, un vilain fieffé, un avare sordide, un arabe,* † *un fesse-mathieu.*

HUNT, *s.* [a chase] *Chasse,* f. fig. *poursuite,* f. *recherche,* f. The — is up, *La chasse est commencée.* — with toils, *Chasses aux toiles.* — [a pack of hounds] *Une meute.*

To —, *v. a. and n.* [to chase, pursue] *Chasser, courre* ou *courir, aller à la chasse; poursuivre, rechercher, chercher.* To — a hare *or* a fox, *Chasser* ou *courre un lièvre, un renard.* When he returns from hunting, *Lorsqu'il revient de la chasse.* A hunting match, *Une partie de chasse.* * To — after riches, *Etre avide de richesses, les rechercher avec empressement.* To — out a thing, *Découvrir une chose.* To — up and down, *Chercher de tous côtés.*

HUNTER, *s.* [one who chases] *Chasseur,* m. ou bien *un cheval de chasse, un coureur, un chien de chasse.*

HUNTING, *s.* [the diversion of the chase] *Chasse,* f.

HUNTING-HORN, *s.* [a bugle] *Un corne de chasse.*

HUNTING-NAG, *s. Un cheval de chasse, un coureur.*

HUNTING-POLE, *s.* [to strike the bushes with] *Tourtoire,* f.

HUNTING-SEAT, *s.* [a temporary residence for the purpose of hunting] *Maison de chasse, rendez-vous de chasse.*

HUNTRESS, *s.* [a woman who chases] *Une chasseuse.*

HUNTSMAN, *s.* [who manages the chase] *Un veneur, un piqueur.*

HUNTSMANSHIP, *s. Qualités nécessaires pour chasser,* f. pl.

HURDLE, *s.* [a texture of sticks] *Claie,* f. Small —, *Clayon,* m.

HURDY-GURDY, *s.* [a musical instrument, chiefly used in Savoy] *Vielle,* f. A player on the —, *Vielleur,* m. *vielleuse,* f. *savoyarde,* f.

HURL, *s.* [tumult, riot, commotion] *Tumulte,* m. *tapage,* m. *vacarme,* m. *sédition,* f. *émeute,* f. *combustion,* f. || *billebaude,* f.

To —, *v. a.* [to throw or cast with violence] *Lancer, darder, jeter avec force.* To — a stone, *Lancer une pierre.* To — a dart, *Lancer un dard.*

* To — oneself into inevitable ruin, *Se perdre sans ressource; se précipiter dans un malheur: courir à sa perte.*

HURLER, *s.* [one who hurls] *Celui qui lance,* ou *darde.*

HURLY, *and.* HURLYBURLY, [hurl, tumult, bustle] *Hurluberlu,* m.

HURRAH, *interj.* [a shout of joy, *or* triumph, *or* applause, *or* encouragement] *Bravo!*

HURRICANE, *s.* [a violent storm] *Ouragan,* m.

HURRIED, *part. adj. Précipité, hâté, pressé.*— away, *Entraîné, emmené de force, enlevé.* — out, *Transporté.*

HURRY, *s.* [precipitation; haste; tumult, confusion] *Précipitation,* f. *hâte,* f. *empressement,* m. *bruit,* m. *tumulte,* m. *désordre,* m. *confusion,* f. *tapage,* m. *tracas,* m. *embarras,* m. *trouble,* m. To do things in a —, *Faire les choses à la hâte, avec précipitation,* || *brocher.*

To —, *v. a.* [to hasten, put into precipitation and confusion] *Précipiter, hâter, presser, agiter.* To — a business, *Précipiter une affaire.* — AWAY, *Entraîner, emmener de force.* — ON, *Précipiter, presser, hâter.* Softly, let us not — on the business at this rate, *Doucement, ne précipitons rien dans cette affaire,* ou *n'allons pas si vite en besogne.* — OUT, *Tirer, entraîner, transporter hors de.* The reader is hurried out of himself by the poet's imagination, *Le lecteur est transporté hors de lui-même par l'imagination du poète.*

To —, *v. n. Se presser, se hâter, faire diligence.*

HURRY'D, V. HURRIED.

HURST, *or* HYRST, *s.* [a grove or thicket of trees] *Bosquet,* m. *bois taillis,* m. *coffre* ou *tambour de meules de moulin.*

HURT, *s.* [prejudice; harm; mischief] *Mal,* m. *dommage,* m. *tort,* m. *préjudice,* m. To — which come thereby is greater than the good, *Le mal qui en revient est plus grand que le bien.* To my —, *A mon préjudice.* What — is there in that? *Quel mal* ou *quel crime y a-t-il à cela?* — [wound] *Mal,* m. *blessure,* f. *contusion,* f. A little —, || *Bobo,* m.

To —, *v. a.* [to harm, wound] *Faire du mal, nuire, préjudicier, endommager, faire tort, porter préjudice; blesser.* That does not — you, *Cela ne vous fait aucun tort.* She — his head, *Elle le blessa à la tête.* To — [to mar] *Gâter, altérer, abâtardir.* —, *part. adj. Endommagé, gâté, blessé.*

HURTFUL, *adj.* [mischievous, pernicious] *Nuisible, funeste, pernicieux, méchant, malfaisant, dangereux, injurieux.*

HURTFULLY, *adv.* [perniciously] *Pernicieusement, dangereusement.*

HURTFULNESS, *s.* [perniciousness] *Qualité nuisible, funeste, dangereuse,* f.

HURTLEBERRY, *s.* [bot. vaccinium, whortleberry, bilberry, cranberry; a med. plant] *Vaciet,* m. *airelle,* f.

HURTLESS, *adj.* [innocent, innoxious] *Innocent, qui ne fait point de mal.* — [receiving no hurt] *Intact, qui n'a point reçu de mal, invulnérable.*

HURTLESSLY, *adv.* [without harm] *Sans faire de tort* ou *de mal.*

HURTLESSNESS, *s. Qualité de n'être point nuisible,* f.

HUSBAND, *s.* [a man married to a woman] *Mari,* m. *homme marié, époux,* m. A virgin ready for a —, *Une fille prête à marier.* — [an œconomist] *Ménager,* m. A good *or* bad —, *Un bon* ou *mauvais ménager.* — [a farmer] *Un fermier, un laboureur.*

‡ To —, [to supply with a —, *Marier, donner un mari.* — [to manage with frugality] *Ménager, économiser, épargner.* — your time and your purse, *Ménagez votre temps, et épargnez votre bourse.* To — [to till] *Cultiver, labourer.*

HUSBANDED, *part. adj. Marié; ménagé, économisé, épargné; labouré, cultivé.*

‡ HUSBANDLESS, *adj.* [without a husband] *Sans mari, veuve.*

HUSBANDLY, *adj.* [frugal] *Frugal, sobre, ménager.* — services, *Corvées,* f.

HUSBANDMAN, *s.* [one who works in tillage] *Laboureur,* m. *agriculteur,* m. *vigneron,* f.

HUSBANDRY, *s.* [tillage] *Agriculture,* f. *labourage,* m. *l'art de cultiver la terre.* — supplieth us with all things necessary for food, *L'agriculture nous fournit toutes choses nécessaires pour vivre.* — [frugality, parsimony, care of domestick affairs] *Frugalité,* f. *épargne,* f. *économie,* f. *ménage,* m.

HUSH, *interj.* [silence! no noise! *Chut, St., paix, silence, point de bruit!* — ! he is coming, *Chut! le voici qui vient.* —! there, *Paix ici.*

—, *v. n.* and *a.* [to be still, calm, make quiet. *Se taire, faire silence; calmer, appaiser; imposer silence, faire taire, étouffer, assoupir.* He cannot

—, *Il ne saurait se taire.* — this child, *Faites taire cet enfant.* To — a report, *Etouffer un bruit.*

HUSHED, *and* Husht, *part. adj. Calmé, appaisé, tranquillisé, étouffé.*

HUSH-MONEY, *s.* [a bribe to hinder informations] *Argent que l'on donne pour engager quelqu'un à se taire*, m.

HUSK, *s.* [the outside of fruits] *Cosse*, f. *gousse*, f. *peau*, f. *coquille*, f. etc. The — of pease *or* beans, *La cosse des pois* ou *des fèves.* The — of a walnut, *La coquille d'une noix*, ou *une coquille de noix.* — [chaff of the grain after the flour has been extracted by the starch-maker] *Chaffée*, f.

To —, *v. a.* [to strip off the outside] *Ecosser.*

HUSKINESS, *s.* [hoarseness; the state of being husky] *Raucité*, f.

HUSKED, *and* Husky, *adj.* [covered with husk] *Cossu.*

HUSSARS, *s. pl.* [a sort of light cavalry very swift] *Housards*, m pl.

‡ HUSSEL, *s.* [the holy sacrament] *La cène, l'eucharistie.*

HUSSY, *s.* [a corruption from housewife, and used in a bad sense, for jade, *or* strumpet] *Coquine*, f. *putain*, f. *méchante femme* ou *fille.* A gossipping —, *Une commère.*

† —, *or* huswife, *s.* [a woman's case for needles, thread, etc.] *Une ménagère.*

HUSTINGS, *s.* [place of elections] *Place des elections.*

To HUSTLE, *v. a. Remuer ensemble.*

HUSWIFE, *s.* [a housewife] *Ménagère*, f. A good *or* ill —, *Une bonne* ou *mauvaise ménagère.* — *or* Hussy [in a bad sense] *Une petite salope, une mauvaise ménagère.*

To —, *v. a.* [to manage with œconomy] *Ménager, économiser.*

HUSWIFED, *part. adj. Ménagé, économisé.*

HUSWIFERY, *s.* [management] *Ménage*, m. *épargne*, f. *économie*. f.

HUT, *s.* [a poor cottage] *Hutte*, f. *cabane*, f. *baraque*, f. *cahute*, f. To make a —, *Se hutter.* A soldier's —, *La baraque d'un soldat.*

HUTCH, *s.* [a corn-chest] *Une huche.*

To HUZZ, *v. n.* [to buzz, murmur] *Bourdonner, faire dubruit.*

HUZZA, *s.* [a cry of acclamation] *Cri de joie*, m. *acclamation*, f.

Huzza, *interj. Vive la joie! vivat!*

To —, *v. a.* [to receive with acclamation; utter acclamation] *Recevoir avec des cris de joie; faire des acclamations, pousser des cris de joie.*

HUZZAED, *part. adj. Reçu avec des cris de joie.*

HYACINTH, *s.* [a flower; a precious stone] *Hyacinthe*, f.

HYÆNA, V. Hyena.

HYBRID, *adj.* [mongrel; of different species; applied to plants as well as animals] *Hybride.*

HYDRA, *s.* [a fabulous monster] *Hydre*, f.

* HYDRAULICAL, *and* Hydraulic, *adj.* [relating to the conveyance of water through pipes] *Hydraulique.* Hydraulical engines, *Machines hydrauliques.*

HYDRAULICS, *s.* [the science of conveying water through pipes] *L'hydraulique*, f. *science hydraulique*, f.

HYDROCELE, *s.* [a watery rupture] *Hydrocèle*. f.

HYDROCEPHALUS, *s.* [a dropsy in the head] *Hydrocéphale*, f.

HYDROGEN, *s.* [one of the principles of water; in chymical language, as it is found in the form of gas, and t n called inflammable air] *Hydrogène*, m.

HYDROGRAPHER, *s.* [who draws maps of the sea] *Hydrographe*, m.

HYDROGRAPHICAL, *adj.* [relating to hydrography] *Hydrographique.*

HYDROGRAPHY, *s.* [description of the watery parts of the globe] *Hydrographie*, f.

HYDROLOGY, *s.* [description of the nature and properties of water in general] *Hydrologie*, f.

HYDROMANCY, *or* Hydroscopy, *s.* [divination by water] *Hydromancie*, f. *hydroscopie*, f.

HYDROMEL, *s.* [mead *or* metheglin, honey and water] *Hydromel*, m.

HYDROMETER, *s.* [an instrument to measure the gravity, etc. of water] *Hydromètre*, m.

HYDROMETRY, *s.* [the act of measuring the gravity, etc. of water] *Hydrométrie*, f.

HYDROPHOBIA, *s.* [dread of water, dog-madness] *Hydrophobie*, f. *rage*, f.

HYDROPHOBOUS, *s.* [med.; one who dreads water and liquids] *Hydrophobe*, m. and f.

HYDROSTATICAL, *adj.* [relating to hydrostaticks] — *tique.*

HYDROSTATICALLY, *adv. Hydrostatiquement.*

HYENA, *s.* [a fierce quadruped] *Hyène*, f. *castor*, m. (en Perse).

HYEMATION, *s.* [shelter from the cold of winter] *Hivernement*, m.

HYGIENE, *s.* [a branch of medicine that considers health] *Hygiène*, f.

HYGROMETER, *or* Hygroscope, *s.* [an instrument to measure the degrees of moisture] *Hygromètre*, m. *hygroscope*, f.

HYMEN, *or* Hymenæus, *s. Hymen* ou *Hyménée*, m. fig. *le mariage, l'hymen, l'hyménée*, m.

HYMENEAL, *and* Hymenean, *adj.* [pertaining to marriage] *Nuptial, qui a rapport à l'hymen.*

HYMN, *s.* [an encomiastic song] *Hymne*, m. *cantique de louange*, m. *hymne*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to praise in song, sing hymns] *Célébrer par des hymnes; chanter des hymnes.*

HYMNIC, *adj.* [relating to hymns] *Qui a rapport aux hymnes.*

HYMNING, *adj. from* To Hymn. *Qui célèbre par des hymnes.*

To HYP, -ping, -ped, *v. a.* [to make melancholy] *Rendre triste*, ou *mélancolique, attrister, chagriner.*

HYPERBOLA, *s.* [a figure of geometry] *Hyperbole*, f.

HYPERBOLE, *s.* [a rethorical figure: exaggeration] *Hyperbole*, f.

HYPERBOLICAL, *and* Hyperbolic, *adj.* [exaggerating, *or* extenuating beyond fact] *Hyperbolique.*

HYPERBOLICALLY, *adv.* [with exaggeration or extenuation] *Hyperboliquement, d'une manière hyperbolique.*

HYPERBOLIFORM, *adj.* [geom.; in the form of the hyperbola] *De la forme d'une hyperbole.*

HYPERBOLIST, *s.* [one who hyperbolizes] *exagérateur*, m. *qui fait un usage fréquent des hyperboles.*

To HYPERBOLIZE, *v. n.* [to use hyperboles, in writing or speaking; to exaggerate or extenuate] *Parler* ou *écrire hyperboliquement; exagérer, diminuer.*

HYPERBOREAN, *adj.* [most northern] *Hyperbor e, hyperboréen, septentrional.*

HYPERCRITIC, *s.* [an over-rigid critic] *Hypercritiquement*, m *critique outré, aristarque*, m.

HYPERCRITICAL, *adj.* [over-critical] *Qui ne laisse passer aucune faute, qui ne pardonne rien.*

HYPERMETER, *s. Une chose d'une grandeur démesurée, plus grande que nature.*

HYPHEN, *s.* [a note of conjunction] *Tiret*, m. *trait d'union*, m. [among printers] *Division*, f.

HYPOBOLE, *s.* [a figure of rethoric] *Hypobole*, f.

HYPOCHONDRIA, *s.* [melancholy] *Hypocondrie.*

HYPOCHONDRIACAL, *and* HYPOCONDRIAC, *adj.* [producing melancholy] *Hypocondriaque.* A disease, *Maladie hypocondriaque, mélancolie*, f.

HYPOCHONDRIAC, *s.* [troubled with an — passion] *Hypocondriaque, bizarre*, f. *mélancolique*, m. and f. *fou*, m.

HYPOCHONDRIACISM, *s.* [melancholy; disordered imagination] *Hypocondrie*, f. *hypocondriacisme*, m.

HYPOCHONDRIASIS, *s.* [hypochondriac affection or passion] *Hypocondrie.*

HYPOCRISY, *s.* [a false appearance of virtue or honesty] *Hypocrisie*, f. *cagoterie*, f. *dissimulation*, f. *tartufferie*, f. *caffarderie*, f. *jésuitisme*, m.

HYPOCRITE, *s.* [a dissembler in morality or religion] *Un hypocrite, faux dévot; chatemite*, f. *cafard*, m. *cagot*, m. *béat, bigot*, ** patte pelue*, m *tartuffe*, m. To act the —, *Tartuffier.*

HYPOCRITICAL, *and* HYPOCRITIC, *adj.* [dissembling] *Hypocrite, faux, feint, jésuitique.*

HYPOCRITICALLY, *adv.* [with dissimulation *En hypocrite.*

HYPOSTATICAL, *adj.* [divin. constitutive, personal] *Hypostatique.* The — union of the two natures in the person of Christ, *L'union hypostatique des deux natures en Jésus-Christ.*

HYPOTHENUSE, *s.* [geom. subtense, the line that subtends the right angle of a rectangled triangle] *Hypothénuse*, f.

HYPOTHECA, *s.* [in law; the engagement of an estate, etc. to secure a debt] *Hypothèque*, f.

HYPOTHESIS, *s.* [supposition] *Hypothèse*, f. *supposition*, f. *système*, m.

HYPOTHETICAL, *and* HYPOTHETIC, *adj.* [supposed] *Hypothétique, supposé.*

HYPOTHETICALLY, *adv. Hypothétiquement, par supposition.*

HYPOTYPOSIS, *s.* [rhet.; a strong lively description] *Hypotypose*, f.

HYSSOP, *s.* [a vulnerary plant] *Hyssope*, f Mountain, or Macedonian — [thymbra] *Tymbre*, f. ou *sariette de Crète*, ou *de Candie*, s. f.

HYSTERICAL, HYSTERICK, *adj.* [disordered in the regions of the womb, troubled with fits] *Hystérique, qui a des vapeurs.* The — passion, *La passion hystérique*

HYSTERICS, *s* [fits of woman] *Vapeurs*, f pl. *le mal de mère, la passion hystérique.*

I

I *Le son naturel de cette lettre, comme le porte son nom, est celui d'une diphthongue, composé des sons* a *et* i, *et qui se trouve dans les mots français* naïf, naïveté, haïr.

Mais elle a le plus souvent le son d'une voyelle; quelquefois celui d'un i *long, comme dans le mot français* île, *et assez généralement celui de l'i français bref des mots* pic, ric-à-ric, ici.

Elle prend encore quelquefois un autre son, comme on le verra ci-après.

I. De l'I dans les monosyllabes. *L'i est diphthongue, et se prononce* aï, 1° *dans ce monosyllabe* I, *et dans ceux où il est suivi d'un* e *muet, comme* lie, pie, tie, vie, *et leurs composés.*

2° *Dans les monosyllabes terminés en* ld, nd, gh, ght, *et leurs composés, comme* mild, kind, high; night; mildly, kindly, highness, nightshade. *Excepté* gild, guild, wind (*vent*), se'ennight. *Il a le même son dans* pint, Christ, *mais non dans* Christian, etc.

3° *Dans les monosyllabes où il est suivi d'une consonne et d'un* e *muet, comme* pride, crime, fire, time, thine: (*excepté les verbes* to give *et* to live, *où l'i est voyelle et bref*). *Il a le même son dans* bible, *dans* idle, bridle, title, *et leurs composés, parce que l'accent y tombe; dans* isle *et ses dérivés et dans* viscount, viscountess, *parce que l's qui suit l'i est muette.*

L'i est voyelle, mais long, dans chief, fief, thief; field, piece, niece, fiend, pierce, priest, grieve, tier, frieze, *et autres mots semblables, où l'i et l'e forment une voyelle composée, ou si l'on veut une diphthongue, mais à l'œil seulement.* N. B. *Dans* friend *et ses composés l'i est tout-à-fait muet, il n'y a que l'e qui se fasse entendre.*

L'i est voyelle, mais bref, dans tous les autres monosyllabes, où il est suivi d'une ou de plusieurs consonnes, comme bid, pig, him, thin, pin, ship, fit, slit, thick, brick, stif, silk, fill, guilt, shrimp, king, sink, flint, stript, brisk, crisp, kiss, miss, fist, wrist, pinch, rich, which, stitch, etc.

Autre son de l'i.

Lorsque dans une syllabe finale l'i est suivi d'une r *et d'une autre consonne, il prend le son d'un* o *très-bref, ou plutôt le son guttural bref* eu *des mots français* neuf, veuf. *Ex.:* Bird; dirt, shirt, squirt first; *on prononce à peu près de même ce mot* sir. *Mais dans* fir, mirth, birth, gird, girl, whirl, firm, *et ses dérivés,* virtue, virgin, *et d'autres polysyllabes, le son est moins guttural.*

II. De l'*I* dans les polysyllabes.

Il y a trois positions dans lesquelles l'i peut se rencontrer; 1, *dans la syllabe où tombe l'accent prosodique;* 2, *dans celle qui la suit;* 3, *dans celle qui la précède.*

1, *Lorsque l'i se trouve dans la syllabe sur laquelle tombe l'accent, il est ou diphthongue ou voyelle; diphthongue, s'il finit la syllabe, comme dans* bias, trial, Messiah, title, *ou s'il est suivi d'une consonne et d'un* e *muet, comme dans* combine, requite: *Voyelle, mais long, comme dans* caprice, fatigue, machine, magazine, marine, police, profile, *et d'autres mots empruntés du français; voyelle encore, mais bref, comme dans* tittle, *s'il est suivi d'une consonne qui finisse la syllabe.*

2° *L'i peut finir la syllabe qui suit celle sur laquelle tombe l'accent, comme dans* sensible, ratify, charity; *alors il prend un son obscur, qui n'est pas tout-à-fait celui d'eu, mais qui tient le milieu entre l'i bref et l'é fermé français.* N. B. *Il y a plusieurs personnes qui le prononcent effectivement comme un eu très-bref, mais ce n'est pas la prononciation la plus correcte.*

Si dans cette position, la syllabe où l'i se trouve

est une syllabe suivie d'une consonne finale et d'un e muet, *l'i est généralement bref*, *comme dans* anise, camphire, engine, promise, service, servile, hostile, respite, deposite, motive, captive, plaintive, adamantine, vulpine, gentile. (*Il faut excepter* exile, secile, edile, empire, rampire, feline, ferine, confine, supine, saline, contrite, quagmire, pismire, likewise, beehives; *dans ces mots l'i est diphthongue*).

Mais si l'accent tombe sur l'antépénultième, *l'i de la syllabe finale est quelquefois diphthongue*, *quelquefois voyelle*.

Il est diphthongue dans la finale ice de sacrifice, cockatrice; *mais bref dans les autres mots — dans la finale* ide, *comme* suicide—*dans la finale* ife, *comme* garden-knife, (*mais bref dans* housewife, midwife—*dans la finale* ile de reconcile, camomile, infantile (*mais bref dans les autres mots*) *dans la finale* ime, *comme* pantomime; (*mais bref dans* maritime) *dans la finale* ine, *comme* Columbine, concubine, crystalline, turpentine, *etc.* (*mais bref dans les mots mentionnés ci-après*) — *dans la finale* ire d'acrospire; *dans la finale* ise, *comme* criticise, equalise; *dans la finale* ite, *comme* appetite, cosmopolite, expedite, heteroclite, parasite, satellite, *etc.* (*mais bref dans les mots mentionnés ci-après*) *dans la finale* ize, *comme* anatomize, naturalize, *etc.* (*mais bref dans* endenize).

Il est voyelle et bref dans la finale ice, *comme* apprentice, benefice, edifice, *etc. dans la finale* ile, *comme* juvenile, mercantile, puerile; *dans la finale* ive, *comme* adjective, substantive.

Il est bref de même dans les mots suivants, *que l'on peut regarder comme des exceptions*: Jacobine, medicine, discipline, masculine, feminine, jessamine, heroine, nectarine, libertine, genuine, palatine, hyaline, alkaline, aquiline, coralline, brigantine, eglantine, Cymbeline, *et le plus souvent* Valentine, Constantine: cucurbite, definite, indefinite, infinite, ingenite, favourite, hypocrite, apposite, opposite, exquisite, perquisite, requisite.

3° *L'i peut finir la syllabe qui précède celle sur laquelle tombe l'accent*; *et alors il est ou diphthongue ou voyelle*: *diphthongue*, *s'il est seul*, *comme dans* idea, idolatry, *etc.* (*excepté* imagine) *si la syllabe suivante commence par une voyelle*, *comme dans* biography, diameter, dioptrics — *dans* bi, *comme* bicapsular, bilinguous; *dans* chi, *comme* chirurgeon, chirographer, *etc.* (*excepté* chimera, chimerical, chicane; *dans* cli, *comme* climacter—*dans* cri, *comme* criterion—*dans* di; *mais seulement dans ces mots*: dipetalous, dilemma, digladiation, dijudication, dinumeration, divaricate, direption, diruption, (*dans les autres mots* di *est bref*) *dans* gi, *comme* gigantic; *dans* li, *comme* libration, licentious, *etc. excepté* libidinous, litigious; *dans* pri, *comme* primeval, privation; *dans ces mots*, piratical, rhinoceros, rivality; *dans* tri, *comme* tribunal, trichotomy: *et quelquefois dans* vi, *comme* vibration, vicarious, vitality, vivacity, vivific, viviparous.

L'i est voyelle, *mais bref dans* ci, *comme* civility, cilicious, *etc.*, *excepté* cibarious, citation; *dans* di, *comme* digest, divinity; *dans* fi, *comme* fidelity, fiducial, finance; *dans* mi, *comme* minority, miraculous; *dans* phi, *comme* philosophy, philology; *dans* pi, *comme* pilaster, pituitous, *et dans* piaster, piazza; *dans* pli, *comme* plication; *dans* ri, *comme* ridiculous, rigidity; *dans* si, *comme* similitude; *dans* ti, *comme* timidity; *dans* vi, *comme* vicar, vicinal, vicinity, vicissitude, vituperate, virago, vimineous.

L'i est tout-à fait muet dans evil, devil, cousin, venison, Salisbury, *qui se prononcent* ev'l, dev'l, cos'n, ven'zon, *ou même* ven'z'n, S'al'zbeuré: ordinary, *dans la conversation*, *se prononce* ord'naré.

Dans le milieu du mot, *et après la syllabe sur laquelle tombe l'accent*, *l'i suivi d'une autre voyelle prend quelquefois le son mouillé de l'i tréma du mot français* aïeul, *comme* miliary, biliary, billiards, minion, pinion, Christian, Indian.

De l'*i* dans les diphthongues.

(ia) *Quelquefois dans la diphthongue* ia *l'i se fait entendre tout seul*, *mais alors il prend un son bref qui approche de l'é fermé français*, *comme dans* carriage, marriage, parliament, *etc.*, *ou bien si l'on veut que ce soit l'a tout seul qui se fasse entendre*, *il faut alors le prononcer comme l'é fermé francais*, *mais très-bref*.

(ie) *On a vu plus haut que dans cette diphthongue l'i est voyelle*, *mais long*. *Dans les polysyllabes*, *quand elle finit le mot*, *elle se prononce assez volontiers é*, *mais dans la terminaison* ieth *les deux voyelles doivent se prononcer distinctement* i e, *et de même dans* fiery, orient, spaniel.

La terminaison plurielle ies *des noms en* y *conserve la prononciation du singulier*, *en y ajoutant seulement un* s, *comme* fly, flies; lady, ladies; dignity, dignities. *Il en est de même dans les verbes*, *comme* to deny, he denies, he denied.

La terminaison sier *de* brasier, glazier, *etc. se prononce* jeur.

(ieu et iew), *dans* adieu, lieu, view, *se prononce* iou. Lieutenant *se prononce* lev'tenant.

(io) *Quand l'accent tombe sur la première de ces deux voyelles*, *elles forment deux syllabes très-distinctes*, *et l'i est diphthongue*, *comme dans* prior, priory; violent, violet, violin. *L'i a le même son dans* priority; *mais il est voyelle et se prononce* i *dans* superiority, inferiority, *etc.*, *où l'accent ne tombe pas sur l'i*.

Dans marchioness, *l'i se perd entièrement*, *et l'e se prononce* eu.

Dans cushion, *c'est l'o qui se perd*, *et l'i est très-bref*.

(ion) *Est une véritable diphthongue où l'i a le son de l'i français très-bref*, *et l'o se prononce* eu, *comme* champion, scorpion: *mais après les consonnes* l, n, r, *l'i a le son mouillé de l'i tréma français*, *comme* million, minion, clarion; *et après la consonne* s *ou* t, *l'i se perd entièrement*, *de sorte que ces terminaisons* sion *et* tion *ne forment qu'une syllabe qui se prononce* cheune. *Il faut excepter les mots* question, mixtion, digestion, combustion, *où* tion *est immédiatement précédé d'une* s *et où le* t *se fait entendre*.

(iou) *Est encore une véritable diphthongue*, *qui se prononce* ieu, *comme dans* bilious, various, copious, ingenious, *etc.*, *mais après un* d, *un* t, *un* e *ou une* s, *l'i se fait très-peu entendre*, *et quelquefois même se perd entièrement*, *comme dans* odious, tedious, commodious, factious, captious, precious, atrocious, anxious, noxious.

I, *s.* [the third vowel; and the ninth letter of the alphabet] *I*, m. A great *or* small i, *Un grand I*, *un petit i*.

I [the name of the first person singular; pronoun personal, subject, singular, *Je*, representing the first person, the person speaking] *Moi*. I speak, *Je parle*. Who did it? I, *Qui l'a fait? Moi*. It is I, be not afraid, *C'est moi*, *ne craignez rien*.

I *for* AY and YES. V. AY.

IAMBIC, *adj.* and *s.* [in poetry; said of a metre composed of a short and a long syllable] *Iambique*, *et iambe*, m.

IBEX, *s.* [a wild goat of the Alps, etc.] *Bouc sauvage*, *bouc-étain*, ou *bouquetin*, m. *stainbouc*, m.

IBIS, *s.* [a sort of Egyptian bird] *Ibis*, m. *coquesigrue*, f.

ICE, *s.* [water made solid by cold] *Glace*, f. To drink with —, *Boire à la glace*. Ice-pail, *Carafon*, m. To fall, in sliding upon the ice, || *Baiser le babouin*. * She is all — to me, *Elle est toute de glace pour moi*. To break the —, *Rompre la glace*. — [in sea-language] *Glace*, f. Fields of —, *Bancs de glace*, m. pl. Floating —, *Glace flottante*, ou *glaçon détaché*, m. To force through the —, *Forcer à travers la glace*, ou *se faire passage à force de voiles, à travers les glaçons flottants*. — [among confectioners; concreted sugar] *Glace*, f. Ice-creams, *Glaces d'office*. Ice-cream mould, *moule à glace*, m Ice-cellar, *Cave à glace*, f. *glacière*, f To mould the icy-creams, *Mouler les glaces*.

To —, *v. a.* [to cover with ice *or* concreted sugar; turn to ice] *Glacer*. To — a cake, — raspberries *or* gooseberries, *Glacer un gâteau, glacer des framboises*, ou *des groseilles*.

ICE-BOUND, *adj.* [bound by the ice] *Arrêté par les glaces, environné de glace*, en parlant d'un navire.

ICE-HOUSE, *s.* [a house in which ice is placed] *Glacière*, f.

ICE-SPURS, *s.* [scates] *Des patins*, pour aller sur la glace, m.

ICHNEUMON, *s* [Egyptian rat, a small quadruped that breaks the eggs of the crocodile] *Ichneumon*, m. *mangouste*, m. *rat de Pharaon*, ou *rat d'Egypte*, m. *chien-rat*, m.

ICHNEUMON-FLY, *s.* [a sort of bold and lively insect] *Mouche ichneumone*, f.

ICNOGRAPHY, *s.* [the ground-plot] *Ichnographie*, f. *plan géométral d'un édifice*, m. *delinéation*, f.

ICHOR, *s.* [med. sanies, a thin watery humour of the blood, like serum] *Ichor*, m.

ICHOROUS, *adj.* [sanious] *Ichoreux*.

ICHTHYOLOGY, *s.* [doctrine of the nature of fish] *Ichthyologie*, f.

ICHPHYOTHAGI, *s.* [people living wholly on fish] *Ichthyophages*, m. pl.

ICICLE, *s.* [a shoot of ice hanging down] *Glace qui pend aux toits des maisons*, f. *chandelle de glace*, f. *givre*, m.

ICINESS, *s. L'action de glacer*, f.

ICING, *s.* [a covering of concreted sugar] *Glace*, f.

ICINGLASS, V. Isinglass.

ICONOCLAST, *s.* [a breaker of images] *Iconoclaste*, m. and f.

ICONOGRAPHY, *s.* [a description of images] *Iconographie*, f.

ICONOLOGY, *s.* [the doctrine of images] *Iconology*, f.

ICY, *adj.* [full of ice, *or* as cold as ice; free from passion; frigid, backward] *Glacé, couvert de glace*, ou *plein de glace; froid*.

I'D *contracted for* I would'. I'd have them all hang'd, *Je voudrais les voir tous pendus*.

IDEA, *s.* [mental image] *Idée*, f. *image intellectuelle*, f. *notion*, f.

IDEAL, *adj.* [mental, intellectual] *Idéal, mental, intellectuel; qui n'existe qu'en idée*.

IDEALLY, *adv.* [intellectually, mentally] *Mentalement, en idée, idéalement*.

IDENTICAL *and* Identic, *adj.* [the same, implying the same thing] *Identique*.

IDENTICALLY, *adv.* [in an identical manner] *Identiquement*.

IDENTIFICATION, *s.* [proof of identity] *Identification*, f.

* To **IDENTIFY**, *v. a.* [to prove a person of thing to be really the same] *Identifier*.

IDENTITY, *s.* [sameness] *Identité*, f.

IDES, *s.* [among the ancient Romans] *Ides*, f. pl. le 15 des mois de mars, mai, juillet et octobre, et le 13 des autres mois.

IDIOCY, *s.* [want of understanding] *Imbécillité*, f.

IDIOM, *s.* [mode of speaking peculiar to a language] *Idiôme*, m. French idioms, *Idiômes de la langue française*.

IDIOMATICAL *and* Idiomatic, *adj.* [peculiar to a tongue, phraseological] *Qui tient de l'idiôme*.

IDIOTICAL } **IDIOTIC** } *adj.* [plain; familiar; not learned, stupid, foolish] *Clair, simple, familier, idiot, stupide*.

IDIOT, *s.* [a fool, oaf] *Un idiot, un imbécille, un innocent, un benêt*.

IDIOTISM, *s.* [imbecility of mind] *Idiotisme*, m. *imbécillité*, f. — [peculiarity of expression] *Idiôme*, m. *façon de parler particulière à une langue*.

IDIOTIZE, *v. n.* [to become stupid] *Devenir idiot, s'abêtir*.

IDLE, *adj.* [lazy, indolent, slothful, inactive, averse from labour; at leisure] *Oisif, oiseux, paresseux, fainéant, de loisir, inoccupé*, || *cagnard*. An — life, *Une vie oisive*. He is an — boy, *C'est un petit fainéant*. She is an — slut, *C'est une paresseuse*. For want of — time, *Faute de loisir*. — [useless, vain, worthless] *Vain, inutile, frivole, sot, fou*. An — thing, *Une chose vaine* ou *frivole, une bagatelle, une niaiserie*. — expenses, *De folles dépenses*. An — story, *Un conte bleu, un conte à dormir debout*. — tricks, *Des sottises, des impertinences, des sornettes*. Idle-headed, *Fou, déraisonnable*. — fellow, *Batteur de pavé*. — talk, *Sornette*, f. *verbiage*, m. *persifflage*, m. — words, *Paroles en l'air*, f. pl. *raisonnement en l'air*, m.

To —, *v. a.* [to lose time in laziness] *Vivre dans l'oisiveté, passer son temps dans la fainéantise*; || *paresser*.

IDLENESS, *s.* [laziness] *Oisiveté*, f. *paresse*, f. *fainéantise*, f. || *cagnardise*, f. † — is the key of beggary, *L'oisiveté mène à la besace; l'oisiveté est le chemin de l'hôpital*. — [unimportance, uselessness] *Frivolité*, f. *manque de solidité*, m. *inutilité* f. *manque d'occupation*, f.

IDLER, *s.* [a lazy person, a sluggard] *Un paresseux, un fainéant*.

IDLY, *adv.* [lazily, without employment] *Dans l'oisiveté, en paresseux*. To live —, *Vivre dans l'oisiveté, dans la paresse, en fainéant, en paresseux*. — [foolishly, carelessly; vainly, in a trifling manner] *Follement, sottement, vainement, inutilement, en vain*. To talk —, *Dire des sottises, des impertinences, conter des sornettes*. Cease to bark — against the truth, *Cessez de déclamer en vain contre la vérité*.

IDOL, *s.* [an image worshipped as God] *Idole*, f. Gold is the — of covetous men, *L'or est l'idole* ou *le dieu des avares*. He is the people's —, *Il est l'idole du peuple*.

IDOLATER, *s.* [a worshipper of idols] *Idolâtre*, m. and f.

IDOLATRESS, *s.* [she who worships idols] *Une idolâtre*.

To **IDOLATRIZE**, *v. n.* [to worship idols] *Idolâtrer, adorer des idoles*.

IDOLATROUS, *adj.* [tending to idolatry] *Idolâtre, idolatrique*.

IDOLATROUSLY, *adv. Avec idolâtrie, en idolâtre*.

IDOLATRY, *s.* [the worship of idols] *Idolâtrie, le culte des idoles*

* To IDOLISE, *v. a.* [to love to adoration] *Idolâtrer, aimer jusqu'à l'adoration*

IDOLIST, *s. Idolâtre*, m.

IDOL-WORSHIP, V. IDOLATRY.

IDYL, *s.* [a small short pastoral poem] *Idylle*, f.

I. E. [for ID EST, that is] *C'est-à-dire.*

IF, *conj.* [a hypothetical particle] *Si, pourvu que, supposé que, quand même.* If I can, *Si je puis.* If it is so, *S'il est ainsi.* If you but take my part, *Pourvu que vous preniez mon parti.* If so be there were not hurt in that, *Supposé qu'il n'y eût point de mal à cela.* I will do it if I should die for it, *Je le ferai quand même il devrait m'en coûter la vie.* As if, *Comme si.* As if one should say, *Comme si l'on disait, comme qui dirait.* They look as if they had deserted, *Ils ont la mine d'avoir déserté.* If not, *Sinon, si ce n'est.* I will bear it, if not contentedly, yet courageously, *Je le supporterai, sinon avec plaisir, du moins avec courage.* He is a great orator, if not the greatest, *C'est un grand orateur, pour ne pas dire le plus grand.* If it had not been for you, *Si ce n'eût été à votre considération.* † Without ifs or ands, *Sans si ni mais, sans barguigner, sans tant marchander.*

IFAITH, *adv.* [indeed, truly] *En vérité, vraiment.*

IGNAME, INHAME, *s.* [bot.; cara, a trailing plant of Brasil, and Nigritia] *Igname, inhame*, ou *inians*, m.

IGNEOUS, *adj.* [phys.; fiery, emitting fire] *Ignée.*

IGNIS FATUUS, *s.* [will with a wisp, jack in a lanthorn, a sort of meteor] *Feu follet*, m. *ardent*, m.

To IGNITE, *v. a.* [to kindle, set on fire] *Enflammer, embraser, mettre en feu, faire brûler.*

IGNITIBLE, *adj.* [inflammable] *Inflammable.*

IGNITION, *s.* [chym.; the act of kindling, the state of a metal red-hot without melting] *Ignition*, f.

IGNOBLE, *adj.* [mean of birth] *Ignoble, roturier.* The — crowd, *La populace.* An — action, *Une action basse, indigne, malhonnête.*

IGNOBLY, *adv.* [in an ignoble manner] *Ignoblement.*

IGNOMINIOUS, *adj.* [mean, shameful, reproachful] *Ignominieux, honteux, déshonorant, infâme.* By an — flight, *Par une fuite honteuse.*

IGNOMINIOUSLY, *adv.* [meanly, shamefully, disgracefully] *Ignominieusement, honteusement.*

IGNOMINY, *s.* [disgrace, reproach, shame] *Ignominie*, f. *déshonneur*, m. *opprobre*, m. *infamie*, f.

† IGNORAMUS, *s.* [an ignorant man] *Un franc ignorant, une buse.* He is a mere —, *Il ne sait ni a ni b.*

IGNORANCE, *s.* [want of knowledge, unskilfulness] *Ignorance*, f. *défaut de connaissance*, m. *imprudence*, f. Gross —, *Anerie*, f.

IGNORANT, *adj.* and *s.* [unlearned] *Ignorant, qui ne sait rien.* To be — of a thing, *Ignorer une chose, ne la pas savoir* ou *connaître.* — of guilt I fear no shame, *Ne connaissant pas le crime, je ne crains point la honte.*

IGNORANTLY, *adv. Ignoramment.*

ILIACK, *adj. Iliaque.*

I'LL, *for* I will. — do it, *Je le ferai.*

ILL, *adj.* [bad] *Mauvais, méchant.* An ill taste or smell, *Mauvais goût, mauvaise odeur.* Ill-will, *Mauvaise volonté, aversion, haine.* Ill-luck, *Malheur.* † Ill weeds grow apace, *Les mauvaises herbes croissent à vue d'œil.* — [sick] *Malade, mal.* He fell —, *Il tomba malade.* — of the gout, *Malade de la goutte.*

—, *s.* [harm, misery, misfortune, wickedness] *Mal*, m. *malheur*, m. *méchanceté*, f. To return — for good, *Rendre le mal pour le bien.*

—, *adv.* [not well] *Mal.* — at ease, *Mal à l'aise.* You have done very —, *Vous avez fort mal fait.* She speaks — of every one, *Elle parle mal, elle médit de tout le monde.* To think — of one, *Avoir mauvaise opinion de quelqu'un.* To take any thing —, *Prendre mal une chose, la prendre en mauvaise part, s'en offenser, en savoir mauvais gré.*

Ill-affected, *adj. Mal-intentionné.* Ill-boding, *adj. De mauvais augure, funeste.* Ill-contrived, *adj. Mal imaginé, mal bâti.* Ill-fated, *adj. Infortuné, fatal.* Ill-favourable, *adj. Défavorable, contraire.* Ill-favoured, *adj. Laid, mal fait, contrefait, disgracié de la nature.* Ill-favouredly, *adv. De mauvaise grâce* Ill-favouredness, *Laideur*, f. Ill-gotten, *adj. Mal acquis.* † Ill-gotten goods seldom prosper, *Bien mal acquis ne profite jamais.* Ill-governed, *adj. Mal gouverné, mal morigéné.* Ill-grounded, *adj. Mal fondé.* Ill-look'd *or* lookt, *adj. Qui a mauvaise mine.* Ill-look't to, *Négligé, dont on ne prend aucun soin.* Ill-minded, *adj. Mal-intentionné.* Ill-nature, *s.* [habitual malevolence, peevishness] *Méchanceté*, f. *malice*, f. *mauvaise humeur, opiniâtreté*, f. *humeur revêche*, f. Ill-natured, *adj. Malfaisant, d'un méchant naturel.* Ill-naturedly, *adv. Avec méchanceté.* Ill-naturedness, *s. Méchanceté de caractère*, f. Ill-patched lie, *Mensonge mal-cousu*, m. Ill-pleased, *adj. Mal satisfait, mécontent.* Ill-principled, *adj. Qui a de mauvais principes.* Ill-satisfied, *Mécontent.* Ill-shaped, *Mal-bâti, difforme, mal fait.* An ill-shaped leg, *Une jambe mal faite.* An ill-shaped man, || *Un crapoussin.* Ill-sorted, *Désassorti.* Ill-spoken of, *adj. Dont on parle mal, qui a une mauvaise réputation.* Ill-treated, *adj. Maltraité.* Ill-usage, *s. Cruauté*, f. *injustice*, f.

To ILLAQUEATE, *v. a. Embarrasser, attraper.*

ILLAQUEATION, *s. L'action d'embarrasser.*

ILLATION, *s. Conclusion, conséquence*, f.

ILLAUDABLE, *adj. Indigne de louange.*

ILLEGAL, *adj. Illégal, contraire aux lois.*

ILLEGALITY, *s. Illégalité*, f. *injustice*, f.

ILLEGALLY, *adv. D'une manière illégale, contre la loi, illégalement.*

ILLEGIBLE, *adj.* [which cannot be read] *Qui n'est pas lisible, illisible.*

ILLEGITIMACY, *s.* [state of bastardy] *Illégitimité*, f.

ILLEGITIMATE, *adj.* [unlawfully begotten] *Illégitime, bâtard.* An — son or daughter, *Un fils* ou *une fille illégitime, un bâtard, une bâtarde.*

To ILLEGITIMATE, *v. a.* [to render illegitimate; to prove a person illegitimate] *Illégitimer.*

ILLEGITIMATELY, *adv.* [unlawfully] *Illégitimement.*

ILLEGITIMATION, *s.* [the state of being illegitimate] *Illégitimité*, f. *l'état d'un bâtard*, m.

ILLFAVOURED, *adj.* [deformed] *Laid, mal fait, désagréable, qui n'a ni bon air ni bonne grâce.*

ILLIBERAL, *adj.* [not generous] *Avare.*

ILLIBERALITY, *s Avarice*, f.

ILLIBERALLY, *adv.* [with parsimony; disingenuously] *Avec avarice, mesquinement; bassement, illibéralement.*

ILLICIT, *adj.* [unlawful] *Illicite, injuste.*

ILLICITLY, *adv.* [unlawfully] *Illicitement.*

ILLIMITABLE, *adj.* [that cannot be bounded or limited] *Sans bornes, qu'on ne saurait limiter.*

ILLIMITABLY, *adv. Sans bornes.*

ILLIMITED, *adj.* [unbounded] *Illimité, sans bornes.*

ILLIMITEDNESS, *s.* [without bounds] *Immensité*, f.

ILLITERATE, *adj.* [unlearned, unlettered] *Ignorant.*

ILLNATURE, *s.* [habitual malevolence, want of humanity] *Malice*, f. *mauvais naturel.*

ILLNATURED, *adj.* [habitually malevolent; wanting kindness or good-will] *Méchant, revêche, accariâtre.*

ILLNESS, *s.* [badness; sickness] *Mal*, m. *maladie*, f. *indisposition*, f.

ILLOGICAL, *adj.* [contrary to the rules of reasoning] *Qui n'est pas en forme*, ou *selon les règles de l'art de raisonner, illogique.*

ILLOGICALLY, *adv. D'une manière contraire aux règles du raisonnement.*

ILL-STARRED, *adj.* [influenced by evil stars with respect to fortune; unlucky] *Qui a une mauvaise étoile, malheureux.*

To ILLUDE, *v. a.* [used in poetry] *Tromper.*

To ILLUMINATE, *v. a. Illuminer, eclairer.*

ILLUMINATED, *part. adj. illuminé, éclairé.*

ILLUMINATION, *s. Illumination*, f.

ILLUSION, *s.* [deceit, false show, delusion] *Illusion*, f. *erreur des sens*, f. *prestige*, m.

ILLUSIVE, *and* ILLUSORY, *adj.* [deceiving by false show, fraudulent] *Illusoire, trompeur.* Illusory arguments, *Des arguments captieux.*

To ILLUSTRATE, *v. a.* [to explain] *Eclaircir, expliquer.*

ILLUSTRATION, *s. Eclaircissement*, m. *explication*, f.

ILLUSTRATIVE, *adj. Qui éclaircit, qui explique*

ILLUSTRATIVELY, *adv. Par manière d'explication.*

ILLUSTRATOR, *s.* [one who illustrates, brightens, clears, or beautifies] *Commentateur*, m.

ILLUSTRIOUS, *adj.* [conspicuous, noble, eminent, famous] *Illustre, fameux, grand, célèbre, noble, très distingué.*

ILL-WILL, *s.* [disposition to envy or hatred] *Disposition à l'envie ou à la haine.*

I'M, *contracted for* I am, *Je suis.*

IMAGE, *s.* [any corporeal representation, effigy] *Image*, f. *représentation*, f. *portrait*, m. *ressemblance*, f. *figure*, f. *empreinte*, f. fig. *idée*, f. *notion*, f. *souvenir*, m.

IMAGERY, *s.* [sensible representations, picture, statues] *Images*, f. *représentations sensibles*, f. *peintures*, f. *statues*, f. fig. *images*, en poésie. — [copies of the fancy] *Imagination*, f. *fantôme*, m. — [tapestry with figures] *Tapisserie à personnages*, f.

IMAGINABLE, *adj.* [that may be imagined] *Imaginable, concevable*

IMAGINARY, *adj.* [fancied, not real] *Imaginaire, qui n'existe que dans l'imagination, chimérique, fictionnaire.*

IMAGINATION, *s.* [fancy; conception, image in the mind, thought notion] *Imagination* f. *pensée*, f. *conception*, f. *idée*, f.

IMAGINATIVE, *adj.* [fantastick] *Imaginatif, imaginative; fantastique.* Imaginative faculty, *Faculté imaginative;*

To IMAGINE, *v. a.* [to fancy] *Imaginer, s'imaginer, concevoir, se figurer, compter, croire.* What greater thing can one —? *Que peut-on imaginer de plus grand.* To — [to contrive, scheme] *Imaginer, inventer, machiner.*

IMAM or IMAN, *s.* [a parishpriest among the Mahometans] *Iman*, f. Imamate, dignity of the —, *Dignité de l'Iman*, f.

To IMBANK, *v. a.* Ex. To — land near the sea, *Faire des atterrissements*, ou *des levées près de la mer.*

IMBECILE, *adj.* [wanting strength of either mind or body] *Imbécile; faible.*

IMBECILITY, *s.* [feebleness of mind, or body] *Imbécillité, faiblesse*, f. *impuissance*, f.

To IMBIBE, *v. a.* [to drink in, absorb] *S'imbiber, s'abreuver, prendre, recevoir.* The powder imbibes the water, *La poudre s'imbibe d'eau.* † Those that have imbibed this error, *Ceux qui sont imbus de cette erreur.*

IMBIBER, *s. Ce qui imbibe.*

IMBIBITION, *s.* [the act of imbibing] *L'action de s'imbiber*, ou *de s'abreuver.* — [chym. a kind of cohobation] *Imbibition*, f.

To IMBITTER, *v. a.* [to make bitter] *Rendre amer, empoisonner.* * Is there any thing that more imbitters the enjoyments of this life, than shame? *Y-a-t-il quelque chose qui empoisonne davantage les douceurs de cette vie, que la honte?* * To — [to exasperate] *Aigrir, irriter, fâcher, ulcérer.*

IMBODIED, *part. Incorporé.*

To IMBODY, *v. a.* and *n.* [to incorporate, coalesce] *Incorporer; s'incorporer, unir, s'unir en un corps.* * To — a colour, *Donner du corps à une couleur, l'épaissir, la rendre plus forte.*

To IMBOLDEN, *v. a.* [to encourage] *Enhardir, animer, encourager, assurer.*

To IMBOSOM, *v. a.* [to hold on the bosom; to admit to the heart] *Embrasser, tenir dans son sein.* fig. *chérir, affectionner.*

To IMBOUND, *v. a. Enfermer, entourer.*

To IMBOW, *v. a.* [to arch, vault] *Courber en forme de voûte, voûter.*

To IMBOWER, *v. a.* [to cover with a bower] *Couvrir de branches d'arbres en forme de berceau.*

IMBOWMENT, *s.* [arch, vault] *Voûte*, f. *arche*, f.

IMBRICATED, *adj.* [like a gutter-tile] *Imbricé.* — [in botany, etc. hollowed, concave, *Imbricé.*

IMBRICATION, *s.* [concave indenture] *Etat de ce qui est imbricé.*

To IMBROWN, *v. a.* [to obscure, cloud] *Obscurcir.*

To IMBRUE, *v. a.* [to steep, soak] *Tremper.* A good man chooses rather to pass by a verbal injury, than — his hands in blood, *Un honnête homme aime mieux mépriser une injure verbale que de tremper ses mains dans le sang.*

IMBRUED, *part. adj. Trempé.* — with blood, *Trempé de sang, ensanglanté.*

To IMBRUTE, *v. a.* [to degrade to brutality] *Abrutir, dégrader, avilir, ravaler jusqu'à la condition des brutes.*

To —, *v. n.* [to sink oneself down to brutality] *S'abrutir, devenir hébété.*

To IMBUE, *v. a.* [to imbibe, tincture deep] *Imbiber, tremper, abreuver* fig. *inspirer, enseigner, apprendre, donner.* You may — it with water, *Vous pouvez l'imbiber d'eau.* * To — a child with good principles, *Inspirer, donner de bons principes à un enfant.* Those who are imbued with other principles, *Ceux qui sont imbus d'autres principes.*

IMITABILITY, *s.* [being imitable] *Qualité de ce qui est imitable.*

IMITABLE, *adj.* [worthy to be imitated] *Imitable, digne d'être imité; qu'on peut imiter.*

To IMITATE, *v. a.* [to copy, endeavour to resemble] *Imiter, prendre pour modèle, suivre l'exemple; copier, contrefaire.* To — one, *Suivre les brisées, ou marcher sur les brisées de quelqu'un.* Imitate your brother, *Imitez votre frère.* To — a picture, *Copier un tableau.*

IMITATED, *part. adj. Imité, copié, contrefait.* * Not to be —, *Inimitable.*

IMITATING and IMITATION, *s.* [the act of imitating] *Imitation*, f. A lively imitation of nature gives us a great pleasure, *L'imitation des beautés de la nature nous plaît infiniment.*

IMITATIVE, *adj.* [inclined to imitate] *Qui imite, qui aime à imiter, imitatif.*

IMITATOR, *s.* [one who imitates] *Qui imite, qui aime à imiter, imitateur*, m. *émulateur*, m § *singe*, m.

IMITATRIX, *Imitatrice*, f.

IMMACULATE, *adj.* [spotless, pure] *Pur, sans tache, sans péché; immaculé*, t. de theologie. An — foundation, *Une source pure.*

IMMANE, *adj. Prodigieusement grand, vaste.*

IMMANENT, *adj. Intrinsèque, inhérent.* — [in logic; continuing with the agent] *Immanent, continu, constant.*

IMMANIFEST, *adj. Qui n'est point clair ou manifeste.*

IMMANITY, *s.* [hugeness; savageness] *Enormité*, f. *grandeur démesurée; atrocité*, f. *barbarie*, f, *férocité*, f.

IMMARCESSIBLE, *adj.* [unfading] *Qui ne se flétrit jamais, qu'on ne peut flétrir, immarcessible, incorruptible.*

IMMARTIAL, *adj.* [not warlike] *Qui n'est pas guerrier.*

To IMMASK, *v. a.* [to cover, disguise] *Masquer, déguiser.*

IMMASKED, *part. adj. Masqué, déguisé.*

IMMATERIAL, *adj.* [incorporeal, distinct from matter] *Immatériel, spirituel.* — [unimportant] *Peu important, sans conséquence, indifférent.* It is very — whether it is so or no, *Il est indifférent, il n'importe en aucune manière que cela soit ainsi ou non*

IMMATERIALITY, *s. Immatérialité*, f. *spiritualité*, f.

IMMATERIALLY, *adv. D'une manière immatérielle, immatériellement.*

IMMATERIALIST, *s.* [one who professes immateriality] *Immatérialiste*, m.

IMMATURE, *adj.* [unripe] *Immûr, qui n'est pas mûr;* fig. *prématuré, précoce, qui arrive avant le temps.*

IMMATURELY, *adv.* [too soon, too early, before completion] *Prématurément, avant le temps convenable.*

IMMATURENESS, and IMMATURITY, *s.* [unripeness; incompleteness] *Etat d'un fruit qui n'est pas mûr;* fig. *état de ce qui est prématuré, précipitation*, f. *immaturité*, f. * In an immaturity of age and judgment, *avant la maturité de l'âge et de la raison.*

IMMEASURABLE, *adj.* [immense, not to be measured] *Immense, sans mesure,* ‡ *immensurable.*

IMMEASURABLY, *adv.* [immensely] *Immensement, sans mesure.*

IMMECHANICAL, *adj.* [not according to the laws of mechanics] *Contraire aux lois de la mécanique.*

IMMEDIATE, *adj.* [with nothing intervening] *Immédiat.* The — will of God, *La volonté immédiate de Dieu.*

IMMEDIATELY, *adv.* [without the intervention of any other cause or instrument] *Immédiatement.* When kings act — by themselves, *Lorsque les rois agissent immédiatement par eux-mêmes.* — [presently, instantly; now] *Incontinent, incessamment, aussitôt; d'abord, dans l'instant.*

IMMEDIATENESS, *s.* [exemption from second causes] *Qualité d'être immédiat, indépendant et cause première.*

IMMEDICABLE, *adj.* [not to be healed] *Incurable, irremédiable.*

IMMEMORABLE, *adj.* [not worth remembering] *Indigne du souvenir* ou *de la mémoire des hommes, immémorable.*

IMMEMORIAL, *adj.* [past time of memory] *Immémorial.* By a long — usage, *Par un usage long et immémorial.*

IMMENSE, *adj.* [vast, unlimited; huge] *Immense, vaste, illimité.*

IMMENSELY, *adv.* [in an immense manner] *Immensement, d'une manière immense.*

IMMENSENESS, *s.* [unbounded greatness] *Immensité*, f.

IMMENSITY, *s.* [unbounded greatness] *Immensité*, f.

IMMENSURABILITY, *s.* [impossibility to be measured] *Qualité d'être immensurable, immensurabilité*, f.

IMMENSURABLE, *adj.* V. IMMEASURABLE.

IMMENSURATE, *adj.* [unmeasured] *Illimité*, f.

To IMMERGE, *v. a.* [to put under water] *Plonger dans l'eau, submerger.*

IMMERGED, V. IMMERSED.

IMMERIT, *s.* [want of worth] *Indignité*, f. *incapacité*, f. *defaut de mérite*, m. *démérite*, m.

To IMMERSE, *v. a.* [to put under water, sunk deep] *Plonger, enfoncer dans l'eau.* * To — oneself in all sort of vice, *Se plonger dans toutes sortes de vices.*

IMMERSE and IMMERSED, *part adj. Plongé, enfoncé.* Immersed in their rocks. *Enfoncés dans leurs rochers.* * Immersed in the enjoyments of this life, *Plongés dans les délices de cette vie.*

IMMERSION, *s.* [the act of immersing] *Immersion*, f.

IMMETHODICAL, *adj.* [confused] *Confus, sans ordre, sans méthode.*

IMMETHODICALLY, *adv.* [without method] *Confusément, sans méthode, en désordre.*

IMMINENCE, *s.* [any ill impending] *Danger imminent.*

IMMINENT, *adj.* [impending, at hand, threatening] *Imminent, proche, qui menace.* We know not what dangers are —, *Nous ignorons quels dangers nous menacent.* You cannot do it without — danger, *Vous ne sauriez le faire sans un péril imminent.*

To IMMIT, -TING, -TED, *v. a. Injecter, éjaculer, lancer, darder.*

To IMMIX, *v. a.* [to mingle] *Mêler.*

IMMOBILE, *adj.* [unmoveable] *Immobile.*

IMMOBILITY, *s. Immobilité*, f.

IMMODERATE, *adj.* [excessive] *Immodéré, excessif, déréglé.* — desires, *Des désirs immodérés.* — eating and drinking, *Gourmandise*, f.

IMMODERATELY, *adv.* [in an excessive degree] *Immodérément, avec excès, excessivement, sans modération.*

IMMODERATION, *s.* [excess] *Immodération*, f. *excès*, m. *intempérance*, f.

IMMODEST, *adj.* [not modest] *Immodeste, indécent, impur, déshonnête.*

IMMODESTLY, *adv.* [without modesty] *Immodestement, sans modestie, contre les règles de la modestie, déshonnêtement.*

IMMODESTY, *s.* [want o. modesty] *Immodestie*, f. *indécence*, f. *licence*, f. *impudicité*, *déshonnêteté*, f.

To IMMOLATE, *v. a.* [to sacrifice] *Immoler*, *sacrifier*.

IMMOLATION, *s.* [the act of sacrificing] *Immolation*, f. *sacrifice*, m.

IMMOLATOR, *s.* [one that offers in sacrifice] *Sacrificateur*, m.

IMMORAL, *adj.* [dishonest] *Immoral*, *sans mœurs*; *débauché*. *déréglé*, *vicieux*, *corrompu*, *contraire aux bonnes mœurs*.

IMMORALITY, *s.* [dishonesty, want of virtue] *Débauché*, f. *corruption de mœurs*, f. *déréglement*, m. *désordres*, m.

IMMORTAL, *adj.* [exempt from death, perpetual] *Immortel*.

IMMORTALITY, *s.* [exemption from death] *Immortalité*, f.

To IMMORTALIZE, *v. a.* and *n.* [to make immortal] *Immortaliser*, *rendre immortel*, *éterniser*. To — oneself, *S'immortaliser*.

IMMORTALLY, *adv.* [without end] *Eternellement*, *sans fin*, *à jamais*.

IMMORTALISATION, *s.* [immortalizing] *Immortalisation*, f.

IMMOVEABLE, *adj.* and *s.* [real] *Immeuble*, m. Immoveables, *and* — estate, *Biens immeubles*, m. pl. *bien immeuble*, m.

IMMOVABLY, *adv.* V. UNMOVEABLY.

IMMUNITY, *s.* [privilege, exemption, freedom] *Immunité*, f. *exemption*, f. *privilége*, m. *liberté*, f. *franchise*, f.

To IMMURE, *v. a.* [to inclose within walls] *Murer*, *fermer de murailles*, || *claquemurer*.

IMMUSICAL, *adj.* [inharmonious] *Discordant*, *peu musical*, *immusical*, *non harmonieux*, *sans harmonie*.

IMMUTABILITY, *s.* [unchangeableness] *Immutabilité*, f.

IMMUTABLE, *adj.* [exempt from change] *Immuable*, *invariable*.

IMMUTABLY, *adv.* *Immuablement*, *invariablement*, *constamment*.

IMMUTATION, *s.* [change] *Changement*, m. *altération*, f.

IMP, *s.* [a puny *or* an inferior devil] *Un diablotin*, *un lutin*. †+ — [a graft, the offspring] *Une greffe*, *une ente*; *empeau*, m. fig. *postérité*, f. *lignée*.

To —, -ING, -ED, *v. a.* [to lengthen or enlarge by any thing adscititious; to graft] *Prolonger*, *augmenter*, *ajouter*; *enter*, *greffer*, *mettre une greffe*. To — a feather in a hawk's wing, *Mettre* ou *ajouter une plume aux pennes de l'oiseau*, *rajuster* ou *raccommoder le pennage*. * To the wings of one's fame [to lessen one's character] *Ternir*, *flétrir la réputation de quelqu'un*; *flétrir sa renommée*. To — the flight of time with amusements, *Se divertir*, *passer le temps agréablement*, *tuer le temps*.

To IMPAIR, *v. a.* [to diminish, lessen, make worse] *Diminuer*, *affaiblir*, *détériorer*, *ruiner*, *altérer*, *gâter*, *blaser*. To — on'es strenght and health, *Diminuer ses forces*, *ruiner sa santé*, *l'attenuer*, *l'user*; *se blaser*. To — one's estate, *Détériorer son bien*.

To —, *v. n.* *Etre diminué*, *s'user*, *devenir plus mauvais*.

IMPAIRING, *and* IMPAIRMENT, *s.* [diminution, decrease] *Diminution*, f. *affaiblissement*, m. *altération*, f. *endommagement*, m.

IMPALPABLE, *a.* *Impalpable*, *extrêmement délié*

IMPANATION, *s.* *Impanation*, f.

To IMPANNEL, V. EMPANNEL.

To IMPARADISE, *v. a.* *Faire jouir d'une félicité semblable à celle du paradis*.

IMPARITY, *s.* [inequality] *Disparité*, f. *disproportion*, f. *inégalité*, f. *imparité*, f.

To IMPARK, *v. a.* [to inclose with a park] *Enclore*, *enfermer*, *environner de haies* ou *de murailles*.

IMPARKED, *part. adj.* *Enclos*, *enfermé*.

To IMPART, *v. a.* [to grant, communicate] *Donner*, *faire part*, *communiquer*, *donner communication*. — honours to others, but give me your heart, *Donnez les honneurs aux autres*, *mais réservez-moi votre cœur*. To — one's mind to a friend, *Communiquer* ou *dire sa pensée à son ami*, *lui ouvrir son cœur*. Without imparting it to his brother, *Sans en faire part à son frère*.

IMPARTED, *part. adj.* *Donné*, *communiqué*.

IMPARTIAL, *adj.* [free from regard to party; equitable] *Impartial*, *désintéressé*, *équitable*, *juste*.

IMPARTIALITY, *s.* [equitableness] *Impartialité*, f. *désintéressement*, m. *équité*, f.

IMPARTIALLY, *adv.* [without regard to party] *Impartialement*, *avec impartialité*; *également*.

IMPASSABLE, *adj.* [impervious] *Impraticable*. — ways, *Des chemins impraticables*

IMPASSIBILITY, *and* IMPASSIBLENESS, *s.* [exemption from suffering] *Impassibilité*, f.

IMPASSIBLE, *adj* [incapable of suffering] *Impassible*.

IMPASSIONED, *adj.* [seized with passion] *Passionné*.

IMPASSIVE, *adj.* *Exempt de l'action des causes extérieures*.

IMPATIENCE, *s.* [inability to suffer pain, vehemence of temper, eageness] *Impatience*, f. *trop grande sensibilité*, *emportement*, m. To exclaim against one with great —, *Déclamer contre quelqu'un avec beaucoup d'emportement*.

IMPATIENT, *adj.* [incapable to endure, eager] *Impatient*, *violent*, *emporté*. — of a thing, *Qui ne peut souffrir une chose*.

IMPATIENTLY, *adv.* [ardently, eagerly] *Impatiemment*, *avec empressement*, *ardemment*, *avec peine*, *avec chagrin*.

To IMPATRONISE, *v. a.* *Impatroniser*, *mettre en possession*. To — oneself, *S'impatroniser*.

To IMPEACH, *v. a.* [to hinder, impede] *Empêcher*, *mettre obstacle*, *arrêter*, *détruire*. — [to accuse] *Accuser*, *dénoncer*. They — him of high treason, *On l'accuse de haute trahison*.

IMPEACHABLE, *adj.* [accusable] *Qu'on peut accuser*.

IMPEACHED, *part. adj.* *Empêché*, *arrêté*; ou *accusé*, *déféré*, *atteint*; *prévenu*.

IMPEACHER, *s.* [accuser] *Accusateur*, m. *délateur*, m. *dénonciateur*, m.

IMPEACHMENT, *s.* [hindrance] *Empêchement*, m. *obstacle*, m. This necessity is not an — to christian liberty, *Cette espèce de nécessité ne met point d'obstacle à la liberté chrétienne*. An — of waste, *Clause d'un contrat par laquelle on s'oblige à ne laisser dépérir en aucune manière un bien que l'on prend à ferme*. — [public accusation] *Accusation*, f. *dénonciation*, f.

To IMPEARL, -ING, -ED, *v. a.* [to form in resemblance of pearls; to decorate with pearls] *Former en perle*; *garnir*, ou *orner de perles*.

IMPECCABILITY, *s.* [in divinity; exemption from possibility of sin; from failure, from all offence] *Impeccabilité*, f. *impeccance*, f.

IMPECCABLE, *adj.* [exempt from possibility of sin] *Impeccable.*

IMPED, *part. adj. Prolongé;* ou bien *greffé, enté.*

To **IMPEDE**, *v. a.* [to hinder] *Empêcher, mettre obstacle, arrêter.* No force can — their course, *Il n'y a point de force capable d'empêcher*, ou *d'arrêter leur course.*

IMPEDIMENT, *s.* [hinderance, let, obstruction, difficulty] *Empêchement*, m. *obstacle*, m. *difficulté*, f. What impediments are to hinder it? *Quels obstacles s'y opposent?* To have an — in one's speech *or* tongue, *Avoir une difficulté de parler.*

To **IMPEL**, -LING, -LED, *v. a.* [to force on] *Pousser, presser, forcer, contraindre, obliger.*

IMPELLED, *part. adj. Poussé, pressé, forcé, contraint, obligé.*

IMPELLENT, *s.* [an impulsive power] *Moteur*, m.

To **IMPEND**, *v. a.* [to hang over] *Pencher, être suspendu;* fig. *menacer.* * A great mischief impends or is impending over your head, *Un grand malheur vous menace.*

IMPENDENT } *adj.* [hanging over, imminent]
IMPENDING } *suspendu;* fig. *imminent, qui menace.*

IMPENETRABILITY, *s.* [the quality of not being penetrated] *Impénétrabilité*, f.

IMPENETRABLE, *adj.* [not to be penetrated] *Impénetrable.* The matter is —, *La matière est impénétrable.*

IMPENETRABLY, *adv. Impénétrablement.*

IMPENITENCE, *and* IMPENITENCY, *s* [obduracy] *Impénitence*, f. *endurcissement de cœur*, m.

IMPENITENT, *adj.* [obdurate] *Impénitent, endurci dans le péché.*

IMPENITENTLY, *adv.* [obdurately] *En impénitent.*

IMPENNOUS, *adj.* [wanting wings] *Qui n'a point d'ailes.*

IMPERATE, *adj.* [done with consciousness or willingly] *Fait de bon cœur.*

IMPERATIVE, *adj.* [in grammar; entreating, exhorting, commanding] *Impératif.* The — mood, *Le mode impératif;* m. *l'impératif*, m.

IMPERATIVELY, *adv.* [in commanding style; authoritatively] *Impérativement.*

IMPERCEPTIBLE, *adj.* [not to be perceived] *Imperceptible.*

IMPERCEPTIBLY, *adv.* [in a manner not to be perceived] *Imperceptiblement, insensiblement.*

IMPERFECT, *adj.* [not complete, not finished, defective] *Imparfait, qui n'est pas achevé, défectueux, qui n'est pas entier.* An — piece of work, *Un ouvrage imparfait.* Our intellect is —, *Notre entendement est défectueux.* A book —, *Un livre imparfait, qui n'est pas entier.* The — tense (in grammar), *L'imparfait*, m.

IMPERFECTION, *s.* [defect, fault whether physical *or* moral] *Imperfection*, f. *défaut*, m. *défectuosité*, f *infirmité*, f.

IMPERFECTLY, *adv.* [not completely; not without failure] *Imparfaitement, insuffisamment.*

IMPERFORABLE, *adj.* [not to be bored through] *Qu'on ne saurait perforer* ou *percer d'outre en outre.*

IMPERFORATE, *adj.* [not pierced through] *Qui n'est point perforé* ou *percé d'outre en outre.*

IMPERIAL, *adj.* [belonging to an emperor, *or* empire] *Impérial.* The — crown, *La couronne impériale.* The — army, *L'armée impériale, les impériaux.*

IMPERIAL LILY, *s.* [a flower] *Impériale*, f.

IMPERIALISTS, *s. Les impériaux*, m. pl. *l'armée impériale*

IMPERIOUS, *adj.* [commanding, arrogant] *Impérieux, arrogant, qui commande avec hauteur, fier, despotique.* He is an — man, *C'est un homme impérieux.*

IMPERIOUSLY, *adj.* [with arrogance of command] *Impérieusement, avec hauteur, despotiquement.*

IMPERIOUSNESS, *s.* [arrogance of command] *Humeur impérieuse, hauteur*, f. *fierté, arrogance*, f. *autorité*, f.

IMPERISHABLE, *adj.* [not to be destroyed] *Impérissable, indestructible.*

IMPERSONAL, *adj.* [in gram.; not said of persons, but of things, and consequently not varied according to persons] *Impersonnel.* A verb — [only used in the third person singular] *Un verbe impersonnel.*

IMPERSONALLY, *adv.* [as an impersonal verb] *Impersonnellement.*

IMPERSUASIBLE, *adj.* [obstinate] *Qu'on ne peut persuader, impersuasible.*

IMPERTINENCE, *and* IMPERTINENCY, *s.* [nonsense, folly, trifle] *Impertinence*, f. *extravagance*, f. *absurdité*, f. *sottise*, f. *folie*, f. *niaiserie*, f. || *rébus*, m.

IMPERTINENT, *adj.* [absurd, foolish, trifling] *Impertinent, absurde, extravagant, sot, fou, incommode.* — [of no relation to the matter in hand] *Hors de propos, qui n'a point de rapport à ...* ou *avec .., étranger à .. inutile, étrange.* It would not be — here to speak something of their laws, *Il ne serait pas hors de propos de parler ici de leurs lois.* The contemplation of things, that are — to us, is an idleness, *La contemplation des objets qui n'ont point de rapport avec nous, est une chose oiseuse.* — [impudent, saucy] *Impertinent, impudent, insolent, effronté.*

—, *s.* [a meddler, an intruder, a trifler] *Un fâcheux, un importun.*

IMPERTINENTLY, *adv.* [with no relation to the present matter, troublesomely, etc.] *Impertinent, hors de propos, mal-à-propos, d'une manière importune, à contre-temps.*

IMPERVIOUS, *adj.* [unpassable, impenetrable] *Impraticable, impénétrable, inaccessible, par où l'on ne peut passer.*

IMPERVIOUSNESS, *s. État de ce qui est impénétrable*, m

IMPETIGO, *s.* [med.; a dry itch] *Dartre vive*, f *gratelle*, f.

IMPETRABLE, *adj.* [possible to be attained] *Impétrable.*

To **IMPETRATE**, *v. a.* [to obtain] *Impétrer, obtenir.*

IMPETRATED, *part. adj. Impétré, obtenu.*

IMPETRATION, *s.* [the act of impetrating] *Impétration*, f.

IMPETUOSITY, *and* IMPETUOUSNESS, *s.* [violence, vehemence] *Impétuosité*, f. *violence*, f. *effort impétueux, violent; fougue*, f. *véhémence*, f. *emportement*, m.

IMPETUOUS, *adj.* [violent, vehement, passionate] *Impétueux, violent, turbulent, emporté, bouillant.* An — wind, *Un vent impétueux, violent.*

IMPETUOUSLY, *adj. Impétueusement, avec impétuosité.*

IMPETUOUSNESS, *s.* V. IMPETUOSITY.

IMPETUS, *s.* [violent effort, *or* tendency to a point] V. Impetuosity.

IMPIERCEABLE, *adj. Qu'on ne saurait percer.*

IMPIETY, *s.* [ungodliness] *Impiété*, f. *irréligion*, f.

IMPIGNORATE, *v. a.* [to pawn, pledge] *Mettre en gage.*

IMPIGNORATION, *s. L'action de mettre en gage.*

IMPING, *s.* [in falconry: inserting a feather] *Action de rajuster le pennage d'un faucon*, f.

To **IMPINGE**, *v. a.* [to strike against, to clash with] *Heurter contre, frapper contre.*

To **IMPINGUATE**, *v. a.* [to fatten, fertilize] *Engraisser, fertiliser.*

IMPIOUS, *adj.* [ungodly, wicked, profane] *Impie, sans religion, irréligieux, profane.* An — person, *Un impie.*

IMPIOUSLY, *adv.* [with impiety, wickedly] *Avec impiété, en impie.*

IMPLACABILITY, and **IMPLACABLENESS**, *s. Inexorable.* [inexorableness] *Haine ou colère implacable.*

IMPLACABLE, *adj.* [inexorable] *Implacable.* His hatred is —, *Sa haine est implacable.*

IMPLACABLY, *adv. D'une manière implacable, inexorablement.*

To **IMPLANT**, -ING, -ED, *v. a.* [to infix, insert, engraft] *Implanter, insérer; graver, imprimer.*

IMPLANTED, *part. adj. Inséré; gravé, imprimé.*

IMPLEMENT, *s.* [something that supplies wants] *Fourniture*, f. *attirail*, m. *équipage*, m. *toute chose nécessaire; meubles*, m. pl. *ameublement*, m. || *affiquets*, m. pl.

IMPLEX, *adj.* [intricate, complicated] *Embrouillé, implexe.*

To **IMPLICATE**, *v. a.* [to entangle; involve] *Embrouiller; impliquer.*

IMPLICATED, *part. adj. Embrouillé; impliqué.*

IMPLICATION, *s.* [implicating] *Implication*, f. (terme de pratique).

IMPLICIT, *adj* [complicated, inferred] *Implicite, couvert, compris tacitement.* — terms, *Termes implicites.* An — faith, *Une foi implicite.* With — faith, *Aveuglément.*

IMPLICITLY, *adv.* [in an implicit manner] *Implicitement.*

IMPLIED, *part. adj. Impliqué, renfermé, conclu, inféré.*

To **IMPLORE**, *v. a.* [to call upon in solicitation] *Implorer, supplier, prier, demander avec instance.*

IMPLORED, *part. adj. Imploré, demandé avec instance.*

To **IMPLY**, *v. a.* [to infold, involve, cover, contain, comprise] *Impliquer, renfermer, contenir, envelopper, comprendre.* That implies contradiction, *Cela implique contradiction.* To — [or gather one thing from another] *Inférer*, ou *conclure une chose d'une autre.*

To **IMPOISON**, *v. a.* [to corrupt, kill with poison] *Empoisonner.*

IMPOLICY, *s.* [imprudence; indiscretion, want of forecast] *Imprudence*, f. *indiscrétion, imprévoyance*, f. *maladresse, défaut de tact*, m.

IMPOLITENESS, *s.* [want of politeness] *Impolitesse*, f. *malhonnêteté*, f. *grossièreté*, f.

IMPOLITE, *adj.* [unpolished] *Impoli, malpoli, grossier, qui n'a point de grâce, qui est sans politesse.*

IMPOLITICAL, and **IMPOLITICK**, *adj.* [imprudent] *Imprudent, indiscret, impolitique.*

IMPOLITICALLY, and **IMPOLITICKLY**, *adv.* [without art or forecast] *Sans politique, impolitiquement, imprudemment.*

IMPONDEROUS, *adj. Dont le poids n'est pas sensible.*

IMPOROSITY, *s.* [compactness, closeness] *État de ce qui est serré, ou condensé; état de ce qui n'a point de pores, ou d'interstices; imporosité*, f.

IMPOROUS, *adj.* [having no pores] *Qui n'a point de pores, imporeux.*

IMPORT, *s.* [importance, moment, tendency] *Importance*, f. *conséquence*, f. *usage*, m. *utilité*, f. In proportion to the importance of the cause, *En proportion de l'importance du procès.*

To —, -ING, -ED, *v. a.* [to carry into one's own country from abroad] *Importer.* To import commodities into ones own country, *Importer des marchandises dans son pays, les y faire venir.* — [to imply, infer] *Impliquer, inférer, renfermer, signifier.* It imports [impersonally] *Il importe, il est important.*

IMPORTANCE, *s.* [consequence, moment] *Importance*, f. *conséquence*, f. *dignité*, f.

IMPORTANT, *adj.* [momentous, of great consequence] *Important, de conséquence, considérable.*

IMPORTANTLY, *adv.* [weightily, forcibly] *Avec importance.*

IMPORTATION, *s.* [the act of importing] *Importation*, f. *entrée* des marchandises étrangères, f.

IMPORTER, *s.* [one that brings in from abroad] *Celui qui importe* ou *apporte de l'étranger.*

IMPORTING, V. **IMPORTATION.**

IMPORTUNATE, *adj.* [troublesome, unseasonable] *Importun, fâcheux, incommode, mal-à-propos.* You are very —, *Vous êtes bien importun.*

IMPORTUNATELY, *adv. Importunément, avec importunité.*

IMPORTUNACY, and **IMPORTUNATENESS**, V. **IMPORTUNITY.**

To **IMPORTUNE**, *v. a.* [to teaze, molest] *Importuner, incommoder, fatiguer, presser, être à charge.*

IMPORTUNED, *part. adj. Importuné, fatigué, pressé.*

IMPORTUNITY, *s.* [the act of importuning, incessant solicitation] *Importunité*, f. To prevail through importunity, *Obtenir par importunité.*

To **IMPOSE**, -ING, -ED, *v. a.* [to lay on, enjoin, impute] *Imposer, mettre, donner, enjoindre, attribuer, imputer.* To — a name, taxes, laws, *Imposer*, ou *donner un nom; mettre des impôts; enjoindre des préceptes, donner des lois.* Except we impute that to the first cause which we — not on the second, *A moins que nous n'imputions à la première cause ce que nous n'attribuons pas à la seconde.* To — a fine, *Imposer une amende.* To — a task, *Imposer une tâche.* To — ON or UPON [to deceive, put a cheat on] *Imposer, en imposer, en faire accroire.* To — on oneself, *Se tromper.* His hypocrisy imposed upon us, *Son hypocrisie nous en imposait.*

IMPOSEABLE, *adj.* [that may be imposed] *Qu'on peut imposer, enjoindre.*

IMPOSED, *part. adj. Imposé, donné, mis, enjoint.* — UPON, *Trompé, à qui l'on en impose.*

IMPOSER, *s.* [one who imposes] *Celui qui impose, qui enjoint.*

IMPOSITION, *s.* [the act of imposing, injunction] *Imposition*, f. *injonction*, f. — [the act of imputing] *Imputation*, f. *tache*, f. *reproche*, m. This action left upon his memory an imposition of hardship and cruelty, *Cette action a laissé sur sa mémoire une tache de rigueur et de cruauté.* — [cheat, fallacy, imposture] *Tromperie*, f. *supercherie*, f. *imposture*, f.

IMPOSSIBILITY, *s.* [being not possible, impracticability] *Impossibilité*, f. *chose impossible*, f. *impossible*, m.

IMPOSSIBLE, *adj. Impossible, qui ne se peut faire.* It was — that the state should continue quiet *Il était impossible que l'état restât en paix.*

IMPOSSIBLY, *adv. D'une manière impossible.*

IMPOSSIBLY, *adv. D'une manière impossible.*

IMPOST, *s.* [a tax, toll, custom paid] *Impôt*, m. *taxe*, f. *imposition*, f. — [in architecture] *Imposte*, f.

IMPOSTUME, *s.* [a collection of purulent matter] *Apostème*, m. *abcès*. — between one's fingers, *Fourchet*, m.

IMPOSTOR, *s.* [a cheat] *Un imposteur, un fourbe, un trompeur.*

IMPOSTURE, *s.* [cheat, fraud] *Imposture*, f. *fraude*, f. *tromperie*, f. *supercherie*, f. *fausseté*, f. *prestige*, m.

IMPOTENCE, *and* IMPOTENCY, *s.* [of power] *Impuissance, faiblesse*, f. *faible*, m. *incapacite*, f.

IMPOTENT, *adj.* [weak, feeble, lame, without power of propagation] *Faible, infirme, impuissant; impotent, perclus; incapable.* Your riches are — to deliver you, *Vos richesses sont incapables de vous sauver* — [unruly] *Déréglé, desordonné, immodéré.* — affections, *Des passions dereglées.*

IMPOTENTLY, *adv.* [*Sans vigueur, faiblement, sans force.*

To IMPOVERISH, V. To EMPOVERISH.

To IMPOWER, V. To EMPOWER.

IMPRACTICABILITY, IMPRACTICABLENESSS. [impossibility] *Impossibilité*, f.

IMPRACTICABLE, *adj.* [not to be performed] *Impraticable, qu'on ne saurait exécuter.*

To IMPRECATE, *v. a.* [to curse] *Maudire, donner des malédictions, faire des imprécations.*

IMPRECATION, *s.* [cure] *Imprécation*, f. *malédiction*, f. *jurement imprécatoire*, m. To use imprecations, *Faire des imprécations.*

IMPRECATORY, *adj.* [containing wishes of evil] *Imprécatoire.*

To IMPREGN, *v. a.* [to fill with young] V. To IMPREGNATE.

IMPREGNABLE, *adj.* [not to be taken: unmoved] *Imprenable; inébranlable, que rien n'émeut ou n'affecte.*

To IMPREGNATE, *v. a.* [to fill with young] *Engrosser, rendre enceinte* — [to imbibe, saturate] *S'imprégner, s'incorporer, imbiber, saturer.* Whilst the powder imbibes the water, the water impregnates the powder, *Tandis que la poudre s'imbibe d'eau, l'eau s'imprègne dans la poudre.*

IMPREGNATED, *part. adj. Engrossé; imprégné, rempli*; fig. *rassasié, enivré.* * A soul — with the fumes of carnality, *Une ame enivrée des plaisirs grossiers de la chair.*

IMPREGNATION, *s.* [fecundation; saturation] *Fécondation*, f. *imprégnation*, f.

IMPREJUDICATE, *adj.* [impartial] *Sans préjugé, impartial.*

IMPREPARATION, *s.* [want of preparation] *Manque de préparation*, m. *impréparation*, f.

IMPRESS, *s.* [a mark made by pressure, effect upon another substance] *Empreinte*, f. *impression*, f. *estampe*, f (t. de graveur). *Etampe*, f. (t. de forgeron). The impressions of a material object, *Les impressions d'un objet matériel.* — [a device] *Devise*, f.

To —, *and* Imprest, *v. a.* [to stamp] *Imprimer, graver; étamper* (t. de forgeron), *Presser*, au figuré. Objects — their own images upon the organs, *Des objets impriment leurs images sur les organes.*

IMPRESSED, *part. adj. Empreint, imprimé, gravé.*

IMPRESSIBLE, *adj. Qu'on peut empreindre, imprimer.*

IMPRESSING, *s.* [in sea-language; manning a fleet] *Action de presser*, f. *presse*, f.

IMPRESSION, *s.* [the act of impressing] *Impression*, f. *empreinte*, f. The — of a book, *L'impression d'un livre.* The — of a seal, *L'empreinte d'un cachet.** False representations make always some — on *or* upon the mind, *Les calomnies font toujours quelque impression sur l'esprit.*

IMPRESSIVE, *adj.* [impressing] *Qui imprime.*

IMPRESSIVELY, *adv.* [in a powerful or impressive manner] *Puissamment, avec une forte impression.*

IMPRESSURE, *s.* V. IMPRESSION.

IMPREST, *s.* V IMPRESSION.

IMPRIMERY, *s.* [a law-word for a printing-office, *or* the art of printing] *Imprimerie*, f.

IMPRIMIS, *adv.* [first of all] *Premièrement avant toutes choses.*

To IMPRINT, *v. a.* [to impress, stamp] *Imprimer, graver.* To — a thing in one's mind, or memory, *S'imprimer quelque chose dans l'esprit ou dans la mémoire.*

To IMPRISON, *v. a.* [to cast into prison] *Emprisonner, mettre en prison.*

IMPRISONMENT, *s.* [confinement] *Emprisonnement*, m. *prison*, f.

IMPROBABILITY, *s.* [unlikelihood] *Improbabilité*, f.

IMPROBABLE, *adj.* [unlikely] *Improbable, qui manque de vraisemblance.*

IMPROBABLY, *adv.* [without likelihood] *Sans vraisemblance, improbablement.* He speaks very —, *Ce qu'il dit est tout-à-fait hors de vraisemblance.*

To IMPROBATE, *v. a. Improuver, désapprouver.*

IMPROBATION, *s. Désapprobation*, f. *désaveu*, m. *improbation*, f.

IMPROBITY, *s.* [dishonesty] *Malhonnêteté, improbité*, f. A man of great —, *Un homme sans probité, un malhonnête homme.*

To IMPROLIFICATE, *v. a.* [to fecundate] V. To IMPREGNATE.

IMPROMPTU *or* INPROMPTU, *s.* [an extempore speech] *Impromptu*, m.

IMPROPER, *adj.* [unfit] *Impropre, qui n'est pas exact; mal-à-propos*, Improper words, *Des mots impropres.*

IMPROPERLY, *adv.* [not fitly] *Improprement, d'une manière impropre, abusivement; mal-à-propos.*

To IMPROPRIATE, *v. a.* [to convert to private use] *S'approprier, s'emparer.*

IMPROPRIATED, *adj. Qu'on s'est approprié, dont on s'est emparé.*

IMPROPRIATION, *s.* [the possession of the church-land by a layman] *Possession d'un bien d'église par un laïque, inféodation*, f.

IMPROPRIATOR, *s.* [a layman that has the possession of the lands of the church] *Un laïque qui possède un bien d'église.*

IMPROPRIETY, *s.* [unfitness, inaccuracy] *Impropriété*, f. *inexactitude*, f. *incongruité*, f. — of speech, *Impropriété d'expression, expression impropre*, f.

IMPROSPEROUS, *adj.* [unhappy] *Malheureux, infortuné.*

IMPROSPEROUSLY, *adv.* [unhappily] *Malheureusement.*

IMPROVABLE, *adj.* [capable of melioration] *Susceptible d'amélioration.*

IMPROVABLENESS, *s. Etat d'être susceptible d'amélioration.*

IMPROVABLY, *adv. De manière à pouvoir être amélioré.*

To IMPROVE, *v. a.* [to better, to perfect] *Améliorer, bonifier, faire valoir, perfectionner, cultiver, profiter de; augmenter, réformer.* We amend a had but — a good thing, *On amende les mauvaises choses et l'on améliore les bonnes.* To — one's estate, one's mind, *Améliorer* ou *amender son bien, cultiver son esprit.* To — arts and sciences, *Perfectionner les arts et les sciences.* To — a victory, *Profiter d'une victoire.* — to disprove, *Improuver. désapprouver.*

To —, *v. n.* [to advance in goodness] *Avancer, faire des progrès, profiter.* He improves in his . . . *Il fait des progrès dans son* . . .

IMPROVED, *part. adj. Amélioré, perfectionné, cultivé, qui a fait des progrès, avancé, augmenté.* He is — in sciences, in manners, in virtue, *Il a fait des progrès dans les sciences, dans la politesse, dans la vertu.* This will be — to your condemnation, *Ceci servira à votre condamnation.*

IMPROVEMENT, *s.* [advancement, melioration] *Avancement*, m. *progrès*, m. *culture*, f. *amélioration*, f. *perfection*, *augmentation*, f. * *améliorissement*, m. — of arts and sciences, *L'avancement des arts et des sciences* — of mind, *La culture de l'esprit.* — of an estate, *Amélioration d'une terre.* Friendship is the noblest — of love, *L'amitié est la perfection de l'amour.*

IMPROVER, *s.* [one who improves] *Celui* ou *celle qui améliore.*

‡ IMPROVIDED, *adv.* [unforeseen] *Imprévu.*

IMPROVIDENCE, *s.* [want of caution] *Défaut de prévoyance*, m. *imprevoyance*, f.

IMPROVIDENT, *adj.* [that has no forecast] *Imprudent, qui n'est point prevoyant, qui n'a aucune prevoyance, inconsideré, imprévoyant.*

IMPROVIDENTLY, *adv.* [without forethought] *Sans prévoyance, imprudemment inconsiderement.*

IMPRUDENCE, *s.* [want of prudence] *Imprudence*, f. *indiscretion*, f. *inconsidération*, f.

IMPRUDENT, *adj.* [wanting prudence, indiscreet] *Imprudent, indiscret, inconsidéré.*

IMPRUDENTLY, *adv. Imprudemment, indiscrètement.*

IMPUDENCE, and IMPUDENCY, *s.* [shamelessness, boldness] *Impudence*, f. *effronterie*, f.

IMPUDENT, *adj.* [shameless] *Impudent, effronté, immodeste.*

IMPUDENTLY, *adv.* [shamelessly] *Impudemment, effrontément, immodestement.*

To IMPUGN, *v. a.* [to attack, assault] *Attaquer, combattre; impugner* (t. didactique).

IMPUGNER, *s.* [one that attacks] *Celui qui attaque, assaillant*, m.

IMPUISSANCE, *s.* [impotence] *Impuissance*, f.

IMPULSE, *s.* [the act of impelling; motive] *Impulsion*, f. *mouvement*, m. fig. *instigation*, f. *motif*, m. *persuasion* f. By the — of a fluid, *Par l'impulsion d'un fluide.* Bodies produce ideas in us manifestly by —, *Il est manifeste que c'est par le mouvement que les corps produisent en nous des idées*, c'est-à-dire, *par leur action sur nos organes.* * The impulses of the spirit, *Les mouvements de l'esprit.* These were my natural impulses for the undertaking, *Tels furent les motifs naturels qui me déterminèrent à cette entreprise.* By your brother's —, *A l'instigation de votre frère.*

IMPULSION, *s.* [the agency of body in motion upon body] *Impulsion* f.

* — [influence upon the mind] V. IMPULSE.

IMPULSIVE, *adj.* [moving, impellent] *Impulsif.*

IMPUNITY, *s.* [freedom from punishment] *Impunité*, f.

IMPURE, *adj.* [unhallowed, unchaste] *Impur, souillé, déshonnête, impudique.*

IMPURELY, *adv. Avec impureté, d'une manière sale, impure*, ou *déshonnête; impurement.*

IMPURENESS, and IMPURITY, *s.* [unchastity] *Impureté*, f. *souillure*, f. *impudicité*, f.

To IMPURPLE, *v. a.* [to make red] *Teindre en pourpre.*

IMPURPLED, *s. adj.* [used in poesy for red] *Empourpré, rouge.*

IMPUTABLE, *adj.* [chargeable upon] *Qui peut être imputé.*

IMPUTABLENESS, *s. Etat de ce qui peut être imputé.*

IMPUTING, and IMPUTATION, *s.* [charge] *Imputation*, f. *accusation*, f. *reproche*, m.

IMPUTATIVE, *adj.* V. IMPUTABLE.

To IMPUTE, *v. a.* [to charge upon] *Imputer, attribuer.*

IMPUTER, *s.* [he that imputes] *Celui qui impute, accusateur*, m.

IN, *prep.* [noting the place where any person or thing is present] *En, dans, dedans.* He is in England, *Il est en Angleterre.* She is in her chamber, *Elle est dans sa chambre.*

R. *On se sert de* in *quand on peut employer l'ablatif en latin, et de* into *quand on peut employer l'accusatif*, c.-à-d., *quand il y a du mouvement.*

IN [noting the present state] *Dans, en, sur, sous.* To be in great trouble, *Etre dans une grande affliction.* He was taken in the fact, *or* in the deed doing, *Il a été pris en flagrant délit*, ou *sur le fait.* In his sleep, *Dans son sommeil, pendant qu'il dormait.* He is a little in drink, *Il a un peu bu.* To be in great hopes, *Avoir de grandes espérances.* To be in humour, *Etre en humeur, en train; être d'humeur.* A book in the press, *Un livre sous la presse.* In order, *Par ordre, en ordre.* In writing, *En écrit, par écrit* — [noting the time] *De, pendant, durant, sous, par.* In the night, *De nuit, pendant la nuit.* In the day-time, *De jour.* In the afternoon, *L'après-midi.* In former times, *Autrefois*, ‡ *jadis.* In the year 1669, *L'an 1669.* In the reign of Augustus, *Sous le règne d'Auguste.* In all the time that ever you served me, *Durant tout le temps que vous avez été à mon service* In times past, *Par le passé.* In the mean time, *or* while, *Cependant, sur ces entrefaites, tandis que cela se passait.* — [noting power] *Dans, à, au pouvoir de.* 'Tis not in men, *Il n'est pas au pouvoir de l'homme.* This happens seldom in him, *Cela lui arive rarement.* — [noting proportion] *Entre, sur, de.* Not one in ten will do it, *Il n'y en aura pas un sur dix* ou *entre dix, qui le fera; de dix vous n'en trouverez pas un qui le fasse.* — [for the sake] *A, au, en, pour.* In respect to you, *En votre considération.* In obedience to you, *Pour vous obeir.* — We differ in two points, *Nous differons sur deux points.* — [noting the part] *De, à.* To be well in body, but sick in mind, *Etre sain de corps, et malade d'esprit.*

In comparison, *En comparaison, au prix.* In contempt, *Par mépris.* In haste, *En hâte, à la hâte.*

IN CASE. V. IF.

To be IN. Are you in, *Y êtes-vous?*

To go IN, to come IN, to walk IN, *Entrer.*

To keep IN with one, *Ménager quelqu'un, conserver ses bonnes grâces, se maintenir dans son amitié.*

IN, *adv.* [in sea-language] *Dedans*, c'est-à-dire, *serré* ou *ferlé* (*en parlant des voiles*).

INABILITY, *s.* [impuissance] *Incapacité, insuffisance*, f.

To INABLE, V. To ENABLE.

INABSTINENCE, *s.* [intemperance] *Intempérance*, f.

INACCESSIBLE, *adj.* [not to be approached] *Inaccessible.*

INACCESSIBLENESS, *s.* [difficulty or impossibility of approaching] *Inaccessibilité*, f.

INACCURACY, *s.* [want of exactness] *Inexactitude*, f.

INACCURATE, *adj.* [not exact] *Inexact.*

INACTION, *s.* [cessation from labour] *Inaction*, f. *oisiveté*, f.

INACTIVE, *adj.* [indolent, idle] *Inactif*, *indolent*, *oisif*, *dans l'inaction.*

INACTIVELY, *adv.* [idly, sluggishly] *Nonchalamment.*

INACTIVITY, *s.* [idleness, rest, sluggishness] *Indolence*, f. *oisiveté*, f.

INADEQUATE, *adj.* [defective] *Imparfait*, *défectueux.*

INADEQUATELY, *adv.* [defectively] *Imparfaitement.*

INADMISSIBLE, *adj.* [that cannot be admitted] *Inadmissible.*

INADVERTENCE, *and* INADVERTENCY, [negligence, carelessness] *Inadvertance*, f. *inattention*, f. *imprudence*, f. *negligence*, f.

INADVERTENT, *adj.* [negligent, heedless] *Imprudent*, *qui ne prend pas garde*, *qui ne fait pas attention.*

INADVERTENTLY, *adv.* [carelessly] *Par inadvertance*, *par mégarde*; *faute d'attention.*

INAFFABLE, *adj.* [not affable] *Incivil*, *qui n'est point affable*, *inaffable.*

INALIENABLE, *adj.* [that cannot be alienated] *Inaliénable.*

INALIMENTAL, *adj.* [affording no nourishment] *Qui ne nourrit point*, *peu nourrissant*, *innourrissant.*

INANE, *adj.* and *s.* [empty, void] *Vide*, m.

INANIMATE, *and* INANIMATED, *adj.* [without life] *Inanimé*, *sans vie*, *sans ame.*

INANITION, *s.* [emptiness] *Inanition*, f. *défaut de nourriture*, m.

INANITY, *s.* [emptiness] *Vide*, m. *espace vide*, f.

INAPPETENCY, *s.* [want of stomach] *Manque d'appetit*, *anorexie*, f. t. de méd. fig. *indifférence*, f.

INAPPLICABLE, *adj.* *Qu'on ne saurait appliquer*, *inapplicable.*

INAPPLICATION, *s.* *Inapplication*, f. *indolence*, f. *inattention*, f.

INARABLE, *adj.* [not capable of tillage] *Non labourable*, *illabourable.*

To INARCH, *v. a.* [to graft by approach] *Greffer en approche.*

INARTICULATE, *adj.* [not uttered with distinctness] *Inarticulé.*

INARTICULATELY, *adj.* *D'une manière inarticulée.*

INARTICULATENESS, *s.* [confusion of sounds] *Confusion de sons*, f. *inarticulation*, f.

INARTIFICIAL, *adj.* [contrary to art] *Où il n'y a point d'art*, *contraire aux règles de l'art.*

INARTIFICIALLY, *adv.* *Sans art*, ou *contre les règles de l'art.*

INATTENTION, *s.* [disregard] *Inattention*, f. *inadvertance*, f. *négligence*, f. *dissipation*, f. *distraction*, f.

INATTENTIVE, *adj.* [careless, negligent, regardless, absent] *Inattentif*, *négligent*, *sans soin*, *abstrait*, *distrait.*

INATTENTIVELY, *adv.* [without attention; heedlessly] *Inattentivement*, *sans attention*, *négligemment.*

INAUDIBLE, *adj.* [not to be heard] *Qui ne se fait pas entendre.*

To INAUGURATE, *v. a.* [to invest in a solemn manner] *Installer*, *mettre en possession d'une manière solennelle.*

INAUGURATED, *part. adj.* *Installé*, *solennellement.*

INAUGURATION, *s.* [investiture by solemn rites] *Inauguration*, *installation solennelle.*

INAUSPICIOUS, *adj.* [unlucky, ill-omened] *Malheureux.*

INAUSPICIOUSLY, *adv.* [unluckily] *Malheureusement*, *sous de mauvais auspices.*

INBORN, *and* INBRED, *adj.* [innate] *Inné*, *naturel*, *qui naît avec nous.*

INBREATHED, *adj.* [infused by inspiration] *Inspiré.*

INCA, *s.* [the appellation given to the old kings of Peru] *Inca*, m. Inca-stone (a sort of pyrite) *Pierre des Incas*, f.

To INCAGE, *v. a.* [to coop up, to shut up in a narrow space] *Encager*, *mettre en cage*, ou *en prison.*

INCALCULABLE, *adj.* [beyond calculation; not to be reckoned], *Incalculable.*

INCANTATION, *s.* *Incantation*, f. *charme*, m. *enchantement*, m.

INCANTATOR, *s.* *Enchanteur*, m. *sorcier*, m. *magicien*, m.

INCANTATORY, *adj.* [magical] *Magique*, *qui concerne les enchantements.*

INCAPABILITY, *and* INCAPABLENESS, *s.* [inability] *Incapacité*, f. *impuissance*, f. *insuffisance*, f.

INCAPABLE, *adj.* [unable] *Incapable*, *inhabile.*

INCAPACIOUS, *adj.* [narrow] *Etroit.*

INCAPACIOUSNESS, *s.* *Qualité de contenir peu de choses*, f.

To INCAPACITATE, *v. a.* [to disable, to weaken] *Rendre incapable*, *rendre impuissant*, *affaiblir*, *dégrader.*

INCAPACITATED, *adj.* *Rendu incapable.*

INCAPACITY, *s.* *Incapacité*, f. *insuffisance*, f.

To INCARCERATE, *v. a.* *Emprisonner.*

INCARCERATION, *s.* *Emprisonnement*, m.

To INCARNADINE, *v. a.* *Teindre en rouge.*

To INCARNATE, *v. a.* *Incarner.*

INCARNATE, *adj.* *Incarné.*

INCARNATION, *s.* *Incarnation*, f.

To INCASE, *v. a.* [to inclose] *Enfermer.*

INCAUTIOUS, *adj.* [unwary] *Negligent*, *inattentif*, *imprudent.*

INCAUTIOUSLY, *adv.* [unwarily] *Imprudemment*, *par mégarde.*

INCENDIARY, *s.* [a firer of houses] *Incendiaire*, m. *boute-feu*, m. *un homme qui met tout en combustion.*

INCENSE, *s.* [frankincense, a perfume] *Encens*, m.

To —, *v. a.* [to exasperate, inflame, provoke] *Irriter*, *fâcher*, *aigrir*, *mettre en colère*, *provoquer*, *animer*, *ulcérer.* To — against, *Dechaîner.*

INCENSORY, *s.* [a perfuming-pan] *Encensoir*, m.

INCENTIVE, *adj.* and *s.* [that which kindles, provokes, or incites; stimulus, spur] *Qui irrite*, *qui fâche*, *qui excite*, *motif*, m. *encouragement*, m. *aiguillon*, m. Competency is the grotest — to industry, *Rien n'excite plus l'industrie qu'une honnête aisance.*

INCERTITUDE, *s.* [uncertainty] *Incertitude*, f.
INCESSANT, *adj.* [continual] *Continuel*, *constant*, *incessant*.
INCESSANTLY, *adv.* [without intermission] *Incessamment*, *sans cesse*, *continuellement*, *sans interruption*.
INCEST, *s.* [a carnal conjunction within degrees prohibited] *Inceste*, m.
INCESTUOUS, *adj.* [guilty of incest] *Incestueux*.
INCESTUOUSLY, *adv.* [with incest] *D'une manière incestueuse*,
INCH, *s.* [the twelfth part of a foot] *Un pouce*; fig. *une petite quantité*, *rien*, m. * I won't bate an — on't, *Je n'en rabattrai rien.* * He is noble and great every — of him, *Il est grand et généreux en tout.* * † ‡ Give him an — and he'll take an ell, *Si on lui donne grand comme le doigt, il prend long comme le bras.* * † ‡ To sell a thing by — of candle, *Vendre à l'encan, à l'extinction de la chandelle.*
To —, *v. a.* [to drive by inches; to give sparingly] *Pousser dehors*, *faire sortir petit à petit*; fig. *faire servir*, *tirer parti de*; ou bien *donner par scrupules*, *par petites portions*, *par mesure.*
To —, *v. n.* [to spare] *Avancer* ou *reculer petit à petit.*
INCHED, *part. adj.* *Divisé en pouces.*
INCHMEAL, *s* [a piece, an inch long] *La longueur d'un pouce.*
To INCHOATE, *v. a.*]to begin] *Commencer.*
INCHOATION, *s.* [beginning] *Commencement*, m.
INCHOATIVE, *adj.* [beginning, inceptive] *Qui commence.*
To INCIDE, *v. a.* [to cut] *Inciser.*
INCIDENCE, *and* INCIDENCY, *s.* [the direction with which one body strikes upon another] *Incidence*, f. The angle of —, *L'angle d'incidence.*
INCIDENT, *adj.* [casual, fortuitous; apt to happen] *Accidentel*, *casuel*, *fortuit*, *incident*; *ordinaire*. Vice — to human nature, *Vice ordinaire à l'homme.*
—, *s.* [casualty, event] *Incident*, m. *circonstance accidentelle.* V. EVENT.
INCIDENTAL, *adj.* [casual] *Accidentel*, *casuel*, *fortuit*, *incident.*
INCIDENTALLY, *adv.* [occasionally] *Par accident*, *incidemment.*
To INCINERATE, *v. a.* [to burn to ashes] *Réduire en cendres.*
INCINERATED, *part. adj.* *Réduit en cendres*
INCINERATION, *s.* [chym.; burning to ashes] *Incinération*, f.
INCIRCUMSPECTION, *s.* *Incirconspection*, f. *imprécaution*, f.
INCISED, *adj.* *Incisé*, *coupé.*
INCISION, *s.* [a cut] *Incision*, f. *coupure*, f.
INCISIVE, *adj.* [cutting] *Incisif.* — muscles, *Les incisifs*, m. pl.
INCISOR, *s.* [cutter, tooth in the fore-part of the mouth] *Dent incisive*, f.
INCISORY, *adj.* [incisive] *Incisoire*, t. de chirurgie.
INCISURE, *s.* [a cut, an aperture] *Incision*, f. *ouverture*, f.
INCITATION, *s.* [incitement, impulse] *Incitation*, f. *instigation*, f.
To INCITE, *v. a.* [to stir up, animate] *Inciter*, *exciter*, *pousser*, *animer*, *porter*, *encourager*, *aiguillonner.*
INCITED, *part. adj.* *Incité*, *excité*, *poussé*, *animé*, *porté*, *encouragé*, *agacé.*
INCITEMENT, *s.* [motive, incentive] *Incitation*, f. *motif*, m. *encouragement*, m. *aiguillon*, m. *sollicitation*, f.
INCITER, *s.* [one who incites] *Celui qui excite*; *instigateur*, m.
INCITING, *s.* [*from* To Incite] *Motif*, m. *aiguillon*, m. || *agacerie*, f. *induction*, f. *l'action d'exciter*, *d'inciter*, etc. f.
—, *adj.* [alluring] *Attirant*, *attrayant*, *engageant*, || *agaçant*; *atténuant.*
INCIVIL, *adj.* *Incivil.*
INCIVILITY, *s.* [want of courtesy, act of rudeness] *Incivilité*, f.
INCIVILLY, *adv.* [unkindly, rudely] *Incivilement*, *peu civilement.*
INCLE, *s.* [tape] *Ruban de fil*, m.
INCLEMENCY, *s.* [severity, cruelty] *Sévérité*, f. *rigueur*, f. *inclémence*, f *dureté*, f. *injure*, f.
INCLEMENT, *adj.* [unmerciful] *Dur*, *impitoyable*, *inclément*. — [unseasonable] *Ex.*: — weather, *Un temps qui n'est point de la saison.*
INCLINABLE, *adj.* V. INCLINED
INCLINATION, *s.* [tendency, natural aptness, propensity, bias] *Inclination*, f. *pente*, f *propension*, f. *penchant*, m *disposition naturelle*; *cœur*, m. *gré*, m. A mere — to a thing, *Un simple penchant pour un objet.* — [love, affection] *Inclination*, f. *amitié*, f. *amour*, m. *attache*, f. *attachement*, m. — [in geometry] *Inclinaison*, f. — [in chym., pouring off by gently stooping the vessel; decantation] *Inclinaison*, f. *décantation*, f.
INCLINATORY, *adj.* [inclining]. *Inclinant*, *qui incline.*
INCLINATORILY, *adv.* *Obliquement.*
To INCLINE, *v. a.* and *n.* [to give a tendency, tend] *Incliner*, *pencher*, *porter*; *déterminer*, *mouvoir*, *être incliné*; *avoir de l'inclination*, *du penchant.* I inclined my body with due respect. *Je m'inclinai respectueusement.* Victory inclined sometimes to one side, and sometimes to another, *La victoire penchait tantôt d'un côté*, *tantôt de l'autre.*
INCLINED, *part. adj.* *Incliné*, *enclin*; *qui a de l'inclination*, *du penchant*, *du goût*; *porté.* To be — to evil, *Etre enclin au mal.* — plane [in mechanics] *Plan incliné*, m.
INCLINING, *s.* [*from* To Incline] *Penchant*, m. *pente*, f. *inclination*, f.
—, *adj.* [having a tendency] *Inclinant*, *penchant*, *qui penche.* Fortune — to his side, *La fortune penchant de son côté.* The day — to the evening, *Le jour se retirant pour faire place à la nuit*, ou *la nuit approchant.*
To INCLIP, *v. a.* [to embrace, inclose] *Embrasser*, *entourer*, *environner.*
To INCLOISTER, *v. a.* [to shut up in a cloister] *Cloîtrer*; *enfermer dans un cloître.*
INCLOISTERED, *part.* *Cloîtré*, *enfermé dans un cloître.*
To INCLOSE, V. To ENCLOSE.
The inclosed, *L'incluse*, f.
To INCLOUD, *v. a.* [to darken] *Obscurcir.*
To INCLUDE, *v. a.* [to enclose, comprehend] *Renfermer*, *comprendre*, *embrasser*, *contenir.*
INCLUDED, *part. adj.* *Renfermé*, *compris*, *contenu*, *inclus.*
INCLUDING, *prep.* [*from* To include] *Y compris.*
INCLUSION, *s.* [the act of including] *L'action de comprendre.*
INCLUSIVE, *adj.* [inclosing; comprehended] *Qui renferme*, *qui comprend*, *qui embrasse*; ou bien *compris*, *renfermé*, *inclus.*
INCLUSIVELY, *adv.* *Inclusivement*, *y compris.*

INCOAGULABLE, *adj. Qui ne peut se coaguler.*

INCOG, *adj.* [unknown] *Inconnu.* —, V. INCOGNITO.

INCOEXISTENCE, *s.* [the quality of not existing together] *Qualité de ce qui n'existe pas ensemble.*

INCOGITANCY, *s.* [want of thought] *Manque de reflexion*, m. *imprudence*, f. *inadvertance*, f. *stupidité*, f.

INCOGITANT, *adj.* [thoughtless; inconsiderate] *Inattentif, étourdi.*

INCOGITATIVE, *adj.* [wanting the power of thought] *Incapable de penser, qui n'est pas doué de la faculté de penser.*

INCOGNITO, *adv.* [in state of concealment] *Incognito.* He travelled —, *Il voyageait incognito.*

INCOHERENCE, *and* INCOHERENCY, *Manque de connexion, incohérence*, f. *inconséquence*, f.

INCOHERENT, *adj.* [inconsequential] *Inconséquent.*

INCOHERENTLY, *adv. Sans liaison, sans aucun rapport.*

INCOMBUSTIBILITY, *and* INCOMBUSTIBLENESS, *s. Incombustibilité*, f. *qualité incombustible*, f.

INCOMBUSTIBLE, *adj.* [not to be consumed by fire] *Incombustible.*

INCOME, *s.* [revenue] *Revenu*, m. *rente*, f. Income-tax, *Taxe sur le revenu*, f.

INCOMMENSURABILITY, *s.* [not admitting one common measure] *Incommensurabilité*, f.

INCOMMENSURABLE, *and* INCOMMENSURATE, *adj.* [not admitting one common measure] *Incommensurable.*

INCOMMODED, *part. adj. Incommodé.*

To INCOMMODE, *v. a. Incommoder, importuner.*

INCOMMODIOUS, *adj.* [troublesome] *Incommode, embarrassant, importun, fâcheux, à charge.*

INCOMMODIOUSLY, *adv.* [not at ease] *Malaisément, avec incommodité.*

INCOMMODIOUSNESS, *and* INCOMMODITY, *s.* [inconvenience, trouble] *Incommodité*, f. *embarras*, m. *importunité*, f. *inconvénient*, m.

INCOMMUNICABILITY, *s.* [not being impartible] *Incommunicabilité*, f.

INCOMMUNICABLE, *adj. Incommunicable.*

INCOMMUNICABLY, *adv. D'une manière incommunicable, sans communication.*

INCOMMUTABLE, *adj.* [unchangeable; not subject to change] *Immuable.*

INCOMMUNICATING, *adj. Qui ne se communique pas.*

INCOMMUTABILITY, *s.* [the state or quality of being unchangeable] *Immuabilité*, f.

INCOMPACT, *and* INCOMPACTED, *adj.* [not joined, not cohering] *Qui n'est pas bien lié, ou bien serré; mal digéré; dans un état d'imperfection, incompact.*

INCOMPARABLE, *adj.* [excellent, above all competition] *Incomparable, sans egal, inimitable.*

INCOMPARABLENESS, *s.* [excellence beyond comparison] *Incomparabilité*, f.

INCOMPARABLY, *adv.* [without comparison] *Incomparablement, sans comparaison.* + — [excellently] *Parfaitement, à merveille.*

INCOMPASSIONATE, *adj. Impitoyable, sans pitié, dur.*

INCOMPATIBILITY, *s.* [inconsistency] *Incompatibilité*, f. *insociabilité*, f.

INCOMPATIBLE, *adj.* [inconsistent] *Incompatible, insociable.*

INCOMPATIBLY, *adv. D'une manière incompatible.*

INCOMPENSABLE, *adj. Qu'on ne saurait compenser, ou reconnaître dignement.*

INCOMPETENCY, *s.* [inability] *Incompétence*, f *insuffisance*, f.

INCOMPETENT, *adj.* [not able] *Incompétent; insuffisant, incapable.*

INCOMPETENTLY, *adv.* [not duly] *Incompétemment*, (t. de prat).

INCOMPETIBILITY, *s. L'état d'une chose qui ne peut convenir à une autre.*

INCOMPETIBLE, *adj. Qui ne convient pas, qui ne se rapporte pas.*

INCOMPLETE, *adj.* [not perfect] *Incomplet, imparfait.*

INCOMPLETENESS, *s.* [imperfection] *Imperfection*, f.

INCOMPLIANCE, *s.* [untractableness] *Humeur revêche*, f. *roideur dans le caractère*, m. *manque de complaisance*, m,

INCOMPOSED, *adj. Négligé, mal en ordre, en désordre.*

INCOMPOSEDLY, *adv.* [uncouthly] *De mauvaise grâce.*

INCOMPOSEDNESS, *or* INCOMPOSURE, *s.* [disorder, uncouthness] *Désordre*, m. *confusion*, f. *mauvaise grâce.*

INCOMPOSSIBILITY, *s.* [inconsistency, incompatibility] *Incompatibilité*, f.

INCOMPOSSIBLE, *adj.* [not possible together] *Incompatible.*

INCOMPREHENSIBILITY, *s. Incompréhensibilité*, f.

INCOMPREHENSIBLE, *adj.* [not to be conceived] *Incompréhensible, inconcevable, inimaginable.*

INCOMPREHENSIBLENESS, V. INCOMPREHENSIBILITY.

INCOMPREHENSIBLY, *adv.* [in a manner not to be conceived] *D'une manière incompréhensible.*

INCOMPRESSIBLE, *adj.* [not capable of being compressed] *Incompressible.*

INCOMPRESSIBILITY, *s. Incompressibilité*, f.

INCONCURRING, *adj. Qui ne concourt pas, qui ne s'accorde pas*

INCONCEALABLE, *adj.* [not to be hid] *Qu'on ne saurait cacher,*

INCONCEIVABLE, *adj. Inconcevable, inimaginable.*

INCONCEIVABLY, *adv. D'une manière inconcevable.*

INCONCEPTIBLE, *adj.* V. INCOMPREHENSIBLE.

INCONCLUDENT, *and* INCONCLUSIVE, *adj.* [inferring no consequence] *Qui n'est pas concluant, qui ne prouve pas, inconcluant.*

INCONCLUSIVELY, *adv. D'une manière peu concluante.*

INCONCLUSIVENESS, *s.* [want of rational cogency] *Faiblesse de raisonnement*, f. *inconséquence*, f. *inconclusion*, f.

INCONCOCT, *and* INCONCOCTED, *adj.* [not fully digested] *Cru, mal digéré, indigéré.*

INCONCOCTION, *s.* [the state of being indigested] *Crudité*, f.

INCONDITE, *adj. Irrégulier, rude, grossier.*

INCONDITIONAL, *and* INCONDITIONATE, *adj.* [without limitation] *Sans condition, sans restriction, sans limitation, absolu, sans réserve, conditionnel.*

INCONFORMITY, *s. Manque ou défaut de conformité*, m. *nonconformité*, f. *inconformité*. f.

INCONGELABLE, *adj.* [not to be frozen] *Qui ne peut geler.*

INCONGRUENCE, *and* INCONGRUITY, *s.* [unsuitableness, disagreableness; inconsistency, absurdity, *Incongruité*, f. *disconvenance*, f. An incongruity of speech, *Incongruité de discours*, *un solécisme* ou *un barbarisme.*

INCONGRUOUS, *adj.* [unsuitable, not fitting; inconsistent, absurd] *Incongru*, *impropre*, *qui n'est pas convenable*, *malséant*, *inconcevable.* An — expression, *Une expression incongrue*, *impropre.*

INCONGRUOUSLY, *adv* [improperly] *Improprement*, *incongruement*, *inconvenablement.*

INCONEXEDLY, *adv. Sans connexion*, *sans liaison*, *sans suite.*

INCONSCIONABLE, *adj.* [unreasonable] *Déraisonnable.*

INCONSEQUENCE, *s.* [inconclusiveness] *Inconséquence*; f.

INCONSEQUENT, *adj.* [without regular inference] *Inconséquent.*

INCONSEQUENTIAL, *adj* [not leading to consequences.] *Qui ne tire pas à conséquence.*

INCONSEQUENTLY, *adv.* [contrary to the laws of reasoning] *Faiblement*, *contre les règles du raisonnement.*

INCONSIDERABLE, *adj.* [unworthy of notice] *Qui ne mérite aucune considération*, *de nulle valeur*, *de nulle importance.* An — fellow, *Un homme de néant.*

INCONSIDERABLENESS, *s.* [small importance] *Peu de valeur*, m. *peu d'importance.* m.

INCONSIDERATE, *adj.* [careless, thoughtless; wanting due regard, *Inconsidéré*, *indiscret*, *imprudent*, *étourdi*, *peu judicieux*, *innattentif*, *brutal*, *évaporé.*

INCONSIDERATELY, *adj.* [carelessly, negligently] *Inconsidérément*, *imprudemment*, *par mégarde*, *indiscrettement*, *sans reflection*, *par inadvertance*, *aveuglément*, *tête baissée*, *crûment*, *brutalement.*

INCONSIDERATENESS, *and* INCONSIDERATION, *s.* [inattention] *Inconsidération*, f. *inadvertance*, f. *inattention*, f. *imprudence*, f. *indiscrétion*, f. *étourderie*, f. *évaporation*, f. *aveuglement*, m.

INCONSISTENCE, *s.* [incompatibility; incongruity; unsteadiness;] *Incompatibilité*, f. *incongruité*, f. *insociabilité*, f. *faute*, f.

INCONSISTENT, *adj.* [incompatible; contrary; inconsequent; absurd] *Incompatible*, *contraire*, *inconséquent*, *contradictoire*; *inconsistant*; *insociable.* It is utterly — with the rules of society, *Cela est tout-à-fait contraire aux règles de la société.* His arguments are —, *Ses arguments sont contradictoires.* He is — with himself, *C'est un homme inconséquent.*

INCONSISTENTLY, *adv.* [with contradiction; absurdly] *D'une manière contradictoire*, *inconséquente*, *absurde.*

INCONSISTING, *adj.* [not consistent] *Incompatible*, *contraire.*

INCONSOLABLE, *adi.* [not to be comforted] *inconsolable.*

INCONSONANCY, *s.* [want of harmony] *Défaut de consonnance*, ou *d'harmonie.*

INCONSPICUOUS, *adj.* [indiscernible] *Qu'on ne peut appercevoir à l'œil*; *inappercevable.*

INCONSTANCY, *s.* [unsteadiness] *Inconstance*, f.

INCONSTANT, *adj.* [changeable, variable, fickle] *Inconstant*, *volage*, *changeant*, *inquiet.*

INCONSTANTLY, *adv.* [lightly] *Avec inconstance*, *avec légèreté*, *légèrement*, *inconstamment.*

INCONSUMABLE, *adj.* [not to be wasted] *Qui ne se peut consumer.*

INCONTESTABLE, *adj.* [not to be disputed] *Incontestable.*

INCONTESTABLY, *adv.* [indisputably] *Incontestablement*, *sans contredit.*

INCONTIGUOUS, *adj.* [not touching each other] *Qui n'est point contigu.*

INCONTINENCE, *and* INCONTINENCY, *s* [unchastity] *Incontinence*, f. *débauche*, f. *dérèglement de vie*, m.

INCONTINENT, *adv.* [without delay; immediately] *Immédiatement*, *sans délai.*

INCONTINENT, *adj.* [unchaste] *Incontinent*, *débauché*, *lascif*, *adonné aux plaisirs sensuels.*

INCONTINENTLY, *adv.* [unchastely] *Avec incontinence*, *sans retenue*, *impudiquement* — [presently] *Incontinent*; *d'abord*, *tout-à-l'heure.*

INCONTROVERTIBLE, V INCONTESTABLE.

INCONTROVERTIBLY, V. INCONTESTABLY.

INCONVENIENCE, *and* INCONVENIENCY, *s.* [unfitness, inexpedience, disadvantage, difficulty] *Disconvenance*, f. *inconvénient*, m. *incommodité*, f. *désavantage*, m. *difficulté*, f *embarras*, m.

To —, *v. a.* [to trouble, to put to inconvenience] *Troubler*, *gêner*, *embarrasser*, *incommoder.*

INCONVENIENCED, *adj.* [troubled] *Incommodé.*

INCONVENIENT, *adj.* [incommodious] *Incommode*, *désavantageux*, *embarrassant.*

INCONVENIENTLY, *adv* [incommodiously; unseasonably] *D'une manière incommode*; *mal-à-propos*, *hors de saison*, *à contretemps.*

INCONVERSABLE, *adj.* [unsocial] *Insociable.* He is a person very inconversable, *C'est un homme tout-à-fait insociable.*

INCONVERTIBLE, *adj.* [not transmutable] *Qui ne peut pas être changé*; *inconvertible.* — terms, *Des termes inconvertibles.*

INCONVINCIBLE, *Qu'on ne peut convaincre.*

INCONVINCIBLY, *adv.* [without admitting conviction] *D'une manière peu convaincante.*

INCORPORAL, *adj.* [immaterial] *Incorporel*, *qui n'a point de corps.immatériel.*

INCORPORALITY, *s.* [immaterialness] V. INCORPOREITY.

INCORPORALLY, *adv* [in an incorporal manner, without matter] *D'une manière immatérielle*

To INCORPORATE, *v. a.* and *n.* [to unite or conjoin in one mass] *Incorporer*, *s'incorporer.* — silver with gold, *Incorporez de l'argent avec de l'or.* Colours better — with oil than with water, *Les couleurs s'incorporent mieux avec l'huile qu'avec l'eau.* To — [to form into a corporation, or politick body] *Eriger*, *former en corps*, *en communauté.*

—, *adj. and* INCORPORATED, *part. adj. Incorporé.* V. INCORPORAL.

INCORPORATION, *s.* [union in one mass; formation of a politick body] *Incorporation*, f. *communauté*, f. *corps*, m.

INCORPOREAL, *adj.* [incorporal, unbodied] *Incorporel*, *qui n'a point de corps.* — inheritance (in law; rights, etc. as tithes, annuities, etc. that cannot be touched or handled), *Héritage incorporel*, m.

INCORPOREALLY, *adv.* V. INCORPORALLY.

INCORPOREITY, *s.* [immateriality] *Immatérialité*, *spiritualité*, f.

INCORRECT, *adj.* [inaccurate] *Incorrect*, *inexact*, *plein de fautes.*

INCORRECTLY, *adv.* [inaccurately] *D'une manière incorrecte.*

INCORRECTNESS, *s.* [inaccuracy] *Incorrection*, *inexactitude*, f. *négligence*, f. — of style, *Négligence de style*.
INCORRIGIBLE, *adj.* [bad beyond correction] *Incorrigible*.
INCORRIGIBLENESS, *s.* [hopeless depravity, badness beyond reclaim] *Incorrigibilité*, f.
INCORRIGIBLY, *adv.* *D'une manière incorrigible*.
INCORRUPT, *and* **INCORRUPTED**, *adj.* [pure, honest, good] *Pur*, *bon*, *honnête*, *intègre*, *exempt de souillure*.
INCORRUPTIBILITY, *s.* [insusceptibility of corruption] *Incorruptibilité*, f.
INCORRUPTIBLE, *adj.* [not capable of corruption] *Incorruptible*.
INCORRUPTIBLY, *adv.* [not susceptible of corruption] *D'une manière incorruptible*.
INCORRUPTION, *s.* [freedom from corruption] *Incorruption*, f.
INCORRUPTNESS, *s.* [honesty, integrity] *Probité*, f. *pureté*, f. *intégrité*, f.
To **INCRASSATE**, *v. a.* [to make thick] *Epaissir*, *rendre épais*; *incrasser* (t. de médecine).
INCRASSATED, *part. adj.* *Epaissi*.
INCRASSATION, *s.* [the act of thickening; the state of growing thick] *L'action d'épaissir*; *épaississement*, m.
INCREASE, *s.* [augmentation; produce; generation] *Augmentation*, f. *accroissement*, m. *avancement*, m. *agrandissement*, m. *enflement*, m. *redoublement*, m. *surcroît*, m. *produit*, m. *récolte*, f. *génération*, f. *portée*, f. *propagation*, f. An — of family, *Une augmentation de famille*. The — of trade, *L'avancement du commerce*. The — of this year is beyond our expectation, *La récolte de cette année surpasse notre attente*.
To —, *v. a.* and *n.* [to enlarge, make *or* grow more *or* greater] *Accroître*, *augmenter*, *agrandir*, *grossir*, *croître*, *prendre de l'accroissement*, *s'augmenter*, *s'agrandir*; *hausser*, *redoubler*, *grossir*. He increases his riches, *Il augmente ses richesses*.
INCREASED, *part. adj.* *Accru*, *agrandi*, *augmenté*. Your estate is much —, *Votre bien s'est fort accru*.
INCREASER, *s.* [who increases] *Qui accroît*, ou *qui augmente*.
INCREASING, *adj.* *Augmentatif*. (subst.) *redoublement*, m.
INCREATED, *adj.* [not created] *Incréé*.
INCREDIBILITY, *s.* [surpassing belief] *Incrédibilité*, f. (t. de théol.)
INCREDIBLE, *adj.* [surpassing belief] *Incroyable*, f.
INCREDIBLENESS, *s.* V. **INCREDIBILITY**.
INCREDIBLY, *adv.* [in a manner not to be believed] *D'une manière incroyable*, *au-delà de ce qu'on peut croire*, *incroyablement*.
INCREDULITY, *s.* [unbelief] *Incrédulité*, f.
INCREDULOUS, *adj.* [not believing] *Incrédule*. An — man, *Un incrédule*.
INCREDULOUSNESS, *s.* V. **INCREDULITY**.
INCREMENT, *s.* [increase] *Croissance*, f. *accroissement*, m. *avancement*, m. *augmentation*, f. — [in rhet., climax] *Gradation*, f.
To **INCREPATE**, *v. a.* [to reprehend] *Réprimander*.
To **INCRUST**, *and* To **INCRUSTATE**, *v. a.* [to cover over with a hard substance] *Incruster*.
INCRUSTATION, *s.* [the act of incrustating] *Incrustation*, f.
To **INCUBATE**, *v. a.* [to sit upon eggs] *Couver*.
INCUBATION, *s.* [the act of hatching eggs] *Incubation*, f.
INCUBUS, *s.* [the night mare] *Incube*, m. *le cochemar*.
To **INCULCATE**, *v. a.* [to impress by frequent repetitions] *Inculquer*, *recommander*, *redire*, *répéter*.
INCULCATED, *part. adj.* *Inculqué*, *répété*.
INCULCATION, *s.* [the act of inculcating] *L'action d'inculquer*.
INCULPABLE, *adj.* [unblameable] *Irréprochable*, *irrépréhensible*, *exempt de blâme*, *sans reproche*.
INCULPABLY, *adv.* [unblameably] *Innocemment*, *d'une manière irréprochable*.
INCULT, *adj.* [untilled] *Inculte*.
INCUMBENCY, *s.* [possession of a benefice] *La possession ou jouissance d'un bénéfice*; *desservitorerie*, f.
INCUMBENT, *s.* [he who is in present possession of a benefice] *Un bénéficier*, *un ecclésiastique pourvu d'un bénéfice*.
—, *adj.* [imposed upon, resting upon] *Imposé*, *enjoint*, *dont on est chargé*. This is a duty — upon me, *C'est un devoir qui m'est imposé*. I have a great business — upon me, *Je suis chargé d'une grande affaire*, *j'ai une grande affaire sur les bras*.
To **INCUMBER**, *v. a.* V. To **ENCUMBER**, *etc.*
To **INCUR**, -RING, -RED, *v. a.* [to become liable to] *Encourir*, *mériter*, *s'exposer à*, *s'attirer*. To — a penalty, *Encourir une amende*. To — the censure of judicious persons, *Mériter* ou *s'attirer la censure* ou *le blâme des personnes judicieuses*.
INCURABLE, *adj.* [not to be cured] *Incurable*, *sans remède*.
INCURABILITY, *and* **INCURABLENESS**, *s.* [the state of not admitting any cure] *Incurabilité*, f.
INCURABLY, *adv.* [without remedy] *Sans remède*. He is — sick, *Sa maladie est sans remède*; *il n'en reviendra pas*.
INCURIOUS, *adj.* [negligent, inattentive] *Négligent*, *inattentif*.
INCURRED, *part. adj.* *Encouru*, *subi*, *mérité*.
INCURSION, *s.* [attack, inroad, invasion, ravage] *Incursion*, *course*, f.
To **INCURVATE**, *v. a.* [to bend, to crook] *Courber*.
INCURVATED, *part. adj.* *Courbé*. — [said of any crooked timber for knees, etc.] *Bombé*.
INCURVATION, *s.* [the act of bending; flexion, bow] *Courbure*, f.
INCURVITY, *s.* [crookedness] *Courbure*, f. *inflexion*, f.
To **INDAGATE**, *v. a.* [to search] *Rechercher*.
INDAGATION, *s.* [search] *Recherche*, f. *perquisition*, f.
To **INDART**, *v. a.* [to dart in] *Darder*, *lancer*.
To **INDEBT**, *v. a.* [to put into debt] *Endetter*, *charger de dettes*.
INDEBTED, *adj.* [in debt, obliged] *Endetté*, *qui a des dettes*, *redevable*, *qui a des obligations*. I am deeply —, *Je suis fort endetté*. Few consider how much we are — to government, *Peu de gens considèrent combien nous sommes redevables au gouvernement*.
INDECENCY, *s.* [any thing unbecoming] *Indécence*, f.
INDECENT, *adj.* [not becoming] *Indécent*, *malhonnête*, *messéant*.
INDECENTLY, *adv.* [in a manner contrary to decency] *Indécemment*, *contre les règles de la bienséance*.

INDECIDUOUS, *adj.* [bot.; not falling] *Qui ne tombe point; qui ne quitte pas ses feuilles.*

INDECIMABLE, *adj.* [not tithable] *Qui n'est pas sujet aux dîmes.*

INDECISION, *s.* [want of determination] *Indécision*, f. *indétermination*, f.

INDECISIVE, *adj.* [not determining; inconclusive] *Qui n'est pas décisif, qui ne conclut pas.*

INDECLINABLE, *adj.* [in gram.; not varied by terminations] *Indéclinable*

INDECOROUS, *adj.* [indecent, unbecoming] *Indécent, contraire à la bienséance.*

INDECOROUSLY, *adv.* [in an unbecoming manner] *Peu convenablement, contre la bienséance.*

INDECORUM, *s.* [indecency] *Indecence*, f.

INDEED, *adv.* [in reality, in truth] *En vérité, réellement, vraiment, certainement, de fait, en effet.* And —, *Et de fait, aussi, aussi-bien.*

INDEFATIGABLE, *adj.* [unwearied] *Infatigable.*

INDEFATIGABLENESS, *s.* [unweariness] *Infatigabilité*, f

INDEFATIGABLY, *adv* [without weariness] *Infatigablement.*

INDEFECTIBILITY, *s.* [the quality of suffering no decay] *Indefectibilité*, f.

INDEFECTIBLE, *adj.* [unfailing, not liable to defect] *Indéfectible.*

INDEFENSIBLE, *adj.* [what cannot be defended, or maintained] *Qu'on ne saurait soutenir*, ou *défendre.*

INDEFESIBLE, *adj.* [irrevocable] *Irrévocable, inviolable.*

INDEFINABLE, *adj.* [not to be defined] *Indéfinissable.*

INDEFINITE, *adj.* [not determined] *Indéfini, vague.*

INDEFINITELY, *adv. Indéfiniment, d'une manière indéfinie.*

INDELIBERATE, *and* INDELIBERATED, *adj.* [done without consideration] *Indélibéré.*

INDELIBLE, *adj.* [not to be blotted out] *Ineffaçable, indélébile*, (t. de théologie.)

INDELIBLY, *adv.* [so as not to be effaced] *D'une manière indélébile.*

INDELICACY, *s.* [want of delicacy] *Manque de delicatesse*, m. *indélicatesse*, f.

INDELICATE, *adj.* [wanting decency, delicacy] *Qui manque de délicatesse, indélicat.*

INDEMNIFICATION, *s.* [securing against loss or harm] *Indemnisation*, f. *dédommagement*, m. *indemnité*, f.

To **INDEMNIFY**, *v. a.* [to secure against loss or harm] *Indemniser, dédommager, garantir.* To — oneself, *S'indemniser, se dedommager.*

INDEMNITY, *s.* [exemption from punishment, pardon] *Indemnité*, f. *dédommagement*, m. *abolition*, f. *pardon*, m. An act of —, *Acte d'abolition*, m.

INDEMONSTRABLE, *adj.* [not susceptible of demonstration] *Qu'on ne peut démontrer.*

INDENT, *s.* [incisure, inequality] V. INDENTATION.

To —, *v. a.* [to cut in the shape of teeth] *Denter, denteler; façonner, couper en forme de dents*; ou bien *engrener, enclaver.*

To —, *v. a.* and *n.* [a law-term; to contract] *Denteler, passer un contrat, contracter, engager.* To — articles of agreement, *Denteler* ou *passer un contrat entre deux parties.* To — a servant, *Engager un domestique.*

INDENTATION, *s. Denteture*, f.

INDENTED, *part. adj. Dentelé, engrené, engagé.* The crocodile's teeth are — within one another, *Les dents du crocodile s'engrènent*, ou *sont engrenées l'une dans l'autre.*

INDENTURE, *s.* [contract, covenant] *Contrat*, m. *acte*, m. *brevet*, m. A prentice's —, *Un brevet d'apprentissage.* — or channel [archit.; a cavity which separates two bossages] *Anglet*, m.

INDEPENDENCE, *and* INDEPENDENCY, *s.* [freedom] *Indépendance*, f.

INDEPENDENT, *adj.* [not depending] *Indépendant, qui ne dépend de personne, franc, qui n'a point de supérieur; isolé.* The town is — on the cantons (*et non* of ou from), *La ville est indépendante des cantons.* An — company of soldiers, *Une compagnie franche.* To be —, * *Voler de ses propres ailes.*

—, *s.* [a sort of dissenters] *Indépendant*, m. *non conformiste, qui ne reconnaît aucune autorité ecclesiastique*, m.

INDEPENDENTLY, *adv. Indépendamment, d'une manière indépendante.* To act — of other men's motives, *Agir sans egard aux conseils des autres.*

INDEPRIVABLE, *adj.* [that cannot be taken away] *Qui ne peut être enlevé, dont on ne peut priver.*

INDESCRIBABLE, *adj.* [that cannot be described] *Indescriptible.*

INDESERT, *s.* [want of merit] *Indignité*, f.

INDESINENTLY, *adv.* [without cessation] *Sans cesse.*

INDESTRUCTIBLE, *adj.* [not to be destroyed] *Indestructible.*

INDETERMINABLE, *adj. Qui ne se peut déterminer.*

INDETERMINATE *and* INDETERMINED, *adj.* [unfixed] *Indeterminé, indécis, indéfini.*

INDETERMINATELY, *adv.* [indefinitely] *Indéfiniment, d'une manière indeterminee.*

INDETERMINATION, *s.* [want of determination] *Indétermination*, f. *irrésolution*, f.

INDEVOTION, *s.* [want of devotion] *Indévotion*, f.

INDEVOUT, *adj.* [not devout] *Indévot.*

INDEX, *s.* [the pointer out; table of contents] *Index*, m. *indice*, m. *indicule*, m. *table des matières dans un livre*, f. To look for a thing in the —, *Chercher quelque chose dans la table.* — [a guide] *Un guide, un directeur.* — [of a clock, watch, or sun-dial] *Le style*, ou *l'aiguille d'un cadran, d'une horloge*, etc.

— [anat.; the fore-finger] *Index*, m.

— [a sort of Inquisition at Rome to examine books] *Index*, m.

INDEXTERITY, *s.* [awkwardness] *Manque d'adresse, indextérité*, f.

INDIAN, *adj.* [of or belonging to India] *Indien, Indienne.*

INDIAN-CORN [maize] *Blé d'Espagne, d'Inde* ou *de Turquie*, m. *maïs*, m. Indian pear-tree, *Poirier des Indes*, m.

To **INDICATE**, *v. a.* [to show, to point out] *Indiquer, marquer, montrer, annoncer.*

INDICATION, *s.* [mark, sign, note] *Indication*, f. *indice*, m. *marque*, f. *signe*, m. *symptôme*, m. (en médecine).

INDICATIVE, *adj.* [in gram., a certain modification of verbs] *Indicatif.* The — mood of a verb, *Le mode indicatif*, ou *l'indicatif d'un verbe.*

INDICATOR, *s.* [anat.; a muscle; extensor indicis] *Indicateur*, m.

To INDICT, *and* To INDITE. V. To ENDICT, and its derivatives.

INDICTER }, *s.* [one who indicts, or accuses, an
INDITER } enditer, a writer] *Accusateur*, m. *dénonciateur*, m.

INDICTION, *s.* [a term of chronology] *Indiction*, f.

INDIFFERENCE *and* INDIFFERENCY, *s.* [neutrality, impartiality: negligence] *Neutralité*, f. *impartialité*, f. *indifférence*, f. *froideur*, f. *tiédeur*, f.

INDIFFERENT, *adj.* [neutral, regardless, impartial, passable, common, ordinary] *Indifférent*, *froid*, *neutre*, *impartial*, *désintéressé*, *passable*, *peu important*, *ordinaire*, *commun*. To be — to every thing, *Etre indifférent sur tout*. To put a thing into the hands of an — person, *Mettre une chose entre les mains d'une personne désintéressée*. An — beauty, *Une beauté passable*. 'Tis an — business, *C'est une affaire peu importante*.

INDIFFERENTLY, *adv.* [without distinction or preference; without wish or aversion] *Indifféremment*, *indistinctement*, *sans distinction*, *sans préférence*, *avec indifférence*, *sans choix*, ou *passablement*, *tant soit peu*, *autrement*. The pardon was extended — to all, *On pardonna indifféremment* ou *indistinctement à tout le monde*. I will look on death —, *Je regarderai la mort avec indifférence*. — well, *Passablement bien*. He is — honest, *Il est passablement honnête-homme*.

INDIGENCE, *and* INDIGENCY, *s.* [penury, poverty] *Indigence*, f. *pauvreté*, f. *nécessité*, f. *besoin*, m.

INDIGENOUS, *adj.* [native to a country] *Indigène*.

INDIGENT, *adj.* [poor, needy, necessitous] *Indigent*, *pauvre*, *necessiteux*.

INDIGEST, *and* INDIGESTED, *adj.* [not concocted in the stomach; not formed, not regularly disposed] *Indigeste*, *mal digéré*, *non digéré*, *indigere*, *confus*, *en desordre*, *informe*.

INDIGESTIBLE, *adj.* [not to be digested] *Indigeste*.

INDIGESTION, *s.* [the state of meats unconcocted] *Indigestion*, f.

To INDIGITATE, *v. a.* [to point out, show] *Démontrer*, *faire voir*, *faire toucher au doigt*.

INDIGITATION, *s.* *Démonstration*, f. *preuve convaincante*.

INDIGN, *adj.* [bringing indignity, unworthy] *Indigne*.

INDIGNANT, *adj.* [angry, raging] *Indigné*, *fâché*.

INDIGNANTLY, *adv.* [with indignation] *Avec indignation*.

INDIGNATION, *s.* [anger] *Indignation*, f. *colère*, f.

INDIGNITY, *s.* [contumely] *Indignité*, f. *affront*, m. *injure atroce*.

INDIGO, *s.* [bot. anil, a plant] *Indigotier*, m. *indigo*, m. *bleu d'Inde*, m. *Inde*, m. [Indigo-manufacture] *Indigoterie*, f.

INDIMINISHABLE, *adj.* [not to be diminished] *Qu'on ne peut diminuer*.

INDIRECT, *adj.* [not strait; not honest] *Indirect*, *oblique*; *déshonnête*. — means, *Voies obliques* ou *indirectes*. — dealing, *Conduite déshonnête*.

INDIRECTION, *s.* [oblique means] *Voies indirectes*, f. pl. — [dishonest practice] *Voies injustes*, f. pl.

INDIRECTLY, *adv.* [obliquely] *Indirectement*.

INDIRECTNESS, *s.* [obliquity, unfairness] *Obliquité*, f. *injustice*, f.

INDISCERNIBLE, *adj.* [not perceptible] *Imperceptible*.

INDISCERPTIBILITY, *s.* [incapability of dissolution or separation] *Indivisibilité*, f.

INDISCERPTIBLE, *adj.* [not to be separated] *Indivisible*, *inséparable*.

INDISCREET, *adj.* [incautious, inconsiderate, injudicious] *Indiscret*, *inconsidéré*, *imprudent*. An — person, *Un indiscret*, *une indiscrète*.

INDISCREETLY, *adv.* [without consideration] *Indiscrètement*, *inconsidérément*, *imprudemment*.

INDISCRETION, *s.* [want of prudence, rashness, inconsideration] *Indiscrétion*, f. *imprudence*, f.

INDISCRIMINATE, *adj.* [indistinguishable] *Qui n'est point distingué*, *qui n'a aucune marque de distinction*.

INDISCRIMINATELY, *adv.* [without distinction] *Sans distinction*, *indifferemment*, *indistinctement*.

INDISPENSABLE, *adj.* [necessary] *Indispensable*, *nécessaire*. — duty, *Devoir indispensable*.

INDISPENSABLENESS, *s.* [necessity] *Nécessité*, f. *obligation indispensable*, f.

INDISPENSABLY, *adv.* [without remission] *Indispensablement*, *sans dispense*, *nécessairement*.

To INDISPOSE, *v. a.* [to make unfit] *Rendre incapable*. To — TO [to make averse; to disorder] *Eloigner*; *indisposer*. Debauchery indisposes the heart to religion, *La débauche éloigne le cœur de la religion*. To — TOWARDS [to make unfavorable] *Indisposer*, *rendre contraire*.

INDISPOSED, *part. adj.* *Indisposé*; *incapable*, *éloigné*, *contraire*; ou bien *mal-disposé*, *malade*.

INDISPOSITION, *s.* [disinclination] *Aversion*, f. *répugnance*, f. *éloignement*, m.

—, *s.* [disorder of health] *Indisposition*, f. *maladie*, f. *dérangement de santé*, m.

INDISPUTABLE, *adj.* [incontestable] *Incontestable*, *indisputable*.

INDISPUTABLENESS, *s.* *Etat de ce qui est incontestable*, m.

INDISPUTABLY, *adv.* *Incontestablement*, *sans contredit*.

INDISSOLVABLE, *adj.* V. INDISSOLUBLE.

INDISSOLUBILITY, *and* INDISSOLUBLENESS, *s.* [incapability of dissolution] *Indissolubilité*, f. *dureté*, f.

INDISSOLUBLE, *adj.* [that cannot be dissolved] *Indissoluble*.

INDISSOLUBLY, *adv.* *D'une manière indissoluble*.

INDISTINCT, *adj.* [confused] *Indistinct*, *confus*, *en désordre*.

INDISTINCTION, *and* INDISTINCTNESS, *s.* [confusion, uncertainty] *Confusion*, f. *desordre*, m. *obscurité*, f.

INDISTINCTLY, *adv.* [without discrimination] *Indistinctement*, *sans distinction*, *confusément*, *sans ordre*.

INDISTINGUISHABLE, *adj.* *Qu'on ne peut distinguer*.

INDIVIDUAL, *adj.* [single, numerically one] *Individuel*, *singulier*. An — man, *Un homme individuel*, *un individu*.

—, *s.* *Un individu*.

INDIVIDUALITY, *s.* [separate existence] *Individualité*, f.

INDIVIDUALLY, *adv.* [numerically] *Individuellement*.

To INDIVIDUATE, *v. a.* [to distinguish from others at the same species] *Faire* ou *constituer un individu*. — [to particularise] *Particulariser*.

INDIVISIBILITY, *and* Indivisibleness, *s. Indivisibilité*, f.
INDIVISIBLE, *adj. Indivisible; indivis, impartageable, impartible*, (t. de pratique).
INDIVISIBLY, *adv.* [so as it cannot be divided] *Indivisiblement, d'une manière indivisible; par indivis*, (t. de pratique).
INDOCIL, *adj.* [unteachable] *Indocile*
INDOCILITY, *s.* [unteachableness] *Indocilité*, f. *naturel indocile*, m.
To INDOCTRINATE, *v. a.* [to instruct] *Enseigner, instruire, endoctriner.*
INDOLENCE, *and* Indolency, *s.* [freedom of pain; laziness, inattention, listlessness] *Exemption de douleur*, f. ou bien *indolence*, f. *paresse*, f.
INDOLENT, *adj.* [careless, lazy; idle; inattentive, listless] *Indolent, paresseux, négligent.* — [insensible, void of feeling] *Apathique.*
INDOLENTLY, *adv.* [carelessly, lazily] *Avec indolence, nonchalamment.*
INDOMPTABLE, *adj.* [untamable] *Indomptable.*
INDRAUGHT, *s.* [an opening in the land into which the sea flows] *Baies*, f. *golfe*, m. ou *bras de mer*, m. — [charybdis; is said of small holes in the fields sucking in all the rain-water] *Bétoire*, f.
To INDRENCH, *v. a.* [to soak, to drown] *Etancher, boire.*
INDUBIOUS, *adj.* [not doubtful] *Certain.*
INDUBITABLE, *adj.* [unquestionable] *Indubitable.*
INDUBITABLY, *adv.* [unquestionably] *Indubitablement, sans doute.*
INDUBITATE, *adj.* [unquestioned] *Indubitable, sûr; certain.*
To INDUCE, *v. a.* [to persuade] *Persuader, porter, solliciter, exciter, inciter, induire.* — [to introduce] *Introduire, causer, amener.* War induces many disorders in a state, *La guerre introduit* ou *cause de grands désordres dans un état.*
INDUCEMENT, *s.* [motive to any thing] *Motif*, m. *raison*, f. *induction*, f.
INDUCER, *s.* [a persuader] *Qui persuade, qui porte, qui induit.*
‡ INDUCIATE, *adj.* [next, speaking of an heir] *Présomptif, proche.* The — heir of the crown, *L'héritier présomptif de la couronne.*
To INDUCT, *v. a.* [to put into possession] *Mettre en possession.*
To — [to introduce] *Introduire.*
INDUCTION, *s.* [the act of taking possession] *Prise de possession* d'un bénéfice, f. To give —, *Prendre possession.* — [inference] *Induction*, f. *conséquence*, f.
INDUCTIVE, *adj.* [persuasive] *Persuasif.*
To INDUE, *v. a.* [to invest] *Revêtir.*
To INDULGE, *v. a.* [to fondle, favour, gratify] *Avoir de l'indulgence, souffrir, permettre, tolérer, favoriser, contenter, satisfaire.* I never — myself such liberties, *Je ne me permets jamais de telles libertés.* To — one's passions, *Satisfaire ses passions, se livrer à ses passions, leur lâcher la bride.* To — [to grant] *Accorder, donner par grâce.* To — a privilege, *Accorder un privilége.*
To — to, *v. n. S'abandonner*, ou se *livrer. à.*
INDULGENCE, *and* Indulgency, *s.* [fondness, forbearance] *Indulgence*, f. *complaisance*, f. *douceur*, f. *facilité*, f. *tolérance*, f. *support*, m. *impunité*, f. — [pardon, grant of the Romish church] *Indulgence*, f. *pardon*, m. A plenary —, *Indulgence plénière.*
INDULGENT, *adj.* [kind, gentle, mild, favourable] *Indulgent, complaisant, facile, bon, doux, plein d'indulgence, tolérant, favorable.* Too —, over —, *Commode.*
INDULGENTLY, *adv.* [with indulgence] *Avec indulgence, avec douceur.*
INDULT, *or* Indulto, *s.* [privilege] *Indult*, m. *octroi*, m. *privilége*, m. He who got an —, *Celui qui a obtenu un indult; indultaire*, m. — [a Spanish tax on West-Indian commodities] *Indult*, m.
INDURABLE, *adj.* [that may be indured] *Supportable, tolérable, qu'on peut endurer* ou *souffrir*
To INDURATE, *v. a.* and *n.* [to make and to grow hard] *Durcir, endurcir, rendre dur; s'endurcir.*
INDURATION, *s.* [hardening; growing hard] *L'action d'endurcir*, f. *endurcissement*, m. *dureté de cœur.*
INDUSTRIOUS, *adj.* [laborious, ingenious, active] *Industrieux, adroit, habile, laborieux.*
INDUSTRIOUSLY, *adv.* [laboriously, ingeniously] *Industrieusement, habilement, adroitement.*
INDUSTRY, *s.* [diligence] *Industrie*, f. *travail*, m. *habileté*, f. *dextérité*, f.
INDWELLER, *s.* [an inhabitant] *Habitant*, m.
To INEBRIATE, *v. a.* [to intoxicate] *Enivrer, infatuer.*
INEBRIATION, *s.* [drunkenness; intoxication] *Ivresse*, f.
INEFFABILITY, *s.* [unspeakableness] *Ineffabilité*, f.
INEFFABLE, *adj.* [unspeakable] *Ineffable.*
INEFFABLY, *adv.* [so as not to be expressed] *D'une manière ineffable.*
INEFFECTIVE, *and* Ineffectual, *adj.* [weak, without effect] *Inefficace, faible, sans effet, vain, inutile.*
INEFFECTIVELY, *and* ineffectually, *adv.* [vainly, to no purpose] *En vain, vainement, inutilement, sans succès, sans effet.*
INEFFICACIOUS, *adj.* [unable, weak] *Inefficace, impuissant.*
INEFFICACY, *s.* [want of power] *Inefficacité*, f.
INEFFICIENT, *adj.* [unactive; ineffective] *Inefficace, sans effet.*
INELEGANCE, *and* Inelegancy, *s.* [want of elegance] *Manque d'élégance*, m. *inélégance*, f.
INELEGANT, *adj.* [not elegant, mean, rough, contemptible, strange] *Inélégant, grossier, commun.*
INELOQUENT, *adj.* [not persuasive, not oratorical] *Mauvais parleur, inéloquent, qui manque d'éloquence.*
INEPT, *adj.* [unfit] *Inepte, incapable.* An understanding — and sottish in its operations, *Un esprit inepte, lourd et grossier dans ses opérations.* — [trifling, foolish] *Inepte, frivole.* — discourses, *Des propos ridicules, impertinents.*
INEPTLY, *adv.* [foolishly] *Follement, par ineptie*
INEPTITUDE, *s.* [unfitness] *Ineptie*, f. *impuissance, incapacité*, f.
INEQUALITY, *s.* [unevenness, disproportion] *Inégalité*, f. *disparité*, f.
INERRABILITY, *and* Inerrableness, *s.* [exemption from error] *Infaillibilité*, f.
INERRABLE, *adj.* [not liable to error] *Infaillible, qui ne peut errer.*
INERRABLY, *adv.* [infallibly] *Infailliblement.*
INERT, *adj.* [dull, sluggish] *Lourd, pesant, grossier.* An — mass, *Une masse grossière, difficile à remuer.*
INERTLY, *adv.* [dully] *Lourdement, pesamment, grossièrement.*
INERTNESS, *s.* [want of motion] *Inertie*, f.
INESTIMABLE, *adj.* [too valuable to be rated] *Inestimable.*

INEVITABILITY, *s.* [certainty] *Inévitabilité*, f.
INEVITABLE, *adj.* [unavoidable] *Inévitable.*
INEVITABLY, *adv.* [without possibility of escape] *Inévitablement.*
INEXCUSABLE, *adj.* [not to be excused] *Inexcusable, sans excuse.*
INEXCUSABLENESS, *s.* *Etat d'une personne ou d'une chose qui n'est point excusable.*
INEXCUSABLY, *adv.* [beyond excuse] *Sans excuse, d'une manière inexcusable.*
INEXHALABLE, *adj.* [not to be evoporated] *Qui ne peut s'évaporer.*
INEXHAUSTED, *adj.* *Inépuisé, qui n'est point épuisé.*
INEXHAUSTIBLE, *adj.* [not to be exhausted] *Inépuisable.*
INEXISTENT, *adj.* [not having being] *Qui n'existe point, inexistant.*
INEXISTENCE, *s.* [want of being] *Inexistence*, f.
INEXORABILITY, *s.* [the state or quality of being inexorable] *Inexorabilité*, f.
INEXORABLE, *adj.* [not to be intreated, inflexible] *Inexorable, dur, sans pitié, impitoyable.*
INEXPEDIENCE, *and* INEXPEDIENCY, *s.* [inconvenience] *Inconvénient.*
INEXPEDIENT, *adj.* [improper, unfit] *Inexpédient.*
INEXPERIENCE, *s.* [want of experience] *Inexpérience.*
INEXPERIENCED, *adj.* [not experienced] *Inexpérimenté, qui n'est pas expert, sans expérience.*
INEXPERT, *adj.* [unskilled] *Qui n'est pas expert ou habile.*
INEXPIABLE, *adj.* [that cannot be expiated] *Inexpiable.*
INEXPIABLY, *adv.* [beyond atonement] *D'une manière inexpiable.*
INEXPLICABLE, *adj.* [not to be explained] *Inexplicable.*
INEXPLICABLY, *adv.* [not to be explained] *D'une manière inexplicable.*
INEXPLICABLENESS, *s.* [the state *or* quality of being inexplicable] *Etat de ce qui est inexplicable.*
INEXPRESSIBLE, *adj.* [not to be told] *Inexprimable.*
INEXPLORABLE, *adj.* [not to be discovered] *Inexplorable.*
INEXPRESSIBLY, *adv.* *D'une manière inexprimable.*
INEXPUGNABLE, *adj.* [impregnable, not to be subdued] *Inexpugnable, inattaquable, imprenable, indomptable.*
INEXTINGUISHABLE, *adj.* *Inextinguible.*
INEXTIRPABLE, *adj.* [not to be rooted out] *Inextirpable, indestructible.*
INEXTRICABLE, *adj.* *Inextricable, qui ne se peut démêler.*
INEXTRICABLY, *adv.* *D'une manière inextricable.*
INFALLIBILITY, INFALLIBLENESS, *s.* [exemption from error] *Infaillibilité*, f.
INFALLIBLE, *adj.* [not liable to error] *Infaillible.* — [certain] *Immanquable, infaillible, sûr, assuré.*
INFALLIBLY, *adv.* [certainly] *Infailliblement, certainement, immanquablement.*
INFAMOUS, *adj.* [base, shameful] *Infâme, honteux, infamant*, en parlant des choses : *infâme, décrié*, en parlant des personnes. Persons —, *Des gens infâmes, notés d'infamie, décriés.*
INFAMOUSLY, *adj.* [shamefully] *Honteusement, d'une manière infâme.*
INFAMOUSNESS, *and* INFAMY, *s.* *Infamie*, f. *opprobre*, m. *ignominie*, f. *honte*, f. *déshonneur*, m.
INFANCY, *s.* [the first period of life] *Enfance*, f. In one's —, *A la bavette.* From my —, *Dès mon enfance.* * In the — of the world, *Dans l'enfance du monde.*
INFANT, *s.* [a child] *Enfant*, m. *and* f. From being an —, || *Dès la bavette.* —, *Infant*, m. nom que l'on donne au fils du roi d'Espagne *ou* de Portugal.
INFANTA, *s.* *Infante*, f. nom des filles du roi d'Espagne *ou* de Portugal.
INFANTICIDE, *s.* [the murder or murderer of an infant; the slaughter of the infants by Herod] *Infanticide*, m. *le massacre des innocents par Hérode.*
INFANTILE, *adj.* [pertaining to an infant] *Enfantin, d'enfant.*
INFANTINE, *adj.* [childish; young: tender] *Enfantin.*
INFANTRY, *s.* [the foot of an army] *Infanterie*, f. *fantassins*, m. pl.
To **INFATUATE**, *v. a.* [to make foolish] *Rendre fou*; fig. *infatuer, enivrer, préoccuper.*
INFATUATION, *s.* [deprivation of reason] *Folie*, f. *vertige*, m. fig. *infatuation*, f. *prévention*, f. *entêtement*, m. *enivrement*, m. A spirit of —, *Un esprit de vertige.*
INFEASIBLE, *adj.* *Impraticable, qu'on ne saurait faire.*
To **INFECT**, *v. a.* [to act upon by contagion] *Infecter, gâter, corrompre par contagion.* To—again, *Réinfecter.*
INFECTING, *and* INFECTION, *s.* *infection*, f. *corruption contagieuse, pestilence*, f. To take away the —, *Désinfecter.*
INFECTIOUS, *adj.* [contagious] *Infect; contagieux, pestilentiel.* An — breath, *Une haleine infecte.* An — disease, *Une maladie contagieuse.*
INFECTIOUSLY, *adv.* *D'une manière contagieuse.*
INFECTIOUSNESS, *s.* *Qualité d'être infect.*
INFECUND, *adj.* *Infécond, stérile.*
INFECUNDITY, *s.* [barrenness] *Infécondité*, f. *stérilité*, f.
INFELICITY, *s.* [misery, calamity] *Malheur*, m. *infortune*, f. *infélicité*, f.
To **INFER**, -RING, -RED, *v. a.* [to conclude] *Inférer, conclure.*
INFERENCE, *s.* [consequence] *Conséquence*, f. *conclusion*, f. *induction*, f.
INFERIBLE, *adj.* [deducible from premised grounds] *Qu'on peut déduire ou inférer.*
INFERIOR, *s.* [one in a lower rank] *Un inférieur.*
—, *adj.* [lower in place, in value] *Inférieur, subalterne, bas.* An — officer, *Un officier subalterne.* A town of — note, *Une ville de moindre considération.*
INFERIORITY, *s.* [lower state, dignity, *or* value] *Infériorité*, f.
INFERNAL, *adj.* [hellish, tartarean] *Infernal.* The — gods, *Les dieux infernaux, les dieux de l'enfer.* — stone (lunar caustic), *Pierre infernale.*
INFERRIBLE, *adj.* [deducible] *Qu'on peut inférer, conclure.*
INFERTILE, *adj.* [barren] *Infertile, stérile.*
INFERTILENESS, *and* INFERTILITY, *s.* [barrenness] *Infertilité*, f. *infécondité*, f. *stérilité*, f.
To **INFEST**, *v. a.* [to harrass, trouble, plague] *Infester, troubler, incommoder, ravager.* To — the seas (to scour), *Infester les mers, courir les mers.*

INFEUDATION, *s.* [putting in possession of a fee] *Inféodation*, f.

INFIDEL, *s.* [one who rejects christianity] *Infidèle*, m. *mécréant*.

INFIDELITY, *s.* [want of faith, treachery] *Infidélité*, f. *perfidie*, f. *trahison*, f.

INFINITE, *adj.* [endless] *Infini*, *innombrable*. God is an — being, *Dieu est un être infini*.

INFINITELY, *adv.* [without limits] *Infiniment*. God is — good, *Dieu est infiniment bon.* I am — obliged to you, *Je vous suis infiniment obligé*.

INFINITENESS, *s.* [immensity] V. INFINITY.

INFINITESIMAL, *adj.* and *s.* [in high geom. infinitely divided] *Infinitesimal.* [an infinitely small quantity] *Partie infinitésime; une infinitesime.*

INFINITIVE, *adj.* and *s.* [unconfined; a term of grammar] *Infinitif*, m. The — mood of a verb, *Le mode infinitif*, ou *l'infinitif d'un verbe*.

INFINITUDE, *and* INFINITY, *s.* [immensity, boundless number] *Infinité*, f. *nombre infini*.

INFIRM, *adj.* [weak, feeble, disabled of body; weak of mind, irresolute] *Infirme*, *faible*, *invalide*, *impotent*, *débile*.

INFIRMARY, *s.* [lodgings for the sick] *Infirmerie*, f. The overseer of an —, *L'infirmier*, *l'infirmière*.

INFIRMITY, *s.* [weakness, fault, malady] *Infirmité*, f. *faiblesse*, f. *faute*, f. *maladie*, f.

INFIRMNESS, *s.* [weakness, feebleness] *Faiblesse*, m.

To INFIX, *v. a.* [to fix in] *Enfoncer*, fig. *graver*, *imprimer*, *inculquer*, *mettre dans l'esprit*.

To INFLAME, *v. a.* and *n.* [to kindle, set on fire; to grow hot and painful by obstructed matter] *Enflammer*, *allumer*, *embraser*, *mettre en feu*, plutôt au figuré qu'au propre; *s'enflammer*. To — one's desires or anger, *Enflammer les désirs*, *allumer la colère de quelqu'un*. * — [to exaggerate, aggravate] *Grossir*, *exagérer*, *aggraver*. You — their crime, *Vous aggravez leur crime*.

INFLAMER, *s.* [that inflames] *Celui*, *celle*, ou *ce qui enflamme*.

INFLAMMABLE, *adj. Inflammable*.

INFLAMMABILITY, *and* INFLAMMABLENESS, *s.* [the quality of catching fire] *Inflammable*, *qui prend feu aisément*.

INFLAMMATION, *s.* [setting on flame, being in flame] *Incendie*, m. *embrasement*, m. — [in physick] *Inflammation*, f. *feu*, m.

INFLAMMATORY, *adj.* [inflaming] *Inflammatoire*, t. de Méd. An — fever, *Une fièvre inflammatoire*.

To INFLATE, *v. a.* [to swell with wind] *Enfler*, *souffler*.

INFLATION, *s.* [being swelled with wind, flatulence] *Enflure*, f.

To INFLECT, *v. a.* V. To BEND.

INFLECTION, *s.* [bending] *Courbure*, f. *inflexion*, f. *inclination*, f. — [modulation of the voice] *Inflexion de la voix*, f. —[in gram. declension and conjugation] *Inflexion*, *variation de terminaison*.

INFLECTIVE, *adj. Qui a le pouvoir de fléchir*, *de plier*.

INFLEXIBILITY, *and* INFLEXIBLENESS, *s.* [stiffness; obstinacy] *Inflexibilité*, f. *humeur inflexible*, f. *froideur de caractère*, f. *dureté*, f.

INFLEXIBLE, *adj.* [not to be bent] *Qu'on ne saurait courber* * — [not to be prevailed on] *Inflexible*, *qui ne se laisse point fléchir*, *inexorable*.

INFLEXIBLY, *adv.* [inexorably] *Inflexiblement*, *implacablement*.

To INFLICT, *v. a.* [to impose as a punishment] *Infliger*. To — a punition upon one, *Infliger un châtiment à quelqu'un*.

INFLICTER, *s.* [one who inflicts] *Celui qui inflige*.

INFLICTION, *s.* [inflicting; punishment] *Infliction*, f. t. de palais.

INFLICTIVE, *adj.* [laid on as a punishment] *Inflictive*, t. de palais.

INFLUENCE, *s.* [ascendant power, weight] *Influence*, f. *pouvoir*, m. *empire*, m. *ascendant*; m. *autorité*, f. *efficace*, f. *efficacité*, f. The — of the celestial bodies, *L'influence des astres.* He has a great — over your mind, *Il a un grand ascendant ou empire sur votre esprit.*

To —, *v. a.* [to have power over; to cause] *Influer; avoir de l'influence*, *du pouvoir*, *de l'ascendant ou de l'empire*, *produire*, *causer*. God influences the very essence and existence of all things, *Dieu influe sur l'essence et l'existence de tous les êtres*.

INFLUENT, *adj.* [flowing in] *Qui coule dans quelque chose*.

INFLUENTIAL, *adj.* [influencing] *Qui influe*, *qui a de l'influence*.

INFLUX, *s.* [the act of flowing into any thing] *Flux*, m. *écoulement*, m. The — of the spirits, *Le flux des esprits.* — [Infusion] *Infusion*, f. *inspiration*, f. — [obsolete] *for* Influence.

INFLUXION, *s.* [infusion; intro-mission] *Infusion*, f.

To INFOLD, *v. a.* [to involve, inwrap] *Envelopper*.

To INFOLIATE, *v. a. Couvrir de feuilles.*

To INFORM, *v. a.* [to animate] *Animer*, *former*, *dresser*, *donner la vie à une chose.* So he informed this ill-shaped body with a daring soul, *Il anima ainsi ce corps difforme en lui donnant une âme courageuse.* One soul informs them, *Un même esprit les anime.* To—[to instruct acquaint, give intelligence] *Informer*, *instruire*, *enseigner*, *faire connaître: apprendre*, *avertir*. To—AGAINST [to offer an accusation] *Accuser*. Tertullus informed the governor against Paul, *Tertullus accusa Paul devant le gouverneur*.

INFORMALITY, *s.* [want of form in law] *Manque*, m. ou *défaut de formalité*, m. *nullité*, f.

INFORMANT, *s.* V. INFORMER.

INFORMATION, [intelligence given, instruction] *Information*, f. *avis*, m. *instruction*, f. *enseignement*, f. *avertissement*, m. — [accusation] *Information*, f. *accusation*, f. *plainte juridique*, f. To give in an —, *Faire*, *une information*.

INFORMER, *s.* [who informs, *Qui instruit*, *informe*; *qui accuse*, *accusateur*, m. *délateur*, m. + *mouchard*, m. *espion*, m.

INFORMIDABLE, *adj.* [not to be feared] *Qui n'est pas à craindre*, *informidable*, f.

INFORMITY, *s. Etat de ce qui est informe.*

INFORMOUS, *adj.* [shapeless] *Informe*, *qui n'est qu'ebauché*.

To INFRACT, *v. a.* [to break] *Rompre*, *briser*.

INFRACTION, *s.* [breaking, violation] *Infraction*, f. *transgression*.

INFRACTOR, *s.* [a breaker; a violator] *Infracteur*, m. *transgresseur*, m.

INFRANGIBLE, *adj. Qu'on ne peut pas rompre*, *indivisible*.

INFREQUENCY, *s.* [rarity] *Rareté*, f.

INFREQUENT, *adj.* [rare] *Rare*, *qui n'est pas commun*.

To INFRIGIDATE, *v. n.* [to chill] *Refroidir*.

To INFRINGE, *v. a.* [to violate] *Enfreindre, transgresser, violer, contrevenir à.*

INFRINGED, *part. adj. Enfreint, transgressé, violé.* He had but too often — those laws enacted for the preservation of private property, *Il n'avait que trop souvent donne atteinte à ces lois conservatrices des proprietes.*

INFRINGEMENT, *s.* [breach] V. INFRACTION.

INFRINGER, *s.* [a violator] *Infracteur*, m. *transgresseur*, m.

To INFURIATE, *v. a.* [to render insane; to fill with rage or fury] *Rendre furieux, remplir de rage.*

INFUSCATION, *s.* [darkening, blackening] *Obscurcissement*, m. *l'action de noircir*, f.

To INFUSE, *v. a.* [to steep] *Infuser, mettre tremper*, *To—[to inspire, suggest] *Inspirer, donner.* To — good principles into one, *Donner de bons principes à quelqu'un.*

INFUSER, *s.* [he who pours into the mind] *Celui qui infuse dans l'esprit.*

* INFUSIBLE, *adj.* [possible to be infused] *Qu'on peut inspirer.* — [not fusible] *Qu'on ne saurait fondre, dissoudre*, ou *liquéfier*; *infusible.*

INFUSION, *s.* [steeping; inspiration] *Infusion*, f. fig. *inspiration*, f. *suggestion*, f.

INFUSIVE, *adj. Qui peut infuser; qu'on peut infuser.*

INGATHERING, *s.* [getting in the harvest] *Récolte*, f.

To INGEMINATE, *v. a.* and *n.* [to repeat, double; augment] *Redoubler, répéter; augmenter.*

INGEMINATION, *s.* [repetition, reduplication] *Répétition*, f. *redoublement*, m. — [in heraldry] *Angéme, angéne*, ou *angenin*, m.

INGENERATE and INGENERATED, *adj.* [unbegotten: innate] *Qui n'a point eté engendré; inné, naturel*, (le premier sens est peu usite).

INGENIOUS, *adj.* [witty, inventive] *Ingénieux, spirituel, inventif, industrieux, délicat, artiste.* An — reply, *Une répartie ingénieuse*, ou *spirituelle.*

INGENIOUSLY, *adv.* [wittily] *Ingénieusement, spirituellement, avec esprit, avec industrie.*

INGENIOUSNESS, *s.* [wittiness] *Esprit*, m *génie*, m. *industrie*, f.

INGENUITY, *s.* [wit, invention, genius; craft, acuteness: candour, openness] *Génie*, m. *industrie*, f. *esprit*, m. *habileté*, f. *delicatesse*, f. *subtilité*, f. *adresse*, f. *ingénuité*, f. *candeur*, f. *franchise*, f.

INGENUOUS, *adj.* [open, fair; candid] *Ingenu, franc, naïf, sans deguisement, candide.* — [Rom. antiq.; freeborn] *Né libre, de condition libre.*

INGENUOUSLY, *adv.* [openly, candidly] *Ingenument, franchement, bonnement; nuement; à nu.*

INGENUOUSNESS, *s.* [openness, candour] *Ingénuité*, f. *candeur*, f. *franchise*, f. *naïveté*, f.

To INGEST, *v. a* [to throw into the stomach] *Faire passer dans l'estomac.*

INGESTION, *s. L'action de faire passer dans l'estomac.*

INGLORIOUS, *adj.* [mean, without glory] *Bas, honteux, sans gloire, malhonnéte.*

INGLORIOUSLY, *adv.* [with ignominy] *Honteusement.*

INGOT, *s.* [a mass of metal] *Lingot*, m. — of silver, *Lingot d'argent.*

To INGRAFF and INGRAFT, *v. a.* [to propagate trees by incision] *Greffer, enter; graver, imprimer, inculquer.*

INGRAFTED and INGRAFT, *part. adj. Greffé, enté; gravé, imprimé, inculqué.* We have a natural thirst after knowledge — in us, *Nous avons une envie naturelle de savoir gravée en nous.*

INGRAFTMENT, *s.* [ingrafting] *Action de greffer, d'enter; greffe*, f. *ente*, f. * — [on the stock of a bank] *Augmentation du fonds d'une banque*, m.

INGRATE and INGRATEFUL, V. UNGRATEFUL.

To INGRATIATE, *v. a.* [to put oneself in favour] *Gagner la faveur*, ou *les bonnes grâces, se concilier l'affection, s'insinuer dans l'amitié*, ou *les bonnes grâces de quelqu'un.*

INGRATITUDE, *s.* [ungratefulness] *Ingratitude*, f.

INGREDIENT, *s.* [component part of a body] *Ingrédient*, m.

INGRESS and INGRESSION, *s.* [entrance] *Entree*, f. [ingress and egress] *L'entrée et la sortie.*

INGUINAL, *adj.* [surgery] *Inguinal, qui concerne l'aine.*

To INGULF, *v. a.* [to swallow up in a vast profundity] *Engloutir, engouffrer.*

To INGURGITATE, *v. a.* [to swallow down] *Avaler, se gorger, manger avec excès.*

INGURGITATION, *s.* [voracity] *Gloutonnerie*, f. *voracité*, f.

INGUSTABLE, *adj. Qu'on ne peut connaître au goût.*

To INHABIT, *v. a.* and *n.* [to dwell in, to live] *Habiter, demeurer dans.*

INHABITABLE, *adj.* [that may be inhabited] *Habitable, logeable.*

INHABITANT, *s.* [dweller] *Habitant*, m. A country without inhabitants, *Un pays sans habitants, desert.* The inhabitants of a country-place, *Commune*, f.

INHABITATION, *s.* [place of dwelling] *Habitation*, f. *demeure*, f.

INHABITER, *s.* [inhabitant] *Habitant*, m.

To INHALE, *v. n.* [to inspire] *Respirer.*

INHARMONIOUS, *adj.* [unmusical] *Discordant, inharmonieux.*

To INHERE, *v. n.* [to exist in something else] *Etre inhérent.*

INHERENGE, V. INHESION.

INHERENT, *adj.* [existing in something else] *Inhérent, immanent.* An — quality, *Une qualité inherente.*

To INHERIT, *v. a.* [to receive by inheritance] *Hériter.*

INHERITABLE, *adj.* [transmissible] *Dont on peut hériter.*

INHERITANCE, *s.* [patrimony] *Héritage*, m. *patrimoine*, m. *héridité*, f.

INHERITOR, *s.* [an heir] *Héritier, celui qui hérite.*

INHERITRESS and INHERITRIX, *s.* [an heiress] *Héritière*, f. *celle qui hérite.*

To INHERSE, *v. a* [to inclose in a funeral monument] *Mettre dans la tombe.*

INHESION, *s.* [inherence, existing in something else] *Inhérence*, f.

To INHIBIT, *v. a.* [to restrain, check; hinder, forbid] *Empécher, reprimer; arréter; défendre, prohiber; inhiber*, (t. de pratique).

INHIBITION, *s.* [prohibition] *Défense*, f. *prohibition*, f. *embargo*, m. *inhibition*, (t. de pratique).

INHIVE, *v. a.* [to put into a hive] *Mettre en ruche.*

To INHOLD, *v. a.* [to contain, to have inherent] *Contenir, avoir en soi.*

INHOSPITABLE, *adj.* [unkind to strangers] *Sans hospitalité, barbare, dur envers les étrangers.*

INHOSPITABLENESS *and* INHOSPITALITY, *s.* *Manque d'hospitalité*, m. *conduite barbare envers les etrangers*, f.

INHOSPITABLY, *adv.* [unkindly to strangers] *Contre les droits de l'hospitalité.*

INHUMAN, *adj.* [cruel] *Inhumain, cruel, barbare, impitoyable.*

INHUMANITY, *s.* [cruelty, savageness] *Inhumanité*, f. *cruauté*, f. *barbarie*, f.

INHUMANLY, *adv.* [cruelly, savagely] *Inhumainement, cruellement, avec barbarie.*

INHUMATION, *s.* [a burying; sepulture] *Inhumation*, f.

To INHUMATE *and* To INHUME, *v. a.* [to bury, to inter] *Inhumer, enterrer.*

INHUMING, *s.* [*from* To inhume] *Inhumation*, f.

INIMICAL, *adj.* [unfriendly, unkind, hurtful, hostile, adverse] *Nuisible, hostile, adverse, contraire.*

INIMITABILITY, *s. Etat de ce qui ne peut être imité*, m.

INIMITABLE, *adj.* [above imitation] *Inimitable.*

INIMITABLY, *adv.* [not to be imitated] *D'une manière inimitable.*

INIQUITOUS, *adj.* [contrary to equity] *Inique, injuste.* The most — opinions, *Les opinions les plus injustes.*

INIQUITY, *s.* [wickedness] *Iniquité*, f. *injustice*, f. *méchanceté*, f.

INITIAL, *adj.* [placed at the beginning] *Initial.*

To INITIATE, *v. a* [to instruct in the rudiments of an art] *Initier, donner les premiers principes, enseigner les premiers élements.*

INITIATION, *s.* [the act of initiating] *Initiation*, f. — into mysteries, *L'initiation aux mystères.*

INITIATORY, *adj.* [introductory] *Introductif.*

To INJECT, *v. a.* [to throw in] *Jeter dedans; injecter, seringuer.*

INJECTING *and* INJECTION, *s.* [the act of casting in] *Injection*, f.

INJUDICIAL, *adj.* [not according to form of law] *Injudiciaire.*

INJUDICIOUS, *adj. Peu judicieux, sans jugement, injudicieux.*

INJUDICIOUSLY, *adv.* [without judgment] *Sans jugement, contre le bon sens, injudicieusement.*

INJUNCTION, *s.* [command, precept] *Injonction*, f. *ordre*, m. *commandement*, m. *précepte*, m.

To INJURE, *v. a.* [to hurt unjustly] *Faire tort, faire injure, faire affront, outrager, injurier, offenser, léser.*

INJURER, *s.* [one who wrongs another] *Offenseur*, m. *celui qui offense.*

INJURIOUS, *adj.* [unjust; detractory, contumelious] *Injuste, qui fait tort, dommageable; injurieux, choquant, offensant, outrageant, outrageux.*

INJURIOUSLY, *adv.* [with injustice, wrongfully] *Injustement, à tort; d'une manière injurieuse* ou *choquante; injurieusement, outrageusement.*

INJURIOUSNESS *and* INJURY, *s.* [wrong, harm, hurt without justice; contumelious language, affront] *Injustice*, f. *tort*, m. *dommage*, m. *préjudice*, m. *injure*, f. *affront*, m. *outrage*, m. *offense*, f. *avanie*, f. *déplaisir*, m. *blessure*, f.

INJUSTICE, *s.* [iniquity] *Injustice, iniquite*, f.

INK, *s.* [a liquor to write withal] *Encre*, f. Shining ink, *Encre luisante.* Sympathetic ink, *Encre de sympathie.*

To —, *v. a.* [to blacken or daub with ink] *Tacher avec de l'encre, noircir d'encre;* fig. *diffamer*, etc.

INK-GLASS, *s. Encrier*, m.

INK-HORN, *s.* [a portable case for the instruments of writing] *Ecritoire*, f.

INKLE, *s.* [a kind of narrow fillet, a tape] *Sorte de passement.*

INKLING, *s.* [hint, intimation, whisper] *Avis*, m. *vent*, m. They have had an — of what we intend to do, *Ils ont eu avis de ce que nous avons dessein de faire.*

INK-MAKER, *s.* [he who makes ink] *Faiseur d'encre*, m.

INKSTAND, *s* [an utensil for holding the instruments of writing] *Encrier*, m.

INKY, *adj.* [consisting of ink] *D'encre, tache d'encre. noir comme de l'encre.*

INLAID, *part. adj. of* To inlay, *Parqueté, marqueté, fait de pièces de rapport.* An — floor, *Parquet*, m. An — work, *Marquetterie*, f. *Mausaïque*, f

INLAND, *adj.* and *subst.* [interior] *Interieur qui est dans le pays; dans les terres; les parties interieures, le centre du pays.* An — province, *Une province intérieure.* The — of the country, *L'intérieur*, ou *le milieu, le centre du pays.*

INLANDER, *s.* [midland inhabiter] *Habitant du milieu* d'un pays, m.

To INLAPIDATE, *v. a.* [to turn to stone] *Changer en pierre, pétrifier.*

INLAY, *or* INLAYING, *s.* [matter inlayed] *Marqueterie, parquetage*, m. *l'action de travailler en marqueterie*, ou *à la mosaïque*, etc., f. *applique*, f.

To —, Inlaid, *v. a.* [to diversify with different bodies inserted into wood, etc.] *Parqueter, marqueter, travailler en marqueterie*, ou *en mosaïque.* To — a floor, *Parqueter un plancher.*

INLAY'D, V. INLAID.

INLET, *s.* [passage, entrance] *Entrée*, f. *passage*, m. Windows are inlets of light, *Les fenêtres donnent passage au jour.* * Such a connivance is an — into all manner of vices, *Une si grande connivence donne entrée à toutes sortes de vices.*

INLIGHTEN, Voy. To enlighten.

To INLIST, *v. a.* [to list, to inroll, to register] *Enrôler.*

INLISTING, *s. from* To inlist, *Enrôlement*, m. *action d'enrôler*

INLY, *adj.* and *adv.* [*poetically for* interior, internally] *Intérieur, intérieurement.*

INMATE, *s.* [a lodger] *Un locataire.*

INMOST, *adj.* [deepest within] *Le plus intérieur, le plus avancé;* fig. *le plus secret, le plus caché.* * God knows our — thoughts, *Dieu connaît nos plus secrètes pensées.*

INN, *s.* [a house of entertainment for travellers] *Logis*, m. *hôtellerie*, f. *auberge*, f. To keep an —, *Tenir hôtellerie.*

— of court, *Collége d'avocats*, ou *de jurisconsultes*, m.

To —, *v. n.* [to lodge at an inn] *Loger* dans une hôtellerie.

To —, *v. a.* [to put under cover] *Mettre à couvert, héberger.* To — corn, *Serrer, engranger le blé.*

INNATE, *and* INNATED, *adj.* [inborn, natural] *Inné, naturel.* Innate ideas *Des idées innées.* —

INNATELY, *adv.* [naturally] *Naturellement.*

INNATENESS, *s. Qualité d'être inné*, f.

INNAVIGABLE, or UNNAVIGABLE, *adj.* [not to be passed by sailing] *innavigable.* An — river, *Une rivière qui n'est pas navigable*, ou *marchande.*

INNER, *adj.* [interior] *intérieur, qui est en dedans*, ou *au milieu*; fig. *secret, caché.* An—room, *Une chambre intérieure, qui est au milieu d'une maison.* An — court. *Une basse-cour.* The—man, *L'homme intérieur.* * — thoughts, *Pensées secrètes*

INNERMOST, V. INMOST.

INNHOLDER, *s.* V. INNKEEPER.

INNKEEPER, *s.* [a man who keeps an inn] *Un hôte, un hôtelier.* An inn keeper's wife, *Une hôtelière, une hôtesse.*

INNINGS, *s. pl.* [lands recovered from the sea, by draining and banking] *Alluvion, terres gagnées sur la mer*, f. pl.

—(at cricket), *Jeu*, m. The first —, *Le premier jeu.*

INNOCENCE, and INNOCENCY, *s.* [integrity, freedom from guilt, simplicity] *Innocence*, f. *pureté de mœurs*, f. *intégrité*, f. *naïveté*, f. State of —, *L'état d'innocence*, m.

INNOCENT, *adj.* [free from guilt, hurtless] *Innocent*, qui n'est pas coupable; qui ne fait point de mal.

—, *s.* [one free from guilt; an idiot] *Un innocent, une innocente; un homme simple, un idiot.* The innocents day, *La fête des innocents.*

INNOCENTLY, *adv.* [without-guilt] *Innocemment, sans dessein de mal faire, sans faire mal, sans faire tort: niaisement.*

INNOCUOUS, *adj.* [without mischievous effects] *Innocent, qui n'est pas nuisible.*

To INNOVATE, *v. a.* [to change by introducing novelties] *Innover, introduire des nouveautés, faire des innovations.* To — God's worship, *Faire des innovations dans le culte divin.*

INNOVATION, *s.* [innovating] *Innovation*, f. *nouveauté*, f.

INNOVATOR, *s.* [one who innovates] *Innovateur*, m.

INNOXIOUS, *adj.* V. INNOCUOUS.

INNOXIOUSLY, *adv.* [harmlessly] *Innocemment, sans faire tort.*

INNUENDO, *s.* [an oblique hint] *Avis indirect, indice*, m. ou *insinuation oblique*, f. Upright judges will not admit innuendoes, *Les juges intègres n'admettent point les insinuations obliques* ou *indirectes.*

INNUMERABLE, *adj.* [not to be numbered] *Innombrable, infini.*

INNUMERABLY, *adv.* [without number] *Sans nombre.*

To INOCULATE, *v. a.* [to propagate any plant by inserting its bud into another stock] *Enter en bouton*, ou *en écusson, écussonner.*

* To — the small-pox, *Insérer la petite vérole; inoculer.*

INOCULATION, *s.* [the act of inoculating] *L'action d'écussonner; insertion, inoculation*, f.

INOCULATOR, *s.* [one who inoculates] *Inoculateur*, m.

INODOROUS, and INODORATE, *adj.* [having no scent] *Inodore, sans odeur, qui ne sent rien.*

INOFFENSIVE, *adj.* [harmless, giving no scandal] *innocent.* An — fool, *Un bon homme.* An — raillery, *Une raillerie innocente.*

INOFFENSIVELY, *adv.* [without harm] *Innocemment, sans offense.*

INOFFENSIVENESS, *s.* [harmlessness] *Innocence*, f. *qualité de n'être pas nuisible.*

INOFFICIOUS, *adj.* [not kind, not civil] *Désobligeant, inofficieux.*

INOFFICIOUSNESS, *s.* [a backwardness to oblige, disobligingness] *Humeur*, ou *conduite désobligeante.*

INOPINATE, *adj.* [not expected] *Inopiné, inattendu.*

INOPPORTUNE, *adj.* [unseasonable, inconvenient] *Mal-a-propos, hors de saison, inopportun.*

INORDINATE, *adj.* [unruly, deviating from right] *Désordonné, déréglé, qui est en désordre, irrégulier.* — proportion [in mathem.] *Proportion irrégulière.*

INORDINATELY, *adv.* [irregularly, not rightly] *Désordonnément, sans règle, d'une manière irrégulière.*

INORDINATENESS, and INORDINATION, *s.* [irregularity, intemperance of any kind] *Désordre*, m. *dérèglement*, m. *irrégularité*, f. *excès, intempérance*, f.

INORGANICAL, *adj.* [void of organs] *Désorganisé, inorganisé, inorganique, sans organes, qui n'est pas organisé, brut.* The most — parts of matter, *Les parties les plus brutes de la matière.*

INORGANITY, *s. Privation d'organes*, f.

To INOSCULATE, *v. n. Se baiser, s'approcher, s'unir.*

INOSCULATION, *s. L'action de se joindre, de se baiser.*

IMPROMPTU, *s.* [a piece made off-hand or extempore] *Impromptu*, m.

INQUEST, *s.* [judicial inquiry, search, study] *Enquête*, f. *information*, f. *perquisition, recherches*, f. *examen*, m.

INQUIETUDE, *s.* [uneasiness] *Inquiétude*, f. *mécontentement*, m. *chagrin*, m. *mésaise*, m. *mal-aise*, m.

To INQUINATE, *v. a.* [to pollute] *Souiller, corrompre.*

INQUINATION, *s.* [corruption] *Souillure*, f. *corruption*, f.

INQUIRABLE, *adj.* [of which inquest may be made] *Dont on peut faire enquête, qu'on peut examiner, discuter.*

To INQUIRE, *v. n.* [to ask questions, make search] *Demander, s'informer, faire des questions*, ou *des perquisitions; faire des recherches.* He inquired about me, *Il me demanda, il s'informa de ma santé.*

To —, *v. a.* [to ask about] *Demander.* He inquired the way, *Il demanda le chemin.*

INQUIRER, *s.* [searcher, examiner] *Faiseur de recherches*, m. *qui examine, qui discute.*

INQUIRY, *s.* [search, examination] *Recherche*, f. *perquisition*, f. *enquête*, f. *examen*, m. *discussion*, f. To make a strict —, *Faire une exacte recherche*, ou *perquisition.*

INQUISITION, *s.* [judicial inquiry, discussion] *Enquête*, f. *perquisition*, f. *recherche*, f. *discussion*, f. *examen*, m. *inquisition*, f. — or THE HOLY OFFICE [an unwarrantable arbitrary tribunal established by the popes over religious opinions] *Inquisition*, f. The Spanish —, *L'inquisition d'Espagne.*

INQUISITIVE, *adj.* [busy in search; curious] *Curieux, qui fait des recherches, qui aime à s'informer de tout.* An—person, or mind, *Un homme curieux, un esprit curieux.*

INQUISITIVELY, *adv.* [with curiosity] *Avec curiosité.*

INQUISITIVENESS, *s.* [curiosity] *Curiosité*, f. *recherche curieuse.*

INQUISITOR, *s.* [one who examines judicially,

an officer in the court of inquisition] *Inquisiteur*, m.

INQUISITORIAL, *adj.* [with the severity of an inquisitor] *Inquisitorial.*

To INRAIL, *v. a.* [to inclose with rails] *Enclore, enfermer de barrières*

INROAD, *s.* [incursion, invasion] *Incursion*, f. *invasion*, f. *course des ennemis dans un pays*, f.

INROLMENT, *s.* [in law; registering, recording] *Enrôlement*, m. *enregistrement*, m.

INSANABLE, *adj.* [incurable] *Incurable, irrémédiable.*

INSANE, *adj.* [mad distracted] *En démence, fou, hors de sens, insensé.*

INSANITY, *s.* [frenzy, madness] *Manie*, f *frénésie*, f. *folie*, f.

INSATIABLE, *adj.* [greedy beyond measure] *Insatiable.*

INSATIABLENESS, *s.* [greediness not to be appeased] *Insatiabilité*, f. *appétit insatiable*, m.

INSATIABLY, *adj.* [with greediness] *Insatiablement.*

INSATIATE, *and* INSATURABLE, *adj.* V. INSATIABLE.

To INSCRIBE, *v. a.* [to write on any thing] *Inscrire, écrire, mettre en écrit.* — [geom.] *Inscrire, tracer* dans une autre figure. To — a lesser circle in a greater, *Inscrire un petit cercle dans un plus grand.*

INSCRIBER, *s.* [one who inscribes] *Celui qui inscrit.*

INSCRIPTION, *s.* [something written or engraved] *Inscription*, f.

INSCRIPTIVE, *adj* [bearing inscription] *Portant inscription.*

INSCRUTABLE, *adj.* [unsearchable] *Inscrutable, impénétrable.*

INSCRUTABILITY, *s.* [incapability of being discovered, or traced out] *Inscrutabilité*, f.

To INSCULP, *v. a.* [to engrave] *Graver, tailler, sculpter.*

To INSEAM, *v. a.* [to mark by a seam or cicatrix] *Empreindre.*

INSECT, *s.* [a small animal whose body consists of two parts joined together by a small ligature; any thing small and contemptible] *Insecte*, m. * *bestiole*, f. A creeping or flying —, *Insecte rampant* ou *volant.* A sea-insect, *Insecte marin.*

INSECTILE, *adj.* [having the nature of insects] *De la nature des insectes.*

INSECURE, *adj.* [not secure] *Qui n'est pas en sûreté, qui est en danger.* He is continually — of life, *Il est à tout moment en danger de perdre la vie.*

INSECURELY, *adv.* [without certainty] *Sans sûreté.*

INSECURITY, *s.* [want of safety, incertainty] *Danger*, m. *incertitude*, f. *privation*, f. *péril*, m *insecurité*, f.

INSEMINATION, *s.* [sowing, scattering seed] *Ensemencement*, m.

INSENSATE, *adj.* [stupid] *Stupide, privé de sens, insensible, insensé.*

INSENSIBILITY, *s.* [dulness, stupidity] *Insensibilité*, f. *stupidité*, f. *privation de sentiment; apathie*, f.

INSENSIBLE, *adj.* [imperceptible; void of feeling] *Insensible, imperceptible, qui ne tombe pas sous le sens*, en parlant des choses; *insensible, indifférent, dur, impitoyable, stoïque*, en parlant des personnes.

INSENSIBLY, *adv.* [imperceptibly, by slow degrees] *Insensiblement, peu à peu, de fil en aiguille, par degrés.*

INSEPARABILITY, *and* INSEPARABLENESS, *s.* [indivisibility] *Indivisibilité*, f.

INSEPARABLE, *adj.* [indivisible] *Inséparable, indivisible, individuel.*

INSEPARABLY, *adv.* [with indissoluble union] *Inséparablement.*

To INSERT, *v. a.* [to place in or amongst other things] *Insérer, entremêler, ajouter; intercaler*, t. de chronologie. I shall — it in one of my papers *Je l'insérerai dans une de mes feuilles.* To — a name in a table or list, *Intabuler*, (t. de corps ou communauté).

INSERTION, *s.* [the act of inserting, addition] *Insertion*, f. *addition*, f. He softened the relation by insertions, *Il adoucit la relation par des additions.*

INSERVIENT, *adj.* [conducive] *Qui sert, contribue; utile, expédient.*

To INSHELL, *v. a.* [to hide in a shell] *Enfermer dans une coquille.*

To INSHIP, *v. a.* [to embark, to stow] *Embarquer.*

To INSHRINE, V. To ENSHRINE.

INSIDE, *s.* [interior part] *Le dedans, l'intérieur*, m. *le fond.* The — of a house, *Le dedans d'une maison.* The — of a triangle, circle, *L'aire d'un triangle, d'un cercle.* The — of a cannon, *l'ame d'un canon.* Inside-shutter, *Contre-vent*, m. *volet*, m * The — of this business is not well known, *Le fond de cette affaire n'est pas bien connu.*

INSIDIATOR, *s.* [who lies in wait to betray] * *Insidiateur*, m. *celui qui tend un piège, qui attend au piège.*

INSIDIOUS, *adj* [sly, circumventive, treacherous] *,* *Insidieux, dangereux, trompeur, captieux.*

INSIDIOUSLY, *adv.* *Insidieusement, en traître, captieusement*

INSIGHT, *s.* [deep view, knowledge of the interior parts] *Connaissance profonde, éclaircissement*, m. He had an universal — into things, *Il avait une connaissance profonde et universelle des choses.*

INSIGNIA, *s. pl.* [distinguishing marks of office or honour] *Les insignes.*

INSIGNIFICANCE, *and* INSIGNIFICANCY, *s.* [want of meaning, unimportance] *Déraisonnement*, m. *verbiage qui manque de sens*, m. *le peu d'importance* d'une chose, *inutilité*, f.

INSIGNIFICANT, *s.* [void of signification, unimportant, futile] *Vide de sens; peu important, qui ne mérite aucune attention, indigne d'aucune considération, nul.*

INSIGNIFICANTLY, *adv.* [without meaning, or importance, or effect] *Sans donner* ou *attacher aucun sens; sans importance; sans effet, en vain, inutilement.* To use words —, *Se servir des mots sans y attacher aucun sens.*

INSINCERE, *adj.* [dissembling] *Insincère, peu sincère, qui n'est pas sincère, feint, dissimulé.*

INSINCERELY, *adv.* [unfaithfully; without sincerity].

INSINCERITY, *s.* [dissimulation] *Insincérité*, f. *manque de sincérité*, m. *dissimulation*, f.

INSINUANT, *adj.* [gaining favour] *Insinuant, engageant.*

To INSINUATE, *v. a.* [to introduce gently] *Insinuer, introduire, faire entrer doucement.* The water easily insinuates itself into the vessels of vegetables, *L'eau s'insinue aisément dans les vaisseaux des plantes.* * To — oneself into one's favour, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un.* — [to instil] *Insinuer, donner à entendre, faire entrer dans l'esprit.*

To —, *v. n.* [to wheedle, steal imperceptibly, to be conveyed insensibly] *S'insinuer.* Pestilential vapour insinuates into the inmost parts of the body, *La vapeur pestilentielle s'insinue dans les parties intérieures du corps.* * Insinuating flattery, *Flatterie insinuante.*

INSINUATION, *s.* [insinuating or stealing upon the affections] *Insinuation*, f. — of a will, *L'insinuation*, ou *l'enregistrement d'un testament*, f.

INSINUATING, *s. Insinuatif*, m. V. INSINUANT.

INSIPID, *adj.* [without taste; dull; flat] *Fade, sans saveur, insipide, plat, qui n'a rien de piquant.* An — food, *Nourriture insipide.* To make —, *Affadir.* * — discourse, *Discours insipide.*

INSIPIDITY, *and* INSIPIDNESS, *s.* [want of taste] *Insipidité*, f. *fadeur*, f.

INSIPIDLY, *adv.* [without taste, dully] *D'une manière fade, insipide.*

INSIPIENCE, *s.* V. FOLLY.

To INSIST, *v. n.* [to stand or rest upon] *Insister, presser, appuyer.* I — upon this condition, *J'insiste sur cette condition.* He insisted for peace, *Il insista pour la paix.* You must chiefly — upon that, *Il vous faut presser sur ce point là.* To — upon trifles, *S'appesantir sur des bagatelles.* To — on particulars, *Alléguer, produire des exemples.* To — on, *S'obstiner.*

INSISTENT, *adj.* [leaning on or supported by] *Posé* ou *appuyé sur.*

To INSNARE, *v. a.* [to entrap, inveigle, intangle, puzzle] *Attraper, surprendre, faire donner dans le piége*, ou *dans le panneau; embarrasser.* To — oneself, *Donner dans le piege, s'enferrer.*

INSNARER, *s.* [he that insnares] *Qui tend des piéges.*

INSNARING, *adj.* [embarrassing, puzzling] *Captieux.*

INSOBRIETY, *s.* [drunkenness] *Ivrognerie*, f. *intempérance*, f. *marque de sobriété*, f. *insobriété*, f.

INSOCIABLE, *adj.* [not sociable] *Insociable.*

INSOCIABLENESS, *s.* [being insociable] *Humeur farouche*, f. *qualité qui rend insociable*, f. *insociabilité*, f.

To INSOLATE, *v. a.* [to dry in the sun] *Sécher* ou *exposer au soleil, faire sécher au soleil; insoler.*

INSOLATION, *s.* [in chymistry; exposition to the sun] *L'action d'exposer* ou *de faire sécher au soleil; insolation.*

INSOLENCE, *and* INSOLENCY, [pride, petulant contempt] *Insolence*, f. *arrogance*, f. *manque de respect*, m. *air méprisant.* The — of his carriage, *L'insolence de sa conduite.*

INSOLENT, *adj.* [contemptuous of others, haughty] *Insolent, audacieux, effronté, arrogant, orgueilleux, méprisant.*

INSOLENTLY, *adv.* [saucily, haughtily] *Insolemment, avec audace, arrogamment.*

INSOLIDITY, *s.* [want of solidity; weakness] *Foiblesse*, f. *marque de solidité*, m.

INSOLVABLE, *adj.* [inextricable, not to be cleared] *Inextricable, inexplicable; embarrassant, impayable.*

INSOLUBLE, *adj.* [not to be cleared, or dissolved] *Insoluble et indissoluble.*

INSOLVENCY, *s.* [inability to pay debts] *Insolvabilité*, f.

INSOLVENT, *adj.* [unable to pay] *Insolvable.*

INSOMUCH, *adv.* [to such a degree] *A tel point, tellement, si bien que, de sorte que.*

To INSPECT, *v. a.* [to look into by way of examination] *Observer, examiner, considérer.*

INSPECTION, *s.* [survey] *Vue*, f. *considération*, f. *contemplation*, f. *examen*, m. — [superintendance, presiding care] *Inspection*, f.

INSPECTOR, *s.* [overseer] *Inspecteur*, m. *surveillant*, m.

INSPERSION, *s.* [a sprinkling] *L'action d'arroser*, f. *arrosement*, m.

To INSPHERE, *v. a. Placer dans une sphère.*

INSPIRATION, *s.* [drawing in the breath] *Inspiration*, f. *respiration*, f. — [infusion of ideas into the mind by a superior power] *Inspiration*, f. *instinct*, m. To pretend to —, *Prétendre avoir des inspirations, se croire inspiré.*

To INSPIRE, *v. a.* [to infuse into the mind] *Inspirer, suggérer.* To — one with sentiments of virtue, *Inspirer des sentiments vertueux à quelqu'un.* To — pleasure, *Donner du plaisir.* To — with, *Dicter.*

INSPIRER, *s. Qui inspire.*

To INSPIRIT, *v. a.* [to animate] *Animer, encourager.*

To INSPISSATE, *v. a.* [to thicken] *Epaissir.*

INSPISSATION, *s.* [thickening] *Action d'épaissir, épaississement*, m.

INSTABILITY, *s.* [inconstancy] *Instabilité*, f. *inconstance*, m.

INSTABLE, *adj.* [inconstant, changing] *Inconstant, changeant, variable.*

To INSTALL, *v. a.* [to put into possession] *Installer.* To — a bishop, *Installer* ou *introniser un évêque.*

INSTALLATION, *and* INSTALMENT, *s.* [installing] *Installation*, f. — of a bishop, *Installation* ou *intronisation d'un évêque.*

INSTALMENT, *s.* [payment at the day] *Payement à terme*, m. *atermoiement*, m.

INSTANCE, *and* INSTANCY, *s.* [urgency, solicitation] *Instance*, f. *sollicitation*, f. *demande*, f. *poursuite*, f. — [proof, example] *Preuve*, f. *exemple*, m. *modèle*, m. A great — of continency, *Un bel exemple, un grand modèle de continence.*

To —, *v. n.* [to give an example] *Donner un exemple, citer pour exemple.* To — in, *Alléguer.*

INSTANT, *s.* [a moment] *Un instant, un moment.* There is scarce an — between their flourishing and their not being, *Ces fleurs passent presqu'au moment où elles s'épanouissent.* This — V. Now.

—, *adj.* [pressing, urgent; immediate, present; quick, without delay] *Empressé, qui poursuit avec empressement, pressant, urgent; présent, immédiat, courant, actuel.* They are very —, *Il sont si pressants.* An — business, *Une affaire pressante, un cas urgent.* The letter is dated the 10. —, *La lettre est datée du dix du courant, du dix de ce mois.*

INSTANTANEOUS, *adj.* [done in an instant] *Momentané, instantané.*

INSTANTANEOUSLY, *adv.* [in a moment] *En un instant, en un moment.*

INSTANTANEOUSNESS, *s. Instantanéité.*

INSTANTLY, *adv.* [earnestly; immediately, now] *Instamment, avec instance, avec empressement; dans un instant, tout-à-l'heure, d'abord.*

To INSTATE, *v. a.* [to place in any rank] *Placer, mettre.*

INSTAURATION, *s.* [restauration, renewal] *Restauration*, f. *rétablissement*, f. *renouvellement*, m.

INSTEAD, *prep.* [in place of] *Au lieu de.* — of, || *En guise de.* He gave me gold — of silver, *Il m'a donné de l'or au lieu d'argent.* To be — of, *Tenir lieu de.*

To INSTEEP, *v. a.* [to macerate] *Tremper, mouiller dans quelque liqueur.*

INSTEP, *s.* [the upper part of the foot, vamp] *Le coude-pied.* †‡ To be high in the —, *Le porter haut, être fier.*

To INSTIGATE, *v. a.* [to urge to] *Exciter, pousser, porter.* They instigated me to this crime, *Ils m'ont excité à commettre ce crime.*

INSTIGATION, *s.* [incitement, impulse to ill] *Instigation*, f. *sollicitation*, f. *suggestion*, f. *incitation*, f. *impulsion*, f. By the — of some factious male-contents, *A l'instigation de quelques factieux mécontents.*

INSTIGATOR, *s.* [incjter to ill] *Instigateur*, m

To INSTILL, *v. a.* [to infuse by drops; to insinuate in the mind] *Verser goutte à goutte, instiller, faire distiller; fig. inspirer, insinuer.* * To — good principles into one's mind, *Inspirer de bons principes à quelqu'un.*

INSTILLATION, *s.* [pouring in by drops, insinuating in the mind] *Action de verser goutte à goutte; inspiration*, f. *suggestion*, f.

INSTILLER, *s.* [one who insinuates any thing unperceptibly into the mind] *Celui qui a l'art d'introduire insensiblement dans l'esprit.*

INSTINCT, *s.* [a natural inclination] *Instinct*, m.
‡ —, *adj.* [moved, animated] *Animé, poussé.*

INSTINCTIVE, *adj.* [acting by a mere instinct] *Qui agit par instinct, instinctif, sans réflexion, machinal.* — motion, *Un mouvement machinal, qui n'est pas réfléchi.*

INSTINCTIVELY, *adv.* [by instinct] *Par instinct, instinctivement.*

INSTITUTE, *s.* [established law; principle, precept] *Institut*, m. *ordre*, m. *precepte*, m. *instruction*, f. The Institutes of the emperor Justinian, *Les Institutes de l'empereur Justinien*, abrégé du droit romain.

To —, *v. a.* [to fix, establish; educate] *Instituer, établir, fonder, ordonner; élever, instruire, former.* God then instituted a law natural to be observed by creatures, *Dieu donc institua la loi naturelle pour être observée par les créatures.* To — children, *Elever les enfants.*

INSTITUTION, *s.* [act of establishing; education] *Institution*, f. *établissement*, m. *éducation*, f. *instruction*, f. The — of God's law, *L'institution de la loi de Dieu.* — of a prince, *L'institution (l'éducation) d'un prince.*

INSTITUTOR, *s.* [establisher; instructor] *Instituteur*, m. *précepteur*, m.

INSTITUTIVE, *adj.* [able to establish] *Propre à établir.*

To INSTRUCT, *v. a.* [to form by precept, to model; teach] *Instruire, enseigner, former, dresser.* To — one in wisdom and discretion, *Enseigner la sagesse à quelqu'un, lui donner des leçons de prudence, le former à la sagesse et à la prudence.*

INSTRUCTOR, *s.* [a teacher] *Qui instruit, précepteur*, m.

INSTRUCTRESS, *s.* [a female instructor] *Institutrice*, f.

INSTRUCTION, *s.* [the act of teaching; information] *Instruction*, f. *institution*, f. *éducation*, f. *enseignement*, m. *préceptes*, m. pl. *instructions*, f. pl. *mémoires instructifs*, m. pl. *informations*, f. pl.

INSTRUCTIVE, *adj.* [conveying knowledge] *Instructif, didactique.*

INSTRUMENT, *s.* [tool, mean] *Instrument*, m. *outil*, m fig. *agent*, m *complice*, m. f. *suppôt*, m. A musical —, *Un instrument de musique.* An — of iron, *Un outil de fer.* * They were the instruments of his cruelty, *Ils étaient les instruments de sa cruauté.* — [a deed of contract] *Instrument*, m. *acte public*, m.

INSTRUMENTAL, *adj.* [conducive] *Instrumental.*

INSTRUMENTALLY, *adv.* [as an instrument] *Comme instrument, comme cause instrumentale, comme un moyen pour parvenir à une fin.*

INSUBORDINATION, *s.* [state of disorder] *Insubordination*, f.

INSUFFERABLE, *adj.* [intolerable] *Insupportable, intolérable.*

INSUFFERABLY, *adv.* [beyond endurance] *D'une manière insupportable.*

INSUFFICIENCE and INSUFFICIENCY, *s.* [inability, inadequateness] *Insuffisance*, f. *incapacité*, f. *impuissance*, f.

INSUFFICIENT, *adj.* [unable] *Insuffisant, incapable, impuissant.*

INSUFFICIENTLY, *adj.* *Insuffisamment, sans capacité.*

INSUFFLATION, *s.* [in med., blowing] *Action de souffler*, f.

INSULAR, and INSULARY, *adj.* [belonging to an island] *Insulaire d'île.*

INSULATED, *adj.* [by itself] *Isolé.*

INSULT, *s.* [act of insolence or contempt] *Insulte, affront*, m. *outrage*, m. *injure*, f. *avanie*, f. *algarade*, f. *incartade*, f.

To —, *v. a.* [to treat with insolence or contempt] *Insulter, faire insulte, injurier, outrager.* Why do you — him, *Pourquoi l'insulter?* — OVER [to triumph over] *Insulter à.* To — over one's calamity, *Insulter au malheur de quelqu'un.*

INSULTER, *s. qui insulte.*

INSULTINGLY, *adj.* [with contemptuous triumph] *Avec un triomphe insultant; d'un air, d'un ton insultant, avec mépris, avec insulte.*

INSUPERABILITY, *s.* *Qualité d'être insurmontable.*

INSUPERABLE, *adj.* [not to be surmounted] *Invincible, insurmontable, indomptable.*

INSUPERABLY, *adj.* *D'une manière invincible, invinciblement.*

INSUPPORTABLE, *adj.* [not to be endured, intolerable, insufferable] *Insupportable, intolérable.*

INSUPPORTABLY, *adv.* [beyond bearing or enduring] *Insupportablement.*

INSURANCE, *s.* [in law and comm.] *Assurance*, V. Ensurance

INSURE, V. To ensure.

INSURER of a ship and her cargo, *s.* *Donneur à la grosse, assureur*, m.

INSURMOUNTABLE, *adj.* V. INSUPERABLE.

INSURMOUNTABLY, *adv.* V. INSUPERABLY.

INSURRECTION, *s.* [a seditious rising] *Soulèvement*, m. *révolte*, f. *sédition*, f. *rebellion*, f. *émotion*, f. *bruit*, m.

INTAGLIO, *s.* [a precious stone having a head or figure engraved on it] *Pierre gravée*, f. *cachet*, m.

INTANGLE, *voy.* to entangle.

INTASTABLE, *adj.* [having no taste] *Sans goût, sans saveur.*

INTACTIBLE, *adj.* [not perceptible to the touch] *Intactile.*

INTEGER, *s.* [the whole of any thing] *Intégrité*, f. *état d'un tout*, m. *grandeur intégrale: entier*, m.

INTEGRAL, or INTEGRANT, *adj.* [whole; complete; not fractional] *Entier; parfait; intégral, intégrant.* — bodies, *Des corps entiers.* — principles, *De bons principes, des principes sains, parfaits, qui ne sont point erronnés.* — parts, *Parties intégrantes, qui constituent la totalité d'un tout.*

— *s.* [the whole made up of parts] *Un tout composé de parties distinctes entre elles.*

INTEGRITY, *s.* [honesty] *Intégrité*, f. *honnêteté*, f. *probité*, f. *candeur*, f. *innocence*, f. *fidélité*, — [intireness] *Intégrité*, f. *totalité*, f.

INTEGUMENT, *s.* [what envelopes another] *de Tégument*, *intégument*, m.

INTELLECT, *s.* [understanding] *Intellect*, m. (t. did.) *entendement*, m.

INTELLECTION, *s.* [the act of understanding] *Conception*, f. *intellection*, f. *intellective*, f. (t. didactique).

INTELLECTIVE, *adv.* *Doué d'intelligence*, *intellectif.*

INTELLECTUAL, *adj.* [belonging to understanding] *Intellectuel.* — parts, *Faculté intellectuelle*, *entendement*, m.

INTELLIGENCE, *and* INTELLIGENCY, *s.* [notice, mutual communication] *Intelligence*, f. *correspondance*, f. *avis*, m. *rapport*, m. *nouvelles*, f. pl. *communication*, f. To give —, *Avertir.* Office of —, *Bureau d'adresse*, m. I have received — from the best authority, *J'ai reçu des avis de bonne part.* — [commerce of acquaintance] *Intelligence*, f. *liaison*, f. Fair —, *Bonne intelligence* Ill —, *Mesintelligence*, f. — [skill, understanding] *Intelligence*, f. *talent*, m. — [spirit, unbodied mind] *Intelligence*, f. *pur esprit ; ange*, m.

INTELLIGENCER, *s* [one who sends or conveys news] *Nouvelliste*, m. *gazetier*, m. *celui qui donne des avis*, ou *des nouvelles : gazette*, f.

INTELLIGENT, *adj.* [knowing, skilful] *Intelligent.*

INTELLIGIBILITY, *s.* [perspicuity] *Clarté*, f. *netteté*, f. *intelligibilité.*

INTELLIGIBLE, *adj.* [easy to be understood] *Intelligible*, *clair.*

INTELLIGIBLENESS, *s.* V. INTELLIGIBILITY.

INTELLIGIBLY, *adv.* [plainly, clearly] *Intelligiblement*, *clairement.*

INTEMERATE, *adj.* [undefiled, unpolluted] *Pur*, *entier*, *sans souillure.* In the more pure and — ages of the church, *Dans les siècles de l'église les plus purs, et les plus exempts de corruption.*

INTEMPERANCE, *or* INTEMPERANCY, *s.* *Intempérance*, f. *excès*, m. *dérèglement*, m.

INTEMPERATE, *adj.* [excessive in meat or drink; passionate, ungovernable] *Intempérant*, *déréglé*, *débauché*, *crapuleux ; violent*, *outré*, *emporté.*

INTEMPERATELY, *adv.* [against the laws of temperance] *Avec excès*, *d'une manière déréglée*, *immodérément.*

INTEMPERATURE, *s.* [excess of some quality] *Excès*, m. *intempérie (de l'air, des saisons)*, f.

To INTEND, *v. a.* [to mean, design; pay regard or attention to] *Vouloir*, *se proposer*, *avoir dessein*, *avoir intention*, *donner ses soins*, *s'appliquer*, *s'attacher ; faire son compte.* What do you — to do? *Que voulez-vous faire?* I did not — it, *Ce n'est pas là ce que je me proposais.* You shall know what I —, *Vous saurez quelle est mon intention.* Having no children, she did with singular care and tenderness — the education of Philip, *N'ayant point d'enfants, elle donna ses tendres soins à l'education de Philippe.*

INTENDANCY, *s.* [the office of an intendant] *Intendance*, f.

INTENDANT, *s.* [overseer] *Intendant*, m. *inspecteur*, m. celui qui a un département considérable dans les affaires publiques ; *un intendant* de province.

INTENDMENT, *s.* [intention, design] *Intention*, *dessein*, m. — [in law ; meaning] *Sens*, m. *signification*, f.

To INTENERATE, *v. a.* [to make tender] *Attendrir.*

INTENERATION, *s.* [intenerating] *Attendrissement*, m.

INTENIBLE, *adj.* [that cannot hold] *Intenable*, *qui ne peut tenir.*

INTENSE, *adj.* [raised to a high degree ; great, vehement] *Grand*, *violent*, *excessif ; intense* (t. de physique); *ardent.* An — and unusual degree of heat, *Un degré violent et extraordinaire de chaleur*, *un chaud excessif*, *une chaleur intense.* An — cold, *Un froid excessif*

INTENSELY, *or* INTENSIVELY, *adv.* [to a great degree] *Excessivement*, *à un grand degré*, *intensivement.*

INTENSENESS, *and* INTENSION, *s.* [force ; a great degree] *Intensité*, f. *intension*, f. *force*, f. (t. de physique. — of thought, *Application*, f. The — of a fever, *L'intension de la fièvre.* — of cold, *L'intensité du froid.*

INTENSITY, *s.* V. INTENSENESS.

INTENSIVE, *adj.* [increased to a high degree] *Grand*, *excessif*, *violent.*

INTENT, *adj.* [fixed with close application] *Attentif*, *soigneux*, *attaché*, *appliqué.* Every one is — on his own safety, *Chacun est attentif à sa propre sûreté.* To be — upon a thing, *Etre appliqué*, *attaché à une chose*, *y faire attention.*

—, *and* INTENTION, *s.* [design, project, view, purpose, meaning] *Intention*, f. *dessein*, m. *volonté*, f. *vue*, f *but*, m. *projet*, m. *fin*, f. This is the principal — of the king, *Telle est la principale intention du roi.* To the — he should speak, *A dessein de le faire parler.* To all intents and purposes, *A tous égards*, *tout-à-fait*, *de toute manière*, *de fond en comble.* — [closeness of attention] *Attention particulière*, f. *application*, f. *attachement*, m.

INTENTIONAL, *adj.* [done by design] *Fait à dessein*, *par choix*, *de propos délibéré.*

INTENTIONALLY, *adv.* *A dessein*, *par choix*, *avec intention.*

INTENTIVE, *adj.* V. INTENT.

INTENTIVELY, *and* INTENTLY, *adv.* [with close attention] *Avec beaucoup d'attention*, *avec une grande application*, *avec réflexion*, *attentivement*

INTENTNESS, *s.* V. INTENTION.

To INTER, RING, -RED, *v. a.* [to bury] *Enterrer*, *inhumer.*

INTERCALARY, *adj.* [inserted] *Intercalé*, *intercalaire.* The — day, *Le jour intercalaire*, celui qu'on ajoute au mois de Février dans l'année bissextile.

To INTERCALATE, *v. a.* [to insert] *Intercaler*, t. de chronologie.

INTERCALATION, *s.* [insertion of days] *Intercalation*, f.

To INTERCEDE, *v. n.* [to pass between] *Etre entre.* I remember the kindness that has ever interceded between him and me *Je me souviens de l'amitié qu'il y a toujours eu entre lui et moi.* — [to mediate] *Intercéder*, *solliciter*, *prier pour quelqu'un.*

INTERCEDER, *s* *Intercesseur*, m. *médiateur*, m. *médiatrice*, f.

To INTERCEPT, *v. a.* [to stop and seize in the way] *Intercepter*, *couper*, *arrêter.* To — a letter, *Intercepter une lettre.* We shall — his course, *Nous arrêterons sa course : nous l'empêcherons de continuer son chemin.* To — the trade of a com

pany, *Empiéter sur le commerce d'une compagnie, lui faire tort en s'emparant d'une partie de son commerce.*

INTERCEPTION, *s. L'action d'intercepter, interception*, f.

INTERCESSION, *s.* [mediation] *Intercession*, f. *médiation*, f.

INTERCESSOR, *s.* [mediator] *Intercesseur*, m. *médiateur*, m.

To INTERCHAIN, *v. a.* [to link together] *Enchaîner.*

INTERCHANGE, *s.* [commerce, permutation of commodities] *Echange*, m. *change*, m. *commerce par lequel on échange les denrées d'un pays contre celles d'un autre*, m. — of gifts, *Présents réciproques*, m.

To —, *v. a.* [to give and take mutually, to exchange] *Changer, échanger, donner et recevoir en échange.* They interchanged their places, *Ils changèrent de place.* * To — some compliments, *Se faire quelques compliments de part et d'autre.* To — writings, *Se délivrer un acte public par lequel chaque partie intéressée s'engage aux articles convenus dans le contrat.*

INTERCHANGEABLE, *adj.* [given and taken mutually] *Mutuel, réciproque, qui vient ou se suit alternativement.*

INTERCHANGEABLY, *adv.* [alternately, reciprocally] *Alternativement, réciproquement, de part et d'autre, mutuellement, respectivement.* These articles were — signed, *Ces articles furent signés réciproquement, ou de part et d'autre.*

INTERCHANGEMENT, or INTERCHANGING, *s.* [exchange] *Echange*, m *troc*, m *réciprocité*, f.

INTERCIPIENT, *s.* and *adj.* [any thing intercepting] *Qui intercepte, qui arrête, ou empêche.*

INTERCISION, *s.* [interruption] *Interruption*, f. *cessation*, f.

To INTERCLUDE, *v. n.* [to shut from] *Intercepter, fermer le passage.*

INTERCLUSION, *s.* [obstruction] *Obstruction*, f. *interception*, f.

INTERCOLUMNIATION, *s.* [the space between the pillars] *L'entre-deux des colonnes, entre-colonnes*, m. *entrecolonnement*, m.

To INTERCOMMUNICATE, *v. n.* [to keep up a mutual correspondence] *Se communiquer mutuellement, ou l'un à l'autre; s'entrecommuniquer.*

INTERCOSTAL, *adj* [placed between the ribs] *Intercostal.*

INTERCOURSE, *s.* [commerce, communication] *Commerce*, m. *correspondance*, f *communication*, f.

INTERCURRENCE, *s* [passage] *Passage*, m.

INTERCURRENT, *adj.* [running between] *Qui passe entre deux.* — [unequal, uneven] *Intercurrent, inégal.* — fever, *Fièvre intercurrente.* — pulse, *Pouls intercurrent, inégal.*

INTERCUTANEOUS, *adj.* [between the skin and flesh] *Intercutanée, entre cuir et chair.*

INTERDICT, *s.* [prohibition] *Défense*, f. *interdit*, m.

To — *v. a.* [to forbid] *Interdire, défendre, prohiber.*

INTERDICTION, *s.* [prohibition] *interdiction*, f. *défense*, f. *prohibition*, f. *suspension*, f.

INTERDICTORY, *adj. Qui concerne une interdiction.*

INTEREST, *s.* [concern, advantage] *Intérêt*, m. *avantage*, m. *profit*, m. 'Tis your — to do it, *Il est de votre intérêt de le faire.* To get an — with one, *Mettre quelqu'un dans ses intérêts, se le rendre favorable.* — [share, part in any thing] *Intérêt*, m. *part*, f *portion*, f. *prétention*, f. *droit*, m. This is a matter in which we have an —, *C'est une chose à laquelle nous avons intérêt; nous y sommes intéressés.* — [power, credit] *Crédit*, m. *pouvoir*, m. *appui*, m. *attachement*, m. They have lost their —, *Ils ont perdu leur crédit.* His business gives him — amongst all sort of people, *Sa place lui donne beaucoup de crédit auprès de toutes sortes de gens.* To make an —, *S'accréditer, gagner du crédit; briguer.* There's great — made for that place, *Cette place est fort briguée.* — [money paid for use] *Intérêt*, m. *agio*, m. *rente d'argent prêté*, f. To borrow money at great —, *Emprunter de l'argent à gros intérêt.* Compound —, or — upon —, *Arrière change*, m. *intérêt des intérêts*, m.

SELF-INTEREST [regard to private profit] *Intérêt particulier.*

To INTEREST, *v. a.* [to concern; give share in] *Intéresser, donner un intérêt* ou *une part.* To — oneself in any thing, *S'intéresser dans une chose, y prendre part.* — [to affect, move] *Emouvoir, toucher, intéresser.*

INTERESTED, *part. adj. Intéressé.* fig. *ému, touché, intéressé.* Ill successes did not discourage that ambitious and — people, *Les mauvais succès ne découragèrent point ce peuple ambitieux et intéressé.*

To INTERFERE, *v. a.* [to interpose, intermeddle] *Se mêler, prendre parti.* To — with disputes in the state, *Se mêler des querelles publiques, y prendre parti.* To — [to clash, oppose each other] *S'entre-choquer, se heurter;* fig. *être opposé, être incompatible, se contredire.* To — with one, *Aller ou courir sur les brisées de quelqu'un.*

INTERFERENCE, *s.* [interposing] *Action d'interposer, de s'entre-mettre.*

INTERFLUENT, *adj.* [flowing between] *Qui coule entre deux.*

INTERFULGENT, *adj. Qui reluit entre; qui brille parmi.*

INTERFUSED, *adj.* [poured or scattered between] *Qui coule au milieu; qui se répand entre deux.*

INTERJACENCY, *s.* [lying between] *Etat d'être entre deux*, f.

INTERJACENT, *adj.* [lying between] *Placé entre deux.*

INTERJECTION, *s.* [a part of speech expressive of some affection of the mind, or emotion of the soul; intervention] *Interjection*, f. *intervention*, f.

INTERIM, *s.* [mean time] *Intérim*, m. *entrefaites*, f. pl. in the —, *Dans l'intérim, cependant, sur ces entrefaites; en attendant.*

To INTERJOIN, *v. n.* [to intermarry] *Se joindre, s'unir mutuellement.*

INTERIOR, *adj.* [internal, inner] *Intérieur, interne.*

INTERKNOWLEDGE, *s. Connaissance mutuelle.*

To INTERLACE, V. ENTERLACE.

INTERLAPSE, *s.* [interval of time between any two events] *Intervalle*, m. *interstice*, m. *espace de temps*, m.

To INTERLARD, *v. a.* [to mix meat with bacon] *Entrelarder de la viande;* fig *entremêler, insérer.*

To INTERLEAVE, *v. a.* [to insert blank leaves] *Mettre du papier blanc entre les feuillets d'un livre imprimé.*

INTERLINE, *s.* [a space between two lines; in printing, what separates two lines] *Entre-ligne*, f. *interligne*, f.

To —, *v. a* [to write in alternate lines] *Interligner, écrire dans l'entre-ligne, insérer entre*

deux lignes ; mettre des interlignes ou *interligner* (t. d'Imprimerie).

INTERLINEATION, *s. L'action d'écrire dans l'entreligne*, f.

INTERLINING, *s.* [correction, alteration, or explanation made by writing between the lines] *Correction ou addition interlinéaire.*

To INTERLINK, V. To INTERLACE.

INTERLOCUTION, *s.* [dialogue] *Dialogue*, m. *interlocution* (t. de palais), f.

INTERLOCUTOR, *s.* [dialogist] *Interlocuteur*, m.

INTERLOCUTORY, *adj* [consisting of dialogue] *En dialogue; interlocutoire*, *adj.* et *s. m.* (t. de pratique). An — order, *Un arrêt interlocutoire*, ou *qui interloque.*

To INTERLOPE, *v. a.* [to intercept the trade of another] *Empiéter sur le commerce d'un autre ; faire le métier d'interlope.*

INTERLOPER, *s. Celui qui empiète sur le commerce d'un autre, interlope*, m. *vaisseau qui trafique en fraude*, m.

INTERLUCENT, *adj. Qui brille entre* ou *parmi.*

INTERLUDE, *s.* [a farce] *Farce*, f. [something played after each act of a play] *Entr'acte*, m. *intermède*, m.

INTERRMARIAGE, *s.* [marriage between two families, each taking one and giving another] *Double mariage*, m.

INTERLUNAR, *or* INTERLUNARY, *adj.* [betwixt old and new moon] *Interlunaire.*

To INTERMARRY, *v. a. Contracter*, ou *faire un double mariage dans les mêmes familles ; se marier les uns avec les autres ; incorporer.*

To INTERMEDDLE, *v. n.* [to interfere, interpose] *S'entremettre, se mêler, employer sa médiation.*

INTERMEDDLER, *s.* [one who intermeddles] *Médiateur*, m. ou bien, *tracassier*, m *qui se mêle des affaires qui ne le regardent point; brouillon*, m.

INRERMEDIACY, *s.* [interposition] *Interposition*, f. *intervention*, f.

INTERMEDIAL, *and* INTERMEDIATE, *adj.* [interposed] *Intermédiaire, intermédiat.* The intermediate colours between white and black, *Les couleurs intermédiaires entre le blanc et le noir.* An intermediate space, *Espace intermédiaire*, m. *intervalle*, m

INTERMEDIATELY, *adv. D'une façon intermédiaire.*

INTERMEDIUM, *s.* [distance between any two things] *Entre-deux*, m *intervalle*, m. *espace*, m. *distance*, f

INTERMENT, *s.* [burial] *Enterrement*, m. *sépulture*, f. *funérailles*, f. pl.

INTERMIGRATION, *s.* [two parties removing and taking each other's place] *Entremigration*, f.

INTERMINABLE, *adj.* [immense, boundless] *Interminable, sans bornes, immense.*

To INTERMINGLE, *v. a.* and *n.* [to mix, be mixed] *Entremêler; s'entremêler, se mêler.*

INTERMISSION, *s.* [cessation for a time] *Intermission*, f. *interruption*, f *discontinuation*, f *relâche*, m. *cessation*, f. — of the ague, *Apyrexie*, f. Without —. || *D'arrache-pied.*

INTERMISSIVE, *adj.* V. INTERMITTENT.

To INTERMIT, -TING, TED, *v. a.* and *n.* [to interrupt; grow mild between the paroxysms] *Cesser, discontinuer, interrompre; se relâcher.* The plague intermitted its course, *La peste discontinua ses ravages.* The fever intermits, *La fièvre cesse, se relâche*

INTERMITTENT, *adj.* [coming by fits] *Intermittent, qui vient par accès, qui a de l'intermission qui donne quelque relâche.*

INTERMIX, *v. a.* and *n.* V. To INTERMINGLE.

INTERMIXTURE, *s.* [the act of intermixing] *Melange*, m.

INTERMURAL, *adj.* [lying between walls] *Qui est entre des murs.*

INTERMUTUAL, *adj.* [interchanged] *Mutuel, réciproque.*

INTERNAL, *adj.* [inward; not foreign; real] *Interne, intérieur, intrinsèque.*

INTERNALLY, *adv.* [inwardly] *Intérieurement, en dedans.*

INTERNECINE, *adj.* [endeavouring mutual destruction] *Réciproquement destructif; qui porte partout la mort* — war, *Guerre de Turc à More, sans quartier.*

INTERNECION, *s.* [slaughter] *Carnage*, m. *massacre*, m. *tuerie*, f.

INTERNUNCIO, *s.* [an agent of the pope in another prince's court where there is a nuncio, a messenger between two parties] *Internonce*, m. Place or dignity of an —, *Internonciature*, f.

INTERPELLATION, *s.* [a summons] *Interpellation*, f.

To INTERPOLATE, *v. a.* [to add, insert] *Interpoler, ajouter, insérer.* — [to renew, begin again] *Renouveler, recommencer.*

INTERPOLATION, *s* [addition made to an original] *Interpolation*, f.

INTERPOLATOR, *s.* [one that interpolates] *Interpolateur*, m.

INTERPOSAL, *s.* [interposition] *Intervention*, f. *médiation*, f.

To INTERPOSE, *v. a.* [to offer as a succour, place between] *Interposer, employer, faire intervenir.* To — one's authority, *Interposer son autorité.* — V. INTRUDE.

To —, *v. n.* [to mediate] *S'entremettre, employer sa médiation.* The king shall — in it, *Le roi y emploiera sa médiation.*

INTERPOSER, *s.* [an intervenient agent, a mediator] *Celui qui intervient, qui s'entremet : médiateur*, m.

INTERPOSITION, *s.* [intervention, mediation] *Entremise*, m. *interposition*, f. *intervention*, f. *médiation*, f.

To INTERPRET, *v. a.* [to explain, translate] *Expliquer, interpréter, traduire.* To — dreams, *Interpréter, expliquer les songes.* To — an author, *Traduire*, ou *interpréter un auteur.*

INTERPRETABLE, *adj* [capable of being explained] *Explicable.*

INTERPRETATION, *s.* [explanation] *Interprétation*, f. *explication*, f. *éclaircissement*, m.

INTERPRETATIVE, *adj. Interprétatif, qui explique.*

INTERPRETATIVELY, *adv.* [by way of interpretation] *Interprétativement.*

INTERPRETER, *s.* [an explainer, expositor, expounder] *Un interprète, un traducteur, un glossateur; un truchement.*

INTERPRETING, *s. Interprétation*, f. ou *l'action d'interpréter*, f.

INTERREGNUM, *and* INTERREIGN, *s.* [vacancy of the throne] *Interrègne*, m.

INTERREX, *s.* [a magistrate who governs during an interregnum] *Interrex*, m.

To INTERROGATE, *v. a.* and *n.* [to question, ask, inquire] *Interroger, demander, questionner faire des questions.*

INTERROGATION, *s.* [question] *Interrogation*, f. *question*, f. — [a note that marks a question] *Un point d'interrogation* (?).

INTERROGATIVE, *adj.* [denoting a question] *interrogatif.*

—, *s.* [a pronoun used in asking questions] *Pronom interrogatif*, m.

INTERROGATIVELY, *adv* [in form of a question] *Interrogativement.*

INTERROGATOR, *s.* [a questioner] *Interrogateur*, m.

INTERROGATORY, *s.* [a question, an enquiry] *Interrogatoire*, m. *question*, f.

—, *adj.* [containing a question] *Interrogatoire.*

To INTERRUPT, *v. a.* [to hinder from; separate] *Interrompre, détourner, séparer, entrecouper, arrêter.* To — one when he speaks, *Interrompre quelqu'un quand il parle, lui couper la parole.* Can you — this proceeding. *Pouvez-vous détourner*, ou *arrêter cette poursuite?*

INTERRUPTEDLY, *adv. Avec interruption.*

INTERRUPTER, *s.* [one who interrupts] *Interrupteur*, m.

INTERRUPTION, *s.* [discontinuation, hinderance, stop] *L'action d'interrompre, interruption*, f. Without —, || *Sans débrider, d'arrache pied*

INTERSCAPULAR, *adj.* [placed between the shoulders] *Placé entre les épaules.*

To INTERSCRIBE, *v. a.* [to interline, write between] *Ecrire, ajouter, entre deux lignes.*

INTERSECANT, *adj.* [dividing into parts] *Qui coupe, qui divise.*

To INTERSECT, *v. a.* and *n.* [to cut, divide each other mutually] *Couper, se couper, se croiser.*

INTERSECTED, *part. adj. Coupé.* — at right angles, *Coupé à angles droits.*

INTERSECTION, *s.* [mutual cutting off] *Intersection*, f.

To INTERSPERSE, *v. a.* [to scatter here and there] *Entreméler*

INTERSPERSION, *s.* [scattering here and there] *Mélange*, m.

INTERSTICE, *s.* [space between one thing and another] *Interstice*, m. *entredeux*, m. *intervalle*, m.

INTERSTITIAL, *adj. Qui contient les interstices.*

INTERTEXTURE, *s.* [interweaving] *Texture d'une chose avec une autre*, f. *entrelacement*, m.

To INTERTWINE, or INTERTWIST, *v. a.* [to interweave] *Entrelacer.*

INTERVAL, *s.* [space between; vacuity; remission] *Intervalle*, m. *espace*, m. *distance*, f. *interstice*, m.

To INTERVENE, *v. n.* [to come between] *Survenir, arriver, venir à la traverse, intervenir, venir au secours.* Every accident that can —, *Tout accident qui peut survenir*, ou *arriver.* If the grace of God does not —, *Si la grâce de Dieu ne vient à notre secours.* And nothing to — (an expression used in the votes of parliament), *Toute autre affaire cessante.*

INTERVENIENT, *adj.* [coming between] *Intervenant, qui intervient, accidentel.* An — business, *Une affaire qui survient, un incident.*

INTERVENING, *adj. Intermédiaire.*

INTERVENTION, *s.* [interposition, mediation] *Entremise*, m. *intervention*, f. *médiation*, f.

To INTERVERT, *v. a.* [to turn to another order] *Intervertir, changer l'ordre.*

INTERVERTING, *s.* [*from* To intervert] *Interversion*, f. *renversement*, m. *changement d'ordre*, m.

INTERVIEW, *s.* [meeting, conference] *Entrevue*, f. *abouchement*, m. To have an —, *S'aboucher.*

To INTERVOLVE, *v. a. Envelopper l'un dans l'autre.*

To INTERWEAVE, Interwove; interwoven; interwove *and* interweaved, *v. a.* [to mix one with another in a regular texture; intermingle] *Entrelacer, entreméler, brocher.*

INTERWOVE, *and* INTERWOVEN, INTERWEAVED, *part. adj. Entrelacé, entremélé, tissu, broché.* Interwoven with silk and silver, *Tissu de soie et d'argent.*

INTESTABLE, *adj.* [disqualified to make a will] *Incapable de tester.*

INTESTATE, *adj.* [that has made no will] *Intestat*, m. *Qui n'a point fait de testament.* He died —, *Il est mort intestat, sans tester.* An heir ab — who inherits by his birth-right, or as heir at law, *Héritier ab intestat.*

INTESTINAL, *adj. Qui appartient aux intestins, intestinal.*

INTESTINE, *adj.* [inward, domestic] *Intestin, civil.* An — war, *Une guerre intestine* ou *civile.*

—, *s.* [the gut, the bowel] *L'intestin*, m. pl. *entrailles*, f. pl. *les boyaux*, m. pl.

To INTHRAL, *v. a.* [to bring into thraldom, enslave] *Asservir, rendre esclave, assujettir.*

INTHRALMENT, *s.* [servitude, slavery] *Servitude*, f. *esclavage*, m.

| To INTHRONE, *v. a.* V. To ENTHRONE.

To INTICE, *v. a.* V. To ENTICE.

INTIMACY, *s.* [close familiarity] *Intimité*, f. *étroite amitié.*

INTIMATE, *adj.* [inmost, familiar, acquainted] *Intime, cordial, familier.*

—, *s.* [a familiar friend] *Ami intime*, m. *ami du cœur; confident*, m. *intime*, m.

To —, *v. a.* [to hint, point out indirectly] *Donner à entendre, faire entendre, intimer.*

INTIMATELY, *adv.* [closely, familiarly] *Intimement, familièrement.*

INTIMATION, *s.* [hint, indirect declaration] *Avis*, m. *indice*; m. *vent*, m. I have not the least — to the contrary, *Je n'ai aucun avis*, ou *indice du contraire.* — [in law] *Intimation*, f. *signification*, f.

To INTIMIDATE, *v. a. Intimider, épouvanter.*

INTIMIDATION, *s.* [a frightening, disheartening, intimidating] *Intimidation*, f.

INTIRE, or *better*, ENTIRE, *adj.* [whole, unbroken] *Entier, qui a toutes ses parties.* The statue is —, *La statue est entière.* — [complete] *Complet, parfait, entier.* An — affection, *Un parfait attachement; une affection entière, sans réserve.* [honest, sincere, faithful] *Loyal, attaché, sincère, fidèle.* No man had ever a heart more — to the king, *Jamais homme ne fut plus fidèle, plus attaché au roi.*

INTIRELY, *adv.* [in the whole, wholly, fully, faithfully] *Entièrement, tout-à-fait, parfaitement, sans réserve; sincèrement, fidellement, absolument, inviolablement.*

INTIRENESS, *s.* [totality; honesty, integrity] *Totalité*, f. *perfection*, f.

To INTITLE, *v. a.* V. To ENTITLE.

INTO, *prep* [in] *Dans, en, entre.* I shall go — the town, *J'irai en ville.* The money has got — their hands, *L'argent est dans* ou *entre leurs mains.* —, *Sur, par-dessus.* His house looks — my garden. *Sa maison a vue sur mon jardin.* — the bargain, *Par dessus le marché.* — [noting a new state, change] *En, à.* R. This preposition is often used in a very emphatical manner, not to be expressed in French but by a periphrasis. To reason one — the belief of one God, *Amener quelqu'un à la foi d'un*

Dieu par la voie du raisonnement. Ex. To reason one — the belief of a thing, *Persuader quelque chose à quelqu'un à force de raisonnement.*

INTOLERABLE, *adj.* [insufferable] *Intolérable, insupportable.*

INTOLERABLENESS, *s.* [quality of a thing not to be endured] *Qualité d'être insupportable*, f.

INTOLERABLY, *adv. D'une manière insupportable.*

INTOLERANCE, *or* INTOLERATION, *s.* [want of toleration] *Intolérance*, f. *intolérantisme*, m.

INTOLERANT, *adj.* [not enduring] *Non endurant; intolérant.*

To INTOMB, *v. a.* [to bury] *Mettre dans la tombe.*

To INTONATE, *v. n. Entonner.*

INTONATION, *s.* [the act of tuning a psalm, etc] *Intonation*, f.

To INTONE, *v. a. Entonner.*

To INTORT, *v. a.* [to twist, wreath, wring] *Entrelacer, tordre, entortiller.*

To INTOXICATE, *v. a.* [to inebriate] *Enivrer; entêter, infatuer, ensorceler; empoisonner.*

INTOXICATION, *s.* [inebriation] *Ivresse*, f. *transport*, m. *enthousiasme*, m. *entêtement*, m.

INTRACTABILITY, *s.* [ungovernableness. V. INTRACTABLENESS.

INTRACTABLE, *adj.* [ungovernable, stubborn, unmanageable] *Intraitable, difficile, à gouverner, violent, furieux, obstiné, qu'on ne peut fléchir.*

INTRACTABLENESS, *s. Humeur intraitable*, f. *obstination*, f.

INTRACTABLY, *adv.* [unmanageably] V. STUBBORNLY.

INTRANSMUTABLE, *adj. Qui ne se peut remuer.*

To INTREASURE, *v. a.* [to hoard up] *Thésauriser,*

INTREAT, V. To ENTREAT.

To INTRENCH, *v. a.* et *n.* [to fortify with a trench; invade, incroach] *Retrancher, fortifier par quelque retranchement; empiéter, entreprendre.* The allies were intrenched in their camp, *Les alliés étaient retranchés dans leur camp.* To — upon another man's right, *Empiéter, entreprendre sur le droit d'un autre.*

INTRENCHMENT, *s. Retranchement*, m. To cast up an —, *Faire un retranchement.*

INTREPID, *adj.* [fearless, bold] *Intrépide, hardi, brave, courageux.*

INTREPIDITY, *s.* [fearlessness, boldness, resolution] *Intrépidité*, f. *hardiesse*, f. *courage*, m. *fermeté*, f.

INTREPIDLY, *adv.* [undauntedly, bravely] *Intrépidement.*

INTRICACY, *s.* [the state of being entangled, perplexity] *Embarras*, m. *difficulté*, f. *l'état d'une chose embrouillée*, m. *complication de faits, d'incidents*, f.

INTRICATE, *adj.* [entangled, complicate, perplexed, obscure] *Embarrassé, embrouillé, obscur, compliqué, plein de difficultés.* An — business, *Une affaire embrouillée.*

INTRICATELY, *adv.* [with intricacy] *D'une manière embrouillée.*

INTRICATENESS, *s.* V. INTRICACY.

INTRIGUE, *s.* [a plot, an affair of love; the complication of a poem] *Intrigue*, f. *brigue*, f. || *manigance*, f. *menége*, m. *pratique*, f. *galanterie*, f. *commerce de galanterie*, m. *attachement*, m. *aventure*, f. *amourette*, f. *le nœud* ou *l'intrigue d'une pièce de théâtre*, *d'un roman.*

To —, *v. n.* [to plot, to cabal] *Intriguer, cabaler.*

INTRIGUER, *s.* [one who forms plots] *Intrigant*, m. § ‡ *intrigueur*, m.

INTRIGUINGLY, *adv. D'une manière intrigante.*

INTRINSICAL, *adj.* [internal] *Intérieur, intrinsèque, réel.*

INTRINSICALLY, *adv.* [internally] *Intérieurement, intrinséquement, en dedans.*

INTRINSIC, V. INTRINSICAL.

To INTRODUCE, *v. a.* [to bring into a place, or to a person; or into notice] *Introduire, mener dans un lieu, faire entrer, donner accès auprès de quelqu'un; presenter, mettre en vogue, donner cours, produire, être l'auteur.* To — ideas into the mind, *Introduire, faire entrer, porter des idées dans l'esprit.* To — a new opinion, *Introduire une nouvelle opinion, la mettre en vogue.*

INTRODUCER, *s.* [one who introduces] *Introducteur*, m.

INTRODUCTION, *s. L'action d'introduire, introduction*, f. The — of embassadors, *L'introduction des ambassadeurs.*

* — [a sort of preface containing previous matter] *Introduction*, f. An — to history, *Introduction à l'histoire.*

INTRODUCTIVE, *and* INTRODUCTORY, *adj.* [previous] *Qui sert d'introduction.*

INTROGRESSION, *s.* [entrance] *Entrée*, f.

INTROIT, *s* [the beginning of the mass] *Introït*, m. le commencement de la messe.

INTROMISSION, *s.* [the act of sending in] *L'action d'admettre, de faire entrer; intromission* (t. de physique), f.

To INTROMIT, -TING. -TED, *v. a.* [to send in, to admit] *Faire entrer, admettre, introduire.*

INTROSPECTION, *s. Considération de l'intérieur*, f.

INTROVENIENT, *adj.* [coming in] V. ENTERING.

To INTRUDE, *v. n. and* To — ONESELF, *v. refl.* [to come in unwelcome by a kind of violence] *S'ingérer, se mêler, entrer sans permission* ou *invitation*, || *se fourrer; se mettre en possession sans aucun droit.* To — oneself in a business, *S'ingérer dans quelque affaire.* To — into an estate, *Entrer en possession d'un bien sans y avoir aucun droit*

INTRUDER, *s.* [who intrudes himself] *Un intrus, un usurpateur.*

INTRUSION, *s.* [unwelcome entrance, encroachment upon any thing] *Intrusion*, f. *usurpation*, f.

INTRUSIVE, *adj.* [intruding upon, entering without welcome] *Intrus, intrigant; usurpateur.*

To INTRUST, *v. a.* [to charge with any secret commission, *or* thing of value] *Confier, donner en garde, mettre en dépôt; commettre.* His father had intrusted him to our care, *Son père l'avait confié à nos soins.*

INTRUSTED, *part. adj. Chargé de quelque chose, à qui l'on a confié quelque chose.* To be — with a thing, *Etre chargé d'une chose, l'avoir en garde,* ou *en dépôt.* None of the duke's officers were — with the knowledge of it, *On n'en avait confié la connaissance à aucun des officiers du duc.*

INTUITION, *s.* [mental sight of any thing] *Intuition*, f. (t. de métaphysique); *connaissance intérieure;* par extension, *examen*, m. *inspection*, f.

INTUITIVE, *adj.* [contemplative] *Intuitif, contemplatif.*

INTUITIVELY, *adv.* [by immediate perception] *Intuitivement.*

INTUMESCENCE, *and* INTUMESCENCY, *s.* [swell, tumour] *Intumescence*, f. *tumeur*, f.

INTUMESCENCE, *s.* [swelling] *Enflure*, f.

TO INTWINE, *v. a.* V. To Twist.

To **INVADE**, *v. a.* [to attack, assail, seize violently, violate] *Envahir, usurper, s'emparer par force et contre le droit, entreprendre sur, empiéter sur, anticiper; attaquer, violer, donner atteinte, déroger à.* Should he — any part of their country, he would soon see the nation up in arms, *S'il osait envahir la moindre partie de leur pays, il les verrait bientôt prendre les armes.* * To — one's right, *Usurper les droits de quelqu'un.* To — the privileges of a free nation, *Violer les privilèges d'un peuple libre.* To — the province of another, *Empiéter sur la charge de quelqu'un.* To — the government, *Se déchaîner contre le gouvernement, l'attaquer.* Why do you — my rest? *Pourquoi troublez-vous mon repos.*

INVADED, *adj.* [*from* To invade] *Envahi, usurpé*, etc. To be invaded with fear, *Etre saisi de crainte* ou *de frayeur.*

INVADER, *s.* [one who invades] *Usurpateur, usurpatrice.*

INVALESCENCE, *s.* *Force*, f. *santé*, f. *vigueur*, f.

INVALID, *adj.* [weak] *Faible, infirme, invalide.* * — [of no weight or cogency] *Invalide, nul.*

—, *s.* [one disabled by sickness *or* hurts] *Un invalide.*

To **INVALIDATE**, -ING, ED, *v. a.* [to weaken] *Invalider, annuler.*

INVALIDITY, *s.* [want of cogency] *Invalidité*, f. *nullité*, f. *faiblesse*, f.

INVALUABLE, *adj.* [precious, above estimation] *Inestimable, qu'on ne peut trop apprécier; inappréciable.*

INVARIABLE, *adj.* [unchangeable] *Invariable, constant.*

INVARIABLENESS, *s.* [immutability] *Immutabilité*, f. *invariabilité*, f.

INVARIABLY, *adv.* [unchangeably] *Invariablement, constamment.*

INVASION, *s.* [encroachment] *Invasion, usurpation*, f. *anticipation*, f. — of a man's property, *Usurpation du bien d'autrui.*

INVASIVE, *adj.* [invading] *D'usurpation, d'invasion, offensif.* — wars, *Des guerres d'usurpation.*

INVECTIVE, *s.* [a censure in speech or writing] *Invective.* f. *déclamation*, f.

—, *adj.* [satirical, abusive] *Satirique, injurieux, plein d'invectives.* An — speech, *Un discours plein d'invectives.*

INVECTIVELY, *adv.* [abusively] *Satiriquement; avec des invectives.*

To **INVEIGH**, *v. a.* [to utter censure or reproach] *Invectiver, déclamer, se déchaîner, faire des invectives.* He inveighs severely against the folly of parties, *Il déclame fortement contre la fureur des cabales.*

INVEIGHER, *s.* [vehement railer] *Satirique*, m. *caustique*, m.

To **INVEIGLE**, *v. a* [to allure, deceive by fair words] *Enjôler; séduire par de belles paroles*, || *pateliner*; ‡ *embaiser.*

INVEIGLEMENT, *s.* [allurement; seduction] *Attrait*, m. *séduction*, f.

INVEIGLER, *s.* [allurer, one who inveigles] *Un enjôleur, un artificieux, un séducteur, un trompeur.*

INVEIGLING, *s.* [in the roman law] *Cautation.*

To **INVENT**, *v. a.* [to discover, find out, excogitate] *Inventer, découvrir, imaginer.* — [to forge, fabricate] *Inventer, forger, fabriquer, controuver.* To — news, *Forger des nouvelles.*

INVENTER, *s.* [one who invents] *Inventeur*, m. *auteur*, m.

INVENTION, *s.* [discovery, excogitation, ingenuity; forgery, fiction; a thing invented; originality] *Invention*, f. *découverte*, f. *feinte*, f. *artifice*, m. *conte fait à plaisir*, m. *imagination*, f. The — of the holy cross, *L'invention de la sainte croix.* The chief excellence of Virgil is judgment, of Homer is —, *Le jugement est ce qui distingue Virgile, comme Homère excelle dans l'invention.* This is a strange —, *Voici une plaisante imagination*, ou *fiction*, f.

INVENTIVE, *adj.* [apt to invent] *Inventif, ingénieux, propre à inventer.*

INVENTOR, *s.* V. Inventer.

INVENTORY, *s.* [an account *or* catalogue of moveables] *Inventaire*, m. *annotation*, f. To make an — of goods attached or distrained, *Annoter.*

To —, *v. a.* [to place in a catalogue] *Inventorier, mettre dans un inventaire.*

INVENTRESS, *s.* [a woman that invents] *Inventrice*, f.

INVERSE, *adj.* [inverted] *Inverse*, t. de géométrie.

INVERSION, *s.* [change of order or time] *Inversion*, f. t. de grammaire; *renversement*, m *changement* d'ordre, m.

To **INVERT**, *v. a.* [to turn upside down, to place in contrary order] *Renverser, tourner, changer l'ordre.*

INVERTEDLY, *adj. Dans un ordre inverse.*

- To **INVEST**, *v. a* [to dress, clothe, adorn, instal] *Vêtir, revêtir, orner, parer, investir.* To — in an office, *Installer* dans une charge. To — with an estate, *Investir d'une terre; mettre en possession.* To — with a dukedom, *Donner l'investiture d'un duché.* | [to inclose] *Investir, entourer.* To — a place in order to besiege it, *Investir une place dans le dessein de l'assiéger.*

INVESTIGABLE, *adj. Qui peut être découvert.*

To **INVESTIGATE**, *v. a.* [to search out] *Chercher, rechercher avec soin.*

INVESTIGATION, *s.* [a strict search] *Recherche exacte, investigation*, f. *perquisition*, f. *discussion*, f.

INVESTIGATOR, *s.* [one who diligently searches out] *Investigateur*, m.

INVESTING, *s.* [*from* To invest] *L'action d'investir*, etc f. *Investissement d'une place*, m.

INVESTITURE, *s.* [giving possession] *Investiture*, f.

INVESTMENT, *s.* [dress, clothes] *Habit*, m. *habillement*, m

INVETERACY, *s* [long continuance of any thing bad] *Etat de ce qui est invétéré*, m. The — of the people's prejudices, *Les préjugés invétérés du peuple.*

INVETERATE, *adj* *Invétéré.*

INVIDIOUS, *adj.* [malignant] *Envieux, méchant, malin; odieux*, ce dernier sens est le plus usité.

INVIDIOUSLY, *adv.* [malignantly] *Odieusement, malignement, avec envie.*

INVIDIOUSNESS, *s.* [quality of provoking hatred] *Qualité odieuse.*

To **INVIGORATE**, *v. a.* [to strengthen enforce] *Donner de la vigueur*, ou *de la force, fortifier.* The spleen is introduced to — the sinister side, *La rate est destinée à fortifier le côté gauche.*

INVIGORATING, *and* Invigoration, *s.* *Ac-*

tion de donner de la vigueur, de mettre en vigueur f.

INVINCIBLE, *adj.* [not to be overcome, unconquerable] *Invincible, insurmontable, irrefragable, indomptable.* An — error *or* ignorance, *Erreur* ou *ignorance invincible.** I shall give an — proof of it, *J'en alleguerai une preuve invincible.*

INVINCIBLENESS, *s.* [insuperableness] *Qualité invincible.* f.

INVINCIBLY, *adv.* [insuperably] *Invinciblement.*

INVIOLABLE *adj.* [not to be violated] *Inviolable.*

INVIOLABLENESS, *s* [state *or* quality of being inviolable] *Inviolabilité*, f.

INVIOLABLY, *adv.* [without breach] *Inviolablement.*

INVIOLATE, *adj.* [unhurt, unbroken] *Entier, sain et sauf, intègre, qu'on n'a point violé, inviolable.*

INVIOUS, *adj.* [impassable, untrodden] *Où l'on n'a point passé.*

INVISIBILITY, *or* INVISIBLENESS, *s.* [the state of being invisible] *Invisibilité*, f.

INVISIBLE, *adj.* [not to be seen] *Invisible, imperceptible.*

INVISIBLY, *adv.* *Invisiblement, imperceptiblement.*

To INVISCATE, *v. a.* V. To LIME.

INVITATION, *s.* [inviting] *L'action d'inviter, invitation*, f.

INVITATORY, *adj.* *Qui contient une invitation.* An — verse, *Un invitatoire*, terme de l'église Romaine.

To INVITE, *v. a.* and *n.* [to ask to any place] *Inviter, prier, convier.* He has invited much company to dinner, *Il a invité beaucoup de monde à dîner.* To — [to persuade, excite] *Inviter, exciter, persuader, porter.* This weather invites us to walk abroad, *Le temps nous invite à la promenade.*

INVITER, *s.* [one who invites] *Qui invite.*

INVITING, *s.* *Invitation, action d'inviter.* etc. f.

—, *adj.* [alluring, enticing] *Attrayant, charmant, qui invite.*

INVITINGLY, *adv.* *D'une manière engageante.*

To INVOCATE, *v. a.* [to implore, to call upon] *Invoquer, implorer.*

INVOCATION, *s.* [the act of calling upon] *Invocation*, f.

INVOICE, *s.* [a catalogue of goods sent, with their price] *Facture*, f. *envoi*, m.

To INVOKE, *v. a.* V. To INVOCATE.

To INVOLVE, *v. a* [to inwrap; intangle, complicate] *Envelopper, engager, embarrasser.* To — oneself in troubles, *S'engager dans quelque malheur, s'attirer des embarras, se mettre dans la peine.*

INVOLUNTARILY, *adv.* [not by choice] *Involontairement.*

INVOLUNTARY, *adj.* [not done willingly] *Involontaire.*

INVOLUTION, *s.* [involving] *Action d'envelopper; entortillement*, m. *enveloppe*, f. *implication*, f.

INVULNERABLE, *adj.* [that cannot be wounded] *Invulnérable.*

To INUMBRATE, *v. a* [to shade] *Ombrager, couvrir de son ombre.*

INUNCTION, *s* [the act of smearing] V. ANOINTING.

To INUNDATE, *v. a.* [to overflow a place with water, to overwhelm] *Inonder, submerger.*

INUNDATION, *s* [flood] *Inondation*, f. *débordement* des eaux, m. *déluge*, m.

To INURE, *v. a.* [to habituate] *Habituer, accoutumer, endurcir.* To — to the hardships of war, *Aguerrir.* To — oneself to hardship, *S'accoutumer à la fatigue, s'endurcir au travail.*

INUREMENT, *s.* [practice, habit, use] *Habitude*, f. *endurcissement*, m.

To INURN, *v. a.* [to intomb, bury] *Enterrer, mettre au tombeau, mettre dans une urne.*

INUSTION, *s.* [the act of burning] *Ustion*, f.

INUTILE, *adj.* [useless, unprofitable] *Inutile, vain, sans effet.*

INUTILITY, *s.* [uselessness] *Inutilité*, f.

To INWALL, *v. a.* [to inclose with a wall] *Enfermer de murs.*

INWARD, *adj.* [internal] *Intérieur, interne.* An — evil, *Un mal intérieur.* — [intimate] *Intime, familier.*

INWARD, *and* INWARDS, *adv.* [towards the internal parts] *En dedans, intérieurement.*

—, *and* INWARDS, *s. pl.* [any thing within the bowels] *L'intérieur*, m. *les entrailles*, f.

INWARDLY, *adv.* [internally] *Intérieurement.*

INWARDNESS, *s.* [intimacy, familiarity] *Amitié sincère.*

To INWEAVE, *v. a.* V. To WEAVE.

INWOVEN, *part.* V. WOVEN.

To INWRAP, -PING, -PED, *v. a.* [to involve] *Envelopper.*

To INWREATHE, *v. a.* [to surround as with a wreath] *Ceindre, couronner.*

INWROUGHT, *adj.* [adorned with work] *Travaillé, ouvragé.*

IONIAN, *or* IONICK, *adj.* *Ionique, d'Ionie.* The — dialect, *Le dialecte Ionien* ou *Ionique.* The Ionick order, *L'ordre Ionique*, en architecture.

IOTA, *s.* [a greek letter; *fig.* a very small matter] *Iota*, m.

IPECACUANHA, *s.* [a purg. root of America] *Ipecacuanha*, m.

IRASCIBILITY, *s.* [propensity to anger] *Irascibilité*, f.

IRASCIBLE, *adj.* [cholerick] *Irascible, sujet à la colère, colérique.*

IRE, *s.* [anger, rage] *Colère*, f. *ire*, f.

IREFUL, *adj.* [angry, furious] *Colère, furieux.*

IREFULLY, *adv.* [in an angry manner] *Avec colère.*

IRIS, *s.* [rainbow] *Iris*, f. *arc-en-ciel*, m. — [a flower] *Iris*, f. *flambe*, f. ou *glaïeul*, m.

IRISH, *adj.* [from Ireland] *D'Irlande, Irlandais, Hibernois.*

IRISHMAN, IRISH-WOMAN, *s.* [a man or woman born in Ireland] *Un Irlandais, une Irlandaise.*

IRKSOME, *adj.* [tedious, troublesome, unpleasing, wearisome] *Fâcheux, désagréable, incommode, importun, chagrinant, chagrin, ennuyeux.* — old-age, *La vieillesse chagrine.*

IRKSOMENESS, *s.* [wearisomeness, odiousness] *Ennui*, m.

IRON, *s* [a metal] *Fer*, m. Small pig *or* sow or —, *Gueuset*, m. Soft —, *Fer doux.* Red-share *or* red-sear —, (soft and malleable iron when cold, but brittle when hot), *Fer souverain*, m. White —, *Du fer blanc.* Cramp —, *Un crampon de fer.* A smoothing-iron, *Un fer à repasser le linge.* A taylor's pressing-iron, *Un carreau.* Old —, *Ferraille*, f. Person dealing in old-iron, *Ferailleur*, m.

—, *adj.* [made of iron; *fig.* harsh, severe, rigid] *De fer*; fig. *dur, sevère, cruel, méchant.* The iron-age, *L'âge*, ou *le siècle de fer.* An iron-bar, *Une barre de fer.* Iron-monger (one who deals in iron-bars), *Ferron*, m. *ferronnier*, m. *marchand de fer*, m. Iron-plate, *Du fer en feuille, de la tôle.* Iron-mine, *Une mine de fer.* Iron-ore, *Pierre de Perigord.* Iron-tool, *Un outil de fer.*

Iron-grey, *Gris de fer.* Iron-pin, *Une clavette, une cheville de fer, broche*, f. Iron-ware, *Clincaille*, f.

To —, *v. a.* [to smooth with an iron] *Repasser,* To — linen, *Repasser le linge.* [to shackle with irons] *Mettre aux fers.*

IRONHEARTED, *adj.* [hardhearted] *Insensible, qui a un cœur de rocher.*

IRONICAL, *adj.* [speaking by contraries] *Ironique.*

IRONICALLY, *adv.* [by the use of irony] *Ironiquement, par ironie.*

IRONIST, *s.* [one who speaks by contraries] *Celui qui parle par antiphrase.*

IRONMONGER, *s.* [a dealer in iron] *Marchand de fer,* m. *taillandier,* m. *ferronnier,* m. *clincailler,* m.

IRONMOULD, *s.* [a mark *or* spot on lines occasioned by the rust of iron] *Tache de rouille*, f.

IRON-WIRE, *s. Fil de fer,* m. *fil d'archal.*

IRON-WOOD, *s.* [sidero-xylon; a sort of very hard and ponderous wood of America] *Bois de fer.*

IRON-WORK, *s.* [in a ship, all the pieces of iron used in the construction] *Ferrure*, f.

IRONWORT, *s.* [a plant] *Crapaudine*, sorte d'herbe, f.

IRONY, *s.* [a figure of rhetorick, a mode of speech in which the meaning is contrary to the words] *Ironie*, f.

—, *adj.* [made of iron] *De fer.* — chains, *Des chaînes de fer.*

IRRADIANCE *and* IRRADIANCY, *s.* [emission of rays] *Clarté*, f. *splendeur,* f. *lumière*, f.

To IRRADIATE, *v. a.* [to shine upon] *Rayonner sur, darder ses rayons; éclairer.* — the mind, *Eclairer l'entendement.*

To —, *v. n.* [to cast forth beams] *Rayonner, briller, éclater.*

IRRADIATION, *s.* [illumination, intellectual light] *Irradiation*, f. *rayonnement*, m. *éclat*, m. *splendeur,* m. *lustre*, m.

IRRATIONAL, *adj.* [absurd] *Déraisonnable, irraisonnable, irrational; contraire à la raison, au bon sens.*

IRRATIONALITY, *s. Défaut* ou *manque de raison*, m.

IRRATIONALLY, *adv.* [without reason] *Sans raison, d'une manière absurde*, ou *contraire à la raison.*

IRRECLAIMABLE, *adj.* [not to be reclaimed] *Incorrigible, obstiné, irréformable.*

IRRECONCILABLE, *adj.* [not to be reconciled, appeased, made consistent] *Irréconciliable, implacable; incompatible.* — to the rules of honesty, *Incompatible avec les lois de l'honnêteté.*

IRRECONCILABLY, *adv. Irréconciliablement, d'une manière irréconciliable, implacablement.*

IRRECOVERABLE, *adj. Irréparable, perdu sans ressource, qui ne se peut recouvrer; irremédiable.*

IRRECOVERABLY, *adv. D'une manière irréparable, sans ressource, irrémédiablement, irréparablement.*

IRRECUPERABLE, V. IRRECOVERABLE.

IRREDUCIBLE, *adj.* [not to be reduced] *Irréductible.* The corpuscles of air are — into water, *Les corpuscules de l'air ne sauraient être réduits en eau.*

IRREFRAGABILITY, *s.* [strength of argument not to be refuted] *Irréfragabilité*, f. *force d'un argument auquel on ne peut répondre*, f.

IRREFRAGABLE, *adj.* [not to be refuted] *Irréfragable, incontestable.*

IRREFRAGABLY, *adv.* [above confutation] *D'une manière irréfragable, incontestablement.*

IRREGULAR, *adj.* [deviating from rule, custom *or* nature; unmethodical] *Irrégulier, anomal; sans ordre, sans règle, déréglé.* An — verb, *Un verbe irrégulier.* — appetites, *Des appétits déréglés*, m.

IRREGULARITY, *s.* [deviation from rule or order; neglect of method; inordinate practice] *Irrégularité*, f. *déréglement*, m. *incongruité*, f. — [a canonical impediment which hinders a man from taking holy orders] *Irrégularité*, f. *empêchement canonique*, m.

IRREGURLARLY, *adv.* [without rule *or* method] *Irrégulièrement.*

To IRREGULATE, *v. a.* [to make irregular] *Dérégler, déranger.*

IRRELATIVE, *adj.* [having no reference to any thing; unconnected] *Sans liaison, sans suite, sans rapport.*

IRRELEVANT, *adj.* [unassisting] *Qui ne prouve rien, qui ne revient à rien; peu concluant.*

IRRELIGION, *s.* [contempt of religion] *Irréligion,* f. *impiété*, f.

IRRELIGIOUS, *adj.* [contemning religion] *Irréligieux, impie; profane, contraire à la religion.*

IRRELIGIOUSLY, *adv.* [with impiety] *Irréligieusement, en impie.*

IRREMEABLE, *adj.* [admitting no return] *D'où l'on ne peut revenir.*

IRREMEDIABLE, *adj. Irremédiable, sans remède, sans ressource.*

IRREMEDIABLY, *adv. Sans remède, irrémédiablement.*

IRREMISSIBLE, *adj.* [not to be forgiven] *Irrémissible, impardonnable.*

IRREMISSIBLENESS, *s. Qualité de ce qui est irrémissible*, f.

IRREMISSIBLY, *adv.* [without pardon] *Irrémissiblement, sans rémission.*

IRREMOVABLE, *adj. Qu'on ne peut ôter de sa place*, ou *changer.*

IRREPARABLE, *adj.* [not to be repaired] *Irréparable, sans ressource.*

IRREPARABLY, *adv. Irréparablement, sans ressource.*

IRREPREHENSIBLE, *adj.* [exempt from blame] *Irrépréhensible, irreprochable, exempt de blâme.*

IRREPREHENSIBLY, *adj. Irrépréhensiblement, sans reproche.*

IRREPRESENTABLE, *adj. Qu'on ne peut représenter.*

IRREPRESSIBLE, *adv.* [not to be repressed] *Qu'on ne peut réprimer.*

IRREPROACHABLE, *adj.* [free from reproach] *Irreprochable.*

IRREPROACHABLY, *adv. Irreprochablement, sans reproche.*

IRREPROVABLE, *adj.* [unblamable] *Irréprochable, irrépréhensible.*

IRREPTITIOUS, *adj.* [creeping in] *Qui se glisse dans . . . qui s'insinue, s'introduit.*

IRRESISTIBILITY, *s.* [force above opposition] *Irrésistibilité*, f. *force irrésistible*, f.

IRRESISTIBLE, *adj.* [superior to opposition] *Irrésistible.* With an — power, *Avec une puissance irrésistible.*

IRRESSISTIBLY, *adv. D'une manière irrésistible.*

IRRESOLUBLE, *adj.* [which cannot be resolved] *Irrésoluble.*

IRRESOLUBLENESS, *s.* [resistance to separation of the parts] *Qualité de ce qui est irrésoluble.*

IRRESOLUTE, *adj.* [not determined] *Irrésolu*, *inconstant*, *incertain*, *en suspens*, *en balance*. To be —, † *Barguigner*, ‖ *branler au manche*.

IRRESOLUTELY, *adv.* *Irrésolument*, *avec irrésolution*.

IRRESOLUTION, *s.* [no firmness of mind] *Irrésolution*, f. *doute*, m. *incertitude d'esprit*, f. *inconstance*, f.

IRRESOLUTENESS, *s.* [want of determination; want of firmness of mind] *Irrésolution*, f.

IRRETRIEVABLE, *adj.* [not to be repaired] *Irréparable*.

IRRETRIEVABLY, *adv.* [irreparably] *Irréparablement*.

IRREVERENCE, *s.* [want of respect] *Irrévérence*, f. *manque de respect*, m.

IRREVERENT, *adj.* [not paying due homage or reverence] *Irrévérent*, *peu respectueux*, *qui manque de respect*.

IRREVERENTLY, *adv.* *Irrévéremment*, *sans respect*.

IRREVERSIBLE, *adj.* [not to be recalled or changed] *Irrévocable*.

IRREVERSIBLY, *adv.* [without change] *Irrévocablement*, *sans retour*.

IRREVOCABLE, *adj.* V. IRREVERSIBLE.

IRREVOCABLENESS, *s.* *Irrévocabilité*, f.

IRREVOCABLY, *adv.* [without recall] V. IRREVERSIBLY.

To **IRRIGATE**, *v. a.* [to wet, water] *Arroser*, *humecter*.

IRRIGATION, *s.* *L'action d'arroser*.

IRRIGUOUS, *adj.* [watery, moist] *Aqueux*, *humide*; *arrosé*, *humecte*.

IRRISION, *s.* [laughing at another] *Irrision*, f. *moquerie*, f. *ris moqueur*.

IRRITABILITY, *s.* [in med. extreme sensibility] *Irritabilité*, f.

IRRITABLE, *adj.* [easily provoked] *Aisé à provoquer*, *à irriter*, *à enflammer*.

To **IRRITATE**, *v. a.* [to provoke] *Irriter*, *provoquer*, *mettre en colère*, *fâcher*, *aigrir*, *offenser*. * To — the humours, *Aigrir* ou *irriter les humeurs*.

IRRITATION, *s.* [provocation, exasperation, stimulation] *Irritation*, f. The violent irritations of the nerves are caused by something acrimonious, *Les irritations violentes des nerfs sont causées par quelque âcreté*.

IRRUPTION, *s.* [inroad, burst of invaders] *Irruption*, f. *course*, f. By the — of the sea, *Par le débordement de la mer*.

IS, *s.* [the third person singular of the present tense of *To be*] *Est*. He that is of God, heareth God's words, *Celui qui est de Dieu, écoute la parole de Dieu*.

ISAGON, *adj.* [geom. with equal angles] *Isagone*.

ISARUS, *s.* [zool. chamoisgoat] *Isard*, m. *chamois*, m.

ISATIS, *s.* [lagopus, white fox, skycoloured fox, a northern quadruped] *Isatis*, m.

ISCHEVETIC, *adj.* [provoking urine] *Diurétique*.

ISCHURY, *s.* [a stoppage of urine] *Rétention d'urine*, f.

ISICLE, V. ICICLE.

ISINGLASS, *s.* [ichthyocolla, a sort of glue] *Colle de poisson*, f. ou *celle de levant*, f. *diesblat*, m. Isinglass-stone, *s.* [a pure fossil, more transparent than glass, of which the ancients made their windows] *Talc*, m.

ISLAM, *s.* [mahometism] *Islam*, m. *islamisme*, m.

ISLAND, *s.* [a tract of land surrounded by water] *Ile*, f. — of ice, *s.* *Banc de glace*, m. *bourguignon*, m.

ISLANDER, *s.* [an inhabitant of an island] *Insulaire*, m. *et* f.

ISLE, *s.* [island] *Une île*. V. Ile.

ISLET, *s.* [a small island] *Petite île*.

ISOLATED, *adj.* [detached; separate] *Isolé*, *séparé*, *détaché*.

ISOSCELES, *s.* [geom.: having two sides equal] *Isocèle*, f.

ISSUE, *s.* [exit, egress; event, end] *Issue*, f. *sortie*, f. *fin*, m. *événement*, m. *succès*, m. *décision*, f. *conclusion*, f. *suite*, f. *conséquence*, f. The issues from or of a town, *Les issues d'une ville*. Issue of blood, *Une perte de sang*. An—in one's arm or leg, *Un cautère au bras*, ou *à la jambe*, *etc.*, *fonticule*, m. — (of books), *Livraison*, f. A cause at —, *Un procès qui est à la conclusion*; *un procès prêt à être décidé* ou *jugé*. The matter in — is this, *Voici ce qu'il s'agit de décider*, *ce dont il est question*. To join — with one, *S'en tenir à la décision de quelqu'un*. — [offspring] *Lignée*, f *postérité*, f. *enfants*, m. *et* f. To die without —, *Mourir sans postérité*. Issue-male, *Enfant mâle*. — [expenses] *Mise*, f. *frais*, m. *dépense*, f. The income and —, *La recette et la dépense*. — [profits] *Profits*, m.

To —, *v. n.* [to come or pass out] *Sortir*, *venir*. — [to end] *Aboutir*, *se terminer*.

To —, *v. n.* [to send out, to send forth] *Mettre au jour*, *publier*, *envoyer*. The king has issued a proclamation, *Le roi a publié un édit*.

ISSUELESS, *adj.* [without offspring] *Sans enfants*, *sans postérité*.

ISTHMUS, *s.* [a neck of land joining a peninsula to the continent] *Isthme*, m.

IT, pron. *Ce*; *il*, *elle*; *le*, *la*. R. *Les anglais se servent ordinairement de ce pronom*, *au lieu des pronoms personnels*, *en parlant des choses inanimées*, *et des bêtes mêmes dont la différence du sexe n'est pas bien déterminée*. Ex.: That's it I fear, *C'est ce que je crains*. It is the custom, *C'est la coutume*. Is it done? *Est-ce fait? est-il fait? est-elle faite?* It rains, *Il pleut*. It snows, *Il neige*. It is over, it is all over, *C'est fait*, *c'en est fait*. *On se sert souvent d'it en parlant d'un enfant*. Ex.: Don't wake the child, it is fast asleep, *N'éveillez pas l'enfant*, *il est fort endormi*.

D'ailleurs il faut remarquer que le verbe impersonnel it is *se dit indifféremment des hommes et des femmes*. Ex.: It is my father, *C'est mon père*. *En ce sens les Anglais font souvent une élision de l'i* Ex.: 'Tis high time, *Il est bien temps*. 'Twould be very strange, *Cela serait fort étrange*.

Enfin ce mot, *étant accompagné d'une préposition*, *se rend souvent par les particules* en *ou* y. Ex.: I got six pence for it, *J'en ai eu six sous*. I got nothing by it, *Je n'y ai rien gagné*. Let him look to it, *Qu'il y prenne garde*. I must go without it, *Il faut que je m'en passe*. I went so far with it, *Je portai la chose si avant*. The splendour of it [for its splendour] *Sa splendeur*. It is nothing to me, *Cela ne m'importe de rien*. The mischief of it is, *Le malheur est*. It is, *Il y a*; *il est*, V. PRONOUN.

ITALIAN, *s.* [the language spoken in Italy] *La langue italienne*, *l'italien*, m.

ITALIC, *adj.* *Italique* — letters, *Lettres italiques*.

ITCH, *s.* [a cutaneous disease] *Gratelle*, f. *gale*, f. *rogne*, f. *démangeaison*, f. fig. *desir*, m. *envie*, f. *prurit*, m.

To —, *v. n.* [to desire to scratch; to long] *Démanger*. My arm itches, *Le bras me démange*. * Itching desire, *Désir ardent*, *grande envie*; *impatience*, f. *démangeaison*, f. * ‡† My fingers — to be at him, *Les poings me démangent*, *j'ai une grande envie de le battre*.

ITCHY, *adj.* [infected with the itch] *Qui a la gratelle, la gale, la rogne.*

ITEM, *s.* [a new article] *Article* d'un compte, m. *item*, m. I shall examine the several items of it, *J'en examinerai les différents articles.* — [hint] *Avis*, m. *avertissement*, m.

To **ITERATE**, *v. a.* [to repeat] *Réitérer, redoubler, répéter.*

ITERATION, *s.* [repetition] *Répétition*, f.

ITERATIVE, *adj.* [repeating; redoubling] *Itératif, réduplicatif.*

ITINERANT, *adj.* [wandering, ambulatory] *Qui voyage, ambulant, errant, ambulatoire.* Justices —, *Juges ambulants.* — parliament, *Parlement ambulatoire.*

ITINERARY, *s.* [a book of travels, describing the roads] *Livre de voyage*, m. *itinéraire*, m.

—, *adj.* *Itinéraire.*

ITS, *pron. adj.* or *poss. art.* [applied to things] *Son, sa, ses.* Children love sugar for — sweetness, *Les enfants aiment le sucre à cause de sa douceur.*

ITSELF, *pron. réfl.* [applied to things] *Lui-même, elle-même, soi-même.* It moves of itself, *Il se meut de lui-même: cela se meut de soi-même.* The thing speaks of —. *La chose parle d'elle-même.* By —, *A part, isolé.*

IVORY, *s.* [the tooth of the elephant] *Ivoire*, m. An ivory-comb, *Un peigne d'ivoire.* — of the narhwal [or sea-unicorn's horn] *Ivoire du narhwal*, m. Torsel — [fossile elephant's tusks, etc.] *Ivoire fossile*, s. m.

IVORY-TURNER, *s.* [toyman] *Ivoirier*, m.

IVY, *s.* [a plant] *Lierre*, m. Ground-ivy, *Lierre rampant, lierre terrestre*, m. The tree-ivy, *Lierre grimpant.* Ivy-berry, *Grain de lierre*, m. Ivy-resin, *Résine de lierre* ou *hédérée*. f.

J

J, *Consonne, a le son du g doux devant les cinq voyelles.*

J, *s. J*, m.

J. C. (abbreviation for *Jésus-Christ*).

To **JABBER**, *v. a.* [to talk idly, chatter] *Jabboter, bavarder, parler sans rien dire, parler vite; bredouiller, baragouiner.*

JABBERER, *s* [one who prates or talks inarticulately] *Bavard, bredouilleur*, m. *baragouineur*, m.

JABBERING, *s.* [*from* To jabber] *Bredouillement*, m. *baragouin*, m.

JACENT, *adj.* [lying at length] *Couché.*

JACINTH, *s.* V. Hyacinth.

JACK, *s.* [turn-spit] *Tourne-broche*, m. Jack-line, *Corde de tourne-broche*, f. — [to pull off boots] *Un tire-bottes.* — [in bowling] *Le but, la boule qui sert de but.* — [a large bottle of waxed leather] *Broc*, m. *outre*, f. — [a coat of mail] *Cotte* ou *jaque de maille*, f. — [of an harspichord] *Sautereau d'un clavecin*, m — [in sea-language] *Pavillon de beaupré*, m. — [in mechanics] *Cric*, m. A sawyer's —, *Chevalet de scieur de long*, m. — tar, V. Tar. — with a lantern [an ignis fatuus] *Un feu follet*, ou *ardent.* — [a diminutive of *John*] *Janot* †‡ There's not so bad a —, but there's as bad a gill, *Monsieur vaut bien madame* *‡ To be a — of all trades, *Faire toutes sortes de métiers, être homme à tout faire.* *‡ To be — of all sides, *Etre tantôt d'un parti, et tantôt d'un autre.* — [the male of animals] *Le mâle de certains animaux.* A jack-ass, *Un âne*, m. A jack-rabbit, *Un lapin.* — [a pike] *Brochet*, m.

JACKAL, *s.* [golden wolf; the lion's provider; a quadruped of Persia and the Levant] *Jakal*, m.

JACK in a box, *s.* *Godenot*, m.

JACKANAPES, *s.* [a monkey] *Jackanape, singe du Cap-Verd*, m. fig. *un fat, un impertinent.*

‡ **JACK-BOOTS**, *s.* [large stiff-boots] *De grosses bottes*, f. *des bottes fortes.*

JACK-KETCH, *s.* [hangman] *Le bourreau.*

JACK-DANDY, V. Jack-sprat.

JACK-DAW, *s* [the smallest of the species of rooks] *Choucas-chouettes*, m.

JACKET, *s.* [a short coat; a close waistcoat] *Jaquette*, f *justaucorps*, m. *cotte*, f. — of mail, *Jaque ou cotte de maille*, f. Woman's —, *Juste*, m. *pet-en-l'air*, m.

JACKETED, *adj.* [wearing a jacket] *En jaquette.*

JACK-LINE, *s.* *Corde de tourne-broche*, f.

JACK-PUDDING, *s.* [a zani] *Un bouffon, un fou.* † More know — than — knows, *Plus de gens connaissent un fou qu'un fou ne connaît de gens.*

‡ **JACK-SPRAT**, *s.* [a coxcomb] *Un sot, un étourdi, un jeune fou, un écervelé.* † — would teach his grandam, *Ce jeune fou prétend instruire sa grand'mère; c'est gros Jean qui remontre à son curé.*

JACOBINE, *s.* [a sort of monk] *Jacobin*, m. *dominicain*, m. — [the jack, ruffe; a pigeon with a high tuft] *Jacobin*, m *pigeon à chaperon*, m. *pigeon nonain*, m. § — [a nick name; member of a club held in the convent of the late jacobines at Paris in 1789, etc.] *Jacobin*, m

JACOBINISM, *s.* [the principles of a modern jacobine] *Jacobinisme*, m.

JACOB'S STAFF, *s.* [in astronomy] *Astrolabe*, m. *bâton de Jacob*, m. *rayon astronomique*, m. *arbalestrille*, f. *bâton astronomique*, m. — [a pilgrim's staff] *Bâton de pèlerin*, m. *bourdon*, m.

JACULATION, *s.* *L'action de lancer un javelot*, ou *dard.*

JADE, *s.* [a hired horse, a sorry horse] *Une rosse, une haridelle, un cheval qui ne vaut plus rien; rossinante*, m. fig. *une méchante femme, une coquine, une égrillarde*, ‡ *une carogne.* — [lapis divinus, or nephritic stone; green sort of precious stone] *Jade*, m. *pierre divine*, f. *pierre verte* ou *d'amazone*, f

To —, *v. a.* [to tire, harrass] *Lasser, surmener, excéder de travail, faire devenir rosse, fatiguer.*

To —, *v. n.* [to lose spirit, to sink] *Perdre courage, se décourager, se lasser.*

JADISH, *adj* [vicious as a bad horse] *Mauvais, vicieux.* A — trick, *Un vilain tour, un tour de coquin.* — [unchaste] *Débauché, impudique.*

JAGG, *s.* [denticulation] *Dentelure*, f. — [among carters; a small load] *Une demi-voiture.*

To —, *v. a.* [to cut into indentures] *Denteler, façonner en forme de dents*

JAGGEDNESS, *s.* [the state of being denticulated] *Denteture*, f.

JAGUARA, *s.* [a Brasilian quadruped, a kind of tyger] *Jaguar*, m.

JAIL, *s.* V. GAOL. * Jail-bird, *s. Gibier de potence*, m.

JAILER, *s.* V. GAOLER.

JAKES, *s.* [a house of office] *Lieux*, m. pl. *commodités*, f. pl. *privé*, m. Jakes-farmer, *Vidangeur, maître des basses œuvres*, m.

JALAP, *s.* [bot. convolvulus Americana; a purgative root] *Jalap*, m.

JAM, *s.* [a conserve of fruit boiled with sugar] *Marmelade de fruits*, f. Rasberry —. *Marmelade de framboises*, f.

To —, *v. a.* [in sea-language] *Géner, assujettir, acorer.*

JAM, *s.* [the side-post of a door] *Jambage de porte, le cheminée, etc.*, m.

To JANGLE, *v. a.* and *n.* [to altercate, quarrel, bicker in words] *Disputer, contester, se quereller, chicaner.*

JANGLE, *s.* [prate; babble, discordant sound] *Babil*, m. *caquet*, m. *son discordant.*

JANGLER, *s.* [a jangling, noisy fellow] *Un querelleur, un disputeur.*

JANGLING, *s.* [*from* To jangle] *Querelle*, f. *débat*, m. *dispute*, f. *altércation*, f. *chicane*, f.

JANIZARY, *s.* [the guard of the Turkish emperor] *Jannissaire*, m.

+ JANNOCK, *s.* [oat bread] *Pain d'avoine*, m.

JANSENISM, *s.* [doctrine of Jansenius concerning grace] *Jansénisme*, m.

JANSENIST, *s.* [a disciple of Jansenius] *Janséniste*, m.

JANTINESS, *s.* [show] *Gentillesse*, f. sing.

JANTY, *adj.* [showy, fluttering; comical] *Gentil; drôle, comique.*

JANUARY, *s.* [the first month of the year] *Janvier*, m.

JAPAN, *s.* [work varnished and raised in gold and colours] *Ouvrage vernissé et peint en or et en couleurs*, m. *porcelaine du Japon*, f

To —, *v. a.* [to varnish with gold and raised figures] *Vernisser, émailler en or et en couleurs, avec de la laque de la Chine*, comme la porcelaine du Japon — [to black shoes, *a vulgar expression*] *Noircir et cirer* des souliers.

JAPANNER, *s.* [one skilled in japan work] *Vernisseur*, m. *émailleur*, m. — [shoe-blacker, *a vulgar phrase*] *Décrotteur*, m.

JAR, *s.* [a disagreeable, harsh tone; quarrel, debate] *Un ton discordant, un son désagréable. fig. querelle*, f. *dispute*, f. *contestation*, f. * To make a —, *Faire une querelle.*

A-JAR, [half opened] *Entre ouverte.* A door left —, *Porte laissée entre ouverte.*

— [an earthen vessel] *Une jarre*, vaisseau de terre contenant 80 pintes. A — of oil, *Une jarre d'huile.* Indian jars (large vessels made use of by the savages), *Canaris*, m. pl.

To —, *v. a.* [to strike together with a kind of short rattle; to make a disagreeable harsh tone; *fig.* to clash, quarrel, dispute] *Faire du bruit avec une espèce de crecelle; faire un cliquetis désagréable; détoner, être discordant* en musique; fig. *s'opposer, disputer, se quereller, ne pas s'accorder.* A jarring voice, *Une voix discordante.*

JARGON, *s.* [gibberish] *Jargon*, m. *baraguoin*, m.

JARRING, *s.* [*from* To jar] *Discorde*, f. *différend*, m. *querelle*, f. *dispute*, f. *débat*, m. *l'action de se quereller, ou de disputer*, m.

—, *adj.* [out of tune, discordant] *Discordant, qui n'est pas d'accord, qui détone; désassorti.* A — voice, *Une voix discordante.*

JASHAWK, *s.* [a young hawk] *Un faucon niais, un jeune faucon*, pris au nid.

JASMINE, *s.* [a shrub] *Jasmin*, m. — flower, *Fleur de jasmin*, f. — gloves, *Gants parfumés de jasmin*, m. pl. Red — (a tree of America), *Frangipanier*, m.

JASPER, *s.* [a sort of marble] *Jaspe*, m. *pierre sacrée*, f. — of Egypt, *Caillou d'Egypte*, m.

JASPONYX, *s.* [a horn-coloured onyx, with green zones] *Sorte d'onyx.*

JAVEL, *s.* [a wandering fellow] *Un vagabond, un voyageur.*

JAVELIN, *s.* [a sort of weapon] *Javeline*, f. espèce de dard, *javelot*, m.

JAUNDICE, *s.* [a distemper] *La jaunisse.*

JAUNDICED, *adj.* [infected with the jaundice] *Qui a la jaunisse.*

JAUNT, *s.* [ramble, excursion] *Allée et venue*, f. *course*, f. *traite*, f. I made many a —, *J'ai fait bien des courses.* — [among wheel-wrights; felly] *Jante*, f.

To —, *v. a.* [to wander here and there] *Courir çà et là, aller et venir, trotter de côté et d'autre, faire le vagabond.*

JAUNTINESS, *s. Grâce*, f. *agrément, enjouement*, m.

JAW, *s.* [the bone of the mouth in which teeth are fixed] *La mâchoire*, et par extension *la gueule, la bouche.* The nether — of a horse, *Barres*, f. pl. * The jaws of hell, *La gueule de l'enfer.* The jaws of death, *Les bras de la mort.* — of the gaff, *Croissant de pic, de gui*, m. Jaw-teeth, *Les dents mâchelières*, f. + Jaw-work, + *Baffre*, f. *l'office de la mâchoire*, m. He loves jaw-work, *Il aime la baffre.*

+ To —, [to scold] *Gronder, crier après quelqu'un.*

JAY, *s.* [a sort of bird] *Geai*, m.

JAZEL, *s.* [a precious stone of an azure or blue colour] *Pierre précieuse de couleur bleue.*

JEALOUS, *adj.* [suspicious in love; emulous; suspiciously careful or fearful] *Jaloux; dévoué sur, qui a beaucoup de soin; qui craint, défiant, envieux, soupçonneux.* He is — of his honour, *Il est délicat sur le point d'honneur.* To be — of, *Craindre.* A — man, *Un jaloux.*

JEALOUSLY, *adv.* [suspiciously, emulously] *Avec jalousie.*

JEALOUSY, *s.* [suspicion in love, suspicious fear or vigilance, rivalry, or surmise] *Jalousie*, f. *crainte*, f. *ombrage*, m. *soupçon*, m. *défiance*, f. *rivalité*, f. The — of married people, *La jalousie des gens mariés.* To conceive — of something, *Prendre de l'ombrage d'une chose.*

JEARS, *s. pl.* V. GEARS.

JEER, *s.* [scoff, taunt] *Raillerie*, f. *moquerie*, f. I fear not their jeers, *Je ne ne crains pas leurs railleries.* He is full of jeers, *C'est un railleur.* To pass a — upon one, *Se railler, se moquer de quelqu'un.*

To —, *v. a.* and *n.* [to scoff] *Railler, plaisanter, se moquer, brocarder, badiner.* Why do you — at me, *Pourquoi vous moquez-vous de moi?* Jeering man, *Un railleur.*

JEERER, *s.* [a scoffer, scorner, mocker] *Un railleur, un moqueur, un rieur.*

JEERINGLY, *adv.* [scornfully, in scoff] *Par raillerie, en se moquant.*

JEHOVAH, *s.* [the proper name of God in the hebrew language] *Jéhova*, m.

JEJUNE, *adj.* [empty, wanting, dry, barren] *Vide, dépourvu, mal nourri; froid, sec, aride; in-*

tipide; de peu de valeur, stérile, de peu de rapport. — in spirit, *Dépourvu d'esprit.* A — style, *Style froid, insipide.* A — employment, *Un emploi de peu de valeur ou de rapport, où l'on meurt de faim.*

JELLY, *and* JELLIED, V. GELLY.

JENNETING, *s.* [*q. d.* June-eating; a species of apple soon ripe] *Pomme hâtive*, f.

‡ JEOPARDY, *s.* [hazard, danger, peril] *Hasard*, m. *danger*, m. *péril*, m. *risque*, m.

JERBOA, *s.* [a small quadruped of Asia or Africa] *Gerboise*, f. *agneau d'Israël*, m. *garbuah*, m. *rat sauteur de montagne*, m.

JERK, *v. a.* [to strike with a quick smart blow; to lash, to throw a stone by hitting the arm against the side] *Secouer, fouetter, sangler, donner un coup de fouet, une secousse.*

—, *s.* [a smart quick lash; a sudden spring] *Un coup de fouet; une secousse, une saccade; un élan, un saut;* fig. *un trait satirique, un sarcasme.* To give one a —, *Donner une secousse à quelqu'un*, ou *lui sangler un coup de fouet.* * The — of an epigram, *La pointe, le trait mordant d'une épigramme.* *†‡ He did it with a —, *Il l'a fait de plein saut, dans un tourne-main.*

JERKEN, *s.* [a jacket] *Une jaquette.* A — of leather, *Un colletin.* Buff —, *Collet de buffle*, m.

JESS, *s.* [short straps of leather tied about the legs of the hawk] *Le lien d'un faucon*, m. *jet.*, m.

JESSAMINE, V. JASMINE.

JEST, [any thing ludicrous, the object of jests; manner of doing *or* speaking feigned, not real, ludicrous, not serious; a banter] *Plaisanterie*, f. *bouffonnerie*, f. *drôlerie*, f. *jouet*, m. *jeu*, m. *mot pour rire*, m. *bon mot; raillerie*, f. *moquerie*, f. *badinage*, m. *persifflage*, m. *gambade*, f. *quolibet*, m. To break jests upon one, *Faire des plaisanteries sur quelqu'un.* That's a —, *C'est une pure plaisanterie, c'est un jeu.* He is your —, *Il est votre jouet.* He is full of jests, *Il a toujours le mot pour rire.* Your jests are either deadly and biting, or insipid and ridiculous. *Vos railleries sont ou méchantes et cruelles, ou fades et ridicules.* For —, in —, *Pour rire, en plaisantant, par raillerie, en forme de jeu.* Betwixt — and earnest, *D'un air un peu sérieux*, ou *à demi sérieux, à mi-sucre.* Full of jests, *Bouffon.* A nipping —, *Un brocard.* To be full of jests, *Bouffonner.*

To —, *v. n.* [to divert *or* make merry by words *or* actions] *Plaisanter, railler, se moquer, se jouer, se rire.* To — upon, *Brocader.*

JESTER, *s.* [one given to merriment and pranks; a buffoon, a juggler] *Un plaisant, un railleur, un bouffon, un fou; bateleur*, m. A saucy —, *Un mauvais plaisant.* The king's —, *Le bouffon* ou *le fou du roi.*

JESTING, *s.* [*from* To JEST] *Jeu*, m. *raillerie*, f. *bouffonnerie*, f. *plaisanterie*, f. *l'action de railler*, etc. f. Without —, *Raillerie à part, sérieusement.* This — does not take with me, *Ce jeu me déplaît.* To have a sly way of —, *Railler finement.* † There is no — with edged tools, *Il ne faut jamais badiner*, ou *se jouer avec des instruments qui coupent.*

—, *adj.* [bantering] *Railleur, qui raille.* A — man, *Un railleur, un rieur, qui raille, qui se divertit de tout.* These are no — matters, *Ce ne sont pas des choses dont il faille railler*, ou *il n'y a pas ici matière à plaisanter.*

JESTINGLY, *adv.* [in jest] *Pour rire, en plaisantant.*

JESUIT, *s.* [a sort of religious] *Jésuite*, m. Jesuits-powder, *Poudre des jesuites*, f. *le quinquina.*

*JESUITICAL, *adj.* [hypocritical] *Jesuitique, de jesuite.*

JESUITISM, *s.* [the principles and doctrine of the jesuits] *Jesuitisme*, m.

JET, *s.* [a solid, dry, opake, inflammable body; also a fictitious mineral, made of glass, usual black, used in embroideries] *Jais*, m. *jaiet*, m. *ambre noir.* — [a spout of water] *Jet d'eau*, m.

To —, *v. n.* [to jolt; strut] *Etre secoué, cahoté; marcher fièrement, piaffer.*

JETSAM, *or* JETSON, *s.* [flotson] *Débris de naufrage*, m.

JETTY, *adj.* [made of jet, black as jet] *Fait de jais*, ou *couleur de jais.*

JEW, *s. Un Juif*, *§ *un Arabe.*

JEWEL, *s.* [any ornament of great value; *fig.* darling] *Joyau*, m. *bijou*, m. *mon petit bijou, mon poupon.* Jewel-house, *or* office (where the regal ornaments are reposited), *Tresor*, m.

JEWELLER, *s.* [one who trafficks in precious stones] *Joaillier*, m. *lapidaire*, m. Jeweller's ware, *or* trade, *Marchandises* ou *commerce de joaillerie, joaillerie*, f. *bijouterie*, f. A jeweller's wife, *La femme d'un joaillier, une joaillière.*

JEWESS, *s. Une Juive.*

JEWISH, *adj.* [of Jews] *Judaïque, des Juifs.*

JEW-LIKE, *adj.* and *adv.* * *Juif; en Juif, à la Juive.*

JEWS-EARS, *s.* [a fungus, resembling a human ear] *Oreille de Judas*, m.

JEWS-HARP, *s.* [a musical instrument called a trump] *Trompe*, f. ou *trompe de Bearn*, f. *gronde*, f. *rebute*, f. *guimbarde*, f.

JEZEBEL, *s.* [a forward impertinent woman] *Femme effrontée et impertinente.*

JIG, *s.* [a light careless dance *or* tune] *Gigue*, f. *sorte de danse* ou *d'air.*

To —, *v. n.* [to dance carelessly] *Danser mal*, ou *nonchalamment.*

JILL, V. GILL.

JILL-FLIRT, *s.* [a giddy, light, or wanton woman] *Une coureuse, une guenipe, une fainéante.*

JILT, *s.* [a woman who gives her lover hopes and deceives him] *Une coquette.*

To —, *v. a.* [to trick a lover] *Tromper* un amant, le *duper*, lui *manquer de parole.*

JINGLE, *s.* [sounding rattle] *Crecelle*, f. *tintement*, m.

To —, *v. n. Rimer, faire l'écho, tinter.*

JOB, *s* [a petty work, a piece of chancework; a low, mean, lucrative affair] *Ouvrage*, m. *travail*, m. *aubaine*, f. ‖ *bonne fortune; affaire*, f. *coup de hazard*, m. *corvée*, f. The — is over, *L'ouvrage est fini, l'affaire est faite.* An unprofitable —, *Une corvée.* *‡ 'Tis a good — when it is well over, *On est heureux quand on en est quitte.* — [a sudden stab with a sharp instrument] *Coup*, m.

To —, *v. a.* [to strike with a sharp instrument] *Frapper de quelque instrument aigu.* — [to drive in a sharp instrument] *Faire entrer un instrument aigu dans.*

To —, *v. n.* To STOCK-JOB.

JOBBER, *s.* [a man who sells stocks in the publick funds] *Agioteur*, m.

JOCKEY, *s.* [a dealer in horses] *Un jockey, un maquignon; un courtier de chevaux;* fig. *un trompeur.*

To —, *v. a.* [to cheat] *Tromper, duper.*

JOCOSE, *adj.* [merry, waggish, given to jest] *Plaisant, burlesque, jovial, divertissant, enjoué, goguenard, bouffon.* To be —, *Bouffonner.* A — man, *Un homme divertissant.* A — humour, *Une humeur enjouée.* In a — style, *En style burlesque.*

JOCOSELY, *adv.* [in jest] *En plaisantant, pour rire, pour badiner.*

JOCOSENESS, *and* JOCOSITY, *s.* [waggery, merriment] *Plaisanterie*, f. *badinerie*, f.

JOCULAR, *adj.* [merry, waggish, used in jest] *Plaisant*, *badin*, *divertissant*, *burlesque.*

JOCULARITY, *s.* V. JOCOSENESS.

JOCULARLY, *adv.* [in a jocose way] *En riant*, *en plaisantant.*

JOCUNDLY, *adv.* [merrily, gaily] *Gaiment.*

JOCUND, *adj.* [gay, airy, lively] *Gai*, *vif*, *enjoué*, *jovial.*

JOG, *s.* [push, slight shake] *Secousse*, f. *agitation*, f. *ébranlement*, m. — of a cart or coach, *Cahot de charrette*, ou *de carrosse*, m.

To —, *v. a.* [to push, shake] *Pousser*, *secouer*, *donner des secousses*, *ébranler*, *mouvoir par saccades; cahoter.* He jogs me, *Il me pousse.* This cart has jogged us horribly, *Cette charrette nous a furieusement cahotés.* † To — oneself, *Se trémousser*, *s'agiter*, *se démener.*

To —, *v. a.* and *n.* *Pousser* quelqu'un *en avant*, *le faire avancer; se pousser en avant*, *avancer avec effort et comme par secousses.*

JOGGING, *s.* [*from* To JOG] *Secousse*, f. *ébranlement*, m. *agitation*, f. *l'action de pousser* ou *de secouer*, *etc.* f.

—, *adj.* [going] *Ex.:* Will you be jogging? *Voulez-vous vous en aller?*

To JOGGLE, *v. n.* [to shake] *S'agiter*, *se trémousser*, *se remuer; vaciller.*

To JOGGLE, *v. a.* [to push] *Pousser*, *remuer.*

JOHN-APPLE, *s.* [a sharp apple] *Sorte de pomme aigre.*

JOGGLING, *s.* [*from* To JOGGLE] *Trémoussement*, m. ou *l'action de se trémousser*, *de se remuer*, *de s'agiter.*

To JOIN, *v. a.* [to add one to another in continuity] *Joindre*, *unir*, *assembler*, *combiner; insérer.* To — together, *Accoupler*, *unir*, *ajouter.* He cannot — two ideas together, *Il ne saurait assembler*, *ou combiner deux idées ensemble.* — battle, *Commencer*, *engager le combat.* To — interest with one, *S'associer*, *se lier d'intérêt avec quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to adhere, close, clash; agree, be confederate] *Joindre*, *se joindre*, *se rencontrer*, *s'unir*, *s'accorder*, *s'allier*, *s'associer.* The armies are ready to —, *Les armées sont prêtes à se joindre.* They cannot — together in any thing, *Ils ne sauraient s'accorder en quoi que ce soit.* They joined our enemies against us, *Ils se sont unis*, *alliés*, ou *associés avec nos ennemis contre nous.* Did you — with him in that wickedness? *Avez-vous eu part a son crime? étiez-vous son complice?*

JOINDER, *s.* [conjunction, joining] *Union*, f. *association*, f.

JOINED, *part. adj.* *Joint*, *uni*, *assemblé*, *combiné*, *engagé.* When the battle was —, *Le combat étant commencé.*

JOINER, *s.* [one whose trade is to join wood] *Menuisier*, f.

JOINERY, *s.* [the joiner's trade *or* work] *Menuiserie*, f.

JOINING, *s.* [*from* To Join, union] *Jonction*, f. *assemblage*, m. *union*, f. — together, *Accouplement*, m.

JOINT, *s.* [articulation] *Jointure*, f. *joint*, m. *article*, m. *nœud*, m. *articulation*, f. *emmanchement*, m. Out of —, *Déjoint.* To put one's arm out of —, *Se démettre* ou *disloquer le bras.* A bone out of —, *Un os démis.* To set a bone into — again, *Remboîter un os*, *le remettre en sa place.* * ‡ † To put one's nose out of —, *Supplanter quelqu'un*, *lui couper l'herbe sous le pied.* The joint-gout, *La maladie articulaire*, *la goutte dans les jointures.* A turning —, *Vertèbre*, f. — [hinge] *Charnière*, f. d'une tabatière, etc.—[in joinery] *Joint*, m. [piece of wood *or* iron which covers a joint] *Battement*, m. *recouvrement*, m. — [one of the limbs of an animal cut up by the butcher] *Membre*, m. *quartier*, m.

—, *adj.* [shared among many] *Commun à plusieurs.* Your — vigour, *La force qui vous est commune.* With — consent, *D'un commun accord.* All your relations present their — love and service to you, *Tous vos parents vous présentent conjointement leur amitié et leurs services.* Joint-heir, *Cohéritier*, m. Joint-heirs, *Cohéritière*, f. Joint-tenants, *Tenanciers par indivis*, m. Joint-commissioner, *Adjoint*, m. Joint-commission, *Adjonction*, f.

To —, *v. a.* [to form in articulations; divide a joint] *Former d'articulations; couper par les jointures.* Can you — it? *Pourriez-vous bien le couper dans les joints?*

JOINTED, *part. adj.* *Formé d'articulations; coupé par les jointures.* To be —, *S'articuler.*

JOINTLY, *adv.* [together, not separately] *Conjointement*, *ensemble; concurremment.* [in a state of co-operation] *De concert.* A person to whom any thing is given — with another, *Codonataire*, m. and f.

JOINTRESS, *s.* [in law] *Femme qui possède un bien comme son douaire.*

JOINT-STOOL, *s.* *Escabeau*, m. *pliant*, m.

JOINTURE, *s.* [estate settled on a wife] *Douaire*, m. *préciput*, m. *augment*, m. To make a woman's —, *Assigner le douaire à une femme.*

To —, *v. a.* [to make a settlement *or* jointure] *Douer.*

JOIST, *s.* [the secondary beam of a floor] *Solive*, f. A little —, *Une petite solive*, *un soliveau*, *une lambourde.*

To —, *v. a.* [to fit in the smaller beams of a flooring] *Mettre les solives.* To — a room, *Mettre des solives à une chambre.*

JOKE, *s.* [a jest] *Raillerie*, f. *plaisanterie*, f. *moquerie*, f. *badinage*, m. *pointe*, f. This a mere —, *C'est une pure plaisanterie.* To put a — upon one, *Railler quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to jest] *Railler*, f *plaisanter*, *rire*, *badiner.* In joking, *En plaisantant*, *pour rire.* In a joking manner, *D'un air badin et folâtre.*

JOKER, *s.* [jester, a merry fellow] *Railleur*, m. *plaisant*, m. *goguenard*, m.

JOLE, *s.* [the face, the head] *La face*, *la tête*, *la hure* (d'un sanglier, d'un saumon). Cheek by —, *Tête à tête*, m. *de pair à compagnon*, * † *deux têtes dans un bonnet.*

JOLLILY, *adv.* [gaily, merrily] *Gaiement*, *joyeusement.*

JOLLITY, *s.* [gaiety, merriment] *Gaieté*, f. *joie*, f. *alégresse*, f. *réjouissance*, f. *amusement*, m. *fête*, f. In the midst of their jollities, *Au milieu de leurs amusements*, *de leurs fêtes.*

JOLLY, *adj.* [gay, merry, airy, cheerful, lively; plump] *Gai*, *joyeux*, *enjoué*, *jovial*, *divertissant*, *gaillard*, *de bonne humeur*, ‖ *frisque.* A — troop of hunters, *Une troupe joyeuse de chasseurs.*

JOLT *and* JOLTING, *s.* [shock, violent agitation] *Cahot*, m. *secousse*, f. *cahotage*, m. This coach has given me deadly jolts, *Ce carrosse m'a donné de terrible secousses.*

To —, *v. n.* and *a.* [to shake] *Secouer*, *cahoter*, *donner des secousses*, *faire des cahots.*

JOLTHEAD, *s.* [a great head, blockhead, a dolt] *Une grosse tête*, *un lourdaud.*

JONQUILLE, *s.* [a sort of flower] *Jonquille*, f.

JORDEN, *s.* [a night-pot] *Un pot de chambre*

JOSSING-BLOCK, *s.* [a stone to help to mount a horse] *Un montoir.*

To JOSTLE, V. To JUSTLE.

JOT, *s.* [a point; the least quantity assignable] *Un point, un iota; la moindre partie.* Not a —, not one —, *Rien du tout, point du tout, pas la moindre partie.* Not one — of knowledge, *Pas la moindre connaissance, aucune espèce de savoir.* He has not one — of good sense, *Il n'a pas une once de bon sens.*

JOVIAL, *adj.* [jocose, gay; airy, merry] *Jovial, enjoué, joyeux, gai, plaisant, badin, divertissant, facétieux, goguenard.*

JOVIALLY, *adv.* [gaily, merrily] *Joyeusement, gaiement.*

JOVIALNESS, *s.* [gaiety] *Gaieté,* f. *joie,* f. *allégresse,* f. *enjouement,* m.

JOURNAL, *s.* [diary] *Journal,* m.

JOURNALIST, *s.* [a writer of journals] *Journaliste,* m. *auteur d'un journal,* m.

JOURNALIZE, *v. a.* [to enter in an account of daily transactions] *Tenir compte des actions journalières.*

JOURNEY, *s.* [travel; the march of a day] *Voyage,* m. *journée,* f. *la marche d'un jour.* He has finished half his —, *Il est à moitié de son voyage.* To take *or* to go a long —, *Faire un long voyage.* To come long *or* short journies, *Venir à grandes ou à petites journées.*

To —, *v. n.* [to travel] *Voyager.*

JOURNEYMAN, *s.* [a hired workman] *Un ouvrier que l'on paie à la journée, un compagnon, un garçon.*

JOURNEYWORK, *s.* [work performed in a day] *Journée,* f.

JOUST, *s. written and pronounced generally, but not so properly.* Just, [tilt, tournament] *Joûte,* f. *tournoi,* m.

To —, *v. n.* [to run in the tilt] *Joûter, courir dans un tournoi.*

JOWL, V. JOLE.

JOWLER, *s.* [a kind of hunting dog] *Limier,* m.

JOY, *s.* [gladness, exultation; gaiety] *Joie,* f. *plaisir,* m. *contentement,* m. *satisfaction,* f. *aise,* f. To leap, to cry out for —, *Tressaillir de joie, sauter de joie; crier de joie.* I wish you, *or* give you —, *Je vous félicite.*

To —, *v. a.* and *n.* [to exhilarate, gladden, congratulate, rejoice, exult] *Réjouir, égayer, congratuler, donner, causer de la joie, féliciter; se réjouir, triompher de joie.* It joys my heart, *or* I — to see you so well, *Je me réjouis de vous voir en si bonne santé.* — [to entertain kindly] *Bien recevoir, bien traiter.* — [to enjoy] *Jouir de....*

JOYFUL, V. JOYOUS.

JOYFULLY, *adv.* [with joy, gladly] *J[illegible]sement, avec joie, avec plaisir.*

JOYFULNESS, *s.* [gladness, joy] *Joie,* f. *plaisir,* m. *satisfaction,* f. *allégresse,* f.

JOYLESS, *adj.* [void of joy] *Triste, chagrin, lugubre, fâcheux.*

JOYLESSNESS, *s.* [state of being joyless] *Tristesse,* f.

JOYOUS, *adj.* [glad, gay, merry, giving joy] *Joyeux, gai, réjoui, agréable, aise, qui cause de la joie.* He is a — man, *C'est un homme joyeux.* — news, *De joyeuses nouvelles, des nouvelles agréables.* — of your conquest, *Joyeux d'avoir fait une si belle conquête.*

JOYOUSLY, *adv.* [with joy; with gladness] *Joyeusement, gaiement.*

JOYOUSNESS, *s.* [state of being joyous] *Plaisir,* m. *joie,* f. *contentement,* m.

JUBARB, *s.* [house-leek, a med. plant] *Joubarbe,* f.

JUBILANT, *adj.* [uttering songs of triumph] *Chantant, triomphant.*

JUBILATION, *s.* *Jubilation,* f. *rejouissance solennelle et publique.*

JUBILEE, *s.* [a time of rejoicing, of remission] *Un jubilé.*

JUCUNDITY, *s.* [pleasantness, agreeableness] *Douceur,* f. *plaisir,* m. *agrément,* m. *enjouement,* m. *gaieté,* m.

JUDAICAL *and* JUDAICK, *adj.* [belonging to the jews] *Judaïque.*

JUDAISM, *s.* [the custom, religion, *or* rites of the Jews] *Judaïsme,* m.

JUDAS-TREE, *s.* [a plant] *Arbre de Judas.*

To JUDAIZE, *v. n.* [to conform to the manner of the Jews] *Judaïser, suivre la loi des Juifs.*

JUDGE, *s.* [one who is invested with authority to determine any cause *or* question, real *or* personal] *Juge,* m. *conseiller,* m. A — delegate, *Un commissaire de la cour.* Judges, *Bureau,* m. — of a presidial court, *Présidial,* m. *juge présidial.* Civil —, *Juge de police.* A — in civil, *or* in criminal, causes, *Un juge civil ou criminel.* An inferior —, *Un juge subalterne.* A — lateral, *Un assesseur.* To be — of a controversy, *Juger d'un différend.* Let any body —, *Prenons tel juge que vous voudrez; je m'en rapporte à qui l'on voudra.*

To —, *v. a.* and *n.* [to pass sentence upon, form opinion, discern] *Juger, estimer, penser, discerner, décider, déterminer.* They judged his cause, *On a jugé son procès.*

JUDGER, *s.* [one who forms judgment] *Juge,* m.

JUDGMENT, *s.* [sentence] *Jugement,* m. *arrêt,* m. *sentence,* f. To stand to the — of the court, *S'en rapporter au jugement de la cour.* To have — against one, *Obtenir sentence contre quelqu'un.* A — upon a bond, *Arrêt ou acte pour faire exécuter des débiteurs faute de paiement au temps marqué.* The great day of —, *Le grand jour du jugement.* Judgment-seat, *Tribunal de judicature,* m. *siége de juge,* m. — [punishment] *Jugement, châtiment,* m. *punition,* f. This — upon us is just, *Nous avons mérité cette punition.* — [discerning faculty, reason] *Jugement,* m. *discernement,* m. *bon sens,* *conception,* f. *goût,* m. *intelligence,* f. — [determination, decision; opinion, notion] *Jugement,* m. *décision,* f. *opinion,* f. *avis,* m. *sentiment,* m. She, in my —, was as fair as you, *A mon avis, elle était aussi belle que vous.*

JUDICATIVE, *adj.* [having power to judge] *Qui a le pouvoir de juger.*

JUDICATORY, *and* JUDICATURE, *s.* [distribution of justice] *Judicatoire,* f. *justice,* f. A court of judicatory, *or* judicature, *Une cour de judicature ou de justice.*

JUDICIAL, *adj.* [practised in judicature, inflicted on as a penalty] *Judiciaire, juridique.*

JUDICIALLY, *adv.* [in the forms of legal justice] *Judiciairement, juridiquement.*

JUDICIARY, *adj.* [passing judgment upon] *Judiciaire.* The judiciary astrology, *L'astrologie judiciaire.*

JUDICIOUS, *adj.* [wise, skilful] *Judicieux, sage, prudent, de bon sens.*

JUDICIOUSLY, *adv.* *Judicieusement avec jugement, sagement, droitement.*

JUG, *s.* [a sort of large drinking vessel] *Un bocal, une cruche, un pot de terre pour boire, un broc.* — [a nightingale] *Un rossignol.*

JUGGLE, *s.* [a trick by legerdemain; a decep-

tion] *Tour de passe-passe*, m. *tour d'adresse; batelage*, m *jonglerie*, f. fig. *tromperie*, f. *duperie*, f. *charlatanerie*, f.

To —, *v. n.* [to play tricks by slight of hand] *Jouer des gobelets, faire des tours de passe-passe; fig. tromper. duper, agir de mauvaise foi, colluder.*

JUGGLER, *s.* [that practises slight of hand] *Jongleur*, m. *joueur de gobelets*, m. *charlatan*, m. *faiseur de tours de passe-passe*, m. *bateleur*, m. fig *fourbe*, m. *trompeur*, m. *imposteur*, m. *prestigiateur*, m. A juggler's box, *un gobelet*.

JUGGLING, *s.* [*from* To juggle] *L'action de jouer des gobelets*, f. *tours d'adresse* ou *de passe-passe*, m. *batelage*, m. fig. *tromperie*, f. *illusion*, f. *fourberie*, f. *charlatanerie*, f. *collusion*, f.

JUGGLINGLY, *adv.* [deceitfully] *Par fourberie, de mauvaise foi.*

JUGULAR, *adj.* [belonging to the throat] *Jugulaire, de la gorge.* The — vein, *La veine jugulaire.*

JUICE, *s.* [the liquor, sap, *or* water of plants and fruits; the fluid in animal bodies] *Jus*, m. ou *suc*, m. The — of an orange, of liquorice, of meat, etc. *Le jus d'une orange, jus de reglisse, le suc de la viande.* Aqueous — [in pharmacy] *Suc aqueux.* — of poppy, *Méconium*, m.

JUICELESS, *adj.* [without juice] *Sans jus, sans suc, sec.* A — fruit, *Un fruit qui n'a point de jus, point d'eau.*

JUICINESS, *s.* [plenty of juice, succulence] *Abondance de jus, de suc*, f.

JUICY, *adj.* [full of juice] *Plein de jus*, ou *de suc, succulent.* — meat, *De la viande succulente.*

JUJUB, *or* JUJUBES, *s.* [bot.; ziziphus; a pectoral and aperitive fruit] *Jujubier*, m. *jujube*, f.

JULAP, *s.* [an extemporaneous physical drink] *Julep*, m.

—, *s.* [bot.; hesperis hortensis, rocket, dame's violet; a sweet scented flower] *Julienne*, f. *violette giroflée*, f. *giroflée musquée*, f.

JULY, *s.* [the seventh month of the year] *Juillet*, m. July-flower, stock, gilly-flower, *Giroflée*, f.

JUMART, *s.* [an animal the mixture of bull and mare] *Jumart*, m.

JUMBLE, *s.* [confused mixture] *Mélange confus, mouvement fortuit et confus, confusion*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to mix confusedly; to be agitated together] *Méler ensemble, confondre;* et *être mêlé* ou *mu ensemble confusément et pêle-mêle; brouiller, tripoter.* By the accidental jumbling of the alphabet] *En mêlant confusément ensemble les lettres de l'alphabet.* To — together, *Fagoter.*

JUMBLING, *s.* [*from* To jumble] *L'action de confondre*, ou *de mêler ensemble*, f. *mélange*, m. *confusion*, f. *assemblage*, m. — [a lumbering noise of people stirring in a room] *Tapage*, m. *tracas*, m. *bruit*, m. *tintamarre*, m.

JUMENT, *s.* [beast of burthen] *Béte de charge*, ou *de somme*, f.

JUMP, *s.* [a leap] *Un saut.* To give a —, *Faire un saut.* — [a kind of loose *or* limber stays] *Un corset* de femme, ouvert par devant. *Corps ouvert*, m. Jump-loin (in cookery), *Quasi*, m.

To —, *v. n.* [to leap] *Sauter, faire un saut*, †‡ *giguer.* To — over, *Sauter par-dessus, franchir en sautant.* To — about, *Gigotter.* — [to jolt] *Cahoter.* A jumping chariot, *Un chariot qui cahote.* — [to agree] *S'accorder, se rencontrer.* Wits always jump together, *Les beaux esprits se rencontrent toujours.*

JUMPER, *s.* [one who jumps] *Un sauteur*, m. *une sauteuse*, f.

JUNCAGO, *s.* [rush-grass] *Juncague*, m. *jonc faux*, m.

JUNCARIA, *s.* [Italian rushy horse-tail, a vulnerary plant] *Juncaire.*

JUNCATE, *s.* [cheese-cake] *Talmouse*, m.

JUNCO, *s.* [reed-sparrow, a sort of bird] *Junco*, m. *moineau de jonc*, m. *conevarola*, f. *fauvette babillarde*, f. V. ALCYON.

JUNCOUS, *adj.* [rushy, full of bulrushes] *Plein de joncs.*

JUNCTION, *s.* [union, coalition] *Jonction*, f. *union*, f.

JUNCTURE, *s.* [joint, articulation] *Jointure*, f. *articulation*, f. — [a critical point *or* article of time] *Conjoncture*, f. *circonstance*, f.

JUNE, *s.* [the sixth month of the year] *Juin*, m.

JUNIOR, *adj.* [one younger than another] *Le jeune, le plus jeune des deux, cadet*, ce mot ne s'entend pas seulement de l'âge, mais aussi du temps de réception dans un corps, comme une université, etc.

JUNIPER, *s.* [a medical plant] *Genièvre.* Juniper-tree, *Genévrier*, m. Juniper-berries, *Des haies de genièvre*, f. pl. *des grains de genévrier*, m. pl. *du genièvre.* * † Juniper-lecture, *Réprimande*, f. *mercuriale*, f. To give one a juniper-lecture, *Faire une mercuriale à quelqu'un.*

JUNK, *s.* [an Indian canoe] *Jonque*, f. *petit vaisseau de la Chine.* — [in sea-language; a remnant of old cable] *Bout de cable.*

JUNKET, *s.* [a stolen entertainment] *Régal en cachette.*

To —, *v. n.* [to feast secretly] *Faire bonne chère en secret, se régaler en cachette; faire bombance.* To go a junketing, *Chercher la bonne chère de maison en maison.*

JUNKETS, *s.* [sweetmeats] *Friandises*, f. pl. *confitures*, f. pl. — [wicker bakets used for catching eels] *Panier de jonc pour prendre des anguilles*, m.

JUNKETING, *s.* [*from* To junket] *Bonne chère, bombance*, f.

JUNTA, *s.* [in Spain and Portugal; council, company] *Junte*, f. *conseil*, m. *assemblée de conseillers*, f.

JUNTO, *s.* [a cabal] *Cabale*, f. *faction*, f. *ligue secrète.*

JURATORY, *adj.* [giving an oath] *Juratoire*, (t. de palais). A juratory caution, *Caution juratoire.*

JURIDICAL, *adj.* [used in judicatories] *Juridique.* A — account, *Un rapport juridique.*

JURIDICALLY, *adv.* [in the forms of justice] *Juridiquement.*

JURISCONSULT, *s.* [one skilled in cases of law] *Jurisconsulte*, m.

JURISDICTION, *s.* [legal authority; district to which any authority extends] *Juridiction*, f. *justice*, f. *pouvoir de juger*, m. *territoire*, m. *district*, m. *département*, m. *étendue de juridiction*, f. *banlieue*, f. *bureau*, m. *tribunal*, m. To have high, mean and low —, *Avoir haute, moyenne et basse justice.* To set up a —, *Eriger un tribunal de justice.*

JURISPRUDENCE, *s.* [the science of law] *Jurisprudence*, f.

JURIST, *s* [a civil lawyer, a civilian] *Un juriste, un jurisconsulte.*

JUROR, *s.* [one that serves on a jury] *Un juré*

JURY, *s.* [a company of twentyfour, *or* twelve men, sworn to deliver a truth, upon such evidence

as shall be delivered them, touching the matter in question] *Tribunal de douze ou vingt-quatre jurés qui font serment de juger d'un fait sur la déposition des témoins*, m. *jurés*, m. pl. *juré*, m.

JURYMAN, *s.* [one empanneled on a jury] *Un juré.*

JUST, *adj.* [upright, incorrupt, honest, true] *Juste, équitable, intègre, bon, vertueux; légal.* Noah was a — man, *Noé était un homme juste.* A — cause, *Une bonne cause.* — dealing, *Bonne foi.*

—, *adv.* [exactly, nicely, accurately] *Justement, précisément, à point nommé.* They are — of the same opinion, *Ils sont précisément de la même opinion.* — at the point of death, *Justement à l'article de la mort.* — as, *Tout comme, tout de même que.* — so, *Tout de même.* — now, but —, but — now, *Tout-à-l'heure, maintenant, dans l'instant, fraîchement.* He is — now come in, *Il vient d'entrer dans l'instant.*

—, *s.* [mock fight; a sportive kind of combat on horseback, with lances] *Joûte*, f.

To —, *v. n.* [to tilt, push, drive, justle] *Joûter, faire des joûtes, courir dans un tournoi.*

JUSTICE, *s.* [equity, honesty, right] *Justice*, f. *équité*, f. To do — to every body, *Rendre justice à tout le monde.* V. Right. [punishment] *Justice*, f. *punition*, f. *châtiment*, m —. [a judge] *Juge*, m. *justicier*, m. A— in Eyre, *or* errant, *Un juge ambulant.* The lord chief —, *Le lord chef de justice, le premier président.* The lords justices of a kingdom, *Les lords justiciers, les régents du royaume.* A — of the peace, *Un juge de paix, un commissaire de quartier, un commissaire de police.*

To —, *v. a.* [to administer justice to any] *Rendre justice, faire justice, justicier.*

JUSTICEABLE, *or* Justiciable, *adj.* [liable to account in a court of justice] *Justiciable.*

JUSTICEMENT, *s.* [with lawyers] *Procédure*, f.

JUSTICIARY, *s.* [a justice] *Juge*, m. *justicier*, f.

JUSTICESHIP, *s.* [rank or office of justice] *Magistrature*, f.

—, *adj.* [as justiciary court, in Scotland] *Haute cour de justice*, f.

JUSTIFIABLE, *s.* [conformable to justice] *Qu'on peut justifier par la loi; conforme à la justice.*

JUSTIFICABLENESS, *s.* [rectitude] *Conformité avec la justice*, f. *droiture*, f.

JUSTIFIABLY, *adv.* [rightly] *Avec justice, avec raison.*

JUSTIFICATION, *s.* [defence, apology] *Justification*, f. *défense*, f. *apologie*, f. *justification* en théologie signifie, *remission des péchés.*

JUSTIFICATIVE, *adj.* [serving to justify] *Justificatif.* — pieces (vouchers), *Pièces justificatives.*

JUSTIFICATOR, *and* Justifier, *s.* [one who justifies] *Celui qui justifie; défenseur*, m. *patron*, m. *avocat*, m.

To JUSTIFY, *v. a.* [to clear from imputed guilt, vindicate] *Justifier, prouver l'innocence, absoudre, excuser, disculper.* — [in divinity] *Justifier, déclarer innocent, remettre les péchés.* — [to prove] *Justifier, prouver, vérifier, montrer, soutenir, défendre, autoriser.* They justified their mission, *Ils prouvèrent leur mission.* — [among printers; to adjust the lines in the composing-stick] *Justifier.* Justifying, *Justification*, f.

JUSTING, *s.* [*from* To Just] *L'action de joûter*, f. *joûte*, f. Justing place, *Lice*, f. *carrière*, f.

To JUSTLE, *v. a.* and *n.* [to push, drive, encounter, clash] *Pousser, heurter; se heurter, donner contre, se rencontrer.* They will — one against another, *Ils se pousseront l'un contre l'autre.* To — one another, *S'entre-pousser.*

JUSTLING, *s.* [shock; the act of rushing against each other] *Choc*, m. *joûte*, f.

JUSTLY, *adv.* [uprightly, honestly, with equity, properly, accurately] *Justement, équitablement.* He was — condemned, *On l'a condamné justement.*

JUSTNESS, *s.* [justice] *Justice*, f. *équité*, f — [accuracy, exactness, propriety] *Justesse*, f. *exactitude*, f. *régularité*, f.

JUSTS, *s. pl.* [tournaments] *Joûte*, f. *tournoi*, m.

JUT, *s.* [prominence] *Saillie*, f. *avance*, f.

To —, -ting, -ted, *v. n.* [*used with* or *without* out: to shoot into prominences] *Se déjeter, avancer, sortir de l'alignement, faire un ventre, désaffleurer.* To — out, *Bomber.*

JUTTY, *s.* [archit. a part of a building jutting out] *Avance*, f.

JUT-WINDOW, *s.* [a window jutting from a building] *Fenêtre saillante*, f.

JUVENILE, *adj.* [young, youthful] *Jeune, de jeunesse, de jeune homme.* — years, *La jeunesse.* — ardour, *Une ardeur de jeunesse.* — action, *Une action de jeune homme.*

JUVENILITY, *s.* [youthfulness] *Jeunesse*, f. *feu*, m. *ardeur de jeunesse.*

JUXTAPOSITION, *s.* [apposition] *Contiguité*, f. *juxtaposition*, f. (t. de physique).

K

K, *Cette lettre est fort en usage dans la langue anglaise à la fin des mots, soit seule ou précédée du* C, *comme* weak, look, *and* luck, suck, *etc.*

Le K *suivi de* n *au commencement d'une syllabe ne se prononce pas: comme dans* knee, knife, know, unknown, *etc. Partout ailleurs il a un son fort.*

K, *s.* [the eleventh letter of the alphabet] *K*, m. A bad K, *Un mauvais K.*

KAKATOO, *s.* [a white parrot from Moluccas] *Kakatou, kakatoes*, or *catacoua*, m.

KALE, *s.* or Scotch— [borecole, an open cabbage with curly leaves] *Choux frisé, choux qui ne pomme point*, m. Green —, red —, *Chou frisé verd, chou frisé rouge.*

Sea-Kale, *s.* [bot., crambe maritima, that grows wild on the sea-shore in England, and being blanched eats like asparagus] *Chou marin sauvage d'Angleterre*, m.

KALENDAR, now written Calendar, which see.

KALI, *s.* [glass-wort, saltwort, soda] *Kali*, m. *soude*, f. — prepared (among chymists), *Sel d'absynthe*, m.

KAW, *or*, *s.* [the cry of a jack-daw] *Le cri d'un choucas ; croassement*, m.

To —, *or* Caw, *v. n.* [to cry as a jack-daw, raven, or rook] *Crier, croasser*, fig. *criailler.* + To — for breath, *Haleter.*

KAY, *or* Key, *s.* [wharf] *Quai*, m.

KAYAGE, *s.* [a toll for loading or unloading] *Quaiage*, m. *droit de quai*, m.

KAYLE, *s.* [ninepin, kettlepinn; nine holes] *Quille*, f. To play at kayles, *Jouer aux quilles.* Kayles, *Jeu de quilles.*

To KECK, *v. a.* [to heave the stomach, to reach at vomiting] *Faire des efforts pour vomir.*

KECKSEY, *or* Kex, *s.* [in Staffordshire ; hemlock, or any other hollow-jointed plant] *Cigué*, f. etc.

KEDLACK, *s.* [Charlock, a weed that grows among corn] *Sanvre*, f.

KEEL, *s.* [the bottom of the ship] *Quille de navire*, f.

KEELAGE, *s.* [a duty paid by ships] *Le droit d'entrée en certains ports.*

KEELFAT, *properly* Keelvat, *s.* [cooler] *Bassin*, m. ou *cuvette*, f.

To KEELHALE, *v. a.* [a seaterm ; to drag a criminal under water on one side of the ship, and up again on the other] *Donner la cale*, sorte de châtiment usité sur mer.

KEEN, *adj.* [sharp, well-edged ; severe, piercing: eager, vehement ; acrimonious] *Affilé, acéré, pointu, aiguisé ;* fig. *perçant, vif, subtil, aigu, pénétrant, mordant, satirique, piquant, âpre, ardent, chatouilleux.* A — knife, *Un couteau affilé, aiguisé.* — edged, *Qui a une pointe aiguë.* * The air is excessively —, *Le froid est excessivement vif* ou *pénétrant.* Keen-sighted, *Qui a la vue perçante.* A — appetite, *Appétit aiguisé, bon appétit.* A — style, *Un style mordant, satirique*, He is very — at play, *Il est fort ardent au jeu.*

KEENLY, *adj.* [sharply, vehemently, eagerly] *D'une manière vive, subtile,* ou *pénétrante ; ardemment, âprement.*

KEENNESS, *s.* [sharpness, acuteness, edge ; rigour ; asperity ; eagerness] *Pointe aiguë ; subtilité*, f. *aigreur*, f. *acrimonie*, f. The — of a sword, *La pointe aiguë d'une épée.* * The — of the air *or* sight, *Subtilité de l'air ou de la vue*, f. — of style, *Aigreur*, ou *acrimonie de style*, f.

To KEEP, Kept, *v. a.* [to preserve, defend] *Tenir, garder.* One don't know where he keeps his money, *On ne sait où il tient* ou *garde son argent.* The king keeps a garrison in that town, *Le roi tient garnison en cette ville.* To — [to hold] *Tenir, garder.* To — house, *Tenir maison.* To — a school, *Tenir des pensionnaires.* He keeps his room, because he is a little out of order, *Il garde la chambre, parce qu'il est un peu incommodé.* To — [to observe] *Garder, observer, tenir, faire.* To — one's promise, *or* word, *Garder sa promesse, tenir parole.* To — silence, *Garder le silence.* To — holy-days, *Observer les fêtes.* To — one's birth-day, *Célébrer le jour de sa naissance.* — your countenance, *Faites bonne contenance.* To — a strict guard, *Faire bonne garde.* To — watch and ward, *Faire bonne garde.* To — [to maintain] *Entretenir.* To — the peace, *Entretenir la paix.* To — a child, a family, an army, *Entretenir un enfant, une famille, une armée.* To — [to preserve in any state] *Tenir, conserver.* To — in suspense, *Tenir en suspens.* To — one doing, employed, or at work, *Tenir quelqu'un en haleine, lui donner de l'occupation.* To — one hungry, *Faire souffrir la faim à quelqu'un.* To — oneself cleanly, *Se tenir propre.* — all things in repair, *Tenez tout en bon état.* * + I have just enough to — life and soul together, *Je n'ai que de quoi vivre.* To — [not to reveal] *Garder, ne pas révéler.* To — [to be master of] *Demeurer maître.* To — the field after a fight, *Demeurer maître du champ de bataille.* To — [to restrain, preserve, withhold] *Garder, préserver, garantir, empêcher, arrêter.* To — one from the rain, *Preserver quelqu'un de la pluie, l'en mettre à couvert.* He shall not — me from it, *Il ne m'en empêchera pas.* To — one out of sight, *or* out of the way, *Cacher quelqu'un, le tenir caché.* To — one at bay, *Amuser quelqu'un.* To — asunder, *Tenir séparé, désunir.* To — away, *Tenir éloigné.* To — back [to reserve, withhold, restrain] *Retenir, cacher, celer ; empêcher, préserver, garder.* To — back one's estate from him, *Retenir le bien d'autrui.* To — company [to frequent, accompany] *Tenir compagnie, accompagner, fréquenter.* Who keeps her company? *Qui lui tient compagnie, qui l'accompagne ?* To —bad company, *Fréquenter la mauvaise compagnie.* To — down [to maintain in abasement] *Tenir bas, empêcher de s'élever, tenir dans l'abaissement.* To — down the price of a commodity, *Empêcher* ou *prévenir l'enchérissement d'une marchandise.* To — from, *Défendre.* To — in [to conceal, restrain] *Cacher ; tenir, contenir, retenir, réprimer.* I will teach them to — in their passions, *Je leur apprendrai à réprimer leurs passions.* To — in awe, *Se faire redouter.* To — off [to bear to distance ; to hinder] *Tenir éloigné, retenir, empêcher d'avancer ; empêcher, rebuter, décourager.* To — under [to oppress, subdue] *Opprimer, dompter, tenir en sujétion, tenir en bride, assujettir.* To — one under, *Tenir la bride à quelqu'un.* To — under one's appetites, *Dompter, réprimer ses passions.* To — up [to maintain without abatement] *Maintenir, soutenir, conserver, entretenir.* To — up its price, *Soutenez-y le prix.* He kept up a punctual correspondence with us, *Il entretenait une correspondance suivie avec nous.*

To —, *v. n.* [to continue, stay, last] *Se tenir, rester, demeurer, durer, se conserver, être.* — where you are, *Tenez-vous*, or *restez où vous êtes.* To—at home, *Demeurer au logis.* To—to, *S'arrêter.* To — [to forbear] *Se garder, s'empêcher, se garantir.* To — asunder, *Etre séparés,* ou *désunis, vivre en désunion.* To—away, *Etre éloigné, s'absenter.*— a week away, *Absentez-vous une semaine.* To — off, *Se tenir en arrière,* ou *à l'écart, ne pas avancer.* To — on [to go forward] *Avancer, aller en avant, continuer.* To — up [to continue undismayed] *Se maintenir, se soutenir, se conserver, s'entretenir.*

—, [custody, guard] *Garde*, m. *protection*, f.

KEEPER, *s.* [one who keeps] *Garde*, m. *gardien*, m. The — of a park, *Garde-chasse, garde d'un parc.* The lord — of the great seal, *Le garde du grand sceau.*

KEEPERSHIP, *s.* [office of a keeper] *Charge*, f. ou *office de garde*, m. *conciergerie*, f.

KEEPING, *s.* [*from* To Keep] *Garde*, f. ou *l'action de garder*, f. etc. Upon occasion of some papers found in his —, *A l'occasion de quelques papiers dont il fut trouvé saisi.* — [harmony of parts in a picture] *L'accord,* ou *l'harmonie des parties dans un tableau*, m.

KEEPSAKE, *s.* [a gift in token of remembrance, to be kept for the sake of the giver] *Souvenir*, m.

KEEVE, *s.* [a large brewing vessel] *Cuve*, f.

KEG, *s.* [a small barrel, a fish-barrel] *Caque*, f. *bariquant*, m.

KELP, *s.* [in glass-manufactories ; a sort of potashes, sea-wrack ; a salt produced from calcined sea-weed] *Caillotis*, m.

KEN, *s.* [view, the reach of sight] *Vue*, f. A thing within —, *Une chose qui est en vue*, ou *à la portée de la vue.* * This is quite out of the — of my faculties, *C'est une chose tout-à-fait au dessus de la portée de mon esprit.*

To KEN, -NING, NED, *v. a.* [to descry] *Voir à une grande distance, voir de loin, découvrir, apercevoir.** To—[to know] *Connaître, reconnaître.*

KENNEL, *s.* [a cot for dogs] *Chenil*, m. — [a number of dogs kept in a kennel] *Meute*, f. — [the water-course of a street] *Le ruisseau* d'une rue.

To —, *v. n. Coucher, demeurer, gîter.*

KEPT, *part. adj.* [*of* To KEEP] *Gardé, tenu, etc.*

KERCHIEF, *s.* [a head-dress] *Un couvrechef.*

KERCHIEFED, *adj.* [covered] *Couvert.* — [dressed] *Habillé.*

KERN, *pl.* KERNES, *s* [an Irish foot soldier, an Irish boor : in law, vagabond] *Un fantassin Irlandais légèrement armé; un paysan Irlandais; un villageois, un rustre*; ou bien *un vagabond, un bandit.* Kernes, *Des gens sans aveu*, m. pl.

To —, *v. n.* [to granulate] *Se former en grain*, en parlant du blé.

To —, *v. a.* [among letter-founders] *Ecréner.* Kerning, *s. Ecrénage*, m.

KERNEL, *s.* [the edible substance contained in a shell; the seeds of pulpy fruits] *Amande*, f. *ce qu'il y a de bon à manger dans une noix, dans une noisette, dans une amande, pepin de poire, de pomme*, m. — of a pine-apple, *Un pignon.* — of the body, *Glande du corps*, f. — of a stone, *Le noyau d'une pierre.*

To —, *v. n.* [to ripe to kernels] *Se former en amande.*

KERNELLY, *adj.* [full of kernels] *Plein de pepins; glanduleux, plein de glandes.*

KERSEY, *s.* [coarse woollen stuff] *Sorte d'étoffe grossière; cariset*, m. *creseau*, m.

KESTREL, *s.* [a little kind of bastard hawk] *Crécerelle*, f.

KETCH, *s.* [a heavy ship] *Caïc* ou *Caïque*, m. Bomb ketch, *Galiotte à bombes*, f.

KETTLE, *s.* [a sort of vessel in which liquor is boiled] *Chaudière*, f. A small —, *Un chaudron.* Pitch-kettle, *Chaudière à brai*, f. Tea-kettle, *Bouilloire*, f.

KETTLE-DRUM, *s.* [a drum, the head of which is spread over a body of brass] *Timbale*, m.

KETTLE-DRUMMER, *s. Timbalier*, m.

KEY, *s.* [an instrument to open and shut a lock; *fig.* an explanation of any thing mysterious] *Clé* ou *clef*, f. To be under lock and —, *Être enfermé sous la clef.* * — [entrance] *Clef d'entrée*, f. *porte*, f. Calais is one of the keys of France, *Calais est une des clefs de la France.* — [in musick] *Clef*, f. The three keys in musick, *Les trois clefs de la musique.* — [*or* skrewkey] of a press, *Clef de pressoir*, f. — of a harpsichord, *Clef de clavecin*, ou *d'épinette*, f. The keys of a harpsichord, *or* organ, *Le clavier*, (*la rangée des touches*) *d'un clavecin*, ou *d'un jeu d'orgues.* — [among carpenters and joiners] *Clef.* — [an instrument of dentists] *Clef*, f. *crochet*, m. • — [wharf] *Quai*, m.

KEY-CHAIN, *s. Clavier*, m. chaîne, *ou* anneau pour tenir plusieurs clefs.

KEYHOLE, *s.* [the perforation in the door or lock through which the key is put] *Le trou de la serrure.*

KEY-STONE, *s.* [the middle stone of an arch] *Clef de voûte*, f. *mensole*, f. Rustic —, *Clef de bossage.*

KIBE, *s.* [a chap in the heel caused by the cold] *Engelure*, f. *mules*, f. pl. Kibe heels, in a horse, *Crevasse, fente*, f. *qui se fait aux pâturons* ou *aux boulets du cheval; mules traversières*, f. pl.

KIBY, *adj* [having kibes; sore with kibes] *Plein d'engelures, couvert d'engelures.*

KICK, *s.* [a blow with the foot] *Un coup de pied; pennade*, f.

To —, *v. a.* [to strike with the foot [*Donner un coup de pied, frapper avec le pied; pennader.* Why do you — him? *Pourquoi lui donnez-vous des coups de pied?* To — one out of the house, *Chasser quelqu'un de la maison à coups de pied au cul* * ‡ To — one up stairs, *Faire sortir quelqu'un par la belle porte.* To — up one's heels, *Se cacher*; fig. *passer le pas, mourir.* To — a foot-ball, *Jeter un ballon avec le pied.*

To —, *v. n.* [to beat the foot in anger or contempt] *Ruer, détacher des ruades, regimber.* A horse that kicks, *Un cheval qui rue.* To — at *or* against a thing, *Regimber contre quelque chose.* To — up, *Faire la bascule.*

KICKER, *s.* [one who strikes with the foot] *Qui donne des coups de pied.*

KICKING, *s.* V. KICK.

KICKSHAW, *s.* [something ridiculous or slight] *Fantaisie ridicule*, f. *bagatelle*, f. *niaiserie*, f. *bijou*, m. *breloque*, f. *brimborion*, m. *colifichet*, m. || *broutilles*, f. pl. — [a sort of ragoo] *Ragoût singulier, entremets*, m. *hors-d'œuvre*, m.

KID, *s.* [a young of a goat] *Chevreau*, m. *cabri*, m. *biquet*, m. Kid-leather, *or* skin, *Cuir de cabri*, m. *cabron*, m. Kid-gloves, *Gants de cabron*, m. — [a small tub containing the daily allowance of biscuit] *Corbillon*, m.

To —, DING, DED, *v. n.* [to bring forth kids] *Chevroter*, faire de petits chevreaux, *Biqueter.*

KIDDER, *s.* [an ingrosser of corn to enhance its price] *Un monopoleur, un accapareur.*

KID-LEATHER, *s. Cabron*, m. *peau de chèvre*, f.

KIDLING, *s.* [a young kid] *Petit chevreau.*

To KIDNAP, PING, PED, *v. a.* [to steal children, or human beings] *Enlever, voler des enfants.*

KIDNAPPER, *s.* [one who steals children] *Voleur d'enfants*, m.

KIDNEY, *s.* [one of the two glands that separate urine from the blood; race, kind, in ludicrous language] *Rognon*, m. fig. *humeur*, f. *race*, f.

KIDNEY-BEAN, *s.* [French-bean] *Haricot*, m. *faséole*, f.

KILDERKIN, *s.* [half a barrel] *Demibaril*, m. *demi-barique*, f. *caque*, f. *quartaut*, m.

To KILL, *v. a.* [to deprive of life] *Tuer, faire mourir, mettre à mort, assassiner*, ‡ *envoyer ad patres.* To—one in cold blood, *Tuer quelqu'un de sang froid.* To — oneself, *Se tuer, s'ôter la vie*; fig. *Prendre trop de peine.* * To — a child with kindness, *Gâter un enfant, le perdre, le tuer à force d'amitié.*

KILLER, *s.* [one that deprives of life] *Assassin*, m. *meurtrier*, m. *homicide*, m.

KILLING, *adj.* [murdering] *Tuant, qui tue, mortel, qui cause la mort, assassin, assassinant.* — eyes, *Des yeux homicides*

KILLOW, *s.* [an earth of a blackish colour] *Terre noirâtre*, f.

KILN, *s.* [a fabrick formed to dry or burn things as lime, bricks, etc] *Fourneau*, m. *fournaise*, f. *four* à chaux, m. Brick-kiln, *Four à brique*, m. *Briqueterie*, f.

To KILNDRY, *v. a.* [to dry in a kiln] *Sécher*, ou *faire sécher au four.*

KIMBO, *adj.* [crooked, bent, arched] *Courbé, plié, en forme d'anse.* — handles, *Des anses courbées*, f. pl. To set one's arms a —, *Avoir les bras aux côtés*, ou *en forme d'anses.*

KIN, *s.* [relation either of sanguinity or affinity] *Parent*, m. *allié*, m. *qui a du rapport, de la*

ressemblance. Are you any — to him? *Etes-vous son parent?* Next of —, *Proche parent.* He is no— to me, *Il n'est point mon allié*, ou *il ne m'est point parent.* * He is neither kit nor —, *Il ne m'est ni parent ni allié.* —[an ancient diminutive termination] *Petit*, m. Lambkin, *Un petit agneau.* Perkin, *Pierrot*, m.

KIND, *adj.* [benevolent, good, favourable] *Doux, bon, obligeant, bienfaisant, plein de bonté; débonnaire, aimable, bénévole, bénin, affable, civil, gracieux, honnête, favorable, heureux.* — words and behaviour, *Amitiés*, f. pl. A — master, *Un maître doux.* A — husband, *Un bon mari.* He is —to the unthankful and the wicked, *Il est bon même envers les ingrats et les mechants.* A—reception, *Un accueil favorable.* A — entertainment to strangers, *Hospitalité*, f. Be so — as to acquaint me with it, *Ayez la bonté de me le faire savoir.*

—, *s.* [generical class, sort; manner] *Genre*, m. *espèce*, f. *sorte*, f. *manière*, f. *nature*, f. *calibre*, m. The human —, *Le genre humain.* A thing admirable in its kind, *Une chose admirable dans son genre ou dans son espèce.* In kind, *En nature.* In such a —, *De telle sorte, de telle manière.* An odd — of affair, *Une singulière affaire;* || *une drôle d'affaire.* To grow out of —, *Dégénérer, s'abâtardir.*

KIND-HEARTED, *adj.* [having great benevolence] *Très-bienfaisant.*

To KINDLE, *v. a.* and *n.* [to set on fire, to catch fire] *Enflammer, mettre en feu, embraser; S'enflammer, s'allumer, prendre feu, s'embraser;* ‡ *Eprendre*, ‡ *s'éprendre.*

To —, *v. n.* [to bring forth] *Porter, faire des petits.* — [said of hares] *Levretter.*

KINDLER, *s.* [one who lights *or* inflames] *Qui allume, enflamme.*

KINDLY, *adv.* [benevolently, favourably] *Doucement, avec douceur, avec bonté, obligeamment, favorablement, d'une manière gracieuse, bénignement, indulgemment, humainement,* ‡ *courtoisement, charitablement, honnêtement.* He was — treated, *On l'a traité avec bonté* ou *favorablement.* The small pox comes out —, *La petite vérole sort bénignement.* To take any thing—, *Prendre une chose en bonnne part.* To receive—*Agréer.*

—, *adj.* [congenial; bland, mild] *De même espèce, fraternel; doux.* The — fruits of the earth, *Les fruits de la terre chacun selon son espèce.*

KINDNESS, *s.* [benevolence, good-will, benignity, favour, love] *Douceur*, f. *bonté*, f. *bienveillance*, f. *amitié*. *affection*, *humanité*, f. *plaisir*, m. *grace*, f. *service*, m. *faveur*, f. *bienfait*, m. ‡ *courtoisie*, f. *honnêteteté*, f. § *débonnaireté*, f.

KINDNESSES, *s. pl. Complaisances*, f. pl. His— to such a one cost him dear, *Ses complaisances pour un tel lui coûtent cher.*

KINDRED, *s.* [relation by birth or marriage, cognation, affinity] *Parents*, m. pl. *alliés*, m. pl. *parentage*, m. *parenté*, f. *affinité*, f. Of equal—, *D'une égale parenté, aussi proche parent.* He has many good —, *Il a beaucoup de bons parents, il est bien allié.* † A great many — and scarce a friend, *Beaucoup de parents et peu d'amis.*

—, *adj.* [congenial; related, cognotate] *Parent, allié.*

‡ KINE, *s.* [plur. from cow] *Des vaches*, f.

KING, *s.* [a monarch] *Roi*, m. *monarque*, m. *Potentat*, m. * — of the bean, *Le roi de la fève.* The — of the minstrels, *Le roi des violons.* The —, at chess *or* cards; *Le roi, au jeu des échecs, ou au jeu des cartes.* A —(at draughts), *Une dame damée.* — at arms, — of heralds, *Le roi d'armes, le premier hérault.*

‡ To, *v. a.* [to supply with a king, to make royal, to raise to royalty] *Donner un roi, élever à la royauté.* — [at draughts] *Damer.*

KING-APPLE, *s.* *Sorte de pomme.*

KING-CUP, *s.* *Sorte de fleur.*

KINGCRAFT, *s.* [the art of governing] *L'art de régner*, m. *politique*, f. The greatest piece of — is to teach subjects obedience, *Le plus grand art de régner est d'apprendre aux sujets à obéir.*

KINGDOM, *s.* [the territories subject to a king] *Royaume*, m. *couronne*, f. In our —, *Dans notre royaume.*—[among naturalists] *Règne*, m. The vegetable —, *Le règne végetal.* — [region, tract] *Région*, f. *plaine*, f. The watery —, *La plaine liquide.* * ‡ He is in his —, *Il est dans son élément, il est content.*

KINGFISHER, *s.* [a species of bird] *Alcyon*, m. *martin-pêcheur*, m.

KINGLIKE, or KINGLY; *adj.* [royal, monarchical] *Royal, de roi, digne d'un roi.* With a kingly magnificence, *Avec une magnificence royale.*

—, *adv.* [with royal dignity] *En roi, d'une manière digne d'un roi.*

KING'S-BENCH, *s.* [a supreme court of justice, in England] *Cour du Banc du Roi*, f. — [the prison belonging to that court] *Prison du Banc du Roi*, f.

KINGSEVIL, *s.* [a scrofulous distemper] *Les écrouelles*, f. pl.

KINGSHIP, *s.* [royalty] *Royauté*, f.

KINSFOLK, *s.* V. KINDRED.

KINSMAN, *s.* [a man of the same family] *Parent*, m. *allié*, m.

KINSWOMAN, *s.* [a female relation] *Parente*, f. *alliée*, f.

‡ KIRK, *s.* [a church] *Eglise*, f. The — of Scotland, *L'église d'Ecosse.*

KIRTLE, *s.* [an upper garment, a short jacket] *Pet en l'air*, m.

KIRTLED, *adj.* [wearing a kirtle] *En pet en l'air.*

KISS, *s.* [the act of touching with the lips] *Baiser*, m. ‡ *tour de bec*, m. A treacherous —, *Un baiser de Judas.*

To —, *v. a.* [to touch with the lips] *Baiser*, fig. *toucher doucement* ou *légèrement.* To — one another, *Se baiser l'un l'autre, s'entre-baiser.* To— often, *Baiser souvent, baisotter.* To — unwillingly, *Bouquer.* † Many — the hands they wish to see cut off, *Souvent on caresse celui qu'on voudroit étrangler.*

KISSER, *s.* [one who kisses] *Baiseur*, m. *qui baise, qui aime à baiser.*

KISSING, *s.* [a kiss] *Un baiser.* The — the pope's toe, *Le baisement, baiser la mule du pape.*

KISSINGCRUST, *s.* [crust formed where one loaf in the oven touches another] *Baisure du pain* f, *biseau*, (*quand il n'y a point de croûte*), m

KIT, *s.* [a large bottle] *Une grosse bouteille, une dame-jeanne.* — [a small fiddle] *Un violon de poche*, m. *une poche.* — [a wooden vessel] *Un seau à puiser de l'eau.* He has neither kit nor kin, *Il n'a ni enfans ni parents.*

KIT-KEYS, *s. pl.* [the fruit of the ash-tree] *Chatons de frêne*, m. pl.

KITCHEN, *s.* [a room where the provisions are cooked] *Cuisine*, f. The king' —, *La bouche*, f.

KITCHENBOY, *s.* *Un marmiton.*

KITCHEN-GARDEN, *s.* [garden in which esculent plants are produced] *Jardin potager*, m. *potager* m.

KITCHEN-MAID, *s.* [a cookmaid] *Une cuisinière; fille de cuisine*, f.

KITCHEN-STUFF, *s.* [the fat of meat scummed off, etc. drippings] *Graisses de cuisine*, ou *les graisses*, f. pl.

KITCHEN-WENCH, *s.* [maid employed in the kitchen] *Servante de cuisine*, f. *laveuse de vaisselle*, f

KITCHEN-WORK, *s.* [cookery] *Viande apprêtée.*

KITE, *s.* [a bird of prey] *Milan*, m. — *or* paper-kite [a fictitious bird made of paper] *Cerf-volant* (jouet d'enfants), m. — [in electricity; conductor] *Cerf-volant électrique*, m. *conducteur*, m.

KITE-FISH, *s.* [a sort of flying fish] *Milan marin*, m. *bélugo*, m.

KITLING *or* KITTEN, *s.* [young cat] *Petit chat, chaton*, m.

To KITTEN, *v. n.* [to bring forth young cats] *Chatter faire des petits chats.*

To KLICK, *v. n. Faire un petit bruit aigu.*

To KNAB, -BING, -BED, *v n.* [to bite] *Mordre, brouter.* To — upon grass, *Brouter l'herbe.*

KNACK, *s.* [toy, babery] *Jouet d'enfant*, m. *babiole*, f. *colifichet*, m. *joujou*, m. — [a readiness, an habitual facility] *Adresse*, f. *habileté*, f. *industrie*, f. *dextérité*, f. He has a great — at remarks, *Il est adroit* ou *heureux dans ses remarques.* — [a nice trick, a petty contrivance] *Un tour d'adresse*, ‖ *micmac*, m.

To —, *v. n.* [to make a sharp quick noise as when a stick breaks] *Craquer.* To — with one's fingers, *Faire craquer ses doigts.*

KNACKER, *s.* [a maker of toys] *Faiseur de colifichets*, m.

KNAG, *s.* [a hard knot in wood] *Nœud*, m.

KNAGGY, *adj.* [knotty] *Noueux, plein de nœuds*, en parlant d'un arbre.

KNAP, *s.* [protuberance, a swelling, prominence, knob] *Loupe (d'un arbre)*, f. — [top] *Hauteur*, f. *élévation*, f. The — of a kill, *Le sommet, la cime d'une montagne.*

KNAPSACK, *s.* [the bag of a soldier] *Havresac*, m. *canapsa*, m.

KNAP-WEED, *s.* [bot. centaurea; a med. plant] *Grande centaurée*, f. *rapontic vulgaire*, m.

KNAVE, *s.* [a rogue, a petty rascal, a scoundrel] *Un drôle, un fripon, un coquin, un mal-honnête homme, un misérable, un aventurier, un capon.* An arrant —, *Un fripon fieffé, un maître fripon, un archi-fripon.* A bold —, *Un drôle, un impudent, un effronté.* To play the —, *Faire un tour de fripon.* — [at cards] *Le valet.* The — out of doors (a kind of play), *Boutehors*, m.

KNAVERY, *s.* [dishonesty, tricks] *Friponnerie*, f. *fourberie*, f. *malhonnêteté*, f. *duplicité*, f. *hypocrisie*, f.

KNAVISH, *adj.* [dishonest, wicked, fraudulent] *Malhonnête, méchant, de fripon.* A — boy, *Un méchant garçon, un garnement.* A — trick, *Un tour de fripon.* To have a — look, *Avoir la mine* ou *l'air d'un fripon.*

KNAVISHLY, *adv.* [dishonestly, fraudulently] *Malhonnêtement, en fripon, en fourbe, par friponnerie.* It is — done, *C'est agir malhonnêtement, c'est une action de fripon*, ou *de fourbe.* To look —, *Avoir la mine patibulaire.*

KNAVISHNESS, *s. Inclination à la friponnerie*, f.

To KNEAD, *v. a.* [to beat and mingle] *Pétrir*, fig. *joindre.* To — the dough, *Pétrir la pâte.* To — again, *Repétrir.*

KNEADINGTROUGH, *s.* [baker's trough] *Huche*, f. *pétrin*, m.

KNEE, *s.* [the joint of the leg to the thigh] *Le genou.* Ask pardon upon your knees, fall upon your knees, *Demandez pardon à genoux, mettez-vous à genou.*

KNEED, *adj.* [knotty] *Qui a des nœuds*, ou *des jointures; noueux.* A — plant, *Une plante noueuse, pleine de nœuds.*

KNEE-DEEP, *adj. Jusqu'aux genoux.*

To KNEEL, *v. a.* [to rest on the knee] *S'agenouiller, se mettre à genoux. fléchir le genou.*

KNEELING, *s.* [*from* to kneel] *L'action de s'agenouiller*, ou *de se mettre à genoux*, f. — [melwell; a kind of small cod, whereof stockfish is made] *Merluche*, f.

—, *adj.* [on one's knees] *Qui est à genoux.* I found him —, *or* upon his knees, *Je le trouvai à genou.*

KNEEPAN, *s.* [the convex bone of the articulation of the knee] *La rotule.*

KNEESTRING, *s.* [garter] *Attache*, f. *jarretière*, f.

KNEE-TRIBUTE, *s.* [obeisance by kneeling] V. WORSHIP.

KNELL, *s.* [the sound of a bell rung at funerals] *Glas*, m. *tintement d'une cloche.*

KNEW, *the pret. of* To KNOW.

KNICKNACK, *s.* [children's toys] *Jouet d'enfant*, m. *babiole*, f. *brimborion*, m. *colifichet*, m. *joujou*, m.

KNIFE, *pl.* KNIVES, *s.* [an edged and pointed instrument] *Un couteau.* A table-knife, *Couteau de table.* A butcher's chopping-knife, *Couteau de boucher, couperet*, m. A shoe-maker's paring-knife, *Tranchet de cordonnier*, m. A shoemaker's cutting-knife, *Couteau à pied.* A pen-knife, *Un canif.* A pruning-knife, *Une serpe.* Dough-knife (a baker's tool), *Coupe-pâte*, m. Chopping-knife (with which the tallow-chandler chops the fat). *Depeçoir*, m. Currier's-knife (a two handled knife made use of to scrape hides), *Boutoir*, m.

KNIGHT, *s.* [a degree of honour] *Un chevalier; farsanne* (t. de relation), m. Knights of the Temple, knights Templars *or* Templers, *Les Templiers.* — marshal, *Maréchal du palais royal.*

KNIGHT-ERRANT, *Chevalier errant.* Knight-errantry (chivalry), *La chevalerie* — like (adventurous), *Chevaleresque.* The — like enthusiasm, *L'enthousiasme chevaleresque.* Knight of the round table, *Paladin*, m. *chevalier errant de la Table ronde.*

KNIGHT of the shire [one of the representatives of a county in parliament] *Député*, m ou *représentant d'une province dans la chambre basse du parlement d'Angleterre*, m.

— of the post [a hireling evidence] *Un faux témoin, un témoin gagé*, ou *à gages.* To procure knights of the post, *Aposter de faux témoins.*

— [at chess] *Cavalier*, m.

To — *v. a.* [to create one a knight] *Faire quelqu'un chevalier.*

KNIGHTHOOD, *s.* [the character *or* dignity of a knight] *Chevalerie*, f. *l'ordre ou la dignité de chevalier.*

KNIGHTLY, *adv. De chevalier, qui convient à un chevalier.*

KNIGHTLY, *adj.* [befitting a knight; beseeming a knight] *Convenable à un chevalier.*

To KNIT, -TING, — and knitted, *v. a.* [to make or unite by texture without a loom; to tie, join] *Nouer, lier, attacher, faire un tissu de nœuds, soit à l'aiguille soit avec la navette;* fig. *unir, cimenter, lier: froncer, rider.* To — a thing into a fast knot, *Nouer quelque chose bien serré.* To —

stockings, *Brocher*, ou *tricoter des bas*, *faire des bas à l'aiguille*. To — fast a vein, *Barrer la veine à un cheval*. To — one's brow, *Rider* ou *froncer le sourcil*. * Love knits souls, *L'amour unit les ames*.

To —, *v. n.* [to weave without a loom; to unite, join] *Faire un tissu à l'aiguille*, ou *avec la navette*, *tricoter*, *brocher*; *s'unir*, *se rassembler*, *se ramasser*; *former un essaim*, ou *une troupe*. She knits for her living, *Elle gagne sa vie à tricoter*.

— *and* knitted, *part. adj. Noué*, *lié*, *broché*, *tricoté*; fig. *uni*, *lié*, *attaché*. Knitwork, *Ouvrage tricoté*, *fait à l'aiguille*.

KNITTER, *s.* [one who knits] *Tricoteur*, m. *tricoteuse*, f. *brocheur*, m. Framework —, *Faiseur de bas au métier*, m.

KNITTING, *s.* [junction] *Action de nouer*; *nouement*, m. *jonction*, f.

KNITTINGNEEDLE, *s.* [a wire used in knitting] *Aiguille à tricoter*, f. *broche*, f. Knitting-sheath, *Affiquet*, m.

KNOB, *s.* [a protuberance] *Bosse*, f. *protuberance*, f. — on the top of a cap, *Une hupe sur un bonnet*. — of wood, *Un nœud dans le bois*. Knobs of the candlestick, *Les pommeaux d'un chandelier*, m. pl. —, *éminence*, f. *loupe*, f. *calus*, m. *bouton de porte*, m.

KNOBBED, *adj.* [set with knobs] *Qui a des bosses* ou *des nœuds*, *raboteux*.

KNOBBINESS. *s.* [having knobs] *Etat d'un être bossu ou noueux*.

KNOBBY, *adj.* [full of knobs] *Plein de bosses*, ou *de nœuds*, *loupeux*. A — tree, *Un arbre loupeux*.

KNOCK, *s.* [a blow; a loud stroke at a door] *Un coup*, *l'action de frapper à une porte*. * ‡ He had a — in his cradle, *Il a un coup de marteau*, *il a le cerveau mal timbré*.

To —, *v. a.* [to strike, beat] *Heurter*, *frapper*, *cogner*. To — one upon the pate, *Frapper quelqu'un à la tête*. To — one's head against a post, *Se heurter la tête*, ou *donner de la tête*, *contre un poteau*. To — again, *Reheurter*. To — at the door, *Heurter* ou *frapper à la porte*. To — down, *Terrasser quelqu'un*, *l'abattre d'un coup*, *l'assommer*. To — in, *Cogner*, *enfoncer*, *faire entrer à force de coups*. To — off, *Faire sauter*, ou *casser à force de coups*. To — on the head, *Casser la tête*, *assommer*. To — out, *Faire sortir à force de coups*, *pousser dehors*, *assommer*. * ‡ To — under [to yield, submit] *Se rendre*, *être à quia*, *souffler dans la manche*.

KNOCKER, *s.* [one who knocks] *Celui qui heurte*, ou *qui frappe*. — [slaughterman] *Ecorcheur*, m. *écarisseur*, m. — [hammer at a door] *Boucle*, f. *anneau*, m. *marteau*, m. *heurtoir*, m.

KNOCKING, *s.* [noise] *Bruit*, m. *percussion*, f.

KNOLL, *s.* [a little hill; the top of a hill, knell] *Monticule*, f. *petite élévation*, *petite colline*; *la cime*, *le sommet*, *le haut* ou *la pointe*, d'une montagne, *Glas*, m.

To —, *v. a.* [to ring the bell, for a funeral] *Sonner un glas*, *tinter*.

KNOP, V. KNOB. — of a flower, *Le bouton d'une fleur*. Golden — (butterflower), *Bassinet*, m.

KNOT, *s.* [a complication of a cord or string] *Un nœud*. To make or to tie a —, *Faire un nœud*. A — of ribbands, *Un nœud de rubans*. A — of jewels, *Un bouquet de pierreries*. A running —, *Un nœud coulant*. A love-knot, *Lacs d'amour*, m. We run ten knots an hour, *Nous filons dix nœuds*. A garden with knots, *Un parterre en broderie* ou *en compartiments*. * — [difficulty] *Nœud*, m. *difficulté*, f. *embarras*, m. *intrigue*, f. * — [a company; a collection] *Bande*, f. *troupe*, f. *compagnie*, f. *amas*, f. *assemblage*, m. A — of friends, *Un cercle d'amis*. A — of good fellows, *Une troupe de bons vivants*. A — of a number of small stars, *Un amas de plusieurs petites étoiles*.

KNOT-GRASS, *s.* [a medical plant] *Sanguinaire*, f. *centinode*, f. *renouée vulgaire*, f.

—, [an English bird of the snipe kind] *Knot*, m. *canut*, m.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to complicate in knots] *Nouer*, *lier*; fig. *embarrasser*, *embrouiller*; *unir ensemble*.

To —, *v. n.* [to form buds] *Se nouer*, *bourgeonner*, *boutonner*, *pousser des boutons*.

KNOTTED, *part. adj.* [full of knots] *Noué*, *à nœuds*; fig. *embarrassé*, *embrouillé*; *uni ensemble*. — work, *Ouvrage à nœuds*, m. *nœuds*, m. — marjoram, (a med. aromatic plant) *Marjolaine à petites feuilles*, ou *marjolaine gentille* f.

KNOTTINESS, *s.* [fulness of knots; unevenness, intricacy] *Abondance*, *multiplicité de nœuds*, f. *embarras*, m.

KNOTTY, *adj.* [full of knots; hard; intricate, perplexed] *Noueux*, *plein de nœuds*, *embarrassant*.

To KNOW, I knew, known, *v. a.* [to perceive with certainty; be informed of] *Connaître*, *savoir*. N. B. To — is rendered by *savoir*, when it signifies a knowledge residing in the mind only; and by *connaître*, when it imports a knowledge that has some dependance on the senses. To — a thing from its effects, *Connaître une chose par ses effets*. God knows all things, *Dieu sait* ou *connaît tout*. I — him very well, *Je le connais fort bien*. Do you — who I am? *Savez-vous qui je suis?* To let —, *Faire savoir*, *informer*, *apprendre*, *dire* To know oneself, *Se connaître soi-même*; *se sentir*. To — [to distinguish] *Discerner*, *distinguer*. He knows not a woman from a weather-cock, *Il ne sait pas distinguer une femme d'une girouette*.

KNOWER, *s.* [one who has a skill or knowledge] *Un homme qui sait*, *un savant*; *un connaisseur*.

KNOWING, *adj.* [skilful, discerning, well instructed] *Savant*, *instruit*, *habile*, *entendu*. —, faithful and frugal ministers, *Des ministres éclairés*, *fidèles et économes*.

— *s.* [knowledge] *L'action de savoir*; *science*, f *connaissance*.

KNOWINGLY, *adj.* [with knowledge] *Sciemment*, *à bon escient*. I speak —, *Je parle avec connaissance*.

KNOWLEDGE, *s.* [certain perception, acquaintance with; notice, information] *Connaissance*, f. *science*, f. To get the knowledge of, *Apprendre*. The — of things to come, *La connaissance des choses futures*. How came that to your —? *Comment cela est-il venu à votre connaissance?* Without my —, *A mon insu*. To our —, or in our —, *Suivant notre connaissance*, ou *nos lumières*. — [learning, study] *Science*, f. *savoir*, m. *érudition*, f. *connaissance*, f. *expérience*, f. *instruction*, f. A man of deep —, *Un homme d'une profonde érudition*. A man without —, *Un homme sans connaissance*, *un ignorant*. — [skill, understanding] *Habilité*, f. *savoir*, m. *sphère*, f.

KNOWN, *part. adj. Connu*, *que l'on sait*, *que l'on connaît*. He is — by every body, *Il est connu du tout le monde*. To make —, *Déclarer*. † He is better — than trusted *Il est si connu qu'on ne s'y fie pas*.

KNUCKLE, *s.* [the joint] *Jointure*, f. *articulations*, f. pl. ou *jointures des doigts*, f. pl. — (of the fingers), *Condyle.* — of veal, *Un jarret de veau.* — of a ham, *Un combien de jambon; jambonneau*, m. KNUCKLE-TIMBERS, V. TIMBER.

To KNUCKLE, *v. n.* [to submit] *Se rendre*, *se soumettre*, || *couche. Les pouces.*

KORAN, V. ALCORAN.

L

L. *Cette lettre a un son très-faible dans quelques mots, où elle est suivie d'e, comme dans* bible et title, etc. *où* l *se prononce comme si l'e était devant.*

L, *s.* [the 12th letter of the alphabet, a liquid consonant] *L.* f. A great, *Une grande L.*

LA (in music; the sixth note of the gamut; answering to A) *La*, m.

—, *interj.* [see, look, behold] *Là! voici!*

LABDANUM, *s.* [a resin of the softer kind] *Labdanum*, m.

LABEL, *s.* [in law; a narrow slip of paper or parchment affixed to a deed or writing] *Queue* qui pend à un écrit, f. — [a small slip or scrip of writing] *Un billet, un écriteau, une étiquette*, f.

—, -LING, -LED, *v. a.* [to affix a label on any thing, in order to distinguish it] *Etiqueter.*

LABENT, *adj.* [sliding, gliding, slipping] *Glissant.*

LABIAL, *adj.* [uttered by the lips] *Labial.*

LABORANT, *s.* [a chymist] *Un chymiste.*

LABORATORY, *s.* [a chymist's work-room] *Laboratoire*, m.

LABORIOUS, *adj.* [diligent in work, assiduous; requiring labour] *Laborieux, qui prend beaucoup de peine, diligent, assidu au travail; laborieux, pénible, fatigant, qui demande beaucoup de travail.*

LABORIOUSLY, *adv.* [with labour, with toil] *Laborieusement, péniblement, avec beaucoup de peine et de travail.*

LABORIOUSNESS, *s.* [diligence, assiduity; toilsomeness, difficulty] *Assiduité au travail*, f. *diligence*; f. *application*, f. *difficulté*, f.

LABOUR, *s* [pains, toil, work, exercise] *Labeur*, m. *peine*, f. *travail*, m. *exercice*, m. || *besogne*, f. To enjoy the fruits of one's —, *Jouir du fruit de ses travaux.* You will lose your —, *Vous y perdrez vos peines.* Moderate — of the body, *Un exercice modéré du corps.* — [child-birth, travail] *Travail d'enfant*, m. *douleurs de l'enfantement*, f. To be in —, *Etre en travail d'enfant.*

To —, *v. a.* [to toil, act with painful effort, take pains] *Travailler, prendre de la peine, s'appliquer, s'attacher, faire ses efforts.* You — in vain, *Vous travaillez en vain.* Look how we —, *Voyez combien nous prenons de peines.* He has much laboured for that office, *Il s'est bien donné des peines pour parvenir à cette charge; il l'a briguée avec beaucoup d'empressement, de peine et de démarches.* To — [to be in distress, be pressed] *Etre affligé, tourmenté.* To — under great difficulties, *Avoir de grandes difficultés à combattre.* To — [to be diseased with] *Etre malade, être travaillé.* * To — with mighty projects, *Avoir de grands projets en tête.* To — [to move with difficulty] *Se mouvoir* ou *rouler avec peine, avoir les mouvements durs.* To — [said of a vessel when she rides at anchor in a heavy sea] *Fatiguer.* — [to be in child-birth] *Etre en travail d'enfant.*

To —, *v. a.* [to work at, belabour] *Travailler, soigner, polir, perfectionner.*

LABOURER, *s.* [one that lives by hand-work] *Un travailleur, un ouvrier; goujat*, m. A mason's —, *Un manœuvre.*

LABOURING, *s.* [*from* To labour] *Travail*, m. *effort*, m. [in sea-language] *Roulis d'un vaisseau*, m.

LABOURSOME, *adj.* [made, or to be made with labour] *Pénible, difficile, qui demande beaucoup de peine.*

LABURNUM, *s.* [bot.; base-tree trefoil] *Laburne*, m. *aubour*, m.

LABYRINTH, *s.* [a maze] *Labyrinthe*, m. fig. *embarras*, m.

LACE, *s.* [a string, a cord; a snare, a gin] *Lacet*, m. *cordon à lacer*, m. *lacs*, m. *piége*, m. *filet*, m. The king was snared in love's —, *Le roi était pris dans les piéges de l'amour.* — [a plaited string] *Ruban*, m. *cordon*, m. *cordonnet*, m. A hair-lace, *Une bandelette.* A neck-lace, *Un collier.* — [textures of thread with gold or silver] *Un galon, un passement.* — [fine thread curiously woven] *Dentelle*, f. A — cravat, *Cravate à dentelle.* Bone-lace, *Dentelle au fuseau.* Tape-lace, *Dentelle dont le fond est un ruban de fil.* Gold-lace, *Dentelle d'or.* Ground of lace, *Toilage*, m.

To —, *v. a.* [to fasten with a string run through eylet holes] *Lacer, attacher avec un lacet.* To — a woman's stays, *Lacer un corset*, ou *un corps de baleine.* — [to adorn with lace] *Garnir de dentelle*, ou *de galon; galonner, chamarrer.* To — a coat with gold-lace, *Galonner un habit en or.*

LACE-MAKER, *s.* [a woman that makes lace] *Une faiseuse de dentelle.*

LACEMAN, *s.* [one who deals in lace] *Un passementier; un marchand de galon, galonnier.* m.

LACE-MERCHANT, *s.* *Marchand de dentelle*, m.

LACERABLE, *adj.* [which may be torn] *Qui peut être laceré* ou *déchiré.*

To LACERATE, *v. a.* [to tear, rend] *Déchirer, lacerer.*

LACERATION, *s.* *Lacération*, f. *déchirure*, f. *déchirement.*

LACERATIVE, *adj.* [tearing] *Qui déchire.*

LACHRYMAL, *adj.* [generating tears] *Lacrymal.*

—, *s.* V. LACHRYMATORY.

LACHRYMARY, *adj.* *Qui contient des larmes, lacrymatoire.*

LACHRYMATION, *s.* *L'action de pleurer.*

LACHRYMATORY, *s.* [antiq.; a glass or earthen vessel wherein the tears of the weeping friends of a dead person were deposited, and buried with the ashes of the dead] *Lacrymatoire*, m.

LACING, *s.* [*from* To lace] *L'action de garnir de dentelle*, f.

LACK, *s.* [want] *Besoin*, m. *manque*, m. — of

money, *Manque d'argent*, m. John lack-land, *Jean Sans-terre*.

To —, *v. a.* and *n.* [to want, be in want] *Manquer, avoir besoin, être dans le besoin*. They — authority, *Ils manquent d'autorité*.

LACK-A-DAY! *interj. ounis! ô, Dieu!*

LACKBRAIN, *s.* [one that wants wit] *Un sot, un benêt*.

LACKER, *s.* [a kind of varnish] *Vernis qui imite la dorure*, m. *laque*, f.

To —, *v. a.* [to do over with lacker] *Vernisser avec de la laque*.

LACKEY, *s.* [a footman] *Laquais*, m. *valet de pied*, m.

To —, *v. n.* [to attend servilely] *Valeter, suivre servilement*.

LACKING, *adj. Qui manque*. Here is something —, *Il manque ici quelque chose*. — but little, *A peu près*.

LACK-LUSTRE, *adj.* [wanting brightness] *Terne*.

LACONICALLY, *adv.* [briefly, concisely] *Laconiquement, brièvement*.

LACONIC, *adj.* [short, brief] *Laconique, bref, court*. After a — way, *D'une manière laconique, laconiquement*.

LACONISM, *s.* [a concise style] *Laconisme*, m. *style concis et énergique*, m.

LACTARY, *adj.* [milky] *Laiteux*.

—, *s.* [a dairy house] *Laiterie*, f.

LACTATION, *s.* [suckling a child; the actual suckling milk out of the nurse's breast] *Allaitement d'un enfant*, m. ou *l'action de tetter une nourrice*, f.

LACTEAL, *adj.* [anat.; milky] *Lactée*. The — veins, *Les veines lactées*.

—, *s.* [a vessel conveying the chyle] *Veine*, f. ou *vaisseau, chylifère*, m.

LACTEOUS, *adj.* [milky] *De lait, lactée*, f. *laiteux*.

LACTESCENCE, *s.* [tendency to milk] *Qualité d'être laiteux*.

LACTESCENT *and* LACTIFEROUS, *adj.* [producing milk] *Qui engendre du lait, qui donne du lait*. — plants, *Les plantes qui donnent un suc laiteux*.

LACUNAR, *s.* [archit., arched ceiling] *Plafond voûté*, m.

LAD, *s.* [a boy] *Un garçon*. A young —, *Un jeune garçon*.

LADDER, *s.* [a frame with steps; gradual rise] *Une échelle*. Scaling-ladders, *Echelles de siége*.

LADE, *s.* [the mouth of a river] *Embouchure* d'une rivière, f.

To —, laden, *v. a.* [to load, burthen] *Charger*, fig. *combler*. They laded their asses with corn, *Ils chargèrent leurs mulets de blé*. To — a ship, *Charger un navire*.

LADEN, *part. adj. Chargé*; fig. *comblé*. To be — in bulk, *Etre chargé en grenier*. * — with honours and rewards, *Comblé d'honneurs et de récompenses*.

LADING, *s.* [weight, burthen, freight] *Charge*, f. *cargaison*, f. *chargement*, m. Bill of —, *Connaissement*, m.

LADLE, *s.* [a large spoon] *Cuiller à pot*, f. Ladleful, *Une cuillerée*.

LADLEFUL, *s.* [as much as a ladle holds] *Plein une cuiller à pot*.

LADY, *s.* [a woman of high rank] *Dame* ou *demoiselle* de qualité, f. My —, *Madame*, f. I met the gentleman and his —, *J'ai rencontré Monsieur et madame son épouse*.

Lady-bird, or lady-cow, *s* [a coleopt. insect] *Espèce de petite mouche ronde et rougeâtre* f. *bête à Dieu*, f. Lady's slipper [bot.; calceolus marianus] *Sabot ou soulier de Notre Dame*, f.

LADY-DAY, *s. Le jour* ou *la fête de Notre Dame de Mars*.

LADY-LIKE, *adj.* [delicate, elegant] *Délicat, élégant*.

LADYSHIP, *s.* [the title of a lady] *Qualité de dame*, f. I am glad to see your — so well, *Je suis charmé, madame, de vous voir en si bonne santé*.

LAG, *adj.* and *s.* [coming behind] *Le dernier*. The — end of my life, *Le dernier moment de ma vie, mon dernier soupir*. — [the lowest class, the scum] *Dernière classe*; *lie*, f. *rebut*, m.

To —, -GING, -GED, *v. n.* [to stay behind] *Tarder, s'arrêter, rester derrière, lambiner*. — [to loiter, move slowly] *Aller lentement, s'arrêter, s'amuser*.

LAGGER, *s.* [a loiterer, an idler] *Traîneur*, m. *lambin*, m.

LAIC *and* LAICAL, *adj.* and *s.* [the laity] *Laïque, séculier*.

LAID, *part. adj. of* To lie, *Mis, posé*. — up, *Amassé, serré*. Money — up, *Argent amassé*. Land — up, *Jachère*, f. *terre qu'on laisse reposer*. — up (said of a ship), *Désarmé*. — down, *Laissé, abandonné, tombé*. * A design ill —, *Dessein mal concerté*.

LAIN, *the preterit of* To lie, *Couché*. I have — in this bed, *J'ai couché dans ce lit*.

LAIR, *s.* [the couch of a wild beast] *Reposée*, f.

LAIRD, *s.* [in Scotland, lord of a manor] *Gentillâtre*, m. *seigneur*, m.

LAITY, *s.* [the people] *Les laïques*, m. *le peuple*, par opposition au clergé.

LAKE, *s.* [a large collection of standing water] *Un lac*.

LAMB, *s.* [the young of a sheep] *Un agneau*. To bring forth lambs, *Agneler*. Lamb's wool, *Laine d'agneau*, f.

LAMB'S-LETTUCE, *s.* [corn-sallad; a culinary plant] *Salade de chanoine*, f. *doucette*, f. *mâche*, f.

LAMBENT, *adj.* [playing about, gliding over without harm] *Follet, léger, qui ne fait point de mal*. A — flame, *Une flamme légère, un feu follet*

LAMBKIN, *s.* [a young lamb] *Un petit agneau, un agnelet*.

LAME, *adj.* [disabled in the limbs] *Estropié, impotent*. — of one leg, *Estropié d'une jambe, boiteux*. — of one hand, *Estropié d'un bras, manchot*. To go —, *Boiter*. — beggar, or shamming to be lame, *Estropiat*, m. *gueux de profession*, m. * — [imperfect, faulty] *Estropié, imparfait, défectueux, qui n'est pas juste, qui cloche*. A — expression, *Une expression estropiée*. A — account, *Une relation imparfaite*. A — comparison, *Une comparaison défectueuse, qui n'est pas juste, qui cloche*. A — excuse, *Une mauvaise excuse*. * — verses, *Des vers qui clochent, auxquels il manque un pied*, ou *un demi-pied*.

To —, *v. a.* [to make lame) *Estropier*.

LAMELLATED, *adj.* [covered with films or plates] *Lamellé*.

LAMELY, *adv.* [imperfectly, against the grain] *Imparfaitement, mal, à demi, cahin-caha*; *à contrecœur, avec répugnance*.

LAMENESS, *s* [the state of a scripple imperfection, weakness] *L'état d'une personne estropiée*; fig. *imperfection*, f.

LAMENT, *s* [expression of sorrow, lamentation] *Lamentation*, f. *plainte*, f. *complainte*, f. *doléance*, f.

To —, *v. n* and *a.* [to mourn; to bewail] *Pleurer, se lamenter, se plaindre, s'affliger*; *lamen-*

ter, *déplorer*; *regretter*, *plaindre*. Every one lamented your misfortune, *Tout le monde déplorait vos malheurs*, *plaignait votre sort*.

LAMENTABLE, *adj.* [to be lamented, mournful; pitiful] *Lamentable*, *déplorable*; *pitoyable*, *digne de compassion*.

LAMENTABLY, *adv.* [mournfully; pitifully] *Pitoyablement*, *d'une manière lamentable*, ou *pitoyable*. To cry out —, *Faire des cris pitoyables*.

LAMENTATION, *s.* [complaint, audible grief] *Lamentation*, f. *doléance*, f. *plainte*, f. *complainte*, f. *deuil*, m. *gémissement*, m.

LAMENTER, *s.* [one who mourns] *Faiseur de lamentations*, m.

LAMENTINE, *s.* [sea-cow, *or* manatee] *Vache marine*, f. *lamentin*, m.

LAMENTING, *s.* [*from* To lament] *Lamentation*, f. *plainte*, f. *doléance*, f. —, *adj. Gémissant*.

LAMINA, *s.* Laminæ, *pl.* [a thin plate] *Lame* ou *feuille de métal*, f.

To LAMINATE, *v. a.* [to flatten] *Laminer*. Laminating, *Laminage*, m.

+ To LAMM, *v. a.* [to cudgel soundly] *Battre*, *rosser*, *rondiner*.

LAMMAS, *s.* [the first of August] *Le jour de St. Pierre aux liens*; *le premier du mois d'août*.

LAMP, *s.* [a light made with oil and a wick; the vessel containing it] *Lampe*, f.

LAMPASS, *s.* [a lump of flesh in the roof of a horse's mouth] *Lampas*, m.

LAMPBLACK, *s.* *Noir de fumée*, m.

LAMPOON, *s.* [a personal satire, abuse, censure written to vex] *Satire*, f. *libelle*, m. *vers satiriques*, m. *pasquinade*, f. *calotine*, f.

To —, *v. a.* [to abuse with personal satire] *Faire une satire contre quelqu'un*, *le satiriser*, *le pasquiniser*.

LAMPOONER, *s.* [a scribbler of satires] *Un auteur satirique*, *un faiseur de satires* ou *de libelles*; *un pasquin*.

LAMPREY, *s.* [a kind of sea-fish, a long eel] *Lamproie*, f.

LANCE, *s.* [a long spear] *Une lance* To couch a —, *Mettre la lance en arrêt*

To —, *v. a.* [to pierce, cut] *Percer*, *donner un coup de lancette*, *sacrifier*. To — an imposthume, *Percer un apostème*.

LANCER, *or* Lancier, *s.* [a horseman bearing a lance] *Lancier*, m. *lance*, f.

LANCET, *s.* [surgeon's instrument] *Lancette*, f.

To LANCH, *v. a.* [to dart, throw, like a javelin] *Lancer*, *jeter*, *darder*.

To LANCINATE, *v. a.* [to tear] *Déchirer*, *lanciner*.

LANCINATION, *s.* [tearing, laceration] *L'action de déchirer*.

LAND, *s.* [earth, distinct from water] *Terre*, f. High —, *Terre haute*. Low —, *Terre basse*. — with an opening, *Terre hachée* ou *coupée*. — shut in behind a cape, *Terre masquée par un cap*. — [a country, a region] *Terre*, f. *contrée*, f. *pays*, m. *région*, f. A fruitful —, *Une contrée fertile*. — [ground] *Terre*, f. *terroir*, m. Arable —, *Terre labourable*. Lay-land, *Jachère*, f. — [possession, estate] *Terre*, f. *bien-fonds*, m. *possession*, f. To buy —, *Acheter des terres*. A land-steward, *Un receveur de rentes*, *un homme d'affaire qui a soin des terres d'un seigneur*.

Land-draining, *Déssèchement*, m.

To make the —, *v. a.* [in sea-language] *Découvrir les terres*; *atterrer*.

To —, *v. a.* and *n.* [to set on shore; to come on shore] *Débarquer*, *mettre à terre*; *aborder*, *prendre terre*, *atterrer*, *atterrir*, *faire une descente*.

LAND-BREEZE, *s.* [in sea-language] *Brise de terre*, f.

LAND-CAPE, *s.* [a promontory] *Un cap*, *un promontoire*.

LAND-CAPTAIN, *s.* *Capitaine qui sert sur terre*, m.

LANDED, *part. adj.* *Mis à terre*, *débarqué*. — *adj.* [having land] *Qui a des terres*, *riche en terres*. — interest [in politics; opposed to moneyed interest] *Propriétaires fonciers*, par opposition à *capitalistes*.

LANDFLOOD, *s.* [inundation] *Inondation*, f. *torrent*, m.

LAND-FORCES, *s.* [landmen] *Troupes de terre*, f.

LANDGRAVE, *s.* [an earl *or* count in Germany] *Landgrave*, m.

LANDGRAVIATE, *s.* [dominion of a landgrave] *Landgraviat*, m.

LANDGRAVINE, *s.* [wife of a landgrave] *Landgravine*, f.

LANDHOLDER, *s.* *Dont le bien consiste en fonds de terre*; *seigneur*; *propriétaire foncier*.

LANDJOBBER, *s.* *Qui vend et qui achète des terres pour les autres*.

LANDING, *and* landing-place, *s.* [the top of stairs] *Le palier* d'un escalier. — [at sea] *Débarquement*, m. *descente*, f. *abord*, m.

LANDLADY, *s.* [a woman who has tenants] *Le propriétaire d'un fonds de terre* ou *d'une maison*. — [the mistress of an inn] *Hôtesse*, f. celle qui loge.

LANDLESS, *adj.* [without land, without property] *Qui n'a point de terre*, ou *de biens fonds*

LANDLOCKED, *adj.* [inclosed with land] *Entouré de terre*. A ship—, *Vaissau fermé entre des terres*.

LANDLOPPER, *s.* *Un vagabond*. — [a term of reproach used by seamen] *Celui qui passe sa vie sans aller sur mer*.

LANDLORD, *s.* [who owns lands *or* houses] *Le propriétaire d'un fonds de terre ou d'un maison*. The head landlord, *Le seigneur foncier*. — the master of an inn] *Hôte*, m. celui qui loge.

LANDMARK, *s.* [any thing set up to preserve the boundaries of lands] *Borne*, f. *limite* qui sépare deux terres voisines, f.

LAND-MEASURING, *s.* [surveying] *Arpentage*, m.

LANDRESS, V. Laundress.

LANDRY, *s.* V. Laundry

LANDSCAPE, *s.* [the prospect of a country; its picture] *Paysage*, m. *perspective*, f. *point de vue*, m.

LAND-TAX, *s.* [a tax laid upon land houses] *Subside*, m. *taille*, f. *impôt levé sur les biens fonds*, m.

LAND-WAITER, *s.* *Officier de la douane*, *qui veille sur les marchandises qu'on debarque*, *douanier*, m.

LANDWARD, *adv.* *Vers la terre*.

LAND-WIND, *s.* [at sea; land-breeze] *Brise*, f. *vent de terre*, m

LANE, *s.* [a narrow way between hedges, a narrow street] *Un chemin étroit entre deux haies*; *une ruelle*, *une allée*, *un défilé*.

—, [a passage between men standing on each side] *Passage formé par un double rang de soldats*, m. To march through a — of soldiers, *Marcher au milieu d'une double haie de soldats*.

LANGUAGE, *s.* [human speech; the tongue of a nation; style, manner of expression] *Langage*, m. *parole*, f. *langue*, f. *discours*, m. *diction*, f. *style*, m. *manière de s'exprimer*, f. To give one

good or ill —, *Donner de bonnes paroles à quelqu'un, lui parler civilement; ou le maltraiter de paroles, lui tenir des discours injurieux.* Fine language, *Bien-dire*, m. Ill —, *Grossièreté*, f. Living languages, *Langues vivantes.* Dead languages, *Langues mortes.*

In five languages, *Pentaglotte*, f.

LANGUAGED, *adj.* [having a language, *or* style] *Qui parle une langue particulière*, en parlant d'une nation; *qui a un style*, en parlant d'un écrivain. Well —, *Qui a un beau style.* — [having various languages] *Qui parle plusieurs langues.*

LANGUAGE-MASTER, *s.* [whose profession is to teach languages] *Maître de langues*, m.

LANGUET, *s.* [any thing in the shape of a tongue] *Languette*, f. — [in an organ-pipe] *Biseau*, m.

LANGUID, *adj.* [faint, weak, feeble; dull, heartless] *Languissant, faible, froid, lâche, flasque.*

LANGUIDLY, *adv.* [feebly] *D'une manière languissante, faiblement.*

LANGUIDNESS, *s.* V. LANGUOR, LANGUISHMENT.

To LANGUISH, *v. a.* [to grow feeble, to pine away] *Languir, devenir faible, perdre ses forces.* We — in misery, *Nous languissons dans la misère.* Languishing regards, *Regards languissants*, — [to sink or pine under sorrow] *Être dans le chagrin, languir de tristesse.*

LANGUISHING, *adj.* [faint, feeble] *Faible, languissant, plein de langueur, langoureux.* A — lover, *Un amoureux transi.*

LANGUISHINGLY, *adv.* [with feeble, *or* amorous softness] *Languissamment, d'une manière tendre et languissante; langoureusement.* — [dully, tediously] *D'une manière ennuyeuse.*

LANGUISHMENT, *s. and* LANGUOR, [state of pining, faintness] *Langueur*, f. *faiblesse*, f. *abattement*, m.

To LANIATE, *v. a.* [to tear in pieces, rend] *Mettre en pièces, déchirer.*

LANIFICE, *s.* [woollen manufacture] *Manufacture de laine*, f.

LANIFEROUS, *or* LANIGEROUS, *adj. Lanifère.*

LANK, *adj.* [slender, *or* limber] *Mince, grêle, délié, fluet, flasque, languissant; lâche; plat, vide, étique, décharné.* To make —, *Décharner.* Meagre and —, *Maigre et sec.* — hair, *Cheveux plats.* His — purse declares his money gone, *Sa bourse plate annonce qu'elle est vide.* — ears, *Oreilles pendantes.*

LANKNESS, *s.* [want of plumpness] *Maigreur*, f.

LANKY, *adj.* [a vulgar expression to denote a tall thin person] *Expression vulgaire pour désigner une personne grande et maigre.*

LANNER, *or* LANNARIUS, *s.* [species of hawk] *Lanier*, m. *lanneret*, m.

LANSQUENET, *s.* [a German foot-soldier; a game at cards] *Lansquenet*, m. *fantassin allemand; lansquenet*, m.

LANTERN, *and by corruption* LANTHORN, *s.* [a transparent case for a candle] *Une lanterne.* Dark —, *Lanterne sourde.* Lantern-bearer, *Un porte-lanterne.* Lantern-maker, *Un faiseur de lanternes, lanternier*, m. — [in a ship] *Un fanal.* — JAWS, [a thin visage] *Un visage si maigre que si on mettait une bougie allumée dans la bouche, la lumière paraîtrait à travers les joues.*

LANUGINOUS, *adj.* [downy, covered with soft hair] *Couvert de duvet, lanugineux* (terme de botanique).

LAP, *s.* [the loose part of a garment] *Les plis d'un habit ou d'une robe*, m. — *or* tip, of the ear. *Le bout de l'oreille; lobe*, m. Lap-eared, *Qui a les oreilles pendantes.* — [seat on the thighs] *Giron*, m. To hold a child upon one's —, *Tenir un enfant sur son giron, ou sur ses genoux.* * Every thing falls into his —, as he desired, *Tout lui réussit à souhait.*

To LAP, -PING, -PED, *v. a.* Lapt, *v. n.* [to wrap or twist round any thing, to involve] *Envelopper, empaqueter, entortiller.* I lapped the child in my garments, *J'enveloppai l'enfant dans mes habits.*

To —, *v. a.* and *n.* [to feed by quick reciprocations of the tongue] *Laper, lécher.*

LAPEL, *s.* [that part of the coat which wraps over; the facing] *Patte*, f.

LAPDOG, *s.* [a little dog, fondled by ladies in the lap] *Un petit chien, un bichon, un chien de manchon; une babiche.*

LAPFUL, *s.* [as much as can be contained in the lap] *Tant que le giron peut tenir*, m.

LAPICIDE, *s.* [stone-cutter] *Lapidaire*, m. *qui taille les pierres précieuses.*

LAPIDARY, *s.* [dealer in stones or gems] *Un lapidaire.*

—, *adj.* [proper for stones] *Propre à mettre sur la pierre d'un tombeau, sur un monument; lapidaire.* — style, *Style lapidaire.* — verses, *Vers d'épitaphe*, m.

To LAPIDATE, *v. a.* [to kill by stoning] *Lapider, assommer à coups de pierres.*

LAPIDATION, *s.* [stoning] *L'action de lapider, lapidation*, f.

LAPIDEOUS, *adj.* [stony] *De pierre*, f

LAPIDESCENCE, *s. Pétrification*, f. *lapidification*, f.

LAPIDESCENT, *adj. Qui se forme en pierre, qui se pétrifie.*

LAPIDIFIC, *adj.* [forming stones] *Lapidifique*

LAPIS, *s.* [a precious stone] *Pierre précieuse*, f.

LAPPET, *s.* [loose part of a garment] *Pan*, m The — of a gown, *Le pan d'une robe.* Lappets of a head-dress, *Les barbes d'une coiffure*, f. pl.

LAPSE, *s.* [fall, small mistake] *Laps*, m. *chute*, f. *faute*, f. *manquement*, m. *méprise*, f. *bévue*, f. These are minor lapses, *Ce sont de petites fautes.* — [a term of canon-law, *or* lapse of light] *Dévolu*, ou *dévolut*, m.

To —, *v. n.* [to glide slowly, to fall by degrees, to pass away] *S'écouler, passer, échoir, déchoir.* The time lapses, *Le temps s'écoule.* The lapsing state of human nature, *L'état de la nature humaine déchue*, m.

LAPWING, *s.* [a bird with long wings] *Vanneau*, m. *puput*, m.

LAPWORK, *s.* [when one part is wrapped over another] *Ouvrage entrelacé.*

LARBORD, *s.* [the left-hand side of a ship] *Bas bord*, ou *babord*, m.

LARCENY, *s.* [petty theft] *Larcin*, m. *petit vol.*

LARCH, *or* LARCH-TREE, *s.* V. LARIX.

LARD, *s.* [the grease of swine] *Lard*, m. *saindoux*, m.

To —, *v. a.* [to stuff with bacon] *Larder.*

LARDER, *s.* [the room where meat is kept] *Office*, m *dépense*, f.

LARDERER, *s.* [who takes the charge of the larder] *Qui a soin de l'office; maître d'hôtel*, m. *chef d'office*, m.

LARDING-PIN, *s.* [a pin to lard with] *Lardoire*, f. The broad end of a —, *Les ailes d'une lardoire*, f.

LARE, *s.* [a turner's wheel] *Tour*, m.

LARGE, *adj.* [bulky, big, great, ample] *Gros,*

grand, *vaste*, *large*, *ample*, *spacieux*, *étendu*. — of limbs, *Qui a les membres gros*, *un gros homme*. A — house, *Une grande maison*. Very — mouth, *Bouche béante*. * A — conscience, *Une conscience large*. * — [diffuse, copious] *Prolixe*, *long*, *diffus*. You have been too — upon that point, *Vous avez été trop long sur cet article*. — [liberal, abundant] *Libéral*, *abondant*. — [in sea-language] *Largue* (en parlant du vent). A — wind, *Un vent largue*. To sail —, *Larguer*, *aller vent largue*, *avoir vent largue*, *courir vent largue*.

At LARGE [without restraint, diffusely] *A l'aise*, *sans contrainte*, *sans gêne*, *au large*; *amplement*, *au long*: *en général*.

LARGELY, *adv.* [diffusely, amply] *Largement*, *amplement*, *au long*. He spoke — upon that subject, *Il a traité fort amplement ce sujet*. — [liberally, abundantly] *Largement*, *libéralement*, *abondamment*. How — he gives! *Comme il donne largement! Qu'il est libéral!*

LARGENESS, *s.* [bigness, amplitude, extension] *Grosseur*, f. *grandeur*, f. *étendue*, f. *ampleur*, *contenance*, f. — [in archit.] *Calibre*, m. * — of mind, *Grandeur*, f. *élévation d'esprit*, f.

LARGESS, *s.* [a present, a gift] *Une largesse*, *un présent*, *une libéralité*.

LARGITION, *s.* [the act of giving] *L'action de donner*.

LARIX, *s.* [larch-tree; a resinous tree] *Larix*, m. *mélèze*, m. *sorte de sapin*.

LARK, *s.* [a small singing bird] *Alouette*, f. *mauviette*, f. To imitate the lark's note, *Turluter*. Field-lark *or* sky-lark (alauda arvensis), *Alouette ordinaire*, f. Wood-lark (alauda arborea), *Alouette des bois*, f. —, m. Tit-lark (alauda pratorum), *Alouette de pré*, f. *farlouse*, f. Sea-lark, *Alouette de mer*, f. Lark-spur, *or* lark's heel (bot.; delphinium), *Pied d'alouette*, m.

LARKER, *s.* [a catcher of larks] *Un preneur d'alouettes*.

LARUM, *s.* [*corrupted from* alarm; an instrument that makes a noise at a certain hour] *Réveille-matin*, m. *alarme*, f. *tocsin*, m.

LARYNX, *s.* [the upper part of the trachea; the wind-pipe] *Larynx*, m.

LASCIVIOUS, *adj.* [frolicksome, wanton, wantoning, loose; luxurious, lewd, lustful] *Lascif*, *lubrique*, *impudique*, *luxurieux*.

LASCIVIOUSLY, *adv.* [lewdly, wantonly] *Lascivement*, *lubriquement*.

LASCIVIOUSNESS, *s.* [looseness, wantonness] *Lasciveté*, f. *lubricité*, f. *impudicité*, f. *luxure*, f.

LASH, *s.* [a stroke with any thing pliant and tough] *Coup de fouet*, m. *anguillade*, f. *lanière*, f. *fouet*, m. fig. *un sarcasme*, *un trait satirique*, *un coup de langue*; *censure*, f. A — to whip a top, *Une lanière pour fouetter un sabot*. * To be under the — of one, *Etre sous les coups* ou *sous la férule de quelqu'un*.

To —, *v. a.* and *n.* [to strike with any thing pliant] *Fouetter*, *donner des coups de fouet*, *sangler*; fig. *censurer*, *critiquer*, *satiriser*. To — one's legs, *Donner des jarretières à quelqu'un*.

To — [a sea-term; to tie] *Amarrer*, *lier*, *aiguilleter*.

LASHER, *s.* [one who whips or lashes] *Qui fouette*, *fouetteur*, m.

LASS, *s.* [a girl, a maid] *Une fille*, *une bergère*. A pretty —, *Une jolie fille*.

Pretty pert —, *Godinette*, f. *amante*, f.

LASSITUDE, *s.* [weariness] *Lassitude*, f. *fatigue*, f.

LASSLORN, *adj.* [forsaken by a mistress] *Abandonné par sa maîtresse*.

LAST, *adj.* [utmost, after all others] *Dernier*, *le dernier de tous*. The — week, *La semaine dernière*. — night, *La nuit dernière*, *cette nuit*. The — but one, *L'avant-dernier*, *le pénultième*. The — but two, *L'antépénultième*. * To be upon one's — legs, *Etre aux abois*, *à l'extrémité*; *ne savoir que devenir*; *ne savoir de quel bois faire flèche*, *où donner de la tête*. Religion is upon its — legs, *La religion est aux abois*.

—, *adv.* [the last time] When — I had the honour to see you, *La dernière fois que j'eus l'honneur de vous voir*. Since —, *Depuis la dernière fois*. When did you see him —? *Y a-t-il long-temps que vous ne l'avez-vu?*

—, *s.* [the end] *Le bout*, *la fin*. To the —, *Jusqu'à la fin*, *jusqu'au bout*, *jusqu'à l'extrémité*. To breathe one's —, *Agoniser*, *être à l'agonie*. He has breathed his —, *Il a rendu le dernier soupir*. At —, *Enfin*. At the —, *A la fin*. — [a mould on which shoes are formed] *Forme* de cordonnier, f. Last-maker, *Formier*, m. — [a load, a Dutch measure of about two French tuns] *Lest*, ou *laste*, m.

To —, *v. n.* [to endure, continue] *Durer*, *continuer*, *subsister*.

LASTAGE, *s.* [freightage; the ballast of a ship] *Droit que l'on paye pour les marchandises qui se vendent au lest*, m. *droit de fret*; *lest d'un navire*, m.

LASTING, *adj.* [durable, permanent] *De longue durée*, *permanent*, *constant*. — work, *Ouvrage durable*, m.

LASTINGLY, *adv.* [perpetually] *Perpétuellement*, *d'une manière durable*.

LASTINGNESS, *s.* [durableness] *Durée*, f. *continuation*, f.

LASTLY, *adv.* [in the last place; at last] *En dernier lieu*, *enfin*, *finalement*.

LATCH, *s.* [a catch of a door] *Un loquet*; *cadole* f. *clenche*, f.

To —, *v. a.* [to fasten with a latch] *Fermer au loquet*.

LATCHES, *or* Laskets, *s.* [a sea-term; loops] *Lacets de bonnettes*, m.

LATCHET, *s.* [shoe-string] *Courroie* de soulier, f. *lien de cuir*, m.

LATE, *adj.* [contrary to early; slow, tardy; last in any place *or* office] *Tardif*, *lent*; *dernier*, *ancien*, *reculé*. A — spring, *Un printemps tardif*. In the — time, *Dans les derniers temps*. A — author, *Un auteur récent*, *qui a écrit depuis peu*. — [far in the day or night] *Tard*. Was it so —? *Etait-il si tard?* — [deceased] *Feu*, *défunt*. The works of the — M. Pope, *Les ouvrages de feu M. Pope*. The — queen, *La feue reine*. The — king of England, *Le feu roi d'Angleterre*.

—, *adv.* [after long delays, far in the day *or* night] *Tard*, *hors d'heure*, *sur la fin de*. You come too —, *Vous venez trop tard*. — in the day, in the year, *Sur la fin du jour*, ou *de l'année*. — ripe, *Tardif*, *qui mûrit tard*. † Better — than never, *Il vaut mieux tard que jamais*. Of — [lately] *Depuis peu*, *dernièrement*, *il n'y a pas longtemps*.

LATELY, *adv.* [not long ago] *Dernièrement*, *depuis peu*, *il n'y a pas long-temps*.

LATENCY, *s.* [the state of being hidden; obscurity; abstruseness] *Etat d'être caché*; *obscurité*.

LATENESS, *s.* [time or age far advanced] *Temps* ou *âge avancé*, *retard*, m.

LATENT, *adj* [hid] *Caché*, *secret*, *intérieur*, *latent*.

LATER, *adj.* [*the comparative of* late] *Postérieur, de plus fraîche date, plus tardif.* This fruit is — than the rest, *Ce fruit est plus tardif que les autres.*

—, *adv. Plus tard.* We came — than you, *Nous arrivâmes plus tard que vous.*

LATERAL, *adj.* [on the side] *De côté, latéral.* A — motion, *Un mouvement de côté.* A judge —, *Un assesseur.*

LATERALITY, *s. La qualité d'avoir des côtés distincts.*

LATERALLY, *adv.* [by the side, sidewise] *Latéralement, de côté.*

LATEST, *adj.* [*the superlative of* late] *Le dernier, le plus récent,* ou *le plus tard.* Of the —, *Trop tard.*

LATEWARD, *adj.* [somewhat late] *Tardif, un peu tard.* — hay, *Foin d'arrière-saison, regain,* m.

LATH, *s.* [a thin piece of cleft wood] *Latte,* f. A counter-lath, *Contre-latte,* f. — of a bed, *Tringle de lit,* f. — [a part of a country] *Canton,* m. * + Lath-back, *s.* [a slim long fellow] *Un grand homme sec et maigre, un grand flandrin.*

To —, *v. a. Latter, couvrir de lattes.*

LATHE, *s.* [the tool of a turner] *Tour,* m. Formed in the — , *Fait au tour.* Puppets, *Les poupées d'un tour* f. pl. Cheeks *or* sides, *Les joues,* f. pl. Rest, *Le support.*

LATHER, *s.* [foam of soap] *Ecume,* f. ou *mousse de savon,* f.

To —, *v. a.* and *n.* [to wash with foam of soap and water; to form a foam] *Savonner, laver avec de l'eau de savon; mousser, écumer, jeter une écume blanche.*

LATHY, *adj.* [thin or long as a lath] *Mince et long comme une latte.*

LATIN, *adj.* [written *or* spoken in the language of the old Romans] *Latin.* The — tongue, *La langue latine.*

—, *s.* [the Latin tongue] *Le latin, la langue latine* To make a piece of —, *Composer quelque chose en latin.* — of the last Roman writers, *La basse latinité.*

LATINISM, *s.* [a Latin expression] *Latinisme,* m. *expression latine.*

LATINIST, *s. Latiniste,* m. *qui sait le latin.*

LATINITY, *s. Latinité, la langue latine,* f.

To LATINIZE, *v. a.* and *n.* [to borrow from the latin] *Latiniser, se servir de mots tirés du latin; donner une terminaison latine à certains mots.*

LATISH, *adj.* [somewhat late] *Un peu tard.* It is —, *Il est un peu tard, il commence à se faire tard.*

LATIROSTROUS, *adj.* [broad-beaked] *A gros bec.*

LATITUDE, *s.* [breadth, width; room, extent] *Largeur,* f. *étendue,* f. The length, —, and depth of a body, *La longueur, la largeur, et la profondeur d'une chose.* A language in its greatest —, *Une langue dans toute son étendue.* — [freedom from settled rules] *Liberté,* f. *licence,* f. Too great a —, *Trop de liberté.* I took this kind of verse, which allows more — than any other, *J'ai choisi ce genre de poésie, qui permet plus de licences que tout autre.* — [in geography; the distance of a place from the equator] *Latitude,* f. *hauteur,* f. The — of a town, *La hauteur* ou *la latitude d'une place.*

LATITUDINARIAN, *adj.* [not restrained, not confined] *Libre sans contrainte, sans règle.*

—, *s.* [a person of moderation, with regard to religious opinions] *Un esprit libre en fait de religion, un esprit-fort.*

LATRANT, *adj.* [barking] *Qui aboie;* fig. A — writer, *Un déclamateur, un clabaudeur.*

LATROCINATION, *s.* [a practice of robbing] *Pillage,* m. *volerie,* f.

LATROCINY, *s.* [robbery; larceny] *Larcin,* m

LATTEN, *s.* [brass; brass-plate] *Fer-blanc; laiton,* m.

LATTER, *adj.* [*the comparative of* Late, *used when no comparison is expressed;* mentioned last of two: happening after something else; modern] *Le plus récent, postérieur, dernier, de plus fraîche date, plus tardif.* In these — ages, *Dans ces derniers temps.* These are — fruits, *Ce sont les fruits les plus tardifs, ce sont les derniers fruits* To think of one's — end, *Penser à la mort.*

LATTERLY, *adv.* [of late] *Depuis peu.* — [in the latter part of life] *Vers la fin de la vie.*

LATTICE, *s.* [a reticulated window] *Treillis,* m. *barreaux de bois qui se croisent,* m. *treillage* m. — window, *Jalousie,* f.

To —, *v. a.* [to close with a lattice] *Treillisser, garnir d'un treillis, mettre un treillis à; treillager.*

LAUD, *s.* [praise] *Louange,* f. *éloge,* m.

To —, *v. a.* [to praise] *Louer, célébrer.*

LAUDABLE, *adj.* [praiseworthy] *Louable, digne de louange.* — [healthy, salubrious] *Sain, bon pour la santé..*

LAUDABLENESS, *s. Etat de ce qui est digne de louanges,* m.

LAUDABLY, *adv. D'une manière louable, avec honneur, louablement.*

LAUDANUM, *s.* [a preparation of opium] *Laudanum,* m.

LAUDATIVE, *s.* [panegyrick] *Panégyrique, laudatif, apologétique.*

LAUDATORY, *adj.* [containing praise; bestowing praise] V. LAUDATIVE.

LAUGH, *s.* [the convulsion caused by merriment] *L'action de rire,* f. *ris,* m. *rire,* m.

To —, *v. n.* [to make that noise which sudden merriment excites] *Rire.* Why do you —? *Pourquoi riez-vous?* To — from the teeth outward, *Ne rire que du bout des lèvres.* He laughs in his sleeve, *Il rit sous cape.* To — immoderately, || *Rire à ventre déboutonné,* or *à gorge déployée.* † Let him — that wins, *Marchand qui perd ne rit pas.* To — AT [to treat with contempt, to ridicule] *Rire, se moquer, siffler, tourner en ridicule,* || *berner, ridiculiser; se réjouir de.* To — at one to his face, *Rire aux nez à quelqu'un.* He laughs at you, *Il se moque de vous.* I — at your conceit, *Je ris de votre pensée, votre pensée me fait rire.* To — at a feather, *Rire de tout, rire indiscrètement, sans raison.* To — OUT, *Eclater de rire, faire des éclats de rire.*

To —, *v. a.* [to deride, scorn] *Railler, tourner en ridicule, se moquer.* — him to scorn, *Moquez-vous de lui.* He laughed me out, *Il me tourna en ridicule, il me railla.*

LAUGHABLE, *adj.* [exciting laughter] *Risible, ridicule, qui excite à rire.*

LAUGHED, *part. adj. Dont on se moque, raillé, sifflé.* To be — to scorn by every one, *Etre raillé de tout le monde.* You will be — at *or* out, *Vous serez sifflé, on se moquera de vous.*

LAUGHER, *s.* [one who laughs] *Rieur, rieuse, qui aime à rire.*

LAUGHING, *s. L'action de rire, le ris.* — is proper to man, *Le ris ne convient qu'à l'homme*

LAUGHINGLY, *adv.* [in a merry way] *En riant, gaiement, avec gaieté.*

LAUGHING-STOCK, *s.* [an object of ridicule] *Jouet,* m. *risée,* f. *objet de risée,* m.

LAUGHTER, *s.* *Ris*, m. *rire*, m. To break out into —, *Eclater de rire; rire avec éclat, à gorge déployée.*

LAUNCH, *s.* [in sea-language] — of a ship on the stocks, *Avant-cale*, f. —, *Chaloupe*, f. ou caïc, m. (des bâtiments de la Méditerranée). A — into sea or into a river, *Plan incliné, et espèce de cale* (pour l'embarquement des marchandises).

To —, *v. a.* [to force into the sea] *Lancer à l'eau, lancer, se lancer, se jeter à l'eau.* To — a ship, *Mettre un vaisseau à l'eau, le lancer à l'eau.* He launched into the water, *Il s'élança dans l'eau.* * To — out, [to expatiate, to rove at large] *S'étendre sur un sujet.* To — out into a long recital of something, *Se jeter dans de longs détails sur une chose, la raconter d'une manière prolixe.* To — the boat, *Mettre la chaloupe à la mer.* To — into the water, to put to sea, || *Bouter à l'eau.*

LAUNDRESS, *s.* [a washer-woman] *Blanchisseuse*, f. *lavandière*, f.

LAUNDRY, *s.* [washing; wash-house] *Blanchissage*, m. *lavage*, m. *l'endroit où on lave le linge*, m.

LAUREATE, *and* **Laurelled**, *adj.* [crowned or decorated with laurel] *Couronné de laurier; lauréat*, m. *dans cette phrase :* A poet —, *Un poète lauréat.* The poet —, *Le poète de la cour.*

|**LAUREATION**, *s.* *L'action de donner* ou *de recevoir les degrés, couronnement*, m.

LAUREL, *s.* [a tree] *Laurier*, m. A crown of —, *Une couronne de laurier.* Dwarf — [bot.; laurus pygma] *Laurier nain.*

LAURELLED, *adj.* [crowned with laurel] *Couronné de laurier.*

LAURUSTINE } [an evergreen shrub, which
LAURUSTINUS } flowers about Michaelmas, and holds its flowers through the winter] *Laurier-rose.*

LAVA, *s.* [a liquid and vitrified matter discharged by volcanos] *Lave*, f.

LAVATION, *s.* [the act of washing] *L'action de laver, lavage* m.

To **LAVE**, *v. a.* [to wash, to bathe] *Laver, arroser* un pays. To — a design [among painters] *Laver un dessein.* Laving, *Lavis*, m. To — water, *Tirer ou puiser de l'eau; tirer toute l'eau d'un étang, d'une rivière, l'épuiser.*

To —, *v. n.* [to bathe] *Se baigner, laver.*

LAVENDER, *s.* [an aromatic plant] *Lavande*, f. * To lay up a thing in —, *Serrer quelque chose pour le besoin à venir.*

Lavender-spike, *s.* *Lavande-aspic*, f. *aspic* m.

LAVER, *s.* [a vessel to wash in] *Lavoir*, m. *cuve*, f. *bassin*, m. *évier*, m. — *or* Laver-bread [a sort of bread made of a sea-plant, used in Wales] *Sorte de pain du pays de Galles.*

To —, *v. a.* [to water, to wash] *Laver, arroser.*

LAVISH, *adj.* [prodigal, profuse, wasteful] *Prodigue.* — of expense, *Qui fait des dépenses excessives.* * For having been too — of the tongue, *Pour avoir trop parlé; pour avoir eu trop de langue.*

To —, *v. a.* [to scatter with profusion] *Prodiguer, dépenser avec profusion.*

LAVISHER, *s.* [a prodigal] *Un prodigue;* || *gaspilleur*, m.

LAVISHLY, *adv.* [profusely] *Prodigalement, avec profusion.*

LAVISHMENT, *and* **Lavishness**, *s.* [prodigality, profusion] *Prodigalité*, f. *profusion*, f. * He suffers for the — of his tongue, *Il souffre pour avoir trop parlé.*

LAW, *s.* [a rule of action, a decree of state] *Loi*, f. The — of nature, *La loi naturelle.* The — of arms, of staple, *Les lois de la guerre, du commerce.* To give laws, *Donner* ou *faire la loi.* — [jurisprudence] *Le droit, la jurisprudence.* The civil —, *Le droit civil.* The canon-law, *Le droit canon.* The — of nations, *Le droit des gens.* The common —, *Le droit coutumier, la coutume.* To follow the —, *Etudier en droit, exercer le droit.* The — of mark or reprisals, *Le droit de représailles.* The statute-law, *La jurisprudence des arrêts, les ordonnances*, f. *les actes du parlement*, m. A man learned in the —, *Un savant jurisconsulte.* — [judicial process] *Procès*, m. *justice*, f. *forme de procédure*, f. *le barreau, le palais.* To sue one at —, *Intenter un procès à quelqu'un.* To be at —, *Etre en procès.* To go to — with one, *Faire un procès à quelqu'un.* He was ruined by —, *Les procès l'ont ruiné.* A thing good in —, *Une chose valide en justice.* — [profession of a lawyer] *Avocasserie*, f. A father in —; a mother in —, *Un beau-père, une belle-mère,* ou *une marâtre.* A son in —; a daughter in — *Un beau-fils; une belle-fille.* A brother in —, a sister in —, *Un beau-frère, une belle-sœur.*

LAWFUL, *adj.* [agreeable to law] *Permis, légitime, juste, licite, conforme à la loi, valide; recevable, valable.* It is not — for thee to have her, *Il ne t'est pas permis de l'avoir.* A — match, *Un mariage légitime.* — issue, *Enfants légitimes.* A — contract, *Un contrat valide.*

LAWFULLY, *adv.* [legally] *Légitimement, légalement, selon les lois, justement, validement, licitement, juridiquement.*

LAWFULNESS, *s.* [legality] *Légitimité*, f.

LAWGIVER, *s.* [law-maker, legislator] *Législateur*, m. *législatrice*, f.

LAW-GIVING, *adj.* *Qui donne des lois.*

LAWLESS, *adj.* [unrestrained, by any law] *Déréglé, illégal.*

LAWLESSLY, *adv.* [contrary to law] *Contre les lois, illégalment.*

LAWMAKER, V. **Lawgiver.**

LAWN, *s.* [an open place between woods] *Grande plaine, pelouse.* — [fine linen] *Linon*, m. *batiste*, f. Lawn-sleeves, *Manches de linon*, f. pl.

LAWSUIT, *s.* [a suit of law, a process in law, a litigation] *Procès*, m. *affaire*, f.

LAWYER, *s.* [a professor of law, advocate] *Avocat*, m. *homme de loi, légiste*, m. *juriste*, m. *jurisconsulte*, m.

LAX, *adj.* [loose] *Lâche, qui n'est pas tendu, relâché, qui a le ventre libre, flasque.*

— *s.* [a looseness] *Flux de ventre*, m. *diarrhée*, f. — *cours de ventre*, m.

LAXATION, *s.* [the act of loosening or slackening] *L'action de lâcher, de détendre, de relâcher.*

LAXATIVE, *adj.* [loosening] *Laxatif, qui lâche le ventre.*

—, *s.* [a purging drug] *Médecine laxative; un laxatif.*

LAXATIVENESS, *s.* *Pouvoir de rendre le ventre libre*, m.

LAXITY, *and.* **Laxness** *s.* [looseness] *Relâchement*, m.

LAXLY, *adv.* [loosely, without exactness or distinction] *Lâchement, faiblement.*

LAY, *adj.* [not clerical] *Laïque, séculier; lai, laie.* A — prince, *Un prince laïque* ou *séculier.* A — man, *Un laïque.* A — habit, *Un habit seculier.* A — brother [in a monastery] *Un frère-lai.* — elder, *Ancien* d'une église, m.

— *s.* [a stratum] *Un lit, une couche*, Ex. : A — of mortar, *Une couche de mortier.* — of size and sanguine, before gilding, *Assiette*, f. *mordant*, m.

— [a wager] *Un pari*, *une gageure*. 'Tis an even — whether it be so or no, *Il est douteux si cela est ou non*; *le pari est égal*. — [a plaintive song] *Lai*, m. *complainte*, f.

—, *the preterite of* To Lie, which see.

LAY-METAL, *s.* [pewter alloyed with brass and lead] *Etain commun*, m.

To lay, laid, *v. a.* [to place, put] *Mettre*, *poser*, *placer*, *dresser*, *tendre*, *appliquer*, *asseoir*; *liter*. To — siege to a place, *Mettre le siége devant une place*. To — the foundation, *Poser les fondements*. To — a net, snares, an ambush, *Tendre des filets*, *des piéges*, *des embûches*; *dresser une embuscade*. To — oneself at another's mercy, *Mettre sa vie à la merci de quelqu'un*. — [to beat down] *Abattre*, *coucher*, *appaiser*, *calmer*. To — the dust, *Abattre la poussière*. The rain has laid the corn, *La pluie a couché les blés*. He laid that tumult, *Il calma* ou *appaisa cette émeute*. To — the heat, *Abattre* ou *diminuer la chaleur*. — [to scheme, contrive] *Faire*, *concerter*, *tramer*. To — a plot, *Tramer un complot*.

To — eggs, *Pondre*, *faire des œufs*. — against [to charge upon] *Mettre sur le compte de*, *rejeter sur*, *accuser*. To — an heinous charge against one, *Accuser quelqu'un de plusieurs actions odieuses*. — apart [to reject, put away] *Rejeter*, *dédaigner*. — aside [to put away, not to retain] *Mettre de côté*, *négliger*, *démettre*, *déposer*, *renoncer*, *quitter*, *abandonner*. — aside the greatness of your crown, *Mettez de côté*, *oubliez pour un moment*, *la grandeur de votre couronne*. To — away [to put from one] *Quitter*. To — before [to show, display] *Montrer*, *présenter*, *représenter*, *mettre devant les yeux*, ou *sous les yeux*. To — by [to reserve for some future time; to dismiss] *Serrer*, *garder*; *réserver pour un autre temps*; *démettre*, *renvoyer*.

To — down [to deposit; resign, quit; commit, repose; advance as a proposition] *Consigner*, *mettre en gage*, *engager*; *rendre*, *résigner*, *laisser*, *abandonner*, *donner*, *laisser reposer*, *reposer*; *avancer*, *mettre en avant*; *mettre bas*, *poser*. To — down money, *Consigner de l'argent*. To — down one's commission, *Rendre*, *remettre sa commission*. I — down my life for my sheep, *Je donne ma vie pour mon troupeau*. To — down dangerous maxims, *Avancer des maximes dangereuses*. To — for [to attempt by insidious practices] *Attaquer* ou *prendre en traître*. — hands on one, *Mettre la main sur quelqu'un*. To — hands upon oneself, *Se tuer*. To — hold [to seize] *Se saisir*, *prendre*, *avoir prise*. To — hold of one, *Se saisir de quelqu'un*. He thinks no law can — hold of him, *Il se croit à couvert de toutes les lois*. To — in [to store, treasure] *Amasser*. To — in provisions, *Amasser des provisions*, *faire ses provisions*. * † To — a thing in one's dish, *Reprocher quelque chose à quelqu'un*, || *la lui jeter au nez*. To — on [to apply violently] *Appliquer*, *mettre sur*, *imposer*; *infliger*. To — on a blow, *Appliquer un coup*. To — on heaps, *Mettre en tas*, *entasser*. — on, *Appliquez ferme*, *frappez fort*. To — one on the face, *Donner un soufflet à quelqu'un*. To — on [among guilders upon metal; to apply the gold] *Charger*. To — open [to show, expose] *Mettre à découvert*, *faire voir*, *montrer*, *mettre en évidence*. To — over [to overlay, incrust, cover] *Couvrir*, *incruster*. Laid over with gold and silver, *Incrusté d'or et d'argent*. To — out [to expend] *Dépenser*, *employer*; *avancer*, *débourser*. To — out one's life for the good of his country, *Employer ses jours à servir sa patrie*. To — out [to display, dispose] *Déployer*, *faire voir*, *montrer*, *disposer*, *arranger*. To — out a garden, *Arranger un jardin*. To — out a street, *Aligner une rue*. To — out one's cards, *Faire son écart*, *écarter*, (terme du jeu de piquet.) To — to [to charge upon; apply; attack] *Charger*, *reprocher*, *accuser*, *imputer*, *appliquer*, *approcher*, *avancer*; *attaquer*, *atteindre*. When we began to — his unkindness to *or* unto him, *Lorsque nous commençâmes à lui reprocher sa cruauté*. Lord, — not this sin to their charge, *Seigneur*, *ne leur imputez point ce péché*. To — a thing to heart, *Prendre une chose à cœur*. To — an injury to heart, *Ressentir vivement une injure*. To — together [to collect] *Mettre ensemble*, *assembler*, *rassembler*, *recueillir*; *confronter*, *comparer*, *combiner*. If we — all these things together, *Si nous rassemblons toutes ces choses*. They laid their heads together, *Ils consultèrent ensemble*. To — under [to subject to] *Soumettre*. — up [to confine; to secret] *Tenir renfermé*, *faire mettre en prison*; *amasser*, *serrer*. A disease laid me up, *La maladie m'a tenu renfermé*. To — up money, *Amasser de l'argent*. To — up corn, *Serrer le blé*. — upon [to charge upon] *Imposer*, *charger*, *donner*, *mettre sur*; *infliger*. To — taxes upon the people, *Charger le peuple d'impôts*. To — a command upon one, *Donner un ordre à quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to bring eggs] *Pondre*. A hen past laying, *Une poule qui ne pond plus*, *une vieille poule*. To — [at games] *Masser*. To — about oneself [to strike on all sides] *Faire tous ses efforts*, *remuer ciel et terre*. He lays about to get it, *Il fait tous ses efforts pour l'obtenir*. — along upon the ground, *Se coucher*. *être couché par terre*. To — at, *Viser*, *tâcher d'atteindre*. To — on [to strike] *Battre*. My heart lays on, *Le cœur me bat*.

LAYER, *s.* [a stratum] *Une couche*, *un lit*. — [beams laid under a bridge, etc.] *Couchis*, m. — [a sprig of a plant] *Une rejeton*, *une marcotte*. — [of a vine] *Provin*, m. *crossette*, f. *bouture*, f. — [a hen that lays eggs] *Une poule qui pond*.

LAYMAN, *s.* [one of the people distinct from the clergy] *Un laïque*, ou *laïc*; *un séculier*.

— [among painters; manikin to hang drapery upon] *Mannequin*, m.

LAZAR, *s.* [one nauseous with filthy diseases] *Un lépreux*.

LAZARETTO, *and* Lazarhouse, *s.* [pest-house] *Lazaret*, m. (*pour les pestiférés*), *ladrerie*, f.

LAZAR-WORT, *s.* [a plant] *La plante qui donne le benjoin*. V. Laser.

LAZILY, *adv.* [idly] *Négligemment*, *en paresseux*.

LAZINESS, *s.* [idleness, sloth] *Paresse*, f. *négligence*, f. *fainéantise*, f. *indolence*, f. || *cagnardise*, f. *oisiveté*.

LAZULI, *s.* [azure-stone] *Lapis lazuli*, m. *pierre d'azur*, f.

LAZY, *adj.* [idle, sluggish] *Paresseux*, *fainéant*, *négligent*, *lâche*, *lent*, *indolent*. A — man, *or* woman, *Un paresseux*, *une paresseuse*. † Lazy-bones, *Un grand paresseux*, *un paresseux fieffé*; *un las d'aller*, *un cagnard*. To live or lead a — life, || *Cagnarder*, *mener une vie de paresseux*.

LEA, *s.* [ground inclosed] *Un clos*.

LEAD, *s.* [a metal] *Plomb*, m. Black —, *Molybdène*, f. *mica des peintres*, m. *mine de plomb*, Red —, *Rouge de plomb*, m. White —, *Blanc de plomb*, m. —*pl.* [flat roof to walk on] *Plateforme*, f. — ashes (lead calcined and reduced to ashes), *Cendres de plomb*, f. pl. Uncalcined —, *Matte de plomb*, f. Sheet-lead (among plumbers), *Plomb jeté en toile*.

—, *s.* [guidance, first place at play] *Le de-*

vant; *la main*, aux cartes; *l'acquit*, m. au billard; *le debut*, à la boule.

To —, *v. a.* [to fit with lead] *Plomber*, *garnir de plomb*.

To —, leading, led, *v. a.* [to guide; be chief] *Guider*, *conduire*, *mener*, *faire aller*, *commander*, *être le chef*, *arriver*, *debuter*. This way leads to the town, *Ce chemin conduit à la ville*. To — the dance, *Mener la danse*. You shall — the army, *Vous commanderez l'armée*. To — parties, *Etre chef de partis*. To — (at billiards), *Donner de l'acquit*. *† To — one by the nose, *Mener quelqu'un par le nez*, *lui faire faire ce que l'on veut*.—ALONG, *Conduire*, *accompagner*. To—AWAY *Emmener*, *faire venir avec soi*. To — BACK, *Reconduire*, *remener*, *ramener*. To — IN *or* INTO, *Introduire*. To — OFF *or* OUT OF, *Détourner*. To lead one out of the right way, *Egarer quelqu'un*.

LEADEN, *adj.* [made of lead] *De plomb*. — [heavy, dull] *Lourd*, *pesant*. — [motionless] *Qui ne se remue point*. — [unwilling] *Qui ne veut point*.

LEADED-HEALED, *adj.* [slow in progress] *Dont les progrès sont lents*.

LEADER, *s.* [commander, chief] *Conducteur*, m. *guide*, m. *celui qui mène*, *commandant*, m. *général*, m. *chef*, m. The — of a dance, *Celui qui mène la danse*. —, at cards, *Celui qui a la main*. —, at bowls, *Celui qui débute*.

LEADING, *part. adj.* [principal] *Principal*, *premier*. The — men of the town, *Les principaux*, *les chefs d'une ville*. The — word, *Le premier mot*. The — card, *La première carte*. To have the — hand at cards, *Etre premier en carte*. Leading-man, *Chef de parti*, m. — two ways, *Bivoire*.

LEADING-STRINGS, *s. pl.* [for children to learn to walk] *Lisières*, f. * To be in leading-string, *Etre encore à la bavette*, c. à d., *fort jeune*.

LEAD-MINE, *s. Mine de plomb*, f.

LEAD-WORT, *s.* [French dittander] *Dentelaire*, f. *herbe aux cancers*, f.

LEAF, *s.* [the green deciduous part of plants] *Feuille*, f. The leaves of a tree, *or* flower, *Les feuilles d'un arbre*, ou d'une *fleur*; *fane*, f.

The fall of the —, *La chute des feuilles*, *l'automne*, f. A — of gold *or* silver, *Feuille d'or* ou *d'argent*, f. — of a book, *Le feuillet d'un livre*. To turn over the leaves of a book, *Feuilleter un livre*. * † I shall make him turn over a new —, *Je lui ferai chanter une autre chanson*. The leaves of a screen, *Les feuilles d'un paravent*, f. pl.

To —, *v. n.* and *a.* [to bring leaves] *Porter des feuilles*, *se couvrir de feuilles*. To — a vine, etc. *Effeuiller la vigne*, *etc.*

LEAFLESS, *s.* [naked of leaves] *Dépouillé de ses feuilles*; *sans feuilles*; *effeuillé*.

LEAFLET, *s.* [partial leaf, small leaf] *Foliole*, f.

LEAFY, *adj.* [full of leaves] *Feuillu*.

LEAGUE, *s.* [a confederacy] *Ligue*, f. *confédération*, f. To join in a —, to enter into a —, *Faire une ligue*, *se liguer*. — [a measure of way, about 3 miles] *Lieue*, f.

To —, *v. n.* [to confederate] *Se liguer*.

LEAGUER, *s.* [covenanter] *Ligueur*, m. (du temps de Henri IV.) — [siege] *Siége* d'une place, m.

LEAK, *s.* [a breach *or* hole which lets in water] *Voie d'eau*, f. The ship has sprung a leak, *Le vaisseau a fait une voie d'eau*. To stop a leak, *Boucher une voie d'eau*. The deck leaks, *L'eau perce à travers le pont*.

To —, *v. a.* [to let water in *or* out] *Faire eau*, *couler*. Our ship leaks, *Notre navire fait eau*.

LEAKAGE, *s.* [allowance for loss by leaks; waste of liquor through a leak] *Coulage*, m.

LEAKING, *s.* [*from* To Leak] *Coulement*, m.

LEAKY, *adj.* [pierced so as to let water in or out] *Qui fait eau*, *eveux* (en parlant d'un terrain). A — tub, *Une cuve qui coule*, *qui suinte*. — ship, *Vaisseau qui coule bas d'eau*, ou *qui fait eau*.

To LEAN, leaned *or* leant, *v. n.* [to rest against] *S'appuyer* ou *s'accoter sur* ou *contre*, *porter* ou *poser sur*. — upon my arm, *Appuyez-vous sur mon bras*. — against the wall, *Appuyez-vous contre la muraille*. Any thing to — upon, *Accotoir*, m. *accoudoir*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to incline] *Pencher*, *avoir du penchant*. To — one's head backwards, *Pencher la tête en arrière*. A wall that leans to one side, *Une muraille qui penche*. * To — to the old customs and opinions, *Pencher vers les anciennes coutumes et les vielles opinions*.

LEAN, *adj.* [meager, without fat; low, poor] *Maigre*, *décharné*, *fluet*, *étique*, *défait*; fig. *pauvre*, *chétif*, *maigre*. A — soil, *Un terrain maigre* ou *stérile*. To make —, *Amaigrir*, *rendre maigre*, *décharner*. To grow —, *Maigrir*, *devenir maigre*. Growing —, *Amaigrissement*, m. † He is as — as a rake, *Il n'a que la peau et les os*.

—, *s.* [meat without fat] *Le maigre de la viande*. I like —, *J'aime le maigre*.

LEAN-FACED, *adj. Qui a le visage maigre*, *maigre de visage*.

LEAN-FLESHED, *adj.* [meagre, without flesh] *Maigre*.

LEANING-STAFF, *s.* [to lean upon] *Un bâton pour s'appuyer*.

LEANING-STOCK, *s.* [any thing to lean against] *Un appui*.

LEANLY, *adv.* [meagerly] *Maigrement*.

LEANNESS, *s.* [want of fat, meagerness, want of flesh] *Maigreur*, f.

LEAP, *s.* [a jump] *Un saut*. To take a —, *Faire un saut*. * — [sudden transition] *Saut*, *transition brusque*, f. *passage subit*. — *s.* [embrace of animals] *L'action de saillir* ou *couvrir*.

To —, *v. a.* and *n.* [to jump, pass over by leaping] *Sauter*, *sauter par dessus*, *franchir en sautant*. To — again, *Ressauter*. To — for joy, *Sauter de joie*, *tressaillir d'aise*. To — a precipice, *Franchir*, *sauter par-dessus un précipice*. To — about, *Frétiller*. * He is ready to — out of his skin, *Il ne se sent pas de joie*. To —, *v. n. Palpiter*. Her heart leaps, *Son cœur palpite*. —, *v. a.* [to compress, as beasts do] *Saillir*; *couvrir*.

LEAPER, *s.* [one that leaps] *Un sauteur*.

LEAP-FROG, *s.* [a play of children] *Cheval fondu*, m.

LEAPING, *s.* [*from* To LEAP] *Saut*, m. *l'action de sauter*, f.

LEAPING-HORSE, *s.* [in manege] *Sauteur*, m.

LEAP-YEAR, *s.* [having one day more every 4th year] *L'année bissextile*.

To LEARN, *v. a.* [to study and gain knowledge; to teach (but improperly used in this last sense). *Apprendre*, *acquérir la connaissance d'une chose*, *en être informé*; *apprendre*, *enseigner*, *montrer*. I have learned great news, *J'ai appris de grandes nouvelles*. ‡ † — me this science, *Enseignez-moi cette science*. To — wit, *Se déniaiser*. To be to —, *Ne pas savoir*, *ignorer*.

To —, *v. n.* [to take pattern, improve by example] *Apprendre de*, *prendre exemple sur*, *se modeler sur*, *imiter*. Birds — one of another, *Les oi-*

seaux apprennent les uns des autres. — of him, *Prenez exemple sur lui.*

LEARNED, *part. adj.* [able] *Savant, instruit, docte, habile, intelligent, versé dans les sciences, lettré : scientifique.* A very — man, *Un homme très-savant, une bibliothèque vivante.* The —, *Les gens de lettres, les maîtres de l'art.*

LEARNEDLY, *adv.* [with knowledge, with skill] *Savamment, avec capacité, capablement, en homme savant.*

LEARNER, *s.* [one who learns] *Ecolier, m. novice, m. and f. apprenti, m.*

LEARNING, *s.* [literature, erudition, skill in sciences] *Savoir, m. science, f. érudition, f. littérature, f. belles-lettres, f. étude, f.* A man of great —, *Un homme d'un grand savoir, d'une profonde érudition.* The commonwealth of —, *La république des lettres.*

LEARNT, V. Learned.

LEASE, *s.* [a contract for a temporary possession of houses or lands] *Bail à ferme, m.* To take a — of a house, *Prendre une maison à bail, prendre le bail d'une maison, l'affermer.* Lease-parole, *Un bail de vive voix, non écrit, m.*

To —, *v. a.* [to let by lease] *Louer, bailler à ferme.*

To —, *v. n.* [to glean] *Glaner.*

LEASEHOLD, *adj.* [holden by lease, as a lease-hold tenement] *A bail.*

LEASER, *s.* [gleaner] *Un glaneur, une glaneuse.*

LEASH, *s.* [a leather thong with which beasts are tied] *Lesse, ou laisse, f. attache, f. couple, f.* They will break their —, *Ils briseront leur lesse.* — [three] *Trois, m. une lesse.* A — of hares, *Trois lièvres.* A — of grey-hounds, *Une lesse de levriers, trois levriers.*

To —, *v. a.* [to bind, hold with a leash] *Attacher, mener en lesse.*

LEASING, *s.* [*from* To Lease] *L'action de bailler à ferme, ou de glaner.* The — (of a farm), *Amodiation, f. bail, m.*

LEAST, *adj.* [the superlative of Little] *Le moindre, le plus petit.* The — space, *Le moindre espace.* I am the — of all, *Je suis le plus petit de tous.* There is not the — difference, *Il n'y a pas la moindre différence, il n'y a point du tout de différence.*

—, *adv.* [in the lowest degree] *Le moins.* He is the — unhappy, *Il est le moins malheureux.* I love him — of all, *Je l'aime le moins de tous.*

—, *s.* [an atom] *Un atome.*

At —, At the —, [to say no more] *Du moins, au moins, pour le moins.*

In the — [at all] *Du tout.* I do not fear him in the —, *Je ne le crains point du tout.* Not in the —, *Nullement.*

LEATHER, *s.* [dressed hides of animals] *Cuir, m.* Crop-leather (thin and small sized hide), *Cuir à œuvre.* — dressed in scourings or workers, *Cuir de Valachie.* — dressed and boiled in some resinous substance, *Cuir bouilli, m.* A girdle of —, *Une ceinture de cuir.* The upper — *or* vamp of a shoe, *L'empeigne d'un soulier, f.* — of a boot, *L'avant-pied, m.* † His shoes are made of running —, *Il va toujours le grand galop.*

S —, [skin] *Peau, f.* To lose —, *S'enlever un peu la peau.*

LEATHER-BAG, *s. Sachet de cuir, m.*

LEATHER-BOTTLE, *s. Une outre ; bouteille de cuir bouilli, bouteille à l'encre.*

LEATHER-BREECHES, *s.* [small clothes made of leather] *Culotte de peau f.* Leather-breeches maker, *Culottier, m.*

LEATHER-COAT, *s.* [an apple with a tough rind] *Pomme qui a la peau très-dure, f.*

LEATHER-DRESSER, *s. Corroyeur, m. tanneur, m. mégissier, m.*

LEATHERN, *adj.* [made of leather] *De cuir.*

LEATHER-SELLER, *s.* [dealer in leather] *Un pelletier, un fourreur, un peaussier, un marchand de cuirs.*

LEATHERY, *adj.* [resembling leather] *Qui ressemble à du cuir.*

LEAVE, *s.* [grant of liberty, permission, allowance] *Liberté, f. permission, f. congé, m.* By your —, *Avec votre permission.* With — of the moralists, *Avec la permission des moralistes.* To give one — to be gone, *Donner à quelqu'un congé de s'en aller.* Give me —, or I shall beg — to say.... *Permettez-moi, ou qu'il me soit permis de dire.... agréez que je vous dise.* — [farewell] *Congé, m. adieu, m.* To take — of one, *Prendre congé de quelqu'un, lui dire adieu.*

To —, left, *v. a.* [to quit, forsake; desert, abandon, give up ; permit, etc.] *Laisser, quitter, abandonner, délaisser ; cesser, discontinuer, finir ; permettre, etc.* To — one to the wide world, *Abandonner quelqu'un.* I never left exhorting them to peace, *Je ne cessai de les exhorter à la paix.* I — it to your judgment, *Je m'en rapporte, je m'en remets à votre jugement.* I — to the reader to judge, *Je laisse au lecteur à juger....* To — one to himself, *Lâcher la bride à quelqu'un.* To — off [to forsake, desist from] *Quitter, abandonner, se défaire ; discontinuer, cesser, se départir, interrompre.* To — off a garment, an ill habit, etc. *Quitter un habit, une mauvaise habitude, etc.* Leave off this wrangling, *Cessez de vous quereller.* The — of the chace, *Lever la chasse.* To — out [to omit, neglect, not to admit] *Omettre, négliger, oublier, ne pas admettre, exclure.* Nothing is left out, *On n'a rien omis.*

To —, *and* To — off, *v. n* [to cease, desist] *Cesser, discontinuer, finir.* He began at the eldest, and left off at the youngest, *Il commença au plus âgé, et finit au plus jeune.* — off, *Cessez, discontinuez.* We left off here, *Nous en restâmes ici.*

LEAVED, *adj.* [leafy, furnished with leaves] *Garni de feuilles.* Broad or narrow-leaved, *Qui a les feuilles larges ou étroites.* A book inter-leaved, *Un livre entre les feuillets duquel on a mis des feuillets blancs.*

LEAVEN, *s.* [ferment mixed with any body to make it light] *Levain, m.*

To —, *v. a.* [to ferment by something mixed] *Faire lever ; fig. inspirer.* To — the dough, *Faire lever la pâte.*

LEAVES, the plural of Leaf. — [among cabinet-makers, ivory cut into leaves] *Copeaux, m. pl.*

LEAVINGS, *s. pl* [remnants, offal] *Restes, reliefs, m. pl.* I won't eat your —, *Je ne veux pas manger vos restes.*

LECHER, *s. Un débauché, un impudique.*

LECHEROUS, *adj.* [lewd, lustfull] *Lascif, impudique, lubrique, luxurieux.*

LECHEROUSLY, *adv.* [lewdly] *Lascivement ; d'une manière impudique.*

LECHEROUSNESS, *and* Lechery, *s.* [lewdness] *Lasciveté, f. lubricité, f. impudicité, f. débauche, f.*

LECTION, *s.* [a reading, a variety in copies] *Leçon, f. variantes, f. pl.*

LECTURE, *s.* [a discourse] *Discours, m. harangue, f. sermon, m. prône, m. leçon, f.* To read a —, *Faire un discours, un sermon.* A — of divinity, *Une leçon de théologie.* — [magisterial reprimand] *Réprimande, f. leçon, f. mercuriale, f.* || *aubade,*

† A curtain-lecture, *Réprimande ou mercuriale d'une femme à son mari*, f.

— [the art or practice of reading] *Lecture*, f. The — of holy scripture, *La lecture des livres saints*. † In the forehead and in the eye, the — of the mind does lie, *Le front et les yeux sont les interprètes de l'ame*.

To —, *v. a.* [to instruct formally, insolently and dogmatically] *Sermoner, pédanter, faire des leçons pédantesques.*

LECTURE, *v. n.* [to read in public; to instruct an audience by a formal explanation or discourse] *Faire un discours, donner des leçons publiques.*

LECTURER, *s.* [a teacher by way of lecture] *Lecteur*, ou *vicaire*, m. dans une grande paroisse; *cathédrant*, m.

LECTURESHIP, *s. L'office de lecteur*, ou *de vicaire*, m.

LED, *part. adj. of* To LEAD, *Mené.*

LED-HORSE, *s. Un cheval de main*, ou *de volée.*

LEDGE, *s.* [a row; a stratum] *Bord*, m. *rebord*, m. *couche*, f. *lit*, m. [in sea-language] *Récif*, m. *chaîne de rochers à fleur d'eau*, f. — [among joiners] *Tasseau*, m. Ledge-door, *Porte arasée, sans emboîture, et faite de planches clouées sur des traverses.* — *pl.* [in ship-building; small spars placed between the beams] *Barrottins*, m. pl. *epaures*, f. pl. Gutter-ledge, V. GUTTER.

LEDGER, *s.* [among merchants, great book of accounts] *Grand livre de compte.* — [among builders; putlogs] *Boulins*, m. pl.

LEE, *s.* [dregs, sediment] *Lie*, f. *sédiment*, m. — [a sea-term] *Le côté opposé au vent, l'endroit où le vent donne.* The lee-shore, *Le côté où le vent donne.* To be under — of the shore, *Etre à l'abri du vent.*

§ LEECH, *s.* [a small water-serpent] *Une sangsue.* — [a physician] *Un médecin.* A horse-leech, *or* farrier, *Un maréchal, qui traite les chevaux malades.*

§ To —, *v. a.* [to treat with medicaments] *Médeciner, traiter, médicamenter.*

LEECHCRAFT, *s.* [the art of healing] *L'art de guérir, la médecine.*

LEEK, *s.* [a culinary plant] *Poireau*, m. ou *porreau*, m. Leek-pottage, *De la soupe aux porreaux.* LEEK-GREEN, *adj. Poracé.*

LEER, *s.* [an oblique look] *OEillade*, f. *coup d'œil*, m. *regard du coin de l'œil*, m. — *or* Lair of a deer, *Ressui d'une bête fauve*, m.

—, *adj.* [empty: spoken of the stomach, frivolous; foolish, without understanding] *Vide, frivole, léger.*

To —, *v. a.* [to look obliquely] *Lorgner, regarder de côté, ou de travers; regarder fixement.*

LEERING, *adj.* Ex.: A — look, *Un regard fixe et de travers.*

LEES, *s. pl.* more in use than *Lee* [dregs, sediment] *Lie*, f. *sédiment*, m. *fécule*, f. *feculence*, f. (en parlant des urines). — of sugar, *Mélasse*, f. Old — of wine, *Cendre gravelée*, f.

LEE-SHORE, *s. Rivage contre lequel le vent souffle*, m. *cale*, f.

LEET, *s.* [a law-day] *Jour où la cour foncière se tient*, m.

LEEWARD, *adj.* [towards the wind] *Opposé* ou *exposé au vent, sous le vent.*

To —, *adv. Sous le vent.*

LEFT, *part. adj. of* To leave, *Laissé, abandonné.* There is nothing —, *On n'a rien laissé*, He is — to himself, *On l'a abandonné à lui-même.* — *adj.* [sinister, not right] *Gauche.* The — foot *or* hand, *Le pied* ou *la main gauche.* — handed, *adj. Gaucher, gauchère, qui se sert de la main gauche.* — handedness, *s. L'habitude de se servir de la main gauche*, f.

LEG, *s.* [the limb by which we walk] *La jambe*; fig. *la révérence.* To have good legs, *Avoir bonnes jambes, marcher bien.* Leg's harness, *Armure pour les jambes*, f. *jambart*, m. Having good and well-shaped legs [among sportsmen] *Empiété.* * To make a —, *Faire la révérence.* To scrape a leg, *Faire mal la révérence.* — of a fowl, *La cuisse d'une volaille.* — of mutton, *Une éclanche, un gigot.* — of veal, of pork, *Cuisseau de veau, de porc*, m. — of mutton piece (among butchers; the part of a shoulder of beef), *Paleron*, m. — of beef, *Un trumeau de bœuf.*—of wood to put in a stocking, *Forme pour les bas*, f. — of a stable, etc., *Le pied d'une table, etc.*

LEGACY, *s.* [any thing given by last will] *Legs*, m. *donation par testament*, f. A pious —, *Un legs pieux.*

LEGAL, *adj.* [which is according to law, lawful] *Juridique, légal, conforme à la loi, légitime, valide, recevable, judiciaire.* — ceremonies, *Cérémonies légales.*

LEGALITY, *s.* [lawfulness] *Conformité à la loi*, f. *légalité*, f.

To LEGALIZE *s. v. a. Autoriser, rendre légal, légaliser.*

LEGALLY, *adv.* [according to law, lawfully] *Légalement, selon les lois, juridiquement, légitimement.*

LEGATARY, *s.* [one who has a legacy left] *Légataire*, m. and f.

LEGATE, *s.* [a deputy, an ambassador, particularly from the pope] *Legat*, m.

LEGATEE, *s.* V. LEGATARY.

LEGATION, *s.* [deputation, embassy, commission] *Légation*, f. *charge* ou *commission d'un légat*, f.

LEGATOR, *s.* [one who leaves legacies] *Celui qui fait un legs.*

LEGEND, *s.* [a chronicle of saints] *Légende*, f. *la vie des saints.* * — [an unauthentic narrative] *Légende*, f. *fable*, f. *histoire controuvée.* — [an inscription] *Légende*, f. *inscription autour d'une médaille*, ou *d'une pièce de monnaie*, f.

LEGENDARY, *adj.* [of legend] *De légende.* — stories, *Des contes de légende*, m. pl. *des fables*, f. pl.

LEGER, *and* LEDGER, *s.* [that lies in a place] *Ce qui reste dans un endroit particulier.* A leger-book, *Grand livre de compte* qui reste dans le comptoir. A leger-ambassador, *Un ambassadeur ordinaire, un résidant.*

LEGERDEMAIN, *s.* [slight of hand, juggle] *Tours de main*, m. pl. *tour de passe-passe, tour de souplesse, tour d'adresse*, m. *batelage*, m.

LEGGED, *adj. Qui a des jambes.* Strong legged, *Qui a les jambes fortes.*

LEGIBILITY, *s.* [capability of being read] *Netteté d'une écriture*, f. *facilité de la lire*, f.

LEGIBLE, *adj.* [such as may be read] *Lisible, aisé à lire.*

LEGIBLY, *adv. Lisiblement, d'une manière lisible.*

LEGION, *s.* [a body of foot soldiers] *Légion*, f. Roman legions, *Les legions romaines*, f. — [any great number] *Foule*, f. *grand nombre.*

LEGIONARY, *adj.* [belonging to a legion] *Légionnaire, de légion.*

To LEGISLATE, *v. a.* [to enact laws] *Faire des lois; faire la loi.*

LEGISLATION, *s.* [the act of giving laws] *Législation*, f.

LEGISLATIVE, *adj.* [giving laws] *Législatif.* — power, *puissance législative*, *pouvoir de faire des lois.*

LEGISLATOR, *s.* [a lawgiver] *Législateur*, m.

LEGISLATORSHIP, *s.* [power of making laws] *Charge du législateur.*

LEGISLATURE, [the legislative power] *La puissance législative.*

LEGITIMACY, *s.* [lawfulness of birth] *Légitimité*, f.

LEGITIMATE, *adj.* [born in marriage, lawfully begotten] *Légitime.*

To —, *v. a.* [to procure the rights of legitimate birth] *Légitimer*, *déclarer* ou *faire légitime.*

LEGITIMATELY, *adv.* [lawfully, genuinely] *Légitimement.*

LEGITIMATION, *s.* [lawful birth; and the act of legitimating] *Legitimité*, f. *légitimation*, f.

LEGUME, *and* LEGUMEN, *s.* [pulse] *Légume*, m.

LEGUMINOUS, *adj.* *Qui appartient aux légumes*, *légumineux.*

LEISURABLE, *adj.* [done at leisure] *Fait à loisir.*

LEISURABLY, *adv.* [at leisure] *A loisir.*

LEISURE, *s.* [freedom from business] *Loisir* m. *désoccupation*, f. To be at —, *Etre de loisir.* To be at — from affairs, *Etre débarassé du soin des affaires.*

LEISURELY, *adj.* [not hasty, deliberate] *Qui se fait à loisir*, *sans hâte.*

—, *adv.* [not in a hurry] *à loisir*, *doucement*, *commodément*, *peu à peu*, *petit à petit*, *par degrés.* Do it —, *Faites-le à loisir*, *à votre commodité.*

LEMMA, *s.* [in Mathem. a proposition previously assumed] *Lemme*, m. — [a motto, quotation prefixed to a work of litterature] *Devise*, f. *épigraphe*, m. —, *s.* [a small water plant] *Lemma*, m. *lentille d'eau*, f.

LEMON, *s* [a fruit] *Citron*, m. *limon*, m. Lemon-colour, *Couleur de citron*, f. The great —, *Poncire*, m.

LEMONADE, *s.* [water, sugar, and the juice of lemons] *Limonade*, f.

LEMURES, *s. pl.* [evil spirits, sprites, hobgoblins] *Lémures*, f. *lutins*, m.

To **LEND**, *and* LENT, *v. a.* [to afford on condition of repayment] *Prêter.* To — one money, *Prêter de l'argent à quelqu'un.* To — [to grant in general] *Donner*, *apporter.* To — assistance, *Donner du secours.* — me your hand, *Tendez-moi la main*, *donnez-moi la main.*

LENDER, *s.* [one who lends any thing] *Qui prête*; *prêteur*, m. *prêteuse*, f.

LENDING, *s* *L'action de prêter*, f. *prêt*, m.

LENGTH, *s.* [one of the three dimensions of bodies] *Longueur*, f. A body is extended in —, breadth, and depth, *Un corps s'etend en longueur*, *en largeur*, *et en profondeur.* — of a saw, *Chusse*, f. — of a roof (in Archit.) *Courant de comble*, m. To lie at one's—, *Etre couché tout de son long.* At—, *Au long*, *à la continue.* A picture, at full —, *Un portrait en pied.* To draw half —, *Peindre à mi-corps.* *‡ To have the — of one's foot, *Connaître l'humeur de quelqu'un*; || *savoir de quel bois il se chauffe.* — [duration] *Longueur*, f. *durée*, f. The — of time, *La longueur* ou *la durée du temps.* In — of time, *A la longue.* — [reach] *Portée*, f. *degré*, m. *point*, m. A good mien in a court will carry a man greater lengths than a good understanding in any other place, *La bonne mine fait faire plus de chemin à la cour que le bon esprit par-tout ailleurs.*

AT — [at last, in conclusion] *Enfin.*

To **LENGTHEN**, *v. a.* [to draw out, make longer, stretch] *Allonger*, *rallonger*, *faire* ou *rendre plus grand* ou *plus long*, *agrandir*, *prolonger*, *étirer.* To — a petticoat, *allonger une jupe.* Merriment lengthens life, *La gaieté prolonge la vie.* To — a discourse, *Etendre un discours.* To — OUT [to protract, extend] *Etendre.*

To —, *v. n.* [to grow longer] *S'allonger*, *devenir plus long.*

LENGTHENING, *s.* *Prolongation*, f. *allongement*, m

LENGTHWISE, *adv.* [according to the length] *En longueur.*

LENIENT, *adj.* and *s.* V. LENITIVE

To **LENIFY**, *v. a.* [to allay] *Lénifier*, *adoucir*, *soulager*, *mitiger.*

LENIFYING, *s.* [*from* To lenify] *Adoucissement*, m.

LENITIVE, *adj.* [assuasive, emollient] *Lénitif*, *qui adoucit*, *émollient.*

—, *s.* [what eases pain] *Un lénitif*, *un remède anodin qui adoucit*, *un émollient.*

LENITY, *s.* [mildness] *Douceur*, f.

LENT, *part*, V. LENDED.

LENT, *s.* [the quadragesimal fast] *Le Carême.* To keep —, *Faire carême*, *observer le carême.* Lent-sermons, *Le carême d'un prédicateur*, m.

LENTICULAR, *adj.* [doubly convex] *Lenticulaire.*

LENTIFORM, *adj.* [in the form of a lens] *Lenticulaire.*

LENTIGINOUS, *adj.* [scurfy, furfuraceous] *Dartreux*, *farineux*, *couvert de taches de rousseur.*

LENTIL, *s.* [a kind of pulse] *Lentille*, f.

LENTISC, *s.* [the mastick-tree] *Lentisque* m.

LENTITUDE, *s.* [sluggishness, slowness] *Lenteur.*

LENTNER, *s* [a sort of hawk] *Sorte de faucon*

LENTOR, *s.* [Med.] *Ténacité*, f. *viscosité*, f — [Slowness] *Lenteur*, f.

LENTOUS, *adj.* [viscous, tenacious] *Visqueux*, *tenace.*

LEONINE, *adj.* [having the nature of a lion] *De la nature du lion.* — [in latin poetry; having chiming terminations] *Léonin.*

LEOPARD, *s.* [a wild fierce spotted beast] *Léopard*, m. She-leopard (the female leopard), *Luberne*, f.

LEOPARD'S-BANE, *s.* *Doronique*, f.

LEPID, *adj.* *Agréable*, *enjoué.*

LEPER, *s* [one infected with a leprosy] *Un lépreux*, *une lépreuse.*

LEPORINE, *adj.* [having the nature of a hare] *De lièvre.*

LEPROSY, *s.* [a sort of scab] *Lèpre*, f. *ladrerie*, f.

LEPROUS, *adj.* [infected with a leprosy] *Lépreux*, *malade de la lèpre*, *ladre.* Leprous-house, *Léproserie*, f. *ladrerie*, f.

LERRY, *s.* [bustle] *Bruit*, m. *vacarme*, m. — [a rating] *Réprimande*, f. *mercuriale*, f.

LESS, *adj.* [*the comparative of* Little] *Plus petit*, *moindre.* He is—than you, *Il est plus petit que vous.* To make, and to grow—, *Apetisser*, *et s'apetisser*, *rendre et devenir plus petit*, *diminuer*, *amoindrir.*

—, *s.* [not so much, opposed to more] *Moins*, m.

—, *adv.* [in a smaller degree] *Moins.* Much —, *Beaucoup moins.* More or —, *Plus ou moins.*

In — than an hour, *En moins d'une heure.* With —eloquence than freedom, *Avec moins d'éloquence que de liberté.*

LESSEE, *s.* [the person to whom lease is gran-

ted] *Amodiateur*, m. *adjudicataire*, m. *fermier*, m.

To LESSEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow less, abate] *Apetisser*, *et s'apetisser*, *diminuer*, *amoindrir*, *et s'amoindrir*, *rendre et devenir plus petit ou moindre*, *refroidir*. To — a fault, *Diminuer ou exténuer une faute*. To — friendship, *Altérer l'amitié*. * To — [to degrade oneself] *Se dégrader*, *s'abaisser*, *déroger à sa qualité*.

LESSER, *adj.* [*a barbarous corruption of* Less] *Plus petit*, *moindre*. With a — power, *Avec une moindre puissance*. He takes the — of the two, *Il prend le plus petit des deux*.

—, *adv.* [in a less degree] *Moins*.

LESSON, *s.* [task; precept, notion inculcated; any portion of Scripture read in divine service] *Leçon*, f. *précepte*, m. *instruction*, f. *réprimande*, f. *mercuriale*, f. *leçon*, f. qu'on lit dans les églises. That is an useful —, *C'est une leçon ou un précepte utile*. Her mother gave her a — for walking so late, *Sa mère lui fit une reprimande sur ce qu'elle se promenait si tard*.

To —, *v. a.* [to instruct] *Instruire*, *enseigner*, *donner des leçons*.

LESSOR, *s.* [one who lets any thing by lease] *Bailleur*, ou *bailleresse*.

LEST, *conj.* [that not; for fear that] *De peur que*.—he go away, *De peur qu'il ne s'en aille*, *afin qu'il ne s'en aille pas*.

To LET, *v. n.* [to allow, suffer, permit] *Laisser*, *souffrir*, *permettre*, *faire*, *comporter*. To — alone, *Laisser*.— me go out, *Laisse-moi sortir*.— me alone, *Laissez-moi en repos*. Why do you — him come in? *Pourquoi lui permettez-vous d'entrer?*—me see this picture, *Faites-moi voir ce portrait*, *montrez-le-moi*. I shall — you know it, *Je vous le ferai savoir*. To — fall a word, *Lâcher un mot*, *une parole*. To—one have, *Accommoder quelqu'un de*...To—[to lease] *Louer*, *affermer*, *donner à louage*, ou *à ferme*, ou *à loyer*. To — [blood] *Saigner*, *tirer du sang*. Letting of blood, *Une saignée*. To — [to hinder] *Empêcher*, *retarder*, *mettre obstacle*, *s'abstenir de*. To — DOWN, [to lower] *Descendre*, *abattre*, *lâcher*, *abaisser*, *avaler*, *baisser*. To — wine down into the cellar, *Descendre du vin dans la cave*, *avaler du vin*. To — down the portcullis, *Abattre la herse*. To — down the strings of a lute, *Lâcher les cordes d'un luth*. To—IN or INTO [to admit] *Laisser entrer*, *admettre*, *recevoir*, *introduire*, *faire entrer*, *donner entrée*. To—LOOSE, *Lâcher*, *déchaîner*. He—him loose upon me, *Il l'a déchaîné contre moi*. He was — loose among the woods, *On le lâcha au milieu des bois*. To — OFF [to discharge] *Tirer*, *décharger*. To — off a pistol, *Tirer un pistolet*. To — OUT, *Laisser sortir*, *mettre en liberté*, *relâcher*, *élargir*. To — out a prisoner, *Relâcher un prisonnier*, *l'élargir*. To— OUT [to lease out] *Louer*, *affermer*, *accenser*, *donner à cens*, *amodier*. To — out at interest, *Mettre ou placer à intérêt*.

—, *part. adj. Laissé*; ou *loué*, *affermé*.—blood, *Saigné*.

—, *s.* [hindrance] *Obstacle*, m. *empêchement*, m. *barrière*, f. — IN [a reference] *Renvoi*, m.

R. Let *est aussi une espèce de verbe auxiliaire*, *dont on se sert aux troisièmes personnes de l'impératif*; *ou plutôt*, *c'est le verbe* to — *employé à l'impératif*; Ex — him speak, *Qu'il parle*.

On s'en sert aussi de cette manière: —him *for*—him do it, *Qu'il le fasse*.

LETHAL, *adj.* [mortal] *Mortel*.

LETHARGIC, *adj.* [sleepy] *Léthargique*.

LETHARGICNESS, *s.* [drowsiness] *Assoupissement*, m.

LETHARGY, *s.* [a morbid drowsiness] *Léthargie*, f.

LETTER, *s.* [one of the elements of syllables; types] *Une lettre*, *un caractère de l'alphabet*. A capital —, *Une lettre capitale*. Roman letters, *Caractères Romains*. Long or descending letters, as p, g, etc] *Lettres à queue*, f. — [an epistle] *Lettre*, f. *épître*, f. *dépêche*, f. *missive*, f. Letters patent from the senate of Venice, *Ducales*, f. pl. — of attorney, *Procuration*, f. — de cachet, *Lettre de cachet*. Letters of respite, *Arrêt de surséance*, m.

LETTERS, *s. pl.* without the singular [learning] *Les lettres*, f. *la littérature*, *la science*; *belles-lettres*, f. pl.

To LETTER, *v. a.* [to stamp with letters] *Ecrire*, *mettre une inscription*.

LETTER-CASE, *s.* [a case for letters] *Porte-lettre*, m.

LETTERED, *part. adj. Ecrit*, *chargé d'une inscription*. — [literate] *Lettré*, *savant*, *de lettres*. A well-lettered man, *Un homme lettré*, *un homme de lettres*. A man slenderly —, *Un homme qui n'a pas grand savoir*.

LETTER-FOUNDER, *s. Fondeur de caractères d'imprimerie*. Letter-foundery, *Fonderie de caractère*.

LETTICE, *or rather* LETTUCE, *s.* [an herb] *Laitue*, f. Cabbage-lettuce, *Laitue pommée*. Coss-lettuce, *Laitue romaine*, f. *chicon*, m.

LETTING OUT, *s. Amodiation*, f. *acensement*, m. *arrentement*, m.

LEUCOPHLEGMACY, *s.* [Med. paleness with cold sweatings; anasarca] *Leucophlematie*, f.

LEUCOPHLEGMATIC, *adj.* [having a pale, viscid and cold blood] *Leucophlegmatique*.

LEVANT, *adj.* and *s.* [eastern and the East] *Du levant*, *et le Levant*; *d'Orient et l'Orient*.

LEVATOR, *s.* [a chirurgical instrument] *Elévatoire*, m.

LEVEE, *s.* [a word borrowed from the French; the time of rising] *Lever*, m. en parlant des princes et des grands-seigneurs; *toilette*, en parlant des dames, f. He was at the king's —, *Il était au lever du roi*. I daily attend her —, *Je me rends tous les jours à sa toilette*.

LEVEL, *adj.* [even, in the same line with any thing smooth] *Uni*, *appluni*, *égal*, *de niveau*; *bord à bord*, *à l'uni*, *de pair*; fig. *proportionné*, *à la portée*, *au gré*. A — ground, *Un terrein uni*. To lie —, *Etre de niveau*. To make —, *Applanir*, *mettre de niveau*, *unir*. This example lies — to all mankind, *Cet exemple convient à tout le monde*.

—, *s.* [a plane, a surface without protuberances or inequalities] *Niveau*, m. *surface plane*, *terrain plat et égal*. To be upon the —, *Etre de niveau*. * Be on a — with your companions, *Mettez-vous au niveau*, *à la portée*, *à l'unisson de ceux que vous fréquentez*. — [an instrument] *Un niveau*.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to make level] *Unir*, *applanir*, *niveler*, *mettre de niveau*; *affleurer*, *prendre l'à plomb*, *araser*; fig. *égaler*, *comparer*. To — a mountain, *Applanir une montagne*. To — the house with the ground, *Raser une maison*. To — [to point in taking aim] *Pointer*, *mettre en mire*. To — a cannon, *Pointer un canon*, *le braquer*. To — [to direct to any end] *Viser*, *diriger*, *attaquer*, *porter coup*.

LEVELLER, *s.* [one who makes any thing even] *Niveleur*, *qui applanit*, *applannisseur*, m. fig. *qui rejette toute supériorité*, *et veut tout réduire à l'égalité*.

LEVELLERS, *C'est ainsi qu'on appelait un parti factieux et républicain de l'armée de Cromwell*,

qui demandait une égalité dans l'administration du gouvernement.

LEVELLING, *s.* [*from* To level] *Nivellement*, m. *applanissement*, m. — a piece of ordnance, *Braquement*, m.

LEVELNESS, *s.* [evenness] *Niveau*, m. *égalité de surface*, f.

LEVEL, *s.* [a staff to move or raise any weight] *Levier*, m. *barre*, f. *pied de biche*, m.

LEVERET, *s.* [a young hare] *Un levraut.*

LEVIABLE, *adj.* [that may be levied] *Qui se lève, qu'on lève.* Any tax — by parliament, *Les taxes ou impositions qui se lèvent par l'autorité du parlement.*

LEVIATHAN, *s.* [a large water-animal mentioned in the book of Job; in poetry, the whale] *Léviathan*, m.

To LEVIGATE, *v. a.* [chym.; to grind to an impalpable powder] *Broyer, réduire en poudre.*

LEVIGATION, *s.* [grinding upon porphyry] *Lévigation*, f.

LEVITE, *s.* [one of the tribe of Levi] *Lévite*, m.

LEVITICAL, *adj.* [belonging to the levites] *Lévitique, de lévite.*

LEVITY, *s.* [lightness, unsteadiness, idle pleasure, vanity] *Légèreté*, f. *inconstance*, f. *humeur volage*, f.

LEVY, *s.* [the act of raising money or men] *Levée*, f. *collecte*, f. They made a new — of men and money, *Ils firent une levée d'hommes et d'argent.*

To —, *v. a.* [to raise men or money] *Lever, faire une levée.*

LEWD or LEUD, *adj.* [wicked, libidinous, naughty] *Dissolu, débauché, libertin, impudique, infâme, déshonnête, paillard, licencieux, lubrique.* A — woman, *Une abandonnée.* To lead a — life, ‖ *Courir le bon bord.* — in life, *Un libertin.* A — love, *Un amour infâme.*

LEWDLY, *adv.* [wickedly, libidinously] *En débauché, en libertin, d'une manière dissolue, lubriquement.*

LEWDNESS, *s.* [lustful licentiousness] *Dissolution*, f. *débauche*, f. *libertinage*, m. *lubricité*, f. *prostitution*, f.

LEXICOGRAPHER, *s.* [a writer of dictionaries] *Lexicographe*, f.

LEXICOGRAPHY, *s.* [writing dictionaries] *Lexicographie*, f.

LEXICON, *s.* [a dictionary, commonly of the Greek language] *Un dictionnaire, un lexicon.*

LIABLE, *adj.* [subject, obnoxious] *Sujet, exposé.* — to tax, *Sujet à un impôt.* — to censure, *Exposé à la censure.* This expression is — to misconstruction, *Cette expression peut être mal interprétée.*

LIABLENESS, *s.* [state of being liable to; subjection; propensity] *Sujétion.*

LIAR, *s.* [one who lies] *Un menteur, une menteuse; hableur*, m. — (among huntsmen), *Chien babillard.* † Show me a —, and I'll show you a thief, f. *Qui dit menteur, dit larron.*

LIBATION, *s.* [the act of pouring wine on the ground in honour of some deity] *Libation*, f.

LIBEL, *s.* [a satire; a defamatory writing] *Libelle*, m. *satire*, f. *écrit injurieux, placard*, m. — [in civil law; a declaration] *Un mémoire, une déclaration.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* and *n.* [to satirise, to write a libel] *Diffamer quelqu'un par des libelles; écrire des libelles ou des satires; libeller* (terme de palais et de finance).

LIBELLER, *s.* [a writer of libels, defamer] *Auteur de libelles*, m.

LIBELLOUS, *adj.* [defamatory] *Diffamatoire, satirique.*

LIBERAL, *adj.* [munificent, generous] *Libéral, généreux, magnifique, royal.* — [not mean, not low in birth; honourable, becoming a gentleman] *Libéral, honorable, honnête, beau, bon.* The — arts and sciences, *Les arts libéraux.* A — education, *Une belle éducation.*

LIBERALITY, *s.* [munificence, generosity, bounty] *Libéralité*, f. *générosité*, f. *magnificence*, f. *munificence*, f. *gratification*, f.

LIBERALLY, *adv.* [largely] *Libéralement, généreusement, magnifiquement.*

To LIBERATE, *v. a.* [to free, to set free] *Libérer, délivrer.*

LIBERATION, *s.* [the act of setting free; deliverance] *Libération*, f. *délivrance*, f.

LIBERATOR, *s.* [a deliverer] *Libérateur.*

LIBERTIES, *s. pl. of* LIBERTY. — [immunities, privileges, exemptions] *Libertés*, f. *franchises*, f. pl. *immunités*, f. *priviléges*, m. *exemptions*, f. pl. *banlieue*, f. Within the — of the university, *Dans tout le district de l'université.*

LIBERTINE, *s.* [a lewd liver: in law; a freedman] *Un libertin, une libertine; fornicateur*, m. *un affranchi*, ou plutôt *le fils d'un affranchi.*

—, *adj.* [lewd] *Libertin, débauché, dissolu*, en style de palais.

LIBERTINISM, *s.* [licentiousness of practice and opinions] *Libertinage de corps et d'esprit*, m. *débauche*, f. *déréglement de mœurs*, m. *irréligion*, f. *impiété*, f.

LIBERTY, *s.* [freedom from slavery and necessity] *Liberté*, f. *privilége*, m. We are at —, *Nous sommes en liberté.* To set at —, *Délivrer.* To set at — a second time, *Redélivrer.* — of will, *Franc ou libre arbitre*, m. — [boldness, latitude] *Liberté*, f. *manière libre et familière.* — [leave, permission] *Liberté*, f. *congé*, m. *permission*, f.

LIBIDINOUS, *adj.* [lewd, lustful] *Libidineux, luxurieux, sensuel, voluptueux, libertin, lascif, impudique, débauché.*

LIBIDINOUSLY, *adv.* *Voluptueusement, sensuellement, en libertin.*

LIBRAL, *adj.* *D'une livre, qui pèse une livre.*

LIBRARIAN, *s.* [who has the care of a library] *Bibliothécaire*, m.

LIBRARY, *s.* [a collection of books] *Une bibliothèque.* Library-keeper, *Bibliothécaire*, m.

To LIBRATE, *v. a.* [to poise] *Balancer, mettre ou tenir en équilibre.*

LIBRATION, *s.* [the state of being balanced] *Balancement*, m. *ce qui est en équilibre, libration*, f.

LIBRATORY, *s.* [astron.] *Qui a un mouvement de libration.*

LICE, *s. pl. of* LOUSE.

LICE-BANE, *s.* [bot.; staphisagria; a medicinal plant] *Staphis-aigre*, f. *herbe aux poux*, f. *herbe à la pituite*, f.

LICENSE, *s.* [exorbitant liberty] *Licence*, f. *excès*, m. ou *abus de la liberté*, m. — [liberty, permission] *Licence*, f. *liberté*, f. *congé*, m. *permission*, f. *privilége*, m. A poetical —, *Licence poétique.* A — to preach, *Permission de prêcher.* A — to print a book, *Permission ou privilége d'imprimer un livre.* — of mortmain, *Amortissement*, m. To get a letter of — of one's creditors, *S'atermoyer.* To get a —, *Acheter des bans.* — [for the keeping of a shop] *Droit d'aubaine.*

To — *v. a.* [to set at liberty] *Mettre en liberté.* — [to permit] *Autoriser, permettre, donner permission, approuver.* To — a book, *Approuver un livre, en permettre la publication.*

LICENSER, *s.* [a granter of permission] *Celui qui autorise*, ou *approuve.* — of books, *Un censeur.*

LICENTIATE, *s.* [a degree in universities] *Un licencié.* To have the degree of a —, *Etre sur les bancs.*

To —, *v. a.* [to permit, encourage by licence] *Autoriser, permettre.*

LICENTIOUS, *adj.* [lewd, profligate; presumptuous, unconfined, wild] *Licencieux, déréglé, libertin; débauché; dissolu, libre.* — talking, pamphlets, *Discours, écrits licencieux.* — times, *Temps de dissolution, de libertinage.*

LICENTIOUSLY, *adv.* [without restraint] *Licencieusement.*

LICENTIOUSNESS, *s.* [boundless liberty] *Licence*, f. *mépris des règles*, m. *liberté excessive*, f. *dissolution*, f. *déréglement*, m. The — of the press, *La liberté excessive de la presse.* The — of this age, *La dissolution de ce siècle.*

LICK, *s.* [a blow, rough usage] *Un coup, un petit coup.*

To —, *v. a.* [to pass over with the tongue] *Lécher;* fig. *polir, limer, retoucher, perfectionner.* To — one's fingers, *Se lécher les doigts.* * To — over, *or* to — up a piece of work, *Limer, polir un ouvrage.* To — UP [to lap, devour] *Laper, manger avidement, dévorer.* To — [to beat] *Battre, rosser, frotter.*

+ LICK-DISH, *s.* [a glutton] *Un lèche-plat*, m. *un gourmand.*

+ LICK-SPIT, || *Croquelardon*, m. + *fripesauce*, m. *goinfre*, m.

LICKERISH, *and* LICKEROUS, *adj.* [nice in the choice of food; eager, greedy] *Friand, gourmand, délicat.* A — boy, *Un petit friand.*

LICKERISHNESS, *s.* [niceness of palate] *Friandise*, f.

LICORICE, *s.* [a root of sweet taste] *Réglisse*. f. Spanish —, *Jus de réglisse*, m.

LICTOR, *s.* [kind of a beadle that attended the consuls to apprehend or punish criminals] *Licteur*, m.

LID, *s.* [a cover] *Couvercle*, m. The — of a box, *Le couvercle d'une boîte.* The — of an oven, *Le bouchoir.* — of the eye, *La paupière.*

LIE, *or* LYE, *s.* [any thing impregnated with some other body, as soap, *or* salt] *Lessive*, f. *buée*, f. To wash with —, *Faire la lessive, lessiver.* Chamber-lie, *Urine*, f. *pissat*, m. — [made use of by cat-gut spinners] *Eau-forte*, f. — [a criminal falsehood] *Mensonge*, m. *menterie*, f. *fausseté criminelle; un conte, une fiction, une feinte, une bourde*, || *craquerie*, f. *hâblerie*, f. To tell lies, *Dire des mensonges, mentir.* 'Tis a —, *C'est une fiction, un conte.* He makes nothing of a —, *Les mensonges ne lui coûtent rien.* To give one the —, *Démentir quelqu'un, lui donner un démenti.*

To —, *v. n.* [to tell a lie] *Mentir.*

To —, I lay, I have lain, *v. n.* [to rest, *or* lean upon] *S'appuyer, reposer.* To — in state, *Reposer sur un lit de parade.* To — [to be in a state of decumbiture] *Etre couché; coucher, gîter, gesir.* They lay together, *Ils couchaient ensemble.* To — sick a-bed, *Etre alité.* Here lies, *Ci-gît.* To — [to be; to be placed *or* situated] *Etre, être situé.* To — open, *Etre ouvert*, ou *à découvert; être exposé.* His talent does not — that way, *Ce n'est pas là son talent.* There lies our way, *Voilà notre chemin.* His house lies between two mountains, *Sa maison est située entre deux montagnes.* An action lies against you, *Il y a une action contre vous.* To — in wait, *Etre en embuscade, tendre des embûches.* To — [to lodge, reside] *Loger, demeurer, résider, consister, rester.* Where does he —? *Où loge-t-il?* To — lurking, *Rester* ou *se tenir caché.* To — idle, *Demeurer sans rien faire, croupir dans l'oisiveté.* Herein lies our happiness, *C'est en cela que consiste notre bonheur.* These commodities will — a great while upon your hands, *Ces marchandises vous resteront long-temps.* * To — [to press upon] *Presser, tourmenter, chagriner.* His guilt lies heavy on his mind, *Son crime le tourmente cruellement.* To — [to cost] *Coûter.* To — ABOUT, *Etre dispersé ça et là.* * To — AT [to importune, be imminent] *Importuner, harceler, menacer, retomber sur, toucher de près.* The sin shall — at your door, *La faute en retombera sur vous.* To — AT STAKE [to be concerned] *Etre intéressé.* My honour lies at stake, *Mon honneur y est intéressé; il y va de mon honneur.* To — DOWN [to rest, be in the grave] *Etre couché, reposer; être dans la tombe.* To — IN [to be in childbed] *Etre en couche, faire ses couches.* A woman that lies in, *Une accouchée.* If it ever lies in my way to serve you, *Si jamais l'occasion de vous servir se présente à moi.* That lies in my way, *Cela m'est un grand obstacle.* To — OUT in length, *S'étendre en longueur.* To — out of doors, *or* abroad, *Découcher, coucher dehors.* To — UNDER [to be subject to] *Etre sujet, exposé, accusé, attaqué; être dans.* To — under an imputation, *Etre accusé de quelque chose.* Religion has always lain under some prejudices, *On a toujours eu des préjugés désavantageux touchant la religion.* To — UP and DOWN, *Etre en désordre.* To — UPON [to become an obligation] *Etre une obligation, devenir un devoir.* To — [in sea-language] Ex: To — along-side of a ship, *Etre bord-à-bord; élonger un vaisseau.*

‡ LIEF, *adj.* [dear, beloved] *Cher, bien-aimé.* —, *adv.* [willingly] *Volontiers, de bon gré.* To have —, *Aimer.* I had as — die as to do any such thing, *J'aimerais autant mourir que de faire une telle action.*

LIEGE, *adj.* [bound by some feudal tenure] *Lige, vassal, sujet.* — homage, *hommage, lige*, m. —, *s.* [sovereign] *Lige*, m. *souverain*, m. A — lord, *Un seigneur lige, un prince souverain, un maître.* Lieges [subjects] *Vassaux*, m pl. *sujets*, m. pl. *féal*, m. *féaux*, pl.

LIEGEMAN, *s.* [a subject] *Un vassal, un sujet, un homme lige.*

LIEGER, *s.* [a resident ambassador] *Ambassadeur ordinaire*, m.

LIENTERIC, *adj.* *Qui appartient à la lienterie.*

LIENTERY, *s.* [a particular diarrhæa *or* looseness, wherein the food passes suddenly through the guts] *Lienterie*, f. *sorte de dévoiement.*

LIER, *s.* [one that rests *or* lies down] *Quelqu'un qui est couché.*

LIEU, *s.* [place] *Lieu*, m. *n'est d'usage que dans:* In — of, *Au lieu de.*

LIEUTENANCY, *s.* [the office of a lieutenant] *Lieutenance*, f. — [the body of lieutenants of London] *Les officiers qui commandent la milice de Londres*, m.

LIEUTENANT, *s.* [one second in a rank] *Lieutenant*, m. A lieutenant-colonel; a lieutenant-general, *Un lieutenant-colonel, un lieutenant général.* Lord-lieutenant of a county, *Un gouverneur de province.* The lord-lieutenant of Ireland, *Le vice-roi d'Irlande.*

LIEUTENANTSHIP, *s.* V. LIEUTENANCY.

LIEVE, *adv.* [willingly] *Volontiers.*

LIFE, *s.* LIVES, *pl.* [the state of a living creature; the conduct, or manner of living; the history of

what a man has done during his life] *Vie*, f. *conduite*, f. *manière de vivre*; f. *l'histoire particulière de quelqu'un*. A flat, uniform, still —, *Une vie unie*. A retired —, *Une vie retirée*. To have —, *Etre en vie, avoir vie*. To lose one's —, *Perdre la vie, mourir*. I am weary of my —, *La vie m'est à charge; je suis las de vivre*. Plutarch has written the — of Plato, *Plutarque à écrit la vie de Platon*. For —, *Pour la vie, à vie, viager*. A pension for —, *Une pension viagère*. I cannot do it for my —, *Je ne saurais le faire, quand il s'agirait de ma vie*. To call one into question for his —, *Accuser quelqu'un d'un crime capital*. To try one for his —, to sit upon — and death, *Faire le procès de quelqu'un*. I will beg his —, *Je demanderai sa grâce*, ou *qu'on lui accorde la vie*. To fly for one's —, *Chercher son salut dans la fuite*. † To keep — and soul together, *Vivoter, avoir de la peine à vivre*. † I would lay my — upon it, *Je gagerais ma tête à couper*. — [the living form] *Le naturel*. To draw one's picture to the —, *Faire le portrait de quelqu'un au naturel*, ou *d'après nature*. * — [spirit, briskness, vivacity] *Vie*, f. *feu*, m. *vivacité*, f. *éclat*, m. *vigueur*, f. *âme*, f. Full of —, *Plein de feu*. To give — to a discourse, *or* to put — into it, *Donner de l'âme* ou *de la vie à un discours*, *l'animer*.

LIFEBLOOD, *s.* [the vital blood] *Le sang nécessaire à la vie*.

LIFEGIVING, *adj.* *Qui donne la vie*.

LIFEGUARD, *s.* [the guard of a king's person] *Garde-du-corps*, f.

LIFELESS, *adj.* [deprived of life] *Mort*, *sans vie; sans ame, sans chaleur*.

LIFELESSLY, *adv.* [without spirit or vigour] *Sans vie*, *sans vigueur*.

LIFELIKE, *s.* [like a living person] *Sous la forme d'une personne vivante*.

LIFE-RENT, *s.* [a rent for life] *Rente viagère*.

LIFE-TIME, *s.* [the duration of life] *La vie*, *le temps de la vie*. To pass all one's — in debauchery, *Passer toute sa vie dans la débauche*. In his —, *De son vivant*.

LIFE-WEARY, *adj.* *Ennuyé de la vie* ou *de vivre*.

LIFT, *s.* [the act of lifting, struggle] *L'action de lever*, f. *effort que l'on fait pour lever une chose pesante*, m. In the — of the feet, *En levant les pieds*. Give it a —, *Faites effort pour le lever*, *tâchez de le lever, soulevez-le*. Give me a —, *Aidez-moi*. At one —, *D'un trait, d'un seule coup, par un seul effort*. A dead —, *Un effort inutile pour lever un poids qu'on ne saurait mouvoir*; fig. *état d'impuissance et d'incapacité*. * To be at a dead —, *Etre au bout de son latin*. To help one out of a dead —, *Tirer quelqu'un d'affaire* ou *d'embarras*.

To —, *v. a.* [to lift, raise from the ground] *Enlever, élever, lever, hausser*. To — up a piece of timber, *Enlever une pièce de bois*. To — up one's voice, *Elever la voix*, *hausser le ton*. Lifting pieces, in a clock (that unlock the detents), *Détente*, f.

LIGAMENT, *s.* [in anat. a white and solid body softer than a cartilage, and harder than a membrane] *Ligament*, m. fig. *lien*, m. * The ligaments of blood and affection, *Les liens du sang et de l'amitié*.

LIGAMENTAL, *and* LIGAMENTOUS, *adj.* [composing a ligament] *Ligamenteux*.

LIGATION, *s.* [binding, bound] *Action de lier*; *état de ce qui est lié*.

LIGATURE, *s.* [bandage] *Ligature*, f. *bandage*, m. The ligatures of the nerves, *Les ligatures des nerfs*. — [in printing, *or* writing; a hyphen] *Un tiret; une division*.

LIGHT, *s.* [that quality or action of the medium of sight by which we see; brightness, splendour] *Lumière*, f. *éclat*, m. *lueur*, f. *eclair*, m. *clarté*, f. The — of the sun, *La lumière du soleil*. The — of a candle, *La lueur* ou *la clarté d'une chandelle*. Moon-light, *Clair de lune*, m. — *or* day-light, *Jour*, m. *lumière*, f. *clair*, m. It begins to be —, *Il commence à faire jour*. To burn day-light, to burn a candle while 'tis —, *Brûler le jour*, *brûler une chandelle en plein jour*. To stand in one's —, *Oter le jour à quelqu'un*, *lui faire ombre*; fig. *lui faire tort*, *lui nuire*. — [candle *or* torch] *Lumière*, f. *chandelle*, f. *flambeau*, m. *lampe*, f. Bring a — hither, *Apportez ici de la lumière*. To carry a — before one, *Eclairer à quelqu'un*. Show me a —, *Eclairez-moi*. A wax-light, *Une bougie*, *un cierge*. A watch-light, *Un fanal*. A light-house, *Un phare*, *un fanal*, *une tour à feu*; *colonne phosphorique*, f. Lights of a house, *Les jours* ou *les vues*, ou *les fenêtres d'une maison*. Lights of a picture, *Les clairs*, m. pl. *les lumières*, f. pl. *les endroits éclairés d'un tableau*. * — [knowledge, insight, hint] *Lumière*, f. *intelligence*, f. *pénetration*, f. *connaissances*, f. pl. *jour*, m. *éclaircissement*, m. *vue*, f. *indice*, m. *ouverture*, f. To set a thing in the worst light, *Mettre une chose dans un faux jour*. To bring to light, *Mettre au jour*, *découvrir*.

To —, I lighted *or* lit, I have lighted, *v. a.* [to kindle, inflame] *Allumer*. To — a candle, a fire, *Allumer une chandelle*, *allumer du feu*. To — [to give light, illuminate] *Eclairer*. * To — the way to one, *Montrer le chemin à quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to happen, fall upon by chance] *Arriver*, *venir*, *échoir*, *tomber par accident*. This mischief will light upon your head, *Ce malheur vous arrivera*, ou *tombera sur votre tête*. To — on *or* upon one, *Rencontrer quelqu'un*, *le trouver par hasard*. I lighted on him in the street, *Je l'ai rencontré dans la rue*. To — [to descend from a horse *or* carriage] *Mettre pied à terre*, *descendre de cheval* ou *de voiture*. To — [to settle, rest] *Se percher*, *se poser*, *s'arrêter*, en parlant des oiseaux.

—, *adj.* [not heavy; nimble] *Léger*, *qui n'est pas pesant*; *ingambe*. To go —, *N'être pas chargé*. — of foot, *Vite à la course*. — *or* light-armed, *Armé à la légère*, *légèrement armé*. — [not full of weight] *Léger*, *qui n'a pas le poids qu'il devrait avoir*. * — of belief, *Crédule*, *qui croit aisément*. — [slight, not great, insignificant] *Léger*, *petit*, *médiocre*, *frivole*, *superficiel*. A — wound, *Une blessure legère*. A — error, *Une petite faute*, *une légère méprise*. A — meal, *Un repas léger* ou *frugal*. — supper, *Collation*, f. — knowledge, *Une connaissance superficielle*. † — gains make a heavy purse, *Les petits gains remplissent la bourse*; † *les petits ruissseaux font les grandes rivières*. To make — of a thing, *Faire peu de cas d'une chose*; *la mépriser*, *la negliger*. — [in sea-language; not sufficiently ballasted or laden] *Lége*. — [bright] *Clair*, *brillant*, *lumineux*, *éclatant*; *lucide*. A — fire, *Un feu clair*. The morning was —, *L'aurore était fort brillante*. — hair, *Cheveux blonds*, *d'une couleur claire*. To grow —, *Blondir*. * — [gay, airy] *Gay*, *joyeux*, *gaillard*. † A heavy purse makes a — heart, *La bourse pleine remplit le cœur de joie*.

—, *adv.* [lightly] *Légèrement*, *à la légère*.

LIGHT-COLOURED, *adj.* *Clair*, *d'une couleur claire*.

To LIGHTEN, *v. a.* [to illuminate, give light

to] *Éclairer, illuminer*. To — [to exonerate, unload] *Rendre léger, alleger, decharger* d'un fardeau, ou d'une partie; fig. *soulager, égayer, réjouir*. To — one's burden, *Rendre son fardeau léger*. To — a ship in a storm, *Faire le jet en gros temps*.

To —, *v. n.* [to flash with thunder] *Éclairer, faire des éclairs; étinceler, briller, jeter du feu*. It lightens, *Il éclaire*.

LIGHTER, *s.* [a boat into which ships are lightened] *Gabare*, m. *allége*, f. *coquereau*, m. Ballast-lighter, *Bateau de lest*, m. *allége*, f. *bateau délesteur*, m.

LIGHTERMAN, *s.* [one who manages a lighter] *Gabarier*, m. *batelier de gabare* ou *d'allége*, m. *debardeur*, m. *délesteur*, m.

LIGHTFINGERED, *adj.* [thievish] *Un peu fripon*.

LIGHTFOOT, *adj.* [nimble in running] *Vite à la course, agile, léger*.

—, *s.* [venison] *De la venaison*.

LIGHTHEADED, *adj.* [unsteady] *Léger, volage, inconstant, étourdi; qui a le cerveau timbré*; *en délire, à moitié fou*.

LIGHTHEADEDNESS, *s.* [deliriousness] *Délire*, m.

LIGHTHEARTED, *adj.* [gay, merry] *Joyeux, gai, de bonne humeur*.

LIGHT-HOUSE, V. Light.

LIGHTLESS, *adj.* [wanting light, dark] *Obscur, sombre*.

LIGHTLY, *adv.* [slenderly, inconsiderately, easily] *Légèrement, un peu, superficiellement, à la légère, inconsidérément, imprudemment, aisément, facilement*. I know him —, *Je le connais un peu*, ou *superficiellement*. To believe —, *Croire légèrement*, ou *facilement*. To talk —, *Dire des paroles oiseuses*. — [nimbly] *Légèrement, vite, avec vitesse, rapidement*. * — [cheerfully] *Gaiement, joyeusement*.

LIGHT-MINDED, *adj.* [unsettled] V. Unsteady.

LIGHTNESS, *s.* [levity, want of weight; inconstancy] *Légèreté*, f. *inconstance*, f. *humeur volage et inconsidérée*. * — of the head, *Inconstance*, f. *delire*, m. *réverie*, f. — of belief, *Légèreté de foi*, f. *crédulité*, f. — [agility, nimbleness] *Légèreté*, f. *agilité*, f. *vitesse*, f.

LIGHTNING, *s.* [flash that attends thunder] *Eclair*, m. *foudre*, m. et f. * — before death, *Preludes*, m. pl. *avant-coureur de la mort*, m.

LIGHTS, *s. pl.* [the lungs, the organs of breathing] *Les poumons*, m. pl.

LIGHTSOME, *adj.* [luminous; gay, cheerful] *Eclairé, clair; joyeux, gai*. — stair-case, *Escalier bien éclairé, fort clair*. — colour, *Couleur claire*. — humour, *Humeur gaie*.

LIGHTSOMENESS, *s.* [luminousness; cheerfulness] *Clarté*, f. *gaieté*, f.

LIGNEOUS, *adj.* [wooden] *De bois, boiseux, ligneux*.

LIGNUMVITÆ, *or* Lignum sanctum, *s.* [guaiacum, a very hard wood] *Gaaïc*, m. || As for the other sorts of wood, V. the word *bois* in the French part.

LIKE, *adj.* [resembling] *Semblable, pareil, tel, approchant*. The end is — the beginning, *La fin est semblable au commencement*. For a — use, *Pour un pareil usage*. — father, — son, *Tel père, tel fils*. † — master, — man, *Tel maître, tel valet*. 'Tis something — it, *C'est quelque chose d'approchant*. To make —, *Faire ressembler, rendre semblable*. † He is as much — his father, as if he had been spit out of his mouth, *C'est son père tout craché*. — [equal, of the same quantity, same] *Égal, même, autant de, de même genre* ou *espèce; comparable*. To be of — force, *Être d'une force égale*, ou *de même force*. In the — manner, *De la même manière*. The — death, *Même genre de mort*. — [likely] *Vraisemblable, probable, croyable, apparent*. 'Tis — we shall have a great crop, *Il est vraisemblable que nous aurons une grande récolte*. He is — to die for hunger, *Il est à craindre qu'il mourra de faim, il risque de mourir de faim*. You are — to be much advanced, *Il y a toute apparence que vous ferez votre chemin*. We are — to have war, *Il est probable que nous aurons la guerre, nous sommes menacés de la guerre*. He has played the fool, but I am — to pay him for his follies, *Il a fait des folies, mais j'ai bien la mine de les payer*. The left wing had — to have been routed, *Peu s'en fallut que l'aile gauche ne fût mise en déroute*. You are not — to see him any more, *Vous ne devez pas espérer de le revoir*.

—, *s.* [the like thing, *or* like person] *La pareille, la même chose; le même, la même personne; le pareil, semblable*. To give — for —, *Rendre la pareille*. They had suffered the — the year before, *Ils avaient souffert la même chose l'année precedente*. He has not his —, *Il n'a pas son pareil, son semblable; c'est un homme incomparable*.

—, *adv.* [in the same manner] *Comme, en, de la même manière que*. They roared — lions, *Ils rugissaient comme des lions*. — as if, *Comme si*. To do — oneself, live — oneself, *Agir d'une manière digne de soi; vivre selon sa qualité*, ou *ses revenus*. — [likely] *Probablement, vraisemblablement*.

To —, *v. a.* [to choose, approve, love] *Aimer, goûter approuver, agréer, être content, trouver bon; s'accommoder de.....; envier, desirer*. Do you — his advice? *Goûtez-vous, approuvez-vous son avis?* She liked my excuse, *Elle agréa mon excuse*. Do you — it? *Le trouvez-vous bon?* How does he — it? *Comment le trouve-t-il, en est-il content?*

‡ To —, *v. n.* [to be pleased with] *Aimer, être charmé, vouloir, avoir agréable* ou *pour agréable trouver bon*. As he best likes, *Comme il aimera mieux*. As you — yourself, *Comme il vous plaira, comme vous voudrez*.

LIKELIHOOD, *and* Likeliness, *s.* [appearance, probability] *Apparence*, f. *vraisemblance*, f. *probabilité*, f. *possibilité*, f.

LIKELY, *adj.* [probable] *Probable; vraisemblable, apparent, croyable*. It is — that the experiment will be effectual, *Il est probable que l'expérience reussira*. ‡ — [such as may be liked] *De bonne mine, qui doit être goûté, qui doit plaire*. A — man, *Un homme de bonne mine, fait pour plaire*.

—, *adv.* [probably] *Probablement, vraisemblablement, selon toutes les apparences, apparemment*.

To LIKEN, *v. a.* [to compare] *Comparer*.

LIKENESS, *s.* [resemblance, similitude] *Ressemblance*, f. *similitude*, f. *rapport*, m. *air*, m. *égalité*, f. *conformité*, f.

LIKEWISE, *adv.* [in like manner; also] *Semblablement, pareillement, de même; d'ailleurs, aussi, comme aussi*.

LIKING, *adj.* [plump] *De bonne mine, qui a de l'embonpoint*. In pretty good —, || *Grasset*.

—, *s.* [plumpness] *Embonpoint*, m. *bon état du corps*. — [the state of trial] *Essai*, m. — [inclination, approbation] *Goût*, m. *inclination*, f. *agrément*, m. *gré*, m. *approbation*, f. To have a —, *Af-*

fecter. Get me a servant to my —, *Procurez-moi un domestique à mon gré*.

LILACH, *s* [a tree] *Lilas*, m.

LILIACEOUS, *adj*. [bot. approaching the lily in shape] *Liliacée*, f.

LILIED, *adj*. *Orné*, ou *couvert de lis*.

LILY, *s*. *Lis*, m.

LILYHANDED, *adj*. [having hands white as the lily] *Qui a les mains blanches comme le lis*.

LILYLIVERED, *adj*. [cowardly] *Lâche*, *poltron*, *qui a l'âme basse*.

LIMATURE, *or* Limation, *s*. [filings of any metal] *Limure*, f. *limaille*, f.

LIMB, *s*. [a member] *Membre*, m. *partie du corps*. Limb-meal, *Par membres*, *par pièces*, *par morceaux*. — [in astron. an edge, a border] *Limbe*, m.

To —, *v. a*. [to supply with members; *or* to dismember] *Donner des membres*; ou bien, *démembrer*, *déchirer*, *mettre en pièces*.

LIMBS, V. Limbo.

LIMBECK, *s*. [still] *Alambic*, m.

LIMBED, *part. adj*. *Qui a des membres*, *dont les membres sont formes*.

LIMBER, *adj*. [flexible, easily bent, pliant] *Souple*, *flexible*. A — glove, *Un gant souple*. * A — virtue, *Une vertu facile*, *une faible vertu*.

LIMBERNESS, *s*. [flexibility, pliancy] *Flexibilité*, f. fig. *facilité*, f. *condescendence*, f.

LIMBLESS, *adj*. [wanting limbs; deprived of limbs] *Privé de membres*, *demembré*.

LIMBO, *s*. [*or* limbs; a place bordering upon hell, in which there is neither pleasure nor pain; *fig*. a place of misery and restraint] *Les limbes*, m. pl. fig. *prison*, f. *arrêt*, m.

LIME, *s*. [a viscous substance] *Glu*, f. Lime-twig, *Gluau*, m. To set lime-twigs, *Tendre des gluaux*. * ‡ His fingers are lime-twigs, *Il a de la glu aux doigts*, *il a les doigts crochus*. — [matter of which mortar is made] *Chaux*, f. Quick lime, *Chaux vive*. — [mud or clay] *Boue*, f. *limon*, m. — [*or rather* lime-tree, linden-tree] [bot. tilia] *Tilleul*, m. — [a species of lemon] *Lime*, m. *limon*, m.

To —, *v. a*. [to smear with lime] *Couvrir* ou *frotter de glu*; fig. *embarrasser*, *prendre dans les piéges*, *attraper*. To — [to cement] *Cimenter*, *lier des pierres ensemble avec de la chaux*. To — [to manure ground with lime] *Fumer*, *fertiliser un terrain avec de la chaux*.

LIME-BURNER, *s*. [a maker of lime] *Chaufournier*, m.

LIMEKILN, *s*. [kiln where stones are burnt to lime] *Chaufour*, m. *four à chaux*, m.

LIME-STONE, *s*. [of which lime is made] *Pierre à chaux*, ou *calcaire*, f.

LIME-WATER, *s*. [poured upon quick lime] *Eau de chaux vive*, f.

LIMIT, *s*. [bound, border, confines] *Limite*, f. *borne*, f. *confins*, m. pl. *frontière*, f. Within the limits of the trade of the East-India company, *Dans le ressort du commerce de la Compagnie des Indes*.

To —, *v. a*. [to set bounds to] *Limiter*, *borner*, *restreindre*: *modifier*. The universe is here limited to this earth, *On entend ici par l'univers la terre que nous habitons*.

LIMITARY, *adj*. [placed at the boundaries] *Placé aux limites*.

LIMITATION, *s*. [restriction, circumspection] *Limitation*, f. *restriction*, f. *détermination*, f. *réserve*, f.

To LIMN, *v. a*. [to paint] *Peindre*, en détrempe, ou en miniature.

LIMNER, *s*. [painter] *Peintre*, m.

LIMNING, *s*. *Peinture en détrempe*.

LIMOSITY, *s*. *Etat de ce qui est bourbeux*.

LIMOUS, *adj*. [muddy, slimy] *Limoneux*, *bourbeux*, *fangeux*.

LIMP, *s*. [a halt] *Clochement*, m.

—, *adj*. [weak, vapid *or* limber] *Faible*, *fade*, ou *flexible*, *souple*.

To —, *v. n*. [to halt] *Clocher*, *clopiner*, *boiter*, *être boiteux*. A limping man, *or* woman, *Un boiteux*, *une boiteuse*.

LIMPER, *s*. *Un boiteux*, *une boiteuse*

LIMPID, *adj*. [clear, pure, transparent] *Limpide*, *clair*, *pur*, *net*, *transparent*. — water, *Eau limpide*.

LIMPIDNESS, *s*. [clearness, purity] *Limpidité*, f. *clarté*, f.

LIMPINGLY, *adv*. *En boitant*, *clopin-clopant*, *en clochant*.

LIMY, *adj*. [viscous; containing lime] *Visqueux*, *gluant*; *qui contient de la chaux*.

LINAMENT, *s*. [a thread] *Filament*, m. — [lint or a tent for a wound] *Charpie*, f. *tente*, f.

LINCH-PIN, *s*. [iron-pin, that keeps the wheel on the axle-tree] *Esse*, f.

LINDEN, *s*. [the lime-tree] *Tilleul*, m.

LINE, *s*. [longitudinal extention] *Ligne*, f. He drew up his army into two lines, *Il rangea son armée sur deux lignes*. — [work thrown up, trench] *Ligne*, f. *retranchement*, m. A — of circumvallation, *Ligne de circonvallation*. Attack their lines, *Attaquez leurs lignes*, *leurs retranchements*. — the equinoctial circle *or* —, *La ligne équinoxiale*, ou simplement *la ligne*, *l'équateur*, m. — [descent, family ascending *or* descending] *Ligne*, f. — [as much as is written from one margin to the other; a verse] *Ligne*, f. *vers*, m. To write a few lines to one, *Ecrire deux lignes* ou *deux mots à quelqu'un*. These are very good lines, *Voilà de bons vers*. White-line, *Une ligne de blanc*, *un blanc*, *une ligne sans écriture*. — [lineament in the hand *or* face] *Ligne*, f. *linéament*, m. *trait*, m. — of life, *La ligne de vie*. — [a slender] *Ligne*, f. *corde*, f. *cordeau*, m. A clothes-line, *Une corde tendue pour sécher le linge*. Laying out by a —, *Alignement*, m. To lay out by a line, *Prendre des alignements*, *aligner*. — of battle, *Ligne de bataille*. A ship of the —, *Un vaisseau de ligne*.

To —, *v. a*. [to cover on the inside; double, strengthen] *Doubler*, *mettre une doublure*, *couvrir*, *revêtir*. To — a coat, *Doubler un habit*. To — a wall with free-stone, *Revêtir un mur de pierres de taille*. To — with marble, etc. *Incruster*. To — with fur, *Doubler d'une fourrure*, *fourrer*. To — [to impregnate] *Couvrir*, en parlant des animaux.

LINEAGE, *s*. [race, progeny] *Lignée*, f. *postérité*, f. *race*, f. *lignage*, m.

LINEAL, *adj*. [descending in a direct line] *Qui vient ou descend en ligne droite*.

LINEALLY, *adv*. [in a direct line] *En droite ligne*.

LINEAMENT, *s*. [feature] *Linéament*, m. *trait du visage*, m.

LINEAR, *adj*. [belonging *or* relating to lines] *Linéaire*.

LINEATION, *s*. [a draught of lines] *Etat d'être décrit par des lignes*.

LINEN, *s*. [cloth made of hemp *or* flax] *Toile*, f. *linge*, m. Clean —, *Linge blanc*. Foul, dirty —, *Linge sale*. Linen-trade, *Commerce de toile*, m.

—, *adj*. [made of linen] *De toile*, m.

LINEN-DRAPER, *s*. [dealer in linen] *Marchand de toiles*, m. *toilier*, m. *canevassier*, m. ‡ *Linger*, m. *Lingère*, f.

LING, *s*. [heath] *Bruyère*, f. — a sea-fish, a

species of the Asellus] *Lingue*, f. *morue verte*; [when salted] *Morue sèche*.

To LINGER, *v. n.* [to remain long in languour and pain; to be long in doing any thing, protract; to wait long in expectation] *Languir*, *traîner*, *être en langueur*; *traîner*, *être lent* à faire quelque chose, *languir* dans l'attente de quelque chose; *l'attendre avec impatience*, *soupirer après*. He has long lingered, *Il a langui bien long-temps*. You — too much about this business, *Vous êtes bien lent à terminer cette affaire*.

LINGERER, *s.* [one who lingers] *Un homme lent*; *un lambin*.

LINGERING, *s. Action de languir*; *de retarder*; *lenteur*, f. *longueur*, f. *délai*, m. *retardement*, m. *remise*, f.

—, *adj.* [languishing; slow] *Languissant*, *langoureux*; *lent*, *tardif*, *long*.

LINGERINGLY, *adv.* [with delay, tediously] *Lentement*, *avec lenteur*.

LINGET, *s.* [a small mass of metal] *Lingot*, m. — [a little tongue] *Languette*, f.

+ LINGO, *s.* [language, tongue] *Langage*, m. *jargon*, m.

LINGUACIOUS, *adj.* [loquacious] *Babillard*, *qui parle beaucoup*.

LINGUACITY, *s.* [talkativeness] *Babil*, m.

LINGUAL, *adj.* [belonging *or* relating to the tongue] *Lingual*.

LINGUIST, *s.* [skilful in languages] *Qui sait plusieurs langues*.

LINGWORT, *s.* [bot. angelica; an aromatic plant] *Angélique*, f.

LINIMENT, *s.* [ointment] *Liniment*, m.

LINING, *s.* [the inner covering of any thing] *Doublure*, f. *revêtement*, m. The — of a coat, *La doublure d'un habit*. The — of a hat, *La coiffe d'un chapeau*. Side — of a shoe, *Ailette*, f. To put a new — to, *Redoubler*. The — of a ditch, *Le revêtement d'un fossé*.

LINK, *s.* [a single ring of a chain] *Un chaînon*, *un anneau de chaîne*. Links, *Des chaînes*, f. — [*or* series] of sausages, *Bande de saucisses*, f. — [a torch made of pitch and hards] *Un flambeau de poix*; *torche*, f. *falot*, m.

To —, *v. a.* [to unite, to join] *Enchaîner*, *lier*, *unir*, *attacher*, *joindre*. * To — reason with rhyme, *Enchaîner la raison avec la rime*. God has linked together our duty and our interest, *Dieu a attaché notre intérêt à notre devoir*.

LINK-BOY, *s. Un petit garçon qui porte un flambeau pour éclairer ceux qui veulent s'en servir*: *un falot*, ou *porte-falot*, m.

LINKING together, *s. Liaison*, f.

LINNET, *s.* [a small singing bird] *Une linotte*.

LINSEED, *s.* [seed of flax] *Graine de lin*, f. *linette*, f. Linseed-oil, *Huile de lin*, f.

LINSEY-WOOLSEY, *s.* [a stuff made of linen and wool] *Tiretaine*, f. *brocatelle*, f. fig. *quelque chose de grossier*.

—, *adj.* [vile, mean, of unsuitable parts] *Bas*, *vil*, *méprisable*; *composé de parties qui n'ont point de rapport entre elles*.

LINSTOCK, *s.* [a staff of wood with a match at the end] *Bâton à mèche*, m. ou *Boutefeu*, de canonnier, m. *mèche*, f.

LINT, *s.* [flax; linen scraped into a soft woolly substance] *Filasse*, f. *charpie*, f.

LINTEL, *s.* [that lies cross the door-posts over head] *Linteau*, m.

LION, *s.* [a fierce four-footed beast] *Lion*, m. A young —, *Un jeune lion*, *un lionceau*, m. † To patch a fox's tail to a lion's skin, *Coudre la peau du renard à celle du lion*.

LIONESS, *s.* [a she-lion] *Une lionne*, f.

LION'S-MOUTH, LION'S-PAW, LION'S-TAIL, *or* LION'S-TOOTH, *s.* [bot. dandelion; a medicinal plant] *Dent de lion*, f. *pissenlit*, m.

LIP, *s.* [the outer part of the mouth] *La lèvre*. Fresh and red lips, *Des lèvres fraîches et vermeilles*. Amorous lips, *Bec amoureux*. A great —, a blubber-lip, *Une grosse lèvre*, *une lippe*. — salve, *Pommade pour les lèvres*, f. The — of a beast, *La babine d'une bête*. * Shall we part with dry lips? *Nous quitterons-nous sans boire?* To depend upon the lips of another, *S'en rapporter aux sentiments d'un autre*, *se soumettre à ses décisions*.

To LIP, -PING, -PED, *v. a. Baiser*.

LIP-LABOUR, *s.* [empty words] *Paroles vaines*, *compliment du bout des lèvres*, m. *eau bénite de cour*.

LIPOTHYMOUS, *adj.* [fainting] *Qui tombe en défaillance*.

LIPPED, *adj.* [having lips] *Qui a des lèvres*, Blubber-lipped, *Qui a de grosses lèvres*, *lippu*.

LIPPITUDE, *s.* [med. sclerophthalmia abundant blearedness] *Lippitude*, f. *chassie*, f.

LIP-WISDOM, *s. Sagesse en paroles*, *et non en actions*, f.

LIQUABLE, *adj.* [such as can be melted] *Qui peut se liquéfier*.

To LIQUATE, *v. a.* [to melt, or grow limpid] *Fondre*, ou *se fondre*, *se liquéfier*,

To LIQUATE, *v. a.* [to melt *or* liquefy] *Liquéfier*, *fondre*.

LIQUATION, *and* LIQUEFACTION, *s.* [eliquation; melting; being melted] *Liquéfaction*, f. *fonte*, f. *dissolution*, f.

LIQUEFIABLE, *adj.* V. LIQUABLE.

To LIQUEFY, *v. a. and n.* [to melt, dissolve; be melted] *Fondre*, *liquéfier*; *se fondre*, *se liquéfier*.

LIQUESCENT, *adj.* [melting] *Qui se fond*.

LIQUID, *adj.* [not solid, dissolved, melted] *Liquide*, *fondu liquéfié*. A — body, *Un corps liquide*. — [in grammar; pronounced without any hardness] *Liquide*. A — consonant, *Une consonne liquide*.

—, *s.* [a liquid substance] *Liquide*, m. *liqueur*, f. *substance liquide*, f. *boisson*, f.

To LIQUIDATE *v. a.* [to make liquid; clear away debts] *Liquéfier*, *rendre liquide*; *liquider*.

LIQUIDATION, *s.* [a determining a matter in dispute] *Eclaircissement d'un sujet*, m. *liquidation d'affaires*, f.

LIQUIDITY, *and* LIQUIDNESS, *s.* fluency; subtility] *Liquidité*, f. *fluidité*, f. *subtilité*, f.

LIQUOR, *s.* [any thing liquid] *Liqueur*, f. *ce qui est liquide*; *liqueur forte*; *jus*, m. *suc*, m. To love a cup of good —, *Aimer à boire le petit coup*.

To —, *v. a.* [to drench, *or* moisten] *Humecter*, *arroser*; *graisser*.

LICORICE, *s.* V. LICORICE.

LIQUORISH, *adj.* V. LICKERISH.

LIRICONFANCY, *s.* [a sort of flower] *Lis des vallées*, m. *muguet*, m.

To LISP, *v. a.* [to speak with too frequent appulse of the tongue to the teeth, *or* palate] *Grasseyer*, ou *bégayer*, *prononcer mal*, *balbutier*. To — one's thoughts, *Bégayer ses pensées*, *les exprimer mal*.

—, *s.* [the act of lisping] *Grasseyement*, m. *bégayement*, m.

LISPER, *s.* [a lisping man *or* woman] *Grasseyeur*, *grasseyeuse*.

LISPINGLY, *adv.* [with a lisp; imperfectly] *En grasseyant, en bégayant; inintelligiblement.*

LIST, *s.* [a roll, a catalogue] *Liste*, f. *rôle*, m. *catalogue*, m. *état*, m. *déclaration*, f. *dénombrement*, m. *annotation*, f. To make a — of goods attached or distrained, *Annoter.* — [a strip of cloth; a border] *Lisière*, f. du drap, *marge* d'un livre, f. *bord* de différentes choses, m. *bande* d'une étoffe, f. *liteau*, m. — [inclosed ground in which tilts are ran, and combats fought] *Lice*, f. lieu fermé de barrières. To enter the —, *Entrer dans la lice; entrer en lice*; fig. *se mettre sur les rangs, s'engager dans quelque dispute* ou *entreprise.* — [desire, willingness] *Envie*, f. *volonté*, f. *désir*, m.

To —, *v. a.* [to enroll] *Enrôler.* To — soldiers, *Enrôler des soldats.* To — oneself a soldier, *S'enrôler, prendre parti.*

To —, *v. n.* [to desire, be inclined] *Avoir envie, vouloir.* Let him do what he lists, *Qu'il fasse ce qu'il voudra.* As you —, *Comme il vous plaira.* Let every one live as he lists, *Que chacun vive à sa fantaisie.*

To LISTEN, *v. n.* [to hearken] *Ecouter, être aux écoutes.* He listened to what we said, *Il écoutait ce qu'on disait.*

LISTENER, *s.* [one who listens] *Celui* ou *celle qui écoute.*

LISTING, ENLISTING, *s.* [milit. language] *Enrôlement*, m.

LISTLESS, *adj.* [without desire *or* inclination] *indifférent, insensible, qui ne se soucie de rien.*

LISTLESSLY, *adv.* [without attention] *Négligemment, indifféremment.*

LISTLESSNESS, *s.* [want of desire, inattention] *Indifférence*, f. *négligence.*

LITANY, *s.* [a form of supplicatory prayer] *Litanie*. f.

LITERAL, *adj.* [according to the letter] *Littéral, conforme à la lettre.* The — sense, *Le sens littéral.* In a — sense, *A la lettre, au pied de la lettre.* — [consisting of letters] *De lettres, qui regarde les lettres.*

LITERALLY, *adv.* [in a literal sense] *A la lettre, littéralement.*

LITERARY, *or* LITERATE, *adj.* [learned, relating to letters, or learning] *Littéraire; lettré, savant, docte, habile, de lettres.*

LITERATI, *s. pl.* [the learned] *Les savants*, m. pl.

LITERATURE, *s.* [learning, skill in letters] *Littérature*, f. *belles-lettres*, f. pl. *érudition*, f.

LITHARGE, *s.* [lead vitrified either alone *or* with a mixture of copper] *Litharge*, f.

LITHE, *adj.* [limber] *Souple, fléxible, maniable.*

LITHENESS, *s.* [limberness] *Flexibilité*, f. *souplesse*, f.

LITHER, *adj.* [soft, pliant] *Mou, lâche, facile.*

LITHESOME, *adj.* [pliant, nimble, limber] *Souple, agile, leste.*

LITHOGRAPHY, *s.* [the art of engraving upon stones] *La gravure en pierres.* — [treatise and description of stones] *Lithographie*, f.

LITHOLOGY, *s.* [knowledge of the different stones] *Lithologie*, f.

LITHOMANCY, *s.* [prediction by stones] *Lithomancie*, f.

LITHOPHAGOS, *s.* [a worm found in stones] *Lithophage*, m.

LITHOTOME, *s.* [an incision knife to cut for the stone] *Lithotôme*, m.

LITHOTOMY, *s.* [the art of cutting for the stone] *Lithotomie*, f.

LITHOTOMIST, *s.* [a surgeon who extracts the stone by opening the bladder] *Lithotomiste*, m.

LITIGANT, *adj.* and *s.* [engaged in a suit] *Plaideur, litigant*, m.

To LITIGATE, *v. a.* and *n.* [to contest in law] *Plaider*, m. *être en procès, disputer, contester*

LITIGATING, *and* LITIGATION, *s.* [judicial contest] *Litige*, m. *procès*, m. *dispute*, f.

LITIGIOUS, *adj.* [inclinable to lawsuits; disputable] *Chicaneur, qui aime les procès; litigieux, contentieux.*

LITIGIOUSLY, *adv.* [contentiously] *Contentieusement, en chicaneur.*

LITIGIOUSNESS, *s.* [a wrangling disposition] *Humeur chicaneuse.*

LITTER, *s.* [a sedan carried by two horses] *Litière*, f. — [the straw laid under animals] *Litière*, f. fig. *saleté*, f. *confusion*, f. * To make a — in a room, *Mettre tout en désordre dans une chambre, en faire une écurie.* — [a birth of animals] *Portée*, f. *ventrée*, f. A cat's —, *Toute la portée, tous les petits, d'une chatte.* A — of pigs, *Une cochonnée.*

To —, *v. a.* [to bring forth] *Mettre bas.* To — as a bitch, *Chienner;* as a cat, *chatter*, as a sow, *Cochonner.* To — [to supply cattle with bedding] *Faire la litière au bétail.** To — [to scatter *or* throw things about] *Salir, mettre en désordre.*

LITTLE, *adj.* [small, some] *Petit, exigu; quelque.* A — house, *Une petite maison.* The — house, *Les commodités*, f. pl. — of stature, *D'une petite taille.* For so — a matter, *Pour si peu de chose.* § — monkey, *Babouin*, m.

—, *s.* [a little part] *Un peu.* A — more, a — less, *Un peu plus, un peu moins.* A — one, *Un petit, un enfant.* My little-one, my dear, *Mon petit, mon mignon.* By — and —, *Petit à petit, peu à peu, pied à pied.* † Many a — makes a mickle, *Les petits ruisseaux font les grandes rivières.*

—, *adv.* [not much] *Peu, un peu, pas beaucoup.* He has but — money, and but — wit, *Il a peu d'argent, et il n'a pas beaucoup d'esprit.* As — as may be, *Si peu que rien.*

LITTLENESS, *s.* [smallness, meanness] *Petitesse*, f. *bassesse*, f.

LITTORAL, *adj.* [belonging to the shore] *Du rivage, de la côte.*

LITURGY, *s.* [form of prayer] *Liturgie*, f.

To LIVE, *v. n* [to be in a state of animation, be alive] *Vivre, être en vie.* As long as I —, *Tant que je vivrai.* He is as good a man as ever lived, *C'est le meilleur homme qui ait jamais été.* You'll — to repent it, *Vous aurez le loisir*, ou *le temps, de vous en repentir.* A living creature, *Une créature vivante.* The living and the dead, *Les vivants et les morts.* To be weary of living, *Etre las de vivre.* To — [to pass one's life] *Vivre, passer sa vie.* To — at rest, *Passer tranquillement sa vie.* By living thus, *En vivant ainsi.* To — [to continue, endure] *Vivre, durer, subsister, rester.* He is yet living, *Il vit encore.* To — [to maintain oneself, to feed] *Vivre, se nourrir.* To — upon vegetables, *Vivre*, ou *se nourrir, de légumes.* To — upon one's income, *Vivre de ses rentes.* This will be enough for us to — on, *Cela nous suffira pour vivre, pour notre nourriture.* To — away, ‡‖ *Faire chère lie.* To — luxuriously, *Faire une chère angélique.* To — [to dwell, converse, cohabit] *Vivre, demeurer, habiter.* He lives in London, *Il demeure, il fait sa résidence à Londres.* To — by oneself, *Faire bande à part.* To — in common, *Faire bourse commune, ne faire qu'une bourse.* To — again, *Reloger.*

LIVE, *adj.* [alive, quick] *Vif, en vie, vivant.* — or dead, *Vif ou mort*, ou plutôt, *Mort ou vif.*

A — ox, *Un bœuf vivant* ou *en vie*. A — coal, *Un charbon vif* ou *ardent*.

LIVED, *adj.* [having life] *Vivant*, *qui a vie*, *qui vit*. Long-lived, short-lived, *Qui vit long-temps ; qui ne vit* ou *ne dure pas long-temps*.

LIVELIHOOD, *and* LIVEHODE, *s.* [support of life, maintenance, *Vie*, f. *entretien*, m. *nourriture*, f. *le bien que l'on a pour vivre ; l'art* ou *le métier qui fait vivre*. To get one's —, *Gagner sa vie*, *gagner de quoi vivre*.

LIVELINESS, *s.* [sprightliness] *Vivacité*, f. *vigueur*, f. *feu*, m. *activité*, f.

LIVELONG, *adj.* [tedious, long in passing ; lasting, durable] *Long*, *ennuyeux ; durable*, * *éternel*. The sorrows of this — night, *Les chagrins de cette longue nuit*.

LIVELY, *adj.* [brisk, vivacious, vigorous ; representing life ; strong ; energetic, gay, airy, cheerful] *Vif*, *qui a beaucoup de feu*, *vigoureux ; animé*, *vivant ; fort*, *violent ; gai*, *gaillard*, *enjoué*, || *frisque*. He is a — man, *C'est un homme vif*, *gai*, *enjoué*. A — complexion, *Un teint vif*, *animé*. A — persuasion of the certainty of a future state, *Une forte persuasion de la certitude d'une vie à venir*. A — resentment, *Un ressentiment violent*.

—, *or* LIVELILY, *adv.* [strongly] *Vivement*, *fortement*.

LIVER, *s.* [one who lives] *Vivant*. m. *qui vit*. A christian —, *Un homme qui vit chrétiennement*. The longest —, *Le survivant*.

— [one of the entrails] *Le foie*.

LIVER-COLOUR, *or* LIVER-COLOURED, *adj.* [dark-red] *Couleur de foie ; d'un rouge foncé*, ou *obscur*.

LIVERED, *adj.* [having a liver ; as, whitelivered. A white — fellow, *Un lâche*, *un poltron ; un homme stupide*, *insensible*.

LIVER-GROWN, *adj.* [having a great liver] *Qui a le foie grand*.

LIVER-WORT, *s.* [bot. ; lichen] *Hépatique*, f.

LIVERY, *s.* [the act of giving *or* taking possession] *Mise en possession*, *prise de possession*, f. — [being kept at a certain rate] *Louage*, m. To keep horses at —, *Tenir des chevaux de louage*. Livery-horse, *Cheval de louage*, m. — [the clothes given to servants] *Livrée*, f. *couleurs*. Livery-lace, *Galon de livrée*, m. Livery-man, *Valet de livrée*, m. Livery-men, *La livrée*, *les gens de livrée*, m. To wear a —, *Porter la livrée*.

LIVERY-MAN, *s.* [in London ; a freeman of some corporation] *Membre d'une des compagnies de la ville de Londres*, m.

LIVES, the plural of LIFE

LIVID, *adj.* [discoloured, black and blue] *Livide*.

LIVIDITY, *s.* [discoloration] *Couleur livide*, f. *lividité*, f.

LIVING, *s.* [support, maintenance, livelihood] *Vie*, f. *nourriture*, f. *entretien*, m. *subsistance*, f. *bien*, m. — [benefice of a clergyman] *Bénéfice*, m. *cure* ou *charge ecclésiastique*, f. *chapelle*, f.

—, *adj.* [alive] *Vivant*, *qui vit*, *en vie*. He is yet —, *Il vit encore* A — creature, *Un animal*, *une créature vivante*. I defy any man — to do it, *Je défie tout homme de le faire*. — coals, *Des charbons ardents*.

LIVRE, *s.* 10. [the sum by which the French reckon their money] *Livre*, f. *franc*, m. monnaie de compte de la valeur de vingt sous de France.

LIXIVIAL, *or* LIXIVIATE, *adj.* [impregnated with salts] *Lixiviel*, *imprégné de sels*.

LIZARD, *s.* [an animal] *Lézard*, m. sorte de reptile.

LLAMMA, *or* GLAMA, [zoology] *Lamma*, m. *vigogne*, m.

LO, *interj.* [look, behold] *Voici*, *voilà*, *regardez ! voyez !*

LOACH, *s.* [a most dainty fish] *Loche*, f. poisson de rivière fort délicat.

LOAD, *s.* [burden] *Charge*, f. *fardeau*, m. This — is too great for me, *Je ne saurais porter ce fardeau*, *la charge est trop forte pour moi*. A cart-load, *La charge d'une charrette*, *une charretée*. A — of dung, *Une charretée de fumier*. A — of wood, *Une corde* ou *une voie de bois*, f. * A great crime is a great — on the mind, *Un grand crime est un grand fardeau*, ou *poids sur l'esprit*. — on the spirits, *Accablement*, m.

To —, loaden, loaded, laden, *v. a.* [to burden, charge ; freight, encumber] *Charger*, *combler* To — a cart, a gun, etc. *Charger un chariot*, *une arme à feu*, etc. * She only loads her mind with a rhapsody of tales, *Elle charge sa mémoire d'un fatras de contes bleus*. To — with spangles, *or* tinsel, *Clinquanter*.

LOADER, *s.* [one who loads] *Celui qui charge*. *chargeur*, m.

LOADING, *s.* [in sea-language] *Action de charger un bâtiment*, f. *guindage*, m. *chargement*, m. — (cargo), *Chargement*, m. *cargaison*. f.

LOAD-STAR, *s.* [pole-star] *Étoile polaire*, f.

LOADSTONE, [the magnet] *Aimant*, m. *calamite*, f. To cap a —, *Armer un aimant*. The capping of a —, *L'armure*. To rub with a —, *Aimanter*, *toucher avec l'aimant*.

LOAF, *s.* [a mass of bread as it is formed by the baker] *Un pain*. A penny-loaf, *Un pain d'un sou* A quartern —, *Un pain de quatre livres*. A twenty-five pounds —, *Un pain de brasse*. † A piece of a cut — is never missed, † *Pain coupé n'a point de maître*. A sugar-loaf, *Un pain de sucre*.

LOAM, *s.* [fat, unctuous, tenacious earth] *Terre grasse*, *marne*, f. *lut*.

LOAMY, *adj.* [marly] *Qui tient de la nature de la marne*.

LOAN, *s.* [a thing lent] *Prêt*, m. To put out to —, *Donner en prêt*, *prêter*.

LOATH, *adj.* [unwilling, disliking, not ready] *Qui n'est pas porté*, *qui a de la répugnance*, *qui n'est pas d'humeur*, *qui n'a point envie*. I am — to fight, *Je n'ai pas envie de me battre*.

To LOATHE, *v. a.* [to hate, abhor] *Haïr*, *détester*, *abhorrer*, *avoir de l'aversion*, *du dégoût*. I — their cruelty, *Je hais leur cruauté*. He loathes every meat, *Il a du dégoût pour toute sorte de mets*.

To —, *v. n.* [to create disgust] *Donner du dégoût* — [to cause abhorrence] *Faire haïr*.

LOATHER, *s.* [one that loathes] *Celui* ou *celle qui dégoûte*.

LOATHFUL, *adj.* *Dédaigneux*, *dégoûté* ; *odieux*, *dégoûtant*.

LOATHING, *s.* [*from* To loathe] *Dégoût*, m. *aversion*, f.

LOATHINGLY, *adv.* [in a fastidious manner] *Avec dégoût*, *avec répugnance* ; *d'une manière dégoûtante*.

LOATHSOME, *adj.* [causing satiety or fastidiousness] V. LOATHLY.

LOATHSOMENESS, *s.* *Qualité de ce qui est odieux et dégoûtant*, f.

LOAVES, *s.* the plural of LOAF.

LOB, *or* LOBCOCK, *s.* [any one heavy, clumsy, *or* sluggish] *Un rustre*, *un lourdaud*, *un grossier personnage* ; *un butor*. Into lob's pound, *Dans une prison*.

LOBBY, *s.* [an opening before a room] *Antichambre*, f. *vestibule*, m. *portique*, m. *galerie*, f. *tribune*, f. Let him wait in the —, *Qu'il attende dans l'antichambre*. The — of a house *Le vestibule* ou *por-*

tique d'une maison. The — in a church, *La tribune d'une église.*

LOBE, *s.* [anat.; a division, a dist' ·t part of the lungs, or liver] *Lobe*, m.

LOBSTER, *s.* [a crustaceous fish] *Homard*, m. *Ecrevisse de mer*, f. Cock-lobsters, *Les mâles*, Hen-lobsters, *Les femelles.* The spawn, *Les œufs.* —, *Sauterelle de mer*. f. *langouste*, f.

LOB-WORMS, *s. pl.* [a bait to allure fish] *Achées*, f. pl.

LOCAL, *adj.* [relating to place] *Local.* A — motion, *Un mouvement local.* — medicaments, *Remèdes externes, topiques.* A thing — (*or* annexed to a place), *Une annex.*

LOCALITY, *s.* [existence in a place] *Existence locale, présence*, f.

LOCALLY, *adv.* [with respect to place] *Localement.*

LOCATION, *s.* [situation with respect to place] *situation locale.*

LOCH, *s.* V. LAKE.

LOCK, *s.* [an instrument composed of springs and bolts, used to fasten doors etc.] *Serrure*, f. A spring-lock, *Une serrure à ressort.* A padlock, *Un cadenas.* Locksmith, *Un serrurier.* — of a pistol *or* musket, *La platine d'un pistolet* ou *d'un mousquet.* — *or* fire-lock of an arquebuss, *Rouet d'arquebuse*, m. — of a pond (wear, dam), *La bonde d'un étang*; *pale*, f. *vanne*, f. — [a tuft] *Touffe* de cheveux, f. *boucle*, f. *botte* de foin, f. *flocon* de laine, m. False locks, *Des coins*, m. pl. A — of curled hair, *Un anneau.* Locks, *Annelure*, f.

To —, lockt, *and* locked, *v. a.* [to shut, *or* fasten with a lock] *Fermer à la clé*, ou simplement, *fermer.* — the door, *Fermez la porte à la clé.* — your trunk, *Fermez votre coffre.* * Death locks his eyes, *La mort lui ferme les yeux.* To — IN, *Enfermer.* To — a woman in one's arms, *Embrasser une femme.* To — one OUT, *Fermer la porte à quelqu'un, l'empêcher d'entrer.* To — UP, *Enfermer, serrer.* — up your money, *Serrez* ou *enfermez votre argent.*

To —, *v. n.* [to become fast by a lock] *Se fermer, s'enfermer.*

They — into each other, *Ils s'enferment* ou *s'enclavent l'un dans l'autre.*

LOCKER, *s.* [a drawer] *Un tiroir.* Shot-locker (in a ship), *Petit parquet pour les boulets.*

LOCKET, *s.* [small lock; any catch *or* spring to fasten a necklace, *etc.*] *Une petite serrure; une agraffe*, de colier, *etc.* par extension, *un bracelet, un nœud de diamants*, ou autre *joyau*, m. — [of a scabbard] *Chape*, f.

LOCKRAM, *s.* [a sort of coarse linen] *Toile grossière.*

LOCKRAM-JAWED, *adj.* [of lean visage] *Qui a le visage exténué, qui a les joues creuses.*

LOCOMOTION, *Mouvement local, changement de place*, m.

LOCOMOTIVE, *adj.* [changing place] *Qui change de place.* The — faculty, *La faculté locomotrice.*

LOCUST, *s.* [a sort of grasshopper] *Une sauterelle.* Locust-tree, *s.* [a species of acacia] *Carougier*, m. *courbaril*, m.

LOCUTIVE, *s.* [way of speaking] *Locution*, f. *phrase*, f. *style*, m.

LODGE, [a small house in a park *or* forest] *Petite maison, cabane*, f. *loge*, f. *petite chambre, taudis*, m. — of a keeper in a forest, *Maison du garde-chasse*, f. Porter's —, *Loge de portier*, f. — of a stag, *Reposée d'un cerf*, f.

To —, *v. a.* [to afford a temporary dwelling; to place, settle] *Loger, donner le couvert*; fig. *placer, mettre, planter, fixer, établir.* I shall — them, *Je les logerai.* To — oneself, *Se loger, faire un logement*, (t. de guerre).

To —, *v. n.* [to dwell, reside; lie flat] *Loger, demeurer, résider, faire sa résidence*; ou *être couché, se coucher.* A lodging-place, *Logis*, m. *demeure*, f. *l'endroit*, m. *la maison* où on loge. To — in a hut, *Se hutter.*

LODGEMENT, *s.* [a military term] *Logement*, m. *retranchement*, m. Covered —, *Caponnière*, f.

LODGER, *s.* [one who lives in a hired house] *Un locataire.*

LODGING, *s.* [temporary habitation, apartment; place of residence; harbour, covert] *Logis*, m. *logement*, m *séjour*, m. *demeure*, f. *habitation* f. *appartement*, m. *chambre*, f. *hôtellerie*, f. *auberge*, f. *couvert*, m. To give one a night's —, *Donner le couvert à quelqu'un pour la nuit.*

LOFT, *s.* [the highest floor] *Grenier*, m. A hay-loft, *Grenier à foin, fenil*, m.

LOFTILY, *adv.* [proudly, haughtily, sublimely] *Avec hauteur, avec fierté*; *fièrement*; *pompeusement, avec grandeur, avec élevation, d'une manière sublime.*

LOFTINESS, *s.* [height, local elevation; sublimity; haughtiness] *Grandeur*, f. *hauteur*, f. fig. *élevation*, f. *sublimité*, f. *majesté*, f. *fierté*, f. *hauteur*, f. *orgueil*, m. The — of a tree, of a hill, etc. *La grandeur d'un arbre, la hauteur d'une montagne, etc.* * — of style, *Elevation* ou *sublimité de style*, f.

LOFTY, *adj.* [tall, high; great, sublime; proud, haughty] *Grand, haut*; fig. *élevé, sublime, noble, pompeux*; *fier, altier, hautain, orgueilleux.* A — tree, *Un grand arbre.* * In his — rhyme, *Dans ses vers sublimes*, ou *pompeux.* A — soul, *Une ame altière, hautaine.*

LOG, *s.* [a shapeless bulky piece of wood] *Billot*, m. *bûche*, f. *bloc*, m. *un tronc d'arbre pour brûler.* Log-book, *Livre de loc*, ou *journal de navigation.*

LOG-WOOD, or BLOCK WOOD, *s.* [campeachy wood used in dying] *Campêche*, m. *bois de Campêche*, m.

LOGARITHMS, *s. pl.* *Logarithmes.*

LOGARITHMIC, *adj.* [relating to logarithms] *Logarithmique.* Logarithmic curve, *La logarithmique.*

LOGGERHEAD, *s.* [a blockhead] *Un sot, un stupide, un lourdaud, un hébété, un balourd.* † To fall, *or* To go to loggerheads [to scuffle] *Se battre; en venir aux mains, aux prises, aux coups.*

LOGGERHEADED, *adj.* [dull, stupid] *Lourd, stupide, hebété.*

LOGICAL, *adj.* *De logique, suivant les règles de la logique.*

LOGICALLY, *adv.* *Logiquement.*

LOGICIAN, *s.* [skilled in logic] *Logicien*, m. Logician-like, *En logicien.*

LOGIC, *s.* [the art of reasoning] *La logique.*

LOGISTIC, *or* Art, *s.* [the art of algebra] *Logistique*, f. *supputation*, f. *calcul*, m.

LOGOGRIPH, *s.* *Logogriphe.*

LOGOMACHY, *s.* [contention in words] *Logomachie*, f. *dispute de mots.*

LOIN, *s.* [the back of an animal carved out by the butcher] *Longe*, f. *aloyau*, m. A — of veal, *Une longe de veau.* Loins [the reins] *Les reins*, m. pl. *les lombes*, m. pl.

To LOITER, *v. n.* [to idle, linger] *S'amuser en chemin, faire le paresseux, s'arrêter, tarder, fainéanter.* You — here too long, *Vous vous amusez*, ou *vous vous arrêtez ici trop long-temps.*

To —, *v. a.* [to consume in trifles; to waste

carelessly] *Consumer en bagatelles*, *employer à des riens*.

LOITERER, *s.* [lingerer, idler] *Un fainéant*, *un paresseux*, *un négligent*.

LOITERING, *s.* [idleness] *Négligence*, f. *paresse*, f. *fainéantise*, f.

—, *adj.* [lazy, negligent, idle] *Paresseux*, *négligent*. A — boy, *Un petit paresseux*, ou *un fainéant qui s'amuse partout*.

To LOLL, *v. n.* [to lean idly] *Se pencher*, *s'appuyer nonchalamment*. She lolled upon me, *Elle s'appuyait nonchalamment sur moi*. To — upon a bed, *S'étendre sur un lit*. To — [to hang out] *Pendre*. Lolling ears, *Des oreilles pendantes*. Lolling tongue, *Langue pendante* ou *tirée*.

To —, *v. a.* [to put out] *Tirer la langue*.

—, *or* Lolling, *s.* [*from* To loll] *Air penché*, m.

LONDONER, *s.* [a native of London; an inhabitant of London] *Habitant de Londres*.

LONE, Lonely *and* Lonesome, *adj.* [solitary; single; dismal] *Solitaire*, *isolé*. A — wood, *Un bois solitaire*, A lonely house, *Une maison isolée*.

LONESOMELY, *adv.* [in a dismal or solitary manner] *Tristement et solitairement*.

LONESOMENESS, *s.* [state or quality of being lonesome] *Solitude*, f. *isolement*.

LONELINESS, *and* Loneness, *s.* [solitude] *Solitude*, f.

LONG, *adj.* [extended in length] *Long*, *grand*; § *bon*. — hair, *Des cheveux longs*. A — way about, *Un grand détour*. A — (a full) mile, *Un bon mille*. * 'Tis as broad as 'tis —, *Cela revient au même*. — [not soon ceasing] *Long*, *de longue durée*. A — disease, *Une longue maladie*. The days are —, *Les jours sont longs*. — [dilatory] *Long*, *lent*, *qui tarde*. You are very — in coming, *Vous êtes bien lent à venir*. — in music and pronunciation: protracted] *Long*. A — note, a — syllable, *Une note longue*, *une syllabe longue*, *une longue*. — [tedious] *Long*, *ennuyeux*.

. He knows the — and the short about this business, *Il sait le long et le large de cette affaire*, *il connaît les longues et les brèves*.

—, *adv.* *Long-temps*. — after, *Long-temps après*. — before day, *Long-temps avant le jour*. — since, long ago, *Il y a long-temps*. How — is it since? *Combien y a-t-il de cela?* Not — before, *Peu auparavant*. Ere —, *Bientôt*, *dans peu*. As — as I live, *Tant que je vivrai*. So — as he is virtuous, he will be admired, *Tant qu'il sera vertueux, on l'estimera*. To think it long, *S'impatienter*. — [all along] *Tout*, *durant*. All my life —, *Toute ma vie*.

To —, *v. a.* [to desire earnestly] *Avoir une forte envie*; *attendre*, *désirer impatiemment*, *soupirer après*. I — to see him, *J'ai grande envie de le voir*. He longs for this place, *Il désire impatiemment ce poste*. She longed after this marriage, *Elle soupirait après ce mariage*. Longing hope, *Espoir impatient*.

LONGBOAT, *s.* [the longest boat belonging to a ship] *Chaloupe*, m.

LONG-EARED, *adj.* [with long ears] *A longues oreilles*. — horse, *Aurillas*, ou *oreillard*, m.

LONGEVITY, *s.* [length of life] *Longue vie*, f.

LONGIMANOUS, *adj.* [having long hands] *Qui a les bras longs*.

LONGIMETRY, *s.* *Longimétrie*, f. *l'art de mesurer les distances*.

LONGING, *s.* [earnest desire] *Envie*, f. *désir impatient*; *attente*, f *impatience*, f. I have a woman's —, *J'ai une envie de femme grosse*, *un désir de fille*.

LONGINGLY, *adv.* *Impatiemment*, *passionnément*. To fall — in love, *Devenir passionnément amoureux*.

LONG-JOINTED, *adj.* *Long-jointé*. A — horse, *Un cheval long-jointé*.

LONGISH, *adj.* [somewhat long] *Un peu long*.

LONGITUDE, *s.* [length] *Longueur*. — [geogr. et astron.; the distance from the meridian of a place to the first meridian] *Longitude*, f.

LONGITUDINAL, *adj.* [in the length] *En longueur*, *longitudinal*, *Etendu de long*.

LONG-LEGGED, *adj.* [having long legs] *Qui a de longues jambes*.

LONG-LIVED, *adj.* *Qui est de longue vie*, ou *de longue durée*: *vivace*.

LONG-NECKED, *adj.* *Qui a un long cou*, *un cou de grue*; *d'une encolure effilée* ou *trop mince*, en parlant d'un cheval.

LONG-SHANKED, *adj.* [bot.; growing too tall] *Etiolé*.

LONGSOME, *adj.* [tedious] *Long*, *ennuyant*, *ennuyeux*.

LONGSPUN, *adj.* [carried to an excessive length; tedious] *D'une longueur assommante*.

LONGSUFFERING, *s.* [forbearance, clemency] *Clémence*, f. *patience à supporter les offenses*, f. *longue attente*, f.

LONG-TOOTHED, *adj.* *Qui a de longues dents*.

LONGWAYS, *adv.* [in the longitudinal direction] *En long*.

LONG-WAISTED, *adj.* *Qui a la taille longue*.

LONG-WINDED, *adj.* *Qui a bonne haleine*: ou bien, *long*, *ennuyant*, *ennuyeux*: *qui est long à payer*. To be — in one's speech, *Traîner ses paroles*.

LONGWISE, *adv* [in the longitudinal direction] *En longueur*.

LOO, *s.* [a game at cards] *La bête*. To be loo'd, *Faire la bête*.

To LOO, V. Halloo.

LOOBILY, *adj.* [clumsy] *Lourd*, *gauche*; *sot*, *hébété*; *grossier*.

LOOBY, *s.* [loggerhead] *Un sot*, *un lourdaud*, *un butor*, *une bête*.

LOOK, *s.* [a glance of the eye] *Regard*, m. *coup d'œil*, m *œillade*, f. Sweet and modest —, *Regard doux et modeste*. — [air of the face, mien] *Aspect*, m. *air*, m. *mine*, f. *maintien*, m. He has an honest —, *Il a l'air d'un honnête homme*. He has a hanging —, *Il a une mine patibulaire*.

To —, *v. n.* [to direct the eye to any object, to have any particular appearance] *Regarder*, *avoir l'air* ou *la mine*. To — out at a window, *Regarder par la fenêtre*. To — over a surface with one eye, *Bornoyer*. She looks very well *or* ill, *Elle a bon air*, *elle a mauvaise mine*. This looks something like, *Celui-ci a assez bonne façon*. That looks well, *Cela a bon air*. To — big, *Faire le fier*. * The front looks into the garden, *La façade regarde le jardin*. My thoughts do not — that way, *Mes pensées ne se tournent pas de ce côté là*, *ne se rapportent pas à cela*. To — About [to be vigilant] *Prendre garde*, *songer*. — about you, about your business, *Prenez garde à vous*, *songez à vos affaires*. To — After [to attend, take care of] *Avoir soin*, *être attentif*. — diligently after them, *Ayez-en soin*. To — At [to consider, to see] *Considérer*, *faire attention*. To — For [to seek; expect] *Chercher*, *attendre*. What do you — for? *Que cherchez-vous?* I have long looked for him, *Je l'ai long-temps attendu*. To — Into [to examine] *Examiner*, *considérer*, *prendre connaissance*. — into this business, *Examinez bien cette affaire*. To — On or Upon [to respect, regard, esteem; consider; be a mere idle spectator] *Regarder*, *estimer*, *con-*

sidérer, jeter les yeux ou *la vue sur, tenir; être spectateur oisif.* Shall I — on? *Serai-je simple spectateur? ne ferai-je que regarder?* — OUT FOR [to search, seek] *Chercher.* To — OVER [to examine] *Examiner, considérer en détail.* To — TO [to behold, take care of] *Contempler, considérer; veiller, observer, avoir l'œil sur* ou *à, prendre* ou *avoir soin, garder.*

To —, *v. a.* [to see] *Voir, regarder.* To — one in the face, *Regarder quelqu'un en face.* To — OUT [to discover by searching] *Decouvrir à force de recherches,* ou *en cherchant.*

—, *interj.* [behold] *Voici, voilà.*

LOOKED, *part. adj. Regardé.* Well — after, *or* to, ill — after, *or* to, *Bien soigné, mal soigné.* — or, not — for, *Attendu; inattendu, inespéré.* A well — man, *Un homme de bonne mine.* He is — upon as an honest man, *Il est regardé comme un honnête homme.* It will be ill — upon, *On le prendra en mauvaise part.*

LOOKER-ON, *s.* [spectator] *Spectateur,* m.

LOOKING-GLASS, *s.* [a mirror] *Un miroir.*

LOOKING-GLASS-MAKER, *s. Un miroitier.*

LOOK-OUT, *s.* Ex. to keep a good —, *Avoir l'œil au guet.* — [in sea-language; a place to watch at the mast-head] *Découverte,* f. ou *vigie,* f. To keep a good —, *Faire la découverte* ou *la vigie.*

LOOM, *s.* [the frame in which weavers work their cloth] *Métier de tisserand,* m. — for the low-warp, *Chassis* ou *métier du basse-licier.* Weaver's —, *Estille,* m.

† LOON, *s.* [a sorry fellow, a scoundrel] *Un vaurien, un chenapan.*

LOOP, *s.* [a double through which a string or lace is drawn] *Bride,* ou *ganse,* f. A — at each end of a button-hole, *Une bride de boutonnière.* — [a small cramp] *Cramponet,* m. — [in iron-works; a block of iron refined and melted off in the chafery] *Loupe,* f.

LOOPED, *adj.* [full of holes] *Plein de trous, rempli d'ouvertures.*

LOOPHOLE, *s.* [aperture] *Trou,* m. fig. *échappatoire,* f. *défaite,* f. *faux-fuyant,* m. — *pl.* [for muskets to shoot out at] *Meurtrières,* f. pl. *canardières,* f. pl. *canonnières,* f. pl. *caponnières,* f. pl. — [in architecture] *Barbacane,* f. *cannonière,* f. *ventouse,* f.

To LOOSE, *and* To LOOSEN, *v. a.* [to make loose, to untie any thing fastened] *Délier, détacher, lâcher, desservir;* ‡ *élocher;* fig. *relâcher, délivrer, mettre en liberté.* To — one's hold, *Lâcher prise.* To — the belly, *Lâcher le ventre.* To loosen a wound, *Débander une plaie.* To — the sails, to heave them out, *Déferler, déployer* ou *larguer les voiles.*

—, *adj.* [unbound, not fast, not tight] *Lâche, détaché, délié, qui branle, qui ne tient pas ferme, qui n'est pas tendu.* This cord is too —, *Cette corde est trop lâche.* A — bundle, *Un paquet délié.* A — tooth, *Une dent qui branle.* A — robe, *Une robe flottante, sans ceinture.* To let —, *Déchaîner.* To grow —, *Se débander.* * — [neglectful; wanton; lewd, dissolute] *Négligent, nonchalant; libre, lascif; libertin, dissolu, debauché, licencieux.* You are very —, *Vousêtes bien négligent.* — verses, *Des vers libres, lascifs.* A — liver, *Un libertin.* To let *or* make —, *Lâcher, lâcher la bride à....* A — discourse, *Un discours décousu.* To be in a — condition, *Etre libre, sans engagement.* — words, *Termes généraux; paroles obscènes.* To break —, *Se mettre en liberté, se déchaîner.* To get — from one, *Se débarrasser de quelqu'un* To set *or* let —, *Déchaîner, découpler, mettre en liberté.*

LOOSELY, *adv.* [not firmly; negligently; unchastly] *Lâchement; négligemment, nonchalamment; d'une manière dissolue.*

To LOOSEN, *v. a.* and *n.* V. To LOOSE.

LOOSENESS, *s.* [the state of being loose] *Relâchement,* m. fig. *dérèglement des mœurs,* m. *libertinage,* m. *excès,* m. — [of the belly] *Flux,* m. ou *cours de ventre,* m. *dévoiement,* m. *diarrhée,* f.

To LOP, -PING, -PED, *v. a.* [to cut the branches of trees] *Ebrancher, émonder, élaguer, tailler, couper les branches inutiles, décharger un arbre.* To — the top of a tree, *Etêter un arbre.*

LOPPER, *s.* [one that cuts trees] *Elagueur,* m.

LOQUACIOUS, *adj.* [full of talk] *Babillard, babillarde.*

LOQUACITY, *s.* [too much talk] *Babil,* m. *caquet,* m.

LORD, *s.* [originally bread-giver, *from* loaf afford; ruler, master; a nobleman] *Seigneur,* m. *maître,* m. *un lord, un milord.* He was — of Athens, *Il était seigneur* ou *gouverneur d'Athènes.* A great —, *Un grand seigneur.* An english —, *Un lord* ou *milord anglais.* The — of a manor, lord mesne, *Seigneur foncier.* Lord paramount, *Seigneur suzerain.* — [an honorary title applied to offices] *Grand,* m. The — chancellor, *Le grand chancelier.*

My —, *Monseigneur,* ou *milord,* en parlant à un seigneur anglais. Our —, *Notre Seigneur,* en parlant de Jésus-Christ.

To —, *or* to — it, *v. n.* [to domineer, to rule despotically] *Dominer, faire le seigneur, agir en despote.*

§ LORDING, *or* LORDLING, *s.* [a diminutive lord] *Petit seigneur.*

LORDLIKE, *adj.* [befitting a lord, haughty, proud, insolent] *Fier, vain, insolent.*

LORDLINESS, *s.* [dignity; pride, haughtiness] *Grandeur,* f. *dignité,* f. *hauteur,* f. *fierté,* f.

LORDLY, *adj.* [befitting a lord; haughty] *Seigneurial, noble, grand, magnifique; haut, hautain, fier, altier.*

—, *adv.* [imperiously, proudly] *Impérieusement despotiquement, avec fierté.*

LORDSHIP, *s.* [dominion, power] *Empire,* m. To have the — of the sea, *Avoir l'empire de la mer.* — [seigniory, domain, the title of a lord] *Seigneurie,* f. *terre seigneuriale, domination directe,* f. *grandeur,* f. titre des lords anglais, If your — pleases, *S'il plaît à votre grandeur.*

LORE, *s.* [lesson, doctrine] *Leçon,* f. *doctrine,* f. *instruction,* f.

LORIMER *and* LORINER, *s.* [bridle-cutter, spurrier] *Eperonnier,* m.

LORN, V. LOST.

To LOSE, I lost, I have lost, *v. a.* and *n.* [to be deprived of, not to win] *Perdre;* I have lost my estate, friends, and reputation, *J'ai perdu mon bien, mes amis et ma réputation.* Who loses? *Qui perd?* To — one's life, *Perdre la vie, être tué.* To — one's head, *Perdre la tête, avoir la tête tranchée.* That horse has lost his hoof, *Le sabot est tombé à ce cheval.* To — one's longing, *Voir son attente frustrée.* To — ground, *Plier, lâcher pied, perdre du terrain,* To — one's character, *Se barbouiller.* To — one's way, *S'égarer, se perdre, s'adirer* (t. de palais). To — water (said of a pump), *Se décharger; perdre son eau.*

LOSER, *s.* [one who loses] *Perdant,* m. *celui qui perd* You shall not be a — by it, *Vous n'y perdez pas.*

LOSINGS, *s. pl. Perte,* f.

LOSS, *s.* [forfeiture, miss, deprivation] *Perte,* f. *dommage,* m. *préjudice,* m. *déchéance,* f. *déchet,* m. I have suffered *or* received not — for

J'ai fait une grande perte. To my —, *A ma perte, à mon préjudice.* To come, *or* to go by the —, *Y perdre, n'y pas trouver son compte.* — [fault in hunting; puzzle] *Défaut*, m. The dogs are at a —, *Les chiens sont en défaut.* * I am at a —, *Je suis au bout de mon latin, je ne sais de quel bois faire flèche.* They are at a — what to think of it, *Ils ne savent qu'en croire.* To be at a —, * *Perdre les arçons.* — [death] *Mort*, f. *perte*, f.

LOST, *part. adj. Perdu, absorbé, naufragé* (speaking of a ship) Like to be —, *En danger d'être perdu.* † All is not — that is delayed, *Ce qui est différé n'est pas perdu.* † That is not — which comes at last, *Il vaut mieux tard que jamais.* She is — to all sense of shame and modesty, *Elle a perdu tout sentiment de honte et de modestie.*

LOT, *s.* [fortune; portion] *Sort*, m. *lot*, m. The — of a man is to suffer and to die, *Le sort de l'homme est de souffrir et de mourir.* To draw lots, *Tirer au sort.* By lots, *Au sort.* It fell to my —. *Cela m'est échu par le sort.* — [proportion of taxes] *Quotepart des taxes et des charges*, f. To pay scot and —, *Payer sa quotepart des charges publiques.*

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to assign, to set a part, to distribute into lots; to catalogue] *Marquer, distribuer, dénombrer, mettre en catalogue.*

LOTE-TREE *or* LOTOS, *s.* [a tree] *Alisier*, m. The fruit of the —, *Alise*, f. (celtis), *Micacoulier*, or *Micocoulier*, m.

LOTION, *s.* [a form of medicine] *Lotion*, f.

LOTTERY, *s.* [distribution of prizes by chance] *Loterie*, f.

LOTUS, *s.* [bird's foot trefoil] *Lotus* ou *lotos*, m. *lotier odorant*, m. *trèfle sauvage jaune*, m.

LOUD, *adj.* [noisy, clamorous, turbulent] *Bruyant, haut, fort.* A — voice, *Une voix fort haute.* * A — fame, *Une grande réputation.*

—, *adv. Haut, à haute voix.*

LOUDLY, *adv.* [noisily, clamorously] *Hautement, fortement; avec grand bruit.*

LOUDNESS, *s.* [noise, force of sound] *Bruit*, m. *force*, f. The — of the voice, *La force de la voix.*

LOUGH, *s.* [a lake] *Lac*, m.

LOUIS-D'OR, *s.* [a golden coin of France, about 20 shillings] *Louis d'or*, m.

To LOUNGE, *v. n.* [to idle] *Vivre dans la nonchalance, fainéanter.*

LOUNGER, *s.* [an idler] *Un fainéant.* To be a —, *Lambiner.*

To LOUR, *v. n.* [to be clouded; to frown] V. To LOWER.

LOUSE, *pl.* LICE, *s.* [a small animal] *Pou*, m. Full of lice, *Plein de poux.* Wood-louse, *Un cloporte.* Winged —, *Pou ailé, pou volant*, m.

To —, *v. a.* [to clean from lice] *Epouiller, éplucher.* To — oneself, *S'épouiller, s'éplucher.*

* LOUSILY, *adv.* [in a paltry, mean, and scurvy way] *D'une manière basse et méprisable, en gueux, comme un gueux.*

LOUSINESS, *s.* [the state of abounding with lice] *Abondance de poux*, f. *l'état d'un pouilleux*, m.

LOUSY, *adj.* [swarming with lice; mean, low-born] *Pouilleux, couvert de poux; pédiculaire.* The — disease, *La maladie pédiculaire.* A — rascal, *Un gueux, un coquin, un bélitre, un homme de néant.*

LOUT, *s.* [a mean, aukward fellow, bumpkin] a clown] *Un rustre, un lourdaud, un butor, un maladroit, un manant.*

‡ To —, V. To BOW.

LOUTISH, *adj.* [clownish, bumpkinly] *Grossier, lourd, qui n'a pas beaucoup d'esprit ni d'élégance, rustique.*

LOVAGE, *s.* [bot.; ligusticum, a med plant] *Livèche*, f. *séséli de montagne*, m. *ache de montagne*, f. *sermontaine*, f.

LOVE, *s.* [the passion between the sexes] *Amour*, m. *passion*, f. *convoitise*, f. *amourette*, f. To languish *or* die with —, *Languir ou mourir d'amour.* To make —, *Faire l'amour.* To marry for —, *Se marier par amour.* To be in — with one, *Avoir de l'amour pour quelqu'un, en être amoureux.* To fall in —, *Prendre de l'amour, s'amouracher.* — [affection, friendship, kindness, good will; liking, fondness, attachment; due reverence to God] *Amour*, m. *amitié*, f. *affection*, f. *bienveillance*, f. Paternal, filial, conjugal —, *Amour paternel, filial, conjugal.* Self-love, *Amour de soi-même, amour-propre.* The — of one's country, *L'amour de sa patrie.* His — to mankind, *Sa bienveillance envers les hommes.* To get every body's —, *Se concilier*, ou *gagner l'amitié de tout le monde.* That makes me in — with him, *C'est ce qui m'inspire de l'amitié pour lui.* To be out of — with one, *N'avoir plus d'amitié pour quelqu'un.* I desired him of all — not to fail, *Je l'ai prié par tout ce qu'il y a de plus tendre de ne pas manquer.* He did it of —, *or* for —, *Il l'a fait par amitié.* I cannot get it for — nor money, *Je ne puis l'avoir ni par argent ni par prières.* For the — of God, *Pour l'amour de Dieu.*—*pl. Amours.* — [Cupid, the god of love] *L'amour*, m. *Cupidon*, m. *le dieu d'amour.*— [object beloved; a word of endearment] *Amour*, m. *amours*, f. *objet aimé, l'objet de son amour; cœur*, m. *maîtresse*, f. My —, *Mon amour, mon doux ami, ma tendre amie.* — [used adverbially in reckoning at play] *Ex.* I am five —, *J'en ai cinq à rien.* Six —, *Six à rien etc.*

To —, *v. a.* [to regard with affection] *Aimer, chérir, affectionner; avoir de l'amitié, de l'affection, de l'inclination, de l'amour.* I — you with all my heart, *Je vous aime de tout mon cœur.* † — me, — my dog, *Qui m'aime, aime mon chien.* † — me little and — me long, *Il faut faire amour qui dure.* ‡† To — one as the devil loves holy water, *or* as the cat loves mustard, *Aimer quelqu'un comme le diable aime l'eau bénite*, ou *comme les chiens aiment les coups de bâton.* To— [to be pleased with] *Aimer, se plaire à.*

LOVE-FIT, *s.* [an excess of love] *Un transport d'amour.*

LOVE-FLAMES, *s.* [the passion of love] *Les flammes de l'amour, les flammes amoureuses*, f. pl.

LOVE-KNOT, *s.* [a complicated figure, by which mutual affection is denoted] *Nœud-d'amour*, m *lacs-d'amour*, m.

LOVELESS, *adj.* [without tender affection] *Dur, insensible, apathique.*

LOVE-LETTER, *s.* [letter of courtship] *Un billet doux, un poulet.*

LOVELINESS, *s.* [amiableness] *Amabilité*, f. *beauté*, f. *agrément*, m.

LOVELOCK, *s.* [a term for a particular sort of curl, worn by the men of fashion in the reigns of Elizabeth and James the first] *Boucle d'amour.* C'était une boucle de cheveux que les hommes à la mode portaient sous les règnes d'Elisabeth et de James I.

LOVE-LORN, *adj.* [forsaken of one's love] *Oublié* ou *abandonné de sa maîtresse*, ou *de son amant, qui a perdu son amant* ou *sa maîtresse.*

LOVELY, *adj.* [exciting love; amiable] *Aimable, beau, agréable, charmant.*

LOVE-POTION, *s. Un filtre, un breuvage d'amour.*

LOVER, [one who is in love] *Amant*, m. *amoureux*, m. *galant*, m. *berger*, m. *amateur*, m. m. *qui aime.* Lovers, *Amants*, m. pl. *les personnes qui s'aiment.*

LOVESHAFT, *s.* [the arrow of Cupid] *La flèche de l'amour.*

LOVE-SICK, *adj.* [disordered *or* languishing with love] *Malade d'amour; qui languit d'amour.* To be —, *Languir d'amour.*

LOVE-SONG, *s.* [a song expressing love] *Chanson amoureuse*, ou *galante*, ou *érotique.*

LOVE-SUIT, *s.* [courtship] *Amour*, m. *poursuite amoureuse.*

LOVE-TALE, *s.* [narrative of love] *Histoire galante*, f. *historiette*, f. *roman*, f.

LOVE-THOUGHT, *s.* [amorous fancy] *Pensée amoureuse.*

LOVE-TOY, *s. Petits présents que se font les amants.*

LOVE-TOKEN, *s.* [a present in token of love] *Don d'amour*, m.

LOVE-TRICK, *s. Jeu d'amour*, m. *tout ce qui sert à exprimer l'amour dont on est épris, compliments tendres et affectueux; amourette*; f. *tour d'amants*, f.

LOVING, *part. adj.* [kind, affectionate] *Bon, de bon naturel, affectionné.* Our — subjects, *Nos bons sujets.* — [expressing love] *Affectueux, tendre.* — words, *Des paroles tendres, affectueuses.* —, lovely girl, ‡ *Godinette.*

LOVING-KINDNESS, *s.* [tenderness: favour; mercy] *Tendresse*, f. *humanité*, f.

LOVINGLY, *adv.* [affectionately] *Affectueusement; charitablement, doucement.*

LOVINGNESS, *s.* [kindness, affection] *Affection*, f. *tendresse.*

LOW, *adj.* [not high, not great, base, abject] *Bas; petit, qui n'est pas haut*; fig. *bas, rampant, abject, vil, méprisable.* A — room *Une chambre basse.* A — stature, *Une petite stature.* Of a — stature, *Basset*. m. *basette*, f. 'Tis — water, *La marée est basse.* The lower grounds, *Les terrains bas.* The price of the corn is —, *Le prix du blé est bas.* * — extraction, *Naissance basse, abjecte, obscure.* — style, *Un style bas, rampant.* I am — in this world, *Je suis petit, abject. dans ce monde.* A — voice, *Une voix basse.* With *or* in a — voice, *A voix basse.* A — pulse, *Un pouls profond.* — [late in time] *Bas.* The lower Empire, *Le bas Empire.* * — [under, inferior] *Bas.* A — officer, *Un bas officier.*

—, *adv.* [with a depression of voice] *Bas, à voix basse.* Speak —, *Parlez bas.* — [not aloft, not high in situation] *Dans un terrain bas, dans un fond.* This house stands —, *Sa maison est dans un fond.* I cannot find him high nor —, *Je ne saurais le trouver ni en haut ni en bas, nulle part.* — [deeply] *Profondément.* To bow very —, *Saluer très-profondément.* — [not at a high price; meanly] *à bas prix; bassement.* *To bring —, *Abattre, humilier.* My fit of sickness has brought me very — *Ma maladie m'a fort abattu.* * To run —, *Baisser.* — Sunday [the next Sunday after Easter] *Quasimodo*, m. — water, *Èbe*, f. *jussant*, m.

To LOW, *v. n.* [to bellow] *Meugler, beugler, mugir.*

LOWER, *adj.* [*the comparative of* low] *Plus bas.* To bring —, *Baisser.* The price is —, *Le prix est plus bas.* The — house, *La chambre basse du parlement d'Angleterre.* The — part of the belly, *Le bas-ventre.* Lower-court, *Basse cour* — [later in time] the — chronology, *La chronologie moderne.*

To —, *v. a.* and *n.* [to bring low, *and* to grow low; to lessen, *and* to grow less; to let down] *Abaisser, abattre, baisser, diminuer.* To — again, *Rebaisser.* — [in sea-language] *Affaler, caler.* To — the sails, *Baisser les voiles.*

LOWER, *s.* [cloudiness, gloominess] *Temps couvert, temps nébuleux*; fig. *air refrogné, mine rechignée.*

To —, *v. n.* [to appear dark] *S'obscurcir, devenir sombre, se couvrir de nuages.* The heaven lowers, *Le ciel se couvre* * To — [to frown] *Se refrogner, prendre un air triste.*

LOWERING, *and* LOWRY, *adj.* [*from* To Lower] *Sombre, rechigné.* A — countenance, *Un air refrogné.* — weather, *Un temps sombre*, ou *couvert.*

LOWERINGLY, *adv.* [gloomily] *Tristement, d'un air refrogné.*

LOWERMOST, *and* LOWEST, *adj.* [*the superlative of* Low] *Le plus bas.* 'Tis the lowest price, *C'es le plus bas prix; c'est le dernier mot.*

LOWING, *s.* [*from* To Low] *Meuglement, beuglement*, m. *mugissement*, m.

LOWLAND, *s.* [land low situated] *Terrain bas, pays bas.*

LOWLINESS, *s.* [humility, meanness] *Humilité*, f. *bassesse*, f.

LOWLY, *adj.* [humbly, mean] *Humble, soumis, bas, rampant.*

LOWN, *s.* [a rascal, a scoundrel] V. LOON.

LOWNESS, *s.* [a small distance off the ground; meanness] *Petitesse*; f. *bassesse*, f. *basse condition.* — of spirits, *Abattement*, m.

To LOWR, V. To LOWER.

LOW-SPIRITED, *adj.* [depressed, dejected] *Abattu, découragé.*

LOW-THOUGHTED, *adj. Qui a l'esprit rampant, l'âme basse.*

LOW-WATER, *s.* [in sea-language] *Basse eau, basse mer*, ou *mer basse; èbe*, f. *jussant*, m.

LOXODROMIC, *s* [the art of sailing obliquely] *and* LOXODROMY, *s.* [the line which a ship describes in sailing on the same collateral rhumb, or by rhumbs] *Loxodromie*, f.

LOYAL, *adj.* [faithful] *Fidèle, loyal.* A — horse, *Un cheval docile.*

LOYALIST, *s.* [one who professes uncommon adherence to the king] *Royaliste*, m

LOYALLY, *adv.* [faithfully] *Fidèlement, loyalement.*

LOYALTY, *s.* [faithfulness] *Fidélité*, f. *loyauté*, f.

LOZENGE, *s.* [a mathematical figure, a rhomb] *Losange*, m. — [a cake of preserved fruit] *Tablette*, f. *pastille*, f. Lozenges for a cough, *Des béchiques.*

LU, *s.* [a sort of game at cards] V. LOO.

LUBBARD, *s.* [a lazy, sturdy fellow] *Un paresseux.*

LUBBER, *s.* [a sturdy drone, an idle fat booby, a losel] *Un drôle, un fainéant, un pitaud; un sot, un jean bâtier.*

LUBBERLY, *adj.* [lazy and bulky] *Gros et paresseux.*

— *adv.* [awkwardly] *De mauvaise grâce, en manant.*

To LUBRICATE, *and* To LUBRICITATE, *v. a.* [to smooth, make slippery] *Lubréfier, enduire de graisse, rendre glissant; unir, polir.*

LUBRICATOR, *s.* [that which lubricates] *Polissoir*, m.

LUBRICITY, *s.* [aptness to glide over; uncertainty, instability] *Qualité de ce qui est glissant; in*

certitude, f. inconstance, f. légèreté, f. — of fortune, L'inconstance, de la fortune. — [wantonness] Lubricité, lasciveté, f.

LUBRIC, and LUBRICOUS, adj. [slippery; uncertain, unsteady; wanton, lewd] Glissant, léger, inconstant, frivole, vain, trompeur, lubrique, lascif, impudique.

LUCE, s. A flower-de-luce, Une fleur de lis. — [Ichthyol; lucius; a pike full grown] Un brochet.

LUCENT, adj. [shining, bright] Luisant, brillant.

LUCID, adj. [shining, transparent, bright, glittering] Lucide, brillant. transparent, qui luit de soi-même, lumineux. * He is mad, but he has some — intervals, Il est fou, mais il a quelques intervalles lucides, ou de bon sens.

LUCIDITY, s. [splendour, brightness] Splendeur, f. clarte, f. éclat, m.

LUCIFER, s. [the morning-star] Lucifer, m. l'étoile du matin, f. — [the devil] Lucifer, m. le diable, le démon.

LUCIFEROUS, and LUCIFIC, adj. [giving or making light] Qui éclaire, qui produit la lumière.

LUCK, s. [chance, accident, fortune, hap] Bonheur, m. hasard, m. fortune, f. accident, m. Good —, Bonheur, m. heureux hasard, succès, m. Ill —, Accident fâcheux, malheur, m. To bring one ill —, Porter malheur à quelqu'un. † — for fools, and chance for the ugly, A fou fortune.

LUCKILY, adv. [by good hap] Heureusement, par bonheur.

LUCKINESS, s. [good fortune, good hap] Bonheur, m.

LUCKLESS, adj. [unhappy, unfortunate] Malheureux.

LUCKY, adj. [fortunate, happy by chance, successful, prosperous] Heureux, beau. To be —, Avoir du bonheur.

LUCRATIVE, adj. [gainful] Lucratif, qui porte du profit.

LUCRE, s. [profit; gain] Lucre, m. gain, m. profit, m.

LUCTATION, s. [struggle, effort, contest] Effort, m. résistance, f. dispute, f.

LUCUBRATE, v. n. [to watch, to study by night] Veiller, étudier la nuit.

LUCUBRATION, s. [nocturnal study] Veille savante ou laborieuse; ouvrage d'esprit, m. production savante.

LUCUBRATORY, adj. [composed by candlelight] Qui est fait à la chandelle, * qui sent l'huile.

LUCULENT, adj. [clear, transparent; evident] Clair. — proof, Preuve claire.

LUDICROUS, adj. [burlesque, merry, humorous] Badin, comique, burlesque, plaisant, drôle, bouffon.

LUDICROUSLY, adv. [sportively] En badinant, comiquement.

LUDICROUSNESS, s. [burlesque] Burlesque, m. comique, m.

LUDIFICATION, s. [the act of mocking] Moquerie, f. plaisanterie, f. ou bien illusion, f. prestige, m.

To LUFF or LOOF, v. n. [to spring the loof, to bring the ship close by the wind] Tenir le lof.

LUG, s. [an ear] Le bout de l'oreille, m. l'oreille, f. To give one a —, Tirer l'oreille à quelqu'un. — [a land-measure; a pole or perch] Perche, f.

To —, -GING, -GED, v. a [to haul, or drag, to pull] Tirer, traîner. To — one by the hair, Traîner quelqu'un par les cheveux. To — out, Dégainer, tirer l'épée, mettre flamberge au vent.

LUGGAGE, s. [any thing cumbrous and unwieldy; goods to be lugged or carried away] Attirail, m. baggage, m. — of war, Attirail de guerre.

LUG-SAIL, s. [in sea-language] Voile de fortune, ou de tréon, f.

LUGUBRIOUS, adj. [mournful, sorrowful] Lugubre, triste.

LUKEWARM, adj. [moderately warm] Un peu chaud, tiède; indifférent, froid. — water, De l'eau dédormie, ou dégourdie.

LUKEWARMLY, adv. [with moderate warmth] Un peu chaudement; fig. indifféremment, froidement, avec tiédeur.

LUKEWARMNESS, s. [moderate heat] Chaleur modérée; fig. indifférence, f. tiédeur, f. froideur, f. attiédissement, m.

To LULL, v. a. [to compose to sleep by a pleasing sound] Chanter pour endormir un enfant, le bercer. — him soft asleep, Endormez-le doucement.

LULLABY, s. [a song to still babes] Chanson pour endormir les enfants, f.

LUMBAGO, s. [troublesome pain in the loins] Douleur de reins, f.

LUMBER, s. Echantillon, m. mesure, f. petits morceaux, petites pièces, modèles, ou patrons. — [any thing of more bulk than value] Gros bagage, gros meubles.

To —, v. n. [to move slow and heavily] Marcher, ou se mouvoir pesamment et avec difficulté.

LUMINARY, s. [any body which gives light, or intelligence] Luminaire, m. corps lumineux, flambeau, m. — [any one that instructs mankind] * Flambeau, m.

LUMINOUS, adj. [shining, bright] Lumineux, qui éclaire, clair.

LUMINOUSNESS, s. [brightness] Lumière, f. éclat, m. clarté, f.

LUMP, s. [a mass; the gross] Masse, f. bloc, m. gros, m. A — of wood, Un bloc de bois. To sell by the —, Vendre en gros. — [a small mass of any thing] Morceau, m. A — of flesh, Un morceau de chair. A — of sugar, Un morceau de sucre. Lump-sugar, Du sucre en pain, du sucre blanc.

To —, v. a. [to take in the gross] Prendre en gros.

LUMPED, part. adj. Pris en gros. The expenses ought to be — together, Tous les frais doivent être pris ensemble.

LUMP-FISH, s. [sucker, sea-owl] Sucet, m. rémore, m.

LUMPING, adj. [bulky] Gros, pesant, grand.

LUMPISH, adj. [heavy, gross, bulky; unactive] Gros, massif, pesant, lourd, grossier, stupide, hébété; sans activité.

LUMPISHLY, adv. [with heaviness; with stupidity] Pesamment, lourdement, stupidement.

LUMPISHNESS, s. [stupid heaviness] Stupidité, f. bêtise, f. pesanteur d'esprit, m.

LUMPY, adj. [full of masses] Qui est en plusieurs masses.

LUNACY, s. [a kind of madness] Frénésie, f. folie, f. maladie de lunatique, f. There is difference of —, Il y a différentes espèces de frénésie. To be troubled or smitten with —, Etre attaqué de frénésie, être lunatique.

LUNAR, and LUNARY, adj. [relating to the moon] Lunaire.

LUNATED, adj. [formed like a half-moon] En croissant, en demi-lune.

LUNATIC, *adj.* and *s.* [mad] *Frénétique*, m. *fou*, m. *lunatique*, m.

LUNATION, *s.* [the revolution of the moon] *Lunaison*, f.

LUNCH, *and* LUNCHEON, *s.* [as much food as one's hand can hold; a morsel] *Un morceau.* A great — of bread, *Un grand morceau de pain.* The afternoon's luncheon, *Goûté*, m. *collation*, f.

LUNGS, *s.* [the lights] *Le poumon.* To clear one's —, *Se dégager le poumon.* The pipe of the —, *Sifflet*, m. *la trachée-artère.*

LUPINE, *s.* [a kind of pulse] *Lupin*, m. *pois lupin*, m.

LURCH, *s.* [a double game; a forlorn condition] *Bredouille*, f. To play lurches, *Jouer partie double ou bredouille.*

To —, *v. a.* [to devour] *Dévorer, manger gloutonnement, engloutir.* To — [at play] *Gagner bredouille, gagner la partie double à quelqu'un*; fig. *tromper, tricher, filouter, voler subtilement*, ‡ *fortraire.* To — [in fencing; to make an opening] *Faire une feinte; se decouvrir.*

LURCHER, *s.* [one that watches to betray, steal, etc.] *Celui qui est aux aguets, qui tend des embûches.*

LURE, *s.* [something] held out to call a hawk] *Leurre*, m. *amorce*, f.

To —, *v. n.* [to call a hawk; entice, allure, decoy] *Leurrer, attirer*, || *affriander*, || *affrioler.* To — a hawk, *Leurrer le faucon.* * He has lured us. *Il nous a leurrés, attirés*, ou *gagnés.*

LURID, *adj.* [gloomy] *Triste, sombre, lugubre, obscur, noir.* — [pale, wan] *Livide, pâle, blême, jaunâtre, triste, sombre.*

To LURK, *v. n.* [to lie in wait, lie hidden] *Etre aux aguets*, ou *en embuscade; tendre des embûches; se tenir caché, se tapir pour faire un mauvais coup.*

LURKER, *s.* V. LURCHER.

LURKING-PLACE, *s.* [hiding-place] *Cachette*, f. *embuscade*, f. *lieu où l'on se cache.*

LUSCIOUS, *adj.* [sweet so as to nauseate] *Doucereux, douceâtre, mielleux, doux jusqu'à la fadeur, sucré.* — wine, *Vin doucereux, mielleux.* A — melon, *Un melon sucré.* * A — style, *Paroles emmiellées; style doucereux, flatteur.*

LUSCIOUSLY, *adv.* [with a great sweetness] *Avec douceur.*

LUSCIOUSNESS, *s.* [immoderate sweetness] *Douceur excessive*, f. *fadeur*, f.

LUSERN, *s.* [a lynx] *Lynx, loup cervier*, m.

‡ LUSH, *adj.* [of a dark, deep, full colour] *D'une couleur foncée*, ou *chargée.*

LUSK, *adj.* [idle, lazy] *Paresseux, lent, indolent.*

LUSKISH, *adj.* [somewhat lazy] *Porté à la paresse, un peu indolent.*

LUSORIOUS, *and* LUSORY, *adj.* [used in play, sportive] *De jeu, d'amusement.* — lots, *Jeux de hasard*, m.

LUST, *s.* [carnal desire] *Concupiscence*, f. *convoitise de la chair*, f. *incontinence*, f. *impudicité*, f. *lasciveté*, f. *chair*, f. *amour* ou *desir déréglé.*

To —, *v. a.* [to desire carnally, *or* vehemently] *Convoiter, désirer avec passion.* To — after a woman, *Convoiter, une femme.*

LUSTFUL, *adj.* [libidinous; inciting to lust] *impudique, lascif, voluptueux; luxurieux*, || *chaud.* A — man, *Un homme impudique.*

LUSTFULLY, *adv.* [with sensual concupiscence] *Sensuellement, avec convoitise*, ou *concupiscence.*

LUSTFULNESS, *s.* [libidinousness] *Convoitise*, f. *impudicité*, f. *lasciveté*, f.

LUSTILY, *adv.* [stoutly, with mettle] *Vigoureusement, avec force, fort et ferme, avec vigueur.*

LUSTINESS, *s.* [stoutness, sturdiness] *Vigueur*, f. *force*, f. *verdeur*, f.

LUSTLESS, *adj.* [without lust] *Sans convoitise.*

LUSTRATE, *v. a.* [to purify] *Purifier.*

LUSTRATION, *s.* [purification by water] *Lustration*, m.

LUSTRE, *s.* [brightness, splendour, glitter. *fig.* eminence, renown] *Lustre*, m. *splendeur*, m. *eclat*, m. — *or* LUSTRUM [the space of five years] *Lustre*, m. — [a large sconce *or* branch with candles] *Lustre à console*, m.

LUSTRING, *s.* [a shining silk] *Lustrine*, f. *taffetas lustré*, m.

LUSTROUS, *adj.* [bright, shining] *Eclatant, lumineux, brillant.*

LUSTY, *adj.* [strong, stout, vigorous, healthy] *Fort, vigoureux, robuste; qui se porte bien, qui a de l'embonpoint.*

LUTANIST, *s.* [one who plays upon the lute] *Joueur de luth*, m.

LUTARIOUS, *adj.* [living in mud, of a muddy colour] *Qui vit dans la vase, qui est couleur de vase*, ou *de limon.*

LUTE, *s.* [a musical instrument] *Luth*, m. To play upon the —, *Jouer*, ou *toucher du luth.* Lute-string, *Corde de luth*, f. Lute-maker, *Luthier*, m. — [chym.; a cement or plaster] *Lut*, m. To apply —, (to cement with lute), *Luter.*

To —, *v. a.* [to close with loam] *Luter, enduire de lut, boucher avec du lut.*

LUTESTRING, V. LUSTRING

LUTHERAN, *s.* [a follower of Luther] *Un luthérien.*

LUTHERAN, *adj.* [denoting the doctrine or followers of Luther] *Luthérien, -enne.*

LUTHERANISM, *s.* [the religion of the Lutherans] *Le luthéranisme.*

LUTULENT, *adj.* [muddy] *Boueux, bourbeux.*

To LUX, *and* LUXATE, *v. a.* [to put out of joint] *Luxer, démettre, disloquer, déboiter.* He has luxated his hip, *Il s'est démis la hanche.*

LUXATION, *s. Luxation, dislocation*, f. *déboitement*, m.

LUXURIANCE, *and* LUXURIANCY, *s.* [exuberance] *Surabondance*, f. *abondance excessive*, f.

LUXURIANT, *adj.* [exuberant, superfluously plenteous] *Excessivement abondant, trop fertile.* — plants, *Des plantes trop fertiles en feuilles et en bois.* * — health, *Excès de santé*, m. A — speech becomes youth well, *Un discours pompeux convient à la jeunesse.* Ovid is —, *Ovide est trop fertile.*

LUXURIANTLY, *adv.* [abundantly] *Abondamment, excessivement.*

To LUXURIATE, *v. n.* [to be exuberant] *Etre trop abondant, trop fertile.*

LUXURIOUS, *adj.* [lustful, libidinous] *Luxurieux, incontinent, impudique, adonné aux plaisirs des sens.* — [extravagant in one's diet, garb, etc.] *Adonné au luxe.*

LUXURIOUSLY, *adv.* [deliciously] *Luxurieusement, voluptueusement.* To live —, || *Faire bombance.*

LUXURIOUSNESS, *or* LUXURY, *s.* [lust] *Luxure*, f. *incontinence*, f. *lubricité*, f.

LUXURY, *s.* [luxe, voluptuousness, sensuality, debauchery] *Luxe*, m. *mollesse*, f. *volupté*, f. *ex-*

cès, m. *bombance*, f. — [luxuriance] *Surabondance*, f. *fortilité excessive*, f.

LYCANTHROPY, *s.* [a sort of madness] *Lycanthropie*, f.

LYE, V. LIE.

LYING, *ger. of* To lie. [in sea-language] A ship — to, *Vaisseau en panne; vaisseau à la cape*, m.

LYING-IN woman, *femme en couche*, f.

LYMPH, *s.* [water; anat., transparent colourless liquor of the body] *Lymphe*, f.

LYMPHATED, *adj.* [mad] *Furieux*, *insensé*, *visionnaire*.

LYMPHATIC, *adj.* and *s.* *Lymphatique*. The lymphatics, or lymphatic veins, *Les veines lymphatiques*.

LYMPHATIC, *adj.* [distracted] *Furieux insensé*, *visionnaire*.

LYNX, *s.* [ounce, a spotted beast remarkable for speed and sharp sight] *Lynx*, m. ou *loup-cervier*, m. Lynx-fur [from Canada] *Chat cervier*, m. * To have a lynx-like eye, *Avoir des yeux de lynx*, ou *fort perçants*. Lyncis lapis, [nat. his. a species of belemnites), *Pierre de lynx*, f. *bélemnite*, f.

LYRE, *s.* [a musical instrument] *Lyre*, f. *sorte de harpe*, f.

LYRICAL, *and* LYRICK, *adj.* [pertaining to a lyre] *Lyrique*. Lyrick poetry, Lyrick poet, *Poésie lyrique*, *poète lyrique*.

LYRIST, *s.* [who plays upon the lyre] *Un joueur de lyre ou de harpe*.

M

M. *Cette lettre se prononce en anglais comme en français, excepté qu'à la fin des syllabes, on l'articule un peu plus fortement, en serrant les lèvres, comme dans* bottom, damnable.

M, *s.* [the thirteenth letter of the alphabet] *M.* f. The strokes of an *m*, *Les jambages d'un* m.

MAC, *s.* [an Irish word] *Fils*, m. Mac-Williams, *Le fils de Guillaume*. Mac-Laurin (Lawrence's son) *Maclaurin* ou *fils de Laurent*, m.

MACARONI, *s.* [an Italian word; fop] *Élégant*, m. *faquin*, m. *dameret*, m. *damoiseau*, m.

MACARONIC, *adj.* [in a language purposely corrupted] *Macaronique*.

MACAROON, *s.* [a coarse, rude, low fellow; whence macaronic] *Un rustre*, *personnage grossier*, *homme sans education*. — [a kind of sweet biscuit] *Macaron*, m.

MACAW, *or* MACAO, *s.* [psittacus ararauna, a large species of parrot] *Papegai* ou *papegaut*, m. *Macao*, m.

MACAW-TREE, *s.* [an Américan tree, a species of palm-tree] *Latanier*, m. *bache*, m. *palmier en éventail*, m.

MACE, *s.* [ensign of authority borne before magistrates] *Masse*, f. *masse d'armes; masse de bedeau*. — Red-mace (bot.; tipha, an aquatic plant), *Masse d'eau*, f. — [a kind of spice, *Fleur de muscade*, f. *macis*, m.

MACE-BEARER, *s.* [who carries the mace] *Massier*, m. *bedeau*, m.

To MACERATE, *v. a.* [to mortify] *Maigrir*, *macérer*, *mortifier*, *atténuer*, *affaiblir; affliger*. To — [to steep] *Macérer*, *faire tremper*, *ramollir*, *en faisant tremper*.

MACERATION, *s.* [mortification] *Macération*, f. *mortification*, m. [infusion, soaking] *Macération*, f.

MACHIAVELIAN, *adj.* [denoting the notions of Machiavel, crafty; subtle; roguish] *Machiavelique*.

MACHINAL, *adj.* [relating to machines] *Machinal*.

To MACHINATE, *v. a.* [to contrive] *Machiner*, *tramer*.

MACHINATION, *s.* [artifice, malicious scheme] *Machination*, f. *artifice*, m. *trame*, f. *intrigue*, f. *manége*, m.

MACHINATOR, *s.* [plotter, contriver] *Machinateur*, m. *inventeur*, m.

MACHINE, *s.* [an engine; a complicated piece of workmanship; supernatural agency *in poems*] *Machine*, f. *instrument*. m.

MACHINERY, *s.* [use of machines in poetry] *Usage des machines*.

MACHINIST, *s.* [a maker of machines] *Machiniste*, m.

MACILENCY, *s.* [leanness] *Maigreur*, f.

MACILENT, *adj.* [lean] *Maigre*, *décharné*.

MACKEREL, *s.* [ichthyol.; scomber, a sea-fish] *Maquereau*, m.

MACKEREL-BOAT, *s.* *Maquilleur*, m.

MACOUBA, *s.* [a sort of snuff] *Macouba*, m.

MACROBOSM, *s.* [in opposition to microcosm] *L'univers*, m.

MACROLOGY, *s.* [in rhet., a redundant style] *Macrologie*, f.

MACTATION, *s.* [killing for sacrifice] *Immolation*, f. *sacrifice*, m.

MACULA, *s.* [a spot] *Une tache*, *une macule*.

To MACULATE, *v. a.* [to stain, to spot] *Tacher*, *faire des taches*, *maculér* (t. d'imprimerie).

MACULATION, *s.* [stain, spot, taint] *Macule*, f. *tache*, f. *souillure*, f.

MAD, *adj.* [disordered in mind; enraged, furious] *Fou*, *insensé*; *enragé*, *furieux*, *desespéré*, *fulminant*, † *endiablé*, *furibond*. To be —, *Fulminer*, *pester*. To run —, *Affoler*. To make one —, *Aliéner l'esprit à quelqu'un*. He is — with me, *Il est furieux contre moi*, *fort en colère contre moi*. † He eats like any — man, *Il mange comme un enragé*. — on, upon, after, of, for, *Fou*, *passionné*. He is — upon *or* for gaming, *Il est passionné pour le jeu*. — for music, *Fou de musique*. * —, *Folâtre*, *badin*, *étourdi*, *écervelé*, *volage*. — fit, *Humeur folâtre*, f. *folie*, f. *caprice*, m. *quinte*, f. *fantaisie*, f. *verve*, f. † He is as — as a March-hare, *Il n'aime qu'à folâtrer*.

To —, DING, -DED, *v. a.* and *n.* [to make and to be mad] *Faire enrager*, *rendre fou*, ou *furieux*, *enrager*, *être fou* ou *furieux*. Madding women, *Femmes insensées* ou *furieuses*. He is madding, *or* he runs madding, *or* a madding after this woman, *Il est fou de cette femme*, *il l'aime à la folie*.

MADAM, *s. in conversation* Ma'am [term of com-

pliment used in address to ladies] *Madame*, ou *mademoiselle*, f.

MAD-APPLE, *s.* [bot; tomates, lycopersicon, raging apple] *Pomme d'amour*, f. *tomate*, f.

MADBRAIN, *or* MADBRAINED, *adj.* [disordered in mind] *Fou*, *insensé*, *furieux*, *étourdi*.

MADCAP, *s.* V. MADMAN.

To MADDEN, *v. a.* and *n.* [to make and to become mad] *Rendre fou*, *faire enrager*; *devenir fou*, *enrager*, *agir comme un fou*.

MADDERS, *s.* [bot.; rubia tinctorum] *Garance*, f.

MADDISH, *adj.* [somewhat mad] *Un peu fou*; *folâtre*, *badin*, *étourdi*.

MADE, *pret.* and *part.* of To make, *Fit*, *fait*. It is —, *C'est fait*. To be made up of, *Consister en*.

To MADEFY, *v. a.* [to moisten] *Mouiller*.

MADHEADED, *adj.* [hotheaded; full of fancies] *Etourdi*, *capricieux*.

MADHOUSE, *s.* [a bedlam; a house where mad people are cured or confined] *Les petites maisons*, *hôpital des fous*, *maison particulière où l'on traite les fous*.

MADLY, *adv.* [like a madman] *Follement*, *en insensé*, *comme un fou*, *comme un enragé*, *à l'étourdie*, *comme un étourdi*.

MADMAN, *s.* [a man deprived of his understanding] *Un fou*.

MADNESS, *s.* [loss of understanding, fury, rage] *Folie*, f. *manie*, f. *avertin*, m. *fureur*, f. *extravagance*, f. *emportement*, m. *colère*, f. *rage*, f.

MADRIGAL, *s.* [a sort of poem] *Madrigal*, m.

MAGAZINE, *s.* [a storehouse] *Magasin*, m. *grenier*, m. A — of salt, *Un grenier à sel*. — (in a ship) *Soute aux poudres*, f. — [a periodical miscellany] *Magazin littéraire*, m. *journal*, m.

MAGGOT, *s.* [a worm] *Un ver blanc qui s'engendre dans la chair*, *les fruits et le fromage*; *mite*, f. * † — [whimsy, caprice, odd fancy, pet] *Caprice*, m. *fantaisie*, f. *quinte*, f. *lubie*, f. *boutade*, f. What — bites you? *Quelle fantaisie vous prend?*

MAGGOTTINESS, *s.* *Maladie d'esprit d'une personne qui a des rats*, ou *des fantaisies musquées*, f.

MAGGOTTY, *adj.* [full of maggots] *Plein de vers*; fig. *Capricieux*; *quinteux*, *fantasque*.

MAGI, *or* MAGIANS, *s. pl.* [wise men, and philosophers, among the Persians] *Mages*, m. pl.

MAGIC, *adj.* [acted or performed by magick] *Magique*. — lantern (gallantic show), *Lanterne magique*, f.

MAGICALLY, *adv.* [by magick] *Par magie*, *par enchantement*.

MAGICIAN, *s.* [a sorcerer *or* sorceress] *Un magicien*, *une magicienne*; *un sorcier*, *une sorcière*; *un nécromancien*.

MAGIC, *s.* [the black art] *Magie*, f. ou *magie noire*; *enchantement*, m. The natural —, *La magie blanche*, *la magie naturelle*

MAGISTERIAL, *adj.* [like a master, imperious] *Magistral*, *de maître*, *impérieux*, *absolu*, *dominant*, *despotique*.

MAGISTERIALLY, *adv.* [with an air of authority, arrogantly] *Magistralement*, *en maître*, *impérieusement*, *en desposte*.

MAGISTERY, *s.* [among chymists; a precipitate] *Magistère*, m. — of bismuth, *Blanc de perle*, m.

MAGISTRACY, *s.* [the dignity of a magistrate] *Magistrature*, f.

MAGISTRATE, *s.* [an officer of justice] *Un magistrat*.

MAGNA-CHARTA, *s.* [the great charter granted by Henry the third] *La grande chartre qu'Henri III, roi d'Angleterre, accorda à ses sujets, et qui contient les grands privilèges de la nation Anglaise*.

MAGNANIMITY, *s.* [greatness of mind, elevation of soul, heroism] *Magnanimité*, f. *grandeur d'ame*, f. *courage*, m. *force*, f. *sentiments élevés*.

MAGNANIMOUS, *adj.* [great of mind] *Magnanime*, *qui a l'ame grande*, *courageux*.

MAGNANIMOUSLY, *adv.* *D'une manière magnanime*, *avec magnanimité*, *courageusement*.

MAGNESIA alba, *s.* [chym; a fine white earth formed from two pellucid liquors, hence called miraculum chymicum] *Magnésie*, f.

MAGNET, *s.* [loadstone] *Aimant*, m. *calamite*, f. Arsenical —, *Magnès arsenical*, m.

MAGNETICAL, *and* MAGNETIC, *adj.* [relating to the magnet, attractive] *Magnétique*, *aimantin*. A magnetic needle, *Calamite*, f. Magnetic effluvia (the atmosphere surrounding a magnet), *Matière magnétique*.

MAGNETISM, *s.* [power of attraction] *Magnétisme*, m.

MAGNIFICAL, *and* MAGNIFIC, *adj.* [splendid, pompous; great, noble, *Magnifique*, *grand*, *noble*, *pompeux*, *seigneurial*, *royal*.

MAGNIFICENCE, *s.* [splendor] *Magnificence*, f. *pompe*, f. *faste*, m. *splendeur*, f. *éclat*, m. *somptuosité*, f.

MAGNIFICENT, *adj.* V. MAGNIFICAL.

MAGNIFICENTLY, *adv.* [splendidly, pompously] *Magnifiquement*, *avec pompe*, *fastueusement*, *pompeusement*.

MAGNIFICO, *s.* [a nobleman of Venice] *Un noble Vénitien*; en général *un grand seigneur*.

MAGNIFIER, *s.* [an encomiast] *Un panégyriste*.

To MAGNIFY, *v. a.* [to exaggerate; to exalt] *Grossir*, *exagérer*, *exalter*, *louer*, *priser*, *vanter*. A magnifying glass, *Un verre qui grossit les objets*, *un microscope*, *une loupe*. He shall exalt and — himself, *Il se louera et s'exaltera lui-même*.

MAGNITUDE, *s.* [greatness, comparative bulk] *Grandeur*, f. *importance*, f.

MAGPIE, *s.* [a bird] *Une pie*; *jaquette-dame*, f. A speckled —, *Une pie grièche*; *ponchari*, m.

MAHOGANY, *s.* [bot; the cedar of Barbadoes] *Acajou*, m.

MAHOMETAN, *s.* [follower of Mahomet] *Un mahométan*.

MAHOMETANISM, *s.* [Islamism, the doctrine of Mahomet] *Le mahométisme*, *la religion de Mahomet*.

MAID, *or* MAIDEN, *s.* [an unmarried woman] *Une fille*. A young —, *Une jeune fille*. A servant-maid, *Une servante*. A chamber-maid, *Une femme de chambre*. The queen's maids of honour, *Les filles de la reine*.

—, *s.* [a sort of skate-fish] *Ange de mer*, m. *pucelle*, f. sorte de poisson.

MAIDEN, *s.* [in Scotland; a beheading machine] *Guillotine*, f.

—, *adj.* [consisting of virgins] *De filles*, *composé de filles*. — [fresh, new, unused] *Frais*, *neuf*; *dont on ne s'est point encore servi*. — speech (in parliament), *Le premier discours que fait un membre du parlement*, m. *la première fois qu'il parle en public*.

MAIDENHAIR, *s.* [bot. adianthum, a med. plant] *Capillaire*, m. *adiante*, m. *cheveux de Vénus*, m. pl.

MAIDENHEAD, *and* MAIDENHOOD, *s.* [virginity; newness, freshness] *Virginité*, f. *pucelage*, m.

MAIDELINESS, *s.* [the behaviour, of a maiden] gentleness; modesty] *Modestie*, f. *pudeur*, f. *douceur*, f.

MAIDENLY, *adj.* [like a maid, gentle] *Virginal, modeste, doux, pudique. de fille, de vierge; craintif, faible, délicat.*

MAIL, *s.* [a little iron-ring] *Maille*, f. A coat of —, *Une cotte de maille.* — [a postman's bundle] *Malle*, f. *valise*, f. fig *poste*, f.

To —, *v. a. Armer* quelqu'un pour le mettre en état de se défendre.

MAILED, *adj.* [covered as with a coat of mail] *Armé, cuirassé.*

MAIM, *s.* [privation of some limb; wound] *Mutilation*, f. ou simplement, *blessure*, f. fig. *atteinte*, f. * A cruel — in the sinews of the war, *Vive atteinte aux nerfs de la guerre.*

To —, *v. a.* [to deprive of any limb] *Mutiler, tronquer, estropier.*

—, *adj.* and MAIMED, *part. adj. Mutilé, estropié, tronqué.* * They are maimed in their interest among their neighbours, *Ils ont perdu une partie de leur crédit parmi leurs voisins.*

MAIMING, *s.* [*from* To maim] *Mutilation*, f. *l'action de mutiler*, etc. f.

MAIN, *adj.* [principal, chief] *Principal, essentiel, capital, important.* This is the — reason, *Voici la principale raison.* To look to the — chance, *Songer à l'objet principal, viser au solide.*

—, *s.* [the gross, the bulk, the sum, the whole, the ocean; the continent] *Le gros, la plupart, le total, le tout; l'océan*, m. *la haute mer; le continent.* The — of them, *La plupart d'entre eux.* As to the —, *Pour la plupart.* For the —, *En tout.* Upon the —, *Après tout, au bout du compte.* In the —, *Au fond, au général, absolument parlant.* — [force, violence] *Force*, f. With might and —, *De toute sa force.*

MAINGUARD, *s.* [the grand guard] *La grande garde.*

MAIN-LAND, *s.* [continent] *Le continent, la terre ferme.*

MAINLY, *adv* [chiefly, greatly] *Principalement, surtout; beaucoup, considérablement, puissamment.* The strata — consist of this matter, *Les couches en sont principalement composées.*

MAINMAST, *s.* [the chief mast] *Le grand mât.*

MAINPRISE, *s.* [bail] *Cautionnement*, m.

MAINSAIL, *s.* [the sail of the mainmast] *La grande voile, la basse voile*, f.

MAIN-SEA, *s.* [the ocean] *La haute mer, l'océan*, m.

To MAINTAIN, *v. a.* and *n.* [to preserve, keep, defend] *Maintenir, soutenir, défendre, conserver, entretenir, soutenir; garantir.* To — one's family, *Alimenter sa famille.* To have one to —, *Avoir quelqu'un sur les bras.* To — a cause, *défendre* ou *plaider une cause.* I'll — it, *Je le soutiendrai, je le prouverai.* To — [to assert as a tenet, avouch, abet] *Maintenir, soutenir.* To maintain a thing with obstinacy, *S'aheurter.*

MAINTAINABLE, *adj.* [defensible, justifiable] *Soutenable.*

MAINTAINER, *s.* [defender, supporter] *Défenseur*, m. *protecteur, soutien*, m. *patron*, m. *conservateur; fauteur.*

MAINTENANCE, *s.* [supply of the necessaries of life] *Entretien*, m. *aliments*, m. pl. *provision alimentaire*, f. — [support, protection, defense] *Soutien*, m. *défense*, f. *protection, conservation*, f. *maintien*, m. — [among lawyers] *Maintenue*, f. *manutention*, f.

MAIN-TOP-MAST, *s. Le grand mât de hune.*

MAIN-TOP-GALLANT-MAST, *Le grand perroquet.*

MAINYARD, *s.* [the yard of the main-mast] *La grande vergue.*

MAIZE, *s.* [Indian corn] *Maïs*, m. *blé d'Inde*, m. *blé de Turquie*, m.

MAJESTIC, *adj.* [august, stately, pompous] *Majestueux, plein de majesté; grand, sublime, pompeux, auguste.*

MAJESTICALLY, *adv. Majestueusement, avec majesté.*

MAJESTY, *s.* [dignity, stateliness] *Majesté*, f. *grandeur*, f. *dignité*, f. *sublimité*, f. *élévation*, f. — [the title of kings and queens] *Majesté*, f.

MAJOR, *adj.* [greater in number, quantity, extent, *or* dignity] *Plus grand.* The — part, *La plus grande partie.*

—, *s.* [the first proposition of a syllogism] *La majeure, d'un syllogisme.* — [an officer above the captain] *Un major.*

MAJOR-DOMO, *s.* [a steward] *Un major-dôme, un intendant, un maître d'hôtel.*

MAJORITY, *s.* [the state of being greater, the greater number] *Supériorité en grandeur et en nombre*, f. *la plus grande partie, la pluralité, la plupart.* — [ancestry] *Les ancêtres*, m. pl. — [full age] *Majorité*, f. *état de celui qui est majeur*, m. — *and* MAJORSHIP, *s.* [the office of a major] *Majorité*, f. *grade du major*, m

To MAKE, -ING, I made, I have made, *v. a.* [to create, form of materials, produce as cause or agent] *Faire, créer, former, produire, façonner, construire.* To — a suit of clothes, *Faire un habit.* To — a law, *Faire une loi.* To — a league, *Faire une ligue.* To — war, *Faire la guerre.* — way or room, *Faites place, gare!* — [to do, perform] *Faire, exécuter.* They began to — excuse, *Ils commencèrent à s'excuser.* To — a stand, *Faire une pause, s'arrêter.* To — amends, *Compenser, dédommager.* To — a request, *Faire* ou *présenter une requête, demander, supplier.* To — one's escape, *S'échapper, se sauver, s'évader, s'enfuir.* To — trial, *Faire l'épreuve* ou *l'essai, éprouver, essayer.* To — use of a thing, *Faire usage d'une chose, s'en servir.* To — haste, *Hâter le pas, se dépêcher.* To — merry, ✝ *Goinfrer.* — [in sea-language] *Faire.* To — [to concern] *Faire, toucher, intéresser.* This makes for me, *or* to my purpose, *Ceci fait pour moi; ceci fait mon affaire.* To — [to render] *Rendre, faire devenir.* To — one happy, *Rendre quelqu'un heureux.* To — oneself miserable, *Se rendre malheureux.* To — ready, *Préparer.* To — angry, *Fâcher.* To — clean, *Nettoyer.* To — free, *Délivrer.* To — known, *Notifier, faire connaître, publier.* To — two, that were fallen out, friends, *Réconcilier deux personnes qui s'étaient brouillées.* To — [to commit] *Faire, commettre.* To — [to get, to raise as profit from any thing] *Faire, tirer.* To — money of a thing, *Faire de l'argent d'une chose, la vendre.* To — gain of, *Tirer du profit de, gagner.* To — the best of a bad game or market, *Se tirer d'affaire le mieux qu'on peut.* To —, *Donner, tirer, porter.* To — a blow at one, *Donner un coup à quelqu'un.* To — an assignation, *Donner une assignation.* * To make a pen, *Tailler une plume.* To — hay, *Faner l'herbe.* * To — one, *Faire la fortune à quelqu'un*, ou bien, *être du nombre*, ou *de la partie, faire nombre.* To — many words, *Chicaner, barguigner, contester.* I won't — many words with you, *Je veux couper court avec vous.* To — [to prove, become] *Faire, être, devenir.* He will never make a good scholar, *Il ne sera jamais un savant homme.* To — AWAY [to kill, destroy] *Tuer assassiner, se défaire;* ou bien, *dépenser*

follement, *dissiper*, *prodiguer*. To make away with oneself, *Se tuer*. To — one's estate away, *Dissiper son bien*. To—ACCOUNT [or to make reckoning] *Compter*, *s'attendre*. To — account of, *Estimer*, *priser*, *faire cas*. To — CONSCIENCE of any thing, *Faire conscience*, ou *se faire scrupule d'une chose*. To— A FOOL of one, *Se jouer*, *se moquer de quelqu'un*. To—FREE WITH [to treat without ceremony] *Traiter familièrement*, *traiter sans cérémonie*; *en user librement*. To— GOOD [to maintain, defend, justify; fulfil] *Garantir*, *défendre*, *garder*, *soutenir*, *prouver*, *justifier*, *tenir*, *accomplir*. I make it good, *Je le garantis bon*. I shall make it good to you, *Je vous en réponds*, *je vous en tiendrai compte*. He made good the place, *Il défendit la place*. To make good one's word, *Tenir parole*. To — LIGHT OF, *Faire peu de cas de*. To — MERRY, *Se réjouir*, *se divertir*, || *faire gogaille*. To — MUCH OF ONE, *Témoigner de l'amitié*, ou *de l'estime à quelqu'un*, *en faire beaucoup de cas*, || *le choyer*, *le caresser*, *le bien traiter*. To — OF [to understand] *Entendre*, *comprendre*. To — OVER [to transfer; to settle in the hands of trustees] *Céder*, *transporter*, *confier*. To—over one's rights to another, *Transporter son bien à quelqu'un*. I make over my estate to you, *Je vous confie mon bien*. To — OUT [to prove, evince] *Prouver*, *justifier par des preuves*. To—SURE OF [to consider as certain, to secure to one's possession] *Considérer comme sûr et certain*, *compter sur*; *s'assurer de*. To — UP [to supply, repair] *Suppléer*, *réparer*. She makes up in virtues what she wants in beauty, *Elle supplée en vertu ce qui lui manque en beauté*. To — up a breach, *Réparer une brèche*. To — up one's losses, *Réparer ses pertes*, *se récupérer*. To — [to reconcile] *Accommoder*, *réconcilier*, *appaiser*. To make up a quarrel, *Accommoder un différend*. To — [to finish, conclude] *Finir*, *achever*, *conclure*, *terminer*, *clorre*, *arranger*, *arrêter*, *consommer*. To — up an account, *Clorre un compte*. To — up the measure of iniquity, *Combler la mesure de l'iniquité*. To — up a letter, *Plier une lettre*. * + To — up [to shape] *Former*, *donner la forme*, *composer*. * See how she makes up her mouth, *Voyez comme elle minaude*, *voyez les mines qu'elle fait*.

To —, *v. n.* [to tend, go any way] *Tendre*, *aller à*, *s'avancer vers*. Resolved to — one where the king was, *Résolu d'aller où le roi était*. To make towards one, *or* to — up to one, *S'avancer*, *s'approcher de quelqu'un*. To — for a place, *Aller vers un endroit*, *s'en approcher*. To — after one, *Aller ou courir après quelqu'un*, *le poursuivre*. To — at one, *Viser à quelqu'un*, *tirer sur lui*, *lui porter un coup*. To — away, To — off, *S'en aller*, *s'enfuir*, *se sauver*. To — up for any thing, *Dédommager d'une chose*.

R. *L'usage de ce verbe est d'une fort grande étendue*, *et se rend diversement en français selon les noms auxquels il est joint*. *Voyez les mots suivants dans leur ordre alphabétique*: Account, amends, bold, end, even, fool, friend, merry, nothing, show, shift, sport, sure, way, work, etc.

—, *s* [form, shape, figure] *Façon*, f. *forme*, f. *figure*, f. || *fabrique*, f. — [companion, favourite, friend] *Compagnon*, m *compagne*, f. *ami du cœur*, m. *intime ami*.

MAKEBATE, *s.* [breeder of quarrels] *Brouillon*, m. *semeur de querelles*, m.

MAKEPEACE, *s.* [reconciler] *Médiateur*, m.

MAKER, *s.* [creator; one who makes any thing] *Créateur*, m *faiseur*, m. *faiseuse*, f. *auteur*, m.

R — is used in composition: as, belt-maker, *Un faiseur de baudrier*; Shoe-maker, *Un cordonnier*, *etc.*

MAKING, *s.* [make] *La façon*. Is this of your — ? *Ceci est-il de votre façon?*

MALADMINISTRATION, V. MALEADMINISTRATION.

MALADY, *s.* [disease, sickness, indisposition] *Maladie*, f.

MALAPERT, *adj.* [saucy, impudent] *Impertinent*, *effronté*, *insolent*, *impudent*.

MALAPERTLY, *adv.* [saucily] *Insolemment*, *imprudemment*.

MALAPERTNESS, *s.* [sauciness] *Impertinence*, *insolence*, *impudence*, f.

To MALAXATE, *v. a.* V. To SOFTEN.

MALE, *adj.* [the masculine gender] *Mâle*. I have no — child, *Je n'ai point d'enfant mâle*.

—, *s.* [the he of any species] *Le mâle*.

MALEADMINISTRATION, *s.* [bad management of affairs] *Malversation*, f. *mauvaise administration*, *mauvaise conduite dans une charge publique*.

MALECONTENT, *and* MALECONTENTED, *adj.* [discontented, dissatisfied] *Mécontent*.

MALEDICTED, *adt.* [accursed] *Maudit*.

MALEDICTION, *s.* [curse] *Malédiction*, f. *imprécation*, f.

MALEFACTION, *s.* [crime, offence] *Faute*, f. *crime*, m. *offense*, f.

MALEFACTOR, *s.* [offender] *Malfaiteur*, m. *criminel*, m.

MALEFIC, *adj.* [mischievous, hurtful] *Malfaisant*, *méchant*, *nuisible*, *maléfique*.

MALEPRACTICE, *s* *Mauvaise conduite*, *mauvaise administration*.

MALEVOLENCE, *s.* [ill will] *Malveillance*, f. *mauvaise volonté*, f. *malice*, f. *haine*, f. *méchanceté*, f.

MALEVOLENT, *adj.* [malignant, ill-disposed] *Malintentionné*.

MALEVOLENTLY, *adj.* [malignly, maliciously] *Malicieusement*, *avec un mauvais dessein*, *avec malice*.

MALICE, *s.* [ill intention, deliberate mischief, desire of hurting, malignity] *Malice*, f *malignité*, f. *malveillance*, f. *méchanceté*, f. *perversité*, f. To bear — to one, *Vouloir du mal à quelqu'un*.

MALICIOUS, *adj.* [mischievous, malevolent] *Malicieux*, *méchant*, *malin*, *mal intentionné*; *haineux*, *faux*.

MALICIOUSLY, *adv.* [with malignity] *Malicieusement*, *méchamment*, *par malice*, *avec méchanceté*.

MALICIOUSNESS, *s.* V. MALICE.

MALIGN, *adj.* [unfavourable, mischievous; infectious] *Calin*, *malfaisant*, *nuisible*; *venimeux*.

MALIGNANCY, *s.* [malevolence, ill will] *Malignité*, f. *malveillance*, f. *mauvaise volonté*, *malice*, f.

MALIGNANT, *adj.* V. MALIGN.

—, *s.* *Un homme mal intentionné*, *un envieux*, *un médisant*, *un ennemi*.

MALIGNANTLY, *adv.* [with malignity, maliciously] *Par malice*, *avec malignité*, *malignement*, *méchamment*.

MALIGNITY, *s.* V. MALIGNANCY, MALICIOUSNESS.

MALKIN, *or* MAULKIN, *s.* [an oven-mop] *Ecouvillon* de four, m. — [a frightful figure for birds] *Epouvantail*, m. — [a dirty wench] *Une salope*.

MALL, *s.* [a sort of play; a walk where it is played; the mall-stick] *Mail*, m. le jeu du mail, l'endroit où on joue, le mail avec lequel on pousse la boule.

Pall-mall [a street along the once mall in St. James's Park] *Pel-Mel*, m.

‡ —, *s* [a stroke] *Coup*, m [maul, a kind of hammer] *Un mail* ou *maillet*, m.

To —, *v. a. Frapper d'un mail.*
MALLARD, *s.* [a wild drake] *Un canard sauvage, malart*, m.
MALLEABILITY, *and* MALLEABLENESS, *s.* [the quality of enduring the hammer] *Malléabilité*, f. *qualité de ce qui est malléable, ductilité*, f.
MALLEABLE, *adj.* [capable of being hammered, ductile] *Malléable; fig. flexible, doux, souple, traitable, ductile.*
To MALLEATE, *v. a.* [to hammer] *Forger avec le marteau.*
MALLET, *s.* [a wooden hammer] *Un maillet; mailloche*, f. [also the mall-stick] *Mail*, m.
MALLOWS, *s.* [bot. malva; an emollient plant] *Mauve*, f.
MALMSEY, *or* MALVASY, *s.* [luscious wine, muscadine wine] *Vin muscat cuit, vin de malvoisie*, m. ou *malvoisie*, f.
MALT, *s.* [grain steeped in water and fermented, then dried on a kiln] *Drèche*, f. *malt*, m. A malt-kiln, *Un four à drèche.* A malt-mill, *Un moulin à drèche.*
To —, *v. n.* [to make malt] *Faire de la drèche, faire du malt.*
MALT-MAN, *and* MALTSTER, *s.* [one who makes or sells malt] *Marchand* ou *faiseur de drèche*, m.
MALVERSATION, *s.* [bad shifts, mean artifices] *Malversation*, f.
MAM, *and* MAMMA, *s.* [a fond word for *mother*] *Maman*, f.
MAMMALIA, *s. pl.* [nat. hist. a class of animals having breasts] *Animaux vivipares*, ou *qui ont des mammelles.*
MAMMET, *s.* [a puppet, a figure dressed up] *Une marionette.*
MAMMILLARY, *adj. Qui appartient aux mammelles; mammaire.*
MAMMOCK, *s.* [a large shapeless piece] *Un bloc, une masse, un fragment.*
To —, *v. a.* [to pull to pieces] *Briser, mettre en pièces.*
MAMMON, *s.* [riches] *Richesses*, f. pl.
MAMMOTH'S TEETH, *or* MAMMON'S HORNS, *s. pl.* [fossil teeth and bones found in Russia at a great depth in the earth] *Mamant*, m. *Mammotovakost, mammoth; ivoire fossible*, m.
MAN, *s.* [a rational creature] *L'homme*, m. The king is a —, *Le roi est homme.* — and wife, *Homme et femme.* He is grown a —, *C'est un homme fait.* To show oneself a —, *Agir en homme.* To come to a man's state, *Parvenir à l'âge viril.* To study men, *Etudier les hommes.* The good — of the house, *Le maître du logis, le père de famille.* To be one's own —, *Etre à soi, être son maître, ne dépendre que de soi; être maître de soi-même et de ses passions.* To be not one's own —, *Etre hors de soi-même.* An easy tractable —, *Un homme de bonne composition.* — [one, somebody] *Quelqu'un; esprit, tête; personne, on.* So much a —, *Tant par tête.* I love him beyond any —, *Je l'aime plus que tout autre.* The booty was divided — by —, *Chacun eut sa part du butin.* — [a servant, an attendant, a dependant] *Valet*, m. *serviteur*, m. Where is my — [*Où est mon valet?* Are my men here? *Mes gens sont-ils ici?* — of war [a ship of war] *Un vaisseau de guerre.* A merchant-man, *Un vaisseau marchand.* The men of a ship, *L'équipage d'un vaisseau, les gens de l'équipage.* — or — of war [a soldier] *Homme de guerre*, m. *guerrier*, m. *soldat*, m. Fine men, *De beaux hommes, de belles troupes.* — [at draughts] *Dame*, f. ou *pion*, m. au jeu des dames. — [at chess] *pièce*, f. au jeu des echecs. — [male] *Mâle*, m. A man-child, *Un enfant mâle, un garçon.*
R. —, *Etant joint avec quelque épithète se rend fort souvent en français par un seul mot.* Ex. an ungrateful —, *Un ingrat.* The wise —, *Le sage.* *Dans les exemples suivants — est employé adjectivement.* A man-servant, *Un valet, un serviteur.* A man-child, *Un garçon, un enfant mâle.* A man-eater, *Un anthropophage, un cannibal.* A man-hater, *Un misanthrope.* Man-like, *En homme, comme un homme, avec courage, d'une manière digne d'un homme; mais quand — est précédé d'un substantif qui le qualifie, il signifie* marchand. Colour-man, *Marchand de couleur*, m. Seeds-man, *Marchand de graines, grenetier*, m.
To —, *v. a.* [to furnish with men] *Mettre une garnison* dans une place, la *garnir de soldats.* To — [to fortify, to strengthen] *Fortifier, encourager.* To man a hawk, *Dresser un faucon; affaiter* ou *apprivoiser l'oiseau.* To — [in sea-language; to fit, to arm, and provide a ship with whatever is necessary] *Equiper un vaisseau; fournir un vaisseau de monde, l'amariner.* To — a prize (to send men to replace the crew of a vessel taken), *Amariner une prise.*
MAN-MIDWIFE, *s.* [a strange compound denoting the man who discharges the office of a midwife] *Accoucheur*, m.
To MANACLE, *v. a.* [to chain the hands] *Mettre des menottes* à quelqu'un, *lui mettre les fers aux mains.*
MANACLES, *s. pl.* [hand-fetters, hand-cuffs] *Menottes*, f. ‡ *manicles*, f. pl. § ÷ *manchettes*, f. pl.
MANAGE, *s.* [conduct, administration] *Maniement*, m. *administration*, f. *conduite*, f. The — of a business, *Le maniement* ou *la conduite d'une affaire.* — [government of a horse; a riding school] *Le manége.*
To —, *v. a.* [to conduct, order, govern] *Ménager, conduire, mener, manier, gouverner, administrer, traiter, agir.* To — a business, a league, *Conduire une affaire, ménager une ligue.* He shall — them, *Il les gouvernera bien.* To — a horse, *Manier*, ou *gouverner*, ou *dresser un cheval.*
MANAGEABLE, *adj* [easy in the use, tractable] *D'un usage aisé; traitable, docile.*
MANAGEMENT, *s.* [conduct, administration, practice, dealing] *Maniement*, m. *administration*, f. *régie*, f. *direction*, f. *dispensation*, f. — of public affairs, *L'administration des affaires publiques.* — of public revenues, *La régie des deniers publics.*
MANAGER, *s.* [one who has the conduct of any thing] *Directeur*, m. *administrateur*, m. *régisseur*, m. *commissaire*, m. *agent*, m. *homme d'affaire.* To be chief —, || *Conduire la barque.* — [a man of frugality] *Ménager*, m. *économe*, m.
MANAKIN, *s.* [small beautiful bird of America] *Manakin*, m. *cotinga*, m.
MANATION, *s.* [the act of issuing] *Emanation*, f. *écoulement*, m.
MANCHET, *s.* [a small loaf of fine bread] *Un petit pain blanc, une miche, un pain mollet.*
To MANCIPATE, *v. a.* [to enslave, to tie] *Asservir, enchaîner, lier.*
MANCIPATION, *s.* [slavery] *Esclavage*, m. *servitude*, m.
MANCIPLE, *s.* [steward or purveyor] *Dépensier*, ou *pourvoyeur*, m.
MANDAMUS, *s.* [a writ] *Mandement*, m. *or donnance*, f. *ordre*, m.
MANDARIN, *s.* [a Chinese magistrate] *Un mandarin.*

MANDATE, *s.* [a command] *Un précepte*, *un commandement.* — [a sort of writ a charge] *Rescrit*, m. *mandat*, m. *ordonnance*, f. *commission*, f. A pope's —, *Un mandat* ou *rescrit du pape*, m. A bishop's —, *Un mandement.*

MANDATORY, V. Preceptive.

MANDIBLE, *s.* [the jaw] *La mandibule*, *la mâchoire.*

MANDIBULAR, *adj.* [of the jaw] *Qui appartient à la mâchoire.*

MANDIL or Mandril, *s.* [a Persian cap or turban] *Turban de Perse*, m.

MANDILION, *s.* [a loose soldier-cassock *or*, cloak] *Mandil e*, f.

MANDRAKE, *s.* [bot. mandragora] *Mandragore*, f.

MANDREL, *s.* [among turners] *Mandrin*, m.

MANDRIL, *s.* [baboon, marmoset or ape of the Gold-Coast] *Boggo*, m. *mandril*, m.

To **MANDUCATE**, *v. a.* [to eat, to chew] *Manger.*

MANDUCATION, *s.* [eating, chewing] *Manducation*, f.

MANE, *s.* [the hair which hangs down on the neck of horses *or* other animals] *Crinière*, f. Mane-sheet (for a horse's head), *Couverture pour la tête d'un cheval*, f.

MAN-EATER, *s.* [anthropophagite] *Un anthropophage*, *un cannibale.*

MANED, *adj.* [having a mane] *Qui a une crinière.*

MANEGE, *s.* [a place where horses are trained, or horsemanship taught : a riding school] *Manège*, m.

To —, *v. n.* [is said of a horse ; to work upon volts and airs] *Aller à tous airs ; manéger.*

MANES, *s. pl.* [mythol. infernal Gods ; shade, ghosts of the dead] *Ombre*, f. *les mânes*, m. pl. *esprit*, m.

MANFUL, *adj.* [bold, stout, daring] *Brave*, *courageux*, *hardi.*

MANFULLY, *adv.* [boldy, stoutly] *Bravement*, *courageusement*, *en homme de cœur*, *en brave*, *en homme.* She behaved herself —, *Elle se conduisit en homme de cœur*, *avec un courage au dessus de son sexe.*

MANFULNESS, *s.* [boldness, stoutness] *Courage*, m. *bravoure*, f. *hardiesse*, f. *valeur*, f.

MANGE, *s.* [the scab in cattle] *Gale de chien*, f. *rogne*, f.

MANGER, *s.* [the place *or* vessel in which animals are fed] *Mangeoire*, f. *crèche*, f. Manger-board, *cloison*, f. * †‡ To live at rack and manger, *Vivre prodigalement.*

MANGINESS, *s.* [scabbiness] *L'état d'un animal galeux.*

MANGLE, *s.* [a rolling press to smooth linen] *Calandre*, f.

To Mangle, *v. n.* [to lacerate, to tear] *Déchirer*, *briser*, *mettre en pièces*, *déchiqueter* ; *estropier*, *mutiler.* —, [To smooth linen] *Calandrer.*

MANGLER, *s.* [a hacker] *qui déchire*, *qui met en pièces : calandreur*, m.

MANGY, *adj.* [infected with the mange] *Galeux*, en parlant des animaux.

MANHATER, *s.* [misanthrope] *Un misanthrope.*

MANHOOD, *s.* [men's estate *or* age ; human nature, virility ; courage, fortitude] *Humanité*, f. *virilité*, f. *âge viril* ; fig. *courage*, m. *bravoure*, f. *valeur*, f.

MANIA, *s.* [a sort of madness] *Manie*, f. *folie*, f. *rage*, f.

MANIAC, *and* Maniacal, *adj.* [raging with madness] *Maniaque*, *furieux.*

MANIFEST, *adj.* [plain, not doubtful] *Manifeste*, *notoire*, *clair*, *évident*, *indubitable*, *palpable*, *exprès.* In a—manner, *D'une manière évidente*, ou *manifeste.* To make —, *Manifester.*

—, *s.* [declaration, public protestation] *Manifeste*, m.

To —, *v. a.* [to make appear, make public] *Manifester*, *rendre public*, ou *notoire* ; *faire voir*, *publier*, *déclarer.*

MANIFESTATION, *s.* [publication] *Manifestation*, f.

MANIFESTLY, *adv.* [plainly, clearly] *Manifestement*, *évidemment*, *clairement*, *notoirement.*

MANIFESTO, *s.* [declaration in form] *Manifeste*, m.

MANIFOLD, *adj.* [many in number, of different kinds] *Plusieurs*, *beaucoup*, *de plusieurs sortes*, *de plusieurs façons.* My scope in this experiment is —, *J'ai plusieurs vues dans cette expériences.*

MANILLE, *s.* [among the negroes, a large brass-ring or bracelet] *Manille*, f.

MANIPLE, *s.* [a handful] *Une poignée* ; fig. *une petite troupe.* — [fannel] *Manipule* de prêtre, m. *fanon*, m.

MANIPULAR, *adj.* [relating to a maniple] *Manipulaire.*

MANKILLER, *s.* [murderer] *Meurtrier*, m. *homicide*, m. *assassin*, m.

MANKIND, *s.* [the race of human beings] *Le genre humain*, *les hommes.*

MANLESS, *adj.* [not manned ; *speaking of a ship*] *Qui manque d'hommes.*

MANLIKE, *adj.* [V. Manly.

MANLINESS, *s.* [dignity, stoutness, bravery] *Air mâle*, m. *courage*, m. *bravoure*, f. *fermeté*, f.

MANLY, *adj.* [becoming a man, stout, firm, brave] *Mâle*, *d'homme*, *vaillant*, *brave*, *courageux.* A — woman, *Une femme hommasse.*

—, *adv.* [with courage, like a man] *Courageusement*, *en homme de cœur.*

MANNA, *s.* [a honey-like juice *or* gum concreted into insolid, and ouzing from a sort of ash] *Manne*, f. *miel de l'air*, m.

MANNER, *s.* [form, method] *Manière*, *façon*, f. *méthode*, f. *moyen*, m. *biais*, m. In this —, after this *or* that —, *Ainsi.* In the same — as, *Ainsi que.* In what manner ? *Comment ?* According to this —, *De cette manière*, *suivant cette méthode.* — [custom, habit] *Coutume*, f. *habitude*, f. — [way, sort] *Manière*, f. *sorte*, f. *façon*, f. After a gentle, but very powerful —, *D'une manière douce*, *mais puissante.* — [in painting] *Manière*, f. — *pl.* [general way of life, air, morals] *Manière de vivre*, f. *mœurs*, f. To corrupt, *or* reform manners, *Corrompre*, ou *réformer les mœurs.* A person of corrupted manners, || *Une brebis galeuse.* Manners, good manners, *Belles manières*, f. pl. *civilité*, f. *politesse*, f. *urbanité*, f. He has no manners, *Il n'a point de politesse.* I shall teach you better manners, *Je vous apprendrai à vivre.* — [in poetry] *mœurs*, f. pl. *‡ To leave no manners in the dish, *Manger le morceau honteux.*

MANNERED, *adj.* *Maniéré*, *civil*, *poli.* Ill-mannered, *Incivil.*

MANNERIST, *s.* [an artist who performs all his

works in one unvaried manner] *artiste ou écrivain dont le style ne varie pas.*

MANNERLINESS, *s.* [civility, politeness] *Civilité*, f. *urbanité*, f.

MANNERLY, *adv.* [civilly] *Poliment, d'une manière civile et obligeante.*

—, *adj.* [civil, well-bred, complaisant] *Civil, poli, bien élevé*, || *bien éduqué.*

MANNIKIN, *s.* [a little man, a dwarf] *Un nain, un petit homme.* — [a wooden figure used by painters] *Manequin*, m.

MANNISH, *adj.* [bold, masculine, impudent] *Mâle, hardi; impudent.*

MANOEUVRE, *v. n.* [to manage military or naval tacticks skilfully, to carry on any operation adroitly] *Manœuvrer.*

—, *s.* [in military language] *Manœuvre*, f.

MANOR, *s.* [a lordship] *Fief*, m. *seigneurie*, f. *une métairie, une ferme; un manoir, une maison de campagne.* Manor-house, *s. Maison seigneuriale, manoir seigneurial.*

MANSE, *s.* [parsonage-house] *Un presbytère, maison du curé de la paroisse*, f.

MANSION, *s.* [place of residence, abode] *Demeure*, f. *séjour*, m. [manor-house] *Maison seigneuriale, palais*, m.

MANSLAUGHTER, *s.* [a felonious homicide, but without any malice] *Meurtre*, m. ou *homicide involontaire*, m.

MANSLAYER, *s. Meurtrier*, m. *homicide*, m. *assassin*, m.

MANSTEALER, *s.* [one that steals and sells men] *Celui qui enlève et qui vend des hommes.*

MANSUETE, *adj.* [tame, gentle, tractable] *Doux, traitable, apprivoisé.*

MANSUETUDE, *s.* [gentleness] *Mansuétude*, f. *douceur*, f. *bonté*, f.

To MANSWEAR, *v. n.* [to be perjured] *Se parjurer.*

MANTEL, *s.* [work raised before a chimney] *Manteau* de cheminée.

MANTELET, *s* [small cloak worn by women] *Mantelet*, m. — [in fortification] *Mantelet*, m.

MANTLE, *s.* [a kind of cloak or garment thrown over the rest of the dress] *Manteau*, m. *mante*, f. *mantille*, f. A royal —, *Un manteau royal.* A lady's —, *Une mante de femme.* — in war [a pent-house to shroud soldiers under] *Mantelets*, m. pl.

To —, *v. a.* [to spread the wings] *Allonger ses pennes, étendre les ailes*, (t. de fauconnerie). To — [to joy, to revel] *Se réjouir, se divertir.* To — [to be expanded; to work, to froth] *S'étendre, pousser des branches*, en parlant des plantes; *écumer*, en parlant du vin, etc.

MANTUAMAKER, *s.* [who makes ladies' gowns] *Tailleuse pour femmes*, f. *faiseuse de robes*, f. et *couturière*, f.

MANUAL, *adj.* [performed or used by the hand] *Manuel, de la main.* — work, *Ouvrage manuel.* A sign —, *Seing, signature.*

—, *s.* [a small book portable in the hand] *Manuel*, m. *petit livre, enchiridion*, m.

MANUALIST, *s.* [a handicraftsman] *Un ouvrier, un artisan.*

MANUDUCTION *s* [guidance by the hand] *Guide*, m.

MANUFACTORY, *s.* [a place where workmen are employed in the same kind of work] *Manufacture*, f. *atelier*, m.

MANUFACTURE, *s.* [any thing made by art] *Manufacture*, f. *fabrique*, f. *fabrication*, f. — of silks, *Manufacture de soie*, f. *soierie*, f.

To —, *v. a.* [to make by art] *Manufacturer, fabriquer.*

MANUFACTURER, *s.* [workman, an artificer] *Un manufacturier, un fabricant.*

MANUFACTURING, *s.* [from To manufacture] *Fabrique*, f. *fabrication*, f. *action de manufacturer*, etc.

MANUMISSION, *s.* [the act of giving liberty] *L'action d'affranchir*, f. *affranchissement*, m. *manumission*, f.

MANURABLE, *adj.* [capable of cultivation] *Labourable, capable de culture.* — land, *Terre labourable.*

MANURE, *s.* [soil to be laid on lands] *Engrais*, m. *amendement*, m. *fumier*, m.

To —, *v. a* [to cultivate by manual labour] *Labourer, cultiver.* To — [to dung, to fatten] *Fumer, engraisser* la terre, *l'amender.*

MANUREMENT, *s.* [cultivation] *Culture*, f. *amendement*, m.

MANURER, [one who manures land] *Laboureur*, m. *cultivateur*, m.

MANUSCRIPT, *s.* [a book written, not printed] *Un manuscrit.*

MANY, *adj.* [numerous, great in number] *Plusieurs, grand nombre, beaucoup, quantité.* — of us, *Plusieurs de nous* — men, *Beaucoup d'hommes, beaucoup de gens.* How —, *Combien.* So —, *Tant, autant.* As — as, *Autant que.* Too —, *Trop.* Be they ever so —, *Quelque nombre qu'il y en ait.* Twice as —, *deux fois autant.* We are too — by half, *Nous sommes deux fois trop de la moitié.* † So — men, so — minds, *Autant d'hommes, autant d'avis.* † He is too — for me, *Il est trop fort pour moi.*

—, *s.* [a multitude; the people] *Un grand nombre, plusieurs*, m. and f. *la foule, le peuple.* A great —, *Autant, comme autant.*

R. *Quoique* MANY *soit du pluriel on le met pourtant quelquefois devant un substantif au nombre singulier, avec l'article* a *ou* an. Ex. — a man, *plusieurs hommes.* — a time, *plusieurs fois.*

MANY-COLOURED, *adj.* [having many colours] *De plusieurs couleurs.*

MANY-CORNERED, *adj.* [polygonal, having many corners] *Polygone, qui a plusieurs angles.*

MANY-HEADED, *adj.* [having many heads] *A plusieurs têtes.*

MANY-LANGUAGED, *adj.* [having many languages] *Qui parle plusieurs langues.*

MANYTIMES, *adv.* [often, frequently] *Souvent, fréquemment.*

MAP, *s.* [geographical drawing] *Carte géographique*, f. A — of the whole word, *Une mappemonde.*

MAPLE, or MAPLE-TREE, *s.* [a tree] *Erable*, m.

MAPPERY, *s.* [an art] *L'art de dessiner, de faire ou de tirer un plan.*

To MAR, -RING, -RED, *v. a.* [to spoil, damage; corrupt, deprive] *Gâter, endommager, corrompre: tronquer.* To — a work, *Tronquer un ouvrage.*

MARAUDER, *s.* [a straggler for booty] *Un maraudeur, parti bleu.*

MARAUDING, *s.* [foraging or going in quest of booty or provisions] *Maraude*, f. *maraudeur*, s. a

MARAVEDIS, *s.* [a little spanish coin, half a farthing] *Maravedis*, m. *liard*, m.

MARBLE, *s.* [a hard and fine stone] *Marbre*, m. Black —, *Tusèbe*, m. *Marbre noir.* Artificial — [stucco] *Stuc*, m. — [little ball with which children play] *Marbre*, m. *bille*, f.

MARBLE-CUTTER, *s Marbrier*, m. ouvrier qui travaille en marbre

To —, *v. a.* [to variegate like marble] *Marbrer*, peindre en forme de marbre. To — paper, *Marbrer du papier.*

—, *adj.* [made of marble, variegated like marble] *De marbre*, *marbré*, *semblable à du marbre*. A — cover, *Un couvercle de marbre*. A — colour, *Une couleur marbrée.*

MARBLEHEARTED, *adj.* [cruel] *Qui a un cœur de marbre ; cruel*, *inflexible.*

MARCASITE, *s.* [a solid hard fossil frequently found in mines] *Marcassite*. f. Marcasite of silver [tin glass] *Etain de glace.*

MARCH, *s.* [the third month of the year] *Mars*, m. *le mois de mars*. March-sun, *Soleil de mars*. March-beer, *Bierre de mars*. * + He is as mad as a March-hare, *Il est extrêmement badin* ou *folâtre*. — [the act of walking, walk ; journey of soldiers] *L'action de marcher*, *marche*, f. To be upon the —, *Etre en marche*. To strike up a —, *Battre la marche*, (terme militaire).

To —, *v. a.* [to walk, in a grave, stately manner; to move in a military form] *Marcher*, *être en marche*, *aller*. To — in the rear, *Suivre en queue*, *marcher à la suite*. To — an army, *Faire marcher une armée*. To — the hospitals (said of a surgeon) *Suivre les hôpitaux*. To — IN, *Entrer*. To — OFF, *S'en aller*, *se retirer*, *plier bagage*, *déloger*, *décamper*. To — off with great silence, *Se retirer à la sourdine*, || *déloger sans trompette*. * + To — off, *Plier bagage*, *mourir*. To — ON, *Marcher*, *avancer*. To — OUT, *Sortir.*

MARCHER, *s.* [president of the marches or borders] *Celui qui commande sur les frontières* (autrefois *marquis*, m.)

MARCHES, *s. pl. without singular* [borders, limits, confines] *Frontières*, f. *limites*, f. *marches*, f. *confins*, m. pl.

MARCHIONESS, *s.* [the wife of a marquis] *Marquise*, f.

MARCHPANE, *s.* [a kind of sweet biscuit] *Masse-pain*, m.

MARCID, *adj.* [lean, pining] *Maigre*, *languissant*, *desséché*, *décharné.*

MARE, *s.* [the female of a horse] *Cavale*, f. *jument*, f. A — with foal, *Jument poulinière*. Mare-colt, *Un poulain*. Mare-faced horse, *Un cheval qui a le front plat.*

MARESCHAL, *s.* [a chief commander of an army] *Maréchal.*

MARESHAL. V. MARSHAL.

MARGARITE, *s.* [a pearl] *Perle.*

MARGE, MARGENT, *and* MARGIN, *s.* [border, edge] *Bord*, m. *marge*, f. (d'un livre).

MARGINAL, *adj.* [placed or written on the margin] *Marginal*, *qui est à la marge*. — notes, *Des notes marginales.*

MARGRAVE, *s.* [in Germany, marquis] *Margrave*, m. Margrave's wife, *Margravine*, f.

MARGRAVIATE, *s.* [estate of a margrave] *Margraviat*, m.

MARIGOLD, *s.* [a yellow flower] *Souci*, m.

‡ To MARINATE, *v. a.* [to salt] *Mariner*, *saler.*

MARINE, *s.* [navy, sea-affairs] *La marine*. The officers of the marines, *Les officiers de la marine*, Marines, *Forces*, f. pl. *troupes*, f. pl. *soldats*, m. pl. (de la marine).

—, *adj.* [belonging to the sea] *Marin*, *marine ; de mer*. — bodies, *Corps marins.*

MARINER, *s.* [a seaman] *Marinier*, m. *marin*, m. *matelot*, m.

MARJORAM, *s.* [a fragrant plant] *Marjolaine*, Bastard or wild —, *Marjolaine sauvage*, f. *origan*, m. Knotted —, *Marjolaine à petites feuilles*, *marjolaine gentille.*

MARITAL, *adj.* [pertaining to a husband] *Marital.*

MARITIMAL, *and* MARITIME, *ad.* [naval, marine, bordering on the sea] *De mer*, *marin*, *maritime* ; *armorique*. The — service, *Service de mer*, m. — town, *Ville maritime.*

MARK, *s.* [sign, token ; proof, evidence ; notice taken ; impression] *Marque*, f. *signe*, m. *indice*, m. *preuve*, f. *témoignage*, m. *caractère*, m. *gage*, m. *renseignement*, m. *information*, f. *vestige*, m. *trace*, f. — [in coin] *Différent*, m. — [a weight of 8 ounces] *Marc*, m. — [a sum of 18 *s.* 4 *d.*, *Marc*, m. *treize schelins quatre sous sterling*. — [aim to shoot at] *Blanc*, m. *but*, m. To miss one's mark, *Manquer le but*, *manquer son coup*. To shoot above *or* below the mark, *Tirer trop haut* ou *trop bas*. — [licence of reprisals] *Permission d'user de représailles*, f. *lettre de marque*, f. — [in the horse's mouth] *Germe de fève.*

To —, *v. a.* [to impress with a token; to take notice] *Marquer*, *remarquer*, *distinguer*, *noter*. Marking iron, *Fer à marquer*. To — out to show] *Montrer*, *faire voir*, *faire remarquer*, *dénoter.*

MARKER, *s.* [one who puts a mark on a thing] *Marqueur*, m. The — at tennis, *Le marqueur au jeu de paume.*

MARKET, *s.* [a public place or time of buying and selling ; purchase and sale, rate, price] *Marché*, m. *la halle*, f. *apport*, m. *foire*, *débouché*, m. *débouchement*, m. *achat*, m. *et vente*, f. *le prix des marchandises ou denrées*. Hay-market, *Le marché au foin*. To drive the — with one as low as may be, *Marchander avec quelqu'un*. To make the best —, *Vendre au plus haut prix*. Markets are cheaper, *Tout est amendé*. * To make good — of any thing, *Profiter*, *tirer avantage d'une chose*, *en faire son profit*. † Good ware makes quick markets, *Marchandise qui plaît est à demi-vendue*. §*+ You have brought your hogs to a fine —, *Vous avez fait là de belles affaires.*

To —, -TING, -TED, *v. n.* [to buy *or* sell, to deal at a Market] *Acheter* ou *vendre dans un marché.*

MARKETABLE, *adj.* [such as may be sold] *Marchand*, *bien conditionné*, *loyal ; dont on peut se défaire aisément ; de bonne défaite*, *de bonne vente*. — wine, *Vin loyal et marchand.*

MARKET-BELL, *s.* [the bell to give notice that trade may begin in the market] *Cloche du marché*, f.

MARKET-CROSS, *s.* [a cross set up where the market is held] *La croix du marché*, m.

MARKET-DAY, *s.* *Jour de marché*, m.

MARKET-FOLKS, *s.* *Gens qui viennent au marché*, *les gens du marché*, m.

MARKET-PLACE, *s.* [where the market is held] *Le marché*. — [among the Turks] *Bezestan*, m.

MARKET-PRICE, *or* MARKET RATE, *s.* [the price at which any thing is currently sold] *Le prix courant*, *le cours du marché*, *le prix du marché.*

MARKETTING, *s.* [the act of dealing at a market] *L'action de fréquenter les marchés*. § A maid servant's —, *L'anse du panier.*

MARKET-TOWN, *s.* [a town that has the privilege of a stated market] *Ville où il y a marché*, f. *bourg*, m.

MARKET-WOMAN, *s.* *Femme qui va habituellement au marché*, f. Market-women. *Les dames de la halle.*

MARKMAN, *or* MARKSMAN, *s.* [one skilful to hit a mark] *Un bon tireur.*

MARL, *s.* [a kind of clay] *Marne*, f. A marl-pit, *Une marnière.*

To —, *v. a.* [to manure with marl] *Marner engraisser avec de la marne.*

MARLER, *s.* [labourer in a marl-pit] *Marneron*, m. *marneur*, m.

MARLINE, *s.* [long wreaths of untwisted hemp dipped in pitch, to make cables; caburn, *or* rope-yarn, rope made of three strands] *Merlin*, m. *fil de carret*, m. *fil de merlin*, m.

MARLING-SPIKE, *s. Epissoir.*

MARLY, *adj.* [abounding with marl] *Pleine de marne.* — [chalky] *Crétacé.*

MARMALADE, *and* MARMALET, *s.* [conserve] *Marmelade*, f. espèce de confiture.

MARMORATION, *s. Incrustation de marbre*, f.

MARMOREAN, *adj.* [made of marble] *De marbre.*

MARMOSET, *s.* [a small monkey] *Marmot*, m. sorte de singe; *marmouset*, m. petite figure grotesque.

MARMOT, *and* MARMOTTO, *Marmotte*, f.

MAROON, *s.* [a runaway negro] *Marron*, m. *simarron*, m. *sauvage*, m.

MARQUE, *s.* (letter of) from the German *marke*, limit, frontier; letter of reprisals, granted by a king or state, whereby their subjects are licensed to attack and seize the property of an aggressor nation, without being deemed robbers] *Lettre de marque*, f. V. MARK.

MARQUIS, *s.* [a noble next in rank to a duke] *Marquis*, m.

MARQUISATE, *s.* [the seignory of a marquis] *Marquisat*, m.

MARRER, *s.* [one who spoils any thing] *Celui qui gâte* ou *endommage.*

MARRIAGE, *s.* [the act of uniting man and woman for life] *Mariage*, m. *ₓ* *hyménée*, m. † Marriages are made in heaven, *Les mariages sont écrits au ciel.* The marriage-articles, *Le contrat de mariage.* The marriage-bed, *Le lit nuptial.* Marriage-goods, || *Trousseau*, m. Marriage-song, *Chanson nuptiale*, f. *épithalame*, m. — [wedding, nuptials] *Mariage*, m. *noce* ou *noces*, f. The marriage-day, *Le jour du mariage.* He married my sister in second —, *Il a épousé ma sœur en secondes noces.* The ceremony of signing the articles of —, || *Les accordailles*, f. pl.

MARRIAGEABLE, *adj. Mariable*, *nubile*, *en âge* ou *en état d'être marié.*

MARRIED, *part. adj. Marié*; ou bien *conjugal*, *nuptial*, *du mariage.* — state, *L'état du mariage.*

MARROW, *s.* [an oleaginous substance in bones] *Moelle*, f. The — of a bone, *La moelle d'un os.* Marrow-spoon, *Tire-moelle*, m. * — [the quintessence] *La moelle*, *la quintessence*, *ce qu'il y a de meilleur; le bon.*

MARROWBONE, *s. Un os plein de moelle*, fig. § *les genoux*, m. ‡‡ Quickly, down upon your marrow bones, *Vite, à genoux.*

MARROW-FAT, *s.* [a kind of pea] *Pois carré.*

MARROWLESS, *adj.* [wanting pith, *or* strength, void of marrow] *Sans moelle*, *qui n'a point de force.*

To MARRY, *v. a.* and *n.* [to join a man and woman, to take for husband *or* wife] *Marier*, *donner* ou *prendre en mariage*, *épouser*, *prendre pour mari* ou *pour femme*; *se marier*, *prendre femme*. To — into a family, *Apparenter*, *s'apparenter.* To — a person above oneself, *Se formarier.* To — a girl below her condition, *Déparager.* He has married his daughter, *Il a marié sa fille.* You have married a very handsome woman, *Vous avez épousé une fort belle femme.* She shall not —, *Elle ne se mariera pas.* To — below oneself, *Se mésallier.* To — again, *Se remarier.* * — in haste and repent at leisure, *Tel se marie à la hâte qui s'en repent à loisir.* * To —, *Allier.*

MARRY, Ay, Marry, *adv.* [yes, truly, yea, forsooth] *Vraiment; dame oui; oui dà.*

MARSH, *s.* [a fen, a bog, a swamp] *Un marais*, *un lieu marécageux.* A — of salt water, *Un marais salant*, *une saline.*

MARSH-FEVER, *s. Sorte de fièvre bilieuse.*

MARSH-MALLOW, *s.* [a plant] *Guimauve.*

MARSHAL, *s.* [a name of several officers] *Maréchal*, m. The lord *or* earl — of England, *Le grand maréchal d'Angleterre.* High — of the empire, *Archi-maréchal.* A — of France, *Un maréchal de France.* A camp-marshal, *Un maréchal de camp.* The — of the king's house, *or* the knight-marshal, *Le maréchal de la maison du roi.* The — of the King's-Bench, *Le maréchal* ou *geolier de la prison du banc du roi.* A — *or* harbinger, *Un maréchal des logis*, *un fourrier.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to arrange] *Ranger*, *régler*, *ordonner.* To — an army, *Ranger une armée en bataille.*

MARSHALSEA, *s.* [the court or seat of the marshal of the king's household, allowed for the prison in Southwark] *La maréchaussée.*

MARSHALSHIP, *s.* [the office of marshal] *La charge*, ou *le grade de maréchal.*

MARSHY, *adj.* [fenny, boggy, swampy] *Marécageux*, *fangeux.*

MART, *s.* [a place for public traffick; bargain, purchase and sale] *Marché public*, m. *foire*, f. *marché*, m. *étape*, f. *vente* f. ou *achat*, m.

— [*or* mark] *Représailles*, f. pl. Letters of —, *Pouvoir d'user de représailles.*

To —, *v. a. Vendre* ou *acheter.*

MARTEN, *s.* [a sort of large weasel whose fur is much valued] *Marte*, ou *martre*, f *fouine*, f. *pékan*, m.

MARTIAL, *adj.* [warlike] *Martial*, *guerrier*, *belliqueux*, *militaire*, *de guerre.* A — people, *Un peuple guerrier; belliqueux.* A court —, *Un conseil de guerre.* The — law, *Le droit des armes; la loi martiale.* To try by martial-law, *Juger par la loi militaire; juger prévotalement.* — [among chymists] *Martial*, *qui tient de la nature du fer.*

MARTIALLED, *adj.* [trained to war] *Aguerri.*

MARTIALIST, *s.* [a warrior] *Un guerrier*, *un homme de guerre.*

MARTIN, MARTINET, *s.* [a kind of swallow] *Un martinet*, m. *martin-pêcheur*, m.

MARTINET, *s.* [a military term] *Un officier habile.*

MARTINGAL, *s.* [a thong fastened to the girth and bridle of a horse] *Martingale*, f.

MARTINMAS, *or by corruption* MARTILMAS *and* MARTLEMAS, *s. La fête de saint Martin.*

MARTLET, *s.* [a kind of swallow] V. MARTIN.

MARTYR, *s.* [one that suffers death for the truth] *Un martyr.*

To —, *v. a.* [to put to death for the truth] *Martyriser*, *faire souffrir le martyre.*

MARTYRDOM, *s.* [the death of a martyr] *Martyre*, m. *mort soufferte pour la foi*; fig. *tourment*, m. *peine* f.

MARTYROLOGIST, *s.* [a writer of martyrology] *Auteur de martyrologe*, m.

MARTYROLOGY, *s.* [a register of martyrs] *Martyrologe*, m.

MARVEL, *s.* [a wonder] *Merveille*, f. *prodige*,

m. *chose surprenante* ou *merveilleuse*, f. — of Peru, *s.* [four-o'clock flower, a sort of jalap] *Belle de nuit*, f. *merveille du Pérou*, f.

† To —, -LING, -LED, *v. n.* [to wonder] *Etre étonné*, *s'étonner*.

MARVELLOUS, *adj.* [wonderful, strange, astonishing] *Merveilleux*, *étonnant*, *admirable*, *surprenant*, *miraculeux*.

MARVELLOUSLY, *adv.* [wonderfully] *Admirablement*, *merveilleusement*, *à merveille*, *d'une manière surprenante*.

MARVELLOUSNESS, *s.* *Etat de ce qui est merveilleux*, m.

MARYGOLD, V. MARIGOLD.

MASCULINE, *adj.* [of the male kind, manly] *Masculin*, *mâle*. The — gender, *Le genre masculin*. A — courage, *Un courage mâle*.

MASCULINENESS, *s.* [male figure, or behaviour] *Air*, m. *apparence d'un homme*, f. *courage*, m. *conduite ferme*, f.

MASH *or* MESH, *s.* [the space between the threads of a net] *Maille*, f. The mashes of a net, *Les mailles d'un filet*, f. pl. — [any thing mingled; a mixture for a horse, water and bran] *Mélange*, m. *tripotage*, m. *breuvage* pour un cheval, m. *Eau blanche*. — [among brewers] *Le fardeau*. Mash-tub, *s.* [in which they put the malt] *Cuve-matière*, f.

To —, *v. a.* [to mingle, beat into a confused mass] *Mêler*, *tripoter*; *mettre en capilotade*, *écraser*.

MASHED, *part. adj.* *Mêlé*, *tripoté*. — potatoes, *Des pommes de terre écrasées*.

MASK, *s.* [a cover to disguise the face, a visor] *Un masque*. To put on a —, *Mettre un masque*. To pull off one's —, *Oter son masque*, *se démasquer*. * — [pretence] *Masque*, m. *prétexte*, m. *voile*, m. *manteau*, m. To take off the —, *Lever le masque*, *se découvrir*, *ne plus dissimuler*. — [a festive entertainment; a dramatic performance] *Une mascarade*, *une farce*. — [archit.] *Mascaron*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to disguise with a mask] *Masquer*; *se masquer*; fig. *cacher*, *déguiser*, *pallier*, *dissimuler*. A masking habit, *Un habit de masque*.

MASKER, *s.* [one who revels in a mask] *Un masque*, *une personne masquée*.

MASON, *s.* [a builder with stone] *Un maçon*, *un tailleur de pierre*, § *un limousin*.

* The free-masons (sort of charitable society), *Les francs-maçons*.

MASONIC, *adj.* [relating to the society of free-masons] *Maçonnique*.

MASONRY, *s.* [mason's work] *Maçonnerie*, f. Bound —, *Maçonnerie en liaison*.

MASQUERADE, *s.* [a diversion in which the company is masked] *Mascarade*, f. To go in —, *Se masquer*. * — [disguise] *Déguisement*, m. *dissimulation*, f.

To —, *v. n.* [to go in disguise] *Masquer*, *se masquer*, *aller en masque*; *se cacher*, *se déguiser*. Let us go a masquerading, *Allons en masque*, *masquons*.

MASQUERADER, *s.* [a person in a mask] *Un masque*.

MASS, *s.* [a lump; the bulk] *Masse*, f. *gros*, m. The — of the blood, *La masse du sang*. The — of the people, *Le gros du peuple*. — [stock] *Masse*, f. *fonds*, m. pl. *gros*, m. — [heap, congeries] *Monceau*, m. *amas*, m. — [stake at play] *Masse*, f. — [billiard-stick] *Masse*, f. *billard*, m. — [the service of the Romish church] *La messe*. High — *or* grand —, *Grand'messe*, *messe haute*. Low —, *Basse messe*. Christ-mass, *Messe de minuit*. A mass-book, *Un missel*.

To —, *v. n.* [to celebrate mass] *Dire la messe*.

To —, *v. a.* [to set at play] *Masser*.

MASSACRE, *s.* [butchery] *Massacre*, m. *carnage*, m. *boucherie*, f.

—, *v. a.* [to slaughter] *Massacrer*, *assommer*, *tuer*.

MASSACRING, *s.* *Massacre*, m. *l'action de massacrer*, *etc.*

MASS-BOOK, *s.* *Missel*, f.

MASSINESS, *or* MASSIVENESS, *s.* [weight, bulk] *Solidité*, f. *poids*, m. *masse*, f. *massiveté*, f.

MASSIVE, *and* MASSY, *adj.* [heavy, bulky] *Massif*, *gros*, *solide et pesant*.

MAST, *s.* [the beam *or* post raised above the vessel] *Le mât* d'un navire, *l'arbre* qui tient les voiles. Lower masts, *or* standing masts, *Mâts majeurs*. Top-masts, *Mâts de hune*. The main-mast, *Le grand mât*, *le mât de maître*. The mizen *or* mizzen-mast, *Le mât d'artimon*. The top-mast, *Le perroquet*, *le mât de perroquet*.

Mast-maker, *s.* *Mâteur*, m.

— [the fruit of the oak and beech] *Gland*, m. *faîne*, f.

MASTAGE, *s.* [gathering the fruit of the oak and beech] *Glandée*, f.

MASTED, *adj.* [furnished with masts] *Mâté*, *qui a tous ses mâts*. Over-masted, *Haut mâté*.

MASTER, *s.* [one who has servants; lord, ruler, director, governor, proprietor; a young gentleman] *Maître*, *chef*, *directeur*, *gouverneur*, *propriétaire*, *possesseur*; *monsieur*. To make oneself — of, *Se rendre maître de*. To be — of a thing, *Etre possesseur* ou *propriétaire d'une chose*. The — of a ship, *Le maître* ou *le patron d'un navire*. ‡ Like —, like man, *Tel maître*, *tel valet*. † He who takes a partner, takes a —, *Qui a compagnon a maître*. —[teacher; one skilled in a thing] *Maître*. A school-master, *Un maître d'école*. He is — of the French language, *Il est savant dans la langue Française*. A dancing-master, a writing-master, *Un maître de danse*, *un maître d'écriture*. A master-tailor, *Un maître tailleur*. — [a title] *Le sieur*. —, [a appellation of civility] *Monsieur*. — [a title belonging to some places] *Maître*. The — of the wardrobe, *Le maître de la garde-robe*. — of the ceremonies, *Grand maître des cérémonies*. A — of the horse, *Un écuyer*, *écuyer calvacadour*. The master of the rolls, *Le garde-rôle*, ou *le garde des archives*.

To —, *v. a.* [to be a master of, to rule, govern, subdue, keep under] *Maîtriser*, *gouverner*, *se rendre maître*, *réprimer*, *dompter*, *soumettre*, *asservir*, *assujettir*, *commander*; *captiver*, *vaincre*, *surmonter*, *venir à bout*: *achever de*. His wife masters him, *Il se laisse gouverner par sa femme*. They have greater employment than they can —, *Ils ont tant de besogne qu'ils ne sauraient en venir à bout*. A distemper difficult to be mastered, *Un mal difficile à guérir*. Evil customs must be mastered by degrees, *On doit réprimer par degrés les mauvaises habitudes*. To — [to be skilful in any science or art; to execute with skill] *Savoir*, *posséder*, *venir à bout*. You will soon — this language, *Vous saurez bientôt cette langue*.

MASTER-HAND, *s.* [eminently skilful] *Main de maître*, f.

MASTER-KEY, *s.* [a key which opens many locks] *Passe-partout*, m.

MASTERLESS, *adj.* [without a master, ungoverned] *Sans maître*, *qui n'a point de maître* ou *de possesseur*; *opiniâtre*, *rebelle*, *qui ne veut point se soumettre*.

MASTERLINESS, *s.* [eminent skill] *Supériorité*, f. *grande habileté, savoir éminent.*

MASTERLY, *adv.* [with the skill of a master] *En maître.*

—, *adj.* [suitable to a master, imperious] *De maître; impérieux, despotique.* A — stroke, *Un coup de maître.* With a — tone, *D'un ton impérieux.*

MASTER-PIECE, *s.* [a capital performance] *Un chef-d'œuvre.* Master-pieces, *Des chefs-d'œuvre*, m. pl.

MASTER-TOUCH, *s.* [capital or principal performance] *La touche du maître.*

MASTERY, *s.* [dominion, rule, power] *Puissance*, f. *pouvoir*, m. *autorité.* f. *domination*, f. *empire*, m. — [superiority, preeminence, skill] *Supériorité*, f. *prééminence*, f. *perfection*, f. *savoir*, m. *habileté*, f. To get the — over one, *Avoir la supériorité sur quelqu'un.* To try masteries with one, *Disputer de supériorité avec quelqu'un; faire au plus fort*, ou *tirer au court bâton avec lui.* He is a perfect — of the French language, *Il sait le français en perfection, il en a une connaissance parfaite.*

MASTICATION, *s.* *L'action de mâcher; mastication*, f.

MASTICATORY, *s.* [a medicine to be chewed only, not swallowed] *Masticatoire*, m.

MASTICH, *s.* [a kind of gum] *Mastic*, m. The mastich-tree, *Le lentisque.*

MASTIFF, *s.* [a dog of the large size] *Un mâtin, un gros chien, un rustre.* Little —, *s. mâtineau*, m.

MASTLIN, *s.* [mixed corn] V. MESLIN.

MAT, *s.* [a texture of rushes] *Une natte.* A — for a bed, *Une natte de lit.* A mat-maker, *Un nattier* ou *faiseur de nattes.* A mat-seller, *Un marchand de nattes.* Matweed, *Jonc propre à faire des nattes*, m. — [among gardeners] *Natte*, f. *paillasson*, m. — [a flock-bed] *Un matelas.*

To —, *v. a.* [to cover with mats] *Natter, couvrir de nattes.*

MATACHIN, *s.* *Les matassins*, m. danse folâtre. To dance the —, *Matassiner.*

MATADORE, *s.* [at quadrille] *Matador*, m.

MATCH, *s.* [any thing that catches fire] *Une mèche, une allumette.* Give me a match, *Donnez-moi une allumette.* — [in artillery; hempen tow] *Mèche de cannonier.* — [a contest, a game] *Une partie, un jeu, une joute.* A — for hunting, *Une partie de chasse.* A — for playing, *Une partie de jeu.* — [a marriage] *Mariage*, m. *parti*, m. A rich —, *Un riche parti.* — [one equal to another] *Pareil*, m. *semblable*, m. *égal*, m. *assortiment*, m. He has not his —, *Il n'a pas son pareil.* You have met with your —, *Vous avez trouvé à qui parler.*

To —, *v. a.* [to be equal, to pair] *Egaler, être semblable, assortir, convenir, trouver un semblable, un pareil; apparier, appareiller, accompagner.* Nobody can — your goodness, *Il n'y a point de bonté qui égale la vôtre.* To — patterns and colours, *Assortir les couleurs aux modèles.* To — a glove, *Apparier un gant.* To — [to oppose] *Tenir tête, faire face* ou *tête.* He alone is able to — them all, *Il est capable lui seul de leur faire tête.* To — [to marry] *Marier; apparier, allier, accoupler, joindre*, en parlant des animaux.

To —, *v. n.* [to be married; to suit] *Se marier; convenir, être proportionné.*

MATCHABLE, *adj.* *Convenable, proportionné, égal, correspondant.*

MATCHED, *part. adj.* *Assorti, apparié, marié, accouplé.* To be —, *Allier.* Not to be — *Incomparable.* Ill-matched, *Désassorti.*

MATCHLESS, *adj.* *Sans pareil, sans second, incomparable.*

MATCHLESSLY, *adv.* *Incomparablement, d'une manière incomparable.*

MATCHLESSNESS, *s.* [the state of being without an equal] *Propriété de n'avoir point d'égal*, f. *incomparabilité.*

MATCH-MAKER, *s.* [contriver of marriages] *Marieur, marieuse.*

MATE, *s.* [a companion] *Un compagnon, une compagne, un mari, une femme.* She is my —, *C'est ma compagne*, ou *ma femme.* He is my —, *C'est mon mari.* — [second in subordination] *Aide*, m. *and* f. *second*, m. The master's — of a ship, *L'aide du patron*, ou *le contre-maître d'un navire.*

To —, *v. a.* [to match; to be equal to] *Apparier, assortir; égaler.* To — the hair, *Unir les cheveux, les égaler.* — [to confound; crush] *Confondre, étourdir, étonner; mater, mortifier, accabler de déplaisir.*

MATERIAL, *adj.* [consisting of matter, corporeal] *Matériel, composé de matière.* The — things, *Les êtres matériels, les corps.* * — [important, essential] *Important, de conséquence; principal, essentiel, intéressant.* To aim at that which is most —, *Viser à l'essentiel, aller au solide.*

MATERIALS, *s. pl.* [the substance of which any thing is made] *Matériaux*, m. pl.

MATERIALISM, *s.* [the opinions of a materialist] *Matérialisme*, m.

MATERIALIST, *s.* [who denies spiritual substances] *Matérialiste*, m.

MATERIALITY, *s.* [corporeity] *Matérialité*, f. *corporéité*, f.

To MATERIALIZE, *v. a.* [to form into matter or substance] *Matérialiser.*

MATERIALLY, *adv.* [in the state of matter] *Matériellement.* — [essentially, importantly] *Essentiellement.*

MATERNAL, *adj.* [motherly] *Maternel, de mère.*

MATERNITY, *s.* [mother-hood] *Maternité*, f. *qualité de mère.*

MATHEMATICAL, *and* MATHEMATIC, *adj.* [according to the laws of the mathematics] *Mathématique.* A — point, *Un point mathématique.* A — demonstration, *Une démonstration mathématique.*

MATHEMATICALLY, *adv.* *Mathématiquement.*

MATHEMATICIAN, *s.* [one versed in the mathematics] *Un mathématicien.*

MATHEMATICS, *s. pl.* [contemplate whatever may be numbered or measured] *Les mathématiques*, f. pl.

MATHESIS, *s.* [mathematics] *La science des mathématiques.*

MATIN, *adj.* [used in the morning] *Matinal, du matin.*

‡ —, *s.* [morning] *Le matin.*

MATINS, *s.* [morning worship] *Prières du matin*, f. pl. *matines*, f. pl.

MATRASS, *s.* [a chymical glass-vessel] *Matras*, m.

MATRICE, *s.* [the womb] *La matrice, la vulve.* — [among letter-founders; a mould] *Matrice*, f.

MATRICIDE, *s.* [slaughter of a mother, a mother-killer] *Matricide*, m.

MATRICIOUS, *adj.* [belonging to the matrice] *De la matrice.*

MATRICULAR, *adj.* Ex. : A matricular book, *Une matricule.*

To **MATRICULATE**, *v. a* [to enter into any society] *Immatriculer, mettre dans la matricule.*

—, *s.* [one that has been matriculated] *Celui qui est matriculé.*

MATRICULATION, *s.* [matriculating] *Immatriculation*, f.

MATRIMONIAL, *adj* [of matrimony] *Matrimonial, de mariage, conjugal, marital.* — articles agreed on, *Conventions matrimoniales, contrat de mariage.* — love, *Amour conjugal.*

MATRIMONIALLY, *adv.* *Selon les lois du mariage.*

MATRIMONY, *s.* [marriage, the married state] *Mariage*, m. *.* *Hyménée*, m.

MATRIX, *s* [womb, a place where any thing is generated] V. MATRICE.

MATRON, *s.* [an elderly lady; an old woman, a midwife] *Une matrone, une dame respectable; une vieille femme, une sage-femme.*

MATRONAL, *adj.* [suitable to a matron] *De matrone.*

MATRONLY, *adv.* [anciently, elderly] *Vieille, de matrone.*

MATROSS, *s.* [a soldier in the train of artillery] *Soldat d'artillerie*, m. *artilleur*, m. *artillier*, m.

MATTED, *part. adj.* *Natté, couvert de nattes, tressé.*

MATTER, *s* [body, substance extended] *La matière, le corps, la substance matérielle.* — [materials] *La matière* dont une chose est composée. — [subject, thing, object, question] *Matière*, f *sujet*, m. *objet*, m *chose*, f. *affaire*, f. *fait*, f. *question*, m. To enter upon the —, *Entrer en matière.* To go from the — in hand, *S'écarter de son sujet.* 'Tis no great —, *Ce n'est pas une affaire de grande conséquence; c'est peu de chose.* In — of law, *En fait de droit.* In matters of religion, *Dans les matières de religion, en fait de religion.* It is not a likely —, *La chose n'est pas vraisemblable.* What's the —? *De quoi est-il question? de quoi s'agit-t-il? qu'est-ce qu'il y a?* What's the — with him? *Qu'a-t-il? à qui en veut-il?* ou bien, *qu'a-t-il fait?* — [cause or occasion] *Matière*, f. *raison*, f. *cause*. f. *sujet*, m. *lieu*, m. *occasion*, f. There's no — of complaint, *Il n'y a pas là matière à se fâcher.* What's the — that you are so sad? *Quelle raison avez-vous d'être si triste?* — [import, consequence, purpose] *Importance*, f. *conséquence*, f. *propos*, m. 'Tis no great — for you, *Cela n'est pas d'une grande importance pour vous.* 'Tis no —, *N'importe.* I make no — of it, *Je n'en fais aucun cas, je ne m'en soucie pas.* — [a space or quantity] *Un espace; une quantité, une somme.* A — of ten miles, *Un espace de dix milles.* — [purulent running] *Matière*, f. *pus*, m. *boue*, f. To resolve into —, *Se résoudre en pus, suppurer.*

To —, *v. a.* [to regard] *Faire cas, se soucier, se mettre en peine.*

To —, *v. n.* [to import] *Importer, être de conséquence.* What matters it? *Qu'importe?* It matters much, *Il importe beaucoup.* To — [to generate matter by suppuration] *Suppurer.*

MATTERY, *adj.* [purulent] *Purulent, plein de pus.*

MATTOCK, *s.* [a pickaxe] *Hoyau*, m. *pioche*, f. *pic*, m.

MATTRESS, *s* [a flock-bed] *Un matelas.*

To **MATURATE**, *v. a.* and *n.* [to ripen] *Faire mûrir; mûrir.*

MATURATION, *s.* [ripening] *L'action de mûrir, maturité*, f. *suppuration*, f. (en parlant d'une plaie, etc.)

MATURE, *adj.* [ripe] *Mûr*, This fruit is —, *Ce fruit est mûr.* To grow —, *Mûrir.* * Upon — deliberation, *Après une mûre délibération.* A — virgin *Une fille faite, une fille nubile.*

To **MATURE**, *v. n.* [To become ripe.] *Mûrir.*

To —, *v. a.* [to ripen] *Mûrir, faire mûrir.*

MATURELY, *adv.* [with counsel well-digested] *Mûrement, avec beaucoup de reflexion.*

—, *adj.* [early] *De bonne heure.*

MATURITY, *s.* [ripeness] *Maturité*, f. — of wine, *Boite*, f.

MAUDLIN, *adj.* [drunk, fuddled] *Ivre.*

— *s.* [a plant] *Eupatoire*, f.

‡ **MAUGRE**, *adv.* [in spite of] *Malgré, en dépit de.* — the husband, *En dépit du mari.*

‡ **MAVIS**, *s.* [a song-thrush, or throstle] *Mauv* m. *grive de gui*, f. *la petite grive*, f. *trale*, ou *touret*, m.

‡ **MAUL**, *s.* [a heavy hammer] *Un marteau, une masse de fer.*

To —, *v. a.* [to beat, to bruise] *Battre, assommer, rouer de coups; bourrer, accommoder de toutes pièces*, ou *d'importance; étriller, mettre en capilotade, bourreler.*

MAUND, *s* [a hand-basket] *Un mannequin, une manne.*

To **MAUNDER**, *v. n.* [to grumble] *Gronder, murmurer.*

MAUNDY-THURSDAY, *s.* [the Thursday before Good-Friday] *Le Jeudi-saint.*

§ **MAUSOLEUM**, *s* [a pompous funeral monument] *Un mausolée.*

MAW, *s.* [the stomach of animals] *Panse*, f. The — of a calf, *Une mulette de veau.* The — of a bird, *Jabot*, m.

MAWK, *s.* [a maggot; a slattern] V. MANKIN.

MAWKISH, *adj.* [apt to give satiety] *Fade, dégoûtant.*

MAWKISHNESS, *s.* [aptness to cause loathing] *Fadeur*, f.

MAWMET, *s* [a puppet] *Une poupée, une marionnette:* autrefois *une idole.*

‡ **MAWMISH**, *adj.* [foolish, idle] *Sot, vain.*

MAW-WORM, *s.* [gut-worm creeping into the stomach] *Ver* qui s'engendre dans le corps humain, m.

MAXILLAR, *and* MAXILLARY, *adj.* [anat. belonging to the jaw-bone] *Maxilliaire.*

MAXIM, *s.* [a general rule] *Maxime* f. *règle*, f. *principe*, m *position*, f. 'Tis one of the maxims of human wisdom, *C'est une des maximes de la sagesse humaine.*

MAY, *s.* [the fifth month of the year] *Mai*, m. *le mois de mai; fig. le printemps, la fleur.* May-bug [a chaffer] *Un hanneton.* May-day [the first of May] *Le premier jour de mai.* May-game [diversion, sport] *Jeu*, m. *jouet*, m. *amusement*, m * ‡ To make a May-game of one, *Se jouer de quelqu'un, en faire son jouet.* May-lilly [lilly of the valley] *Muguet*, m. May-pole [a pole to be danced round in May] *Mai*, m. — [a tall girl] § *une grande perche.*

To —, *v. n.* [to gather flowers on a May-morning] *Cueillir des fleurs au mois de mai.*

—, *auxiliary verb, preterit* might [to be at liberty, to be permitted, to be possible] *Pouvoir.* You — if you will, *Vous le pouvez, si vous le voulez.* If it — be, *si cela se peut.* If I — say so, *S'il m'est permis de le dire.* As much as — be, *Autant qu'il se peut.* As soon as — be, *Le plutôt qu'il se pourra.* — you live happily and long for the service of your

country! *Puissiez-vous vivre, ou vivez heureux et long-temps, pour le service de votre patrie!* — it please your majesty, *Plaise à votre majesté.*

MAY-BE, *adv.* [perhaps] *Peut-être.*

MAYOR, *s.* [the chief magistrate of a town] *Maire*, m.

MAYORALTY, *s.* [the office of a mayor] *Mairie*, f.

MAYORESS, *s.* [the mayor's lady] *La femme du maire.*

MAZE, *s.* [a labyrinth; perplexity, confusion of thought] *Labyrinthe*, m. fig. *perplexité*, f. *embarras*, m. *confusion*, f. *surprise*, f. *étonnement*, m. They lose themselves in the — of their own discourses, *Ils se perdent eux-mêmes dans la confusion de leurs propres discours.* To be in a —, *Etre surpris, déconcerté, confondu.*

MAZY, *adj.* [perplexed, confused] *Embarrassé, confus, embrouillé.*

ME, *pron.* [the oblique case of *I*] *Me, moi.* He told —, *Il me dit.* For —, *Pour moi.*

† MEACOCK, *s.* [an uxorious or effeminate fellow] *Un efféminé, un Sibarite*, § *un coque fredouille*

— *adj.* [tame, timorous, cowardly] *Délicat, pusillanime, craintif, faible, lâche, poltron, esclave des femmes.*

MEAD, *s.* [a kind of drink made with water and honey] *Hydromel*, m.

MEAD and MEADOW, *s.* [ground not ploughed but covered with grass] *Pré*, m. *prairie*, f. Meadows, *Champeaux*, m. pl.

MEAGER, *adj.* [lean] *Maigre, décharné, défait; pauvre, chétif.*

MEAGERNESS, *s.* [leanness] *Maigreur*, f. — [bareness, or barrenness] *Stérilité*, f. *pauvreté*, f.

MEAL, *s.* [the act of eating at certain times; repast] *Repas*, m. *réfection*, f. A free —, || *Franche lippée.* To eat a horse- meal, *Faire un repas de brebis* (sans boire). — [the flower or edible part of corn] *Farine*, f.

‡ To —, *v. a.* [to sprinkle] *Saupoudrer.* — [to mingle] *Mêler.*

MEALMAN, *s.* [dealer in meal] *Marchand de farine; farinier*, m.

MEAL-TUB, *s.* *Une farinière, le tonneau à la farine.*

MEALY, *adj.* *Farineux; cotonneux* (en parlant des fruits).

MEALY-MOUTHED, *adj.* [unable to speak freely, soft-mouthed] *Honteux, qui n'ose pas dire sa pensée.*

MEAN, *adj.* [low, base, contemptible; abject] *Bas, pauvre, vil, chétif, méprisable, médiocre, abject, commun, sordide, borné, plat, servile.* A man of — descent, *Un homme d'une basse naissance.* A — orator, *Un pauvre orateur.* — [middle] *Moyen, médiocre.* High, — and low, *Haut, moyen et bas.* A man of a — stature, *Un homme d'une taille moyenne.* In the — time or while, *Cependant, sur ces entrefaites.* — part [in music] V. TENOR.

—, *s.* [mediocrity, middle rate, medium] *Milieu*, m. *médiocrité*, f. There is a — in all things, *Il y a un milieu en toutes choses.* A golden —, *Une heureuse médiocrité.* — [interval, interim] *Intervalle*, m. In the —, *Dans l'intervalle.* — [instrument] *Instrument*, m. *cause*, f. *moyen*, m. *expédient*, m. —, *pl.* used also in the singular number, [ways] *Moyen*, m. *voie*, f. *manière*, f. *acheminement*, m. *canal*, m. By that means, *Par ce moyen, ainsi.* By some means or other, *D'une manière ou d'autre.* By lawful means, *Par des voies honnêtes.* By fair means, *Par des voies douces, par la douceur.* By foul means, *Par force, de force; par la rigueur.* By all means, *Absolument, sans faute, de toute nécessité, à quelque prix que ce soit, sans doute! de tout mon cœur.* By no means, *Nullement, point du tout, en aucune manière.* He was a means [or instrument] of my ruin, *Il a été la cause de ma perte.* This was the only means [way, or expedient] *C'était là le seul moyen, ou expédient.* — [estate, fortune] *Moyens*, m. pl. *richesses*, f. pl. *biens*, m. pl. *fortune*, f. Your means are very slender, *Votre fortune est très-modique, ou fort mince.*

To —, MEANT, *v. a.* and *n.* [to purpose, intend, have in mind] *Vouloir, se proposer, avoir dessein, prétendre, penser.* He means no harm to you, *Il ne vous veut aucun mal, il n'a pas dessein de vous nuire.* I — to go by break of day, *Je me propose de partir à la pointe du jour.* I do not — to do it, *Je ne prétends pas le faire.* What do you — by doing so? *Que prétendez-vous par là?* To — [to signify] *Signifier, vouloir dire.* What does this word —? *Que signifie, que veut dire ce mot?* To — [to understand] *Vouloir dire, entendre, comprendre, penser, songer.* I — honestly, *Je n'y entends pas finesse.* A wellmeaning man, *Un homme de bonne foi, sincère, candide; un honnête homme.*

MEANDER, *s.* [maze, labyrinth] *Méandre*, m. *labyrinthe*, m. fig. *embarras*, m. *tours*, m. pl. *détours*, m. pl.

To —, *v. a.* [to wind, to turn round, to make flexuous] *Tourner, embarrasser.*

MEANDROUS, *adj.* [winding] *Plein de détours, embarrassé, embrouillé.*

MEANING, *s.* [purpose, intention] *Intention*, f. *volonté*, f. *dessein*, m. *pensée*, f. *sentiment*, m. This is my —, *C'est mon dessein, ou mon sentiment.* Double —, *Ambiguïté*, f. With double —, *Ambigument.*

MEANLY, *adv.* [moderately; poorly; ungenerously, without respect] *Médiocrement, à un faible degré; pauvrement, chétivement, sans dignité; lâchement, bassement; avec mépris, sordidement.* Poetry was — cultivated, *La poésie fut médiocrement cultivée.* — born, *De basse naissance.* To think — of one, *N'avoir pas grande estime pour quelqu'un, le mépriser, n'en faire aucun cas.*

MEANNESS, *s.* [mediocrity; want of dignity, of excellence; low rank, lowness of mind] *Médiocrité*, f. *bassesse*, f. *lâcheté*, f. *faquinerie*, f.

MEANT, *part. adj.* *Entendu, compris, pensé, signifié.*

MEASE, *s.* [measure of five hundred] *Mesure de cinq cents.* A — of herrings, *Une mesure de harengs.*

MEASLED, *adj.* [infected with the measles] *Ladre*, en parlant d'un cochon.

MEASLES, *s.* [a kind of eruptive and infectious fever] *La rougeole.* — [a disease of swine] *Ladrerie*, f.

MEASLY, *adj.* V. MEASLED.

MEASURABLE, *adj.* [that may be measured] *Mesurable; modéré, modique, en petite quantité.*

MEASURABLENESS, *s.* *Qualité d'être mesurable.*

MEASURE, *s.* [that by which any thing is measured] *Mesure*, f. Weights and measures, *Les poids et les mesures.* Heaping of a —, over-measure, *Comble*, m. * — [rule] *Mesure*, f. *règle*, f. — [quantity settled] *Mesure*, f. *certaine quantité.* A — of wine, *Une mesure de vin.* A — of corn, *Un bichet.* To have hard — [to be hardly dealt by] *Etre maltraité.* — [dimension, proportion] *Mesure*, f. *dimension*, f. *proportion*, f. *mesurage*, m. *toisé*, m. To take a man's — for a suit of clothes, *Prendre la mesure d'un habit.* — [degree, manner] *Mesure*, f. *degré*, m. *manière*, f. Beyond —, out of all —, *Outre mesure, au delà de tout degré, avec excès,*

In some —, *En quelque manière*. In a great —, *Beaucoup, grandement, fort.* * — *pl.* [way, design] *Mesures*, f. pl. *arrangements*, m. pl. *démarche*, f. To take proper measures, *S'arranger*. He has broke all my measures, *Il a rompu toutes mes mesures.* — [metre] *Mesure*, f. *mètre*, m. *cadence*, f. en poésie. — [musical time] *Mesure*, f.

To —, *v. a.* [to compute the quantity of any thing by some settled rule] *Mesurer.* To — corn, *Mesurer du blé.* To — land, *Mesurer, arpenter des terres.* † To — other people's corn by one's own bushel, *Mesurer les autres à son aune.* * To — [to judge of] *Estimer, juger.* To — a thing by one's own profit, *N'estimer une chose que par le profit qu'on en retire.* * To — [to adjust, proportion] *Proportionner.* — your desires by your fortune, *Proportionnez vos désirs à votre fortune.*

MEASURELESS, *adj.* [immense] *Immense, sans mesure.*

MEASUREMENT, *s.* [mensuration] *Mesurage*, m. *toisé*, m.

MEASURER, *s.* [that measures] *Mesureur*, m. *arpenteur*, m. *toiseur*, m.

MEASURING, *s. L'action de mesurer; mesurage*, m. *arpentage*, m. *toisé*, m. — with the yard, *Vergéage*, m.

MEAT, *s.* [flesh to be eaten; food in general] *Viande*, f. *chair*, f. *aliment*, m. *nourriture*, f. *manger*, m. A dish of —, *Un plat de viande.* This is very good —, *C'est un très-bon aliment.* To forbear —, *S'abstenir de viande, faire maigre.* There is neither good — nor good drink, *Il n'y a rien de bon à manger ni à boire.* To sit down at —, *Se mettre à table.* To shake after —, *Trembler après avoir mangé; avoir la fièvre de veau.* † After — comes mustard, *De la moutarde après dîner.* *† This is — and drink for him, *C'est votre souverain bien.* Roast —, *Du rôti, le rôt.* Boiled —, *Du bouilli.* Minced —, *Un hachis.* Forced —, *Godiveau*, m. Forced — ball, *Andouillette*, f. *boulette*, f. Sweet-meats, *Des confitures*, f. pl. White meats, *Laitage*, m. Meat-offerings, *Du gâteau.*

MEAT-SCREEN, *s. Couvre-feu*, m. *garde-feu*, m.

MEAWL } MEAW } *v. n.* [to cry as a cat] *Miauler.*

MECHANICAL, *and* MECHANIC, *adj.* [mean, servile] *Mécanique, bas, servile; fait suivant les lois de la mécanique.*

MECHANICALLY, *adv. Mécaniquement.*

MECHANICIAN, *s.* [one skilled in mechanics] *Un mécanicien.*

MECHANIC, *s.* [a workman] *Un artisan, un homme de métier.*

MECHANICS, *s.* [the geometry of motion] *La mécanique.*

MECHANIST, *s.* [a mechanician] *Mécanicien*, m.

MECHANISM, *s.* [action according to mechanic laws] *Mécanisme*, m.

MECONIUM, *s.* [pharm.; the juice of the poppy, oozing out spontaneously after an incision, and dried] *Méconium*, m.

MEDAL, *s.* [an ancient coin, a stamped piece of metal] *Médaille*, f. A — without a title, *Une médaille anégyraphe*, ou plutôt *anépigraphe.*

MEDALLION, *s.* [a large medal] *Médaillon*, m.

MEDALLIST, *s.* [a man skilled in medals] *Médailliste*, m.

To MEDDLE, *v. a.* [to have to do, interpose] *Avoir à faire*, ou *à démêler, se mêler, s'entremettre.* I'll not — with him, *Je ne veux rien avoir à démêler avec lui.* He has meddled in a matter that belongs not to him, *Il s'est entremis dans une affaire qui ne le regarde pas.* This is not to be meddled with, *Il ne faut pas s'en mêler.* A meddling priest, *Un prêtre intrigant, qui se mêle de ce qui ne le regarde pas.*

MEDDLER, *s.* [an interposer, a busy body] *Un homme intrigant, qui se mêle sans nécessité des affaires d'autrui;* ||*un tatillon.*

† MEDDLESOME, *adj.* [intermeddling] *Intrigant.*

MEDDLING, *s.* [interposing] *Entremise*, m.

To MEDIATE, *v. a.* and *n.* [to form by mediation; interpose, intercede] *Moyenner, procurer par son entremise; s'entremettre, interposer sa médiation.* To be a mediator, *Etre médiateur.* He mediated a good peace between the nations, *Par sa médiation il procura une bonne paix aux nations.* Will you — between us? *Voulez-vous être médiateur entre nous?*

—, *adj.* [middle, interposed] *Moyen, médiat.*

MEDIATION, *s.* [interposition, intervention] *Médiation*, f. *entremise*, m. *intervention*, f. [agency] *Action*, f.

MEDIATOR, *s.* [one that intervenes between two parties] *Médiateur*, m. *entremetteur*, m.

MEDIATORIAL *and* MEDIATORY, *adj.* [belonging to a mediator] *De médiateur.* — office, *L'office, l'emploi, les fonctions de médiateur.*

MEDIATORSHIP, *s. Office de médiateur*, m.

MEDIATRIX, *s.* [a female mediator] *Médiatrice*, f.

MEDICABLE, *adj.* [curable] *Guérissable.*

MEDICAL, *s.* [physical, medicinal] *Médical, médicinal.*

MEDICALLY, *adv.* [physically] V. MEDICINALLY.

MEDICAMENT, *s.* [medicinal composition] *Médicament*, m. *remède*, m. Officinal medicaments, [in pharmacy; ready made remedies] *Medicaments officinaux.*

MEDICASTER, *s.* [a piddling physician] *Un médecin d'eau douce.*

To MEDICATE, *v. a.* [to tincture with any medicine] *Mixtionner, mêler, imprégner de quelque drogue médicinale.*

MEDICATION, *s.* [the use of physic] *L'action de médicamenter.* — [the impregnating with drugs] *L'action de mixtionner des drogues.*

MEDICINAL, *adj.* [physical] *Médicinal.*

MEDICINALLY, *adv. En médecine, suivant les règles de la médecine.*

MEDICINE, *s.* [physic, healing, the art of curing] *La médecine, l'art de guérir.* — [a remedy, physic] *Médecine*, f. *remède*, m. *médicament*, m.

‡ To —, *v. a.* [to give physic] *Médicamenter.*

MEDIETY, *s.* [middle state; half] *Etat mitoyen, milieu*, m. *moitié*, f.

MEDIOCRITY, *s.* [a small degree; middle state; *Médiocité*, f. *état mitoyen.*

To MEDIATE, *v. a.* [to scheme, contrive] *Méditer, préméditer, tramer.*

To MEDITATE, *v. n.* [to contemplate] *Méditer, contempler en esprit, songer profondément, étudier.*

MEDITATION, *s.* [deep thought] *Méditation*, f. *contemplation intellectuelle, profonde considération.*

MEDITATIVE, *adj.* [addicted to meditation] *Méditatif, qui médite, appliqué à méditer.* In a — posture, *Dans la posture d'un homme qui médite.*

MEDITERRANEAN *and* MEDITERRANEOUS, *adj.* [encircled with land] *Méditerranée.*

MEDIUM, *s.* [the middle degree] *Milieu*, m. *medium*, m. — [any thing intervening] *Milieu*, m. — [temper] *Moyen*, m. *expédient*, m. *tempérament*, m. *adoucissement*, m. *accommodement*, m. by this medium, *Par cet expédient.*

MEDLAR, *s.* [a fruit] *Nèfle*, f. A medlar-tree, *Néflier*, m.

MEDLEY, *s.* [mixture] *Mélange*, m. *ambigu*, m. *bigarrure*, f. * An unnatural — of religion and cruelty, *Un mélange monstrueux de religion et de cruauté*. A confused —, *Fatras*, m.

—, *adj.* [mingled, confused] *Mêlé*, *mélangé*, *mixte*, *confus*. A — government, *Un gouvernement mixte*.

MEDULLAR or MEDULLARY, *adj.* *Moelleux*, *médullaire*. The — substance, *La substance médullaire*, *la moelle*.

‡ MEED, *s.* [reward, merit, gift] *Récompense*, f. *présent*, m. *don*, m. *mérite*, m.

MEEK, *adj.* [mild of temper, lowly, not proud, soft, gentle] *Doux*, *paisible*, *débonnaire*; *modeste*, *humble*, *soumis*.

MEEKLY, *adv.* [mildly, gently, not proudly] *Avec douceur*, *avec modestie*, *doucement*, *humblement*, *modestement*. To look —, *Avoir l'air doux*.

MEEKNESS, *s.* [mildness, humility] *Douceur*, *modestie*, f. *humilité*, f.

MEER, V. MERE.

‡ MEET, *adj.* [fit, proper, qualified] *Convenable*, *à propos*, *propre*. It is very —, *Cela est fort à propos*, *il appartient*. The eye is — for seeing, *L'œil est propre pour voir*.

To —, I met, I have met, *v. a.* [to encounter] *Rencontrer*, *faire rencontre de*, *trouver*. I met him by chance, *Je l'ai rencontré par hasard*. To go to — him, *Aller à la rencontre de quelqu'un*, *aller au devant de lui*. He appointed to — me to-day, *Il a promis de me venir trouver aujourd'hui*. To — [to assemble] *Assembler*. To — [to find, be treated with, light on] *Eprouver*, *souffrir*, *recevoir*, *avoir*, *être traité avec*, *être suivi* ou *assailli de*, *etc*. To — a repulse, *Eprouver*, *souffrir un refus*. He met a very fine reception, *On lui fit un accueil gracieux*. Vice meets contempt, *Le vice est suivi du mépris*.

To —, *v. n.* [to encounter, to come together] *Se rencontrer*, *s'assembler*, *se joindre*, *aboutir*. They appointed a day to — together, *Ils marquèrent un jour pour s'assembler*. These rivers — at such a place, *Ces rivières se joignent à tel endroit*. * ‡† To make both ends —, *Joindre les deux bouts de l'année*, *gagner de quoi vivre*, *dépenser justement son revenu*. To — [to engage] *En venir aux mains*. The two armies met, *Les deux armées en vinrent aux mains*. To — WITH [to find, to light on] *Trouver*, *rencontrer*; *joindre*. We met with many things worthy of observation, *Nous trouvâmes bien des choses dignes de notre curiosité*.

MEETING, *s.* [assembly, conventicle] *Assemblée*, f. *conventicule*, m. *rencontre*, f. *entrevue*, f. *affluence*, f. *concours*, m. *congrégation*, f. — of the stage-players, *Comité*, m. An unlawful — of sectaries, *Une assemblée de sectaires défendue par les lois*. At the — of David, *A la rencontre de David*. A great — of people, *Une grande affluence de peuple*. — [conflux] *Confluent*, m. The — of two rivers, *Le confluent de deux rivières*.

MEETING-HOUSE, *s.* [a place where dissenters assemble to worship] *Eglise de non conformistes*, en Angleterre; *chapelle*, f. *congrégation*, f.

MEETLY, *adv.* [fitly, properly] *Convenablement*, *à propos*.

MEETNESS, *s.* [fitness, propriety] *Convenance*, f. *propriété*.

MEGRIM, *s.* [disorder of the head] *Mal de tête*, m. *douleur de tête*, f. *migraine*, f.

MELANCHOLIC, *adj.* [disordered with melancholy, dejected] *Mélancolique*, *triste*, *chagrin*, *hypocondriaque*. † As — as a gibbet, *Triste comme un bonnet de nuit sans coiffe*.

—, *s.* [a person diseased with melancholy, a gloomy state of mind] *Une personne mélancolique*, *mélancolie*, f.

MELANCHOLY, *s.* [a disease] *Mélancolie*, f. *bile noire*; fig. *tristesse*, f. *chagrin*, m. *mélancolie*, f.

—, *adj.* [gloomy, dismal] *Triste*, *lugubre*, *morne*, *sombre*, *qui inspire la mélancolie*; *chagrinant*, *fâcheux*. — [sad, pensive] *Mélancolique*, *triste*, *chagrin*, *pensif*, *rêveur*.

MELILOT, *s.* [a species of trefoil] *Mélilot*, m. ou *mirlirot*, m.

To MELIORATE, *v. a.* [to better, to improve] *Améliorer*, *rendre meilleur*, *modifier*.

MELIORATION, *s.* [improvement] *Amélioration*, f. *améliorissement*.

MELIORITY, *s.* [state of being better] *Etat d'amélioration*, m.

MELLIFEROUS or MELLIFIC, *adj.* [productive of honey] *Millifère*.

MELLIFICATION, *s.* [production of honey] *Production du miel*, f.

MELLIFLUENCE, *s.* *Abondance de miel*, f. fig. *douceur*, f.

MELLIFLUENT, and MELLIFLUOUS, [*adj.* flowing with honey] *Découlant de miel*, *qui abonde en miel*, *mielleux*; *doux*, *plein de douceur*.

MELLOW, *adj.* [soft with ripeness, full ripe] *Mûr*, *tendre*, *mou*. — [speaking of fruit] *Blet*, *blette*; *trop mûr*, *à demi pourri*; fig. *doux et moelleux*. — strokes in painting, *Des traits doux et moelleux*. * ‡ — [drunk] *Ivre*, *qui a trop bu*.

To —, *v. a.* and *n.* [to ripen, mature; be matured] *Mûrir*, *faire mûrir*; *venir à maturité*; fig. *adoucir*, *amollir*.

MELLOWNESS, *s.* [ripeness] *Maturité*, f.

MELODIOUS, *adj.* [harmonious, musical] *Mélodieux*, *harmonieux*.

MELODIOUSLY, *adv.* *Mélodieusement*, *harmonieusement*.

MELODIOUSNESS, and MELODY, *s.* [harmoniousness; musick, harmony of sound] *Mélodie*, f. *harmonie*, f. *musique*, f. *douceur de son*, ou *de chant*, f.

MELODRAME, *s.* [a modern word for a dramatic performance, in which songs are intermixed] *Mélodrame*, m.

MELON, *s.* [a fruit] *Melon*, m. A musk-melon, *Un melon musqué*.

To MELT, *v. a.* [to liquefy] *Fondre*, *liquéfier*; fig *fléchir*, *attendrir*. To — gold or silver, *Fondre de l'or ou de l'argent*. To — every where alike (in speaking of enamel), *Parfondre*. To — God's anger into mercy, *Fléchir la colère de Dieu*. A melting discourse, *Discours touchant*, *pathétique*, *attendrissant*.

To —, *v. n.* [to become liquid] *Fondre*, *se fondre*, *se dissoudre*. To — into metal, *Se métalliser*. To — in tears, *Fondre en larmes*. A melting pear, *Une poire fondante*. * Melting language, *Caresses*, f. pl. *douceurs*, f. pl. *flatteries*, f. pl. * † Money melts away as butter against the sun, *L'argent s'en va comme de l'eau*, ou *fond comme du beurre dans la poêle*.

MELTER, *s.* [one that melts metals] *Fondeur de métaux*, m.

MELTING, *s.* [*from* to melt] *Fonte*, f. *colliquation*, f.

MELTING-HOUSE, *s.* [where metals are melted] *Fonderie*, f. Melting-pit, *Fosse*, f.

MELTINGLY, *adv.* [like something melting] *En se fondant, comme quelque chose qui se dissout.*

MELWELLL, *s.* [a sort of cod-fish] *Merlus*, m. ou *merluche*, f.

MEMBER, *s.* [a part of a body natural, politic, etc.] *Membre*, m. *confrère*, m. A — of parliament, *Un membre du parlement.*

MEMBRANE, *s.* [a web of several sorts of fibres, interwoven] together for the covering and wrapping up some parts] *Membrane*, f. Adipose — [a membrane investing the body] *Membrane cellulaire.*

MEMBRANEOUS, *and* MEMBRANOUS, *adj.* [consisting of membranes] *Membraneux, composé de membranes.*

MEMENTO, *s.* [memorial, notice, a hint to awaken the memory] *Souvenir*, m. *ressouvenir*, m.

MEMOIR, *s.* [a notice *or* account of any thing] *Mémoire*, m. *notice*, f.

MEMOIRS, *s.* [an account of transactions familiarly written] *Mémoires*, f. pl.

MEMORABLE, *adj* [worthy of memory] *Mémorable, digne de mémoire, digne d'être transmis à la postérité.*

MEMORABLY, *adv. D'une manière mémorable.*

MEMORANDUM, *s.* [a note to help the memory] *Mémoire*, m. *note*, f. *souvenir*, m. A memorandum-book, *Agenda*, m. *carnet*, m. *memento*, m.

MEMORATIVE, *adj.* Ex.: The — power, *La faculté*, ou *la puissance de se souvenir*, *la mémoire*

MEMORIAL, *adj.* [preservative of memory, contained in memory] *Mémoratif, mémorial.*

—, *s.* [a monument] *Un monument*, pour conserver la mémoire d'une chose. — [a note to assist the memory] *Un mémoire, une note.*

MEMORIALIST, *s.* [a writer of memoirs] *Mémorialiste*, m. *auteur de mémoires*, m.

MEMORY, *s.* [the faculty of remembering *or* retaining things past] *Mémoire*, f. *souvenir*, m. *faculté de l'ame par laquelle on se souvient*, f. *reminiscence*, f. To call to —, *Conserver le souvenir d'une chose.* Within the — of man, *De mémoire d'homme.*

MEN, *s.* [the plural of man] *Hommes*, m. pl. *gens*, m. pl. *monde*, m.

MENACE, *s.* [threat] *Menace*, f.

To —, *v. a.* [to threaten] *Menacer.*

MENACER, *s.* [a threatener] *Celui* ou *celle qui menace.*

MENACING, *s. Menaces*, f. pl. *Action de menacer*, f.

—, *adj.* [threatening] *Menaçant.*

MENAGERY, *s.* [a collection of animals] *Ménagerie*, f.

To **MEND**, *v. a.* [to repair, correct, improve, advance] *Raccommoder, réparer, rétablir, corriger, reformer, amender, améliorer, abonnir, arranger, rectifier, refaire.* To — a house, *Raccommoder, réparer une maison.* — this fault, *Corrigez cette faute.* To — one's life, *Réformer sa conduite*, ou *ses mœurs.* To — one's cheer, *Faire meilleure chère.*

To —, *v. n.* [to grow better] *S'amender, se corriger, se réformer, s'améliorer ; s'abonnir ; se refaire ; se rétablir, guérir* de quelque maladie. But far was he from mending, *Mais il était bien loin de se corriger.* To be in a mending condition, *or* on the mending hand, *Se remettre*, ou *se rétablir ; être en convalescence*

MENDABLE, *adj. Capable d'être raccommodé* etc. *amendable.*

MENDACITY, *s.* [falsehood] *Mensonge*, m. *fausseté*, f.

MENDER, *s.* [one that mends] *Raccommodeur, raccommodeuse.* — of old clothes, *Ravaudeur, ravaudeuse.*

MENDICANT, *adj.* and *s.* [a beggar] *Mendiant, qui mendie ; de mendiant.*

MENDICANTS, *s. pl.* [religious begging or living on alms] *Les quatre mendiants*, m. pl. (Jacobins, Cordeliers, Augustins et Carmes).

To **MENDICATE**, *v. a.* [to beg] *Mendier.*

MENDICITY, *s.* [beggary, want] *Mendicité*, f. *indigence*, f *pauvreté*, f

MENDING, *adj.* [recovering from sickness] *Convalescent.*

MENIAL, *adj.* [domestic] *Domestique.* Two — dogs, *Deux chiens domestiques.* —, *s. Un domestique.*

MENOLOGY, *s.* [a register of months] *Almanach*, m. *calendrier*, m. — [martyrology or calendar in the Greek church] *Ménologe*, m. *martyrologe*, m.

MENSES, *s. pl.* [in medicine ; monthly evacuations] *Menstrues*, f. pl. *mois*, m. pl.

MENSTRUUM, *s.* [a chymical dissolvent] *Menstrue*, m. *dissolvant*, m.

MENSURABILITY, *s. Qualité de ce qui peut se mesurer.*

MENSURABLE, *adj.* [that may be measured] *Mesurable.*

To **MENSURATE**, V. To MEASURE.

MENSURATION, *s. L'action de mesurer, mesurage*, m.

MENTAL, *adj.* [intellectual, existing in the mind] *Mental.* A — reservation, *Restriction mentale.* To pray to God, with a — devotion, *Prier Dieu mentalement.*

MENTALLY, *adv.* [intellectually, in the mind] *Mentalement, en esprit.*

MENTION, *s.* [oral *or* written expression of any thing] *Mention*, f *mémoire*, f

To —, *v a.* [to express by words *or* writing, to make mention] *Mentionner, faire mention, parler de ; chanter, célébrer, raconter.* I will — the kindnesses of the Lord, *Je parlerai des bontés du Seigneur.* To — the receipt of a letter, *Accuser la réception d'une lettre.*

MEPHITICAL, *adj.* [ill-savoured, stinking] *Méphitique.*

MERACIOUS, *adj.* [pure, *speaking of wine*, racy] *Fort, spiritueux, qui a du corps, pur, naturel, sans mélange, de la mère goutte.*

MERCANTILE, *adj.* [trading, commercial] *Mercantile, marchand ; de marchand, de négoce, de commerçant.* A — town, *Une ville marchande.*

MERCENARY, *adj.* [venal] *Venal, qui fait tout pour de l'argent, mercenaire*, m.

—, *s.* [a hireling] *Un mercenaire, un homme à gages.*

MERCER, *s.* [one who sells silks] *Un mercier, un marchand de soieries.*

MERCERY, *s.* [trade of mercers, dealing in silks] *Mercerie*, f.

MERCHANDISE, *s.* [traffick, commerce, trade ; wares] *Trafic*, m. *commerce*, m. *negoce*, m. *marchandises*, f. pl. *tout ce dont on trafique.*

To —, *v. n.* [to traffick, to trade] *Trafiquer, commercer, négocier, faire le négoce.*

MERCHANT, *s.* [one who trafficks to remote countries] *Marchand qui commerce avec l'étranger*, m. *commerçant*, m. *négociant*, m.

MERCHANT-LIKE, *or* MERCHANTLY, *adj.* *De marchand, qui sent le marchand.*

MERCHANT-MAN, *s.* [a ship of trade] *Un vaisseau marchand.*

MERCHANTABLE, *adj.* [fit to be bought or sold] *Marchand, bien conditionné.*

MERCIFUL, *adj.* [full of mercy] *Miséricordieux, pitoyable, doux, clément, humain, qui aime à pardonner.*

MERCIFULLY, *adv.* [with pity, tenderly, mildly] *Avec compassion, avec clémence, miséricordieusement.*

MERCIFULNESS, *s.* [willingness to spare] *Miséricorde*, f. *pitié*, f. *compassion*, f. *clémence*, f. *bonté*, f. *humanité*, f.

MERCILESS, *adj.* [void of mercy] *Impitoyable, dur, cruel, sans clémence.*

MERCILESSNESS, *s.* [want of pity] *Cruauté*, f. *inhumanité*, f. *défaut de compassion*, m.

MERCURIAL, *adj.* [consisting of quicksilver; active, sprightly] *De mercure*; fig. *vif, actif.* * A — nation, *Une nation vive et active.*

MERCURY, *s.* [quicksilver] *Mercure*, m. *azoth*, m. *vif-argent*, m. fig. *vivacité*, f. — [one of the planets] *Mercure*, m. — [a news-paper] *Mercure*, m. *gazette*, f. — [a plant] *Mercuriale*, f.

MERCY, *s.* [goodness, mildness, pity, clemency] *Miséricorde*, f. *compassion*, f. *pitié*, f. *bonté*, f. *humanité*, f. *clémence*, f. *facilité à pardonner.* To show —, *User de miséricorde.* — [pardon] *Merci*, f. *grâce*, f. *pardon*, m. To cry —, *Crier merci, demander grâce* ou *pardon.* — [discretion] *Merci*, f. *pouvoir*, m. *discrétion*, f. To deliver one up to the — of his enemies, *Livrer quelqu'un à la merci, au pouvoir de ses ennemis.*

MERE, *adj.* [that *or* this only] *Pur, vrai, franc, achevé, fieffé.*

—, *s.* [a large pool or lake] *Mare*, f. *lac*, m. — [a boundary] *Borne*, f. *limite*, f. A mere-stone, *Borne, qui marque les limites.*

MERELY, *adv.* [simply, only] *Purement, simplement, seulement.*

MERETRICIOUS, *adj.* *De courtisane.* — arts, *Artifices*, ou *tours de courtisane*, m. pl.

MERIDIAN, *s.* [noon, midday] *Midi*, m. fig. *le plus haut point de gloire* ou *de splendeur.* * In the — of your reign, *Au temps le plus glorieux de votre règne.* — [a circle of the sphere] *Méridien*, m.

—, *adj.* [at the point of noon] Ex.: — distance, *Différence de longitude*, f.

MERIDIONAL, *adj.* [southern] *Méridional.*

MERIDIONALLY, *adv.* [with a southern aspect] *Au sud*, ou *vers le sud, au midi.*

MERIT, *s.* [desert, excellence deserving honour or reward] *Mérite*, m. *prix*, m. — [claim, right] *Droit*, m. *bon droit, prétention légitime, dignité*, f. *considération*, f. The — of a cause, *Le bon droit d'une cause.*

To —, *v. a.* [to deserve] *Mériter.* He merits a great reward, *Il mérite une grande récompense.* He merited much of his country, *Il a bien mérité de sa patrie.*

MERITORIOUS, *adj.* [deserving reward] *Méritoire, qui mérite récompense.* — [high in esteem] *Méritant, estimable.*

MERITORIOUSLY, *adv.* *Méritoirement.*

MERITORIOUSNESS, *s.* [the act or state of deserving well] *Mérite*, m.

MERLIN, *s.* [a kind of hawk] *Émerillon*, m.

MERMAID, *s.* [a sea-woman] *Syrène*, f. *femme marine*, ou *poisson-femme.*

MERRILY, *adv.* [gaily, cheerfully] *Gaiement, agréablement, plaisamment, joyeusement, allègrement.*

MERRIMAKE, *s.* [a festival, a meeting for mirth] *Une fête joyeuse, une partie de plaisir, régal*, m. *divertissement*, m.

MERRIMENT, *s.* [mirth, gaiety] *Réjouissance, divertissement*, m. *amusement*, m. *frérie*, ou *frairie*, f. *joyeuseté*, f.

MERRINESS, *s.* *Gaieté*, f. *disposition à la joie*, f.

MERRY, *adj.* [laughing, cheerful, gay of heart; causing laughter, prosperous] *Gai, joyeux, enjoué, plaisant, amusant, divertissant, de bonne humeur, alègre, bouffon, burlesque,* || *goguenard, gaillard*, en parlant des personnes; *agréable, plaisant, charmant, qui fait plaisir*, en parlant des choses. A — grig, *Un homme plaisant, un goguenard.* We have been very —, *Nous avons été bien joyeux*, nous *nous sommes fort réjouis.* To live a — life, *Mener une vie agréable, passer agréablement le temps.* A — tale, *Un conte pour rire.* A — conceit, *Une plaisante pensée, une gaillardise.* To take a — cup, *Prendre la coupe joyeuse, s'amuser à boire.* To be a little —, *Etre en pointe de vin.* † It is good to be — and wise, *Il est bon de se réjouir, mais non pas à l'excès.*

To make —, *v. n.* [to be jovial, to junket] *Se divertir, se réjouir, se donner* ou *prendre du bon temps; se récréer;* || *goguenarder.*

MERRY-ANDREW, *s.* [a buffoon, a zany] *Bouffon*, m. *baladin*, m. *bateleur*, m. † *carême-prenant*, m. He is a —, *C'est un franc godenot.*

MERRY-MAKING, *s.* *Joyeuseté*, f. || *gaudeamus*, m. || *gogues*, f. pl.

MERRY-MEETING, *s.* [a meeting for mirth; a festival] *Assemblée joyeuse*, f.

MERRYTHOUGHT, *s.* [a forked bone in the breast of fowls] *La lunette* d'une volaille

MERSION, *s.* [immersion, the act of sinking] *L'action de plonger*, ou *d'être plongé, dans l'eau; immersion*, f.

MESENTERIC, *adj.* [relating to the mesentery] *Mésentérique.*

MESENTERY, *s* [that double skin round which the guts are convolved] *Le mésentère.*

MESH, *s* V. MASH.

To —, *v. a.* [to catch in a net] *Prendre au filet, attraper.*

MESHY, *adj.* [reticulated] *Réticulaire.*

MESLIN, *s.* [mixed corn] *Méteil*, m. du froment et du seigle mêlés ensemble. Meslin-bread, *Du pain de méteil.*

MESNE, *or* mesne-lord, *s.* [a lord of a manor that holds of a superior lord] *Seigneur d'un fief servant*, m.

MESS, *s.* [a dish of any thing served up at table] *Mets*, m. *plat*, m. A good —, *Un bon mets.* A — of meat, *Un plat de viande.* We are four at a —, *Nous mangeons quatre au même plat.* — [in sea-language] *Plat* des gens de l'équipage, m. *gamelle*, f. Mess-mate, *Compagnon de plat* ou *de gamelle.*

To —, *v. n.* [to eat] *Manger.* To — with one, *Manger avec quelqu'un.* To — together, *v. Faire gamelle ensemble; être du même plat.* To — with the common sailors, *Etre à la gamelle*

MESSAGE, *s.* [an errand] *Message*, m. *commission*, f. || *ambassade*, f. *légation*, f. Deliver your —, *Faites votre message*, ou *votre commission.*

MESSENGER, *s.* [one who carries an errand] *Messager*, m. *celui qui fait un message*; *courrier*, m. signifie aussi *une sorte de sergent* en Angleterre. —[in the English polity] *Courrier du cabinet, messager d'état.*

MESSIAH, *s.* [the anointed, the Christ] *Le Messie, le Christ, le Sauveur.*

MESSMATE, *s.* [one who eats at the same table] *Compagnon de table*, m.

MESSUAGE, *s.* [the house and ground set apart for household uses] *Une maison et ses dépendances.*

MET, the preterit of To MEET.

—, *part. adj. Rencontré, assorti.* Well-met, *Bien rencontré, je suis charmé de la rencontre.* They are well —, *Ils sont parfaitement bien assortis.* — with, *Maltraité.* He is — with, *On l'a maltraité, il en tient, il en a dans l'aile.*

METACHRONISM, *s.* [error in computation of time] *Métachronisme*, m.

METAGE, *s.* [the measuring of coals] *Mesurage de charbon*, m.

METAL, *s.* [a firm, heavy, hard, and malleable substance, fusible by fire, etc.] *Metal*, m — in balueo, *Métal en fusion.*

METALLIC, *adj.* [partaking of metal] *Métallique.* — veins, *Filons* ou *veines métalliques.*

METALLINE, *adj. Métallique, de métal, qui contient du métal.*

METALLIST, *s.* [a worker in metals] *Qui travaille sur les métaux.*

METALLURGIST, *s.* [a worker in metals] *Métallurgiste*, m.

METALLURGY, *s.* [working metals] *Métallurgie*, f. *métallique*, f.

To METAMORPHOSE, *v. a.* [to change the form of any thing] *Métamorphoser, transformer.*

METAMORPHOSIS, *s.* [change of shape] *Métamorphose*, f. *transformation*, f *changement de forme*, m.

METAPHOR, *s.* [a rhetorical figure] *Métaphore*, f.

METAPHORICAL, *and* METAPHORIC, *adj.* [figurative, not literal] *Métaphorique, figuré.*

METAPHORICALLY, *adv.* [in a metaphorical sense] *Métaphoriquement, par métaphore; figurément, au figuré.*

METAPHRASE, *s.* [a mere verbal translation] *Traduction litterale; métaphrase*, f. *traduction mot à mot*, f.

METAPHYSICAL, } *adj.* [versed in metaphysics;
METAPHYSIC, } relating to metaphysics; in Shakespeare it means supernatural or preternatural] *Métaphysique, surnaturel.*

METAPHYSICALLY, *adv. Métaphysiquement.*

METAPHYSICIAN, *s.* [who makes metaphysics his study] *Métaphysicien*, m.

METAPHYSICS, *s.* [ontology] *La métaphysique.*

METAPLASM, *s.* [transposition of letters *or* words contrary to their natural order] *Métaplasme*, m.

METASTASIS, *s.* [translation *or* removal] *Métastase*, f.

METATHESIS, *s.* [transposition of a letter, as center for centre] *Transposition*, f. *métathèse*, f.

To METE, *v. a.* [to measure] *Mesurer.*

METEMPSYCHOSIS, *s* [the transmigration of souls from body to body] *Métempsycose*, f.

METEOR, *s.* [any body in the air, of a transitory nature] *Météore*, m.

METEOROLOGICAL, *adj. Météorologique.*

METEOROLOGIST, *s.* [who studies meteors] *Météorologiste*, m.

METEOROLOGY, *s.* [the doctrine of meteors] *La science des météores, météorologie*, f.

METER, *s.* [a measurer] *Mesureur*, m. A coal-meter, *Un mesureur de charbon.* A land-meter; *Un arpenteur.*

METEWARD, *and* METEYARD, *s.* [a staff wherewith to measure] *Une mesure, une aune, une verge.*

METHEGLIN, *s.* [a sort of mead] *Sorte d'hydromel.*

METHINKS, *v. imp.* [it seems to me, meseems] *Il me semble, il me paraît, je pense, je crois, ce me semble.*

METHOD, *s.* [a ready way *or* manner, an orderly placing of several things; arrangement] *Méthode*, f. *ordre*, m. *manière*, f. *voie*, f. *accommodement*, m. *économie*, f. To put things in a right —, *Mettre les choses en bon ordre.* — of cruelty, *Des voies cruelles.*

METHODICAL, *adj.* [in due order; regular] *Méthodique.*

METHODICALLY, *adv.* [in due order] *Méthodiquement, avec méthode, en bon ordre.*

To METHODISE, *v. a.* [to regulate, to dispose in order] *Ranger méthodiquement, mettre en ordre.*

METHODISM, *s.* [the religious opinions of methodists] *Methodisme*, m.

METHODIST, *s.* [a physician who practises by theory; a sort of puritan] *Médecin qui a beaucoup de théorie*, ou bien *un méthodiste, espèce de puritain, un janséniste.*

METHODISTICAL, *adj.* [relating to the religion of methodists] *Relatif au méthodisme.*

METHOUGHT, *v. imp. pret. of* Methinks, *Il me semblait, je pensais.*

METONYMY, *s.* [a trope, by which one word is put for another, *as* steel *for* sword] *Métonymie*, f.

METOPE, *s.* [archit.; the square space between the triglyphs] *Métope*, m.

METOPOSCOPY, *s.* [the study of physiognomy] *Métoposcopie*, f.

METOPOSCOPIST, *s.* [physiognomist] *Métoposcope*, m. *physionomiste*, m.

METRE, *s.* [measure, verse] *Mètre*, m. *nombres*, m. pl. *cadence*, f. *mesure*, f. *vers*, m.

METRICAL, *adj Métrique, de vers, qui appartient aux vers, à la cadence, à la mesure.* — verse (of a determinate number of long and short syllables), *Vers métrique*

METROMANIA, *s.* [a rage of writing verses] *Métromanie*, f. Metromaniac (one poetry mad), *Métromane.*

METROMETER, *s.* [a machine to regulate the measure of a musick tune] *Métromètre*, m.

METROPOLIS, *s.* [the mother-city] *Métropole*, f. *capitale*, f.

METROPOLITAN, *adj. Métropolitain, capital.* A — city, *Une ville capitale, une métropole.*

—, [an archbishop] *Un métropolitain, un archevêque; un primat.*

METTLE, *s.* [spirit, courage, sprightliness] *Vivacité*, f. *feu*, m. *vigueur*, f. *fougue*, f *courage*, m. *cœur*, m. *fermeté*, f. *ardeur*, f. Full of —, *Ardent.* The — of youth, *Le feu* ou *la fougue de la jeunesse.* That horse has too much —, *Ce cheval a trop de feu.* Your — was never suspected, *Votre courage n'a jamais été suspect.*

METTLED, *and* METTLESOME, *adj.* [sprightly, brisk] *Vif, fougueux, plein de feu, courageux, ferme, plein de cœur, âpre, ardent.*

METTLESOMELY, *adv. Avec feu, avec ardeur.*

MEW, *s.* [a sort of sea-fowl] *Mouette*, f. — [a cage, an inclosure] *Mue*, f. où l'on enferme la vo-

laille. Mews (stables), *Ecuries*, f. pl. — [cry of a cat] *Miaulement*, m.

To —, *v. a.* [to shut up] *Enfermer*, *mettre en prison*, *cloîtrer*. To — up oneself from the world, *Se cloîtrer*, *se retirer du monde*.

To —, *v. n.* [to cry as a cat] *Miauler*. — [to shed the feathers, the skin, the horns] *Muer*, *entrer en mue*, *changer de plumes*, *de poil*, *de cornes*. The hawks —, *Les oiseaux muent*.

MEWING, *s. Mue*, f. *changement de poil*, *de plumes*, ou *de cornes*, *etc.* The — of a cat, *Le miaulement d'un chat*. — up, *L'action d'enfermer*.

To MEWL, *v. n.* [to cry as a child] *Crier comme un petit enfant*, || *geindre*.

MEZZOTINTO, *s.* [a kind of graving] *Demi-teinte*, f. *gravure en manière noire*, f.

MIASM, *pl.* MIASMS, *or scientifically Miasmata*, *s.* [particle, atom, arising from bodies] *Miasme*, m.

MICE, *s.* the plural of MOUSE.

MICHAELMAS, *s. La Saint-Michel*, *la fête de Saint-Michel*.

To MICHE, *v. a.* [to lie hid] *Se cacher*, *s'absenter*; *faire l'école buissonnière*. A miching fellow, *Un homme qui se cache* pour éviter la dépense.

MICHER, *s.* [a lazy loiterer; hedge-creeper] *Un fainéant*, *un paresseux*, *un gueux qui se cache*, † S *fesse-mathieu*, m.

‡ MICKLE, *s.* [much, great] *Beaucoup*, m. *une grande quantité*.

*Many a little makes a —, *Les petits ruisseaux font les grandes rivières*.

—, *adv. Beaucoup*.

MICROCOSM, *s.* [the little world] *Microscome*, m. *petit mode*.

MICROGRAPHY, *s.* [the description of microscopical objects] *Micrographie*, f.

MICROMETER, *s.* [inst. to measure small spaces] *Micromètre*, m.

MICROPHONE, *s.* and *adj.* [an instrument contrived to magnify small sounds] *Microphone*, m. and *adj.*

MICROSCOPE, *s.* [a magnifying glass] *Microscope*, m.

MICROSCOPIC, *adj.* [observed by a microscope] *Microscopique*. — animals, *Animalcules microscopiques*.

MICY, *adj. De souris*. The — tribe, *Le peuple souriquois*, *la gente souriquoise*.

MID, *adj.* contracted from MIDDLE.

MID-COURSE, *s.* [middle of the way] *La moitié du chemin*.

MID-DAY, *s.* [noon, meridian] *Midi*, m, *plein jour*, *la moitié du jour*.

—, *adj.* [meridional, being at noon] *De midi*.

MIDDLE, *adj.* [equally distant from two extremes] *Du milieu*, *moyen*, *mitoyen*, *médiocre*. The — finger, *Le doigt du milieu*. I like people of — understanding, *J'aime les gens d'un esprit médiocre*.

—, *s.* [part equally distant from two extremities; midst] *Le milieu*, *le centre*. The — of a town, of a discourse, of the body, etc. *Le milieu d'une ville*, *d'un discours*, *du corps*, *etc.* The — of August, June, *or* March, *La mi-août*, *la mi-juin*, *la mi-mars*. In the — of the way (half way), *A mi-chemin*.

MIDDLE-AGED, *adj.* [about the middle of life] *D'un moyen âge*, *entre deux âges*.

MIDDLEMOST, *adj.* [in the middle] *Du milieu*, *qui est au milieu*.

MIDDLE-SIZED, *adj. Moyen*, *d'une taille médiocre*.

MIDDLING, *adj.* [of middle rank or size] *Moyen*, *médiocre*. It is —, *C'est entre le zist et le zeste*.

MIDGE, *s.* [a gnat] *Un cousin*.

MID-HEAVEN, *s.* [the middle of the sky] *Le milieu du ciel*.

MIDLAND, *adj.* [mediterranean] *Méditerranée*, *qui est au milieu des terres*. The — sea, *La mer Méditerranée*.

MIDLEG, *s.* [middle of the leg] *Mijambe*, f. *le milieu de la jambe*.

MIDLENT, *s.* [the middle of the lent] *Le milieu du carême*, *la mi-carême*.

MIDMOST, V. MIDDLEMOST.

MIDNIGHT, *s* [the middle of night] *Minuit*, *le milieu de la nuit*.

—, *adj.* [being in the middle of the night] *De minuit*, *nocturne*.

MIDRIFF, *s.* [diaphragm] *Le diaphragme*.

MIDSHIP, *adj. Au milieu du vaisseau*.

MIDSHIPMAN, *s.* [*Officier du tillac* ou *de la poupe*, m.

MIDST, *s.* [the middle, the centre of a great many] *Le milieu*; *le fort*, *le plus fort*, *le cœur*. In the — of the crowd, *Au milieu de la foule*. In the — of his afflictions, *Au plus fort de ses malheurs*. In the — of the winter, *Au cœur de l'hiver*.

—, *adj.* V. MIDDLEMOST.

MIDSTREAM, *s. Le milieu du courant*.

MIDSUMMER, *s.* [the middle of the summer] *La mi-juin*, *le cœur de l'été*. Midsummer-day, *Le jour de St. Jean*, *la Saint-Jean*.

MIDWAY, *s. adj.* and *adv.* [the middle of the way] *Mi-chemin*; *qui est au milieu du chemin*; *à mi-chemin*.

MIDWIFE, *s.* [a woman who assists women in child-birth] *Une sage-femme*, *une accoucheuse*. Man-midwife, *s. Un accoucheur*.

MIDWIFERY, *s.* [assistance given at child-birth] *L'art d'accoucher les femmes*, *métier de sage-femme*, m.

MIDWINTER, *s.* [the middle of the winter] *Le cœur de l'hiver*.

MIEN, *s.* [look, air] *Mine*, f. *air*, m.

MIGHT, *s.* [power, strength, force] *Pouvoir* m. *puissance*, f. *force*, f. He will want —, *Il manquera de pouvoir*. With all their —, *De toute leur force*. With — and main, *De toutes ses forces*. With all one's —, || *A tour de bras*.

—, *the preterit of* MAY. If it — be, *Si cela se pouvait*. I — do it with ease, *Je le ferais avec plaisir*. You — be gone thither, *Vous auriez pu y aller*.

MIGHTILY, *adv.* [with great power, in a great degree, very much] *Puissamment*, *fort*, *fortement*, *extrêmement*, *beaucoup*.

MIGHTINESS, *s.* [power; greatness, height of dignity] *Puissance*, f. *pouvoir*, m. *grandeur*, f.

MIGHTY, *adj.* [powerful, strong] *Puissant*, *fort*, *vigoureux*, *grand*. — critic, *Hypercritique*.

† —, *adv.* [in a great degree] *Fort*, *très*, *extrêmement*, *furieusement*, *admirablement*. — little, mighty wise, *Furieusement petit*, *fort sage*.

MIGNONETTE, *s.* [bot.; case-rocket] *Réséda*, m.

MIGRATORY, *adj.* [disposed to remove from one place to another; changing residence] *Passager*, *de passage*.

MILCH, *adj.* [giving milk] *Qui donne du lait*. A milch cow, *Une vache à lait*. * He is his — cow, *C'est sa vache à lait*.

MILD, *adj.* [kind, tender, soft, gentle, sweet] *Doux*, *tendre*, *paisible*, *modéré*, *indulgent*, *bon*, *honnête*, en parlant des personnes; *Doux au goût*, *au toucher*, *qui n'est pas rude*; *qui n'est pas aigre*, *ni acre*, en parlant des choses. She is of a — temper,

Elle est d'un caractère doux. This fruit is very —, *Ce fruit est bien doux.* To grow —, *S'adoucir.* — weather, *Temps doux.*

MILDEW, *s.* [a sort of dew, a disease in plants] *Nielle*, f. *brouissure*, f.

To —, *v. a.* [to taint with mildew] *Nieller, gâter par la nielle, brouir, charbouiller.*

MILDLY, *adv.* [tenderly, gently] *Doucement, avec douceur; avec indulgence.*

MILDNESS, *s.* [gentleness, tenderness, lenity, mercy] *Douceur*, f. *bonté*, f. *indulgent*, f. *humanité*, f.

MILE, *s.* [a measure of the way, 1760 yards] *Un mille.* A measured mile, *Un mille géométrique* (mille pas).

MILE-STONE, *s.* [a stone set to mark the miles] *borne milliaire*, f.

MILFOIL, *s.* [bot. mille-folium, yarrow; a vulnerary plant] *Millefeuille*, f. *herbe à la coupure*, ou *aux voituriers*, f.

MILIARY, *s.* [small, resembling a millet-seed] *Miliaire*, f.

MILITANT, *adj.* [fighting] *Combattant; militant* en terme d'église. The church —, *L'Eglise militante.*

MILITARY, *adj.* [warlike] *Militaire, de guerre, guerrier.* A — life, *Une vie militaire*, ou *guerrière.* — man, *Homme de guerre* ou *d'epée, militaire.*

MILITIA, *s.* [the train bands] *Milice*, f. *les forces militaires d'une nation.* — [implements of war] *Appareils de guerre*, m. pl.

MILK, *s.* [the liquor with which animals feed their young] *Lait*, m. Pen'd —, *Colostre*, m. Milk-cow, *Une vache à lait, une bonne laitière.* * † He is as good as a milk-cow to him, *C'est sa vache à lait.*

To —, *v. a.* [to draw milk from the breast by the hand] *Traire.* To — [to suck] *Teter.*

MILKEN, *adj. De lait, composé de lait.*

MILKER, *s.* [one that milks animals] *Celui* ou *celle qui trait les animaux.*

MILK-FOOD, *s. Laitage*, m.

MILKINESS, *s. Qualité qui tient de la nature du lait.*

MILK-HOUSE, *s.* [dairy] *Laiterie*, f.

MILK-LIVERED, *adj.* [faint-hearted] *Craintif, poltron.*

MILK-MAID, *s.* [woman employed in the dairy] *Une laitière.*

MILK-MAN, *s.* [who sells milk] *Porteur de lait*, m. *qui vend du lait.*

MILK-PAIL, *s.* [vessel into which cows are milked] *Un seau à lait.*

MILK-PAN, *s.* [in which milk is kept in the dairy] *Terrine*, f. *jatte*, f.

MILK-POTTAGE, *s.* [food made of boiled milk] *Soupe au lait*, f.

MILK-RICE, *s. Riz au lait.*

† MILK-SOP, *s.* [a feeble-minded man] *Un homme foible, qui se laisse gouverner; un efféminé, un coque-fredouille.*

MILK-THISTLE, *s.* [bot.] *Tithymale*, m. *épurge*, f. *ésule*, f. *réveille matin*, m.

MILK-WHITE, *adj.* [white as milk] *Blanc comme du lait, blanc de lait.*

MILK-WOMAN, *s.* [whose business is to serve with milk] *Laitière*, f.

MILKY, *adj.* [made of milk, resembling milk, yielding milk] *Laiteux, de lait, blanc comme du lait, à lait.* A — substance, *Substance laiteuse.* * — [soft, gentle, tender, timorous] *Doux, tendre; craintif*

MILKY-WAY, *s.* [the galaxy] *La voie lactée, galaxie*, f.

MILL, *s.* [an engine or fabric in which corn is ground to meal, or any other body is comminuted.] *Moulin*, m. A water-mill, a wind-mill, *Un moulin à eau, un moulin à vent.* A hand-mill, *Un moulin à bras.* A paper-mill, *Un moulin à papier.* * † To bring grist to the —, *Faire venir l'eau au moulin.* — [to coin money] *Un moulinet.*

To —, *v. a.* [to grind] *Moudre.* To — [to beat up chocolate] *Faire mousser le chocolat.* To — [to stamp coin in the mints] *Fabriquer de la monnaie au moulin.*

MILL-CLACK, *or* MILL-CLAPPER, *s. Traquet*, m. ou *cliquet*, m. *de moulin.*

MILL-COG, *s.* [mechan. is said of the denticulation on the circumference of wheels, to lock into other wheels] *Dentelure de roues*, f. *alluchon*, m. *dent*, f.

MILL-DAM, *s.* [by which the water is kept up to raise it for the mill] *Ecluse de moulin*, f. *la palle, la vanne, le lançoir.*

MILL-DUST, *s. Folle farine.*

MILLENARIAN, *s.* [one who expects the millennium] *Un millénaire; chiliaste*, m.

MILLENARY, *adj.* [consisting of a thousand] *Millénaire, de mille.*

MILLENNIUM, *s.* [a thousand years] *Mille ans*, m. *millénaire*, m.

MILLIPEDES, *s.* [woodlouse] *Millepieds, cloporte*, m. *suggards*, m.

MILLER, *s.* [who attends a mill] *Meûnier*, m. Miller's wife, *Meûnière*, f. * † Every — draws water to his mill, *Chacun tire de son côté.*

MILLER'S-THUMB, *s.* [a small fish] *Chabot*, m.

MILLESIMAL, *adj.* [thousandth] *Millième, qui consiste en mille parties.*

MILLET, *s.* [bot. millium, a plant] *Millet*, m. *mil*, m. Indian —, *Milloco*, m. *grand millet d'Afrique.*

MILL-HANDLE, *s. Queue de moulin à vent*, f.

MILLINER, *s.* [one who sells ribands and dresses for women] *Marchand de modes*, m. *mercier*, m. *coiffeuse*, f.

MILLION, *s.* [ten hundred thousand] *Un million.*

MILLIONTH, *adj. Millionième.* The millionth, *Le millionième.*

MILL-POOL, *s.* [a pond for the use of a water-mill] *Biez*, m.

MILL-STONE, *s.* [the stone by which corn is comminuted] *Meule de moulin*, f. Mill stone-maker, *Meulier*, m.

MILL-TEETH, *s.* [in anatomy] *Dent machelières.*

MILT, *s.* [the sperm or soft roe of the male fish] *Laite des poissons*, f. *laitance*, f.

—, [the spleen] *La rate.* To take the — out, *Dérater*, m.

To —, *v. a.* [said of male fishes] *Couvrir de laite les œufs d'un poisson, les féconder.*

MIMICAL, *adj.* [apish, imitate] *Bouffon, de bouffon, de comedien, imitatif.*

MIMIC, *adj.* [a ludicrous imitator; imitative] *Un mime, un bouffon, un singe; contrefaiseur*, m. *pantomime*, m. *farceur*, m.

—, *adj.* [imitative] *Imitatif, bouffon; pantomime.*

To —, *v. a.* [to imitate as a buffoon] *Imiter, contrefaire.*

MIMICRY, *s.* [burlesque imitation] *Bouffonnerie*, f. *imitation burlesque; pantomime*, f. *farce*, f.

MIMOGRAPHER, *s.* [a writer of farces] *Mimographe*, m.

MIMOSA, *s.* [bot. the sensitive] *Sensitive*, f. *mimose*, f. *mimeuse*, f.

MINACEOUS, *adj.* [full of threats] *Plein de menaces.*

MINACITY, *s.* [disposition to use threats] *Inclination à menacer*, f.

MINARET, *s.* [a kind of spire in saracen architecture] *Minaret*, m.

MINATORY, *adj.* [threatening] *Comminatoire*, *menaçant.*

To MINCE, *v. a.* [to cut into very small parts] *Hacher*, *couper menu*, *émincer*, To — meat, *Hacher de la viande.* * To — [to palliate, extenuate] *Pallier*, *exténuer.*

To —, *v. n.* [to walk nicely by short steps; to affect nicety; to speak small, imperfectly, affectedly] *Marcher avec une lenteur affectée; minauder*, *faire la petite bouche.* A mincing step, *Un pas affecté.*

MINCED, *part. adj. Haché*, *coupé menu*; fig. *paillé*, *exténué.* — meat, *Un hachis.* — pigs ears (in cookery), *Menus droits*, m. pl. A — pie, *Espèce de pâtisserie anglaise.*

MINCINGLY, *adv.* [not fully] *Légèrement*, *superficiellement*, *à la légère.* He — passed it over, *Il en parla fort superficiellement: il ne fit qu'effleurer la matière.*

MIND, *s.* [the intelligent power] *Esprit*, m. *entendement*, m. *faculté intellectuelle*, *principe pensant*, *âme*, f. *jugement*, *bon sens*; *courage*, m. *cœur*, m. A man of an honest —, *Un homme qui a l'âme honnête.* He is not in his perfect —, *Il n'est pas dans son bon-sens.* — [liking, inclination, affection; opinion, sentiments; resolution; memory] *Esprit*, m. *passion*, f. *choix*, m. *goût*, m. *affection*, f. *gré*, m. *volonté*, f. *sentiment*, m. *avis*, m. *pensée*, *opinion*, *résolution*, f. *dessein*, m. *intention*, f. *mémoire*, f. *souvenir*, m. Of one —, *Unanime.* With one —, *Unanimement.* To exasperate the minds of people, *Aigrir les esprits.* I have a — to it, *J'ai de l'inclination*, *du goût pour cela.* To have a woman to one's —, *Avoir une femme à son gré.* To follow one's own —, *N'écouter que sa volonte.* To have one's —, *Avoir ce que l'on désire.* Against my —, *Contre mon gré.* I am of this —, *Je suis de ce sentiment: c'est ma pensée.* † So many men, so many minds, *Autant de têtes*, *autant d'opinions.* My — is altered, *J'ai changé de résolution* ou *de dessein.* I have made up my —, *J'ai pris mon parti*, *je suis décidé.* To call to —; *Rappeler en son esprit*, *en sa mémoire.* A thing out of —, *Une chose échappée de la mémoire.* To put in —, *Faire souvenir*, *rappeler le souvenir.*

To —, *v. a.* [to mark, attend] *Remarquer*, *observer*, *considérer*, *prendre garde*, *prendre soin*, *soigner*, *faire attention* ou *réflexion*, *avoir égard*, *songer*, *penser*, *veiller*, *ménager*, *étudier*; *s'arrêter.* — well what I say, *Remarquez bien ce que je dis.* — your business, *Songez à vos affaires.* — your health, *Prenez*, ou *ayez soin de votre santé.* I shall — him, *J'aurai égard à lui.* — your work, *Faites attention à votre ouvrage.* To — [to put in mind] *Faire souvenir*, *rappeler le souvenir*, *remettre dans l'esprit*, *rafraîchir la mémoire*, *avertir.*

MINDED, *part. adj.* [well-minded, ill-minded] *Bien intentionné*, *mal intentionné.* To be high-minded, *Avoir le cœur haut*. *l'âme fière.*

MINDFUL, *adj.* [attentive, having memory] *Attentif*, *soigneux*, *vigilant*, *diligent; qui se souvient.* I shall be — of your admonitions, *Je me souviendrai de vos avis*; ou bien, *j'y aurai égard.*

MINDFULLY, *adv.* [attentively] *Attentivement.*

MINDFULNESS, *s.* [attention, regard] *Attention*, f. *soin*, m. *diligence*, f. *égard*, m.

MINDLESS, *adj.* [careless, negligent] *Negligent*, *sans-souci.*

MINE, *pron. poss.* [belonging to me] *Le mien*, *la mienne*, *qui est à moi*, *s'emploie quelque fois pour* my, *mon*, *ma*, *mes.* To — heart, *A mon cœur.* This book is —, *Ce livre est à moi.* A friend of —, *Un de mes amis.*

—, *s.* [the place where metals or minerals are digged, ore] *Mine*, f. *minière*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to sap, to ruin by mines, to dig mines] *Miner*, *sapper*; *creuser une mine*; *dégravoyer.*

MINER, *s.* [one that digs for metals; one who makes military mines] *Mineur*, m. To set on the —, *Attacher le mineur.*

MINERAL, *s.* [fossil body] *Minéral*, m. *minerai*, m. *fossile*, m.

—, *adj.* [consisting of fossile bodies] *Minéral.*

MINERALIST, *s.* [one skilled in minerals] *Un homme versé dans la science des minéraux*; *minéralogue*, m.

MINERALOGIST, *s.* [who discourses on minerals] *Minéralogiste*, m.

MINERALOGY, *s.* [the doctrine of minerals] *Minéralogie*, f.

MINGLE, *s.* [mixture] *Mélange*, m. *mixtion*, f.

To —, *v. a* [to mix] *Mêler*, *mélanger*, *confondre.*

To —, *v. n. Se mêler*, *se mélanger.*

MINGLING, *s. Mélange*, m. *l'action de mêler*, ou *de mélanger*, f.

MINIATURE, *s.* [drawing in a small compass] *Miniature*, f. Miniature-painter, *Miniaturiste*, m.

MINIKIN, *s.* [a small sort of pins] *Petite épingle*, *camion*, m.

S —, *adj.* [*in contempt*; small, diminutive] *Petit*, *mince.*

MINIM, *s.* [a dwarf] *Un nain*, *un pygmee.* — [in music; 2 crochets] *Blanche*, f.

MINIMUM, *s.* [in mathem., the smallest degree] *Minimum*, m.

MINION, *s.* [a favourite, a darling; a low dependant] *Un mignon*, *une mignonne*; *un favori*, *une favorite*, *une créature.* — [a small sort of printing letter] *La mignone.*

MINIOUS, *adj.* [of the colour of red lead or vermillion] *De couleur rouge*, *vermeil.*

MINISTER, *s.* [an agent; one employed in the administration of government; one who serves at the altar] *Ministre*, m. *agent*, m. en général; *ministre d'état*, m. *conseiller d'état*, m. *ministre du saint évangile*, m. *pasteur*, m. — [an instrument] *Ministre*, m. *instrument*, m.

To —, *v. a.* [to give, to supply] *Administrer*, *donner*, *fournir.*

To — *v. n.* [to attend, to serve] *Servir*, *secourir*, *donner du secours.*

MINISTERIAL, *adj.* [attendant] *Qui sert*, *subalterne*, *subordonné*; *qui concerne le ministère public*, ou *le sacerdoce.*

MINISTERY, *s.* V. MINISTRY.

MINISTRANT, *adj.* [attendant] *Subalterne subordonné.*

MINISTRATION, *s.* [service, agency, office; intervention; ecclesiastical function] *Ministère*, m.

MINISTRY, *s.* [office, service] *Ministère*, m. ‡ charge, ou fonction d'un ministre d'état, ou d'un ministre des autels.

MINIUM, *s.* [chym. red lead] *Minium*, m. *vermillon*, m. *plomb rouge.*

MINOR, *adj.* [smaller, petty, inconsiderable] *Mineur*, *moindre*, *plus petit*, *petit.* The — prophets, *Les petits prophètes.* — [younger] *Plus jeune*, *cadet*, m.

— *s.* [one under age] *Un enfant mineur, un mineur, une mineure.* — [the second proposition in a syllogism] *La mineure d'un syllogisme.* — *pl.* or friar-minors. *Les frères mineurs, les mineurs.*

MINORATION, *s.* [the act of lessening; diminution, decrease] *Diminution*, f. *décroissement*, m. *amoindrissement*, m.

MINORITY, *s.* [being under age] *Minorité*, f. *âge de mineur*, m. — [the smaller number] *Le petit nombre.*

MINOTAUR, *s.* [mythol. a poetical monster, half man, half beast, born of Pasiphaë by a bull] *Minotaure*, m.

MINOVERY, *s.* [in law; handywork, trespass in the forest] *Dommage dans une forêt*, m.

MINOW, or MINIM, [ichthyol. phoxinous] *Véron*, m.

MINSTER, *s.* [a monastery] *Monastère*, m. — [a cathedral church] *Une église cathédrale.* The — at York, *La cathédrale d'York.*

MINSTREL, *s.* [a fiddler] *Un ménétrier, un joueur de violon.*

MINSTRELSY, *s.* [musick, waits] *Musique*, f. *concert*, m. *aubade*, f.

MINT, *s.* [bot. mentha, a med. plant] *Menthe*, f. — [the place where money is coined] *La monnaie*; fig. *forge*, f. *fabrique*, f. Fresh from the —, *A fleur de coin.* † This man had need have a — of money to supply all his wants, *Il lui faudrait un trésor pour fournir à tous ses besoins.*

To — *a* [to coin, to stamp money] *Monnayer, faire* ou *frapper la monnaie.* To — [to invent] *Inventer, forger.*

MINTAGE, *s.* [what is coined; duty paid for coining] *Monnayage*, m.

MINTER, *s.* [coiner] *Monnayeur*, m.

MINTMASTER, *s.* [one skilled in coinage] *Monnayeur*, m. *directeur de la monnoie*, m. *fabricateur*, m. *qui forge, qui invente.*

MINUET, *s.* [a steady regular dance] *Menuet*, m. Minuet-step, *Pas de menuet*, m.

MINUTE, *adj.* [small, little, slender] *Petit, menu, mince.* The most — things, *Les petites choses.* — tithes, *Les petites dîmes.*

—, *s.* [the sixtieth part of an hour] *Minute*, f. fig. *moment*, m. *instant*, m. *heure*, f. * The critical or happy —, in love, *L'heure du berger.* — [the sixtieth part of a degree] *Minute*, f. *la soixantième partie d'un degré.* A minute-line, *Ligne de minute*, f. — [the first draught of any writing] *Minute* d'un contrat, f.

To —, *v. a.* [to set down in short hints] *Mettre sur une feuille volante, écrire sommairement.*

MINUTE-BOOK, *s.* [book of short hints] *Feuille*, f. *mémoire*, m. *plumitif*, m.

MINUTE-GLASS, *s.* [glass of which the sand measures a minute] *Sablier de minute*, m.

MINUTE-HAND, *s.* [the hand that points to the minutes of a clock or watch] *L'aiguille des minutes*, f.

MINUTELY, *adv.* [every minute] *A chaque minute.* — [exactly, to the least part] *Exactement, jusqu'à la moindre partie.*

MINUTELY, *adj.* [happening every minute] *Qui arrive à chaque minute.*

MINUTENESS, *s.* [smallness] *Petitesse*, f.

MINUTE-WATCH, *s.* *Montre qui marque les minutes*, f.

MINUTIÆ, *s. pl.* [the smallest particulars] *Les plus petites particularités.*

MINX, *s.* [a precise or prim girl] *Une petite précieuse; une minaudière, une mijaurée, une coquette.*

MIRACLE, *s.* [a wonder] *Un miracle, une merveille; une chose surprenante.*

MIRACULOUS, *adj.* [done by miracle; wonderful] *Miraculeux, fait par miracle; merveilleux, surprenant, extraordinaire, admirable.*

MIRACULOUSLY, *adv.* [by miracle] *Miraculeusement, par miracle; d'une manière surprenante, extraordinaire.*

MIRE, *s.* [mud, dirt] *Boue*, f. *vase*, f. *bourbe*, f. *bourbier*, m. To fall into the —, *Tomber dans la boue* ou *dans le bourbier.* * To be deep in the —, *Etre mal dans ses affaires, être endetté, être embarrassé, être en peine* pour sortir d'un mauvais pas.

To —, *v. a.* [to whelm in the mud] *Enfoncer dans la bourbe, dans la boue.* To — [to soil with mud] *Salir avec de la boue.*

MIRINESS, *s.* [dirtiness, fulness of mire] *Saleté*, f. *état de ce qui est sale*, ou *couvert de boue.*

MIRROR, *s.* [a looking-glass] *Un miroir*; fig *exemple*, m. *modèle*, m.

MIRTH, *s.* [merriment, gaiety, jollity] *Joie*, f. *gaieté*, f. *enjouement*, m. *bonne humeur, alégresse*, f.

MIRTHFUL, *adj.* [merry, cheerful] *Gai, joyeux, enjoué, de bonne humeur.*

MIRTHLESS, *adj.* [joyless, cheerless] *Chagrin, triste, de mauvaise humeur.*

MIRY, *adj.* [muddy] *Bourbeux, fangeux, boueux.*

MIS, an inseparable particle used in composition to mark an ill sense, or deprivation of the meaning, as the following examples will explain it.

R. *Dans cette particule, l's conserve toujours le son qui lui est propre, et ne le change jamais en celui de z, même devant une voyelle.*

MISACCEPTATION, *s.* [taking in a wrong sense] *L'action de donner un mauvais sens à une chose, ou de la prendre en mauvaise part; un malentendu.*

MISADVENTURE, *s.* [mischance ill-luck] *Malheur*, m. *revers*, m. *infortune*, f. *accident fâcheux.* — [in law; manslaughter] *Homicide involontaire, commis par un cas fortuit*, m. *malheur*, m. *accident*, m.

MISADVENTURED, *adj.* [unfortunate] *Infortuné.*

MISADVICE, *s.* [wrong counsel] *Mauvais conseil.*

To MISADVISE, *v. a.* [to give wrong advice, to direct ill] *Mal conseiller, donner de mauvais conseils.*

MISALLEGATION, *s.* [false statement] *Faux rapport.*

MISAIMED, *adj.* [not rightly aimed] *Qui n'est pas bien avisé.*

To MISALLEGE, *v. a* [to cite falsely as a proof or argument] *Citer faussement comme preuve ou argument, mal argumenter.*

MISANTHROPE, *s.* [a hater of mankind] *Un misanthrope.*

MISANTHROPY, *s.* [hatred of mankind] *Misanthropie*, f.

MISANTHROPICAL } *adj.* [hating mankind]
MISANTHROPIC } *Misanthropique.*

MISANTHROPIST, *s.* [a hater of mankind] *Misanthrope*, m.

MISAPPLICATION, *s.* [application to a wrong purpose] *Mauvaise application.*

To MISAPPLY, *v. a* [to apply to wrong purposes] *Appliquer mal-à-propos, abuser; divertir (des deniers).*

MISAPPLYNG, *s.* *Mauvaise application*, f.

l'action d'appliquer mal-à-propos, ou *de mal appliquer*.

To MISAPPREHEND, *v. a.* [not to understand rightly] *Mal entendre*.

MISAPPREHENSION, *s.* [mistake] *Méprise*, f. *mal-entendu*.

To MISASCRIBE, *v. a.* [to ascribe falsely] *Attribuer faussement*, *attribuer mal-à-propos*.

To MISASSIGN, *v. a.* [to assign erroneously] *Prouver faussement*, *donner de fausses preuves*.

To MISBECOME, *v. n.* [not to become] *Etre malseant*, *ne pas convenir*. Love misbecomes my years, *L'amour ne convient pas à mon âge*. Misbecoming manners, *Des manières mal séantes*, ou *messéantes*. Misbecomingly, *Indécemment*.

MISBEGOT, *and* MISBEGOTTEN, *adj.* [unlawfully begotten] *Bâtard*, *illégitime*.

To MISBEHAVE, *v. n.* [to act improperly] *Agir mal*, *se comporter mal*.

MISBEHAVIOUR, *s.* [ill-conduct] *Mauvaise conduite*, *folie*, f. *extravagance*, f. *fausse démarche*, *faute*, f.

MISBELIEF, *s.* [wrong belief] *Fausse croyance*, *opinion erronnée*, *erreur*, f.

MISBELIEVER, *s.* [one that holds, a false religion] *Hétérodoxe*, m. *qui a une fausse croyance*, *qui est dans l'erreur*.

To MISBESEEM, *v. a.* [to suit ill; not to become] *Convenir mal*, *messeoir*.

To MISCAL, *v. a.* [to name improperly] *Donner un nom impropre à*, *ne pas appeler par son nom*, *nommer mal*.

To MISCALCULATE, *v. a.* *Calculer mal*.

MISCARRIAGE, *s.* [failure, ill conduct] *Faute*, *fause démarche*, *mauvaise conduite*, *coup manqué*. — [ill success] *Mauvais succès*. The — of that war, *Le mauvais succès de cette guerre*. — [abortion] *Fausse couche*, *avortement*, m.

To MISCARRY, *v. n.* [to fail, not to succeed] *Ne pas réussir*, *réussir mal*; *échouer*, *faire naufrage*. If you —, *Si vous ne réussissez pas*. All my ships have miscarried, *Tous mes navires ont échoué*. — [to have an abortion] *Faire une fausse couche*, *avorter*. His wife miscarried, *Sa femme a fait une fausse couche*.

MISCARRYING, *s.* *L'action de ne pas réussir*, *d'échouer*, ou *de faire une fausse couche*; *mauvais succès*; *naufrage*, m. *fausse couche*, f. *avortement*, m.

To MISCAST, *v. a.* [to reckon wrong] *Mécompter*, *supputer mal*.

MISCELLANEOUS, *and* MISCELLANY, *adj.* [mingled, mixed] *Mêlé*.

MISCELLANY, *s.* [a mass formed out of various kinds] *Mélange*, m. *miscellanée*, m. *œuvres mêlées*.

MISCHANCE, *s.* [ill luck, ill fortune] *Malheur*, m. *infortune*, f. *désastre*, m. *accident fâcheux*, *aventure fâcheuse*, *fatalité*, f.

MISCHIEF, *s.* [harm, hurt: whatever is ill and injuriously done] *Tort*, m. *dommage*, m. *mal*, m *méfait*, m. To delight in —, *Se plaire à faire du mal*. Mischief-maker (a wicked dog, *or* gipsy), *Songe-malice*, m. and f. — [ill consequence, misfortune] *Malheur*, m. *suite fâcheuse*. — on you! *Malheur à vous!*

To — *v. a.* [to hurt, to harm] *Faire tort*, *faire du mal*, *nuire*, *causer du dommage* à quelqu'un.

MISCHIEVOUS, *adj.* [harmful, hurtful; malicious] *Malin*; *nuisible*, *malfaisant*, *pernicieux*, *dangereux*; *malicieux*, *méchant*, *faux*.

MISCHIEVOUSLY, *adv.* [noxiously, hurtfully, wickedly] *Méchamment*, *malignement*, *malicieusement*, *par méchanceté*, *avec malice*, *avec mauvais dessein*.

MISCHIEVOUSNESS, *s.* [malice, wickedness, hurtfulness] *Malice*, f. *méchanceté*, f. *malignité*, f.

MISCIBLE, *adj.* [possible to be mingled] *Miscible*, *propre à se mêler*.

MISCITATION, *s.* [unfair or false quotation] *Fausse citation*.

To MISCITE, *v. a.* [to quote wrong] *Citer mal*, *citer mal-à-propos*, *citer à faux*.

MISCLAIM, *s.* *Fausse prétention*.

MISCOMPUTATION, *s.* [false reckoning] *Erreur de calcul*, m. *mécompte*, m.

To MISCONCEIVE, *v. a.* [to mis-judge] *Mal-juger*, *avoir une idée fausse d'une chose*, *ne pas bien concevoir*.

MISCONCEIT, *and* MISCONCEPTION, *s.* [false opinion, mistake] *Fausse notion*, *erreur*, f.

MISCONDUCT, *s.* [ill conduct] *Mauvaise conduite*.

MISCONJECTURE, *s.* [a wrong guess] *Fausse conjecture*.

To —, *v. a.* *Faire de fausses conjectures*, *mal conjecturer*.

MISCONSTRUCTION, *s.* [wrong interpretation] *Mauvaise interprétation*, *mauvais sens*, *mauvais tour*.

To MISCONSTRUE, *v. a.* [to interpret wrong] *Interpréter mal* ou *en mauvaise part*, *donner un mauvais sens*, *abuser*. You — all his actions, *Vous interprétez mal toutes ses actions*.

To MISCOUNSEL, *v. a.* [to advise wrong] *Mal-conseiller*, *donner de mauvais conseils*.

To MISCOUNT, *v. a.* [to reckon wrong] *Mécompter*, *compter mal*.

MISCREANCE, *and* MISCREANCY, *s.* [unbelief] *Incrédulité*, f. *fausse croyance*.

MISCREANT, *s.* [an infidel] *Mécréant*, m. *infidèle*, m. — [a vile wretch] *Un misérable*, *un mécréant*, *un méchant*, *un scélérat*, *un homme méprisable*.

MISCREATE, *and* MISCREATED, *adj.* [formed unnaturally] *Non naturel*, *non légitime*, *illégitime*.

MISDEED, *s.* [evil action] *Mauvaise action*, *crime*, *iniquité*, f. *transgression*, f.

To MISDEEM, *v. a.* [to judge ill of, to mistake] *Juger mal*, *avoir mauvaise opinion*, *porter un jugement désavantageux de*.

To MISDEMEAN, *v. a.* [to behave ill] *Conduire*, ou *gouverner mal*. To — oneself, *se comporter mal*, *se conduire mal*.

MISDEMEANOUR, *s* [offence] *Faute*, f. *mauvaise conduite*, *malversation*, f. High —, *Conduite criminelle*.

To MISDO, I misdid, misdone, *v. a.* and *n.* [to do wrong; to commit faults] *Faire mal*; *commettre une faute*. You have misdone it, *Vous l'avez mal fait*. I have misdone, *J'ai fait une faute*.

MISDOER, *s.* [a malefactor] *Un malfaiteur*.

MISDOING, *s.* [offence, deviation from right] *Transgression*, f. *faute*, *offense*, f.

MISDOUBT, *s.* [suspicion of crime *or* danger] *Soupçon*, m. — [hesitation, irresolution] *Doute*, m. *incertitude*, f. *irrésolution*, f.

To — *v. a.* [to suspect of deceit *or* danger] *Soupçonner*, *se méfier de*.

To MISEMPLOY, *v. a.* [to use to wrong purposes] *Abuser de*, *employer mal*; *faire un mauvais usage*, *un mauvais emploi de*.

MISEMPLOYMENT, *s.* [improper application] *Mauvais usage*, *emploi abusif*.

MISER, *s.* [a wretched person; a covetous wretch] *Un misérable*, *un malheureux*, *un avare*.

MISERABLE, *adj.* [unhappy, calamitous; wretched, worthless] *Misérable*, *pauvre*, *malheureux*, *infortuné*, *digne de compassion*; *pitoyable*, *qui fait*

pitié, de peu de valeur, mauvais. You are a — comforter, *Vous êtes un mauvais consolateur.* — [culpably parsimonious; stingy] *Avare, mesquin, vilain, chiche.*

MISERABLY, *adv.* [unhappily; wretchedly; covetously] *Misérablement, dans la misère, vilainement, bassement; mesquinement, en avare, par avarice.*

MISERY, *s.* [wretchedness, unhappiness, calamity, misfortune, affliction] *Misère*, f. *pauvreté*, f. *indigence*, f. *peine*, f. *detresse*, f. *adversité*, f. *calamité*, f. *désastre*, m. *malheur*, m. *infortune*, f. *souffrance*, f. To live in great —, *Vivre dans la misère.* The miseries of human life, *Les misères, les peines attachées à la condition humaine.*

MISESTEEM, *s.* [slight, disregard] *Indifférence pour quelqu'un*, f. *mépris*, m. *manque d'estime*, m.

To MISFASHION, *v. a.* [to form wrong] *Faire de travers.*

To MISFORM, *v. a.* *Donner une mauvaise forme ou figure.*

MISFORTUNE, *s.* [calamity, disaster; ill-luck] *Infortune*, f. *malheur*, m. *désastre*, m. *calamité*, f. f. *accident fâcheux* ‡ *déconvenue*, f. *mésaventure*, f. ‡*mal-aventure*, f. You will find it his —, not his fault, *Vous verrez que c'est son malheur, et non sa faute.*

To MISGIVE, I misgive, misgiven, *v. a.* [to fill with doubt] *Faire soupçonner, faire craindre, inspirer des soupçons, de la méfiance.* My heart misgives me that this misfortune should happen, *Mon cœur me fait soupçonner* ou *craindre que ce malheur n'arrive.*

MISGIVING, *s.* [doubt] *Soupçon*, m. *crainte*, f. *pressentiment*, m. *défiance*, f.

To MISGOVERN, *v. a.* [to govern ill] *Gouverner mal.*

MISGOVERNMENT, *s.* [ill administration, ill management; ill behaviour] *Mauvais gouvernement, administration vicieuse; dérèglement*, m. *irrégularité*, f.

MISGUIDANCE, *s.* [false direction] *Fausse direction.*

To MISGUIDE, *v. a.* [to direct ill] *Diriger mal, égarer.*

MISHAP, *s.* [ill chance, ill luck] *Malheur*, m. *désastre*, m. *accident fâcheux*, m. *déconvenue*, f. *mal-encontre*, f.

To MISHAPPEN, *v. n.* *Arriver malheureusement.*

To MISINFER, *v. a.* [to infer wrong] *Inférer mal, conclure mal,*

To MISINFORM, *v. a.* [to give false intelligence] *Informer mal, donner de faux renseignements*

MISINFORMATION, *s.* [false intelligence] *Faux avis, mauvaise information.*

MISINTELLIGENCE, *s.* [misunderstanding; disagreement, false account] *Mésintelligence*, f.

MISINTERPRETATION, *s.* [wrong interpretation] *Mauvaise*, ou *fausse interprétation.*

MISINTERPRET, *v. a.* [to explain in a wrong sense] *Interpréter en mauvaise part, donner un sens défavorable, interpréter mal.*

To MISJOIN, *v. a.* [to join improperly] *Joindre mal, assortir mal.*

To MISJUDGE, *v. n.* [to form false opinions, judge ill] *Juger mal, avoir mauvaise opinion de.*

To —, *v. a.* [to mistake; to judge ill of] *Juger mal.*

MISLAID, *part. adj.* *Déplacé, mal placé.*

To MISLAY, I mislaid, I have mislaid, *v. a.* [to lay in a wrong place] *Déplacer, placer mal, égarer.*

MISLAYER, *s.* [one that puts in a wrong place] *Qui déplace.*

MISLE, *v. n.* [to rain in imperceptible drops, like a thick mist; properly mistle] *Bruiner.*

MISLE, V. MIZZLE.

To MISLEAD, *v. a.* [to guide a wrong way, betray, mistake] *Egarer, séduire, tromper, jeter dans l'erreur, dévier, dévoyer.*

MISLEADER, *s.* [one that leads to ill] *Séducteur*, m. *corrupteur*, m.

MISLED, *part.* *Egaré, séduit*, etc

MISLETOE, V. MISTLETOE.

MISLIKE, *s.* [disapprobation] *Improbation*, f.

To —, *v. a.* [to disapprove] *Désapprouver, ne pas goûter.*

MISLIKER, *s.* [one who disapproves] *Désapprobateur*, m.

To MISLIVE, *v. n.* *Vivre mal.*

To MISMANAGE, *v. a.* [to manage ill] *Ménager mal.*

MISMANAGEMENT, *s.* [ill management; ill conduct] *Mauvaise conduite, mauvais ménage*, m. *dérèglement*, m.

To MISMATCH, *v. a.* [to match unsuitably] *Mal assortir.* To — oneself, *Se mésallier.*

To MISNAME, V. To MISCALL.

MISNOMER, *s.* [in law; an indictment *or* any other process rendered null by the mistake of a name] *Accusation* ou *procédure déclarée nulle pour avoir été faite sous un faux nom*, f.

To MISOBSERVE, *v. a.* [not to observe exactly] *Observer mal.*

MISOGAMY, *s.* [aversion to marriage] *Misogamie*, f. *aversion pour le mariage*, f.

MISOGYNY, *s.* [hatred of women] *Haîne des femmes*, f.

MISORDER, *s.* [irregularity, disorderly proceedings] *Irrégularité*, f. *désordre*, m. *conduite irrégulière.*

MISORDERLY, *adj.* [irregular] *Irrégulier.*

To MISPEL, *v. a.* [to spell wrong] *Epeler mal, écrire* ou *orthographier mal.*

To MISPEND, I misspent, I have mispent, *v. a.* [to spend ill, waste] *Dépenser mal-à-propos*, ou *follement.*

MISPENT, *part. adj.* *Dépensé mal-à-propos.*

MISPERSUASION, *s.* [wrong notion] *Fausse persuasion; erreur*, f. *opinion erronnée.*

To MISPLACE, *v. a.* *Déplacer, placer mal.*

To MISPOINT, *v. a.* [to confuse sentences by wrong punctuation] *Ponctuer mal.*

To MISPRINT, *v. a.* [to print wrong] *Faire une faute d'impression, imprimer mal.* To — a word for another, *Imprimer un mot pour un autre.*

To MISPRISE, *v. a.* [to mistake, despise] ‡ *Méprendre; mépriser, dépriser.*

MISPRISION, *s.* [contempt] *Mépris*, m. *dédain*, m. — [in law] *Négligence*, f. *connivence*, f. — of treason, *Négligence à révéler un complot.*

To MISPROPORTION, *v. a.* [to join without due proportion] *Proportionner mal.*

MISQUOTATION, *s.* [a false quotation] *Fausse citation.*

To MISQUOTE, *v. a.* [to quote falsely] *Citer à-faux.*

To MISRECITE, *v. a.* *Réciter d'une manière contraire à la vérité.*

To MISRECKON, *v. a.* [to reckon wrong] *Mécompter, compter mal.*

MISRECKONING, *s.* [wrong reckoning] *Mécompte*, m.

To MISRELATE, *v. a.* [to relate inaccurately or falsely] *Raconter mal.*

MISRELATION, *s.* [false *or* inaccurate narrative] *Faux rapport.*
MISREPORT, *s.* [a false account] *Faux rapport.*
To —, *v. a.* [to give a false account of] *Rapporter mal, faire un faux rapport.*
To MISREPRESENT, *v. a.* [to represent not as it is] *Représenter mal, déguiser, représenter avec de fausses couleurs, mettre sous un faux jour.* They misrepresented the fact, *Ils ont déguisé le fait.*
MISREPRESENTATION, *s.* [false account] *Faux rapport, fausse peinture, faux exposé, déguisement*, m.
MISRULE, *s.* [tumult, confusion, revel] *Tumulte*, m. *confusion*, f. *trouble*, m. *désordre*, m.
MISS, *s.* [young lady] *Une demoiselle*, § *Frêle*, f. — [a concubine] *Une maîtresse, une fille entretenue.* — [loss, want; mistake] *Manquement*, m. *perte*, f. *faute*, f. *méprise*, f. *erreur*, f.
To —, mist *for* miss'd, *v. a.* [not to hit; to be without] *Manquer, ne pas toucher; trouver blanque; manquer, se passer de, regretter.* To — the mark, *Manquer le but.* He has missed his great end, happiness, *Il a manqué son grand objet, le bonheur.* I — a book, *Il me manque un livre.* To — [to omit] *Sauter, omettre, passer, manquer.* I shall not — one verse, *Je ne sauterai pas une ligne, un vers.*
To —, *v. n.* [to fail, mistake] *Manquer faillir, se tromper, faire une faute.*
MISSAL, *s.* [the mass-book] *Missel*, m. *épistolier*, m.
To MIS-SAY, *v. n.* [to say ill *or* wrong] *Dire mal, dire de travers.*
To MIS-SHAPE, *v. a.* [shape ill] *Défigurer, rendre difforme.*
MIS-SHAPEN, *adj.* [deformed] *Difforme, informe.*
MISSILE, *adj.* [thrown by the hand] *Lancé.*
MISSING, *adj.* [*from* To miss; wanting] *Qui manque, qui ne se trouve pas.* Ex. Something is — here, *Il manque ici quelque chose.* He has been — these two days, *Il y a deux jours qu'on ne l'a vu.*
MISSION, *s.* [legation, commission] *Mission*, f. *légation*, f. *commission.*
MISSIONARY *and* MISSIONER, *s.* [one sent to propagate religion] *Missionnaire*, m.
MISSIVE, *s.* [a letter sent] *Lettre*, f. *missive*, f. *lettre-missive.* — a messenger, *Envoyé*, m.
—, *adj.* [such as may be sent *or* thrown] *Propre à être envoyé* ou *lancé.* — weapons, *Des armes de jet* ou *de trait.*
MIST, *s.* [low thin cloud, a fog] *Brouillard*, m. *nuage*, m. *brouée*, f. *bandeau*, m. § A scotch—, *Un brouillard de monsieur de Vendôme, une grosse pluie, une ondée.*
• The mists which darken our understanding, *Les nuages qui offusquent notre entendement.* To go away in a —, *S'enfuir sans être aperçu.* To be in a —, *Ne savoir où l'on est.* To cast a — before one's eyes, *Jeter de la poudre aux yeux de quelqu'un.*
MISTAKABLE, *adj.* [liable to be conceived wrong] *Qu'on peut mal entendre, mal prendre, mal interpréter.*
MISTAKE, *s.* [misconception, errour] *Méprise*, f. *erreur*, f. *bévue*, f. *faute*, f. *abus*, m. || *béjaune*, m. *fourvoiement*, m. *équivoque*, f. Superstitious mistakes, *Erreurs superstitieuses.*
To— -EN, and MISTOOK, *v. a.* [to conceive wrong] *Entendre mal, ne pas comprendre comme il faut.* You — me, *Vous ne me comprenez pas bien, vous m'entendez mal.*
To —, *v. n.* [to err] *Se méprendre, se tromper, être dans l'erreur, faire une bévue, se blouser.* He grossly mistakes, *Il se trompe grossièrement.*
MISTAKEN *and poetically* MISTA'EN, *part. adj.* *Mal entendu, mal compris; erroné.* In a — sense, *Dans un sens erroné.* To be —, *Se méprendre, se tromper dans son calcul.*
MISTAKINGLY, *adv.* [falsely] *Par erreur, faussement, à faux.*
To MIS-STATE, *v. a.* [to state wrong] *Etablir mal.*
MISTATEMENT, *s.* [a wrong statement] *Compte faux, mécompte.*
MISTAUGHT, *part adj.* *Mal instruit.*
To MISTEACH, mistaught, *v. a.* [to teach wrong] *Instruire mal.*
To MISTEMPER, *v. a.* [to temper ill] *Mélanger mal.*
To MISTERM, *v. a.* [to term erroneously] *Mal nommer.*
MISTFUL, *adj.* [clouded as with a mist] *Brumeux, couvert de brouillards.*
To MISTHINK, *v. a.* [to think ill] *Mal penser.*
MISTHOUGHT, *s.* [wrong notion; false opinion] *Notion fausse, fausse opinion.*
To MISTIME, *v. a.* [not to time rightly] *Faire à contre-temps* ou *mal-à-propos.*
MISTIMED, *part adj.* *Fait à contre-temps*, ou *mal-à-propos; déplacé.*
—, *v. n.* [to neglect proper time] *Ne pas agir à temps, agir mal-à-propos.*
MISTINESS, *s.* [cloudiness, state of being overcast] *Temps couvert, état du temps couvert de brouillards.*
MISTION, *s.* [mingling, being mingled] *Mélange*, m.
MISTLETOE, *s.* [bot. viscum; a parasite plant growing on most trees, but especially the oak] *Gui*, m. — berry, *Graine du gui*, f. ou *pomme hemorrhoïdale*, f.
MISTLIKE, *adj.* *Qui ressemble à un brouillard.*
MISTOLD, *pret.* and *part. of* To MISTELL; which see.
MISTOOK, *pret.* and *part. of* To MISTAKE, which see.
MISTRESS, *s* [a woman who governs or teaches] *Maîtresse.* A school-mistress, *Une maîtresse d'école.* — [concubine] *Maîtresse*, f. *amante*, f. *concubine*, f. *inclination*, f. — [a word used by genealogists, in speaking of bastardy] *Amie*, f. — [a woman who possesses faculties uninjured] *Maîtresse, qui possède, qui est douée.* She is — of herself, *Elle est sa maîtresse.* — [an assay at tennis] *Dames*, f. pl. coup d'essai au jeu de paume. — [a title given to gentlewomen] *Madame* ou *Mademoiselle.*
MISTRUST, *s.* [diffidence, suspicion] *Défiance*, f. *méfiance*, f. *soupçon*, m.
To —, *v. a.* [to suspect, to doubt] *Soupçonner, se méfier* de.
MISTRUSTFUL, *adj.* [diffident, doubting] *Méfiant, défiant, soupçonneux, ombrageux.*
MISTRUSTFULNESS, *s.* [diffidence] *Méfiance*, f. *défiance*, f. *esprit soupçonneux.*
MISTRUSTLESS, *adj.* [diffidence] *Sans défiance.*
MISTY, *adj.* [clouded, over-spread with mists] *Couvert de brouillards.*
To MISUNDERSTAND, -ING, misunderstood, *v. a.* [to understand wrong, to mistake] *Entendre* ou *comprendre mal; se tromper, se méprendre.*

MISUNDERSTANDING, *s.* [misconception] *Malentendu*, m. *méprise*, f. *erreur*, f. — [difference, disagreement] *Mésintelligence*, f. *mauvaise intelligence*, f. *refroidissement*, m. *froideur*, f. *brouillerie*, f.

MISUSAGE *and* MISUSE, *s.* [bad use, abuse, ill usage, ill treatment] *Mauvais usage*, *mauvais emploi*, *abus*, m. *mauvais traitement*.

To MISUSE, *v. a.* [to use, *or* treat improperly] *Abuser*, *faire un mauvais usage*, *un mauvais emploi de*, *mésuser*; *maltraiter*.

MITE, *s.* [moth; a general name for small insects eating fur, stuffs, flour, meat, cheese, etc.] *Calendre*, f. *charanson*, m. *blatte*, f. *mite*, f. *artison*, m. *ver de fromage*, *etc.* m. — [an ancient small coin] *Un pite*; fig. *presque rien*, *rien*.

MITIGABLE, *adj.* [capable of mitigation] *Susceptible d'adoucissement*.

MITIGANT, *adj.* [lenitive] *Lénitif*, *qui adoucit*.

To MITIGATE, *v. a.* [to soften, alleviate, mollify, cool, moderate] *Adoucir*, *mitiger*, *alléger*, *appaiser*, *radoucir*. Nothing can — his anger, *Rien ne peut appaiser sa colère*.

MITIGATION, *s.* *Adoucissement*, m. *mitigation*, f. *soulagement*, m.

MITIGATIVE, *adj.* [lenitive; having power to alleviate] *Mitigatif*.

MITRE, *s.* [an ornament for the head; a kind of episcopal crown] *Mitre*, f. — [among joiners] *Onglet*, m.

MITRED, *adj.* [adorned with a mitre] [*Mitré*, *qui porte une mitre*.

MITTENS, *s. pl.* [gloves without fingers] *Mitaines*, f. pl. * †‡ To handle one without —, *Maltraiter quelqu'un*.

MITTIMUS, *s.* [a warrant whereby a justice commits an offender to prison] *Ordre en vertu duquel on met un criminel en prison*.

To MIX *and* mixt, *v. a.* [to mingle] *Méler*, *mélanger*, *mixtionner*, *confondre*; *allier*; *brouiller*, *brasser*. To — wine with drugs, *Mixtionner du vin*. To — mortar well, *Corroyer le mortier*.

MIXING, *s.* [*from* To mix] *Mélange*, m. *mixtion*, f. *l'action de méler*, *de mélanger*, f. *brouillement*, m.

MIXT, *part. adj.* *Mélé*, *mélangé*, *mixtionné*, *mixte*. A flower mixed with several colours, *Une fleur panachée*. A mixed body, *Un corps mixte*, *un mixte*. A — tense (in grammar) *Un temps mixte*.

MIXTION *and* MIXTURE, *s.* [mixing; being mixed] *Mixtion*, f. *mélange*, m. *alliage*, m. *aloyage*, m. *composition*, f. Mixture of several aromatic plants, [among perfumers] *Espèces*, f. pl.

MIZMAZE, *s.* [a labyrinth] *Un labyrinthe*.

MIZZEN, *s.* [a mast in the stern *or* back of a ship] *Artimon*, m. *arbre de la poupe d'un vaisseau*, m. Mizzen-mast, *Mât d'artimon*, m. — top-mast, *Perroquet d'artimon*, m. Mizzen-sail, — top-sail, *Voile d'artimon*, f. *voile de perroquet d'artimon*, f.

To MIZZLE, *v. impers.* *Bruiner*, *pleuvoir à petite gouttes*. It mizzles, *Il bruine*. Mizzling rain, *Bruine*, f. *petite pluie*.

MNEMONICS, *s.* [the art of memory] *La mémoire*.

MOAN, *s.* [lamentation] *Plainte*, f. *gémissement*, m. *lamentation*, f. *complainte*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to deplore, to grieve] *Déplorer*, *pleurer*, *plaindre*, *gemir*, *se lamenter*, *se plaindre*.

MOANFUL, *adj.* *Plaintif*.

MOAT, *s.* [a canal of water round a castle] *Un fossé*.

To —, *v. a.* [to surround with canals] *Entourer de fossés*.

MOB (*from* mobile vulgus, *s.* [the crowd, the vulgar] *La foule*, *la populace*, *le bas peuple*, *la racaille*, *la canaille*. A great —, *Amas de peuple*, *gens ameutés*, *attroupement*, m *cohue*, f. To raise a —, *Ameuter le peuple*.

To —, -BING, -BED, *v. a.* [to harrass] *Houspiller*, *harrasser*, *importuner*.

To —, -BING, -BED, *v. a.* [to wrap up, as in a veil or cowl; hence the mob-cap of women] *Envelopper comme dans un voile ou un capuchon*.

To MOBBLE, *v. a.* [to dress closely and inelegantly] *Habiller grossièrement*, *affubler*. Mobbled up, *Affublé*.

MOBBY, *s.* [an American drink made of potatoes] *Boisson faite avec des patates*, f.

MOBILITY, *s.* [aptness to move, nimbleness, activity] *Mobilité*, f. *facilité à se mouvoir*, f. *activité de mouvement*, f. *agilité*, f. — * [inconstancy] *Inconstance*, f. *légèreté*, f.

MOCK, *s.* [fleer, sneer, act of contempt] *Moquerie*, f. *raillerie*, f. *jouet*, m. *risée*, f. They made a — of him, *Ils en firent leur jouet*.

To —, *v. a.* and *n.* [to deride, to laugh at] *Jouer*, *railler*, *tourner en ridicule*, *se moquer*, *se jouer*. Why do you — him? *Pourquoi le raillez-vous?* They mocked at us, *Ils se moquèrent de nous* To — [to defeat] *Tromper*, *frustrer*. He mocked my expectations, *Il a trompé mon attente*.

—, *adj.* [false, counterfeit, not real] *Faux*, *ironique*, *comique*, *macaronique*, *burlesque*, *de théâtre*. A — prophet, *Un faux prophète*. A — praise, *Une louange ironique*, *une contre-vérité*. A — poem, *Un poëme burlesque*. A — king, *Un roi de théâtre*. — shade, *Le déclin du jour*. — velvet, *Tripe de velours*, f. — verses, *Vers burlesques*.

MOCKABLE, *adj.* [exposed to derision] *Ridicule*.

MOCK-BIRD *or* MOCKING-BIRD, *s.* [a Virginian bird] *Moqueur*, m. *Polyglotte*, f.

MOCKER, *s.* *Moqueur*, m. *railleur*, m. *moqueuse*, f. *railleuse*, f.

MOCKERY, *s.* [derision, scorn] *Moquerie*, f. *raillerie*, f. *risée*, f. *dérision*, f. *ridicule*, m. A severe —, *Une raillerie sanglante*.

MOCKING, *s.* [*from* To mock] *Moquerie*, f. *l'action de se moquer*, f.

MOCKINGLY, *adv.* [in contempt, by derision] *Par moquerie*, *en se moquant*, *d'un ton moqueur*, *par dérision*.

MODAL, *adj.* [relating to the mode] *Modal*.

MODE, *s.* [external and accidental difference] *Un mode*, *un accident*. — [manner, form, fashion, custom] *Manière*, f. *façon*, f. *forme*, f. *coutume*, f. *la mode*. A — of speech, *Façon de parler*. A — of worship, *Une forme de culte*. To bring up a —, *Amener une mode*. According to the —, *A la mode*, *suivant la mode*. — [in music] *Mode*, m.

MODEL, *s.* [pattern, mould, standard] *Modèle*, m. *exemple*, m. *plan*, m. *patron*, m. *moule*, m. *gabarit*, m. — of a ship, *Calibre de vaisseau*, m.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to shape, to form, to plan] *Modeler*, *faire un modèle*, *faire sur un modèle*, *tracer*, *faire le plan*, ou *l'ordonnance*

MODELLER, *s.* [planner, schemer] *Dessinateur*, m. *celui qui trace un plan*.

MODELLING-STOOL, *s.* [upon which the statuary places the clay he models] *Selle*, f.

MODERATE, *adj.* [temperate, holding the mean; of the middle rate] *Modéré*, *tempéré*, *adouci*; *retenu*, *réglé*, *posé*, *sage*, *circonspect*, *qui tient*

un juste milieu en tout; moyen, modique, médiocre, borné.

To —, *v. a.* [to regulate, restrain, quiet, repress] *Modérer, régler, gouverner, tempérer, adoucir, appaiser, restreindre, réprimer, modifier.* To — one's desires, hopes, *Borner ses désirs, ses espérances.*

MODERATELY, *adv.* [temperately] *Modérément, avec retenue, avec circonspection, sans excès, modiquement.*

MODERATION, *s.* [forbearance, calmness of mind] *Modération*, f. *retenue*, f. *circonspection*, f. *égalité d'âme*, f. § *débonnaire*, f. *tranquillité d'esprit*, f. *calme des passions*, m. *sobriété*, f. *médiocrité*, f.

MODERATOR, *s.* [he that rules, calms, *or* restrains] *Modérateur*, m. *arbitre*, m. *celui qui gouverne, calme, réprime.* Supreme —, *Arbitre suprême, souverain maître.* — [in mechanics] *Régulateur*, m.

MODERATRIX, *s.* [a woman who rules] *Modératrice*, f.

MODERN, *adj.* [late, recent, of this time] *Moderne, nouveau, de notre temps.* [*in Shakespeare*, vulgar, mean, common] *Vulgaire, bas, ordinaire.*

To MODERNISE, *v. a.* [to make modern] *Rendre moderne, donner un air de nouveauté, moderner.*

MODERNS, *s. pl.* [those who have lived lately] *Les modernes*, m. pl.

MODEST, *adj.* [sober, honest, not presumptuous, lowly; not loose, chaste] *Modeste, retenu, circonspect; honnête, chaste pudique; humble, sans présomption*, V. Lowly.

MODESTLY, *adv.* [not presumptuously; not lewdly; with moderation] *Modestement, humblement, sans présomption; honnêtement, avec pudeur, pudiquement; modérément, avec circonspection.*

MODESTY, *s.* [soberness, non arrogance; decency, honesty, moderation] *Modestie*; f. *réserve*, f. *retenue*, *discrétion*, f. *honnêteté*, f. *décence*, f. *pureté*, f. *pudeur*, f. *modération*, f.

MODICUM, *s.* [a small portion, pittance] *Un petit morceau, pitance*, f. *modicité*, f. adv. *un peu, tant soit peu.*

† MODIFIABLE *and* Modificable, *adj.* [diversifiable by various modes] *Susceptible de différentes modifications.*

MODIFICATION, *s.* [the act of modifying] *Modification*, f. *mode*, f. *tempérament*, m.

To MODIFY, *v. a.* [to change the form *or* accidents of any thing] *Modifier, donner une nouvelle modification.* To — [to soften, moderate] *Modifier, restreindre, tempérer, modérer, adoucir*

MODILLON *or* Modillion, *s.* [archit.; little bracket set under the Corinthian cornice] *Modillon*, m. *petite console.*

MODISH, *adj.*, [according to the mode] *A la mode, qui suit la mode.*

MODISHLY, *adv.* [fashionably] *A la mode.*

MODISHNESS, *s.* [affectation of the fashion] *Affectation à suivre la mode*, f.

To MODULATE, *v. a.* [to form sound to certain notes] *Donner de la modulation, moduler.*

MODULATION, *s.* [sound modulated] *Modulation*, m. *chant*, m. *son mesuré.*

MODULE, *s.* [an empty representation, a model; in archit.; a measure] *Module*, m. — [in medals] *Diamètre*, m.

MODULATOR, *s.* [in music; tuner] *Modulateur*, m. *qui donne le ton.*

MODWALL, *s.* [a bird] *Pic-vert*, m.

MOHAIR, *s.* [a sort of stuff made of camels hair] *Moire*, f.

MOHOCK, *or* Owock, *or* Mohawk, *s.* [the name of a cruel nation of America, given to ruffians] *Un bandit, un scélérat.*

MOIDORE, *s.* [a Portuguese gold coin] *Moidore*, f. *pièce d'or de Portugal qui vaut vingt-sept schellings*, f. *Portugaise*, f.

MOIETY, *s.* [half] *La moitié.* The company was divided into moieties, *La compagnie fut divisée en moitiés.*

To MOIL, *v. n.* [to labour; toil, drudge] *Travailler, prendre de la peine, se tourmenter, se fatiguer.* They toil and — for the interest of their masters, *Ils se donnent beaucoup de peines pour le profit de leurs maîtres.*

To —, *v. a.* [to dawb with dirt] *Embourber.* To — oneself in the dirt, *S'embourber, être embourbé.*

MOIST, *adj.* [wet] *Humide, moite.*

To —, *and* to Moisten, *v. a.* [to damp, make wet] *Humecter, rendre humide*, ou *moite.*

MOISTENER, *s.* *La personne* ou *la chose qui humecte.*

MOISTNESS, *and* Moisture, *s.* [dampness] *Moiteur*, f. *humidité*, f. *humide*, m. *suc*, m. The radical —, *L'humide radical.*

MOLAR, *adj.* *Molaire.*

MOLE, *s.* [a fleshy substance] *Mole*, f. [a natural spot] *Une tache* ou *marque* de naissance sur la peau, f. — [a dyke] *Mole*, m. *jetée de pierres à l'entrée d'un port*, f. — [a little beast that works under ground] *Une taupe.*

MOLECATCHER, *s.* [one whose employment is to catch moles] *Preneur de taupes*, m. *taupier*, m.

MOLE-CRICKET *s.* [an insect approaching the locust kind] *Grillon, taupe*, m. *courtillière*, ou *courtille*, f.

MOLE-HILL, *or* Mole-cast, *s.* [hillock thrown up by the mole] *Taupinière*, f. *taupinée*, f. † To make mountains of mole-hills, *Faire d'une mouche un éléphant.*

MOLE-SKIN, *s.* [among clothiers; a coarse stuff to make great-coats] *Grosse etoffe couleur de taupe*, f.

MOLE-TRACK, *s.* [course of the mole under ground] *Traînée de taupe*, f.

MOLE-TRAP, *s.* *Une taupière.*

To MOLEST, *v. a.* [to disturb] *Molester, vexer, chagriner, tourmenter, inquieter, persécuter, faire de la peine.*

MOLESTATION, *s.* [disturbance] *Action de molester, de vexer; chagrin* que l'on cause, m. *importunité*, f. *vexation*, f.

MOLESTER, *s.* [one who disturbs] *Celui qui moleste, qui tourmente, importun*, m. *persécuteur*, m.

‡ MOLEWARP, *s.* [a mole] *Une taupe.*

MOLLIENT, *adj.* [softening] *Emollient.*

MOLLIFIABLE, *adj.* *Qu'on peut mollifier.*

MOLLIFICATION, *s.* [the act of softening; mitigation] *L'action de mollifier*, fig. *adoucissement*, m. *soulagement*, m

MOLLIFICATIVE, *adj.* [softening] *Emollient.*

MOLLIFIER *s.* [that which softens] *Emollient*, m. *adoucissant*; fig *pacificateur*, m. *qui appaise*, *qu adoucit.*

To MOLLIFY, *v. a.* [to soften; appease, pacify] *Amollir, rendre mou; mollifier* (t. de med.) fi

adoucir, *attendrir*, *appaiser*, *toucher*, *émouvoir*.

MOLOSSES, *or* MOLASSES, *s. pl* [the dregs of sugar] *Mélasse*, f.

MOLTEN, *part. of* To melt, *Fondu*, *de fonte*. — gold, *Or fondu*.

MOLTEN-GREASE, *s.* [disease in horses] *Gras-fondu*, m. ou *gras-fondure*, f.

‡ MOME, *s.* [a dull, stupid blockhead] *Un sot*, *un stupide*.

MOMENT, *s.* [instant of time] *Un moment*, *un instant*, *une minute*. — [consequence, importance] *Conséquence*, f. *importance*, f. — *or* momentum [in mechanics, force] *Moment*, m.

MOMENTARILY, *adv.* [every moment] *A tout moment*.

MOMENTANEOUS *and* MOMENTARY, *adj.* [lasting but a moment] *Momentané*, *qui ne dure qu'un moment*, *passager*, *de peu de durée*.

MOMENTOUS, *adj.* [weighty] *Important*, *de conséquence*.

MOMMERY, V. Mummery.

MONACHAL, *adj.* [monastick] *Monacal*, *de moine*, *monastique*.

MONACHISM, *s.* [the condition of a monk] *Etat de moine*, *vie monastique* ; § *moinerie*, f. *le corps des moines*.

MONAD, *or* MONADE, *s.* [an indivisible being, God] *Monade*, f. *Dieu*, m.

MONARCH, *s.* [a prince ruling alone] *Monarque*, m. *potentat*, m.

MONARCHICAL, *adj.* [vested in a single ruler] *Monarchique*. A — power *or* government, *Puissance*, f. *gouvernement monarchique*, m. In a — manner, *Monarchiquement*

* To MONARCHISE, *v. a* [to play the king] *Trancher du monarque*.

MONARCHY, *s.* [the government of a single ruler] *Monarchie*, f. — [kingdom, empire] *Empire*, m. *royaume*, m. *monarchie*, f. *royauté*, f. *couronne*, f.

MONASTERIAL, *adj. De monastère*, *monastique*, *monachal*.

MONASTERY, *s.* [a convent] *Monastère*, m. *couvent*, m. *cloître*, m.

MONASTIC, *adj.* [pertaining to a monk] *Monastique*, *de moine*, *monacal*. The — life, *La vie monastique*.

MONDAY, *s.* [the second day of the week] *Lundi*, m.

MONEY, *s.* [metal coined] *Argent monnayé*, *monnaie*, f. *bien*, m. Earnest —, *Arrhes*. Hard —, *Bien compté*. Odd —, || *Compte borgne*. To have no —, to know not how to keep it, || *Etre brouillé avec l'argent comptant*. — in hand, — down upon the nail, *Argent comptant*. To see one's — out, || *Venir à bout de son argent*. Ready —, *Argent comptant*. Good current —, *Bonne monnaie ayant cours*. Brass-money, *Monnaie de cuivre* ; ou bien *fausse monnaie*. To make — of a thing, *Faire de l'argent d'une chose*, *la vendre*. † — governs the world, *L'argent fait tout*.

MONEY-BAG, *s.* [a large purse] *Un sac d'argent*.

MONEY-BILL, *s. Acte de parlement pour accorder des subsides au roi*, m. Money-bills, *Edits bursaux*.

MONEY-BOX, *s.* [a till] *Un tiroir où l'on met de l'argent*, *une tire-lire*.

MONEY-CHANGER, *s.* [a broker in money] *Un changeur*.

MONEYED, *adj.* [rich in money] *Pécunieux*, *riche en argent*, || *argenteux*. A — man, *Un capitaliste*.

MONEYER, *s.* [a banker, a coiner] *Un banquier*, *un monnayeur*.

MONEY-LENDER, *s.* [one who lends money to others; one who raises money for others] *Préteur* (d'argent, m.), *Bailleur de fonds*.

MONEYLESS, *adj.* [wanting money] *Sans argent*, *qui n'a point d'argent*.

MONEY-MATTER, *s.* [account of debtor and creditor] *Compte*, m.

MONEY-SCRIVENER, *s.* [one who raises money for others] *Courtier de change*, m.

MONEY-WORT, *s.* [bot.; nummularia, loose-strife; a med. plant] *Monnayère*, f. *nummulaire*, f. *herbe aux écus*, f. *herbe à cent maux*, f.

MONG-CORN, *s.* [mastlin, meslin, wheat and rye mixed] *Méteil*, m.

MONGER, *s.* [the original word for a merchant; dealer, seller] *Marchand*, m. *vendeur*, m. A fish-monger, *Un marchand de poisson*, *un poissonnier*. A cheese-monger, *Fromager*, m. *fromagère*, f. An iron-monger, *Un ferronnier*, * — [a meddler in any thing] *Celui qui est adonné à quelque chose*, *qui s'en occupe*. A news-monger, *Un nouvelliste*. A dialogue-monger, *Un faiseur de dialogues*. — [a fisher-boat] *Bâteau de pêcheur*, m.

MONGREL, *adj.* [of a mixed breed] *Métis*. A — dog, *Un chien métis*. — [one that is born of parents of several countries] *Métis*, m. *métisse*, f. *créole*, m. and f. *mulâtre*, m. and f.

MONITION, *s.* [exhortation, warning] *Monition*, f. *avertissement*, m. *exhortation*, f. *avis*, m. *remontrance*, f. *instruction*, f. *document*, m.

MONITOR, *s.* [one who warns of faults, informs of duty, or gives useful hints] *Censeur*, m. *celui qui reprend*; *admoniteur*, m. *celui qui instruit*, *qui avertit*; *conseiller*, m. *celui qui conseille*, *qui donne des conseils*; *moniteur*, m. — [in a school, an upper scholar looking to the boys] *Moniteur*, m.

MONITRESS, *s.* [a female monitor; an instructress, *Monitrice* f. *institutrice*, f.

MONITORY, *s.* [warning] *Avertissement*, m. *monitoire*, m. (t. d'église) Threatening —, *Aggrave*, m.

MONITORY, *adj.* [giving admonitions] *Monitorial*, *instructif*. — letters, *Lettres monitoriales*, *un monitoire*.

MONK, *s.* [one of a religious community] *Un moine*, *un religieux*. * — Monk-fish, *Ange*, m.

MONKERY, *s.* [the monastic condition] § *Moinerie*, f. *état monastique*, m. — [a congregation of monks] § + *Moinerie* f.

MONKEY, *s.* [an ape] *Un singe*. To play the —, *Faire le singe*, ou *des singeries*. A she-monkey, *Une guenon*.

MONKHOOD, *s.* [the character of a monk] *Etat de moine*, m.

MONKISH, *adj.* [monastic] *Monacal*, *de moine*, *monastique*. A — induction, *or* investiture, *Vêture*, f.

MONOCHORD, *s.* [a musical instrument of one string] *Monocorde*, m.

MONOCHROMA, *s.* [a picture all of one colour] *Monochromate*. m. *camaïeu*, m.

MONOCULAR, *and* MONOCULOUS, *adj.* [one-eyed] *Borgne*, *qui n'a qu'un œil*.

MONOCULUS, [in surgery; a bandage for the eye] *Monocule*, m. — [a small magnifying glass] *Monocule*, ou *monocle*, m. — [a sort of water-beetle] *Monocle*, m.

MONODY, *s* [a poem sung by one person, not a dialogue] *Monodie*, f.

MONOGAMIST, *s.* [one who disallows of second marriages] *Monogamiste*, m. and f.

MONOGAMY, *s.* [the state of being married but once] *Monogamie*, f.

MONOGRAM, *s.* [a cypher] *Monogramme*, m. *chiffre*, m.

MONOLOGUE, *s.* [when an actor speaks by himself; a soliloquy] *Monologue*, m. *soliloque* (t. ascétique, m.

MONOME, *s.* [in algebra; a quantity that has but one name] *Monome*, m.

MONOPETALOUS, *adj.* [bot., formed of one leaf] *Monopétale.*

MONOPOLIST, *and* MONOPOLISER, *s.* [one that ingrosses all the trade to himself] *Monopoleur*, m. *accapareur*, m.

To MONOPOLISE, *v. n.* *Monopoler.*

MONOPOLY, *s.* [the exclusive privilege of selling any thing] *Monopole*, m. *accaparement*, m.

MONOPTOTE, *n. s.* [a noun used only in some one oblique case] *Mot indéclinable*, *monoptote*, m.

MONOSYLLABLE, *s* [a word of one syllable] *Monosyllabe*, m.

MONOTONY, *s.* [uniformity of sound] *Monotonie*, f.

MONOTONOUS, *adj.* [wanting variety in cadence] *Monotone.*

MONSOON, *s.* [is said of periodical trade-winds in the East ocean, blowing constantly the same way for six months, and the contrary way the remaning six months] *Mousson*, m. *vent reglé*, *vent de saison*, m. *étesies*, m. pl. *vents étésiens*, m. pl.

MONSTER, *s.* [a misshapen animal] *Un monstre*: fig. *Un homme excessivement laid*, ou *méchant.* A sea-monster, *Un monstre marin.*

MONSTROSITY, *s.* [being monstrous] *Difformité monstrueuse*, *monstruosité*, f.

MONSTROUS, *adj.* [deviating from the stated order of nature] *Monstrueux*, *difforme*, fig. *étrange*, *prodigieux*, *extraordinaire.*

† — *and* MONSTROUSLY, *adv.* [exceedingly, very much; horribly, to a great *or* enormous degree] *Monstrueusement*, *prodigieusement*, *furieusement*, *terriblement.*

MONTERO, *s.* [a horseman's cap] *Sorte de bonnet de chasseur* ou *de cavalier.*

MONTETH, *s* [a vessel in which glasses are washed] *Sorte de bassin dont on se sert en Angleterre pour laver les verres.*

MONTH, *s* [the twelfth part of the year] *Un mois.* Lunar —, *Mois lunaire.* Twelve-month, *s.* *An*, m. *année*, f.

MONTHS [monthly flowers] *Mois*, m. pl. *règles*, f. pl. *purgations*, f. pl. *ordinaires* des femmes, m. pl. *menstrues*, f. pl.

*† MONTH'S MIND, [longing desire] *Désir ardent*, *désir passionné*, *envie de femme grosse*, f. To have a month's mind to a thing, *Avoir grande envie d'une chose*, *la désirer passionnément.*

MONTHLY, *adj.* [continuing a month, happening every month; — terms. V. MONTHS] *Qui dure un mois*, *qui arrive chaque mois*: *d'un mois*, *de tous les mois.*

—, *adv.* [every month, once in a month] *De mois en mois*, *tous les mois.*

MONTROSS, s. [an under gunner] *Un sous-canonnier.*

MONUMENT, *s.* [a memorial] *Monument*, m. *marque de souvenir*, f. — [a tomb, cenotaph] *Monument*, m. *tombeau*, m.

MONUMENTAL, *adj.* *Monumental.*

MOOD, *s.* [grammar; the change the verb undergoes] *Mauf* ou *mode d'un verbe*, m. [in music] *Mode*, m. — [temper of mind] *Humeur*, f. *disposition d'esprit*, m. To be in a good —, *Etre de bonne humeur.* An angry —, *Une humeur chagrine*

MOODY, *adj.* [angry, humoursome] *Fantasque*, *bourru*, *bizarre*, *capricieux.*

MOON, *s.* [secondary planet, the satellite of the earth] *La lune*, *astre de la nuit.* New —, *Nouvelle lune.* Full —, *Pleine lune.* Half—, *Demi lune*, *croissant*, m. Harvest-moon, *La lune d'août.* † He would make me believe that the — is made of green cheese, *Il voudrait me faire accroire que les etoiles sont des papillotes.* Moon-beam, *s.* rays of lunar light] *Rayons lunaires*, m. pl. Moon-calf, *s.* [a monster, a false conception] *Monstre*, m. *faux germe*, m. *mole*, f. *—[a dolt, a stupid person] *Un stupide*, *un butor*, *une butorde.* Moon-eyed, *adj.* *Lunatique.* Moon-fish, *s.* [ichthyol.; orbis, a flat round fish of Africa and America] *Poisson lune*, *s.* m. *Poisson*, *assiette*, m. *rond de mer*, m. *lune de mer*, f. Moonless, *adj.* [not enlightened by the moon] *Qui n'est point éclairé par la lune.* A moonless night, *Une nuit obscure*, *sans clair de lune.* Moon-light, *s.* [the light afforded by the moon] *Clair de lune*, m. Moon-light, *adj.* [illuminated by the moon] *Eclairé par la lune*, m. Moon-shine, *s.* [the light of the moon] *Clair de lune*, m. Moonshiny, *adj.* [illuminated by the moon] *Clair*, *éclairé par la lune.* Moon-struck, *adj.* [affected by the moon] *Lunatique.* Moon-trefoil, *s.* [bot.; medicago] *Luserne d'Italie*, f. Moon-wort, *s.* [bot.; lunaria, honesty, station flower, a med. plant.] *Lunaire*, f. *médaille*, f. *bulbonach*, m.

MOOR, *s.* [a marsh, a fen, a bog; a track of low watery ground] *Un marais*, *un marécage*, *crapaudière*, f. *grenouillère*, f. — [a negro] *Un nègre*, *un maure* ou *more*, *un noir.*

To —, *v. a.* [to fasten by anchors, *or otherwise*] *Amarrer.* To — a ship, *Amarrer un vaisseau.* To — a boat, *Garrer un bateau.* To — a-cross, *or* athwart, *Affourcher.*

MOORCOCK, *s.* [attagen, the male of the moorhen] *Foulque mâle*, *coq de marais*, m.

MOORHEN, *s* [a fowl that feeds in the fens] *Foulque*, m. *poule d'eau*, f. *poule de bruyère*, f. *gelinotte huppée*, f.

MOORING, *s.* [*from* To Moor] *Amarrage*, m. MOORINGS (stoppings, springs, lashings and laniards) *Embossures*, f. pl. *corps morts*, m. pl. A ship come to her moorings, *Vaisseau qui vient de desarmer*, *vaisseau qui rend le bord.*

MOORISH, *adj.* [marshy] *Marécageux*, *de marais*; *moresque*, *de Maure.*

MOORLAND, *s.* [moorish land] *Pays marécageux.*

MOORSTONE, *s.* [a species of granite] *Espèce de granite*, f.

MOOSE, *s.* [a large American deer of the genus of Alce] *Mose* ou *moos.*

To MOOT, *v. n.* [to state a point of law by way of excercise] *Disputer sur un point de droit.*

MOOTED, *adj.* [plucked up by the root] *Déraciné.*

MOP, *s.* [rag *or* locks of wool fastened to a long handle with which house-maids clean the floors] *Torchon*, m. — ‡ [a wry mouth made in contempt] *Grimace*, f. *moue*, f.

To —, *v. a.* [to rub *or* clean with a mop] *Laver*, *frotter*, *nettoyer avec un torchon.*

To MOPE, *v. n.* [to drowse; to be stupid, or in a constant day-dream] *Rêver*, *être rêveur et melancolique.*

To —, *v. a.* [to make spiritless] *Abasourdir*, *étourdir*, *décourager*, *attrister*

—, *s.* [one who is moped; a spiritless and inattentive person] *Un hébété, un étourdi*

MOPISH, *adj.* [spiritless; inattentive; dejected] *hébété, stupide, écervelé, découragé.*

‡ MOPPET, *and* ‡ MOPSEY, *s.* [a puppet made of rags] *Poupée*, f. — [a fondling name for a girl] *pouponne*, f. *poupée*, f. † *petit chou.*

† MOPUS, *s.* [a drone, a dreamer] *Un homme rêveur, un paresseux.*

MORAL, *adj.* [ethical] *Moral, qui concerne les mœurs.* — philosophy, *Philosophie morale, la morale.* — certainty, *Certitude morale.* A good — man, *Un honnête homme.*

—, *s.* [moral sense] *La moralité, le sens moral.*

MORALISH, *s.* [one who teaches the duties of life] *Moraliste, qui donne des préceptes de morale.*

MORALITY, *s.* [moral philosophy] *La morale, la science des mœurs.* Loose, relaxed —, *Morale commode, morale relâchée.* — [the form of an action, which makes it the subject of reward or punishment] *Moralité*, f. The — of an action, *La moralité d'une action.*

To MORALIZE, *v. a.* [to apply to moral purposes] *Moraliser, donner un sens moral, faire une application morale.* Did he not — this spectacle? *Ne moralisa-t-il pas sur ce spectacle?*

To —, *v. n.* [to speak on moral subjects] *Moraliser, faire des réflexions morales.*

MORALIZER, *s.* [he who moralises] *Moraliseur*, m.

MORALLY, *adv.* [in an ethical sense] *Moralement, dans un sens moral.* — [according to the rules of virtue] *Moralement, en morale, suivant les lois de la morale.* — [according to the common occurrences of life] *Moralement, vraisemblablement.*

MORALS, *s. pl.* [the practice of the duties of life; manners] *Les mœurs.* People corrupt in their —, *Des gens de mœurs corrompues.*

MORASS, *s.* [fen, bog, moor] *Marais*, m. *marécage*, m. *terrain marécageux, flasque d'eau*, f. *crouliere*, f.

MORBID, *adj.* [diseased] *Malade.*

MORBIDNESS, f. [disease] *Maladie*, f.

MORBIFICAL, *and* MORBIFIC, *adj.* [causing diseases] *Morbifique.*

MORBOSE, *adj.* [proceeding from disease] *Qui provient de maladie; malsain.*

MORDACIOUS, *adj.* [biting] *Mordant.*

MORDACITY, *s.* [med. biting quality] *Mordacité, qualité corrosive.* — [sharpness of speech] *Mordacité, médisance aigre et piquante.*

To MORDICATE, *v. a. Mordre, médire, censurer.*

MORDICATION, *s. L'action de mordre; corrosion.*

MORE, *adj.* [in a greater number, quantity, or degree] *Plus, davantage, en plus grand nombre, en plus grande quantité, plus grand.* More wine than water, *Plus de vin que d'eau.* I saw no — than five, *Je n'en ai pas vu plus de cinq.* They were much —, *Ils étaient en bien plus grand nombre; ils étaient beaucoup plus, ou bien davantage.* His courage was — than his strength, *Son courage était plus grand que sa force; il avait plus de courage que de force.* † The — haste, the worse speed, *Plus on se presse, et moins on avance.*

—, *adv.* [to a greater degree] *Plus, davantage.* He loved Rachel — than Leah, *Il aimait plus Rachel que Léa.* There is nothing that I love —, *Je n'aime rien davantage.* — [rather] *Plutôt.* No —, *Pas davantage.* Never —, *Jamais plus.* Once —, *Encore une fois.* — and —, *De plus en plus.* The — so, so much the —, *D'autant plus, d'autant mieux.*

—, *s.* [a greater number or degree] *Plus, davantage.* Will you have —? *En voulez vous davantage?* Five fathoms and —, *Cinq brasses et plus.* To make — of a thing than it is, *Exagérer une chose.*

— [a particle that forms the comparative degree] *Plus.* — happy, *Plus heureux.*

MOREEN, *s.* [a kind of stuff used for curtains and bed hangings] *Espèce d'étoffe dont on fait des rideaux et des tentures.*

MOREL, *s.* [bot.: solanum, deadly night-shade; a med. plant] *Morelle*, f.

MOREOVER, *conj.* [also besides, furthermore] *De plus, en outre, outre cela, d'ailleurs, d'autre part, comme aussi; plus, item.*

MORESK, *or* MORESK-WORK, *s.* [antick painting or carving] *Moresque*, f.

MORIGEROUS, *adj.* [obedient, obsequious] *Obéissant, morigéné, docile, complaisant.*

MORIL, *s.* [a sort of mushroom] *Morille*, f.

MORION, *s.* [a casque, a helmet] *Morion*, m. *pot-en-tête*, m. *casque*, m.

MORN, poetically for *Morning.*

MORNING, *s.* [the first part of the day] *Le matin, la matinée.* Morning-music, *Aubade*, f. Morning's draught, *Ce qu'on boit le matin à jeun, le dejeûner.*

MORNING-GOWN, *s. Robe de chambre*, f.

MORNING-PRAYERS, *s. pl. Matines*, f. pl.

MORNING-STAR, *s.* [the planet Venus] *L'étoile du matin*, f.

MORNING TWILIGHT, *Avant-jour*, m. *crépuscule*, m.

MOROCCO, *s.* [a goat's skin dressed after the manner used in Morocco] *Marroquin*, m.

MOROSE, *adj.* [sour of temper, peevish, sullen] *Bourru, bizarre, fantasque, capricieux, chagrin, soucieux, morne, triste, morose.*

MOROSELY, *adj.* [sourly, peevishly] *D'une manière chagrine, d'un air bourru, d'un ton chagrin.*

MOROSENESS, *and* MOROSITY, *s.* [sourness, peevishness] *Humeur chagrine, bourrue, capricieuse; avertin*, m.

MORPHEW, *s.* [scurf of the face] *Taches blanches et rudes, dartres farineuses*, f. pl. *galle au visage*, f.

MORRIS, *or* MORRISDANCE, *s.* [a dance in imitation of the Moors] *Moresque*, f. *danse moresque*, f. MORRISDANCER, *s. Celui qui danse la moresque.*

MORROW, *s.* [the day after the present day] *Le jour de demain, le lendemain.* TO-MORROW, *Demain*, m. After to-morrow, *Après-demain.* — *for* Morning. *Ex.* Good —, *Bonjour*, m. *je vous souhaite le bonjour.*

MORSE, *s.* [walrus, rosmarus; sea-horse, or rather sea-cow] *Morse*, m. *vache marine*, f. *bête à la grande dent*, f.

MORSEL, *s.* [a bit] *Un morceau.* A — of bread, *Un morceau de pain.*

MORTAL, *adj.* [liable to death] *Mortel, sujet à la mort.* — [deadly] *Mortel, qui cause la mort.* A — disease, *Une maladie mortelle.* * — foe, *Un ennemi mortel.* ‡ — [extreme, violent] *Mortel, grand, violent.*

—, *s.* [man] *Mortel*, m. *homme*, m. Poor mortals! *Pauvres mortels! hommes nés pour mourir!*

MORTALITY, *s.* [subjection to death, frequency of death; death] *Mortalité*, f. *état mortel, nature mortelle; mort fréquente*, f. *maladie mortelle; mort*, f. Bills of — [accounts of the numbers born, married, and buried in any parish, *etc.*] *Comptes des mariages, des baptêmes et des morts.* Within the bills of —, *Dans la banlieue.*

MORTALLY, *adv.* [to death] *Mortellement, à*

mort. — [grievously] *Mortellement*, *grièvement*, *beaucoup*, *extrêmement.*

MORTAR, *s.* [a vessel wherein materials are pounded with a pestle] *Mortier*, m. — [in a paper-mill] *Pile*, f. The fourth and fifth —, *Pile à affiner.* — [a short wide cannon out of which bombs are thrown] *Mortier*, m. — [a small vessel of cast iron fired at rejoicings] *Boîte*, f. — [lime and sand mixed together] *Mortier*, m. — mixed with hay *or* straw, *Torchis*, m. Hard —, *Béton*, m.

MORTGAGE, *s.* [in law; a pawn of land or moveable] *Hypothèque*, f. *l'engagement d'un bien meuble* ou *immeuble*, m.

To —, *v. a.* [to pledge] *Hypothéquer*, *engager.*

MORTGAGEE, *s.* [that receives a mortgage] *Qui a une hypothèque*, *engagiste*, m.

MORTGAGER, *s.* [that gives a mortgage] *Qui hypothèque.*

MORTIFEROUS, *adj.* [deadly] *Mortel*, *mortifère.*

MORTIFICATION, *s.* [the state of corrupting *or* losing vital qualities] *Mortification* des chairs, f.; *gangrène*, f. To come to a —, *Se gangrener*, f. — [the act of subduing the body by macerations] *Mortification*, f. *macération*, f. *pénitence*, f. * — [humiliation, subjection of the passions, trouble] *Mortification*, f. *humiliation*, f. *peine d'esprit.*

To MORTIFY, *v. a.* [to destroy vital qualities] *Mortifier.* — [to harrass the body; to subdue inordinate passions] *Mortifier* son corps ou ses passions, *les dompter*, en *réprimer les mouvements déréglés.* — [to humble, depress, vex] *Mortifier*, *humilier*, *affliger*, *chagriner*, *faire de la peine*, *causer du chagrin.*

To —, *v. n.* [to grow tender; *or* to gangrene, to corrupt] *Se mortifier*, en parlant de la viande; *devenir tendre*; *se gâter*, *se corrompre*, *se gangréner.*

MORTISE, *s.* [a hole cut in a piece of timber to admit a tenon] *Une mortoise*, ou *mortaise*, f. — to admit a sheave, *Clan*, m.

To —, *v. a.* [to join with a mortise] *Emmortaiser.*

MORTMAIN, *s.* [unalienable state] *Amortissement*, m. *main-morte*, f.

MORTPAY, *s.* [dead pay] *Morte-paye*, f.

MORTUARY, *s.* [a gift left to the church] *Legs pieux*, m. pl. — [a fee paid to be buried in another parish] *Droit d'enterrement*, m.

—, *adj.* [belonging to the burial of the dead] *Mortuaire.*

MOSAIC, *adj.* [of Moses] *Mosaïque*, *de Moïse.* The Mosaical law, *La loi mosaïque*, *la loi de Moïse.*

— work [a kind of painting in small pebbles, cockles, and shells of sundry colours] *Mosaïque*, f. *ouvrage à la mosaïque*, m. ou *de marqueterie*, f.

MOSCHATEL, *s.* [a sort of plant] *Sorte de plante.*

MOSCHETTO, *s.* [a stinging gnat of the West-Indies] *Maringouin*, m. — [the same in China, the East-Indies, and the golden Coast] *Mosquille*, *mousquite* ou *mosquite*, f. *moustique*, f.

MOSQUE, *s.* [a Mahometan temple] *Mosquée*, f.

MOSS, *v. a.* [to cover with moss] *Couvrir de mousse.*

—, *s.* [bot.: muscus, a small plant] *Mousse*, f. Wall-moss, *Brion*, m. † A rolling stone never gathers —, *Pierre qui roule n'amasse point de mousse.*

MOSS-GROWN, *adj.* [covered or overgrown with moss] *Moussu*, *couvert de mousse.*

MOSSED, *adv.* *Couvert de mousse*, *moussu.*

MOSSINESS, *s.* *État de ce qui est couvert de mousse*

MOSSY, *adj.* [full of moss] *Moussu*, *couvert de mousse.* — ground, *Une pelouse.*

MOST, *adj.* [greatness in number *or* quantity] *Le plus grand.* The — part, *La plupart*, *la plus grande partie.* — sorts of learning flourished among them, *La plupart des sciences fleurirent parmi eux.*

—, *s. sing.* or *pl.* [the greatest number *or* degree] *Le plus*, *la plupart*, *le plus grand nombre*, *le plus haut degré*, *le plus grand prix*, *la plus grande estime.* — are of that opinion, *La plupart sont de ce sentiment.* Some months at the —, *Quelques mois au plus*, or *tout au plus quelques mois.* To make the — of, *Tirer le meilleur parti de...* To make the — o' one's place, || *Alonger la courroie*

—, *adv.* [in the greatest degree] *Le plus.*

— [a particle noting the superlative] *Le plus*, *la plus*, *les plus*; *fort*, *très*, *extrêmement.* The — eloquent orator, *L'orateur le plus éloquent.*

MOSTIC, *s.* [a painter's staff to lean his hand on] *Appui-main.*

MOSTLY, *adv.* [generally] *Ordinairement*, *le plus souvent*, *la plupart du temps*

MOTATION, *s.* [movement] *Mouvement*, m.

MOTE, *s.* [a small particle of matter] *Un atome.*

‡ MOTE, V. MIGHT.

MOTH, *s.* [a small winged insect, that eats clothes and hangings] *Teigne*, f. *blatte*, f. *mite*, f. Moth-eaten, *Rongé par les teignes.*

MOTHER, *s.* [she that has brought forth a child] *Mère*, f. She is my —, *C'est ma mère.* A grand-mother, *Une grande-mère.* Mother-in-law, *Belle-mère.* A hard-hearted, cruel —, *Une marâtre.* * † — [the womb] *La matrice.* A fit of the —, *Une suffocation de matrice.* — [the lees] *La lie.* — of beer, *or* oil, *La lie de la bière, de l'huile*, etc.

—, *adj.* [native] *Naturel*, *maternel.* Mother-tongue, *La langue maternelle*; ou bien *une langue mère.* Mother-wit, *Bon sens naturel.* Mother-city, *Métropole*, *ville capitale.*

— of pearl, *Mère-perle*, f. *nacre de perle*, f — of pearl (a shell), *Pintade*, f. *mère-perle stérile.*

— of the maids of honour (a court), *Gouvernante de filles d'honneur*, f.

— [a familiar term of address to an old woman] *La mère* (une telle).

MOTHERHOOD, *s.* *Maternité*, f. *qualité de mère.*

MOTHERLESS, *adj.* *Sans mère*, *qui n'a point de mère.*

MOTHERLY, *adj.* [belonging *or* suitable to a mother] *Maternel*, *de mère.* — love, *La tendresse maternelle.* — woman, *Une matrone*; *une femme grave*, *sage*, *et sur le retour.*

—, *adv.* [in manner of a mother] *En mère*, *comme une mère.*

MOTHERWORT, *s.* [bot.; cardiaca; a med. plant] *Agripaume*, f. *cardiaque*, f.

MOTHERY, *adj.* [concreted, dreggy] *Chargé de lie*; *coagulé*, *épais.*

MOTHY, *adj.* [full of moths] *Plein de teignes.*

MOTION, *s.* [the act of moving] *Mouvement*, m. *l'action de mouvoir*, *de se mouvoir*, *de changer de place*; || *branle*, m. To put in —, *Agiter.* The — of an army, *Le mouvement d'une armée.* The — of a watch, *Quadrature d'une montre.* Communicated — (in mechanics), *Mouvement de la seconde espèce.* — [tendency of the mind, thought, will] *Mouvement*, m. *volonté*, f. *pensée*, f. *gré*, m. * — [proposal made] *Proposition*, f. *ouverture*, f. *avis*, m. *agitation*, f. *instigation*, f. *incitation*, f.

instance, f. To make a —, *Faire une proposition*, *ouvrir un avis*.

To —, *v. a.* [to propose] *Proposer* une chose, en *faire la proposition*, *mettre sur le tapis*.

MOTIONLESS, *adj* *Immobile, sans mouvement*.

MOTIVE, *adj.* [causing motion] *Moteur, motrice*. The — faculty, *La faculté motrice*. The — cause, *Le principe moteur, le moteur*.

—, *s.* [inducement] *Motif*, m. *raison*, qui porte à faire une chose, *considération*, f.

MOTIVITY, *s.* *Puissance de mouvoir*, f.

MOTLEY, *adj.* [mingled of various colours] *Mêlé de différentes couleurs*, *bigarré*.

MOTOR, *s.* [a mover] *Moteur*, m.

MOTORY, *adj.* *Qui donne le mouvement*.

MOTTO, *s.* [a sentence added to a device] *Mot*, m. *paroles qui accompagnent le corps d'une devise*, m. *ame*, f.

MOULD, *s.* [a form wherein any thing is cast] *Moule*, m. *forme*, f. To cast any thing in a —, *Jeter quelque chose en moule*. * To — prayers in certain moulds, *Etablir certaines formes ou formules de prières*. — [for making brass-money] *Jument*, f. — [earth, soil] *Terre*, f *sol*, m. *terreau*, m. [the suture of the skull] *La suture des os du crane*. — [archit.; board cut in profile for plaster-moulding] *Calibre*, m. — Mould-candle, *Chandelle moulée*. To fill the moulds, *Faire une jetée*. — of any thing cast in iron, *Enveloppe*, f.

To —, *v. a.* [to form, shape, model] *Mouler, modeler, former, jeter en moule*. To — a figure, *Mouler une figure, la jeter en moule*. * To — [to fashion] *Former, dresser, façonner*. I shall — her to my own idea, *Je la formerai à ma fantaisie*. To — [to beat hollow the sole of a shoe] *Emboutir*, To — [to knead] *Pétrir*. To — bread, *Pétrir du pain*.

MOULD, *v. n.* [to contract concreted matter; to gather mould; to rot; to breed worms; to putrefy] *Se moisir, se gâter*.

To —, *v. a* [to be covered with mould] *Se moisir*.

MOULDABLE, *adj.* [that may be moulded] *Qu'on peut mouler*.

MOULDER, *s.* [he who moulds] *Celui qui moule*, *mouleur*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to turn and be turned to dust] *Réduire en poussière*; fig. *consumer, dissiper*; *se consumer, se dissiper*.

MOULDINESS, *s.* [the state of being mouldy] *Moisissure*, f.

MOULDING, *s.* [an ornament in architecture] *Moulure*, f. — [that which bears an arch] *Imposte*, f.

MOULDWARP, *s.* [a mole] *Une taupe*.

MOULDY, *adv.* [overgrown with mould] *Moisi*, *couvert de moisissure, chanci*. — bread, *Du pain moisi*, ou *chanci*.

To MOULT, *v. n.* [to change the feathers] *Muer*, *changer de plumes*.

MOULTER, *s.* [a young moulting duck] *Jeune canard en mue*, m.

‡ To MOUNCH, *v. a.* [to eat] *Manger*. [to eat up all] *Manger tout*.

MOUND, *s.* [any thing raised to fortify] *Rempart*, m. *boulevard*, m. *retranchement*, m. *levée*, f. *haie* f. *mole*, m. *butte*, f.

To —, *v. a.* [to fortify with a mound] *Munir, remparer, retrancher*.

MOUNT, *s.* [a mountain, a hill] *Mont*, m. *montagne*, f. — Ætna, *Le Mont Ætna*

To — *v. a.* [to raise aloft, lift on high, climb, ascend] *Monter, gravir*. To — the throne, *Monter sur le trône*. To — the breach, *Monter sur la brèche*. To — a hill, *Gravir une montagne*

To — guard, *Monter la garde*. To — a cannon, *Monter un canon, le mettre sur son affût*, *l'affûter*. To — a trooper, *Monter un cavalier, lui donner un cheval*. To — [in manufactories; to raise, set off] *Monter*. To — a fan, *Monter un éventail*.

To —, *v. n.* [to rise on high; get on horseback] *Monter, s'élever*. The eagle mounts up at thy command, *L'aigle s'élève à ton ordre*. To — on horseback, *Monter à cheval*. * ‡ He mounted upon his great horse, *Il monta sur ses grands chevaux*; *il le prit sur le haut ton*. — V. To amount.

MOUNTAIN, *s.* [a large hill] *Une montagne, un mont*. † To make mountains of mole-hills, *Faire d'une mouche un éléphant*.

—, *adj.* [found on the mountains] *De montagne*. Mountain-heath, V. SAXIFRAGE. Fountain-wermwood (a med. plant), *Genepi*, m.

MOUNTAINEER, *s.* [an inhabitant of the mountains] *Un sauvage, un bandit*.

MOUNTAINOUS, *adj.* [hilly, full of mountains; large as a mountain; inhabiting mountains] *Montagneux*, *de montagnes*; *qui habite les montagnes*.

MOUNTEBANK, *s.* [quack doctor, juggler] *Un charlatan*, *un vendeur d'orviétan*; *bateleur*, m. *jongleur*, m.

MOUNTED, *part. adj.* *Monté*. To be well —, *Etre monté à l'avantage*; *être bien monté*. — with cannon, *Artillé*. A vessel mounting all her guns, *Un vaiseau artillé de toutes pièces*.

MOUNTER, *s.* [he who mounts] *Celui ou celle qui monte*.

MOUNTING, *s.* [in arts and sciences; setting off] *Monture*, f.

To MOURN, *v. a.* and *n.* [to lament, grieve, be sorrowful] *Pleurer, déplorer*; *se lamenter*, *porter le deuil*. — not, *Ne pleurez pas, ne vous lamentez pas*. To — for one, *Porter le deuil de quelqu'un*.

MOURNER, *s.* [one that mourns, who attends a funeral] *Celui qui pleure*, *qui se lamente*, *qui porte le deuil*, *qui est dans l'affliction*; *pleureur*, m. *pleureuse*, f. Chief —, *Celui qui mène le deuil*.

MOURNFUL, *adj* [sorrowful] *Triste*, *lugubre*, *de deuil*, *qui marque l'affliction*.

MOURNFULLY, *adv.* *Tristement, avec tristesse*, *d'un air lugubre*.

MOURNFULNESS, *s.* [sorrow, grief] *Tristesse*, f. *affliction*, f.

MOURNING, *s.* [lamentation, sorrow] *Lamentation*, f. *gémissement*, m. *tristesse*, f. *affliction*, f. *deuil*, m. A — song, *Un chant de tristesse*, *un chant lugubre*; *complainte*, f.

—, *s.* [the dress of sorrow] *Deuil*, m. Mourning-weeds, *Habits de deuil*. First or second —, *Grand* ou *petit deuil*. Mourning-suit, *Habit de deuil*. Mourning-cloak, *Manteau de deuil*. Mourning-hat-band, *Crêpe*, m. Deep-mourning veil, *Mante*, f.

MOUSE, *pl* MICE, *s.* [a little animal haunting houses and fields] *Une souris*. To catch mice, *Prendre des souris*. † As poor as a church-mouse, *Gueux comme un rat d'église*. A field-mouse, *Un mulot*, f. A dormouse, *Un loir*. A flitter-mouse, *Une chauve-souris*.

To MOUSE, *v. n.* [to catch mice] *Prendre des souris*.

MOUSE-EAR, *s.* [bot; myosotis, a med. plant] *Oreille de souris*, f Creeping —, (pilosella, a med. plant), *Piloselle*, f *oreille de rat*, f.

MOUSE-HOLE, *s.* [a small hole] *Trou de souris*, m. *petit trou*.

MOUSER, *s.* [that catches mice] *Preneur de souris*, *qui prend les souris*. This cat is a good —, *Ce chat est très-bon pour les souris*.

MOUSE-TRAP, *s.* [a snare in which mice are taken] *Souricière*, f.

MOUTH, *s.* [the aperture in the head of any animal at which the food is received; opening, entrance; the instrument of speaking; a speaker, in burlesque language; cry, voice] *La bouche*, *la gueule*, en parlant de certains animaux; par extension et figurément, *la bouche*, *l'ouverture*, *l'entrée* de plusieurs choses. She has a very narrow —, *Elle a une très-petite bouche.* The — of a lion, *La gueule d'un lion.* The — of a horse, *La bouche d'un cheval.* Open —, *Gueule béante.* * † To live from hand to —, *Vivre au jour la journée.* 'Tis in every body's —, *Tout le monde en parle.* To be down in the —, *N'avoir pas le mot à dire*, *avoir la gueule morte.* To stop one's —, *Fermer la bouche à quelqu'un*, *lui clorre le bec.* To have one's — out of taste, *Avoir le goût dépravé.* * † He that sends mouths sends meat, *Dieu pourvoit aux besoins de ses créatures.* * They take our bread out of our mouths, *Ils nous ôtent le pain de la main.* * — or Wry-mouth [distortion of the mouth] *Moue*, f. *grimace*, f. To make mouths, *Faire la moue*, *faire des grimaces*, f. — [in manege; a horse's sensibility of the bits] *Bouche*, f. This horse has a good —, *Ce cheval a de la bouche.* — [of a chimney, in a forge] *Bouche*, f. *gueulard*, m. Mouth of a plane, *Lumière*, f. — of a cannon, of the stomachs, of a well, of an oven, of a bottle, of a haven, of a river, of some wind musical instruments, etc. *La bouche d'un canon*, *de l'estomac*, *d'un puits*, *d'un four*, *le trou d'une bouteille*; *l'entrée d'un havre*; *l'embouchure d'une rivière*; *l'embouchure de quelques instruments à vent*, *etc.* Mouth-piece of a trumpet, *Bocal*, m. *embouchure*, f.

To *v. a.* [to seize in the mouth] *Happer*; *mâcher.*

To — IT [to utter with a voice affectedly big] *Crier fort*, *gueuler*, *ouvrir une grande bouche en parlant.*

MOUTHED, *adj.* [furnished with a mouth] *Qui a une bouche.* Wide-mouthed, *Qui a une grande bouche.* Wry-mouthed, *Qui a la bouche de travers.* Foulmouthed, *Qui a une mauvaise langue*; *une langue de serpent*, *d'aspic*, *un aspic.* Hard-mouthed, *Fort en bouche.*

MOUTH-FRIEND, *s.* [one who professes friendship without intending it] *Faux ami*, *ami de paroles et non d'effet.*

MOUTHFUL, *s.* [what the mouth contains] *Une bouchée*; *une gorgée.*

MOUTH-HONOUR, *s.* [civility outwardly expressed without security] *Belles paroles*, *grands compliments.*

MOUTHLESS, *adj.* [without a mouth] *Qui n'a point de bouche*, *sans bouche.*

MOVE, *s.* [at chess *or* draughts] *Un coup* (au jeu des échecs *ou* des dames). The first—at chess, *Le trait.*

To —, *v. a.* [to put in motion, give an impulse] *Mouvoir*, *mettre en mouvement*, *remuer*, *agiter*, *branler.* * To — [to motion, propose] *Proposer une chose*, *en faire la proposition*, ou *l'ouverture*; *conclure.* * To —[to persuade, incite, provoke] *Mouvoir*, *émouvoir*, *exciter*, *inciter*; *inviter*, *porter*, *pousser*, *solliciter.* To — to sedition, *Exciter à la sédition.* To — to compassion, *Emouvoir à compassion*, *toucher*, *attendrir.* To — laughter, *Exciter à rire*

To —, *v. n.* [to go from one place to another] *Se mouvoir*, *être en mouvement*, *changer de place*, *branler.* To move off, *Décamper.*

MOVEABLE, *adj.* [that may be moved] *Mobile*, *qui peut se mouvoir*; *ambulatoire.* — [changing the time of the year] *Mobile*, *qui change de temps.* A — feast, *Une fête mobile.*

—, *s.* [goods, furniture] *Mobilier*, m. *meuble*, m. Moveables, *Biens meubles*, *biens mobiliers.* To make —, *Ameublir.* Making —, *Ameublissement*, m

MOVEABLENESS, *s.* [aptness to be moved] *Mobilité*, f.

MOVEABLY, *adv.* [so as it may be moved] *De manière à pouvoir changer de place*, ou *se mouvoir.*

MOVEMENT, *s.* [motion] *Mouvement*, m The — of a watch, *Le mouvement d'une montre.* Movement-maker, *Blanquier*, *blantier*, m.

MOVER, *s.* [motor] *Moteur*, *celui qui meut*, *qui donne le mouvement.* — *Celui qui propose une chose*, *qui ouvre un avis.*

MOVING, *part. adj.* [pathetick, touching] *Touchant*, *pathétique*, *qui émeut*, *qui excite*, *puissant*, *persuasif*, *attendrissant*, *intéressant.*

MOVINGLY, *adv.* [in a moving manner] *D'une manière touchante*, *pathétique*, *persuasive.*

MOW, *s.* [a loft *or* chamber where hay *or* corn is laid up] *Grange*, f. ou *grenier*, m. à foin, à blé. Hay in —, *Foin mis en grange.* Barley-mow, *Meule d'orge*, f. — [rick, a small heap of hay] *Fenote*, f. *meule*, f. To make mows, *Enveliotter*, *mettre en meules.*— [wry-mouth] *Grimace*, f. *moue*, f.

To **MOW**, *v. a.* [to cut with a scythe; to cut down with speed and violence] *Faucher*, fig *abattre*, *renverser avec précipitation.* The mowing time, *Le temps de la fenaison*, *le temps de faucher les prés*, *la fauchaison.* To — again, *Refaucher.*

To —, *v. a.* [to put in a mow] *Mettre en grange*, *engranger.*

To —, *v. n.* [to gather the harvest] *Faire la moisson*, *moissonner.* — [to make mouths] *Faire la moue*, *faire des grimaces.*

MOWER, *s.* [one who cuts with a scythe] *Faucheur*, m.

MUCH, *adj.* [large in quantity; long in time; many in number] *Beaucoup de*, *grand*, *long.* — seed, *Beaucoup de semence* — pains, *De grandes peines.* — time, *Long-temps.* So — pains, *Tant de peines.* With — ado, *A grand' peine.*

—, *adv.* [in a great degree] *Beaucoup*, *bien*, *fort*, *très.* You are — mightier than we, *Vous êtes beaucoup plus puissant que nous.* He is — mistaken, *Il se trompe fort.* She is — afflicted, *Elle est très-affligée.* Think —, and speak little, *Pensez beaucoup*, *et parlez peu.* How —, *Combien.* As —, *Tant*, *autant*, *tout autant.* As — as, *Autant bien que.* As — as you will, *Tant que vous voudrez.* As — as you, *Autant que vous.* For as — as, *D'autant que.* As — more, *or* as — again, *Une fois autant.* So —, *or* thus —, *Autant*, *tout autant* I'll do so — for you, *Je vous en ferai autant*, *je vous rendrai la pareille.* So — for this time, *En voilà assez pour le présent.* Very —, *Beaucoup*, *fort*, *extrêmement.* || *tout du long de l'aune.* Not —, *Autrement* — less, V. Less. — [is never used in an absolute manner but in this familiar phrase] To drink —, *Boire d'autant.*

—, *s.* [a great deal] *Beaucoup de*, *une grande quantité.* There remained not so — as one, *Il n'en resta pas un seul.* † Too — of one thing is good for nothing, *L'excès ne vaut rien en quoi que ce soit.* — [an uncommon thing] *Une chose étrange.* To make — of [to treat with regard, to fondle] *Avoir des égards*, *de l'amitié*, *des bontés* pour quelqu'un le caresser, le choyer, *lui faire des amitiés.* To make — of one's time, *Employer bien son temps.*

MUCID, *adj.* [slimy; musty] *Glaireux*; *moisi*, *qui a un goût de relent.*

MUCILAGE, *s.* [a slimy or viscous body] *Mucilage*, m.

MUCILAGINOUS, *adj* [slimy, viscous] *Mucilagineux.* Mucilaginous matter, *Mucilage*, m. *morve*, f.

MUCK, *s.* [dung] *Fumier*, m. *engrais*, m. *fiente*, f. *ordure*, f. fig. *quelque chose de bas, vil et abject.* * — and pelf, *Des biens qu'on amasse d'une manière sordide.* * ‡ To run a — [to run madly and attack all that is met] *Courir çà et là en furieux, et attaquer tout ce que l'on rencontre.*

To —, *v. a.* [to manure with muck] *Fumer, engraisser avec du fumier.*

MUCKHILL, *s.* [dunghill] *Un tas de fumier*, *un fumier.*

‡ **MUCKLE**, V. MUCH.

MUCK-SWEAT, *s.* [profuse sweat] *Sueur abondante.* To be in a —, *Etre tout en eau ou en sueur.*

MUCK-WORM, *s.* [a worm that lives in dung; a miser, a curmudgeon] *Un ver de fumier*; fig. *un avare, un ladre, un chiche, un faquin.*

MUCKY, *adj.* [nasty, filthy] *Sale, malpropre, vilain.*

MUCOSITY, *and* MUCOUSNESS, *s.* [slime, viscosity] *Mucosité*, f. *viscosité*, f.

MUCOUS, *adj.* [slimy, viscous] *Glaireux, visqueux, mucilagineux, muqueux.*

MUCRONATED, *adj.* [in a sharp point] *Qui se termine en pointe.*

MUCULENT, *adj.* [slimy, viscous] V. MUCOUS.

MUCUS, *s.* [the mucous matter which flows from the nostrils] *La morve, mucosité*, f. § *mucus*, m.

MUD, *s.* [the slime] *Vase*, f. *limon*, m. *boue*, *fange*, f. *bourbe*, f. *bourbier*, m. To fall in the —, *Tomber dans la boue, s'embourber.* To stick in the —, *Etre dans le bourbier.*

—, *for* Mudwall; which see.

To —, -DING, -DED, *v. a.* [to bury in the mud; to pollute with mud] *Jeter ou enfoncer dans la boue*; *couvrir de boue.*

MUDDILY, *adv.* [turbidly] *D'une manière trouble*; fig. *d'un air sombre.*

MUDDINESS, *s.* [turbidness] *Etat d'une liqueur trouble ou boueuse*; fig. *un air sombre.*

To **MUDDLE**, *v. a.* [to make turbid: to cloud or stupify] *Troubler, rendre trouble*, en barbotant comme font les canards, fig. *étourdir, hébéter.* A muddling duck, *Un barboteur.*

MUDDY, *adj.* [foul with mud, turbid; dark, dull] *Boueux, bourbeux, troublé*; fig. *sombre, confus.* — spring, *Une source boueuse.* — water, *De l'eau trouble.* * A — or dull stone, *Pierre fine nuageuse.* A — look, *Un air sombre.* A — idea, *Une idée confuse.*

To —, *v. a.* [to make muddy] *Troubler, rendre trouble.* You — my drink, *Vous troublez mon breuvage.* * Fear muddies the best wit, *La crainte trouble les meilleurs esprits.*

MUDWALL, *s. Muraille de terre*, f. *mur de bauge*, m. *torchis*, m. Mudwalling, *Bousillage*, m. To make a —, *Bousiller.* Mudwalling labourer, *Bousilleur.*

MUFF, *s.* [a soft cover for the hands in winter] *Un manchon.*

MUFFIN, *s.* [a kind of light cake] *Sorte de gâteau léger.*

To **MUFFLE**, *or* — UP, *v. a.* [to cover from the weather] *Mettre à couvert des injures de l'air, affubler, emmitoufler*; *envelopper.* To — a bird's talons, *Border les serres d'un oiseau.*

MUFFLER, *s.* [a cover for the face] *Un voile.*

MUFTY, *s.* [the high priest of the Mahometans] *Mufti*, m.

MUG, *s.* [a cup to drink in] *Un godet, un gobelet, un petit pot.*

MUG-WORT, *s.* [bot.; artemisa] *Armoise*, f. *herbe de St. Jean*, f.

MUGGY, *adj.* [mouldy, moist, damp] *Moite, humide, moisi*; fig. *soul, gris, enivré.*

MUGIENT, *adj.* V. BELLOWING.

MULATTO, *s.* [one begot between a white and a black] *Mulâtre*, m. and f.

MULBERRY, *s.* [a fruit] *Mûre*, f. MULBERRY-TREE, *s. Un mûrier.*

MULCT, *s.* [a fine, a penalty] *Amende*, f. (terme de palais). A pecuniary —, *Amende pécuniaire.*

To —, *v. a.* [to punish with a fine] *Mettre à l'amende*, § *mulcter, punir.*

MULE, *s.* [a beast of burthen and carriage] *Mule*, f. *mulet*, m. bête de somme. A he-mule, *Un mulet*, A she —, *Une mule.* A small —, *Un bardot.* — [a bird begotten by two birds of a different species] *Mulet*, m. *oiseau de race croisée*, m.

MULE-DRIVER, *and* MULETEER, *s. Un muletier.*

MULES, *s.* [among farriers, scratches] *Grappes*, f. pl.

MULISH, *a.* [like a mule; obstinate as a mule] *Têtu comme une mule.*

To **MULL**, *v. a.* [to soften and dispirit, as wine is when burnt and sweetened] *Adoucir* une liqueur *en la brûlant.* Mulled sack, *Du vin d'Espagne brûlé.*

—, *s.* [the outside covering of the madder] *Mulle*, f.

MULLET, *s.* [a sort of sea and fresh water fish] *Mulet*, m. *muge*, m. *cabot*, m. Grey —, *Surmulet*, m. Red —, *Rouget*, m.

MULLIGRUBS, *s.* [twisting of the guts: sometimes sullenness to be in the mulligrubs] *Etre de mauvaise humeur, faire la mine.*

MULSE, *s.* [wine boiled and mingled with honey] *Vin miellé.*

MULTANGULAR, *adj.* [many cornered] *Qui a plusieurs angles.*

MULTICAPSULAR, *adv.* [divided into many cells] *Qui a plusieurs capsules.*

MULTICAVOUS, *adj.* [full of holes] *Plein de trous, de cavités.*

MULTIFARIOUS, *adj. Varié, divers, différent, fréquent.*

MULTIFORM, *adj* [having various shapes] *Multiforme.*

MULTILATERAL, *adj.* [having many sides] *Multilatère.*

MULTILOQUOUS, *adj.* [very talkative] *Qui parle beaucoup.*

MULTINOMINAL, *adj. Qui a plusieurs noms.*

MULTIPAROUS, *adj. Qui a plusieurs petits d'une portée*; *multipare.*

MULTIPEDE, *s.* [a wood-louse] *Un cloporte.* V. MILLEPEDE.

MULTIPLE, *adj.* and *s.* [arithm.] *Multiple, qui contient un nombre plusieurs fois sans reste.*

MULTIPLIABLE, *and* MULTIPLICABLE, *adj. Multipliable, qui peut être multiplié.*

MULTIPLICAND, *adj.* [arithm.; the number to be multiplied] *Le multiplicande, le nombre à multiplier.*

MULTIPLICATION, *s.* [the act of multiplying a rule of arithmetick] *Multiplication.*

MULTIPLICATOR, *s.* [arithm.] *Multiplicateur*, m. *le nombre par lequel on multiplie.*

MULTIPLICITY, *s. Multiplicité*, f. *grande quantité, multitude*, f.

To MULTIPLY, *v. a.* and *n.* [to increase and to grow in number] *Multiplier, augmenter, croître en nombre.* You — my fears, *Vous augmentez mes craintes.*

MULTIPLYING, *s. Multiplication*, f. *augmentation*, f. *l'action de multiplier* ou *d'augmenter.*

—, *adj.* Ex. : A multiplying-glass, *Lunette à facettes*, f. *multipliant*, m.

MULTISONOUS, *adj.* [having many sounds] *Qui a plusieurs sons.*

MULTITUDE, *s.* [a great number] *Multitude*, f. *grand nombre.* A — of preachers, *Un grand nombre de prédicateurs.* — [the vulgar] *La multitude, la foule, le vulgaire, le peuple ; cohue*, f.

‡ MULTITUDINOUS, *adj.* [manifold] *Multiple, nombreux.*

MULTIVALVES, *s. pl.* [with three or more shells] *Multivalves*, f. pl. *coquilles multivalves(adj.)*

MULTOCULAR, *adj.* [many-eyed] *Qui a plus de deux yeux.*

MULTIVIOUS, *adj.* [having many ways, manifold] *Qui a plusieurs chemins, plusieurs moyens.*

MUM, *s.* [ale brewed with wheat] *Bière faite avec du froment*, f.

—, *interj.* [silence ! hush !] *St ! paix ! chut ! silence !* Mum-chance, *Silence*, f. *bouche cousue* ou *close.* — is the order of the day, *Ce n'est pas le temps de parler ; il faut savoir se taire ; je n'ai rien à répondre.*

To MUMBLE, *v. a.* [to utter with a low and inarticulate voice] *Marmoter, dire à voix basse et inarticulée.* She mumbled some prayers, *Elle marmotta quelques prières.* To — [to chew, to mouth gently] *Mâcher, manger doucement.*

To —, *v. n.* [to grumble, mutter] *Marmotter, murmurer, gronder.*

MUMBLER, *s.* [a mutterer] *Celui* ou *celle qui marmotte, qui gronde.*

MUMMER, *s.* [a masker] *Un masque, une personne masquée.*

MUMMERY, *s.* [masking, frolick, foolery] *Mascarade*, f. *momerie*, f.

MUMMY, *s.* [a dead body preserved by the Egyptian art of embalming] *Momie*, f. *+ To beat to a — [to beat soundly] *Meurtrir, battre comme plâtre, mettre la tête en compote.*

To MUMP, *v. a.* [to nibble] *Grignoter.* — [to mumble] *Marmotter.*

+ To —, *v. n.* [to go a begging] *Gueuser*, ‡ *truander, caimander; écornifler.*

+ MUMPER, *s.* [a beggar] *Un gueux, un truand; un écornifleur, un flaireur de cuisine.*

MUMPS, *s.* [the quinsy] *Esquinancie*, f. *glandes au cou*, f. *oreillons*, m. — [silent anger, sullenness] *Mauvaise humeur.* To be troubled with the —, *Etre de mauvaise humeur.*

To MUNCH, *v. a.* and *n.* [to chew by great mouthfuls] *Mâcher ; ne faire que tordre et avaler.*

MUNCHER, *s.* [one that munches] *Celui* ou *celle qui mâche.*

MUNDANE, *adj.* [worldly] *Du monde, mondain.* The — space, *L'espace du monde.*

MUNDANITY, *s.* [worldliness] *Mondanité*, f.

MUNDATION, *s.* [washing, cleansing] *Nettoiement*, m.

MUNDATORY, *adj.* [having the power to cleanse] *Mondificatif.*

MUNDIFICATIVE, *s.* [a medicine to cleanse] *Mondificatif.*

To MUNDIFY, *v. n.* [to cleanse, make clean] *Nettoyer, mondifier, déterger.*

MUNDIVAGANT, *adj.* [wandering through the world] *Qui court le monde.*

MUNERARY, *adj.* [having the nature of a gift] *Donné en présent.*

MUNGREL, V. Mongrel.

MUNICIPAL, *adj.* [belonging to a corporation] *Municipal.* — laws, *Lois municipales.*

MUNICIPALITY, *s.* [corporation of the inhabitants of a town] *Municipalité*, f.

MUNIFICENCE, *s.* [liberality] *Munificence*, f. *largesse*, f. *libéralité*, f. *bienfaisance*, f.

MUNIFICENT, *adj.* [liberal] *Libéral, généreux, bienfaisant.*

MUNIFICENTLY, *adv.* [liberally] *Libéralement, généreusement.*

MUNIMENT, *s.* [fortification, strong hold ; defence] *Fortification*, f. *rempart*, m. *défense*, f. — [deed, record] *Document*, m. *titre*, m. Chamber of muniments in a corporation, *La chambre des titres*, ou *les archives d'une communauté.*

MUNITION, *s.* [fortification, strong hold ; ammunition, materials of war] *Munition*, f. Munition bread, *Pain de munition*, m.

MURÆNA, *s.* [a sort of fish, as slippery as an eel] *Murène*, f.

MURAGE, *s.* [money paid to keep walls in repair] *Murage*, m.

MURAL, *adj.* [belonging to a wall] *Mural.* — crown, *Couronne murale.*

MURDER, *s.* [the act of murdering] *Meurtre*, m. *assassinat*, m. *homicide*, m.

To —, *v. a.* [to kill a man unlawfully] *Tuer, assassiner ; se défaire de....* They murdered him, *Ils l'ont tué.*

* He has murdered this fable, *Il a massacré cette fable.*

MURDERER, *s.* [one who murders] *Meurtrier*, m. *assassin*, m. *homicide*, m. || *tueur*, m. || *massacreur*, m. ‡ *occiseur*, m. *petit canon que l'on charge à mitraille.*

MURDERESS, *s.* [a woman that commits a murder] *Une femme qui a commis un meurtre ; une meurtrière.*

MURDERING, *adj.* and *s. Assassin, assassinat*, m. A — piece, *Une bombe.* — shot, *Mitraille*, f.

MURDEROUS, *adj.* [bloody, addicted to blood] *Sanguinaire, cruel, barbare, inhumain, parricide.*

To MURE, *v. a. Murer, enfermer de murailles.*

MUREX, *s.* [a shell-fish, having an univalve spiral shell, beset with sharp spines and tubercles] *Murex*, m. *rocher*, m. *pisseur*, m. Petrified murex] *Muricite*, m.

MURIATIC, *adj.* [partaking of the taste or nature of brine] *Saumâtre ; muriatique.*

‡ MURK, *s.* [darkness] *Obscurité*, f.

—, *adj.* [dark, cloudy] *Obscur, sombre, nébuleux.*

MURMUR, *s.* [a low, shrill noise ; a grumbling] *Murmure* d'un ruisseau, m. *murmure* d'une personne mécontente, *bourdonnement*, m. Soft —, *Gazouillement*, m.

To —, *v. n.* [to give a low, shrill noise, to grumble] *Murmure*, faire un petit bruit; *murmurer, gronder, marmotter ; bourdonner.*

MURMURER, *s.* [a grumbler] *Un murmurateur.*

MURMURING, *s.* [a low sound ; a continued murmur; a confused noise, complaint half suppressed, *Murmure*, m. *bruit sourd et confus, gémissement*, m.

MURMURINGLY, *adv. En grondant, en murmurant.*

MURRAIN, *s.* [gargle, plague in cattle] *Mortalité* parmi le bétail, f + With a — to you, *Que la peste te crève.*

MURTHER, V. Murder.

MUSCADEL, *and* **Muscadine**, *s.* [a kind of sweet grape, wine, *or* plum] *Muscat*, m. *raisin muscat; vin muscat; muscadin*, m.

MUSCLE, *s.* [a fleshy fibrous part of the body, and the instrument of motion] *Un muscle.* — [a bivalve shell-fish] *Moule*, f. — *pl.* (cockles), *Chames ou cames*, f. pl.

MUSCOSITY, *s.* [med. mossiness] *Mucosité*, f. *muscosité*, f. *velouté du ventricule des animaux ruminants*, m.

MUSCULAR, *adj.* [belonging to the muscles] *Musculaire.*

MUSCULOUS, *adj.* [brawny] *Musculeux*, *plein de muscles.*

MUSE, *s.* [the power of poetry] *Muse*, f. *déesse de la poésie*, f. — [deep thought, brown study] *Pensée profonde*, *rêverie*, f. To be in a —, *Être pensif*, ou *rêveur*, *absorbé dans ses pensées.*

To —, *v. n.* [to think close, study in silence] *Méditer*, *songer*, *penser*, *réfléchir profondément.*

MUSEFUL, *adj.* [deep thinking] *Pensif*, *rêveur.*

MUSER, *s.* [one apt to be absent of mind] *Rêveur*, m. *distrait*, m.

MUSEUM, *s.* [a repository of natural, foreign, or learned curiosities] *Cabinet d'histoire naturelle*, m. *cabinet de curiosités*, *d'art*, *et de physique*, m. *musée*, m.

MUSHROOM, *s.* [bot. fungus campestris; a sort of plant] *Champignon*, m. ou *mousseron*, m.

MUSICAL, *adj.* [harmonious, relating to music] *Musical*, *harmonieux*, *de musique*; *mélodieux.* A — voice, *Une voix musicale*, *harmonieuse.* — instruments, *Des instruments de musique.* — instrument maker, *Luthier*, m.

MUSICALLY, *adv.* [harmoniously] *Musicalement*, *harmonieusement*, *en musique*, *mélodieusement.*

MUSICIAN, *s.* [one skilled in music, who performs upon instruments of music] *Un musicien.* The musicians, *La musique.*

MUSIC, *s* [the science of harmonical sounds] *Musique*, f. *harmonie*, f. *melodie*, f. *symphonie*, f. A paltry —, *Une mauvaise musique.* A concert of —, *Un concert.* Music-room, *Salle de concert*, f. *orchestre*, m. Music-master, *Maître de musique.* — and dancing, *Agréments*, m. pl. (t. de théâtre).

MUSIC-SHELL, *s.* [a shell-fish of the murex kind] *Musique*, f.

MUSK, *s.* [a very powerful perfume] *Musc*, m. To perfume with —, *Musquer.* Musk-animal, *or* Tibet-musk [the animal that affords the musk] *Chèvre à musc*, f. Musk-boar, or tajacu, *Porc à musc*, m.

MUSK-APPLE, *s.* [a kind of apple] *Pomme musquée.*

MUSK-CAT, *s.* [the animal from which musk is gotten] *L'animal qui donne le musc*, m.

MUSK-CHERRY, *Cerise musquée.*

MUSKET, *s.* [a hand-gun] *Un mousquet*, *un fusil.* Musket-ball, *Balle de mousquet*, f. A volley of musket-shot, *Mousqueterie*, f. *décharge de mousquets*, f. Musket-hawk, *s.* [the male of a sparrow-hawk; tersel] *Mouchet*, m. *épervier mâle*, m. *emouchet*, m. *tiercelet*, m.

MUSKETEER, *s.* [whose weapon is his musket] *Un mousquetaire.*

MUSKETOON, *s.* [a blunderbuss; an escarbine] *Un mousqueton.*

MUSKINESS, *s.* [the scent of musk] *Odeur de musc*, m.

MUSKITTO, } *s.* [a stinging fly *or* gnat of the
MUSQUITO, } Indies] *Moustique*, f.

MUSK-MELON, *s.* [a fragrant melon] *Melon musqué.*

MUSK-PEAR, *s.* [a fragrant pear] *Poire musquée*, f. *muscat*, m. *muscadelle*, f. *poire rousseline*, f.

MUSK-RAT, *s.* [a rat of the West-Indies] *Piloris.* m.

MUSK-ROSE, *s.* [a fragant rose] *Rose muscade*, ou *de damas*, f. *rose patone*, f.

MUSKY, *adj.* [fragrant, sweet of scent] *Musqué*, *qui sent le musc*; *de musc.* A pear of a — flavour, *Poire d'ambrette*, f.

MUSLIN, *s.* [a fine stuff made of cotton] *Mousseline*, f. Indian-muslin, *Mallemote*, f.

MUSSULMAN, *s.* [a Mahometan believer] *Un musulman*, *une musulmane.* Mussulmanship, *Musulmanisme*, m.

MUST, *s.* [new wine, new wort] *Moût*, m. vin nouveau.

To —, *v. a. and n.* [to make and to grow mouldy] *Faire moisir*, *et se moisir.*

—, *v. impers.* *Falloir*, *être obligé*, *devoir.* I — go and see it, *Il faut que je l'aille voir.* they — be merciful, *Ils doivent être miséricordieux.* I — have done it, *J'aurais dû le faire.* It — be so, *Il faut que cela soit.* — I needs come? *Faut-il que je vienne?*

MUSTACHES, *s. pl.* [whiskers] *Des moustaches*, f. pl.

MUSTARD, *s.* [bot. sinapi] a med. and culin. plant] *Moutarde*, f. *senevé*, m. Mustard-pot, *Moutardier*, m.

MUSTER, *s.* [a review] *Montre*, f. *revue*, f. To pass —, *Passer à la montre*, *passer en revue*; fig. *passer pour.* A false —, *Un passe volant.* — [a collection] *Une troupe*, *une bande.* A — of peacocks, *Une troupe de paons.*

To —, *v. n.* [to assemble] *S'assembler*, *se rassembler.*

To —, *v. a.* [to review, to bring together] *Passer en revue*, *faire la revue*; *rassembler*, *ramasser*; ‡ — *Montrer*, *étaler*, *faire voir.*

MUSTER-MASTER, *s.* [one who superintends the muster] *Commissaire général*, m. *celui qui fait passer les troupes en revue*, *commissaire des guerres.*

MUSTER-ROLL, *s.* [the register of forces] *Regître de la revue*, f. *rôle des troupes*, m.

MUSTILY, *adv.* V. Mouldily.

MUSTINESS, *s.* [mould] *Relent*, m. *goût de moisi*, m. *chancissure*, f.

MUSTY, *adj.* [mouldy, moist and fœtid] *Moisi*, *chanci*, *qui sent le relent*, ou *le moisi.* To have a — smell, *Sentir le relent*, *le renfermé*, *le moisi.* * — [dull, wanting activity, out of humour] *Lourd*, *pesant*, *engourdi*, *d'une humeur chagrine peu sociable.*

MUTABILITY, *s.* [changeableness] *Mutabilité*, f. *instabilité*, f. *inconstance*, f.

MUTABLE, *adj.* *Muable*, *sujet au changement*, *inconstant.*

MUTATION, *s.* [change, alteration] *Mutation*, f. *changement*, m.

MUTE, *adj.* [dumb, silent, having nothing to say] *Muet*, *qui n'a pas l'usage de la voix*; *qui garde le silence*, *qui n'a rien à dire.* † As — as a fish, *Muet comme un poisson.*

—, *s.* [one that has no power of speech] *Un muet.* — [a letter not pronounced] *Une lettre muette*, *qui ne se prononce point.* — [dung] *Fiente d'oiseau*, f. *émeut*, m.

MUTELY, *adv.* [silently] *En silence.*

MUTENESS, *s.* [the state of a mute person] *Mutisme*, m.

To MUTILATE, *v. a.* [to deprive of some essential part] *Mutiler, tronquer, estropier.*
MUTILATION, *s.* [deprivation of a limb] *Mutilation*, f.
MUTINEER, *s.* [a mover of sedition] *Un mutin, un séditieux.*
MUTINOUS, *adj.* [factious] *Mutin, sédit eux, factieux, turbulent.*
MUTINOUSLY, *adv.* [seditiously, turbulently] *En mutin en séditieux.*
MUTINY, *s* [insurrection, sedition] *Mutinerie*, f. *révolte*, f. *émeute*, f.
To —, *v. a.* [to move sedition] *Se mutiner, se révolter se soulever.*
To MUTTER, *v. a.* and *n.* [to utter with imperfect articulation; to grumble] *Marmotter, jabotter, prononcer entre les dents, parler entre ses dents; murmurer, gronder.* What do you —? *Que marmottez-vous-là?* He muttered at heaven, *Il murmurait contre le ciel.*
—, *s.* [murmur] *Murmure*, m.
MUTTERER, *s.* [grumbler] *Murmurateur*, m. *grondeur*, m.
MUTTERINGLY, *adv.* [without distinct articulation] *En marmottant, à voix basses, et entre les dents.*
MUTTON, *s.* [the flesh of sheep dressed for food] *Mouton*, m. *viande*, ou *chair de mouton*, f. A neck of —, *Un carré de mouton.* A breast of — *Une poitrine de mouton.* A leg of —, *Un gigot, une éclanche.* A shoulder of —, *Une épaule de mouton.*
MUTTONFIST, *s.* [a hand large and red] *Une grande main rouge*, § *une épaule de mouton.*
MUTUAL, *adj.* [reciprocal] *Mutuel, réciproque.* To give — aid to one another, *Se prêter un secours mutuel.*
MUTUALITY, *s.* [reciprocation] *Réciprocation*, f *action de recevoir la pareille*, f. *réciprocité*, f.
MUTUALLY, *adv.* [reciprocally] *Mutuellement, réciproquement, respectivement.*
MUZZLE, *s.* [the mouth of an ox] *Le museau, le mufle* d'un bœuf. — of a gun, *La bouche d'un canon.* — [a fastening for the mouth, which hinders to bite] *Muselière*, f.
To —, *v. a.* [to bind the mouth] *Emmuseler, mettre une muselière.*
To —, *v. n.* [to bring the mouth near] *Approcher le museau.*
MUZZY, *adj.* [absent; forgetful, dreaming; bewildered by thought, bewildered by liquor] *Absent, rêveur, distrait; étourdi.*
MY, *poss. article*, or *pron. poss.* [belonging to me] *Mon, ma, mes; à moi.* — soul, *Mon âme* — daughter, *Ma fille.* — children, *Mes enfants.* This is — book, *Ce livre est à moi.* — own, V. MINE.
MYOGRAPHY, *and* MYOLOGY, *s.* [the description and doctrine of the muscles] *Myologie*, f.
MYOPS, *s.* [short-sighted, purblind] *Myope*, m. f.
MYOPY, *s.* [shortness of sight] *Vue basse, myopie*, f.
MYOTOMY, *s.* [anat. dissection of the muscles] *Myotomie*, f.
MYRIAD, *s.* [ten thousand] *Myriade*, f. *dix mille; un très-grand nombre.*
MYRMIDON, *s.* [any rude ruffian, so named from the soldiers of Achilles] *Scélérat qui traite les gens avec insolence.* m. * *myrmidon*, m. † *pousse-cul*, m. ‡ *happechair*, m.
MYROBOLAN, *s.* [med. a purging Indian plum] *Myrobolan*, m. *prune des Indes*, f. *noix de bengale*, f. Myrobolan-tree, *Myrobolanier*, m.
MYRRH, *s.* [a precious kind of gum, brought from Arabia] *Myrrhe*, f.
MYRRHIS, *s.* [in bot. chervil]. *Myrrhis*, m. *cerfeuil musqué*, m.
MYRTLE, *s.* [a fragrant shrub] *Myrte*, f.
MYSELF, *s.* [an emphatical word added sometimes to I] *Ex.* I — did it, *or* I did it —, *Je l'ai fait moi-même.* — [the reciprocal pronoun of I, in the oblique case] *Me, moi, à moi-même.* I could not defend —, *Je ne pouvais me défendre.*
MYSTAGOGUE, *s.* [who interprets divine mysteries; the keeper of church relicks] *Mystagogue*, f.
MYSTERIOUS, *adj.* [awfully obscure, artfully perplexed] *Mystérieux, difficile à comprendre, secret, obscur, d'une obscurité affectée, anagogique.*
MYSTERIOUSLY, *adv.* [obscurely] *Mystérieusement, d'une manière mysterieuse.*
MYSTERIOUSNESS, *s.* [holy obscurity] *Obscurité sacrée.*
To MYSTERIZE, *v. a.* [to explain as enigmas] *Expliquer les mystères.*
MYSTERY, *s.* [something above human understanding] *Mystères*, m. The mysteries of religion, *Les mystères de la religion.* — [any thing artfully made obscure] *Mystère*, m. *secret*, m. *intrigue cachée, art*, m. ‖ *micmac*, m. The — of trade, *Les secrets du négoce.* The mysteries of state, *Les intrigues d'état.* — [a trade, a calling] *Commerce*, m. *profession*, f. *métier*, m. *négoce*, m.
MYSTICAL, *and* MYSTIC, *s.* [sacredly obscure] *Mystique, figure et mysterieux.* — character, *Hiéroglyphe*,
MYTHOLOGICAL, *adj.* [relating to the explication of fabulous history] *Mythologique.*
MYTHOLOGIST, *s.* [an expounder of fables] *Mythologiste*, m. *mythologue*, m.
To MYTHOLOGIZE, *v. n.* [to expound fables] *Expliquer les fables.*
MYTHOLOGY, *s.* [explication of the fabulous history of the heathen world] *Mythologie*, f.

N

N, *Cette lettre a un son fort à la fin d'une syllabe en Anglais. Elle ne se prononce point à la fin de certains mots où elle est precédée de la lettre* m. *comme dans* autumn, column, to contemn, to damn, to condemn.
N, *comme abbréviation signifie* neuter, *dans les grammaires et les dictionnaires : Ex.* V. N. *ou* v. n. verb neuter.
No, *Signifie* numero.
N, *s.* [the fourteenth letter of the alphabet] *N.* f. A great N, *Une grande N.*

† To NAB, *v. a.* [to catch without warning] *Attraper. prendre sans avertir.*

NABOB, *s.* [the title of an Indianprince] *Nabba*, m.

NACRE-SHELL, *s.* [in which pearls are found] *Nacre de perles*, f. *huître perlière*, f.

NADIR, *s.* [the point under foot, directly opposed to the zenith] *Nadir*, m.

NAFF, *s.* *Oiseau de mer huppé.*

NAG, *s.* *Un petit cheval.* A hunting-nag, *Un coureur.* A little —, *Un bidet.*

NAIL, *s.* [a spike of metal by which things are fastened together] *Un clou.* The head of a —, *La tête d'un clou.* A nail-smith, *Un cloutier.* The nail-trade, *Clouterie*, f. *commerce de clous*, f. † One — drives out another, *Un clou chasse l'autre.* † You hit the — on the head, *Vous y êtes; vous avez trouvé la fève au gâteau; vous avez mis le doigt dessus; vous avez touché au but.*

— [the horny substance at the end of the fingers and toes] *Ongle*, m. * To labour tooth and —, *Travailler de toutes ses forces*, ‖ *y aller de cul et de tête.*

* To pay down money upon the —, *Payer argent comptant*, or *rubis sur l'ongle* — [the 16th of a yard] *Un seize.* — *pl.* [knots or notches found in marble] *Durillons*, m. pl.

To —, *v. a.* [to fasten with nails] *Clouer, attacher avec des clous.* To — a piece of wood, *Clouer une pièce de bois.* To — a picture to a wall *Attacher, pendre un portrait à la muraille.* To — up a cannon, *Enclouer un canon.*

NAILER, *s.* [a nail-maker] *Un cloutier.*

NAIL-MOULD, *s* [an iron with a hole of the size of the nail] *Cloutere*, f.

NAKED, *adj.* [uncovered: unarmed, defenceless; plain, evident, mere, bare] *Nu, dépouillé; sans armes, sans défense; évident, pur, simple.* They were both—, *Ils étaient nus l'un et l'autre.* A — sword, *Une épée nue.* — fire (chym. open), *Feu nu.* — [in botany] *Glâbre.* A — plant (the leaves of which are smooth), *Plante glâbre.*

NAKEDLY, *adv.* [without covering; evidently, openly] *D'une manière nue; évidemment, à découvert, nuement.*

NAKEDNESS, *s.* [nudity, want of covering] *Nudité*, f.

NAME, *s.* [the discriminative appellation of an individual] *Nom*, m. To tell one's —, *Dire ou décliner son nom.* A supposititious or travelling —, *Nom de guerre.* A christian-name, *Un nom de baptême.* A proper —, *Un nom propre, un prénom.* In God's —, *Au nom de Dieu, pour l'amour de Dieu.* Salute him in my —, *Saluez le en mon nom, de ma part.* A rich man, Codrus by —, *Un homme riche, nommé Codrus.* I fear he will bring my — among the conspirators, *Je crains qu'il ne me nomme parmi les conjurés.* † I never called him out of his —, *Je ne lui ai jamais dit pis que son nom.* To call one names, *Dire des injures à quelqu'un.* * — [pretence, account] *Nom*, m. *pretexte*, m. *ombre*, f. *apparence*, f. *couleur*, f. * — [fame, renown] *Nom*, m. *réputation*, f. *renommée*, f. *gloire*, f. *crédit*, m *odeur*, f. *bruit*, m To give a —, *Accréditer.* That author has already acquired some —, *Cet auteur à déjà de la réputation.* To get a good or ill —, *Se mettre en bonne ou en mauvaise odeur.* † If one's — be up, one may lie a-bed, *Dès qu'on a de la vogue, on a sa fortune faite.* † One had as good be hanged as have an ill —, *Il vaudrait autant être mort, que d'avoir un mauvais renom.*

To —, *v. a.* [to give a name, to tell the name of] *Nommer, appeler, choisir, déclarer, désigner, mentionner* How do you — him? *Comment le nommez-vous* ou *l'appelez-vous?* He named him his successor to the empire, *Il le nomma (le declara, le designa) son successeur à l'empire.*

NAMELESS, *adj* [without a name; unknown; not famous] *Anonyme, sans nom, qui n'a point de nom.* A — author, *Un auteur anonyme, dont on ignore le nom.* By a servant of yours, who shall be —, *Par un de vos serviteurs, dont je tairai le nom.*

NAMELY, *adv.* [specially, particularly] *Nommement, savoir, spécialement, particulièrement.*

NAMESAKE, *s.* [one who has the same name with another] *Celui qui a le même nom qu'un autre.* He is my —. *Il porte le même nom que moi*

NANKIN, *or* NANKEEN, *s.* [a kind of light cotton first manufactured at Nankin, in China] *Nankin*, m.

NAP, *s* [slumber, a short sleep] *Un somme léger.* Afternoon —, *Sieste*, f. To take a — after dinner, *Dormir un peu après le dîner, faire la méridienne la sieste.* — [pillous substance] *Poil*, m. The — of cloth or of a hat, *Le poil du drap ou d'un chapeau.* He that raises the — of cloth or naps it, *Aplaneur*, ou *laneur*, m.

To —, PING, -PED, *v. n.* [to sleep] *Dormir légèrement, sommeiller.* They took him napping in his bed, *Ils le prirent dans son lit, lorsqu'il dormait.*

To —, *v. a.* [to raise the nap by means of teasels] *Chardonner* du drap, le *laner*, le *cotonner.* Their trade is to — cloth, *Leur metier est de chardonner le drap.*

NAPE, *s.* [the joint of the neck behind] *La nuque du cou.*

NAPERY, *s.* [table linen] *Linge de table*, m.

NAPHEW, *s.* [a plant] *Un navet.*

NAPHTHA, *s.* [petroleum, rock-oil; a fluid fossil, thin, bright, pellucid, of a strong smell, readily inflammable] *Naphte*, f. *bitume minéral*, m. *huile de petrole*, f.

NAPKIN, *s.* [cloth used at table to wipe the hands] *Serviette*, f.

NAPLESS, *adj.* [wanting nap, threadbare] *Ras, qui n'a point de poil.*

NAPPERS, *s. pl.* [in cloth-manufacture] *Laneurs*, m. pl.

NAPPING, *adv.* *A l'improviste.*

NAPPY, *adj.* *Cotonné.* V. NAPPED. — [frothy, spumy] *Ecumeux, fumeux, fort.* — ale, *De la bière forte, de l'aile forte.*

NARCISSUS, *pl.* NARCISSUSES, *s.* [daffodil, a flower] *Narcisse*, m.

NARCOTIC, *adj.* [producing torpor or stupefaction] *Narcotique, qui endort, qui assoupit, qui engourdit et stupéfie, soporatif, soporifere, soporifique.*

—, *s.* [a stupifying medicine] *Un narcotique.*

NARD, *s.* [spikenard, an odorous shrub] *Nard*, m.

To NARRATE, *v. a.* [to relate, tell] *Narrer, raconter*

NARRATION, *s.* [account, relation] *Narration*, f. *narré*, m. *récit*, m. *rapport*, m. *relation*, f.

NARRATIVE, *adj.* [relating] *Qui narre, narratif, qui aime à narrer.* — old age, *La vieillesse qui aime à conter.*

—, *s.* V. NARRATION.

NARRATIVELY, *adv.* [by way of relation] *En forme de narré.*

NARRATOR, *s.* [a relater] *Un narrateur, un conteur, un relationnaire.*

NARROW, *adj.* [not wide, strait] *Etroit, contraint, angustié* (said only of a road). A — passage

Un passage étroit. To make —, *Rétrécir, étrécir.* To bring into a— compass, *Abréger.* To be lodged in a — compass, *Etre logé à l'étroit.* * We made a — escape out of that danger, *Nous l'échappâmes belle; peu s'en fallut que nous ne tombassions dans ce danger.* * — [covetous; ungenerous] *Avare; bas, rétréci.* A — breast, *Un homme avare.* A — soul, *Une ame basse, une ame rétrécie.* Narrow-spirited, narrow-souled, *Qui a l'esprit rétréci, ou borné; qui a l'ame basse* * — [close, vigilant, attentive] *Soigneux, exact, attentif.* A — search, *Une recherche exacte.*

To —, *v. a.* [to make narrow] *Etrécir; rétrécir.*

NARROW-HEELED, *adj.* [speaking of a horse] *Qui a le talon fort etroit; encastelé.*

NARROWLY, *adv.* [closely] *De près, avec exactitude, attentivement, soigneusement; avec soin, avec économie; en avare.* He looks too — into things, *Il regarde de trop près aux choses.* We — escaped being drowned, *Nous pensâmes être noyés.* We must — consider that colour, *Il faut considérer attentivement cette couleur.*

NARROWNESS, *s.* [want of breadth] *Etat d'une chose étroite*, m. — [poor means of fortune] *Pauvreté*, f. *bassesse*, f. — [want of capacity] *Manque de capacité*, m.

NARWHALE *or* NARWAL, *s.* [touwack, sea-unicorn, a species of the whale] *Narwhal*, ou *narwal*, m. *sponton*, m. *licorne de mer*, f.

NASAL, *s.* [anat. and gram.; belonging to the nose] *Nasal.* V. NAZAL.

NASCENT, *adj.* [growing, encreasing] *Naissant, croissant.*

NASICORNOUS, *adj.* [having the horn on the nose] *Nasicorne.*

NASTILY, *adv.* [dirtily] *Salement, d'une manière sale, maussadement.*

NASTINESS, *s.* [dirt, filth] *Saleté*, f. *saloperie*, f. fig. *obscénité*, f.

NASTY, *adj.* [dirty, filthy; obscene, lewd] *Sale, vilain, malpropre, maussade;* fig. *obscène, impudique, deshonnête, infâme.* * — discourses, *Des discours sales, obscènes.*

NATAL, *adj.* [native, relating to nativity] *Natal, de la naissance.* My — place, *or* day, *Mon pays natal, le jour de ma naissance.*

NATATION, *s.* [the act of swimming] *L'action de nager*, f.

NATION, *s.* [a people] *Une nation; peuple*, m.

NATIONAL, *s.* [of a whole nation] *National, de la nation; public, général.* A — synod, *Un synode national.*

NATIONALLY, *adv.* [with regard to the nation] *Relativement*, ou *par rapport à la nation.*

NATIVE, *adj.* [natural, not artificial] *Naturel, natif, naïf.* — [natal] *Natal.* My — country, *Mon pays natal, ma patrie.*

—, *s* [one born in a place] *Natif*, m. *naturel*, m. *originaire*, f. Right of the natives, *Droit de naturalité.* He is a — of London, *Il est natif de Londres.* The natives are good and kind, *Les naturels du pays sont bons et affables.*

NATIVENESS, *s.* [state of being produced by nature] *Etat de ce qui est naturel, de ce qui est l'ouvrage de la nature.*

NATIVITY, *s.* [birth] *Naissance*, f. *nativité*, f. *horoscope*, m. To calculate one's —, *Dresser un horoscope.*

NATRON, *s.* [*miner.* Egyptian nitre, a natural alkali] *Natron*, or *natrum*, m. *terre de Smyrne*, f. *fleur d'Asie*, f.

NATURAL, *adj.* [produced or bestowed by nature] *Naturel, physique, animal, qu'on tient de nature, qui ne doit rien à l'art: essentiel.* The — and artificial day, *Le jour naturel et artificiel.* — philosophy, *La physique.* A — philosopher, *Un physicien, un naturaliste.* — parts, *Talents naturels.* — disposition, *Le propre.* — [illegitimate] *Naturel, qui n'est pas légitime.* A — son, *Un fils naturel.* — [proper, genuine] *Naturel, propre, vrai, naïf, involontaire.* The — sense of a passage, *Le sens naturel* ou *propre d'un passage.* — [free, easy] *Naturel, aisé, libre, facile.* He has an easy —way of writing, *Il a un style aisé et naturel* —[not violent] *Naturel.* A —. death, *Une mort naturelle.*

—, *s* [an idiot] *Un idiot, une idiote; un imbécille, un naturel, un natif* de quelque pays. — [nature, gift of nature] *Naturel*, m. *caractère*, m. *don de la nature*, m. *talent naturel.*

NATURALIST, *s.* [a nat. philosopher] *Un physicien, un naturaliste.*

NATURALIZATION, *s.* [investing aliens with the privileges of natives] *Naturalisation*, f. A charter of —, *Lettres de naturalité*, f. pl.

To NATURALIZE, *v. a.* [to invest with the privileges of the natives] *Naturaliser, donner des lettres de naturalité.* * To — a foreign word, *Naturaliser*, ou *adopter, un mot étranger.*

NATURALLY, *adv.* [by nature] *Naturellement, physiquement, par instinct, sans art.* He is — fearful, *Il est naturellement timide.* He performed that part very —, *Il joua ce rôle d'après nature.*

NATURALNESS, *s.* [being natural] *Etat* ou *qualité de ce qui est naturel*, m. *naturalisme*, m *affection naturelle.* — [conformity to truth and nature, simplicity] *Naïveté*, f. *grâce*, f. *simplicité naturelle.* — [being given or produced by nature] *Etat de ce qui est donné*, ou *produit par la nature*, m.

NATURE, *s.* [the world, the universe] *La nature, le monde, l'univers, la collection des êtres physiques.* God is the author and master of —, *Dieu est l'auteur et le maître de la nature.* — [the regular course of things; the natural properties] *Nature*, f. *le cours ordinaire des choses, instinct naturel, disposition, ou constitution naturelle.* Nature's laws, *Les lois de la nature, les lois naturelles.* That's contrary to the — of things, *Cela est contraire à la nature des choses.* The — of fire, *La nature du feu.* Human —, *La nature humaine.* A little matter satisfies —, *La nature se contente de peu.* — [temper] *Naturel*, m. *caractère*, m. *tempérament*, m. *complexion*, f. A good *or* bad —, *Un bon* ou *mauvais naturel.* A very sweet —, *Un caractère fort doux.* A tender —, *Une complexion délicate.* Good —, *Humanité*, f. *bonté de cœur*, f. *bonhomie*, f.— [sort, species] *Sorte*, f. *espèce*, f. *nature*, f. *qualité*, f.

NATURED, *adj.* [used in composition, as, good-natured, ill-natured] *D'un bon naturel, d'un mauvais caractère.*

NAUGHT, *adj.* [bad, corrupt, worthless] *Méchant, mauvais, gâté, corrompu, qui ne vaut rien; dissolu, débauché.* There is a difference between things — and things indifferent, *Il y a de la différence entre les choses mauvaises et les choses indifférentes.*

—, *s.* [nothing] *Rien*, m.

NAUGHTILY, *adv.* [badly, wickedly) *Méchamment, malicieusement.*

NAUGHTINESS, *s* [wickedness] *Méchanceté*, f. *malice*, f.

NAUGHTY, *adj.* [bad, wicked, corrupt] *Mauvais, méchant; dissolu, débauché.* A — fellow, *Un mauvais garnement.* A — trick, *Un tour de coquin, une coquinerie.* A — woman, *Une femme débauchée.*

NAULAGE, *s.* [the freight of passengers in a ship] *Naulage*, m. *nolis*, m. *nolissement*, m.

NAUMACHY, *s.* [Rom. antiq.; a mock sea-fight] *Représentation d'un combat naval*, f. *naumachie*, f.

NAUSEA, *s.* [propensity to vomit] *Nausée*, f. *soulèvement de cœur*, m.

To NAUSEATE, *v. a.* [to loath] *Avoir du dégoût*, *de l'aversion*, *de l'antipathie*.

NAUSEOUS, *adj.* [loathsome] *Dégoûtant*. To be —, *Affadir*.

NAUSEOUSLY, *adv.* [loathsomely, disgustfully] *D'une manière dégoûtante*, *avec dégoût*.

NAUSEOUSNESS, *s.* [loathsomeness] *Dégoût*, m. *qualité dégoûtante*.

NAUTICAL, *and* NAUTIC, *adj.* [pertaining to sailors] *Nautique*, *de matelot*, *de marinier*. The — compass, *La boussole*.

NAUTILUS, *s.* [polypus octipes, a testaceous shell-fish] *Nautile*, m. *voilier*, m. *vaisseau-coquille*, m.

NAVAL, *adj.* [consisting of ships] *Naval*. Our — army, *Notre armée navale*. — stores, *Munitions pour la marine*, f. pl. — officers, *Officiers de marine*, m. pl.

NAVE, *s.* [the middle part of the wheel in which the axle moves] *Moyeu*, m. d'une roue. — [the middle part of a church] *La nef* d'une église.

NAVEL, *s.* [the point in the middle of the belly] *Le nombril*, *le centre*.

NAVEL-GALL, *s.* *Blessure aux rognons d'un cheval*, ou *sur le nombril*, f.

NAVEL-STRING, *s.* [by means of which the fœtus lives in the womb] *Boyau du nombril*, m. *cordon ombilical*.

NAVEL-WORT, *s.* [bot.; cotyledon] *Nombril de Vénus*, m. *cotylédon*, m.

NAVIGABLE, *adj.* [over which one may sail] *Navigable*. A — river, *Une rivière navigable*.

NAVIGABLENESS, *s.* *État d'une rivière navigable*.

To NAVIGATE, *v. n.* and *a.* [to sail] *Naviguer*. The Phœnicians navigated to the extremities of the western ocean, *Les Phéniciens ont navigué jusqu'aux extrémités de la mer d'occident*.

NAVIGATION, *s.* [the art of sailing] *Navigation*, f. *marine*, f.

NAVIGATOR, *s.* [sailor, seaman] *Marin*, m. *navigateur*, m. *pilote*, m.

NAVY, *s.* [an assembly of ships] *Marine*, f. The royal—, *La marine royale*. A commissioner of the—, *Un commissaire de la marine*. The navy office, *L'amirauté*, f. Navy-board, *Bureau de la marine*, m. *conseil des officiers civils de la marine*, m.

NAY, *adv.* of negation (no) *Non*. — verily, *Non assurément*, *nenni*. — [a word of amplification, not only so, but more] *Même*, *de plus*. He has enough, — too much, *Il en a assez*, *même trop*. —, he is very covetous, *De plus*, *il est fort avare*. — more, *Il y a plus*.

—, or NAYWORD, *s.* [a refusal] *Un refus*, *un démenti*. He shall have —, *Il essuiera un refus*. I will have no nayword, *Je n'en aurai pas le démenti*.

To NEAL, *v. a.* [to anneal] *Adoucir par une chaleur graduée*, *recuire*, *détremper*. To — metals, *Recuire des métaux*. To — glass, *Recuire du verre*.

NEAP, *adj.* [low, decrescent] *Bas*, *qui baisse*, *qui décroît*. — tide, *or* dead —, *Basse marée*, *contre-marée*, f. *morte-eau*, f. *morte-marée*, f.

NEAR, *prep.* [close to] *Proche*, *près*, *auprès*, *approchant*, *attenant*, *par*, *auprès*. To bring, draw, come —, *Approcher*. — allied, *Approchant*. — me, you, her, *Proche de moi*, *près de vous*, *auprès d'elle*. A woman — her reckoning, *Une femme près de son terme*. Come — me, *Approchez-vous de moi*. * To go as — the wind as one can, *Vivre d'épargne*, ou *d'économie*, *faire le moins de dépense qu'on peut*.

—, *adv.* [almost, at hand, within a little] *Presque*, *à peu près*, *environ*, *près*, *prêt*, *à la main*, *sous la main*, *bien*. The standing corn is — ripe, *Les blés sont presque mûrs*.—about five thousand, *Près de cinq mille*. He is ever —, *Il est toujours prêt*. He will go — to have me do it, *Il voudra apparemment que je le fasse*.

—, *adj.* [not distant, intimate, touching, nigh] *Proche*, *intime*, *qui touche de près*. He is my — kinsman, *or* he is — of kin to me, *Il est mon proche parent*. † — is the coat, but nearer is my skin, *La peau est plus proche que la chemise*. The — foot of a horse, *Le pied du montoir*, *le pied gauche d'un cheval*. * — [parsimonious, niggardly, avaricious] *Epargnant*, *économe*; *avare*, *mesquin*, *chiche*, *attaché*, *serré*. A — man, *Un homme économe*, ou même *avare*.

To NEAR, *v. n.* [to approach; to be near to] *S'approcher de*.

To —, *v. n.* [to draw near; a naval expression] *S'approcher*.

NEARLY, *adv.* [at no great distance, closely] *De près*. That — concerns us, *Cela nous touche de près*. — or remotely, *De près ou de loin*. * — [in a niggardly manner] *Chichement*, *mesquinement*.

NEARNESS, *s.* [closeness] *Voisinage*, m. *proximité*, f. — of kin, *Proximité du sang*, f. *parenté*, f. — by marriage, *Affinité*, f. *alliance*, f. * — [tendency to avarice] *Epargne*, f. *esprit d'économie*, m. *mesquinerie*, f.

NEAT, *adj.* [elegant, cleanly, pure] *Elégant*, *propre*, *poli*, *joli*, *mignon*: *gentil*, *net*, *avenant*, fig. *pur*, *sans mélange*. He is a — man, *C'est un homme élégant*. A — suit of clothes, *Un habit propre*. A — child, *Un enfant mignon*. — wine, *Du vin pur*. To make —, *Approprier*. * A — style or discourse, *Un style poli*; *un discours élégant*, *bien tourné*; *un style chaste*. * — or Neat handed [cunning, subtle] *Adroit*, *habile*, *ingénieux*. Neat-handedness, *Adresse*, f. *habileté*, f.

—, *s.* [black cattle, a cow or ox] *Vache*, ou *bœuf*, f. m. *gros bétail*. A neat's tongue, *or* feet, *Une langue de bœuf*, *de pieds de bœuf*. Neat's leather, *Du cuir de vache*, m.

NEAT-HERD, *s* [a cowkeeper] *Un vacher*, *un bouvier*.

NEATLY, *adv.* [elegantly, cleanly] *Elégamment*, *proprement*, *poliment*, *joliment*, *gentiment*. He is always — clad, *Il est toujours mis proprement*. * To speak or write —, *Parler ou écrire poliment*, *élégamment*, *purement*. * — [cunningly] *Adroitement*. To manage a business —, *Conduire adroitement une affaire*.

NEATNESS, *s.* [spruceness, elegance, cleanliness] *Elégance*, f. *agrément*, m. *délicatesse*, f. *beauté*, f. *propreté*, *netteté*, f. See the curious — of the child, *Voyez l'élégance*, *la propreté exquise de cet enfant*. * — of style, *Elegance*, ou *politesse de style*.

NEBULA, *s.* [a cloud] *Nuage* sur les yeux, m.

NEBULOUS, *adj.* [misty, cloudy] *Nebuleux*, *chargé de nuages*.

NECESSARIES, *s. pl.* [things needful] *Le nécessaire*, *les nécessités*, f. pl. *les besoins de la vie*, m. pl.

NECESSARILY, *adv.* [indispensably] *Nécessairement*, *indispensablement*, *inévitablement*, *infailliblement*.

NECESSARY, *adj.* [needful, inevitable, not free; conclusive] *Nécessaire*, *dont on a besoin*, *indispensable*, *inévitable*, *infaillible*. Quiet of mind

is — to our hapiness, *La tranquillité d'esprit est nécessaire au bonheur.* By a — fate, *Par un destin nécessaire* ou *inévitable.* * To make oneself —, *Faire le nécessaire.* —house, *Les lieux*, m pl. *le privé*, ra. *les commodités*, f. pl.

NECESSARY, *s* [a privy] *Lieux d'aisance.*

To NECESSITATE, *v. a. Nécessiter, forcer, contraindre, obliger, mettre dans la nécessité* de faire.

NECESSITOUS, *adj.* [needy] *Nécessiteux, pauvre, indigent.*

NECESSITY, *s.* [indispensableness; cogency, compulsion] *Nécessité*, f. *besoin indispensable*, n. *contrainte*, f. *force*, f. *fatalité*, f. *destin inévitable*, m. *exigence* f. You see the — of it, *Vous en voyez la nécessité.* † — has no law, *Nécessité n'a point de loi.* † To make a virtue of necessity [to consult with necessity] *Faire de nécessité vertu.* — [want, poverty, need] *Nécessité*, f. *besoin*, m. *indigence*, f. *disette*, f. *pauvreté*, f. *le nécessaire*, m. *les nécessités* de la vie, f. pl.

NECK, *s.* [the part between the head and body] *Le cou.* A short —, *Un petit cou.* A long —, *Un long cou, un cou de grue.* To fall about one's —, *Se jeter au cou de quelqu'un.* A woman's —, *Le cou, la gorge*, ou *le sein d'une femme.* A — of mutton, or veal, *Un collet de mouton, ou de veau.* The scraggy end of a — of mutton, *Le bout saigneux*, m. *†† To slip one's — out of the collar, *Saigner du nez, se dedire; tirer son épingle du jeu.* To take one by the —, *Colleter quelqu'un.* * To break the — of an affair, *Rompre le cou à une affaire, l'empêcher de reussir;* ou bien *en faire le plus fort, le plus difficile.* † One mischief comes on the — of another, *Un malheur ne vient jamais seul; malheur sur malheur; pour comble de malheur; pour surcroît de malheur.* Break-neck (a steep stair-case) *Brise-cou*, m.

* — of land, *Une langue de terre, un isthme.* — of a violin, *Le manche d'un violon (et d'autres instruments de musique).* — of a barber's bason, *La gorge d'un bassin à barbe.* — of a periwig, *Le derrière d'une perruque.* The neck-lock of a wig, *La boucle de derrière d'une perruque.* — of the spur (to which the rowel is fastened), *Collet*, m. Neck-band of a shirt, *Le cou ou collet d'une chemise.*

NECK-BEEF, *s.* [the coarse part of the neck of beef] *Viande grossière du côté du cou des bestiaux.* NECK-PIECE of an armour, *Le gorgerin d'une armure.* † NECK-WEED, *s* [hemp] *Du chanvre*, m.

NECKERCHIEF, *s.* [handkerchief for a woman's neck] *Mouchoir de cou*, m. *tour de cou*, f. *fichu*, m. *collerette*, f.

NECKCLOTH, *s.* [that which men wear on their neck] *Un tour de cou, un col, une cravate.*

NECKLACE, *s.* [an ornamental string of beads] *Un collier.*

NECROLOGY, *s.* [a registry of the dead] *Nécrologie*, m.

NECROMANCER, *s.* [a conjurer] *Un nécromancier; un nécromant.*

NECROMANCY, *s.* [a divination by pretending to call up the spirits of the dead] *Nécromancie.* f. *nécromance*, f.

NECROMANTIC, *adj. De nécromancie.* A — book, *Un livre de nécromancie.*

NECROSIS, *s.* [med.; sphacelus, a complete mortification] *Nécrose*, f.

NECTAR, *s.* [a delicious liquor, the drink of the fabulous gods] *Nectar*, m.

NECTARED, *adj* [tinged with nectar] *Mêlé de nectar; qui abonde en nectar.*

NECTAREAN, NECTAREOUS, *and* NECTARINE, *adj.* [sweet as nectar] *De nectar, doux, exquis, comme le nectar.*

NECTARINE, *s.* [a peach with a smooth rind and firm flesh] *Brugnon*, m.

NECTARIUM, *s.* [bot.; in flowers, the organ which contains the honeyed liquor] *Nectaire*, m.

NEED, *s.* [exigency, necessity, want] *Besoin*, m. *necessité*, f. *affaire* f. To stand in — of any thing, *Avoir besoin* ou *affaire de quelque chose.* What — is there to do it? *Quelle nécessité y a-t-il de le faire?* If — be, *S'il est besoin, s'il est nécessaire.* God grant we never may have — of you! *Plaise au ciel que nous n'ayons jamais besoin de vous! Dieu nous préserve d'avoir jamais besoin de vous!* — [distressful poverty] *Nécessité*, f. *besoin*, m. *pauvreté*, f. *indigence*, f. *disette.* †A friend is known in time of —, *On connait l'ami au besoin.*

To —, *v. a.* [to want, require] *Avoir besoin, manquer, exiger, demander.* I need not a physician, *Je n'ai pas besoin de médecin.* He needs necessaries, *Il manque du nécessaire.* A question too absurd to — an answer, *Question trop absurde pour avoir besoin de réponse.* Allow not nature more than nature needs, *N'accordez point à la nature plus qu'elle n'exige.*

To —, *v. n.* [to be wanted, to be necessary] *Manquer, être nécessaire* We have done all that needs, *Nous avons fait tout ce qui est nécessaire.* It needs not, *Il n'est pas nécessaire* What — so many words? *A quoi bon tant de paroles?* There needs no dispute about the matter, *Ce n'est pas une chose dont il faille disputer.* To — [to have necessity, to be in want] *Avoir besoin, devoir.* He needed not to fear, *Il ne devait pas craindre, il n'avait point à craindre.* He needs carry himself well, *Il n'a qu'à se bien conduire.* To — [to be poor] *Etre dans le besoin*, ou *l'indigence.* † I may see him —, but I will not see him bleed, *Je veut bien qu'il souffre, mais je ne veux pas tout à fait l'abandonner.*

NEEDFUL, *adj.* [indispensably requisite] *Nécessaire, indispensable.* The one thing — (in scripture), *L'unique nécessaire.*

NEEDFULLY, *adv.* [necessarily] *Nécessairement, indispensablement.*

NEEDFULNESS, *s.* [necessity] *Nécessité*, f.

NEEDILY, *adv.* [in poverty] *Pauvrement.*

NEEDINESS, *s.* [poverty, want] *Besoin*, m. *nécessité*, f. *pauvreté*, f. *disette*, f. *indigence*, f.

NEEDLE, *s.* [a small instrument for sewing] *Aiguille*, f. The point, end, eye of a — *La pointe, le cul, le trou d'une aiguille.* Eye of the —, *Œil de l'aiguille*, m. A sewing —, *Une aiguille à coudre.* Packneedle, *Aiguille à emballer.* Turning —, (among stocking-weavers), *Poinçon*, m. Magnetical —, *Aiguille de boussole*, ou *aiguille aimentée.* — — [compass] *Boussole*, f. — of a dial, *Aiguille*, f. ou *style d'un cadran*, m.

NEEDLE-CASE, *s. Aiguillier*, m. *étui à aiguilles*, m.

NEEDLE-FISH, [a sort of a sea-fish] *Aiguille*, f.

NEEDLEFUL, *s.* [as much thread, etc. as is generally put at one time in the needle] *Une aiguillée, doigtée*, f.

NEEDLESS, *adj.* [unnecessary] *Qui n'est pas nécessaire; superflu, inutile.*

NEEDLESSLY, *adv.* [without necessity] *Sans nécessité, inutilement.*

NEEDLESSNESS, *s.* [unnecessariness] *Superfluité*, f.

NEEDLEWORK, *s.* [work made with the needle]

Travail à l'aiguille, m. To work —, *Travailler à l'aiguille.*

NEEDS, *adv.* [necessarily, indispensably] *Nécessairement, absolument, indispensablement, de toute nécessité.* I have affairs which I must — dispatch before I go, *J'ai des affaires qu'il faut nécessairement que je termine avant de partir.* If you will — be gone, *Si vous voulez absolument vous en aller.*

NEEDY, *adj.* [poor] *Nécessiteux, indigent.*

NE'ER, a poetical contraction for NEVER.

NEFANDOUS, *adj. Horrible, détestable.*

NEFARIOUS, *adj.* [heinous, wicked, abominable] *Méchant, scélérat.*

NEGATION, *s.* [denial] *Négation*, f.

NEGATIVE, *adj.* [denying] *Negatif, qui nie; ou qui empêche* A — voice, *Voix negative.*

—, *s.* [a proposition by which any thing is denied] *Négative*, f. *phrase négative*, f. — at law, *Négation ou dénegation en justice*, f. Negative-preguant, *s* [a law-term; a negative implying an affirmative] *Une negative qui comprend une affirmative.*

To —, *v. a.* [to dismiss by negation] *Renvoyer, refusant, refuser.*

NEGATIVELY, *adv.* [with denial] *Négativement.*

NEGATORY, *adj. Negatif.*

NEGLECT, *s.* [carelessness] *Négligence*, f. *inattention*, f. *nonchalance*, f. *dedain*, m. *mepris*, m.

To —, *v. a.* [to omit by carelessness] *Negliger. omettre par negligence, manquer à.* To — one's duty, *Negliger son devoir, manquer à son devoir.* To — an opportunity, *Négliger une occasion, la manquer, la laisser echapper.* [to treat with scorn or heedlessness] *Négliger, ne se pas soucier, mépriser, ne faire aucun cas, traiter avec dedain, dedaigner.* Why do you — him so? *Pourquoi le negliger ainsi?* He neglects us, *Il nous dédaigne.* To — oneself, *Se négliger, n'avoir pas soin de soi, ou de se tenir propre*

NEGLECTFUL, *adj.* [heedless] *Negligent, peu soigneux, inattentif.*

NEGLIGEE, *s.* [a sort of fashionable gown] *Négligé*, m. *deshabillé*, m.

NEGLIGENCE, *s.* [heedlessness, carelessness] *Négligence*, f. *nonchalance*, f. *paresse*, f. *inattention*, f. *inexactitude*, f.

NEGLIGENT, *adj.* [careless, heedless] *Négligent, nonchalant, inattentif, peu soigneux, paresseux.*

NEGLIGENTLY, *adv.* [heedlessly] *Négligemment, nonchalamment.*

NEGOTIABLE, *adj. Négociable, commerçable*

To NEGOTIATE, *v. a.* and *n.* [to have intercourse of business; to traffick, treat] *Négocier, trafiquer, traiter.* Have you any business to — with me? *Avez-vous quelque affaire à traiter ou à négocier avec moi?* To — a bill of exhange, *Negocier une lettre de change.* A man skilful in negociating, *Une habile négociateur.* A busy negociating woman, *Une femme intrigante.*

NEGOTIATING, *s. Négociation*, f. *conduite*, f. *action de négocier.*

NEGOTIATION, *s.* [treaty of business] *Négociation*, f. *intrigue*, f. — [traffick] *Négoce*, m. *commerce*, m. *trafic*, m.

NEGOTIATOR, *s.* [one employed in negotiation] *Négociateur*, m. *médiateur*, m.

NEGRO, *s.* [a black moor] *Un nègre, une négresse ou une nègre; un noir.* A little —, *Un négrillon.* A — yard, *Une négrerie.*

NEGUS, *s. Frustratoire*

NEIGH, *or* NEIGHING, *s* [the voice of a horse] *Hennissement*, m.

To NEIGH, *v. n.* [as a horse does] *Hennir*

NEIGHBOUR, *s.* [one who lives near another] *Voisin*, m. *voisine*, f. *le prochain*, dans l'écriture sainte. To love one's —, *Aimer son prochain.* † A good lawyer is an ill —, *Bon avocat, mauvais voisin.*

To —, *v. a.* [to confine to] *Avoisiner, être voisin* My house neighbours yours, *Ma maison avoisine la vôtre.*

NEIGHBOURHOOD, *adj.* [people and place adjoining; state of being near each other, those that live within reach of communication] *Voisinage*, m. *proximité*, m. *les voisins*, m. pl.

NEIGHBOURING, *adj.* [adjoining] *Voisin; proche, limitrophe.*

NEIGHBOURLY, *adj.* [becoming a neighbour-kind, civil] *De bon voisin, honnête, civil.* — dealing, *Conduite d'un bon voisin; un tour de bon voisin.*

—, *adv.* [with social civility] *En bon voisin, à l'amiable, en ami.*

NEITHER, *conj.* [a particle negative answered by nor] He is — covetous nor prodigal, *Il n'est ni avare, ni prodigue.* Ye shall not eat of it, neither shall ye touch it, *Vous n'en mangerez pas, ni vous n'y toucherez.* — are these all our grievances, *Ce ne sont pas encore là tous nos griefs.* — [used emphatically after another negative] *Non plus.* Nor then —, *Ni alors non plus.* Let me not in this be thought arrogant —, *Ceci soit dit sans me vanter.*

—, *pron.* [nor one nor other] *Ni l'un ni l'autre.* — shall come, *Ils ne viendront ni l'un ni l'autre.* To be on — side, to take — part, *Rester neutre.*

NEOLOGY, *s* [invention or use of new words and phrases] *Néologie*, f.

NEOPHYTE, *s* [a new convert] *Néophyte*, m. *nouveau converti.*

NEOTERIC, *adj.* [modern] *Moderne, nouveau.*

NEPENTHE, *s.* [antiq.; a preparation of opium and dutroy, a magic potion, a drug that drives away all pains] *Panacée*, f. *népenthes* (espèce de philtre), m.

NEPHEW, *s.* [the son of a brother or sister] *Neveu*, m. A son of one's nephew, *Un arrière-neveu.*

NEPHRITIC, *adj.* [belonging to the kidnies, reins, or vessels that convey the urine] *Néphrétique.* The — colick, *La colique néphretique.*

NEPOTISM, *s.* [fondness of nephews] *Népotisme*, m.

NERVE, *s.* [the organs of sensation passing from the brain to all parts of the body] *Nerf*, m. The nerves ordinarily accompany the arteries through all the body, *Les nerfs accompagnent ordinairement les artères par tout le corps.* * Money is the — of war, *L'argent est le nerf de la guerre.* —, *pl.* [archit.; moulding of the projecting arches of vaults] *Nervures*, f. pl.

To —, *v. a.* [to strengthen] *Renforcer, donner du nerf. de la force.*

NERVELESS, *adj.* [without strength] *Sans nerfs; énervé, sans force.*

NERVOUS, *adj.* [full of nerves] *Nerveux, plein de nerfs:* fig. *nerveux, fort, robuste; solide, de grand poids, plein de solidité et de force.* — [med.; good for the nerves] *Nerval.*

NERVOUSNESS, *s.* [vigour, strength] *Nerf*, m. *force*, f. *vigueur*, f.

NEST, *s.* [the bed formed by the bird for incubation and feeding her young] *Nid*, m. *aire*, f. fig. *réceptacle*, m. *retraite*, f. *repaire*, m. To build or to make one's —, *Faire son nid, nicher.* A whole — of birds, *Un nid avec les petits, une nichée d'oiseaux.* * — [abode] *Retraite.* Ex.: A — of

thieves, *Un repaire de voleurs.* — [of chests] *Suite de tiroirs.*

To NESTLE, *v. n.* [to make a nest; to settle] *Faire son nid*, || *se nicher, s'établir, se fixer.* To — about, *Se tourner, se remuer.*

NESTLING, *s.* [a bird just taken out of the nest] *Un oiseau pris au nid, qui n'a point encore de plumes.*

NET, *s.* [a texture woven with large interstices or meshes, used commonly as a snare for animals] *Rets*, m. pl. *filet*, m. *réseau*, m. *toiles*, f. pl. To lay or spread a —, *Tendre des rets*, ou *des filets.* Net-maker, *Faiseur de filets ou de réseaux.* Net-wise, *En forme de réseau.*

To —, *v. a.* [to bring as clear produce] *Gagner, avoir pour profit.*

—, *v. n.* [to knit a net; to knot] *Faire un filet, nouer.*

NETHER, *adj.* [lower] *Bas.* The Netherlands, *Les Pays-Bas.*

NETHERMOST, *adj.* [lowest] *Le plus bas.*

NETTING, *s.* [a reticulated piece of work] *Rets*, m. *réseau*, m. *filet*, m.

NETTLE, *s.* [stinging herb] *Ortie*, f. Nettle-bush, *Buisson plein d'orties.*

To —, *v. a.* [to sting; irritate, provoke] *Piquer, aigrir, fâcher, provoquer.*

NETTLE-TREE, *s.* [bot; celtis, fructu nigricante, a large tree of the hot countries] *Micacoulier*, ou *micocoulier*, m.

NETWORK, *s.* [a reticulated work] *Réseau*, f.

NEUROLOGY, *s.* [a description of the nerves] *Névrologie*, f.

NEUROTOMY, *s.* [the anatomy of the nerves] *Dissection des nerfs*, f.

NEUTER, *s.* [of neither party] *Neutre, qui garde la neutralité.*

—, *adj.* [that implies no sex] *Neutre*, (t. de grammaire), *qui n'est ni masculin, ni féminin.* A verb —, *Un verbe neutre.* — [indifferent] *Neutre*, m. *impartial*, m. *qui n'est d'aucun parti.*

NEUTRAL, *adj.* and *s.* [indifferent] *Neutre, indifférent.* To stand —, *Demeurer neutre.* In a — sense, *Dans un sens neutre.* 'Tis a — thing, *C'est une chose indifférente.*

NEUTRALITY, *s.* [a state of indifference] *Neutralité*, f. Armed — (in politics) *Neutralité armée.*

NEUTRALIZE, *v. a.* [to render indifferent, to engage on neither side, in agriculture: to make neutral] *Neutraliser.*

NEUTRALLY, *adv.* [indifferently, in a neutral sense] *Neutralement, avec neutralité, dans un sens neutre.*

NEVER, *adv.* [at no time] *Jamais.* He will — come, *Il ne viendra jamais.* — since, *Jamais depuis.* — used for not, in no degree] *Ne pas, point.* You see — the worse, *Vous ne voyez pas le pis.* — a one, *Pas un.* — with, *Point du tout.* — [used improperly for ever, or however] *Quelque.* He is mistaken though — so wise, *Il s'est trompé quelque sage qu'il soit.* I would not do it for — so (ever so) much, *Je ne le ferais pas pour quoi que ce soit.* If I would — so (ever so) fain, *Quelqu'envie que j'en eusse.* — so (ever so) little, *Quelque peu que ce soit, tant soit peu.* V. EVER SO — [used in composition] *Jamais.* Never-failing, *Qui ne manque jamais.* Never-ending, *Qui ne finit point*, ou *qui ne finira jamais, sans fin.* Never-fading, *Immarcessible.* Never-few! (interj.) *Bagatelle.*

NEVERTHELESS, *conj.* [yet, notwithstanding that] *Cependant, toutefois, néanmoins, pourtant; malgré cela, avec tout cela, avec cela.*

NEW, *adj.* [not old, fresh, recent, novel, modern] *Neuf, nouveau, nouvel, frais, qui est depuis peu.* The — castle, *Le château neuf.* — wine, *Du vin nouveau.* A — fashion, *Une nouvelle mode.* — year, *Le nouvel an.* — year's day, *Jour de l'an, premier jour de l'an.* New-yeargift, *Etrenne du nouvel an*, f. *les étrennes*, f. pl. A — egg, *Un œuf frais.* That's no — thing with him, *Cela n'est pas nouveau pour lui, cela lui est assez commun.* This is something — to me, *Ceci me paraît du nouveau, ou ceci me semble un peu étrange.* — [never used or worn before] *Neuf, qui n'a pas encore servi.* A — suit of clothes, a — hat, *Un habit neuf, un chapeau neuf.* Spick and span — or quite —, *Tout battant neuf.* — [not habituated, not familiar; not of ancient extraction] *Nouveau, neuf, novice, de nouvelle date.* A — mind, *Un esprit novice.* A — man, *Un homme nouveau.* — convert, *Néophyte.*

—, *adv.* [newly] *Nouvellement, nouveau.* New-found, *Nouvellement découvert.* New-born, new-comer, *Nouveau-né, nouveau venu.* To newdress, *Habiller de nouveau*, ou *de neuf.* To newmould, *Refondre.* To newramp, *Rhabiller, raccommoder, regratter.* To newcoin the money, *Refondre, refrapper la monnaie.* The — coining of the money, *La refonte de la monnaie.* To newstock, *Refournir.* To newgild, *Redorer.* To newline, *Redoubler.* * Newcoined words, *Des mots nouvellement inventés, des mots nouveaux.*

To NEWFANGLE, *v. a.* [to change by introducing novelties] *Changer en introduisant de nouvelles modes.*

NEWFANGLED, *adj.* [formed with vain and foolish love of novelty] *De nouvelle mode, nouvellement inventé.*

NEWEL, *s.* [the compass round which the staircase is carried] *Noyau*, m.

NEWING, *s.* [yest or barm] *Levure*, f. *levain de bière*, m.

NEWLY, *adv.* [freshly lately] *Nouvellement, dernièrement, fraîchement, depuis peu,* ‡ *naguères.*

NEWNESS, *s.* [freshness, novelty] *Nouveauté*, f. *fraîche date*, f.

NEWS, *s.* [fresh account of any thing; report] *Nouvelle*, f. *nouvelles*, f. pl. *avis*, m. *bruit*, m. True —, *Une nouvelle vraie.* This is — to me, *C'est une nouvelle pour moi.* He heard — of me, *Il apprit de mes nouvelles, il entendit parler de moi.* News-paper, *Une gazette.* News-writer, *Un gazetier.* Written —, *Nouvelles à la main.* To spread — abroad, *Débiter des nouvelles.* What's the best —? *Que dit-on de bon?* Is there any — stirring? *Y a-t-il quelques nouvelles?*

NEWS-MAN, *s.* [who carries news-papers round about] *Colporteur*, m.

NEWS-MONGER, *s.* [dealer in news] *Un nouvelliste, un gazetier, qui fait commerce de nouvelles;* § *une gazette.*

NEWT, *s.* [eft, lacerta aquatica, a small lizard] *Lézard d'eau*, m.

NEXT, *adj.* [near, contiguous] *Prochain, proche, attenant, voisin, contigu.* The — month, *Le mois prochain.* The — house, *La maison attenante.* The — room, *La chambre voisine*, ou *contiguë.* — [immediately succeeding in time or order] *Suivant, qui suit.* The — day, *Le jour suivant, le lendemain.* Tell me the — word, *Dites-moi le mot qui suit.* I'll do better — time, *Je ferai mieux à l'avenir.* — to, *Après.* — [nearest] *Prochain, premier.* He is the — man to the king, *Il est le premier après le roi.* — time we shall meet together, *La première fois que nous nous rencontrerons.* The —

town you meet, *La première ville que vous rencontrerez.*

—, *adv.* [in the next place, immediately] *Immédiatement, puis, ensuite.* — before Easter, *Immédiatement avant Pâques.* — he came towards me, *Ensuite il s'avança vers moi.*

NIB, *s.* [the point of a pen] *Le bec* ou *la pointe* d'une plume. — *or* Neb [a bill] *Bec*, m.

NIBBED, *adj.* [having a nib] *Qui a un bec.* A hard — pen, *Une plume qui a le bec dur.*

NIBBLE, *s.* [a word use by anglers, denoting the act of the fish trying the bait, as it were : not immediately swallowing it, *L'action de mordre à l'hameçon.*

To —, *v. a.* and *n.* ‖[to bite by little, to eat slowly] *Ronger, brouter; manger à petites bouchées et lentement, grignoter; becqueter, mordre, mordiller.* The worms have nibbled the roots of that plant, *Les vers ont rongé les racines de cette plante.* To — at the fallacious bait, *Mordre à l'hameçon.*

NIBBLER, *s.* [one that nibbles] *Qui ronge, qui mange à petites bouchées, qui grignotte;* fig. *un critique, un homme mordant.*

NIBBLINGS, *s. pl.* [things nibbled, *Rongeures*, f. pl. *mangeures*, f. pl.

NICE, *adj.* [accurate, exact, formed, with minute exactness] *Exact, soigneux, raffiné, recherché, scrupuleux.* A — examination, *Un examen exact, une recherche soigneuse.* A — speech, *Un discours recherché.* According to virtue's nicest rules, *Suivant les règles les plus scrupuleuses de la vertu.* To be — in every thing, *Raffiner sur tout.* + He is more — than wise, *Il est moins scrupuleux qu'il n'affecte de l'être.* — [delicate, tender, easily injured, difficult] *Délicat, douillet, tendre, chatouilleux, qui se fâche pour rien, dangereux, difficile, sensible.* He is very — in his diet, *Il est fort délicat sur le boire et le manger.* The child is very —, *L'enfant est fort douillet.* A — point, *Un point chatouilleux, une affaire délicate.* The French is a — language, *Le français est une langue difficile.*

NICELY, *adv.* [accurately, scrupulously] *Exactement, scrupuleusement, soigneusement, avec raffinement, délicatement.*

NICENESS, *s.* [accuracy, minute exactness, delicacy] *Exactitude*, f. *soin exact, délicatesse*, f. *raffinement*, m.

NICETY, *s.* [exactness, minute accuracy] *Exactitude*, f. *soins scrupuleux*, m. *raffinement*, m. *discrétion*, f. Love requires much —, *L'amour exige beaucoup de circonspection* ou *de délicatesse.* —[subtility] *Pointillerie*, f. *subtilité, raffinement*, m. *délicatesse*, f. The niceties of logick, *Les subtilités de la logique.* The niceties of politics, *Les raffinements de la politique.* The — of honour, *La délicatesse du point d'honneur.* The niceties of a woman, *Les minauderies, les petites façons d'une femme.* Niceties in eating, *Friandises*, f. pl.

NICHE, *s.* [a hollow place in a wall for a statue] *Une niche.* Top of a circular —, *Cul-de-four de niche.*

NICK, *s.* [exact point of time] *Instant, précis, moment convenable*, m. *point nommé.* In the very —, *A point nommé, tout à point, à propos.* That was the — of time, *C'était là le moment convenable.* Old — [the devil] *Le diable.* — [sort of notch at the foot of a printing-type] *Cran*, m. V. NOTCH.

To —, *v. a.* [to hit, touch, perform luckily] *Rencontrer juste* ou *heureusement; faire à propos.* You must — the proper season of doing things, *Il faut savoir trouver* ou *rencontrer le vrai moment de faire chaque chose.* I nicked you, *Je vous ai rencontré à propos.* — [to cozen] *Tromper, tricher, redresser.* —, V. To NOTCH.

NICKNAME, *s.* [a name given in scoff *or* contempt] *Sobriquet*, m. To give one a —, § *Baptiser quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to call by an opprobrious appellation] *Donner un sobriquet; nommer, appeler.* You — virtue vice, *Vous appelez vertu ce qui est vice.*

NICTATION, *s.* [a twinkling of the eye] *Signe des yeux.*

NIDE, *s.* [a brood] *Une nichée, une couvée.* A — of pheasants, *Une nichée* ou *couvée de faisans.*

NIDGET, *s.* [an idiot, a coward] *Un niais, un sot, un nigaud; un poltron.*

NIDIFICATION, *s.* [building nests] *Action de construire des nids.*

NIDULATION, *s.* *Le temps que l'oiseau couve*, ou *reste dans le nid.*

NIECE, *s.* [the daughter of a brother *or* sister] *Nièce*, f.

NIGGARD, *s.* [a covetous man, a miser] *Un avare, un vilain, un taquin, un ladre, un jocrisse.*

—, *adj.* [sordid, avaricious, sparing] *Avare, vilain, mesquin, économe*, ‖ *chiche, serré.*

NIGGARDISH, *adj.* [somewhat avaricious] *Un peu avare.*

NIGGARDLINESS, *s.* [avarice] *Avarice*, f. *mesquinerie*, f. *taquinerie*, f. *épargne sordide.*

NIGGARDLY, *adj.* [sparing; avaricious] *Avare, vilain, mesquin, sordide, économe.* — temper, *Naturel avare, avarice*, f. A — fellow, ‖ *Un jocrisse.*

—, *adv.* [sparingly, parsimoniously] *Chichement, mesquinement, en vilain, en avare, avec trop d'économie.*

To NIGGLE, *v. n.* [to play with; to trifle with] *Jouer avec, se moquer de quelqu'un.*

NIGH, *adj.* [near] *Proche, voisin, prochain.* My — kinsman, *Mon proche parent.*

—, *adv.* [at no great distance] *Proche, auprès, tout contre.* To draw — to, *S'approcher de.*

—, *prep.* *Proche de, près de, sous, auprès de.* — this recess, *Près de cette retraite.* ou *de ce réduit.* — at hand, *A portée, à la main, sous la main.* * Winter is — at hand, *L'hiver s'approche.*

To —, *v. n.* [to approach, to draw near] *Approcher, avancer.* Night is nighing fast, *La nuit s'avance à grands pas.*

NIGHLY, *adv.* *A peu près.*

NIGHNESS, *s.* [nearness, proximity] *Proximité*, f. *voisinage*, f.

NIGHT, *s.* [the time from sun set to sun-rise] *La nuit.* By —, *De nuit, dans la nuit.* Dark —, *Nuit close.* In the dead time of the —, *Dans le silence de la nuit.* Day and —, *Jour et nuit.* A night's lodging, *Nuitée*, f. — [the latter part of the day, before one goes to bed] *Nuit*, f. *soir*, m. To stay till it be — *or* dark, *S'anuiter.* To wish *or* bid one good —, *Souhaiter la bonne nuit*, ou *le bon soir à quelqu'un.* To walk — and day, *Se promener soir et matin.* He will come back to —, *Il reviendra ce soir.* Tuesday —, *Mardi au soir.* The — before he comes, *La veille de son arrivée.*

NIGHT-BIRD, *s.* [a bird that flies only in the night] *Oiseau de nuit*, m.

NIGHT-CAP, *s.* [a cap worn in bed *or* undress] *Bonnet de nuit*, m.

NIGHT-DEW, *s.* [dew, damp] *Le serein, rosée qui tombe le soir*, f.

NIGHT-DOG, *s.* [that hunts in the night] *Celui qui chasse de nuit*, m. *braconnier*, m.

NIGHT-DRESS, *s.* [dress worn at night] *Déshabillé*, m. *coiffure de nuit*, f.

NIGHTFIRE, *s.* [ignis fatuus, will-a-wisp] *Feu-follet.*

NIGHT-FLY, *s.* [nightsmoth; night butterfly] *Papillon de nuit, phalène*, m.

NIGHT-FOUNDERED, *adj.* *Qui est perdu*, ou *qui se trouve dans la détresse pendant la nuit.*

NIGHTGOWN, *s.* [loose gown for undress] *Robe de chambre*, f.

NIGHT-HAG, *s.* [witch supposed to wander by night] *Loup garou*, m.

NIGHT-HAWK, *s.* [a bird of prey] *Hulote*, ou *huette*, f. *calcis*, m.

NIGHTINGALE, *s.* [ornithol. luscinia, a bird remarkable for its notes] *Un rossignol.* — [lusciniola, small nightingale] *Roussette*, f. *espèce de fauvette, rossignolet*, m.

NIGHTLY, *adv.* [by night] *De nuit, pendant la nuit, chaque nuit, au soir.*

—, *adj.* *De nuit, fait la nuit.*

NIGHTMAN, *s.* [a man who carries away ordure in the night] *Gadouard*, m. *vidangeur*, m. *maître des basses œuvres*, m. *écureur de puits*, etc., m.

NIGHTMARE, *s.* [morbid oppression in the night] *Incube*, m. *cauchemar.*

NIGHT-PIECE, *s.* [in painting; a picture so coloured as to be supposed seen by candle-light] *Tableau de nuit*, f. *scène de nuit*, f. *tableau où l'on ne tire les jours que des lumières qui y sont représentées.*

NIGHT-RAVEN, *s.* [nycticorax, a bird that cries aloud in the night] *Oiseau de mauvais augure*, m. *oiseau ne nuit*, m *corbeau de nuit*, m.

NIGHT-REVELLINGS, *s.* *Rejouissances de nuit*, f. *orgies*, f. pl. *Réveillon*, m. The — of witches, *Le sabbat des sorciers.*

NIGHT-ROBBER, *s.* [who steals in the dark] *Voleur de nuit*, m.

NIGHT-SHADE, *s.* [bot. solanum vulgare; a med. vulnerary plant, but its berries are dangerous internally] *Morelles des jardins*, f. — [solanum lethale, bella-dona, great or deadly night-shade, a narcotic, violent poison internally] *Morelle furieuse*, f. *belle dame*, f.

NIGHT-STUDIES, *s. pl.* [lucubrations] *Etudes nocturnes*, f. *veilles*, f.

NIGHT-TIME, *s.* [night] *La nuit, le temps de la nuit.*

NIGHT-WALK, *s.* *Course nocturne*, ou *promenade du soir*, f.

NIGHT-WALKER, *s.* [who roves in the night upon ill designs] *Un coureur de nuit, une coureuse de nuit.*

NIGHTWARD, *adj.* [towards night] *Qui se fait le soir, vers la nuit.*

NIGHT-WATCH, *s.* *Sentinelle*, f. *la garde*; *le guet.* — *pl. s.* *Les veilles de la nuit*, f.

NIGRESCENT, *adj.* [growing black] *Noirâtre.*

NIGRIFICATION, *s.* *Action de noircir*, f. *noircissure*, f.

NILL, *s.* *Etincelles*, f. pl. *bluettes* qui sortent de l'airain dans la fournaise, f. pl.

‡ To — [not to will] *Ne vouloir pas.* Will he — he, *Qu'il le veuille*, ou *ne le veuille pas*; *bon gré, malgré.*

NIMBLE, *adj.* [quick, active, ready] *Agile, dispos, vif, actif, leste, prompt.*

NIMBLENESS, *s.* [quickness] *Agilité, activité, vivacité, vélocité*, f.

§ NIMBLE-WITTED, *adj.* [eager to speak] *Prompt à parler.*

NIMBLY, *adv.* [quickly] *Agilement, lestement, vivement, avec activité.*

NINCOMPOOP, *s.* [a fool, a trifler] *Un fou, un imbécille, un nigaud, un benêt, un badaud.*

NINE, *num. art.* and *s.* [a number] *Neuf.* * The sacred —, *Les neuf sœurs, les Muses.*

NINE-FOLD, *s.* [any thing nine times repeated] *Neuf fois autant*, m.

NINE-HOLES, *s.* [a sort of play] *Trou-madame*, m.

NINE-PINS, *s.* [a play] *Quilles*, f. *jeu de quilles*, m. §|| To be a great man at —, *Abattre bien du bois.*

NINE-SCORE, *num. art.* [nine times twenty] *Cent-quatre-vingt.*

NINETEEN, *num. art.* et *s.* [nine and ten] *Dix-neuf*, m.

NINETEENTH, *adj.* and *s.* [the ordinal of nineteen] *Dix-neuvième, dix-neuf.*

NINETIETH, *adj.* [the ordinal of ninety] *Quatre vingt-dixième*, † *nonantième.*

NINETY, *num. art.* [nine times ten] *Quatre-vingt*, ‡ *nonante.*

NINNY, *and* NINNYHAMMER, *s.* [a fool, a simpleton] *Un sot, un fou, un niais, un imbecile, un idiot, un benêt, un badaud, une bestiole, un oison.*

NINTH, *adj.* and *s.* [the ordinal of nine] *Neuvième, neuf.* The — day, *Le neuvième jour.*

NINTHLY, *adj* *Neuvièmement; en neuvième lieu*

NIP, *s.* [a pinch] *Une atteinte, un coup d'ongles* ou *de dents*; fig. *un trait piquant, un sarcasme, une épigramme, un lardon.*

To —, *v. a.* [to pinch] *Pincer, égratigner, mordre, brocarder.* The frost nips the blossoms, *La gelée pince les fleurs.* I nipped him by the by, *Je l'ai pincé en passant; je lui ai donné un lardon en passant.* A nipping jest, *Une raillerie piquante, un trait satirique, un brocard.*

NIPPERKIN, *s.* [a measure, half a pint] *Une demi-pinte.*

NIPPERS, *s. pl.* [small pincers] *Pincettes*, f. pl. *bec-de-corbin*, m *pinces*, f. pl.

NIPPING, *adj.* [biting, cutting, smarting] *Fort, piquant, perçant, mordant.* A — frost, *Gelée perçante.* * A — jest, *Une raillerie fort piquante*, ou *mordante; un lardon, un brocard, un coup de bec.*

NIPPINGLY, *adv.* [with bitter sarcasm] *D'une manière caustique.*

NIPPLE, *s.* [the teat of a breast] *Le mammelon, le bout de la mammelle.* The nurse has got a sore —, *La nourrice a mal au mammelon.*

NIPPLE-WORT, *s.* [bot. lampsana] *Lampsane*, f *herbe aux mammelles*, f. *herbe aux rhagades*, f.

NISI-PRIUS, *s.* [in law; a judicial writ] *Nisi prius*, m.

NIT, *s.* [the egg of a louse] *Lente*, f.

NITRE, *s.* [saltpeter, a sort of salt] *Nitre*, m. A nitre-vein, *Une nitrière.*

NITROUS, *and* NITRY, *adj.* [impregnated with nitre] *Nitreux, plein de nitre; de la nature du nitre.*

NITTY, *adj.* [abounding with nits] *Plein de lentes.*

NIVAL, *adj.* *Plein de neige.*

NIVEOUS, *adj.* *Couleur de neige, qui ressemble à la neige.*

NO, *adv.* [of refusal; not; denies without reserve] *Non, ne point, nenni, nullement.* Will you do it, or no? *Le voulez-vous faire, ou non?* No, I will not, *Non, je ne le veux pas.* He had — money, *Il n'avait pas d'argent* You shall come to — harm, *Il ne vous arrivera point de mal.* — more, *Pas davantage; holà* — such matter, *Point du tout.*

—, *adj.* for No one, none, *Nul, aucun.* In — manner, by no means, *En aucune manière.* I have — reason to doubt it, *Je n'ai nul sujet d'en douter.* — where, *Nulle part.* To — purpose, *Sans aucune raison, sans sujet, en vain, inutilement.* — body, *Personne, nul.* 'Tis — matter, *N'importe.*

To NOBILITATE, *v. a.* [to make noble] *Anoblir, faire noble.*

NOBILITY, *s.* [antiquity of family joined with splendor; the persons of high rank, dignity, greatness] *Noblesse* d'extraction, f. *les nobles*, m. *noblesse* de sentiments, *grandeur*, f. To forfeit one's —, *Déchoir du droit de noblesse.* The nobility and gentry, *La grande et la petite noblesse.* * The — of their courage, *La grandeur de leur courage.*

NOBLE, *adj.* [of an ancient and splendid family] *Noble.* He is —, or of — extraction, *Il est noble; il est noble d'extraction.* Making —, *Anoblissement*, m. To make —, *Anoblir.* * — [great, worthy, illustrious; exalted, sublime; magnificent, generous; principal] *Noble, grand, illustre; relevé, sublime, magnifique, superbe, généreux; principal.* A — soul, *Un cœur noble, une grande âme.* The — order of the garter, *L'ordre illustre de la jarretière.* — design, *Ouvrage d'un grand goût*, (t. de peinture.) A — style, *Un style noble, relevé, sublime.* A — entertainment, *Un festin magnifique.* The — parts of the body, *Les parties nobles* ou *principales du corps.*

—, *s.* [a nobleman] *Un noble.* The nobles of the kindom, *Les nobles* ou *la noblesse du royaume.* — [rose-noble, an ancient English coin rated at six shillings and eight-pence] *Un noble*, ou *un noble à la rose.* ✝ To bring one's — to nine-peace, *Faire de cent sous quatre livres, et de quatre livres rien.*

NOBLEMAN, *s.* V. Noble.

NOBLENESS, *s.* [nobility of blood; greatness, dignity] *Noblesse* d'extraction, *noblesse* de sentiments, f. *grandeur*, f. *élévation*, f. *sublimité*, f. *hardiesse.*

NOBLY, *adv.* [in a noble manner; generously, greatly] *Noblement, d'une manière noble, généreusement, magnifiquement, splendidement, grandement*, || *à la grande.* — born, *Noble d'extraction.* Was not that — done? *N'était-ce pas-là agir noblement (généreusement)?* He has treated us —, *Il nous a traités magnifiquement, splendidement.*

NOBODY, *s.* [no man] *Personne*, avec négation, m.

NOCTAMBULATION, *s.* [the act of walking in sleep] *Noctambulisme*, m.

NOCTAMBULIST, *s.* [one who walks in his sleep] *Noctambule*, m. *et* f.

NOCTIDIAL, *adj. Qui comprend un jour et une nuit.*

NOCTIFEROUS, *adj.* [bringing night] *Qui amène la nuit.*

NOCTIVAGANT, *adj. Qui erre pendant la nuit.*

NOCTURNAL, *adj.* [nightly] *Nocturne, de nuit.*

—, *s.* [an astron. instrum. to make observations in the night] *Nocturlabe*, m.

NOD, *s.* [a quick declination of the head] *Un signe qui se fait de la tête.* To give one a —, *Faire un signe de tête à quelqu'un.*

To —, -ding, ded, *v. n.* [to give a nod] *Faire signe de la tête; baisser la tête;* signifie aussi *s'assoupir, s'endormir.*

NODATION, *s.* [the act of making knots] *L'art de faire des nœuds*, m.

§ ✝ NODDLE, *s.* [*in contempt*, the head] *Caboche*, f. This cannot enter into my —, *J'ai la caboche trop dure pour le comprendre.*

NODDY, *s.* [simpleton, an ideot] *Un niais, un homme simple, un idiot.*

NODE, *s.* [a knot; a knob; nodus, a swelling on the bone] *Nœud*, m. *calus*, m. *nodus*, m. — *pl.* [astron. intersection] *Nœuds*, m. pl.

NODOUS, *adj.* [knotty, full of knots; difficult] *Noueux, plein de nœuds;* fig. *compliqué, difficile, embarrassant.*

NODULE, *s.* [a bag of med. ingredients, a parcel of simples, etc. tied up in a piece of linen] *Nouet*, m. *sachet*, m.

NOISE, *s.* [any kind of sound] *Son*, m. *bruit*, m. *carrillon*, m. *fracas*, m. *éclat*, m. The — of drums and trumpets, *Le bruit des tambours et le son des trompettes.* A — in one's ear, *Bourdonnement*, m. *bruissement*, m. *tintement*, m. *d'oreille.* * That makes a great — in the world, *Cela fait un grand éclat dans le monde.* He makes a — in the world, *Il fait du bruit, ou un grand fracas dans le monde.*

To —, *v. n.* [to sound loud] *Faire du bruit.*

To — abroad, *v. a.* [to spread by rumour, to report] *Divulguer, publier, répandre.*

NOISEFUL, *adj.* [loud, clamorous] *Bruyant.*

NOISELESS, *adj.* [silent] *Tranquille, sans bruit.*

NOISE-MAKER, *s.* [clamourer] *Un tapageur.*

NOISINESS, *s. Tumulte*, m. *grand bruit, tapage*, m.

NOISOME, *adj.* [noxious, hurtful; offensive, disgustful] *Nuisible, mauvais, malfaisant, malsain; dégoûtant; qui infecte, qui empoisonne.*

NOISOMELY, *adv.* [with a stench] *D'une manière infecte, puamment.*

NOISOMENESS, *s.* [offensiveness] *Qualité dégoûtante, nuisible.*

NOISY, *adj.* [sounding loud; clamorous, turbulent] *Bruyant, pétulant, turbulent.* A — man or woman, *Braillard, braillarde.* A — child, *Un lutin.*

NOMANCY, *s.* [the art of divining the fate of persons by the letters that form their names] *Nomancie*, f. *nomance*, f.

NOME, *s.* [in algebra; any quantity with a sign prefixed to it; in anc. poetry, a kind of hymn] *Nome*, m.

NOMENCLATOR, *s.* [one who calls persons by their names] *Nomenclateur*, m.

NOMENCLATURE, *s.* [vocabulary] *Vocabulaire*, f. *nomenclature*, m.

NOMINAL, *adj.* [referring to names; titular, not real] *De nom, titulaire, nominal; nuncupatif* (t. de palais). A — king, *Un roi de nom, un roi titulaire.*

NOMINALLY, *adv.* [by name, titularily] *Nommément, spécialement.*

To NOMINATE, *v. a.* [to name; to appoint] *Nommer, choisir, désigner, établir.*

NOMINATION, *s.* [naming; power of appointing] *Nomination*, f.

NOMINATIVE, *s.* and *adj.* [the first, in grammar] *Le nominatif.*

NOMINATOR, *s.* [he who presents to a benefice] *Nominateur*, m.

NON, *adv.* [used only in composition] *Non.*

NONAGE, *s.* [minority] *Minorité*, f.

NONAGON, *s.* [a figure with nine sides or angles] *Nonagone*, m.

NON-APPEARANCE, *s.* [a law-term] *Défaut*, m.

NONATTENDANCE, *s.* [the not giving personal attendance] *Absence*, f. *contumace*, f.

NON-COMPLIANCE, *s.* *Refus de se soumettre*, m.

NON-COMPOS-MENTIS, *s.* [a law-term] *Qui n'est pas en son bon sens.*

NONCONFORMIST, *s.* [a dissenter] *Un non-conformiste* (qui ne suit pas le rit anglican). *Un dissident.*

NON-CONFORMITY, *s.* [refusal to join the established religion] *Non conformité*, f. en général, *disconvenance*, f. *défaut de conformité*, m.

NONDESCRIPT, *adj.* [undescribed; used also as a substantive for any natural production that has not been described] *Qui n'est pas encore décrit, non décrit.*

NONE, *s.* [not one, not any] *Aucun, nul, personne, pas un, qui que ce soit.* There is — of us but will do it, *Il n'y a aucun* ou *personne de nous qui ne le fasse.* — will be excepted, *Nul n'en sera excepté.* I have —, *Je n'en ai pas un.* — or, emphatically for *Not.* He is — of the wisest, *Il n'est pas des plus sages.*

NON-ENTITY, *and* NON-EXISTENCE, *s.* [the state of not existing; nothing] *Non-être*, m. *non-existence*, f. *rien*, m. *néant*, m.

NONES, *s. pl.* [a part of the month, among the Romans] *Nones*, f. pl.

NON-JUROR, *s.* [one who refuses to swear allegiance] *Qui refuse de prêter serment de fidélité.*

NON-OBSERVANCE, *s.* *Inobservance*, f. *non-observance*, f.

NONPAREIL, *s.* [a printing letter of small size] *Nompareille*, f. — [a sort of nice winter-apple *Nompareille*, f.

—, *adj.* [peerless] *Nompareil, incomparable, sans égal.*

NON-PAYMENT, *s.* [want of payment] *Faute de payement*, f.

NON-PERFORMANCE, *s* [want of performing] *Inexécution*, f.

NONPLUS, *s.* [puzzle, inability to say, *or* to do more] *Quia*, f. *bout*, m. He is at a —, *Il est à quia, il ne sait plus que dire*, ou *que faire.* To put one to a —, *Mettre quelqu'un à quia*, ou *à bout.*

To —, *v. a.* [to confound, to puzzle] *Confondre, embarrasser, mettre à quia* ou *à bout, clorre le bec, fermer la bouche à quelqu'un, le dérouter.*

NON-RESIDENCE, *s.* [failure of residence] *Absence*, f. *non-résidence*, f.

NON-RESIDENT, *s.* [absent] *Absent*, m *qui ne réside point.*

NON-RESISTANCE, *s.* [passive obedience] *Obéissance passive*, f.

NONSENSE, *s.* [unmeaning or ungrammatical language] *Absurdité*, f. *impertinence*, f. *paroles vides de sens*, f. pl. *galimathias*, m. *coq à l'âne*, m, *baliverne*, f *barbouillage*, m. *niaiserie*, f. *rebus*, m. *persiflage*, m. 'Tis — to believe, *C'est une absurdité de croire..* His book is full of —, *Son livres est plein de galimathias.*

NONSENSICAL, *adj.* [absurd, unmeaning, foolish] *Absurde, impertinent, vide de sens, inepte, fou.*

NONSENSICALLY, *adv.* [absurdly] *Contre le bon sens, contre le sens commun, absurdement, impertinemment.*

NONSENSICALNESS, *s.* [ungrammatical jargon] *Absurdité*, f.

NON-SOLUTION, *s.* [failure of solution] *Non-solution*, f.

NON-SUIT, *s.* [a renouncing of a suit at law] *Désertion de cause*, f.

To —, *v. a.* [to condemn for nonsuit] *Condamner par desertion de cause, mettre hors de cour, contumacer.*

NOODLE, *s.* [a fool, a simpleton] *Un niais, un benêt, une buse, un nigaud.*

NOOK, *s.* [a corner] *Coin*, m. *recoin*, m. *enfoncement*, m. *réduit*, m.

NOON, *s.* [the middle of the day] *Midi*, m. *milieu du jour*, m. At —, *A midi.* To sleep at —, *Dormir à midi, faire la méridienne*, ou *la sieste.* The night advancing to her —, *Comme minuit approchait.*

NOON-DAY, *s.* [mid-day] *Midi*, m. *plein jour*, m. At —, *En plein midi.* The noon of night, *Minuit* m.

—, *adj.* [Meridional] *Méridional*; *de midi.*

NOONTIDE, *s.* and *adj.* [mid-day, of the mid-day] *Midi*, m. *de* ou *du midi.* To make the — night, *Faire du jour la nuit.* The — repast, *Le repas de midi, le diner.*

NOOSE, *s.* [a running knot] *Nœud coulant*; fig. *piège*, m. *filet*, m. *panneau*, m. — [a horse-hair spring to catch woodcocks, etc.] *Collet*, m. *lacet*, m. * The — of matrimony, *Les liens du mariage, le nœud conjugal.* To run oneself into a —, *Donner dans un piége* ou *dans le panneau.*

To NOOSE, *v. a.* [to tie in a noose, to entrap] *Prendre* ou *attraper au filet, dans un piége.*

NOR, *conj.* [a particle correlative to *neither* or *not*] *Ni et ne.* I neither love — fear you, *Je ne vous aime ni ne vous crains.* My eyes do not hurt you, — have any force to hurt you, *Mes regards ne vous blessent point, et n'ont pas le pouvoir de vous blesser.*

NORTH, *s.* [the point opposite to the sun in the meridian] *Le nord* ou *le septentrion*, m. The furious blasts of the —, *Le vent furieux du nord.* The — of England, *or* North-Britain, [Scotland] *Le nord d'Angleterre, l'Ecosse.* — by east (at Sea), *Nord-quart-nord-est.*

North-west half-west, *Entre le nord-ouest, quart-d'ouest*, etc.

—, *adj.* [northern] *Du nord, arctique, septentrional.* The north-pole, *Le pole du nord, le pole arctique*, ou *septentrional.*

NORTH-EAST, *s.* [the point between the north and the east] *Nord-est*, m. To steer one's course —, *Décliner du nord vers le nord-est*; *nord-ester*, t. de navigation.

NORTHERLY, *and* NORTHERN, *adj* [being towards *or* in the north] *Du nord, au septentrion, septentrional, qui est au nord, boréal, aquilonaire.* — ocean, *La mer glaciale.*

NORTH-STAR, *s.* [the pole star] *L'étoile polaire*

NORTHWARD *and* NORTHWARDS, *adj.* [towards the north, northerly] *Vers le nord, au nord, du côté du nord.*

NORTH-WEST, *s.* [the point between the north and the west] *Nord-ouest*, m. *borée*, m. *aquilon*, m. A — wind, *Vent du nord-ouest.* To steer one's course —, *Décliner du nord au nord-ouest, nord-ouester*, terme de navigation.

NORTH-WIND, *s.* [the wind that blows from the north] *Le vent du nord, le vent de bise*; *le nord, la bise.* — tempest (in new spain) *Anordie*, f.

NORWEGIAN, *s.* [a native of Norway] *Norwégien.*

NOSE, *s.* [a prominent part in the middle of the face] *Le nez*, ‖ *bec*, m. ✝ *museau*, m. The gristly parts of the —, *Les ailerons du nez.* A rap on the —, *Une nasarde.* To rap on the —, *Nasarder.* A flat, large, *or* high-mounted —, *Un nez camus, épaté* ou *à triple étage.* To speak through the —, *Parler du nez.* Running of the — (med.) *Co-*

ryse, m. Under the — of a person, *Au nez et à la barbe de quelqu'un, sous ses yeux, en sa présence.* There will be many bloody noses, *Il y aura bien des nez de coupés, ou bien du sang de répandu.* To make one pay through the nose, *Faire payer une chose fort cher à quelqu'un, l'écorcher.* * ✝ To lead one by the —, *Mener quelqu'un par le nez, le gouverner à volonté.* * To put one's — out of joint, *Supplanter quelqu'un, lui couper l'herbe sous le pied.* * To thrust one's — in every corner, *Mettre le nez partout.* * — [scent, sagacity] *Nez*, m. *sagacité*, f. — of a pair of bellows, *Le tuyau ou canon d'un soufflet*, m.

To —, *v. a.* [to scent, smell; face, oppose] *Sentir, avoir du nez; faire face, tenir tête à quelqu'un.*

NOSEBAND of a bridle, *s.* [for a horse] *Muserole*, f. ou *muselière*, f. *dessus de nez*, m.

NOSEBLEED, *s.* [bot.; millefolium: a vulner. and med. plant] *Millefeuille*, f. *herbe à la coupure*, f. *herbe aux voituriers*, f.

NOSED, *part. adj. Qui a du nez.* Well-nosed, *Qui a bon nez*; fig. *qui pressent les choses.* Flat-nosed, *Camus.* Hawk-nosed, *Qui a le nez aquilin.*

NOSEGAY, *s.* [a bunch of flowers] *Un bouquet de fleurs.* A nosegay-woman, *Une bouquetière.*

NOSELESS, *adj.* [without nose] *Sans nez.*

NOSTRIL, *s.* [the cavity in the nose] *Narine*, f. *naseau*, m. The nostrils are useful for respiration and smelling, *Les narines servent à respirer et à sentir.* The nostrils of a horse, of an ox, etc. *Les naseaux d'un cheval, d'un bœuf*, etc. * ✝ His memory will stink in the nostrils of men, *Sa mémoire sera odieuse à la postérité.*

NOSTCH, *s.* [cœli-folium, star-fall; a vegetable substance of an irregular figure, and a greenish brown colour, called flower of earth, or heaven] *Nostoc*, m. *espèce de fucus terrestre.*

NOSTRUM, *s.* [a medicine not yet made public] *Remède dont on garde le secret, sans le communiquer*, m.

NOT, *adv.* [of negation; denies in part only] *Non, ne pas, ne point; pas, point, non pas, aucunement.* Why —? *Pourquoi non?* Do you — love her? *Ne l'aimez-vous pas?* — very much, *Pas beaucoup.* — at all, *Point du tout*, ‖ *nenni, nullement.* — but I think her an honest woman, *Non pas que jaie le moindre soupçon sur sa vertu.*

NOTABLE, *adj.* [remarkable, memorable, considerable] *Notable, remarquable, considérable, d'importance; grand, insigne, signalé, excellent, éclatant.* A — blade, *Une bonne bête.* A — sum of money, *Une somme considérable.* A — liar, *Un menteur insigne.** A — favour, *Une grâce signalée.* — [careful, bustling] *Soigneux, attentif.* A — guardian, *Un gardien soigneux, vigilant.*

NOTABLENESS, *s.* [appearance of business] *Singularité*, f. *habileté*, f. *adresse*, f.

NOTABLY, *adv.* [very much] *Notablement, considérablement, grandement, très-fort, excellemment.*

NOTARY, *s.* [a scrivener] *Notaire*, m. *tabellion*, m. *garde-note*, m. A public notary, *Un notaire public.* A notary's office, *Notariat*, m. *étude*, f.

NOTATION, *s. Marque*, f. *remarque*, f. *sens*, m. *signification*, f.

NOTCH, *s.* [a nick, or hollow cut in any thing] *Coche*, f. *cran*, m. *entaille*, f. *brèche*, f. Notch-wheel (in a clock), *Roue de compte*, f. The — of a cross-bow, *La coche ou le cran d'une arbalète.* The — of an arrow, *La coche d'une flèche.*

To —, *v. a.* [to make notches] *Entailler, faire des coches; couper inégalement, en forme de crans ou de coches.* To — the hair, *Tailler mal les cheveux.* To — the mill-stone, *Rebattre la meule.*

NOTE, *s.* [mark, token] *Note*, f. *marque*, f. *signe*, m. *point* (terme de grammaire) m. *bordereau*, m. *nota*, m. *annotation*, f. — in the margin of writing, *Apostille*, f. To write notes in the margin of any writing, book, etc. *Apostiller.* Put a — in the margin to find that passage again, *Mettez une note, ou faites une marque à la marge pour retrouver ce passage.* A — of interrogation, of admiration, *Un point d'interrogation, d'admiration.* — [notice, account, information, intelligence, remark] *Note*, f. *notice*, f. *avis*, m. *information*, f. *remarque*, f. *observation*, f. That edition is full of new notes, *Cette édition est pleine de nouvelles notes ou remarques.* Give me a — of it, *Donnez-m'en une notice, une note.* — [reputation, consequence] *Marque*, f. *distinction*, f. *considération*, f. *conséquence*, f. *importance*, f. A town of —, *Une ville de marque, une ville considérable.* A man of great —, *Un homme d'une grande distinction.* — [in musick] *Note*, f. To sing the notes, *Entonner ou chanter des notes; solfier.* To prick down the notes in a musick book, *Noter un livre de musique.*

The notes, or natural notes of birds, *Le ramage des oiseaux.* * He sings the same — with her, *Il tient le même langage qu'elle.* — [a promissory —, a — or bill under one's hand] *Billet*, m. *écrit*, m. *promesse par écrit*, f. —, *pl.* [short-hand abbreviations] *Notes*, f. pl. *chiffres*, f. pl. *abréviations*, f. pl.

To —, *v. a.* [to observe, remark] *Noter, observer, remarquer, prendre garde.* Have you noted him? *L'avez-vous bien remarqué?* To — DOWN [to mark] *Marquer, tenir note de.* — down the names of those who are absent, *Marquez les noms des absents.*

NOTE-BOOK, *s.* [in which notes are set down] *Mémorandum*, m. *souvenir*, m. *tablettes*, f. pl. *carnet*, m.

NOTED, *part. adj. Noté, remarqué, observé.* — [notorious, egregious; eminent, notable] *Fameux, insigne, infâme; remarquable, considérable, notable, distingué.*

NOTEDNESS, *s.* [conspicuousness; state of being remarkable] *Évidence*, f. *notoriété*, f.

NOTHING, *s.* [negation of being] *Rien*, m. *néant*, m. He has —, *Il n'a rien.* I know — of it, *Je n'en sais rien.* God made the world out of —, *Dieu a tiré le monde du néant.* That's —, *Ce n'est rien, n'importe.* That's — to me, *Cela ne me touche en rien, ne me regarde pas.* To come to —, *S'anéantir.* To reduce to —, *Annihiler.* For —, *Gratuitement, pour rien.* — [no other thing] *Ex.* He does — but grieve, *Il se tourmente sans cesse, il ne fait que se tourmenter.* They live upon — but herbs and roots, *Ils ne vivent que d'herbes et de racines.* To — NEAR, *Pas à beaucoup près.* He is — near so learned as you, *Il n'est pas à beaucoup près aussi savant que vous.* — [not at all] *Ne pas, ne point, point du tout.* He is — wiser than he was, *Il n'est pas plus sage qu'auparavant.*

To make — of *Mépriser, se moquer, ne faire aucun cas, ne tenir aucun compte de; se faire un jeu de, ne pas faire difficulté, ou ne se faire pas une peine de.* He makes — of us, *Il nous méprise, il ne fait aucun cas de nous.* He makes — of going so far, *Il ne se fait pas une peine d'aller si loin, il ira sans peine.* — [none] *Aucun, nul.*

NOTHINGNESS, *s.* [nihility] *Néant*, m.

NOTICE, *s.* [knowledge, advice, note, remark] *Connaissance*, f. *avis*, m. *remarque*, f. *garde*, f.

semblant, m. *marque*, f. *indice*, f. To take — of any thing, *Prendre connaissance d'une chose*, *y faire attention*. To give —, have —, *Donner avis*, *avoir avis*, *avertir*. To take —, *S'apercevoir*. He went away without taking the least notice of the money he owed him, *Il partit sans lui parler de sa dette*. To take — of one, *Remarquer quelqu'un*; *le saluer*. I took — of it before you, *J'ai fait cette remarque avant vous*. Take no — of me, *Ne prenez pas garde à moi*, *ne faites pas semblant de me voir*. Take no — of any thing, *Ne faites pas semblant de rien*. The notices of external objects, *Les indices des objets extérieurs*.

NOTIFICATION, *s.* [act of making known] *Notification*, f. *déclaration*, f. *avis*, m.

To NOTIFY, *v. a.* [to declare, make known] *Notifier*, *déclarer*, *faire savoir*.

NOTION, *s.* [thought, idea, sentiment, opinion, imagination] *Notion*, f. *idée*, f. *pensée*, f. *opinion*, f. *imagination*, f. *conception*, f. I have nothing but a confused — of it, *Je n'en ai qu'une notion* ou *idée confuse*. Airy —, *Des idées* ou *des imaginations creuses*. That's an extravagant —, *Voilà une pensée extravagante*. Under that —, *Sous cette notion*, *sous ce point de vue*, *sous cette face*, *à cet égard*.

NOTIONAL, *adj.* [imaginary, ideal, intellectual] *Idéal*, *imaginaire*, *mental*, *en idée*, *de l'imagination*, *de l'esprit*. The — beauty, *La beauté idéale*. 'Tis merely a — thing, *C'est une chose purement imaginaire*.

NOTORIETY, *s.* [publick knowledge or fame] *Notoriété*, f. *évidence*, ou *connaissance notoire*, f.

NOTORIOUS, *adj.* [publickly known; apparent] *Notoire*, *connu de tout le monde*, *public*, *décrié*. A — crime, *Un crime notoire*. — shame, *Opprobre public*, *honte publique*.

NOTORIOUSLY, *adv.* *Notoirement*, *publiquement*, *ouvertement*.

NOT-WHEAT, *s.* [a kind of wheat unbearded *Blé ras*, m.

NOTWITHSTANDING, *conj.* [although, nevertheless; however] *Nonobstant*, *malgré*, *toutefois*. — his prohibition, *Malgré sa défense*.

NOTUS, *s.* [the south wind] *Le vent du midi*.

NOUGHT, *s.* [not any thing] *Rien*, m. *néant*, m. To come to —, *Venir à rien*, *ne pas réussir*. You shall not make a fool of me for —, *Vous ne vous moquerez pas de moi impunément*. * To set at — [to slight] *Mépriser*, *ne faire aucun cas de*. Ye have set at — all my counsels, *Vous avez méprisé tous mes conseils*. — [a cypher] *Zéro*, m.

NOUN, *s.* [in grammar; the name of any thing *Un nom*.

To NOURISH, *v. a.* [to feed, support by food] *Nourrir*, *alimenter*; fig. *entretenir*, *fomenter*. Grains and roots — more, *or* are more nourishing than the leaves, *Les graines et les racines nourrissent plus que les feuilles*. I have nourished him as my child, *Je l'ai nourri comme mon enfant*.* Why — you their contentions? *Pourquoi fomentez-vous leurs querelles?* You — him up in lewd courses, *Vous l'entretenez dans ses débauches*.

NOURISHABLE, *adj.* [susceptible of nourishment] *Capable de recevoir de la nourriture*, *qui peut être nourri*.

NOURISHER, *s.* [one who nourishes] *Nourricier*, m. *celui qui nourrit*.

NOURISHING, *s.* [nutritive] *Nourrissant*, *nutritif*, *qui nourrit*.

NOURISHMENT, *s.* [food, nutriment] *Nourriture*, f. *aliment*, m. *nutrition*, f.

NOVATION, *s.* *Innovation*, f. *novation*, terme de pratique, f.

NOVATOR, *s.* [the introducer of something new] *Novateur*, m.

NOVEL, *adj.* [new] *Nouveau*, *nouvel*. A — party,] *Un nouveau parti*. A — hinderance, *Un nouvel obstacle*.

A — constitution [in law] *Novelle*, f.

NOVELS, *s. pl.* [laws annexed to the code] *Novelles*, f. pl.

—, *s.* [a small tale, generally of love] *Nouvelle*, f. *historiette*, f. *petit roman*. Novel-writer, *Romantiste*, m. and f. *Romancier*, m.

NOVELIST, *s.* [innovator; a writer of novels] *Novateur*, m. *nouvelliste*, m. *faiseur ou faiseuse de romans*.

NOVELTY, *s.* [newness] *Nouveauté*, f. une chose nouvelle.

NOVEMBER, *s.* [the ninth month of the roman year, but the eleventh amongst us] *Novembre*, m.

NOVICE, *s.* [one who has entered a religious house, but not yet taken the vow] *Un novice*, *une novice*. * — [a young beginner] *Un novice*, *un apprenti*, quelqu'un qui n'est pas encore bien versé dans quelque art, science ou exercice, etc. § *un blanc bec*. I am young and a novice in the trade, *Je suis jeune encore*, *et novice dans le commerce*. A — at play, *Une mazette au jeu*.

NOVICIATE *or* NOVICIATE, *s.* [the state of a novice; a year of probation for the trial of religious the house where novices are instructed] *Noviciat*, m. fig. *apprentissage*, m. To pass a long —, *Faire un long noviciat*.

NOVITY, V. NOVELTY.

NOW, *adv.* [at this time; a little while ago] *A présent*, *pour le présent*; *maintenant*, *présentement*; *tout-à-l'heure*, *il n'y a pas long-temps*, *aujourd'hui*. Go thither —, *Allez-y à présent*. I received my money just —, *Je viens de toucher mon argent*. — and then, *Quelquefois*, *de temps en temps*, *de temps à autre*. He comes — and then, *Il vient quelquefois*. — and — or then [at one time; at another time] *Tantôt*; *une fois*, *et une autrefois*. — high, — low, *Tantôt haut*, *tantôt bas*. — they stand on one foot, and then on another, *Ils se tiennent tantôt sur un pied*, *tantôt sur un autre*. How —? *Que veut dire ceci?* Before —, *Auparavant*, *autrefois*. This happened before —, *Cela est arrivé autrefois*. — at length, *Enfin* † — [after this] *Cela étant ainsi*, *puisque cela est*.

—, *conj.* *Or*, *çà or çà*. — Barrabas was a robber, *Or Barrabas était un voleur*.

—, *s.* [present moment] *Le moment présent*.

‡ NOWADAYS, *adv.* [in the present age] *Aujourd'hui*, *à-présent*, *de nos jours*, *présentement*.

NO-WHERE, *adv.* [not in any place] *Nulle part*.

NOWISE, *adv.* [not in any manner or degree] *Nullement*.

NOXIOUS, *adj.* [hurtful, mischievous] *Nuisible*, *malfaisant*, *malsain*, *pernicieux*, *fatal*, *funeste*.

NOXIOUSNESS, *s.* [hurtfulness] *Qualité nuisible*, f.

NOZLE, *s.* [the nose, the snout, the end] *Le nez*; *le bout*. The — of a candlestick, *Le tuyau d'un chandelier*. The — of a pair of bellows, *La tuyère*, *le tuyau*, *le canon*, *le bout* d'un soufflet, *la buse*.

NUBECULA, *s.* [med. a little cloud in the eye enæorema, a sort of cloud in the urine] *Nubécule*, f.

NUBILE, *adj.* [marriageable, fit for marriage] *Nubile*.

NUBILOUS, *adj.* [cloudy] *Nebuleux*, *couvert de nuages*, *sombre*.

NUCIFEROUS, *adj.* [nut-bearing] *porte des noix.*

NUDATION, *s.* [making bare] *Action de dépouiller, de mettre nu.*

NUDITY, *s.* [naked parts] *Nudité*, f. *parties nues.*

NUGACITY, *s.* [futility, trifling talk] *Frivolité*, f. *discours* ou *conduite frivole*, m f.

NUGATION, *s.* [the act of trifling] *Badinerie*, f. *badinage*, m.

NUGATORY, *adj.* [trifling, futile; insignificant] *Badin, futile, frivole.*

NUISANCE, *s.* [in law; something noxious, offensive or hurtful; incommoding] *Dommage*, m *tort*, m. *incommodité*, f. *ce qui incommode*, *nuisance*, f. * He is a publick —, *C'est une peste publique.*

NULL, *adj.* [void, of no force, ineffectual] *Nul, invalide, sans force.*

To —, *v. a.* [to annul] *Annuller*, *invalider, casser, abolir.*

To **NULLIFY**, *v. a.* [to annul] *Annuler, casser, rendre nul.*

NULLITY, *s.* [want of force, *or* existence] *Nullité*, f. *non-existence*, m.

NUMB, *adj.* [torpid] *Engourdi.*

To —, *v. a.* [to make torpid] *Engourdir.*

NUMBEDNESS, *s.* [torpor] *Engourdissement*, m.

NUMBER, *s.* [many units considered together] *Nombre*, m. *numéro*, m. An even or odd —, *Nombre pair* ou *impair*. A broken —, *Un nombre rompu, fraction*, f. To be in the —, *Etre du nombre, être au nombre* ou *parmi*. He lives at — 2, *Il demeure au n° 2*. I have lost the — ten, *J'ai perdu le numéro dix*. — [in grammar] *Nombre*, m. The singular *or* plural —, *Le nombre singulier*, ou *pluriel*. — [harmony, verses, poetry] *Nombre*, m. *cadence* ou *harmonie* de mots, f. *poésie*, f. *vers*, m — [amongst chronologers] *Nombre*, m. This golden —, *Le nombre d'or.*

To —, *v. a* [to count] *Nombrer, compter, supputer, numéroter*; *mettre au nombre de.*

NUMBERLESS, *adj.* [innumerable] *Innombrable, sans nombre.*

NUMBLES, called also **Humbles**, *s.* [the entrails of a deer] *Nombles*, f. pl. *Les entrailles d'un cerf*, f. pl.

NUMBNESS, *s.* [torpor] *Engourdissement*, m.

NUMERABLE, *adj.* *Qui peut se compter, nombrable.*

NUMERAL, *adj.* [relating to number, consisting of number] *Numéral, qui marque un nombre, numérique*

NUMERARY, *adj* [belonging to a certain number] *Qui regarde ou concerne un nombre, numéraire.*

NUMERATION, *s.* [the art of numbering] *Numération*, f. *l'art de compter.*

NUMERATOR, *s.* [in arithmetick] *Numérateur*, m.

NUMERICAL, *adj.* [numeral, of the same number] *Numérique, de nombre*, A — difference, *Une différence numérique.*

NUMERIST, *s.* [one that deals in numbers] *Chiffreur*, m.

NUMERO, *s.* [number, among merchants] *Numéro*, m *nombre*, m

NUMEROSITY, *s.* [a great number; harmony, numerous flow] *Grand nombre, multitude*, f *nombre*, *cadence*, f.

NUMEROUS, *adj.* [containing many; harmonious] *Nombreux, en grande quantité*; *nombreux, harmonieux.*

NUMEROUSNESS, *s.* [a great number; cadence, harmony] *Grand nombre, multitude*, f. *nombre*, m. *cadence*, *harmonie*, f. The — of his verse, *Le nombre*, *la cadence*, *l'harmonie de ses vers.*

NUMMARY, *adj.* [relating to money] *Qui regarde la monnaie.*

NUMSKULL, *s* [a dunce] *Une bête*, *un hebété*, *une buse, un balourd.*

NUN, *s.* [a woman secluded in a cloister from the world *Une religieuse, une nonne, une nonnain*

NUNCHION, *s.* [an afternoon's repast] *Le goûté, la collation*

NUNCIATURE, *s.* [the office of a nuncio] *Nonciature*, f.

NUNCIO, *s.* [the pope's embassador] *Nonce*, m. en général, *un envoyé.*

NUNCUPATORY, *adj.* *Nuncupatif, verbal.*

NUNNERY, *s* [the residence of nuns] *Un couvent de religieuses.*

NUPTIAL, *adj.* [of wedding] *Nuptial, de noces, conjugal*. The — bed, *Le lit nuptial*. — song, *Une chanson nuptiale*, *un épithalame.*

NUPTIALS, *s.* [marriage] *Le mariage*, *la noce, les noces*, V. Marriage.

NURSE, *s* [a woman that has the care of a child] *Une nourrice*. — [of a sick person] *une garde*. A dry —, *Une sevreuse*. A nursechild, *Un nourrisson.*

To —, *v. a.* [bring up] *Nourrir*, *elever*. To — a child, *Nourrir un enfant*, *l'allaiter*, *lui donner le sein*. To — one up, *Elever quelqu'un, en prendre soin, veiller à sa santé*. A child may be nursed to death, *A force de soins on tue quelquefois un enfant*. Drynursing, *Sevrage*, m.

To — a sick person, *Garder un malade*, *le soigner.*

NURSERY, *s.* [the condition of a nurse; a nursechild; the place where children are nursed] *La condition d'une nourrice; un nourrisson*, *l'endroit où l'on élève des enfants à la mamelle*. * — [of trees] *Une pépinière*, f. *plant*, m. A — for young trees grafted, *Une bâtardière*. Nursery-man, *Pépiniériste*, m. * — [of young people designed for priesthood] *Un séminaire.*

NURSLING, *s.* [one nursed up; a fondling; the nurse] *Un nourrisson*, *un mignon*. *la nourrice*

NURTURE, *s.* [food; education] *Nourriture*, f. *éducation*, f. * — goes beyond nature, *Nourriture passe nature.*

To —, *v. a.* [to nurse, to bring up] *Nourrir*, *élever.*

To **NUSTLE**, *v. a.* [to fondle, cherish] *Mignarder*, *dorloter.*

NUT, *s.* [the fruit of certain trees] *Noix*, f. A wall-nut, *Une noix* (de noyer). A wall-nut tree, *Un noyer*. Hazel-nut *or* small —, *Une noisette*. A hazel-nut tree, *Un noisetier*. A chestnut, *Une châtaigne*. A chestnut-tree, *Un châtaigner*. A bladder-nut, *Une baguenaude*. A bladder-nut tree, *Un baguenaudier*. Cachew-nut (fruit of the acajaiba *or* acajou), *Noix d'acajou*, f. Barbadoes —, American purging —, *Noix des Barbades*, *noix purgative*, f. Cyprus-nut, *Noix de Cypre* ou *de Chypre*, f. Pistachia-nut, *Noix de Pistache*, f. Molucca-nuts, *Noix du ricin Indien*, f. Pig-nut, *Noix de terre* or *terre-noix*. Spanish-nut, *Le fruit du médicinier d'Espagne.*

Vomic nut [a fruit, or rather its stone, growing at Timor and Ceylon, of a strong narcotic quality] *Noix vomique.*

To **NUT**, -ting, -ted, *v. n.* [to gather nuts] *Recueillir, abattre des noix.*

— of a leg of mutton (the pope's eye) *Noix d'un gigot.*

NUTATION, *s.* [bot.; is said of plants nodding to the sun] *Nutation*, f. — [astron.; a tremulous motion or balance of the axis of the earth] *Nutation*, f.

NUTBROWN, *adj.* [of the colour of ripe nuts] *Châtain.*

NUTCRACKERS, *s.* [an instrument to break nuts] *Un casse-noisette.*

NUTGALL, *s.* [excrescence on the oaks of the Levant] *Noix de galle*, f. — [excrescence on our own oaks] *Cassenole*, f.

NUT-HOOK, *s. Un crochet pour abattre des noix.*

NUTMEG, *s.* [the musket-nut, a spice from the East-Indies] *Noix muscade*, f. *muscade*, f. Wild or male —, *Manèque*, m. Nutmeg-tree, *Muscadier*, m. A white nutmeg-peach, *Une avant-pêche.*

NUTRIMENT, *and* NUTRITION, *s.* [the act of nourishing, food, aliment] *L'action de nourrir*, *nutrition*, f. *nourriture*, f. *aliment*, m.

NUTRIMENTAL, NUTRITIOUS, *and* NUTRITIVE, *adj.* [nourishing, alimental] *Nourrissant*, *nutritif*, *nourricier*, *alimenteux.*

NUTRITURE *s.* [the power of nourishing] *Qualité nutritive*, f. *nourriture*, f.

NUTSHELL, *s.* [the hard substance that incloses the kernel of the nut] *Ecale de noix*, f. *coquille de noix*, f.

NUT-TREE, *s.* [hazel] *Noisetier*, m. *coudrier*, m.

NUT-WORMS, *s. pl. Vers des noisettes*, m. pl.

† To NUZZLE, *v. a.* [to nurse, to foster] *Nourrir*, *élever*, *entretenir.*

To —, *v. n.* [to go with the nose down like a hog] *Fouiller*; fig. *se cacher*, || *se musser.* * To — in the blankets, *Se cacher dans les couvertures du lit.*

NYCTALOPIA, *s.* [the act of seeing better by night than by day] *Nyctalopie*, f.

NYCTALOPS, *s.* [afflicted with nyctalopia] *Nyctalope*, m. f.

NYMPH, *s.* [a goddess of meadows, woods, or waters; a country-girl; in poetry, a lady] *Nymphe*, f. *bergère*, f.

NYMPHLIKE, NYMPHLY, *adj.* [resembling a nymph] *semblable à une nymphe.*

O

O (ô). Cette voyelle n'a pas moins de six sons différents en anglais.

1° *Le premier son de l'o est le son long et grave qui lui est naturel, comme le porte son nom, et qui se trouve dans les mots français* nos, le nôtre; *Ex.*: note, vote, bone, etc.

Ce son de l'o a lieu, en général, dans les finales où cette lettre est suivie d'une consonne et d'un e *muet; dans ces monosyllabes*, go, no, so; *dans les syllabes où l'o est suivi d'une* l *et d'une autre consonne*, comme dans lod, cold, bolt, jolt, etc. *il en est de même de* folk et comb; *enfin dans le milieu des mots lorsque l'o finit la syllabe*, comme po-lar, po-tent, po-lite, impo-tent, impo-litical, flo-rist, *parce que l'accent tombe ou sur l'o, ou sur la syllabe qui le précède ou le suit immédiatement.*

2° *Le second son de l'o est le son ouvert des mots français* nord, sort; *Ex.*: or, nor, lord, cork, etc

Ce son tire sur celui de l'â français circonflexe; il a lieu devant une r *ou finale ou suivie d'une autre consonne; mais non devant une double* r, *ni devant une* r *suivie d'une voyelle;* ainsi o est ouvert dans orchard, formal, etc. *mais bref dans* torrid, florid, orifice, forage.

3° *Le troisième son de l'o est le son bref des mots français* cotte, motte; *Ex.*: not, got, lot, etc. etc.

En général, l'o prend ce son quand il est suivi de deux consonnes.

4° *Le son bref ci-dessus est quelquefois encore plus bref, et alors il approche beaucoup de celui du mot français* somme; *Ex.*: some, love, dove, glove, front, affront, monk, month, monger, wonder, come, some, combat, conduct, conjure, word, work, wordly, worship, wort, dozen, mother, brother, nothing.

Cet o bref a le son de l'u bref anglais dans nut, hut, snuff, bur, cur.

5° *L'o prend quelquefois le son ou des mots français* rouge, prouve; *Ex.*: do, ado, who, whom, prove, behove, lose, tomb, womb, *et leurs composés;* Rome, poltroon, pouton, sponton.

6° *Enfin l'o prend le son d'un* ou *très-bref dans* woman, bosom, wolf, worsted, Wolsey, Worcester *et leurs composés.*

Dans *women*, l'o prend le son de l'i français.

Dans les syllabes finales con, kon, pon, son, ton, *quand l'accent n'y tombe pas, l'o se perd; Ex.*: bacon, deacon, reckon, reckoning, weapon, capon, mason, bason, person, reason, season, prison, cotton, mutton, glutton, blazon, etc.

De l'o dans les diphthongues.

La voyelle o *se combine quelquefois avec les autres voyelles, et forme alors ce qu'on appelle des diphthongues, mais à l'œil seulement pour la plupart; car le son de ces diphthongues est le plus souvent simple, quoique la figure en soit composée.*

OA, *voyelle composée, a, en général, le son de l'ô long et grave; Ex.*: boat, coat, coal, loaf, moan, oat. etc. (*prononcez*, bôte, côle, etc. *mais dans* broad, abroad, groat, *on lui donne le son de l'â français* (brâde, abrâde, grâte).

OE, *voyelle composée, a cinq sons différents;*

1° *Celui de l'ô français long dans* doe, foe, toe, hoe, etc.

2° *Celui de l'ŏ anglais très-bref dans* He does.

3° *Celui de l'ou français dans* shoe, canoe, etc.

4° *Celui de l'i français long dans* fœtus.

5° *Celui de l'i anglais bref, ou de l'é Français, dans* fœtid, œconomics, etc.

OEU, *Cette voyelle ne se trouve que dans le mot* manœuvre, *emprunté du français, et où elle se prononce comme l'u anglais dans* bur, cur, *et non comme* oo.

OI *est une véritable diphthongue composée du son anglais long et ouvert de l'o, et du son de l'i anglais bref; ce qui répond aux sons français* â *et* i. Ex.: boil, toil, spoil, joint, point, etc. *Dans* choir *le son de l'o n'est pas tout-à-fait si ouvert.*

OO *est une voyelle composée, dont le son propre est celui de l'ou français long de* moue; *Ex.* moon, soon, food, fool, boot, stool.

Elle a quelquefois trois autres sons :

1° *Celui de l'ou français bref de* mou, *Ex. :* book, good, wool, foot, stood, etc.

2° *Celui de l'o anglais ouvert, dans* door, floor.

3° *Celui de l'o anglais très-bref, dans* blood, flood.

OU *est une véritable diphthongue, dont le son naturel est celui d'aou dans le mot français* aouter; *Ex. :* about, account, bound, doubt, foul, ground, house, mouth, noun, out, plough, round, spout, thousand, etc. to pour, *se prononce par quelques-uns* pore, *par d'autres* pour : *mais sa vraie prononciation est* paour.

La même figure composée (ou), *ne forme le plus souvent qu'une voyelle, qui a des sons très-différents : on lui donne quelquefois*

1° *Celui de l'ou long du mot anglais* prove, *ou du mot français* prouve ; *Ex. :* bouge, croup, group, amour, ragout, through, you, youth, tour, wound.

2° *Celui de l'ou bref du mot anglais* wolf, *ou du mot français* pou, *dans ces trois verbes auxiliaires* would, could, should.

5° *Celui des mots anglais* bud, bur, *ou du mot français* seul ; *Ex. :* journey, country, cousin, double, trouble, courage ; nourish, enough, rough, tough, southerly, young, favour, honour, parlour, famous, etc. etc. *Mais dans* cough, through, *elle prend le son de l'o bref du mot anglais* off, *ou du mot français* étoffe. *N. B.* Lough *et* shough *se prononcent* lock, shock.

4° *Celui de l'o long et grave du mot anglais* no *ou du mot français* nos ; *Ex. :* though, although, dough ; four, fourteen, mould, court ; course ; discourse, shoulder, etc.

5° *Celui de l'à long du mot anglais* all, *ou du mot français* pas ; *Ex. :* ought, bought, brought, fought, sought, though, etc.

OW *est une véritable diphthongue, comme la précédente, et elle a le même son* aou ; *Ex. :* how, now, mow, cow, brow, brown, crowd, crown, flower, tower, towel, vowel, etc. *qui se prononcent :* haou, naou, kaou, etc.

La même figure composée ow *ne forme souvent qu'une voyelle, qui a le son d'un* ô, *Ex. :* bow (*arc*), to mow (*faucher*), blow, flow, crow, to grow, to know, below, to bestow, own, towards, froward, snow, to sow, to throw, etc. *qui se prononcent :* bô, mô, blô, etc.

Quand cette voyelle se trouve dans une syllabe finale sur laquelle l'accent ne tombe pas, elle prend toujours ce son de l'ô long ; Ex. : sorrow, fellow, willow, window, to borrow, etc.

N. B. Know *est bref, dans* knowledge, *quoique dérivé de* to know.

O, *s.* [the fifteenth letter ; and the fourth vowel of the alphabet] *O*, m.

O, *interj. O, ha ! plût à Dieu ! ouf !* O times and manners ! *O temps, ô mœurs !* O that we were so happy ! *Plût à Dieu que nous fussions si heureux !* O sad ! *Quel malheur !* O brave, *Quel bonheur ! voilà qui va bien.*

OAF, *s.* [a changeling, a foolish child : a dolt, an idiot] *Un hebété, un imbécile, un fou, un idiot, un benêt, un stupide.*

OAFISH, *adj.* [stupid, dull] *Stupide, imbécile, simple.*

OAK, *s.* [the king of the trees] *Chêne*, m. *bois de chêne*, m. Female —, *Cohier*, m. Young —, *Chêneau*, m. The barren scarlet —, *Yeuse*, f. Holm-oak, *Yeuse*, f. *chêne vert*, m. The gall-bearing —, *Roure*, m.

OAKAPPLE, *s.* [nutgall] *Noix de galle*, f. (pour celle qui vient du Levant), et *Cassenole*, f. (pour celle d'Europe), *Pomme de chêne*, f.

OAKEN, *adj.* [made of oaken] *De chêne.*

OAKLING, *s.* [a young oak] *Chêneau*, m.

OAR, *s.* [a long pole with a broad end to row with] *Rame*, f. *aviron*, m. The blade of an —, *Le plat d'une rame.* The upper part of the blade of an —, *Travers*, m. To ship the oars, *Armer les avirons.* Double blanked oars, *Avirons à couples.* Oar-maker, *Avironnier*, m.

Oars, *s.* [a boat with two watermen to row] *Bateau à deux rameurs*, m.

To —, *v. n.* and *a.* [to row, to impel by rowing] *Ramer, gouverner, faire aller en ramant.*

OATCAKE, *s.* [cake made of the meal of oats] *Sorte de gâteau*, à l'anglaise.

OATEN, *adj.* [made of oat] *D'avoine.*

OATH, *s.* [a lawful swearing] *Serment*, m. To take one's —, *Prêter serment, affirmer ; lever la main.* To take another man's —, *Recevoir le serment de quelqu'un.* To put one to his —, to tender him the —, *Faire prêter serment à quelqu'un, lui déférer le serment.* Under an — of secrecy, *Sous le sceau du secret.* — [an unlawful swearing] *Serment*, m. *jurement*, m. *blasphème*, m.

OATHBREAKING, *s.* [perjury] *Un parjure ; violation du serment*, f.

OATMALT, *s.* [malt made of oats] *Malt d'avoine*, m. *drèche d'avoine*, f.

OATMEAL, *s.* [flower made by grinding oats] *Gruau*, m. ou *farine d'avoine*, f.

OATS, *s.* [a sort of grain] *Avoine*, f. Standing —, *Avoines*, f. pl. — and barley, *Petits blés.** † To sow one's wild —, *Jeter sa gourme ; jeter le premier feu de la jeunesse.*

OBDURACY, *s.* [inflexible wickedness] *Endurcissement*, m. — [hardness of heart, stubbornness] *Endurcissement*, m. *insensibilité*, f. *obstination*, f. *opiniâtreté*, f. * *calus*, m.

OBDURATE, *adj.* [hard of heart, obstinate in ill] *Endurci, insensible, dur, obstiné, opiniâtre.* An — sinner, *Un pécheur endurci.* An — heart, *Un cœur dur, insensible.* You are very —, *Vous êtes bien obstiné.*

OBDURATELY, *adv.* [stubbornly] *Obstinément, opiniâtrément.*

OBEDIENCE, *s.* [obsequiousness] *Obéissance*, f. *soumission*, f. *obédience*, f. (terme de couvent). His — to the laws of God, *Sa soumission à la loi de Dieu.* A blind or passive —, *Une obéissance aveugle.*

OBEDIENT, *adj.* [obsequious, dutiful] *Obéissant, soumis.*

OBEDIENTIAL, *adj.* [according to the rule of obedience] *Conforme aux règles de l'obéissance, obédienciel.*

OBEDIENTLY, *adv. Avec obéissance, avec soumission.* To behave oneself — towards the Divine Majesty, *Se comporter avec soumission envers Dieu.*

OBEISSANCE, *s.* [a bow, a courtesy] *Révérence*, f. *prosternation*, f. *inclination*, f.

OBELISK, *s.* [magnificent piece of marble, *or* stone, in form of a pyramid] *Obelisque*, m.

OBERRATION, *s.* [the act of wandering up and down] *L'action d'errer çà et là*, f. *aberration*, f.

OBESITY, *s.* [morbid fatness] *Obésité*, f. (t. de médecine) *embonpoint excessif*, m.

To OBEY, *v. a.* [to pay submission to] *Obéir*, ‡ *obtempérer* (t. de palais). To — God's commands, *Obéir aux commandements de Dieu.*

OBIT, *s.* [funeral obsequies ; an anniversary office] *Obit*, m. (t. de l'église rom.)

OBITUARY, *s.* [a funeral register; martyrology] *Obituaire*, m.

OBJECT, *s.* [that about which any power is employed] *Objet*, m. — [any thing presented to the senses] *Objet*, m. A pleasant — to the sight, *Un objet agréable à la vue.*

To —, *v. a.* [to oppose ; propose as a charge] *Objecter, opposer, exposer, reprocher.* Others — the poverty of the nation, *D'autres objectent la pauvreté de la nation.* What — they to him? *Que lui reprochent-ils ?* What — you against these reasons? *Qu'avez-vous à opposer à ces raisons ?*

OBJECT-GLASS of a telescope, *s.* [the glass remotest from the eye] *Objectif*, m.

OBJECTION, *s.* [argument : fault found ; criminal charge] *Objection*, f. *difficulté*, f. *reproche*, m. *accusation*, f. To raise, start, make an —, *Faire* ou *former une objection.* What answered he to that —? *Que répondit-il à cette accusation ?*

OBJECTIONABLE, *adj.* [exposed or liable to objection] *Sujet à objection.*

OBJECTIVE, *adj.* [belonging to an object] *Objectif*, (t. didact).

OBJECTOR, *s.* [one who makes objections] *Celui qui fait ses objections.*

To OBJURGATE, *v. a.* [to chide, reprove] *Censurer, réprimander, reprendre, reprocher, désapprouver.*

OBJURGATION, *s.* [reproof, reprehension] *Censure*, f. *réprimande*, f. *reproche*, m.

OBJURGATORY, *adj.* [culpatory] *De reproche, plein de reproches.*

OBLATE, *adj.* [flatted at the poles] *Aplati par les pôles.*

OBLATION, *s.* [an offering] *Oblation*, f. *offrande*, f.

OBLECTATION, *s.* [delight] *Délices*, f. pl. *joie*, f. *plaisir*, m.

To OBLIGATE, *v. a.* [to bind by contract or duty] *Obliger.*

OBLIGATION, *s.* [the binding power of an oath, vow, duty, contract, benefit received, etc.] *Obligation*, f. *engagement*, m. A strict —, *Une obligation étroite.* Our obligations both to God and man, *Nos obligations, nos devoirs envers Dieu et envers les hommes.* You have laid a fresh — upon me, *Je vous ai une nouvelle obligation.* To set free from obligation, *Décharger.*

OBLIGATORY, *adj.* [imposing an obligation] *Obligatoire, qui oblige.*

To OBLIGE, *v. a.* [to bind, compel, constrain, force] *Obliger, contraindre, imposer l'obligation de, réduire.* To — [to gratify, confer a kindness] *Obliger, faire un plaisir, rendre un bon office.*

OBLIGING, *adj.* [civil, complaint] *Obligeant, officieux, complaisant, honnête, gracieux.*

OBLIGINGLY, *adv. Obligeamment, d'une manière obligeante* ou *officieuse, officieusement.*

OBLIGINGNESS, *s.* [obligation, force ; civility, complaisance] *Obligation*, f. *manière obligeante*, *civilité*, f. *honnêteté*, f. *obligeance*, f.

OBLIQUE, *adj.* [not direct] *Oblique, qui n'est pas droit, qui est de biais* ou *de travers.* — [in grammar] *Oblique.* — cases, *Les cas obliques* : tous les cas, excepté le nominatif.*‡— [crooked] *Oblique, insidieux, frauduleux.* — ways, *Des moyens obliques, des voies obliques.*

OBLIQUELY, *adv.* [not perpendicularly] *Obliquement, latéralement.*

OBLIQUENESS and OBLIQUITY, *s.* [deviation from rectitude] *Obliquité*, f. *détour*, m.

To OBLITERATE, *v. a.* [to efface, destroy] *Effacer, biffer ; détruire.* Wars and desolations — many ancient monuments, *Les guerres et les ravages détruisent plusieurs anciens monuments.*

OBLITERATION, *s.* [effacement] *Effaçure*, f. *rature*, f. *l'action d'effacer, de détruire.*

OBLIVION, *s.* [forgetfulness] *Oubli*, m. An act of —, *Une amnistie, un oubli des crimes passés.*

OBLIVIOUS, *adj.* [forgetful] *Oublieux; qui fait oublier.*

OBLONG, *adj.* [longer than broad] *Oblong, plus long que large.*

OBLOQUIOUS, *adj.* [slandering] *Médisant.*

OBLOQUY, *s.* [censorious speech, slander] *Médisance*, f. *détraction*, f. *blâme*, m. *censure*, f. *reproche*, m. || *qu'en dira-t-on*, m. To lie under some —, *Etre diffamé*, || *être l'objet des caquets.* They care not what — they cast upon him, *Ils en disent tout le mal imaginable.* He scorns at the public —, *Il se moque du qu'en dira-t-on.*

OBMUTESCENCE, *s.* [loss of speech] *Perte de la parole*, f.

OBNOXIOUS, *adj.* [liable] *Sujet, exposé.* They are as — to the laws as we are, *Ils sont sujets aux lois comme nous.* — [guilty] *Coupable.* All are —, *Tous sont coupables.*

To OBNUBILATE, *v. a.* [to cloud, to obscure] *Obscurcir ; fig. couvrir de nuages.*

OBOLE, *s.* [an old small coin] *Obole*, f. — [in pharmacy ; twelve grains] *Petit poids de douze grains.*

OBREPTION, *s.* [creeping on] *L'action de se glisser, de se couler, de se fourrer adroitement ; obreption*, f. (t. de pratique). * The obreptions of thoughts in a man's sleep, *Les pensées qui se glissent dans l'esprit d'un homme endormi.*

OBREPTITIOUS, *adj.* [which has cunningly stolen upon] *Obreptice.*

OBSCENE, *adj.* [immodest] *Obscène, sale, impudique, déshonnête, immodeste, impur, immonde.*

OBSCENELY, *adv. D'une manière obscène.*

OBSCENENESS and OBSCENITY, *s.* [impurity of thought or language, lewdness] *Obscénité*, f. *impureté*, f. *impudicité*, f. *pensée ou langage déshonnête*, f. m. *vilenie*, f.

OBSCURATION, *s.* [obscuring, darkening, being darkened] *Obscurcissement*, m. *l'état de ce qui est obscur.*

OBSCURE, *adj.* [dark, dusky] *Obscur, ténébreux.* * — [abstruse, mean] *Obscur, qui n'est pas clair, confus, difficile à entendre ; bas ; caché, peu connu, sans éclat, inconnu, douteux.* He explained some of the most — passages, *Il expliqua quelques-uns des passages les plus obscurs.* To live in an — condition, *Vivre dans une condition obscure, vivre dans l'obscurité.*

To —, *v. a.* [to darken] *Obscurcir, éclipser, effacer, offusquer.* Night obscures the world, *La nuit obscurcit le monde.* * To — another man's merit, *Obscurcir, éclipser le mérite d'un autre.* To — oneself, *Vivre dans la retraite, dans l'obscurité ; se cacher.*

OBSCURELY, *adv.* [not brightly, not plainly] *Obscurément, d'une manière difficile à entendre, douteusement.*

OBCURITY, *s.* [darkness] *Obscurité*, f.

OBSECRATION, *s.* [intreaty, supplication] *Obsécration*, f. *supplication*, f. *instance*, f. *prière*, f. *sollicitation*, f.

OBSEQUIES, *s. pl.* [funeral rites] *Obsèques*, f. pl. *funérailles*, f. pl. *enterrement*, m.

OBSEQUIOUS, *adj.* [obedient, compliant] *Complaisant, condescendant; obéissant, soumis, exact à son devoir, accort.*

OBSEQUIOUSLY, *adv.* [with compliance] *Avec complaisance, condescendance; avec obéissance, ou soumission.*

OBSEQUIOUSNESS, *s.* [obedience; compliance] *Complaisance*, f. *condescendance*, f. *obéissance*, f. *soumission*, f.

OBSERVABLE, *adj.* [remarkable, eminent] *Notable, remarquable, digne d'attention.* They bury their dead with — ceremonies, *Ils enterrent leurs morts avec des cérémonies dignes de remarque.*

OBSERVANCE, *s.* [respect, ceremonial reverence, obedient regard, observation] *Respect*, m *egard*, m. *soumission*, f. *considération*, f. *observation*, f. *accomplissement*, m. *pratique*, f. To pay — to social duties, *Avoir égard aux devoirs de la société, les mettre en pratique.* The vigilant — of laws, *L'accomplissement exact des lois.* — [religious rite; habit] *Observance*, f. *règle*, f. *coutume*, f.

OBSERVANT, *adj.* [attentive, diligent, careful, obedient, dutiful] *Attentif, exact, diligent, soigneux, obéissant, docile, soumis, respectueux.* — of his word, *Exact à tenir sa parole.* — of one's master, *Respectueux envers son maître.*

OBSERVATION, *s.* [remark] *Observation*, f *remarque*, f.

OBSERVATOR, *s.* [one who observes] *Observateur*, m.

OBSERVATORY, *s.* [for astronom. observations] *Observatoire*, m.

To OBSERVE, *v. a.* [to watch; keep religiously; obey, follow] *Observer, éclairer, reconnaître; étudier, remarquer, noter; garder, suivre, accomplir.* We — in ourselves the power of repeating our own ideas, *Nous observons en nous la faculté de répéter nos propres idées.* To — the laws, *Observer* ou *garder les lois.*

To —, *v. n.* [to make a remark, to note, to remark] *Faire des remarques.* Have you observed upon it? *Y avez-vous fait quelque remarque?* Observing men, *Les esprits attentif* ou *observateurs.*

OBSERVER, *s.* [one who observes] *Observateur*, m. *celui qui observe, qui regarde, qui accomplit.*

OBSERVINGLY, *adv.* [attentively] *Attentivement, soigneusement.*

OBSESSION, *s.* [besieging; the first attack of Satan antecedent to possession] *Siége*, m. *obsession*, f.

OBSIDIONAL, *adj.* [belonging to a siege] *De siége; obsidional.* The — crown, *La couronne obsidionale.*

OBSOLETE, *adj.* [grown out of use] *Vieux, suranné, hors d'usage, proscrit.* An — word, *Un vieux mot, un mot suranné, un mot hors d'usage.*

OBSTACLE, *s.* [hinderance] *Obstacle*, m. *empêchement*, m. *difficulte*, f. *barrière*, f. *contradiction*, f. *digue, enclouure*, f. An unforeseen obstacle, *Une* || *anicroche.*

OBSTINACY, *s.* [stubbornness, persistency] *Obstination*, f. *opiniâtreté*, f. *aheurtement*, m.

OBSTINATE, *adj.* [stubborn, prepossessed] *Obstiné, opiniâtre, entier, attaché, acharné, aheurté.* To make —, *Obstiner.* To be — in or against any thing, *S'obstiner, s'opiniâtrer, s'aheurter, à une chose.* An — man, *Un obstiné, un opiniâtre.*

OBSTINATELY, *adv.* [stubbornly] *Obstinément, opiniâtrément, avec obstination*, ou *opiniâtreté.* — bent upon, *Aheurté.* — [inflexibly, constantly] *Inflexiblement, constamment.* — just, *Constamment juste.*

OBSTIPATION, *s.* [stopping up any passage] *L'acte de boucher, de fermer un passage.*

OBSTREPEROUS, *adj.* [loud, clamorous, turbulent] *Bruyant, turbulent, étourdissant, incommode, qui fait beaucoup de bruit.* An — man or woman, *Un braillard, une braillarde; un brailleur, une brailleuse.* To be — and noisy, *Brailler.* These — sceptics, *Ces sceptiques turbulents.* In case he be too —, *En cas qu'il fasse trop de bruit.*

OBSTREPEROUSNESS, *s.* [loudness, clamour, noise] *Bruit*, m. *clameur*, f.

OBSTRICTION, *s.* [obligation, bond] *Obligation*, f. *lien*, m.

To OBSTRUCT, *v. a.* [to stop up; to cross] *Boucher, fermer; obstruer, oppiler.* (t. de médecine); fig. *Empêcher, arrêter, mettre obstacle, barrer.* The fat obstructs the small canals, *La graisse bouche ou obstrue les petits conduits.* * He obstructed all my designs, *Il barrait tous mes desseins.*

OBSTRUCTER, *s.* [one that hinders] *Qui empêche, qui obstrue, qui met obstacle.*

OBSTRUCTION, *s.* [stoppage; hinderance] *Obstruction*, f. fig. *empêchement*, m. *obstacle*, m. *difficulte*, f. *opposition*, f. *oppilation*, f. To heap up —, *Oppiler.*

OBSTRUCTIVE, or OBSTRUENT, *adj.* [stopping; hindering] *Obstructif, oppilatif, qui cause des obstructions;* fig. *qui empêche, met obstacle.*

To OBTAIN, *v. a.* [to gain, acquire, get] *Obtenir, acquérir, remporter, gagner, avoir; atteindre.* To — one's pardon, *Obtenir sa grâce.* To — the victory, *Remporter, gagner la victoire.*

To —, *v. n.* [to be established, prevail, succeed] *S'établir, prévaloir, l'emporter.* This notion obtained in all nations, *Cette opinion s'est etablie chez toutes les nations.* The contrary opinion obtained, *Le sentiment contraire à prévalu.*

OBTAINABLE, *adj.* [to be procured] *Impétrable, qui se peut impétrer.*

OBTAINMENT, *s.* [act of obtaining] *Obtention*, f.

To OBTEND, *v. a.* [to oppose; pretend] *Opposer, prétendre.*

OBTENEBRATION, *s.* V. DARKNESS.

OBTENTION, *s.* [act of obtending] *Opposition*, f. *prétention*, f. — [act of obtaining] *Obtention*, f.

OBTESTATION, *s.* [entreaty] *Supplication*, f. *prière*, f. *instance*, f.

OBTRECTATION, *s.* [slander, detraction] *Médisance*, f.

To OBTRUDE, *v. a.* [to thrust into by force or imposture] ‡ *Intrure; introduire, établir par violence* ou *par fraude; offrir* ou *présenter avec importunité, faire recevoir* ou *accepter par supercherie* ou *de force.* To — new laws upon the people, *Etablir de nouvelles lois par force* ou *par supercherie.* To — oneself every where, *Se fourrer partout.*

OBTRUSION, *s.* [the act of of obtruding] *Intrusion*, f.

To OBTRUNCATE, *v. a.* [to deprive of a limb; to lop] *Tronquer.*

OBTRUSIVE, *adj.* [apt to force oneself or any thing else upon another] *Enclin à fourrer en quelque lieu à toute force*, ou *à faire recevoir quelque chose par force.*

To OBTUND, *v. a* [to blunt, dull, quell, deaden] *Emousser, rendre obtus, étourdir; assoupir, amortir.* — [med.; to edulcorate the acrimony of humours] *Emousser, adoucir l'acrimonie des humeurs.*

OBTURATION, *s.* [the act of stopping up any thing with something smeared over it] *Obturation*, f.

OBTUSANGULAR, *adj.* [having an obtuse angle] *Obtusangle*, *à angle obtus*.

OBTUSE, *adj.* [not acute; not shrill, blunt, dull, obscure] *Obtus; sourd*. An — angle (larger than a right one), *Un angle obtus*. An — sound, *Un bruit sourd*.

OBTUSELY, *adv.* [without a point; dully] *Sans pointe; fig. stupidement*.

OBTUSENESS, *s.* [bluntness, dullness] *Stupidité*, f.

OBTUSION, *s.* [the act of dulling] *L'action d'émousser*, ou *l'état de ce qui est émoussé*.

To OBUMBRATE, *v. a. Ombrager*.

To OBVERT, *v. n.* [to turn towards] *Tourner vers*. The base was obverted towards us *La base était tournée vers nous*.

To OBVIATE, *v. a.* [to prevent] *Obvier, prévenir, aller au-devant*. He obviated all our exceptions, *Il prévint toutes nos objections*.

OBVIOUS, *adj.* [meeting, or opposed in front to; common, plain, evident] *Commun, ordinaire; sensible, clair, apparent, évident, facile à voir*, ou *à comprendre*. Things — to scholars are sometimes difficult and obscure to others, *Il y a des choses évidentes pour les savants, qui ne laissent pas d'être difficiles et obscures pour les autres*. I'll make it — by an example, *Je le rendrai sensible par un exemple*. 'Tis — to the eye, *Cela saute aux yeux*.

OBVIOUSLY, *adv* [evidently] *Evidemment, clairement, sensiblement*.

OBVIOUSNESS, *s.* [being apparent *or* evident] *Clarté, évidence*, f.

OCCASION, *s.* [occurrence, opportunity; case] *Occasion*, f. *occurrence*, f. This one has — of observing more than once, *C'est ce qu'on a occasion d'observer plus d'une fois*.

† To take — by the forelock, *Prendre l'occasion aux cheveux*. — [accidental cause] *Occasion*, f. *cause*, f. *origine*, f. *motif*, m. *sujet*, m. *lieu*, m. *raison*, f. *matière*, f. Her beauty was the — of the war, *Sa beauté fut la cause de la guerre*. They have not given you an — of complaint, *Ils ne vous ont pas donné sujet ou lieu de vous plaindre*. — [incidental need] *Besoin*, m. *affaire*, f. I have — for it, *J'en ai besoin*. On —, *Au besoin*. If my occasions give me leave, *Si mes affaires me le permettent*

To —, *v. a.* [to cause casually] *Occasionner, causer, donner lieu* ou *sujet*.

OCCASIONAL, *adj.* [incidental, casual] *Accidentel, casuel, qui arrive par occasion; occasionnel*, (t. de philosophie). An—cause, *Une cause occasionnelle*.

OCCASIONALLY, *adv.* [incidentally] *Par occasion, occasionnellement*.

OCCIDENTAL, *adj.* [occiduous, western] *Occidental, qui est à l'occident*, ou *à l'ouest; d'occident* ou *d'ouest*.

OCCIPUT, *s.* [anat.; the hind part of the head] *Occiput*, m. *le derrière de la tête*.

OCCULT, *adj.* [secret; hidden] *Occulte, secret, caché*.

OCCULTATION, *s.* [astron.; when a star or planet is hidden from our sight] *Occultation*, f.

OCCUPANCY, *s.* [taking possession] *Prise de possession*, f.

OCCUPANT, *s.* [possessor] *Qui possède, possesseur*, m. *le premier occupant*.

To OCCUPATE, *v. a.* [to possess, hold] *Posséder, tenir, occuper*.

OCCUPATION, *s.* [taking possession] *Prise de possession*, f. *possession*, f. Occupation of land. *Possession d'une terre*. — [business, employment; trade, vocation] *Occupation*. f. *emploi*, m. *travail*, m. *affaires*, f. pl. *vocation*, f. *métier*, m. *profession*, f.

OCCUPATIVE, *adj.* [a law-term] *Dont on s'empare parce qu'il n'appartient à personne*.

OCCUPIER, *s.* [possessor] *Possesseur*, m. *occupant, qui est en possession; tenancier*, m. *qui n'a que l'usufruit* d'un immeuble.

To OCCUPY, *v. a.* [to possess, keep] *Occuper, remplir, tenir*. Infinite bodies must — an infinite space, *Une infinité de corps doivent occuper un espace infini*. To — a land, *Tenir une terre à ferme, la faire valoir*.

To —, *v. n.* [to follow business] *Trafiquer, commercer, négocier*.

To OCCUR, *v. a.* [to appear] *Se présenter, se rencontrer*.

OCCURRENCE, *s.* [incident] *Occurrence*, f. *événement*, m. *accident*, m. *rencontre*, f. *conjoncture*, f.

OCCURSION, *s.* [clash] *Choc*, m. *rencontre*, f. *apparition*, f. In the — of bodies, *Dans le choc de plusieurs corps*. Various is the — of thoughts in a man's sleep, *Un homme endormi est sujet à mille pensées qui lui viennent dans l'esprit*. The occursions of a ghost, *Les apparitions d'un esprit*.

OCEAN, *s.* [the great sea; main] *L'océan*, m. *la mer océane, pleine mer*.

OCHRE, *s.* [a sort of metalline earth] *Ocre*, f. Yellow —, *Ocre jaune* — Brown —, *Jaune de montagne*, m. *rouge brun*, m. *rouge d'Inde*, m.

OCHREOUS, and OCHREY, *adj.* [partaking of ochre] *D'ocre, qui tient de l'ocre*, f.

OCHRUS, *s.* [bot; a med plant growing in the corn-fields in hot countries] *Ochrus*, m. ou *ochre*, f.

OCTAGON, *s.* [geom.; a figure with eight sides or angles] *Octogone*, m.

OCTAGONAL, *s.* and OCTANGULAR, *adj.* [having 8 angles] *Octogone; qui a huit angles*, ou *côtés*.

OCTANT, *s.* [astron. instrument, the 8th part of a circle] *Octant*, m.

OCTAVE, *s.* [eight days or eight tones] (t. de liturgie romaine), *Octave, huit jours; octave*, en musique, *huit sons*.

OCTAVO, *adj.* [having eight leaves to a sheet] *In-octavo*. An octavo-book, *Un livre in-octavo*.

OCTENNIAL, *adj.* [every eight years: lasting 8 years] *De huit ans*.

OCTOBER, *s.* [the eighth month of the Roman year, and the tenth of ours] *Octobre*, m.

OCTOGENARY, *adj.* [of eighty years of age] *Octogénaire*.

OCTOSYLLABLE, *adj.* [consisting of eight syllables] *De huit syllabes*.

OCTUPLE, *adj.* [eight-fold] *Octuple*.

OCULAR, *adj.* [belonging to the eye] *Oculaire*.

OCULARLY, *adv. Oculairement*.

OCULIST, *s.* [one who professes to cure distempers of the eyes] *Oculiste*, m.

ODD, *adj.* [not even] *Impair, non-pair; dépareillé, dépareillé*. An — number, *Un nombre impair*. To play at even and —, *Jouer à pair ou non*. An — volume (of a book), *Un tome dépareillé*. An — glove (that has not its fellow), *Un gand déparié*. — [strange, extraordinary] *Etrange, extraordinaire; bizarre; grotesque*, ‖ *baroque*, ‖ *biscornu, fantasque*. You are an — kind of man, *Vous êtes un homme étrange*. An — kind of dress, *Un habillement bizarre* ou *grotesque*. 'Tis — if he don't do it, *C'est une merveille s'il ne le fait pas*. — [unlucky] *Malheureux, mauvais*. An — business, *Une affaire malheureuse, une mauvaise af-*

faire. — [more than a round number] *Au delà.* Nine hundred and — pounds, *Neuf cents livres sterlings et au delà.* He is fourscore and —, *Il a plus de quatre vingts ans.* — money, *Appoint*, m.

ODDITY, *s.* [particularity; odd case] *and* ODDNESS, *s.* [strangeness, odd state] *Bizarrerie*, f. *singularité*, f. The oddness of his humour, *La bizarrerie de son humeur.* The — of that event, *La singularité de cet événement.* Oddities, *Fantaisies*, f. pl.

ODDLY, *adv* [not evenly; uncouthly, strangely] *Etrangement*, *bizarrement*, *fantasquement*, *extraordinairement*, *d'une manière étrange*, *bizarre*, *extraordinaire*, *grotesque*, *en nombre impair.*

ODDS, *s* [inequality, disparity] *Différence*, f. *disparité*, f. *inégalité*, f. There are great — between these two cases, *Il y a bien de la différence entre ces deux cas.* Two against one is —, *Deux contre un, la partie n'est pas égale.* To lay — with one, *Faire une gageure inégale.* — [advantage, superiority] *Avantage*, m. *supériorité*, f. *le dessus*; *bisque* (at tennis), f. You must give me —, *Il faut que vous me donniez de l'avantage.* To have the — of one, *Avoir le dessus* ou *la supériorité sur quelqu'un.* To fight against —, *Se battre avec quelqu'un plus fort que soi.* To play without any —, *Jouer but à but*, ou *sans avantage.* — [quarrel, debate, dispute] *Différend*, m. *dispute*, f. *querelle*, f. *désunion*, f. They are ever at —, *Ils sont toujours en querelle.* To set at —, *Désunir, brouiller, mettre la désunion.*

ODDS-BOBS [a comical exclamation] *Ventre-bleu, ventre saint-gris*, jurements burlesques.

ODE, *s.* [a lyric poem] *Ode*, f.

ODIOUS, *adj.* [hateful, detestable] *Odieux*, *haïssable*, *detestable*, *atroce*, *exécrable.* An — crime, *Un crime detestable.*

ODIOUSLY, *adv.* [hatefully] *Odieusement*, *d'une manière détestable.*

ODIOUSNESS, *s.* [hatefulness] *Qualité odieuse* ou *détestable*; *énormité*, m. *atrocité*, f. He has a true sense of his sin for its —, *Il se repent sincèrement de son péché à cause de son énormité.*

ODIUM, *s.* [invidiousness, quality of provoking hate] *Faute*, f. *odieux*, m. Why do you cast the — of it upon me? *Pourquoi en rejetez-vous la faute* ou *l'odieux sur moi?*

ODOMETER, *s.* [to measure one's walking] *Odomètre*, m.

ODONTALGY, *s.* [med. the tooth-ach] *Odontalgie*, f. *mal de dents*, m.

ODORATE, *adj.* [scented] *Qui a beaucoup d'odeur*, *odorant.*

ODORIFEROUS, *and* ODOROUS, *adj.* [fragrant, perfumed] *Odorant*, *odoriférant*, *parfumé*, *d'une odeur agréable.*

ODOUR, *s.* [scent] *Odeur*, f. *senteur*, f.

ODOURS, *s. pl.* [fragrance, sweet scent] *Parfums*, m. pl. *odeurs*, f. pl.

OECONOMICAL, *and* OECONOMIC, *adj.* [belonging to œconomy] *Economique.*

OECONOMICS, *s.* [management of houshold affairs] *Economie*, f. *conduite d'un ménage* : *l'économique* (t. did. f.)

OECONOMIST, *s.* [good manager of domestic affairs] *Economiste*, m.

To OECONOMIZE, *v. n.* [to be saving, to grow saving] *Economiser.*

OECONOMY, V. ECONOMY. V. FRUGALITY.

OECUMENICAL, *adj.* [general] *Ecuménique*, *général*, *universel.* An — council, *Un concile écuménique.*

OEILIAD, *s.* [glance, wink, token of the eye] *OEillade*, f. *coup d'œil*, m.

OENOS, *s.* [ornithol. vinaga, stock-dove or. wood-pigeon] *OEnas*, m.

OF, *prep. De*; *du*, *de la*, *des*; *en.* The glory of God, *La gloire de Dieu.* The vanity of mankind, *La vanité du genre humain.* The ages of life, *Les âges de la vie.* The duty of man, *Le devoir de l'homme.* Knowledge of the liberal arts, *La connaissance des beaux-arts.* A doctor of physick, law, or divinity, *Un docteur en médecine*, *en droit*, *en théologie.* A maid of very great beauty, *Une fille d'une grande beauté.* A man of an ancient family, *Un homme d'une ancienne famille.* The chariot was all of cedar, *Le char était tout de bois de cèdre.* To be of good humour, *Etre de bonne humeur*, ou *en bonne humeur.* He is a friend of mine, *C'est un de mes amis.* Never had any man such a friend as I have of him, *Personne n'a jamais eu d'ami tel que j'en trouve en lui.* He has never a coach of his own, *Il n'a point de carosse à lui.* If you bring a sincere desire of your own, *Si vous venez avec un désir sincère.* — [by] *Par.* Of his great mercy, *Par sa grande miséricorde.* Herbs that odorate of themselves, *Des herbes qui ont de l'odeur par elles-mêmes*, ou *d'elles-mêmes.*

OF OLD, *Anciennement*, *jadis*, *autrefois.* A friend of old, *Un ancien ami.* In time of yore, *Autrefois*, *jadis.* Of late, *Dernièrement*, *nouvellement*, *depuis peu.* Out of hand, *D'abord*, *de la main.* Of all things, *Sur-tout*, *sur toutes choses.*

At ten of the clock, *A dix heures.* He is ten years of age, *Il a dix ans.* I had an ill journey of it, *Je fis là un fâcheux voyage.* It is well done of him, *C'est bien fait à lui.* It is cheap of twenty pounds, *C'est bon marché à vingt livres.* Of a tradesman he is pretty honest, *Pour un homme de métier*, *il est assez honnête.* I brought him up of a little one, *Je l'ai élevé dès son enfance.*

O'ER, *for* Over; which see.

OFF, *prep* [not one, from, distant from] *De éloigné*, ou *hors de*, *quitte de.* About two miles — the town, *A environ deux milles de la ville.* Far —, *Loin.* How far is it —? *Combien y-a-t-il d'ici là?* A great way —, *Fort loin.* — the cape of Good Hope, *A la hauteur du cap de Bonne Espérance.* — with your hat, *Chapeau bas*, *découvrez-vous.* His hat went — and on, *Tantôt il se découvrait*, *tantôt il se couvrait.* My clothes are —, *Je suis déshabillé.* To have one's shoes or stockings —, *Etre déchaussé.* The off-side of a horse, *Le côté d'un cheval hors du montoir.*

To be — from one's youthful pranks, *Etre revenu des folies de la jeunesse.* I am —, *Je n'en suis plus*, ou *je m'en dédis.* To be well —, *Se tirer heureusement d'affaire.* He is but ill —, *Il est mal dans ses affaires*, *il ne s'en tirera pas bien*, ou *il s'en est mal tiré.* To be — and on, *Etre irrésolu*, *indécis*, *en suspens.* To keep — and on, *Amuser tenir le bec dans l'eau.* — and on, *Tantôt bien*, *tantôt mal.*

OFF-HAND, *adv.* [presently] *D'abord*, *sur le champ*, *au premier abord.*

OFF-RECKONING, *s. Décompte*, m.

—, *Cette particule à la suite des verbes*, *comme* to go —, to leave —, etc. *fait partie de leur signification. Voyez ces verbes.*

OFFAL, *s.* [broken piece of meat, remnant of meat] *Bribe*, f. *relief*, m. *reste de viande*, m. To give the offals of one's table to the poor, *Donner les restes de sa table aux pauvres.* — [refuse] *Rebut*, m.

OFFENCE, *s.* [crime, act of wickedness; displeasure given] *Offense*, f. *faute*, f. *crime*, m

NUTATION, *s.* [bot.; is said of plants nodding to the sun] *Nutation*, f. — [astron.; a tremulous notion or balance of the axis of the earth] *Nutation*, f.

NUTBROWN, *adj.* [of the colour of ripe nuts] *Châtain.*

NUTCRACKERS, *s.* [an instrument to break nuts] *Un casse-noisette.*

NUTGALL, *s.* [excrescence on the oaks of the Levant] *Noix de galle*, f. — [excrescence on our own oaks] *Cassenole*, f.

NUT-HOOK, *s. Un crochet pour abattre des noix.*

NUTMEG, *s.* [the musket-nut, a spice from the East-Indies] *Noix muscade*, f. *muscade*, f. Wild or male —, *Manèque*, m. Nutmeg-tree, *Muscadier*, m. A white nutmeg-peach, *Une avant-pêche.*

NUTRIMENT, *and* NUTRITION, *s.* [the act of nourishing, food, aliment] *L'action de nourrir*, *nutrition*, f. *nourriture*, f. *aliment*, m.

NUTRIMENTAL, NUTRITIOUS, *and* NUTRITIVE, *adj.* [nourishing, alimental] *Nourrissant*, *nutritif*, *nourricier*, *alimenteux.*

NUTRITURE *s.* [the power of nourishing] *Qualité nutritive*, f. *nourriture*, f.

NUTSHELL, *s.* [the hard substance that incloses the kernel of the nut] *Ecale de noix*, f. *coquille de noix*, f.

NUT-TREE, *s.* [hazel] *Noisetier*, m. *coudrier*, m.

NUT-WORMS, *s. pl. Vers des noisettes*, m. pl.

† To NUZZLE, *v. a.* [to nurse, to foster] *Nourrir*, *élever*, *entretenir.*

To —, *v. n.* [to go with the nose down like a hog] *Fouiller*; fig. *se cacher*, || *se musser.* * To — in the blankets, *Se cacher dans les couvertures du lit.*

NYCTALOPIA, *s.* [the act of seeing better by night than by day] *Nyctalopie*, f.

NYCTALOPS, *s.* [afflicted with nyctalopia] *Nyctalope*, m. f.

NYMPH, *s.* [a goddess of meadows, woods, *or* waters; a country-girl; in poetry, a lady] *Nymphe*, f. *bergère*, f.

NYMPHLIKE, NYMPHLY, *adj.* [resembling a nymph] *semblable à une nymphe.*

O

O (ô). Cette voyelle n'a pas moins de six sons différents en anglais.

1° *Le premier son de l'o est le son long et grave qui lui est naturel, comme le porte son nom, et qui se trouve dans les mots français* nos, le nôtre; *Ex.*: note, vote, bone, etc.

Ce son de l'o a lieu, en général, dans les finales où cette lettre est suivie d'une consonne et d'un e *muet; dans ces monosyllabes*, go, no, so; *dans les syllabes où l'o est suivi d'une* l *et d'une autre consonne*, comme dans lod, cold, bolt, jolt, etc. *il en est de même de* folk et comb; *enfin dans le milieu des mots lorsque l'o finit la syllabe, comme* po-lar, po-tent, po-lite, impo-tent, impo-litical, flo-rist, *parce que l'accent tombe ou sur l'o, ou sur la syllabe qui le précède ou le suit immédiatement.*

2° *Le second son de l'o est le son ouvert des mots français* nord, sort; *Ex.*: or, nor, lord, cork, etc.

Ce son tire sur celui de l'â français circonflexe; il a lieu devant une r *ou finale ou suivie d'une autre consonne; mais non devant une double* r, *ni devant une* r *suivie d'une voyelle*; ainsi o *est ouvert dans* orchard, formal, etc. *mais bref dans* torrid, florid, orifice, forage.

3° *Le troisième son de l'o est le son bref des mots français* cotte, motte; *Ex.*: not, got, lot, etc. etc.

En général, l'o prend ce son quand il est suivi de deux consonnes.

4° *Le son bref ci-dessus est quelquefois encore plus bref, et alors il approche beaucoup de celui du mot français* somme; *Ex.*: some, love, dove, glove, front, affront, monk, month, monger, wonder, come, some, combat, conduct, conjure, word, work, wordly, worship, wort, dozen, mother, brother, nothing.

Cet o *bref a le son de l'*u *bref anglais dans* nut, hut, snuff, bur, cur.

5° *L'o prend quelquefois le son* ou *des mots français* rouge, prouve; *Ex.*: do, ado, who, whom, prove, behove, lose, tomb, womb, *et leurs composés*; Rome, poltron, ponton, sponton.

6° *Enfin l'o prend le son d'un* ou *très-bref dans* woman, bosom, wolf, worsted, Wolsey, Worcester *et leurs composés.*

Dans women, l'o prend le son de l'*i* français.

Dans les syllabes finales con, kon, pon, son, ton, *quand l'accent n'y tombe pas, l'o se perd; Ex.*: bacon, deacon, reckon, reckoning, weapon, capon, mason, bason, person, reason, season, prison, cotton, mutton, glutton, blazon, etc.

De l'o dans les diphthongues.

La voyelle o *se combine quelquefois avec les autres voyelles, et forme alors ce qu'on appelle des diphthongues, mais à l'œil seulement pour la plupart; car le son de ces diphthongues est le plus souvent simple, quoique la figure en soit composée.*

OA, *voyelle composée*, a, *en général, le son de l'ô long et grave; Ex.*: boat, coat, coal, loaf, moan, oat, etc. (*prononcez*, bôte, côle, etc. *mais dans* broad, abroad, groat, *on lui donne le son de l'â français* (brâde, abrâde, grâte).

OE, *voyelle composée, a cinq sons différents;*

1° *Celui de l'ô français long dans* doe, foe, toe, hoe, etc.

2° *Celui de l'ô anglais très-bref dans* He does.

3° *Celui de l'ou français dans* shoe, canoe, etc.

4° *Celui de l'i français long dans* fœtus.

5° *Celui de l'i anglais bref, ou de l'é Français, dans* fœtid, œconomics, etc.

OEU, *Cette voyelle ne se trouve que dans le mot* manœuvre, *emprunté du français, et où elle se prononce comme l'u anglais dans* bur, cur, *et non comme* oo.

OI *est une véritable diphthongue composée du son anglais long et ouvert de l'o, et du son de l'i anglais bref; ce qui répond aux sons français* â *et* i. Ex.: boil, toil, spoil, joint, point, etc. *Dans* choir *le son de l'o n'est pas tout-à-fait si ouvert.*

OO *est une voyelle composée, dont le son propre est celui de l'ou français long de moue; Ex.* moon, soon, food, fool, boot, stool.

Elle a quelquefois trois autres sons :

1° *Celui de l'ou français bref de* mou, *Ex. :* book, good, wool, foot, stood, etc.

2° *Celui de l'o anglais ouvert, dans* door, floor.

3° *Celui de l'o anglais très-bref, dans* blood, flood.

OU *est une véritable diphthongue, dont le son naturel est celui d'aou dans le mot français* aouter; *Ex. :* about, account, bound, doubt, foul, ground, house, mouth, noun, out, plough, round, spout, thousand, etc. to pour, *se prononce par quelques-uns* pore, *par d'autres* pour : *mais sa vraie prononciation est* paour.

La même figure composée (ou), *ne forme le plus souvent qu'une voyelle, qui a des sons très-différents : on lui donne quelquefois*

1° *Celui de l'ou long du mot anglais* prove, *ou du mot français* prouve ; *Ex. :* bouge, croup, group, amour, ragout, through, you, youth, tour, wound.

2° *Celui de l'ou bref du mot anglais* wolf, *ou du mot français* pou, *dans ces trois verbes auxiliaires* would, could, should.

5° *Celui des mots anglais* bud, bur, *ou du mot français* seul ; *Ex. :* journey, country, cousin, double, trouble, courage ; nourish, enough, rough, tough, southerly, young, favour, honour, parlour, famous, etc. etc. *Mais dans* cough, through, *elle prend le son de l'o bref du mot anglais* off, *ou du mot français* étoffe. *N. B.* Lough *et* shough *se prononcent* lock, shock.

4° *Celui de l'o long et grave du mot anglais* no *ou du mot français* nos ; *Ex. :* though, although, dough ; four, fourteen, mould, court ; course ; discourse, shoulder, etc.

5° *Celui de l'â long du mot anglais* all, *ou du mot français* pas ; *Ex. :* ought, bought, brought, fought, sought, though, etc.

OW *est une véritable diphthongue, comme la précédente, et elle a le même son* aou ; *Ex. :* how, now, mow, cow, brow, brown, crowd, crown, flower, tower, towel, vowel, etc. *qui se prononcent :* haou, naou, kaou, etc.

La même figure composée ow *ne forme souvent qu'une voyelle, qui a le son d'un ô ; Ex. :* bow (*arc*), to mow (*faucher*), blow, flow, crow, to grow, to know, below, to bestow, own, towards, froward, snow, to sow, to throw, etc. *qui se prononcent :* bô, mô, blô, etc.

Quand cette voyelle se trouve dans une syllabe finale sur laquelle l'accent ne tombe pas, elle prend toujours ce son de l'ô long ; Ex. : sorrow, fellow, willow, window, to borrow, etc.

N. B. Know *est bref, dans* knowledge, *quoique dérivé de* to know.

O, *s.* [the fifteenth letter ; and the fourth vowel of the alphabet] *O*, m.

O, *interj. O, ha ! plût à Dieu ! ouf !* O times and manners! *O temps, ô mœurs !* O that we were so happy ! *Plût à Dieu que nous fussions si heureux!* O sad! *Quel malheur!* O brave, *Quel bonheur! voilà qui va bien.*

OAF, *s.* [a changeling, a foolish child : a dolt, an idiot] *Un hebété, un imbécile, un fou, un idiot, un benêt, un stupide.*

OAFISH, *adj.* [stupid, dull] *Stupide, imbécile, simple.*

OAK, *s.* [the king of the trees] *Chêne*, m. *bois de chêne*, m. Female —, *Cohier*, m. Young —, *Chêneau*, m. The barren scarlet —, *Yeuse*, f. Holm-oak, *Yeuse*, f. *chêne vert*, m. The gall-bearing —, *Roure*, m.

OAKAPPLE, *s.* [nutgall] *Noix de galle*, f. (pour celle qui vient du Levant), et *Cassenole*, f. (pour celle d'Europe), *Pomme de chêne*, f.

OAKEN, *adj.* [made of oaken] *De chêne.*

OAKLING, *s.* [a young oak] *Chêneau*, m.

OAR, *s.* [a long pole with a broad end to row with] *Rame*, f. *aviron*, m. The blade of an —, *Le plat d'une rame.* The upper part of the blade of an —, *Travers*. m. To ship the oars, *Armer les avirons.* Double blanked oars, *Avirons à couples.* Oar-maker, *Avironnier*, m.

Oars, *s.* [a boat with two watermen to row] *Bateau à deux rameurs*, m.

To —, *v. n.* and *a.* [to row, to impel by rowing] *Ramer, gouverner, faire aller en ramant.*

OATCAKE, *s.* [cake made of the meal of oats] *Sorte de gâteau*, à l'anglaise.

OATEN, *adj.* [made of oat] *D'avoine.*

OATH, *s.* [a lawful swearing] *Serment*, m. To take one's —, *Prêter serment, affirmer ; lever la main.* To take another man's —, *Recevoir le serment de quelqu'un.* To put one to his —, to tender him the —, *Faire prêter serment à quelqu'un, lui déférer le serment.* Under an — of secrecy, *Sous le sceau du secret.* — [an unlawful swearing] *Serment*, m. *jurement*, m. *blasphème*, m.

OATHBREAKING, *s.* [perjury] *Un parjure ; violation du serment*, f.

OATMALT, *s.* [malt made of oats] *Malt d'avoine*, m. *drèche d'avoine*, f.

OATMEAL, *s.* [flower made by grinding oats] *Gruau*, m. ou *farine d'avoine*, f.

OATS, *s.* [a sort of grain] *Avoine*, f. Standing —, *Avoines*, f. pl. — and barley, *Petits blés.** †To sow one's wild —, *Jeter sa gourme ; jeter le premier feu de la jeunesse.*

OBDURACY, *s.* [inflexible wickedness] *Endurcissement*, m. — [hardness of heart, stubbornness] *Endurcissement*, m. *insensibilité*, f. *obstination*, f. *opiniâtreté*, f. * *calus*, m.

OBDURATE, *adj.* [hard of heart, obstinate in ill] *Endurci, insensible, dur, obstiné, opiniâtre.* An — sinner, *Un pécheur endurci.* An — heart, *Un cœur dur, insensible.* You are very —, *Vous êtes bien obstiné.*

OBDURATELY, *adv.* [stubbornly] *Obstinément, opiniâtrément.*

OBEDIENCE, *s.* [obsequiousness] *Obéissance*, f. *soumission*, f. *obédience*, f. (terme de couvent). His — to the laws of God, *Sa soumission à la loi de Dieu.* A blind or passive —, *Une obéissance aveugle.*

OBEDIENT, *adj.* [obsequious, dutiful] *Obéissant, soumis.*

OBEDIENTIAL, *adj.* [according to the rule of obedience] *Conforme aux règles de l'obéissance, obédienciel.*

OBEDIENTLY, *adv. Avec obéissance, avec soumission.* To behave oneself — towards the Divine Majesty, *Se comporter avec soumission envers Dieu.*

OBEISSANCE, *s.* [a bow, a courtesy] *Révérence*, f. *prosternation*, f. *inclination*, f.

OBELISK, *s.* [magnificent piece of marble, or stone, in form of a pyramid] *Obelisque*, m.

OBERRATION, *s.* [the act of wandering up and down] *L'action d'errer çà et là*, f. *aberration*, f.

OBESITY, *s.* [morbid fatness] *Obésité*, f. (t. de médecine) *embonpoint excessif*, m.

To OBEY, *v. a.* [to pay submission to] *Obéir*, ‡ *obtempérer* (t. de palais). To — God's commands, *Obéir aux commandements de Dieu.*

OBIT, *s.* [funeral obsequies; an anniversary office] *Obit*, m. (t. de l'église rom.)

OBITUARY, *s.* [a funeral register; martyrology] *Obituaire*, m.

OBJECT, *s.* [that about which any power is employed] *Objet*, m. — [any thing presented to the senses] *Objet*, m. A pleasant — to the sight, *Un objet agréable à la vue.*

To —, *v. a.* [to oppose; propose as a charge] *Objecter, opposer, exposer, reprocher.* Others — the poverty of the nation, *D'autres objectent la pauvreté de la nation.* What — they to him? *Que lui reprochent-ils?* What — you against these reasons? *Qu'avez-vous à opposer à ces raisons?*

OBJECT-GLASS of a telescope, *s.* [the glass remotest from the eye] *Objectif*, m.

OBJECTION, *s.* [argument: fault found; criminal charge] *Objection*, f. *difficulté*, f. *reproche*, m. *accusation*, f. To raise, start, make an —, *Faire* ou *former une objection.* What answered he to that —? *Que répondit-il à cette accusation?*

OBJECTIONABLE, *adj.* [exposed or liable to objection] *Sujet à objection.*

OBJECTIVE, *adj.* [belonging to an object] *Objectif*, (t. didact).

OBJECTOR, *s.* [one who makes objections] *Celui qui fait ses objections.*

To OBJURGATE, *v. a.* [to chide, reprove] *Censurer, réprimander, reprendre, reprocher, désapprouver.*

OBJURGATION, *s.* [reproof, reprehension] *Censure*, f. *réprimande*, f. *reproche*, m.

OBJURGATORY, *adj.* [culpatory] *De reproche, plein de reproches.*

OBLATE, *adj.* [flatted at the poles] *Aplati par les pôles.*

OBLATION, *s.* [an offering] *Oblation*, f. *offrande*, f.

OBLECTATION, *s.* [delight] *Délices*, f. pl. *joie*, f. *plaisir*, m.

To OBLIGATE, *v. a.* [to bind by contract or duty] *Obliger.*

OBLIGATION, *s.* [the binding power of an oath, vow, duty, contract, benefit received, etc.] *Obligation*, f. *engagement*, m. A strict —, *Une obligation étroite.* Our obligations both to God and man, *Nos obligations, nos devoirs envers Dieu et envers les hommes.* You have laid a fresh — upon me, *Je vous ai une nouvelle obligation.* To set free from obligation, *Décharger.*

OBLIGATORY, *adj.* [imposing an obligation] *Obligatoire, qui oblige.*

To OBLIGE, *v. a.* [to bind, compel, constrain, force] *Obliger, contraindre, imposer l'obligation de, réduire.* To — [to gratify, confer a kindness] *Obliger, faire un plaisir, rendre un bon office.*

OBLIGING, *adj.* [civil, complaisant] *Obligeant, officieux, complaisant, honnête, gracieux.*

OBLIGINGLY, *adv.* *Obligeamment, d'une manière obligeante* ou *officieuse, officieusement.*

OBLIGINGNESS, *s* [obligation, force; civility, complaisance] *Obligation*, f. *manière obligeante, civilité*, f. *honnêteté*, f. *obligeance*, f.

OBLIQUE, *adj.* [not direct] *Oblique, qui n'est pas droit, qui est de biais* ou *de travers.* — [in grammar] *Oblique.* — cases, *Les cas obliques*: tous les cas, excepté le nominatif. *‡— [crooked] *Oblique, insidieux, frauduleux.* — ways, *Des moyens obliques, des voies obliques.*

OBLIQUELY, *adv.* [not perpendicularly] *Obliquement, latéralement.*

OBLIQUENESS and OBLIQUITY, *s.* [deviation from rectitude] *Obliquité*, f. *détour*, m.

To OBLITERATE, *v. a.* [to efface, destroy] *Effacer, biffer; détruire.* Wars and desolations — many ancient monuments, *Les guerres et les ravages détruisent plusieurs anciens monuments.*

OBLITERATION, *s.* [effacement] *Effaçure*, f. *rature*, f. *l'action d'effacer, de détruire.*

OBLIVION, *s.* [forgetfulness] *Oubli*, m. An act of —, *Une amnistie, un oubli des crimes passés.*

OBLIVIOUS, *adj.* [forgetful] *Oublieux; qui fait oublier.*

OBLONG, *adj.* [longer than broad] *Oblong, plus long que large.*

OBLOQUIOUS, *adj.* [slandering] *Médisant.*

OBLOQUY, *s.* [censorious speech, slander] *Médisance*, f. *détraction*, f. *blâme*, m. *censure*, f. *reproche*, m. || *qu'en dira-t-on*, m. To lie under some —, *Etre diffamé*, || *être l'objet des caquets.* They care not what — they cast upon him, *Ils en disent tout le mal imaginable.* He scorns at the public —, *Il se moque du qu'en dira-t-on.*

OBMUTESCENCE, *s.* [loss of speech] *Perte de la parole*, f.

OBNOXIOUS, *adj.* [liable] *Sujet, exposé.* They are as — to the laws as we are, *Ils sont sujets aux lois comme nous.* — [guilty] *Coupable.* All are —, *Tous sont coupables.*

To OBNUBILATE, *v. a.* [to cloud, to obscure] *Obscurcir*; fig. *couvrir de nuages.*

OBOLE, *s.* [an old small coin] *Obole*, f. — [in pharmacy; twelve grains] *Petit poids de douze grains.*

OBREPTION, *s.* [creeping on] *L'action de se glisser, de se couler, de se fourrer adroitement; obreption*, f. (t. de pratique). * The obreptions of thoughts in a man's sleep, *Les pensées qui se glissent dans l'esprit d'un homme endormi.*

OBREPTITIOUS, *adj.* [which has cunningly stolen upon] *Obreptice.*

OBSCENE, *adj.* [immodest] *Obscène, sale, impudique, déshonnête, immodeste, impur, immonde.*

OBSCENELY, *adv.* *D'une manière obscène.*

OBSCENENESS and OBSCENITY, *s.* [impurity of thought or language, lewdness] *Obscénité*, f. *impureté*, f. *impudicité*, f. *pensée ou langage déshonnête*, f. m. *vilenie*, f.

OBSCURATION, *s.* [obscuring, darkening, being darkened] *Obscurcissement*, m. *l'état de ce qui est obscur.*

OBSCURE, *adj.* [dark, dusky] *Obscur, ténébreux.* * — [abstruse, mean] *Obscur, qui n'est pas clair, confus, difficile à entendre; bas; caché, peu connu, sans éclat, inconnu, douteux.* He explained some of the most — passages, *Il expliqua quelques-uns des passages les plus obscurs.* To live in an — condition, *Vivre dans une condition obscure, vivre dans l'obscurité.*

To —, *v. a.* [to darken] *Obscurcir, éclipser, effacer, offusquer.* Night obscures the world, *La nuit obscurcit le monde.* * To — another man's merit, *Obscurcir, éclipser le mérite d'un autre.* To — oneself, *Vivre dans la retraite, dans l'obscurité; se cacher.*

OBSCURELY, *adv.* [not brightly, not plainly] *Obscurément, d'une manière difficile à entendre, douteusement.*

OBCURITY, *s.* [darkness] *Obscurité*, f.

OBSECRATION, *s.* [intreaty, supplication] *Obsécration*, f. *supplication*, f. *instance*, f. *prière*, f. *sollicitation*, f.

OBSEQUIES, *s. pl.* [funeral rites] *Obsèques*, f. pl. *funérailles*, f. pl. *enterrement*, m.

OBSEQUIOUS, *adj.* [obedient, compliant] *Complaisant, condescendant; obéissant, soumis, exact à son devoir, accort.*

OBSEQUIOUSLY, *adv.* [with compliance] *Avec complaisance, condescendance; avec obéissance, ou soumission.*

OBSEQUIOUSNESS, *s.* [obedience; compliance] *Complaisance*, f. *condescendance*, f. *obéissance*, f. *soumission*, f.

OBSERVABLE, *adj.* [remarkable, eminent] *Notable, remarquable, digne d'attention.* They bury their dead with — ceremonies, *Ils enterrent leurs morts avec des cérémonies dignes de remarque.*

OBSERVANCE, *s.* [respect, ceremonial reverence, obedient regard, observation] *Respect*, m. *egard*, m. *soumission*, f. *considération*, f. *observation*, f. *accomplissement*, m. *pratique*, f. To pay — to social duties, *Avoir égard aux devoirs de la société, les mettre en pratique.* The vigilant — of laws, *L'accomplissement exact des lois.* — [religious rite; habit] *Observance*, f. *règle*, f. *coutume*, f.

OBSERVANT, *adj.* [attentive, diligent, careful, obedient, dutiful] *Attentif, exact, diligent, soigneux, obéissant, docile, soumis, respectueux.* — of his word, *Exact à tenir sa parole.* — of one's master, *Respectueux envers son maître.*

OBSERVATION, *s.* [remark] *Observation*, f. *remarque*, f.

OBSERVATOR, *s.* [one who observes] *Observateur*, m.

OBSERVATORY, *s.* [for astronom. observations] *Observatoire*, m.

To OBSERVE, *v. a.* [to watch; keep religiously; obey, follow] *Observer, éclairer, reconnaître; etudier, remarquer, noter; garder, suivre, accomplir.* We — in ourselves the power of repeating our own ideas, *Nous observons en nous la faculté de répéter nos propres idées.* To — the laws, *Observer* ou *garder les lois.*

To —, *v. n.* [to make a remark, to note, to remark] *Faire des remarques.* Have you observed upon it? *Y avez-vous fait quelque remarque?* Observing men, *Les esprits attentif* ou *observateurs.*

OBSERVER, *s.* [one who observes] *Observateur*, m. *celui qui observe, qui regarde, qui accomplit.*

OBSERVINGLY, *adv.* [attentively] *Attentivement, soigneusement.*

OBSESSION, *s.* [besieging; the first attack of Satan antecedent to possession] *Siége*, m. *obsession*, f.

OBSIDIONAL, *adj.* [belonging to a siege] *De siége; obsidional.* The — crown, *La couronne obsidionale.*

OBSOLETE, *adj.* [grown out of use] *Vieux, suranné, hors d'usage, proscrit.* An — word, *Un vieux mot, un mot suranné, un mot hors d'usage.*

OBSTACLE, *s.* [hinderance] *Obstacle*, m. *empêchement*, m. *difficulte*, f. *barrière*, f. *contradiction*, f. *digue*, *enclouure*, f. An unforeseen obstacle, *Une* || *anicroche.*

OBSTINACY, *s.* [stubborness, persistency] *Obstination*, f. *opiniâtreté*, f. *aheurtement*, m.

OBSTINATE, *adj.* [stubborn, prepossessed] *Obstiné, opiniâtre, entier, attaché, acharné, aheurté.* To make —, *Obstiner.* To be — in or against any thing, *S'obstiner, s'opiniâtrer, s'aheurter, à une chose.* An — man, *Un obstiné, un opiniâtre.*

OBSTINATELY, *adv.* [stubbornly] *Obstinément, opiniâtrément, avec obstination*, ou *opiniâtreté.* — bent upon, *Aheurté.* — [inflexibly, constantly] *Inflexiblement, constamment.* — just, *Constamment iuste.*

OBSTIPATION, *s.* [stopping up any passage] *L'acte de boucher, de fermer un passage.*

OBSTREPEROUS, *adj.* [loud, clamorous, turbulent] *Bruyant, turbulent, étourdissant, incommode, qui fait beaucoup de bruit.* An — man or woman, *Un braillard, une braillarde; un brailleur, une brailleuse.* To be — and noisy, *Brailler.* These — sceptics, *Ces sceptiques turbulents.* In case he be too —, *En cas qu'il fasse trop de bruit.*

OBSTREPEROUSNESS, *s.* [loudness, clamour, noise] *Bruit*, m. *clameur*, f.

OBSTRICTION, *s.* [obligation, bond] *Obligation*, f. *lien*, m.

To OBSTRUCT, *v. a.* [to stop up; to cross] *Boucher, fermer; obstruer, oppiler.* (t. de médecine); fig. *Empêcher, arrêter, mettre obstacle, barrer.* The fat obstructs the small canals, *La graisse bouche ou obstrue les petits conduits.* * He obstructed all my designs, *Il barrait tous mes desseins.*

OBSTRUCTER, *s.* [one that hinders] *Qui empêche, qui obstrue, qui met obstacle.*

OBSTRUCTION, *s.* [stoppage; hinderance] *Obstruction*, f. fig. *empêchement*, m. *obstacle*, m. *difficulté*, f. *opposition*, f. *oppilation*, f. To heap up —, *Oppiler.*

OBSTRUCTIVE, or OBSTRUENT, *adj.* [stopping; hindering] *Obstructif, oppilatif, qui cause des obstructions; fig. qui empêche, met obstacle.*

To OBTAIN, *v. a.* [to gain, acquire, get] *Obtenir, acquérir, remporter, gagner, avoir; atteindre.* To — one's pardon, *Obtenir sa grâce.* To — the victory, *Remporter, gagner la victoire.*

To —, *v. n.* [to be established, prevail, succeed] *S'établir, prévaloir, l'emporter.* This notion obtained in all nations, *Cette opinion s'est etablie chez toutes les nations.* The contrary opinion obtained, *Le sentiment contraire a prévalu.*

OBTAINABLE, *adj.* [to be procured] *Impétrable, qui se peut impétrer.*

OBTAINMENT, *s.* [act of obtaining] *Obtention*, f.

To OBTEND, *v. a.* [to oppose; pretend] *Opposer, prétendre.*

OBTENEBRATION, *s.* V. DARKNESS.

OBTENTION, *s.* [act of obtending] *Opposition*, f. *prétention*, f. — [act of obtaining] *Obtention*, f.

OBTESTATION, *s.* [entreaty] *Supplication*, f. *prière*, f. *instance*, f.

OBTRECTATION, *s.* [slander, detraction] *Médisance*, f.

To OBTRUDE, *v. a.* [to thrust into by force or imposture] ‡ *Intrure; introduire, établir par violence* ou *par fraude; offrir* ou *présenter avec importunité, faire recevoir* ou *accepter par supercherie* ou *de force.* To — new laws upon the people, *Etablir de nouvelles lois par force* ou *par supercherie.* To — oneself every where, *Se fourrer partout.*

OBTRUSION, *s.* [the act of of obtruding] *Intrusion*, f.

To OBTRUNCATE, *v. a.* [to deprive of a limb; to lop] *Tronquer.*

OBTRUSIVE, *adj.* [apt to force oneself or any thing else upon another] *Enclin à fourrer en quelque lieu à toute force*, ou *à faire recevoir quelque chose par force.*

To OBTUND, *v. a.* [to blunt, dull, quell, deaden] *Emousser, rendre obtus, étourdir; assoupir, amortir.* — [med.; to edulcorate the acrimony of humours] *Emousser, adoucir l'acrimonie des humeurs.*

OBTURATION, *s.* [the act of stopping up any thing with something smeared over it] *Obturation*, f.

OBTUSANGULAR, *adj.* [having an obtuse angle] *Obtusangle*, *à angle obtus.*

OBTUSE, *adj.* [not acute; not shrill, blunt, dull, obscure] *Obtus; sourd.* An — angle (larger than a right one), *Un angle obtus.* An — sound, *Un bruit sourd.*

OBTUSELY, *adv.* [without a point; dully] *Sans pointe; fig. stupidement.*

OBTUSENESS, *s.* [bluntness, dullness] *Stupidité*, f.

OBTUSION, *s.* [the act of dulling] *L'action d'émousser*, ou *l'état de ce qui est émoussé.*

To **OBUMBRATE**, *v. a. Ombrager.*

To **OBVERT**, *v. n.* [to turn towards] *Tourner vers.* The base was obverted towards us *La base était tournée vers nous.*

To **OBVIATE**, *v. a.* [to prevent] *Obvier, prévenir, aller au-devant.* He obviated all our exceptions, *Il prévint toutes nos objections.*

OBVIOUS, *adj.* [meeting, or opposed in front to; common, plain, evident] *Commun, ordinaire; sensible, clair, apparent, évident, facile à voir*, ou *à comprendre.* Things — to scholars are sometimes difficult and obscure to others, *Il y a des choses évidentes pour les savants, qui ne laissent pas d'être difficiles et obscures pour les autres.* I'll make it — by an example, *Je le rendrai sensible par un exemple.* 'Tis — to the eye, *Cela saute aux yeux.*

OBVIOUSLY, *adv.* [evidently] *Evidemment, clairement, sensiblement.*

OBVIOUSNESS, *s.* [being apparent or evident] *Clarté, évidence*, f.

OCCASION, *s.* [occurrence, opportunity; case] *Occasion*, f. *occurrence*, f. This one has — of observing more than once, *C'est ce qu'on a occasion d'observer plus d'une fois.*

† To take — by the forelock, *Prendre l'occasion aux cheveux.* — [accidental cause] *Occasion*, f. *cause*, f. *origine*, f. *motif*, m. *sujet*, m. *lieu*, m. *raison*, f. *matière*, f. Her beauty was the — of the war, *Sa beauté fut la cause de la guerre.* They have not given you an — of complaint, *Ils ne vous ont pas donné sujet* ou *lieu de vous plaindre.* — [incidental need] *Besoin*, m. *affaire*, f. I have — for it, *J'en ai besoin.* On —, *Au besoin.* If my occasions give me leave, *Si mes affaires me le permettent*

To —, *v. a.* [to cause casually] *Occasionner, causer, donner lieu* ou *sujet.*

OCCASIONAL, *adj.* [incidental, casual] *Accidentel, casuel, qui arrive par occasion; occasionnel*, (t. de philosophie). An—cause, *Une cause occasionnelle.*

OCCASIONALLY, *adv.* [incidentally] *Par occasion, occasionnellement.*

OCCIDENTAL, *adj.* [occiduous, western] *Occidental, qui est à l'occident*, ou *à l'ouest; d'occident* ou *d'ouest.*

OCCIPUT, *s.* [anat.; the hind part of the head] *Occiput*, m. *le derrière de la tête.*

OCCULT, *adj.* [secret; hidden] *Occulte, secret, caché.*

OCCULTATION, *s.* [astron.; when a star or planet is hidden from our sight] *Occultation*, f.

OCCUPANCY, *s.* [taking possession] *Prise de possession*, f.

OCCUPANT, *s.* [possessor] *Qui possède, possesseur*, m. *le premier occupant.*

To **OCCUPATE**, *v. a.* [to possess, hold] *Posséder, tenir, occuper.*

OCCUPATION, *s.* [taking possession] *Prise de possession*, f. *possession*, f. Occupation of land, *Possession d'une terre.* — [business, employment; trade, vocation] *Occupation*, f. *emploi*, m. *travail*, m. *affaires*, f. pl. *vocation*, f. *métier*, m. *profession*, f.

OCCUPATIVE, *adj.* [a law-term] *Dont on s'empare parce qu'il n'appartient à personne.*

OCCUPIER, *s.* [possessor] *Possesseur*, m. *occupant, qui est en possession; tenancier*, m. *qui n'a que l'usufruit* d'un immeuble.

To **OCCUPY**, *v. a.* [to possess, keep] *Occuper, remplir, tenir.* Infinite bodies must — an infinite space, *Une infinité de corps doivent occuper un espace infini.* To — a land, *Tenir une terre à ferme, la faire valoir.*

To —, *v. n.* [to follow business] *Trafiquer, commercer, négocier.*

To **OCCUR**, *v. a.* [to appear] *Se présenter, se rencontrer.*

OCCURRENCE, *s.* [incident] *Occurrence*, f. *événement*, m. *accident*, m. *rencontre*, f. *conjoncture*, f.

OCCURSION, *s.* [clash] *Choc*, m. *rencontre*, f. *apparition*, f. In the — of bodies, *Dans le choc de plusieurs corps.* Various is the — of thoughts in a man's sleep, *Un homme endormi est sujet à mille pensées qui lui viennent dans l'esprit.* The occursions of a ghost, *Les apparitions d'un esprit.*

OCEAN, *s.* [the great sea; main] *L'océan*, m. *la mer océane, pleine mer.*

OCHRE, *s.* [a sort of metalline earth] *Ocre*, f. Yellow —, *Ocre jaune* — Brown —, *Jaune de montagne*, m. *rouge brun*, m. *rouge d'Inde*, m.

OCHREOUS, *and* Ochrey, *adj.* [partaking of ochre] *D'ocre, qui tient de l'ocre*, f.

OCHRUS, *s.* [bot; a med. plant growing in the corn-fields in hot countries] *Ochrus*, m. ou *ochre*, f.

OCTAGON, *s.* [geom.; a figure with eight sides or angles] *Octogone*, m.

OCTAGONAL, *s. and* Octangular, *adj.* [having 8 angles] *Octogone; qui a huit angles*, ou *côtés.*

OCTANT, *s.* [astron. instrument, the 8th part of a circle] *Octant*, m.

OCTAVE, *s.* [eight days or eight tones] (t. de liturgie romaine), *Octave, huit jours; octave*, en musique, *huit sons.*

OCTAVO, *adj.* [having eight leaves to a sheet] *In-octavo.* An octavo-book, *Un livre in-octavo.*

OCTENNIAL, *adj.* [every eight years: lasting 8 years] *De huit ans.*

OCTOBER, *s.* [the eighth month of the Roman year, and the tenth of ours] *Octobre*, m.

OCTOGENARY, *adj.* [of eighty years of age] *Octogénaire.*

OCTOSYLLABLE, *adj.* [consisting of eight syllables] *De huit syllabes.*

OCTUPLE, *adj.* [eight-fold] *Octuple.*

OCULAR, *adj.* [belonging to the eye] *Oculaire.*

OCULARLY, *adv. Oculairement.*

OCULIST, *s.* [one who professes to cure distempers of the eyes] *Oculiste*, m.

ODD, *adj.* [not even] *Impair, non-pair; dépareillé, dépareillé.* An — number, *Un nombre impair.* To play at even and —, *Jouer à pair ou non.* An — volume (of a book), *Un tome dépareillé.* An — glove (that has not its fellow), *Un gand déparié.* — [strange, extraordinary] *Etrange, extraordinaire; bizarre; grotesque*, || *baroque*, || *biscornu, fantasque.* You are an — kind of man, *Vous êtes un homme étrange.* An — kind of dress, *Un habillement bizarre ou grotesque.* 'Tis — if he don't do it, *C'est une merveille s'il ne le fait pas.* — [unlucky] *Malheureux, mauvais.* An — business, *Une affaire malheureuse, une mauvaise af-*

faire. — [more than a round number] *Au delà.* Nine hundred and — pounds, *Neuf cents livres sterlings et au delà.* He is fourscore and —, *Il a plus de quatre vingts ans.* — money, *Appoint*, m.

ODDITY, *s.* [particularity; odd case] *and* ODDNESS, *s.* [strangeness, odd state] *Bizarrerie*, f. *singularité*, f. The oddness of his humour, *La bizarrerie de son humeur.* The — of that event, *La singularité de cet événement.* Oddities, *Fantaisies*, f. pl.

ODDLY, *adv* [not evenly; uncouthly, strangely] *Etrangement*, *bizarrement*, *fantasquement*, *extraordinairement*, *d'une manière étrange, bizarre*, *extraordinaire*, *grotesque*, *en nombre impair.*

ODDS, *s* [inequality, disparity] *Différence*, f. *disparité*, f. *inégalité*, f. There are great — between these two cases, *Il y a bien de la différence entre ces deux cas.* Two against one is —, *Deux contre un, la partie n'est pas égale.* To lay — with one, *Faire une gageure inégale.* — [advantage, superiority] *Avantage*, m. *supériorité*, f. *le dessus; bisque* (at tennis), f. You must give me —, *Il faut que vous me donniez de l'avantage.* To have the — of one, *Avoir le dessus* ou *la superiorité sur quelqu'un.* To fight against —, *Se battre avec quelqu'un plus fort que soi.* To play without any —, *Jouer but à but*, ou *sans avantage.* — [quarrel, debate, dispute] *Différend*, m. *dispute*, f. *querelle*, f. *désunion*, f. They are ever at —, *Ils sont toujours en querelle.* To set at —, *Désunir, brouiller, mettre la désunion.*

ODDS-BODS [a comical exclamation] *Ventre-bleu, ventre saint-gris*, jurements burlesques.

ODE, *s.* [a lyric poem] *Ode*, f.

ODIOUS, *adj.* [hateful, detestable] *Odieux*, *haïssable*, *détestable*, *atroce*, *exécrable.* An — crime, *Un crime détestable.*

ODIOUSLY, *adv.* [hatefully] *Odieusement*, *d'une manière détestable.*

ODIOUSNESS, *s.* [hatefulness] *Qualité odieuse* ou *détestable; énormité*, m. *atrocité*, f. He has a true sense of his sin for its —, *Il se répent sincèrement de son péché à cause de son énormité.*

ODIUM, *s.* [invidiousness, quality of provoking hate] *Faute*, f. *odieux*, m. Why do you cast the — of it upon me? *Pourquoi en rejetez-vous la faute* ou *l'odieux sur moi?*

ODOMETER, *s.* [to measure one's walking] *Odomètre*, m.

ODONTALGY, *s.* [med. the tooth-ach] *Odontalgie*, f. *mal de dents*, m.

ODORATE, *adj.* [scented] *Qui a beaucoup d'odeur*, *odorant.*

ODORIFEROUS, *and* ODOROUS, *adj.* [fragrant, perfumed] *Odorant*, *odoriférant*, *parfumé*, *d'une odeur agréable.*

ODOUR, *s.* [scent] *Odeur*, f. *senteur*, f.

ODOURS, *s. pl.* [fragrance, sweet scent] *Parfums*, m. pl. *odeurs*, f. pl.

OECONOMICAL, *and* OECONOMIC, *adj.* [belonging to œconomy] *Economique.*

OECONOMICS, *s.* [management of houshold affairs] *Economie*, f. *conduite d'un ménage : l'économique* (t. did. f.)

OECONOMIST, *s.* [good manager of domestic affairs] *Economiste*, m.

To OECONOMIZE, *v. n.* [to be saving, to grow saving] *Economiser.*

OECONOMY, V. ECONOMY. V. FRUGALITY.

OECUMENICAL, *adj.* [general] *Ecuménique*, *général*, *universel.* An — council, *Un concile écuménique.*

OEILIAD, *s.* [glance, wink, token of the eye] *OEillade*, f. *coup d'œil*, m.

OENOS, *s.* [ornithol. vinaga, stock-dove or wood-pigeon] *OEnas*, m.

OF, *prep. De; du*, *de la*, *des; en.* The glory of God, *La gloire de Dieu.* The vanity of mankind, *La vanité du genre humain.* The ages of life, *Les âges de la vie.* The duty of man, *Le devoir de l'homme.* Knowledge of the liberal arts, *La connaissance des beaux-arts.* A doctor of physick, law, or divinity, *Un docteur en médecine*, *en droit*, *en théologie.* A maid of very great beauty, *Une fille d'une grande beauté.* A man of an ancient family, *Un homme d'une ancienne famille.* The chariot was all of cedar, *Le char était tout de bois de cèdre.* To be of good humour, *Etre de bonne humeur*, ou *en bonne humeur.* He is a friend of mine, *C'est un de mes amis.* Never had any man such a friend as I have of him, *Personne n'a jamais eu d'ami tel que j'en trouve en lui.* He has never a coach of his own, *Il n'a point de carosse à lui.* If you bring a sincere desire of your own, *Si vous venez avec un désir sincère.* — [by] *Par.* Of his great mercy, *Par sa grande miséricorde.* Herbs that odorate of themselves, *Des herbes qui ont de l'odeur par elles-mêmes*, ou *d'elles-mêmes.*

OF OLD, *Anciennement, jadis, autrefois.* A friend of old, *Un ancien ami.* In time of yore, *Autrefois, jadis.* Of late, *Dernièrement, nouvellement, depuis peu.* Out of hand, *D'abord, de la main.* Of all things, *Sur-tout, sur toutes choses.*

At ten of the clock, *A dix heures.* He is ten years of age, *Il a dix ans.* I had an ill journey of it, *Je fis là un fâcheux voyage.* It is well done of him, *C'est bien fait à lui.* It is cheap of twenty pounds, *C'est bon marché à vingt livres.* Of a tradesman he is pretty honest, *Pour un homme de métier, il est assez honnête.* I brought him up of a little one, *Je l'ai élevé dès son enfance.*

O'ER, *for* Over; which see.

OFF, *prep.* [not one, from, distant from] *De éloigné*, ou *hors de*, *quitte de.* About two miles — the town, *A environ deux milles de la ville.* Far —, *Loin.* How far is it —? *Combien y-a-t-il d'ici là?* A great way —, *Fort loin.* — the cape of Good Hope, *A la hauteur du cap de Bonne Espérance.* — with your hat, *Chapeau bas*, *découvrez-vous.* His hat went — and on, *Tantôt il se découvrait*, *tantôt il se couvrait.* My clothes are —, *Je suis déshabillé.* To have one's shoes or stockings —, *Etre déchaussé.* The off-side of a horse, *Le côté d'un cheval hors du montoir.*

To be — from one's youthful pranks, *Etre revenu des folies de la jeunesse.* I am —, *Je n'en suis plus*, ou *je m'en dédis.* To be well —, *Se tirer heureusement d'affaire.* He is but ill —, *Il est mal dans ses affaires*, *il ne s'en tirera pas bien*, ou *il s'en est mal tiré.* To be — and on, *Etre irrésolu*, *indécis*, *en suspens.* To keep — and on, *Amuser tenir le bec dans l'eau.* — and on, *Tantôt bien, tantôt mal.*

OFF-HAND, *adv.* [presently] *D'abord*, *sur le champ*, *au premier abord.*

OFF-RECKONING, *s. Décompte*, m.

—, *Cette particule à la suite des verbes*, *comme* to go —, to leave —, etc. *fait partie de leur signification. Voyez ces verbes.*

OFFAL, *s.* [broken piece of meat, remnant of meat] *Bribe*, f. *relief*, m. *reste de viande*, m. To give the offals of one's table to the poor, *Donner les restes de sa table aux pauvres.* — [refuse] *Rebut*, m.

OFFENCE, *s.* [crime, act of wickedness; displeasure given] *Offense*, f. *faute*, f. *crime*, m

péché, m. *affront*, m. *injure*, f. *outrage*, m. *blessure*, f. *avanie*, f. *peine*, f. *déplaisir*, m. *chagrin*, m. Without —, *Sans crime*. To give —, *Offenser*, *faire un affront*, *choquer*. To take — at something, *S'offenser*, *se choquer de quelque chose*. — [scandal] *Scandale*, m. To give —, *Donner sujet de scandale*, *scandaliser*.

OFFENCELESS, *adj.* [innocent, unoffending] *Innocent*, *qui ne fait aucun mal*, *qui ne cause aucun déplaisir*.

To OFFEND, *v. a.* [to make angry, injure; transgress] *Offenser*, *outrager*, *injurier*; *choquer*, *fâcher*, *irriter*, *faire de la peine*, *chagriner*, *déplaire*, *incommoder*, *blesser*; *violer*, *transgresser*. His discourses — chaste ears, *Ses discours offensent* ou *choquent les oreilles chastes*. Do not — him, *Ne l'injuriez pas*, *ne le fâchez pas*, *ne le chagrinez pas*. The smell of tobacco offends me, *L'odeur du tabac m'incommode*. To — the laws of God, *Transgresser la loi de Dieu*.

To —, *v. n.* [to commit a fault] *Faillir*, *commettre une faute*, *pécher*.

OFFENDER, *s.* [a criminal] *Offenseur*, m. *délinquant*, m. *contrevenant*, m. *malfaiteur*, m. *criminel*, m.

OFFENDRESS, *s.* [a woman that offends] *Celle qui offense*.

OFFENSIVE, *adj.* [abusive, displeasing, causing anger] *Offensant*, *choquant*, *injurieux*, *outrageux*, (en parlant des personnes), *Outrageant* (en parlant des choses). — [hurtful; assailant] *Malfaisant*, *mauvais*; *offensif*. Offensive war, *Guerre offensive*.

OFFENSIVELY, *adv.* [mischievously, injuriously; so as to cause uneasiness or displeasure; by way of attack] *Injurieusement*, *d'une manière choquante*; *d'une manière incommode* ou *nuisible*; *offensivement*, *d'une manière offensive*.

OFFENSIVENESS, *s.* [injuriousness, mischief; cause of disgust] *Qualité malfaisante*, ou *nuisible*; *offense*, f. *injure*, f. *affront*, m.

OFFER, *s.* [proposal, first advance, price bid, attempt, endeavour] *Offre*, f. *proposition*, f. *avance*, f. *tentative*, f. *effort*, m. *entreprise*, f. My offers were disdained. *On rejeta mes offres*. Many motions are offers of nature, *Plusieurs mouvements*, *sont des efforts de la nature*.

To —, *v. a.* [to present, give] *Offrir*, *faire offre de*, *présenter*, *proposer*. To — a sacrifice, *Offrir un sacrifice*. To — oneself to serve another, *Faire offre de ses services à quelqu'un*. To — a thing to one's consideration, *Proposer quelque chose à quelqu'un*. To — one's aid, protection or assistance to one, *Tendre les bras à quelqu'un*. To — an object to one's sight, *Offrir*, *présenter*, *exposer un objet à la vue de quelqu'un*. — [to bid] *Offrir*. You do not — enough, *Vous n'offrez pas assez*. — [to attempt, commence] *Tenter*, *faire*, *porter*, *commencer*. To — violence to one, *Faire violence à quelqu'un*. To — a blow to one, *Porter un coup à quelqu'un*. To — an abuse to one, *Maltraiter quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to be present, make an attempt; undertake] *S'offrir*, *se présenter*; *tenter*, *essayer*, *entreprendre*, *s'engager*, *proposer*. If the occasion offers, *Si l'occasion se présente*. Do not — to do it, *N'entreprenez pas de le faire*. He offered to clap his hand to his sword, *Il voulut porter la main à l'épée*, *il en fit la démonstration*.

OFFERING, *s.* [the act of offering, the thing offered, sacrifice] *L'action d'offrir*; *offre*, f. *offrande*, f. *sacrifice*, m. *offerte*, f. *oblation*, f. Burnt-offering, *Holocauste*, m. Peace-offering, *Sacrifice de propitiation*. Trespass-offering, or sin-offering, *Sacrifice*, *expiatoire*.

OFFERTORY, *s.* [a part of the mass] *Offertoire de la messe*, m.

OFFICE, *s.* [a public charge, or employment] *Office*, m. *charge*, f. *place*, f. *emploi*, m. *dignité*, f. He has obtained that —, *Il a obtenu cette charge*, *cet emploi*. 'Tis the — of a king, *Il est de la dignité d'un roi*. It is the —, *Il appartient*. — [duty of a servant, etc., drudgery] *Valetage*, m. *condition*, f. — [agency] *Usage*, m. *action*, f. To do the —, *Tenir lieu*, *servir*. Hardness of heart does them the — of philosophy, *La dureté de cœur leur tient lieu de philosophie*. — [place where business is transacted] *Bureau*, m. *comptoir*, m. The treasury-office, *Le bureau d'un trésorier*, *la trésorerie*. The secretary's office, *Le secrétariat*. The post-office, *Le bureau de la poste*. — *pl.* [rooms for mean uses in a house] *Office*, f. ou *offices*, f. pl. dans une maison. — [a large building with kitchens, etc., for the servants of a prince] *Commun*, m. An house of —, *Les lieux*, *le privé*, *la garderobe*, *les commodités*, f. pl. — [act of worship] *Office*, m. *service*, m. — [act of good or ill voluntarily rendered] *Office*, m. *service*, m. *plaisir*, m. Good —, *Faveur*, f. To do one a good or bad —, *Rendre un bon ou un mauvais office à quelqu'un*.

OFFICER, *s.* [a man employed by the public] *Un officier*, *un homme qui a un office*, ou *une charge*; *quelqu'un revêtu d'un grade militaire*. — [one who has the power of apprehending criminals, or debtors] *Un sergent*.

OFFICERED, *adj.* [supplied with commanders] *Commandé*, *qui a des commandants* ou *des officiers*. An army well —, *Une armée bien commandée*, *qui a de bons officiers*

OFFICIAL, *s.* [the chancellor of an episcopal court] *Official*, m. — [an archdeacon's deputy] *Le substitut d'un archidiacre*.

— *adj.* — news, *Des nouvelles officielles*.

OFFICIALLY, *adv.* *Officiellement*, *d'une manière officielle*.

OFFICIALTY, *s.* [the charge of an official] *Officialité*, f.

To OFFICIATE, *v. a.* [to give or act in consequence of office] *Administrer*, *donner*, *rendre*.

To —, *v. n.* [to discharge an office in worship] *Officier*, *faire le service divin avec cérémonie*.

OFFICIOUS, *adj.* [kind, doing good offices; over-forward] *Officieux*, *serviable*, *obligeant*, *honnête*, *prêt à rendre service*. — [en mauvaise part] *Trop empressé*; *qui se mêle de ce qui ne le regarde pas*.

OFFICIOUSLY, *adv* [kindly; with too great forwardness] *Officieusement*, *obligeamment*, *honnêtement*; *avec trop d'empressement*, *trop de liberté* ou *de hardiesse*.

OFFICIOUSNESS, *s.* [fowardness of civility; over-forwardness] *Humeur officieuse*; *inclination à rendre service*, f. (en mauvaise part), *Une vaine offre de service*.

OFFSCOURING, *s.* [recrement] *Les lavures*, f. pl. *les balayures*, f. pl. *les ordures*, f. pl.

OFFSCUM, *adj.* [refuse; vile] *Rebut*, m. *lie*, f.

OFFSET, *s.* [a sprout] *Bourgeon*, m. *rejeton*, m. — *pl.* [in surveying] *Perpendiculaires*, f. pl.

OFFSPRING, *s.* [propagation, generation, posterity, race] *Postérité*, f. *race*, f. *lignée*, f. *descendants*, m. pl.

To OFFUSCATE, *v. a.* [to dim, cloud, darken] *Offusquer*, *obscurcir*, *empêcher de voir nettement*.

OFFUSCATION, *s.* *L'action d'offusquer; obscurcissement*, m.

OFFWARD, *s.* [in sea-language; toward the open sea] *Le large.*

To sail to the offward, *Prendre le large, se mettre au large.*

—, *adv.* *Vers le large; vers la mer.*

OFT, *and* OFT TIMES, *adv.* [often; a poetical word] *Souvent.*

OFTEN, *and* OFTENTIMES, *adv.* [frequently] *Souvent, fréquemment, plusieurs fois.* As—as, *Aussi souvent que, tant que, tant de fois que.* How —? *Combien de fois?* So —, *Tant de fois.* Not —, *Pas souvent, rarement.* A matter needless to be so oftentimes mentioned, *Objet dont il n'est pas nécessaire de parler si souvent.*

OGIVE, *s.* [og-arch, a gothic arch, not circular, but diagonal] *Ogive*, f.

OGLE, *s.* [a glance] *Coup d'œil*, m. *œillade*, f. || *lorgnade*, f.

To —, *v. a.* [to view with side glances] *Lorgner, regarder du coin de l'œil*, ‡ *œillader.*

OGLER, *s.* [a sly gazer, one who ogles] *Lorgneur*, m. *lorgneuse*, f.

OGRE } *s.* [imaginary monster of the east]
OGRESS } *Ogre*, m. *ogresse*, f.

OH, *interj.* *O! oh! hélas! ouf! ha! ahi! aie!*

OIL, *s.* [the juice of olives expressed] *Huile*, f. Common —, *Huile commune.* Rancid —, *Huile rance.* Virgin — *or* pure — (oil expressed without fire), *Huile vierge.* The worst of —, *Huile d'enfer.* Animal-oil (oil extracted from animals), *Huile animale*, f. Second animal-oil, *Huile supérieure.* Essential — (of aromatic plants), *Huile essentielle.* — of roses, *Huile rosat.* The holy — used in the church of Rome, *Les saintes huiles.* To paint in oil, *Peindre à l'huile.* * To throw — into the fire, *Jeter de l'huile dans le feu, mettre le feu aux étoupes, attiser le feu.* *‡ He could get — out of a flint, *Il tirerait de l'huile d'un mur.*

To —, *v. a.* [to smear *or* lubricate with oil] *Huiler.*

OIL-BOTTLE, *s.* [a bottle to put oil in] *Bouteille à l'huile*, f. [cruet] *Huilier*, m.

OIL-COLOUR, *s.* [colour made by grinding coloured substances in oil] *Couleur à l'huile*, f.

OILER, *s.* [in a woollen manufactory; workman that oils the wool] *Drousseur*, m.

OILINESS, *s.* [unctuousness] *Qualité huileuse, huile, graisse, onctuosité*, f.

OILMAN, *s.* [one who trades in oils] *Vendeur d'huile*, m. *marchand de couleurs.*

OIL-SHOP, *s.* [a shop where oil is sold] *Boutique où l'on vend de l'huile*, f.

OILY, *adj.* [containing oil; fat, greasy] *Huileux, oléagineux, onctueux, gras.* — wine, *Du vin gras* — or honey dew (a liquid sometimes exhaled by plants and trees), *Miélat*, m. *miélée*, f. *‡ An — tongue, *Une langue bien pendue.*

OINTMENT, *s.* [unguent] *Onguent*, m.

OKER, *s.* V. OCHRE

OLD, *adj.* [past the middle of life, not young; not new; antique, ancient, not modern; long practised] *Vieux, vieil, âgé; usé, ancien, antique, suranné, qui dure depuis long-temps.* An old man *or* woman, *Un vieux homme, un vieil homme, un vieillard; une vieille femme, une femme âgée*, An — suit, *Un vieux habit, un habit usé.* An — castle, *Un ancien château.* An — word, *Un vieux mot, un mot suranné*, ou *hors d'usage* His — promise, *Son ancienne promesse, la promesse qu'il fit autrefois.* — times, *Le vieux temps, les anciens temps, l'antiquité.* How — are you? *Quel âge avez-vous?* I am twenty years —, *J'ai vingt ans.* — age, *La vieillesse.* To grow —, *Vieillir, blanchir.* — [late] *Feu, défunt.* The — king, *Le feu roi, le roi défunt.* — clothes [clothes left off] *La dépouille.* — or old-beaten, *Vieux, qui a de l'expérience.* An — beaten soldier, *Un vieux soldat, un soldat qui a vieilli sous les armes.* An — beaten fox, *Un vieux renard, un vieux routier.* ‡ — Nick, *Le diable.* OF — [long ago] *Jadis, autrefois, anciennement.* A friend of —, *ancien ami.*

OLDEN, *adj.* [ancient] *Ancien, antique.*

OLD-FASHIONED, *adj.* [formed according to obsolete customs] *A la vieille mode, à l'antique.*

|| OLDISH, *adj.* [somewhat old] *Vieillot, qui commence à vieillir.*

OLDNESS, *s.* [old age] *Vieillesse*, f. *antiquité*, f.

OLEAGINOUS, *adj.* [oily] *Oléagineux, huileux, onctueux, gras.*

OLEAGINOUSNESS, *s.* [oiliness] *Onctuosité*, f. *qualité huileuse.*

OLEASTER, *s.* [a tree, wild olive] *Olivier sauvage*, m.

OLEOSE, *adj.* V. OILY.

OLFACTORY, *adj.* [anat.; having the sense of smelling] *Olfactoire, olfactif, qui sert à l'odorat.*

OLIBANUM, *s.* [frank-incense, manna thuris] *Olibanum*, m. *encens mâle*, m.

OLID, *and* OLIDOUS, *adj.* [stinking, fœtid] *Puant, fétide.*

OLIGARCHICAL, *adj.* [governed by a few men] *Oligarchique, aristocratique.*

OLIGARCHY, *s.* [a government in the hands of a few persons] *Oligarchie*, f. *aristocratie*, f.

OLITORY, *adj.* [belonging to the kitchen-garden] *Qui concerne le jardin potager.*

OLIVASTER, *adj.* [olive-coloured, darkly brown, tawny] *Olivâtre.*

OLIVE, *s.* [a tree, its fruit produces oil; the emblem of peace] *Olivier*, m. *olive*, f. An olive-grove, *or* olive-yard, *Un lieu planté d'oliviers, une olivette.* Olive-colour, *Couleur d'olive*, f. Olive-season, *Olivaison*, f. Olive-branch, *Rameau d'olivier.* Olive-coloured, *Olivâtre.* — complexion or face, *Teint* ou *visage olivâtre.*

OLYMPIAD, *s.* [the space of four years] *Olympiade*, f.

OLYMPIAN, *and* OLYMPICK, *adj.* *Olympique olympien.*

OMBRE, *s.* [a game at cards] *Hombre*, f. — [a sort of fish] *Ombre*, m.

OMBROMETER, *s.* [a machine to measure the quantity of rain that falls] *Ombromètre*, m.

OMEGA, *s.* [the last letter of the Greek alphabet] *Oméga*, m. fig. *le dernier.*

OMELET, *s.* [a kind of pancake of eggs] *Une omelette.*

OMEN, *s.* [a sign] *Augure*, m. *auspice*, m. *présage*, m. *pronostic*, m.

OMENED, *adj.* *Augural, qui présage.*

To OMINATE, *v. a.* *Présager, augurer.*

OMINOUS, *adj.* [inauspicious] *De mauvais augure, sinistre, fatal.*

OMINOUSLY, *adv.* [with good or bad omen] *D'une manière qui présage*, ou *annonce* quelque chose de bon ou de mauvais.

OMISSION, *s.* [neglect to do something] *Omission*, f. *manquement*, m. *défaut*, m. *bourdon* (t. d'imprimerie), m.

To OMIT, -TING, -TED, *v. a.* [to leave out, not to mention, to neglect to do or practise] *Omettre, laisser, passer sous silence, oublier, laisser échap-*

per, *négliger*, *ne pas faire*, *manquer de faire*. I — these things, *J'omets* ou *je passe ces choses*, *je n'en parle pas*. Her father omitted nothing in her education, *Son père ne négligea rien pour son éducation*. I have omitted to tell you, *J'ai oublié de vous dire*.

OMNIFARIOUS, *adj*. [of all kinds] *De toute espèce*.

OMNIFIC, *adj*. [all-creating] *Qui fait toutes choses*.

OMNIFORM, *adj*. [having every shape] *Qui a toutes les formes*.

OMNIPOTENCE, *and* OMNIPOTENCY, *s*. [almighty power] *Toute-puissance*, f. *immensité*, f. *omnipotence*, f.

OMNIPOTENT, *adj*. [almighty] *Tout-puissant*, *qui peut tout*.

OMNIPRESENCE, *s*. [ubiquity, unbounded presence] *Immensité*, f. *qualité d'être présent partout*.

OMNIPRESENT, *adj*. *Qui est présent partout*, *immense*.

OMNISCIENCE, *and* OMNISCIENCY, *s*. [boundless knowledge, infinite wisdom] *Science* ou *connaissance infinie*, *omniscience* de Dieu, f. *toute science*, f.

OMNISCIENT, *and* OMNISCIOUS, *adj*. [knowing all things] *Qui sait tout*, *qui connaît tout*, *à qui rien n'est caché*, *infiniment sage*.

OMNIUM, *s*. [in finance; all the stocks included in the contract with government for a loan] *Omnium*, m.

OMNIVOROUS, *adj*. [all-devouring] *Qui mange de tous les aliments*, *omnivore*.

ON, *prep*. [upon] *Sur*. To lean on one's elbow, *S'appuyer sur le coude*, *s'accouder*. I rely on you, *Je compte sur vous*, ou *je me repose sur vous*. All our hopes depend on God's bounty, *Toutes nos espérances sont fondées sur la bonté de Dieu*. — [opposed to OFF] To have one's clothes on, *Etre habillé*. My shoes are on, *Je suis chaussé*. To get one's hat on, *Mettre son chapeau*. To be off and on, *Etre irrésolu*, *indécis*, etc. V. OFF.

ON, *A*; *au*, *aux*. On the right hand, *A main droite*, *à droite*. On foot or on horseback, *A pied ou à cheval*. On purpose, *A dessein*, *exprès*. On the contrary, *Au contraire*. I thought on you, *Je pensais à vous*. —, *De*; *du*, *de la*, *des*. On my part, *De mon côté*. On a sudden, *Tout d'un coup*, *tout-à-coup*. I seized on him, *Je me saisis de lui* To play on the violin *or* harp, *Jouer du violon*, ou *de la harpe*. —, *En*, *dans*. On high, *En haut*. From on high, *D'en haut*. On such solemn occasions, *Dans ces occasions solennelles*. This happened on the first day, *Ceci arriva dans le premier jour*, *au premier jour*, *le premier jour*. To be on one's way, *Etre en chemin*.

R. *Cette particule se trouve souvent à la suite des verbes anglais*, *et alors elle fait partie de leur signification*. *Ex.*: To put on, V. TO PUT. To set on, V. TO SET. To look on, *etc*. V. TO LOOK, *etc*. *et il est à remarquer qu'en ce cas elle exprime la continuation de l'action du verbe*. Ex.: To play on, *Continuer de jouer*. Lead on, *Montrez le chemin*, *conduisez-nous*. On with your story, *Continuez votre conte*. To go on, *Continuer de marcher*, *passer outre*.

ONAGER, *s*. [a quadruped; wild ass] *Onagre*, m. *âne sauvage*, m. *ozigithais*, m. *mulet de Dauric*, m. — [a warlike instrument of the ancients] *Onagre*, m.

ONAGRA, *s*. [the night *or* tree primrose, an American med.; plant] *Herbe aux ânes*, f.

ON'T [for *of it*] Ex.: I don't believe a word on't *Je n'en crois rien*.

ONCA, *s*. [jaguara, the lesser panther, a tame animal; in Persia, etc., is used for the chase of antelopes and hares] *Once*, f.

ONCE, *adv*. [one time] *Une fois*. More than once, *Plus d'une fois*. — for all, *Une fois pour toutes*, *une bonne fois pour toutes*. At —, *Tout d'un temps*, *en même temps*. All at —, *Tout à la fois*, *tout d'un coup*, *tout de suite*, ‖ *tout brandi*. — more, *Encore un coup*. — more I tell you that... *Encore un coup*, *je vous dis que*... — [formerly] *Autrefois*, *jadis*, *anciennement*. My heart had — a foolish fondness for you, *Mon cœur fut épris autrefois d'un fol amour pour vous*.

ONE, *num. art.* and *adj*. [single, denoted by unity] *Un*, *unième*. —, two, three, etc. *Un*, *deux*, *trois*, *etc*. I have but — book, *Je n'ai qu'un livre*. There's but — woman, *Il n'y a qu'une femme*. It is twenty to — it will happen, *Il y a vingt contre un à parier que cela arrivera*. — or other, *L'un ou l'autre*. — with another, *L'un portant l'autre*. With — accord, *D'un commun accord*. — while he says this and another while that, *Tantôt il dit ceci*, *et tantôt cela*. — [the same, indifferent, different; diverse, opposed to another] *Un*, *le même*; *indifférent*. It is all —, † *C'est bonnet blanc et blanc bonnet*; † *C'est jus vert ou vert jus*. 'Tis all — to me, *C'est tout un pour moi*; *c'est la même chose pour moi*; *peu m'importe*; *cela m'est indifférent*. 'Tis all — as if you threw your money in the river, *C'est tout comme si vous jetiez votre argent dans la rivière*. It is — thing to think right, and another to speak clearly, *Il a bien de la différence entre bien penser*, *et s'énoncer clairement*. All under —, *Tout en un*, *tout à la fois*.

—, *s*. [a single person] *Un*, *une personne*. — by —, *Un par un*, *un à un*. Such a —, *Un tel*, *une telle*. If he be such a — as you described to me, *S'il est tel que vous me l'avez dépeint*. —, any —, *Quelqu'un*. To be angry with —, *Etre fâché contre quelqu'un*. Every —, *Chacun*. To make —, *Faire nombre*. To put or come in for —, *Se mettre du nombre*, *de la partie*; *s'associer*. He is — of the gang, *Il est de cette cabale*. — [a man] *On*, *l'on*. How shall — do it? *Comment le fera-t-on?* He speaks as — would have him, *Il parle comme l'on veut*.

ONE ANOTHER, *L'un l'autre*. To love — another, *S'aimer l'un l'autre*, *s'entr'aimer*. To eat — another, *Se manger l'un l'autre*, *s'entre-manger*.

—, *et au pluriel* ONES, *S'emploie quelquefois d'une manière explétive*. This is a good —, *En voici un bon*. My little —, *Mon petit*, *mon petit ami*, *mon petit mignon*. Here's very good ones, *En voici de fort bons*. The great and the little ones, *Les grands et les petits*. To bring forth young ones, *Faire ses petits*

ONES, *poss. art.* indef. *Son*, *sa*, *ses*. To have two strings to — bow, *Avoir deux cordes à son arc*. To live according to — estate, *Vivre suivant ses revenus*.

ONE-EYED, *adj*. [having only one eye] *Borgne*, *qui n'a qu'un œil* A — woman, *Une borgnesse*.

ONE-HANDED, *adj*. [having only one hand] *Manchot*, *qui n'a qu'une main*.

ONERARY, *adj* [serving for burden or carriage] *De charge*, *de bât*. — [in law] *Onéraire*.

To ONERATE, *v. a.* [to burthen] *Charger*; fig. *accabler*.

ONEROUS, *adj*. [burthensome, oppressive] *Onéreux*, *accablant*.

ONION, *s*. [a bulbous culinary plant] *Oignon*, m.

ONION-SHELL. *s.* [a kind of oyster resembling the peel of an onion] *Pelure d'oignon*, f.

ONLY, *adj.* [one, sole] *Seul*, *unique*. This — man was worth the crown, *Il était le seul homme qui fût digne du sceptre*. My — desire is that I may please you, *Mon unique désir est de vous plaire*.

—, *adv.* [simply, singly, merely] *Seulement*, *uniquement*, *simplement*. I propose my thoughts — as conjectures, *Je propose mes pensées seulement comme des conjectures*. I — say, *Je dis simplement*. Only-begotten, *Enfant unique*.

ONOMATOPEIA, *s.* [in grammar and rhet. words formed to the resemblance of the sound made by the thing signified] *Onomatopée*, f.

ONSET, *s.* [attack, assault, first brunt] *Attaque*, f. *assaut*, m. *charge*, f. To give a fresh —, *Revenir à la charge*.

ONTOLOGIST, *s.* [a metaphysician] *Un métaphysicien*.

ONTOLOGY, *s.* [metaphysicks] *Ontologie*, f. *métaphysique*, f.

ONWARD, *adv.* [forward, progressively] *En avant*, *progressivement*. Directly —, *Tout droit en avant*. To come —, *S'approcher*. To go or to move —, *Aller en avant*, *avancer*.

—, *adj.* [advanced; encreased; improved] *Avancé*, *augmenté*, *amelioré*, *perfectionné*.

ONWARDS, *adv.* [in progression] *Progressivement*.

ONYX, *s.* [a genus of the semi-pellucid gems, the most precious stone] *Onice* ou *Onyx*, f. *sorte d'agate*, *pierre des pierres*, f. Onyx-shell, *Cierge pascal*, m.

OOZE, *s.* [soft mud, slime] *Boue*, f. *vase*, f. *limon*, m. *marais*, m. *marécage*, m.

To —, *v. n.* [to flow gently] *Couler doucement*.

OOZY, *adj.* *Boueux*, *marecageux*.

To OPACATE, *v. a.* *Obscurcir*, *ombrager*

OPACITY, *s.* [want of transparency] *Opacité*, f.

OPACOUS, *adj.* V. OPAQUE.

OPAL, *s* [whitish gem] *Opale*, f. *pierre du soleil*, f. *pierre de l'Apocalypse*, f.

OPAQUE, *adj.* [dark, not transparent] *Opaque*, *qui n'est point transparent*.

To OPEN, *v. a.* [to unclose, unlock; to show, discover, explain, disclose] *Ouvrir*, *découvrir*, *exposer*, *expliquer*, *dévoiler*, *révéler*; *étaler*, *étendre*. To — the door *or* the window, *Ouvrir la porte*, ou *la fenêtre*. To — a bundle, a letter, *Ouvrir un paquet*, *le défaire*, *ouvrir une lettre*, *la décacheter*. *To—one's heart to a friend, *Ouvrir son cœur à son ami*. I opened to him the state of my concerns, *Je lui exposai l'état de mes affaires*. To — that which was stopped, *Ouvrir ce qui est bouché*, *le deboucher*. — the bottle, *Ouvrez cette bouteille*, *debouchez-là*. To — the body, *Lâcher le ventre*, *tenir le ventre libre*. To — the files, *Ouvrir*, ou *élargir les files*. To — trees at the root, *Déchausser les arbres*. To — [to begin] *Ouvrir*, *commencer*. To — the campaign, *Ouvrir* ou *commencer la campagne*. To — the trenches, *Ouvrir la tranchée*. — [to cut] *Ouvrir*, *fendre*, *percer*, *entamer*. The wall of the church was opened by an earthquake, *Le mur de l'église fut ouvert* ou *fendu par un tremblement de terre*. To — an imposthume, *Ouvrir ou percer un abcès*. To — a corpse, *Ouvrir un corps mort*. To — the vein, *Phlébotomiser*, *saigner*.

To —, *v. n.* [to unclose itself] *S'ouvrir*, *commencer*, *éclore*. The hundred doors — of themselves, *Les cent portes s'ouvrent d'elles-mêmes*. My old wound opened, *Mon ancienne blessure s'est ouverte* ou *rouverte*. The flowers —, *Les fleurs s'ouvrent* ou *s'épanouissent*. The assembly opened yesterday, *L'assemblée ouvrit* ou *commença hier ses séances*. At the opening of the compaign, *A l'ouverture*, *au commencement de la campagne*.

—, *adj.* [unclosed, not shut, not covered] *Ouvert*; *découvert*, *qui n'est pas fermé*, *qui n'est pas couvert*; fig. *ouvert*, *exposé*, *évident*, *clair*, *manifeste*, *déclaré*, *sincère*, *franc*; *commencé*, *libre*, *nu*, *serein*, *déployé*. The door is —, *La porte est ouverte*. A little —, *Entr'ouvert*. Wide —, *Tout-à-fait ouvert*, *béant*. The letter was —, *La lettre était ouverte*, ou *décachetée*. Is the bundle —? *Le paquet*, *est-il ouvert*, *defait*, *dépaqueté?* An — country, *Un pays ouvert* ou *découvert*. In the — field, *En rase campagne*. In the — street, *En pleine rue*. A tree that loves an — air, *Arbre qui aime le plein vent*. — weather, *Un temps doux*, *tempéré*; ou bien *un temps clair*, *serein*. To lie in the — air, *Coucher à l'air*, *à la belle étoile*. — air, *Event*, m. To keep one's body —, *Tenir le ventre libre*. As long as my eyes are —, *Tant que mes yeux seront ouverts*; *tant que je vivrai*. To set —, *Ouvrir*. To keep — table, *Tenir table ouverte*. He keeps — house, *Sa maison est ouverte à tout le monde*. The French are —, familiar and talkative, *Les Français sont francs*, *familiers et babillards*. With — force, *A force ouverte*, *à main armee*. — war, *Guerre ouverte* ou *déclarée*. An — town, *Une ville ouverte* ou *sans défense*. In—court, *En pleine audience*. Thine eyes are — upon all the sons of men, *Tes yeux sont ouverts sur tous les enfants des hommes*; *tu prends soin d'eux tous*. — flank [in fortif.] *Flanc ouvert* — fire (in chym.), *Feu à découvert*, *feu nu*.

OPENER, *s.* [one that opens; explainer, interpreter] *Celui qui ouvre*; fig *qui explique*; *interprète*, m.

OPENEYED, *adj.* [vigilant, watchful] *Soigneux*, *vigilant*, *attentif*.

OPENHANDED, *adj.* [generous, liberal] *Généreux*, *libéral*.

OPENHEARTED, *adj.* [generous, candid] *Ouvert*, *franc*, *sincère*, *droit*, *sans dissimulation*, ‡ *qui parle à cœur ouvert*; *généreux*.

OPENHEARTEDNESS, *s.* *Libéralité*, f. *générosité*, f.

OPENING, *s.* [aperture, discovery] *Ouverture*, f. *débouché*, m. *découverte*, f. *debut*, m. *décollement*, m. *orifice*, m. *abat-jour* (des têtes de pavots), m.

OPENLY, *adv.* [publickly, freely; plainly, evidently] *Ouvertement*, *publiquement*, *à découvert*, *librement*, *de but en blanc*, *franchement*, *sans déguisement*, *clairement*, *évidemment*, *notoirement*. Speak —, *parlez ouvertement* ou *librement*.

OPEN-MOUTHED, *adj.* [having the mouth open] *Qui a la bouche ouverte*, ou *la gueule béante*; fig. *bruyant*, *déclamateur*.

OPENNESS, *s.* [freedom from obscurity, *or* from disguise, candour] *Clarté*, f. *évidence*, f. *franchise*, f. *candeur*, f. *sincérité*, f. *ouverture de cœur*, f. The — of your answers, *La clarté* ou *l'évidence de vos réponses*. The noble — of his heart, *La noble franchise de son cœur*.

OPERA, *s.* [a play with songs and music] *Opéra*, m Opera-house, *Opéra*, m. — (musicians, actors, and dansers), *Opéra*, m. Opera-basket, *Chancelière*, f. Opera-glass, *Lorgnette*, *lunette d'opéra*, f.

OPERANT, *adj.* [active, producing any effect] *Qui opère*.

To OPERATE, *v. n.* [to work], *Opérer*, *agir*, *avoir son effet*.

OPERATION, *s.* [agency, action, effect] *Opération*, f. *action*, f. *efficace*, f. *efficacité*, f.

OPERATIVE, *adj.* [working] *Qui opère*; *efficace*, *actif*.

OPERATOR, *s.* [a workman] *Un ouvrier.* — a quack] *Opérateur*, m.

OPHITES, *s.* [serpentine, a variegated marble of a dark greenish colour, with spots of a lighter green] *Ophites*, m. *marbre ophite*, m *serpentin*, m. *espèce de porphyre.*—the spleen-stone, *Ophite*, m. *memphite*, m.

OPHTALMIC, *adj.* and *s.* [relating to the eye] *Opthalmique; remède bon pour les yeux.*

OPIATE, *s.* [a medicine that causes sleep] *Opiat*, m. *remède soporifique*, m.

—, *adj.* [somniferous, narcotick] *Soporifique*, *narcotique*, *qui procure le sommeil*,

OPIFICER, *s.* [one that performs any work; artist] *Artiste*, m. *ouvrier.*

To OPINE, *v. n.* [to think, judge, be of opinion] *Opiner*, *penser*, *juger*, *être d'avis.*

OPINIATIVE, *adj.* [opinionated] *Attaché à son sentiment*, *opiniâtre*, *entêté.* — [imagined] *Imaginaire*, *avancé sans preuves.*

OPINION, *s.* [persuasion of the mind, sentiments, judgment, notion] *Opinion*, f. *pensée*, f. *avis*, m. *croyance*, f *jugement*, m. *sentiment*, m. *notion*, f. *idée*, f. *imagination*, f. If I were to speak my —, *Si j'osais dire mon avis*, *ma pensée.* That's my —, *C'est là mon opinion*, *mon sentiment.* According to the — of the learned, *Au jugement des savants.* To broach new opinions, *Semer de nouvelles opinions.* He has a pretty good — of himself, *Il a assez bonne opinion de lui-même.* I have no — of these things, *Je n'ai pas grande idée de ces choses.* To give one's —, *Opiner.* To follow the — of others, *Opiner du bonnet.* To start an —, *Ouvrir un avis.*

OPINIONATED, *and* OPINIONATIVE, *adj.* [opiniative; prepossessed, self-conceited] *Entêté*, *obstiné*, *qui abonde dans son sens*, *attaché à son sentiment.*

OPIUM, *s.* [the juice of black poppy] *Opium*, m.

OPODELDOC, *s.* [a famous popular ointment, excellent in strains, etc.] *Opodeldoc*, m.

OPOPANAX *s.* [a plant yielding the gum opopanax] *Grande berce*, f. *panacée*, *panax d'Héraclee*, m. — [a gum-resin brought from Turkey] *Opopanax*, m.

OPOSSUM, *s.* [zool. didelphus marsupialis, an American quadruped] *Opossum*, m. *marmose*, f. *manicou*, *sarigue*, m. *didelphe*, m.

To OPPILATE, *v. a.* [to heap up obstructions] *Opiler*, *causer quelque obstruction.*

OPPILATION, *s.* [obstruction] *Opilation*, f. *obstruction*, f.

OPPILATIVE, *adj.* [obstructive] *Opilatif*, *obstructif.*

OPPONENT, *s.* [antagonist, adversary] *Antagoniste*, m. *adversaire*, *argumentant*, m.

—, *adj.* [adverse, opposite] *Opposé*, *contraire.*

OPPORTUNE, *adj.* [seasonable, timely, convenient] *Opportun*, *à propos*, *convenable*, *propre*, *selon le temps et le lieu.* Nothing could be more — to deliver him, *Rien ne pouvait être plus à propos pour le délivrer.*

OPPORTUNELY, *adv.* [seasonably] *A propos*, *convenablement*, *en temps et lieu*, *à point nommé.* You come very —, *Vous venez fort à propos.*

OPPORTUNITY, *s.* [fit place, fit time, convenience] *Occasion*, f. *heureux moment*, *temps propre*, m. *circonstance favorable*, f. *commodité*, f. † — makes the thief, *L'occasion fait le larron.*

To OPPOSE, *v. a.* [to act against, be adverse, resist, put in opposition] *Résister*, *combattre*, *traverser*, *empêcher*, *s'opposer*, *opposer*; *aller à l'encontre ou au contraire d'une chose.* To — one, *Résister à quelqu'un.* He opposed eagerly that opinion, *Il combattit fortement cette opinion.* He opposes all my designs, *Il traverse tous mes desseins.* I — his opinion to yours, *J'oppose son sentiment au vôtre*

To —, *v. n.* [to act adversely] *S'opposer*, *résister*, *se butter*, *contrarier*, *objecter*, *militer.* I shal — his mischievous designs, *Je m'opposerai à ses mauvais desseins.*

OPPOSER, *s* [antagonist, enemy, rival] *Antagoniste*, m. *adversaire*, m. *rival*, m. *ennemi.*

OPPOSITE, *adj.* [facing each other; adverse, contrary] *Opposé*, *placé vis-à-vis*; *contraire*, *incompatible*, *antipathique.*

—, *s.* [adversary, opponent] *Antagoniste*, m. *adversaire*, m. et f. *contraire*, m. *opposé*, m. || *opposite*, m.

— *and* OPPOSITELY, *adv.* [in such a position as to face each other] *Vis-à-vis*, *à l'opposite.* He lives — to the exchange, *Il demeure vis-à-vis la bourse.*

OPPOSITION, *s.* [facing something opposed] *Opposition*, f. * *concurrence*, f. The — of the stars, *L'opposition des astres.* — [contrariety of affection, of interest, of meaning] *Opposition*, f. *contrariété*, f. — of opinions and interests, *La contrariété des opinions et des intérêts.* — [obstacle, resistance] *Opposition*, f. *obstacle*, m. *résistance*, f. *empêchement*, m True valour breaks through all —, *Le véritable courage n'est arrêté par aucun obstacle.*

To OPPRESS, *v. a.* [to overlay or smother] *Oppresser*, *causer une oppression.* The night-mare oppresses one's breast, *Le cauchemar oppresse la poitrine.* *—[to crush by hardship] *Opprimer*, *accabler*, *vexer.* To — the innocent, *Opprimer l'innocent.*

OPPRESSION, *s.* [oppressing; being oppressed] *Oppression*, f. *tyrannie*, f. *accablement*, m. *calamité*, f. *malheur*, m.

OPPRESSIVE, *adj.* [heavy, overwhelming, injustly exactious or severe] *Qui oppresse*, *qui opprime*, *tyrannique*, *accablant.*

OPPRESSOR, *s.* [one who harrasses others with unjust severity] *Oppresseur*, m. *tyran*, m. *sangsue*

OPPROBRIOUS, *adj.* [reproachful, disgraceful] *Injurieux*, *offensant*, *choquant*, *infamant.*

OPPROBRIOUSLY, *adv.* [reproachfully, scurrilously] *D'une manière honteuse*, ou *infamante*, *honteusement*, *avec opprobre.*

OPPROBRIOUSNESS, *s.* [reproachfulness; scurrility] *Opprobre*, m. *honte*, f. *scurrilité*, f.

To OPPUGN, *v. a.* [to oppose, attack, resist] *Combattre*, *empêcher*, *s'opposer* To — an opinion, *Combattre une opinion.* These ingredients — putrefaction, *Ces drogues empêchent la corruption* Nothing can — your love, *Rien ne s'oppose à votre amour*

OPPUGNANCY, *s.* [opposition] *Opposition*, f.

OPTATIVE, *adj.* [in gram. expressive of desire] *Optatif.*

OPTICAL, *adj.* [relating to the science of opticks] *Optique.*

OPTICIAN, *s.* [one skilled in opticks] *Opticien*, m.

OPTIC, *adj.* [visual; relating to the science of vision] *Visuel*, *optique.*

OPTICS, *s.* [the organ of sight] *La vue*; *les yeux*, m pl * The — of our mind, *Les yeux de notre esprit.* — [the science of vision] *L'optique*, f.

OPTIMACY, *s.* [nobility] *Les nobles*, *le corps de la noblesse*, *la noblesse.*

OPTIMISM, *s.* [the system of those who pretend that every thing that happens is all for the best] *Optimisme*, m.

OPTIMIST, *s.* [partisan of the optimism] *Optimiste*, m.

OPTION, *s.* [choice, election] *Option*, f. *choix*, m. *alternative*, f. Left to our —, *Laissé à notre option, à notre choix.*

OPTIONAL, *adj.* [leaving somewhat to choice] *Laissé au choix, à l'option.*

OPULENCE, *and* OPULENCY, *s.* [wealth, riches, affluence] *Opulence*, f. *richesses*, f. pl. *abondance de biens*, f. He has not only great —, but authority, *Il a autant d'autorité que de richesses.*

OPULENT, *adj.* [wealth] *Opulent, riche, qui a beaucoup de bien.*

OPULENTLY, *adv.* [richly, with splendour] *Opulemment, d'une manière opulente.*

OPUNTIA, *s.* [bot. prickly pear, Indian fig, cochineal plant, nopal] *Opuntia*, f. *figuier des Indes.*

+ OPUSCULE, *or* OPUSCLE, *s* [short work] *Opuscule*, m.

OR, *conj.* [a disjunctive particle] *Ou.* They inquired whether this world was to perish or no, *Ils recherchaient si ce monde périrait ou non.* — else, *Ou bien, autrement.* — ‡ [before] *Avant que.*

ORACH, *or* ORRACH, *s* [bot. a triplex; golden herb, mountain-spinage] *Arroche*, f. *follette*, f. *bonne-dame*, f.

ORACLE, *s.* [something delivered by supernatural wisdom] *Oracle*, m. The scriptures are the oracles of God himself, *L'Ecriture sainte contient les oracles de Dieu même.* — [the God which delivered oracles; one famed for wisdom] *L'oracle, la Divinité qui rendait les oracles; fig. un prophète, un homme qui a acquis une réputation de sagesse et de savoir.*

ORACULAR, *and* ORACULOUS, *adj. Qui rend des oracles; divin, qui tient de l'oracle.*

ORACULOUSLY, *adv. En oracle, comme un oracle.*

ORAL, *adj.* [delivered by mouth, not written] *Oral, vocal.* The — law, *La loi orale.* An — prayer. *Une prière vocale.*

ORALLY, *adv.* [by mouth] *De bouche, de vive voix.*

ORANG-OUTANG, *s.* [species of ape without a tail; the man of the wood] *Orang-outang*, m. *homme des bois, homme sauvage, barris*, m. *égipan*, m.

ORANGE, *s.* [a sort of fruit] *Orange*, f. A Seville-orange, *Orange aigre, bigarade*, f. Candied oranges, *Des oranges confites.* Orange-peel, *Ecorce d'orange*, f. Candied orange-peel, or chips, *Orangeat*, m. Orange-flower water, *Nafle, eau de nafle.* Orange-sherbet, *Orangeade*, f. An orange-tree, *Un oranger.* An orange-house, *Une orangerie.* Orange-colour, *Orange*, f. *couleur d'orange*, f. Orange-coloured, *Orangé, de couleur d'orange.* Person that cultivates orange-trees, *Orangiste*, m.

ORANGERY, *s.* [plantation of oranges] *Orangerie*. f.

ORANGETAWNY, *adj.* [of a colour resembling an orange; nearly red] *Couleur d'orange foncée.*

ORANGEWOMAN, *s.* [a woman who sells oranges] *Une marchande d'oranges.*

ORATION, *s.* [harangue, a declamation] *Oraison*, f. *harangue*, f. *discours oratoire*, m. *prière*, f. *oraison*, f.

ORATOR, *s.* [a man of eloquence] *Orateur*, m. *déclamateur*, m. A subtle —, *Un orateur subtil.* — [a petitioner, in addresses to chancery] *Suppliant*, m. *requérant*, m.

ORATORIAL, *and* ORATORICAL, *adj.* [rhetorical] *Oratoire, d'orateur, de rhetorique.*

ORATORIALLY, ORATORIOUSLY, } *adj.* [in a rhetorical manner] *Oratoirement, en rhetoricien.*

ORATORIO, *s.* [a sort of sacred drama of dialogues] *Concert spirituel*, m.

ORATORY, *s.* [eloquence, rhetorical skill] *Eloquence*, f. *l'art oratoire, l'art de la déclamation.* — [a private chapel to pray in] *Un oratoire.*

ORB, *s.* [a sphere] *Orbe*, m. *orbite*, f. *globe*, m. *sphère*, f. — [celestial body] *Etoile*, f. *planète*, f. — [period, revolution of time] *Période*, f. *révolution*, f. *temps révolu.*

ORBED, *and* ORBICULAR, *adj.* [spherical, round] *Orbiculaire, rond, circulaire, sphérique.*

ORBIC, *adj.* [circular; spherical] *Orbiculaire, sphérique.*

ORBICULARLY, *adv.* [spherically] *En rond, orbiculairement.*

ORBICULARNESS, *s. Etat d'être orbiculaire*, m. *sphéricité*, f.

ORBICULATED, *adj. Fait en orbe.*

ORBICULATION, *s.* [state of being moulded into an orb or circle] *Rotondité*, f. *sphéricité*, f.

ORBIT, *s.* [the line described by a planet] *Orbite*, f. — [anat. the socket wherein the eye is placed] *Orbite*, f.

ORBY, *adj.* [resembling an orb] *Sphéroïdal.*

ORC, *and* ORK, *or* ORCA, *s.* [whirlpool; a cetaceous fish] *Orca*, m. *orque ou dorque*, m. *épaulard*, m.

ORCHAL, *s.* [a stone from which a blue colour is made] *Orchal*, m.

ORCHANET, *s.* [bot. anchusa, buglossum radice rubrâ] *Orcanette*, f.

ORCHARD, *s.* [a garden of fruit-trees] *Verger*, m.

ORCHESTRE, *or* ORCHESTRA, *s.* [where the musicians are set at a play] *Orchestre*, m.

ORCHIS, *s.* [bot. satyrion, fool's stones; an aphrodisiac root] *Orchis*, m.

To ORDAIN, *v. a.* [to appoint, decree, establish, institute] *Ordonner, commander, prescrire, établir, instituer, destiner, décerner.* — [to confer holy orders] *Ordonner.* To — a priest, *Ordonner un prêtre.*

ORDAINER, *s.* [he who ordains] *Celui qui ordonne.*

ORDEAL, *s.* [antiq. a foolish form of trial by fire, water, or combat, to discover innocence or guilt] *Ordalie*, f. *épreuve*, f. ou *preuve*, f. — by fire, by hot or cold water, by combat, or camp fight, *L'ordalie du feu, l'épreuve du fer chaud; l'épreuve de l'eau bouillante* ou *froide; épreuve du duel*, ou *combat en champs clos.*

ORDER, *s.* [method, regular disposition; arrangement] *Ordre*, m. *arrangement*, m. *méthode*, f. To set in —, *Mettre en ordre.* To put in —, *Rédiger.* To put out of —, *Mettre en désordre, en confusion; déranger.* — [proper state, regularity, settled mode] *Ordre*, m. *réglement*, m. *règle*, f. *institut*, m. *ordonnance*, f. *état*, m. *discipline*, f. *manière*, f. *coutume ordinaire*, f. *conduite réglée, devoir*, m. —, in architecture, *Ordre d'architecture.* To keep one in —, *Tenir quelqu'un dans l'ordre, dans le devoir.* A horse in good —, *Un cheval en bon état.* Out of —, *Indisposé.* The true — of a building, *L'ordonnance d'un bâtiment.* — [mandate, precept, command] *Ordre*, m. *commandement*, m. *ordonnance*, f. *appointement*, m. *commission*, f. *instruction*, f. pl. *mission*, f. I have given — to my servants that....., *J'ai donné ordre à mes domestiques de.....* I promise to pay it to you or your —, *Je m'engage de payer cette somme à*

To OVER-GLANCE, *v. a.* [to look hastily over] *Parcourir à la hâte, jeter un coup d'œil sur.*

To OVER-GO, I over-went, I have over-gone, *v. a.* [to pass over; surpass] *Aller* ou *passer au-delà; surpasser.*

OVER-GONE, *part. a.* [injured; ruined] *Perdu, ruiné.*

To OVER-GORGE, *v. a* [to gorge too much] *Trop remplir, gorger.*

OVER-GREAT, *adj.* [too great] *Trop grand.*

To OVER-GROW, -ING, over-grown, *v. n.* and *a.* [to grow too much; to cover with growth] *Croître en trop grande abondance, croître trop, trop grandir, accroître excessivement.*

OVER-GROWN, *part.adj. Excessivement accru.* — with, *Tout couvert de, plein de.* A garden — with weeds, *Un jardin plein de mauvaises herbes.* * — favorites, *Des favoris trop élevés et trop puissants.* * An — sea, *Une mer très-haute, haute comme les monts.*

OVER-GROWTH, *s.* [exuberant growth] *Accroissement excessif.*

To OVER-HALE, *or* OVER-HAUL, *v. a.* [in sea-language; to spread over] *Etendre, larguer une corde, reprendre un palan.* * — [to examine over again] *Examiner de nouveau, visiter, inspecter.* He overhaled my account, *Il examina de nouveau mon compte.* To — a business, *Revenir sur une affaire*, ou *la remettre sur le tapis.*

To OVER-HANG, *v. a.* and *n.* [to jut over] *Pencher sur, menacer.*

To OVER-HARDEN, *v. a.* [to make too hard] *Rendre trop dur.*

To OVER-HARASS, *v. a.* [to over-work] *Outrer.*

OVER-HASTY, *adj. Précipité, emporté, trop ardent, brusque.*

OVER-HEAD, *adj.* [aloft] *En haut, au ciel, au dessus de notre tête.*

To OVER-HEAR, -ING, over-heard, *v. a.* [to hear those who do not mean to be heard] *Entendre en passant, entr'ouïr.*

To OVER-HEAT, *v. a* [to heat too much] *Chauffer trop, réchauffer.*

To OVER-JOY, *v. a.* [to transport, to ravish] *Transporter de joie, réjouir, ravir.*

—, *s.* [transport] *Extase*, f. *transport*, m. *ravissement*, f.

To OVER-LABOUR, *v. a.* [to labour too much] *Travailler trop, prendre trop de peine.*

To OVER-LADE, *v. a. Charger trop, surcharger, outrer.*

OVER-LARGE, *adj.* [too large] *Trop large, trop grand.*

OVER-LAID, *part. adj. of* To OVER-LAY, *Etouffé; revêtu; opprimé, accablé, écrasé.*

To OVER-LAY, *v. a.* [to smother; to cover superficially] *Etouffer;* fig. *opprimer, accabler, écraser; revêtir, couvrir.* She has over-laid her nurse-child, *Elle a étouffé son nourrisson.* Over-laid with gold, *Couvert de lames d'or.*

OVERLAY, *pret. of* To OVER-LIE

To OVER-LEAP, *v. n.* [to pass by a jump] *Sauter au delà, franchir d'un saut.*

OVER-LEATHER, *s.* [the part of the shoe that covers the foot] *Empeigne*, f.

To OVER-LIE, OVER-LYING, I OVER-LAY, I have overlain, *v. a.* [to over-sleep] *Se rendormir.* It is later than I thought, I find I have over-lain myself, *Il est plus tard que je ne croyais, il m'est arrivé de me rendormir, de sorte que j'ai resté au lit plus long-temps que je ne voulais.*

OVER-LIGHT, *s.* [too strong light] *Lumière trop forte, clarté éblouissante.*

To OVER-LIVE, *v. a.* and *n.* [to live longer than another, to live too long] *Survivre; vivre trop long-temps.*

To OVER-LOAD, V. To OVER-LADE

OVER-LONG, *adj.* [too long] *Trop long.*

To OVER-LOOK, *v. a.* [to view from a higher place; to view fully; to superintend] *Avoir la vue sur, commander; voir d'un bout à l'autre, examiner en entier; surveiller, avoir l'œil sur, avoir inspection.* The castle over-looks the town, *Le château commande la ville.* I have over-looked the letter, *J'ai vu la lettre d'un bout à l'autre, je l'ai lue en entier.* He was present in person to — the magistrates, *Il était présent en personne pour avoir l'œil sur les magistrats.* To — [to review] *Revoir, corriger, perfectionner, polir.* To — [to pass by indulgently] *Conniver, faire semblant de ne pas voir, laisser passer, ne pas s'appercevoir, avoir de l'indulgence.* To — the faults of others, *Avoir de l'indulgence pour les fautes d'autrui.* To — [to slight, neglect] *Dédaigner, mépriser, regarder avec mépris, traiter avec dédain.* He over-looks all human greatness, *Il méprise* ou *dédaigne les grandeurs humaines.*

OVER-LOOKER, *s.* [one who over-looks] *Surveillant*, m. *inspecteur*, m. *qui a l'œil sur les ouvriers.*

To OVER-MASTER, *v. n.* [to govern; subdue] *Maîtriser, gouverner; dompter, subjuguer, surmonter.*

To OVER-MATCH, *v. a.* [to be too powerful] *Etre trop fort; accabler, opprimer* par une force supérieure.

—, *s. Partie trop forte, force majeure.*

OVER-MEASURE, *s.* [vulg. a blessing] *Surplus*, m. ce qu'on donne par dessus la mesure; *comble*, m.

OVER-MUCH, *adj.* [too much] *Trop grand, superflu.* — gratitude, *Reconnaissance excessive*

—, *adv.* [in too great a degree] *Trop.*

OVER-NICE, *adj.* [too nice] *Trop difficile, trop délicat, précieux.*

OVER-NIGHT, *s.* [before bed-time] *Le soir.* At over-night, *Au soir.*

OVER-OFFICIOUS, *adj.* [too busy, too importunate] *Trop officieux, incommode, importun.*

OVER-PAID, *part. adj. Trop payé.*

To OVER-PASS, *v. n.* [to cross: over-look, neglect; omit] *Passer au delà, franchir, traverser; négliger, omettre.*

OVER-PAST, *part. adj. Franchi, passé, traversé; dédaigné; écoulé.* The time over-past, *Le temps passé.*

To OVER-PAY, *v. a.* [to reward beyond the price] *Payer trop cher.*

To OVER-PEER, *v. a.* [to hover above] *Voir d'en haut, planer sur.*

To OVER-PERCH, *v. a.* [to fly over, pass over] *Voler au dessus, passer au delà, se percher plus haut.*

OVERPLUS, *s. Surplus*, m. *surcroît*, m. *excédant*, m. *revenant-bon*, m.

OVER-POISE, *s* [preponderant weight] *Poids qui l'emporte*

To —, *v. a.* [to outweigh] *Contrebalancer, l'emporter, faire pencher la balance.*

To OVER-POWER, *v. a.* [to be predominant over] *Dominer, être le plus fort, opprimer.*

To OVER-PRESS, *v. a.* [to crush] *Oppresser, opprimer, accabler.*

To OVER-PRIZE, *v. a.* [to value at too high price] *Priser trop, mettre à un trop haut prix, estimer trop.*

OVER-RANK, *adj* [too rank] *Trop gras, surabondant.*

To OVER-RATE, *v. a.* [to rate at too much] *Surfaire, estimer à un trop haut prix; ou bien, taxer trop.*

—, *s.* [an excessive rate] *Prix excessif, taxe trop forte.*

To OVER-REACH, *v. a* [to rise above] *Surmonter, s'élever au dessus, surpasser; prévenir, devancer.* To — [to deceive, cozen, cheat, trick, defraud] *Surprendre, tromper, attraper adroitement, redresser.* To — the king's justice, *Surprendre la justice du roi.* To — the laws by fraud, *Eluder les lois.* He will — you, *Il vous attrapera, il vous dupera.* To — oneself, *Se faire tort à soi-même, être dupe de soi-même.*

To — *v. n.* [to bring the hinder feet too forward] *Forger, avancer trop les pieds de derrière*, en parlant d'un cheval.

—, *s. Nerf-férure*, f. atteinte violente que le cheval se donne.

OVER-REACHING, *s.* [cheat, deceit] *Circonvention*, f.

To OVER-RECKON, *v. a.* [to reckon too much] *Compter trop.*

To OVER-RIDE, *v. a.* [to ride too much] *Outrer, excéder, fatiguer, surmener.* To — a horse, *Surmener un cheval.*

OVER-RIGID, *adj.* [too rigid] *Trop austère, trop sevère, trop rigide.* An — person, (speaking of religion), *Un puritain, un janséniste, un méthodiste.*

OVER-RIGIDNESS, *s. Rigueur excessive*, f. *trop grande sévérité*, f.

OVER-RIPE, *adj.* [too ripe] *Trop mûr.*

To OVER-ROAST, *v. a.* [to roast too much] *Rôtir trop, cuire trop.*

To OVER-RULE, *v. a. Maîtriser, gouverner, dominer, être plus fort.* To believe an over-ruling providence, *Croire à une providence qui gouverne toutes choses.* This reason over-rules all other arguments, *Cette raison est plus forte que tous les autres arguments.* She over-rules my policy, *Elle est plus fine que moi.* — [in law; to reject] *Rejeter comme incompétent, ne pas admettre, ne pas recevoir; chevir de quelqu'un* (t. de palais).

OVER-RULER, *s.* [director; governor] *Directeur*, m. *gouverneur*, m. *régulateur*, m.

To OVER-RUN, -NING, *v. a.* [to out-run] *Aller plus vite, dévancer.* — [to overspread, cover all over] *Couvrir entièrement, couvrir partout.* * — [to harass by incursions, ravage] *Ravager, inonder, envahir, faire des incursions.* To — the enemies' country, *Ravager le pays ennemi.*

To — *v. n.* [to over-flow] *Regorger, se répandre, être trop plein.*

—, *part. adj. Tout couvert; inondé, envahi, ravagé.* A common-wealth may be — by a powerful neighbour, *Un état peut être envahi par un voisin puissant.*

OVERSCRUPULOUS, *adj. Trop scrupuleux.*

To OVER-SEE, *v. a.* [to superintend] *Surveiller, avoir l'œil dessus, avoir l'inspection ou la conduite de.* To — [to pass by unheeded] *Passer, laisser échapper, ne pas s'apercevoir, omettre par négligence.* How came you to — that mistake? *Comment avez-vous laissé passer cette faute? comment vous a-t-elle échappé?*

OVER-SEEN, *part. adj. s.* [mistaken, deceived] *Trompé, mépris, qu'on a laissé passer.*

OVER-SEER, *s.* [a superintendant] *Surveillant*, m. *inspecteur*, m. *directeur*, m. *conducteur*, m. — of the poor, *Commissaire des pauvres; administrateur des pauvres.* — of the customs (with regard to shipping), *Commis général des convois et conges.*

To OVER-SELL, *v. a.* [to sell too dear] *Survendre, vendre trop cher.*

To OVER-SET, *v. a.* [to turn the bottom upwards] *Renverser, verser; fig. détruire, ruiner.* To — a coach, *Verser un carrosse.* To — a ship, *Faire sombrer un vaisseau sous voiles.* * We shall — the whole power of our enemies, *Nous détruirons la puissance de nos ennemis.*

To —, *v. n.* [speaking of a ship or boat] *Chavirer, faire capot, sombrer.*

OVERSET, *part. adj. Renversé; fig. détruit, ruiné, bouleversé.* A ship — by a sudden gust of wind, *Un vaisseau sombré sous voiles.*

To OVERSHADE, *and* To OVERSHADOW, *v. a. Ombrager, couvrir de son ombre, protéger.*

To OVERSHIP, *v. a. Passer en sautant*

To OVERSHOOT, *v. a.* [to shoot beyond the mark] *Porter trop loin*, * To — oneself [to venture too far] *S'avancer trop, aller trop avant.*

To —, *v. n.* [to fly beyond the mark] *Outrepasser le but, porter trop loin; aller trop avant dans quelque affaire.*

OVERSHOT, and OVERSHOTTEN, *part. adj. Qui est allé trop loin.* — mill, *Moulin par-dessus* (dont la roue est à auges et reçoit l'eau par-dessus) undershot mill, *Moulin par-dessous.*

‡ OVERSIGHT, *s.* [superintendence] *Inspection*, f. *charge*, f. *conduite*, f. — [mistake] *Méprise*, f. *bevue*, f. *faute*, f. *inadvertance*, f. by —, *Par méprise.*

To OVERSLEEP oneself, *v. r.* [to sleep too long] *Dormir trop long-temps.*

OVERSLIP, *s.* [omission] *Omission*, f.

OVERSPAN, *s.* [archit.; deviating from the vertical line] *Surplomb*, m.

OVERSPENT, *part. adj.* [wearied, harassed] *Epuisé, excédé, harassé, fortrait* (en parlant d'un cheval).

To OVERSPREAD, *v. a.* [to cover over] *Couvrir entièrement.*

—, *part. adj. Tout couvert.*

To OVERSTOCK, *v. a.* [to fill too full, crowd] *Remplir trop.* To overstock oneself, *Faire de trop grandes provisions ou emplettes.*

OVERSTOCKED, *and* ‡ OVERSTOCKT, *part. adj. Trop rempli; qui a trop d'une chose.* — with commodities, *Qui a trop de marchandises.*

To OVER-STRAIN, *v. a.* [to stretch too far] *Outrer, pousser trop loin, étendre trop loin.* They are apt to — their privileges, *Ils sont enclins à pousser trop loin leurs privileges, à les étendre au delà des justes bornes.*

To — oneself, *v. refl.* and To —, *v. n.* [to make too violent efforts] *Faire des efforts trop violens, se fouler quelque nerf, se donner une entorse.*

To OVER-STRETCH, *v. a.* [to stretch too far] *Etendre trop loin; fig. outrer* une chose.

To OVER-SWELL, *v. a.* [to rise above] *Déborder, inonder.*

OVERT, *adj.* [open, publick] *Ouvert, public, manifeste, extérieur.*

OVERT-ACT, *s.* [in law; an open act] *Acte public.*

To OVERTAKE, *v. a.* [to come up to something going before; take by surprise] *Attraper, atteindre, surprendre, accueillir.* He overtook his prey, *Il atteignit sa proie.* The night overtook us *La nuit nous surprit.* The storm overtook us, *La tempête nous accueillit.* The bullet overtakes him, *Le boulet l'attrape ou l'atteint.* Punishment overtakes at last the guilty man, *Tôt ou tard le châtiment atteint le coupable.*

OVERTAKEN *part. adj. Attrapé, atteint*

surpris. — in fault, *Surpris en faute, pris sur le fait.*

To OVER TALK, *v. n.* [to talk too much] *Parler trop, babiller.*

To OVER-TASK, *v. a.* [to burthen with too heavy work, duties, etc.] *Surchager de travail*, ou *de devoirs.*

To OVER-TAX, *v. a.* [to tax too heavily] *Surcharger de taxes, accabler d'impôts, taxer trop haut.*

To OVERTHROW, *v a.* [to turn upside down, ruin, demolish, defeat, destroy] *Renverser, abattre, jeter par terre; détruire, defaire, mettre en deroute; accabler, bouleverser altérer, saccager* To — an army, *Defaire une armée.* * To — the laws, *Renverser les lois.* To — the designs of one's enemies, *Renverser, faire échouer les desseins de ses ennemis.* To — one at law, *Avoir gain de cause contre sa partie.*

—, *s.* [subversion; ruin; defeat; fall] *Renversement*, m. *ruine*, f. *destruction*, f. *defaite*, f. *deroute*, f. *chûte*, f. *deconfiture*, f.

OVERT-THWART, *adj.* [opposite, being over against; adverse, contradictious; crossing] *Opposé, qui est vis-à-vis; opposé, contraire, antagoniste; oblique, de biais, de travers*; fig. *mal arrangé, mal en ordre, de travers.*

— *and* OVERTHWARTLY, *adv.* [traversely; perversely] *Obliquement, en travers, de biais, de travers.*

* OVERTHWARTNESS, *s.* [pervicacity, perverseness] *Travers*, m. *humeur bourrue, opiniâtreté*, f.

To OVER-TIRE, *v. a.* [to tire too much] *Fatiguer trop, exceder de fatigue, harasser.*

OVERTLY, *adv.* [openly] *Ouvertement, à découvert, manifestement.*

To OVER-TOIL, *v. n.* [to toil too much] *S'excéder de fatigue et de travail, forcer le travail, travailler au delà de ses forces.* Over-toiled, *Recru, harassé.*

OVER-TOOK, *pret. of* OVER-TAKE.

To OVER-TOP, -PING, -PED, *v. a.* [to rise above; excel, surpass; obscure] *S'élever au dessus; être plus grand*, ou *plus haut*; fig. *exceller, surpasser, être au dessus, être plus excellent.* The graceful goddess overtopped all her nymphs, *La déesse gracieuse s'élevait au dessus de toutes les nymphes de sa suite.* * As far as the soul overtops the body, *Autant que l'ame est au dessus du corps.*

OVERTURE, *s.* [opening, discovery, proposal] *Ouverture*, f. *éclaircissement*, m. *découverte*, f. *proposition*, f.

To OVERTURN, *v. a.* [to throw down; subvert, ruin; overpower, conquer] *Renverser, bouleverser, intervertir*; fig. *surmonter, vaincre, triompher de.* To — a boat the keel upwards (on shore), *Cabaner.*

—, *s.* [state of being turned upside down; an overthrow] *Bouleversement*, m. *renversement*, m. *culbute*, f.

OVERTURNING, *s. Bouleversement*, m. *renversement*, m. — [the action of overturning in a coach] || *Versade*, f.

To OVER-VALUE, *v. a.* [to rate at too high a price] *Estimer trop.* He overvalues himself, *Il se fait trop valoir.*

To OVER-VEIL, *v. a.* [to cover] *Couvrir, voiler.*

To OVER-VOTE, *v. a.* [to conquer by plurality of votes] *Obtenir à la pluralité des voix.*

To OVER-WATCH, *v. a.* [to subdue with long want of rest] *Lasser à force de veilles.*

OVER-WEAK, *adj.* [too weak] *Trop faible*

To OVER-WEARY, *v. a* [to subdue with fatigue] *Accabler, excéder de fatigue.*

To OVER-WEEN, *v. n.* [to think too highly] *S'en faire accroire, être entêté de son mérite; être arrogant.* Over-weening pride, *L'orgueil présomptueux.*

OVER-WEENINGLY, *adv. Avec présomption, avec arrogance.*

To OVERWEIGH, *v. a.* [to preponderate] *Peser d'avantage, l'emporter.*

OVER-WEIGHT, *s.* [preponderance] *Prépondérance*, f.

OVER-WELL, *adv.* [too well] *Trop bien.*

To OVERWHELM, *v. a.* [to crush] *Accabler, écraser; combler, surmonter, plonger.* * To — with grief, *Accabler de chagrin* ou *de douleur.*

OVERWHELMINGLY, *adv. D'une manière accablante.*

OVER-WISE, *adj.* [wise to affectation] *D'une sagesse affectée, prude.*

To OVER-WORK a horse, *v. a.* [in manege] *Estrapasser un cheval, l'excéder par un trop long manége, outrer.*

OVER-WORN, *part. adj. Accablé.* — with grief, *Accablé d'ennui* ou *de chagrin.*

OVER-WROUGT, *part. adj.* [laboured too much; worked all over] *Trop travaillé; travaillé d'un bout à l'autre.*

OVIFORM, *adj. Qui a la figure d'un œuf, de la forme d'un œuf, ovale.*

OVIPAROUS, *adj.* [is said of such animals as produce their young ones from eggs] *Ovipare.*

OVOLO *or* OVUM, *s.* [archit.; echinus, *i, e* chesnut-shell, an ornament in form of an egg] *Ove*, m. *échine*, f. *quart de rond*, m.

To OWE, I owed, *and* ought, I have owed *and* ought, *v. a.* [to be indebted, be obliged for] *Devoir; être obligé.* I — you money, *Je vous dois de l'argent.* He owes more than he is worth, *Il doit plus qu'il n'a.* I — him a good turn, *Je lui dois de la reconnaissance, je lui suis fort obligé*, ou *redevable; je lui ai de l'obligation.* I — my life to him, *Je lui dois la vie.* * ‡ To — one no good will, *or* To — him a spite, *Avoir une dent de lait contre quelqu'un; lui en vouloir; la lui garder bonne.* To — still, *Redevoir.*

‡ To —, *for* To OWN; which see.

OWING, *adj.* [*improperly for* Owed, *or* due] *Dû, qu'on doit; qui est l'effet de.* To pay what is —, *Payer ce qu'on doit.* The effect is — to the cause, *L'effet est dû à la cause.* This was — to a great indifference to the pleasures of life, *C'était l'effet d'une grande indifférence pour les plaisirs de la vie.*

OWL *and* OWLET, *s.* [a night-bird of prey, that catches mice] *Hibou*, m. *chouette*, f. *chouan*, m. Eagle *or* screechowl (strix stridula), *Chat-huant*, m. *grand duc*, m. Horn-owl (asio), *Hibou cornu* ou *à oreilles d'âne, moyen duc*, m. White *or* commun barn *or* church —, *Fresaie* ou *orfraie*, f. * ‡ To make an — of one, *Se moquer, se jouer de quelqu'un.*

* OWLER, *s.* [one who carries contraband goods] *Contrebandier*, m.

OWL-LIGHT, *s.* [the dusk of the evening] *L'entre chien et loup*, m. *le crépuscule du soir.*

OWN, *adj.* [a word added emphatically to the possessive article, *my, thy, his, our, your, their*] *Propre.* He writ it with his — hand, *Il l'écrivit de sa propre main.* I love him as my — brother, *Je l'aime comme mon propre frère.* Of her — accord, *De son propre mouvement.* To our — choice, *A notre choix.* At his — house, *Chez lui-même.* My

ownself, *Moi-même* To be one's — man, *Etre à soi, ou son maître; ne dépendre de personne.*

—, *used substantively.* Ex.: My —, *Le mien, ce qui est à moi, mon bien.* Every nation made gods of their —, *Chaque nation se fit à elle-même des dieux.*

R. *Quelquefois* own *n'est pas exprimé en français.* Ex.: My — self, *Moi-même.* Our — selves, *Nous-mêmes.* 'Tis in your — choice, *C'est à votre choix.* 'Tis his — fault, *C'est sa faute* You don't know your — mind, *Vous ne savez ce que vous voulez.* To be one's — man, *Etre à soi; être en liberté; ne dépendre de personne.* At his — house, *Chez lui; dans sa maison.* My —, *Le mien, ce qui est à moi.* He has nothing of his —, *Il n'a rien à lui.* Every one likes his — best, *Chacun aime le sien préférablement à tout autre.* To make one one's — [to make sure of him] *Gagner quelqu'un.* I told him his —, *Je lui ai dit ses vérités; je lui ai dit son fait.*

To OWN, *v. a.* [to acknowledge, confess] *Avouer, confesser, reconnaître, convenir de.* To — one's crime, *Avouer son crime.* Others will — their weakness of understanding, *D'autres reconnaîtront la faiblesse de leur entendement.* Owning, *Aveu*, m. To — [to possess, claim, hold by right] *Posséder, avoir en propre, être le propriétaire; réclamer, s'attribuer, s'approprier.* He owns this estate, *Il possède cette terre.* Since you — my protection, *Puisque vous réclamez ma protection.*

OWNER, *s.* [possessor] *Possesseur*, m. *propriétaire*, m. *auteur*, m. — of a ship [that charters her] *Fréteur*, m. — of a market place, *Placier*, m.

OWNERSHIP, *s.* [property] *Propriété*, f. *possession légitime*, f.

OWSE, V. Ouse.

OX, *pl.* Oxen, *s.* [black cattle; a castrated bull] *Un bœuf.* The horns of oxen and cows are larger than those of bulls, *Les cornes des bœufs et des vaches sont plus plus grosses que celles des taureaux.* Ox-cheek, *Mâchoire de bœuf*, f. *bajoue*, f. To hunt wild oxen, *Boucaner.*

OXALIS, *s.* [bot.; acetosa, sorrel, a med. plant] *Oseille*, f.

OXBANE, *s.* [a plant] *Mort aux bœufs*, f.

OX-EYE, *s.* [bot.; buphtalmum, a med. plant] *Œil-de-bœuf*, m. *fausse camomille*, f.

OX-EYED, *adj.* [having large or full eyes, like those of an ox] *Qui a de gros yeux, des yeux de bœuf.*

OX-FLY, *s.* [a fly that fastens on black cattle] *Taon*, m. *pou de bœuf*

OX-GANG, *s.* [fifteen or twenty acres] *Quinze ou vingt acres de terre*, m. *autant qu'un bœuf en peut labourer par an.*

OX-HEAL *and* Oxlip, *s.* [a vernal flower] *Primevère*, f.

OX-TONGUE, *s.* [bot.; buglossum, a med. plant] *Buglose*, f.

OXYCRATE, *s.* [a mixture of water and vinegar] *Oxycrat*, m.

OXYGEN, *s.* [a principle existing in the air, of which it forms the respirable part, and which is also necessary to combustion] *Oxygène*, m.

OXYGON, *s.* [a triangle of three acute angles] *Oxygone*, m.

OXYMEL, *s.* [a mixture of vinegar and honey] *Oxymel*, m.

OXYS, *s.* [bot. panis cuculi, a med.; plant] *Alléluia*, m. *pain à coucou*, m.

OXYSACCHARUM, *s.* [a syrup prepared with vinegar] *Sirop de vinaigre*, m.

OYER, *s.* A court of — and terminer, (a judicature) *Cour de justice où les causes sont ouïes et jugées*, f. A justice of — and terminer, *Juge de cette cour ou commission*, m.

OYSTER, *s.* [a bivalve testaceous fish] *Huître*, f. An oyster-shell, *Une écaille d'huître.* Oyster-drag (an iron machine to fish oysters), *Drague*, f.

OYSTERWOMAN, *s.* [whose business is to sell oysters] *Une vendeuse ou marchande d'huîtres: une poissarde.*

OZÆNA, *s.* [an ulcer in the inside of the nostrils] *Ozène*, f. *polype*, m.

OZIER. V. Osier.

P

P *se prononce en anglais comme en français. Le* P *est muet dans* psalm, tempt, receipt, empty, *et leurs dérivés*, pshaw! *et autres mots.*

P, *s.* [the sixteenth letter of the alphabet] *P*, m.

PABULAR *or* Pabulous, *adj.* [alimental, fit for food] *Alimenteux, qui nourrit, nourrissant*

PACE, *s.* [step, gait, manner of walk] *Pas*, m. *train*, m. *allure*, f. *amble*, m. *erre*, f. A common —, a geometrical —, *Un pas commun, un pas géométrique.* To go a great —, *Marcher ou aller à grands pas.* To go a slow —, *Marcher à pas lents* To mend one's —, *Hâter le pas, redoubler de jambes.* A horse that goes a good —, *Un cheval qui va bon train.* Short —, (in manege), *Pas d'école.* To keep always one —, *Aller toujours le même train ou le même pas.* To keep — with one, *Tenir pied à quelqu'un.* * The other design keep equal — with it, *L'autre dessein avançait en même temps.* He has made his translation keep — with the original, *Il a rendu sa traduction égale à l'original.* — [or herd of asses] *Un troupeau d'ânes.*

To —, *v. a.* [to go on slowly] *Aller au pas, aller lentement: aller l'amble, ambler,* (en parlant d'un cheval).

To —, *v. a.* [to measure ground by steps, or paces] *Mesurer en faisant des pas.* To — [to direct, to go] *Diriger, faire aller.*

PACER, *s.* [a horse that paces] *Cheval qui va le pas ou l'amble.*

PACIFIC, *adj.* [peace-making, mild, appeasing] *Pacifique, doux, tranquille.* — Ocean (the south-sea), *Mer pacifique*, f.

PACIFICATION, *s. Pacification*, f. *rétablissement de la paix*, m.

PACIFICATOR, *s.* [peace-maker] *Pacificateur*, m.

To PACIFY, *v. a.* [to quiet] *Pacifier, appaiser, calmer, adoucir.*

PACK, *s.* [a large bundle of any thing tied up for carriage] *Balle*, f. *ballot*, m. A — of wool, *Un ballot de laine.* — [a burden] *Une charge.* — of cards, *Un jeu de cartes.* — of hounds, *Une meute de chiens.* To train a — of dogs to hunt together, *Ameuter.* * — of knaves, *Un tas de gueux*, *une bande de scélerats.* — of troubles. V. PECK. § — of people, § *Batelee*, f.

To —, *v. a.* [to bind up for carriage] *Emballer*, *empaqueter.* The slaves — your baggage, *Les esclaves emballent* ou *empaquètent votre bagage.* * To — a jury, *Choisir des jurés gagnés* ou *corrompus*, ou *dont on espère une decision favorable.*

To —, *v. n.* [to make a pack] *Faire une balle*, ou *un ballot*; fig. *tramer un complot*, *former une cabale.* To — up close with a stick, *Biller.* To — off, *or* away, *or* To — one's tools, *Faire son paquet*, *plier bagage*, *s'en aller*, *decamper*; *mourir.* Get thee packing, *Pliez bagage*, *allez-vous-en*, *décampez.* To send one packing, *Envoyer paître quelqu'un*, *l'envoyer promener.*

PACKAGE, *s.* [a small duty of one penny in the pound, for all goods not particularly rated] *Droit de ballot*, m.

PACK-CLOTH, *s.* [a coarse cloth to tie up goods in] *Toile d'emballage*, *toile à emballer*, f. *serpillière*, f.

PACKER, *s.* [who makes packs] *Emballeur*, m. A packer's stick, *Une bille.*

PACKET, *s.* [a bundle] *Un paquet.* A — of goods, of letters, *Un paquet* ou *ballot de marchandises*, *un paquet de lettres.*

To —, *v. a.* [to bind up in parcels] *Empaqueter*, *mettre en paquets*

PACKET-BOAT, *s.* [the boat that carries letters] *Paquet-bot* ou *paquebot*, m. *le bateau de la poste.*

PACK-HORSE, *s.* *Un cheval de charge*, *de somme*, ou *de bât.*

PACK-NEEDLE, *s.* [a large needle for packthread] *Aiguille à emballer*, f.

PACK-SADDLE, *s.* [a saddle on which burdens are laid] *Bât*, m. A pack-saddle-maker, *Bâtier*, m. To put on the —, *Mettre le bât*, *bâter.* To take off the —, *Debâter.* To — again, *Rebâter.*

PACKTHREAD, *s.* [used in tying up packets] *Ficelle* ou *corde d'emballage*, f.

PACT, *and* PACTION, *s.* [a covenant] *Pacte*, m. *paction*, f. *accord*, m. *contrat*, m. *traité*, f. *convention*, f.

PACTIONAL, *adj.* [by way of bargain or covenant] *Conventionnel*, *convenu.*

PAD, *s.* [the road, a foot-path] *Chemin*, m. *sentier*, m. *voleur de grand chemin*, m. — or Pad-nag [any easy paced horse] *Un cheval qui va l'amble.*

—, [a saddle or bolster stuffed with straw] *Coussinet* pour un cheval, m. A — for a close-stool, *Un bourlet de chaise percée.* — [used by some women] *Bourlet* m. *coussin*, m. *fausses hanches.* She makes up her shape with pads, *Elle remedie aux defauts de sa taille avec des bourlets.* A — of straw, *Un lit de paille*, *une paillasse.*

To —, DING, -DED, *v. n.* [to rob on foot; to travel gently; to beat away smooth and level] *Voler à pied sur le grand chemin*; *marcher doucement*; *applanir le chemin*, *faire un sentier*; *bourrer.*

PADDED, *adj.* [stuffed with pads] *Matelassé*, *qui porte des bourlets.* She is —, *Elle porte des bourlets.*

PADDLE, *s.* [a sort of oar used by the savages] *Pagai*, m. ou *pagaie*, f. [a small staff shod with iron] *Ratissoire*, f.

To —, *v. n.* [to row] *Ramer.* To — [to play in the water] *Patrouiller.* This child paddles in the dirt, *Cet enfant patrouille dans la boue.*

PADDLER, *s.* [one who paddles or rows] *Un rameur.*

PADDOCK, *s.* [a great toad] *Un crapaud*, *un gros crapaud.* — [a small inclosure for deer] *Un enclos pour des daims.*

PADELION, *s.* [bot.; alchimilla, leontopodium: a vul. plant] *Pas-de-lion*, ou *pied-de-lion*, m.

PADLOCK, *s.* [a lock hung in a staple to hold on a link] *Un cadenas.*

To —, *v. a.* [to fasten with a padlock] *Cadenasser*, *mettre un cadenas.*

PADUASOY, *s.* [a kind of silk] *Espèce d'étoffe de soie.*

PAGAN, *s.* [a heathen] *Un païen*, *une païenne*, *un gentil.*

—, *adj.* [heathenish] *Païen*, *idolâtre.*

PAGANISM, *s.* [heathenism] *Le paganisme*, *l'idolâtrie*, f. *la religion païenne.*

PAGE, *s.* [one side of the leaf of a book] *Une page*, *le côté d'un feuillet.* — [a young boy attending on a great person] *Un page.* Her pages followed her, *Ses pages la suivaient.* A soldier's —, *Un goujat.*

To —, *v. a.* [to mark the pages of a book] *Marquer*, *chiffrer les pages d'un livre*, *paginer.*

PAGEANT, *s.* [any show] *Pompe*, f. *spectacle*, m. *trophée*, f. *char de triomphe*, m. fig. *apparence*, f. *exterieur*, m. *dehors*, m. * He is but the — of a friend, *Il n'a que l'apparence* ou *les dehors de l'amitié.*

—, *adj.* [showy, pompous, ostentatious] *Pompeux*, *splendide*, *brillant*, *qui a beaucoup d'apparence*

PAGEANTRY, *s.* [pomp, show] *Faste*, m. *pompe*, f. fig. *extérieur*, m. *dehors trompeur.*

* 'Tis but mere —, *Ce n'est qu'une fausse apparence*, *qu'une comédie.*

PAGEL, *s.* [Rubellio; a sea-fish] *Pagel*, m.

PAGOD, *s.* [an Indian idol, the temple of the idol; an Indian piece of gold] *Pagode*, m. *et* f.

PAID, *part. adj.* *Payé.*

PAIL, *s.* [a wooden vessel in which water is commonly carried] *Seau*, m. A pailful of water *Un seau plein d'eau*, *un seau d'eau.*

PAILFUL, *s.* [the quantity that a pail will hold] *Plein un seau.*

PAIN, *s.* [punishment, penalty] *Peine*, f. *châtiment*, m. *punition*, f. Upon *or* on — of death, *Sous peine de mort*; *sur peine* ou *sous peine de la vie.* By way of —, *En forme de châtiment*, ou *pour punition.* — [sensation of uneasiness, ake] *Peine*, f. *souffrance*, f. *tourment*, m. *douleur*, f. *sensation douloureuse*, *mal*, m. To be full of —, *Souffrir de grandes douleurs.* A — in the head, *Un mal de tête.* * — [grief] *Peine*, f. *chagrin*, m. *inquiétude*, f. I am in —, *Je suis en peine*, *je suis inquiet.* —, *pl.* [labour, work, toil] *Peine*, f. *fatigue*, f. *travail*, m. † Without pains no gains, *Nul bien sans peine.* † He has had his labour for his pains, *Il a eu l'aller pour le venir.* ‡ He is an ass for his pains, *Il a agi comme un sot.* They called him a fool for his pains, *Il le traitèrent de fou.*

To —, *v. a.* [to afflict, torment] *Tourmenter*, *faire mal*, *causer de la douleur.* It pains me horribly, *Cela me cause une douleur horrible.* To — oneself [to labour] *Se peiner*, *se donner beaucoup de peine.*

PAINFUL, *adj.* *Douloureux*, *qui fait beaucoup de peine*, *qui est dans la peine*, *dans la misère*; *affligé*, *tourmenté.* — [difficult, requiring labour; laborious, industrious] *Pénible*, *difficile*, *laborieux qui donne de la peine*; *industrieux*, *laborieux*, *qui*

se donne bien de la peine, ou prend beaucoup de peine.

PAINFULLY, *adv.* [with great pain *or* labour] *Douloureusement, avec beaucoup de mal, laborieusement, péniblement, avec beaucoup de peine, de fatigue*, ou *de travail.*

PAINFULNESS, *s.* [sorrow, grief; industry, laboriousness] *Peine*, f. *douleur*, f. *chagrin*, m. *tourment*, m. *affliction*, f. *peine*, f. *industrie*, f. *travail*, m. *fatigue*, f.

PAINLESS, *adj.* [without trouble] *Sans douleur sans mal; facile, sans peine.*

PAINSTAKER, *s.* [laborious person] *Une personne laborieuse, un travailleur, qui prend beaucoup de peine.*

PAINSTAKING, *s.* [laboriousness] *Peine*, f. *fatigue*, f. *travail*, m.

—, *adj. Laborieux, industrieux, qui prend beaucoup de peine.*

PAINT, *s.* [colours representative of any thing] *Peinture*, f. — [drugs mixed up together for painting] *Couleur*, f. — [colours laid on the face] *Fard*, m. *rouge*, m. White and red —, *Du blanc et du rouge d'Espagne.*

To —, *v. a.* [to represent by delineation and colours] *Peindre; décrire, représenter.* To — in oil, in fresco, *etc. Peindre à l'huile, à fresque*, etc. To — upon glass, *Peindre d'apprêt, peindre sur verre.*

To — with one colour only, *Peinturer.* To — slightly, *Effumer.*

To —, *v. a.* and *n.* [to lay colours on the face] *Peindre, farder; se peindre, se farder.*

PAINTED, *part. adj. Peint; fardé; représenté, peint, décrit.* — callico, *Calemar*, m. *indienne*, f. Painted-lady [a sort of carnation] *Œillet panaché*, m.

PAINTER, *s.* [one that paints] *Peintre*, m. A — upon glass, *Un peintre sur verre, un appréteur.* Painter-stainer, *Celui qui peint des armoiries; un faiseur de toiles peintes.* Painter's gold, *Or moulu*, m. — [in Sea-language; a rope to fasten a boat] *Cablot*, m. Shank-painter, *Serre-bosse*, m.

PAINTING, *s.* [the art of representing objects by colours] *Peinture*, f. *l'art de peindre.* — in oil, *La peinture à l'huile.* — upon glass, *Peinture d'apprêt*, ou *sur verre.* Counterfeited, — *Pastiche*, m. Eludoric —, *Peinture éludorique*, c. à d. *à l'huile et à l'eau.* Mosaic —, *Peinture en mosaïque.*

PAIR, *s.* [couple, two of a sort, brace] *Une paire, une couple*, ou *un couple* (quand on parle d'un mari et d'une femme, d'un amant et de sa maîtresse) A — of gloves, stockings, pistols, *Une paire de gants, de bas, de pistolets.* A — of pigeons, *Une couple de pigeons.* A — of eggs, *Une couple d'œufs.* A — of happy lovers, or a happy — of lovers, *Un heureux couple d'amants.* To go to pairs (to match) *Figurer.* A — of bellows, *Un soufflet.* A — of tables, *Un trictrac.* A — of stairs, *Un etage, une montee.* A — royal (at dice,) *Rafle*, f. aux dez. To have a — royal of aces *or* kings, *Avoir brelan d'as* ou *de rois.*

To —, *v. a.* [to join in couples; to suit] *Apparier, accoupler; fig. assortir, rendre pareil.* To — [to be joined in pairs, to couple] *S'apparier, s'accoupler; fig. s'assortir, se convenir.*

PAIRING, *s.* [*from* To pair] *L'action d'apparier*, f. — time [for birds] *Temps où les oiseaux s'apparient*, m.

PALACE, *s.* [a stately house] *Palais*, m. *bâtiment magnifique*, m. *maison royale* ou *de prince; hôtel*, m.

PALACIOUS, *adj.* [royal, noble, magnificent] *Royal, noble, magnifique, qui ressemble à un palais.*

PALADIN, *s.* [a knight of the round table] *Paladin*, m.

PALÆSTRA, *s.* [Gr. Antiq. Xystus, an academy] *Palestre*, f.

PALANKA, *s.* [a little fort made with pales] *Palanque*, f.

PALANQUIN, *s.* [a covered carriage of the Eastern countries, supported on the shoulders of slaves] *Palanquin*, m.

PALATABLE, *adj.* [gustful] *Agréable au goût, qui flatte le goût.*

PALATE, *s.* [the roof of the mouth] *Le palais* de la bouche, *l'organe du goût*, m. *le goût.* To have a dainty —, *Avoir le palais friand*, ou *le goût délicat.* To please one's —, *Chercher ou prendre ses appétits.* The — of the mouth down, *Luette abattue.*

PALATINE, *s.* [one invested with regal rights and privileges] *Palatin*, m.

—, *adj.* [possessing royal privileges] *Palatin.* A count —, *Un comte palatin*, ou *un palatin.* A county-palatine, *Un palatinat.*

PALAVER, *s.* [superfluous talk; deceitful conversation] *Discours superflu ou trompeur.*

PALE, *adj.* [wan, white of look] *Pâle, blême, hâve.* Look I so — as the rest? *Suis-je aussi pâle que les autres?* To grow *or* to change —, *Pâlir, devenir pâle, blêmir.* A — blue, *Un bleu pâle.* — red wine, *Vin paillet.*

—, *s.* [a stake] *Un pieu.* A fence *or* inclosure with pales, *Une palissade.* * — [any inclosure] *Enceinte*, f. *sphère*, f. *giron*, m. Out of the common —, *Hors de la sphère commune.* Within the — of the church, *Dans le giron de l'Eglise.*

To —, *v. a.* [to inclose with pales] *Palissader, fermer d'une palissade; fig. enfermer, entourer.* To — up a tree, *Palisser un arbre, l'attacher contre une muraille.*

PALE-EYED, *adj.* [having eyes dimmed] *Qui a la vue trouble.*

PALE-FACED, *adj.* [having the face wan] *Qui a le visage pâle* ou *hâve.*

PALENESS, *s.* [wanness, want of colour] *Pâleur*, f.

PALES, *s. pl.* [rows of stakes driven deep in the ground] *Palis*, m. *pilotis*, m.

PALEOUS, *adj.* [husky, chaffy] *Pailleux.*

PALETTE, *s.* V. PALLET.

PALFREY, *s.* [a small horse fit for ladies] *Un palfroi, un cheval de parade.*

PALINDROMIA, *s.* [in med. a reflux of the peccant matter] *Palindromie*, f.

PALING, *s.* [a kind of fence-work for parks, gardens, and grounds] *Palissade.*

PALINGENESIS, *s.* [regeneration] *Palingénésie*, f. *renaissance*, f. *metempsycose*, f.

PALINODE, *and* PALINODY, *s.* [recantation] *Palinodie*, f.

PALISADE, *and* PALISADO, *s.* [an inclosure with pales] *Palissade*, f.

To —, *v. a.* [to inclose with pales] *Palissader, fermer de palissades.*

PALISH, *adj.* [somewhat pale] *Un peu pâle*, || *pâlot.*

PALL, *s.* [a mantle of state] *Manteau de parade*, m. *le pallium* des archevêques. — [the covering thrown over the dead] *Poêle*, m. *drap mortuaire*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to make or to grow insipid] *Affaiblir, rendre insipide; et s'affaiblir, s'éventer, devenir insipide.* * The loss of his liberty palls all his enjoyments, *La perte de sa liberté rend tous*

ses plaisirs insipides. You let your wine —, *Vous laissez votre vin s'éventer.*

PALLADIUM, *s.* [mythol.; a statue of Minerva] *Palladium*, m. *petite statue de Pallas, que des peuples superstitieux regardaient comme un garant de leur sûreté; boulevard*, m. *rempart*, m. *bastion*, m.

PALLET, *s.* [a small bed] *Un lit de veille, une chaise longue, un grabat.* — [a small measure used by surgeons] *Palette*, f. — [among painters, a little oval table to place their colours] *Palette*, f. — [in gilding; a squirrel's tail] *Palette*; f. — [in clock-work; lever formed on the verge of the pendulum] *Palette*. f [of the organ-bellows] *Lunettes*, f. pl.

PALLIAMENT, *s.* [a dress, a robe] *Habillement*, m.

To PALLIATE, *v. a.* [to cover with excuse, to extenuate] *Pallier, plâtrer, colorer, déguiser, excuser, donner une couleur favorable.* To — [to cure imperfectly *or* temporarily, not radically] *Pallier, guérir seulement en apparence.*

PALLIATION, *s.* [extenuation] *Palliation*, f. *déguisement*, m. — [imperfect *or* temporary cure] *Cure palliative*, ou *pour un temps.*

PALLIATIVE, *s.* [something alleviating] *Un palliatif.*

—, *adj.* [extenuating; favourably representative] *Palliatif.*

PALLID, *adj.* [pale] *Pâle, blême.* (*Ne se dit qu'en poésie*).

PALL-MALL, *s.* [from *pellere malleo*; a play in which the ball is struck with a mallet through an iron ring] *Mail*, m. *jeu de mail*, m.

PALM, *s.* [the inner part of the hand] *La paume* ou *le dedans de la main, avant-poignet*, m. — [a hand's breadth] *Palme*, m. *la largeur de la main*, mesure de trois pouces. — *or* PALM-TREE, *s.* [a tree, victory, triumph] *Palmier*, m. *branche de palmier*, f. *rameau*, m. fig. *triomphe*, m. *victoire*, f. Dwarf-palm, *Palmier nain.* Palm-Sunday, *Le dimanche des rameaux.*

—, *v. a.* [to handle] *Manier, toucher avec la main.*—[to conceal in the palm of the hand, as jugglers do] *Escamoter; fig. tromper, jeter de la poudre aux yeux.*

PALMATORY, *or* PALMER, *s.* [a ferula *or* rod] *Une férule.*

PALMER, *s* [a pilgrim] *Un pélerin.* — [a crown encircling a deer's head] *Couronne de tête de cerf*, f. — *or* PALMER-WORM [a caterpillar; wood-louse] *Porcelet de St. Antoine*, m. *courtilière*, f. — [Ferula] V. PALMATORY.

PALMETTO, *s.* [the dwarf palm] *Le palmier nain.*

PALMIFEROUS, *adj.* *Qui porte des palmes, palmifère.*

PALMIPEDE, *adj.* [is said of birds that are web-footed] *Palmé, palmipède.*

PALMISTER, *s.* [a chiromancer] *Un chiromancien, une chiromancienne.*

PALMISTRY, *s.* [chyromancy] *Chiromancie*, f.

PALMY, *adj.* [bearing palms] *Qui porte des palmes, plante de palmiers.*

PALPABLE, *adj* [perceptible by the touch; plain, easy] *Palpable, sensible.* * — error, *Erreur grossière.*

PALPABLENESS, *s.* [quality of being palpable] *Qualité palpable* ou *sensible*, f. *clarté*, f. *évidence*, f.

PALPABLY, *adv.* [grossly, plainly] *Palpablement, sensiblement.*

PALPITATE, *v. n.* [to beat as the heart] *Palpiter.*

PALPITATION, *s.* [beating *or* panting] *Palpitation*, f. *battement*, m. *mouvement déréglé et inégal du cœur*, m.

PALSICAL, *or* PALSIED, *adj.* *Paralytique, paralysé.*

PALSY, *s.* [a disease] *Paralysie*, f. To have the —, *Avoir une paralysie.* A man or woman sick of the —, *Un* ou *une paralytique.*

To —, *v. a.* *Paralyser.*

To PALTER, *v. n.* [to play tricks, to shift, dodge] *Biaiser, n'agir pas avec droiture.*

PALTRINESS, *s.* [the state of being paltry] *Qualité méprisable*, f.

PALTRY, *adj.* [sorry, worthless, base] *Méchant, pitoyable, méprisable, de nulle valeur, sot, qui fait pitié.* A little — house, *Une méchante petite maison.* A — book, *Un sot livre.* A — fellow, *Argoulet*, m. A — poet, *Rimailleur, poète de balus.* A — town, *Une bicoque.* — news, *Nouvelles de balle.* — verses, *Rimaille*, f.

PAM, *s.* [at cards] *Valet*, en général *le valet de trèfle, Pamphile.*

To PAMPER, *v. a.* [to glut, feed luxuriously] *Bien traiter, nourrir délicatement, engraisser, dorloter.* To — a child, *Coqueliner un enfant.* To — oneself, *Se bien nourrir, se bien traiter.* To — a horse for sale, *Engraisser* ou *maquignonner un cheval.*

PAMPERING, *s.* [luxuriancy] *Abondance*, f *aisance*, f. *douce oisiveté.*

PAMPHLET, *s.* [a little stitched book] *Feuille volante, brochure*, f. *pamphlet*, m A scurrilous —, *Un libelle.*

PAMPHLETEER, [a scribbler] *Un faiseur de brochures, auteur pamphlétaire*

PAN, *s* [a vessel broad and shallow] *Une poêle.* A sauce-pan, *Une casserole.* A frying-pan, *Une poêle à frire.* A — for coals, *Un braisier.* A dripping-pan, *Une lèchefrite.* A warming-pan, *Une bassinoire.* A bakingpan, *Une tourtière.* An earthern-pan, *Une terrine.* A perfuming-pan, *Une cassolette.* A snuffer's-pan, *Des porte-mouchettes.* The fire-pan of a gun, *Le bassinet d'une arme à feu.* A close-stool-pan, *Le bassin d'une chaise percée* *† To stand to one's pan-pudding, *Tenir bon, tenir ferme.*— [any thing hollow] Ex. A pan-tile, *Une tuile courbe* ou *creuse, une faîtière.* The brain-pan, *Le crâne.* — [made of copper which refiners make use of in washing the ashes] *Cuvier*, m. Pan of a shovel, *Pelastre*, m. — [among gun-smiths, an oblong hollow fire-lock] *Bassinet*, m.

PANACEA, *s.* [an universal medicine] *Panacée*, f. — [bot. sphondylium majus; a med. plant of Greece] *Panacée*, f. *grande berce*, f *panax d'Heraclée*, m.

PANADO, *s.* [food made by boiling bread and butter in water] *Panade*, f.

PANCAKE, *s.* [sort of cake made in the frying-pan] *Crêpe*, f.

PANCH *s.* V. PAUNCH.

PANCHIMAGOGUE, *s.* [pharm.; a composition of all purgatives] *Panchymagogue*, m.

PANCRATIUM, *s.* [an intermixed exercise of wrestling and boxing] *Pancrace*, m.

PANCREAS, *s.* [the sweet-bread] *Le pancréas.*

PANCREATICK, *adj.* [contained in the pancreas] *Pancréatique* — juice (a limpid juice prepared in the Pancreas] *Suc pancréatique.*

PANCY *or* PANSY, *s.* [heart's ease, tricolour violet] *Pensée*, f.

PANDECT, *s.* [a complete treatise of any science, the digest of the civil law] *Pandecte*, f. *digeste*, m.

PANDER, *s.* [a pimp, a procurer] *Un maquereau, un suppôt de bordel.*

PANDERISM, *s.* [pimping] *Maquerellage*, m.
PANDORE, *or* PANDURE, *s.* [a musical instrument] *Pandore*.
PANE, *s.* [a square] *Panneau*, m. *carreau*, m. *losange*, m. A — of glass, *Un panneau de vitre*, *une vitre*. A — of wainscot, *Un panneau de lambris*. — of a wall, *Pan de muraille*, m.
PANEGYRICAL, *adj. Qui loue*, *apologétique*.
PANEGYRIC, *s.* [an encomiastick piece] *Panégyrique*, m. *éloge*, m.
PANEGYRIST, *s.* [one that writes praise] *Panégyriste*, m. § *encomiaste*, m.
PANEGYRIZE, *v. a.* [to commend highly; to bestow great praise upon] *Faire le panégyrique de*, *combler de louanges*.
PANEL, *s.* [a piece of any matter inserted between two other bodies] *Panneau*, m. The panels of a saddle, *Les panneaux d'une selle*. — [a schedule or roll containing the names of such jurors as the sheriff provides to pass upon a trial] *Liste des jurés choisis par le scheriff*, f. *tableau*, m.
PANG, *s.* [extreme pain] *Angoisse*, f. *transe*, f. *saisissement*, m. *atteinte*, f. *attaque*, f. *coup*, m. *assaut*, m. A great — of heart, *Une grande angoisse*, *un grand saisissement de cœur*. The pangs of death, *Les angoisses* ou *transes de la mort*, f. pl. *les affres de la mort*, f. pl. *l'agonie*, f.
To —, *v. a.* [to torment cruelly] *Tourmenter cruellement*.
PANGOLIN, *s.* [a viviparous quadruped of Asia] *Pangolin* ou *Panggoeling*, *phatagin*, m. *diable de Java*, m. *tavoyen* ou *tayven*, m.
PANIC, *s. Frayeur*, f. PANICAL, *and* PANICK, *adj.* [violent without cause] *Panique*. [panic terror] *Terreur panique*.
PANICLE, *s.* [a soft woolly beard whereon seeds hang] *Panicule*, m.
PANICUM, *s.* [bot.; panick, or panicle; a plant of the millet kind] *Panis* or *paniz*, f. *panicum*, m.
PANNAGE, *s.* [the mast of the woods] *Panage*, m. *glandée*, f. *ce qu'on paye pour la glandée*. — [a tax upon cloth] *Impôt sur les draps*, m.
PANNEL, *s.* [a pack-saddle] *Un bât*. — [the stomach of a hawk] *Mulette*, f. *gesier*, m. — [in law] V. PANEL.
PANNICLE, *s.* Ex.: The fleshy pannicle [the soft covering of the body from head to foot] *Panicule*, m.
PANNIER, *s.* [a basket] *Un panier*. Pannierman, *Un des bas officiers dans un collége de droit*.
PANOPLY, *s.* [complete armour] *Armure complète*.
PANSY, *s.* V. PANCY.
PANORAMA, *s.* [a large circular painting, having no apparent beginning or end, from the centre of which the beholder views distinctly the several objects of the representation] *Panorama*, m.
PANT, *s.* [palpitation] *Palpitation*, f. *battement de cœur*, m.
To —, *v. a.* [to palpitate, to have the breast heaving as for want of breath] *Palpiter*, *battre*, *trembler*; *haleter*, *avoir la respiration pénible et pressée*, ‡ *panteler*; fig. *soupirer pour*, *désirer ardemment*. To — for fear, *Palpiter* ou *trembler de peur*. Her panting heart, *Son cœur pantelant*, or rather *palpitant*. — * To — for glory, *Soupirer après* ou *pour la gloire*.
PANTALOON, *s.* [a man's garment in which the breeches and stockings are all of a piece] *Pantalon*, m. — [in farces, a buffoon who performs grotesque parts] *Pantalon*, f.
PANTHEON, *s.* [a temple of all the gods] *Panthéon*, m.
PANTHER, *s.* [pardus, a fierce wild beast] *Panthère*, f. *once*, m. *léopard*, m.

PANTILE, *s.* [a gutter-tile] *Faîtière*, f. *nour* f. tuile courbe en forme de goutière. Pantile-lath, *Chanlate*.
PANTING, *s. Palpitation*, f. *l'action de haleter*; *courte haleine*, f. — of the heart, *Palpitation de cœur*, f.
PANTINGLY, *adv* [with panting *or* palpitation] *En palpitant*.
PANTLER, *s.* [he that keeps the bread in a great family] *Le panetier*.
PANTOFLE, *s.* [a slipper] *Pantoufle*, f. *‡ To stand upon one's pantofles, *Faire le fier* ou *l'entendu*; || *se tenir sur ses ergots*, || *menter sur ses grands chevaux*. The tragic pantofles, *Le cothurne*.
PANTOGRAPH, *s.* [a mathematical instrument, contrived to copy all sorts of drawings and designs] *Pantographe*, m.
PANTOMETER, *or* HOLOMETER, *s.* [a mathematical instrument, to take all sorts of measures] *Pantomètre* ou *holomètre*, m.
PANTOMIME, PANTOMIMICAL, PATOMIMIC, *adj.* [representing only in gesture or dumb-show] *Pantomime*.
PANTOMIME, *s.* [a buffoon, who expresses his meaning by mute action] *Un pantomime*, *un bouffon*. — [a scene *or* tale exhibited only in gestures] *Une pantomime*.
PANTRY, *s.* [the room in which the provisions are deposited] *La dépense*, ou *paneterie* chez le roi, f. The yeoman of the —, *Le panetier du roi*.
PAP, *s.* [the nipple] *Le mamelon*, *le tétin*; *le bouton du téton*; *la mamelle*, *le téton*. — [food made for infants] *Bouillie*, f.
PAPA, *s.* [a fond name for father] *Papa*, m. V. VULTURE.
PAPACY, *s.* [popedom, the pope's dignity] *Papauté*, f.
PAPAL, *adj.* [popish, belonging to the pope] *Papal*, *du pape*.
PAPAVEROUS, *adj.* [resembling poppies] *De pavot*, *semblable au pavot*.
PAPER, *s.* [substance on which men write and print] *Papier*, m. Writing-paper, *Papier à écrire*. Post-paper, *Papier à lettre*. Cap-paper, *Papier de compte*. A paper-blurrer, *Un barbouilleur de papier*. A paper-book, *Un livre en blanc*. To set pen to —, *Mettre la main à la plume*. Paper-windows, *Un chassis de papier*. A paper-kite, *Un cerf-volant*. To waste —, *Barbouiller du papier*. In —, *En papillotes* (t. de cuisine). — *pl.* [writings] *Papiers*, m. pl. *mémoires*, m. pl. *écrits*, m. pl. *titres*, m. pl. *écritures*, f. pl. Papers of a ship; journals, registers, etc. *Ecritures*, f. pl. — [news-papers] *Gazette*, f. *papiers de nouvelles*, m. pl.
—, *adj.* [slight *or* thin] *Léger*, *faible comme du papier*. Paper-buildings, *Maisons de carton*; *château de cartes*. A paper-wall, *Faible muraille*, *faible rempart*.
‡ To —, *v. a.* [to register] *Enregistrer*, — [to hang a room with paper, to cover with paper] *Mettre en papier*, *couvrir de papier*, *tendre de papier peint*, *tapisser de papier peint*.
PAPER-MAKER, *s. Papetier*, m. *fabricant de papier*, m.
PAPER-MILL, *s.* [a mill in which rags are ground for paper] *Moulin à papier*, m. *papeterie*, f.
PAPERMONEY, *s.* [bills of exchange, bank, and promissory notes] *Papier monnaie*, m. *assignat*, m.
PAPER-STAINER, *s.* [who makes paper-hangings] *Dominotier*, m.
PAPESCENT, *adj.* [bot.] V. PULPY.
PAPILIO, *s.* [a butterfly] *Papillon*, m.
PAPILLIONACEOUS, *adj.* [bot.] *Papilionacée*.

PAPILLARIS, *s.* [bot. : nipple-wort] *Herbe aux mamelles*, f.

PAPILLARY, *or* PAPILLOUS, *adj.* [anat. ; is said of the tunic of the tongue] *Papillaire*.

PAPIST, *s.* [one that adheres to popery] *Papiste*. m. *catholique romain*.

PAPISTICAL, *adj.* V. POPISH.

PAPISTRY, *s.* V. POPERY.

PAPPY, *adj.* [soft, succulent] *Doux*, *succulent*, *mou*, *plein de jus*.

PAPYRACEOUS, *adj.* [nat. hist. ; as thin as paper] *Papyracée*.

PAPYRUS, *s.* [paper-reed, a rush growing in Egypt about the banks of the Nile] *Papier du Nil*, m. *papyrus*, m.

PAR, *s.* [state of equality] *Parité*, f. *égalité*, f. *pair*, m. To be at — with one, *Aller de pair avec quelqu'un*, *lui être égal*. At —, *Au pair*.

PARABLE, *s.* [similitude] *Parabole*, f. *similitude*, f. *comparaison*, f.

—, *adj.* [which may be easily got] *Facile à acquérir*, *que l'on peut avoir*.

PARABOLA, *s.* [a conic section] *Parabole*, f. une des sections coniques.

PARABOLIC, *adj.* [expressed by a parable ; having the nature or form of a parabola] *Parabolique*.

PARABOLICALLY, *adv.* [allusively, by way of parable ; in geom., in form of a parabola] *Par parabole*, *en forme de parabole*, *paraboliquement*.

PARABOLISM, *s.* [in algebra] *Parabolisme*, m.

PARACENTESIS, *s.* [that operation whereby the venter is perforated to let out any matter] *Ponction*, f.

PARACENTRICAL, *and* PARACENTRIC, *adj.* *Qui s'écarte de la ligne circulaire*.

PARACHRONISM, *s.* [an error in chronology] *Anachronisme*, m.

PARACHUTE, *s.* [a machine to descend through the air] *Parachute*, m.

PARADE, *s.* [show, ostentation] *Parade*, f. *ostentation*, f. *montre*, f. *fanfaronnade*, f. Make no — of your wealth, *Ne faites point parade de vos richesses*. — [place where troops meet] *Parade*, f.

To —, *v. a.* [to go about in military procession, to assemble together for the purpose of being inspected] *Passer en revue*.

—, *v. a.* [to exhibit in a showy or ostentatious manner] *Faire parade de*, *montrer avec ostentation*.

PARADIGM, *s.* [in gram., example of conjugations, etc.] *Paradigme*, m.

PARADISE, *s.* [garden of Eden ; place of felicity] *Paradis*, m. * + To bring one into a fool's —, *Donner une fausse joie à quelqu'un ; lui promettre des monts d'or ; le bercer*. Bird of — (manucodiata, a beautiful bird of the Molucca-islands), *Oiseau de paradis*. The grain of — [a fruit] *Graine de paradis*, f.

PARADISIACAL, *adj.* [suiting, making paradise] *De paradis*.

PARADOX, *s.* [a tenet contrary to received opinion] *Paradoxe*, m.

PARADOXICAL, *adj.* [having the nature of a paradox] *Paradoxal*, *qui tient du paradoxe ; qui aime les paradoxes*, *qui soutient des paradoxes*.

PARADOXICALLY, *adv.* *D'une manière paradoxale*.

PARADOXOLOGY, *s.* *Usage de paradoxes*, m.

PARAGON, *s.* [a model, a pattern] *Exemple*, m. *modèle parfait*, *un parangon*.

To PARAGON, *v. a.* *Comparer*.

PARAGRAPH, *s.* [a distinct part of a discourse] *Paragraphe*, m. A new — (a break), *Un alinéa*.

PARALEPSIS, *s.* *Paralipse*, f. *prétérition*, f.

PARALLACTICAL, *and* PARALLACTIC, *adj.* [pertaining to a parallax] *Parallactique*, *qui concerne la parallaxe*.

PARALLAX, *s.* [the distance between the true and apparent place of any star viewed from the earth] *Parallaxe*, f.

PARALLEL, *adj.* [equally distant asunder] *Parallèle*, *également distant*, *équidistant*. To run —, *Garder une distance égale*, *marcher sur une ligne parallèle*, fig. *suivre*, *se conformer*, *être conforme*.

—, *s.* [a parallel line] *Une parallèle*. — [resemblance, likeness] *Parallèle*, m. *ressemblance*. [*raison*, f. *exemple*, m. Without —, *Sans comparaison ; sans exemple*.

To —, *v. a.* [to compare] *Comparer*, *mettre en parallèle*.

PARALLELED, *part. adj.* *Comparé*, *mis en parallèle*. These things are not to be —, *Ces choses ne peuvent pas être mises en parallèle*.

PARALLELISM, *s.* [state of being parallel] *Parallélisme*, m.

PARALLELLY, *adv.* [equally] *Egalement*.

PARALLELOGRAM, *s.* [a square drawn with parallel lines] *Parallélogramme*, m.

PARALOGISM, *or* PARALOGY, *s.* [a false argument] *Paralogisme*, m *faux raisonnement*.

PARALOGIZE, *v. a.* [to make false arguments] *Faire des paralogismes*, *raisonner faux*.

PARALYSE, *v. a.* [to strike as it were with the palsy] *Paralyser ; pétrifier*.

PARALYSIS, *s.* [palsy] *Paralysie*, f.

PARALYTIC, *adj.* [palsied] *Paralytique*, *atteint de paralysie*.

—, *s.* *Un paralytique*.

PARAMETER, *s.* [in geom ; a constant right line in a curve, latus rectum] *Paramètre*, m.

PARAMOUNT, *adj.* [superior, having the highest jurisdiction] *Souverain*, *supérieur*, *dominant en chef*, *suzerain*. A — authority, *Une autorité souveraine*. A lord —, *Un seigneur dominant*, *ou le seigneur d'un fief dominant*. The king is patron — of all the benefices of England, *Le roi est patron en chef de tous les bénéfices d'Angleterre*.

— *s.* [the chief] *Le chef*, *le souverain*. The mighty —, *Leur chef puissant*.

PARAMOUR, *s.* [a lover or wooer] *Un amant*, *une amante*.

PARAPEGM, *s.* [a sort of table] *Parapegme*, m.

PARAPET, *s.* *Parapet*, m. Parapet-wall, *Mur d'appui*, *de parapet*.

PARAPHE, *s.* *Paraphe*, m.

PARAPHERNALIA, *s.* [in law ; goods in the wife's disposal] *Biens paraphernaux*, m. pl.

PARAPHRASE, *s.* [a loose or lax interpretation] *Paraphrase*, f.

To —, *v. a.* [to interpret or translate loosely] *Paraphraser*.

PARAPHRAST, *s* [a lax interpreter] *Paraphraste*, m

PARAPHRASTICAL, *and* PARAPHRASTIC, *adj.* *En forme de paraphrase*.

PARAPLEXIA, *s.* [a palsy succeeding an apoplexy ; a general palsy, but not affecting the head] *Paraplexie*, f.

PARASELENE, *s.* [mockmoon, a meteor] *Parasélène*, f.

PARASITE, *s.* [a spunger] *Parasite*, m. *écornifleur*, m. *flaireur de cuisine*, m.

PARASITICAL, *adj.* [wheedling] *Parasite*, *de parasite*, *flatteur*, *adulateur*. A — plant (growing upon another, as mistletoe), *Une plante parasite*.

PARASITICALLY, *adv.* [in a flattering manner] *En flatteur, en parasite.*

PARASOL, *s.* [a small umbrella carried in the hand to defend from sun *or* rain] *Un parasol, un parapluie.*

To **PARBOIL**, *v. a.* [to half boil] *Parbouillir, bouillir à demi.*

PARCEL, *s.* [a small bundle] *Un paquet.* A — of linen, *Un paquet de linge.* — [a part, a sum, a quantity; a number of persons, *in contempt*] *Une pièce, une partie, une somme, une quantité, un tas.* By parcels, *Par pièces, par parties.* A pretty good —, *Une assez bonne quantité.* He has a pretty — of books to sell, *Il a un bon paquet de livres à vendre.* A — of rogues, *Un tas de fripons* ou *de coquins.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to divide into portions] *Partager, diviser, morceler.* To — a seam (in sea-language), *Couvrir une couture avec des bandes de vieille toile.*

PARCEL-MAKERS, *s. pl.* [two officers in the exchequer, who make parcels of the escheator's accounts] *On appelle ainsi deux chevaliers de l'échiquier.*

To **PARCH**, *v. a.* [to burn slightly, dry up] *Griller, rôtir, sécher, brûler.*

To —, *v. n.* [to be scorched] *Etre grillé, se sécher.*

PARCHMENT, *s.* [skins dressed for the writer] *Parchemin*, m. Undressed —, *Parchemin en croûte.* Unscraped —, *Parchemin en cosse.* — stamped with the seal of the rector of the university, *Parchemin rectorisé.* Parchment-maker [who dresses skins] *Parcheminier*, m. Parchment-parer, *Ratureur*, m.

PARD, *and* PARDALE, *s.* [the leopard] *Léopard*, m.

PARDON, *s.* [forgiveness, remission of penalty] *Pardon*, m. *rémission*, f. *grâce*, f. *indulgence*, f. *abolition*, f. General —, *Amnistie*, f. The — of sins, *Le pardon* ou *la rémission des péchés.* To obtain the king's —, *Obtenir la grâce du roi.* — [excuse] I beg your —, *Je vous demande pardon* ou *excuse; pardonnez-moi; excusez-moi.*

To —, *v. a.* [to excuse, forgive] *Pardonner, excuser, faire grâce.* I — you, *Je vous pardonne.* To — a malefactor, *Faire grâce à un criminel.*

PARDONABLE, *adj. Pardonnable, graciable, excusable.*

PARDONABLY, *adv. D'une manière pardonnable*, ou *excusable.*

PARDONER, *s.* [one who forgives another] *Celui qui pardonne.*

To **PARE**, *v. a.* [to cut off extremities, *or* the surface] *Couper, rogner.* To — the nails, *Couper les ongles.* To — a horse's foot, *Parer le pied d'un cheval, couper la superficie de la corne.* To — bread, *Chapeler le pain.* To — an apple *or* pear, *Peler une pomme*, ou *une poire.* To — a little the end of a cloak, *Rafraîchir un manteau, en rogner un peu les extrémités*, ou *le bord.*

PAREGORIC, *adj.* and *s.* [in med., appeasing, assuaging, anodyne] *Parégorique*, adj. *and* s. m. *adoucissant.*

PAREIRA-BRAVA, *s.* [a powerful med. root brought from Brasil under the name of boutua-root] *Pareira-brava, butua*, f. *vigne sauvage*, f.

PARENCHYMA, *s.* [in physick; fleshy substance, the pith or pulp of plants] *Parenchyme*, m.

PARENCHYMATOUS, *and* PARENCHYMOUS, *adj.* [spongy, pithy] *Qui a rapport au parenchyme: qui a un parenchyme.*

PARENETICAL, PARENETIC, *adj.* [hortatory; encouraging] *Qui excite, encourage.*

PARENESIS, *s.* [persuasion] *Parenèse*, f. *persuasion*, f.

PARENT, *s. m.* and *f.* [a father *or* mother] *Père* ou *mère.* Parents, *Père et mère, parents.* God is the common — of mankind, *Dieu est le père commun des hommes.* * Plenty is the — of luxury, *L'abondance est la mère du luxe.*

PARENTAGE, *s.* [extraction, birth, kindred] *Parenté*, f. ‡ *parentage*, m.

PARENTAL, *adj. Qui convient* ou *appartient aux pères et mères, aux parents; de père* ou *de mère*, ‡ *de parentèle.*

PARENTHESIS, *s.* [a sentence included in another sentence] *Parenthèse*, f. elle se marque ainsi ( ).

PARENTHETICAL, *adj. De parenthèse.*

PARER, *s.* [a farrier's tool] *Boutoir*, m. *paroir*, m.

PARGET, *s.* [plaster] *Crépi*, ou *crépissure*, f.

To —, *v. a.* [to plaster, to roughcast the mortar] *Plâtrer, crépir.* To — anew, *Recrépir.*

PARGET, *v. n.* [to lay paint on the face] *Se farder.*

PARHELION, *s.* [a mock sun: a meteor] *Parhélie*, m. *faux soleil*, m.

PARIAN, *adj.* Ex: — marble, *Marbre de Paros*, m.

PARIETAL, *adj.* [constituting the sides *or* walls] *Pariétal, qui sert de parois.* — bones, *Os pariétaux.*

PARIETARY, *s.* [bot.; pellitory of the wall] *Pariétaire, paritoire*, f. *vitrole*, f. *casse-pierre*, f. *perce-muraille*, f.

PARING, *s.* [what is pared off, rind] *Rognure*, f. *pelure*, f. The — of nails, of an apple, *Rognure d'ongles, pelure de pomme.* Sheepskin — or shreds, *Poissonnure*, f. Lambskin — or shreds, *Parure*, f. Parings of the hides of oxen, *Orillons.* Parings of the tobacco-pipes, *Séraabes*, f. pl.

PARING-KNIFE, *s.* [a shoemaker's instrument] *Un tranchet.*

PARISH, *s.* [a district belonging to the same church, and under the care of the same priest] *Paroisse*, f. — of a country-place, *La commune.*

—, *adj.* [belonging to the parish] *De la paroisse, paroissial.* The parish-church, *L'eglise paroissiale, la paroisse.* The parish-duties, *Les charges* ou *les droits de la paroisse.*

PARISHIONER, *s.* [inhabitant of a parish] *Paroissien, paroissienne.*

PARISYLLABICAL, *and* PARISYLLABIC, *adj. D'un égal nombre de syllabes.*

PARITY, *s.* [equality, resemblance] *Parité*, f. *égalité*, f. *ressemblance*, f. *rapport*, m. By — of reason, *Par la même raison.*

PARK, *s.* [a piece of ground inclosed and stored with wild beasts of chase] *Parc*, m. — [a moveable palisade to inclose sheep in a field] *Parc*, m. — [wherein oysters are fed] *Parc*, m. — [for the artillery in a camp] *Parc d'artillerie*, m.

To —, *v. a.* [to inclose as in a park] *Parquer, enfermer dans un parc.*

PARKER, *s.* [park-keeper] *Garde de parc*, m. *Garde-chasse*, m.

PARLEY, *s.* [oral treaty, conference] *Pourparler*, m. *conférence*, f. To desire a —, *Demander une conférence, demander à parlementer.*

To —, *v. a.* [to treat by word of mouth] *Parlementer, conférer; capituler.*

To beat a —, *Battre la chamade.*

PARLIAMENT, *s.* [an assembly] *Parlement*,

PACK, *s.* [a large bundle of any thing tied up for carriage] *Balle*, f. *ballot*, m. A — of wool, *Un ballot de laine.* — [a burden] *Une charge.* — of cards, *Un jeu de cartes.* — of hounds, *Une meute de chiens.* To train a — of dogs to hunt together, *Ameuter.* * — of knaves, *Un tas de gueux, une bande de scélerats.* — of troubles. V. PECK. § — of people, § *Batelée*, f.

To —, *v. a.* [to bind up for carriage] *Emballer, empaqueter.* The slaves — your baggage, *Les esclaves emballent* ou *empaquètent votre bagage.* * To — a jury, *Choisir des jurés gagnés* ou *corrompus*, ou *dont on espère une decision favorable.*

To —, *v. n.* [to make a pack] *Faire une balle*, ou *un ballot; fig. tramer un complot, former une cabale.* To — up close with a stick, *Biller.* To — off, *or* away, *or* To — one's tools, *Faire son paquet, plier bagage, s'en aller, decamper; mourir.* Get thee packing, *Pliez bagage, allez-vous-en, décampez.* To send one packing, *Envoyer paître quelqu'un, l'envoyer promener.*

PACKAGE, *s.* [a small duty of one penny in the pound, for all goods not particularly rated] *Droit de ballot*, m.

PACK-CLOTH, *s.* [a coarse cloth to tie up goods in] *Toile d'emballage, toile à emballer*, f. *serpillière*, f.

PACKER, *s.* [who makes packs] *Emballeur*, m. A packer's stick, *Une bille.*

PACKET, *s.* [a bundle] *Un paquet.* A — of goods, of letters, *Un paquet* ou *ballot de marchandises, un paquet de lettres.*

To —, *v. a.* [to bind up in parcels] *Empaqueter, mettre en paquets*

PACKET-BOAT, *s.* [the boat that carries letters] *Paquet-bot* ou *paquebot*, m. *le bateau de la poste.*

PACK-HORSE, *s. Un cheval de charge, de somme*, ou *de bât.*

PACK-NEEDLE, *s.* [a large needle for packthread] *Aiguille à emballer*, f.

PACK-SADDLE, *s.* [a saddle on which burdens are laid] *Bât*, m. A pack-saddle-maker, *Bâtier*, m. To put on the —, *Mettre le bât, bâter.* To take off the —, *Débâter.* To — again, *Rebâter.*

PACKTHREAD, *s.* [used in tying up packets] *Ficelle* ou *corde d'emballage*, f.

PACT, *and* PACTION, *s.* [a covenant] *Pacte*, m. *paction*, f. *accord*, m. *contrat*, m. *traité*, f. *convention*, f.

PACTIONAL, *adj.* [by way of bargain or covenant] *Conventionnel, convenu.*

PAD, *s.* [the road, a foot-path] *Chemin*, m. *sentier*, m. *voleur de grand chemin*, m — *or* Pad-nag [any easy paced horse] *Un cheval qui va l'amble.*

—, [a saddle *or* bolster stuffed with straw] *Coussinet* pour un cheval, m. A — for a close-stool, *Un bourlet de chaise percée.* — [used by some women] *Bourlet* m. *coussin*, m. *fausses hanches.* She makes up her shape with pads, *Elle remedie aux defauts de sa taille avec des bourlets.* A — of straw, *Un lit de paille, une paillasse.*

To —, DING, -DED, *v. n.* [to rob on foot; to travel gently; to beat away smooth and level] *Voler à pied sur le grand chemin; marcher doucement; applanir le chemin, faire un sentier; bourrer.*

PADDED, *adj.* [stuffed with pads] *Matelassé, qui porte des bourlets.* She is —, *Elle porte des bourlets.*

PADDLE, *s.* [a sort of oar used by the savages] *Pagel*, m. ou *pagaie*, f. [a small staff shod with iron] *Ratissoire*, f.

To —, *v. n.* [to row] *Ramer.* To — [to play in the water] *Patrouiller.* This child paddles in the dirt, *Cet enfant patrouille dans la boue.*

PADDLER, *s.* [one who paddles or rows] *Un rameur.*

PADDOCK, *s.* [a great toad] *Un crapaud, un gros crapaud.* — [a small inclosure for deer] *Un enclos pour des daims.*

PADELION, *s.* [bot.; alchimilla, leontopodium: a vul. plant] *Pas-de-lion*, ou *pied-de-lion*, m.

PADLOCK, *s.* [a lock hung in a staple to hold on a link] *Un cadenas.*

To —, *v. a.* [to fasten with a padlock] *Cadenasser, mettre un cadenas.*

PADUASOY, *s.* [a kind of silk] *Espèce d'étoffe de soie.*

PAGAN, *s.* [a heathen] *Un païen, une païenne, un gentil.*

—, *adj.* [heathenish] *Païen, idolâtre.*

PAGANISM, *s.* [heathenism] *Le paganisme, l'idolâtrie*, f. *la religion païenne.*

PAGE, *s.* [one side of the leaf of a book] *Une page, le côté d'un feuillet.* — [a young boy attending on a great person] *Un page.* Her pages followed her, *Ses pages la suivaient.* A soldier's —, *Un goujat.*

To —, *v. a.* [to mark the pages of a book] *Marquer, chiffrer les pages d'un livre, paginer.*

PAGEANT, *s.* [any show] *Pompe*, f. *spectacle*, m. *trophée*, f. *char de triomphe*, m. fig. *apparence*, f. *extérieur*, m. *dehors*, m. * He is but the — of a friend, *Il n'a que l'apparence* ou *les dehors de l'amitié.*

—, *adj.* [showy, pompous, ostentatious] *Pompeux, splendide, brillant, qui a beaucoup d'apparence.*

PAGEANTRY, *s.* [pomp, show] *Faste*, m. *pompe*, f. fig. *extérieur*, m. *dehors trompeur.* * 'Tis but mere —, *Ce n'est qu'une fausse apparence, qu'une comédie.*

PAGEL, *s.* [Rubellio; a sea-fish] *Pagel*, m.

PAGOD, *s.* [an Indian idol, the temple of the idol; an Indian piece of gold] *Pagode*, m. *et* f.

PAID, *part. adj. Payé.*

PAIL, *s.* [a wooden vessel in which water is commonly carried] *Seau*, m A pailful of water *Un seau plein d'eau, un seau d'eau.*

PAILFUL, *s.* [the quantity that a pail will hold] *Plein un seau.*

PAIN, *s.* [punishment, penalty] *Peine*, f. *châtiment*, m. *punition*, f. Upon *or* on — of death, *Sous peine de mort; sur peine* ou *sous peine de la vie.* By way of —, *En forme de châtiment*, ou *pour punition.* — [sensation of uneasiness, ake] *Peine*, f. *souffrance*, f *tourment*, m. *douleur*, f. *sensation douloureuse*, *mal*, m. To be full of —, *Souffrir de grandes douleurs.* A — in the head, *Un mal de tête.* * — [grief] *Peine*, f. *chagrin*, m. *inquiétude*, f. I am in —, *Je suis en peine, je suis inquiet.* —, *pl.* [labour, work, toil] *Peine*, f. *fatigue*, f. *travail*, m. † Without pains no gains, *Nul bien sans peine.* † He has had his labour for his pains, *Il a eu l'aller pour le venir.* † He is an ass for his pains, *Il a agi comme un sot.* They called him a fool for his pains, *Il le traitèrent de fou.*

To —, *v. a.* [to afflict, torment] *Tourmenter, faire mal, causer de la douleur.* It pains me horribly, *Cela me cause une douleur horrible.* To — oneself [to labour] *Se peiner, se donner beaucoup de peine.*

PAINFUL, *adj. Douloureux, qui fait beaucoup de peine, qui est dans la peine, dans la misère; affligé, tourmenté.* — [difficult, requiring labour; laborious, industrious] *Pénible, difficile, laborieux qui donne de la peine; industrieux, laborieux, qui*

se donne bien de la peine, ou prend beaucoup de peine.

PAINFULLY, *adv.* [with great pain or labour] *Douloureusement, avec beaucoup de mal, laborieusement, péniblement, avec beaucoup de peine, de fatigue, ou de travail.*

PAINFULNESS, *s.* [sorrow, grief; industry, laboriousness] *Peine*, f. *douleur*, f. *chagrin*, m. *tourment*, m. *affliction*, f. *peine*, f. *industrie*, f. *travail*, m. *fatigue*, f.

PAINLESS, *adj.* [without trouble] *Sans douleur sans mal; facile, sans peine.*

PAINSTAKER, *s.* [laborious person] *Une personne laborieuse, un travailleur, qui prend beaucoup de peine.*

PAINSTAKING, *s.* [laboriousness] *Peine*, f. *fatigue*, f. *travail*, m.

—, *adj.* *Laborieux, industrieux, qui prend beaucoup de peine.*

PAINT, *s.* [colours representative of any thing] *Peinture*, f. — [drugs mixed up together for painting] *Couleur*, f. — [colours laid on the face] *Fard*, m. *rouge*, m. White and red —, *Du blanc et du rouge d'Espagne.*

To —, *v. a.* [to represent by delineation and colours] *Peindre; décrire, représenter.* To — in oil, in fresco, *etc.* *Peindre à l'huile, à fresque*, etc. To — upon glass, *Peindre d'apprêt, peindre sur verre.* To — with one colour only, *Peinturer.* To — slightly, *Effumer.*

To —, *v. a.* and *n.* [to lay colours on the face] *Peindre, farder; se peindre, se farder.*

PAINTED, *part. adj.* *Peint; fardé; représenté, peint, décrit.* — callico, *Calemar*, m. *indienne*, f. Painted-lady [a sort of carnation] *Œillet panaché*, m.

PAINTER, *s.* [one that paints] *Peintre*, m. A — upon glass, *Un peintre sur verre, un appréteur.* Painter-stainer, *Celui qui peint des armoiries; un faiseur de toiles peintes.* Painter's gold, *Or moulu*, m. — [in Sea-language; a rope to fasten a boat] *Cablot*, m. Shank-painter, *Serre-bosse*, m.

PAINTING, *s.* [the art of representing objects by colours] *Peinture*, f. *l'art de peindre* — in oil, *La peinture à l'huile.* — upon glass, *Peinture d'apprêt*, ou *sur verre.* Counterfeited, — *Pastiche*, m. Eludoric —, *Peinture éludorique*, c. à d. *à l'huile et à l'eau.* Mosaic —, *Peinture en mosaïque.*

PAIR, *s.* [couple, two of a sort, brace] *Une paire, une couple*, ou *un couple* (quand on parle d'un mari et d'une femme, d'un amant et de sa maîtresse) A — of gloves, stockings, pistols, *Une paire de gants, de bas, de pistolets.* A — of pigeons, *Une couple de pigeons.* A — of eggs, *Une couple d'œufs.* A — of happy lovers, or a happy — of lovers, *Un heureux couple d'amants.* To go to pairs (to match) *Figurer.* A — of bellows, *Un soufflet.* A — of tables, *Un trictrac.* A — of stairs, *Un etage, une montee* A — royal (at dice,) *Rafle*, f. aux dez. To have a — royal of aces or kings, *Avoir brelan d'as ou de rois.*

To —, *v. a.* [to join in couples; to suit] *Apparier, accoupler*; fig. *assortir, rendre pareil.* To — [to be joined in pairs, to couple] *S'apparier, s'accoupler*; fig. *s'assortir, se convenir.*

PAIRING, *s.* [*from* To pair] *L'action d'apparier*, f. — time [for birds] *Temps où les oiseaux s'apparient*, m.

PALACE, *s.* [a stately house] *Palais*, m. *bâtiment magnifique*, m. *maison royale* ou *de prince; hôtel*, m.

PALACIOUS, *adj.* [royal, noble, magnificent] *Royal, noble, magnifique, qui ressemble à un palais.*

PALADIN, *s.* [a knight of the round table] *Paladin*, m.

PALÆSTRA, *s.* [Gr. Antiq. Xystus, an academy] *Palestre*, f.

PALANKA, *s.* [a little fort made with pales] *Palanque*, f.

PALANQUIN, *s* [a covered carriage of the Eastern countries, supported on the shoulders of slaves] *Palanquin*, m.

PALATABLE, *adj.* [gustful] *Agréable au goût, qui flatte le goût*

PALATE, *s.* [the roof of the mouth] *Le palais* de la bouche, *l'organe du goût*, m. *le goût.* To have a dainty —, *Avoir le palais friand*, ou *le goût délicat.* To please one's —, *Cherher* ou *prendre ses appétits.* The — of the mouth down, *Luette abattue.*

PALATINE, *s.* [one invested with regal rights and privileges] *Palatin*, m.

—, *adj.* [possessing royal privileges] *Palatin* A count —, *Un comte palatin*, ou *un palatin.* A county-palatine, *Un palatinat*

PALAVER, *s.* [superfluous talk; deceitful conversation] *Discours superflu* ou *trompeur.*

PALE, *adj.* [wan, white of look] *Pâle, blême, hâve.* Look I so — as the rest? *Suis-je aussi pâle que les autres?* To grow or to change —, *Pâlir, devenir pâle, blémir.* A — blue, *Un bleu pâle* — red wine, *Vin paillet.*

—, *s.* [a stake] *Un pieu* A fence or inclosure with pales, *Une palissade.* * — [any inclosure] *Enceinte*, f. *sphère*, f. *giron*, m Out of the common —, *Hors de la sphère commune.* Within the — of the church, *Dans le giron de l'Eglise.*

To —, *v. a.* [to inclose with pales] *Palissader, fermer d'une palissade*; fig. *enfermer, entourer* To — up a tree, *Palisser un arbre, l'attacher contre une muraille.*

PALE-EYED, *adj.* [having eyes dimmed] *Qui a la vue trouble.*

PALE-FACED, *adj.* [having the face wan] *Qui a le visage pâle* ou *hâve.*

PALENESS, *s.* [wanness, want of colour] *Pâleur*, f.

PALES, *s. pl.* [rows of stakes driven deep in the ground] *Palis*, m. *pilotis*, m.

PALEOUS, *adj.* [husky, chaffy] *Pailleux.*

PALETTE, *s.* V. PALLET.

PALFREY, *s.* [a small horse fit for ladies] *Un palfroi, un cheval de parade.*

PALINDROMIA, *s.* [in med. a reflux of the peccant matter] *Palindromie*, f.

PALING, *s.* [a kind of fence-work for parks, gardens, and grounds] *Palissade.*

PALINGENESIS, *s.* [regeneration] *Palingénésie*, f. *renaissance*, f. *métempsycose*, f.

PALINODE, *and* PALINODY, *s.* [recantation] *Palinodie*, f.

PALISADE, *and* PALISADO, *s.* [an inclosure with pales] *Palissade*, f.

To —, *v. a.* [to inclose with pales] *Palissader, fermer de palissades.*

PALISH, *adj.* [somewhat pale] *Un peu pâle*, || *pâlot.*

PALL, *s.* [a mantle of state] *Manteau de parade*, m. *le pallium* des archevêques. — [the covering thrown over the dead] *Poêle*, m. *drap mortuaire*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to make or to grow insipid] *Affaiblir, rendre insipide; et s'affaiblir, s'éventer, devenir insipide.* * The loss of his liberty palls all his enjoyments, *La perte de sa liberté rend tous*

ses plaisirs insipides. You let your wine —, *Vous laissez votre vin s'éventer.*

PALLADIUM, *s.* [mythol.; a statue of Minerva] *Palladium*, m. *petite statue de Pallas, que des peuples superstitieux regardaient comme un garant de leur sûreté; boulevard*, m. *rempart*, m. *bastion*, m.

PALLET, *s.* [a small bed] *Un lit de veille, une chaise longue, un grabat.* — [a small measure used by surgeons] *Palette*, f. — [among painters, a little oval table to place their colours] *Palette*, f. — [in gilding; a squirrel's tail] *Palette*; f. — [in clock-work; lever formed on the verge of the pendulum] *Palette*, f [of the organ-bellows] *Lunettes*, f. pl.

PALLIAMENT, *s.* [a dress, a robe] *Habillement*, m.

To PALLIATE, *v. a.* [to cover with excuse, to extenuate] *Pallier, plâtrer, colorer, déguiser, excuser, donner une couleur favorable.* To — [to cure imperfectly or temporarily, not radically] *Pallier, guérir seulement en apparence.*

PALLIATION, *s.* [extenuation] *Palliation*, f. *déguisement*, m. — [imperfect or temporary cure] *Cure palliative*, ou *pour un temps.*

PALLIATIVE, *s.* [something alleviating] *Un palliatif.*

—, *adj.* [extenuating; favourably representative] *Palliatif.*

PALLID, *adj.* [pale] *Pâle, blême.* (*Ne se dit qu'en poésie*).

PALL-MALL, *s.* [from *pellere malleo*; a play in which the ball is struck with a mallet through an iron ring] *Mail*, m. *jeu de mail*, m.

PALM, *s.* [the inner part of the hand] *La paume* ou *le dedans de la main, avant-poignet*, m. — [a hand's breadth] *Palme*, m. *la largeur de la main*, mesure de trois pouces. — or PALM-TREE, *s.* [a tree, victory, triumph] *Palmier*, m. *branche de palmier*, f. *rameau*, m. fig. *triomphe*, m. *victoire*, f. Dwarf-palm, *Palmier nain.* Palm-Sunday, *Le dimanche des rameaux.*

—, *v. a.* [to handle] *Manier, toucher avec la main.*—[to conceal in the palm of the hand, as jugglers do] *Escamoter*; fig. *tromper, jeter de la poudre aux yeux.*

PALMATORY, or PALMER, *s.* [a ferula or rod] *Une férule.*

PALMER, *s.* [a pilgrim] *Un pèlerin.* —[a crown encircling a deer's head] *Couronne de tête de cerf*, f. — or PALMER-WORM [a caterpillar; wood-louse] *Porcelet de St. Antoine*, m. *courtillière*, f. — [Ferula] V. PALMATORY.

PALMETTO, *s.* [the dwarf palm] *Le palmier nain.*

PALMIFEROUS, *adj. Qui porte des palmes, palmifère.*

PALMIPEDE, *adj.* [is said of birds that are web-footed] *Palmé, palmipède.*

PALMISTER, *s.* [a chiromancer] *Un chiromancien, une chiromancienne.*

PALMISTRY, *s.* [chyromancy] *Chiromancie*, f.

PALMY, *adj.* [bearing palms] *Qui porte des palmes, planté de palmiers.*

PALPABLE, *adj* [perceptible by the touch; plain, easy] *Palpable, sensible.* * — error, *Erreur grossière.*

PALPABLENESS, *s.* [quality of being palpable] *Qualité palpable* ou *sensible*, f. *clarté*, f. *évidence*, f.

PALPABLY, *adv.* [grossly, plainly] *Palpablement, sensiblement.*

PALPITATE, *v. n.* [to beat as the heart] *Palpiter.*

PALPITATION, *s.* [beating or panting] *Palpitation*, f. *battement*, m. *mouvement déréglé et inégal du cœur*, m.

PALSICAL, or PALSIED, *adj. Paralytique, paralysé.*

PALSY, *s.* [a disease] *Paralysie*, f. To have the —, *Avoir une paralysie.* A man or woman sick of the —, *Un* ou *une paralytique.*

To —, *v. a. Paralyser.*

To PALTER, *v. n.* [to play tricks, to shift, dodge] *Biaiser, n'agir pas avec droiture.*

PALTRINESS, *s.* [the state of being paltry] *Qualité méprisable*, f.

PALTRY, *adj.* [sorry, worthless, base] *Méchant, pitoyable, méprisable, de nulle valeur, sot, qui fait pitié.* A little — house, *Une méchante petite maison.* A — book, *Un sot livre.* A — fellow, *Argoulet*, m. A — poet, *Rimailleur, poète de balus.* A — town, *Une bicoque.* — news, *Nouvelles de balle.* — verses, *Rimaille*, f.

PAM, *s.* [at cards] *Valet*, en général *le valet de trèfle, Pamphile.*

To PAMPER, *v. a.* [to glut, feed luxuriously] *Bien traiter, nourrir délicatement, engraisser, dorloter.* To — a child, *Coqueliner un enfant.* To — oneself, *Se bien nourrir, se bien traiter.* To — a horse for sale, *Engraisser* ou *maquignonner un cheval.*

PAMPERING, *s.* [luxuriancy] *Abondance*, f. *aisance*, f. *douce oisiveté.*

PAMPHLET, *s.* [a little stitched book] *Feuille volante, brochure*, f. *pamphlet*, m A scurrilous —, *Un libelle.*

PAMPHLETEER, [a scribbler] *Un faiseur de brochures, auteur pamphlétaire*

PAN, *s.* [a vessel broad and shallow] *Une poêle.* A sauce-pan, *Une casserole.* A frying-pan, *Une poêle à frire.* A — for coals, *Un braisier.* A dripping-pan, *Une lèchefrite.* A warming-pan, *Une bassinoire.* A bakingpan, *Une tourtière.* An earthern-pan, *Une terrine.* A perfuming-pan, *Une cassolette.* A snuffer's-pan, *Des porte-mouchettes.* The fire-pan of a gun, *Le bassinet d'une arme à feu.* A close-stool-pan, *Le bassin d'une chaise percée* *† To stand to one's pan-pudding, *Tenir bon, tenir ferme.*— [any thing hollow] Ex. A pan-tile, *Une tuile courbe* ou *creuse, une faîtière.* The brain-pan, *Le crâne.* — [made of copper which refiners make use of in washing the ashes] *Cuvier*, m. Pan of a shovel, *Pelastre*, m. — [among gun-smiths; an oblong hollow fire-lock] *Bassinet*, m.

PANACEA, *s.* [an universal medicine] *Panacée*, f. — [bot. sphondylium majus; a med. plant of Greece] *Panacée*, f. *grande berce*, f *panax d'Heraclée*, m.

PANADO, *s.* [food made by boiling bread and butter in water] *Panade*, f.

PANCAKE, *s.* [sort of cake made in the frying-pan] *Crêpe*, f.

PANCH *s.* V. PAUNCH.

PANCHIMAGOGUE, *s.* [pharm.; a composition of all purgatives] *Panchymagogue*, m.

PANCRATIUM, *s.* [an intermixed exercise of wrestling and boxing] *Pancrace*, m.

PANCREAS, *s.* [the sweet-bread] *Le pancréas.*

PANCREATICK, *adj.* [contained in the pancreas] *Pancréatique.* — juice (a limpid juice prepared in the Pancreas] *Suc pancréatique.*

PANCY or PANSY, *s.* [heart's ease, tricolour violet] *Pensée*, f.

PANDECT, *s.* [a complete treatise of any science, the digest of the civil law] *Pandecte*, f. *digeste*, m.

PANDER, *s.* [a pimp, a procurer] *Un maquereau, un suppôt de bordel.*

PANDERISM, *s.* [pimping] *Maquerellage*, m.

PANDORE, *or* PANDURE, *s.* [a musical instrument] *Pandore.*

PANE, *s.* [a square] *Panneau*, m. *carreau*, m. *losange*, m. A — of glass, *Un panneau de vitre, une vitre.* A — of wainscot, *Un panneau de lambris.* — of a wall, *Pan de muraille*, m.

PANEGYRICAL, *adj. Qui loue, apologétique.*

PANEGYRIC, *s.* [an encomiastick piece] *Panégyrique*, m. *éloge*, m.

PANEGYRIST, *s.* [one that writes praise] *Panégyriste*, m. § *encomiaste*, m.

PANEGYRIZE, *v. a.* [to commend highly; to bestow great praise upon] *Faire le panégyrique de, combler de louanges.*

PANEL, *s.* [a piece of any matter inserted between two other bodies] *Panneau*, m. The panels of a saddle, *Les panneaux d'une selle.* — [a schedule or roll containing the names of such jurors as the sheriff provides to pass upon a trial] *Liste des jurés choisis par le scheriff*, f. *tableau*, m.

PANG, *s.* [extreme pain] *Angoisse*, f. *transe*, f. *saisissement*, m. *atteinte*, f. *attaque*, f. *coup*, m. *assaut*, m. A great — of heart, *Une grande angoisse, un grand saisissement de cœur.* The pangs of death, *Les angoisses* ou *transes de la mort*, f. pl. *les affres de la mort*, f. pl. *l'agonie*, f.

To —, *v. a.* [to torment cruelly] *Tourmenter cruellement.*

PANGOLIN, *s.* [a viviparous quadruped of Asia] *Pangolin* ou *Panggoeling*, *phatagin*, m. *diable de Java*, m. *tavoyen* ou *tayven*, m.

PANIC, *s. Frayeur*, f. PANICAL, *and* PANICK, *adj.* [violent without cause] *Panique.* [panic terror] *Terreur panique.*

PANICLE, *s.* [a soft woolly beard whereon seeds hang] *Panicule*, m.

PANICUM, *s.* [bot.; panick, or panicle; a plant of the millet kind] *Panis* or *paniz*, f. *panicum*, m.

PANNAGE, *s.* [the mast of the woods] *Panage*, m. *glandée*, f. *ce qu'on paye pour la glandée.* — [a tax upon cloth] *Impôt sur les draps*, m.

PANNEL, *s.* [a pack-saddle] *Un bât.* — [the stomach of a hawk] *Mulette*, f. *gesier*, m. — [in law] V. PANEL.

PANNICLE, *s.* Ex.: The fleshy pannicle [the soft covering of the body from head to foot] *Panicule*, m.

PANNIER, *s.* [a basket] *Un panier.* Pannierman, *Un des bas officiers dans un collége de droit.*

PANOPLY, *s.* [complete armour] *Armure complète.*

PANSY, *s.* V. PANCY.

PANORAMA, *s.* [a large circular painting, having no apparent beginning or end, from the centre of which the beholder views distinctly the several objects of the representation] *Panorama*, m.

PANT, *s.* [palpitation] *Palpitation*, f. *battement de cœur*, m.

To —, *v. a.* [to palpitate, to have the breast heaving as for want of breath] *Palpiter, battre, trembler; haleter, avoir la respiration pénible et pressée*, ‡ *panteler*; fig. *soupirer pour, désirer ardemment.* To — for fear, *Palpiter* ou *trembler de peur.* Her panting heart, *Son cœur pantelant*, or rather *palpitant.* — * To — for glory, *Soupirer après* ou *pour la gloire.*

PANTALOON, *s.* [a man's garment in which the breeches and stockings are all of a piece] *Pantalon*, m. — [in farces, a buffoon who performs grotesque parts] *Pantalon*, f.

PANTHEON, *s.* [a temple of all the gods] *Panthéon*, m.

PANTHER, *s.* [pardus, a fierce wild beast] *Panthère*, f. *once*, m. *léopard*, m.

PANTILE, *s.* [a gutter-tile] *Faîtière*, f. *noue* f. tuile courbe en forme de goutière. Pantile-lath, *Chanlate.*

PANTING, *s. Palpitation*, f. *l'action de haleter; courte haleine*, f. — of the heart, *Palpitation de cœur*, f.

PANTINGLY, *adv* [with panting *or* palpitation] *En palpitant.*

PANTLER, *s.* [he that keeps the bread in a great family] *Le panetier.*

PANTOFLE, *s.* [a slipper] *Pantoufle*, f. *‡ To stand upon one's pantofles, *Faire le fier* ou *l'entendu*; ‖ *se tenir sur ses ergots*, ‖ *monter sur ses grands chevaux.* The tragic pantofles, *Le cothurne.*

PANTOGRAPH, *s.* [a mathematical instrument, contrived to copy all sorts of drawings and designs] *Pantographe*, m.

PANTOMETER, *or* HOLOMETER, *s.* [a mathematical instrument, to take all sorts of measures] *Pantomètre* ou *holomètre*, m.

PANTOMIME / **PANTOMIMICAL** / **PATOMIMIC** } *adj.* [representing only in gesture or dumb-show] *Pantomime.*

PANTOMIME, *s.* [a buffoon, who expresses his meaning by mute action] *Un pantomime, un bouffon.* — [a scene *or* tale exhibited only in gestures] *Une pantomime.*

PANTRY, *s.* [the room in which the provisions are deposited] *La dépense*, ou *paneterie* chez le roi, f. The yeoman of the —, *Le panetier du roi.*

PAP, *s.* [the nipple] *Le mamelon, le tétin; le bouton du téton; la mamelle, le téton.* — [food made for infants] *Bouillie*, f.

PAPA, *s.* [a fond name for father] *Papa*, m. V. VULTURE.

PAPACY, *s.* [popedom, the pope's dignity] *Papauté*, f.

PAPAL, *adj.* [popish, belonging to the pope] *Papal, du pape.*

PAPAVEROUS, *adj.* [resembling poppies] *De pavot, semblable au pavot.*

PAPER, *s.* [substance on which men write and print] *Papier*, m. Writing-paper, *Papier à écrire.* Post-paper, *Papier à lettre.* Cap-paper, *Papier de compte.* A paper-blurrer, *Un barbouilleur de papier.* A paper-book, *Un livre en blanc.* To set pen to —, *Mettre la main à la plume.* Paper-windows, *Un chassis de papier.* A paper-kite, *Un cerf-volant.* To waste —, *Barbouiller du papier.* In —, *En papillotes* (t. de cuisine). — *pl.* [writings] *Papiers*, m. pl. *mémoires*, m. pl. *écrits*, m. pl. *titres*, m. pl. *écritures*, f. pl. Papers of a ship; journals, registers, etc. *Ecritures*, f. pl. — [news-papers] *Gazette*, f. *papiers de nouvelles*, m. pl.

—, *adj.* [slight *or* thin] *Léger, faible comme du papier.* Paper-buildings, *Maisons de carton; château de cartes.* A paper-wall, *Faible muraille, faible rempart.*

‡ To —, *v. a.* [to register] *Enregistrer*, — [to hang a room with paper, to cover with paper] *Mettre en papier, couvrir de papier, tendre de papier peint, tapisser de papier peint.*

PAPER-MAKER, *s. Papetier*, m. *fabricant de papier*, m.

PAPER-MILL, *s.* [a mill in which rags are ground for paper] *Moulin à papier*, m. *papeterie*, f.

PAPERMONEY, *s.* [bills of exchange, bank, and promissory notes] *Papier monnaie*, m. *assignat*, m.

PAPER-STAINER, *s.* [who makes paper-hangings] *Dominotier*, m.

PAPESCENT, *adj.* [bot.] V. PULPY.

PAPILIO, *s.* [a butterfly] *Papillon*, m.

PAPILLIONACEOUS, *adj.* [bot.] *Papilionacée.*

PAPILLARIS, *s.* [bot. : nipple-wort] *Herbe aux mamelles*, f

PAPILLARY, *or* PAPILLOUS, *adj.* [anat. ; is said of the tunic of the tongue] *Papillaire.*

PAPIST, *s.* [one that adheres to popery] *Papiste*, m. *catholique romain.*

PAPISTICAL, *adj.* V. POPISH.

PAPISTRY, *s.* V. POPERY.

PAPPY, *adj.* [soft, succulent] *Doux*, *succulent*, *mou*, *plein de jus.*

PAPYRACEOUS, *adj.* [nat. hist. ; as thin as paper] *Papyracée.*

PAPYRUS, *s.* [paper-reed, a rush growing in Egypt about the banks of the Nile] *Papier du Nil*, m. *papyrus*, m.

PAR, *s.* [state of equality] *Parité*, f. *égalité*, f. *pair*, m. To be at — with one, *Aller de pair avec quelqu'un*, *lui être égal.* At —, *Au pair.*

PARABLE, *s.* [similitude] *Parabole*, f. *similitude*, f. *comparaison*, f.

—, *adj.* [which may be easily got] *Facile à acquérir*, *que l'on peut avoir.*

PARABOLA, *s.* [a conic section] *Parabole*, f une des sections coniques.

PARABOLIC, *adj.* [expressed by a parable ; having the nature *or* form of a parabola] *Parabolique*

PARABOLICALLY, *adv.* [allusively, by way of parable ; in geom., in form of a parabola] *Par parabole*, *en forme de parabole*, *paraboliquement.*

PARABOLISM, *s.* [in algebra] *Parabolisme*, m

PARACENTESIS, *s.* [that operation whereby the venter is perforated to let out any matter] *Ponction*, f.

PARACENTRICAL, *and* PARACENTRIC, *adj* *Qui s'écarte de la ligne circulaire.*

PARACHRONISM, *s.* [an error in chronology] *Anachronisme*, m.

PARACHUTE, *s.* [a machine to descend through the air] *Parachute*, m.

PARADE, *s.* [show, ostentation] *Parade*, f. *ostentation*, f. *montre*, f. *fanfaronnade*, f. Make no — of your wealth, *Ne faites point parade de vos richesses.* — [place where troops meet] *Parade*, f.

To —, *v. a.* [to go about in military procession, to assemble together for the purpose of being inspected] *Passer en revue.*

—, *v. a.* [to exhibit in a showy or ostentatious manner] *Faire parade de*, *montrer avec ostentation.*

PARADIGM, *s.* [in gram., example of conjugations, etc.] *Paradigme*, m.

PARADISE, *s.* [garden of Eden ; place of felicity] *Paradis*, m. * † To bring one into a fool's —, *Donner une fausse joie à quelqu'un ; lui promettre des monts d'or ; le bercer.* Bird of — (manucodiata, a beautiful bird of the Molucca-islands), *Oiseau de paradis.* The grain of — [a fruit] *Graine de paradis*, f.

PARADISIACAL, *adj.* [suiting, making paradise] *De paradis.*

PARADOX, *s* [a tenet contrary to received opinion] *Paradoxe*, m.

PARADOXICAL, *adj.* [having the nature of a paradox] *Paradoxal*, *qui tient du paradoxe ; qui aime les paradoxes*, *qui soutient des paradoxes.*

PARADOXICALLY, *adv.* *D'une manière paradoxale.*

PARADOXOLOGY, *s.* *Usage de paradoxes*, m.

PARAGON, *s.* [a model, a pattern] *Exemple*, m. *modèle parfait*, *un parangon.*

To PARAGON, *v. a.* *Comparer.*

PARAGRAPH, *s.* [a distinct part of a discourse] *Paragraphe*, m. A new — (a break), *Un alinéa.*

PARALEPSIS, *s.* *Paralipse*, f. *prétérition*, f.

PARALLACTICAL, *and* PARALLACTIC, *adj.* [pertaining to a parallax] *Parallactique*, *qui concerne la parallaxe.*

PARALLAX, *s.* [the distance between the true and apparent place of any star viewed from the earth] *Parallaxe*, f.

PARALLEL, *adj.* [equally distant asunder] *Parallèle*, *également distant*, *équidistant.* To run —, *Garder une distance égale*, *marcher sur une ligne parallèle*, fig. *suivre*, *se conformer*, *être conforme.*

—, *s.* [a parallel line] *Une parallèle.* — [resemblance, likeness] *Parallèle*, m. *ressemblance*, f. *raison*, f. *exemple*, m. Without —, *Sans comparaison ; sans exemple.*

To —, *v. a.* [to compare] *Comparer*, *mettre en parallèle.*

PARALLELED, *part. adj.* *Comparé*, *mis en parallèle.* These things are not to be —, *Ces choses ne peuvent pas être mises en parallèle.*

PARALLELISM, *s.* [state of being parallel] *Parallélisme*, m.

PARALLELLY, *adv.* [equally] *Egalement.*

PARALLELOGRAM, *s.* [a square drawn with parallel lines] *Parallélogramme*, m.

PARALOGISM, *or* PARALOGY, *s.* [a false argument] *Paralogisme*, m *faux raisonnement.*

PARALOGIZE, *v. a.* [to make false arguments] *Faire des paralogismes*, *raisonner faux.*

PARALYSE, *v. a.* [to strike as it were with the palsy] *Paralyser ; pétrifier.*

PARALYSIS, *s.* [palsy] *Paralysie*, f.

PARALYTIC, *adj.* [palsied] *Paralytique*, *atteint de paralysie.*

—, *s.* *Un paralytique.*

PARAMETER, *s.* [in geom ; a constant right line in a curve, latus rectum] *Paramètre*, m.

PARAMOUNT, *adj.* [superior, having the highest jurisdiction] *Souverain*, *supérieur*, *dominant en chef*, *suzerain.* A — authority, *Une autorité souveraine.* A lord —, *Un seigneur dominant*, ou *le seigneur d'un fief dominant.* The king is patron — of all the benefices of England, *Le roi est patron en chef de tous les bénéfices d'Angleterre.*

— *s.* [the chief] *Le chef*, *le souverain.* Their mighty —, *Leur chef puissant.*

PARAMOUR, *s.* [a lover or wooer] *Un amant*, *une amante.*

PARAPEGM, *s.* [a sort of table] *Parapegme*, m.

PARAPET, *s.* *Parapet*, m. Parapet-wall, *Mur d'appui*, *de parapet.*

PARAPHE, *s.* *Paraphe*, m.

PARAPHERNALIA, *s.* [in law ; goods in the wife's disposal] *Biens paraphernaux*, m. pl.

PARAPHRASE, *s.* [a loose or lax interpretation] *Paraphrase*, f.

To —, *v. a.* [to interpret or translate loosely] *Paraphraser.*

PARAPHRAST, *s* [a lax interpreter] *Paraphraste*, m

PARAPHRASTICAL, *and* PARAPHRASTIC, *adj.* *En forme de paraphrase.*

PARAPLEXIA, *s.* [a palsy succeeding an apoplexy ; a general palsy, but not affecting the head] *Paraplexie*, f.

PARASELENE, *s.* [mockmoon, a meteor] *Parasélène*, f.

PARASITE, *s.* [a spunger] *Parasite*, m. *écornifleur*, m. *flaireur de cuisine*, m.

PARASITICAL, *adj* [wheedling] *Parasite*, *de parasite*, *flatteur*, *adulateur.* A — plant (growing upon another, as mistletoe), *Une plante parasite.*

PARASITICALLY, *adv.* [in a flattering manner] *En flatteur, en parasite.*

PARASOL, *s.* [a small umbrella carried in the hand to defend from sun *or* rain] *Un parasol, un parapluie.*

To PARBOIL, *v. a.* [to half boil] *Parbouillir, bouillir à demi.*

PARCEL, *s.* [a small bundle] *Un paquet.* A — of linen, *Un paquet de linge.* — [a part, a sum, a quantity; a number of persons, *in contempt*] *Une pièce, une partie, une somme, une quantité, un tas.* By parcels, *Par pièces, par parties.* A pretty good —, *Une assez bonne quantité.* He has a pretty — of books to sell, *Il a un bon paquet de livres à vendre.* A — of rogues, *Un tas de fripons* ou *de coquins.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to divide into portions] *Partager, diviser, morceler.* To — a seam (in sea-language), *Couvrir une couture avec des bandes de vieille toile.*

PARCEL-MAKERS, *s. pl.* [two officers in the exchequer, who make parcels of the escheator's accounts] *On appelle ainsi deux chevaliers de l'échiquier.*

To PARCH, *v. a.* [to burn slightly, dry up] *Griller, rôtir, sécher, brûler.*

To —, *v. n.* [to be scorched] *Etre grillé, se sécher.*

PARCHMENT, *s.* [skins dressed for the writer] *Parchemin*, m. Undressed —, *Parchemin en croûte.* Unscraped —, *Parchemin en cosse.* — stamped with the seal of the rector of the university, *Parchemin rectorisé.* Parchment-maker [who dresses skins] *Parcheminier*, m. Parchment-parer, *Ratureur*, m.

PARD, *and* PARDALE, *s.* [the leopard] *Léopard*, m.

PARDON, *s.* [forgiveness, remission of penalty] *Pardon*, m. *rémission*, f. *grâce*, f. *indulgence*, f. *abolition*, f. General —, *Amnistie*, f. The — of sins, *Le pardon* ou *la rémission des péchés.* To obtain the king's —, *Obtenir la grâce du roi.* — [excuse] I beg your —, *Je vous demande pardon* ou *excuse; pardonnez-moi; excusez-moi.*

To —, *v. a.* [to excuse, forgive] *Pardonner, excuser, faire grâce.* I — you, *Je vous pardonne.* To — a malefactor, *Faire grâce à un criminel.*

PARDONABLE, *adj. Pardonnable, graciable, excusable.*

PARDONABLY, *adv. D'une manière pardonnable*, ou *excusable.*

PARDONER, *s.* [one who forgives another] *Celui qui pardonne.*

To PARE, *v. a.* [to cut off extremities, *or* the surface] *Couper, rogner.* To — the nails, *Couper les ongles.* To — a horse's foot, *Parer le pied d'un cheval, couper la superficie de la corne.* To — bread, *Chapeler le pain.* To — an apple *or* pear, *Peler une pomme*, ou *une poire.* To — a little the end of a cloak, *Rafraîchir un manteau, en rogner un peu les extrémités*, ou *le bord.*

PAREGORIC, *adj.* and *s.* [in med., appeasing, assuaging, anodyne] *Parégorique*, adj. *and* s. m. *adoucissant.*

PAREIRA-BRAVA, *s.* [a powerful med. root brought from Brasil under the name of boutua-root] *Pareira-brava, butua*, f. *vigne sauvage*, f.

PARENCHYMA, *s.* [in physick; fleshy substance, the pith or pulp of plants] *Parenchyme*, m.

PARENCHYMATOUS, *and* PARENCHYMOUS, *adj.* [spongy, pithy] *Qui a rapport au parenchyme: qui a un parenchyme.*

PARENETICAL, PARENETIC, *adj.* [hortatory; encouraging] *Qui existe, encourage.*

PARENESIS, *s.* [persuasion] *Parenèse*, f. *persuasion*, f.

PARENT, *s. m.* and *f.* [a father *or* mother] *Père* ou *mère.* Parents, *Père et mère, parents.* God is the common — of mankind, *Dieu est le père commun des hommes.* * Plenty is the — of luxury, *L'abondance est la mère du luxe.*

PARENTAGE, *s.* [extraction, birth, kindred] *Parenté*, f. ‡ *parentage*, m.

PARENTAL, *adj. Qui convient* ou *appartient aux pères et mères, aux parents; de père* ou *de mère*, ‡ *de parentèle.*

PARENTHESIS, *s.* [a sentence included in another sentence] *Parenthèse*, f. elle se marque ainsi ( ).

PARENTHETICAL, *adj. De parenthèse.*

PARER, *s.* [a farrier's tool] *Boutoir*, m. *paroir*, m.

PARGET, *s.* [plaster] *Crépi*, ou *crépissure*, f.

To —, *v. a.* [to plaster, to roughcast the mortar] *Plâtrer, crépir.* To — anew, *Recrépir.*

PARGET, *v. n.* [to lay paint on the face] *Se farder.*

PARHELION, *s.* [a mock sun: a meteor] *Parhélie*, m. *faux soleil*, m.

PARIAN, *adj.* Ex: — marble, *Marbre de Paros*, m.

PARIETAL, *adj.* [constituting the sides *or* walls] *Pariétal, qui sert de parois.* — bones, *Os pariétaux.*

PARIETARY, *s.* [bot.; pellitory of the wall] *Pariétaire, paritoire*, f. *vitrole*, f. *casse-pierre*, f. *perce-muraille*, f.

PARING, *s.* [what is pared off, rind] *Rognure*, f. *pelure*, f. The — of nails, of an apple, *Rognure d'ongles, pelure de pomme.* Sheepskin — or shreds, *Poissonnure*, f. Lambskin — or shreds, *Parure*, f. Parings of the hides of oxen, *Orillons.* Parings of the tobacco-pipes, *Séraabes*, f. pl.

PARING-KNIFE, *s.* [a shoemaker's instrument] *Un tranchet.*

PARISH, *s.* [a district belonging to the same church, and under the care of the same priest] *Paroisse*, f. — of a country-place, *La commune.*

—, *adj.* [belonging to the parish] *De la paroisse, paroissial.* The parish-church, *L'eglise paroissiale, la paroisse.* The parish-duties, *Les charges* ou *les droits de la paroisse.*

PARISHIONER, *s.* [inhabitant of a parish] *Paroissien, paroissienne.*

PARISYLLABICAL, *and* PARISYLLABIC, *adj. D'un égal nombre de syllabes.*

PARITY, *s.* [equality, resemblance] *Parité*, f. *égalité*, f. *ressemblance*, f. *rapport*, m. By — of reason, *Par la même raison.*

PARK, *s.* [a piece of ground inclosed and stored with wild beasts of chase] *Parc*, m. — [a moveable palisade to inclose sheep in a field] *Parc*, m. — [wherein oysters are fed] *Parc*, m. — [for the artillery in a camp] *Parc d'artillerie*, m.

To —, *v. a.* [to inclose as in a park] *Parquer, enfermer dans un parc.*

PARKER, *s.* [park-keeper] *Garde de parc*, m. *Garde-chasse*, m.

PARLEY, *s.* [oral treaty, conference] *Pourparler*, m. *conférence*, f. To desire a —, *Demander une conférence, demander à parlementer.*

To —, *v. a.* [to treat by word of mouth] *Parlementer, conférer; capituler.*

To beat a —, *Battre la chamade.*

PARLIAMENT, *s.* [an assembly] *Parlement*,

PEACHICK, *s.* [the chicken of a peacock] *Paonneau*, m *le petit d'un paon.*

PEACOCK, *s.* [a bird] *Un paon*; prononcez *pan.* The — spreads its tails *or* train, *Le paon fait la roue* A young —, *Un jeune paon*, *un paonneau* [pron. *pano*]

PEAHEN, *s.* [the female of the peacock] *Paonne*, f. *panache*, f. or *panesse*, f.

PEAK, *s.* [the top of a hill, sharp pointed, and resembling a sugar-loaf; the rising forepart of a head-dress; any thing acuminated] *La cime*, *la pointe*, *le sommet*, *le pic* d'une montagne; *la pointe* d'une coiffure; *quelque chose de pointu*; *pointe*, f.

PEAKING, *adj.* [puny, of a puling, sickly constitution] *Maladif*, *malingre*; *qui a l'air malade.*

PEAL, *s.* [a succession of loud sounds] *Grand bruit*, *fracas*, m. A — of ordnance, *Un grand bruit d'artillerie*, *une décharge d'artillerie*, *le ronflement d'un canon.* To ring the bells in —, *Sonner les cloches en branle* ou *en volée.* * † To ring one a —, *Laver la tête à quelqu'un*; *le gronder à outrance.* What a —! *Quel carillon!*

To —, *v. a.* [to assail with noises] *Étourdir par un grand bruit.*

PEAR, *s.* [a sort of fruit] *Poire*, f. Pear-tree, *Poirier*, m. * A choke-pear, *Poire d'angoisse*, f. He gave him a notable choke-pear, *Il lui a bien fait avaler des poires d'angoisse.*

PEARL, *s.* [a gem] *Perle*, f. Mother of —, *Mère de perles*, *nacre-de-perles*, f. *la coquille des perles*, *huître à écaille nacrée*, f. Oriental pearls [fine pearls] *Perles Orientales.* Flat —, *Plaque*, f. Roman —, *Perle imitant le fin*; *grand beau.* A ragged, rough, *or* Scotch —, *Une perle baroque.* Eye of the —, *OEil de la perle.* To colour the pearls, *Mettre les perles en couleur.* Pearl-diver's basket, *Sac à réseau.* A cross set with pearls, *Une croix de perles*, ou *croix perlée.* — [a white speck growing on the eye] *Taie* sur l'œil, f.

PEARLED, *adj.* [adorned or set with pearls] *Perlé.*

PEARLEYED, *adj.* [having a speck in the eye] *Qui a une taie sur l'œil*, ou *une tache dans l'œil*: *vairon.*

PEARLY, *adj.* [abounding with pearls] *Plein de perles.*

PEARMAIN, *s.* [a sort of apple] *Poire-pomme*, f.

PEASANT, *s.* [a countryman] *Un paysan*, (un homme de la campagne).

PEASANTLIKE, } *adj.* [rude; untaught; clow-
PEASANTLY, } nish; resembling the behaviour of peasants] *Rustique*, *grossier.*

PEASANTRY, *s.* [peasants] *Les paysans*, *les gens de la campagne*, m. pl.

PEASCOD, *and* PEASHELL, *s.* [the husk of peas] *Cosse de pois*, f.

PEASE, *s. pl.* of PEA [when speaking not of number, but of quantity] *Des pois.* Pease-porridge, *De la soupe aux pois.* Pease-soup, *or* porridge strained, *Purée de pois*, f.

PEAT, *s.* [a species of turf used for fire] *Sorte de tourbe*, *houille*, f. *charbon de poix*, m. *motte*, f. Peat-maker, *Motteur*, m.

— *for* Pet; which see.

PEBBLE, *and* PEBBLE-STONE, *s.* [a stone] *Caillou*, m. *chambourin*, m. Pebbles found in lime-stones, (*core*), *Biscuits*, m. pl.

PEBBLE-CHRYSTAL, *s.* [chrystal in form of nodules] *Cristal de caillou*, ou *cristal de mine*, m.

PEBBLED, *and* PEBBLY, *adj.* [full of pebbles] *Plein de cailloux.*

PECCABILITY, *s.* [being subject to sin] *Peccabilité*, f.

PECCABLE, *adj.* [incident to sin] *Peccable*, *capable de pécher.*

PECCADILLO, *s.* [a small sin] *Petit péché*, *faute légère*, *une peccadille.*

PECCANCY, *s.* [from *peccant*, bad quality] *Mauvaise qualité du corps*, ou *de l'esprit.*

PECCANT, *adj.* [guilty, criminal; wrong, bad] *Pécheur*, *coupable*, *criminel*; *mauvais*, *malin*; *peccant*, (t. de médecine). A — humour, *Une humeur peccante.*

PECCAVI, [a Latin word used in this vulgar expression] *Peccavi*, m. I'll make him cry —, *Je lui ferai demander pardon.*

PECK, *s.* [the fourth part of a bushel] *Picotin* d'Angleterre, m. le quart d'un boisseau. * † To be in a — of troubles, *Etre fort en peine*, *fort embarrassé.*

To —, *v. a.* [to strike with the beak as a bird does] *Becqueter*, *donner des coups de bec.*

PECKER, *s.* [picus Martis, a kind of bird] *Pivert*, m. Black wood-pecker, *Pimart*, m. Witwall, *or* great spotted wood-pecker, *Pimart jaune*, m

PECTINATED, *adj.* [standing from each other like the teeth of a comb] *Pectiné.*

PECTORAL, *adj.* [belonging to the breast] *De la poitrine*, *qui regarde la poitrine*, *bon pour la poitrine*, *pectoral.* A — syrup, *Un sirop pectoral.*

—, *s.* [a breast-plate; a cordial medicine to strengthen the breast] *Un pectoral.* Pectorals, *Béchiques*, *pectoraux*, m. pl.

PECULATE, *and* PECULATION, *s.* [robbery of the publick money] *Péculat*, m. *concussion*, f.

To —, *v. n.* [to rob or defraud the publick] *Voler*, *piller le trésor public*; *être coupable de péculat.*

PECULATOR, *s.* [robber of the publick] *Celui qui se rend coupable de péculat*, *concussionnaire*, m.

PECULIAR, *adj.* [appropriate, particular, single] *Particulier*, *singulier*, *propre*, *spécial.* This word is — to our tongue, *C'est un mot particulier à notre langue*, *un mot qui lui est spécialement propre.* A — friend, *Un ami particulier* ou *intime.*

—, *s.* [the property, the exclusive property] *Propre*, m. *propriété exclusive*, f. —chapel [a privileged parish *or* chapel] *Paroisse*, f. ou *chapelle privilégiée.* Regal —, *La chapelle du roi.*

PECULIARITY, *s.* [particularity] *Singularité*, f. *particularité*, f. *particulier*, m. — of speech, *Idiotisme*, m.

PECULIARLY, *adv.* [particularly, singly] *Particulièrement*, *en particulier*, *spécialement.*

PECUNIARY, *adj.* [relating to money] *Pécuniaire*, *d'argent*, *bursal.*

PEDAGOGICAL, *adj.* [suiting a school-master] *Pédagogique.*

PEDAGOGUE, *s.* [a school-master, a pedant] *Un pédagogue*, *un pédant.*

To —, *v. a.* [to teach with superciliousness] *Enseigner avec un air de suffisance.*

PEDAGOGY, *s.* [the master ship, discipline] *Pedagogie*, f. *éducation*, f. *discipline*, f. The — of the law, *La pédagogie de la loi.*

PEDAL, *adj.* [of a foot] *D'un pied*, *qui a un pied* en long, *ou de long*, *etc.*

PEDALS, *s.* [the large pipes of an organ] *Pédales*, f. gros tuyaux d'orgue qu'on fait jouer avec le pied.

PEDANEOUS, *adj.* [going on foot] *Qui va à pied* A — soldier, *Un fantassin.* A — judge, *Un juge pédanée*, qui juge debout; *un juge de village.*

PEDANT, *s.* [a school-master] *Un pédant*, *un maître d'école*; *un pédagogue*; *un homme qui fait*

sottement la docte. A school-pedant, *Un rudeánier.*

PEDANTIC, *and* PEDANTICAL, *adj.* [suiting a pedant] *Pédantesque, de pédant*

PEDANTICALLY, *adv. Pédantesque, en pédant, comme un pédant.*

PEDANTRY, *s.* [awkward ostentation of needless learning] *Pédanterie,* f. *vain etalage d'un savoir pédantesque.*

To PEDDLE, *v. n.* [to be busy about trifles] *S'occuper de bagatelles, s'amuser avec des riens, niaiser.*

PEDDLING, *adj.* [petty dealing; small] *Faisant le métier de mercier, petit, peu considérable.* To go — about, *Faire le métier de mercier ou de colporteur.* A — sum, *Une petite somme.*

PEDEE, *s.* [a drudge, a footboy] *Un valet.*

PEDESTAL, *s.* [the lower member of a pillar, basis of a statue] *Piédestal,* m.

PEDESTRIAN, *adj.* [on foot] *Pédestre.*

—, *s.* [one who makes a journey on foot; one distinguished for his powers of walking] *Piéton,* m. *bon marcheur.*

PEDICLE, *s.* [the little stalk of leaves or fruit] *Pédicule.*

PEDICULAR, *and* PEDICULOUS, *adj.* [lousy] *Pédiculaire.* The—disease, *La maladie pédiculaire.*

PEDICULARIS, *s.* [bot. cock's comb, lousewort] *Pédiculaire, la crête de coq,* m.

PEDIGREE, *s.* [genealogy; lineage] *Généalogie,* f. *estoc,* m. *origine, extraction,* f. *descendance,* f.

PEDILUVIUM, *s.* [bathing of the feet] *Pédiluve,* m.

PEDIMENT, *s* [archit. an ornament that finishes the fronts of buildings, etc.] *Fronton,* m.

PEDLER, *s.* [one who travels the country with small commodities] *Porte-malle,* ou *porte-balle,* f. *colporteur,* m. *petit mercier, clincailler,* m. § *courtaud de boutique,* m. Pedler's ware *or* trade, *Mercerie,* f. *commerce* ou *marchandises de mercier,* m. *et* f. pl. *claincaille* ou *claincaillerie,* f. To deal in pedler's ware, *Faire le métier de mercier* ou *de clincailler.* Pedler-French, *Jargon,* m. *argot,* m.

PEDLERY, *s.* [wares sold by pedlers] *Mercerie,* f. *clincaille,* ou *clincaillerie,* f.

PEDOMETER, *or* PODOMOTER, *s.* [way-wiser, a mechanical instrument] *Pédomètre,* m. *odomètre,* m.

PEDUNCLE, *s.* [in bot.] V. PEDICLE.

PEEL, *s.* [the skin or thin rind of any thing] *Peau,* f. *pelure,* f. *écorce,* f. The — of an onion] *Peau* ou *pelure d'oignon.* Orange-peel, *Ecorce d'orange.*

To —, *v. a.* [to decorticate, to flay] *Peler, ôter la peau.* To — barley, *Peler de l'orge, le monder.* To — hemp, *Teiller du chanvre.* To — [to plunder] *Piller.*

To — OFF, *v. n. Se peler, s'écailler.*

PEELED, *part. adj. Pelé; teillé;* ou *pillé.* — barley, *De l'orge mondé.* — satin, *Satinade,* f

PEELING, *s.* [very thin piece from the sheep's skin] *Cuir de poule,* m.

PEEP, *s.* [first appearance] *La première apparition.* At the — of day, *A la pointe,* ou *au point du jour,* m. — [a sly look] *Œillade,* f. *coup d'œil,* m. *clin d'œil,* m.

To — -ING, I peep't, *v. n.* [to make the first appearance] *Paraître, poindre.* The day begins to —, *Le jour commence à poindre.* To — [to grow out, show, bud] *Percer, pousser.* To — [to look slily, curously through any crevice or hole] *Regarder par curiosité, regarder par un trou,* ou *sans être aperçu.* You shall pay for your peeping, *Votre curiosité vous coûtera cher.* To — IN, *Regarder dedans, entrevoir.* † To — OVER, *Passer le pas, mourir.* To — OUT, *Regarder dehors.* To — (to cry like a bird) *Piper, frouer.*

PEEPER, *s.* [a young chick just breaking the shell] *Poussin,-qui ne fait que d'éclorre,* m.

PEEP-HOLE, *and* PEEPING-HOLE, *s. Trou par où l'on regarde sans être apperçu,* m.

PEER, *s.* [equal, one of the same rank] *Pair,* m. *égal,* m. To be try'd by one's peers, *Etre jugé par ses pairs,* ou *ses egaux.* He never had his —, *Il n'eut jamais son egal.* — [fellow] *Compagnon,* m. — [a nobleman] *Un pair.* A — of the realm, *Un pair du royaume.* — [a mole] V. PIER.

To —, *v. n.* [to look narrowly] *Lorgner, regarder par curiosite*

PEERAGE, *s.* [the dignity of a peer, the body of peers] *Dignité de pair,* f. *pairie,* f. *les pairs,* m. pl. — [an imposition for the maintenance of a sea-pier] *Impôt établi pour l'entretien d'un mole,* m.

PEERDOM, *s.* [peerage] *Une pairie.*

PEERESS, *s.* [a peer's lady] *La femme d'un pair.*

PEERLESS, *adj.* [unequalled] *Sans pareil, sans égal, incomparable.*

PEERLESSNESS, *s.* [unequalness] *Supériorité incomparable,* f.

PEEVISH, *adj.* [morose; irritable; cholerick] *Hargneux, bourru, acariâtre; de mauvaise humeur, fantasque, chagrin, colérique, hypocondre, grondeur.*

PEEVISHLY, *adv.* [angrily] *D'un air chagrin, de mauvaise humeur.*

PEEVISHNESS, *s.* [irascibility] *Humeur hargneuse, mauvaise humeur, humeur bourrue* ou *chagrine; barbonnage,* m.

PEG, *s.* [a piece of wood driven into a hole] *Une cheville, un fausset; broche,* f. *atteloire,* f. * † ‡ To take a — lower [to depress, sink] *S'abaisser, déchoir; se relâcher, s'adoucir, céder quelque chose.* — [used to stop a hole made in a cask] *Dusil* ou *dusi,* m. — [to fasten prints or linen to a line] *Fichoir.*

To —, -GING, -GED, *v. a.* [to fasten with a peg] *Cheviller, attacher avec des chevilles.*

PEG-LADDER, *s. Echelier,* m.

PEGGING, *s.* [fastening with pegs] ‖ *Chevillage,* m.

PELF, *s.* [money, riches] *Biens futiles,* m. *vaines richesses,* ‖ *magot,* m.

PELICAN, *s.* [a bird] *Pelican,* m. *onocrotale,* m. *grand gosier,* m. *poche,* f. *oiseau goitreux,* m. *Livane,* m. signifie aussi un vaisseau chimique, et un instrument de dentiste, qu'on nomme *Pelican.*

PELISSE, *s.* [a kind of coat or robe] *Pelisse,* f.

PELLET, *s.* [a little ball] *Balle,* f. *pelotte,* f. *boule,* f. Pellets for a pop-gun, *Balles de papier pour une canonnière,* f. pl. — of forced meat, *Andouillette,* f. *boulette,* f.

PELLICLE, *s.* [a thin skin] *Pellicule,* f. *petite peau.*

PELLMELL, *adv.* [confusedly] *Pêle-mêle, confusément.*

PELLS, *s. pl. from* Pell, *Peau,* f. *parchemin,* m. [the roll of receipts or disbursements] *Rôle de sommes reçues,* ou *payées, au trésor royal,* m.

PELLUCID, *adj.* [clear, transparent] *Transparent.*

PELLUCIDITY, *and* PELLUCIDNESS, *s.* [transparency] *Transparence,* f.

PELT, *s.* [skin, hide] *Peau,* f. *fourrure,* f. — of a dead sheep, *Peau d'une brebis morte.* Peltmonger, *Peaussier,* m. Pelt-wool, *Laine tirée d'une brebis morte; moraine,* f. — [a target of skins like

a half-moon] *Espèce d'écu* ou *de boucler de peau* (des anciens); *Pelte*, f.

To —, *v. a.* [to strike with something thrown] *Tirer, jeter.* My Phillis pelted me with apples, *Ma Philis me jetait des pommes.* * To —one with libels, *Accabler quelqu'un de libelles.*

PELTING, *adj.* [pitiful, mean, paltry] *Pauvre, chétif, bas, vil.*

PELVIS, *s.* [anat.; the lower part of the abdomen] *Bassin*, m.

PEN, *s.* [an instrument for writing] *Plume* à écrire, f. en général, *plume;* par extension, *aile*, f. fig. *un écrivain, un auteur.* To cut or make a —, *Tailler une plume.* To set — to paper, *Mettre la main à la plume.* Dutch pens, *Plumes hollandées.* — [a coop] *Un poulailler.* — [a small inclosure for sheep] *Parc*, m. *lieu où parquent les brebis*, m.

To —, -NING, -NED, *and* pent, *v. a.* [to write] *Ecrire, mettre par écrit, coucher par écrit, peindre;* fig. *composer, écrire.* To—[to set a harpsichord with pens] *Emplumer un clavecin.* To — UP [to coop, inclose] *Enfermer dans un poulailler,* ou *dans un parc; faire parquer.*

PENAL, *adj.* [denouncing punishment] *Pénal, qui porte une peine.*

PENALITY, *and* PENALTY, *s.* [punishment, judicial infliction] *Peine*, f. *amende*, f. To decree a thing under a certain —, *Ordonner quelque chose sous certaine peine.*

PENANCE, *s.* [mortification, infliction suffered as an atonement for sin] *Pénitence*, f.

PENATES, *s. pl.* [small images, household gods] *Pénates*, m. pl. *dieux domestiques, dieux pénates*, m. pl.

PEN-CASE, *s.* [part of an inkhorn] *Casse d'écritoire*, f. *tuyau*, m. *calmar*, m.

PENCE, *s. pl.* of PENNY. *Sous*, m. pl. Threepence, *Trois sous.* Three-half-pence, *Un sou et demi.* Peter-pence, V. PETER.

PENCIL, *s* [a small brush of hair which painters dip in their colours; a black-lead pen] *Pinceau*, m. ou bien, *un crayon, un stilet pour écrire sans encre.* A painter's —, *Un pinceau de peintre.* To write with a —, *Ecrire avec un crayon.* Pencil-cloth *or* rag, *Torche-pinceau*, m. Pencil-case, *Porte-crayon*, m.

† To —, *v. n.* [to paint] *Peindre.*

PENDANT, *s.* [a jewel hanging in the ear] *Pendant d'oreille, boucle d'oreille.* — [a picture, fellow to another] *Pendant*, m. — [a small flag] *Pendant* ou *flamme* d'un navire, m. f. Broad —, *Guidon*, m. *Cornette*, f. — [in sea-language] *Pendeur.*

PENDENCE, *s.* [inclination] *Penchant*, m. *inclination*, f.

PENDENCY, *s.* [suspense, delay of decision] *Délai*, (t. de droit), m.

PENDENT, *s.* [a supporter of stone in building] *Corbeau*, m. *encorbellement*, m.

—, *adj.* [hanging, jutting over] *Pendant, qui pend, qui avance.* Pendent-gardens [antiq.] *Jardins suspendus*, m. *jardins en terrasse.*

PENDENTIVE, *s.* [archit.; the body of a vault jutting out of a wall] *Pendentif*, m.

PENDICLE, *s.* [bot.] *Filet*, m.

PENDING, *adj.* [remaining yet undecided] *Pendant, qui n'est pas encore jugé.* — suit, *cause pendante.*

PENDULOSITY, *and* PENDULOUSNESS, *s. Suspension*, f. *suspens*, m. *incertitude*, f.

PENDULOUS, *adj.* [hanging; irresolute] *Pendant, qui pend, suspendu; incertain, en suspens, irrésolu.*

PENDULUM, *s.* [any weight that regulates the time in clocks, etc.] *Une pendule; balancier*, m. *régulateur*, m. *pendillon*, m. et par extension *une montre*, ou *horloge à pendule*, f. *une pendule.* Pendulum-bob [among clock-makers] *Lentille*, f.

PENETRABILITY, *s.* [aptness to be penetrated] *Pénétrabilité*, f.

PENETRABLE, *adj.* [that may be pierced or under-shod] *Pénétrable.*

PENETRANT, *adj.* [piercing, sharp] *Pénétrant, perçant, aigu, subtil, fin.*

To PENETRATE, *v. a.* and *n.* [to pierce, to go deeply in] *Pénétrer, percer, passer à travers; entrer bien avant.* The light penetrates the glass, *La lumière pénètre le verre.* * To — into the secrets of nature, *Pénétrer les secrets*, ou *dans les secrets de la nature.* * To — [to move, to affect] *Pénétrer, toucher, affecter vivement.* To — with love, *Pénétrer d'amour.*

PENETRATING, *Ethérée, pénétratif.* V. PIERCING.

PENETRATION, *s.* [the act of entering into any body] *Pénétration*, f. * — [acuteness, sagacity] *Pénétration*, f. *sagacité*, f. *subtilité d'esprit*, f. *perspicuité*, f.

PENETRATIVE, *adj.* [piercing, sharp, subtile; acute, sagacious] *Pénétrant, pénétratif*, (t. didact).

PENGUIN, *or* PINGUIN, *s.* [goir fugel, alca impennis; a waterfowl, webfooted, whose wings are very small and unfit for flying] *Pingoin* ou *penguin*, m.

PENGUIN [wild ananas, a fruit of the West Indies] *Ananas sauvage*, m.

PENINSULA, *s.* [chersonese: a piece of land almost surrounded by the sea, but joined by a narrow neck to the main] *Péninsule*, f. *presqu'île*, f. *chersonèse*, f.

PENINSULATED, *adj.* [almost surrounded with water] *Isolé, presque isolé, presque entièrement environné d'eau.*

PENITENCE, *s.* [repentance, sorrow for sin, with amendment of life] *Pénitence*, f. *repentance, repentir*, m.

PENITENT, *adj.* and *sub.* [repentant] *Pénitent, repentant, contrit.*

PENITENTIAL, *adj.* [expressing penitence, enjoined as penance] *Pénitentiel, qui regarde la pénitence.* The seven — psalms, *Les sept psaumes pénitentiaux.*

PENITENTIALS, [the book directing the degrees of penance] *Le pénitenciel.*

PENITENTIARY, *s.* [one who prescribes the rules and measure of penance; the place where penance is enjoined] *Pénitencier*, m. *pénitencerie*, f. — [a penitent] *Un pénitent, une pénitente.*

PENITENTLY, *adv.* [with repentance] *Avec repentir, avec pénitence, en esprit de pénitence.*

PENKNIFE, *s.* [a knife used to cut pens] *Un canif.*

PENMAN, *s.* [an author, a writer] *Un auteur, un écrivain.*

PENMANSHIP, *s.* [the use of the pen: art of writing] *Art de l'écrivain, calligraphie*, f.

PENNACHED, *adj.* [applied to flowers] *Panache.*

PENNANT, *s.* [a small flag, ensign, or colours] *Banderole*, f. *flamme*, f. — [a tackle for hoisting things on board] *Corde dont on se sert pour embarquer quelque fardeau.*

PENNATED, *adj.* [winged] *Ailé.*

PENNED, *part. adj. Ecrit, mis* ou *couché par écrit, composé.*

PENNON, *s.* [a small flag] *Flamme*, f. *petit pavillon, pennon*, m.

PENNY, *s.* [a small coin] *Un sou; proverbialement, une petite somme; argent* en général. An half-penny, *Un demi-sou.* Earnest penny, *Arrhes*, f. pl. Two-pence halfpenny, *Six blancs.* To make a — go a great way, *Alonger la courroie.* † A — wise, and a pound foolish, *ménager d'une petite somme et prodigue d'une grande; ménager de bouts de chandelle.* † No —, no pater-noster, *Point d'argent, point de suisse.* †‡ He is not worth a penny'th of dog's meat. †‡ *Il ne vaut pas tripette.* †‡ *il ne vaut pas les quatre fers d'un chien.* To turn the penny, *Faire valoir le talent, tirer parti de la moindre chose.* —, *Denier*, m *denier sterling.* To pay the hundredth —, *Payer le centième denier.* To pay the fifth — and the fifth part of that, *Payer le quint et requint.*

PENNY-LESS, *adj.* [without money] *Sans argent, qui n'a point d'argent.*

PENNY-GRASS, *s.* [an herb] *L'herbe aux poux*, f.

PENNY-POST, *s. La poste d'un sou, la petite poste.*

PENNY-RIBBON, *s.* [small narrow ribbon] *Faveur*, f.

PENNYROYAL, *s.* [bot. pulegium, a med. plant] *Pouliot*, m,

PENNY-WEIGHT, *s.* [24 grains-of wheat] *Denier*, m.

PENNY-WISE, *adj. Ménager de bouts de chandelle.* V. PENNY.

PENNYWORT, *s.* [wild mint] *Menthe sauvage*, f.

PENNYWORTH, *s.* [as much as is bought for a penny; a small quantity; a cheap purchase] *Pour un sou; une petite quantité; bon marché.* To buy a — of apples, *Acheter pour un sou de pommes.* To sell a —, *Faire bon marché; vendre à bon marché.* To buy a good —, *Acheter à bon marché.* I had a good — of it, *J'en ai eu bon marche.*

PENSILE, *adj.* [pendulous, hanging] *Suspendu, qui pend en l'air.*

PENSILENESS, *s. Etat de ce qui est suspendu ou pendu, de ce qui pend.*

PENSION, *s.* [yearly allowance; boarding] *Pension*, f. — of Gray's Inn, *Le conseil du collège de Grays-Inn.* Pensions in the inns of court, *Droits d'un collège de droit*, m. que chaque membre paie tous les ans au collége.

To —, *v. a.* [to support by a voluntary allowance or stipend] *Pensionner, donner* ou *faire une pension à quelqu'un.* To — an old servant, *Jubiler un ancien domestique.*

PENSIONARY, *adj. Qui a une pension.*

PENSIONER, *s.* [a dependant] *Un pensionnaire, un homme pensionné.*

PENSIVE, *adj.* [thoughtful, sad, mournfully serious] *Pensif, rêveur, morne, chagrin, mélancolique, triste.*

PENSIVELY, *adv. D'un air rêveur, triste*, ou *mélancolique.*

PENSIVENESS, *s.* [gloomy seriousness] *Air pensif, méditation sombre, tristesse*, f *mélancolie*, f. *pensées noires.*

PENTACAPSULAR, *adj.* [bot.] *Qui a cinq cavités ou capsules.*

PENTACHORD, *s.* [with five strings] *Pentacorde*, m. Lyre à cinq cordes.

PENTAGON, *s.* [a figure with five angles] *Pentagone*, m.

PENTAGONAL, *adj.* [quinquangular] *Pentagone, à cinq angles.*

PENTAMETER, *s.* [a latin verse of five feet] *Un vers pentamètre.*

—, *adj.* [having five metrical feet] *Pentamètre.*

PENTANGULAR, *adj.* [five-cornered] *Qui a cinq angles.*

PENTAPETALOUS, *adj.* [bot.] *A cinq pétales.*

PENTASTYLE, *s.* [archit. with five rows of columns] *Pentastyle*, m.

PENTATEUCH, *s.* [the five books of Moses] *Le Pentateuque.*

PENTECOST, *s.* [a feast among the Jews; Whitsuntide] *La Pentecôte.*

PENTECOSTAL, *adj.* [belonging to Whitsuntide] *De la Pentecôte.*

PENTHOUSE, *and* PENTICE, *s.* [a shed hanging out aslope from the main wall, a sloping roof] *Un appentis de maison, un hangar, un auvent, un abat-vent; un mantelet*, machine de guerre.

PENTILE, *or rather* PANTILE, *s.* [a bent tile] *Tuile creuse, faîtière*, f.

PENULTIMA, *s. La pénultième*, ou *avant-dernière syllabe.*

PENULTIMATE, *adj.* [the last but one] *Pénultième.*

PENUMBRA, *s.* [astron. an imperfect shadow] *Pénombre*, f.

PENURIOUS, *adj.* [niggardly, sparing, scant, not plentiful] *Avare, chiche, taquin, trop ménager, trop économe; stérile, peu abondant; chétif, pauvre, indigent, misérable.*

PENURIOUSLY, *adv.* [sparingly, not plentifully] *En avare, en taquin; pauvrement, chétivement.*

PENURIOUSNESS, *s.* [niggardliness, parsimony] *Avarice*, f. *lésinerie, épargne sordide*, f.

PENURY, *s.* [poverty, indigence] *Disette*, f *pauvreté*, f. *indigence*, f. *besoin*, m. *misère*, f.

PEONY, *s.* [bot. pæonia; a beautiful flower] *Pione* ou *pivoine*, f. — [a sort of snipe] *Sorte de bécassine*, f.

PEOPLE, *s* [a nation] *Un peuple, une nation.* The — of Israel, *Le peuple d'Israël.* The French —, *La nation Française.* The English — are the best sailors, *Les Anglais sont les meilleurs marins.* — [the commonalty, the vulgar, common people] *Les sujets*, m. pl. *le peuple, le vulgaire, la foule, la multitude, la populace.* — [men in general] *Peuple*, m. *gens*, m. et f. pl. *monde*, m. *âme*, f. *bouche*, f. They are good —, *Ce sont de bonnes gens.* There was a great many people, *Il y avait beaucoup de monde.* What will — say if you do thus? *Que dira le monde*, ou *que dira-t-on, si vous faites cela?* The — (in churches), *Les laïques.*

To —, *v. a.* [to stock with inhabitants] *Peupler, remplir d'habitants.* Greece peopled Italy, *La Grèce peupla l'Italie.*

PEPPER, *s.* [a sort of spice] *Poivre*, m. White, black, round, *or* beaten —, *Poivre blanc, noir, entier* ou *pilé* Jamaica —, *Amomi*, m *tête de clou*, m. Wild — (the seed of the vitex), *Poivre sauvage*, ou *petit poivre*, m. *‡ To take — in the nose, *Se fâcher, se mettre en colère.* He takes — in his nose, *La moutarde lui monte au nez; il se met en colère.*

— plant, *or* tree, *Poivrier*, m. *arbrisseau qui porte le poivre*, m.

To —, *v. a.* [to sprinkle with pepper] *Poivrer, assaisonner avec du poivre; fig. rosser, battre; donner quelque mal vénérien.*

PEPPER-BOX, *s.* [a box for holding pepper] *Poivrière*, f.

PEPPER-CORN, *s.* [any thing of little value] *Bagatelle*, f. *épingle*, f.

PEPPER-MINT, *s.* [a sort of mint extremely hot] *Menthe frisée*, f *baume frisé*. m.

PEPPER-PLANT, *s.* [a tree] *Poivrier*, m

PEPPERWORT, *s.* [bot. nigella arvensis cor

nula ; poor man's pepper] *Poivrée*, f. *poivrette commune*, f.

PEPSIS, *s.* [med. coction of foods *or* humours in the body] *Coction*, f.

PEPTIC, *s.* [a medicine to digest crudities] *Pépastique*, ou *peptique*, f.

† PER, [*prep.* used for *by*] *Par.* Perforce, *Par force.* Per annum (*expression latine pour* by the year), *Par an.*

PERACUTE, *adj.* [very sharp, very violent] *Fort aigu, fort violent.*

PERADVENTURE, *adv.* [perhaps] *Peut-être*, *par hasard*, *par aventure*, *d'aventure*. — *used as a noun* [doubt, question] *Doute*, m. Without —, *Sans doute*, *indubitablement.*

To PERAGRATE, *v. a.* and *n.* [to wander over, to ramble through] *Parcourir*, *errer*, *roder.*

PERAGRATION, *s* [passing through any state *or* place] *Peragration*, f. t. d'astron.; et par extension, *pélerinage*, m. *voyage*, m. The month of —, *Le mois de peragration.*

To PERAMBULATE, *v. a.* [to walk through] *Passer par, parcourir, visiter (en voyageant).* He has — many countries, *Il a vu bien des pays.*

PERAMBULATION, *s.* [passing through; travelling survey] *Voyage*, m. *tour*, m. *visite*, f. Their — of the Northern seas, *Leur voyage*, *leurs courses dans les mers du Nord.* — of a forest, *La visite d'une forêt.*

PERAMBULATOR, *s.* [way-wiser, surveying wheel, *Odomètre*, m.

PERCEIVABLE, *adj.* [perceptible] *Perceptible*, *qui peut être apperçu*, *appercevable.*

PERCEIVABLY, *adv.* [in a perceivable manner] *D'une maniere perceptible*, *sensiblement*, *clairement.*

To PERCEIVE, *v. a.* [to discover, see; to know, observe] *Appercevoir, découvrir; concevoir, comprendre*, *observer*, *connaître*; *s'appercevoir.* But he perceived it not, *Mais il ne le comprenait pas.* To — before-hand, *Pressentir*, *connaître d'avance.*

PERCEPTIBILITY, *s.* [being perceptible; power of perceiving] *Qualité perceptible*; *perception*, f.

PERCEPTIBLE, *adj.* [that may be perceived] *Perceptible*, *sensible.*

PERCEPTIBLY, *adv* [in a perceptible manner] *Sensiblement*, *visiblement.*

PERCEPTION, *s. Perception*, f. *intelligence*, *connaissance intime*, f. *notion*, f. *idée*, f. *l'action de percevoir.*

PERCEPTIVE, *adj.* [having the power of perceiving] *Qui a la faculté d'appercevoir, de connaître ; intelligent.*

PERCH, *s.* [rod. a measure of five yards and a half] *Perche*, f. — [a roost for a hawk] *Blot.* —, m. [a fish] *Perche*, f (poisson d'eau douce). The young common —, *Millecantons*, f.

To —, *v. n.* [to sit as a bird] *Se percher*, *s'asseoir, brancher.* He was perching on a tree, *Il était perché sur un arbre.* A perching stick (in a cage) *Un perchoir.*

PERCHANCE, *adv.* [perhaps, peradventure] *Peut-être*, *par hasard*, *d'aventure*, *par aventure.*

PERCIPIENT, *s.* [a perceptive creature] *Etre intelligent.*

—, *adj.* [perceiving; having the power of perception] *Qui a de la perception*, *intelligent.*

To PERCOLATE, *v. n.* [to strain] *Passer, couler; fig. transmettre.*

PERCOLATION, *s.* [the act of straining] *filtration*, f.

To PERCUSS, *v. a.* [to strike] *Frapper.*

PERCUSSION, *s.* [striking] *Percussion*, f. *action de frapper.*

PERCUTIENT, *adj.* [striking] *Qui frappe.*

PERDITION, *s.* [destruction, ruin] *Perdition*, f. *ruine*, f. *destruction*, f. *perte*, f. *le dernier malheur, la mort éternelle.*

PERDUE, *adv.* [close in ambush] *En embuscade.* To lie —, *Etre en embuscade.*

PERDURABLE, *adj.* [lasting] *Durable*, *permanent.*

PERDURABLY, *adv.* [lastingly] *D'une manière durable et permanente.*

PERDURATION, *s.* [long continuance] *Durée*, f.

To PEREGRINATE, *v. n.* [to travel, to live in foreign countries] *Voyager*, *demeurer dans les pays étrangers.*

PEREGRINATION, *s.* [travel] *Voyage*, m *l'action de voyager d'aller dans les pays étrangers; pérégrination*, f.

PEREGRINE, *adj. Etranger*, *pélerin*; *pérégrin*, t. de fauconnerie.

To PEREMPT, *v. a.* [a law-term; to kill] *Tuer*, *opprimer*, *écraser.*

PEREMPTION, *s.* [a law-term; crush, extinction] *Péremption*, f.

PEREMPTORILY, *adv.* [absolutely, positively] *Péremptoirement*, *absolument*, *définitivement*, *décisivement*, *d'une manière décisive.* Never judge — on first appearences *Ne juges jamais définitivement ou absolument sur les premières apparences.*

PEREMPTORINESS, *s.* [positiveness, absolute decision] *Ton dogmatique*, m. *manière décisive*, f. *jugement absolu et definitif*, m. *entêtement*; m.

PEREMPTORY, *adj.* [final, determinate; dogmatical absolute] *Péremptoire*, *décisif*, *definitif*; *absolu*, *décidé*, *dogmatique*, *doctoral*, *tranchant*, *affirmatif.* To be —, *Décider.* A — argument, *Un argument péremptoire* ou *décisif.* — in one's own opinion, *Entêté de son opinion.*

PERENNIAL, *adj.* [lasting through the year] *Annuel*, *qui dure l'année*, *d'un an.* — [everlasting] *Continuel*, *permanent*, *perpétuel.* — in botany] *Qui dure plusieurs années.* — evergreens, *Qui gardent leurs feuilles l'hiver.*

PERENNITY, *s.* [perpetuity] *Durée perpétuelle*, f *perpétuité*. f.

PERFECT, *adj.* [complete, consummate, finished] *Parfait*, *accompli*, *achevé.* — [fully skilled] *Consommé*, *parfaitement versé*, *qui a une connaissance parfaite*, *qui entend à fond.* He is perfect in the use of arms, *Il est consommé dans l'art de manier les armes.* — [pure, blameless; out of danger] *parfait*, *pur*, *sans tache*; * *céleste*, *sain et sauf*, *hors de danger.*

To —, *v. a.* [to complete, finish] *Perfectionner*, *achever*, *rendre parfait*, *parfaire*, *compléter.* Perfecting, *Achèvement*, m. *accomplissement*, m.

PERFECTOR, *s. Qui perfectionne.*

PERFECTION, *s.* [the state of being perfect, great accomplishment] *Perfection*, f. *achèvement*, m. *excellence*, f. *qualité excellente*, * *couronnement*, m.

To PERFECTIONATE, *v. a.* [to make perfect] *Perfectionner.*

PERFECTIVE, *adj. Qui perfectionne.*

PERFECTLY, *adv.* [completely] *Parfaitement*, *dans le plus haut degré de perfection*, *d'une manière parfaite.*

PERFECTNESS, *s.* [being perfect; skill] *Perfection*, f. *habileté*, f. *savoir-faire*, f. Is that your —? *Est-ce là tout votre savoir-faire?*

PERFIDIOUS, *adj.* [false to trust] *Perfide*, *in-*

fidèle, déloyal, sans foi, traître. A — man or woman, *Un traître* ou *une traîtresse*, *une ame traîtresse*.

PERFIDIOUSLY, *adv.* *Perfidement*, *en traître*, *en trahison*.

PERFIDIOUSNESS, *and* PERFIDY, *s.* [treachery, want of faith] *Perfidie*, f. *manquement de foi*, m. *trahison*, f. *infidelité*, f.

To PERFLATE, *v. a.* [to blow through] *Souffler à travers*.

PERFLATION, *s.* [the act of perflating] *Action de souffler à travers*.

PERFOLIATA, *s.* [bot. bupleurum, hare's ear] *Perce-feuille*, f. *oreille de lièvre*, f.

To PERFORATE, *v. a.* [to bore through, pierce] *Percer d'outre en outre*, *trouer*, *perforer*. *forer*.

PERFORATION, *s.* [the act of perforating] *Action de percer, de trouer, perforation*, f. — [a hole, place bored] *Une trouée*, *un trou*.

PERFORATOR, *s.* [an instrument of boring] *Instrument de chirurgien pour percer*, ou *forer*, m.

PERFORCE, *adv.* [by violence, violently] *Forcément*, *par force*.

To PERFORM, *v. a.* [to execute, accomplish] *Exécuter*, *accomplir*, *effectuer*, *faire*, *s'acquitter*. To — a design, *Exécuter un dessein*. To — one's promise, *Accomplir sa promesse*. To — one's duties, *S'acquitter de ses devoirs*.

PERFORMABLE, *adj.* [such as may be done] *Praticable*, *faisable*.

PERFORMANCE, *s.* [completion, execution] *Exécution*, f. *accomplissement*, m. — [composition, work, action] *Ouvrage*, m. *action*, f. *exploit*, m. An ingenious —, *Un ouvrage d'esprit*. Military performances, *Exploits militaires*.

PERFORMER, *s.* [that performs any thing] *Qui exécute*, *qui accomplit*, *qui effectue*, *exécuteur*, m. — [in music] *Musicien qui exécute*, m. opposé à *compositeur*, m. *symphoniste*, m. *exécutant*, m. *concertant*, m.

PERFUME, *s.* [sweet scent, fragrance] *Parfum*, m. *agréable odeur*, f.

To PERFUME, *v. a.* [to scent, impregnate with sweet scent] *Parfumer*, *embaumer*.

PERFUMER, *s.* [dealer in perfumes] *Parfumeur*, m.

PERFUMING, *adj.* Ex. A perfuming-pan *or* pot, *Une cassolette*, *un encensoir*.

PERFUNCTORILY, *adv.* [carelessly, negligently] *Négligemment*, *par manière d'acquit*.

PERFUNCTORINESS, *s.* [carelessness, indolence] *Négligence*, f. *indolence*, f.

PERFUNCTORY, *adj.* [slight, careless, negligent] *Léger*, *superficiel*, *inexact*, *fait par manière d'acquit*.

To PERFUSE. V. To OVERSPREAD.

PERHAPS, *adv.* [it may be] *Peut-être*.

PERIAGUA, *s.* [in sea-language; a swift canoe used by the savages] *Pirogue*, f.

PERIANTHIUM, *s.* [bot. empalement, calyx] *Périanthe*, m.

PERIBOLE, *s.* [rhet. periagoge, accumulation] *Péribole*, f. — [med. the breaking out of internal humours] *Péribole*, f.

PERICARDIAN, *and* PERICARDIC, *adj.* *Du péricarde*. The pericardic *or* — vein, *La veine du péricarde*.

PERICARDIUM, *s.* [a membrane containing the heart] *Le péricarde*.

PERICARPIUM, *s.* [a pellicle, membrane, etc. encompassing the fruit *or* grain of a plant] *Le péricarpe*.

PERICRANIUM, *s.* [a membrane covering the skull] *Le péricrane*.

PERICULOUS, *adj.* [dangerous, hazardous, difficult] *Périlleux*, *hasardeux*, *où il y a du danger*, *difficile*.

PERIDOT, *s.* [a precious stone] *Péridot*, m. pierre précieuse d'une couleur verdâtre.

PERIGEE, *and* PERIGEUM, *s.* [the least distance from the earth; is opposed to apogee] *Le périgée* d'une planète.

PERIHELIUM, *s.* [the least distance from the sun] *Le périhélie* d'une planète.

PERIL, *s.* [hazard, danger] *Péril*, m. *danger*, m. *risque*, m. *hasard*, m. Tell me of your perils] *Racontez-moi les dangers que vous avez courus*. At our own perils, *A nos risques*, *périls et fortunes*.

PERILOUS, *adj.* [dangerous] *Périlleux*, *dangereux*, *hasardeux*.

PERILOUSLY, *adv.* [dangerously] *Périlleusement*, *dangereusement*, *avec péril*, *avec risque*. He is — sick, *Il est dangereusement malade*.

PERIMETER, *s.* [the utmost line of any solid body] *Périmètre*, m.

PERINEUM, *s.* [anatomy] *Le périnée*.

PERIOD, *s.* [a circuit, a revolution] *Période*, f. *révolution*, f. *un certain espace de temps*. The solar —, *La période solaire*. The Julian —, *La période Julienne*. — [return] *Période*, f. *retour*, m. *accès*, m. — [a complete sentence] *Période* d'un discours, f. A well turned —, *Période arrondie*. A full or numerous period, *Période carrée*. — [the pitch] *Période*, m. *point*, m. *degré*, m. The highest — *or* pitch of glory, *Le plus haut période* ou *degré de gloire*. In the last — of his life, *Dans le dernier période de sa vie*.

PERIODICAL, *and* PERIODIC, *adj.* [circular, making a revolution; *or* having stated periods] *Périodique*, *qui a ses périodes*.

PERIODICALLY, *adv.* [at stated periods] *Périodiquement*.

PERIOSTEUM, *s.* [a membrane that covers a bone] *Périoste*, m.

PERIPATETIC, *adj.* et *s.* [walking; relating to Aristotle] *Péripatéticien*. — (a follower of Aristotle), *Péripatéticien*, f. *Aristotélicien*, m. — philosophy, *Péripatétisme*, m.

PERIPETIA, *s.* [sudden change; catastrophe] *Péripétie*, f.

PERIPHERY, *s.* [circumference] *Périphérie*, f. *circonférence*, f.

To PERIPHRASE, *v. a.* [to express by circumlocution] *Périphraser*.

PERIPHRASIS, *s.* [circumlocution] *Périphrase*, f. *circonlocution*, f.

PERIPHRASTICAL, *adj.* [circumlocutory] *De périphrase*, *composé de périphrases*.

PERIPNEUMONIA, *and* PERIPNEUMONY, *s.* [an inflammation of the lungs] *Péripneumonie*, f. *inflammation des poumons*, f.

PERIPTERE, *s.* [a building encompassed with columns on all the four sides] *Périptère*, m.

To PERISH, *v. n.* [to die; to be destroyed] *Périr*, *mourir*. To — by the sword, *Mourir par le fer*. I — with hunger, *Je meurs de faim*.

PERISHABLE, *adj.* [liable to perish] *Périssable*, *sujet à périr*.

PERISHABLENESS, *s.* [liableness to decay] *Qualité périssable*, f.

PERISSOLOGY, *s.* [macrology, superfluous ornaments in speech] *Périssologie*, f.

PERISTALTIC, *adj.* [med. resembling the creeping of a worm] *Péristaltique*. The — motion

of the guts, *Le mouvement péristaltique des intestins.*

PERISTYLE, *s.* [a circular range of pillars] *Péristyle*, m.

PERISYSTOLE, *s.* [the pause *or* interval betwixt two motions of the heart] *Périsystole*, f.

PERITONEUM, *s.* [a membrane that lies immediately under the muscles of the lower belly] *Le péritoine.*

To PERJURE, *v. a.* [*used with a reciprocal pronoun*, to forswear] *Se parjurer, violer son serment.* He perjured himself, *Il a violé son serment.*

PERJURED, *part. adj. Parjure, qui s'est parjuré, qui a violé son serment.*

PERJURER, *s. Parjure*, m. *celui* ou *celle qui fait un faux serment.*

PERJURY, *s.* [a false oath] *Parjure*, m. *faux serment.*

PERIWIG, *s.* [adscititious hair] *Une perruque.* To wear a, — *Porter perruque.*

To —, *v. a.* [to dress in false hair] *Mettre une perruque; coiffer.*

PERIWIGGED, *part. adj. En perruque; coiffé, hérissé.* Discord — with snakes, *La Discorde, dont la tête est hérissée de serpents.*

PERIWINKLE, *s.* [bot.; pervinca; a powerful med. plant] *Petite pervenche*, f. *petit pucelage*, m. *violette des sorciers*, f. *grande pervenche*, f. *grand pucelage*, m. — [a small univalve shell-fish] *Petoncle*, f. *biourneau*, m. *bigourneau*, m. *sabot*, m. limaçon de mer.

To PERK, *v. a.* [to dress, adorn] *Parer, orner.*

To—UP, *v. n.* [to hold up the head with an affected briskness] *Lever la tête avec une vivacité affectée, la porter auvent*; fig, *se remettre, se refaire, reprendre ses forces, se ravoir, revenir d'une maladie.*

PERMANENCE, *and* PERMANENCY, *s. Permanence*, f. *durée*, f. *état permanent.*

PERMANENT, *adj.* [lasting, unchanged] *Permanent, durable.*

PERMANENTLY, *adv. D'une manière permanente*, ou *durable.*

PERMEABLE, *adj.* [such as may be passed through] *Pénétrable, perméable.*

PERMEANT, *adj.* [passing through] *Pénétrant.*

To PERMEATE, *v. a. Pénétrer, passer à travers.*

PERMEATION, *s. L'action de passer à travers*, f.

PERMISCIBLE, *adj.* [such as may be mingled] *Qu'on peut mêler.*

PERMISSIBLE, *adj.* [that may be permitted] *Qu'on peut permettre.*

PERMISSION, *s.* [leave or allowance] *Permission*, f. *pouvoir*, m. *liberté*, f. *privilège*, m. *licence*, f. *congé*, m.

PERMISSIVE, *adj* [granting liberty] *Toléré, permis.* A — will, *Une volonté qui tolère, qui permet, qui souffre, qui n'empêche pas.* This usury is out —, *Cette usure n'est que tolérée.*

PERMISSIVELY, *adv.* [by bare allowance] *Avec permission.*

PERMIT *s.* [a written permission *or* pass] *Un passe-avant.* — [a certificate from the excise-office] *Congé*, m.

To PERMIT, -TING, -TED, *v. a.* [to allow, give leave, tolerate] *Permettre, souffrir, donner la permission, accorder.* ‡ To — [to give up, resign] *Laisser le soin* — the rest to the gods, *Laissez le soin du reste aux dieux.*

PERMIXTION, *s* [the act of mingling] *Mixtion*, f. — [the state of being mingled] *Mélange*, m.

PERMUTATION, *s.* [exchange] *Permutation*, f. *échange*, f.

To PERMUTE, *v. a.* [to exchange] *Changer, échanger; permuter (un bénéfice).*

PERMUTER, *s.* [an exchanger] *Permutant*, m.

PERNICIOUS, *s.* [mischievous] *Pernicieux, nuisible, funeste, fatal.*

PERNICIOUSLY, *adv.* [mischievously] *Pernicieusement.*

PERNICIOUSNESS, *s. Qualité pernicieuse* ou *nuisible*, f.

PERNICITY, *s.* [swiftness, celerity] *Vitesse*, f. *célérité*, f.

PERONE, *s.* [anat.; perona, fibula, a bone of the leg] *Péroné*, f. *petite focile.*

PERORATION, *s.* [the conclusion of an oration] *Péroraison*, f.

To PERPEND, *v. a.* [to weigh in the mind] *Examiner, peser, considérer attentivement.*

PERPENDICLE, *s.* [any thing hanging down by a strait line] *A plomb*, m. *perpendicule*, m.

PERPENDICULAR, *adj.* [crossing any other line at right angles] *Perpendiculaire.* — line, *A plomb.*

PERPENDICULARLY, *adv. Perpendiculairement, à plomb.*

PERPENDICULARITY, *s.* [the state of being perpendicular] *Perpendicularité*, f. *à plomb*, m.

PERPENSION, *s.* [consideration] *Considération, réflexion, attention*, f.

To PERPETRATE, *v. a.* [to commit, act; always in an ill sense] *Commettre, faire, perpétrer*, t. de palais.

PERPETRATION, *s. L'action de commettre* un crime; *commission*, f. *une mauvaise action, un crime.*

PERPETUAL, *adj.* [never-ceasing, endless] *Perpétuel, continuel, sans cesse, sans fin, éternel.* My love will be —, *Mon amour sera éternel.*

PERPETUALLY, *adv.* [always] *Perpétuellement, continuellement, toujours, sans fin, sans cesse, éternellement.*

To PERPETUATE, *v. a.* [to eternize] *Perpétuer, faire durer toujours; éterniser, immortaliser.*

PERPETUATION, *s L'action de perpétuer, d'éterniser, d'immortaliser.*

PERPETUITY, *s.* [everlastingness] *Perpétuité*, f. *durée éternelle*, f.

To PERPLEX, *v. a.* [to make anxious] *Faire naître des doutes, rendre inquiet, mettre en perplexité, rendre perplexe.* To — [to vex, plague] *Tourmenter, troubler, inquiéter; chagriner, déranger.* To — [to make intricate, involve, puzzle] *Embrouiller, embarrasser, barbouiller, brouiller.*

—, *adj. and* PERPLEXED, *part. adj.* [inquiet] *Troublé, inquiet, chagriné, tourmenté.* — [intricate, difficult] *Embrouillé, embarrassé, épineux, difficile, confus, perplexe.* A perplexed business, *Une affaire embrouillée, épineuse.* A perplexed style, *Un style embrouillé, embarrassé, confus.*

PERPLEXEDLY, *adv.* [intricately] *Avec embarras, d'une manière embrouillée, confusément.*

PERPLEXEDNESS *and* PERPLEXITY, *s.* [embarrassment, anxiety; intricacy, difficulty] *Perplexité*, f. *inquiétude*, f. *anxiété*, f. *embarras d'esprit*, m. *incertitude*, f. *embarras*, m. *confusion*, f. *embrouillement*, m. *dérangement*, m.

PERQUISITE, *adj.* [gained by industry] *Gagné par son industrie, acquis.*

PERQUISITES, *s. pl.* [profits arising casually inan

office] *Casuel*, m. *tour du bâton*, m *profits casuels*, m. *émoluments*, m. A man's perquisites, *Tout ce ce qu'un homme gagne par son industrie.*

PERQUISITION, s. [an accurate inquiry] *Perquisition*, f. *recherche exacte.*

PERQUISITOR, s. *Celui qui fait une recherche.*

PERRY, s. [a drink made of pears] *Poire*, m.

To PERSECUTE, v. a. [to pursue with malignity] *Persécuter, poursuivre à outrance, tourmenter, faire souffrir persécution.* — [to importune much] *Persécuter, tourmenter, importuner.*

PERSECUTION, s. *Persécution*, f. *poursuite injuste et violente.*

PERSECUTOR, s. [one who persecutes] *Persécuteur*, m.

PERSEVERANCE, s. [persistence] *Persévérance*, f. *constance*, f.

PERSEVERANT, adj. [persisting, constant] *Persévérant, qui persévère, constant, ferme, qui persiste.*

PERSEVERANTLY, adv. [with constancy] *Avec persévérance, constamment.*

To PERSEVERE, v. n. [to persist in any attempt] *Persévérer, persister, continuer, être ferme et constant.*

PERSEVERING, adj. [perseverant] *Constant.*

PERSEVERINGLY, adv. *Avec persévérance, constamment.*

PERSIAN, adj. *De Perse, persan.* — gulf (between Persia and Arabia Felix), *Golfe Persique*, m. — monarchy [the monarchy of the Persian empire] *L'empire de Perse*, m. — tongue, *La langue persane.* — wheel [in agric.; a machine for raising water] *Sorte de machine hydraulique.*

—, s. [a thin, slight silk] *Perse*, f. — [a sort of taf ety] *Armoisin*, m.

PERSICARIA, s. [bot. arsmart; biting arsmart; med. plants] *Persicaire douce, tachée*, f. *persicaire âcre* ou *brûlante*, f. *piment d'eau*, m. *curage*, m. *poivre d'eau*, m.

To PERSIST, v. a. [to persevere, continue firm] *Persister, persévérer, tenir ferme, s'affermir; être aheurté.*

PERSISTANCE and PERSISTENCY, s. [constancy, perseverance] *Constance*, f. *fermeté*, f. *persévérance*, f. — [obstinacy, obduracy] *Opiniâtreté*, f. *obstination*, f. *entêtement*, m. *endurcissement*, m.

PERSISTIVE, adj. [steady, obstinate] *Ferme, constant, inébranlable, persévérant; obstiné, opiniâtre, entier.*

PERSON, s. [individual, or particular man or woman] *Personne*, f. *ame*, f. *créature*, f. A public or private —, *Une personne publique* ou *privée*. A — of merit, *Une personne de mérite.* He came in —, *Il vint en personne.* To have respect to persons, *Avoir égard aux personnes.* The king's sacred —, *La personne sacrée du roi.* —, pl. V. PEOPLE. — [the outward form or shape] *La personne, la figure, extérieur de quelqu'un*, m. I am extremely pleased with his —, *Sa personne me plaît extrêmement*, ou *me revient beaucoup.* — [a term of divinity] *Personne*, f. — [in gram.] the persons of a verb, *Les personnes d'un verbe.*

PERSONABLE, adj. [handsome, graceful] *De bonne mine, de bon air; bien fait de sa personne, d'une figure agréable* ou *revenante.* — [in law; that may maintain any plea in a judicial court] *Qui est en liberté*, ou *en droit de plaider.*

PERSONAGE, s. [a considerable person] *Personnage*, m. *une personne de distinction.* — [exterior appearance] *Personne*, f. *extérieur*, m. *figure*, f. She was a comely —, *C'était une belle personne.*

PERSONAL, adj. [belonging to a person] *Personnel, propre* ou *particulier à une personne; en personne.* — merit, *Mérite personnel.* — appearance, *Comparution personnelle.* A summons for — appearance, *Ajournement personnel.* — [in law; moveable] *Meuble, mobiliaire.* — goods, *Biens meubles* ou *mobiliers.* — [in grammar] *Personnel.* A — pronoun, *Un pronom personnel.*

PERSONALITY, s. [the existence or individuality of any one] *Personnalité*, f. *individualité*, f. An action in the — [in law] *Une action personnelle.*

PERSONALLY, adv. [in person] *Personnellement, en personne, par soi-même.* I could not — deliver to her what you commanded me, *Je n'ai pu lui rendre moi-même*, ou *en personne, le message dont vous m'avez chargé.*

To PERSONATE, v. a. [to represent, act] *Jouer, représenter, faire le personnage.* He personates Alexander, *Il fait le personnage d'Alexandre.*

PERSONATED, part. adj *Joué, représenté*, fig. *contrefait, feint, faux.* * A — devotion, *Une dévotion feinte.* — flowers (among botanist; as expressing the gaping mouth of certain animals), *Personnées*, f. pl. *fleurs en masque*, f. pl.

PERSONATION, s *L'action de jouer, de représenter* ou *de faire le personnage de..... Personnalité*, f.

PERSONIFICATION, s. [in rhet., prosopopœia] *Prosopopée*, f.

To PERSONIFY, v. a. [to change from a thing to a person] *Personnifier.*

PERSPECTIVE, s. *Perspective*, f. (partie de l'optique qui enseigne à représenter les objets selon la différence que l'éloignement y apporte). — [a glass through which things are viewed] *Lunette*, f. ou *lunette d'approche*, f. — [view, vista] *Perspective*, f. *vue*, f. *aspect*, m. * Behold a pleasant — still before you, *Voyez quelle riante perspective s'offre encore à vous.*

—, V. OPTICAL.

PERSPICACIOUS, adj. [quick-sighted] *Clairvoyant, éclairé, pénétrant, intelligent.*

PERSPICACITY and PERSPICACIOUSNESS, s. [quickness of sight, of mental light] *La bonté de la vue*, fig. *Perspicacité*, f. *force*, f. *vivacité*, f. *pénétration d'esprit*, f.

PERSPICUITY, s. [transparence; clearness] *Transparence*, f. *perspicuité*, f. *évidence*, f. *clarté*, f. *netteté*, f.

PERSPICUOUS, adj. [transparent; clear to the understanding] *Transparent; fig. clair, net, manifeste, évident.*

PERSPICUOUSLY, adv. [clearly] *Clairement.*

PERSPICUOUSNESS, s. V. PERSPICUITY.

PERSPIRABLE, adj. *Capable de transpiration.*

PERSPIRATION, s. *Transpiration*, f.

To PERSPIRE, v. n. [to perform excretion by the cuticular pores] *Transpirer.*

To PERSTRINGE, v. a. *Effleurer.*

PERSUADABLE, adj. *Qu'on peut persuader, persuasible.*

To PERSUADE, v. a. [to influence by argument] *Persuader, faire croire, convaincre, porter, exciter, résoudre, engager, mouvoir, fléchir, inciter, induire.* You shall never — me of it, *Vous ne me le persuaderez jamais.* I will — him to write to them, *Je l'engagerai à leur écrire.* To — oneself, *Se persuader, croire, s'imaginer.*

PERSUADER, s. [one who persuades] *Celui* ou *celle qui persuade.*

PERSUASIBLE, V. PERSUADABLE.

PERSUASION, *s.* [persuasion; being persuaded] *Persuasion*, f. *opinion*, f. *croyance*, f. *sollicitation*, f. *impulsion*, f. *incitation*, f. *induction*, f.

PERSUASIVE, *adj.* *Persuasif, qui a la force de persuader, persuadant.*

PERSUASIVELY, *adv.* *D'une manière persuasive.*

PERSUASIVENESS, *s.* *Influence sur les passions*, f.

PERT, *adj.* [brisk, lively] *Vif, éveillé, plein de feu; petulant, impertinent, bavard, babillard, egrillard.*

To **PERTAIN**, *v. n.* [to concern, relate] *Regarder, concerner.*

PERTINACIOUS, *adj.* [obstinate, stubborn, resolute, constant] *Obstiné, opiniâtre; ferme, résolu, constant, déterminé.*

PERTINACIOUSLY, *adv.* [obstinately] *Opiniâtrément, avec opiniâtreté, obstinément, avec obstination.*

PERTINACIOUSNESS, PERTINACITY *and* PERTINACY, *s.* [obstinacy, stubbornness] *Obstination*, f. *opiniâtreté*, f. *entêtement*, m. — PERTINACITY, [resolution, constancy] *Fermeté*, f. *résolution*, f. *constance*, f.

PERTINENCE, *and* PERTINENCY, *s.* [fitness] *Convenance*, f. *propriété*, f. *qualité propre*, f.

PERTINENT, *adj.* [just to the purpose, fit, pat] *Pertinent, convenable, relatif, propre, à propos.* A — excuse, *Excuse pertinente.* — to a business, *Propre ou relatif à une affaire.*

PERTINENTLY, *adv.* [to the purpose] *Pertinemment, à propos.*

PERTINGENT, *adj.* [reaching to] *Qui frappe, atteint, touché.*

PERTLY, *adv.* [briskly, smartly, saucily] *Vivement, avec vivacité; avec pétulance, avec impertinence.*

PERTNESS, *s.* [liveliness, brisk folly; sauciness, petulance] *Vivacité*, f. *feu* m. *pétulance*, f. *impertinence*, *babil impertinent*, *bavardage*, m *caquet*, m.

To **PERTURBATE**, *v. a.* [to disquiet, disorder, confuse] *Troubler, inquiéter, mettre en desordre en confusion.*

PERTURBATION, *s.* [disturbance, disorder, confusion] *Trouble*, m. *agitation*, f. *désordre*, m. *confusion*, f.

PERTURBATOR, *s.* [raiser of commotions] *Un perturbateur, une perturbatrice.*

PERTURBER, *s.* [a disturber] *Perturbateur*, m.

PERTUSED, *adj.* [bored] *Percé, outré.*

PERTUSION, *s.* [boring] *Action de forer, ou percer un trou.*

PERUKE, V. PERIWIG.

PERUKE-MAKER, *s.* [a wig-maker] *Un perruquier.*

PERUSAL, *s.* [reading] *Action de lire; lecture*, f. The — of a book, *La lecture d'un livre.* After the — of your letter, *Après avoir lu votre lettre.*

To **PERUSE**, *v. a.* [to read; examine] *Lire; examiner, parcourir.*

PERUSER, *s.* [examiner] *Lecteur*, m. *observateur*, m. *examinateur*, m.

PERUSING, *s.* *Lecture*, f. *action de lire, ou de parcourir.*

PERUVIAN, *adj.* *Du Pérou.* The — bark, *Le quinquina.*

To **PERVADE**, *v. a.* [to permeate] *Pénétrer, passer à travers.*

PERVASION, *s.* [the act of pervading] *Pénétration*, f.

PERVERSE, *adj.* [cross, obstinate in the wrong] *Pervers, dépravé, méchant, obstiné dans le mal.*

PERVERSELY, *adv.* [peevishly, crossly, spitefully] *Méchamment, malicieusement, avec perversité.*

PERVERSENESS, PERVERSION *and* PERVERSITY, *s* [the act of perverting, petulance, peevishness, crossness; corruption] *Méchanceté*, f. *dépravation*, f. *perversité*, f. *corruption*, f. The — of manners, *La perversité, la corruption*, ou *la dépravation des mœurs.*

To **PERVERT**, *v. a.* [to distort from the true end, corrupt] *Pervertir, corrompre, dépraver.* To — a thing to a wrong end, *Pervertir l'usage d'une chose.* To — the order of things, *Pervertir, renverser l'ordre des choses.* To — manners, *Corrompre les mœurs.*

PERVERTER, *s.* [one who perverts, corrupter] *Corrupteur*, m.

PERVERTIBLE, *adj.* [that may be easily perverted] *Facile à corrompre, aisé à pervertir.*

PERVIOUS, *adj.* [admitting passage] *Par où l'on peut passer.* 'Tis hardly —, *A peine y peut-on passer.*

PERVIOUSNESS, *s.* [quality of admitting a passage] *Pénétrabilité*, f.

PESADE, *s.* [in manege; a motion a horse makes in raising his fore-quarters and keeping his hind legs upon the ground without stirring] *Pesade*, f.

PESAGE, *s.* [custom paid for weighing goods] *Droit pour peser*, m. *pesée*, f.

PEST, *s.* [a plague] *Peste*, f. *contagion*, f. * He is the — of the common wealth, *Il est la peste de la république.*

To **PESTER**, *v. a.* [to disturb, perplex, harass, encumber] *Embarrasser, inquieter, assommer, troubler, gêner, incommoder, importuner, infester, tourmenter*, || *tarabuster.* A multitude of scribblers daily — the world with their insupportable stuff. *Une foule d'écrivains assomment le public de leurs inepties insupportables.* The pirates — our coasts, *Les pirates infestent nos côtes.*

PESTERER, *s.* [one that pesters or disturbs] *Fâcheux*, m. *importun*, m.

PESTEROUS, *adj.* [incumbering, troublesome] *Importun, incommode, embarrassant, à charge.*

PEST-HOUSE, *s.* [an hospital for persons infected with the plague] *Maison des pestiférés*, f. *hôpital pour les pestiférés*, m.

PESTIFEROUS, *adj.* [pestilential, malignant] *Pestiféré, qui cause la peste, pestilentiel, contagieux; fatal, funeste, pernicieux.*

PESTILENCE, *s.* [plague, pest, contagious distemper] *Peste*, f. *pestilence*, f. *contagion*, f. *maladie contagieuse.*

PESTILENT, *and* PESTILENTIAL, *adj.* [producing plagues, malignant, infectious, contagious; mischievous, destructive] *Pestilent, pestilentiel, empesté, infect, contagieux, charbonneux.* A — fever, *Une fièvre pestilente.*

PESTILENTLY, *adv.* [mischievously] *Avec malignité, mortellement, d'une manière pestilentielle et destructive.*

PESTLE, *s.* [a tool to beat in a mortar] *Pilon*, m. — of a pork [a gammon of bacon] *L'extrémité*, f. ou *l'os*, m. *d'un jambon.*

PET, *s.* [a slight passion, a slight fit of anger] *Dépit*, m. *boutade*, f. *accès*, m. In a —, *De dépit.* To take —, *Se gendarmer.* He will take — at this refusal, *Il sera piqué de ce refus.* He is in a great —, *Il est fort fâché; une mouche l'a piqué.*

PETAL, *s.* [bot.; the leaf of a flower] *Pétale*, m.

PETALOUS, *adj.* [having petals] *Qui a des pétales.*

PETAR *or* PETARD, *s.* [an engine of war] *Pétard*, m. To blow up with a petard, *Faire sauter avec un pétard, faire jouer un pétard; pétarder.* To fasten the petard against a gate, *Attacher le pétard à une porte.*

PETARDEER, *s.* [one who blows up with a petard] *Pétardier*, m.

PETASITES, *s.* [bot.; butter-bur; a med. root] *Pétasite*, m. *herbe aux teigneux* ou *à la teigne*, f. *grand pas d'âne*, m.

PETECHIAL, *adj.* Ex.: A fever with petechial spots, *Fièvre pourprée*, f.

PETER-WORT, *s.* [bot.; primula veris; primrose] *Herbe de S. Pierre, primerose*, f. *primevère*, f. *fleur de coucou*, f. *herbe à la paralysie*, f.

PETIOLE, *s.* [the stalk that supports the leaves of a plant] *Pétiole*, m. *pellicule*, m.

PETITION, *s.* [request, intreaty, supplication] *Requête*, f. *placet*, m. *supplique*, f. *demande*, f. *prière*, f. *pétitoire*, m. (t. de palais). To put up a — to the king, *Présenter un placet au roi.* At my —, *A ma requête, à ma demande, à ma prière.*

To —, *v. a.* [to solicit, supplicate] *Demander, solliciter, supplier.* She petitioned the gods for my prosperity, *Elle supplia les dieux de me rendre heureux.*

PETITIONARY, *adj.* [supplicatory] V. PETITORY.

PETITIONER, *s.* [one who offers a petition] *Suppliant*, m. *requérant*, m.

PETITORY, *adj.* [in law; petitioning] *Pétitoire, requérant, suppliant.*

PETRE, *s.* [nitre] *Nitre*, m. *salpêtre*, m.

PETRESCENT, *adj.* [growing stone] *Qui se pétrifie.*

PETRIFACTION, *and* PETRIFICATION, *s.* [turning to stone] *Pétrification*, f.

PETRIFACTIVE, *and* PETRIFICK, *adj. Lapidifique, qui a la vertu de pétrifier.*

PETRIFIED, *part. adj. Pétrifié, changé* ou *converti en pierre.* — or fossil crab, *Cancrite*, m. — fruit, *Carpolithe*, m. — plant, *Phytolithe*, f.

To PETRIFY, *v. a.* [to change to stone] *Pétrifier, convertir en pierre.*

To —, *v. n.* [to become stone] *Se pétrifier, se changer en pierre.*

PETROL, *and* PETROLEUM, *s.* [rock-oil *or* petre-oil; a liquid bitumen] *Pétrole*, m. ou *huile de petrole*, f.

PETTICOAT, *s.* [the lower part of a woman's dress] *Une jupe, un cotillon, une cotte; un jupon* ou *jupe de dessous.*

PETTIFOGGER, *s.* [a small-rate lawyer] *Un petit avocat, un avocat sans cause, un chicaneur.*

PETTIFOGGING, *s.* [artifice, evasion] *Chicane*, f. *artifice*, m.

PETTINESS, *s.* [smallness, littleness] *Petitesse*, f.

PETTISH, *adj.* [fretful, peevish] *Fâcheux, chagrin, de mauvaise humeur, bourru, insociable.*

PETTISHLY, *adj.* [in a pet] *De dépit, avec dépit.*

PETTISHNESS, *s.* [fretfulness, peevishness] *Humeur chagrine* ou *bourrue, mauvaise humeur.*

PETTITOES, *s. pl.* [the feet of a sucking pig] *Des pieds de cochon de lait.*

PETTO, *s.* [the breast; *figuratively*, privacy] *Cœur*, m. *petto*, m. To keep a thing in —, *Conserver une chose in petto, dans son cœur, se la réserver à soi seul.*

PETTY, *adj.* [little, inconsiderable, inferior] *Petit, peu considérable, bas, inférieur.* A — prince, a — king, *Un petit prince, un petit roi.* Petty-gods, *Les dieux inférieurs.* Petty-larceny [in law; when the goods stolen exceed not the value of 12 d.] *Petit vol*, m. — treason [in law; when a servant kills his master, a wife her husband, an ecclesiastical person his superior] *Trahison*, f. — patees [a sort of small pies] *Petits-pâtés*, m. pl.

PETULANCE, *and* PETULANCY, *s.* [sauciness, wantonness] *Pétulance*, f. *impertinence*, f. *étourderie*, f. *insolence*, f.

PETULANT, *adj.* [saucy, wanton] *Pétulant, bouillant, impertinent, insolent, lascif, libre.*

PETULANTLY, *adv.* [with petulance] *Pétulamment, avec pétulance.*

PETUNSE, *s.* [a fossile substance, a sort of flint, of which, with the kaolin, the porcelain of China is made] *Petunsé*, m.

PEVET, *s.* [in mechan.] V. PIVOT.

PEW, *s.* [a seat inclosed in a church] *Un banc fermé* dans une église, *un priedieu.* The church-warden's —, *L'œuvre*, f.

PEWET, *s.* [lapwing; a water-fowl] *Huppe*, f. — [a little bird] *Pouillot*, m.

PEWTER, *s.* [an artificial metal] *Etain*, m. *de l'étain; de la vaisselle d'etain.* Unalloyed slips of —, *Etain en rature.* — of the worst quality, *Etain de claire soudure.*

PEWTERER, *s.* [a smith who works in pewter] *Un potier d'étain.*

PHÆNOMENON, *s.* V. PHENOMENON.

PHAETON, *s.* [a four-wheel curricle] *Phaéton*, m. [a genus of anseres] V. PENGUIN and TROPIC-BIRD.

PHALÆNA, *s.* [night-butterfly] *Phalène*, m.

PHALANX, *s.* [a troop of men closely embodied] *Une phalange.*

PHALARIS, *s.* [bot. canary-grass] *Phalaris*, m. *Alpiste*, m. *graine de canarie*, f.

PHALEUCIAN, *adj.* [is said of a verse called hendecasyllable] *Phaleuque.*

PHANTASM, *and* PHANTASMA, *s.* [vain and airy appearance] *Fantôme*, m. *spectre*, m.

PHANTASTICAL, *and* PHANTASTICK, V. FANTASTICAL, etc.

PHANTOM, *s.* [a spectre] *Fantôme*, m. *spectre*, m. *vision*, f. V. DELUSION.

PHARAO, *s.* [a game of chance at cards] *Pharaon*, m. *hocca*, m. *barbacole*, m.

PHARISAICAL, *adj.* [suiting a Pharisee; ritual, externally religious] *Pharisaïque, de pharisien.*

PHARISEE, *s.* [a sectary among the Jews] *Un pharisien.*

PHARMACEUTICA, *s.* [pharmacy] *Pharmaceutique*, f.

PHARMACEUTICAL, *and* PHARMACEUTIC, *adj. Pharmaceutique, qui appartient à la pharmacie.*

PHARMACITES, *s.* [a sort of black bituminous earth] *Pharmacite*, s. *ampélite*, s.

PHARMACOLOGIST, *s.* [one who writes upon drugs] *Pharmacologiste*, m.

PHARMACOLOGY, *s.* [the knowledge of drugs and medicines] *Pharmacologie*, f.

PHARMACOPOEIA, *s.* [dispensatory] *Pharmacopée*, f. *dispensaire*, m.

PHARMACOPOLIST, *s.* [an apothecary] *Un apothicaire, un pharmacien*, § *un pharmacopole.*

PHARMACY, *s.* [the art *or* practice of preparing medecines] *Pharmacie*, f. *apothicairerie*, f.

PHARYNX, *s.* [anat. the upper part of the gullet, below the larynx] *Pharynx*, m.

PHASES, *s.* [appearance, change] *Phase*, f. *apparence*, f. The — of the moon, *Les phases de la lune*

PHASM, *s.* [apparition] *Fantôme*, m. *spectre*, m. *vision*, f.

PHEASANT, *s.* [a dainty fowl] *Un faisan*. A hen-pheasant, *Une poule faisane*.

PHEASANT-POWT, *s.* [a young pheasant] *Un faisandeau*. Pheasant-walk, *Faisanderie*, f.

PHEASANT'S EYE, *s.* [bot. adonis, a sort of pink] *OEillet frangé*, m.

‡ To PHEEZE, *v. a.* [to comb, to fleece, to curry] *Peigner*, *étriller*.

PHENIX, *s.* [a bird real or supposed] *Phénix*, m.

PHENOMENON, *pl* PHENOMENA, *s.* [an appearance in nature] *Phénomène*, m.

PHIAL, *s.* [vial, a thin glass bottle] *Une fiole*. A little —, *Une petite fiole*.

PHILANTHROPIC, *adj.* [full of benevolence and love of human kind] *Humain*, *doux*, *bon*, *honnête*, *philanthropique*.

PHILANTHROPIST, *s.* [a lover of mankind] *Philanthrope*, m.

PHILANTHROPY, *s.* [love of mankind] *Philanthropie*, f. *humanité*, *bienveillance*, f. *bonté*, f. *honnêteté*, f. *douceur*, f.

PHILIPPIC, *s.* [an invective declamation] *Philippique*, m. *invective*, f.

PHILOLOGER, *s.* [a grammarian] *Philologue*, m. *critique*, m.

PHILOLOGICAL, *adj.* *Philologique*, *critique*, *qui concerne les lettres*.

PHILOLOGY, *s.* [criticism, polite learning] *Philologie*, f. *littérature*, f. *belles-lettres*, f. pl. *critique*, f.

PHILOMEL, *s.* [the nightingale] *Philomèle*, f. *le rossignol*.

PHILOMOT, *a corruption from* Feuillemorte, *adj.* [coloured like a dead leaf] *Feuille morte*, *couleur de feuille morte*.

PHILOSOPHASTER, *s.* [a smatterer in philosophy, paltry philosopher, pretender to science] *Un méchant philosophe*, *un demi savant*.

PHILOSOPHER, *s.* [a lover of wisdom] *Un philosophe*, m. A natural —, *Un physicien*, *un naturaliste*. A moral —, *Un moraliste*. The philosopher's stone, *La pierre philosophale*.

PHILOSOPHICAL, *and* PHILOSOPHIC, *adj.* [belonging to philosophy] *Philosophique*, *de philosophie*.

PHILOSOPHICALLY, *adv.* *Philosophiquement*, *en philosophe*.

To PHILOSOPHIZE, *v. n.* [to reason, to argue like a philosopher] *Philosopher*, *raisonner en philosophe*; signifie aussi, *moraliser*, *parler morale*.

PHILOSOPHY, *s.* [the study of wisdom, firmness of mind] *Philosophie*, f. To be a student in —, *Etudier en philosophie*, *faire sa philosophie*. Natural —, *La physique*. Moral —, *La morale*.

PHILTER, *s.* [a charm] *Philtre*, m. *breuvage amoureux*. Philter-charmed, *Enchanté par quelque philtre amoureux*.

To —, *v. a.* [to charm, to intice] *Enchanter*, *ensorceler*, *donner de l'amour*.

† PHIZ, *s.* [the face, *in a sense of contempt*] *La figure*, *le visage*, || *la trogne*.

PHLEBOTOMIST, *s.* [blood-letter] *Un phlébotomiste*.

PHLEBOTOMIZE, *v. a.* *Phlébotomiser*, *saigner*.

PHLEBOTOMY, *s.* [the art or practice of letting blood] *Phlébotomie*, f.

PHLEGM, *s.* [the watery humour of the body] *Flegme*, m. — [in chemical operations; water] *Flegme*, *eau*, f.

PHLEGMAGOGUE, *s.* [a purge of the milder sort] *Flegmagogue*, m.

PHLEGMATIC, *adj.* [generating phlegm] *Flegmatique*, *qui contient beaucoup de phlegme*. — [dull, melancholy] *Mélancolique*, *froid*, *flegmatique*.

PHLEGME, now generally spelled FLEAM; which see.

PHLEGMON, *s.* [an inflammation, a burning tumour] *Flegmon*, m.

PHLEGMONOUS, *adj.* [burning, inflammatory] *Flegmoneux*, *brûlant*, *chaud*, *inflammatoire*.

PHLOGISTON, *s.* [chym. the most pure and simple inflammable principle] *Phlogistique*, m.

PHOCA, *s.* [sea-calf, a viviparous amphibious animal] *Bœuf de mer*, m. *phocas*, m. *phoque*, m. — [sea-bear, lion, or calf] *Tigre marin*, ou *loup marin*, ou *veau marin*, m.

PHOENIX, *s.* PHENIX.

PHOSPHOR, *s.* [the morning star] *Phosphore*, m. PHOSPHORUS, *s.* [a chymical composition, which exposed to the air takes fire] *Phosphore*, m.

PHOSPHORATED, *adj.* [impregnated with phosphor] *Phosphoré*.

PHOSPHORICAL, *adj.* [of the nature of phosphor] *Phosphorique*.

PHRASE, *s.* [a proper mode of speech] *Phrase*, f. *façon de parler*, f. *style*, m. *expression*, f. An elegant —, *Une phrase élégante*. In better —, *En meilleur style*.

To —, *v. a.* [to express, to style] *Exprimer*; *phraser*.

PHRASEOLOGY, *s.* [diction] *Diction*, f. *style*, m. *construction*, f. — [a phrase-book] *Livre de phrases*, m. *phraseologie*, f.

PHRENETICK, V. FRENETICK.

PHRENZY, V. FRENZY.

PHTISICAL, *adj.* [inclining to a decay, wasting] *Phthisique*.

PHTHISICK, *and* PHTHISIS, *s.* [a consumption] *Phthisie*, f. *consomption*, f.

PHYSICAL, *adj* [relating to natural philosophy] *Physique*, *naturel* — motion, *Mouvement naturel*. — [medicinal] *Médicinal*, *médical*.

PHYSICALLY, *adv.* [according to nature, or to physick] *Physiquement*, *naturellement*, *selon la médecine*.

PHYSICIAN, *s.* [one who professes the art of healing] *Un médecin*, *un physicien*. — to the king, *Médecin du roi*. — to the seraglio, *Echin*, m.

PHYSIC, *s.* [the science of healing] *Médecine*, f. *l'art de guérir*. To practise —, *pratiquer la médecine*. — [a medicine, a remedy, a purge] *Remède*, m. *médecine*, f. *médicament*, m. *purgation*, f. The — has not worked as one expected, *Le remède ou la médecine n'a pas eu l'effet qu'on en attendait*. Nature's —, *Bénéfice de nature*. — *pl.* [natural philosophy] *La physique*.

To —, *v. a.* [to treat with phisick, to purge, to cure] *Médicamenter*, *droguer*, *purger*, *par des remèdes*.

PHYSICO-THEOLOGY, *s.* [proofs of a God deduced from the study of nature] *Théologie physique*, f.

PHYSIOGNOMIST, *s.* [one who judges of the temper, etc. by the features of the face] *Physiognomiste*, m.

PHYSIOGNOMY, *s.* [the face] *Physionomie*, f.

l'art de juger des hommes par les traits du visage ; air de visage, m. *figure*, f. *mine*, f.

PHYSIOLOGICAL, *adj.* [relating to physiology] *Physiologique.*

PHYSIOLOGIST, *s.* [one versed in physiology] *Physiologiste*, m.

PHYSIOLOGY, *s.* [the doctrine of the composition and structure of man's body] *Physiologie*, f.

PHYTIVOROUS, *adj.* [that feeds on grass or vegetables] *Qui se nourrit de plantes; * phytivore.*

PHYTOGRAPHY, *s. Description de plantes*, f. *phytographie*, f.

PHYTOLOGY, *s.* [doctrine of plants] *Traité de botanique*, f. * *phytologie*, f.

PHY, V. PHIZ.

PIACULAR, *and* PIACULOUS, *adj.* [expiatory] *Expiatoire, piaculaire.*

PIA-MATER, *s.* [the inmost membrane inclosing the brain] *Pie-mère*, f.

PIANET, *s.* [the lesser wood-pecker; the magpie] *Grimpereau*, m. *pie*, f.

PIANO, *adj.* and *adv.* [in Ital., music; soft and sweet] *Piano.* Piano-piano, pianissimo, *Piane-piane, doucement, lentement.*

PIANO-FORTE, *s.* [a kind of harpsicord] *Piano-forte*, m. *piano*, m.

PIASTER, *s* [a foreign coin about five shilings in value] *Piastre*, f.

PIAZZA, *s.* [a walk under arches *or* a roof supported by pillars] *Un portique; arcade*, f.

PICA, *s.* [a longing] *Pica*, m. *envie de femme grosse, appétit dépravé.* — nasi, *L'action de prendre trop de tabac*, f. *démangeaison du nez*. f. — [a particular size of letters] *Cicero*, m. Small —, *Philosophie*, f.

PICAROON, *s.* [robber, plunderer] *Voleur*, m. *brigand*, m. *pirate*, m. *corsaire*, m. *vaisseau de pirates*, m.

PICK, *s.* [a sharp-pointed iron-tool] *Marteline*, f. *pic*, m.

To —, *v. a.* [to cull, chuse, select, glean, gather, clean] *Cueillir, ramasser, choisir, trier, glaner, curer, éplucher, nettoyer, carder, ronger.* To — peas, *Cueillir des pois.* To — one's teeth, *Se curer les dents.* To — a sallet, *Eplucher une salade.* To — wool, *Carder de la laine.* To — a bone, *Ronger un os.* To — a bird or fowl, *Plumer un oiseau.* † To give one a bone to —, *Donner un os à ronger à quelqu'un, lui donner quelque occupation, quelque emploi, où il puisse gagner quelque chose.* † To — a hole in one's coat, *Chercher querelle à quelqu'un, lui faire une mauvaise chicane.* To — [to rob] *Voler, dérober, escamoter, attraper par adresse.* To — * To — one's pocket, *Vider les poches de quelqu'un, le filouter, le voler.* To — * To — thanks, *Flagorner.* To — acquaintance with one, *Faire connaissance avec quelqu'un.* To — [to open a lock by a pointed instrument] *Crocheter.* To — a lock, *Crocheter une serrure.* To — OUT, *Arracher, ôter, gagner avec peine, attraper, prendre, tirer.* To — out a corn, *Arracher un cor.* To — out the filthy part of it, *Otez-en toutes les saletés.* To — out a livelihood, *Gagner péniblement sa vie.* Where has he picked that out? *D'où a-t-il tiré cela, où a-t-il pris cela?* To — UP, *Ramasser, raccrocher; arracher, enlever, recueillir.* Rascals picked up at a venture in the streets, *Des coquins ramassés au hasard sur le pavé.* To — up the stones with a twibil, *Arracher des pierres avec une pince.* * † To — up one's crumbs, *Reprendre des forces, se ravoir, se refaire.* * † To — up straws, *Faire corvée, enfiler des perles, ne rien faire.*

To —, *v. n. Manger à petits morceaux, pignocher; s'amuser à la bagatelle, ou à des niaiseries.*

† PICKAPACK, *adv.* [in a manner of a pack] *Sur le dos*, comme un paquet. To carry one a —, *Porter quelqu'un sur son dos.*

PICKAXE, *s.* [an axe with a sharp point] *Pic*, m. *pioche*, f. *houe*, f. A forked —, *Une houe qui a deux fourchons.*

PICK-BACK, *adj.* [on the back] *Sur le dos.*

PICKED, *adj.* [sharp-pointed] *Pointu, aigu.* A — hat, *Un chapeau pointu.*

To PICKEER, *v. a.* [to rob, to pillage] *Voler, piller.*

PICKER, *s.* [one who picks *or* culls] *Qui cueille, qui ramasse, qui trie, qui glane, qui cure, etc.* An ear-picker, *Un cure-oreille.* A tooth-picker, *Un cure-dent.* A horse-picker, *Un cure-pied.* A lock-picker, *Un crocheteur de serrures.* A purse *or* pocket-picker, *Un filou.* * A — of quarrels, *Un querelleur.*

PICKEREL, *s.* [a small pike] *Brocheton*, m. *petit brochet.*

PICKET, V. PIQUET.

PICKETTY, *or* PICKETTES, *s.* [variegated carnation] *Piqueté*, f. œillet marbré, *ou* panache.

PICKING, *s. L'action d'éplucher.* Pickings, *Epluchures*, f. pl.

PICKLE, *s.* [any kind of salt liquor] *Saumure*, f. *marinade*. f. Preserved in —, *Mariné.* * † — [condition, state] *Condition*, f. *état*, m. How camest thou in this —? *Qui t'a mis dans ce triste état?*

To —, *v. a.* [to preserve in pickle] *Saler, mariner, conserver dans la saumure, confire dans le sel et le vinaigre.* To — herrings, *Saler des harengs.* To — cucumbers, *Confire des concombres* ou *des cornichons.*

PICKLED, *part. adj. Salé, mariné, confit;* fig. *fieffé, achevé.* — herrings, *Des harengs salés.* * A — rogue, *Un coquin fieffé, un scélérat achevé.*

PICKLERS, *s. pl.* [among gardeners; gherkins] *Cornichons*, m. pl.

PICKLOCK, *s.* [an instrument to pick locks] *Un crochet*, pour crocheter les serrures; *rossignol*, m. * † He is a — of the law, *C'est un diable en procès; c'est un chicaneur du premier ordre.*

PICKPOCKET, *and* PICKPURSE, *s.* [a purse-picker] *Un filou*, m. *un coupeur de bourse*, m.

PICKTHANK, *s.* [an officious fellow] *Un flagorneur, une flagorneuse.*

PICKTOOTH, *s. or* TOOTH-PICKER, *s.* an instrument to pick or clean the teeth] *Un cure-dent.*

PICTORIAL, *adj.* [produced by a painter] *De peintre, pittoresque.*

PICTURE, *s.* [a resemblance of persons or things in colours] *Peinture*, f. *portrait*, m. *tableau*, m. A — that is like, *Un portrait qui ressemble.* To make *or* draw one's picture, *Se faire peindre* ou *tirer.* A rich —, *Un riche tableau.* * He is the — of his father, *C'est le portrait de son père.* — [the art of painting] *La peinture, l'art de peindre*, m.

To —, *v. a.* [to describe] *Dépeindre, peindre, représenter.*

PICTURE-DRAWER, *s. Peintre de portrait*, m.

PICTURESQUE, V. PITTORESQUE.

To PIDDLE, *v. a.* [to pick at table, to trifle] *Pignocher, manger négligemment, ou à petits morceaux; badiner, s'amuser à des niaiseries.* A piddling business, *Une niaiserie, une bagatelle.*

PIDDLER, *s.* [one who piddles] *Qui pignoche; qui s'amuse à la bagatelle.*

PIDDLING, *adj.* Ex. A — [*or* fiddling] business, *Bagatelle*, f. *niaiserie*, f. *sottise*, f.

PIE, *s.* [any crust baked with something in it] *Un pâté.* To cut a —, *Ouvrir* ou *entamer un pâté.* Pie-house, *Pâtisserie*, f. A minced —, *Rissole*, f. Giblet-pie, *Tourte de béatilles.* Veal-pie, *Tourte de tendrons de veau.* Apple-pie, *Tourtes de pommes.* Hot —, *Pâté chaud.*

—, or MAGPIE, *s.* [a parti-coloured bird] *Une pie.*

PIE-BALD, *adj.* [black and white like a magpie] *Pie.* A — horse, *Un cheval pie.*

PIECE, *s.* [a part of a whole] *Pièce*, f. *morceau*, m. *portion*, f. *fragment*, m. *tronçon*, m. *bout*, m. To tear in pieces, *Mettre en pièces.* A — of a stone, *Un morceau*, *un fragment de pierre.* A broken — of a sword, lance, etc. *Tronçon d'épée*, *de lance*, *etc.* A — of candle, *Un bout de chandelle.* — [a coin, a single piece of money] *Pièce*, f. *une livre sterling* (en Angleterre), *Argent monnoyé*, m. — [a hand-gun, a single great gun] *Un fusil*, *un mousquet*, *une pièce d'artillerie.* A — of ordnance, *Une pièce de canon*, *un canon.* A field-piece, *Une pièce de campagne.* A birding or fowling —, *Un fusil de chasse.* — [a certain quantity of yards of stuff] *Pièce* de drap, de toile, etc. f. — [a composition or performance] *Pièce*, f. *ouvrage*, m. *production*, f. *composition*, f. — [a picture] *Pièce*, f. *tableau*, m. A chimney-piece, *Un tableau de cheminée.* — [used emphatically] Ex.] A — of good counsel, *Un bon conseil.* A great — of folly, *Une grande folie.* A — of wit, *Un trait d'esprit.*

A-PIECE [to each, each piece] *La pièce*, *chacun*, ou *chacune.* These horses cost me fifty pounds a piece, *Ces chevaux me coûtent cinquante livres sterling la pièce.* Of a — with [of the same sort] *De la même espèce*, *de la même trempe.*

To —, *v. a.* [to patch, to enlarge by the addition of a piece] *Rapiécer*, *rapiéceter*, *raccommoder*, *mettre une pièce*, ou *des pièces*, *rapetasser; ajouter une pièce*: fig. *allonger*, *prolonger*; *augmenter*; *unir*, *joindre.* To — OUT [to increase by addition] *Augmenter*, *prolonger.* He pieces out his wife's inclination, *Il augmente le goût*, *l'inclination*, *la passion de sa femme.* To — out an old man's life, *Prolonger la vie d'un vieillard.* * To — UP, *Raccommoder*, *plâtrer.* We pieced up the matter as well as we could, *Nous plâtrames l'affaire du mieux que nous pûmes.*

To —, *v. n.* [to coalesce, to be compacted] *Se joindre*, *s'unir*, * *se coaliser.*

PIECELESS, *adj.* [whole, compact, not made up of fragments] *Entier*, *uni.*

PIECEMEAL, *adj.* [single, separate, divided] *Particulier*, *séparé.*

—, *adv.* [in pieces, in fragments] *En pièces*, *par morceaux.*

PIED, *adj.* [variegated, parti-coloured] *Varié*, *bariolé*, *taroté*, *de diverses couleurs; pie*, A — horse, *Un cheval pie.*

PIEDNESS, *s.* [diversity of colours] *Diversité de couleurs*, f.

PIER, *s.* [a column of an arch] *Pile*, f. qui soutient l'arche d'un pont; *jambage*, m. *trumeau*, m. — [a mole] *Mole*, m. *jetée*, f.

To **PIERCE**, *v. a.* [to bore] *Percer*, *faire un trou*, ou *une ouverture*; *forer*, *mettre en perce.* To — a hogshead of wine, *Mettre un muid de vin en perce.* To — [to penetrate, enter, effect] *Percer*, *pénétrer*, *toucher*, *affecter.* * That pierced my very heart, *Cela m'a percé le cœur.* Your letter pierced the queen, *Votre lettre toucha la reine.*

To —, *v. n.* [to make way by force; to enter; to move, to affect] *Pénétrer*, *percer*, *entrer*, *se faire jour au travers*, *passer à travers*; fig. *toucher*, *affecter*, *percer*, *pénétrer.* * Piercing eyes, *Des yeux perçants.* Piercing eloquence, *Une éloquence touchante*, *pathétique.*

PIERCER, *s.* [that which pierces] *Un perçoir.*

PIERCING, *adj.* [sharp, keen, penetrating] *Perçant*, *pénétrant.* — sound, *Son éclatant.*

PIERCINGLY, *adv.* [sharply, keenly] *D'une manière aigue; subtilement.*

PIERCINGNESS, *s.* *Pénétration*, f. *vivacité*, f. *subtilité*, f.

PIETY, *s.* [discharge of duty to God, or to parents] *Piété*, f. *dévotion*, f. *religion*, f. *piété envers ses père et mere*, *amour* qu'on leur doit, m. Filial —, *Piété filiale.*

PIG, *s.* [a young sow or boar] *Un petit cochon*, *un cochon*, *un porc*, *un pourceau*, *un goret.* Sucking-pig, *Cochon de lait.* Guinea-pig, *Cochon d'Inde.* Pig-sty, *Etable à cochons*, *toit à porcs*, m. Boar-pig, *Verrat*, m. Barrow-pig, *Cochon châtré.* †‡ As fat as a —, *Gras comme un cochon*; *gras comme un moine.* † He sleeps like a —, *Il dort comme un sabot.* † To buy a — in a poke, *Acheter chat en poche.* — [an oblong mass of lead, 2 or 300 lb. weight] *Un saumon de plomb.* A — of cast iron, *Gueusillon*, m.

To —, *v. n.* [to farrow, to bring forth pigs] *Cochonner*, *faire des petits cochons.*

PIGEON, *s.* [a fowl bred in cotes or a small house] *Pigeon*, m. A young — *Un jeune pigeon*, *un pigeonneau.* A pigeon-pie, *Un pâté de pigeons*, *une tourte de pigeonneaux.* Stewed pigeons, *Pigeonneaux en compote*; ou *compote de pigeons*, f. A rough-footed —, *Un pigeon pattu.* Ring-pigeon, *Pigeon au collier*, *pigeon ramier*, m. — carrier, called also bagatin, or courier, *Pigeon sauvage* ou *fuyard*, m. *pigeon messager*, m. Pigeon's dung, *Colombine*, f. A pigeon-house, *Un pigeonnier*, un *colombier.* A — hole, *Un boulin*,

PIGEON-FOOT, *s.* [bot.; geranium columbinum] *Pied-de-pigeon*, m. *bec de grue*, m. *herbe à l'esquinancie*, f. *sorte de geranium.*

PIGEON-HEARTED, *adj.* [timid; fearful] *Timide*, *craintif.*

PIGEON-HERB, *s.* [bot.; a med. plant] *Verveine*, f

PIGEON-LIVERED, *adj.* [mild, gentle] *Doux*, *sans fiel*, *paisible.*

PIGEON-PEA, *s.* [bot.] *Pois des pigeons*, m. *cytise à fruit blanc*, m.

PIG-EYED, *adj.* [having small eyes] *Qui a de petits yeux*, ou *des yeux de cochon.*

PIGGING, *s.* [a small vessel] *Un petit seau*, *un petit vaisseau.*

PIGHEADED, *adj.* [having a large head; a word still vulgarly applied to a stupid or obstinate person] *Qui a une grosse tête; qui est stupide.*

PIGMENT, *s.* *Fard*, *rouge*, m.

PIGMY, *s.* [a dwarf] *Un pigmée*, *un nain*, *un myrmidon.*

PIGNORATION, *s.* [the act of pledging] *Cautionnement*, m. *engagement*, m. *reconnoissance*, f.

PIGNUT, *s.* [bot.; an earth nut] *Truffe*, f.

PIKE, *s.* [ichthyol.; lucius, luce; a fish of prey] *Un brochet.* poisson d'eau douce. Young —, *Filardeau*, m. A small —, *Un brocheton.* A very large —, *Un brochet carreau*, m. A middling —, *Poignard*, m. — [a sort of long weapon] *Une pique.* Armed with a —, *Armé d'une pique.* *† To pass many pikes, *Manger de la vache enragée*; *avoir beaucoup de peine.*

PIKED, *adj.* [sharp] *Pointu*, *aigu.*

PIKEMAN, *s.* [a soldier armed with a pike] *Un piquier.* — [Rom. Antiq. hastatus, hastarius] *Hastaire*, m.

PIKESTAFF, *s.* [the wooden frame of a pike] *bois d'une pique.*
PILASTER, *s.* [a square column] *Pilastre*, m.
PILCHARD, *s.* [a small sea-fish much like a mmon herring] *Sardine*, f. Pilchards pickled anovy-like, *Sardines anchoisées.*
PILCHER, *s.* [a furred case, any thing lined th fur] *Fourreau*, m. *couverture fourrée.* The of a sword, *Un fourreau d'épée.* The — for a ddle, *Couverture de selle*, f.
PILE, *s.* [a strong piece of wood driven into the ound to make a foundation firm] *Un pilotis.* A use supported by wooden piles, *Une maison tie sur pilotis.* To build upon piles, *Bâtir sur otis.* To strengthen with piles, *Piloter.* Pile-ork, *Pilotage*, m. To beat down piles in the ound, *Ficher, enfoncer des pilotis en terre.* — — of building, *Architecture*, f. *Ordonnance un bâtiment*, f. A — of wealth, *Un tas de riesses, un monceau d'or.* Wood-pile, *Un bucher, ie pile de bois.* Funeral —, *Bucher pour brûler corps*, m. — [a building] *Un bâtiment, un lifice; un fort.* — [the head of an arrow] *Le fer 'une flèche* — [in coinage, the arms-side, as the oss is the head-side] *Pile*, f. *armes*, f. pl. Hence e game: Cross and pile, *Croix ou pile; Téte ou rmes.* — [hairy surface, nap] *Poil*, m. *duvet*, m.
PILES [hæmorrhoids] *Hémorrhoïdes*, f. pl.
To —, *v. a.* [to heap, coacervate] *Entasser, ettre en pile; empiler* They piled hills upon hills, *'s entassèrent montagnes sur montagnes.* To — up ood, *Mettre du bois en pile, l'empiler.* To — up ung, *Antoiser.* To — the hides, *Mettre les peaux n retraite;* t. de tanneur.
PILER, *s.* [one who piles] *Empileur*, m. *celui ui entasse, qui met en pile.*
PILE-WORT, *s.* [bot. Chelidonia minor; a med. lant] *Petite Chélidoine*, f. *petite Scrophulaire.*
PILFER, *v. a.* and *n.* [to steal, gain by petty obbery] *Faire de petits vols; friponner, dérober, ferrer la mule*, || *croquer, escroquer, dérober avec adresse;* || *gratter, filouter;* + *jouer de la harpe.*
PILFERER, *s.* [who steals petty things] *Petit voleur; fripon*, m. *filou*, m.
PILFERINGLY, *adv.* [like a pilferer] *En escroc, en filou, en fripon.*
PILFERY, *s.* [petty theft] *Petit vol, petit larcin, filouterie*, f. *friponnerie*, f.
PILGRIM, *s.* [a devout traveller] *Un pélerin, une pélerine.*
PILGRIMAGE, *s.* [travel on account of devotion] *Pélerinage*, m.
PILL, *s.* [a medicinal ball] *Pilule*, f.
+ I was fain to swallow that —, *Il me fallut avaler cette pillule, ce goujon, cette couleuvre.* To roll up a — in silver-leaf, *Argenter la pillule.* * To gild the —, *Dorer la pillule.*
* PILL-GARLICK, *s.* *Un homme tout déconcerté, qui fait une sotte figure.*
To PILL and POLL, *v. n.* [to use extorsion] *User de concussion*, ou *d'extortion, voler, piller, rapiner.*
PILLAGE, *s.* [plunder] *Pillage*, m. *saccagement*, m. *dévastation*, f. *dégât*, m. *butin*, m.
To —, *v. a.* [to plunder] *Piller, saccager, dévaster, butiner.* To give up a town to be pillaged, *Saccager* ou *piller une ville, la mettre* ou *l'abandonner au pillage.*
PILLAGER, *s.* [one who pillages] *Un pillard, un voleur, un brigand.*
PILLAR, *s.* [column] *Pilier*. m. *colonne*, f. *soutien*, m. Main — of a coach, *Pied cornier d'un carrosse*, m. Butting —, *Pilier boutant.* * He was a — of the church, *C'était une des colonnes ou un des soutiens de l'Eglise.*
PILLARED, *adj.* [supported by pillars; having the form of a pillar] *Soutenu par des piliers, en forme de pilier.*
PILLION, *s.* [a soft saddle set behind a horseman for a woman to sit on] *Selle de femme, un coussinet.*
PILLORIED, *adj.* [punished with the pillory] *Pilorié.*
PILLORY, *s.* [a frame erected on a pillar and made with holes and folding boards through which the heads and hands of criminals are put] *Pilori*, m. To put into the —, *Mettre au pilori, pilorier*,
To —, *v. a.* [to punish with the pillory] *Pilorier, mettre au pilori.*
PILLOW, *s.* [a bag of feathers laid under the head to sleep on] *Oreiller*, m. *coussin*, m. The — of a plough [which serves to raise or sink the beam] *Le coussinet.*
To —, *v. a.* [to rest any thing on a pillow] *Poser sur un coussin.*
PILLOW-CASE, *s.* [a cover for a pillow] *Une taie d'oreiller.*
PILOSITY, *s.* [hairiness] *Quantité de poil.*
PILOT, *s.* [he whose office is to steer a ship] *Un pilote.* — [in a river or canal] *Chableur*, m. — upon the river Seine, *Maître des ponts.*
To —, *v. a.* [to steer] *Piloter, diriger, conduire.* To — a ship, *Piloter un vaisseau.*
PILOTAGE, *s.* [pilot's office, or hire] *Pilotage*, m. *louage de pilote*, m.
PIMENTA, *s.* [all-spice, Jamaica pepper] *Piment*; m. *mille graine*, f. *poivre de la Jamaique.*
PIMLICO, *s.* Ex. Set out in —, *Tiré à quatre épingles.*
PIMP, *s.* [a procurer, a pander] *Un maquereau.*
To —, *v. n.* [to pander, procure] *Faire le métier de maquereau, intriguer.*
PIMPERNEL, *s.* [bot. pimpinella; burnet] *Pimprenelle*, f.
PIMPING, *s.* *Métier de maquereau*, m. *maquerellage*, m.
—, *adj.* [little, petty] *Petit, de peu de valeur, chétif, peu considérable.* A — thing, *Une bagatelle.*
PIMPLE, *s.* [a small red pustule] *Bouton*, m. *pustule*, f. *élevure*, f. *rougeur*, f. *bube*, f. *bourgeon*, m. * A red —, *Coup de pied de bouteille.* To come out in pimples, *Se bourgeonner*
PIMPLED, *adj.* *Qui a des boutons, boutonné, bourgeonné.*
PIN, *s.* [a short wire with a sharp point and round head] *Une épingle;* fig. *une chose de peu de valeur, un fétu, un rien.* 'Tis not worth a —, *Cela ne vaut pas une épingle, cela ne vaut rien.* I care not a —, *Je ne m'en soucie pas.* I would not give a pin's head for it, *Je n'en donnerais pas une épingle,* ou *un seste.* * † — [a note, a strain] *Train*, m. *humeur*, f. — of wood, *Quille*, f. *cheville*, f. To play at nine pins, *Jouer aux quilles.* — [a peg, a bolt] *Clou*, m. *goupille*, f. *atteloire*, f. *clavette*, f. A great iron-pin, *Boulon*, m. With pins of adamant, *Avec des clous de diamant.* The pins of a watch, *Les goupilles d'une montre.* — of a sun-dial, *Le style d'un cadran.* — of a writing-tablet, *L'aiguille*, f. *le stylet, le poinçon, avec quoi l'on écrit sur des tablettes.* — or bolt used as a fid to any flag-staff, *Croisette*, f. Small — or wedge driven into the end of a treenail, to swell it, *Epite*, f. *prisonnier*, m. — or web in the eye, *Taie*, f. ou *cataracte dans l'œil*, f. *glaucome*, m.
AXLE-PIN of a whel, *Axe*, m. ou *essieu de roue*, m. Linch-pin, *Esse*, f. A larding —, *Une lardoire.* A rolling —, *Rouleau de pâtissier*, m.

To —, -NING, -NED, *v. a.* [to fasten with pins] *Attacher avec des épingles*; fig. *attacher*, *arrêter*, *joindre*. To — a gown, *Attacher une robe avec des épingles*. * To — one's opinion upon another man's sleeve, *S'attacher au sentiment de quelqu'un*, *s'y tenir*, *y adhérer*. To — one down to a bargain, *Arrêter un marché avec quelqu'un*, *de sorte qu'il ne puisse plus s'en dédire*. To — oneself to a woman's petticoat, *Etre l'esclave d'une femme*. To — oneself upon one, *S'accrocher à quelqu'un*, *vivre à ses dépens*. To — [to shut up] *Fermer*, *enfermer*. To — a window, *Fermer une fenêtre*. To — cattle, *Enfermer* ou *parquer les bestiaux*. To — UP a gown, *Trousser une robe*. * To — the basket, *Terminer*, ou *couronner l'œuvre*; *conclure*, *finir*; *ne plus faire d'enfants*, en parlant d'une femme.

PINASTER, *s.* [wild Pine, Penguin, wild Ananas, Karatas] *Pinastre*, m.

PINCASE, *s.* [a case for pins] *Un étui pour mettre des épingles*.

PINCER, *s.* [a surgeon's instrument] *Davier*, m. *tenette*, f.

PINCERS, *s. pl.* [an iron instrument to pull out nails] *Tenailles*, f. pl. *pinces*, f. pl. *les pinces* de quelques animaux, comme de l'écrevisse, *etc.* (made use of by enamellers), *Bercelles*, f. pl. or *bruxelles*, f. pl.

PINCH, *s.* [a painful squeeze with the fingers] *L'action de pincer*; fig. *extrémité*, f. *peine*, f. *besoin*, m. *oppression*, f. *état violent et cruel*. To give one a deadly —, *Pincer quelqu'un jusqu'au sang*. * To be at a —, *Etre en peine*, ou *dans la peine*. At a —, *Au besoin*. To leave one in the lurch at a —, *Abandonner quelqu'un au besoin*. To be under the — of pressing necessity, *Se trouver dans une grande nécessité*, *être réduit à l'extrémité*. That was a notable —, *C'était un état bien cruel*.

To —, *v. a.* [to squeeze between the fingers] *Pincer*, par extension *serrer*, *presser*, *blesser*, *mettre à la torture*; *maltraiter*, *réduire à l'étroit* ou *à la nécessité*; fig. *railler*, *satiriser*, *donner des coups de langue*. — her by the hand, *Pincez-lui la main*. My shoe pinches me, *Mon soulier me blesse*. Fortune pinches me, *La fortune me maltraite*. Why do you — him so? *Pourquoi le raillez-vous de la sorte?* * To — somewhat from oneself, *Se priver de quelque chose*. To — one's guts or belly, *Epargner sur sa bouche*, *se refuser le nécessaire*. To — one of his meat, *Retrancher*, *la nourriture à quelqu'un*, *lui plaindre le pain*.

To —, OFF *Arracher*, *emporter*, *enlever*. To — the hair off, *Arracher le poil*. To — off a piece, *Emporter la pièce*.

To —, *v. n.* [to act with force, be pressing] *Presser*, *se faire sentir*; *souffrir*, *pâtir*, *être dans la nécessité*.

PINCHBECK, *s.* [a factitious metal, wherein copper is predominant] *Similor*, m.

PINCHED, *Pincé*; *pressé*. * — with hunger, *Pressé par la faim*.

PINCHER, *s.* [one who pinches] *Celui* ou *celle qui pince*.

PINCHFIST, *and* PINCHPENNY, *s.* [a miser] *Un avare*, *un taquin*; *un pince maille*.

PINCH-GUT, *or* PINCHBELLY, *s.* *Un avare qui plaint le pain*, *à lui-même* ou *à ses gens*.

PINCUSHION, *s.* [a small bag stuffed with bran or wool on which pins are stuck] *Une pelote aux épingles*.

PINDUST, *s.* [small particle of metal by sharpening pins] *Limaille d'épingles*, f.

PINDARIC, *adj.* [in the style of Pindar] *Pindarique*. A — ode, *Une ode pindarique*.

PINE, *s.* [a tree] *Pin*, m. *épicia*, m. The wild —, *Un pin sauvage*. A pine-apple, *Une pomme de pin*. The kernel of a pine-apple, *Pignon*, m. ou *noyau de pomme de pin*, m. A pine-grove, *Une pinaie*, *un lieu planté de pins*. Pine-apple, (ananas), *Ananas*, m. Five leaved pine-tree, *Arole des Alpes*, m. Wild — [pitch tree, penguin] *Pinastre*, m. — thistle, *s.* [a plant of the Alps] *Chardon bleu*, m.

To —, *v. n.* [to languish] *Languir*, *dépérir*, *dessécher*, *désirer avec passion*, *se chémer*. All that we — for, *Tout ce que nous désirons*. He pines away, *Il est tout langoureux*.

—, *v. a* [to make to languish] *Faire languir*, *faire périr*. To — oneself to death, *Mourir de chagrin*.

PINEA, *or* PIGNE, *s.* [in mines; a light porous mass of mercury and silver incorporated] *Pigne*, f. *pigne d'argent*, f.

PINEAL, *adj.* [anat. resembling a pine-apple] *Pinéale*. — gland, (imagined to be the seat of the soul), *La glande pinéale*.

PINFEATHERED, *adj.* [not fledged; feathers yet only beginning to shoot] *Qui n'est pas couvert de plumes*.

PINFOLD, *s.* [a place in which beasts are confined] *Parc pour les bestiaux*, m. *bergerie*, f.

PINGLE, *s.* [a small inclosure] *Un petit enclos*, *un clos*.

‡ PINGUID, *adj.* [fat] *Gras*

PIN-HOLE, *s.* *Trou d'épingle*, m.

PINING, *adj.* [languishing] *Languissant*.

—, *s.* [*from* To pine] *Langueur*, f. *abattement* m.

PINION, *s.* [a joint of the wing, the wing] *L'aileron*, m. *l'aile*, f. Pinions (small pens), *Bouts d'ailes*, m. pl — [in mechanics; a lesser wheel which plays in the teeth of a larger] *Pinion*, m. — of report, *Pignon de renvoi*, m.

To —, *v. a.* [to bind the wings, or arms] *Lier les ailes* ou *les bras*.

PINK, *s.* [a flower] *Œillet*, m. *mignardise*, f. A purple-pink, *Un œillet violet*. — [colour of a light red] *Cramoisi*, *rose*, m. — [a ship] *Pinque*, f. *flûte*, f. Pink-stern, or lute-stern, *Poupe étroite*, *bâtiment marchand à voiles latines*, *et à fond plat*.

—, *v. a.* [to work in eyelet holes; to pierce in small holes] *Découper*, *figurer* ou *moucheter une* étoffe, *Déchiqueter*.

PINK-EYED, *adj.* *Qui a de petits yeux*.

PINKER, *s.* [one who pinks] *Un découpeur*.

PINKING, *adj.* [that pinks] *Qui cligne les yeux*, *qui clignote*.

PINMAKER, *s.* [one who makes pins] *Un épinglier*, *un faiseur d'épingles*.

PIN-MONEY, *s.* [an allowance to a wife] *Argent qu'un mari accorde à sa femme pour ses menues dépenses*, m. *épingles*, f. pl.

PINNA MARINA, *s.* [a shell-fish like the muscle, having the power of spinning, and yielding the silk-thread called byssus; the silk-worm of the sea] *Pinne marine*, f. *plume coquille*, f. *caïeu*, m. *moule de mer*, f. *aigrette*, f. *nacre de perle de Provence*, f. Petrified pinna-marina, *Pinnite*, f.

PINNACE, *s.* [a small sea-vessel] *Pinasse*, f.

PINNACLE, *s* *Pinacle*, m. *faîte*, m. *creneau*, m. fig. *le faîte le plus haut point*. * The — of glory, *Le faîte de la gloire*.

PINNATED, *adj.* [bot. is said of a leaf formed into wing] *Ailé*, *en ailes*.

PINNER, *s.* [the lappet of a head-dress which flies loose] *Barbe d'une coiffe*, f. — [a pinmaker] *Epinglier*, m. *faiseur d'épingles*, m. — [a pounder

of cattle] Celui qui enferme le bétail dans un parc.

PINNOCK, s. [the tomtit] Mésange, f.

PINT, s. [a liquid measure] Pinte d'Angleterre, f. Chopine de France, f. Half a —, Demi-pinte d'Angleterre, f. demi-chopine de France, f. demi-setier, m.

PINY, adj. [abounding with pine trees] Abondant en pins, couvert de pins.

PIONEER, s. [a digger in an army] Un pionnier, un travailleur.

PIOUS, adj. [godly, religious] Pieux, dévot, religieux; pie, f. — deed (charity), Une œuvre pie, — [practised under the appearance of religion] Pieux, en un sens ironique. — frauds, Fraudes pieuses.

PIOUSLY, adv. [in a pious manner] Pieusement, avec piété, par dévotion.

PIP, s. [a white scale under the tip of the tongue in poultry] La pépie — [a spot on the cards] Point, m.

To —, v. n. [to cry as a bird] Crier comme les oiseaux.

PIPE, s. [a tube] Un tube, un tuyau. — [a tube of clay to smoke tobacco] Une pipe. The hole of a —, L'embouchure d'une pipe. The bowl, Le fourneau. A short —, Un brûle-gueule — of peace, Calumet, m. Pipes with ornamented bowls, Pipes de nouveau marié, f. pl. — [an instrument of musick] Un pipeau, un chalumeau, une flûte champêtre, un flageolet. To play upon a —, Enfler le chalumeau, ou jouer du flageolet. A bag-pipe, Une cornemuse. — [a conduit] Un tuyau, un conduit, un canal; ajoutage, m. canon, m. A water-pipe, Un aqueduc, un conduit, ou canal pour les eaux, m. A leaden —, Un cheneau. A glyster —, Une seringue, un canon. The — of a glyster-pipe, La canule d'une seringue. A — for a sore, Canule, f. — of a pump (barrel), Corps de pompe, m. Funnel-pipe [among organ-builders] Tuyau à cheminée, m. — of a musket, Porte-baguette, f. — [the organ of voice and respiration] L'organe de la voix et de la respiration. The wind-pipe, Le sifflet, la trachée-artère. To have a fine pipe, Avoir une belle voix, un bel organe — [a liquid measure containing two hogsheads] Une pipe. A — of wine, Une pipe de vin. — [an office of the exchequer] Le grand rouleau de l'échiquier. The pipe-office, Un des bureaux de la trésorerie ou de l'échiquier. The clerk of the —, Le chef de ce bureau.

—, v. n. [to play on the pipe] Jouer de la flûte, ou du flageolet; enfler le chalumeau, flûter. To — [to have a shrill sound] Avoir un son perçant, crier.

To — carnations (to set slips or cuttings in the ground to make them strike roots), Marcoter des œillets, en planter des boutures.

PIPER, s. [one who plays on the pipe] Un flûteur, un joueur de flûte; ‡ flageoleur. A bag-piper, Un jour de cornemuse. * † He shall pay for the —, Il payera les violons.

PIPING, adj. [feeble, sickly] Faible, maladif, valétudinaire, d'une faible constitution — [hot, boiling] Chaud, bouillant.

PIPKIN, s. [a small earthen boiler] Un pot de terre.

PIPPIN, s. [an excellent sort of sharp apple] Reinette, f. pomme sure, f.

PIQUANT, adj. [piercing, sharp, pungent; severe] Piquant, qui a de la pointe. Salt is —, Le sel est piquant.

PIQUE, s. [an ill will, petty malevolence; a strong passion] Petite mésintelligence, différend, m. démêlé, f. pique, f. colère violente. I never had the least — with him, Je n'ai jamais eu le moindre différend avec lui. * — [point, punctilio] Point, m. délicatesse, f. — of honour, Le point d'honneur. — [at the game called piquet] Pic, m.

To —, v. a. [to put into fret; offend, irritate] Piquer, exciter, piquer d'honneur; piquer, choquer, offenser, chagriner, irriter. To — oneself on a thing, Se piquer d'une chose, s'en faire un point d'honneur.

PIQUET, s. [a game at cards] Piquet, m.

PIRACY, s. [the act or practice of robbing on the sea] Piraterie, f. To exercise —, Exercer la piraterie, faire le métier de pirate, pirater.

PIRATE, s. [a sea-robber] Pirate, m. corsaire, m. forban, m. écumeur de mer, m. I fear neither pirates nor storm, Je ne crains ni les pirates ni la tempête. * — [plagiary of books] Un plagiaire, un pilleur de livres, ou bien un libraire qui contrefait les livres de ses confrères.

To —, v. n. [to rob on the sea] Pirater, infester les mers par des pirateries, courir le bon bord.

* To —, v. a. [to take by theft] Piller un auteur.

PIRATICAL, adj. [predatory] De pirate, de voleur. — trade, Métier de pirate ou de voleur.

PIROGUE, s. [a small Indian boat made of the trunk of a tree] Pirogue, f. canot, m.

PIROUETTE, s. [in manege; a volt made by a horse of its whole length, without changing its place] Pirouette, f.

PISCARY, s. [a privilege of fishing] Droit de pêche, m.

PISCATION, s. [the act or practice of fishing] La pêche.

PISCATORY, s. Qui a rapport aux poissons, ou à la pêche.

PISCIVOROUS, adj. [fish eating] Qui mange les poissons, qui se nourrit de poissons, ichthyophage.

PISH, int. [of contempt] Nargue, zest, fi, pouah!

To —, v. a. [to express contempt] Narguer, témoigner du mépris.

PISMIRE, s. [an ant, an emmet] Une fourmi.

PISS, s. [urine, animal water] Pissat, m. urine, f. piss-pot, Un pot de chambre.

To —, v. n. [to make water] Pisser, uriner; fig. bafouer, se moquer.

PISSABED, s. [bot.; dens leonis, dandelion] Pissenlit, m. dent de lion, f. jaunet, m.

PISSBURNT, adj. Teint avec de l'urine, couleur de pissat.

PISSING, adj. Ex. A pissing-place, Un pissoir.

PISTACHIO, or PISTACHENUT, s. [pistich nut; an oblong, dry fruit brought from the Levant] Pistache, f.

PISTACHIO-TREE, s. [bot. terebinthus Indica] Pistachier, m.

PISTIL, s. [bot.; the pointal or style of a flower, that part which contains the seed] Pistil, m.

PISTILLATION, s. V PESTILLATION.

PISTOL, s. [a sort of small gun] Un pistolet. A pair of fine pistols, Une belle paire de pistolets. To shoot with a —, Tirer ou faire le coup de pistolet. To clap a — to one's breast, Appuyer le pistolet à quelqu'un. Pistol-bag, Faux fourreau de pistolet. Pistol-case, Custode, f. Pistol-shot, Portée du pistolet, f.

To —, v. a. [to shoot with a pistol] Pistoler, tirer un coup de pistolet, décharger un pistolet.

PISTOLE, s. [a coin of many countries and many degrees of value] Pistole, f. A Spanish —, Une pistole d'Espagne.

PISTOLET, s. [a little pistol] Pistolet de poche, m.

PISTON, s. [embolus, sucker; a part of a pump, etc.] Piston, m.

PIT, *s.* [a hole in the ground, abyss, profundity, the grave] *Une fosse*, *un creux*, *un abîme*, *un précipice*, *le tombeau*. A bottomless —, *Un abîme sans fond*. * To be at the pit's brink. *Être sur le bord de la fosse*, *avoir un pied dans la fosse*; ou bien, *être sur le bord du précipice*, *être en grand danger*. The — of the stomach, *Le creux de l'estomac*. The arm-pit, *L'aisselle*, f. A coal-pit, *Une mine de charbon*. A sand-pit, *Une sablière*. A clay-pit, *Une fosse d'où l'on tire de l'argile*. Turf-pit, *Tourbière*, f. — [among founders] *Fosse*, f. Tanner's lime-pit, *Plain*, m. Old lime-pit, *Plain mort* ou *mort-plain*, m. — [the middle part of the theatre] *Le parterre* d'une salle de spectacle; *l'arène* où l'on fait combattre les coqs en Angleterre, f.

To —, TING, -TED, *v. a.* [to sink in hollows] *Se creuser*, *se former en creux*.

PITAPAT, *s.* [a palpitation] *Palpitation* de cœur, f. My heart goes —, *Mon cœur palpite*, *le cœur me bat*. — [a light quick step] *Pas léger et précipité*.

PITCH, *s.* [the rosin of the pine] *Poix*, f. *brai*, m. A vessel smeared round with —, *Un vaisseau enduit de poix tout autour*. Stone-pitch, *Poix sèche* ou *endurcie*. Pitch-tree, *Pin*, m. *sapin*, *arbre qui produit la poix*, m. Pitch-cap, *Emplâtre dépilatoire*, m. — (mastich resin or gum, turpentine, etc.) *Résine de pin*, *de pistachier*, *de sapin*, *de térébinthe*, etc. — (oozing from the picea), *Poix grasse* ou *de Bourgogne*, f. Mixture of — and tar (to tar ships), *Rase*, f. ou *brai sec*, m *tare*, m. *brai liquide*, m. *poix noire liquide*, f — [any degree of elevation, size, stature; degree, rate] *Degré*, m. *point*, m. *taille*, f. *stature*, f. The highest — of glory, *Le plus haut point*, *le faîte de la gloire*. To a right —, *A un degré raisonnable*, *bien*, *raisonnablement*. To strain one's skill to the highest —, *Faire tous ses efforts*. — [in building; the angle or gable-end of a roof] *La hauteur d'un comble*; *pignon*, m.

To —, *v. a.* [to smear with pitch] *Poisser*, *couvrir* ou *enduire de poix*, *goudronner*, *brayer*. To — a wheel, a ship, *Poisser une roue*, *goudronner un navire*. To — a ship (to pay her), *Spalmer*. — [to fix, to plant] *Ficher*, *enfoncer*, *dresser*, *tendre*, *asseoir*, *poser*, *assigner*. To — one's foot on the ground, *Ficher* ou *enfoncer son pied dans la terre*. He pitched his tents in a little meadow, *Il dressa ses tentes dans une petite prairie*. To — a net, *Tendre un filet*. They have pitched their camp upon the plain, *Ils ont assis* ou *posé leur camp dans la plaine*. To — a bar, *Jeter une barre*, *la faire tomber sur un bout*. To — a time to any business, *Assigner un temps pour faire quelque chose*, — [to order regularly] *Ranger*. — [to pave] *Paver*.

To —, *v. n.* [to light, to drop, to fall headlong; to fix a temporary habitation] *Tomber*, *choisir*, *s'arrêter*. To — upon one's head, *Tomber sur la tête*, *tomber la tête la première*. To — upon a thing, *Choisir une chose*. He pitched in the plain, *Il s'arrêta dans la plaine*.

PITCHED, *part. adj.* *Poissé*, *enduit de poix*, *goudronné*; *dressé*, *fiché*, *posé*; *assigné*; *rangé*; *pavé*. A — battle, *Une bataille rangée*.

PITCHER, *s.* [an earthen vessel] *Une cruche*, *un pot de terre*; *urne*, f. † The — goes so often to the well, that it comes home broken at last, *Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse*. — [an instrument to pierce the ground] *Pioche*, f.

PITCHER-MAN, *s.* [a man who drinks to a right pitch] *Un buveur*. A true —, *Un bon buveur*.

PITCH-FARTHING, *s.* [a play of pitching copper money into a round hole] *Pot*, m.

PITCHFORK, *s.* [a stablefork] *Une fourche de fer* (à deux fourchons).

PITCHINESS, *s.* [blackness, darkness] *Ténèbres*, f. pl. *obscurité*, f.

PITCHY, *adj.* [having the qualities of pitch, smeared with pitch, black, dark, dismal] *De poix*; *poissé*, *goudronné*, *enduit de poix*; *noir*, *sombre*, *obscur*, *ténébreux*.

PITCOAL, *s.* [fossil coal] *Charbon de terre*, m.

PITEOUS, *adj.* [sorrowful; compassionate, tender; wretched, pitiful] *Chagrin*, *désolé*, *digne de compassion*; *compatissant*, *tendre*; *pitoyable*; *piteux*, *chétif*, *pauvre*.

PITEOUSLY, *adv.* [in a piteous manner] *Pitoyablement*, *piteusement*, *d'une manière digne de pitié*, *chétivement*.

PITEOUSNESS, *s.* [tenderness, clemency, compassion, sorrowfulness] *Pitié*, f. *compassion*, f. *clémence*, f. *qualité d'exciter la pitié*, ou *la compassion*.

PITFALL, *s.* [a gin to catch birds or beasts] *Trébuchet*, m. *trape*, f. *attrapoire*, f.

PIT-HOLES, *s. pl.* [holes leading to the mines] *Bures*, f. pl.

PITH, *s.* [marrow; *fig.* the best part] *Moelle*, f. *amourettes de veau*, f. pl. fig. *quintessence*, f. *ce qu'il y a de meilleur*. The — of a tree, *La moelle d'un arbre*. The — of a quill, *Larron de plume*, m. * The — of a book, *La quintessence d'un livre*. The — of life, *Le plus beau temps de la vie*, *la principale partie de la vie*. — [strength, force, energy] *Force*, f. *vigueur*, f. *énergie*, f.

PITHILY, *adv.* [with strength] *Vigoureusement*, *avec force*, *avec énergie*.

PITHINESS, *s.* [strength] *Force*, f. *énergie*, f. *vigueur*, f.

PITHLESS, *adj.* [wanting pith; wanting energy or force] *Sans moelle*; fig. *sans force*, *sans énergie*.

PITHY, *adj.* [consisting of pith] *Fort*, *énergique*, *puissant*, *sentencieux*.

PITIABLE, *adj.* [deserving pity] *Pitoyable*, *digne de pitié*.

PITIFUL, *adj.* [melancholy, moving compassion; tender, compassionate; contemptible, despicable] *Triste*, *lamentable*, *digne de pitié*; *tendre*, *compatissant*, *pitoyable*, *miséricordieux*, *sensible*, *ému de compassion*; *pitoyable*, *misérable*, *chétif*, *pauvre*, *mauvais*, *exécrable*, *détestable*, *servile*, *déplorable*, *piteux*, *dolent*. A — condition, *Une triste situation*, *un état déplorable*. A — heart, *Un cœur sensible*, ou *compatissant*. A — book, *Un livre pitoyable*.

PITIFULLY, *adv.* [mournfully; contemptibly] *Pitoyablement*, *d'une manière pitoyable*, *servilement*, *bassement*.

PITIFULNESS, *s.* [tenderness, mercy, compassion] *Pitié*; f. *compassion*, f. *miséricorde*, f. *qualité pitoyable*, f. *bassesse*, f.

PITILESSLY, *adv.* [without mercy] *Impitoyablement*, *sans miséricorde*.

PITILESSNESS, *s.* [want of compassion] *Manque*, m. ou *défaut*, m. *de pitié*, *de compassion*.

PITILESS, *adj.* [wanting mercy] *Impitoyable*, *sans pitié*, *sans miséricorde*.

PIT-MAN, *s.* *Celui des deux scieurs de long qui est au dessous*.

PIT-SAW, *s.* [the large saw used by sawyers] *Scie de scieur de long*, f.

PITTANCE, *s.* [allowance of meat in a monastery; a small portion] *Pitance*, f. *portion*, f. *petite partie*, *dose légère*. A small —, *Un petit ordinaire*

* A small — of learning, *Une dose légère d'érudition; un savoir superficiel.*

PITTED, *adj. Marqué de petits trous, gravé.* —with the small-pox, *Marqué de la petite vérole.*

PITTORESQUE, *adj.* [in painting] *Pittoresque.*

PITUITARY, *adj.* [conducting phlegm] *Pituitaire.*

PITUITE, *s.* [phlegm] *Pituite*, f.

PITUITOUS, *adj. Pituiteux, phlegmatique, plein de pituite.*

PITY, *s.* [compassion, commiseration, sympathy with misery] *Pitié*, f. *compassion*, f. *miséricorde*, f. *commisération*, f. To move to —, *Exciter la pitié, la compassion* —[a ground of pity] *Pitié, dommage*, m. *chose lamentable*, f It is — his book is lost, *C'est dommage que son livre soit perdu.* 'Tis a thousand pities, a —, great — . . . . *C'est bien dommage que....*

To —, *v. a.* and *n* [to compassionate, to be compassionate] *Avoir pitié* ou *compassion, plaindre, prendre pitié; être compatissant, s'attendrir.* She pities me, *Elle a pitié de moi.*

PITIED, *part. adj. Dont on a pitié, dont on prend pitié.* † 'Tis better to be envy'd than —, *Il vaut mieux faire envie que pitié.*

PIVOT, *s.* [a pin on which any thing turns] *Un pivot.* The sole of a —, *Crapaudine*, f. *grenouille*, f. — [in a watch] *Pivots*, m. pl. Pivot-holes [wherein a spindle runs] *Les trous*, m. pl.

PIX, *s.* [a little box in which the consecrated host is kept] *Ciboire*, m.

PIZZLE, *s.* [in animals; the official to generation] *La verge, le nerf.* The — of a bull, *Le nerf d'un taureau.* Bull's —, *Nerf de bœuf*, m. The — of a whale, *Balenas*, m.

PLACABILITY, *and* PLACABLENESS, *s.* [willingness to be appeased] *Douceur*, f. *clémence*, f. *facilité à s'appaiser*, f.

PLACABLE, *adj.* [easily appeased] *Aisé à appaiser; clément, doux.*

PLACARD, *and* PLACART —, *s* [an edict, a declaration] *Un placard, un édit, un manifeste, une ordonnance, une déclaration.*

To PLACATE, *v. a.* [to appease, to reconcile; *a Scotch expression*] *Appaiser; adoucir; concilier, mettre d'accord.*

PLACE, *s.* [locality; residence; way, ground; room; space in general] *Place*, f. *lieu*, m. *endroit*, m. *réduit*, m. *espace*, m. *part*, f. In or to another. —, *Ailleurs.* In another —, *Autre part.* Put every thing in its right —, *Mettez chaque chose à sa place.* There is no — for them, *Il n'y a point de place pour eux.* In all places, *En tous lieux, partout.* A pleasant —, *Un lieu agréable.* In some —, *En quelque endroit, quelque part.* A — of refuge, *Un lieu de refuge, un asyle.* A shady —, *Un ombrage.* To lay one's hand upon the sore —, *Mettre la main sur la partie offensée* ou *malade.* — [rank, order of priority, precedence] *Lieu*, m. *place*, f. *rang*, m. *qualité*, f. *la préséance, le pas, la main.* In the first —, *En premier lieu, premièrement, préalablement, au préalable.* The first — is due to him, *La première place lui est due.* To give —, *Céder la préséance, céder le pas.* To take — of one, *Prendre le pas* ou *la main sur quelqu'un, avoir le pas sur lui.* To take —, *Avoir lieu, se mettre en rang, prendre place.*—[a town, a hold] *Place*, f. *ville*, f. *forteresse*, f. A trading —, *Une place marchande.* To take a — at the first brunt *or* onset, *Brusquer une place.* — [employment; office] *Place*, f. *emploi*, m. He got a good —, *Il a obtenu une bonne place, un bon emploi.* All the places in the parliament are filled, *Toutes les places du parlement sont remplies* — [a passage in writing] *Passage*, m. *endroit*, m.

To —, *v. a.* [to put in any place] *Placer, mettre.* To —oneself, *Se placer, se camper.* To — in order, *Arranger.* To — one's money on good security, *Placer sûrement son argent.* To — a cannon, *Braquer un canon.* * To — well one's affections, *Placer bien son affection.*—[to settle, establish] *Placer, établir.* I placed out my son, *J'ai placé mon fils.*

PLACER, *s.* [one that places] *Celui ou celle qui place.*

PLACEMAN, *s.* [one who exercises a public employment, *or* fills a public station] *Employé*, m. *homme en place.*

PLACID, *adj.* [benign, kind, mild] *Paisible, doux, gracieux, bénin.*

PLACIDLY, *adv.* [mildly] *Paisiblement, doucement, avec douceur.*

PLACIT, *s.* [decree, determination] *Décret*, m.

PLACKET, *s.* [a petticoat] *Jupe*, f. ou *jupon*, m

PLAGIARISM, *s.* [literary theft] *Plagiat*, m. *vol littéraire*, m. *métier de plagiaire*, m.

PLAGIARY, *s.* [a thief in literature] *Plagiaire*, m § * *fripier*, m.

PLAGUE, *s.* [pestilence] *La peste; maladie*, f. One that has the plague, *Un homme frappé*, ou *atteint de peste, un pestiféré.* A plague-sore, *Chardon de peste*, m. — [state of misery; any thing vexatious; punishment] *Misère*, f. *plaie*, f. *fléau*, m. *jugement*, m. *châtiment*, m. *punition*, f. The plagues of Egypt, *Les plaies d'Egypte.* This wife is a — to me, *Cette femme est mon fléau.*

To —, *v. a.* [to infect with pestilence] *Infecter de la peste.* — [to vex, trouble] *Tourmenter, importuner, incommoder, vexer*, * *assassiner*, * *accabler.*

† PLAGUILY, *adv.* [horribly, vexatiously] † *Diablement, furieusement.*

† PLAGUY, *adj.* [vexatious, troublesome] *Méchant, maudit*, † *diable.* He is a — man, *C'est un diable d'homme.*

PLAICE, *s.* [a flat fish] *Une plie; platuse*, f.

PLAID, *s.* [a striped cloth] *Serge bigarrée*, f.— [an outer loose garment worn much by the highlanders in Scotland] *Sayon*, m. *sarrau* des montagnards d'Ecosse.

PLAIN, *adj.* [smooth, level, flat; simple, artless] *Plain, uni, qui n'est point raboteux, égal, plan*, (t. de géom.) fig. *simple, uni, sans ornements.* The sides are rocky and mountainous, but the midst is —, *Les côtes en sont montagneux, mais le milieu est plain et uni.* A — superficies, *Surface plane.* — song, in music, *Le plain-chant.* — suit of clothes, *Un habit uni.* — linen, *Du linge uni.* A — man, *Un homme simple* dans ses manières et ses habits, *Un homme sans façons.* A — style, *Un style simple et sans ornements.* A — way of preaching, *Une manière de prêcher simple et populaire.* — [open, sincere; mere, bare, evident, clear] *Ouvert, découvert; distinct, commun; fig. franc, sincère, ouvert, libre, ingénu; sans déguisement, clair, évident, manifeste, aisé à entendre, apparent, convaincant, explicite, intelligible, palpable, exprès.* A vast and — country, *Un pays vaste et découvert, une grande plaine.* A — man, *Un homme franc, sincère, sans déguisement, droit, honnête.* The — truth, *La pure vérité, la vérité toute nue.* In — terms, *En termes clairs, formels.* To make a thing —, *Eclaircir une chose, la rendre évidente.* To be — with one, to speak to him in — terms, *Parler franchement à quelqu'un, lui dire librement* ou *franchement sa pensée.* — coats of arms,

Armes pures et pleines, sans brisure. — sailing. V. SAILING.

—, *adv.* [simply, sincerely; distinctly, openly] *Simplement, uniment; sincèrement, ouvertement, distinctement, intelligiblement, clairement.* Speak — to me, *Parlez-moi sincèrement, ouvertement,* He speaks — enough, *Il parle assez clairement.*

—, [level ground] *Plaine, f. campagne unie; un plan, une surface plane.* A globe drawn upon a —, *Un planisphère.*

To —, *v. a.* [to make plain] *Applanir.*

PLAIN-DEALER, *s. and* PLAINDEALING, *adj.* and *s.* [acting with sincerity] *Sincère, franc, de bonne foi, honnête homme, un homme sans déguisement; bonne foi, droiture, f. franchise, f. candeur, f. sincérité. f.*

PLAINER, *s.* [among printers] *Taquoir,* m.

PLAINLY, *adv.* [simply, without ornament; freely; openly, manifestly] *Simplement, sans parure, sans ornement, ouvertement, bonnement, nuement, franchement, ingenument, sincèrement, clairement, manifestement, evidemment, oculairement; de but en blanc, positivement, rondement, hardiment, sans déguisement.*

PLAINNESS, *s.* [evenness] *Égalité, f. surface unie.* — [want of ornament, simplicity] *Simplicité, f.* * — [openness, sincerity] *Franchise, f. sincérité, f. ingenuité, f. naïveté, f. clarté, f. évidence, f.* The — and freedom of his epistle, *La franchise et la liberté de sa lettre.* The — of a discourse, *La clarté d'un discours.*

PLAINSPOKEN, *adj.* [speaking with rough sincerity] *Franc, simple.*

PLAINT, *s* [expression of sorrow; exprobation of injury] *Lamentation, f. plainte, f. griefs, m. pl. demande en justice, f.*

PLAINTFUL, *adj.* [complaining] *Qui se plaint, gémissant*

PLAINTIFF, *s.* [in law; one complaining that sues] *Demandeur, m. demanderesse, f. complaignant, m. complaignante, f. plaignant, m. plaignante, f.*

PLAINTIVE, *adj.* [lamenting] *Plaintif.*

PLAINTIVELY, *adv.* [in a manner expressing grief or sorrow] *Plaintivement.*

PLAIN-WORK, *s.* [needlework distinguished from embroidery] *Ouvrage à l'aiguille sans broderie, ou uni, m.*

PLAIT, *s.* [a fold, a double] *Pli, m. double, m.* — of hair, *Tresse de cheveux. f.*

To —, *v. a.* [to fold, double] *Plisser, plier, mettre en double.* To — a gown, *Plier ou plisser une robe.* — [to weave] *Tresser, tisser.* To — the hair, *Tresser les cheveux.*

PLAN, *s.* [a draught, a scheme, a model] *Un plan, un dessein, système, m.* — of the king's camp, *Plan du camp du roi.* To colour a —, *Lever un plan.* * I like not the — of his book, *Le plan de son livre ne me plaît pas.*

To —, *v. a.* [to scheme, form a design] *Tracer, projeter.*

PLANCHED, *adj.* [made of boards] *De plancher, plancheyé.*

PLANCHER, *s.* [a board, a plank] *Une planche.*

PLANCHET, *s.* [in coining] *Carreau, m. flan, m.*

PLANE, *s.* [in geom.] *Un plan, une surface plane.* Inclined —, *Plan incliné, m.* — [a joiner's instrument] Ex. Jack-plane, *Rabot, m.*

To —, *v. a.* [to smooth with a plane] *Raboter, doler, unir, blanchir.*

To —, *v. n.* [as a bird that hovers] *Planer, voler en l'air sans presque remuer les ailes.*

PLANET, *adj.* [an opaque body revolving round a star] *Planète, f. astre, m.* † He was born under a lucky —, *Il est né sous une heureuse planète.*

PLANETARIUM, *s.* [orrery, an instrument that represents the revolutions of the planets] *Planétaire, m.*

PLANETARY, *or* PLANETICAL, *adj.* [pertaining to the planets] *Planétaire, de planète*

PLANE-TREE, *s.* [a shady tree] *Plane, m. ou platane, m.*

PLANET-STRUCK, *adj.* [blasted] *Broui; fig. confondu, stupéfié, étonné, frappé d'étonnement, consterné.*

PLANIMETRY, *s.* [the mensuration of plain surfaces] *Planimétrie, f.*

PLANIMETRICAL, *adj.* [pertaining to the mensuration of plane surfaces] *Relatif à la planimétrie.*

To PLANISH, *v. a.* [a term of goldsmiths] *Planer, flattir,* To — plate, *Planer de la vaisselle d'argent, la polir.*

PLANISHER *s.* [one who planishes; polisher] *Ouvrier qui plane, ou qui polit, m. planeur, m.*

PLANISPHERE, *s.* [a globe drawn on a plain] *Planisphère, m.*

PLANK, *s.* [a thick strong board] *Une planche un ais; madrier, m.* Planks of a ship's side, *Bordage, m.*

To —, *v. a.* [to cover or lay with planks] *Plancheier, garnir le pavé de planches.* To — a room, *Plancheier une chambre* To — a ship, to lay on the skin, *Border un vaisseau.*

PLANNER, *s.* [one who forms any plan or design] *Qui forme un plan ou un dessein.*

PLANO-CONICAL, *adj. Plane d'un côté, et conique de l'autre.*

PLANO-CONVEX, *adj. Plane d'un côté, et convexe de l'autre.*

PLANT, *s.* [any vegetable production] *Une plante.* A plant bearing fruit, *Une plante parfaite, qui porte fruit.* To take a — out of its pot, *Dépoter une plante.* A —, or young tree to set, *Plant, m. jeune arbre pour planter.* * A young —, *Une jeune plante, un rejeton, un jeune homme ou une jeune fille* Submarine plants (zoophytes), *Plantes marines, plantes animales. f. animaux plantes, m. pl. zoophytes, m. pl.* — [the sole of the foot] *La plante des pieds.*

To —, *v. a.* [to set, put in the ground] *Planter.* To — a tree, *Planter un arbre.* To — vines, trees, etc. *Complanter.* * To — the faith in a country, *Planter la foi dans un pays.* To — a colony, *Etablir une colonie, former une peuplade.* To — a cannon, *Pointer ou braquer une pièce de canon.*

PLANTAIN, *s.* [bot.; plantago; a med. plant] *Plantain, m.* broad-leaved —, *Grand plantain.* — [a tree in the West Indies, which bears an esculent fruit] *Plantain, m.*

PLANTAL, *adj.* [pertaining to plants] *Qui concerne les plantes, végétal.*

PLANTATION, *s.* [act of planting; establishment] *Plantage, m. plantation, f. fig. établissement, m. introduction, f.* — [nursery] *Plantade, f. pépinière, f. plant d'arbres, m.* — of beech-trees, *Fontelaie, f.* — of oaks, *Chênaie, f.* — of elms, *Ormaie, f.* — of ashes, *Frênaie, f* — of willows, *Saussaie, f.* — of osiers, *Oseraie, f.* — of cherry-trees, *Cerisaise, f.* — of apple-trees, *Pommeraie, f.* — [colony] *Colonie, f. peuplade, f. habitation, f.*

PLANTER, *s.* [a setter, a cultivator] *Planteur, m. cultivateur, m. colon, m. le maître d'une plantation*

PLANTING-STICK, *s.* [a dibble] *Un plantoir.*

PLASH, *s.* [a small lake of water or puddle] *Une flaque d'eau; un gâchis ou margouillis, un bourbier.*

To —, *v. a.* [to interweave] *Entrelacer des branches*

d'arbre, *les coucher*, To — mortar, *Gâcher du mortier*. To — [to plash] *Eclabousser*.

PLASHY, *adj.* [watery, filled with puddles] *Gâcheux*, *boueux*, *bourbeux*.

PLASM, *s.* [mould, matrix in which any thing is cast] *Un moule*, *une matrice*.

PLASTER, *s.* [gypsum, parget] *Plâtre*, m. The — of the wall, *Le plâtre de la muraille*. — of Paris, *Stuc*, m *plâtre*, m. To — with plaster of Paris, *Plâtrer*. Plaster-quarry, *Plâtrière*, f. Crude — (plaster in the stone), *Plâtre cru*. To temper the — (among plasterers), *Couler le plâtre*. A figure formed in —, *Un plâtre, une figure tirée en plâtre*. We have all the figures of Trajan's pillar in plaster, *On a tous les plâtres de la colonne Trajanne*. — [a glutinous *or* adhesive salve] *Emplâtre*, m. To lay a plaster to a sore, *Mettre un emplâtre sur une plaie*. The place where the plasters are kept, *Emplâtrier*, m.

To —, *v. a.* [to overlay with plaster] *Plâtrer, enduire de plâtre*. To — a wall, *Plâtrer* ou *enduire une muraille*. — [to cover with a medicated plaster] *Mettre un emplâtre*.

PLASTERER, *s.* [one whose trade is to overlay walls with plaster] *Plâtrier*, m. *ouvrier qui plâtre les murailles*, m. signifie aussi *celui qui fait des figures en plâtre*.

PLASTERING, *s.* [a place plastered] *Enduit*, m.

PLASTICK, *adj.* [giving form] *Plastique*. — virtue, *La vertu plastique*.

— *or* PLASTICE, *s* [a branch of sculpture] *Sculpture*, *le métier d'un sculpteur*, ou *d'un statuaire; l'art de modeler*, m.

PLASTRON, *s.* [a piece of leather stuffed, used by fencers to receive the pushes] *Plastron*, m.

PLAT, *s.* [a small piece of ground] *Un petit champ*, *un morceau de terre*.

—, *s.* [among hair-dressers] *Chignon natté*, m. — [among mariners; sea-chart] *Carte marine*, f.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to weave] *Tresser*, *tisser*.

—, *adj.* Ex. The — veins of a horse, *Les ars*, m. pl. *veines où l'on saigne les chevaux*, f.

PLATANE, *s.* V. PLANE-TREE.

PLAT-BAND, *s.* [in gardening; a bed] *Platebande*, f. — [in archit., a flat square moulding, face] *Plate-bande*, f.

PLATE, *s.* [a piece of metal beat out into breadth] *Plaque*, f. ou *lame* de métal, f. *planche*, f. *platine*, f. A copper-plate well engraved, *Une planche de cuivre bien gravée*, *une bonne taille-douce*. Copper-plate engraver, printer, *Graveur, imprimeur en taille-douce*. The plates of a watch, *Les platines d'une montre*. Dial-plate, *Grande platine*. Name-plate, *Petite platine*. Plate-wheel, *Roue de cadran*, f. Side-plate, *Porte-vis*, m. — [gold *or* silver dishes] *Vaisselle* d'or *ou* d'argent, f. *argenterie*, f. *une assiette;* et au pluriel par extension, *entremets*, m. A platefull, *Une assiettée; une assiette*. A —, to be run for, *Une pièce de vaisselle d'argent qu'on propose pour prix d'une course*. Hammered silver-plate, *Vaisselle plate*. Plate, *or* iron-plate, *Bande de fer*, f.

PLATE-BUTTONS, *Boutons d'orféverie*, m.

PLATE-CANDLESTICK, *Chandelier à manche*.

PLATE-GLASS, *s. Glace*, m. *miroir*, m Uneven plate-glace, *Glace fausse*, f.

To —, *v. a.* [to cover with plates] *Couvrir de feuilles d'or* ou *d'argent*. To — brass-money, *Couvrir la fausse monnaie de feuilles d'or* ou *d'argent*, faire des espèces fourrées. — [to beat into plates] *Mettre en lames*. To — a metal, *Mettre du métal en lames*.

PLATED, *part. adj. Couvert de feuilles d'or* ou *d'argent*, ou bien *mis en lames*. — with gold, *Couvert de feuilles d'or*. — brass, *Du cuivre en lames*, *des lames de cuivre*. — *adj.* [scaly] *Ecailleux*, *couvert d'écailles*. The — crocodile, *Le crocodile écailleux* ou *couvert d'écailles*.

PLATFORM, *s.* [a level place before a fortification] *Plateforme*, f. — [a flat roof on a building] *Plateforme*, f. Platform of a roof, *Enrayure*, f. — [ichnography; plan, scheme] *Ichnographie*, f. *plan*, m.

PLATINA, *s.* [white gold, mock metal; a refractory metallic substance] *Platine*.

PLATOON, *s.* [*corrupted from the French;* In military language; a small division of foot soldiers] *Peloton*, m.

PLATONICK, *adj.* [relating to the system of Plato] *Platonique*, *Platonicien*, *-cienne*. — love, *L'amour platonique*, m. — year, *L'année platonique*, f.

PLATONISM, *s.* [the philosophical system of Plato] *Le platonisme*, *la doctrine de Platon*.

PLATTER, *s.* [a large dish of earth] *Un grand plat de terre*, *une terrine*. * ┼ A platter-face, *Un grand visage*, *une large face*.

PLAUDIT, *s.* [applause] *Louange*, f. *applaudissement*, m. *approbation*, f.

PLAUDITORY, *adj.* [that applauds] *Qui applaudit*.

PLAUSIBILITY, *s.* V. PLAUSIBLENESS.

PLAUSIBLE, *adj.* [specious, right in appearance] *Plausible*, *spécieux*.

PLAUSIBLENESS, *s.* [speciousness] *Qualité plausible* ou *spécieuse*.

PLAUSIBLY, *adv.* [with fair show] *Plausiblement*, *d'une manière plausible* ou *spécieuse*, *avec approbation*, *fort bien*.

PLAY, *s.* [amusement, sport; a drama] *Jeu*, m. *amusement*, m *divertissement*, m. *badinage*, m. *spectacle*, m *comédie*, f Publick plays, *Jeux* ou *spectacles publics*. To leave boy's —, *Quitter les jeux de l'enfance*. A child full of —, *Un enfant badin*, *folâtre*. A dog *or* cat full of —, *Un chien* ou *un chat divertissant*. To go to a —, *Aller à la comédie*. — [game] *Jeu*, m. To — fair —, *or* foul —, *Jouer beau jeu*, ou *tricher au jeu*. By fair —, *De bon jeu*. * This is not fair —, this is foul —, *Cela n'est pas honnête; cela n'est pas de bonne foi, c'est une supercherie*. To give one fair —, *Donner beau jeu à quelqu'un*, *lui donner tous les avantages qu'il peut souhaiter*. * To beat one at his own —, *Battre quelqu'un avec ses propres armes*. To hold *or* to keep one in —, *Tenir quelqu'un en haleine*, *l'amuser*. * To give the full — to one's fancy, *Donner l'essor à son imagination*.

To —, I played, I have played, *v. n.* [to sport, to frolick; to game] *Badiner*, *folâtrer*, *jouer*, *s'amuser*. He does nothing but —, *Il ne fait que jouer*. To — at cards, *Jouer aux cartes*. To — upon a musical instrument, *Jouer d'un instrument de musique*. To — first, *Debuter*. To — first (at bowls), *Avoir la boule*. To — to one that sings, *Accompagner*. To — like children, *Batifoler*. To — apish, *Polissonner*. To — loosely, *Badiner*. * To — upon words, *Jouer sur les mots*. To — with the most difficult things, *Se jouer des choses les plus difficiles*. To — [to personate a drama] *Jouer, faire un rôle*. *un personage dans une pièce de theâtre*, *donner la comédie*. To — [to operate] *Jouer, opérer, aller*. To — upon one, *Jouer quelqu'un; se jouer*, *se moquer de lui*, *le railler*. To — against *or* upon a bas-

tion with great guns, *Battre un bastion avec de l'artillerie*, ou *à coups de canon*. — [as a precious stone] *Briller*, *avoir du brillant*.

To —, *v. a.* [to put in action *or* motion] *Faire jouer*, *tirer*. He played his cannon, *Il fit jouer son artillerie, il tira le canon*. To — [to game] *Jouer*. To — a set *or* game, *Jouer une partie*. To — the game over again, *Refaire un jeu*.* To — sure play, *Jouer à jeu sûr; être sûr de réussir*. To — [to exhibit dramatically] *Jouer*, *faire un personnage*. She has well played her part, *Elle a bien joué son rôle*.

* To — the fool, *Faire le fou*, *badiner*. To — false, *Tromper*. To — the knave, *Faire des friponneries*. To — the truant, *Faire le fainéant*. To — the whore, *Faire le métier de prostituée*. To — one a trick, *Jouer un tour à quelqu'un*. To — pranks, *S'émanciper, prendre trop de liberté*. To — away one's money, *Jouer* ou *perdre son argent au jeu*.

PLAY-BOOK, *s.* [among comedians; a book of dramatic composition] *Recueil de pièces de théâtre*, m. *répertoire*, m.

PLAY-DAY, *s.* [in schools; day exempt from work] *Vacances*, f. pl. *jour de récréation*, m. *campos*, m. *congé*, m.

PLAY-DEBT, *s.* [debt contracted by gaming] *Dette de jeu*, f.

PLAYER, *s.* [one who plays] *Joueur*, *joueuse*. A — upon instruments, *Un joueur* ou *une joueuse d'instruments*. — [an actor] *Un acteur*, *un comédien*, *une actrice*, *une comédienne*. A strolling —, *Un comédien de campagne*. — [a lazy person] *Un fainéant*.

PLAY-FELLOW, *s.* [companion in amusement] *Compagnon de jeu*, m.

PLAYFUL, *adj.* [sportive] *Badin*, *folâtre*.

PLAY-GAME, *s.* [play of children] *Jeu d'enfant*, m.

PLAY-HOUSE, *s.* [house where dramatick performances are played] *Un théâtre*, *une salle de spectacle; la comédie*.

PLAY-MATE, *s.* V. PLAY-FELLOW.

PLAYSOME, *adj.* [wanton, full of levity] *Folâtre*, *léger*.

PLAYSOMENESS, *s.* [wantonness, levity] *Amour du jeu*, m. *humeur volage*, f. *conduite folâtre*, f.

PLAY-THING, *s.* [toy, thing to play with] *Jouet*, *babiole*, f. *joujou*, m.

§ PLAYWRIGHT, *s.* [used in contempt] *Faiseur*, ou *faiseuse de comédies*.

PLEA, *s.* [act of pleading: allegation] *Plaidoyer*, m. *raisons*, f. pl. *preuves alleguées pour la défense d'une cause*, f. pl. The court of common pleas, *La cour des plaidoyers communs*. — [apology, excuse] *Apologie*, f. *défense*, f. *prétexte*, m. To take up one's pleas, *Faire l'apologie de quelqu'un*, *entreprendre sa défense*. A plausible —, *Une excuse plausible*.

To PLEAD, *v. n.* [to argue before a court of justice] *Plaider*, *répondre en justice*. To — at the bar, *Avocasser*.

To —, *v. a.* [to defend] *Plaider*, *défendre*. To — a cause, *Plaider une cause*. To — [to alledge as an excuse] *Alléguer*, *prétexter*, *prétendre*, *s'excuser sur*. To — one's age, *Prétexter son âge*, *s'excuser sur son âge*.

PLEADABLE, *adj.* *Qui peut être plaidé*, *qu'on peut alléguer dans un plaidoyer*, *plaidable*. Court-day, *Jour plaidable*.

PLEADER, *s.* [one who pleads] *Plaideur*, *plaideuse; qui est en procès*.

PLEADING, *s* [act or form of pleading] *L'action de plaider*, *plaidoierie*, f.

PLEASANT, *adj.* [agreable, delightful] *Plaisant*, *agréable*, *gracieux*, *qui fait plaisir*, *délectable*, *beau*, *doux*. It is not — to have to do with litigious people, *Il n'est pas plaisant d'avoir à faire à des gens de chicane*. — [cheerful, gay, lively, merry; ridiculous, comical] *Plaisant*, *divertissant*, *comique*, *bouffon*, *gai*, *goguenard*, *facétieux*, *risible*, *grotesque*, || *croustilleux*, *ridicule*, *impertinent*. That's a — fancy, *Voilà une plaisante imagination*, *une pensée comique*.

PLEASANTLY, *adv.* *Agréablement*, *d'une manière agréable*, *plaisamment*. — [merrily, ludicrously] *Plaisamment*, *comiquement*, *d'une manière ridicule*, *grotesquement*, *drôlement*, *facétieusement*.

PLEASANTNESS *and* PLEASANTRY, *s.* [delightfulness] *Agrément*, m. *charme*, m. *aménité*, f. *beauté*, f. — [gaiety, merriment, sprightly saying, liveliness] *Plaisanterie*, f. *badinage*, m. *raillerie*, f. *bon mot*, m.

To PLEASE, *v. a.* [to delight, gratify, content; satisfy] *Plaire*, *complaire*, *obliger*, *faire plaisir*, *agréer*, *contenter*, *satisfaire*, *délecter*. To — one, *Plaire à quelqu'un*, *lui complaire*, *l'obliger*, *lui faire plaisir*. Let him — himself, *Qu'il fasse ce qu'il voudra*, *qu'il se satisfasse*, *qu'il se contente*. Desirous to —, *Complaisant*.

To — *and* To be PLEASED, *v. n.* [to like, to be willing] *Plaire*, *vouloir*. If you — to inquire about it, *S'il vous plaît de vous en informer*. As you —, *Comme il vous plaira*, *comme vous voudrez*. In answer to what you have been pleased to write to me, *Pour répondre à ce qu'il vous a plu de m'écrire*. You are pleased to say so, *Cela vous plaît à dire*. To be pleased with, *S'accommoder de*. May it — your majesty, *Plaise au roi*. — God, *or* if God —, *or* if it — God, *S'il plaît à Dieu*.

To — ONESELF, *v. n.* Ex. I — myself with such things, *Je prends plaisir*, ou *je me plais à ces choses-là*. — yourself, *or* choose, *Contentez-vous*, *choisissez*.

PLEASED, *part. adj.* *Content*, *satisfait*. Well —, *Aise*. To be — with a thing, *Être content* ou *satisfait d'une chose*, *avoir pour agréable*. Hard to be —, *Difficile à contenter*. Ill —, *Mécontent*. If he be angry, he must be — again, || *S'il est fâché*, *qu'il se défâche*.

PLEASER, *s.* [one that courts favour] *Un complaisant*, *un courtisan*.

PLEASING, *adj.* [acceptable, agreeable] *Plaisant*, *qui plaît*, *agréable*.

PLEASINGLY, *adv.* [delightfully] *Plaisamment*, *agréablement*.

PLEASURABLE, *adj.* [delightful; full of pleasure] *Plaisant*, *agréable*, *de plaisir*, *livré au plaisir*. A — habitation, *Une demeure agréable*. The — a part of mankind, *Les gens de plaisir*, qui n'ont rien à faire, qu'à se divertir.

PLEASURE, *s.* [delight, gratification of the mind *or* senses] *Plaisir*, m. *volupté*, f. *délices*, f. pl. *plaisance*, f. *joie*, f. *contentement*, m. *satisfaction*, f. *amusement*, m. *divertissement*, m. *récréation*, f. *délectation*, f. *agrément*, m. *chatouillement* m. || *ébats*, m. pl. To take — in one thing, *Prendre plaisir à une chose*. Carnal pleasures, *La volupté les plaisirs des sens*. A house of —, *Une maison de plaisance*. — [approbation, will, choice] *Plaisir* m. *volonté*, f. *choix*, m. *gré*, m. *fantaisie*, f. *ce qui fait plaisir*, *bienfait*, m. *douceur*, f. At his own —, *A sa volonté*, *à son choix*, *à son gré*, *à sa fantaisie*. Use your —, *Faites ce qu'il vous plaira ce qui vous fera plaisir*. Your —, madam, *Que vous plaît-il*, *madame*, *que souhaitez-vous?*

To —, *v. a.* [to please, gratify] *Plaire*, *obliger*

faire plaisir, contenter, satisfaire, accommoder, complaire. You'll — me by telling me the whole story, *Vous me ferez plaisir de m'en dire toute l'histoire.* To — one with a thing, *Accommoder quelqu'un d'une chose.*

PLEASURE-GROUND, *s.* [ground laid out in a pleasing or ornamental manner, near a mansion] *Jardin ou plantation d'agrément.*

PLEBEIAN, *s. Un plébéien, un homme du peuple, un roturier.*

—, *adj.* [popular, vulgar] *Du peuple, populaire, vulgaire.*

PLEDGE, *s.* [any thing put to pawn, gage, surety] *Gage,* m. *assurance,* f. *arrhes,* f. pl. *contre-gage,* m. *caution,* f. *pleige,* m. fig. *garant,* m. *preuve,* f. There is my —, *Voici ma caution.* —, in war, *Otage,* m.

* This is a a sufficient — of the truth I assert, *Ceci est une preuve suffisante de la vérité que j'avance.*

To —, *v. a.* [to put in pawn] *Engager, mettre en gage.* To — [to invite to drink] *Faire raison à* quelqu'un qui boit à notre santé.

PLEDGED, *part. adj. Engagé, mis en gage.* To see oneself —, *Prendre garde qu'on nous fasse raison,* ou *que celui à la santé de qui l'on a bu, boive à son tour à la nôtre.*

PLEDGET, *s.* [a small mass of lint] *Plumasseau, compresse de charpie,* f.

PLENARILY, *adv.* [fully] *Pleinement, entièrement, complettement.*

PLENARINESS, *s.* [fulness, completeness] *Abondance,* f. *perfection,* f.

PLENARY, *adj.* [full, complete] *Entier, complet, parfait, plein; plénière,* t. d'église. — indulgence, *Indulgence plénière.*

—, *s.* [in law, a definitive sentence] *Arrêt, jugement,* ou *procès décisif.*

PLENILUNE, *s.* [a full moon] *Pleine lune.*

PLENILUNARY, *adj. Qui a rapport à la pleine lune.*

PLENIPOTENCE, *s.* [fulness of power] *Plein pouvoir,* m.

PLENIPOTENT, *adj.* [invested with full power] *Revêtu d'un plein pouvoir.*

PLENIPOTENTIARY, *s.* [a negotiator invested with full power] *Plénipotentiaire,* m.

PLENIST, *s.* [one that holds all space to be full of matter] *Un philosophe qui n'admet point de vide.*

PLENITUDE, *s.* [fulness; repletion, plethory] *Pléthore,* f. *plénitude,* f. t. de med. *Plein,* m.

PLENTEOUS, *adj.* [abundant, fertile] *Abondant; fertile.*

PLENTEOUSLY, *adv.* [abundantly] *Abondamment, en abondance.*

PLENTEOUSNESS, *s.* [abundance, fertility] *Abondance,* f. *fertilité,* f.

PLENTIFUL, *adj.* [copious, abundant, exuberant, fruitful] *Abondant, copieux, ample, grand, fertile.* — harvest, *Moisson abondante.* — land, *Sol fertile.* — entertainment, *Grand régal.*

PLENTIFULLY, *adv.* [copiously, abundantly] *Copieusement, abondamment, en abondance, amplement,* || *à bauge; largement, opulemment.*

PLENTIFULNESS, *s.* [abundance, fertility] *Abondance,* f. *fertilité,* f.

PLENTY, *s.* [abundance, great store] *Abondance,* f. *quantité,* f. *profusion,* f. To have — of all things, *Avoir abondance de toutes choses, vivre dans l'abondance de toutes choses.* The horn of —, *La corne d'abondance.* — [adjectively used for *plenty*] *Abondant, en abondance, commun.* Money is — with him, *Il a de l'argent en abondance.* Water is plenty, *L'eau est abondante.*

PLEONASM, *s.* [redundancy] *Pléonasme,* m. *rédondance,* f.

PLEONASMIC, *adj. De pléonasme, superflu, redondant.*

PLETHORA *and* PLETHORY, *s.* [a redundance of laudable blood and humours] *Pléthore,* f.

PLETHORETIC *and* PLETHORICK, *adj.* [full of humours] *Pléthorique, plein d'humeurs.*

PLEURA, *s.* [a membrane; the inward skin of the ribs] *La plèvre.*

PLEURISY, *s.* [an inflammation of the pleura] *Pleurésie,* f.

PLEURITICAL *and* PLEURITIC, *adj.* [diseased with a pleurisy] *Pleurétique, malade de pleurésie.*

PLIABILITY, *s.* [flexibility; pliableness] *Flexibilité,* f. *souplesse,* f.

PLIABLE, *adj.* [easy to be bent; ductile; flexible of disposition] *Pliable, maniable, flexible.*

PLIABLENESS *and* PLIANCY, *s.* [easiness to be bent, flexibility of mind] *Flexibilité,* f. *souplesse,* f. *naturel, doux, obéissant, accommodant.*

PLIANT, *adj.* [yielding] *Pliable; pliant, flexible, souple; maniable, traitable, docile, doux, humble, soumis, obéissant.*

PLIANTNESS, V. PLIABLENESS.

PLIED, *part. adj. Accablé, travaillé.* — with work, *Surchargé d'ouvrage.*

PLIER, V. PLYER.

PLIGHT, *s.* [condition, state of the body] *Etat,* m *santé,* f. *habitude du corps,* f. I think myself in better —, *Je me trouve en meilleure santé.* — [pledge, gage] *Gage,* m. *caution,* f. *assurance,* f. — *or* Plait; which see.

To —, *v. a.* [to pledge, engage, promise] *Engager, donner pour gage.* To — one's faith, *Engager, donner sa parole.*

PLIM, -MING, -MED, *v. n.* [to swell; to encrease in bulk] *Enfler, augmenter de volume.*

To PLOD, -DING, -DED, *v. n.* [to toil, to moil] *S'appliquer fortement, s'alembiquer, prendre beaucoup de peine à;* ou bien, *rêver à.* To — upon a business, *S'appliquer fortement à une affaire.* To — at one's books, *Pâlir sur les livres* A plodding diligence, *Une application pénible, contentieuse.* To go plodding about, *Se promener d'un air pensif* ou *rêveur.* A plain plodding man, || *Un bon bouleux.*

PLOT, *s.* [a small extent of ground] *Un morceau de terre, un champ.* The ground-plot of a building, *Le sol, le terrein, l'emplacement d'un bâtiment,* m. * — [form, scheme, plan] *Forme,* f. *plan,* m. *projet,* m A — of government, *Une forme de gouvernement.* — [conspiracy] *Complot,* m. *conjuration,* f. *conspiration,* f. *trame,* f *dessein,* m. To lay a —, *Faire un complot, comploter, tramer un mauvais dessein.* — [intrigue, an affair complicated] *Intrigue,* f. *menée,* f. To be in the —, || *Etre dans la bouteille.* The — of a play, *L'intrigue d'une pièce de théâtre.* The unravelling of the —, *Le dénouement de l'intrigue.*

To —, -TING, -TED, *v. n.* [to conspire, form a plot] *Conspirer, comploter, tramer une conspiration, faire un complot.*

To —, *v. a.* [to plan, contrive; describe] *Tramer, machiner, conjurer, comploter, concerter, conduire; dresser le plan de.* They plotted my ruin, *Ils complotèrent ou machinèrent ma ruine.* To — a crime, *Concerter un crime.* To — a building, *Dresser le plan d'un bâtiment.*

PLOTTER, *s.* [conspirator; contriver] *Conspirateur,* m. *conjuré,* m.

PLOTTING, *s.* [surveying] *L'art de lever un plan,* m. *arpentage,* m.

PLOUGH, *s.* [an instrument to till the ground] *Charrue*, f. * ↓ To return to the —, *Reprendre le collier de misère.*

To —, *v. a.* [to till] *Labourer.* He ploughed an acre a day, *Il labourait un acre de terre par jour.*

PLOUGH-BOY, *s.* [that follows the plough; coarse, ignorant boy] *Un garçon laboureur, un jeune paysan ignorant.*

PLOUGHER, *s.* [one who ploughs ground] *Laboureur*, m. *charretier*, m.

PLOUGH-HANDLES, *s. pl.* [to hold the plough] *Mancherons*, m. pl.

PLOUGHING, *s.* [*from* To plough] *Labourage* ou *labour*, m. *l'action de labourer*, f.— over again, *Binement*, m. *second labour.* To give a shallow —, *Egratigner la terre.*

PLOUGHLAND, *s.* [a farm for corn] *Une ferme, une cense.*

PLOUGHMAN *and* PLOUGHMAN'S SPIKENARD, *s.* [bot. conyza, flea-bane; a med. plant] *Conyse*, f. *herbe aux moucherons*, m.

PLOUGH-SHARE, *s.* [a part of the plough] *Le soc* ou *le fer de la charrue.*

PLOUGH-STAFF, *s.* *Le curoir* d'une charrue.

PLOUGH-WRIGHT, *s.* [one who makes ploughs] *Charron*, m. *faiseur de charrues.*

PLOVER, *s.* [pluvialis, lapwing; a sea-bird] *Pluvier*, m.

PLUCK, *s.* [the heart, liver and lights of an animal] *Fressure*, f. A calf's —, *Une fressure de veau.* — [pull] *Effort qu'on fait en tirant*, m. *action de tirer*, ou *d'arracher.*

To —, *and* pluckt, *v. n.* [to dull with force, force on *or* off, force up *or* down] *Tirer de force, arracher, abattre.* To — off a bird's feathers, *Arracher les plumes d'un oiseau, le plumer.* To — a fowl, *Plumer une volaille.* To — down a stag, *Prendre* ou *forcer un cerf.* To — up a tree by the root, *Déraciner un arbre* To — asunder, — in pieces, *Séparer avec force, détacher.* * To — up one's heart, *or* spirit, *Reprendre courage, se rassurer.*

A FIRE-PLUCK, *Une pompe pour éteindre le feu dans les incendies.*

PLUCKER, *s.* [*from* To pluck; he that plucks] *Celui qui arrache.*

PLUG, *s.* [a great peg] *Une fiche, une cheville, un bouchon, un piston; un tampon.* — of a sugar-mould, *Tape*, f. — [in the streets, the key that lets in water in houses] *Robinet*, m.

—, *v. a.* [to stop with a plug] *Cheviller, bouchonner, tamponner.*

PLUM, *s.* [a fruit] *Prune*, f. A grafted —, *Prune franche.* A wild —, *Prune sauvage, prunelle*, f. A damask-plum, *or* damson, *Prune de damas.* Plum-tree, *Un prunier.* —, *pl.* Grapes dried in the sun, *Raisins secs*, m. pl. A plum-pudding, *Poudin aux raisins secs*, m. — or sugar-plums, *Dragées*, f pl. — [the sum of one hundred thousand pounds] *Cent mille livres sterling.* A — man, *Un homme qui a cent mille livres sterling de bien;* * *un Cresus.* A half-plum man, *Un homme qui a cinquante mille livres sterling.*

PLUMAGE, *s.* [feathers, suit of feathers] *Plumage*, m. les plumes d'un oiseau, *Un plumet, pennage*, m. (t. de fauconnerie). — [pillow; in surgery] *Plumaceau*, m. *charpie*, f. *tente*, f.

PLUMB, *or* PLUMB-LINE, *s.* [a leaden weight let down at the end of a line] *Plomb*, m. ou *niveau*, m.

—, *adv.* [perpendicularly] *A-plomb, droit, perpendiculairement.* Down-plumb, *Droit en bas.* Plumb-over *Droit en haut.*

To —, *v. a.* [to sound] *Sonder.* To — [to regulate by the plummet] *Mettre à-plomb* ou *de niveau.*

PLUMBEOUS, *adj.* *De plomb.*

PLUMBER, *s.* [who works upon lead] *Plombier*, m. Plumber's table, *Moule*, m.

PLUMBERY, *s.* [works of lead] *Plomberie*, f.

PLUM-CAKE, *s.* [made with raisins] *Gâteau aux raisins de Corinthe*, m.

PLUME, *s.* [feather of birds, feather worn as an ornament] *Plume* d'oiseau, f. *plumet*, m. *panache*, m. *bouquet de plumes.*

To —, *v. a.* [to pluck the feathers off] *Plumer.* * She has plumed him, *Elle l'a plumé; elle lui a attrapé son argent.* To adorn with feathers or plumes, *Orner de plumes*, ou *de plumets*; fig. *se vanter, se glorifier de, se faire gloire de.* To — itself (said of a bird), *Nettoyer ses plumes.*

PLUME-STRIKER, *s.* [a parasite] *Un parasite, un écornifleur.*

PLUMIGEROUS, *adj.* [having feathers] V. FEATHERED.

PLUMIPEDE, *adj.* [that has feathers on the feet] *Plumipède, pattu; qui a de la plume jusque sur les pieds.*

PLUMMET, *s.* [a plumb] *Une plomb. un niveau, une perpendiculaire.* — [a weight to sound the depths] *Une sonde.*

PLUMOUS, *adj.* [feathery] *Qui a des plumes, plumeux.*

PLUMP, *adj.* [somewhat fat] *Potelé, dodu, qui a de l'embonpoint.* A — hand, *Une main potelée.* A — man, *Un homme qui a de l'embonpoint, un homme replet.*

—, *s.* [a knot, a tuft, a cluster] *Un nœud, une touffe, un amas, un peloton.*

—, *adv.* [with a sudden fall] *Tout d'un coup*, ‖ *tout chaud.*

To —, *v. a.* [to fatten, swell] *Engraisser, rendre gras, enfler.*

To —, *v. n.* [to be swollen; fall flat] *S'enfler, devenir gros et gras; tomber à-plomb.*

PLUMPER, *s.* [something worn in the mouth to swell out the cheeks; at elections, a vote for a single candidate] *Quelque chose porté dans la bouche pour faire ressortir les joues; vote pour un seul candidat.*

PLUMPNESS, *s.* [fulness] *Embonpoint*, m.

PLUM-PORRIDGE, *s.* [porridge with plums] *Potage aux raisins secs*, m.

PLUM-PUDDING, *s.* [pudding made with flour, marrow and plums] *Poudin aux raisins secs*, m.

PLUMPY, V. PLUMP.

PLUMY, *adj.* [feathered] *Couvert de plumes, empenné, empanaché.*

PLUNDER, *s.* [pillage] *Pillage*, m. *butin*, m. *saccage*, m. *sac*, m. *saccagement*, m. *grivelée*, f.

To PLUNDER, *v. a.* [to pillage, rob] *Piller, saccager; voler, dérober, butiner.* To — one of his money, *Voler de l'argent à quelqu'un.* To go a plundering, ‖ *Picorer, aller à la picorée.*

PLUNDERER, *s.* [pillager, robber] *Pillard*, m. *pilleur*, m. *voleur*, m. *fripon*, m. *rapineur*, m.

PLUNGE, *s.* [act of putting *or* sinking under water; difficulty, distress] *L'action de plonger, d'enfoncer* ou *de s'enfoncer dans l'eau; fig. peine*, f. *embarras*, m. *difficulté*, f. *perplexité*, f. *mauvaise extrémité*, f. *bourbier*, m. * To be in a great —; To put in a —, *Etre dans une grande peine; mettre dans l'embarras*

To —, *v. a.* and *n.* [to put suddenly under water, sink into water] *Plonger, enfoncer dans l'eau.* * He has plunged himself into all manner of lewdness, *Il s'est plongé dans toutes sortes de disso-*

utions. To —into the guilt of a murder, *Se rendre coupable d'un meurtre, commettre un meurtre.* To — into great misery, *Se plonger dans un abîme de malheurs.*

PLUNGEON, *s.* [an aquatic bird] *plongeon*, m.

PLUNGER, *s.* [one that plunges, a diver] *Un plongeur.*

PLUNKET, *s.* and *adj.* [a kind of blue colour] *Azur*, m. *azuré.*

PLURAL, *adj.* [implying more than one] *De plusieurs; pluriel.* t. de grammaire.

—, *s.* [the number of two or more] *Le pluriel*, t. de grammaire.

PLURALIST, *s.* [a clergy-man that holds several livings] *Qui jouit de plus d'un bénéfice.*

PLURALITY, *s.* [greater number, majority] *Pluralité*, f. *le plus grand nombre.* The — of voices, *La pluralité des suffrages.*—[a number more than one] *Pluralité*, f. *multiplicité*, f. A — of gods, *La pluralité des dieux*

PLUSH, *s.* [a kind of villous shaggy cloth; shag] *Panne*, f. ou *peluche*, f.

PLUVIAL, *and.* PLUVIOUS, *adj.* [rainy] *Pluvieux.* A pluvious wind, *Un vent pluvieux.*

—, *s.* [a priest's cope] *Pluvial*, m. *chape*, f.

PLY, *s.* [bent, turn, form; plait, fold] *Pli*, m. *tour*, m. *forme*, f. *double*, m He has not taken his —, *Il n'a pas encore pris son pli.* The plies of a gown, *Les plis d'une robe.*

To —, *v. a.* [to work on any thing closely] *Travailler fortement* ou *avec application; s'appliquer, s'attacher, prendre beaucoup de peine à.* To — one's work, *S'appliquer, s'attacher à son travail.* To — one's book, *or* studies, *S'appliquer, s'attacher fortement à l'étude, étudier fort et ferme.* To — [to employ with diligence, — busy] *Faire travailler, donner de l'occupation, de l'exercice; accabler* de travail. To — one's legs, *Marcher* ou *courir beaucoup.* To — one with work, *Accabler quelqu'un de travail.* To — one's oars, *Faire force de rames, ramer fort et ferme.* * To — one [to solicit importunely] *Solliciter, importuner quelqu'un, le presser.* To — one with glasses *or* cups, *Presser quelqu'un de boire, le faire bien boire.*

To —, *v. n.* [to work, busy oneself] *Travailler, s'occuper, se donner bien de la peine.* To — at a place, *Avoir son poste en quelque endroit, s'y tenir, être sur la place* (comme les fiacres). There my waterman plies, *C'es-là le poste de mon batelier; c'est-là qu'il se tient.* To — [to go in haste] *Aller en hâte, faire route.* A ship that plies from one port to another, *Un vaisseau qui va d'un port à l'autre.* To — to the South, West, *etc. Faire route vers le sud*, ou *l'ouest; porter au sud, à l'ouest,* etc. To — [in sea-language] *Tenir le vent; serrer le vent, aller au plus près du vent.*

PLYERS, *s. pl.* [a timber-frame serving as a counterpoise to a drawbridge] *Flèches*, f. pl. *bascule*, f. — [small pincers, to turn wire] *Pinces*, f. pl.

PNEUMATICAL, *and* PNEUMATIC, *adj.* [relating to wind] *Pneumatique.* — Engine [airpump] *Machine pneumatique*, f.

PNEUMATICS, *s. pl.* [mechan. the doctrine of air and its laws] *La science de l'air, traité sur l'air*, m.

PNEUMATOLOGY, *s.* [the doctrine of spiritual existence] *La pneumatologie.*

PNEUMONICS, *s. pl.* [remedies good for the lungs, and to relieve the shortness of breath] *Remèdes pneumoniques contre l'asthme*, m. pl.

To POACH, *v. a.* [to boil slightly; stab, pierce; plunder by stealth] *Faire bouillir un peu cuire un peu; pocher, crever;* signifie aussi *prendre à la dérobée, piller, voler en cachette, dérober; percer.*

To —, *v. n.* [to steal game] *Voler le gibier, attrapper du gibier, sans avoir droit de chasse; braconner.* To — [to be damp] *Etre humide.*

POACHED, *part. adj. Bouilli* ou *cuit légèrement; poché; crevé; derobé, pris à la derobée.* Poached eggs, *Des œufs pochés.* — game, *Du gibier contre les lois*, ou *dérobé.*

POACHER, *s.* [one who steals game] *Celui* ou *celle qui tue* ou *prend du gibier contre les lois; braconnier*, m. Poacher's gun, *Fusil brisé*, ou *qui se demonte.*

† POACHY, *adj. Humide,*

POCK, *s.* [a pustule raised by the small-pox] *Grain de petite vérole*, m.

POCK-HOLE, *s.* [pit *or* scar made by the small-pox] *Marque* de petite vérole, f. His face is full of pock-holes, *Il a le visage tout picoté, marqué*, ou *gravé de la petite vérole.*

POCKET, *s.* [a small bag inserted into clothes] *Poche*, f. ou *pochette*, fig. *intérêt*, m. * A pocket-argument, *Une raison d'intérêt.*

To —, *v. a.* [to put in the pocket] *Empocher, mettre en poche, pocheter.* To — money, *Empocher de l'argent.* To — fruit, *Pocheter du fruit.* * To—UP [to do *or* take any thing clandestinely] *Faire* ou *prendre quelque chose en secret, sans rien dire.* To — up money, *Amasser secrètement, avoir de l'argent caché.* To — up an affront, *Boire un affront, avaler une couleuvre.*

POCKET-BOOK, *s.* [memorandum] *Livre de poche;* ou *un porte-lettre*, m. *agenda*, m. *tablettes*, f. pl.

POCKET-GLASS, *s.* [a portable looking-glass] *Un miroir de poche.*

POCKET-MONEY, *s. Argent mignon*, m. *argent de poche*, ou *pour ses menus plaisirs.*

POCKFRETTEN, *adj.* [pitted with the small pox] *Marqué de petite vérole, grêlé.*

POCKY, *adj.* [infected with the pox] *Vérolé, qui a la vérole.*

POCULENT, *adj.* [fit for drink] *Bon à boire.*

POD, *s.* [bot. case of the seed of some plants] *Cosse*, f. *sylique*, f. Broom pods, *Cosses de génet.* Capsulate —, *Capsule*, f. — [ball of a silk-worm] *Cocon*, m. Cut pods or balls, *Cocons percés*

PODAGRICAL, *adj. Qui a la goutte* aux pieds; *podagre.*

PODESTATE, *s.* [a magistrate in Venice, Genoa, etc.] *Podestat*, m.

PODDER, *s.* [a gatherer of peasepods] *Qui ramasse des cosses de pois*, etc.

PODGE, *s.* [a puddle, a plash] *Bourbier*, m. *gachis*. m. *margouillis*, m.

POEM, *s.* [a work in verse] *Poëme*, m. *Poësie*, f.

POESY, *s.* [the art of writing poems; poetry] *La poësie, la poetique.*

POET, *s.* [a writer of poem] *Un poëte*, § *versificateur*, m.

§ POETASTER, *s.* [a petty poet] *Un poëtereau, un mauvais poëte; poëte de bibus*, m. || *Rimeur*, m. *rimailleur*, m.

POETESS, *s.* [a she-poet] *Une femme poëte.*

POETICAL, *and* POETIC, *adj.* [expressed in poetry, pertaining or suitable to poetry] *Poëtique.*

POETICS, *s. pl. La poëtique.*

POETICALLY, *adv.* [in a poetical manner] *Poëtiquement, en poëte, en stile poëtique.*

To POETIZE, *v. n.* [to write like a poet] *Ecrire en poëte*, || *poëtiser, versifier*, § *rimailler.*

POET-LIKE, adj. and adv. De poëte; en poete; poetiquement.

POETRY, s. [a metrical composition; poems] Poesie, f. poëme, m.

POIGNANCY, s. [sharpness, sting] Piquant, m pointe, f. sel, m. The — of a satyre, Le piquant ou le sel d'une satire.

POIGNANT, adj. [sharp] Piquant, au propre et au figuré.

POIGNANTLY, ad. [in a piercing; stimulating; or irritating manner]. D'une manière vive, perçante.

POINT, s. [the sharp end of any instrument] Pointe, f. The — of a needle, La pointe d'une aiguille. A — used in etching, Pointe ou burin de graveur, m. pointe sèche. — (part of a tympan in a printing frame), Pointure, f. — of land, Une pointe de terre, un cap, un promontoire. — of land at the confluence of two rivers, Bec, m. * His style is too full of points, Son style est trop plein de pointes. To pursue one's —, Poursuivre sa pointe, son dessein. — [an indivisible part of speech; a small space] Point, m. A mathematical —, Un point methématique. A small — of land, Un point de terre, un petit espace. A — of sight, Un point de vue. In a fair — of light, Dans un beau point de vue; dans ou sous un beau jour. — of the compass, Aire de vent. — [punctilio, nicety; head; matter] Point, m. article, m. objet, m. fait, m. The — of honour, Le point d'honneur. We dispute the points of liberty, Nous sommes en dispute sur quelques articles qui concernent la liberté. The difficulty lies in this —, La difficulté consiste en ce point; c'est-là l'objet de la difficulté. In — of religion, En fait de religion. It is a material —, C'est un point d'importance, un objet important. To speak to the —, Venir au fait. — [issue, conclusion; state, degree] Point, m. conclusion, f. état, m. degré, m. Chief or main —, Capital, m. To come directly to the —, Brusquer l'aventure. The matter is come to that —, La chose en est venue jusqu'à ce point. But to bring the matter to a —, Pour conclusion, pour trancher court. The highest — of splendour, Le plus haut point, le plus haut dégré de splendeur ou de gloire. — of time, Point, m. moment, m. I was upon the — of coming, J'étais sur le point de venir. At the —, of death, A l'article de la mort. — [a full stop] Un point à la fin d'une période. — at dice, Point, m. marque sur les dés, f. The ace-point, L'as, m. The deuce-point, trey-point, Le deux, le trois. — [at cards] Point, m. Tell your —, Accusez votre point. — [a sort of needle-work] Point, m. French-point (a sort of lace), Point de France, m. — made diamond like, Grillage, m. — of a pike, Bout, m. Tagged —, Aiguillette, f.

At all POINTS [entirely] De tous points, entièrement, totalement, de toutes pièces, en tout. Perfect at all points, Accompli de tous points. Armed at all points, Armé de toutes pièces.

To —, v. a. [to sharpen] Aiguiser, afiler, rendre aigu ou pointu. To — [to direct] Pointer, diriger. To — a cannon, Pointer ou braquer un canon. * He pointed his discourse chiefly at avarice, Il s'attacha sur-tout à combattre l'avarice. To — OUT [to shew] Montrer, indiquer.

To —, v. n. [to note with the finger; to shew; to indicate as dogs do] Montrer au doigt, indiquer; arrêter, comme font les chiens d'arrêt.

To — [to mark with points and stops] Ponctuer, mettre les points et les virgules. Their method of pointing, Leur manière de ponctuer.

POINT-BLANK [directly] De but en blanc, directement, diamétralement; positivement, en termes formels. To shoot point-blank, Tirer de but en en blanc. Point-blank contrary, Directement contraire, diametralement opposé. * He told me point-blank that he would not do it, Il m'a dit positivement qu'il n'en voulait rien faire.

POINTEDLY, adv. [in a pointed manner] Subtilement, avec des pointes d'esprit. He writes too —, Il écrit trop subtilement, il met trop de pointes dans ses écrits.

POINTEDNESS, s. [sharpness] Pointe, f.

POINTEL, s. [a kind of pencil or style] Style, m. poinçon, m.

POINTER, s. [a dog that points out the game to sportsmen] Un chien d'arrêt. — Tout ce qui sert à pointer, à marquer. — [in a pin-manufactory] Empointeur, m. repasseur, m.

POINTIL, or PONTEC, s. [an instrument made use of in blowing looking-glass plates] Pointil, m. Pontiglio, m. To make use of the pointil, Pointiller.

POINTING, s. [marking the reading by points] Ponctuation, f. l'action de ponctuer, f.

POINTLESS, adj. [blunt, not sharp] Sans pointe obtus.

POISE. V. POIZE.

POISON, s. [venom] Poison, m. venin, m. boucon, m. * bouillon de cour, m. * The — of a false doctrine, Le poison de l'erreur.

To —, v. a. [to infect with —, to corrupt] Empoisonner, envenimer, infecter; donner le boucon, gâter, corrompre. He poisoned himself, Il s'est empoisonné. * He poisons my discourse, Il empoisonne tout ce que je dis. To — the manners, Corrompre les mœurs.

POISONER, s. [corrupter, who poisons] Empoisonneur, empoisonneuse; corrupteur, corruptrice; séducteur, séductrice.

POISON-FISH, s. [the fireflaire or sting-ray; a fish of the Mediterrannean sea] Pastenaque ou tareronde, f. altavelle, aiglé-poison, m. glorieuse, f.

POISONING: s. [from To poison] Empoisonnement, m.

POISONOUS, adj. [venomous] Empoisonné, venimeux, vénéneux; fig dangereux, pernicieux, empoisonné.

POISONOUSLY, adv. [venomously] D'une manière empoisonnée.

POISONOUSNESS, s. [venomousness] Qualité d'empoisonner, f.

POISON-TREE, or POISONWEED, s. [bot. a venomous shrub of Carolina] Toxicodendron, m. herbe à la puce, f.

POITREL, s. [armour for the breast of a horse] Poitrail, m. — [a graving tool] Burin, m.

POIZE, s. [weight] Poids, m. pesanteur, f. Equal —, Poids egal, équilibre, m. A water-poise, Poids à peser l'eau.

To —, v. a. [to weigh, balance, be equiponderant to] Peser; balancer, mettre en équilibre; equivaloir.

POKE, s. [a pocket, a small bag] Une poche, une pochette. † To buy a pig in a —, Acheter chat en poche.

To —, v. a. [to feel in the dark; to search with a long stick] Tâtonner, chercher à tâtons: farfouiller, fourgonner. To — in the fire, Fourgonner, remuer, ou attiser le feu.

POKER, s. [an iron-bar to stir the fire] Un fourgon, un fer pour remuer le feu; attisonnoir, m. * As stiff as a —, Droit comme une perche.

POL, s. [a diminutive of parrot] Perroquet, m. Poor —, Perroquet mignon.

POLACRE, or POLAQUE, s. [a ship with sails and oars] Polacre, ou polaque, f.

POLAR, and POLARY, adj. [tending to the pole] Polaire.

POLARITY, *s.* [tendency to the pole] *Tendance vers le pole*, f.

POLE, *s.* [the extremity of the axis of the earth] *Pôle*, m., The — arctic and antarctic, *Le pôle arctique et le pôle antarctique.* Poles (in magnetics), *Les pôles de l'aimant.* — [a long stick] *Une perche, un bâton.* A barber's —, *Perche* ou *enseigne de barbier.* The poles of a chair, *Bâtons de chaise.* The — of a coach, *Le timon d'un carrosse.* A waterman's — (boat-hook), *Un croc de battelier.* A hunts-man's —, *Un épieu de chasseur.* The — of a harpischord, *Barre*, f. The poles of a ladder, *Les branches d'une échelle*, f. pl. Turner's — or bow, *Perche*, f. *archet*, m. — [an instrument of measuring; rod, 16 feet and 1/2] *Perche*, f. — [in sea-language] Ex. Polemast, *Mât à pible*, m. Polemasted, *Mâté à pible.* Under bare-poles, *A sec; à mâts et à cordes.*

POLE, *s.* [of a rope dancer] *Contre-poids*, m.

To —, *v. a.* [to furnish with poles] *Mettre des perches.* Begin to — your hops, *Mettez des perches à vos houblons.* To — a load-stone, *Armer un aimant.* Poling, *Armure*, f.

POLE-AXE, *s.* [a battle-axe] *Hache d'arme*, f. *bec-de-corbin*, m.

POLE-CAT, *s.* [a stinking animal] *Putois*, m.

POLEDAVIES, *s.* [a sort of coarse cloth] *Sorte de serpillière.*

POLEMICAL, *and* POLEMIC, *adj.* [controversial, disputative] *Polémique de controverse.* — works, *Ouvrages polémiques*, m. Polemic divinity, *Théologie polémique*, ou *scholastique*, f.

POLEMICK, *s.* [controversist] *Controversiste*, m. — *pl.* [polemical works] *Controverses*, f. *ouvrages de controverse*, m.

POLEMOSCOPE, *s.* [an oblique kind of prospective glass, used in war] *Polémoscope*, m.

POLE-STAR, *s.* [Cynosure, lode-star; *fig.* a guide] *Etoile polaire*, f.

POLICE, *s.* [the regulation and government of a city *or* country] *Police*, f.

POLICED, *adj.* [regulated] *Police.* A — nation, *Un peuple policé.*

POLICY, *s.* [the art of government] *Politique*, f. — [prudence, management of affairs] *Politique*, f. *prudence*, f. *adresse*, f. *conduite des affaires*, f. † — goes beyond strength, *L'adresse surmonte la force*, f.

— of insurance, *Police d'assurance*. f.

— [a rule that regulates the number of each letter in a font] *Police*, f.

POLISH, *s.* [artificial gloss; elegance of manners] *Poli*, m. *polissure*, f. *luisant*, m. fig. *politesse*, f. *urbanité*, f.

To —, *v. a.* [to smooth; to make elegant of manners] *Polir*, *rendre poli*, *brunir*, *débrutir*, *façonner*, *dérouiller*, *rechercher.* To — lengthwise, *Tirer de long.* To — a plate-glass, *Lustrer une glace.*

To —, *v. n.* [to receive a gloss] *Recevoir du poli. se polir*,

POLISHABLE, *adj. Qu'on peut polir*, *susceptible de poli.*

POLISHER, f. [the person that gives gloss] *Polisseur*, m. — [of a looking-glass or plate] *Adoucisseur*, m. — [of the steel-work of a watch or clock] *Ouvrier*, m. — *pl.* — [instrument made use of to give gloss] *Polissoir*, m. *brunissoir à ravaler*, m.

POLISHING, *s.* [*from* To polish] *Polissure*, f. *brunissure*, f.

—, *adj.* Ex. A polishing-iron, *Un polissoir*, Polishing- tool (wherewith combs are polished), *Allumette*, f.

POLITE, *adj.* [glossy, smooth; elegant of manners] *Poli*; fig. *élégant* * A — young man, *Un jeune homme poli.* A — style, *Un style poli.*

POLITELY, *adv. Poliment*, *avec politesse.*

POLITENESS, *s. Politesse*, *urbanité*, *élégance*, f.

POLITICAL, *adj.* [belonging to politick] *Politique.*

POLITICALLY, *adv. Politiquement.*

POLITICIAN, *s.* [one skilled in politicks] *Un politique.*

POLITIC, *adj.* [civil] *Politique.* — [prudent, versed in affairs, artful, cunning] *Politique*, *fin*, *adroit*, *prudent*, *versé dans les affaires.*

POLITICS, *s.* [the science of government] *Politique*, f. *conduite fine et adroite*; *adresse*, f. *finesse*, f. He is out in his —, *Sa politique est en défaut.*

POLITURE, *s.* [gloss, polishing] *Polissure*, f. *poli*, m. fig. *politesse*, f.

POLITY, *s.* [a form of government] *Constitution politique*, f. *gouvernement*, m. The — of some of our neighbours, *La constitution politique de quelques-uns de nos voisins.*

POLL, *s.* [head] *Tête*, f. The — of a fish, *La tête d'un poisson.* Poll-tax, *or* poll-money, *Taxe par tête*, f. *capitation*, f. — [a list of persons] *Rôle*, m. *liste*, f. *voix*, f. *suffrages*, m. (*d'électeurs*).

To —, *v. a.* [to lop the top of trees; to cut off the hair of the head] *Etêter*, *tailler* des arbres; *tondre* un mouton; *raser* ou *couper* les cheveux. To — [to take a list *or* register of persons; to enter one's name in a list; to insert into a number as a voter] *Prendre la liste* ou *les noms de ceux qui ont droit d'élire; se faire inscrire; donner sa voix* ou *son suffrage.* To — [to pill, to plunder] *Piller*, *saccager*, *dérober.*

POLLARD, *s.* [a tree lopped] *Arbre étêté*, m. — [fine bran] *Recoupe*, f. — [a clipped coin] *Monnaie qui n'a plus de cours*, f. — [the chub-fish] *Meûnier*, m. *têtu*, m. *vilain*, m.

POLLEN, *s.* [meal *or* fine bran] *Farine*, f. *son gras*, *recoupes*, f. pl. — [bot. farina fœcundans] *Etamines*, f. pl.

POLLENGER, *s.* [pollard, a tree lopped] *Un arbre étêté*, *un têtard.*

POLLER, *s.* [voter] *Celui qui donne sa voix.* — [robber] *Un pillard*, *un voleur.*

To POLLUTE, *v. a.* [to defile] *Polluer*, *souiller*; *corrompre*; *gâter.*

POLLUTER, *s.* [defiler, corrupter] *Corrupteur*, f.

POLLUTION, *s.* [defilement] *Pollution*, f. *souillure*, f.

POLTRON, *s.* [a coward] *Un poltron*, *un lâche.* [a hawk, when the nails of his hind toes are cut off] *Faucon apoltroni*, m.

POLYACOUSTIC, *s.* [multiplier of sounds] *Un polyacoustique.*

POLYANTH, *or* POLYANTHIUM, *pl.* POLYANTHUSSES, *s.* [bot. primula veris; a garden-flower of the primrose kind] *Polyanthe*, f. *primevère*, f.

POLYANTHEA, *s.* [collection of common-places] *Polyanthéa*, m.

POLYCHREST, *s.* [in chym. that serves for many uses] *Polycreste*, m. — salt, *Sel polycreste*, m.

POLYEDRON, *or* POLYHEDRON, *s.* [geom. a solid figure with many sides] *Polyèdre*, m.

POLYEDRICAL, *and* POLYEDROUS, *adj.* [geom. *Qui a plusieurs côtés.*

POLYGAMIST, *s.* [one that has many wives] *Un polygame.*

POLYGAMY, *s.* [plurality of wives] *Polygamie*,

pluralité de femmes, f. peut signifier aussi *la pluralité des maris.*

POLYGARCHY, *s.* [government in the hands of many] *Polygarchie*, f.

POLYGLOT, *adj.* [of many languages] *Polyglotte, en plusieurs langues.* The polyglot bible, *La bible polyglotte.*

POLYGON, *s.* [a figure of many angles] *Un polygone.*

POLYGONAL, *adj.* [having many angles] *Polygone, polygonal.*

POLYGRAM, *s.* [a machine to write many lines at the same time] *Polygramme*, m.

POLYGRAPHY, *s.* [the art of writing in several unusual manners *or* ciphers] *Polygraphie*, f.

POLYMATHY, *s.* [the knowledge of many arts and sciences, etc.] * *Polymathie*, f. *connaissances très-étendues*, f. pl.

POLYNOMIAL, *s.* [in algebra; a quantity having many roots] *Polynome*, m.

POLYOPTRUM, *s.* [in optics; a multiplying but diminishing glass] *Polyoptre*, m.

POLYPETALOUS, *adj.* [having many petals] *Polypétale.*

POLYPHON, *s. Instrument de musique à plusieurs cordes*, m.

POLYPHONISM, *s.* [multiplicity of sounds] * *Polyphonisme*, m. ou * *Polyphonie*, f.

POLYPOUS, *s.* [having the nature of a polypus] *De la nature du polype.*

POLYPUS, *pl.* POLYPUSSES, *or* POLYPE, *s.* [a water animal, with many feet, a creature considered as a link between the animal and vegetable creation, as partaking of both their natures] *Un polype.* Marine polypus, *Polype marin*, m. Fresh-water polypus, *Polype d'eau douce*, m. *Protée*, m. — [a swelling in the nostrils] *Polype*, m. mal dans le nez.

POLYSCOPE, *s.* [a multiplying glass] *Multipliant*, m.

POLYSPERMOUS, *adj.* [bot. is said of flowers shedding more than four seeds] *Polyspermatique.*

POLYSYLLABICAL, *adj.* [of many syllables] *Polysyllabe.*

POLYSYLLABLE, *s.* [a word of many syllables] *Un polysyllabe.*

POLYTHEISM, *s.* [the belief of many gods] *Polythéisme*, m. *Paganisme*, m.

POLYTHEIST, *s.* [he who holds plurality of gods] *Un polythéiste, un païen.*

POMACEOUS, *adj.* [consisting of apples] *De pommes, fait de pommes.*

POMADE, *s.* [a fragrant ointment] *Pommade*, f.

POMANDER, *s.* [a sweet ball] *Pomme*, f. ou *boule de senteur*, f.

POMATUM, *s.* V. POMADE. A roll of pomatum, *Pommade forte, bâton de pommade*, m.

To POME, *v. n.* [to grow in head, to cabbage] *Pommer.*

POMECITRON, *s.* [a citron-apple] *Limon*, m. Pomecitron-tree, *Limonier*, m.

POMEGRANATE, *s.* [a tree] *Grenadier*, m. — [a fruit] *Grenade*, f. Wild —, *Balauste*, f. Wild pomegranate-tree, *Balaustier*, m.

POMEBOY, *or* POMEROYAL, *s. Sorte de pomme*, f.

POMIFEROUS, *adj.* [bearing apples] *Qui porte des pommes*, ou *un fruit en forme de pomme.*

POMMEL, *s.* [a round ball *or* knob] *Pommeau*, m. The — of a sword *or* a saddle, *Le pommeau d'une épée*, ou *d'une selle.*

† To —, *v. a.* [to beat soundly] *Battre, rosser, frotter.*

POMP, *s.* [splendor, pride, glory] *Pompe*, f. *éclat*, m. *splendeur*, f. *gloire*, f. *faste*, m. *ostentation*, f.

POMPILUS, *s.* [Ichthyol. a sea-fish; used by some for the nautilus] *Pompile*, m.

POMPION, *s.* [a sort of large fruit] *Une courge, un potiron.*

POMPOON, *s.* [among jewellers and milliners] *Pompon*, m.

POMPOUS, *adj.* [splendid, magnificent] *Pompeux, éclatant, fastueux, magnifique, superbe.*

POMPOUSLY, *adv.* [splendidly, magnificently] *Pompeusement, avec pompe, d'une manière splendide; magnifiquement.*

POMPOUSNESS, *s.* [pomp, magnificence, splendour, showiness, ostentatiousness] *Pompe*, f. *magnificence*, f. *ostentation*, f.

POND, *s.* [a small pool *or* lake of water] *Un étang.* A fish-pond, *Un étang, un vivier, un réservoir.* A small pond wherein fish are kept for breed, *Alevinière*, f.

To PONDER, *v. a.* [to weigh mentally, to consider] *Peser, balancer, considérer, examiner, discuter.*

To —, *v. n.* [to think, to muse] *Penser, rêver, méditer.*

PONDERABLE, *adj.* [capable to be weighed] *Qui peut être pesé.*

PONDERAL, *adj.* [estimated by weight] *De poids, pesant.*

PONDERATION, *s.* [weighing] *L'action de peser; poids*, m.

PONDERER, *s.* [*Celui qui pèse, qui examine, qui considère qui discute.*

PONDEROSITY, *s.* [weight, gravity] *Poids*, m. *pesanteur*, f.

PONDEROUS, *adj.* [heavy, weighty; important, momentous; forcible] *Pesant, lourd; important.*

PONDEROUSLY, *adv.* [with great weight] *Pesamment, lourdement.*

PONENT, *adj.* V. WESTERN.

PONGO, *s.* [the ape that most resembles man] *Pongo, Pongos* ou *Pongi*, m. *homme des bois, homme sauvage*, m.

PONIARD, *s.* [a dagger] *Un poignard, une dague, une bayonnette.*

To —, *v. a.* [to stab with a poniard] *Poignarder.*

PONTAGE, *s.* [duty for the reparation of bridges] *Pontage*, m. — [bridgetoll for the passage of goods] *Pontonage*, m.

PONTIC-BEAN, *s.* [*or* Ægyptian-Bean, the Nelumbo of Ceylon; a beautiful exotic plant] *Fève d'Egypte*, f.

PONTIFF, *s.* [a bishop *or* prelate] *Un pontife.*

PONTIFICAL, *adj.* [belonging to a pontiff] *Pontifical, de pontife.*

—, *s.* [the book of pontifical rites] *Pontifical*, m.

PONTIFICALIA, *s. pl.* [pontifical robes] *Les habits pontificaux.*

PONTIFICALLY, *adv.* [in a pontifical manner] *Pontificalement.*

PONTIFICATE, *s.* [papacy, popedom] *Pontificat*, m. *papauté*, f.

PONTIFICE, *s. La structure d'un pont; ouvrage élevé en manière de pont*, m.

PONTON, *s.* [a floating bridge] *Un ponton, un pont volant.*

PONY, *s.* [a small horse] *Un bidet, un petit cheval.*

POOL, *s.* [a lake of standing water] *Un étang.* The — of Jerusalem, *La piscine de Jérusalem.*

POOP, *s.* [in sea-language; the hindmost part of a ship] *La poupe*, ou *l'arrière* d'un navire; *dunette*, f. — royal *or* top-gallant —, *Logement sur*

n dunelle, m. ou *cabane des maîtres*, f. *dunette* ur dunette, f.

POOR, *adj.* [indigent, necessitous; trifling, arrow; paltry, mean; unhappy, uneasy; depressed, low; barren, dry; lean, emaciated; flat, accid] *Pauvre*, *nécessiteux*, *indigent*, *misérale*, *chétif*, *pitoyable*. A — man, *Un homme pauvre*, *un pauvre*. — people that are ashamed to beg, *es pauvres honteux*. To make —, *Appauvrir*. * A nguage that is —, *Une langue pauvre*, qui manque e termes. — [a term of pity *or* endearment] *Paure*, *cher*. — man, he means no harm, *Le pauvre omme n'y entend pas finesse*, ou *malice*. To make at a — shift, *Se passer à peu de chose*. My — wife, *la pauvre femme*, *ma chère femme*.

—, *s.* [a poor person, a pauper; poor people] *Le auvre*, ou *les pauvres*.

POOR-MAN, *s.* *Un gueux*, † *un gilefretier*.

POOR-MAN'S PEPPER, *s.* [bot. lepidium, dittaner] *Passe-rage*, ou *Chasse-rage*, f.

POORLY, *adv.* [needily; wretchedly] *Pauvrement*, *en pauvre; misérablement*, *chétivement*, *itoyablement; sordidement*, *bassement*. To live —, *Vivre pauvrement*.

—, *adj.* [a colloquial expression, in several parts of ngland, for indifferent in health] *Malingre*, *un u malade*.

POORNESS, *s.* [poverty; meanness; sterility] *auvreté*, f. *bassesse*, f. *stérilité*, f. — of a language, *La pauvreté d'une langue*. — of language, *assesse de style*. — of the earth, *Stérilité de la rre*.

POOR-RATE, *s.* [assessment on every inhabitant each parish, for the relief of the poor] *Taxe des uvres*, f.

POOR-SPIRITED, *adj.* [mean, cowardly] *Ché; pauvre*, *bas*, *lâche*.

POOR-SPIRITEDNESS, *s.* [meanness, cowarce] *Bassesse*, f. *lâcheté*, f.

POP, *s.* [a small, smart, and quick sound] *Peson vif*, *soudain et aigu; claque*, f.

To —, -PING, -PED, *v. n.* [to enter suddenly] *venir; entrer soudainement*. — ALONG, *Marr*. — OUT *or* OFF, *Prendre la fuite*, *s'esquiver*, *dérober*. — [*or* shoot] at a bird, *Tirer sur un eau*.

To —, *v. a.* [to put out *or* in suddenly] *Lâcher dainement*, *laisser échapper*, *mettre avec précition*. To — out a word, *Lâcher inconsidérént une parole*. To — off a pistol, *Lâcher un coup pistolet*. He popped a paper into his hand, *Il mit en main un papier*. To — into the mouth, *ber*, *mettre précipitamment dans la bouche*.

POPE, *s.* [the bishop of Rome] *Le pape*. A pope's er, *Un bref*. *† To have a — in one's belly, *e papiste dans le cœur*. The pope-Joan, *La pase Jeanne*, dont l'histoire est une fiction.

POPEDOM, *s.* [the pope's dignity] *Papauté*, f. *uité de pape*, f. *pontificat*, m.

POPERY, *s.* [the religion of the church of Rome] *papisme*, *la religion romaine*; *catholicisme*,

POPE'S-EYE, *s.* [the gland surrounded with in the middle of the thigh] *Le morceau gras ne éclanche*; *la noix*.

POP-GUN, *s.* *Canonnière*, f.

POPINJAY, *s.* [a parrot; a trifling fop] *Un perruet*; || § *un godelureau*.

POPISH, *adj.* [Roman catholick] *Romain*, *du isme*, *des papistes*.

POPISHLY, *adv.* [with tendency to popery, in opish manner] *En papiste*, *avec quelque penent vers le papisme*.

POPLAR, *s.* [a tree] *Peuplier*, m. *léard*, m. *peuplier blanc*, m. *grisaille de Hollande*, f. *franc Picard*, m. *aubel*, m. *orme blanc*, m.

POPLIN, *s.* [a kind of stuff, made both in England and Ireland, of silk and worsted] *Poplin*, m.

POPPET. *Voy.* PUPPET.

POPPER, *s.* [a pistol] *Un pistolet*.

POPPY, *s.* [bot. papaver semine albo; the plant that gives opium] *Pavot blanc*, m.

POPULACE, *and* ‡ POPULACY, *s.* [the multitude] *La populace*, *le vulgaire*, *le petit peuple*.

POPULAR, *adj.* [vulgar, plebeian] *Populaire*, *du peuple*, *démocratique*. A — government, *Un gouvernement populaire*. So the — votes incline, *Tel est l'avis du peuple*. — [studious of the favour of the people; beloved by the people] *Populaire*, *qui recherche la faveur du peuple; aimé du peuple*.

POPULARITY, *s.* [graciousness among the people; being favoured by the people] *La faveur*, *l'affection du peuple; humeur populaire*, f. *popularité*.

POPULARLY, *adv.* *Populairement*, *d'une manière populaire*.

To POPULATE, *v. n.* [to breed people] *Peupler*, *multiplier*.

POPULATION, *s.* [the number of the people] *Population*, f.

POPULOUS, *adj.* [full of people] *Peuplé*, *rempli d'habitants*; *populeux*.

POPULOUSNESS, *s.* *Abondance de peuple* ou *d'habitants*.

PORCELAIN, *s.* [china, china-ware] *Porcelaine*, f. Muddy — (dull), *Porcelaine voilée*, f. To put the — in coffins, *Encastrer la porcelaine*. Porcelain-earth [a species of marl] *Terre à porcelaine*, f.

PORCELAIN-SHELL, *s.* [an oblong univalve shell, Venus-shell] *Pucelage*, m. *cauris*, m. *porcelaine*, f. *conque de Vénus*, f.

PORCH, *s.* [a portico, an entrance] *Porche*, m. *portique*, m. *vestibule*, m.

PORCUPINE, *s.* [a sort of large hedge-hog] *Porc-épic*, m. *porte-épine*, m. Porcupine-fish, *Poisson armé* ou *porc-épic de mer*.

PORE, *s.* [spiracle of the skin, passage of perspiration] *Pore*, m. du corps animal; se dit aussi des autres corps physiques.

To —, *v. n.* [to look with great intenseness] *Regarder avec beaucoup d'attention*, *avoir les yeux fixés* ou *attachés sur; regarder et voir de près*. To — upon a book, *Avoir les yeux attachés* ou *collés sur un livre*.

PORINESS, *s.* [fulness of pores] *Porosité*, f.

PORISM, *s.* [mathem. general theorem; corollary] *Porisme*, m. *corollaire*, m.

PORK, *s.* [swine's flesh unsalted] *Porc*, m. *porc frais*, *chair de cochon*, f.

PORKER, *s.* [a hog, a pig] *Un cochon*.

PORK-EATER, *s.* *Qui se nourrit de cochon*.

PORKET, *s.* [a young hog] *Un jeune cochon*; *pourceau*, m.

PORKLING, *s.* [a young hog] *Un cochon de lait*.

POROSITY, *and* POROUSNESS, *s.* [poriness] *Porosité*, f. *qualité de ce qui est poreux*, f.

POROUS, *adj.* [having pores] *Poreux*.

PORPHYRE, *and* PORPHYRY, *s.* [marble of a particular kind] *Porphyre*, m.

PORPHYRY-SHELL, *s.* [a sea-shell of the purpura-kind] *Porphyre*, m. ou *olive de Panama*, f.

PORPUS, *and* PORPOISE, *s.* [phocæna, the sea hog] *Marsouin*, m. *souffleur*, m.

PORRACEOUS, *adj.* [greenish] *Verdâtre, verd de porreau.*

PORRIDGE, *s.* [broth, pottage] *Soupe*, f. *potage*, m. A milk —, *Une soupe au lait.* A porridge-dish, *Une soupière.* A porridge-plate, *Une assiette à soupe.* Porridge-pot, *Marmite*, f.

PORRINGER, *s.* [a vessel in which broth is eaten] *Une écuelle.* A — full, *Une écuellée.*

A surgeon's —, *Une palette.*

PORT, *s.* [a harbour, a little gulf, a bay, where the ships may be sheltered from storms] *Un port, un havre.* The cinque ports, *Les cinq ports*, m. pl. — [a gate] *Une porte.* — of a billiard-table, *La passe d'un billard.* — [a sea-term] *Sabord*, m. *embrasure*, f. *canonnière* dans le bordage d'un vaisseau, f.

PORT-LAST, *or* PORTOISE, *s.* [air, mien] *Port*, m. *air*, m. *mine*, f. — [the court of the Grand Seignior] *La Porte.* — [red wine from Oporto] *Vin rouge d'Oporto*, m. — of the voice [in music] *Flexibilité de la voix*, f. *port de voix*, m.

PORTABLE, *adj.* [manageable by the hand] *Portatif.*

PORTABLENESS, *s.* [being portable] *Qualité de ce qui est portatif, facilité à porter une chose d'un lieu à un autre.*

PORTAGE, *or* PORTERAGE, *s.* [carriage; its price] *Apportage*, m. *portage*, m. *port*, m. *voiture*, f.

PORTAL, *s.* [a gate] *Portail*, m. A — before a door, *Tambour*, m. *porche*, m. *avant-portail*, m.

PORTCULLIS, *and* PORTCLUSE, *s.* [in fortif. herse or sarrasin, a falling gate] *Une herse.* To let down the —, *Abattre la herse.* — [one of the four marshals *or* pursuivants at arms] *Sorte d'huissier* ou *de poursuivant d'armes.*

To PORTEND, *v. a.* [to foretoken] *Présager, pronostiquer.*

PORTENSION, *s. L'action de présager, de pronostiquer.*

PORTENT, *s.* [omen of ill] *Présage de malheur*, m. *mauvais augure.*

PORTENTOUS, *adj.* [foreboding ill] *De mauvais augure, de mauvais presage; qui annonce quelque malheur.*

PORTER, *s.* [door-keeper; carrier] *Un portier, un suisse; un porteur, un porte-faix, un crocheteur; chargeur*, m. *déchargeur*, m. The — of the verge, *Le porte-verge, l'huissier*, m. ou *le bedeau* de certains magistrats. — [that carries heavy loads at the custom-house, etc.] *Fort de la douane*, m. Charcoal — at Paris, § *Plumet*, m. — [a strong beer brewed in London with high dried malt, fit for porters] *Bière forte, double bière*, f.

PORTERAGE, *s.* V. PORTAGE.

PORTFOLIO, *s.* [a case, of the size of a large book, to keep loose papers or prints in] *Portefeuille*, m.

PORTGLAVE, *s.* [swordbearer] *Celui qui porte l'épée devant un prince*, ou *un magistrat*; ‡ *porte-glaive*, m.

PORT-HOLE, *s.* [the aperture in a ship at which the gun is put out] *Embrasure*, f. *sabord*, m.

PORTICO, *s.* [a piazza, a porch] *Un portique, un porche.*

PORTION, *s.* [a part] *Portion*, f. *part*, m. *partie*, f. — [fortune, a wife's fortune] *Héritage*, m. *bien*, m. *dot*, f. She had a thousand pounds to her —, *Elle a eu mille livres sterling de dot*, ou *une dot de mille livres sterling.* The — of a sovereign's younger children, *Apanage.*

To —, *v. a.* [to divide, parcel] *Partager, diviser.* — [to endow with a fortune] *Doter, donner une dot.* To — a maid, *Doter une fille.*

PORTLAND-STONE, *s.* [a gritty stone much used in London] *Pierre de Portland*, f. *pierre de liais grossière.*

PORTLINESS, *s.* [dignity of mien] *Port majestueux, air de grandeur*, m.

PORTLY, *adj.* [grand of mien] *Qui a un air de grandeur et de dignité; qui a l'air grand, majestueux.* A — prince, *Un prince qui a l'air grand e noble.* A — gait, *Un port majestueux.*

PORTMAN, *s.* [an inhabitant *or* burgess] *Bourgeois*, m. *habitant*, m.

PORTMANTEAU, *s.* [a bag in which clothes are carried] *Un porte-manteau, une valise.* — [a piece of wood furnished with pegs to hang clothes on] *Porte-manteau*, m.

PORTRAIT, *or* PORTRAITURE, *s.* [picture, painted resemblance] *Portrait*, m. *portraiture*, *représentation*, f. I have seen your —, *J'ai vu votre portrait.* The portraiture of our earth, *La représentation de notre terre.* A book of portraiture, *Un livre de portraiture*, pour apprendre à dessiner.

To —, *and* To PORTRAY, *v. a.* [to paint; to describe by picture] *Peindre, portraire, représenter par des couleurs.*

PORTRESS, *s.* [a female guardian of a gate] *Portière*, f.

PORTREVE, *s.* [the bailiff of a port town, a kind of mayor] *Bailif (maire) d'une ville maritime.*

PORT-VEIN, *s.* [anat.] *La veine-porte.* PORTA.

PORTE-VENT, *s.* [in an organ; a wooden pipe] *Portevent*, m.

PORWIGLE, *s.* [a tadpole, a young frog] *Petit crapaud, petite grenouille.*

PORY, V. POROUS.

POSE, *s.* [a disorder] *Rhume de cerveau*, m. *enchifrènement.*

To —, *v. a.* [to puzzle, put to a stand *or* ...] *Embarrasser, fermer la bouche, mettre à quia, clorre le bec.*

POSE, *adj.* [in heraldry; is said of a beast standing still] *Posé.*

* POSED, *part. adj.* [non-plused] *Embarrassé, réduit à ne plus répondre.*

POSER, *s.* [an examiner] *Un examinateur.*

POSITION, *s.* [state of being placed] *Position*, f. *situation*, f. — [principle laid down] *Position, thèse*, f. *assertion*, f. *principe que l'on avance.* A rule of false — [in arithm. a supposition] *Règle de fausse position*, f.

POSITIVE, *adj.* [real, certain] *Positif, absolu, certain, assuré, affirmatif, décisif*, ... — [absolute, direct] *Positif, absolu, direct.* The — degree, *Le degré positif, le positif*, t. de grammaire. [dogmatical; stubborn in opinion] *Positif, dogmatique; opiniâtre, entêté.* — divinity, *La théologie positive.* He is too —, *Il est trop dogmatique.* To be — in a thing, *Etre opiniâtre* ou *entêté sur une chose, n'en point démordre, être entier dans son opinion*, ou *une volonté; décider; avoir l'esprit ou le ton décisif.*

—, *s.* [choir-organ], at the foot of a large organ, *Positif*, m. *petit buffet*, m.

POSITIVELY, *adv.* [absolutely, certainly, peremptorily] *Positivement, absolument, certainement, expressément, décidément, affirmativement, décisivement.* To speak —, *Avoir l'esprit*, ou *le ton décisif.*

POSITIVENESS, *s.* [actualness] *Qualité de ce qui est positif* ou *actuel.* — [stubbornness in opinion] *Opiniâtreté*, f. *entêtement*, m.

‡ POSSE, *s.* [an armed power] *Milice*, f. To raise the —, *Lever les milices.* — comitatus, *La m...*

d'une province, *le ban et arrière-ban.* * + They have raised the — to make up the sum, *Ils ont fait tous leurs efforts, ils se sont saignés pour faire cette somme.*

To POSSESS, *v. a.* [to be master of, to enjoy; to have] *Posséder, jouir, être maître, avoir en sa possession, en sa jouissance; fig. posséder, animer, agiter, transporter.* He possesses great estates, *Il possède de grands biens.* *The devil possesses him, *Le diable le possède.* Passion possesses him, *La passion ou la colère le transporte.* To — [to make master of] *Rendre maître, mettre en possession; fig. préoccuper, prévenir.* To — oneself of a thing, *Se rendre maître d'une chose.* To — without right, *Usurper, s'emparer.* We possessed ourselves of the kingdom of Naples, *Nous nous emparâmes du royaume de Naples.* The enemies were possessed of the hills, *Les ennemis s'étaient emparés des hauteurs.* * To — one of *or* with an opinion, *Préoccuper quelqu'un, le prévenir de quelque opinion.*

POSSESSED, *part. adj.* *Possédé, saisi, transporté, prévenu.* — by the devil, *Possédé du démon.* — with a panick fear, *Saisi d'une terreur panique.* — of an opinion, *Prévenu d'une opinion.* — with business, *Fort affairé ou occupé.*

POSSESSION, *or* POSSESSING, *s.* [actual enjoyment, the thing possessed] *Possession, f. propriété, f. jouissance, f. bien, m. domaines, m. pl. terres, f. pl.* I hold it in —, *Je l'ai en ma possession.* Do nothing to lose the best — of life, that of honour, *Ne faites rien qui soit capable de vous faire perdre le bien le plus précieux de la vie, qui est l'honneur.* Our possessions, *Nos biens.* — in trust *or* feoffment, *Jouissance d'une chose qui n'est pas assurée, récréance, f. t. de palais.*

POSSESSIVE, *adj.* [noting possession] *Possessif, t. de grammaire.*

POSSESSOR, *s.* [owner] *Possesseur, m. bientenant, bientenante.*

POSSESSORILY, *adv.* [by way of possession] *Possessoirement.*

POSSESSORY, *adj.* [having possession] *Qui possède, propriétaire; possessoire, t. de droit.*

POSSET, *s.* [milk curdled with wine *or* any acid] *Petit lait,* lait que l'on fait tourner avec quelque acide. Sage-posset, *Du petit lait où l'on met de la sauge.* Sack-posset, *Breuvage à l'anglaise, composé de vin sec, de crême, de muscade, d'œufs bien battus, et de sucre.* — [a doctor; a drink made with beer, milk and sugar] *Posset, m.*

To —, *v. a.* [to turn, to curdle as milk with acids] *Faire cailler, faire prendre, épaissir; tourner,* ou *se tourner.*

POSSIBILITY, *s.* [the state of being possible] *Possibilité, f. puissance, f. possible, m.*

POSSIBLE, *adj.* [that may be] *Possible; qui peut être, arriver,* ou *se faire.*

POSSIBLY, *adv.* [by any means] *Par quelques moyens, par quelque voie.* Can we — this place desert? *Est-il en notre pouvoir de quitter ces lieux?* — [perhaps] *Peut-être.* —, you'll say, *Vous direz, peut-être.*

POST, *s.* [quick course *or* manner of travelling; a hasty messenger] *La poste, le postillon, le courrier qui porte les lettres.* To ride —, *Aller en poste, courir la poste.* Post-horses, *Des chevaux de poste.* Post-master, *Maître de poste, m.* Post-stage, *Poste, f. relais de poste, m.* A foot-post, *Un messager à pied.* The penny-post, *La petite poste.* * In post-haste, *A la hâte.* To make post-haste, *Faire toute la diligence possible, aller un train de poste.* — [a military station] *Poste, m. fig. un poste, un emploi, une place.* — [a piece of timber set erect] *Un poteau, une borne.* To tie a malefactor on a —, *Attacher un criminel à un poteau.* Rope-maker's posts, *Chantier, m.* *To be tossed from — to pillar, *Être renvoyé de Caïphe à Pilate, être furieusement ballotté.* A knight of the —, *Un faux témoin, un témoin aposté.* — [fixed on a wharf or pier where to fasten a galley to] *Bitton, m.* — AND PAIR [a game at cards] *Sorte des jeu de cartes.*

To —, *v. n.* [to travel with speed] *Courir la poste, aller en poste.* *To — away with a thing, *Dépêcher ou expédier promptement quelque chose.*

To —, *v. a.* [to place, station, fix] *Poster, placer, mettre dans un poste.* Who posted you there? *Qui vous a posté-là?* To — oneself, *Se poster, prendre poste, se camper.* To — [to fix on posts] *Afficher, coller sur un poteau.* * To — oneself for a coward, *S'afficher pour un lâche, publier soi-même sa lâcheté.* To — [to register methodically] *Enregistrer, rapporter sur un registre.* To — from the journal to the ledger, *Rapporter du journal au grand livre.* To — wrong (to set down wrong in the ledger), *Faire une erreur sur le grand livre; contre-poser.*

POSTAGE, *s.* [money paid for conveyance of a letter] *Port* de lettre, m.

POST-BOY, *s.* [courier] *Courrier, m. postillon, m. valet de poste, m.*

POSTCHAISE, *s.* [a travelling carriage, with four wheels] *Chaise de poste, f.*

POST-COMMUNION, *s.* [in the Roman church] *Post-communion, m.*

POST-DATE, *s.* [a later-date] *Poste date, f. fausse date, date postérieure.*

To —, *v. a.* [to date later than the real time] *Dater à faux, mettre une date postérieure, postdater.*

POST-DILUVIAN, *adj.* and *s.* [posterior to the flood] *Qui vivait après le déluge.*

POSTER, *s.* [courier] *Courrier, m.*

POSTERIOR, *adj.* [happening after] *Postérieur.*

+POSTERIORS, *s. pl.* [the hinder parts] *Derrière, m.* ‖*postérieur, m. le train de derrière* (en parlant des animaux).

POSTERIORITY, *s.* [the state of being after] *Postériorité, f.*

POSTERITY, *s.* [succeeding generations] *Postérité, f. descendants, m. pl.*

POSTERN, *s.* [a little door; sally-port] *Poterne, f. fausse-porte.*

POST-EXISTENCE, *s.* [future existence] *Existence future.*

POST-HASTE, *s.* *La poste.* To make —, *Aller en poste, courir la poste; faire toute la diligence possible.*

—, *adv.* *A la hâte, en poste.*

POST-HORSE, *s.* [a horse stationed for couriers] *Cheval de poste, m.*

POST-HOUSE, *s.* V. POST-OFFICE

POSTHUMOUS, *adj.* [born after the father's death] *Posthume.* A — child, *Un enfant posthume.* — [published after the author's death] *Posthume.* — works, *Œuvres posthumes.*

POSTIC, *adv.* [backward] *En arrière.* — *adj.* [added, *or* done after] *Postiche.* The ornaments of that palace are —, *Les ornements de ce palais sont postiches.*

POSTIL, *s.* [a short note] *Une apostille, une note marginale.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to gloss, to illustrate with marginal notes] *Apostiller; faire des notes marginales, de petits commentaires.*

POSTILLER, *s.* [a maker of postils] *Commentateur, m.*

POSTILLION, *s.* [one who guides the first pair of a set of six horses in a coach] *Le postillon d'un*

carrosse à six chevaux; le postillon d'une chaise de poste, m.

POSTING wrong, *s.* [in book-keeping] *Contre-position*, f.

POSTLIMINOUS, *adj.* [done or contrived subsequently] *Fait après, imaginé après.*

POST-MASTER, *s.* [who has the charge of a public conveyance of letters] *Maître de la poste.* — [who keeps post-horses] *Maître de poste.*

— general, *Grand maître de la poste; surintendant des postes*, m.

POSTMERIDIAN, *adj.* [being in the afternoon] *De l'après-midi.*

POST-OFFICE, *s.* [office where letters are delivered to or from the post] *La poste, la grande poste, le bureau de la poste.*

To POSTPONE, *v. a.* [to delay] *Différer; laisser,* ou *réserver pour un autre temps, remettre à une autre fois.* — [to set in value below something else] *Estimer moins,* ou *faire moins d'état.*

POSTPONEMENT, *s.* [delay] *Délai*, m.

POSTCRIPT, *s.* [a paragraph, at the end of a letter] *Postscriptum*, m.

POSTULATE, or POSTULATUM, *pl.* POSTULATA, *s.* [in mathem. position without proof, principle taken for granted] *Demande*, f. *postulat*, m. *principe supposé*, m.

To POSTULATE, *v. a.* [to demand] *Demander, postuler.*

POSTULATION, *s.* [demand] *Demande, postulation*, f.

POSTULATORY, *adj.* [assumed without proof] *Supposé; admis pour principe.*

POSTURE, *s.* [place, situation; state, disposition] *Posture* du corps, f. *situation*, f. *état*, m. *ordre*, m. *disposition*, f. *assiette*, f. *attitude*, f. *système*, m. A figure in a good — or position, *Une figure bien campée.* To be in a lazy, indolent —, *Se caliner.*

To —, *v. a.* [to put in any particular place or disposition] *Mettre dans une certaine posture; poser* (un modèle), t. de peinture, etc.

POSTURE-MASTER, *s.* [one who practises artificial contortions of body] *Un baladin.*

POSY, *s.* [a motto on a ring] *Devise*, f. *paroles*, f. pl. *mot*, m. The — of a marriage-ring, *La devise d'un anneau de mariage.* — [a bunch of flowers] *Un bouquet.*

POT, *s.* [a vessel to hold liquids or any other thing] *Un pot.* A galley-pot, *Un pot de faïence.* A flower-pot, *Un pot à fleurs.* A watering-pot, *Un pot à boire.* A seething-pot, *Un pot à cuire, une marmite.* Melting-pot (in glass-making), *Pot à cueillir.* * † To go to —, *Etre détruit, dévoré;* ou seulement *être châtié, puni.* — [measure, a quart] *Pot*, m. A — of ale, *Un pot d'aile.* Pot-valiant, *Que la boisson rend courageux.* A pot-companion, *Un ami de table*, ou *de bouteille.* Pot-girl, *Chambrillon*, f. *servante de cabaret*, f. Pot-boy, *Garçon qui porte la bière en ville*, m. — [head-piece] *Pot en tête, casque*, m. — [paper of a small size] *Pot*, m.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to preserve in pots] *Mettre en pot, conserver dans un pot.* [to put in a pot] *Empoter.*

POTABLE, *adj. Potable, bon à boire, qu'on peut boire.*

—, *s.* [something which may be drunk] *Potable.*

POTAGER, *s.* V. PORRINGER.

POTASH, *s.* [an alkaline salt extracted from vegetables] *Potasse noire.*

POTATION, *s.* [draught] *boisson*, f. [drinking-bout] *Débauche de boisson.*

POTATO *pl.* POTATOES, *s.* [an esculent root] *Patate* ou *batate*, f. *pomme de terre*, f. — (so called in Peru) *Apichu*, m. Jerusalem artichoke, *Topinambour*, m. *poire de terre*, f. Red —, *Truffe rouge*, f.

POT-BELLIED, *adj. Ventru, pansu, qui a un gros ventre.*

POT-BELLY, *s.* [a swelling paunch] *Un gros ventre, une grosse panse.*

POT-BUTTER, *s.* [salt butter] *Beurre salé.*

POT-COMPANION, *s.* [a fellow-drinker] *Compagnon de taverne*, m. *un biberon, un pilier de cabaret.*

POTENCY, *s.* [power] *Pouvoir*, m. *puissance*, f. *efficace*, f.

POTENT, *adj.* [powerful, efficacious] *Puissant, efficace.*

POTENTATE, *s.* [monarch, prince, sovereign] *Potentat*, m. *monarque*, m. *prince*, m. *souverain*, m.

POTENTIAL, *adj.* [existing in possibility, not in act] *Potentiel, virtuel.* — cautery [made of caustic drugs; whereas an actual cautery is a button of red hot iron] *Cautère potentiel*, m.

POTENTIALITY, *s.* [possibility] *Possibilité*, f. *virtualité*, f.

POTENTIALLY, *adv.* [in possibility] *Potentiellement, virtuellement.*

POTENTLY, *adv.* [powerfully] *Puissamment, efficacement.*

POTFUL, *s. Une potée, un pot plein.*

POT-HANGER, *s.* [to hang a pot over the fire] *Une crémaillère.*

POTHECARY, *s.* [*from* apothecary] *Contraction allowable but in comic poetry*, *Un apothicaire.*

POTHER, *s.* [bustle, noise] *Bruit*, m. *cancan*, m. *carrillon*, m. *tintamarre*, m.

To —, *v. a.* [to make blustering ineffectual efforts] *Se trémousser, troubler, mettre en désordre, faire de vains efforts.*

POT-HERB, *s. Herbe potagère*, f.

POT-HOOK, *s. L'anse d'un pot*, f.

POTHOUSE, *s.* [an ale house] *Cabaret*, m.

POTION, *s.* [a draught] *Une potion, un breuvage.* A love-potion, *Un philtre amoureux, un breuvage d'amour.*

POT-LID, *s.* [the cover of a pot] *Le couvercle d'un pot, d'une marmite.*

POTSHERD, *s.* [fragment of a broken pot] *Tesson*, m. Potsherds, *Tessons*, m. pl.

POTTAGE, *s.* [porridge] *Potage*, m. *soupe*, f.

POTTER, *s.* [a maker of earthen vessels] *Un potier.* Potter's clay, *Terre à potier*, f. *argile.* Potter's ware, *De la poterie.* A Potter's work-house, *Une poterie.* Potter's ore [which serves the potters to glaze their earthen vessels] *Plomb*, m. *alquifoux*, m.

POTTERY, *s.* [manufactory and art of the potter] *Poterie*, f.

POTTLE, *s.* [liquid measure, two quarts] *Mesure de quatre pintes d'Angleterre*, f.

POTULENT, *adj.* [fit to drink] *Potable.* — [drunk] *ivre.*

POT-VALIANT, *adj. Vaillant après avoir bu.*

POUCH, *s.* [a small-bag] *Poche*, f. *pochette*, f. *bourse*, f. A birding —, *Une gibecière.* — [in the military art, a bag of leather to hold cartridges] *Fourniment, gargoussière*, f. Shepherd's — [bot. bursa pastoris, madwort] *Bourse à berger*, m. *tabouret*, m.

To —, *v. a.* [to pocket] *Mettre en poche, empocher, avaler, gober.*

POUCHMOUTHED, *adj.* [blubberlipped] *Qui a de grosses lèvres.*

POULDAVIES, *s.* [a sort of sail cloth] *Sorte de terpilière*, f.

POULE *or* POOL, *s.* [the stakes played for at some games of cards] *La poule*, f.

POULT, *s.* [a young chicken] *Un poulet.*

POULTERER, *s.* [whose trade is to sell poultry] *Poulailler*, m. *coquetier*, m.

POULTICE, *s.* [a cataplasm] *Cataplasme*, m. To —, *v. a.* [to apply a cataplasm] *Mettre un cataplasme.*

POULTRY, *s.* [domestic fowls] *Volaille*, f. Poultry-yard, *Basse-cour*, f.

POUNCE, *s.* [the talon of a bird of prey] *Serre*, f. *griffe*, f. The pounces of a vulture, *Les griffes d'un vautour.* — [a powder] *Poudre* de *pierre ponce pour mettre sur l'écriture*, f.

To —, *v. a.* [to seize with the pounces; to pierce; to sprinkle through small perforations] *Tenir sous* ou *dans ses serres; percer; poudrer, poncer.*

POUNCET-BOX, *s.* [a small box perforated, which contains pounce] *poudrier*, m. *poudrière*, f.

POUND, *s.* [an inclosure] *Enclos où l'on met le betail pour l'empêcher de faire du dégât*, m. *un parc.* — [a certain weight, 16 ounces] *Une livre.* — [the sum of twenty shillings] *Une livre sterling, vingt schelings*, m. A — Scotch, *Une livre d'Ecosse, vingt sols*, m.

To —, *v. a.* [to grind with a pestle] *Piler, broyer dans un mortier, battre, concasser.* — [to shut up] *Enfermer* du bétail dans un enclos; le *parquer*; le *mettre en fourrière.*

POUNDAGE, *s.* [a certain sum deducted from a pound] *Un scheling par livre, façon de compter*, f. To pay *or* to take —, *Payer* ou *recevoir le sou pour livre.* — [the allowance given by the French king to the farmers of his revenues] *Les taxations*, f. pl. — [a subsidy, with that of tonnage, granted to the English kings, upon all merchandize imported or exported] *Pondage*, m.

POUNDER, *s.* Ex. A ten —, [a gun that carries a bullet of ten pounds] *Un canon de dix livres de balle.* — [a sort of large pear] *Poire de livre*, f. — [who pounds] *Broyeur*, m.

POUNDING, *s.* [*from* To Pound] *Broyement*, m.

To POUR, *v. a.* [to let some liquid out of a vessel] *Verser;* fig. *envoyer, lâcher.* To — out of one vessel into another, *Transvaser.* * To — one's forces into the enemy's country, *Envoyer des troupes dans le pays ennemi, y répandre ses troupes.* * † To — water into a sieve, *Verser de l'eau dans un tonneau percé; obliger un ingrat.* * To — water on a drowned mouse, *Se venger lâchement d'une personne qui n'est pas en etat de se défendre.*

To —, *v. n.* [to flow; to rush tumultuously] *Couler; fondre, se précipiter avec violence.* — DOWN [to rain hard] *Pleuvoir à verse.* It pours down, *Il pleut à verse.*

POURER, *s.* [one who pours] *Celui qui verse.*

POUT, *s.* [ichthyol. lampetra, a cartilaginous fish] *Lamproie*, f. — [a sort of bird] *Un francolin.* — [the chick of a turkey] *Dindonneau*, m.

To —, *v. n.* [to look sullen by thrusting out the lips] *Se refrogner, rechigner, faire la moue, bouder.* To — like pigeons, *Bouler.* A pouting fellow, *Un homme rechigné*, ou *refrogné.*

POUTER, *s. Grogneur*, m. *grogneuse*, f. *boudeuse*, f.

POUTING, *s.* [a gruff *or* surly look] *Air rechigné, mine refrognée, bouderie*, f. — *or* WHITING POUT, *s.* [the soft cod-fish] *Pouting-pout* m. *morue molle*, f.

POVERTY, *s.* [indigence, necessity, want, need] *Pauvreté*, f. *indigence*, f. *nécessité*, f. *disette*, f. *misère*, f. *incommodité*, f.

POWDER, *s.* [dust, any body comminuted] *Poudre*, f. Sweet —, *Poudre de senteur.* The Jesuit's —, *Le quinquina.* Powder-sugar, *Du sucre en poudre.* — *or* gun-powder, *Poudre à canon*, f. Gun-powder treason-day, *Le jour des poudres.* * † To do a thing with a —, *Faire une chose avec empressement.*

To —, *v. n.* [to reduce into powder, *or* to sprinkle with powder] *Réduire en poudre* ou *en poussière, pulvériser, poudrer, saupoudrer; saler.* To — a periwig, *Poudrer une perruque.* To — beef, *Saupoudrer* ou *saler du bœuf.*

To —, *v. n.* [to come tumultuously and violently] *Venir* ou *s'elancer avec violence.*

POWDER-BOX, *s.* [a box in which powder for the hair is kept] *Un poudrier, une boîte à poudre.*

POWDER-CASE, POWDER-FLASK, *or* POWDER-HORN, *s.* [a horn-case in which powder is kept for guns] *Pulverin*, m. *poire à poudre*, f.

POWDER-FLASK, *s.* [used by privateers in an engagement] *Basse*, f.

POWDER-CHESTS, *s. pl.* [wooden triangular chests, filled with gunpowder, pebbles, etc. set on fire when a ship is boarded by the enemy] *Caisses d'artifice*, f. pl.

POWDERING-TUB, *s* [in which meat is salted] *Saloir*, m.

POWDER-MILL, *s.* [the mill in which the ingredients for gun-powder are ground and mingled] *Moulin à poudre*, m.

† POWDER-MONKEY, *s. Un goujat de vaisseau.*

POWDER-ROOM, *s.* [the part of a ship in which the gun-powder is kept] *La sainte-barbe.*

POWDERY, *adj.* [dusty, friable] *Poudreux, friable.*

POWER, *s.* [command, authority, influence; ability, force, faculty] *Pouvoir*, m. *empire*, m. *puissance*, f. *domination*, f. *autorité*, *influence*, f. *force*, f. *vertu*, f. *faculté*, f. You have no — over his life, *Vous n'avez aucun pouvoir sur sa vie.* Have you — upon *or* with him? *Avez-vous de l'empire sur son esprit?* One under age has no — to contract, *Un mineur ne peut pas valablement contracter.* The powers of the soul, *Les facultés de l'ame*, f. To have, to give full —, *Avoir, donner carte blanche.* — [sovereign, potentate] *Puissance*, f. *prince* ou *état souverain.* These two powers have contested their title to the kingdom of Cyprus, *Ces deux puissances ont soutenu leur droit au royaume de Chypre.* — [a large quantity] *Une grande quantité, un grand nombre, beaucoup, une infinité, une abondance.* A — of good things, *Une grande quantité, une infinité de bonnes choses.* A — of insects, *Une fourmilière.*

POWERFUL, *adj.* [mighty; efficacious] *Puissant; qui a du pouvoir, de l'autorité; efficace.*

POWERFULLY, *adv.* [potently, mightily] *Puissamment; efficacement.*

POWERFULNESS, *s.* [power, might; efficacy] *Pouvoir*, m. *force*, f. *énergie*, f. *efficace*, f. The — of the christian religion, *La force du christianisme.* The — of Plato's writings, *L'énergie des ouvrages de Platon.*

POWERLESS, *adj.* [weak, impotent] *Faible, impuissant, sans pouvoir.*

POX, *s.* [the venereal disease] *La vérole.* The small —, *La petite vérole.* Chicken —, *usually called* pock, *La petite vérole volante.* Cow pock (a new discovery), *Nouvelle manière d'inoculer la petite vérole.*

POY, *s.* [a rope dancer's pole] *Contrepoids de danseur de corde*, m.

To **POZE**, *or* PUZZLE.

POZZOLANA, *s.* [a sort of sand or greyish earth] *Pozzolane*, f. Sable de Pouzzolo.

PRACTICABLE, *adj.* [performable, feasible] *Faisable, praticable.*

PRACTICABLENESS, *and* PRACTICABILITY, *s* *Possibilité d'être mis en pratique*, f.

PRACTICABLY, *adv.* [in a practicable or feasible manner] *D'une manière praticable.*

PRACTICAL, *adj.* [relating to action] *Pratique, qui concerne les actions ou les mœurs, moral.* — geometry, *Géométrie pratique.* — divinity, *La théologie pratique, la morale.* The — part of a thing, *La pratique.*

PRACTICALLY, *adv.* [by practice, in real fact] *Par pratique, en pratique, réellement, en fait.*

PRACTICE, *s.* [actual exercise, the habit of doing any thing; rote; use; actual performance] *Pratique*, f. *usage*, m. *exercice*, m. *coutume*, f. *manière ou façon d'agir*, f. *exécution*, f. *routine*, f. What does well enough in theory does not always answer in —, *La pratique ne répond pas toujours à la théorie.* To put to —, *Mettre en ratique.* The — of that country is such as I tell you, *La coutume de ce pays-là est telle que je vous le dis* The — of the court, *La pratique du barreau*, ou simplement *la pratique.* That physician has a great deal of —, *Ce médecin a beaucoup de pratique.* Practices [devices, underhand dealing; *obsolete* in this sense] *Pratiques*, f. pl. *menées*, f. pl. *intrigue*, f. *voie secrète d'agir*, f. To carry on clandestine practices, *Faire de sourdes pratiques.*

To PRACTISE, *v. a.* [to put into practice, to exercise, perform] *Pratiquer, mettre en pratique, faire, professer, exercer, exécuter.* To — physick, *Pratiquer la médecine.* To — wicked works, *Faire de mauvaises actions.* To — a piece of music, *Concerter*, ou bien *exécuter une pièce de musique.*

To —, *v. n.* [to transact, negociate, try artifices] *Pratiquer.* He had practised upon *or* with the chief officers of the army, *Il avait pratiqué les principaux officiers de l'armée.*

PRACTISED, *part. adj. Pratiqué;* ou bien *qui a de la pratique, versé.* Well — in the law, *Qui a la pratique du barreau, versé dans les affaires du barreau.*

PRACTISER, *s.* [one who practises] *Celui* ou *celle qui pratique.*

PRACTITIONER, *s.* [one who practises law] *Un praticien.*

Remarque. Cherchez sous *Pre*, les mots que quelques auteurs écrivent *Præ* pour en conserver l'étymologie

PRAGMATICAL, *and* PRAGMATIC, *adj.* [meddling, impertinently busy] *Brouillon, qui se mêle de ce qui ne le regarde point; tatillon.*

PRAGMATICALLY, *adj.* [meddlingly] *En brouillon.*

PRAGMATIC, *s.* [an ordinance about ecclesiastical affairs] *La pragmatique;* ou *la pragmatique sanction.*

PRAISE, *s.* [commendation, fame, honour, celebrity] *Gloire*, s. *honneur*, m. *réputation*, f. *applaudissement*, m. *mérite*, m. To God glory and —, *Gloire et honneur à Dieu.* To turn a thing to one's own —, *Se faire un mérite d'une chose.*

To —, *v. a.* [to commend, applaud, celebrate] *Louer; applaudir, prôner, vanter, célébrer, bénir, glorifier, chanter les louanges.* 'Tis hard to — a foe, *On a de la peine à louer un ennemi.* † — the sea, but keep on land, *Admirez la mer tant qu'il vous plaira, mais demeurez toujours à terre.*

PRAISER, *s. Celui qui loue, qui applaudit; admirateur*, m. *approbateur*, m.

PRAISEWORTHY, *adj.* [commendable] *Louable, digne de louange.*

PRAM, *or* PRAME, *s.* [a flat-bottomed boat] *Sorte de bac, bateau à fond plat*, m. *prame*, f. *sorte d'allège*, f.

To **PRANCE**, *v. n.* [to spring and bound in high mettle] *Se cabrer, se lever devant*, en parlant des chevaux.

PRANCING, *s.* [the act of bounding, as a horse in high mettle] *L'action de se cabrer..*

PRANCER, *s.* [a stately horse] *Un cheval de parade*

PRANK, *s.* [a frolick, a ludicrous trick, a wicked trick] *Folie*, f *extravagance*, f. *mauvais tour, pièce*, f. *algarade*, f. *méchanceté*, f. *malice*, f *niche*, f. *badinage*, m. These are your accustomed pranks, *Voilà de vos folies ordinaires.* To play one a lewd —, *Jouer un mauvais tour à quelqu'un.*

To —, *v. a* [to decorate, dress or adjust to ostentation] *Orner, parer, ajuster.* To — up oneself, *Se parer, s'ajuster*, || *s'attifer.*

PRATE, *s.* [tattle] *Babil*, m. *caquet*, m. Full of —, *Babillard*, m. *babillarde*, f.

To —, *v. n.* [to talk carelessly] *Causer, babiller; jaser, caqueter.* A prating man, *Un jaseur, un babillard.* A prating woman, *Une jaseuse, une babillarde.* Hold your prating, *Taisez-vous, retenez votre langue.*

PRATER, *s.* [an idle talker] *Un babillard, une babillarde; un causeur, une causeuse; un jaseur, une jaseuse; un bavard, une bavarde; un caqueteur, une caqueteuse.*

PRATING, *s.* [chatter; idle prate] *Babil*, m. *caquetage*, m. *bavardage*, m.

PRATINGLY, *adv.* [with tittle-tattle] *En babillard.*

PRATIQUE, *s.* [a licence for the master of a ship to traffick in the ports of Italy, upon a certificate of health] *Pratique*, f. *communication*, f. *permission de négocier*, f. *entrée dans les ports sujets à quarantaine*, f. To have —, *Avoir pratique.*

To **PRATTLE**, *v. a.* [to talk lightly] *Jaser, babiller, caqueter.*

PRATTLE, V. PRATE.

PRATTLER, V. PRATER,

PRATTLING, V. PRATE

PRAVITY, *s.* [corruption] *Dépravation*, f. *malice*, f. *méchanceté*, f.

PRAWN, *s.* [squilla, a small crustaceous fish larger than a shrimp] *Langoustin*, m. *chevrette*, ou *crevette*, f. *salicoque*, f. *squille.*

To **PRAY**, *v. a.* and *n.* [to make petition to God, to supplicate] *Prier, implorer, supplier, demander avec soumission, requérir.* To — to God, *Prier Dieu.* If we — him, will his ear be open? *Si nous l'implorons, nous écoutera-t-il?* —, tell it me, *Dites-le moi, je vous prie.*

PRAYER, *s.* [petition to heaven; entreaty] *Prière*, f. *humble demande*, f. *instance*, f. *supplication*, f. *oraison*, f. The common prayers, *Les prières communes ou publiques.* Hear our prayers, *Ecoutez nos demandes.* The Lord's — *L'oraison dominicale.*

PRAYER-BOOK, *s.* [a book of prayers] *Un livre de prières.*

— To **PREACH**, *v. a.* [to pronounce a public discourse upon sacred subjects] *Prêcher, faire un sermon; haranguer.* *† To — over one's liquor, *Prêcher sur la vendange, causer au lieu de boire.*

To —, *v. a.* [to proclaim, publish, to inculcate] *Prêcher, publier, annoncer, inculquer.* To — the word of God *Prêcher, annoncer la parole de Dieu.* To — up charity, *Prêcher la charité, inculquer cette vertu.* * To — up oneself, *Se prêcher soi-même, se vanter, faire son éloge* ou *son panégyrique.*

—, *s.* [a religious discourse] *Prédication*, f. *sermon*, m.

PREACHER, *s.* [one who discourses publickly upon religious subjects] *Un prédicateur, un prêcheur.* * A mean or sorry —, *Un pauvre prêcheur, un prédicant.*

PREACHING, *s.* [sermon] *Sermon*, m. *prône*, m.

§ PREACHMENT, *s.* [a lecture, a discourse affectedly solemn] *Sermon*, m. Leave your preachments, *Laissez-là vos sermons.*

PRE-ADAMITES, *s. pl.* [those supposed to have live before Adam] *Préadamites*, m.

PREAMBLE, *s.* [introduction, preface] *Préambule*, m. *introduction*, f. *avant-propos*, m. *préface*, f.

‡ PREAMBULARY, ‡ PREAMBULOUS, *adj* [previous] *Préalable, antérieur.*

PREAPPREHENSION, *s.* [an opinion formed before examination] *Préjugé*, m.

PREBEND, *s.* [a stipend granted in cathedral churches] *Une prébende, un canonicat.*

PREBENDARY, *sometimes, but improperly* PREBEND, *s* [a stipendiary of a cathedral] *Un prébendier, un prébendé.*

PRECARIOUS, *adj.* [dependent, uncertain] *Précaire, incertain, mendié.* A — authority, *Autorité précaire.* A —happiness, *Un bonheur incertain.* — praises, *Des louanges mendiées.* A — king, *Un roi mal affermi sur son trône, dont l'autorité n'est que précaire.*

PRECARIOUSLY, *adv.* [in a precarious way, uncertainly, by dependence, dependently] *Précairement, d'une manière précaire.* To reign —, *Régner précairement, n'avoir qu'une autorité précaire* ou *incertaine.*

PRECARIOUSNESS, *s.* [uncertainty] *Incertitude*, f. The — of an account, *L'incertitude d'un rapport*, ou *d'un récit.*

PRECAUTION, *s.* [preservative caution] *Précaution*, f. To use great precautions, *User de grandes précautions.*

To —, *v. a.* [to warn beforehand] *Prévenir, avertir d'avance.*

PRECEDANEOUS, *adj.* [previous, antecedent] *Antérieur, antécédent, précédent.*

To PRECEDE, *v. a.* [to go before, to excel] *Précéder, aller* ou *arriver devant, devancer, avoir le pas* ou *la préséance; surpasser.*

PRECEDENCE, *and* PRECEDENCY, *s.* [the act of going before; priority, superiority] *Le pas, la préséance; le premier rang.* To give one the —, *Donner le pas, céder la préséance.*

PRECEDENT, *adj.* [foregoing] *Précédent, qui précède, qui va devant*

—, [a rule or example to future times] *Un préjugé, jugement dispositif*, m. *un exemple, une règle pour la suite; planche*, f. Such precedents are numberless, *Les exemples en sont sans nombre.* This is not to be drawn into —, *Ceci ne doit point servir de règle pour la suite, ceci ne doit point tirer à conséquence.*

PRECEDENTLY, *adv.* [before] *Précédemment, auparavant.*

PRECEDING, *adj. Antécédent.*

PRECENTOR, *s.* [in cathedral churches; he that leads the choir] *Grand chantre.*

PRECEPT, *s.* [commandment, direction] *Précepte*, m. *commandement*, m. *règle*, f. *enseignement*, m. *instruction*, f. *jussion*, f. *loi*, f. A — consists in some moral point of doctrine, *Le précepte consiste en quelque point de morale.* No arts are without their precepts, *Il n'y a point d'art sans règles.* — [in law; a command in writing] *Ordre du juge*, m.

PRECEPTIVE, *adj.* [containing precepts] *Instructif.*

PRECEPTOR, *s.* [a tutor] *Précepteur*, m. *instituteur*, m. *§ éducateur*, m.

PRECEPTORIAL, *adj. Préceptoriale.* Ne se dit qu'en cette phrase : — prebend, *Prébende préceptoriale.*

PRECESSION, *s.* [the act of going before] *Précession*, f. *l'action de précéder.* — of equinoxes (their retrograde motion westward at the rate of 50 seconds every year), *La précession des équinoxes.*

PRECINCT, *s.* [outward limit, boundary] *Borne*, f. *limite*, f. *banlieue*, f. — of jurisdiction, *District*, m. *ressort*, m. *territoire*, m. *juridiction*, f.

PRECIOUS, *adj.* [valuable, being of great worth] *Précieux, de prix; exquis.*

PRECIOUSLY, *adv.* [valuably] *Précieusement.*

PRECIOUSNESS, *s.* [worth, price] *Prix*, m. *valeur*, f.

PRECIPICE, *s.* [a headlong steep, a fall perpendicular] *Précipice*, m. fig. *danger*, m. *malheur*, m. *disgrâce*, f.

PRECIPITANCE, *and* PRECIPITANCY, *s.* [rash haste] *Précipitation*, f. *empressement excessif; emportement*, m.

PRECIPITANT, *adj.* [falling or rushing headlong; hasty] *Qui se précipite; pressé, empressé, précipité.*

—, *s.* [chym.; a liquor that makes a dissolution fall to the bottom of the vessel] *Précipitant*, m. — [med.; a remedy that precipitates any heterogeneous matter in the mass of blood] *Précipitant*, m.

PRECIPITANTLY, *adv. Precipitamment, avec précipitation.*

PRECIPITATE, *adj.* [steeply falling; hasty] *Précipité, hâté, violent, emporté.* Mercury — [in chymistry] *Mercure précipité.*

—, *s.* [a kind of corrosive medicine] *Précipité*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to throw and to fall headlong; to hasten unexpectedly, to hurry] *Précipiter, et se précipiter, hâter, et se hâter,* || *débrider.* To — a business, *Précipiter une affaire.* Do not — so much, *Ne vous hâtez* ou *pressez pas tant.* To — mercury, *Précipiter du mercure.* By aqua-fortis every metal will —, *L'eau-forte fait précipiter tous les métaux.*

PRECIPITATELY, *adv.* [hastily, in blind hurry] *Précipitamment, avec précipitation.* To act —, *Aller vite en besogne.*

PRECIPITATION, *s.* [hurry] *Précipitation*, f. *hâte excessive*, f. — [in chymistry; subsidency, contrary of sublimation] *Précipitation*, f.

PRECIPITOUS, *adj.* [hasty, sudden, rash, heady] *Précipité, violent, emporté, étourdi.*

PRECISE, *adj.* [exact, strict, nice, scrupulous] *Précis, juste, exact, strict, scrupuleux.* At the hour —, *A l'heure précise.* A — reasoning, *Un raisonnement exact.* A — man, *Un homme scrupuleux.* — [formal, finical] *Précieux, affecté, cérémonieux, chatouilleux.* A — woman, *Une précieuse, une prude.*

PRECISELY, *adv.* [accurately, nicely] *Précisément, exactement, justement, au juste, scrupuleusement, déterminément.*

PRECISENESS, *s.* [exactness, rigid nicety]

Précision, f. *exactitude*, f *rigueur*, f. — [finicalness] *Affectation*, f. *formalité*, f. *scrupule affecté*, *air précieux*, ‡ *preciosité*, f.

PRECISIAN, *s.* [one who restrains] *Celui qui réprime, qui modère, qui met des bornes.* — [one superstitiously rigorous] *Un scrupuleux, un rigoriste, un bigot, un superstitieux, un méthodiste, un puritain.*

PRECISION, *s.* [exact limitation, justness] *Précision*, f.

PRECISIVE, *adj.* [exactly limiting] *Strict, précis.*

To PRECLUDE, *v. a.* [to shut out or hinder by some anticipation] *Prévenir, empêcher, exclure, forclorre.*

PRECOCIOUS, *adj.* [ripe before the time] *Précoce.*

PRECOCITY, *s.* [ripeness before the time] *Précocité*, f. *maturité précoce.*

To PRECOGITATE, *v. a.* [to consider or scheme before-hand] *Préméditer.*

PRECOGNITION, *s.* [previous knowledge] *Prescience*, f. *connaissance anticipée.*

PRECONCEIT, *s.* [an opinion previously formed] *Un préjugé.*

To PERCONCEIVE, *v. a.* [to imagine beforehand] *Concevoir, imaginer, se figurer d'avance.*

PRECONCEIVED, *part. adj. Conçu* ou *imaginé d'avance, dont on est prévenu.* — opinion, *Préjugé*, m.

PRECONCERTED, *part. adj.* [settled beforehand] *Concerté d'avance.*

PRECONCEPTION, *s.* [an opinion previously formed] *Préjugé*, m.

PRECONTRACT, *s.* [a contract previous to another] *Contrat précédent* ou *antérieur.*

To PRECONTRACT, *v. a.* [to contract beforehand] *Contracter d'avance.*

PRECORDIA, *s. pl.* [anat.; the parts about the heart] *Les parties qui entourent le cœur*, f. pl. *parties nobles.*

PRECURSE, *s.* [forerunning] *Avant-coureur*, m. *action de précéder*, f.

PRECURSOR, *s.* [forerunner] *Précurseur*, m. *avant-coureur*, m.

PREDACEOUS, *adj.* [rapacious] *Qui vit de proie, vorace.*

PREDAL, and PREDATORY, *adj.* [plundering] *De voleur, de pirate, de pillard.*

PREDECEASED, *adj.* [dead before] *Mort* ou *décédé avant, prédécédé.*

PREDECEASE, *s. Prédécès*, m. (style de pratique).

PREDECESSOR, *s.* [one that was in any place before another] *Prédécesseur*, m. — *pl.* [ancestors] *Prédécesseurs*, m. pl. *ancêtres*, m. pl.

PREDESTINARIAN, *s.* [one that holds predestination] *Un* * *predestinarien*, m. *qui croit à la prédestination.*

To PREDESTINATE, *v. a.* [to appoint before by irreversible decree] *Prédestiner.* — [to hold predestination] *Soutenir la prédestination.*

PREDESTINATION, *s.* [pre-ordination] *Prédestination*, f.

PREDESTINATOR, *s.* [who predestinates] V. PREDESTINARIAN.

To PREDESTINE, *v. a.* [to decree before-hand] V. To PREDESTINATE.

PREDETERMINATION, *s.* [in divinity; previous resolution] *Prédétermination*, f.

To PREDETERMINE, *v. a.* [to doom or confine by previous decree] *Prédéterminer, arrêter d'avance.*

PRE-EXISTENT, *adj. Préexistant.*

PREDIAL, *adj.* [consisting of farms] *De terres, qui consiste en terres, qui provient de la terre.* — estates, *Biens qui consistent en terres*, m. pl. — tithes, *Dîmes qui proviennent de la terre*, f.

PREDICABLE, *adj.* [that may by affirmed of something] *Prédicable.*

—, *s.* [a term of logick] *Un des universaux.* There are five predicables, *Il y a cinq universaux.*

PREDICAMENT, *s.* [a term of logick; arrangement of beings, category; class, kind] *Prédicament*, m. *cathégorie*, f. fig. *état*, m. *condition*, f. *situation*, f. *prédicament*, m. *réputation*, f. * By our extravagance and luxury we have brought ourselves into this —, *Nos excès et notre luxe nous ont réduits à cet état.*

PREDICANT, *s.* [one that affirms a proposition] *Qui affirme quelque chose.*

PREDICATE, *s.* [in logick; what is affirmed or denied of the subject] * *Prédicat*, m. *attribut*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to affirm or speak] *Affirmer; s'affirmer, se dire, être prédicable.* These two terms — one another, *Ces deux termes se disent* ou *s'affirment l'un de l'autre*, ou *sont prédicables l'un de l'autre.*

To —, *v. a.* [to publish] *Publier, annoncer.*

PREDICATION, *s.* [affirmation] *Affirmation*, f. *publication*, f.

PREDICTIVE, *adj.* [prophetic; foretelling] *Prophétique.*

To PREDICT, *v. a.* [to foretell] *Prédire, annoncer d'avance, prophétiser.*

PREDICTION, *s.* [foretelling] *Prédiction*, f. *prophétie*, f.

PREDICTOR, *s.* V. FORETELLER.

PREDIGESTION, *s. Digestion faite trop tôt* ou *trop vite.*

PREDILECTION, *s* [prejudice in favour of one] *Prédilection*, f.

To PREDISPOSE, *v. a* [to adapt previously to any certain purpose] *Préparer, disposer d'avance.*

PREDISPOSITION, *s.* [previous adaptation] *Préparation*, f.

PREDOMINANCE and PREDOMINANCY, *s.* [prevalence, superiority, ascendancy, superior influence] *Prépondérance*, f. *ascendant*, m. *supériorité*, f.

PREDOMINANT, *adj.* [prevalent] *Prédominant, qui prévaut.*

To PREDOMINATE, *v. n.* [to prevail] *Prédominer, prévaloir.*

To PRE-ELECT, *v. a.* [to choose by previous decree] *Elire d'avance.*

PRE-ELECTION, *s. Election faite d'avance*, f.

PRE-EMINENCE, *s.* [superiority of excellence] *Prééminence*, f.

PRE-EMINENT, *adj.* [excellent above others] *Prééminent, qui est au dessus des autres.*

PRE-EMINENTLY, *adv.* [in a manner excellent above others] *D'une manière prééminente.*

PRE-EMPTION, *s. Le droit d'acheter avant un autre.*

PRE-ENGAGE, *v. a. Engager d'avance.*

PRE-ENGAGEMENT, *s.* [precedent obligation *Engagement antérieur* ou *précédent.*

To PRE-ESTABLISH, *v. a.* [to settle beforehand] *Etablir par avance, régler auparavant.*

PRE-ESTABLISHMENT, *s.* [settlement beforehand] *Etablissement*, ou *règlement fait par avance*, m.

PRE-EXAMINATION, *s.* [previous examination] *Examen préalable*, m.

To PRE-EXIST, *v. a.* [to exist beforehand] *Préexister.*

PRE-EXISTENCE, *adj. Préexistence.*

PRE-EXISTENT, *adj. Préexistant.*

PREFACE, *s.* [introduction, proemial discourse] *Préface*, f. *préambule*, m. *avant-propos*, m. *discours préliminaire*, m. *proëme*. Long —, *Prolégomènes*, m. pl.

To —, *v. a.* and *n.* [to say something introductory] *Faire une préface*, *dire en forme de préface*. To — a book, *Mettre une préface à la tête d'un livre.*

PREFACER, *s.* [the writer of a preface] *Auteur d'une préface*, m.

PREFATORY, *adj.* [introductory] *Préliminaire, qui sert de préface.* A — discourse, *Avant-propos*, m.

PREFECT, *s.* [governor, commander] *Préfet*, m. *gouverneur*, m.

PREFECTURE, *s.* [office of governor] *Préfecture*, f. *gouvernement*, m.

To **PREFER**, -RING, -RED, *v. a.* [to regard more than another, to choose] *Préférer*, *donner la préférence*, *estimer davantage*, *aimer mieux*. To — one to, *or* before another, *Préférer l'un à l'autre*. To — (to advance), *Avancer*, *pousser*, *élever*, *agrandir*. To — one to a place, *Elever quelqu'un à une charge, à une place.* To — [to offer solemnly, propose publickly, exhibit] *Présenter*, *proposer*, *déclarer*. To — a law, *Proposer une loi.* To — a bill against one in chancery, *Poursuivre quelqu'un à la chancellerie.*

PREFERABLE, *adj.* [eligible before something else] *Préférable.*

PREFERABLENESS, *s.* *Etat de ce qui est préférable*, *état de ce qui rend une chose préférable*

PREFERABLY, *adv.* [in preference] *Préférablement*, *uniquement*.

PREFERENCE, *s.* [the act of preferring] *Préférence*, f. *distinction*, f. To give a thing the — above another, *Donner la préférence à une chose sur une autre.* He gives his second son the — to his eldest, *Il préfère son second fils à son aîné.* She gives London the — to *or* before the country, *Elle aime mieux Londres que la campagne*, ou *la province.*

PREFERMENT, *s.* [advancement] *Avancement*, m. *élévation*, f. *accroissement de fortune*, m. *promotion*, f. *agrandissement*, m. *fortune*. To come to —, *S'avancer*, *faire fortune*. — [place *or* employ] *Place*, f. *emploi*, m. *dignité*, f. — in the church, *Promotion*, f. *bénéfice*, m.

To **PREFIGURATE**, *and* To PREFIGURE, *v. a.* [to exhibit by antecedent representation] *Figurer d'avance.*

PREFIGURATION, *s.* [antecedent representation] *Représentation d'avance*, ou *figure antérieure*, f.

To **PREFINE**, *v. a.* [to limit beforehand] *Limiter*, *borner d'avance.*

To **PREFIX**, *v. a.* [to appoint beforehand] *Marquer; désigner*, *nommer d'avance*. To — a time, *Marquer* ou *désigner d'avance le temps*. To — [to put before] *Mettre devant* ou *avant; mettre en tête* ou *à la tête*, *au commencement*. He prefixed an advertisement to his book, *Il a mis un avertissement à la tête de son livre.*

PREFIX, *s.* [a particle prefixed to a word] *Particule qui se met avant un mot, pour en changer la signification*, f. *préfixe*.

PREGNANCY, *s.* [being with young] *Grossesse*, f. *état d'une femme enceinte*, fig. *fertilité*, f. *subtilité*, f. She pleaded —, *Elle allégua sa grossesse* * — of wit, *Subtilité d'esprit*

PREGNANT, *adj.* [with child: teeming, breeding] *Grosse*, *enceinte*, fig. *fertile*, *fécond; convaincant*, *conséquent*, *évident; subtil*, *pénétrant.* She was —, *Elle était enceinte.* To become —, *Concevoir.* * A — instance, *Une preuve convaincante.* A — wit, *Un esprit subtil* ou *pénétrant.*

* **PREGNANTLY**, *adv.* [fully, plainly] *Pleinement*, *clairement*, *visiblement*, *fortement*, *évidemment*. — proved, *Pleinement démontré*, *clairement prouvé.*

PREGUSTATION, *s.* [tasting beforehand] *Avant-goût*, m.

To **PREJUDGE**, *v. a.* [to judge or condemn beforehand] *Préjuger* (t. de palais), *condamner d'avance;* et dans un sens plus général, *deviner.*

To **PREJUDICATE**, *v. a.* [to determine beforehand to disadvantage] *Condamner d'avance* ou *par prévention.*

—, *adj.* [preconceived] *Conçu* ou *imaginé d'avance*, *prémédité*. — opinions, *Préjugés*. — stiffness, *Une opiniâtreté préméditée*, *un pur entêtement.*

PREJUDICATION, *s.* [a precedent at law] *Préjugé*, m.

PREJUDICE, *s.* [prepossession] *Préjugé*, m. *prévention*, f. *préoccupation*, f. A commendable —, *Une louable prévention.* — [mischief, detriment, hurt] *Préjudice*, m. *tort*, m. *dommage*, m. *détriment*, m. *dépens*, m. *brèche*, f.

To —, *v. a.* [to prepossess, fill with prejudices] *Prévenir*, *préoccuper.* Suffer not any beloved study to — your mind so far as to despise all other learning, *Ne vous laissez pas tellement prévenir en faveur d'une science favorite, que vous méprisiez toutes les autres.* To — [to injure, hurt] *Préjudicier*, *porter préjudice*, *faire tort* ou *dommage*, *nuire*, *donner atteinte à*. That cannot — you, *Cela ne saurait vous faire tort* ou *porter préjudice.*

PREJUDICIAL, *adj.* [hurtful] *Préjudiciable*, *nuisible*, *qui cause du préjudice*, *qui fait tort.*

PRELACY, *s.* [a prelate's dignity] *Prélature*, f. *dignité de prélat*, f.

PRELATE, *s.* [an ecclesiastic of the highest rank or dignity] *Un prélat.*

PRELATICAL, *adj.* [reating to prelates] *Qui regarde les prélats.*

PRELATION, *s.* V. PREFERENCE.

PRELECTION, *s.* [reading, lecture] *Lecture*, f. *discours*, m.

PRELIMINARY, *adj.* [previous, proemial] *Préliminaire.*

—, *s.* [something previous] *Préliminaire*, m. The preliminaries to the peace, *Les préliminaires de la paix.*

PRELUDE, *and* PRELUDIUM, *s.* [some short flight of music played before a full concert] *Prélude*, m. fig. *commencement*, m. *préparation*, f. * One concession to a man is but a prelude to another, *Une faveur accordée à un homme n'est que le prélude d'une seconde.*

To —, *v. n.* [to serve as an introduction] *Préluder*, *jouer un prélude; servir d'introduction.*

PRELUSIVE, *adj.* [previous, introductory] *Préliminaire*, *préparatoire*, *qui sert de prélude*, *d'entrée* ou *d'introduction.*

PREMATURE, *adj.* [ripe too soon] *Prématuré*, *précoce*, *hâtif.*

PREMATURELY, *adv.* [too early] *Prématurément*, *avant le temps.*

PREMATURENESS, *and* PREMATURITY, *s.* [unseasonable earliness] *Prématurité*, f.

To **PREMEDITATE**, *v. a.* and *n.* [to think beforehand] *Préméditer*, *penser*, *méditer d'avance.*

PREMEDITATION, *s.* [premeditating] *Préméditation*, f.

PREMICES, *s. pl.* [first fruits] *Les prémices*, f. pl.

PREMIER. *s* [the first minister of state] *Le premier ministre*, m.

To PREMISE, *v. a.* [to explain previously] *Dire, expliquer* ou *exposer d'avance.*

PREMISES, *s. pl. Prémisses*, f. *propositions supposées ou prouvées précédemment*, f. He lets go the premises, and quarrels with the conclusion, *Il ne dit rien contre les prémisses, mais il s'emporte contre la conclusion.* —, *s. pl.* [in law; lands, houses, etc., mentioned in the preamble of a deed] *Terres*, f. pl. *maisons*, f. pl.

PREMIUM, *s.* [something given to invite a loan or bargain] *Prime*, f. (t. de négoce); *pot de vin*, m. *épingles*, f pl. — [in schools] V. Reward.

To PREMONISH, *v. a.* [to warn beforehand] *Prévenir, avertir d'avance.*

PREMONISHMENT, *and* Premonition, *s.* [previous notice *or* information] *Avertissement donné par avance*, m.

PREMONITORY, *adj. Qui avertit par avance.*

To PREMONSTRATE, *v. a.* [to show beforehand] *Montrer* ou *faire voir d'avance.*

PREMUNIRE, *s.* [imprisonment and loss of goods] *Emprisonnement*, m. *etc.*, *confiscation de biens*, f. Woolsey incurred a premunire, *Woolsey encourut l'emprisonnement et la confiscation de ses biens.*— [difficulty, distress] *Inconvénient*, m. *peine*, f. *embarras*, m. *mauvaise affaire.*

To PRENOMINATE, *v. a.* [to forename] *Nommer d'avance.*

PRENOMINATION, *s. Le privilége d'être nommé le premier*; ou bien, *nomination faite d'avance.*

PRENOTION, *s.* [foreknowledge] *Prescience*, f. *prenotion*, f.

PRENTICE, *contracted from* apprentice, *s.* one bound to a master, in order to get instruction in a trade] *Apprenti*, m. A she-prentice, *Une apprentie.* To bind one prentice, *Mettre quelqu'un en apprentissage.*

PRENTICESHIP, *s.* [the servitude of an apprentice] *Apprentissage*, m. I am out of my apprenticeship, *Je suis hors d'apprentissage.*

PRENUNCIATION, *s.* [telling before] *Prenonciation*, f.

PREOCCUPANCY, *s.* [prior possession] *Possession antérieure.*

PREOCCUPATION, *s.* [anticipation, prepossession] *Anticipation*, f. *préoccupation*, f. *prévention*. f. *possession antérieure.* That land was in his preoccupation, *Il était auparavant en possession de cette terre.*

To PREOCCUPY, *v. a.* [to prepossess] *Préoccuper, prévenir.*

PREOPINION, *s.* [prepossession] *Opinion formée auparavant; préjugé*, m. *préoccupation*, f.

To PREORDAIN, *v. a.* [to ordain beforehand] *Ordonner, arranger, disposer d'avance*, ou *auparavant.*

PREORDINANCE, *s.* [antecedent decree] *Décret antérieur*, m.

PREORDINATION, *s.* [the act of preordaining] *Décret*, m. *arrangement*, m. *règlement antérieur.*

PREPARATION, *s.* [the act of preparing; previous measures] *Préparation*. f. *disposition*, f. *apprêt*, f. *préparatif*, m. *appareil*, m. Formal preparation, *Apparat*. m. The preparation of remedies, *La préparation des remèdes* Preparations of war, *Préparatifs* ou *apprêts de guerre; armement.* To make preparations of war, *Armer.*

PREPARATIVE, *and* Preparatory, *adj.* [introductory, previous] *Préparatoire*, *dispositif*, *préliminaire*, *qui prépare* ou *conduit à.* A preparatory judgement, *Jugement dispositif.*

—, *s.* [previous disposition] *Préparatif*, m. *disposition préliminaire.*

PREPARATIVELY, *adv.* [by way of preparation] *Préalablement.*

To PREPARE, *v. a.* and *n.* [to fit for any thing. to make previous dispositions] *Préparer et se préparer; disposer, et se disposer; tenir prêt, et se tenir prêt; mettre en état, et se mettre en état; apprêter, et s'apprêter; ajuster, et s'ajuster.* To prepare a house for habitation, *Mettre une maison en état d'être habitée.* He prepares for a long voyage, *Il se prépare* ou *il se dispose à un long voyage.*

PREPAREDLY, *adv.* [by previous measures] *Préalablement*, *par précaution.*

PREPARER, *s.* [one that prepares: a preparative] *Celui qui prépare; preparatif*, m. *apprêt*, m.

PREPENSE, *and* Prepensed, *adj.* [forethought] *Prémédité.* Malice prepense, *Malice préméditée.*

PREPONDERANCE, *and* Preponderancy, *s.* [superiority of weight] *Excédant de poids*, m.

To PREPONDERATE, *or* Prepondér, *v. a.* and *n.* [to outweigh; overpower by influence] *Avoir plus de poids; peser plus:* fig. *avoir la prépondérance, avoir plus d'influence*, *d'importance* ou *de crédit; l'emporter sur.*

PREPONDERANT, *part. adj.* [outweighing] *Prépondérant.*

PREPONDERATION, *s.* V. Preponderance.

PREPOSITION, *s.* [in gram.; a particle expressing a relation] *Préposition*, f.

PREPOSITOR, *s.* [monitor, a scholar appointed by the master to overlook the rest] *Préposé*, m. *observateur*, m.

To PREPOSSESS, *v. a.* [to prejudice] *Prévenir, préoccuper.*

PREPOSSESSED, *part. adj. Prevenu*, *préoccupé.* To be prepossessed with *or* for, *Etre coiffé de, se coiffer de.*

PREPOSSESSION, *s.* [prejudice] *Prévention*, f *préoccupation*, f. *préjugé*, m — [first possession] *Possession antérieure.*

PREPOSTEROUS, *adj.* [wrong, absurd, perverted] *Déplacé*, *mal-à-propos*, *à rebours*, *mauvais*, *à contre-temps*, *mal-entendu*, *absurde.* A — government, *Une mauvaise administration*, *un gouvernement mal entendu.* — reasonings, *Des raisonnements absurdes.*

PREPOSTEROUSLY, *adv.* [absurdly] *A rebours; à reculons; à contre-temps*, *mal-à-propos*, *d'une manière absurde.*

PREPOSTEROUSNESS, *s.* [absurdity] *Absurdité*, f.

PREPOTENCY, *s.* [predominance] *Pouvoir supérieur.*

PREPUCE, *s.* [foreskin] *Le prépuce.*

To PREREQUIRE, *v. a.* [to demand previously] *Demander par avance*, *exiger auparavant.*

PREREQUISITE, *adj.* [something previously necessary] *Qui est nécessaire d'avance* ou *auparavant*

PREROGATIVE, *s.* [an exclusive *or* peculiar privilege] *Prérogative*, f. *privilége particulier; l'autorité royale.* The prerogative court [the court of the archbishop of Canterbury, wherein wills are proved] *La cour de prérogative*, pour la vérification des testaments.

PRESAGE, *s.* [prognostick] *Présage*, m. *pronostic*, m. *augure*, m. *auspice*, m. A — of victory *Un présage de la victoire.*

To — *v. a.* [to foreshow, foretoken, foretel] *Présager*, *pronostiquer*, *indiquer d'avance; conjecturer*, *deviner*, *prédire*, *prophétiser.*

PRESBYTER, *s.* [an elder; a priest; a presby-

terian] *Un ancien d'une église ; un prêtre ; un presbytérien.*

PRESBYTERIAN, *adj.* [consisting of elders] *Des anciens.* — government, *Le gouvernement des anciens* d'une église

—, *s.* [a follower of Calvin] *Un presbytérien, un calviniste.*

PRESBYTERIANISM, *s.* [the principles and discipline of presbyterians] *Presbytérianisme*, m.

PRESBYTERY, *s.* [body of elders] *Le presbytériat*, ou *corps des anciens*, m. *la religion des presbytériens.* — [the place where the elders meet] *Un consistoire ; le lieu où les prêtres, les anciens, les curateurs d'une église s'assemblent.*

PRESCIENCE, *s.* [foreknowledge] *Prescience*, f.

PRESCIENT, *adj.* [foreknowing] *Qui sait d'avance, prophétique.*

To PRESCIND, V. To CUT OFF.

To PRESCRIBE, *v. a.* [to order, direct] *Prescrire, ordonner.* To prescribe physick, *Ordonner une médecine.*

To —, *v. n.* [to form a custom which has the force of law] *Prescrire.* To — against an action, *Prescrire contre une action.*

PRESCRIPT, *adj. Prescrit, ordonné, réglé.* A — form of divine service, *Un formulaire de prières.*

—, *s.* [order, precept, direction] *Ordre prescrit, règle*, f. *précepte*, m. *ordonnance*, f.

PRESCRIPTION, *s.* [medical receipt] *Ordonnance*, f. — [custom continued till it has the force of law] *Prescription*, f.

PRESENCE, *s.* [state of being present] *Présence*, f. *assistance*, f. — [port, air, mien] *Présence*, f. *port*, m. *air*, m. *mine*, f. The dignity of her —, *Son air majestueux.* — [room] V. PRESENCE-CHAMBER. * — of mind, *Présence d'esprit*, f.

PRESENCE-CHAMBER, *or* PRESENCE-ROOM, *s.* [in which a great person receives company] *Chambre de présence*, f. salon de compagnie, chez un prince, *ou* un grand seigneur.

PRESENT, *adj.* [being face to face] *Présent.* I was — when they began to quarrel, *J'étais présent lorsqu'ils se mirent à se quereller.* I have it always — in my thought, *Cela m'est toujours présent à l'esprit.* To be — at, *Assister.* — [not past, not future] *Présent, actuel.* The — state of things, *L'état présent des choses.* The — month, *Le mois présent* ou *courant.* * — [that operates presently] *Présent.* A present poison, a — remedy, *Un poison présent, un remède présent*, qui opère sur le champ. — [in grammar] *Présent*, qui marque une action présente. The — tense of a verb, *Le temps présent* ou *le présent d'un verbe.*

—, *s.* [gift] *Présent*, m. *don*, m. *largesse*, f. *gracieuseté* ; f. Small presents keep up friendship, *Les petits présents entretiennent l'amitié.* A — of money or wine given to the master and crew of a ship, *Chasse*, f. — [a letter *or* mandate exhibited] *La présente.* Be it known to all men by these presents, *Nous faisons savoir à tout le monde par ces présentes.* — [the present time] *Le présent.* At —, (now), *A présent, maintenant, aujourd'hui.* For the —, *Pour le présent.*

To —, *v. a.* [to place in the presence of a superior ; exhibit to view, offer] *Présenter, offrir.* To present one to the king, *Présenter quelqu'un au roi.* To — a gift to a man, *or* — a man with a gift, *Offrir un don à quelqu'un, lui faire un présent.* To — one to a benefice, *Présenter quelqu'un à un bénéfice.* To — the musket, *Présenter le mousquet*, expression militaire. To — [to lay before a court of judicature as an object of inquiry] *Dénoncer, déférer.* To — an offender to a jury, *Dénoncer quelqu'un aux jurés.*

PRESENTABLE, *adj. Présentable, qui peut être presenté.*

PRESENTANEOUS, *adj.* [effectual] *Présent, efficace, prompt.*

PRESENTATION, *s.* [the act of presenting, exhibition] *Présentation*, f. *representation*, f.

PRESENTEE, *s.* [one presented to a benefice] *Celui qui est presenté à un bénéfice.*

PRESENTER, *s.* [one that presents] *Celui qui présente.*

PRESENTIMENT, *s.* [a previous impression] *Pressentiment*, m.

PRESENTLY, *adv.* [at present, just now] *Présentement, à présent, maintenant, tout à l'heure, incontinent, incessamment, d'abord, aussitôt.*

PRESENTMENT, *s.* V. PRESENTATION. — [in law ; a mere denunciation of any offence] *Dénonciation*, f. *simple accusation*, f.

PRESERVATION, *s.* [the act of preserving, care to preserve] *Conservation*, f. *manutention*, f.

PRESERVATIVE, *s.* [what has the power of preserving] *Préservatif*, m. *antidote*, m.

PRESERVE, *s.* [fruit preserved in sugar] *Conserve*, f. *confiture*, f.

To —, *v. a.* [to save, keep] *Préserver, conserver, garder, garantir.* To — [to season fruits *or* other vegetables with sugar, *or* in other proper pickles] *Confire.* To — plums, *or* cucumbers, *Confire des prunes, confire des concombres*, ou *des cornichons.*

PRESERVER, *s.* [one who preserves] *Conservateur*, m. *celui* ou *ce qui conserve.* The author and preserver of all things, *L'auteur et conservateur de toutes choses.* — of fruits, *Confiseur*, m. *celui qui fait des conserves.* — *pl.* [a sort of spectacles] *Conserves*, f. pl.

To PRESIDE ; *v. a.* [to be set over] *Présider, commander, être chef, avoir la direction, surveiller à la conduite.*

PRESIDENCY, *s.* [the place of a president, superintendence] *Présidence*, f. *surintendance*, f.

PRESIDENT, *s.* [one at the head of others, governor, prefect] *Président*, m. *chef*, m. *gouverneur*, m. *lieutenant de roi*, m. The lord — of the king's most honourable privy council, *Le président du conseil privé de sa majesté.*

PRESIDENTSHIP, *s.* [the office of president] *Présidence*, f.

PRESIDIAL, *adj. Qui concerne la garnison* d'une ville.

—, *s.* [a special court of judicature in France] *Présidial*, m.

PRESS, *s.* [the instrument by which any thing is squeezed] *Presse*, f. A wine-press, *Un pressoir.* Second — (in a paper-mill), *Pressette*, f. A sowing — (among book-binders), *Un cousoir.* — [an instrument to print books] *Presse*, f. A printer's —, *Presse d'imprimeur.* — [crowd] *Presse*, f. *foule*, f. *multitude*, f. — [to lay up linen] *etc. Armoire*, f.

To —, *v. n.* [to crush, squeeze] *Presser, pressurer, épreindre, serrer ; comprimer* ; fig. *presser, hâter, solliciter, tourmenter, vexer, accabler, forcer, obliger, contraindre.* To — the grapes, *Presser* ou *pressurer la vendange.* To hot-press, *Presser à chaud.* *To — one, *Presser* ou *solliciter vivement quelqu'un.* To — him by *or* with urgent reasons, *Le presser* ou *pousser par de fortes raisons.* He presses that very much upon us, *Il nous presse vivement là-dessus.* To — soldiers *or* seamen, *Enrôler de force des soldats* ou *des matelots les forcer de servir.* To — a benefit upon one *Obliger quelqu'un malgré lui.* To — one against h conscience, *Pousser la conscience de quelqu'un*

bout, le faire agir contre sa conscience. To — down, *Presser, abattre en pressant, coucher.*

To —, *v. n.* [to urge, distress, go forward, encroach] *S'empresser, s'exposer, aller au devant, courir sur, empiéter, envahir.* To — eagerly for a thing, *S'empresser pour une chose, la chercher avec empressement.* To — upon dangers, *S'exposer aux dangers.* Patroclus pressed upon Hector, *Patrocle poursuivit de près Hector.* To — upon one to help him, *Accourir au secours de quelqu'un.* To — upon another's power, *Empiéter sur l'autorité de quelqu'un.*

PRESS-BED, *s.* [a bed shut up in a case] *Lit en forme d'armoire*, m.

PRESSER, *s.* [one that presses] *Presseur*, m. — [that works at a printer's press] *Pressier.*

PRESS-FULL, *s.* [as much as a press will hold] *Pressée*, f.

PRESS-GANG, *s.* [a crew that strolls about the streets to force men into naval service] *Enróleurs des matelots*, m.

PRESSING, *s.* [*from* To Press] *Compression*, f. —, *adj. Urgent.* To be —, *Serrer le bouton.*

PRESSINGLY, *adv. Avec force.*

PRESSION, *s. Pression*, f.

PRESSMAN, *s.* [who manages a wine-press, etc.] *Pressorier, pressurier, pressoireur, pressureur*, m. — [who works at a printer's press] *Pressier*, m. *imprimeur*, m.

PRESS-MONEY, *s. Argent*, m. ou *engagement que l'on donne à un soldat qu'on enróle de gre ou de force*, m.

PRESSURE, *s.* [pressing] *Pression*, f. fig. *oppression*, f. *calamité*, f. *malheur*, m. *affliction*, f.

PRESS-WORK, *s.* [the work made by a presser] *Tirage*, m.

PRESTIGATION, *s. Tour de passe-passe*, m.

PRESTIGES, *s. pl.* [illusions, impostures] *Prestiges*, m. pl. *Illusions*, f. pl. *impostures*, f. pl. *tours de sorcier*, m. pl.

PRESTIGIOUS, *adj.* [deceitful] *Trompeur, illusoire.*

PRESTIMONY, *s.* [in canon-law, the incumbency of a chapel] *Prestimonie*, f.

PRESTO, *adv.* [a word used by jugglers] *Preste, vite.* — [Ital. music; quick, fast, yet not with rapidity] *Vite, promptement.* Prestissimo (hastily and with fury), *Très-vite.*

PRESUMABLE, *adj.* [that may be believed previously without examination, or affirmed without immediate proof] *Présumable.*

PRESUMABLY, *adv. Sans examen.*

To PRESUME, *v. a.* [to suppose, believe previously without examination] *Supposer, présumer, conjecturer, s'imaginer, croire, penser, faire état.* — [to form confident opinions] *Présumer, avoir trop bonne opinion.* He presumes too much on his merit, *Il présume trop de son mérite.*

PRESUMER, *adj.* [an arrogant person] *Un présomptueux, un arrogant.*

PRESUMPTION, *s.* [supposition previously formed] *Présomption*, f. *conjecture*, f. — [arrogance, pride, blind confidence] *Présomption*, f. *arrogance*, f. *fierté*, f. *orgueil*, m. *vanité*, f.

PRESUMPTIVE, *adj.* [supposed] *Présomptif.* The — heir, *L'héritier présomptif.* — *and* PRESUMPTUOUS, *adj.* [arrogant, confident, insolent] *Présomptueux, arrogant, vain, orgueilleux, insolent.*

PRESUMPTUOUSLY, *adv.* [arrogantly] *Présomptueusement, avec présomption, d'une manière présomptueuse* ou *arrogante, fièrement, arrogamment.*

PRESUMPTUOUSNESS, *s.* [blind confidence] *Présomption*, f. *orgueil*, m. *vanité*, f.

To PRESUPPOSE, *v. a.* [to suppose as previous] *Présupposer, supposer prealablement.*

PRESUPPOSITION, *s.* [previous supposition] *Présupposition*, f. *supposition préalable*, f.

PRESURMISE, *s.* [surmise previously formed] *Opinion*, f. *pensée conçue auparavant*, f. *soupçon*, m.

PRETENCE, *s.* [claim] *Prétention*, f. Such is their — to infallibility, *Telle est leur prétention à l'infaillibilité.* — [false argument; alleging what is not real] *Fausse raison, feinte*, f. *prétexte*, m. *voile*, m. *couleur*, f. *excuse*, f. *défaite*, f. *déguisement*, m. † *frime*, f. * *fard*, m.

To PRETEND, *v. a.* [to allege as a pretence] *Prétendre, prétexter, alleguer, prendre pour prétexte.* To — ignorance, *Prétendre cause d'ignorance.* She pretended her pregnancy, *Elle prétexta sa grossesse.* I'll — this, *Je prendrai ce prétexte.* — [to make appearence of, show hypocritically] *Faire semblant, affecter, montrer au dehors, feindre.* He pretends love to me, *Il fait semblant de m'aimer.* He pretends great zeal, *Il affecte beaucoup de zèle.* To — business, *Faire l'homme affairé.*

To —, *v. n.* [to presume on one's faculties, profess presumptuously] *Prétendre, avoir des prétentions à, se piquer, faire profession de; faire le capable.* He pretends very much to learning, *Il a beaucoup de prétentions à la science, il se pique d'être savant.*

PRETENDED, *part. adj. Prétendu, supposé, putatif, faux, feint.* A pretended right and title, *Un prétendu droit.* He was his — father, *Il était son père putatif.* Her — devotion, *Sa fausse dévotion.*

PRETENDER, *s.* [one who lays claim to any thing] *Prétendant*, m. *celui qui prétend, qui se pique.* There are many pretenders to this place, *Il y a bien des prétendants à cette place.*

PRETENSION, *s.* [claim] *Prétention*, f. Men indulge those opinions that favour their pretentions, *Nous sommes toujours de l'avis qui favorise nos prétentions.* V. PETEXT.

PRETER, *s.* and *adj.* [past] *Prétérit*, m.

PRETERIMPERFECT, *s.* [in gram. the tense not perfectly past] *Le prétérit imparfait, l'imparfait.*

PRETERIT, *adj.* [in gram. past] *Passé.* The — tense, *Le temps passé*, ou *le prétérit, le parfait.*

PRETERITION, *and* PRETERITNESS, *Etat de ce qui est passé; prétérition*, f. t. didactique; *omission, ou par négligence, ou par affectation*, f.

PRETERLAPSED, *adj.* [past and gone] *Passé, écoulé.*

PRETERMISSION, *s.* [omiting] *Omission*, f. *négligence*, f. [a rhet. figure; preterition] *Prétermission*, f. *prétérition*, f.

To PRETERMIT, -TING, -TED, *v. a.* [to pass by] *Omettre, passer, négliger.*

PRETERNATURAL, *adj.* [beside nature] *Surnaturel, contre le cours ordinaire de la nature, extraordinaire.*

PRETERNATURALLY, *adv.* [beside nature] *Surnaturellement, d'une manière surnaturelle.*

PRETERPERFECT, *adj.* [in gram.] *Absolument passé.* The preterperfect tense, *Le prétérit parfait, le parfait.*

PRETERPLUPERFECT, *adj.* [in gram.] *Plus-que-passé, plus-que-parfait.* The -- tense,

Le prétérit plusqueparfait, *le plusqueparfait*.

PRETEXT, *s.* [pretence, false allegation] *Pretexte*, m. *couleur*, f. *ombre*, m. *fausse raison*.

PRETEXTA, *s.* [Rom. antiq. a long white gown having a border of purple at the bottom] *Prétexte*, f. *la robe prétexte*.

PRETOR, *s.* [Rom. antiq. Lord chief justice, *Preteur*, m. signifie à présent, *Maire*, m. The pretor's house, *Le pretoire*, *l'hôtel du préteur*, m.

PRETORIAN, *adj.* [exercised by the pretor] *Prétorien*, *de Preteur*.

— guard (the soldiers of the emperor's guard) *La garde prétorienne*.

PRETORSHIP, *s.* [the charge of pretor] *Préture*, f. *charge ou dignité de préteur*, f.

PRETTILY, *adv.* [in a pretty manner, neatly] *Joliment*.

PRETTINESS, *s.* [beauty without dignity: elegance] *Beauté*, f. *élégance*, f. *gentillesse*, f. *agrément*, m.

PRETTY, *adj.* [neat, elegant] *Joli*, *gentil*, *mignon*, *élégant*, || *bellot*. She is not beautiful, but —, *Elle n'est pas belle*, *mais elle est jolie*. § — [ironically] *Joli*, *beau*, *plaisant*, *admirable*. A — fellow, indeed, *Un fort joli garçon*, *en vérité!* ┼ — [small] *Petit*, *quelque*. Some — company, *Quelque petite compagnie*. For a — while, *Pendant quelque temps*.

—, *adv.* [in some degree] *Un peu*, *assez*, *passablement*; *là*, *là*; *raisonnablement*. — fair, *Un peu joli*, *passablement beau*. — well, *Assez bien*. — near, *à peu près*, *à peu de chose près*, *environ*. — long || *Longuet*.

To PREVAIL, *v. a.* [to have or to gain the superiority] *Prévaloir*, *l'emporter*, *avoir l'avantage*, *dominer maîtriser*. Passion prevails upon, on, over or against reason, *La passion l'emporte sur la raison*, and reason ought to — over passion, *et la raison devrait maîtriser la passion*. To — with, *Fléchir*. To — [to have power or influence] *Avoir de l'ascendant*, *du pouvoir*, *de l'empire*; *gagner*, *obtenir*. Gold and silver cannot prevail with or upon him, *L'or et l'argent n'ont aucun pouvoir sur lui*. To — upon one by entreaties or bribes, *Gagner quelqu'un par ses prières*, *le corrompre par ses présents*. I prevailed with him for that place, *J'ai obtenu cette place de lui*. To — [to persuade, to induce] *Engager*, *porter*, *persuader*, *disposer*. He has prevailed on me to come, *Il m'a persuadé de venir*; *Il m'a engagé à venir*.

To —, [oneself of all advantages] *v. récip. Prendre toutes ses précautions*.

PREVAILED with, on, or upon, *part. adj. Gagné*, *engagé*. Easy to be prevailed upon, *Facile à gagner*.

PREVAILING, *adj.* V. PREVALENT.

PREVALENCE, and PREVALENCY, *s.* [influence, predominance] *Force*, f. *efficace*, f. *pouvoir*, m. *influence*, f. *empire*, m. *ascendant*, m. *supériorité*, f. *prépondérance*, f.

PREVALENT, *adj.* [predominant, having most influence] *Dominant*, *supérieur*, *puissant*, *efficace*, *victorieux*.

PREVALENTLY, *adv.* [forcibly] *Puissamment*, *efficacement*, *fortement*.

To PREVARICATE, *v. n.* [to cavil, quibble, *Prévariquer*, *user de collusion*, *être d'intelligence avec la partie adverse*, *trahir la cause qu'on est obligé de défendre*.

PREVARICATION, *s.* [shuffle, cavil] *Prévarication*, f. *manquement*, *contre le devoir de charge*, m. *trahison*, f.

PREVARICATOR, *s.* [a caviller, a shuffler] *Prévaricateur*, m.

To PREVENE, *v. a.* [to hinder] *Empêcher*, *prévenir*.

PREVENIENT, *adj.* [preceding, going before, preventive], *Précédent*, *qui prévient*, *prévenant*.

‡ To PREVENT, *v. a.* [to go or come before] *Prévenir*, *précéder*, *arriver devant*, *venir ou aller le premier*, *frayer le chemin*, *prendre les devants* ‡ To — [to be before-hand with one, to get the start of him] *Prévenir*, *être le premier à faire ce qu'un autre voulait faire*. ‡ To — [to anticipate] *Prévenir*, *anticiper*, *aller au devant*. In extraordinary men wisdom prevents their years, *Dans les hommes extraordinaires la sagesse prévient l'âge*. ‡ To — [to pre-possess, pre-occupy] *Prévenir*, *pre-occuper*. To — [to obviate, obstruct, hinder] *Prévenir*, *obvier*, *empêcher*. To — evil, *Prévenir ou empêcher le mal*. To — this misfortune, *Pour obvier à ce malheur*. An accident prevented me from going out, *Un accident m'empêcha de sortir*.

PREVENTER, *s.* [one that goes before; hinderer, obstructer] *Quelqu'un qui va devant*, *qui empêche*.

PREVENTION, *s.* [prepossession] *Prévention*, f. *préoccupation*, f. — [going before] *L'action de précéder ou d'anticiper*.

PREVENTIVE, *adj.* [preservative, tending to hinder] *Qui prévient*, *qui empêche*; *de précaution*. Physic is curative or — of diseases, *La medecine guerit ou prévient les maladies*. — measures, *Mesures de précaution*, *ou prises par précaution*.

—, *s.* [a preservative, an antidote] *Préservatif*, m. *antidote*, m.

PREVENTIVELY, *adv.* *De manière à prévenir*.

PREVIOUS, *adj.* [antecedent] *Préliminaire*, *préalable*, *antérieur*. Previous to, *Avant*.

PREVIOUSLY, *adv.* [before-hand] *Préalablement*, *par avance*, *avant toutes choses*.

PREVIOUSNESS, *s.* *Antériorité*, f.

PREVISION, *s.* [foresight] *Prévision*, f.

PREY, *s.* [something to be seized, to be devoured] *Proie*, f. *rapine*, f. *butin*, m. An animal of — is one that lives on other animals, *Une bête de proie est celle qui se nourrit de la chair des autres animaux*. * He became the — of his enemies, *Il fut la proie de ses ennemis*. * ┼ He makes a — of me, *Il butine toujours sur moi*, *il me pille*.

To —, *v. a.* [to feed by violence; to plunder, rob] *Dévorer*; *butiner*, *piller*; fig. *miner*, *ruiner*. Some beasts — upon their own kind, *Il y a des espèces d'animaux qui s'entre-dévorent*, ou *s'entre-mangent*. * His love preys upon his life, *Sa passion mine sa santé*.

PRICE, *s.* [value, estimation; rate; reward] *Prix*, m. *valeur*, f. *taux*, m. *valeur*, f. || *combien*, m. A thing of great —, *Une chose de prix*. To sell under —, *Vendre au dessous de la valeur*. To set a — upon a man's head, *Mettre la tête d'un homme à prix*. The market —, *Le prix courant*, *le cours du marché*. A set —, *Un prix fait*, *un prix réglé*. The — of exchange, *Agio*, or *Agiot*, m.

PRICK, *s.* [a sharp, slender instrument] *Une pointe*, *un instrument pointu*. — [a puncture] *Piqure*, f. fig. *remords de conscience*, m. *syndérèse*, f. — [a spot or mark at which archers aim] *But*, m. *blanc*, m. — [the print of a hare in the ground] *La trace* d'un lièvre.

To —, *v. a* [to pierce with a point] *Piquer*, *percer*, *mettre en perce*. To — again, *Repiquer*. To — with a needle, *Piquer avec une aiguille*. To —

with the point of a sword, *Pointer.* To — a cask of wine, *Mettre une barique de vin en perce.* To — [to nominate by a puncture *or* mark] *Piquer, marquer le nom; nommer, choisir en piquant le nom,* To — the chart (in sea-language) *Pointer la carte.* To — the sails, *Recoudre les voiles (dans l'entre deux de chaque couture, lorsqu'elles sont vieilles)* To — [asong, a tune, *Noter une chanson, un air.* To — down the notes in a music book, *Noter un livre de musique.* To — an organ barrel, *Pointer un cylindre.* To — a card, *Larder une carte, la mettre dans le jeu entre les autres.* To — a horse to the quick, in the shoing, *Encloner un cheval, toucher le vif.* To — [to pierce with remorse] *Poindre, causer des remords, faire une peine cuisante.** To — ON *or* FORWARD [to incite] *Piquer, aiguillonner, pousser, exciter, encourager.* To — OUT (among gardeners), *Repiquer.* To — UP [to erect with an acuminated point] *Dresser.* To — up one's ears, *Dresser, les oreilles*; fig. *écouter avec attention.*

PRICKER, *s.* [an awl] *Une alène.* — [a huntsman on horseback] *Un piqueur.*

PRICKED, *s.* [a buck in his second year] *Daguet,* m. jeune cerf *or* daim d'un an. — [a rough brown garden-basket] *Un hottereau.*

PRICKING, *s.* [*from* To prick] *Piquure,* f. *l'action de piquer,* f.

PRICKING, *s.* [sensation caused by sharp humours] *Picotement,* m.

PRICKLE, *s.* [a small sharp point] *Piquant,* m. *pointe,* f. *épine,* f. Prickles of a porcupine, of thorns, *Les piquants d'un porc-épic, des ronces, etc.*

PRICKLE-BACK, *s.* [strickleback, bansticle ; a small river-fish] *Epinoche,* f.

PRICKLINESS, *s.* [fullness of sharp points] *Etre plein de piquants* ou *d'épines.*

PRICKLY, *s.* [full of prickles] *Plein de piquants, de pointes,* ou *d'épines.*

PRICKWOOD, *s.* [evonimus, spindle-tree] *Fusain,* m. *bonnet de prêtre,* m.

PRIDE, *s.* [inordinate self-esteem, arrogance, vanity, presumption, haughtiness] *Orgueil,* m. *vanité,* f. *présomption,* f. *faste,* m. *suffisance,* f. *arrogance,* f. *insolence,* f. [a sottish —] *Un sot orgueil.* To take a — in a thing, *Tirer vanité d'une chose, se piquer d'une chose.* — [generous elevation of heart, *Fierté,* f. The noble — of conscious virtue, *La noble fierté qu'inspire le sentiment de la vertu.* — [the state of a female beast soliciting the male] *Le rut* des animaux.

To — oneself, *v. r.* [to rate oneself high] *Se glorifier, se piquer, tirer vanité, se faire gloire, faire trophée.* They — themselves in their wealth, *Ils se glorifient de leurs richesses.*

PRIER, *s.* [one who pries] *Celui qui épie; un espion.*

PRIEST, *s.* [clergyman] *Un prêtre, un sacrificateur, un ministre des autels.* The priests and levites, *Les prêtres et les lévites.* To be ordained a —, *Être ordonné prêtre, prendre l'ordre de prêtrise* A poor beggarly —, *Capelan,* m.

PRIESTCRAFT, *s.* [religious frauds] *Supercherie de prêtre,* f. *fraude pieuse.*

PRIESTESS, *s.* [a woman priest] *Une prêtresse.*

PRIESTHOOD, *s.* [the office and character of a priest] *Prêtrise,* f. *sacrificature,* f. *pontificat,* m

PRIESTLINESS, *s. Air* ou *manière de prêtre,* m f.

PRIESTLY, *adj.* [sacerdotal] *Sacerdotal, de prêtre, pontifical.* The — habit] *Les habits sacerdotaux.*

PRIEST-RIDDEN, *adj.* [governed by priests] *gouverné par les prêtres.*

PRIG, *s.* [a pert, conceited, saucy, pragmatical, little fellow] *Un impertinent, un faquin, un fat,* || *un olibrius, un sot.*

To —, *v. a.* [to filch] *Friponner escamoter.*

PRILL, *or* BRILL, *s.* [a britt or a turbot] *Turbot,* m.

PRIM, *adj.* [formal, affectedly nice] *Affecté, précieux, tiré à quatre épingles.*

To —, MING, MED, *v. a.* and *n.* [to deck up precisely, to affect nicety] *Parer, orner avec affectation; minauder, affecter un air précieux ou une delicatesse.*

PRIMACY, *s.* [a primate's dignity] *Primatie,* f. *dignité, de primat,* f.

PRIMAGE, *s.* [the freight of a ship] *Le fret d'un vaisseau.*

PRIMARILY, *adv.*] originally; in the first place] *Primitivement; en premier lieu; surtout, principalement.*

PRIMARINESS, *s.* [the state of being first] *Primauté,* f.

PRIMARY, *adj.* [first, original ; chief, principal] *Premier; primitif; principal, primitif.* — matter, *Matière.*

PRIMATE, *s.* [the chief ecclesiastick] *Primat,* m. *métropolitain,* m. *le premier archevêque.*

PRIMATESHIP, *s.* [the dignity of a primate] *Primatie,* f.

PRIME, *adj.* [early, blooming ; principal; first original] *Qui est dans sa primeur ; fleuri ; premier principal, grand, insigne; primitif.* — minister, *Premier ministre.*

—, *s.* [the first part of day; the spring; the beginning, the best part] *Le matin, le printemps;* fig. *le commencement, la primeur, la fleur, l'élite,* f. *ce qu'il y a de meilleur.* At evening and at —, *Le soir et le matin.* An endless —, *Un printemps eternel.** The — of the nobility, of the age, *La fleur* ou *l'élite de la noblesse, le printemps, la fleur de l'âge.* In the very — of the world, *Au commencement, dès le commencement du monde.* The — of the moon, *La nouvelle lune.* — [the first canonical hour] *Prime,* f. — of a gun, *L'amorce d'une arme à feu,* f.

To —, *v. a.* [to put in the first powder] *Amorcer, mettre l'amorce* à une arme à feu; *amorcer* (une pompe) To — [to lay the first colours on in painting] *Préparer, mettre la première couleur sur la toile d'un tableau, abreuver; mettre la première couche.*

PRIMELY, *adv.* [in the first place ; originally] *Premièrement, en premier lieu ; primitivement.*

PRIMENESS, *s.* [being first, excellence] *Primauté,* f. *excellence,* f.

PRIMER, *s.* [a popish prayer-book] *Heures,* pl. — [a horn-book in which children are taught to read] *Un alphabet, une croix de par Dieu, un a b c.*

LONG-PRIMER, *s.* [a sort of printing-letter] *Petit romain.* Great-primer, *Gros romain.*

PRIMERO, *s.* [a game at cards] *Prime,* f.

PRIMEVAL *and* PRIMEVOUS, *adj.* [first ; original] *Premier, primitif.* The — ages of the church, *Les premiers siècles de l'église.*

PRIMING, *s.* [among painters ; the first colour] *Impression,* f.

PRIMING-HORN, *s.* [powder horn] *Poire à poudre,* f. *(pour mettre le pulverin* ou *l'amorce.*

PRIMING-IRON, *or* Priming-wire, *s.* [to prime great guns] *Dégorgeoir,* m. *touche,* f

PRIMITIVE, *adj.* [original; not derived; ancient] *Primitif, premier.* A — word, *Un mot primitif.* The — church, *La primitive église.*
—, *s.* [in gram.; root] *Primitif*, m.
PRIMITIVELY, *adv.* [at first] *Primitivement, au commencement.*
PRIMITIVENESS, *s.* [antiquity] *Ancienneté*, f. *antiquité*, f.
PRIMNESS, *s.* [affected formality] *Afféterie*, f.
PRIMOGENIAL, *adj.* [first born] V. PRIMORDIAL.
PRIMOGENITURE, *s.* [eldership, seniority] *Aînesse*, f. *primogéniture*, f.
PRIMORDIAL, *s.* [origin] *Origine*, f.
—, *adj.* [original, elemental, primary] *Primordial, primitif.*
PRIMROSE, *s.* [bot.: primula veris, an early flower] *Primevère*, f. *primerolle*, f. *perce-neige*, f.
PRIMUM MOBILE, *s.* [the first mover] *Premier mobile.*
PRINCE, *s.* [a sovereign, a chief ruler] *Prince*, m. *souverain*, m. *monarque*, m. Petty — (in contempt), *Principiot, principion*, m. — [the son of a king, one descended of kings] *Un prince.* — [the chief, the first, the most excellent] *Le prince, le premier, le plus excellent.* Aristotle, the prince of philosophers, *Aristote le prince des philosophes.* — [the smallest sort of butterflies whose wings are spotted with silver] *Prince*, m.
PRINCEDOM, *s.* [rank, estate, or power of a prince] *Principauté*, f.
PRINCELIKE *and* PRINCELY, *adj.* [suiting a prince] *De prince, digne d'un prince, royal.* A princely look, *Un air de prince.* He has a princely soul, *Il a l'âme royale.*
PRINCELY, *s.* [in a prince-like manner] *En prince, royalement*
PRINCES-FEATHER, *s.* [bot.; a rosaceous flower] *Queue de renard*, f.
PRINCESS, *s.* [a sovereign lady, the daughter of a king] *Princesse*, f.
PRINCIPAL, *adj.* [chief, capital] *Principal, capital, premier, le plus considérable.*
—, *s.* [a head, a chief] *Principal*, m. *chef*, m. The — of a college (the head-master), *Le principal d'un collège.* — [one primarily engaged] *Partie principale.* We are not principals, but auxiliaries in this war, *Nous ne sommes pas parties principales, mais seulement auxiliaires dans cette guerre.* A — in a bond, *La partie principale dans une obligation.* — [a capital sum of money borrowed or placed out at interest] *Le principal, le capital.* — [in an organ] *Doublette*, f.
PRINCIPALITY, *s.* *Principauté*, f. *souveraineté*, f.
PRINCIPALLY, *adv.* [chiefly] *Principalement.*
PRINCIPLE, *s.* [element, constituent part] *Principe*, m. *élément*, m. — [original cause] *Principe*, m. *cause première, source, origine*, f. — [fundamental truth: rule; tenet] *Principe*, m. *vérité fondamentale*, f. *règle*, f. *maxime*, f. *fondement*, m. To have honest and good principles, *Avoir des principes d'honneur et de probité.* That's his —, *C'est-là sa maxime.* — [ground of action; motive] *Principe*, m. *motif*, m. Out of a — of vanity, *Par un motif de vanité*, ou *un principe d'orgueil.* From another —, *D'ailleurs.*
To —, *v. a.* [to establish *or* fix in any tenet] *Donner des principes, instruire, former.* To — one well, *Donner de bons principes à quelqu'un.*
PRINCIPLED, *part. adj.* *Qui a des principes.* Ill principled, *Qui a de mauvais principes.* Unprincipled, *Sans principes.*
PRINT, *s.* [mark, form, impression] *Marque, empreinte*, f. *trace*, f. Which leaves no — of its passage, *Qui ne laisse point de marque ou de trace de son passage.* * There are every where prints of his goodness, *Il y a partout des marques de sa bonté.* — [cut *or* figure] *Estampe*, f. *gravure*, f. — [form, size, arrangement of the types used in printing] *Lettre*, f. *caractère*, m. *impression*, f. A fine delicate —, *Un beau caractère, une belle impression.* A book out of —, *Un livre dont l'édition est épuisée* ou *vendue.* To put one in —, *Imprimer l'ouvrage de quelqu'un.* To come out in —, *Etre imprimé.* I have seen his name in —, *J'ai vu son nom imprimé.** To do a thing in —, *Faire une chose proprement.* To set one's clothes in —, *Etre affecté dans sa parure.*
To —, *v. a.* [to mark by pressing, to impress] *Imprimer.* To — a book, a cut, *or* stuff, *Imprimer un livre, une estampe, une étoffe.* To — the paper [among playing-card makers] *Mouler le papier.*
PRINTER, *s.* [one who prints] *Imprimeur*, m. — to the king, *Imprimeur du roi.* Counter-plate — (in the printing of callico), *Imprimeur-rentreur*, m.
PRINTING, *s.* [*from* To print] *Impression*, f. *l'action d'imprimer*, f. A printing-press, *Presse*, f. — [the art of printing] *Imprimerie*, f.
PRINTLESS, *adj.* *Qui ne laisse point de marque ou de trace.*
PRIOR, *adj.* [former] *Antérieur, précédent, premier.* We have a — obligation to the commands of God, *Nous avons une obligation antérieure de suivre les commandements de Dieu.*
—, *s.* [the head of a convent of monks] *Prieur*, m. *le chef d'un prieuré.*
PRIORESS, *s.* [a lady superior of a convent of nuns] *Prieure*, f.
PRIORITY, *s.* [precedence in time] *Priorité*, f. *antériorité*, f. — [precedence in place] *Primauté*, m.
PRIORSHIP, *s.* *Dignité*, f. *de prieur*, ou *de prieure.*
PRIORY, *s.* [a convent, in dignity below an abbey] *Un prieuré.*
PRISM, *s.* [an instrument of opticks] *Prisme*, m. A triangular *or* quadrangular —, *Un prisme triangulaire* ou *quadrangulaire.*
PRISMATICAL *and* PRISMATICK, *adj.* [formed as a prism] Ex. If the mass of the earth was — *Si la terre avait la forme d'un prisme...*
PRISMATICALLY, *adv.* *De la forme d'un*, ou *en forme de prisme.*
PRISON, *s.* [a gaol, a jail] *Prison*, f. *geole*, f. The keeper of a —, *Le geolier d'une prison, le concierge.* Escaping out of —, ‡ *Bris de prison.*
To —, *v. a.* [to shut up in hold, to imprison, to confine] *Emprisonner.*
PRISON-BARS, *or* PRISON-BASE, *s.* [a kind of school-boy's play] *Les barres*, f. pl. To play at prison-bars, *Jouer aux barres.*
PRISONER, *s.* [one confined in a prison] *Un prisonnier; un criminel qu'on va exécuter.* The — at the bar, *L'accusé.* The running after a —, *Chaude-chasse*, f.
PRISON-HOUSE, *s.* [jail] *Prison*, f. *maison d'arrêt*, f.
PRISTINE, *adj.* [former] *Ancien, premier, qui a été auparavant.*
PRITHEE, *by corruption for* pray thee, *Je te prie.*
PRITTLE-PRATTLE, *s.* [idle talk] *Babil*, m. *caquet*, m.
To —, *v. n.* [to prate, chatter] *Jaser, causer, caqueter.*
PRIVACY, *s.* [state of being secret, secrecy, retirement] *Secret*, f. *retraite*, f. *solitude*, f.

With great —, *En secret.* — [familiarity] *Privauté*, f. *familiarité*, f.

‡ PRIVADO, *s.* [a secret friend] *Un ami intime*, *un confident.*

PRIVATE, *adj.* [secret, retired] *Privé, secret, retiré, particulier, dérobé, caché.* A — house, *Une maison privée.* A — place, *Un lieu secret* ou *retiré, une solitude.* A — friend, *Un ami particulier.* A — stair-case, *Un escalier dérobé.* To have a — conversation, ‖ *Parler cap à cap.* — [not public, obscure] *Privé, particulier, domestique, à part, obscur.* A — man, *Une personne privée, un particulier.* A — chapel, *Une chapelle domestique.* To make a — purse, *Faire bourse à part.*

—, *s.* [a secret message] *Message secret*, ou *caché.* — [a common soldier] *Un simple soldat.*

In — [secretly] *En secret, en particulier.*

PRIVATEER, *s.* [a ship fitted out by private men to plunder enemies] *Un armateur, un* ‡ *câpre; vaisseau armé en guerre*, ou *en course.*

To —, *v. a.* [to fit out ships against enemies] *Armer* ou *aller en course.*

PRIVATEERING, *s.* [*from* To privateer] *L'action* ou *la profession d'aller en course.*

PRIVATELY, *adv.* [secretly] *Secrètement, en secret, en particulier, solidairement.*

PRIVATENESS, V. PRIVACY.

PRIVATION, *s.* [depriving; want] *Privation*, f. *action de priver; manque*, m. *besoin*, m.

PRIVATIVE, *adj.* [causing *or* noting privation] *Privatif*, f.

—, *s.* [in gram.; a particle prefixed to a word, to give it a contrary sense, as in incorrigible] *Particule privative, privatif*, m. — [the absence of something] *Privation*, f.

PRIVATIVELY, *adv. Privativement.*

PRIVET, *or* PRIME-PRINT, *s.* [bot.; ligustrum, a shrub; the Italian privet, an ever-green shrub] *Troëne*, m.

PRIVILEGE, *s.* [peculiar advantage, prerogative] *Privilége*, m. *immunité*, f. *prérogative*, f. *exemption*, f. *attribution*, f. *bénéfice*, m.

To —, *v. a.* [to accord *or* grant a privilege] *Privilégier, donner* ou *accorder un privilége.*

PRIVITY, *s.* [private communication; joint-knowledge, consciousness] *Confidence*, f. *participation*, f. *connaissance*, f. *aveu*, m. I will tell you in — what my mind is, *Je vous dirai en confidence quelle est ma pensée.* Without our —, *Sans notre participation, sans notre aveu.*

PRIVY, *adj.* [private, secret] *Privé, particulier, familier, caché, dérobé, secret.* The — council, *Le conseil privé.* — counsellor, *Conseiller privé.* Privy-seal, *Le sceau privé*, ou *petit sceau.* The lord — seal, *Le garde du petit sceau.* A privy-seal, *Ordonnance de comptant*, f. The king's privy-purse, *La cassette du roi.* The keeper of the privy-purse, *Le trésorier des menus.* A — chamber, *Un cabinet secret* ou *retiré.* — attempts, *Des menées sourdes*, f. *des intrigues cachées.* Privy-stairs, *Un escalier dérobé.* — [conscious, admitted to] *Instruit*, m. *confident*, m. *qui sait, complice*, m. *and* f. *qui a participé.* — to a secret, *or* a crime, *Instruit, confident d'un secret, complice d'un crime.*

—, *s.* [necessary-house] *Le privé, les lieux*, m. *la garderobe; aisances*, f. pl. *commodités*, f. pl. *latrines*, f. pl. — [retirement] *Retraite*, f.

PRIZE, *s.* [something taken by adventure; plunder] *Prise*, f. *capture*, f. *butin*, m. *pillage*, m. He converted the prizes to his own use, *Il s'empara de tout le butin.* — [reward gained by contest or merit] *Prix*, m. To carry the —, *Remporter le prix.*

To —, *v. a.* [to rate, esteem, value] *Priser, estimer, apprécier, mettre le prix, évaluer, faire beaucoup de cas.*

PRIZE-FIGHTER, *s.* [one that fights for a reward] *Gladiateur*, m.

PRIZER, *s.* [he that values] *Appréciateur*, m.

PRIZING, *s.* [*from* to prize] *Estimation*, f. *évaluation*, f. *appréciation*, f. *l'action de priser, d'estimer, etc.* — [in sea-language] *Prise*, f. *action d'établir un levier pour mouvoir un fardeau quelconque.*

‡ PRO, *prep.* [for] *Pour.* Pro and con, *Pour et contre*, m.

PROBABILISM, *s.* [doctrine of probable opinions] *Probabilisme*, m.

PROBABILIST, *s.* [an adherer to probabilism] *Probabiliste*, m.

PROBABILITY, *s.* [likelihood, appearance of truth] *Probabilité*, f. *vraisemblance*, f. *apparence de vérité*, f.

PROBABLE, *adj.* [likely] *Probable, vraisemblable.*

PROBABLY, *adv.* [likely] *Probablement, vraisemblablement, moralement.*

PROBAT, *s.* [the proof of wills] *Vérification des testaments*, f.

PROBATION, *s.* [proof, act of proving] *Preuve*, f. *l'action de prouver.* — [trial, examination, noviciate, in monasteries] *Epreuve*, f. *examen*, m. *essai*, m. *tentative*, f. *probation*, f. *noviciat*, m.

PROBATIONARY, *adj.* [serving for trial] *Qui sert d'épreuve*, ou *d'essai;* ou bien *pris à l'essai, donné pour essai; probatoire, de concours.*

PROBATIONER, *s.* [one who is upon trial, a novice] *Un écolier qui fait sa tentative; novice*, m. f.

PROBATIONERSHIP, *s.* [noviciate] *Temps d'épreuve*, m. *noviciat*, m.

PROBATORY, *adj.* [for trial] *Qui sert à éprouver, probatoire.*

PROBE, *s.* [chirurgical instrument to search the depth of wounds] *Une sonde, une éprouvette.*

PROBE SCISSORS, *s.* [used to open wounds] *Sonde à ciseaux*, f. ou *ciseaux de sonde*, f.

To —, *v. a.* [to search] *Sonder* une plaie.

PROBITY, *s.* [honesty, sincerity] *Probité*, f. *honnêteté*, f. *vertu*, f. *intégrité*, f. *rectitude*, f.

PROBLEM, *s.* [a question proposed] *Problème*, m.

PROBLEMATICAL, *adj.* [uncertain, unsettled, disputed] *Problématique.*

PROBLEMATICALLY, *adv.* [uncertainly] *Problématiquement.*

PROBOSCIS, *s.* [snout; the trunk of an elephant] *La trompe d'un éléphant; proboscide*, f. (t. de blason et d'histoire naturelle)

PROCACIOUS, *adj.* [petulant, loose] *Pétulant, insolent, effronté, impudent.*

PROCACITY, *s.* [petulance] *Pétulance*, f. *insolence*, f. *effronterie, impudence*, f.

PROCEDURE, *s.* [management; process] *Procédé*, m. *procédure*, f. *ménagement*, m. *conduite*, f. *production*, f. The procedures of the earth, *Les productions de la terre.*

PROCEED, *s.* [produce; a law-term] *Revenu*, m. *produit*, m. The proceeds of an estate, *Le produit* ou *les revenus d'une terre.*

To —, *v. n. Procéder, provenir, venir, dériver, tirer son origine, partir, naître, s'ensuivre,* * *s'engendrer.* These diseases — from intemperance, *Ces maladies proviennent d'intempérance.* Such praise proceeds from an honest heart, *Une telle louange part d'une âme honnête.* To — doctor, *Passer docteur, être reçu docteur.* To — [to go forward] *Avancer, passer outre, poursuivre, continuer*

ƚuer. — [to act, transact] *Procéder*, *agir*, *aller*. I must so — with such people, *Je dois agir de cette manière avec de telles gens*. To — ON or UPON, *Suivre*, *agir d'après*. To — upon good principles, *œuvre de bons principes*. To — [to carry on juridical process] *Procéder*, *intenter un procès*. To — against one, *Procéder contre quelqu'un*.

PROCEEDER, *s*. *Celui qui fait des progrès*.

PROCEEDING, *s*. [action, transaction, management] *Procédé*, m. *conduite*, f. *manière d'agir*, f. — [legal procedure] *Procédure légale*, *poursuite en justice*, f. Such are the proceedings at law, *Telle est la forme de procéder en justice; tel est l'ordre judiciaire; telle sont les procédures légales*.

PROCERITY, *s*. [tallness; height of stature] *Grandeur*, f. *hauteur*, f.

PROCESS, *s*. [progressive course, gradual progress, series] *Progrès*, m. *cours*, m. *suite*, f. *enchaînement*, m. This is the fatal — of the war, *Voilà*, ou *tel est le fatal progrès de la guerre*. The natural — of things, *Le cours ordinaire des choses*. To run a process in chymistry, *Faire un cours de chimie*. — [transaction, methodical management] *Procédé*, m. *ce qui se passe*, *ce qui se fait*. Chymical processes, *Des procédés chimiques*. — of time, *Laps de temps*, m. In — of time, *Avec le temps*. — [course of law] *Procès*, m. A verbal —, *Un procès verbal*. A criminal —, *Un procès criminel*. — [in anat.; apophysis] *Procès*, m. *apophyse*, f. *éminence d'un os*, f.

PROCESSION, *s*. [a solemn march] *Procession*, f. *marche*, f.

To —, *v. n*. [or to go in procession] *Aller en procession*.

—, *s*. [in theology, the manner wherein the Holy spirit is conceived to issue from the Father and the Son] *Procession*, f.

PROCESSIONAL *and* PROCESSIONARY, *adj*. [relating to *or* consisting in procession] *De procession*. — caterpillars, *Chenilles processionnaires* ou *évolutionnaires*, f. pl.

PROCHRONISM, *s*. [an error in chronology] *Prochronisme*, m.

To PROCLAIM, *v. a*. [to promulgate] *Proclamer*, *promulguer*, *publier*, *déclarer*, *annoncer*. To — one king, *Proclamer quelqu'un roi*. To — a feast, *Publier une fête*. To — war, *Déclarer la guerre*.

PROCLAIMER, *s*. [one that proclaims] *Celui qui proclame*, *promulgue*, ou *déclare*; * *anonceur*, m.

PROCLAMATION, *s*. [a solemn publication] *Proclamation*, f. *déclaration*, f. *édit*, m. *ban*, m. The — of the peace, *La proclamation de la paix*. A — of war, *Une déclaration de guerre*. The king has issued out a —, *Le roi a publié un édit*.

PROCLIVITY, *s*. [natural inclination, propension] *Penchant*, m. *pente*, f. *inclination*, f. *disposition*, f.

PROCONSUL, *s*. [a Roman magistrate] *Proconsul*, m. — [a justice in eyre or errand] *Juge ambulant*, m.

PROCONSULAR, *adj*. [relating to a proconsul] *Proconsulaire*.

PROCONSULSHIP, *s*. [the office of a proconsul] *Proconsulat*, m.

To PROCRASTINATE, *v. a*. and *n*. [to defer, delay, put off] *Différer*, *remettre d'un jour à l'autre*, *retarder*, *user de delai*.

PROCRASTINATION, *s*. *Délai*, m. *remise*, f. *retardement*, m.

PROCRASTINATOR, *s*. *Qui diffère* ou *retarde*.

PROCREANT, *adj*. [productive] *Qui produit*.

To PROCREATE, *v. a*. *Procréer*, *engendrer*, *produire*.

PROCREATING, or PROCREATION, *s* [generation, production] *Procréation*, f. *génération*, *production*, f. *l'action d'engendrer*.

PROCREATIVE, *adj*. [generative] *Qui engendre*, *qui produit*.

PROCREATOR, *s*. [generator] *Père*, m. *celui qui engendre*.

PROCREATRIX, *s*. [she that brings forth] *Mère*, f. *celle qui produit*.

PROCTOR, *s*. [a manager of another man's affairs, an attorney: procurator, acting as proxy or delegate; the magistrate of the university] *Un homme d'affaires; un procureur; un banquier en cour de Rome*. The proctors of the clergy, *Les procureurs* ou *deputés de l'assemblée du clergé*.

PROCTORSHIP, *s*. *Charge d'homme d'affaires* ou *de procureur*.

PROCUMBENT, *adj*. [lying down] *Penchant*, *qui penche*, *couchant*.

PROCURABLE, *adj*. [to be procured] *Qu'on peut se procurer*, *obtenir*, ou *avoir aisément*.

PROCURACY, *s*. [management of any thing] *L'action de ménager*, ou *de traiter une affaire*; *négotiation*, f.

PROCURATION, *s*. [the act of procuring] *L'action de procurer*, *de faire avoir*.

PROCURATOR, *s*. [manager of affairs for another] *Un homme d'affaires*, *un procureur*. — of St. Mark [a magistrate at Venice] *Procurateur de St. Marc*, m.

PROCURATORIAL, *adj*. *Fait par un procureur*.

To PROCURE, *v. a*. [to get for another] *Procurer*, *faire avoir*, *moyenner*, *achalander*, *apporter*, *se concilier*. To — [to bawd, to pimp] *Faire le métier de* ‡ *maquereau* ou *de maquerelle*.

PROCURER, *adj*. [mediator] *Celui* ou *celle qui procure*. — [a pimp, pander] *Un* ‡ *maquereau*; *un entremetteur*.

PROCURESS, *s*. [a bawd] *Une* ‡ *maquerelle*, *une appareilleuse; une femme d'intrigue; une entremetteuse*.

PRODIGAL, *adj*. and *s* [profuse, lavish, wasteful: a spendthrift] *Prodigue*, *dissipateur*. A — man *or* woman, *Un prodigue*, *une prodigue*. — of one's life, *Prodigue de sa vie*. A beggar suddenly grown rich becomes —, *Un gueux qui s'est enrichi rapidement devient prodigue*.

PRODIGALITY, *s*. [profusion, excessive liberality] *Prodigalité*, f. *profusion*, f. *libéralité excessive*, f. *folle dépense*.

PRODIGALLY, *adv*. [profusely, wastefully] *Prodigalement*, *en prodigue*, *avec profusion*, *profusément*. To spend — one's money, *Dépenser prodigalement*, *prodiguer son argent*.

PRODIGIOUS, *adj*. [amazing, portentous, monstrous] *Prodigieux*, *merveilleux*, *qui tient du prodige*, *étonnant*, *excessif*, *énorme*, *monstrueux*, *effroyable*.

PRODIGIOUSLY, *adj*. [amazingly portentously, enormously] *Prodigieusement*, *étonnamment*; *d'une manière extraordinaire*, *monstrueuse; excessivement*.

PRODIGIOUSNESS, *s*. [enormousness] *Qualité de ce qui est prodigieux*, *énorme*, *monstrueux*.

PRODIGY, *s*. [any prodigious thing] *Un prodige*, *un monstre*.

PRODITION, *s*. [treason] *Trahison*, f.

PRODUCE, *s*. [product, amount, gain, profit] *Produit*, m. Net —, *Le produit net*.

To PRODUCE, *v. a*. [to bring forth; expose to view, cause] *Produire*, *apporter; exposer à la vue*, *à la connaissance*, *mettre au jour*; ou bien, *causer*, *être cause de*.

PRODUCER, *s. Celui qui produit, qui engendre, qui fait naître.*

PRODUCIBLE, *adj.* [that may be produced, or generated] *Qui peu être produit.*

PRODUCIBLENESS, *s.* [the state of being producible] *Etat de ce qui peut être produit; possibilité d'un effet.*

PRODUCT, *and* PRODUCTION, *s.* [something produced] *Produit*, m. *production*, f. *fruit*, m. *effet*, m. *ouvrage*, m. The products of the earth, *Les productions de la terre.* These are the products of ill-mated marriages, *Tels sont les fruits des mariages mal assortis.* Volcanic productions (calcined substances issuing from the lava of moutains), *Productions de volcan*, ou *volcaniques.*

PRODUCTION, *s.* V. PRODUCT.

PRODUCTIVE, *adj.* [having the power of producing] *Qui produit; fécond, efficient.*

PROEM, *and* PROEMIUM, V. PREFACE.

PROFANATION, *s.* [the act of violating any thing sacred] *Profanation*, f. *impiété*, f. *irréligion*, f.

PROFANE, *adj.* [impious] *Profane, impie.* — [not sacred, secular] *Profane.* The sacred and — history, *L'histoire sacrée et l'histoire profane.*

To —, *v. a.* [to violate, to pollute holy things] *Profaner, violer les choses sacrées, polluer.* To — [to put to wrong use] *Profaner, faire un mauvais usage.* Why do you — so the precious time? *Pourquoi faire un si mauvais usage d'un temps précieux?*

PROFANELY, *adv.* [with irreverence to sacred things *or* persons] *En profane, avec irrévérence.*

PROFANENESS, *s.* V. PROFANATION.

PROFANER, *s.* [violator, polluter] *Profanateur*, m.

PROFECTION, *s.* [advance, progression] *Avancement*, m. *progrès*, m.

To PROFESS, *v. a.* [to practise or exercice openly] *Professer, exercer publiquement, faire profession.* To — a religion, *Professer une religion.*

To —, *v. n.* [to declare openly] *Déclarer, confesser, protester, jurer.* They — that they know God, *Ils déclarent* ou *confessent qu'ils connaissent Dieu.*

PROFESSED, *part. adj. Professé, qu'on professe, déclaré, juré, protesté;* signifie aussi *profès*, m. ou *professe*, f. en terme de religion. A — foe, *Un ennemi déclaré.* A — monk, *Un religieux profès. un profès.* A — nun, *Une religieuse professe, une professe.*

PROFESSEDLY, *adv.* [openly] *Ouvertement, publiquement.* To imitate one —, *Imiter ouvertement quelqu'un, faire profession de l'imiter.*

PROFESSION, *s.* [calling, vocation] *Profession*, f. *métier*, m. *état*, m. *emploi*, m. There are deceivers in all professions, *Il y a des fripons dans toutes les professions.* — [declaration, protestation] *Profession*, f. *aveu public, déclaration ouverte, protestation*, f. — of faith, *Profession de foi.* — [the act of making one's vows] *Profession de religieux ou de religieuse*, f.

PROFESSIONAL, *adj. Qui a rapport à une profession particulière.*

PROFESSOR, *s.* [a publick teacher] *Un professeur, un docteur.*

PROFESSORSHIP, *s.* [the office of a publick teacher] *Chaire*, f. ou *charge de professeur*, f. *professorat*. m. To dispute for a — in divinity, *Disputer une chaire de théologie.*

PROFFER, *s.* [offer made] *Offre*, f. *proposition*, f. *essai*, m. *tentative*, f. *épreuve*, f. I take your — thankfully, *J'accepte votre offre avec reconnaissance.* He made a — at it, *Il en a fait l'épreuve ou l'essai.* — [in law] *Production de pièces*, f.

To —, *v. a.* [to propose, to offer] *Offrir, faire offre, proposer; tenter, essayer.*

PROFICIENCE, *and* PROFICIENCY, *s.* [improvement] *Progrès*, m. *avancement*, m. *profit*, m.

PROFICIENT, *s.* [one who has made advances] *Qui a fait des progrès, qui est avancé.* He is a great — in his father's trade, *Il a fait de grands progrès dans le métier de son père.* — *Qui professe, de profession.*

PROFILE, *s.* [in drawing; the side-face] *Profil*, m. To draw one in profile, *Dessiner quelqu'un de profil.* The — of a building or fortification, *Profil de bâtiment*, ou *d'une forteresse*, m.

In — [sidewise] *De profil.*

To —, *v. a.* [archit.; to make the out-line of a figure, as cornice, etc.] *Profiler.*

PROFIT, *s.* [gain; advantage, improvement, produce] *Profit*, m. *gain*, m. *lucre*, m. *avantage*, m. *utilité*, f. *produit*, m. *revenu*, m. *rapport*, m. *émolument*, m. *bénéfice*, m. *utile*, m. Net —, *Revenant bon.* By-profit, *Tour du bâton.* Enjoyment of the profits, *Usufruit*, m. There is more — than honour, *Il y a plus de profit que d'honneur.* What — is it for me? *Quel avantage m'en revient-il?* The profits of an estate, *Le revenu* ou *le rapport d'une terre.* Profits of an employment, *Le revenant bon* ou *le tour du bâton d'un emploi.* To make — of a thing (to profit by it), *Tirer avantage d'une chose, en faire son profit.*

To —, *v. a.* [to benefit, to advance] *Avantager, avancer, faire du bien.*

To —, *v. n.* [to gain advantage, to make improvement] *Profiter, tirer du profit*, ou *de l'avantage; avancer, faire des progrès.* She has well profited by your counsel, *Elle a bien profité de vos conseils.* He profits in learning, *Il fait des progrès dans les sciences.* To — by [to get] *Bénéficier.* [to be of use or advantage] *Profiter, être profitable* ou *utile, servir.*

PROFITABLE, *adj.* [useful] *Profitable, utile, avantageux.*

PROFITABLENESS, *s.* [usefulness] *Profit*, m. *utilité*, f. *avantage*, m.

PROFITABLY, *adv.* [usefully] *A profit, utilement, avantageusement.*

PROFITLESS, *adj.* [void of advantage] *Inutile.*

PROFLIGATE, *adj.* [lost to virtue and decency] *Scélérat, perdu de débauche, abandonné; atroce, méchant, énorme.*

—, *s.* [an abandoned, shameless wretch] *Un scélérat*, † *un bélître.*

To — oneself, *v. n. S'abandonner, se perdre de débauches.*

PROFLIGATELY, *adv.* [shamelessly] *Sans honte, sans pudeur*

PROFLIGATENESS, *s.* [being profligate] *Scélératesse*, f.

PROFLUENCE, *s.* [progress, course] *Progrès*, m. *cours*, m.

PROFLUENT, *adj.* [flowing forward] *Qui coule en avant.*

PROFOUND, *adj.* [deep; not obvious, learned; lowly] *Profond.* A gulph —, *Un gouffre profond.* * A — treatise, *Un traité profond.* A — reverence, *Une profonde révérence.*

—, *s.* [the deep, abyss] *Profondeur*, m. *abîme, la mer.*

PROFOUNDLY, *adv.* [deeply; with deep concern] *Profondément.* * She sighed —, *Elle soupira profondément; elle poussa un profond soupir.* —

skilled in all the parts of painting, *D'un savoir profond dans toutes les parties de la peinture.*

POFOUNDNESS, *s. and* PROFUNDITY, *s.* [depth] *Profondeur,* m. — of the sea, *La profondeur de la mer.* * — of learning, *Profondeur de savoir,* m.

POFUSE, *adj.* [lavish; prodigal] *Prodigue, libéral à l'excès.*

PROFUSELY, *adv.* [lavishly, prodigally] *Prodigalement, avec profusion.*

PROFUSENESS, *and* PROFUSION, *s.* [lavishness, prodigality] *Profusion,* f. *prodigalité,* f. *dépense excessive,* f. — [abundance, exuberant plenty] *Profusion,* f. *abondance excessive,* f.

+ PROG, *s.* [provision of any kind] *Provisions,* f. pl. *effets,* m. pl. *achats,* m. pl.

+ To —, -GING, -GED *v. n.* [to rob, to steal] *Voler, dérober.* To — for victuals, *Voler pour manger, voler de quoi manger.* To — meanly for riches, *Amasser des richesses par des voies basses et illégitimes*

PROGENERATION, *s.* [procreation *or* engendering] *Propagation,* f. *l'action d'engendrer.*

PROGENITOR, *s.* [a forefather] *Grand-père,* m. *aïeul,* m Our progenitors, *Nos aïeux, nos ancêtres, nos pères.*

PROGENY, *s.* [offspring, race, generation] *Postérité,* f. *race,* f. *lignée,* f. *famille,* f. *descendants,* m. pl. A numerous —, *Une nombreuse postérité.* The royal —, *La famille royale.* * The — of the gods, *La race* ou *les descendants des dieux; les héros.*

PROGNOSTICABLE, *adj.* [such as may be foreseen] *Que l'on peut pronostiquer,* ou *conjecturer.*

To PROGNOSTICATE, *v. a.* [to foretel] *Pronostiquer, présager, prédire, prophétiser, annoncer.*

PROGNOSTICATION, *s.* [foretoken] *L'action de pronostiquer, présage,* m. *prédiction,* f. *pronostic,* m.

PROGNOSTICATOR, *s.* [foreteller] *Qui pronostique, qui présage, qui prédit, devin,* m. *prophète,* m.

PROGNOSTIC, *s.* [foretoken] *Pronostic,* m. *présage,* m. *prédiction,* f.

—, *adj.* [foreshowing, foretokening] *Qui pronostique, qui annonce.* A — sign, *Un pronostic, un signe pronostic.*

PROGRAMMA, *s.* [a college term; advertisement, invitation] *Programme,* m.

PROGRESS, *s.* [course, procession, passage; a journey, a circuit] *Cours,* m. *traite,* f. *tour,* m. *voyage,* m. The — of the stars, *Le cours des étoiles.* The — of a prince in his dominions, *Le tour que fait un prince dans ses états.* — [advancement, improvement] *Progression,* f. *progrès,* m. *avancement,* m. — in learning, *L'avancement dans les sciences.* To make —, *Avancer.*

PROGRESSION, *s.* [process, regular and gradual advance] *Progression,* f. The month of —, (the lunar month) *Le mois lunaire,* de 29 jours et demi.

PROGRESSIONAL *and* PROGRESSIVE, *adj.* [advancing, increasing] *Progressif, de progression, qui va en avançant.* A progressive motion, *Un mouvement progressif.* A progressive knowledge, *Une connaissance qui augmente sans cesse.*

PROGRESSIVELY, *adv.* [by gradual steps] *Par progression.*

To PROHIBIT, *v. a.* [to forbid] *Prohiber, défendre, empêcher.*

PROHIBITED, *part. adj. Prohibé, de contrebande,* (t de commerce); *défendu, empêché.* — commodities, *Marchandises prohibées* ou *de contrebande.*

PROHIBITION, *s.* [forbiddance] *Prohibition,* f. *défense,* f.

PROHIBITORY, *adj.* [forbidding] *Qui défend, de défense.* A — edict, *Un édit qui défend.* A — precept, *Un précepte de défense.*

PROJECT, *s.* [scheme, contrivance] *Projet,* m. *dessein,* m. *système,* m.

To —, *v. a.* [to throw out] *Jeter, lancer.*

To —, *v. a.* and *n.* [to scheme, form in the mind] *Projeter, former le dessein.* A projecting head, *Une tête à projets, un esprit inventif.* To — [in archit.] *Saillir.*

PROJECTILE, *s.* [in mechan.; a body put in motion] *Projectile,* m.

—, *adj.* [impelled forward] *De projection.*

PROJECTING, *adj.* [scheming, inventive] *Inventif; saillant.* A — head, *Un esprit inventif.* A building — at the angles, *Bâtiment cantonné.*

PROJECTION, *s.* [the act of shooting forwards] *Projection,* f. — [in archit.] *Avance,* f. *saillie,* f. Projections of a vault or arch, *Côtes de coupe,* f. pl. [plan, delineation] *Projet,* m. *dessein,* m. *plan,* m. — [a chymical operation] *Projection,* f.

PROJECTOR, *s.* [schemer] *Faiseur de projets,* m. *homme à projets,* m.

PROJECTURE, *s.* [a jutting out] *Saillie,* f. *avance,* f.

To PROLATE, *v. a.* [to utter, to pronounce] *Prononcer.*

PROLATE, *adj.* [flat, oblate] *Plat.*

PROLATION, *s.* [pronunciation] *Prononciation,* f. — [in music] *Prolation,* f. *vibration prompte,* f. *roulement,* m.

PROLEGOMENA, *s.* [previous discourse] *Prolégomène,* m. *discours préparatoire,* m.

PROLEPSIS, *s.* [a fig. of rhetoric] *Prolepse,* f. *figure de rhétorique qui consiste à prévenir les objections.*

PROLEPTARIAN, *adj.* [mean, wretched, vile] *Bas, vil, vulgaire.*

PROLEPTICAL, *adj.* [previous] *Préliminaire, précédent; de prolepse.*

PROLEPTICALLY, *adv. D'avance, par anticipation.*

PROLIFICAL, *and* PROLIFICK, *adj.* [generative, fruitful, productive] *Prolifique, fécond, fertile.*

PROLIFICALLY, *adv.* [fruitfully, pregnantly] *Avec fécondité* ou *fertilité, en abondance, abondamment.*

PROLIFICATION, *s. Génération,* f. *vertu prolifique.*

PROLIX, *adj.* [tedious, long] *Prolixe, diffus, trop long, ennuyeux.*

PROLIXITY, *and* PROLIXNESS, *s.* [tiresome length, tediousness] *Prolixité,* f. *longueur,* f.

PROLIXLY, *adv.* [at too great length] *Prolixement, diffusément, d'une manière prolixe,* ou *diffuse.*

PROLOCUTOR, *s.* [the speaker of a convocation; chairman] *L'orateur,* m. *ou le président* de l'une *ou* l'autre chambre de l'assemblée du clergé, en Angleterre.

PROLOCUTORSHIP, *s. La charge d'orateur* ou *de président.*

PROLOGUE, *s.* [a speech before a play] *Prologue,* m.

To PROLONG, *v. a.* [to lengthen out] *Prolonger, étendre;* ou bien *retarder, remettre, différer.* To — one's life, *Prolonger sa vie.* To — the day, *Prolonger, retarder le jour*

PROLONGATION, *s.* [the act of lengthening,

delay] *Prolongation*, f. *délai*, m. *retard*, m. *remise*, f.

PROLONGING, V. Prolongation, f. *Alongement*, m.

PROLUSION, s. [entertainment, prelude] *Prolusion*, f. *prélude*, m.

PROMENADE, s. [walk] *Promenade*, f.

PROMINENCE, *and* Prominency, s. [protuberance, jutting out] *Prominence*, f. *protubérance*, f. (t. d'anat.) *avance*, f. *avancement*, m. *saillie*, f. (t. d'archit.)

PROMINENT, *adj.* [protuberant] *Qui avance*, *qui fait saillie*, *qui dépasse* ou *déborde*, *qui saille*. — eyes, *Des yeux qui sortent de la tête*. A — paunch, *Une grosse panse*. — figures, *Figures en bosse*, f. pl.

PROMISCUOUS, *adj.* [confused] *Confus*, *mis pêle-mêle; qui n'a ni règle, ni ordre, ni frein*. — love was restrained by marriage, *Le mariage réprima ce mélange confus des deux sexes*.

PROMISCUOUSLY, *adv.* [confusedly] *Confusément*, *pêle-mêle*, *sans distinction*, *indistinctement*.

PROMISCUOUSNESS, s. [confused mixture] *Mélange confus*.

PROMISE, s. [declaration of some benefit to be conferred] *Promesse*, f. *parole*, f. *engagement*, m — [hopes, expectation] *Espérance*, f. *attente*, f. Harvest of good —, *Une moisson qui donne de grandes espérances*.

To —, v. a. and n. [to pass one's word for the performance of any thing] *Promettre*, *engager sa parole*, *faire espérer*. He has promised me liberty, *Il m'a promis la liberté*. * A young man that promises much, *Un jeune homme qui promet beaucoup*, *qui donne de belles espérances*. A promising appearance, *Une figure heureuse*, *prévenante*, ou *revenante*.

PROMISE-BREACH, s. *Manque de parole*, m. *action de violer sa promesse*, f.

PROMISE-BREAKER, s. *Qui manque à sa parole*, *qui viole sa promesse*.

PROMISER, s. [one who promises] *Prometteur*, *prometteuse*.

PROMISING, *adj.* [hopeful] *Qui promet beaucoup*, *de grande espérance*. A — countenance, *Une bonne physionomie*.

PROMISSORY, *adj.* [containing a promise] *Qui contient une promesse*. — note, *Billet*, m. *promesse*, f.

PROMISSORILY, *adv.* [by way of promise] *En forme de promesse*.

PROMONTORY, s. [a headland, a cape] *Promontoire*, f. *cap*, m. *pointe* de terre qui avance dans la mer, f.

To PROMOTE, v. a. [to advance, forward; elevate, exalt; encourage, prefer] *Avancer*, *étendre*, *augmenter*, *agrandir*, *faire fleurir; promouvoir*, *élever à*, *encourager*. To — one's trade, *Augmenter son commerce*. To — arts and sciences, *Faire fleurir les arts et les sciences*. To — one to very great honours, *Elever quelqu'un aux plus grands honneurs*. To — one's fortune, *Pousser sa fortune*.

PROMOTER, s. [advancer, encourager] *Promoteur*, m. *celui qui avance*, *qui encourage*, *qui élève; protecteur*, m. *patron*, m. *acteur*, m. — of arts and sciences, *Protecteur des arts et des sciences*, m. — [in a spiritual court] *Promoteur*, m. *procureur-général*, m.

PROMOTION, s. [advancement, encouragement, preferment] *Avancement*, m. *encouragement*, m. *promotion*, f. *élévation*, f. *agrandissement*, m. My — shall be your destruction, *Mon avancement*, *mon élévation fera votre perte*. To seek for —, *Travailler à son avancement*, *à sa fortune*.

PROMPT, *adj.* [quick, ready] *Prompt*, *vif*, *alerte*. — payment [ready money] *Argent comptant*, m. *comptant*, m.

To —, v. a. [to incite, instigate] *Suggérer*, *insinuer*, *inspirer*, *exciter*, *porter*, *pousser*. Speak what your heart prompts you to, *Dites ce que le cœur vous suggère ou inspire*. Occasion prompts desires, *L'occasion excite les désirs*. To — [to remind] *Rappeler le souvenir*, *faire ressouvenir*, *souffler*.

PROMPTER, s. [one that helps a public speaker] *Souffleur*, m.

PROMPTING, s. [instigation] *Suggestion*, f. *instigation*, f. *persuasion*, f.

PROMPTITUDE, s. V. Promptness.

PROMPTLY, *adv.* [quickly, readily] *Promptement*, *vite*, *en diligence*.

PROMPTNESS, s. [readiness, quickness] *Promptitude*, f. *vivacité*, f. *vitesse*, f. *diligence*, f.

PROMPTUARY, s. [a store-house] *Magasin*, m. *dépense*, f. *office*, f.

PROMULGATION, s. [publication] *Promulgation*, f. *publication*, f.

To PROMULGATE, V. to Promulge.

PROMULGATOR, s. V. Promulger.

To PROMULGE, v. a. [to publish] *Promulguer*, *publier*. To — a law, *Promulguer une loi*.

PROMULGER, s. [one who promulges] *Celui qui promulgue*, *qui publie*.

PRONE, s. [precipitous; bending downward, inclined, propense] *Qui se précipite; penché; incliné*, *porté*, *disposé*.

PRONENESS, s. [bending downwards, declivity; inclination, propension] *Pente*, f. *penchant*, m. *inclination*, f. *disposition naturelle*.

PRONG, s. [a fork] *Une fourche*. — [a branch of a fork] *Fourchon*, m.

PRONOMINAL, *adj.* [belonging to a pronoun] *Pronominal*, *de pronom*.

PRONOUN, s. [one of the parts of speech] *Pronom*, m.

To PRONOUNCE, v. a. [to speak, to utter] *Prononcer*, *proférer*, *articuler*, *dire*. He pronounces well all the words, *Il prononce bien tous les mots*. To — [to deliver solemnly] *Prononcer*, *réciter*, *dire en public*. To — a discourse, *Prononcer ou réciter une harangue*. To — [to decide, judge] *Prononcer*, *décider*, *déclarer*, *juger*. I'll — any man a traitor that shall say so, *Je déclare traître tout homme qui dira cela*.

PRONOUNCER, s. *Celui* ou *celle qui prononce*.

PRONUNCIATION, s. [the act or mode of utterance] *Prononciation*, f. *articulation*, f.

PROOF, s. [evidence, testimony] *Preuve*, f. *raison*, f. *témoignage*, m. *gage*, m. *marque*, f. *indice*, m. A convincing —, *Une preuve convaincante*. To bring proofs, *Administrer des preuves*. — in writing, *Preuve par écrit*. — by witnesses, *Preuve par témoins*. — [test, trial, experiment] *Epreuve*, f. *essai*, m. *expérience*, f. Arms of —, *Des armes à l'épreuve*. — [in printing; the rough draught of a sheet when first pulled] *Epreuve*, f. *première épreuve*.

—, *adj.* [able to resist, impenetrable] *A l'épreuve*, *impénétrable*, *capable de résister*. — against all temptation, *A l'épreuve de toute tentation*. — to the sun, *Impénétrable aux rayons du soleil*. Who can be — against your petition? *Qui pourrait résister à vos prières?* Proof-glass [for the proving of brandy] *Preuve*, f.

PROOFLESS, *adj.* [unproved] *Sans preuves.*

PROP, *s.* [support, stay, shore, buttress] *Appui*, m. *soutien*, m. *étaie*, f. *colonne*, f. *accottoir*, m. *chevalement*, m. *étançon*, m. *arc-boutant*, m. *défense*, f. —, *pl.* [in sea-language] *Antennes*, f. pl.

To —, -PING, -PED, *v. a.* [to support, sustain] *Appuyer*, *soutenir*, *étayer*, *assurer*, *arc-bouter*, *etançonner*, *chevaler.* To — a wall, *Butter un mur, y mettre des éperons.* To — a house, *Etayer une maison.* To — a vine, *Echalasser une vigne.* * To — oneself upon another, *S'appuyer*, *se reposer sur un autre.*

To **PROPAGATE**, *v. a.* [to spread by generation, extend] *Multiplier*, *travailler à la propagation*, *étendre*, *répandre.* To — mankind, *Multiplier le genre humain*, *travailler à la propagation de l'espèce humaine.* To — a vine, *Provigner la vigne.* * To — the gospel, *Travailler à la propagation de l'évangile.* To — erroneous opinions, *Répandre une doctrine erronnée.*

To —, *v. n.* [to have offspring] *Multiplier.*

PROPAGATION, *s.* [continuance or diffusion by generation] *Propagation*, f. *génération*, f. — [the act of producing] *Provignement*, m.

PROPAGATOR, *s. Celui qui travaille à la propagation.*

To **PROPEL**, -LING, -LED, *v. a.* [to drive forward] *Pousser en avant.*

To **PROPEND**, *v. n.* [to incline to any part] *Pencher*, *avoir du penchant*, *de l'inclination*; *être porté*, ou *incliné.*

PROPENDENCY, *s.* [inclination] *Penchant*, m. *inclination*, f. — [attentive deliberation] *Examen* m. *considération*, f.

PROPENSE, *adj.* [prone] *Enclin*, *encliné*, *porté.*

PROPENSION, *and* PROPENSITY, *s.* [inclination, tendency] *Pente*, f. *penchant*, m. *inclination*, f. *faible*, m. *propension*, f. *tendance*, f.

PROPER, *adj.* [peculiar] *Propre*, *particulier.* A — name, *Un nom propre.* — words, *Des termes propres.* — sense (opposed to figurative, in gram. *Sens propre*, m. A — owner, *Un propriétaire.* — [in jurispr. in opposition to *acquired*] *Propre.* m. pl. — [original, natural] *Propre*, *naturel.* A — judge, *Un jugement naturel.* — [fit, suitable] *Propre*, *à propos*, *convenable*, *commode*, *compétent*, *congru.* 'Tis — for an orator to speak eloquently, *L'éloquence est le propre de l'orateur.* — [exact, accurate, elegant, pretty] *Exact*, *propre*, *élégant*, *bien fait.* A fine — man, *Un homme bien fait et de belle taille.*

PROPERLY, *adv.* [fitly, suitably, in a strict sense] *Proprement*, *justement*, *convenablement*, *strictement.* To speak —, *Parler proprement*, *correctement*, *congrument*; ou *strictement.*

PROPERTY, *s.* [peculiar quality] *La propriété*, *le propre*, *la nature*, *la qualité propre et naturelle d'une chose*; *vertu*, f. — [right of possession; possession] *Propriété*; f. *possession*, f. *bien*, m. *ce qui appartient en propre*, *bien propre.* To invade a man's —, *S'emparer du bien de quelqu'un.* * — [any thing peculiarly adapted] *Instrument*, m. — [a dupe, a bubble, one that's made a tool of] *Dupe*, f. *jouet*, m. *personne que l'on joue*, ou *dont on se sert adroitement pour quelque dessein.*

PROPHASIS, *s.* [med. a foreknowledge of diseases] *Prescience*, f. ou *prévoyance en maladies*, f.

PROPHECY, *s.* [prediction] *Prophéties*, f. *prédiction*, f.

PROPHESIER, V. PROPHET.

To **PROPHESY**, *v. a.* and *n.* [to foretell] *Prophétiser*, *prédire.*

PROPHET, *s.* [a predicter, a foreteller] *Un prophète.* A — of glad tidings, *Prophète de bonheur.*

PROPHETESS, *s.* [a woman that foretells future events] *Prophetesse*, *sibylle*, f. *pythonisse*, f.

PROPHETICAL, *and* PROPHETIC, *adj.* [foreseeing or fore telling] *Prophétique.*

PROPHETICALLY, *adv.* [with knowledge of futurity] *Prophetiquement*, *en prophète*, *dans un esprit prophetique*

PROPINQUITY, *s.* [nearness, proximity; kindred] *Proximité*, f. *voisinage*, m. *parenté*, f. The — of the town, *La proximité de la ville.* I disclaim all — with them, *Je renonce à toute parenté avec eux.*

To **PROPITIATE**, *v. a.* [to make propitious] *Appaiser*, *rendre propice*, ou *favorable.*

To — for, *v. a.* [to atone] *Expier.* His charity propitiated for his crimes, *Sa charité a expié ses pechés*

PROPITIATION, *s.* [atonement] *Propitiation*, f. *sacrifice*, m.

PROPITIATOR, *s. Celui qui expie*, ou *rend propice*; *médiateur*, m.

PROPITIATORY, *adj.* [atoning] *Propitiatoire*, *de propitiation.*

PROPITIATORY, *s.* [among the Jews; mercy-seat] *Propitiatoire*, m.

PROPITIOUS, *adj.* [favourable] *Propice*, *favorable.*

PROPITIOUSLY, *adv.* [favourably] *Favorablement.*

PROPITIOUSNESS, *s.* [favourableness, kindness] *Bonté*, f.

PROPLASM, *s.* V. MOULD *and* MATRIX.

PROPONENT, *s.* [that makes a proposal] *Qui fait une proposition.*

PROPORTION, *s.* [equal part, ratio, symmetry, size, harmonic degree] *Rapport*, m. *convenance*, f. *proportion*, f. *symmétrie*, f. Due —, *Justesse*, f. *harmonie*, f. The proportions are well observed in it, *Les proportions y sont parfaitement bien observées.* — [rule, measure] *Proportion*, f. *mesure*, f. Beyond all proportions of reason, *Contre toutes les règles de la raison.* In — to, *Au prorata de*, *à proportion de.*

To —, *and* to PROPORTIONATE, *v. a.* [to adjust by comparative relation, to form symmetrically] *Proportionner*, *garder la proportion*, *compasser.*

PROPORTIONABLE, *adj. and* PROPORTIONED, *part. adj. Proportionné.*

PROPORTIONABLY, *adv. Proportionnément*, *avec proportion*, *par* ou *à proportion*, *à l'avenant.*

PROBORTIONAL, *adj.* [answerable: in mathem.] *Proportionnel.*

PROPORTIONALITY, *s.* [being proportionable] *Proportion*, f.

PROPORTIONALLY, *adv.* [in a stated degree] *Proportionnellement.*

PROPORTIONATE, *adj.* V. PROPORTIONABLE.

PROPOSAL, *s.* [proposition] *Proposition*, f. *offre*, f. *dessein*, m. *ce que l'on se propose de faire*; *avis*, m. *prospectus*, m.

To **PROPOSE**, *v. a.* [to offer for consideration] *Proposer*, *faire une proposition.* To — oneself, *Se proposer*, *former le dessein*, *compter.* What do you — to yourself? *Que vous proposez-vous de faire?* V. To PURPOSE.

PROPOSER, *s.* [one who proposes] *Celui* ou *celle qui propose.*

PROPOSITION, *s.* [a proposal] *Proposition*, f. *offre*, f. — [a sentence in which any thing is affirmed or decreed] *Proposition*, f. *assertion*, f.

PROPOSITIONAL, *adj. Considéré comme une proposition.*

To **PROPOUND**, *v. a.* [to offer to consideration] *Proposer, avancer, mettre en avant.*

PROPOUNDER, *s. Celui qui propose ou avance une opinion, un avis.*

PROPPING, *s.* [among gardeners] *Echalassement*, m.

PROPRIETARY, *adj. Qui appartient à quelqu'un.*

—, PROPRIETOR, *s.* [possessor in his own right] *Propriétaire*, m. *celui qui possède en propre*; *actionnaire*, m. The proprietors in a trading company. *Les intéressés dans une compagnie de commerce.* — of a ship (owner, contracter, ship's husband), *Bourgeois*, m.

PROPRIETRESS, *s. Propriétaire*, f. *celle qui possède en propre.*

PROPRIETY, *s.* [peculiarity of possession] *Propriété*, f. — [accuracy, justness] *Propriété*, f. *sens propre*, m. *idiome*, m. The proprieties of a language, *Les idiomes d'une langue.* In — of speaking, *A proprement parler.* — [in gram. opposing to a figurative signification] *Sens propre*, m.

PROPT, V. PROPPED.

To PROPUGN, *v. a.* V. To DEFEND.

PROPULSION, *s.* [act of propelling] *Action de pousser en avant.*

PRORE, *s.* V. PROW.

PROROGATION, *s.* [prolongation] *Prorogation*, f.

To PROROGUE, *v. a.* [to prolong] *Proroger*, *prolonger.*

PRORUPTION, *s.* [bursting out] *Action de crever, de se crever.*

PROSAIC, *adj.* [resembling prose] *Prosaïque.*

PROSCENIUM, *s.* [antiq. the front of the stage where the actors performed] *Procénium*, m. *avant-scène*, m.

To PROSCRIBE, *v. a* [to banish] *Proscrire*, *bannir*, *condamner.*

PROSCRIBER, *s. Celui qui proscrit.*

PROSCRIPT, *s. Proscrit*, m.

PROSCRIPTION, *s.* [doom to death *or* confiscation] *Proscription*, f.

PROSE, *s.* [discourse not metrical] *Prose*, *de la prose.* — [a part of the mass] *Prose*, f.

To PROSECUTE, *v. a.* [to pursue, to sue] *Poursuivre*, *rechercher*, *agir.* To — a design, *Poursuivre un dessein.* To — one at law, *Poursuivre quelqu'un en justice.* To — [to carry on, continue] *Poursuivre*, *continuer.* — your recital, *Continuez votre recit.*

PROSECUTION, *s.* [pursuit] *Poursuite*, f. *continuation*, f. The — of the war, *La continuation de la guerre.*

PROSECUTOR, *s.* [one who prosecutes] *Celui qui poursuit* un dessein, ou quelqu'un en justice, *etc.*

PROSELYTE, *s.* [a convert] *Un ou une prosélyte.*

PROSEMINATION, *s.* [propagation by seed] *Génération par semence*, *par graine*, f.

PROSODIAN, *s.* [one skilled in metre *or* prosody] *Prosodiste*, m.

PROSODICAL, *adj.* [relating to prosody] *Prosodique.* — accent (the stress of the voice), *Accent prosodique*, m.

PROSODY, *s.* [in grammar; the quantity of syllables, and the measure of verses] *La prosodie.*

PROSOPOPÆIA, *s.* [in rhetoric; personification] *Prosopopée*, f.

PROSPECT, *s.* [view of something distant, object of view] *Perspective*, f. *vue*, f. *aspect*, f. These houses yield a fine —, *Ces maisons font* ou *forment une belle perspective.* The — of the sea, *La vue de la mer.* * The — of a future happiness, *La vue ou la perspective d'un bonheur à venir.* He has nothing but his private interest in —, *Il n'a que son intérêt en vue.* He has a fine —, *Il a une belle perspective*, *de belles espérances.*

PROSPECTIVE, *adj.* [viewing at a distance] *D'approche*; fig. *prévoyant.* A — glass, *Une lunette d'approche.* * He has been very — in this affair, *Il a été fort prévoyant dans cette accasion.*

PROSPECTUS, *s.* [the plan proposed of a literary work, usually containing a specimen of it] *Prospectus*, m.

To PROSPER, *v. a.* and *n.* [to make *and* to be happy] *Faire prospérer, faire réussir*; *favoriser*, *bénir*, *rendre heureux*; *être heureux*, *avoir un heureux succès*; *prospérer*, *réussir.*

PROSPERITY, *s.* [success, happiness] *Prospérité*, f. *succès*, m. *bonne fortune*, *bonheur*, m.

PROSPEROUS, *adj.* [successful, fortunate, lucky] *Heureux*, *prospère*, *favorable.* A — fortune, success, *Une fortune favorable*, *un heureux succès.*

PROSPEROUSLY, *adv.* [fortunately, successfully] *Heureusement*, *avec succès.*

PROSPICIENCE, *s.* [foresight] *Prévoyance*, f.

PROSTERNATION, *s.* [dejection, depression] *Abattement*, m. *découragment*, m. *prosternement*, m.

PROSTITUTE, *adj.* [vicious for hire] *Infâme*, *prostitué*, *impudique.*

—, *s.* [a mercenary; a publick strumpet] *Mercenaire*, m. *prostituée*, f. *courtisane*, f. *coureuse*, f. *femme de louage*, f.

To —, *v. a.* [to sell to wickedness, to whoredom] *Prostituer*, *abandonner* à la méchanceté, à l'impudicité, à la débauche, *etc.* To — oneself to a man's ambition, *Se livrer*, *s'abandonner à l'ambition de quelqu'un.*

PROSTITUTION, *s. L'action de prostituer*, *prostitution*, f.

PROSTRATE, *adj.* [laying at length] *Abattu*, *prosterné.*

To —, *v. a.* [to lay flat] *Abattre.* To — oneself, *Se prosterner.*

PROSTRATION, *s.* [falling down in adoration] *L'action de se prosterner*, *prosternement*, m, *abattement*, m.

PROSTYLE, *s.* [a temple with a range of columns in front] *Temple prostyle*, m.

PROTASIS, *s.* [a maxim *or* proposition; the first part of a play that explains the argument] *Protase*, f. *maxime*, m. *proposition*, f. *sommaire*, m

To PROTECT, *v. a.* [to defend] *Protéger*, *défendre*, *garantir*, *mettre à couvert*; *appuyer.* To — oneself against, *S'armer.*

PROTECTION, *s.* [defence] *Protection*, f. *défense*, f. *bouclier*, m. *auspice*, m. To take one into —, *Prendre quelqu'un sous sa protection*, *prendre la défense de quelqu'un.* — [exemption from being molested] *Une protection qui met à couvert de toute poursuite.*

PROTECTIVE, *adj. Qui défend*, *qui protége.*

POTECTOR, *s.* [defender] *Protecteur*, m. *défenseur*, m. *avoué*, m. *tuteur*, m. *conservateur*, m. He is — of the commonwealth, *Il est le protecteur*, *le défensenr de la république.* — [the chief administrator] *Protecteur*, m. *régent*, m. Joint —, *Coprotecteur*, m.

PROTECTORSHIP, *s.* [chief administration] *Protectorat*, m, *régence*, f.

PROTECTRESS, *s.* [a woman that protects] *Protectrice*, f.

To PROTEND, *v. a.* [to hold out; to stretch forth] *Etendre.*

PROTEST, *s.* [a solemn declaration of opinion against any thing] *Protestation*, f. The — of the

peers, *La protestation des pairs.* — [in trade] *Protêt*, m.

To —, *v. n.* [to give a solemn declaration of opinion] *Protester, former opposition.* To — against a resolution, *Protester contre une résolution.*

To —, *v. a.* [to call as a witness] *Attester, prendre à témoin.* To — a bill of exchange, *Protester une lettre de change, faire un protêt.*

PROTESTANT, *s.* [one of the reformed religion, and who protested, in 1529, against the abuses of the holy see] *Un protestant, une protestante.*

—, *adj. Protestant.* A — church, *Une église protestante.*

PROTESTANTISM, *s.* [the protestant religion] *Le protestantisme, la religion protestante.*

PROTESTATION, *s.* [a solemn declaration] *Protestation*, f. *declaration publique*, f. *serment*, m. *assurance solennelle.* A — at law, *Rrotestation juridique.*

PROTESTER, *s.* [one who protests] *Celui ou celle qui proteste.*

PROTOCOL, *s.* [the first draught of a deed] *Protocole*, m. *minute*, f.

PROTOMARTYR, *s.* [the first martyr] *Le premier martyr.*

PROTONOTARY, *s.* [the chief register] *Protonotaire*, m.

PROTOTYPE, *s.* [exemplar, original copy, archetype] *Un prototype, un modèle, un exemple, une copie originale.*

To PROTRACT, *v. a.* [to lengthen, delay, linger] *Prolonger, différer, tirer en longueur, faire durer, alonger.* To — the war, *prolonger la guerre.*

PROTRACTER, *s.* [one that protracts] *Celui qui prolonge.* — [a mathematical instrument] *Rapporteur*, m.

PROTRACTION, *s.* [lengthening] *Prolongation*, f. *prorogation*, f. *délai*, m.

PROTRACTIVE, *adj.* [dilatory] *Qui prolonge, qui traîne en longueur.*

PROTREPTICAL, *adj.* [hortatory] *Qui exhorte, qui tend à persuader.*

To PROTRUDE, *v. a.* [to thrust] *Pousser en avant, coigner.*

To —, *v. n.* [to push or extend forward] *Se pousser en avant.*

PROTRUSION, *s.* [thrusting forward] *L'action de pousser en avant.*

PROTUBERANCE, *s.* [prominence, tumour, swelling] *Protubérance*, f. *tumeur*, f. *enflure*, f. *tubercule*, f.

PROTUBERANT, *adj.* [swelling, prominent] *Enflé, qui avance, qui fait une bosse, qui s'élève au dessus.*

To PROTUBERATE, *v. a.* [to swell forward] *S'enfler, être enflé.*

PROUD, *adj.* [too much pleased with oneself, elated, arrogant, haughty] *Avantageux, présomptueux, orgueilleux, superbe, fier, arrogant, insolent, altier, suffisant, fastueux.* — of one's birth, *Fier de sa naissance.* — [grand, lofty, splendid, magnificent] *Grand, superbe, magnifique, pompeux.* A — temple, *Un temple magnifique.* — titles, *Des titres pompeux.* — [salacious, eager for the male] *En rut, en chaleur.* A — bitch, *Une chienne en chaleur.* — [fungus, exuberant] *Fougueux.* — flesh, *Chair fougueuse* ou *baveuse, excroissance*, f.

PROUDLY, *adv.* [arrogantly, ostentatiously] *Fièrement, orgueilleusement, avec arrogance, insolemment, arrogamment, fastueusement.* Why do you march so—? *Pourquoi marchez vous si fièrement?*

To PROVE, *v. a.* [to evince] *Prouver, faire voir, donner des preuves de, faire connaître: augmenter.* It is not easy to prove this proposition, *Il n'est pas aisé de prouver cette proposition.* To undertake to — any thing false, *S'inscrire en faux contre quelque chose.* To — [to try, experience] *Eprouver, essayer, expérimenter, faire l'expérience* ou *l'épreuve de, avérer.*

To —, *v. n.* [to become, to be found by experience] *Devenir, être, arriver, se trouver, se montrer.* When the inflammation ends in a gangrene, the case proves mortal, *Lorsque l'inflammation dégénère en gangrène, le cas est mortel.* If what you say — true, *Si ce que vous dites est vrai.* It shall — otherwise, *Il en arrivera autrement.* He proved a great man, *Il s'est montré un grand homme.*

PROVEABLE, *adj.* [that may be proved] *Prouvable.*

PROVEDITOR, *and* PROVEDITORE, *s.* [a Venetian overseer] *Provéditeur* à Venise] m. *commissaire de provisions*, m.

PROVENDER, *s.* [dry food for brutes] *Fourrage*, m. *provende*, f.

PROVERB, *s.* [a saying, maxim] *Un proverbe, une maxime vulgaire, un adage, un dicton.*

PROVERBIAL, *adj.* [relating to a proverb] *Proverbial.*

PROVERBIALLY, *adv.* [in a proverb] *Proverbialement.*

To PROVIDE, *v. a.* [to procure beforehand, prepare, furnish, supply] *Pourvoir, donner, préparer, munir, fournir, garnir.* To — a town with or of ammunition, *Pourvoir une place de munitions.* The king provided him of a guard, *Le roi lui donna une garde.* —with me a lamb, *Préparez-moi un agneau.*

To —, *v. n.* [to take measure, or care] *Pourvoir, prendre soin, précautionner, prendre des précautions, des mesures; se pourvoir, se prémunir.* To—for one, *Pourvoir quelqu'un.* He has provided for me, *Il a pris soin de moi, il a songé à moi.* To — for the future, *Prendre des précautions pour l'avenir.* To — against the extremities of want, *Se pourvoir contre la misère et le besoin.* You must — against the war, *Il faut vous précautionner contre la guerre, vous préparer à la guerre.*

PROVIDED, *part. adj. Pourvu, préparé, muni, fourni, garni.* All is well —, *On a pourvu à tout.* — AGAINST, *Précautionné contre, prémuni contre.* — against all dangers, *Prémuni, précautionné, contre tous les dangers.* — FOR, *Préparé.* I am — for it, *J'y suis préparé.*

— THAT, *c. Pourvu que, à condition que.* — that he be so good as his word, *Pourvu qu'il tienne parole.*

PROVIDENCE, *s.* [foresight; prudence, frugality; the care of God over created things] *Prévoyance*, f. *prudence*, f. *circonspection*, f. *économie*, f. *frugalité*, f. *ménage*, *épargne*, f. *Providence*, f.

PROVIDENT, *adj.* [forecasting, cautious] *Prévoyant, prudent, précautionné, circonspect; ménager, économe, frugal.*

PROVIDENTIAL, *adj. De la Providence.* The — care, *L'attention de la Providence.*

PROVIDENTIALLY, *adj.* [by the care of providence] *Par un effet*, ou *une sage disposition de la Providence.*

PROVIDENTLY, *adv.* [with foresight] *Avec prévoyance, avec précaution, prudemment.*

PROVIDER, *s.* [he who provides] *Pourvoyeur*, m.

PROVINCE, *s.* [a shire] *Province*, f. A Roman —, *Une province Romaine.* Of the same — *Com-*

provincial, or *co-provincial*. — [the proper business of any one] *Charge*, f. *affaire*, f. *emploi*, m. *ressort*, m. The woman's — is to be careful in her œconomy, and chaste in her affection, *L'emploi de la femme est d'avoir soin du ménage, et d'être chaste dans ses affections*. That is not within my —, *Cela n'est pas de mon ressort*. It is the—, *Il appartient*.

PROVINCIAL, *adj*. [relating to a province] *Provincial, de province*. — overseer, *Intendant*, m. — [country-like, rustic, unpolished] *Provincial, grossier, impoli*. The — accent, *Accent provincial*.

—, *s*. [a spiritual governor] *Provincial* d'un ordre religieux, m.

PROVINCIALISM, *s*. [manner of speaking peculiar to a certain district of a country] *Provincialisme*, m.

To PROVINCIATE, *v. a*. [to turn to a province] *Eriger en province*.

PROVISION, *s*. [the act of providing beforehand] *L'action de pourvoir, provision*, f. *précaution*, f. *pension alimentaire*, f. To make a — for one, *Pourvoir aux besoins de quelqu'un*. Before ever a —, was thought of for the preventing of this evil, *Avant qu'on eût songé aux précautions capables de prévenir ce mal*. Till farther — be made, *Par provision, provisionnellement*. — [accumulation of stores, victuals, food] *Provision*, f. *fourniture de choses nécessaires*, f. *vivres*, m. pl. *munitions de bouche*, f. pl. — (for an army] *Vivres*. — for a successor in a see, before the incumbent's death] *Provision*, s. *collation d'un évêché avant la mort du présent évêque*, f. *grâce expectative*, f.

PROVISIONAL, *adj*. [provided] *Provisionnel, fait par provision*.

PROVISIONALLY, *adv*. [by way of provision] *Par provision*.

PROVISIONARY, *adj*. [making provision for the occasion] *Provisoire*.

PROVISO, *s*. [stipulation, provided condition] *Condition provisionnelle, clause*, f. *rétentum*, m. With a —, *Sous condition, conditionnellement*.

PROVISOR, *s*. [a master in some colleges] *Proviseur*, m.

PROVOCATION, *s*. [act or cause by which anger is raising] *Provocation*, f. *l'action de provoquer, d'inciter*. He did it without the least —, *Il l'a fait sans qu'on l'y ait excité en aucune manière*.

PROVOCATIVE, *s*. [any thing that revives the appetite] *Ce qui provoque, excite* ou *réveille l'appétit*.

—, *adj*. [fit to rouse or strengthen nature] *Qui échauffe* ou *qui fortifie la nature*.

To PROVOKE, *v. a*. [to rouse, excite, anger, raise anger] *Provoquer, exciter, émouvoir, irriter, mettre en colère, agacer, animer, attaquer, déchaîner, enflammer, dépiter*, ‖ *cabrer; harceler; indigner*. To — God's anger, *Provoquer la colère de Dieu*. That provokes vomiting, or urine, etc. *Cela provoque le vomissement, l'urine; cela excite à vomir, à uriner*, etc. Why do you — him against us? *Pourquoi l'irritez-vous contre nous?*

PROVOKER, *s*. [causer, promoter] *Celui* ou *celle qui provoque*.

PROVOKINGLY, *adv*. *D'une manière choquante, insolente, propre à irriter; insolemment*.

PROVOST, *s*. [the chief of any body] *Prévôt*, m The — of merchants, *Le prévôt des marchands*. A — in the mint, *Prevot des monnaies*. The — of a college, *Le prevot* ou *principal d'un collège*.

—, *(corrupted from the French* Prévot) *s*. [the executioner of an army] *Le prévôt, le grand prévôt*.

PROVOST-MARSHAL, in the navy, *Prévôt marinier*, m. A provost-marshal on land, *Prévôt des maréchaux*. A provost-marshal in the army, *Prevôt de l'armée, le grand prevôt*.

PROVOSTAL, *adj* [belonging to a provost] *Prévôtal*.

PROVOSTSHIP, *s*. [the office of a provost] *Prévôté*, f.

PROW, *s*. [the forepart of a ship] *La proue* ou *l'avant d'un navire*.

† —, *adj*. V. VALIANT.

PROWESS, *s*. [bravery, valour] *Valeur*, f *prouesse*, f.

PROWEST, *adj*. [bravest, most valiant] *Le plus brave, le plus courageux*.

To PROWL, *v. a*. [to rove over] *Roder*. He prowls each place, *Il rode partout*.

To — *v. n*. [to wander for prey, to plunder] *Piller, roder de côte et d'autre pour friponner; saccager, voler*. A prowling fellow, *Un pillard, un voleur*. A prowling wolf, *Un loup qui rode autour de la bergerie*.

PROWLER, *s*. *Un voleur, celui qui rode cherchant sa proie, un escamoteur*.

PROXIMATE, and PROXIME, *adj*. [next, immediate] *Prochain, suivant, immédiat*.

PROXIMATELY, *adv*. [without intervention] *Immédiatement*.

PROXIMITY, *s*. [nearness] *Proximité*, f. *voisinage*, m. *commodité*, f. He pleads — of blood, *Il allègue la proximité du sang*. The — of the town, *Le voisinage de la ville*.

PROXY, *s*. [agency; the person deputed] *Procuration*, f. ou *procureur*, m. *député*, m. *chargé d'affaires*, m.

PRUDE, *s*. [a woman over-nice and with false affectation] *Une prude*.

PRUDENCE, *s*. [care, wisdom] *Prudence*, f. *considération*, f. *discrétion*, f.

PRUDENT, *adj*. [practically wise] *Prudent, circonspect, avisé, sage, discret, judicieux*. — men are crowned with knowledge, *La science est le partage des hommes prudents*. —behaviour, *Circonspection*, f. § *pruderie*, f. ‡ *prudoterie*.

PRUDENTIAL, *adj*. *Conforme aux principes de la prudence*.

PRUDENTIALITY, *s*. *Conformité aux principes de la prudence*.

PRUDENTIALLY, *adv*. V. PRUDENTLY

PRUDENTIALS, *s. pl*. [maxims of prudence] *Maximes de prudence*, f.

PRUDENTLY, *adv*. [discreetly, judiciously] *Prudemment, judicieusement, avec discrétion* ou *circonspection, considérément, discrètement*.

PRUDERY, *s* [overmuch nicety] *Pruderie*, f.

PRUDISH, *adj*. [affectedly nice or grave] *De prude*.

To PRUNE, *v. a*. [to lop trees of their superfluities] *Tailler, émonder, élaguer*. To — a vine, *Tailler la vigne*, ou *l'ébourgeonner, la rogner*. To — [to clear from excrescences] *Couper, rogner*.

§ To — UP, *v. n*. *Se parer, s'ajuster*.

—, *s*. [a fruit] *Une prune*. A dried —, *Un pruneau*.

PRUNELLO, *s* [a kind of stuff of which the clergymen's gowns are made] *Prunelle*, f. —, *s*. [a fruit] *Prune de brignolle*, f. *prunelle*, f. prune sauvage.

PRUNER, *s*. [one that lops trees] *Celui qui taille* les arbres, *élagueur*, m.

PRUNIFEROUS, *adj*. [plum-bearing] *Qui porte des prunes*.

PRUNING-HOOK, *or* PRUNING-KNIFE, *s.* [a hook or knife used in lopping trees] *Une serpe, un croissant.*

PRURIENCE, *and* PRURIENCY, *s.* [an itching; a great desire] *Demangeaison*, f. *desir*, m.

PRURIENT, *adj.* [itching] *Qui démange.*

PRURIT, *or* PRURITUS, *s* [an itching] *Démangeaison*, f. *envie de se gratter*, f. *prurit*, m. t. de médecine.

PRUSSIAN blue, *Bleu de Prusse*, m.

To PRY, *v. a.* and *n.* [to peep narrowly] *Epier, tâcher de découvrir, rechercher soigneusement, chercher, fouiller.* He pries in every part, *Il fouille par-tout, il met le nez partout.* To — into other men's concerns, *Se mêler des affaires d'autrui.*

PRYTANES, *s. pl.* [Gr. antiq. the first magistrates in most of the cities of Greece] *Prytanes*, m. pl. Dignity of the Prytanes, *Prytanat*, m.

PSALM, *s.* [a holy song] *Un psaume.* David's psalms, *Les psaumes de David.*

PSALM-BOOK, *s.* V. Psalter.

PSALMIST, *s.* [writer of holy songs] *Psalmiste*, m.

PSALMODY, *s.* [the act or practice of singing holy songs] *Psalmodie*, f.

PSALTER, *s.* [a psalm-book] *Un psautier*, un livre de psaumes.

PSALTERY, *s.* [a kind of harp beaten with sticks] *Psaltérion*, m.

PSEUDO, [a prefix which signifies false] *Faux, sopposé, falsifié.*

PSEUDOGRAPHY, *s.* [a false writing] *Faux écrit.*

PSEUDOLOGY, *s.* [falsehood of speech] *Fausseté*, f. *mensonge*, m.

PSEUDOMARTYR, *s.* [a counterfeit martyr] *Faux-martyr*, m.

PSEUDONYMUS, *s.* [going by a feigned name] *Pseudonyme*, m.

PSHAW! *interj.* of contempt, *Nargue! fi! fi donc! à d'autres! bagatelle! bon! zeste!*

PSORA, *s.* [itch, a cutaneous disease] *Psora*, m *gale*, f.

PSYCHOLOGY, *s.* [the doctrine of the soul] *Psychologie*, f.

PSYLLIUM, *s.* [bot. flea-wort, a med. plant] *Herbe aux puces*, f.

PTISAN, *s.* [a medical drink] *Tisane*, f.

PTYALISM, *s.* [salivation] *Ptyalisme*, m. *salivation*, f *flux de bouche*, m

PUBERTY, *s.* [the time of life when the two sexes ripen to their perfect state] *Puberté*, f.

PUBESCENCE, *s. Etat de celui*, ou *celle*, *qui arrive à l'âge de puberté.*

PUBESCENT, *adj.* [arriving at puberty] *Pubère.*

PUBIS, Os, *or* (Os) PECTINIS, *s.* [anat. a bone of the hip in the middle part of the trunk] *Pubis*, m. *l'os pubis* m.

PUBLIND, *adj.* [short-sighted] *Qui a la vue courte.*

PUBLICAN, *s.* [a toll-gatherer] *Un publicain, un receveur.* — [the keeper of a publick house] *Cabaretier*, m.

PUBLICATION, *s.* [act of publishing] *Publication*, f — of marriage, *Ban*, m. —, *Edition*, f.

PUBLICITY, *s.* [notoriety] *Publicité*, f. *notoriété*, f.

PUBLIC, *adj.* [not private, common; open, known, manifest] *Public*, m. *publique*, f. *général, commun; manifeste, connu.* The — good, *Le bien public* ou *général.* A — place, *Un lieu public, une place publique.* A — person, *Une personne publique, qui sert le public.* The thing is —, *La chose est publique ou connue de tout le monde.* To make —, *Publier, rendre public.*

—, *s.* [the general body of mankind or of a nation] *Le public.* — [open view] *Public*, m. In —, *En public, publiquement, à la face du soleil; devant tout le monde.* — [a public dance or exercise] *Assemblée*, f. *bal*, m.

PUBLIC-HOUSE, V. ALEHOUSE.

PUBLICLY, *adv.* [openly] *Publiquement, en public, ouvertement.* — known, *Public.*

PUBLICSPIRITED, *adj.* [having regard to the public good] *Animé de l'amour du bien public.*

To PUBLISH, *v. a.* [to make public] *Publier, rendre public, mettre au jour; déclarer, manifester*, V. To MANIFEST.

PUBLISHER, *s.* [one who publishes] *Celui ou celle qui publie.*

PUCK, *s.* [an elf, a fairy] *Un lutin, un esprit follet; fée*, f.

To PUCKER, *v. a.* [to gather into corrugations; to contract into folds] *Rider, plier, replier, plisser.*

PUCKER, *s.* [any thing gathered into a fold or plication] *Ride*, f. *repli*, m.

PUCKFIST, *s.* [a kind of fungus full of dust] *Vesse de loup*, f.

PUDDER, *s.* [a turbulent bustle] *Bruit*, m *fracas*, m. *tintamarre*, m.

To —, *v. n. Faire du bruit, du fracas, du tintamarre.*

To —, *v. a.* [to perplex, to disturb] *Troubler, interrompre, tourmenter, inquiéter.*

PUDDERING, *s. Agitation violente, mouvement perpétuel.*

PUDDING, *s.* [in cookery] *Boudin*, m. White or black —, *Boudin blanc, boudin noir.* Pudding-maker, *Faiseur ou faiseuse de boudins; un boudinier, une boudinière.* * + To give the crow a —, *Passer le pas, mourir.* — [in English cookery] *Ex.* Boiled-pudding, baked, *or* pan-pudding, *Poudin*, m. *poutinade*, f. Plum-pudding, *Poudin aux raisins*, m. Apple-pudding, *Poudin aux pommes*, m. Rice-pudding, *Poutinade au ris*, f. Bread-pudding, *Poutinade au pain*, f. — [a fire-work] *Saucisse*, f. — [a roll about a child's head] *Bourrelet d'enfant*, m.

PUDDING-STONE, *s.* [oculatus lapis] *Poudingue ou caillou d'Angleterre*, m.

PUDDING-SLEEVE, *s.* [the sleeve of the present full dress clerical gown] *Manches très-larges.*

PUDDING-TIME, *s.* [the time of dinner] *L'heure du diné*, f. * + To come in —, *Venir fort à propos.*

PUDDLE, *s.* [a dirty plash] *Bourbier*, m. *margouillis*, m. *gâchis*, m. *flaque d'eau*, f. *mare*, f.

To —, *v. a.* [to pollute with dirt] *Crotter, salir avec de la boue.*

PUDDLY, *adj.* [muddy, dirty] *Bourbeux, fangeux.*

PUDENCY, *and* PUDICITY, *s.* [modesty] *Pudeur*, f. *pudicité*, f. *modestie*, f. *honnêteté de mœurs*, f *chasteté*, f.

PUERILE, *adj.* [childish] *Puérile, enfantin, d'enfant.*

PUERILITY, *s.* [childishness] *Puérilité*, f. *enfance*, f. *enfantillage*, m.

PUET, *s.* V. PEWET.

PUFF, *s.* [a quick blast with the mouth, a small blast of wind] *Bouffée*, f. A — of wind, *Une bouffée de vent.* — or puffball, *Vesse de loup*, f — [earth-puff] *Une truffe.* — [something to sprinkle powder on the hair] *Houppe à poudrer*, f. — [among milliners; a sort of plait] *Godron*, m. — [flounce] *Bouillon*, m. — [among authors] *Charla-*

anisme, m. — PASTE, *s.* [in cookery] *Feuilletage*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to blow, swell] *Souffler, haleter, enfler, bouffer, bouffir, boursouffler*, V. To BOAST. * To — one up with glory, *Enfler quelqu'un de vanité, lui inspirer de l'orgueil, l'enivrer de gloire.* He huffs and puffs, *Il est hors d'haleine, il halette; fig. il a le cœur gros.*

PUFFED-CAKE, *s.* [sort of pastry] *Casse-museau*, m.

PUFFER, *s.* [one that puffs] *Celui qui souffle, un souffleur.*

PUFFIN, *s.* [a water-fowl, a sea-fowl] *Plongeon*, m. *puffin*, m. *macareux*, m.

PUFFING, *adj.* [among milliners] *Bouffant.*

PUFFINGLY, *adv.* [tumidly, with swell] *Avec enflure, en s'enflant.* — [with shortness of breath] *En haletant.*

PUFFY, *adj.* [windy, flatulent, tumid, turgid] *Enflé, bouffi, plein de vent.* The emphysame is a puffy tumour, *L'emphysème est une tumeur pleine de vent.* * A swelling — style, *Un style bouffi et enflé.*

PUG, *s.* [a little monkey] *Un singe, un petit singe; fig. un enfant badin.* Pug-nose, *Qui a un nez de singe.*

PUGH! *interj. Fi!*

PUGIL, *s.* [what holds between the thumb and first finger] *Une pincée.*

PUGILISM, *s.* [practice of boxing, or fighting with the fist] *Pugilat*, m.

PUGNACIOUS, *adj.* [quarrelsome, fighting] *Querelleur, enclin à combattre, propre à la guerre.*

PUGILIST, *s.* [a fighter; a boxer] *Boxeur*, m. *pugile*, m. (chez les anciens).

PUGNACITY, *s. Humeur querelleuse.*

PUISNE, *s.* [younger] *Puiné*, m. *le plus jeune, le dernier.* The — baron, *or* judge, *Le dernier des barons, le plus jeune des juges.*

PUISSANCE, *s.* [power, strength, force] *Puissance*, f. *force*, f.

PUISSANT, *adj.* [powerful] *Puissant.*

PUISSANTLY, *adv.* [powerfully] *Puissamment.*

PUKE, *s.* [medicine causing vomit] *Vomitif*, m. *émétique*, m.

To —, *v. a.* [to vomit] *Vomir.* A puking stomach, *Estomac dérangé, sujet à vomir.*

PULCHRITUDE, *s.* [beauty, handsomeness] *Beauté*, f.

To PULE, *v. n.* [to cry like a chicken; to whimper] *Crier, piauler; geindre, gémir*, ‡ *pioler.* To be puling, *Languir, être d'une mauvaise santé.*

To —, *v. n.* [as children that do not thrive] *Se chémer.*

PULING, *adj.* [sickly] *Maladif, malingre.*

PULL, *s.* [the act of pulling; pluck] *L'action de tirer, effort que l'on fait en tirant*, m. *secousse; l'action d'arracher.* To give one a —, *Tirer quelqu'un.* Two pulls at once, *Deux secousses à la fois.* * Give your patience another —, *Ayez encore un peu de patience.*

To —, *v. a.* [to draw violently] *Tirer* avec force. — here, *Tirez fort.* He pulled money out of his pocket, *Il tira de l'argent de sa poche.* — [to pluck, gather] *Cueillir.* To — a pear, *Cueillir une poire.* — [to pick] *Plumer, arracher la plume.* To — a fowl, *Plumer un oiseau.* — [to tear, rend] *Briser, rompre, déchirer.* He pulled his clothes in pieces, *Il déchira ses habits, il les mit en pièces.* To — ASUNDER *or* AWAY, *Tirer, arracher, ôter avec force, distraire.* To — BACK, *Tirer en arrière, reculer, faire reculer.* To — DOWN [to subvert, demolish, degrade] *Abattre, démolir, raser, rabattre, diminuer.* To — down a wall, *Abattre une muraille.* To — down again, *Redémolir.* * I shall — down her pride, *Je rabattrai son orgueil.* To — IN, *Tirer dedans, serrer.* — in the bridle, *Serrez la bride.* To — OFF, *Tirer, ôter, défaire, arracher, lever.* To — off one's shoes *or* stockings *or* both, *Se déchausser* — off my boots, *Tirez mes bottes.* — off your hat, *Otez votre chapeau.* To — off the mask, *Lever le masque, se démasquer.* To — the last proof off, *Tirer au vrai.* To — OUT, *Tirer, arracher, ôter, enlever.* To — UP, *Tirer en haut, lever, elever, hisser, guinder; fig. extirper, déraciner, reprendre, ranimer.* To — up a burden, *Lever un fardeau.* * To — up an old habit, *Déraciner une vieille habitude.* To — up a good heart, *Reprendre courage, ranimer son courage* ou *ses esprits abattus.*

To —, *v. a.* and *n.* [in sea-language] *Nager, ramer, voguer.* — away! *Avant!* (commandement pour animer les rameurs à voguer).

PULLET, *s.* [a young hen] *Une poulette, une jeune poule.* A large and fat —, *Une poularde.*

PULLEY, *s.* [a small wheel to pull up *or* let down burdens] *Une poulie.* To pull up with a —, *Elever avec une poulie.*

To PULLUTATE, *v. n.* [to germinate, bud] *Pulluler.*

PULMONARY, *s.* [bot.; pulmonarisa, lungwort] *Pulmonaire*, f.

—, *and* PULMONIC, *adj.* [belonging to the lungs] *Qui regarde les poumons.* — vessels, *Bronches*, f. pl.

PULP, *s.* [the soft *or* fleshy part of any fruit] *Pulpe*, f. *chair*, f. ou *partie charnue.* The — of a fruit, *La chair d'un fruit.*

PULP, *s.* [a marine polype, a sort of cuttle-fish] *Poulpe*, f.

PULPIT, *s.* [a high desk *or* chair, where a speaker stands] *Chaire*, f. — cloth, *Drap qui couvre la chaire.* * He has great talents for the —, *Il a de grands talents pour la chaire, pour la predication.*

PULPO, *s.* [nat. hist.; a zoophyte of the south-sea, a very singular animal that resembles a broken branch] *Pulpo* (à la Chine), m. *armago* (au Brésil), m. *Coquesigrue*, m.

PULPOUS, *adj.* [soft] *Mou, plein de chair* (en parlant de certains fruits).

PULPY, *adj.* [soft, pappy] *Mou, plein de jus.*

PULSATION, *s.* [the act of beating *or* moving by quick strokes] *Battement*, m. *pulsation*, (t. didactique), f.

PULSE, *s.* [the beating or motion of an artery] *Pouls*, m. Weakness of the —, *Arythme*, m. A low —, *Pouls profond.* To feel one's —, *Tâter le pouls à quelqu'un; fig. sonder quelqu'un, chercher à connaître ce qu'il pense, le pressentir.* * *prendre l'air du bureau.* — [leguminous plant] *Légume*, m.

PULSION, *s.* [the act of driving *or* of forcing forward] *Impulsion*, f.

PULVERABLE, *adj.* [reducible to dust] *Capable d'être pulvérisé.*

PULVERISATION, *s.* [reduction to dust] *Pulvérisation*, f. *l'action de pulvériser* ou *de réduire en poudre.*

To PULVERISE, *v. a.* [to reduce to powder] *Pulvériser réduire en poudre.*

PULVIL, *s.* [sweet scents] *Parfum*, m. *odeur douce.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to perfume] *Parfumer.*

PULVINATED, FRIEZE, *s. Frise bombée* ou *en forme de coussin.*

PUMISE, *s.* [a fossil] *Pierre ponce*, or *ponce*, f.

PUMMEL, *s.* V. POMMEL.

PUMP, *s.* [an engine by which water is drawn up] *Une pompe*. The plug of a —, *Le piston d'une pompe*. Pump-dale, *Manche de pompe*, m. Pump-break, *Brimbale de pompe*, m. Pump-water, *Eau de pompe*, f. Air-pump (in physics), *Machine pneumatique*, f. — [in sea-language] *Pompe*. Chain-pump, *Pompe à chapelet*. Hand-pump, *Pompe à main*, ou *pompe royale*. Head-pump, *Pompe de l'avant du vaisseau* (pour puiser de l'eau de mer).

To —, *v. a.* and *n.* [to throw out water by a pump] *Pomper*, *faire jouer une pompe*; fig. *sonder*, *faire des questions captieuses*, *tourner adroitement*, *tirer adroitement*, * *prendre l'air du bureau*, || *tirer les vers du nez*. It will not be easy to — all the water, *Il ne sera pas aisé de pomper toute l'eau*. * He has pumped me so that I have told him all at last, *Il m'a tourné si adroitement que j'ai tout avoué*. I have pumped that confession out of your father, *J'ai tiré cet aveu de votre père*. I shall — him, *Je le sonderai*, || *je lui tirerai les vers du nez*.

PUMPER, *s.* [one who pumps] *Celui qui pompe*.

PUMPING, *s. L'action de pomper*, f. *douche*, f. *attaque*, f. *atteinte*, f.

POMPION, *and* PUMPKIN, *s.* [citrul; a culinary plant] *Citrouille*, f. *potiron*, m.

PUMPS, *s.* [a sort of light shoes] *Escarpins*, m. pl.

PUN, *s.* [quibble] *Pointe* d'esprit, f. *jeu de mots* m. *équivoque*, f. *charade*, f. *calembourg*, m. *quolibet*, m. *rébus*, m.

To —, *v. n.* [to quibble] *Parler par pointe* ou *par équivoque*.

PUNCH, *s.* [a pointed instrument] *Instrument pointu*, *poinçon*, m. *emporte-pièce*, m. — [a strong liquor made by mixing spirit with water, sugar, and the juice of lemons] *Ponche*, m. — *or* punchinelle [the buffoon of the puppet-show] *Polichinel*, m. † — [a short fat fellow] *Un petit homme gras*. He is a very —, *Il est tout de graisse*.

PUNCH, } PUNCHY, } *adj.* [short; thick; fat] *Trapu*.

To —, *v. a.* [to force *or* perforate] *Percer*. To — shoes with a punch] *Percer des souliers avec un emporte-pièce*. To — money, *Percer la monnaie avec un poinçon*.

PUNCH-BOWL, *s.* [a bowl to hold punch] *Bol*.

PUNCHEON, *and* PUNCHER, *s.* [a pointed instrument] *Un poinçon*. — [among jewellers; a tool made use of in the setting of stones] *Bouterolle*, f. Bookbinder's puncheons, *Poinçons*, *petits fers*, m. pl.

—, *s.* [in archit. and carpentry] *Aiguille*, f. *poinçon*, m. — [measure of liquids] *Ponçon*, m. — [a sort of cask for spirits] *Bussard*, m.

PUNCHINELLE, *s.* [the buffoon of a puppet-show] *Polichinel*, m.

PUNCTILIO, *s.* [a nice point of exactness] *Vétille*, f. *pointille*, f. *bagatelle*, f. *exactitude dans les petites choses*, f. To stand upon punctilios, *S'amuser à des vétilles*. The — of honour, *Le point d'honneur*.

PUNCTILIOUS, *adj.* [nice, exact, ceremonious] *Délicat*, *exact*, *ponctuel*, *scrupuleux*, *pointilleux*. To be a — man, *Être fort sur le cérémonial*.

PUNCTILIOUSNESS, *s.* [nicety, scrupulous exactness] *Ponctualité*, f. *exactitude scrupuleuse*.

PUNCTO, *s.* [nice point of ceremony] *Cérémonie qu'on observe avec exactitude*, f.

PUNCTUAL, *adj.* [nice, exact] *Ponctuel*, *exact*, *régulier*.

PUNCTUALITY, *and* PUNCTUALNESS, *s.* [nicety, scrupulous exactness] *Ponctualité*, f. *exactitude*, f.

PUNCTUALLY, *adv.* [exactly, scrupulously] *Ponctuellement*, *exactement*, *avec ponctualité*.

PUNCTUATION, *s.* [the act *or* method of pointing] *La ponctuation*.

To PUNCTULATE, *v. a.* [to mark with dotted lines, or small spots] *Marquer en lignes ponctuées*, ou *avec de petits points*; *pointiller*.

PUNCTURE, *s.* [a small prick] *Piqûre*, f.

† PUNDLE, *s.* [a short and fat woman] *Une petite femme fort grasse*; *une masse de graisse*.

PUNGENCY, *s.* [the act and power of pricking] *Piqûre*, f. *pointe*, f. *piquant*, m. *qualité piquante*.

PUNGENT, *adj.* [pricking, acrid] *Piquant*, *âcre*.

PUNICE, *s.* [an insect, a bug] *Punaise*, f.

PUNICEOUS, *adj.* [purple] *Couleur de pourpre*.

PUPINESS, *s.* [smallness, diminutiveness] *Petitesse*, f.

To PUNISH, *v. a.* [to chastice] *Punir*, *châtier*, *corriger*.

PUNISHABLE, *adj.* [worthy of punishment] *Punissable*, *qui mérite châtiment*, ‡ *châtiable*.

PUNISHER, *s.* [one who punishes] *Celui* ou *celle qui punit*, *qui châtie*.

PUNISHMENT, *s.* [any infliction imposed in vengeance of a crime] *Punition*, f. *châtiment*, m. *peine*, f.

PUNK, *s.* [the inward part of the excrescence of an oak] *Loupe*, f.

PUNSTER, *s.* [a quibbler] *Un faiseur de pointes*.

To —, *v. n.* [to play at basset] *Ponte*, t. de jeu.

PUNTER, *s.* [one at basset, that plays against the banker] *Un ponte*.

PUNY, *adj.* [younger] *Puîné*, *plus jeune*, *cadet*, *petit*, *chétif*, *fluet*.

To PUP, -PING, -PED, *v. a.* and *n.* [to bring forth puppies, *used of a bitch*] *Chienner*, *mettre bas*, en parlant d'une chienne.

PUPIL, *s.* [the apple of the eye] *Prunelle*, f. *pupille*, f. — [one under age, *or* under the care of a guardian *or* tutor] *Un* ou *une pupille*, qui est sous tutelle, *un écolier*, *un élève*, *un disciple*.

PUPILAGE, *or* PUPILARITY, *s.* [minority; being a scholar] *Minorité*, f. *pupillarité*, f. *l'état du mineur*; ou *l'état d'écolier*

PUPILARY, *adj.* [pertaining to a pupil *or* ward] *Pupillaire*, *qui concerne le pupille* ou *le mineur*.

PUPPET, *s.* [a small image moved by men in a mock drama] *Marionnette*, f. A great —, *Une bamboche*. — [of a turner's lathe] *Poupée*, f. — V. PUPA.

PUPPETMAN, *or* PUPPET-PLAYER, *s.* [master of a puppet-show] *Un bateleur*.

PUPPET-SHOW, *s.* [a mock drama performed by wooden images moved by wire] *Jeu de marionnettes*, m. *comédiens de bois*, m. pl. To go to a —, *Aller aux marionnettes*.

PUPPY, *s.* [a bitch's whelp; an impertinent young prig] *Un petit*, *un chien*, *jeune chien*; fig. *un sot*, *un fat*, *un maraud*, *un freluquet*, m.

To —, V. To PUP.

PUPPYISM, *s.* [extreme affectation] *Fatuité*, f.

PURBLIND, (*corrupted from* Poreblind), *adj.* [near-sighted] *Qui a la vue basse*, ou *courte*.

PURBLINDNESS, *s.* [shortness of sight] *Vue courte*.

PURCHASABLE, *adj.* *Qu'on peut avoir*, *acquérir*, *acheter*.

PURCHASE, *s.* [any thing bought for a price] *Achat*, m. *acquêt*, m. *acquisition*, f. || *combien*, m. * ✝ You have found a —, sure, that you laugh to yourself thus, *Il faut que vous ayez fait une bonne rencontre, puisque vous riez tout seul.* — [in mechanics] *Chemin que fait une machine*, m. Slow —, *Peu de chemin.* — [in sea-language] *Appareil*, m. *tout pouvoir mécanique.*

To —, *v. a.* [to buy for a price, to obtain at any expense, as of labour or danger] *Acheter; acquérir, obtenir, gagner* par ses soins et peines. To — an estate, *Acheter une terre.* I have purchased it with great labour, *J'ai eu bien de la peine à le gagner.*

To —, *v. a.* and *n. obtenir*, (verbe qui exprime l'effet d'un pouvoir mécanique). To — the anchor, *Lever l'ancre, la tirer du fond.*

PURCHASE-MONEY, *s.* [money laid out in the purchase of any thing] *Argent destiné à l'achat de quelque chose.*

PURCHASER, *s.* [a buyer] *Acheteur*, m. *acquéreur*, m.

PURE, *adj.* [unmingled, mere] *Pur, net, simple, sans mélange, vrai, franc, véritable.* — wine, *Du vin pur.* — gold, *De l'or pur.* God is a most — being, *Dieu est un être très-simple.* — mathematicks, *Les mathématiques pures.* — malice, *Malice* ou *méchanceté pure.* — knave, *Vrai fripon, franc coquin.* A — gift, *Une donation pure et simple.* — [not filthy, not dirty; chaste, innocent] *Pur, clair, net, bon, sans tache, sans souillure, chaste, innocent.* A — air, *Un air pur.* — bread, *De bon pain.* A — virgin, *Une vierge pure* ou *chaste.* — from a crime, *Innocent d'un crime.* To lead a — life, *Mener une bonne vie:* (ironiquement), *une belle vie, un beau train de vie.* — [exact] *Pur, net, correct.* A — style, *Un style pur* ou *correct.* — [great] *Grand.* A — walker, *Un grand marcheur.*

—, adverbially used, *Fort, très, tout.* — good, *Fort bon, très-bon.* — white, *Tout blanc.*

PURELY, *adv.* [without mixture] *Sans mélange, sans alliage.* — [exactly] *Purement, correctement.* He speaks —, *Il parle purement.* — [innocently] *Chastement, innocemment, sans crime, sans tache.* To live —, *Vivre chastement.* — [merely] *Purement, uniquement, simplement, seulement.* — accidental, *Purement accidentel.* He did it — out of love, *Il l'a fait uniquement par amitié, par pure amitié.* — [very well] *Fort bien, parfaitement bien.*

PURENESS, *s.* [freedom from admixtures; simplicity; feedom from guilt] *Pureté*, f. *simplicité*, f. *innocence*, f.

PURFILE, or PURFLE, or PURFLEW, [trimming made of tinsel and thread] *Bordure tissue d'or*, f. *un tissu d'or*, etc. *Liséré*, m.

—, *v. a.* [to border with embroidery] *Border d'un tissu d'or, border en or, parfiler, liserer.*

PURGATION, *s.* [the act of cleansing and purifying from vitious mixtures] *Purgation*, f.

PURGATIVE, *adj.* [cathartick] *Purgatif, qui purge, cathartique.*

—, *s.* [a cathartic medicine] *Purgatif*, m.

PURGATORY, *s.* [a place in which souls are supposed to be purged by fire from sins] *Le purgatoire.*

To PURGE, *v. a.* [to cleanse, to clear] *Purger, purifier, clarifier; déterger;* fig. *justifier, purger*, * To — oneself of a crime, *Se purger* ou *se justifier d'un crime.*

To —, *v. a.* and *n.* [to evacuate the body by stools] *Purger et se purger; donner et prendre une purgation.*

—, *s.* [a cathartic medicine] *Une purgation.*

PURIFICATION, *s.* [the act of making pure] *Purification*, f. — [a rite performed after child-bearing] *Purification*, f. The feast of the — of the blessed Virgin Mary, called Candlemas-day, *La fête de la purification de la Sainte Vierge, qu'on appelle la Chandeleur.*

PURIFICATORY, *adj.* [purifying] *Qui purifie.*

—, *s.* [linen-cloth with which the priest wipes the chalice] *Purificatoire*, m.

PURIFIER, *s.* [cleanser, refiner] * *Purificateur*, m. *raffineur*, m.

To PURIFY, *v. a.* [to make pure] *Purifier, nettoyer, clarifier, rendre pur* ou *net;* au propre et au figuré.

To —, *v. n. Se purifier, devenir pur.*

PURIST, *s.* [one superstitiously nice in the use of words] *Puriste*, m.

PURITAN, *s.* [a nick-name formerly given to the dissenters; a Methodist, a sectary pretending to eminent purity of religion] *Puritain*, m. fig. *un tartuffe, un hypocrite, un cafard*, * *un pharisien.*

PURITANICAL, *adj.* [relating to puritans] *De puritain.*

PURITANISM, *s. La doctrine des puritains.*

PURITY, *s.* [cleanness; innocence, chastity] *Pureté*, f. *innocence*, f. *chasteté*, f. — of the water, of the soul, of a virgin, *La pureté de l'eau; l'innocence de l'ame; la chasteté d'une vierge.*

PURL, *s.* [an embroidered and puckered border] *Petite bordure en broderie* ou *en dentelle, engrelûre* au bas d'une dentelle, f. a sort of flattened wire] *Bouillot*, m. *cannetille*, f. To tie with —, *Cannetiller.* — [a kind of medicated malt liquor] *Bière*, ou *vin d'absinthe*, f. m. Purl-royal, *Vin sec avec de l'absinthe*, m.

To —, *v. a.* [to murmur] *Gazouiller, murmurer*, en parlant d'un ruisseau. To — [to decorate with fringe or embroidery] *Border d'une frange* ou *broderie, engréler.*

PURLIEU, *s.* [the grounds on the borders of a forest; border, inclosure] *Terres qui bordent une forêt*, f. *lisière*, f. *frontières*, f. *limites*, f. *confins*, m. *sphère*, f. *ressort*, m. * Such matters fall within the purlieus of religion, *Ces matières rentrent dans la sphère de la religion.*

PURLIN, *s.* [archit. beam that supports the rafters] *Panne*, f. *fière*, f.

PURLING, *adj.* [*from* To purl] The — streams, *Le murmure des eaux, le gazouillement des ruisseaux.*

To PURLOIN, *v. a.* [to steal] *Dérober, voler, piller.*

PURLOINER, *s.* [a thief] *Voleur*, m. *fripon*, m.

PURPLE, *s.* [a dye, a colour, a stuff] *La pourpre*, teinture précieuse; *le pourpre*, couleur qui tire sur le violet; ou encore *la pourpre*, étoffe teinte en pourpre; fig. *la pourpre* ou *la dignité* des rois, des cardinaux, *etc. pompe*, f. *magnificence*, f. *faste*, m. The Tyrian — was the most esteemed of all, *La pourpre de Tyr etait la plus estimée de toutes.*

—, *adj.* [red tinctured with blue] *De pourpre, violet.* A — mantle, *Un manteau de pourpre.* A — ribbon, *Un ruban violet.* A stuff of a fine — colour, *Une étoffe d'un beau pourpre.*

PURPLE-FISH, *s.* [Venus-shell] *La pourpre, porcelaine de Vénus*, f. Poisson à coquille.

To —, *v. a.* [to colour with purple] *Teindre en pourpre.*

PURPLES, *s. pl.* [the purple or spotted fever] *Le pourpre; pétéchies*, f. pl.

PURPLISH, *adj.* [somewhat purple] *Qui tire sur le pourpre, purpurin.*

PURPORT, *s.* [meaning, scope] *Sens*, m. *signification*, f. *objet*, m. *dessein*, m. *teneur*, f. *contenu*, m. The — of a word, of a dialogue, of a writing, *Le sens d'un mot*; *l'objet d'un dialogue*; *la teneur d'un écrit.*

To —, *v. n.* [to intend, to tend to show] *Tendre à montrer, tendre à faire voir.*

PURPOSE, *s.* [intention, design; effect, consequence] *Dessein*, m. *intention*, f. *vue*, f. *projet*, m. *propos*, m. *résolution*, f. *effet*, m. *conséquence*, f. *utilité*, f. *avantage*, m. He changed —, *Il changea de dessein.* On — to converse with the most learned men, *Dans l'intention de converser avec les hommes les plus savans.* To play at cross-purposes, *Jouer au propos interrompu.* A thing to no —, *Abus* m. A thing done on —, *Une chose faite à dessein, de propos délibéré.* What can be said more to the —? *Que peut-on dire de plus à propos, de plus fort?* To my —, *suivant mes vues.* That's nothing to my —, *Celà ne fait rien pour moi, ou à mon affaire; cela n'est d'aucune conséquence pour moi.* It will serve us to very little —, *Cela ne nous sera pas d'une grande utilité.* 'Twill be to no — for him to come, *Il ne lui servira de rien de venir*; *il lui sera inutile de venir* To speak much to the same —, *Dire à peu près la même chose.*

To no —, *inutilement*, *vainement.* — [instance, example] *Exemple*, m. As for the —, *Comme par exemple.*

To —, *v. a.* and *n.* [to intend, design, resolve] *Se proposer, proposer, faire état*, *avoir dessein*, *former la résolution, compter*, *délibérer*, *préméditer.* What did he —? *Que s'est-il proposé?* He purposed to retire, *Il avait dessein de se retirer.* † Man purposes and God disposes, *L'homme propose et Dieu dispose.*

PURPOSELY, *adv.* [on purpose] *A dessein*, *de propos délibéré.*

PURPRISE, *s.* [inclosure] *Enclos*, m.

PURPURINA, *s. Purpurine*, f. *bronze rouge*, m. *sorte de vernis de Venise, qui sert à bronzer*, m.

PURR, *s.* [a sort of bird, a sea-lark] *Alouette*, f.

To —, *v. a.* [to murmur as a cat] *Filer* ou *faire le rouet.*

PURRING, *s.* [*from* To purr] *Le bruit d'un chat qui fait le rouet.*

PURSE, [a little bag to put money in] *Bourse*, f. *argent*, m. A net-purse, *Une bourse en réseau.* His — is full of money, *Sa bourse est pleine d'argent.* A little leathern purse, *Un bourson.* A cut-purse, *Un coupeur de bourse*, *un filou.* Purse-strings, *Cordons de bourse*, m. pl. * She bears the —, *Elle porte la bourse, elle a la garde de l'argent.* — [a gratification of 500 crowns given by the grand seignior] *Une bourse.*

Shepherd's purse *or* pouch (boursa pastoris, a med. plant) *Tabouret* m. *bourse à berger*, f.

To —, *v. a.* [to put into a purse] *Embourser*, *mettre en bourse.*

PURSE-MAKER, *s.* [one who makes *or* sells purses] *Un boursier.*

PURSENET, *s.* [a net of which the mouth is drawn together with a string] *Bourse*, f. *poche*, f. *ableret*, m. sorte de filet.

PURSEPRIDE, *s.* [the insolence of a purse-proud person] *Orgueil qu'inspirent les richesses.*

PURSEPROUD, *adj.* [puffed up with money] *Gonflé d'orgueil, parce qu'il a de l'argent*; *fier de ses richesses.*

PURSER, *s.* [the paymaster of a ship] *Munitionnaire*, m. *écrivain*, m. — of a college, *Le questeur* ou *le procureur d'un collége.*

PURSINESS, *and* PURSIVENESS, s. [shortness of breath] *Pousse*, f. *courte haleine*, *difficulte de respirer*, f.

PURSLAIN, *or* PURSLANE, *s.* [bot. portulaca, a med. plant] *Pourpier*, m. Garden-pursin, *Pourpier de jardin*, *pourpier cultivé.* Sea-purslain, *Pourpier marin.*

PURSUABLE, *adj. Qu'on peut poursuivre.*

PURSUANCE, *s.* [prosecution, process] *Suite*, f. *conséquence*, f. In — of the orders he received, *En conséquence des ordres qu'il reçut.*

PURSUANT, *adj.* [done in pursuance *or* sequence of] *Fait en conséquence de*, ou *conformément à.*

To **PURSUE**, *v. a.* [to run after one, to follow] *Poursuivre*, *suivre*, *courir après.* He pursued us, *Il nous poursuivit.* To — upon the heels, *Suivre de près*, *talonner, être aux trousses.* * To — a design, one's point *or* aim, one's own interest, *Poursuivre un dessein*; *suivre sa pointe*; *suivre son intérêt particulier*; || *aller son chemin.* — *v. a.* and *n.* [to carry on, to go on, to proceed] *Poursuivre*, *continuer.* To — one's discourse, *Continuer* ou *poursuivre son discours.*

PURSUER, *s.* [one who pursues] *Celui qui poursuit.*

PURSUIT, *s.* [running after] *Poursuite*, f. *l'action de poursuivre*; fig. *sollicitation*, f. *soins*, m. pl. *diligence*, f. *démarches*, f. pl.

PURSUIVANT, *s.* [a state messenger, an attendant on the heralds] *Poursuivant*, m. espèce de sergent. A — at arms, *Un poursuivant d'armes.*

PURSY, *adj.* [short-breathed] *Poussif*, *qui a la pousse*, en parlant d'un cheval. * † A — fat man, *Un gros poussif.*

PURTENANCE, *s.* [the pluck of an animal] *Fressure*, f. en terme bas, *dépendance*, f. *appartenance*, f.

To **PURVEY**, *v. a.* and *n.* [to provide, to procure] *Pourvoir, procurer, fournir, amasser, faire provision.* To — a house with all conveniences, *Pourvoir une maison de toutes sortes de commodités.* Land and sea — all the riches of the world for him, *La terre et la mer lui fournissent toutes les richesses du monde entier.*

PURVEYANCE, *s.* [provision] *Provision*, f. — of victuals, *Provision de bouche.*

PURVEYOR, *s.* [one that provides victuals] *Pourvoyeur*, m.

PURVIEW, *s.* [proviso, providing clause] *Le dispositif* d'un acte.

PURULENCE, *and* PURULENCY, *s.* [generation of pus] *Purulence*, f. *pourriture*, f.

PURULENT, *adj.* [full of matter] *Purulent*, *plein* ou *mêlé de pus.*

PUS, *s.* [putrefied matter] *Pus*, m. *matière putréfiée.*

PUSH, *s.* [thrust; impulse, force impressed; assault, attack; a strong effort] *Coup* que l'on donne en poussant, m. *impulsion*, f. *branle*, m. *assaut*, m. *attaque*, f. *effort*, m. *tentative*, f. To give one a —, *Donner un coup à quelqu'un.* A — of a sword, *Un coup d'épée.* At one —, *D'un seul coup.* A vigorous —, *Un assaut vigoureux.* To have a — together, *En découdre.* These are feeble pushes against truth, *Ce sont de faibles efforts contre la vérité.* * — [exigence, trial] *Moment critique*, m. *décision*, f. *incident*, m. When it comes to the —, *Quand le moment critique est venu.* The last —, *La dernière extrémité.* Upon this —, *Sur cet incident, sur ces entrefaites.* ‡ — [a pimple, a wheal] *Pustule*, f. *élevure*, f. *esserá*, m.

To —, *v. a.* [to strike with a thrust; to drive by impulse, to press forward] *Pousser*, *donner un coup*, *frapper*, *faire avancer*, *lancer*, *précipiter.* To — BACK, *Repousser*, *faire reculer.* To — back the

enemy, *Repousser l'ennemi.* To — ON, *Pousser, hâter, faire avancer.* To — on a horse, *Pousser, piquer, lancer un cheval.* * To — on a business briskly, *Pousser vivement une affaire.* To — FORWARD, V. To ABET.

To —, *v. n.* [to make an effort] *Prétendre, affecter, faire des efforts pour parvenir à.* France was brought to the brink of ruin by pushing at universal empire, *La France a été à deux doigts de sa perte pour avoir affecté la monarchie universelle.*

PUSHER, *s.* [he who pushes] *Celui qui pousse.*

PUSHING, *adv.* [enterprising, vigorous] *Entreprenant, vigoureux, robuste, fort.*

PUSH-PIN, *s.* [a child's play] *Poussette, f. jeu d'épingles, m.*

PUSILLANIMITY, *s.* [cowardice] *Pusillanimité, f. lâcheté, f. timidité, f. abattement de courage, m.*

PUSILLANIMOUS, *adj.* [mean-spirited] *Pusillanime, timide, lâche, sans courage, m.*

PUSS, *s.* [the fondling name of a cat, *or* a hare] *Chat ou chatte; lièvre, m.*

* + A dirty —, an ugly —, *Une salope, une laideron.*

PUSTULE, *s.* [a small swelling, a pimple] *Une pustule, une élevure.*

PUSTULOUS, *adj.* [pimply, full of pustules] *Plein de pustules.*

To PUT, PUTTING, PUT, *v. a.* [to lay, to place] *Mettre, poser, placer, + bouter.* God planted a garden, and therein he — the man, *Dieu planta un jardin, et y mit l'homme.* To — by *or* aside, to — asunder, up, down, under, in, out, before, after, between, *Mettre à côté, mettre à part, en haut, en bas, dessous, dedans, dehors, devant, après, entre.* — that upon the table, *Mettez ou posez cela sur la table.* To — one's hand before one's face, *Mettre la main devant ou sur son visage.* To — one's hand to the plough, *Mettre la main à l'œuvre.* To — a house in repair, *Mettre une maison en état.* To — horses to a coach, cart, oxen to a teem, *Atteler.* To — several articles into one sum, *Accoler plusieurs articles dans un compte.* To — in writing, *Mettre ou coucher par écrit.* To — one into good humour, *Mettre quelqu'un en belle humeur.* To — French into English, *Mettre ou traduire du français en anglais.* To — one's trust in God, *Mettre sa confiance en Dieu.* To — every thing to fire and sword, *Mettre tout à feu et à sang.* To — to death, *Mettre à mort, tuer.* To — one's arms about one's neck, *Embrasser quelqu'un.* To — one to shame, to the blush, *Faire honte à quelqu'un, le faire rougir.* To — one to charges, *Mettre quelqu'un en frais.* To — a man in irons, *Mettre un homme aux fers.* To — in hampers, *Emmanequiner.* To — the hair to [among shoemakers] *Ensoyer.* To — [to suppose *or* propose] *Poser, supposer, proposer, faire.* — the case, *Posez le cas, supposez.* To — a riddle, *Proposer une énigme.* He — that case to me, *Il me proposa ce point.* To — [to reduce, oblige, urge] *Réduire, obliger, presser.* To be — to the worst, *Avoir le dessous, être battu.* To — to flight, *Mettre en fuite.* To — ABOUT, *Faire courir, faire passer de main en main.* To — a glass about, *Faire boire à la ronde.* To — AGAIN, *Remettre.* To — one in courage again, *Redonner du courage à quelqu'un, + lui remettre le cœur au ventre.* To — AWAY, *Oter, renvoyer, bannir.* — that away, *ôtez cela.* To — away a servant, *Renvoyer ou congédier un domestique.* To — away one's wife, *Répudier sa femme.* To — away cares, *Bannir les soins ou les soucis.* To — BACK, *Reculer.* — back your chair, *Reculez votre chaise.* To — BY [to thrust aside, turn off, divert] *Détourner, esquiver, parer, éviter, éluder; chasser, renvoyer, démettre, refuser; négliger, mépriser, dédaigner.* To — by the blow, *Parer ou détourner le coup.* You — us by, *Vous nous négligez ou dédaignez.* * To — by a jest, an argument, *Détourner une raillerie, éluder ou réfuter un argument.* To — DOWN [to baffle; repress; degrade; bring to disuse; confute] *Amuser; relancer; réprimer; humilier; supprimer; réfuter.* He has — your brother down, *Il a humilié votre frère.* To — down a fashion, *Supprimer une mode.* I shall easily — down that tale, *Je n'aurai pas de peine à réfuter ce conte.* To — FORTH [to propose; extend; emit; exert] *Proposer, dire, mettre en avant; avancer, étendre; produire, pousser, publier, mettre au jour; déployer, exercer.* — forth your hand, *Avancez, ou étendez la main.* A tree that puts forth leaves, *Un arbre qui pousse des feuilles.* To — forth a book, *Publier un livre.* We shall — forth all our strength, *Nous allons déployer toute notre force ou notre puissance.* To — FORWARD, *Pousser, avancer, produire, hâter, presser.* To — oneself forward, *Se pousser, ou se produire.* To — forward a business, *Hâter une affaire, en presser la conclusion.* To — IN [to interpose] *Mettre entre, dire.* Give me leave to — in a word. *Permettez-moi de dire un mot.* To — in practice, *Mettre en pratique.* To — in mind, *Faire ressouvenir.* To — in fear, *or* into a fright, *Faire peur, effrayer.* To — in print, *Imprimer.* To — in bail, *Donner caution.* To — in some hope, *Donner quelque espérance.* To — into heart, *Encourager.* To — OFF [to divest, lay aside] *Dépouiller, quitter, ôter, défaire.* — off your shoes, *Otez vos souliers.* * To — off the old man, *Dépouiller le vieil homme.* To — OFF [to delay, defer, defeat with some artifice or excuse] *Remettre, renvoyer, différer, tarder, tirer en longueur, traîner, excuser adroitement.* He puts me off from day to day, *Il me remet de jour en jour.* You must not think to — me off so, *Ne croyez pas me renvoyer de la sorte.* To — OFF [to recommend, vend, *or* obtrude] *Mettre en vogue, accréditer, faire passer, faire recevoir.* To — off a commodity, *Vendre une marchandise, la débiter, s'en défaire.* To — ON *or* UPON [to impute, charge] *Imputer, attribuer, charger, accuser, mettre sur le compte de, appliquer.* To — ON *or* UPON [to invest with; assume, take] *Prendre, mettre, revêtir; embrasser.* Mercury — on the shape of a man, *Mercure prit une forme humaine.* — on your hat, *Mettez votre chapeau.* — on a smiling countenance, *Prenez un air riant.* To — ON [to promote, incite] *Procurer, avancer, pousser, porter, exciter.* To — ON *or* UPON [to impose, inflict] *Imposer, infliger.* To — a punishment on *or* upon one, *Infliger une peine à quelqu'un.* To — OVER [to refer] *Renvoyer, référer.* To — OUT [to expel, remove; extinguish; blot] *Chasser, renvoyer, bannir; démettre, déposer; éteindre; effacer.* — him out, *Chassez-le.* To — one out of his place, *Démettre quelqu'un de sa charge.* To — out of the way, || *Adirer.* Can you — the flame quite out? *Pourrez-vous éteindre entièrement la flamme?* — out that word, *Effacez ce mot.* To — out of joint, *Démettre, disloquer.* * To — one out, *Troubler, déranger, déconcerter quelqu'un, le brouiller.* To — one out of his bias, *Détourner quelqu'un, lui faire perdre ses mesures.* To — out of order, *Déranger, détraquer.* To — out of heart, *Décourager.* To — out of all hope, *Oter toute espérance, mettre au désespoir.* I will — women out of my mind, *Je veux bannir le sexe de mon esprit.* * + To — one's nose out of joint, *Supplanter quelqu'un, lui couper l'herbe sous le pied.* To — OUT [to emit; make public] *Pousser, étendre*

publier, *rendre public*, *mettre au jour*. That plant has — out many roots, *Cette plante a poussé beaucoup de racines*. To — out a book, *Publier un livre*. To — out the flag, *Arborer le pavillon*. To — out money, *Placer de l'argent*. To — one out to service, *Mettre quelqu'un en service*. To — out a child to trade, *Faire apprendre un métier à un enfant*. To — TO IT [to distress, perplex, press hard, incite] *Embarrasser*, *incommoder*, *troubler*, *tourmenter*, *presser*, *serrer de près; inciter*, *porter*, *obliger*. I shall be hard — to it to bring myself off, *J'aurai bien de la peine à m'en tirer*. To — TO [leave] *Laisser*, *abandonner*, *rapporter*, *remettre*. To — one to his shifts, *Abandonner quelqu'un à lui-même* To — to the venture, *Risquer*, *hasarder*, I — all to him, *Je m'en rapporte* ou *remets entièrement à lui*. To — a thing to the vote, *Aller aux opinions*, *demander les suffrages*. To — to, *Ajouter*. To — TOGETHER [to accumulate] *Accumuler*, *amasser*, *entasser*, *assembler*. To — UP [to pass unrevenged] *Laisser impuni*, *souffrir*. To — up an affront, *Souffrir un affront*. To — up a refusal, *Essuyer un refus*. To — UP [to start a hare] *Faire partir* ou *lever un lièvre*. To — UP [to hide] *Serrer*, *cacher*. — up that letter, *Serrez cette lettre*. To — up one's sword, *Remettre son épée dans le fourreau*. To — up a motion, *Proposer une chose*, *la mettre sur le tapis*. To — up a prayer to God, *or* petition to the king, *Adresser* ou *faire une prière à Dieu; présenter un placet au roi*. To — up a claim to a thing, *Former une prétention sur quelque chose*. To — up a thing to sale, *Mettre* ou *exposer une chose en vente*. To — UPON [to incite, instigate] *Exciter*, *inciter*, *pousser*, *porter*, *engager*. He — me upon it, *C'est lui qui m'a poussé à cela*. This will — us upon changing the whole course of our life, *Ceci nous engagera à changer de train de vie: ceci nous fera changer toute notre manière de vivre*. To — UPON [to impose, lay upon] *Imposer*, *donner*, *soumettre*, *exposer*, *faire subir*. To — upon one, to — a trick or sham upon one, *La donner*, *la bailler*, *belle à quelqu'un*, *lui en faire accroire*, || *lui en donner d'une*. To — a good construction upon a doubtful action, *Donner un sens favorable à une action suspecte*. He puts himself upon your examination, *Il se soumet à votre jugement*. He was — upon the test, *On lui a fait subir l'examen*.

To —, *v. n.* [to go, to move] *Aller*, *se mouvoir*. To — FORTH [to germinate, bud] *Pousser*, *germer*, *bourgeonner*. To — IN *or* INTO, *Entrer*, *relâcher*. To — into harbour, *Entrer dans un port*. To — into the main, *Alarguer*, *courir en haute mer*, *voguer en pleine mer*. Our ship — in at Samos, *Notre vaisseau relâcha à Samos*. To — IN FOR [to claim, stand candidate for] *Briguer*, *demander*, *prétendre*, *concourir*. To — in for a place, *Briguer une place*. To — in for one, *Se mettre*, ou *être de la partie*. To — OFF [to leave land] *Démarrer*, *quitter le port* ou *le rivage*, *faire canal*. To — ON, *Toucher*, *piquer*, *partir*, *se hâter*, *se presser*. — on, coachman! *Touche*, *cocher!* — on, — on, *Allons*, *hâtez-vous!* To — TO SEA, *Mettre à la voile*. To — UP, [to offer oneself a candidate] *Se mettre sur les rangs*. To — UP [to advance to] *Avancer*, *s'avancer*. To — UP WITH [to suffer without resentment] *Souffrir*, *patienter*, *avoir patience*, *s'accommoder*.

—, *s.* [a state of distress] *Extrémité*, f. *nécessité*, f. *force*, f. Upon a forced —, *En cas de nécessité*, *par force*, *à la dernière extrémité*. 'Tis a forced —, *C'est une nécessité*, *c'est le pis aller*. — [a rustic clown] *Un rustre*, *un benêt*, *un sot*, *une dupe*. — [an English game at cards] *Pote*, m. — OFF [delay] *Délai*, m. *remise*, f. *renvoi*, m. *excuse* f. *échappatoire*, f. *défaite*, f.

PUTANISM, *s.* [trade of a prostitute] *Putanisme*, m. *métier de putain*.

PUTATIVE, *adj.* [supposed, reputed] *Putatif*, *prétendu*, *supposé*.

PUTID, *adj.* [mean, low, worthless] *Bas*, *vil*, *indigne*.

PUTIDNESS, *s.* [meanness, lowness] *Bassesse*, f.

PUT-LOG, *s.* [a piece of wood to put in a scaffolding-hole] *Boulin*, m.

PUTREDINOUS, *adj.* [rotten, stinking] *Pourri*, *puant*.

PUTREFACTION, *s.* [the state of growing *or* being rotten] *Putréfaction*, f. *pourriture*, f. *corruption*, f.

PUTREFACTIVE, *adj.* [rotting] *Qui putréfie*, *qui corrompt*.

To PUTREFY, *v. a.* *Putréfier*, *faire pourrir*, *corrompre*.

To —, *v. n.* [to rot] *Se putréfier*, *pourrir*, *se corrompre*.

PUTRESCENCE, *s.* [the state of rotting] *Putréfaction*, f. *pourriture*, f. *corruption*.

PUTRESCENT, *adj.* *Qui se pourrit*, *qui se putréfie*.

PUTRID, *adj.* [rotten] *Putride*, *pourri*, *corrompu*, *mêlé de pourriture*. A — fever, *Une fièvre putride*.

PUTRIDNESS, *s.* [rottenness] *Pourriture*, f. *corruption*, f.

PUTTER, *s.* *Celui qui met*.

— ON [inciter] *Instigateur*, m.

PUTTING, *s.* [*from* To put] *Action de mettre*, f. — asunder, *Ecartement*, m. The — a thing in a notch, *Encochement*, m The — in a cask, *Entonnement*, m. The — into a tub, *Encuvement*, m. — off or back, *Reculement*, m. *délai*, m.

PUTTY, *s.* [a kind of powder of calcined tin] *Potée*, f. *étain calciné*. — [a kind of paste] *Mastic de vitrier et de menuisier*.

— of the mountain [yellow ochre] *Potée de montagne*, f.

PUZZLE *and* PUZZLING, *s.* [embarrassment, perplexity] *Embarras*, m. *peine*, f. *inquiétude*, f. *perplexité*, f. You have put us in a deadly —, *Vous nous avez jetés dans un cruel embarras*. There was a notable puzzling among the doctors, *Les médecins étaient dans un grand embarras*.

To —, *v. a.* [to perplex, embarrass, entangle] *Embarrasser*, *inquiéter*, *chagriner*, *mettre en peine*, *intriguer*, *dérouter*, *démonter*, *alembiquer*.

To —, *v. n.* *Etre embarrassé*, *irrésolu*, *s'alambiquer*.

PUZZLER, *s.* [he who puzzles] *Qui embarrasse*.

PUZZLING, *adj.* [troublesome, perplexing] *Embarrassant*, ou *qui embarrasse l'esprit*. A — fool, *Un éventé*, *un écervelé*, *un évaporé*.

PYCNOTIC, *adj.* and *s.* [in med.; incrassant; cooling medecine] *Pycnotique*, *un pycnotique*.

PYGMY, *s.* [a dwarf] *Un pygmée*, *un nain*.

PYLORUS, *s.* [the lower orifice of the stomach] *Le pylore*.

PYRACANTHA, *s.* [bot. lycinium, boxthorn] *Buisson ardent*, m. *pyrachantha*, m.

PYRAMID, *s.* [a figure of geometry] *Une pyramide*.

PYRAMIDAL *and* PYRAMIDICAL, *adj.* *Pyramidal*, *de figure pyramidale*, *de pyramide*.

PYRAMIDICALLY, *adv.* *Pyramidalement*, *en forme de pyramide*.

PYRAMIS, V. PYRAMID.

PYRE, *s.* [a pile to be burnt] *Bucher*.

PYRITES *s.* [fire-stone a mineral resembling

the true ores of metals] *Pyrite*, f. Sulphureous —, *Pyrites sulfureuses* ou *pierres à feu.*

PYROMANCY, *s.* [divination by fire] *Pyromancie*, ou *pyromance*, f.

PYROMETER, *s.* [an instrument to measure the alteration of the dimensions of metals, etc. arising from heat] *Pyromètre*, m.

PYROPHORUS, *s.* [black phosphorus, or aluminous phosphorus] *Pyrophorus*, m.

PYROTECHNY, *s.* [the art of managing fire] *Pyrotechnie*, f.

PYROTECHNICAL, *adj.* [skilled in fire-works] *Pyrotechnique.* — spunge [spunk] *Eponge pyrotechnique*. f. *amadou*, m.

PYROTECHNICKS, *s.* [the art of making fire-works] *Pyrotechnie*, f. *l'art de l'artificier*, m.

PYRRHONIAN, *adj.* and *s.* [a philosopher that doubts of every thing] *Un pyrrhonien*, *un philosophe sceptique*, *sectateur de Pyrrhon*, m.

PYRRHONISM, *s.* [the doctrine of Pyrrho; scepticism, universal doubt] *Le pyrrhonisme*, *la doctrine de Pyrrhon*, *le scepticisme* ou *doute universel.* Bayle is charged with —, *Bayle est accusé de pyrrhonisme.*

PYTHAGOREAN, *or* PYTHAGORIC (system), *s.* [a celestial system maintained by Pythagoras and revived by Copernic

PYTHIAN GAMES, *s. pl.* [antiq. games in honour of Apollo, for his killing the serpent Python] *Jeux Pythiques*, m. pl.

PYTHONESS, *s.* [a sorceress] *Pythonisse*, f. *sorcière*, f.

PYX, *s.* [the box in which the Romanists keep the host] *Ciboire*, m.

Q

Q *est toujours suivi de* u, *et se prononce* cou, *comme dans ces mots :* To quake, question, quill, *qu'il faut prononcer*, To coucke, couestion, et couill.

Il en faut excepter seulement les mots terminés en que, *où cette syllabe retient le son français*, *comme* oblique, pique, *etc. à quoi il faut ajouter* exchequer.

Q, *s.* [the seventeenth letter of the alphabet] *Q*, m. A good *Q*, *Un bon* Q.

QUAB, *s. Sorte de poisson.*

QUACK, *s.* [a vain boastful pretender to physick] *Un charlatan*, *un empirique*, *un opérateur*, *un vendeur d'orviétan*; fig. *un homme qui se vante beaucoup*, *lui et ses actions.*

To —, *v. n.* [to cry like a duck] *Crier* comme un canard. To — [to chatter boastingly] *Se vanter*, *parler avantageusement de soi-même*; *faire le gascon*, ou *le charlatan.*

QUACKERY, *s.* [a quack's trick] *Charlatanerie*, f. *métier* ou *tour de charlatan*, m.

QUACKSALVER, *s.* V. QUACK.

QUADRAGENARY, *adj.* [of forty years] *Qui a quarante ans*, *âgé de quarante ans.*

QUADRAGESIMA, *s.* [the first sunday in lent; an old Roman tax, *or* fortieth penny] *Quadragesime*, f.

QUADRAGESIMAL, *adj.* [lenten] *Quadragésimal.*

QUADRANGLE, *s.* [in geometry; a figure with four sides or angles] *Quadrangle*, m. *carré*, m.

QUADRANGULAR, *adj.* [having four angles] *Quadrangulaire*, *qui a quatre angles droits.*

QUADRANT, *s.* [the quarter, the fourth part] *Le quart*, *la quatrième partie.* — [an instrument with which altitudes are taken] *Un quart de cercle*; *quartier Anglais*, m.

QUADRAT, *s.* [in printing; a sort of thick space] *Cadrat*, m. M quadrat, *Quadratin*, m. N quadrat, *Demi-quadratin*, m. ou *lettre rompue*, m.

QUADRATE, *adj.* [square; divisible into four equal parts] *Carré.* A — figure *or* number, *Une figure carrée*, *un nombre carré.* — [suitable, applicable] *Propre à*, *convenable*, *applicable.*

—, *s.* [a square] *Un carré.* — [among printers] V. QUADRAT.

To —, *v. a.* [to agree, suit] *Cadrer*, *s'accorder*, *avoir de la convenance* ou *du rapport.* The answer does not — with the question, *La réponse ne cadre pas avec la demande.*

QUADRATIC, *adj. Qui appartient au carré.*

QUADRATURE, *s.* [the act of squaring] *Quadrature*, f. réduction d'une figure à un carré; *le premier et le dernier quartier* de la lune. — [in astrology] *Quadrat*, m. At his nativity Saturn was in — with Jupiter, *Il avait à sa naissance Saturne en quadrat avec Jupiter.*

QUADRENNIAL, *adj.* [happening once in four years] *Quadriennal.*

QUADRIFID, *adj.* [cloven into four divisions] *Quadrisulce.*

QUADRILATERAL, *adj.* [having four sides, forming as many right angles] *Quadrilatère.*

QUADRILL, *s.* [a little troop pompously mounted for carousals] *Quadrille*, m. — [a sort of game] *Quadrille*, f.

QUADRIN, *s.* [a small coin, in value a farthing] *Un liard.*

QUADRIPARTITE, *adj.* [divided into four parts] *Divisé en quatre parties.*

QUADRISYLLABLE, *s. Un mot de quatre syllabes.*

QUADRUPED, *adj.* and *s.* [having four feet; a beast that goes on four feet] *Qui a quatre pieds*, *un quadrupède*, *une bête à quatre pieds.* Whole hoofed quadrupeds [solipeda, as the horse, ass, etc.] *Solipèdes*, m. pl. Bifulcate, or cloven footed, into two divisions, *Pieds fourchus* ou *bisulces*, m. pl Into three, four, or five divisions, *Trisulces*, *quadrisulces*, *pentisulces*, m. pl. Clawed or digitate quadrupeds, *Fissipèdes* ou *digités*, m. pl. *Ongulés*, *onguiculés*, m. pl.

QUADRUPLE, *adj.* [fourfold] *Quadruple*, *quatre fois autant.*

QUADRUPLE, *s.* [a Spanish gold-coin] *Quadruple*, m.

To QUADRUPLICATE, *v. a.* [to make fourfold] *Quadrupler.*

QUADRUPLICATION, *s.* [multiplying four times] *Quadruplication*, f. *action de quadrupler.*

QUADRUPLY, *adv.* [to a fourfold quantity] *Au quadruple.*

QUÆRE, *s.* [a word borrowed from the Latin, used when any thing is recommended to inquiry] *Demande*, f. *voyez*, *cherchez*, ou *demandez si.* etc. *la question est de savoir si.*

To QUAFF, *v. a.* and. *n.* [to drink] *Boire, boire beaucoup, boire à long traits, faire la débauche, trinquer.*

QUAFFER, *s.* [one who quaffs] *Un buveur, un ivrogne.*

QUAFFING, *s.* [*from* To quaff] *Ivrognerie*, f. *débauche*, f. *action de boire à longs traits.* A quaffing-cup *or* quaffing-bowl, *Une tasse, une coupe, un gobelet.*

QUAGGY, *adj.* [boggy] *Marécageux, fangeux.*

QUAGMIRE. *s.* [a shaking marsh] *Une fondrière, une flaque d'eau.*

QUAIL, *s.* [a bird of game and passage] *Une caille.* A young —, *Un cailletau.* A water-quail, *Une gelinote d'eau.*—of China, *Fraise, caille de la Chine.* — of Java, *Reveille-matin*, m. — of Mexico, *Cacolin*, m.

QUAIL-PIPE, *s* [a pipe with which fowlers allure quail] *Un appeau.*

To —, *v. n.* [to cry or coo, speaking of quails; to languish, sink into dejection] *Margotter; languir, dépérir; se décourager, tomber dans l'abattement.*

To —, *v. a.* [to crush, quell] *Ecraser, abattre; dompter, vaincre.*

QUAINT, *adj.* [nice, neat, pretty, exact] *Poli, beau, fin, délicat, chatouilleux; joli, juste, limé.* A — discourse, *Un discours poli.* A — way of joking, *Une raillerie fine, délicate, agréable.* — [affected] *Précieux, affecté, recherché.* A — phrase, *Une phrase précieuse.*

QUAINTLY, *adv.* [nicely, exactly] *Joliment, délicatement, agréablement, avec grâce; avec justesse, avec finesse.*

QUAINTNESS, *s.* [nicety, elegance] *Elégance*, f. *délicatesse*, f. *finesse*, f. *bonne grâce, gentillesse*, f.

QUAKE, *s.* [tremulous agitation] *Tremblement*, m.

To —, *v. n.* [to shake with cold *or* fear, shiver, tremble] *Trembler, trembloter; frémir.* With quaking, *En tremblant.* To — [not to be solid *or* firm] *Trembler.* A quaking bridge, *Un pont qui tremble.*

QUAKER, *s.* [one who quakes] *Trembleur*, m.

QUAKERS, *s. pl.* [a modern sect of enthusiasts, whom the spirit makes quake] *Quakres*, m. pl. *trembleurs*, m. pl.

QUAKERISM, *s.* [the religion of Quakers] *La religion des Quakres, le Quakerisme.*

QUAKING, *s.* [*from* To quake] *Tremblement*, m. *action de trembler.*

—, *adj.* [trembling] *Tremblant, tremblotant.*

QUALIFICATION, *s.* [accomplishment, capacity] *Qualification*, f. *qualité*, f. *condition*, f. *talent*, m. *don*, m. *avantage*, m.

QUALIFICATOR, *s. Qualificateur*, m.

QUALIFIER, *s.* [that which modifies, or qualifies] *Qui modifie* ou *qualifie.*

To QUALIFY, *v. a.* [to fit for any thing] *Rendre propre, conditionner, mettre en état.* To — oneself for an employment, *Se mettre en état d'exercer une charge:* on entend par-là *prêter les sermens requis*, etc. A person qualified to exercise an employment, *Une personne propre à un emploi, capable d'en faire les fonctions.* Qualified for two livings, *En termes d'avoir deux bénéfices.* A man well qualified, *Un homme doué de belles qualités.* In a qualified sense, *Dans un sens modifié, avec quelque modification.* In a qualifying sense, *Adjectivement.* To — [to temper, soften, diminish] *Tempérer, modérer, modifier, appaiser, adoucir.* To — the fire, *Modérez le feu.* To qualify anger, *Appaiser, adoucir la colère.* To — [to denominate the quality] *Qualifier.* 'Tis the intention that qualifies the action, *C'est l'intention qui qualifie l'action.* To — oneself, *Se qualifier, prendre le titre.*

QUALITY, *s.* [nature relatively considered] *Qualité*, f. *condition*, f. *nature* d'une chose, f. The — of an action, *La qualité d'une action.* — [efficacy, property, accident] *Qualité*, f. *propriété*, f. The sensible qualities, *Les qualités sensibles.* — [virtue *or* vice, disposition, temper] *Qualité*, f. bonne ou mauvaise *inclination*, f. *habitude*, f. *naturel*, m. Good qualities, *Belles qualités, vertus*, f. pl. *talents*, m. pl. Ill qualities, *Mauvaises qualités, vices*, m. pl. — [character] *Qualité*, f. *titre*, m. The — of earl, *La qualité* ou *le titre de comte*, — [rank, superiority of birth *or* station] *Qualité*, f. *rang*, m. *distinction*, f. *noblesse d'extraction*, f.

QUALM, *s.* [a sudden seizure of sickly languor] *Mal de cœur subit*, m. *saisissement de cœur*, m. *défaillance*, f. I find a cold — come over my heart, *Je sens mon cœur saisi d'un froid subit.* * — of conscience, *Scrupule*, m. *délicatesse de conscience*, f.

QUALMISH, *adj.* [seized with sickly languor] *Qui a mal au cœur, qui tombe en défaillance.*

QUANDARY, *s.* [doubt, uncertainty] *Doute*, m. *incertitude*, f. *suspens*, m. *irrésolution*, f. He was long in —, *Il fut long-temps en suspens, en doute, dans l'incertitude, en balance; il balança long-temps.*

QUANTITY, *s.* [bulk *or* weight, number, great portion] *Quantité*, f. *nombre*, m. *grand nombre, multitude*, f. *abondance*, f. A small —, *Une petite quantité.* Taken in quantities, *Pris en quantité.* — [the measure of time in pronouncing a syllable] *Quantité* ou *mesure* d'une syllabe, f.

QUANTUM, *s.* [the amount] *Le montant, la quantité, le total.*

QUARANTAIN, *or* QUARANTINE, *s.* [the space of forty days] *Quarantaine*, f. *contumace* (dans certains ports de la Méditerranée), f. To perform quarantine, *Faire la quarantaine.*

QUARREL, *s.* [brawl, dispute, dissension, bickering, difference, contest, a cause of debate, objection, ill-will] *Querelle*, f. *différend*, m. *démêlé*, m. *dispute*, f. *dissension*, f. *contention*, f. *débat*, m. *contestation*, f. *bruit*, m. || *bisbille*, f. *sujet de différend*, m. *opposition*, f. *mauvaise volonté.* To pick a — with one, *Faire querelle à quelqu'un, lui faire une querelle d'Allemand.* The — between them is to decide which of them be the harder drunkard, *Le sujet de leur querelle est de savoir lequel est le plus grand ivrogne.* To have a — with a thing, *Trouver à redire à une chose, s'y opposer, ne la pas goûter.* ┼ A drunken —, *Une querelle d'Allemand.* — of a glass [a pane of glass] *Carreau*, m. ou *losange de vitre*, m. — [of a cross-bow] *Flèche carrée d'une arbalète.* Quarrel-shot, *Carreau d'arbalète.* An unfeathered —, *Une flèche carrée sans pennes*, ou *désempennée.* — [between man and wife] *Divorce*, m.

To —, -LING, -LED, *v. n.* [to debate, fight, find fault] *Quereller, se quereller; disputer, prendre querelle, débattre, contester; combattre; trouver à redire, se plaindre, se fâcher.* To — with one, *Quereller quelqu'un.* They quarrelled all night, *Ils se querellèrent toute la nuit.* I will not — with a slight mistake, *Je ne me plaindrai pas d'une légère méprise.* He quarrels with me about the least fault, *Il me fait un crime de la moindre bagatelle.* To — with one another, ┼ *Se harpigner.*

QUARRELSOME, *adj.* [petulant, inclined to brawl; irascible, cholerick] *Querelleur, qui aime à quereller, qui fait souvent querelle; hargneux.*

QUARRELSOMENESS, *s.* [petulance] *Humeur querelleuse.*

QUARRY, *s.* [square] *Un carré.* — [an arrow with a square head] *Une flèche carrée.* — *or* quarrel [game flown at by a hawk] *La proie* des oiseaux de chasse ; *curée*, f. * To be eager upon the —, *Être ardent à la proie*, ou *à la curée.* — [a stone-mine] *Une carrière.* First bank stratum or bed of stone in a quarry, *Ciel de carrière.*

+ To —, *v. n.* [to prey upon] *Faire curée de, dévorer.* — [to dig out stones] *Tirer des pierres d'une carrière.*

QUARRY-MAN, *s.* [one who digs in a quarry] *Un carrier.*

QUART, *s.* [the fourth part of a gallon] *Quarte*, f. Quart-bottle, *or* quart-pot, *Bouteille*, f. ou *pot*, m. *qui tient une quarte*, m. — [a sequence of 4 cards at picket] *Une quatrième* au jeu de piquet.

QUARTAN, *s.* and *adj.* [the fourth-day ague] *La fièvre quarte.*

QUARTER, *s.* [a fourth part] *Le quart, la quatrième partie, un quartier, un quarteron.* A — of a year, *Un quartier*, m. A — of an hour, *Un quart d'heure.* A — of mutton, *Un quartier de mouton.* A — of a pound of cheese, *Un quarteron de fromage.* A — of wheat *Un quart de froment*, (huit boisseaux). — [remission of life, mercy] *Quartier*, m. *miséricorde*, f. To cry —, to call for quarter, *Demander quartier*, *crier miséricorde.* To give no —, *Ne point accorder de quartier.* — [treatment shewn by an enemy] *Traitement*, m. *parti*, m. — [a particular region] *Quartier*, m. *coin*, m. *côté*, m. *région*, f. In that — of the town, *Dans ce quartier de la ville.* From another —, *D'autre part.* From all quarters, *De tous côtés.* The four quarters of the world, *Les quatre coins du monde.* The four quarters of a geographical map, *Les quatre régions d'une carte géographique.*—[in navigation] *Quart*, m. — [in sea-language] *Arrière du vaisseau* (depuis les grands port-haubans jusqu'à la poupe) m. *Les hanches*, f. pl. Quarter-deck, *Gaillard d'arrière*, m.

—, *interj.* (exclamation des vaincus qui demandent quartier), *Quartier.*

To —, *v. a.* [to break into quarters] *Ecarteler*, *mettre en quartiers.* To — [in heraldry ; to divide into four parts] *Ecarteler.* To — [to station or lodge soldiers] *Loger, donner le logement* ou *des logements.* To — soldiers upon one, *Donner des logements de gens de guerre à quelqu'un*, *les loger chez lui.*

To —, *v. n.* [to lodge, to be quartered] *Etre en quartier*, *loger.* To — again, *Reloger.*

QUARTERS, [the place where soldiers are lodged *or* stationed] *Quartier*, m. *logis*, m. *logement* de gens de guerre, *m.* The king's, *or* the general's —, *Le quartier du roi* ou *du général.* Winter-quarters, *Quartier d'hiver.* Summer-quarters, *Quartier d'été* ou *de rafraîchissement.* To beat up the quarters of a body of soldiers, *Enlever un quartier.* A quarter-master, *Un maréchal de logis* ou *quartier-maître.*

QUARTERAGE, *s.* [a quarterly allowance] *Quartier*, m.

QUARTER-DAY, *s.* [one of the four days in the year on which rent *or* interest is paid] *Jour du quartier*, m.

QUARTER-DECK, *s.* [the short upper deck, *Le tillac* d'un vaisseau. — and poop, *Château d'arrière*, *ou de poupe*, m. Quarter-gallery, *Jardin d'amour*, m.

QUARTERED, *part. adj. Ecartelé*, (t. de blason); *logé*, (t. de guerre).

QUARTERING, *s.* [station, appointment of quarters for soldiers; a partition of a shield containing many coats of arms] *Quartier*, m. *campement*, m. *écartelure*, f.

QUARTERLY, *adj.* [containing a fourth part] *De quartier.* The — seasons, *Les quatre temps.*

—, *adv.* [once in a quarter of a year] *Par quartier.*

QUARTER-MASTER, *s.* [aboard a ship] *Quartier-maître*, m. — [in the army] *Quartier-maître*, *quartier-mestre*, m.

QUARTERN, *s.* [the fourth part of a pint, a gill] *Un quart de pinte d'Angleterre ; roquille*, f. — [the fourth part of a peck] *Deux quartes*, ou *demi gallon*, *un picotin.*

QUARTER-PIECE, *s.* [of a shoe] *Quartier de soulier*, *m.*

QUARTER-SESSIONS, *s.* [in England] *Cour de justice qui se tient quatre fois l'année dans chaque province par les juges de paix de la province*, f.

QUARTER-STAFF, *s.* [a staff of defence] *Un bâton à deux bouts*, ou *armé des deux bouts ; bras d'estoc*, m. ‡ *estramaçon.*

QUARTILE, *s.* [in astrology] *Quadrat*, m. éloignement de 90 degrés.

QUARTO, *s.* [a book in which every sheet being twice doubled makes four leaves] *Un in-quarto*, *un livre in-quarto.*

QUARTZ, *s.* [a silicious or vitrifiable stone, *Quarts*, m. —, *or* spath fusible, *Prime de pierreries*, f.

QUASH, *s.* [a sort of gourd] *Sorte de gourde*, ou *courge*, f.

To —, *v. a.* [to crush, squeeze, overthrow, annul, make void] *Briser*, *rompre*, *gâter*, *renverser*, *ruiner ; annuler*, *invalider.* To — a rebellion, *Appaiser une révolte.*

To —, *v. n. Etre agité avec bruit.*

QUASIMODO-SUNDAY, *s.* [low Easter-sunday] *Quasimodo*, m.

QUASSIA, *s.* [Guiana-bark, a good substitute to quinquina] *Quassie*, f. *quassia*, m.

QUATER-COUSINS, *s.* [friends ; *the word strictly means all cousins within the fourth degree*] *Bons amis.* They are not—, *Il ne sont pas bons amis.*

QUATERNARY, QUATERNION, *and* QUATERNITY, *s.* [the number four] *Quaternaire*, m. *nombre de quatre*, m. *quatre*, m. The — of elements, *Les quatre éléments.*

QUATRAIN, *s.* [a stanza of four verses] *Un quatrain.*

QUAVER, *s.* [half a crochet, in music] *Demi-croche*, *f. passage*, m.

To —, *v. n.* [to shake the voice] *Fredonner*, *faire des frédons* ou *des roulements.* — V. To tremble, to vibrate.

QUAVERER, *s.* [one that quavers] *Chanteur*, m. *qui fredonne*, ou *qui fait des roulements.*

QUAVERING, *s.* [*from* to quaver] *Fredons*, m. pl. *roulade*, f. *roulement*, m.

QUAY, *s.* V. KEY.

QUEAN, *s.* [a worthless woman, a strumpet] *Une gueuse*, + *une fille publique.*

QUEASINESS, *s.* [the sickness of a nauseated stomach] *Faiblesse d'estomac*, f. *disposition à vomir*, f. *envie de vomir*, f. *mal au cœur*, m. *dégoût*, m.

QUEASY, *adj.* [sick with nausea] *Qui a envie de vomir.* — [fastidious] *Fade*, *dégoûtant*, *qui fait vomir.*

To QUECK, *v. n.* [to show pain] *Témoigner que l'on souffre*, *laisser paraître qu'on ressent de la douleur*, *se plaindre.*

QUEEN, *s.* [the wife of a king, a woman who is sovereign of a kingdom] *Une reine.* — at cards

ɪr chess, *Dame*, au jeu de cartes, f. *Reine*, au jeu d'échecs.

QUEEN-APPLE, *and* Queening, *s.* [a sort of apple] *Reinette*, f.

— of the meadows, *s.* [bot. ulmaria, or spiræa, meadow-sweet; a med. plant] *Barbe de chèvre*, f. *reine des prés*, f. *vignette*, f.

To — it, *v. n* [to play the queen] *Faire la reine.*

QUEER, *adj.* [odd, strange] *Etrange*, *ridicule*, *original*, *particulier.* He is a — fellow, *C'est un original.*

QUEERLY, *adv.* [oddly particularly] *D'une manière étrange*, *étrangement*

QUEERNESS, *s.* [oddness] *Manière étrange*, *ridicule*, m.

QUEEST, *s.* [a ring-dove] *Pigeon ramier.*

To QUELL, *v. a.* [to crush, subdue] *Subjuguer*, *dompter*, *réprimer*, *accabler.* I shall — her pride, *Je dompterai* ou *réprimerai son orgueil.*

To —, *v. n.* [to die] *Mourir.*

QUELLER, *s.* [one that quells] *Oppresseur*, m. *celui qui accable*, *qui dompte*, *qui reprime*, *qui subjugue.*

To QUENCH, *v. a.* [to extinguish] *Eteindre*, *amortir.* To — fire, *Eteindre le feu.*

* To — one's thirst, *Eteindre* ou *étancher sa soif.*

To —, *v. a. Se refroidir.*

QUENCHABLE, *adj.* [that may be quenched] *Qu'on peut éteindre.*

QUENCHER, *s.* [one that quenches] *Celui* ou *celle qui éteint*,

QUENCHLESS, *adj.* [unextinguishable] *Inextinguible*, *qu'on ne saurait éteindre.*

QUERELLE, *s.* [a complaint to a court] *Plainte faite en justice.*

QUERIST, *s.* [enquirer] *Questionneur*, m.

QUERK, V. Quirk.

‡ QUERN, *s.* [hand-mill] *Un moulin à bras*, *un moulinet.*

QUERPO, *s.* [a dress close to the body] *Une veste.* In — *or* cuerpo, *En veste*, *en chemise.*

QUERULOUS, *adj* [mourning, doleful] *Plaintif*, *dolent.*

QUERULOUSNESS, *s. Habitude de se plaindre*, f.

QUERY, *s.* [a question] *Question*, f. *demande*, f.

To —, *v. a.* [to ask questions] *Questionner*, *demander.*

QUEST, *s.* [inquiry, search] *Recherche*, f. *perquisition*, f. *enquête*, f. *quête*, f. *action de chercher.* To be *or* to go in —, *Chercher*, *quêter.*

To —, *v. n.* [to go in quest] *Chercher*, *quêter.*

QUESTION, *s.* [interrogatory, query] *Question*, f. *demande*, f. *interrogation*, f. To ask one a —, *Faire une question*. *une demande à quelqu'un.* — [affair to be examined] *Question*, f. *ce dont il s'agit*, *objet de la question.* To beg the —, *Supposer ce qui est en question.* That's now the matter in —, *C'est ce dont il s'agit maintenant*, *ce qui est en question.* The — is to know if, *La question est de savoir si.* To make it a —, *Examiner.* — [doubt] *Doute*, m. To call into —, *Révoquer en doute.* To make— of, *Douter de.* — [account, trial] *Compte*, m. *interrogatoire*, m. To call one into —, *Faire rendre compte à quelqu'un.* To bring into —, (to expose) *Compromettre*, *mettre en compromis.* — [rack, torture] *La question*, qu'on donnait aux criminels, pour leur faire confesser la vérité.

Questions and commands, *C'est un je versation où celui qui préside fait à chac compagnie deux questions et un comman ou une question et deux commandeme lesques.*

To —, *v. a.* [to ask questions; to question, to doubt] *Questionner*, *deman terroger*, *examiner*; *faire rendre com chercher*; *douter*, *révoquer en doute.* I have you —, *Je ne veux pas que vous tionniez.* We shall — him, *Nous lui feron compte.* I — his prudence, *Je doute* ou *j fie de sa prudence.*

To —, *v. n.* [to inquire] *S'informer a*

QUESTIONABLE, *adj.* [doubtful, disput picious, liable to question] *Douteux*, *sus jet à révision.*

QUESTIONARY, *adj. Qui s'inform fait des questions.*

QUESTIONER, *s.* [an enquirer] *Celu qui fait des questions*, || *questionneur*, m

QUESTIONLESS, *adv.* [without dou *doute*, *certainement*, *assurément.*

QUESTMAN, *and* Questmonger, *s.* [lawsuits *or* prosecutions] *Faiseur de pr homme à procès* ou *processif.*

QUESTOR, *s.* [among the Romans *teur*, m.

QUESTORSHIP, *s.* [the office of a qu *questure.*

QUESTUARY, *adj.* [studious of profit *Intéressé*, *mercenaire*, en parlant des p *lucratif*, en parlant des choses.

QUIBBLE, *s.* [a pun] *Jeu de mots*, m. *charade*, f. *calembourg*, m. To turn *Sophistiquer.*

To —, *v. n.* [to pun, to play on words] *pointes*, *jouer sur les mots.* They do noth whenever they come together, *Lorsqu'il semble c'est à qui fera plus de pointes.*

To — away, *v. a. Eluder par une po jeu de mots.* He shall not — away the fo argument, *Il voudrait en vain éluder pa de mots la force de ce raisonnement.*

QUIBBLER, *s.* [a punster] *Celui qui fai de mots*, *qui dit des mots à double entente*

QUICK, *adj.* [living, not dead] *Vivan en vie*, *vif.* — or dead, *Vif ou mort; mo* — [lively, subtile, sprightly, speedy] *Vi pénétrant*, *subtil*, *fin*, *prompt*, *actif*, *ag habile*, *diligent*, *alerte.* A — fire, *Un fe un brasier.* A — motion, *Un mouvemen* A — stroke, *Un coup preste*, *un cou* quick-sand, *Un sable mouvant.* A — eye, *brillant*, *perçant.* To be—about, *or* at any th *vite une chose.* Be —, *Faites vite*, *dépêc* † — at meat, — at work, *Celui qui ma travaille vite.* ‡ Good ware makes — *Marchandise qui plaît est à demi-vendue.* with child, *Sentir remuer son enfant*, d'une femme grosse. To make — return, *prompt débit*, en parlant d'une marcha have a — draught, *Avoir un prompt débi* lant d'un cabaret. * A — wit *or* apprehe *esprit vif*, *pénétrant*, *subtil; une imagine* A — ear, *Une oreille fine.* To be — in one's *Avoir la repartie vive* ou *prompte.* — of *a bon nez*, *qui a l'odorat fin.*

—, *adv.* [nimbly, speedily, readily] *Vi tement*, *tôt*, *agilement*, *lestement*, *vive vivacité*, ou *vitesse.*

—, *s.* [the living flesh] *Vif*, *chair viv* to the —, *Couper jusqu'au vif*, *jusqu' vive.* To cut *or* to touch one to the —, *Pi*

qu'un jusqu'au vif. To draw to the —, *or* to the life, *Peindre au naturel*, ou *d'après nature.*

QUICKBEAM, *or* QUICKTREE, *s.* [a species of wild ash] *Sorbier*, m. *cormier*, m. *frêne sauvage*, m.

To QUICKEN, *v. a.* [to make alive] *Vivifier, donner la vie.* A quickening grace, *Une grâce vivifiante.*

* To — [to hasten, to accelerate, to excite] *Hâter, accélérer, exciter, encourager, animer, égayer, rendre vif.* To — a motion, *Accélérer un mouvement.*

To —, *v. n.* [to become alive, to be quick] *Avoir vie, être en vie.* The heart is the first part that quickens, and the last that dies, *Le cœur est la première partie qui a vie, et la dernière à mourir.* She begins to — with child, *Elle commence à sentir remuer son enfant.*

QUICKENING, *adj.* [giving life] *Vivifiant, qui vivifie.* — grace, *Grâce vivifiante.* —, *s. Accélération*, f.

QUICKLIME, *s.* [lime unquenched] *Chaux vive*, f.

QUICKLY, *adv.* [speedily, actively, nimbly] *Vivement, promptement, lestement, vite, tôt.* || He that gives —, gives twice, *Qui tôt donne, deux fois donne.*

QUICKNESS, *s.* [speed, velocity; activity, briskness, acuteness] *Vitesse*, f. *promptitude*, f. *célérité*, f. fig. *vivacité*, f. *subtilité*, f. *activité*, f. *sagacité*, f. *pénétration*, f. *sensibilité*, f.

QUICKSCENTED, *adj.* [having quick perception by the nose; discovering by the smell] *Dont l'odorat est subtil.*

QUICKSAND, *s.* [moving sand; unsolid ground] *Banc de sable*, m. *sable mouvant; écueil*, m. *syrtes*, m.

QUICKSET, *adj.* and *s.* [living, living plant] *Vif; plante vive.* A — hedge, *Une haie vive.* Quicksets, *Des plantes* ou *des racines vives.*

To —, *v. a.* [to plant with living plants] *Planter une haie vive.*

QUICKSIGHTED, *adj.* [having a sharp sight] *Qui a la vue bonne, claire, nette, aiguë, perçante;* fig. *clairvoyant, subtil, pénétrant, vif.*

QUICKSIGHTEDNESS, *s.* [sharpness of sight] *Vue claire et perçante;* fig. *subtilité*, f. *sagacité*, f. *pénétration d'esprit*, f.

QUICKSILVER, *s.* [mercury] *Vif-argent*, m. *mercure*, m.

QUICKSILVERED, *adj.* [overlaid with quicksilver] *Couvert de vif-argent.*

QUICKWITTED, *v. a.* [having ready wit] *Qui a l'esprit vif, la répartie prompte, de la présence d'esprit.*

QUID, *s.* [something chewed, as, in vulgar language, a quid of tobacco] *Chique*, f.

QUIDDANY, *s.* [a conserve of quinces] *Conserve* ou *marmelade de coings*, f. *coignac*, m.

QUIDDITY, *s.* [essence] *L'essence* d'une chose, f.

— [* whattity; a trifling nicety; a cavil; a captious question] *Chicane*, f. *pointillerie*, f. *subtilité*, f. *quolibet*, m. *jeu de mots*, m. *pointe*, f.

QUID-PRO-QUO, *s.* [a mistake] *Un qui-pro-quo.* — [in law; the reciprocal performance of both parties to a contract] *Qui-pro-quo*, m.

QUIESCENCE, *s.* [rest, repose] *Repos*, m.

QUIESCENT, *adj.* [resting] *En repos*, qui n'est point en mouvement.

QUIET, *adj.* [still, free from disturbance] *Tranquille, paisible, calme, serein; qui est en repos.* — life is best, *La vie tranquille est la meilleure.* To make —, *Appaiser, tranquilliser.* Let me be —, *Laissez-moi tranquille*, ou *en repos.* — [peaceable; not turbulent, not offensive, mild] *Paisible, doux, tranquille* ‡ *coi; qui aime la paix qui ne trouble point le repos d'autrui.* He is a very — man, *C'est un homme fort tranquille.* To be —, *Se taire.*

—, *s.* [rest, repose, tranquillity, peace] *Repos*, m. *tranquillité*, f. *calme*, m. *paix*, f. *quiétude*, f. The — he enjoyed was owing to his wisdom, *Le calme dont il jouissait était le fruit de sa sagesse.*

To —, *v. a.* [to calm, to still] *Appaiser, assoupir, calmer, tranquilliser.* Nothing can — his turbulent soul, *Rien ne peut calmer son âme agitée.*

QUIETER, *s.* [the person *or* thing that quiets] *Celui* ou *ce qui appaise, calme, et tranquillise; pacificateur*, m. ou bien, *un calmant, un remède soporatif*, ou *soporifique.*

QUIETISM, *s.* [tranquillity of mind] * *Quiétude*, f. *le quiétisme.*

QUIETISTS, *s.* [a sect of religion] *Les quiétistes*, m.

QUIETLY, *adv.* [calmly, peaceably] *Tranquillement, paisiblement; en repos, en sûreté*, ‡ *coiment*, ou *sans nuire à personne; sans troubler*, ou *sans être troublé.*

QUIETNESS, *s.* [coolness of temper; tranquillity, peace] *Repos*, m. *tranquillité*, f. *paix*, f. *quiétude*, f.

QUIETUDE, *s.* [rest, repose] *Quiétude*, f. *calme* de l'ame, m.

QUILL, *s.* [the hard and strong feather of the wing, the instrument of writing] *Plume*, f. *tuyau*, m. A Dutch —, *Une plume de Hollande*, ou *hollandée.* The — of a pen, *Le tuyau d'une plume.* The down or feather of a —, *La barbe d'une plume.* First and second quills, *Bouts d'aile*, m. pl. A hero of the —, *Un célèbre auteur, un grand écrivain.* A brother of the —, *Un auteur, un écrivain.* — [a tap] *Robinet*, m. *cannelle*, f. *fontaine*, f. The — of a barrel, *Le robinet d'un tonneau.* — [prick *or* dart of a porcupine] *piquant*, m. — [reed on which weavers wind their threads] *navette*, f. — [to draw wine, or other liquor, out of a cask] *Broche*, f.

QUILLET, *s.* [subtility, fraudulent distinction] *Fausse subtilité, chicane*, f. *chicanerie*, f. The quirks and quillets of the law, *Les fausses subtilités, les chicaneries du palais.*

QUILT, *s.* [a cover made by stitching one cloth over another with some soft substance between them] *Une courte-pointe; un matelas.* A hair-quilt, *Un matelas de crin, un sommier.* Quilt-maker, *faiseur de matelas.*

To —, *v. a.* [to stitch one cloth over another with some soft substance between them] *Piquer, matelasser.*

QUILTED, *part. adj. Piqué, matelassé.*

QUINARY, *adj.* [consisting of five] *De cinq.*

—, *s.* [antiq. a Roman coin, five asses] *Quinaire*, m.

QUINCE, *s.* [a sort of fruit] *Un coin*, ou *coing.* A wild — tree, *Un coignassier.* A wild —, *Une coignasse.*

QUINCUNCIAL, *adj.* [having the form of a quincunx] *En quinconce*, ou *de quinconce.*

QUINCUNX, *s.* [a sort of disposition for plantation of trees] *Quinconce*, m.

QUINDECAGON, *s.* [a figure that has fifteen angles] *Quindécagone*, m. *une figure plane de 15 angles.*

QUINDECIM VIRI, *s. pl.* [Rom. antiq. ; 15 men

gistrates and more appointed to preside at the sacrifices] *Quindecemvirs*, m. pl.

QUINQUAGESIMA-SUNDAY, *s.* [Shrove-sunday] *Le dimanche de la Quinquagésime*, immédiatement avant le carême, *Le dimanche gras*.

QUINQUANGULAR, *adj.* [having five corners] *A cinq angles*.

QUINQUEFOLIATED, *adj.* [having five leaves] *A cinq feuilles*.

QUINQUENNIAL, *adj.* [lasting five years; happening once in five years] *Quinquennal*, *-ale; de cinq ans*, *qui dure cinq ans*, *qui arrive de cinq ans en cinq ans*.

QUINQUENNIUM, *s.* [a course of five years] *Quinquennium*, m.

QUINQUEREMIS, *s.* [antiq.; a vessel with five rows of oars on each side] *Quinqueréme*, m.

QUINQUINA, *s.* [the Jesuits bark] *Quinquina*, m. QUINQUINA-TREE [fuddling tree; a tree of Peru] *Palo de calenturas* ou *bois de fièvres*, m.

QUINSY, *s.* [a disease in the throat which stops the freedom of respiration] *Esquinancie*, f.

QUINT, *s.* [a game *or* sport which consists in running a tilt against a quintin] *L'exercice de la quintaine*. To run at the —, *Courre la quintaine*.

QUINTAL, *s.* [an hundred weight] *Quintal*, m.

QUINTESSENCE, *s.* [a fifth being; an extract from any thing, containing all its virtues in a small quantity] *Quintessence*, f.

QUINTUPLE, *adj.* [fivefold] *Quintuple*.

QUIP, *s.* [a sharp jest, a taunt, a sarcasm] *Raillerie*, f. *lardon*, m. *mot piquant*, *sarcasme*, m. This is called a modest —, *Cela s'appelle une raillerie modeste*.

To —, -PING, -PED, *v. a.* [to rally with severe sarcasms] *Railler cruellement*, *piquer jusqu'au vif*.

QUIRE, *s.* [a chorus, a body of singers] *Chœur*, m. *chorus*, m. — [the part of a church where the service is sung] *Le cœur d'une église*. — [a bundle of paper consisting of twenty-four sheets] *Une main de papier de 24* feuilles, par extension, *cahier*, m. *feuilles*, f. pl. A book printed in quires, *Un livre imprimé en cahiers*, ou *doubles feuilles*, ou *dont la feuille fait deux*. A book in quires, *Un livre en blanc* ou *en feuilles*.

To —, *v. a.* [to sing in concert] *Chanter en concert*, *faire chorus*.

QUIRISTER, *s.* [a chorister] *Un choriste*.

QUIRK, *s.* [subtility, artful distinction] *Subtilité*, f. *chicane*, f. *finesse*, f. *détour*, m. ‡ *argutie*, f. There are a thousand quirks to avoid the stroke of the law, *Il y a mille détours* ou *finesses pour éluder la loi*. — [taunt, quibble] *Pointe*, f. *raillerie*, f. *jeu de mots*, m. *quolibet*, m.

To QUIT, -TING, -TED, *and* quit, *v. a.* [to leave, forsake; abandon] *Quitter*, *laisser*, *abandonner*, *lever*, *laisser aller*, *lâcher*, *se défaire*, *se démettre*, *se désister*. Why do you — us? *Pourquoi nous quitter?* To — a siege, *Lever*, ou *abandonner un siége*. To — an employment, *Quitter un emploi*, *s'en démettre*. To — honour, *Renoncer aux honneurs* To — this design, *Quittez ce dessein*, *renoncez-y*. To — one's ground, *Lâcher le pied*, ou *lâcher pied*. To — *or* abandon the fleet, *Se détacher*. To — a ship at sea, *Dégrader un vaisseau*. — [to set free, discharge of an obligation, make even, repay, requite] *Quitter*, *tenir quitte*, *exempter*, *affranchir*, *délivrer*, *dispenser*, *décharger*, *tirer*, *débarrasser*, *acquitter*, *payer*; *justifier*, *pardonner*, *absoudre*. I — you from it, *Je vous en tiens quitte*, *e vous en dispense* I shall — you for half the money, *Je vous tiendrai quitte pour la moitié de la somme*, ou *je vous aviterai la moitié de la dette*. — yourself of that troublesome business, *Tirez-vous de cette méchante affaire*. Who shall — us to God? *Qui nous justifiera devant Dieu?* 'Twill never — cost, *Nous n'en retirerons jamais nos frais; cela n'en vaut pas la peine*, ‡ *le jeu n'en vaut pas la chandelle*. To — scores with one, *S'acquitter avec quelqu'un*, *lui payer ce qu'on lui doit*.

—, *part. adj.* *Quitte*. You are not — yet, *Vous n'êtes pas quitte*. To go —, *Etre hors d'affaire*.

QUITCHGRASS, *s.* [bot.; gramen, dog-grass, couch; a med. plant, but troublesome weed] *Chiendent*, m. *gramen*, m.

QUITE, *adv.* [wholly, entirely] *Tout-à-fait*, *entièrement*, *absolument*, *tout*, ‖ *bien et beau*, *bien*. We were — of another mind, *Nous étions d'un tout autre sentiment*.

— and clean, *Tout-à-fait*, *entièrement*, *absolument*, *totalement*.

QUITRENT, *s.* [a small rent reserved] *Cens*, m.

QUITS, *adj.* or *interj.* [repayed, even] *Quitte*, ou *quitte à quitte*. We are —, *Nous sommes quittes*, ou *quitte à quitte*. I shall be — with you, *Vous me le payerez*, *je vous rendrai la pareille*.

QUITTANCE, *s.* [discharge from a debt *or* obligation; an acquittance] *L'action de s'acquitter*, *quittance*, f. * Omittance is no —, *Souffler n'est pas jouer*. — [recompense, return, repayment] *Retour*, *représaille*, f. *pareille*, f. *revanche*, f. To cry —, *Rendre la pareille*, *prendre sa revanche*.

To —, *v. a.* [to repay; recompense] *Repayer*, *rendre*, *récompenser*, *dédommager*.

QUITTER, *s.* [a deliverer] *Libérateur*, m. — of tin, *Crasse; f. scorie*, f. ou *ordure qui sort de l'étain*, *quand on le fond*, f. — of a sore, *Pus qui sort d'un ulcère*, m.

QUIVER, *s.* [a case for arrows] *Un carquois*.

To —, *v. n.* [to quake, to shiver] *Remuer*, *trembler*. A quivering voice, *Une voix tremblante*. Quivering, *Cadence*, f.

QUIXOTISM, *s.* [romantic and absurd notions or actions] *Don-quichottisme*, m.

QUOLIBET, *s* [a nice point] *Quolibet*, m. *pointillerie*, f. *subtilité*, f.

QUODLIBETARIAN, *s.* [one who is apt to talk *or* dispute upon any subject] *Personne qui parle* ou *qui dispute sur toutes sortes de sujets*.

QUODLIBETICAL, *adj.* [debated for curiosity *or* entertainment] *Agité*, *traité par forme d'amusement et d'exercice d'esprit*. A — proposition, *Une question que l'on propose par forme de jeu d'esprit*; *une subtilité*, *une question subtile*.

QUOIF, *s.* V. COIF.

To —, *v. n.* [to cap] *Coiffer*.

QUOIFFURE *properly* COIFFURE, *s.* [head-dress] *Coiffure*, f.

QUOIN, *s.* [corner] *Coin*, m. *encognure*, f. The coins of a wall, *Les encognures d'une muraille*. — *pl.* [among printers; wooden wedges to keep in the forms] *Coins*, m. pl. — [in sea-language] *Coin de mire*, m.

QUOIT, *s.* [something thrown at a great distance to a certain point; the *discus* of the ancients] *Palet*, m. *disque*, m. He plays at — well, *Il joue fort bien au palet*. The game of — is a game of skill, *Le jeu du disque est un jeu d'adresse*.

To —, *v. n.* *Jouer au palet*.

To —, *v. a.* *Jeter*.

§ QUONDAM, *adj.* [having been formerly] *Ancien*, *qui a été*. My — barber, *Mon ancien barbier*.

QUORUM, *s.* [a bench of justices: such a number of any officers as is sufficient to do business] *Un nombre compétent de juges*, *commissaires* ou *députés*. In a committee of seven members, four make

a —, *Dans un comité de sept membres quatre forment un nombre compétent pour agir.*

QUOTA, *s.* [a share, a proportion as assigned to each] *Quote-part*, f. *contingent*, m. *quotité*, f.

QUOTATION, *s.* [citation, passage adduced out of an author as evidence or illustration] *Citation*, f. *passage* allégué en preuve. Quotations (among printers), *Guillemets*, m. pl.

To QUOTE, *v. a.* [to cite, to alledge] *Citer alléguer, quoter, apporter.*

QUOTER, *s.* [citer] *Qui cite.*

QUOTH, *v. imperf.* Quoth I, quoth he, quoth she, *Dis-je, dit-il, dit-elle.*

QUOTIDIAN, *adj.* [daily] *Quotidien, de chaque jour.* — fever, *or* a quotidian, *Fièvre quotidienne.*

QUOTIENT, *s* [in arith.] *Quotient*, m. *résultat de la division.*

R

R. *Cette consonne, au commencement des mots, s'articule en anglais comme en français;* Ex. Rome, rage, risk : *mais à la fin des mots, ou même au milieu d'un mot (quand elle est suivie d'une autre consonne faisant partie de la même syllabe), elle prend une articulation moins rude, et pour ainsi dire écrasée, qui approche beaucoup du grasseyement :* Ex. Bar, bard, card, hard, hardship, guard, regardless, march, park, parker, bird, birdlime; born; burn, burner, burnish; cart, carter; chirp, chirping; corn, cornchandler; dark, darkness; gird, girder; girl, girlish; purls, purlain, etc. etc. *Dans ces sortes de mots, l'r s'articule du fond de la gorge, et se fait si peu entendre, qu'on dirait presque qu'il n'y en a point, et que ces mots sont écrits;* Baad, caad, haad, haadship; gaad, regaad, regaadless; maatch, paak; boone, etc. etc. *Cependant ce serait une faute que de supprimer l'r entièrement; il faut l'articuler, mais faiblement.*

R, *s.* [the eighteenth letter of the alphabet] *R*, f. An ill made r, *Une r mal formée.*

To RABATE, *v. a.* [in falconry, to recover a hawk to the fist again] *Rabattre.*

RABBET, *or* RABETTING, *s.* [in carpentry and joinery; a deep groove] *Feuillure*, f. — [in ship-building] *Rablure, assemblage*, m.

To —, *v. a.* [to pare down pieces of wood so as to fit one another] *Unir avec le rabot deux morceaux de bois de façon que l'un recouvre l'autre; faire une feuillure.*

RABBET, V. RABBIT.

RABBI, *and* RABBIN, *s.* [a doctor among the Jews] *Rabin*, m. ou *Rabbin*. The Rabbins' opinion or doctrine, *Le rabbinisme, la doctrine* ou *l'opinion des rabbins.*

RABBINICAL, *adj.* [belonging to the Rabbins] *Rabbinique.*

RABBINIST, *s.* [a follower of the Rabbins' opinion] *Rabbiniste*, m.

RABBIT, *s.* [a furry animal that burrows in the ground] *Un lapin.* A doe-rabbit, *Une lapine.* A young —, *Un lapereau.* Rabbits'-nest, *Une Rabouillère*, un trou, un creux où la lapine fait ses petits. Thicket-rabbits, *Lapins buissonniers.* Holes of rabbits' nests (in which they kindle, and which they stop up every day), *Cateroles*, f. pl.

RABBLE, *s.* [a tumultuous crowd, an assembly of low people] *La multitude, la racaille, la canaille, la populace, la lie du peuple.*

RABID, *adj.* [fierce, furious, mad] *Féroce, furieux, enragé.*

RABINET, *s.* [a kind of smaller ordnance] *Petite pièce de canon.*

RACE, *s.* [family, generation] *Race*, f. *lignée*, f. *extraction*, f. *famille*, f. *génération*, f. *espèce*, f. *genre*, m. The human —, *La race* ou *l'espèce humaine.* — [a root *or* sprig] *Racine*, f. *branche*, f. *rejeton*, m. A — of ginger, *Une branche de gingembre.* — [contest in running] *Course*, f. *carrière*, f. Horse-race, *or* racing (the riding heats for a plate, etc.) *Une course de chevaux.* A foot-race, *Une course de gens à pied.* There is a — to be run to-morrow, *Il doit se faire demain une course.* — of horses, *Haras*, m. Race-horse, *Cheval de course.* — [progress, course] *Tour*, m. *cours*, m. — [in sea-language; a tide-gate] *Ras de marée*, m. *lit de marée*, m.

To —, *v. n.* [manege, when a lame horse drags one of his fore-legs in a semi-circle] *Faucher.*

RACEMATION, *s.* [a cluster of fruit] Ex. A cluster of grapes, of currants, *etc. Une gruppe de raisins, de groseilles, etc.*

RACEMIFEROUS, *adj.* [bearing clusters] *Qui porte des grappes.*

RACEHORSE, *and* RACER, *s.* [a horse bred to run] *Un cheval de course, un coursier.* RACER [a runner] *Un coureur, qui dispute le prix de la course à pied.*

RACK, *s.* [an engine to torture; the torture] *Question*, f. *torture*, f. *gêne*, f. To put to the —, *Appliquer à la question.* * To put one's brains upon the —, *Mettre son esprit à la torture, donner la torture à son esprit* — *or* RACKING PACE [in the manege; a pace wherein a horse neither trots nor ambles] *Pas relevé*, m. — [a wooden grate in which hay is placed for cattle] *Râtelier* de mangeoire, m. A kitchen-rack, *Un râtelier de cuisine.* A — to lay the spit on, *Hâtier* ou *contrehâtier*, m. * † To leave all at — and manger, *Laisser tout à l'abandon.* All lies at — and manger, *Tout est à l'abandon.* Rack-rent, *Rente trop grosse.* — [for a cross-bow, etc.] *Monture* pour une arbalète, f. *cliquet*, m. —, *pl* [of a cart] *Les ridelles*, f. — [comb of a thatcher] *Peigne de couvreur en chaume*, m. — [to spin by twirling a ball] *Quenouille*, f. *fuseau*, m. — [of mutton, crag end of the neck] *Le derrière d'un collet de mouton.* A rack-bone, *L'os d'un collet de mouton*, m. — [in sea-language] *Râteau de poulies* ou *râtelier*, m. — of the bowsprit, *Râtelier du beaupré.* —, V. ARRACK.

To —, *v. n.* [to torment by the rack] *Appliquer à la torture, donner la question, mettre à la torture; bourreler.* To — [to harrass by exaction] *Fouler, opprimer.* To — the people, *Fouler le peuple.* To — [to defecate] *Raffiner, clarifier, soutirer.* To — wine, *Soutirer du vin.* To — [to stretch, extend] *Etendre; porter, pousser.* To

— vines, *Châtrer les ceps de vigne.* To — [in sea-language] *Aiguilleter* (un palan).

To —, *v. n.* [to stream as clouds before the wind] *Courir, fuir.*

RACKET, *s.* [an irregular clattering noise; a confused talk] *Bruit*, m. *fracas*, m. *carrillon*, m. *tintamarre*, m. *tapage*, m. *brouhaha*, m. *bruit confus de gens qui parlent tous ensemble.* — [the instrument with which players strike the ball] — *Une raquette.* Large —, *Raqueton*, m.

RACKET-MAKER, *Raquetier*, m.

RACOON, *s.* [a sort of badger, an animal of Brasil and New-England] *Raton*, m. *vigilant*, m. sorte de lapin qui détruit les insectes.

RACK VINTAGE, *s.* [the second voyage for racked wines] *Le second voyage que les marchands de vin font en France et ailleurs, pour acheter les vins soutirés*, ou *raffinés.*

RACY, *adj.* [strong, flavorous, tasting of the soil] *Fort, spiritueux; qui a un goût de terroir*, en parlant des vins.

RADIAL, *adj.* [consisting of rays] *Radial.* — crown, *Couronne radiale.*

RADIANCE, *and* RADIANCY, *s.* [sparkling, lustre, glitter] *Eclat*, m. *splendeur*, m. *brillant*, m. ou *rayonnement*, m.

RADIANT, *adj.* [emitting rays, shining] *Eclatant, resplendissant, brillant, rayonnant, radieux.*

RADIANTLY, *adv.* [with glitter; with sparkling lustre] *Avec éclat, avec splendeur.*

To RADIATE, *v. a.* [to emit rays, shine] *Rayonner, briller.*

RADIATE, *v. n.* [to emit rays; to shine; to sparkle] *Rayonner, briller, étinceler.*

RADIATED, *adj. Orné de rayons.* — [bot. is said of round flat flowers, that have several semi-florets set round a disk so as to resemble a radiant star] *Radié.*

RADIATION, *s.* [emission of rays] *Irradiation*, f. ou *rayonnement*, m. — [in physics] *Radiation*, f.

RADICAL, *adj.* [primitive, original] *Radical, primitif.* The — moisture, *L'humide radical.* A — word, *Mot radical*, ou *primitif; racine*, (t. de gram.), f.

RADICALITY, *s.* [origination] *Origine*, f. *source*, f. *principe*, m.

RADICALLY, *adv.* [originally] *Radicalement, primitivement.*

To RADICATE, *v. a.* [to root] *Enraciner.*

RADICATION, *s. L'action de faire enraciner.*

RADICLE, *s.* [that part of the seed of a plant, which, upon its vegetation, becomes its root] *Radicule*, f.

RADIOMETER, *s.* [astron. Jacob's staff] *Radiomètre*, m.

RADISH, *s.* [a culinary root] *Rave*, f. Purple —, *Rave ordinaire.* Scarlet *or* salmon-radish, *Rave rouge*, ou *écarlate.* Turnep-radish, *Radis*, m. Scarlet turnep-radish, *Radis rouge.* Spanish —, *Radis noir.* — plot, *Ravière*, f. Young —, *Raviole*, f. Horse-radish, *Raifort*, m. Wild horse-radish, *Cram*, ou *cran*, m. *moutarde des capucins, moutarde des Allemands*

RADIUS, *s.* [a bone of the fore-arm; the semi-diameter of a circle] *Radius*, m. *rayon*, m. *demi-diamètre*, m.

RAFF, *s.* [a confused heap; a jumble, a low fellow, the mob] *Amas confus, fouillis, fatras; populace, un homme du commun*

To —, *v. a.* [to sweep; to huddle together] *Brouiller, mêler ensemble; prendre sans distinction, et à la hâte.*

RAFFLE, *or* RAFFLING, *s.* [a game at dice; a kind of lottery in which many stake a small part of the value of a thing, in consideration of a chance to gain it] *Rafle*, f.

To —, *v. a.* [to huddle, take hastily] *Rafler.*

To —, *v n.* [to cast dice for a prize] *Rafler, jouer à la rafle.* To — for a thing, *Jouer une chose à la rafle.*

RAFT, *s.* [a frame *or* float made by laying pieces of timber a cross each other] *Radeau*, m. *train de bois*, m. *brelle*, f.

RAFTER, *s.* [in carpentry, the secondary timbers of a house that support the tiling] *Chevron*, m.

RAFTERED, *adj.* [built with rafters] *Garni de chevrons.*

RAG, *s.* [a tatter, worn out clothes] *Guenille*, f. *haillon*, m. *lambeau*, m. *drapeau*, m. *chiffon*, m. *drille.* f. To be all in rags, *Etre tout déchiré.* His clothes are worn to rags, *Ses habits sont tout en guenilles*, ou *tombent en lambeaux.* * Meat boiled to rags, *De la viande en charpie.* — [wherewith paper is made] *Chiffon*, m. To put the rags in the stamping trough, *Remonter les chiffons.* — [wherewith to wipe the flint of a fire-lock] *Essuie-pierre*, m.

RAGAMUFFIN, *s.* [a paltry fellow in tatters] *Un gueux, un misérable, qui est tout en guenilles.* * — [a scoundrel] *Un coquin, un belître, un pendard, un gueux.*

RAGE, *s.* [fury, madness; violent anger: cruelty, exacerbation] *Rage*, f. *fureur*, f. *grande colère, emportement*, m. *cruauté*, f. *dépit*, m.

To —, *v. n.* [to be in fury, to exercise fury] *Enrager, être furieux, se mettre en colère, faire rage, tempêter; se courroucer.* A raging sea, *Une mer courroucée.*

RAGEFUL, *adj.* [furious, violent] *Enragé, furieux, emporté, violent.*

RAGGED, *part. adj.* [rent into tatters; dressed in tatters] *Déchiré en pièces, qui tombe en lambeaux*, en parlant des choses; *mal vêtu, en haillons, déguenillé*, ‡ *dépenaillé*, ‡ *drilleux*, ‡ *loqueteux*, en parlant des personnes. * — virtue has no friend at court, *La vertu en haillons n'a point d'amis à la cour.* — [uneven, rugged] *Inégal, raboteux.* — stones, *Blocaille*, f. *blocage*, m. *moellon*, m. — [broken feathered] *Halbrené*, en parlant d'un faucon.

RAGGEDNESS, *s. Etat de ce qui est en pièces, en lambeaux.*

RAGING, *s.* [rage, violent anger] *Rage*, f. *fureur*, f. *courroux*, m.

—, *adj.* [*from* To rage] *Enragé, furieux, violent, courroucé.*

RAGINGLY, *adv.* [with vehement fury] *Avec rage, avec fureur* ou *furie; comme un furieux*, ou *un enragé.*

RAGMAN, *s.* [one who deals in rags] *Un homme qui fait commerce de guenilles* ou *de haillons; un fripier de la plus basse classe, un marchand de chiffons*, m.

RAGOUT, *s.* [meat stewed and highly seasoned] *Un ragoût.*

RAG-STAFF, *s. Crochet*, m.

RAGSTONE, *s.* [a sort of stone] *Moellon*, m. — [used for setting an edge upon knives, chisels, etc.] *Pierre à faux*, f.

RAG-WORT, *s.* [bot. Jacobæa] *Jacobée*, f. *herbe de Saint-Jacques*, f.

RAIA, *s* [ichthyol. thorn-back, a sea-fish] *Raie*, f.

RAJAH, *s.* [a title given to Hindoo chiefs; it signifies prince] *Rajah* ou *raja*, m.

RAIL, *s.* [a pole, a series of poles] *Barrière*, f. *balustrade*, f. *balustre*, m. *barreau*, m. *barre d'appui*, f. Wooden-rails, *Barrière de bois*, f. The

rails of the chancel, *La balustrade de l'autel.* The rails of a bridge, *Les garde-fous d'un pont.* The rails of a cart, *Les ridelles d'une charrette.*

To —, *v. a.* [to inclose with rails] *Environner* ou *fermer d'une barrière* ou *d'une balustrade.*

To —, *v. n.* [to use opprobrious language] *Injurier, dire des sottises, des invectives; médire, dire du mal de.* To — at, *Outrager, déclamer, fronder, se déchaîner.* He railed at us, *Il nous a dit des injures.*

RAILED AT, *Injurié, maltraité de paroles.*

RAILER, *s.* [one who rails at] *Celui qui injurie; un médisant.*

RAILING, *s.* [*from* to rail] *Médisance*, f. *injure*, f. *déclamation*, f.

RAILLERY, *s.* [slight satire] *Raillerie*, f. *plaisanterie*, f.

RAIMENT, *s.* [vesture, vestment] *Vêtement*, m. *habillement*, m.

RAIN, *s.* [the moisture that falls from the clouds] *Pluie*, f. † A small — lays great dust, *Petite pluie abat grand vent.*

To —, *v. n.* [to fall in drops from the clouds] *Pleuvoir.* It rains, it rained, it begins to —, *Il pleut, il pleuvait, il commence à pleuvoir.*

To —, *v. a.* [to pour down as rain] *Faire pleuvoir; pleuvoir.*

God rained manna, *Dieu fit pleuvoir de la manne.* It rained frogs, stones, etc. *Il plut des grenouilles, des pierres, etc.* * To — down a shower of arrows upon the enemy, *Faire pleuvoir une grêle de flèches sur l'ennemi.*

RAINBOW, *s.* [the iris] *L'arc-en-ciel*, m. *iris*, f.

RAINDEER, *s.* [a deer with large horns] *Renne*, m.

RAIN-WATER, *s.* [water falling from the clouds] *Eau de pluie*, f

RAINY, *adj.* [showery, wet] *Pluvieux, de pluie.* — day, *Jour de pluie.*

To RAISE, *v. a.* [to lift, heave, set upright, erect] *Lever, élever, soulever, hausser, rehausser, dresser, ériger, bâtir, bander.* To — the wool of a blanket with burs, *Aplaner une couverture.* To — the nap of the cloth, *Eplaigner.* To — a thing from the ground, *Lever une chose de terre.* To — a wall, *Elever une muraille.* — the mast, *Haussez le mât.* We shall — that floor, *Nous rehausserons ce plancher.* They raised a monument, *Ils érigèrent un monument.* To — one's voice, *Elever la voix, parler plus haut.* To — a bank, *Faire une levée de terre.* To — the dust, *Faire de la poussière, faire voler la poussière.* To — [to levy, collect] *Lever, recueillir,* To — an army, *Lever une armée.* To — forces, *Armer.* To — soldiers, *Battre la caisse.* To — money *or* taxes, *Lever de l'argent, des impôts.* To — a bell, *Mettre une cloche en branle.* To — [to give beginning or rise to] *Elever, faire venir, accroître, augmenter.* To — plants, *Elever des plantes, les faire venir.* To — paste, *Faire lever de la pâte.* To — [to quit] *Lever, abandonner.* To — the siege, *Lever le siége.* To — from the dead, *Ressusciter.* To — [in sea-language] Ex. to — a purchase, *Faire un appareil*, et en général *préparer une force mécanique.* To — seamen, *Faire une levée de gens de mer.* * To — [to increase, to advance, excite, cause] *Elever, agrandir, hausser, rehausser, relever, avancer, augmenter, pousser, exciter, susciter, causer, soulever*, etc. *apporter, promouvoir.* To — oneself, to — one's family, *S'élever, s'agrandir; élever, pousser sa famille.* To — the price, *Hausser, augmenter le prix.* To — a storm, a sedition, a quarrel, the country, *Elever une tempête, exciter une sédition, susciter une querelle, soulever le pays.* To — one's style, *Elever son style, prendre un style plus sublime.* He raised our reputation and our courage, *Il releva notre gloire et ranima notre courage.* To — the affections, *Animer, émouvoir, exalter les passions.* To — pride in one, *Inspirer de l'orgueil à quelqu'un.* To — one's passion, *Exciter la colère de quelqu'un.* To — a report, *Faire courir* ou *semer un bruit, en être l'auteur.* To — an outcry, *Pousser un cri, s'écrier.* To — UP, *Lever, élever, relever, susciter, avancer, hausser, exhausser, exalter.* [among locksmiths] *Ciseler, relever.*

RAISER, *s.* [he that raises] *Celui qui lève* ou *élève.*

RAISING, *s.* [sculpture] *Ciselure*, f.

RAISING-PIECE, *s.* [in carpentry, *corruptly called by workmen* reason-piece] *Sole*, f. *sablière*, f.

RAISIN, *s.* [dry grape] *Raisin sec*, m. Raisins of the sun, *Raisins séchés au soleil.* Raisin-wine, *Vin de raisins secs*, m.

RAKE, *s.* [a tool with teeth, used in husbandry] *Un rateau.* A coal-rake, *Un fourgon.* — of a plumber's table, *Rable*, m. † As lean as a —, *Maigre comme un hareng.* — of a ship, *Le sillage, houage* ou *houache*, m. d'un vaisseau; *quête*, f. — [a loose, dissolute, vicious fellow] *Un scélérat, un débauché, un méchant homme, un abandonné.* A fellow-rake, *Ami de debauche.* — [or rag] of colts, *Un troupeau de poulains.*

To —, *v. a.* [to gather with a rake] *Rateler, amasser, ramasser* avec le rateau, ou une ratissoire, *racler, ratisser.* To — the fire, *Ratiser le feu.* * To — up the graves, *Fouiller dans les tombeaux.*

To —, *v. a.* [to search, grope] *Chercher, fouiller, examiner, éplucher soigneusement.*

* To — into the ashes of the dead, *Fouiller dans les cendres des morts.* To — and scrape for an estate, *Chercher et embrasser toutes sortes de moyens pour s'enrichir.* A raking-fellow, *Un avare, un homme intéressé, qui tâche d'attrapper de l'argent de tous côtés.* To — into a matter, *Examiner de près, éplucher une affaire* — [hawking; to fly away] *Etre libertin.*

RAKEHELL, *and* RAKEHELLY, *adj.* [wild, dissolute, loose, lewd] *Debauché.* A rakehelly, a dissolute, debauched, worthless fellow, *Un débauché, un vaurien, un mauvais garnement, un scélérat.*

RAKER, *s.* [one that rakes] *Celui qui racle* ou *ratisse, un boueur;* signifie aussi *un fourgon, une ratissoire.*

RAKISH, *and* RAKESHAME, *adj.* V. RAKEHELL.

RAKISHNESS, *s.* [looseness, lewdness, dissoluteness] *Débauche*, f. *ivrognerie*, f. *extravagance*, f.

To RALLY, *v. a.* and *n.* [to put disordered and dispersed forces into order, to come again to charge] *Rallier et se rallier, rassembler et se rassembler.* He rallied his forces, *Il rallia ses troupes.* The Grecians rallied, *Les Grecs se rallièrent.* — [to treat with satirical merriment] *Railler, jouer, badiner, se moquer, se railler de.*

RAM, *s.* [a male sheep] *Un bélier.* Ram's block, *Cap de mouton*, m. He is as crooked as a ram's horn, *Il est fait comme un Z.* — [an instrument with an iron-head to batter walls] *Un bélier*, machine de guerre. A battering — (in mechanics), *Mouton*, m. Ram's head [an iron-pincer to heave up great stones with] *Une loupe.*

To —, -MING, -MED, *v. a.* [to drive with violence, as with a battering ram; to fill with any thing driven hard together] *Pousser avec violence, enfoncer, bourrer.* To — in stones or piles, *Enfoncer des pierres* ou *des pilotis.* To — the powder

in a gun, *Bourrer la poudre*. To — down a paving, *Hier un pavé*.

RAMADAN, *s.* [a sort of Lent observed by the Mahometans] *Ramadan ou Ramazan*. m.

To RAMAGE, *v. n.* [to ramble] *Roder*, *courir*, ou *aller çà et la*.

RAMBLE, *s.* [a wandering excursion] *Course*, f. *l'action de roder*, f. He is all upon the —, *Il est toujours en course*, *Il ne fait que courir* ou *roder de tous côtés*.

To —, *v. n.* [to go up and down] *Roder*, *courir*, *aller çà et là*; fig. *faire des digressions* ou *des écarts*; *extravaguer*, *divaguer*. To — about, *Battre le pavé*; *vagabonder*.

RAMBLER, *s.* [rover, wanderer] *Un coureur*, *un rodeur*, *un vagabond*, *un ambulant*.

RAMBLING, *s.* [*from* To Ramble] *Course*, f. *l'action de roder*, etc.

—, *adj.* Ex. A — man, *Un coureur*, *un vagabond*. A — woman, *Une coureuse*, *une femme qui ne se plaît point au logis*. — thoughts, *Des pensées vagues*. A — head, discourse, *Un esprit volage*, *un discours vague*. Man is ever — from one thought to another, *L'homme voltige incessamment de pensée en pensée*.

RAMIFICATION, f. [the act of branching out] *Ramification*, f.

RAMIFIED, *part. adj. Ramifié*, *qui a des branches*.

To RAMIFY, *v. a.* and *n.* [to separate or to be parted into branches] *Ramifier et se ramifier*.

RAMMER, *s.* [an instrument with which any thing is driven hard] *Un mouton* pour enfoncer des pilotis. A paver's — (beetle), *Une hie* ou *demoiselle*, *une batte*. Rammer-man (among paviours), *Dresseur*, m.

—, [gun-stick] *Baguette* de fusil, f.

RAMMISH, *adj.* [strong scented] *Qui a l'odeur forte*. To smell —, to have a — smell, *Avoir l'odeur forte*, *sentir le bouquin*.

RAMOUS, *adj.* [branchy] *Rameux*, *branchu*.

RAMP, *s.* [in forti. gentle slope] *Rampe*, f. — [spring, leap; a brisk, jumping girl] *Saut*, m. *gambade*, f. *une gigue*.

To —, *v. n.* [to leap with violence] *Sauter*, *gambader*, *danser folâtrer*. To — [to climb] *Monter*, *grimper*, ne se dit guère que des plantes parasites.

RAMPANCY, *s.* [exuberance, prevalence] *Surabondance*, f. *excès*, m. *supériorité*, f.

RAMPANT, *adj.* [exuberant] *Surabondant*, *excessif*. — [wanton] *Lascif*, *folâtre*. — [creeping, mean] *Rampant*. A — thought, *Une pensée rampante*.

RAMPART, *and* RAMPIRE, *s.* [the platform of the wall behind the parapet; the wall round fortified places] *Rempart*, m. *boulevard*.

RAMPIONS, *s.* [bot. rapunculus esculentus] *Raiponce*, f.

RAN, *the preter. of* To RUN.

RANCID, *adj.* [strong scented] *Rance*.

RANCIDITY, *and* RANCIDNESS, *s.* [strong scent] *Rancidité*, f. *odeur de rance*, f.

RANCOROUS, *adj.* [malignant, malicious] *Plein de fiel*, *d'animosité*, ou *de rancune*; *rancunier*.

RANCOROUSLY, *adv.* [with rancour] *Avec haine*, *avec rancune*.

RANCOUR, *s.* [standing hate, inveterate malignity] *Rancune*, f. *ressentiment*, m. *haine invétérée*, *animosité*, f.

RAND, *s.* [border] *Bordure*, f. The — of a shoe, *La bordure d'un soulier*.

RANDOM, *s.* [want of direction or method, chance, hazard] *Aventure*, f. *hasard*, m. At —, *A l'aventure*, *au hasard*, *à tort et à travers*; *sans aucune vue*, *inconsidérément*; *ab hoc et ab hac*. Love throws his darts at —, *L'amour lance ses traits au hazard*. To leave all at —, *Laisser aller les choses à l'aventure*; *laisser tout à l'abandon*. To do a thing at —, *Faire une chose à boule vue*.

—, *adj.* [done by chance] *Fait au hasard* ou *par hasard*. — blow, *Coup perdu* ou *tiré au hasard*. *† — shot, *Coup perdu*, m. *un coup d'épée dans l'eau*, *chasse-morte*, f. — [at sea] *Volée des canons et mortiere*, f.

RANG, *the preter. of* To RING.

RANGE, *s.* [rank, class, order] *Rang*, m. *classe*, f. *ordre*, m. The — of immaterial beings, *La classe* ou *l'ordre des êtres immatériels*. — [excursion, room for excursion] *Tour*, m. *course*, f. *écart*, m. *carrière*, f. *essor*, m. They took a great —, *Ils ont fait un grand tour*. * To give one's fancy its free —, *Donner carrière* ou *l'essor à son imagination*. He delivered himself up to a mad — of pleasure, *Il se livra à toutes sortes de plaisirs*. A — of mountains, *Une chaîne de montagnes*. To take a — all the world over, *Parcourir tout l'univers*. — [a kitchengrate] *Une grille* pour le feu de la cuisine. — [a sieve] *Tamis*, m. *sas*, m. *bluteau*, m. — [a coach-beam] *Timon*, m. ou *flèche d'un carrosse*, f. [in gunnery; the path of a bullet] *Amplitude*, f. *portée d'un canon*, f. — [in sea-language] *Longueur du cable* (paré sur le pont pour mouiller l'ancre). —, *La portée des canons* ou *mortiers*. Point-blank —, *Portée de but en blanc*.

To —, *v. a.* and *n.* [to place, and to be placed in order] *Ranger*, *arranger*, *mettre en ordre*; *se ranger*, *s'arranger*, *se mettre en ordre* ou *de rang*. To — timber in a timber-yard, *Enchanteler du bois*, *triquer du bois*. to — (the hair of a wig in rows) *Etager une perruque*. To — [to rove over] *Ecumer les mers*. To — [run range] *S'aligner*. To — [to rove at large] *Roder*, *courir*, *aller çà et là*, *battre le pays*, *errer*. I saw a ranging bear, *Je vis roder un ours*.

RANGER, *s.* [an officer of a park or forest] *Garde-chasse*, m. *maître de la venaison*, *capitaine des chasses*, m. — [a rover, a robber] *Rodeur*, m. *voleur*, *écumeur de mer*, m. — [a dog that beats the ground] *Un chien courant qui bat le pays*, m.

RANK, *s.* [a link of men or things] *Rang*, m. *file*, f. *ordre*, m. *rangée*, f. *ligne*, f. A — of soldiers, *Un rang de soldats*. A — of trees, *Une rangée d'arbres*. To quit one's —, *Se débander*. —, [range of subordination] *Rang*, m. *ordre*, m. *classe*, f. The several ranks of creatures, *Les différents ordres des créatures*. — [place, dignity] *Place*, f. *rang*, m. *dignité*, f. *degré d'honneur*, m. A man of —, *Un homme en place*.

—, *adj.* [high growing, strong, luxuriant] *Qui pousse avec abondance*, *fort*. A — tree, *Un arbre fort*, *qui vient bien*, *qui pousse beaucoup de branches*. — [fruitful] *Fécond*, *fertile*, *abondant*. This land is —, *Cette terre est fertile*. — parsley, *Du persil trop grand*, *trop long*. — [strong in quality] *Fort*, *violent*, *qui agit avec force*; *rance*, *fétide*. A — poison, *Un poison violent*. A — smell, *Une odeur forte* ou *rance*. The rankest faults, *Les fautes les plus lourdes*, *les plus grossières*. It is a — idolatry, *C'est une idolatrie grossière*. * — [arrant] *Insigne*, *fieffé*, *outré*. A — robber, *Un voleur insigne*. — [gross, coarse] *Grossier*.

To —, *v. a.* and *n.* [to range, and to be ranged] *Ranger*, *mettre au nombre*, *se mettre au nombre*; *figurer*, *arranger*, ‖ *colloquer*. To — all things under general and special heads, *Ranger toutes les*

choses sous des chefs généraux et particuliers. This article will — with the rest, *Cet article se mettra avec le reste.* I will not — with him, *Je ne veux pas figurer avec lui.*

RANKISH, *s. Qui commence à sentir mauvais.*

To RANKLE, *v. n.* [to fester, breed corruption] *S'envenimer, se putrifier, se former en apostème.*

RANKLY, *adv.* [grossly] *Grossièrement.*

RANKNESS, *s.* [exuberance] *Surabondance*, f. *trop grande abondance; fécondité*, f. *fertilité*, f. *abondance*, f.

To RANSACK, *v. a.* [to plunder, to pillage] *Saccager, piller.*

* To — [to violate] *Violer, forcer.*

RANSACKING, *s.* [*from* To ransack] *Pillage*, m. *saccagement*, m.

RANSOME, *s.* [price for redemption from captivity] *Rançon*, f.

To —, *v. a.* [to redeem from captivity] *Racheter.* To — oneself for money, *Se racheter à prix d'argent.*

RANSOMELESS, *adv. Qui ne paie point de rançon.*

RANT, *s.* [high sounding language] *Paroles ampoulées, phébus*, m. *galimathias*, m.

To —, *v. n.* [to rave in violent or high-sounding language] *Dire de grands mots, tempêter, monter sur ses grands chevaux.* I'll — as well as you, *Je tempêterai aussi bien que vous; je ferai autant de bruit que vous.*

RANTER, *s.* [a ranting fellow] *Un homme qui fait beaucoup de bruit, qui tempête, un homme turbulent; un turbulent.*

RANTING, *adj.* [mad] *Enragé, étourdi.*

RANTIPOLE, *adj.* [wild, unruly, ungovernable] *Etourdi, mauvais, turbulent, qu'on a peine à ménager.*

RANULA, *s. Ranule*, f. *Tumeur sous la langue.*

RANULAR, *adj. Ranulaire.*

RANUNCULUS, *s.* [bot.; herba Vucani, crowfoot] *Renoncule*, f.

RAP, *s.* [a quick smart blow] *Un bon coup qu'on donne avec vitesse.* — over the nose, *Cassemuseau*, m.

To —, -PING, -PED*, *v. a.* [to strike with a quick smart blow] *Frapper vivement, ou avec empressement.* To — at the door, *Frapper à la porte.** To — out a great oath, *Faire un grand serment, proférer un gros jurement.* — [to snatch away; to affect with rapture] *Enlever, emporter;* fig. *ravir, enlever, saisir.* To — and rend, *Attraper, emporter, saisir, enlever, prendre de force.*

RAPACIOUS, *adj.* [ravenous] *Rapace, avide, ardent à la proie, ravisseur.*

RAPACIOUSLY, *adv.* [by rapine] *Par rapine.*

RAPACIOUSNESS *and* RAPACY, *s.* [ravenousness, the quality of being rapacious, addictedness to plunder] *Rapacité*, f. *disposition ou penchant à rapiner.*

RAPE, *s.* [act of taking away, or of ravishing a woman] *Rapt*, m. *enlèvement*, m. *ravissement*, m. *viol*, m. To commit a —, *Commettre un rapt.* The — of Proserpine, *Enlèvement de Proserpine.* — [something snatched away] *Proie*, f. *butin*, m. — of the forest, *Crime commis dans une forêt (dont la connaissance est réservée au roi)*, m. — [a plant, *Navette*, f. ou bien, *rave sauvage*, f. Rape-seed. *Graine de navette*, f. — Cole-seed, *Rabette*, f. *graine du colsa*, f. Rape-seed oil, *Huile de navette*, f.

RAPE-WINE, *s. Rapé*, m.

RAPID, *adj.* [quick, swift] *Rapide, léger à la course, qui coule avec vitesse.*

RAPIDITY, V. RAPIDNESS.

RAPIDLY, *adv.* [swiftly] *Rapidement, avec rapidité.* The river runs —, *La rivière coule rapidement.*

RAPIDNESS, *s.* [celerity, swiftness] *Rapidité*, f. *célérité*, f.

RAPIER, *s.* [a sort of sword] *Brette*, f. *estocade*, f. *rapière*, f. ‡ *estoc*, m.

RAPINE, *s.* [robbery, violent theft] *Rapine*, f. *volerie*, f.

RAPPER, *s.* [one who strikes] *Celui qui frappe.* ‡ *un grand serment.*

RAPPORT, *s.* [relation, reference, proportion, analogy] *Rapport*, m. *convenance*, f. *conformité*, f. *proportion*, f. *analogie*, f.

RAPT, *s.* [an ecstasy] *Extase*, f. *ravissement*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to ravish, put in ecstasy] *Ravir, mettre dans l'extase; s'extasier.*

—, *part. adj. Enlevé, emporté, ravi, saisi.* — with admiration, *Saisi d'admiration.* — with the love of her beauty, *Transporté d'amour pour ses attraits.* — into an ecstasy, *Ravi en extase.*

RAPTURE, *s.* [ecstasy, transport, enthusiasm] *Ravissement*, m. *extase*, f. *transport*, m. *enthousiasme.* The — of St. Paul into the third heaven, *Le ravissement de saint Paul au troisième ciel.* A poetical —, *Enthousiasme poétique*, m. *verve*, f.

RAPTUROUS, *adj.* [ecstatick, transporting] *Ravissant, extatique.*

RARE, *adj.* [scarce, uncommon, excellent, incomparable] *Rare, non commun, non ordinaire, bon, excellent, incomparable.* Very — or scarce, *Rarissime.* Monsters are —, *Les monstres sont rares.* A — work, *Un ouvrage excellent.* A perfect beauty is —, *La beauté parfaite est une chose rare.* — [thin, subtle, not dense] *Rare; opposé à dense.*

— [*adverbially used*, very] *Fort, parfaitement.* V. RARELY.

RAREESHOW, *s.* [a show carried in a box] *Une curiosité.* The fashions of the town affect us just as a rareeshow, *Les modes de la ville nous plaisent uniquement comme une curiosité.*

RAREFACTION, *s.* [extension of the parts of a body] *Raréfaction*, f.

RAREFACTIVE, *adj.* [dilating] *Raréfiant, raréfactif.* — remedy, *Remède raréfiant.*

To RAREFY, *v. a.* and *n.* [to make and to grow thin or rare] *Raréfier et se raréfier.*

RAREFYING, *adj.* [that rarefies or thins] *Raréfactif, raréfiant.*

RARELY, *adv.* [seldom] *Rarement, peu souvent, peu fréquemment.* — [finely, nicely] *Admirablement, fort, excellemment.* — good, *Parfaitement bon, excellent.*

RARENESS, *s.* [uncommonness, infrequency] *Rareté*, f. *le prix que donne la rareté*, ou *la singularité.*

RARITY, *s.* [the same with RARENESS, which see. — thinness, the contrary to density] *Rareté*, f. *l'état d'une chose raréfiée.*

RASA, *s.* [a sort of rosin oozing from the pine] *Rase*, f. *brai sec.*

RASANT, *adj.* [in fortific.] *Rasant.* — flank line, *Flanc rasant, ligne rasante.*

RASBERRY, *or* RASPBERRY, *s.* [a sort of fruit] *Framboise.* f. Rasberry-bush [a species of bramble] *Framboisier*, m. To give a taste of rasberries to the ale, *Framboiser l'aile.* Rasberry-ale, *De l'ale framboisée.*

RASCAL, *s.* [a mean fellow, a scoundrel

sorry wretch] *Un homme de néant, un gueux, un bélitre, un faquin, un coquin,* ‡ *un pendard.* He lies like a —, *Il ment comme un coquin.*

RASCAL-DEER, *s.* [a lean deer] *Un cerf, ou un daim maigre.*

RASCALLION, *s. Homme de la lie du peuple,* m.

RASCALITY, *s.* [the low mean people] *La racaille, la canaille, la vile populace, la lie du peuple.*

RASCALLY, *adj.* [mean, worthless] *Bas, vil, infâme, ignoble.* Our — porter, *Notre coquin de portier.*

—, *adv.* [meanly, like a rascal] *Bassement, en coquin.*

To RASE, *v. a* [to strike on the surface] *Raser, effleurer.* — [to erase, overthrow, destroy] *Raser; démolir, renverser, détruire entièrement; abattre rez-pied rez-terre.* To — out, *Biffer.*

RASH, *adj.* [hasty, unadvised] *Précipité, téméraire, inconsidéré, imprudent, violent, emporté, mal-avisé, peu sage, indiscret, étourdi, écervelé, éventé, évaporé; brutal.* Be not —with your mouth, *Ne soyez point précipité ou inconsidéré dans vos paroles.*

—, *s.* [breaking out on the skin] *Ebullition de sang,* f.

RASHER, *s* [a thin slice of bacon] *Une tranche de lard, une barde.* A — on the coals, *Une carbonade, une riblette.*

RASH-HEADED, *adj. Téméraire, qui a la tête chaude; violent, emporté, étourdi.*

RASHLY, *adv.* [hastily, violently] *Précipitamment, violemment, témérairement, inconsidérément, imprudemment,* || *à la désespérade, en désespéré; brutalement, crûment, étourdiment.* To do a thing —, *Faire une chose à boule vue.*

RASHNESS, *s.* [precipitation, temerity] *Précipitation,* f. *témérité,* f. *imprudence,* f. *inconsidération,* f. *brutalité,* f. *évaporation,* f.

RASP, *s.* [a large rough file] *Rape,* f. *écouenne,* f. —, *or* RASPBERRY, V. RASBERRY.

To —, *v. a.* [to rub to powder with a rasp] *Raper.*

RASPBERRY-BUSH, *s.* V. RASBERRY.

RASPING, *s.* [what is carried off with the rasp] *Rapure,* f.

RASURE, *s.* [a mark in writing; rubbing out] *Rature,* f. *effaçure,* f.

RAT, *s.* [an animal of the mouse kind] *Rat,* m. House-rat, *Rat domestique.* Little rat, *Ratillon.* Water-rat, *Rat d'eau.* Rat-trap, *Une ratière,* f. A rat-catcher, *Un attrapeur de rats,* en parlant d'un chat. * † To smell a rat, *Soupçonner du danger.*

RATABLE, *adj.* [set at a certain value] *Evalué.*

RATABLY, *adv. Proportionnellement, au pro rata, à proportion.*

RATAFIA, *s.* [a liquor prepared from kernels and spirits] *Ratifia,* m.

RATE, *s.* [price fixed upon any thing] *Prix,* m. *valeur,* f. *taux,* m. An extravagant —, *Un prix exorbitant.* A low or base —, *Bas prix, vil prix, bon marché.* The — of interest is 5 per cent, *Le taux de l'intérêt est cinq pour cent.* I bought it at the — of twenty shillings a yard, *Je l'ai acheté sur le pied de vingt schelings la verge.* To set rates upon provisions, *Mettre le taux aux denrées.* * — [degree, comparative valour] *Degré,* m. *point,* m. *taux,* m. *rang,* m. *ordre,* m. *volée,* f. *raison,* f. *pied,* m. *manière,* f. At a cheap —, *A bon compte,* etc. He drinks at a high —, *Il boit beaucoup,* ou *avec excès; C'est un buveur du premier ordre.* * At this —, *A ce compte, sur ce pied-là, de cette manière.* You talk at a high —, *Vous parlez bien haut.* A writer of the first —, *Un auteur du premier ordre, de la première volée.*—[in sea-language] *Rang de vaisseaux de guerre,* m. First —, *Premier rang* (de 100 canons et au dessus) *Un vaisseau de guerre du premier rang.* — [tax] *Taxe,* f. Rate-tithe, *Certaine dîme sur les bestiaux.*

To —, *v. a.* [to value or assess at a certain price] *Evaluer, mettre le taux, taxer, cotiser, imposer une taxe, apprécier; mesurer, estimer.* * To — [to chide vehemently] *Censurer, réprimander, faire une mercuriale.* To — hemp [to steep it] *Rouir du chanvre.*

RATER, *s.* [one who estimates] *Estimateur,* m. *appréciateur,* m.

RATH, *adv.* [early: soon] *De bonne heure, tôt.*

—, *adj.* [early, coming early] *Hâtif, précoce.* — fruits, *Des fruits précoces.* A — egg, *Un œuf mollet.*

RATHER, *adj.* [sooner, more willingly; preferably, with better reason] *Plus volontiers, plutôt, préférablement, mieux, à plus forte raison.* To have rather, *Aimer mieux, préférer.*

RATIFICATION, *s.* [the act of ratifying] *Ratification,* f.

RATIFIER, *s.* [the person that ratifies] *Celui qui ratifie.*

To RATIFY, *v. a.* [to confirm, settle] *Ratifier, confirmer, approuver, valider, rendre valide.*

RATING, *s.* [*from* to rate] *Estimation,* f. *l'action d'estimer, etc prisée,* f. *évaluation,* f.

RATING-POOL, *s.* [a place wherein the hemp is rated] *Routoir,* m.

RATIO, *s* [proportion] *Raison,* f. *proportion,* f.

To RATIOCINATE, *v. n.* [to reason, argue] *Raisonner, tirer une conséquence des prémices, argumenter.*

RATIOCINATION, *s.* [the act of reasoning] *Raisonnement,* m. *argument,* m.

RATIOCINATIVE, *adj.* [argumentative] *De raisonnement.*

RATION, *s.* [in the army; a daily pittance or allowance] *Ration,* f.

RATIONAL, *adj.* [reasonable; wise, judicious; agreeable to reason] *Raisonnable, qui a de la raison, du sens, du jugement; judicieux, sage;* ou *bien raisonnable, conforme à la raison* ou *aux règles du raisonnement.* The — beings, *Les créatures raisonnables.* He is a — man, *C'est un homme judicieux.* The conclusion is not —, *La conclusion n'est pas juste.*

—, *Rationel,* terme de physique; the — horizon, *L'horizon rationel.*

RATIONALIST, *s.* [who proceeds only upon reason] *Esprit fort.*

RATIONALITY, *s.* [the power of reasoning, rationalness] *La faculté de raisonner,* m. *raison,* f.

RATIONALLY, *adv.* [reasonably] *Raisonnablement, avec jugement.*

RATSBANE, *s* [poison for rats, arsenick] *Mort aux rats,* f. *arsenic,* m.

RATTAN, *s.* [a cane from China and Japan, used to make cane-chairs] *Canne,* f. *ratan,* m. *rotin,* m.

RATTEEN, *s.* [a sort of stuff] *Ratine,* f. To make cloth rateen-like, *Peupler une étoffe de boutons, la ratiner.*

RATTLE, *s.* [a quick noise nimbly repeated] *Un bruit vif et répété; charivari,* m. fig. *paroles vaines et vides de sens.* — [among the ancients, *Crépitaculum;* an instrument which being agitated makes a clattering noise] *Un grelot, un hochet, une sonnette, un claquet, des castagnettes,* f. pl. *crécelle,* f.

—, *v. n.* and *a.* [to make a quick sharp noise, as a rattle] *Faire du bruit, bruire.* Do you hear how

it rattles? *Entendez-vous le bruit qu'il fait?* To — in the throat, *Râler*, comme une personne mourante. He rattled a long time before he gave up the ghost, *Il a râlé long-temps avant de rendre l'âme*, ou *le dernier soupir*. To — [to move any thing so as to make a noise] *Remuer, agiter avec bruit* ou *fracas*. She rattles her chains, *Elle remue ses chaînes avec bruit*. * To — [to speak eagerly and noisily; to scold, rail at with clamour] *Crier, clabauder, déclamer; gronder, réprimander, faire une réprimande* ou *mercuriale*. He rattles it out against us, *Il crie beaucoup contre nous*. She sometimes rattles off her servants pretty sharply, *Elle gronde quelquefois fort durement ses domestiques*.

RATTLEHEADED, *adj.* [giddy] *Etourdi*, *écervelé*.

RATTLE-SNAKE, *s.* [a kind of serpent] *Serpent à sonnettes*, ou *à crécelle*.

RATTLING, *s.* *Bruissement*, m.

RAVAGE, *s.* [spoil, ruin, waste] *Ravage*, m. *désordre*, m. *dégât*, m. *ruine*, f. *dévastation*, f.

To —, *v. a.* [to lay waste, pillage, ransack, spoil] *Ravager, saccager, fourrager, désoler, dévaster, piller*.

RAVAGER, *s.* [plunderer, spoiler] *Destructeur*, m. *qui ravage*, *qui dévaste*. The — (a destructive red butterfly), *Ravageant*, m.

RAVAGING, *s.* [*from* To ravage] *Ravage*, m. *dégât*, m.

RAUCITY, *s.* [hoarseness] *Raucité*, f. *rudesse de la voix*, f. *voix rauque*, f.

To RAVE, *v. n.* [to be delirious; to talk irrationally] *Etre en délire, extravaguer, déraisonner*. A raving fancy, *Une folle imagination*, *un esprit en délire*. To — [to be unreasonably fond] *Etre fou de*. He raves upon antiquity, *Il est fou de tout ce qui est ancien* ou *sent l'antiquité*. To — and fear [to be mad for grief] *Se désoler, se désespérer*.

To RAVEL, -LING, -LED, *v. a.* [to entangle, to perplex] *Embarrasser, embrouiller, compliquer, intriguer*. To — OUT [to unweave, to unknit] *Effiler*.

To —, *v. n.* [to fall into perplexity] *Etre en peine, être embarrassé; s'embarrasser, s'intriguer, se donner de la peine*.

RAVELIN, *s.* [in fortification; a triangular work] *Ravelin*, m.

RAVEN, *s.* [a large black fowl] *Un corbeau*, m. Sea-raven, *Un cormoran*, m. *corbeau marin*, ou *corbeau pêcheur*. Young —, *Corbillat*, m.

To —, *v. a.* [to devour greedily] *Dévorer, manger avidement* ou *goulument*.

To —, *v. a.* [to prey with rapacity] *Piller, butiner*.

RAVENOUS, *adj.* [voracious, rapacious] *Vorace, goulu; gourmand, carnassier; rapace, avide à la proie*, *ravisseur*.

RAVENOUSLY, *adv.* [with raging voracity *or* rapacity] *Avec voracité*, *d'une manière vorace*, *goulument; avec rapacité*.

RAVENOUSNESS, *s.* [rage for prey] *Rapacité*. f. *voracité*, f.

RAVER, *s.* [one who raves] *Fou*, *extravagant*, *visionnaire*, m.

RAVIGOT, *s.* [in cookery; a sort of sauce] *Ravigotte*, f.

RAVIN, *s.* [prey; rapine] *Proie*, f. *butin*, m. *rapine*, f. *rapacité*, f.

RAVINE, *s.* [in fortif. a deep hollow] *Ravin*, m.

RAVING, *adj.* *Qui tombe dans le délire*. A — fancy, *Une folle imagination*. — mad, *Fou à lier*, m.

—, *s.* [*from* To Rave] *Rêverie*, f. *délire*, m. *frénésie*, m. *l'action de rêver*, f.

RAVINGLY, *adv.* [with frenzy] *Comme un homme en délire*.

To RAVISH, *v. a.* [to take away, to constuprate by violence] *Ravir, enlever, emporter de force; violer, forcer*. They ravished women and maids, *Ils ravirent* ou *violèrent les femmes et les filles*. * To — [to transport] *Ravir, transporter, enlever, charmer*. This child ravishes me with joy and admiration, *Cet enfant me ravit de joie*, *me transporte d'admiration*. He ravishes all hearts, *Il charme tous les cœurs*.

RAVISHER, *s.* [one who ravishes] *Ravisseur*, m. celui qui ravit ou viole une femme; celui qui ravit ou emporte quelque chose par force.

RAVISHING, *adj.* [delighting, causing rapture] *Ravissant*, *qui ravit*.

RAVISHINGLY, *adv.* *Délicieusement*, *avec délice*.

RAVISHMENT, *s.* [rape] *Enlèvement*, m. *ravissement*, m. *viol*, m. *rapt*, d'une fille, m. * — [rapture, transport] *Ravissement*, m. *extase*, f. *transport*, m.

RAW, *adj.* [not subdued by the fire] *Cru*, *qui n'est pas cuit*. — flesh, *De la viande crue*. A — apple, *Une pomme crue*. — [not concocted] *Cru*, *indigeste*, *mal digéré; sujet aux indigestions*. To have a — stomach, *Avoir des crudités d'estomac*, *avoir des indigestions*. — [not wrought] *Cru*, *non travaillé*, *grossier*. — silk, hemp, leather, *Soie crue; chanvre cru; cuir cru, vert*, ou *non corroyé*. — cloth, *Drap cru*, qui n'est pas teint. — sugar, *Moscouade*, f. — [bleak, chill] *Froid et humide; gris*. — climate, *Climat froid et humide*. — weather, *Temps gris, un temps de brouillard*. * — [unripe in skill] *Ignorant*, *neuf*, *sans expérience*, *qui ne sait encore rien*, *mal aguerri*. He is young and —, *Il est jeune et sans expérience*. You are very — in love, *Vous êtes bien neuf en amour*.

RAWBONED, *adj.* [having bone scarcely covered with flesh] *Maigre*, *qui n'a que la peau et les os*.

RAWHEAD, *s.* [the name of a spectre mentioned to frighten children] *Loup-garou*, m. fig. *épouvantail*, m.

RAWISH, *adj.* [cold with damp] *Froid par l'humidité*, *humide*.

RAWLY, *adv.* [in a raw manner] *Crûment*.

RAWNESS, *s.* [being raw] *Crudité*, f. The — of the water, *La crudité de l'eau*. — of the weather, *Temps froid et humide*, *froidure*, f. * — [unskillfulness] *Ignorance*, f. *inexperience*, f.

RAY, *s.* [a beam of light] *Rayon*, m. *trait de lumière*, m. The rays of the sun, *Les rayons du soleil*. The visual —, *Le rayon visuel*. — [a sea fish] *Raie*, f. Rack —, (thornback), *Raie bouclée*, *raie clouée*.

— of gold, *Feuille d'or*, f.

RAYLESS, *adj.* [dark without a ray] *Obscur*, *sombre*, *sans rayon*.

RAZE, V. To RASE.

RAZERS, *s.* [two teeth of a boar] *Défenses de sanglier*, f. pl.

RAZOR, *s.* [a knife used in shaving] *Un rasoir*.

RAZOR-BILL, *s.* [ornithol. alca, an aquatic bird common on the English sea-shores] *Bec tranchant*, m.

RAZORFISH, *s.* [ichthyol. novacula, a small dainty Mediterranean sea-fish] *Poisson en forme de rasoir*, m.

RAZURE, *s.* [the act of erasing, blot] *Rature*, f. *effaçure*, f.

REACHES, *s.* [a visit renewed] *Accès répété, visite renouvelée.* — of the sun, *Retour du soleil.*

REACH, *s.* [a power of reaching] *Portée*, f. *atteinte*, f. *pouvoir*, m. *capacité*, f. It is out of my —, *Cela n'est pas à la portée de mon bras.* Within — of gun-shot, *A la portée du mousquet.* * The mysteries are not within the — of human mind, *Les mystères ne sont pas à la portée de l'esprit humain*, m. It is not in my —, *Cela n'est pas en mon pouvoir.* — of thought, *Pénétration d'esprit*, f. * — [contrivance, deep thought] *Vue*, f. *dessein*, m. * — [a fetch] *Une ruse, une finesse.* A man of deep —, *Un fin politique.*

— of a river, *L'étendue*, en ligne doite, du courant d'une rivière comprise entre deux pointes, ou *la largeur d'un bras de rivière*, comme *Blackwall-reach.*

To —, *v. a.* [to touch with the hand extended, to arrive at] *Toucher* à une chose, *atteindre.* I cannot — it, *Je ne saurais y atteindre.* To — [to overtake] *Atteindre, attraper, joindre.* He reached those who were gone before, *Il atteignit ceux qui étaient allés devant.* To — [to fetch from some place distant, to give] *Tendre, avancer, donner, aveindre.* — it me, if you please, *Aveignez-moi cela, s'il vous plaît.* — me my sword, *Donnez-moi mon epée.* * To — [to attain to, to obtain, to be adequate to; to penetrate to] *Atteindre, obtenir, gagner, attraper; parvenir à, égaler, comprendre, s'étendre à, avoisiner.* Human penetration cannot — the sublime nature of those things, *L'esprit humain ne saurait atteindre* ou *s'élever à la sublimité de ces choses.* We cannot — such a perfection, *C'est une perfection à laquelle nous ne saurions parvenir*, ou *atteindre.* Can you — the meaning of it? *En pénétrez-vous, en comprenez-vous bien le sens?*

To —, *v. n.* [to be extended] *S'étendre; aller.* The new world reaches quite across the torrid zone from one tropick to another, *Le nouveau monde traversant la zone torride s'étend d'un tropique à l'autre.* * Great men have reaching hands, *Les grands ont les bras longs.* — [to make efforts to attain] *Tâcher de parvenir à, tendre à, faire des efforts pour.* Vainly the mind reaches after a positive idea of infinity, *L'esprit tâche en vain de parvenir à avoir une idée positive de l'infini.* To — [to vomit] *Faire des efforts pour vomir.*

To REACT, *v. n.* [to return the impulse or impression] *Réagir, agir réciproquement.*

REACTION, *s.* [the reciprocation of any impulse or force impressed] *Réaction*, f. *action réciproque*, f.

READ, *prétérit du verbe* To read.

—, *part. adj. Lu;* ou *savant par la lecture.* He is well — in the philosophy of Epicurus, *La lecture l'a rendu fort savant* ou *habile dans la philosophie d'Epicure.*

To —, -READ, *v. a.* [to peruse any thing written] *Lire, déchiffrer.* To — scurvily, *Anonner.* To — and revise a copy, *Prélire une copie.* — [to teach in public; be studious in books] *Donner des leçons publiques, enseigner, professer; étudier.* To — divinity, *Faire des leçons de théologie.* To — OUT, *Lire tour-à-tour.* To — AGAIN, *Relire.* To — ON, *Continuer de lire.* — on, *Poursuivez.* To — OVER, *Lire, parcourir.* To — all over, *Lire tout, de d'un bout à l'autre.* To — OUT, *Lire à haute voix;* ou bien, *lire tout, lire d'un bout à l'autre.* To — [to discover by characters or marks] *Lire, voir, reconnaître.* In his dead face we — his great magnanimity, *Après sa mort la grandeur de son âme était encore empreinte sur son front.*

READEPTION, *s.* [recovery, act of regaining] *Recouvrement*, m. *action de reprendre, de ravoir.*

READER, *s.* [one who reads] *Lecteur*, m. *celui qui lit; un homme qui aime la lecture; le lecteur* d'une église, celui qui y fait la lecture; *professeur* dans un collége, m. Female — in a nunnery, *Lectrice*, f.

READERSHIP, *s* [the office of a reader in church] *L'office de lecteur* dans une église, *m.*

READILY, *adv.* [expeditely] *Promptement, aisément, sans délai, sans hésiter.* — [gladly, cheerfully] *Volontiers, avec joie, avec plaisir, de bon cœur, avec empressement.*

READINESS, *s.* [expediteness; promptitude; aptness, facility; willingness] *Diligence*, f. *promptitude*, f. *habileté*, f. *aptitude*, f. *facilité*, f. *bonne volonté.* The — in doing any thing, *La promptitude à faire quelque chose.* He is in — to come, *Il est prêt à venir.* — of speech, *Facilité de s'énoncer* ou *de parler*, f. — of wit, *Présence d'esprit*, f.

READING, *s.* [the act of reading, lecture, public recital] *L'action de lire*, f. *lecture*, f. *leçon publique*, f. *manière de lire, déclamation*, f. *passage*, m.

READINGS, *s. pl.* [variation of copies] *Les diverses leçons d'un passage*, ou *d'un auteur ancien; variantes*, f. pl.

READING-DESK, *s.* [a desk in a church] *Lutrin*, m. *aigle*, m.

To READJOURN, *v. a.* [to adjourn again] *Réajourner.*

READMISSION, *s.* [the act of admitting again] *Réadmission*, f.

To READMIT, -TING, -TED, *v. a. Admettre de nouveau, admettre une seconde fois.*

To READORN, *v. a.* [to adorn again, to deck anew] *Orner, décorer de nouveau.*

READY, *adj.* [prompt, not delayed] *Prompt.* The pay was —, *Le paiement fut prompt.* — money, *Argent comptant, argent bas.* — [quick] *Habile, prompt, vif, présent.* A — writer, *Un écrivain habile*, qui a la main légère. * A — wit, *Un esprit présent, présence d'esprit.* To have a strange — wit, *Avoir une présence d'esprit admirable.* — [fit, prepared] *Prêt, préparé, en état, tout prêt; tout porté.* All things are —, *Tout est prêt.* — for battle, *Prêt à combattre, préparé au combat.* — at hand, *A la main, tout prêt.* To make or get —, *Préparer.* * — [willing, eager] *Prêt, enclin, disposé, porté d'inclination.* — [being at the point, not distant, near, facile] *Prêt, sur le point, facile, aisé, court, prompt.* Now so many mischiefs are — to light upon our heads, *A présent que tant de malheurs sont prêts à fondre sur nos têtes* ou *à nous accabler.*

—, *adv.* [readily; already] *Promptement; déjà, tout.* I shall go — armed, *J'irai tout armé.*

+ —, *s.* [ready money] *Comptant*, m. *argent comptant, espèces sonnantes.* To pay in —, *Payer comptant* ou *en argent comptant.*

REAL, *adj.* [not fictitious, true, genuine] *Réel, effectif, vrai, véritable, essentiel, actuel.* — [in law] *Immeuble.* — estate, *Biens immeubles*, m. pl.

—, *or* RIAL, *s.* [a Spanish silver-coin, worth about 6d.] *Réale*, f. *réales*, f. pl. *réal*, m. *réaux*, m. pl.

REAL, REALIST, } *s.* [one of the scholastical philosophers, who maintained opinions directly opposite to those of the nominalists] *Réaliste*, m.

REALITY, *s.* [truth, verity] *Réalité*, f. *vérité*, f. There is no — in greatness, *La grandeur n'a*

point de réalité, ou *n'a rien de réel*. You shall know the — of my love, *Vous connaîtrez la vérité, la sincérité de mon amour.*

To REALIZE, *v. a.* [to bring into act] *Réaliser, effectuer.* Misers call realizing the hoarding up of gold and silver, *Les avares appellent réaliser faire des monceaux d'or et d'argent.* — [to convert money into land] *Placer* son argent en terres, *acheter des terres.* To convert paper-money into real effects, or cash, *Réaliser.*

REALLY, *adv.* [indeed; in truth] *Réellement, en effet; en vérité, vraiment, assurément, tout de bon.*

REALM, *s.* [kingdom, a king's dominion] *Royaume*, m.

REAM, *s.* [a bundle of paper containing twenty quires] *Une rame* de papier.

To REANIMATE, *v. a* [to restore to life] *Ranimer, rendre* ou *redonner la vie.*

To REANNEX, *v. a. Annexer de nouveau.*

To REAP, *v. a.* and *n* [to cut corn at harvest; to gather, obtain] *Moissonner*, fig. *recueillir, retirer.* To — the harvest, *Faire la moisson.* Reaping time, *Le temps de la moisson.* * To — the fruits of one's labour, *Recueillir le fruit de son travail.* What benefit will you — by it? *Quel profit en retirerez-vous?*

REAPER, *s.* [one that cuts corn at harvest] *Un moissonneur, une moissonneuse; un aouteron.*

REAPING-TIME, *or* Harvest-time, *Moisson*, f *temps de la récolte.*

REAPINGHOOK, *s.* [to cut corn in harvest] *Faucille*, f.

REAPPEARANCE, *s.* [act of appearing again] *Action de reparaître.*

REAR, *s.* [hinder troop of an army] *Arrière-garde*, f. *la queue* d'une armée; fig. *le dernier rang, la dernière classe.* To bring up the —, *Faire l'arrière-garde.* To attack an enemy in flank and —, *Attaquer l'ennemi en flanc et en queue.* * To be placed in the —, *Etre assis au dernier rang.*

—, *adj.* [half roasted, *or* boiled, raw, half-sodden, crude, unconcocted] *Qui est à moitié cuit, saignant.* Rear-eggs, *Des œufs mollets.* A — omelet, *Une omelette baveuse.*

To —, *v. a.* with UP [to raise up] *Elever, ériger, dresser.* To — up a building, *Elever un édifice, le construire, le bâtir.* They reared up the house of the Lord, *Ils élevèrent la maison du Seigneur.* To — [to bring up to maturity, to educate] *Elever, nourrir.* To — up a child, *Elever un enfant.* To — [to exalt, to elevate] *Elever, avancer, faire la fortune.* He reared me to this place, *C'est lui qui m'a élevé à cette charge.* To — oneself up, *S'avancer, s'élever, se pousser, faire fortune.* Charity rears the mind, *La charité élève l'âme.* — [to rouse, stir up] *Faire partir, lancer*, t. de chasse. To — a boar, *Lancer un sanglier.*

To —, *v. n.* [in manege] *Se cabrer*, en parlant d'un cheval, *faire des pointes.* A horse that rears up, *Un cheval qui se cabre.*

REAR-ADMIRAL, *s. Contre-amiral*, m.

REARMOUSE, *s.* [the leather-winged bat] *Chauve-souris*, f.

REARWARD, *s.* [the last troop] *Arrière-garde*, f. *la queue*; fig. *la fin, la queue, le reste.*

To REASCEND, *v. a.* and *n.* [to climb again] *Remonter.*

REASON, *s.* [the rational faculty] *La raison, le jugement, le bon sens.* — is the director of man's will, *La raison est le guide de la volonté de l'homme.* — [cause, ground, *or* principle] *Raison*, f. *cause*, f. *fondement, principe*, m. *motif*, m *sujet*, m. *lieu*, m. *excuse*, f. *considération*, f. There is a natural and eternal — for virtue and against vice, *Il y a une raison naturelle et éternelle*, ou bien *un principe naturel et éternel pour la vertu et contre le vice.* What's the — that? *Quelle est la raison pour laquelle... D'où vient que... Pourquoi...?* By — of the sickness of my father, *A cause de la maladie de mon père.* By — that, *Parce que, par la raison que.* Foolish, silly reasons, || *Des brides à veaux.* From another —, *D'ailleurs.* The — of his going to live in the country, is that he has bad health, *La raison pour laquelle il va demeurer à la campagne, c'est sa mauvaise santé.* — [rational, just account, proof] *Raison*, f. *preuve*, f. *compte*, m. To render — of an effect, *Rendre raison d'un effet.* The — will be given hereafter, *On en donnera ci-après la raison.* — right, justice, just, claim, reasonable practice] *Raison*, f. *droit*, m. *équité*, f *justice*, f. *devoir*, m. In — (of right, in great justice), *Avec raison, de droit, à bon droit.* As — was, *Comme de raison, comme il était juste.* To speak —, to have —, *Parler raison.* I shall bring them to —, *Je les mettrai à la raison.* To yield, to submit to —, *Se rendre à la raison; se ranger à son devoir.* That is against, beyond, *or* out of all —, *Cela est contre tout droit et raison.* To do one —, *Faire raison* ou *droit à quelqu'un, lui donner contentement.*

To —, *n. a.* [to argue rationally] *Raisonner.* If they think so, they do not —, *Ils ne raisonnent pas s'ils pensent ainsi.* To — within oneself, *Méditer, considérer, réfléchir, songer profondément.* — [to dispute, discourse] *Raisonner, disputer, discourir, débattre.* We shall — together of it, *Nous en raisonnerons ensemble.* They reasoned of providence, *Ils disputaient sur la providence.*

REASONABLE, *adj.* [having the faculty of reason; acting, speaking; *or* thinking rationally, agreeable to reason] *Raisonnable, doué de raison, qui agit, parle* ou *pense raisonnablement; conforme à la raison, juste, équitable.* Man is a — being, *L'homme est un être raisonnable.* The people is not —, *Le peuple n'est pas raisonnable.* — [moderate, tolerable] *Raisonnable, modéré; passable, un peu au dessus du médiocre.*

REASONABLENESS, *s* [agreeableness to reason] *Justice*, f. *équité*, f. *conformité à* ou *avec la raison*, f.

REASONABLY, *adv.* [agreeably to reason] *Raisonnablement, équitablement, justement, avec raison.* — [moderately] *Passablement, raisonnablement.*

REASONER, *s.* [arguer, one who reasons] *Raisonneur*, m. *logicien*, m.

REASONING, *s.* [argument] *L'action de raisonner*, f. *raisonnement*, m. *argument*, f. *argumentation*, f.

REASONLESS, *adj.* [void of reason] *Sans raison, déraisonnable.*

REASSEMBLAGE, *s.* [state of being again brought together] *Rassemblement*, m.

To REASSEMBLE, *v. n.* [to meet together again] *Se rassembler.*

To —, *v. a.* [to collect anew] *Rassembler, revoquer; remettre ensemble; recueillir, ramasser de nouveau.*

To REASSERT, *v. a.* [to assert anew] *Assurer de nouveau.*

To REASSUME, *v. a.* [to resume, to take again] *Résumer, reprendre.*

To REASSURE, *v. a.* [to free from fear] *Rassurer.*

‡ To REAVE, *v. a.* V. To STEAL, *and* To BEREAVE.

REBAPTIZATION, *s.* [renewal of baptism]

tion de rebaptiser, f. *réitération*, ou *renouvellement du baptême*, f. m.

To REBAPTISE, *v. a.* [to baptise again] *Rebaptiser.*

REBATE; *s.* [chamfering] *Cannelure*, f. *chanfrein*, m. — [in comm.; discount] *Rabais*, m. *escompte*, m. *remise*, f.

To —, *v. a.* [to blunt] *Emousser*; fig. *rabattre*, *rabaisser*, ou bien *adoucir*. To — the edge of a sword, *Emousser la pointe d'une épée.* * To — one's pride, *Rabattre* ou *rabaisser l'orgueil de quelqu'un.* To — the miseries of life, *Adoucir les misères de la vie.* To — [in accounts] *Décompter*, *déduire*, *rabattre.* To — [to chamfer] *Canneler*, *chanfreindre*

REBATEMENT, *s. Diminution de figure*, f.

REBECK, *s.* [a three-stringed fiddle] *Sorte de violon à trois cordes*, m.

REBEL, *s.* [one who opposes lawful authority] *Un rebelle*, *un révolté.*

—, *adj.* [rebellious] *Rebelle.*

To —, -LING, -LED, *v. n.* [to rise in opposition against lawful authority] *Se révolter*, *se rebeller.*

REBELLION, *s.* [insurrection against lawful authority] *Rebellion*, f. *révolte*, f. *soulèvement*, m.

REBELLIOUS, *adj.* [opponent to lawful authority] *Rebelle*, *révolté*, *désobéissant*, *mutin.* A son — to his father, *Un fils rebelle*, *désobéissant à son père.*

REBELLIOUSLY, *adv.* [in opposition to lawful authority] *Avec rebellion*, *en rebelle.*

To REBELLOW, *v. n.* [to bellow in return] *Répéter le mugissement.*

REBOATION, *s.* [the return of a loud bellowing sound] *Retentissement*, m. *réverbération d'un son mugissant.*

REBOUND, *or* REBOUNDING. *s.* [resilition] *Bond*, m. *second bond*, *renvoi*, m. *bricole*, f. *rebond*, m. *rebondissement*, m. *réflexion*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to spring back; reverberate] *Faire un bond*, *bondir*, *rebondir*; ou bien, *frapper*, *faire retentir*; *retentir*, *répéter.* A body void of elasticity will not —, *Un corps sans élasticité ne rebondira pas.* The vales — with his voice, *Les vallons répètent ses chants.*

REBUFF, *s.* [repercussion, quick and sudden resistance] *Résistance*, f. fig. *rebuffade*, f. *refus*, m. *mauvais accueil.*

To —, *v. a.* [to oppose with sudden violence] *Repousser*; fig. *rebuter*, *refuser.*

To REBUILD, -ING, REBUILT, *v. a.* [to re-edify, to build again] *Rebâtir*, *réédifier*, *reconstruire.*

REBUILDING, *s. Reconstruction*, f. *réédification*, f.

REBUKABLE, *adj. Qui mérite d'être réprimandé.*

REBUKE, *s.* [reprehension, chiding expression, objurgation] *Censure*, f. *réprimande*, f. *mercuriale*, f. To give one a —, *Faire une réprimande à quelqu'un*, *lui faire une mercuriale.*

To —, *v. a.* [to chide, blame, reprove, reprehend] *Censurer*, *reprendre*, *réprimander*, *gronder*, *quereller*, *faire une mercuriale*, *laver la tête*, *rédarguer*, *blâmer*, ‡ *increper.* To — one for his iniquity, *Reprendre quelqu'un de ses crimes.* A rebuking letter, *Une lettre de réprimande.* † The devil rebukes sin, *Le renard prêche aux poules.*

REBUKER, *s.* [chider, reprehender] *Qui censure*, *qui reprend*, *qui réprimande*; *un grondeur*, *un censeur.*

REBUS, *pl.* REBUSSES, *s.* [an enigmatical representation] *Rébus*, m.

To REBUT, -TING, -TED, *v. n.* [to retire back] *Se rebuter*, *se retirer en arrière.*

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to beat back; to keep off; to drive away] *Chasser*, *repousser.*

RECALL, *s.* [the act of recalling] *Rappel*, m. *l'action de rappeler.*

To —, *v. a.* [to call back, revoke] *Rappeler*, *faire revenir.* He recalled his troops, *Il rappela ses troupes.* To — one to life, *Rappeler quelqu'un à la vie.*

To RECANT, *v. a.* [to retract] *Rétracter*, *désavouer*, *révoquer.* I — the pardon that I have pronounced, *Je rétracte le pardon que j'ai prononcé.*

To —, *v. n. Se rétracter*, *se dédire*, ‖ *chanter la palinodie.*

RECANTATION, *s.* [retraction] *Rétractation*, f. He was forced to make a public —, *On l'obligea de faire une rétractation publique.*

RECANTER, *s.* [one who recants] *Qui rétracte*; *qui se rétracte*, *qui se dédit.*

RECAPITULATE, *v. a.* [to repeat again distinctly, *or* to sum up] *Récapituler*, *résumer.*

RECAPITULATION, *s. Récapitulation*, f. *résumé*, m.

RECAPITULATORY, *adj.* [resuming, repeating again] *Qui récapitule*, *qui résume.*

To RECARRY, *v. n.* [to carry back] *Rapporter*, *reporter.*

RECEDE, *v. a.* [to go back, retreat, desist] *Reculer*, *se retirer*, *s'en aller*, *se dédire*, *se désister*, *reculer.* * I can — from my personal rights, but from my engagements I cannot, *Je puis me désister de mes droits personnels*, *mais je ne saurais me dédire des engagements que j'ai pris.*

RECEIPT, *s.* [the act of receiving; the place of receiving, a note given for money received] *Recette*, f. *réception*, f. *bureau où l'on reçoit*, m. *reçu*, m. *quittance*, f. The — of rents, *La recette des rentes.* The — of a letter, *La réception d'une lettre.* Matthew was sitting at the — of custom, *Mathieu était assis au bureau de la douane.* Give me a —, *Donnez-moi un reçu.*—[prescription of ingredients for any composition] *Recette*, f.

RECEIVABLE, *adj.* [that may be received] *Recevable.*

To RECEIVE, *v. a.* [to take or obtain; to allow, accept, embrace] *Recevoir*, *approuver*, *embrasser*, *admettre*, *accepter*, ‖ *attraper.* To — a gift, *Recevoir un présent*, *un don.* Put all in writing that you give and —, *Mettez en écrit tout ce que vous donnez et recevez.* To — rents, *Recevoir des rentes.* — the ball, *Attrapez la balle.* * I did not — any comfort from them, *Je n'ai reçu d'eux aucune consolation*, *aucun soulagement* ou *secours.* To — a law, an opinion, an excuse, *Recevoir une loi*, *embrasser* ou *approuver une opinion*, *recevoir* ou *admettre une excuse.* To — [to admit] *Recevoir*, *admettre.* To — [to sustain] *Recevoir*, *faire*, *éprouver*, *supporter.* You will — no harm by it, *Vous n'en recevrez aucun tort* ou *dommage.* * To — [to take intellectually, to conceive in mind] *Recevoir*, *tirer.* To — [to entertain] *Recevoir*, *accueillir*, *retirer.* We received this stranger, *Nous accueillîmes*, ou *reçûmes cet étranger.* To — one graciously, *Faire bonne mine*, *bon accueil*, *bon visage à quelqu'un.* To — [to conceal] *Receler.* To — stolen things, *Receler quelque vol.*

RECEIVER, *s.* [one who receives] *Receveur*, m. A — of rents, *Un receveur des rentes.* — of stolen goods, *Un receleur*, *une receleuse.* — of the air-pump, *Le recipient de la machine pneumatique.* — of an alambic, *Le récipient d'un alambic.*

To RECELEBRATE, *v. a.* [to celebrate anew] *Célébrer*, ou *solenniser de nouveau.*

RECENCY, *s.* [newness] *Nouveauté*, f. *fraîcheur*, *primeur*, f.

RECENSION, *s.* [enumeration, review] *Enumération*, f. *revue*, f. *récolement*, m. *recensement*, m. (t. de pratique).

RECENT, *adj.* [not of long existence; new] *Récent*, *nouveau*, *frais*.

RECENTLY, *adv.* [newly, freshly] *Récemment*, *nouvellement*, *depuis peu*, *fraîchement*, *de nouvelle date*.

RECENTNESS, V. Recency.

RECEPTACLE, *s.* [shelter, rest] *Réceptacle*, m. *retraite*, f. *repaire*, m.

RECEPTION, *s.* [possibility of receiving, the state of being received, entertainment] *Réception*, f. *accueil*, m. To give one a gracious —, *Faire bonne mine*, *bon visage*, *bon accueil à quelqu'un*. — [in logic, passion, opposed to action] *Passion*, f.

RECEPTIVE, *adj.* [apt or fit to receive] *Capable de recevoir*, ou *propre à recevoir*.

RECEPTORY, *adj.* *Généralement admis*, ou *reçu*.

RECESS, *s.* [retirement, retreat, departure, place of retirement; secret part] *Retraite*, f. *éloignement*, m. *départ*, m. *séparation*, f. *levée*, f. *lieu de retraite*, m. *solitude*, f. *lieu secret* ou *caché*; *enclave*, f. *renfoncement*, m. *arrière-corps*. Ignorant of the — of the enemy, *Ignorant de la retraite des ennemis*. From your —, *Depuis votre départ*. The — of the parliament, *La séparation* ou *levée du parlement*, f. A — in the middle of a building, *Portique enfoncé*. * The most secret recesses of our souls, *Les replis les plus cachés de nos ames*, m. pl. *les secrets de notre cœur*, m. pl. — [in diplom.] *Recez de l'empire*, m.

RECESSION, *s.* [the act of retreating, or receding] *Retraite*, f. *l'action de se retirer* ou *de reculer*; fig *désistement*, m. *concession*, f. *l'action de se desister* ou *de céder*.

* A — from some material articles, *Concession de quelques articles importants*, f.

To RECHANGE, *v. a.* [to change again] *Rechanger*.

RECHARGE, of a fire-arm, *s.* [second loading] *Recharge*, f.

To —, *v. a.* [to accuse in return] *Accuser par représailles*, *accuser son accusateur*. To — [to attack anew] *Revenir à la charge*, *charger une seconde fois*, *recharger*.

To RECIDIVATE, *v. n.* [to fall again, to relapse] *Récidiver*, *faire une rechute*.

RECIDIVATION, *s.* [relapse] *Récidive*, f. *rechute*, f.

RECIPE, *s.* [a medical prescription] *Recette*, f. *ordonnance de médecin*, f.

RECIPIENT, *s.* [receiver, the vessel into which spirits are driven by the still] *Le récipient* d'un alambic; se dit aussi au figuré des sens, *ou* de l'esprit.

RECIPROCAL, *adj.* [mutual] *Réciproque*, *mutuel*. — duties, *devoirs réciproques*. A verb — (in grammar; a verb expressing the interchange of an action, and consequently never used but in the plural), *Un verbe réciproque*. — [in poetry, is said of retrograde verses, recurrents] *Rétrograde*.

RECIPROCALLY, *adv.* [mutually] *Réciproquement*, *mutuellement*.

RECIPROCALNESS, *Réciprocité*, *retour mutuel*.

To RECIPROCATE, *v. a.* and *n.* [to alternate] *Réfléchir*; *réciproquer*; *rendre la pareille*.

RECIPROCATION, *s.* [alternation, action interchanged] *Réciprocité*, f. *retour*, m. *action réciproque*, f. A — of love, *Un retour d'amour*, *un amour réciproque*.

RECIPROCITY, *s.* [reciprocal obligation] *Réciprocité*, f.

RECISION, *s.* [the act of cutting off] *L'action de couper*, f. *coupure*, f.

RECITAL, *s.* [relation, account, enumeration] *Récit*, m. *relation*, f. *narration*, f. *narré*, m. *exposé*, m. *enumération*, f. *détail*, m. *déduction*, f. The — of his deeds, *Le récit de ses exploits*. The — of an act of parliament, *L'exposé d'un acte de parlement*.

RECITATION, *s.* [rehearsal] *L'action de réciter*, *récit*, m.

RECITATIVE, *and* Recitativo, *s.* [in music; a tuneful pronounciation, musical speaking] *Récitatif*, m.

RECITE, *s.* V. Recital.

To —, *v. a.* [to rehearse, to relate, enumerate] *Réciter*, *répéter*, ou *dire par cœur*; *raconter*, *détailler*, *exposer*.

RECITER, *s.* *Récitateur*, m.

‡ To RECK, *v. a.* and *n.* V. To Care.

RECKLESS, *adj.* [careless, heedless, mindless] *Sans soin*, *sans attention*, *négligent*, *indiscret*.

RECKLESSNESS, *s.* [negligence, carelessness] *Négligence*, f. *manque de soin*, m. *nonchalance*, f.

To RECKON, *v. a.* [to number, count] *Compter calculer*, *supputer*. *— [to esteem, account] *Compter*, *estimer*, *réputer*, *regarder*, *tenir*, *considérer*, *mettre au rang*. I — him nothing. *Je le compte pour rien*. I shall reckon it a favour, *Je tiendrai cela à faveur*.

To —, *v. n.* [to compute, calculate, state on account, lay dependence upon, believe, think] *Compter*, *calculer*, *faire état*, *faire son compte*, *faire fond*, *croire*, *penser*, *s'imaginer*. We may fairly — that. . . . *Nous pouvons aisément calculer que*. . . . . I do not — on it, *Je n'y fais pas grand fond*. I — upon your friendship, *Je compte sur votre amitié*.

RECKONER, *s.* [who computes] *Calculateur*, m. *arithméticien*, m. Reckoners without their host must reckon again, *Qui compte sans son hôte, compte deux fois*.

RECKONING, *s.* [computation, calculation, account of time, account of debtor or creditor] *Compte*, m. *calcul*, m. *supputation*, f. *recollement*, m. *terme*, m. en parlant d'une femme enceinte. Even reckonings make lasting friends, and the way to make reckonings even to make them often, *Les bons comptes font les bons amis*, *et le moyen de faire de bons comptes*, *c'est de compter souvent*. She is near her —, *Elle approche de son terme*. Off —, *Décompte*, m. To be out of one's —, *Se tromper dans son calcul*. — [money charged by an host] *Mémoire de dépense*, m. *compte*, m. *écot*, m. Every one must pay his —, *Chacun doit payer son écot*. After —, *Subrécot*, m. * — [esteem, account, estimation, judgment] *Compte*, m. *estime*, f. *cas*, m. *état*, m. *jugement*, m. He makes no — of it, *Il n'en fait aucun compte* ou *aucun cas*. — [in sea-language] *Estime*, f. Dead reckoning, *Route estimée*.

To RECLAIM, *v. a.* [to reform, to correct] *Corriger*, *réformer*, *venir à bout de quelqu'un*. It is not easy to — mankind from their follies, *Il n'est pas aisé de faire revenir les hommes de leur sottises*. To — [to recall] *réclamer contre*, *s'opposer à*, *contredire*; *rappeler*; *réclamer*, (t. de chasse). To — [to tame] *Apprivoiser*, *réclamer*, (t. de fauconnerie). To — a hawk, *Ré-*

clamer l'oiseau. To — a bear, *Apprivoiser un ours.*

RECLAIMABLE, *adj.* [that may be reclaimed] *Qui peut être réclamé, corrigé.*

RECLINATION, *s.* [in dialling; leaning backwards] *Réclinaison*, f.

To RECLINE, *v. a.* and *n* [to lean back, to lean; to rest, repose] *Incliner, pencher, se pencher, s'appuyer, se reposer.*

RECLINER, *s.* [reclining dial] *Cadran réclinant, incliné sur l'horizon.*

RECLINING, *adj.* [recline, not perpendicular] *Réclinant.*

To RECLOSE, *v. a.* [to close again] *Refermer.*

To RECLUDE, -ING, -ED, *v. a.* [to open, unlock] *Ouvrir.*

RECLUDED, *part. adj. Ouvert.*

RECLUSE, *adj.* [shut up retired] *Enfermé, caché, secret; retiré, reclus, qui vit dans la retraite.* —, *s. Un reclus, une recluse.*

RECLUSION, *s.* [the state or cell of a recluse] *Reclusion*, f.

RECOAGULATION, *s. Seconde coagulation.*

RECOGNISANCE, *s* [acknowledgment; a bond of record] *Reconnaissance*, f. *obligation, soumission*, f. — [a badge] *Symbole, type*, m. — af assize [the verdict of twelve men impannelled upon an assize] *Jugement des douze jurés*, m

To RECOGNISE, *v. a.* [to acknowledge] *Reconnaître.*

RECOGNITION, *s.* [acknowledgment] *Reconnaissance*, f. — [review, examination] *Recognition*, f. *vue*, f. *examen*, m.

RECOGNITORS, *s. pl.* [the jury impannelled upon an assize] *Les douze jurés de la cour des assises.*

RECOIL, *or* RECOILING, *s.* [the giving back] *Recul*, m.

To —, *v. n.* [to rush back in consequence of resistance] *Reculer, repousser, lâcher le pied* ou *lâcher pied* * Revenge back on itself recoils, *La vengeance retombe sur celui qui l'emploie.* To — from one's promise, *Se dédire de sa promesse.*

To RECOIN, *v. a.* [to coin over again] *Renouveler la monnaie, la refondre, la battre* ou *frapper une seconde fois.*

RECOINAGE, *s.* [coining anew] *Renouvellement*, m. *refonte de la monnaie*, f.

To RECOLLECT, *v. a.* [to recover to memory] *Se rappeler, se ressouvenir.* — every day the things seen, heard, and read, *Rappelez-vous chaque jour ce que vous avez vu, entendu, et lu* — [to gather] *Recueillir, rassembler.*

To — oneself, *Se recueillir, se remettre.* — yourself from fright, *Remettez-vous de votre frayeur.*

RECOLLECTION, *s.* [revival in the memory] *Rappel*, m. *réminiscence*, f. *récapitulation*, f. *recueillement*, m. *l'action de se recueillir*, f.

To RECOMFORT, *v. a.* [to give a new strength] *Ranimer, corroborer, réconforter.*

RECOMFORTING, *s.* [the act of comforting again] *Réconfortation*, f. *réconfort*, m.

To RECOMMENCE, *v. a. Recommencer.*

To RECOMMEND, *v. a.* [to praise to another, to make acceptable] *Recommander.* A book that recommends itself to the world, *Un livre qui se recommande par lui-même.*

RECOMMENDABLE, *adj.* [worthy of recommendation, or praise] *Recommandable, louable, estimable.*

RECOMMENDATION, *s.* [recommending] *Recommandation*, f.

RECOMMENDATORY, *adj.* [which recommends] *De recommandation, qui recommande.* A — letter, *Une lettre de recommandation.*

RECOMMENDER, *s.* [who recommends] *Qui recommande.*

To RECOMMIT, -TING, -TED, *v. a Commettre de nouveau.* — [to send back] *Renvoyer* (en prison).

RECOMPENSATION, *s.* V. COMPENSATION.

RECOMPENSE *s.* [reward] *Récompense*, f. — [equivalent, compensation, amends] *Récompense*, f. *compensation*, f. *équivalent*, m. *dédommagement*, m. *satisfaction*, f. *remplacement*, m.

To —, *v. a.* [to repay, to requite] *Récompenser, reconnaître, gratifier,* ‡ *rémunérer.* To — [to compensate, to make amends] *Compenser, dédommager.* — [to give in requital] *Rendre, donner en retour.* — no man evil for evil, *Ne rendez à personne le mal pour le mal.*

RECOMPILEMENT, *s. Nouvelle compilation.*

To RECOMPOSE, *v. a.* [to quiet anew] *Tranquilliser, ou calmer de nouveau.* To — [to adjust anew] *Recomposer, refaire, ajuster de nouveau, composer une seconde fois.*

RECOMPOSITION, *s. L'action de recomposer*, m.

To RECONCILE, *v. a.* [to restore to favour] *Réconcilier, raccommoder, mettre d'accord, remettre en bonne intelligence.* To — [to make agree *or* consistent] *Accorder, allier, concilier, ajuster, rajuster, accommoder.* How shall we be able to — the principles of so many different sects? *Comment pourrons-nous accorder les principes de tant de sectes différentes?* Death reconciles all things, *La mort rajuste tout.*

To — oneself to, *Se résoudre, se déterminer à.*

RECONCILABLE, *adj.* [that may be reconciled] *Compatible; qu'on peut concilier, accorder, ou réconcilier.*

RECONCILABLENESS, *s.* [consistence] *Compatibilité*, f.

RECONCILED, *part. adj. Réconcilié, raccommodé, concilié, accordé, ajusté.* Are you — to the play? or tobacco? etc. *Etes-vous réconcilié avec le jeu? pouvez-vous souffrir le tabac.*

RECONCILEMENT, *s.* V. RECONCILIATION.

RECONCILER, *s.* [who reconciles] *Consolateur, -trice, pacificateur*, m. — of differences, *Appointeur*, m.

RECONCILIATION, *s.* [renewal of friendship] *Réconciliation, raccommodement*, m. *réunion*, f. — [solution *or* agreement of seeming contrarieties] *L'action d'accorder des choses qui semblent opposées*, ou *de lever des contradictions apparentes.* — atonement, expiation] *Expiation*, f.

RECONCILIATORY, *adj.* [able to reconcile] *Qui a le pouvoir de réconcilier, reconciliateur, -trice.*

To RECONDENSE, *v. a. Condenser, épaissir de nouveau.*

RECONDITE, *adj.* [secret, profound, abstruse] *Secret, caché, profond, impénétrable, abstrus.*

To RECONDUCT, *v. a* [to conduct again] *Reconduire.*

To RECONJOIN, *v. a.* [to join anew] *Rejoindre, réunir.*

RECONNOITRE, *v. a.* [in war, and at sea; to examine] *Reconnaître.* After having reconnoitred the port, the camp, the fleet, *Après avoir reconnu le port, le camp, la flotte.*

To RECONQUER, *v. a.* [to conquer again] *Reconquérir.*

To RECONSECRATE, *v. a.* [to consecrate anew]

Consacrer, dédier de nouveau quelque chose à quelqu'un; resacrer.

To RECONSIDER, *v. a. Considérer de nouveau, redélibérer.*

To RECONVENE, *v. a. Assembler de nouveau, rassembler.*

To RECONVEY, *v. n.* [to convey again] *Reporter.*

RECORD, *s.* [register, authentick memorial] *Registre*, m. *acte public*, *archive*, f. *titre*, m. *journal*, m. *mémoires*, m. pl. *histoire*, f. Old records, *Archives*, f. pl. Keeper of the records, *Archiviste*, m. To search the records, *Compulser les registres visiter les actes et journaux* ou *les archives.* 'Tis upon —, *Cela est enregistré;* ou bien, *l'histoire rapporte, fait mention.* A court of record, *Greffe*, m.

To —, *v. a.* [to register, to celebrate] *Enregistrer, célébrer, mentionner, faire mention, rapporter.*

RECORDER, *s.* [he that keeps records] *Greffier*, m. *garde des archives*, m. *historien*, m. en style poétique. — [Mayor's associate] *Assesseur*, m. *un juge assesseur.*—[a kind of flute] *Sorte de flûte*, f.

To RECOVER, *v. a.* [to get again, regain; repair] *Recouvrer, ravoir, reprendre, retirer,* || *rattraper, regagner, réparer.* To — one's health, money, liberty, a loss, lost time, etc. *Recouvrer la santé, ravoir* ou *rattraper son argent, recouvrer sa liberté, reprendre haleine, réparer une perte, regagner* ou *réparer le temps perdu.* To — [to restore; release] *Rétablir, guérir, refaire, remettre tirer, délivrer, dégager.* Can he—us of our leprosy? *Peut-il nous guerir de notre lèpre?* To — one out of a swoon, *Faire revenir quelqu'un de pamoison.* To — oneself, *v. refle. Revenir à soi, reprendre ses esprits, se remettre, recouvrer ses forces reprendre courage.* — yourself from your fright, *Remettez-vous de votre frayeur.*

To — *v. n.* [to grow well from a disease, to be recovered of a sickness] *Relever de maladie, être convalescent, recouvrer la santé, se remettre, se rétablir, se porter mieux, se tirer d'affaire, se refaire.*

RECOVERABLE, *adj. Recouvrable, que l'on peut recouvrer; réparable, que l'on peut réparer.*

RECOVERED, *part. adj. Recouvré,* || *rattrapé; retiré; regagné, réparé; remis, refait, rétabli.* Liberty may be —, *On peut recouvrer la liberté.* He is not yet — of his losses, *Il n'est pas encore remis de ses pertes, ses pertes ne sont pas encore réparées.*

RECOVERY, *s.* [restoration from sickness] *Rétablissement*, m. *guérison*, f. *convalescence*, f. *recouvrement de santé*, m. Past —, *or* past hope of —, *Désespéré, sans espoir de rétablissement, sans remède, sans ressource.* * The affairs were past —, *Les affaires étaient désespérées.* — [the act *or* power of regaining] *Recouvrement*, m. *l'action* ou *le pouvoir de recouvrer.* The — of our liberty, *Le recouvrement de la liberté.* — of ideas *Réminiscence*, f.

To RECOUNT, *v. n.* [to relate] *Conter, raconter.*

RECOURSE, *s.* [return] *Retour*, m. The — of spirits, *Le retour des esprits.* The — of the fever, *Le retour de la fièvre.* — [access] *Abord*, m. *accès*, m. Application for help, *Recours*, m. *refuge*, m. To have — unto one's protection, *Avoir recours à la protection de quelqu'un.* — ‡ [passage, course] *Passage*, m. Give a free — to your tears, *Donnez un libre cours à vos larmes.*

RECREANT, *adj.* [cowardly, mean-spirited false, apostate] *Poltron, lâche; infidèle, apostat, traître.*

To RECREATE, *v. a.* [to refresh after toil] *Récréer, divertir, réjouir, amuser, ranimer, délecter.*

RECREATION, *s.* [relief after toil, amusement, diversion] *Récréation*, f. *relâche*, f. *amusement*, m. *divertissement*. m. *passe-temps*. m.

RECREATIVE, *adj.* [refreshing, amusing, diverting] *Récréatif, amusant, divertissant, qui donne du plaisir.*

RECREMENTAL, *or* RECREMENTITIOUS, *adj.* [drossy] *Plein de scories.*

To RECRIMINATE, *v. a.* [to accuse in return] *Récriminer.*

RECRIMINATION, *s.* [recriminating] *Récrimination*, f.

RECRIMINATOR, *Celui qui accuse son accusateur.*

RECRUDESCENT, *adj. Qui redevient douloureux* ou *violent.*

RECRUIT, *s.* [supply of any thing wasted] *Réparation*, f. *supplément*, m. A — of provisions, *Un supplément de provisions; de nouvelles provisions.* — [a new soldier] *Soldat de recrue*, m. *recrue*, m.

To —, *v. a.* [to repair any thing wasted by new supplies, and particularly an army] *Recruter, remplacer, remplir, suppleer, renforcer.* To — an army, *Recruter une armée.* To — the fire, *Mettre du bois*, ou *du charbon au feu.* * To — oneself, *Se rafraîchir, prendre du rafraîchissement, se refaire, réparer ses forces, se remettre.*

RECRUITS, *pl.* [a body of new raised soldiers] *Recrues*, f. pl. [the new-raised soldiers] *Recrues*, m. pl.

RECTANGLE, *s.* [a figure of four right angles] *Un rectangle, un carré.*

RECTANGULAR, *adj.* [right-angled] *Rectangle, à angle droit.*

RECTANGULARLY, *adv. A angles droits, en rectangle.*

RECTIFIABLE, *adj.* [capable to be rectified or set right] *Qui peut être rectifié*, ou *redressé.*

RECTIFICATION, *s.* [rectifying] *Rectification* f. *l'action de rectifier.* — [chym. reiterated distillation, concentration, sublimation] *Rectification*, f. — [geom. finding a right line equal to a curved] *Rectification d'une courbe*, f.

RECTIFIER, *s.* [in navig.] *Instrument pour rectifier la variation de la boussole*, m. — [in distillery, a re-distiller] *Second alambic*, m.

To RECTIFY, *v. a.* [to make right, reform, redress] *Rectifier, redresser, réformer, corriger.* You have rectified my thoughts as to that, *Vous avez rectifié mes idées sur ce point.* To — the age, *Corriger le siècle* ou *les vices du siècle.* To — a globe, [astron. to take the elevation of the pole] *Prendre la hauteur du pôle.*

RECTILINEAR, *and* RECTILINEOUS, *adj.* [consisting of right lines] *Rectiligne.*

RECTITUDE, *s.* [straitness, rightness, uprightness] *Rectitude*, f. *droiture*, f. *équité*, f. *justice*, f.

RECTOR, *s.* [ruler, governor] *Arbitre*, m. God is the supreme — of the world, *Dieu est l'arbitre* ou *le maître suprême du monde.* — of a college, *Recteur*, m. *chef*, m. ou *principal, d'un collège.* — of a parish, *Ministre* ou *curé d'une paroisse*, m.

RECTORIAL, *adj.* [rector-like, *or* belonging to a rector] *Rectoral.*

RECTORSHIP, *s.* [the office of a rector] *Rectorat*, m.

RECTORY, *s.* [a parsonage] *Paroisse*, f. *rectorerie*, f. bénéfice ecclésiastique.

RECTUM, *s.* [anat.; the last of the large intestines] *Rectum*, m.

RECUBATION, *and* RECUMBENCY, *s.* [lying *or* leaning; rest, repose] *L'action d'être couché, de s'appuyer, de se reposer; la posture d'un homme couché, ou qui s'appuie;* fig. *confiance*, f. *repos*, m. * I had a great recumbency upon your promises, *J'avais beaucoup de confiance en vos promesses.*

RECUMBENT, *adj.* [lying] *Couché, qui se repose.*

To RECUPERATE, *v. a. Recuperer, recouvrer.*

To RECUR; -RING, -RED, *v. n.* [to come back to the thought *or* memory] *Revenir.* This idea recurs always in my memory, *Cette idée me revient toujours à la mémoire.* — [to have recourse to; to return] *Recourir, avoir recours; revenir.*

RECURRENCE, *and* RECURRENCY, *s.* [return] *Retour*, m.

RECURRENT, *adj.* [returning from time to time] *Recurrent; périodique, qui revient de temps en temps.* — verses, *Des vers qui se lisent de même à rebours que dans le sens droit; vers rétrogrades ou recurrens.*

RECURVATION, *and* RECURVITY, *s.* [flexure backwards] *Recourbure*, f. *courbure en arrière*, f.

RECUSANT, *s.* [one that refuses any terms of communion *or* society] *Un récusant, un sectaire.* —, *adj. Qui refuse de se conformer à quelque chose.*

RECUSATION, *s.* [refusing a judge] *Récusation*, f.

To RECUSE, *v. a.* [a judicial word; to refuse] *Récuser.*

RED, *adj.* and *s.* [of the colour of the blood or fire] *Rouge*, m. To be as — as scarlet, *or* as a turkey-cock, *Etre rouge comme du feu, ou comme un coq.* — lips, *Des lèvres vermeilles.* A crimson-red, faint-red, blood-red, *Un rouge cramoisi, un rouge mort, un rouge de sang.* To make —, *Rougir.* A — pimple, *Rougeur*, f. *rubis*, m. *bouton*, m. A — face, *Une rouge trogne.* Red-flecked eyes, *Des yeux rouges.* Red-haired, *Qui a les cheveux roux, rousseau*, m. *roux*, m. — deer, *Une bête fauve, ou des bêtes fauves.* A natural —, *Rouge naturel, vermillon*, m. She paints —, *Elle met du rouge.* — herrings, *Des harengs saurs*, m. A witch's — book, *La liste des sorciers.* † Evening — and morning grey are the signs of a fair day, *Rouge au soir, blanc au matin, c'est la journée du pèlerin.*

To REDARGUE, *v. a.* [to refute] *Réfuter, confuter, rédarguer, reprendre, blâmer.*

REDBREAST, *s.* [erithacus rubicula, robin, a pretty little bird] *Rouge-gorge*, m. *rubeline*, f.

§ RED-COAT, *s.* [a name of contempt for a soldier] *Un soldat.*

To REDDEN, *v. a.* and *n.* [to make and grow red] *Rougir.*

REDDISH, *adj.* [somewhat red] *Rougeâtre.*

REDDISHNESS, *s.* [tendency to redness] *Couleur rougeâtre*, f.

REDDITION, *s.* [restitution] *Reddition*, f. *restitution*, f.

REDDLE, *or* RUDDLE, *s.* [a species of marle, used for marking sheep] *Rubrique*, f. *terre rouge, sanguine*, f.

‡ REDE, *s.* [advice, counsel] *Avis*, m. *conseil*, m.

‡ To —, *v. a.* [to advise] *Conseiller.*

To REDEEM, *v. a.* [ransom, recover] *Racheter, dégager, retirer, délivrer, amortir, se rédimer.* He comes to — us, *Il vient nous racheter.* To — goods in pawn, *Retirer des effets mis en gage.* He has redeemed Israel of all its troubles, *Il a délivré Israel de toutes ses souffrances.* To — [to make amends for, to atone] *Reparer, racheter; expier.* To — time, *Réparer le temps.* To — one's crime, *Expier son crime.*

REDEEMABLE, *adj.* [that may be redeemed] *Rachetable.*

REDEEMER, *s.* [who redeems; our Saviour] *Rédempteur*, m. *sauveur*, m. *libérateur*, m. The — of mankind, *Le redempteur ou le sauveur du genre humain.*

To REDELIVER, *v. a.* [to deliver back] *Délivrer une seconde fois, restituer.*

REDELIVERY, *s.* [delivering back] *Seconde délivrance, restitution*, f.

To REDEMAND, *v. a.* [to demand back] *Redemander, répéter.*

REDEMPTION, *s.* [ransom, release] *Rédemption*, f. *rachat*, m. *rançon*, f. A power of — in (law), *Retrait lignager*, m. *reméré*, m.

REDEMPTORY, *adj.* [paid for ransom] *Payé pour la rançon.*

RED-FISH, *s.* [from the American isles and Kamschatka, *called also* marka *or* narka] *Poisson rouge*, m.

RED-HEAD, *s.* [a bird] *Tête rouge*, m.

REDHIBITION, *s.* [in law; the annulling of a sale on account of hidden damages or personal cheat] *Rédhibition*, f.

REDHIBITORY CASE, *s.* [in which the redhibition has place] *Cas redhibitoire*, m.

RED-HOT, *adj.* [so hot as to appear red] *Tout rouge, rougi au feu.*

REDINTEGRATE, *adj.* [restored] *Rétabli, renouvelé, remis sur pied.*

REDINTEGRATION, *s.* [restoration] *Rétablissement*, m. *renouvellement*, m. *réintégrande*, f. t. de Droit.

RED-LAND, *s.* [in husbandry; a sandy reddish soil] *Terre rougeâtre.*

RED-LEAD, *s.* [minium] *Minium*, m. *vermillon*, m.

REDNESS, *s.* [the quality of being red] *Rougeur*, f. *rouge*, f.

REDOLENCE, *and* REDOLENCY, *s.* [sweet scent] *Odeur agréable*, f. *parfum*, m.

REDOLENT, *adj.* [sweet of scent] *Odoriférant, qui sent bon, parfumé, d'une odeur agréable.*

To REDOUBLE, *v. a.* and *n.* [to repeat often; to become twice as much] *Redoubler, augmenter.* They redoubled their strokes, *Ils redoublèrent leurs coups.* His fever redoubles upon him by night, *Sa fièvre redouble vers le soir.*

REDOUBT, *s.* [the outwork of a fortification] *Une redoute.*

REDOUBTABLE, *adj.* [formidable] *Redoutable, formidable.*

REDOUBTED, *adj.* [in poesy, dread, awful] *Redouté, craint, formidable.*

To REDOUND, *v. a.* [to be sent back by projection] *Rejaillir, retomber, revenir.*

* The honour done to our religion ultimately redounds to God the author of it, *L'honneur fait à la religion rejaillit ultérieurement sur Dieu qui en est l'auteur.* To — [to conduce in the consequence] *Contribuer, concourir.* To — [to abound] *Redonder, être superflu, surabonder.*

REDRESS, *s.* [reformation, amendment] *Réformation*, f. *correction*, f. *amendement*, m.

To —, *v. a.* [to set right, to amend] *Redresser,*

rectifier, corriger, réformer, faire justice. To — the faults of an author, Redresser un auteur qui se trompe. To — grievances, Réformer les abus. To — oneself, Se faire justice à soi-même. To — a stag, Défaire ou démêler les ruses d'un cerf. — [to relieve, ease] Consoler, assister, soulager, adoucir. To — the afflicted, Consoler les affligés.

REDRESSER, s. [one who redresses] Réformateur, m. réformatrice, f.

REDRESSLESS, adj. [for which there is no redress] Incorrigible, sans reformation, à quoi l'on ne remédie point.

REDSHANK, s. [ornithol. totanus; scolopax; an aquatic bird] Chevalier rouge, m. pied rouge, m.

RED-START, s. [ornithol. ruticilla] Rossignol de muraille, m.

REDSTREAK, s. [an apple; cyder pressed from the redstreak] Sorte de pomme; ou le cidre fait avec cette espèce de pomme.

REDTAIL, s. [ornithol. rubicilla] Rouge-queue, m. bouvreuil, m.

To REDUCE, v. a. [to bring into any state of diminution] Réduire. To — into powder, Réduire en poudre. To — to an extremity, Réduire à l'extrémité. To — foreign measures to our own, Réduire les mesures étrangères aux nôtres. To — to practice, Mettre en pratique, exécuter. To — to nothing, Anéantir. To — [to subdue] Réduire, subjuguer, soumettre. You will never — them, Vous ne les réduirez ou soumettrez jamais. To — [to restore, reform] Rétablir, remettre, refaire. To — a church into order, Rétablir l'ordre dans une église.

REDUCER, s. Celui qui rétablit, qui remet, qui réduit ou soumet.

REDUCIBLE, s. [possible to be reduced] Réductible, qu'on peut réduire.

REDUCTION, s. [reducing] Réduction, f. l'action de réduire.

REDUCTIVE, adj. [having the power of reducing] Réductif. A — salt, Sel réductif, en chimie.

REDUCTIVELY, adj. [by reduction] Par réduction.

REDUNDANCE, and REDUNDANCY, s. [superabundance] Redondance, f. superfluité, f. superflu, m. surabondance, f. Redundancy of words, Pléonasme, f.

REDUNDANT, adj. [superabundant, superfluous, exuberant] Redondant, superflu, surabondant. To be —, Redonder.

REDUNDANTLY, adv. [superfluously] Avec superfluité.

To REDUPLICATE, v. a. [to redouble] Redoubler, réitérer.

REDUPLICATION, s. Réduplication, f. redoublement, m.

REDUPLICATIVE, adj. [double] Réduplicatif.

RED-WING, s. [ornithol. wind thrush or swine pipe] Roselle, f. grive rouge, f.

To REE, v. a. To SIFT.

To RE-ECHO, v. n. [to echo back] Retentir, répéter.

REECHY, adj [smoky, sooty, tanned] Enfumé, de suie, tanné.

REED, s. [an hollow knotted stalk which grows in wet grounds] Roseau, m. canne, f. par extension, flèche, f. The sweet-smelling —, Roseau aromatique. A — bank, or reed-plot, Lieu planté de roseaux ou de cannes. — of a musical instrument, Anche, f. cuivrette, f.

REEDED, adj. [covered with reeds] Couvert de roseaux. — houses, Des maisons couvertes de roseaux, ou de chaume.

To RE-EDIFY, V. To REBUILD.

REEDLESS, adj. Qui n'a point de roseaux.

REEDY, adj. [abounding with reeds] Abondant en roseaux, plein de roseaux.

REEF, s. [in navigation; a certain portion of a sail] Ris, m.

To — or To — IN, v. a. Prendre des ris. To — the sails, (to lower them), Arriser, carguer.

REEK, s [smoke, steam, vapour] Fumée, f. exhalaison, f. — [pile of corn or hay] Un tas de blé ou de foin; une meule de foin.

To REEK, v. n. [to smoke, to emit vapour] Fumer, jeter de la fumée, exhaler une vapeur, pousser des exhalaisons. His body reeked with sweat, Son corps fumait de sueur. Reeking with blood, Ensanglanté, teint de sang, fumant de carnage.

REEKY, adj. [smoky, tanned, black] Enfumé, fumé, noir.

REEL, s. [a turning frame upon which yarn is wound into skeins from the spindle] Un dévidoir. Silk-reel, Tournette, f. — (made use of in silk manufactories), Aspe, m. — made use of by basket-makers, Aspe, m. Rope spinner's —, Touret, m. Tallow-chandler's —, Tournette, f. — of the log (at sea), Tour du lok, m.

To —, v. a. [to gather yarn off the spindle] Dévider. To — thread, Devider du fil.

To —, v. n. [to stagger] Chanceler, broncher, vaciller, trébucher. That drunken fellow reels about, Cet ivrogne fait des zigzags.

—, s. [a kind of dance] Sorte de danse.

REELER, s. Ex. Silk-reeler, Tourneuse, f.

To RE-ELECT, v. a. [to elect again] Ré-élire.

RE-ELECTION, s. [a second election] Ré-élection, f.

To RE-EMBARK, v. a. and n. Rembarquer; se rembarquer.

To RE-ENACT, v. a. [to enact anew] Ordonner de nouveau, passer de nouveau.

RE-ENFORCE, or REINFORCE, v. a. [to strengthen with new assistance] Renforcer.

RE-ENFORCEMENT, or REINFORCEMENT, s. [fresh assistance] Renfort, m.

To RE-ENGAGE, v. a. [to renew the fight] Rengager, engager de nouveau, renouveler le combat.

RE-ENGAGEMENT, s. Rengagement, m.

To RE-ENJOY, v. a. [to enjoy again] Jouir de nouveau (de quelque chose).

To RE-ENTER, v. a. [to enter again] Rentrer, entrer une seconde fois; rentrer en possession, être réintégré.

To RE-ENTHRONE, v. a. Remettre sur le trône.

RE ENTRANCE, and REENTRY, s. [the act of entering again] Rentrée, f. réintégration, f. reprise de possession, f.

To RE-ESTABLISH, v. a [to settle again] Rétablir.

RE ESTABLISHER, s. Celui qui rétablit, restaurateur, m.

RE-ESTABLISHMENT, s. [the act of re-establishing, the state o being re-established] Rétablissement, m.

‡ REEVE, s. [a steward] Un bailli.

RE-EXAMINATION, s. [a stricter inquiry, or second examination] Revue, f. un second examen.

To RE EXAMINE, v. a. [to examine anew] Examiner de nouveau, revoir, réinterroger.

RE-EXCHANGE, *s.* [in commerce; a new exchange] *Rechange*, m.

To REFECT, *v. n.* [to refresh, to recruit after hunger *or* fatigue] *Se rafraîchir, se refaire, réparer ses forces, se remettre.*

REFECTION, *s.* [light repast] *Réfection*, f. *repas*, m. *collation*, f.

REFECTORY, *s.* [eating room in a monastery] *Réfectoire*, m.

To REFEL, -LING, LED, *v. a.* [to refute, repress] *Réfuter, réprimer, combattre.*

To REFER, -RING, -RED, *v. a.* [to betake to one for decision, information, *or* judgment] *Renvoyer, remettre, référer, rapporter.* To — a cause, *Appointer une cause.* He referred it to the senate, *Il remit l'affaire au sénat.* To — [to reduce as to the ultimate end] *Rapporter, remettre.* He refers all things to himself, *Il rapporte tout à lui.*

To —, *v. n.* *Avoir rapport à, regarder.*

REFEREE, *s.* [arbitrator] *Un arbitre, un compromissaire.*

REFERENCE, *s.* [dismission to another tribunal; relation, respect] *Renvoi*, m. *rapport*, m. *égard*, m. *référé*, m. A — to one's ordinary, *Renvoi à son juge ordinaire.* A dictionary full of references, *Un dictionnaire plein de renvois.* In — to that, *Par rapport* ou *eu égard à cela.* — [arbitration] *Arbitration*, f. *décision des arbitres*, f. To consent to a —, *Mettre une affaire en compromis.*

REFERENDARY, *s.* [to whose decision any thing is referred] *Arbitre*, m. *référendaire*, m. *maître des requêtes*, m.

To REFERMENT, *v. a.* *Fermenter de nouveau.*

To REFINE, *v. a.* [to purify, polish, make elegant] *Affiner, raffiner, épurer, rendre plus fin et plus pur; déféquer, exalter, rectifier, polir.* To — gold, *Affiner de l'or.* To — sugar, *Raffiner du sucre.* To — saltpetre, *Donner le raffinage au salpêtre.* To — a metal, *Purger un métal.* * To — a language, *Epurer* ou *polir une langue, raffiner sur une langue.* Love refines the thoughts, *L'amour épure les pensées.*

To —, *v. n.* [to improve in point of accuracy; to grow pure, affect nicety] *Raffiner et se raffiner, s'épurer; affiner;* || *fignoler, faire le petit maître.* Chaucer refines on Horace, *Chaucer raffine sur Horace.* The sense refines, *Le sentiment se raffine, se subtilise, s'épure.*

REFINEDLY, *adv.* [with affected elegance] *Avec raffinement.*

REFINEMENT, *s.* [the act of purifying, of refining; improvement in nicety; affected elegance] *Raffinement*, m. *affinement*, m. *affinage*, en parlant des métaux, *m.*

REFINER, *s.* [purifier] *Raffineur*, m. *affineur*, m. *— of the language, *Puriste*, m. — [among goldsmiths] *Laveur de cendres*, m.

To REFIT, -TING, -TED, *v. a.* [to repair] *Réparer; radouber* un vaisseau.

REFLECT, *adj.* V. REFLEX.

To —, *v. a.* [to throw back] *Réfléchir, renvoyer, repousser, réverbérer.* To — [in painting] *Refléter.*

To —, *v. n.* [to be beaten back] *Réfléchir, rejaillir, être renvoyé, retomber.* * It will — upon us, *Cela rejaillira* ou *retombera sur nous.* * To — [to think of] *Réfléchir, faire réflexion, considérer.* In every action — upon the end, *Dans toute action considérez la fin.* * To — [to throw reproach, *or* censure] *Attaquer, injurier, faire des reproches, blâmer, faire des réflexions injurieuses.* He reflects upon every one, *Il attaque* ou *injurie tout le monde.*

" REFLECTENT, *adj.* [bending *or* flying back; causing a reflection] *Renvoyé, repoussé, réfléchi, réfléchissant.*

REFLECTION, *s.* [the act of throwing back] *Réflection*, f. *rejaillissement*, m. *réfléchissement*, m. *réverbération*, f. *répercussion*, f. * — [the action of the mind upon itself, attentive consideration] *Reflexion*, f. *considération attentive*, f. *méditation profonde*, f. — [censure, reproach] *Reproche*, m. *blâme*, m. *injure*, f. *parole choquante*, || *coup de langue*, m. That casts reflection on you, *Le blâme en retombe sur vous.*

REFLECTIVE, *adj.* [throwing back images; considering things past; reflexive] *Réfléchissant.*

REFLECTOR, *s.* [considerer] *Celui qui réfléchit, considère, médite.*

REFLEX, *adj.* [reflected] *Réflexe; réfléchi.* — vision, *Vision réflexe.*

— *or* REFLECT, *s.* [in painting; a place illuminated by a light reflected from another body in the same piece; reflection] *Reflet*, m. *clair obscur*, m.

REFLEXIBILITY, *s.* [the being reflexible] *Réflexibilité*, f.

REFLEXIBLE, *adj.* [that may be reflected] *Qui peut être réfléchi.*

REFLEXIVE, *adj.* [considering the operations of the mind] *Qui réfléchit, capable de réfléchir.*

REFLEXIVELY, *adv.* [by reflection] *Par réflexion.*

REFLOAT, *s.* [ebb, reflux] *Reflux*, m.

To REFLOURISH, *v. n.* [to flourish anew] *Refleurir.*

To REFLOW, *v. n.* [to flow back] *Refluer.*

REFLUENT, *adj.* [flowing back] *Qui reflue.*

REFLUX, *s.* [backward course of water] *Reflux*, m. *ebe*, ou *jussant*, f. m.

To REFORM, *v. a.* and *n.* [to mend, change from worse to better] *Réformer, et se réformer; corriger, se corriger, s'amender; rectifier, redresser, refaçonner.*

—, *and* REFORMATION, *s.* [change from worse to better] *Réforme*, f. *réformation*, f. *correction*, f.

— [disbanding some part of the troops] *Réforme* de gens de guerre, f.

REFORMATION, *s.* [protestantism] *La réforme* ou *la religion réformée.*

REFORMED, *part. adj.* *Réformé, corrigé.* The —, *or* protestant religion, *La religion réformée,* ou *protestante.*

REFORMER, *s.* *Réformateur*, m. *censeur*, m. *correcteur*, m.

REFORMIST, *s.* [a reformed monk] *Un religieux qui a pris la réforme.*

To REFRACT, *v. a.* [to break the natural course of rays] *Rompre, briser* des rayons qui passent d'un milieu dans un autre, comme de l'air dans l'eau.

REFRACTION, *s.* [incurvation of a ray] *Refraction* d'un rayon, *f.*

REFRACTIVE, *adj.* [having the power of refraction] *Qui a le pouvoir de faire souffrir réfraction.*

REFRACTORILY, *adv.* [stubbornly] *Avec opiniâtreté, avec une résistance opiniâtre, d'une manière revêche.*

REFRACTORINESS, *s.* [sullen obstinacy] *Opiniâtreté*, f. *résistance opiniâtre*, f.

REFRACTORY, *adj.* [obstinate] *Opiniâtre, revêche, intraitable, mutin, rebelle, désobéissant; réfractaire*, t. de chimie. A — child, *Un enfant revêche.*

REFRAGABLE, *adj. Capable de réfutation et de conviction.*

To **REFRAIN**, *v. a.* [to restrain, repress] *Refréner, réprimer, modérer, arrêter, retenir.*

To —, *v. n.* [to forbear, abstain] *S'empêcher, s'abstenir, se retenir, se garder, s'arrêter; se contraindre.* — to do it, *Gardez-vous de le faire.*

REFRANGIBILITY, *s.* [the state of being refrangible] *Réfrangibilité*, f. The — of the rays of light, *La refrangibilité des rayons de lumière.*

REFRANGIBLE, *adj.* [that may be refracted] *Réfrangible, susceptible de réfraction.*

To **REFRESH**, *v. a.* [to recreate after pain or fatigue] *Rafraîchir, remettre, délasser, soulager.* To — oneself, *Se rafraîchir, prendre du rafraîchissement* ou *du relâche, se remettre, se refaire.* * To — [to renew] *Rafraîchir, renouveler, restaurer.* To — the memory of a thing, *Se rafraîchir la mémoire de quelque chose.* To — [to refrigerate, cool] *Rafraîchir, rendre frais, refroidir, donner de l'air.*

REFRESHER, *s.* [that which refreshes] *Ce qui rafraîchit.*

—, *adj.* [that affords refreshment] *Qui rafraîchit, qui rétablit, qui remet*, etc.

REFRESHMENT, *s.* [relief after pain or fatigue] *Rafraîchissement*, m. *relâche*, f. *soulagement*, m. *repos*, m.

REFRET, *s.* [in music; the burden of a song] *Refrain*, m. *ritournelle*, f.

REFRIGERANT, *adj.* [cooling] *Rafraîchissant, réfrigérant, réfrigératif.*

To **REFRIGERATE**, *v. a.* [to cool] *Rafraîchir, rendre frais.*

REFRIGERATION, *s.* [the act of cooling, the state of being cooled] *Réfrigération*, f. *rafraîchissement*, m.

REFRIGERATIVE, *and* REFRIGERATORY, *adj.* V. REFRIGERANT.

REFRIGERATORY, *s.* [any thing that refrigerates] *Un réfrigérant.*

REFT, *part. adj.* [*of* To Reave] *Privé, dépouillé, ôté, emporté.*

REFUGE, *s.* [shelter from any danger or distress] *Refuge*, m. *asile*, m. fig. *ressource*, f. *retranchement*, m. *protection*, f. *ancre*, f. He fled to me for —, *Il est venu chercher un asile chez moi.* * That's our last —, *Voilà notre dernière ressource.* * — [protector] *Appui*, m. *protecteur*, m. *refuge*, m. The lord will be a — for us, *Le seigneur sera notre appui* ou *notre refuge.*

To —, *v. a.* [to shelter, protect] *Réfugier, donner asile, protéger.*

REFUGEE, *s.* [one who flies to shelter or protection] *Réfugié*, m.

REFULGENCE, *s.* [splendour, brightness] *Brillant*, m. *éclat*, m. *splendeur*, m.

REFULGENT, *adj.* [shining, glittering] *Brillant, reluisant, resplendissant, éclatant*

To **REFUND**, *v. a.* [to repay, restore] *Rendre, restituer.* — [to pour back] *Repandre* ou *verser de nouveau.*

REFUSAL, *s.* [the act of refusing, a denial] *Refus*, m. *l'action de refuser.* To meet with a —, *Essuyer un refus.* — [the pre-emption, option] *Choix*, m. *option*, f. *préférence*, f. To have the — of a thing, *Avoir le choix d'une chose, avoir la préférence.*

REFUSE, *adj.* [unworthy of reception] *Indigne d'être reçu*,

—, *s.* [that which remains disregarded when the rest is taken] *Rebut*, m. *refus*, m. I won't have the — of another *Je ne veux point du refus des autres.* * She is the — of all her sex, *Elle est le rebut de tout son sexe.*

To —, *v. a.* and *n.* [to deny, reject; not to accept] *Refuser, ne pas accorder; rejeter ne pas accepter.*

REFUSER, *s.* [he who refuses] *Celui* ou *celle qui refuse.*

REFUTATION, *s. Réfutation*, f.

To **REFUTE**, *v. a.* [to prove false or erroneous] *Réfuter, confuter.*

To **REGAIN**, *v. a.* [to recover, gain anew] *Regagner, rattraper.*

REGAL, *adj.* [royal, kingly] *Royal.* — fishes, *Les grands poissons, comme la baleine, l'esturgeon et le marsouin.*

—, *s.* [a musical instrument] *Régale*, f. *un des jeux de l'orgue.*

REGALE, *or* REGALEMENT, *s.* [treat, entertainment] *Un régal, un festin, un repas.*

To —, *v. a.* [to entertain nobly] *Régaler, faire bonne chère, donner un régal, traiter magnifiquement.*

REGALIA, *s.* [ensigns or rights of royalty] *Marques*, f. ou *prérogatives*, f. *de la royauté; droits régaliens*, m. pl.

REGALITY, *s.* [royalty, sovereignty] *Royauté*, f.

REGALLY, *adv.* [in a regal manner] *Royalement en roi.*

REGARD, *s.* [attention, respect, reverence, veneration, esteem; account, value] *Egard*, m. *attention*, f. *considération*, f. *rapport*, m. *état*, m. *estime*, f. *acception*, f. *compte*, m. *bienséance*, f. *circonspection*, f. She has a favourable — for you, *Elle a des égards, des attentions, de la considération pour vous.* Without any — to what is just, *Sans aucun égard pour la justice.* He gives up all the regards of this life, *Il n'observe aucun égard, aucune bienséance.* In — of what you say, *En égard*, ou *par rapport à ce que vous dites.* — being had to, *Attendu.* In — to, *En comparaison.* V. INSPECTION.

To —, *v. a.* [to attend to, to value, observe, concern, touch] *Regarder, prendre garde, avoir égard, respecter, estimer, considérer, remarquer, se soucier, se mettre en peine.* To — the merit of one, *Avoir égard au mérite de quelqu'un.* He does not — what you say, *Il ne prend pas garde à ce que vous dites, il ne s'en soucie pas.* He does not — the dangers, *Il se met peu en peine du danger, il méprise le danger.*

REGARDFUL, *adj.* [attentive] *Attentif, plein d'égards* ou *d'attentions.*

REGARDFULLY, *adv.* [attentively, respectfully] *Avec attention, par égard, avec beaucoup d'égards.*

REGARDLESS, *adj.* [heedless, inattentive, negligent] *Qui n'a aucun égard, sans attention, sans considération, qui ne fait aucun cas.* He is — his life, *Il est prodigue de sa vie, il ne fait aucun cas de sa vie.*

REGARDLESSLY, *adv.* [without heed *Sans égard, sans précaution.*

REGARDLESSNESS, *s.* [heedlessness, negligence, inattention] *Manque d'égard*, m. *négligence*, f. *inattention*, f.

REGENCY, *s.* [authority, government, vicarious government] *Regence*, f. *autorité*, f. *gouvernement*, m. *puissance*, f.

To **REGENERATE**, *v. a.* [to reproduce] *Régénérer, reproduire, faire renaître.*

REGENERATION, *s.* [new birth] *Régénération*, f. *renaissance en Jésus-Christ*, f.

REGENT, *s.* [governor, ruler; one invested

ith vicarious roya.ty] *Régent*, m. *chef*, m. *régent* 'un royaume, *régente*, f.

—, *adj.* [governing, ruling] *Qui gouverne*, *ré- nant.*

REGENTSHIP, *s.* [power of governing, deputed uthority] *Autorité de gouverner*, f. *autorité* ou *uissance déléguée.*

REGERMINATION, *s.* [the act of sprouting gain] *Action de repousser*, f. *seconde germina- on*, f.

REGICIDE, *s. Régicide*, m. *le meurtrier* ou *le eurtre d'un roi.*

REGIMEN, *s.* [in med. rule of living] *Régime*, . — [in chym.; method of conducting a process] *égime*, f. *méthode*, f. — [gram. dependence of ords on each other] *Gouvernement*, m. *régi- e*, m.

REGIMENT, *s.* [a body of soldiers under one olonel] *Régiment*, m. ‡ — [established govern- en:] *Gouvernement*, m. *règle*, f. *conduite*, f. *ré- ime*, m. The — of the church, of our actions, of religious house, *Le gouvernement de l'église; la ègle* ou *la conduite de nos actions; le régime l'une maison religieuse.*

REGIMENTAL, *adj.* [military] *Appartenant à un régiment.*

—, *or* REGIMENTALS, *s.* [particular dress of the fficers and men of a regiment] *Uniforme*, m. *ha- it d'ordonnance*, m.

REGION, *s* [a tract of land] *Région*, f. *pays*, m. *contrée*, f. There are regions void of inhabitants, *Il a des régions* ou *contrées inhabitées.* The regions f the air, *Les régions de l'air.* The upper, the middle, the lower —, *La haute, la moyenne, la basse région.* * The — of the heart, *La région du cœur.*

REGISTER, *s.* [a book of records] *Regître*, m. *protocole*, m. To enter a thing into a —, *Porter*, *ecrire*, *mettre*, *coucher quelque chose sur le regî- tre*, *l'enregîtrer.* — [the officer whose business is to write and keep the —, *Un greffier.* — [mark in a book] *Signet*, m. ou *tourne-feuillet*, m. — of a stove, *Trape d'un fourneau*, f. *regître*, m.

To —, *v. a.* [to record] *Enregistrer*, ou *enre- gîtrer; mettre*, *écrire*, *coucher* ou *porter sur le re- gître.* * To — a thing in one's memory, *Graver* ou *imprimer quelque chose dans sa mémoire.* To — [in sea-language] *Enrôler.* A registered sailor, *Ma- telot enrôlé.*

REGISTRY, *s.* [the act of registering] *Enre- gistrement* ou *enregîtrement*, m. — [the place where registers are kept] *Greffe.* — [a series of facts recorded] *Registre*, ou *regître*, m *baptis- tère*, m.

REGLET, *s.* [a ledge of wood evenly planed, used by printers] *Réglet*, m. *interligne*, m. — [a little thin slip of wood, to take off the lines from the composing stick, etc.] *Réglette*, f. — [archit.; a little flat narrow moulding] *Réglet*, m. *filet*, m.

REGNANT, *adj.* [reigning, predominant] *Ré- gnant.* The queen —, *La reine régnante.* The vices —, *Les vices régnants* ou *dominants.*

To REGORGE, *v. a.* [to vomit] *Vomir*, *rendre gorge.*

To REGRAFT, *v. a.* [with gardeners] *Regref- fer; greffer de nouveau.*

To REGRANT, *v. a.* [to grant back] *Accorder de nouveau.*

To REGRATE, *v. a.* [to offend, to shock] *Cho- quer*, *offenser*, *déplaire.* To — [to engross, fore- stal] *Regratter*, *acheter en gros pour vendre en dé- tail.*

REGRATER, *s.* [keeper of a chandler-shop] *Re- grattier*, m. *regrattière*, f.

REGRATING, *s* [retailing] *Regrat*, m.

REGRESS, *and* REGRESSION, *s.* [returning back] *Retour*, m. *l'action* ou *le pouvoir de retourner*, *de revenir; sortie*, f.

To —, *v. n.* [to go back] *Retourner*, *revenir.*

REGRET, *s.* [grief, sorrow] *Regret*, m. *cha grin*, m. *déplaisir*, m. With regret, *A regret*, *à contrecœur.*

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to repent, grieve at] *Re gretter*, *être fâché*, *se repentir.* I shall not — the trouble my experiments cost me, *Je ne regret- terai pas la peine que mes expériences m'ont coutée.*

REGULAR, *adj.* [agreeable to rule, exact, punc- tual, methodical] *Régulier*, *réglé*, *qui est en rè- gle; mesuré.* A — building, *Un bâtiment régulier.* A — motion, *Un mouvement reglé.* A — life, *Une vie réglée* ou *regulière.* A — figure, *Une figure régulière*, en geométrie. — troops, *Des troupes réglées.* — [instituted according to established forms] *Régulier* opposé *à séculier.* A — canon *Un chanoine régulier.* The — clergy, *Le clergé régulier*, *les religieux.*

—, *s.* [a regular person] *Un régulier.* Regulars, *Les réguliers*, *le clergé regulier.*

REGULARITY, *s.* [conformity to rule, method, certain order, arrangement] *Régularité*, f. *bon or- dre;* ou bien, *symmetrie*, f. *justesse*, f.

REGULARLY, *adv.* [in a manner concordant to rule] *Régulièrement*, *reglément*, *méthodiquement*, *selon les règles*, *avec ordre*, *précisément*, ‡ *con- grûment.*

To REGULATE, *v. a.* [to adjust by rule and method, to direct] *Régler*, *ordonner*, *mettre en ordre* ou *en règle*, *discipliner*, *former*, *conduire*, *diriger*, *modifier.* — the patient in his manner of living, *Dirigez votre malade dans le régime qu'il doit observer*, *prescrivez-lui ce régime.* To — troops, *Discipliner des troupes.*

REGULATION, *s.* [regulating, method] *Régle- ment*, m. *méthode*, f. *ordre*, m. *direction*, f. *modi- fication*, f.

REGULATOR, *s.* [one that regulates] *Celui qui règle; régulateur*, m. *ressort qui dans une machine règle le mouvement de toutes les roues et autres pièces.* — of a watch (pendulum-spring), *Régula- teur*, m. *balancier d'une montre*, m.

REGULUS, *s.* [chym. the finest and most weighty part of metals] *Régule*, m.

To REGURGITATE, *v. a.* and *n.* [to throw back] *Rejeter*, *repousser; être rejeté*, *repoussé*, ou *renvoyé.*

REGURGITATION, *s.* [resorption, the act of swallowing back] *L'action de rejeter*, *de repousser*, *d'être repoussé; d'absorber*, *d'engloutir*, *d'abî- mer.*

REHABILITATION, *s.* [re-enabling] *Réhabili- tation*, f.

To REHEAR, *v. a.* [to hear again] *Ecouter de nouveau.*

REHEARSAL, *s.* [repetition; recital] *Répéti- tion*, f. *récit*, m. *relation*, f. The — of a play, *la répétition d'une comédie.* The — of a dream, *le recit d'un songe.*

To REHEARSE, *v. a.* [to repeat, recite, re- late] *Répéter*, *redire*, *réciter*, *raconter.* To — a play, or a fable, *Répéter une comédie*, *conter une fable.*

To REJECT, *v. a.* [to cast off, dismiss] *Re- jeter*, *rebuter*, *ne pas agréer* ou *accepter; renvoyer; débouter*, (t. de palais). — me not from among thy children *Ne me rejette pas du nombre de tes en- fants.*

REJECTABLE, *adj. Rejetable, qu'on doit rejeter, qui est à rejeter.*

REJECTION, *s.* [the act of casting off] *L'action de rejeter.*

REIGN, *s.* [royal authority, time of a king's government] *Souveraineté*, f. *règne*, m.

To —, *v. a.* [to exercise sovereign authority; to prevail, to be predominent] *Régner, gouverner en roi*; fig. *dominer, avoir un souverain pouvoir; régner, être en vogue* ou *en crédit.* A king shall — in righteousness, *Un roi régnera avec justice.* * Great secrecy reigns in their public councils, *Il règne un grand secret dans leurs conseils d'état.*

REIGNING, *adj.* [predominant] *Régnant, dominant* — winds, *Vents régnants (de chaque parage).*

To REEMBARK, *v. a.* [to ship again] *Rembarquer, embarquer de nouveau.*

To —, *v. a.* [to take ship again] *Se rembarquer.*

REEMBARKATION, *and* REEMBARKMENT, *s.* [reembarking] *Rembarquement*, m.

To REIMBODY, *v. a. Réincorporer.*

To REIMBURSE, *v. a. Rembourser.*

REIMBURSEMENT, *s.* [repayment] *Remboursement*, m.

To REIMPREGNATE, *v. a.* [to impregnate anew] *Imprégné de nouveau.*

REIMPRESSION, *s.* [a second impression] *Réimpression* d'un livre, f.

REIN, *s.* [the part of the bridle which extends from the horse's head to the driver's or rider's hand] *Rêne*, f. To hold the reins even, *Tenir les rênes égales.* To let loose, *or* give the reins, *Lâcher les rênes* ou *la bride, rendre la bride.* To bring a horse to certainty of —, *Assurer la bouche d'un cheval.* * To hold the reins of the empire, *Tenir les rênes de l'empire* ou *de l'état.*

To —, *v. a.* [to govern by a bridle] *Tenir la bride*, ou *tenir en bride*; fig. *gouverner, contenir.*

REIN-DEER, *s.* [zoology; rangifer, a large quadruped of the northern countries] *Renne*, m.

REINFLAME, *v. a. Renflammer, ranimer.*

REINFORCEMENT, *s.* [a supply of men, arms, etc.] *Renfort*, m.

REINLESS, *adj.* [without rein; unchecked] *Sans frein, joie effrénée.*

REINS, *s.* [kidneys] *Les reins*, m. *les rognons*, m. Running of the —, *La gonorrhée*, f.

To REINSERT, *v. a.* [to insert again] *Insérer une seconde fois.*

To REINSPIRE, *v. a.* [to inspire anew] *Inspirer de nouveau.*

To REINSTALL, *v. a.* [to put again in possession] *Instaler de nouveau, rëinstaler; remettre en possession.*

To REINSTATE, *v. a.* [to put again in possession] *Retablir, remettre, réintégrer.*

REINSTATING, *s.* [*from* To re-instate] *Rétablissement*, m.

REINTEGRATE, *v. a.* [to restore] *Réintégrer, rétablir.*

To REINVEST, *v. a.* [to invest anew] *Rétablir, remettre en possession.*

REINVITE, *v. a.* [to invite anew] *Reinviter.*

To REJOICE, *v. a.* and *n.* [to exhilarate, to be glad] *Réjouir et se réjouir; récréer et se récréer; rendre joyeux, et être joyeux; égayer et s'égayer.*

REJOICER, *s.* [one that rejoices] *Celui* ou *celle qui réjouit.*

REJOICING, *s.* [*from* To rejoice] *Réjouissance*, f. *joie*, f. *jubilation*, f.

—, *adj.* [pleasing, agreeable, causing joy or delight] *Réjouissant, agréable, joyeux, qui réjouit* — fire (at war, for a festival, a victory), *Feu de joie*, f. *feu roulant*, m.

REJOICINGLY, *adv.* [with joy; with exultation] *Avec joie, joyeusement.*

To REJOIN, *v. a.* [to join again] *Rejoindre.*

To —, *v. a.* [to reply] *Repliquer; fournir ses dupliques*, (t. de palais).

REJOINDER, *s.* [in law; the defendant's answer to the plaintiff's replication] *Duplique*, f. *réponse à une réplique*, f.

REJOLT, *s. Secousse*, f. *combat*, m.

To REITERATE, *v. a.* [to repeat again and again] *Réitérer répéter* ou *redoubler plusieurs fois.*

REITERATION, *s.* [repetition] *Réitération*, f. *répétition*, f. — [among printers: the side of the sheet back to the side that is printed] *Retiration*, f.

To REJUDGE, *v. a.* [to recall to a new trial] *Juger, examiner de nouveau, revoir; reviser*, t. de palais.

To REKINDLE, *v. a.* [to set on fire again] *Rallumer, rembraser.*

To RELAND, *v. a.* [to land a second time] *Remettre à terre, débarquer une seconde fois.*

RELAPSE, *s.* [regression from a state of recovery to sickness; fall into vice *or* error forsaken] *Rechute, retour de maladie*; fig. *récidive, rechute* dans le vice; *relaps*, m.

To —, *v. n.* [to fall back, to fall sick again; fall back into vice or error] *Retomber, rechoir, tomber une seconde fois*; fig. *retomber malade, faire une rechute; récidiver, retomber* dans le vice, ou dans l'erreur.

To RELATE, *v. a.* [to tell, recite] *Réciter, rapporter, conter, dire, déduire.* To — [to tell again] *Raconter.*

To —, *v. n.* [to have reference] *Concerner; appartenir, se rapporter, avoir du rapport* à quelque chose. Relating to, *Concernant.*

RELATED, *adj.* [allied by kindred] *Parent, allié par le sang, apparenté.* To be —, *Appartenir.*

RELATER, *s.* [narrator] *Qui conte* ou *raconte, l'auteur d'une relation.*

RELATION, *s.* [respect, reference, regard] *Rapport*, m. *trait*, m. *égard*, m. In — to that, *Par rapport à cela, eu égard à cela.* — [connexion, affinity] *Relation, rapport, connexion, liaison, convenance, affinité, concordance*, f. These things have no — to one another, *Ces choses n'ont aucun rapport entre elles.* — [kindred, kinsman] *Parenté et parent.* Be — laid aside, *Mettons la parenté de côté; laissons-là la parenté.* Friends and relations, *Les amis et les parents.* — [narrative] *Relation*, f. *récit*, m. *rapport*, m. In an historical — we use terms that are most proper, *Dans un récit historique nous nous servons des termes les plus propres.*

RELATIVE, *adj.* [having relation, respecting] *Relatif; considéré sous quelque rapport.* A pronoun —, *Un pronom relatif.* A — greatness, *Une grandeur relative.*

—, *s.* [a pronoun answering to an antecedent] *Un relatif.* — [a relation] *Un parent.*

RELATIVELY, *adj.* [in relation to] *Relativement, par comparaison, par rapport, eu égard; sous un certain rapport.* — to us, *Relativement à nous.* He was interrogated — to that circumstance, *On l'interrogea relativement à cette circonstance.*

To RELAX, *v. a.* [to make less tense, remit, to ease, divert] *Relâcher, lâcher, débander, détendre*; fig. *céder, remettre, relâcher, délasser,*

divertir, modérer. To — a rope, *Lâcher* ou *détendre une corde.* To — one's mind, *Se débander l'esprit.* * He will — nothing, *Il ne cédera rien; il ne se relâchera de rien.* To — one's mind, *Donner du relâche à son esprit, se délasser, se divertir* 'Tis often useful to — one's severity, *Il est souvent utile de modérer sa sévérité.*

To —, *v. n.* [to abate, cool; be mild] *Se relâcher, se ralentir, se refroidir, faiblir; se radoucir, se relâcher de la sévérité.*

RELAXATION, *s.* [diminution of tension; remission, abatement of rigour; remission of application] *Relâchement.* m. *relaxation,* f. fig. *radoucissement,* m. *relâche,* m. *récréation,* f. *divertissement,* m. *repos,* m. *dissipation,* f. * Give some — to your mind, *Donnez quelque relâche à votre esprit, débandez-vous l'esprit.*

RELAY, *s.* [a horse on the road to relieve others] *Relais,* m. *chevaux frais, la meute des chiens de relais.*

RELEASE, *s.* [dismission from confinement, remission of a claim, of a debt] *Elargissement,* m. *délivrance,* f. *cession d'un droit, d'une prétention,* f. *remise d'une dette,* f. *décharge,* f. *rémission,* f.

To —, *v. a.* [to set free from servitude, from obligation] *Lâcher, relâcher, élargir, laisser aller, mettre en liberté;* fig. *débarrasser, délivrer, dégager, décharger, exempter, quitter, tenir quitte.* * To — one of his promise, *or* of an oath, *Degager quelqu'un de sa parole; le décharger d'un serment.*

To RELEGATE, *v. a.* [to banish, exile] *Reléguer, exiler, bannir.*

RELEGATION, *s.* [judicial banishment] *Bannissement,* m. *exil,* m.

To RELENT, *v. n.* [to grow less rigid] *Se radoucir, s'adoucir, s'attendrir, se laisser toucher.* To — [to give] *Céder.* To — [to abate, grow less intense] *Se ralentir, s'abattre, s'affaiblir, diminuer.* The heat relents, *La chaleur diminue.* To — [to soften, melt, grow moist] *Se ramollir, s'adoucir, s'attendrir, se fondre, suinter, suer.* Earth relents, *La terre se ramollit.* The ice relents, *La glace se fond.* The marble relents, *Le marbre suinte* ou *sue.*

RELENTING, *s.* [*from* To relent] *Ralentissement,* m. *l'action de ralentir,* f — of one's heart, *Attendrissement,* m. — [repentance] *Repentir,* m. *repentance,* f. *remords de conscience,* m.

RELENTLESS, *adj.* [unpitying] *Impitoyable, cruel, sans humanité, sans compassion.*

RELEVANT, *adj.* *Qui soulage, qui aide.* V. RELIEVING. V. *also* INFERENTIAL, CONCLUSIVE.

RELIANCE, *s.* [trust] *Confiance,* f.

RELICK, *s.* [that which remains] *Reste,* m. — [some part of a saint's body *or* clothes] *Relique,* f. * The relicks of an inveterate vice, *Les restes d'un vice invétéré.* He keeps that as a —, *Il garde cela comme une relique.*

RELICT, *s.* [a widow] *Une veuve.*

RELIEF, *s.* [comfort, alleviation, assistance, *Soulagement,* m. *adoucissement,* m. *allégement*] m. *aide,* f. *assistance,* f. *renfort,* m. V. RELIEVO. — [in law; legal remedy of wrongs] *Recours,* m. — [a fine paid to the chief of a feudatory estate] *Relief,* m. — of a hare, *L'endroit où le lièvre va paître sur le soir,* m.

RELIEVABLE, *adj.* *A quoi l'on peut remédier.*

To RELIEVE, *v. a.* [to alleviate, assist] *Soulager, adoucir, alléger, secourir, assister, aider, subvenir.* To — one's grief, *Soulager, adoucir la peine de quelqu'un.* To — the poor, *Assister les pauvres.* To — a centry, *Lever* ou *relever une sentinelle.* To — the watch [at sea] *Changer le quart.*

RELIEVER, *s.* [one that relieves] *Celui* ou *celle qui soulage,* ou *adoucit.*

RELIEVO, *s.* [relief, the prominence of a figure in stone, metal, *or* painting] *Relief,* m. *bosse,* f. Basso-relievo, *Bas-relief,* m. Ces mots adoptés dans la langue anglaise sont italiens. Figure in —, *Ouvrage de ronde bosse,* m. Alto-relievo (when the figure is formed after nature, and projects as much as the life), *Haut relief,* m. Basso-relievo (when the work is but raised a little from its ground, as on medals), *Bas-relief,* m. Demi-relievo (when one half of the figure rises from the plane) *Demi-bosse,* f. — [in painting, a degree of boldness] *Rehauts,* m. pl.

RELIGION, *s.* [the worship of God] *Religion,* f. *les autels,* m. pl. se dit au figuré, et signifie *sainteté,* f. *piété,* f. A man of no —, *Un homme sans religion.* * The — of an oath, *La sainteté du serment.* — [used absolutely; the protestantism] *La religion reformée,* f.

RELIGIONIST, *s.* [a bigot] *Un fanatique, un enthousiaste, un puritain.*

RELIGIOUS, *adj.* [pious; relating to religion; exact, strict] *Religieux, qui a de la religion, pieux; de religion, de piété, de dévotion; exact, ponctuel.* The most — people, *Les gens les plus religieux* ou *pieux.* — debates, *Des disputes de religion.* — duties, *Des devoirs de religion* ou *de piété.* — cheats (pious frauds), *Des fraudes pieuses.* A — observer of his promise, *Un exact observateur de sa parole.* — [bound by the vows of poverty, chastity, and obedience] *Religieux, qui appartient à un ordre religieux.* — men, *Les religieux, les moines, le clergé régulier.* A — order, house, habit, *Un ordre religieux; une maison religieuse; habit de religion, véture.*

RELIGIOUSLY, *adv.* [piously; exactly] *Religieusement, pieusement; exactement, ponctuellement, fidèlement, scrupuleusement.*

To RELINQUISH, *v. a.* [to forsake, leave, desert, give up] *Abandonner, quitter, laisser, céder.*

RELINQUISHMENT, *s.* [the act of forsaking] *Abandon,* m. *délaissement,* m. *cession,* f.

RELIQUARY, *s.* [a shrine for relicks] *Un reliquaire.*

RELISH, *s.* [taste, liking] *Goût,* m. *savourement,* m. There are very peculiar relishes, *Il y a des goûts fort particuliers.* The greatest dainties give no — to his palate, *Les mets les plus délicats n'ont aucun goût pour lui, ils lui semblent insipides.* I have no — for faction, *Je n'ai pas de goût pour la cabale; je n'aime pas les factions.*

To —, *v. a.* [to give a taste, to taste, to have a liking] *Donner du goût;* fig. *goûter, approuver, agréer, trouver bon.*

To —, *v. n.* [to have a pleasing taste] *Avoir bon goût;* fig. *être goûté* ou *approuvé, plaire.*

* This way of thinking and doing relishes very well with me, *Cette façon de penser et d'agir me plaît fort.*

RELISHING, *adj.* *Appétissant, de bon goût.*

RELUCENT, *adj.* [shining] *Brillant, éclatant, transparent, clair.*

RELUCTANCE, *and* RELUCTANCY, *s.* [repugnance, unwillingness] *Répugnance,* f. *contrainte,* f. *violence,* f. *antipathie,* f. *aversion,* f. I cannot surmount my — to it, *Je ne saurais vaincre ma répugnance sur ce point.*

RELUCTANT, *adj.* [unwilling] *Qui agit avec répugnance* ou *à contre-cœur.*

RELUCTANTLY, *adv.* [with resistance; with unwillingness] *Avec répugnance, à contre-cœur.*

To RELUME, *v. a. and n.* To RELUMINE, *v. a.* V. To REKINDLE.

To RELY, *v. n.* [to rest upon with confidence, to put trust in] *Se fier, avoir confiance, compter, faire fond; s'appuyer, s'assurer en, s'attendre.* Do not — on *or* upon them, *Ne vous fiez point à eux, ne comptez point sur eux.* He is not to be relied on, *Ce n'est pas un homme sur qui l'on puisse se reposer.*

To REMAIN, *v. n.* [to be left, continue, stay] *Rester, être de reste, demeurer.* That which remains shall be burned, *Ce qui restera sera brûlé.* She remained long a virgin, *Elle resta long-temps fille.* My wisdom remains with me, *Ma sagesse me reste.* It remains that I tell you that, *Il me reste à vous dire que....*

To —, *v. a. Rester à.*

To — [in sea-language; to be left in some road, bay, etc.] *Demeurer.*

REMAINDER, *s.* [what is left] *Reste*, m. *restant*, m. *résidu*, m. *demeurant*, m. *reliquat*, m. The — of the money, *Le reste de l'argent, le restant de la somme.* — of an account, *Reliquat de compte.*

—, *adj.* [remaining] *Restant, qui reste, qui est de reste.*

REMAINS, *s. pl.* [relick] *Restes*, m. pl. *reliques*, f. pl. *debris*, m. He reassembled the — of his army, *Il rassembla les restes* ou *les débris de son armée.* — [the body when the soul is departed] *Les restes*, m. pl. *les cendres*, f. pl. *le corps, le cadavre.*

To REMAND, *v. a.* [to send back, call back] *Renvoyer*, ou *rappeler.*

REMARK, *s.* [observation, note, notice taken] *Remarque*, f. *observation*, f.

To —, *v. a.* [to note, observe] *Remarquer, noter, observer, distinguer.*

REMARKABLE, *adj.* [worthy of note] *Remarquable, digne de remarque, considérable, intéressant.*

REMARKABLY, *adv.* [observably] *D'une manière remarquable.*

REMEDIABLE, *adj.* [capable of remedy] *A quoi on peut remédier, susceptible de remède.*

REMEDIATE, *adj.* [affording a remedy] *Médicinal, qui fournit un remède.*

REMEDILESS, *adj.* [past remedy] *Irrémédiable, sans remède, sans ressource.*

REMEDY, *s.* [a medicine by which any sickness is cured] *Remède*, m. *ressource*, f. *soulagement*, m. To use remedies, *Avoir recours aux remèdes.* Past —, *Sans remède, incurable.* — [at law] *Recours*, m. *reprise*, f. Where will you have your —, *Contre qui aurez-vous votre recours?*

To —, *v. a.* [to cure, heal; to repair or remove mischief] *Remédier, guérir, apporter remède; réparer, prévenir.*

To REMEMBER, *v. a.* [to call to mind, keep or bear in mind; to put in mind] *Se souvenir, retenir, conserver la mémoire*, ou *le souvenir, se ressouvenir, se rappeler, se remettre, songer, penser; faire ressouvenir, rappeler le souvenir, remettre dans l'esprit* ou *dans la mémoire.* I shall long — it, *Je m'en souviendrai long-temps.* — me, *Souvenez-vous de moi, pensez à moi.* I — it not, *Je ne me le rappelle pas.* Do you — this man? *Vous remettez-vous cet homme?* — me, my respects, *or* my service to her, *Rappelez-moi à son souvenir, faites-lui mes compliments, mes civilités, mes amitiés; saluez-la de ma part.*

REMEMBERER, *s.* [one who remembers] *Celui ou celle qui se souvient.* He is a — of the lea[st] good service, *C'est un homme qui se souvient [du] moindre service qu'on lui rend.*

REMEMBRANCE, *s.* [retention in memory, revival of any idea] *Souvenir*, m. *mémoire*, f. To call to —, *Rappeler, se souvenir.* To put him in —, *Venir dans l'esprit* ou *la pensée.* In — of so brave a deed, *En mémoire d'une action si belle.*

REMEMBRANCE-BOOK, *or* a book of —, *Un souvenir.*

REMEMBRANCER, *s.* [one that reminds] *Un moniteur, un nomenclateur.* — of the exchequer, *Secrétaire de l'échiquier* ou *de la trésorerie.*

To REMIGRATE, *v. n.* [to remove back again] *Retourner.*

REMIGRATION, *s.* [removal *or* return back again] *Retour d'une émigration*, m. *l'action de retourner*, f.

To REMIND, *v. a.* [to put in mind] *Faire souvenir* ou *ressouvenir; remettre dans l'esprit, rappeler le souvenir; renouveler l'idée.*

REMINISCENCE, *s.* [memory, recollection] *Réminiscence*, f. *mémoire*, f. *ressouvenir*, m.

REMISS, *adj.* [slack, not careful] *Lâche, nonchalant, paresseux, négligent.*

REMISSIBLE, *adj.* [admitting forgiveness] *Rémissible, pardonnable.*

REMISSION, *s.* [forgiveness] *Rémission*, f. *pardon*, m. *indulgence*, f.

REMISSLY, *adv.* [carelessly, negligently] *Lâchement, nonchalamment, négligemment.*

REMISSNESS, *s.* [carelessness, negligence] *Lâcheté*, f. *nonchalance*, f. *relâchement*, m. *paresse*, f. *négligence*, f.

To REMIT, -TING, -TED, *v. a.* [to relax] *Relâcher, diminuer, affaiblir, adoucir, apaiser.* Nothing can — his ire, *Rien ne peut apaiser sa colère.* To — [to forgive, quit] *Remettre, pardonner, quitter.* To — a fault *or* a debt, *pardonner une faute, remettre* ou *quitter une dette.* To — [to give up, resign] *Remettre, céder, relâcher.* To — something of one's right, *Remettre, céder* ou *relâcher une partie de son droit.* To — [to send] *Envoyer, faire remettre.* I shall — this money to your brother, *Je ferai remettre cet argent à votre frère.* To — [to put again in custody, *or* to leave] *Remettre, confier, mettre en garde;* ou bien *remettre, laisser, abandonner.* The prisoner was remitted to the guard, *On remit le prisonnier aux gardes.* — this affair to Providence, *Abandonnez cette affaire à la Providence.*

To —, *v. n.* [to slacken, abate] *Diminuer, s'affaiblir, s'adoucir.* The heat has remitted, *La chaleur a diminué.*

REMITTANCE, *s.* [remitting or paying money at a distant place; the sum sent to it] *Remise*, *argent qu'on remet*, m. *traite*, f. *lettre de change*, f.

REMITTER, *s.* [he that remits by cash or bills of exchange] *Celui qui remet de l'argent.*

REMNANT, *s.* [residue, that which remains] *Reste*, m. *restant*, m. *residu*, m. A — of cloth, *Un coupon.*

REMNANTS, *pl. Des reliefs*, m. pl. [ce qui reste des viandes servies à table.

—, *adj.* [remaining] *Restant, qui est de reste.*

REMODEL, *v. a.* [to model anew] *Modeler, former de nouveau.*

REMONSTRANCE, *s.* [strong representation] *Remontrance*, f. *custode*, f. (pour l'autel, chez les catholiques romains).

To REMONSTRATE, *v. a.* [to make a strong representation] *Faire des remontrances, remontrer.*

REMORA, *s.* [achandes, echineis or suck fish, a kind of worm that sticks to ships and retards their sailing] *Rémora*, m. *sucet*, m. *arrête-nef*, m. — [a let, an obstacle] *Obstacle*, m. *empêchement*, m. *rémora*, m. *accroche*, f.

REMORSE, *s.* [pain of guilt; *ne se dit guère au pluriel*] *Remord*, m. *syndérèse*, f. *pitié*, f. *componction*, f.

‡ **REMORSEFUL**, *adj.* [full of remorse] *Plein de remords.* — [tender, compassionate] *Tendre*, *compatissant.*

REMORSELESS, *adj.* [unpitying] *Sans pitié*, *dur*, *impitoyable*, *cruel.*

REMOTE, *adj.* [distant, foreign] *Eloigné*, *reculé*; *étranger*, *lointain.* — ages, — antiquity, *Siècles éloignés* ou *reculés.*

REMOTELY, *adv.* [at a distance] *Loin.*

REMOTENESS, *s.* [distance] *Eloignement*, m. *distance*, f.

REMOTION, *s.* *L'action d'eloigner*, *l'état d'être éloigné.*

REMOVABLE, *adj.* *Amovible*, *qu'on peut transporter.*

REMOVAL, *s.* [putting out of any place, dismission from a post] *Déplacement*, m. *translation*, f. *l'action de démettre* ou *d'ôter quelqu'un d'un poste* ou *d'une charge*, f. *éloignement*, m. *absence*, f. *départ*, m. *l'action d'éloigner*, *de renvoyer*. His — is not easy, *Il n'est pas aisé de le renvoyer* ou *de l'éloigner.*

REMOVE, *s.* [change of place] *Changement de place*, m. *éloignement*, m. *départ*, m. — from one place to another, *Translation*, f. — [a small distance] *Une petite distance*; *un degré*. A freeholder is but one — from a legislator, *Il n'y a qu'un degré entre un franc-tenancier et un législateur.* He is my cousin one —, *Il est mon cousin issu de germain.* 'Tis but one — from nothing, *Ce n'est presque rien.*

To —, *v. a.* [to put from its place] *Déplacer*, *ôter de sa place*, *éloigner*, *renvoyer*, *debusquer*, *démettre de son emploi*, *priver de sa charge*; *reculer*, *emporter*. To — the difficulties, *Aplanir les difficultés.* To — a plant, *Déplanter.* — that chair, *Otez cette chaise.* We must — him from court, *Il faut l'éloigner de la cour.* — him from his employment, *Démettez-le de son emploi.* * 'Tis a hard thing to — the people's ignorance, *Il est difficile de dissiper l'ignorance du peuple.* This medecine will — the fever, *Ce remède emportera* ou *chassera la fièvre.* — [to put from one place to another] *Transporter*, *transposer*, *transférer*. To — a prisoner, a court. *Transférer un prisonnier*, *une cour de judicature.* * † To — one out of the way, *Dépêcher quelqu'un*, *l'envoyer dans l'autre monde.*

To —, *v. n.* [to change place] *Changer de place*, *déloger*, *déménager*, *changer de demeure*; † *débacler*, *s'éloigner.*

REMOVER, *s.* [one that removes] *Qui ôte*, *déplace*, *éloigne*, *démet*, etc.

To **REMOUNT**, *v. n.* [to mount again] *Remonter.*

To —, *v. a.* [in war; to furnish the cavalry or dragoons with fresh horses] *Remonter.* Remounting, *Remonte*, f.

REMUNERABLE, *adj.* *Digne de récompense*, ou *d'être recompensé.*

To **REMUNERATE**, *v. a.* [to reward, repay, requite] ‡ *Rémunérer*, *récompenser.*

REMUNERATION, *s.* [reward, requital] *Rémunération*, f. (style de dévotion), *récompense*, f. *rétribution*, f.

REMUNERATOR, *s.* [rewarder] *Rémunérateur*, m.

REMUNERATIVE, *adj.* *Qui récompense.*

To **REMURMUR**, *v. a.* *Repéter le murmure*, *résonner*, *retentir.*

RENAL, *adj.* [belonging to the reins] *Rénal.* — glands, *Les glandes rénales.*

RENASCENT, *adj.* [produced again] *Qui renaît.*

RENASCIBLE, *adj.* *qui peut être né de nouveau.*

RENCOUNTER, *s.* [clash; meetings; casual engagement] *Choc*, m. *rencontre*, f. *duel accidentel*, ou *de rencontre.*

To —, *v. n.* [to clash, meet] *Se choquer*, *se heurter*, *se rencontrer.*

To **REND**, Rent, *v. a.* [to tear, lacerate] *Déchirer*, *crever*, *mettre en pièces*; *diviser*, *déchirer.*

RENDER, *s.* [one that renders, a tearer] *Fendeur*, m. *déchireur*, m. Lath-render, *Fendeur de latte.*

To —, *v. a.* [to return, pay back] *Rendre.* — good for evil, *Rendre le bien pour le mal.* To — [to give upon demand] *Rendre*, *donner.* What reason can you — for it? *Quelle raison pouvez-vous en donner?* ‡ To —, V. Surrender. To — [to make, do] *Rendre*, *faire.* This lecture shall — him more careful, *Cette réprimande le rendra plus attentif.* — me this good office, *Rendez-moi ce service*, *faites-moi ce plaisir.* To — [to translate] *Rendre*, *traduire*, *tourner*, *interpréter.*

RENDEZVOUS, *s.* [meeting appointed] *Assignation*, f. *rendez-vous*, m. *le lieu du rendez-vous.*

To —, *v. n.* [to meet at a place appointed] *Aller au rendez-vous*, *s'assembler en un endroit marqué.*

RENDING of the heart, *s.* *Brisement* ou *déchirement de cœur*, m.

RENEGADE, *and* Renegado, *s.* [an apostate] *Un renégat*, *un apostat.*

To **RENEGE**, *v. a.* [to disown] *Nier*, *désavouer*, *renier.*

To **RENEW**, *v. a.* [to renovate, begin anew] *Renouveler*, *recommencer*, *rétablir.* To — an old custom, *Renouveler une ancienne coutume*. When the sun shall — his course, *Lorsque le soleil recommencera son cours.* * Your looks will — my wound, *Vos regards vont renouveler mes maux*, ou *rouvrir mes blessures.*

RENEWABLE, *adj.* [capable to be renewed] *Qui peut être renouvelé.*

RENEWAL, *s.* [renovation] *Renouvellement*, m.

RENITENCY, *s.* [a resistance in solid bodies when they press upon one another] *Sorte de résistance* ou *d'opposition.*

RENITENT, *adj.* [acting against any impulse by elastic power] *Qui fait ressort*, *qui résiste*, * *rénitent.*

RENNET *or* Rennetting, *s.* [a kind of apple] *Reinette*, f.

To **RENOVATE**. V. To Renew.

RENOVATION. V. Renewal.

To **RENOUNCE**, *v. a.* [forsake, disown, abnegate; abdicate] *Renoncer à*; *abandonner*, *quitter*; *désavouer*, *renier*, *abjurer.*

To —, *v. n.* [to revoke at cards] *Renoncer*, au jeu des cartes.

RENOWN, *s.* [fame] *Renom*, m. *renommée*, f. *réputation*, f. *célébrité*; f.

To **RENOWN**, *v. a.* [to make famous] *Rendre fameux.*

RENOWNED, *part. adj.* [famous] *Renommé*, *fameux*, *célèbre.*

RENT, *s.* [a break, a laceration] *Déchirure*, f. *accroc*, m. *rupture*, f. fig. *schisme*, m. *division*, f.

To —, *v. n.* [to roar, bluster] *Gronder, faire du bruit.*

RENT, *s.* [revenue, annual payment] *Rente*, f. *revenu*, m. *fruits*, m. pl. [A rent-service, *Une rente féodale, une redevance.* What are your rents? *Quel est votre revenu?* Fund of a —, *Assiette d'une rente.* To take for a yearly —, *Arrenter.* Rent-roll, *Papier censier.*

To —, *v. a.* [to hold by paying rent, act to a tenant] *Louer, prendre* ou *donner à louage, arrenter.*

RENTAL *or* RENT-ROLL, *s.* [account of rents] *Etat du revenu annuel* d'un bien *m.*

RENTER, *s.* [tenant] *Rentier*, m.

RENTING, *s. Arrentement*, m.

RENUNCIATION, *s.* [renouncing] *Renonciation*, f. *renoncement*, m.

To RE-OBTAIN, *v. a. Obtenir de nouveau, regagner.*

To RE-ORDAIN, *v. a.* [to ordain again] *Réordonner.*

RE-ORDINATION, *s.* [repetition of ordination] *Réordination*, f. *seconde ordination*, f.

REPAID, *part. adj. Payé une seconde fois;* ou *remboursé, rendu.*

REPAIR, *s.* [reparation] *Réparation*, f. *réfection;* f. *radoub*, m. d'un vaisseau. — [resort, abode] *Repaire*, f. *retraite*, f. *demeure*, f. *l'action de se retirer*, ou *d'aller.*

To —, *v. a.* [to restore; to amend; to fill up anew] *Réparer, rétablir; refaire.* To — a house, *Réparer une maison.* To — a ship, *Radouber un vaisseau.* To — a figure of marble, *Restaurer une statue de marbre.* * To — a loss, an injury, *Réparer une perte, une injure.*

To —, *v. n.* [to go to] *Aller, se retirer, s'en aller;* ou bien, *s'adresser.* — where you please, *Allez*, ou *retirez-vous où vous voudrez.* The — to you for that, *Ils s'adressent à vous pour cela.*

REPAIRED, *part. adj. Réparé.* Not to be —, *Irréparable.*

REPAIRER, *s.* [amender, restorer] *Réparateur*, m. — [who chases figures, and beautifies sword-hilts, etc.] *Damasquineur*, m.

REPANDOUS, *adj.* [bent upwards] *Bandé*, ou *tendu en haut.*

REPARABLE, *adj. Réparable, qui peut se réparer.*

REPARABLY, *adv. De manière à pouvoir être réparé.*

REPARATION, *s.* [repairing; amends, satisfaction] *Réparation*, f. *satisfaction, dédommagement*, m. *compensation*, f.

REPARATIVE, *s.* [whatever makes amends] *Compensation*, f. *réparation*, f. *ce qui compense, répare, dédommage.*

REPARTEE, *s.* [smart reply] *Répartie*, f. *riposte*, f. *réplique*, f. *réponse vive et prompte*, f. To be quick in one's —, *Avoir la répartie prompte.*

To —, *v. a.* [to make smart replies] *Répliquer*, ou *repartir vivement, riposter.*

To REPASS, *v. a.* and *n.* [to pass again; to go back in a road] *Repasser.* We shall — the river, *Nous repasserons l'eau.* Come by us when you —, *Venez nous voir quand vous repasserez.*

REPAST, *s.* [meal] *Repas*, m. *réfection*, f. Light —, *Colation*, f. To make a light —, *Colationner.*

To —, *v. a.* and *n.* [to feed] *Repaître, se repaître.*

To REPAY, *and* REPAID, *v. a.* [to pay again *or* back] *Payer une seconde fois;* ou bien *rembourser, rendre.* * To — a benefit, *Rendre* ou *reconnaître un bienfait.*

REPAYABLE, *adj.* [to be repaid] *Remboursable.*

REPAYMENT, *s.* [the act of repaying] *Double paiement*, m. *remboursement*, m.

REPEAL, *s.* [revocation, abrogation, repealing] *Révocation*, f. *abrogation*, f. *cassation*, f.

To —, *v. a.* [to abrogate, to revoke, abolish] *Révoquer, annuler, casser, abroger, abolir, infirmer.*

To REPEAT, *v. a.* [to tell over again; to iterate, do again] *Répéter, redire*, ou *répeter, réitérer.*

REPEATEDLY, *adv. Plus d'une fois, plusieurs fois.*

REPEATER, *s.* [one that repeats] *Celui qui répète; rediseur*, m. signifie aussi *une montre à répétition.*

To REPEL, -LING, -LED, *v. a.* [to drive back] *Repousser*, fig. *réfuter.*

To —, *v. n.* [in physick] *Répercuter.*

REPELLENT, *adj.* [having power to repel] *Répercussif.*

REPELLENT, *s.* [a repelling medicine] *Un remède repercussif.*

REPELLER, *s.* [one that repels] *Qui repousse; un remède répercussif.*

To PEPENT, *v. n.* and *a.* [to be sorry for] *Se repentir, avoir du regret, être fâché.* Nineveh repented at the preaching of Jonas, *Ninive se repentit* ou *fit pénitence à la prédication de Jonas.* I — my sin *or* of my sin, *Je me repens de mon péché.* It repents me, *Je m'en repens, j'en suis fâché.*

REPENTANCE, *s.* [sorrow for any thing past] *Repentir*, m. *repentance*, f. *brisement de cœur*, m.

REPENTANT, *adj.* [sorrowful for the past] *Repentant, pénitent, qui se repent.*

REPENTED, *part. adj. Dont on se repent, dont on est fâché.* A thing to be —, *Une chose dont on se repentira.*

REPENTINGLY, *adv.* [with repentance] *Avec rapentance.*

To REPEOPLE, *v. a.* [to people again] *Repeupler.*

REPERCUSSION, *s.* [driving back] *Répercussion*, f. *réverberation*, f.

REPERCUSSIVE, *adj.* [having the power of driving back] *Repercussif, qui répercute.* — [in med. repellent] *Repercussif.* — medicine, *Un remède répercussif, un répercussif*, m.

REPERTITIOUS, *adj.* [found] *Trouvé.*

REPERTORY, *s.* [a magazine, a book where any thing is to be found] *Un recueil, un répertoire, un inventaire.*

REPETITION, *s.* [recital of the same words over again] *Répétition*, f. *redite*, f. *reprise*, en musique, f.

To REPINE, *v. n.* [to be discontented, to repent] *Être fâché, se repentir, murmurer, avoir du chagrin.* He repines at your good fortune, *Il est fâché de votre bonheur.* If he gives any thing, he repines at it, *S'il donne quelque chose, il s'en repent après.*

REPINER, *s.* [one that frets *or* murmurs] *Murmurateur.*

REPININGLY, *adv.* [with complaint, with murmuring] *En murmurant.*

REPIQUE, *s.* [a term at piquet] *Repic*, m.

To —, *v. a. Faire repic.*

To REPLACE, *v. a.* [to put again in the former place, to supply the place of] *Remettre dans la première place*, ou *remplacer.* They replaced him in his government, *Ils le remirent* ou *le rétablirent*

dans son gouvernement. We shall — the sums taken out of this fund, *Nous replacerons les sommes prises de ce fonds.*

REPLACING, *s.* [*from* To replace] *Remplacement*, m.

To REPLANT, *v. a.* [to plant anew] *Replanter.*

To REPLENISH, *v. a.* [to fill, stock; to consummate, complete] *Remplir, garnir, fournir; finir, achever; consommer.* Multiply and — the earth, *Multipliez et remplissez la terre.*

To —, *v. n.* [to be stocked] *Etre fourni, rempli, approvisionné.*

REPLETE, *adj.* [full, completely filled] *Rempli, entièrement plein, tout plein.*

REPLETION, *s.* [the state of being overfull] *Réplétion*, f. *plénitude*. f.

REPLEVIABLE, *adj.* [that may be replevied] *Dont on peut obtenir la réintégrande*, ou *la mainlevée.*

REPLEVIN, *and* REPLEVY, *s.* [a law-term] *Mainlevée*, f. *réintegrande*, f. *cautionnement* pour obtenir la mainlevée, m.

To —, *and* To REPLEVY, *v. a.* [to take back or set at liberty any thing seized, upon security given] *Avoir, obtenir*, ou *donner la mainlevée* d'une chose dont on a fait saisie; *la recouvrer*, ou *la rendre.*

REPLICATION, *s.* [answer] *Réplique*, f. *réponse*, f. *repartie*, f.

REPLIER, *s.* [one that returns or puts in an answer] *Réplique*, m. f.

REPLY, *s.* V. REPLICATION.

To —, *v. a. Répliquer, répondre, répartir.* He had nothing to —, *Il n'avait rien à répliquer.* That is true, replied she, *Cela est vrai, répondit-elle.*

REPLY'D *or* REPLIED, *part. adj. Répliqué, répondu, réparti.*

To REPOLISH, *v. a. Repolir.*

REPORT, *s.* [rumour, popular fame] *Bruit*, m. A flying —, *Un bruit qui court.* — [account returned *or* given, repute] *Rapport*, m. *récit*, m. *relation*, f. *compte*, m. *renom*, m. *réputation*, f. *odeur*, f. — at the custom-house, *Déclaration*, f. That is a malicious —, *Voilà un rapport fait par malice.* To make a — of a cause, *Faire le rapport d'une cause, en rendre compte.* To have an ill —, *Avoir un mauvais renom.* — [noise of a gun] *Le bruit d'une arme à feu.*

To —, *v. a.* [to tell, relate; tell again; give repute; give an account of] *Rapporter, dire, conter, raconter; répéter, redire, faire des rapports; parler en bien* ou *en mal de quelqu'un; exposer, déduire, rendre compte de.* What — they? *Que racontent-ils?* Do not — it to him, *N'allez pas le lui rendre* ou *rapporter.* They have reported ill of us, *Ils ont dit du mal de nous, ils ont mal parlé de nous.* Who has reported your law-suit? *Qui a rapporté votre procès, qui en a fait le rapport, qui en a rendu compte?*

To —, *v. n.* [to make an explosion as a gun does] *Faire du bruit.*

REPORTER, *s.* [one who reports] *Rapporteur*, m. *celui qui rapporte; auteur*, m. *celui qui rend compte des débats dans les chambres du parlement.*

REPOSE, *s.* [rest] *Repos*, m. § *quiétude*, f. Take some —, *Prenez quelque repos.* — [in poetry, etc. rest, pause] *Repos*, m. — [in painting; masses of light and shade, which prevent confusion] *Repos*, m.

To —, *v. a.* [to lay to rest] *Reposer.* To — [to place *or* to lay upon] *Mettre, commettre, confier.* To — one's trust in one, *Mettre sa confiance en quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to sleep; be at rest; rest in confidence] *Reposer, se reposer, prendre du repos, se confier, se fier, avoir confiance.*

To REPOSITE, *v. a.* [to lay up, to place, *Mettre.* Others — their young in holes, *D'autres mettent leurs petits dans des trous.*

REPOSITION, *s.* [the act of replacing] *Rétablissement*, m. *l'action de remettre.* The — of the forest, *Le rétablissement de la forêt.* — [in surgery] reduction, *Réduction*, f.

REPOSITORY, *s.* [a place where any thing is safely laid up] *Lieu où l'on serre les choses*, f. m. *magasin*, m. *dépôt*, m.

To REPOSSESS, *v. a.* [to possess again] *Recouvrer, rentrer en possession.*

To REPREHEND, *v. a.* [to reprove, to chide] *Reprendre, reprimander, censurer, corriger.*

REPREHENSIBLE, *adj.* [blameable, censurable; culpable] *Répréhensible, digne de blâme* ou *de censure.*

REPREHENSIBLENESS, *s.* [blameableness] *Blâme*, m. *ce qu'il y a de répréhensible dans une action.*

REPREHENSIBLY, *adv.* [culpably] *D'une manière répréhensible.*

REPREHENSION, *s.* [reproof, open blame] *Réprimande*, f. *censure*, f. *mercuriale*, f. *blâme*, m.

REPREHENSIVE, *adj. Porté à reprendre*, ou *à réprimander.*

To REPRESENT, *v. a.* [to exhibit, show, describe] *Représenter, montrer, faire voir, exposer, remontrer*; ou bien, *réprésenter, figurer, décrire, peindre, exprimer.* To — [to fill the place of another by a vicarious character] *Représenter, tenir la place.* The parliament represents the people, *Le parlement représente la nation.*

REPRESENTATION, *s.* [image likeness; respectful declaration] *Représentation*, f. *image*, *ressemblance*, f. *figure*, f. ou bien; *représentation*, *remontrance respectueuse.*

REPRESENTATIVE, *adj.* [representing] *Représentatif, qui représente.*

—, *s.* [that represents another] *Un représentant.* The members of the house of commons are the representatives of the people, *Les membres de la chambre des communes sont les représentants du peuple.* — [by which any thing is figured] *Symbole*, m. *image*, m. *expression*, f.

REPRESENTER, *s.* [that represents another; that shows or exhibits] *Représentant*, m. *qui représente* un autre, *qui représente* ou *remontre* quelque chose.

REPRESENTMENT, *s.* [image, likeness] *Représentation*, f. *image*, f. *ressemblance*, f.

To REPRESS, *v. a.* [to subdue] *Réprimer, dompter, subjuguer*

REPRESSER, *s.* [one who represses] *Qui réprime.*

REPRESSIVE, *adj.* [acting to repress] *Qui tend à réprimer, qui sert à réprimer* ou *à restreindre.*

REPRIEVE, *s.* [respite] *Répit*, m. *délai*, m. *surséance d'exécution*, f. *sursis*, m.

To —, *v. a.* [to give a respite] *Donner du répit, surseoir l'exécution d'une sentence de mort*

REPRIMAND, *s.* [reprehension, reproof] *Réprimande*, f. *répréhension*, f. *correction*, f. *mercuriale*, f. *blâme*, m. || *gronderie*, f.

To, —, *v. a.* [to reprehend, reprove, chide] *Réprimander, reprendre, censurer, faire une mercuriale, laver la tête, blâmer*, § *vitupérer, admonester, gronder, chapitrer, gourmander.*

To REPRINT, *v. a.* [to print anew] *Reimprimer.*

REPRINTING, *s. l'action de réimprimer, réimpression*, f.

REPRISAL, *or* REPRISALS, *s.* [retaliation for robbery or injury] *Représailles*, f. pl. *droit de représailles*, m. To make use of reprisals, *User de représailles.*

REPRISE, *s.* [in music; a repetition in a song] *Reprise*, f. — [in manege; a lesson repeated] *Reprise*, f. — *pl.* [in law retaliation of injury again] *Charges*, f. *frais*, m. *représailles*, f. — [at sea; retaking] *Reprise*, f. *vaisseau repris.*

REPROACH, *s.* [censure, infamy, shame] *Reproche*, m. *censure*, f. *injure*, f. *affront*, m. *opprobre*, m. *infamie*, f. *fletrissure*, f. *honte*, f. *ignominie*, f. *déshonneur*, m. *blâme*, m. To bring a—upon one, *Avilir.*

To —, *v. a.* [to censure in opprobrious terms, to charge with a fault] *Reprocher*, *accuser*, *taxer* They will — you for this shameful flight, *Il vous reprocheront cette fuite honteuse.* To—one with laziness, *Taxer quelqu'un de paresse.*

REPROCHABLE, *adj.* [worthy of reproach] *Reprochable*, *digne de reproche* ou *de blâme.*

REPROACHFUL, *adj.* [opprobrious, scurrilous; infamous, shameful] *Injurieux*, *outrageant*, *offensant*, *choquant*; *honteux*, *ignominieux*, *infâme.* — words, *Des paroles injurieuses.* A — life, *Une vie infâme.*

REPROACHFULLY, *adv.* [opprobriously, shamefully], *Injurieusement*, *outrageusement*, *ignominieusement*, *honteusement.*

REPROBATE, *adj.* [lost to virtue; lost to grace] *Scélérat*, *réprouvé*, *méchant*, *impie.*

—, *s.* [a wretch abandoned to wickedness] *Un méchant homme*, *un scélérat*, *un réprouvé*, *un perdu*, *un impie.*

To —, *v. a.* [to condemn, reject, disallow] *Réprouver*, *condamner*, *rejeter*, *désapprouver.* To — all cats for witches, *Faire passer tous les chats pour des sorciers.*

REPROBATION, *s.* [the act of reprobating, the state of being reprobated] *Réprobation*, f. *l'action de réprouver.*

To REPRODUCE, *v. a.* [to produce anew] *Reproduire.*

REPRODUCTION, *s.* [the act of reproducing] *Reproduction*, f.

REPROOF, *s.* [censure, reprimand] *Censure*, f. *reprimande*, f. *mercuriale*, f. *animadversion*, f. || * *aubade*, f.

REPROVABLE, *adj.* [worthy of reproof] *Répréhensible*, *digne de censure* ou *de blâme.*

To REPROVE, *v. a.* [to chide, reprehend, reprimand] *Reprendre*, *censurer*, *reprimander*, *faire une mercuriale*, *arguer.*

REPROVER, *s.* [a reprehender] *Un censeur.*

To REPRUNE, *v. a.* [to prune again] *Elaguer*, *tailler*, *une seconde fois.*

REPTILE, *s.* [a creeping creature] *Un reptile.*

—, [low, mean] *Reptile.*

REPUBLICAN, *s.* [one that thinks a commonwealth without monarchy the best government] *Un républicain*, *un partisan du gouvernement démocratique.*

REPUBLICANISM, *s.* [attachment to a republican form of government] *Republicanisme*, m.

—, *adj.* [placing the government in the people] *Républicain.*

REPUBLIC, *s.* [a commonwealth] *République*, f. *état democratique.* * The — of letters, *La république des lettres.*

REPUBLISH, *v. a.* [to publish anew] *Publier de nouveau.*

To REPUDIATE, *v. a.* [to divorce, reject] *Répudier*, *renvoyer* une femme, *rejeter*; *faire divorce avec* [au propre et au figuré).

REPUDIATION, *s.* [act of repudiating] *Répudiation*, f. *divorce*, m.

To REPUGN, *v. n.* [to resist, or be contrary] *Répugner*, *être contraire*, *ne s'accorder pas*, *contredire.*

REPUGNANCE, *and* REPUGNANCY, *s.* [inconsistency, contrariety] *Répugnance*, *contrariété*, f. There is a difference without —, *Il y a de la différence sans contrariété.* — [reluctance, unwillingness] *Répugnance*, f. *aversion*, f. *antipathie*, f.

REPUGNANT, *adj.* [contrary, opposite, not obsequious] *Opposé*, *contraire*, *qui répugne*, *incompatible*, *antipathique*, *ennemi*, en parlant de choses; *revêche*, *mutin*, *désobeissant*, en parlant des personnes.

REPUGNANTLY, *adv.* [contradictorily] *D'une manière contradictoire.* — [unwillingly, reluctantly] *Avec répugnance*, *avec peine*, *à contre-cœur.*

To REPULLULATE, *v. a.* [to bud again, to sprout anew] *Repulluler*, *renaître en grande quantité.*

REPULSE, *s.* [denial, being repulsed] *Refus*, m. *rebuffade*, f. To meet with a —, *Essuyer un refus.*

To —, *v. a.* [to drive off, beat back] *Repousser*; fig. *refuser*, *rebuter.*

REPULSION, *s.* [the act of repulsing] *L'action de repousser*; *force élastique*, f.

REPULSIVE, *adj.* [driving off] *Qui repousse*, *répulsif*, (t. de physique.)

To REPURCHASE, *v. a. Racheter.*

REPUTABLE, *adj.* [honourable] *Honorable.*

REPUTABLY, *adv.* [with honour] *Honorablement*, *avec honneur.*

REPUTATION, *or* REPUTE, *s.* [credit, honour, fame] *Reputation*, f. *nom*, m. *renom*, m. *renommée*, f. *crédit*, m. *estime*, f. *honneur*, f. *gloire*, f. *bruit*, m. To give —, *Accréditer.* To ruin a man's —, *Perdre quelqu'un de réputation.* To be ruined in one's —, *Etre perdu de réputation.* Of no —, *Obscur.*

To REPUTE, *v. a.* [to hold, account, think] *Réputer*, *compter*, *tenir pour*, *estimer*, *regarder comme.* I—him a good man, *Je l'estime honnête homme*, *je le regarde comme un homme de probité.*

—, V. REPUTATION.

REQUEST, *s.* [petition, entreaty, demand] *Requête*, f. *réquisition*, f. *demande*, f. *prière*, f. *instance*, f. A master of requests, the court of requests, *Un maître des requêtes*, *la cour* ou *la chambre des requêtes.* Court of requests *or* conscience, *Cour de conscience*, f. At your request *A votre réquisition*, *à votre prière.* I grant you all your requests, *Je vous accorde toutes vos demandes.* — [credit] *Vogue*, f. *réputation*, f. *crédit*, m. *mise*, f. Virtue is in no — at court, *La vertu n'est pas en vogue*, *n'est pas en crédit à la cour.*

To — *v. a.* [to ask, to solicit, to entreat] *Réquérir*, *solliciter*, *prier*, *demander avec instance*, *implorer.* To —[in hunting; to quest the beast again] *Requêter.*

To REQUICKEN, *v. a. Ranimer*, *faire revivre.*

REQUIEM, *s.* [an hymn in which they implore for the dead requiem *or* rest] *Un requiem*; ou *une messe de requiem.*

REQUIRABLE, *adj.* [fit to be required] *Qu'on peut requérir.*

To REQUIRE, *v. a.* [to demand, ask, need]

Demander, requérir, exiger, avoir besoin. You — a thing out of my wit, *Vous me demandez une chose au dessus de ma portée.* The business requires haste and secrecy, *L'affaire exige de la célérité et du secret.* As far as necessity shall —, *Autant que la nécessité le requerra.*

REQUISITE, *adj.* [needful] *Requis, nécessaire, indispensable, convenable.*

—, *s.* [any thing necessary] *Chose requise* ou *nécessaire.*

REQUISITELY, *adv.* [necessarily] *Nécessairement, indispensablement.*

REQUISITION, *s.* [demand; application for a thing as of right] *Requisition.*

REQUITAL, *s.* [return, reward] *Retour,* m. *reconnaissance,* f. *récompense,* f.

To REQUITE, *v. a.* [to repay, recompense] *Rendre, reconnaître, récompenser,* || *rémunérer; s'acquitter, rendre la pareille.* He requited me evil for good, *Il m'a rendu le mal pour le bien.* To — a man in his own way, *Rendre la pareille à quelqu'un, le payer de la même monnaie.* How shall we — so great a benefit? *Comment pourrons-nous reconnaître un si grand bienfait?*

RERE-FIEF, *s* [a fief held by an inferior tenant] *Arrière-fief,* m.

REREWARD, V. Rearward.

To RESAIL, *v. n.* [to sail back] *Se rembarquer.*

RESALE, *s.* [sale at second hand] *Vente de la seconde main,* f. *l'action de revendre,* f.

To RESALUTE, *v. a.* [to salute anew] *Saluer une seconde fois, resaluer, rendre le salut.*

To RESCIND, *v. a.* [to abrogate] *Rescinder, abolir, casser, annuler,*

RESCISION, *s.* [abrogation] *Récision,* f. *abolition,* f. *cassation,* f. *abrogation.*

To RESCRIBE, *v. a.* [to write back, to write over again] *Récrire.*

RESCRIPT, *s.* [edict of an emperor] *Un rescrit.*

RESCUE, *s.* [deliverance from violence, danger or confinement] *Recousse,* f. *reprise,* f. *délivrance,* f.

To —, *v. a.* [to set free from any violence, confinement, or danger] *Reprendre, sauver, préserver, secourir, mettre en sûreté* ou *en liberté, regagner, attraper, tirer de danger.* To — a ship from an enemy, *Dégager un vaisseau.*

RESEARCH, *s.* [enquiry] *Recherche,* f. *discussion,* f. Philosophical researches, *Recherches,* f. pl. *discussions philosophiques.* — [a kind of prelude on the organ, etc. *Prélude,* m.

To —, *v. a.* [to inquire, examine] *Rechercher, discuter, examiner.* — [in sculpt. to finish a figure] *Rechercher.*

To RESEAT, *v. a.* *Faire rasseoir.*

RESEMBLANCE, *s.* [likeness, similitude] *Ressemblance,* f. *similitude,* f. *représentation,* f. *image,* f. *uniformité,* f. *conformité.* f. They bear a great — to each other, *Ils ont beaucoup de ressemblance l'un avec l'autre.* They are but weak resemblances of our intentions, *Ce ne sont que de faibles images* ou *expressions de nos sentiments.*

To RESEMBLE, *v. a.* [to be like] *Ressembler, avoir de la ressemblance, être semblable.* He resembles you, *Il vous ressemble.* To — [to compare] *Comparer, mettre en parallèle.* Can you — yourself to him? *Pouvez-vous vous comparer à lui.*

RESEMBLING, *adj.* [like] *Semblable, qui ressemble, qui se rapporte, qui a du rapport à.*

To RESENT, *v. a.* [to be sensible of, to take well or ill; to take ill, to consider as an affront] *Ressentir.* To — an affront] *Ressentir un affront.*

RESENTFUL, *adj.* [full of resentment] *Plein de ressentiment, sensible, qui se fâche aisément.*

RESENTINGLY, *adv.* [with deep sense] *Sensiblement, avec ressentiment, d'une manière sensible.*

RESENTMENT, *s.* [deep sense, strong perception of injury] *Ressentiment,* m. *chagrin,* m. *déplaisir,* m. *sensibilité,* f. Can you show such his — ? *Pouvez-vous bien montrer tant de ressentiment?*

RESERVATION, *s.* [custody, being kept in store] *Réserve,* f. *. — [concealment in the mind] *Réserve,* f. *restriction,* f. Mental —, *Restriction mentale, sous-entente,* f. — [in law] *Réserve,* f. *réservation,* f.

RESERVE, *s.* [store kept untouched] *Réserve,* f. *ce qui est mis en réserve.* — [exception] *Réserve,* f. *exception,* f. *restriction,* f. Without —, *Sans réserve, sans exception, entièrement.* — [caution in personal behaviour] *Discrétion,* f. *réserve, circonspection,* f. *retenue,* f. § *pruderie,* f.

To — *v. a.* [to keep in store] *Réserver, mettre en réserve, se retenir, ménager, conserver.*

RESERVED, *part.* *Réservé, mis en réserve.* — *adj.* [modest, lowly, not open, not rank] *Réservé, discret, modeste, retenu, circonspect; caché, réservé.*

RESERVEDLY, *adv.* [in a reserved manner] *Avec réserve, discrétion* ou *retenue;* ou bien *avec dissimulation.*

RESERVEDNESS, *s.* [closeness; want of frankness] *Réserve,* f. *retenue,* f. *dissimulation,* f.

RESERVOIR, *s.* [place where any thing is kept in store] *Réservoir,* m. A — of water, *Un réservoir d'eau.*

To RESETTLE, *v. a.* [to settle again] *Rétablir.*

RESETTLEMENT, *s* [the act of settling again, the state of being settled again] *Rétablissement.* m

To RESIDE, *v. a.* [to dwell] *Résider, demeurer, faire sa demeure.* To — [in chym. to fall to the bottom] *Se former en sédiment, tomber* ou *s'amasser au fond.*

RESIDENCE, *s.* [place of abode] *Résidence,* f. *demeure,* f. *séjour,* m. *résidence,* f. *domicile,* m. *lieu, où l'on réside,* m. — [the employ of a resident] *Résidence,* f. — that which settles at the bottom of liquors] *Sédiment,* m.

RESIDENT, *adj.* [dwelling] *Qui réside, qui demeure, résident.*

—, *s.* [an agent, minister, or officer residing at any distant place with the dignity of an ambassador] *Un résident, un agent.*

RESIDENTIARY, *adj.* *Qui réside habituellement, qui fait sa résidence.* — canon, *Stagier,* m.

RESIDUAL, *and* Residuary, *adj.* [relating to the residue] *Qui concerne le résidu,* ou *le reste.* A —legatee, *Légataire universel,* à qui tout le reste des biens est légué, après le payement des dettes et legs particuliers.

RESIDUE, *or* Residuum, *s.* [remaining part; sediment] *Le résidu, le restant, le reste;* ‡ *le demeurant, dépôt,* m. *marc,* m. *sédiment,* m.

To RESIGN, *v. a.* [to give up] *Résigner, abandonner, céder, se démettre de.* To — a living to one, *Résigner un bénéfice à quelqu'un* * To — *v. n.* [to submit] *Se résigner, se soumettre.*

RESIGNATION, *s.* [the act of resigning] *Resignation,* f. *démission,* f. *cession,* f. * — [submission, aquiescence] *Résignation,* f. *soumission, déférence pleine et entière.*

RESIGNEDLY, *adv.* [with resignation] *Avec résignation.*

RESIGNER, *s.* *Qui résigne, résignant,* m.

RESIGNEE, *s.* [to whom a thing is resigned] *Résignataire, démissionnaire*, m.

RESILIENCE and RESILIENCY, *s.* [starting back] *Action de rejaillir; rejaillissement*, m.

RESILIENT, *adj.* [starting back] *Rejaillissant; qui rejaillit.*

RESIN, *s.* [a fat sulphurous substance natural or procured by art, soluble in oil or spirits, not in water] *Résine*, f.

RESINOUS, *adj.* [containing resin, consisting of resin] *Résineux.*

RESIPISCENCE, *s.* [repentance] *Résipiscence*, f. *repentance*, f.

To RESIST, *v. a.* and *n.* [to oppose, to act against] *Résister, s'opposer, se roidir, faire résistance.* — the devil and he will flee, *Résistez au démon, et il s'enfuira.* To — one's own reason, *Se roidir contre sa raison.* To — stoutly, *Faire une vigoureuse résistance.*

RESISTANCE, *s.* [defence] *Résistance*, f. *opposition*, f. *défense*, f.

RESISTIBILITY, *s.* [resisting] *Qualité ou puissance de résister*, f.

RESISTIBLE, *adj.* [that may be resisted, or that can resist] *A quoi l'on peut résister*; ou *qui peut résister.*

RESISTLESS, *adj.* [irresistible] *Irrésistible, à quoi l'on ne peut résister.*

RESOLVABLE, *adj.* [capable of solution] *Qui peut se résoudre.*

RESOLUBLE, *adj.* [that may be dissolved] *Qu'on peut fondre ou dissoudre.*

RESOLVE, *s.* [resolution, fixed determination] *Résolution*, f. *dessein*, m. *intention*, f. *délibération*, f. *décision*, f.

To —, *v. a.* [to unite, determine, solve, clear] *Résoudre*, ‡ *soudre, démêler, décider, déterminer, arrêter; éclaircir, expliquer, informer, dire.* 'Tis easy to — these difficulties, *Il est aisé de résoudre ces difficultés.* To — a doubt, *Eclaircir un doute.* — me that, *Expliquez-moi cela.* To — [to melt, dissolve] *Résoudre, dissoudre, fondre, décomposer.* To — [to reduce] *Réduire, résoudre.* — to reduce any body to its first elements, *Réduire une substance à ses premiers éléments; la résoudre en ses principes.*

To —, *v. n.* [to be determined] *Résoudre, se résoudre, se déterminer, prendre une résolution, se décider, arrêter, s'aviser.* I resolved upon it, *Je m'y suis résolu, déterminé ou décidé.* To — [to melt, to be dissolved] *Se résoudre, se réduire, se changer, se fondre, se décomposer.* To — into matter, *Se resoudre en pus, venir à suppuration.*

RESOLVEDLY, *adv.* [with firmness and constancy] *Résolument, avec résolution ou fermeté, courageusement, constamment.*

RESOLVEDNESS, *s.* [constancy, firmness] *Résolution*, f. *fermeté*, f. *constance*, f.

RESOLVENT, *s.* [that which has the power of causing solution] *Un dissolvant, un remède résolutif.*

RESOLVER, *s.* [that forms a firm resolution] *Qui se résout, qui prend une ferme résolution.* — [that which dissolves] *Dissolvant*, m.

RESOLVING, *s.* [*from* To Resolve] *L'action de résoudre, etc.* The resolving of a hard question, *La solution d'une difficulté.*

RESOLUTE, *adj.* [determined, fixed, constant, steady, firm] *Résolu, déterminé, de résolution, ferme, constant, persévérant.* Rent —, payable to the crown out of abbey-lands, *Rentes* ou *dîmes qui reviennent au roi des fonds de terre que les convents et les abbayes possédèrent autrefois en Angleterre*, f.

RESOLUTELY, *adv.* V. RESOLVEDLY.

RESOLUTENESS, *s.* V. RESOLVEDNESS.

RESOLUTION, *s.* [act of clearing difficulties] *Solution*, f. *décision*, f. *éclaircissement*, m. — [analysis, dissolution] *Résolution*, f. *dissolution*, f. *analyse*, f. *réduction*, f. *décomposition*, f. The — of a body into its principles, *La résolution d'un corps en ses principes.* — [fixed determination, settled thought] *Resolution*, f. *détermination*, f. *dessein*, m. *intention*, f. *délibération*, f. *décision*, *arrêté*, m.

— [resolvedness, constancy] *Résolution*, f. *fermeté*, f. *constance*, f. *intrépidité*, f. *courage*, m.

RESOLUTIVE, *adj.* [pharm. dissolving] *Résolutif, qui dissout.*

RESONANCE, *s.* [sound, echo] *Son*, m. *retentissement*, m.

RESONANT, *adj.* [resounding] *Résonnant, retentissant, sonore.*

RESORT, *s.* [refuge] *Recours*, m. *ressource*, f. *refuge*, m. An oath is the last — of truth, *Le serment est le dernier refuge de la vérité.* — [concourse, affluence] *Concours*, m. *affluence*, f. *abord*, m. — [moving power, spring] *Ressort*, m. * There are dark ressorts that human prudence cannot know, *Ce sont des ressorts cachés que la prudence humaine ne saurait connaître.*

To —, *v. a.* [to have recourse] *Avoir recours.* I resorted to his counsels, *J'eus recours à ses conseils.* To — [to go publickly] *Aller, se rendre, aborder, affluer.* To — to, *Hanter.*

RESORT or RESSORT, *s.* [the jurisdiction of a court] *Ressort*, m.

To RESOUND, *v. n.* [to be echoed back] *Résonner, retentir.* * His fame resounds through the world, *Son nom retentit par tout le monde.*

To —, *v. a.* [to echo, to tell so as to be heard far] *Répéter, faire retentir, célébrer, faire retentir.* The echo resounded his lamentations, *L'écho répéta ses plaintes.* * My muse resounds the kindness of the creator, *Ma muse célèbre les bienfaits du créateur.*

RESOUNDING, *adj.* [that yields a sound] *Résonnant, qui rend un son, retentissant.*

RESOURCE, *s.* [resort, remedy, help] *Ressource*, f. *moyen*, m. *expédient*, m.

To RESOW, *v. a.* [to sow anew] *Resemer.*

RESPECT, *s.* [regard, attention, reverence, honour] *Respect*, m. *égard*, m. *attention*, f. *considération*, f. *estime*, f. *vénération*, f. *hommage*, m. *révérence*, f. *honneur*, f. *deférence*, f. Respects, *Baisemains*, m. pl. To show — to one, *Porter respect à quelqu'un.* To break in upon the — due to one, *Manquer de respect à quelqu'un.* To pay one's respects to one, *Rendre ses respects à quelqu'un.* To have — for holy things, *Avoir du respect ou la vénération pour les choses saintes.* Out of — to you, *A votre considération.* — [relation] *Egard*, m. *rapport*, m. *acception*, f. In some respects, *A quelques égards.* In other respects, *D'ailleurs.*

To — of, *prep.* [in comparison to] *Au respect de.... en comparaison de....*

To —, *v. a.* [to reverence, to shew respect] *Respecter, porter du respect, honorer, considérer, révérer, vénérer, avoir égard.* To — [to have relation to] *Regarder, concerner.* It respects you directly, *Cela vous regarde directement.*

RESPECTABILITY, *s.* [state or quality of being respectable] *Etat de ce qui est respectable.*

RESPECTABLE, *adj.* [deserving of respect or regard] *Respectable, vénérable, estimable, méritant.*

RESPECTABLY, *adv.* [with respect, so as

merit respect] *Avec respect*, *d'une manière respectable.*

RESPECTER, *s.* [he who pays partial regard] *Qui fait acception des personnes.*

RESPECTFUL, *adj.* [full of reverence] *Respectueux*, *qui porte du respect*, *qui a des égards*, *humble.*

RESPECTFULLY, *adv.* [with respect] *Respectueusement*, *avec respect.*

RESPECTFULNESS, *s.* [respect, reverence] *Respect*, m. *considération*, f. *déférence*, f.

RESPECTIVE, *adj.* [particular] *Respectif*, *particulier.* — [relative] *Respectif*, *relatif*, *qui a du rapport.*

RESPECTIVELY, *adv.* [particularly] *Respectivement*, *particulièrement.* — [relatively] *Relativement à... par rapport à.... en comparaison de.... au prix de...*

RESPERSION, *s.* [sprinkling] *L'action d'épandre*, *d'asperger.*

RESPIRATION, *s.* [the act of breathing] *Respiration*, f. *action de respirer.* Want of —, *Apnée*, f.

To RESPIRE, *v. n.* [to breathe] *Respirer.* To — [to cease from toil] *Se reposer*, *respirer*, *prendre haleine.*

RESPITE, *s.* [reprieve, delay, pause, interval] *Répit*, m. *surséance d'exécution*, f. *délai*, m. *relâche*, f. *repos*, m. — of homage, *Surséance d'hommage.*

To —, *v. a.* [to relieve by a pause, to delay, suspend] *Donner du répit*, *du relâche*, *du repos*, *du délai*; *suspendre*, *différer.*

RESPITING, *s.* [*from* To respite] *Répit*, m. *suspension*, f.

RESPLENDENCE *and* RESPLENDENCY, *s.* [splendour, brightness, lustre] *Splendeur*, f. *éclat*, m. *brillant*, m.

RESPLENDENT, *adj.* [shining, bright] *Brillant*, *resplendissant*, *éclatant.*

RESPLENDENTLY, *adv.* [brightly, with splendour] *Avec éclat*, *d'une manière brillante*

‡ To RESPOND, *v. n.* [to answer, to suit] *Répondre*, *correspondre.*

RESPONDENT, *s.* [an answerer] *Un répondant.* — [at doctor's commons] *La partie qui répond aux interrogatoires.* — [a surety, bail or caution for another] *Un répondant*, *une caution.* — [in schools ; who maintains a thesis] *Soutenant*, m. *répondant*, m.

RESPONSE, *s.* [answer] *Réponse*, f. *réplique*, f. — [the answer made by the clerk and congregation at church, in service-time] *Répons*, m.

RESPONSIBILITY, *and* RESPONSIBLENESS, *s.* state of being obliged or qualified to answer] *Responsabilité*, f. *comptabilité*, f.

RESPONSIBLE, *adj.* [accountable] *Responsable.* — [able to pay] *Solvable.*

RESPONSION, *s.* [bailing] *L'action de répondre pour un autre*, f. *sûreté*, f. *cautionnement*, m. —, *pl.* [in military orders ; pension which the commanders or knights pay to the order] *Responsion*, f.

RESPONSIVE *and* RESPONSORY, *adj.* [answering ; correspondent] *Qui répond*, *qui correspond.*

REST, *s.* [sleep, repose] *Sommeil*, m. *repos*, m. *quiétude*, f. *répit*, m. et par extension, *le repos* ou *sommeil éternel*, *la mort.* To take one's —, *Prendre du repos*, *reposer*, *dormir.* — [stillness] *Repos*, m. *cessation de mouvement*; fig. *relâche*, f. *repos*, m. *cessation de travail*, f. *paix*, f. *tranquillité*, f. — [in music ; a pause] *Pause*, f. *repos*, m. — [in poetry] *Césure*, f. *repos*, m. — [for a musket] *Fourchette*, f. — of a lance, *Arrêt de lance*, m. — [in the manege] *Point d'appui*, m. — [betwixt the cheeks of a turner's lath] *Bras*, *support*, m. [remainder] *Reste*, m. *restant*, m. *résidu*, m. *ce qui reste*, ou *ceux qui restent.* The — of the inhabitants, *Le reste des habitants.*

To —, *v. n.* [to sleep] *Reposer*, *dormir*, *prendre du repos*; fig. *être en repos*, *avoir l'esprit tranquille*, *être sans inquiétude.* To — [to cease from labour] *Prendre du relâche*, ou *du repos*; *cesser de travailler*, *s'arrêter.* To — [to lean upon; to lie in] *Porter*, *poser sur*; *s'appuyer*, *se reposer sur*, *consister en.* His head rested upon my bosom, *Sa tête reposait sur ma poitrine*, ou *sur mon sein* The difficulty rests in that, *La difficulté consiste en cela.* * I rested on him, *Je me reposais* ou *je comptais sur lui.*

To —, *v. a.* [to lay to rest, to place on as a support] *Faire reposer*, *procurer du repos*, *faire paix*, *appuyer.* God — his soul, *Dieu lui fasse paix.*

‡ RESTAURATION, *s.* [restoring] *Restauration*, f. *rétablissement*, m. *instauration*, f.

RESTFUL, *adj.* [quiet] *Qui repose*, *qui est en repos*, *qui dort tranquille.*

RESTFULLY, *adv.* *Ex.* He slept very —, *Il a fort bien dormi* ou *reposé.*

REST-HARROW, *s.* [bot. ; anonis, cammock, a med. plant] *Arrête-bœuf*, m. *Bugrande*, f.

RESTIVE, *adj.* [unwilling to go forward] *Rétif.* (se dit d'un cheval), fig. *opiniâtre*, *revêche*, f. *entêté*, *rétif.*

RESTIVELY, *adv.* [frowardly] *En revêche*, *d'une manière revêche*, *en opiniâtre.*

RESTIVENESS, *s.* *Qualité d'un cheval rétif*: fig. *opiniâtreté*, f. *humeur revêche*, f. *obstination*, f. *naturel rétif.*

RESTING, *s.* [rest] *Repos*, m *relâche*, m

—, *adj.* *Ex.* A resting-place, *Lieu de repos.* — *or* landing-place on a stair-case, *Repos*, m. ou *palier* d'escalier, m. — *or* landing-stair, *escalier à repos*, ou *à palier.* m.

RESTITUTION, *s.* [the act of restoring] *Restitution*, f. *rétablissement*, m. *recouvrement*, m.

RESTLESS, *adj.* [not resting ; unquiet] *Qui ne dort point qui ne prend point de repos*; fig. *inquiet*, *impatient*, *qui n'est pas tranquille*, *qui n'a pas l'esprit en repos.*

RESTLESSLY, *adv.* [without rest] *Sans reposer*, *sans dormir.*

RESTLESSNESS, *s.* [want of rest] *Insomnie*, f. *défaut de repos*, ou *de sommeil*, m fig. *inquiétude*, f. *impatience*, f.

RESTORABLE, *adj.* *Qu'on peut restaurer* ou *rétablir.*

RESTORATION, *s.* [replacing in a former state ; recovery] *Restauration*, f. *rétablissement*, m.

RESTORATIVE, *adj.* [recruiting life] *Restauratif*, *qui fortifie.*

—, *s.* [a medicine that has the power of recruiting life] *Un restaurant.*

To RESTORE, *v. a.* [to give or bring back, return ; to settle again ; to recover] *Rendre*, *redonner*, *restituer*, *restaurer*, *rétablir*, *remettre* To — one to liberty, *Rendre la liberté à quelqu'un.* To — one to his place, *Remettre* ou *rétablir quelqu'un dans son emploi.* To — a passage from corruption, *Rétablir un passage altéré*, dans un livre To — back again, *Recéder.*

RESTORER, *s.* [one that restores] *Restaurateur*, m. *restaurant*, m.

RESTORING, *s.* *Restitution*, f. *action de rendre*, *etc.* — [restauration] *Restauration*, f. *rétablissement*, m.

To RESTRAIN, *v. a* [to withhold, repress,

hinder, limit, confine] *Retenir*, *réprimer*, *tenir en bride*, *brider; astreindre; empêcher*, *détourner; restreindre*, *limiter*, *gêner; captiver.* — your anger, *Réprimez votre colère.* I shall — him from doing harm to you, *Je l'empêcherai de vous faire aucun tort.* To — a word to a signification, *Restreindre un mot à une signification.*

RESTRAINABLE, *adj. Qui peut être restreint*, *retenu*, *limité*, *etc.*

RESTRAINEDLY, *adv.* [with restraint] *Avec contrainte*, *avec retenue.*

RESTRAINER, *s.* [who restrains] *Qui réprime*, *qui retient.*

RESTRAINT, *s.* [repression, restriction, prohibition] *Contrainte*, f. *opposition*, f. *empêchement*, m. *restriction*, f. *limitation*, f. *gêne*, f. To bear the — of, *Se captiver.* 'Tis a great — upon us, *C'est une grande gêne pour nous.* To put oneself under continual restraints, *S'asservir à une gêne continuelle.*

To RESTRICT, *v. a.* [to limit] *Borner*, *restreindre*, *modérer*, *retenir.*

RESTRICTION, *s.* [confinement limitation] *Restriction*, f. *limitation*, f. *modification*, f. *réserve*, f.

RESTRICTIVE, *adj.* [that restrains] *Qui restreint*, ou *limite.*

RESTRICTIVELY, *adv. Avec restriction.*

RESTRINGENT, *adj.* and *s.* [that has the power of restringing] *Restringent*, *astringent*, *qui resserre; un remède astringent.*

To RESTRINGE, *v. a. Restreindre*, *resserrer.*

RESTY, *adj.* V. RESTIVE.

RESULT, *s.* [resilience, flying back] *L'action de rebondir*, ou *rejaillir*, f. *rejaillissement*, m. *bond*, m. — [consequence, effect; inference, resolve, decision] *Résultat*, m. *conséquence*, f. *suite*, f. *effet*, m. *fruit*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to fly back] *Rebondir*, *rejaillir.* To —, *v. n.* [to rise as a consequence] *Résulter*, *s'ensuivre.*

RESUMABLE, *adj. Qui se peut reprendre.*

To RESUME, *v. a.* [to take again] *Reprendre.* To — [to begin again what was broken off] *Résumer*, *reprendre*, *renouer.* To — a discourse, a business, *Résumer un discours*, *renouer une affaire*, ‖ *reprendre ses brisées.*

RESUMPTION, *s.* [resuming] *Résomption*, f. *l'action de résumer*, f. *reprise*, f. *réunion*, (terme de palais), f.

RESUMPTIVE, *adj.* [taking back] *Qui résume*, *qui reprend.*

RESURRECTION, *s.* [revival from the dead] *Résurrection*, f.

To RESURVEY, *v. a.* [to review, to survey again] *Revoir*, *reparcourir.*

To RESUSCITATE, *v. a.* [to revive again] *Ressusciter*, *faire revivre*, *renouveler*, *réveiller.* To — a dispute, *Ressusciter*, *renouveler une dispute.*

RESUSCITATION, *s.* [stirring up anew, reviving; being revived] *Renouvellement*, m.

RETAIL, *s.* [sale by small quantities] *Détail*, m. *regrat*, m. To sell by —, *Vendre en detail.*

To —, *v. a.* [to divide in small parcels] *Morceler.* To — [to sell in small quantities] *Détailler*, *vendre en détail; fig. détailler*, *dire en détail.*

RETAILER, *s.* [who sells by small quantities] *Détailleur*, m. ou *détailliste*, m. *regrattier*, m. *regrattière*, f.

To RETAIN, *v. a.* [to keep, to bespeak, to hire] *Retenir*, *garder; gager*, *engager*, *louer*, *prendre.*

To —, *v. n.* [to belong to] *Appartenir.*

RETAINER, *s.* [an adherer, a dependant, a hanger-on] *Adhérent*, m. *partisan*, m. *gagé au service de quelqu'un sans être son domestique.* A — to reason, *Un partisan de la raison*, *un homme qui fait profession de la raison pour règle de ses jugements.*

To RETAKE, *v. a.* [to take again] *Reprendre*, *rattraper.*

RETAKEN, *part. adj. Repris*, *rattrapé.*

To RETALIATE, *v. a.* [to give like for like] *Rendre la pareille*, *rendre*, *se revancher*, *prendre sa revanche.* To — kindness, *Rendre un bienfait.*

RETALIATION, *s.* [like for like] *Revanche*, f. *représailles*, f. *talion*, m. A full —, *Une revanche complète.* By way of —, *Par voie de représailles.* The law of —, *La loi du talion.*

To RETARD, *v. a.* [to hinder, delay] *Retarder*, *arrêter*, *empêcher*, *différer*, *reculer.*

To —, *v. n. Retarder.*

RETARDATION, *s.* [hinderance, delay] *Retard*, m. *empêchement*, m. *délai*, m. *retardation*, f. (t. de pr) *retardement*, m.

RETARDER, *s.* [hinderer] *Celui* ou *ce qui retarde; obstacle*, m. *empêchement*, m.

RETARDING, *s.* [*from* To retard] *Retardement*, m.

To RETCH, *v. n.* [to force up something from the stomach] *Faire effort pour vomir*, *avoir envie de vomir.*

To — OUT, *v. n. or* To retch oneself, *v. r.* *S'étendre en bâillant.*

RETENTION, *s.* [act of retaining] *L'action de retenir*, f. *rétention*, f. fig. *mémoire*, f. *souvenir*, m. — of urine, *Rétention d'urine*, f. *difficulté d'uriner*, f.

RETENTIVE, *adj.* [retaining] *Qui retient*, *rétentif.* — muscles, *Muscles rétentifs.* The — faculty, *La faculté de retenir*, *la mémoire.*

—, *s.* [in surgery; a bandage to keep on the dressings] *Contentif*, m.

RETENTIVENESS, *s. Qualité de retenir.*

RETIARII, *s. pl.* [antiq. gladiators who fought with a trident and used a net against their antagonist] *Retiaires*, m.

RETICENCE, *s.* [concealment by silence] *Réticence*, f.

RETICLE, *s.* [a small net] *Un petit filet.*

RETICULA, *s.* [astron. micrometer] *Réticule*, f.

RETICULAR, *adj.* [having the form of a small net] *Réticulaire*, *en forme de reseau.* — body (anat. lying under the cuticle) *Tissu réticulaire*, m.

RETICULATED, *or* RETIFORM, *adj. Fait en forme de rets*, ou *de reseau; rétiform.*

RETINA, *s.* [anat. small net, the innermost coat of the eye] *Rétine*, f.

RETINUE, *s.* [a train, attendants] *Cortége*, m. *train*, m. *suite*, m. *accompagnement*, m. *appareil*, m.

RETIRADE, *s.* [fortif. an inner retrenchment in a bastion] *Retirade*, f.

To RETIRE, *v. n.* [to retreat, withdraw] *Se retirer*, *s'en aller*, *s'éloigner; se tirer*, *se sauver*, *se réfugier*, ‖ *décharger le plancher.* He retired with speed, *Il se retira ou s'en alla bien vite.* They retired to us, *Ils se sont réfugiés chez nous*, ou *retirés auprès de nous.* To — from business, *Se retirer des affaires*, *les quitter.*

To —, *v. a.* [to withdraw] *Retirer.* — your hand, *Retirez votre main.*

RETIREDLY, *adv.* [lonely, solitarily] *Solitairement, dans la retraite.*
RETIREDNESS, *s.* [solitude, privacy] *Retraite, vie solitaire, f. solitude, f.*
RETIREMENT, *s.* [private abode] *Retraite, solitude, f.*
RETIRING, *s.* and *adj.* [*from* To retire] *L'action se retirer.* A — place, *Retraite, f. lieu de retraite, m.* Nature's dark — room [the grave] *Le tombeau.*
RETOLD, *part.* of To retell, *Redit, raconté de nouveau.*
To RETORT, *v. a.* [to return any argument, censure] *Rétorquer* un argument. To — a crime, *Récriminer.*
—, *s.* [chym. a crooked matrass to which the receiver is fitted] *Cornue, f. retorte, f.* V. Retortion.
RETORTER, *s.* [one that retorts] *Celui qui rétorque.*
RETORTION, *s.* [the act of retorting] *Rétorsion, l'action de rétorquer.* The — of an argument, *Rétorsion d'un argument, f.*
To RETOSS, retost, *v. a.* [to toss again] *Rejeter, pousser.*
To RETOUCH, *v. a.* [to touch again] *Retoucher;* (in sculpture), *Fouiller.*
To RETRACE, *v. a.* [to trace anew] *Retracer.*
To RETRACT, *v. a.* [to take back] *Retirer, reprendre.*
To — [to recant, recall] *Rétracter, retirer.* He retracted this charge of idolatry, *Il rétracta cette accusation d'idolâtrie.*
RETRACTATION, *s.* [recantation] *Rétractation, se rétracter.*
RETRACTION, *s.* [the act of retracting, contraction] *L'action de retirer, f. retirement, m. rétraction, f.* (t. de médecine).
RETREAT, *s.* [place of retirement, *or* surety] *Retraite, f. solitude, f. refuge, m. asyle, m.* — [act of retiring] *Retraite, f. l'action de se retirer.* To sound the —, *Sonner la retraite, battre en retraite.*
To —, *v. n.* [to retire] *Se retirer, faire sa retraite.*
To RETRENCH, *v. a.* [to take off] *Retrancher, ôter, diminuer.* — those superfluous expenses, *Retranchez ces dépenses superflues.*
To —, *v. n.* [to live with less expense] *Diminuer sa dépense, vivre avec plus d'économie.*
RETRENCHMENT, *s.* [act of lopping *or* cutting away] *Retranchement, m. diminution de dépense,* — [in war] V. Intrenchment.
To RETRIBUTE, *v. a.* [to pay back] *Rendre en paiement.*
RETRIBUTION, *s.* [requital] *Rétribution, f. récompense, f.*
RETRIBUTIVE, *and* Retributory, *adj.* [repaying] *Qui récompense, qui sert de récompense.*
RETRIEVABLE, *adj.* [that may be retrieved] *Recouvrable.*
To RETRIEVE, *v. a.* [to recover, restore] *Recouvrer, retrouver, regagner, rattraper, reparer, rétablir,* || *se recupérer.* To — one's liberty, *Recouvrer sa liberté.* He retrieved that old invention, *Il a retrouvé cette vieille invention.* I will — my fault, *Je réparerai ma faute.* He can — your affairs, *Il peut rétablir vos affaires.* — [recall, bring back] *Retirer, rappeler.* To — one from a danger, *Retirer quelqu'un d'un danger.* To — customers, *Achalander une boutique.* To — partridges, *Faire partir des perdrix à la remise.*
RETROACTIVE, *adj.* [driving back] *Rétroactif.*
RETROCESSION, *s.* [act of going back *Rétrocession, f.*
RETROGRADATION, *s.* [the act of going backward] *Retrogradation, f. rétrocession, f.*
RETROGRADE, *adj.* [going backward] *Rétrograde.*
To —, *v. a* [to go backward] *Rétrograder, retourner en arrière.*
RETROGRADING, *s. Rétrogradation, f. rétrocession, f.*
RETROSPECT, *and* Retrospection, *s.* [looking backward; look thrown upon things behind, or things past] *L'action de regarder en arrière.* * To have a — to something, *Réfléchir sur une chose passée.*
To —, *v. n.* [to look backward] *Regarder en arrière; fig. réfléchir sur le passé*
RETROSPECTIVE, *adj.* [looking backwards] *Qui regarde en arrière.*
To RETUND, *v. a.* [to blunt] *Emousser.* — [to turn] *Tourner, façonner au tour.*
RETURN, *s.* [act of coming back to the same place; retrogression, revolution] *Retour, m. retrogradation, f. vicissitude, f. révolution, f.* His — was necessary, *Son retour était nécessaire.* The — of the seasons, *Le retour* ou *les vicissitudes des saisons.* — [repayment, retribution, requital] *Retour, m. rétribution, f. récompense, f. reconnaissance, f.* * An ungrateful —, *Un retour d'ingrat.* — of friendship, *Retour d'amitié.* Every kindness is worthy of —, *Tout bienfait est digne de reconnaissance.* * To make a —, *Rendre la pareille, se revancher, prendre sa revanche, répondre, riposter, réclamer.* To make — to one's love, *Répondre à l'amour de quelqu'un.* — [answer] *Réponse, f.* — of a salute (at sea) *Contre-salut, m.* — of money, *Remise d'argent à quelqu'un.*
To —, *v. n.* [to come to the same place, go back] *Retourner, revenir.* — on thy way, *Reviens sur tes pas.* * To — to the business in hand, *Pour revenir à l'affaire que nous traitons à présent.* * To — to a sense of one's duty, *Rentrer dans le devoir* — [to answer] *Répondre.* But, returned he, *Mais, répondit-il.* — [to reflect, retort] *Revenir, retomber; rétorquer.* You — upon me that... *Vous rétorquez contre moi que...*
To —, *v. a.* [to repay, give in acquital, send back] *Rendre, restituer, reconnaître, remettre, renvoyer.* To — a thing borrowed, *Rendre* ou *restituer une chose que l'on a empruntée.* — me my money, *Remettez-moi mon argent.* — him his commodity, *Rendez-lui* ou *renvoyez-lui sa marchandise.* * To — a kindness, *Reconnaître un bienfait.* To — thanks, — an answer, *Rendre grâces, rendre réponse.*
RETURNABLE, *adj.* [allowed to be reported back] *De renvoi, qui doit être renvoyé; reversible.* — goods, *Marchandises de renvoi.* The court where the verdict is —, *La cour à laquelle le rapport doit être renvoyé.*
RETURNED, *part. adj. Retourné, revenu, renvoyé, remis, etc.*
RETURNS, return days, *s.* [in law; days of appearance in the court of common pleas] *Jours d'audience, m. pl.* — [milit. language; the list of the sick] *Liste des morts et des blessés, f.*
To REVEAL, *v. a.* [to show, discover, disclose] *Révéler, découvrir, déclarer, faire connaître, manifester, déceler.* To — a secret, *Révéler un secret.*
REVEALER, *s.* [discoverer] *Celui* ou *celle qui révèle; un dénonciateur.*
REVEALING, *s.* [*from* To reveal] *Révélation, f. action de révéler.*

REVEILLE, *s.* [milit. language; a beat of drum in the morning] *Réveil*, m.

REVEL, *s.* [orgy, a feast with loose and noisy jollity] *Fête bruyante, réjouissances tumultueuses*, f. pl. *bacchanales*, f. pl. *orgie*, f. *réveillon*, m. *divertissements nocturnes, fêtes publiques.* The master of the revels of the kings, *L'intendant des menus plaisirs*, m. Revelrout [a mob] *Foule tumultueuse, assemblée bruyante de gens, petit peuple.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to feast with loose and clamorous merriment] *Se réjouir, se divertir d'une manière bruyante*, § *bacchanaliser.*

To REVEL, *v. a.* [to retract, draw back] *Retirer, reprendre, rétracter.*

REVELATION, *s.* [discovery, communication] *Révélation*, f. *l'action de révéler, découverte*, f. The — of a secret, *La révélation d'un secret.* — [communication of sacred and mysterious truths by a teacher from heaven] *La révélation* ou *les choses révélées.* St. John's —, *La révélation de St. Jean, l'Apocalypse*, f.

REVELLER, *s.* [one who feasts with noisy jollity] *Un homme qui aime la grosse joie*, ou *les plaisirs bruyants.*

REVELLING, *s.* [*from* To revel] *Réjouissances*, f. pl. ou *orgies*, f. pl. *divertissements nocturnes*, m. pl. *réveillon*, m.

REVELRY, *s.* V. REVEL.

REVENGE, *s.* [return of an injury] *Vengeance*, f. *revanche*, f. We shall take our — on him, *Nous tirerons vengeance de cet homme-là, nous nous en vengerons, nous prendrons notre revanche.* — [among gamesters] *Revanche*, f.

To —, *v. a.* [to return an injury; to take vengeance of] *Venger, se revancher, tirer vengeance.* Edom revenged himself on Judah, *Edom se vengea de Juda.* To — an affront, *Tirer vengeance d'un affront.*

REVENGEFUL, *adj.* [vindictive] *Vindicatif, porté à la vengeance.*

REVENGEFULLY, *adv.* [vindictively] *D'une vindicative, avec vengeance.*

REVENGEFULNESS, *s.* [being revengeful] *Esprit de vengeance*, m.

REVENGEMENT, *s.* [vengeance] *Vengeance*, f.

REVENGER, *s.* [avenger, who punishes a crime] *Vengeur*, m.

REVENGING, *s.* [*from* revenge] *Vengeance*, f. *l'action de venger.*

REVENGINGLY, *adv.* V. REVENGEFULLY.

REVENUE, *s.* [income] *Revenu*, m. *rente*, f. *fruits*, m. pl. The public revenues, *Les revenus de l'état, les deniers publics.*

To REVERBERATE, *v. a.* and *n.* [to beat back, or to be driven back, to bound back] *Réverbérer, réfléchir, repousser, répercuter, renvoyer;* ou *être réverbéré, réfléchi, renvoyé, repoussé; rebondir, rejaillir.*

To —, *v. a.* [to heat in an intense furnace] *Réverbérer, chauffer au feu de réverbère, calciner.*

REVERBERATED, *part. adj. Réverbéré, réfléchi.* — fire [among chymists] *Feu de réverbère*, m.

REVERBERATION, *s.* [the act of beating or driving back] *Réverbération*, f. *répercussion*, f.

REVERBERATORY, and REVERBERANT, *adj.* [beating back] *Qui réfléchit, qui réverbère.* — fire, *Feu de réverbère.*

To REVERE, *v. a.* [to reverence, honour] *Révérer, considérer.*

REVERENCE, *s.* [respect, veneration, and regard] *Vénération*, f. *respect*, m. *honneur*, m. With —, *Sauf votre respect.* — [the act of obeisance, bow] *Révérence*, f. *l'action de saluer quelqu'un.*

To —, *v. a.* V. REVERE.

REVERENCER, *s.* [one who regards with reverence] *Celui* ou *celle qui révère.*

REVEREND, *adj.* [venerable] *Révérend, vénérable, respectable.* Right —, *or* most —, *Révérendissime;* titre affecté aux évêques d'Angleterre.

REVERENT, *and* REVERENTIAL, *adj.* [humble, expressing submission, testifying veneration, awful] *Respectueux, plein de respect, qui honore.* A reverential esteem of things sacred, *Une estime respectueuse pour les choses saintes.*

REVERENTIALLY, *or* REVERENTLY, *adv.* [respectfully] *Respectueusement, avec respect.*

REVERER, V. REVERENCER.

REVERSAL, *s.* [change of sentence] *Cassation d'un arrêt, etc.*, f.

REVERSE, *s.* [the wrong side; the contrary or opposite; change, vicissitude] *Revers*, m. fig. *le contraire, l'opposé*, f. *l'antipode*, m. *changement*, m. *vicissitude*, f. The — of a medal, *Le revers d'une médaille.* * He is the — of his brother, *Il est l'antipode de son frère.* By a strange — of things, *Par une étrange changement de choses.*

To —, *v. a.* [to turn upside down; subvert, repeal] *Renverser, mettre sens dessus-dessous, détruire, renverser, abattre; abolir, annuler, casser, révoquer.*

To —, *v. n. Retourner, revenir.*

REVERSIBLE, *adj.* [capable of being reversed] *Révocable.*

REVERSING, *adj.* [*from* To reverse] *Réversible; reversal*, (t. de diplom.)

REVERSION, *s. Réversion*, f. *droit de réversion*, m. ou retour à un bien après la mort du possesseur actuel; *survivance*, lorsqu'il s'agit de charge ou d'office, f.

REVERSIONARY, *adj.* [to be inherited by succession] *Dont on doit jouir par réversion*, ou *après la mort de quelqu'un, reversible.*

To REVERT, *v. a.* [to change, to turn the contrary] *Changer, tourner en sens contraire.* — [to turn backwards] *Tourner en arrière.* She reverted often her eyes, *Elle tournait souvent les yeux derrière elle*, ou *en arrière.*

To —, *v. n.* [to return, to come back] *Retourner, revenir.*

REVERTIBLE, *adj.* [subject to reversion] *Réversible.*

REVERY, *s.* [loose musing, irregular thought] *Rêverie*, f. I am really so far gone as to take pleasure in reveries of this kind, *Je suis allé jusqu'à m'amuser de ces rêveries.* — [in med. delirium] *Délire*, m.

To REVEST, *v. a.* [to clothe again; re-invest] *Revêtir, restaurer, rétablir.*

REVETIARY, *or* REVESTRY, *s.* [place where dresses are reposited] *Revestiaire* d'une église, ou *sacristie*, f.

To REVICTUAL, *v. a.* [to stock with victuals again] *Ravitailler.* To — a ship, *Ravitailler un vaisseau.*

REVICTUALLING, *s. L'action de ravitailler, ravitaillement*, m.

REVIEW, *s.* [survey] re-examination] *Revue, recherche*, f. *vue*, f. *examen exact;* signifie aussi *revue*, f. ou *montre* de troupes, m. *révision* d'un procès, f. *revue*, f. (ouvrage litteraire). The British review, *La revue britannique.*

To —, *v. a.* [to look, consider over again] *Revoir; faire la revue; examiner, considérer de nouveau; reviser.*

REVIEWER, *s.* [one who re examines; one who writes in a periodical publication, called a review] *Le rédacteur d'une revue.*

REVILE, *s.* [reproach, contumely] *Reproche*, m. *injure*, f. *outrage*, m.

To —, *v. a.* [to reproach, treat with contumely] *Injurier, dire des injures, outrager, maltraiter de paroles, bafouer, déchirer.* To — God, *Blasphémer.*

REVILER, *s.* [one who reviles] *Celui* ou *celle qui injurie.*

REVILING, *s.* [*from* To revile] *Injures*, f. pl. *outrage*, m. *l'action d'injurier*, *etc.*

REVILINGLY, *adv.* [in an opprobrious manner, coutumeliously] *Injurieusement, avec reproche.*

REVISAL, *s.* [re-examination] *Revue*, f. *revision*, f. *second examen.* Upon — he found it otherwise, *A un second examen la chose se trouva autrement.*

REVISE, *s.* [among printers; a second proof] *Second épreuve*, f. ou *seconde*, f.

To —, *v. a.* [to review, to look over again] *Revoir, examiner de nouveau; reviser.* Will you — that work and retouch it? *Voulez-vous revoir cet ouvrage et le retoucher?*

REVISER, *s.* [one who revises] *Celui qui revoit; reviseur* de la chancellerie apostolique, m.

REVISION, *s.* [the act of revising] *Revision*, f. *l'action de revoir, revue*, f.

To REVISIT, *v. a.* [to visit again] *Visiter de nouveau, revisiter.*

REVIVAL, *s.* [recall out of a state of languor, oblivion, *or* obscurity] *Rétablissement*, m. *renouvellement*, m.

To REVIVE, *v. a.* [to bring to life again; quicken, rouse] *Faire revivre, rendre la vie, vivifier, ressusciter; rétablir, remettre en vigueur, ranimer, renouveler, donner un nouveau lustre.* The gods shall — Adonis, *Les dieux rendront la vie à Adonis.* To — the dead, *Ressusciter les morts.* * To — the memory of great men, *Faire revivre* ou *renouveler la mémoire des grands hommes.* To — the soldiers hearts, *Ranimer le courage des soldats.* That revives me quite, *Cela me rend la vie, me remet, me réjouit.* You can scarce — him into a smile, *Vous aurez de la peine à le faire rire, à lui arracher un souris.*

To —, *v. n.* [to return to life] *Revivre, ressusciter; revenir à soi, reprendre des forces*, ou *une nouvelle vigueur.* He dies, but he will soon —, *Il meurt, mais bientôt il ressuscitera.* * I revived at this news, *Cette nouvelle me rendit la vie.* Trade begins to —, *Le commerce commence à se rétablir*, ou *à reprendre vigueur.*

REVIVER, *s.* [that which invigorates *or* revives] *Ce qui ranime*, ou *remet en vigueur.* A bill of —, *Reprise de procès*, f.

To REVIVIFICATE, *v. a. Revivifier.*

REVIVIFICATION, *s.* [act of recalling to life] *L'action de rappeler à la vie, de ressusciter.* — [in chym. reduction] *Révivification*, f.

To REVIVIFY, *v. a.* [in chym.] *Revivifier, faire revivre.*

REUNION, *s.* [return to a state of junction or concord] *Reunion*, f. *réconciliation*, f. *raccommodement*, m.

To REUNITE, *v. a.* [to join again] *Rejoindre, réunir; réconcilier, remettre d'accord, raccommoder.*

To —, *v. n.* [to cohere again] *Se réunir, se rejoindre.*

REVOCABLE, *adj.* [that may be revoked, recalled, repealed] *Révocable.*

REVOCABLENESS, s. *Qualité de ce qui est révocable*, f.

To REVOCATE, *v. a.* [to recall, to call back] *Révoquer, rappeler.*

REVOCATION, *s.* [act of recalling, state of being recalled] *Rappel*, m. The — of Calvin, *Le rappel de Calvin.* He received advice of his —, *Il reçut avis de son rappel.* — [repeal] *Révocation*, f. — of errors, *Abjuration d'erreurs*, f.

To REVOKE, *v. a.* [to repeal, abolish] *Révoquer, casser, annuler, abolir.* To — a privilege, *Révoquer un privilége.* To — [to renounce] *Abjurer, renoncer.* To — one's errors, *Abjurer ses erreurs, y renoncer.*

To —, *v. n.* [at cards] *Renoncer.*

REVOLT, *s.* [desertion, insurrection] *Révolte*, f. *soulèvement*, m. *rebellion*, f. *mutinerie*, f. *défection*, f.

To —, *v. a.* [to rebel] *Se révolter, se rebeller, renoncer.* All will — from me, *Tout se révoltera contre moi.* To — from one's religion, *Renoncer à sa religion.*

REVOLTER, *s.* [a deserter, a renegado] *Rebelle*, m. and f. *renégat*, m.

To REVOLVE, *v. a.* [to roll any thing round] *Rouler, tourner;* fig. *rouler dans son esprit, repasser, examiner, méditer, considerer, repenser.*

To —, *v. n.* [to roll in a circle, to perform a revolution] *Tourner, se mouvoir en rond.* They do not — about any common center, *Ils ne tournent pas autour d'un centre commun.*

REVOLUTION, *s.* [returning motion, rotation, course of any thing which returns to the point at which it began to move] *Révolution*, f. *tour*, m. *cours*, m. The diurnal — of the heavens, *La révolution journalière du ciel.* To make its — true [among clock-makers] *Arriver à son tout.* — [change, vicissitude] *Révolution*, f. *changement*, m. *vicissitude*, f. The various revolutions of which a man is capable, *Les différentes vicissitudes auxquelles l'homme est sujet.*

REVOLUTIONARY, *adj.* [originating in a revolution: a word which the French democratical revolution formed, and usually coupled with most execrable actions] *Révolutionnaire.*

To REVOMIT, *v. a.* [to vomit again] *Revomir.*

REVOLUTIONIST, *s.* [a favourer of revolutions] *Révolutionnaire.*

REVULSION, *s.* [med. act of revulsing] *Révulsion*, f.

REVY, *s.* [money betted on a card over and above the first stake] *Renvi*, m.

To —, *v. n.* [at cards] *Renvier, faire un renvi.*

REWARD, *s.* [recompense] *Récompense*, f. *salaire*, m. To give one a —, *Donner une récompense à quelqu'un.* — [of a stag] *Curée de cerf*, f.

To —, *v. a.* [to give in return, recompense] *Récompenser, rendre; couronner.* The Supreme Being rewards the just, *L'Etre suprême récompense les justes.* They rewarded me evil for good, *Ils m'ont rendu le mal pour le bien.* To — dogs or hawks, *Faire la curée aux chiens* ou *aux oiseaux, leur donner la curée.*

REWARDABLE, *adj.* [worthy of reward] *Digne de récompense.*

REWARDER, *s.* [one that rewards] *Celui* ou *celle qui récompense.*

To REWORD, *v. a.* [to repeat] *Répéter.*

RHABDOLOGY, *s.* [arith. calculation with rods upon which numbers are written, counting with neper's bones] *Rabdologie*, f.

RHABDOMANCY, *s.* [divination by a wand] *Rabdomance*, f. ou *rabdomancie*.

RHAPSODIST, *s.* [a compiler] *Un faiseur de rapsodies, un compilateur.*

RHAPSODY, *s.* [a confused collection] *Rapsodie*, f. *compilation*, f.

RHENISH, *s.* [a sort of wine] *Du vin du Rhin*, m.

RHETOR, *s.* [he that teaches rhetorick] *Un rhéteur.*

RHETORICAL, *adj.* [pertaining to rhetorick] *De rhétorique.*

RHETORICALLY, *adv.* *En orateur, avec éloquence, oratoirement.*

RHETORICIAN, *s.* [a rhetor] *Un rhétoricien, un rhéteur.* A man may be a very good —, and yet a mean orator, *Un homme peut être un très-bon rhétoricien, et un mince orateur.*

RHETORICK, *s.* [the art of speaking eloquently, not merely with propriety but with art and elegance; the power of persuasion, oratory] *La rhétorique.*

RHEUM, *s.* [a defluxion of humours] *Un rhume, enchifrenement*, m.

RHEUMATIC, *adj.* [proceeding from a rheum; diseased with a rheum] *De rhume; enrhumé, enchifrené.*

RHEUMATISM, *s.* [a painful distemper] *Rhumatisme*, m.

RHEUMY, *adj.* [full of rheum] *Plein ou rempli d'une humeur aqueuse.*

RHIME, V. RHYME.

RHINE-GRAVE, *s.* [a count palatine of the Rhine] *Rhingrave*, m.

RHINO, [a cant word for money]

RHINOCEROS, *s.* [a vast beast of the East Indies, armed with a horn in his front] *Rhinoceros*, m. — BIRD, *s.* [Indian raven] *Rhinocéros*, m. *oiseau rhinocéros*, m. *topau*, m. —, [a sort of beetle having a horn on its head] *Nasicorne* ou *rhinoceros insecte*, m. *monoceros*, m.

RHODOMONTADE, V. RODOMONTADE.

RHOMB, *s.* [a geometrical figure] *Rhombe*, m *losange*, m.

RHOMBICK, *adj.* [with geometers] *Fait en forme de rhombe; rhomboïde.*

RHOMBOID, *s.* [a figure approaching to a rhomb] *Rhomboïde*, m.

RHOMBOIDAL, *adj.* [approaching in shape to a rhomb] *Qui approche de la figure d'un rhombe; rhomboïde.*

RHOMBUS, *s.* [a genus of the shell-fish; cylindrus] *Rhombe*, m.

RHUBARB, *s* [a med root, slightly purgative] *Rhubarbe*, f.

Bastard —, *Parelle*, f. Monk's —, *or* the root of patience, *Rhubarbe des moines*, f. *rhubarbe des Alpes*, f.

RHYME, *s.* [the consonance of verses] *Rime*, f. *consonnance*, f fig. *vers*, m. *poésie*, f. There is neither — nor reason, *Il n'y a ni rime ni raison.* * — [paltry rhymes] *De méchants vers, de mauvaise poésie.*

To —, *v. n.* [to agree in sound; to make verses] *Rimer.* ou bien, *faire des vers*, || *poëtiser.*

RHYMER, *and* RHYMSTER, *s.* [one who makes rhymes] *Rimeur*, m. *poète*, m. § *poëtereau*, m. A paltry —, *Un rimailleur, un méchant rimeur, un mauvais poete.*

RHYTHM, *s.* [proport' harmony, numerous style] *Rhythme*, m.

RHYTHMICAL, *adj.* [harmonical] *Harmonique, rhythmique.*

RIAL, *s.* [a Spanish silver-coin worth sixpence] *Real*, m. *réaux*, m. pl. *réale, réales*, f.

RIB, *s.* [a bone in the body] *Côte du corps*, f. par extension, *côte* d'un vaisseau, *membre de marine*, m. Ribs of a parrel, *Bigots de racage*, m. pl. Ribs or projecting mouldings of a cupola, *Côtes de dôme*, f. pl. Ribs of an arched roof, *Chevrons de croupe*, m. pl. *empanons*, m. pl.

RIBALD, *s.* [a loose wretch] *Un débauché, un ribaud.*

RIBALDRY, *s.* [lewd language] *Paroles déshonnêtes*, f. pl. *obscénités*, f. pl. *saletés*, f. pl.

RIBAND, *s.* [a ribbon] *Un ruban.* A — weaver, *Un faiseur de ruban, un rubanier.* Riband-trade, *Rubanerie*, f. Riband-weaver, *Ouvrier de la petite navette*, m. — vermicelli, *Lazagnes*, f. pl. Trimmed or set out with ribands, *Rubanté.*

RIBBANDS, *s pl.* [*from* rib and band; in ship-building] *Leisses des couples*, f. pl

RIBBED, *part. adj.* [furnished with ribs] *Garni de côtes, à côtes.* Ribbed stockings, *Bas à côtes*, m. pl.

RIBBON, V. RIBAND.

*To RIBROAST, *v. a* [to beat soundly] *Battre comme plâtre, battre à plate couture, assommer de coups.*

RIB-WORT, *s.* [bot. plantago, a med. plant] *Plantain*, m.

RICE, *s.* [a sort of corn] *Riz*, m.

RICH, *adj.* and *s.* [wealthy; valuable] *Riche, opulent, qui a beaucoup de biens; fig. riche, de grand prix, magnifique, copieux.* The — will not give more, and the poor not less, *Le riche ne donnera pas plus, et le pauvre ne donnera pas moins.* He married a — fortune, *Il a fait un riche mariage.* * — jewels, *Des bijoux de grand prix.* — spices, *Des épices chères*, f. pl. A — banquet, *Un festin magnifique.* * — [fertile, abounding with] *Riche, fertile, abondant; relevé, succulent.* — in virtues, *Riche en vertus.* A — language, *Une langue riche.* — wine, *Du vin qui a de la qualité.*

THE —, *s. pl.* [rich people] *Les riches*, m.

RICHES, *s.* [wealth, money, or possession] *Richesse*, f. *opulence*, f. *richesse*, f. pl. *biens*, m. pl.

RICHLY, *adv.* [wealthily, splendidly, plenteously] *Richement, magnifiquement, abondamment, en abondance.* — clad, *Richement vêtu.* Women — gay in gems, *Des femmes toutes brillantes de diamants.*

RICHNESS, *s.* [opulence, wealth; splendour; fruitfulness] *Richesses*, f. pl. *opulence*, f. *richesse*, f. *éclat*, m. *magnificence*, f. *beauté*, f. *abondance*, f. *fertilité*, f. The — of his attire, *La richesse de son habillement.* Famous by — of the soil, *Renommé pour la richesse du terrain.*

RICK, *s.* [a heap] *Un tas, un monceau.* A — of corn, *Un tas de blé.* A — of hay, *Une meule de foin.*

RICKETS, *s.* [med a distemper affecting the bones of children] *Rachitis*, m. To have the —, *Etre noué.*

RICKETY, *adj.* [afflicted with rickets] *Rachitique, noué.* A — person, *Un or une rachitique.* To grow up — (said of a child), *Se nouer.*

To RID, -DING, -DED, *v. a* [to set free] *Délivrer, débarrasser, dégager, tirer, défaire; signifie aussi dépouiller.* — me from that wicked man, *Délivrez-moi de ce méchant homme.* To — oneself of a troublesome business, *Se tirer d'une méchante affaire.* To — one out of all, *Dépouiller quelqu'un de tout ce qu'il a.*

—, *part. adj.* [freed] *Délivré*, *débarrassé*, *dégagé*, *défait*, *tiré*; ou *dépouillé*.

—, *pret. of* To Ride.

RIDDANCE, *s.* [delivrance, disencumbrance] *Délivrance*, f. *défaite*, f. — from all adversity] *Délivrance de toutes sortes de malheurs*. He had *or* made a good — of his rival, *Il fut delivré* ou *il se défit de son rival*.

RIDDLE, *s.* [an enigma] *Une énigme*; fig. *quelque chose de difficile*, *d'embarrassant*, *d'inquiétant*. — [a coarse *or* open sieve] *Un crible*

To —, *v. a.* [to solve] *Expliquer*. To — [to separate by a coarse sieve] *Cribler*, *passer par un crible*.

RIDE, *s.* [a jaunt on horseback, *or* in a carriage] *Promenade à cheval*, ou *en carrosse*, f. *course*, f. To take a —, *Aller faire un tour en carosse* ou *à cheval*.

To —, I rid *or* rode, I have rid *or* ridden, *v. n.* [to go on horseback, *or* in a vehicle] *Aller à cheval* ou *en voiture*; *monter à cheval*. To — on horseback *or* upon a horse, *Aller à cheval*. To — in a coach, *or* in a cart, *Aller en carosse*, ou *dans un chariot*. To learn to —, *Apprendre à monter à cheval*. To — [to be on, *or* to be supported by] *Etre porté sur*, ou *soutenu*, *arrêté par*. To — upon men's shoulders, *Etre porté sur les épaules*. To — at anchor, *Etre à l'ancre* ou *sur le fer*, en parlant d'un vaisseau. The books will — upon that shelf, *Les livres vacilleront sur cette tablette*. To — [to be layed upon] *Chevaucher*. To — [to ride athwart, in sea-language] *Etre mouillé au courant*; *éviter en travers du courant et du vent* (*qui sont opposés l'un à l'autre*). To — a peek. V. A-peeck.

To —, *v. a.* [to manage insolently at will] *Outrer*, *surmener*, un cheval; fig. *gouverner*, *maltraiter*, *mener bride en main*. To — a poney, *Monter un bidet*.

RIDER, *s.* [one who rides] *Un cavalier*; *un homme qui va en voiture*; *un écuyer*, *un homme qui sait travailler un cheval*. — [an after-clause added to a bill whilst depending] *Postillon*, m. *larron*, m.

RIDGE, *s.* [the top of the back] *L'épine du dos*, par extension, *le sommet* d'une montagne, *le faîte* ou *comble* d'une maison, *le sillon* d'une terre labourée; *guéret*, m. *le filet* ou *l'espace* qui est entre des cannelures, m. A long — of hills, *Une longue chaîne de montagnes*, m. A ridge-tile, *Une faîtière*. — lead (among plumbers), *Faîtières*, f. pl. Ridge-band, *La dossière* d'un harnois. The — of a sword-blade, *L'arrête d'une lame d'épée*. — [a soft earth, a sort of clay hardened by the viscosity of sea-water] *Banche*, f. — *or* reef of rocks under water, *Banche*, f. *écueil*, m. *récif* ou *banc de rocher*, m.

To —, *v. a.* [to raise like a ridge] *Hausser*, *élever*.

RIDGED, *part. adj.* [raised] *Haussé*, *élevé*; *en sillon*. — [that has many ridges and channels] *Cannelé*, *fait en cannelures*.

RIDGIL, *and* Ridgling, *s.* [a ram half castrated] *Un bélier à demi-châtré*, *à qui l'on n'a coupé qu'un testicule*.

RIDGY, *adj.* [rising in a ridge] *Elevé en sillon*.

RIDICULE, *s.* [wit of that kind that provokes laughter] *Ridicule*, m. To turn into —, *Tourner en ridicule*, *ridiculiser*. To fall into —, *Tomber dans le ridicule*; *se donner en ridicule*. I know very well that this marriage will bring upon me the — of the world, *Je sais bien que ce mariage me donnera un ridicule dans le monde*.

To — *v. n.* [to make one ridiculous] *Ridiculiser*, *tourner en ridicule*, *rendre ridicule*

RIDICULOUS, *adj. Ridicule*, *digne de ridicule*.

RIDICULOUSLY, *adv. Ridiculement*, *d'une manière ridicule*, *plaisamment*.

RIDICULOUSNESS, *s.* [that which is ridiculous] *Le ridicule*.

RIDING, *s.* [*from* To ride] *L'action d'aller à cheval*, etc. *cavalcade*, f. *course*, f. To take a — in a coach, *Se promener*, ou *prendre l'air en carrosse*. I take a — every morning in Hyde-park, *Je me promène tous les matins à cheval dans Hyde-park*. — [a district of a province] *District*, m. ou *subdivision* d'une province, f. *canton*, m. *pays*, m.

RIDING-CAP, *s. Un tapabord*, *un bonnet de voyage*.

RIDING-COAT, *s.* [a coat made to keep out weather] *Une redingote*, *une casaque de campagne*, *un surtout*.

RIDING-HABIT, *s. Habit de cheval*, m.

RIDING-HOOD, *s.* [a hood used by women when they travel, to bear off rain] *Cape*, f. *capotte*, f.

RIDING-ROD, *s. Houssine*, f.

RIDING-HOUSE, *s. or* Riding-school, *s.* [a manege, where horsemanship is taught] *Manége*, m. *académie*.

RIE, *s.* [an esculent grain] V. rye.

RIFE, *adj.* [prevailing, common; only used of epidemical distempers] *Qui règne*, *qui domine*, *abondant*, *commun*. The small-pox is very — this year, *La petite vérole règne beaucoup cette année*. The rain has been very — this summer, *La pluie a été fort abondante cet été*.

RIFELY, *adv.* [prevalently, abundantly] *Communément*, *abondamment*.

RIFENESS, *s.* [prevalence, abundance] *Abondance*, f. *quantité*, f.

RIFF-RAFF, *s.* [sorry stuff, the refuse of things] *Rebut*, m. *chose de néant*, f. || *fanfreluche*, f. § *gueuserie*, f.

To RIFLE, *v. n.* [to rob, pillage, plunder] *Enlever*, *piller*, *voler*, *dérober*. You have rifled my treasure, *Vous m'avez enlevé mon trésor*. To — the barrel of a gun or pistol, *Rayer le canon d'un fusil*, ou *d'un pistolet*, *le carabiner*.

RIFLED, *part. adj. Enlevé*, *pillé*, *volé*, *dérobé*, etc. A — gun, *Un fusil rayé*, ou *carabiné*; *arquebuse*, f. *buttière*, f.

RIFLEMEN, *Arquebusiers*, m. pl. *carabiniers*, m. pl. *bons tireurs*, f. pl.

RIFLER, *s.* [a robber] *Un voleur*, *un pillard*.

RIFT, *s.* [a cleft *or* breach] *Une fente*, *une crevasse*, *une ouverture*, *une brèche*.

To —, *v. a.* [to cleave] *Fendre*, *crevasser*.

To —, *v. n.* [to burst open, to belch] *Crever*, *se fendre*; *roter*.

RIG, *s.* [the top] *Le sommet* d'une montagne fort escarpée d'un côté. † To run or play one's —, *Etre ridicule*, *se rendre ridicule*. — [a horse half castrated] *Cheval à demi châtré*, m — *or* Tomrig, *or* Tom-boy, *s.* [a romping hoidening girl] *Une garçonnière*, *une fille frétillante*, *qui aime à hanter les garçons*.

To —, -ging, -ged, *v. a.* [to dress] *Equiper*, *accoutrer*, *atourner* (speaking of a woman)

To — out a ship, *Equiper un vaisseau*, *le funer*, *le gréer*, *l'agréer*. The rigging of a ship, *Les agrès*, m. pl. *le funin*, ou *le cordage d'un vaisseau*. To — the capstern, *Armer le cabestan*. To — again, *Réquiper*. To — out a boom, *Pousser en dehors un boutehors*, *un arc-boutant*, *un bâton de foc*, etc.

RIGADOON, *s.* [a dance] *Un rigaudon.* Rigadoon-step, *Pas de rigaudon*, m.

RIGGER, *s.* [one who rigs a ship] *Agréeur d'un vaisseau*, m. *funeur*, m.

RIGGING, *s.* [*from* To rig] *L'action de funer*, ou *d'équiper : grément*, m. The — of a ship [the cordage and ropes belonging to her] *Les agrès*, m. pl. *les manœuvres*, f. pl. *le funin* ou *le cordage d'un vaisseau, et aussi les mâts*, m, pl. *et les vergues*, f. pl. Standing —, *Manœuvres dormantes.* Running —, *Manœuvres courantes.*

RIGGISH, *adj.* [wanton, whorish] *Lascif, débauché.*

To RIGGLE, *v. a.* [to move backward and forward, *properly* To wriggle] *S'agiter, se remuer, se mener.*

RIGHT, *adj.* [not left] *Droit*, opposé à *gauche.* The — side, *Le coté droit.* The — hand, *La main droite, la droite.* The — wing of an army, *L'aile droite d'une armée.* * To give one the — hand, *Donner la droite à quelqu'un, lui céder la place d'honneur.* Right-handed, *Droitier.* — [strait, not crooked] *Droit, direct, qui n'est pas courbe, ni tortu.* A — line, *Une ligne droite.* A — angle (of degrees), *Un angle droit.* — sphere, [where the equator cuts the horizon at right angles] *Sphère droite.* The — way, *Le droit chemin.* — [upright, honest, just, true] *Droit, honnête, sincère, de bonne foi, juste, équitable, sain.* That is opposite to — reason, *Cela est opposé à la droite raison.* A right intention, *Une intention droite.* — [fit, proper, true] *Vrai, franc, parfait, véritable, bon, convenable, recevable.* A — buffoon, *Un vrai bouffon.* To be in one's — senses, *Etre en son bon sens.* 'Tis the — way, *C'est le vrai moyen.* To give every thing a — name, *Donner à chaque chose un nom qui lui convienne; appeler chaque chose par son nom.* — [true, natural] *Vrai, naturel, qui n'est point factice.* This wine is not —, *Ce vin n'est pas naturel.* A — diamond, *Un diamant fin.*

—, *interj.* of approbation. *Bon! fort bien! à merveille!*

—, *adv.* [well, in a great degree] *Bien, très, fort, parfaitement.* I am not —, *Je ne suis pas bien, je ne me porte pas bien.* A — learned man, *Un fort savant homme.* Cette façon de parler n'est plus guère retenue que dans les titres affectés à certaines places ou conditions : *comme* — honourable, *Très-respectable*, ou *très-honorable*; — reverend, *Très-révérend.* — [directly, properly, justly, exactly] *Droit, directement, à raison, avec raison, convenablement, justement, précisément.* — or wrong, *A tort ou à droit, à tort ou à raison.* You say —, *Vous avez raison.* You say —, *Vous dites vrai.* — over against, *Tout contre, tout vis-à-vis.*

—, *s.* [justice, equity] *Droit*, m. *justice*, f. *équité*, f. *ce qui est juste.* 'Tis contrary to all —, and reason, *Cela est contre tout droit et toute raison.* To do one —, *Faire justice à quelqu'un.* — [freedom from error] *Raison*, f. You are in the —, *Vous avez raison.* — [power] *Droit*, m. *pouvoir*, m. *empire*, m. God has a sovereign — over his creatures, *Dieu a un pouvoir souverain sur ses créatures.* — [just claim] *Droit*, m. *droits*, m. pl. *pretention juste et fondée.* To maintain one's —, *Maintenir ses droits*, ou *son droit.* I have a — to it, *J'y ai droit, j'y ai de justes prétentions fondées en droit.* In — of his mother he inherited that estate, *Il hérita de ce bien du chef de sa mère.* The — of the lord of the manor, *Droits seigneuriaux.* Birth-right, *Droit d'aînesse.*

† Abundance of — hurts not, *Surabondance de droit ne nuit pas*, f. † Where nothing is to be had the king loses his —, *Où il n'y a rien, le roi perd ses droits.*

To RIGHTS [in a direct line; directly; deliverance of error] *Directement, droit; tout de bon; droit chemin, raison.* To set one to rights, *Remettre quelqu'un dans le droit chemin, le redresser, le rectifier.* To set to — people that have fallen out *Réconcilier des personnes qui s'étaient brouillées, les raccommoder, les accorder.*

—, [the right hand] *La main droite, la droite.* Right and left (in dancing), *La chaine anglaise.* Right and left all eight! *La chaine!*

To —, *v. a.* [to do justice] *Faire droit ou raison, rendre ou faire justice.* To — oneself, *Se faire justice.* To — a ship [in sea-language] *Redresser un vaisseau (qui a été abattu en carene)* The ship rights, *Le vaisseau se relève ou se redresse.*

RIGHTEOUS, *adj.* [just, honest, virtuous] *Droit, juste, honnête, vertueux, equitable.*

RIGHTEOUSLY, *adv.* [honestly, virtuously] *Droitement, justement, équitablement, avec justice, avec equité, vertueusement.*

RIGHTEOUSNESS, *s.* [justice, honesty; virtue, goodness] *Droiture*, f. *justice*, f. *équité*, f. *rectitude*, f. *honnêteté*, f. *probité*, f. *vertu*, f. *bonté*, f.

RIGHTFUL, *adj.* [lawful] *Légitime.*

RIGHTFULLY, *adv.* [according to right] *Légitimement, de droit, par des voies légitimes.*

RIGHTFULNESS, *s.* V. RIGHTEOUSNESS.

RIGHT-HAND, *s.* *La main droite, la droite*, V. RIGHT.

RIGHTLY, *adv.* [well, according to truth, honestly] *Bien, comme il convient, honnêtement, avec equité; droit directement.* He is served —, *Il le mérite bien.* — to that end, *Directement à ce but, droit à cette fin.*

RIGHTNESS, *s.* [straitness: conformity to truth, rectitude] *Rectitude*, f. *droiture*, f. *vérité*, *équité*, f. *justice*, f.

RIGID, *adj.* [not to be bended; strict] *Inflexible, rigide, sévère, austère, stoïque.*

RIGIDITY, *s.* [stiffness] *Roideur*, m. *inflexibilité*, f.

RIGIDLY, *adv.* [stiffly; severely] *D'une manière roide*, ou *inflexible; rigidement, sévèrement, austèrement.*

RIGIDNESS, *s.* [severity] *Rigidité*, f. *rigueur*, f. *inflexibilité*, f. *sévérité*, f.

RIGMAROLE, *s.* [a repetition of idle words; a succession of long stories] *Répétition ennuyeuse*, f.

RIGOUR, *s.* [rigidness, severity] *Rigueur*, f. *sévérité*, f. *dureté*, f. *austérité*, f. *âpreté*, f. In the utmost —, *A la rigueur, en toute rigueur.*

RIGOROUS, *adj.* [severe] *Rigoureux, rigide, dur, sévère, âpre, austère.* — terms, *Conditions dures.* — courses, *Voies de rigueur*, ou *rigueur*, f.

RIGOROUSLY, *adv.* [severely] *Rigoureusement, avec rigueur, à la rigueur, durement, âprement.*

RIGOROUSNESS, *s.* V. RIGOUR.

RILL, *s.* [a brook] *Un ruisseau.*

To —, *v. n.* [to run in small streams] *Ruisseler.*

RILLET, *s.* [a rivulet] *Un petit ruisseau.*

RILLY, *adj.* [abounding with rills] *Plein de sources, de courants*, ou *de ruisseaux.*

RIM, *s.* [a border, a margin] *Bord*, m. *extrémité*, f. *enveloppe*, f. The — of the belly, *La coiffe* ou *l'enveloppe des boyaux, le péritoine.* —

[the circular part of the clock-wheel] *Le tour*, *le bord d'une roue*.

RIME, *s.* [hoar frost] *Verglas*, m. *frimas*, m. *bruine*, f. *brouillard*, m. *brouée*, f. *grésil*, m. — [a hole, a chink] *Un trou*, *une fente*, *une crevasse*, f.

RIMY, *adj* [foggy, misty] *Humide*, *plein de brouillards*, *de brouée* ou *de bruine*, *couvert de frimas*.

RIND, *s.* [bark, husk] *Ecorce*, f. The — of a tree, of an orange, etc. *L'écorce d'un arbre*, *d'une orange*.

To —, *v. a.* *Oter l'écorce*, ou *la peau*.

RINDED, *adj.* [having a bark] *Qui a de l'écorce*. Thick —, *Qui a de l'écorce épaisse*.

RING, *s.* [a circular ornament for the finger] *Bague*, f. *anneau*, m. A small —, *Annelet*, m. A wedding —, *Bague de mariage*. A diamond-ring, *Bague de diamant*. A seal-ring, *Un anneau qui sert de cachet*. A plain —, *or* hoop-ring, *Une bague unie*, *un anneau*. To run the —, *Courre la bague*. An ear-ring, *Une boucle d'oreille*. Rings, *Boucles*, f. pl. *ornements en forme d'anneaux*. — [a circle of metal] *Anneau*, m. *cercle*, m. A — of iron, *Un anneau de fer*. The — of a door, *L'anneau d'une porte*. — (at the neck of a bottle), *Collet*, m. The — of an anchor, *L'arganeau d'une ancre*, m. The — on a piece of coin, *Cordon* ou *filet d'une pièce de monnaie*, m. The — about the small end of a handle, *Virole de manche*, f. The — upon which the bell-clapper hangs, *La bélière*. A — for a mare, *Boucle*, f. A — (round a wound, round the eyes, or made on the ground), *Cerne*, m. * A — of people, *Un cercle de monde*, *de gens assemblés*. — [a number of bells harmonically tuned *Sonnerie*, f. *son*, m. *bruit* en général, m. A fine — of bells, *Une belle sonnerie*. It will make no —, *Il ne donnera point de son*. The — of acclamations, *Le bruit des acclamations*. — [in manege, etc.] *Piste*, f. *enceinte*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to strike bells, to sound] *Sonner*, *résonner*, *retentir*. To — the bells, *Sonner les cloches*. The bell rings, *La cloche sonne*. To — out *Sonner en branle*. * I have something to — in your ears, *J'ai quelque chose à vous dire à l'oreille*; *j'ai un reproche à vous faire entre nous*. The adulteries of which Israel did —, *Les adultères qui étaient si fréquents en Israel*. — [to fit with rings] *Orner d'anneaux*, ou *de bagues*. — [to restrain by a ring in the nose] *Mettre un anneau au grouin* d'un cochon. To — a mare, *Boucler une jument*, pour l'empêcher d'être saillie; *l'anneler*.

To —, *v. n.* [to encircle] *Environner*, *entourer*.

RINGBONE, *s.* [a disease in horses] *Forme*, f. *éparvin*, m.

RING-BOX, *s.* [a case containing rings or jewels] *Ecrin*, m.

RING-DOVE, *s.* [wood-pigeon] *Pigeon ramier*, m. Young —, *Ramereau*, m. — of Cayenne, *Ramiret*, m.

RINGER, *s.* [one who rings bells] *Un sonneur* de cloches.

RINGING, *s.* [action to prevent copulation; action of striking bells] *Bouclement*, m. *Sonnerie*, f. *son des cloches*, m.

RINGLEADER, *s.* [the head of a riotous body] *Le chef* d'une bande de débauchés, *ou* d'une faction, d'un parti; *un demagogue*; * || *Celui qui mène le branle*, *arc-boutant*, m. To be a —, *Conduire la bande* ou *mener le branle*.

RINGLET, *s.* [small ring] *Annelet*, m. *petit anneau*, *cercle*, m. *annelure*, f. *boucle*, f.

RING-STREAKED, *adj.* *Rayé circulairement bigarré en anneaux*.

RING-TAIL, *s.* [subbutee, hen-harrier, a kind of kite] *Emouchet*, m.

RING-THIMBLE, *s.* *Dé de tailleur*, *m.*

RING-WORM, *s.* [a circular tetter] *Dartre*, f.

To RINSE, *v. a.* [to wash, cleanse by washing] *Laver*, *rincer*, *fringuer*. To — a glass, *Rincer un verre*.

RIOT, *s.* [wild and loose festivity; tumult; sedition] *Débauche*, f. *excès*, m. *libertinage*, m. *dérèglement*, m. *désordre*, m. *carrillon*, m. *émeute*, f. *attroupement*, m. *soulèvement*, m. *violence*, f. *sédition*, f. *faction*, f. *commotion*, f. Riot-act (in the English polity), *Loi qui défend les attroupements*, f. To run — [to move or act without restraint] *Se livrer sans contrainte*, *d'une manière immodérée*. A man who runs — upon pleasures, *Un homme livré tout entier aux plaisirs*.

To —, *v. a.* [to revel; be tumultuous] *Faire des excès de débauche*, *se livrer au libertinage*; || *bacchanaliser*; *s'abandonner à l'esprit de faction*, *être séditieux*, *cabaler*, *commettre des violences*.

RIOTER, *s.* [one who is dissipated in luxury; one who raises a sedition] *Un débauché*; *un mutin*, *un séditieux*.

RIOTOUS, *adj.* [luxurious, wanton; dissolute; seditious, turbulent] *Debauché*, *libertin*; *mutin*, *séditieux*, *factieux*.

RIOTOUSLY, *adv.* [luxuriously; seditiously] *D'une manière licencieuse* ou *séditieuse*; *en libertin*, ou *en mutin*; *en debauché* ou *en séditieux*.

RIOTOUSNESS, *s.* V. RIOT.

To RIP, -PING, -PED, *v. a.* [to tear, lacerate] *Déchirer*, *fendre*, *mettre en pièces*; *arracher*; fig. *rouvrir* ou *renouveler* une plaie; *découvrir* une intrigue; *dévoiler* un secret; *déchirer le voile* qui couvre une intrigue. To — up one's belly, *Fendre le ventre à quelqu'un*. To — open, *Découdre*. To — off planks from a ship's side in order to examine her, *Découdre*. To — up an old vessel, *Dechirer un vaisseau*.

RIPE, *adj.* [mature, brought to perfection in growth] *Mûr*; *bon à*, *prêt à*, *en âge de*. A ripe fruit, *Un fruit mûr*. Soon —, soon rotten, *Les fruits hâtifs ne sont pas de garde*. * — years, *Un âge mûr*. A virgin — for marriage, *Une fille nubile*, *en âge de se marier*, ou *prête à marier*. — bottled beer, *Bière bonne à boire*. A design — for execution, *Un dessein prêt à être exécuté*. When time is —, *Lorsqu'il en sera temps*, *lorsqu'il sera à propos*. When things are — for action, *Lorsqu'il sera temps* ou *à propos d'agir*.

To RIPEN, *or* RIPE, *v. a.* and *n.* [to make and to grow ripe] *Mûrir*, *devenir mûr*, *aoûter*. The sun ripens fruits, *Le soleil mûrit les fruits*. Trees that — latest, blossom soonest, *Les arbres, dont les fruits mûrissent le plus tard*, *sont les premiers en fleurs*.

RIPELY, *adv.* [maturely, at the fit time] *Mûrement*, *à propos*.

RIPENESS, *s.* [maturity] *Maturité*, f. *perfection*, f. — (of wine), *Boite*, f.

RIPENING, *s.* *Maturation*, f. (t. d'alchimie).

RIPPER, *s.* [one who rips] *Celui qui déchire*, *qui met en pièces*; *ébroudeur*. — of old vessels or boats, *Déchireur*, ou *dépeceur de bateaux*, m.

RIPPING, *adj.* and *s.* [*from* To RIP] Ex. — off a ship's planks, *Déchirage*, m. Ripping-chissel (a carpenter's tool, former), *Ciseau*, m. *fermoir*, m.

Ripping-iron, *Bec de corbin* (instrument de calfat), *m.*

RIPPLE, *v. n.* [to fret on the surface, as water swiftly running] To — flax; to wipe or draw off its seed-vessels; to clean flax] *Bouillonner.*

RIPPLING, *s.* [at sea, a broken noise; a gentle motion of the sea] *Clapotis*, m. *clapotage*, m. — of a river as it is discharged, *Bouillonnement*, m.

To RISE, -ING, I ROSE, I have RISEN, *v. n.* [to change a jacent or recumbent to an erect posture] *Se lever, se tenir debout; sortir du lit; se relever.* 'Tis time to —, *Il est temps de se lever.* To — from table, *Se lever de table.* The sun rises, *Le soleil se lève.* — up, *Levez-vous, tenez-vous debout.* He fell and I helped him to —, *Il tomba et je l'aidai à se relever.* A bird that rises from the ground, *Un oiseau qui s'envole, qui prend son vol.* To — up to one, *Se lever quand quelqu'un passe pour lui faire honneur.* To — [to spring, go upwards, grow up] *Se lever, lever, s'élever, sortir, soudre, jaillir, avoir sa source; fig. venir, provenir, procéder.* A high wind rose (freshened; at sea), *Il s'éleva un grand vent.* The river rises from that hill, *La rivière sort de cette montagne, a sa source dans cette montagne.* The vapours — from the water, *Les vapeurs s'élèvent de l'eau.* A hill that rises by degrees, *Une colline qui s'élève par degrés.* These plants begin to —, *Ces plantes commencent à lever.* To — in blisters, *S'élever en pustules.* That rises from your negligence, *Cela vient* ou *provient de votre négligence.* To — [to grow bigger, swell; increase] *S'enfler, lever, grossir, monter, croître, augmenter, hausser, s'élever, se pousser, parvenir, se soulever.* The waters begin to —, *Les eaux commencent à s'enfler.* * The corn rises, *Le grain renchérit.* The stocks —, *Les actions montent* ou *haussent.* He begins to — in the world, *Il commence à se pousser dans le monde.* * To — UP in arms, *Se soulever, se révolter, se rebeller.*

RISE, *s.* [the act of rising; beginning, original; increase, elevation] *Lever*, m. *source*, f. *commencement*, m. fig. *cause*, f. *principe*, m. *naissance*, f. *origine*, f. *augmentation*, f. *avancement*, m. *élévation*, f. *accroissement*, m. *agrandissement*, m. The — of the sun, *Le lever du soleil.* The — of a river, *La source d'une rivière.* * The — and fall of the stocks, *La hausse et la baisse des actions.* * To give —, *Donner naissance.*

RISEN, *part. Levé, élevé, etc.* To RISE.

RISER, *s.* [one that rises early] *Un homme qui se lève de grand matin.*

RISIBILITY, *s.* [quality of laughing] *Disposition à rire*, f. *risibilité*, f.

RISIBLE, *adj.* [exciting laughter; ridiculous] *Risible, ridicule, qui excite à rire.*

RISIGALLUM, *s.* [in chym. sulphur with arsenic, realgar] *Risigal*, m.

RISING, *s.* [*from* To Rise] *L'action de se lever, etc.* f. *agrandissement*, m. *ascension*, f. The — of the sun, *Le lever du soleil.* The — of a hill, *La montée d'une colline.* A — of the skin [a swelling] *Une tumeur, une enflure.* The — of the stomach, *Bondissement de cœur*, m. — [insurrection] *Soulèvement*, m. *révolte*, f. *rebellion*, f. — from the dead, *Résurrection*, f.

—, *adj.* [beginning, prominent] *Levant, naissant.* The — sun, *Le soleil levant.* A — passion, *Une passion naissante*, m. A — man (thriving), *Un homme qui se pousse, qui s'élève, qui s'avance*, ou *qui s'agrandit.* Rising-lines (in a ship), *Lisses des facons*, f. pl.

RISK, *s.* [hazard, chance, danger] *Risque*, m. *hazard*, m. *peril*, m. *danger*, m.

To —, *v. a.* [to hazard] *Risquer, hasarder, aventurer.*

RITE, *s.* [solemn act of religion, external observance] *Rit*, ou *rite*, m. *cérémonie religieuse.* Funeral rites, *Cérémonies mortuaires funerailles*, f. pl. *obsèques*, f. pl.

RITUAL, *adj.* [solemnly ceremonious] *Rituel, solennel.*

—, *s.* [a book containing the rites] *Rituel*, m.

RITUALIST, *s.* *Un homme qui sait bien le rituel*, ou *les cérémonies; ritualiste*, m. *rubriciaire*, m.

RIVAL, *s.* and *adj.* [a competitor] *Un rival, un compétiteur, un concurrent, un antagoniste; un rival en amour.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to be in competition with another] *Etre rival* de quelqu'un; chercher à l'imiter *ou* à le surpasser.

RIVALITY *and* RIVALRY, *s.* [competition, emulation] *Rivalité*, f. *émulation*, f. *concurrence*, f.

RIVALSHIP, *s.* V. RIVALITY.

To RIVE, I have riven, *v. a.* and *n.* [to split, *and* to be split, cleave, *and* to be cleft] *Fendre et se fendre; entr'ouvrir, et s'entr'ouvrir.*

To RIVEL, V. To WRINKLE.

RIVER, *s.* [a current of water] *Une rivière, un fleuve.* River-water, *Eau de rivière*, f. Up the —, *Amont*, m. Down the —, *Aval*, m. A country up the —, *Pays d'amont.*

RIVER-DRAGON, *s.* [a crocodile] *Crocodile*, m. *caiman*, m.

RIVER-HORSE, V. HIPPOPOTAMUS.

RIVET, *s.* [a fastened pin clinched at both ends] *Un clou rivé, un rivet.* To undo a —, *Deriver.* Rivets (used by coppersmiths), *Clous à river*, m. pl. — (a wire to mend delft ware), *Attache*, f.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to clinch] *River; imprimer, graver* dans l'esprit. To — a nail, *River un clou.* * To — a thing to a man's mind, *Graver, inculquer fortement une chose dans l'esprit de quelqu'un.*

RIVULET, *s.* [a small brook] *Petit ruisseau*, m.

RIXDOLLAR, *s.* [a German coin worth 4 *s.* 6 *d.*] *Risdale*, f.

ROACH, *s.* [a fish] *Rouget, gardon*, m. *rosse*, m. *vengeron*, m. †‡ As sound as a —, *Sain comme un hareng*, ou *un gardon.*

ROAD, *s.* [large way, path] *Route*, f. *grand chemin*, m. ‡ — [journey] *Voyage*, m. Middle — (the pavement, made archwise), *Chaussée de pavé*, f. *bombement, d'une route*, m. — ground at some distance from the coast, where ships may anchor] *Rade*, f. *baie.* — [inroad, incursion] *Course*, f. *incursion*, f.

To ROAM, *v. a.* and *n.* [to ramble] *Roder, courir* ou *aller çà et là.*

ROAMER, *s.* [a rover] *Un rodeur, un coureur, un vagabond.*

ROAN, *adj.* [a sort of colour] *Rouan.* A — horse, *Un cheval rouan.*

ROAR, *s.* [the cry of the lion; the sound of the wind at sea] *Rugissement* du lion, m. *le bruit* de la mer en courroux, ou *d'un vent violent.*

To —, *v. n.* [to cry as a lion, or other wild beast] *Rugir*, fig. *crier, pousser des cris horribles, gronder, bruir* comme la mer agitée. The lion roars, *Le lion rugit.* * The sea roars, *La mer rugit* ou *gronde.*

ROARING, *s.* [*from* To Roar] *Rugissement*, m. *bruissement*, m. * *mugissement, de la mer* ou *des vagues*, m.

To ROAST, *and* roast, *v. a.* [to dress meat by turning it round before the fire] *Rôtir*, *cuire au feu*, ou *devant le feu*. To — flesh, *Rôtir de la viande*. To — chesnuts, *Faire rôtir des châtaignes* To — again, *Recuire*. To — the ore, *Griller la mine*. * To — oneself near a great fire, *Se rôtir auprès d'un grand feu*.

ROAST *and* ROASTED, *part. adj.* *Rôti*. Roast-meat, *De la viande rôtie*, *du rôti*, *du rôt*. — beef, *Du bœuf rôti*. A — fowl, *Une volaille rôtie*. Roasted apples, potatoes, *Des pommes rôties*, *des pommes de terre rôties*. *‡ To cry — meat, *Publier son bonheur, se vanter des faveurs des belles*. *‡ To rule the —, *Commander à la baguette*, *gouverner*, *maîtriser*.

ROASTER, *s.* [a sucking pig fit to be roasted] *Cochon de lait*, m.

ROB, *s.* [pharm. inspissated juice, boiled up to the consistence of honey] *Rob*, m.

To —, -BING, -BED, *v. a.* and *n.* [to deprive of any thing by unlawful force, *or* by secret theft] *Voler*, *derober*, *piller*, *prendre*, *ravir*, *ôter*, *enlever*; *brigander*, || *butiner*, *griveler*; *priver*. He has robbed me of my money, *Il m'a volé mon argent*. They — houses, *Ils pillent les maisons* To — upon the highway, *Voler sur le grand chemin*. * I will not — you of that pleasure, *Je ne veux pas vous priver de ce plaisir*. † To — Peter to pay Paul, *Emprunter de l'un pour payer l'autre; décoiffer S. Pierre pour coiffer S. Paul*.

ROBBER, *s.* [a thief] *Un voleur*, *un brigand*, *un larron*, *un fripon*. A camp-robber, *Boulineur*, *bouliveux*, m. A sea-robber, *Un écumeur de mer*, *un forban*, *un corsaire*. A church-robber, *Un voleur d'églises*, *un sacrilège*.

ROBBERY, *s.* [a theft by force or with privacy] *Vol*, m. *friponnerie*, f. *pillerie*, f. *brigandage*, m. *larcin*, m. — of flocks, *Abigeat*, m.

ROBBING, *s.* [*from* To rob] *Vol*, *brigandage*, m. *grivelée*, f. A — of the public treasury, *Péculat*, m.

ROBE, *s.* [a gown of state] *Robe* de cérémonie, f. The gentlemen of the long —, *Des gens de robe* ou *de palais*. Master of the robes, *Maître de la garde-robe*.

To —, *v. n* [to put on a robe] *S'habiller*, *mettre son habit de cérémonie*.

ROBIN-RED-BREAST, *s.* [a small pretty bird] *Rouge-gorge*, ou *gorge rouge*, m. *roupie*, ou *rouge-bourse*, m. *‡ Robin good-fellow, *Un bon compagnon*, *un gaillard*, *un drôle*.

ROBUST, *and* ‡ ROBUSTIOUS, *adj.* [vigorous; strong] *Robuste*, *vigoureux*, *fort*.

ROBUSTNESS, *s.* [strength, vigour] *Force*, f. *vigueur*, *complexion robuste*, f.

ROBUSTLY, *adv.* [in a robust manner] *Robustement*.

ROCAMBOLE, *s.* [a sort of wild garlic, Spanish garlic, or shalot] *Rocambole*, f. *échalotte d'Espagne*, f.

ROCHE-ALUM, *s* [a purer kind of alum] *Alun de roche*, m.

ROCHET, *s.* [a bishop's ornament, a surplice] *Un rochet*, *un surplis*. — [the mantle worn on days of ceremony by the English peers] *Manteau*, m.

ROCHET-WHEEL, *s.* [the cogs which lie in an oblique manner] *Rochet*, m. *roue à rochet*, f.

ROCK, *s.* [a vast mass of stone] *Un roc*, *un rocher*, *une roche*. Rock under water, near a coast, *Cayes*, f. pl Rock-cristal, *Crystal de roche*, Rock-oil, *Pétrole*, m. *huile de pétrole*, f.

ROCK-ALUM, V. ROCHE-ALUM.

To — *v. a.* [to shake, move backwards and forwards, to move the cradle] *Agiter*, *secouer*, *remuer*, *bercer*. To — a child, *Bercer un enfant*.

To —, *v. n.* [to be violently agitated, to reel to and fro] *Se remuer*, *s'agiter*, *chanceler*, *branler*.

ROCK-DOE, *s.* [a species of deer] *Sorte de daim*.

ROCKER, *s.* [a woman that rocks a child] *Une berceuse*.

ROCKET, *s.* [bot. eruca sativa, garden-rocket, a culinary plant] *Roquette des jardins*, f.

— [an artificial fire-work] *Fusee volante*. Double —, *Fusée à double vol*.

ROCKINESS, *s.* [state of being rocky] *Aspérité*, f.

ROCK-ROSE, *s.* [bot. cistus ladanifera, a beautiful shrub] *Ciste*, f.

ROCK-RUBY, *s.* [a garnet not deep red, and with a cast of blue] *Rubis de roche*, m.

ROCK-SALT, *s.* [mineral salt] *Sel gemme*, m. *sel fossile*, m.

ROCK-WORK, *s.* [an imitation of the asperities of rocks] *Rocaille*, f.

ROCKY, *adj.* [full of rocks] *Plein de rochers*, — above water (full of rocks and breakers), *Epineux*.

ROD, *s.* [a wand] *Verge*, f. *baguette*, f. The black —, *or* usher of the black —, *L'huissier de la verge noire*, *l'huissier de la chambre des pairs*. — [an instrument of correction made of twigs tied together] *Verge*, f. ou *verges*, f. pl.† * To have a — in salt for one, *La garder bonne à quelqu'un*. — [an instrument for measuring, sixteen feet and a half] *Perche* d'arpenteur, f. — [any thing long and slender] *Un bois long et menu*. An angling —, *Une ligne de pêcheur*. Curtain-rod, *Une tringle*.

Aaron's —, *or* golden rod [solidago, a medic plant] *Verge d'or*, f. Shepherd's — *or* staff [dipsacus, a plant] *Verge à berger* ou *à pasteur*, f. *chardon à bonnetier*, m.

— RODDLE-HORSE [the horse next to the cart] *Le limonnier*.

RODE, *the preterite. of* To RIDE.

RODOMONTADE, *s.* [an empty noisy bluster or boast] *Rodomontade*, f. *fanfaronnade*, f.

To —, *v. n.* [to boast like Rodomonte] *Faire des rodomontades*, *faire le rodomont*.

ROE, *s.* [a species of deer] *Chevrette*, f. femelle du chevreuil. A roe-buck, *Un chevreuil*. — [the eggs of fish] *Œufs de poisson*, m. pl. Soft —, or milt, *Laite*, f. ou *laitance*, f. Hard — *or* spawn, *Œufs*. Hard — of the cod, *rogues*. Hard — of the mackarel, *Rogues* ou *raves*.

ROGATION, *s.* [supplication] *Rogation*, f *prière*, The rogation-week, *Les Rogations*.

ROGUE, *s.* [vagabond, sharper, knave, villain, rascal, thief] *Un vagabond*, *un coquin*, *un pendard*, *un fripon*, *un voleur*, *un belitre*, *un larron*. — [a name of slight tenderness; a wag] *Fripon*, m. *friponne*, f ‡ She is a pretty —, *C'est une petite friponne*. To play the —, *Badiner*, *folâtrer*, *plaisanter*, *railler*.

To —, *v. a.* [to scold at one severely] *Chapitrer quelqu'un*, *lui laver la tête*.

To —, *v. n.* [to play knavish tricks; play the vagabond, wander] *Friponner*, *voler*, *filouter*; *faire le vagabond*, *courir la pretentaine*, ou *le guilledou*.

ROGUERY, *s.* [the life of a vagabond] *La vie d'un vagabond*. — [knavish tricks, waggery] *Friponnerie*, f. *tour de coquin*, m. *petite malice*, *plaisanterie*, f. *badinage*, m. *raillerie*, f.

ROGUESHIP, *s.* [the personage of a rogue] *Etat d'un fripon*. m. Your —, *Votre coquinerie*.

ROGUISH, *adj.* [vagrant, vagabond] *Vaga-*

bond. — [knavish, fraudulent; waggish, wanton] *De coquin, méchant, scélerat; malicieux, fripon, badin, malin, gaillard.* — eyes, *Des yeux fripons.*

ROGUISHLY, *adv.* [like a rogue] *En coquin, en fripon; en badinant, en folâtrant, par badinage.* To look —, *Avoir la mine friponne*, ou *des yeux fripons.*

ROGUISHNESS, *s.* [the qualities of a rogue, blackguard trick or action] *Friponnerie*, f. *malice*, f. *badinage*, m. *raillerie*, f. *tour malin, plaisanterie*, f. || *bélitrerie*, f.

To ROIST, *and* To Roister, *v. a.* [to bluster, rodomontade] *Faire le rodomont, le fanfaron, le faux brave*, ou *le fier.* A roisting fellow, *Un fanfaron.*

ROLL, *s.* [any thing rolled up] *Un rouleau.* A—of parchment, of tabacco, *Un rouleau de parchemin, un rouleau* ou *une carrotte de tabac.* Roll-butter, *Beurre en rouleau*, m. A —, *Un petit pain.* Rolls of wool or cotton, *Plocs*, m. pl. — [for a woman or child's head] *Un bourrelet* ou *bourlet* — of the chapiter of a pillar, *Volute de chapiteau*, f. — [among bookbinders, to gild the edges of a cover] *Roulette*, f. — [to wind a rope about] *Un trumeau.* — [a strickle to strike any measure even] *Une racloire.* — [a list] *Rôle*, m. *liste*, f. *catalogue*, m. — [public writing, record] *Archives*, f. pl. *registre*, m. *le greffe* ou *le bureau des rôles ou registres de la chancellerie.* The master of the rolls, *Le greffier* ou *le garde des rôles ou registres de la chancellerie.*

To —, *v. a.* [to move any thing by volutation] *Rouler, tourner.* To — a stone, *Rouler une pierre.* To roll one's eyes, *Rouler les yeux.* To — up [to wrap round upon itself] *Rouler, plier en rouleau.* To — up in, *Enrouler.* To — a walk [with a roller] *Applanir une allée avec un rouleau, passer le rouleau sur une allée pour l'applanir.*

To —, *v. n. Rouler.* The stone rolled down, *La pierre roula en bas.* * To — in money, *Rouler sur l'or et l'argent, nager dans les richesses.*

ROLLER, *s.* [a cylinder] *Un rouleau, un cylindre.* — of a weaver, *Ensouple de tisserand*, f.

ROLLING, *s.* [*from* To roll] *Roulement*, m. *l'action de rouler.* — [at sea, rocking from side to side like a cradle] *Roulis.*

—, *adj. Roulant.* — eyes, *Des yeux qui roulent dans la tête.* † A — stone gathers no moss, *Pierre qui roule n'amasse point de mousse.*

ROLLING-PIN, *s.* [to mould paste] *Rouleau de pâtissier*, m.

ROLLING-PRESS, *s. Presse d'imprimeur d'estampes ou de toiles*, f.

ROMAGE, *s.* V. Bustle.

ROMAN, *adj.* [of Rome] *Romain, de Rome.* A— nose, *Un nez aquilin.* The — church, *L'église romaine, la communion de Rome.* — catholic, *Papiste.* The — letter, *Le romain, la lettre ronde.*

Roman-like, *A la romaine.*

ROMANCE, *s.* [a tale of wild adventures in war and love] *Roman*, m. *conte*, m. *fable*, f. *mensonge*, m. — *s.* [a mixture of half Latin, half Gaulish or Celtic, whereof the French language has been formed] *Romance*, f. *la langue romance.*

To —, *v. n* [to write romances] *Romaniser.* To — [to lie, forge] *Faire un roman, hâbler, mentir, ajouter au conte, à la lettre; commenter, amplifier, broder.* Romancing, *Broderie*, f. This is strange —, *Cela s'appelle faire un roman des plus étranges.*

ROMANCER, *s.* [a forger of tales] *Un faiseur de romans, un conteur, un hâbleur, un amplificateur.*

ROMANIST, *s.* [a papist] *Un catholique romain, un papiste.*

To ROMANIZE, *v. a.* [to latinize, to fill with modes of Rome] *Latiniser*, ou bien, *donner les mœurs de Rome, travestir en Romain.* He romanized our tongue, *Il a latinisé notre langue.* He has romanized his Grecian ladies, *Il a travesti les dames grecques en matrones romaines.*

ROMANTICK, *adj.* [resembling the tales of romances] *Romanesque, de roman, qui sent le roman.* In a — manner, *Romanesquement.*

ROMESCOT, *or* Roomscot, *s.* [Peterpence] *Romescot*, m. *le denier de St. Pierre*, (tribut que l'Angleterre payait autrefois au pape).

ROMISH, *adj.* [popish] *Romain, papiste, catholique.*

ROMP, *s.* [rough, rude play; rude, awkward, boisterous, untaught girl] *Badinage grossier, femme grossière, qui badine grossièrement; une gigue, une fille mal élevée.*

To —, *v n.* [to play rudely] *Badiner grossièrement; baifoler.*

RONDEAU, *s.* [a kind of poetry] *Rondeau*, m.

RONION, *s.* [a fat bulky woman] *Une femme grasse et massive.*

ROOD, *s.* [the fourth part of an acre, a rod] *Un quart d'acre de terre, une perche* ou mesure de seize pieds et demi. ‡ — [the cross] *La croix.* The holy-rood, *La sainte croix.* Rood-loft, *Petite boîte où il y a un crucifix.*

ROOF, *s.* [the cover of a house] *Toit*, m. *faîte*, m. *le comble* d'une maison. The — of a tennis-court, *Le toit d'un jeu de paume.* Pointed or high —, *Comble pointu.* Curved —, *Comble, coupé*, ou *brisé; mansarde*, f. Flat —, *Comble à terrasse, comble plat.* * Heaven's starry —, *La voûte étoilée*, ou *azurée.* — of a coach, *L'impériale d'un carrosse*, f. — of the mouth, *Le palais de la bouche.*

To —, *v. a.* [to cover with a roof] *Couvrir d'un toît* ou *d'un comble.*

ROOFLESS, *adj.* [wanting a roof; uncovered] *Sans toit, découvert.*

ROOK, *s.* [a bird] *Grolle*, f. ou *freux*, m. sorte d'oiseau; fig. *un filou, un trompeur, un homme rusé, un fin merle, un fin matois.* — [at play] *Carabin*, m. A rook's trick, *Carabinade*, f. To play the rook, *Carabiner.* * What has the jackdaw to do with rooks? *Si vous êtes aussi honnête homme que vous paraissez, pourquoi fréquentez-vous de si méchantes gens?* — [at chess] *Tour.*

To —, *v. a.* [to rob, cheat] *Voler, dérober, filouter, tromper, attraper.*

ROOKERY, *s.* [a nursery of rooks] *Arbres fort élevés où beauconp de grolles font leurs nids.* — [a place where many people herd together] *Repaire de brigands*, m.

ROOM, *s.* [space, extent of place, place of another] *Espace*, m. *lieu*, m. *place*, f. A narrow —, *Un petit espace, un lieu etroit.* Make —, *Faites place.* Fresh men came in their —, *Il vint des hommes tout frais à leur place.* — [an apartment in a house] *Une chambre, une salle, un appartement.* In the next —, *Dans la chambre voisine.* A dining —, *Une salle à manger.* She is in her —, *Elle est dans son appartement.* A withdrawing-room, *Une anti-chambre.* A room-full, *Chambrée*, f. — [in sea-language; store-room] *Soute*, f. Bread-room, *Soute au pain*, f. Steward's-room, *Soute du commis, dépense*, f. * — [opportunity] *Lieu, occasion*, f. *sujet*, m. *raison*, f. There is no — for hope, *Il n'y a pas lieu d'espérer.*

ROOMAGE, *and* Roominess, *s.* [space, place] *Espace*, m. *lieu*, m. *place*, f.

ROOMY, *s.* [spacious, vide, large] *Spacieux, vaste, ample, grand.*

ROOST, *s.* [a place where fowls rest at night]

Juc, m. *Juchoir*, m. A hen-roost, *Le juchoir des poules*. To go to —, *Se jucher*. To be at —, *Etre juché*.

To —, *v. n* [to perch, *or* sit as a bird] *Percher, se percher, se jucher, brancher*.

ROOT, *s.* [that part of the plant which rests in the ground and supplies the stems with nourishment] *Racine*, f. *source*, f. *principe*, m. *mère*, f. *fondement*, m. The plants have long roots, *Les plantes ont de longues racines*. To take —, *Prendre racines*. The roots of nails or hair, *Les racines des ongles, des cheveux*, etc. * † Covetousness is the — of all evil, *L'avarice est la racine, la source* ou *la mère de tous les maux*. * — [a primitive word] *Racine*, f. *mot primitif*. — [in arithmetic] *Racine* f. nombre multiplié par lui-même. The square and cubick —, *Racine carrée, racine cubique*.

To —, *v. a.* [to fix deep in the earth] *Enraciner*.

To — UP, *and* To — OUT [to eradicate, extirpate] *Déraciner; extirper*. To — up a tree, *Déraciner un arbre*. To — out a vice, *Déraciner*, ou *extirper un vice*.

To —, *v. n.* [to strike] *Prendre racine*. To — [to strike far into the earth, to turn up the earth] *S'enfoncer dans la terre*; ou bien, *fouiller la terre avec le groin*, comme font les cochons; *fouger*, en parlant du sanglier. The rooting of a swine, of a wild boar, of a boar's snout, *L'action d'un cochon qui fouille la terre avec le groin*, *fouge de sanglier, le boutis d'un sanglier*.

ROOT-BOUND, *adj.* [fixed to the earth by roots] *attaché par des racines, enraciné*.

ROOTEDLY, *adj. Fortement, beaucoup*.

ROOTING OUT, *or* — UP, *s.* [*from* To Root] *Extirpation*, f. *l'action de déraciner*, etc. A swine's — *or* routing, *L'action d'un cochon quand il fouille la terre avec le groin*. The — [*or* digging] of a wild boar, *L'action de fouger du sanglier*; or *de fouiller avec son boutoir*. The —, or mark of a boar's snout, *Le boutis d'un sanglier, fouge*, f. *le lieu où il a fougé*.

ROOTY, *adj.* [full of roots] *Plein de racines, qui a beaucoup de racines*.

ROPE, *s.* [a cord, a string] *Une corde*. The ropes of a ship, *Les cordes* ou *le cordage d'un navire*; *amarre*, f. Tackle-ropes, *Brayers*, m. pl. A rope-yard, *Une corderie*. f. Rope-yarn, *Fil de caret*, m. To make ropes, *Cordager*.

† Name not a — where one has hanged himself, *Il ne faut point parler de corde dans la maison d'un pendu*. * To be upon the high —, *Monter sur ses grands chevaux*. * † To give one — enough, *Lâcher la bride à quelqu'un, lui mettre la bride sur le cou*. — [any row of things depending] *Un rang*. A — of pearls, *Un rang* ou *un fil de perles*. A — of onions, *Une glave* ou *un chapelet d'oignons*. — [heap of grapes in the press, murk or mark] *Pain de vendange*.

To —, *v. n.* [to draw out in a line as viscous matter] *Filer*.

ROPE-DANCER, *s.* [one who dances on a rope] *Danseur de corde*, m. *bateleur*, m.

ROPE-LADDER, *s.* [a portable ladder made of rope] *Echelle de cordes*.

ROPE-MAKER, *and.* ROPER, *s.* [one who makes ropes] *Cordier*, m.

ROPE-WEED, *s.* [bot. convolvulus, bear-bind *or* bind-weed; a vulnerary plant, but very troublesome weed] *Liseron* ou *liset*, m.

ROPE-YARN, *s.* [in sea language; the yarn of any rope untwisted] *Fil de carret*; m.

ROPINESS, *s.* [viscosity, glutinousness] *Viscosité*, f.

ROPY, *adj.* [viscous, tenacious] *Gluant, visqueux; qui file*, en parlant de liqueurs gluantes. To be — [when the vermicelli don't break off clean] *Faire mèche*.

ROQUELAURE, *s.* [a large cloak for men] *Surtout* ou *redingote de l'ancien temps; roquelaure*, f. (ainsi nommée du duc de Roquelaure sous Louis XIV).

RORIFLUENT, *adj.* [flowing with dew] *Coulant avec de la rosée*.

ROSARY, *s.* [a bunch of beads] *Rosaire*, m. chapelet à quinze dizaines.

ROSE, *s.* [a flower] *Rose*, f. No — without a thorn, *Il n'y a point de roses sans épines*. * To speak under the —, *Parler sous la foi du secret*.

A rose-bud, *Bouton de rose*, m. A rose-bush, *Un rosier*. Rose-cake, *Pain de rose*, m. Oil of roses, *Huile-rosat*, f. Honey of roses, *Miel-rosat*, m. Rose-laurel, *or* rose-bay, *Laurier-rose*, m. Rose-vinegar, *Vinaigre rosat*, m. Rose-gall. V. HAIRY.

— of a watering-pot, *Boule d'arrosoir*, f.

ROSEATE, *adj.* [rosy; full of roses; blooming, fragrant as a rose] *Rosat, de rose, plein de roses; vermeil* comme la rose; *d'une odeur agréable, odoriférant*.

ROSE-MALLOW, *s.* [the holly hock] *Rose d'outremer* ou *trémière*, f. *bâton de St. Jacques*, m.

ROSEMARY, *s.* [a plant] *Romarin*, m. arbuste toujours vert. The garden —, *Le romarin cultivé*.

ROSE-NOBLE, *s.* [an old English gold coin of 16 shillings] *Noble à la rose*, m.

ROSET, *s.* [a red colour for painters] *Rosette*, f.

ROSEWATER, *s.* [water distilled from roses] *Eau de roses*, f. Rose-water pear, *Caillot rosat*, m.

ROSE-WOOD, *s.* [a sweet scented wood] *Bois de Chypre* ou *de rose*, m.

ROSIER, *s.* [a rose-bush] *Rosier*, m.

ROSIN, *s.* [the juice of the pine] *Résine*, f. *poix résine*, f. Hard —, *De la colophane*, f. — [the resinous sap of the pine after having got hard at the incisions] *Barras*, m.

To —, *v. a.* [to rub with rosin] *Frotter de résine*.

ROSINESS, *s.* [state *or* quality of being rosy] *Couleur de rose*.

ROSINY, *adj.* [resembling rosin] *Résineux*.

ROSSEL, *s.* [in husbandry; light land] *Terre légère*.

ROSELLY, *adj. De terre légère*.

ROSTRATED, *adj.* [adorned with beaks of ships] *Orné d'éperons de navire*.

ROSTRUM, *s.* [the beak of a bird] *Bec* d'oiseau, m. — [the beak of a ship] *Proue* de vaisseau, f. —, *La tribune aux harangues*, chez les anciens Romains. — [an instrument to rule paper] *Griffe*, f.

ROSY, V. ROSEATE.

ROSYCRUCIANS, *s. pl.* [brothers of the rosy-cross] *Rose-croix*, m.

ROT, *s.* [a distemper among sheep] *Tac*, m. *maladie contagieuse parmi les brebis*, f. signifie aussi *pourriture*, f. *putréfaction*, f. — [an accident or malady of saffron] *La mort*, f. — [a file of soldiers] *Une file*.

To — *and* Rotten, *v. a.* and *n.* [to make and to grow putrid] *Pourrir, corrompre, carier, faire pourrir, se pourrir, se corrompre, se gâter*. Water rots wood, *L'eau pourrit le bois*. The bodies of animals exposed to the air suddenly —, *Les corps morts exposés à l'air se corrompent d'abord*. Spanish liquorish rots the cold, *Le jus de réglisse fait pourrir le*

rhume. To make one — in a gaol, *Faire pourrir quelqu'un en prison*, *l'y tenir toute sa vie*.

ROTA, *s*. [the chief jurisdiction of the court of Rome] *Rote*, f.

ROTARY, *adj*. *Qui tourne comme une roue*.

ROTATION, *s*. [the act of whirling round like a wheel] *Rotation*, f. *tournoiement*, m. fig. *changement*, m. *vicissitude*, f. *révolution*, f. By —, *A tour de rôle*.

ROTATOR, *s*. [anat.; the oblique muscle of the eye] *Rotateur*, m.

ROTE, *s*. [memory of words without comprehension of sense] *Routine*, f. To learn by —, *Apprendre par routine*. ‡ — [a harp, a lyre] *Une harpe*, *une lyre*.

To —, *v. a.* [to fix in the memory without informing the understanding] *Enseigner* ou *faire apprendre par routine*.

† ROT-GUT, *s*. [bad small beer] *Méchante bière*.

ROTTEN, *part. adj*. *Pourri*, *gâté*, *corrompu*, *verreux*, *vermoulu*, *vicié*. — flesh, *De la chair pourrie* ou *corrompue*. A — apple, *Une pomme gâtée*. — wood, *Du bois vermoulu*. Rottenstone (tripoli, terra cariosa), *Pierre pourrie*, f. *tripoli*, m. * † A man — at the core, *Un homme corrompu*, *qui a le cœur gâté*, imbu de mauvais principes. † A — trick, *Une mauvaise action*, *un méchant tour*.

ROTTENNESS, *s*. [state of being rotten] *Pourriture*, f. *corruption*, f.

ROTULA, *s*. [anat.; kneepan] *La rotule du genou*.

ROTULORUM CUSTOS, *s*. [who has the custody of the rolls] *Garde des rôles*.

ROTUND, *adj*. [round] *Rond*, *sphérique*. V. ROTUNDO.

ROTUNDO, *s*. [a building formed round both in the inside and outside; such as the Pantheon at Rome] *Rotonde*, f.

ROUCOU, *s*. [annoto; a red dye formed in masses from the pellicles of the seeds of an American tree] *Roucou*, m. *roucourt*, m. *rocourt*. — [the tree itself] *Roucouyer*, m. ou *roucou*, m.

ROUGE, *s*. [red paint] *Du rouge*.

To —, *v. n.* [to lay rouge upon the face] *Se farder*.

ROUGH, *adj*. [to smooth, rugged; austere to the taste; harsh to the ear; hard of temper, inelegant of manners; severe; stormy, boisterous, *Rude*, *raboteux*, *brut*, *inégal*; fig. *âpre*, *dur*, *rude*, *austère*, *sévère*, *fâcheux*, *chagrin*, *bourru*, *grossier*; *brusque*, ou bien *insolent*, *arrogant*, *fier*, *superbe*; *choquant*, *offensant*. A — skin, *Une peau rude*. A — way, *Un chemin raboteux*. A — diamond, *Un diamant brut*. A — surface, *Une surface inégale*. — stones, *Blocage*, m. *blocaille*, f. To be — with one, *Brutaliser quelqu'un*. — wine, *Un vin âpre*, *d'un goût désagréable*. A — style, *Un style dur*, ou *rude*. — words, *Des paroles dures*, ou *choquantes*. A — sea, *Une mer agitée*, *courroucée*; (among mariners) *Une mer clapoteuse*. A — remedy, *Un remède violent*. — copy, *Brouillon*, m.

ROUGHCAST, *s*. [a rude model] *Ebauche*, f. — [archit.; rough plaster] *Crépi*, m. *hourdi*, m. *hourdage*, m.

To —, *v. a.* [to mould without nicety or elegance; to form with asperities and inequalities] *Mouler grossièrement*; *crépir*, *hourdir*, *enduire de chaux et de gros sable*, en parlant d'un mur.

ROUGHDRAUGHT, *s*. [a draught in its rudiments] *Une ébauche*, *une esquisse*, *un canvas*, *le premier trait*. The — of a deed, *La minute d'un contrat*.

To ROUGHDRAW, *v. a.* [roughdrew, I have roughdrawn, *v. a.* [to trace coarsely] *Ebaucher*, *esquisser*, *tracer grossièrement*.

To ROUGHEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow rough] *Rendre dur* ou *raboteux*; *et devenir dur* ou *raboteux*.

To ROUGHGRIND a plateglass, *v. a.* [V. To Grind] *Dégrossir une glace*.

ROUGH-GRINDER, *s*. [among opticians; either a concave or convex bason in which lenses are ground] *Bassin*, m.

To ROUGHHEW, Roughhewn, *v. a.* [to give to any thing the first appearance of form] *Ebaucher*. To — a piece of timber, *Ebaucher du bois*.

ROUGHHEWN, *part*. [rugged, uncivil, unrefined] *Ebauché*, *esquissé*.

ROUGHLY, *adv*. [with asperities on the surface; rudely, harshly, uncivilly, severely] *D'une manière inégale et raboteuse*; fig. *durement*, *rudement*; *sévèrement*, *avec aigreur*, *aigrement*, *âprement*, *brusquement*, *sèchement*, *d'une manière choquante*, *avec insolence*, *fièrement*, *arrogamment*. To use one —, *Brutaliser quelqu'un*.

ROUGHNESS, *s*. [ruggedness, unevenness of surface] *Inégalité*, f. *rudesse*, f. *aspérité*, f. *surface inégale*; fig. *âpreté* de mœurs, *ou* de caractère, f. *brusquerie*, f.

—, *or* storminess of the sea, *L'agitation* ou *le courroux de la mer*.

ROUGH-SHOD, *adj*. [having the foot fitted, when the roads in frosty weather are slippery, with a roughened shoe; used of horses] *Ferré à glace*.

To ROUGHWORK, *v. a.* [to work coarsely] *Travailler grossièrement*.

ROUGHWROUGHT, *adj*. *Ebauché*, *travaillé grossièrement*.

ROULADE, *s*. [in music; trilling, quavering] *Roulade*, f.

ROUND, *adj*. [circular, spherical] *Rond*, *circulaire sphérique*; *orbiculaire*; fig. *aisé*, *facile*, *grand*. This — world, *La machine ronde*, *le monde*. A — faggot-stick, *Un rondin*. A — pile of fir, *Un rondon de sapin*. To make —, *Arrondir*. To cut round, *Cerner*. * A — utterance, *or* delivery, *Une manière facile de s'exprimer*. A good — trot, *Un grand trot*. A — sum, *Une bonne somme*, *une bonne somme d'argent*.

—, *s*. [a circle, a sphere, an orb] *Un rond*, *un cercle*, *une sphère*. A perfect —, *Un rond*, ou *un cercle parfait*; — of a ladder, *Echelon*, m. — [revolution] *Révolution*, f. *cours*, m. *course*, f. *tour*, m. The sun having performed his —, *Le soleil ayant fait* ou *achevé son tour*, *son cours*, *sa course*. To take a —, *Faire un tour*. To keep a — of formal visits, *Etre en cours de visites*. In the whole — of our life, *Dans tout le cours de notre vie*. — of all the cannon, *or* a whole — of cannon, *Une décharge* ou *une charge de toute l'artillerie*. — and ROUNDS [a walk performed by a guard, *or* officer, to survey a certain district] *La ronde*, *la patrouille*. To go *or* to walk the rounds, *Faire la ronde*.

—, *adv*. [every way, on all sides] *En rond*, *de tous côtés*, *tout à l'entour*, *à la ronde*, *alentour*. — about, *Autour*, *tout autour*. To move —, *Se mouvoir en rond*, *tourner*. You must go — about, *Il faut que vous alliez tout à l'entour*, ou *de tous côtés*. Ten leagues —, *Dix lieues à la ronde*. To drink —, *Boire à la ronde*.* My head turns —, *La tête me tourne*.

—, *prep*. [on every side of] *Autour de*. — the earth, *Autour de la terre*. To go — the world,

Faire le tour du monde, ou *voyager partout le monde*.

To —, *v. a.* [to surround, encircle] *Entourer*, *environner*. The coasts that — the sea, *Les côtes qui environnent la mer*. To — [to make round] *Arrondir; couper en rond*, *évider*. To — oneself, *Se mettre en rond*, *prendre la forme d'un rond*. To — a cask (among coopers), *Faire le parrage*. To — the fingers (among glovers), *Rafiler les doigts*. To — [to move about one thing] *Faire le tour de*.

To —, *v. n.* [to grow round in form] *S'arrondir* To — [to whisper] *Parler à l'oreille*. One of her servants rounded in her ear, *Une de ses femmes lui parla à l'oreille*.

ROUNDABOUT, *adj.* [ample, extensive, indirect, loose] *Etendu*, *libre*. In a — sense, *Dans un sens etendu*. Paraphrase is a — way of translating, *La paraphrase est une espèce de traduction libre*.

ROUNDED, *adj.* [V. To Round] *Arrondi*, etc. — off, *Ecolleté*.

ROUNDEL, *and* ROUNDELAY, *s.* [a kind of poetry] *Rondelet*, m. sorte de couplet. — or roundo, *Rondeau*, m

ROUNDHEAD, *s.* [a puritan, so called from their practice of cropping their hair round] *Un puritain*.

ROUNDHEADED, *adj.* [having a round top] *Qui a la tête ronde*.

ROUND-HOUSE, *s.* [the constable's prison] *La prison du guet*, *corps-de-garde*, m. *chambre de conseil* (dans les vaisseaux des Indes, etc.), f.

ROUNDISH, *adj.* [somewhat round] *Presque rond*.

ROUNDLY, *adv.* [in a round form *or* manner; openly; plainly, honestly] *D'une manière* ou *forme ronde; fig. rondement*, *sincèrement*, *ouvertement; sans façon*, *sans artifice*, *nettement*, *hardiment*, *librement*, *franchement*, *de but en blanc*. To speak —, *Parler rondement*, *ouvertement*. A horse that goes — on, *Un cheval qui suit sa cadence*, *qui manie toujours de même cadence; qui demeure également entre les deux talons*.

ROUNDNESS, *s.* [the state of being round] *Rondeur*, m. *rotondité*, f. fig. *sincérité*, f. *droiture*, *bonne-foi*, f.

To ROUSE, *v. a.* and *n.* [to awake from rest] *Eveiller et s'éveiller*, *réveiller*, *et se réveiller; fig. exciter*, *et s'exciter*, *animer et s'animer*. — him up, *Réveillez-le*. — up, *Réveillez-vous*. * He roused them, *Il les excitait*, *il les animait*.

To — [to drive a beast from his lair] *Lancer*, *faire partir*. To — a deer, *Lancer un cerf*, *le faire partir de la reposée*, *le débucher*. To — [in sea-language] V. To Rows.

ROUSER, *s.* [one who rouses] *Celui qui éveille* ou *réveille*.

ROUSING, *adj. Ex.* * A — lie, *Une grande fausseté*, *un gros mensonge*.

ROUT, *s.* [a clamorous multitude; a ball] *Cohue*, f. *foule bruyante*, *bande* ou *troupe de gens bruyants; attroupement*, m. *bal*, m. *assemblée*, f. — [confusion of an army defeated] *Déroute* d'une armée, f. *deconfiture*, f. — [noise, squabble, fray] *Bruit*, m. *désordre*, m. *vacarme*, m. *tumulte*, m. — [road, way] *Route*, f. (de gens de guerre).

To —, *v. a.* [to put in confusion by defeat] *Mettre en déroute*, ou *en fuite*, *déconfire*, *défaire; fig. dérouter*, *embarrasser*, *mettre en peine*.

To —, *v. n.* [to assemble in clamorous crowds] *S'assembler*, *s'attrouper*, *faire cohue*. To — [to snore] *Ronfler*. To — [as swine] V. To Root.

ROUTE, *s.* [road, way] *Route*, f. *chemin*, m.

ROUTINE, *s.* [custom; practice] *Pratique*, f. *routine*, f.

To ROVE, *v. a.* [to ramble, wander] *Roder*, *courir*, *divaguer*. He does nothing but —, *Il ne fait que courir*. To — about the seas, *Courir*, ou *écumer les mers*. * To — [to have rambling thoughts] *Rêver*, *battre la campagne*, *avoir l'esprit distrait* ou *égaré*.

ROVER, *s.* [a wanderer; a pirate] *Un rodeur*, *un vagabond*, *un corsaire; un pirate*, *un écumeur des mers*.

AT ROVERS [without any particular aim] *Sans dessein*, *au hasard*, *inconsidérément*, *étourdiment*. Nature shoots not at rovers, *La nature ne fait rien sans dessein*

ROVING, *adj.* [V. To Rove] *Distrait*, *égaré*.

ROW, *s.* [a rank or file] *Rang*, m. *file*, f. *rangée*, f. A — of pearls, soldiers, trees, etc. *Un rang de perles*, *une file de soldats*, *une rangée d'arbres*, etc. To set in a —, *Ranger par file*.

To —, *v. n.* [to impel a vessel in the water by oars] *Ramer*, *aller*, ou *tirer à la rame*, ou *à l'aviron; avironner*. To — with the stream, *Ramer à vau-l'eau*. — * † To — together, *S'accorder*, *être d'intelligence*, *s'entendre comme larrons en foire*. To look one way, and to — another *Faire semblant de faire une chose et viser à une autre*.

ROW-BARGE, *s. Un bateau qui va à voiles et à rames*.

ROW-GALLEY, *Galère*, f. *bâtiment à rames*.

ROWEL, *s.* [the points of a spur turning upon an axis] *Molette d'éperon*, f. — [among farriers; a kind of issue, a seton] *Séton*, m.

To —, *v. a.* [among farriers; to pierce the skin and keep the wound open by a rowel] *Mettre une ortie*, *donner des plumes* ou *faire un cautère*. — the horse in the chest, *Mettez une ortie au cheval sur la poitrine*, ou *Donnez-lui des plumes*.

ROWER, *s.* [one who rows] *Rameur*, m. A ship with two rows of rowers, *Birême*, f. The fore-rowers, *or* chief — in a galley, *Le vogue-avant* dans une galère.

ROWING, *s.* [*from* To row] *L'action de ramer*. The — of cloth, *Roulement de drap*, m.

ROYAL, *adj.* [kingly] *Royal*, *du roi*. The — stock of David, *La famille royale de David*. With the — assent, *Avec l'agrément du roi*. A — patent, *Bénéfice du prince*. * — [noble, illustrious] *Royal*, *noble*, *illustre*, *magnifique*. — fishes [dolphin, sturgeon, salmon, and trout] *Poissons royaux*, m.

ROYALIST, *s.* [adherent to the king] *Royaliste*, m.

To ROYALISE, *v. a. Rendre royal*, *procurer la dignité royale*.

ROYALLY, *adv.* [in a kingly manner] *Royalement*, *en roi*, *noblement*, *magnifiquement*, *avec une grandeur royale*.

ROYALTY, *s.* [kingship; state, office, *or* character of a king] *Royauté*, f. *dignité royale*, *majesté royale*. The emblems of —, *Les marques de la royauté*. The royalties, *Les prérogatvies royales*, *les appanages de la royauté*. *droits régaliens*.

To RUB, -BING, -BED, *v. a.* [to smooth any thing by passing something over; to scour, wipe, perfricate] *Frotter*, *frayer*, *gratter*. To — shoes, *Frotter des souliers*. To — one's head against a thing, *Se frotter la tête contre quelque chose*. To — down a horse [to rub him with a wisp] *Bouchonner un cheval*. To — off, *Oter*, *enlever*, en frottant. To — off the dirt of shoes, *Décrotter des souliers*. * To — up, [to excite, to awaken] *Exciter*, *aiguillonner*, *réveiller*, *rafraîchir*. To — up the memory of any thing, *Se rafraîchir la mémoire d'une chose; se la rappeler*. To — up [to polish, retouch] *Polir*, *retoucher*, *repasser*.

To —, *v. n.* [to make a friction] *Frotter.*

To — OFF *or* ON [to get through difficulties] *Se tirer d'affaire, faire des progrès, avancer.* He rubs on bravely, *Il se tire fort bien d'affaire, il gagne bien sa vie.*

RUB, *s.* [collision] *Frottement; lardon*, m. *coup de langue* ou *de bec*, *brocard*, m. — of a brush, *Coup de brosse*, m. [hinderance] *Obstacle*, m. *difficulté*, f. *empêchement*, m. *mal-aise*, ou *mésaise*, m. *anicroche*, f. *opposition*, f. There is the —, *Voilà le point de la difficulté.* — [among hunters] *Frayoir*, m.

RUBBER, *s.* [one that rubs, *or* any thing to rub with] *Un frotteur, et un frottoir.* — [at cuffs] *Coups de poing*, m. — [two games out of three] *Partie double, partie liée.* I won the —, *J'ai gagné deux parties de trois.* — [rub-stone, or whetstone] *Pierre à aiguiser*, f. *queue à faux*, f. — large file] *Lime à bras*, f. *carreau*, m. — [a roller made of list used by card-makers] *Frotton*, m.

India — for pencil-strokes, (caoutchouc), *Gomme élastique*, f.

RUBBING, *s.* [among hunters] *Frayure*, f.

RUBBISH, *s.* [*with no plural*, ruins of buildings] *Ruines*, f. pl. *décombres*, m. pl. *débris*, m. *démolitions*, f. pl. *gravois*, m. *éboulis*, *ordures*, f. pl. *saletés*, f. pl. fig. *guenilles*, f. pl. *brouilles*, f. pl. *haillons*, m. pl. *rebut*, m. *frein*, m. Old —, *Antiquailles*, f. pl. To carry off, to take away the —, to clear from —, *Décombrer.* — [in a quarry] *Souche*, m.

RUBEOLA, *s.* [crucianella; a med. plant, used also for dying] *Rubéole*, f. *petite garance*, f.

RUBBLE, V. RUBBISH.

RUBIED, *adj.* [red as a ruby] *Rouge*, *couleur de rubis*, f.

RUBIFIC, *adj.* [making red] *Qui rend rouge, qui teint en rouge.*

To RUBIFY, *v. a.* [to make red] *Rougir*, *rendre rouge.*

RUBRIC, *s.* [rubrica, sinopica terra, reddle *or* ruddle, a species of marle, or a red earth of the ochre kind] *Zinople* ou *sinople*, m. *sanguine*, f. * — [directions printed in red in books of law and in prayer-books] *Rubrique*, f.

—, *adj.* [red] *Rouge.*

RUBY, *s.* [a precious stone of a red colour] *Rubis*, m. *une rougeur, un bouton* sur la peau. The true oriental —, *Rubis oriental*, m. *escarboucle.*

RUBY, V. RUBIED.

RUDDER, *s.* [the instrument at the stern of a ship, by which its course is governed] *Le gouvernail* d'un navire.

RUDDINESS, *s.* [red colour] *Rougeur*, f. *rouge*, m. The moist — of her lips, *Le rouge humide de ses lèvres.*

RUDDLE *or* REDDLE, *s.* [red earth] *Rubrique*, f. *terre rouge.* V. RUBRICK.

RUDDOCK, *s.* [ornithol. red-breast] *Rouge-gorge*, m. *graisset*, m.

RUDDY, *adj.* [approaching to redness] *Un peu rouge, d'un rouge pâle; rubicond.* A — complexion, *Un visage rubicond* ou *couperosé.*

RUDE, *adj.* [rough, savage, coarse of manner, uncivil, brutal] *Dur*, *grossier*, *rustique*, *impoli*, *rustre*, *brutal*, *insolent*, *irrévérent.* A — language, *Des paroles dures*, *un langage insolent*, *des propos grossiers.* — [harsh, inclement] *Dur*, *rude*, *sévère*, *inflexible*, *impitoyable*. || *indécrottable.* — [ignorant, untaught] *grossier*, *ignorant*, *sans éducation*, *non-lettré.* — [The — multitude] *Le vulgaire ignorant* — [violent, turbulent] *Violent*, *turbulent*, *impétueux.* A — agitation, *Une agitation violente.* — [rugged, shapeless] *Grossier*, *informe*, *grossièrement fait.* A — draught, *Une ébauche grossière.*

RUDELY, *adv.* [in a rude manner] *Grossièrement*, *impoliment*, *incivilement*, *insolemment*, *brutalement*, *irrévéremment.* — [coarsely] *Grossièrement*, *peu délicatement.*

RUDENESS, *s.* [incivility; ignorance; inelegance, coarseness; violence, rigour] *Incivilité*, f. *grossièreté*, f. *rusticité*, f. *brutalité*, f. *irrévérence*, f. *insolence*, f. *ignorance*, f. *manque de délicatesse*, m. *violence*, f. *impétuosité*, f. *sévérité*, f. *rigueur*, f. *dureté*, f. *inclémence*, f.

RUDENTED *or* RUDENTURED, *adj. Rudenté*

RUDENTURE, *s.* [the figure of a rope or staff with which the fluting of columns is frequently filled up] *Rudenture*, f.

RUDIMENT, *s.* [the first principle] *Rudiment*, m. *principe*, m. *commencement*, m. *élément*, m. *a*, *b*, *c*, m.

RUDIMENTAL, *adj* [initial] *Elémentaire.*

RUE, *s.* [bot. ruta, herb of grace, an aromatic medicinal plant] *Rue*, f. Garden —, *Rue des jardins.* Wild —, *Rue sauvage* ou *de montagne.*

To —, *v. a.* [to regret, lament] *Se repentir; maudire.* You shall — it, *Vous vous en repentirez.* You'll — the time of your birth, *Vous maudirez le jour de votre naissance.*

RUEFUL, *adj.* [mournful, sorrowful, dreadful] *Déplorable*, *lamentable*, *pitoyable*, *triste*, *chagrin*, *terrible.* With a — eye, *D'un œil pitoyable.*

RUEFULLY, *adv.* [sorrowfully] *Tristement*, *avec chagrin*, *d'un ton lamentable.*

RUEFULNESS, *s.* [sorrowfulness] *Tristesse*, f. *chagrin*, m.

RUELLE, *s.* [a circle, an assembly at a private house; a bed-side] *Cercle*, m. *assemblée pour les conversations d'esprit*, f. *ruelle*, f. *bord du lit*, m.

RUFF, *s.* [a puckered linen ornament, formerly worn about the neck] *Une fraise*, *tour de gorge*, f. — [at cards] *Le point*, au jeu de cartes.

RUFFIAN, *s.* and *adj.* [a wicked or profligate fellow] *Un scélérat*, *un brigand*, *un bandit*, *un assassin.*

RUFFIANLIKE, *adj.* / RUFFIANLY, *adj.* [like a ruffian; dissolute; licentious; brutal] *Brutal*, *dissolu*, *licencieux.*

RUFFLE, *s.* [plaited linen used as an ornament] *Manchettes*, f. pl. Laced ruffles, *Manchettes à dentelles.* — [disturbance, tumult] *Trouble*, m. *tumulte*, m. *désordre*, m.

To —, *v. a.* [to disorder, to disturb] *Troubler*, *déranger*, *mettre en désordre.* Anger ruffles the mind, *La colère trouble l'esprit.* Can you not now and then — your gravity? *Ne sauriez-vous donc déranger* ou *quitter de temps en temps votre gravité?* To — [to contract into plaits] *Friser.* To — a napkin, *Friser une serviette.* To — [to rumple] *Chiffonner*, *froisser.*

RUFTERHOOD, *s.* [in falconry; hood for a hawk] *Chaperon*, m.

RUG, *s.* [a coarse woollen cloth, bear-skin] *Beige*, f. *sorte d'étoffe de laine grossière*; *bure*, f. — [a coarse coverlet] *Une couverture de laine grossière*, *couverture peluchée.* — [a woolly dog] *Un barbet.* * — [among gamesters] *Jeu sûr.* 'Tis all —, *C'est jeu sûr.*

RUGGED, *adj.* [rough, uneven] *Rude*, *raboteux*, *inégal*, *qui n'est point uni*; fig. *âpre*, *dur*, *rude*, *fâcheux*, *impoli*, *bourru*, *fantasque*, *brutal*, *brusque*, *insolent*, *choquant*, *désobligeant*, *violent*, *impétueux*; *sévère*, *austère*, *rigide*, *inflexible.* A — skin, *Une peau rude.* A — surface,

Une surface raboteuse, inégale, bosse. * A — style, *Un style dur.* A — man, *Un homme fâcheux, bourru, fantasque.* A — answer, *Une réponse brusque, dure* ou *désobligeante.*

RUGGEDLY, *adv.* [in a rugged manner] *Rudement, durement, avec rigueur, d'une manière rude, dure* ou *sevère.*

RUGGEDNESS, *s.* [roughness] *Rudesse*, f. *âpreté*, f. *dureté*, f.

RUGOSE, *adj.* [rough *or* full of wrinkles] *Ridé, plein de rides.*

RUIN, *s.* [the fall *or* destruction of edifices *or* cities; the remains of building demolished] *Ruine*, f. *decombres*, f. pl. *debris*, m. fig. *ruine*, f. *chute*, f. *destruction*, f. *décadence*, f. *perte*, f. *anéantissement*, m. *éversion*, f. *désolation*, f. The ruins of a building, *Les ruines d'un bâtiment.* —[magnificent buildings fallen to decay] *Ruines*, f. pl. * The ruins of a good face, *Des restes de beauté*, m. * The — of a family, *La ruine* ou *la décadence d'une famille.* He will be the — of me, *Il causera ma perte.* To bring one to —, *Ruiner* ou *perdre quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to subvert, demolish, destroy] *Détruire, démolir, ruiner*, + *envoyer à l'hôpital; abattre, renverser, dévaster, fourrager, desoler, dilapider.* To — a temple, *Démolir, renverser* ou *abattre un temple.* To — a girl, *Abuser d'une fille.* To — oneself, *S'abîmer, se ruiner.* * To — a family, *Ruiner une famille.* To — one in another man's favour, *Perdre quelqu'un dans l'esprit d'un autre.*

To —, *v. n.* [to fall in ruins, to run to ruin] *Tomber en ruine, aller en ruine*

To RUINATE, -ING, -ED, *v. a.* [to bring to ruin] *Ruiner.*

RUINATION, *s.* [cause of ruin] *Ruine*, f.

RUINOUS, *adj.* [fallen to ruin; pernicious, destructive] *Ruiné* ou *qui tombe en ruine; ruineux, pernicieux, dangereux, destructeur, fatal.*

RUINOUSLY, *adv.* [in a ruinous manner] *D'une manière ruineuse, pernicieuse, dangereuse, fatale, destructive.*

RULE, *s.* [an instrument by which lines are drawn] *Règle*, f. * — [model, exemplar] *Règle*, f. *modèle*, m. *exemple*, m. * — [precept, principle, statute, order, custom] *Précepte*, m. *règle*, f. *loi*, f. *ordre*, m. *statut*, m. *règlement*, m. *appointement*, m. *coutume*, f. *usage*, m. The rules of the gospel, *Les préceptes de l'évangile.* To learn a language by —, *Apprendre une langue par les règles.* The rules of a religious order, *La règle* ou *les constitutions d'un ordre religieux.* There's no — in that house, *Il n'y a point d'ordre dans cette maison.* — [government, empire, sway, supreme command] *Empire*, m. *pouvoir*, m. *autorité*, f. *commandement*, m. *administration*, f. *gouvernement*, m. *domination*, f. To have a — over one, *Avoir de l'autorité sur quelqu'un.* To have the chief —, *Avoir le commandement suprême, gouverner en chef.* To bear —, *Commander.*

To —, *v. a.* [to draw lines with a rule] *Régler, tirer des lignes avec une règle.* To — paper, *Régler du papier.* * To — [to manage, to settle as by a rule] *Régler, diriger, conduire, discipliner, conformer.* To — one's life by the dictates of reason, *Régler sa vie sur les préceptes de la raison.* To — [to govern; to have power or command] * *Régir, gouverner, commander.* To — a state, one's affections, etc. *Régir* ou *gouverner un état, commander à ses passions; les maîtriser.* To — over all the creatures, *Commander à toutes les créatures.* To — [to command, to master] *Dompter, vaincre, subjuguer, réprimer, modérer, contenir, commander à.* To — one's affections, *Dompter, vaincre, subjuguer ses passions; commander à ses passions.*

RULER, *s.* [one who rules] *Celui qui commande, qui conduit; gouverneur*, m. *conducteur*, m — [a carpenter's rule] *Une règle.* — [a narrow board lined with scarlet laid across the jacks of a harpsichord] *Barre, registre*, m. — [a rule to draw lines upon paper] *Régloir*, m. *règle*, f. — [a person drawing lines upon paper] *Régleur*, m. *régleuse*, f.

RULING, *s.* [lines upon paper] *Reglure*, f.

RUM, *s.* [a kind of spirit distilled from molasses] *Rum*, m. *tafia*, m. *guildive*, m. — [a cant word for a country parson] *Un ministre de village, un curé de campagne.* † Old —, *Bouquin*, m. (a person fond of old books), *Bouquineur*, m. To go old — hunting, *Bouquiner.*

RHUMB, *s.* [a point of the horizon or of the compass] *Rumb de vent*, m. *pointe de compas*, f [in navig.; a vertical circle of any place given] *Rumb*, m. *aire de vent*, f. *un des 32 points de la boussole.*

To RUMBLE, *v. n.* [to make a low continued noise] *Faire un bruit sourd et continu, murmurer.* My guts —, *Mon ventre murmure.* Rivulets gently —, *Les ruisseaux murmurent doucement* ou *agréablement.*

RUMBLER, *s.* [V. To rumble] *La personne* ou *la chose qui murmure.*

RUMBLINGS, *s.* [in the bowels, sign of flatuleney] *Murmure*, m. ou *grondement*, m. *des boyaux.*

RUMINANT, *adj.* [chewing the cud] *Ruminant.*

To RUMINATE, *v. a.* [to chew the cud] *Ruminer, remâcher à vide.* To — upon [to think again and again] *Ruminer* une chose, *y penser, y réfléchir, y rêver*, la *rouler dans sa tête*, la *bien digérer dans son esprit.*

RUMINATION, *s.* *L'action* ou *la faculté de ruminer*; fig. *méditation*, f. *réflexion*, f. *rumination*, f.

To RUMMAGE, *v. a.* and *n.* [to search, to plunder, to evacuate] *Chercher, fouiller, visiter, piller, vider.* To — [to remove any goods *or* luggage] *Remuer des meubles*, ou *des marchandises, les transporter d'un endroit dans un autre.*

RUMMER, *s.* [a drinking cup] *Un grand verre; un verre tout plein, une rasade.*

RUMOUR, *s.* [popular report, bruit, fame] *Bruit qui court*, m. *nouvelle*, f.

To —, *v. a.* [to report abroad] *Faire courir un bruit; publier, repandre* une nouvelle. It is rumoured, *Le bruit court.*

RUMP, *s.* [the end of the back-bone] *Le croupion*, en parlant des oiseaux; *la croupe*, en parlant d'un cheval et d'autres quadrupèdes; *les fesses*, f. pl. — of beef, *Cimier*, m.

The —, *or* RUMP-PARLIAMENT, *s.* *Terme de mépris affecté au residu de ce malheureux parlement qui détrôna le roi Charles I*er.

RUMPLE, *s.* [pucker, rude plait] *Pli*, m. que l'on fait à force de chiffonner; *mauvais plis d'une étoffe.*

To —, *v. a.* [to ruffle] *Chiffonner, froisser, plier* To — linen, *Bouchonner du linge.* To — (to take the gloss off a stuff by rumpling it), *Foupir; ôter le lustre.*

To RUN, -NING, I ran, I have run, *v. n.* [to move swiftly] *Courir, aller vite*, ||* *arpenter.* To — from one mistress to another, *Courir de belle en belle.* To — over, *Arpenter.* Whither do you — so fast? *Où courez-vous? où allez-vous si vite?* To — after one, *Courir après quelqu'un.* To — upon one, *Courir*, ou *se précipiter sur quelqu'un.* To — up and down, *Courir çà et là, courir de côtés et d'au-*

tres. To — to one's help, *Voler, courir au secours de quelqu'un.* To — to seed, *Monter en graine.* *†+ His shoes are made of a running leather, *Il court toujours.* To — [to flow] *Couler, rouler, courir.* The river runs by the walls, *La rivière coule au pied des murailles.* The hour-glass does not —, *Le sable ne coule pas.* * Time runs insensibly, *Le temps coule* ou *se passe*, ou *s'écoule insensiblement.* A verse, a period that runs well, *Un vers qui coule bien, une période coulante*, ou *bien cadencée.* His wages —, *Ses gages courent.* Her tongue runs perpetually, runs at random, runs before her wit, *Sa langue va toujours, elle ne cesse de parler; sa langue n'a point d'arrêt; elle parle avant de penser; elle ne réfléchit point à ce qu'elle dit.* His discourse runs upon that, *Son discours roule sur cela, tel en est le sujet.* That runs ever in my mind, *Cela me roule toujours*, ou *me revient toujours dans l'esprit.* It runs in the blood, *Cela est dans le sang.* It runs in the blood of your whole family to hate ours, *Vous nous haïssez de père en fils; cette haine est un levain qui court dans vos veines.* My genius does not — thus, *Mon génie n'est pas tourné à cela.* To — [to drop, suppurate] *Couler, suinter, dégoutter, suppurer.* That vessel runs, *Ce vaisseau coule* ou *suinte.* His nose runs, *Son nez dégoutte.* The sore runs, *La plaie suppure.* His eyes —, *Ses yeux pleurent*, ou *il est chassieux, il a la chassie.* To laugh till one's eyes —, *Pleurer* ou *verser des larmes à force de rire.* To — [to be, to become] *Etre, devenir, se trouver.* The sense runs thus, *Voici quel en est le sens.* This runs parallel with that, *Ceci se trouve parallèle à cela.* To — mad, *Devenir fou.* That would make one — mad, *Il y a de quoi devenir fou; cela est capable de faire perdre le sens*, ou *la raison.* The accusations — so high, *Les accusations sont si fortes.* The sedition ran so high, *La sédition devint si furieuse, si grande.* To — AGAINST, *Heurter, choquer.* One of our gallies ran against the other, *Une de nos galères en choqua une autre.* To — against a rock, *Echouer contre un écueil.* * That runs against reason, *Cela choque le sens commun*, ou *est contraire à la raison.* To — A-GROUND, *or* on the ground, to strike *or* be stranded on a coast, shoal, etc. *Donner à la côte, sur un banc, etc. échouer sur le rivage, échouer, toucher,* ou *donner de la quille contre un fond de mer, donner à travers, s'assabler.* * To — A-HEAD, *Faire tout ce que l'on veut, avoir ses coudées franches.* To — AWAY [to fly] *S'enfuir, prendre la fuite; s'en aller, déserter, + tirer ses grègues, + faire gilles; s'esquiver,* fig. *se passer, s'écouler.* * Our life runs away, *Notre vie s'écoule* ou *se passe.* To — AWAY WITH, *Emporter, enlever.* To — away with a virgin, *Enlever une fille.* That horse will — away with you, *Ce cheval vous emportera.* * To — away with a thing, *S'imaginer une chose, la croire trop légèrement, se la mettre dans l'esprit.* To—away from one's matter, *S'éloigner de son sujet, faire une grande digression.* To — from one thing to another, *Passer d'un sujet à l'autre, faire de fréquentes digressions.* To — BACK, *Rebrousser chemin, retourner sur ses pas.* The rivers shall — back, *Les rivières remonteront vers leur source.* To — DOWN [as liquids do] *Découler.* To — down with blood, *Dégoutter de sang.* To — ron a thing, *Aller quérir une chose.* To — for succour *or* refuge, *Chercher du secours, chercher un asyle.* To — INTO, *Entrer; affluer.* A thorn did — into my foot, *Une épine m'entra dans le pied.* * To — in *or* into mischief, *Se jeter, s'engouffrer, se précipiter dans quelque malheur; s'attirer un malheur.* To — into debt, *S'endetter.* To — into any sin, *S'abandonner à quelque péché.* To — into extreme violences, *Se porter à des violences extrêmes.* * — IN WITH [to comply] *Etre d'accord, s'accorder, convenir.* To — ON [to go on] *Continuer, poursuivre.* She runs on at the same rate, *Elle continue sur le même pied, elle suit toujours le même train.* To — OVER [to be so full as to overflow] *Se déborder.* The river runs over, *La rivière se déborde.* To — OVER TO, *Passer, s'en aller, se ranger.* To — over to a place, *Passer* ou *s'en aller en quelque lieu.* To — OUT [to be at an end] *Finir, expirer; tirer* ou *être à sa fin; s'en aller.* The year runs out, *L'année finit.* The time runs out, *Le temps expire.* To — OUT [to be wasted] *Se dissiper.* Thy estate runs out, *Ton bien se dissipe.* * To — out of one's wits, *Perdre le sens* ou *l'esprit.* * To — OUT [to expatiate] *S'étendre, se donner carrière, aller, se porter.* To — out into beautiful digressions, *S'étendre en belles digressions.* To — out into expenses *or* excess, *Faire de grandes dépenses, donner dans l'excès, aller à l'excès.* To — TO, *Accourir.* To — UP, *Monter, remonter, s'élever, se remplir.* A wall that runs up, *Un mur qui s'élève.* The score runs up mightily fast, *La taille se remplit fort vite.*

To —, *v. a. Courir, courre.* To — the post, *Courir la poste.* To — race, *Faire une course.* To — [to pursue, to incur] *Courre, courir, poursuivre à la course.* To — a stag, *Courre* ou *courir le cerf.* To — the hazard of one's life, *Courir risque de la vie.* He runs two dangers, *Il court deux risques; il s'expose à deux dangers.* To — [to pierce, stab] *Passer, percer;* fig. *comprendre, parcourir; effronter, s'exposer à.* To — one through with one's sword, *Passer son épée au travers du corps de quelqu'un, le percer de son épée.* To — a ribbon in a ring, *Passer un ruban dans un anneau.* To — the gantlop, *Passer par les baguettes.* To — through thick and thin, *S'exposer à toutes sortes d'incommodités.* To — [to force, to drive] *Pousser, jeter avec violence, heurter, entraîner.* To — a ship a ground, *Echouer*, ou *faire échouer un navire, l'assabler.* To — one's head against the wall, *Se heurter la tête*, ou *donner de la tête contre la muraille.* * To — oneself into mischief, *Se jeter, se précipiter dans quelque malheur.* To — oneself into charges, *Se mettre en frais.* — DOWN [to chase to weariness] *Pousser, forcer.* To — down a stag, *Forcer un cerf.* * To — one down, *Confondre quelqu'un, lui fermer la bouche*, || *le bourrer.* To — one down with arguments, with ill language, *Accabler quelqu'un par la force de ses raisons, l'obliger à se rendre; accabler quelqu'un d'injures.* * To — down religion, *Avilir la religion, la ravaler.* — OVER. *Arpenter.* To — over a book, *Parcourir un livre.* To — over a thing, *Passer légèrement sur une chose, n'en parler qu'en passant, la toucher* ou *la raconter en peu de mots.* To — over one's work again, *Repasser, retoucher, revoir, polir son ouvrage.* To — over all earthly pleasures, *Goûter tous les plaisirs du monde.* To — OUT [to end] *Finir, terminer.* To — out one's race, *Finir sa course, terminer sa carrière.* To — [to raise] *Elever, exhausser.* To — up a wall, *Elever une muraille.* To — up too high, *La faire trop haute.*

—, *s.* [act of running, course, motion] *L'action de courir; course,* f. *cours,* m. *élan,* m. *escousse,* f. After a long —, *Après une longue course.* To put a man to the —, *Faire courir quelqu'un, le mettre en fuite.* The — of a ship, *Le cours* ou *le sillage d'un vaisseau.* The — of humours, *Le cours des humeurs.* There is a — upon the bank, *Tout le monde court à la banque.* To take a —, *Prendre son élan* ou *son escousse.* * Good *or* ill — at play,

Bonheur ou *malheur au jeu*; *bonne* ou *mauvaise veine*. At the long —, *A la longue*, *à la fin*, *enfin*. — of a ship [in sea-language, so much of her hull as is always under water] *Les ailes* ou *extrémités de la cale*, f. pl. — of a ship for 24 hours, *Cinglage*, m.

RUNAGATE, *s.* [a fugitive; a rebel, an apostate] *Un déserteur*, *un fugitif*, *un vagabond*; *un renégat*, *un apostat*.

RUNAWAY, *s.* [a fugitive] *Un déserteur*, *un fugitif*, *un fuyard*.

RUNDLE, *s.* [step of a ladder] *Echelon*, m. *roulon*, m.

RUNDLET, *s.* [a small barrel] *Un petit barril*. A small —, *Un barillet*.

RUNG, *pret.* and *part.* of To RING; which see.

RUNIC, *adj.* [of the anc. northern nations] *Runique*. — language, letters, *Langue runique*, f. *Caractères runiques*, m.

‡ RUNNEL, *s.* [a small brook] *Un petit ruisseau*.

RUNNER, *s.* [one that runs, a racer] *Un coureur*, *une coureuse*; *un homme qui dispute le prix de la course*; *un courrier*, *un messager*. — (light horse), *Coureur*, m. * A — at all, *Un homme qui donne à tout*, *qui entreprend toutes sortes de choses*. — of a mill [the upper mill-stone] *La meule supérieure*, *la meule de dessus*. — [a small merchant ship] *Un petit vaisseau marchand*.

RUNNET, *s.* [a liquor made by steeping the stomach of a calf in hot water, and used to coagulate milk for curds and cheese] *Présure pour faire cailler le lait*, *mulette de veau*, f. A runnet-bag, *Mulette*, f. *caillette*, f.

RUNNING, *s.* [*from* To run] *Cours*, m. *course*, f. *l'action de courir*, *etc.* f. The — of the reins, *La gonorrhée*, *la perte de semence*. A — at the nose, *La roupie*. The — of humours, *Découlement*, m. The — foul of a ship, *Abordage*, m. — aground of a vessel, *Echouement*, m.

—, *adj.* [that runs, flows, or slips] *Courant*, *coulant*. A fine running-place, *Un lieu propre à courir*. — water, *Eau courante*, ou *vive*. A running-knot, *Un nœud coulant*. A running-sore, *Plaie qui suppure*, ou *qui jette du pus*. A — banquet, *Collation qu'on fait sans s'asseoir*. The — title of a book [placed over every page] *Le titre courant*. They betook themselves to a — fight, *Ils se battirent en retraite*, ou *en se retirant*.

RUNT, *s.* [any small animal below the natural growth of the kind] *Un avorton*, *un bœuf d'Écosse* ou *de Galles*. — [a name for several species of pigeons] *Pigeon mondain*, m.

RUPEE, *s.* [gold and silver-coin of the East Indies] *Roupie*, f. Half —, *Demi-roupie*, f.

RUPTION, *s.* [breach] *Rupture*, f. *brèche*, f. *solution de continuité*, f.

RUPTORY, *s.* [a corrosive caustic] *Ruptoire*, f. cautère potentiel.

RUPTURE, *s.* [the act of breaking, state of being broken; a breach of peace] *Rupture*, f. *brèche*, f. *solution de continuité*, f. fig. *brouillerie*, f. *rupture*, f. — [burstenness, hernia] *Descente de boyau*, f. *hernie*, f. *entérocèle*, f. Navel —, *Hernie ombilicale*.

To —, *v. n.* [to break, to burst] *Fracturer*, *rompre*, *crever*.

RUPTUREWORT, *s.* [Bot. herniaria, a vulnerary plant] *Herniaire* ou *herniole*, f. *turquette*, f.

RURAL, *adj.* [rustick, of the country] *Rural*, *champêtre*, *rustique*, *de la campagne*; *bucolique*. A — dean, *Un doyen rural*. A — music, *Une musique champêtre*. The — divertisements, *Les amusements de la campagne*.

RUSH, *s.* [a plant; any worthless thing] *Un jonc*; fig. *quelque chose de peu de valeur*, *un zest*, *un fetu*. Sea-rush, *Jonc marin*. Sweet —, *Jonc odorant*. * ‡ I would not give a —, *Je n'en donnerais pas un zest*, ou *un fetu*. It is not worth a —, *Il ne vaut rien du tout*. I don't value it a —, *Je ne m'en soucie pas*.

RUSH-LIGHT, *s.* [a rush-candle, the wick of wich is made of rush instead of cotton] *Chandelle de veille*.

RUSH, *s.* [violent course] *Course précipitée*, *secousse*, f. *action de s'élancer*.

To —, *v. n.* [to move with violence, to go on with tumultuous rapidity] *Se jeter*, *se précipiter*, *s'élancer*, *se lancer*. To — upon one, *Se jeter sur quelqu'un*. He rushed among the naked swords, *Il se lança* ou *se précipita au milieu des épées nues*. To — through any danger, *Se précipiter au milieu du danger*. To — on certain death, *Courir à une mort certaine*. To — forward, *S'élancer*, *se précipiter en avant*. * To — IN upon one, *Surprendre quelqu'un*. To — into the business of state, *Se jeter dans les affaires publiques*. To — OUT of company, *Quitter brusquement la compagnie*.

RUSHY, *adj.* [full of rushes] *Plein de joncs*.

RUSK, *s.* [hard bread for stores] *Tranches de pain remises au four pour les conserver*: *biscuit*, m.

RUSSET, *adj.* [reddishly brown] *Brun* tirant sur le rouge, m.

—, *s.* *Habit de paysan*, ou *de paysanne*, m. — and RUSSETING, *s.* [a sort of apple] *Roussette*, f. *reinette grise*.

RUST, *s.* [the red desquamation of old iron] *Rouille*, f. *crasse qui s'engendre sur le fer*, f. *rouillure* (effet de la rouille), f. To gather —, *Amasser de la rouille*. To do away, to get out, or to fetch off the —, *Oter la rouille*, *dérouiller*. — of corn, V. RUBIGO.

To —, *v. n.* [to gather rust] *Se rouiller*.

To —, *v. a.* [to make rusty] *Rouiller*. The dew rusted my sword, *L'humidité a rouillé mon épée*. * Inactivity rusts the mind, *L'esprit se rouille dans l'oisiveté*. To — the corn [to blight it, to render it smutty] *Charbouiller*, ou *nieller le blé*.

RUSTIC, *adj.* [rough, rude, clownish] *Rustique*, *rustre*, *rustaud*, *grossier*, *brutal*, *impoli*, *sauvage*, *campagnard*, *agreste*. A — severity, *Une sévérité sauvage*.

RUSTICALLY, *adv.* [savagely, inelegantly] *Rustiquement*, *d'une manière rustique*, *sauvage*, ou *grossière*, f.

RUSTICALNESS, *s.* [rudeness, savageness] *Rusticité*, f. *grossièreté*, f.

To RUSTICATE, *v. n.* [to reside in the country] *Vivre à la campagne*.

To —, *v. a.* [to banish into the country] *Reléguer à la campagne*.

RUSTICITY, *s.* [simplicity; rudeness, savageness] *Les qualités* ou *le caractère des gens de la campagne*; *simplicité*, f. *rusticité*, f. *grossièreté*, f. *rudesse*, f. To have an air of —, *Avoir l'air campagnard*.

RUSTIC, *adj.* [rustical; archit. in imitation of simple or coarse nature] *Rustique*. — work, *Ouvrage rustique*. — order, *Ordre rustique*.

—, *s.* [a clown, swain] *Paysan*, m. *rustaud*, m. A wealthy —, *Un riche paysan*.

RUSTINESS, *s.* [being rusty] *Rouille*, f. *rouillure*, f. *état de ce qui est rouillé*, m. The — of iron, *La rouille du fer*. — of bacon, *La rancissure* ou *le goût rance du lard*.

To RUSTLE, *v. a.* [to make a low continued rattle] *Bruire.*

RUSTLING, *s.* [*from* To rustle] *Cliquetis*, m. *bruit*, m *bruit d'armes*, ou *de choses semblables*. —, *adj. Bruyant* A — noise, *Un bruissement.*

RUSTY, *adj.* [covered with rust] *Couvert de rouille*, *rouillé*. To grow —, *Se rouiller.* * A man's parts grow — in the country, *L'esprit se rouille dans la province.*

— bacon, *Du lard rance.* To grow —, *Devenir rance*, *rancir.*

RUT, *s.* [copulation of deer] *Rut*, m. The time of going to — of deer is in September, *Les bêtes fauves entrent en rut au mois de septembre.*— [the track of a cart-wheel] *Ornière*, f. *trace de roue*, f. — of the sea, *Mugissement des vagues qui se brisent contre un écueil.*

To —, *v. n.* [to desire copulation; an expression used only of deer] *Etre en rut.*

RUTH, *s.* [mercy, pity, tenderness] *Pitié*, f. *compassion*, f. *commisération*, f. *tendresse*, f. Shall I find in you any —? *Trouverai-je en vous quelque pitié?*

RUTHFUL, *adj.* [compassionate] *Tendre*, *pitoyable*, *plein de commisération*, ou *de tendresse.* — [pitiful, sorrowful] *Lamentable*, *pitoyable*, *misérable*, *digne de pitié.*

RUTHFULLY, *adv.* [sorrowfully] *Pitoyablement*, *misérablement.*

RUTHFULNESS, V. RUTH.

RUTHLESS, *adj.* [without ruth; cruel, pitiless] *Sans pitié*, *sans compassion*, *cruel*, *barbare*, *cruellement*, *avec barbarie.*

RUTHLESSLY, *adv.* [cruelly] *Sans pitié.*

RUTHLESSNESS, *s. Inhumanité*, f. *cruauté*, f. *barbarie*, f.

RUTTING, *s.* [*from* To rut] *Ex.* The — season, *or* — time, *Rut*, m. *le temps où les bêtes fauves sont en chaleur*, *le mois de septembre.*

RUTTISH, *adj.* [wanton, libidinous] *Lascif*, *gaillard*, || *paillard.*

RYE, *s.* [coarse kind of corn] *Seigle*, m. Rye-bread, *Pain de seigle*, m.

RYE GRASS, *s.* [bot.; lolium, tall meadow-grass, with white knots] *Ray-grass blanc*, m. *Faux seigle*, m. V. RAY-GRASS.

S

S. *Cette consonne a en anglais les deux sortes d'articulations qu'elle a en français; l'une rude et sifflante qui lui est propre, et qui est celle que porte son nom; l'autre douce et sourde, qu'elle ne prend qu'accidentellement, et qui est celle du* z. *Ces deux sortes d'articulations se trouvent dans le mot français* saisir, *et dans le mot anglais* despise.

Mais en anglais elle en prend encore quelquefois deux autres qui sont aspirées, et qui n'ont point lieu en français; celle de che, *comme dans* diversion, passion, pension, censure; sure, sugar, etc. *et celle de* je, *comme dans* pleasure, leisure, decision, confusion, *et dans* usury, usurer, *parce qu'elle suit une voyelle sur laquelle tombe l'accent, au lieu que dans* usurious *elle se prononce comme un* z, *parce que l'accent tombe sur la voyelle qui suit l's.*

S *ne se prononce point dans les mots* isle, island, viscount, *et leurs dérivés*, aisle, demesne, puisne; *ni à la fin de quelques mots purement français, tels que* corps, glacis, sous, etc.

S conserve sa propre articulation,

1° *Au commencement des mots, comme dans* sin, seize, soon, some, etc.

2° *A la fin des mots, quand elle suit immédiatement les consonnes rudes* f, k, p, t; *comme* scoffs, blocks, hips, pits; *ou quand elle s'ajoute à l'e muet qui suit ces mêmes consonnes, comme* strifes, flakes, pipes, mites, *parce qu'alors elle ne forme pas une nouvelle syllabe.*

3° *A la fin de ces monosyllabes* gas, yes, this, us, thus; *et à la fin des polysyllabes, si elle suit toute autre voyelle que l'e muet, comme* atlas, bias, basis, metropolis, chaos, chorus; pious, precious, superfluous, etc.

4° *Dans la finale* se *des adjectifs; comme* base, obese, precise, concise, verbose, close, diffuse, profuse, etc.; *excepté* wise *et* otherwise.

5° *Dans les terminaisons adjectives* sive, sory, some, *comme* persuasive, decisive, abusive, conclusive, exclusive, etc., persuasory, derisory, delusory, etc.; troublesome, noisome, etc., *Il en est de même de* dispensary, adversary, etc.

Rosary *et* misery *sont les deux seuls mots où l's se change en* z.

6° *Dans la terminaison substantive* osity; *comme* curiosity, generosity.

7° *Quand elle est précédée des consonnes liquides* l, n, r, *et suivie d'un* e *muet; comme* pulse, dense, sense, verse, adverse, purse, etc.; *excepté* cleanse.

8° *Dans la préposition inséparable* mis, *soit que l'accent y tombe ou n'y tombe pas; soit qu'elle soit suivie d'une consonne ou d'une voyelle; comme* miscreant, misaim, misapply, misuse, misdeem; misgovern, etc.

9° *Mais dans la préposition inséparable* dis, s *prend tantôt l'articulation rude, et tantôt l'articulation douce. Elle conserve son articulation rude dans* dissolute, dissonant, etc. *où l'accent primaire est sur* dis; *dans* disability, disgrace, etc. *où l'accent secondaire est sur* dis. *Quand l'accent tombe sur la syllabe suivante*, s *conserve sa propre articulation, si la syllabe suivante commence par une des consonnes rudes* c, f, k, p, t; *comme dans* discredit, disfavour, diskindness, dispense, distaste, etc. *et elle prend l'articulation du* z, *si la syllabe suivante commence par une voyelle, comme dans* disable, disaster, disease, disinterested, dishonest, disorder, disuse; *ou par une des consonnes liquides* b, d, g, j, l, m, n, r, v, *comme dans* disband, disdain, disgrace, disjoin, dislike, dismay, to dismount, to dismiss, disnatured, disrelish, etc.

10° *Après les prépositions inséparables* pre *et* pro, *comme dans* presage, to preside, preseance, to prosecute, prosecution, prosody, etc.; *et dans tous les mots qui indépendamment de la préposition* pre *ont par eux-mêmes quelque signification, comme* to pre-suppose, pre-surmise; *mais elle se change en* z *dans* presence, president, presidency, presume, presumption, presumptive.

S prend l'articulation du *Z*.

1° *Dans ces mots*, as, whereas, has, was, is, his, these, those.

2° *A la fin des mots, quand elle suit immédiatement, une consonne liquide, comme dans* ribs, heads, rags, drills, morals, seems, means, hers, sieves, etc. *ou dans le milieu des mots quand elle précède une consonne liquide, comme dans* cosmetic, dismal, pismire, chasm, prisme, schisme, enthusiasm, despotism, microcosm, paroxysm, etc. *Voyez ci-dessus paragraphe* 9°.

3° *Quand à la suite d'un* e *muet final dans le pluriel des substantifs, et dans la 3e personne du singulier des verbes, elle forme avec cet* e *une syllabe de plus, de quelque nature que soit la consonne qui précède cet* e, *comme dans* asses, riches, cages, boxes, prices, prizes, he enriches, he diffuses, he disgraces, etc. *et dans tous les substantifs pluriels dont le singulier finit par une voyelle, comme* operas, commas, shoes, dues, etc. *conséquemment quand elle suit un* w *ou un* y *dans le pluriel des substantifs, et la 3e pers. du sing. des verbes, comme* news, views, he views; days, ways, he betrays.

4° *Dans la finale* se *de quelques verbes, pour les distinguer de substantifs ou d'adjectifs qui s'écrivent de même; ainsi dans* to grease, to close, to house, to mouse, to ouse, to abuse, to diffuse, to excuse, to refuse, to rise, to premise, *on donne à l's l'articulation du* z, *pour les distinguer de* grease, close, house, mouse, use, etc. *où l's conserve sa propre articulation. On en peut dire autant du pluriel des substantifs, où l's se change en* z; house *fait au pluriel* houses (*pron* houzez), *et il en est de même de ses composés.*

5° *Dans les syllabes finales* sy *et* sey, *si elles sont précédées d'une voyelle sur laquelle tombe l'accent, comme dans* easy, greasy, cheesy, daisy, rosy, noisy, etc. *mais si l'accent tombe sur l'antépénultième, l's conserve sa propre articulation, comme dans* heresy, poesy, etc. : *elle la conserve de même si l's est précédée d'une consonne rude, comme dans* tipsy; *au lieu que si elle est précédée d'une consonne liquide sur laquelle tombe l'accent, elle prend l'articulation du* z, *comme dans* palsy, flimsy, clumsy, pansy, tansy, phrenzy, quinzy, whimsey, malmsey, Jersey, kersey, etc. *mais dans* pursy *l's conserve l'articulation de son primitif* purse; *elle ne se change point non plus en* z *dans* minstrelsy *et* controversy, *parce que l'accent est sur* min *et* con. *Ainsi l'on voit pourquoi dans* busy, bousy, lousy, drowsy, *l's prend l'articulation du* z, *tandis qu'elle conserve sa propre articulation dans* jealousy.

6° *Dans la terminaison* ise, *comme dans* to rise, to advise, to arise, surprise, etc. *excepté dans les adjectifs, et dans ces substantifs* anise, paradise, rise; mortise, *où elle conserve sa propre articulation.*

7° *Dans la terminaison* sal, *si elle est précédée d'une voyelle, comme dans* nasal, reprisal, proposal, refusal; *mais si elle est précédée d'une consonne, comme dans* mensal, universal, etc. *elle conserve sa propre articulation.*

8°. *Dans les terminaisons* son *et* sin, *qui se prononcent si vite que la voyelle même disparaît; comme dans* reason, venison, prison, poison, raisin, rosin, cousin, etc. *excepté* hason, mason, garrison, caparison, comparison, parson *et* person, *où l's conserve sa propre articulation.*

9° *Après la préposition inséparable* re, *comme dans* to resemble, to resent, resentment, reserve, resident, to resign, to resist, to resolve, to resound, to result, to resume, resurrection, etc. *mais quand cette particule* re *n'est que réduplicative, l's conserve sa propre articulation, comme dans* resuscitation, to re-sign, to resound (*signer, sonner de nouveau*), research, to resiege, to reseat, to resurvey, etc.

S, *Abréviation qui signifie* substantive.

S, *s.* [the nineteenth letter of the alphabet] *S*, f. A great S. *Une grande S.*

S, an iron-piece like an S, used to strengthen a wall, *Une ess* ou *S*, *une ancre.*

SABAISM, *s.* [the adoration of the stars] *Sabéisme*, m.

SABBATH, *s.* [the day of rest] *Sabbat* des Juifs, leur jour de repos, m. The sabbath-day, *Le jour du sabbat.* The Christian —, *Le sabbat des chrétiens, le jour du Seigneur, le dimanche.*

SABBATHBREAKER, *s. Violateur du sabbat*, m.

SABBATHBREAKING, *s. Violation du sabbat*, f.

SABBATICAL, *adj.* [resembling the sabbath] *Sabbatique.* The — year, *L'année sabbatique.*

SABBATISM, *s.* [observance of the sabbath superstitiously rigid] *L'observation trop rigoureuse du sabbat*, f.

SABINE, *s.* [sabina, an evergreen med. shrub] *Sabine*, f. *savinier*, m.

SABLE, *s.* [a small quadruped of Siberia and Kamschatka, a creature resembling a martin; the fur of that beast] *Zibeline*, f. *martre-zibeline*. f. *peau de zibeline*, ou *de martre*, f. *sable*, m. *zabelle*, f. *hermeline*, f. — or lemming mouse, *Souris de montagne*, f. *souris de Moscovie*, f.

—, *adj.* [in heraldry; the black colour] *Sable*, m. *noir.*

SABRE, *s.* [a cimetar, a falchion, a short sword with a convex edge] *Sabre*, m. Harlequin's wooden sabre, *Batte*, f.

—, *v. a.* [to strike with a sabre] *Sabrer.*

SABULOUS, *adj.* [sandy, gritty] *Sableux*, *sablonneux.*

SACCADE, *s.* [in manege; a jerk with the bridle] *Saccade*, f.

SACCHARINE, *adj.* [resembling sugar] *Qui tient de la nature du sucre.*

SACERDOTAL, *adj.* [priestly] *Sacerdotal.*

SACHEL, *s.* [in perfumery; a small smelling sack] *Sachet*, m. *sultan*, m.

SACK, *s.* [a bag] *Un sac.* A — full, *Plein un sac*, *une sachée.* — [a measure] *Sac*, m. mesure qui contient trois boisseaux d'Angleterre. C'est aussi une mesure pour la laine, qui contient 365 livres pesant en Angleterre et 384 en Ecosse. — [a woman's loose robe] *Une robe* de femme. — [storm and pillage of a town] *Sac*, m. *pillage*, m. — [Spanish or Canary wine] *Vin sec*, *vin d'Espagne* ou *des Canaries.*

To —, *v. a.* [to put in bags] *Mettre en sac*, ou *dans un sac.* — [to pillage, plunder] *Saccager*, *mettre à sac*, *piller.* The sacking of Troy, *Le sac de Troie.*

SACKBUT, *s.* [a harmonious trumpet] *Sorte de flûte*, f. — [a kind of wine cask] *Sambuque*, f.

SACKCLOTH, *s.* [a coarse cloth worn in mortification] *Sac*, m. *haire*, f. To do penance in — and ashes, *Faire pénitence sous le sac et la cendre.*

SACKAGE, *s.* V. Sacking.

SACKER, *s.* [that sacks a town] *Qui met une ville à sac ou au pillage.*

SACKING, *s.* [*from* to sack] *Sac*, m. *saccagement*, m. *action de saccager.*

SACKING-CLOTH, *s. Toile à sac*, f.

SACK-POSSET, *s.* [a posset made of milk and sack] *S.* *Un docteur.*

SACRAMENT, *s.* [an outward and visible sign of an inward and spiritual grace] *Un sacrement.* — [the eucharist, the holy communion] *Le sacrement, l'Eucharistie*, f. *la communion, la sainte cène.* To receive the —, *Participer à la sainte cène, communier.*

SACRAMENTAL, *adj.* [constituting a sacrament, pertaining to a sacrament] *Sacramentel* ou *sacramental.*

SACRAMENTALLY, *adv.* [after the manner of a sacrament] *Sacramentalement* ou *sacramentellement, dans un sens sacramentel; d'une manière sacramentale.*

SACRED, *adj.* [holy; consecrated; inviolable] *Saint, sacré, consacré, inviolable.* His — majesty, *La personne sacrée du roi.* — history, *L'histoire sacrée.* We swear by all that is —, that . . . *Nous iurons par tout ce qu'il y a de sacré, que . . .* The — college (the cardinals), *Le sacré collége.*

SACREDLY, *adv.* [religiously, inviolably] *Saintement, religieusement, inviolablement.*

SACREDNESS, *s.* [the state of being sacred] *Sainteté*, f. The — of an oath] *La sainteté du serment.*

SACRIFICATOR, *s.* [a sacrificing priest] *Sacrificateur*, m. *immolateur*, m.

SACRIFICE, *s.* [offering] *Sacrifice*, m. To make *or* offer up a —, *Faire un sacrifice.* * To make one a —, *Faire un sacrifice à quelqu'un*, renoncer pour l'amour de lui à quelque chose d'agréable.

To —, *v. a.* [to make offerings] *Sacrifier.*

* To — a thing to one, *Sacrifier quelque chose à quelqu'un, s'en priver* ou *y renoncer pour l'amour de lui.* To — one's life and fortune to one, *Se sacrifier pour quelqu'un, lui dévouer sa vie et sa fortune.*

SACRIFICIAL, *adj.* [performing sacrifice] *De sacrifice.*

SACRIFICING, *s.* [*from* to sacrifice] *Immolation*, f. *sacrifice*, m. *action de sacrifier*, f.

SACRILEGE, *s.* [the crime of profaning sacred things] *Sacrilége*, m.

SACRILEGIOUS, *adj. Sacrilége, coupable d'un sacrilége.* His — hands, *Ses mains sacriléges.*

SACRIST, *and* SACRISTAN, *s.* [a vestry-keeper, sexton] *Sacristain.*

SACRISTY, *s.* [vestry] *Sacristie*, f.

SACRUM os, *s.* [anat.; the last vertebra] *Os sacrum*, m.

SAD, *adj.* [sorrowful, melancholy, gloomy] *Triste, mélancolique, sombre, pensif, morne, lugubre.* — thoughts, *Pensées tristes*, ou *lugubres.* — [afflictive, calamitous] *Triste, fâcheux, funeste, touchant, sensible, cruel, qui donne du deplaisir, qui cause du chagrin, attristant.* To grow, to make —, *Attrister.* — news, *De tristes* ou *fâcheuses nouvelles.* § — [bad; inconvenient, vexatious] *Méchant, mauvais, pitoyable, misérable, vilain, bisarre, dur, detestable, piteux, importun.* These qualifications make him a — husband, *Ces qualités en font un mauvais mari* — verses, *Des vers pitoyables.* — weather, *Un vilain temps.* He is a — man, *C'est un homme étrange* ou *bizarre.* — [serious, grave] *Sérieux, grave.* A — countenance, *Un air sérieux, une contenance grave.* — [dark coloured] *Brun, obscur, sombre, tirant sur le noir.* A — colour, *Une couleur sombre.*

To **SADDEN**, *v. a.* [to make sorrowful] *Attrister, rendre triste.*

To —, *v. n.* [to grow *or* look sad] *Paraître triste, devenir mélancolique, avoir le visage triste,* ou *morne.*

SADDLE, *s.* [a seat on a horse's back] *Selle*, f. The side-bar of a —, *La bande d'une selle.* Saddle-bow, *Arçon*, m. The saddle-tree, *Bois d'une selle*, m. A pack-saddle, *Un bât.* To be thrown out of the —, *Perdre, vider les arçons.* *++ To put the — upon the right horse, *Blâmer celui qui a tort.* *++ To win the horse *or* lose the —, *Tout ou rien, quitte ou double.* — [in cookery] Ex. — of mutton, *Selle de mouton*, f. — and legs of mutton, *Rôt de bif de mouton*, m.

To —, *v. a.* [to cover with a saddle] *Seller, mettre la selle; fig. bâter, faire porter le bât, embâter, charger, mettre sur le dos.* To — a horse, *Seller un cheval.* To — again, *Resseller.*

SADDLE-BACKED, *adj. Qui a le dos large et plat, propre à porter une selle; ensellé.*

SADDLE-CLOTH. V. HOUSING.

SADDLED, *part. adj. Sellé; bâté; fig. bâté, qui porte le bât, embâté, chargé.* * Some people are content to be —, provided they may ride others, *Il y a des gens qui veulent bien porter ou endosser le bât, pourvu qu'ils le fassent porter aux autres.* Every one was — with his burden, *Chacun avait sa charge*, ou *était chargé.*

SADDLE-MAKER, *and* SADDLER, *s. Sellier*, m. *faiseur de selles*, m. *bourrelier*, m.

SADDUCISM, *s.* [the heresy of Sadducees] *Saducéisme*, m. *doctrine des saducéens*, f.

SADLY, *adv.* [sorrowfully, calamitously, miserably] *Tristement, misérablement, pitoyablement, malheureusement, cruellement, sensiblement; vilainement*, || *piteusement.* He — suffers, *Il souffre cruellement.*

SADNESS, *s.* [sorrowness, affliction] *Tristesse*, f. *mélancolie*, f. *abattement d'esprit*, m. — [seriousness, gravity] *Sérieux*, m. *gravite*, f. In sober —, *Avec gravité, d'un air sérieux, sérieusement.*

SAFE, *adj.* [free from danger] *Sauf, sûr, en sûreté, hors de danger.* He is returned — and sound, *Il en est revenu sain et sauf.* A — place, *Un lieu sûr, un lieu de sûreté.* A safe remedy, *Un remède sûr.* A — man, *Un homme sûr, à qui l'on peut se fier.* With a — conscience, *En sûreté de conscience.* A — guide, *Un guide sûr.* Your money is — in his hands, *Votre argent est en sûreté entre ses mains.* A — way, *Un chemin sûr, où l'on ne court aucun danger.* A — return, *Un retour sûr ou heureux.* He is —, *Il est hors de danger.* It is not — for us to stay here, *Nous ne sommes pas ici en sûreté.* This is not a place — enough to talk in, *Ce n'est pas ici un lieu où l'on puisse parler en sûreté.* God keep you —, *Dieu vous preserve de tout danger.*

—, *s.* [a pantry] *Garde-manger*, m.

SAFE CONDUCT, *s.* [pass; convoy] *Un sauf-conduit.*

SAFEGUARD, *s.* [defence, protection] *Sauvegarde, protection*, f.

SAFELY, *adv.* [without danger *or* hurt] *Sûrement, en sûreté, avec assurance, sans crainte, sans danger, sans dommage*, || *bagues sauves; heureusement; en sûreté de conscience.*

SAFENESS, *s.* [exemption from danger] *Sûreté*, f.

SAFETY, *s.* [freedom from danger, exemption of hurt] *Sûreté*, f. *assurance*, f. *salut*, m. A place of —, *Un lieu de sûreté.* The — of the state, *Le salut de l'état.*

SAFFRON, *s.* [a plant] *Safran*, m. Saffron-flower, *Fleur de safran*, f. *crocus*, m. Saffron-colour, *Couleur de safran, jaune*, f. Urine of saffron-colour, *Urine safranée, jaune comme du safran.* To dye saffron-colour, *Ensafraner.* Bastard — [bot.

carthamus, a plant used in dying), *Carthame*, m. *safran bâtard*, ou *safran d'Allemagne*, m.

SAGACIOUS, *adj.* [quick of scent or of thought] *Qui a le sentiment bon*, ou *le nez fin*; fig. *vif*, *subtil*, *pénétrant*.

SAGACIOUSLY, *adv.* [with quick scent] *Avec un nez fin*. — [with acuteness of penetration] *Avec pénétration, avec discernement, avec sagacité*.

SAGACITY, *s.* [quickness of scent *or* of thought; acuteness of discovery] *Sentiment subtil*, *nez fin*; fig. *sagacité*, f. *pénetration*, f. *subtilité*, f. *perspicacité*, f.

SAGATHY, *s.* [a slight woollen stuff mixed with a little silk] *Sayette*, f.

SAGE, *s.* [bot. salvia; a med. and culinary plant] *Sauge*, f.

—, *adj.* [wise, prudent] *Sage*, *prudent*.

—, *s.* [a philosopher, a man of wisdom] *Un sage*, *un philoso he*.

SAGELY, *adv.* [wisely] *Sagement, prudemment*.

SAGENESS, *s.* *Sagesse*, f.

SAGITTAL, *s.* [anat. a suture] *Sagittale*, f.

—, *adj.* [belonging to the sagittal suture] *Sagittale*. — [belonging to an arrow] *De flèche*, *qui appartient à une flèche*.

SAGITTARY, *s.* [one of the twelve celestial signs] *Le sagittaire*.

SAGO, *s.* [pith of a tree called landen, made into paste for food] *Sagou*, m.

SAGO-TREE, *s.* [a palm-tree of the Moluccas; the Indian bread or libby-tree] *Palmier du Japon*, *amboine épineux*, *palmier à sagou*, m. *sagoutier*, m. *landan*, m. *toddapanna*, m.

SAGOUIN, *s.* [a very beautiful small monkey of Angola] *Sagouin*, m. *sagoris*, m.

SAICK *or* SAIQUE, *s.* [a Turkish merchant-vessel] *Saïque*, f.

SAID, *pret* and *part.* [*of* to say] *Dit*. — he, *Dit-il*. There's nothing to be —, *Il n'y a rien à dire*. — [aforesaid, declared] *Susdit*, *nommé*, *declaré*. His — brother, *Son dit frère*, *son frère susdit*.

SAIL, *s.* [the expanded sheet of a ship] *Voile* de navire, f. The main —, *La grande voile*, ou *la voile du grand mât*. Fore mast —, *Le petit pacfi* Stay-sails, *Voiles d'étai*, f. pl. Sprit-sail, *Voile à livarde*, *voile à targuier*, *civadière*, f. Gallant-sails, *Perroquets*, m. pl. Main-top-gallant sails, *Grand perroquet*. Fore-stay-sail, *Trinquette*, f. *tourmentin* ou *petit foc*, m. To make —, *Faire de la voile*, *forcer de voiles*. To shorten —, *Diminuer de voiles*. To set —, *Mettre à la voile*. To be under —, *Faire voile*, *naviguer*. To crowd —, *Faire force de voiles*, *forcer de voiles*. Sails (way of sailing), *Voilure*, f. *toutes les voiles* d'un vaisseau. * — [ships] *Voiles*, f. *vaisseaux*, m. *navires*, m. *bâtiments*, m. A fleet of an hundred —, *Une flotte de cent voiles*.

The SAILS of a windmill, *Les toiles d'un moulin à vent*, f. pl.

To —, *v. n.* [to set sail *or* be under sail] *Mettre à la voile*, *mettre les voiles au vent*; *partir du port*, *de la rade*, *faire voile*, *naviguer*, *faire route*, *courir*, *appareiller*. To — into the main, *Voguer* ou *courir en pleine mer*, ou *en haute mer*, *tirer à la mer*, *alarguer*. To — along the coast, *Ranger la côte*, *côtoyer le rivage*, *naviguer terre à terre*. To — back, *Relâcher*. To lower the sails, *Amener les voiles*.

To —, *v. n.* [to pass by means of sails] *Passer* ou *traverser à la voile*. To — beyond the place intended as by mistake, *Dépasser*. To — in company (to follow), *Aller en dépendant*. To — into the harbour, *Entrer dans le port*. To — with favourable wind on a particular course, *Cingler*.

SAILER, *s.* [speaking of a ship] *Voilier*, m. A very good —, *Un fort bon voilier*, *un vaisseau léger à la voile*. A bad —, *Un mauvais voilier*, *un vaisseau pesant de voiles*. She is the best — in the fleet, *C'est le meilleur voilier de la flotte*.

SAILOR, *s.* [a seaman who understands and practises navigation] *Marinier*, m. *marin*, m. *navigateur*, m. *matelot*, m. Sailors, mariniers, the whole crew, *Compagnons*, m. pl.

SAILING, *s.* [*from* to SAIL] *Navigation*, f. *action de naviguer*, *d'être à la voile*, *de faire voile* *de cingler* ou *de faire route*, f. Sailing-trim of a ship, *Erre* ou *aire*, f. Out of the sailing-trim, *Endormi*.

SAIL-YARD, *s.* [pole on which the sail is extended] *Vergue*, f. *antenne*, f.

SAINFOIN, *s.* [a kind of grass] *Sainfoin*, m.

SAINT, *s.* [a person eminent for piety and virtue] *Saint*, *sainte*; § *béat*. The saints in heaven, *Les saints du paradis*. All saints day, *La Toussaint*.

To —, *v. a.* [to canonize] *Canoniser*, *mettre au nombre des saints*.

§ To —, *v. n.* [to act with a show of piety] *Faire le dévot* ou *le saint*.

SAINTLIKE, *and* SAINTLY, *adj.* [becoming a saint] *Saint*, *de saint*. A — show, *Un air de saint*. Cromwell, this — thief, *Ce brigand de Cromwell*, *avec son air de saint*.

SAINTSHIP, *s.* [the character of a saint] *Sainteté*, f.

SAKE, *s.* [end, purpose, account, regard, consideration] *Fin*, f. *but*, m. *vue*, f. *amour*, m. *égard*, m. *consideration*, f. For your —, *Pour l'amour de vous*, *à votre considération*. Beasts are made for men's —, *Les bêtes sont faites pour l'usage de l'homme*.

SAKER, *s.* [a bird of prey] *Sacre*, m. — *or* SAKER-GUN, *Sorte de canon de rempart*; *fauconneau*, m.

SAKERET, *s.* [the male of a saker] *Sacret*, m.

SAL, *s.* [in pharm. salt] *Sel*, m. — de duobus (vitriolated nitre), *Sel de duobus*. — nitri (nitre), *Sel de nitre* ou *sel de pierre*, ou *salpêtre*, m. — alkali (salt wort), *Sel de verre*, m. — alkali, *Sel alkali naturel*, m.

SALACIOUS, *adj.* [lustful, lecherous] *Chaud*, *lubrique*, *lascif*.

SALACITY, *s.* [lust, lechery] *Lubricité*, f. *lasciveté*, f. *chaleur*, f. *amour*, f.

SALAD, *s.* [food, of raw herbs] *Salade*, f. — [a head-piece] *Salade*, f.

SALAMANDER, *s.* [a species of lizard, an animal supposed to live in the fire: quench-fire] *Salamandre*, f. *sourd* ou *mouron*, m. Salamander's hair *or* wool, asbestos] *Asbeste*, m. — [lizard of the caribbee islands] *Brochet de terre*, m.

SALAMANDRINE, *adj.* [resembling a salamander] *De salamandre*.

SALARY, *s.* [allowance of wages] *Salaire*, m. *gages*, *appointements*, m. pl.

SALE, *s.* [the act of selling] *Vente*, f. — by auction, *Vente à l'encan*.

SALEABLE, *adj.* [vendible, fit for sale] *De débit*, *qui se vend bien*, *bien conditionné*, *vendable*.

SALEP, *s.* [the root of a species of orchis] *Salep*, m.

SALEP-SHOP, *s.* [where price is marked upon the goods] *Vente à l'amiable*, f.

SALESMAN, *s.* [one that sells new clothes ready made] *Un fripier*; signifie aussi *un marchand de bétail*.

SALE-WORK, *s.* [clothes prepared beforehand for sale, not bespoke] *Ouvrage qu'on fait d'avance pour vendre*, m.

SALIENT, *adj.* [in heraldry, leaping, springing] *Saillant, bondissant, qui saute, qui s'élève, jaillissant.* [in fortif. projecting] *Saillant, qui saille.*

SALIC, *adj. Salique.* The — law [an ancient and fundamental law of France, in virtue whereof males only are to inherit] *La loi salique.* *The — land, *La France.*

SALIGOTS, *s.* [a weed of the thistle kind] *Sorte de chardon.*

SALINE, *and* SALINOUS, *adj. Salin, de sel.* Salinous spirits, *Esprits salins.*

—, *s.* [a preparation of sea-salt : salt-well, salt-spring, brine-pit] *Saline*, f.

SALIVA, *s.* [spittle, a pellucid humour, separated from the arterial blood by the glands about the mouth] *Salive*, f.

SALIVAL, *and* SALIVARY, *adj.* [anat. relating to spittle] *Salivaire.*

To SALIVATE, *v. a.* and *n.* [to purge by the salival glands] *Faire saliver, et saliver.*

SALIVATION, *s. Salivation*, f. *flux de bouche*, m. *ptyalisme*, m.

SALIVOUS, *adj. De salive, composé de salive.*

SALLET, *and* SALLETTING, *s.* [*corrupted from* salad] *Salade*, f. *herbes crues dont on fait la salade.* Sallet-dish, *Un saladier.* Sallet-oil, *Huile d'olive*, f.

SALLET-PARSLEY, *s. Berle*, f. sorte d'herbe.

SALLOW, *adj.* [pale, sickly] *Pâle, livide, malade, jaune.*

SALLOWNESS, *s.* [paleness] *Pâleur*, f. *air malade*, m.

SALLY, *s.* [eruption, issue from a besieged place] *Sortie* des troupes d'une ville assiégée sur les assiégeants, f. fig.; *sortie*, f. *incartade*, f. *saillie*, f. *fougue*, f. *emportement*, m. *boutade*, f. *échappée*, f. *vivacité*, f. — [archit. projecture] *Saillie*, f.

To —, *v. a.* [to make an eruption] *Faire une sortie.*

SALMAGUNDI, *s.* [a mixture of different meats] *Salmigondis*, m.

SALMON, *s.* [a sea-fish] *Saumon*, m. A female —, *Bécard*, m. Young —, *Saumonneau*, m. Salmon-pipe, *Machine pour prendre des saumons*, f. Salmon-fry, *Du frai de saumons.*

SALMON-TROUT, *s.* [a trout that has some resemblance to a salmon] *Truite saumonnée.*

SALOON, *s.* [a great parlour] *Salon*, m. *salle de compagnie*, f.

SALSAPARILLA, *or* SARSAPARILLA, *s.* [a Peruvian root] *Salse-pareille*, f.

SALSIFY, *s.* [goat's-beard, a culinary root] *Salsifis*, m.

SALSOACID, *adj.* [a compounded saltness and sourness] *Acide et salé.*

SALSUGINOUS, *adj.* [somewhat salt] *Un peu salé ; salsugineux.*

SALT, *s.* [a substance soluble in water, and of a pungent savour] *Sel*, m — made of sea-water, *Sel marin.* Bay-salt, *Du sel gris.* Salt-duty, *Droit de salage, gabelle*, f. Acid mineral —, *Sel acide minéral.* — of lead, (saccharum Saturni), — of Saturn, *Sel* ou *sucre de Saturne.* Vitrous —, *Sel de verre.* Glauber's — [in chymistry] *Sel de Glauber.* — of Sedlitz, *Sel de Sedlitz.* Epsom-salt, *Sel d'Angleterre* ou *d'Epsom*, m Fossile *or* rock-salt (sal gemmæ), *Sel gemme.* * There's not one grain of — (there's not the least wit) in all his writings, *Il n'y a pas un grain de sel (il n'y a point d'esprit) dans tous ses ouvrages.*

—, *adj.* [impregnated with salt] *Salé.* Salt-fish, *Du poisson salé.* — [salax] *En chaleur.*

To —, *v. a.* [to season with salt] *Saler, assaisonner avec du sel.*

SALTATION, *s.* [the act of dancing *or* jumping: beat, palpitation] *Danse*, f. ou bien, *battement*, m. *palpitation*, f.

SALT-BOX, *s. Boîte à sel, salière*, f.

SALT-CELLAR, *s. Une salière*, f.

SALTER, *s.* [a salt-man] *Saumer*, m. *vendeur de sel*, m. *saleur*, m.

SALTERN, *or* SALT-HOUSE, *s.* [a salt-work; a house wherein salt is made] *Saline* ou *saunerie*, f.

SALTIER, *s.* and *adj.* [in heraldry] *Sautoir*, m. *en sautoir.*

SALTING-TUB, *s. Un saloir.*

SALTISH, *adj.* [somewhat salt] *Un peu salé.*

SALTLESS, *adj.* [insipid] *Fade, insipide.*

SALTLY, *adv. Avec un goût de sel, d'une manière salée.*

SALT-MAKER, *s.* [a man that makes salt] *Saunier*, m.

SALT-MARSH, *s. Marais salant*, m.

SALTNESS, *s.* [taste of salt] *Salure*, f. *goût de sel*, m.

SALT-METER, *s.* [one who measures salt] *Amineur*, m.

SALT-PETRE, *s.* [nitre] *Salpêtre*, m. *nitre*, m. Salt-petre house, *Salpetrière*, f. A salt-petre maker, *Un salpêtrier.* — found against walls, *Salpêtre de houssage.* — dissolved for the first time, *Salpêtre brut* — dissolved and calcined for the second time, *Salpêtre de deux cuites.*

SALT-PIT, *or* SALT-PAN, *s.* [where salt is got] *Saline*, f.

SALT-PORTER, *s. Juré hanouard*, m.

SALT-SPRING, *s. Une fontaine d'eau salée.*

SALT TAX, *s.* [duty upon salt] *Carbouillon*, m.

SALT-WORT, *s.* [bot.; sodikali] *Soude*, f.

SALUBRIOUS, *adj.* [promoting health, wholesome] *Sain, salubre.*

SALUBRITY, *s.* [healthfulness] *Salubrité*, f.

SALUTARINESS, *s.* [wholesomeness] *Qualité de contribuer à la santé*, ou *à la sureté.*

SALUTARY, *adj.* [wholesome; advantageous] *Sain, salubre, salutaire; avantageux, utile.*

SALUTATION, *s.* [the act of saluting] *L'action de saluer, salutation*, f. § *saluade*, f. *salut*, m.

SALUTE, *s.* [salutation, greeting; a kiss] *Salut*, m. *salutation*, f. *baiser*, m. This is very cold —, *Voilà un baiser bien froid* — [by a volley or discharge of artillery] *Salve*, f. *salut*, m.

To —, *v. a.* [to greet; kiss] *Saluer; baiser, donner un baiser.* To — again, *Resaluer.*

SALUTER, *s.* [one who salutes] *Celui qui salue.*

SALUTIFEROUS, *adj.* V. SALUTARY.

SALVABILITY, *s.* [*with divines*, possibility of being received into everlasting life] *La possibilité qu'il y a de se sauver*, ou *d'être sauvé*, (t. de théologie).

SALVABLE, *adj. Qui peut être sauvé.*

SALVAGE, *adj.* [wild] *Sauvage.* V. SAVAGE.

— *s.* [the saving or preserving goods from a shipwreck] *Salvage*, m. Salvage-money, *Salvage*, ou *sauvelage*, m. *droit de trouvaille*, m. *sauvetage*, m. *sauvement*, m.

SALVATION, *s.* [preservation from eternal death] *Salut*, m. *félicité éternelle.* He denies it upon his —, *Il le nie sur sa part du paradis.*

SALVATORY, *s.* [a place where any thing is preserved] *Serre*, f.

SALVE, *s.* [an ointment, an emplaster] *Onguent*, m. *remède*, m. *emplâtre*, m. An eye-salve, *Un onguent pour les yeux*. A — for all sores, *Un remède à tous maux*.

To —, *v. a.* [to cure with medicaments, remedy] *Guérir, remédier, sauver*. * To — the appearances, *Sauver les apparences*. To — the matter, *Se bien tirer d'affaire*.

SALVER, *s.* [waiter, stand, a silver flat dish] *Soucoupe*, f. — *Celui qui sauve un vaisseau*, ou *qui en sauve les marchandises*.

SALVE *Regina*, *s.* [a romanist prayer addressed to the virgin Mary, and sung upon the point of executing a criminal] *Salvé*, m.

SALVO, *s.* [an exception, a reservation, an excuse] *Exception*, f. *correctif*, m. *distinction*, f. *restriction*, f. *échappatoire*, f. *subterfuge*, m. *excuse*, f. Without —, *Sans exception*, *sans distinction* He finds always some private salvos, *Il trouve toujours des excuses particulières*, *des subterfuges*.

SAME, *adj.* and *s.* [not different; identical] *Même*, *le même*. The same plant produces as great variety of juices as there is in the — animal, *Il y a autant de sucs différents dans une même plante, que de liquides différents dans un même animal*. 'Tis the very —, *C'est le même*. It is the — (it is all one), *C'est la même chose*, *c'est tout un*.

The — [that which was mentioned before] *Ce dont on a parlé; le même*, *la même chose*. For the punctual performance of the —, *Pour s'en acquitter exactement*.

SAMENESS, *s.* [V. Identity] *Identité*, f.

SAMLET, *s.* [a little salmon] *Un saumonneau*.

SAMOLOIDES, *s.* [a very common plant in the West Indies] *Samoloïde*, f. A species of the elatine, fluellin, or female speedwell] *Samoloïde*, f.

SAMPHIRE, *s.* [bot. crithmum, a plant preserved in pickle] *Créto marine* ou *criste marine*, *Fenouil marin*, m. *salicot*, m. *bacile*, m *passe-pierre*, f. *Perce-pierre*, f.

SAMPLE, *s.* [a specimen] *Un échantillon*, *une montre*, *un essai*.

To —, *v. a.* [to show a specimen] *Montrer un échantillon*.

SAMPLER, *s.* [a pattern] *Exemple*, m. *modèle*, *patron*, m.

SANABLE, *adj.* [curable] *Susceptible de guérison*, *guérissable*.

SANATION, *s.* [the act of curing] *Cure*, f. *guérison*, f. *curation*, f.

SANATIVE, *adj.* [curing, healing] *Qui guérit*.

SANCTIFICATION, *s.* [the act of making saint holy] *Sanctification*, f. *consécration*, f.

SANCTIFIED, *part. adj.* ‡ *benoît*. A pious — looking person, || *Un béat*, *une béate*. With a — look, || *Benoîtement*.

SANCTIFIER, *s.* [he that sanctifies; the holy ghost] *Celui qui sanctifie*, *sanctificateur*, m.

To SANCTIFY, *v. a.* [to make holy] *Sanctifier*, *rendre saint*, *donner la sainteté*.

SANCTIMONIOUS, *adj.* [holy; having the appearance of sanctity] *Saint*.

SANCTIMONY, *s.* [holiness, scrupulous austerity, appearance of sanctity] *Sainteté*, f.

SANCTION, *s.* [confirmation, ratification] *Sanction*, f. *confirmation*, f. *ratification*, f. *décret*, m. *ordonnance*, f. *règlement*, m. To give a —, *Approuver*, *autoriser*. The pragmatical —, *La pragmatique sanction*, ou *la pragmatique*.

SANCTITY, *s.* [holiness, godliness] *Sainteté*, f. — is an attribute of God, *La sainteté est un attribut de Dieu*.

— *s.* [saint, holy being] *Saint*, m. *esprit bienheureux*. All the sanctities of heaven, *Tous les esprits célestes*.

SANCTUARY, *s.* [a holy place] *Sanctuaire*, m. *église*, f. *lieu saint*: *asile*, m. *refuge*, m. *lieu de sûreté*, m. * No man takes — in falsehood who has truth on his side, *On n'a pas recours au mensonge quand on a la verité pour soi*.

SAND, *s.* [particles of stones not conjoined; barren country covered with sands] *Sable*, m. ou *région couverte de sable*; *arène*, f. Sands, *Banc* ou *banc de sable*. To fill up with —, *Assabler*. A shelf of —, *Banc de sable*, m. Small —, *Sablon*, m. Sand-box, *Poudrier*, m. *sablier*, m. Sand-pit, *Sablonnière*, f. * To build on the —, *Bâtir sur le sable*; *fonder des projets sur quelque chose peu solide*.

SANDAL, *s.* [a loose shoe] *Sandale*, f. *soque*. Sandal-maker, *Sandalier*, m.

SANDAL-WOOD, *s.* [an Indian wood that makes a particular sort of red] *Sandal*, m. ou *santal*, m. V. Sanders.

SANDARACH, *s.* [juniper gum, a gummy resin] *Sandarac*, m. *vernis*, m.

SAND-BLIND, *adj.* V. Purblind.

SANDBOX-TREE, *s.* [bot. hura, an ever green plant of the Spanish West Indies] *Sorte de noix vomique*.

SANDED, *adj.* [covered with sand] *Sablonneux*.

SANDERS, *s.* [an Indian wood] *Santal*, m. White, yellow, red —, *Santal blanc*, *citrin*, *rouge*.

SANDERLING, or Curwillet, *s.* [a bird of the cornish shores] *Plongeon huppé*, m.

SANDEVER, *s.* [the scum produced in making glass] *Suint de verre*, m.

SANDINESS, *s.* [the state of being sandy], *Etat de ce qui est sablonneux*, m. *Aridité*, *f*.

SANDISH, *adj.* [loose, not close] *Qui approche de la nature du sable*.

SAND-STONE, *s.* [a stone of a friable kind] *Pierre à sablon*, f.

SANDY, *adj.* [full of sand] *Sablonneux*, *plein de sablon*; *qui n'est pas solide*, *graveleux*, *sableux*, *aréneux*. A — bank, *Un banc de sable*. Sandy-stone or earth, *Terre tuffière*. — [red, or red-haired] *Roux*. — hair, *Des cheveux roux*, ou *ardents*. A — pig, *Un cochon roux*, *un cochon marron*.

SANE, *adj.* [healthy] *Sain*, *en bonne santé*, *qui se porte bien* — memory [in law; sound to do any lawful act] *Mémoire saine*.

SANG, *the preterit of* To Sing; which see.

SANGUIFEROUS, *adj.* [conveying blood] *Qui porte le sang*, * *sanguifère*.

SANGUIFICATION, *s.* [production of blood] *Sanguification*, f.

SANGUIFIER, *s.* [what produces blood] *Qui produit le sang*.

To SANGUIFY, *v. n.* [to produce blood] *Produire* ou *faire le sang*.

SANGUINARY, *adj.* [cruel, bloody] *Sanguinaire*, *cruel*, *meurtrier*; *barbare*, *inhumain*.

SANGUINE, *adj.* and *s.* [red as blood] *Sanguin*, *couleur de sang*. — [abounding with blood] *Sanguin*, *qui a beaucoup de sang*; fig. *ardent*, *violent*; *hardi*, *téméraire*, *présomptueux*. * The South-sea project has succeeded even beyond what the most — could expect, *Le projet de la compagnie du Sud a eu des succès supérieurs à ce que la confiance la plus hardie en pouvait attendre*. Sanguine-stone [a kind of jasper] *Pierre de sang*, f. *sanguine*, f.

SANGUINENESS, *or* SANGUINITY, *s.* [ardour, heat of expectation, confidence] *Audace*, f. *présomption*, f. *confiance hardie.*

SANGUINEOUS, *adj.* [constituting blood] *Sanguin*, *de sang.* — rod, *or* Virga sanguinea (cornus fæmina, *or* dogberry bush), *Sanguinelle*, f.

SANGUINOLENT, *adj. Sanguinolent.*

SANDHEDRIM, *s.* [supreme court of justice among the ancient Jews] *Sanhédrin*, m.

SANCLE, *s.* [bot.] *Cortuse*, f. *sanicle*, f.

SANIES, *s.* [in surgery; thin matter, serous excretion] *Sanie*, f.

SANIOUS, *adj.* [in surgery; not well digested] *Sanieux.*

SANITY, *s.* [health; soundness of mind] *Santé*, f. *jugement sain*, *sens commun.*

SANK, [*preter. of* To SINK].

SANTOLINA, *s.* [bot. lavender-cotton; worm's powder] *Santoline*, f. *semencine*, f. *poudre à vers*, f.

SAP, *s.* [the vital juice of trees] *Sève*, f. The trees are in —, *Les arbres sont en sève.* Sap-earth, *Vert de terre*, m. Sap-green [a yellow green] *Vert de vessie*, m. — [the white part of a tree between the wood and the bark] *Aubier* ou *aubour*, m. — [undermining; term of engineering] *Sape* ou *pappe*, f.

To —, *v. a.* [to undermine, to subvert by digging] *Sapper.* To — a wall, *Sapper une muraille.* * To — the foundations of a state, *Sapper les fondements d'un état.*

—, *v. n.* [to proceed by mine; to proceed invisibly] *Avancer en minant*, *avancer sous terre*; fig. *se glisser imperceptiblement.*

SAPHENA, *s.* [the vein usually opened to bleed in the foot] *Saphène*, f.

SAPHICK, *adj.* [a term of poesy] *Saphique.* — verses, *Vers saphiques.*

SAPID, *adj.* [tasteful] *Savoureux.*

SAPIDNESS, *and* SAPIDITY, *s.* V. TASTEFULNESS.

SAPIENCE, *s.* [wisdom, knowledge] *Sagesse*, *prudence*, f. *sapience*, f.

§ SAPIENT, *adj.* [wise, prudent] *Sage*, *prudent.*

SAPLESS, *adj.* [without sap] *Qui n'a point de sève*, *sec.*

SAPLING, *s.* [a young tree] *Un jeune arbre.*

SAPONACEOUS, *and* SAPONARY, V. SOPY.

SAPOR, *s.* [taste] *Saveur*, f. *goût*, m.

SAPORIFIC, *adj.* [having the power to produce taste] *Saporifique.*

SAPPHIRE, *s.* [a precious stone] *Saphir*, m.

SAPPHIRINE, *adj. De saphir*, *ressemblant au saphir.*

SAPPINESS, *s.* [abundance of sap; succulence, juiciness] *Etat*, ou *qualité de ce qui abonde en sève.*

SAPPY, *adj.* [full of sap, juicy, succulent; young; weak, foolish] *Plein de sève*; fig. *jeune*, *plein de vigueur*; *étourdi.*

SARABAND, *s.* [a Spanish dance] *Sarabande*, f.

SARCASM, *s.* [a keen reproach, a taunt, a gibe] *Sarcasme*, m. *satire*, f. *raillerie piquante*, *brocard*, m.

SARCASTICAL, *and* SARCASTIC, *adj.* [keen, taunting] *Satirique*, *piquant*, *mordant*, *malin*, *caustique.*

SARCASTICALLY, *adv.* [tauntingly] *D'une manière satirique.*

SARCENET, *s.* [fine thin woven silk; thin and glossy taffeta] *Taffetas*, m. *armoisin*, m. *sarcenet*, m.

SARCITES, *s.* [flesh-stone, cornelian] *Sarcite*, f.

To SARCLE, *v. a.* [to weed] *Sarcler.* Sarcling-time, *Le temps où l'on sarcle les blés.*

SARCOCELE, *s.* [a fleshy excrescence of the testicles] *Sarcocèle*, m.

SARCOCOLLA, *or* SARCOCOL. *s.* [a gum-resin] *Sarcocolle*, f. *collechair*, f.

SARCOLOGY, *s.* [anat. discourse on the flesh] *Sarcologie*, f.

SARCOMA, *s.* [a fleshy excrescence] *Sarcome*, f.

SARCOPHAGOUS, *adj.* [eating flesh] *Sarcophage.*

SARCOPHAGUS, *s.* [antiq. a stone-coffin, which quickly consumed a corpse] *Sarcophage*, m. — *or* lapis assius, *Pierre assienne*, f. *pierre de sarcophage*, f.

SARCOPHAGY, *s. L'usage de se nourrir de chair.*

SARCOTIC, *adj.* and *s.* [med. incarnative] *Sarcotique.*

SARDEL, *or* SARDIN, *s.* [pilchards; a little sea-fish] *Une sardine.*

SARDINE, SARDONY, *s.* [a precious stone, a kind of achates] *Sardoine*, f.

SARGUS, *s.* [a large fish of the Adriatic sea] *Sargo*, m.

SARIGOY, CARIGOY, *or* CARIGUEYA, *s.* [a kind of the opossum] *Sarigoy*, m. *sarigue*, *booschatte*, *rat des bois*, m.

SARK, *s.* [a shark *or* shirt] *Goulu*, m. — a shirt. (*in the Scotch language.*) *une chemise.*

SARMENTOUS, STALK, *s.* [emitting roots as it runs along] *Sarment*, m.

SARP-CLOTH, *and* SARPLIER, *s.* [canvas for wrapping up wares] *Serpilière*, f.

SARSAPARILLA, *s.* [a Peruvian med. plant, the root of rough bindweed or smilax] *Sarsepareille*, f.

SASH, *s.* [a girdle] *Une ceinture.*

—, *Chassi d'une fenêtre*, m. Sash-window, *Fenêtre à chassis*, f. *croisée*, f.

SASSAFRAS, *s.* [the root of a tree of the bay-kind, of Florida] *Sassafras* ou *laurier des Iroquois*, m. *pavame*, m.

SAT, *the preterit. of* To SIT.

SATAN, *s.* [the prince of hell, any wicked spirit; the devil] *Satan*, m. *le diable*, *le démon.*

SATANICAL, *and* SATANIC, *adj.* [devilish, infernal] *De Satan*, *diabolique*, *infernal.*

SATCHEL, *s.* [a little bag used by school-boys] *Un sachet*, *un petit sac.*

To SATE, *v. a.* [to satiate] *Soûler*, *rassasier.*

SATELLITE, *s.* [astron. a small planet revolving round a larger] *Satellite*, m. — [a serjeant or yeoman of the guard] *Satellite*, m.

SATELLITIOUS, *adj. Composé de satellites.*

To SATIATE, *v. a.* [to satisfy, fill, glut] *Rassasier*, *soûler*, *assouvir*, *contenter*, *satisfaire.*

—, *adj. and* SATIATED, *part. adj. Rassasié*, *soûlé*; *assouvi*, *content*, *satisfait.*

SATIATING, *s.* [*from* to satiate] *Assouvissement*, m.

SATIETY, *s.* [fulness beyond desire *or* pleasure] *Satiété*, f. *réplétion*, f.

SATIN, *s.* [a soft, close, and shining silk] *Satin*, m. Satin-ribbon] *Ruban satiné.* Striped Indian —, *Cancanias*, m. Variegated —, *Satin furie.* Satin-weaver, *Satinaire*, m. Satin-wood (a high and thick tree of the Antilles), *Bois benoît fin*, *bois de féroles*, *bois marbré*, *bois satiné*, m.

SATINET *or* SATINADE, *s.* [a slight sort of satin] *Satinade*, f.

SATIRE, *s.* [a poem in which wickedness or folly is censured] *Satire*, f.

SATIRICAL, *and* SATIRICK, *adj.* [belonging to satire] *Satirique*, *mordant*, *cynique.*

SATIRICALLY, *adv.* [with invective] *D'une manière satirique.*

SATIRIST, *s.* [a writer of satires] *Auteur satirique*, m.

To **SATIRIZE**, *v. a.* [to censure as in satire] *Satiriser*, *railler*.

SATISFACTION, *s.* [content; the state of being pleased] *Satisfaction*, f. *contentement*, m. *joie*, f. *plaisir*, m. 'Tis an affair that will never turn to your —, *C'est une affaire dont vous n'aurez jamais de satisfaction*. — [amends] *Satisfaction*, f. *réparation*, f. *raison*, f. *compensation*, f. *dédommagement*, m.

SATISFACTIVE, *adj. Satisfaisant*, *qui satisfait*, *qui contente*.

SATISFACTORILY, *adv.* [in a satisfactory manner] *D'une manière satisfaisante*.

SATISFACTORY, *adj.* [giving satisfaction; atoning] *Satisfaisant*, *qui satisfait* ou *suffit*; *satisfactoire* (terme dogmatique.) A — reason, *Une raison suffisante*.

To **SATISFY**, *v. a.* [to content] *Satisfaire*, *contenter*, *suffire*. To — passion, *Satisfaire une passion*, *la contenter*. To — one's lust, *Assouvir sa convoitise*, To — [to satiate] *Rassasier*, † *soûler*. To — [to recompense, pay] *Satisfaire*, *payer*; *dédommager*. You shall be well satisfied, *Vous serez bien payé*. To — [to convince] *Convaincre*, *satisfaire*; *persuader*. That reason satisfies the mind, *Cette raison satisfait l'esprit*, *est satisfaisante*, *porte la conviction dans l'esprit*.

To —, *v. n.* [to make payment] *Satisfaire*, *payer*. Will you — for them? *Voulez-vous payer pour eux?*

SATISFYING, *adj.* and *s.* [*from* to satisfy] *Satisfactoire*; *assouvissement*, m.

SATRAP, *s.* [the governor of a Persian province] *Satrape*, m.

SATRAPY, *s.* [a government of Satraps] *Satrapie*, f.

SATURABLE, *adj. Qu'on peut remplir* ou *saturer*.

SATURANT, *adj.* [chym. impregnating to the fill] *Qui sature*.

To **SATURATE**, *v. a.* [to impregnate till no more can be imbibed] *Rassasier*; *saturer* (terme de chimie.)

SATURATION, *s.* [Chym. the impregnation of an acid with an alkali, etc.] *Saturation*, f.

SATURDAY, *s.* [*dies Saturni*, the last day of the week] *Samedi*, m.

SATURN, *s.* [a planet] *Saturne*, *m.* — [lead, among chymists] *Saturne*, m. *plomb*, m. Saturni extract, *Extrait de saturne* (*de plomb*). — [in heraldry; black] *Plomb*, m. *noir*, m.

SATURNALIA, *s. f. pl.* [mythol. the feasts of Saturn] *Saturnales*, f. pl.

SATURNIAN, *adj.* [happy, golden] *Heureux*, *de l'âge d'or*.

SATURNINE, *adj.* [gloomy, melancholy] *Sombre*, *mélancolique*, *triste*, *taciturne*, *saturnien*. A — man, *Un esprit saturnien*, *un homme sombre* ou *mélancolique*, *un songe creux*.

SATYR, *s.* [*from* Satyr; a sylvan god] *Un satyre*. — [a fabulous creature, by some supposed to be the orang-outang] *Satyre*, m.

SATYRIASIS, *s.* [med. a violent desire of venery] *Satyriasis*, m. *satyriase*, f.

SATYRION, *s* [standel-wort, lizard-flower, a species of orchis; an aphrodisiac plant] *Satyrion*, m. *testicule de chien*, m. *salep*, ou *salop*, m.

SAVAGE, *adj.* [wild, cruel] *Sauvage*, *farouche*; *cruel*, *barbare*, *inhumain*, *féroce*.

—, *s.* [a man or woman uncivilized] *Un sauvage*, *une sauvage*.

SAVAGELY, *adv.* [cruelly] *Cruellement*, *d'une manière barbare*.

SAVAGENESS *or* *** **SAVAGERY**, *s.* [wildness] *Naturel sauvage*; *férocité*, f. *cruauté*, f.

SAVANNA, *s.* [an open meadow] *Prairie découverte et sans bois*, f.

SAUCE, *s.* [something eaten with food to improve its taste] *Sauce*, f. *assaisonnement*, m. Butter-sauce, *Sauce blanche*. Sharp —, *Sauce piquante*. Middling sharp —, *Sauce demi-piquante*. Rich —, *Sauce onctueuse*. Robert *or* onion-sauce, *Sauce-robert*. Caper-sauce, *Sauce aux câpres*. Oyster-sauce, *Sauce aux huîtres*. Celery-sauce, *Sauce au céleri*. Parsley-sauce, *Sauce au persil*. Truffle-sauce, *Sauce aux truffes*. Thick —, *Sauce liée*. To dip in the —, *Tremper dans la sauce*, *saucer*. * ‡ To have or to give sweet meat and sour —, *Avoir* ou *faire du bien et du mal*. * ‡ To serve one the same —, *Rendre la pareille*, *rendre les poires au sac*. * ‡ It will cost him —, *Cela lui coûtera cher*; *il lui en cuira*.

To —, *v. a.* [to accompany meat with something of high relish] *Assaisonner*.

SAUCE-BOX, *s.* [an impertinent fellow] *Un effronté*, *un impertinent*, *un insolent*, *un arrogant*, *un impudent*.

SAUCED, *part. adj. Assaisonné*. Meat well —, *De la viande bien assaisonnée*.

SAUCE-PAN, *s.* [a pan in which sauce is made] *casserole*, f.

SAUCER, *s.* [a small platter in which sauce is set on the table] *Une saucière*. — [a small plate for a tea-cup] *Soucoupe*, f. * ‡ Saucer-eyes, *De grands yeux*, *des yeux de bœuf*. Saucer-eyed, *Qui a des yeux de bœuf*, ou *de grands yeux*. — [in ship-building] *Ecuelle de cabestan*, f. Saucer-headed bolt, *Cheville à tête ronde et plate*, f.

SAUCILY, *adv.* [impudently] *Insolemment*, *effrontément*, *impudemment*, *fièrement*. To carry oneself —, *Se comporter insolemment*, *faire l'insolent*.

SAUCINESS, *s.* [impudence, impertinence] *Insolence*, f. *effronterie*, f. *impudence*, f. *impertinence*, f.

SAUCISSE, *s.* [in gunnery and military art; a long leathern bag communicating with the mine] *Saucisse*, f. *saucisson*, f.

SAUCISSON, *s.* [in gunnery, a large sort of rocket] *Un saucisson*.

SAUCY, *adj.* [impudent, impertinent] *Insolent*, *effronté*, *impudent*, *impertinent*, *arrogant*. A — look, *Un regard insolent*. A — fellow, *Un impudent*, *un impertinent*.

To **SAUNTER**, *v. n.* [to wander about idly] *Courir les rues*, *battre le pavé*.

SAUSAGE, *s.* [a roll made commonly of pork *or* veal] *Saucisse*, *f. saucisson*, m.

To **SAVE**, *v. a.* [to preserve from danger or destruction] *Sauver*, *garder*, *garantir*, *délivrer*. I saved your life, *Je vous ai sauvé la vie*. God — you, *Dieu vous garde*. To — one from the gallows, *Sauver la corde* ou *la potence à quelqu'un*. God — the king! *Vive le roi!* To — one harmless, *Garantir*, *indemniser*, ou *dédommager quelqu'un*. To — [not to spend, to spare, to lay by] *Epargner*, *garder*, *sauver*, *réserver*. — her that shame, *Epargnez-lui cette honte*. To — time, *Epargner*, ou *ménager le temps*, *n'en point perdre*. To — appearances, *Sauver les apparences*. To — quarrels, *Empêcher*, ou *prevenir des querelles*.

—, *prep.* [except, not including] *Hormis*, *excepté*. All the conspirators, — only him, *Tous les conjurés*, *lui seul excepté*.

—, *adv. Hormis*, *sinon*. — that, *Hormis que*, *à moins que*. — with them, *Sinon avec eux*.

SAVE-ALL, *s* [a small pan inserted into a candlestick, to save the ends of candles] *Un binet*, *un*

brûle-tout ou *brûle-bout*. To make use of a —, *Faire binet.*

SAVED, *part. adj. Sauvé, épargné.* † A penny — is a penny got, *Un sou épargné est un sou de gagné*, ou *ce que l'on épargne est le premier gagné.*

SAVER, *s.* [preserver] *Sauveur*, m. *libérateur*, m — [a good husband, who lays up] *Un bon ménager, un économe.*

SAVIN, *s.* [bot. Sabina; an evergreen shrub] *Savinier*, m. *sabine*, f.

SAVING, *adj.* [frugal, parsimonious] *Ménager, économe, qui épargne.* She was very —, *Elle était fort économe.*

—, *s.* [escape of expense] *Epargne*, f. — [an exception] *Une exception.* Contend not with those that are too strong for us, but still with a — to honesty, *Cédez à ceux qui sont plus forts que vous, pourvu que la probité n'y soit pas intéressée.*

SAVINGLY, *adv.* [sparingly] *Frugalement, avec épargne.*

SAVINGNESS, *s.* [sparingness] *Epargne*, f. *ménage*, m. *frugalité*, f. *économie*, f.

SAVIOUR, *s.* [redeemer] *Sauveur*, m. *libérateur*, m. *rédempteur*, m. Our — Jesus-Christ, *Notre Sauveur Jésus-Christ.* He is the — of his country, *Il est le libérateur de sa patrie.*

SAVORY, *s.* [bot. saturcia, a med. plant] *Sarriette*, f. *savorée*, f. *sadrée*, f. Winter-savory, *Sarriette vivace.*

SAVOUR, *s.* [taste] *Saveur*, f. *goût*, m. [scent, odour] *Senteur*, f. *odeur*, f.

‡ Something is some —, *Encore vaut-il mieux quelque chose que rien.*

To —, *v. a.* [to taste, to relish] *Savourer, goûter.*

To —, *v. n.* [to have any particular smell *or* taste; to betoken] *Avoir quelque goût; sentir.* * That opinion savours of heresy, *Cette opinion sent l'hérésie.*

SAVOURILY, *adv.* [with gust *or* taste] *Savoureusement, avec goût, de bon appétit.*

SAVOURY, *adj.* [that has a good savour] *Savoureux, qui a de la saveur; délicieux, exquis.* * A — kiss, *Un baiser savoureux, exquis, délicieux.*

SAW, *s.* [a dentated instrument to cut wood or metal] *Scie*, f. A hand-saw, *Une scie à main.* The shrieking of a —, *Le cri d'une scie.* Pit-saw, *Scie de scieur de long.* Compass-saw, *Scie à tourner.* Book binder's saw, *Grecque*, f. The going backwards and forwards of a —, *Mouvement de chasse et de rappel.*

—, *the preterit of* To See; which see.

‡ —, *s.* [for saying] *Proverbe*, m. *adage*, m. *dicton*, m. An old —, *Un vieux dicton.*

To —, *v. a.* [to cut with a saw] *Scier.* To — the back of a book [among bookbinders] *Grecquer un livre.*

SAW-DUST, *s.* [made by the attrition of the saw] *Scieure*, f. *bran de scie*, m.

SAW-FISH, *s.* [a sort of fish] *Poisson de mer armé d'une espèce de scie*, m. *scie de mer*, f.

SAW-PIT, *s.* [a pit on which timber is laid to be sawn by two men] *Fosse de scieurs de long*, f.

SAW-WORT, *s.* [bot. serratula, a vulnerary plant] *Sarrette*, f.

SAW-WREST, *s.* [a tool to set the teeth of the saw] *Outil pour redresser ou écarter les dents d'une scie.*

SAWYER, *or* Sawer, *s.* [one whose trade is to saw timber] *Scieur de long*, m. A sawyer's block, horse, or trestle, *Chantier*, m.

SAXIFRAGE, *s.* [a plant] *Saxifrage*, f. ou *rompt-pierre*, f. *Filipendule*, f. *Séséli de Montpellier*, m.

SAXIFRAGOUS, *adj.* [dissolvent of the stone] *Saxifrage, qui dissout la pierre, lithontriptique.*

SAXON, *adj.* and *s.* [Saxon, *de Saxe*, —, *or* the — language, *Saxon*, m. Saxon-green, *Vert de Saxe.* — blue, *Bleu de Saxe.*

To SAY, Said; *v. a.* and *n.* [to speak, utter, tell] *Dire, réciter, raconter, prononcer, parler.* I have something to — to you, *J'ai quelque chose à vous dire.* That is to —, *C'est-à dire.* I am here, said he, *Je suis ici, dit-il.* To — mass, *Dire la messe.* To — one's lesson, *Réciter sa leçon.* To — over again, *Redire, répéter* — you so! *Est-ce ainsi? tout de bon? le dites-vous sérieusement?*

SAYING, *s.* [sentence, proverb] *Sentence*, f. *proverbe*, m. *apophthegme*, m. An old —, *Un vieux proverbe.*

SCAB, *s.* [the itch] *La gale* ou *la rogne.* — [an incrustation formed over a sore by dried matter] *La croûte* ou *gale* d'un ulcère, f. * — [a paltry fellow] *Un gueux, un galeux, un teigneux.*

SCABBARD, *s.* [the sheath of a sword] *Fourreau d'épée*, m. A scabbard-maker, *Faiseur de fourreaux*, m. *fourrelier*, m. — of a printer, *Feuillet*, m. — [manege] *Fourreau*, m.

SCABBEDNESS, *s. La gale.*

SCABBY, *adj.* [diseased with scabs] *Galeux, qui a la gale.* — rogue, † *Galefretier*, m. † One — sheep will mar all the flock, *Il ne faut qu'une brebis galeuse pour infecter tout le troupeau.*

SCABIOUS, *adj.* [itchy] *Galeux, lépreux, scabieux.*

—, *s.* [a med. plant] *Scabieuse*, f. — (Succisa, devil's bit), *La scabieuse des bois, succise*, f. *mors du diable*, m.

SCABROUS, *adj.* [rough, rugged] *Scabreux rude, raboteux, dur.*

SCABWORT, *s.* [a med. plant] V. Scabious.

SCAD, *s.* [ichthyol. trachurus] *Maquereau de Surinam*, m.

SCAFFOLD, *s.* [a temporary stage raised either for shows *or* spectators; a gallery for the execution of a malefactor; frames of timber erected on the side of a building for the workmen] *Un échafaud.*

To —, *v. a.* [to furnish with frames of timber] *Echafauder.*

SCAFFOLDING, *or* ‡ Scaffoldage, *s.* [temporary frames] *Echafaudage*, m. A scaffolding-hole, *Un boulin.* Scaffolding-pole, *Ecoperche*, f. Upper scaffolding poles, *Echasses d'échafaud*, f. pl.

SCALADE, *and*, Scalado, *s.* [a storm given to a place by raising ladders against the walls] *Escalade*, f.

SCALD, *s. Brûlure*, f.

To —, *v. a.* [to burn with hot liquor] *Echauder.* A scalding-house, *Un échaudoir de boucher, une tuerie.*

—, *adj.* [paltry, sorry] *Méchant, mauvais.*

SCALD-HEAD, *s.* [a loathsome disease] *Gale à la tête, la teigne.*

— hot, *adj. Tout bouillant.*

SCALDING, *s.* [*from* To scald] *L'action d'échauder*, f. *brûlure*, f. Scalding-hot, *Bouillant.* — in the urine, *Ardeur d'urine.*

SCALE, *s.* [a balance] *Balance*, f. ou *le bassin, le plat* ou *plateau d'une balance; ajustoir*, m. The turn of the —, *Trait*, m. Money-scales, *Biquet*, m. A pair of scales, *Des balances.* — [ladder] *Echelle*, f. en plusieurs sens. The — of a map, *L'échelle d'une carte géographique.* — of equal parts, *Echelle de parties égales*, f. — of music, *La gamme.* — in the head, *Crasse de la tête*, f. — [small shell of fishes] *Ecailles* de poisson, f. [or hand's of a razor] *La chasse du rasoir.* — [a thin lamina] *Une écaille, une petite lame.* Scales of hot-iron,

Les étincelles ou *bluettes*, *qui sortent du fer chaud quand on le bat*, f. pl. — *for* Scalade; which see.

To —, *v. a.* [to climb as by ladders] *Escalader.* To — the walls of a town, *Escalader les murailles d'une ville.* Scaling-ladders, *Echelles de siége*, f. pl. To — [take off the scales] *Ecailler*, *ôter les écailles.* To — a fish, *Ecailler un poisson.* To — a gun [to make the first proof, to clean the inside with a little gun-powder] *Flamber un canon*, *le souffler* (t. de marine).

To —, *v. n.* [to peel off in thin particles] *S'écailler.*

SCALED, *adj.* [squamous] *Ecailleux*, *qui a des écailles.*

SCALENE, *or* * SCALENOUS triangle, *s.* [geom. a triangle whose sides and angles are all unequal] *Triangle scalène*, m.

SCALING, *s.* [*from* To Scale] *Escalade*, f. *l'action d'escalader; l'action d'écailler.* Scaling-board upon which bakers cut their dough] *Couche*, f.

SCALL, s. [leprosy, morbid baldness] *La teigne*, *la lèpre.*

SCALLED, *or* SCALL-PATED, *adj.* [diseased with scall] *Teigneux*, *qui a la teigne.* A — head, *Une tête teigneuse.*

SCALLION, *s.* [a kind of onion] *Echalote*, f.

SCALLOP, *s.* [a fish with a hollow pectinated shell] *Pétoncle*, f. Scallop-shell, *Coquille de pétoncle*, f. *pélerine*, f. *coquille de S. Jacques.*

In scallops (among cooks), *En escaloppe.*

To —, *v. a. Faire sur le bord* de quelque chose *les segments de cercle; festonner.*

SCALP, *s.* [the skin that covers all the skull] *Le péricrâne*, *le crâne.*

To —, *v. a.* [to deprive the skull of its integuments] *Enlever le péricrâne*; dans un sens plus étendu, *balafrer*, *faire des balafres.*

SCALPEL, *s.* [surgery, a dissecting-knife] *Scalpel*, m.

SCALPER, *or* SCALPING-IRON, *s.* [a surgeon's instrument to scrape and rasp foul carious bones] *Scalpel*, m. — [an engraver's instrument] *échoppe*, f.

SCALPING, *s.* [among Indian warriors, a barbarous custom of taking off the tops of the scalps of the enemies] *L'action de couper le crâne*, f.

SCALY, *adj.* [squamous] *Ecailleux*, *couvert d'écailles; écaillé.* A — fish, *Un poisson écailleux.* — worm, *Ver à écailles*, m.

To SCAMBLE, *v. a.* [to mangle, maul] *Prodiguer*, *dissiper*, *consumer mal à propos.*

SCAMMONY, *s.* [bot. scammonium, a species of bind-weed of the Levant] *Scammonée*, f.

To SCAMPER, *v. n.* [to fly away] *Fuir*, *s'enfuir*, *s'en aller*, || *gagner au pied*, *décamper*, || *tirer de long.* To — away, ‡ *Tirer ses grègues.*

To SCAN, -NING, -NED, *v. a.* [to examine a verse by counting its feet] *Scander* un vers; *examiner* une affaire, *mesurer.*

SCANDAL, *s.* [offence given by the faults of others] *Scandale*, m. To raise a scandal, *Causer du scandale*, *donner des sujets de scandale.* — opprobrious censure, infamy] *Opprobre*, m. *honte*, f. *ignominie*, f. *reproche*, m. *infamie*, f. *tache*, f. *calomnie*, f. My virtue is free from —, *Ma vertu est sans reproche*, *sans tache.*

To —, *v. a.* [to treat opprobriously] *Diffamer*, *flétrir*, *décrier.*

To SCANDALIZE, *v. a.* [to offend by some action supposed criminal] *Scandaliser*, *offenser*, *choquer*, *donner sujet de scandale*, *causer du scandale.* — [to scandal, slander, defame] *Diffamer décrier*, *flétrir*, *noircir*, *calomnier.*

SCANDALOUS, *adj.* [disgraceful, that gives offence] *Scandaleux*, *qui scandalise*, *vilain.* — [defaming] *Diffamatoire*, *choquant*, *offensant.* A — libel, *Un libelle diffamatoire.*

SCANDALOUSLY, *adv.* [in a scandalous manner] *D'une manière scandaleuse*, *scandaleusement*, *vilainement.*

SCANDALOUSNESS, *s.* [the quality of giving public offence] *La qualité de ce qui est scandaleux.*

SCANNING, *s.* [*from* To scan; scansion] *Examen*, m.

SCANT, *adj.* [scarce, parsimonious] *Rare*, *qui manque; économe*, *qui épargne*, *chiche*, *serré*; *affamé.* To make a coat too —, *Affamer un habit*, *l'étrognonner.*

—, *adv.* [scarcely] *A peine.*

To —, *v. a.* [to streighten, limit] *Borner*, *limiter*, *resserrer.*

To —, *v. n.* [in sea-language] *Refuser*, (en parlant du vent). The wind scants, *Le vent refuse; le vent se range de l'avant.*

SCANTILY, *adv.* [sparingly; not plentifully] *Avec économie*, *avec épargne; avec disette*, *d'une manière peu abondante.*

SCANTINESS, *s.* [scarcity] *Rareté*, f. *disette*, f. *petitesse*, f. *insuffisance*, f. *exiguïté*, f. The — of nature, *La disette* ou *la petitesse de la nature.* The — of second causes, *L'insuffisance des causes secondes.*

SCANTLET, *and* SCANTLING, *s.* [a small quantity, a little piece] *Une petite quantité*, *un petit morceau*, *une petite piece*, ou *portion*; *un échantillon.* A scantling of wit, *Une petite portion d'esprit.* To reduce one's desires to scantlings, *Borner ses désirs.* — [a certain proportion of size or measure] *Proportion*, f. *grandeur*, *mesure*, f. *épure*, f. — [dimension, proportion required in every piece of timber] *Demande*, f. *échantillon*, m. — [timber cut into a small size] *Lambourde*, f. *chevron*, m. Scantling in a partition, *Colombe*, f.

SCANTY, *adj.* V. SCANT, *adj.* [narrow, wanting amplitude] *Court*, *étroit*, *trop court*, *trop étroit.* A — coat, *Un habit trop court* ou *trop étroit*, || *ginguet; exigu; maigre* (en parlant d'une pièce de bois).

To SCAPE, V. To ESCAPE.

SCAPE-GOAT, *s.* [Jewish antiq. the goat set at liberty at the feast of expiation] *Bouc émissaire*, m. ou *hazazel.*

SCAPEMENT, *s.* [in clock-work] *Echappement*, m.

SCAPHA, *s.* [anat. the external circumference of the ear] *Scapha*, m. *scaphe*, f.

SCAPULA, *s.* [the shoulder-blade] *L'os de l'épaule*, m. *l'omoplate*, m.

SCAPULAR, *and* SCAPULARY, *adj.* [belonging to the shoulders] *Des épaules*; ou *de l'épaule*

SCAPULARY, *s.* [a sanctified piece of stuff which monks and others wear on their shoulders] *Un scapulaire.*

SCAR, *s.* [cicatrix] *Cicatrice*, f. ou *escare*, f. *couture*, f. *balafre*, f. Full of scars, *Couvert de cicatrices*, *tout cicatrisé.*

To —, *v. a.* and *n.* [to mark as with a scar, to heal to a scar] *Cicatriser*, *et se cicatriser.*

SCARAMOUCH, *s.* [a zani] *Scaramouche*, m. *bouffon*, m. *zani*, m.

SCARCE, *adj.* [not plentiful, rare, not common] *Rare*, *en petite quantité.* Money is —, *L'argent est rare.* 'Tis very — with us, *Nous en avons fort peu.*

—, *and* SCARCELY, *adv.* [hardly] *A peine.* I scarcely know him, *Je le connais à peine.* — had the

Spirit of Laws appeared, when it was attacked, *L'Esprit des Lois avait à peine paru qu'on l'attaqua.* There is —, or scarcely any thing that pleases me better, *Il n'y a rien qui me plaise davantage.*

SCARCENESS, and SARCITY, *s.* [penury, rareness] *Petite quantité*, *disette*, f. *stérilité*, f. *rareté*, f.

To SCARE, *v. a.* [to frighten, to terrify] *Effrayer, épouvanter, faire peur, intimider.* Why — you her? *Pourquoi l'effrayer?* To — one out of his wits, *Mettre quelqu'un hors de lui-même en lui faisant peur.* To — away, *Effaroucher.*

SCARECROW, *s.* [a thing set up to fright birds] *Un epouvantail.*

SCARF, *s.* [any thing that hangs loose upon the shoulders, a dress] *Echarpe*, f.

To —, *v. a.* [to throw loosely on asa scarf] *Mettre en manière d'écharpe* ou *mettre en écharpe.* — *Assembler en épi, enliouber, écarver.*

SCARFSKIN, *s.* [the cuticle] *L'épiderme*, m.

SCARIFICATION, *s.* [incision in the skin with a lancet] *Scarification*, f. *flammette*, f.

SCARIFICATOR, *s.* *Scarificateur*, m. *celui qui scarifie.*

SCARIFIER, *s.* [instrument to make scarifications] *Scarificateur*, m.

To SCARIFY, *v. a.* [to cut, to lance] *Scarifier.*

SCARLET, *s.* [a colour deeply red] *Ecarlate*, f. Scarlet-cloth, *Ecarlate*, ou *drap écarlate*, drap d'un beau rouge.

—, *adj.* [of the colour of scarlet] *Ecarlate*, *couleur d'écarlate.*

SCARLET-BEAN, *s.* [a species of foreign pulse] *Fève d'Espagne*, f.

SCARLET-FEVER, *adj.* [scarlatina febris] *Fièvre scarlatine.*

SCARLET-OAK, *s.* [ilex, green oak] *Yeuse*, f. *chéne vert*, *ilex*, m.

SCARP, *s.* [fortif. the slope of a ditch next to a fortified place] *Escarpe*, f.

SCARRED, *part adj.* *Cicatrisé, formé en cicatrice.*

SCARUS, *s.* [a medit. saxatilis sea-fish which feeds on herbs] *Scare*, m. *merlot*, m.

SCATCH, *s.* [a horsse-bit] *Escache*, f. embouchure de cheval.

SCATCHES, *s.* [stilts] *Echasses*, f. pl.

SCATE, *s.* [a thorn-back] *Sorte de raie qui a la peau fort rude*, f. *ange*, f.

To —, *v. n.* [to slide on scates] *Aller à patins*, *aller*, ou *glisser avec des patins.*

SCATER, *s.* [one that slides with scates] *Patineur*, m.

SCATES, *s. pl.* [pattens to slide upon ice] *Patins*, m. pl.

‡ SCATH, *s.* [damage] *Perte*, f. *dommage*, m. *mal*, m.

To —, *v. a.* [to damage] *Faire du tort*, *endommager.*

‡ SCATHFUL, *adj.* [hurtful, mischievous] *Malfaisant*, *nuisible.*

To SCATTER, *v. a.* [to throw loosely about; dissipate; disperse] *Répandre, disperser, dissiper, écarter.*

To —, *v. n.* [to be dispersed] *S'écarter, s'éparpiller*, *se disperser.*

SCATTERINGLY, *adv.* [loosely, dispersedly] *Çà et là*, *de côté et d'autre*; *d'une manière éparse.*

SCATTERLING, *s.* [a vagabond] *Un vagabond.*

SCATURIENT, *adj.* [springing as a fountain] *Qui saillit.*

SCAVENGER, *s.* [his province is to keep the streets clean] *Boueur*, m.

SCENERY, *s.* [imagery, representation] *L'arrangement et la suite des scènes d'une pièce de théâtre*; fig. *les occupations*, *l'ordre des choses.* * The various — of a country-life, *Les différentes occupations de la vie champêtre.*

SCENE, *s.* [stage, theatre of dramatick poetry; decoration] *Scène*, f. *théâtre*, m. *décoration*, f. *le lieu de la scène.* * The — is at Rome, *La scène est à Rome.* The — of war, *Le théâtre de la guerre.* — part of a play] *Scène*, f. *partie d'un acte*, *d'une pièce de théâtre.* * A new — of affairs opens in Europe, *Une nouvelle scène s'ouvre en Europe*, *les affaires changent de face.*

SCENICK, *adj.* [belonging to a scene, dramatick] *Scénique*; *théâtral.*

SCENOGRAPHICAL, *adj.* *Scénographique*, *en perspective.*

SCENOGRAPHICALLY, *adv.* [in perspective] *En perspective.*

SCENOGRAPHY, *s.* *Scénographie*, f. *l'art de la perspective.*

SCENOPEGIA, *s.* [among the Jews] *Fête des Tabernacles*, f.

SCENT, *s.* [the smell] *Senteur*, f. *odeur*, f.

To —, *v. n.* [to perfume] *Parfumer*, *embaumer.* The flowers — the air, *Les fleurs embaument* ou *parfument l'air.* To — [to smell] *Sentir*, *flairer.* * I — him, *Je le sens*; *je sais où il est.*

SCENTED, *part. adj.* *Parfumé*, *embaumé*, *senti*, *flairé.* Strong —, *Aromatique.* To be sweet —, *Sentir bon.*

SCENTLESS, *adj.* [without smell] *Sans odeur*, *qui n'a point d'odeur.*

SCEPTICAL, *adj.* [belonging to scepticism] *Sceptique.*

SCEPTICISM, *s.* [sceptical doctrine] *Le scepticisme.*

SCEPTICK, *adj.* and *s.* [that doubts of every thing] *Sceptique.* — philosophy, *La philosophie sceptique.* A —, *Un sceptique*, *un pyrrhonien.*

SCEPTRE, *s.* [the ensign of royalty borne in the hand] *Sceptre*, m.

SCEPTRED, *adj.* [bearing a sceptre] *Qui porte le sceptre.*

SCHEDULE, *s.* [a small scroll; a little inventory] *Feuille*, f. *rouleau*, m. *cédule*, f. *liste*, *petit inventaire*; *notice*, f.

SCHEMATISM, *s.* [form] *Configuration*, *forme*, f.

SCHEMATIST, *s.* [a projector] *Un faiseur de projets.*

SCHEME, *s.* [plan; project] *Plan*, m. *modèle*, m. *projet*, m. *dessein*, m. *système*, m. *arrangement*, m. — [containing the general dimensions of a ship] *Devis*, m.

SCHEMER, *s.* [a projector] *Un faiseur de projets.*

SCHESIS, *s.* [an habitude] *Habitude*, f. *coutume*, f. *accoutumance*, f.

SCHISM, [a separation or division in the church] *Schisme*, m.

SCHISMATICAL, *adj.* [practising schism] *Schismatique.*

SCHISMATICALLY, *adv.* *En schismatique.*

SCHISMATIC, *s.* [one who separates from the established church] *Un schismatique.*

SCHOENAS, *s.* [antiq. a land measure, about five miles] *Schène*, m.

SCHOLAR, *s.* [disciple] *Un écolier*, *une écolière.* Scholar-like, *En écolier.* — [a learned man or woman] *Un savant*, ou *une femme savante*, *homme de lettres.* A general —, *Un homme universel.* SCHOLARS, *Gens de lettres*, m. pl.

SCHOLARSHIP, *s.* [condition of a scholar]

qualité d'écolier. — [maintenance for a scholar] *Bourse*, f. — [learning, literature] *Savoir*, m. *littérature*, f. *erudition*, f. *science*, f.

SCHOLAR-LIKE, *or* SCHOLARLY, *adv.* [learnedly, after the manner of a scholar] *En écolier, en homme de lettres, en savant, savamment.*

SCHOLASTICAL, *and* SCHOLASTIC, *adj.* [pertaining to the schools; pedantick] *Scolastique*, *de l'école.* The scholastick divinity, *La théologie scholastique.*

SCHOLASTICALLY, *adj.* [in a scholastical manner] *En scolastique*, *à la manière des scolastiques.*

SCHOLIAST, *s.* [a commentator] *Scoliaste*, m. *commentateur*, m.

SCHOLION, *and* SCOLY, *s.* [brief comment] *Scolie*, f.

SCHOOL, *s.* [a house of instruction] *Ecole*, f. To keep —, *Tenir école.* A Latin —, *Une école latine.* A boarding-school, *Pension*, f. *école où l'on prend des écoliers en pension.* A shool-fellow, *Compagnon d'étude*, m. A fencing —, *Une salle d'armes.* A dancing-school, *Une salle de maître à danser.* Plato's —, *L'école de Platon.* Roman —, *L'école romaine.* Raphael's —, *L'école de Raphaël.* Gramma.-school, *Ecole où l'on enseigne la grammaire.* Day-school, *Ecole où l'on reçoit des externes.* Charity-school, *Ecole de charité; petite école.*

To —, *v. a.* [to instruct] *Instruire.* To pay for a child's schooling, *Payer l'instruction d'un enfant, payer son maître d'école.* * — [to tutor, to chide] *Reprendre, réprimander, donner des avis.*

SCHOOL-BOY, *s.* [a scholar in his rudiments at school] *Un écolier.*

SCHOOL-DAYS, *s.* [age in which youth is sent to school] *L'âge où la jeunesse va à l'école*, m. *l'âge d'apprendre*, m. *sing.* —, *Jour de classe*, m.

SCHOOL-DIVINITY, *s.* [philosophy of the schools, concerning the God-head] *La scholastique, la théologie scholastique.*

SCHOOL-FELLOW, *s. Camarade d'école*, m. *condisciple*, m.

SCHOOL-HOUSE, *s.* [house of discipline and instruction] *Pension*, f.

SCHOOL-MAN, *s.* [scholastick] *Un scholastique, un théologien scholastique, un argumentant.*

SCHOOL-MASTER, *s.* [one who teaches in a school] *Un maître d'école*, § *barbacole*, m.

SCHOOL-MISTRESS, *s.* [a woman who governs a school] *Une maîtresse d'école.*

SCHOONER, *s.* [sea-language; a small vessel with two masts] *Goëlette*, f.

SCIAGRAPHY, *or* SCIOGRAPHY, *s.* [the art of describing shadows] *L'art* ou *la science des ombres dans le dessin, dans la peinture, etc.*, m. — [archit. the profile or section of a building] *Sciographie*, f. — [astron. a sun, moon, *or* star-dial] *Sciographie*, f.

SCIATHERICAL, *and* SCIATHERIC, *adj.* [gnomon. shewing the hour by the shadow of the style] *Sciatérique.*

SCIATICAL, *and* SCIATIC, *adj. Sciatique*, *de sciatique.* A — pain, *Douleur de sciatique.*

SCIENCE, *s.* [learning, knowledge] *Science*, f. *savoir*, m. *érudition*, f.

— [art, liberal art] *Art*, m. *science particulière, art libéral.* The seven liberal sciences, *Les sept art libéraux.*

SCIENTIAL, *adj. Qui donne de la science, qui fait connaître.*

SCIENTIFIC, *adj.* [producing science *or* certainty] *Scientifique.*

SCIENTIFICALLY, *adv Scientifiquement*; *d'une manière scientifique.*

SCIMETAR, *s.* [a broad flat sword with a convex edge] *Cimeterre*, m.

To SCINTILLATE, *v. n.* [to sparkle] *Etinceler.*

SCINTILLATION, *s. Etincellement*, m. *scintillation*, f.

SCIOLIST, *s.* [a mean *or* pitiful scholar] *Un demi-savant.*

SCIOLOUS, *adj. Qui a une connaissance superficielle de plusieurs choses; qui ne sait les choses que superficiellement; qui n'a qu'une ombre de science.*

SCION, *s.* [a young shoot *or* graft] *Scion*, m. *jet*, m. ou *rejeton*, m. *greffe*, f. — [sucker at the foot of a tree] *Pétreau*, m. *sauvageon*, m.

SCIRRHOSITY, *s.* [an induration of the glands] *Endurcissement* des glandes, m.

SCHIRROUS, *adj.* [having a gland indurated] *Squirreux.*

SCIRRHUS, *s.* [an indurated gland] *Squirre*, m.

SCISSARS, *or* SCISSORS, *s. pl.* [a small pair of sheers] *Ciseaux*, m. pl.

SCISSIBLE, *and* SCISSILE, *adj.* [capable of being cut *or* divided smoothly by a sharp edge] *Scissile qui peut être fendu, sécable.*

SCISSION, *s.* [the act of cutting] *Scission*, f. l'action de fendre.

SCISSURE, *s.* [a crack] *Fente*, f. *crevasse*, f.

SCLEROTICA, *s.* [the hind part of the cornea] *Sclérotique*, f. *la membrane sclérotique.*

SCLEROTIC, *adj.* [anat. hard, is said of one of the coats of the eye] *Sclérotique.*

SCLEROTICS, *s. pl.* [medicines proper to consolidate the flesh] *Remèdes sclérotiques*, m. pl.

To SCOAT, *or* SCOTCH, *v. a.* [to stop a wheel of a carriage, by putting something under it] *Arrêter une roue en mettant quelque chose dessous, l'accotter.*

SCOFF, *s.* [contemptuous ridicule *or* language] *Raillerie*, f. *moquerie*, f. *brocard*, m. *sarcasme*, m.

To —, *v. n.* [to treat with insolent ridicule *or* language] *Railler, se moquer, brocarder.* Why do you — at me? *Pourquoi vous moquez-vous de moi?* A scoffing humour, *Une humeur railleuse.*

SCOFFER, *s.* [insolent ridiculer] *Railleur, moqueur; brocardeur: railleuse, moqueuse.*

SCOFFING, *s.* [*from* to SCOFF] *Raillerie*, f. *l'action de railler*, etc.

—, *adj.* [jeering, bantering] *Railleur.* — humour, *Humeur railleuse.*

SCOFFINGLY, *adv.* [with scoff] *En raillant, par moquerie.*

To SCOLD, *v. a.* and *n.* [to quarrel] *Quereller, criailler, chapitrer, gronder, faire tapage.* To — at, *Gourmander.* A scolding man, *Un grondeur, un criailleur.* Deserving to be scolded, *Grondable.*

SCOLD, *s.* [a clamorous, rude, foul-mouthed man or woman] *Une querelleuse, une grondeuse, une diablesse, une harpie; un hargneux, un braillard, un brailleur.*

SCOLDING, *s.* [*from* To scold] *Criailleries*, f. pl. *l'action de gronder, de quereller, de criailler; carrillon*, m.

SCOLDINGLY, *adv.* [in a clamorous *or* quarrelsome manner] *En grondant, en criaillant*, ou *en querellant.*

SCOLLOP, *s.* V. SCALLOP.

SCOLOPAX, *s.* [a beautiful serpent of Arabia *Scolopax*, m.

SCOLOPENDRA, *s.* [a serpent, a fish] *Scolopendre* de terre, *ou* de mer; f. — [an insect, a slender worm furnished with a multitude of feet; many feet] *Scolopendre*, f. *mille-pieds*, m. — marine, *Scolopendre de mer* ou *chenille coralline*, f. *taupe de mer*, f.

SCONCE, *s.* [a fort] *Un fort;* familièrement *la tête.* — * + To build a —, *Changer de cabaret quand on ne peut pas payer* — [a branched candlestick] *Bras*, m. *chandelier à bras*, m. —, *Lustre à console*, m. Plain — *or* lustre, *Lustre à tige découverte.*

SCOOP, *s.* [a sort of wooden shovel, a ladle] *Une écope.* — [tool made use of in brewing] *Fourquet*, m. — [in surgery; an instrument made use of in the art of lithotomy] *Curette*, f.

To —, *v. a.* [to lade out, to empty by lading] *Vider*, *ôter* avec une écope, *boquetter.* — out that water, *Videz cette eau.* — [to cut hollow] *Creuser.*

SCOPE, *s.* [aim, end] *But*, m. *dessein*, m. *objet*, m. *vue*, f. — [room, space, liberty] *Espace*, m. *place*, f. *carrière*, f. *liberté*, f. Have you — enough? *Avez-vous assez de place* ou *d'espace?* To have free —, *Avoir ses coudées franches*, ou *liberté entière*, ou *carte blanche; se donner carrière.* Give — to your imagination, *Donner carrière à votre imagination.*

SCOPULOUS, *adj.* [full of rocks] *Plein de rochers.*

SCORBUTICAL, *and* Scorbutic, *adj.* [diseased with scurvy] *Scorbutique*, *qui a le scorbut.* A — body, *Un corps scorbutique.*

To SCORCH, *v. a.* [to burn] *Brûler*, *rôtir*, *griller*, *havir.* A scorching country, *Un pays chaud*, *un climat brûlant.*

To —, *v. n* [to be burned] *Etre brûlé*, *se sécher.*

SCORCHING, *adj.* [burning] *Brûlant*, *qui brûle*, *qui rôtit*, *qui grille; ardent.* Scorching fire, *Feu de reculée*, m.

SCORE, *s.* [a tally] *Taille*, f. *marque*, f. — [an account kept by marks *or* tallies, a debt] *Compte*, m. *dette*, f. fig. *égard*, m. *considération*, f. *vertu*, f. *titre*, m. *sujet*, m. To quit scores, *Arrêter*, ou *solder un compte.* Upon a new —, *A nouveau compte*, *sur nouveaux frais.* * I desire it upon the — of friendship, *Je le demande en considération de notre amitié*, *à titre d'amitié.* Upon what —? *En vertu de quoi*, *à quel titre*, *pourquoi?* — [a mark, a note of music] *Marque*, f. *note de musique.* An opera in —, *Un opéra noté*, *avec la musique* ou *les notes*, ou *avec la partition.* — [twenty] *Vingt*, *une vingtaine.* Three-score, *Soixante.* Four-score, *Quatre-vingt.* Six-core, *Six-vingts*, *cent vingt.*

To —, *v. a.* [to mark, to set down as a debt] *Marquer sur la taille*, *mettre* ou *porter en compte*, *imputer*, *attribuer.* To — [to mark by a line] *Bâtonner*, *rayer*, *tracer des lignes sur.* To — a writing, *Bâtonner un écrit*, *le rayer.* To — out, *Effacer.*

SCORED OUT, *Effacé*, *rayé*, *bâtonné.*

SCORER, *s. Marqueur*, m.

SCORIA, *s.* [dross, recrement] *Scorie*, f.

SCORIFICATION, *s.* [metall. the art of reducing a body into scoria; coppelling] *Scorification*, f.

SCORIOUS, *adj.* [recrementitious] *Plein de scories*, *réduit en scories.*

SCORN, *s.* [contempt, scoff] *Mépris*, m. *dédain*, m. To treat one with —, *or* to think — of one, *Traiter quelqu'un avec mépris*, *le mépriser*, *le dédaigner.* — [the object of scorn] *Rebut*, m. *l'objet du mépris*, m. He is the — of all the town, *Il est le rebut de toute la ville.*

To —, *v. a.* [to despise] *Mépriser*, *dédaigner*, My friends — me, *Mes amis me méprisent.* He scorns our company, *Il dédaigne notre compagnie.* + After scorning comes catching, *Souvent on est bien aise d'attraper ce que l'on dédaignait auparavant.*

To —, *v. n.* [to make a jest of] *Se railler de*, *tourner en ridicule*, *narguer.*

SCORNER, *s.* [contemner, despiser] *Moqueur*, m. § *contempteur*, m. *celui qui méprise*, *brocardeur*, m.

SCORNFUL, *adj.* [contemptuous, insolent] *Méprisant*, *dédaigneux*, *fier*, *insolent.* With a — eye, *D'un œil* ou *d'un air méprisant.*

SCORNFULLY, *adv.* [in a scornful *or* contemptuous manner] *Avec mépris*, *d'un air méprisant*, *dedaigneusement*, *fièrement*, *avec dedain.* He uses us —, *Il nous traita avec dédain*, *avec mépris.*

SCORPIOIDES, *s.* [bot. caterpillars] *Scorpioïde*, m. *chenille plante*, f.

SCORPION, *s.* [a reptile] *Scorpion*, m. reptile venimeux. — [a sea-fish] *Ecrevisse de mer*, f. V. Scorpæna Water-scorpion [a remarkable species of water insect] *Scorpion aquatique*, m. Scorpion-fly, *Scorpion-mouche*, m. — [one of the twelve celestial sings] *Scorpion*, m.

SCORPION-GRASS, *or* Scorpion's-tail, *or* Scorpion-wort, *s.* [an herb] *Herbe aux scorpions*, f.

SCOT, *s.* [part, portion, payment] *Part*, f. *portion*, f. *quote-part*, f. *écot*, m. — and lot [parish payments] *Droit de la paroisse.* — [a Scotchman] *Un Ecossais.*

SCOT-FREE, *adj. Franc*, *qui ne paie rien*; ou bien *impuni.* To eat and drink —, *Avoir bouche à cour.* — [at some games] *Béat.*

SCOTCH, V. Notch.

‡ To —, V. To Notch.

—, *adj.* [belonging to Scotland] *Ecossais.*

SCOTCH-COLLOPS *or* Scotch'd-collops, [veal cut into slices and fried] *Fricandeaux*, m. pl.

SCOTCH-HOPPERS, *s. pl.* [a play in which boys hop over lines] *La marelle* ou *merelle.*

SCOTCHMAN, Scotchwoman, *s.* [the name of a nation] *Un Ecossais*, *une Ecossaise.*

SCOTOMY, *s.* [dizziness, swimming in the head] *Etourdissement*, m. *tournoiement de tête*, m. *vertige*, m.

SCOVEL, *s.* [a maulkin] *Ecouvillon*, m.

SCOUNDREL, *s.* [a mean rascal] *Un gueux*, *un belitre*, *un faquin*, *un coquin*, † *canaille*, f.

To SCOUR, *v. a.* [to rub hard with any thing rough, in order to clean the surface; to cleanse] *Ecurer*, *nettoyer; dégraisser* une étoffe, *décreuser* des soies. To — the metal [with aqua-fortis mixed with water] *Dérocher le metal.*

To — the seas, *Ecumer les mers*, *faire le pirate*, *exercer la piraterie.* To — the country, *Battre la campagne.* * + To — [to beat] *Battre*, *frotter*, *donner les étrivières.*

To —, *v. a.* and *n.* [to clean, to be purged] *Nettoyer*, *laver; se purger.* To — [to be lax] *Avoir le devoiement* ou *le cours de ventre.* To — about [to ramble] *Rôder*, *courir çà et là.* To — away [to scamper] *S'enfuir*, *s'en aller*, *se sauver*, *gagner au pied.*

To — [said of a hawk, when she voids] *Croiser*, *croler.*

SCOURER, *s.* [one who scours] *Nettoyeur*, *nettoyeuse; dégraisseur* d'habits, m. *détacheur*, m. *laveur*, m. — [a rambler] *Un rôdeur*, *un coureur.*

SCOURGE, *s.* [a whip] *Un fouet.* fig. *un fléau*, *un châtiment.*

To —, *v. a.* [to whip] *Donner le fouet*,

punir, châtier, discipliner, donner la discipline.

SCOURGER, s. Celui qui fouette, m.

SCOURING, s. [looseness] Cours de ventre, m. — [from to scour] L'action d'écurer, etc. I escaped a good —, Je l'ai échappé belle; peu s'en est fallu que je n'aie été puni ou que je ne sois tombé dans quelque disgrace; j'ai pensé être bien battu. — [cleaning by rubbing] Dégraissement, m. — sub.[made use of by scourers] Auge, f.

SCOUT, s. [one who is sent privately to observe the motions of the enemy] Un coureur d'armée, un batteur d'estrade. Are not our scouts returned again? Nos batteurs d'estrade ne sont-ils pas encore de retour? —, pl. or Scout-watches, pl. [centinels who keep guard or advanced posts] Les vedettes, f. pl. sentinelles avancées. — [a judge in Holland] Sorte de magistrat en Hollande. — [an advice-boat] Cornette, f.

To —, v. n. [to go out in order to observe the motions of the enemy] Aller à la découverte, battre l'estrade, battre la campagne.

SCOWL, s. [look of sullenness, gloom] Air renfrogné, mine rechignée.

To —, v. n. [to frown, to pout] Se refrogner ou se renfrogner, faire la mine, faire une mine rechignée.

SCOWLING, s. [from to scowl] Mine, f. l'action de se refrogner, f. mine rechignée.

SCOWLINGLY, adv. [with a scowling look] D'un air refrogné, avec une mine rechignée.

To SCRABBLE, v. a. [to scratch] Egratigner, déchirer avec les ongles.

SCRAG, s. [one thin and lean] Un corps décharné, qui n'a que la peau et les os, un homme maigre, un squelette.

SCRAGGED, adj. [rough, uneven] Rude, inégal, raboteux.

SCRAGGEDNESS, s. and SCRAGGINESS, s. [leanness, unevenness, roughness, ruggedness] Maigreur, f. inégalité, f. rudesse, f.

SCRAGGILY, adv. Ex. He look scraggily, Il paraît fort maigre.

SCRAGGY, adj. [very lean; rough, rugged] Très-maigre, décharné, qui n'a que la peau et les os.

The — end of a neck of mutton, Le bout saigneux d'un collet de mouton.

SCRAMBLE, s. [the act of scrambling] L'action de vouloir atteindre à quelque chose, effort que l'on fait pour y atteindre; gribouillette, f. — [the act of climbing] L'action de grimper.

To —, v. n. [to catch any thing eagerly with the hand] Faire des efforts pour atteindre à quelque chose; tâcher d'attraper, disputer ou se battre à qui aura quelque chose. When the tree is shaking there is scrambling for the fruit, Lorsqu'on bat ou secoue l'arbre c'est pour tâcher d'en attrapper le fruit, c'est pour en avoir le fruit. To — UP [to climb] Grimper.

SCRAMBLER, s. Celui qui tâche d'attrapper; celui qui grimpe.

To SCRANCH, v. a. [to grind somewhat crackling between the teeth] Croquer, briser ou casser avec les dents.

SCRANNEL, adj. [grating or harsh in the sound] Rude ou choquant par le son; qui choque l'oreille.

SCRAP, s. [a fragment, a small particle] Une pièce, un morceau, un fragment, un bout. — [crumb, small particles of meat left at table] Reste, m. bribe, f. graillon, m. * Scraps of Latin, Bribes de latin.

To SCRAPE, v. a. [to pare lightly] Gratter, râcler, ratisser. To — a hard wood, Râcler un morceau de bois dur. To — roots, Ratisser des racines. To — [among engravers] Ébarber. To — [to gather by great efforts, or penurious and trifling diligence] Amasser avec peine, ou peu à peu. To — up a sum of money, Amasser peu à peu une somme d'argent. *† To — acquaintance with one, S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un. To — OFF [to take away by scraping] Ôter en râclant ou en grattant. To — off the dirt of one's shoes, Décrotter ses souliers. To — the skins, Echarner les cuirs. To — out [to blot, eraze] Effacer avec un grattoir, raturer. He had scraped out that word, Il avait gratté ce mot, ou effacé ce mot avec un grattoir.

To — v. n. [to make a harsh noise; to play ill on a fiddle; to make an awkward bow] Gratter à la porte, faire du bruit; râcler, jouer mal du violon; faire le pied de veau.

† —, s [distress, perplexity] Embarras, m. peine, f. nasse, f. bourbier, m. affaire, f. To bring one into a —, Mettre quelqu'un dans l'embarras. I am out of the —, Me voilà hors d'embarras.

SCRAPER, s. [an instrument to scrape with] Un grattoir, un râcloir, une ratissoire. — [among engravers] Ebarboir, m. Chimney-sweeper's —. Grapin, m. (a tool made use of by catgut-spinners), dégraissoir, m. — [a vile fiddler] Un râcle-boyau, un râcleur de boyau, un mauvais joueur de violon. —, V. SCRAPE-PENNY.

SCRAPING, s. [the thing scraped] Ratissure, f. Scrapings of the tallow-casks, Boulées, f pl.

SCRATCH, s. [laceration with the nails] Egratignure, f. A slight —, Une légère égratignure. — [an incision, or a mark] Incision, f. coupure, f. marque, f coup d'ongle, m.

To —, v. a. [to tear with the nails, to wound slightly] Gratter, égratigner. To — oneself, Se gratter. He has scratched me, Il m'a égratigné. * To — one's head for any thing, Se mettre en peine pour quelque chose; se casser la tête à quelque chose; mettre son esprit à la torture. To — out one's eyes, Arracher les yeux à quelqu'un à coups d'ongle. To — out a writing, raturer, rayer, barrer, biffer, effacer un écrit.

SCRATCHER, s. [one who scratches] Celui ou celle qui gratte ou égratigne. — [an engraver's tool] Grattoir, m. — or scratching-brush [a sort of brush made of brass-wire] Gratte-brosse, f.

SCRATCH-WORK, s. [a way of painting in fresco] Manière d'égratigner, f. ouvrage égratigné, m.

SCRATCHES, s. [a horse's disease] Arrêtes, ou grappes f.

SCRATCHINGLY, adv. En grattant.

SCRAW, s. [surface, or scurf] Surface, f. superficie, f.

SCRAWL, s. [inelegant writing, bad writing] Griffonnage, m. mauvaise écriture, gribouillage, m.

To —, v. a. [to draw or mark clumsily; to scribble] Tracer grossièrement; écrire mal, griffonner, gratter. To — out words upon sand, Tracer, écrire quelques mots sur le sable.

SCRAWLER, s. [a clumsy and inelegant writer] Un mauvais écrivain, un griffonneur.

SCRAY, s. [a sea-swallow] Sorte d'hirondelle de mer.

To SCREAK, v. n. [to make a shrill noise] Craquer, faire du bruit, comme une roue mal graissée, etc.

SCREAM, s. [a shrill cry] Un cri aigu ou perçant.

To —, v. n. [to cry shrilly] Crier, pousser un cri aigu ou perçant.

SCREECH, s. [the cry of a night-owl] Le cri

d'une fresaie; *cri perçant*, *cri de douleur* ou *de frayeur*, m.

To —, *v. n.* [to cry as a night-owl] *Crier comme une fresaie*; *pousser des cris de douleur* ou *de frayeur*.

SCREECH-OWL, *s.* [a bird] *Fresaie*, or *fraie*, f. sorte de chouette, *chat-huant*, m.

SCREEN, *s.* [any thing that affords shelter; any thing used to exclude light or cold] *Abri*, m. *écran*, m. *paravent*, m. *brise-vent* (t. de jardinier), m. Fire-screen, *écran*, m. Enameller's —, *Eventail*, m. *garde-vue*, m. — [a riddle to sift corn, or sand] *Crible à cribler le grain* ou *le sable*.

To —, *v. a.* [to shelter] *Mettre à couvert*, *abrier*, *abriter*, *couvrir*. — these flowers, *Abriez ces fleurs*. * To — a criminal from justice, *Mettre un criminel à couvert des poursuites de la justice*. To — [to sift, to riddle] *Cribler*, *passer par le crible*.

SCREW, *s.* [a right cylinder cut into a furrowed spiral] *Une vis*. Cork-screw, *Tire-bouchon*, m.

* SCREW-DRIVER, *s.* *Tourne-vis*, m.

To SCREW, *v. a.* [to fasten with a screw] *Attacher avec une vis*, *visser*, *fermer à vis*; fig. *outrer*, *porter trop loin*; *élever*, *avancer*, *opprimer*, *vexer*. To — a gun, *Rayer un fusil*. To over-screw, *Forcer une vis*. * You — up the pins of your power too high, *Vous passez les bornes de votre pouvoir*, *vous abusez de votre puissance*. To — up one to one's designs, *Amener quelqu'un à ses vues*. To — one's tenants, *Ecraser*, *opprimer ses vassaux*. To — one's face, *Faire des grimaces*. To — one up to a higher pitch, *Elever quelqu'un plus haut*. To — IN, *Faire entrer en tournant*; fig. *insinuer*, *ingérer*, *mêler*, *introduire*. * To — oneself into one's favour, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un*. To — oneself into other people's matters, *Se mêler*, *s'ingérer dans les affaires d'autrui*. To — OUT, *Tirer*, *faire sortir*, *défaire en tournant*. * To — a thing out of one, *Tirer les vers du nez à quelqu'un*.

SCRIBBLE, *s.* [worthless writing] *Mauvais ouvrage*, *écrit de peu de valeur*.

SCRIBBLER, *s.* [a petty author] *Un mauvais écrivain*, *un plat auteur*, *un écrivassier*, *un barbouilleur*.

SCRIBE, *s.* [a writer, a publick notary] *Un scribe*, *un écrivain*, *un tabellion*, *un notaire public*; *un scribe* ou *docteur de la loi parmi les juifs*, m.

SCRINE, *s.* [a place in which records or curiosities are kept] *Etudiole*, f.

SCRIP, *s.* [a schedule, a small writing, a list, or catalogue] *Une cédule*. — [a budget or bag] *Une mallette*. — of paper, *Un petit morceau de papier*.

SCRIPTORY, *adj.* [written] *Ecrit*, *par écrit*.

SCRIPTURAL, *art.* [biblical] *De l'écriture sainte*, *de la bible*.

SCRIPTURE, *s.* [writing, writ] *Ecrit*, m. *écriture*, *la sainte écriture*, *la bible*.

SCRIVENER, *s.* [a notary] *Un notaire*. Money-scrivener, *Courtier*, m.

SCROFULA, *s.* [a disease of the skin, the king's evil] *Scrofules*, f. pl. *écrouelles*, f. pl.

SCROFULOUS, *adj.* [diseased with the scrofula] *Scrofuleux*, *écrouellé*.

SCROLL, *s.* [a paper or parchment wrapped up] *Rouleau*, m. — [archit. and herald] *Cartouche*, f. *rouleau*, m. *enroulement*, m. *volute*, f. Scrolls upon marbled paper, *Frisons*, m. pl. — of a crosier, *Lanterne*, f.

SCROTUM, *s.* [a term of anatomy] *Le scrotum*, *les bourses des testicules*.

SCRUB, *s.* [a worn-out broom; a mean fellow; any thing despicable] *Un balai tout usé*; *un vieux balai*; *un homme de néant*, *un beître*, *un pied plat*; *un pacant*, *un valet malotru et maussade*; *une rosse*, *une haridelle*, *un méchant cheval*.

To —, -BING, -BED, *v. a.* [to rub hard] *Frotter fort et ferme*.

SCRUBBED, *part. adj.* and SCRUBBY, *adj.* [mean, vile, worthless, dirty, sorry] *Mauvais*, *méchant*, *chétif*, *misérable*, *pitoyable*. A — writer or poet, *Un méchant écrivain*, *un mauvais poëte*, *un rimailleur*.

SCRUBBER, *s.* [a sort of brush] *Ratissoire*, f.

SCRUPLE, *s.* [doubt, perplexity] *Scrupule*, m. *doute*, m. — [twenty grains] *Scrupule*, m. la troisième partie d'une drachme. — [in astron.] V. DIGIT.

To —, *v. a.* [to doubt, hesitate] *Faire scrupule*, *douter*, *hésiter*. He scrupled not to eat, *Il ne fit pas scrupule de manger*. I should — at it, *Je m'en ferais un scrupule*.

SCRUPLER, *s.* [a cautious or shy person] *Personne scrupuleuse*.

SCRUPULOSITY, *s.* [doubt, tenderness of conscience] *Scrupule*, m. *doute*, m. *humeur scrupuleuse*, *délicatesse de conscience*, f. *superstition*, f.

SCRUPULOUS, *adj.* [nicely doubtful, hard to satisfy in determinations of conscience] *Scrupuleux*, *sujet à avoir des scrupules*, *d'une conscience délicate*, *scrupuleux*.

SCRUPULOUSLY, *adv.* [carefully, nicely] *Scrupuleusement*, *avec scrupule*, *superstitieusement*.

SCRUPULOUSNESS, V. SCRUPULOSITY.

SCRUTABLE, *adj.* [discoverable by inquiry] *Qu'on peut découvrir à force de recherches et de reflexions*.

SCRUTATION, *s.* [search, examination] *Recherche*, f. *examen*, m. *enquête*, f. *perquisition*, f.

SCRUTATOR, *s.* [inquirer] *Scrutateur*, m.

SCRUTINEER, *s.* *Scrutateur*, m. *inspecteur d'un scrutin*, *évangéliste*, m.

SCRUTINIZE, *v. a.* [to search, to examine] *Rechercher*, *examiner*, *sonder*. To — a business, *Examiner une affaire*.

SCRUTINOUS, *s.* *Qui aime à s'enquérir*, *à examiner*.

SCRUTINY, *s.* [inquiry, search, examination with nicety] *Recherche exacte*, f. *examen*, m. *scrutin*, m.

SCRUTOIRE, *s.* [case of drawers for writings] *Un petit bureau pour mettre des papiers*; *étudiole*, f. *secrétaire*, m.

To SCUD, *v. n.* [to fly, to run away] *S'enfuir*, *se sauver*, *gagner au pied*. To — along, *Courir vîte*, *se hâter*, *faire diligence*.

SCUDDING, *s* [in sea-language; being carried before a tempest] *Action de faire vent-arrière* (dans un coup de vent), ou *de courir devant le vent*. — under the fore-sail, *Faire vent-arrière avec la misaine*. — under bare poles, *Courir à sec*, *courir à mâts et à cordes*.

SCUFFLE, *s.* [quarrel with fighting] *Bruit* m. *désordre*, m. *querelle*, f. *demêlé*, m. *combat tumultueux*, *bagarre*, f. *batterie*, f. *coups de poing*, m. pl.

To —, *v. n.* [to fight confusedly and tumultuously] *Se quereller*, *se battre*, *se harpigner*, *avoir du bruit*, *un démêlé*. We have nothing to — for, *Nous n'avons rien à démêler ensemble*.

To SCULK, *v. a.* [to lie close] *Se cacher*, *se tenir caché*. Sculking hole or sculking place, *Lieu*

propre a se cacher, *sachette*, f. To — [or go] after one, *Suivre quelqu'un*.

SCULKER, *s.* [a lurker] *Quelqu'un qui se cache*, *qui fuit la lumière* par honte *ou* par remords; *calin*, m.

SCULL, *or* Skull, *s.* [the arched bone of the head] *Le crâne*. * An iron-scull, *Un casque*, *un heaume*. — [a little oar] *Une petite rame*.

SCULLCAP, *s.* [a head piece] *Une coiffe*.

SCULLER, *s.* [a cockboat; one that rows a cockboat] *Un petit bateau* conduit par un seul batelier; *le batelier* même.

SCULLERY, *s.* [the place where the kettles and dishes are washed] *Lavoir*, m. *évier*, m.

SCULLION, *s.* [the lowest kitchen-servant] *Un marmiton* ou *valet de cuisine*, m. *galopin*, m.

SCULPTILE, *adj.* [made by carving] *Sculpté* ou *ciselé*.

SCULPTOR, *s.* [a carver, a graver] *Sculpteur*, m. en bois, en pierre, etc.

SCULPTURE, *s.* [the art of carving; a carved work] *Sculpture*, f. *art de sculpter; ouvrage sculpté*, *figure sculptée*.

To —, *v. a.* [to carve, cut, engrave] *Sculpter*.

SCUM, *s.* [spume, that which rises to the top of any liquor] *Ecume*, f. *crasse*, f. *ordure*, f. fig *la lie*, *le rebut*. The — of a pot that is boiling, *L'écume d'un pot qui bout*. The — of metals, *La crasse des métaux*. * The — of the people, *La lie du peuple* The — of the world, *Le rebut de toute la terre*.

To —, etc V. To Skim.

SCUPPER-HOLES, *s. pl.* [small holes on the deck of a ship through which water is carried to the sea] *Dalons* ou *dalots*, m.

SCURF, *s.* [a kind of dry miliary scab] *Teigne*, f. *gale à la tête*, f. — of a wound, *Gale* ou *croûte*, *d'une plaie*, f. — of the earth, *surface*, f. *superficie*, f. — of trees [a sort of moss] *Gale des arbres*, f. — [Ichthyol. bull-trout, salmon-trout] *Truite saumonnée*.

SCURFY, *adj.* [diseased with scurf] *Teigneux*, *qui a la teigne*.

SCURRIL, *adj.* [low, mean, grossly opprobrious] *Bas*, *vil; choquant*, *injurieux*, *offensant*, *grossier*; *bouffon*, § *scurrile*, *indécent*. A scurril scoffing, *Une injure grossière*. A scurril taunt, *Une raillerie choquante*. That's scurril, *Cela est bouffon*.

SCURRILITY, *s.* [grossness of reproach; mean buffoonery] § *Scurrilité*, f. *raillerie choquante*, *plaisanterie basse*, *bouffonnerie*, *arlequinade*, f.

SCURRILOUS, V. Scurril.

SCURRILOUSLY, *adv.* [with gross reproach; with low buffoonery] *Injurieusement*, *d'une manière bouffonne*, *bouffonnement*, § *scurrilement*, *bassement*.

SCURVILY, *adv.* [vilely, basely, coarsely] *Bassement*, *grossièrement*, *mal*, *gauchement*, *maladroitement; indignement*. The clergy were never more learned and so — treated, *Le clergé ne fut jamais plus savant*, *et si mal traité*, ou *si indignement traité*.

SCURVY, *s.* [a distemper] *Scorbut*, m.

— *adj.* [scabbed; diseased with scurvy] *Galeux*, *teigneux; qui a le scorbut*; fig. *méchant*, *mauvais*, *vil*, *bas*, *méprisable*, *injurieux*, *offensant*, *désagréable*, *vilain*. A — dog, *Un chien galeux*. * A — fellow, *Un gueux*, *un misérable*. — terms, *Des termes injurieux*, *paroles choquantes*. A — business, *Une méchante* ou *mauvaise affaire; une affaire désagréable*.

SCURVY-GRASS, *s* [bot. cochlearia, an antiscorbutic plant] *Cochléaria*, m. *herbe aux cuillers*, f.

SCUT, *s.* [tail] *Queue*, f. ne se dit guère que des animaux qui ont la queue courte, comme le lièvre, etc.

SCUTCHEON, *or* Escutcheon, *s.* [herald. the shield] *Ecusson*, m. *écu*, m. — [of a lock] *Ecusson de serrure*, m. *entrée de serrure*, f. — [bud for inoculation] *Ecusson*, m. — [the key *or* centre-stone in an arch] *Clef d'un cintre*. — upon the stern, forecastle, or belfry of a ship, *Ecusson*, m. *écu des armes*, m. — [nat. hist. cutellum, the posterior part of the thorax in insects] *Ecusson*, m.

SCUTIFORM, *adj.* [anat. shaped like a shield, is said of one of the cartilages of the larynx] *En écusson*.

SCUTTLE, *s.* [a wide shallow basket] *Panier*, m. Coal-scuttle, *Vaisseau de tôle*, ou *de cuivre*, *où l'on porte du charbon dans les appartements*, m. — [a flat broad basket for winnowing corn] *Van*, m. — [in a mill] *Anche*, f. — [a quick pace] *Un pas précipité*. — [in a ship; hatches] *écoutilles*, f. pl.

To —, *v. a.* [to cut large holes through the bottom or sides of a ship] To — the deck, *Ouvrir un grand sabord*, ou *écoutille dans le pont*, ou *crever le pont*.

SEA, *s.* [the water opposed to the land; the ocean] *La mer*. By — and land, *Par mer et par terre*. An arm of the —, *Un bras de mer*. The main —, *La pleine mer*. To put to —, *Mettre à la mer* ou *en mer*. A narrow — [a strait] *Un détroit*. * A — of blood, *Des flots de sang*, *un carnage épouvantable*. * †‡ Half seas-over, *A moitié ivre*, *presque ivre*.

A —, (in sea-language), *Un coup de mer*. A heavy sea, *Un gros coup de mer*. A turbulent or agitated —, *Une mer clapoteuse*. We shipped a heavy —, *Nous embarquâmes un gros coup de mer*. There is a great — in the offing, *La mer est grosse du côté du large*. A long —, *Une mer longue*, (si la lame embrasse un long espace.) A short —, *Une mer courte* (quand la lame est peu élevée). The trough of the —, (the hollow cavity beween two billows), *Le vide qui est entre deux lames*. A sea-boat, *Un vaisseau qui se comporte bien à la mer*, ou *un vaisseau bien battant*. Sea-marks, *Amers* ou *reconnaissances*. Sea-room, *Belle derive*.

SEA-BEAR, *s.* [ursine-seal] *Ours marin*, m. Sea-beat, *adj.* [dashed by the waves of the sea] *Battu par les flots de la mer*. Sea-born, *adj.* [born to the sea, produced by the sea] *Né pour la mer; né de la mer*. Sea-boy, *s.* [a boy employed on shipboard] *Un mousse*. Sea-breach, *s.* [irruption of the sea by breaking its banks] *Irruption de la mer qui rompt ses digues*, f. Sea-breeze, *s.* [a wind blowing from the sea] *Vent de mer*, m. Sea-built, *adj.* *Bâti pour la mer*. Sea-cabbage, Sea-colewort, Sea-cale *or* kale, s. [bot. crambe maritima, scotch scurvy-grass; a plant growing wild near the sea-shore in England] *Chou marin sauvage d'Angleterre*, m. Sea-calf, *s.* [the seal] *Veau marin*. Sea-cap, *s.* [cap made to be worn on ship board] *Chapeau de matelot*, m. Sea-captain, *s.* [a captain on sea] *Capitaine de vaisseau*, m. Sea-cask, *s.* [a large barrel] *Gonne*, f. Sea-cat, *s.* [bounce, rough hound fish, morgay, and catulus saxatilis] *Chat marin*, m *roussette*, f. *Galluchat*, m. Sea-chart, *or* Sea-map, *s.* maps on which only the coasts are delineated] *Carte marine*, *cartaux*, m. pl. Sea-coal, *s.* [pit coal]

Charbon de terre, m. SEA-COAST, *s.* [shore, edge of the sea] *Côte de la mer*, f. SEA-COMPASS, *s.* [the card and needle of mariners] *Boussole*, f. The needle of a sea-compass, *Aiguille aimantée*. SEA-COW *or* SEA-BULL, *s.* [morse rosmarus, manati; a very bulky animal, of the cetaceous kind] *Manatu*, *vache-marine*, f. *Lamentin*. SEA-CROW, *s.* [ornithol. larus; pewit) *Mouette*, f. *mauve*, f.

SEA-DOG, *s.* [a kind of shark] *Chien de mer*, m. *Pélamide*, m. sur les côtes de Languedoc. SEA-DRAGON, *s.* [the weever] *Vive*, f. *Dragon de mer*, m. SEA-DUCK, *s.* [an aquatic bird] *Macreuse*, f. SEA-EAGLE; *s.* [ichthyol. a species of ray, poison fish, fire-flaire, sting-ray] *Perceral*, m. *lara-franca*, m. *aigle de mer*, m. SEA-FARING, *s.* [travelling by sea] *Voyage par mer*, m. *traversée*, f. *trajet d'un port à l'autre*, m. SEA-FENNEL, *s.* [samphire, a marine plant, a sort of sea purslane], *Bacile*, m. *Passe-pierre*, f. *fenouil marin*, m. SEA-FIGHT, *s.* [battle on the sea] *Combat naval*. SEA-FOWL, *s.* [a bird that lives at sea] *Oiseau de mer*, m. SEA-GAGE, *s.* [altitude] *Niveau de la mer*, m. SEA-GIRT, *adj.*] girded by the sea] *Environné de la mer*. SEA-GREEN, *adj.* [ceruleau] *Couleur de mer*, *vert de mer*, *vert d'eau* SEA-GULL, *s.* [a sea-bird] *Mauvis*, m. *Mouette*, f. SEA-HEDGEHOG, *s.* [a sort of porpoise] *Poursille*, m. SEA-HEN, *s.* [ornithol. lommia, guillemot *or* kiddow, skout; a web-footed bird] *Poule de mer*, f. SEA-HOG, *s.* [the porpus *or* porpoise] *Marsouin*, m. *pourceau marin*; *porc marin*. SEA-HOLLY, [bot. eryngo] *Panicaut de mer*, m. SEA-HOLM, *s.* *Petite île inhabitée*. SEA-HORSE, *s.* [a fish of very singular form, 5 inches long, and half an inch broad; not the hippopotamus] *Cheval marin*. SEA-LARK, *s.* [ornithol. charadrius hiaticula, the stint] *Plongeon huppé*, m. SEA-LION, *s.* [a species of seal] *Lion marin*, m. SEA-LOUSE, *s.* [the Molucca crab] *Pou de mer*, m. SEA-LUNGS, *s. pl.* [the froth of the sea] *L'écume de la mer*, f. — [a species of medusa] *Poumon marin*, m. SEAMAN, *s.* [a sailor; mariner] *Un marinier*, *un matelot*. Raw-seaman, *Halle-bouline*, m. SEA-MARK, *s.* [point *or* conspicuous place distinguished at sea, and serving the mariners as direction of their courses; beacon] *Endroit élevé sur une côte qui sert aux navigateurs pour se reconnaître; balise; bouée*, f. SEA-MARTIN, *s.* [a sort of swallow] *Martinet*, m. *hirondelle de mer*, f. SEA-MONSTER, *s.* [a strange animal of the sea] *Monstre marin*, m. SEA-MOSS, *s.* [coralline] *Conferva*, m. *coraline*, *trémelle*, f. *milocorton*, m. SEA-MOUSE, [aphrodita] *Aphrodite*, f. *chenille* ou *souris de mer*, f. SEA-ONION, *or* SEA-LEEK, *s.* *Oignon de mer ou marin*, m. *oignon de scille*, m. *squille*, f. SEA-PIECE, *s.* [a picture representing any thing at sea] *Une marine*. SEA-PORCUPINE, *s.* *Porc-épic de mer*, m. SEA-PORT, *s.* Sea port town, *or* Sea town, *s.* [a harbour] *Un port de mer*, *un havre*. SEA-ROOM *s.* [open sea, spacious main] *s.* *La haute mer*, *le large*. To get sea-room, *Se mettre au large*, *alarguer*, *s'éloigner de la côte*. SEA-ROVER, *s.* [a pirate] *Un corsaire*, *un écumeur de mer*, *un pirate*. SEA-SALT, *s.* [salt made of sea-water] *Sel marin*. SEA-SCORPION, *s.* [father lasher] *Scorpion de mer*, m. *scorpéno*, m. *rascasse*, m. SEASERPENT, *s.* [sea-snake, the cylindric muræna] *Serpent marin*, m. *vipère marine*, f. SEA-SHELL, *s.* [shell found on the shore] *Coquille de mer*, f. SEA-SHORE, [coast of the sea] *Côte de la mer*, f. SEA-SICK, *adj.* [sick as fresh-water sailors generally are] *Qui a le mal de mer*. SEA SICKNESS, *s.* *Mal de mer*, m. SEA-SERVICE, *s* [naval war] *Service de mer*, m. SEA-SIDE, *s.* [the edge of the sea] *Le bord de la mer*, *le rivage*. Sea-side grape, *Raisin de mer*, m. SEA-TERM, *s.* [word of art used by the sea-men] *Terme de Marine*, m. SEA-UNICORN, *s.* [narwal, a fish of the whale kin] *Narval*, m. *licorne*, f. *unicorne*, f. *rhinocéros de mer*, m. *taureau de mer*, m. SEA-URCHIN, [ichthyol. echinus marinus] *Oursin*, m. *hérisson de mer*, m. SEA-WARD, *adv.* [in, open sea] *En haute mer*. A ship that sails sea-ward, *Un navire qui court en haute mer*, *qui alargue*. SEA-WATER, *s.* [the salt-water of the sea] *Eau de mer*, f. *eau salée*. SEA-WEED, *s.* [a plant] *Algue*, f. *plante marine*; *varec*, m. *sar*, m. SEA-WEEDS, *Herbes marines*, *épaves de mer*, f. SEA-WORMS, *s. pl.* [vermiculi marini] *Vers de mer*, *vermiculaires* ou *vermisseaux de mer*, ou *vers à tuyaux*, m. pl.

SEAL, *s.* [a stamp, impression fixed upon the wax that closes letters, or affixed as testimony] *Cachet*, m. *sceau*, m. *scel*, m. The great and little —, *Le grand et le petit sceau*. The king's privy —, *Le sceau privé*, ou *le sceau secret du roi*. To set the —, *Apposer le sceau*, ou *le cachet*. To put the — upon, *Mettre le scellé*. To take off the —, *Lever le scellé*. Under the — of secrecy, *Sous le sceau du secret*.

SOLOMON'S —, *s.* [bot. polygonatum, lily of the valley, a med. plant] *Sceau de Salomon*, *signet*, *genouillet*, m.

To — UP, *v. a.* [to set the seal] *Sceller*, *cacheter*. To — a writing] *Sceller un acte*. To — a letter, *Cacheter une lettre*. To — [in archit. to fix or cement] *Sceller*. Sealing, *Scellement*, m.

SEALER, *s.* [one that seals] *Officier du sceau*, *celui qui appose le sceau*.

SEAL-RING, *s.* *Une bague gravée en cachet*.

SEALING-WAX, *s.* [hard wax made of rosin, and coloured] *Cire d'Espagne*, f. *cire à cacheter*, f.

SEAM, *s.* [the suture where the two edges are sewed together] *Couture*, f. par extension *les joints* (des pierres unies ensemble), *Suture*, f. (t. d'anat.) The seams of the skull, *Les sutures du crâne*. — [cicatrix] *Cicatrice*, f. — [a measure] *Mesure*, f. *de huit boisseaux de blé*; *mesure* ou *cent vingt livres pesant de verre*. — [grease, hog's lard] *Saindoux*, m. pl. — In a horse, *Avalures*, f. pl.

To —, *v. a.* [to join together] *Faire une couture*, *joindre*.

SEAMLESS, *adj.* [having no seam] *Sans couture*.

SEAM-RENT, *s.* [a breach of the stitches] *Décousure*, f.

SEAMSTRESS, *s.* [a woman whose trade is to sew, who lives by her needle] *Une couturière*, *une lingère*, *une ouvrière en linge*; *fille* ou *femme qui travaille à l'aiguille*.

SEAMY, *adj.* [having a seam] *Cousu*, *plein de coutures*; || *qui montre la corde*, *rapé* (en parlant d'un habit, etc.)

SEAN, *s.* [a net] *Seine*, f.

SEAR, *adj.* [dry; not any longer green] *Sec*, *aride*, *fané*, *séché*. The sear-leaf, *Feuille morte*.

To —, *v. a.* [to burn, to cauterize] *Brûler*, *cautériser*; *roussir*, en parlant du linge.

SEARCE, *s.* [a sieve] *Un sas*, *un tamis*.

To —, *v. a.* [to sift finely] *Sasser*, *tamiser*, *passer au tamis*.

SEARCH, *s.* [inquiry] *Recherche*, f. *visite*, f. *examen*, m. *enquête*, f. *poursuite*, f.

To —, *v. a.* [to examine, try; inquire, probe] *Visiter*, *chercher*, *examiner*, *fouiller*, *sonder*. To — a house, *Visiter une maison*. I have searched it in vain, *Je l'ai cherché en vain*. To — a wound, *Sonder une plaie*. To — OUT [to find by seeking] *Trouver en cherchant*, ou *à force de recherches*.

To —, *v. n.* [to make a search *or* inquiry] *Faire des recherches*, *chercher*, *rechercher*, *examiner*

s'informer de, *discuter*. To — after *or* at one, *Chercher quelqu'un*. To — into a matter, *Faire des recherches sur une matière*, *l'approfondir*, *l'examiner*.

SEARCH-WARRANT, *s.* [in law; a general warrant issued by justices of the peace, for searching all suspected places for stolen goods] *Ordre du juge pour faire une visite*, m.

SEARCHER, *s.* [examiner, inquirer, trier] *Visiteur*, m. *examinateur*, m. *inspecteur*, m. *scrutateur*, m. *explorateur*, m. God is the—of hearts, *Dieu est le scrutateur des cœurs*. — [of gold on the banks of rivers, also searcher for mines] *Arpailleur*, m. — [in gunnery; a hooked iron made use of to find out any cavity in the bore of a cannon] *Chat*, m.

SEARCHING, *adj.* [piercing] *Pénétrant*. A — cold, *Un froid humide et pénétrant*.

SEARCLOTH, *or rather* CERE CLOTH, *s.* [in surgery; an external remedy; a plaster] *Emplâtre*, m.

SEARED, *part. adj. Brûlé, cautérisé; roussi; bougié; sec*, *mort*. A — bough, *Une branche morte*. * A — conscience, *Une conscience cautérisée*.

SEAR-LEAVES, *s. pl.* [withered leaves] *Feuilles sèches*, ou *mortes*.

SEASON, *s.* [one of the four parts of the year] *Une saison*; par extension, *temps*, m. For a —, *Pour un temps*, *pour quelque temps*. In the mean —, *En attendant*, *cependant*. — [fit time] *Saison*, f. *temps propre*, m. A thing out of —, *Une chose qui n'est plus de saison*. To do every thing in its —, *Faire les choses à propos*. Before the —, *Hâtivement*. — [that which gives a relish, seasoning] *Assaisonnement*.

To —, *v. a.* [to give a relish to] *Assaisonner*, *donner du goût*; fig. *faire goûter*, *former*, *instruire*. To — meat, *Assaisonner de la viande*. I have seasoned him betimes with virtuous principles, *Je l'ai formé de bonne heure à la vertu*; *je lui ai donné* ou *inspiré le goût de la vertu*. To — [to fit for use, by time *or* habit] *Assaisonner*, *accoutumer*. Children should be seasoned betimes to virtue, *On devrait accoutumer les enfants de bonne heure à la vertu*.

SEASONABLE, *adj.* [opportune, proper] *De saison*, *à propos*, *convenable*, *favorable*.

SEASONABLENESS, *s.* [opportunity of time] *Saison*, f. *temps propre*, m. *opportunité*, f. *convenance*, f.

SEASONABLY, *adv.* [in proper season] *A propos*, *à point nommé*, *dans le temps convenable*.

SEASONED, *part. adj. Assaisonné*; *convenable*, *bien disposé*, *propre à quelque usage*. Meat high-seasoned, *Viande de haut goût*, f. — with sugar, *Assaisonné avec du sucre*. Well — timber, *Du bois sec* ou *propre à mettre en œuvre*. A — cask, *Un tonneau aviné*.

SEASONER, *s. Celui* ou *celle qui assaisonne*; *assaisonneur*, m.

SEASONING, *s.* [that which gives a relish to] *Assaisonnement*, m.

SEAT, *s.* [any thing on which one may sit] *Siége*, m. *chaise*, f. *banc*, m. *etc.* *assiette*, f. *stalle*, f. *bancelle*, f. A — of turf, *Un siége de gazon*. The — of a close-stool, *Le siége* ou *la lunette d'une chaise percée*. The seats of the choir of a church, *Les stalles du chœur d'une église*. A — in gallery, *Une tribune*. The mercy-seat, *Le propitiatoire*. The — of a shift, *Le derrière d'une chemise*. A judgement-seat, *Un siége de juge*, *un tribunal*. — [in manege; posture upon the saddle] *Position*, f. *action d'être en selle*, f. — *pl.* [benches in the stern sheets of a boat or small vessel] *Bancs à s'asseoir*. * — [a capital city] *Siége*, m. *ville capitale*, ou *capitale*, f. A bishop's —, *Siége épiscopal*. The seats of kings, *La résidence des rois*. The — of a town, *La situation d'une ville*. A fine — [*or* country house] *Une belle maison de campagne* ou *une belle campagne*. * — [scene, *or* theatre] *Le théâtre*.

To —, *v. a.* [to place] *Situer*, *poser*, *placer*, *asseoir*. To — oneself in a good place, *S'établir dans un bon endroit*.

SEBACEOUS, *adj.* [anat.] Ex. — glands (separating a greasy matter from the blood), *Glandes sebacees*, f. pl.

SECANT, *s.* [geom. a line drawn from the centre of a circle, and proceeding, cutting its circumference, till it meets with the tangent] *Sécante*, f.

To SECEDE, *v. n. Cesser de se mêler* de quelque affaire.

SECESSION, *s.* [the act of departing; the act of withdrawing from councils *or* actions] *L'action de s'éloigner*, *de se retirer*, *de se séparer*; *de se detacher d'une assemblée* ou *d'un parti*; *séparation*, f. The — of a parliament, *La séparation d'un parlement*.

To SECLUDE, *v. a.* [to exclude] *Exclure*.

SECLUSION, *s.* [*from* To seclude] *Exclusion*, f. *l'action d'exclure*, f.

SECOND, *adj.* [the next in order to the first; other] *Second*, *deuxième*; *autre*, *nouveau*. A — time, *Une seconde fois*. A — Alexander, *Un autre Alexandre*, *un second Alexandre*. — thoughts, *Secondes pensées*, *nouvelles reflexions*. Upon — thoughts I am of another mind, *Une seconde réflexion m'a fait changer de sentiment*. A — mourning, *Le petit deuil*. The — wheel in a watch, *Roue moyenne d'une montre*. — cousin, *Cousin issu de germain*. — captain, *Capitaine en second*, m. — cause, *Cause seconde*, f.

SECOND-HAND, *adj.* and *subst. Seconde main*, *de hasard*, *réchauffé*, *qui n'est pas neuf*, *etc.* A — suit, *Un habit qui a deja été porté*. A — knowledge, *Une science empruntée*. — friends, *Des favoris subalternes*. A — dinner, *Un dîné réchauffé*. A preacher at —, *Un prédicateur qui prêche les sermons d'autrui*.

—, *s.* [who accompanies another to defend him; supporter, maintainer] *Un second*, *un défenseur*, *un appui*, *un bras droit*. He is my —, *C'est mon second*, ou *mon bras droit*. — [the 60th part of a minute] *Une seconde*. — [in fencing] *Seconde*, f.

To —, *v. a.* [to be one's second] *Seconder*, *aider*, *appuyer*, *défendre*, *servir de second*. To — one, || *Aller à l'appui de la boule*.

SECONDARY, *adj.* [of the second intention, *or* order] *Secondaire*, *second*, *du second ordre*, *en second*, *subalterne*, *qui dépend d'un autre*. — *adj.* and *s.* [acting by deputation; deputy *or* delegate] *Second*, m. *vice-gérent*, m. *délégué*, m. *député*, m. The — of the compters, *Le sous-shérif de Londres*. — planets [such as move round others, which they respect as the centre of their motion] *Les planètes secondaires*, ou *du second rang*, *comme les satellites de Jupiter*, *de Saturne*, etc.

SECONDLY, *adv.* [in the second place] *Secondement*, *en second lieu*.

SECOND-RATE, *s.* and *adj.* [the second order, of the second order] *Second rang*, *second ordre*; *en sous ordre*.

SECOND-SIGHT, *s.* [the power of seeing things future, or distant] *La faculté de lire dans l'avenir*.

SECRECY, *s.* [privacy, solitude] *Secret*, m. *retraite*, f. *solitude*. In your —, *Dans votre solitude*. — [forbearance of discovery, fidelity to a secret] *Secret*, m. *fidélité à garder le secret*, f. — is commanded to me, *On m'a recommandé le secret*.

SECRET, *adj.* [hidden, privy, unknown] *Secret*, *caché*, *inconnu*, *couvert*. The — ways of providence, *Les voies secrètes* ou *cachées de la providence*, f. — [close, faithful to a secret entrusted] *Secret*, *fidèle à garder le secret*, *qui sait se taire*.

—, *s.* [a thing that ought to be kept secret] *Un secret*, *un mystère*, m. To tell one a —, *Dire* ou *confier un secret à quelqu'un*. In —, *En secret*, *secrètement*. To be in the —, || *Être dans la bouteille*. — [any secret way, *or* intention] *Un secret*. The romans seem not to have known the — of paper-credit, *Les Romains semblent avoir ignoré le secret des billets de crédit*.

SECRETARISHIP, *s.* [the office of a secretary] *Secrétariat*, m.

SECRETARY, *s.* [one who writes for another] *Secrétaire*, m. The secretary's office, *La secrétairerie*. — of a nuncio, *Auditeur*.

To **SECRETE**, *v. a.* [to hide, conceal; separate *Cacher*, *celer*, *tenir secret*; *filtrer*; *séparer*.

SECRETION, *s.* [med. the fluid secreted] *Sécrétion*, f.

SECRETITIOUS, *adj.* *Qui est separé de la masse du sang*.

SECRETLY, *adv.* [in secret] *Secrètement*, *en secret*, *sourdement*, *en cachette*.

SECRETNESS, *s.* V. Secrecy.

SECRETORY, *adj.* [med. performing the office of secretion] *Sécrétoire*.

SECT, *s.* [a body of men following some particular master, *or* united in some particular tenets] *Secte*, f. — [particular opinion in religion *or* philosophy] *Secte*, f. *opinion particulière en fait de religion*, ou *de philosophie*.

§ **SECTARISM**, *s.* [disposition to petty sects] *Esprit de secte*, m.

SECTARY, *s.* [one following any sect] *Sectaire*, m. (t. de mépris.)

SECTATOR, *s.* [a follower, a disciple, *Sectateur*, m.

SECTION, *s.* [the act of cutting *or* dividing; the thing divided] *Section*, f. The conic sections, *Les sections coniques* ou *du cône*. — of a building, [its profile] *Section*, f. *coupe*, f. — [a division of a book] *Section*, f. *division* ou *subdivision d'un ouvrage*, f.

SECTOR, *s.* [geom. a part of a circle between two radii, and an arch] *Secteur*, m. — [a mathematical instrument] *Compas de proportion*, m.

SECULAR, *adj.* [not spiritual] *Séculier*, *laïque*, *temporel*. The — power, *La puissance séculière*, *le bras séculier*. — [happening once in a century] *Séculaire*. The — games, *Les jeux séculaires*.

—, *s.* [not a spiritual person; a lay-man, an ecclesiastic, in the Romish church not bound by monastic rules] *Laïque*, m. *séculier*, m.

SECULARITY, *s.* [wordliness] *État séculier*, m. *mondanité*, f. *sécularité d'une église*, f.

SECULARISATION, *or rather* Secularising, *s.* the act of making wordly] *Sécularisation*, f.

To **SECULARIZE**, *v. a.* [to make wordly] *Séculariser*.

SECULARLY, *adv.* [in a worldly manner] *En séculier*.

SECULARNESS, V. Secularity.

SECUNDINE, *s.* [the membrane in which the embryo is wrapped; the after-birth] *Les enveloppés du fœtus*, f. pl. *arrière-faix*, m. *délivre*, m.

SECURE, *adj.* [free from fear *or* danger, safe] *Sûr*, *assuré*, *en sécurité*, *qui ne craint rien*; *en sûreté*, *hors de danger*; *à couvert*, *qui ne court point de risque*.

To —, *v. a.* [to make secure, *or* safe] *Sauver* *mettre en sûreté*, ou *à couvert*, ou *en lieu de sûreté*, *garder*, *défendre*, *protéger*, *assurer*, *garantir*. I will — you from that danger, *Je vous mettrai à couvert*, ou *je vous garantirai de ce danger*. To — oneself against a thing, *s'armer*. To — a harbour [to defend it by fixing a boom or chains across the mouth of it] *Barrer un port*. — [to make certain] *Assurer*, *confirmer*, *rendre témoignage*, *garantir*, *arrêter*. I have secured my place, *J'ai arrêté ma place*. To — [to insure] *Assurer*, (t. de commerce) To — [to apprehend] one, *S'assurer*, *se saisir de quelqu'un*, *l'arrêter*, *le prendre*, *le mettre en prison*, *l'emprisonner*. To — [to seize a thing] *Prendre une chose*, *s'en saisir*, *s'en emparer*.

SECURELY, *adv.* [without fear or danger] *Surement*, *tranquillement*, *en pleine sécurité*, *sans inquiétude*, *sans crainte*; *sans danger*, *en sûreté*, *en assurance*. — [carelessly, at ease] *Sans chagrin*, *sans inquiétude*, *tranquillement*.

SECUREMENT, *s.* *Sureté*, f. *assurance*, f.

SECURITY, *s.* [freedom from fear or danger] *Sécurité*, f. *tranquillité*, f. *confiance*, f. *exemption d'inquiétude*, f. *sûreté*. f. *assurance*, f. *caution*, f. *garantie*, f. City-security, *or* good —, *Caution bourgeoise*. Giving —, *Arrhement*, m. To take — against, *Contre-gager*.

SEDAN, *or* Sedan-chair, *s.* [a portable chair] *Chaise à porteurs*, f. *chaise gestatoire*, f. *brancard*, m.

SEDATE, *adj.* [calm, quiet] *Tranquillement*, *calme*, *paisible*, *rassis*. With a — mind, *De sens rassis*.

SEDATELY, *adv.* [calmly] *Tranquillement*.

SEDATENESS, *s.* [calmness] *Tranquillité*, f. *calme*, m. *sens rassis*, *sang froid*, *moderation*, f.

SEDATIVE, *adj.* [med. calming] *Sedatif*, -ive.

SEDENTARINESS, *s.* *Repos*, *inaction*, f.

SEDENTARY, *adj.* [wanting motion, *or* action; torpid, inactive] *Sédentaire*; *engourdi*. A — man, *Un homme sédentaire*. A — life, *Une vie sédentaire*. His — soul, *Son ame engourdie*. — [fixed] *Sédentaire*, *fixé*.

SEDGE, *s.* [a sort of flag] *Sorte de jonc de marais*, ou *glaïeul*.

SEDGY, *adj.* [full of flags] *Plein de joncs*.

SEDIMENT, *s.* [dregs which settle at the bottom] *Sédiment*, m. *effondrilles*, f. pl. *féculence*, f.

SEDITION, *s.* [an insurrection] *Sédition*, f. *émeute*, f. *mutinerie*, f. *soulèvement*, m. *révolte*, f. *tempête*, f. *bruit*, m.

SEDITIOUS, *adj.* [factious, turbulent] *Séditieux*, *factieux*, *mutin*, *turbulent*, *remuant*. — men, *Des gens séditieux*, ou *factieux*. A — behaviour, *Une conduite séditieuse*.

SEDITIOUSLY, *adv.* [in a seditious manner] *Séditieusement*, *d'une manière séditieuse*, *en factieux*.

SEDITIOUSNESS, *s.* [disposition to sedition, turbulence] *Esprit de factieux*, *humeur séditieuse*.

To **SEDUCE**, *v. a.* [to mislead, deceive, corrupt, debauch] *Séduire*, *tromper*, *éblouir*, *abuser*, *corrompre*, *débaucher*.

SEDUCER, *s.* [one who seduces] *Séducteur*, m. *corrupteur*, m. *amuseur*, m.

SEDUCIBLE, *Capable d'être séduit*.

SEDUCTION, *s.* [the act of seducing] *Séduction*, f.

SEDUCTIVE, *adj.* [apt to seduce; apt to mislead] *Séduisant*.

SEDULITY, *s.* [diligent assiduity] *Soin*, m.

diligence, f. *assiduité*, f. *exactitude*, f. *application*, f.

SEDULOUS, *adj.* [assiduous, diligent, active] *Soigneux*, *diligent*, *assidu*, *exact*, *appliqué*, *laborieux*.

SEDULOUSLY, *adv.* [assiduously, diligently, laboriously.] *Assidument*, *soigneusement*, *exactement*, *diligemment*, *laborieusement*, *avec application*.

SEDULOUSNESS, *s.* V. SEDULITY.

SEE, *s.* [the seat of episcopal power] *Siége d'un évêque, du pape, la ville où ils font leur résidence, dignité épiscopale.*

HOLY —, *s.* [the pope's jurisdiction, *or* dignity] *Le saint siege*, *le siege de Rome.*

To —, I saw, I have seen, *v. a.* [to perceive by the eye, to look at, to observe, discover, converse with] *Voir*, *regarder*, *découvrir par le moyen de la vue*, *observer*, *remarquer*, *converser avec*, *rendre* ou *recevoir des visites.* I — nothing, *Je ne vois rien.* — me well, *Regardez-moi bien* Wisdom is begotten by seeing wise men, *On acquiert de la sagesse en conversant avec les sages.* She sees nobody, *Elle ne voit personne*, *elle ne reçoit pas de visites.* To let one —, *Laisser voir*, *montrer.* To — one another, *Se visiter*, *se voir.* To go to —, *Visiter.* To — afar off, *Voir de loin*, *voir de bien loin.*

To —, *v. n.* [to have the power of sight; to discern, to inquire, to be attentive] *Voir*, *examiner*, *considérer*, *distinguer*, *demander*, *s'informer*, *être attentif*, *prendre garde*, *aviser*, *penser*, *pourvoir*, *avoir soin.* Can you — into her secret soul? *Pouvez-vous voir* ou *lire dans son ame; pouvez-vous pénetrer ses secrets?* — that all be ready, *Ayez soin que tout soit prêt.* I shall — to it, *J'y prendrai garde.* — what he would have, *Voyez* ou *demandez-lui ce qu'il lui faut.* Let me — now, *Voyons maintenant de quoi il s'agit.* I'll — about it, *J'y penserai*, *j'y aviserai.* * ‡ He sees no further than his nose, *Il ne voit pas plus loin que le bout son nez.* † Seeing is believing, *Quand on voit la chose on la croit.*

—, *interj.* [lo, look] *çà voyez*, *regardez.*

SEED, *s.* [the organized particle produced by plants and animals, from which new plants and animals are generated] *Semence*, f. *graine* des *végétaux*, f. *sperme* des animaux, m. fig. *semence*, f. *cause*, f. *origine*, f. *principe*, m. Every plant has its —, *Chaque plante porte sa semence* ou *graine.* To run to —, *Monter en graine.* Mustard-seed, *Sénevé*, m. * — of pearl [the smallest sort of pearls] *Semence de perles*, f.

To —, *v. n.* [to shed the seed] *Grener*, *jeter sa graine.*

SEED-CAKE, *s.* [a sweet cake interspersed with warm aromatick seeds] *Gâteau d'épices*, m.

SEEDLING, *s.* [a young plant just risen from the seed] *Jeune plante qui ne fait que de sortir de la graine.* Seedling-bed, *Semis*, m.

SEEDLIP, *or* SEEDLOP, *s.* [a vessel in which the sower carries his seed] *Semoir*, m.

SEEDNESS, *s.* [the sowing season] *Le temps de semer*, *les semailles.*

SEED-PEARL, *s.* [small grains of pearl] *Semence de perles*, f. pl.

SEED-PLOT, *s.* [the ground on which plants are sowed to be transplanted afterward] *Pépinière*, *semis*, m.

SEEDSMAN, *s.* [a sower] *Un semeur.* [A dealer in seeds] *Un grenetier.*

SEED-TIME, *s.* [the season of sowing] *La semaille* ou *les semailles.*

SEEDY, *adj.* [full of seed] *Plein de graines*, *grenu.* — [having a strong flavour of some seeds] *Qui a un goût de graine.*

SEEING, *s.* [sight, vision] *Vue*, f. *vision*, f.

—, *or* — THAT, *adj* and *conj.* [since, it being so that] *Vu*, *vu que*, *puisque*, *attendu que.*

To SEEK, I sought, I have sought, *v. a.* [to look for, to search] *Chercher*, *se mettre en peine pour trouver* To — the truth, fortune, trouble, etc. *Chercher la verité*, *chercher fortune*, *chercher malheur.* To — one's life, *En vouloir à la vie de quelqu'un.* To — OUT, *Chercher de côté et d'autre*, *mendier*, *quêter.* To — a thing ambitiously, *Aspirer à une chose.*

To —, *v. n.* [to make search, *or* inquiry, *or* pursuit; to apply to; to endeavour after] *Chercher*, *poursuivre*, *faire des recherches*, ou *des poursuites*, *briguer*, *solliciter*; *s'adresser*; *se mettre* ou *être en peine*, *tâcher*, *faire des efforts.* To — for help, *Chercher du secours.* Violent men have sought after me, *Les méchants m'ont poursuivi.* To — after an office, *Briguer une charge.* To — to do good to every one, *Tâcher de faire du bien à tout le monde.*

SEEKER, *s.* [one who seeks] *Chercheur*, *chercheuse*, *celui* ou *celle qui cherche.*

SEEKING, *s.* [*from* to seek] *L'action de chercher*, f. The — after a thing, *La recherche d'une chose.*

SEEK-SORROW, *s.* [self-tormentor] *Personne qui cherche à se tourmenter.*

To SEEL, *v. a.* [to close the eyes] *Fermer les yeux*, *ciller* (t. de fauconnerie). To — a hawk] *Ciller l'oiseau.*

To —, *v. n.* [said of a horse who begins to have white eyebrows] *Ciller.* To — [to lean on one side] *Pencher sur le côté*, se dit d'un vaisseau.

—, *or* SEELING, *s.* [a seaterm] *Le roulis d'un vaisseau.*

To SEEM, *v. a.* [to appear] *Paraître*, *sembler.* Thou art not what thou seemest, *Tu n'es pas ce que tu parais* ou *sembles être.* A seeming sorrow, *Un chagrin apparent.* It seems, *Ce semble*, *ce me semble*; *il semble.*

SEEMING, *s.* [appearance, show] *Apparence*, f. *semblant*, m. *dehors*, m. *extérieur*, m. — [opinion] *Opinion*, f. *sentiment*, m. *ce qui semble.* To my —, *Suivant mon opinion*, *selon mon sentiment.*

SEEMINGNESS, *Apparence*, f.

SEEMINGLY, *adv.* [in appearance] *Apparemment*, *en apparence*, *selon toutes les apparences.*

SEEMLINESS, *s.* [decency] *Bienséance*, f. *décence*, f *décorum*, m.

SEEMLY, *adj.* [decent, becoming] *Bienséant*, *décent*, *honnête*, *convenable.*

—, *adv.* [in a decent manner] *Décemment*, *avec décence*, *convenablement.*

SEEN, *part. adj.* *Vu*, *que l'on voit.*

SEER, *s.* [one who sees; a prophet] *Celui qui voit*, *voyant*, m. *prophète*, m. Seek to the —, *Allez* ou *adressez-vous au voyant*, *au prophète.*

SEERWOOD, *s.* [dry fuel] *Bois sec.*

SEE-SAW, *s.* [a reciprocating motion] *Balancement*, m *escarpolette*, f. *balançoire*, f. *bascule*, f. *branloire*, f.

To —, *v. n.* [to move with a reciprocating motion] *Se balancer*, *se brandiller*, *jouer à la bascule.*

To SEETH, I sod, *or* seethed, I have sodden, *v. a.* [to boil] *Bouillir.*

To — OVER, *Se répandre en bouillant.*

SEETHER, *s.* [a boiler, a seething pot] *Une bouilloire*, *une marmite.*

SEETHING, *s.* [*from* to seeth] *L'action de*

saillir, f. *bouillon*, m. A seething-pot, *Un pot à cuire, une marmite.*

SEGAR, *n. s.* [a little roll of tobacco] *Sigarre*, f.

SEGMENT, *s.* [part of a circle, contained between a chord and an arch of it] *Segment d'un cercle*, m. *arc*, m. — *s.* [piece, parcel, fragment] *Un morceau, une pièce, une partie de quelque chose.*

To SEGREGATE, *v. a.* [to separate] *Séparer, mettre à part, ségreger.*

SEGREGATION, *s.* [the act of segregating] *Séparation*, f. *ségrégation*, f.

SEIGNEURIAL, *adj.* [independant] *Seigneurial.*

SEIGNIOR, *s.* [lord] *Seigneur*, m. — of a fee, *Le seigneur d'un fief.* The grand —, *Le grand Seigneur, Sultan*, m. *l'empereur des Turcs.*

SEIGNIORY, *s.* [lordship] *Seigneurie*, f.

SEIGNORAGE, *s.* [acknowledgment of power] *Seigneuriage*, m.

To SEIGNORISE, *v. a.* [to lord over, to controul] *Dominer, commander, parler* ou *agir en maître.*

SEINE, *s.* [a net] *Seine*, f.

SEINER, *s.* [a fisher with nets] *Un homme qui pêche au filet.*

SEIZABLE, *adj.* [which may be seized upon] *Qu'on peut saisir, dont on peut se saisir.*

To SEIZE, *v. a.* [to take possession of, to grasp, lay hold on] *Saisir, prendre, s'emparer, usurper, arrêter, empoigner.* To — each other, || *Se harpailler.* To — upon, *Confisquer*; ⸸ *agripper; appréhender.* To — again, *Ressaisir.* I seized him by the arm, *Je le pris* ou *le saisis par le bras.* To — goods of one, *S'emparer, usurper les biens de quelqu'un.* * Sorrow seizes my soul, *Le chagrin s'empare de mon âme.*

To —, *v. n.* [to lay hold on] *Se saisir, prendre, mettre la main sur, se rendre maître.* So Pluto seized on or upon Proserpine, *Ainsi Pluton se rendit maître de Proserpine.*

SEIZER, *s.* [*from* to seize] *Occupant, saisissant* (t. de loi).

SEIZIN, *s.* [in law] *Saisine*, f. *prise de possession*, f.

SEIZURE, *s.* [the act of seizing] *L'action de saisir; saisie*, f. *arrêt fait par ordre de justice*, m.

SELDOM, *adv.* [rarely, not often] *Rarement, peu souvent.*

SELECT, *adj.* [chosen] *Choisi, d'élite.* — troops, *Troupes choisies, troupes d'élite, l'élite des troupes.*

To —, *v. a.* [to choose] *Choisir, recueillir avec choix.* To — (some ships from a fleet for an expedition), *Détacher.*

SELECTION, *s.* [the act of choosing] *Choix*, m.

SELENITE, *s.* [the name of a large class of fossils] *Sélénite*, f. — [in chym.; a neutral salt, formed by the union of vitriolic acid with any calcareous earth] *Sélénite*, f. Water impregnated with selenites, *Eau séléniteuse.* — [a sort of transparent marble] *Sélénite*, f.

SELENITIC, *adj.* [belonging to the class of selenites] *Séléniteux.*

SELENOGRAPHIC, *or* SELENOGRAPHICAL, *adj.* [relating to the moon] *Sélénographique, sélénique.*

SELENOGRAPHY, *s.* [description of the moon] *Sélénographie*, f.

SELF, *pron. in plural* SELVES. *Même, mêmes.* Myself, thyself, yourself, himself, herself, *Moi-même, toi-même, vous-même, lui-même, elle-même.* Ourselves, yourselves, themselves, *Nous-mêmes, vous-mêmes, eux-mêmes.* Oneself, *Soi-même, se.* The people hiss me, but I clap myself, *L'on me berne, mais je m'applaudis moi-même.*

—, *s.* [individual] *Personne*, f. *individu*, m. Your royal —, *Votre personne royale.* ✝ — do, — have, *Le mal retombe sur celui qui le fait.*

— [alone] *Seul.* I went thither by myself, *J'y allai seul.* To lay a thing by itself, *Mettre une chose à part.*

—, used in composition, as:

Self-conceit, self-conceitedness, *La bonne opinion que l'on a de soi-même; présomption*, f. *vanité*, f. Self-conceited, *Arrogant, superbe.* A self-conceited fellow, * *Aliboron*, m. To be self-conceited, *S'en faire accroire.* Self-denial, *Renoncement à soi-même, abnégation de soi-même.* Self-dependent, *Qui ne dépend de personne que de soi.* Self-ends, self-interest, *Intérêt propre*, m. Self-evident, *Clair, évident de soi-même.* Self-excellence, *Bonté naturelle, excellence intrinsèque,* ou *propre*, f. Self-love, *Amour-propre*, m. *amour de soi-même.* Self-murder, *Suicide*, m. Self-murderer, *Suicide*, m. Self-same, *Même.* The self-same day, *Le même jour.* Self-seeking, *Intéressé, qui ne songe qu'à son intérêt particulier.* Self-will, *Obstination*, f. *opiniâtreté*, f. Self-willed, *Obstiné, opiniâtre, entêté.* Self-wise, *Qui abonde en son sens, présomptueux. Il y a encore beaucoup d'autres composés de self. Ceux qu'on vient de lire suffisent pour faire comprendre les autres.*

SELFISH, *adj.* [own] *Propre;* ou bien *intéressé, attaché.* For — ends, *Pour ses propres intérêts.* A — main, *Un homme intéressé; un intéressé.*

SELFISHLY, *adv.* [with regard only to one's own interest] *D'une manière intéressée, comme n'ayant en vue que ses propres intérêts.*

SELFISHNESS, *s.* [attention to his own interest] *Amour-propre*, m. *attachement à son intérêt particulier*, m.

To SELL, Sold, *v. a.* and *n.* [to vend] *Vendre, débiter; trafiquer, commercer, accommoder.* To — too dear, *Sur-vendre.* To — by port-sale, *Subhaster.*

SELLER, *s.* [the person that sells] *Vendeur, vendeuse; négociant, marchand*, m.

SELLING, *s.* [*from* to sell] *Vente*, f. *l'action de vendre; vénalité*, f. — extravagantly, *Survente*, f.

SELVAGE, *s.* [the edge of linen cloth] *Le bord de la toile, la lisière*, f.

To —, *v. a. Border, couvrir le bord de quelque chose.*

SELVES, *plural of* self; which see.

SEMBLABLE, *adj.* [like, resembling] *Semblable.*

SEMBLANCE, *s.* [likeness, resemblance; appearance, show] *Ressemblance*, f. *similitude*, f. *image*, f. *représentation*, f. ou bien *apparence*, f. *montre*, f. *semblant*, m. *extérieur*, m.

SEMI, *s.* [half; a word only used in composition with other words] *Semi, demi.*

SEMIANNULAR, *adj.* [half round] *A moitié rond, en demi-cercle.*

SEMIBRIEF, *or* SEMIBREVE, *s.* [in music; a note or measure of time, comprehending two minims, or four crotchets, or half a brief] *Une blanche, une semi-brève.*

SEMICIRCLE, *s.* [half a circle] *Un demi-cercle, un rapporteur*, demi-cercle divisé en 180 degrés.

SEMICIRCULAR, *adj.* [half-round] *En demi-cercle, demi-circulaire.* — vault, *Berceau, voûte en plein cintre.*

SEMICOLON, *s.* [in grammar] *Un point et virgule* (;)
SEMIDIAMETER, *s.* [half a diameter] *Demi-diamètre*, m.
SEMI-DOUBLE, *s.* [in the romish breviary] *Semi-double*, m. — [bot. a sort of ranunculus] *Semi-double*, f.
SEMIFLUID, *adj.* [imperfectly fluid, like cream, melted glue, etc.] *Qui n'est pas tout-à-fait fluide; qui ne coule qu'imparfaitement.*
SEMILUNAR, *and* SEMILUNARY, *adj.* [resembling in form half a moon] *En demi-lune.*
SEMI-METAL, *s* [imperfect metal] *Demi-métal*, m.
SEMINAL, *adj.* [belonging to seed; contained in the seed] *Séminal.*
SEMINALITY, *s.* [the nature of seed; the power of being produced] *Vertu d'engendrer*, ou *de produire.*
SEMINARY, *s.* [the ground where any thing is sown to be a terwards transplanted] *Pépinière*, f. fig. *séminaire*, m. * — of learning, *Université*, f. Seminarist, *Séminariste* (*étudiant en Théologie*, m.)
SEMINATION, *s.* [the act of sowing] *Action de semer, d'ensemencer.*
SEMIORDINATE, *s.* [geom. a line drawn at right angles to and bisected by the axis, and reaching from one side of the section to the other] *Demi-ordonnée*, f.
SEMI-PEDAL, *adj.* [containing half a foot] *D'un demi-pied.*
SEMIPELLUCID, *adj.* [half clear, imperfectly transparent] *Demi-transparent.*
SEMIPERSPICUOUS, *adj.* [half-transparent, imperfectly clear] *Qui n'est pas bien clair.*
SEMI-QUADRATE, *and* SEMIQUATILE, *s.* [astron. an aspect of the planets when distant from each other 45 degrees] *Demi-cadrature*, f. *aspect de 45 degrés*, m.
SEMIQUAVER, *s.* [in music; half a quaver] *Double-crochet*, f.
SEMISPHERICAL, *adj.* [like half a sphere] *Demi-sphérique.*
SEMISPHEROIDAL, *adj.* [like a half spheroid] *Demi-sphéroïdal.*
SEMITERTIAN, *s.* [an ague compounded of a tertian and a quotidian] *Demi-tierce*, f. *fièvre demi-tierce*, ou *double-tierce*,
SEMITONE, *s.* [in music: half a tone] *Demi-ton*, m. *semi-ton*, m.
SEMOULIA, *s.* [a sort of fine flour] *Semoule*, f.
SEMPITERNAL, *adj. Eternel*, *qui dure toujours*, ‡ *sempiternel.*
SEMPITERNITY, *s.* [future duration without end] *Eternité*, f.
SEMPSTRESS, *s.* V. SEAMSTRESS.
SENARY, *adj.* [belonging to the number six] *Qui appartient au nombre six.*
SENATE, *s.* [an assembly of counsellors] *Sénat*, m. *le corps des sénateurs*; par extension, *une grande assemblée*, *une grande compagnie.* — and SENATEHOUSE, *s.* [place of public council] *Sénat*, m. *le lieu où s'assemble le sénat.*
SENATOR, *s.* [a publick counsellor] *Un sénateur.* A senator's wife, *Sénatrice*, f.
SENATORIAL, *and* SENATORIAN, *adj.* [belonging to senators] *Sénatorial*, *de sénateur*, *sénatorien*; *de famille de sénateur.*
To SEND, sent, *v. a.* [to dispatch from one place to another] *Envoyer*, *dépêcher*, *faire partir.* To — a letter by the post, *Envoyer une lettre par la poste.* To — one money, *Faire tenir* ou *remettre de l'argent à quelqu'un.* To — one word, *Mander*, *faire savoir à quelqu'un.* To — away a servant, *Congédier*, *renvoyer un domestique.* — him away quickly, *Dépêchez-le promptement*, *expédiez-le vite.* To — back, *Renvoyer*, *envoyer une seconde fois* To — [to grant] *Donner*, *accorder.* If God — me life, *Si Dieu me donne vie.* To — IN, *Introduire*, *faire entrer*, *faire venir*, *annoncer.* To — in *or* up one's name, *Décliner son nom.* — in dinner, *or* supper, *Faites venir* ou *servir le diné*, ou *le soupé*
To —, *v. a.* [to deliver *or* dispatch a message] *Envoyer un message.* He sent to me, *Il m'envoya un message.* To — FOR, [to require by message to come] *Faire appeler*, *envoyer quérir*, *appeler.* He sent for me, *Il me fit appeler.*
SENDER, *s.* [he that sends] *Celui qui envoie*
SENDING, *s.* [*from* To send] *L'action d'envoyer*, *etc.* He will come without — for, *Il viendra sans qu'on l'envoie quérir* ou *chercher.*
SENESCENCE, *s.* [state of growing old] *Vieillesse*, f. *déclin*, m.
SENESCHAL, *s.* [an officer who had in great houses the care of feasts or domestick ceremonies] *Sénéchal*, m. The lord high — of England, *Le grand sénéchal d'Angleterre.* A seneschal's wife, *Sénéchal*, f. A seneschal's jurisdiction, *Sénéchaussée*, f.
SENGREEN, *s. Joubarbe*, f. *sénegre*, m.
SENILE, *adj. Qui appartient à la vieillesse.*
SENIOR, *s.* [elder] *Aîné*, m. *ancien*, m. *sénior*, m. *le premier en date*, ou *en charge.* — in a convent of nuns, *Anciennes*, f. pl.
SENIORITY, *s.* [eldership] *Ancienneté*, f.
SENNA, *s.* [a purgative leaf, from the levant. the shrub which bears it is a species of cassia] *Séné*, m. Bastard —, *Séné bâtard*, ou *emérus*, m. Bladder —, *Baguenaudier*, m.
SE'NNIGHT, *s.* [a week] *Huit jours*, m. *une semaine.* This day —, *Il y a aujourd'hui huit jours*, ou *d'aujourd'hui en huit*; *dans huit jours.*
SENSATION, *s.* [perception by means of the sense] *Sensation*, f. *sentiment*, m.
SENSE, *s.* [faculty by which external objects are perceived] *Sens*, m. The five natural senses, *Les cinq sens de nature.* To gratify one's senses, *Donner tout à ses sens.* To mortify one's senses, *Mortifier ses sens.* *|| — [judgment, intellect, understanding, wit] *Sens*, m. *raison*, f. *jugement*, m. *entendement*, m. *esprit*, m. *faculté de raisonner*, f. *bon sens*, m. They want nothing but their senses, *Il ne leur manque que du bon sens.* Nothing less common than common —, *Rien de plus rare que le sens commun.* To speak very good —, *Parler raison.* To be void of —, to want —, *Etre brouillé avec le bon sens.* — [mind, opinion] *Sens*, m. *sentiment*, m. *avis*, m. *opinion*, f. To abound in one's own —, *Abonder dans son sens.* — [meaning] *Sens*, m. *signification*, f. Proper —, figurative sense, *Sens propre*, *sens figuré.*
SENSELESS, *adj.* [wanting sense, unfeeling, unreasonable] *Qui a perdu l'usage de ses sens*; *mort*, *privé de sentiment*; *déraisonnable*, *impertinent*, *qui manque de sens commun*, *absurde*, *ridicule*, *où il n'y a pas de sens*; *fou.*
SENSELESSLY, *adv.* [in a senseless manner. unreasonably] *Contre le bon sens*, *sottement*, *sans jugement*, *d'une manière absurde* ou *ridicule.*
SENSELESSNESS, *s.* [folly, absurdity] *Manque de bon sens*, f. *folie*, f. *impertinence*, f.
SENSIBILITY, *s.* [quickness of sensation *or* perception] *Sensibilité*, f. *finesse de sentiment*, f.
SENSIBLE, *adj.* [having the power of perceiving the senses, *or* perceptible by the senses] *Sensible*, *qui a la faculté de sentir*, *doué de sentiment*;

SECRET, *adj.* [hidden, privy, unknown] *Secret, caché, inconnu, couvert.* The — ways of providence, *Les voies secrètes* ou *cachées de la providence*, f. — [close, faithful to a secret entrusted] *Secret, fidèle à garder le secret, qui sait se taire.*

—, *s.* [a thing that ought to be kept secret] *Un secret, un mystère*, m. To tell one a —, *Dire* ou *confier un secret à quelqu'un.* In —, *En secret, secrètement.* To be in the —, || *Être dans la bouteille.* — [any secret way, *or* intention] *Un secret.* The romans seem not to have known the — of paper-credit, *Les Romains semblent avoir ignoré le secret des billets de crédit.*

SECRETARISHIP, *s.* [the office of a secretary] *Secrétariat*, m.

SECRETARY, *s.* [one who writes for another] *Secrétaire*, m. The secretary's office, *La secrétairerie.* — of a nuncio, *Auditeur.*

To SECRETE, *v. a.* [to hide, conceal; separate] *Cacher, celer, tenir secret; filtrer; séparer.*

SECRETION, *s.* [med. the fluid secreted] *Sécrétion*, f.

SECRETITIOUS, *adj. Qui est separé de la masse du sang.*

SECRETLY, *adv.* [in secret] *Secrètement, en secret, sourdement, en cachette.*

SECRETNESS, *s.* V. SECRECY.

SECRETORY, *adj.* [med. performing the office of secretion] *Sécrétoire.*

SECT, *s.* [a body of men following some particular master, *or* united in some particular tenets] *Secte*, f. — [particular opinion in religion *or* philosophy] *Secte*, f. *opinion particulière en fait de religion*, ou *de philosophie.*

§ SECTARISM, *s.* [disposition to petty sects] *Esprit de secte*, m.

SECTARY, *s.* [one following any sect] *Sectaire*, m. (t. de mépris.)

SECTATOR, *s.* [a follower, a disciple, *Sectateur*, m.

SECTION, *s.* [the act of cutting *or* dividing; the thing divided] *Section*, f. The conic sections, *Les sections coniques* ou *du cône.* — of a building, [its profile] *Section*, f. *coupe*, f. — [a division of a book] *Section*, f. *division* ou *subdivision d'un ouvrage*, f.

SECTOR, *s.* [geom. a part of a circle between two racii, and an arch] *Secteur*, m. — [a mathematical instrument] *Compas de proportion*, m.

SECULAR, *adj.* [not spiritual] *Séculier, laïque, temporel.* The — power, *La puissance séculière, le bras séculier.* — [happening once in a century] *Séculaire.* The — games, *Les jeux séculaires.*

—, *s.* [not a spiritual person; a lay-man, an ecclesiastic, in the Romish church not bound by monastic rules] *Laïque*, m. *séculier*, m.

SECULARITY, *s.* [wordliness] *État séculier*, m. *mondanité*, f. *sécularité d'une église*, f.

SECULARISATION, *or rather* SECULARISING, *s.* the act of making wordly] *Sécularisation*, f.

To SECULARIZE, *v. a.* [to make wordly] *Séculariser.*

SECULARLY, *adv.* [in a worldly manner] *En séculier.*

SECULARNESS, V. SECULARITY.

SECUNDINE, *s.* [the membrane in which the embryo is wrapped; the after-birth] *Les enveloppes du fœtus*, f. pl. *arrière-faix*, m. *delivre*, m.

SECURE, *adj.* [free from fear *or* danger, safe] *Sûr, assuré, en sécurité, qui ne craint rien; en sûreté, hors de danger; à couvert, qui ne court point de risque.*

To —, *v. a.* [to make secure, *or* safe] *Sauver mettre en sûreté*, ou *à couvert*, ou *en lieu de sûreté, garder, défendre, protéger, assurer, garantir.* I will — you from that danger, *Je vous mettrai à couvert*, ou *je vous garantirai de ce danger.* To — oneself against a thing, *s'armer.* To — a harbour [to defend it by fixing a boom or chains across the mouth of it] *Barrer un port.* — [to make certain] *Assurer, confirmer, rendre témoignage, garantir, arrêter.* I have secured my place, *J'ai arrêté ma place.* To — [to insure] *Assurer*, (t. de commerce) To — [to apprehend] one, *S'assurer, se saisir de quelqu'un, l'arrêter, le prendre, le mettre en prison, l'emprisonner.* To — [to seize a thing] *Prendre une chose, s'en saisir, s'en emparer.*

SECURELY, *adv.* [without fear *or* danger] *Sûrement, tranquillement, en pleine sécurité, sans inquiétude, sans crainte; sans danger, en sûreté, en assurance.* — [carelessly, at ease] *Sans chagrin, sans inquiétude, tranquillement.*

SECUREMENT, *s. Sureté*, f. *assurance*, f.

SECURITY, *s.* [freedom from fear *or* danger] *Sécurité*, f. *tranquillité*, f. *confiance*, f. *exemption d'inquiétude*, f. *sûreté*. f. *assurance*, f. *caution*, f. *garantie*, f. City-security, *or* good —, *Caution bourgeoise.* Giving —, *Arrhement*, m. To take — against, *Contre-gager.*

SEDAN, *or* SEDAN-CHAIR, *s.* [a portable chair] *Chaise à porteurs*, f. *chaise gestatoire*, f. *brancard*, m.

SEDATE, *adj.* [calm, quiet] *Tranquillement, calme, paisible, rassis.* With a — mind, *De sens rassis.*

SEDATELY, *adv.* [calmly] *Tranquillement.*

SEDATENESS, *s.* [calmness] *Tranquillité*, f. *calme*, m. *sens rassis, sang froid, modération*, f.

SEDATIVE, *adj.* [med. calming] *Sédatif, -ive.*

SEDENTARINESS, *s. Repos, inaction*, f.

SEDENTARY, *adj.* [wanting motion, *or* action; torpid, inactive] *Sédentaire; engourdi.* A — man, *Un homme sédentaire.* A — life, *Une vie sédentaire.* His — soul, *Son ame engourdie.* — [fixed] *Sédentaire, fixé.*

SEDGE, *s.* [a sort of flag] *Sorte de jonc de marais*, ou *glaïeul.*

SEDGY, *adj.* [full of flags] *Plein de joncs.*

SEDIMENT, *s.* [dregs which settle at the bottom] *Sédiment*, m. *effondrilles*, f. pl. *féculence*, f.

SEDITION, *s.* [an insurrection] *Sédition*, f. *émeute*, f. *mutinerie*, f. *soulèvement*, m. *révolte*, f. *tempête*, f. *bruit*, m.

SEDITIOUS, *adj.* [factious, turbulent] *Séditieux, factieux, mutin, turbulent, remuant.* — men, *Des gens séditieux*, ou *factieux.* A — behaviour, *Une conduite séditieuse.*

SEDITIOUSLY, *adv.* [in a seditious manner] *Séditieusement, d'une manière séditieuse, en factieux.*

SEDITIOUSNESS, *s.* [disposition to sedition, turbulence] *Esprit de factieux, humeur séditieuse.*

To SEDUCE, *v. a.* [to mislead, deceive, corrupt, debauch] *Séduire, tromper, éblouir, abuser, corrompre, débaucher.*

SEDUCER, *s.* [one who seduces] *Séducteur*, m. *corrupteur*, m. *amuseur*, m.

SEDUCIBLE, *Capable d'être séduit.*

SEDUCTION, *s.* [the act of seducing] *Séduction*, f.

SEDUCTIVE, *adj.* [apt to seduce; apt to mislead] *Séduisant.*

SEDULITY, *s.* [diligent assiduity] *Soin*, m.

diligence, f. *assiduité*, f. *exactitude*, f. *application*, f.

SEDULOUS, *adj.* [assiduous, diligent, active] *Soigneux*, *diligent*, *assidu*, *exact*, *appliqué*, *laborieux*.

SEDULOUSLY, *adv.* [assiduously, diligently, laboriously.] *Assidument*, *soigneusement*, *exactement*, *diligemment*, *laborieusement*, *avec application*.

SEDULOUSNESS, *s.* V. SEDULITY.

SEE, *s.* [the seat of episcopal power] *Siége d'un évêque, du pape, la ville où ils font leur résidence, dignité épiscopale.*

HOLY —, *s.* [the pope's jurisdiction, *or* dignity] *Le saint siege*, *le siege de Rome.*

To —, I saw, I have seen, *v. a.* [to perceive by the eye, to look at, to observe, discover, converse with] *Voir*, *regarder*, *découvrir par le moyen de la vue*, *observer*, *remarquer*, *converser avec*, *rendre* ou *recevoir des visites*. I — nothing, *Je ne vois rien.* — me well, *Regardez-moi bien* Wisdom is begotten by seeing wise men, *On acquiert de la sagesse en conversant avec les sages.* She sees nobody, *Elle ne voit personne*, *elle ne reçoit pas de visites.* To let one —, *Laisser voir*, *montrer.* To — one another, *Se visiter*, *se voir.* To go to —, *Visiter.* To — afar off, *Voir de loin*, *voir de bien loin.*

To —, *v. n.* [to have the power of sight; to discern, to inquire, to be attentive] *Voir*, *examiner*, *considérer*, *distinguer*, *demander*, *s'informer*, *être attentif*, *prendre garde*, *aviser*, *penser*, *pourvoir*, *avoir soin.* Can you — into her secret soul? *Pouvez-vous voir* ou *lire dans son ame; pouvez-vous pénétrer ses secrets?* — that all be ready, *Ayez soin que tout soit prêt.* I shall — to it, *J'y prendrai garde.* — what he would have, *Voyez* ou *demandez-lui ce qu'il lui faut.* Let me — now, *Voyons maintenant de quoi il s'agit.* I'll — about it, *J'y penserai*, *j'y aviserai.* * ‡ He sees no further than his nose, *Il ne voit pas plus loin que le bout son nez.* † Seeing is believing, *Quand on voit la chose on la croit.*

—, *interj.* [lo, look] *çà voyez*, *regardez.*

SEED, *s.* [the organized particle produced by plants and animals, from which new plants and animals are generated] *Semence*, f. *graine des végétaux*, f. *sperme des animaux*, m. fig. *semence*, f. *cause*, f. *origine*, f. *principe*, m. Every plant has its —, *Chaque plante porte sa semence* ou *graine.* To run to —, *Monter en graine.* Mustard-seed, *Sénevé*, m. * — of pearl [the smallest sort of pearls] *Semence de perles*, f.

To —, *v. n.* [to shed the seed] *Grener*, *jeter sa graine.*

SEED-CAKE, *s.* [a sweet cake interspersed with warm aromatick seeds] *Gâteau d'épices*, m.

SEEDLING, *s.* [a young plant just risen from the seed] *Jeune plante qui ne fait que de sortir de la graine.* Seedling-bed, *Semis*, m.

SEEDLIP, *or* SEEDLOP, *s.* [a vessel in which the sower carries his seed] *Semoir*, m.

SEEDNESS, *s.* [the sowing season] *Le temps de semer*, *les semailles.*

SEED-PEARL, *s.* [small grains of pearl] *Semence de perles*, f. pl.

SEED-PLOT, *s.* [the ground on which plants are sowed to be transplanted afterward] *Pépinière*, *semis*, m.

SEEDSMAN, *s.* [a sower] *Un semeur.* [A dealer in seeds] *Un grenetier.*

SEED-TIME, *s.* [the season of sowing] *La semaille* ou *les semailles.*

SEEDY, *adj.* [full of seed] *Plein de graines*, *grenu.* — [having a strong flavour of some seeds] *Qui a un goût de graine.*

SEEING, *s.* [sight, vision] *Vue*, f. *vision*, f.

—, *or* — THAT, *adj.* and *conj.* [since, it being so that] *Vu*, *vu que*, *puisque*, *attendu que.*

To SEEK, I sought, I have sought, *v. a.* [to look for, to search] *Chercher*, *se mettre en peine pour trouver.* To — the truth, fortune, trouble, etc. *Chercher la vérité*, *chercher fortune*, *chercher malheur.* To — one's life, *En vouloir à la vie de quelqu'un.* To — OUT, *Chercher de côté et d'autre*, *mendier*, *quêter.* To — a thing ambitiously, *Aspirer à une chose.*

To —, *v. n.* [to make search, *or* inquiry, *or* pursuit; to apply to; to endeavour after] *Chercher*, *poursuivre*, *faire des recherches*, ou *des poursuites*, *briguer*, *solliciter; s'adresser; se mettre* ou *être en peine*, *tâcher*, *faire des efforts.* To — for help, *Chercher du secours.* Violent men have sought after me, *Les méchants m'ont poursuivi.* To — after an office, *Briguer une charge.* To — to do good to every one, *Tâcher de faire du bien à tout le monde.*

SEEKER, *s.* [one who seeks] *Chercheur*, *chercheuse*, *celui* ou *celle qui cherche.*

SEEKING, *s.* [*from* to seek] *L'action de chercher*, f. The — after a thing, *La recherche d'une chose.*

SEEK-SORROW, *s.* [self-tormentor] *Personne qui cherche à se tourmenter.*

To SEEL, *v. a.* [to close the eyes] *Fermer les yeux*, *ciller* (t. de fauconnerie). To — a hawk] *Ciller l'oiseau.*

To —, *v. n.* [said of a horse who begins to have white eyebrows] *Ciller.* To — [to lean on one side] *Pencher sur le côté*, se dit d'un vaisseau.

—, *or* SEELING, *s.* [a seaterm] *Le roulis d'un vaisseau.*

To SEEM, *v. a.* [to appear] *Paraître*, *sembler.* Thou art not what thou seemest, *Tu n'es pas ce que tu parais* ou *sembles être.* A seeming sorrow, *Un chagrin apparent.* It seems, *Ce semble*, *ce me semble; il semble.*

SEEMING, *s.* [appearance, show] *Apparence*, f. *semblant*, m. *dehors*, m. *extérieur*, m. — [opinion] *Opinion*, f. *sentiment*, m. *ce qui semble.* To my —, *Suivant mon opinion*, *selon mon sentiment.*

SEEMINGNESS, *Apparence*, f.

SEEMINGLY, *adv.* [in appearance] *Apparemment*, *en apparence*, *selon toutes les apparences.*

SEEMLINESS, *s.* [decency] *Bienséance*, f. *décence*, f. *décorum*, m.

SEEMLY, *adj.* [decent, becoming] *Bienséant*, *décent*, *honnête*, *convenable.*

—, *adv.* [in a decent manner] *Décemment*, *avec décence*, *convenablement.*

SEEN, *part. adj.* *Vu*, *que l'on voit.*

SEER, *s.* [one who sees; a prophet] *Celui qui voit*, *voyant*, m. *prophète*, m. Seek to the —, *Allez* ou *adressez-vous au voyant*, *au prophète.*

SEERWOOD, *s.* [dry fuel] *Bois sec.*

SEE-SAW, *s.* [a reciprocating motion] *Balancement*, m. *escarpolette*, f. *balançoire*, f. *bascule*, f. *branloire*, f.

To —, *v. n.* [to move with a reciprocating motion] *Se balancer*, *se brandiller*, *jouer à la bascule.*

To SEETH, I sod, *or* seethed, I have sodden, *v. a.* [to boil] *Bouillir.*

To — OVER, *Se répandre en bouillant.*

SEETHER, *s.* [a boiler, a seething pot] *Une bouilloire*, *une marmite.*

SEETHING, *s.* [*from* to seeth] *L'action de*

souillir, f. *bouillon*, m. A seething-pot, *Un pot à cuire*, *une marmite*.

SEGAR, *n. s.* [a little roll of tobacco] *Sigarre*, f.

SEGMENT, *s.* [part of a circle, contained between a chord and an arch of it] *Segment d'un cercle*, m. *arc*, m. — *s.* [piece, parcel, fragment] *Un morceau*, *une pièce*, *une partie de quelque chose*.

To SEGREGATE, *v. a.* [to separate] *Séparer*, *mettre à part*, *ségréger*.

SEGREGATION, *s.* [the act of segregating] *Séparation*, f. *ségrégation*, f.

SEIGNEURIAL, *adj.* [independant] *Seigneurial*.

SEIGNIOR, *s.* [lord] *Seigneur*, m. — of a fee, *Le seigneur d'un fief*. The grand —, *Le grand Seigneur*, *Sultan*, m. *l'empereur des Turcs*.

SEIGNIORY, *s.* [lordship] *Seigneurie*, f.

SEIGNORAGE, *s.* [acknowledgment of power] *Seigneuriage*, m.

To SEIGNORISE, *v. a.* [to lord over, to controul] *Dominer*, *commander*, *parler* ou *agir en maître*.

SEINE, *s.* [a net] *Seine*, f.

SEINER, *s.* [a fisher with nets] *Un homme qui pêche au filet*.

SEIZABLE, *adj.* [which may be seized upon] *Qu'on peut saisir*, *dont on peut se saisir*.

To SEIZE, *v. a.* [to take possession of, to grasp, lay hold on] *Saisir*, *prendre*, *s'emparer*, *usurper*, *arrêter*, *empoigner*. To — each other, || *Se harpailler*. To — upon, *Confisquer*; ⊥ *agripper*; *appréhender*. To — again, *Ressaisir*. I seized him by the arm, *Je le pris* ou *le saisis par le bras*. To — goods of one, *S'emparer*, *usurper les biens de quelqu'un*. * Sorrow seizes my soul, *Le chagrin s'empare de mon âme*.

To —, *v. n.* [to lay hold on] *Se saisir*, *prendre*, *mettre la main sur*, *se rendre maître*. So Pluto seized on or upon Proserpine, *Ainsi Pluton se rendit maître de Proserpine*.

SEIZER, *s.* [*from* to seize] *Occupant*, *saisissant* (t. de loi).

SEIZIN, *s.* [in law] *Saisine*, f. *prise de possession*, f.

SEIZURE, *s.* [the act of seizing] *L'action de saisir*; *saisie*, f. *arrêt fait par ordre de justice*, m.

SELDOM, *adv.* [rarely, not often] *Rarement*, *peu souvent*.

SELECT, *adj.* [chosen] *Choisi*, *d'élite*. — troops, *Troupes choisies*, *troupes d'élite*, *l'élite des troupes*.

To —, *v. a.* [to choose] *Choisir*, *recueillir avec choix*. To — (some ships from a fleet for an expedition), *Détacher*.

SELECTION, *s.* [the act of choosing] *Choix*, m.

SELENITE, *s.* [the name of a large class of fossils] *Sélénite*, f. — [in chym.; a neutral salt, formed by the union of vitriolic acid with any calcareous earth] *Sélénite*, f. Water impregnated with selenites, *Eau séléniteuse*. — [a sort of transparent marble] *Sélénite*, f.

SELENITIC, *adj.* [belonging to the class of selenites] *Séléniteux*.

SELENOGRAPHIC, *or* SELENOGRAPHICAL, *adj.* [relating to the moon] *Sélénographique*, *sélénique*.

SELENOGRAPHY, *s.* [description of the moon] *Sélénographie*, f.

SELF, *pron. in plural* SELVES. *Même*, *mêmes*. Myself, thyself, yourself, himself, herself, *Moi-même*, *toi-même*, *vous-même*, *lui-même*, *elle-même*. Ourselves, yourselves, themselves, *Nous-mêmes*, *vous-mêmes*, *eux-mêmes*. Oneself, *Soi-même*, *se*. The people hiss me, but I clap myself, *L'on me berne*, *mais je m'applaudis moi-même*.

—, *s.* [individual] *Personne*, f. *individu*, m. Your royal —, *Votre personne royale*. † — do, — have, *Le mal retombe sur celui qui le fait*.

— [alone] *Seul*. I went thither by myself, *J'y allai seul*. To lay a thing by itself, *Mettre une chose à part*.

—, used in composition, as:

Self-conceit, self-conceitedness, *La bonne opinion que l'on a de soi-même*; *présomption*, f. *vanité*, f. Self-conceited, *Arrogant*, *superbe*. A self-conceited fellow, * *Aliboron*, m. To be self-conceited, *S'en faire accroire*. Self-denial, *Renoncement à soi-même*, *abnégation de soi-même*. Self-dependent, *Qui ne dépend de personne que de soi*. Self-ends, self-interest, *Interêt propre*, m. Self-evident, *Clair*, *évident de soi-même*. Self-excellence, *Bonté naturelle*, *excellence intrinsèque*, ou *propre*, f. Self-love, *Amour-propre*, m. *amour de soi-même*. Self-murder, *Suicide*, m. Self-murderer, *Suicide*, m. Self-same, *Même*. The self-same day, *Le même jour*. Self-seeking, *Interessé*, *qui ne songe qu'à son intérêt particulier*. Self-will, *Obstination*, f. *opiniâtreté*, f. Self-willed, *Obstiné*, *opiniâtre*, *entêté*. Self-wise, *Qui abonde en son sens*, *présomptueux*. *Il y a encore beaucoup d'autres composés de self. Ceux qu'on vient de lire suffisent pour faire comprendre les autres.*

SELFISH, *adj.* [own] *Propre*; ou bien *intéressé*, *attaché*. For — ends, *Pour ses propres intérêts*. A — main, *Un homme intéressé*; *un intéressé*.

SELFISHLY, *adv.* [with regard only to one's own interest] *D'une manière intéressée*, *comme n'ayant en vue que ses propres intérêts*.

SELFISHNESS, *s.* [attention to his own interest] *Amour-propre*, m. *attachement à son intérêt particulier*, m.

To SELL, Sold, *v. a.* and *n.* [to vend] *Vendre*, *débiter*; *trafiquer*, *commercer*, *accommoder*. To — too dear, *Sur-vendre*. To — by port-sale, *Subhaster*.

SELLER, *s.* [the person that sells] *Vendeur*, *vendeuse*; *négociant*, *marchand*, m.

SELLING, *s.* [*from* to sell] *Vente*, f. *l'action de vendre*; *vénalité*, f. — extravagantly, *Survente*, f.

SELVAGE, *s.* [the edge of linen cloth] *Le bord de la toile*, *la lisière*, f.

To —, *v. a.* *Border*, *couvrir le bord de quelque chose*.

SELVES, *plural of* self; which see.

SEMBLABLE, *adj.* [like, resembling] *Semblable*.

SEMBLANCE, *s.* [likeness, resemblance; appearance, show] *Ressemblance*, f. *similitude*, f. *image*, f. *représentation*, f. ou bien *apparence*, f. *montre*, f. *semblant*, m. *extérieur*, m.

SEMI, *s.* [half; a word only used in composition with other words] *Semi*, *demi*.

SEMIANNULAR, *adj* [half round] *A moitié rond*, *en demi-cercle*.

SEMIBRIEF, *or* SEMIBREVE, *s.* [in music; a note or measure of time, comprehending two minims, or four crotchets, or half a brief] *Une blanche*, *une semi-brève*.

SEMICIRCLE, *s.* [half a circle] *Un demi-cercle*, *un rapporteur*, demi-cercle divisé en 180 degrés.

SEMICIRCULAR, *adj.* [half-round] *En demi-cercle*, *demi-circulaire*. — vault, *Berceau*, *voûte en plein cintre*.

SEMICOLON, *s.* [in grammar] *Un point et virgule* (;)

SEMIDIAMETER, *s.* [half a diameter] *Demi-diamètre*, m.

SEMI-DOUBLE, *s.* [in the romish breviary] *Semi-double*, m. — [bot. a sort of ranunculus] *Semi-double*, f.

SEMIFLUID, *adj.* [imperfectly fluid, like cream, melted glue, etc.] *Qui n'est pas tout-à-fait fluide; qui ne coule qu'imparfaitement.*

SEMILUNAR, *and* SEMILUNARY, *adj.* [resembling in form half a moon] *En demi-lune.*

SEMI-METAL, *s* [imperfect metal] *Demi-métal*, m.

SEMINAL, *adj.* [belonging to seed; contained in the seed] *Séminal.*

SEMINALITY, *s.* [the nature of seed; the power of being produced] *Vertu d'engendrer*, ou *de produire.*

SEMINARY, *s.* [the ground where any thing is sown to be afterwards transplanted] *Pépinière*, f. fig. *séminaire*, m. * — of learning, *Université*, f. Seminarist, *Séminariste* (*étudiant en Théologie*, m.)

SEMINATION, *s.* [the act of sowing] *Action de semer, d'ensemencer.*

SEMIORDINATE, *s.* [geom. a line drawn at right angles to and bisected by the axis, and reaching from one side of the section to the other] *Demi-ordonnée*, f.

SEMI-PEDAL, *adj.* [containing half a foot] *D'un demi-pied.*

SEMIPELLUCID, *adj.* [half clear, imperfectly transparent] *Demi-transparent.*

SEMIPERSPICUOUS, *adj.* [half-transparent, imperfectly clear] *Qui n'est pas bien clair.*

SEMI-QUADRATE, *and* SEMIQUATILE, *s.* [astron. an aspect of the planets when distant from each other 45 degrees] *Demi-cadrature*, f. *aspect de 45 degrés*, m.

SEMIQUAVER, *s.* [in music; half a quaver] *Double-crochet*, f.

SEMISPHERICAL, *adj.* [like half a sphere] *Demi-sphérique.*

SEMISPHEROIDAL, *adj.* [like a half spheroid] *Demi-sphéroïdal.*

SEMITERTIAN, *s.* [an ague compounded of a tertian and a quotidian] *Demi-tierce*, f. *fièvre demi-tierce*, ou *double-tierce*,

SEMITONE, *s.* [in music; half a tone] *Demi-ton*, m. *semi-ton*, m.

SEMOULIA, *s.* [a sort of fine flour] *Semoule*, f

SEMPITERNAL, *adj.* *Eternel*, *qui dure toujours*, ‡ *sempiternel.*

SEMPITERNITY, *s.* [future duration without end] *Eternité*, f

SEMPSTRESS, *s.* V. SEAMSTRESS.

SENARY, *adj.* [belonging to the number six] *Qui appartient au nombre six.*

SENATE, *s.* [an assembly of counsellors] *Sénat*, m. *le corps des sénateurs*; par extension, *une grande assemblée*, *une grande compagnie.* — and SENATEHOUSE, *s.* [place of public council] *Sénat*, m. *le lieu où s'assemble le sénat.*

SENATOR, *s.* [a publick counsellor] *Un sénateur.* A senator's wife, *Sénatrice*, f.

SENATORIAL, *and* SENATORIAN, *adj.* [belonging to senators] *Sénatorial*, *de sénateur*, *sénatorien*; *de famille de sénateur.*

To SEND, sent, *v. a.* [to dispatch from one place to another] *Envoyer*, *dépêcher*, *faire partir.* To — a letter by the post, *Envoyer une lettre par la poste.* To — one money, *Faire tenir* ou *remettre de l'argent à quelqu'un.* To — one word, *Mander*, *faire savoir à quelqu'un.* To — away a servant, *Congédier*, *renvoyer un domestique.* — him away quickly, *Dépêchez-le promptement*, *expédiez-le vite.* To — back, *Renvoyer*, *envoyer une seconde fois* To — [to grant] *Donner*, *accorder.* If God — me life, *Si Dieu me donne vie.* To — IN, *Introduire*, *faire entrer*, *faire venir*, *annoncer.* To — in *or* up one's name, *Décliner son nom.* — in dinner, *or* supper, *Faites venir* ou *servir le diné*, ou *le soupé*

To —, *v. a.* [to deliver *or* dispatch a message] *Envoyer un message.* He sent to me, *Il m'envoya un message.* To — FOR, [to require by message to come] *Faire appeler*, *envoyer quérir*, *appeler.* He sent for me, *Il me fit appeler.*

SENDER, *s.* [he that sends] *Celui qui envoie*

SENDING, *s.* [*from* To send] *L'action d'envoyer*, *etc.* He will come without — for, *Il viendra sans qu'on l'envoie quérir* ou *chercher.*

SENESCENCE, *s.* [state of growing old] *Vieillesse*, f *déclin*, m.

SENESCHAL, *s.* [an officer who had in great houses the care of feasts or domestick ceremonies] *Sénéchal*, m. The lord high — of England, *Le grand sénéchal d'Angleterre.* A seneschal's wife, *Sénéchal*, f. A seneschal's jurisdiction, *Sénéchaussée*, f.

SENGREEN, *s.* *Joubarbe*, f. *sénegre*, m.

SENILE, *adj.* *Qui appartient à la vieillesse.*

SENIOR, *s.* [elder] *Aîné*, m. *ancien*, m. *sénior*, m. *le premier en date*, ou *en charge.* — in a convent of nuns, *Anciennes*, f. pl.

SENIORITY, *s.* [eldership] *Ancienneté*, f.

SENNA, *s.* [a purgative leaf, from the levant. the shrub which bears it is a species of cassia] *Séné*, m Bastard —, *Séné bâtard*, ou *emérus*, m. Bladder —, *Baguenaudier*, m.

SE'NNIGHT, *s.* [a week] *Huit jours*, m. *une semaine.* This day —, *Il y a aujourd'hui huit jours*, ou *d'aujourd'hui en huit; dans huit jours.*

SENSATION, *s.* [perception by means of the sense] *Sensation*, f. *sentiment*, m.

SENSE, *s.* [faculty by which external objects are perceived] *Sens*, m. The five natural senses, *Les cinq sens de nature.* To gratify one's senses, *Donner tout à ses sens.* To mortify one's senses, *Mortifier ses sens.* *‖ — [judgment, intellect, understanding, wit] *Sens*, m. *raison*, f. *jugement*, m. *entendement*, m. *esprit*, m. *faculté de raisonner*, f. *bon sens*, m. They want nothing but their senses, *Il ne leur manque que du bon sens.* Nothing less common than common —, *Rien de plus rare que le sens commun.* To speak very good—, *Parler raison.* To be void of —, to want —, *Etre brouillé avec le bon sens.* — [mind, opinion] *Sens*, m. *sentiment*, m. *avis*, m. *opinion*, f. To abound in one's own —, *Abonder dans son sens.* — [meaning] *Sens*, m. *signification*, f. Proper —, figurative sense, *Sens propre*, *sens figuré.*

SENSELESS, *adj.* [wanting sense, unfeeling, unreasonable] *Qui a perdu l'usage de ses sens; mort*, *privé de sentiment; déraisonnable*, *impertinent*, *qui manque de sens commun*, *absurde*, *ridicule*, *où il n'y a pas de sens; fou.*

SENSELESSLY, *adv.* [in a senseless manner. unreasonably] *Contre le bon sens*, *sottement*, *sans jugement*, *d'une manière absurde* ou *ridicule.*

SENSELESSNESS, *s.* [folly, absurdity] *Manque de bon sens*, f. *folie*, f. *impertinence*, f.

SENSIBILITY, *s.* [quickness of sensation *or* perception] *Sensibilité*, f. *finesse de sentiment*, f

SENSIBLE, *adj.* [having the power of perceiving the senses, *or* perceptible by the senses] *Sensible*, *qui a la faculté de sentir*, *doué de sentiment;*

ou bien *sensible*, *qui se fait sentir*, *qui tombe sous les sens*, *animal*. To be — of pleasure and pain, *Etre sensible au plaisir et à la douleur*. I am — of your kindnesses, *Je suis fort sensible à vos bontés*. The eye is a very — part, *L'œil est une partie fort sensible*. The tide is — only upon the coasts, *Le flux de la mer n'est sensible que près des côtes*. * That's his most — part, *C'est son endroit sensible*. || — [convinced, persuaded] *Persuadé*, *convaincu*. I am — I have done amiss, *Je suis persuadé*, *je sens que j'ai mal fait*. — [wise, judicious] *Sage*, *judicieux*, *raisonnable*, *de bon sens*, *sensé*.

SENSIBLENESS, *s.* [sensibility] *Sensibilité*, f. *sens*, m. *sentiment*, m. [judgment, reasonableness] *Bon sens*, *jugement*, m. *esprit*, m. *raison*, f.

SENSIBLY, *adv.* [perceptibly] *Sensiblement*, *d'une manière sensible*, *oculairement*; *sensément*.

SENSITIVE, *adj.* [having sense or perception] *Sensitif*. A — soul, *Une ame sensitive*. The — plant (noli me tangere), *La sensitive*.

SENSITIVELY, *adv.* [in a sensitive manner] *Avec sentiment*.

SENSORIUM, *or* SENSORY, *s.* [the seat of sense] *Sensorium*, m. (t. did.) *le siége du sentiment*.

SENSUAL, *adj.* [consisting in sense, depending on sense; affecting the senses, pleasing to the senses] *Sensuel*, *qui affecte les sens*, *qui flatte les sens*, *animal*, *charnel*. — [devoted to the senses, luxurious] *Sensuel*, *voluptueux*, *adonné aux plaisirs des sens*.

SENSUALIST, *s.* [a sensual or carnal person] *Un homme sensuel*, ou *voluptueux*.

SENSUALITY, *s.* [devotedness to the senses, luxury] *Sensualité*, f. *attachement aux plaisirs*, m.

SENSUALIZE, *v. a.* [to sink to sensual pleasures] *Rendre sensuel*, *amollir*, *efféminer*.

SENSUALLY, *adv.* [in a sensual manner] *Sensuellement*, *d'une manière sensuelle*, *voluptueusement*.

SENT, *part. adj. of* To Send, *Envoyé*.

SENTENCE, *s.* [judgment] *Sentence*, f. *jugement*, m. *arrêt*, m. — [a maxim, a saying] *Sentence*, f. *maxime*, f. *apophthegme*. He is a man that utters only sentences, *C'est un homme qui ne parle que par sentences*. — [a short paragraph, a period in writing] *Une sentence*, *une phrase*, *une période*.

To —, *v. a.* [to condemn] *Condamner*, *prononcer sentence de condamnation*, *sentencier*.

SENTENTIOUS, *adj.* [abounding with sentences] *Sentencieux*.

SENTENTIOUSLY, *adv.* [in short sentences] *Sentencieusement*, *par sentences*.

SENTENTIOUSNESS, *s.* [a short, laconic, or proverbial manner of speaking] *Paroles fortes*, f. pl. *laconisme*, m. *brièveté d'expression*, f.

SENTIENT, *adj.* and *s.* [perceiving] *Sentant*, m. *qui sent*, *sensitif*.

SENTIMENT, *s.* [thought, notion, opinion] *Sentiment*, m. *sens*, m. *avis*, m. *opinion*, f. *pensée*, f.

SENTIMENT. V. TOAST.

SENTIMENTAL, *adj.* [a modern expression implying a refined taste in love or morals] *De sentiment*, *platonique*. Ex.: — passion, *Amour de sentiment*, ou *platonique*.

SENTINEL, *and* SENTRY, *s.* [one who watches in a garrison] *Sentinelle*, f. *factionnaire*, m. To stand sentry, *Faire sentinelle*; *être en sentinelle*, *en faction*.

SEPARABILITY, *s.* [quality of being separable] *Divisibilité*, f.

SEPARABLE, *adj.* [susceptible of disunion] *Séparable*, *divisible*.

SEPARATE, *adj.* [divided from the rest, disunited from the body] *Séparé*, *distinct*, *particulier*, *différent*, *mis*; *séparé*, *désuni*. A — spirit, *Un esprit dégagé*, ou *séparé du corps*, *un esprit sans corps*, *un esprit*.

To SEPARATE, *v. a.* and *n.* [to part, divide, or be divided] *Séparer et se séparer*, *diviser et se diviser*, *désunir et se désunir*; *séquestrer*; *dissoudre*.

SEPARATELY, *adv.* [apart, singly] *Séparément*, *à part*, *en particulier*.

SEPARATENESS, *s.* [state of being separated] *Etat de séparation*. I speak of the — of their functions, *Je parle de la fonction de chacun en particulier*.

SEPARATION, *and* SEPARATING, *s.* [the act of separating] *L'action de séparer*; *séparation*, f. *division*, f. *désunion*, f. *dissolution*, f. *distinction*, f. *décollement*, m.

SEPARATOR, *s.* [one who divides] *Celui qui sépare*.

SEPARATORY, *adj.* [used in separation] *Qui aide à séparer* ou *à désunir*.

—, *s.* [chym. and surgery] *Séparatoire*, m.

SEPIMENT, *s.* [a hedge, a fence] *Haie*, f. *clôture*, f.

SEPOSITION, *s* [the act of setting apart; segregation] *L'action de mettre à part*, *ségrégation*, f. *séparation*, f.

SEPOY, *s.* [an indian native who is a soldier in the infantry of the East India company] *Cipaye*, m.

SEPS, *s.* [zool. a sort of lizard whose bite occasions an instant putrefaction] *Seps*, m.

SEPT, *s.* [a clan; a race; a generation] *Secte*, f. *sectateurs*, m. pl. *race*, f. *famille*, f. *lignée*, f.

SEPTANGULAR, *adj.* [having seven corners] *Qui a sept angles*.

SEPTEMBER, *s.* [the ninth month of the year] *Septembre*, m.

SEPTENARY, *adj.* [consisting of seven] *Septénaire*, *de sept*.

—, *s.* [the number of seven] *Le nombre sept*, *septénaire*, *sept ans de la vie*.

SEPTENNIAL, *adj.* [lasting seven years; happening once in seven years] *Qui dure sept ans*; ou *qui arrive une fois tous les sept ans*.

SEPTENTRION, *s.* [north] *Septentrion*, *nord*, m. V. TRIONES.

SEPTENTRIONAL, *adj.* [northern] *Septentrional*, *du nord*.

SEPTENTRIONALLY, *adv.* [northerly] *Vers le nord*.

To SEPTENTRIONATE, *v. n.* [to tend northerly] *Tendre*, ou *tirer vers le nord*.

SEPTICAL, *adj.* [term of physick; said of those that have the power to produce or promote putrefaction] *Septique*,

SEPTICS, *s. pl.* [substances promoting putrefaction] *Septiques*, m. pl.

SEPTILATERAL, *adj.* [having seven sides] *Qui a sept côtés*, *de sept côtés*; *septilatère*.

SEPTIMARIAN, *s.* [a weekly officer in monasteries] *Un semainier*, *hebdomadier*, m.

SEPTUAGENARY, *adj.* [consisting of seventy; seventy years old] *De soixante et dix*, *septuagénaire*, *âgé de soixante et dix ans*.

SEPTUAGESIMA, *s.* [the third sunday before lent] *La Septuagésime*, *le dimanche de la Septuagésime*.

SEPTUPLE, *adj.* [sevenfold] *Septuple*.

SEPULCHRAL, *adj.* [relating to burial] *Sépulcral*, *funèbre*

SEPULCHRE, *s.* [a grave, a tomb] *Sépulcre*, m. *tombeau*, m.

To SEPULCHRE, *v. a.* [to bury] *Enterrer, mettre dans le tombeau.*

SEPULTURE, *s.* [burial] *Sépulture*, f. *enterrement*, m.

SEQUACIOUS, *adj.* [following] *Suivant.* — [ductile, pliant] *Ductile.*

SEQUACITY, *s.* [ductility] *Ductilité*, f.

SEQUEL, *s.* [series] *Suite*, f. In the — of the discourse, *Dans la suite du discours.* In the —, *Ci-après.* — [consequence, conclusion] *Conséquence*, f. *conclusion*, f. *suite*, f. *événement qui suit*, m.

SEQUENCE, *s.* [order of succession, series] *Séquence*, f. *suite*, f. *succession méthodique*, f.

SEQUENT, *adj.* [following, succeeding] *Qui suit, qui succède.*

To SEQUESTER, *v. a.* [to put aside] *Séquestrer, séparer.* To — oneself from the world, *Se séquestrer du monde.* To — [to deprive of the use, or possession] *Séquestrer, mettre en séquestre.*

SEQUESTRABLE, *adj.* [subject to privation] *Sujet à la privation.* — [capable of separation] *Capable d'être séparé.*

To SEQUESTRATE, *v. n.* [to sequester oneself] *Se séquestrer.* To — [in law] *Renoncer au bien de son mari défunt.*

SEQUESTRATION, *s.* [separation, retirement] *Séparation*, f. *retraite*, f. *séquestration*, f. — [deprivation of the use and profits of a possession] *Séquestre*, m.

SEQUESTRATOR, *s.* [one who sequesters] *Séquestre*, m. *commissaire aux saisies réelles.*

SEQUIN, *s.* [a gold coin, about 9 s.] *Sequin*, m

SERAGLIO, *s.* [a place to keep concubines in] *Sérail*, m. *palais*, m. en Orient.

SERAPH, *s.* V. Seraphim.

SERAPHIC, *adj.* [angelical] *Séraphique.*

SERAPHIM, *s.* [an angel] *Un séraphin.*

SERASKIER, *or* Serasquier, *s.* [a general among the Turks], *Sérasquier*, m.

SIRE, *adj.* V. Sear *or* Dry.

SERENADE, *s.* [musick *or* songs with which ladies are entertained by their lovers in the night] *Serénade*, f. *aubade*, f.

To —, *v. a.* [to entertain with nocturnal music] *Donner des serénades.*

SERENE, *adj.* [calm, placid, quiet] *Serein, calme, tranquille.* A — mind, *Un esprit calme et tranquille.* The mind is more — in the morning, *Le matin on a l'esprit plus serein.* A — look, *Un front serein.* Most — [a title] *Sérénissime.* — [without clouds] *Serein, clair, sans nuage.* — weather or sky, *Un temps* ou *un ciel serein.*

A Drop —, *or* Gutta serena, *Goutte sereine*, f. obstruction du nerf optique qui cause une privation soudaine de la vue.

To —, *v. a.* [to calm, to quiet] *Rasséréner, rendre serein, appaiser.* To — [to clear, to brighten] *Eclaircir.*

SERENELY, *adv.* [calmly, quietly] *Avec sérénité, d'un air serein, avec un esprit calme et tranquille, de sens rassis.*

SERENITY, *s.* [calmness, quietness] *Sérénité*, f. *tranquillité*, f. *calme*, m. Nothing overcasts the — of his life, *Rien ne trouble la sérénité* ou *tranquillité de ses jours.* — of weather, *Sérénité de l'air*, f. *Etat de l'air qui est serein.* — [a title of honour] *Sérénité*, f. titre d'honneur.

SERF, *s.* [a slave]. *Esclave*, m. *serf.* m.

SERGE, *s.* [a kind of woollen stuff] *Serge*, f. Thin — *Sergette*, f. — manufactory or trade, *Sergerie*. f.

SERGEANT, *s.* [an inferior officer] *Sergent*, m. bas officier de guerre, ou de justice. A — at arms, *Un sergent d'armes.* Sergeants of the mace, *Sergents* ou *huissiers portant masse*, m. — at law, *or* of the coif [a lawyer of the highest rank under a judge] *Docteur en droit*, m. *avocat*, m. The king's — at law, *L'avocat du roi.*

SERGEANTSHIP, *s.* [the office of a sergeant] *Sergenterie*, f. *la charge de sergent.*

SERIES, *s.* [sequence, order, course] *Suite*, f. *cours*, m. *succession*, f. *ordre*, m. *enchaînement*, m. *tissu*, m. *série*, f.

SERIOUS, *adj.* [grave, solemn] *Sérieux, grave.* Why are you so —? *D'où vient que vous êtes si sérieux?* His — carriage chills me, *Son air sérieux me glace.* — [important, weighty] *Sérieux, grave, important, solide, de conséquence.* That's a — matter, *L'affaire est sérieuse* ou *de conséquence.* — [true, in earnest] *Sérieux, vrai, sincère, tout de bon.* Are you —? *Etes-vous vrai* ou *sincère? parlez-vous sérieusement*, ou *tout de bon?*

SERIOUSLY, *adv.* [gravely; in earnest] *Sérieusement, gravement, murement: tout de bon, sans raillerie, sans plaisanterie, raillerie à part.*

SERIOUSNESS, *s.* [gravity] *Sérieux*, m. *gravité*, f

SERMON, *s.* [a discourse of instruction pronounced by a divine] *Sermon*, m. A funeral —, *Une oraison funèbre.* § Capuchin's — [paltry sermon] *Capucinade*, f. Collection of sermons, *Sermonnaire*, m.

To —, *v. a.* [to hold forth as in a sermon, to documentize] *Prêcher, sermonner.*

SERMONIZE, *v. a.* [to preach, to inculcate rigid rules] *voy.* To sermon.

SERMOUNTAIN, *s.* [lovage; a species of the laserwort; or of the seseli or wild spignel] *Sermontaine*, f. m. *livêche*, f. *ache de montagne*, f.

SEROSITY, *s.* [a watery humour] *Sérosité*, f.

SEROUS, *adj.* [watery] *Séreux, plein de serosités, aqueux.*

SERPENT, *s.* [a creeping animal] *Serpent*, m. sorte de reptile. A little —, *Un petit serpent, un serpenteau.* Serpens bubalinus (a species of the Anacandaia] *Serpent étouffeur*, m. — [a sort of squib] *Serpenteau*, sorte de fusée. Some rockets are of the serpent kind, and others fall in stars, *Il y a des fusées à serpenteaux, et des fusées à étoiles.* — [a musical instrument] *Serpent*, m.

SERPENTARIA, *or* Serpentary, *s.* [bot. serpent's tongue, a med. plant] *Serpentaire*, f. *langue de serpent*, f.

SERPENTINE, *adj.* [resembling a serpent] *De serpent, qui ressemble à un serpent, qui tient de la nature du serpent, serpentant, qui serpente.*

— stone, *s.* [a variegated stone] *Serpentine*, f. — marble [called also Ophites] *Serpentin*, m. — *s.* [an herb] *Serpentine*, f. sorte d'herbe rampante. — [chym. a worm or spiral pipe] *Serpentin*, m.

SERPET, *s.* [a little basket] *Sorte de petit panier.*

SERPIGINOUS, *adj.* [diseased with a serpigo] *Dartreux, lépreux*

SERPIGO, *s.* [a sort of tetter] *Sorte de dartre.*

SERRATE, *or* Serrated, *adj.* [formed with jags *or* indentures like the edge of a saw] *Dentelé, en forme de scie.*

SERUM, *s.* [the thin, transparent watery part of the blood, and milk] *Sérum*, m *sérosité*, f. *petit-lait*, m.

SERVANT, *s* [one who attends another] *Un domestique, un serviteur, une servante.* A servant-maid, *Fille*, f. Servant-girl] *Chambrillon*, f. — [a word of civility] *Serviteur*, m. *servante*, f. *amant*, m. par manière de compliment. I am your

have nothing but the — of liberty and virtue, *Ils n'ont que l'ombre de la liberté, et l'apparence de la vertu.* There is not the least — of a crime, *Il n'y a pas même l'ombre d'un crime, la moindre apparence de crime.* * — [type, mystical representation] *Ombre*, f. *type*, m. *signe*, m. *figure*, f.* — [inseparable companion] *Ombre*, f. *compagnon* ou *compagne inséparable*, m. f. The sin and her — death, *Le péché et la mort son ombre* ou *sa compagne inséparable.* * — [protection, shelter] *Ombre*, f. *faveur*, f. *protection*, f. *abri*, m. Under the — of so powerful a master, *Sous l'ombre* ou *la protection d'un si puissant maître.* —[dark part of a picture] *Ombre*, f. After great lights there must be great shadows, *De grandes ombres, doivent suivre les grandes lumières.*

To —, *v. a.* [to cover with shadow] *Ombrager, donner de l'ombre, couvrir de son ombre; ombrer*, t. de peinture, fig. *protéger, mettre à l'abri; représenter, figurer, être le type* ou *l'image de.* That tree shadowed a great space, *Cet arbre donnait beaucoup d'ombre, couvrait de son ombre beaucoup de terrain.* To — a picture, *Ombrer un portrait.* To — a tapestry, *Nuancer une tapisserie.* * To — one, *Protéger quelqu'un, le mettre à l'abri*, ou *à couvert* de quelque mal. I have shadowed your virtues under another name, *J'ai représenté vos vertus sous un nom emprunté.*

SHADOWING, of colours, *s.* [in painting, *or* tapestry] *Nuance de couleurs*, f. *l'action d'ombrer*, f. *la science des ombres*, f.

SHADOWY, *or* SHADY, *adj.* [full of shade, gloomy] *Epais, sombre, obscur, où il y a de l'ombre, ombragé;* ‡ *ombreux, qui ombrage.* The shady woods, *Les épaisses forêts.* The shady side of a street, *L'ombre d'une rue.* * — [typical] *Représentatif, typique* * — [unsubstantial] *Superficiel, qui n'a que l'apparence sans la réalité.*

SHAFT, *s.* [an arrow] *Une flèche, un dard.* To pierce with a —, *Percer d'une flèche.* — [a narrow, deep, perpendicular pit] *Un creux profond, étroit et perpendiculaire; un puits.* — of a mine, *s.* [the hollow entrance into a mine, dug to come at the ore] *Puits*, m. *entonnoir*, m. Shafts [pits dug into a slate quarry] *Cuve*, f. pl. — of a church [the spire of a church-steeple] *Flèche*, f. *la pyramide d'une église.* — of a pillar, *Le fût* ou *la tige d'une colonne.* — of a chimney, *La souche d'une cheminée.* — [of a cart]... *Limon*, m. — [of a chaise] *Brancard*, m. Shaft-horse, *Limonnier*, m. *cheval de brancard*, m. *brancardier*, m. *mallier.*

SHAG, *s.* [a sort of cloth] *Peluche*, f. *panne*, f. Shag-breeches, *Une culotte de panne.* — [rough, woolly hair] *Poil dur et cotonné*, comme celui d'un barbet ou de l'ours. Shag-haired, *Qui a le poil dur et cotonné.* — [a sea-bird] *Sorte d'oiseau de mer.*

SHAGGED, *s. and* SHAGGY, *adj.* [hairy; rough-haired] *Velu, poilu, qui a le poil long et dur.* A shagged-dog, *Un barbet.** — with thorns, *Hérissé de ronces* ou *d'épines.*

SHAGREEN *or* CHAGREEN, *s.* [the skin of the shagri, onager or wild ass grained leather used in the covers of cases] *Chagrin*, m.

To —, *or* chagrin, *v. a.* [to vex, irritate] *Chagriner, irriter, mettre de mauvaise humeur.*

To — a hide [to make it grained] *Chagriner une peau.*

SHAGREEN-RAY, *Raie cordaire*, f.

SHAKE, *s.* [concussion] *Secousse*, f. *tremblement*, m ‡ *excursion*, f. — [in music, quavering] *Tremblement soutenu de la voix*, ou *d'un instrument*, m. *cadence*, f. *fredon*, m. — [in the pitching, in sea-language] *Acculement*, m. Shakes *s. pl.* [in ship-building] *Fentes et gerçures dans les pièces de bois.*

To —, I shook, I have shaken *and* shook, *v. a* [to put into a vibrating motion, agitate, make to totter or tremble] *Secouer, branler, ébranler, remuer, agiter, mouvoir.* To — a tree, *Secouer un arbre* To — one's head, *Branler la tête.* To — a wall, *Ebranler un mur.* To — one's cane over one, *Menacer quelqu'un du bâton* ou *de la canne* * He is not to be shaken, *C'est un homme inébranlable, ferme dans ses résolutions.* The fear of death shakes the stoutest man alive, *La crainte de la mort ébranle le plus ferme.** To — hands [to take leave of] *Quitter, prendre congé de, dire adieu* ou *renoncer à; frapper dans la main.* To — hands with one, *Prendre congé de quelqu'un, lui toucher la main*, ou *lui donner la main par amitié en le quittant.* To — hands with the world, *Renoncer au monde, lui dire adieu.* To — one's tail, *Quoailler.* To — off [to throw away, drive off] *Secouer, faire tomber à force de secouer; se débarrasser de; sortir, se tirer de.* To — off the yoke, *Secouer le joug.* I cannot — him off, *Je ne saurais me débarrasser de cet homme.* He has shook off poverty at last, *Il est enfin sorti de la pauvreté.* — off that fear, *Défaites-vous de cette crainte* To — to pieces, *Faire tomber en pièces.* To — a ship [by jumping on her decks in order to launch her from the stocks] *Crouler un bâtiment.*

To —, *v. n.* [to be agitated, totter, tremble] *Branler, trembler; vaciller; fig. avoir peur, trembler* de frayeur. To — to and fro, *Brandiller.* His head shakes, *La tête lui branle.* His hand shakes, *La main lui tremble.* * I — at the dismal prospect of that war, *Je tremble quand j'envisage la triste perspective de cette guerre.* To — [in music] *Trembler, faire des tremblements, fredonner.*

SHAKEN, *part. adj.* *Branlé, ébranlé, secoué, remué, agité.*

SHAKER, *s.* [the person or thing that shakes] *Celui qui* ou *ce qui ébranle.*

SHAKING, *s.* [*from* To shake] *Secousse*, f. *tremblement*, m. *l'action de secouer, de branler, de trembler, etc. branle*, m.

SHALL, *v. defective*, has no tenses but *shall* future and *should* imperfect. *Ce verbe défectif, qui signifiait autrefois* devoir, *est aujourd'hui le signe du temps futur des verbes anglais.*

— *s'emploie quelquefois en sous-entendant le verbe pour en éviter la répétition.* Will you do it? I —. *Le ferez vous? Je le ferai.* She will have me love her, but I — not, *Elle veut que je l'aime, mais je ne l'aimerai pas.*

SHALLOON, *s.* [a slight woollen stuff] *Sorte d'étoffe de laine; serge*, f.

SHALLOP, SHALLOOP, SLOOP, *s.* [a small light vessel with only a small mainmast] *Chaloupe*, f.

SHALLOW, *adj.* [not deep] *Bas, basse; qui n'est pas profond;* fig. *superficiel, léger, frivole, futile, qui na pas de solidité.*

—, *s.* [shelf, sand, shoal, flat; a place where the water is not deep] *Bas fond*, m. fond où il y a peu d'eau. Shallows, *Basses*, f. pl.

SHALLOWBRAINED, *adj.* [foolish, empty] *Qui a la tête légère, qui a peu de cervelle, superficiel, étourdi.*

SHALLOWLY, *adv.* [with no great depth; want of thought, futility] *Manque de profondeur*, m. ou *peu de profondeur*, m. fig. *peu de solidité, peu de sens, peu de cervelle, légèreté*, f. *frivolité*, f.

SHALLOWNESS, *s.* *Manque de profondeur*, m.

SHALM, *s.* [a kind of musical pipe] *Chalumeau*, m. *hautbois*, m.

SHALT, *s.* [second person of shall] V. SHALL.

SHAM, *s.* [fraud, trick, delusion] *Tromperie*, f. *moquerie*, f. *illusion*, f. *imposture*, f. *défaite*, f. † *brides à veaux*, f. pl. *colle*, f. *bourde*, f. To put a — upon one, *Donner une bricole à quelqu'un*. No — so gross, but it will pass upon a weak man, *Il n'y a point d'imposture si grossière qu'on ne puisse faire accroire à un homme faible*.

—, *adj.* [false, fictious, pretended] *Faux*, *prétendu*, *supposé*, *postiche*. A — quarrel, *Une fausse chicane*, *une prétendue querelle*. A — name, *Un nom supposé*. A — sleeve, *Une fausse manche*, *une manche postiche; bouts de manches*, m. pl.

To —, -MING, -MED, *v. a.* [to trick, to cheat] *Duper*, *tromper*, *jouer*, *bourder*. To — [to obtrude by fraud] *Faire recevoir*, *faire accroire*, *donner à croire*. To — fallacies upon one, *Faire accroire des faussetés à quelqu'un*.

SHAMBLES, *s.* [a butchery] *La boucherie*. — [in mining, a landing-place] *Retraite*, f.

SHAMBLING, *adj.* [moving aukwardly and irregularly] *Qui se promène lourdement*, *de mauvaise grâce*, *de travers*.

SHAME, *s.* [the passion expressed sometimes by blushes] *Honte*, f. *modestie*, f. *pudeur*, f. He has lost all —, he is past —, *Il a perdu toute honte*. If she has any —, *S'il lui reste encore quelque pudeur*. I take — to myself that... *J'avoue à ma honte que*... For —! *Fi*, *fi! fi donc!* — [disgrace, ignominy] *Honte*, f. *opprobre*, m. *déshonneur*, m. *infamie*, f. *ignominie*, f. *turpitude*, f. Every body cries — on't, *Tout le monde crie à l'infamie*, *tout le monde blâme cette action*. To discover one's brother's —, *Découvrir la turpitude de son frère*.

To —, *v. a.* [to make ashamed, to disgrace] *Faire honte*, *déshonorer*. To — one of his negligence, *Faire honte à quelqu'un de sa négligence*, *l'en faire rougir*, *la lui reprocher*. That may — you, *Cela peut vous déshonorer*.

To —, *v. n.* [to be ashamed] *Avoir honte*, *rougir de honte*. Shamest thou not? *N'as-tu point de honte? n'as-tu pas honte de*...

SHAMEFACED, *adj.* [bashful, modest] *Honteux*, *modeste*, *timide*.

SHAMEFACEDLY, *adv.* [bashfully] *Avec pudeur*, *modestement*.

SHAMEFACEDNESS, *s.* [bashfulness] *Pudeur*, f. *honte*, f. *modestie*, f.

SHAMEFUL, *adj.* [ignominious, infamous, disgraceful] *Honteux*, *ignominieux*, *infâme*, *déshonnête*, *déshonorable*.

SHAMEFULLY, *adv.* [ignominiously] *Honteusement*, *avec ignominie*, *avec infamie*, *vilainement*, *indignement*.

SHAMEFULNESS, *s.* [infamy, ignominy] *Infamie*, f. *ignominie*, f. *opprobre*, m. *turpitude*, f. *honte*, f.

SHAMELESS, *adj.* [wanting shame, impudent] *Impudent*, *effronté*, *qui ne rougit de rien; qui a perdu toute honte*, *abandonné*.

SHAMELESSLY, *adv.* [without shame] *Sans honte*, *impudemment*, *effrontément*.

SHAMELESSNESS, *s.* [want of shame] *Effronterie*, f. *impudence*, f.

SHAMROCK, *s.* [the Irish name for the trefoil] *Trèfle*, m.

SHAMOIS, V. CHAMOIS.

SHANK, *s.* [the leg, the bone of the leg] *La jambe* ou *l'os de la jambe*: *monture* ou *branche*, f. Small spindle-shanks, *Des jambes de fuseau*. The — of plant, candlestick key, *La tige d'une plante*, *d'un flambeau*, ou *d'une clef*. The — of a tobacco-pipe, *Le tuyau d'une pipe à fumer*. The — of a chimney, *Le tuyau d'une cheminée*. The — of an anchor, *La verge d'une ancre*.

SHANKER, *s.* [a venereal ulcer] *Chancre vénérien*.

SHANSCRIT, SAMSCRIT, SAMSCRETAM, *or* HANSCRIT, *s.* [the original language of the Hindoos, or Gentoos, in which their Shastah or Shalter is written] *Sanscrit*, m.

SHAPE, *s.* [form or figure] *Forme*, f. *figure*, f. The human —, *La figure humaine*. To come to some —, *Se former*, *prendre une forme* ou *figure*. — [stature, proportion of the body] *Taille*, f. *stature*, f. *proportion du corps*, f. A free easy —, *Taille dégagée*.

To —, *v. a.* [to form] *Former*, *donner une forme*, *proportionner*. Nature has shaped them with a great head, *La nature leur a donné une grosse tête*. To — [to regulate, adjust, direct] *Arranger*, *diriger*. To — one's course towards a place at sea, *Diriger sa course*, ou *faire route vers un lieu*, *commander la route*, *donner la route*.

SHAPED, *part. adj.* *Formé*, *proportionné*. Well-shaped, *Bien fait*, *qui a une belle taille*. Ill —, *Mal bâti*. A tall well-shaped girl, *Un beau brin de fille*.

SHAPELESS, *adj.* [wanting regularity of form] *Mal proportionné*, *informe*.

SHAPELINESS, *s.* [beauty, proportion of form] *Beauté*, f. *belle forme*, *belle proportion*.

SHAPELY, *adj.* [symmetrical, well formed] *Bien fait*, *bien proportionné*.

SHARD, *s.* [a fragment of an earthen vessel] *Têt*, m. *morceau* de pot cassé, m. *tesson*, m. Shards, (rubbish) *Gravois*.

SHARE, *s.* [a part, allotment] *Part*, f. *portion*, f. *partage*, m. *contingent*, m. The territory was divided into greater and smaller shares, *Le territoire fut divisé en portions plus grandes et plus petites*. That comes to my —, *Cela me revient*, ou *m'appartient*. For my —, *Pour moi*, *quant à moi*, *quant à ce qui me regarde*. — [the plough-iron that cuts the ground] *Le soc d'une charrue*, m. — [the groin] *L'aine*, f. Share-bone [the os pubis] *L'os pubis*, m.

To —, *v. a.* [to divide, part among many] *Partager*, *diviser entre plusieurs*, *distribuer*. To — the same nature with one, *Participer à la même nature qu'un autre*.

To —, *v. n.* [to have part] *Participer*, *avoir part*, *partager*. You shall — with me in my riches, *Vous aurez part à mes richesses*.

SHARER, *s.* [one who shares] *Celui qui partage* ou *qui participe*.

SHARING, *s.* [*from* To share] *Partage*, m. *l'action de partager*.

SHARK, *s.* [a voracious sea-fish] *Goulu de mer*, m. *requin*, m. * — [a greedy, artful fellow] *Un escroc; un escogriffe; un tour d'escroc*.

To —, *v. a.* and *n.* [to pick up hastily *or* slily, to cheat, play the petty thief] *Escroquer*, *attraper par filouterie* ou *par subtilité; faire le métier d'escroc*.

SHARKING, *adj.* Ex.: A — trick, *Un tour d'escroc*. A — fellow, *Un escroc*.

SHARP, *adj.* [keen, piercing, pointed; acute of mind, ingenious] *Aigu*, *acéré*, *affilé*, *pointu; fig. aigu*, *vif*, *perçant*, *subtil*, *ingénieux*, *fin*, *pénétrant*, *rusé*, *délié*, *clairvoyant*. A — top, *Une pointe aiguë*. A — razor, *Un rasoir bien affilé*, ou ‖ *friand*. Very sharp [in music] *Suraigu*.

* A — sight, voice, wit, *Une vue perçante; une voix aiguë*, *un esprit subtil*, *pénétrant*. — [smart, acid, acrid, bitting] *Acre*, *mordicant*, *mordant*, *qui a de l'acrimonie*, *salin*, *acide*, *aigre*, *austère*,

The tide sets to the South, *La marée porte au Sud* The sea sets to the North-West, *La mer vient du Sud-Est*, ou *la mer porte au Nord-ouest*. To — the sails, *Déployer les voiles; mettre les voiles au vent.*

SET, *part. adj. Placé, posé, mis, fixé, préfixe réglé, planté, monté, enchâssé*, etc. V. To —. A well — man, *Un homme bien bâti*; || *un beau brin d'homme, un homme bien découplé*. The weather is — to rain, *Le temps s'est mis à la pluie*. A — meal, price, hour, battle, *Un repas réglé, un prix fait, une heure fixe* ou *réglée, une bataille rangée*. A — resolution, *Une ferme résolution*. On — purpose, *De dessein prémédité; de propos délibéré*. A stag hard — by huntsmen, *Un cerf pressé par les chasseurs*. — upon mischief, *Enclin* ou *porté à mal faire*.

N. B. To —, To Sit. These two verbs are often confounded in more than one tense; the first of them does not change in any of the tenses; we say; *what time do you set out? He set out yesterday for Bath. I shall set somebody to watch them. A dog was set at me He has set down his load*. As to the verb *to sit*, its preterperfect and past participle are *sat*. *He sat down. When we had sat there some time, we removed.*

SET, *s.* [a number of things suited to each other] *Garniture*, f. *assortiment*, m. *service*, m. *jeu*, m. *bande*, f. *troupe*, f. etc., *suite*, f. A — of plate for use, *Buffet*, m. A — of letters, *Caractères*, m. pl. A — of boutons, *Une garniture de boutons*. A fine — of silver-plate, *Un beau service de vaisselle d'argent*. A — (at cards), *Une partie, un jeu*. A — of trees, *Un rang d'arbres*. A — of men, *Une bande* ou *troupe de gens*. The whole — of prints engraved by John Audran, *Tout l'œuvre de Jean Audran, graveur*. A — of coach-horses, *Un attelage de chevaux de carrosse*. — of hair [hair of various length] *Suite de cheveux*, f. — [any thing not sown, but put in a state of some growth into the ground] *Une plante, un pied d'arbre*. —, *pl.* [among farmers, young plants of white thorn, etc., for quick hedges] *Jeunes plantes d'aubépine*, m. pl. — of a dog, *Arrêt*, m. — [the apparent fall of the sun, *or* other bodies of heaven, below the horizon] *Le coucher* du soleil, ou des autres corps célestes.

Set-off, *Agrément*, m. *parure*, f. *ornement*, m *décoration*, f. *enjolivement*, m. *enjolivure*, f. She is a — to you, *Elle vous sert de parure, elle sert à relever l'éclat de votre beauté.*

SETACEOUS, V. Bristly.

SET-FOIL, *s.* [ash-weed, a medicinal plant] *Tormentille*, f.

SETON, *s.* [in surgery; a string used to give vent to humours] *Séton*, m. — in farriery; rowelling] *Séton*, m.

SETTEE, *s.* [a large long seat, with a back to it] *Un canapé, un sofa*. — [a two masted vessel with latin sails] *Barque.*

SETTER, *s.* [a dog that beats the field] *Un chien couchant; un espion; un maquereau; un emboucheur; un recors, un pousse-cul, une mouche de sergent, un* ‡ *mouchard*. — [mason that sets the stones in their proper place] *Contre-poseur*, m. *louveur*, m. — [among brick-makers] *Enfourneur*, m.

Setter-on, *Instigateur*, m.

SETTINE, *s.* [astron.] *Coucher*, m.

SETTING-DOG, *s.* [a setter] *Un chien couchant* ou *d'arrêt.*

SETTING-ON, *s. Instigation*, f. Setting on edge, *agacement*, m.

SETTING-STICK, *s.* [a printer's *or* gardener's tool] *Un composteur*, t. d'imprim. *un plantoir*. t. de jardinier.

SETTLE, [a seat, a bench] *Un siége, un banc*. Settle-bed, *Une couche.*

To —, *v. a.* [to establish, fix, regulate, ratify] *Etablir, rendre stable, fixer, régler, arrêter, déterminer, assigner, constituer, instituer, arranger; asseoir; affermir*. — here your abode, *Fixez ici votre demeure*. To — the nation, *Régler l'état*. To — one's concerns, *Régler ses affaires, les mettre en ordre*. To — an account, *Arrêter un compte, compter*. To — a yearly pension upon one, to — so much a year upon him, *Assigner* ou *constituer une rente à quelqu'un*. To — one's estate upon one, *Substituer son bien à quelqu'un, le faire ou l'instituer son héritier*. Nothing can — his mind, *Rien ne saurait le fixer*. To — [to compose] *Remettre, calmer, tranquilliser, rasseoir; accoiser* (t. de médecine). To — one's spirit, *Rasseoir ses esprits*. To — one's head, *or* brains, after a drinking bout, *Se remettre après une débauche.*

To —, *v. n.* [to subside, sink to the bottom; rest, repose] *Se rasseoir, se reposer, se calmer; se clarifier, reposer*. That liquor begins to —, *Cette liqueur commence à se rasseoir* ou *reposer*. The weather settles, *Le temps se calme*. To — to the bottom, *Aller à fond, s'enfoncer*. * Let his spirits —, *Laissez rasseoir ses esprits*. To — [to become fixed] *S'arrêter, se fixer*. The wind settled in the West, *Le vent se fixa à l'Ouest*. To — to something, *S'arrêter, se fixer, se déterminer à quelque chose*. To — oneself, *S'ancrer*. To — [to chuse a method of life, to establish a domestick state. To — *S'établir, former un établissement.*

SETTLED, *part. adj. Etabli, fixé, réglé, assigné, constitué*, etc. *Remis, calmé, tranquillisé, rassis*. Without a — abode, *Sans demeure fixe*. His spirits were not —, *Ses esprits n'étaient pas encore rassis, elle n'était pas encore remise de son emportement*. One must be — at last, *Il faut bien s'établir une fois dans sa vie.*

SETTLEDNESS, *s. Stabilité*, f.

SETTLEMENT, *s.* [the act of settling; state of being settled] *L'action d'établir et de s'établir, réglement*, m. *établissement, poste avantageux*. — [the act of giving possession by legal sanction] *Etablissement d'un douaire, d'une pension, d'une rente*, m. *constitution*, f. *augment*, m. *augment de dot*, m. To make a — upon one, *Constituer quelque chose à quelqu'un*, lui faire une rente ou une pension. — [an agreement] *Un accord*. [colony] *Etablissement*, m. *colonie*, f. *habitation dans les pays étrangers*, f. *comptoir*, m. [subsidence, dregs] *Sédiment d'une liqueur*, m. *lie*, f. *résidu*, m.

SETTLER, *s.* [One who fixes in a place where a colony is established] *Celui qui se fixe dans une colonie.*

SEVEN, *num. art.* and *s.* [a number] *Sept*. A figure of —, *Un sept*. With his — children, *Avec ses sept enfants*. 'Till — at night, *Jusqu'à sept heures du soir.*

SEVEN-FOLD, *adj.* [repeated seven times] *Sept fois autant, septuple.*

—, *adv.* [seven times] *Sept fois.*

SEVENNIGHT, *s.* [a week] *Une huitaine, une semaine, huit jours.*

SEVENSCORE, *adj.* [seven times twenty] *Sept fois vingt, cent-quarante.*

SEVENTEEN, *num. art.* [seven and ten] *Dix-sept.*

SEVENTEENTH, *adj.* and *s.* [the seventh after the tenth] *Dix-septième.*

SEVENTH, *adj.* [the ordinal of seven] *Septième, sept.*

—, *s.* [in accounts] *Septième*, m. — [in mus

Septième, f. note sensible, f. [the less seventh] *Septième diminuée.*

SEVENTHLY, *adv.* [in the 7th place] *Septièmement, en septième lieu.*

SEVENTIETH, *adj.* and *s.* [the ordinal of seventy] *Soixante et dixième.*

SEVENTY, *num. art.* and *s.* [seven times ten] *Soixante et dix,* ‡ *septante.*

To SEVER, *v. a.* [to part, divide, separate] *Separer, diviser, partager, désunir.*

—, *v. n. Faire une séparation.*

SEVERAL, *adj.* [different, distinct] *Différent, divers, distinct, particulier.* Four — armies, *Quatre armées différentes.* A — inheritance, *Un héritage partagé, qui n'est plus en indivis.* Each his — province shall command, *Chacun gouvernera son département particulier.* — [divers, many] *Plusieurs, divers, quantité.* — persons, *Plusieurs personnes.* In — places, *En divers lieux.* † — men, — minds, *Autant d'hommes, autant d'avis*

—, *s.* [state of separation; each particular singly taken] *Particulier*, m. *particularité*, f. *chacun*, m. In —, *En particulier.* On all the severals we are to run through, *Dans tous les points particuliers qu'il nous faudra traiter.* — of them, *Chacun d'eux.*

SEVERALLY, *s.* [apart from others, separately particularly] *Séparément, à part, en particulier.* Let us consider each of them — in himself, *Considérons chacun d'eux particulièrement en lui-même.*

SEVERANCE, *s.* [separation, partition] *Séparation*, f. *partage*, m. *division*, f.

SEVERE, *adj.* [sharp, apt to punish, hard, rigorous, cruel] *Sévère, rigoureux, dur, rude, cruel, rigide, austère, âpre, stoïcien, farouche.* A — judge, father, master, *Un juge sévère, un père rigoureux, un maître dur* ou *rigide.* A — winter, check, look, *Un hiver rigoureux, rude, dur; une sevère réprimande, un regard sévère* ou *austère.*

SEVERELY, *adv.* [in a severe manner] *Sévèrement, rigoureusement, rudement, cruellement, avec rigueur* ou *dureté, âprement, austèrement.* To punish —, *Punir sévèrement* ou *rigoureusement.* To treat one —, *Traiter quelqu'un avec rigueur*, ou *dureté.*

SEVERITY, *s.* [rigour, austerity, harshness, cruel treatment] *Sévérité*, f. *rigueur*, f. *rigidité*, *dureté*, f. *austérité*, f. *âpreté*, f. — of life, *Austérité de vie*, ou *de mœurs.*

To SEW, *v. a.* and *n.* [to join by threads drawn with a needle] *Coudre.* To — [to drain a pond for the fish] *Ecouler* un étang, le *pêcher*, le *mettre à sec.*

SEWER, *s.* [one that uses a needle] *Qui coud; une couturière, un couturier.* — *s.* [an officer who serves up a feast] *Un écuyer tranchant.* — [a passage for water] *Egoût*, m. *cloaque*, m. *conduit pour les eaux*, m. *réceptacle*, m. fig. + *une prostituée.*

SEWING, SILK, *s. Grosse soie*, f.

SEWING-PRESS [among book-binders, a machine upon which they sew the sheets together] *Cousoir*, m.

SEX, *s.* [the property by which one animal is male or female] *Sexe*, m. The masculine —, *Le sexe masculin.* The female —, *Le sexe féminin*, ou simplement *le sexe.*

SEXAGENARY, *adj.* [aged 60 years] *Sexagénaire, âgé de soixante ans.*

SEXAGESIMA, *s.* [the second sunday before lent] *La Sexagésime.*

SEXANGLED, *and* SEXANGULAR, *adj.* [having six corners or angles] *Hexagone*

SEXANNIAL, *adj.* [lasting six years happening once in six years] *De six ans, qui dure six ans*, ou bien *qui arrive une fois en six ans.*

SEXTANT, *s.* [the sixth part of a circle] *Sextant*, m. — [in astron. a southern constellation] *Sextant* m.

SEXTE, *s.* [one of the seven canonical hours] *Sexte*, f.

SEXTILE, *adj.* [in astronomy] *Sextil.* The — aspect of two planets, *L'aspect sextil de deux planètes*, lorsqu'elles sont à soixante degrés l'une de l'autre.

SEXTON, *s.* [an officer, of the church] *Sacristain*, m. *fossayeur*, m.

SEXTONSHIP, *s.* [the office of a sexton] *Office de sacristain*, m.

SEXTULA, *s.* [pharm. the sixth of an ounce or four scruples] *Sextule*, m.

SEXTUPLE, *adj.* [sixfold] *Six fois autant, sextuple.*

—, *s.* [in music; a mixed sort of triple time] *Sextuple*, m.

SEXUAL, *adj.* [bot. the system that there is in vegetables, as well as in animals, a distinction of the sexes] *Sexuel.*

SHAB, *s.* [a mean person either in manners or appearance] *Un gredin.*

To — OFF, *v. a.* [to steal away, take flight, give one the slip] *S'évader, s'en aller à la dérobée, s'esquiver en un misérable état.*

SHABBILY, *adv.* [meanly] *Bassement comme un gueux, en gredin.* To go —, *Etre vêtu comme un gueux.*

SHABBINESS, *s.* [meanness] *Bassesse*, f. *gueuserie*, f. *gredinerie*, f.

SHABBY, *adj.* [mean, paltry] *De gueux, usé, en mauvais état, de gredin, mauvais, chétif, bas, vil, lâche.* A — suit, *Une habit de gueux.* — doings, *Des actions basses.* A — fe low, *Un gueux, un gredin, un lâche.* A — wench, *Une gueuse, une gredine.*

To SHACKLE, *v. a.* [to chain, fetter] *Enchaîner, mettre dans les fers.* They shackled him, *Ils l'enchaînèrent.*

SHACKLES, *s. pl.* [fetters, gyves, chains] *Chaînes*, f. *fers de prisonniers*, m. Handshackles, *Menottes* f. * —, *Entraves*, f. pl. Youth is naturally fiery, and requires some — to keep it within bound, *La jeunesse est naturellement emportée, elle a besoin de quelque entrave qui la retienne.* — [in a ship; oblong iron-rings, with which the ports are shut fast] *Boucle de sabords*, f. pl. *boucles de panneaux*, f. pl

SHAD, *s.* [a kind of fish] *Alose*, f.

SHADE, *s.* [interception of the light, darkness; an obscure place] *Ombre*, f. *obscurité*, f. *ténèbres*, f. *ombrage*, m. fig. *ombre*, f. *protection*, f. *abri*, m. — [an ornament for a woman's head] *Ornement de tête pour une femme.* — [colour, gradation of light] *Nuance*, f. *gradation de couleurs*, f. — [a spirit, a ghost] *Ombre*, f. *esprit*, m. *mânes*, m. pl. — *pl.* [the parts of a picture not brightly coloured] *Les ombres d'un tableau*, f. pl. — *pl.* [obscurity, darkness of night] *Les ombres de la nuit*, f. pl. NIGHT-SHADE, *s.* [an herb] *Morelle*, f.

To —, *v. a.* [to overspread with opacity] *Ombrager, couvrir de son ombre; fig. mettre à l'abri, protéger, prendre sous sa protection.*

SHADINESS, *s.* [the state of being shady] *Ombrage*, m. *ombre*, f.

SHADOW, *s.* [darkness caused by a body opposed to the light] *Ombre*, f. Life is but a walking —, *La vie n'est qu'une ombre passagère.* † To be afraid of one's own —, *Avoir peur de son ombre, avoir peur de tout.* * — [an imperfect and faint representation, appearance] *Ombre*, f. *apparence*, f. The,

have nothing but the — of liberty and virtue, *Ils n'ont que l'ombre de la liberté, et l'apparence de la vertu.* There is not the least — of a crime, *Il n'y a pas même l'ombre d'un crime, la moindre apparence de crime.* * — [type, mystical representation] *Ombre*, f. *type*, m. *signe*, m. *figure*, f.* — [inseparable companion] *Ombre*, f. *compagnon* ou *compagne inséparable*, m. f. The sin and her — death, *Le péché et la mort son ombre* ou *sa compagne inséparable.* * — [protection, shelter] *Ombre*, f. *faveur*, f. *protection*, f. *abri*, m. Under the — of so powerful a master, *Sous l'ombre* ou *la protection d'un si puissant maître.* —[dark part of a picture] *Ombre*, f. After great lights there must be great shadows, *De grandes ombres, doivent suivre les grandes lumières.*

To —, *v. a.* [to cover with shadow] *Ombrager, donner de l'ombre, couvrir de son ombre; ombrer*, t. de peinture, fig. *protéger, mettre à l'abri; représenter, figurer, être le type* ou *l'image de.* That tree shadowed a great space, *Cet arbre donnait beaucoup d'ombre, couvrait de son ombre beaucoup de terrain.* To — a picture, *Ombrer un portrait.* To — a tapestry, *Nuancer une tapisserie.* * To — one, *Protéger quelqu'un, le mettre à l'abri*, ou *à couvert* de quelque mal. I have shadowed your virtues under another name, *J'ai représenté vos vertus sous un nom emprunté.*

SHADOWING, of colours, *s.* [in painting, *or* tapestry] *Nuance de couleurs*, f. *l'action d'ombrer*, f. *la science des ombres*, f.

SHADOWY, *or* SHADY, *adj.* [full of shade, gloomy] *Epais, sombre, obscur, où il y a de l'ombre, ombragé;* ‡ *ombreux, qui ombrage.* The shady woods, *Les épaisses forêts.* The shady side of a street, *L'ombre d une rue.* * — [typical] *Représentatif, typique* * — [unsubstantial] *Superficiel, qui n'a que l'apparence sans la réalité.*

SHAFT, *s.* [an arrow] *Une flèche, un dard.* To pierce with a —, *Percer d'une flèche.* — [a narrow, deep, perpendicular pit] *Un creux profond, étroit et perpendiculaire; un puits.* — of a mine, *s.* [the hollow entrance into a mine, dug to come at the ore] *Puits*, m. *entonnoir*, m. Shafts [pits dug into a slate quarry] *Cuve*, f. pl. — of a church [the spire of a church-steeple] *Flèche*, f. *la pyramide d'une église.* — of a pillar, *Le fût* ou *la tige d'une colonne.* — of a chimney, *La souche d'une cheminée.* — [of a cart]... *Limon*, m. — [of a chaise] *Brancard*, m. Shaft-horse, *Limonnier*, m. *cheval de brancard*, m. *brancardier*, m. *mallier.*

SHAG, *s.* [a sort of cloth] *Peluche*, f. *panne*, f. Shag-breeches, *Une culotte de panne.* — [rough, woolly hair] *Poil dur et cotonné*, comme celui d'un barbet ou de l'ours. Shag-haired, *Qui a le poil dur et cotonné.* — [a sea-bird] *Sorte d'oiseau de mer.*

SHAGGED, *s. and* SHAGGY, *adj.* [hairy; rough-haired] *Velu, poilu, qui a le poil long et dur.* A shagged-dog, *Un barbet.** — with thorns, *Hérissé de ronces* ou *d'épines.*

SHAGREEN *or* CHAGREEN, *s.* [the skin of the shagri, onager or wild ass grained leather used in the covers of cases] *Chagrin*, m.

To —. *or* chagrin, *v. a.* [to vex, irritate] *Chagriner, irriter, mettre de mauvaise humeur.*

To — a hide [to make it grained] *Chagriner une peau.*

SHAGREEN-RAY, *Raie cordaire*, '.

SHAKE, *s.* [concussion] *Secousse*, f. *tremblement*, m ‡ *excursion*, f. — [in music, quavering] *Tremblement soutenu de la voix*, ou *d'un instrument*, m. *cadence*, f. *fredon*, m. — [in the pitching, in sea-language] *Acculement*, m. Shakes *s. pl.* [in ship-building] *Fentes et gerçures dans les pièces de bois.*

To —, I shook, I have shaken *and* shook, *v. a* [to put into a vibrating motion, agitate, make to totter or tremble] *Secouer, branler, ébranler, remuer, agiter, mouvoir.* To — a tree, *Secouer un arbre* To — one's head, *Branler la tête.* To — a wall, *Ebranler un mur.* To — one's cane over one, *Menacer quelqu'un du bâton* ou *de la canne* * He is not to be shaken, *C'est un homme inébranlable, ferme dans ses résolutions.* The fear of death shakes the stoutest man alive, *La crainte de la mort ébranle le plus ferme.** To — hands [to take leave of] *Quitter, prendre congé de, dire adieu* ou *renoncer à; frapper dans la main.* To — hands with one, *Prendre congé de quelqu'un, lui toucher la main*, ou *lui donner la main par amitié en le quittant.* To — hands with the world, *Renoncer au monde, lui dire adieu.* To — one's tail, *Quoailler.* To — off [to throw away, drive off] *Secouer, faire tomber à force de secouer; se débarrasser de; sortir, se tirer de.* To — off the yoke, *Secouer le joug.* I cannot — him off, *Je ne saurais me débarrasser de cet homme.* He has shook off poverty at last, *Il est enfin sorti de la pauvreté.* — off that fear, *Défaites-vous de cette crainte* To — to pieces, *Faire tomber en pièces.* To — a ship [by jumping on her decks in order to launch her from the stocks] *Crouler un bâtiment.*

To —, *v. n.* [to be agitated, totter, tremble] *Branler, trembler; vaciller;* fig. *avoir peur, trembler* de frayeur. To — to and fro, *Brandiller.* His head shakes, *La tête lui branle.* His hand shakes, *La main lui tremble.* * I — at the dismal prospect of that war, *Je tremble quand j'envisage la triste perspective de cette guerre.* To — [in music] *Trembler, faire des tremblements, fredonner.*

SHAKEN, *part. adj.* *Branlé, ébranlé, secoué, remué, agité.*

SHAKER, *s.* [the person or thing that shakes] *Celui qui* ou *ce qui ébranle.*

SHAKING, *s.* [*from* To shake] *Secousse*, f. *tremblement*, m. *l'action de secouer, de branler, de trembler, etc. branle*, m.

SHALL, *v. defective*, has no tenses but *shall* future and *should* imperfect. *Ce verbe défectif, qui signifiait autrefois* devoir, *est aujourd'hui le signe du temps futur des verbes anglais.*

— *s'emploie quelquefois en sous-entendant le verbe pour en éviter la répétition.* Will you do it? I —. *Le ferez vous? Je le ferai.* She will have me love her, but I — not, *Elle veut que je l'aime, mais je ne l'aimerai pas.*

SHALLOON, *s.* [a slight woollen stuff] *Sorte d'étoffe de laine; serge*, f.

SHALLOP, SHALLOOP, SLOUP, *s.* [a small light vessel with only a small mainmast] *Chaloupe*, f.

SHALLOW, *adj.* [not deep] *Bas, basse; qui n'est pas profond;* fig. *superficiel, léger, frivole, futile, qui na pas de solidité.*

—, *s.* [shelf, sand, shoal, flat; a place where the water is not deep] *Bas fond*, m. fond où il y a peu d'eau. Shallows, *Basses*, f. pl.

SHALLOWBRAINED, *adj.* [foolish, empty] *Qui a la tête légère, qui a peu de cervelle, superficiel, étourdi.*

SHALLOWLY, *adv.* [with no great depth, want of thought, futility] *Manque de profondeur*, m. ou *peu de profondeur*, m. fig. *peu de solidité, peu de sens, peu de cervelle, légèreté*, f. *frivolité*.

SHALLOWNESS, *s.* *Manque de profondeur*, m.

SHALM, *s.* [a kind of musical pipe] *Chalumeau*, m. *hautbois*, m.

SHALT, *s.* [second person of shall] V. Shall.

SHAM, *s.* [fraud, trick, delusion] *Tromperie*, f. *moquerie*, f. *illusion*, f. *imposture*, f. *défaite*, f. ‡ *brides à veaux*, f. pl. *colle*, f. *bourde*, f. To put a — upon one, *Donner une bricole à quelqu'un.* No — so gross, but it will pass upon a weak man, *Il n'y a point d'imposture si grossière qu'on ne puisse faire accroire à un homme faible.*

—, *adj.* [false, fictious, pretended] *Faux, prétendu, supposé, postiche.* A — quarrel, *Une fausse chicane, une prétendue querelle.* A — name, *Un nom supposé.* A — sleeve, *Une fausse manche, une manche postiche; bouts de manches*, m. pl.

To —, -ming, -med, *v. a.* [to trick, to cheat] *Duper, tromper, jouer, bourder.* To — [to obtrude by fraud] *Faire recevoir, faire accroire, donner à croire.* To — fallacies upon one, *Faire accroire des faussetés à quelqu'un.*

SHAMBLES, *s.* [a butchery] *La boucherie.* — [in mining, a landing-place] *Retraite*, f.

SHAMBLING, *adj.* [moving aukwardly and irregularly] *Qui se promène lourdement, de mauvaise grâce, de travers.*

SHAME, *s.* [the passion expressed sometimes by blushes] *Honte*, f. *modestie*, f. *pudeur*, f. He has lost all —, he is past —, *Il a perdu toute honte.* If she has any —, *S'il lui reste encore quelque pudeur.* I take — to myself that... *J'avoue à ma honte que...* For —! *Fi, fi! fi donc!* — [disgrace, ignominy] *Honte*, f. *opprobre*, m. *déshonneur*, m. *infamie*, f. *ignominie*, f. *turpitude*, f. Every body cries — on't, *Tout le monde crie à l'infamie, tout le monde blâme cette action.* To discover one's brother's —, *Découvrir la turpitude de son frère.*

To —, *v. a.* [to make ashamed, to disgrace] *Faire honte, déshonorer.* To — one of his negligence, *Faire honte à quelqu'un de sa négligence, l'en faire rougir, la lui reprocher.* That may — you, *Cela peut vous déshonorer.*

To —, *v. n.* [to be ashamed] *Avoir honte, rougir de honte.* Shamest thou not? *N'as-tu point de honte? n'as-tu pas honte de...*

SHAMEFACED, *adj.* [bashful, modest] *Honteux, modeste, timide.*

SHAMEFACEDLY, *adv.* [bashfully] *Avec pudeur, modestement.*

SHAMEFACEDNESS, *s.* [bashfulness] *Pudeur*, f. *honte*, f. *modestie*, f.

SHAMEFUL, *adj.* [ignominious, infamous, disgraceful] *Honteux, ignominieux, infâme, déshonnête, déshonorable.*

SHAMEFULLY, *adv.* [ignominiously] *Honteusement, avec ignominie, avec infamie, vilainement, indignement.*

SHAMEFULNESS, *s.* [infamy, ignominy] *Infamie*, f. *ignominie*, f. *opprobre*, m. *turpitude*, f. *honte*, f.

SHAMELESS, *adj.* [wanting shame, impudent] *Impudent, effronté, qui ne rougit de rien; qui a perdu toute honte, abandonné.*

SHAMELESSLY, *adv.* [without shame] *Sans honte, impudemment, effrontément.*

SHAMELESSNESS, *s.* [want of shame] *Effronterie*, f. *impudence*, f.

SHAMROCK, *s.* [the Irish name for the trefoil] *Trèfle*, m.

SHAMOIS, V. Chamois.

SHANK, *s.* [the leg, the bone of the leg] *La jambe* ou *l'os de la jambe: monture* ou *branche*, f. Small spindle-shanks, *Des jambes de fuseau.* The — of plant. candlestick key, *La tige d'une plante, d'un flambeau*, ou *d'une clef.* The — of a tobacco-pipe, *Le tuyau d'une pipe à fumer.* The — of a chimney, *Le tuyau d'une cheminée.* The — of an anchor, *La verge d'une ancre.*

SHANKER, *s.* [a venereal ulcer] *Chancre vénérien,*

SHANSCRIT, Samscrit, Samscretam, *or* Hanscrit, *s.* [the original language of the Hindoos, or Gentoos, in which their Shastah or Shaster is written] *Sanscrit*, m.

SHAPE, *s.* [form or figure] *Forme*, f. *figure*, f. The human —, *La figure humaine.* To come to some —, *Se former, prendre une forme* ou *figure.* — [stature, proportion of the body] *Taille*, f. *stature*, f. *proportion du corps*, f. A free easy —, *Taille dégagée.*

To —, *v. a.* [to form] *Former, donner une forme, proportionner.* Nature has shaped them with a great head, *La nature leur a donné une grosse tête.* To — [to regulate, adjust, direct] *Arranger, diriger.* To — one's course towards a place at sea, *Diriger sa course*, ou *faire route vers un lieu, commander la route, donner la route.*

SHAPED, *part. adj. Formé, proportionné.* Well-shaped, *Bien fait, qui a une belle taille.* Ill —, *Mal bâti.* A tall well-shaped girl, *Un beau brin de fille.*

SHAPELESS, *adj.* [wanting regularity of form] *Mal proportionné, informe.*

SHAPELINESS, *s.* [beauty, proportion of form] *Beauté*, f. *belle forme, belle proportion.*

SHAPELY, *adj.* [symmetrical, well formed] *Bien fait, bien proportionné.*

SHARD, *s.* [a fragment of an earthen vessel] *Têt*, m. *morceau* de pot cassé, m. *tesson*, m. Shards, (rubbish) *Gravois.*

SHARE, *s.* [a part, allotment] *Part*, f. *portion*, f. *partage*, m. *contingent*, m. The territory was divided into greater and smaller shares, *Le territoire fut divisé en portions plus grandes et plus petites.* That comes to my —, *Cela me revient*, ou *m'appartient.* For my —, *Pour moi, quant à moi, quant à ce qui me regarde.* — [the plough-iron that cuts the ground] *Le soc d'une charrue*, m. — [the groin] *L'aine*, f. Share-bone [the os pubis] *L'os pubis*, m.

To —, *v. a.* [to divide, part among many] *Partager, diviser entre plusieurs, distribuer.* To — the same nature with one, *Participer à la même nature qu'un autre.*

To —, *v. n.* [to have part] *Participer, avoir part, partager.* You shall — with me in my riches, *Vous aurez part à mes richesses.*

SHARER, *s.* [one who shares] *Celui qui partage* ou *qui participe.*

SHARING, *s.* [*from* To share] *Partage*, m. *l'action de partager.*

SHARK, *s.* [a voracious sea-fish] *Goulu de mer*, m. *requin*, m. * — [a greedy, artful fellow] *Un escroc; un escogriffe; un tour d'escroc.*

To —, *v. a.* and *n.* [to pick up hastily *or* slily, to cheat, play the petty thief] *Escroquer, attraper par filouterie* ou *par subtilité; faire le métier d'escroc.*

SHARKING, *adj.* Ex.: A — trick, *Un tour d'escroc.* A — fellow, *Un escroc.*

SHARP, *adj.* [keen, piercing, pointed; acute of mind, ingenious] *Aigu, acéré, affilé, pointu;* fig. *aigu, vif, perçant, subtil, ingénieux, fin, pénétrant, rusé, délié, clairvoyant.* A — top, *Une pointe aiguë.* A — razor, *Un rasoir bien affilé*, ou ‖ *friand.* Very sharp [in music] *Suraigu.*

* A — sight, voice, wit, *Une vue perçante; une voix aiguë, un esprit subtil, pénétrant.* — [smart, acid, acrid, bitting] *Acre, mordicant, mordant, qui a de l'acrimonie, salin, acide, aigre, austère,*

acerbe; fig. *aigu*, *vif*, *dur*, *rude*, *sanglant*, *âpre*, *rigoureux*, *piquant*, *pénétrant*, *violent*; *véhément*, *satirique*, etc. A very — blood, *Un sang fort salin*. * A — pain, *Une douleur aiguë*. A — winter, *Un hiver rude et rigoureux*. A — fight, *Un combat sanglant*, *un rude combat*. A — stomach, *Une faim violente*, *un appétit dévorant*. A — reproof, *Une sévère*, *une verte réprimande*. To be — upon one, *Etre dur envers quelqu'un*, *le traiter durement*, *le brusquer*. — words, *Des paroles piquantes*, *dures*, ou *satiriques*. — [used in composition, as: Sharp-set very hungry] *Affamé*, *qui a grand faim*, *qui a bon appétit*, *qui a les dents bien longues*; fig. Sharp-set, *or* eager upon pleasures, *Avide de plaisirs*, *qui souhaite* ou *qui désire ardemment*. Sharp-sighted, *Qui a la vue perçante*. Sharp-witted, *Qui a l'esprit pénétrant*, *l'esprit vif et subtil*. Sharp-edged, *Acéré*. A sharp-set young fellow, *Un cadet de haut appétit*. A — wind, *Vent au plus près*.

A — hoe (in agriculture), *Echardonnoir*, m.

—, *s.* [in music] *Dièse*, m.

To —, *v. a.* [to play thievish tricks] *Filouter*, *friponner*, *tromper*, *duper*, *déniaiser*. Sharping tricks, *s. Déniaisement*, m. *patelinage*, m.

To SHARPEN, *v. a.* [to make sharp, to keen, point] *Aiguiser*, *affiler*, *rendre pointu*. To — tools, *Affûter des outils*. To — the stomach *or* wit, *Aiguiser l'appétit*; *aiguiser l'esprit*.

SHARPENING, *s. Aiguisement*, m.

SHARPER, *s.* [a tricking fellow, a petty thief, a rogue] *Un homme rusé* ou *adroit*; *un filou*, *un escroc*, *un fripon*, *un chevalier d'industrie*, *un aigrefin*, *un bonneteur*, *un capon*, *un déniaiseur*, *un patelin*, *un fin matois*, *un tricheur*, *un escarbillard*.

SHARPLY, *adv.* [with keenness, severely] *Avec âcreté* ou *acrimonie*, *aigrement*; *durement*, *sévèrement*, *âprement*, *vivement*. To be — chastised, *Etre sévèrement châtié*. — wittily, acutely] *Avec esprit*, *subtilement*, *ingénieusement*.

SHARPNER, *s.* [a grinder of knives, scissars, etc.] *Emouleur*, m.

SHARPNESS, *s.* [keenness of edge or point, acuteness] *Tranchant*, *fil*, *pointe*; fig. *subtilité*, f. *pénétration*, f. * — of sight or wit, *Subtilité de la vue*, f. *pénétration d'esprit*, f. — [acrimony] *Aigreur*, f. *acrimonie*, f. *acidité*, f. *âcreté*, f. fig. *rigueur*, f. *âpreté*, f. *inclémence*, f. *violence*, f. — of vinegar, *Aigreur du vinaigre*. — of humours, *Acreté* ou *acrimonie des humeurs*. * The — of cold, *L'âpreté* ou *la rigueur du froid*. To treat one with —, *Traiter quelqu'un avec aigreur* ou *rigueur*. The — of the weather, *L'inclémence de l'air*. — of stomach, *Violence de la faim*, *grand appétit*.

To SHATTER, *s.* [to break at once into many pieces; to dissipate] *Briser*, *mettre en pièces*; ou seulement *endommager*, *fracasser*, *maltraiter*.

To —, *v. a.* [to be broken, to fall by force into fragments] *Se briser*.

SHATTER, *s.* [a small piece] *Eclat*, m. *petite pièce* d'une chose brisée.

SHATTERED, *part. adj. Brisé*, *mis en pièces*; ou simplement, *maltraité*, *endommagé*, *fracassé*. Feathers and wind —, *Albrené*, *qui a le plumage rompu*.

‡ SHATTERBRAINED, *or* ‡ SHATTERPATED, *adj.* [inattentive] *Etourdi*, *écervelé*.

To SHAVE, *v. a.* [to pare off with a razor] *Raser*, *faire la barbe*, *couper le poil*. To — close, *Raser de près*.

SHAVED, *or* SHAVEN, *part. adj. Rasé*. To be —, *Se faire raser*. A shaven priest, *Un tonsuré*.

SHAVE-GRASS, *s.* [bot. equisetum, horsetail, a med. plant] *Prêle*, f. *queue de cheval*, f.

SHAVER, *s.* [a barber] *Barbier*, m. *celui qui rase*. * ‡ —, *Un homme adroit*, *fin*, *rusé*, *qui entend bien ses intérêts*; *un fripon*, *un filou*.

SHAVING-CLOTH, *s. Linge à barbe*, m. Shaving and trimming, *Barberies*, f. pl.

SHAVINGS, *s. pl.* [things shaved off from any body] *Des raclures*, f. *des rognures*, f. *des morceaux*, m. *des copeaux*, m. *alésures*, f. pl. — [of wood] *Des copeaux*, m.

SHAVING-TUB, *s.* [in book-binding] *Ane*, m. *porte-presse*, m.

‡ SHAW, *s.* [a tricket, a grove] *Un bosquet*. Shaw-fowl (an artificial fowl to shoot), *Papegai*, m.

SHAWL, *s.* [a part of modern female dress, made of Thibetian wool] *Châle* ou *schall*, m.

SHAWM, *s.* [a hautboy] *Un hautbois*. — [cornet] *Cornet à bouquin*, m.

SHE, *s.* [the female pronoun personal subject; the woman before mentioned] *Elle*, f. — loves, *Elle aime*. — *Spécifie le genre féminin*. A she-friend, *Une amie*. A she-cousin, *Une cousine*.

SHEAF, *s.* [a bundle] *Un paquet*. A — of arrows, *Un paquet de flèches*. A — of corn, *Une gerbe de blé*.

To —, *v. a.* [to bind into sheaves] *Mettre en paquets*; *en gerbes*; en parlant du blé, *le mettre en gerbe*, *l'engerber*.

To SHEAR, I Sheared *or* Shore, I have Shorn, *v. a.* [to cut] *Tondre*, *couper*. To — the sheep *or* cloth, *Tondre les brebis* ou *le drap*. To — the grass, *Couper l'herbe*. Shearing-time, *La tonte ou tondaison*.

SHEAR *and* SHEARS, *s.* [an instrument to cut] *Forces*, f. pl. *gros ciseaux*; *cisailles*, f. pl.

SHEARER, *s.* [one who shears] *Tondeur de brebis*, *m.*

SHEARINGS, *s. pl.* [what is shorn off] *Tontures*, f. pl. *notes*, f. pl. Cloth-shearing, *Coupe*, f. *tonture*, f. *bourre tontisse*, f.

SHEARMAN, *s.* [he that shears cloth] *Tondeur de drap*, m.

SHEATH, *s.* [the case of any thing] *Gaîne*, f. *fourreau*, m. *étui*, m. A — for a knife *or* sword, *Gaîne de couteau*, *fourreau d'épée*. A sheath-maker, *Un gaînier*.

To —, *v. a.* [to inclose in a sheath] *Rengaîner*, *mettre* ou *remettre dans le fourreau*. — your sword, *Remettez votre épée dans le fourreau*. The other sheaths his sword in her bosom, *L'autre lui plonge* ou *lui enfonce son épée dans le sein*.

To — a ship [to case it with an outward covering of boards] *Doubler un vaisseau*, *lui donner un doublage*, *le revêtir de planches*, *le border*.

SHEAVE, *s.* [in mechanics; a cylindrical wheel fixed in a channel] *Roulette*, f. *rouet*, m. [A small wheel placed in a mortise to pass a rope through] *Champ*, m. *rouet*, m. Sheaves, *Rouets de poulies*. Brass-sheaves, *Rouets de fonte*.

SHEAVES, *the plural of* SHEAF.

SHEATHY, *adj.* [forming a sheath] *Qui recouvre*, *qui est en forme d'étui*.

To SHED, -DING, Shed, *v. a.* [to effuse, pour out; scatter, let fall] *Répandre*, *épandre*, *verser*, *épancher*, *laisser tomber*. To — tears, *Répandre* ou *verser des larmes*; *pleurer*. He begins to — teeth, *Les dents commencent à lui tomber*. To — the horns, *Muer*, *être en mue*, en parlant du cerf, etc.

—, *s.* [a slight temporary covering, a hovel] *Appentis*, *un angar*, ou *hangar*. — [in sea-language, houses where the several artificers work under cover] *Ateliers*, m. pl. — *part. adj. Répandu*, *épandu*.

panché, *versé*. — [in composition, effusion] *Effusion*, f. Blood-shed, *Effusion de sang*.

SHEDDER, *s.* [spiller] *Celui qui répand*. A — of blood, *Un homme cruel, qui aime à répandre le sang humain*.

SHEDDING, *s.* [from To shed] *L'action de répandre*, etc. — of blood, *Effusion de sang*, f.

SHEEN, *and* SHEENY, *adj.* [bright, glittering] *Luisant, éclatant, brillant, éblouissant.*

—, *s.* [brightness] *Eclat*, m. *splendeur*, f.

SHEEP, *s.* [the animal that bears wool] *Brebis*, f. *mouton*, m. *bêtes à laine*, f. pl. Sheep's-dung, *Fiente de brebis*, f. Sheep's-head, *Tête de mouton*, f. Sheep-leather, *Basane*, f. Bound in —, *Relié en basane*. * † Sheep's eye, *Un œil fripon*; ou plutôt, *un regard timide, tel que celui d'un amant*. To cast a sheep's eye at one, *Regarder quelqu'un d'un œil fripon, le lorgner, lui jeter des œillades*.

SHEEPCOT, *or* SHEEPCOTE, *s.* [a sheep-fold, a little enclosure for sheep] *Parc de brebis*, ou *de moutons*, m.

SHEEP-FOLD, *s.* [the place where sheep are enclosed] *Bergerie*, f. *l'étable des moutons*, f. *bercail*, m.

SHEEP-HOOK, *s.* [for a shepherd] *Une houlette*.

SHEEPISH, *adj.* [bashful, silly] *Timide, simple, pusillanime*. You are a very — creature, *Vous êtes bien simple, vous avez l'ame bien moutonnière*.

SHEEPISHLY, *adv.* [timorously; with mean diffidence] *Confusément, avec pusillanimité*.

SHEEPISHNESS, *s.* [bashfulness] *Timidité*, f. *simplicité*, f *pusillanimité*, f. *déconcertement*, m.

SHEEP-SHEARER, *s.* [one who shears sheep] *Tondeur de brebis*, m.

SHEEP-SHEARING, *s.* [the time for shearing sheep] *Le temps de la tonte des brebis*.

SHEEP-SKIN, *s.* *Peau de mouton*, f. *basane*, f. — coloured, *Alude*, f. — with the wool on, *Bisquain*, m.

SHEEP'S-PLUCK, *s.* *Fressure de mouton*, f.

SHEPSTEALER, *n. s.* [a thief who takes away sheep] *Voleur de brebis*, m.

SHEEP-WALK, *s.* [pasture for sheep] *Pâturage pour les moutons*, m.

SHEER, *adj.* [pure, clear, unmingled] *Pur, sans mélange, sans alliage*.

—, *adv.* [clean, quick, at once] *Tout d'abord, tout d'un coup*. — [through], *Tout au travers*. He cut it —, *Il le coupa tout d'un coup*.

† To — OFF [to get away] *S'enfuir, gagner au pied, s'évader, emporter le chat, déloger sans trompette*.

To — off, *S'éloigner, s'écarter, faire*, ou *prendre chasse*.

SHEER-HOOK, *s.* [a great iron-hook, *or* grappling-iron, fire-grappling] *Corbeau*, m. *croc*, m. *grapin*, m *harpeau*, m.

SHEERS, *s. pl.* V. SHEARS.

SHEET, *s.* [the linen of a bed] *Linceul*, m. *drap*, m. Winding-sheets, *Suaire*, m.

— of paper, *Une feuille de papier*. A book in sheets, *Un livre en feuilles*, ou *en blanc*.

— *or* Sheet-ropes, *Ecoutes*, f. pl. sorte de cordage. Sheet-anchor [the largest anchor] *Grande ancre, grosse ancre, maîtresse ancre, ancre d'espérance, ancre de miséricorde*, f. Sheet-cable, [the largest cable] *Le maître cable*.

SHEETING, *s.* — [linen for sheets] *Toile pour des draps*, f.

SHEKEL, *or* SHEKLE, *s.* [an ancient Jewish coin] *Sicle*, m.

SHELF, *pl.* SHELVES, *s.* [a board to lay things on] *Tablette*, f. *ais*, m. — [a sand-bank in the sea] *Ecueil*, m. *banc de sable*, m. Shelves, *Basses*, f. *brisants*, m.

SHELF [a term used by the miners in many parts of England] *Couche*, f. — [in a quarry; the upper part of a stone] *Lit de dessus*, m. *ciel d'une carrière*, m.

SHELVES [to dry the paving tiles upon] *Perchés*, m. pl. *essui des carreleurs*, m. — [for the drying of pottery] *Rayons*, m. pl.

SHELFY, *adj.* [full of hidden rocks *or* shelves, shallow, rocky] *Plein d'écueils et de rochers cachés*.

SHELL, *s.* [the covering of testaceous *or* crustaceous animals] *Ecaille*, f. *coquille*, f. *coquillage*, m. Oyster-shells, *Les écailles d'huître*. A tortoise-shell, *Ecaille de tortue*. A fish-shell, *Coquille de poisson*. Shell-fish, *Poisson à coquille*. To cast the shell, *Changer de peau*. The wrinkled old woman's —(concha *or* chama rugosa; a bivalve shell), *Vieille ridée*, f. — of a block, *Arcasse*, f. *écharpe*, f. *corps d'une poulie*, m. [the covering of an egg, of kernels, of the seed of siliquous plants, *etc.*] *Coquille*, f. *coque*, f. *écale*, f. *cosse*, f. *écorce*, f. An egg-shell, *Coquille d'œuf*. Eggs in the shell, *OEufs à la coque*. A nut-shell, *Coquille*, ou *des écales de noix*. The shells of beans and pease, *Cosses de fêves et de pois*. The — of a pome-granate, *Ecorce de grenade*. — Ex. Sword-shell, *Plaque d'épée*, f. — of a church, etc. [in archit. concha] *Chevet*, m. *trompe*, f. — *for* BOMB; which see.

* — [the outward part] *L'extérieur*, m. The outward — of religion, *L'extérieur de la religion*.

To —, *v. a.* [to strip off the shell, to take out o the shell] *Ecailler* du poisson, *écosser* des pois ou des fèves, *écaler* des noix.

To — OFF, *v. n.* *S'écailler, tomber en écailles, changer de peau*.

SHELLY, *adj.* [covered with shells] *Ecailleux, couvert d'écailles*, ou *de coquilles, plein de coquillages*.

SHELTER, *s.* [a cover from any external injury] *Abri*, m. *couvert*, m. *brisevent* (t. de jardinage), m. A — from rain, *Un abri contre la pluie*. * — [protector, protection] *Protecteur*, m. *défenseur*, m. *abri*, m. *asile*, m. *refuge*, m. *protection*, f. *lieu de sûreté*, m. He will be a — to them from your ire, *Il les mettra à l'abri de votre colère*. He flies to me for —, *Il vient chercher un asile auprès de moi*. — [lodging] *Couvert*, m. *retraite*, f. *logement*, m. *logis*, m.

To —, *v. a.* [to cover from external violence; to protect, defend] *Abrier, mettre à l'abri* ou *à couvert; abriter, protéger, défendre, donner un asile*. Sheltered, *A l'abri*.

SHELTERLESS, *adj.* [without home *or* refuge] *Sans asile, sans refuge, sans demeure, exposé à toutes sortes de dangers*.

SHELVES, *the plural of* SHELF.

SHELVING, *adj.* [sloping, declining] *Incliné, qui a de la pente*. A — bed (in gardening), *Un ados*.

—, *s.* [slope, declivity] *Pente*, f. *penchant*, m. *talus*, m.

SHEPHERD, *s.* [one who tends sheep] *Berger*, m. *pâtre*, m. *pasteur*, m.

SHEPHERDESS, *s.* [a woman that tends sheep] *Une bergère*.

SHEPHERD'S POUCH, *s.* [bot. bursa pastoris, a med. plant] *Bourse à berger*, f. *tabouret*, m. *mallette*, f.

SHERBET, *s.* [the juice of lemons *or* oranges mixed with water or sugar] *Sorbet*, m.

SHERD, *s.* V. SHARD.

SHERIFF, *s.* [a sort of yearly officer] *Schérif*, m. *vicomte*, m. *jurat*, m.

SHERIFFALTY, SHERIFF-DOM, SHERIFFSHIP, *s.* *Charge* ou *juridiction de schérif*, f.

SHERRY, *s.* [a sort of sweet Spanish wine] *Sorte de vin d'Espagne.*

SHEW, *s.* V. SHOW.

SHIELD, *s.* [a buckler] *Bouclier*, m. *défenseur*, m. *défense*, f. *protection*, f. Shield-bearer, *Porte-bouclier*, m.

To —, *v. a.* [to cover with a shield, protect, defend] *Couvrir d'un bouclier ;* fig. *mettre à couvert*, *défendre*, *protéger.*

SHIFT, *s.* [expedient; stratagem, evasion] *Ressource*, f. *expedient*, m. *moyen difficile à mettre en pratique*, m. *tour d'adresse*, m. *ruse*, m. *stratagéme*, m. *détour*, m. *défaite*, f. *échappatoire*, f. *subterfuge*, m. *faux-fuyant*, m. *excuse frivole*, f. To be put to one's shifts, *En être aux expédients*, *être embarrassé*, ou *en peine.* He makes — to live, *Il a de la peine à vivre*, *il vit d'industrie*, ou bien, *il vivote*, *il se conserve en vie à force de soins* ou *de régime.* He uses shifts, *Il a recours à des stratagémes*, *il ruse*, *il use de subterfuges*, *il biaise.* To make — with every thing, *Se servir* ou *s'accommoder de tout.* Last —, *Pis aller*, *dernière ancre.* To know no longer what — to make, *Etre à bout.*

To —, *v. a.* [to change] *Changer.* To — one's lodgings *or* clothes, *Changer de logement* ou *d'habit.* To — the scene, *Changer le lieu de la scène.* To — [transfer from place to place] *Faire changer de place*, *transporter*, *transférer.* To — one from place to place, *Faire changer de place à quelqu'un le transporter d'un lieu à un autre.* To — a liquor out of one vessel into another, *Transvaser une liqueur* To — the bands on thé neck of violin, *Démancher.* To — oneself, *Changer d'habit*, *de linge* ou *de chemise.* To — OFF [to defer, to put away by some expedient] *Eluder*, *éviter*, *échapper*, *reculer*, *bouliner*, *biaiser dans les affaires.* To — off an argument, *Eluder un argument.* He could not — off death, *Il ne put éviter la mort.* To — one off, *Se débarrasser de quelqu'un.* To — off a thing to another, *Se décharger d'une chose sur quelqu'un*, *la lui renvoyer.* — [in sea-language] Ex. To — the sails, *Changer les voiles*, ou *trelucher.*

To —, *v. n.* [to change place, clothes] *Changer de place*, *de demeure*, *d'habit.* The winds — from one point to another, *Le vent change et passe d'un rumb à l'autre.* * To — [to take some method for safety; to find some expedient; to practise indirect methods] *Songer à sa sûreté*, *prendre la fuite; se tirer d'affaire*, *pourvoir à ses affaires ; ruser*, *se servir de ruses*, ou *de faux-fuyants*, *gauchir*, *aller et venir sur les mêmes voies*, en terme de chasse. A shifting fellow, *Un homme rusé*, *un homme artificieux.* To — for oneself, *Pourvoir à sa sûreté.*

— [woman's linen] *Chemise de* femme.

SHIFTER, *s.* [one who plays tricks, a man of artifice] *Un fourbe*, *un homme rusé*, *qui gauchit*, *un homme artificieux.*

SHIFTING, *adj. Ex.* A — fellow, *Un fourbe*, *un homme qui gauchit*, ou *qui ne va pas droit.* A — trick, *Finesse*, f. *ruse*, f. *fourberie*, f. *detour*, m.

SHILLING, *s.* [a silver coin] *Schelling* ou *sou sterling*, m. *monnaie d'argent d'Angleterre*, de la valeur de *douze deniers sterling*, ou *d'une pièce de 24 sous* de France. A shilling-worth, *or* a shillingth, *La valeur d'un schelling*, *un schelling* de quelque chose.

SHILY, *adv.* [not familiarly, not frankly] *Avec réserve*, *avec retenue*, *avec dissimulation*, *politiquement.*

SHIN, *s.* [the fore part of the leg] *Le devant de la jambe.* Shin-bone, *L'os extérieur de la jambe*, *le péroné.*

SHINE, *s.* [brightness] *Clarté*, f. *éclat*, m. *splendeur*, m. *clair*, m. The sun-shine, *La clarté du soleil.* At the moon-shine, *Au clair de la lune.*

To —, I shone, I have shone, *v. n.* [to have bright resplendence, to glitter] *Luire*, *reluire*, *éclater*, *briller.* The moon shines, *La lune luit.* Their arms shone, *Leurs armes reluisaient.* A diamond that shines, *Un diamant qui brille*, *qui jette beaucoup de feu.* * The Lord makes his face — upon thee! *Que la face du Seigneur brille sur toi*, *que le Seigneur te soit propice!*

SHINESS, *s.* [reserve] *Réserve*, f. *retenue*, f. *politique*, f.

SHINGLE, *or* SHIDE, *s.* [thin board to cover houses] *Bardeau*, m. *échandole*, f. *ais mince*, m. *vesseau*, m.

SHINGLES, *s. pl.* [in med the miliary herpes] *Feu volage*, m. (maladie de la peau).

SHINING, *s.* [*from* To Shine] *Lueur*, f. *splendeur*, f. *éclat*, m. *brillant*, m.

—, *adj.* [bright] *Luisant*, *resplendissant*, *brillant*, *éclatant ;* *** *radieux.*

SHININGLY, *adv.* Ex. To look shiningly, *Reluire*, *briller.*

SHINY, *adj.* [bright, splendid] *Brillant*, *luisant*, *éclatant.*

SHIP, *s. fem.* [a sea-vessel] *Navire*, m. *vaisseau*, m. *bâtiment* de mer, *m.* A high built —, *Vaisseau de haut bord.* A low built —, *Vaisseau de bas bord.* To take —, *S'embarquer.* Ships strengthened with riders, *Vaisseaux porqués.* To give a — her name at the time of launching, *Baptiser un vaisseau.*

To —, -PING, -PED, [to put into a ship, to transport in a ship] *Embarquer*, *mettre et transporter dans un vaisseau.* To — one's goods, *Embarquer ses effets.* To — a heavy sea, *Recevoir un gros coup de mer à bord*, ou *embarquer un coup de mer.*

SHIP-BOARD, *s.* [the plank of a ship] *Planche de vaisseau*, m. (ne s'emploie guères que dans ces phrases adverbiales) Ex. To go on —, *Aller à bord*, *s'embarquer.*

SHIP-BOAT, *s. Un esquif*, *une chaloupe.*

SHIP-BOY, *s.* [a boy that serves in a ship] *Mousse*, m. *garçon de navire*, m.

SHIP-BUILDER, *s.* [artist that builds vessels] *Constructeur de navires*, m.

SHIP-MAN, *s.* [a sailor seaman] *Un matelot*, m. *marin.*

SHIP-MASTER, *s.* [the master of the ship] *Patron de navire*, m.

SHIP-MONEY, *s. Impôt que l'on a levé en divers temps en Angleterre pour la construction des navires*, m.

SHIP-STEWARD, *s.* [the purser of a ship] *Le munitionnaire*, *le dépensier d'un vaisseau.*

SHIPPING, *s.* [navy, vessels of navigation] *Flotte*, f. *embarquement*, m. To take —, *S'embarquer.*

—, *Un grand nombre de vaisseaux*, *une forêt de vaisseaux ; les vaisseaux* (en général). The harbour is crowded with —, *Le port est couvert de vaisseaux.*

SHIP'S-WAKE, *s.* [the track of a ship] *Houage* ou *houache*, m. *les eaux d'un vaisseaux*, f. pl. *remoux*, m.

SHIPWRECK, *s.* [the destruction of ships by rocks, etc.] *Naufrage*, m.

Effects remaining in a ship-wrecked essel, *Débris*, m. pl.

To —, *v. a.* and *n.* [to destroy by dashing on rocks, etc. || *Faire périr*, ou *échouer*, *faire naufrage*.

SHIPWRIGHT, *s.* [a builder of ships] *Charpentier de navire*, m.

SHIRE, *s.* [a division of the kingdom, a county] *Comté*, ou *province d'Angleterre*, m. *and* f.

* To get in the — what one loses in the hundred, *Donner un œuf pour un bœuf*.

SHIRT, *s.* [the under linen garment of a man] *Chemise d'homme*, f. A — of mail, *Chemise* ou *cotte de maille*, f.

SHIRTLESS, *adj.* [without shirt] *Sans chemise*.

SHITTLE-COCK, *s.* [a feathered cork to play with] *Un volant*.

SHIVE, *s.* [a slice of bread] *Une tranche*, *un morceau de pain*.

To SHIVER, *v. a.* and *n.* [to quake, to tremble] *Trembler*, *frissonner*, de peur *ou* de froid. The sail shivers, *La voile frise* ou *barbeye*. — [to break and to fall in parts *or* shivers] *Briser*, *rompre*, *mettre en pièces*; *tronçonner*; *et se briser*, *se tromper*, *se mettre* ou *tomber en pièces*.

SHIVER, *s.* [a fragment] *Pièce*, f. *morceau*, m. *fragment*, m. *éclat*, m. —, *Frissonnement*, m.

SHIVERING, *s.* Ex. A — fit, *Un frisson*.

SHOAL, *s.* [a crowd, a great multitude] *Foule*, f. *multitude*, f. *troupe*, f. A — of fishes, *Une multitude de poissons*. — [a sand bank] *Banc de sable*, m. —, *s. pl.* [flats in the water] *Bas-fonds*, m. pl. *basses*, f. pl.

To —, *v. n.* [to crowd] *S'attrouper*.

—, *and* SHOALY, *adj.* [full of shoals] *Plein d'écueils*, *de bancs de sable*.

SHOCK, *s.* [conflict, concussion] *Choc*, m. *rencontre*, f. *combat*, m. *assaut*, m. — [pile of sheaves] *Un tas*. A — of ten sheaves, *Un tas de dix gerbes*.

To —, *v. a.* and *n.* [to shake by violence] *Choquer*, *heurter*, *offenser*.

SHOD, *part. adj.* for SHOED, *Chaussé*. A horse well —, *Un cheval bien chaussé*, *bien ferré*. A cart — with iron, *Une voiture à roues garnies de fer* ou *à roues ferrées*.

SHOE, *s.* [the cover of the foot] *Soulier*, m. † Every — fits not every foot, *Tout le monde ne se chausse pas au même point*. To throw an old — after one, *Jeter un vieux soulier à quelqu'un*, sorte d'ancienne coutume prise pour un bon augure quand on part pour quelque entreprise. A horse-shoe, *Fer de cheval*, m. Wooden shoes, *Des sabots*, m.

To —, *v. a.* [to fit the foot with a shoe] *Chausser*, *mettre des souliers*.

To — a horse, *Ferrer un cheval*.

SHOE-BLACK, *s.* [one who cleans shoes] *Décrotteur*.

SHOE-BOY, *s.* [a boy that cleans shoes] *Un décrotteur*.

SHOE-CLOUT, *s.* [rubber, duster] *Un torchon pour nettoyer les souliers*.

SHOEING-HAMMER, *s.* [among farriers] *Brochoir*.

SHOEING-HORN, *s.* [to draw on shoes] *Chausse-pied*, m.

SHOE-LEATHER, *s.* [leather fit for shoes] *Cuir*, m. To save —, *Epargner ses souliers*.

SHOEMAKER, *s.* [one whose trade is to make shoes] *Cordonnier*, m. A shoemaker's peg, *Broche*, f. A shoemaker's head-journeyman, *Goret*, m. *‡ To be in the shoemaker's stocks, *Etre dans la prison de S. Crépin*; *avoir des souliers qui blessent*.

SHOE-MONEY, ‡ *Chaussage*, m.

SHOE-NAIL, *s. Clou à soulier*, m. *caboche*, f.

SHOE-STRING, *or* SHOE-TYE, *s.* [to tie shoes with] *Cordon*, m. ou *attache de soulier*, f. *courroie*, f.

SHONE, *the preterit of* To SHINE.

SHOOK, V. SHAKEN.

To SHOOT, I shot, I have shot and shotten, *v. a.* [to cast forth] *Tirer*, *lancer*, *jeter* avec force, *décocher*, *darder*, *dardiller*. To — a gun at one, *Tirer une arme à feu sur quelqu'un*. To — darts, *Lancer des traits*. To — an arrow, *Lancer* ou *décocher une flèche*. To — off the great gun, *Faire jouer* ou *tirer la grande artillerie*, *la décharger*. To — corn, coals, etc. *Décharger du blé*, *du charbon*; *vider un sac de blé*, *de charbon*, etc. To — a mast by the board, *Abattre un mât*. — [to wound] *Blesser*, *percer*. To — through, *Percer de part en part*, ou *d'outre en outre*. To — one to death, *Fusiller quelqu'un*, *lui casser la tête à coups de fusil*. To — a deserter, *Casser la tête à un déserteur*. To — [to fit to each other by planing] *Rabotter* le bord d'une planche. To — [to pass through] *Passer par dessous*, *franchir*. To — the bridge, *Passer par dessus le pont*. He has shot the gulph, *Il a franchi le gouffre*. To — AT, *Se lancer sur*. To — OUT, *Désaffleurer*. To —, *Pousser*, en parlant des végétaux. A tree that has shot out great branches, *Un arbre qui a poussé de grosses branches*.

To —, *v. n.* [to perform the act of shooting] *Tirer*. He shoots very well, *Il tire bien*. To go a shooting, *Aller à la chasse au fusil*. To — [germinate, to increase in vegetable growth] *Pousser*, *croître*, *bourgeonner*, *monter*. Here the olive shoots, *Ici croît l'olivier*. The corn begins to — out in the ear, *Le blé commence à monter en épi*. When plants begin to — up, *Quand les plantes commencent à lever*. To — weak wood [in agriculture] *Chenevoter*. The vines have shot nothing but weak wood this year, *Les vignes n'ont fait que chenevoter cette année*. To — FORTH, *Avancer*, *s'élancer*. To — [to pass as an arrow] *Passer rapidement*; *tomber* ou *filer*, en parlant des étoiles. A shooting star, *Une étoile volante*, (t. d'artificier.) To — [to feel a quick pain] *Elancer*, *causer des élancements*, *souffrir une douleur aiguë*. My finger shoots, *Le doigt m'élance*, *j'ai des élancements dans le doigt*, *j'y souffre* ou *sens une douleur aiguë*.

—, *s.* [the act *or* impression of any thing emitted from a distance] *Coup qu'on tire avec une arme*, m. I have shot three shots at him, *J'ai tiré trois coups sur lui*. To — [bud, scion, branch issuing from the main stock] *Jet*, m. *rejeton*, m. *scion*, m. *brin*, m. *surgeon*, m. *bourgeon*, m. A young —, *Un nouveau jet*. — of a vine cut down to three or four eyes, *Courson*, m. *bouture*, f. — [of a pump] *Bec*, m.

SHOOTER, *s.* [that shoots] *Un tireur*. — of a lock, *Le pêne d'une serrure*.

SHOOTING, *s.* [*from* To shoot] *L'action de pousser*, *de tirer*, etc. f. *décochement*. — [the killing game with a gun] *Chasse au fusil*. To go a —, *Aller à la chasse au fusil*. — [of plants] *La pousse des plantes*. — of the flute [in tapestry; weaving] *Une passée*. — of salts, *Pied de mouche*, m.

SHOP, *s.* [a place where any thing is sold] *Boutique*, f.

SHOP, -PING, -PED, *v. n.* [to frequent shops: as, they are shopping] *Aller à une boutique*.

SHOPBOARD, *s.* [bench on which any work is done] *Un établi*.

SHOP-BOOK, *s.* [book in which a tradesman keeps his accounts] *Livre de compte*, ou *de boutique*, m. ou *livre* ou *journal de marchand*.

SHOPKEEPER, *s.* [a trader who sells in a shop] *Un marchand qui tient boutique*, m. *boutiquier*, m. § *courtaut de boutique*, m. An old —, *Garde-boutique*, f. (se dit d'une marchandise qui ne se vend point).

SHOPLIFTER, *or* SHOPLIFT, *s.* [one who pretends to cheapen, and steals wares] *Un filou qui vole des marchandises en faisant semblant de les vouloir acheter.*

SHOPMAN, *s.* [a petty trader] *Petit marchand détailliste*; *garçon de boutique*; § *courtaut de boutique*, m.

SHORAGE, *s.* [a toll, *or* duty paid for goods brought on shore] *Droit de rivage*, m.

SHORE, *s.* [the coast of the sea] *Bord*, m. *rivage*, m. *côte de la mer*, f. To go on —, *Aller à bord*, ou *à terre; aborder.* To come ashore, *Débarquer.* Standing in —, *Bord à terre.* Standing off—, *Bord au large.* Bold —, *Côte de fer*, ou *côte à pic*, f. — [the support of a building] *Étaie*, f. *étançon*, m. *appui*, m. *chevalet*, m.

To —, *v.a.* [to prop, to support] *Étayer*, *étançonner*, *appuyer*, *soutenir.* * To — up a family that is ready to fall, *Soutenir une famille prête à tomber.*

SHORELESS, *adj.* [having no coast] *Sans bord*, ou *sans rivage.*

SHORN, *part. adj.* *Tondu*, *rasé*, *ras*; fig. *privé*, *dépouillé.* King Childeric III was deposed, shorn, and confined in a monastery, *Le roi Childeric III fut déposé*, *rasé*, *et renfermé dans un monastère.* — velvet, *Velours ras*, m. * — of his strength, *Privé de ses forces*, *abattu.* The setting sun appears — of its beams, *Le soleil couchant paraît dépouillé de ses rayons.*

SHORT, *adj.* [not long enough] *Court*, *qui n'est pas assez long*; fig. *bref*, *concis*, *serré*, *succinct*, *abrégé.* In —, to be short, *Bref.* A — memory, *Mémoire labile.* A — syllable or note, *Une brève.* To be— with one, *Brusquer quelqu'un.* To grow short, *Appetisser.* — sails (in a man of war, fighting sails), *Petites voiles.* A—stick, *Un bâton court.* A—stature, *Une taille courte*, ou *ramassée.* A — man *or* woman, *Un homme court*, *une femme courte*, *un petit homme*, *un ragot*, *une petite femme*, *une ragotte*, *un bout d'homme.* A — pen, *Un bout de plume.* A — candle, *Un bout de chandelle.* The days are — in the winter, *Les jours sont courts en hiver.* Some — time, *Quelques jours.* A — while, *Peu de temps.* In a — time, *Dans peu de temps*, *bientôt.* A — continuance *or* duration, *Une courte durée.* To cut a thing shorter, *Raccourcir* ou *rogner quelque chose.* * A— speech, *Un discours bref*, *une harangue courte.* A — style, *Un style concis*, *succinct*, *serré*, *laconique.* To be —, *Etre court*, ou *succinct.* And to make—work on't, *Et pour couper court*, *pour avoir bientôt fait.* To have but —commons, *N'avoir qu'un petit ordinaire.* To be — with one, *Trancher court avec quelqu'un*, *lui parler brusquement.* To speak — of what the thing is, *Faire une description imparfaite d'une chose.* To cut — a discourse, *Abréger un discours.* To take one up—, *Faire une courte mais sanglante réprimande à quelqu'un.* *— of breath, of sight, money, *Qui a la courte haleine*, *qui a la vue courte*, *qui est court d'argent.* To keep one — of money, *Donner peu d'argent à quelqu'un.* To fetch breath —, *Avoir la courte haleine.* His writings are far — of what is reported, *Ses écrits ne répondent pas à l'estime qu'on en fait.* To come — of one's design, *Se trouver court*, *manquer son coup.* To take one up — in the prosecution of his design, *Faire avorter le dessein de quelqu'un*, *lui faire manquer son coup.* To fall — of one's expectations, *Être frustré de ses espérances.* Our provisions fell—, *Nos provisions se trouvèrent trop courtes*, ou *nous manquèrent.* The translation falls— of the original, *La traduction est au-dessous de l'original*, ou *n'approche pas de l'original.* He comes — of no man in that, *Il ne le cède à personne en cela.*

—, *adv.* *Court.* To turn —, *Tourner court*, *se retourner tout court*, *tourner bride.* Meat that eats —, *Viande ferme*, *courte*, *qui n'a point de filandres.*

—, *s.* [a summary account] *Abrégé*, m. *sommaire*, m. *précis*, m. *court*, m. I will know the — and the long of that business, *Je veux savoir le court et le long dans cette affaire.* In —, *Bref*, *en bref*, *conclusion*, *conclusion que*, *enfin.*

To SHORTEN, *v. a.* [to make short] *Raccourcir*, *accourcir*, *abréger*, *diminuer*, *resserrer*, *appetisser*, *se contracter.* Whatever shortens the fibres, *Tout ce qui raccourcit les fibres.* Love shortens days to moments, *L'amour ne fait de nos jours que des moments.*

To — sails [in sea-language] *Diminuer de voiles.*

SHORTENING, *s.* [making short] *Accourcissement*, *raccourcissement*, m.

SHORT-HAND, *s.* [a method of writing in compendious characters] *Tachéographie*, ou *tachygraphie*, f. *brachygraphie*, f. manière d'écrire par abréviations.

SHORTLIVED, *adj.* [not living or lasting long] *Dont la vie est courte*, *de peu de durée*, *passager.*

SHORTLY, *adv.* [in a short time, in a few words] *Bientôt*, *dans peu de temps*; ou bien, *en abrégé*, *en peu de paroles.*

SHORTNESS, *s.* [the quality of being short] *Petitesse*, f. *brièveté*, f. *imperfection.* — of distance, of time, *Peu de distance*, m. *peu de temps*, m. — of night, *Nuit courte.* — of breath, *Courte haleine*, f. *difficulté de respirer*, f. The — of a discourse, *La brièveté d'un discours.* — of memory, *Mémoire courte.* * The — of our reason, *L'imperfection de notre raison*, f.

SHORT-RIBS, *s. pl.* [anat. the bastard ribs] *Les fausses côtes.*

SHORT-SIGHTED, *adj.* [myops, short of sight] *Myope*, *qui a la vue courte* ou *basse*; fig. *qui manque de prévoyance*, *qui n'a pas beaucoup de pénétration d'esprit.*

SHORTSIGHTEDNESS, *s.* *Vue courte* ou *basse*, f. *myopie*, f. fig. *défaut de prévoyance*, m. *peu de pénétration d'esprit.*

SHORT-WAISTED, *adj.* [having a short body] *Qui a la taille courte.*

SHORT-WINDED, *adj.* [short of breath] *Qui a la courte haleine*; *poussif*, *asthmatique.*

SHORT-WINGED, *adj.* [having short wings] *Qui a de petites ailes*, ou *les ailes courtes.*

SHORY, *adj.* [lying near the coast] *Qui est près des côtes de la mer.*

SHOT, *part. adj.* *Tiré*, *lancé*, *jeté*, *poussé.* To be —, *Passer par les armes.* An arrow — out, *Une flèche lancée.* On the other side a pleasant grove was — up high, *De l'autre côté s'élevait un bosquet agréable.*

— *s.* [the act of shooting] *Coup*, m. At a—, *D'un seul coup.*

— [a missive weapon emitted by any instrument] *Flèche*, f. *trait*, m. *balle de mousquet*, f. Angel-shot, or chain-shot, *Ange*, m. *boulet ramé* ou *chaîne.* A bow —, *Un trait d'arbalète.* Small — (hail), *Dragée*, f. *cendre de plomb*, f. *petit plomb.* Great —, *Balles de plomb*, f. pl. Great and small —, *Le canon et la mousqueterie.* Cannon-shot, *Boulet de canon*, m. A volley of —, *Salve de mousquetades*, ou *de mousqueterie*, f. — [reach] *Portée*, f. Within musket-shot, *or* cannon-shot, *A la portée du*

nousquet ou *du canon*.— [a sum charged, a reckoning] *Ecot*, m. *compte*, m To pay one's —, *Payer son écot*.

—, *adj*. and *s*. [bar-shot or double-headed shot] *Boulet ramé* ou *boulet à deux têtes*. Chain-shot, or angel-shot, *Boulet chaîné*; *ange*, m. Case-shot, *Charge à mitraille*. Grape-shot, *Charge à la suédoise*, ou *charge en grappe*.

SHOTFREE, *or* SCOTFREE, *adj*. [clear of the reckoning] *Franc*, *qui ne paye rien*; *hors de danger*, *sain et sauf*; *à l'épreuve de*, *insensible à*. * He is — against all the attacks of honour, *Il est insensible au point d'honneur*; *il n'a aucun sentiment d'honneur*.

SHOTTEN, *adj*. [having ejected the spawn] *Déchargé de son frai*. † He looks like a — herring, *Il est maigre comme un hareng*, *il a une pauvre mine*. — [curdled] *Tourné*, *caillé*, en parlant du lait.

SHOUGH, *s*. [a species of shaggy dog; a shock] *Choc*, m.

SHOULD, *v. n*. *Devoir*.

— [the imperfect of the defective verb *shall*, used as auxiliary in the conditional tense, and in the conjunctive mood] as I — go, *Je devrais aller*, ou *j'irais*. Thou shouldst go, *Tu devrais aller*. — we go, *or* if we — go, *Si nous allions*. You — love her with all your heart, *Vous devriez l'aimer de tout votre cœur*.

SHOULDER, *s*. [the joint which connects the arm to the body] *Epaule*, f. Good broad shoulders, *Des épaules larges*. Shoulder-bone *or* shoulder-blade, *L'os de l'épaule*, m. *l'omoplate*, f. *le paleron*, m. This horse's — is out of joint, *Ce cheval a l'épaule demise*, *il est épaulé*. * † Over the left —, *Du côté gauche*, *du côté que les Suisses portent la halebarde*. † One — of mutton draws down another, *L'appétit vient en mangeant*. — [in mechanics] *Embasse*, f. *épaulement*, m. — of a sword-blade, *Talon*, m. — of a tenon, *Epaulement d'un tenon*, m.

To —, *v. a*. [to put upon the shoulder] *Mettre sur l'épaule*, *charger sur les épaules*. — your musket, *Mettez votre fusil sur l'épaule*. To — up a burden, *Charger un fardeau sur ses épaules*.— [to push with violence] *Pousser violemment*

SHOULDERED, *adj*. [*from* To shoulder] *Ex*. Broad-shouldered, *Qui a les épaules larges*.

SHOULDER-BELT, *s*. [that comes across the shoulder] *Un baudrier*.

SHOULDER-KNOT, *s*. [a knot of lace *or* ribbon hanging on the shoulder] *Nœud d'épaule*, m.

SHOULDER-PIECE, *s*. *Epaulière*, f. *épaulette*, f.

SHOULDERSLIP, *s*. *Dislocation de l'épaule*, f.

SHOUT, *s*. [a cry of triumph *or* exhortation] *Cri*, m. *acclamation*, f. Shouts, *Cris d'allegresse*, m. pl.

To —, *v. n*. [to carry in triumph *or* exhortation] *Crier*, *faire des acclamations*, *encourager par des cris*.

SHOVE, *s*. [a push] *Un coup* que l'on donne en poussant. Shove-net, *Seine*, f.

To —, *v. a*. [to push] *Pousser*. To — along *or* forward, *Pousser en avant*, *faire avancer*. To — backward, *Pousser*, *tirer en arrière*, *faire reculer*. — [in sea-language] Ex. To — in the head of a cask, *Défoncer un tonneau*.

To —, *v. n*. [to move forward] *Aller en avant*, *avancer*. To — from ashore, *Quitter le rivage*, *s'éloigner du rivage*, marque l'action d'un homme dans un bateau, qui au moyen d'une perche s'éloigne du rivage.

SHOVEL, *s*. [a broad blade with raised edges, and a long handle] *Une pelle*. Shovel-full, *Plein la pelle*; *une pellée*, *une pellerée*, *une pelletée*.

To —, *v. a*. [to throw *or* heap up with a shovel] *Jeter* ou *mettre en tas avec une pelle*; fig. *amasser*.

SHOVELBOARD, *s*. [a long board on which they play by sliding metal pieces at a mark] *Galet*, m.

SHOVELLER, *s*. [a fowl] *Pélican*, sorte d'oiseau, m.

SHOW, *s*. [appearance, pretence, colour, parade, figure] *Apparence*, f. *semblant*, m. *mine*, f. *prétexte*, m. *couleur*, f. *ombre*, f. *montre*, f. *parade*, f. *ostentation*, f. *figure*, f. *pompe*, f. *apparat*, m. To make — of anger, *Faire semblant d'être fâché*. With a — of friendship, *Avec une apparence d'amitie*, *sous prétexte d'amitié*. To make — of one's riches, *Faire parade de ses richesses*. To make a fine —, *Faire une belle figure*.— [spectacle] *Spectacle*, m.

To —, -ING, I showed, *and* shown, I have shown, *v. a*. [to exhibit to view] *Montrer*, *faire voir*, *exposer à la vue* ou *en public*, *manifester*, *annoncer*, *publier*, *prouver*, *demontrer*, *faire connaître*, *découvrir*, *témoigner*, *dicter*, *déclarer*, *emporter*, *justifier*, *remontrer*. To — oneself, *Se faire voir*. — me a token, *Montrez-moi un signe*. I shall — you wonders, *Je vous ferai voir des merveilles*. To — one's will, *Faire connaître sa volonté*, *la déclarer*. To — mercy to one, *Faire grâce à quelqu'un*. To — one a great deal of kindness, to show him a pleasure, *Témoigner beaucoup d'amitié à quelqu'un*, *lui faire plaisir*, *lui rendre un bon office*. To — forth the praises of one, *Publier les louanges de quelqu'un*. To — one's power, *Manifester sa puissance*. To — a cause *or* a reason why, *Donner des raisons*, *rendre raison* ou *compte*, *expliquer*. To — oneself a man, *Faire voir que l'on a du cœur*, *donner des preuves de courage*. * To — one a pair of heels, *Montrer les talons ou le dos*; *s'enfuir*.

To —, *v. n*. [to appear] *Paraître*, *sembler*, *avoir l'air*, *faire semblant*, *faire mine*.

SHOWBREAD, *s*. [among the Jews] *Pain de proposition*, m.

SHOWER, *s*. [rain either moderate *or* violent] *Ondée*, f. *pluie soudaine*, || *douche*, f. A little —, *Une petite ondée*. April-shower, *Giboulée de mars*.

To —, *v. a*. and *n*. [to pour down; to be rainy] *Verser*, *faire pleuvoir*; *pleuvoir à verse*. * They — on his shield a rattling war, *Ils font pleuvoir une grêle de flèches sur son bouclier*.

SHOWERY, *adj*. [rainy] *Pluvieux*

SHOWY, *adj*. [splendid, gaudy] *Voyant*, *brillant*, *éclatant*, *fastueux*, *pompeux*, *magnifique*.

SHRED, *s*. [a small piece cut off] *Coupon*, m. *coupure*, f. Shreds of cloth, *Des coupons* ou *morceaux de drap*. Parchment-shreds, *Des coupures* ou *rognures de parchemin*, f.

To —, -DING, -DED, *v. a*. [to cut into small pieces] *Hacher*, *couper menu*, *couper en petits morceaux*. To — herbs, *Hacher des herbes*.

SHREW, *s*. [a peevish, malignant, turbulent woman] *Une femme acariâtre*, *une pie-grièche*, *une méchante femme*, *une diablesse*.

SHREWD, *adj*. [malicious, troublesome, mischievous] *Méchant*, *plein de malice*, *vilain*, *acariâtre*. A — trick, *Un vilain tour*. A — business, *Une mauvaise affaire* ou *une affaire délicate*, *chatouilleuse*.

— [cunning] *Fin*, *adroit*, *subtil*, *artificieux*. A

To —, *v. n.* [to go a simpling; to gather simples] *Cueillir des simples*, *herboriser*.

SIMPLENESS, *s.* *Simplicité*, f.

SIMPLER, SIMPLIST, *s.* [an herbalist] *Un botaniste*, *celui qui connaît les simples*.

SIMPLETON, *s.* [a silly man *or* woman] *Un homme simple*, *un sot; une femme simple*, *une sotte; un badaud*, *un imbécille*, *un benêt*, *un babouin*, *une babouine*, *une agnès*, *un blanc bec; un oison*, *une buse*, *un balourd*.

SIMPLICITY, *s.* [plainness, ingenuity, innocence] *Simplicité*, f. *ingénuité*, f. *candeur*, f. *naïveté*, f. *simplesse*, f — [silliness, idiotism] *Simplicité*, f. *sottise*, f. *niaiserie*, f. *imbécillité*, f. *bêtise*, f.

SIMPLIFY, *v. a.* [to render plain; to bring back to simplicity] *Simplifier*.

SIMPLY, *adv.* [merely, solely, of itself] *Purement*, *uniquement*, *simplement*, *de soi-même*. — [without art] *Simplement*, *d'une manière simple*, *sans art*, *rondement*, *sans artifice*, *ingénument*. — [sillily] *Sottement*, *sans esprit*, *bêtement*. To look —, *Avoir l'air plat*, *sot* ou *niais*.

SIMULACRE, *s.* *Simulacre*, m.

‡ SIMULAR, *s.* [one who counterfeits] *Un hypocrite*.

SIMULATION, *s.* [hypocrisy] *Simulation*, f. *déguisement*, m. *hypocrisie*, f. *faux semblant*, m.

SIMULTANEOUS, *adj.* [acting together] *Simultané*. — fermentation (when all the liquor ferments together] *Fermentation simultanée*.

SIMULTANEOUSLY, *adv.* [at the same time; together; in conjunction] *Simultanément*.

SIN, *s.* [a transgression of the divine law, crime] *Péché; crime*, m. *faute*, f. A sin-offering, *Offrande*, f. *pour l'expiation des péchés*.

To —, -NING, -NED, *v. n.* [to transgress the laws of God] *Pécher commettre une faute*, *faillir*.

SINAPISM, *s.* [an outward medicine of mustard seed] etc. *Sinapisme*, m.

SINCE, *prep. adv.* and *conj.* [is used in reckoning from a point of time] *Depuis*, *depuis que*, *puisque*. Some years —, *Depuis quelques années*. Long —, *Depuis long-temps*. Not long —, *Depuis peu*. That happened —, *Cela s'est passé depuis*. It is a long time — I became your votary, *Il y a long-temps que je vous suis attaché*. What became of it —? *Qu'est-il devenu depuis?* How many ages — has Virgil writ? *Combien y a-t-il de siècles que Virgile écrivait?* — you saw him, *Depuis que vous l'avez vu*. — 'tis so, *Puisque cela est ainsi*.

SINCERE, *adj.* [true, honest] *Sincère*, *honnête*, *fidèle*, *vrai*, *franc*, *sans artifice*, *sans déguisement*, *ouvert*. With a — heart, *Avec un cœur sincère; à cœur ouvert*.

SINCERELY, *adv.* [honestly, without hypocrisy] *Sincèrement*, *avec sincérité*, *de bonne foi*, *sans dissimulation*, *franchement*, *sans déguisement*, *droitemet*, *rondement*.

SINCERITY, *s.* [candour, purity of mind] *Sincérité*, f. *franchise*, f. *candeur*, f. *ingénuité*, f. *bonne foi*, f. *fidélité*, f. *naïveté*, f. The whole affair turns and depends on the — of our allies, *Toute l'affaire roule sur la bonne* ou *mauvaise foi de nos alliés*.

SINCIPUT, *s* [anat.; the fore-part of the head] *Sinciput*, m.

SINDON, *s.* [a fold, a wrapper] *Une enveloppe*. — [in surgery; a little round piece of linen used after trepanning] *Sindon*, *plumaceau de charpie*, m.

SINECURE, *s.* [a benefice without cure of souls; an office which has revenue without any employment] *Benefice simple*, ou *sans charge d'ames*, m.

SINE DIE, *adv.* [in law; when a judgment is given for the defendent, i. e. he is dismissed the court; in parliamant, for the adjournment of any debate, without fixing the day when it shall come on again] *Sans terme fixe*.

SINEW, *s.* [a nerve] *Nerf*, m. * money is the sinews of war, *L'argent est le nerf de la guerre*, m.

SINEWY, *adj.* *Nerveux*.

SINFUL, *adj.* [guilty of sin, wicked] *Coupable de péché*, *criminel*, *corrompu*. — pleasures, *Des plaisirs coupables* ou *criminels*. A — nation, *Une nation corrompue*. A — life, *Une vie criminelle*. A — man *or* woman, *Un pécheur*, *une pécheresse*.

SINFULLY, *adv.* [wickedly, in a sinful manner] *D'une manière criminelle*, *en pécheur*, *dans le péché*. To live —, *Vivre dans le péché*, *mener une vie criminelle*.

SINFULNESS, *s.* [sinful behaviour] *Conduite criminelle*, *état du pécheur*, m. *méchanceté*, f. *corruption*, f.

To SING, I sang, *or* sung, I have sung, *v. a.* [to articulate musically; to tell in poetry] *Chanter en poesie*, *célébrer*, *dire*, *raconter*, *publier*. Be pleased to — that air, *Ayez la bonté de chanter cet air*. To — a child to sleep, *Endormir un enfant en chantant*. To — like a lark, *Tirelirer*, *grisoler*.

To —, *v. n.* [to form the voice to melody] *Chanter*, *gazouiller* (en parlant des oiseaux). She sings very well, *Elle chante fort bien*. To — roundly or merrily, ‡ *Chantillonner*.

To SINGE, *v. a.* [to burn slightly] *Flamber*, passer légèrement sur la flamme, *brûler un peu*, ou *légèrement*. To — a capon, *Flamber un chapon*. She has singed her robe, *Elle a un peu brûlé sa robe*.

SINGER, *s.* [one who sings] *Chanteur*, m. *chantre*, m. *chanteuse*, f. *cantatrice*, f. *voix*, f.

SINGING, *s.* [*from* To sing] *Chant*, m. *action de chanter*, f. The — of birds, *Le chant*, *le gazouillement des oiseaux*. — [vocal music] *Musique vocale*, f. *concert*, m. *harmonie*, f. The — of psalms, *Le chant des psaumes*.

—, *adj.* *Ex.* A singing-man, *Un chantre*. A singing-boy in a choir, *Un enfant de cœur*. A — place [in a roman church *or* chapel] *Un jubé*. — [hissing, as an arrow, a spear, etc.] *Qui siffle*.

SINGING-MASTER, *s.* [one who teaches to sing] *Maître à chanter*, m.

SINGLE, *adj.* [one, not double; particular, individual] *Simple*, *seul; singulier*, *particulier*, *individuel*, *chaque*. A — game, *Une partie simple*. If one — word where to express but one — idea, *Si chaque parole n'exprimait qu'une seule idée*. A — combat, *Un combat singulier*, *un duel*. A — house, *Une maison qui n'a qu'une chambre de plein pied*. A — flower, *Une fleur simple*. — [unmarried] *Non-marié*, *célibataire* A — man or woman, *Un homme* ou *une femme célibataire*. To live —, *Vivre dans le célibat*.

—, *s.* [the tail of a deer] *La queue d'une bête fauve*.

To —, *v. a.* [to choose out from among others, to separate] *Distinguer*, *mettre à part*, *séparer*, *écarter*, *mettre à l'écart*, *choisir*, *discerner*, *reconnaître*, *remarquer*. Dogs can — out their master in the dark, *Les chiens savent distinguer leur maître même dans les ténèbres*. To — out a deer, *Ecarter un daim*.

SINGLEHEARTED, *adj.* [true] *Sincère*, *honnête*, *franc*, *vrai*.

SINGLENESS, *s.* [sincerity] *Simplicité*, f. *sincérité*, f. *franchise*, f. *ingénuité*, f. *bonne foi*.

SINGLY, *adv.* [particularly, individually] *En particulier, séparément, un à un, distributivement, seulement, simplement, purement; sincèrement, franchement, ouvertement, rondement, sans artifice, sans duplicité.*

SINGULAR, *adj.* [single, not complex] *Simple, individuel, qui n'est point composé.* A — idea, *Une idée simple.* — [particular, special, unexampled, alone in its kind, odd] *Singulier, particulier, spécial, unique, sans exemple, rare, notable, excellent, éclatant, extraordinaire, seul de son espèce, bizarre.* — [in grammar] *Singulier*, qui n'exprime qu'un, par opposition au *pluriel*, qui exprime plusieurs. The first person —, *La première personne du singulier.* The — number, *Le nombre singulier.* — SINGULAR, *s.* [the singular number] *Le singulier.*

SINGULARITY, *s.* [some distinguishing character or quality] *Singularité* f. *qualité particulière qui distingue une chose d'une autre*, ou *qui l'élève au dessus de toutes les autres; excellence*, f. *rareté*, f. — [manners different from those of others] *Singularité*, f.

To SINGULARIZE, *v. a.* [to distinguish, make single] *Distinguer, singulariser.*

SINGULARLY, *adv.* [particularly] *Singulièrement, d'une manière particulière, spécialement.* — good, *Singulièrement bon.*

SINGULT, *s.* [a sigh] *Un soupir, un gémissement*

SINISTER, *adj.* [left, not right] *Gauche.* In his sinister hand, *Dans sa main gauche.* —, *and* SINISTROUS, *adj.* [bad, perverse, unlawful, absurd] *Méchant, inique, pervers, illicite, malin, fatal, funeste; absurde, contraire à la raison, pervers.* — [unlucky] *Sinistre, malheureux, fâcheux, de mauvais augure.*

SINK, *s.* [a drain] *Evier*, m. *lavoir*, m. *réceptacle*, m. The sink-hole, *Le trou d'un évier.* A common —, *Un cloaque, un égoût.* The — of a ship, *La sentine*, ou *les vitonnières d'un navire*

To —, I sunk, *anciently* sank, I have sunk *or* sunken, *v. a.* [to put under water; delve; depress, diminish; suppress; undo, destroy] *Couler à fond, couler bas; creuser, enfoncer;* fig. *abattre, diminuer, faire déchoir, supprimer, amortir, éteindre; abîmer, détruire, perdre, faire périr, exterminer.* To — a ship, *Couler un navire à fond, le couler bas.* To — a pit, *Creuser une fosse, faire un creux.* To — one into the abyss, *Enfoncer, faire tomber quelqu'un dans l'abîme.* * The certainty of death may — the spirits of a hero, *La certitude de la mort peut abattre le courage d'un héros.* To — a fund, *Amortir, éteindre, supprimer un fonds.* To — IN, *Aventurer.* To — [in painting] *Fouiller.*

To —, *v. n.* [to go to the bottom; fall gradually, be depressed, decline, tend to ruin, perish, be undone] *Couler* ou *aller à fond, couler bas, s'enfoncer;* fig. *déchoir, décliner, s'abattre, diminuer, amoindrir; baisser, s'affaisser, s'abîmer, dégénérer, succomber, périr, se perdre, aventurer; dépenser.* Our ship sunk —, *Notre vaisseau coula à fond.* The river sinks, *La rivière baisse* ou *diminue.* * Mean spirits rise *or* — as fortune smiles *or* frowns, *Les petits esprits s'élèvent* ou *s'abattent selon que la fortune leur rit* ou *leur est contraire.* His merit sinks, *Son mérite baisse.* To — beneath the yoke, *Plier sous le joug.* To — under years, *Succomber sous le poids des années.* The state sinks, *L'état tombe en décadence.* The very foundations of reason — at last into a paradox, *Les principes mêmes de la raison dégénèrent en paradoxes.* I had rather —, *J'aimerais mieux périr.*

To — [to penetrate into any body] *Entrer, pénétrer, s'enfoncer.* The stone sunk into his forehead, *La pierre lui entra dans le front.* * Truth never sinks into these men's mind, *La vérité n'entre jamais dans l'esprit de ces gens-là.* Let these sayings — into your ears and your hearts, *Que ces discours entrent dans vos oreilles, et pénètrent jusqu'à vos cœurs.* To — down in the water, *Caler.* To —, *Imbiber*, * *boire.* To — [to blot] *Boire.* The paper sinks *or* blots, *Le papier boit.*

SINKING, *s.* and *adj.* *Affaissement*, m. — paper, *Papier qui boit, papier brouillard*, m. — fund (a fund appropriated to the purpose of sinking the public debt), *Fond d'amortissement*, m. *caisse d'amortissement*, f.

SINLESS, *adj.* [exempt from sin] *Exempt de péché, impeccable.*

SINNER, *s.* [one who sins] *Un pécheur, une pécheresse.*

SIN-OFFERING, *s.* [a sacrifice for sin] *Sacrifice expiatoire*, m. *expiation*, f.

SINOPER, *and* SINOPLE, *s.* [a species of earth; a kind of ochre of purple colour, ruddle] *Terre de sinople*, f. — [green, in heraldry] *Sinople*, m. ou *vert*, m.

SINUOUS, *adj.* [bending in and out] *Sinueux, plein de détours.*

SIP, *s.* [a small draught] *Un petit coup.* A — of wine, *Un petit coup de vin.*

To — *v. a.* and *n.* [to drink by small draughts] *Boire a petits coups, boire peu à la fois, buvoter*, || *siroter.*

SIPHON, *s.* [hydraulics; a crooked tube, one branch whereof is longer than the other] *Siphon*, m.

SIPPER, *s.* [one who sips] *Un petit buveur, qui boit à petit coups.*

SIPPET, *s.* [a small piece of bread] *Soupe*, f. *petite tranche de pain trempée dans quelque liqueur.*

SIR, *s.* [the word of respect in compellation] *Monsieur*, m. signifie *sire* en parlant au roi; c'est encore un titre affecté aux chevaliers ou baronnets anglais, et qu'on ne peut rendre en français que par *monsieur le chevalier.* Remarques que dans ce dernier cas on y joint toujours le nom de baptême: *ex.* Sir Horace Vere, *M. le chevalier Vere.*

SIRE, *s.* [father, in poetry; is also used of beasts] *Père*, m. Grand-sire, *Grand-père*, m. This horse had a good —, *Ce cheval a été engendré*, ou *provient d'un bel étalon.*

SIREN, *adj.* [alluring; bewitching like a siren] *Séduisant, attrayant, de sirène, enchanteresse*, f. —, *s.* [mermaid] *Sirène*, f. fig. *une personne séduisante.*

SIRRAH, *s.* [a compellation of reproach and insult] *Coquin*, f. *fripon*, m. *bélître*, m. [*interj.*] *holà, garçon.*

SIROP, *and* SIRUP, *s.* [the juice of vegetables boiled with sugar] *Sirop*, m.

SIRUPY, *adj.* [resembling sirup] *Comme du sirop, qui ressemble à du sirop.*

SISKIN, *s.* [greenfinch] *Un verdier, un bréant*, sorte d'oiseau.

SISTER, *s.* [a woman born of the same parent] *Sœur*, f. Sister-in-law, *Belle-sœur*, f. * The nine sisters, *Les neuf sœurs, les muses*, f. — [a nun, a woman of the same religious order *or* convent] *Une sœur, une religieuse.*

SISTERHOOD, *s.* [the character of a sister; a set of sisters] *La qualité de sœur; une société de sœurs.*

SISTERLY, *adj.* [like or becoming a sister] *De sœur, en sœur, sororal.*

To SIT, -TING, I sat, *v. n.* [to rest upon the buttocks, to be placed] *Être assis, s'asseoir, se mettre, se placer, se tenir, être, rester.* — by me, *Asseyez-vous auprès de moi.* To — at table, *Se mettre à table.* To — in the sun, *se tenir au soleil.* To—fast on horseback, *Se tenir bien à cheval.* What way does the wind —? *Où est le vent?* They — drinking, *Ils sont à boire.* We sat in council, *Nous étions assemblés, nous tenions séance, nous étions au conseil.* A hen that sits on eggs, *Une poule qui couve.* A bird that sits on a tree, *Un oiseau perché sur un arbre.* — still, *Soyez tranquille, demeurez en repos.* To — at work, *Travailler, être à l'ouvrage.* Why do you — still? *Pourquoi restez-vous oisif?* To — airing oneself in a grove, *Prendre le frais dans un bosquet.* To — for one's picture, *Se faire peindre.* *The desire of seeing you sat so much on my mind, *J'avais une si forte envie de vous voir.* *Judgment shall—upon you, *On vous jugera.* The coroner sat upon the dead body, *Le commissaire a visité le cadavre.* * To — upon thorns, *Être sur les épines, être géné, se contraindre.* Why do you — upon thorns? *Pourquoi vous contraindre?* V. To SET. * To—close to one's work, *Travailler assidument, travailler fort et ferme.* He shall — upon your skirts, *Il vous tourmentera, il vous tracassera, il vous persécutera.* To — DOWN, *Être assis, s'asseoir.* — down, *Asseyez-vous.* To — down before a town, *Mettre le siege devant une ville.* * To—down, *S'arrêter, s'établir, demeurer, fixe son séjour; se reposer; cesser son travail,* ou *ses recherches.* To — OUT, *Être désœuvré; être de loisir,* ou *libre.* To — UP [to rise] *Se lever, cesser d'être assis* ou *couché.* To — up in one's bed, *S'asseoir dans son lit.* To — up [to watch] *Veiller, passer la nuit* sans dormir. To — up with a sick person, *Veiller un malade.* To — up at play, *Passer la nuit à jouer.* To — up at work, *Travailler la nuit.* To — [to be adjusted, to fit] *Faire, convenir, être.* That garment sits very well, *Cet ajustement vous fait fort bien.* That crown sat very troublesome upon my head, *Cette couronne me pesait beaucoup.* That coat sits too close, *Cet habit est trop étroit.*

SITE, *s.* [situation] *Situation*, f. *site*, m. *assiette*, f.

SITHE, or SCYTHE, *s.* [the instrument of mowing] *Faux*, f.

SITTER, *s.* [one that sits] *Celui qui est assis, celle qui est assise; sédentaire*, m. and f. The Turks are sitters, *Les Turcs aiment beaucoup à rester assis.* — [a bird that broods] *Un oiseau qui couve.*

SITTING, *s.* [the posture of sitting on a seat] *L'action de s'asseoir, la posture d'un homme assis; séance*, f. *assiette*, f. Few good pictures have been finished at one —, *Il y a peu de bons portraits qui aient été finis en une séance.* A — at table, at play, *Séance à table, au jeu*, f. — [a meeting of an assembly] *Séance*, f. *tenue*, f. *session*, f. *assises*, f. pl. *audiences*, f. pl. The — of the parliament, of the states, of a council, of the court of chancery, *Séance du parlement, la tenue des états, la session d'un concile, les audiences de la cour de la chancellerie.*

— *adv. Ex.* To do one's work —, *Travailler assis.*

SITTING-PLACE, *s.* or SITTING-ROOM, *Un lieu commode pour s'asseoir, une sale.*

SITUATE, and SITUATED, *adv.* [placed] *Situé, placé; sis*, (t. de palais). — on the north-east side of.... or to the north-east of.... or north-east of.... *Situé au nord-est de.....*

SITUATION, *s.* [position; condition, state] *Situation*, f. *assiette*, f. fig. *état*, m. *condition*, f. *situation*, f. *exposition*, f. Commodious—, *Bienséance*, f.

SIX, *s.* [twice three] *Six*, m. — hundred, *Six cents.* Two sixes (at backgammon), *Sonnez*, m. — and seven [confusion, disorder, random] *Confusion*, f. *désordre*, m. *abandon*, m. * To leave all at sixes and sevens, *Laisser tout à l'abandon.*

SIXFOLD, *adj.* and *adv.* [six times so much] *Sextuple, six fois autant.*

SIXPENCE, *s.* [half a shilling] *Un demi-schelling.*

SIXSCORE, *adj.* [six times twenty] *Cent-vingt,* ‡ *six vingts.*

SIXTEEN, *num. art.* and *s.* [six and ten] *Seize.*

SIXTEENTH, *adj.* and *s.* [the sixth after the tenth] *Seizième.*

SIXTH, *adj.* and *s.* [the ordinal of six] *Sixième.* —, *s.* [in musick] *Sixte*, f. *sixième*, f. The greater —, *Sixième majeure.* The less —, *Sixième mineure.*

SIXTHLY, *adv.* [in the sixth place] *Sixièmement, en sixième lieu.*

SIXTIETH, *adj.* and *s.* [the ordinal of sixty] *Soixantième.*

SIXTY, *num. art.* and *s.* [six times ten] *Soixante.*

SIZE, *s.* [bulk, proportion] *Grandeur*, f. *grosseur*, f. *taille*, f. *volume*, m. *longueur*, f. *calibre*, m. *capacité*, f. *stature*, f. fig. *qualité*, f. *condition*, f. The — of a bullet, *Calibre d'un boulet.* It must be of this —, *Il doit être de cette grandeur.* A man of a great —, *Un homme d'une grande taille.* A cannon of the greatest —, *un canon du plus gros calibre.* The — of coin, *Volume de la monnaie.* A leg all of a —, *Une jambe toute d'une venue.* * People of the lower —, *Gens de la plus basse condition.* — [a shoemaker's measure] *Compas* de cordonnier, m. — [any viscous or glutinous substance] *Colle*, f. — made of glove-shreds, *Colle de gants* ou *de rognures.*

To —, *v. a.* [to adjust] *Ajuster.* To — the blanks or pieces for coining, *Ajuster les flans*, (t. de monnaie). To — a bullet, *Calibrer un boulet.* To — weights and measures, *Fixer les poids et les mesures.* To — [as taylors do seams] *Bougier.* To — a wall, *Laver une muraille pour la blanchir.* — [to besmear with size] *Enduire de colle, coller.* To — [to smear with size, to dusp in size, to paste, to glue] *Coller*, (t. de papeterie). This paper sinks, because it has not been well sized, *Ce papier boit, parce qu'on ne l'a pas bien collé.* To — the edge [among bookbinders, in order to gild it] *Peindre la tranche, y mettre un mordant.* To — [in Cambridge, to score up] *Marquer ce qu'un écolier prend pour sa dépense de bouche; comme pain, bière, beurre, etc.*

SIZEABLE, *adj.* [reasonably bulky] *D'une bonne grandeur, d'une taille convenable, bien proportionné.*

SIZER, *s.* [a certain rank of students in the universities; servitor] *Écolier servant* dans une université, *m.* — [in calico-printing] *Tireur*, m.

SIZINESS, *s.* [glutinousness] *Viscosité.*

SIZY, *adj.* [viscous] glutinous] *Gluant, visqueux.*

SKAIN or SKEIN, *s.* [a knot of thread or silk wound and doubled] *Un écheveau.* A — of silk, *Un écheveau de soie.*

SKATE, *s.* [a flat sea-fish] *Raie douce* ou *bouclée*, f. *coliart*, m. V. SCATE.

SCEAN, *s.* [a short sword; a knife] *Une petite épée.*

SKEIN, *s.* V. SKAIN.

SKELETON, *s.* [in anatomy] *Un squelette.* * A mere —, *Une carcasse.* — [the wirework made use of in a woman's cap] *Carcasse*, f. — [to support an umbrella] *Monture de parapluie*, f.

SKETCH, *s.* [an outline, a rough draught; first idea] *Esquisse*, f. *ébauche*, f. *croquis*, m. *premier crayon*, *canevas*, m.

To —, *v. a.* [to draw by tracing the outline; to plan] *Tracer*, *esquisser*, *crayonner*, *ébaucher*, *croquer*, *dessiner*. To — out, *Donner le plan de...*

SKETTLES, *s.* [small nine pins to play with] *Quilles*, f. pl.

SKEWER, *s.* [a wooden or iron pin] *Une brochette.*

To —, *v. a.* [to fasten with skewers] *Attacher* ou *assujettir avec des brochettes*, *brocheter*, *trousser*. To — up meat, *Trousser la viande.*

SKIFF, *s.* [a small light boat] *Un esquif*, *une chaloupe.*

SKILFUL, *adj.* [knowing, versed] *Expert*, *habile*, *savant*, *versé*, *expérimenté*, *entendu*, *adroit*, *artiste*, *capable.*

SKILFULLY, *adv.* [with skill] *Savamment*, *habilement*, *en homme expert*, *artistement*; *bravement*, *capablement.*

SKILFULNESS, *s.* [ability] *Art*, m. *habileté*, f. *adresse*, f. *capacité*, f.

SKILL, *s.* [knowledge, art, dexterity, experience; science] *Savoir*, m. *science*, f. *habileté*, f. *adresse*, f. *dextérité*, f. *goût*, m. *capacité*, f. *expérience*, f. *savoir faire*, m. *art*, m. *artifice*, m. Show your —, *Montrez votre savoir*, ou *votre adresse.* I know his —, *Je connais son savoir-faire.* Do you know wherein lies his —? *Savez-vous en quoi il excelle le plus*, *quel est son fort?* To have — in any thing, *Être versé dans quelque chose*, *l'entendre*, *y être entendu* ou *habile.*

SKILLET, *s.* [a small kettle or boiler] *Un poêlon.*

To **SKIM**, -MING, -MED, *v. a.* [to clear off from the upper part; to brush the surface slightly] *Ecumer*, *ôter l'écume*; fig. *effleurer*, *passer légèrement*, *ne toucher que la surface*; *despumer*, (t. de chimie).

SKIMMER, *s.* [a sort of large spoon with which the scum is taken off] *Ecumoire*, f.

SKIM-MILK, *s.* [milk deprived of its cream] *Lait écrèmé.*

SKIN, *s.* [the natural covering of the flesh] *Peau*, f. *cuir*, m. * *chair*, f. se dit par extension des fruits, etc. She has a very white —, *Elle a la peau bien blanche.* He is nothing but — and bone, *Il a la peau collée sur les os*, *il n'a que la peau et les os*, *il est extrêmement maigre.* The upper —, *La surpeau*, *l'épiderme.* The woody — quartering the kernel of a walnut, *Le zeste d'une noix.* * He is afraid of his —, *Il craint pour sa peau*; *il craint les coups.* I would not be in his —, *Je ne voudrais pas être dans sa peau*, c'est-à-dire, *à sa place.* He came off with a whole —, *Il s'en tira sain et sauf.*

To —, *v. a.* [to divest of the skin] *Ecorcher*, *ôter la peau.* To — a calf, *Ecorcher un veau.* *‡ He would — a flint, *Il trouverait à tondre sur un œuf.* To — beans, *Ecaler des fèves de marais.*

To — OVER, *v. n.* [to cover with skin] *Se cicatriser*, *se fermer*, en parlant d'une plaie.

SKINDEEP, *adj.* [slight, superficial] *Superficiel*, *léger.*

SKINFLINT, *s.* [a niggardly person] *Un avare.*

SKINKER, *s.* [who serves drink] *Échanson*, m. *celui qui verse à boire.*

SKINNED, *part. adj.* *Écorché*, *pelé.* — over, *Cicatrisé*, *fermé.*

SKINNER, *s.* [a dealer in skins] *Un pelletier*, *un fourreur.* Skinner's trade, *Commerce de pelletier*, m. *pelleterie*, f.

SKINNY, *adj.* [consisting only of skin, wanting flesh] *De peau*, *qui n'est que de peau*; *décharné*, *maigre.*

SKIP, *s.* [a light leap] *Un saut*, *un bond.* To give a —, *Faire un saut.*

*‡† That is not worth three skips of a louse, *Cela ne vaut pas les quatre fers d'un chien.*

To —, -PING, -PED, *v. n.* [to fetch quick bounds] *Sauter*, *sautiller*; fig. *passer rapidement d'une chose à l'autre*, *baller*, *bondir*, *aller par bonds*, *sauteler.* Skipping, *Bondissement*, m. She skipped for joy, *Elle sautait de joie.* * — over that matter, *Passez par dessus cet article*, *passez cet article.*

To —, *v. a.* [to miss, to pass] *Passer*, *omettre.* Let not thy sword — one, *Que ton épée n'en passe pas un.*

SKIP-FROG, *s.* [a sort of play amongst boys] *La poste*, sorte de jeu.

SKIPPER, *s.* [a ship-master, or ship-boy] *Un maître de navire*, *un patron*; ou bien, *un matelot*, mot hollandais. — [ichthyol. acus, gar-fish] *Aiguille*, f.

SKIRL, *v. n.* [to scream out] V. SKRILL.

SKIRMISH, *s.* [a slight fight] *Escarmouche*, f. *affaire*, f. *conflit*, m. || *chamaillis*, m.

To —, *v. n.* [to fight loosely] *Escarmoucher.*

SKIRMISHER, *s.* [one who skirmishes] *Escarmoucheur*, m.

SKIRMISHING, *s.* *Escarmouche*, f. *action d'escarmoucher.*

SKIRRET, *s.* [bot. sisaram or siser; a culinary root] *Chervis* ou *chervi*, m. *gyrole*, f.

SKIRT, *s.* [the loose edge of a garment] *Pan*, m. *bord*, m. *basque*, f. The — of gown, *Le pan*, *le bas d'une robe.* Skirts of a garment, *Bords d'un vêtement.* Skirts of a doublet, *Basques d'un habit.* * To sit upon one's skirts, *Être sur les talons de quelqu'un*, *le serrer de près*, *le harceler*, *le tourmenter.* — [border, extreme part] *Bord*, m. *confins*, m. *extrémité*, f. The skirts of a forest, of a country, *Le bord d'un bois*, *rain de bois* ou *de forêt*, m. *lisière*, f. *confins*, m. pl. ou *frontières*, f. pl. *d'une province*, ou *d'un pays.*

To —, *v. a.* (to border) *Border.*

SKIRTING, *s.* [among joiners] *Plinthe*, f.

SKITTISH, *adj.* [easily frighted, restive, or resty] *Ombrageux*, *écouteux*, *rétif*, en parlant d'un cheval; fig. *capricieux*, *fantasque*, *bourru*, *quinteux*, *inconstant*, *changeant*, *volage*, *folâtre.*

SKITTISHLY, *adv.* [sickly] *Par boutades*, *d'une manière inconstante.*

SKITTISHNESS, *s.* [shiness in a horse] *Qualité d'un cheval écouteux.* — [wantonness, fickleness] *Caprice*, f. *fantaisie*, f. *boutade*, *inconstance*, f. *humeur changeante*, *fantasque*, ou *folâtre.*

To **SKULK**, V. To SCULK.

SKULL, *s.* V. SCULL.

SKY, *s.* [the region which surrounds the earth beyond the atmosphere, the heavens] *La région de l'air*, *le ciel*, *le firmament.* Cloudy, heavy, or dark —, *Ciel embrumé.* Clear — [fine weather] *Ciel fin*, (t. de marine). Their tops ascend the —, *Leur sommet va se perdre dans les airs.* The vaulted —, *La voûte du ciel*, *la voûte azurée.*

SKY-COLOUR, *s.* *Azur*, m. *bleu céleste*, m. *bleu de ciel*, m.

SKY-COLOURED, *adj.* *Azuré, d'un bleu céleste.*
SKYEY, *adj.* *De l'air.*
SKYLARK, V. LARK.
SKYLIGHT, *s.* [window placed in a room, in the ceiling] *Abat-jour*, m.
SKYROCKET, *s.* [a kind of firework which flies] *Fusée volante*, f.
SLAB, *s.* [a puddle] *Gâchis*, m. *margouillis*, m. — of timber, *Dosse*, f. — of marble, *Pièce de marbre plate et polie*, f. *dalle*, f.
—, *adj.* [thick, viscous, glutinous] *Visqueux*. SLAB-LINE [in ship-building] *Cargue-à-vue*, f. Slab-timber, *Faux gabarit* ou *fausse alonge* (mise pour un temps, pour soutenir les lisses, dans un endroit où les couples ne sont pas encore montés).
To SLABBER, *v. a.* [to smear with spittle] *Baver sur, couvrir de bave*, ou *de salive*. The child slabbered me all over, *Cet enfant a bavé partout sur moi*. To — [to dirty] *Salir, faire un gâchis*. To — one's clothes, *Salir ses habits*. To — a room, *Salir une chambre, y faire un gâchis*.
To —, *v. n.* [to drivel] *Baver, jeter de la bave*. You are a slabbering child, *Vous êtes un petit baveur*. A slabbering bib, *Une bavette*. Slabbering, *Bave*, f. Slabber-chops, *Baveur*, m. *baveuse*, f.
SLABBERER, *s.* [one who slabbers] *Un baveur, une baveuse*.
SLABBINESS, *s.* [being slabby] *Etat de ce qui est gâcheux, visqueux*.
SLABBY, *adj.* [wet, floody; viscous] *Gâcheux, humide, sale; visqueux, gluant*. A — way. *Un chemin gâcheux*. A — medicament, *Un emplâtre visqueux*.
SLACK, *s.* [small coal] *Braise*, f.
—, *adj.* [not tense, loose, remiss, careless] *Lâche, qui n'est pas tendu; fig. lâche, négligent, nonchalant, lent, mou*. To grow —, *S'alentir*. — [in sea-language] *Etale*. A slack rope, *Cordage lâche, mou* ou *peu tendu; cordage largue*. A — sail, *Voile qui n'est pas pleine* ou *qui ne porte pas*. — water, *Mer étale*, ou *dans un état stationnaire; morte eau* (intervalle entre le flux et le reflux). It is slack-water, *Le jusant étale* ou *est étalé*.
To — *and* To SLACKEN, *v. a.* [to be remiss] *Se relâcher, se débander, se ralentir, diminuer, mollir*. His fever slacks, *La fièvre se ralentit*, ou *diminue*.
To — *and* SLACKEN, *v. a.* [to loosen, unbend] *Relâcher, détendre, lâcher*. — all the sails, *Lâches toutes les voiles*. — your hand, *Lâchez prise*. To slacken a rope, *Mollir* ou *ramollir une corde*.
To — lime, *Eteindre de la chaux*.
* To — *and* To SLACKEN, *v. a.* [to remit, relax, ease, mitigate] *Ralentir, retarder, diminuer, éteindre, adoucir, calmer*. To — one's speed, *Ralentir son activité, ne pas aller si vite*. To — one's hand, *Ne pas tant travailler; n'être pas si libéral*.
SLACKLY, *adv.* [in a slack manner] *Lâchement, mollement, lentement, négligemment, avec moins de vigueur, avec tiédeur, nonchalamment*.
SLACKNESS, *s.* [looseness; negligence, remissness] *Relâchement*, m. *lâcheté, lenteur*, f. *tiédeur*, f. *molesse*, f. *négligence*, f. *nonchalance*, f. *faiblesse*, f.
SLAG, *s.* [the dross *or* recrement of metals] *Scorie*, f. *despumation, écume qui provient des métaux fondus*, f. — [The dross of iron] *Sorne*, f. *scorie*. f. *mâchefer*, m.
SLAIN, *part. of* To SLAY, *Tué*.
To SLAKE, *v. a.* [to quench, to extinguish] *Eteindre, étancher, assouvir; modérer, appaiser*. To — the fire, *Eteindre le feu*. * To — one's thirst, or hunger, *Etancher sa soif, assouvir sa faim*. To — one's ire, *Eteindre le feu de la colère de quelqu'un*. To — one's desires, *Modérer, étouffer ses désirs*.
SLANDER, *s.* [false imputation] *Calomnie*, f. *médisance*, f. *imposture*, f. *dénigrement*, m.
To —, *v. a.* [to censure falsely] *Calomnier, médire, dénigrer; déchirer*, || *mettre en capilotade*.
SLANDERER, *s.* [one who belies another] *Calomniateur*, m. *calomniatrice*, m. *imposteur*, m.
SLANDERING, *s.* [*from* To slander] *Médisance*, f. ou *l'action de médire; diffamation*, f.
—, *adj.* [uttering reproachful falsehoods] *Médisant*.
SLANDEROUS, *adj.* [slandering; calumnious] *Qui calomnie, calomnieux*. — tongue *or* misreport, *Langue calomniatrice, rapport calomnieux*.
SLANDEROUSLY, *adv.* [calumniously] *Calomnieusement, à faux, avec calomnie*. — charged, *Accusé à faux*. His tongue runs —, *Sa langue est en train de calomnier*.
SLANT *and* SLANTING, *adj.* [oblique] *Oblique, de côté, de travers, de biais*. To go slanting, *Biaiser*. A slanting blow, *Un coup de travers*.
SLAP, *s.* [a blow] *Un coup*, avec la main ouverte; *une claque*. To give one a —, *Donner un coup à quelqu'un*. To give him a — on the chops, *or* over the face, *Lui donner un soufflet*. Repeated slaps on the face, *Souffletade*, m.
—, *adv.* *Avec un coup violent et soudain, tout d'un coup*.
+ SLAP-DASH, *adv.* [all at once] *Vite, d'abord, tout d'un coup*.
To —, -PING, -PED, SLAPT, *v. a.* [to strike with a slap] *Frapper, donner un coup*. He slapt me first, *Il m'a frappé le premier*. To — one over the face, *Donner un soufflet à quelqu'un; le* || *colaphiser*. One that slaps another's face, *Souffleteur*, m. — [*or* slab] a room, *Faire un lavage*, ou *un gâchis, dans une chambre*.
To — UP [to swallow] *Avaler*, + *gober*.
SLAPPY, *adj.* [slapshy, slabby] *Gâcheux*.
SLASH, *s.* [cut, wound] *Taillade*, f. *balafre*: f. *blessure*, f. *coupure*; f. *estafilade*, f. To give one a great —, *Faire une grande balafre à quelqu'un*. a — *or* SLASHING [a cut in cloth] *Taillade* f. *déchiqueture*, f. A sleeve cut into several slashes *Une manche à plusieurs taillades; manche tailladée* — *or better* LASH [a stroke of a whip, a cut] *Un coup de fouet*.
To —, *v. a.* [to cut with long cuts] *Taillader, balafrer, déchiqueter*. To — *or better* To LASH, [to wip, to cut with long cuts] *Fouetter, donner des coups de fouet*.
To —, *v. n.* [to strike at random with a sword] *Battre l'air à coups d'épée, frapper au hasard avec une épée*.
SLATE, *s.* [a grey fossile, easily broken into thin plates] *Ardoise*, f. Slate-quarry, *Une ardoisière*. A block or lump of —, *Callot*, m. Slate-stone, *Pierre à bouton*, f.
To —, *v. a.* [to cover with slates] *Couvrir d'ardoises*.
SLATE-COLOURED, *adj.* *Ardoisé; de couleur d'ardoise*.
SLATER, *s.* [a workman in a slate-quarry; or that covers houses with slates *or* tiles] *Ardoisier*, m. *couvreur en ardoise*, m. Slater-shed (under which slaters do their work), *Tue-vent*, m. Slater-hammer (formed of a hatchet on one side, and hammer on the other) *Assette*, f.
SLATTERN, *s.* [a negligent woman] *Une femme négligente, maussade; malpropre, qui n'a pas soin de sa personne*.

SLATTERNLY, *adv.* [not clean; slovenly] *Négligent, malpropre.*

SLATY, *adj* [having the nature of slate] *Qui est de la nature de l'ardoise.*

SLAUGHTER, *s.* [massacre] *Carnage*, m. *massacre*, m. *boucherie*, f. *tuerie*, f. *défaite*, f.

To —, *v. a.* [to massacre, to slay] *Tuer, massacrer.*

SLAUGHTERHOUSE, *s.* [house in which beasts are killed] *Une tuerie, une tuanderie; un echaudoir.*

SLAUGHTERMAN, *s.* [a butcher] *Un boucher.*

SLAUGHTEROUS, *adj.* [murderous] *Meurtrier, destructif, qui détruit.*

SLAVE, *s.* [one mancipated to a master] *Esclave*, m. and f. He makes-slaves of us, *Il nous traite en esclaves.* * He is a — to his passions, *Il est esclave de ses passions.* Slave-house (where the negroes are confined), *Captiverie*, f.

To —, *v. a.* [to drudge, to toil] *Travailler comme un esclave, comme un forçat, avoir beaucoup de mal, prendre beaucoup de peine.*

SLAVER, *s.* [drivel] *Bave*, f.

To —, *v. n.* [to drivel] *Baver.*

SLAVERER, *s.* [one who slavers; a driveller; an idiot] *Un baveur, une baveuse.* — [a slavering horse that always champs the bit] *Un cheval qui a la bouche fraîche.*

SLAVERY, *s.* [servitude] *Esclavage*, m. *servitude*, f. *la condition d'un esclave; fig. grande dépendance* ou *sujétion, assujétissement*, m. *esclavage*, m. *asservissement*, m. *joug*, m. The christians in — in Barbary, *Les captifs.*

SLAVISH, *adj.* [servile, mean, base, dependant] *Servile, d'esclave, bas, dépendant; assujettissant.* — doing, *Action servile* ou *basse.* — life, *Vie d'esclave*, f. — employment, *Emploi assujettissant.*

SLAVISHLY, *adv.* [like a slave] *En esclave, d'une manière servile.*

SLAVISHNESS, *s.* [servility, meanness] *Bassesse*, f. *dépendance*, f. *assujettissement*, m. *sujétion*, f. *captivité*, f.

To SLAY, I slew, I have slain, *v. a.* [to kill] *Tuer.*

SLAYER, *s.* [killer, murderer] *Meurtrier*, m. Man-slayer, *Homicide*, m.

SLEDGE, *s.* [a carriage without wheels] *Traîneau*, m. Rope maker's —, *Carré*, m. —, *s.* [a large heavy hammer] *Un gros marteau, un marteau d'enclume.*

SLEEK, *adj.* [smooth] *Lissé, lisse, poli, uni.* A sleek-stone, *Lissoire*, f.

To —, *v. a.* [to smooth] *Lisser, polir, unir.* * || The good old woman sleeks over her skin, *La bonne vieille se requinque.*

SLEEKING-STONE, *s.* [made use of by card-makers] *Lissoire*, f.

SLEEKLY, *adv.* [smoothly] *D'une manière lisse et polie*

SLEEP, *s.* [repose, rest] *Sommeil*, m. *repos*, m. *le dormir.* To be in a sound or dead —, *Etre dans un profond sommeil.* Why do you awake me out of my —? *Pourquoi troublez-vous mon repos?* † To — || dog's sleep, *Faire semblant de dormir.*

To —, -ING, slept, *v. n.* [to take rest] *Dormir, reposer.* I shall — some time, *Je dormirai quelque temps.* A sleeping place, *Un lieu propre à dormir.* To — again, *Redormir.* † To — in a whole skin, to — on both ears, *Dormir en assurance, dormir sur les deux oreilles.* † He sleeps like a pig, *Il dort comme un sabot.*

To — AWAY, *v. a. Faire passer* ou *dissiper en dormant.* To — the fumes of wine away, *Dissiper en dormant les fumées du vin qu'on a bu, cuver son vin.* To — away one's head-ach, or one's sorrow, *Faire passer son mal de tête en dormant, dormir pour faire passer son chagrin.* To — UPON, *Ne faire point d'attention à....*

SLEEPER, *s.* [one who sleeps] *Un dormeur, une dormeuse.* — [in building; a platform under foundations] *Plate-forme*, f.

SLEEPILY, *adv.* [drowsily] *En dormant; fig. lâchement, nonchalamment.*

SLEEPINESS, *s.* [drowsiness] *Sommeil*, m. *assoupissement*, m. *envie de dormir*, f. My — keeps me from action, *Je suis dans un tel assoupissement que je ne saurais rien faire.*

SLEEPING, *adj. Ex.* Riches come to him —, *Le bien lui vient en dormant.*

SLEEPLESS, *adj.* [wanting sleep] *Sans sommeil, qui ne dort point.* A — night, *Une nuit sans sommeil, une nuit blanche.* I got up — this morning, *Je me suis levé ce matin sans avoir fermé l'œil* ou *sans avoir dormi une minute de toute la nuit.*

SLEEPY, *adj.* [drowsy] *Endormi, assoupi, qui a sommeil.* To make —, *Assoupir.* — [soporiferous] *Soporifique.* A — drink, *Un breuvage soporifique.* The — disease, *Léthargie*, f.

To SLEER, *v. a.* and *n.* [to leer] *Guigner, jeter des regards secrets, regarder de côté sans faire semblant de rien.*

SLEERING, *adj. Ex.* A — fellow, *Un fin matois, qui a les yeux fins.*

SLEET, *s.* [small hail or snow] *Une petite neige fondue* ou *mêlée de pluie; grésil*, m. *frimas*, m. *givre*, m.

To —, *v. n.* [to snow in small particles, intermixed with rain] *Neiger et pleuvoir tout ensemble, grésiller.* It sleets, *Il neige et pleut tout ensemble, il tombe une petite neige fondue* ou *mêlée de pluie; il grésille.*

SLEETY, *adj.* [bringing sleet] *De neige et de pluie.* A — weather, *Un temps de neige et de pluie; de la neige fondue; un temps morfondant*

SLEEVE, *s.* [covering of the arms] *Manche*, f. The sleeves of a shirt, *Les manches d'une chemise.* False sleeves, *Bouts de manches.* *† To laugh in one's —, *Rire sous cape*, ou *dans sa barbe.* Hippocrate's —, *Chausse*, f. Sleeve-board [among tailors] *Passe-carreau*, m. — [a fish] *Une seiche* ou bien *un casseron.*

SLEEVELESS, *adj.* [wanting sleeves] *Sans manches, qui n'a point de manches; fig. impertinent, absurde, qui n'a pas de sens commun, qui n'a ni rime ni raison.* * A — tale, *Un conte impertinent, qui n'a ni rime ni raison.*

SLEIGHT, *s.* [an artful trick] *Un tour d'adresse, une ruse, une finesse, un stratagême.* A — of hand, *Un tour de passe-passe.*

SLENDER, *adj.* [small thin] *Mince, svelte; grêle; fig. petit, médiocre, chétif, mince.* To make —, *Amenuiser.* A — stalk, *Une tige déliée.* A very — dinner, *Un dîner fort mince* ou *fort maigre.* * A — wit, merit, estate, etc. *Un petit esprit, un mérite fort mince, un bien médiocre, etc.*

SLENDERLY, *adv.* [slightly] *Légèrement, médiocrement, chétivement, peu.* — lettered, *Médiocrement savant.* — regarded, *Peu estimé; peu considéré.*

SLENDERNESS, *s.* [thinness, smallness] *Qualité de ce qui est mince* ou *délié; fig. petitesse*, f. *médiocrité*, f.

* The — of wit, *La petitesse d'esprit.* The — of his parts, *Son peu de génie.*

SLEPT, *The preterit of* To SLEEP.

SLEW, *the preterit of* To SLAY.

SLICE, *s.* [a piece cut off] *Tranche*, f. *aiguillette*, f. *blanc d'une volaille*, m. *écumoire de for-*

blanc, f. *écumette*, f. A — of melon, *Une tranche de melon*. — [a peel, a spatula] *Un friquet*, *une spatule*. A printer's ink-slice, *Encrier d'imprimeur*, m. *palette d'imprimeur*, f.

To —, *v. a.* [to cut in slices] *Couper par tranches ou par aiguillettes ; trancher*.

SLICK, and To SLICK, V. SLEEK.

SLID, *the preterit of* To SLIDE.

SLIDDEN, *part. adj. Glissé, mis imperceptiblement*.

To SLIDDER, *v. n.* [to slide without interruption] *Glisser sans cesse*.

SLIDE, *s.* [smooth and easy passage ; even course] *Passage aisé et coulant*, *cours uni ou facile*. — [a smooth frozen place to slide or scate upon] *Glissoire*, f. — [in dancing] *Coulé*, m.

To —, I slid, I have slidden, *v. n.* and *a.* [to pass along smoothly ; to put imperceptibly ; to slip] *Glisser*, *couler*, *mettre imperceptiblement*. To — one's hand into one's pocket, *Glisser ou couler la main dans la poche de quelqu'un* A sliding knot, *Un nœud coulant*. A sliding place, *Glissoire*, f. * You — very swiftly on it, *Vous glissez bien légèrement là-dessus*.

SLIDER, *s.* [one who slides] *Glisseur*, m. — of an instrument, *Curseur*, m. — of an umbrella, *Coulant*, m.

SLIDING RULE, *s.* [a mathematical instrument to work questions in gauging, etc.] *Règle glissante*. — sash, *Chassis à coulisse*, m. Folding-sash, *Chassis à fiches*, m. *espagnolette*, f. —, *s.* *Coulement*, m.

SLIGHT, *adj.* [thin, not strong] *Clair*, *mince*, *qui n'est ni serré*, *ni fort*. A — silk, *Une étoffe de soie claire*, *mince*, *légère*. A — basket, *Un panier à claire voie ou à jour*, *dont le tissu n'est pas serré*. * — [small, worthless, inconsiderable, not important, nugatory] *Petit*, *chétif*, *léger*, *mince*, *peu considérable*, *de peu de conséquence*, *superficiel*. A — scratch, *Une petite ou légère égratignure*. A — business, *Une affaire de peu de conséquence*. To make a — of a thing, *Mépriser une chose*, *en faire peu de cas*. To have a — wound, *Avoir une légère blessure*, *être légèrement blessé*. —, *s.* [contempt, scorn] *Mépris*, m. *dédain*, m.

To —, *v. a.* [to neglect, disregard] *Mépriser*, *négliger*, *faire peu de cas*, *ne se pas soucier*, *traiter avec mépris*, *dédaigner*, *faire avec négligence*. To — [to overthrow] *Renverser*, *ruiner*, *démolir*. To — the fortification of a place, *Démolir les fortifications d'une place*, *la démanteler*.

SLIGHTING, *adv. Méprisant*.

SLIGHTINGLY, *adv. Avec mépris*, *sans respect*, *avec dédain*, *sans égard*.

SLIGHTLY, *adv.* [negligently, lightly, weakly] *Négligemment*, *nonchalamment*, *faiblement*, *superficiellement*, *légèrement*, *par manière d'acquit*, *en passant*, *à la légère*. — [scornfully, contemptuously] *Avec mépris*, *avec dédain*.

SLIGHTNESS, *s.* [weakness, want of strength] *Faiblesse*, f. *manque de force ou de vigueur*, m. — [negligence, want of vehemence] *Négligence*, f. *nonchalance*, f. *manque d'ardeur*, *d'attention ou de soin*, m.

SLILY, *adv.* [cunningly] *Finement*, *adroitement*. To rob —, *Voler adroitement*. He looked very —, *Il avait un fin regard*.

SLIM, *adj.* [slender] *Mince*, *effilé*, *svelte*, *délié*, *grèle*. A tall — fellow, *Un grand homme grèle*, *un grand flandrin*.

SLIME, *s.* [viscous mire, any glutinous substance] *Glaire*, f. *substance glaireuse*, *matière visqueuse ou gluante*.

SLIMINESS, *s.* [viscosity] *Viscosité*, f.

SLIMY, *adj.* [viscous] *Glaireux*, *visqueux*.

SLINESS, *s.* [designing, artifice] *Finesse*, f. *adresse*, f. *ruse*, f. *artifice*, m. *astuce*, f.

SLING, *s.* [a missive weapon made by a strap: a throw, a stroke] *Une fronde*. A stone whirled from a —, *Une pierre lancée avec une fronde*. — [a sort of hanging bandage] *Echarpe*, f. t. de chirurgie. To wear one's arm in a —, *Porter le bras en écharpe*.

To —, I slang or slung, I have slung, *v. a.* [to throw with a sling] *Lancer ou jeter avec une fronde*. To — stones, *Lancer des pierres avec une fronde*.

SLINGER, *s.* [one who slings] *Un frondeur*.

To SLINK, SLUNK, *v. n.* [to steal out of the way] *S'échapper*, *s'enfuir*, *se sauver*, *se dérober*, *s'en aller*, *se retirer*. To — aside, *Se tenir à l'écart*, *se tirer de côté*.

To —, *v. a.* [to miscarry] *Avorter*, *mettre au monde avant le temps*.

SLIP, *s* [the act of slipping, false step] *Glissade*, f. *faux pas*, *l'action de glisser* ; fig. *bévue*, f. *méprise*, f. *erreur*, f. *faux pas*. — (in cutting of wood), *Echappade*, f. — [a branch to set in the ground] *Bouture*, f. A tree that comes easily of a —, *Un arbre qui vient aisément de bouture*. — of a plant, *Tige d'herbe*, f. A — of thyme or rosemary, *Un brin de thym ou de romarin* Slips, *Emondes*, f. pl. — [a string] *Un cordon*, *une corde*, *une lesse*. [a long narrow piece] *Un morceau long et étroit*. It is but a —, *C'est un boyau*. A — of paper, *Une bande de papier*. * — [desertion] *Fuite*, f. *désertion*, f. To give one the —, *Quitter*, *abandonner quelqu'un*, *le planter là* ; *se sauver*, *se dérober*, *s'échapper*, *s'en aller adroitement et sans être aperçu*.

To —, -PING, SLIPT, or SLIPPED, *v. n.* [to slide, glide] *Glisser*, *couler*, *s'échapper*. The razor slipt out of my hands, *Le rasoir me glissa des mains*. My tongue slipt, *Ma langue s'est échappée*. A slipping knot, *Un nœud coulant*. To — AWAY, *S'en aller*, *s'enfuir*, *s'évader*, *s'échapper* ; *s'en aller*, *passer vite*. He slipt away under the piazza, *Il s'en alla adroitement par dessous les arcades* * The time slips away, *Le temps s'écoule*, ou *passe rapidement*. To — DOWN, *Glisser*, *couler*, *tomber*, *se laisser tomber*. To — IN or INTO, *Se glisser*, *se couler*, *entrer subtilement*. To — OUT, *Se glisser dehors*, *sortir adroitement*, *s'échapper*. * That will — out of my memory, *Cela m'échappera ou me sortira de la mémoire*. That word slipt out before I was aware, *Cette parole m'est échappée sans y penser*.

To —, *v. a.* [to put or convey secretly] *Glisser*, *couler*, *mettre adroitement*. I slipt money into his hand, *Je lui glissai de l'argent dans la main*. To — [to lose] *Perdre*, *laisser échapper*. To — an opportunity, *Laisser échapper une occasion*. To — a dog, *Lâcher un chien*. To — OFF one's shoes, *Tirer ses souliers*. To — ON one's clothes, *S'habiller à la hâte*, *mettre vite ses habits*. To — OUT a word, *Lâcher une parole*. To — OUT [to escape from] *Tirer*, *dégager*. To slip beans out of their skin, *Dérober des fèves*. * † To — one's neck out of the halter, *Se tirer d'un mauvais pas*, *se tirer d'affaires*, *tirer son épingle du jeu* ; *saigner du nez*, *reculer*, *refuser de faire ce que l'on a promis*, † *tirer au cul en arrière*.

SLIP-BOARD, *s.* [a board sliding in grooves] *Coulisse*.

SLIP-KNOT, *s.* [a slipping knot] *Un nœud coulant*.

SLIPPER, or SLIPSHOE, *s.* [a shoe without leather behind] *Pantoufle*, f. *mule de chambre*, f. A turkish —, *Babouche*, f. Lady's — [bot. calceolus Mariæ; helleborine, a med. plant] *Sabot ou soulier de Notre-Dame*, m.

SLIPPERINESS, *s.* [smoothness] *Qualité de ce qui est glissant.*

SLIPPERY, *adj.* [smooth, glib, hard to hold] *Glissant.* A — way, *Un chemin glissant.* A — eel, *Anguille glissante.* * A — business or employment, *Un pas glissant, une affaire délicate et chatouilleuse; un poste glissant, un emploi difficile à conserver, où il n'est pas aisé de se maintenir.* —[free] *Libre, trop libre.* A — tongue, *Une langue trop libre, qui ne cache rien, qui parle inconsidérément.* —[not chaste] *Libre, licencieux, lubrique.* A — trick, *Un méchant* ou *un vilain tour.* * — [mutable, instable] *Changeant, variable, inconstant, peu stable.* A — state, *Un état changeant*

SLIPSHOD, *s.* [having the shoes not pulled up] *Qui a ses souliers en pantoufles.*

† SLIPSLOP, *s.* [bad liquor] *De la rinçure de bouteille; lavage*, m. *clapotage*, m.

SLIPT, *part. adj. Glissé, mis adroitement*, etc. V. To SLIP, *v. a.*

To SLIT, -TING, -TED, *and* Slit, *v. a.* [to cut long-wise] *Fendre.*

To —, *v. n. Se fendre.*

—, *part. adj. Fendu.*

—, *s.* [a narrow opening] *Fente*, f. *ouverture longue et étroite*, f. — of a stag's foot, *Comblète*, f. Slit-grafting [grafting in the cleft or stock] *L'action de greffer en fente.*

SLITTING-MILL, *s.* [by which iron-bars are slit] *Fenderie*, f.

To SLIVE, *and* To SLIVER, *v. a.* [to cut in slices] *Couper en tranches, trancher.*

SLIVER, *s.* [a slice] *Une tranche.* A — of beef, *Une tranche de bœuf.* — [a branch torn off] *Une branche arrachee.*

SLOATS, *s. pl.* [underpieces which keep the bottom of a cart together] *Barres*, f.

To SLOBBER, V. To SLABBER, *or* To SLAVER.

SLOE, *s.* [a small wild plum] *Prune sauvage*, f. *prunelle*, f. Sloe-tree, *Prunier sauvage*, m

SLOE-WORM, *s. or* SLOW-WORM [cæcilia] *Anvoie*, reptile aveugle, f.

SLOOP, *s.* [a small ship] *Une chaloupe, sloupe*, m. *bateau bermudien*, ou *bateau d'Amerique.* — of war, *Corvette*, f.

SLOP, *s.* [mean and vile liquor of any kind] *Lavage*, m. *ripopée*, f.

To —, *v. a.* [to drink grossly and greedily] *Avaler, boire goulument.*

SLOP-SELLER, *s.* [one who sells ready-made clothes] *Marchand d'habits; fripier.*

SLOPS, *s. pl.* [trowsers] *Chausses*, f. *braies à la matelotte*, f. *culottes larges*, f.

SLOPE, *s.* [declivity] *Pente*, f. *penchant*, m *talus*, m. *surplomb*, m. ou *fruit*, m. (en parlant d'un mur). — OUT, *Echancrure*, f.

—, *adj.* [oblique, not perpendicular] *Incliné, qui penche, oblique.*

To —, *v. a.* [to cut] *Echancrer.* To — a petticoat [to keep it shorter before than behind to show the shape the better] *Busquer un jupon.* To — [to form to obliquity or declivity] *Incliner, mettre en pente* ou *dans une position inclinée; pencher, surplomber, taluter.*

—, *adv. Obliquement.*

To —, *v. n.* [to bend] *Pencher, être incliné, être en pente; biaiser, aller de travers.*

SLOPENESS, *or* SLOPING, *s.* [obliquity; declivity] *Obliquité*, f. *biais*, m. *travers*, m. *pente*, f. *penchant*, m. *talus*, m. *surplomb*, m. *biseau*, m. *biais*, m. SLOPING [hollowing out of a stuff] *Evidure d'une étoffe*, f.

SLOPINGLY, *or* SLOPE-WISE, *adv.* [in a sloping manner] *Obliquement, de biais, de travers, de côté, en pente.* To go — or sloping, *Biaiser.*

SLOPPY, *adj. Humide, bourbeux.*

SLOT, *s.* [the track of a deer] *Voie*, f. *piste*, f. ou *trace* d'une bête fauve, f.]

SLOTH, *or* SLOATH, *s.* [slowness, laziness, sluggishness] *Nonchalence*, f. *lenteur*, f. *paresse*, f. *oisiveté*, f. *fainéantise*, f. *indolence*, f. *assoupissement*, m. || *cagnardise*, f.

SLOTHFUL, *adj.* [idle, lazy, sluggish] *Paresseux, fainéant, indolent, oisif, cagnard.* A — man, *Un fainéant, un paresseux.* To grow —, *S'accagnarder.*

SLOTHFULLY, *adv. Nonchalamment, en fainéant, en paresseux.*

SLOTHFULNESS, *s.* V. SLOTH.

SLOUCH, *s.* [a downcast look, a depression of the head] *L'action de regarder en bas, et de baisser la tête.*—[a man who looks heavy and clownish] *Un rustre, un rustaud, un homme qui a l'air épais et grossier, un gros † pifre, un gros paysan, un gros pitaud.*

To —, *v. n.* [to have a downcast, clownish look] *Regarder en bas, baisser les yeux; avoir l'air empesé;* se dit aussi des choses inanimées: A slouching hat, *Un grand chapeau rabattu*, ou *clabaud.*

SLOVEN, *s.* [a man indecently negligent of cleanliness, dirtily dressed] *Un homme malpropre, un † pouacre.*

SLOVENLINESS, *s.* [uncleanliness] *Malpropreté*, f. *saloperie*, f.

SLOVENLY, *adj.* [negligent of cleanliness, not neat] *Salope, malpropre, sale, vilain, maussade, † pouacre.* A — woman, *Une salope, une maussade.*

—, *adv.* [dirtily] *Malproprement, salement, maussadement.*

SLOUGH, *s.* [a deep miry place] *Un bourbier, une fondrière.* — [or damp] of a coal-pit, *L'humidité d'une mine de charbon.* — [the soil or bed] of a wild boar, *La souille* ou *la bauge d'un sanglier.*

SLOUGH of a snake, *La dépouille d'un serpent*, la peau qu'il vient de quitter. — [of a wound] *L'escarre d'une plaie*, f.

SLOUGHY, *adj.* [miry, boggy, muddy] *Bourbeux, boueux.*

SLOW, *adj.* [not quick, not swift] *Lent, tardif, pesant.* A — motion, *Un mouvement lent.* A very — man, *Un homme très-lent.* A — poison, *Un poison lent, qui opère lentement.* He is — of speech, *Il est lent à parler, il parle lentement.* Slow-paced, *Qui marche à pas lents.* A slow-back, *Un indolent, un paresseux, un homme lent et lâche.* A — animal, *Un animal lent.* To make —, *Alentir.* * A — wit, *Un esprit tardif*, ou *pesant.* Slow-witted, *Qui a l'esprit pesant.* A — ear, *Une oreille paresseuse.*

—, *or rather*, SLOWLY, *adv.* [not speedily] *Lentement, avec lenteur.* To go too —, *Aller trop lentement, retarder.* * Great bodies move slowly, *Les grandes machines se meuvent avec lenteur.* My watch goes —, *Ma montre retarde.*

SLOWNESS, *s.* [not speed, want of velocity] *Lenteur*, f. *indolence*, f. *paresse*, f. *manque d'activité*, m.

SLOW-WORM, *or* BLIND-WORM, *s.* [cecilia, deaf adder] *Aveugle*, m. *orvet*, ou *orvert*, m. *avoie*, f.

To SLUBBER, *v. a.* [to do lazily, imperfectly] *Agir négligemment, nonchalamment, en paresseux, par manière d'acquit, grossièrement, imparfaitement.* To — up or over a business, *Faire négligemment une chose, la négliger.*

SLUDGE, *s.* [mire, dirt mixed with water] *Bourbe*, f.

SLUG, *s.* [an idler, a lazy wretch] *Un paresseux, un fainéant.* — *Un vaisseau pesant de voiles, mauvais voilier.* — *Un grande boutique*, en parlant d'une marchandise d'un débit lent. — *Une sorte de gros canon.* — [a slow creeping snail without shell] *Limas*, m. *limace*, f. — [a piece of metal shot from a gun] *Lingot*, m. *chevrotine*, f.

To —, -GING, -GED, *v. n.* [to play the drone] *Faire le paresseux.* To— [to move slowly] *Se mouvoir*, ou *aller lentement.*

SLUGGARD, *s.* [a slug-a-bed, an idler] *Un paresseux, un fainéant, un dormeur, un homme qui aime trop à dormir.*

SLUGGISH, *adj.* [drowsy, lazy] *Lent, paresseux, fainéant, endormi, nonchalant, indolent.*

SLUGGISHLY, *adv.* [like a sluggard] *En paresseux, en fainéant; lentement, nonchalamment, avec indolence.*

SLUGGISHNESS, *s.* [idleness, sloth] *Paresse*, f. *fainéantise*, f. *indolence*, f. *lenteur*, f. *nonchalance*, f.

SLUICE, *s.* [a water-gate] *Une écluse.* Sluice-keeper, *Eclusier*, m. — of a fish-pond or lake, *Empellement*, m.

To —, *v. a.* [to emit by floodgates] *Débonder, se débonder.*

SLUMBER, [light sleep] *Sommeil léger, repos*, m. Love denies — to my eyes, *L'amour m'empêche de prendre le moindre repos.*

To —, *v. a. and n.* [to lay to sleep lightly] *Endormir et s'endormir; inviter au sommeil, et dormir légèrement, sommeiller.*

SLUMBERING, *s. Sommeil*, m. *l'action de sommeiller*, f.

SLUMBEROUS, *and* SLUMBERY, *adj.* [inviting to sleep, soporiferous] *Qui invite au sommeil, assoupissant, soporifère, soporifique.*

SLUNK, *part. adj. Echappé, enfui, sauvé.*

SLUR, *s.* [a trick, a slight disgrace] *Un tour, une pièce.* To put a — upon one, *Jouer un tour à quelqu'un.* — [in music; a mark like an arch] *Port de voix*, m. *coulé*, m.

To —, *v. a.* [to trick, cheat] *Jouer un tour, faire une pièce; jouer.* He slurred us, *Il nous a joués.* To — one [or put a trick upon one] *Jouer un tour*, ou *faire une pièce à quelqu'un.* To — a die, *Flatter le dé.* To — [to soil, contaminate] *Salir.* She has slurred her gown, *Elle a sali sa robe.*

SLUT, *s.* [a dirty woman] *Une salope, une souillon, une guenipe.* An impudent —, *Une carogne, une maraude.*

SLUTTERY, *s.* [the qualities of a slut] *Saloperie*, f. *malpropreté*, f.

SLUTTISH, *adj.* [nasty] *Sale, malpropre, salope, maussade;* fig. *bas, vilain, méprisable.* — doings, *Des saloperies, des vilenies, des saletés.*

SLUTTISHLY, *adv. Salement, malproprement, maussadement.*

SLUTTISHNESS, *s.* V. SLUTTERY.

SLY, *adj.* [cunning, insidious, meanly artful] *Fin, rusé, adroit, artificieux, cauteleux.* A — blade, *Un fin matois.*

SLYLY, *adv.* [with artifice] *Avec artifice, artificieusement.*

SMACK, *s.* [taste, savour] *Goût*, m. *saveur*, f. *teinture*, f. *connaissance*, f. * His writings have a—of antiquity, *Ses écrits ont le goût de l'antiquité.* I have a little — of learning, *J'ai quelque teinture des sciences.* — *s.* [a loud kiss] *Un baiser savoureux et retentissant.* [a small ship] *Une sorte de petit vaisseau.* Smack-sail, *s. Voile latine, voile à oreille de lièvre*, ou *en tiers point.*

To —, *v. n. and a.* [to taste, to smell] *Avoir un goût; sentir;* * This smacks of atheism, *Ceci se*... *l'athéisme.* To — [to make a noise in eating] *Fa*... *du bruit en mangeant* To — [to make a quick sma... noise] *Claquer, faire claquer son fouet.* To — [to kiss] *Baiser, donner un baiser savoureux.*

SMALL, *adj.* [little in quantity *or* degree] *Petit, menu, mince, faible, léger, borne, exig*... — bird, *Un petit oiseau.* — number, *Un pet*... *nombre.* You have forsaken me for a thing of — moment, *Vous m'avez abandonné pour un f*... *intérêt*, ou *pour une cause legère.* It was a ver... supper, *C'était un souper bien mince.* A man of ... means and credit, *Un homme qui a peu de bien e*... *peu de crédit.* At a — rate, *A bon marche, à b*... *prix.* The — cards, *Les basses cartes.* — arms, *L*... *mousqueterie.* Fine and — hair, *des cheveux fi*... *et menus*, ou *déliés.* To cut —, *Amenuiser.* A smal... print, *Caractère menu.* Small-trinkets, *Brouti*... f. pl. — thin paltry wine, *Piquette*, f. — quanti... *Goutte*, f. — shot, *Balle de fusil*, f. *petit plo*...

—, *s.* [the small *or* narrow part of a thing] *Le petit bout*, ou *le bout le plus fin, le bas, le fa*... The — of the leg, of the sword, of a boot, *Le* ... *de la jambe, le faible d'une épée, La tige d'une botte.* — of the leg (of a stocking), *Tige*, f.

SMALLAGE, *s.* [an aquatic and med. pla... *Ache*, f. *grand persil*, m. *Berle*, f.

SMALL-COAL, *s.* [a little wood-coal used to light fires] *Braise*, f. — [the dust of the coals] *Petit* ou *menu charbon*, m *poussier*, m.

SMALL-CRAFT, *s* [utensils for fishing] *Ustensile pour la pêche.* [little vessel] *Petit vaisseau.*

SMALL-POX, *s.* [med. an eruptive distemper] *La petite vérole.*

SMALLNESS, *s.* [littleness] *Petitesse*, f. *petite quantité, faible degré*, m. *peu*, m. *exilité*, f. *exiguité*, f.

SMALT, *s.* [a blue powder-colour] *Email*, m. *couleur d'azur, bleu d'émail, d'azur, de cobalt*, m. *faux lapis*, m.

SMARAGDINE, *adj.* [resembling emerald] *D'émeraude, smaragdin.*

SMART, *adj.* [quick, pungent] *Cuisant, ...f dru; violent, aigu, poignant, qui cause une ... douleur;* fig. *subtil, mordant, piquant, choquant, offensant, dur.* A — remedy, pain, fight, etc. *Un remède cuisant, une douleur aiguë, un combat violent.* — money, *Gratification*, pour des blessures reçues, f. * A — repartee, *or* answer, *Une repartie vive et subtile, une réponse choquante ou piquante.* A — man, *Un homme caustique.*

To be rather —, *Badiner un peu trop vivement, passer le badinage*

—, *s* [a quick, pungent, lively pain] *Cuisson*, f. *douleur aigue;* fig. *chagrin vif, peine d'esprit*, f. * You will have the — of it, *Vous en porterez la peine, il vous en cuira, vous vous en repentirez.* — [a fellow affecting briskness] *Un petit maître manqué, un égrillard.*

To —, *v. n.* [to feel quick, pungent pain] *Cuire, causer une douleur cuisante.* * You shall — for it, *Il vous en cuira, vous en pâtirez.* My wound smarts, *Ma blessure me cuit.* † A rod will make one —, *La verge se fait bien sentir.*

SMARTING, *s. Cuisson*, f. *douleur cuisante*, ou *très-sensible.*

SMARTLY, *adv.* [sharply; wittily] *D'une manière cuisante, vivement;* fig. *finement, subtilement, avec esprit.*

SMARTNESS, *s.* [being smart; feeling smart, liveliness, wittiness] *Véhémence*, f. *force de la douleur*, f. fig. *vivacité*, f. *subtilité*, f. *esprit*, m. *finesse*, f.

SMATCH, *s.* [taste, tincture, twang] *Goût*, m.

saveur, f. *teinture*, f. *sentiment*, m. If you have some — of honour, *Si vous avez quelque sentiment d'honneur*. He has not the least — of learning, *Il n'a pas la moindre teinture des sciences*.

To SMATTER, *v. n.* [to have a slight taste or knowledge] *Avoir quelque goût; fig. avoir quelque teinture, une légère connaissance*. To — [to talk superficially, or ignorantly] *Parler superficiellement*, ou *en ignorant*, *de quelque chose*.

SMATTERER, *s. Une personne qui a une teinture légère des sciences, qui en a quelque connaissance; un demi savant*.

SMATTERING, or SMATTER, *s.* [a superficial knowledge] *Une teinture, une connaissance superficielle* ou *légère*. He has got a — of Latin, *Il entend un peu le latin*.

To SMEAR, V. To BESMEAR.

To SMEETH, or SMUTCH, *v. a.* [to blacken with smoke] *Noircir de fumée*.

SMELL, *s.* [power of smelling, scent] *Odorat*, m. *odeur*, f. *senteur*, f. *fumet*, m. *parfum*, m. The nose is the organ of —, *Le nez est l'organe de l'odorat*. A pleasant smell, *Une odeur agréable*. The — of meat, *Le fumet de viandes*. The sweet — of a rose, *Le doux parfum d'une rose*. A strong —, *Une odeur forte, le faguenas*. To have a good —, *Sentir bon*.

To —, SMELT, *v. a.* and *n.* [to perceive by the nose, to have any particular scent] *Sentir, flairer, et sentir, rendre quelque odeur*. — this rose, *Sentez cette rose*. It smells sweet, *Elle sent bon, elle rend une odeur agréable*. To — strong, *Puer*. To — [to discover by mental sagacity] *S'appercevoir, découvrir, soupçonner quelque chose, se défier de quelque chose*. * To — a thing out, *Découvrir quelque chose, s'en appercevoir, s'en douter*. I smelt him out, *Je l'ai senti de loin, je l'ai découvert* ou *deviné, j'ai pressenti sa pensée*. That smells of calumny, *Cela sent la calomnie* * †‡ I — a rat (I distrust something), *Je me défie de quelque chose; je soupçonne quelque chose*.

SMELLER, *s.* [one who smells] *Celui* ou *celle qui sent*.

SMELL-FEAST, *s. Un parasite, un écornifleur de cuisine*.

SMELLING, *s.* [the sense of smelling] *L'odorat*, m. To perceive by —, *Odorer*

Sweet-smelling, *adj. Odorant, odoriférant; qui sent bon*.

SMELT, V. SMELLED.

—, *s.* [a small sea-fish] *Eperlan*. — [the salmon in its first year] *Saumonneau*, m. To —, V. To MELT.

SMELTING, *s.* [melting a metal from the ore] *Fonte des mines*, f.

To SMERK, *v. n.* [usually written, and perhaps not improperly *Smirk*, [to smile wantonly] *Rire, sourire agréablement, avoir* ou *prendre un air riant*. To smerk upon, *sourire à...*

SMERKING, *s.* [from To smerk *Visage riant*, m. *air riant*, m.

SMERLIN, *s.* [a fish] *Sorte de poisson*.

SMEW, *s.* [ornithol. mergus] *Plongeon*, m. *piette*, f.

SMILE, *s.* [the act of smiling] *Souris*, m. *regard gracieux et riant*.

—, *v. n.* [to contract the face with pleasure] *Rire, sourire, faire un souris*. To — upon one, *Sourire à quelqu'un*. * Fortune smiles upon us, *La fortune nous rit* ou *sourit, nous favorise*.

SMILING, *adj.* [pleasant, agreeable] *Riant, emi*.

SMILINGLY, *adv.* [with a smile] *Avec un souris, d'un air riant*.

SMIT, or SMITTEN, *part. adj. Frappé; fig. épris, amoureux, passionné*. To be — with love, || *En avoir dans l'aile, s'amouracher*.

To SMITE, I smote, I have smit and smitten, *v. a.* [to strike] *Frapper; fig. affecter; embraser d'amour, enflammer, gagner le cœur, charmer*. * She has smit you, *Elle vous a charmé*.

To —, *v. n.* [to collide] *Se choquer, se heurter*. My knees — together, *Mes genoux s'entrechoquent*.

SMITER, *s.* [one who smites] *Celui* ou *celle qui frappe*.

SMITH, *s.* [one who forges with a hammer] *Un forgeron*. A silversmith, a goldsmith, *Un argentier, un orfèvre*. A locksmith, *un serrurier*. A gunsmith, *Un armurier*. Smith-craft, *La ferronnerie*. A blacksmith, *Un taillandier*.

SMITHY, *s.* [the shop of a smith] *Une forge; l'auge d'un forgeron*, f.

SMITTEN, *part. adj.* [struck] *Frappé; épris, amoureux, passionné*.* —with amazement, *Frappé détonnement*. — with lunacy, *Lunatique*. I am — with Constantia, *Je suis amoureux de Constance*.

SMOCK, *s.* [the under garment of a woman, a shift] *Chemise de femme*, f.

SMOCK-FACE, *s.* [an effeminate look] *Un visage pâle*, ou *efféminé*.

SMOCK-FACED, *adj.* [maidenly] *Qui a l'air efféminé, pâle comme un linge*.

SMOCKFROCK, *s.* [a gaberdine] *Blouse*, f. *sarrau*, m.

SMOKE, *s.* [the exhalation from any thing burning] *Fumée*, f. To hang or dry in the —, *Pendre* ou *sécher à la fumée, fumer*. † Where there is — there is fire, *Il n'y a point de feu sans fumée*

To —, *v. n.* [to cast forth smoke] *Fumer, jeter de la fumée*. The altar smokes, *L'autel fume*. To — [to use tobacco] *Fumer*.

To —, *v. a.* [to dry in smoke, to smell or find out] *Fumer, sécher à la fumée; fig. deviner, découvrir, pressentir, se douter, se défier*. To — the herrings, *Saurir les harengs*. To — meat, *Boucaner de la viande*. * The old man smoked him, *Le vieillard le devina*, ou *pressentit*. The cunning gipsy smoked out the matter presently, *La fine matoise se douta d'abord de ce qu'il en était*. To — [to besmoke, trouble with smoke] *Enfumer, incommoder par la fumée*.* To — [to sneer] *Railler, ridiculiser, berner, se moquer en face*. They smoked the fellow, *Ils le bernèrent*.

To SMOKE-DRY, *v. n.* [to dry by smoke] *Sécher à la fumée, fumer*.

SMOKE-DRYD, *part. adj. Séché à la fumée, fumé*.

SMOKE-JACK, *s* [an engine moved by means of the smoke] *Tourne-broche qui va par la fumée*, m.

SMOKELESS, *adj.* [having no smoke] *Sans fumée*.

SMOKER, *s.* [one that smokes] *Un fumeur*.

SMOKINESS, *s.* [a great smoke] *Une grande fumée*.

SMOKY, *adj.* [noisome with smoke] *Qui fume, plein de fumée*.

SMOOTH, *adj.* [even, level] *Poli, uni, égal, lissé, doux au toucher*. A — surface, *Une surface polie*. A — table, *Une table unie*. A — skin, *Une peau douce au toucher, une peau satinée*. To make —, *Unir, applanir*. * — [bland, mild, adulatory; flowing, soft] *Flatteur, doux, aisé, tendre, coulant, mignard*. A — tongue, *une langue flatteuse*. A — style, *Un style coulant*. A — way of painting, *Un pinceau tendre, une touche moelleuse*. Rough and —, *Aigre doux*, — language, *Paroles emmiellées*, f. pl.

To —, *v. a.* [to level, make smooth] *Unir*, *polir*, *applanir*, *lisser*, fig. *adoucir*, *calmer*, *caresser*, *flatter*. To — a way, *Applanir un chemin*. A smoothing-iron, *Un fer à lisser*. To — the strokes, *Amortir les traits*. To — a piece of wood, *Blanchir*, *unir*, *élégir une pièce de bois*. Smoothing, *Applanissement*, m.

SMOOTHFACED, *adj.* [mild looking] *Qui a l'air doux*.

SMOOTHLY, *adj.* [not roughly, evenly, with soft and bland language] *Uniment; doucement; sans bruit; d'un ton flatteur, en caressant avec douceur*. To flow —, *Couler doucement*. * To act — with one, *Traiter quelqu'un avec douceur*.

SMOOTHNESS, *s.* [evenness; softness; sweetness; blandness] *Poli*, m. *égalité*, f. *douceur*, f. The — of a surface, *Le poli d'une surface*. * The — of his speech, *La douceur de son langage*, *de ses discours*.

SMOTE, *the preterite of* To Smite.

SMOTHER, *s.* [smoke, dust] *Fumée*, f. *nuée de poussière*, f.

To —, *v. a.* [to suffocate; suppress] *Etouffer*, *suffoquer*; fig. *oppresser*, *supprimer*, *étouffer*, *éteindre*. * To — the light of natural understanding, *Eteindre la lumière naturelle*.

SMOTHERING, *s.* *L'action d'étouffer*, ou *l'état d'une personne qui étouffe; suffocation*, f.

To SMOULDER, *v. a.* [to stifle] *Etouffer*.

SMOULDERING, *and* SMOULDRY, *adj.* [stifling] *Etouffant*. A — *or* smouldry heat, *Une chaleur étouffante*.

SMUG, *adj.* [nice] *Propre*, *élégant*, *bien mis*.

To —, -GING, -GED, oneself up, *v. a.* [to set oneself off to the best advantage] || *Se réquinquer*, *se bien mettre*, *se bien ajuster*, || *s'attifer*.

To SMUGGLE, *v. a.* [to import *or* export goods without paying the customs] *Importer*, ou *exporter sans payer les droits*, *frauder la douane*, *passer à faux guet*, *faire la contrebande*. To — at a distance from the shore, *Négocier à la longueur de la pique*. * ‡ To — the coal, *Faire accroire que l'on n'a point d'argent*, *quand il s'agit de payer son écot*.

SMUGGLER, *s.* [a wretch that defrauds the customs] *Fraudeur de douane*, m. *contrebandier*, m. — (at Lyons), *Camelotier*, m.

SMUGGLING, *s.* [the offence of importing goods without paying the duties imposed by the laws of the customs and excise] *Contrebande*, f.

SMUGLY, *adv.* [sprucely] *Proprement*, *élégamment*.

SMUGNESS, *s.* [spruceness] *Propreté*, f. *élégance* dans la parure, f.

SMUT, *s.* [dirt, nastiness, a spot with soot or coal] *Saleté*, f. *vilenie*, f. *tache*, f. — [in husbandry, a disease in corn, blight, rust] *Nièle*, f. * — [obscenity] *Obscénité*, f. *discours sale* ou *obcène*, m.

To —, *v. a.* [to stain] *Salir*, *barbouiller*. To — [to taint with mildew; *said of corn*] *Nieler*, *gâter par la nièle*.

SMUTTILY, *adv.* [obscenely] *Impudiquement*, *avec obscénité*. * To speak —, *Tenir des discours impudiques*, *sales*, ou *obscènes*.

SMUTTINESS, *s.* [soil, obsceneness] *Saleté*, f. *vilenie*, f. fig. *impudicité*, f. *obscénité*, f. *impureté*, f. *lasciveté*, f.

SMUTTY, *adj.* [smutted; obscene] *Sale*, *malpropre*, *noirci*, *taché*; — [tainted *or* blasted with mildew] *Nielé*, *gâté par la nièle*.

SNACK, *s.* [a share] *Part*, f. *portion*, They come in for their —, *Ils demandent leur part*. To put in for snacks, *Prétendre à une portion*. We shall go snacks with you, *Nous partagerons avec vous*.

SNAFFLE, *s.* [a bridle which crosses the nose] *Cavesson*, m. — [a bit for a bridle] *Filet*, m. *bridon*, m.

To —, *v. a.* [to guide, govern] *Brider*, *tenir en bride*, *conduire*.

SNAG, *s.* [a jag *or* sharp protuberance] *Bosse*, f. *nœud*, m. *surdent*, f.

SNAGGED, *or* SNAGGY, *adj.* [full of snags] *Plein de nœuds* ou *de bosses*, *noueux*, *bossu*. — stick, *Un bâton plein de nœuds*, m. — tooth, *Surdent*, f.

SNAIL, *s.* [a creeping slimy animal] *Limas*, m. *limace*, f. *escargot*, m. *limaçon*, m. Dew-snail, *Limaçon à coquille*, m. Snail-water, *Eau de limaçon*, f.

SNAKE, *s.* [a serpent] *Un serpent*. Rattle-snake, *Serpent à sonnettes*, m.

* There is a — hid under the grass, *Le serpent est caché sous les fleurs; il y a du venin caché*.

SNAKE-ROOT, *s.* [bot. birth-wort, a med. plant] *Serpentaire*, f. *espèce de pied de veau*. Snake-stone, *Œil de serpent*, m.

SNAKE-WEED, *s.* [bot. bistorta; a crooked med. root] *Bistorte*, f.

SNAKY, *adj.* [serpentine, belonging to a snake] *De serpent*. With a — head, *Avec une tête de serpent*. — [having snakes] *Armé* ou *hérissé de serpents*.

SNAP, *s.* [the act of breaking with a quick motion and noise] *Eclat*, m. *bruit que fait une chose en se brisant*. To give a —, *Eclater*, *se rompre avec éclat*. — [a young cur or puppy] *Un petit chien*. — [a quick, eager bite] *Une morsure*, *un morceau*. — [a catch] *Prise*, f. — Ex. * A cunning —, *Un fin matois*, *un homme rusé*.

To —, -PING, -PED, *and* Snapt, *v. a.* [to break] *Briser*, *rompre*. To — [to strike with a knacking noise] *Frapper avec bruit; donner un coup qui retentisse*. To — [to catch suddenly, to bite] *Happer*, *saisir*, *mordre*. The dog snapt his leg, *Le chien lui happa la jambe*. He sent out men to — him, *Il envoya des gens pour le prendre*. To — away, *Arracher*, *prendre de force*. * To — [to treat with sharp language] *Maltraiter de paroles*, *gourmander*, *dire des paroles dures*, *bourrer*.

To —, *v. n.* [to break] *Se rompre*, *se briser*, *éclater*. To — at a thing [to make an effort to catch *or* bite it] *Tâcher de happer une chose*, *de la mordre* ou *de la saisir*.

SNAP-DRAGON, *s.* [antirrhinum, calf's snout, a plant of the linaria kind] *Mufle de veau*, m.

SNAPPER, *s.* [one who snaps] § *Happeur*, m.

SNAPPERS, *s. pl.* *Castagnettes*, f. pl.

SNAPPISH, *adj.* [eager to bite, peevish, sharp in reply] *Qui mord*, *hargneux*: fig. *bourru*, *rebarbatif*, *impoli*, *rustre*, *brutal*. A — cur, *Un chien hargneux*. * A — man, *Un homme bourru*, *brutal*. * — answer, *Rebuffade*, f.

SNAPPISHLY, *adv.* [peevishly] *Rudement*, *avec aigreur*.

SNAPPISHNESS, *s.* [peevishness, tartness] *Mauvaise humeur*, *manière de parler* ou *de répondre aigre et brutale*.

SNARE, *s.* [any thing set to catch an animal] *Piége*, m. *embûche*, f. *attrape*, f. *attrapoire*, f. *collet*, m.

To —, V. To INSNARE.

To SNARL, *v. a.* [to intangle, embarrass] *Brouiller*, *mêler*; *embarrasser*. To — silk, *Mêler de la soie*.

To —, *v. n.* [to growl as an angry animal] *Gronder*, *grogner*, *rognonner*. To — [to speak in rude terms] *Parler durement*, *dire des duretés*.

SNARLER, *s.* [one who snarls] *Un brutal*, *un homme bourru*.

SNARLING, *adj.* [growling] *Cynique*, *bourru*. Ex. A — dog, *Un chien hargneux*, *un chien qui gronde*. A — impudence, *Une impudence outrée*. A — critic, *Un Zoïle*.

SNATCH, *s.* [a hasty catch] *L'action de saisir avidement; prise*, f. — [a small part of any thing] *Un petit morceau*, *une légère partie*; ou bien, *accès*, m. *échappée*, f. *court intervalle*, m. Snatches of time, *De petits moments*, *des instants*. Snatches of pleasure, *Des plaisirs imparfaits*. To do a thing by snatches, *Faire une chose par échappées*, *par boutades*, ou *en l'interrompant souvent*, ou *à bâtons rompus*.

To —, *v. a.* [to seize hastily, to carry suddenly] *Saisir avidement*, *arracher*, *enlever*, *prendre de force; emporter*.

To —, *v. n.* [to catch at] *Tâcher de prendre*, *de saisir*, *d'attraper* ou *de happer*. He snatches at the beam he first can find, *Il tâche de saisir la première poutre qui se présente*.

SNATCHER, *s.* [one who snatches] *Celui qui saisit avidement*, *qui prend de force*, *qui arrache*, *enlève*, *emporte*.

SNATCHINGLY, *adv.* [hastily; with interruption] *A la hâte*, *à la dérobée*, *par échappées*, *par interruption*.

To **SNEAK**, *v. n.* [to creep slily: to behave with meanness and servility] *Ramper*, *venir à la sourdine*. The worms —, *Les vers rampent*. To — along, *or* away, *S'en aller tête baissée*, ou *les oreilles basses*, *se retirer tout confus*. To — off in silence, *Se retirer sans dire mot*, *tout honteux*. A sneaking mind, *Une ame rampante*, ou *servile*. A sneaking vice, *Un vice bas*.

SNEAKING, *adj.* [niggardly] *Vilain*, *avare*, *mesquin*, *chétif*, *bas*.

SNEAKINGLY, *adv.* [meanly, servilely] *Bassement*, *servilement*, *en rampant*.

SNEAKINGNESS, *s.* [baseness, meanness] *Bassesse*, f. *humeur rampante*, *abattement de courage*, m.

SNEER, *s.* [an expression of ludicrous scorn] *Ris moqueur*, *air railleur*, *air de mépris*, ou *de dédain*.

To —, *v. n.* [to laugh with contempt] *Ricaner*, *rire d'un ris moqueur et méprisant*. A sneering fellow, *Un ricaneur*.

SNEERER, *s.* [a sneering fellow] *Un ricaneur*, *un rieur sous cape*.

SNEERINGLY, *adv.* [with a look or with expression of ludicrous scorn] *D'un air moqueur*, *de mépris*.

SNEEZE, *s.* [a forcible emission of wind by the nose] *Eternuement*, m.

To —, *v. n.* [to expel wind forcibly through the nose] *Eternuer*.

SNEEZE-WORT, *s.* [bot. a med. plant] *Herbe à éternuer*, *ptarmique*, f. [double-flowered ptarmica] *Bouton d'argent*, m.

SNEEZING, *adj.* *Sternutatif*. — remedy, *Sternutatoire*, m.

SNICK AND SNEE, *s.* [a combat with knives] *Combat à coups de couteaux*, *à la manière de la populace hollandaise*, ou *de leurs matelots*, m.

To **SNIFE**, *v. a* [to draw breath audibly with the nose] *Renifler*.

+ To **SNIGGER**, *v. n.* [to laugh in one's sleeve] *Rire sous cape*.

SNIP, *or* Snippet, *s.* [a small part of a shred] *Une parcelle*; *un petit morceau*, *un peu*. I shall get some snips out of it, *J'en attraperai quelque morceau*, *j'en tirerai pied ou aile*. † — [share] *Part*, m. *portion*, f.

To —, -ping, Snipt, *v. a.* [to cut off at once] *Couper d'un coup*, *couper lestement*.

SNIPE, *s.* [a sort of fowl] *Une bécassine*.

SNIPSNAP, *s.* [tart dialogue] *Dialogue piquant*, *repartie mordante*.

SNIPT, *part. adj.* *Coupé lestement*.

SNITE, *s.* [a mountain-bird] *Francolin*, m.

SNIVEL, *s.* *Roupie*, f.

To —, ling, -led, *v. n.* [to run at the nose] *Avoir la roupie*. A snivelling cold, *Un rhume de cerveau*. To — [to cry as children] *Crier et pleurer* comme les enfants.

SNIVELLER, *s.* [a weeper] *Un pleureur*.

SNIVELLING, *adj.* *Roupieux*, *qui a toujours la roupie*. A — woman, *Une roupieuse*.

SNORE, *s.* [the act of snoring] *L'action de ronfler; ronflement*, m.

To —, *v. n.* [to breathe hard through the nose, as men in sleep] *Ronfler*. He snores in his sleep, *Il ronfle en dormant*. A snoring fellow, *Un ronfleur*. A horse that snores, *Un cheval qui ronfle*.

SNORER, *s.* [one who snores] *Ronfleur et ronfleuse*.

SNORING, *s.* [*from* To snore] *Ronflement*, m. *l'action de ronfler*.

To **SNORT**, *v. n.* [to blow through the nose as a high-mettled horse] *Ronfler*, en parlant d'un cheval; *s'ébrouer*.

SNORTING, *s.* *Ronflement*, m.

SNOT, *s.* [the mucus of the nose] *Morve*, f.

SNOTTY, *adj.* [full of snot] *Morveux*, *plein de morve*.

SNOUT, *s.* [the nose of a beast] *Le groin* d'un cochon, *la trompe* d'un éléphant; en général *le nez*, *le museau*, *le mufle* d'un animal. — of a wild boar, *Boutoir*, m. — of a bellows, *Le tuyau d'un soufflet*, *la tuière*, f. A calf's —, V. Snap-dragon.

SNOW, *s.* [the small particles of rainwater frozen before they fall] *Neige*, f. Snow-flakes, *Des flocons de neige*, m. Snow-ball, *Pelote de neige*, f. The falling of the — from the mountains, *Avalange*, f. Snow-month, *Nivose*, m.

To —, *v. n.* [to have snow fall] *Neiger*. It snows thick, and in little flakes, *Il neige dru et menu*.

SNOWCROWNED, *adj.* [having the top covered with snow] *Couvert de neige*, *neigeux*.

SNOW-DROP tree, *s.* [bot. chionanthus; arbor zeylanica, a beautiful American tree] *Boule de neige*, f. — [Narcissoleucoium] *Violier d'hiver*, m.

SNOWY, *adj.* [abounding with snow] *Neigeux*, *de neige*, *abondant en neige*. A — weather, *Un temps de neige*. — [or snow-white] *Blanc comme la neige*, *d'albâtre*, f.

SNUB, *s.* [a knot of wood] *Un nœud dans le bois*.

To —, -bing, -bed, *v. a.* [to check, to reprimand] *Réprimander*, *reprendre*, *censurer*, *gronder*, *gourmander*, *rabrouer*.

To —, *v. n.* [to sob with convulsion] *Sanglotter*, *pousser des sanglots*.

SNUBNOSED, *adj.* [having a flat or short nose] *Camard*, *camus*.

SNUDGE, *s.* [a miser] *Un avare*.

To —, *v. n.* [to lie idle] *Rester les bras croisés*; *rester oisif*, ou *sans rien faire*. A snudging fellow, *Un paresseux*, *un fainéant*. To — along, *Marcher lentement*, *à pas comptés*, *d'un air nonchalant*.

SNUFF, *s.* [the wick or cotton of a lighted candle; the useless excrescence of a candle] *Lumignon*, m. *mèche allumée*, *mouchure* de chandelle, f. *un bout de chandelle*. Snuff-dish, *Porte-mouchettes*, m. — [powdered tobacco taken by the nose] *Tabac en poudre*, m. * || — [perverse resentment] *C*-

SLUDGE, *s.* [mire, dirt mixed with water] *Bourbe*, f.

SLUG, *s.* [an idler, a lazy wretch] *Un paresseux, un fainéant.* — *Un vaisseau pesant de voiles, mauvais voilier.* — *Un grande boutique*, en parlant d'une marchandise d'un débit lent. — *Une sorte de gros canon.* — [a slow creeping snail without shell] *Limas*, m. *limace*, f. — [a piece of metal shot from a gun] *Lingot*, m. *chevrotine*, f.

To —, -GING, -GED, *v. n.* [to play the drone] *Faire le paresseux.* To—[to move slowly] *Se mouvoir*, ou *aller lentement.*

SLUGGARD, *s.* [a slug-a-bed, an idler] *Un paresseux, un fainéant, un dormeur, un homme qui aime trop à dormir.*

SLUGGISH, *adj.* [drowsy, lazy] *Lent, paresseux, fainéant, endormi, nonchalant, indolent.*

SLUGGISHLY, *adv.* [like a sluggard] *En paresseux, en fainéant; lentement, nonchalamment, avec indolence.*

SLUGGISHNESS, *s.* [idleness, sloth] *Paresse*, f. *fainéantise*, f. *indolence*, f. *lenteur*, f. *nonchalance*, f.

SLUICE, *s.* [a water-gate] *Une écluse.* Sluice-keeper, *Eclusier*, m. — of a fish-pond or lake, *Empellement*, m.

To —, *v. a.* [to emit by floodgates] *Débonder, se débonder.*

SLUMBER, [light sleep] *Sommeil léger, repos*, m. Love denies — to my eyes, *L'amour m'empêche de prendre le moindre repos.*

To —, *v. a. and n.* [to lay to sleep lightly] *Endormir et s'endormir; inviter au sommeil, et dormir légèrement, sommeiller.*

SLUMBERING, *s. Sommeil*, m. *l'action de sommeiller*, f.

SLUMBEROUS, *and* SLUMBERY, *adj.* [inviting to sleep, soporiferous] *Qui invite au sommeil, assoupissant, soporifère, soporifique.*

SLUNK, *part. adj. Echappé, enfui, sauvé.*

SLUR, *s.* [a trick, a slight disgrace] *Un tour, une pièce.* To put a — upon one, *Jouer un tour à quelqu'un.* — [in music; a mark like an arch] *Port de voix*, m. *coulé*, m.

To —, *v. a.* [to trick, cheat] *Jouer un tour, faire une pièce; jouer.* He slurred us, *Il nous a joués.* To — one [or put a trick upon one] *Jouer un tour*, ou *faire une pièce à quelqu'un.* To — a die, *Flatter le dé.* To — [to soil, contaminate] *Salir.* She has slurred her gown, *Elle a sali sa robe.*

SLUT, *s.* [a dirty woman] *Une salope, une souillon, une guenipe.* An impudent —, *Une carogne, une maraude.*

SLUTTERY, *s.* [the qualities of a slut] *Saloperie*, f. *malpropreté*, f.

SLUTTISH, *adj.* [nasty] *Sale, malpropre, salope, maussade;* fig. *bas, vilain, méprisable.* — doings, *Des salopperies, des vilenies, des saletés.*

SLUTTISHLY, *adv. Salement, malproprement, maussadement.*

SLUTTISHNESS, *s.* V. SLUTTERY.

SLY, *adj.* [cunning, insidious, meanly artful] *Fin, rusé, adroit, artificieux, cauteleux.* A — blade, *Un fin matois.*

SLYLY, *adv.* [with artifice] *Avec artifice, artificieusement.*

SMACK, *s.* [taste, savour] *Goût*, m. *saveur*, f. *teinture*, f. *connaissance*, f. * His writings have a—of antiquity, *Ses écrits ont le goût de l'antiquité.* I have a little — of learning, *J'ai quelque teinture des sciences.* — *s.* [a loud kiss] *Un baiser savoureux et retentissant.* [a small ship] *Une sorte de petit vaisseau.* Smack-sail, *s. Voile latine, voile à oreille de lièvre*, ou *en tiers point.*

To —, *v. n. and a.* [to taste, to smell] *Avoir un goût; sentir;* * This smacks of atheism, *Ceci sent l'athéisme.* To — [to make a noise in eating] *Faire du bruit en mangeant* To — [to make a quick smart noise] *Claquer, faire claquer son fouet.* To — [to kiss] *Baiser, donner un baiser savoureux.*

SMALL, *adj.* [little in quantity or degree] *Petit, menu, mince, faible, léger, borné, exigu* — bird, *Un petit oiseau.* — number, *Un petit nombre.* You have forsaken me for a thing of — moment, *Vous m'aves abandonné pour un faible intérêt*, ou *pour une cause légère.* It was a very — supper, *C'était un souper bien mince.* A man of — means and credit, *Un homme qui a peu de bien et peu de crédit.* At a — rate, *A bon marché, à bas prix.* The — cards, *Les basses cartes.* — arms, *La mousqueterie.* Fine and — hair, *des cheveux fins et menus*, ou *déliés.* To cut —, *Amenuiser.* A small print, *Caractère menu.* Small-trinkets, *Broutilles*, f. pl. — thin paltry wine, *Piquette*, f. — quantity, *Goutte*, f. — shot, *Balle de fusil*, f. *petit plomb*

—, *s.* [the small or narrow part of a thing] *Le petit bout*, ou *le bout le plus fin, le bas, le faible* The — of the leg, of the sword, of a boot, *Le bas de la jambe, le faible d'une épée, la tige d'une botte.* — of the leg (of a stocking), *Tige*, f.

SMALLAGE, *s.* [an aquatic and med. plant] *Ache*, f. *grand persil*, m. *Berle*, f.

SMALL-COAL, *s.* [a little wood-coal used to light fires] *Braise*, f. — [the dust of the coals] *Petit* ou *menu charbon*, m *poussier*, m.

SMALL-CRAFT, *s* [utensils for fishing] *Ustensile pour la pêche.* [little vessel] *Petit vaisseau.*

SMALL-POX, *s.* [med. an eruptive distemper] *La petite vérole.*

SMALLNESS, *s.* [littleness] *Petitesse*, f. *petite quantité, faible degré*, m. *peu*, m. *exilité*, f. *exiguité*, f.

SMALT, *s.* [a blue powder-colour] *Email*, m. *couleur d'azur, bleu d'émail, d'azur, de cobalt*, m. *faux lapis*, m.

SMARAGDINE, *adj.* [resembling emerald] *D'émeraude, smaragdin.*

SMART, *adj.* [quick, pungent] *Cuisant, vif, dru; violent, aigu, poignant, qui cause une vive douleur;* fig. *subtil, mordant, piquant, choquant, offensant, dur.* A — remedy, pain, fight, etc. *Un remède cuisant, une douleur aiguë, un combat violent.* — money, *Gratification*, pour des blessure reçues, f. * A — repartee, or answer, *Une repartie vive et subtile, une réponse choquante* ou *piquante.* A — man, *Un homme caustique.*

To be rather —, *Badiner un peu trop vivement, passer le badinage*

—, *s.* [a quick, pungent, lively pain] *Cuisson*, f. *douleur aigue;* fig. *chagrin vif, peine d'esprit*, f. * You will have the — of it, *Vous en porterez la peine, il vous en cuira, vous vous en repentirez.* — [a fellow affecting briskness] *Un petit maître manqué, un égrillard.*

To —, *v. n.* [to feel quick, pungent pain] *Cuire, causer une douleur cuisante.* * You shall — for it, *Il vous en cuira, vous en pâtirez.* My wound smarts, *Ma blessure me cuit.* † A rod will make one —, *La verge se fait bien sentir.*

SMARTING, *s. Cuisson*, f. *douleur cuisante*, ou *très-sensible.*

SMARTLY, *adv.* [sharply; wittily] *D'une manière cuisante, vivement;* fig. *finement, subtilement, avec esprit.*

SMARTNESS, *s.* [being smart; feeling smart; liveliness, wittiness] *Véhémence*, f. *force de la douleur*, f. fig. *vivacité*, f. *subtilité*, f. *esprit*, m. *finesse*, f.

SMATCH, *s.* [taste, tincture, twang] *Goût*, m.

saveur, f. teinture, f. sentiment, m. If you have some — of honour, *Si vous avez quelque sentiment d'honneur.* He has not the least — of learning, *Il n'a pas la moindre teinture des sciences.*

To SMATTER, *v. n.* [to have a slight taste or knowledge] *Avoir quelque goût; fig. avoir quelque teinture, une légère connaissance.* To — [to talk superficially, or ignorantly] *Parler superficiellement, ou en ignorant, de quelque chose.*

SMATTERER, *s. Une personne qui a une teinture légère des sciences, qui en a quelque connaissance; un demi savant.*

SMATTERING, *or* SMATTER, *s.* [a superficial knowledge] *Une teinture, une connaissance superficielle ou légère.* He has got a — of Latin, *Il entend un peu le latin.*

To SMEAR, V. To BESMEAR.

To SMEETH, *or* SMUTCH, *v. a.* [to blacken with smoke] *Noircir de fumée.*

SMELL, *s.* [power of smelling, scent] *Odorat*, m. *odeur*, f. *senteur*, f. *fumet*, m. *parfum*, m. The nose is the organ of —, *Le nez est l'organe de l'odorat.* A pleasant smell, *Une odeur agréable.* The — of meat, *Le fumet de viandes.* The sweet — of a rose, *Le doux parfum d'une rose.* A strong —, *Une odeur forte, le faguenas.* To have a good —, *Sentir bon.*

To —, SMELT, *v. a.* and *n.* [to perceive by the nose, to have any particular scent] *Sentir, flairer, et sentir, rendre quelque odeur.* — this rose, *Sentez cette rose.* It smells sweet, *Elle sent bon, elle rend une odeur agréable.* To — strong, *Puer.* To — [to discover by mental sagacity] *S'appercevoir, découvrir, soupçonner quelque chose, se défier de quelque chose.* * To — a thing out, *Découvrir quelque chose, s'en appercevoir, s'en douter.* I smelt him out, *Je l'ai senti de loin, je l'ai découvert ou deviné, j'ai pressenti sa pensée.* That smells of calumny, *Cela sent la calomnie.* * †‡ I — a rat (I distrust something), *Je me défie de quelque chose; je soupçonne quelque chose.*

SMELLER, *s.* [one who smells] *Celui ou celle qui sent.*

SMELL-FEAST, *s. Un parasite, un écornifleur de cuisine.*

SMELLING, *s.* [the sense of smelling] *L'odorat*, m. To perceive by —, *Odorer*

Sweet-smelling, *adj. Odorant, odoriférant; qui sent bon.*

SMELT, V. SMELLED.

—, *s.* [a small sea-fish] *Eperlan.* — [the salmon in its first year] *Saumonneau*, m. To —, V. To MELT.

SMELTING, *s.* [melting a metal from the ore] *Fonte des mines*, f.

To SMERK, *v. n.* [usually written, and perhaps not improperly *Smirk*, [to smile wantonly] *Rire, sourire agréablement, avoir ou prendre un air riant.* To smerk upon, *sourire à ...*

SMERKING, *s.* [from To smerk *Visage riant*, m. *air riant*, m.

SMERLIN, *s.* [a fish] *Sorte de poisson.*

SMEW, *s.* [ornithol. mergus] *Plongeon*, m. *piette*, f.

SMILE, *s.* [the act of smiling] *Souris*, m. *regard gracieux et riant.*

—, *v. n.* [to contract the face with pleasure] *Rire, sourire, faire un souris.* To — upon one, *Sourire à quelqu'un.* * Fortune smiles upon us, *La fortune nous rit ou sourit, nous favorise.*

SMILING, *adj.* [pleasant, agreeable] *Riant, uni.*

SMILINGLY, *adv.* [with a smile] *Avec un souris, d'un air riant.*

SMIT, *or* SMITTEN, *part. adj. Frappé; fig. épris, amoureux, passionné.* To be — with love, ‖ *En avoir dans l'aile, s'amouracher.*

To SMITE, I smote, I have smit and smitten, *v. a.* [to strike] *Frapper; fig. affecter; embraser d'amour, enflammer, gagner le cœur, charmer.* * She has smit you, *Elle vous a charmé.*

To —, *v. n.* [to collide] *Se choquer, se heurter.* My knees — together, *Mes genoux s'entrechoquent.*

SMITER, *s.* [one who smites] *Celui ou celle qui frappe.*

SMITH, *s.* [one who forges with a hammer] *Un forgeron.* A silversmith, a goldsmith, *Un argentier, un orfèvre.* A locksmith, *un serrurier.* A gunsmith, *Un armurier.* Smith-craft, *La ferronnerie.* A blacksmith, *Un taillandier.*

SMITHY, *s.* [the shop of a smith] *Une forge; l'auge d'un forgeron*, f.

SMITTEN, *part. adj.* [struck] *Frappé; épris, amoureux, passionné.* — with amazement, *Frappé d'étonnement.* — with lunacy, *Lunatique.* I am — with Constantia, *Je suis amoureux de Constance.*

SMOCK, *s.* [the under garment of a woman, a shift] *Chemise de femme*, f.

SMOCK-FACE, *s.* [an effeminate look] *Un visage pâle, ou efféminé.*

SMOCK-FACED, *adj.* [maidenly] *Qui a l'air efféminé, pâle comme un linge.*

SMOCKFROCK, *s.* [a gaberdine] *Blouse*, f. *sarrau*, m.

SMOKE, *s.* [the exhalation from any thing burning] *Fumée*, f. To hang *or* dry in the —, *Pendre ou sécher à la fumée, fumer.* † Where there is — there is fire, *Il n'y a point de feu sans fumée.*

To —, *v. n.* [to cast forth smoke] *Fumer, jeter de la fumée.* The altar smokes, *L'autel fume.* To — [to use tobacco] *Fumer.*

To —, *v. a.* [to dry in smoke, to smell *or* find out] *Fumer, sécher à la fumée; fig. deviner, découvrir, pressentir, se douter, se défier.* To — the herrings, *Saurir les harengs.* To — meat, *Boucaner de la viande.* * The old man smoked him, *Le vieillard le devina, ou pressentit.* The cunning gipsy smoked out the matter presently, *La fine matoise se douta d'abord de ce qu'il en était.* To — [to besmoke, trouble with smoke] *Enfumer, incommoder par la fumée.** To — [to sneer] *Railler, ridiculiser, berner, se moquer en face.* They smoked the fellow, *Ils le bernèrent.*

To SMOKE-DRY, *v. n.* [to dry by smoke] *Sécher à la fumée, fumer.*

SMOKE-DRYD, *part. adj. Séché à la fumée, fumé.*

SMOKE-JACK, *s.* [an engine moved by means of the smoke] *Tourne-broche qui va par la fumée*, m.

SMOKELESS, *adj.* [having no smoke] *Sans fumée.*

SMOKER, *s.* [one that smokes] *Un fumeur.*

SMOKINESS, *s.* [a great smoke] *Une grande fumée.*

SMOKY, *adj.* [noisome with smoke] *Qui fume, plein de fumée.*

SMOOTH, *adj.* [even, level] *Poli, uni, égal, lissé, doux au toucher.* A — surface, *Une surface polie.* A — table, *Une table unie.* A — skin, *Une peau douce au toucher, une peau satinée.* To make —, *Unir, applanir.* * — [bland, mild, adulatory; flowing, soft] *Flatteur, doux, aisé, tendre, coulant, mignard.* A — tongue, *une langue flatteuse.* A — style, *Un style coulant.* A — way of painting, *Un pinceau tendre, une touche moelleuse.* Rough and —, *Aigre doux*, — language, *Paroles emmiellées*, f. pl.

To —, *v. a.* [to level, make smooth] *Unir*, *polir*, *applanir*, *lisser*, fig. *adoucir*, *calmer*, *caresser*, *flatter*. To — a way, *Applanir un chemin*. A smoothing-iron, *Un fer à lisser*. To — the strokes, *Amortir les traits*. To — a piece of wood, *Blanchir*, *unir*, *élégir une pièce de bois*. Smoothing, *Applanissement*, m.

SMOOTHFACED, *adj.* [mild looking] *Qui a l'air doux*.

SMOOTHILY, *adj.* [not roughly, evenly, with soft and bland language] *Uniment; doucement; sans bruit; d'un ton flatteur, en caressant avec douceur*. To flow —, *Couler doucement*. * To act — with one, *Traiter quelqu'un avec douceur*.

SMOOTHNESS, *s.* [evenness; softness; sweetness; blandness] *Poli*, m. *égalité*, f. *douceur*, f. The — of a surface, *Le poli d'une surface*. * The — of his speech, *La douceur de son langage*, *de ses discours*.

SMOTE, *the preterite of* To Smite.

SMOTHER, *s.* [smoke, dust] *Fumée*, f. *nuée de poussière*, f.

To —, *v. a.* [to suffocate; suppress] *Etouffer*, *suffoquer*; fig. *oppresser*, *supprimer*, *étouffer*, *éteindre*. * To — the light of natural understanding, *Eteindre la lumière naturelle*.

SMOTHERING, *s.* *L'action d'étouffer*, ou *l'état d'une personne qui étouffe; suffocation*, f.

To SMOULDER, *v. a.* [to stifle] *Etouffer*.

SMOULDERING, *and* SMOULDRY, *adj.* [stifling] *Etouffant*. A — or smouldry heat, *Une chaleur étouffante*.

SMUG, *adj.* [nice] *Propre*, *élégant*, *bien mis*.

To —, -GING, -GED, oneself up, *v. a.* [to set oneself off to the best advantage] || *Se réquinquer*, *se bien mettre*, *se bien ajuster*, || *s'attifer*.

To SMUGGLE, *v. a.* [to import or export goods without paying the customs] *Importer*, ou *exporter sans payer les droits*, *frauder la douane*, *passer à faux guet*, *faire la contrebande*. To — at a distance from the shore, *Négocier à la longueur de la pique*. * † To — the coal, *Faire accroire que l'on n'a point d'argent*, *quand il s'agit de payer son écot*.

SMUGGLER, *s.* [a wretch that defrauds the customs] *Fraudeur de douane*, m. *contrebandier*, m. — (at Lyons), *Camelotier*, m.

SMUGGLING, *s.* [the offence of importing goods without paying the duties imposed by the laws of the customs and excise] *Contrebande*, f.

SMUGLY, *adv.* [sprucely] *Proprement*, *élégamment*.

SMUGNESS, *s.* [spruceness] *Propreté*, f. *élégance* dans la parure, f.

SMUT, *s.* [dirt, nastiness, a spot with soot or coal] *Saleté*, f. *vilenie*, f. *tache*, f. — [in husbandry, a disease in corn, blight, rust] *Nièle*, f. * — [obscenity] *Obscénité*, f. *discours sale* ou *obcène*, m.

To —, *v. a.* [to stain] *Salir*, *barbouiller*. To — [to taint with mildew; *said of corn*] *Niéler*, *gâter par la nièle*.

SMUTTILY, *adv.* [obscenely] *Impudiquement*, *avec obscénité*. * To speak —, *Tenir des discours impudiques*, *sales*, ou *obscènes*.

SMUTTINESS, *s.* [soil, obsceneness] *Saleté*, f. *vilenie*, f. fig. *impudicité*, f. *obscénité*, f. *impureté*, f. *lasciveté*, f.

SMUTTY, *adj.* [smutted; obscene] *Sale*, *malpropre*, *noirci*, *taché*; — [tainted or blasted with mildew] *Niélé*, *gâté par la nièle*.

SNACK, *s.* [a share] *Part*, f. *portion*, They come in for their —, *Ils demandent leur part*. To put in for snacks, *Prétendre à une portion*. We shall go snacks with you, *Nous partagerons avec vous*.

SNAFFLE, *s.* [a bridle which crosses the nose] *Cavesson*, m. — [a bit for a bridle] *Filet*, m. *bridon*, m.

To —, *v. a.* [to guide, govern] *Brider*, *tenir en bride*, *conduire*.

SNAG, *s.* [a jag or sharp protuberance] *Bosse*, f. *nœud*, m. *surdent*, f.

SNAGGED, *or* SNAGGY, *adj.* [full of snags] *Plein de nœuds* ou *de bosses*, *noueux*, *bossu*. — stick, *Un bâton plein de nœuds*, m. — tooth, *Surdent*, f.

SNAIL, *s.* [a creeping slimy animal] *Limas*, m. *limace*, f. *escargot*, m. *limaçon*, m. Dew-snail, *Limaçon à coquille*, m. Snail-water, *Eau de limaçon*, f.

SNAKE, *s.* [a serpent] *Un serpent*. Rattle-snake, *Serpent à sonnettes*, m.

* There is a — hid under the grass, *Le serpent est caché sous les fleurs; il y a du venin caché*.

SNAKE-ROOT, *s.* [bot. birth-wort, a med plant] *Serpentaire*, f. *espèce de pied de veau*, Snake-stone, *Œil de serpent*, m.

SNAKE-WEED, *s.* [bot. bistorta; a crooked med. root] *Bistorte*, f.

SNAKY, *adj.* [serpentine, belonging to a snake] *De serpent*. With a — head, *Avec une tête de serpent*. — [having snakes] *Armé* ou *hérissé de serpents*.

SNAP, *s.* [the act of breaking with a quick motion and noise] *Eclat*, m. *bruit que fait une chose en se brisant*. To give a —, *Eclater*, *se rompre avec éclat*. — [a young cur or puppy] *Un petit chien*. — [a quick, eager bite] *Une morsure*, *un morceau* — [a catch] *Prise*, f. — Ex. * A cunning —, *Un fin matois*, *un homme rusé*.

To —, -PING, -PED, *and* Snapt, *v. a.* [to break] *Briser*, *rompre*. To — [to strike with a knacking noise] *Frapper avec bruit; donner un coup qui retentisse*. To — [to catch suddenly, to bite] *Happer*, *saisir*, *mordre*. The dog snapt his leg, *Le chien lui happa la jambe*. He sent out men to — him, *Il envoya des gens pour le prendre*. To — away, *Arracher*, *prendre de force*. * To — [to treat with sharp language] *Maltraiter de paroles*, *gourmander*, *dire des paroles dures*, *bourrer*.

To —, *v. n.* [to break] *Se rompre*, *se briser*, *éclater*. To — at a thing [to make an effort to catch or bite it] *Tâcher de happer une chose*, *de la mordre* ou *de la saisir*.

SNAP-DRAGON, *s.* [antirrhinum, calf's snout, a plant of the linaria kind] *Mufle de veau*, m.

SNAPPER, *s.* [one who snaps] § *Happeur*, m.

SNAPPERS, *s. pl.* *Castagnettes*, f. pl.

SNAPPISH, *adj.* [eager to bite, peevish, sharp in reply] *Qui mord*, *hargneux*: fig. *bourru*, *rebarbatif*, *impoli*, *rustre*, *brutal*. A — cur, *Un chien hargneux*. * A — man, *Un homme bourru*, *brutal*. * — answer, *Rebuffade*, f.

SNAPPISHLY, *adv.* [peevishly] *Rudement*, *avec aigreur*.

SNAPPISHNESS, *s.* [peevishness, tartness] *Mauvaise humeur*, *manière de parler* ou *de répondre aigre et brutale*.

SNARE, *s.* [any thing set to catch an animal] *Piége*, m. *embûche*, f. *attrape*, f. *attrapoire*, f. *collet*, m.

To —, V. To INSNARE.

To SNARL, *v. a.* [to intangle, embarrass] *Brouiller*, *mêler; embarrasser*. To — silk, *Mêler de la soie*.

To —, *v. n.* [to growl as an angry animal] *Gronder*, *grogner*, *rognonner*. To — [to speak in rude terms] *Parler durement*, *dire des duretés*.

SNARLER, *s.* [one who snarls] *Un brutal*, *un homme bourru*.

SNARLING, *adj.* [growling] *Cynique*, *bourru.* Ex. A — dog, *Un chien hargneux*, *un chien qui gronde.* A — impudence, *Une impudence outrée.* A — critic, *Un Zoïle.*

SNATCH, *s.* [a hasty catch] *L'action de saisir avidement; prise*, f. — [a small part of any thing] *Un petit morceau*, *une légère partie;* ou bien, *accès*, m. *échappée*, f. *court intervalle*, m. Snatches of time, *De petits moments*, *des instants.* Snatches of pleasure, *Des plaisirs imparfaits.* To do a thing by snatches, *Faire une chose par échappées*, *par boutades*, ou *en l'interrompant souvent*, ou *à bâtons rompus.*

To —, *v. a.* [to seize hastily, to carry suddenly] *Saisir avidement*, *arracher*, *enlever*, *prendre de force; emporter.*

To —, *v. n.* [to catch at] *Tâcher de prendre*, *de saisir*, *d'attraper* ou *de happer.* He snatches at the beam he first can find, *Il tâche de saisir la première poutre qui se présente.*

SNATCHER, *s.* [one who snatches] *Celui qui saisit avidement*, *qui prend de force*, *qui arrache*, *enlève*, *emporte.*

SNATCHINGLY, *adv.* [hastily; with interruption] *A la hâte*, *à la dérobée*, *par échappées*, *par interruption.*

To SNEAK, *v. n.* [to creep slily; to behave with meanness and servility] *Ramper*, *venir à la sourdine.* The worms —, *Les vers rampent.* To — along, *or* away, *S'en aller tête baissée*, ou *les oreilles basses*, *se retirer tout confus.* To — off in silence, *Se retirer sans dire mot*, *tout honteux.* A sneaking mind, *Une ame rampante*, ou *servile.* A sneaking vice, *Un vice bas.*

SNEAKING, *adj.* [niggardly] *Vilain*, *avare*, *mesquin*, *chétif*, *bas.*

SNEAKINGLY, *adv.* [meanly, servilely] *Bassement*, *servilement*, *en rampant.*

SNEAKINGNESS, *s.* [baseness, meanness] *Bassesse*, f. *humeur rampante*, *abattement de courage*, m.

SNEER, *s.* [an expression of ludicrous scorn] *Ris moqueur*, *air railleur*, *air de mépris*, ou *de dedain.*

To —, *v. n.* [to laugh with contempt] *Ricaner*, *rire d'un ris moqueur et méprisant.* A sneering fellow, *Un ricaneur.*

SNEERER, *s.* [a sneering fellow] *Un ricaneur*, *un rieur sous cape.*

SNEERINGLY, *adv.* [with a look or with expression of ludicrous scorn] *D'un air moqueur*, *de mépris.*

SNEEZE, *s.* [a forcible emission of wind by the nose] *Eternuement*, m.

To —, *v. n.* [to expel wind forcibly through the nose] *Eternuer.*

SNEEZE-WORT, *s.* [bot. a med. plant] *Herbe à éternuer*, *ptarmique*, f. [double-flowered ptarmica] *Bouton d'argent*, m.

SNEEZING, *adj.* *Sternutatif.* — remedy, *Sternutatoire*, m.

SNICK AND SNEE, *s.* [a combat with knives] *Combat à coups de couteaux*, *à la manière de la populace hollandaise*, ou *de leurs matelots*, m.

To SNIFE, *v. a* [to draw breath audibly with the nose] *Renifler.*

† To SNIGGER, *v. n.* [to laugh in one's sleeve] *Rire sous cape.*

SNIP, *or* SNIPPET, *s.* [a small part of a shred] *Une parcelle; un petit morceau*, *un peu.* I shall get some snips out of it, *J'en attraperai quelque morceau*, *j'en tirerai pied ou aile.* † — [share] *Part*, m. *portion*, f.

To —, -PING, Snipt, *v. a.* [to cut off at once] *Couper d'un coup*, *couper lestement.*

SNIPE, *s.* [a sort of fowl] *Une bécassine.*

SNIPSNAP, *s.* [tart dialogue] *Dialogue piquant*, *repartie mordante.*

SNIPT, *part. adj.* *Coupé lestement.*

SNITE, *s.* [a mountain-bird] *Francolin*, m.

SNIVEL, *s.* *Roupie*, f.

To —, LING, -LED, *v. n.* [to run at the nose] *Avoir la roupie.* A snivelling cold, *Un rhume de cerveau.* To — [to cry as children] *Crier et pleurer* comme les enfants.

SNIVELLER, *s.* [a weeper] *Un pleureur.*

SNIVELLING, *adj* *Roupieux*, *qui a toujours la roupie.* A — woman, *Une roupieuse.*

SNORE, *s.* [the act of snoring] *L'action de ronfler; ronflement*, m.

To —, *v. n.* [to breathe hard through the nose, as men in sleep] *Ronfler.* He snores in his sleep, *Il ronfle en dormant.* A snoring fellow, *Un ronfleur.* A horse that snores, *Un cheval qui ronfle.*

SNORER, *s.* [one who snores] *Ronfleur et ronfleuse.*

SNORING, *s.* [*from* To snore] *Ronflement*, m. *l'action de ronfler.*

To SNORT, *v. n.* [to blow through the nose as a high-mettled horse] *Ronfler*, en parlant d'un cheval; *s'ébrouer.*

SNORTING, *s.* *Ronflement*, m.

SNOT, *s.* [the mucus of the nose] *Morve*, f.

SNOTTY, *adj.* [full of snot] *Morveux*, *plein de morve.*

SNOUT, *s.* [the nose of a beast] *Le groin* d'un cochon, *la trompe* d'un éléphant; en général *le nez*, *le museau*, *le mufle* d'un animal. — of a wild boar, *Boutoir*, m. — of a bellows, *Le tuyau d'un soufflet*, *la tuière*, f. A calf's —, V. SNAP-DRAGON.

SNOW, *s.* [the small particles of rainwater frozen before they fall] *Neige*, f. Snow-flakes, *Des flocons de neige*, m. Snow-ball, *Pelote de neige*, f. The falling of the — from the mountains, *Avalange*, f. Snow-month, *Nivose*, m.

To —, *v. n.* [to have snow fall] *Neiger.* It snows thick, and in little flakes, *Il neige dru et menu.*

SNOWCROWNED, *adj.* [having the top covered with snow] *Couvert de neige*, *neigeux.*

SNOW-DROP tree, *s.* [bot. chionanthus; arbor zeylanica, a beautiful American tree] *Boule de neige*, f. — [Narcissoleucoium] *Violier d'hiver*, m.

SNOWY, *adj.* [abounding with snow] *Neigeux*, *de neige*, *abondant en neige.* A — weather, *Un temps de neige.* — [or snow-white] *Blanc comme la neige*, *d'albâtre*, f.

SNUB, *s.* [a knot of wood] *Un nœud dans le bois.*

To —, -BING, -BED, *v. a.* [to check, to reprimand] *Réprimander*, *reprendre*, *censurer*, *gronder*, *gourmander*, *rabrouer.*

To —, *v. n.* [to sob with convulsion] *Sanglotter*, *pousser des sanglots.*

SNUBNOSED, *adj.* [having a flat or short nose] *Camard*, *camus.*

SNUDGE, *s.* [a miser] *Un avare.*

To —, *v. n.* [to lie idle] *Rester les bras croisés; rester oisif*, ou *sans rien faire.* A snudging fellow, *Un paresseux*, *un fainéant.* To — along, *Marcher lentement*, *à pas comptés*, *d'un air nonchalant.*

SNUFF, *s.* [the wick or cotton of a lighted candle; the useless excrescence of a candle] *Lumignon*, m. *mèche allumée*, *mouchure* de chandelle, f. *un bout de chandelle.* Snuff-dish, *Porte-mouchettes*, m. — [powdered tobacco taken by the nose] *Tabac en poudre*, m. * || — [perverse resentment] *C*-

tire, f. rancune, f. ressentiment, m. To go away in a —, *S'en aller en colère.*

To —, *v. a.* [to crop the candle] *Moucher la chandelle.* — the candle, *Mouchez la chaudelle.* You have snuffed it out, *Vous l'avez éteinte en la mouchant trop bas.* To — [to draw in with the breath] *Aspirer, respirer, renifler.* Snuffing up, § *Reniflerie.* To — up the ill smells of the town, *Respirer les mauvaises odeurs de la ville.*

To —, *v n.* [to snort] *Ronfler.* * To — at one, or at a thing, *Se fâcher contre quelqu'un; se fâcher de quelque chose, prendre en mauvaise part.*

SNUFF-BOX, *s.* [the box in which snuff is carried] *Tabatière*, f.

SNUFFER, *s.* [one who snuffs and lights the candles at the playhouse] *Moucheur*, m. *et allumeur de chandelles*, m.

SNUFFERS, *s.* [the instrument to clip a candle] *Mouchettes*, f. pl. Snuffers-pan, *Porte-mouchettes*, m.

To SNUFFLE, *v. n.* [to speak through the nose] *Parler du nez, nasiller.*

SNUFFY, *adj.* [grimed with snuff] *Barbouillé de tabac.*

SNUG, *adj.* [close, free from any inconvenience; out of notice, insidiously close] *Serré, bien joint; caché, enveloppé; en embuscade.* A — ship, *Un navire bien joint, bien construit.* A — house, *Une petite maison bien commode.* To lie — in bed, *Se tenir enveloppé dans la couverture.* I lay — to catch him, *Je suis en embuscade pour me saisir de lui.*

To —, -GING, -GED, *v. n.* [to lie close] *Se joindre, s'approcher, se serrer.* To — to one's bedfellow, *S'approcher de celui avec qui l'on couche, pour être plus chaudement.*

SO, *adv.* [in like manner, thus] *Ainsi, de cette manière, de même, comme cela; cela.* Is it so? *Est-ce ainsi?* So then? *Ainsi donc.* Why d'ye do so? *Pourquoi agissez-vous de cette manière?* Why d'ye say so? *Pourquoi dites-vous cela?* It is not so with us, *Il n'en est pas ainsi* ou *de même de nous autres.* Do not so any more, *N'agissez plus comme cela, ne le faites plus, n'y retournez pas.* If ever I do so again, *Si jamais j'y retourne.* So we came to know it, *Voilà comme la chose vint à notre connaissance.* So be it, *Amen, ainsi-soit-il.* — [in such a degree] *Si, aussi, tant, si fort.* He is so good, *Il est si bon.* Can you deny me so small a kindness? *Pouvez-vous me refuser un si petit plaisir?* So wise we are grown! *Tant nous sommes devenus sages!* — [provided that] *Pourvu que, ainsi.* So the doctrine be wholesome and edifying, *Pourvu que la doctrine soit saine et édifiante.* So that, *Si bien que, de sorte que, tellement que.* So much, *Tant.* So, so, *Là, là, passablement, médiocrement, tellement quellement;* ou *tant mieux, voilà qui va bien.* So, so, I am glad on't, *Tant mieux, j'en suis bien aise.* And so forth, *Et ainsi du reste.* If it be so, that, *S'il était vrai que,* ou *s'il arrivait que....*

So FAR, so much, so many, *etc.* V. FAR, much, many, *etc.* — [is suppressed and the phrase changed in the following and the like expressions] *Ex.* As that was painful, so this is pleasant, *Celui-ci n'est pas moins agréable que l'autre est pénible.* — [on these terms; answered by *as* and noting a conditional petition] *Ainsi.* — [*in familiar language*, sometimes returns the sense of a word or sentence going before] *Le.* The two brothers were valiant, but the eldest was more so, *Les deux frères étaient vaillants, mais l'aîné l'était davantage.*

SOAK, *s. Ex.* You need give it but one good —, *Vous n'avez qu'à le tremper une bonne fois.*

To —, *v. a.* and *n.* [to steep; be steeped] *Tremper, mouiller, mitonner, pénétrer, percer, s'imbiber, boire, abreuver, baigner.* To — again, *Retremper.* — your bread in the milk, *Trempez votre pain dans le lait.* Set the soup a-soaking, *Faites mitonner la soupe.* Rain soaks into the strata, *La pluie pénètre les couches.* To — and wash linen in water, *Aiguayer du linge.* To — the skins [among shammy-dressers] *Mettre les peaux en rivière.* To — [to drain, to exhaust] *Epuiser, dessécher.* Plants that — the earth, *Les plantes qui épuisent la terre.* To — one's pockets, *Epuiser la bourse,* ou || *vider les poches de quelqu'un.*

* SOAKER, *s.* [a toper] *Un biberon.*

SOAKING, *s.* [*from* To Soak] *Trempement*, m. *macération*, f.

SOAP, *s.* [a substance made of a lixivium of vegetable alkaline ashes and any unctuous substance and used in washing] *Savon*, m. Bar of —, *Table de savon*, f. Soap-ball, *Savonnette*. f. Modeled —, *Savon madré.* Soft —, *Savon noir* ou *savon mou*, m.

SOAP-BERRY-TREE, *s.* [a large tree of America, the fruit of which is used like soap] *Savonnier*, ou *arbre aux savonnettes*, m.

SOAP-BOILER, *s.* [his trade is to make soap] *Faiseur de savon*, m.

SOAP-HOUSE, *s.* [the place where soap is made] *Savonnerie*, f.

SOAP-WORT, *s.* [bot. saponaria, a kind of lychnis, a med. plant] *Saponaire* ou *savonnière*, f. *lychnis*, m.

To SOAP, *v. a.* [to rub or wash with soap] *Savonner, mettre du savon.*

SOAPY, *adj.* [having a taste of soap] *Savonneux.*

SOAR, *s.* [towering flight] *Essor*, m. *vol rapide et fort élevé.*

To —, *v. n.* [to fly aloft] *Prendre l'essor, voler en haut, s'élever.* * To — after sublime notions, *Prendre l'essor, donner l'essor à son esprit, s'élever à des contemplations sublimes.* He soars up a little too high, *Il s'élève un peu trop.* A high soaring style or imagination, *Un style élevé, une imagination sublime.*

SOAR-HAWK, *s.* [a species of hawk] *Oiseau saure*, ou *sauret*, m.

SOB, *s.* [convulsive sight] *Sanglot*, m.

To —, -BING, -BED, *v. n.* [to sigh with convulsion] *Sanglotter, pousser des sanglots.*

SOBBING, *s.* [*from* To sob] *Sanglots*, m. pl. *l'action de sangloter.*

SOBER, *adj.* [temperate, modest, wise, grave, serious] *Sobre, abstinent, tempérant; modéré, tempéré, sage, modeste, prude; retenu, rassis, sérieux, composé, réglé, grave, continent.* To live a — life, *Mener une vie sobre.* A — inquirer into truth, *Un homme qui s'applique sérieusement à la recherche de la vérité.* — [not drunken, not mad; abstemious] *Qui n'est pas ivre, ni fou; qui se possède bien, qui est dans son bon sens; sain, raisonnable.* A — judgment, *Un jugement sain.*

To —, *v. a.* [to make sober after a debauch] *Désenivrer.*

SOBERLY, *adv.* [without intemperance; moderately] *Sobrement, avec sobriété, modérément, gravement.*

SOBERNESS, *and* SOBRIETY, *s.* [temperance in drink] *Sobriété*, f. *tempérance*, f. *présence d'esprit*, f. *sang-froid*, m. *sérieux*, m. *gravité*, f. *le calme des passions.*

SOCAGE, *s.* [a tenure by some husbandry-service] *Roture*, f.

SOCAGER, *s.* [a tenant by soccage] *Roturier*, m.

SOCIABLE, *adj.* [fit for society] *Sociable, communicatif, propre pour la société, de commerce.* He is a very — man, *C'est un homme tout-à-fait sociable.* To be —, *Se communiquer.* A — game, *Un jeu de commerce.* V. SOCIAL.

—, *s.* [a kind of less exalted phaeton, with two seats facing each other, and a box for the driver] *Sorte de voiture.*

SOCIABLENESS, *s.* [the quality of being sociable] *Humeur sociable*, f. *sociabilité*, f.

SOCIABLY, *adv.* [in a sociable manner] *D'une manière sociable.*

SOCIAL, *adv.* [relating to society] *Social, qui concerne la société.*

‖ —, *social*; sociable, *sociable* (synon.) *Social* relates rather to a christian-like disposition; *Sociable*, to a familiar one. Goodness of heart makes a man *social*, sweetness of temper makes him *sociable.*

SOCIALNESS, *s.* *Qualité sociale*, f.

SOCIETY, *s.* [union of many in one general interest] *Société civile* ou *politique*, f. Man is born for —, *L'homme est né pour la société.*

—, [community, body] *Société*, f. *communauté*, f. *compagnie*, f. *corps*, m. § *cotterie*, f. *hantise*, f. *habitude*, f. *fraternité*, f. The — of the Jesuits is extirpated, *La société des Jésuites est exterminée.* The Royal — of London, *La Société Royale de Londres.*

— [partnership, commerce] *Sociéte*, f. *commerce*, m. *communication*, f.

SOCINIAN, *adj.* [of or belonging to Socinianism] *Socinien*, m.

—, *s.* [one who denies the divinity of Jesus-Christ].

SOCINIANISM, *s.* [the heresy of Socin] *Le Socinianisme.*

SOCK, *s.* [a sort of shoe worn by comedians of old] *Socque*, m. — [something put between the foot and stocking] *Chausson*, m. A pair of linen socks, *Une paire de chaussons de toile.*

SOCKET, *s.* [any hollow pipe, the hollow of a candlestick] *Bobèche* de chandelier, f. en général *un creux.* The — of a tooth, *L'alvéole d'une dent.* f. The — of a lamp, *Le bec d'une lampe.* The — — of a pike, *La douille du talon de la pique.* The — of the eye, *Le creux*, m. *l'orbite*, f. *de l'œil.*

SOCLE, *s.* [with architects, the base of a pillar] *Socle*, m.

SOD, *s.* [turf, a clod] *Un gazon, une motte de terre.*

—, *or* sodden, *adj.* *Bouilli.*

‡ **SODA**, *s.* [kali, *or* glass-wort] *Soude*, f.

SODALITY, *s.* [fellowship] *Confrérie*, f. *congrégation*, f. *société*, f.

SODDEN, *part. adj.* [of To seeth] *Bouilli.*

SODER, *or* SOLDER, *s.* [a metallick cement] *Soudure*, f.

To —, *and* SOLDER, *v. a.* [to cement with some metallick cement] *Souder, attacher avec la soudure, braser.*

SODERER, SOLDERER, *s.* [one that solders] *Soudeur*, m. *celui qui soude.*

SODERING, *s.* [*from* To SODER, *Soudure*, f. *l'action de souder.*

SODERING-IRON, *s.* *Soudoir.* m. *fer à souder*, m. — board, *Estaminoir*, m.

SODOMITE, *s.* *Un sodomite, un pédéraste.*

SODOMY, *s.* [the sin of the flesh against nature] *Sodomie*, f. *pédérastie*, f.

SOEVER, *adj.* [a word properly joined with a pronoun *or* adverb, as: Whosoever, *Qui que ce soit.* Whatsoever, *Quoi que ce soit.* Howsoever, *De quelque manière que ce soit.*

R. *Cette particule peut aussi se séparer du pronom, comme*: Which way —, *De quelque manière que ce soit.*

SOFA, *s.* [a seat covered with carpets] *Sofa*, m. *estrade*, f.

SOFT, *adj.* [not hard, not rough, tender, facile, yielding, mild, gentle, kind, flowing] *Mou, molle; mollet; molasse, tendre, doux au toucher, poli, uni, faible, bas;* fig. *doux, tendre, facile, complaisant, civil, honnête, humain, débonnaire; mou, efféminé; coulant, aisé. moelleux, emmiellé.* A — body, *Un corps mou.* A — bed, *Un lit mollet.* She has a very — skin, *Elle a la peau très-douce.* To speak with a — voice, *Parler à voix basse.* A — pace, *Un pas de larron.* — like cotton, *Cotonneux.* — ground, *Terrain croulier, terre croulière* (qui n'est pas ferme sous les pieds). * A — conscience, *Une conscience tendre* ou *timorée.* The king is too —, *Le roi est trop doux, trop facile.* A — people, *Un peuple efféminé.* — verses, *Des vers coulants.* ‡ — fire makes sweet malt, *La meilleure drèche se fait à petit feu.* * ‡ To have a — place in one's head, *Avoir le cerveau faible* ou *blessé; être un peu fou.*

—, *s.* *Ex.* The — of the belly, *Le mou du ventre.*

—, *adv.* [softly] *Ex.* To lie —, *Etre couché mollement.*

—, *or* Softly, *interj.* [hold, take care, stop] *Doucement, tout doucement, tout beau, halte-là.*

— [*in composition*, as: soft-heart] *Qui a le cœur tendre.* Soft-brained, soft-headed, *or* soft-pated, *Qui a le cerveau faible, qui est un peu fou; simple* ou *innocent.*

To **SOFTEN**, *v. a.* [to make soft] *Amollir, ramollir, rendre mou;* fig. *adoucir, attendrir, apaiser, fléchir, alléger, rendre doux, amollir, énerver, efféminer.* To — by caresses or flattery, *Ramadouer.* To — again, *Rattendrir.* * I will — stony hearts, *J'attendrirai les cœurs les plus durs.* To — one's pain, *Adoucir la peine* ou *le chagrin de quelqu'un.* That softens life, *Cela rend la vie douce.* To — tempered iron, *Détremper le fer.* To — [in painting *Adoucir, fondre.*

To —, *v. n.* [to grow soft] *S'amollir, se ramollir;* fig. *s'adoucir, s'attendrir, se laisser fléchir* ou *toucher.*

SOFTENING, *adj.* and *s.* *Rémollient, émollient; amollissement*, m *adoucissement*, m. *radoucissement*, m.

SOFTISH, *adj.* [somewhat soft] *Mollet, doux, qui n'est pas dur.*

SOFTLY, *adv.* [without hardness, without noise; gently, placidly, tenderly] *Mollement, doucement, sans bruit,* fig. *avec douceur, tranquillement, sans violence, tendrement, douillettement, d'une manière douillette, mignardement, délicatement.* To lie —, *Etre couché mollement.* Speak —, *Parlez doucement* ou *à voix basse.* — [leisurely or slowly] *Doucement, bellement, lentement, sans se hâter, pas à pas, à petit bruit.*

—, *interj.* *Tout beau!* V. SOFT.

SOFTNER, *s.* [who makes soft] *Qui adoucit;* fig. *qui pallie.*

SOFTNESS, *s.* [the quality of being soft; mildness; civility; effeminacy] *Douceur au toucher*, f. fig. *douceur*, f. *humanité*, f. *complaisance*, f. *civilité*, f. *honnêteté*, f. *molesse*, f. *délicatesse efféminée.*

like a chymical dream, than a philosophical truth, *Ce récit a plus l'air d'un rêve chimique, que d'une vérité philosophique.*

To —, *v. a.* [to cause or make a noise] *Sonner, faire rendre un son, faire sonner.* To — a trumpet, *Sonner de la trompette.* To — a letter, *Faire sonner une lettre.* To — [to betoken or direct by a sound] *Sonner.* To — the charge, *Sonner la charge.*

SOUNDBOARD, *s.* [a board which propagates the sound in organs] *Sommier d'orgue*, m.

SOUNDING, *adj.* [sonorous] *Sonnant, qui retentit, qui résonne, résonnant.* — post in a violin, *ame d'un violon.*

SOUNDING, *s.* [act of trying the depth of the water with a plummet] *L'action de sonder.*

SOUNDLY, *adv.* [strongly, fastly] *Fort et ferme, de la belle manière, profondément, bien fort;* || *tout du long de l'aune.,* || *à double carillon;* fig. *sainement, d'une manière judicieuse, judicieusement.* To sleep —, *Dormir profondément.* * To judge — of any thing, *Juger sainement d'une chose.*

SOUNDNESS, *s.* [health; rectitude, incorrupt state; strength, solidity] *Santé*, f. *état parfait;* fig. *pureté*, f. *orthodoxie*, f. *force de jugement*, f. *solidité d'esprit*, f. Corporal —, *La santé du corps* The — of his belief is known, *La pureté de sa foi est connue.* He has given proof of his — in religion, *Il a donné des preuves de son orthodoxie.* — of reason, *Solidité de raison*, f.

SOUP, *s.* [strong decoction of flesh for the table] *Soupe*, f. *potage*, m. A French —, *Un potage à la Française.*

SOUR, *adj.* [acid, austere, pungent; harsh of temper, peevish, morose; sullen] *Aigre, sur; acerbe, âcre, acide,* fig. *chagrin, sévère, rude, méchant, fâcheux, rechigné, de mauvaise humeur, austère.* To make —, *Aigrir, aciduler.* To turn —, *S'aigrir.* Made a little —, *Acidulé.* * A — look, countenance, or temper, *Regard chagrin*, ou *sévère, mine rechignée, caractère rude*, ou *aigre.* † * To give one sweet meat and — sauce, *Faire acheter à quelqu'un, par quelque chose de fâcheux, le bien qu'on lui fait.* * || To be tied to the — apple-tree, *Avoir un méchant mari.*

—, *s.* [acid substance] *L'aigre, ce qui est aigre, substance acide, l'acide.*

To —, *v. a.* [to make sour, harsh, and uneasy] *Aigrir, empoisonner.* This news will — his happiness, *Cette nouvelle va empoisonner le bonheur dont il jouit.*

To —, *v. n.* [to grow sour] *S'aigrir, devenir aigre.*

SOURCE, *s.* [spring, cause] *Source*, f.

SOURCROUTE, *s.* [pickled cabbages] *Sourcroute*, f.

SOURISH, *adj.* [somewhat sour] *Aigrelet, aigret, suret, un peu aigre.*

SOURLY, *adv.* [morosely, peevishly] *D'un air chagrin, de mauvais œil, aigrement.* To look — upon one, *Regarder quelqu'un de mauvais œil.*

SOURNESS, *s.* [being sour, harsh, or morose] *Aigreur*, f. *acidité*, f. *âcreté*, f. *humeur chagrine et rechignée.*

SOU, *s.* [a small coin, half-penny] *Un sou*, monnaie de France (la 2e partie d'un schelling.)

SOUSE, *s.* [a pickle made of salt] *Saumure*, f. *marinade*, f.

To —, *v. a.* [to preserve or steep in pickle] *Mariner; saucer, plonger* ou *jeter dans l'eau.* To — [to fall on, to strike with violence] *Fondre sur, frapper avec violence, donner une mornifle,* ou *un soufflet.*

SOUTH, *s.* [the part where the sun is to us at noon; the southern regions of the globe] *Midi*, m. *Sud*, m. *les contrées méridionales du globe*, f. p.

—, *adj.* [meridional] *De midi, de* ou *du Sud, Méridional, Austral.* South-wind, *Vent du Midi*, m. *autan*, m.

SOUTH, *adv.* V. SOUTHWARD.

SOUTH-EAST, *s.* [point between the East and South] *Sud-Est*, m.

SOUTHERLY, *adj.* and SOUTHERN, V. SOUTH.

SOUTHERN-WOOD, *s.* *Auronne*, f. *citronnelle*, f. *petit cyprès*, m.

SOUTHWARD, *adv.* [towards the south] *Au Midi, vers le Midi, du côté du Midi.*

SOUTHWEST, *s.* [point between the South and West] *Sud-Ouest*, m.

SOVEREIGN, *adj.* [supreme in power] *Souverain, absolu, indépendant.* A — prince, *Un prince souverain.* — [supremely efficacious] *Souverain, excellent, suprême.* A — preservative, *Un préservatif souverain.* — [having no superior] *Souverain, suprême, le plus grand, le plus excellent.* The — court (the house of lords), *La cour souveraine.* The — felicity, *La souveraine félicité, le bien suprême.*

—, *s.* [supreme lord] *Un souverain, un monarque absolu.*

SOVEREIGNLY, *adv.* [supremely] *Souverainement; parfaitement, excellemment; avec souveraineté, par excellence.*

SOVEREIGNTY, *s.* [supreme power, supremacy or a sovereign state] *Souveraineté*, f. *domination*, f. *puissance souveraine*, ou *état d'un prince souverain.*

SOW, *s.* [a female pig; the female of a boar] *Une truie; une laie.* † To take a wrong — by the ear, *Prendre martre pour renard, se méprendre.* — of melted iron, *Une gueuse de fer.* — of lead, *Un saumon de plomb.*

To SOW, I have sown, *v. a.* and *n.* [to scatter seed in order to a harvest] *Semer, ensemencer, jeter de la semence.* To — a field, *Semer* ou *ensemencer un champ.* The sowing time, *Le temps de semer, les semailles*, f. To — again, *Ressemer.* To — again with corn, *Remblaver.* To — dissension among friends, *Semer la discorde* ou *la zizanie entre les amis.* To — one's wild oats, *Jeter sa gourme, jeter le feu de sa jeunesse.*

To — [to join by needle-work] V. To SEW.

SOWING, *s.* *Ensemencement*, m.

SOWBREAD, *s.* [bot. cyclamen] *Cyclamen*, m. *pain de pourceau*, m.

SOWER, *s.* [one who sows] *Semeur*, m.

SOWN, *part. adj.* *Semé, ensemencé.*

SOWTHISTLE, *s.* [bot. sonchus, a weed plant] *Laiteron* ou *laitron*, ou *laceron*, m. *palais de lièvre*, m. *terre crêpe*, f.

SOY, *s.* [a kind of sauce: a considerable article of commerce in Japan] *Espèce de sauce.*

SPAAD, *s.* [a kind of mineral] *Sorte de minéral* ou *de spath.*

SPACE, *s.* [room, extension] *Espace*, m. *étendue* de lieu ou de temps, f. *intervalle*, m. — is capable neither of resistance nor motion, *L'espace pur n'est capable ni de résistance ni de mouvement.* In the — of threee years, *Dans l'espace de trois ans; en trois ans.* A — between, *Un entre-deux.* — of time, *Interstice*, m. — between the eyebrows, *Entre-sourcil*, m.

SPACIOUS, *adj.* [great, large] *Spacieux, grand, d'une grande étendue, vaste, ample.*

SPACIOUSLY, *adv.* [extensively] *D'une manière vaste et spacieuse, avec beaucoup d'étendue.*

au loin. A thing that spreads —, *Une chose qui s'étend beaucoup, qui prend beaucoup d'espace.*

SPACIOUSNESS, *s. Grande étendue, grand espace, capacité*, f.

SPADE, *s.* [the instrument of digging] *bêche*, f. *pique*, au jeu de cartes. To dig with a —, *Bêcher.* Broad and flat —, *Ecobue*, f.

—, SPAID, *or* SPAYD, *s.* [among hunters; any gelded beast, or a deer three years old] *Bête fauve de trois ans*, f.

SPADILLE, *s.* [the ace of spades at ombre] *Spadille*, terme de jeu, m.

SPAGYRIC, *adj.* [chymical] *Spagyrique, tout ce qui regarde la chimie.*

SPAGYRIST, *s.* [chymist] *chimiste* m.

SPAHI, *s.* [horseman in the Ottoman army] *Spahi*, m.

SPAKE, *the old preterit of* To SPEAK; which see.

SPALT, *or* SPELT, *s.* [a mineral, a whitish stone used in melting metals] *Spalte*, m. *castine*, f.

SPAN, *s.* [the space from the end of the thumb to the end of the little finger extended] *palme*, f. *empan*, m. fig. *courte durée.*

To —, *v. a.* [to measure by the hand extended] *Mesurer par empans.*

SPAN-NEW, *adj.* [quitenew] *Tout neuf.*

SPANGLE, *s.* [a small plate of shining metal] *Paillette*, f. spangle-maker, *Un faiseur de paillettes.*

To —, *v. n.* [to besprinkle with spangles] *Semer* ou *orner de paillettes*; fig. *semer des corps lumineux.*

SPANGLED, *part. adj. Semé* ou *orné de paillettes*, ou *de corps lumineux.*

* The — skies, *La voûte étoilée.*

SPANIEL, *s.* [a dog] *Un épagneul, un barbet.* A — bitch, *Une épagneule.* * — [a fawner, a sycophant] *Un flatteur, une ame basse et rampante.* Spaniel-like, *adj. Flatteur.*

SPANISH, *adj.* [of Spain] *Espagnol, d'Espagne.* — fly, *Cantharide*, f. — paint, *Céruse*, f. *blanc de plomb*, m. *blanc d'Espagne.* m. — red, *Cinabre*, m. *vermillon*, m. — paste (among cooks.) *Cartouches, petit choux*, m. pl.

SPANISHBROOM, *s.* [a plant] *Genêt d'Espagne*. m.

To SPANK, *v. a.* [to strike with the open hand] *Frapper du plat de la main; donner une claque.*

SPANKING, *adj.* [spruce] *Leste, pimpant, bien mis.*

SPANNER, *s.* [a gun-dog] *Chien de fusil*, ou *de carabine*, m. [the lock of a carabine] *La clef d'une carabine à rouet.*

SPAR, *s.* [Muscovy glass] *Verre de Moscovie*, m. — [a smallbeam] *Barre de bois*, f. *membrure*, f. *rayon* (d'une roue, d'un rouet, m) *espar* (t. de mar.) m. Spar-deck, *Courcière*, f. — [a kind of marcasite] *Spar*, m. *espèce de gypse*, ou *de spath*, ou *spalt* m. — *or* SPARUS, *s.* [a genus of fish] *Spare*, m. *sparaillon*, m.

To —, *v. a.* [to bar] *Barrer.* — your door, *Barrez votre porte.*

To —, *v. n.* [to fight] *Se quereller, se battre, faire un prélude de combat.*

SPARABLES, *s. pl.* [small nails] *Petits clous dont se servent les cordonniers pour fortifier les talons et les semelles des souliers des campagnards*, m. pl. *caboches*, f. pl.

To SPARE, *v. a.* [to use frugally] *Epargner, ménager, user sobrement, économiser, employer avec économie.* To — one's money, *Ménager son argent.* To — something for the poor, *Epargner quelque chose pour le donner aux pauvres.* I have some to —, *J'en ai de reste*, ou *plus qu'il ne m'en faut.* If I can — any time, *Si j'ai du temps de reste, si je puis ménager quelques instants de loisir.* * He does not — himself, *Il ne se ménage point, il n'épargne pas sa peine.* — him, *Epargnez-le, traitez-le favorablement.* You may — your politics, *Vous n'avez pas besoin de tant de politique.* Can you — this book for a while? *Pourrez-vous vous passer quelque temps de ce livre?* If God — my life, *Si Dieu me laisse vivre.*

To —, *v. n.* [to live frugally; forbear, be scrupulous] *Epargner, vivre sobrement et frugalement; ménager;* fig. *se faire scrupule de, omettre, s'empêcher, se passer.* † To — at the spigot, and let it run out of the bung-hole, *Epargner cinq sous d'un côté et en prodiguer cent d'un autre* † To — to speak and spare to speed, *Faute de parler on meurt sans confession.*

—, *adj.* [parsimonious, not abundant] *Avare, économe, chiche.* * — of speech, *Qui parle peu, chiche de ses paroles.* — [superfluous, unwanted] *Superflu, de reste, de réserve, dont on n'a pas besoin.* — money, *Argent de reste* ou *de réserve, argent mignon.* — time, *Temps de réserve, loisir, heures perdues.* — rigging, *Manœuvres de rechange,* — [lean, macilent] *Maigre, mince, fluet, décharné.* A — man, *Un homme maigre.* A — rib-*Côte de porc*, f.

SPARER, *s.* [one who avoids expense] *Econome*, m. *ou* f. *celui qui épargne.*

SPARING, *adj.* [scarce, little] *Petit, en petite qualité.* He has a — memory and large knowledge, *Il a peu de mémoire et beaucoup de savoir.* — diet, *Maigre chère, vie frugale.* — [parsimonious] *Econome, épargnant, ménager, chiche, avare.* † To be — of one's tongue or words, *Etre avare* ou *chiche de ses paroles.* To be — in doing a thing to go but slowly about it] *Faire une chose avec froideur, lenteur* ou *nonchalance.*

SPARINGLY, *adv.* [frugally] parsimoniously] *Avec épargne, frugalement, sobrement, économiquement* † *à lèche-doigt.* — [cautiously, tenderly] *Avec précaution, avec égard, avec ménagement.*

SPARINGNESS, *s.* [parsimony, œconomy] *Epargne*, f. *économie*, f. *parsimonie*, f. *ménage dans la dépense.*

SPARK, *s.* [a small particle of fire] *Bluette*, f. *étincelle*, f. *petit diamant* ou *brillant.* Little —, *Etincelle*, f. * A — of reason, *Une étincelle de raison, une lueur de bon sens.* — [a beau, a gallant, a lover]. *Un damoiseau, un petit-maître, un galant, un amant, un amoureux, un blondin; un dameret, un godelureau.*

SPARKISH, *adj.* [lively, brisk, airy, gay, showy, well-dressed] *Vif, gai; brillant, élégant, bien-mis, amoureux.*

SPARKLE, *s.* [a spark] *Etincelle*, f. *bluette*, f. *paillette*, f.

To —, *or* To SPARK, *v. a.* [to emit sparks] *Etinceler, jeter des étincelles, pétiller; s'allumer, briller.* The sparkling globe, *Le globe étincelant, le soleil.* That wine sparkles, *Ce vin pétille.* * His eyes —, *Ses yeux étincelent* ou *pétillent.* Joy sparkled in her eyes, *La joie éclatait dans ses yeux.* Sparkling colours, *Des couleurs brillantes.*

SPARKLING, *s. Feu*, m. I admire the — of her eyes, *J'admire le feu* ou *le brillant de ses yeux.*

—, *adj.* [glittering] *Etincelant, pétillant, brillant.* To be —, *Briller.*

SPARRING, *or* SPURRING, *s. Le combat du coq avec ses éperons.*

SPARROW, *s.* [a bird] *Passereau*, m. *moineau*, m. Cock-sparrow, *moineau mâle.* Hen-sparrow,

SPARROW-HAWK, *s.* [a bird of prey] *Epervier*, m.

SPARROW-WORT, *s.* [bot. passerina] *Herbe aux moineaux*, f.

SPARRY, *adj.* [consisting of spars] *De spath.*

SPASM, *s.* [convulsion] *Spasme*, m. *convulsion*, f.

SPASMODIC, *adj.* [convulsive] *Spasmodique*, f. de médecine.

SPAT, *s.* [the young of shell-fish] *Frai* des huîtres et autres poissons à coquille, m.

‡ —, *the preterit* of To SPIT,

To **SPATIATE**, *v. n.* [to rove, range, ramble at large] *Courir, rôder, aller de côté et d'autre.*

To **SPATTER**, *v. a.* [to sprinkle with dirt] *Eclabousser, crotter, salir*, fig. *noircir, flétrir, ternir, diffamer.* Why do you — me so? *Pourquoi m'éclaboussez-vous ainsi?* * To — a man's reputation, *Noircir la réputation de quelqu'un.*

SPATTERDASHES, *s. pl.* [coverings for the legs] *Guêtres*, f. pl. *houseaux*, m. pl.

SPATULA, *s.* [a slice] *Une spatule.* — [ornithol. spoon-bill] *Cuiller*, f. *spatule*, f. *palette. bec à cuiller*, m. *bec à spatule*, m.

SPAVIN, *s.* [a horse's disease] *Eparvin*, m.

SPAWL, *s.* [spittle] *Crachat*, m.

To — *v. a.* [to spittle] *Cracher, crachotter.*

SPAWN, *s.* [the eggs *or* fry of fish] *Frai* de poisson, m. *alvin*, m. *œufs*, m. pl. *semence* en général, mais en terme de mépris, f. — [colony, *Peuplade*, f. — of mushroom, *Levain* ou *blanc de champignon*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to produce as fish do eggs] *Frayer*; *engendrer, produire*, en terme de mépris. Spawning-time, *Le temps du frai, le frai.*

To **SPAY**, *v. a* [to castrate female animals] *Couper, châtrer.* To — a mare, *Châtrer une cavalle, couper une genisse, châtrer* ou *chaponner une poule*; se dit aussi d'un coq.

To **SPEAK**, -ING, I spake, *or* spoke, I have spoken, *v. n.* [to utter articulate sounds, to express thoughts by words] *Parler, proférer des mots, exprimer ses pensées par des paroles, discourir, haranguer, faire mention, mentionner.* To — of a thing to one, *or* with one, *Parler d'eun chose à quelqu'un.* He spoke to the people, *Il harangua le peuple.* To — fair of one, *Parler bien de quelqu'un.* The thing speaks of itself, *La chose parle d'elle-même.* * To — without book, *Dire quelque chose gratuitement, sans une raison valable.* † — fair, *and* think what you will; *Donnez toujours de bonnes paroles, et pensez ce que vous voudrez.*

To —, *v. a.* [to utter with the mouth, tell, say, exhibit, express] *Dire, témoigner, exprimer, déclarer, montrer, faire voir.* To — the truth, *Dire la vérité.* — your mind, *Dites votre pensée.* That which speaks our faith, *Ce qui montre notre foi.*

SPEAKABLE, *adj* [possible to be spoken] *Que l'on peut dire, qui peut se dire, dont on peut parler.* — [having the power of speech] *Qui a la faculté de parler.*

SPEAKER, *s.* [one that speaks; a prolocutor] *Celui qui parle*; *orateur*, m. *président*, m. The — of the house of commons, *Le président de la chambre des communes.*

SPEAKING-TRUMPET, *s.* [a stentorophonick instrument] *Une trompette parlante un porte-voix.*

SPEAKING *adj.* [uttering speech] *Parlant, disant* etc.

SPEAR, *s.* [a long weapon with a sharp point] *Une lance*: *hast*, m. Spear-head, *La pointe d'une lance.* Spear-staff, *La hampe* ou *le bois d'une lance.* Eel-spear, *Un trident*

To —, *s.* [to pierce with a spear] *Percer ou tuer à coups de lance.*

SPEARGRASS, *s.* [long stiff grass] *Sorte de chiendent.*

SPEARMAN, *s.* [a man armed with a spear] *Lance*, f. ou *lancier.*

SPECIAL, *adj.* [noting a sort *or* species, particular, peculiar] *Special, singulier, particulier, exprès.* A — end, *Un but particulier.* By his majesty's — command, *De l'exprès commandement de sa majesté.* — [chief in excellence, extraordinary] *Distingué, singulier, excellent, signalé, admirable, extraordinaire.*

SPECIALLY, *adv.* [peculiarly, particularly above others] *Spécialement, particulièrement. principalemet, sur-tout.*

SPECIALLITY, *and* SPECIALTY, *s.* [particularity] *Particularité*, f. *instrument* ou *acte particulier* ou *public*, t. de palais. — [specification, particular, or special expression] *Spécialité*, f.

SPECIES, *s.* [sort, kind, class] *Espèce*, f. *sorte*, f. *classe*, f. The propagation of the —, *La propagation de l'espèce.* Such men are the scandal of their —, *De tels gens sont la honte du genre humain.* — generally written and pronounced *Specie*, to distinguish it [circulating money] *Espèces*, f. pl. *argent comptant, argent monnayé.* To pay a sum in specie, *Payer une somme en espèces.* — [images and representations of objects] *Espèces*, f. pl. *images*, f. pl. *représentations des objets des sens*, f. pl. — [in pharmacy; reunion of several substances] *Espèces*, s. pl.

SPECIFICAL, *and* SPECIFIC, *adj.* [appropriate, peculiar] *Spécifique, propre, d'une espèce particulière.* — [a specific remedy] *Un spécifique.*

SPECIFICALLY, *adv. D'une maniere spécifique. spécifiquement.*

To **SPECIFICATE**, *v. a.* [to mark by notation of distinguishing particularities] *Specifier, particulariser, déterminer en particulier.*

SPECIFICATION, *s.* [particular mention] *Spécification*, f. *spécialité*, f.

To **SPECIFY**, V. To SPECIFICATE.

SPECIMEN, *s.* [a sample] *Un modèle, une montre, un échantillon, un essai.*

SPECIOUS, *adj.* [showy] *Spécieux, beau en apparence; plausible.*

SPECIOUSLY, *adv.* [with fair appearance] *Spécieusement, d'une manière spécieuse.*

SPECIOUSNESS, *s.* [the state or quality of being specious] *Plausibilité*, f. *caractère spécieux apparence de vérité.*

SPECK, *s.* [a spot] *Tache*, f. *marque*, f. A natural — on the skin, *Une petite tache naturelle sur la peau.* Specks in diamonds (flaws), *Dragons*, m. pl. *dragonneaux*, m. pl. *jardinage*, m. pl. *points*, m. pl.

To —, *and* To SPECKLE, *v. a* [to mark with small spots] *Tacheter, marqueter, bigarrer, barioler.*

SPECKLE, *s.* [a small speck or spot] *Une petite tache.* — [spots upon the coat of an animal] *Madrure*, f.

SPECKLED, *part. adj. Tacheté, marqué de petites taches.*

A — magpye, *Pie-grièche*, f.

SPECTACLE, *s.* [a show, gazing-stock] *Spectacle*, m.

SPECTACLED, *adj.* [having spectacles] *Qui porte des lunettes.*

SPECTACLES, *s.* [glasses to assist the sight] *Lunettes*, f. pl. A pair of —, *Des lunettes* + *des besicles* f pl. To wear — [to make use of glasses] *Porter des lunettes*, § *luneter.*

SPECTATOR, *s.* [a beholder, looker on] *Spectateur*, m. *regardant*, m.

SPECTATRESS, *s* [a she beholder] *Spectatrice*, f.

SPECTRE, *s.* [apparition] *Spectre*, m. *fantôme*, m. *vision*, f.

SPECULAR, *adj. Qui peut servir de miroir.*

To SPECULATE, *v. a.* and *n.* [to contemplate] *Contempler*, *considerer attentivement*, *spéculer*, *méditer.*

SPECULATION, *s.* [examination by the eye, mental view, contemplation, mental scheme not reduced to practice] *Vue*, f. *spéculation*, *contemplation*, *considération*, f. *théorie*, f. § *spéculative*, f.

SPECULATIVE, *adj. Spéculatif*, *contemplatif*, *théorétique.*

SPECULATIVELY, *adv. Dans la spéculation* ou *la théorie.*

SPECULATOR, *s.* [one who speculates] *Spéculateur*, m.

SPED, *the preterit and part. adj. of* To speed, *Dépêché*, *exécuté*, *fait.* Those things are — in the king's name, *Ces choses sont faites* ou *se font au nom du roi.*

SPEECH, *s.* [the power *or* faculty of speaking] *La parole*, *la faculté de parler.* To be slow of —, *Parler lentement*, *être lent à parler.* — [tongue, language] *Une langue*, *un langage*, *un idiôme.* A vulgar —, *Une langue vulgaire.* — [oration, harangue] *Discours*, m. *oraison*, f. *harangue*, f. *déclamation*, f. There are eight parts of —, *Il y a huit parties d'oraison*, ou *huit sortes de mots.* He has made a very fine —, *Il a fait une fort belle harangue.* A fine —, || *Bien-dire*, m. A studied or set —, *Discours d'apparat.* That's his last —, *Voici son dernier discours*, ou *ses dernières paroles.*

SPEECHLESS, *adj.* [made mute *or* dumb] *Qui a perdu l'usage de la parole*, *muet*; *interdit.* He stood —, *Il resta muet* ou *interdit.*

SPEED, *s.* [haste, celerity] *Hâte*, f. *célérité*, f. *promptitude*, f. *vitesse*, f. *diligence*, f. To make —, *Faire diligence.* With all, — *Avec toute la célérité possible.* — [the course of a horse] *Galop*, m. To ride at high —, *Courir au grand galop*, *à bride abattue*, *à toute bride.* — [success, event] *Succès*, ou *réussite*, f. † To make more haste than good, — *Faire une chose avec trop de précipitation pour qu'elle soit bien faite.*

To —, *and* SPED, *v. n.* [to make haste] *Se hâter*, *se dépêcher*, *faire diligence* || *aller grand'erre.* To — [to have success] *Réussir*, *avoir bon succès*, *prospérer.*

To —, *v. a.* [to dispatch in haste] *Dépêcher*, *expédier*, *hâter.* To — [to execute] *Faire*, *exécuter.* To — [to make prosperous] *Faire prospérer*, *faire réussir*, *aider*, *assister.* God — him well, *Dieu l'assiste*, *Dieu le fasse prospérer*, *Dieu le conduise!* To — [to dispatch, kill] *Expédier*, *tuer.*

SPEEDILY, *adv.* [nimbly] *En diligence*, *vite*, *promptement*, *en hâte.*

SPEEDINESS, *s.* [haste, celerity] *Hâte*, f. *vitesse*, f. *diligence*, f. *promptitude*, f. *célérité*, f.

SPEEDWELL, *s.* [bot. Veronica, Paul's betony, fluellin, a med. plant] *Véronique*, f. *thé d'Europe*, m.

SPEEDY, *adj.* [quick, swift] *Prompt*, *vif*, *agile*, *expéditif.* Let me have a — answer, *Faites-moi une prompte réponse.*

SPELL, *s.* [a charm consisting of some words of occult power] *Charme*, m. *enchantement*, m. *paroles magiques*, f. pl. *brevet*, m. *caractère*, m *sort*, m. *incantation*, f. — [a breeches-maker's tool] *Lissoir*, m. — [in sea-language] *Temps réglé* (pendant lequel les matelots font un certain service).

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to charm] *Charmer enchanter.* To — [to read by naming letters singly] *Epeler*, *assembler* ou *nommer les lettres* en lisant He begins to — the letters, *Il commence à épeler les lettres.* To — [to write with proper letters] *Orthographier*, *écrire correctement* A spelling book, *Livre d'orthographe*, *livre de lecture*, *alphabet.*

SPELLER, *s.* [one who spell] *Qui épelle*, *qui orthographie*, ou *écrit correctement.*

SPELLING, of letters, *s. Appellation des lettres*, f.

SPELT, SPELTA, *or* SPELT-CORN, *s.* [the zea dicoccos] *Epéautre*, m.

SPELTER, *s.* [a kind of semi-metal] *Zinc*, m.

To SPEND, spent, *v. a.* [to consume, to lay out] *Dépenser*, *débourser*; *consumer*, *employer* He has spent all his estate, *Il a dépensé tout son bien.* Ill got, ill spent, *Ce qui vient par la flûte s'en retourne par le tambour.* To — [to pass away] *Passer*, *employer.* To — most of one's time in reading, *Employer* ou *passer la plus grande partie de son temps à lire.* To — [to waste] *Consumer*, *épuiser*, *dissiper*, *perdre.* To — one's spirits *or* strength, *Epuiser ses esprits*, *consumer ses forces.* To — [to fatigue, harrass] *Fatiguer*, *épuiser.* To — oneself, *Se fatiguer*, *se donner beaucoup de peine*, *suer sang et eau* They — themselves upon it, *Ils ont sué sang et eau là-dessus.*

To —, *v. n.* [to make expense] *Dépenser*, *faire de la dépense.* To — [to prove in the use] *Profiter.* Meat that spends, *Viande qui profite.* To — [to be lost *or* wasted] *Se dissiper*, *se perdre* The sound spendeth in the open air, *Le son se dissipe* ou *se perd dans l'air libre.*

SPENDER, *s.* [who spends] *Dépensier*, m. *dépensière*, f. *un prodigue.*

SPENDTHRIFT, *s.* [a prodigal] *Un prodigue*, *un dissipateur*, *un gaspilleur*, || *un bourreau d'argent*, + *un boute tout cuire.*

SPENT, *part. adj. Dépensé*, *consumé*; *passé*, *employé*; *dissipé*, *épuisé*; *fatigué*, *outré.* My money is quite —, *Tout mon argent est dépensé*, Days — in sorrow, *Des jours passés dans la tristesse.* I am quite —, *Je suis tout épuisé*, *je n'en puis plus.* My stock of patience is quite —, *Ma patience est à bout.* A horse quite —, *Un cheval outré*, *excédé de fatigue.* A bullet —, *Une balle morte*, ou *qui a perdu toute sa force.*

SPERM, *s.* [seed of an animal] *Sperme*, m. *semence de l'animal*, f.

SPERMA-CETI, *s.* [an unctuous substance prepared from the brains of the cetaceous fish called cachalot or whale] *Sperma-ceti*, m. *blanc de baleine*, m. nommé improprement *sperme de baleine*, m. *ambre blanc*, m.

SPERMATICAL, *and* SPERMATIC, *adj.* [seminal] *Spermatique*, *séminal.*

SPERMATOCELE, *s* [a rupture caused by the contraction of the seminal vessels falling into the scrotum] *Spermatocèle*, f.

To SPEW, *v. a.* and *n.* [to vomit] *Vomir*, *rendre par la bouche*, † *rendre tripes et boyaux*, + *dégobiller.* To — out, *Rejeter*, *pousser dehors.*

SPHERE, *s.* [a solid round body] *Sphère*, f. *globe*, m. *corps solide et rond*, m. — [globe representing the world] *La sphère* ou *la représentation du monde.* — [orb, circuit of motion] *Sphère*

f. The — of a planet, *La sphère d'une planette.* *— [province, compass of action, knowledge] *Sphère*, f, *étendue d'action*, *de pouvoir*, *de connaissance*, f. — of activity, *Sphère d'activité*, f. That is out of his —, *Cela est hors de sa sphère.*

SPHERICAL, *and* SPHERIC, *adj.* [round, orbicular, globular] *Sphérique*, *rond.* —vault, *Cul de four*, m.

SPHERICALLY, *adv.* [in a spherick form] *Sphériquement*, *en forme de sphère*, *d'une manière* ou *forme sphérique.*

SPHERICALNESS, *and* SPHERICITY, *s.* [roundness, rotundity, spherical form] *Sphéricité*, *forme sphérique*, f. *rondeur*, m.

SPHEROID, *s.* [an oblong-sphere] *Sphéroïde*, m. (t. de géométrie).

SPHEROIDICAL, *adj.* *Qui a la forme d'un sphéroïde.*

SPHINCTER, *s.* [anat. a muscle in form of rings] *Sphincter*, m.

SPHINX, *s.* [a fabulous monster in Egypt, having the face of a virgin and the body of a lion] *Sphinx*, m.

SPICA, *s.* [surg. a kind of bandage] *Spica*, m. *épi*, m. — virginis [a star of the first magnitude] *Epi*, m.

SPICE, *s.* [an aromatical drug] *Epice*, f. *aromate*, m. Good spices, *De bonnes épices.* All-spice (pimento) *Poivre de la Jamaïque*, m. (clove, ginger, nutmeg, black pepper, mace, anice, and coriander, with pimento, etc.) *Quatre-épices*, f. pl. * — [small quantity] *Une petite quantité*, *une légère teinture*, *un levain*, *un commencement*, *etc.* A — of all learning, *Une légère teinture de toutes les sciences.* A — of a disease, *Une atteinte de maladie.* — of a distemper, *Le levain* ou *ressentiment d'un mal.*

To —, *v. a.* [to season with spices] *Epicer*, *assaisonner avec des épices.*

SPICED, *part. adj. Epicé*, *etc.*

SPICER, *s.* [one who deals in spice] *Epicier*, m.

SPICERY, *s.* [the commodity of spices; a repository of spices] *Epiceries*, f. pl. ou *magasin d'épices*, m. *épicerie*, f.

SPICK *and* SPAN, *adj* [quite new] *Tout battant neuf*, *tout à fait neuf.* * While the honour you have got is — and span new, *Tandis que la gloire que vous vous êtes acquise est encore récente* ou *nouvelle.*

SPICY, *adj.* [abounding with aromatics; aromatic] *Qui abonde en épices* ou *en aromates*; *aromatique.*

SPIDER, *s.* [a sort of insect that spins a web to catch flies] *Araignée*, f.

SPIGOT, *s.* [a peg put into the faucet to keep in the liquor] *Robinet*, m. *siphon*, m. *broche*, f. *dousil*, m. *dusil*, m.

SPIKE, *s.* [a long nail] *Longue pointe*, f. A door fenced with iron-spikes, *Une porte garnie en haut de pointes de fer*, ou *de chardons.* The — of grass, *La pointe de l'herbe.* — of corn, *Un épi de blé.*

—, *or* SPIKENARD, *s.* [spica nardi; *or* nardus Indica; a smaller species of lavender] *Petite lavande*, *spicanard*, ou *nard Indien*, m. *aspic*, m. *nard*, m. Oil spikenard, *Huile d'aspic*, f.

To —, *v. a.* [to make pointed] *Rendre pointu.* To — [to fasten with spikes] *Clouer*, *enclouer.* To — a great gun, *Enclouer un canon.* To — up the hatches of a prize, *Sceller les écoutilles d'une prise les clouer.* * To — oneself, *S'enclouer*, *se mettre dans de mauvais draps*, *s'embarrasser dans un mauvaise affaire* To — [to set with spikes] *Garnir de pointes.*

SPILL, *s.* [a small quantity of money, a thin bar of iron; a small shiver of wood] *Une petite quantité d'argent*; *une petite barre* de fer; *un petit morceau* de bois.

To —, -LING, -LED, *and* spilt, *v. a.* [to shed] *Verser*, *répandre.* To — [to destroy, to mischief] *Détruire*, *perdre.*

To —, *v. n.* [to waste; to be lost] *Prodiguer* ou *se dissiper*, *se perdre.*

To SPIN, -NING, I spun, *or* SPAN, I have spun *v. a.* [to draw out into thread] *Filer*; fig. *traîner en longueur*, *prolonger.* To — wool, to — gold into thread, *Filer de la laine*, *filer de l'or.* * To — out time, *Prolonger le temps.* To — out a business, the war, etc., *Traîner une affaire en longueur*, *prolonger* ou *faire durer la guerre.*

To —, *v. n.* [to exercise the art of spinning] *Filer.* To — [to move round as a spindle] *Tourner en rond comme un fuseau; dormir*, en parlant d'un sabot. To — [to stream out in a thread or small current] *Ruisseler.* The blood spins out of his nose, *Le sang ruisselle de son nez.*

SPINAGE, *and corruptly* SPINACH, *s.* [a culinary plant] *Epinards*, m. pl.

SPINAL, *adj.* [belonging to the back-bone] *De l'épine du dos*; *épinière*, f. *spinal.* The — sinew, *Le nerf spinal.* The — marrow, *La moelle de l'épine du dos*; *la moëlle épinière.*

SPINDLE, *s.* [the pin by which the thread is formed] *Fuseau*, m. *+Spindle-legs, *or* spindle-shanks, *Des jambes de fuseau*, f. pl. — *or* newel of a winding stair-case, *Noyau*, m. ou *vis d'escalier tournant*, m. f.

To —, *v. n.* [to shoot into a long small stalk] *Pousser son dard*, *dardiller*, en parlant des fleurs.

SPINDLE-SHANKED, *adj.* *Qui a des jambes de fuseau*, *des jambes menues.*

SPINDLETREE, *s.* [bot. evonimus, prickwood; a shrub] *Bonnet de prêtre*, m. *Fusain*, m.

SPINE, *s.* [the back-bone] *L'épine du dos* f.

SPINEL, *s.* [a precious stone] *Spinelle*, f. *minéral d'un rouge pâle*, sorte de rubis. A spinel-ruby, *Rubis spinelle*, m.

SPINET, *s.* [a sort of musical instrument] *Une épinette.*

SPINNER, *s* [one skilled in spinning] *Un fileur*, *une fileuse.* — round a long-staff, *Fileuse à la quenouille.* — round his waist, *Fileuse à la ceinture.* — [garden-spider] *Araignée de jardin*, f.

SPINNING-WHEEL, *s.* *Rouet à filer*, m.

SPINOSITY, *s.* [difficulty] *Difficulté*, f. *matière épineuse*, *épines*, f. pl.

SPINOUS, *adj.* [thorny] *Epineux*, *plein d'épines.*

SPINSTER, *s.* [a woman that spins; a girl] *Une fileuse* ou *filandière*; en général, *une fille non mariée.*

SPIRACLE, *s.* [a breathing-hole, a vent] *Un soupirail.*

SPIRAL, *adj.* [circularly involved] *Spiral.* — line, *Ligne spirale.*

SPIRALLY, *adv.* [in a spiral form] *Spiralement*, *en spirale.*

SPIRATION, *s.* [breathing] *Respiration*, f. *spiration*, f. (t. de théologie).

SPIRE, *s.* [a curve line] *Spirale*, f. — [any thing growing up taper, a round pyramid] *Aiguille*, f. *pyramide*, f. *flèche*, f. The — of church (steeple), *La flèche d'une église.*

To —, *v. r.* [as corn does, to shoot up pyramidically] *Epier*, *monter en épi.*

SPIRIT, *s.* [breath, wind in motion] *Souffle*, m. *vent*, m. —[an immaterial substance] *Esprit*, m. God is a —, *Dieu est un esprit.* — [the soul] *Esprit*, m. *ame*, f. — (supernatural power; an apparition) *Esprit*, m. *spectre*, m. *fantôme*, m. He is actuated by the — of the devil, *C'est l'esprit du démon qui agit en lui.* — [genius, temper, natural disposition of mind] *Esprit*, m. *génie*, m. *caractère*, m. *humeur*, f. That's the — of their society, *C'est là l'esprit de leur société.* To do a thing out of a — of charity, *Faire une chose par un principe de charité.* — [ardour, courage; pride] *Esprit*, m. *feu*, m. *cœur*, m. *ardeur*, f. *vivacité*, f. *fierté*, f. The — of youth, *Le feu de la jeunesse.* A noble — animates all these addresses, *Une noble ardeur anime toutes ces adresses.* To put — into one, *Inspirer du courage à quelqu'un, l'animer.* To pull down one's —, *Abattre la fierté de quelqu'un, l'humilier.* To have a high —, *Etre fier, avoir l'ame haute.* — [any thing eminently pure and refined; an inflammable liquor by distillation] *Esprit*, m. — of salt, *Esprit de sel.* — of wine, *Esprit de vin.* — [that which has power or energy] *Esprits*, m. pl. The vital or animal spirits, *Les esprits vitaux* ou *animaux.* The sinking of one's spirits, *Découragement*, m. To recover one's spirits, *Reprendre ses esprits, revenir à soi, se remettre.*

To —, *v. a.* [to animate, encourage] *Animer, encourager, fomenter, appuyer, favoriser.* To — the soldiers, *Animer les soldats.* To — the ambition of the private men, *Favoriser l'ambition des particuliers.* To — a faction, *Fomenter, appuyer une faction.* To — AWAY [to draw, entice] *Enlever, gagner par adresse, engager par surprise.* To — away children, *Enlever des enfants, les engager par surprise* pour les Indes.

SPIRITED, *part. adj.* *Encouragé, animé.* — away, *Enlevé.* —, *adj.* [lively, vivacious, full of fire] *Animé, vif, plein de feu.* Dryden's translation of Virgil is noble and —, *La traduction de Virgile par Dryden est d'un style noble et animé.*

High-spirited; low-spirited, *Qui a l'ame noble*, ou *le cœur bien placé; qui a l'ame basse.*

SPIRITEDNESS, *s.* [genius, spirit] *Génie*, m. *esprit*, m. Narrow —, *Petit génie, petitesse d'esprit.*

SPIRITLESS, *adj.* [dejected, low, deprived of vigour] *Sans ame, abattu, sans vigueur, bas.*

SPIRITOUS, *adj.* [refined; full of spirits] *Raffiné, spiritueux, plein d'esprits.*

SPIRITOUSNESS, *s.* *Qualité spiritueuse.*

SPIRITUAL, *adj.* [immaterial, incorporeal] *Spirituel, immatériel, incorporel.* — [not temporal, ecclesiastical, devout, religious] *Spirituel, ecclésiastique; dévot, pieux, religieux.*

SPIRITUALITY, *s.* [incorporeity, immateriality] *Spiritualité*, f. *immatérialité*, f. — [mental refinement] *Spiritualité*, f. *spirituel*, m.

SPIRITUALIZATION, *s.* [the act of spiritualizing] *Spiritualisation*, f. (t. de chimie.)

To SPIRITUALIZE, *v. a.* [to change into spirits; refine the intellect] *Spiritualiser*, (t. de chimie); fig. *élever l'ame au-dessus des plaisirs des sens.*

SPIRITUALLY, *adv.* [without corporeal grossness] *Spirituellement.*

SPIRITUOUS, V. SPIRITOUS.

SPIRT, *s.* V. SPURT.

— [a squirt or syringe] *Seringue*, f.

To —, *v. a.* [to throw out in a jet; to squirt or syringe] *Pousser un jet-d'eau; seringuer.*

To —, *v. n.* [to spring out in a sudden stream] *Jaillir, saillir.*

SPIRY, *adj.* [pyramidal; curled] *Pyramidal; spiral.*

SPIT, *s.* [a long prong to roast meat withal] *Une broche*, ‡ *broc*, m. A turn-spit, *Un tourne-broche.* A frame of a turn-spit, *Une cage de tourne-broche*, f. —, *prétérit du verbe* To spit.

—, *adj.* [thrown out of the mouth] *Craché.*

SPIT-FULL, *s.* [as much meat as a spit can hold] *Brochée*, f.

To —, -TING, I spat, I have spit or spitted, *v. a.* [to put on the spit] *Embrocher, mettre à la broche.* To — a couple of rabbits, *Accoler des lapereaux.*

To —, *v. a.* and *n.* [to throw out of the mouth] *Cracher.* To — blood, *Cracher du sang.* To — upon one's face, *Cracher au visage de quelqu'un.* A spitting-box, *Un crachoir.* To — out, or up one's lungs, *Cracher des poumons.*

SPITE, *s.* [malice, rancour, hate, malevolence] *Malice*, f. *envie*, f. *haine*, f. *rancune*, f. *ressentiment*, m. *dépit*, m. To have — against one, *Avoir de la haine, conserver de la rancune contre quelqu'un; le haïr.*

In — OF, *adv.* *En dépit de, malgré.* In — of me I love, *J'aime malgré moi.* I will do it in — of you, *Je le ferai en dépit de vous, malgré vous et vos dents.*

To —, *v. a.* [to thwart malignantly] *Faire dépit, fâcher, piquer, irriter.*

SPITEFUL, *adj.* [malicious, malignant] *Méchant, malin, malicieux, rancunier, haineux.*

SPITEFULLY, *adv.* [maliciously, malignantly] *Malicieusement, méchamment, par malice, par haine, par rancune.*

SPITEFULNESS, *s.* [malice, malignity] *Malice*, f. *méchanceté*, f.

SPITTER, *s.* [one who spits often] *Un cracheur, une cracheuse.* —, *Celui ou celle qui embroche.* — [a young deer] *Daguet*, m. *un jeune cerf à sa seconde année.* — *pl.* of a deer, *Dagues de cerf*, f. pl.

* SPITTING, *s.* [*from* To SPIT] * *Flux de bouche*, m.

SPITTLE, *s.* [moisture of the mouth] *Crachat*, m. *salive*, f.

SPITTING, *adj.* [*from* To SPIT. *Ex.* A spitting-box, *Un crachoir.*

SPLASH, *s.* [wet or dirt thrown up from a puddle, mire, or the like] *Eclaboussure*, f.

To —, *v. a.* [to daub with dirt] *Eclabousser.*

SPLASHING, *s.* *Clapotage*, m.

SPLASHY, *adj.* [full of dirty water] *Gâcheux.*

To SPLAY a horse, *v. n.* [to dislocate his shoulder] *Epauler un cheval.*

SPLAY-FOOT, *adj.* [having the foot turned inward] *Cagneux.*

SPLEEN, *s.* [the milt, one of the viscera] *La rate*; fig. *fiel*, m. *animosité*, f. *haine*, f. *colère*, f. *bile*, f. *aigreur*, f. *ressentiment*, m. *rancune*, f. † *dent de lait.* To purge the —, *Désopiler la rate, décharger la rate.* * To have a — against one, *Avoir de la haine, de l'animosité contre quelqu'un.* — — [melancholy] *Mélancolie*, f. *mal de rate*, m. To be troubled with the —, *Etre incommodé du mal de rate.* Spleen-sick, *Mélancolique.*

SPLEENFUL, *adj.* [melancholy; angry, peevish, fretful] *Mélancolique, chagrin, colère.*

SPLEEN-WORT, *s.* [bot. asplenium, ceterach miltwaste; a diuretic plant] *Céterac*, m. *scolopendre*, f. *doradille*, f.

SPLENDENT, *adj.* [shining, glossy] *Brillant, éclatant.* A — planet, *Une planète brillante.*

SPLENDID, *adj.* [showy, magnificent, sump-

tuous, pompous [*Splendide, magnifique, somptueux*. A — entertainment, *Un repas splendide*.

SPLENDIDLY, *adv.* [magnificently, sumptuously] *Splendidement, magnifiquement, pompeusement, avec magnificence*.

SPLENDOUR, *s.* [lustre, power of shining; pomp, magnificence] *Splendeur*, f. *brillant*, m. *éclat de lumière*, m. fig. *magnificence*, f. *pompe*, f. *splendeur*, f. *gloire*, f. *honneur*, m. *éclat*, m. *To live in great —, *Vivre avec beaucoup de splendeur et d'éclat*.

SPLENETIC, *adj.* [spleensick; fretful, peevish] *Incommodé du mal de rate, melancolique, atrabilaire; bourru*.

SPLENIC, *adj.* [belonging to the spleen] *Splénique*. The — vein *or* artery, *La veine* ou *l'artère splénique*, f.

‡ SPLENITIVE, *adj.* [hot, fiery, splenetic] *Ardent, violent*.

SPLENT, *s.* [piece of a broken bone] *Esquille*, f. éclat d'os rompu. — [a callous hard substance in a horse's leg] *Sur-os*, m. tumeur sur l'os de la jambe du cheval.

SPLICE, *s.* [in sea-language; joining two ropes without a knot] *Epissure*, f.

To —, *v. a.* [to join the two ends of a rope without a knot] *Episser, joindre deux bouts de corde ensemble en défaisant les cordons et les entrelaçant les uns dans les autres sans faire de nœud*. To — [among gardeners; to graft by cutting the stock and sprig sloping] *Greffer en poupée*. — [among joiners] *Joindre à onglet*.

SPLICING, *s.* [among joiners] *Empattement*, m.

SPLINT, *s.* [a thin piece of wood used by surgeons to hold the bone newly set in its place] *Eclisse*, f. — [a bolster to secure fractured bones] *Astelle*, f. — [for the arms] *Brassart*, m. — [thin wood of which sheaths are made] *Eclisse*, f. *feuillet*, m.

To — *and* To SPLINTER, *v. a.* [to secure by splints] *Eclisser, clisser*.

SPLINTER, *s.* [a fragment of any thing broken with violence] *Eclat*, m. *esquille*, f. — of wood, *Un éclat de bois*. — of stone, *Epaufrure*, f. A — bone, *Une esquille*. — of wood (got into the finger), *Echarde*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to break and to be broken into fragments] *Briser et se briser en pièces, en éclats, en morceaux*.

To SPLIT, -TING, I split, I have split *or* splitted, *v. a.* [to cleave, divide longitudinally] *Fendre; briser*. To — a thing asunder, *Fendre une chose en deux*. To — a tree, *or* a root, *Ecuisser*. To — an osier-twig in three, *Amorcer l'osier*. To — a cause [a law-term] *Incidenter, faire naître des incidents dans un procès*.

To —, *v. n.* [to burst asunder] *Se fendre, se crevasser; crever, se briser*. To — against rocks, *Se briser contre des roches*. * To — with laughing, *Eclater de rire*.

SPLITTER, *s.* [one who splits] *Celui* ou *celle qui fend; fendeur*.

SPOIL, *s.* [robbery] *Vol*, m. *larcin*, m. *pillage*, m. *pillerie*, f. To commit spoils, *Faire des vols, voler, piller*. — [booty] *Dépouilles*, f. pl. *butin*, m. *proie*, f. — [corruption] *Perte*, f. *ruine*, f. — [the slough *or* skin of a snake *or* serpent] *La dépouille d'un serpent*.

To —, *v. a.* and *n.* [to rob, plunder] *Voler, piller, dépouiller, désoler, dévaster, ravager, butiner; spolier* (t. de loi). To — one of his goods, *Dépouiller quelqu'un de ses biens*. To — a country, *Désoler, ravager un pays*. To —, [to corrupt, to mar, to make useless] *Gâter, corrompre, détériorer, détruire, pervertir, défigurer, ruiner, perdre; rendre inutile*. To — one's work, *Gâter sa besogne*. To — one, *Perdre* ou *ruiner quelqu'un*. * To — one's children, *Gâter ses enfants*. To — one's measures, *Rendre les mesures de quelqu'un inutiles, rompre ses mesures*.

SPOILED, *part. adj. Volé, pillé, dépouillé, dévasté, désolé, ravagé, ruiné, gâté; dépravé*. — of his kingdom, *Dépouillé de ses états*. — fruit, *Du fruit gâté*.

SPOILER, *s.* [robber, plunderer, pillager] *Un voleur, un brigand; spoliateur*, m. *celui ou celle qui gâte, qui corrompt*. A — of children, *Un homme trop indulgent envers les enfants, un gâte-enfants*.

SPOILFUL, *adj.* [wasteful] *Qui ravage, destructeur*.

SPOKE, *s.* [the radius *or* bar of a wheel] *Rai de roue*, m. —, *the preterit of* To SPEAK.

SPOKEN, *part. of* To SPEAK, *Dit, déclaré, exprès*. — of, *Dont on a parlé*. Not to be —, *Qu'on ne peut exprimer*. A well — man, *Un beau parleur, un homme qui parle bien*.

SPOKESMAN, *s. Orateur*, m. *celui qui porte la parole*. He was —, *Il portait la parole*. I will be your —, *Je parlerai pour vous*.

To SPOLIATE, *v. a.* [to spoil] *Dépouiller, spolier*, (t. de pratique).

SPOLIATION *and* SPOLIATING, *s.* [the act of spoliating] *Dépouillement*, m. *spoliation*, f.

SPONDAIC, *adj.* [in poetry] *Spondaïque*. — verse (composed wholly of spondees *or* at least ending with two spondees), *Vers spondaïque*, m.

SPONDEE, *s.* [foot of two long syllables in Greek and Latin verses] *Spondée*, m.

SPONDYLE, *s.* [a vertebra, a joint of the spine] *Vertèbre*, f. *spondyle*, m.

SPONGE, *s.* [a soft porous substance] *Eponge*, f. V. SPUNGE.

To —, V. To SPUNGE.

SPONGER, V. SPUNGER.

SPONGINESS, *s.* [being spongious] *Qualité spongieuse*.

SPONGY, *adj.* [full of small cavities like a sponge] *Spongieux*.

SPONSAL, *adj.* [relating to marriage] *Conjugal*.

SPONSION, *s.* [being surety for another] *Cautionnement*, m.

SPONSOR, *s.* [surety] *Caution*, f. *répondant*, m. — [god-father] *Parrain*, m.

SPONTANEITY, *s.* [voluntariness, willingness] *Spontanéité*, f.

SPONTANEOUS, *adj.* [voluntary, acting of itself] *Spontané, volontaire, qui se fait de bon gré, qui agit de lui-même, par son propre mouvement*.

SPONTANEOUSLY, *adv.* [voluntarily, of its own accord] *Spontanément, volontairement, de son plein gré, de son propre mouvement, par un mouvement spontané*.

SPONTANEOUSNESS, *s.* V. SPONTANEITY.

SPONTOON, *s.* [milit. language; a half-pike] *Esponton*, m.

SPOOL, *s.* [a quill of a silk-weaver] *Epoulle*, f. *bobine*, f.

SPOOLING, *adj. Ex.* A — wheel, *Rouet qui sert à dévider la trame sur les bobines*.

To SPOOM, *v. n.* [a metaphorical expression taken from a ship, which being carried with violence spumes *or* raises a foam] *Etre porté avec violence* ou *rapidité, s'avancer d'un cours rapide*.

SPOON, *s.* [a concave vessel with a handle, used in eating liquids] *Une cuiller*. The bread and

the —, *Le cuilleron.* † To be past the —, *N'être plus enfant, être hors de l'enfance.*

To —, *v. n.* [a sea-term] *Mettre à sec, être à mâts et à cordes, naviguer avec les voiles ferlées.*

To —, *v. n.* [to scud, to be under bare poles] *Aller à sec.* A ship that spoons, *Un vaisseau qui met à sec, ou qui est à mâts et à cordes.*

SPOONBILL, *s.* [ornithol. spatula, a brasilian bird, with a broad-ended bill] *Palette, f. bec à cuiller, m. spatule, f.*

SPOONFUL, *s.* [as much as a spoon holds] *Une cuillerée, plein une cuiller.*

SPOONMEAT, *s.* [liquid food] *Potage, m. soupe, f. laitage, m.* etc.

SPORADICAL, *adj.* [said, in opposition to epidemical *or* endemial, of diseases common to all countries] *Sporadique.*

SPORT, *s.* [play, diversion, game] *Jeu, m. amusement, m. divertissement, m. déduit, m. passe-temps, m. récréation, f. badinage, m. le plaisir de la chasse ou de la pêche.* An innocent —, *Un jeu innocent.* For sport's sake, *Par amusement, par manière de passe-temps.* She is used to the —, *Elle est faite au badinage.* He is a great lover of sports, *Il aime beaucoup la chasse ou la pêche.* * That's but a — to him, *Ce n'est qu'un jeu pour lui, il fait cela fort facilement.* To make —, *Rire, jouer, badiner, passer le temps.* They make — together, *Ils badinent, ou ils jouent l'un avec l'autre.* He did it only to make —, *Il n'a fait cela que pour rire, ou passer le temps.* They will kill us for their —, *Ils nous tueront de gaieté de cœur.* — [mock, contemptuous mirth] *Jeu, m. jouet, m. sujet de risée et de moquerie, m.* To make — of, *or* with one, or with any thing, *Se jouer ou se moquer de quelqu'un ou de quelque chose.* — (to make a fool of him), *Jouer quelqu'un.* * *en faire son jouet, ou un sujet de risée.* — [way of proceeding] *Jeu, m. mesures, f. pl. manége, m. manigance, f. procédé, m. manière d'agir, f.* To spoil one's —, *Rompre les mesures de quelqu'un.* — [a basket used by mendicant friars] *Sporte, f. panier, de religieux mendiants, m.*

To MAKE —, [to divert] *Divertir, faire rire.* — [to laugh *or* play] *Rire, jouer, se récréer, passer le temps, badiner.* To make one —, *Faire rire quelqu'un, l'amuser, le divertir.*

To —, *v. n. and* To — oneself, *v. a.* [to play] *Jouer, badiner, batifoler, folâtrer; se divertir, s'amuser.* They — together, *Ils jouent ou badinent ensemble.* As she sported at this play, *Tandis qu'elle s'amusait à ce jeu.* To — [to trifle] *Se jouer, se moquer de.* Fortune sports with men, *La fortune se joue des hommes.* Do not — with religion, *Ne vous moquez point de la religion.*

To —, *v. a.* [to represent by any kind of play] *Jouer, chanter.* He sported his love on his lyre, *Il chantait ses amours sur la lyre.*

SPORTFUL, *adj.* [merry, frolick, wanton, ludicrous] *Badin, enjoué, folâtre, amusant, divertissant, récréatif.*

SPORTFULLY, *adv.* [wantonly] for sport's sake, *Par amusement, par plaisir, de gaieté de cœur, par manière de passe-temps.*

SPORTFULNESS, *s.* [play, merriment] *Jeu, m. badinage, m. amusement, m. divertissement, m. passe-temps, m. récréation, f. gaieté, f.*

SPORTIVE, *adj.* V. Sportful.

SPORTIVENESS, *s.* V. SPORTFULNESS.

SPORTSMAN, *s. Un chasseur.*

SPOT, *s* [a blot] *Tache, m. f. souillure, f. flétrissure, f.* A — of oil, of dirt. *Une tache d'huile, de boue,* etc. * A — on one's reputation, *Une tache à la réputation de quelqu'un.* The — of sin, *La tache ou la souillure du péché.* — [mark, speck] *Tache, f. marque, f. moucheture, f.* The spots of a lynx, *Les mouchetures du lynx.* Spots of gauze, *Mouchetures de gaze, ou broderie de gaze. f.* — [astron.; dark places on the disk of the sun, etc.] *Taches, f. pl.* — [a small extent of place, any particular place] *Morceau de terre, m. carreau, m. terre, f. place, endroit, m. lieu, m.* A fine — of ground, *Un bon morceau de terre.* A fruitful — of ground, *Un terrain fertile.* He died upon the —, *Il mourut sur la place.* I was upon the —, *J'étais sur les lieux.* Upon the — [immediately] *Sur le champ, incontinent.*

To —, *v. a.* [to stain, maculate] *Tacher, salir, souiller, maculer.* You will — your handkerchief, *Vous allez tacher votre mouchoir.* To — a printed sheet, *Maculer une feuille imprimée.* * To — one's honour *or* reputation, *Tacher l'honneur ou la réputation de quelqu'un.* To — [to mark, to speckle] *Tacheter, moucheter.*

SPOTLESS, *adj.* [without spots] *Sans tache.* * A — virgin, behaviour, mind, *Une vierge sans tache, une conduite sans reproche, une ame pure.*

SPOTTED, *part. adj. Taché, sali, souillé, maculé; tacheté, moucheté.* The — fever, *La fièvre pourprée, le pourpre.* — [in falconry] *égalé, ou mieux aiglé.*

SPOTTER, *s. Celui ou celle qui tache; ou bien, une brodeuse de gaze, qui fait des mouchetures sur la gaze.*

SPOTTY, *adj.* [full of spots] *Plein de taches; taché, sali, maculé.*

SPOUSAL, *adj.* [nuptial] *Nuptial conjugal.*

—, *s.* [nuptials] *Mariage, m.*

SPOUSE, *s.* [a husband *or* wife] *Epoux ou épouse, mari ou femme.*

SPOUSELESS, *adj.* [without husband *or* wife] *Non-marié, célibataire.*

SPOUT, *s.* [a pipe *or* mouth of a pipe *or* vessel out of which any thing is poured] *Jet, m. robinet, m. gargouille, f. auget, m. m. bec, m.* A water-spout. *Un jet d'eau.* The — of a cock. *Un robinet.* A — for the rain on house-eaves, *La gargouille d'une gouttière.* — [water falling in a body] *Ondée. f. torrent de pluie, m.* — *or* water-spout [at sea; an extraordinary meteor, in form of a deep cloud] *Trombe, f. typhon, m.*

To —, *v. a.* and *n.* [to pour with violence, to issue as from a spout] *Verser, jeter, pousser avec impétuosité, faire jaillir ou saillir; jaillir, sourdre, bouillonner, sortir impétueusement.* A fountain that spouts water, *Une source qui jette beaucoup d'eau.* The waters that spouted out of the hill, *Les eaux qui sortaient ou jaillissaient de la montagne.* To — DOWN, *Tomber à verse, en parlant de la pluie.* To — UP, *Rejaillir.*

SPOUTING OUT, *adj.* [issuing as from a spout] *Jaillissant, saillant, etc.*

SPRAIN, *s.* [extension of ligaments] *Entorse, f. détorse, f. foulure des nerfs, f.*

To —, *v. a.* [to overstrain a nerve] *Fouler, se détordre, se donner une détorse.* To — an arm, *Se détordre un bras.*

SPRANG, *pret. of* to spring.

SPRAT, *s.* [a small sea-fish] *Melette, f. sardine, f.*

To SPRAWL, *v. a.* [to struggle, as in the convulsions of death] *Se débattre comme un homme qui est dans les convulsions de la mort; s'étendre tout de son long, se vautrer.*

SPRAY, *s.* [the extremity of a branch] *Menu branchage, menu bois.* Spray-faggots, *Des fagots*

de menu bois, m. *fagots faits de menus branchages.* — [the foam of the sea] *Ecume de mer*, f. *éclaboussure d'eau de mer* (chassée par le vent du sommet d'une vague), f.

SPREAD, *s.* [extent] *Etendue*, f. *l'action de s'étendre*, *expansion*, f. *grandeur*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to extend, to expand; to extend *or* expand itself] *Etendre*, *et s'étendre; épandre et s'épandre; répandre et se répandre;* * *abreuver* (said of a report); *éparpiller et s'éparpiller; ouvrir et s'ouvrir*, *s'épanouir; déployer et se déployer.* The trees — their branches, *Les arbres étendent leurs branches.* Plants, if they — much, are seldom tall, *Les plantes qui s'étendent beaucoup deviennent rarement grandes.* To — the grass, *Epandre du foin*, *le faner.* To — a net, to — sails, *Tendre un filet*, *tendre* ou *déployer les voiles*, *les border.* The flowers begin to —, *Les fleurs commencent à s'ouvrir*, *à s'épanouir.* * To — the war every where, *Répandre partout la guerre.* This report spreads abroad, *Ce bruit se répand.* Examples are of a pestilent spreading nature, *Les exemples sont contagieux.*

—, *part. adj.* *Etendu*, *tendu*, *répandu.* * His praise is — abroad far and wide, *Sa gloire s'est répandue par toute la terre.*

SPREADER, *s.* [one who spreads] *Celui* ou *celle qui répand.* — of false news, *Semeur de fausses nouvelles.*

SPREADING, *s.* [*from* To spread] *L'action de tendre*, *d'étendre*, etc. The — of commerce, *L'étendue du commerce.*

—, *adj.* [that spreads, *or* extends] *Qui se répand.* Examples are of a pestilent — nature, *Les exemples sont contagieux.* A — tumour, *Une tumeur ambulante.*

SPRIG, *s.* [a small branch] *Jet*, m. *rejeton*, m. *petite branche*, *brin*, m. *surgeon*, m. Sprigs, *Broutilles*, f. pl. Long-sprig, *Gaulis*, m. A young —, *Un nouveau jet.* A — of thyme, *Une petite branche* ou *un brin de thym.* — [brad, a small nail without a head, used by glaziers] *Une pointe.* — of crystal, *Pointe de cristal*, f. ou *quille de cristal*, f.

SPRIGHT, *s.* [spirit, shade, soul, apparition] *Esprit*, m. *ame*, f. *ombre*, f. *spectre*, m. *fantôme*, m. *vision*, f. *apparition*, f. — [a short arrow] *Une flèche courte* dont on se servait autrefois dans les combats sur mer.

SPRIGHTLY, *adv.* [lively, brisk] *Vif*, *plein de feu*, *plein d'ardeur*, *animé*, *alerte*, *spirituel*, *gaillard*, § *émoustillé.*

SPRIGHTLINESS, *s.* [briskness] *Enjouement*, m. *gaieté*, f. *vivacité*, f.

SPRING, *s.* [the season of springing and vegetation] *Le printemps.* — [a fountain] *Fontaine*, f. *source*, f. fig *origine*, f. *principe*, *commencement*, m. *cause*, f. *source*, f. Spring-water, *Eau de fontaine*, *eau vive*, *eau de source*, f. * The — of our being, *La source de notre être.* The — of the day, *La pointe* ou *le commencement du jour*, *l'aube*, f. The first springs of great events, *La cause des grands événements.* — [a principle of motion] *Ressort*, m. The — of a lock, *Le ressort d'une serrure*, m. Spring-barrel of a blind, *Store*, m. * He sets all springs a-going, in order to get that employment, *Il fait jouer tous les ressorts pour obtenir cet emploi.* — [a leak, a start of plank] *Voie d'eau*, f. — [a leap, a jump, a violent effort] *Saut*, m. *escousse*, f. *élan*, m. *essor*, m. *choc violent.* To take a — in order to leap, *Prendre son escousse*, ou mieux *son élan.* To give a — to one, *S'élancer*, *fondre*, *sauter*, *se précipiter sur quelqu'un.*

To —, I sprung *or* sprang, I have sprung, *v. n.* [to arise out of the ground, and grow by vegetative power] *Pousser*, *bourgeonner*, *sortir de terre*, *naître*, *procéder*, *provenir*, *venir*, *commencer d'être*, *naître.* When the herb begins to — forth, *Lorsque l'herbe commence à pousser.* * Thence — all our misfortunes, *C'est de là que proviennent tous nos malheurs.* To — [to spout out] *Jaillir*, *sortir*, *avoir sa source.* The river springs out of *or* from this hill, *La rivière sort de cette montagne*, *elle y a sa source.* To — AGAIN, *Rejeter*, *repousser*, *renaître*, *reparaître*, en parlant d'une rivière qui s'était cachée sous terre. To — OUT, FORTH, *or* UP, The same with To SPRING; which see. To — [to leap] *Sauter; repousser*, en parlant d'un ressort. To — forward, *Sauter en avant*, *s'élancer.* To — up, *Tressaillir.*

To —, *v. a.* [to start] *Faire lever*, *faire partir.* To — a partridge, *Faire lever une perdrix.* To — [to discharge] *Faire jouer une mine.* To — a leak [in sea-language] *Faire une voie d'eau*, *faire eau*, *être gagné de l'eau.* A mast which is sprung, *Mât qui a consenti*, ou *qui a quelque fente qui le rend douteux.* To — a light, *Allumer une chandelle*, ou *une bougie.* To — [*or* dig] a well, *Creuser un puits.*

SPRINGAL, *s.* [a youth] *Un jeune homme*, *un garçon.*

SPRINGE, *s.* [a snare, a gin, an elastic noose] *Piége*, m. *lacet*, m. *filet*, m. *collet*, m. A — to catch wood-cocks, *Un filet pour prendre des bécasses.*

SPRINGER, *s.* [one who rouses game] *Celui qui fait lever le gibier.* — of an arched gate, (archit.), *Imposte*, f.

SPRING-HALT, *s.* [a lameness by which the horse twitches up his legs] *Action d'un cheval qui boite des deux pieds*, f.

SPRINGHEAD, *s.* [fountain; source] *Source*, f. *fontaine*, f.

SPRINGINESS, *s.* [elasticity] *Elasticité*, f.

SPRINGLE, *s.* V. SPRINGE.

SPRINGTIDE, *s.* [tide at the new moon, high tide] *Grande* ou *haute marée*, *contre-marée*, f.

SPRINGTREE, *s.* [tracebar of a coach] *Palonnier de carrosse*, m. *volée*, f.

SPRINGY, *adj.* [elastick] *Elastique*, *qui fait ressort.* — [full of springs] *Rempli de sources* ou *de fontaines.*

SPRINKLE, *s. Ex.* A holy-water —, *Un aspergès*, ou *aspersoir*, m. *goupillon*, *avec lequel on jette l'eau bénite*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to scatter in drops, to asperse with water] *Asperger*, *mouiller*, *arroser*, *répandre* ou *jeter çà et là.* To — over, *Arroser.* To — holy water over one, *or* to — one with holy water, *Asperger quelqu'un d'eau bénite*, ou *répandre de l'eau bénite sur lui.* To — with salt, *Saupoudrer.*

SPRINKLING, *s.* [*from* To sprinkle] *Aspersion*, f. *arrosement*, m. With some small — [or tincture] of Italian and Spanish, *Avec quelque légère teinture de l'italien et de l'espagnol.*

To SPRIT, *v. a.* [to throw out, to eject with force] V. To SPOUT.

SPRITE, contracted from SPIRIT.

SPRIT-SAIL, *s.* [the sail which belongs to the boltsprit-mast] *Civadière*, f. *voile de beaupré*, f. — top-sail, *Contre-civadière*, f. —, *Voile à livarde*, f.

SPROUT, *s.* [a shoot of a vegetable] *Jet*, m. *rejeton*, m. se dit en particulier d'un *jeune chou*, d'un *rejeton de chou* ou *broccoli.*

To —, *v. n.* [to germinate, shoot] *Pousser*, *bourgeonner*, *rejeter*, *repousser*; *croître*, dans un sens plus général.

SPRUCE, *adj.* [nice, trim, neat] *Propre, bien mis, brave; fig. beau, bien tourné, élégant,* § *frisque.* Spruce-beer (tinctured with branches of spruce-fir), *Sorte de bière.* Spruce-leather [*corruptly for* Prussian-leather] *Cuir de Prusse,* m. * — style, *Beau style.*

To —, *v. a.* and *n.* [to dress with affected neatness] *Parer et se parer; habiller et s'habiller avec élégance, avec une propreté affectée.*

SPRUCED up, *part. adj. Bien mis, paré.*

SPUCELY, *adv.* [in a spruce manner] *Proprement.*

SPRUCENESS, *s.* [affected neatness] *Propreté affectée, élégance dans la parure,* f.

SPRUNG, *the preterit and participle of* To Spring.

SPUME, *s.* [froth] *Ecume,* f.

To —, *v. n.* [to foam, to froth] *Ecumer, s'élever en écume.*

SPUMOUS, *and* Spumy, *adj.* [foamy, frothy] *Ecumeux, plein d'écume.*

SPUN, *part. adj. Filé.*

SPUNGE, *s.* [a species of sea-substance, the fabric and habitation of some species of worm] *Eponge,* f. *ruche marine,* ou *aquatique,* f. V. Sponge.

To —, *v. a.* [to wash *or* rub over with a spunge] *Laver* ou *nettoyer avec une éponge.*

* To —, *v. n.* [to hang on others for maintenance] *Ecornifler, faire le métier de parasite, escroquer.* He spunges often upon us, *Il vient souvent nous écornifler.*

SPUNGER, *s.* [one who spunges upon others] *Ecornifleur,* m. *parasite,* m. *escogriffe,* m. *escroc,* m. *escroqueur,* m. || *croquelardon,* m.

SPUNGING, *s.* [*from* To spunge] *Ecorniflerie,* f. *l'action d'écornifler.*

SPUNGINESS, *n. s.* V. Sponginess.

SPUNGING-HOUSE, *s.* [a house to which a debtor is taken before commitment to prison, where the bailiffs spunge upon him or riot at his cost] *Une maison de sergent,* * *une étrille.*

SPUNGY. V. Spongious.

SPUNK, *or* Sponk, *s.* [halfrotten wood, agaric] *Amadou,* m. — [an excrescence on the sides of trees] *Excroissance,* f. *loupe,* f.

SPUN-YARN, *s.* [a sort of twine] *Bitord,* m.

SPUR, *s.* [a prick for a horse] *Eperon,* m. fig. *aiguillon,* m. Spur-leather, *Monture d'éperon,* f. The — of a cock, *Les éperons* ou *les ergots d'un coq.* To give a — to, *Aiguillonner.* * To be upon the —, *Etre fort pressé.* To come upon the —, *Venir en diligence.* * What need we any —? *Nous n'avons pas besoin d'aiguillon?* Reward is the — of virtue, *La récompense sert d'aiguillon pour porter les hommes à la vertu.* — [among carpenters, etc.] *Arc-boutant,* m.

To —, -ring, -red, *v. a.* [to prick with the spur] *Donner de l'éperon, piquer avec l'éperon; appuyer l'éperon,* || *diguer;* fig. *pousser, exciter, aiguillonner, animer, encourager, instiguer.* * These marks of good-will may — them to their duty, *Ces marques d'affection sont propres à les exciter à leur devoir.* * ‡ To — on a question, *Faire une question empressée, demander une chose avec empressement.*

To — on [to press forward] *Exciter, pousser, aiguillonner.*

SPURGALLED, *part. adj. of* To spurgal, *not in use* [hurt with the spur] *Blessé avec l'éperon.*

SPURGE, *s.* [bot. lathyris; milk-wort, or wart-wort; a milky plant violently purgative] *Epurge,* f. *tithymale,* m. *réveille-matin,* m.

SPURGE-OLIVE, *s.* [bot. widow-wail; a shrub of hot countries, a most violent purgative] *Camelée,* f. *garoupe,* m. *olivier-nain,* m.

SPURGE-LAUREL, *s.* [bot. a beautiful shrub, the root of which is used in dyeing] *Mézéreon,* m. *Bois gentil,* m. *thymélée,* f. *lauréole,* f. *garou,* m. *trentanel,* m.

SPURIOUS, *adj.* [not genuine, adulterine, bastard] *Falsifié, faux, bâtard, supposé, corrompu.*

SPURIOUSNESS, *s.* *Contrefaction,* f. *état de ce qui est faux et contrefait; contrefaçon,* f. — [bastardy] *Bâtardise,* f.

SPURLING, *s.* [a small fish] *Eperlan,* m.

SPURN, *s.* [a kick] *Coup de pied,* m. fig. *traitement plein d'insolence,* m.

To —, *v. a.* [to strike *or* drive with the foot] *Frapper* ou *pousser avec le pied.* To — one away *or* back, *Chasser quelqu'un à coups de pied.* I spurned him from my presence, *Je le chassai de ma présence.* * To — [to scorn, treat with contempt] *Dédaigner, mépriser, rejeter, traiter avec mépris.* He spurns us, *Il nous méprise.*

To —, *v. n.* [to toss up the heels] *Ruer, détacher des ruades.*

SPURRED, *part. adj. Piqué avec l'éperon;* fig. *poussé, excité, aiguillonné.* — *adj.* [having spurs on] *Eperonné, qui a des éperons aux talons.* A — cock, *Un coq éperonné,* ou *ergoté.*

SPURRIER, *s.* [one who makes spurs] *Eperonnier,* m.

SPURT, *or* Spirt, *s.* [a freak, whim, fancy, *or* caprice] *Boutade,* f. *caprice,* m. *saillie,* f. *fantaisie,* f.

To —, *v. a.* [to spirt] *Jaillir.* To — up, *Rejaillir.*

SPUTATION, *s.* [med. spitting] *Sputation,* f. *crachement,* m.

SPUTTER, *s.* [noise, bustle] *Bruit,* m. *vacarme,* m. *tintamarre,* m.

To —, *v. n.* [to emit moisture in small flying drops] *Crachotter, cracher dru et menu.*

To —, *v. a.* [to throw out with some noise] *Rejeter, vomir avec effort.* To — bile, *Vomir de la bile.* * He sputtered his gall, injuries, *Il vomit son fiel, des injures.*

SPUTTERER, *s.* [one who sputters] *Une personne qui écarte la dragée.*

SPY, *s.* [one sent to watch the conduct *or* motions of others] *Un espion, un émissaire.*

To —, *v. a.* [to observe, watch, see, discover] *Epier, espionner; veiller, observer, apercevoir, découvrir, trouver.* To — out a fault, *Trouver,* ou *découvrir une faute.*

To —, *v. n.* [to search narrowly] *Chercher avec soin, rechercher, examiner scrupuleusement.*

SPYBOAT, *s.* [a boat sent out for intelligence] *Une corvette.*

SQUAB, *adj.* [unfeathered] *Sans plumes, nouvellement éclos.* — [little and fat] *Dodu, potelé, petit et gras; épais, grossier.*

—, *s* [a kind of sofa; a stuffed cushion] *Sofa,* m. *lit de repos, un coussin fort mou, un tabouret rembourré.* — [a thick fat man] *Un petit homme replet.* — [a little fat woman] *Une dondon.*

SQUAB-PIE, *s. Mélange de viandes cuites au four dans le même pâté; pâté chaud,* m.

SQUABBLE, *s.* [quarrel] *Querelle,* f. *dispute,* f. *bagarre,* f.

To —, *v. a.* [to quarrel] *Quereller, disputer, contester.*

SQUABBLER, *s.* [one who squabbles] *Querelleur, querelleuse.*

SQUABBLING, *s.* [*from* To squabble] *Querelles,* f. pl. *picoterie,* f. *disputes,* f. pl. *l'action de se quereller, etc.*

SQUADRON, *s.* [a certain number of horse] *Escadron* de cavalerie, m. — of men of war, *Escadre de vaisseaux de guerre*, f.

SQUALID, *adj.* [foul, nasty, filthy] *Sale*, *crasseux*, *malpropre*.

SQUALL, *s.* [loud scream] *Cri*, m. — [a cloud charged with wind and rain] *Bouillard*, m. Squalls of wind, *Coups de vent*, m. pl. *bouffées de vent*, f. pl. *rafales*, f. pl. *bourrasque*, f.

To —, *v. n.* [to cry out as a child or woman frighted] *Crier*, *pousser des cris.* The infant squalled, *L'enfant criait.* The least thing that ails him makes him —, *Le moindre mal qu'il a le fait crier, il crie pour un rien.*

SQUALLER, *s.* [screamer] *Crieur*, *crieuse*; *criard*, *criarde*; *criailleur*, *criailleuse*.

SQUALLY, *adj.* [windy, gusty] *Sujet aux rafales.*

SQUALOR, *s.* [nastiness] *Crasse*, f. *malpropreté*, f.

SQUAMOUS, *adj.* [scaly] *Ecaillé*, *écailleux*, *couvert d'écailles.*

To SQUANDER, *v. a.* [to scatter lavishly] *Dissiper*, *prodiguer*, *consumer*, *dépenser follement.* He squandered away the best part of his fortune, *Il a dissipé la plus grande partie de son bien.* To — [to disperse] *Disperser*, *mettre en déroute.*

SQUANDERER, *s.* [a spendthrift] *Prodigue*, m. *dissipateur*, m.

SQUANDERING, *s.* [*from* To SQUANDER] *Gaspillage*, m.

SQUARE, *adj.* [having four sides and four right angles] *Carré.* All the doors were —, *Toutes les portes étaient carrées.* This beam is twenty inches —, *Cette poutre a vingt pouces en carré*, ou *d'équarrissage.* — battalion, *Bataillon carré.* — [in arithm. and geom.] *Carré.* A — number, *Un nombre carré.* * — [strong, well-set] *Fort*, *bien taillé.* * — [honest, just, fair] *Honnête*, *juste*, *franc.* — dealing, *Procédé honnête.*

—, *s.* [a figure having four sides and four right angles] *Un carré*, *une figure carrée*; *un carreau* ou *panneau*; *plinthe*, f. *abaque*, m. ou *tailloir*, m. (t. d'architecture). —, *Place*, f. Grosvenor-square, *Place-Grosvenor*, f. — [a rule or instrument by which workmen measure or form their angles] *Equerre*, f. * — [equality] *Niveau*, m. *égalité*, f. Upon the —, *De niveau*, *également*, *de pair.* To play upon the —, *Jouer but à but*, *sans avantage d'un côté ni de l'autre.* — [in coining; die] *Coin*, m. Upper — [the die engraved with the prince's arms] *Coin d'écusson*, m.

To —, *v. a.* [to make square; regulate, measure] *Equarrir*, *rendre carré*; *équerrer*, *dresser à l'equerre*; *cadrer*, *carrer*; fig. *régler*, *mesurer*, *ajuster*, *aligner*, *compasser.* — this beam, *Equarrissez cette poutre.* To — the yards, [in sea-language] *Brasser carré*, *mettre les vergues en croix* To — other men by one's rule, || *Mesurer les autres à son aune.*

To —, *v. n.* [to suit with] *Cadrer*, *s'accorder*, *avoir de la convenance* ou *du rapport.* That does not — with my opinions, *Cela ne cadre pas avec mes idées.* This squared well with him. *Tout allait bien pour lui tout lui réussissait à merveilles.*

SQUARE-BUILT, *adj.* [in the form of a square] *Bâti en carré.*

SQUARENESS, *s.* [being square] *Quadrature*, f. *figure carrée.*

SQUARING, *s. Equarrissage*, m. *quadrature*, f. *alignement*, m. The — of the circle, *La quadrature du cercle.*

SQUASH, *s. Toute chose molle qui s'écrase aisément.* — [bot. cucurbita latior, flat gourd] *Sorte de courge*, f.

To —, *v. a.* [to bruise flat] *Ecacher*, *écraser*, *applatir*, *rendre plat.*

SQUAT, *adj.* [close to the ground, upon the tail] *Accroupi.* To lie or sit — *Etre accroupi*, *s'accroupir*, *se tapir.* Sitting — upon the tail, *Accroupissement*, m. — [short and thick] *Trapu*, *ramassé*, *petit et gros.* A — fellow, *Un petit homme trapu*, ou *ramassé.* A — [or well compacted house] *Une petite maison bien bâtie*; ou *bien troussée*

To —, -TING, *v. n.* [to lie squat upon the tail, to sit cowering or close to the ground] *S'accroupir*, *être accroupi*, *se tapir*, *se blottir.*

To — *v. a.* [to bruise or make flat by letting fall] *Presser*, *écraser.*

SQUEAK, *s.* [a shrill quick cry] *Un cri de* douleur *ou* de frayeur. To give a — *Pousser un cri*, *crier.*

To —, *v. n. Crier*, *s'écrier*, *pousser des cris*, *rendre un son aigu*; *jurer*, en parlant d'un mauvais instrument. * To make one —, *Faire parler quelqu'un*, ou *le faire chanter*, *lui faire avouer ce qu'il a fait.*

SQUEAKING, *s.* [from to squeak] *Cri*, m.

To SQUEAL, *v. n. Crier*, *pousser des cris comme un enfant qui souffre.*

SQUEAMISH, *adj.* [nice, easily disgusted] *Délicat*, *dégoûté.* A — stomach, *Un estomac délicat*

SQUEAMISHNESS, *s.* [niceness, delicacy, fastidiousness] *Délicatesse*, f. *degoût*, m. The — of some stomachs] *La délicatesse de certains estomacs.* * — of conscience, *Délicatesse de conscience*, f.

SQUEEZE, *s.* [compression, pressure] *Compression*, f. *action de serrer* ou *de presser.*

To —, *v. a* [to press, to crush between two bodies] *Presser*, *serrer*, *comprimer*; *exprimer*, *faire sortir.* To —, *or* — out, grapes, *Presser des raisins*, *en exprimer le jus.* * To — [to oppress] *Opprimer*, *accabler*, *vexer*, *écraser.*

To —, *v. n.* [to pass in consequence of compression] *Passer*, *sortir.* If you press it, water will — through it, *Si vous le pressez*, *il en sortira de l'eau.*

✝ SQUELCH, *s.* [heavy fall] *Chute*, f.

SQUIB, *s.* [a small pipe of paper filled with wildfire] *Fusée* d'artifice, f. *serpenteau*, m. *Lance à feu*, f.

SQUILL, f. [bot. scilla; a bulbous med. plant] *Scille* ou *Squille*, f. — [a fish] *Squille*, f. *petite écrevisse*, f.

SQUINANCY, *s.* [*popularly* Quinsy; a tumid inflammation in the throat] *Esquinancie*, f.

SQUINT, *adj.* or SQUINTING [looking obliquely] *Louche*, *qui regarde de travers.*

SQUINT, *s.* [an oblique look. *Strabisme*, m.

To —, *v. n.* [to look a-squint] *Loucher*, *bigler*, *regarder un peu de travers.*

SQUINT-EYED, *adj.* [squinting] *Louche*, *bigle*, *qui regarde de travers*; fig. *mechant*, *ironique* * A — praise, *Une louange ironique*, ou *méchante*

SQUINTINGLY, *adv. En louchant*, *en regardant de travers.*

SQUIRE, *s.* [a gentleman next in rank to a knight] *Ecuyer*, m. *hobereau*, m.

To —, *v. a.* [to attend as a squire] *Faire l'office d'un écuyer.*

SQUIRREL, *s.* [zool. sciurus, *i. e.* shaded by its tail, a small lively animal] *Un écureuil.* Flying —, *écureuil volant*, m.

SQUIRT, *s.* [a small quick stream; looseness] ✝ *Foire*, f. *cours* ou *flux de ventre*, m. — [an instrument by which a quick stream is ejected] *Seringue*, f.

To —, *v. a.* [to throw out of a squirt] *Seringuer.*

* ‡ To —, *v. n.* [to prate] *Bavarder.* A squirting fellow, *Un bavard, qui déraisonne.*

STAB, *s.* [a wound with a sharp weapon; a dark injury, a sly mischief] *Un coup de poignard.* To give one a —, *Donner un coup de poignard à quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to pierce with a pointed weapon] *Poignarder.*

STABBER, *s. Un meurtrier, un assassin.*

STABILIMENT, *s. Soutien, appui*, m.

STABILITY, *s.* [firmness, steadiness, fixedness] *Stabilité*, f. *constance* f. *état ferme*, m. *solidité*, f. *consistance*, f.

STABLE, *adj.* [firm, steady, fixed] *Stable, constant, ferme, fixe, solide.*

—, *s.* [a house for beasts] *Etable*, f. A — for swine, *Une étable à cochons.* A — for sheep, *Une étable à moutons, une bergerie.* A horse-stable, *Une écurie.* A — for oxen, *Une bouverie.* To keep a stable-yard, *Prendre des chevaux à l'attache.*

To —, *v. a.* and *n.* [to house cattle in a stable; to dwell as in a stable] *Etabler, et loger comme dans une étable.*

STABLE-BOY, *and* STABLEMAN, *s.* [one who attends in the stable, ostler] *Valet d'écurie*, m.

STABLING, *s. Ecuries*, f. pl. *endroit pour mettre des chevaux.*

STACCADO, *s.* [a pale, a fence] *Une estacade; une pallissade.*

STACK, *s.* [a large quantity of hay, corn, *or* wood heaped up regularly together] *Un gros tas de foin, de grain, ou de bois; une meule de foin; une corde de bois; monceau*, m. pile, f. *amas*, m.— of straw, *Paillier*, m. — of chimneys, *Un rang de cheminées; souche de cheminée*, f.

To —, *v. a.* [to pile up in stacks] *Mettre en tas. entasser.* To — hay, corn, *etc.* to pile it up in ricks] *Ameuloner ou amuloner du foin, du blé*, etc.

STADLE, *s.* [any thing which serves for support to another] *Un appui, un soutien, un support, une potence, une béquille.*

STADTHOLDER, *s.* [the chief magistrate of the United Provinces] *Le Stadhouder.* Stadtholdership (the dignity of the *stadtholder*), *Stadhouderat*, m.

STAFF, *pl.* STAVES, *s.* [a stick] *Un bâton.* A quarter-staff, *Un bâton à deux bouts, ou un brin d'estoc, fustel*, m. pilgrim's —, *Un bourdon.* Cross-staff *or* Jacob's-staff, *Arbalète*. f. ou *bâton de Jacob*, m. *flèche*, f ou *rayon astronomique*, f. m. The — of an halberd, *La hampe d'une hallebarde.* A hunting-staff, *Un épieu de chasse.* The white —, *La baguette blanche.* A crosier — *or* bishop's-staff, *Une crosse d'abbé ou d'évêque.* — *or* staff-wood, [oak-piece, to make casks, *etc.*] *Bourdillon*, m. *merrain ou mairain*, m. * — [a prop, or support] *Soutien*, m. *appui*, m. *bâton*, m. This boy was the very — of my age, *Cet enfant était le soutien ou le bâton de ma vieillesse.* Hope is a lover's —, *L'espérance est le soutien d'un amant.* * — [a badge of authority; power] *Pouvoir*, m. *autorité*, f. *droit*, m. To let the — go out of one's hands, *Céder son droit, perdre son autorité.* — [an ensign of office] *Bâton*, m. *baguette*, f. The — of command, *Bâton de commandant.* Staff-man of a company, *Bâtonnier*, m.

STAG, *s.* [the male red deer, five years old] *Cerf de cinq ans*, m. ou *à la troisième tête.* A stag six years old, *Cerf de dix cors jeunement.* A — seven years old, *Cerf de dix cors, cerf dix cors.* A — eight years old, *Grand cerf.* A — nine years old, *Grand vieux cerf.* The horns of a — alive, *Bois de cerf.* The skin of a —, *Nappe du cerf.* Herds of stags, *Des hardes de cerfs.* — whose layer is known, *Cerf détourné.*

STAG-BEETLE, *s.* [the great horn-beetle] *Cerf volant*, m.

STAGE, *s.* [a floor raised to view, theatre, place of scenic entertainments] *Echafaud*, m. *théâtre*, m. *scène*, f. A stage-play, *Une pièce de théâtre, comédie ou tragédie.* A stage-writer, *Un poète dramatique, un auteur qui écrit pour le théâtre.* A stage-player, *Un acteur, une actrice; un comédien, une comédienne.* A stage-dancer, *Un baladin.* To go off the —, *Quitter la scène;* fig. *se retirer du monde; quitter le monde, mourir.* * To bring one upon the —, *Mettre quelqu'un en jeu.* The world, this great — of fools, *Le monde, ce grand théâtre de fous.* m. A hanging —, *Pont volant*, m. — [upon which tallow-chandlers dry their candles] *Etabli*, m. — [a single step, or gradual progress] *Degré*, m. *état*, m. *progrès*, m. — [a place in which rest is taken on a journey] *Relais*, m. To come to the —, *Arriver au relais.* A stage-horse, *Un cheval de relais, un relais.*

STAGECOACH, *s.* [a coach that keeps its set stages] *Un coche, un carrosse de voyage, la messagerie*, f. *le carrosse*, m.

STAGER, *s.* [a player] *Un acteur, une actrice.* * — [a person of cunning] *Un routier, un homme fin et madré.* An old experienced —, *Un vieux routier, un fin matois.*

STAGGARD, *s.* [a red male deer, four years old] *Un cerf de quatre ans, un cerf à la seconde tête.*

To STAGGER, *v. n.* [to reel, not to walk steadily] *Chanceler, vaciller, n'être pas ferme sur ses pieds; branler;* fig. *hésiter, être incertain ou irrésolu, n'être pas ferme dans ce qu'on veut; douter, branler au manche.* * Staggering thoughts, *Des doutes, des pensées flottantes.* Without staggering, *Sans hésiter, sans douter.*

To —, *v. a.* [to make to stagger, to make less steady] *Faire chanceler, faire vaciller, émouvoir, ebranler.* * The question did at first — me, *La question m'ébranla d'abord.*

STAGGERING, *adj.* [reeling, tottering] *Chancelant, vacillant.*

STAGGERS, *s.* [a giddiness in the head, a horse's disease] *Vertigo*, m.

STAGNANCY, *s.* [being stagnant] *Etat croupissant; stagnation*, f.

STAGNANT, *adj.* [motionless, still] *Croupissant stagnant ou dormant*, en parlant de l'eau et du sang.

To STAGNATE, *v. n.* [to have no course *or* stream, to lie motionless] *Croupir, être sans mouvement, être stagnant ou dormant.* To let water —, *Laisser de l'eau croupir.*

STAGNATION, *s.* [stop of course] *Stagnation*, f. *état des eaux ou des humeurs stagnantes.*

STAID, *part. adj. of* To stay, *Arrêté; posé, grave, rassis, réglé.* Our ships are — at Venice, *Nos vaisseaux sont arrêtés à Venise.*

STAIDNESS, *s.* [sobriety, gravity, regularity] *Sobriété*, f. *gravité*, f. *tranquillité*, f. *régularité*, f.

STAIN, *s.* [blot, spot] *Tache*, f. *souillure*, f.

To —, *v. a.* [to spot, to maculate] *Tacher, ternir, noircir, flétrir, souiller.* * Sin stains the purity of the soul, *Le péché ternit ou souille la pureté de l'ame.*

STAINED, *part. adj. Taché, terni, noirci, flétri, souillé.* — wood, *Bois teint*, m. — paper, *Papier de tapisserie, papier coloré*, m.

STAINER, *s.* [one who stains] *Celui ou celle qui*

tache. Paper-stainer, *s. Dominotier*, m. *marchand de papier de tapisserie.*

STAINLESS, *adj.* [free from blots *or* spots] *Sans tache.*

STAIR, *s.* [steps to ascend by] *Degré*, m. *marche*, f. *montée*, f. An ugly pair of stairs, *Un vilain escalier, une vilaine montée.* One pair of stairs, two pair of stairs, *Le premier étage, le second étage.* A room one pair of stairs high, *Une chambre au premier.*

STAIRCASE, *s.* [the part of a fabrick that contains the stairs] *Escalier*, m. Steep —, *Brise-cou*, m. *casse-cou*, m. Under part of a —, *Coquille d'escalier.*

STAKE, *s.* [a post *or* strong stick fixed in the ground] *Pieu*, m. ou *poteau*, m. ‡ *estache*, m. † He goes to it like a bear to a —, *Il y va à contre-cœur, il y va comme un homme qu'on mène pendre.* — [what every one lays down at play] *Enjeu*, m. fig. *risque*, m. *ce que l'on hasarde, pari*, m. To sweep stakes, *Tirer l'enjeu; fig. rafler tout, emporter tout.* * Our life lies at —, *Il y va de notre vie; nous courons risque de la vie, notre vie y est intéressée.* A prince who had so much at —, *Un prince qui risquait tant, qui jouait si gros jeu.* To lay all at —, *Jouer de son reste; hasarder le tout pour le tout.* The interest of all Europe lies at —, *Il y va du tout pour toute l'Europe.*

To —, *v. a.* [to fasten with stakes] *Garnir de pieux, supporter.* To — [to lay at stake] *Mettre au jeu, aller; fig. risquer, hasarder.*

STALACTITES, *s.* [spar formed in the shape of an icicle] *Stalactite*, f. *pierre branchue*, f.

STALAGMITES, *s.* [spar formed into the shape of drops] *Stalagmite*, f.

STALE, *adj.* [old, long kept] *Vieux, suranné, usé.* — beer, wine, bread, *De la bierre vieille, du vin vieux, du pain rassis* ou *dur.* A — maid, *Une vieille fille, une fille surannée*, ou *qui est sur le retour.* To grow —, *Vieillir.*

—, *s.* [urine] *Urine*, f. *pissat*, m. — [round of a ladder] *Un échelon.* — [old beer] *De la bierre vieille*, ou *un peu aigre.* —, *Instrument, moyen, attrait*, m. *appas*, m. *amorce*, f.

To —, *v. a.* [to wear out] *User, faire passer, faire devenir hors de mode.* To — [to render old] *Faire vieillir, rendre vieux.*

To —, *v. n.* [to make water] *Uriner.*

STAELY, *adv.* [of old] *Depuis long-temps, il y a long-temps.*

STALENESS, *s.* [oldness] *Vieillesse*, f.

STALK, *s.* [stem of a plant] *Tige*, f. *côte* d'une plante, *brin*, m. — of a flower, *Tige d'une fleur*, f. Stalks of purslain, *côtes de pourpier*, f. — of a leaf *or* a fruit, *Queue d'une feuille* ou *d'un fruit*, f. — of corn *or* hemp, *Tuyau de blé* ou *de chanvre*, m. — of a quill, *Tuyau d'une plume*, m. Cabbage-stalk, *Trognon de chou*, m. — of a bunch of grapes, *Râfle*, f. *queue*, f. — [proud *or* stately step] *Démarche fière*, f.

* To —, *v. n.* [to walk with superb steps] *Marcher fièrement.* To — [to walk softly as fowlers do] *Aller tout doucement.*

STALKERS, *s.* [a kind of fishing-nets] *Sorte de filets de pêcheur.*

STALKING-HORSE, *s.* [a horse either real or fictitious, by which a fowler shelters himself from the game; a mask, pretence] *Cheval pour chasser à la tonelle*, m. fig. *pretexte*, m. *masque*, m. *moyen*, m. *instrument*, m. * Hypocrisy is the devil's —, *L'hypocrisie est le masque du diable.*

STALKY, *adj.* [*from* Stalk, the stem of a plant] *Hax coniage.*

STALL, *s.* [stable] *Une étable.* Oxen-stall, *étable à bœufs*, f. — [a bench where any thing is set to sale; a small shed for certain trades] *Étal*, pl. *étaux*, *échope*, f. *petite boutique.* A butcher's —, *Un étal de boucher.* A cobler's —, *Une échope de savetier.* A — in a fair *or* market, *Petite boutique dans une foire*, ou *un marché.* The — of a shop, *Le devant d'une boutique.* One that keeps a — in the streets, *Étaleur*, m. — [a seat in the choir of a church] *Stalle*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to keep in a stable; to dwell] *établer, mettre dans une étable; habiter, demeurer.* To — [to instal] *Instaler, revêtir.* * We could not — together in the world, *Nous ne pouvions pas demeurer ensemble dans le monde*, ou *habiter le même monde.*

STALLAGE, *s.* [stall-money] *Etalage*, m. ou *établage*, m.

STALL-BOAT, *s.* [a kind of fisher's boat] *Sorte de bateau de pêcheur.*

STALLFED, *adj.* [fed in a stable] *Nourri* ou *dans une étable.*

STALLION, *s.* [a horse kept for mares] *Étalon*, m. To turn a stallion amongst mares, *Donner l'étalon aux cavales.*

STALWORTH, *adj.* [stout, strong, brave] *Fort, courageux, puissant.*

STAMEN, *s.* [thread of life] *Fil*, m. *trame de la vie* f. Every man has a certain — of life allotted him by fate, *Le destin file la trame de notre vie.*

STAMINA, *s. pl.* [bot. fine threads or capillaments growing up within the flowers of tulips, lillies, etc. the male part of a flower] *Étamines des fleurs*, f. pl.

STAMINEOUS, *adj.* [consisting of threads or stamina] *Staminée; qui porte des étamines*

To STAMMER, *v. n.* [to utter words with difficulty] *Bégayer, hésiter en parlant, prononcer mal, bredouiller, balbutier, ânonner.* He stammers, *Il hésite, il bredouille.*

STAMMERER, *s.* [one who stammers] *Un homme* ou *une femme bègue, un bredouilleur, une bredouilleuse*

STAMMERING, *s.* [*from* To stammer] *Bégayement, hésitation*, f. *balbutiement*, m. *bredouillement*, m.

—, *adj.* [that stammers] *Qui hésite, qui bégaye, etc.*

STAMMERINGLY, *adv.* [with natural hesitation] *En bégayant.*

STAMP, *s.* [any instrument by which an impression is made] *Coin*, m. *frappe*, f. *balancier*, m. pour marquer la monnaie; *trempe*, f. *calibre*, m. Stamp-room (in a mint), *Monnayerie*, f. * Of the right —, *Marqué au bon coin, véritable.* This book is not of the right —, *Ce livre est contrefait.* With several other men of the same —, *Avec plusieurs autres personnes de la même trempe.* — [print, mark] *Empreinte*, f. *impression*, f. *marque*, f. *estampille*, f. *caractère*, m. *figure*, f. — on paper or parchment, *Timbre que l'on met sur le papier ou sur le parchemin*, m. [piece of steel engraved] *Étampe*, f. *épalement*, m. — [cut, print] *Estampe*, f. A fine —, *Une belle estampe.*

To —, *v. a.* [to strike by pressing the foot hastily downwards] *Frapper avec le pied, fouler aux pieds.* He stamps the ground, *Il frappe la terre avec le pied.* To — [to pound] *Broyer, piler.* To — [to impress with some mark *or* figure] *Empreindre, imprimer, marquer, estampiller, étamper.* To — money, *Marquer la monnaie, lui donner l'empreinte.* To — a measure with the public mark, *Étalonner une mesure.* Person that stamps the goods with lead, *Ferreur*, m. To — paper or parchment, *Timbrer*

brer le papier ou *le parchemin*. To — the ore (to pound it with stampers) *Bocarder la mine*. * To — a thing upon one's mind *or* memory, *S'imprimer quelque chose dans l'esprit* ou *dans la mémoire*.

To —, *v. n.* [to strike the foot suddenly downward] *Frapper du pied*, ou *marcher pesamment; trépigner*, *piétiner*.

STAMPER, *s. Une personne qui marche pesamment*, ou *qui fait beaucoup de bruit en marchant*. — [an instrument of pounding] *Pilon*, m.

STAMPING, *s. Bruit des pieds*, m. *battement de pieds*, m. *frappe*, f.

STANCH, *adj.* [sound] *Bon*, *bien conditionné*. A — commodity, *Une marchandise bien conditionnée*. — [firm, hearty, determined] *Franc*, *fieffé*, *véritable*, *parfait*, *assuré*, *déterminé*. A — churchman, *Un véritable ecclésiastique*. A — knave, *Un fripon fieffé*. A — hound, *Un chien assuré*. A — friend, *Un ami zélé*, *un véritable ami*.

To —, *v. a.* and *n.* [to stop, to hinder from running] *Etancher et s'étancher*, *arrêter et s'arrêter*. To — blood, *Etancher le sang*.

STANCHION, *s.* [a prop, a support] *Etançon*, m. *appui*, m. *estance*. Iron-stanchions, *Chandeliers de fer pour bataïoles*., m. pl.

STANCHNESS, *s. La bonté d'une marchandise*. — [eagerness, zeal, sincerity] *Ardeur*, f. *zèle*, m. *sincérité*, f.

STAND, *s.* [station, stop, halt, pause, stay] *Station*, f. *pause*, f. *halte*, f. To make a —, *Faire une pause*, *faire halte*, *s'arrêter*. — [stationary point] *Etat stationnaire* ou *toujours le même*. To keep at a —, *Demeurer toujours dans le même état*, *n'avancer ni ne reculer*. * The lawsuit is now at a —, *Le procès reste là* || *il est pendu au croc*. I am at a —, *Je n'ai rien à faire; je demeure court me voilà à quia*, *je n'ai rien à répondre*. — [or standing-place, rank, post] *Poste*, m. *rang*, m. — [the act of opposing] *Opposition*, f. *résistance*, f. To make a —, *Résister*, *faire de la résistance*, *s'opposer*. * — [difficulty, perplexity, hesitation] *Embarras*, m. *peine*, f. *perplexité*, f. *doute*, m. *incertitude*, f. *suspens*, *irrésolution*, f. *balance*, To put one to a —, *Mettre quelqu'un en peine*, *le jeter dans l'embarras*, ou *l'incertitude*. To be at —, *or* at a —, *Etre en suspens*, *hésiter*, *être en balance*, *être en peine*, *être dans l'embarras*. — [a frame or table on which vessels are placed] *Un chantier* de cave; *un guéridon*. — of arms [a musket, a bayonet, a sword, belt, and cartidge-box] *Fusil*, etc.

To —, I stood, I have stood; *v. n.* [to be upon one's feet] *Etre debout*, *se tenir debout*, *se soutenir*. I am scarce able to —, *Je puis à peine me tenir debout*, *me soutenir*. I stood, *J'étais debout*. To — on tip-toe, *Se tenir*, *se lever* ou *se hausser sur le bout des pieds*. To — up in bristles, *Se dresser*, *se hérisser*, en parlant des cheveux. To — [to stop, halt] *S'arrêter*, *demeurer*, *rester*. — there, *Demeurez là*. — or you are a dead man, *Arrête ou je te tue*. My watch stands still, *Ma montre s'arrête*. That water stands still, *Cette eau dort* ou *croupit*. — still, *Restez tranquille*, *ne bougez pas*. You stood talking *or* prating, *Vous vous êtes arrêté*, ou *amusé à caqueter*. To — [to be, continue] *Etre rester*, *demeurer*, *se tenir*. The fact stands thus, *Tel est le fait*, *la chose est ainsi*. As the case stands, *Dans l'état où sont les affaires*. To know how matters —, *Connaître*, *savoir l'air du bureau*. To — good in law, *Etre valide*. I must know first how he stands affected, *Il faut que je sache d'abord quelles sont ses dispositions*, || *il faut que je lui tâte le pouls*. To — god-father *or* god-mother to a child, *Être parrain* ou *marraine*, *tenir un enfant sur les fonts*. Do not — arguing with me, *Ne raisonnez point tant avec moi; ne faites point ici le raisonneur*. To — sentry, *Etre en sentinelle*, ou *en faction*. To — neuter, *Etre* ou *demeurer neutre*. To — to one's word *or* promise, *Se tenir à ce que l'on a promis*. To — to one's resolution, *Persister dans la résolution qu'on a prise*. To — to an opinion, *Persister dans une opinion*, *s'y tenir*. I shall — to whatsoever you shall think fitting, *Je m'en tiendrai à ce que vous jugerez à propos*. To — for *or* against one, *Etre* ou *tenir pour* ou *contre quelqu'un*. To — upon one's guard, *Se tenir sur ses gardes*. To — [to subsist] *Tenir*, *subsister*. The bargain stands, *Le marché tient* To — [to be seated] *Etre situé*. This house stands very well, *Cette maison est très-bien située*. To — ABOUT, *Environner*, *obséder*. Great many people stood about him, *Il était environné d'une grande foule*. To — AGAINST [to resist, oppose] *Résister*, *s'opposer*. They will — — against you, *Ils vous résisteront*. To — BY [to support, defend] *Soutenir*, *défendre*, *appuyer*, *assister*. He will — by us, *Il nous soutiendra* To — [to repose on] *Se reposer*, *compter sur*. To — [to be present] *Etre présent*. I stood by when Richard killed his son, *J'étais présent lorsque Richard tua son fils*. To — FOR [to propose oneself candidate] *Briguer*, *postuler*, *poursuivre*, *rechercher*, *se mettre sur les rangs*. To — [to maintain, profess, support] *Tenir pour*, *défendre*, *soutenir*, *être pour* ou *du parti*, *du sentiment de*. God stands for us, *Dieu est pour nous*. To — [to signify] *Signifier*, *être au lieu de*. A stands for Anthony, *A signifie Antoine*. To — FORTH, *Avancer*, *s'avancer*, *se présenter*. To — IN [to cost] *Coûter*, *revenir*. That stands me in twenty pounds, *Cela me coûte vingt livres sterling*. To — in need of a thing, *Avoir besoin d'une chose*. To — in stead, *Servir*, *être utile*, *tenir lieu*. To — in one's own defence, *Se défendre*. To — in fear of one, *Craindre quelqu'un*. To — in one's light, *Oter le jour à quelqu'un*, *lui faire ombre; fig. lui faire tort*, *lui causer du dommage*. * To — in the way, *Empêcher*, *être un obstacle*. To — OFF [to keep at a distance] *Se tenir à l'écart*, *être à quelque distance*, ou *à la hauteur de; reculer*. To — far, off, *Se tenir loin*. — off, *Tenez-vous à l'écart*, *rangez vous à quartier*, *n'approchez pas*. We stood off the cape of Good Hope, *Nous étions à la hauteur du cap de Bonne-Espérance*. * He stands off, *Il recule*, || *il saigne du nez*. He stands off from it, *Il s'en est éloigné*, *il n'y est pas porté*. To — OUT [to hold resolution *or* a post] *Tenir bon*, *tenir ferme*, *résister*, *faire tête*. While you — out upon these terms, *Tandis que vous tiendrez bon sur ces conditions;* ou *tandis que vous ne vous en départirez pas*. He stands out, *Il tient ferme*, *il n'en veut pas démordre*. To — [to be prominent] *Avancer*. — off the way, || *Se garer; se mettre à l'écart*. — out of the way, *Otez-vous du chemin*. — out of my sight, *Otez-vous de ma présence* ou *de devant moi*. To —, shall I, shall I not, *Balancer*, *marchander*, *être incertain* ou *irrésolu*. To — TO [to persevere, remain fixed] *Persister*, *continuer*. *s'en tenir*, *s'arrêter à*... I — to my first proposition, *Je persiste dans ma première proposition*. I'll — to the loss, *J'en veux bien supporter la perte*. To — to the north, *Faire voile vers le nord*. To — UNDER [to undergo, sustain] *Entreprendre*, *soutenir*. To — UP, *Se lever*, *se tenir debout*. To — up on end, *Se dresser*, *se hérisser*. His hair stands up on end, *Ses cheveux se dressent*. To — up against one, *S'attaquer à*... * They stood up for the protestant religion, *Ils défendaient* ou *soutenaient la religion protestante*. To — a tip-toe, *or* upon one's toes, *Se hausser*. To — UPON [to concern, interest] *Con*

Concerner, *regarder*, *intéresser*. To — [to value, make pride] *Estimer*, *faire cas*, *se piquer*, *se glorifier*, *se faire honneur*, *prétendre*. To — [to insist] *Insister*. To — upon one's privilege, *Instsier sur son privilége*. To — upon punctilios, *Insister sur des vétilles*, || *grimeliner*. To — WITH [to be consistent, to agree] *S'accorder*, *compatir*, *convenir*. It does not — with reason, *Cela ne s'accorde pas avec la raison*, *il n'y a pas de raison en cela*. To — [to dispute] *Contester*, *disputer*. I won't stand with you for so small a matter, *Je ne veux pas contester avec vous pour si peu de chose*. To — [in sea language] *Porter vers un objet* (en parlant d'un vaisseau à la voile). To — off, *Porter au large* ou *avoir le cap au large*.

To — *v. n.* [to endure, resist, suffer] *Endurer*, *soutenir*, *souffrir*, *faire face*, *défendre*. To — the shock, *Soutenir le choc*. To — a siege, *Soutenir un siége*. If that scheme had succeeded, he was able to stand all demands, *Si cet arrangement eût réussi*, *il était en état de faire face à tout*. Twill never — to touch, *Cela ne soutiendra jamais l'épreuve*, *cela n'est pas à l'épreuve*. I'll — all hazard, *J'en veux bien courir tous les risques*. To — one's ground, *Défendre le terrain*.

STANDARD, *s.* [an ensign in war] *Etendard*, m. *enseigne*, m. *drapeau*, m. *bannière*, f. To erect the —, *Arborer l'étendard*. — [that which is the test of other things of the same kind] *Etalon* pour les mesures, m. *titre de la monnaie*, m. fig. *règle*, f. *modèle*, m. *poids original*. To frame the measures according to the —, *Régler les mesures sur l'étalon*, *les étalonner*. By the present — of the coinage, *Au titre actuel de la monnaie*. — of a coach, *Mouton d'un carrosse*, m. — [tree in the open air] *Arbre en plein vent*, m.

STANDARD-BEARER, *s.* *Porte-étendard*, m. *porte-drapeau*, m.

STANDEL, *s.* [a tree of long standing] *Un vieux arbre*.

STANDER, *s.* [one who stands] *Celui* ou *celle qui demeure*. An old —, *Un homme qui a demeuré long-temps dans un endroit*, ou *qui a été long-temps d'une société*; || *un vieux pilier*. — [a tree left for growth] *Un baliveau*.

STANDER-BY, *s.* [a mere spectator] *Un spectateur*, *un regardant*.

STANDING, *adj.* [settled, established: placed on feet] *Etabli*, *fixe*, *constant*, *réglé*; *sur pied*, *debout*. — rules, *Des règles établies*. — wages, *Des gages fixes*. A — measure, *Une mesure fixe*. A — dish, *Un plat ordinaire*, *le pain quotidien*. — forces, *Troupes réglées*. To keep a — army, *Entretenir une armée sur pied*. To take a — measure of the controversy, *Etablir l'état de la dispute* ou *de la question*. — corn, *Du blé qui est sur pied*, *qui n'est pas coupé*. — crust, *Croûte ferme d'un pâté*. To do a thing —, *Faire une chose debout*. — [stagnant] *Croupissant*, *dormant*. — water, *Des eaux croupissantes* ou *dormantes*. — [in sea-language; flask] *Etale*. — water [where there is no tide] *Eau dormante*.

—, *s.* [continuance, long possession of an office, character or place] *L'état d'être dans un poste*, *une place*, *une charge*, *un endroit quelconque*. To be of an old —, *Etre établi depuis long-temps en quelque lieu*. We are of the same, — *Nous sommes contemporains*. We are friends of an old —, *Nous sommes amis de vieille date*. Of two years —, *Qui a deux ans de date*, *établi depuis deux ans*. — [place] *Place*, f. *lieu*; m. I will provide you a good — to see his entry, *Je vous procurerai une bonne place pour voir son entrée*. — of a horse, *Attache*, f. — [rank, condition] *Poste*, m. *rang*, m. *condition*, f.

STANDISH, *s.* [a case for pen and ink] *Ecritoire*, m.

STANG, *s.* [a rod, five yards and a half, perch] *Perche*, f.

—, *adj.* [weak, feeble, worn out] *Faible*, *épuisé*, *qui n'a plus de force*.

STANNARY, *adj.* [relating to tin-works or tin-mines] *Qui concerne les mines d'étain*, ou *le travail de l'étain*. — men, *Mineurs qui travaillent aux mines d'étain*, m. pl.

STANZA, *s.* [a certain number of lines regularly adjusted to each other] *Stance*, f. *strophe*, f. A — of four verses, *Une stance de quatre vers*, *un quatrain*.

STAPHYLOMA, *s.* [surgery; a distemperation of the eye] *Staphylome*, m.

STAPLE, *s.* [a settled mart, an established emporium] *Etape*, f. *entrepôt*, m. *magasin*, m. ou *marché public*, m. — of a lock, *La gâche d'une serrure*. — *pl.* [iron rings in which bolts are fastened] *Vertevelles*, f. pl. *crampes*, f. pl. (t. de mar.)

—, *adj.* [settled, established in commerce] *Réglé*, *établi*; *d'étape*; *conforme aux lois du commerce*. A — commodity, *Une marchandise d'étape*. A — trade, *Un commerce réglé* ou *établi*. That rate is not —, *Ce taux n'est pas conforme aux lois du commerce*. — town, *Ville marchande*.

STAR, *s.* [one of the luminous bodies that appears in the nocturnal sky] *Astre*, m. *étoile*, f. en particulier *l'étoile polaire*. The motion of the stars, *Le mouvement des astres*. The fixed stars, *Les étoiles fixes*, f. The seven stars, *Les pléiades*, f. A blazing —, *Une comète*. A flying or shooting —, *Etoile volante*, f. *météore*, m. A sea-star, *Etoile de mer*, sorte d'insecte marin. * — [configuration of the planets supposed to influence fortune] *Etoile*, f. *astre*, m. *destinée*, f. To be born under an unlucky —, *Etre né sous un astre malheureux*, *sous une étoile maligne*. — [a figure in the shape of a star, an asterisk] *Une étoile*, *un astérisque*. — [in a horse's forehead] *Etoile*, f. *pelote*, f. — [thief, stranger in the wick of a candle] *Champignon*, m.

— of Bethlehem [a plant] *Etoile*, f. ou *ornithogale*, f.

STARBOARD, *s.* [the right-hand side of a ship] *Stribord* ou *tribord*, m.

STARCH, *s.* [a kind of viscous matter] *Empois*, m. *amidon*, m. Starch-maker, *s.* *Amidonnier*, m.

To —, *v. a.* [to stiffen with starch] *Empeser*; *faire une affectation*.

STAR-CHAMBER, *s.* [a court or assembly of officers appointed to inquire into the administration of the public money and even into other affairs] *Chambre ardente*, f. *chambre de justice*, *chambre étoilée*, f.

STARCHED, *part. adj.* *Empesé*; fig. *fait avec affectation*, *plein d'affectation*, *concerté*. * A — discourse, a starched man, *Un discours affecté*, *un homme plein d'affectation*.

STARCHER, *s.* [a starching woman] *Une empeseuse*. — [who makes or employs starch] *Amidonnier*. m. *colleur*, m.

STARCHING, *s.* [*from* To starch] *Empesage*, f. *l'action d'empeser*, *etc.*

* STARCHLY, *adv.* [precisely, formally] *Avec affectation*, *d'un ton empesé*.

* STARCHNESS, *s.* [preciseness] *Affectation*, f. *manières affectées*, f. pl.

STAR-FISH, or SEA-STAR, *s.* [asteria, a sort of zophytus, branching out into several points] *Etoile de mer*, f. *scolopendroïde*, f. *astérie*, f.

§ STAR-GASER, *s.* [an astronomer, or rather an astrologer] *Un astronome*, *un astrologue*. To be a —, or star-gazing, * *Composer des almanachs*.

STAR-HAWK, *s.* [a bird of prey, called also a lanner] *Lanier*, m.

STAR-LIGHT, *adj.* [lighted by the stars] *Etoilé.* A — night, *Une nuit où les étoiles brillent*, *une nuit étoilée.*

—, *s.* [lustre of the stars] *La lumière* ou *l'éclat des étoiles.*

STARE, *s.* [a sort of bird] *Un étourneau.* — [surprize, fixed look] *Surprise*, f. *un regard fixe*, *étonnement qui fait qu'on ouvre de grands yeux*, m. To put one upon the —, *Faire ouvrir de grands yeux à quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to look with fixed eyes, with impudence, wonder, stupidity *or* horror, to gaze] *Regarder fixement*, *regarder entre deux yeux*, *fixer*, *envisager*; *avoir les yeux égarés*, *hagards* ou *effarés*; *regarder avec surprise*, *étonnement*, ou *horreur.* He stared at *or* upon us, *Il nous regarda fixement.* To — in the face [to be undeniably evident] *Etre évident*, *sauter aux yeux*, *être clair comme le jour.* That stares in the face, *Cela saute aux yeux*, *cela est clair comme le jour.*

STARER, *s.* [one who stares] *Un homme qui regarde fixement.*

STARING, *s.* [*from* To STARE] *L'action de regarder avec attention*, *etc.* There is a difference between — and stark mad, *Il y a de la différence entre un borgne et un aveugle.*

—, *adj.* Ex. : A — look, *Des yeux égarés*, *hagards*, ou *effarés.* A — cravat, *Une cravate qui bouffe trop.*

STARINGLY, *adv.* Ex. : To look —, *Regarder fixement*, ou *entre deux yeux.*

STARK, *adj.* [strong; mere] *Fort*, *vrai*, *franc*, *fieffé*, *pur.* The wind is not so — and cold, *Le vent n'est plus si fort ni si froid.* A — fool, *Un vrai fou.*

—, *adv.* [in the highest degree] *Tout-à-fait*, *tout*, *entièrement*, *au suprême degré*, *parfaitement.* — naked, *Tout nud.* He is—mad, *Il est tout-à-fait fou.* The best is — naught, *Le meilleur n'en vaut rien*, *ne vaut rien du tout.*

STARKLY, *adv.* *Fortement*; *rudement.*

STARLESS, *adj.* [having no light of stars] *Sans étoiles.*

STARLIKE, *adj.* [stellated, bright] *Etoilé*; *en forme d'étoile*; *brillant*, *éclatant.*

STARLING, *s.* [ornithol.; sturnus, stare] *Etourneau*, m *sansonnet*, m. *pimalot*, m. — of a stone-bridge, *Avant-bec d'un pont de pierre*, m. — of a bridge, *Eperons d'un pont*, m. pl. *brise-glace*, m. *fraisement*, m.

STAR-PAVED, *adj.* [studded with stars] *Parsemé d'étoiles.*

STAR-PROOF, *adj.* [impervious to star-light] *Impénétrable à la clarté des étoiles.*

STARRY, *adj.* [full of stars] *Etoilé*, *semé d'étoiles.* The — sky] *La voûte étoilée.*

STAR-SHOOT, *s.* [a meteor, a falling star] *Etoile*, f. *étoile tombante.*

START, *s.* [a motion of terror] *Ecart*, m. *tressaillement*, m. *saut* de peur, m. A — out of one's sleep, *Sursaut*, m. To give a —, *Faire un écart*, *sauter de peur.* — [sally, sudden effusion] *Saillie*, *vivacité*, f. *boutade*, m. *caprice*, m. A — of fancy, *Un caprice d'imagination.* By starts, *par saillies*, *par boutades.* By fits and by starts, *A bis et à blanc.* + To get the — of one [to begin before him, to obtain advantage over him] *Devancer quelqu'un*, *le prévenir*, *le gagner de la main*, *prendre les devants sur lui*, *lui couper l'herbe sous le pied.*

To —, *v. n.* [to give a start] *Tressaillir*, *faire un saut*, *sauter*, *faire un écart*, *trembler.* To — for fear, *Tressaillir* ou *trembler de peur.* He starts at sin, *Il tremble à la vue du crime.* To — back, *Sauter en arrière*, *reculer.* A horse that starts aside, *Un cheval qui fait un écart*, *qui se jette brusquement de côté.* To — [to begin to run] *Partir*, *commencer à courir.* A serpent starts from the ground, *Un serpent s'élance de terre.* To — into religious thoughts, *Avoir tout à-coup des pensées pieuses.* To — [to deviate] *S'écarter*, *s'éloigner.* To — [to shrink from one's purpose *or* promise] *Reculer*, *se dédire*, *saigner du nez.* To — UP, *S'élever*, *commencer à paraître*, *se dresser.* A thought starts up in my mind, *Une pensée s'élève dans mon esprit*, ou *il me vient une pensée.* His hair starts up, *Ses cheveux se dressent* ou *se hérissent.* * He starts up a gentleman, *Il commence à faire le gentilhomme.* To — up from the dead, *Ressusciter.*

To —, *v. a.* [to make to start *or* fly] *Lancer*, *faire partir*, *lever*, *faire lever*; *faire naître*, *mettre sur le tapis*, *proposer*, *entamer*, *découvrir.* To — a hare, *lancer un lièvre*, *lever un lièvre.* To — a new question, *Proposer une nouvelle question* To — an opportunity, *Faire naître une occasion.*

STARTER, *s.* [one who shrinks from his purpose] *Celui qui recule*, *qui se dédit*, *qui saigne du nez.* He was no — [he stuck close to it] *Il tint bon*, *il ne quitta point.* — [a young rabbit] *Un lapereau.*

STARTING, *adj.* [apt to start] *Peureux*, *ombrageux.* A — horse, *Un cheval ombrageux.* Starting-place [at horse races] *La barrière.* A — hole [a come-off, a subterfuge] *Une défaite*, *un subterfuge*, *une échappatoire.* A — dinner [a snatch and away] *Un dîner de voyageur.*

STARTINGPOST, *s.* [barrier from which the race begins] *Barrière*, f.

STARTISH, *adj.* [speaking of a horse] *Un peu ombrageux.*

STARTLE, *s.* [sudden alarm] *Alarme*, f. *terreur soudaine.*

To —, *v. a.* and *n.* [to fright, to impress with sudden terror, surprise *or* alarm] *Effrayer*, *alarmer*, *surprendre*, *étonner*, *faire tressaillir*, ou *trembler de peur*, *faire peur.* Why do you — him? *Pourquoi l'effrayer? pourquoi lui faire peur?*

To STARVE, *v. n.* [to perish with hunger] *Mourir de faim*, *être affamé.* I — with hunger, with cold, *Je meurs de faim*, *je meurs de froid.* * Sometimes virtue starves while vice is fed, *Souvent la vertu languit dans la pauvreté*, *tandis que le vice regorge de biens.*

To —, *v. a.* [to kill with hunger, to subdue by famine] *Faire mourir de faim*, *affamer*, *réduire par la famine.*

STARVELING, *s.* [an animal thin and weak for want of nourishment] *Un animal maigre*, *qui meurt de faim*, *qui languit faute de nourriture*, *qui à pâti.*

STAR-WORT, *s.* [bot.] V. ASTER. V. ELECAMPANE.

STATARY, *adj.* [fixed, settled] *Fixé*, *marqué*, *réglé.*

STATE, *s.* [condition, disposition, circumstances of nature *or* fortune; situation] *Etat*, m. *condition*, f. *disposition*, f. *rang*, m. *qualité*, f. This is the present — of things and men, *Tel est l'état actuel des choses*, *telles sont les dispositions des esprits.* — of mind, *Assiette*, f. — [the community, the public, a government] *L'état*, *un état*, m. *empire*, m. *royaume*, m. *souveraineté* ou *république*, f. States general, *Les états généraux.* The states of Christendom, *Les états de la chrétienté.* A council of —, *Un conseil d'état.* State-affairs, *Les affaires d'état.* State-craft, *La politique* — [degree]

Etat, m. The three states of the kingdom, *Les trois états du royaume*. — [a canopy, a covering of dignity] *Dais*, m. *meuble de parade chez les princes*, m. — The state-room, *La chambre de parade*. A bed of —, *Un lit de parade*. To lie in —, *Etre exposé sur un lit de parade*. — [pomp, great show, appearance of greatness] *Etat*, m. *pompe*, f. *grandeur*, f. *splendeur*, f. *magnificence*, f. *parade*, f. *faste*, m. ‡ *piaffe*, f. To live in great —, *Vivre avec beaucoup de pompe et d'éclat*, *vivre à la grande*, *tenir un grand état*. — [dignity, pride] *Dignité*, f. *fierté*, f.

To —, *v. n.* [to settle, to regulate] *Régler*, *arrêter*, *établir*, *déterminer*. To — an account, a rule, the question, *Régler un compte*, *établir une règle*, *la question*.

STATELINESS, *s.* [greatness, majestic appearance, magnificence, august manner, dignity] *Grandeur*, *pompe*, f. *faste*. m. *majesté*, f. *magnificence*, f. *air grand et auguste*; *dignité*, f. We may guess at the — of the building by the magnificence of its ruins, *Nous pouvons juger de la grandeur et de la magnificence de cet édifice*, *par celle de ses ruines*. — [pride, affected dignity] *Orgueil*, m. *fierté*, f. *grandeur affectée*.

STATELY, *adj.* [magnificent, august, grand, lofty, majestic; elevated in mien and sentiment] *Superbe*, *grand*, *élevé*, *magnifique*. *auguste*. *majestueux*, *noble*, *plein de dignité*; *fier*, *altier*, *qui a l'ame haute*, *orgueilleux*, *impérieux*. To be in a — garb, *Porter un habit superbe ou magnifique*. A — horse, *Un cheval fier ou brillant*.

—, *adv.* [magnificently, majestically] *Superbement*, *magnifiquement*, *splendidement*, *avec pompe*, *avec appareil*, *avec grandeur*, *majestueusement*, *avec dignité*, *d'une manière noble*, *avec magnificence*, *fastueusement*.

STATEMENT, *s.* [the arrangement of a series of facts or circumstances, the facts or circumstances so arranged; the thing stated] *Réglement d'un compte*, m.

STATESMAN, *s.* [a politician; one employed in state-affairs] *Un politique*, *un homme d'état*, *un ministre d'état*.

STATICAL, and STATIC, *adj.* [relating to the science of weighing] *Statistique*.

STATICS, *s.* [science of the weight of bodies] *La statique*.

STATION, *s.* [the act of standing] *Station*, f. The — of a planet, *La station d'une planète*. — [post, office, rank] *Poste*, m *charge*, f *emploi*, m. *état*, m. *rang*, m. *condition*, f. — [situation, position, place] *Situation*, f. *position*, f *place*, f *lieu où l'on est*. To know the — of the wind, *Savoir où est le vent*. — of a ship at sea, *Poste ou parage*, m.

To —, *v. a.* [to place in a certain post or place] *Poster*.

STATIONARY, *adj.* [fixed, not progressive] *Stationnaire*. — planets, *Planette stationnaires*, s. pl.

STATIONER, *s.* [a bookseller, a seller of paper] *Un libraire*; *un papetier*; *un marchand de papier*, *d'encre*, *de plumes*, *de cire etc.* Stationers-hall, *La chambre des libraires*,

STATIONERY, *Papier*, *plumes*, *et encre*, etc. *papeterie*, f. *commerce de papier en détail*, m.

STATISTICAL, *adj.* [relating to the internal state of a nation, or district] * *Statistique*, *qui constate l'état d'une nation en elle-même*.

STATISTICS, *s.* [that part of municipal philosophy which states and defines the situation, strength, and resources, of a nation] *Statistique*, f.

STATUARY, *s.* and *adj.* [a carver of statues; the art of carving statues] *Un statuaire*, *et l'art du statuaire*; *la sculptu e*, *la statuaire*, f. *l'art de faire des statues*, m. marble, *Marbre statuaire*, m.

STATUE, *s.* [image, effigy, a solid representation of any living being] *Une statue*; *un ouvrage de ronde bosse*. Equestrian, pedestrian —, *Statue équestre*, *pédestre*.

STATURE, *s.* [size or the height of an animal] *Stature*, f. *taille*, f.

STATUTABLE, *adj.* [according to statue] *Conforme aux statuts*, *régulier*.

STATUTE, *s.* [law, regulation] *Statut*, m. *acte*, m. *réglement*, m. *ordonnance*, f. *loi*, f. *decret*, m. The statutes, or statute-laws of England, *Les statuts d'Angleterre*, *les lois parlementaires*. A — of parliament, *Acte de parlement*. There was a — against vagabonds, *Il y avait une loi*, *ou un réglement contre les vagabonds*.

STAVE, (*pluriel de* Staff), *s.* [a plank made use of to form a barrel, etc.] *Douve*, f. *douvain*, m. *planche*, f. *merrain*, m. — V. STANZA.

To —, *v. a.* [to break in pieces] *Briser*, *mettre en pièces*, *défoncer*, *foncer*. To — a barrel, *Défoncer une barrique*, *ou un barril*. To — off [to keep or put off] *Empêcher*, *détourner*, *écarter*, *séparer*, *retenir*. To — off two fighting dogs, *Séparer deux chiens qui se battent*.

STAVES, *the plural of* STAFF *and of* STAVE which see. — [among millwrights] *Fuseaux*, m. pl.

STAVING, *s.* [taking or driving the bottom out] *Défoncement*, m.

STAY, *s.* [continuance in a place, stand] *Séjour*, m. *demeure*, f *station*, f. To make —, *S'arrêter*. There I shall make some —, *J'y ferai quelque séjour*. — [stop, hinderance] *Retard*, m. *retardement*, m. *délai*, m. *arrêt*, m. Make no —, *Point de retard*, *ne tardez pas*. Nothing can make him at a —, *Rien ne saurait l'arrêter*. — [a prop] *Etaie*, *étançon*, m. *appui*, m *soutien*, m. *fond*, m. *escale*, f. — for a child's cap, *Bride de béguin d'enfant*, f. Stay-band for a new-born child, *Têtière d'enfant nouveau-né*; f. * To keep or make one at a —, *Tenir quelqu'un en bride*, *le retenir*, ou *réprimer*. — of a weaver's loom, *Peigne de tisserand*, m.

To —, *and* STAID, *v. n.* [to continue in a place, to sojourn, stop] *Rester*, *se tenir*, *séjourner*, *s'arrêter*, *demeurer*, *tarder*, *s'amuser*. — here, *Restez ici*, *arrêtez-vous ici*. He never stays in any place, *Il ne séjourne nulle part*. Where did you — so long? *Où vous êtes-vous amusé si long-temps?* To — AWAY [to be absent] *S'absenter*. To — FOR [to wait, attend] *Attendre*. — a little while for us, *Attendez-nous un peu*. To — ON or UPON [to rest confidently] *Se reposer*, *compter sur*, *avoir confiance en*.

To —, *v. a.* [to stop; delay] *Arrêter*, *retenir*, *réprimer*, *apaiser*. — these sudden gusts of passion, *Réprimez ces accès violents de colère*. Nothing can — his stomach, *Rien ne peut apaiser sa faim*. To — oneself on an opinion, *S'en tenir à une opinion*, *s'y fixer*, *s'y arrêter*. To — [to prop] *Etayer*, *appuyer*, *étançonner*, *soutenir*. To — vines, *Mettre des échalas à la vigne*. To — FROM *Empêcher*, *détourner*. I staid him from departure, *Je l'ai empêché de partir*. To — [in sea-language] Ex. To — a ship, *Faire prendre vent devant à un vaisseau ou donner vent devant*. A ship that would not —, *Vaisseau qui a refusé de virer*, *ou manqué de virer*.

STAY-LACE, *s.* [a lace with which women fasten their bodice] *Lacet*, m.

STAY-MAKER, *s.* [one that follows the trade

of making stays] *Faiseur de corps* ou *de corsets.*

STAYS, *s. pl. without singular*, [bodice] *Un corps de jupe.* Uneasy —, *Corps guindé.* Stitched — [the stitches of which are seen] *Corps piqué.* English — [made after the English fashion] *Corps à l'anglaise.* Stays-hook, *Busquière*, f.

STEAD, *s.* [room] *Place*, f. *lieu*, m. We shall place others in their —, *Nous en mettrons d'autres en leur place.* In stead of that, *Au lieu de cela.* To — [use, help] *Utilité*, f. *usage*, m. *service*, m. *aide*, f. *secours*, m. To be of no —, *N'être d'aucun secours, d'aucune utilité.* To stand in —, *Etre utile, rendre service, servir.*

‡ To —, *v. a.* [to help, assist] *Aider, servir, rendre service, assister, être utile.* I will write if it may — you, *J'écrirai si cela peut vous être utile.*

STEADFAST, *adj.* [firm, fixed] *Stable, ferme, solide; constant, résolu, déterminé.* To continue —, *Tenir bon.*

STEADFASTLY, *adv.* [firmly, constantly] *Fermement, constamment, avec constance,* ou *fermeté, fixement.*

STEADFASTNESS, *s.* [firmness, constancy, immutability] *Fermeté*, f. *constance*, f. *solidité*, f. *permanence*, f. *immutabilité résolution immuable*, f.

STEADILY, *adv.* [without shaking, without variation] *Sans broncher, d'un pas ferme, avec fermeté* ou *assurance; sans changer, constamment, avec constance.*

STEADINESS, *s.* [firmness] *Fermeté*, f. *assurance*, f. *constance*, f.

STEADY, *adj.* [firm, fixed, not tottering] *Sûr, ferme, assuré, qui ne vacille pas; constant, ferme, résolu, déterminé, qui ne change point.* A — foot or hand, *Un pied sûr, une main sûre* ou *assurée.* A — ship, *Un vaisseau qui ne roule point.* * — to my principles, *Ferme dans mes principes.*

To —, *v. a.* [to make steady] *Rendre ferme.*

STEAK, *s.* [a slice of flesh broiled *or* fried, a collop] *Tranchée*, f. *côtelette*, f. Beef-steak, *Grillarde*, f. Beef-steaks, *Tranches de bœuf fricassées.* Mutton-steaks, *Côtelettes de mouton.*

To STEAL, I stole, I have stolen, *v. a.* [to rob, take by theft] *Voler, dérober, friponner, soustraire, emporter.* To — money, *Voler de l'argent.* To — [to gain *or* effect by private means] *Gagner adroitement, surprendre, effectuer* ou *faire clandestinement.* He stole away my heart, *Il a gagné mon cœur, il a surpris mon amitié.* To — a marriage, *Se marier clandestinement.* To — away, *S'insinuer, se glisser adroitement, se dérober.* To — through a passage, *Passer adroitement par quelque endroit.* * To — away from, *Détourner.*

To —, *v. n.* [to practise theft] *Voler, faire le métier de voleur*, § ‡ *jouer de la harpe, rapiner.* To — [to withdraw privily, to pass silently, *Se dérober, se sauver, s'évader, s'échapper, se retirer à la dérobée, déloger sans trompette; passer adroitement sans être apperçu.* He stole away, *Il s'est sauvé.* I shall — out of the camp, *Je me sauverai du camp.* To — over the bridge, *Passer un pont à la dérobée.* To — on by little and little, *Gagner peu à peu, faire des progrès, s'insinuer.* * To — into one's favour, *S'insinuer dans l'amitié* ou *les bonnes grâces de quelqu'un.* To — upon one, *Surprendre quelqu'un, venir à lui sans en être apperçu.*

STEALINGLY, *adv.* [slily, by secret practice] *A la dérobée, secrètement.* To come — upon one, *Surprendre quelqu'un.*

STEALTH, *s.* [the act of stealing, theft, the thing stolen] *Vol*, m. — [secret act, clandestine practice] *Pratique secrète, menées sourdes.* To do a thing by —, *Faire une chose à la dérobée, en cachette, clandestinement, furtivement, secrètement.*

STEALTHY, *adj. Clandestin, secret.*

STEAM, *s.* [the vapour of any thing moist and hot] *Vapeur*, f. *fumée*, f. A steam-engine, *Une pompe à feu.*

To —, *v. n.* [to vapour] *Jeter* ou *exhaler quelque vapeur, fumer.* To — AWAY [to pass in vapours] *S'évaporer, s'exhaler en vapeurs* ou *en fumée.*

STEATITES, *s.* [soap-earth] *Stéatite*, f. *speckstein*, m.

STEATOMA, *s.* [a tumour] *Stéatome*, m.

STEDFAST, STEDFASTLY, etc. V. STEADFAST, STEADFASTLY, *etc.*

STEED, *s.* [a horse] *Un cheval, un coursier.* † 'Tis to no purpose when the steed is stolen to think of shutting the stable-door, *Il n'est plus temps de fermer l'écurie quand les chevaux ont été volés.* A steed of foam, *Un coursier écumant.*

STEEL, *s.* [a kind of iron refined and hardened] *Acier*, m. Square piece of —, *Bille d'acier*, f. Blistered — [a bar of iron converted into steel] *Acier factice* ou *artificiel.* — works [manufactory where iron is converted into steel] *Aciérie*, f. Steel-buckles, *Des boucles d'acier*, f. pl. * † Heads of —, *Têtes de fer*, f. pl. *têtes dures*, f. pl. — [weapons] *Armes*, f. pl. — [to strike fire withal] *Fusil*, m. *briquet*, m. — [made use of to give an edge to knives] *Fusil*, m. — [to set tools with] *Tourne-fil*, m.

—, *adj.* [made of steel] *D'acier.*

To —, *v. a.* [to point *or* edge with steel, to make hard *or* firm] *Acérer, garnir d'acier; fig. endurcir, aigrir, animer.* * To — oneself in any sin, *S'endurcir dans quelque péché.* Can you — your heart to such a world of charms, *Pouvez-vous endurcir votre cœur contre tant de charmes, pouvez-vous résister à tant de charmes?* To — one's forehead, to — oneself with boldness, *S'armer d'impudence* ou *d'effronterie.* To — one against another, *Aigrir, animer l'un contre l'autre.*

STEELY, *adj.* [made of steel; hard, firm] *D'acier, acéré de fer, acéré; fig. dur, de fer, ferme, opiniâtre.* * A — resistance, *Une résistance opiniâtre.*

STEEL-YARD, *s.* [a kind of balance] *Romaine*, f. *peson*, m.

STEEN, *or* STEAN, *s.* [a vessel of earthen ware] *Une terrine, un pot de terre.*

STEEP, *adj.* [rising *or* descending with little inclination] *Roide, escarpé.* A — rock, *Un rocher escarpé.*

—, *s.* [a precipice] *Un précipice.*

To —, *v. a.* [to soak, imbue, dip] *Tremper, infuser, imbiber, bassiner.* To — one's hands in blood, *Tremper ses mains dans le sang.*

STEEPED hemp, *Chanvre roui*, m.

STEEPLE, *s.* [the turret of a church, generally furnished with bells] *Un clocher.* Engaged — *or* tower (built against the body of the church] *Clocher de fond.* A steeple-house, *Maison à clocher*, f. *une église.*

STEEPLY, *adv.* [with precipitous declivity] *En forme de précipice.*

STEEPNESS, *s* [precipitous declivity] *Pente escarpée, roideur*, f.

STEEPY, *a poetical word for* STEEP, *adj.* which see.

STEER, *s.* [a young bullock] *Un bouvillon, un jeune bœuf, bœuf de labour*, m.

To —, *v. a.* [to direct, guide in a passage, direct a course] *Gouverner, diriger, guider, conduire. servir de guide.* To — a ship, *Gouverner un navire.* To — northward, *Gouverner nord, gouverner ou tirer au nord.* Which way do you — your course? *Où dirigez-vous vos pas, où allez-vous?* Who will —? *Qui sera le guide?* * To — one off from atheism, *Détourner quelqu'un de l'athéisme.*

To —, *v. n.* [to direct a course] *Naviguer, faire route.*

STEERAGE, *s.* [the stern *or* hinder part of a ship] *L'endroit du navire où se tient le timonier*, m.

— [the act *or* practice of steering, regulation, management] *L'action de gouverner* ou *diriger, gouvernement*, m. *direction*, f. *administration*, f. *conduite*, f. Steerage-way, *Sillage*, m ou *chemin du vaisseau*, m. (qui le met en état de sentir son gouvernail).

STEERING, *s.* [direction, regulation of a course] *Gouvernement*, m. *conduite*, f. *l'action de gouverner*, ou *de conduire.* Steering-wheel (in a ship), *Roue du gouvernail*, f.

STEERSMATE, *and* STEERSMAN, *s.* [a pilot] *Pilote*, m. *timonnier*, m.

STEGANOGRAPHY, *ou* STENOGRAPHY, *s.* [short-hand] *Sténographie*, f.

STEGANOGRAPHICAL, *adj. Sténographique.*

STEGANOGRAPHIST, *s.* [short-hand writer] *Sténographe*, m.

STEGNOTIC, *adj.* [med. binding, stopping the vessels] *Stégnotique.*

STELECHITES, *s.* [entrochus] *Stéléchite*, f. *pierre ossifrage*, f.

STELLAR, *adj.* V. STARRY.

STELLATE, *adj.* [pointed in the manner of a star] *Radié.* — plants, *Plantes à feuilles radiées*, f. pl. or *étoilées.*

STELLATION, *s. Scintillation*, f.

STELLIFEROUS, *adj. Qui a des étoiles, étoilé.*

STELLION, *s. Stellion*, m. *lézard étoilé*, m.

STELLIONATE, *s.* [a cozenage in selling a thing, a fraudulent bargain] *Stellionnat*, m. Guilty of —, *Stellionnataire*, m.

STEM, *s.* [stalk twig] *Tige*, f. *tronc*, m. *rejeton* m. The — of a plant, *La tige d'une plante.* The — of an apple, *La queue d'une pomme.* The — of a lock, *La broche d'une serrure.* * A noble —, *Une tige noble, une race illustre.* — [in mechanics] *Tige*, f. — [the prow *or* fore-part of a ship] *La proue, l'eperon*, m. *le cap* ou *l'avant d'un vaisseau, la poulaine; étrave*, f.

To —, -MING, -MED, *v. a.* [to oppose, pass across] *S'opposer, aller contre.* To — the current, *Aller contre le courant.* To — the wind *or* the tide, *Faire voile contre la marée, éviter au vent* ou *à la marée* (c'est-à-dire présenter l'étrave ou l'avant, au vent ou à la marée), *Refouler la marée.*

STENCH, *s.* [stink, a bad smell] *Puanteur*, f. *mauvaise odeur.*

To —, *v. a.* [to make to stink] *Rendre puant, faire puer, arrêter le cours, empêcher de couler.*

STENOGRAPHY, *s.* V. STEGANOGRAPHY

STENTOREAN, *adj.* [of Stentor, the Homerical herald whose voice was as loud as that of fifty men] *Stentorée*, f. *de Stentor, fort.* A — voice, *Une voix de Stentor, une voix forte.*

STEP, *s.* [progression by one removal of the foot] *Un pas, une enjambée.* To make a —, *Faire un pas, aller.* I'll make a — thither, *J'irai jusques-là.* He is not gone one — forward, *Il n'a point avancé d'un pas, il est resté au même endroit; il n'a point fait de progrès.* — after —, *or* — by —, *Pas à pas* With short and quick steps, *A petits pas, à pas serrés.* To draw *or* — back a little, *Faire un pas en arrière.* To make a false —, *Faire un faux pas*, quand le pied vient à glisser; et fig. *quelque faute dans sa conduite.*

— [in a ship; a block of timber wherein the masts, etc. are implanted] *Emplanture*, f. *carlingue*, f. (des mâts ou des cabestans).

To —, -PING, -PED, *v. n.* [to move by a single change of the place of the foot, to go, walk; take a short walk] *Faire un pas, aller, marcher; faire un tour, faire une petite promenade.* Will you — thither? *Voulez-vous aller jusques-là?* To — to one, *Aller vers quelqu'un, l'aller trouver.* To — AFTER, *Suivre.* To — ASIDE, *S'écarter, se ranger à quartier, se mettre à l'écart, se ranger de côté.* To — BACK, *Retourner* ou *revenir sur ses pas, rebrousser chemin.* To — DOWN, *Descendre.* To — IN, *Entrer.* * To — into an estate, *Entrer en possession d'un bien.* * To — into the assistance of one, *Venir au secours de quelqu'un.* To — OVER, *Aller au delà, passer, traverser.* To — OUT, *Passer outre, traverser.*

—, *s.* [way] *Pas*, m. *chemin*, m. He lives a few steps from hence, *Il demeure à deux pas d'ici.* * He thought the — was not great from the church of England to the church of Rome, *Il crut qu'il n'y avait pas beaucoup de chemin à faire de l'église anglicane à celle de Rome.* — [footstep, trace] *Pas*, m. *trace*, f. *vestige*, m. * To tread in one's steps, to follow his steps, *Marcher sur les pas de quelqu'un, suivre ses traces, l'imiter; en suivre les brisées*, ou *marcher sur ses brisées.* * —, *Pas*, m. *démarche*, f. *acheminement*, m. *avance*, f. To make a false —, *Faire un faux pas*, ou *une fausse démarche.* I shall make the first — toward it, *Je ferai les premières démarches, je ferai les avances.* That has cost him many a weary —, *Cela lui a coûté bien des pas.* * The love of glory is a fine great — to virtue, *L'amour de la gloire est un grand acheminement à la vertu.* — [threshold] *Le pas, le seuil* d'une porte. — of a stair-case, *Marche* ou *degré d'un escalier* f. m. There are four steps to go up, *Il y a quatre marches* ou *pas à monter.* A broad —, *Palier*, m. ou *repos d'escalier*, m. — of a coach, *Botte*, f. — of a ladder, *Echelons d'une échelle*, f. pl. — of a potter's wheel, *Paiens*, m. — [in *composition*, signifies one who is related only by marriage, as: step-father, *Beau-père*, m. Step-son, *Beau-fils*, m. Step-daughter, *Belle-fille.* Step-brother, *Beau-frère*, m Step-sister, *Belle-sœur*, Step-mother, *Belle-mère*, f. *marâtre* f.

STEPPING, *s.* [*from* to step] *L'action d'aller* etc. Stepping-stone (laid to save the foot from ...) *Marche*, f. *pas*, m.

STERCORACEOUS, *adj.* [belonging to dung] *Qui concerne le fumier.*

STERCORATION, *s.* [manuring with dung] *L'action de fumer les terres, d'y mettre de l'engrais.*

STEREOGRAPHY, *s.* [the art of drawing the forms of solids upon a plane] *Stéréographie*, f.

STEREOGRAPHICAL, *adj. Stéréographique.*

STEREOMETRY, *s.* [the act of measuring solids] *Stéréométrie*, f.

STEREOTOMY, *s.* [the act of cutting solids] *Stéréotomie*, f.

STEREOTYPE, *adj.* [in printing; is said of a page the types of which form one solid mass] *caractères immobiles, stéréotype.*

—, *s.* [a multiferous solid type; a type metal plate to print from at the letter-press; the art

making type metal plates, or other solid multiform solid types] *Stéréotype*, f. *stéréotypage*, m.

To —, *v. a.* [to make type metal plates to print from at the letter-press, or any other multiform solid types] *Stéreotiper.*

STEREOTYPER, *s.* [one who stereotypes] *Celui qui stéréotype.*

STEREOTYPOGRAPHY, *s.* [the art of stereotype printing] *Stéréotypie*, f.

STERIL, *adj.* [barren, unfruitful] *Stérile*, *qui ne produit rien.*

STERILITY, *s.* [barrenness] *Stérilité*, f.

To STERILIZE, *v. a.* [to deprive of fecundity *Rendre stérile.*

STERLING, *adj.* and *s.* [the name given to English money] *Sterling*, m. A pound —, *Une livre sterling*, valant vingt schellings ou quatre écus d'Angleterre.

—, *adj.* [genuine, having past the test] *Vrai*, *authentique*, *propre*, *naturel.*

STERN, *adj.* [severe of manners or countenance] *Sévère*, *rébarbatif*, *austère.* A — man, *Un homme sévère*, *rigide*, *dur*, *cruel.* A — look, *Un regard sévère*, *un air rébarbatif.*

—, *s.* [the hind part of the ship] *Poupe*, f. ou *arrière de navire*, f. To fall a-stern, *Scier*, *virer un bâtiment de bas bord à force de rames.* Sternfast, *Croupière*, f. (amarre qui tient au vaisseau par l'arrière), Stern-most, *Le plus en arrière* (en parlant de la situation des vaisseaux les uns par rapport aux autres dans une escadre).— [the hinder part of any thing, post of management, direction] *La queue*, *le derrière d'une chose quelconque.* The — of a grey-hound, *La queue d'un levrier.*

STERNLY, *adj.* [in a stern manner] *Sévèrement*, *d'un air sévère*, *rigoureusement*, *fixement.*

STERNNESS, *s.* [severity of look or manners] *Regard sévère*, *air rebarbatif; dureté*, *rigueur*, *inhumanité*, f.

STERNUTATION, *s.* [the act of sneezing] *Eternument*, m.

STERNUTATIVE, *adj.* *Sternutatif*, *qui provoque l'éternument.*

STERNUTATORY, *s.* [a medicine provoking to sneeze] *Sternutatoire*, m.

STEVEN, *s.* [a cry, or loud clamour] *Un cri; bruit*, m. *clameur*, f.

STEW, *s.* [a store-pond] *Un réservoir*, *un étang*, *un vivier.* — [a hot-house] *Une étuve.* A stew-pan, *Une terrine à étuver la viande.*— [a house of prostitution] *Bordel*, m. *lieu de débauche*, m.

To —, *v. a.* [to seeth any thing in a slow moist heat] *Etuver*, *faire cuire à l'étuvée*, *mitonner.* To — a carp, *Etuver une carpe*, *la faire cuire à l'étuvée.* To — between two, *Cuire entre deux plats.*

STEWARD, *s.* [one who manages the affairs of another] *Homme d'affaires*, m. *intendant d'une grande maison*, m. *maître d'hôtel*, m. *receveur*, m. The lord — of the king's household, *Le grand maître de la maison du roi.* The lord high — [an officer of state] *Grand-maître* ou *grand-sénéchal d'Angleterre*, m. *architriclin*, m. *argentier*, m.

STEWARDSHIP, *s.* [the office of a steward] *La charge de maître d'hôtel*, *d'intendant*, *de receveur*, *de grand-maître*, *de grand sénéchal; administration*, f. To give an account of one's —, *Rendre compte de son administration.*

STIBIAL, *adj.* [antimonial] *D'antimoine*, *stibié.* — tartar, emetic, *Tartre stibié.*

STICK, *s.* [a piece of wood small and long] *Un bâton long et menu; un brin*, *une branche*, *un jet*, *un buchette.* A faggot-stick, *Un bâton de fagot*, *martin-bâton*, m. A small —, *Une baguette.* A packer's —, *Une bille d'emballeur.* A small — used by painters to take up the colour, *Une amassette.* To give a blow with a —, *Décharger un coup de bâton.* A — of rosemary, *Un brin*, *une branche de romarin.* A fine — of round wood, *Un beau jet d'arbre.* A — of wax, *Un bâton de cire d'Espagne.* Small sticks, *Des broussailles*, m. cotret, m. The devil upon two sticks, *Le diable boiteux.* A round —, *Une queue de billard.* A printer's composing-stick, *Un composteur.* Umbrella-stick, *Mât de parasol*, m.

To —, Stuck, *v. a.* [to fasten on] *Attacher*, *mettre*, *plonger*, *enfoncer*, *ficher.* To — a nail to the wall, *Attacher un clou à la muraille.* He stuck the dagger into his breast, *Il lui plongea le poignard dans le sein.* To —, *Piquer*, *larder*, (en terme de cuisine). To — [to kill, to stab] *Tuer*, *percer.* To — a pig, *Tuer un cochon.* To — one with a dagger, *Percer quelqu'un d'un coup de poignard*, *le tuer à coups de poignard.*

To —, *v. n.* [to adhere, to unite itself by its tenacity or penetrating power] *S'attacher*, *s'arrêter*, *tenir*, *adhérer.* That sticks like bird-lime, *Cela s'attache comme de la glu.* It sticks too fast, *Il tient trop ferme.* Atoms that — together, *Des atômes qui se tiennent.* This meat sticks to or in my stomach, *Cette viande me reste sur l'estomac*, *me charge le cœur*, *je ne saurais la digérer.* To — in the mire, *Etre enfoncé dans la boue*, *être embourbé.* * To — to one, *S'attacher à quelqu'un.* They — close together, *Ils sont etroitement unis.* To — to a thing, *S'aheurter à une chose.* That sticks to my heart, *Cela me tient au cœur.* That nick-name will — by him, *Ce sobriquet lui restera; le nom lui en restera.* His losses — by him still, *Il se ressent encore de ses pertes.* To — to an opinion, *Adhérer*, *être attaché à un sentiment.* To — [to scruple, to hesitate] *Faire conscience*, *scrupule*, ou *difficulté; hesiter*, *douter*, *flotter.* He sticks a nothing for lucre's sake, *Il ne fait conscience de rien quand il s'agit de l'interêt.* He sticks at nothing, *Il ne doute de rien*, *rien ne l'arrête*, *rien ne le retient.* He sticks at no principles of honour, *Il foule aux pieds tout principe ou sentiment d'honneur.* To — [to be puzzled or embarrassed] *Etre embarrassé*, *être en peine.* * † We — in the same mire, *Nous sommes dans le même bourbier; nous voilà dans le même embarras.* To — OUT [to be unemployed] *Etre désœuvré; se retirer*, *ne vouloir pas se mêler d'une affaire* ou *d'une intrigue*, *n'en vouloir pas être.* — [to be prominent] *Avancer*, *sortir*, *faire ventre.* To — UPON [to remain, not to be lost] *Rester*, *s'imprimer.*

To STICKLE, *v. n.* [to contend for, to take part with one side or other] *Etre ardent*, *prendre parti*, *soutenir avec ardeur*, *disputer vivement.* He has stickled very hard in that business, *Il s'est montré fort ardent* ou *zélé dans cette affaire.*

STICKLER, *s.* [a second; a contender; a disputer; a zealous man] *Un second*, *un soutien*, *un aide; un disputeur outré; un zélateur*, *un partisan zélé*, *un homme ardent* pour un parti ou une opinion, *un frondeur.*

STICKY, *adj.* [viscous, glutinous] *Visqueux*, *gluant.* — [said of a root when it grows hard] *Boiseux.*

STIFF, *adj.* [rigid, inflexible, not pliant] *Roide*, *engourdi.* As — as a stick, *Roide comme un bâton.* My legs are —, *J'ai les jambes roides* ou *engourdies.* To make —, *Rendre roide*, *engourdir.* To grow —, *Devenir roide*, *s'engourdir.* A — gale, *Un vent frais.* — with gum, *Gommeux.* * A man's parts grow — through idleness, *L'esprit s'engourdit dans l'inaction.* * — [hardy, stubborn, obsti-

nate, pertinacious] *Roide, ferme, résolu, inflexible, obstiné, outré, opiniâtre, entêté, attaché à....* To be — in, *S'aheurter.* He is a — man, *C'est un homme inflexible.* — to defend a bad cause, *Obstiné à défendre une mauvaise cause.* A — contender, *Un disputeur entêté.* * — [constrained; formal; affected] *Dur, gêné, qui sent la contrainte, empesé, roide, affecté, contraint; stanté, maniéré,* (t. de peinture).

To STIFFEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow stiff] *Roidir et se roidir, rendre et devenir roide, engourdir et s'engourdir,* au propre et au figuré.

STIFFENER, *s.* [a quilted band put into a neckcloth] *Monture de cravate,* f.

STIFF-HEARTED, *adj.* [stubborn, obstinate] *Obstiné, opiniâtre, entêté, endurci.*

STIFFLY, *adv.* [rigidly, inflexibly, stubbornly] *Fermement, obstinément, opiniâtrement.* To be — bent on *or* to a thing, *Etre obstinément attaché à une chose, n'en vouloir pas démordre, s'y entêter.*

STIFF-NECK, *s. Torticolis,* m.

STIFF-NECKED, *adj.* [stubborn, obstinate] *Au cou roide; obstiné, opiniâtre.* The Jews were a — people, *Les juifs étaient un peuple obstiné.*

STIFFNESS, *s.* [rigidity, inflexibility, hardness, tension] *Roideur,* f. *tension,* f. *inflexibilité,* f. *dureté,* f. — [inability to motion] *Engourdissement,* m. * — [obstinacy, stubbornness] *Obstination,* f. *opiniâtreté,* f. *fermeté,* f. *aheurtement,* m. *attachement outré* à quelque opinion, m. * — [unpleasing formality, constraint] *Roideur,* f. *gêne,* f. *contrainte,* f. *de la bourre; affectation,* f. *manières affectées,* f. pl.

To STIFLE, *v. a.* [to suffocate; suppress, conceal] *Suffoquer, étrangler, oppresser;* fig. *retenir, cacher, concentrer, étouffer, assoupir.*

STIFLING, *s* [*from* To stifle] *Etouffement,* m. *suffocation,* f. *l'action d'étouffer* ou *de suffoquer.*

—, *adj.* [close] *Etouffant, qui étouffe* ou *qui est capable d'étouffer.*

STIGMA, *pl.* STIGMATA, *s.* [a mark with a hot iron, a mark of infamy] *Marque avec un fer chaud, note d'infamie.* — [bot. the summit of the pistil] *Stigmate,* m.

STIGMATICAL *and* STIGMATIC, *adj.* [branded *or* marked with some token of infamy] *Noté d'infamie, infâme.*

To STIGMATIZE, *v. a.* [to mark with a hot iron; to brand with infamy, *or* a note of reproach] *Stigmatiser, marquer avec un fer chaud;* fig. *noter d'infamie, diffamer, perdre de réputation.*

STILAR *or* STYLAR, *adj. Qui a rapport au style d'un cadran.*

STILE, *s* [a set of steps to pass from one inclosure to another] *Barrière,* f. ou *pas de haie,* m. *échalier,* m. To help one over a —, *Aider quelqu'un à passer.* A turn-stile, *Un tourniquet.* — *or* STYLE of a sun-dial, *Style* ou *aiguille d'un cadran solaire,* m. f.

STILETTO, *s.* [a small dagger] *Un stylet.*

STILL, *adj.* [calm, quiet, silent, motionless] *Calme, tranquille, qui se tait, qui est en repos, sans mouvement; qui dort* ou *croupit,* en parlant de l'eau; *coi.* To make to stand —, *Arrêter.* To stand —, *S'arrêter.* At thy command the wind and sea are —, *A ta voix le vent cesse, et la mer se calme.* — water, *Eau dormante* ou *croupissante.* Hold —, *Taisez-vous, faites silence.* Sit —, *Tenez-vous en repos.* Stand or lie —, *Ne bougez pas.*

—, *s.* [calm, silence] *Calme,* m. *silence,* m. The — of midnight *Le calme* ou *le silence de la nuit.* — [a vessel for distillation, an alembic] *Un alambic.*

—, *adv.* [to this time, till now; yet, notwithstanding; always; ever, continually] *Jusqu'à présent; encore, encore aujourd'hui, encore à présent; toutefois, néanmoins, toujours, sans cesse, continuellement.* — the place is called from thy name, *Jusqu'à présent cet endroit a porté ton nom.* Is he — afraid of dying? *Craint-il encore de mourir?* They — desire more, *Ils demandent toujours davantage.* Is he a-bed —? *Est-il encore au lit?*

To —, *v. a.* [to distil] *Distiller.* To — waters, *Distiller des eaux.* To — [to silence, to make silent] *Imposer silence, faire taire.* I shall — you, *Je vous ferai bien taire.* To — [to calm, to quiet] *Calmer, apaiser, tranquilliser, faire cesser un bruit, accoiser; assoupir.* To — the watery world, *Calmer les flots de la mer.* — that noise, *Faites cesser ce bruit.*

STILLATITIOUS, *adj.* [falling in drops] *Qui distille.* — [drawn by a still] *Distillé.*

STILLATORY, *s.* [still] *Alambic,* m.

STILL-BORN, *adj.* [born lifeless] *Mort-né.*

STILLING, *s.* [*from* To Still] *Distillation,* f. *l'action de distiller, etc.* — [a stand for vessels of liquor] *Un chantier de cave.* — of humours (in medicine, subsiding), *Accoisement,* m.

STILLNESS, *s.* [calm, quiet, silence] *Calme,* m. *tranquillité,* f. *repos,* m. *silence,* m. The — of the night, *Le calme* ou *le silence de la nuit.* — [of the sea] *Bonace,* f. * The — of the passions, *Le calme* ou *le silence des passions.*

STILLY, *adv.* [silently, calmly, not tumultuously] *En silence, avec tranquillité, doucement, sans bruit, sans tumulte.*

STILTS, *s.* [supports on which boys raise themselves when they walk] *Echasses,* f. pl. To go upon —, *Marcher sur des échasses.*

STIMULANT, *s.* [stimulating medicine] *Stimulant,* m.

To STIMULATE, *v. a.* [to prick, to excite a quick sensation; to excite by some pungent motive] *Piquer, picoter;* fig. *aiguillonner, piquer d'honneur, exciter, pousser, porter, animer, engager, encourager.*

STIMULATING, *adj.* [pricking] *Qui picote, picotant.*

STIMULATION, *s. Aiguillonnement,* m. *aiguillon,* m. *incitation,* f. *encouragement,* m. The secret — of vanity, *L'aiguillon secret de la vanité.*

STIMULATIVE, *adj.* V. STIMULATING.

STING, *s.* [a sharp point with which some animals are armed] *Aiguillon,* m. *pointe,* f. The — of a fly, *L'aiguillon d'une mouche.* * The — of an epigram, *La pointe d'une epigramme.* A jest that carries a — in the tail, *Une raillerie piquante.* The — of conscience, *Les remords de la conscience, synderèse,* f.

To —, I stung, I have stung, *v. a.* [to pierce, wound with a point darted out] *Piquer, percer, mordre, bourreler.* The wasps stung him, *Les guêpes le piquèrent.* * That stung me to the heart, *Cela me perça le cœur.*

STINGILY, *adj.* [covetously] *En avare, d'une manière mesquine, avarement.*

STINGINESS, *s.* [covetousness] *Avarice,* f. *lésinerie,* f. *mesquinerie,* f.

STINGING, *s.* [*from* To Sting] *Piqûre,* f. *morsure,* f. *l'action de piquer* ou *de mordre.*

STINGLESS, *adj.* [having no sting] *Sans aiguillon.*

STINGO, *s.* [old beer] *De la bière vieille.*

STINGY, *adj.* [covetous, avaricious] *Taquin, mesquin, ladre, chiche, avare, avaricieux.* A —, narrow-hearted fellow, *Un ladre, un homme mesquin, un vilain.*

STINK, *s.* [offensive smell] *Puanteur,* f. *mauvaise odeur.* The — of one's feet upon much walking, *Escafignon,* m. Here is a deadly —, *Il pue terriblement ici.*

To —, I stunk, *or* Stank, *v. n.* [to emit an offensive smell] *Puer, être puant, sentir mauvais, répandre une odeur puante.* His breath stinks, *Son haleine pue, il a l'haleine puante.* To — of garlick, *Sentir l'ail.* A stinking fellow, *Un puant;* fig. *un homme de néant, une ame basse.*

STINKING, *adj.* [that emits an offensive smell] *Puant, empesté, fétide, putréfait* (t. de médecine)

STINKINGLY, *adv.* [with a stink] *Puamment, avec puanteur;* fig. *bassement, lâchement; d'une manière basse, vile, lâche, indigne d'un homme d'honneur; comme un gueux.*

STINK-POT, *s. Composition qui pue,* f. — [at sea; an earthern shell charged with powder, and inflammable materials] *Pot-à-feu,* m.

STINT, *s.* [limit, bound, restraint] *Limite,* f. *borne,* f. *mesure,* f. *retenue,* f. Without —, *Sans bornes, sans retenue.* — [a small bird] *Bécasseau,* m. *alouette de mer,* f.

To —, *v. a.* [to bound, limit, confine, restrain] *Borner, limiter, donner* ou *mettre des bornes, astreindre, restreindre, régler, gêner, contraindre, réprimer, dompter, mettre un frein, refréner.* To — one's appetite, *Borner, régler, modérer son appétit.* His wisdom stinted the effects of his power, *Sa sagesse reglait les effets de sa puissance.* — yourself in necessaries, *Bornez-vous au nécessaire* — your anger, *Réprimez* ou *apaisez votre colère.*

STINTED performance [in painting] *Execution pincée* ou *stantée,* f.

STIPEND, *s.* [wages, salary] *Gages,* m. pl *salaire,* m. *appointements,* m. pl.

STIPENDIARY, *s.* and *adj.* [one who performs any service for stipend] *Stipendiaire,* s. m

To STIPPLE, *v. a. Pointiller en miniature.*

STIPTICK, V. STYPTICK.

To STIPULATE, *v. n.* [to contract, to bargain] *Stipuler, contracter, faire un accord, arrêter.*

STIPULATION, *s.* [stipulating, bargain] *Stipulation,* f. *contrat,* m. *convention,* f. *pacte,* m. *accord,* m.

STIPULATOR, *s.* [one who stipulates] *Celui qui stipule.*

STIR, *s.* [tumult, bustle] *Bruit,* m. *tumulte, tapage,* m. *vacarme,* m. To make a great —, *Faire un grand bruit* * Stirs of mind, *Les agitations* ou *les mouvements tumultueux de l'ame.* * — [tumultuous disorder, seditious uproar] *Soulèvement,* m. *émeute,* f. *révolte,* f. *troubles,* m. pl. *mouvements séditieux,* m. pl. To raise a —, *Exciter une émeute, causer une révolte.* —, *pl.* [commotion, troubles in states] *Mouvements* m. pl. *troubles,* m. pl. *brouilleries,* f. pl.

To —, -RING, -RED, *v. a.* [to move] *Mouvoir, émouvoir, remuer, branler, agiter, mettre en mouvement, brasser; attendrir.* I cannot — my hand, *Je ne saurais mouvoir* ou *remuer la main.* To — the humours, *Emouvoir les humeurs, les mettre en mouvement.* To — the corn, *Remuer* ou *manier le blé.* To — the lees, *Raboter la lie.* * To — [to incite, instigate, animate] *Exciter, animer, irriter, ulcérer.* To — UP [to put in motion, to incite, to animate, instigate] *Mettre en mouvement, mouvoir, émouvoir, remuer, réveiller, exciter, susciter, causer, faire naître; animer, pousser, porter, aiguillonner, provoquer, exhorter, irriter, encourager.* Grace stirs up the will, *La grâce meut la volonté.* To — up a rebellion, *Susciter une révolte, causer une rebellion.* — him up, *Animez-le, encouragez-le.* That stirs up the appetite, *Cela réveille l'appétit.*

To — the grain [among brewers] *Rompre le grain germé.*

To —, *v. n.* [to move oneself, be in motion, change place] *Remuer, bouger, se mouvoir, branler, se remuer; rouler, circuler,* en parlant de l'argent; fig. *être intrigant, agir vigoureusement, se donner des peines et des soins, se donner du mouvement; cabaler, se soulever, se révolter, exciter des troubles,* * *brouiller les cartes.* Do not — from that place, *Ne remuez pas, ne bougez pas, ne branlez pas de là.* He cannot stir, *Il ne saurait se remuer* ou *se mouvoir.* He is always stirring, *Il est toujours en action,* ou *en mouvement.* There is no wind stirring, *Il ne fait pas le moindre souffle de vent.* She is stirring [or arising] *Elle se lève.* There is no money stirring, *or* no money stirs about, *L'argent ne roule pas, ne circule pas.* There is no news stirring, *Il n'y a pas de nouvelles.* * A stirring man, *Un homme intrigant, actif, alerte, agissant, ardent, qui se donne beaucoup de mouvement; un cabaleur, un esprit remuant, qui excite des troubles, propre à susciter une révolte.* You must —, *or* — about, in that business, *Il faut vous remuer,* ou *agir vigoureusement dans cette affaire.* To — out of one's bed, *Sortir de son lit, se lever.*

STIRRER, *s.* [one who excites or instigates] *Celui* ou *celle qui excite,* ou *suscite.* A — of quarrels, *Celui qui excite des querelles, un querelleur.* The — up of a sedition. *L'auteur d'une sédition.* — [a sort of rake used by dyers to stir the stuff] *Rable,* m.

—, *adj. Actif, agissant, alerte.* Spirit stirring drum, *Le tambour qui réveille le courage.*

STIRRUP, *s.* [an iron-hoop for the horseman's foot] *Un etrier.* To fit the —, *Ajuster les étriers.* The stirrup-leather, *L'étrivière,* f. The stirrup-cup, *Vin de l'etrier,* m. Stirrup-stockings, *Bas à étrier.* * † To give one some oil of —, *Donner les étrivières à quelqu'un.*

STITCH, *s.* [a pass of the needle and thread through any thing] *Point,* m. *point d'aiguille.* Set a — in my stocking, *Faites un point à mon bas.* To take up a — in knitting, *Reprendre un point* ou *une maille, en tricotant.* — [a sharp pain] *Point,* m. *douleur aiguë,* f. *point de côté.*

To —, *v. a.* [to sew] *Coudre;* fig. *joindre grossièrement ensemble.* To — a book, *Coudre* ou *brocher un livre.* To — up the artery, *Coudre l'artère* Stitching-silk, *Soie à coudre, grosse soie.* To stitch down a lining, *Glacer une doublure.*

STITHY, *s.* [an anvil] *Une enclume.*

STIVER, *s.* [a Dutch penny] *Un sol,* ou *sou.* Half-stiver, *Un demi-sou.*

STOAT, *s.* [a small animal] *Un furet.*

STOCCADO, *s.* [a thrust with the rapier] *Estocade,* f. *coup d'estocade,* m. *coup d'épée,* f.

STOCK, *s.* [the trunk, the body of a plant] *Le tronc* ou *le corps* d'un arbre. A rotten —, *Un tronc pourri.* * Leaning-stock, *Appui,* m. *soutien,* m. Laughing-stock, *Jouet,* m. *risée,* f. *objet de risée,* ou *moquerie,* m To be made a laughing-stock, *Etre le jouet* ou *l'objet de la risée des autres.* * — [race, family] *Tige,* f. *famille,* f. *souche,* f. *race,* f. What — does he spring of? *De quelle famille est-il?* — of an anvil, *Souche d'une enclume,* f † * Why do you stand there like a —? *Pourquoi restez-vous là comme une bûche, comme une statue, comme une souche?* * A stupid —, *Un stupide, une bûche.* — of a gun, pistol, etc. *Monture de*

fusil, de pistolet, f. To set a new — to a gun, *Remonter une arme à feu, y mettre une nouvelle monture.* [set in the ground to graft on] *Plant*, m. *sujet*, m. A wild —, *Un sauvageon.* — [or stock-gilly flower] *Giroflée*, f. *giroflier*, m. — [the principal, capital, store, fund, already provided] *Fonds*, m. *capital*, m. *principal*, m. To be in —, *Etre en fonds.* A merchant's stock, *Le fonds*, ou *le capital d'un marchand.* To have one common —, *Faire bourse commune.* — [a fund established by the government, of which the value rises and falls by artifice or chance] *Actions*, f. pl. How goes South-Sea —? *Comment vont les actions de la compagnie du Sud?* To sell one's stocks, *Vendre des actions.* — [quantity, store, body] *Fonds*, m. *quantité*, f. *provision*, f. A — of bees, *Plusieurs ruches d'abeilles.* To lay in a — of wine, beer, coals, etc. *Faire sa provision de vin, de bière, de charbon.* A good — of commodities, *Une grande quantité, un grand assortiment de marchandises.* * A great — of learning, *Un grand fonds d'érudition.* — [at cards] the part of the pack not dealt out at piquet, cribbage, etc.] *Le talon.* — [a support of a ship while it is building] *Chantier*, m. A ship upon the stocks, *Un vaisseau sur le chantier*, ou *en chantier.* — [in a paper-mill] *Pile*, f. [fuller's pot] *Vaisseau à fouler*, m. *pot*, m. *pile*, f. — [of a musquet] *Culasse*, f. — [a close neckcloth] *Un col, un tour de cou.*

To —, *v. a.* [to store, fill sufficiently, lay in store] *Fournir, donner, pourvoir, assortir, amasser, faire provision.* I stocked you with clothes, *Je vous ai pourvu* ou *fourni d'habits.* To — a shop, *Assortir une boutique.* To — with people, *Peupler, fournir d'habitants.* To — a park with deer, and warrens with rabbits, *Peupler un parc de bêtes fauves, et des garennes de lapins.* * To — one's mind with learning, *Faire une bonne provision de science, amasser* ou *acquérir des connaissances.* To — a pond, *Empoissonner un étang, aleviner un étang.*

STOCK-BROKER, *s.* Voy. stock-jobber.

STOCK-DOVE, *s.* [ringdove, or wood-pigeon] *Biset*, m.

STOCKED, *part. adj. Fourni, pourvu, assorti.* A shop — with every sort of commodities, *Une boutique assortie de marchandises de toute espèce.* — with linen, *Alingé.*

STOCK-FISH, *s.* [dried cod] *Morue sèche, stockfiche*, m. *poisson salé et desséché*, m. *poisson à bâton*, m. *rotschœr*, m.

STOCKING, *s.* [*from* To stock] *L'action de fournir, de donner, etc.* — [the covering of the leg] *Un bas, housettes*, f. pl. A stocking-mender, *Une ravaudeuse de bas.* Knit-stockings, *Bas tricotés.* Woven stockings, *Bas au métier.* Fulled, or milled stockings, *Bas drapés.* To put the stockings upon the leg, *Enformer les bas.*

STOCKISH, *adj.* [stupid, unfeeling] *Dur, insensible.*

STOCK-JOB, -ING, -ED, *v. a.* and *n.* [to get money by buying and selling shares in the funds] *Agioter, faire le commerce d'actions; jouer dans les fonds.*

STOCK-JOBBER, *s.* [one who gets money by buying and selling shares in the funds] *Agioteur*, m.

STOCK-JOBBING, *s. Agiotage*, m.

STOCK-LOCK, *s.* [a lock fixed in wood] *Serrure à pêne dormant*, f. *serrure de bois*, f.

STOCKS, *s. pl.* [prison for the legs] *Des ceps*, m. pl. * † To be in the shoemaker's —, *Etre dans la prison de S. Crépin, avoir des souliers trop petits.*

STOCKSTILL, *adj.* [motionless as logs] *Qui ne remue pas plus qu'une souche, immobile comme un rocher, ferme comme un roc.* He stood stockstill, *Il s'arrêta tout court.*

STOCKY, *a.* Stout, *Gros.*

STOICAL, *adj.* [of the stoics] *Stoïque, stoïcien*] A — gravity, *Une gravité stoïque.* A — maxim, *Une maxime stoïcienne.* — doctrine, *Stoïcisme*, m. Stoic life, *Stoïcisme*, m.

STOICALLY, *adv.* [in a stoical manner] *Stoïquement, en stoïcien.*

STOICISM, *s.* [the doctrine and sect of the stoics] *La doctrine*, ou *la secte stoïcienne; stoïcisme*, m.

STOIC, *s.* [a disciple of Zeno at Athens] *Un stoïcien, un vrai stoïcien, un homme qui ne s'émeut de rien.*

STOLE, *s.* [a priestly ornament] *Une étole, une longue robe de dessous*, que portaient les femmes grecques. — [a wardrobe] *Garde-robe*, f. The groom of the — [the head gentleman to a prince's bed-chamber] *Le premier gentilhomme de la garderobe.* — *the preterit of* To STEAL; which see.

STOLEN, *and* STOLN, *part. adj. of* To STEAL. *Volé, dérobé*, etc.

‡ STOLIDITY, *s.* [stupidity] *Stupidité*, f. *bêtise*, f.

STOMACH, *s.* [the ventricle in which food is digested] *Estomac*, m. *ventricule*, m. The pit of the —, *Le creux de l'estomac;* (dans un cheval, *avant-cœur*, m. *anti-cœur*, m. To turn one's —, *Soulever le cœur* ou *l'estomac, faire vomir, causer des nausées; affadir* * — [appetite, desire of food] *Appétit*, m. *faim*, f. Nothing can stay his —, *Il a un appétit dévorant; rien ne peut appaiser sa faim.* * * [inclination, liking] *Goût*, m. *inclination*, f. That goes against my —, *Je n'ai pas de goût ou d'inclination pour cela.* * — [pride, haughtiness] *Fierté*, f. *hauteur*, f. *orgueil*, m. His — could not digest that affront, *Sa fierté ne put digérer cet affront.* A child that has a great —, *Un enfant d'une grande fierté, un enfant revêche.* * — [anger, resentment] *Colère*, f. *ressentiment*, m. *indignation*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to resent; to be angry] *Ressentir, avoir du ressentiment, se fâcher, s'estomaquer*, * *ne pas digérer.* I — that affront, *Je ressens vivement cet affront.* Why do you — at it? *Pourquoi vous en fâchez-vous, pourquoi vous en estomaquez-vous?*

STOMACHER, *s.* [an ornamental covering worn by women on the breast] *Une pièce d'estomac; compère*, m. A — o' ribbons, *Une échelle de rubans.*

STOMACHICAL, *and* STOMACHIC, *adj.* [relating to the stomach] *Stomachique, de l'estomac, stomacal.* Stomachick vein, *Veine stomachique*, f. Stomachick ferment, *Ferment de l'estomac*, m.

STOMACHIC, *s.* [a medicine for the stomach] *Un remède stomachique; un stomachique.*

STOMACHLESS, *adj.* [without appetite] *Qui n'a point d'appétit, dégoûté.*

STOMACHOSITY, *s.* [the being stomachful, or stomachous] *Fierté*, f. *dédain*, m. *mépris*, m.

‡ STOMACHOUS, *adj.* [angry, sullen, obstinate] *Colère, colérique, fâché, obstiné, têtu, revêche.*

STONE, *s.* [an insipid body, hard, not ductile or malleable, nor soluble in water] *Une pierre.* The height, size, thickness of a —, *L'appareil.* Thick —, *Pierre de grand appareil.* To fasten a —, *Bander une pierre.* — for building, *Pierre à bâtir.* Free-stone, *Pierre de taille.* Stone-cutter, *Tailleur de pierre*, m. Mill-stone, *Meule de moulin*, f. Pumice-stone, *Pierre-ponce.* Precious —, *Pierre*

précieuse. Blood-stone, *Sanguine*, f. Load-stone, *Aimant*, m. ou *pierre d'aimant.* Flint-stone, *Pierre à fusil.* Chalk-stone, *Craie*, f. Pebble-stone, *Caillou*, m. A stone-bottle, *Une bouteille de grès.* † To leave no — unturned, *Mettre tout en œuvre, remuer ciel et terre.* * Stone-dead, *Roide mort.* The largest grind-stones *Meulardes*, f. pl. Grinding-stones of a middling size, *OEillards, meuleux*, m. pl. — of some fruits, *Pierre* ou *noyau de certains fruits.* A cherry, olive, peach, *or* apricot-stone, *Noyau de cerise, d'olive, de pêche, d'abricot*, m. Stones of grapes, *Pepins de raisins*, m. — [testicle] *Testicule*, m. A stone-horse, *Un cheval entier.* — [gravel, a disease] *La pierre, la gravelle.* To be troubled with the —, *Avoir la pierre* ou *la gravelle.* — [a weight] *Poids de 8 livres à Londres, et de 10 à Hertford.* A — of wool, *Quatorze livres de laine.*

—, *adj.* [made of stone] *De pierre.* A stone-brige, *or* wall, *Un pont de pierre, une muraille de pierre.* Stone-blind, *Aveugle.*

To —, *v. a.* [to kill with stones; to harden] *Lapider, assommer de pierres, tuer à coups de pierres; endurcir.*

STONE-BREAK, *s.* [alchemilla, lady's mantle] *Saxifrage*, f.

STONE-CROP, *s.* [an evergreen plant] *Herbe aux perles*, f. *grémil*, m.

STONE-CUTTER, *s.* [he whose trade is to hew stones] *Statuaire*, m. *tailleur de pierres*, m. *marbrier*, m.

STONE-FRUIT, *s. Fruit à noyau*, m.

STONE-MASON, *s.* V. STONE-CUTTER.

STONE-PIT, *s.* [quarry] *Une carrière.*

STONE-PITCH, *s.* [hard inspissated pitch] *Poix sèche, endurcie*, f.

STONE-PLANT, *s.* [lithophytum, fungus, lyncurius] *Pierre à champignon.*

Stone *or* fossil plants, *Pierre plantes.*

STONE-THROW, *s. Jet de pierre*, m.

STONE-WORK, *s.* [building of stone] *Ouvrage de maçonnerie*, m. ou *maçonnerie*, f. *ouvrage en pierre*, m.

STONY, *adj.* [made of stone] *De pierre.* A — tower, *Une tour de pierre.* A — statue, *Une statue de pierre.* * A — heart, *Un cœur de rocher.* — abounding with stones, *Pierreux, graveleux, plein de pierres, grouitteux.* — land, *Terrain pierreux.* A — fruit, *Un fruit pierreux ou graveleux.*

STOOD, *the preterit of* To STAND; which see.

STOOL, *s.* [a seat with a back] *Selle*, f. *tabouret*, m. *siége sans dossier*, m. *strapontin*, m.

A joint-stool, *Un escabeau.* A foot-stool, *Un marche-pied.* A shoemaker's — to put his tools upon, *Un veilloir de cordonnier.* — *or* close —, *Chaise percée*, f. *garde-robe*, f., et par extension, *excrements*, m. pl. *selle*, f. To go to the —, *Aller à la selle.* To give one a —, *Faire aller à la selle, procurer une selle.* He had six good stools, *Il a eu six bonnes selles.*

STOOL-BALL, *s.* [a play where balls are driven from stool to stool] *Sorte de jeu où les joueurs assis sur des tabourets se jettent des balles.*

STOOP, *s.* [stooping, inclination downward] *L'action de se baisser, de se courber; inclination*, f. fig. *soumission*, f. *humiliation*, f. *abaissement*, m. — [fall of a bird upon his prey] *L'action d'un oiseau qui fond sur sa proie.* To make a — upon a partridge, *Fondre sur une perdrix*, comme fait un faucon. — [a vessel of liquor] *Tonneau*, m.

To —, *v. n.* [to bend down; cringe, submit] *Se baisser, se courber, pencher; fig. s'abaisser, plier, se soumettre, s'humilier, faire des bassesses.* To — to the very ground, *Se baiser jusqu'à terre*, To — forward, *Pencher en avant.* * He stooped to that, *Il s'est abaissé jusques-là.* I shall make him —, *Je le ferai bien plier.* Do you think that he can — to your caprices? *Croyez-vous qu'il puisse se soumettre à vos caprices?* To — [to alight from the wing] *Se poser, se percher, s'arrêter, se reposer.* To — [to come down on prey as a falcon] *Fondre sur sa proie, s'abattre.*

To —, *v. a.* [to lower] *Baisser.* To — one's head, *Baisser la tête.* — the dish, *Penchez le plat.*

STOOPING, *s.* [*from* To STOOP] *L'action de baisser*, etc. *penchant*, m.

STOOPINGLY, *adv. En se baissant, en se courbant.*

STOP, *s.* [cessation of motion] *L'action de s'arrêter, cessation de mouvement.* A — in walking, *Une pause, une station.* — [in manege; pause] *Arrêt*, m. Half a —, *Demi-arrêt.* — [stay, delay] *Retardement*, m. *delai*, m. *retard*, m. To put a —, *Retarder.* That may — my voyage, *Cela peut retarder mon voyage.* — [hinderance] *Empêchement*, m. *obstacle*, m. *opposition*, f. — of a drain, *Contre-pente*, f. To put a — to a business, *Mettre obstacle* ou *empêchement à quelque chose.* — [cessation] *Fin*, f. To have a —, *Prendre fin, cesser.* To put *or* make a — to the war, *Mettre fin à la guerre, la faire cesser, la terminer.* — [in writing] *Point*, m. A full —, *Un point.* — [a fret of a musical instrument; the regulation of musical cords by the fingers] *Touche* d'instrument de musique, f. *l'action des doigts* sur les cordes ou les touches d'un instrument. * †*Un bouche-trou, un plastron, une personne dont on se sert par interim.*

To —, *v. a.* [to hinder from progressive motion] *Arrêter, empêcher d'avancer; suspendre, faire cesser, retarder, empêcher.* To — a thief, *Arrêter un voleur.* — thief, — thief, *Au voleur, au voleur; arrêtez le voleur.* To — a looseness, *Arrêter un flux de ventre.* To — the blood, *Etancher* ou *arrêter le sang.* || To — by *or* in the way, *Intercepter.* * To — the execution of any design, *Empêcher l'execution d'un dessein.* This sickness has stopped his progress in study, *Cette maladie a arrêté ses progrès dans les sciences.* To — *or* — up [to close, shut, obstruct] *Boucher, fermer, clore; rompre broche à une affaire.* To — a bottle, a passage, a neighbour's light, *Boucher une bouteille, boucher* ou *fermer un passage, boucher la vue d'un voisin, lui ôter le jour.* To — holes in pipes, *Adouber.* To — a harbour, *Boucler un port.* To — *or* fother a leak in a temporary manner, *Aveugler une voie d'eau.* They stopped their ears, *Ils ont fermé* ou *bouché leurs oreilles.* — this hole up, *Bouchez ce trou.* To — one's breath, *Oter la respiration à quelqu'un, le suffoquer, l'etouffer.*

To —, *v. n.* [to cease to go forward] *S'arrêter, cesser d'aller, faire halte; parer*, (en terme de manége) — a while, *Arrêtez un moment.* A horse that stops well, *Un cheval qui pare bien.* To — in a place, *Faire une station en quelque endroit.* * Revenge stops at nothing that is violent and wicked, *La vengeance met toute sorte de violence et de méchanceté en usage.*

STOP-COCK, *s.* [a turning cock] *Robinet*, m. ou *fontaine*, f. *avec un arrêt.*

STOPPAGE, *s.* [stopping, being stopped] *Obstruction*, f. *suppression*, f. *opilation*, f. *suffocation*, f. *oppression d'haleine*, f. — [to cover a wound] *Etoupade*, f. *charpie*, f.

STOPPLE, *or* STOPPER, *s.* [that by which any hole, *or* the mouth *or* the ear is stopped] *Tout ce qui sert à boucher quelque trou, ou la bouche ou les oreilles, un bouchon; un bâillon; un bondon; un fouloir avec quoi on foule une pipe de tabac.* To close with

a — *or* bung, *Bondonner.* — of an organ, *Biseau*, m.

STORAX, *s.* [a resinous and odoriferous gum] *Storax*, ou *styrax*, m. Liquid — (resinous juice of the liquidamber; or the juice of the storax-tree rosa mallos), *Styrax liquide*, m.

STORE, *s.* [large number, large quantity, plenty, a stock accumulated] *Grand* ou *bon nombre*, *quantité*, f. *abondance*, f. *force*, f. *provision*, f. *amas*, m. *beaucoup; abord*, m. A great — of books, *Un grand nombre de livres.* A — of soldiers, *Un bon nombre de soldats.* Great — of provisions, *Quantité de vivres*, f. A great — of all things, *Une grande abondance de toutes choses.* — of victuals, *Provisions de bouche*, f. To lay in — of provisions, *Faire ses provisions.* — of money, *Force argent*, f. Stores for an army, *or* a town, *Munitions* ou *provisions de guerre*, f. The commissary of the stores, *Le munitionnaire.* The stores of a ship, *L'equipement* ou *avitaillement d'un navire*, m. A — of corn, *Un amas de blé.* — *or* Store-house [a magazine] *Magasin*, m. *arsenal*, m. *décharge*, f. *dépense*, f. *entrepôt*, m. To convey into —, *Mettre en magasin.* Store-keeper [in a ship] *Garde-magasin*, m. *cambusier*, m. Store-room, *Soute*, f. *cambuse*, f.

—, *adj.* [hoarded, laid up, accumulated] *Amassé*, *accumulé.*

To —, *v. a.* [to furnish, replenish, stock] *Munir*, *fournir*, *garnir*, *assortir*, *pourvoir*, *remplir.* To — a town with provisions, *Munir une place de provisions*, ou *de vivres.* To — a ship, *Equiper* ou *avitailler un vaisseau.* To — a pond with fish, *Peupler un étang.* * — [to lay up, to hoard] *Amasser*, *accumuler*, *réserver*, *mettre en réserve*, *mettre en magasin*, *entreposer.* * To — one's mind with useful knowledge and virtues, *Remplir* ou *orner son esprit de connaissances utiles et de vertus.*

STORE-HOUSE, *s.* V. STORE.

STORER, *s.* [one who lays up; *or* store-keeper] *Celui qui amasse; garde-magasin*, m. *entreposeur*, m.

STORIES, *the plural of* STORY.

STORK, *s.* [a great bird of passage] *Cigogne.* † Young —, *Cigogneau*, m.

STORM, *s.* [tempest, commotion of the elements] *Tempête*, f. *tourmente*, f. *ouragan*, m. *orage*, m. *bourrasque*, f. *gros temps.* A storm-beat vessel, *Un vaisseau battu par la tempête.* A — of rain, *Une bourrasque de pluie*, *une agaste d'eau.* It blows a —, *Il fait une tempête; il vente horriblement.* † After a — comes a calm, *Après la pluie le beau temps.* A — of musket shot, *Une grêle de mousquetades.* — [assault, sudden attack] *Assaut*, m. To take a town by —, *Prendre* ou *emporter une ville d'assaut.* — [commotion, sedition, tumult, bustle; affliction, calamity, distress, persecution] *Tempête*, f. *orage*, m. *bruit*, m. *désordre*, m. *vacarme*, m. *sédition*, f. *émeute*, f. *persécution*, f. *malheur*, m. *calamité*, f. *affliction*, f. *disgrâce*, f. To raise up a —, *Exciter une émeute*, *une sédition.*

To —, *v. a.* [to attack by open force] *Attaquer à force ouverte*, *donner l'assaut*, *forcer.* To — a town, *Donner l'assaut à une ville.*

To —, *v. n.* [to raise a tempest, rage, fume, be loudly angry] *Tempêter*, *s'emporter*, *faire un grand bruit*, *éclater de colère*, *foudroyer*, *pester.*

STORMING, *s.* [*from* To storm] *Emportement*, m. *action de tempêter*, *etc.*

STORMY, *adj.* [tempestuous; passionate; violent] *Orageux*, *de tempête*; fig. *violent*, *emporté.* — weather, *Un temps orageux.* A — wind, *Un vent de tempête.* * The — sultan rages at our stay, *Le sultan irrité*, ou *emporté*, *s'enrage de notre retard.*

STORY, *s.* [history, account of things past] *Histoire*, f. 'Tis recorded in —, *L'histoire rapporte.* — [small tale, novel, petty narrative; petty fiction] *Historiette*, f. *histoire*, f. *conte*, m. *fable*, f. *fiction*, f. *sornette*, f. *harangue*, f. *baliverne*, f. *billevesée*, f. *coquesigrue*, f. An old woman's —, *Un conte de ma mère l'oie*, *un conte de vieille*, ou *à dormir debout.* To be taken up with idle stories, *Baliverner.* A merry —, *Un conte pour rire.* False —, *Menterie*, f. Tell me the — of that Englishman, *Contez*, ou *racontez*, ou *dites-moi l'histoire de cet Anglais.* The — goes, the — has it, *On dit*, *on raconte.* To detect one in a —, *Surprendre quelqu'un en mensonge*, *le trouver menteur.* — [floor, a flight of rooms] *Un étage.* A house three stories high, *Une maison à trois étages.* He lives in the second —, *Il occupe le second appartement*, ou simplement *le second.*

To —, *v. a.* [to tell in history, relate] *Raconter*, *rapporter*, *dire*, *faire l'histoire de.* To — [to range one under another] *Ranger par couches l'une sur l'autre.*

STORY-TELLER, *s. Faiseur de contes*, f. *conteur de sornettes*, f.

STORY-WRITER, *s.* [an historian] *Historien*, m.

STOUT, *adj.* [strong, lusty] *Fort*, *vigoureux*, *robuste*, *gros*, *plein de force et de vigueur.* A stouter champion never handled sword, *On ne vit jamais un plus fort champion; jamais homme plus fort ne mania l'épée.* — [strong, firm] *Fort*, en parlant des choses. — ale, *De l'aile forte.* A — bottle, *Une bouteille forte.* — [brave, bold, intrepid] *Courageux*, *vaillant*, *brave*, *ferme*, *intrépide*, *vigoureux*, *généreux*, *hardi*, *fier*, ‡ *preux*, *valeureux.* They made a — resistance, *Ils firent une vigoureuse* ou *courageuse résistance.* — [obstinate, pertinacious, proud] *Obstiné*, *opiniâtre*, *revêche*, *arrogant*, *orgueilleux.*

† —, *s.* [strong beer, *a cant word*] *De la bière forte.*

STOUT-HEARTED, *adj.* [courageous] *Brave*, *courageux*, *vaillant.*

STOUTLY, *adv.* [lustily] *Fortement*, *vigoureusement*, *d'une manière forte* ou *robuste*, *fort et ferme*, *virilement.* To strike —, *Frapper fort et ferme*, *avec un bras nerveux.* To hold out —, *Tenir bon*, *tenir ferme.* To cry —, *Crier de toutes ses forces*; ou bien, *pleurer à chaudes larmes.* * To drink —, *Boire copieusement*, *boire à tire-larigot.* — [boldly] *Hardiment*, *courageusement*, *bravement*, *avec intrépidité*, *généreusement*, *fermement.*

STOUTNESS, *s.* [strength, valour] *Force*, f. *vigueur*, f. — [boldness, fortitude, courage] *Hardiesse*, f. *fierté*, f. *intrépidité*, f. *fermeté*, f. *assurance*, f. *courage*, m. *bravoure*, f. *valeur*, f. *vaillance*, f. — [obstinacy, stubbornness, pride] *Obstination*, f. *opiniâtreté*, f. *orgueil*, m. *arrogance*, f.

STOVE, *s.* [a sort of furnace to warm a room] *Un poêle*, *un fourneau.* Bath —, *Grille découverte*, f. Register-stove, *Grille à registre*, f. Ship-stove, *Grille à tuyau*, f. — [such as Dutch women use under their coats] *Un couvet*, *une chaufferette.* — [a hot house] *Un poêle*, *une étuve.*

To —, *v. a. Tenir chaudement dans une étuve.*

To STOW, *v. a.* [to lay up, reposite in order, lay in the proper place] *Serrer*, *renfermer*, *garder*, *mettre en réserve*, *ranger*, *Arranger*, *arrimer.* To — goods in a warehouse, *Arranger* ou *arranger* [illegible]

marchandises dans un magasin. To — goods in a ship, *Arrimer des marchandises dans un navire.* To — the water-casks of a ship in the ballast, *Enterrer les futailles.*

STOWAGE, *s.* [room for laying up] *Lieu où l'on serre quelque chose*, m. *un magasin*, *un cellier*, *etc.* * †† He has a good — for drink, *Il a une panse comme un tonneau*, *C'est un sac à vin.* — [laying up, being laid up] *L'action de mettre en magasin; magasinage*, m. *arrimage*, m. *l'argent que l'on paye pour le magasinage*, m.

STOWER, *s.* [in sea-ports; a man employed to stow goods] *Arrimeur*, m.

STRABISM, *s.* [a squinting] *Strabisme*, m.

To STRADDLE, *v. n.* *Avoir les pieds écartés*, ou *marcher en écartant les pieds.* A straddling animal, *Un animal qui a les pieds écartés.* To go straddling, *Marcher en écartant les pieds.* To ride straddling, *Aller à cheval jambe deçà jambe delà*, ou *à califourchon.*

To STRAGGLE, *v. n.* [to rove, ramble; wander dispersedly; be dispersed from any main body, stand single] *Rôder*, *courir* ou *aller çà et là*, *faire le vagabond*, *errer; se disperser; s'écarter de la troupe*, *marcher à l'écart*, *traîner derrière les autres.* He straggles the day-long, *Il rôde toute la journée.* A straggling soldier, *Un traîneur*, *un soldat qui ne marche pas en compagnie*, *qui s'écarte de la troupe.* * His mind straggles, *Son esprit bat la campagne.*

STRAGGLER, *s* [a wanderer; a straggling soldier] *Un rôdeur*, *un vagabond; un traîneur*, *un maraudeur.*

STRAGGLING, *s.* [*from* To STRAGGLE] *L'action de s'écarter*, *d'errer*, *etc.* — [in botany] *étiolé.*

STRAIGHT, *adj.* [not crooked] *Droit* A — line, *Une ligne droite.* Making — again, *Redressement*, m. To make — *or* — again, *Redresser.* To go — again, *Se redresser.* To make a — course (at sea), *Aller en droiture*, *faire sa route en droiture.*

—, *adv.* [directly, in a straight line] *Directement*, *en droite ligne; immédiatement*, *en droiture*, || *rectà: sur-le-champ, tout d'un coup, aussi tôt*, *d'abord*, *incontinent*, *de la main.*

To STRAIGHTEN, *v. a.* [to make straight] *Dresser*, *redresser*, *rendre droit.*

STRAIGHTNESS, *s.* *Droiture*, f. *état de ce qui est droit*, m.

STRAIGHTWAY, *adv.* [immediately; straight] *Tout de suite*, *aussitôt.*

STRAIN, *s.* [an injury by too much violence] *Violence*, f. *tour*, m. *force*, f. *entorse*, f. * A — of law, *Une entorse qu'on donne à la loi*, *un passe-droit.* — [race, generation; hereditary disposition] *Race*, f. *génération*, f. *disposition qui vient de race*, f. *vertu* ou *vice héréditaire*, f. m. *caractère*, m. *génie*, m A — of horses, *Race de chevaux.* To spoil the — of a nation, *Gâter le caractère* ou *le génie d'une nation.* A — of madness, *Une disposition à la folie.* — [style, *or* manner of speaking] *Style*, m. *ton*, m. *élocution*, f. *expression*, f. *genre*, m. A high — of speech, *Style élevé*, *sublime*, *ampoulé.* He is too much upon the high —, *Son style est trop guindé.* Macrobius speaks of Hippocrates's knowledge in very lofty strains, *Macrobe exalte beaucoup le savoir d'Hippocrate.* — [song, note, tune] *Air*, m. *accord*, m. *chant*, m. *son*, m. A soft —, *Un air doux*, *un son tendre.* Melodious strains, *Des accords* ou *sons mélodieux.* — of deer, *La piste* ou *la voie d'une bête fauve.*

To —, *v. a.* [to squeeze through something] *Passer*, *presser*, *serrer*, *exprimer.* To — a liquor, *Presser une liqueur.* To — out the juice of any fruit *Exprimer le jus de quelque fruit.* To — [to purify by filtration] *Filtrer*, *purifier en filtrant.* Earth does not — water so finely as sand, *La terre n'est pas aussi propre à filtrer l'eau*, *que le sable.* To — [to squeeze in an embrace] *Serrer*, *embrasser fortement.* She strained her departing lover, *Elle serrait entre ses bras son amant prêt à partir.* — him hard, *Serrez-le fort.* To — close, *Comprimer.* To — out, *Exprimer.* To — [to make tense] *Bander*, *tendre.* You — the strings too high, *Vous bandez* ou *tendez trop les cordes.* * To — one's wit, *Bander son esprit*, *avoir l'esprit bandé*, *appliquer fortement son esprit.* To — [to force, to constrain] *Pousser*, *étendre*, *hausser; forcer*, *violenter*, *faire violence*, *outrer*, au propre et au figuré. To — one's voice, *Hausser*, *élever la voix; pousser sa voix*, ou *la forcer.* Do not — yourself, *Ne vous forcez point.* To — arm, *Se détordre un bras.* * They have strained their art to the highest, *Ils ont poussé leur adresse jusqu'au dernier point.* Do not — the meaning of my words, *Ne forcez point le sens de mes paroles.*

To —, *v. n.* [to make violent efforts] *S'efforcer*, *faire tous ses efforts*, *tâcher*, *s'évertuer.* To — [to be filtered] *Filtrer*, *passer*, *couler.*

STRAINABLE, *adj.* [capable of being pushed beyond the proper extent] *Qui peut être tendu*, *extensible.*

STRAINER, *s.* [an instrument of filtration] *Un couloir*, *une passoire*, *un blanchet*, *une chausse.*

STRAINING, *s.* [*from* To STRAIN] *L'action de couler*, *de passer*, *de bander*, *de tendre*, *etc. coulement*, m. *expression*, f. *effort*, m. Without any —, *Sans aucune violence*, *sans effort.*

STRAIT, *adj.* [narrow] *Etroit*, *serré; fig. intime*, ou *rigoureux*, *strict.*

STRAIT, *s.* [a narrow pass] *Un détroit; un défilé; un passage étroit*, *une bouque; pertuis*, m. Straits of Gibraltar, *Le détroit de Gibraltar.* Straits between hills, *Gorge de montagnes*, f. — [distress; difficulty] *Détresse*, f. *pauvreté*, f. *difficulté*, f. *nécessité*, f. *peine*, f. *embarras*, m. *incommodité*, f. To be in great straits, *Etre dans la détresse*, *dans la nécessité; être dans une grande peine*, *se trouver dans un grand embarras.* To reduce one to straits, *Réduire quelqu'un au petit pied.*

—, *adv.* *Incontinent.*

To STRAITEN, *v. a.* [to make narrow, contract, confine] *Etrécir*, *rétrécir*, *resserrer*, *rendre étroit.* * To — [to distress, to perplex] *Mettre dans la nécessité*, *réduire à l'extrémité*, *gêner*, *incommoder*, *embarrasser*, *mettre dans la peine* ou *l'embarras.*

STRAITLACED, *adj.* [strict, rigorous; stiff, constrained] *Rigide*, *strict; gêné*, *contraint*, *mis à la torture.* Few — bodies are well-shaped, *Les corps mis à la torture ont rarement une forme élégante.*

STRAITLY, *adv.* [narrowly; strictly; intimately] *Etroitement*, *à l'étroit; strictement*, *rigoureusement; intimement; étroitement*, *d'une manière serrée* ou *intime*, *avec intimité*, *expressément*, *formellement.*

STRAITNESS, *s.* [narrowness; strictness, rigour; distress; difficulty; want, scarcity] *Qualité de ce qui est étroit*, *petitesse*, f. *rigidité*, f. *rigueur; peine*, f. *embarras*, m. *détresse*, f. *misère*, f. *pauvreté*, f. *nécessité*, f. *besoin*, m. * — of mind, *Petitesse d'esprit*, f. — of conscience, *Délicatesse de conscience*, f. *scrupule*, m.

STRAMONIUM, *s.* [bot. datura, thorn-apple, a narcotic plant] *Stramonium*, m. *stramoine*, f.

STRAND, *s.* [the verge of the sea, or any water]

Rivage, m. *bord*, m. *grève*, f. — [twist of rope] *Cordon de corde*, m. *toron d'un cordage*, m.

To —, *v. n* [to force upon the shallow] *Echouer sur la côte.*

STRANGE, *adj.* [surprising, uncommon, wonderful] *Etrange, surprenant, extraordinaire, admirable, etonnant, inouï.* It is one of the strangest secrets in sounds, *C'est une des merveilles les plus surprenantes de la théorie des sons.* — [odd] *Etrange, bizarre, singulier.* He is — and peevish, *C'est un homme bizarre et bourru.* — [foreign, not domestic] *Etranger, de dehors, lointain.* — gods, nations, countries, *Dieux étrangers, nations étrangères, pays lointains.* — [unacquainted] *Inconnu; indifférent.* He is — to me, *Il m'est inconnu.* To look — upon one, *Regarder quelqu'un d'un œil indifférent.*

— ! [interjection of wonder] *Prodige! chose étrange! chose surprenante! ô merveille!*

STRANGELY, *adv.* [wonderfully] *Etrangement, d'une manière étrange*, ou *surprenante; extraordinairement.*

STRANGENESS, *s.* [wonderfulness] *Qualité étrange* ou *surprenante; rareté*, f. *singularité*, f. *incompréhensibilité*, f. *merveilleux*, m. — [foreignness] *Qualité étrange.*

STRANGER, *s.* [a foreigner] *Un étranger, une étrangère.* To make a — of one, *Traiter quelqu'un en étranger.* To make oneself a —, *Agir en etranger.* * To be a — in one's own country, *Etre étranger dans son pays, ne savoir pas ce qui s'y passe.* My daughter is a — in the world, *Ma fille est étrangère*, ou *neuve dans le monde.* To be a — at court, *Etre nouveau à la cour.* I am not quite a — to him, *Je ne lui suis pas tout à fait inconnu.* Are you a — to that business? *Ne savez-vous rien de cette affaire?* *You are a great — here, *Vous êtes ou vous devenez bien rare; on vous voit bien rarement.* — [in law; not privy, or party to an act] *Qui est étranger à la cause; qui ne concerne point telle loi.*

To STRANGLE, *v. a.* [to choke, throttle] *Etrangler.*

STRANGLER, *s.* [one that strangles] *Celui qui étrangle*, *Etrangleur*, m.

STRANGLES, *s. pl.* [glanders, swellings in a horse's throat] *Gourme*, f. *etranguillon*, m. Bastard —, *Fausse gourme.*

STRANGLE-WEED, *s.* [a plant] *Orobanche*, f.

STRANGULATION, *s.* [med., strangling] *Strangulation*, f.

STRANGURY, *s.* [med. a frequent and involuntary emission of urine, as it were, drop by drop, with an intense pain] *Strangurie*, f. *suppression* ou *rétention d'urine*, f. *difficulté d'uriner*, f.

STRAP, *s.* [a narrow long slip of leather] *Courroie*, f. *bande de cuir*, *bretelle*, f. *ceinturette*, f. — of a shoe, *Oreille de soulier*, f.

To —, -PING, -PED, *v. a.* [to beat with a strap] *Donner les étrivières*, *strapasser*; fig. *travailler à la hâte.*

STRAPPADO, *s.* [chastisement by blows] *L'estrapade*, f. To give one the —, *Donner l'estrapade à quelqu'un*, *l'estrapader.*

STRAPPER, *s.* [a strapping woman, *or* girl] *Une grande femme ou fille.*

STRAPPING, *adj.* [large, bulky] *Grand*, *découplé.* A — lass, *Une grande fille*, *bien découplée.*

STRATA, *pl. of* STRATUM, [a philosophical term] *Couches*, f. pl. *lits*, m. pl.

STRATAGEM, *s.* [a cunning shift, an artifice in war] *Stratagème*, m. *ruse*, f. ou *finesse de guerre*, f. *artifice*, m.

STRATIFICATION, *s.* [chym. arrangement in several strata *or* layers] *Stratification*, f.

To STRATIFY, *v. a.* *Ranger par couches*; *stratifier.*

STRATUM, *s.* [a term of philosophy; bed, layer] *Couche*, *lit*, m. *couchis*, m.

STRAW, *s.* [the stalk on which cord grows] *Paille*, f. *brin de paille.* A stack of —, *Un tas de paille.* To lie upon —, *Coucher sur la paille.* A Straw-hat, *Un chapeau de paille.* A straw-bed, *Une paillasse.* † To be in the —, *Etre en couche*, *faire ses couches.* A woman in the —, *Accouchée*, f. † † He is not gone there to pick straws, *Il n'y est pas allé pour enfiler des perles.* * †† To pick straws, *Faire des actions de lunatique.* * — [proverbially, any thing worthless] *Un fétu*, *un zeste*, *un rien*, *une chose de rien*, *un zéro*, *une obole.* I would not give a — for it, *Je n'en donnerais pas un fétu*, *une obole*, ou *un zeste.* It is not worth a —, *Cela ne vaut rien du tout.* I care not a —, *Je ne m'en soucie pas; je ne m'en mets point en peine, je m'en moque.* *†A man of —, *Un homme de paille*, *un homme de néant.*

STRAWBERRY, *s.* [a plant, and the fruit of that plant] *Fraisier*, m. *et fraise*, f. Large — (hautboy), *Capron*, m. *fraise ananas*, f.

STRAWBERRY-TREE, *s.* [bot. arbutus, memecylon] *Arbousier*, m.

STRAWBUILT, *and* STRAWY, *adj.* [made of straw] *De paille.*

STRAWCOLOURED, *adj.* [of a light yellow] *Couleur de paille*, *d'un jaune clair.*

STRAW-WORM, *s.* [a worm bred in straw] *Ver de paille*, m.

STRAY, *s.* [the act of wandering] *L'action de rôder, de s'égarer, d'errer.* — [any creature lost by wandering] *Bête épave*, *égarée*, ou *perdue.*

—, *adj.* [strayed] *Epave*, *égaré*, *perdu.*

To —, *v. a.* [to wander; rove out of the way; err] *Rôder*, *se fourvoyer*, *s'égarer*, *se perdre*, *errer*, *vaguer.*

STRAZ, *s.* [glass made to imitate diamond, paste] *Diamant faux.*

STREAK, *s.* [a line of colour different from that of the ground] *Raie*, f. *bande* sur une étoffe, *s.* Iron-streaks of a wheel, *Bandes de fer d'une roue*, f. pl. *bandage*, m, — [in conchology] *Fascie*, f. *bande*, m. — upon-plate, glass, *Filandres des glaces*, f. pl.

To —, *v. a.* [to stripe, to variegate in hues] *Rayer*, *barioler*, *bigarrer.* To — with white and black, *Rayer de blanc et de noir.*

STREAKED, *part. adj.* *Rayé.* — with several colours, *Rayé de differentes couleurs*, *bigarré.* A — melon, *Un melon brodé.* Fine — bacon, *Du petit lard.*

STREAKY, *adj.* [striped, variegated with hues] *Raye*, *à raies*, *panaché*, *fascie.*

STREAM, *s.* [running water, current, brook] *Courant*, m. *eau qui court*, f. *le fil* ou *le cours de l'eau; ruisseau*, m. *torrent*, m. To go with *or* down the —, *Suivre le fil de l'eau ou le courant de l'eau.* The — of a river, *Le cours d'une rivière.* A small —, *Un petit ruisseau.* Stream-anchor, V. ANCHOR. Stream-cable, V. CABLE. A — of vinegar, *Un filet de vinaigre.* Streams of fire seen in the air, *Rayons de lumière qui paraissent dans l'air.* * A — of eloquence, *Un torrent d'éloquence.*

To —, *v. n.* [to flow, run, issue forth] *Couler*, *ruisseler*, *courir*, *sortir*, *jaillir.* The waters — out of the rock, *Les eaux sortent du rocher.* * Streaming eyes, *Des yeux baignés de larmes.* Love makes my sighs —, *L'amour me fait pousser des soupirs*, *c'est l'amour qui cause mes soupirs.*

To — *v. a.* [to streak] *Rayonner, marquer de longs traits de broderie d'or* ou *de couleur.*

STREAMLET, *s.* [a small stream] *Un petit ruisseau.*

STREAMER, *s.* [a flag] *Flamme* ou *banderole de navire, pendant*, m.

STREAMY, *s.* [abounding in streams; flowing with a current] *Coupé de ruisseaux; coulant, qui coule, qui ruisselle.*

STREET, *s.* [a paved way between two rows of houses] *Une rue*, * *carreau*, m. To run up and down the streets, *Courir les rues* ou *battre le pavé*. A street-door, *Porte qui donne sur la rue*, f. *porte de devant*, f.

STREETWALKER, *s.* [a common prostitute] *Une coureuse, une abandonnée, une prostituée; un coureur de rues, un batteur de pavé, un vagabond.*

STREIGHT, V. STRAIT.

STRENGTH, *s.* [force, vigour, power of the body] *Force*, f. *vigueur du corps*, f. With main —, by — of arms, *A force de bras*. To gather *h* after a great fit of sickness, *Reprendre des forces*, ou *recouvrer ses forces après une grande maladie.* * An evil that gathers — every day, *Un mal qui se fortifie tous les jours.* — [armament, force] *Forces*, f. pl. What is his — by land? *Quelles sont ses forces de terre?* — [fortification, fortress] *Force*, f. *fortification*, f. *forteresse, fort*, m. He thought to have seized this inaccessible —, *Il croyait avoir pris cette forteresse inaccessible.* * — [power, ability] *Forces*, f. pl. *pouvoir*, m. *fort*, m. *habileté*, f. *efficace*, f. *efficacité*, f. (d'un remède). That is beyond *or* above my —, *Cela est au-dessus de mes forces, cela passe mon pouvoir.* I know his —, *Je connais son fort, sa force, son habileté.* * — [of judgment, mind, reason] *Force de jugement, pénétration d'esprit, force de raison*, f. * — of a liquor, *La force d'une liqueur.* * — of a word, *La force*, ou *l'énergie d'un mot*, f.

‡ To STRENGTHEN, *v. a.* [to make strong, fortify, confirm, establish, animate, fix in resolution, make to increase strength] *Fortifier, rendre fort, affermir, augmenter les forces, confirmer, renforcer, donner de nouvelles forces.* Exercise strengthens the body, *L'exercice fortifie le corps.* To — one's health, *Affermir sa santé.* They — their party by that union, *Cette union fortifie leur parti.* — the garrison of that town, *Renforcez la garnison de cette place.* He strengthened the law by his own example, *Il confirma cette loi par son exemple.* I encouraged and strengthened him, *Je l'ai encouragé et fortifié.*

To —, *v. n.* [to grow strong] *Se fortifier, prendre de nouvelles forces.*

STRENGTHENER, *and* STRENGTHNER, *s.* [that which gives strength] *Un corroboratif, un corroborant.*

STRENGTHLESS, *adj.* [without strength] *Sans force, faible.*

STRENUOUS, *adj.* [brave, bold, active, valiant, zealous, vehement] *Brave, hardi, vigoureux, courageux, ferme, vaillant, actif, ardent, véhément.*

STRENUOUSLY, *adv.* [vigorously, actively, zealously, vehemently, with ardour] *Vigoureusement, hardiment, courageusement, avec activité, ardemment, avec chaleur, avec ardeur, avec zèle.*

STRENUOUSNESS, *s.* [eagerness] *Ardeur*, f. *empressement*, m. *zèle*, m.

STREPEROUS, *adj.* [loud, noisy] *Qui fait du bruit; fort, bruyant.*

STRESS, *s.* [importance, important part] *Fort*, m. *poids*, m. *importance*, f. *point essentiel*, ou *principal; l'essentiel*, m. The — of the war, *Le fort de la guerre.* The — of the business, *Le poids des affaires.* You lay too much — on it, *Vous y mettez trop d'importance.* The great — of the business depends on it, *Le point essentiel de l'affaire en dépend.* — of the voice [prosodical accent, in grammar] *Effort de la voix*, m. *accent prosodique*, m. — [violence, force] *Violence*, f. We were driven in by — of weather, *La violence de la tempête nous obligea de relâcher.* * To put one's genius to a —, *Faire violence à son génie, le forcer.*

STRETCH, *s.* [extent, extension, reach] *Etendue*, f. *portée*, f. That word in its utmost — can signify no more than... *Ce mot, dans sa plus grande étendue, ne peut signifier autre chose, sinon que...* To make too great stretches, *Prendre de trop grandes libertés, se donner des licences.* — [effort] *Effort*, m. *torture*, f. This is the utmost — that nature can, *C'est là le plus grand effort dont la nature soit capable.* To put one's thoughts and wits upon the —, *Mettre son esprit à la torture.* You will put my patience to the utmost —, *Vous allez pousser ma patience à bout.*

To —, *v. a.* [to extend, to spread out, expand, display] *Etendre, élargir, ouvrir, déployer, alonger, avancer.* To — one's wings, *Etendre les ailes.* To — out one's hand, *Ouvrir la main.* — [to make tense] *Tendre, roidir, bander, étirer.* To —, *or* — out a cord, *Tendre une corde.* To — a hide [to lengthen it] *Etirer une peau.* To — a boot over the last, *Emboucher une botte.* To — out, *Prolonger, retendre.*

* To —, *v. n.* [to be extended] *S'étendre, s'élargir, s'ouvrir, se déployer*; fig. *s'efforcer, faire un effort, tâcher; exagerer, grossir les objets.* * — a little for it, *Faites quelque effort pour y parvenir.* He uses to —, *Il a coutume de grossir les objets.* — [in sea-language] *Faire force de voiles au plus près du vent.* A vessel stretches, *Un vaisseau force de voiles au plus près.*

STRETCHED, *part. adj. Etendu, élargi, ouvert, deployé.* With — wings, *Avec les ailes ouvertes, déployées* ou *étendues.* — *Tendu, roidi.* A — cord, *Une corde tendue.*

STRETCHER, *s* [any thing used for extension] *Tout instrument qui sert à étendre quelque chose.* A glover's —, *Un paisson.* (among shoemakers), *Forme brisée*, f. — [pieces of timber fixed in boats against which the rowers plant their feet] *Barres traversières.* Stretchers of an umbrella, *Arc-boutants*, m. pl.

To STREW, *v. a.* [to spread by scattering] *Répandre, parsemer, joncher.* To — flowers, *and* to — the ground with flowers, *Répandre des fleurs, et joncher la terre de fleurs.* To — with flour *or* sugar, *Saupoudrer avec de la farine*, ou *du sucre.*

STRIATE, *and* STRIATED, *adj.* [formed in striæ] *Strié; cannelé.*

STRIATURE, *s.* [disposition of striæ] *Disposition des stries.* Striature of shells, *Striures des coquillages.*

STRICKEN, *old part. adj.* of To STRIKE, *Avancé.* — in age, *Avancé en âge.*

STRICKLE, *s.* [that which strikes the corn to level it with the bushel] *Racloire*, f. *radoire*, f.

STRICT, *adj.* [exact, accurate, nice] *Strict, exact, précis, ponctuel, regulier; formel, positif, exprès.* — [rigid, rigorous, not indulgent] *Etroit, strict, rigide, sevère, rude, rigoureux.* A — conscience, *Une conscience étroite, une conscience délicate.* That religion is too —, *Cette religion est trop sévère* ou *rigide.* True friendship is never so —, *La véritable amitié n'est pas si pointilleuse.* — [close] *Etroit, serré.* A — embrace, *Un etroit em-*

brassement. A — ligature, *Une ligature serrée, un lien serré.* * A — alliance, *Une alliance étroite.* A — friendship, *Une étroite amitié, une amitié intime.*

STRICTLY, *adv.* [exactly, with rigorous accuracy] *Strictement, exactement, à la rigueur, ponctuellement, scrupuleusement, dans toutes les règles, expressément, formellement, en termes formels.* Charge him — not to proceed, *Recommandez-lui expressément de ne point passer outre.* — [rigorously, severely] *Rigoureusement, durement; avec rigueur, avec sévérité.* — [closely] *Etroitement.* — embraced *or* united, *Etroitement embrassé,* ou *uni.*

STRICTNESS, *s.* [exactness, nice regularity] *Exactitude*, f. *ponctualité*, f. *régularité*, f. — [severity, rigour] *Sévérité*, f. *rigueur*, f. *austérité*, f. The — of laws, *La rigueur* ou *sévérité des lois*, f.

STRICTURE, *s.* [a stroke, a touch] *Trait*, m. *empreinte*, f. *étincelle*, f. Some strictures of wisdom, *Quelques traits de sagesse.* Some strictures of ratiocination, *Quelques étincelles de raison* — [a slight touch] *Observation légère, remarque que l'on fait en passant sur quelque objet*, m. — [in surgery] *Resserrement*, m. *étranglement*, m.

STRIDE, *s.* [a long step] *Enjambée*, f. *pas alongé.*

To —, I strode, I have strod, *v. a.* and *n.* [to pass by a step; to make a stride] *Enjamber, faire une enjambée.*

STRIFE, *s.* [contention, contest, discord] *Dispute*, f. *différend*, m. *contestation*, f. *querelle*, f. *debat*, m. *antipathie*, f. *opposition*, f. *contraste*, m. *incompatibilité*, f.

STRIFEFUL, *adj.* [contentious, discordant] *Querelleur.*

STRIGIL, *s.* [an instrument to absterge the sweat or other sordes of the body] * *Strigil* ou *strigille*, m. *frottoir*, m. *étrille*, f. *couteau de chaleur*, m.

STRIGMENT, *s.* [ancient med. the sordes absterged with the strigil] *Crasse*, f. *raclure*, f.

STRIKE, *s.* [a measure, a bushel; also four bushels *or* half a quarter] *Boisseau*, m. *sorte de mesure*, f. *quatre boisseaux.*

To —, I struck, *or* stroke, *and* strook, I have struck, *and anciently* stricken, *v. a.* [to beat, give a blow] *Frapper, battre, donner un coup* ou *des coups, sangler.* He struck me on the head, *Il m'a frappé à la tête.* To — one's head against the wall, *Donner, se donner,* ou *heurter de la tête contre la muraille.* Without striking a stroke, *Sans frapper un coup, sans coup férir.* † — the iron while it is hot, *Il faut battre le fer tandis qu'il est chaud.* * To — blind, *Frapper d'aveuglement, rendre aveugle.* It struck him into the jaundice, *Cela lui fit venir la jaunisse.* To — fire, *Battre le fusil, faire du feu avec un fusil.* To — fire out of a flint, *Tirer* ou *faire sortir du feu d'une pierre.* To — a colour, *Donner une couleur.* To — root *or only* to —, *Prendre racine*, ou simplement, *prendre.* To — the sands, *Toucher, échouer, donner à travers.* [to pull down] *Amener, abaisser, caler, baisser, abattre, mettre bas*, (t. de marine). To — sail, *Amener, abaisser, caler,* ou *baisser les voiles.* To — the flag, *Baisser le pavillon, amener.* To — the topmasts, *Abattre* ou *amener les mâts du perroquet.* To — a frame [to make the sand even upon it, among brass-founders] *Evaser le châssis.* * To — [to afflict, punish] *Punir, affliger.* * To — with admiration, astonishment, horror, etc. *Frapper d'admiration, d'étonnement, d'horreur,* etc. * To — [to affect] *Frapper, toucher, affecter, faire impression.* That is very striking, *Cela est frappant*, ou *fort touchant.* To — a league, *Faire une ligue.* To — an universal peace, *Faire une paix universelle.* To —, *or* — up a bargain, *Faire, arrêter, conclure un marché.* To — ASUNDER, *Fendre faire tomber en pièces.* To — DOWN, *Abattre, faire tomber à terre, atterrer.* To — IN *or* INTO, *Enfoncer, faire entrer en frappant*, ou *à force de coups.* To — OFF *or* OUT, *Effacer, rayer, barrer.* To — out of one's books, *Décharger un livre de.* To — OFF [to cut off, separate] *Couper, trancher, séparer, retrancher.* To — off one's head, *Couper* ou *trancher la tête à quelqu'un.* To — OUT [to produce by collision] *Produire en frappant, faire sortir* des étincelles ou du feu d'un caillou. To — [to bring to light] *Produire, mettre au jour.* To — UP a drum, *Battre la caisse* ou *le tambour.* To — UP [to begin to play] *Jouer, commencer à jouer*, en parlant de musique

To —, *v. n.* [to make a blow] *Frapper, donner un coup, faire une blessure, atteindre.* To — [to collide, to clash] *Heurter, donner contre; toucher, échouer, donner à travers*, (t. de mer); *choquer.* * That strikes against reason, *Cela choque la raison.* To — [to sound by the stroke of a hammer] *Frapper, sonner.* The clock strikes, *L'heure frappe, l'horloge sonne.* It struck twelve o'clock, *Il a sonné douze heures, il est midi sonné.* To — AGAIN, *Se revancher, prendre sa revanche.* To — AT [to make an attack] *S'attaquer, choquer, heurter, contredire, porter coup, faire contre, donner atteinte à.* He strikes at every thing, *Il s'attaque à tout*; ou bien, *il entreprend tout.* That strikes at the atheist as well as at us, *Cela fait contre l'athée aussi bien que contre nous.* To — IN WITH [to join with; to conform to] *Se joindre avec* ou *à, se ranger du côté de, se mettre du parti de; se conformer, imiter.* She strikes in with you, *Elle vous imite.* To — INTO, *S'élever à, donner dans.* That lane strikes into the broad street, *Cette ruelle donne dans la grande rue.* To — OUT [to spread, *or* rove] *S'étendre, s'égarer.* To — THROUGH, *Traverser, percer,* ou *passer au travers; fig. se faire sentir, éclater, se manifester.* To — UPON, *Porter coup à, censurer, attaquer, reprendre.* That fable strikes upon our follies, *Cette fable porte coup à nos folies, censure*, ou *attaque nos folies.* To — [to line, said of a hare] *Bouquiner.*

STRIKING, *adj.* [affecting, surprising] *Surprenant, étonnant, frappant, qui touche, qui affecte.*

STRING, *s.* [a slender rope] *Cordon*, m. *petite corde, attache*, f. The strings of a shoe, *Les cordons d'un soulier.* The strings of a musical instrument, *Les cordes d'un instrument de musique.* The fourth wire-string of a harpsichord, *Manicordion*, m. A bow-string, *La corde d'un arc.* * † To have the world in a —, *Avoir tout à souhait.* † To have two strings to one's bow, *Avoir deux* ou *avoir plusieurs cordes à son arc.* — [a small fibre] *Fibre*, f. ou *filet*, m. The small strings of roots, *Les fibres* ou *filets des racines, le chevelu.* The heart-strings, *Les fibres du cœur.* The strings of a vine and some other plants, *Tenons*, m. *mains*, f. pl. *vrilles*, f. pl. STRING-BOARD of a staircase, *Le limon d'un escalier.* — [in a ship] *Bouquière des gaillards*, f. (à l'endroit des passe-avants).

To —, strung, *v. a.* [to furnish with strings] *Garnir de cordes; enfiler.* To — a violin, *Garnir un violon de cordes.* To — pearls, *Enfiler des perles.*

STRINGED, *adj.* [having strings] *A cordes, qui a des cordes.* — instruments, *Des instruments à cordes.*

STRINGENT, *adj.* [forcing, binding] *Fort.*

qui a de la force. To maintain a truth in a — way, *Soutenir une vérité avec bien de la force*, *la soutenir fortement*.

STRING-HALT, *s*. [in manege; a sudden twitching and snatching up of a horse's hinder leg] *Eparvin*, m.

STRINGLESS, *adj*. *Qui n'a point de cordes*, *qui n'a point de fibres*.

STRINGY, *adj*. [fibrous] *Cordé*, *fibreux*, *ligamenteux*. — radish, *Rave cordée*. — root, *Racine fibreuse*.

STRIP, *s*. [a narrow shred] *Une petite bande*. * † To make — and waste, *Prodiguer*, *dépenser follement*, *mal user*.

To —, -PING, -PED, *and* stript, *v. a*. [to make naked] *Depouiller*, *ôter les habits*, *mettre nu*. They stript Joseph of his coat, *Ils depouillèrent Joseph de sa robe*. To — [to deprive] *Dépouiller*, *ôter*, *enlever*, *voler*. They have stripped him of all that he had, *Ils l'ont dépouillé de tout ce qu'il avait*. To — [to plunder] *Piller*, *ravager*. To — OFF [to peel, decorticate] *Dépouiller*, *peler*, *spolier*; *tirer une plume de l'aile*. To — the wool off a hide, *Planer une peau*. To — the masts, *Dégréer les mâts* ou *les dégarnir*. To — a mast, *Déjuner*.

STRIPE, *s*. [a lineary variation of colour] *Raie*, *barre*, *bande*. A stuff variegated with white and yellow stripes, *Une étoffe à raies blanches et jaunes*, *une etoffe rayée de blanc et de jaune*. — [a blow] *Un coup*.

To —, *v. a*. [variegate with lines of different colours] *Rayer*. To — a stuff, *Rayer une étoffe*.

STRIPED, *part. adj*. *Rayé*. — stuff, *Etoffe rayée*. — squirrel [a small quadruped of America] *Coquallin*, m.

STRIPLING, *s*. [a youth] *Un jeune garçon*, *un jeune homme*.

To STRIVE, I strove, I have striven, *v. n*. [to struggle; endeavour, contend, vie] *Se debattre*, *se roidir*, *se demener*, *être aux prises*, *faire des efforts*, *s'efforcer*, *tâcher*, *s'évertuer*; *lutter*, *contester*, *disputer*, *combattre*; *s'empresser*, *combattre à l'envi*. To — against the stream, *Lutter contre le torrent*. I will — to preach the gospel, *Je ferai tous mes efforts pour annoncer l'évangile*. We must not — about words, *Il ne faut pas disputer sur les mots*. To — who shall best run, *Voir à qui courra le mieux*. To — for mastery, *Tâcher d'avoir le dessus*, ou *d'être le plus fort*; *combattre à l'envi*, *à qui l'emportera*. * Private hate strove with public love, *La haine particulière luttait contre l'amour du bien public*; *le ressentiment particulier étoit aux prises avec l'amour patriotique*.

STRIVER, *s*. [one who strives] *Celui qui se débat*, *qui est aux prises*, *qui s'efforce*, *qui tâche*, *qui dispute*, *qui s'empresse*.

STRIVINGLY, *adv*. [with emulation] *A l'envi*.

STROKE, *s*. [a blow] *Un coup*, *l'action de frapper*, *atteinte*, f. Side-stroke, *Bricole*, f. Back-stroke (at billards), *Boup de talon*, m. (at tennis), *Coup d'arrière-main*, m. A — with a stick, *Un coup de bâton*. To give quick strokes, *Frapper dru et menu*. The clock is upon the — of eleven, *L'horloge est sur le point de sonner onze heures*. * To come under the — of justice, *Souffrir quelque supplice*, *être puni par la justice*. — [the touch of a pen *or* pencil] *Coup de plume* ou *de pinceau*, m. *Touche*, f. *manière*, f. I know his —, *Je connais sa touche*, ou *sa manière*. Full — of the pen, *Trait plein*. Hair —, *Délié*, m. Fine stroke, *Beau coup de dé*. —, *Coup de rame*, m. Row a long —! *Rame au vogue à l'anglaise!* (ordre donné aux rameurs de laisser un certain intervale entre chaque coup de rame). * That is a noble — of poetry, *Voilà un grand* ou *beau trait de poésie*. * — [power, efficacy] *Puissance*, f. *pouvoir*, m. He bears a great —, *Il a beaucoup de pouvoir*, *il peut beaucoup*.

To —, *v. a*. [to rub gently with the hand, by way of kindness *or* endearment] *Carresser* avec la main, *flatter*. To — [*or* milk] a cow, *Traire une vache*.

To STROLL, *v. n*. [to ramble about] *Trôler*, *rouler*, *rôder*. He is always strolling up and down, *Il roule ou rôde toujours*, *il est toujours par voie et par chemin*. A strolling company of stage-players, *Une troupe de comédiens ambulants*.

—, *s*. [ramble] To take a stroll, *Faire un tour*, *rôder*.

STROLLER, *s*. [a vagrant, a vagabond] *Un coureur*, *un vagabond*; *un comédien ambulant* ou *de campagne*; *un baladin*.

STRONG, *adj*. [vigorous, forceful, robust, stout, sturdy] *Fort*, *vigoureux*, *robuste*, *puissant*. He is very —, *C'est un homme bien fort*, *un homme robuste et vigoureux*, *un brisefer*. — [fortified] *Fort*, *fortifié*. A — place, *Une place forte*, *une place fortifiée*. To make —, *Fortifier*. — [thick, able to resist] *Fort*, *capable de resistance*, *gros epais*. A — beam, *Une poutre forte*. A — box, *Un coffre-fort*. — [violent, vehement] *Fort*, *violent*, *véhement*. A — wind, *Un vent fort*. — boisterous wind, *Vent forcé*. A — pulse, *Un pouls fort et élevé*. A — inclination, *or* passion, *Une forte inclination*, ou *passion*. I have a — suspicion of it, *J'en ai un violent soupçon*. — [mighty, powerful] *Fort*, *puissant*, *considérable*. A — army, *Une forte armee*. The devil was — in him, *Le diable le possédait d'une terrible force*. They were but ten thousand men —, *Ils n'avaient que dix mille hommes*. A — papist, *Un papiste outré*. * A — expression, *Une expression forte* ou *énergique*. — [full of spirit] *Fort*, au goût ou à l'odorat; *vineux*; *puant*. — vinegar, *Du vinaigre fort*. A — breath, *Une haleine forte*. — [full of gravy] *Succulent*, *plein de suc*. A — soup, *Une soupe succulente*. * — in the purse, *Qui a la bourse bien garnie*. How — are you, *Combien avez-vous argent?* You are — enough, your purse is — enough for our present occasion, *C'est assez*, *cela suffit*, *cela fera notre affaire*.

STRONG-BACKED, *adj*. [with a short strong back] *Trapu*, *fort des reins*; *fort d'échine*, *ramassé* (en parlant d'un cheval).

STRONG-BODIED, strong-docked, strong-limbed, *adj*. *Robuste*, *puissant*, *fort*, *trapu*, *qui a bon dos*. — wine, *Vin qui a du corps*, *vin ferme* ou *de garde*, m.

STRONG-FISTED, *adj*. [strong-handed] *Qui a la main forte*, *qui a un bon poignet*.

STRONGHAND, *s*. [force, violence] *Force*, f. *violence*, f.

STRONGLY, *adv*. [powerfully, forcibly, with strength, vehemently] *Fortement*, *fort*, *vigoureusement*, *puissamment*, *fermement*, *solidement*, *avec force*, *avec violence*, || *à fer et à clou*. Push on —, *Poussez fortement*, *poussez fort*. A — seated town, *Une place forte d'assiette*.

STRONG-WATERS, *s. pl*. [distilled spirits] *Liqueurs fortes*.

STROPHE, *s*. [a stanza] *Une strophe*, *une stance*.

STROVE, *pret. of* To STRIVE.

STRUCTURE, *s*. [act and manner of building edifice] *Structure*, f. *construction*, f. *édifice*, m * — of a discourse, *L'ordre*, m *la disposition* ou *l'arrangement des parties d'un discours*, m.

STRUGGLE, *s*. [labour, effort] *Effort*, m. —

[contest, contention, resistance] *Dispute*, f. *combat*, m. *contestation*, f. *résistance*, f. *débat*, m.

To —, *v. a.* [to act with effort, to labour] *Se débattre, se démener, s'agiter, se remuer violemment, batailler.* He so struggled that he got away, *Il s'est tant débattu, tant demené, qu'il s'est enfin sauvé.* — [to strive, contend, contest *Faire des efforts, s'efforcer, tâcher, être aux prises, lutter, combattre, chicaner, contester, vaguer; s'agiter.* A child that struggles for birth, *Un enfant qui fait des efforts pour sortir du ventre de sa mère.* To — with, against, or for death, *Combattre ou lutter contre la mort, être dans les transes de la mort.* To — out of one's clutches, *Se debarrasser, se tirer d'entre les mains de quelqu'un.* * † There's no struggling with necessity, *Il faut ceder à la nécessité.*

STRUGGLER, *s.* [one that struggles] *Celui qui se débat, etc.*

STRUMA, *pl.* STRUMÆ, *s.* [the king's evil] *Les écrouelles*, f. pl.

STRUMOUS, *adj.* [having swelling in the glands] *Ecrouellé, écrouelleux, qui a les écrouelles.*

STRUMPET, *s.* [a prostitute] *Une prostituée*, f. *une courtisane*, f.

STRUNG, *part. adj.* of To STRING, *Garnir de cordes;* ou bien *enfilé.*

STRUT, STRUTTING, or Strutting along, *s.* [*from* To strut] *Démarche fière et orgueilleuse, piaffe*, f.

To —, -TING, -TED, *v. n.* [to walk with affected dignity] *Se carrer, se pavaner, piaffer, marcher d'un air fier et orgueilleux, se prelasser* ‡ *faire le pot à deux anses.* To — [to swell, protuberate] *S'enfler.*

STUB, *s* [a thick short stock left when the rest is cut off] *Un tronçon, un reste, un chicot* en général. — [a stump of a sloping form left by gardeners upon fruit-trees] *Argot*, m. A stub-nail, *Un clou tout usé.*

To —, -BING, -BED, *v. a.* [to force up, to extirpate] *Arracher, extirper, deraciner.*

STUBBED, *adj.* [truncated, short and thick] *Gros et petit, trapu, membru.* A — fellow, *Un petit homme trapu.*

STUBBLE, *s.* [the stalks of corn left in the field] *Eteule*, f. *chaume*, m. * A stubble-goose, *Une oie d'automne.*

STUBBORN, *adj.* [obstinate, headstrong, inflexible] *Entêté, têtu, obstiné, opiniâtre, revêche, inflexible, mutin.*

STUBBORNLY, *adv.* [obstinately, contumaciously, inflexibly] *Obstinément, opiniâtrement, avec obstination ou opiniâtreté, en têtu, comme un entêté, inflexiblement.*

STUBBORNNESS, *s.* [obstinacy, vicious stoutness, contumacy] *Opiniâtreté*, f. *obstination*, f. *entêtement*, m. *aheurtement*, f. *inflexibilité*, f. *humeur revêche*, f.

STUBBY, *adj.* [short and thick, short and strong] *Trapu, membru; gros et petit.*

STUBNAIL, *s.* [a nail broken off] *Un reste de clou.*

STUCCO, *s.* [a kind of fine plaster, called plaster of Paris] *Stuc;* m.

To —, *v. a.* [to plaster walls with stucco] *Plâtrer avec du stuc.*

STUCK, *the preterit of* To STICK.

—, *part. adj. Attaché, plongé, enfoncé, fiché piqué, percé, tué.* ‡† He cries as if he was —, *Il crie comme si on l'écorchait; il crie comme un âne qu'on écorche, comme s'il était poignardé.*

STUD, *s.* [a post, a stake] *Une borne, un pieu, un poteau.* — [a nail with a large head] *Un clou dont on garnit quelque chose pour l'ornement.* A — in a bridle, *Une bossette.* — [a collection of breeding horses and mares] *Un haras.*

To —, *v. a.* [to adorn with studs] *Garnir de clous, clouter.*

STUDDED, *part. Clouté.* — with gems, *Garni de pierres précieuses.*

STUDENT, *s.* [a scholar] *Un étudiant, un écolier; un homme studieux.*

STUDIED *part. adj. Etudié, médité, préparé avec soin; observé, concerté, mesuré.* — [learned, versed in any study] *Savant, versé dans quelque* science.

STUDIER, *s. Un homme qui étudie.*

STUDIES, *the plural of* STUDY.

STUDIOUS, *adj.* [given to study] *Studieux, adonné à l'etude.* A — man, a — life, *Un homme studieux, ou de cabinet, qui aime l'etude; une vie studieuse, que l'on passe à étudier.* — [diligent, careful] *Soigneux, curieux de, empressé de,* ... *s'etudie à.* He is very — to please you, *Il s'étudie à vous plaire.*

STUDIOUSLY, *adv.* [with close application, diligently] *Studieusement, avec étude, avec application, avec attachement, avec empressement.*

STUDIOUSNESS, *s.* [addiction to study] *Application*, f. *attachement à l'etude*, m.

STUDY, *s.* [application of mind to books and learning] *Etude*, f. — gives strength to the mind, *L'etude donne de la force à l'esprit.* — [apartment set off for literary employment] *Etude*, f. *cabinet où l'on etudie*, m. * — [perplexity, deep cogitation] *Perplexité*, f. *embarras*, m. *inquietude*, f. *mélancolie*, f. *contemplation*, f. † To be in a brown —, *Avoir l'air rêveur, sombre ou melancolique, rêver à la Suisse.* * — [attention, contrivance] *Etude*, f. *application*, f. *attention*, f. *soin*, m. He makes it his — to please you, *Il met toute son étude à vous plaire; il fait tous ses efforts pour vous plaire.* His whole — is mischief, *Il ne s'étudie qu'à faire du mal.*

To —, *v. n.* [to muse, to endeavour diligently] *Etudier, s'appliquer à l'étude, méditer; s'étudier, tâcher, s'appliquer, s'attacher, faire ses efforts, songer.* He does nothing but —, *Il étudie toujours.* — to be quiet, *Tâchez d'être tranquille.* — to please all the world, *Etudiez-vous à plaire à tout le monde.*

To —, *v. a.* [to apply the mind to] *Etudier, s'appliquer.* To — a compliment, *Etudier un compliment.* To — two years time, *Etre ou se mettre sur les bancs,* To — again, *Retudier.* * — [to observe] *Etudier, observer, s'appliquer à connaître.* To — [to contrive] *S'etudier, songer, s'appliquer, tâcher.* He studies all manner of wickedness, *Il s'étudie à toute sorte de méchanceté.*

‖ STUFF, *s.* [materials out of which any thing is made] *Materiaux*, m. *matière*, f. *étoffe*, f. — [any matter, or body] *Quelque chose en général; matière*, f. *drogue*, f. A nasty —, *Une vilaine chose, une vilenie.* Silly —, *Badinerie*, f. Try pure —, taste it, *C'est quelque chose de fort bon, goutez-le.* Did you ever read such paltry —? *Avez-vous jamais rien lu de si pitoyable?* There is indeed to laugh at, *Il y a matière à rire, il y a en vérité de quoi rire.* 'Tis all —, *C'est de la drogue, de la bourre;* ou *ce sont des sornettes, des sottises, des mensonges, des faussetés, cela ne vaut pas la peine.* ‖ — [that runs out of a sore] *La matière* ou *le pus qui sort d'une plaie.* Kitchen-stuff, *De la graisse de cuisine, les graisses*, f. pl. — [furniture, goods] *Meubles*, m. pl. — Household stuff, *Des meubles, un ameublement.* — [cloth, texture of any kind] *Etoffe*, f. Woollen, or

—, *Etoffe de laine* ou *de soie*. A bell of good —, *Une cloche de bonne étoffe*

—! *interj.* of contempt. *Bagatelle! lanternes!*

To —, *v. a.* [to fill very full with any thing] *Farcir, remplir, rembourrer, bourrer; gorger.* To — a hare, *Farcir un lièvre.* To — veal with herbs, *Farcir du veau avec des herbes.* To — one's belly with meat, *Se remplir la panse.* To — a chair, a saddle, etc. *Rembourrer une chaise; rembourrer ou feutrer une selle.* To — up, *Boucher, étouffer.*

STUFFED, *part. adj. Farci, rempli, rembourré.* — up, *Bouché, étouffé.* — up in a close place, *Etouffé daus un lieu trop serré.* My head is — up with a cold, *Je suis enchifrené.*

STUFFING, *s.* [*from* To STUFF] *L'action de farcir, etc.* — [relishing ingredients, *or* savoury pudding put into fish *or* fowl; hare, etc.] *Farce*, f. — [that by which any thing is filled] *Ce qui sert à remplir, à rembourrer; de la bourre.* — [med. congestion] *Amas*, m.

STULTILOQUENCE, *s.* [foolish talk, idle prate] *Babil*, m. *caquet*, m. *galimatias*, m.

STUM, *s.* [wine yet unfermented] *Surmoût*, m.

To STUM, *v. a. Sophistiquer, mixtionner du vin.*

STUMBLE, *s.* [a trip in walking; a failure] *Un faux pas, une méprise; un scrupule.** After a little — with himself, *Après un léger scrupule en lui-même.*

To —, *v. a.* [to trip in walking] *Broncher, trébucher, faire un faux pas.* A horse that stumbles every step, *Un cheval qui bronche à chaque pas.* 'Tis a good horse that never stumbles, *Il n'y a si bon cheval qui ne bronche.** † To — at a straw, and leap over a block, *Faire scrupule des choses les plus innocentes, et commettre hardiment les plus grandes fautes.** To — upon, *or* into a thing, *Trouver* ou *rencontrer une chose par hasard.*

To —, *v. a.* [to offend] *Choquer.* One thing stumbles me in the very foundation of this hypothesis, *Une chose me choque dans le principe de cette hypothèse.*

STUMBLER, *s.* [one that stumbles] *Celui* ou *celle qui bronche.*

STUMBLING, *s.* [*from* To stumble] *Bronchade*, f. *l'action de broncher, etc. choppement.*

—, *adj. Ex.* A — horse, *Cheval qui mollit*, ou *qui bronche.*

STUMBLING-BLOCK, *or* STUMBLING-STONE, s. [cause of stumbling] *Pierre d'achoppement*, f.

STUMBLINGLY, *adv.* [with failure; with blunder] *En bronchant, avec méprise.*

STUMP, *s.* [the part of any solid body remaining after the rest is taken away *or* cut off] *Tronc d'arbre*, m. *cépée*, f. *moignon* de jambe coupée, m. *chicot* de dent, m. *trognon* de chou, m.* † To bestir one's stumps, *Se démener, s'agiter, se donner du mouvement* ou *de l'action, se trémousser.*

STUMP-FOOTED, *adj. Qui a le pied tout d'une venue; pied-bot.*

To STUN, -NING, -NED, *v. a.* [to confound with noise, with a blow, with astonishment] *Etourdir, étonner, abasourdir.* Too strong a noise stuns the ears, *Un bruit trop fort étourdit les oreilles.* That blow stunned him, *Ce coup là l'étourdit.*

STUNG, *pret. of* To STING. —, *part. adj. Piqué, mordu.* * — with envy, *Déchiré d'envie, dévoré par l'envie.*

STUNK, *pret. of* To STINK.

STUNNING, *s.* [*from* To Stun] *Etourdissement*, m. *étonnement*, m.

To STUNT, *v. a.* [to hinder from growth] *Rabougrir, empêcher de croître.*

STUNTED, *part. adj. Rabougri.* To grow —, *Se rabougrir.*

STUPE, *s.* [warm water in which healing and cooling herbs have been boiled for the cleansing of sores and allaying inflammations] *Etoupe*, f. *bain d'herbes médicinales*, m.

—, *s.* [a term in derision for a stupid or foolish person] *Sotin, personne stupide et grossière.*

To —, *v. a.* [to foment, chafe, *or* dress wounds *or* sores with stupes] *Fomenter, mettre de l'étoupe, baigner avec des herbes médicinales.*

STUPEFACTION, *s.* [insensibility, dulness] *Stupidité*, f. *insensibilité*, f. *étourdissement*, m. *stupeur*, f. — [astonishment] *Etonnement*, m. f.

STUPEFACTIVE, *adj.* [dulling, causing insensibility] *Qui stupéfie, qui rend stupide, qui émousse l'esprit; stupéfiant, narcotique, assoupissant, stupéfactif.*

STUPENDOUS, *adj.* [wonderful] *Prodigieux, étonnant, surprenant, merveilleux, monstrueux.*

STUPID, *adj.* [dull, sluggish of understanding] *Stupide, hébêté, d'esprit grossier, lourd et pesant.* — follow, *Automate*, m. *butor*, m. To grow —, *Abêtir* — [performed without skill] *Grossier, sans art, sans grâce, grossièrement fait.* — thing, *Balourderie*, f. *balourdise*, f.

STUPIDITY, *s.* [dullness] *Stupidité*, f. *bêtise*, f. *abrutissement*, m. ‖ *crucherie*, f.

STUPIDLY, *adv.* [dully, in a stupid manner] *Stupidement, d'une manière stupide, bêtement, sans esprit.*

STUPIFIED, *part. adj. Stupéfié, stupéfait, interdit.*

STUPIFIER, *s.* [that causes stupidity *or* stupefaction] *Ce qui rend stupide.* [in med.] *Narcotique*, m. *opiat*, m.

To STUPIFY, *v. a.* [to make stupid, to dull] *Stupéfier, rendre stupide, abêtir, abrutir, engourdir, émousser, hébêter, rendre insensible; étonner, rendre interdit.*

STUPOR, *s.* [suspension *or* diminution of sensibility] *Engourdissement*, m. *stupeur*, f. (t. de médecine), *abrutissement*, m.

STURDILY, *adv.* [stoutly, bluntly, hardily; obstinately] *Brusquement, avec force, insolemment, effrontément; obstinément, opiniâtrément, fortement, durement.*

STURDINESS, *s.* [stoutness, hardiness] *Brusquerie*, f. *insolence*, f. *brutalité*, f. *effronterie*, f. *impertinence*, f. *force*, f. *vigueur*, f.

STURDY, *adj.* [brutal, obstinate] *Brusque, insolent, brutal, impertinent, obstiné, revêche, opiniâtre, dur.* — [strong, hardy, stout, forcible] *Fort, robuste, vigoureux.*

—, *s.* [a distemper in cattle, turning evil] *Tournoiement*, m. *vertige*, m.

STURGEON, *s.* [a sea-fish] *Esturgeon*, m.

To STUTTER, *v. a.* [to stammer] *Bégayer, bredouiller, balbutier.*

STUTTERER, *s.* [a stammerer] *Bègue*, m. and f. *bredouilleur*, m.

STUTTERINGLY, *adv.* [with stammering or hesitating speech] *Bégayant.*

STUTTERING, *s.* [*from* To STUTTER] *Bégayement*, m. *brédouillement*, m. *balbutiement*, m.

STY, *s.* [a cabin to keep hogs in] *Etable* à cochons, f. *toit à porcs*, m. fig. *un lieu de débauche.*

To —, *v. a.* [to shut up in a sty, to fatten] *Renfermer dans une étable à cochons.*

STYGIAN, [hellish, infernal] *Infernal.* — [in chym. corrosive acid] *Stygien, corrosif.* — water,

48

or stygia aqua [chym. aqua regia, or other strong acid spirits] *Eau stygienne*, *eau-forte*.

STYLE, *s.* [manner of writing with regard to language] *Style*, m. *diction*, f. *plume*, f. *langage*, m. A low —, *Un style bas* ou *rampant*. A sherbet —, *Style aigre-doux* Hudibrastic —, *Style burlesque*. —[a pin to write on tables of wax] *Style*, m. *poinçon*, m. *aiguille*, f. — [the way of reckoning the beginning of the year] *Style*, m. The old and new —, *Le vieux et le nouveau style*. — of a sun-dial, *Style de cadran*, m. — [title, appellation] *Titre*, m. The royal — was proclaimed, *On proclama les titres royaux*. — [the stalk which rises from amid the leaves of a flower] *Le style* d'une plante. — [manner of painting] *La manière*, *le goût* de peindre. Raphael's *or* Tintoret's —, *La manière de Raphael* ou *de Tintoret*. — of court, *Style* ou *cérémonial de cour*, m. — [in carpentry; an upright piece in a wainscot, etc.] *Montant*, m.

To —, *v. a.* [to call, term, name] *Nommer*, *donner le titre*. To — oneself, *Prendre le titre*, *se dire*, *se faire appeler*.

STYPTICAL, *and* STYPTIC, *adj.* [astringent] *Styptique*, *astringent*, *restringent*, *qui ressert; qui a la propriété d'arrêter le sang*. Styptic-water, *Eau qui étanche le sang*.

STYPTIC, *s.* [an astringent medicine] *Un remède styptique*, *un astrigent*.

SUASIBLE, *adj.* [easy to be persuaded] *Facile à persuader*.

SUASIVE, *and* SUASORY, *adj.* [having power to persuade] *Persuasif*.

SUAVITY, *s.* [sweetness] *Suavité*, *douceur*, f. *agréable aux sens*, *à l'esprit*.

SUBACID, *adj.* [sour in a small degree] *Un peu acide*, *acidule*, *aigrelet*.

SUBACRID, *adj.* *Un peu âcre*, *un peu piquant*.

To SUBACT, *v. a.* *Subjuguer*.

SUBACTION, *s.* [reducing] *L'action de conquérir*, *de se rendre le maître*, *de plier les choses* ou *les personnes*.

SUBALMONER, *s.* *Un sous-aumônier*.

SUBALTERN, *adj.* and *s.* [inferior, subordinate] *Subalterne*, *inférieur*, *subordonné*; *un subalterne*, *un inférieur*.

SUBAQUEOUS *adj.* [lying under water] *Sous les eaux*.

SUBCHANTER, *s.* *Un sous-chantre*.

SUBCOMMISSIONER, *s.* [a deputy of a commissioner] *Un commissaire délégué*. The imperial subcommissioners, *Les commissaires délégués de l'empire*.

SUBCONSTELLATION, *s.* *Constellation secondaire*.

SUBCUTANEOUS, *adj.* [under the skin] *Sous la peau*.

SUBDEACON, *s.* [the deacon's servant] *Sous-diacre*, m. Subdeaconship, *Soudiaconat*, m.

SUBDEAN, *s.* [the vicegerent of a dean] *Un sous-doyen*.

SUBDELEGATE, *adj.* and *s.* [appointed under] *Subdélégué*, *substitué*, *substitut*, m.

To —, *v. a.* [to appoint under] *Subdéléguer*.

SUBDELEGATION, *s.* [subdelegating] *Subdélégation*, f.

To SUBDIVIDE, *v. a.* [to divide a part into more parts] *Subdiviser*.

SUBDIVISION, *s.* [the act of subdividing] *Subdivision*, f. *répartition*, f.

SUBDOLOUS, *adj.* [deceitful] *Trompeur*, *où il y a de la fourberie*.

To SUBDUCE, *and* To SUBDUCT, *v. a.* [to withdraw, to take away] *Distraire*, *enlever*, *emporter*, *détourner*, *soustraire*.

SUBDUCTION, *s.* [the act of taking away] *l'a*[illegible] m. — [arithmetical substraction] *Soustraction*, f (t. d'arithmétique).

To SUBDUE, *v. a.* [to crush, oppress] *Vexer*, *opprimer*, *accabler*, *mortifier*. To — one's fle[sh], *Mortifier la chair*. To — [to conquer, redu[ce]] *Conquérir*, *subjuguer*, *réduire*, *soumettre*, *do*[mp]*ter*, *maîtriser*, *assujettir*, *captiver*. To — aga[in], *Redompter*.

SUBDUER, *s.* [conqueror] *Conquérant*, m. en général *ce qui dompte*, *subjugue*, *apprivoise*, *adoucit*, ou *corrige*.

SUBDUPLE, *and* SUBDUPLICATE, *adj.* [[illegible] containing one part of two] *Sous-double*; *subduple*. [in arithm. the half of another] *Subdu*[ple]. Three is the — of six, *Trois est subduple de s*[ix].

SUBHASTATION, *s.* [an action *or* sheriff's sa[le] called in law *port-sale* of goods taken in distr[ess] *Subhastation*, f. *encan fait par autorité de ju*[s]*tice*.

SUBJACENT, *adj.* [lying under] *Situé sous*, *au pied*. Mountains and — plains, *Les montagnes e*[t] *les plaines qu'elles dominent*, ou *situées à leurs pieds*.

SUBJECT, *adj.* [living under the dominatio[n of] another] *Sujet*, *soumis à la domination d'un au*[tre]. — [obliged to any dependence] *Sujet*, *soumis*, *astreint*, *obligé* à quelque servitude *ou* dépendance, *lige*, *féal*. — [exposed, liable, obnoxious] *Sujet*, *exposé*, ou *accoutumé*. — to steal, *Sujet à v*[oler]. The subject-matter, *Le sujet* ou *la matière* qu'[on] traite. I enter into the subject-matter of my d[is]course, *J'entre en matière*.

—, *s.* [one who lives under the dominati[on of] another] *Sujet*, m. et collectivement *les sujets*. — [the substance to which qualities adhere, matter] *Sujet*, m. *substance* qui a quelque qualité, f. *argument*, m. *matière*, f.

To —, *v. a.* [to put under, reduce to submission; expose, oblige, make liable] *Mettre sous*, *soumettre*, *assujettir*, *réduire*, *dompter*, *subjuguer*, *ranger sous sa domination*; *exposer*, *rendre sujet*, *obliger*, *astreindre*. He subjected the medal to our eyes, *Il mit la médaille sous nos yeux*. Shall he — us to his cruel power? *Nous soumettra-t-il à sa cruelle puissance?* It subjects us to many inconveniences, *Cela nous expose à bien des inconvénients*.

SUBJECTION, *s.* [the act of subjecting] *L'ac*[*tion*] *de soumettre*, *d'assujettir*, *de subjuguer*, *de réduire*. — [the state of being subjected] *Sujétion*, f. *conduite d'un sujet*, f. — [great dependence, obligation] *Sujétion*, f. *dépendance*, *servitude*, f. *asservissement*, m. *joug*, m. *assujettissement*, m. *obligation*, f. *nécessité*, f. To bring under —, *Asservir*, *assujettir*, *réduire*. — [a figure in rhetoric; hyperbole] *Subjection*, f.

SUBJECTIVE, *adj.* [relating to the subject] *Qui a rapport au sujet*.

To SUBJOIN, *v. a* [to add] *Ajouter*, *joindre à*.

SUBITANEOUS, *adj.* [sudden] *Subit*, *soudain*, *prompt*, *précipité*.

To SUBJUGATE, *v. a.* [to subdue] *Subjuguer*, *conquérir*, *réduire*, *dompter*.

SUBJUGATION, *s.* [the act of subjugating] *Conquête*, f.

SUBJUNCTION, *s.* [the state of being subjoined] *Subjonction*, f.

SUBJUNCTIVE, *adj.* [in gram.] *Subjonctif*. The — mood, *Le mode subjonctif*, *le subjonctif*.

SUBLAPSARY, *adj.* [*Fait après la chute d'Adam*.

SUBLATION, *s.* [the act of taking away] *Enlèvement*, m.
SUBLIMABLE, *adj.* [in chymistry] *Capable de sublimation.*
SUBLIMATE, *s.* [quicksilver raised in the retort] *Sublimé*, m. *mercure sublimé; en général tout corps sublimé.*
To —, *v. a.* [to raise by the force of chymical fire] *Sublimer; fig. exalter, élever.*
SUBLIMATION, *s.* [the act of sublimating] *Sublimation*, f. fig. *élévation*, f. *avancement*, m. *perfection*, f.
SUBLIMATORY, *s.* [vessel of sublimation] *Sublimatoire*, m.
SUBLIME, *adj.* [high in place] *Haut, élevé.* — [lofty, grand] *Sublime, grand, extraordinaire.* A — genius, style, *Un génie sublime, un style sublime.*
—, *s.* [the grand or lofty style] *Le sublime.*
To —, *v. a.* [to sublimate] *Sublimer.* *To — [to raise, exalt, refine] *Elever, exalter, raffiner.* To — one's flesh into a soul, *Spiritualiser sa chair.*
SUBLIMELY, *adv. Sublimement, d'une manière sublime.*
SUBLIMITY, *s.* [excellence, loftiness] *Sublimité*, f. *élévation, excellence*, f. *grandeur.* f.
SUBLINGUAL, *adj.* [under the tongue] *Sous-lingual, sublingual.*
SUBLUNAR, and SUBLUNARY, *adj.* [situated beneath the moon] *Sublunaire, terrestre.*
SUBMARINE, *adj. Qui est ou agit sous la mer.*
SUBMARSHAL, *s.* [or under-marshall] *Le géolier de la prison appelée* the Marshalsea.
To SUBMERGE, *v. a.* [to drown, to plunge under water] *Submerger, noyer, inonder, couvrir d'eau.*
SUBMERSION, *s.* [drowning, being drowned] *Submersion*, f.
To SUBMINISTER, *v. a.* [to supply with, to afford] *Administrer, fournir, donner.* — *v. n.* [to subserve] *Servir, être utile.*
SUBMISSION, *s.* [obedience, resignation; acknowledgement of inferiority; obsequiousness] *Soumission*, f. *déférence*, f. *respect*, m. *obéissance*, f. *condescendance*, f. *résignation*, f. In all — and humility, *En toute soumission, et humilité.* Sir, with —, *Monsieur, sauf le respect que je vous dois.*
SUBMISSIVE, *adj.* [humble, obsequious] *Soumis, humble, respectueux, obéissant, suppliant.*
SUBMISSIVELY, *adv.* [obsequiously, humbly] *Avec soumission, d'une manière soumise, humblement, respectueusement*, || *à belles baisemains.*
SUBMISSIVENESS, *s.* [humility] *Humilité*, f. *soumission*, f.
To SUBMIT, -TING, -TED, *v. a.* [to subject] *Soumettre, assujettir, ranger sous sa puissance.* To — oneself to the will of another, *Se soumettre, se conformer, se résigner à la volonté d'autrui.* To — [to leave to discretion, refer to judgment] *Soumettre, référer, rapporter, laisser* au jugement, *ou à* la discrétion de quelqu'un.
To —, *v. n.* [to yield, acquiesce] *Se soumettre, fléchir, plier, se conformer à, passer par*, || *bouquer*, || *caler*, || *caler la voile, subir, mettre pavillon bas*, || *sauter le bâton, condescendre, déférer.* You must — to that, *Il faut vous soumettre à cela, il faut passer par là.* To make a man — to his own terms, *Faire venir quelqu'un aux termes ou au point où l'on veut, l'amener à ses fins.*
SUBMULTIPLE, *adj.* [a term of arithmetick; contained in another number several times exactly; as 3 in 12, in 15, in 18, etc.] *Soumultiple.*
SUBNORMAL, *Sounormale.* f.
SUBORDINACY, and SUBORDINANCY, *s.* [dependence] *Subordination*, f. *dépendance*, f.
To SUBORDINATE, *v. a. Subordonner.*
SUBORDINATE, *adj.* [inferior in order] *Subordonné, inférieur en rang, subalterne.*
SUBORDINATELY, *adv.* [in a subordinate manner] *Subordonnément, en sous-ordre.* — [in a regular descending series] *Subordinément.*
SUBORDINATION, *s.* V. SUBORDINACY.
To SUBORN, *v. a.* [to procure by secret collusion, or indirect means] *Suborner, aposter, attitrer.*
SUBORNATION, *s. L'action de suborner, subornation*, f.
SUBORNER, *s.* [one who procures a bad action to be done] *Suborneur*, m. *subornateur* (t. de palais), m.
SUBPŒNA, *s.* [a writ commanding attendance in a court under a penalty] *Citation*, f. *ajournement*, m. *assignation*, f. *avenir.*
To —, *v. a.* [to summon to appear] *Citer, ajourner, assigner.*
SUBPRIOR, and SUBPRIORESS, *s.* [in convents and nunneries] *Sous-prieur*, m. *sous-prieure*, f.
SUBRECTOR, *s.* [the rector's vicegerent] *Sous-ministre*, m. *sous-curé*, m. *vicaire*, m. *sous-vicaire*, m.
SUBREPTION, *s.* [obtaining a favour by surprize] *Subreption*, f.
SUBREPTITIOUS, *adj.* [fraudulently obtained] *Subreptice.*
SUBREPTITIOUSLY, *adv. Secrettement, subrepticement, à la dérobée.* To get —, *Surprendre.*
SUBROGATION, *s.* [act of surrogating] *Subrogation*, f.
SUBSCAPULAR, *s.* [anat.; a muscle arising from the basis and side of the scapula] *Sous-capulaire*, m.
To SUBSCRIBE, *v. a.* [to underwrite] *Souscrire, signer, mettre son nom au bas d'un écrit.* To — a letter, *Signer une lettre.* To — a covenant, *Signer un traité.*
To —, *v. n.* [to give consent to] *Souscrire, consentir, donner son consentement.* I — to your advice, *Je souscris à votre avis.*
SUBSCRIBER, *s. Celui qui signe*, ou *qui a signé; souscripteur*, m. There are many subscribers to that book, *Il y a beaucoup de souscripteurs pour ce livre.*
SUBSCRIPTION, *s.* [the act of subscribing] *Souscription*, f. *seing*, m. *signature*, f. To put out a book by way of —, *Publier un livre par souscription.*
SUBSEQUENCE, *s.* [the state of following] *Etat de ce qui vient après, de ce qui est subséquent.*
SUBSEQUENT, *s.* [immediately following] *Subséquent, suivant.*
SUBSEQUENTLY, *adv. Subséquemment, ensuite, après.*
To SUBSERVE, *v. a.* [to serve instrumentally] *Servir, seconder, favoriser, aider, appuyer.*
SUBSERVIENCE, and SUBSERVIENCY, *s.* [instrumental fitness or use] *Service*, m. *avantage*, m. *utilité*, f. *aide*, f. *secours*, m. *concours*, m. In subserviency to their designs, *Pour favoriser leurs desseins, pour servir leurs projets.*
SUBSERVIENT, *adj.* [subordinate; useful] *Subalterne, subordonné, inférieur; utile, qui sert*

qui seconde, qui favorise. — gods, *Les dieux inférieurs.* Sense is — to fancy, fancy to intellect, *Les sens sont subordonnés à l'imagination, et l'imagination à l'entendement.* To make all things — to one's private interest, *Faire servir tout à son intérêt particulier.*

To SUBSIDE, *v. n.* [to sink, to tend downwards] *Baisser, aller au fond, déposer, s'abaisser; s'éloigner, se retirer de.* The streams — from their banks, *Les ruisseaux se retirent de leurs bords.*

SUBSIDENCE, *and* SUBSIDENCY, *s.* [settlement] *Sédiment, m. dépôt, m. résidu, m.*

SUBSIDIARILY, *adv. Subsidiairement.*

SUBSIDIARY, *adj.* [auxiliary, assistant, brought in aid] *Subsidiaire, qui aide, auxiliaire.*

SUBSIDING, *s.* [sinking of a heap] *Considence, f. affaissement, m. accoissement* (t. de médecine), m.

SUBSIDY, *s.* [aid, commonly given in money] *Subside, m. impôt, m. secours d'argent, m. subvention, f.*

To SUBSIGN, *v. a.* [to sign under] *Soussigner, souscrire.*

To SUBSIST, *v. n.* [to continue, to retain the present existence] *Subsister, continuer d'être.* To — [to have means of living] *Subsister, vivre, s'entretenir.*

SUBSISTENCE, *s.* [real being] *Existence, f. substance, f.* — [means of living] *Subsistance, f. entretien, m. nourriture, f. moyens de vivre, m. pl.* Subsistence-money, *Subsistance, f. demi-paye que l'on donne aux troupes, f.*

SUBSISTENT, *adj.* [having real being] *Existant, qui est ou existe.*

SUBSTANCE, *s.* [a being subsisting of itself] *Substance, f. être, m.* — [body, corporal nature] *Substance, f. matière, f. corps, m.* *— [something real] *Substance, f. réalité, f.* *— [the essential part] *Substance, f. ce qu'il y a de principal, ou d'essentiel, le précis, le meilleur; essence, f.* The — of a discourse, *La substance, ou le précis d'un discours.* — [wealth, means of life] *Substance, f. biens, m. pl. moyens de substance, m. pl. avoir, m.*

SUBSTANTIAL, *adj.* [real, actually existent] *Réel, existant.* *— [essential] *Substantiel, essentiel.* The — part of a discourse, *Ce qu'il y a de substantiel, ou d'essentiel dans un discours, la substance ou le précis d'un discours.* || — [juicy] *Substantiel, succulent.* — meat, *Viande substantielle ou succulente.* *— [solid, strong] *Fort, solide, riche.* — woollen cloth, *Du drap fort, ou qui a du corps; de bon drap.* A — building, *Un bâtiment solide.* A — man, *Un homme riche, ou aisé.*

SUBSTANTIALLY, *adv.* [strongly, truly, really; with competent wealth] *Substantiellement, en substance, d'une manière substantielle, réellement, solidement.*

SUBSTANTIALITY, *s.* [firmness, strength] *Qualité substantielle, solidité, f. fermeté, f. force, f.*

SUBSTANTIALS, *s. pl.* [essential parts] *Essentiel, m. substance, f.*

To SUBSTANTIATE, *v. a. Faire exister, donner du corps, établir.*

SUBSTANTIVE, *adj.* [in grammar; existing per se] *Substantif.* A — verb *or* noun, *Un verbe substantif; un nom substantif.*

—, *s.* [a substantive noun] *Un substantif.*

SUBSTANTIVELY, *adv.* [in a substantive sense] *Substantivement, en manière de substantif.*

SUBSTITUTE, *s.* [one acting for another] *Un substitut.*

To —, *v. a.* [to put in the place of another] *Substituer, subroger, mettre en place d'un autre subdéléguer.*

SUBSTITUTION, *s.* [the act of placing a person or thing in the room of another] *Substitution, f. subrogation, f.* — [in gram.; syllepsis] *Syllepse, f.*

SUBSTRACTION, *s.* [act of substracting] *Soustraction, f. déduction, f.* règle d'arithmétique, *L'action de soustraire* ou *d'ôter; soustraction, f.*

SUBSTRUCTION, *s.* [under-pinning] *Sous-œuvre, m.*

SUBSTYLAR, *adj.* [in dialing] *Soustylaire* (t. de gnomonique).

SUBSULTIVE, *or* SUBSULTORY, *adj.* [bounding] *Qui bondit, qui fait des bonds.*

SUBTANGENT, *s.* [geom. a line determining the intersection of a tangent with the axis] *Soutangente, f.*

To SUBTEND, *v. n.* [to be extended under] *S'étendre dessous.*

SUBTENSE, *s.* [géom.; the chord of an arc] *Soutendante, f.*

SUBTERFLUENT, *and* SUBTERFLUOUS, *adj. Qui coule dessous, ou par dessous.*

SUBTERFUGE, *s.* [shift, evasion, trick] *Subterfuge, m. échappatoire, faux-fuyant, m. détour, m.*

SUBTERRANEAN, SUBTERRANEOUS, *adj.* [lying under the earth] *Souterrain, qui est sous terre.*

SUBTILE, *adj.* [thin, not dense] *Subtil, délié, délicat; fin, menu, éthéré.* — matter, *La matière subtile.* — [piercing, acute, penetrating] *Perçant, pénétrant, aigu.* A — pain, *Une peine, une douleur aiguë.* — [cunning, artful, subdolous] *Subtil, fin, rusé, adroit, artificieux, trompeur, politique.* A — trick, *Un tour subtil, un tour d'adresse, une finesse.* A — fellow, *Un adroit.* O subtile love! *Amour trompeur!*

SUBTILELY, *adv.* [finely; cunningly] *Subtilement, délicatement, finement, adroitement, captieusement.*

SUBTILENESS, *s.* [fineness; cunning] *Subtilité, f. finesse, f. adresse, f.*

SUBTILIZATION, *s.* [the act of subtilizing] *Subtilisation, f. raffinement, m.*

To SUBTILIZE, *v. a.* [to make thin, to refine] *Subtiliser, raréfier, rendre subtil ou délié, raffiner.*

To —, *v. n.* [to use subtilities] *Subtiliser, raffiner, finasser, user de finesses.*

SUBTILITY, *s.* [thinness, fineness] *Subtilité, f. qualité de ce qui est subtil.* — [refinement, too much acuteness] *Subtilité, f. rafinement, m. délicatesse, f. pointillerie, f. chicane, f.* To use subtilities, *Subtiliser.* — [cunning, artifice] *Subtilité, f. finesse, f. ruse, f. stratagème, m. artifice, m. détour, m.*

SUBTLE. V. SUBTILE.

SUBTLETY. V. SUBTILITY.

SUBTLY, *adv.* V. SUBTILLY.

To SUBTRACT, *v. a.* [to deduct] *Soustraire, ôter, déduire.*

SUBTRAHEND, *s.* [the number to substracted] *Nombre à soustraire, m.*

SUBVENTION, *s.* [the act of coming under; the act of supporting] *Subvention, f.*

SUBVERSION, *s.* [overthrow, ruin, destruction] *Subversion, f. renversement, m. ruine, f. destruction, f.*

SUBVERSIVE, *adj.* [having tendency to overturn] *Qui tend à la ruine* ou *au renversement.*

To SUBVERT, *v. a.* [to overthrow, to destroy] *Renverser, détruire, ruiner, perdre, bouleverser.*

SUBVERTER, *s.* [overthrower, destroyer] *Destructeur, m. qui renverse.*

SUB-VICAR, *s. Sous-vicaire*, m.
SUB-VICARSHIP, *s. Sous-vicariat*, m.
SUB-VISCOUNT. *s.* [a deputy of a viscount] *Sous-vicomte*, m.
SUBURB, *s.* [part of a town without the walls] *Faubourg*, m. fig. *confins*, m. *bord*, m. *contour*, m. *extérieur*, m.
SUBURBAN, *adj.* [inhabiting the suburb] *Habitant d'un faubourg.*
SUBURBICARY, *adj.* [said of ten provinces which composed the ancient patriarchate of Rome] *Suburbicaire.*
SUCCEDANEOUS, *adj. Qui succède, successif; qui remplace*, ou *est substitué à un autre*. A — medicament, *Médicament substitué à un autre.*
SUCCEDANEUM, *s.* [a succedaneous medicament] *Substitut*, m. *remède substitué par l'apothicaire à celui qui avait été prescrit*, (parce qu'il n'avait pas les drogues requises).
To SUCCEED, *v. a.* and *n.* [to follow] *Succéder, suivre, remplacer, venir après, prendre la place de.* Love succeeds hatred, *L'amour succède à la haine.* The ages to — will curse him, *Les âges qui suivront*, ou *les âges futurs le maudiront.* To — [to prosper, make successful] *Donner* ou *avoir bon succès, faire réussir, prospérer; seconder, bénir; aller bien ou mal.* He will not succeed, *Il ne réussira pas.*
SUCCEEDING, *s.* [*from* To SUCCEED] *L'action de succéder; succession*, f. *l'action de réussir, de prospérer, etc.*
—, *adj.* [following next in order] *Suivant, futur.*
SUCCESS, *s.* [the termination of any affair happy *or* unhappy] *Succès*, m. *réussite, événement*, m. I wish you — in that attempt, *Je vous souhaite un heureux succès dans cette entreprise.* To have —, *Avoir du succès, réussir.* He was troubled at that bad —, *Ce mauvais succès le chagrinit.*
SUCCESSFUL, *adj.* [prosperous, fortunate, lucky] *Heureux, qui a bien réussi, qui a du succès.*
SUCCESSFULLY, *adv.* [prosperously, with success] *Heureusement, avec succès, d'une manière prospère.*
SUCCESSION, *s.* [consecution, series] *Succession, suite*, f. By — of time, *Par succession de temps.* — [lineage; inheritance] *Succession*, f. *hérédité*, f. Rights of —, *Droits successifs.*
SUCCESSIVE, *adj.* [following] *Successif, consécutif.*
SUCCESSIVELY, *adv.* [in uninterrupted order] *Successivement, consécutivement, l'un après l'autre, tour-à-tour.*
SUCCESSLESS, *adj. Malheureux, sans succès, qui a mal réussi.*
SUCCESSOR, *s.* [one who succeeds] *Successeur*, m.
SUCCINCT, *adj.* [short, concise, brief] *Succinct, court, bref, serré, précis, concis; retroussé.*
SUCCINCTLY, *adv.* [briefly, concisely] *Succinctement, brièvement, d'une manière concise, en peu de mots.*
SUCCINCTNESS, *s.* [shortness] *Brièveté*, f. *qualité de ce qui est succinct.*
SUCCORY, *s.* [bot. cichoreum, wild endive; a ordinary plant] *Chicorée*, f. *chicorée sauvage*, f. *endrille*, f.
SUCCOUR, *s.* [aid, assistance, relief, help in distress] *Secours*, m. *aide*, f. *assistance*, f. *soulagement*, m. *renfort*, m.
To —, *v. a.* [to help, assist, relieve] *Secourir, donner du secours, aider, assister, soulager.*
SUCCOURER, *s.* [helper, reliever] *Celui qui donne du secours, qui aide, qui assiste, qui soulage.*
SUCCOURLESS, *adj. Destitué de secours, sans secours.*
SUCCUBUS, *s.* [a devil supposed to take a woman's shape] *Succube*, m.
SUCCULENCY. *s.* [juiciness] *Suc*, m. *substance*, f. *abondance de suc*, f.
SUCCULENT, *adj.* [juicy] *Succulent, substantiel, plein de suc.*
To SUCCUMB, *v. n.* [to yield, to sink under any difficulty] *Succomber, plier, céder.*
SUCCUSSION, *s.* [the act of shaking] *Secousse*, f.
SUCH, *pron. adj.* [of that kind, the same that] *Tel, de même, même, pareil, semblable.* — a power as a king's, *Un pouvoir tel que celui d'un roi*, ou *semblable à celui d'un roi.* Many — men, *Beaucoup de telles gens.* For — man as you, *Pour un homme tel que vous, pour un homme comme vous.* I was there at — time as he, *J'y étais en même temps que lui.* I saw him yesterday with — and —, *Je le vis hier avec tel et tel.* I am not — a man as to disagree about that, *Je ne suis pas homme à disconvenir de cela.* And — like, *Et autres semblables.* After — a time that, *Après que.* — [so] *Si.* For — a small matter, *Pour si peu de chose.* I am not — a fool as... *Je ne suis pas si sot que de...*, — [so great *or* so small] *Tel, si grand*, ou *si petit.* He made — a noise that... *Il fit un tel bruit que...* We had — tempests, *Nous essuyames de si grandes tempêtes.* For — a trifle, *Pour une si petite bagatelle.* SUCH, *Ainsi.*
SUCK, *s.* [the act of sucking] *L'action de sucer; suction*, f. *sucement*, m. Upon the first —, *A la première suction.* — [the milk given by females] *Le lait que donnent les femelles.* To give —, *Donner à teter, donner le sein* ou *la mammelle, allaiter.*
To —, *v. a.* and *n.* [to draw by rarefying the air] *Sucer, tirer, aspirer.* To — the dew, *Sucer la rosée.* A sucking pump, *Une pompe aspirante.* To — [to draw the breast] *Teter.* He sucks still his mother's teats, *Il tète encore sa mère.* A child who sucks, *Un enfant qui tète.* A sucking lamb, *Un agneau qui tete encore.* * To — one substance, to — his very marrow, *Sucer quelqu'un, l'épuiser, le ruiner.* To — IN, *Imbiber; respirer.* * To — in an error with one's mother's milk, *Sucer une erreur avec le lait, en être imbu de bonne heure.* To — OUT, *and* To — up [to draw, drain] *Sucer, tirer en suçant, pomper, vider.* To — out the air, *Pomper l'air.* — that cup out or up, *Videz cette coupe*, ou *ce verre.*
SUCKER, *s.* [one that sucks] *Celui* ou *celle qui suce*, ou *qui tète; suceur*, m. — [a pipe] *Un tuyau.* — of a pump [bucket] *Piston d'une pompe*, m. — of a tree, *Rejeton d'arbre*, m. [in wine] *Gourmand*, m. — of the root of a flower, *Caïeu d'oignon de fleur*, m.
SUCKET, *s.* [a sweet meat] *Confitures*, f. pl.
SUCK-FISH, *or* REMORA, *s.* [a beautiful Brasilian sea-fish] *Sucet*, m. *arrête-nef*, m *rémora*, m. *le pilote du requin.*
SUCKING, *s.* [*from* To suck] *Sucement*, m. *suction*, f.
—, *adj.* Ex A — pig, *Un cochon de lait.* A sucking-lamb, *Un agneau qui tete encore.* A — calf, *Un veau de lait*, m.
SUCKINGBOTTLE, *s.* [to children supplies the want of a pap] *Biberon* ou *buberon*; m.
To SUCKLE, *v. a.* [to nurse at the breast] *Allaiter, nourrir de son lait, donner le sein* ou *la mamelle.*
SUCKLING, *s.* [a young creature yet fed by the

pap] *Un nourrisson; un agneau qui tète encore sa mère*

SUCTION, *s.* [sucking] *Sucement*, m. *aspiration*, f. *suction*, f.

SUDATION, *s.* [sweat] *Sueur*, f.

SUDATORY, *s.* [hot-house, sweating-bath] *Etuve*, f. *bain chaud.*

SUDDEN, *adj.* [hasty, violent, precipitate] *Soudain, subit, prompt, violent, précipité.* A — death, *Une mort subite.* — shower (falling as fast as it can pour), *Averse*, f. A — fear, || *Une suée.* — [happening without previous notice] *Imprévu, inopiné, à quoi l'on ne s'attend pas, indeliberé.*

‡ —, *s.* [surprise] *Surprise*, f.

On a —, upon a —, of a —, *Subitement, tout-à-coup, soudainement, soudain; par surprise, plus tôt qu'on ne s'y attendait.*

SUDDENLY, *adv.* [in an unexpected manner] *Subitement, soudainement, tout-à-coup, tout d'un coup, tout court, soudain.* He died —, *Il mourut subitement.*

SUDENNESS, *s* [state of being sudden, unexpected presence] *L'état d'une chose imprévue ou subite, présence ou action subite.* I was startled at the — of the thing, *La chose arriva si subitement que j'en fus tout alarmé; ce coup imprévu m'alarma.*

SUDORIFIC, *adj.* [causing sweat] *Sudorifique, qui fait suer.* Second decoction of — wood, *s.* (in pharmacy), *Bochet*, m.

—, *s.* [a medicine promoting sweat] *Un sudorifique.*

SUDS, *s.* [a lixivium of soap and water] *Eau de savon*, f. * || To be in the —, *Etre dans l'embarras, être en peine.*

To SUE, *v. a.* [to prosecute by law] *Poursuivre en justice, faire un procès, agir contre.* If any — thee at law, *Si quelqu'un te poursuit en justice.* To — one upon a bond, *Poursuivre quelqu'un sur son obligation.* To — [to beg, entreat, petition] *Prier instamment, supplier, solliciter, briguer.* I — to you for it, *Je vous en supplie.* He sues for that employment, *Il brigue cet emploi.*

SUET, *s.* [hard fat; tallow] *Suif*. m. *graisse*, f.

SUETY, *adj.* [consisting of suet] *De suif, de la nature du suif.*

To SUFFER, *v. a.* [to endure, permit; tolerate; bear, undergo] *Souffrir, supporter, endurer, digérer; tolérer, permettre; agréer, comporter, subir, faire.* To — all religions, *Tolérer toutes les religions.* I will not — him to come, *Je ne lui permettrai point de venir, je ne souffrirai pas qu'il vienne.* To — great loss, *Faire une grande perte.*

To —, *v. n.* [to undergo pain or punishment] *Souffrir, pâtir, porter la peine, être puni.* He suffered for himself and for us, *Il a souffert pour lui et pour nous.* To — for one's fault, *Porter la peine de son crime.* His modesty suffers when he is praised, *Sa modestie souffre quand on le loue.*

SUFFERABLE, *adj.* [that may be suffered] *Supportable.*

SUFFERABLY, *adj.* [in a sufferable manner] *Supportablement, d'une manière supportable.*

SUFFERANCE, *s.* [pain, misery] *Souffrance*, f. *peine*, f. *misère*, f. — [patience, moderation] *Patience*, f. *attente*, f. *modération*, f. — [toleration, permission] *Tolérance*, f. *permission*, f.

SUFFERED, *part. adj. Souffert, supporté, enduré; toléré, permis; subi.* To be —, *Supportable.* Not to be —, *Intolérable, insupportable.*

SUFFERER, *s.* [one who suffers] *Celui qui souffre, qui pâtit, qui est lésé, qui perd; celui qui permet, qui tolère.*

SUFFERING, *s.* [pain suffered] *Souffrance*, f. *peine*, f. *tourment*, m.

—, *adj.* [enduring] *Patient*

To SUFFICE, *v. n.* [to be enough] *Suffire, être suffisant.*

To —, *v. a.* [to afford, supply, satisfy] *Fournir, suppléer, satisfaire, donner, procurer, dispenser.*

SUFFICIENCY, *s.* [qualification for any purpose, capacity, ability] *Suffisance*, f. *qualité requise, compétence*, f. *capacité*, f. *habileté*, f. — [supply equal to want, enough] *Suffisance*, f. *autant qu'il faut*, m. *assez*, m. — [self-conceit, pride] *Suffisance*, f. *orgueil*, m. *bonne opinion de soi-même.* — is a compound of vanity and ignorance, *La suffisance est un composé de vanité et d'ignorance.*

SUFFICIENT, *adj.* [equal to any end or purpose, competent, enough, qualified for any use] *Suffisant, compétent, congru; capable, qui suffit, qui a les qualités requises, ou le pouvoir nécessaire; bastant.* To be —, *Suffire.* — bail, *bonne et suffisante caution.* A — man, *Un homme capable.* A — witness, *Un témoin irréprochable, digne de foi.*

SUFFICIENTLY, *adv.* [to a sufficient degree, enough] *Suffisamment, assez, assez bien, compétemment.*

To SUFFOCATE, *v. a.* [to choke by exclusion or interception of air] *Suffoquer, étouffer.*

SUFFOCATION, *s. L'action de suffoquer, suffocation.*

SUFFRAGAN, *s.* [a bishop considered as subject to his metropolitan] *Un suffragant, un évêque suffragant.*

To SUFFRAGATE, *v. n.* [to vote with] *S'accorder, convenir.*

SUFFRAGE, *s.* [vote, approbation] *Suffrage*, m. *voix*, f. fig. *approbation*, f.

SUFFRUTEX, *s.* [bot. under shrub, as lavender, rue, sage, etc.] *Sous-arbrisseau*, m.

SUFFUMIGATION, *s.* [an odoriferous powder thrown on coals, to be received into the body in form of fumes] *Suffumigation*, f.

To SUFFUSE, *v. a.* [to spread over] *Répandre*

SUFFUSION, *s.* [the act of overspreading, thing overspread] *Suffusion*, f. *épanchement d'humeurs*, m. — in the eye, *Suffusion de l'œil, cataracte*, f.

SUGAR, *s.* [the native salt of the sugar-cane] *Sucre*, m. A sugar-house, *Sucrerie*, f. *raffinerie*, f. A sugar-loaf, *Un pain de sucre.* A sugar-box, sugar-caster, sugar-bason, *Sucrier*, m. To sweeten with —, *Sucrer.* Sugar-soup, *Soupe à la bière assaisonnée avec du sucre*, f.

Native-sugar (such as it comes out of the cane) *Mouscouade*, f. Native or raw —, *Sucre brut.* — the first quality, or double refined —, *Sucre royal.* Powdered — made into loaves, *Sucre terré.* — candy, *Sucre candi.* Barley-sugar, *Sucre d'orge.* — [in chym. a crystallizable essential salt] *Sel.* — of lead, *Sel de plomb*, ou *sel de saturne, blanc de plomb*, m.

To —, *v. a.* [to season with sugar] *Sucrer, assaisonner avec du sucre; fig. adoucir, tempérer.*

SUGAR-CANE, *s.* [a reed containing the sugar] *Cannamelle*, f. *canne à sucre*, f. *roseau de sucre*, m. Broken sugar-canes (used for fuel under the coppers) *Bagasse*, f.

SUGARED, *part. adj. Sucré, assaisonné de sucre; fig. doux, emmiellé.* Half-sugared, *à demi sucré.* * — words, *Des paroles sucrées ou emmiellées.*

SUGAR-PEA, *s.* [a sort of pea with an esculent husk] *Pois sans parchemin*, m. *pois sucré*, m.

SUGAR-PLUM, *s.* [an almond covered a

sugar] *Dragée*, f. Smooth *or* plain sugar-plums, *Dragées lissées.*

SUGARY, *adj.* [tasting of sugar] *De sucre, qui a le goût du sucre.*

To SUGGEST, *v. a.* [to hint, intimate, insinuate] *Suggérer, insinuer, inspirer, mettre dans l'esprit, proposer.*

SUGGESTER, *s. Celui qui suggère, inspire, etc.*

SUGGESTION, *s.* [private hint, intimation, insinuation] *Suggestion*, f. *instigation*, f. *inspiration*, f. *insinuation*, f. *persuasion*, f. *Exposé* (t. de palais, m.) On your —, *A votre instigation.* The — of a petition, *L'exposé d'une requête.*

To SUGGILATE, *v. a.* [to beat black and blue] *Meurtrir de coups.*

SUGGILATION, *s. Sugillation*, f. *meurtrissure*, f. — of the eye (blood-shot eye), *Inflammation de l'œil*, f.

SUICIDE, *s.* [self murder] *Suicide*, m. V. Felo de se.

SUIT, *s.* [a set, a number of things correspondent one to the other] *Assortiment*, m. A — of clothes, *Un habillement complet, un habit.* A — of hangings, *Une tenture de tapisserie*, ou simplement *une tenture.* A — of cards, *Une couleur de cartes.* I have none of that —, *Je n'en ai point de cette couleur-là.* — [a petition, address of entreaty] *Requête*, f. *réquisitoire*, m. *instance*, f. *demande*, f. *prière*, f. *sollicitation*, f. — [at law, *or* in law, *Instance en justice*, f. *action*, f. *procès*, m. To have a — against one, *Avoir un procès contre quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to fit, adapt, match] *Assortir, approprier; adapter*] To — [to be fitted to, become] *Convenir, être convenable* ou *séant, accommoder.* That suits you very well, *Cela vous convient* ou *vous sied très-bien.* To — cards [to put the suits together] *Assembler les cartes, mettre chaque couleur ensemble.*

To —, *v. n.* [to agree, accord] *S'accorder, convenir, être propre* ou *convenable.* To — with, *Accompagner bien, correspondre*, || *cadrer; s'accommoder; compatir.*

SUITABLE, *adj.* [agreeable, fitting] *Convenable, conforme, sortable, propre, proportionné, d'accord, compatible,*

SUITABLENESS, *s.* [fitness; agreeableness] *Convenance*, f. *conformité* f. *compatibilité*, f. — of colours, *Amitié des couleurs.*

SUITABLY, *adv.* [agreeably, according to] *Convenablement, conformément, suivant, selon, d'accord.*

SUITE, *s.* [*from the French*; consecution, series, regular order; retinue, company] *Suite*, f.

SUITER, *and* Suitor, *s.* [one that sues, a petitioner, a supplicant] *Prétendant*, m. *postulant*, m. *aspirant*, m. *litigant, suppliant.* m. — in chancery, *Un plaideur en cour de chancellerie.* — [a wooer, one who courts a mistress] *Un amant, un galant.*

SUITRESS, *s.* [a female supplicant] *Une suppliante.*

SULKILY, *adj.* [in the sulks; morosely] *En rechignant.*

SULKINESS, *s.* [moroseness] *Mine rechignée, mauvaise humeur*, f.

SULKY, *adj.* [silently sullen, sour, cross, morose, obstinate] *Bourru, de mauvaise humeur; qui fait la mine; rechigné.*

SULLEN, *adj.* [peevish intractable] *Hargneux, de mauvaise humeur, intraitable, revêche, têtu, opiniâtre, obstiné, d'une humeur insociable* ou *acariâtre.*—[gloomy, cloudy, dismal, sour, churlish, surly, sulky] *Sombre, âpre, triste, chagrin, rechigné, mutin.* A — look, *Un air chagrin, une mine rechignée.*

SULLENLY, *adv.* [gloomily, intractably] *D'un air chagrin, tristement, avec un regard sombre; obstinément, avec opiniâtreté, d'une manière intraitable.*

SULLENNESS, *s.* [gloominess, moroseness, intractibility, stubbornness] *Humeur chagrine* ou *triste, mauvaise humeur; humeur revêche, intraitable* ou *insociable; obstination*, f. *opiniâtreté*, f.

SULLENS, *s. pl.* [a burlesque word for morose temper] *Mauvaise humeur.*

To SULLY, *v. a.* [to spoil, dirt, spot] *Salir, tacher, souiller; ternir, noircir, flétrir.* To — a man's reputation *or* glory, *Ternir la réputaion* ou *la gloire de quelqu'un.*

SULPHUR, *s.* [brimstone] *Soufre*, m. A sulphur-pit, *Une mine de soufre.* Native —, *Soufre natif.*

To —, *v. a. Soufrer, ensoufrer.* To — the wine, *Mettre le vin.*

SULPHUREOUS, *and* Sulphurous, *adj.* [made of brimstone] *De soufre, sulfureux.*

To SULPHURATE, *v. a. Soufrer, ensoufrer.* To — the wine, *Soufrer le vin.*

—, *adj.* [of or belonging to sulphur; of the colour of sulphur] V. Sulphurated.

SULPHURATED, *adj. Sulfuré, sulfureux.* — iron, silver, *Du fer, de l'argent sulfuré.* — wine, *Du vin soufré.*

SULPHURY, *adj.* [impregnated with, *or* partaking of sulphur] *Soufré, imprégné* ou *chargé de soufre.* — waters, *Des eaux sulfureuses.*

SULTAN, *s.* [the Turkish emperor] *Le sultan, l'empereur des Turcs, le grand seigneur.* The sultans of Egypt, *Les soudans d'Egypte.* Purple sweet —, *Ambrette*, f.

SULTANA, *or* Sultaness, *s.* [the wife of an eastern emperor] *La sultane, la reine sultane.* — [a Turkish man of war] *Sultane*, f. — [a sort of grapes without stones] *Petits raisins sans pepins.*

SULTANIN, *s.* [a Turkish coin of gold] *Un sultanin, un sequin.*

SULTRINESS, *s.* [close and cloudy heat] *Chaleur étouffante.*

SULTRY, *adj.* [hot and close, hot and cloudy] *Etouffant, brûlant.*

SUM, *s.* [quantity of money] *Somme* d'argent, f. — [the whole] *La somme, le tout, le total.* — [compendium, abridgement, result, substance] *Somme*, f. *sommaire*, m. *abrégé*, m. *précis*, m. *résultat*, m. *substance*, f. The — of a book, *La somme, le sommaire* ou *l'abrégé d'un livre.* The — of a discourse, *La substance* ou *le précis d'un discours.* This is the — of what I have said, *Voici le résultat* ou *le résumé de ce que j'ai dit.*

To —, -ming, -med *v. a.* [*emphatically* To sum up] *Compter, nombrer, calculer, supputer.* — your money, *Comptez votre argent.* He summed up the moments, *Il comptait les moments.* Who can — up infinity? *Qui peut compter, supputer, nombrer l'infini?* To — up [to collect into a narrow compass] *Récapituler, résumer.* To — up a discourse, *Récapituler*, ou *résumer un discours.* To — up all, *En somme; en un mot, enfin, pour conclusion, pour tout dire en un mot.*

SUMACH-TREE, *s.* [bot. rhus culinaria; a shrub the leaves of which are used by curriers] *Sumach*, m. *roux*, ou *roure, des corroyeurs*, m. To boil in sumach (among morrocco-makers), *Donner le sumac.*

SUMLESS, *adj.* [not to be computed] *Innombrable*

SUMMARILY, *adv.* [briefly] *Sommairement, en*

abrégé, *brièvement*, *succinctement*, *en substance*.

SUMMARY, *adj.* [short, brief, compendious] *Sommaire*, *bref*, *succinct*, *court*, *abrégé*.

—, *s.* [compendium, abridgment] *Sommaire*, m. *abrégé*, m. *précis*, m. *extrait*, m. *compendium*, m.

SUMMER, *s.* [one of the four seasons of the year] *L'été*, *m.* A summer-day, *Un jour d'été*. Summer-weather, *Un temps d'été*, *un beau temps*. Summer-suit, *Habit d'été*, m.

Summer-quarters, *Quartier de rafraîchissement*, m. † One swallow does not make a —, *Une hirondelle ne fait pas le printemps*. — [the principal beam of a floor] *Sommier*, m. *maîtresse poutre*, f. — *or* Breast-sommer betwixt two pillars, *Poitrail*, m. (t. d'archit.)

To —, *v. a.* [to pass the summer] *Passer l'été*.

SUMMER-HOUSE, *s.* [an apartment in a garden used in the summer] *Un pavillon d'été* dans un jardin, *cabinet*, m.

SUMMERSAULT, *and* Summerset, *s.* [a leap from a beam, in which the heels are thrown over the head] *Soubresaut*, m. *saut périlleux*, V. Somerset.

SUMMIT, *s.* [the top, the utmost height] *Le sommet*, *le haut*, *la sommité*, *la pointe*, *le comble*, *la cime*. The — of a hill, *Le sommet d'une montagne*. The — of a plant, *La sommité* ou *la la pointe d'une plante*.

To SUMMON, *v. a.* [to cite] *Sommer*, *citer ajourner*, *donner assignation pour comparaître*, *assigner*. — [to bid *or* command] *Sommer*, *commander*, *ordonner*. To — a place, *Sommer une ville de se rendre*. * To — [to excite, call up] *Exciter*, *animer*, *réveiller*.

SUMMONER, *s.* [one who summons] *Sergent*, m.

SUMMONS, *s.* [a call of authority, admonition to appear] *Sommation*, f. *assignation*, f. *ajournement*, m. *avenir*, m.

SUMPTER, *s.* [a horse that carries the clothes *or* furniture] *Sommier*, m. *cheval de somme*, m. ou *mallier*, m. Sumpter-saddle, *Selle de cheval de somme*, f. *un bât*.

SUMPTUARY, *adj.* [relating to expense, regulating the cost of life] *Somptuaire*, *qui règle la dépense* ou *le luxe*. — laws, *Lois somptuaires*, f. pl.

SUMPTUOUS, *adj.* [costly, expensive, splendid] *Somptueux*, *de grande dépense*, *splendide*, *magnifique*, *superbe*.

SUMPTUOSITY, *s.* V. Sumptuousness.

SUMPTUOUSLY, *adv.* [expensively, with great cost] *Somptueusement*, *à grands frais*, *avec magnificence*, *d'une manière splendide*, *avec appareil*, *splendidement*, *superbement*.

SUMPTUOUSNESS, *s.* [expensiveness, costliness] *Somptuosité*, f. *magnificence*, f. *splendeur*, m. *pompe*, f.

SUN, *s.* [the luminary that makes the day] *Le soleil*, *astre du jour*, m. There is but one — existing in the world, *Il n'y a qu'un soleil dans le monde*. The — is too hot, *Il fait trop de soleil*, *le soleil est trop ardent*. To travel between two suns, *Marcher entre deux soleils*, ou *entre le lever et le coucher du soleil*. The — is not near setting yet, *Le soleil est encore bien haut*. — [a sunny place] *Soleil*, m. To walk in the sun, *Se promener au soleil*. Raisins of the —, *Raisins secs* ou *séchés au soleil*. * The — of righteousness, *Le soleil de justice*, titre que l'Ecriture donne à Jésus-Christ. * To adore the rising sun [to make one's court to a rising power] *Adorer le soleil levant*.

To —, *v. a.* [to dry *or* warm in the sun, *Mettre*, *chauffer*, ou *sécher au soleil*. To sit a-sunning, *S'asseoir*, *se tenir* ou *se chauffer au soleil*.

SUN-BEAM, *s.* [beam of the sun] *Rayon du soleil*, m. *rayon solaire*, m.

SUN-BEAT, *adj.* [shone on by the sun] *Echauffé par les rayons du soleil*.

SUNBURNT, *adj.* [tanned, discoloured by the sun] *Hâlé*, *basané*.

SUNDAY, *s.* [the first day of the week] *Le dimanche*. To be a sunday-man. * *Avoir la goutte consulaire ; ne sortir que le dimanche* (parce que dans la semaine on craint d'être arrêté) † When two sundays come together, *La semaine des trois jeudis ; jamais*.

SUNDER, *s.* [two, two parts] *Deux*, m. *deux morceaux*. Cut in —, *Coupé en deux*.

To —, *v. a.* [to part, divide, separate] *Partager*, *diviser*, *séparer*.

SUN-DEW, *s.* [bot. ros solis] *Herbe aux goutteux*, f.

SUN-DIAL, *s.* [a marked plate in which the shadow points the hours] *Cadran solaire*, m.

SUNDRIED, *part. a.* [dried by the heat of the sun] *Séché par le soleil*.

SUNDRY, *adj.* [several] *Divers*, *plusieurs*.

SUN-FISH, *s.* [ichthyol. mola] *Lune de mer*, f. *mole*, f. — [the basking shark) *Le grand squale*.

SUN-FLOWER, *s.* [the plant turn-sol, *or* heliotrope] *Soleil*, m. *tournesol*, m. *heliotrope*, m.

SUNG, *part. adj. of* To Sing, *Chanté*, etc. — *the preter. of* To Sing.

SUNK, *the preterit*, *and part. adj of* To Sink, *Coulé à fond*, *baissé*, *enfoncé*, *arrêné*. The deepest cave is — six hundred fathom, *La cave la plus profonde est enfoncée en terre de six cents brasses*, *est à six cents brasses de profondeur*. — in his interests, *Qui a perdu son crédit*. — by care, *Accablé de soins et de soucis*. The — mind of sensual mortals, *L'esprit abruti des hommes voluptueux*.

SUNLESS, *adj.* [wanting sun] *Sans soleil*.

SUNLIKE, *adj.* [resembling the sun] *Semblable au soleil*.

SUNNY, *adj.* [resembling the sun ; exposed to the sun] *Brillant comme le soleil*, *exposé au soleil*. *éclairé par le soleil*. — beams, *Des rayons brillants comme ceux du soleil*. A — place, *Un endroit exposé au soleil*, *où donne le soleil*.

SUNRISE, *and* Sunrising, *s.* [the first appearance of the sun] *Le lever du soleil*, *le matin*.

SUNSET, *s.* [the close of the day] *Le coucher du soleil*, *le soleil couchant*, *le soir*.

SUNSHINE, *s.* [the action of the sun] *La clarté du soleil*.

SUNSHINY, *adj.* [bright with the sun] *Eclairé par le soleil*, *où brille le soleil*. A — day, *Un jour de soleil*. A — place. *Un endroit éclairé par le soleil*.

SUP, *s.* [a mouthful of liquor] *Une gorgée*.

To —, *v. a.* [to drink by mouthfuls] *Humer*

To — up, *Avaler*. — [to treat with supper] *Donner a souper*. He supped his friends, *Il donna à souper à ses ami*.

To —, -ping, -ped, *v. n.* [to eat the evening meal] *souper*.

SUPERABLE, *adj.* [to be overcome] *Qu'on peut surmonter*.

To SUPERABOUND, *v. a.* and *n.* [to be exuberant] *Surabonder*, *abonder avec excès*, *avoir de reste*, *surpasser*. We — with corn, *Nous avons du blé de reste*. Your goodness superabounds my desert, *Votre bonté surpasse mon mérite*.

SUPERABUNDANCE, *s.* [more than enough] *Surabondance*, f. *abondance excessive*, f. *superflu*, m.

SUPERABUNDANT, *adj.* *Surabondant*, *superflu*.

SUPERABUNDANTLY, *s.* [more than sufficiently] *Surabondamment*, *en surabondance*, *de reste.*

To **SUPERADD**, *v. a.* [to add over and above] *Ajouter*, *augmenter*.

SUPERADDITION, *s.* [the act of adding, the thing added] *Surcroît*, m. *augmentation*, f. — of favour, *Surcroît de faveur*. — of salary. *Augmentation de gages.*

SUPERANNUATED, *part. adj.* [*from* To Superannuate] not in use, *Suranné*, *vieux*. A — beauty, *Une beauté surannée*. A —soldier, *Un vieux soldat*, *un soldat incapable de servir davantage*, *un invalide.*

SUPERANNUATION, *s.* [being disqualified by years] *Etat de celui qui est cassé de vieillesse*, *qui est trop vieux pour être utile.*

SUPERB, *adj.* [grand, pompous, august] *Superbe*, *auguste*, *magnifique.*

SUPERCARGO, *s.* [an officer in the ship whose business is to manage the trade] *Ecrivain*, m. *le surveillant d'un vaisseau marchand*; *subrécargue*, m. *commis*, m.

SUPERCILIOUS, *adj.* [haughty, dogmatical, dictatorial, arbitrary, despotick, overbearing] *Fier*, *arrogant*, *impérieux*, *présomptueux*, *despotique.*

SUPERCILIOUSLY, *adj.* [haughtily] *Fièrement*, *d'un ton dédaigneux*; *d'un air impétueux*, *présomptueux*, ou *méprisant.*

SUPERCILIOUSNESS, *s.* [haughtiness] *Hauteur*, f. *fierté*, f. *arrogance*, f. *orgueil*, m. *présomption*, f. *ton de maître*, m. *air impérieux.*

SUPEREMINENCE, *and* Supereminency, *s.* uncommon degree of eminence] *Pré-éminence*, f. *prérogative*, f.

SUPEREMINENT, *adj.* [eminent in a high degree] *Eminent*, *excellent.*

SUPEREMINENTLY, *adv.* [eminently, in a high degree] *Eminemment*, *extraordinairement*, *excellemment.*

To **SUPEREROGATE**, *v. n.* [to do more than duty requires] *Faire plus qu'on n'est obligé.*

SUPEREROGATION, *s.* [performance of more than duty requires] *surérogation*, f.

SUPEREROGATORY, *adj.* [performed beyond the strict demands of duty] *Surérogatoire.*

SUPEREXCELLENT, *adj* [beyond common degrees of excellence] § *Excellentissime*, *très-excellent.*

SUPERFETATION, *s.* [after-conception] *Superfétation*, f.

‡ **SUPERFICE**, the same with Superficies: which see.

SUPERFICIAL, *adj.* [lying on the surface, outward] *Superficiel*, *qui est à la superficie*, *extérieur.*

SUPERFICIALITY, *s.* *Qualité superficielle.*

SUPERFICIALLY, *adv.* [in a superficial manner] *Superficiellement*, *d'une manière superficielle*, *légèrement.*

SUPERFICIES, *s.* [outside] *Superficie*, f. *surface*, f. On the — of the earth, *Sur la surface de la terre.* * He only knows the — of things, *Il ne connaît que la superficie des choses*; *c'est un homme superficiel*, *qui n'a rien approfondi.*

SUPERFINE, *adj.* [very fine] *Superfin*, *très-fin.*

SUPERFLUITANT, *adj.* [floating above] *Qui surnage*, *flotté.*

SUPERFLUITY, *s.* [more than enough] *Superfluité*, f. *superflu*, m. *excès*, m. *redondance*, f.

SUPERFLUOUS, *adj.* [exuberant, more than enough, unnecessary, needless] *Superflu*, *excessif*, *qui est de trop*, *qui n'est pas nécessaire*; *inutile*, *redondant*. To be —, *Redonder.*

SUPERFLUOUSLY, *adv.* [in a surperfluous manner] *Avec prodigalité*, *avec profusion*, *avec superfluité.*

SUPERFLUOUSNESS, *s.* V. Superfluity.

SUPERFLUX, *s.* [that which is more than is wanted] *Le surperflu.*

SUPERHUMAN, *adj.* [above the nature *or* power of man] *Surhumain*, *plus qu'humain*, *au-dessus de l'homme* ou *de l'humanité.*

To **SUPERINDUCE**, *v. a* [to bring in as an addition] *Ajouter*, *donner* ou *mettre de surcroît*, *en forme d'addition*. To — a further proof, *Ajouter une nouvelle preuve.*

SUPERINDUCTION, *s.* [the act of superinducing] *Addition*, f. *surcroît*, m.

To **SUPERINTEND**, *v. n.* [to oversee] *Avoir la surintendance* ou *l'inspection*, *surveiller.*

SUPERINTENDENCE, *or* Superintendency, *s.* [superior care, inspection] *Surintendance*, f. *inspection*, f.

SUPERINTENDENT, *s.* and *adj.* [a chief overseer] *Un surintendant*; *un inspecteur*; *un surveillant*; *Qui gouverne*, *qui est au-dessus.*

SUPERIORITY, *s.* [pre-eminence] *Supériorité*, f. *pré-éminence*, f. *élévation* au-dessus des autres, *dessus*, m.

SUPERIOR, *adj.* [higher, greater in dignity *or* excellence, upper] *Supérieur*, *qui est au-dessus.* The — father, the — mother, *Le père supérieur*, *la mère supérieure* dans une maison religieuse.

—, *s.* [one more excellent *or* dignified than another] *Supérieur*, m. *supérieure*, f.

SUPERLATIVE, *adj.* and *s.* [in gram.] *Superlatif.* The — degree, *or* the —, *Le degré superlatif*, ou *le superlatif.* * —, *adj.* [rising to the highest degree] *Très-grand*, *haut monté*, ou *parvenu au suprême degré.*

SUPERLATIVELY, *adv.* [in the highest degree] *Au superlatif*; *superlativement*; fig. *au suprême degré.*

SUPERLATIVENESS, *s.* [the state of being in the highest degree] *Le plus haut degré d'excellence.*

SUPERLUNAR, *adj.* [placed above the moon] *Au-dessus de la lune.*

SUPERNAL, *adj.* [celestial, coming from above] *D'en haut*, *céleste.*

SUPERNALLY, *adv.* [from above] *D'en haut*, *par en haut.*

SUPERNATANT, *adj.* [swimming above] *Qui surnage.*

SUPERNATATION, *s.* *L'action de surnager.*

SUPERNATURAL, *adj.* [above nature] *Surnaturel.*

SUPERNATURALLY, *adv.* [in a supernatural manner] *Surnaturellement*, *d'une manière surnaturelle.*

SUPERNUMERARY, *adj.* [above the limited number] *Surnuméraire.*

SUPERPONDERATE, *v. a.* [to weigh over and above] *Outre-peser*, *peser de plus.*

SUPERPURGATION, *s.* [more purgation than enough] *Superpurgation*, f. *purgation outrée.*

To **SUPERSCRIBE**, *v. a.* [to inscribe upon the top *or* outside] *Mettre l'adresse* ou *la suscription.*

SUPERSCRIPTION, *s.* [that which is superscribed] *Suscription*, f. *adresse* d'une lettre, f.

To **SUPERSEDE**, *v. a.* [to make void *or* inefficacious] *Surseoir*, *invalider*, *ne point mettre à exécution*, *empêcher*; *démettre*; *suspendre.* To — an order, *Surseoir un ordre.* To — an officer, *Démettre* ou *casser un officier.*

SUPERSTITION, *s.* [false religion] *Superstition*, f.

SUPERSTITIOUS, *adj.* [addicted to superstition] *Superstitieux.*

SUPERSTITIOUSLY, *adv. Superstitieusement, d'une manière superstitieuse, avec superstition.*

To **SUPERSTRAIN**, *v. a.* [to strain beyond the just stretch] *Trop étendre, trop forcer.*

To **SUPERSTRUCT**, *v. a.* [to build upon] *Bâtir* ou *fonder dessus*, plutôt au figuré qu'au propre.

SUPERSTRUCTION, *and* SUPERSTRUCTURE, *s.* [that which is built upon something else] *Edifice*, m. *tout ce qu'on élève sur quelques fondements.*

SUPERVACANEOUS, *adj.* V. NEEDLESS.

To **SUPERVENE**, *v. n.* [to come unlooked for] *Survenir; venir par occasion, à l'improviste; surprendre.*

SUPERVENIENT, *adj.* [added] *Ajouté, surajouté.*

SUPERVENTION, *s. L'action de survenir.*

To **SUPERVISE**, *v. a.* [to oversee] *Avoir l'inspection, surveiller; revoir, examiner de nouveau.*

SUPERVISION, *s.* [act of supervising] *Inspection*, f. *surveillance*, f.

SUPERVISOR, *s.* [overseer, inspector] *Directeur*, m. *inspecteur*, m. *surintendant*, m. *surveillant*, m. The — of a will, *Le directeur d'un testament.*

To **SUPERVIVE**, *v. n.* [to overlive] *Survivre.*

SUPINATION, *s.* [lying with the face upwards] *Posture de celui qui est couché sur le dos*, f. — [anat. the action of supinator muscle] *Supination*, f.

SUPINE, *adj.* [lying with the face upwards; negligent, careless] *Couché le visage en dessus* ou *vers le ciel;* fig. *négligent, paresseux, nonchalant, lâche.*

—, *s.* [a term of Latin grammar, a kind of verbal noun] *Un supin.*

SUPINELY, *adv.* [with the face upward; drowsily, indolently] *La face vers le ciel;* fig. *mollement, lâchement, négligemment, en paresseux.*

SUPINENESS, *s.* [posture with the face upward; drowsiness, indolence] *La posture d'un homme couché le visage vers le ciel; supination*, f. *indolence*, f. *paresse*, f. *nonchalance*, f. *fainéantise*, f. *assoupissement.*

SUPPEDANEOUS, *adj. Placé sous les pieds.*

SUPPER, *s.* [the evening repast] *Souper* ou *soupé*, m. To bring in —, *Servir le souper.* To go to —, *Aller souper.* To eat a good —, *Faire un bon souper.* To eat a light —, *Collationner.* A supper-man, *Un homme accoutumé à souper.* Supper-time, *L'heure du souper.* The Lord's —, *La sainte cène, la communion, la cène.*

SUPPERLESS, *adj.* [wanting supper, fasting at night] *Qui n'a point soupé*, ou *qui ne soupe point; sans souper.*

To **SUPPLANT**, *v. a.* [to trip up the heels; to displace] *Donner le croc-en-jambe; supplanter, débusquer,* || *couper l'herbe sous le pied, jouer au boute-hors.*

SUPPLANTER, *s.* [one that supplants] *Supplantateur*, m.

SUPPLE, *adj.* [pliant, flexible; soft, yielding, flattering] *Souple, flexible, maniable, doux, complaisant, pliant, flatteur.* To make a horse —, *Assouplir un cheval.*

To —, *v. a.* [to make pliant or compliant] *Rendre souple.* To — a horse [in menage; to make a horse bend his neck, etc.,] *Assouplir un cheval.*

SUPPLEMENT, *s.* [addition to any thing to supply its defects] *Supplément*, m. — to the gazette, *Supplément à la gazette, extraordinaire*, m.

SUPPLEMENTAL, *and* SUPPLEMENTARY, *adj.* [additional] *Qui sert de supplément.*

SUPPLENESS, *s.* [being supple] *Souplesse*, f. *flexibilité*, f. *complaisance*, f. *douceur*, f. *soumission*, f.

SUPPLETORY, *s.* [what is to fill up deficiencies] *Supplément*, m.

SUPPLIANT, *adj.* [entreating] *Suppliant, qui supplie, qui demande humblement.* — [submissive] *Soumis, obéissant.*

—, *or* SUPPLICANT, *s.* [a petitioner] *Un suppliant, une suppliante.* I come an humble — to you, *Je m'adresse à vous en suppliant.*

To **SUPPLICATE**, *v. a.* [to implore, entreat] *Prier, demander humblement, supplier, implorer.*

SUPPLICATION, *s.* [humble petition, entreaty] *Supplique*, f. *supplication*, f. *prière*, f. *requête humble et soumise*, f.

SUPPLICATORY, *adj.* [petitionary address] *Supplique*, f.

SUPPLY, *s.* [relief of want] *Secours*, m. *renfort*, m. *subside*, m. *subvention*, f. To receive a — of men, money, *or* provisions, *Recevoir un renfort d'hommes, un secours d'argent* ou *de provisions.* — [in sea-language] *Remplacement de vivres, de rafraîchissements et de munitions*, m.

To —, *v. a.* [to give or make up what is wanting] *Suppléer, fournir, ajouter, donner* ce qui manque, *subvenir.* To — with provisions, *Approvisionner.* To — [to accommodate, furnish] *Fournir, donner.* — [to fill] *Remplir, occuper.* To fill one's place, *Remplir* ou *occuper la place de quelqu'un, le remplacer.*

SUPPORT, *s.* [buttress; help, prop, protection] *Support*, m. *appui*, m. *soutien*, m. *aide*, f. *protection*, f.

To —, *v. a.* [to sustain, prop] *Supporter, porter, appuyer, soutenir, étayer, arc-bouter.* A hundred pillars — his palace, *Cent colonnes soutiennent son palais.* To — [to maintain, feed, help, favour] *Soutenir, maintenir; sustenter, faire vivre; supporter, appuyer, favoriser, assister, défendre.* To — oneself upon rapine and violence, *Vivre de rapine et d'extorsion.* — the truth, *Soutenir les intérêts de la vérité.* To — [to endure, bear] *Supporter, souffrir, endurer.*

SUPPORTABLE, *adj.* [that may be supported] *Supportable, tolérable.*

SUPPORTER, *s.* [prop; a protector] *Appui*, m. *soutien*, m. *support*, m. *étançon*, m. *arc-boutant*, m. *colonne*, f. *pied*, m. *base*, f. *protecteur*, m. *patron*, m. *défenseur*, m.

SUPPOSABLE, *adj.* [that may be supposed] *Qui est à supposer.*

SUPPOSAL, *s.* [position without proof] *Supposition*, f.

To —, *v. a.* [to lay down without proof, to put the case] *Supposer, présupposer, avancer* ou *admettre sans preuves, poser le cas, mettre en fait.* To — [to require as previous to itself] *Supposer.* One falsehood always supposes another, *Une fausseté en suppose toujours une autre.* To — [to produce a false thing instead of the true] *Supposer, produire pour vrai ce qui est faux.*

To —, *v. n.* [to think, imagine, believe] *Penser, croire, imaginer, s'imaginer, se figurer, conjecturer, augurer*

SUPPOSED, *part. adj. Supposé.* It is to be —, *Il est à croire, on peut supposer.* — [pretended] *Supposé, prétendu, putatif.* His — father, *Son père putatif.*

SUPPOSITION, *s.* [hypothesis, position without proof] *Supposition*, f. *proposition supposée vraie sans preuves*, f. *hypothèse*, f. *système*, m. *conjecture*, f.

SUPPOSITITIOUS, *adj.* [false] *Supposé*, *faux*, *falsifié.*

SUPPOSITIVELY, *adv. En supposant*, *en faisant une supposition.*

SUPPOSITORY, *s. Un suppositoire; un pessaire.*

To SUPPRESS, *v. a.* [to stifle, stop, crush, conceal, keep in, take down] *Supprimer*, *arrêter étouffer*, *appaiser*, *empêcher*, ; *taire*; *retenir*, *casser*, *abolir.* To — a rebellion, *Réprimer* ou *étouffer une révolte.* To — the name of one, *Supprimer*, *taire le nom de quelqu'un.* To — an office, *Supprimer*, *abolir une charge.*

SUPPRESSING, *or* SUPPRESSION, *s. Suppression*, f. *extinction*, f. *abolition*, f.

SUPPRESSOR, *s.* [one who suppresses, *etc.*] *Celui qui supprime*, *qui étouffe*, *reprime* ou *empêche*; *qui tait*, *qui cèle.*

To SUPPURATE, *v. a.* and *n.* [to grow to pus, to run as a sore] *Faire suppurer*, et *suppurer*; *former* ou *jeter du pus*, *de la matière.*

SUPPURATION, *s.* [the ripening of a tumour] *Suppuration*, f.

SUPPURATIVE, *adj. Suppuratif*, *qui fait suppurer.*

SUPPUTATION, *s.* [reckoning, account, calculation] *Supputation*, f. *compte*, m. *calcul*, m.

To SUPPUTE, *v. a.* [to reckon] *Supputer*, *compter*, *calculer.*

SUPREMACY, *s.* [the supreme power of the king of England in religious matters] *Suprématie*, f. *supériorité*, f. *pré-éminence*, f. *premier rang.*

SUPREME, *adj.* [highest in dignity *or* authority, most excellent] *Suprême*, *le plus élevé*, *le plus grand*, *le plus excellent.*

SUPREMELY, *adv.* [in the highest degree] *Au suprême degré.*

SURANCE, *s.* [warrant, security] *Assurance*, f. *caution*, f. *sureté*, f.

SURBATE, *s.* [a horse's disease] *Solbature.*

To —, *v. a.* [to bruise and batter the feet with gravel] *Solbattre*, *fouler*, *blesser au pied* à force de fatigue. To — a horse, *Fouler un cheval.*

SURCEASE, *s.* [cessation, stop] *Cessation*, f. *fin*, m. *sursis*, m.

To —, *v. a.* [to stop, put to an end] *Arrêter*, *surseoir*, *mettre fin.*

To —, *v. n.* [to stop, cease, be at an end] *Cesser*, *finir.* — from any further trouble, *Cessez de vous mettre en peine*, *ne vous embarrassez plus de cela.*

SURCEASING, *s.* [*from* To surcease] *Surséance*, f. *sursis*, m.

SURCHARGE, *s.* [overburthen] *Surcharge*, f. *charge trop forte.*

To — *v. a.* [to overburthen] *Surcharger*, *charger trop.*

SURCINGLE, *s.* [a parson's girdle] *Ceinture*, f. — [a girt to bind a burthen upon a horse] *Surfaix*, m.

SURCLE, *s.* [a shoot] *Rejeton*, m.

SURCOAT, *s.* [a coat worn over the rest of the dress] *Un surtout.*

SURD, *adj.* [deaf, wanting the sense of hearing] *Sourd.* — [in mathematics; irrational, incommensurable] *Sourd.* A — number, *Un nombre sourd.*

SURDITY, *s.* [deafness] *Surdité*, f.

SURE, *adj.* [certain, unfailing, infallible, true, certainly known] *Sûr*, *certain*, *assuré*, *immanquable*, *infaillible*, *vrai*, *indubitable*, *positif.* That's —, *C'est une chose sûre.* As — as I live *or* as I am alive, *Aussi vrai que je vis.* — [confident, undoubting, certainly knowing] *Sûr*, *assuré*, *certain*, *qui sait certainement.* He was not — of it, *Il n'en était pas sûr.* Be — to do it, *Ne manquez pas de le faire.* Be — not to do it, *Gardez-vous bien de le faire.* He will be — to be laughed at, *Il est sûr qu'on se moquera de lui.* To be —, *or rather* be —, *Assurément.* — [safe, firm, past doubt *or* danger, stable, not liable to failure] *Sûr*, *ferme*, *solide*, *sans doute et sans danger*, *en qui l'on peut se fier*, *sur qui* ou *sur quoi l'on peut compter.* A — paymaster, *Un bon payeur*, *un homme solide.* To play a — game, *Jouer à jeu sûr.* To make — of one *or* of any thing, *S'assurer de quelqu'un*, *de son secours* ou *de son suffrage*; *s'assurer de quelque chose*, *s'en saisir*, *s'en emparer.* † — bind, — find, *La méfiance est la mère de la sûreté.* — *or* promised in marriage, *Fiancée*, *promise*, en parlant *d'une fille.*

— *adv.* [surely, certainly] *Assurément*, *certainement*, *sûrement.* To be —, *Sûrement.* Yes, —, *Oui*, *assurément.* No, —, *Non*, *assurément*, *cela ne peut pas être.*

SUREFOOTED, *adj. Qui a le pied sûr*, *qui ne bronche pas.*

SURELY, *adv.* [certainly, without doubt] *Assurément*, *certainement*, *sans doute.* — [firmly] *Sûrement*, *en sûreté*, *avec sûreté*, *sans risque*, *sans danger.*

SURENESS, *s.* [certainty] *Assurance*, f. *sûreté*, f.

SURETY, *s.* [certainty, evidence] *Sûreté*, f. *assurance*, f. *certitude*, f. *évidence*, f. — [security for payment] *Sûreté*, f. *caution*, f. *répondant*, m. *garant*, m. *aval*, m. — [hostage] *Otage*, m.

SURF of the sea, *s.* [the swell which breaks upon the shore] *Brisant*, m. *rejaillissement*, *ressac* m. (de la mer contre une côte).

SURFACE, *s.* [outside, superficies] *Surface*, f. *superficie*, f. *extérieur*, m.

SURFEIT, *s.* [an excess in eating *or* drinking; sickness caused by overfulness] *Excès dans le boire et le manger*, m. *crapule*, f. *indigestion*, f. *asodès*, f. *dégoût*, m. *satiété*, f. To take a —, *Avoir une indigestion.* * To take a — of the world, *Se dégoûter du monde.*

To —, *v. a.* and *n.* [to feed with meat *or* drink to satiety *or* sickness] *Soûler*, *rassasier*; *manger jusqu'à se rendre malade*; *boire* ou *manger avec excès.*

SURFEITING, *adj.* [causing a surfeit] *Qui cause la satiété*, ou *le dégoût.*

SURFEIT-WATER, *s.* [water that cures surfeits] *Eau cordiale.*

SURGE, *s.* [a swelling sea, waves] *La mer en courroux*; *houle*, f. *lame*, f. *vague*, f. *flot*, m. Surges of a river, * || *Moutons*, m.

To —, *v. a.* [to swell, to rise high] *S'enfler*, *faire de grosses vagues*, en parlant de la mer. The surging waves, *Les vagues enflées.*

SURGELESS, *adj.* [without surges; calm] *Sans vagues*, *calme*, *tranquille.*

SURGEON, *s.* [contracted from chirurgeon] *Un chirurgien.* A surgeon's prentice, mate or help, || *Un carabin de Saint-Côme.*

SURGERY, *or* SURGEONRY, *s.* [chirurgery] *Chirurgie*, f.

SURGICAL, *adj.* [pertaining to the art and skill of a surgeon; chirurgical] *Chirurgical.*

SURGY, *adj.* [surging, swelled] *Enflé*, *grossi*, en parlant de la mer.

SURLILY, *adv.* [in a surly manner] *Fièrement*, *insolemment*, *arrogamment*, *orgueilleusement*, *avec hauteur*, *impérieusement.*

SURLINESS, *s.* [gloomy moroseness, sour anger] *Mauvaise humeur, humeur bourrue; colère*, f. *dédain*, m. *aigreur*, f. *fierté*, f. *orgueil*, m. *arrogance*, f. *insolence*, f.

SURLOIN, *or* SIRLOIN. *s.* Ex. A — of beef, *Une surlonge de bœuf, un aloyau.*

SURLY, *adv.* [gloomily, morose, sullen, proud, haughty, rough, uncivil, insolent] *Sombre, chagrin; bourru, fier, impérieux, orgueilleux, grossier, brutal, incivil, arrogant, insolent.* A — look, *Un air sombre.*

SURMISE, *s.* [suspicion] *Notion imparfaite, soupçon*, m. *imagination*, f. *opinion*, f. *conjecture*, f. *présomption*, f.

To —, *v. a.* [to suspect, imagine] *Soupçonner, s'imaginer, se mettre dans la tête, penser, augurer, imaginer.*

SURMISING, *s. Pensée*, f. *soupçon*, m. *imagination*, f.

To SURMOUNT, *v. a.* [to rise above] *S'élever au-dessus.* To — [to overcome, to surpass, exceed] *Surmonter, vaincre, surpasser, exceller, excéder.* To — difficulty, *Surmonter une difficulté.* That surmounts the reach of the human mind, *Cela passe ou excède la portée de l'esprit humain.*

SURMOUNTABLE, *adj.* [superable] *Qui peut être surmonté.*

SURMULLET, *s.* [ichthyol. mullus barbatus, a sea-fish] *Surmulet*, m. *cavillonne*, m. *barbeau de mer*, m. *roi des mulets*, m.

SURNAME, *s.* [family-name of] *Surnom*, m. *nom de famille*, m. — [appellation added to the original name] *Surnom*, m.

To —, *v. a. Surnommer, donner un surnom.*

To SURPASS, *v. a.* [to excel, exceed] *Surpasser, exceller, passer, surmonter, l'emporter; excéder.*

SURPLICE, *s.* [the white garb which the clergy wear in their acts of ministration] *Un surplis.*

SURPLICE-FEES, *s.* [fees paid to the clergy for occasional duties] *Casuel*, m. *profits casuels d'un ecclésiastique; profits d'une église.*

SURPLUS, *and* SURPLUSAGE, *s.* [a supernumerary part, overplus] *Surplus*, m. *surcroît*, m. In surplusage, *Par surcroît.*

SURPRISAL, SURPRISE, *s.* [taking unawares, being taken unawares] *Surprise*, f. *l'action de surprendre, étonnement*, m. *trouble*, m. *l'état d'une personne surprise*, m. *ébahissement*, m.

To SURPRISE, *v. a.* [to take unawares] *Surprendre, prendre à l'improviste, prendre au dépourvu.* To — [to astonish by something wonderful, *Surprendre, étonner.*

SURPRISED, *part. adj. Surpris*, ou *étonné.* I was surprised by the fair appearing goddess, *Je fus surpris par l'apparition subite de la belle deesse.* To be —, *Etre accueilli*, ou *assailli.*

SURPRISING, *part. adj.* [wonderful] *Surprenant, étonnant, étrange, merveilleux, prodigieux, imprévu.*

SURPRISINGLY, *adv. D'une manière surprenante, à un degré étonnant, merveilleusement.*

SURRENDER, *s.* [surrendering] *Reddition*, f. The — of a town, *La reddition d'une place.* — *and* SURRENDRY, *s. Résignation.* An intire surrendry of ourselves to God, *Une entière résignation de nous-mêmes à Dieu.*

To —, *v. a.* [to yield up, deliver up] *Rendre, livrer, remettre.* To — a town, *Rendre une place.* To — upon terms, *Se rendre par composition.* To — oneself a prisoner, *Se rendre ou se constituer prisonnier.* To — oneself, *Remettre son bilan, faire cession de ses biens à ses créanciers, faire banqueroute.*

To —, *v. n.* [to give oneself up, to yield] *Se rendre, se livrer, céder.*

SURREPTION, *s.* [surprise, a doing any thing by stealth] *Subreption*, f. *surprise*, f.

SURREPTITIOUS, *adj.* [done by stealth, gotten fraudulently] *Subreptice* ou *obreptice, fait secrètement* ou *à la dérobee, obtenu par fraude* ou *par surprise.*

SURREPTITIOUSLY, *adv.* [by stealth, fraudulently] *Subrepticement*, (t. de palais), *en secret, à la dérobée, par fraude, par surprise.* To get —, *Obtenir par surprise, surprendre.*

SURROGATE, *s.* [deputy, delegate] *Substitut, député, subdélegué*, m.

To —, *v. a.* [to put in the place of another] *Subroger, substituer, mettre* ou *établir en la place d'un autre.*

SURROGATION, *Subrogation*, f.

To SURROUND, *v. a.* [to environ, incompass] *Environner, entourer, ceindre, enceindre, assiéger.*

SURSOLID, *s.* [in algebra and arithm. the fifth power of a number, as 32 is the sursolid of 2] *Sursolide*, m.

SURTOUT, *s.* [a large coat worn over all the rest] *Un surtout.*

SURVEY, *s.* [view, prospect] *Vue*, f. *perspective*, f. — of land, *Arpentage*, m. *mesurage*, m. — [draught] *Plan*, m. To take the — of a land, *Lever le plan d'une terre.* — [description] *Description*, f. He writ a — of the country, *Il a fait une description générale du pays.* — [in sea-language] *Inspection*, f. ou *visite* (des officiers dans un port), f.

To —, *v. a.* [to overlook, measure, oversee, examine] *Avoir la vue sur, regarder comme de dessus une élévation; arpenter*, ou *mesurer*; fig. *avoir l'intendance* ou *inspection de, surveiller à; examiner, observer.*

SURVEYING, *s.* [*from* to survey] *L'action de regarder, d'arpenter*, etc. — [measuring of land] *Arpentage, nivellement*, m. Second —, *Rearpentage*, m.

SURVEYOR, *s.* [overseer] *Intendant*, m. *surintendant, inspecteur*, m. — of the king's highways, *Voyer*, m. — of a building, *Architecte*, f. *expert*, m. Land-surveyor, *Arpenteur*, m. Surveyors of forests [where the wood is intended to be cut for the salerns] *Veintres*, m. pl. Surveyors of the customs, *Commis des bureaux des douanes*, m. pl.

SURVEYORSHIP, *s. Office*, m. ou *qualité d'intendant.*

SURVIVAL, *s.* [surviving] *L'action de survivre, survie*, f.

SURVIVANCE, *s.* [an outliving of one] *Survie*, f. *survivance*, f.

To SURVIVE, *v. a.* and *n.* [to outlive one] *Vivre plus long-temps qu'un autre, lui survivre.*

SURVIVER, *or rather* SURVIVOR, *s.* [one who outlives another] *Survivant*, m. *survivancier*, m.

SURVIVERSHIP, *and* SURVIVORSHIP, *s.* [outliving another] *Survivance*, f. *survie*, f. *expectative*, f.

SUSCEPTIBILITY, *s. Qualité de ce qui est susceptible.*

SUSCEPTIBLE, *adj.* [capable of admitting] *Susceptible.*

SUSCEPTION, *s.* [act of taking] *Susception*, f. (en ce sens); — of orders, *Susception des ordres sacrés.*

SUSCIPIENCY, *s.* [reception, admission] *Réception*, f. *admission*, f. *accès*, m.
SUSCIPIENT, *adj. Celui qui prend, reçoit*, ou *admet.*
To SUSCITATE, *v. a.* [to rouse] *Susciter, exciter, élever, faire naître.*
SUSCITATION, *s.* [the act of rousing or exciting] *Suscitation*, f.
To SUSPECT, *v. a.* and *n.* [to imagine with a degree of fear, to mistrust; surmise] *Soupçonner, avoir du soupçon, se défier, craindre, croire, imaginer, penser.* He suspects not his happy state as not secure, *Il ne soupçonne pas son bonheur de pouvoir lui échapper; il ne croit pas que son bonheur puisse finir, il ne l'imagine pas.* To — one's own strength, *Se défier de ses forces.*
SUSPECTFUL, *adj.* [distrustful] *Soupçonneux, défiant.*
To SUSPEND, *v. a.* [to hang up] *Suspendre, attacher en haut, élever en l'air, appendre.* To — any thing in a church, *Appendre quelque chose dans une église.* * To — [to make to depend upon] *Faire dependre, attacher.* To — [to interrupt, delay, stop] *Suspendre, surseoir, tenir en suspens, différer, cesser, discontinuer, arrêter.* * To — one from his office, *Suspendre quelqu'un de sa charge, ou de ses fonctions.*
SUSPENDING, *s. Suspension*, f. *l'action de suspendre*, etc.
SUSPENSE, *s.* [doubt, uncertainty] *Suspens*, f. *doute*, m. *incertitude*, f. *irrésolution*, f. To be in —, *Etre en suspens* ou *en doute, être dans l'incertitude, hésiter, balancer.* — [privation for a time] *Suspension*, f. *interdiction*, f. *suspense*, f.
—, *adj.* [held from proceeding; held in doubt] *Suspendu, arrêté, interrompu, discontinué; irrésolu, tenu en suspens, dans l'incertitude, dans le doute.*
SUSPENSION, *s.* [act of suspending] *L'action de suspendre*; fig. *l'action de faire dépendre* une chose d'une autre; *Suspension*, f. *suspens*, m. *interruption*, f. *interdiction*, f. *interdit*, m. *suspens*, (sorte de censure).
SUSPENSORY, *adj.* [on which a thing hangs] *A quoi une chose est suspendue*: ne se dit que de certains muscles.
SUSPICION, *s.* [suspecting, surmise] *Soupçon, défiance, doute*, m. *suspicion*, f. t. de pratique. To entertain a — of one, *Former des soupçons sur quelqu'un.*
SUSPICIOUS, *adj.* [inclined to suspect; suspicious, liable to suspicion] *Soupçonneux, défiant, méfiant; suspect.*
SUSPICIOUSLY, *adv.* [with suspicion, so as to raise suspicion] *Avec soupçon; d'une manière suspecte.*
SUSPICIOUSNESS, *s.* [tendency to suspicion] *Défiance*, f. *méfiance*, f.
SUSPIRATION, *s.* [act of sighing, a sigh] *Soupir*, m.
To SUSPIRE, *v. n.* [to sigh] *Soupirer, pousser un soupir.*
To SUSTAIN, *v. a.* [to bear, prop, hold up] *Soutenir, appuyer, étayer, supporter.* To — [to maintain, keep, help, or assist] *Soutenir, sustenter, entretenir, nourrir, aider, secourir, défendre, protéger.* My labour will — me, *Mon travail me nourrira.* * — [to endure, suffer] *Souffrir, endurer, supporter, faire, essuyer, subir.* To — a loss, *Faire une perte, essuyer une perte.* She has sustained that bad luck, *Elle a supporté ce malheur.*
SUSTAINABLE, *adj.* [that may be sustained] *Soutenable.*

SUSTAINER, *s.* [one that props, supports or suffers] *Appui*, m. *soutien*, m. *défenseur*, m. *protecteur*, m. *celui qui souffre, qui supporte, qui essuie* une perte, etc.
SUSTENANCE, *s.* [maintenance] *Subsistance*, f. *entretien*, m. *nourriture*, f. *entretènement*, m. *sustentation*, f.
SUSURRATION, *s.* [whisper] *Chuchoterie*, f. *petit murmure.*
SUTLER, *s.* [a man who sells provisions in an army] *Un vivandier, un cantinier, un brandevinier.*
SUTLE-WEIGHT, *s.* [the neat weight of a commodity, free from the packing] *Le poids net des denrées.*
SUTURE, *s.* [in surgery; a manner of sewing wounds] *Suture*, f. Bloody —, *Suture sanglante.* — [in anat.] *Suture.* Dry —, *Suture non sanglante.* The coronal —, *La suture coronale, la suture extérieure du crâne.*
SWAB, *s.* [a kind of mop] *Torchon*, m. — (in a ship) *Faubert*, m. *vadrouille, écoupe*, f.
To —, -BING, -BED, *v. a.* [to clean with a swab] *Essuyer avec un torchon, laver; fauberter, essarder*, en terme de marin.
SWABBER, *s.* [a ship's sweeper, usually called captain swabber] *Balayeur*, m. *Fauberteur*, m.
SWAD, *s.* [clothes bound round the body] *Maillot*, m. *couches*, f. pl. *bandes*, f. pl. *lange*, m.
To —, *v. a.* [to bind in clothes] *Emmailloter, mettre dans le maillot, envelopper de langes.* To — again, *Remmailloter.* To — a child] *Bander un enfant.* ‡ — [to beat cudgel] *Battre, rosser, étriller.*
SWADDLING-BAND, SWADDLING-CLOTH, and SWADDLING-CLOUT, *s.* [cloth wrapped round a new born child] *Maillot*, m. *langes*, m. pl.
To SWAG, -GING, -GED, *v. a.* and *n.* [to sink down by its weight; to lay heavy] *S'effondrer, s'enfoncer, s'affaisser, s'abaisser, plier, baisser, se laisser tomber, peser.* His belly swags, *Son ventre s'abaisse à force d'être gros.* To let one's limbs —, *Laisser aller son corps.* To — on one side, *Baisser s'enfoncer, peser d'un côté.* A swagging breast, *Un teton pendant, une tetasse.*
†SWAG-BELLY, *s. Une grosse panse, un gros ventre.*
To SWAGGER, *v. n.* [to bluster, be turbulently proud] *Faire le fier, le rodomont*, ou *le fanfaron.*
SWAGGERER, or SWAGGER-HUFF, *s. Un faux brave, un rodomont, un fanfaron, un capitan, un avaleur de charrettes ferrées, un bravache.*
SWAGGERING, *s. Fausse bravoure, fanfaronnade*, f. *rodomontade*, f.
SWAGGY, *adj.* [dependent by its weight] *Pendant, qui pend.*
SWAIN, *s.* [a clown; a pastoral youth] *Un paysan, un berger*; autrefois *un jeune homme, un garçon.* Boat-swain, *que l'on prononce*, Bô-s'n, *Bosseman*, m.
SWAINMOTE, *s.* [a court touching matters of the forest] *Tribunal*, m. ou *cour*, f. *pour les bois et forêts.*
SWALLOW, *s.* [a bird] *Hirondelle*, f. Young —, *Arondelat*, m. Swallow-fish (sapphirine gurnard, or tub-fish), *Hirondelle de mer*, f. *rondole*, f. *rondine*, f. *rondire*, f. (poisson volant fort curieux). — [a gulf, a gulp, the throat, voracity] *Un gouffre; gorgée*, f. *goulée*, f. *avaloire*, f. To drink a glass of wine at one —, *Sabler un verre de vin, le boire tout d'un trait.*
To —, *v. a.* [to take down the throat] *Avaler*, † *gober.* He swallows or swallows down his spittle, *Il avait*

en salive. † He has swallowed a spider, *Il a fait un trou à la lune; il a fait faillite* ou *banqueroute.* *To [to receive without examination] *Recevoir sans examen, admettre, goûter,* † *gober, croire légèrement.* You must not — such an opinion, *Il ne faut pas admettre légèrement une telle opinion.* The vulgar — falsehood as truth, *Le vulgaire* ‡ *gobe le mensonge comme la vérité.* † To — one's words, *Se rétracter, se dédire.* To — UP, *Engloutir, absorber, engouffrer.*

To SWALLOW DOWN, ‡ *Engouler.*

SWALLOWTAIL, *s.* [in fortification] *Queue d'aronde*, f. Swallowtail-scarf [in ship-building] *Assemblage à queue d'hironde*, m. — [among joiners, dove-tail] *Queue d'aronde*, f.

SWAM, *the preterit of* To SWIM.

SWAMP, *or* SWOMP, *s.* [a marsh, bog] *Marais*, m. *marécage*, m.

SWAMPY, *adj.* [boggy, fenny] *Marécageux.*

SWAN, *s.* [a water-fowl] *Un cygne.* A wild—, *Un pélican.* Swan's skin, *Peau de cygne.*

SWANSKIN, *s.* [a kind of soft flannel] *Sorte de flanelle fine.*

To —, V. To SWOP.

SWARD, *s.* [the skin of bacon] *Couenne de lard*, f. — [the surface of the ground] *La surface* de la terre. The green — of the earth, *La verdure des prairies.* A level —, *Une pelouse.*

SWARM, *s.* [a great body of bees *or* other small animals] *Un essaim, une fourmillière, une grande multitude, un grand nombre.* A — of bees, *Un essaim d'abeilles.* A — of ants, *Une fourmillière.* A — of lice, *Une fourmillière de poux.* * A — of people, *Une foule de gens, une multitude.*

To —, *v. n.* [to rise as bees in a body; to crowd] *Essaimer, faire un essaim, fourmiller, abonder.* In the swarming time, *Dans le temps que les essaims se forment.* To — up, *Grimper.* * The streets swarmed with people, *Les rues fourmillaient de monde.*

SWART, *or* SWARTH, *adj.* [black, darkly brown, tawny; gloomy] *Noir, basané; obscur, noir, sombre.*

SWARTHINESS, *s.* [darkness of complexion, tawniness] *Teint brun, noir, basané, hâlé, brûlé.*

SWARTHY, *adj.* [black, tawny] *Basané, hâlé, brûlé, noirci par le soleil.* Of a — complexion, *Hâlé, au teint bruni; au teint brun.*

‡ To SWASH, *v. a.* *Faire sauter, faire rejaillir*

To —, *v. n.* [to make great noise with swords] *Ferailler.*

SWASH-BUCKLER, *s.* *Férailleur*, m.

SWATH, *s.* [*among country-people* Swarth; a line, a continued quantity, a band] *Un rang, une bande.* A — of grass, barley, etc. *Un rang d'herbe coupée, d'orges*, etc. An hundred yards of —, *Une bande de cent aunes de longueur.*

SWATHE, *s.* [the swaddling cloth of an infant] *Maillot*, m. *langes*, m. pl.

To —, V. To SWADDLE, *1st. verb.*

SWATHING, *adj. Ex.* — clothes, *Maillot*, m. *couches*, f. pl. *langes*, m. pl. A swathing-band, *Bande de maillot*, f.

SWAY, *s.* [the swing *or* sweep of a weapon] *L'action de manier* ou *de brandir. secousse*, f. *branle*, m. The — of the earth, *Le branle de la terre.* * — [power, rule, dominion; influence, weight] *Pouvoir*, m. *empire*, m. *puissance*, f. *autorité*, f. *domination*, f. *influence*, f.

To —, *v. a.* [to wave, to wield with facility] *Brandir, manier aisément, avoir en main, porter.* To — up the lower yards, *Hisser les basses vergues.* etc. To — the scepter, *Porter le sceptre.* To — [to rule, govern] *Dominer, gouverner, régler, conduire.* She could not — her house, *Elle ne pouvait pas gouverner sa maison.*

To —, *v. n.* [to hang heavy] *Peser, pencher par son poids.* In the personal respects the balance sways on our part, *Dans tout ce qui nous intéresse la balance penche de notre côté.* To — [to have influence *or* power] *Dominer, avoir du pouvoir* ou *de l'empire, commander, gouverner.* To — with one, *Avoir du pouvoir sur quelqu'un.* To — as a king, *Gouverner en roi.*

To SWEAL, *v. n.* [to melt away as a candle does] *Se fondre.*

To SWEAR, I swore *or* sware, I have sworn, *v. n.* [to utter an oath, to obtest some superior power] *Jurer, faire un serment, lever la main.* ‡ *maugréer.* — to me, said Jacob; and he sware unto him, *Jacob dit, jure moi; et il lui jura.*

To —, *v. a.* [to put to an oath] *Faire jurer, faire promettre sous serment.* He swore the children of Israel, *Il fit jurer les enfants d'Israël.* To — one to secrecy, *Faire jurer quelqu'un d'être secret, lui faire jurer le secret, le lui faire promettre sous serment.* To — [to declare upon oath; to obtest by an oath] *Jurer, affirmer, assurer, promettre sous serment; jurer, attester par serment.* To — one's ruin, *Jurer la perte de quelqu'un.* To — friends together, *Se jurer*, ou *se promettre une amitié mutuelle.* To — all gods, *Jurer tous les dieux*, ou *par tous les dieux.* — TO, *déposer.*

SWEARER, *s.* [one who swears] *Un jureur, une jureuse.*

SWEAT, *s.* [the matter evacuated at the pores by heat; labour] *Sueur*, f. *eau de la transpiration sensible*, f. fig. *fatigue*, f. *peine*, f. *travail*, m. To cause *or* promote —, *Provoquer la sueur, faire suer.*

To —, I —, or sweated, I have sweaten, *v. n.* [to be moist on the body with heat] *Suer, transpirer.* He sweats for fear, *Il sue de peur.* * To — [to toil, labour] *Suer, travailler, fatiguer.* To — blood and water, *Suer sang et eau; se donner beaucoup de peine, ahaner.* To — the coin [to steep it in aqua fortis, etc.] *Affaiblir la monnaie.* To — OUT, [to cure by sweating] *Guérir, chasser, faire passer en suant.* To — out a distemper, *Faire passer une maladie par la sueur, en guérir à force de suer.*

SWEATER, *s.* [one who sweats] *Un homme sujet à suer.*

SWEATING, *s.* [*from* To sweat] *Sueur*, f. *l'action de suer.* Sweating-iron, [in manege; a knife iron used to make the sweat glide off] *Couteau de chaleur*, m.

SWEATY, *adj.* [moist with sweat] *Suant, tout en sueur, tout en eau.*

SWEEP, *s.* [the act of sweeping] *L'action de balayer, un coup de balai.* The sweeps of a windmill, *Les ailes d'un moulin à vent.* — [the compass of any violent motion] *La sphère d'un mouvement violent, l'étendue d'une secousse*, f. *secousse*, f. — *Tour*, m. *contour*, m. Sweep-bar of a coach, *Arc de carrosse*, m. — of the tiller, [in a ship] *Tamise*, ou *tamisaille*, f. — [destruction] *Ravage*, m. *destruction*, f.

To —, *and* SWEPT, *v. a.* [to drive away, or clean with a besom] *Balayer, ramonner, ôter avec un balai, nettoyer avec un balai: fouetter.* To — a room, *Balayer une chambre.* To — the chimney, *Ramonner la cheminée.* ‡ — before your door *Mêlez-vous de vos affaires.* * To — or — AWAY [to take away, destroy] *Oter, enlever, emporter, détruire.* — him from my sight, *Otez-le de ma présence.* The plague swept away many people, *La peste enleva beaucoup de monde.* * + To — [illegible]

stakes, *Râfler, faire râfle, emporter, enlever tout, balayer le tapis.*

SWEEPER, *s.* [one who sweeps] *Balayeur*, m. *balayeuse*, f. *ramonneur*, m. A chimney-sweeper, *Un ramonneur de cheminée.* * — of the skies [north-west wind in America] *Balai du ciel*, m.

SWEEPINGS, *s.* [that which is swept away] *Les balayures*, f. A goldsmith's —, *Les lavures d'un orfèvre*, f. pl. *ordures*, f. pl.

SWEEP-NET, *s.* [a net that takes in a great compass] *Un epervier, filet de pêcheur*, m. To keep the — open, *Envaler.*

SWEEPSTAKE, *s.* [the person that wins all] *Celui qui enlève tout ce qui est sur le jeu, celui qui balaye le tapis.*

SWEEPY, *adj. Qui traverse avec vitesse et violence un grand espace.*

SWEET, *adj.* [pleasing to any sense, to the taste, to the smell, to the ear, to the eye] *Doux, doux au goût, sucré; doux à l'odorat, odoriférant, odorant, qui sent bon, qui ne pue pas; doux à l'oreille, mélodieux, qui flatte l'oreille; aisé et coulant*, en parlant du style; *qui charme la vue, beau, joli, doux, agréable, moëlleux.* Between — and sour, *Aigre-doux.* Sugar is —, *Le sucre est doux.* As — as honey, *Doux comme miel.* A — breath, *Une haleine douce.* A — perfume, *Un doux parfum.* A very — flower, *Une fleur qui sent fort bon.* That meat is —, *Cette viande ne sent pas*, ou *ne pue pas.* A — man or woman, *Un homme* ou *une femme dont l'haleine ne sent pas.* A — sound, *Un son doux.* A — musick, *Une musique douce*, ou *mélodieuse.* A — style, *Un style doux, aisé et coulant.* A — child, *Un bel enfant.* A — look, *Un regard doux.* A — smile, *Un doux sourire.* * — [mild, soft, gentle, grateful] *Doux, honnête, complaisant, traitable, aimable, agréable, charmant, mielleux, emmiellé.* A — influence, *Une douce influence.* To be — upon a woman, *Faire les yeux doux à une femme.* To use — expressions to ladies, *Conter fleurettes aux belles, leur dire des douceurs.* + To have a — tooth, *Aimer les douceurs*, ou *les friandises.*

—, *s.* [sweetness, something pleasing] *Douceur*, f. *plaisir*, m. *bien*, m. The sweets of peace, *Les douceurs de la paix.* + No — without some sweat, *Nul bien sans peine.* — [perfume] *Douceur*, f. *parfum*, m. *bonne odeur.* — or sweeting [a word of endearment] *Mon cher, ma chère, mon doux ami, ma douce amie.*

—, *used in composition*, as; sweet-natured, *Un caractère doux.* Sweet-scented, *Parfumé.* Sweet-smelling, *Odoriférant, qui sent bon, d'une odeur agréable.*

SWEET-ALMOND, *s. Amande-douce*, f.

SWEET-BASIL, *s.* [bot. ocimum, a fragrant culinary plant] *Basilic*, m.

SWEET-BREAD, *s.* [the pancreas of the calf] *Riz de veau*, m.

SWEET-BRIAR, *s.* [a fragrant shrub] *Eglantier odoriférant.*

SWEET-BROOM, *s.* [heath] *Bruyère*, .

To SWEETEN, *v. a.* [to make sweet] *Rendre doux, sucrer, assaisonner; dulcifier, édulcorer* (en parlant de médicaments), *adoucir*; fig. *adoucir, alléger, soulager, rendre moins fâcheux, calmer, apaiser.* Sugar sweetens tea, *Le sucre adoucit le thé*, ou *rend le thé plus doux.*

To —, *v. n.* [to grow sweet] *S'adoucir.*

SWEETENER, *s.* [that sweetens] *Celui* ou *ce qui adoucit.* — [a decoy amongst gamesters] *Un embaucheur, un cajoleur.*

SWEET-FENNEL, *s.* [a medic. plant] *Fenouil doux*, m. *faux cumin*, m. *cumin noir*, m.

SWEETHEART, *s.* [a lover or mistress] *Un amant, une amante, un galant, un amoureux, une maîtresse.*

SWEET-HERBS, *s. pl.* [herbs used in salads] *Fourniture*, f. *petites herbes*, f. pl.

SWEETING, *s.* [a sweet luscious apple] *Pomme S. Jean*, f.

SWEETISH, *adj.* [somewhat sweet] *Douceâtre, un peu doux.*

SWEETLY, *adv.* [with sweetness] *Doucement, avec douceur, agréablement, d'une manière douce* ou *agréable; suavement.*

SWEET-MARJORAM, *s.* [bot. knotted marjoram; a culinary plant] *Marjolaine à petites feuilles*, ou *marjolaine gentille*, f.

SWEET-MEAT, *s.* [fruits preserved with sugar] *Confitures*, f. pl. *sucreries*, f. pl. Dry sweet-meats, *Confitures sèches.* Liquid sweet-meats, *Confitures liquides.* Stale sweet-meats, *Confitures candies.*

SWEETNESS, *s.* [the quality of being sweet] *Douceur*, f. *suavité*, f.

SWEET-WILLIAM, *s.* [caryophyllus barbatus] *Œillet de poète*, m.

SWELL, *s.* [extension of bulk] *Augmentation de grosseur*, f. *enflement*, m. The — of the sea (rough, swelling sea) *Vagues de la mer*, f. pl. *houles*, f. pl. — of a bell, *Faussure*, f. — of an organ [a number of pipes inclosed in a kind of box] *Buffet*, m.

To —, I swelled, swollen, *v. n.* [to grow bigger or turgid] *Enfler, s'enfler, grossir, se bouffir*; fig. *s'enfler d'orgueil, s'enorgueillir; s'aggraver, grossir, croître, accroître*; (in printing), *chasser.* The river swells, *La rivière enfle* ou *s'enfle.* To — * To — with pride, *S'enfler d'orgueil.* To — with anger, *Bouffer de colère.* A book that swells too much, *Un livre qui grossit trop.* To — OUT, *Pousser dehors, tomber, faire le ventre* (ne se dit guère que d'une muraille).

To —, *v. a.* [to make bigger or turgid] *Enfler, grossir, bouffir, augmenter, rendre plus gros*; fig. *énorgueillir; aggraver.* The rain swelled the river, *La pluie a grossi* ou *enflé la rivière.* To — or — up a volume, *Grossir un volume.* To — the sails, *Bander les voiles.* * To — a charge, *Aggraver une accusation.*

SWELLING, *s.* [a morbid tumour] *Enflure*, f. *tumeur*, f. *bosse*, f. *bouffissure*, f. A — in the groin, *Un poulain.* — in the hough of a horse, *capelet*, m. — (in a horse's mouth lampass, or lampers), *lampas*, m. — with heat, *inflammation*, f. — (in archit.) *Bombement*, m.

—, *adj. Bouffi, ampoulé.* — words, *Des mots ampoulés.*

To SWELTER, *v. n.* [to be pained with heat] *Avoir trop chaud, étouffer de chaleur.*

SWEPT, *the preterite and part. adj. of* To SWEEP. *Balayé.* * — or — away, *Enlevé, emporté, ravagé, détruit.*

To SWERVE, *v. n.* [to wander, rove] *Roder, aller de côté et d'autre.* To — [to deviate, depart from] *Se détourner, s'éloigner, s'écarter, se dévier.*

SWIFT, *adj.* [quick, nimble, speedy, fleet, rapid] *Vif, léger, prompt, vite, rapide.* To be swift-footed, *Courir comme un basque.* A — motion, *Un mouvement vif* ou *rapide.* A — horse, *Un cheval vite ou léger à la course.* A — river, *Une rivière rapide.* — to mischief, *Prompt à faire le mal.* — sailing wherry or passage boat, *Diligence*, f.

—, *s.* [a bird] *Un martinet.*

—, [the current of a stream] *Le courant, le cours rapide*, ou *le torrent.*

SWIFTLY, *adv.* [nimbly] *Vite, promptement, rapidement, légèrement.*

SWIFTNESS, *s.* [rapidity, nimbleness] *Vitesse*, f. *promptitude*, f. *rapidité*, f. *célérité*, f.

SWIG, *s.* [a large draught] *Un long trait, un grand coup* (en buvant).

To —, *v. n.* [to drink by large draughts] *Boire à longs traits, boire à grands coups.*

SWILL, *s.* [drink luxuriously poured down] *Long trait: grand coup de vin, de bière ou de liqueur;* || *une lampée.* — [hog's-wash] *Lavure de vaisselle*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to drink luxuriously and grossly] *Boire à longs traits, boire avec avidité, boire comme un cochon, s'enivrer.* To — [to wash] *Laver.*

SWILL-BOWL, *and* SWILLER, *s.* [a luxurious drinker] *Un ivrogne.*

SWILLING, *s.* [*from* To swill] *Crapule*, f. *ivrognerie*, f.

SWIM, *or* SWIM-BLADDER, *s.* [the bladder of fishes] *Vessie de poisson*, f.

To —, -MING, Swam, ‡ Swom, *or* swam, *v. n.* [to float on the water] *Nager, flotter sur l'eau, surnager.* To — with corks, *Nager avec des calebasses.* Place to — in, § *Nageoir*, m. The oil swims on the top of all others liquors, *L'huile surnage sur toutes les autres liqueurs.* A liquor that swims over, *Une liqueur qui surnage.* I saw something swimming on the water, *Je vis quelque chose qui flottait sur l'eau.* * They now — in joy, *Ils nagent à présent dans la joie.* To — AWAY, *or* to save one's life by swimming, *Se sauver à la nage.* To — over a river, *Passer une rivière à la nage.* * To — [to be vertiginous] *Tourner, avoir des vertiges.* My head swims, *La tête me tourne, j'ai des vertiges.* I have been taken with a grievous swimming in my head, *J'ai été saisi d'un violent tournoiement de tête*, ou *de vertiges violents.*

To —, *v. a.* [to pass by swimming] *Passer à la nage.*

SWIMMER, *s.* [one who swims] *Un nageur, une nageuse.*

SWIMMING, *s.* [*from* To swim] *Nagée, l'action de nager.* To save oneself by —, *Se sauver à la nage.* — [or dizziness] of the head, *Vertige*, m. *tournoiement de tête*, m.

* SWIMMINGLY, *adv.* [smoothly] *Aisément, en se jouant, sans peine, sans difficulté.*

To SWINDLE, *v. a.* [to cheat under pretence of trading] *Friponner, tromper, escroquer.*

SWINDLER, *s.* [a cheat, a defrauder] *Chevalier d'industrie*, m. *escroc*, m. *fripon*, m. || *escabillard*, m. || *bonneteur*, m.

SWINE, *s.* [a hog; a pig] *Un cochon, un porc, un pourceau.* A wild —, *Un sanglier.* A sea-wine, *Un marsouin*, ou *cochon de mer*, m.

SWINE-BREAD, *s.* [bot. cyclamen, a purgative root] *Pain de pourceau*, m. — [tubera, a sort of mushroom] *Truffe*, f.

SWINE-GRASS, *s.* [bot. centinaudia; a med. plant] *Centinode*, f. *renouée vulgaire*, f. *traînasse*, f. *corrigiole*, f.

SWINE-HERD, *s* [a keeper of hogs] *Un porcher, une porchère.*

SWINELIKE, *adv.* [like a hog] *Comme un cochon, en cochon.*

SWINE-PIPE, *s.* [a bird of the thrush kind] *Espèce de sansonnet*, f.

SWING, *s.* [motion of any thing hanging loosely] *Le mouvement de quelque chose qui flotte dans l'air; branle*, m. *secousse*, f. fig. *essor*, m. *saillie*, f. *liberté*, f. *licence*, f. To give one a —, *Donner une secousse à quelqu'un, le pousser.* † He may have a — for it, *Il pourrait bien lui en couter la corde.* — [course, unrestrained liberty, or tendency] *Cours*, m. *propension*, f. *penchant*, m. *inclination*, f. * To follow the — of one's genius, *Suivre les saillies de son génie, s'y livrer, lui laisser prendre l'essor.* To the full — of one's passions, *A cœur joie.* Take your —, *Prenez, l'essort, suivez votre goût, donnez-vous en à cœur, faites ce que vous voudrez.* — [a sport; a loose rope to — withal] *Escarpolette*, f. *brandilloire*, f.

To —, swang, *or* swung, *v. a.* [to move loosely] *Brandir, brandiller, secouer, mouvoir, agiter, remuer.* He swings his tail, *Il remue la queue.*

To —, *v. n.* [to wave to and fro, to hang loosely] *Se brandiller; flotter dans l'air, se balancer, brimbaler.* To — ABOUT, *Tourner, tournoyer.* To — [in sea-language] *Eviter au changement du vent ou de la marée* (en parlant d'un vaisseau à l'ancre), *Abattre*, ou *faire son évolution.* Let her —! *Laissez abattre.*

To SWINGE, *v. a.* or to — OFF [to whip; to punish] *Fouetter, fesser, étriller, donner les étrivières, punir* en général. God swinges your vices in your son, *Dieu punit vos vices dans votre fils.*

SWINGER, *s.* *Ce mot se dit de certaines choses qui sont d'une grandeur*, ou *d'une grosseur extraordinaire dans leur genre.*

SWING-GATE, *s.* [a gate that goes to and fro] *Barrière à l'Anglaise*, f.

SWINGING, *s.* [*from* To Swing] *Brandillement*, m. *l'action de brandiller; balancement*, m.

—, *adj.* [great, huge] *Grand, gros, d'une grosseur extraordinaire.*

SWINGINGLY, *adv.* [vastly, greatly] *Grandement.*

SWINISH, *adj.* [befitting swine; gross, brutal] *De cochon; malpropre, grossier.* *§ — multitude, *Le gros du peuple, la lie du peuple.*

SWIPE, *s.* [an instrument with cross-beams to draw water, etc.] *Bascule*, f.

SWITCH, *s.* [a small twig] *Houssine*, f. *gaule*, f. *bague*, f. *badine*, f.

To —, *v. a.* [to lash, to jerk] *Houssiner, battre à coups de houssine, cingler, sangler.*

SWIVEL, *s.* [a ring] *Un anneau, un porte-mousqueton.*

SWIVEL-CANNON, *s.* [in a ship, a small cannon, carrying a shot of half a pound, and turning in a socket] *Pierrier*, m.

SWOLLEN, *and* SWOLN, *part. adj.* [of To Swell] *Enflé.* * Swoln style, *Style ampoulé.*

SWOON, *s.* [a fainting fit, lipothymy] *Evanouissement, défaillance*, f. *pamoison*, f. *syncope*, f. *lipothymie*, f.

To —, *v. n.* [to faint] *S'évanouir; tomber en défaillance, en faiblesse, en pamoison*, ou *en syncope; défaillir.*

SWOOP, *s.* [fall of a bird of prey upon his quarry] *L'action d'un oiseau qui fond sur sa proie.*

To —, *v. a.* [to play upon, to seize upon] *Fondre sur; butiner; enlever*, comme un oiseau enlève sa proie.

SWOPPING, *s.* [*from* To SWOP] *Troc*, m. *échange*, m.

SWORD, *s.* [a weapon] *Epée*, f. *fer*, m. § *flamberge*, f. *arme blanche*; fig. *destruction*, f. To wear a —, *Porter l'épée.* A short and broad —, *Braquemart*, m. Centre of a —, *Fort d'une épée.* Point of a sword-blade, *Le faible de la lame d'une épée.* To fight with swords, *Se battre à l'épée.* If

dint of —, *A la pointe de l'épée.* *To put all to fire and —, *Mettre tout à feu et à sang, faire main basse sur tout.* To make one's way through swords and flames, *S'ouvrir un chemin au plus fort du carnage, au travers du fer et des flammes.* * He cannot keep his — within its scabbard, *Son épée ne tient plus au fourreau.* To have no other fortune than one's —, *N'avoir que la cape et l'épée.* A courageous man don't want a long sword, *A vaillant homme courte épee.*

SWORD-BEARER, *s.* Ex The king's —, *Celui qui porte l'épée royale devant le roi.*

SWORD-CUTLER, *s. Fourbisseur,* m.

SWORD-FISH, *s.* [a sort of great fish] *L'empereur,* m. *Epée de Groënland,* f.

SWORD-GRASS, *s.* [bot. acorus, sweet-rush, glader] *Glaïeul,* m.

SWORD-KNOT, *s,* [ribband tied to the hilt of a sword] *Nœud d'épée,* m.

SWORD-LAW, *s.* [violence] *La loi du plus fort.*

‡ SWORDMAN, *s.* [soldier] *Un guerrier.*

SWORDSMAN, *s.* [a man expert in the use of the sword] *Une bonne épée; un bon tireur.*

SWORD-PLAYER, *s.* [fencer] *Un gladiateur; un tireur d'arme.*

SWORE, *the preterit of* To SWEAR; which see.

SWORN, *part. adj. Juré; qui a prêté serment.* My — enemy, *Mon ennemi juré.* He was — a privy counsellor, *Il prêta le serment en qualité de conseiller du roi.*

SWUM, *part. adj.* [*of* To SWIM] *Passé à la nage.*

SWUNG, *part adj.* [*of* To SWING] *Brandillé, secoué, agité, remué.*

SYCAMORE, *s.* [bot., acer majus the great maple-tree] *Sycomore,* m.

SYCOPHANCY, *s.* [the practice of a flatterer] *Flatterie basse et servile.*

SYCOPHANT, *s.* [a flatterer, a parasite] *Flatteur,* m *flagorneur,* m. *parasite,* m. *sycophante,* m.

SYCOPHANTIC, *adj.* [flattering, parasitical] *De sycophante.* — plants, V. PARASITES.

SYLLABICAL, *and* SYLLABIC, *adj.* [relating to syllables] *Syllabique, de syllabe.*

SYLLABLE, *s.* [an articulate sound formed of one or more letters] *Syllabe,* f. † Do not tell a —, *N'en dites rien, ne faites semblant de rien.*

SYLLABUB, V. SILLOBUB.

SYLLABUS, *s.* [abstract, compendium] *Extrait qui contient les principaux points d'un discours,* m.

SYLLEPSIS, *s.* [grammar, fig. whereby we conceive the sense of words otherwise than they import] *Syllepse,* f.

SYLLOGISM, *s.* [an argument composed of three propositions] *Syllogisme,* m.

SYLLOGISTICAL, *and* SYLLOGISTIC, *adj. Syllogistique, en forme de syllogisme.*

SYLLOGISTICALLY, *adv. En forme syllogistique.*

To SYLLOGISE, *v. n.* [to reason by syllogism] *Faire des syllogismes.*

SYLPH, *s.* [among cabalists, an airy genius] *Sylphe,* m. *sylphide,* f.

SYLVAN, *adj.* [woody] *Champêtre, des bois et des forêts.*

—, *s.* [mythol. a satyr, a wood-god] *Sylvain,* m. *demi-dieu champêtre,* m.

SYMBOL, *s.* [type, token] *Symbole,* m. *marque,* f. *signe,* m. *attribut,* m Salt was the — of friendship, *Le sel etait le symbole de l'amitié.*

The apostolical —, the — of ou[r] *des apôtres, le symbole de notre*

SYMBOLICAL, *adj.* [typical] *[...]pique, représentatif.*

SYMBOLICALLY, *adv.* [typ[...] *[...]nière symbolique.*

To SYMBOLIZE, *v. n.* [to re[...] *Représenter ou signifier comme [...] Avoir une ressemblance symboli[que] symboliser.*

SYMMETRICAL, *adj.* [propo[...] *[...]trique, fait avec symmetrie, bie[n]*

SYMMETRY, *s.* [proportion, [...] part to another] *Symmétrie,* f. *p[...] correspondance des parties,* f. To [...] *Symmétriser.* With —, *Symmét[...]*

SYMPATHETICAL, *and* SY[...] [having mutual sensation] *Sympa[...] sympathie, de sympathie.*

—, ink, *Le l'encre de sympa[...]*

SYMPATHETICALLY, *adv. D'une manière sympathique, ave[c]*

To SYMPATHIZE, *v. n.* [to f[...] to feel mutually] *Sympathiser,* [...] with one's troubles, *Compatir a[ux] qu'un, en être touché, en avoir c[...]*

SYMPATHY, *s.* [fellow-feeling[...] lity] *Sympathie,* f. *compassion,* [...] agreement of things] *Sympathie,* [...] f. — of colours, *Amitié des coule[urs]*

SYMPHONIOUS, *adj.* [harm[...] *[...]nieux, musical.*

SYMPHONIST, *s.* [a performe[r] *symphoniste.*

SYMPHONY, *s.* [concert, musi[...] *concert,* m. *musique,* f. *harmonie,*

SYMPOSIAC, *adj.* [when con[...] together] *De table.* — talk, *Prop[...]*

SYMPTOM, *s.* [an accident in [...] *[...]me,* m. * — [sign, token] *Symptô[...] signe,* m. *marque,* f.

SYMPTOMATICAL, *and* SY[...] [happening concurrently with a [...] *[...]matique.*

SYMPTOMATICALLY, *adv.* [...] symptom] *Comme un symptôme.*

SYNAGOGUE, *s.* [a Jewish chu[rch]

SYNALEPHA, *s.* [an excision [...] into one in two words, as *I can't* [...] *[...]nalèphe,* f.

SYNARTHROSIS, *s.* [conjunc[...] *Synarthrose,* f.

SYNCHRONICAL, *and* SYNCH[...] pening at the same time] *Synchro[...] même temps.*

SYNCHRONISM, *s.* [concurre[...] pening at the same time] *Synchro[...]*

To SYNCOPATE, *v. a.* [to m[...] *Faire une syncope* ou *un élision* [in musick] *Detacher, syncoper.*

To —, *v. n.* [to swoon] *To[...] s'évanouir.*

SYNCOPATION, *s.* [in musi[...] To make a —, *Syncoper.*

SYNCOPE, *s.* [gram. contrac[...] *Syncope,* f. — [a fainting fit] *Sy[...]* f. *évanouissement,* m.

SYNCOPIST, *s.* [a contractor [...] *[...]seur de syncopes.*

SYNCRETISM, *s.* [reconcilin[g] *[...]crétisme,* m.

SYNCRETIST, *s.* [one who [...] doctrines] *Syncrétiste,* m

SYNDIC, *s.* [a sort of magistrat[e]

puté, le chef, le syndic d'une communauté. Syndical, *De syndic, syndical.*

SYNDICATE, *s.* [the place of a syndick] *Syndicat*, m.

SYNDROME, *s.* [concurrence] *Consentement*, m. *action de concourir.*

SYNECDOCHE, *s.* [rhet. a trope whereby the whole is put for a part, or a part for the whole] *Synecdoque*, f.

SYNOD, *s.* [an assembly of ecclesiasticks] *Synode*, m. — [in astron.] *Conjonction* des corps célestes.

SYNODAL, SYNODICAL, *and* SYNODIC, *adj.* [relating to a synod] *Synodal, de synode.*

SYNODICAL, *and* SYNODIC, [astron. from one conjunction with the sun to another] *Synodique*. A — revolution of the moon, *Une révolution synodique de la lune.* A synodic month, *Un mois synodique* ou *lunaire.*

SYNODICALLY, *adv. Synodalement, en plein synode.*

SYNONYMA, *s. pl.* [words signifying the same thing] *Synonymes*, m.

SYNONYMOUS, *adj.* [expressing the same thing] *Synonyme.*

SYNONYMY, *s.* [the same signification] *Synonymie*, f.

SYNOPSIS, *s.* [general view] *Synopse*, f. *abrégé*, m. *sommaire*, m.

SYNTACTICAL, *adj.* [conjoined, fitted to each other] *Syntactique.*

SYNTAX, *and* SYNTAXIS, *s.* [that part of grammar which teaches the construction of speech] *Syntaxe*, f. — [system, a number of things joined together] *Système*, m. *assemblage systématique*, m.

SYNTHESIS, *s.* [the act of joining] *Synthèse*, f.

SYNTHETIC, *s.* [conjoining] *Synthétique*

SYPHILIS, *s.* [lues venerea, infection ... course] *Syphilis.*

SYRINGE, *s.* [a pipe through which any liquor is squirted] *Seringue*, f.

To —, *v. a.* [to spout through a syringe] *Seringuer.*

SYRINGOTOMY, *s.* [the act of cutting fistulous or hollow sores] *Seringotomie*, f.

SYRTIS, *s.* [a bog, a quicksand] *Syrte*, *fondrière*, f. *sable mouvant.*

SYRUP, V. SYROP.

SYSTEM, *s.* [combination, scheme, ...] *Système*, m.

SYSTEMATICAL, *adj.* [methodical] *Systématique, méthodique.* A — treatise, *Traité systématique*, m.

SYSTEMATICALLY, *adv.* [in form of a system] *Systématiquement, methodiquement, en forme de système.*

SYSTOLE, *s.* [anat. the contraction of the heart] *Systole*, f. The — and the diastole, *La systole et la diastole.*

SYSTYLE, *s.* [archit. intercolumniation of two diameters] *Systyle*, m.

T

T. *Cette consonne est l'articulation rude du* D, *et elle est la même en anglois qu'en français. Dans l'une et l'autre langue, lorsque* t, *au milieu ou à la fin des mots, est suivi d'un* i *et d'une autre voyelle, il change le plus souvent de son; en français il prend celui de* ce, *et en anglais celui de* che : *avec cette différence cependant, qu'en français le son de l'*i *se conserve, et qu'en anglais il se perd.*

Il faut excepter, 1° *Dans l'une et l'autre langues les mots où* ti *est précédé d'une* s. Ex. bestial, bestiality, bastion, combustion, question, digestion, indigestion, mixtion, etc., etc., *leur dérivés.* 2° *En anglais les derivés des mots qui finissent en* ty, *comme* mightier, mightiest, weightier, weightiest; piteous, pitiable, emptied, emptiest, *qui viennent de* mighty, weighty, pity, empty; *de même qu'en français on dit nous portions* (portions), *nous patientions* (pacientions), etc., *parce que ce sont des dérivés de verbes dans l'infinitif desquels le* t *se prononce* t, *et qu'en fançais comme en anglais la règle est de conserver dans les dérivés l'articulation des primitifs.*

N. B. Mr. Walker *et quelques autres orthoépistes veulent que l's n'empêche pas le* t *de se convertir en* che, *et que l'on dise* bestchial, bastcheune, kouestcheune, didjestcheune, etc. *Ils ont pour eux l'analogie; mais la plupart des autres orthoépistes, comme* T. Dyche *et* Mr. Perry, *sont pour l'ancienne prononciation, et disent* bestial, bastieune, kouestieune, didjesticune. *Il ne nous appartient point de prononcer; nous dirons seulement que* bastcheune, kouestcheune, dijestcheune, *semblent bien durs, et qu'il y a déjà assez de* che *dans la langue anglaise.*

Dans often, soften, etc., *le* t *ne se prononce pas non plus qu'à la fin des mots empruntés du français, comme* trait, gout, eclat; *ni dans* billet..., hautboy, Christmas, chestnut, mortgage, ... bankruptcy, mistletoe; *ni le plus souvent* ... currant, currants.

TH. T *combiné avec* h *forme une articulation ou plutôt un grasseyement particulier à la langue anglaise, et dont tous les étrangers se font un monstre. Cependant il n'y a rien de plus ... n'est à proprement parler qu'une aspiration ... combine avec l'articulation du* t *ou du* d. ... *moyen d'effectuer cette combinaison est des plus simples. Celui que donne* Mr. Walker, *dans les principes de la prononciation à la tête de son excellent dictionnaire de la langue anglaise, est très facile. Il s'agit seulement de mettre la langue entre les dents, d'en appuyer le bout contre celles d'en haut, et de prononcer en même temps ou* se *ou* ... *Car le* th *a deux sortes de sons, un rude qui tient de l's, un doux qui tient du* z.

Ex. Du th *rude :* thaw, thank, theft, tha... thick, thief, thigh, thin, thorn, thought, etc.

Ex. Du th *doux :* than, that, the, thee, th... them, then, thence, there, these, they, thine, thither, those, thou, though, thus, thy.

Th *est le plus souvent rude :*

1° *Au commencement des mots; excepté les mots cités ci-dessus :*

2° *Dans le milieu des mots, avant ou après* ...

nsonne ; excepté dans brethren, farthing, farther, rthern, worthy.

Entre deux voyelles, dans les mots d'origine anaise, il est généralement doux : ex. Father, feaer, either, neither, whether, weather, wither, ther, together, mother, etc.; *mais dans ceux origine grecque ou latine il est ordinairement de : ex.* Athens, author, authority, apathy, mpathy, cathedral, catholic, ethics, lethargy, harge, mathematics, method, pathetic, anathe-, theatre, amphitheatre, apothecary, etc.

3° *A la fin des mots; ex.* Breath, bath, loath, outh, sheath, cloth, etc.; *excepté dans* beneath, oth, smooth, sooth, with; *et dans les noms emyés comme verbes :* Ex. to breathe, to leath, mouth, to sheathe, to clothe, etc.

Th *se prononce comme un simple* t *dans* Thomas, ames, asthma, phthisis *et ses dérivés; il est tout fait muet dans* twelfthtide.

Un bon moyen de s'exercer sur le th *serait peute de prononcer souvent ces mots :*

Saw,	thaw,		
sank,	thank,		
seam,	theme,		
sick,	thick,		
sought,	thought,		
sin,	thin,		
Asia,	thee,	the,	this,
Mirza,	that,	than,	
Rosaire,	there,	they,	them.

T, *s.* [the twentieth letter of the alphabet] *T*, A great T, *Un grand T.* T is the letter whereh some malefactors are branded in England, *T la lettre dont marque certains criminels en Anterre.*

TABARD, *or* TABERD, *s.* [an herald's coat] *Cotte rmes*, f.

TABBY, *s.* [a kind of weaved silk] *Tabis*, m. bby-like, *En forme de tabis, tabisé.*

—, *adj.* [varied with different colours] *Tacté.*

TABEFACTION, *s.* [the act of wasting away in h] *L'action de maigrir*, ou *de se dessecher.*

TABEFY, V. To WASTE.

TABERD, V. TABARD.

TABERNACLE, *s.* [a temporary habitation; a ed place] *Tabernacle*, m. *tente*, f. *pavillon*, m. *abernacle du Seigneur*, ou *le tabernacle*, par exence: chez les Israélites la tente où reposait l'ar- d'alliance.

TABID, *adj.* [wasted by disease] *Maigre, défait, harné; tabide*, (t. de médecine).

TABIDNESS, *s.* [consumptiveness] *Consomp-*, f. *maigreur*, f. *dépérissement*, m. *lanur*, f.

TABLATURE, *s.* [painting of walls *or* ceiling] *nture sur les murs* ou *les plafonds*, f. *fresque*, f. a sort of music-book] *Tablature*, f.

TABLE, *s.* [any flat *or* level surface; a piece of sehold-stuff used for meals, etc.] *Table*, f. A — of marble, *Une belle table de marbre.* Card- e, *Une table à jouer.* A dining-table, *or a* — for ng, *Une table à manger.* To sit at —, *Se mettre able, s'atabler.* To rise from —, *Se lever de e.* * To keep an open —, *Tenir table ouverte.* To a good —, *Tenir bonne table, faire bonne e.* To retrench one's — expenses, *Réformer sa e.* To leave off keeping a —, *Rompre sa table.* give one one's —, *Donner sa table à quelqu'un.* e holy — [the lord's supper] *La sainte table, la munion.* Knights of the round — (24 in number, tuted by king Arthur in 156; at such a table there either upper nor lower end), *Les chevaliers de ble ronde.* — [a tablet] *Table*, f. *tablette* f. The laws of the twelve tables among the ancient Romans, *Les lois des douze tables.* — [a picture] *Un tableau.* — [index, catalogue] *Table*, f. *catalogue*, m. *index* ou *indice*, m. — of the contents, *Tables des matières.* Astronomical tables, *Tables astronomiques.* — of rates, *Tarif*, m. — pl. to play at, *Trictrac*, m. A pair of fine tables, *Un beau trictrac.* * † The tables are turned, *Les affaires ont changé de face.* — [archit. platband] *Tablette*, f. — [anat. laminæ, as in the skull] *Tables*, f. pl. — [among jewellers; the flat upper surface of a diamond] *Tables*, f.

To —, *v. a.* [to give one one's table] *Donner sa table, nourrir à sa table.* — [to set into a catalogue] *Faire une table, un catalogue* ou *une liste de*..... To — fines, *Faire une table* ou *liste des droits échus* au roi dans chaque terme.

To —, *v. n.* [to live at the table of another] *Etre en pension, avoir la table, manger à la table de quelqu'un, vivre avec lui.*

TABLE-BEER, *s.* [small beer] *Bière de table*, f. *petite bière.*

TABLE-BOOK, *s.* [to write on without ink] *Des tablettes*, f. pl.

TABLE-CLOTH, *s.* [linen spread on a table] *La nappe.*

TABLE-KNIFE, *s.* [a knife used at table] *Couteau de table*, m.

TABLE-MAN, *s.* [a man at draughts] *Une dame* (au jeu de dame), *un pion* (au jeu d'échecs) *une dame* (au jeu de trictrac).

TABLER, *s. Pensionnaire*, m.

TABLE-SPOON, *s. Une cuiller à bouche*, f.

TABLET, *s.* [a little table] *Une petite table;* ou bien *des tablettes*, f. pl. — [pharm. lozenge, moselli, troches, etc.] *Tablette*, f.

TABLE-TALK, *s.* [conversation at meals] *Propos de table*, m.

TABOUR, *s.* [a small drum] *Un tambour de basque, un tambourin.*

To —, *v. n.* [to play upon a tabour] *Jouer du tambourin*, ou *du tambour de basque; tambouriner.*

TABOURER, *s.* [one who beats the tabour] *Celui qui joue du tambourin; un tambourineur.*

TABULAR, *adj.* [in form of tables, *or* synopses] *En forme de table, en carrés.*

To TABULATE, *v. a.* [to reduce to tables *or* synopses] *Réduire en tables.*

TABULATED, *adj. Qui a une surface plate, taillé en table.* A — diamond, *Diamant en table.*

TACHE, *s.* [catch, loop, clasp, hook] *Crochet*, m. *agrafe*, f. *annelet*, m. *boucle*, f.

TACHYGRAPHY, *s.* [the art of quick writing] *Tachygraphie*, ou *tachéographie*, f. *l'art d'écrire vite.*

TACIT, *adj.* [implied, not expressed] *Tacite, sous-entendu.*

TACITLY, *adv.* [in a tacit manner] *Tacitement, implicitement.*

TACITURN, *adj.* [silent; uttering little] *Taciturne.*

TACITURNITY, *s.* [habitual silence] *Taciturnité*, f. *humeur taciturne*, f. *silence habituel.*

TACK, *s.* [a small nail] *Broquette*, f. *petit clou à tête; clou de bouche*, m. *cramponnet*, m. *clou à soufflet*, m. — [in sea-language] *Couet*, or *écouet*, m. or *armure*, f.

To —, *v. a.* [to fasten to any thing] *Attacher, clouer.* To — [to stitch together, join, unite] *Coudre ensemble, accoupler, assembler, mettre bout à bout, joindre, unir.* To — foul linen together, *Accoupler le linge sale* pour le mettre à la lessive. To — ABOUT, *v. n.* [in sea-language; to turn a ship]

Virer de bord, tourner, mettre à l'autre bord, changer de bord, aller à la bouline, renverser; carreger, louvoyer, virer vent devant; prendre un autre tour, ou *d'autres mesures, changer de batterie.*

TACKLE, *and* TACKLING, *s.* [the ropes of a ship] *Cordages de navire*, m. *cargues*, f. Look well to your tackles, *Prenez bien garde à vos affaires.* Kitchen-tackling, *Batterie de cuisine*, f. Fishing-tackling, *Tout l'attirail de la pêche, ce qui est nécessaire pour pêcher; engins*, m. pl.

TACT, *s.* [touch] *Tact*, m.

TACTICIAN, *s.* [one skilled in tactics] *Celui qui entend bien la tactique, tacticien.*

TACTICS, *s.* [the art of ranging men in the field of battle] *La tactique, l'art des évolutions militaires.*

TACTILE, *adj.* [susceptible of touch] *Tactile, qu'on peut toucher.*

TACTION, *s.* [the act of touching] *Le tact, le toucher.* —[in schools, feeling] *Toucher*, m. —[in geometry] *Taction*, f.

TADPOLE, *s.* [a young shapeless frog *or* toad] *Un petit crapaud* ou *une petite grenouille.*

TA'EN, the poetical contraction of TAKEN

TAFFETA, *s.* [a thin silk] *Taffetas*, m. étoffe légère de soie. Striped —, *Taffetas rayé.*

TAG, *s.* [a point of metal put to the end of a string] *Fer* ou *ferret*, m. The — of a lace *or* point, *Fer de lacet* ou *d'aiguillette.* † — [any thing paltry and mean] *Quelque chose de vil et de bas, la canaille.* Tag-rag fellow, *Un gueux, un gredin, un homme de néant.* There were none but tag-rag and bob-tail, *Il n'y avait qu'un tondu et un pelé.*

To —, -GING, -GED, *v. a.* [to fit any thing with a tag] *Ferrer*; fig. *mettre* ou *joindre au bout.* To — a lace, *or* a point, *Ferrer un lacet* ou *une aiguillette.* * He tags every sentence with some courteous word. *Il est poli dans tout ce qu'il dit, il n'a que des choses honnêtes à dire.* To — [to append one thing to another] *Joindre, ajouter.* To — AFTER, *v. n.* [to follow one] *Suivre quelqu'un, être à ses trousses; être à ses côtés, être pendu à sa ceinture.*

TAIL, *s.* [that part which terminates the animal behind] *La queue* d'un animal; et par extension, *la queue* ou *le manche* de divers ustensiles. The — of a fox, dog, cat, etc. *La queue d'un renard, d'un chien, d'un chat.* The — of a fish, *La batte d'un poisson.* The dragon's —, *Queue du dragon*, en astronomie. The — of a comet, *La queue d'une comète.* The — of a letter, *La queue d'une lettre*, comme d'un *q*. The plough's —, *Le manche de la charrue.* — [of a steel-yard] *Fléau*, m. ou *verge*, f. *d'une romaine.* * † *Le dos, le derrière.* — [among furriers; the place of a skin where the tail is] *Culée*, f. To turn — [to fly, to run away] *Tourner le dos, s'en aller, se sauver, s'enfuir.* Squat upon the —, *Accroupi, assis sur ses talons, baissé sur son derrière.* — [in sea language] *La fin d'un coup de vent*, (lorsqu'il a beaucoup diminué).

To —, *v. a. Tirer par la queue.*

TAILED, *adj.* [furnished with a tail] *Qui a une queue.*

TAILLE, *s.* [in law; a limited estate, an entail] *Substitution*, f. [fee-tail is opposite to fee-simple] *Bien substitué.*

TAILOR, *s.* [whose business is to make clothes] *Un tailleur.* A man's —, *Un tailleur pour homme.* A woman's —, *Un tailleur pour femme.* A woman —, *Une femme qui fait le métier de tailleur.*

TAINT, *s.* [a tincture *or* stain] *Une teinte; une souillure, une tache; une nuance d'une couleur.* — [infection] *Infection*, f. A pestilential —, *Une infection pestilentielle.* * — [a spot, a blemish] *Tache*, f. *flétrissure*, f. — [conviction] *Conviction*, f.

To —, *v. a* [to imbue or impregnate with ... thing; to stain, infect] *Imprégner, gâter, corrompre, tacher, infecter.* Hot weather taints meat, *La chaleur gâte la viande.* * She, like a syren, taints the mind of all men, *C'est une syrène qui séduit tous les hommes.* Treason taints the blood, *La trahison tache le sang.*

TAINTLESS, *adj.* [free from infection] *Incorruptible.*

TAINTURE, *s.* [taint, defilement] *Souillure*, f. *tache*, f.

To TAKE, I took, I have taken, *and sometimes* took, *v. a.* [to receive, accept; to seize, lay hold on, swallow, etc.] *Prendre, recevoir, saisir, mettre la main sur, emporter*, etc. I took the cup at his hand, *Je pris*, ou *reçus la coupe de sa main.* To — a malefactor, *Prendre un criminel, s'en saisir.* To — a town, *Prendre une ville, l'emporter, s'en rendre maître.* If I can — him, *je puis mettre la main sur lui.* To — the meat out of the pot, *or* off the spit, *Tirer la viande du pot ou de la broche.* To — physick, *Prendre médecine.* To — root (to strike), *Prendre racine, reprendre.* To — hold of a thing, *Prendre une chose, s'en saisir.* To — snuff, *Prendre du tabac.* To — tobacco, *Fumer.* To — the longest way, the shortest or nearest way, *Prendre le plus long, prendre le plus court.* To — post, *Prendre la poste.* To — one's breath, *Prendre haleine.* To — heed, *Prendre garde.* — you no care of that, *Ne vous mettez pas en peine de cela, que cela ne vous embarrasse pas.* To — a warning or example, *Prendre exemple.* To — view or prospect of, *Regarder, considérer.* If you — his whole life at a view, *vous considérez toute sa vie d'une seule vue.* To — one's turn, *Faire quelque chose à son tour.* — your swing, *Suivez votre goût.* To — pains about a thing, *Prendre bien de la peine à quelque chose.* To — airs, *Prendre des airs, des manières hautaines.* To — part with a thing, *Prendre intérêt* ou *prendre part à quelque chose.* Let your friends — part with you, *Faites-en part à vos amis.* To — alarm at something, *Prendre l'alarme, s'alarmer de quelque chose.* — care or heed of being wronged, *Prenez garde qu'on ne vous fasse tort.* To — one's pleasure, *Se divertir, passer agréablement le temps.* To — one's choice, *Choisir.* To — effect, *Avoir lieu.* The sentence will — effect, *La sentence sortira son plein et entier effet.* To — place of one, *Prendre place au dessus de quelqu'un, avoir la préséance sur lui, prendre le pas sur lui;* ... *lui être préféré.* To — a jest, *Le prendre bien, entendre raillerie.* To — the veil [to turn nun] *Prendre le voile, se guimper.* To —, *Mener, conduire.* — me to his house, *Conduisez moi chez lui.* To — one's resolution, *Prendre son parti.* To — one's part, *Prendre le parti de quelqu'un, prendre sa défense.* An honest man may — a knave's advice, *Un honnête homme peut prendre l'avis d'un* ... I did—her counsel, *Je suivis son conseil.* I — you for my arbitrator, *Je vous prends pour arbitre*, ou *pour juge.* I — you at your word, *Je vous prends au mot.* To — to heart, *Prendre à cœur*, To — in good or ill part,—it well or ill, *Prendre une chose en bonne ou en mauvaise part.* You don't — it in the right meaning, *Vous le prenez mal, vous l'interprétez mal.* To—one in a lie, in adultery, in a deed doing, *Prendre* ou *surprendre quelqu'un en mensonge, en adultère, sur le fait.* To — pity or compassion on one, *Prendre* ou *avoir pitié de quelqu'un.* To — a great affection to one, *Prendre quelqu'un en amitié*

ou en affection. I shall — it as a great favour, *Je tiendrai cela à grande faveur; je vous en aurai une grande obligation, vous me ferez une grande grâce.* To — a thing at one's own peril, *Prendre une chose à ses risques, péril et fortune.* What course shall I — now? *Quel parti* ou *quelles mesures prendrai-je à présent?* To — one napping, tardy, or unawares, *Prendre quelqu'un au dépourvu, ou à l'improviste, le surprendre.* To — bad courses, *Prendre un mauvais train, se dérégler, se débaucher.* I — it to be the best way, *Je crois que c'est la meilleure voie.* To — a thing kindly of one, *Savoir bon gré d'une chose à quelqu'un.* To — offence at something, *S'offenser, se choquer de quelque chose.* To — pride in a thing, *Se piquer d'une chose, s'en faire gloire, en triompher.* To — oath of a thing, *Faire* ou *prêter serment de quelque chose.* To — an account of a thing, *Prendre une information*, ou *s'informer, s'instruire de quelque chose.* To — a thing into debate. *Mettre une chose en délibération.* To — one's fortune, *or* one's chance, *Tenter fortune.* — my word for it, *Croyez-m'en sur ma parole.* To — a thing in a literal sense, *Prendre une chose à la lettre.* Won't you — an answer? *Ne voulez vous pas vous le tenir pour dit?* To — a thing in earnest, *Prendre une chose sérieusement.* To — things as they come, *Prendre les choses comme elles viennent.* To — for granted, *Supposer, poser un fait.* To — order for a thing, *Prendre l'ordre pour quelque chose.* To — a leap, *Faire un saut.* To — a journey, *Faire un voyage.* To — a turn *or* a walk, *Faire un tour de promenade.* To — the field, *Se mettre en campagne.* To — the law of one, *Faire un procès à quelqu'un.* To — denial, *Essuyer un refus.* To — an affront, *Souffrir un affront.* To — horse, *Monter à cheval.* To — coach, *Monter en carrosse.* To — ship. *or* shipping, *S'embarquer.* A horse that takes head, *Un cheval qui prend le mors aux dents; un cheval rétif, qui ne veut pas obéir.* To — the height of the sun, *or* of any fixed star, *Prendre la hauteur du soleil*, ou *de quelque étoile fixe.* To — an impression, *Recevoir* ou *prendre une impression.* To — time, *Prendre* ou *emporter du temps.* That takes a great deal of time, *Cela emporte beaucoup de temps.* It took me a year's time to consider it, *Je mis un an à songer à cela.* To—to one's heels, *Prendre ses jambes à son cou, s'enfuir.* † To — pet, *Prendre feu, se fâcher pour une bagatelle, prendre la mouche.* † To — double fees, *Prendre d'un sac deux moutures.* † To — opportunity by the forelock, *Prendre l'occasion par les cheveux.* † To — an owl for an ivy-bush. *Prendre marte pour renard, prendre Paris pour Corbeil.* To — one ABOUT, *Embrasser quelqu'un.* To — AGAIN, *Reprendre.* To — ALONG WITH, *Prendre avec soi, se souvenir, profiter de.* To — ASUNDER, *Séparer, déjoindre, défaire.* To — AWAY, *Prendre, ôter, enlever, emporter, ravir; faire en aller.* To — away one's estate, *Prendre le bien d'autrui, s'en emparer, l'usurper.* To — away one's life, *Oter la vie à quelqu'un.* To — care, [to be cautious, be careful] *Prendre garde, avoir soin.* To — DOWN, *Descendre, abaisser.* — that down, *Descendez cela.* To — down a suit of hangings, *Détendre une tapisserie.* To — [to crush, reduce, humble] *Abaisser, dompter, abattre, subjuguer, écraser, réduire, humilier.* I shall — his pride down, *J'humilierai son orgueil.* To — FOR another, *Méconnaître.* To — FROM [to deprive of] *Dépouiller, priver, ôter, enlever.* That takes my breath from me, *Cela m'ôte la respiration.* To — IN [to comprise, comprehend, admit, receive] *Prendre, comprendre, contenir, embrasser, admettre, recevoir.* The sight and touch — in from the same object different ideas, *La vue et le toucher reçoivent des idées différentes du même objet.* To — [to win, cheat] *Gagner, engager; séduire, corrompre, duper, tromper, embaucher.* To — in hand, *Entreprendre.* To — in pieces, *Mettre en pièces; défaire, démonter.* To — in writing, *Mettre par écrit.* To — ship in tow [in sea-language] *Donner le cable à un vaisseau.* To — in the sails, *Serrer les voiles* (lorsque le vent est trop fort: *ce mot est opposé à* setting). To — OFF [to invalidate, destroy, remove] *Invalider, affaiblir, détruire, décréditer, suprimer, ôter, enlever, emporter.* To — off taxes, *Supprimer les taxes* ou *les impôts.* To — off the skin, *Enlever la peau, écorcher.* — off your hat, *Otez votre chapeau, découvrez-vous.* To — off the mask, *Lever le masque.* To — off the edge of a knife, *Emousser un couteau.* To — off the edge of a cold drink, *Chauffer tant soit peu la boisson, la dégourdir.* To — off the edge of one's stomach, *Etourdir la grosse faim.* * 'Twill — off the edge of his wit, *Cela lui émoussera l'esprit.* * To — one's care off his hands, *Soulager quelqu'un de ses soins.* To — off the spell, *Décharmer.* To — the halter off, *Déchevêtrer.* To — the wax off, *Décirer.* To — the reed off (said of a hautboy), *Désancher.* To — [to withdraw] *Détourner, retirer, détacher, éloigner, divertir* (des deniers). To — one off from his work, *Détourner quelqu'un de son travail.* To — one off an ill course, *Retirer quelqu'un de ses déréglements*, ou *de sa mauvaise vie.* To — off [to purchase] *Acheter.* To — off commodities, *Acheter des marchandises.* To — [to copy] *Copier, tirer une copie.* To — ON, *Prendre, revêtir.* To — on the religious habit, to — on the veil, *Prendre l'habit, prendre le voile.* To — OUT [to remove from] *Faire sortir, tirer dehors, aveindre.* To — out a tooth, *Tirer* ou *arracher une dent.* To — the creases out of a cloth, *Ecrancher les faux plis d'un drap.* To — the tompion out of a gun, *Détaper un canon.* To — out of, *Extraire.* To — TO pieces, *Mettre en pièces, défaire, démonter;* fig. *prendre en détail, pièce à pièce, un à un.* To — UP arms, *Prendre les armes.* To — up a quarrel, *Epouser une querelle;* ou bien, *accorder, vider, accommoder un différend.* To — up the cudgels, *Entrer en lice, s'engager dans une querelle.* To — up a challenge, *Accepter un défi.* To — up a trade, *Entreprendre* ou *commencer un commerce.* To — up [to admit, follow a fashion] *Suivre une mode.* Aristotle first took it up, *Aristote s'en est servi le premier.* To — up a space, *Occuper* ou *remplir un espace.* To — up a great deal of room, *Prendre* ou *occuper bien da la place.* That will — up a good deal of time, *Cela prendra* ou *emportera bien du temps.* To — a sum of money, *Emprunter une somme d'argent.* To — up, *Tirer, lever, faire lever, relever, ramasser.* — up that meat, it is boiled enough, *Tirez cette viande, elle est assez cuite.* — up the child, *Levez l'enfant.* To — up a trick at cards, *Faire une levée de cartes.* To — up (at backgammon), *Battre.* To — up a thing that is fallen, *Ramasser* ou *relever une chose qui est tombée.* To — up, *Corriger.* To — up a stitch in knitting, *Reprendre une maille.* To — one up sharply, *Reprendre quelqu'un durement*, ou *aigrement.* To — up [to comprise] *Comprendre, contenir.* To — up in law [to arrest] *Appréhender; arrêter.* To — up a tribute, *Lever un tribut*, ou *une taxe.* To — UPON trust, *Prendre à crédit;* signifie aussi *savoir par ouï-dire.* To — a thing upon oneself, *Prendre une chose sur soi, sur son compte, l'entreprendre, s'en charger;* ou bien, *y prétendre, se l'attribuer.* He takes the blame, *or* the honour upon himself, *Il s'en donne le tort; il s'en attribue l'honneur.* To — upon one the command of an army, *Prendre le*

commandement d'une armée. To — upon one, *Trancher du grand, se donner de grands airs, s'en faire accroire; faire le capable;* ou *prendre sur soi, se faire fort, prendre la liberté, s'ingérer, se mêler de.* He takes upon him to give me caution, *Il prend la liberté*, ou *il se mêle de me donner des avis.*

To —, *v. n.* [to have tendency to] *Aller, tendre, prendre.* Some took towards the park, *Quelques-uns prirent vers le parc.* To — [to please, to gain reception, succeed] *Prendre, réussir, plaire, charmer, être reçu* ou *admis; avoir du succès, de la vogue.* That will not —, *Cela ne prendra pas.* To make a project —, *Faire réussir un projet.* A book that takes, *Un livre qui a du succès.* This does not — with me, *Ceci ne me plaît pas.* He has something very taking in his looks, *Il a quelque chose qui plaît, quelque chose de charmant*, ou *de fort agréable, dans la physionomie.* To — AFTER [to imitate, resemble] *Imiter, ressembler, prendre pour exemple*, ou *pour modèle.* To — AWAY [to clear the table] *Desservir.* To — IN to [contract, lessen one's expenses] *Se retrancher, diminuer sa dépense, vivre d'épargne.* To — ON [to be violently affected] *S'affecter vivement.* To — on [to grieve, pine] *S'affliger, se chagriner, s'attrister, se désoler.* To — TO [to apply to, be fond of] *S'appliquer, se plaire, prendre plaisir à.* To — to [to have recourse to] *S'adresser, avoir recours à.* To — UP [to stop] *S'arrêter.* To take up short, *S'arrêter tout court.*

TAKEN, *part. adj. Pris, surpris, saisi, attaqué*, etc. He was — with a violent ague, *Il fut saisi d'une fièvre violente.* He was — ill, *Il tomba malade.* — AWAY, *Enlevé, emporté, ôté, détruit.* — UP, *Occupé, employé.* — WITH, *Charmé, enchanté de.* I am very much — with her, *Je suis enchanté d'elle, elle me plaît infiniment*, || * *j'en suis coiffé.*

TAKER, *s.* [one who takes] *Un preneur, une preneuse, celui ou celle qui prend.* A — of cities, *Un preneur de villes.* Taker-in (a decoy), *Canard privé*, m.

TAKING, *s.* [seizure, distress] *Saisissement*, m. *transe*, f. *peines*, f. pl. *embarras*, m. *inquiétude*, f. *crainte*, f. What a — was he in, when your husband asked who was in the basket! *Dans quel saisissement, dans quelle transe il était lorsque votre mari demanda qui était dans le panier!* — [*from* To Take] *Prise*, f. *action de prendre*, etc. — away *Ademption*, (t. de pratique), f. *soustraction*, f.

—, *adj.* [pleasing] *Agréable, engageant, insinuant, obligeant, touchant.* He has something very — in his looks, *Il a quelque chose de fort agréable dans la physionomie; il a quelque chose qui prévient en sa faveur.*

TALBOT, *s.* [a species of hound noted for its quick scent] *Un chien qui a la queue retroussée, un levrier.*

TALE, *s.* [a narrative, a story] *Conte*, m. *fable*, f. *historiette*, f. *sornette*, f. *baliverne*, f. *fausseté*, f. A — of a tub, an old woman's —, *Un conte de vieille, un conte à dormir debout, un conte bleu, un conte de ma mère l'oie.* To tell tales, *Conter des sornettes.* — [oral relation, information, report] *Rapport*, m. *information*, f. To tell tales of one, *Faire des rapports de quelqu'un.* — [reckoning, number reckoned] *Compte*, m. *nombre*, m. *quantité*, f. The ignorant measure things by — and not by weight, *L'ignorant compte les choses au lieu de les peser.*

TALE-BEARER, *s.* [one who gives maliguant intelligence; informer] *Un rapporteur, une rapporteuse, celui qui fait des rapports malins.*

TALE-BEARING, *s.* [the act of informing, according to the phrase, of telling tales out of school] *L'action d'informer, de faire une accusation contre quelqu'un, de causer.*

TALENT, *s.* [a sum of money] *Talent*, m. *somme d'or* ou *d'argent chez les anciens*, f. — [ability, power, genius, gift of nature] *Talent*, m. *faculté*, f. *capacité*, f. *don naturel, génie*, f. [illegible] GENIUS.

TALE-TELLER, *s.* [one who tells tales] *Conteur de sornettes.* [chatterer] *Confabulateur*, m.

TALISMAN, *s.* [magical character] *Talisman*, m.

TALISMANIC, *adj.* [magical] *Talismanique, magique.*

TALK, *s.* [discourse, prate] *Entretien*, m. *caquet*, m. *babil*, m. *conversation*, f. *discours*, m. *propos*, m *bruit.* Full of —, *Babillard*, [illegible] adj. and s. I must have a little — with him, *Il faut que j'aie un entretien avec lui.* I cannot [illegible] —, *Je ne saurais souffrir son babil* ou *son* [illegible]. She is full of —, *C'est une grande parleuse.* [illegible] talk, *Propos de table.* He is made a common [illegible], *Il est le sujet de toutes les conversations.* That is not — worthy, *Cela ne mérite pas qu'on en parle.*

To —, *v. a.* and *n.* [to speak, prattle, [illegible] confer] *Parler, causer, caqueter, jaser;* [illegible] *ser, confabuler, discourir, conférer*, [illegible] Let us make her —, *Faisons-la causer* ou *jaser.* I shall — with him of it, *J'en conférerai avec lui.* To — to the purpose, *Raisonner à propos.* To — over the stories of one's life, *Parler de* [illegible] *ses aventures, raconter toutes les aventures de sa vie.* — over the things which you have seen [illegible], *Parlez de ce que vous avez vu* ou *lu.* To — [illegible] veral things for conversation sake, *Causer de* [illegible] *et d'autres.* To — well off, *Prôner.* * He that [illegible] much, lies much, *Les grands parleurs sont* [illegible] *grands menteurs.* * The story will — itself [illegible], *Le bruit tombera* ou *cessera de lui-même.* [illegible] one out of his dinner, *Empêcher quelqu'un de* [illegible] *ner en lui parlant lorsqu'il est à table.*

— [a mineral stone composed of plates [illegible] ly parallel, flexible, elastic and transparent] [illegible] m. English — (striated plaster-stone), [illegible] *gypse*, f.

TALKATIVE, *adj.* [full of talk, loquacious] *Parleur, causeur, babillard, bavard, caqueteur*, [illegible]

TALKATIVENESS, *s.* [loquacity, garrulity] *Babil*, m. *caquet*, m.

TALKED OF *part. adj.* *Dont on parle*, [illegible] *grand bruit.* To be much — of, *Faire parler de* [illegible] A thing much — of, *Une chose qui fait* [illegible] *bruit.*

TALKER, *s.* [one who talks] *Un parleur*, [illegible] *parleuse: un causeur, une causeuse: un bavard, une bavarde; un babillard, une babillarde;* [illegible] *coureur, une discoureuse.* † Greatest talkers are always the least doers, *Les grands parleurs sont* [illegible] *qui font le moins d'affaires; grands diseurs* [illegible] *faiseurs.*

TALKING, *s.* [*from* To TALK] *L'action de parler*, etc. Much —, *Babil*, m. *caquet*, m.

TALKY, *adj.* [consisting of talk, resembling talc] *De talc, qui ressemble au talc.*

TALL, *adj.* [high] *Haut, grand.* How — she is! *Qu'elle est grande!* A wood of — trees, [illegible] *de haute futaie, une futaie.*

TALLAGE, TALLIAGE, *or* TAILLAGE, [illegible]

st, excise, land-tax] *Taxe*, f. *impôt*, m. *imposi-n*, f. en général, et en particulier, *la taille*.
TALLOW, *s.* [the grease or fat of an animal, :t] *Suif*, m. Tallow-sieve [strainer, among but-ers] *Bannate*, m. Hardened —, *Suif essoré*. Tal-v-cake, *Suif en jatte*.
To —, *v. a.* [to smear with tallow] *Suiver*.
TALOW-CHANDLER, *s.* [one who makes can-s of tallow] *Un chandelier* ou *faiseur de chan-'les*, m.
TALLOW-TREE, *s.* [bot. croton sebifera; a e of China and Guyana, which produces a sub-nce like tallow] *Arbre à suif*, m.
TALLOWY, *adj.* [greasy] *Couvert de suif*.
TALLY, *s.* [a stick notched or cut in confor-ty to another stick, and used to keep accounts] *Taille*, f. The two tallies must agree, *Il faut · les deux tailles se rapportent.* — upon the heque, *Une taille de l'échiquier*, ou *sur l'échi-er*. — at basset, *Une taille (à la bassette)*.
To TALLY, *v. a.* and *n.* [to fit, suit, be fitted, ·p account, conform] *Rapporter*, *adapter*, *ajus-*, *accommoder; se rapporter*, *s'ajuster*, *cadrer*, *ondre exactement; tailler*, *marquer sur la lle*.
TALMUD, or THALMUD, *s.* [the book contain-the Jewish traditions, the Rabbinical constitu-ıs and explication of the law] *Le talmud*.
TALMUDIST, *s. Talmudiste*, m.
TALNESS, *s.* [height of stature] *Hauteur*, f. *ndeur*, f. *grande taille*.
TALON, *s.* [the claw of a bird of prey] *Serre*, f.
TALUS, or TALUD, *s.* [archit. and fortif. a ·e] *Talus*, m.
TAMARIND, *s.* [a sort of Indian medicinal fruit] *narin*, m. Tamarindtree, *Tamarinier*, m.
TAMARISK, *s.* [a sort of tree] *Tamaris*, ou *ta-risc*, m.
TAMBARINE, *s.* [a small drum] *Tambou-*, m.
TAMBOUR, *s.* [a part of a tennis-court] *Tambour* jeu de paume, *m.* — [archit. vase, or campana he Corinthian capital] *Tambour*, m. *vase*, m. *ıpane*, f. — [a round course of stone to form shaft of a column] *Tambour*, m.
TAME, *adj.* [not wild, domestick] *Apprivoisé*, *ıx*, *domestique*, *bon*, *qui n'est pas farouche*. To ke —, *Apprivoiser*. To grow —, *S'apprivoiser*. — [subdued, depressed, dejected, spiritless] *npté*, *abattu*, *humble*, *humilié*, *soumis*, *sans e*, *sans cœur*.
To —, *v. a.* [to reduce from wildness, make tle] *Apprivoiser*, *dompter*, *adoucir*. To — again, *pprivoiser*. — [to subdue, depress, humble] *mpter*, *abattre*, *humilier*, *soumettre*, *subju-r*.
TAMEABLE, *adj. Domptable*, *qu'on peut appri-ser*.
TAMELY, *adv.* [not wildly; meanly, spiritlessly] *ıne manière douce et soumise*, *avec soumission*, *hement*, *sans courage*.
TAMENESS, *s.* [the quality of being tame; ıt of spirit; timidity] *Humeur douce*, *soumis-*, f. *défaut de courage*, m. *timidité*, f. *qua-dé ce qui est apprivoisé*.
TAMER, *s.* [one who tames; subduer] *Celui qui rivoise; dompteur*, m. *conquérant*, m. *vain-ur*.
TAMINY, *s.* [a woollen stuff] *Etamine*, f. sorte toffe de laine.
TAMKIN, or TOMKIN, *s.* [tampion, a wooden pple] *Tampon*, m. — of a great gun, *Tam-d'un canon*.
To TAMPER, *v. n.* [to be busy with physic] *Prendre des remèdes*, *être dans les remèdes*. You — too much with that disease, *Vous prenez trop de remèdes pour une si légère maladie*. The very tampering cast him into a disease, *Il s'est rendu malade à force de remèdes*. To — [to meddle] *Se mêler*. Why do you — in it, or with it? *Pourquoi vous mêlez-vous de cela?* To — [to deal, to prac-tise with] *Pratiquer*, *solliciter*, *tâcher de gagner*. To — or to be tampering with one, *Pratiquer quelqu'un*, *le solliciter*, *tâcher*, *de le gagner*. — [to pamper] *Délicater*.

TAMPION, or TOMPION, *s.* [a plug or stopple *Tampon*, m.

TAN, *s.* [bark of oak] *Tan*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to dress with tan] *Tanner*, *passer en tan*. To — thoroughly, *Tanner à cœur*. — [to imbrown, to be burnt by the sun] *Hâler et se hâler; brûler le teint et se brûler le teint*.

TANG, *s.* [a trong taste, a taste left in the mouth] *Goût fort*, *évent*, m. *mauvais goût de viande*, ou *de boisson; déboire*, m.

TANGENT, *s.* [in trigonometry, a right line perpendicular to a radius] *Tangente*, f.

TANGIBILITY, *s.* [being perceived by the touch] *Qualité tactile*.

TANGIBLE, *adj.* [perceptible by the touch] *Tactile*.

TANGLE, *s.* [a knot of things mingled in one another] *Nœud*, m. *tresse*, m. Tangles of hair, *Tresse de cheveux*, f. pl.

To —, *v, a.* [to implicate; ensnare] *Embarras-ser*, *impliquer*, *intriguer*, *engager* ou *entraîner dans un piége*.

To —, *v. n. S'embarrasser*, *s'entortiller*.

TAN-HOUSE, *s.* [the place where leather is tanned] *Tannerie*, f.

TAN-PIT, or TAN-VAT, *Fosse où l'on tanne les cuirs*, f.

‡ TANK, *s.* [a large cistern, or bason] *Fon-taine* ou *cuvette*, f.

TANKARD, *s.* [a large vessel with a cover] *Un grand pot à couvercle*. A silver-tankard, *Un grand pot d'argent*.

TANNER, *s.* [one whose trade is to tan leather] *Tanneur*, m. Tanner's fleshingknife, *Echarnoir*, m.

TANSY, *s.* [bot. tanacetum; a med. plant] *Tanai-sie*, ou *tanésie*, f. *herbe aux vers*, f. Wild —, *Ar-gentine*, f. A dish of —, *Un mets anglais où il entre du blé en herbe*, *du jus de tanaisie*, *des œufs*, *du sucre*, *de la muscade et du vin d'Espagne*.

TANTALSM, *s.* [a punishment like that of Tan-talus] *Une envie*, *un désir que l'on ne peut satis-faire; supplice de Tantale*, m.

To TANTALIZE, *v. a.* [to torment by the show of pleasures which cannot be reached] *Faire naître un désir que l'on ne veut pas satisfaire : tantaliser*.

TANTALIZER, *s.* [one who tantalizes] *Celui qui fait naître à quelqu'un l'envie d'une chose pour ensuite se moquer de lui*.

TANTAMOUNT, *s.* [equivalent] *L'équivalent* m.

TANTIVY, *adv.* [at a full gallop] *Au grand ga lop*. To ride —, *Courir à toute bride; fig. se don ner toutes sortes de mouvements pour s'avancer dans l'église*.

TAP, *s.* [a gentle blow] *Un coup léger*, *une tape*. To give one a —, *Donner un petit coup* ou *une tape à quelqu'un*. — [a pipe] *Robinet*, m. *broche*, f. *can-nelle*, f. *canule*, f. tuyau que l'on met dans une plaie. Tap-droppings, *Ce qui dégoutte par le robinet*. Tap-house or ale-house, *Un cabaret à bière*. To put a — to a wound, *Mettre une canule à une plaie*.

To —, and TAPT, *v. a.* [to strike gently] *Tou-cher* ou *frapper légèrement*. To — a tree at the

root, *Cerner un arbre par le pied.* — [to pierce, broach] *Percer, mettre en perce.* To — a vessel, *Mettre un tonneau en perce.* To — one for the dropsy, *Faire l'operation de la ponction*, ou *de la paracentèse à un hydropique.* To — one [to put a tap to his wound, etc.] *Mettre une canule à quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to beat; said of a hare at rutting time] *Battre la terre de ses pieds de derrière.*

To —, *v. n.* [said of the roots of trees and plants; to strike straight and deep] *Pivoter.*

TAP-ROOT, *s.* [in trees, the root that descends strait down] *Pivot*, m.

TAPE, *s.* [a narrow fillet *or* band] *Ruban* ou *tissu étroit de fil.* Tape-lace, *Dentelle faite avec du tissu.*

TAPE-WORM, *s.* [Tænia] *Ver solitaire*, m. *Tænia*, m.

TAPER, *s.* [a wax-candle] *Cierge*, m. *bougie*, f. *torche*, f. *flambeau*, m. *pain de bougie*, m.

—, *and* TAPERING, *adj.* [pyramidal, conical] *Conique, pyramidal, qui se termine en pointe; en triboulet.*

To —, *v. a.* [to form narrower at the top] *Terminer en pointe.* To — the hair out [among hairdressers] *Effiler une chevelure.* To — a wig out, *Effiler une perruque.* To — the hair of a wig, *Degarnir une perruque.*

To —, *v. n.* [to grow taper] *Se terminer en pointe.*

TAPESTRY, *s.* [cloth woven in regular figures] *Tapisserie*, f. *tapis*, m. Tapestry-hangings, *Tapisserie de haute-lice.* A Turkish —, *Un tapis de Turquie.* A — maker, *Un tapissier*, *un faiseur de tapisserie.* — of the high warp, *Tapisserie de haute-lice.*

TAPING, *s.* [operation for the dropsy] *Ponction*, f. *paracentèse*, f.

TAP-ROOM, *s.* [a place in a publick house for smoking] *Tabagie*, f.

TAPSTER, *s.* [one whose business is to draw beer in an ale-house] *Celui qui tire la bière dans un cabaret.*

TAR, *s.* [liquid pitch] *Goudron*, m. *poix navale*, f. To do over with pitch and —, *Goudronner.* Tar-bucket, *Auge à goudron*, f. — *or* JACK-TAR [a ludicrous term for a seaman] *Un matelot; papa goudron* ou *cul goudronné.*

To —, *v. a.* [to smear with tar] *Goudronner.*

TARAND, *s.* [a kind of buff; also rein-deer] *Tarande*, f. ou *tarante*, m. *buffle*, m. *renne de Laponie*, m.

TARANTULA, *s.* [a venomous insect, whose bite is cured by musick] *Tarentule*, f.

TARDIGRADOUS, *adj.* [moving slowly] *Marchant lentement.*

TARDILY, *adv.* [slowly, sluggishly] *Lentement, avec lenteur*, *lâchement*, *en paresseux.*

TARDINESS *and* TARDITY, *s.* [slowness] *Lenteur*, f. *lâcheté*, f. *nonchalance*, f. *indolence*, f.

TARDY, *adj.* [slow; sluggish] *Lent*, *tardif*, *paresseux*, *indolent*, *lâche.* You are very —, *Vous êtes bien lent.* * A — wit, *Un esprit lent* ou *pesant.* A — ear, *Une oreille paresseuse.* To have one's belly —, *Avoir le ventre paresseux*, *être un peu constipé.* *‡ — [unwary, neglectful] *Négligent, inattentif.* * ‡ — [criminal] *Coupable*, *en faute*, *en défaut.*

To —, *v. a.* [to delay, to hinder] *Retarder*, *empêcher*, *arrêter.*

TARE, *s.* [a weed that grows among corn] *Ivraie*, f. — [a mercantile word, denoting the weight of a commodity] *Tare*, f. *trait*, m. — and *tret* (in comm. any defect in the weight of goods, the allowance made for it), *Rabais pour la* [...] *pour le trait*, m.

To —, *v. a.* [to make an allowance in the [...] for the tare] *Rabattre du prix d'une marchan*[...] *pour la tare.*

TARGE (*a poetical word*), *and* TARGET, [a kind of buckler *or* shield] *Targe*, f. TARGET [a mark to fire at *or* to shoot at] *Blanc*, m.

TARIFF, *s.* [a cartel of commerce] *Tarif* [...]

To TARNISH, *v. a.* [to sully, to spoil] *Ternir*, *flétrir*, *décolorer.* * His vices — his glory, *Ses* [...] *ternissent sa gloire.*

To —, *v. n.* [to lose brightness] *Se ternir*, *perdre son lustre* ou *son éclat.*

TARPAWLING, *s.* [hempen cloth smeared with tar] *Tente goudronnée*, *tuque*, f. *prélat*, m. [...] sailor, in contempt] *Un matelot*, *un mousse*, [...] *goudron*, m. *cul goudronné*, m.

TARRAGON, *s.* [bot. draco-herba, an aromatick culinary plant] *Estragon*, m.

TARRIER, *s.* [a sort of small hunting-dog] *Basset*, m.

To TARRY, *v. n.* [to stay, remain] *Demeurer*, *rester*, *s'arrêter*, *attendre*, *séjourner.* I shall [...] here two days, *Je resterai ici deux jours.* — [...] there, *Attendez-moi là.* To — [to delay, be [...] in coming] *Tarder*, *s'arrêter*, *s'amuser.* Where did you — so long? *Où avez-vous tant tardé* [...] *vous êtes-vous amusé si long-temps?*

TARSEL, *s.* [kind of hawk] *Tiercelet*, m.

TARSUS, *s.* [in anatomy; that part of the [...] between the instep and the toes] *Le tarse.*

TART, *adj.* [sour, acid, sharp, keen, [...] *Aigre*, *vert*, *piquant*, *âcre*, *âpre*, *mordant*. [...] fruit, *Un fruit aigre* ou *vert.* — wine, [...] *vert* ou *piquant.* * A — reproof, *Une verte* [...] *mande.* He was — in his reproofs, *Il était* [...] *dans ses réprimandes.* A — humour, *Un* [...] *aigre*, *une humeur sévère.* A — answer, [...] *ponse verte* ou *piquante.* § Tartish, *Aigre*[...]

—, *s.* [a small pie of fruit] *Une tarte.* A [...] tart, *Une tarte de pommes* ou *aux pommes.* [...] pan, *Une tourtière.*

TARTANE, *s.* [a coasting Mediterranean [...] *Une tartane.*

TARTAR, *s.* [the lees *or* dregs that [...] wine-casks, like a hard-stone] *Tartre*, m. [...] *gravelée.* Cream of —, *Crème de tartre.* [...] —, emetic, *Tartre stibié*, *émétique.*

TARTAREAN, *adj.* [hellish, infernal] [...] *nal.*

TARTAREOUS *and* TARTAROUS, *adj.* [[...] ing of tartar, containing tartar] *Tartareux*, [...] *tartre*, *qui contient du tartre.*

To TARTARIZE, *v. a.* *Imprégner de* [...] *tartariser.*

TARTLET, *s.* [among pastry-cooks; a [...] tart] *Tartelette*, f.

TARTLY, *adv.* [in a tart manner] *Aigrement*, *avec aigreur*, *vertement.* How — he looks [...] *a l'air sévère!*

TARTNESS, *s.* [sharpness, sourness, [...] *Aigreur*, f. *qualité aigre*, *vert*, m. [...] *âcreté*, f. * — [sourness of temper; poignancy of language] *Sévérité*, f. *humeur sévère* ou *aigre*, *aigreur*, f. *paroles aigres* ou *piquantes.*

TASK, *s.* [something to be done] *Tâche.* A [...] —, *Une tâche pénible.* To set one a —, *Donner* [...] *tâche à quelqu'un.* * To take to — [to reprove, reprimand] *Réprimander*, *gourmander*, *gronder*, *censurer.* To take one to — [to scold at him for a thing, *Gronder quelqu'un pour quelque chose*, *lui laver la tête*, || *parler à sa barrette*, *l'en prendre.*

To —, *v. a.* [to set to task] *Donner* ou *imposer une tâche.*

TASKER *or* TASKMASTER, *s.* [one who tasks] *Celui qui donne une tâche.*

TASSEL, *s.* [an ornamental bunch of silk, *or* glittering substances] *Tassette*, f. *gland de soie*, m. The — of an armour, *La tassette d'une cuirasse.* Neck-cloth tassels, *Glands de cravate*, m. pl. The tassels of a coach, *Mains d'un carrosse*, f. A — of a book, *Un signet* ou *tournefeuille*, m.

— *or* Tassel-hawk, *or* rather TERCEL (because it is one third smaller than the female), *Tiercelet de faucon*, m. *le mâle du faucon.* The — of a saker, *Sacret*, m. *le mâle du sacre.*

TASSES, *s. pl.* [armour for the thighs, called also cuishes] *Cuissards*, m. pl.

TASTABLE, *adj.* [savoury] *Savoureux.*

TASTE, *s.* [the act of tasting, the sense by which the relish of any thing is perceived] *Le gout*, l'un des cinq sens; *savourement*, m. To be out of —, *Avoir le goût dépravé.* That has put my mouth out of — with all manner of meat, *Cela m'a ôté le goût des viandes*, ou *m'en a dégouté.* — [savour] *Goût*, m. *saveur*, f. Good or bad — of fruit or pulse, *Acabit*, m. The — of it is good, *Le goût en est bon.* To have *or* to take — of any thing, *Gouter quelque chose*, ou *de quelque chose.* * — [intellectual relish *or* discernment] *Goût*, m. *discernement*, m. He had no — for true glory, *Il n'avait pas le goût de la vraie gloire.*

To —, *v. a.* [to perceive by the palate, to try by the mouth] *Goûter*, *tâter; fig. essayer*, *éprouver.* To — wine, *Goûter du vin.* To — again, *Regoûter*, *retâter.*

To —, *v. n.* [to try by the mouth] *Goûter.* To — of death, *Mourir.* * The valiant never — of death but once, *L'homme brave ne meurt qu'une fois.*

To — [to have smack] *Avoir quelque goût.* This tastes well, *Ceci a bon goût.*

TASTED, *adj.* [having a particular relish] *Qui a un goût particulier.* Well —, *Qui a un bon goût.* Ill-tasted, *Qui a un mauvais goût.*

TASTEFUL, *adj.* [savoury] *Savoureux*, *haut goût.*

TASTELESS, *adj.* [having no taste *or* relish] *Qui n'a point de goût*, *sans goût*, *fade*, *insipide.*

TASTELESSNESS, *s.* [insipidity] *Insipidité*, f. *fadeur.*

TASTER, *s.* [one who takes the first essay of food] *Celui* ou *celle qui goûte*, ou *qui fait l'essai de quelque mets* ou *liqueur.* — [a dram-cup] *Essai* ou *petite tasse* pour goûter le vin, m. — [to try a cheese] *Sonde*, f.

TASTY, *adj.* [expressed or done so as to shew intellectual relish; a modern word] *Qui a beaucoup de goût*, *fait avec goût.*

TATTER, *s.* [a rag] *Un lambeau*, *un haillon*, *une guenille.* The poor devil has scarce a —, *Le pauvre diable a à peine un haillon pour se couvrir.* To be all in tatters, *Etre tout dechiré.*

To —, *v. a.* [to tear; rend, make ragged] *Déchirer*, *mettre en pièces*, ou *en lambeaux*, *en guenilles.*

TATTERDEMALION, *s.* [a ragged fellow] *Un gredin*, *un gueux couvert de haillons*, *un va-nu-pieds.*

TATTERED, *adj.* [ragged] *Tout déchiré.* — clothes, *Haillons*, m. pl.

TATTLE, *s.* [prate, idle chat] *Babil*, m. *caquet*, m.

To—, *v. n.* [to prattle] *Babiller*, *causer*, *jaser*, *caqueter.*

TATTLER, *s.* [one who tattles] *Un babillard*, *une babillarde*, *un jaseur* ou *causeur*, *une jaseuse* ou *causeuse*, *un caqueteur*, *une caqueteuse;* ‡ *languarde*, f.

TATTOO, *s.* [the beat of drum by which soldiers are warned to their quarters] *Retraite*, f. To beat the —, *Battre la retraite.*

TAVERN, *s.* [a house where wine is sold, and people of the first rate are entertained] *Taverne*, f. *cabaret à vin*, *buvette*, f. *auberge*, f. *hôtel*, m. A tavern-keeper, *Un cabaretier*, *un tavernier*, m. A tavern-hunter, *Un pilier de cabaret*, *un homme qui est toujours au cabaret*, *qui fréquente les cabarets; un débauché.* A blind —, *Un cabaret borgne.*

N. B. *Il est à remarquer que* tavern *en Anglais n'emporte pas l'idée basse et de mépris qu'il a en Français; il signifie au contraire une auberge du premier ordre, où l'on ne reçoit que des gens distingués, ou qui peuvent payer le haut prix qu'il en coûte pour y être traité.*

TAVERNER, *or* TAVERNMAN, *s.* [a tavern-keeper] *Un tavernier*, *un cabaretier.*

TAUGHT, *the preterit of* To TEACH.

—, *part. adj. of* To TEACH, *Enseigné*, *appris.* † You are better fed than —, *Vous êtes trop bien nourri et trop mal appris.*

TAUNT, *s.* [insult, scoff, reproach] *Insulte*, f. *raillerie*, f. *brocard*, m. *sarcasme*, m. *reproche*, m. *un coup de bec.*

To TAUNT, *v. a.* and *n.* [to reproach, insult, ridicule] *Reprocher*, *insulter*, *brocarder*, *railler*, *tourner en ridicule*, *se moquer de.* Why do you — him, *or* at him? *Pourquoi le raillez-vous*, *pourquoi l'insultez-vous?*

TAUNTER, *s.* [one who taunts] *Railleur*, m. *moqueur*, m. *railleuse*, f.

TAUNTING, *s.* [*from* To TAUNT] *Raillerie*, f. *brocard*, m. etc.

TAUNTINGLY, *adv.* [with insult] *En raillant*, *par raillerie*, *d'une manière insultante*, *avec mépris.*

TAURICORNOUS, *adj.* *Qui a des cornes comme un bœuf.*

TAUTOLOGICAL, *adj.* *Qui répète la même chose*, *plein de redites ou de répétitions.*

TAUTOLOGIST, *adj.* [one who repeats tediously] *Un homme qui se répète*, *qui fait des répétitions ennuyeuses.*

TAUTOLOGY, *s.* [repetition of the same words] *Tautologie*, f. *redite*, f.

TAW, *s.* [a marble to play with] *Petite boule de marbre; bille*, f.

TAWDRINESS, *s.* [tinsel finery, dress too flaunting] *Parure trop affectée*, *et sans grâce*, *faux brillant.*

TAWDRY, *adj.* [meanly showy] *D'un éclat ridicule.* A — dress, *Un habit de comédien.* A — woman, *Une femme qui s'habille comme une comédienne.*

TAWNY, *adj.* [yellow, like things tanned] *Tanné*, *de couleur de tan.* A — complexion, *Un teint basanné*, *hâle* ou *brûlé; bis*, || *de couleur de pain d'épice.*

TAX, *s.* [impost, excise] *Taxe*, f. *impôt*, m. *imposition*, f. *charge*, f. *tribut*, m. *subside*, m. Land-tax, *Taille*, f. *impôt sur les biens fonds.* The parochial taxes, *Les charges de la paroisse.* He was son of a tax-gatherer, *Il était fils d'un collecteur.*

To —, *v. a.* [to load with impost] *Taxer*, *mettre une taxe* ou *un impôt*, *imposer.* * To — [to charge, censure, accuse] *Taxer*, *accuser*, *reprocher*, *blâmer.* To — one with presumption *Taxer quelqu'un de présomption.* — not the di-

vine providence, *N'accusez point la divine providence*

TAXABLE, *adj.* [liable to taxes] *Sujet à la taxe* ou *à l'impôt, imposable.*

TAXATION, *s.* [loading with taxes, impost] *Taxation*, f. *taxe*, f.

TAXER, *s.* [*Celui qui taxe, qui met des impositions* ou *taxes.* — [a law-term; he who taxes the costs] *Taxateur*, m. —, *pl.* [at Cambridge] *Inspecteurs des poids et mesures*, m.

TAYLOR, V. Tailor

TEA, *s.* [a Chinese plant; the leaf of it, *or* the drink made with the tea-leaf] *Thé*, m. Green —, *Thé vert.* To drink —, *Prendre* ou *boire du thé.* Tea-pot, *Theière*, f. A dozen tea-cups, *Une douzaine de tasses à café.* Tea-spoon, *Une cuiller à café.* Tea-table of China-ware, *Un plateau.* Tea-kettle, *Bouilloire*, f. Tea-board, tea-table, tea-equipage, *Cabaret*, m. Tea-garden, *Guinguette.*

To TEACH, Taught *anciently* Teached, *v. a.* [to instruct, inform] *Enseigner, apprendre, instruire, montrer, dicter.* He will — you wicked things, *Il vous apprendra des méchancetés.* — me to read, *Apprenez-moi à lire.* The Lord will — his ways, *Le Seigneur nous fera connaître ses voies.* To — wit, *Déniaiser.*

TEACHABLE, *adj.* [docile] *Docile, susceptible d'instruction.*

TEACHER, *s.* [an instructor, a preceptor] *Maître*, m. *précepteur*, m. *docteur*, m. ou bien, *un prédicateur.*

TEACHING, *s.* [*from* To Teach] *L'action d'enseigner, de montrer*, ou *d'apprendre; instruction*, f. *enseignement*, m.

TEAD, *or* Tede, *s.* [a torch, a flambeau] *Torche*, f. *flambeau*, m.

TEAGUE, *s.* [a word of contempt for an Irishman] *Hibernois*, m.

TEAL, *s.* [ornithol. querquedula, a sort of wild fowl] *Sarcelle*, f. ou *cercelle*, f.

TEAM, *s.* [a number of horses *or* oxen drawing at once the same carriage] *Un attelage* (*de chevaux ou de bœufs*).

To —, *v. a.* [to set a number of oxen *or* horses to draw] *Atteler.*

TEAR, *s.* [the water that drops from the eyes] *Larme*, f. *pleurs*, m. pl. To shed tears, *Verser des larmes, répandre des pleurs.* —, *pl.* [applied to the exuding of the sap of trees] *Pleurs*, m. pl.

—, *s.* [rent] *Déchirement*, m. *déchirure*, f.

To —, I tore, *anciently* Tare, I have torn, *v. a.* [to pull in pieces, lacerate] *Déchirer, mettre en pièces; lacérer* (t. de palais). To — [to take away by violence] *Arracher.* To — asunder, [to part by force people that fight] *Décharpir.* * To —, *Désoler, tourmenter*, ou *se désoler, se chagriner, enrager; se dépiter, faire le turbulent, s'emporter, faire du bruit.* * To — to pieces (to slander), || *Mettre en capilotade.* That tears me to pieces, *Cela me désole, cela me déchire* ou *fend le cœur.* * A tearing voice, *Une voix bruyante.* To go tearing fine, *Etre toujours pimpant; aimer la grande parure.* A tearing lass, *Une fille qui aime l'éclat, qui prend de grands airs, qui le porte haut.*

TEARER, *s.* [one who tears] *Celui qui déchire.*

TEAR-FALLING, *adj.* [shedding tears] *Tendre, qui verse des larmes*, ||§ *qui a le don des larmes.*

TEARFUL, *adj.* [weeping] *Qui pleure, en larmes, en pleurs.*

TEARING, *s.* [*from* To Tear] *Déchirement*; m. — [a thing torn] *Déchirure*, f.

—, *adj.* [strong, mighty] *Fort, puissant.* A — voice, *Une forte* ou *puissante voix.*

TEARLESS, *adj.* [without tears] *Sans larmes.* Tearless eye, *OEil sec*, m.

To TEASE, *v. n.* [to torment by importunity, to vex] *Tourmenter, importuner, vexer, faire enrager*, || *tarabuster; donner atteinte; assassiner, fâcher.* To — [to tire, or trouble with tedious tales] ‡ *Attédier.*

TEASEL, *or* Fuller's thistle, *s.* *Chardon à bonnetier, à foulon, à carder*, m.

TEASER, *s.* [one *or* any thing that teases] *Celui ou ce qui tourmente; importun*, m. *tourment*, m.

TEAT, *s.* [the dug of a beast] *Tette*, f. autrefois *teton* ou *mamelle d'une femme.*

TECHINESS, *s.* [peevishness] *Mauvaise humeur, humeur revêche* ou *acariâtre, humeur bourrue*

TECHNICAL, *adj.* [belonging to arts] *Technique, d'art* ou *de science.* A — word, *Un mot technique, un terme d'art.* A — dictionary, *Un dictionnaire technique, un dictionnaire des arts et des sciences.*

TECHY, *adj.* [peevish, fretful, sulky] *Revêche, bourru, de mauvaise humeur, à qui tout déplaît, qui se fâche aisément.*

TECTONICK, *adj.* [pertaining to building] *Tectonique*, m.

To TED, *v. a.* [to lay grass newly mown in rows] *Mettre le foin en veillotes*

TE-DEUM, *s.* [a thanks-giving hymn] *Te Deum.* They sung the —, *On chanta le Te-Deum.*

TEDIOUS, *adj.* [wearisome, tiresome] *Ennuyeux, ennuyant, long, lassant, fatigant, triste.* A — discourse, *Un discours ennuyeux.* A — preacher, *Un prédicateur ennuyant.* — [slow] *Lent, long, tardif, qui impatiente par sa lenteur.*

TEDIOUSLY, *adv.* [in such a manner as to weary] *D'une manière ennuyeuse.* He kept us — long in preaching, *Il a prêché d'une manière bien ennuyeuse.*

TEDIOUSNESS, *s.* [wearisomness, prolixity] *Longueur ennuyeuse, prolixité*, f. *ennui*, m.

To TEEM, *v. a.* and. *n.* [to bring young] *Enfanter, mettre au monde.* [To be pregnant] *Etre enceinte.* — [to pour] *Verser, répandre.*

TEEMFUL, *and* Teeming, *adj.* [prolifick] *Fécond, fertile, abondant; qui fait beaucoup d'enfants.* To become —, *Concevoir.*

TEEMLESS, *adj.* [unfruitful, not prolifick] *Stérile.*

TEENS, *s.* [the years reckoned by the termination *teen*] *Les années depuis treize jusqu'à vingt exclusivement.* She is just entered into her — [she is just thirteen] *Elle n'a que treize ans.* She is still in her —, *Elle n'a pas encore vingt ans.*

TEETH, *the plural of* Tooth, *Dents*, f. pl. Clenched — (closed and firmly shut), *Dents bien serrées.* Petrified —, *Dents fossiles.*—of a carding comb, *Crocs*, m. pl.

To —, *v. n.* [to breed teeth; to cut teeth] *Faire ses dents.* The teething time, *Le temps de la dentition.*

TEGUMENT, *s* [anat. integument, the common covering which invests the body] *Tégument*, m.

TEINT, *s.* [colour, touch of a pencil] *Teinte*, f. *coup de pinceau*, m.

TELEGRAPH, *s.* [a machine contrived in the year 1794 to make a piece of news known swiftly at a distant place] *Télégraphe*, m.

TELESCOPE, *s.* [prospective glass by which distant objects are viewed] *Télescope*, m. *lunette d'approche*, m. Telescope-shell [a species of turbo] *Télescope*, m.

TELESCOPICAL, *adj.* [pertaining to a telescope: discovered but with telescope] *De telescope; qu'on ne decouvre qu'avec le telescope.* A — glass, *Un verre de télescope.* — stars, *Etoiles qu'on ne peut découvrir qu'à l'aide d'un télescope.*

To **TELL**, *and* TOLD, *v. a.* [to utter, speak, say, relate, show, communicate, disclose, reveal, discover] *Dire, exprimer, déclarer, apprendre, conter, raconter, montrer, faire voir, faire savoir, communiquer, informer, donner avis, annoncer, déduire.* — your opinion, *Dites votre sentiment.* I cannot — how much I love you, *Je ne saurais vous exprimer combien je vous aime.* — her of your love, *Declarez-lui votre amour.* This is to — us, *C'est pour nous apprendre.* I will — you my fatal story, *Je vais vous raconter ma triste aventure.* To — a fable, *Conter une fable.* To — stories of one, *Faire des rapports de quelqu'un.* — me the news you have received, *Communiquez-moi les nouvelles que vous avez reçues.* — him of his faults, *Faites-lui voir ses defauts, dites-lui ses vérités.* To — one what he shall write, *Dicter à quelqu'un.* To — one's mind plainly, *Trancher net.* To — again, *Redire.* * My conscience tells me quite contrary, *Ma conscience me dicte le contraire.* I cannot — for I know not, *Je n'en sais rien.* I cannot —, what to do, *Je ne sais que faire.* To — [to count, number] *Compter, nombrer.* — your money, *Comptez votre argent.* To — abroad (to divulge), *Dire par-tout, divulguer, publier*

To —, *v. n.* [to give an account, to make report] *Raconter, publier, chanter, célébrer.*

TELLER, *s.* [one who tells *or* relates] *Celui* ou *celle qui dit, qui raconte; un diseur, un conteur; une diseuse, une conteuse.* A fortune-teller, *Un diseur* ou *une diseuse de bonne aventure.* A tale-teller, *Un conteur de sornettes.* — [a numberer] *Un compteur* A — of money, *Un compteur d'argent.* The tellers of the exchequer, *Les compteurs comptables* ou *receveurs de l'échiquier.*

TELLTALE, *s.* [one who gives malicious information] *Un rapporteur, un faiseur de malins rapports; un capon.* — of the tiller (in a ship), *Axiomètre*, m.

TEMERARIOUS, *adj.* [rash] *Téméraire, d'une hardiesse imprudente.*

TEMERITY, *s.* [rashness] *Témérité*, f. *hardiesse imprudente, audace.*

TEMPER, *s.* [due mixture, middle-course] *Mélange*, m. *accord*, m. *combinaison*, f. *tempérament*, m. — [constitution of body] *Tempérament*, m. *complexion*, f. *constitution du corps*, f. *accommodement*, m. *calibre*, m. A man of a robust —, *Un homme d'un tempérament fort, d'une constitution robuste.* — [disposition, frame of mind] *Humeur*, f. *caractère*, m. *naturel*, m. *esprit*, m. *génie*, m. A mild —, *Une humeur douce.* A good —, *Un bon naturel.* An even —, *Un esprit égal, toujours le même.* Revenge is contrary to the — of the gospel, *La vengeance est contraire à l'esprit de l'évangile* — [calmness of mind, moderation] *Sang-froid*, m. *tranquillité d'ame*, f. *flegme*, m. *modération*, f. *patience*, f. — of one's mind, *Assiette*, f. Keep your —, *Gardez votre sang-froid.* Restore yourself to your —, *Remettez-vous, reprenez votre sang-froid.* The prince began to loose —, *Le prince commença à perdre patience.* — or tempering of iron *or* steel, *Trempe du fer* ou *de l'acier*, f.

To —, *v. a* [to mix, mingle] *Méler, mélanger, détremper, délayer.* To — colours, *Delayer des couleurs.* To — [moderate, soften, calm] *Tempérer, modérer, adoucir, calmer, corriger, attremper.*

To — iron, *or* steel, *Tremper le fer* ou *l'acier*, *lui donner la trempe; acerer; assaisonner.* To — again, *Retremper.*

TEMPERAMENT, *s.* [constitution of body] *Tempérament*, m. *complexion*, f. *constitution*, f. — [medium, due mixture of opposites] *Tempérament*, m. *adoucissement*, m. *composition*, f. *accommodement*, m.

TEMPERANCE, *s.* [moderation, opposed to gluttony and drunkenness] *Tempérance*, f. *sobriété*, f. *modération dans le boire et dans le manger*, f. — [patience, calmness, sedateness] *Sang-froid*, m. *patience*, f. *modération*, f. *flegme*, m. *tranquillité d'ame*, f.

TEMPERATE, *adj.* [not excessive, moderate] *Tempéré, modéré.* A — heat, *Une chaleur tempérée, douce* ou *modérée.* — [moderate in meat and drink, abstemious] *Tempérant, sobre, modéré dans le boire et dans le manger, frugal.* — [free from ardent passion] *Modéré, posé, de sang-froid, flegmatique.*

TEMPERATELY, *adv.* [moderately; calmly; without luxury] *Modérément, avec modération; de sang-froid, posément; avec temperance, sans excès.*

TEMPERATENESS, *s.* [freedom from excesses; calmness, coolness of mind] *Modération*, f. *sang-froid*, m. *flegme*, m. *tranquillité d'ame*, f.

TEMPERATURE, *s.* [constitution of nature] *Température*, f. — of the air, *La température de l'air.* — [moderation] *Modération*, f.

TEMPERED, *part. adj.* *Tempéré, mêlé, mélangé, détrempé, délayé; modéré, tempéré, adouci, calmé; trempé, etc.* — [disposed with regard to the mind] *D'une humeur, d'un esprit.* Even-tempered, *D'une humeur égale.* Ungently —, *D'un esprit intraitable.*

TEMPEST, *s.* [the utmost violence of the wind, storm] *Tempête*, f. *tourmente*, f. *orage*, m. fig. *trouble*, m. *désordre*, m. *agitation*, f. To raise a —, *Exciter une tempête.* * That news raised a —, in my mind, *Cette nouvelle mit le trouble dans mon ame.*

To —, *v. a.* [to disturb as by a tempest] *Troubler, agiter, soulever, exciter une tempête.* To — the ocean, *Soulever les flots de l'océan, y exciter une tempête.*

TEMPEST-BEATEN, *adj.* [shattered] *Battu par la tempête.*

TEMPEST-TOST, *adj.* *Battu par la tempête* ou *l'ouragan.*

TEMPESTUOUS, *adj.* [stormy, turbulent] *Orageux, de tempête.* A — wind, *Un vent de tempête.* A — weather, *Un temps orageux.*

TEMPESTUOUSLY, *adv.* [turbulently] *Violemment.*

TEMPLAR, *s.* [a student in the law] *Un étudiant en droit, un membre du collège du Temple à Londres.* —, *pl. or* KNIGHTS TEMPLARS, *s. pl.* [a military and monastic order] *Templiers*, m. pl.

TEMPLE, *s.* [a place appropriated to acts of religion; church] *Temple*, m. *église*, f. — [the upper part of the sides of the head where the pulse is felt] *La tempe.*

TEMPLET, *s.* [a kind of base *or* sole laid under a column] *Plinthe*, f. *soubassement*, m. *cale*, f. *patin*, m.

TEMPORAL, *adj.* [measured by time] *Temporel, qui dure un certain temps.* A — reward, *Une récompense temporelle.* — [not secular, ecclesiastical, not spiritual] *Temporel, séculier, opposé à spirituel, laïque.* — [placed at the temples] *Temporal.* The — arteries, *Les artères temporales.*

TEMPORALITY *and* TEMPORALS, *s.* [secular

possessions] *Le temporel*, *le revenu temporel*, *les biens temporels*, m. pl.

TEMPORALLY, *adv.* [with respect to this life] *Temporellement*, *dans cette vie.*

TEMPORALTY, *s.* [the laity, the secular people] *Laïque*, m. pl. — [secular possessions] *Temporel*, m.

TEMPORARY, *adj.* [lasting only for a limited time; transient] *Temporel*, *qui ne dure qu'un temps*, *passager*, *de peu de durée*, *temporaire.*

TEMPORIZATION, *s.* [the act of complying with times *or* occasions] *Temporisement.*

To TEMPORIZE, *v. n.* [to delay; to comply with the times *or* occasions] *Temporiser*, *différer; s'accommoder au temps et aux circonstances.*

TEMPORIZER, *s.* [one who temporizes] *Temporiseur*, m.

TEMPORIZING, *s.* [prolonging of time, complying with the persons *or* times] *Temporisement*, m. *action de s'accommoder au temps* ou *aux personnes.*

To TEMPT, *v. a.* [to sollicit, incite, provoke] *Tenter*, *pousser*, *porter*, *exciter*, *solliciter*, *inviter* au mal; *éblouir*, *donner envie* ,*faire naître le désir*, *défier*. To — one's fidelity, *Tenter la fidelité de quelqu'un*, *tâcher de la corrompre.* — not the brave, *Ne défiez point l'homme courageux*. To —, V. To Attempt.

TEMPTATION, *s.* [tempting, being tempted] *Tentation*, f. To yield to the —, *Succomber à la tentation.*

TEMPTER, *s.* [one who tempts] *Tentateur*, m. *séducteur*, m.

TEMPTING, *adj.* [inticing, seducing] *Tentant*, *qui tente.*

TEMULENT, *adj.* [inebriated with liquor] *Ivre*, *ennivré.*

TEN, *num. art.* and *adj.* [twice five] *Dix.* — men, *Dix hommes.*

TENABLE, *adj.* [capable of defence] *Tenable*, *qui peut tenir* ou *résister*. The place is not —, *La place n'est pas tenable.* — [that may be maintained] *Soutenable*. This opinion is not —, *Cette opinion n'est pas soutenable.*

TENACIOUS, *adj.* [sticking fast, retentive] *Tenace*, *qui tient fortement*, *visqueux*, *adhérent*. A — memory, *Une mémoire qui retient bien*, *une bonne mémoire*, *une mémoire tenace*. He is — of his own property, and ready to invade that of others, *Il est aussi jaloux de conserver ses droits qu'avide de ceux des autres.* * — [close-fisted, covetous] *Tenace*, *attaché*, *chiche*, *mesquin*, *intéressé*, *avare*, *dur à la desserre.*

TENACIOUSLY, *adv.* [with a fast adhesion] *Avec tenacité*, *avec une forte adhésion*. To adhere —, *Tenir fortement*, *adhérer avec tenacité.* * — [obstinately] *Obstinément*, *avec opiniâtreté.* * — [niggardly] *Chichement*, *mesquinement*, *en avare.*

TENACITY, *s.* [fast adhesion, glutinousness, viscosity] *Tenacité*, f. *viscosité*, f. *forte adhérence* ou *adhésion*; fig. *opiniâtreté*, f. *obstination*, *avarice*, f. *mesquinerie*, f. *tenacité*, f.

TENANCY, *s.* [temporary possession of what belongs to another] *Jouissance d'un bien*, maison *ou* terre, *que l'on tient d'un autre*, f. *tenement*, m.

TENANT, *s.* [one that holds of another] *Tenancier*, m. *vassal*, m. *fermier*, *locataire*, m. *usufruitier*, m. *redevancier*, m. A — of land, *Amodiateur*, m. — for life, *Usufruitier sa vie durant*, m. — [one who resides in any place] *Habitant*, m. — [in heraldry; supporter] *Tenant*, m. *support qui a des mains*, m.

To — *v. a.* [to hold on certain conditions] *Tenir* une terre *ou* une maison de quelqu'un à certai[nes] conditions.

TENANTABLE, *adj.* [such as may be held by a tenant] *Logeable*, *habitable.*

TENANTLESS, *adj.* [unlet] *Qui n'est pas affermé* ou *loué.*

TENCH, *s.* [a pond-fish] *Tanche*, f.

To TEND, *v. a.* [to watch, guard, accompany] *Veiller*, *garder*, *avoir soin*, *accompagner*. To — a sickly body, *Veiller un malade*, *le garder*, *et avoir soin*. To — the cattle, *Garder le bétail*, *s..gner un troupeau*. Good angels — you! *Que .. bons anges vous accompagnent!*

To —, *v. n.* [to move towards, be directed to an end, contribute] *Tendre*, *aboutir*, *viser*, *butter*, *contribuer*, *concourir*. Many times that which we desire would — to destruction, *Souvent ce que nous désirons tendrait à notre ruine.*

TENDENCE, *and* Tendency, *s.* [direction, drift] *Tendance*, f. *direction vers un endroit*, *un objet*, f. *penchant*, m. *dispositions*, f. *but*, *fin*, f. A moral tendency to good, *Une disposition morale au bien*. I know not the tendency of the discourse, *Je ne vois pas quel est le but de ce discours*. A medicine of universal tendency, *Un remède à tous maux*, *un catholicon*, *une panacée.*

TENDER, *adj.* [soft] *Tendre*, *délicat*, *qui n'est pas dur.* — as a chicken, *Tendre comme .. tendre comme du poulet.* * From his — years, *or* his most — age, *Dès ses plus tendres années*, *dès sa plus tendre jeunesse.* * — [nice *or* scrupulous] *Tendre*, *délicat*, *scrupuleux*. He is very —, *C'est un homme fort délicat*. A — conscience, *Une conscience tendre.* — [sensible] *Tendre*, *délicat*, *sensible*, *faible*. Tender-eyed, *Qui a les yeux tendres*. That horse is tender-mouthed, *Ce cheval a la bouche tendre.* — [compassionate, amorous] *Tendre*, *sensible à l'amitié*, *à la compassion*; *sensible à l'amour*. To make —, *Attendrir*. He has a — heart, *Il a le cœur tendre.* * — of, *Jaloux de*, *délicat sur*, *qui a des égards pour.* — of one's reputation, *Jaloux de sa réputation.* — of the minutest things, *Délicat sur les moindres choses.* — [expressive of softer passions] *Tendre*, *mignard.* — verses, *Des vers tendres*. A — tune, *Un air tendre.*

—, *s.* [offer, proposal for acceptance] *Offre*, f. *proposition*, f. *avance*, f. — V. tenderness. — [small ship, attending a larger] *Allége*, f. *chaloupe*, f. *patache*, f. *vaisseau de roi* (qui ramasse les hommes qu'on a pressés pour le service de la marine), m.

To —, *v. a.* [to offer] *Offrir*, *présenter*, *proposer*. To — the oath, *Déférer le serment*. To — [to hold, esteem] *Faire cas*, *estimer*, *tenir compte*, *se soucier*, *avoir soin*, *avoir égard*. As you — your life, be gone, *Si vous estimez la vie*, *si la vie vous est chère*, *éloignez-vous*. As they — his Majesty's displeasure, *Sous peine d'encourir l'indignation de sa Majesté.* ‡ — V. To Love.

TENDER-HEARTED, *adj.* [of a soft compassionate disposition] *Qui a le cœur tendre*; *indulgent.*

TENDERLING, *s.* [first horns of a deer] *Bois naissant d'un jeune daim.* — [a child made soft or weakly by too much indulgence, a fondling] *Enfant gâté*; *favori*, m.

TENDERLY, *adv.* [in a tender manner] *Tendrement*, *avec tendresse*, *douillettement*, *délicatement*, *mignardement.*

TENDERNESS, *s.* [softness] *Qualité tendre*, f. *tendreté*, en parlant des viandes, f. *délicatesse*, f. — of temper, *Délicatesse de complexion.* * — age, *Age tendre.* — of conscience, *Delicatesse de conscience.* * — [love, affection, kindness, attach

ment] *Tendresse*, f. *sensibilité*, f. *amitié*, f. *amour*, m. *affection*, f. *compassion*, f. [indulgence, kind attention; benignity] *Indulgence*, f. *egard*, m. *attention*, f.

TENDINOUS, *adj.* [sinewy] *Tendineux*, *plein de tendons.*

TENDON, *s.* [a sinew] *Un tendon.*

TENDRIL, *s.* [a tender branch of a plant; the clasp *or* clasper of a vine] *Tendron*, m. *tendre rejeton* d'une plante, m. *surgeon*, m. *vrille*, f. ou *main de la vigne*, f. — [gristle] *Tendron*, m. *cartilage*, m.

TENEBRIOUS, *adj.* [gloomy] *Ténébreux*, *obscur.*

TENEBROSITY, *s. Ténèbres*, f. pl.

TENEMENT, *s.* [any thing held by a tenant] *Tenement*, m. (t de prat.) *maison*, f. *terre*, f. *que l'on tient d'un autre.*

TENET, *s.* [position, principle, opinion] *Dogme*, m. *assertion*, f. *opinion*, f.

TEN-FOLD, *adj. Dix fois autant*, *décuple.*

TENNIS, *s.* [a play] *Paume*, f. *courte paume*, f. Tennis-play, *Jeu de la paume*, m. Tennis-ball, *Balle de paume*, f. Tennis-court, *Jeu de paume*, m. *tripot*, m.

TENON, *s.* [the end of a timber cut to be fitted into another timber] *Tenon*, m.

TENOR, *or* Tenour, *s.* [continuity of state] *Etat*, m. *ordre*, m. *économie*, f. *manière régulière*, *conduite soutenue* ou *constante.* Even tenour, *Conformité*, f. The whole — of the divine law, *L'économie de la loi de Dieu.* — [sense contained] *La teneur*, *le contenu*, *le sens.* I know not the — of that writing, *J'ignore la teneur* ou *contenu de cet écrit.* That is not the — of Apollo's oracle, *Ce n'est pas là le sens de l'oracle d'Appollon.* — [a sound in music] *Ténor*, m. *taille*, f. *concordant*, m. To play *or* to sing the —, *Jouer* ou *chanter la taille.* Upper-tenor, *Haute taille.* Counter-tenor, *Basse-taille*, f.

TENSE, *s.* [in gram.] *Temps*, m.

—, *adj.* [stretched] *Tendu*, *roide.*

TENSENESS, Tension, *and* Tensure, *s.* [contraction, the state of being stretched] *Tension*, f. *roideur*, m.

TENSIBLE, *or* Tensile, *adj.* [capable of being extended] *Capable de tension*, *qui peut être tendu.*

TENSIVE, *adj.* [giving a sensation of stiffness] *Qui roidit*, *qui contracte.*

TENT, *s.* [a soldier's pavillion] *Tente*, f. *pavillon*, m. Tent-cloth, *Coutil*, m. To pitch tents, *Camper.* — for gunners, *Cannonière*, f. — [a roll of lint put into a wound] *Tente*, *s.* — [a species of wine deeply red] *Vin couvert d'Alicante* ou *d'Espagne*, m.

To —, *v. a.* [to put a tent into a wound] *Mettre une tente dans une plaie.*

† To —, *v. n.* [to lodge in a tent] *Loger sous la tente*, *camper.*

TENTATION, *s.* [trial] *Tentative*, f. *essai*, m. *epreuve*, f. — V. Temptation.

TENTATIVE, *adj.* [trying] *D'essai.*

TENTED, *adj.* [covered with tents] *Couvert de tentes.* — [filled with tent, *speaking of a wound*] *Rempli d'une tente.*

TENTER, *s.* [a hook on which things are stretched] *Crochet*, m. *croc*, m. — * || To be on the tenters, *Etre en suspens*, *dans l'incertitude*, *dans l'attente.* * || To keep one on *or* upon the tenters, *Amuser quelqu'un*, *lui tenir le bec dans l'eau.*

To —, *v. a.* [to stretch by hooks] *Accrocher*, *attacher à un crochet.*

To —, *v. n.* [to admit extension] *Prêter*, *s'étendre.*

TENTH, *adj.* [ordinal of ten] *Dixième*, qu'on prononce *dizième.*

—, *s.* [the tenth part] *Le dixième*, *la dixième partie; la dixième.*

TENTHS, *s. pl.* [yearly portions which all livings yield to the king] *Décimes*, f. pl.

TENTHLY, *adv* [in the tenth place] *Dixièmement*, *en dixième lieu.*

TENUITY, *s.* [thinness, exility] *Ténuité*, f. *finesse*, f. *exilité*, f.

TENUOUS, *adj.* [thin, small, minute] *Fin*, *menu*, *petit*, *délié*; *ténu.*

TENURE, *s.* [the manner *or* title whereby a tenement is held] *Tenure*, f. *redevance*, *mouvance d'un fief*, f. Free —, *Tenure en Franc-aleu*, f. ou *Franc-aleu*, m.

TEPEFACTION, *s.* [luke-warming] *Action de rendre tiède.*

TEPID, *adj.* [lukewarm] *Tiède.*

TEPIDITY, *s.* [lukewarmness] *Tiède.*

TEPOR, *s.* [gentle heat] *Chaleur bénigne*, *douce* ou *tempérée.*

TERATOLOGY, *s.* [bombast] *Phébus*, m. de grands mots.

TERCE *ou mieux* Tierce, *s.* [a measure of liquids] *Le tiers* d'un muid.

TEREBINTH, *s* [turpentine] *Résine de cône*, f. *térébenthine*, f. — [the turpentine-tree] *Terebenthe*, f.

TEREBINTHINATE *and* Terebinthine, *adj.* [consisting of turpentine, mixed with turpentine] *De térébenthine.*

To TEREBRATE, *v. a.* V. To Bore, *or* To Pierce.

TEREBRATION, *s.* [the act of boring] *Térébration*, f.

TERGEMINOUS, *adj.* [threefold] *Triple*, *trois fois autant.*

TERGIVERSATION, *s.* [shift, subterfuge, evasion] *Tergiversation*, f. *défaite*, f. *subterfuge*, m. *faux fuyant*, m. *échappatoire*; f. To deal with —, *Tergiverser*, || *bricoler.*

TERM, *s.* [limit, boundary, landmark] *Terme*, m. *limite*, f. *borne*, f. *frontière*, f. *confins*, m. pl — [set time] *Terme*, m. temps préfix et marqué. He has a lease for a — of life, *Il a un bail à vie.* Term-time, *Le temps des séances.* Women's terms, *Les mois* ou *les ordinaires des femmes*, m. f. *purgations*, f. pl. — [the word by which a thing is expressed] *Terme*, m. *mot*, m. *expression*, f. In mysterious terms, *En termes mysterieux.* Termes [condition, stipulation] *Terme*, m. *condition*, f. *article*, m. *clause*, f. Upon what terms are they with the emperor? *En quels termes sont-ils avec l'empereur?* The terms of capitulation, *Les conditions*, ou *les articles de la capitulation.* She was resolved not to accept of love but upon honourable terms, *Elle était resolue de ne point éprouver de l'amour qu'à bonnes enseignes.* To be upon good terms with one, *Etre bien avec quelqu'un.* To make good terms with one, *Faire des conditions avantageuses*, ou *une composition avantageuse à quelqu'un.* To keep terms with one, *Garder des mesures avec quelqu'un.* Not upon any terms, *A aucune condition*, *en aucune manière*, *pas pour quoi que ce soit.* These terms are very hard, *Ces clauses sont fort dures.*

To —, *v. a.* [to call, to name] *Appeler*, *nommer.*

TERMAGANCY, *s.* [turbulence, tumultuousness] *Vacarme*, m. *tumulte*, m. *tapage*, m.

TERMAGANT, *adj.* [tumultuous; turbulent, quarrelsome] *Tumultueux*, *turbulent*, *brayant*, *querelleur.*

—, *s.* [a brawling, turbulent woman] *Un vrai gendarme, un soldat aux gardes, un franc-archer; une bacchante, une femme bruyante, hardie, turbulente.*

TERMINABLE, *adj.* [limitable] *Qu'on peut limiter.*

To TERMINATE, *v. a.* [to bound, limit, put an end to] *Terminer, borner, limiter, mettre* ou *donner des bornes;* fig. *décider, finir, achever. terminer, mettre fin.* * To — any difference, *Terminer, vider, décider un différent.*

To —, *v. n.* [to be limited, to end] *Se terminer, aboutir, finir.*

TERMINATION, *s.* [bound, limit] *Limitation,* f. *borne,* f. *limite,* f. — [end, conclusion] *Fin,* f. *conclusion,* f. *décision,* f. — [in gram.; end of a word] *Terminaison,* f. *désinence* des mots, f.

TERMINTHUS, *s.* [a tumour] *Terminthe,* m.

TERMLESS, *adj.* [unlimited, boundless] *Sans bornes, illimité.*

TERMLY, *adv.* [term by term] *Par terme, à chaque terme.*

TERMOR, *s.* [a law-word; holder for a term] *Celui qui a un bail pour un certain nombre d'années,* ou *pour sa vie durant.*

TERNARY, *adj.* *Par trois,* ou *de trois, ternaire.*

— *and* TERNION, *s.* *Trois,* m. *nombre de trois,* m. *nombre ternaire,* m.

TERRACE, *s.* [a small mound of earth] *Terrasse,* f.

To —, *v. a.* [to put a terrace to] *Terrasser.*

TERRAQUEOUS, *adj.* *Composé de terre et d'eau, terraqué.* The — globe, *Le globe terraqué.*

TERREOUS, *adj.* [earthy, consisting of earth] *Terreux, de terre.*

TERRESTRIAL, *adj.* [earthly] *Terrestre.*

TERRIBLE, *adj.* [dreadful, formidable] *Terrible, horrible, effroyable, affreux, épouvantable, formidable.*

TERRIBLENESS, *s.* [dreadfulness] *Qualité terrible; horreur,* f.

TERRIBLY, *adv.* [dreadfully, violently] *Terriblement, horriblement, effroyablement, furieusement, épouvantablement.* To look —, *Avoir l'air terrible, la mine effroyable,* ou *le regard furieux.*

TERRIER, *s.* [a dog that follows his game under the ground] *Basset,* m. — [a surveyor of lands] *Arpenteur,* m. — [a wimble, auger, *or* borer] *Villebrequin,* ou *virebrequin,* m. *tarière,* f. *perçoir,* m.

TERRIFIC, *adj.* [frightful] *Terrible, horrible, affreux, épouvantable.*

To TERRIFY, *v. a.* [to fright] *Épouvanter, effrayer.*

TERRITORIAL, *adj.* [belonging to a territory] *Territorial.*

TERRITORY, *s.* [land, dominion, district] *Territoire,* m.

TERROR, *s.* [great fear; the cause of fear] *Terreur,* f. *épouvante,* f. *grande crainte, frayeur,* f. *effroi,* m. To strike one with —, *or* To strike — into one, *Donner de la terreur, inspirer de la crainte, causer de l'effroi à quelqu'un.*

TERSE, *adj.* [smooth] *Poli.* A — stone, *Une pierre polie.* — [cleanly written, neat, elegant] *Clair, net, poli, élégant.* A — florid style, *Un style poli et fleuri.*

TERSENESS, *s.* [smoothness *or* neatness of style] *Clarté,* f. *élégance,* f. *netteté,* f.

TERSIAN, *s.* [a sort of intermitting ague] *La fièvre tierce*

TERTIANARIA, *s.* [bot.: scutellaria, broad willow herb] *Centaurée bleue,* f

To TERTIATE, *v. n* [to till ground a third time] *Tiercer,* donner un troisième labour. To — [to enhance the price by a third part] *Tiercer, hausser d'un tiers.*

To TESSELATE, *v. a.* [to variegate by squares] *Diversifier par des carrés; faire un ouvrage de pièces rapportées de diverses couleurs, en bois ou en pierre.*

TESSELATED, *adj.* *Marqueté, diversifié par des carrés.*

TEST, *s.* [the coppel of refiners] *Coupelle,* f. fig. *épreuve,* f. *touche,* f. *pierre de touche,* f. *examen,* m. — [a coppel for scorification] *Scorificatoire,* m. Test-liquor, *Pèse-liqueur,* m. * — To put one to the —, *Mettre quelqu'un à l'épreuve.* He won't stand the —, *Il craint la touche; il n'en viendra jamais à l'épreuve.* To take the —, *Prêter le serment du test.*

TESTACEOUS, *adj.* [having a shell] *Testacé.*

TESTAMENT, *s.* [a will] *Testament,* ou *dernière volonté,* m. — [a covenant, in the scripture sense] *Testament,* m. *alliance.*

TESTAMENTARY, *adj.* [belonging to a testament] *Testamentaire.*

TESTATE, *adj.* [having made a will] *Qui a testé, qui a fait un testament.*

TESTATOR, *s.* [one who leaves a will] *Testateur,* m.

TESTATRIX, *s.* [a woman who leaves a will] *Testatrice,* f.

TESTER, *s.* [a sixpence] *Une pièce de six sous,* ou *six sous.* — [the cover of a bed] *Ciel de lit,* m. *fond de lit,* m.

TESTICLE, *s.* [an organ of seed in animals, stone] *Testicule,* m.

TESTICULAR, *adj.* *Qui concerne les testicules.*

TESTIFICATION, *s.* [the act of witnessing] *Témoignage,* m.

TESTIFICATOR *or* TESTIFIER, *s.* [one who witnesses] *Celui qui rend témoignage.*

To TESTIFY, *v. a.* and *n.* [to witness, prove, give evidence] *Témoigner, rendre témoignage, attester, certifier, assurer.*

TESTILY, *adv.* [peevishly, morosely, fretfully] *De mauvaise humeur, d'un air chagrin, avec humeur, avec caprice.*

TESTIMONIAL, *s.* [a certificate] *Certificat,* m. *attestation,* f.

—, *adj.* [produced as an evidence] *Testimonial.* — letters, *Lettres testimoniales,* terme de droit canon, f. pl.

TESTIMONY, *s.* [evidence given, proof] *Témoignage,* m. *rapport,* m. *preuve,* f. *autorité,* f. *marque,* f. *assurance,* f. *foi,* f. A sufficient —, *Une preuve suffisante.* In — whereof, *En foi de quoi.* — [law, ordinance] *Témoignage,* m. *loi,* f. *ordonnance,* f. dans le style de l'Écriture.

TESTINESS, *s.* [moroseness] *Mauvaise humeur, humeur bourrue,* f. *caprice,* m.

TESTUDINOUS, *adj.* *Ressemblant à l'écaille d'une tortue.*

TESTY *and* TETCHY, *s.* [morose, peevish] *Bourru, fantasque, capricieux, rebarbatif, d'une humeur bizarre.*

TETE-A-TETE, *s.* [private conference between two] *Un tête-à tête.*

—, *adj.* [cheek by jowl] *Tête-à-tête.*

TETHER, *or rather* TEDDER, *s.* [a string by which horses are held from pasturing too wide] *Entraves,* f. pl. fig. *joug,* m. *sujétion,* f. *bride,* f. *bornes,* f. pl. * To be brought to a —, *Être sous le*

joug, ou *dans la sujétion*. To hold one to his —, *Mener quelqu'un bride en main, lui tenir la bride courte, le tenir de court.*

To —, *v. a.* [to tie up] *Entraver, mettre des entraves, lier.*

TETRACHORD, *s.* [a lyre with four strings] *Tétracorde*, m.

TETRAGONAL, *adj.* [having 4 angles and sides] *Tetragone, carré.*

TETRARCH, *s.* [a governor of the fourth part of a province] *Tétrarque*, m.

TETRARCHATE *and* TETRARCHY, *s.* [the government of a tetrarch] *Tétrarchie*, f.

TETRASTICK, *s.* [four verses] *Quatrain*, m.

TETRASTYLE, *s.* [building with 4 columns in front] *Tetrastyle*, m.

TETRICAL, V. FROWARD.

TETTER, *s.* [scab, scurf, ringworm] *Dartre*, f.

TEUTONIC, *adj. Teutonique, tudesque, germanique.* The — order, *L'ordre Teutonique.* The old — language, *Le tudesque.*

To TEW, *v. a.* [to work, to beat so as to soften] *Travailler, battre pour amollir.*

TEXT, *s.* [the very words of a writing opposed to a comment] *Texte*, m. The — of the law, *Le texte de la loi.* — [sence] of a sermon, *Le texte d'un sermon.*

TEXT-MAN, *s. Un homme toujours prêt à citer des passages.*

TEXTILE, *adj.* [capable of being woven] *Tixsile.*

TEXTUARIST *and* TEXTUARY, *s.* [a scriptural man] *Un homme versé dans le texte de la Bible, qui entend le texte de la Bible.*

—, *s.* [a book containing the bare text without comments] *Textuaire*, m.

TEXTURE, *s.* [weaving, a thing woven] *Tissure*, f. *tissu*, m. *texture*, f. [combination of parts] *Tissu*, m. *contexture*, f. *combinaison*, f. ou *arrangement*, m. *des parties* d'un corps.

THAN, *conj.* [placed in comparison after a comparative adverb] *Que.* More — once, *Plus d'une fois.* — which, never was any thing more absurd and ridiculous, *Qui est la chose du monde la plus absurde et la plus ridicule.*

‡ THANE, *s.* [an old title of honour, governor, baron] *Gouverneur*, m. *baron*, m.

To THANK, *v. a.* [to return acknowledgments for any favour *or* kindness] *Remercier, rendre grâces.* I — you, *Je vous remercie.*— ye, *En vous remerciant.* I shall — him for that favour, *Je le remercierai du service qu'il m'a rendu.* I — God, *Dieu merci, grâces à Dieu.* To — [in an ironical sense] *Remercier, avoir obligation.* He is ruined, and he may — himself for it, *Il est ruiné, et il n'en a l'obligation qu'à lui-même, il ne doit s'en prendre qu'à lui-même, il s'est ruiné par sa propre faute.*

—, *s.* V. THANKS.

THANKED, *part. Remercié.* God be thanked, *Grâces à Dieu, Dieu merci*

THANKFUL, *adj.* [full of gratitude] *Reconnaissant, plein de reconnaissance, qui a de la gratitude.* Be — unto him, *Soyez reconnaissant envers lui.*

THANKFULLY, *adv.* [with gratitude] *Avec reconnaissance* ou *action de grâces, avec remerciment.*

THANKFULNESS, *s.* [gratitude] *Reconnaissance*, f. *gratitude*, f.

THANKLESS, *adj.* [ungrateful, unthankful] *Ingrat, qui n'a point de reconnaissance; qui ne mérite point de reconnaissance.*

THANKLESSNESS, *s* [ingratitude] *Ingratitude*, f.

THANKS, *s. pl.* [acknowledgment paid for a favour or kindness] *Grâces*, f. pl. *remercîment*, m. *actions de grâces*, f. pl. Give — to God, *Rendez grâces à Dieu.* To give solemn —, *Bénir.* — to you, *Grâces à vous.* No — to you, *Sans vous en avoir l'obligation.*

THANKSGIVING, *s.* [celebration of mercy] *Action de grâces*, f.

THANKS-OFFERING, *s. Sacrifice d'action de grâces.*

THANKWORTHY, *adj.* [deserving gratitude] *Qui mérite de la reconnaissance, digne de remerciment.*

THAT, *art.* and *pron. dem. sing.* [not this, but the other] *Ce*, ou *cet, cette; celui-là, celle-là, cela.* — book, *Ce livre.* This is better than —, *Celui-ci est meilleur que celui-là*, ou *celle-ci est meilleure que celle-là.* What of —? *Que s'ensuit-il?* At — time, *En ce temps-là.* — way, *Par ce chemin-là, par-là.* I saw it would come to —, *Je voyais bien que la chose en viendrait-là.* — is, *C'est, c'est-à-dire.* — [what, which, such] *Ce qui, ce que, celui* ou *celle qui, celui* ou *celle que; tel* ou *telle que.* 'Tis a strange delight — some people take in telling lies, *C'est un étrange plaisir que celui que prennent certaines gens à mentir.* In —, *En ce que*, ou *en tant que.* — [who, which] *Qui; que, quoi; lequel, laquelle.* He — speaks, *Celui qui parle.* The book — I have read, *Le livre que j'ai lu.* This is the subjects — we are met for, *C'est le sujet pour lequel nous sommes assemblés.*

— *conj.* [because, etc.] *Que, afin que.* He does his duty only — he may be praised, *Il ne fait son devoir qu'afin qu'on le loue.*

So —, insomuch —, *Si bien que, de sorte que, de telle sorte que, tellement que.* Seeing —, *Vu que, puisque.*

THATCH, *s.* [straw laid upon the top of a house] *Chaume*, m.

To —, *v. a.* [to cover with straw] *Couvrir de chaume*, ou *en chaume.* A thatched cottage, *Une chaumine* ou *chaumière.*

THATCHER, *s.* [who covers houses with straw] *Couvreur en chaume*, m.

THATCHING, *s. L'action de couvrir de chaume.*

THAW, *s.* [liquefaction of water or any other thing congealed] *Dégel*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to melt what was congealed, to grow liquid after coagulation] *Dégeler, fondre.* It thaws, *Il dégèle.* To — the ice, *Fondre la glace.* Ice thaws, *La glace se fond.*

THAWING, *adj Ex.* 'Tis — weather, *Le temps est au dégel.*

THE, [the article definite] *Le, la, les.* — world, *Le monde.* — earth, *La terre.* — water, *L'eau* — boys and girls, *Les garçons et les filles.* He is never — better, *Il n'est pas meilleur, il n'en vaut pas davantage.* — higher we are — lower we ought to behave ourselves, *Plus nous sommes élevés, plus nous devons faire paraître d'humilité dans notre conduite.* Alexander — Great, *Alexandre le grand.* — *for* That, *Ce, cet, cette, ces.*

THEATRAL, *adj.* [belonging to the theatre] *Théâtral.*

THEATRE, *s.* [a stage] *Théâtre*, m.

THEATRICAL, *adj.* [suiting a theatre] *Scénique, comique, de théâtre.*

THEATRICALLY, *adv. D'une manière théâtrale.*

THEE, *pron. sing.* [the oblique case of thou] *Toi*, m. *and* f. To —, *A toi.* I do not fear —, *Je ne te crains pas.* I shall go with —, *J'irai avec toi.* Theeing, *Tutoiement*, m.

THEFT, *s.* [the act of stealing, the thing stolen] *Larcin*, m. *vol*, m. Theft-bote, *L'action de receler un vol.*

THEIR, [the plural of the article possessive His and Her] *Leur*, m. et f. *leurs*, pl. — virtue, *Leur vertu.* — vices, *Leurs vices.*

THEIRS, [the plural of the pronoun possessive His and Her] *Le leur, la leur, les leurs*, ou bien *à eux, à elles.* They gave the same names to their own idols, which the Egyptians did to —, *Ils donnaient les mêmes noms à leurs propres idoles que les Egyptiens donnaient aux leurs.* This book is —, *Ce livre est à eux* ou *à elles.*

THEM, *pron. pl.* [the oblique case of They] *Les; eux, elles; leur.* I love —, *Je les aime.* Give — that book, *Donnez-leur ce livre.* Look to —, *Prenez soin d'eux*, ou *prenez-en soin.*

THEME, *s. Sujet*, m. *matière d'un discours* ou *d'un écrit*, f. *amplification*, f. *chrie*, f. *argument*, m.

THEMSELVES, *pron. subst.* [the oblique case of They and Selves] *Les mêmes, eux-mêmes, elles-mêmes*, m. — were with us, *Les mêmes étaient avec nous.* To —, *A eux-mêmes*, ou *à elles-mêmes.*

THEN, *adv.* [at that time] *Alors, pour lors, en* ou *dans ce temps-là.* — [afterwards] *Après, puis, ensuite.* — [in that case, in consequence] *En ce cas, alors, en conséquence.* If all this be so, — man has a natural freedom, *Si cela est ainsi, alors*, ou *en ce cas l'homme est naturellement libre.*

Now and — [sometimes, at one time or another] *Quelquefois, de temps à autre, de temps en temps*

—, *conj.* [therefore] *Donc.* He breathes, — he lives, *Il respire, donc il vit.* What shall I do —? *Que ferai-je donc?* I believe it, and what —? *Je le crois, eh bien; que s'ensuit-il? qu'en ferez-vous?*

THENCE, *adj.* [from that place; from that time; for that reason] *De là, depuis ce temps-là, pour cela, pour cette raison.* — it comes to pass, *De là vient que....* — he is the better, *Depuis ce temps-là il en est meilleur.* It is useless and — ridiculous, *Il est inutile, et pour cette raison il est ridicule.*

THENCEFORTH, *adv.* [from the time] *Depuis ce temps-là, dès lors, dès ce temps-là.*

THENCEFORWARD, *adv.* [on from that time] *Dorenavant.*

THEOCRACY, *s.* [government superintended by God] *Théocratie*, f.

THEOCRATICAL, *adj.* [relating to theocracy] *Théocratique.*

THEODOLITE, *s.* [a mathematical instrument for taking heights and distances] *Théodolite*, m.

THEOGONY, *s.* [the generation of the gods] *Théogonie*, f.

THEOLOGER, or Theologian, *s.* [a divine] *Un théologien.*

THEOLOGICAL, *adj.* [belonging to divinity] *Théologique, de théologie, qui regarde la théologie;* ou bien *théologal, qui a Dieu pour objet.*

THEOLOGICALLY, *adv. Théologiquement.*

THEOLOGIST, *s.* [a divine] *Un théologien.*

THEOLOGY, *s.* [divinity] *Théologie*, f. *la science des choses divines.*

THEOMACHY, *s.* [fight of the giants against the gods] *Théomachie*, f.

THEOREM, *s.* [position laid down as an acknowledged truth] *Théorème*, m.

THEOREMATICAL, Theorematick, *adj. Qui consiste en théorèmes, qui suit d'un théorème.*

THEORETICAL, and Theoretic, *adj.* [speculative] *Théorique, spéculatif.*

THEORETICALLY, *adv.* [speculatively] *Théoriquement, par theorie.*

THEORIST, *s.* [a speculatist] *Spéculateur* m. *théoricien*, m.

THEORY, *s.* [speculation] *Theorie*, f. *spéculation*, f.

THERAPEUTIC, *adj.* and *s.* [curative, or the art of curing] *Thérapeutique* ou *la thérapeutique*

THERE, *adv.* [in that place] *Là, y.* — he is, *Il est là.* Here and —, *çà et là.* In there, or — in, *Là dedans.* There yonder, *Là-bas.* Shall you be —? *Y serez-vous?* — is, or — are, *Il y a.* — cannot be, *Il ne saurait y avoir.* — was, or — were, *Il y avait.* — [in that particular] *En cela.* — I hold with them, *En cela je suis de leur avis.*

THEREABOUT, and Thereabouts, *adv.* [near that place] *Par-là, aux environs, environ.* He is somewhere —, *Il est quelque part par-là.* He is aged fifty years, or —, *Il a cinquante ans*, ou *environ.* — concerning that matter] *En, à ce sujet.* Are you —? *En êtes-vous là, sur ce sujet, à ce point?*

THEREAFTER, *adv.* [according to that, accordingly] *Selon* ou *suivant cela, en conséquence*

THEREAS, *Suivant que, autant que.* † According as the wind blows — the sail set, *Selon le vent la voile.*

THEREAT, *adv.* [at that, on that account] *A ce sujet, en.* She blushes —, *Elle en rougit, elle en a honte.* — [at that place] *Par-là, y.* Many go in — *Plusieurs vont par-là, plusieurs y entrent.*

THEREBY, *adv.* [by that] *Par-là, pour cela, en conséquence de cela.*

THEREFORE, *adv.* and *conj.* [for that, for this reason, in consequence] *Pour cela, pour cette raison, donc, en conséquence; c'est pourquoi, ainsi, aussi.* He blushes, — he is guilty; a fine reasoning! *Il rougit, donc il est coupable; faux raisonnement!*

THEREFROM, *adv.* [from that] *De cela*, *en.*

THEREIN, *adv.* [in that] *En cela, y, là-dedans.* After having well examined them, you will — find many charms, *Après les avoir bien examinés, vous y trouverez mille beautés.*

THEREINTO, *adv.* [into that] *En cela, y, là-dedans.*

THEREOF, *adv.* [of that] *De cela, en.* I shall give you an account —, *Je vais vous rendre compte de cela*, ou *vous en rendre compte.* Greece and the states —, *La Grèce et ses états.*

THEREON, *adv.* [on that] *Là-dessus, y.* If you rely —, *Si vous vous reposez là-dessus*

THEREOUT, *adv.* [out of that] *De-là, en.*

THERETO, and Thereunto, *adv.* [to that] *A cela, à quoi, y, en.* — he added, *A cela il ajouta*, ou *à quoi il ajouta.* To persuade us —, *Pour nous y engager.* I have no heart —, *Je n'en ai pas le cœur* ou *le courage.* (Thereunto *n'est plus du bon style, et en sa place on dit*, to it, to them, etc.

THEREUPON, *adv.* [upon that] *Là-dessus, sur cela, en conséquence.* And — he is gone away, *Et là-dessus, il s'en est allé.*

THEREWITH, *adv.* [with that] *Avec cela.*

THEREWITHAL, *adv.* [over and above] *De plus, outre cela.*

THERIACAL, *adj.* [medicinal, physical] *Thériacal, médicinal.*

THERMAL, *adj.* [relating to warm baths natural or artificial: as thermal waters] *Thermal.*

THERMÆ, *s. pl.* [archit. baths] *Thermes*, m. pl. — (hot-springs), *Eaux thermales* (minérales et chaudes)

THERMOMETER, *s.* [an instrument to measure heat] *Thermomètre*, m.

THERMOMETRICAL, *adj.* [relating to the measure of heat] *De thermomètre.*
THERMOSCOPE, *s. Espèce de thermomètre*, f.
THESE, the plural of This [*art. and pron.* demonstrative] *Ces, ceux-ci, celles-ci.* — children, *ces enfants.* — are better than those, *Ceux-ci valent mieux que ceux-là; celles-ci valent mieux que celles-là.* — are the books you gave me, *Voici les livres que vous m'avez donnés.* — are men of undaunted courage, *Ce sont des hommes d'un courage intrépide.*
THESIS, *s.* [position] *Thèse*, f. To maintain a —, *Soutenir une thèse.*
THEURGY, *s.* [the white art] *Théurgie*, f. *le don de faire des miracles.*
THEY, *pron.* [the plural of He and She, and of It] *Ils, elles.* — love, *Ils* ou *elles aiment.* — who, *Ceux qui, celles qui.*
THICK, *adj.* [not thin; gross, crass, dense] *Gros, grossier, dense, épais.* A — man, *Un gros homme.* A — air, *Un air grossier* ou *épais.* A — vapour, *Une vapeur dense, épaisse* ou *grossière.* An inch —, *Epais d'un pouce, de l'épaisseur d'un pouce.* — milk, *De la bouillie.* Too — a colour [too dim] *Couleur matte.* To speak —, *Avoir la langue grasse* ou *épaisse, grasseyer, parler sans articuler.* — [not clear, muddy] *Trouble, qui n'est pas clair* ou *transparent.* — water, *De l'eau trouble.* To grow —, *Se troubler.* — [close; frequent] *Serré, près l'un de l'autre; qui se succède rapidement.* To stand *or* lie very —, *Etre fort serré.* A — basket, *Un panier plein, d'un tissu serré.* To lay one's strokes on very —, *Frapper dru et menu.*
—, *s.* [the thickest part] *L'épaisseur*, f. *la partie la plus épaisse.* The — of the forest, *L'épaisseur du bois* ou *de la forêt.* * † To go through — and thin, *S'exposer à toutes sortes de dangers* ou *d'incommodités.*
—, *adv* [closely, frequently] *Près, d'une manière serrée; en foule; en grand nombre, souvent, fréquemment.* You come too — upon me, *Vous me serrez de trop près, vous me pressez trop.*
To THICKEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow thick] *Epaissir* et *s'épaissir, rendre épais* et *devenir épais, condenser* et *se condenser, grossir, troubler.* The air thickens into a cloud, *L'air s'épaissit en nuée, l'air se charge.* The crowd thickens, *La foule grossit.*
THICKENING, *s. Epaississement*, m. *l'action d'épaissir*, etc.
THICKET, *s.* [a close of bushes *or* trees] *Une touffe de buissons* ou *d'arbres.* A — of bushes, *Un hallier, un buisson fort épais.* A — of trees, *Un bosquet, une touffe d'arbres.*
THICK-LIPPED, *adj.* [blubber-lipped] *Qui a grosses lèvres, lippu.*
THICKLY, *adv.* [deeply, in a great quantity] *Epais, profond, dru, en foule.*
THICKNESS, *s.* [density] *Epaisseur*, f. *densité, grosseur*, f. *consistance*, f.
THICKSCULL, *s.* [a dolt: a blockhead] *Benêt, lourdaud, balourd*, m.
THICKSCULLED, *adj.* [stupid] *Qui a la tête dure; lourd, stupide.*
THICKSET, *adj.* [close planted] *Epais, plantés près l'un de l'autre.*
THICK-SHELLED, *adj.* [having a thick shell, as some nuts] *Angleux.*
THIEF, *s.* [a rogue who takes away what belongs to another] *Voleur*, m. *larron*, m. *Fripon*, m. *voleuse*, f. *larronnesse*, f. *friponne*, f. A camp-thief, *Un boulineur.* † Opportunity makes a —, *L'occasion fait le larron.*
THIEF-CATCHER, *and* Thief-taker, *s.* [one whose business is to detect thieves] *Un archer, un gendarme.*
To THIEVE, *v. n.* [to steal] *Voler, dérober.* Given to thieving, *Adonné*, ou *accoutumé à voler.* To — in a camp, *Bouliner.*
THIEVERY, *s.* [the practice of thieving; the thing stolen] *L'action de voler; larcin*, m. *vol*, m.
THIEVES, *the plurial of* Thief.
THIEVING, *s.* [*from* To Thieve] *Larcin*, m. *action de voler.*
THIEVISH, *adj.* [practising theft] *Adonné au vol, voleur, fripon, enclin à dérober,* * || *qui a les mains crochues.*
THIEVISHLY, *adv.* [like a thief] *En voleur, en larron.*
THIEVISHNESS, *s.* [disposition to steal] *Inclination à voler*, f.
THIGH, *s.* [a part of the body between the buttocks and the knees] *La cuisse.*
THILL, *s.* [draught-tree, the shafts of a waggon] *Limon*, ou *timon*, m.
THILL-HORSE, *s.* [the horse that goes between the shafts] *Limonier*, m.
THIMBLE, *s.* [a metal cap for the needle-finger] *Un dé à coudre.* — [in a ship] *Cosse de fer*, f.
THIME, *s.* V. Thyme.
THIN, *adj.* [not thick, rare, exile, small; lean, slim, slender; not coarse, not closely compacted] *Clair, qui n'est pas épais, rare, délié, subtil, menu, mince, petit, léger, chétif; décharné.* To make —, *Décharner.* To grow, to make —, *Amaigrir.* — broth, *Bouillon clair.* — cloth, *De la toile claire.* A — body, *Un corps délié.* The ears of the corn are but — in this field, *Les épis sont rares en ce champ.* A — stuff, *Une étoffe mince.* A — coat, *Un habit léger.* A — *or* subtle air, *Un air pur* ou *subtil.* A — congregation, *Une petite assemblée.* A very — table, *Un très-petit* ou *chétif ordinaire.* A very — man, *Un homme fluet* ou *très-maigre.* * A — field, *Un champ clair-semé.* A — meadow, *Une prairie où il y a peu d'herbe.* A — town, *or* a town — of people, *Une ville presque déserte, où il y a peu d'habitants.* To make thinner, *Amincir.*
—, *s.* [the thin part] *La partie la plus mince*, ou *la plus claire.* † To go through thick and —, V. Thick, *s.*
—, *adv.* V. Thinly.
To —, -ning, -ned, *v. n.* [to make thin] *Eclaircir, rendre clair, raréfier, atténuer, rendre mince* ou *menu, amenuiser.* To — plants, ranks, *Eclaircir les plantes, les rangs.* To — the air, *Raréfier l'air.*
THINE, *pron. possessive* [belonging to thee, is used for *thy* when the substantive is divided from it, *or* at the end of a sentence, *or* before words beginning with a vowel] *Tien, tienne, à toi; ton, ta, tes.* This house is thine, *Cette maison est à toi.* Here is my book, and there is —, *Voici mon livre, et voilà le tien.*
THING, *s.* [whatever is] *Chose*, f. *affaire*, f. A ridiculous —, *Une chose ridicule.* Above all things, *Sur toutes choses, surtout, principalement.* Where are my things? *Où sont mes affaires, ce qui m'appartient?* — [a person, *in contempt*] Ex. she is a little proud —, *C'est une petite personne fort fière.* She is a little scornful —, *C'est une petite dédaigneuse.*
THINGUM, *s.* [a word used when a person cannot recollect *or* hit off a name *or* thought] *Chose*, f. Mr. —, *Monsieur Chose.*
To THINK, thought, *v. n.* [to have ideas, cogitate, reason] *Penser, avoir des idées, raisonner.* A thinking being, *Un être pensant.* The vulgar do not —, *Le vulgaire est une bête brute qui ne rai-*

sonne point. To — OF, ON, *or* UPON [to imagine, fancy, meditate, intend, recollect, observe, conclude, consider] *Penser, songer, imaginer, réfléchir, faire réflexion, ruminer, se ressouvenir, se rappeler, avoir en vue, méditer, conclure, inférer, considérer, observer.* — you of what you say? *Pensez-vous à ce que vous dites?* These are matters to be very much thought upon, *C'est à quoi il faut bien réfléchir.* Your brother thinks on a deceit, *Votre frère rumine quelque fourberie.* — upon me, *Souvenez-vous de moi.* That's a good place for you, you ought to — of it, *C'est une bonne place pour vous, vous devriez y penser.* To — [to judge, to intend] *Juger, penser, être d'avis, avoir opinion; avoir dessein, compter, croire, aviser.* Unless you — otherwise, *A moins que vous ne soyez d'un autre avis.* I — so, *Je pense ainsi, je crois qu'oui.* To — well *or* ill of one, of a thing, *Juger bien ou mal, avoir une bonne ou une mauvaise opinion de quelqu'un ou de quelque chose.* I thought to help you, *J'avais dessein de vous aider.*

To —, *v. a.* [to imagine, conceive] *Penser, avoir dans l'esprit.* Charity thinks no evil, *La charité ne pense mal de personne.* — [to believe, fancy, esteem] *Croire, penser, estimer, regarder, réputer, trouver, juger, ‡ cuider.* Did you — of any other? *Pensiez-vous autre chose, en doutez vous?* As you — fit or good, *Comme vous le trouverez ou jugerez à propos.* Methinks, *Il m'est avis, il me semble.* He thinks himself an able man, *Il s'estime un très-habile homme, il se croit un habile homme.* Would you — it civil *or* handsome in me, if I should do so? *M'estimeriez-vous un homme civil ou honnête, si j'en agissais de la sorte?* I — it long till I embark, *Il me tarde de m'embarquer.* To — AWAY, *Passer en méditant, passer dans la méditation.* To — away the whole day, *Passer tout le jour dans la méditation, ou à méditer.* To — MUCH [to grudge] *Trouver mauvais, trouver à redire, faire difficulte ou scrupule, regretter, plaindre.*

THINKER, *s.* [one who thinks much, *or* in a certain manner] *Penseur,* m. *qui pense.* A deep —, *Un homme qui pense profondement.* A free-thinker, *Un homme qui pense librement, un esprit fort.*

THINKING, *s.* [imagination, cogitation, judgment] *Pensée,* f. *imagination,* f. *jugement,* m. Way of —, *Façon de penser,* f. *opinion,* f. *sentiment,* m. *notion,* f. *parti,* m. He is of another way of —, *Il est d'un autre parti.* To my —, *A mon jugement, à mon avis, selon moi.*

—, *adj.* [judicious, sober, prudent] *Judicieux, raisonnable, de bon sens, prudent.*

THINLY, *adv.* [in a thin manner] *Clair, d'une manière claire ou non serrée, peu.* — sown, *Clairsemé.* It is thought that at that time the earth was — inhabited, *On croit que la terre avait alors peu d'habitants.*

THINNESS, *s.* [exility, tenuity, paucity] *Ténuité,* f. *petit nombre.*

THIRD, *adj.* [the ordinal of three] *Troisième; tiers, tierce.* The — day, *Le troisième jour.* To put a thing into a — hand, *Mettre une chose en main tierce.* Every — day, *De trois en trois jours, de trois jours l'un.* A — person, *Un troisième.* A — part of an ell, *Un tiers d'aune.* The — form, *La troisième.* — earing [husbandry; tilling a third time] *Troisième labour,* m. — state [commons] *Tiers-état,* m. — order [a religious order] *Tiers-ordre,* m. — point, or tierce point [archit.] *Tierspoint,* m.

—, *s.* [the third part] *Le tiers, la troisième partie, trois.* — [in musick; a tierce] *Une tierce, intervalle de deux tons.* — [in astronomy; the sixtieth part of a second] *Tierce,* f.

THIRDBOROUGH, *s.* [under-constable] *Sous-connétable,* m. *sous-gouverneur,* m.

THIRDINGS, *s.* [the third year of corn] *Troisième récolte de blé,* f.

THIRDLY, *adv.* [in a third place] *Troisièmement, en troisième lieu.*

THIRST, *s.* [pain for want of drink] *Soif,* f. *altération,* f. *besoin de boire,* m. *envie de boire.* To quench one's —, *Etancher ou appaiser sa soif.* * — [eagerness, vehement desire] *Soif,* f. *grande envie, passion violente.* The — of riches, praise, worldly goods, etc. *La soif des richesses, des louanges, des biens terrestres, etc.*

To —, *v. n.* [to want to drink] *Altérer, causer de la soif.* To — [to feel want of drink] *Avoir soif, être altéré:* fig. *désirer ardemment, avoir une envie ou passion violente pour quelque chose.* They shall neither hunger nor —, *Ils n'auront ni faim ni soif.* * My soul thirsts after righteousness, *Mon ame a soif de la justice, ou soupire après la justice.* He thirsts for riches, *Il desire ardemment d'être riche, il soupire après les richesses.*

THIRSTINESS, *s.* [the state of being thirsty] *Altération,* f. *soif,* f.

THIRSTY, *adj.* [suffering want of drink] *Altéré, qui a soif;* fig. *qui désire ardemment.* To make —, *Altérer.* * Blood-thirsty, *Altéré de sang, sanguinaire.*

THIRTEEN, *num. art.* [ten and three] *Treize.*

THIRTEENTH, *adj.* and *s.* [the ordinal of thirteen] *Treizième.*

THIRTIETH, *adj.* and *s.* [the ordinal of thirty] *Trentième.*

THIRTY, *num. art.* [thrice ten] *Trente, une trentaine.* — years, *Trente ans.* One-and-thirty [a sort of game at cards] *Trente-et-un, sorte de jeu des cartes.* A book in thirty-two, *Un in-trente-deux.* THIRTY-ALL [at tennis] *Trentain,* m.

THIS, *art.* and *pron. démonstrative,* [see that] *Ce, cet, cette; celui-ci, celle-ci;* — book, *Ce livre.* — animal, *Cet animal.* — house, *Cette maison.* What does — mean? *Que veut dire ceci?* — is your book, *Voici votre livre.* From — place, *D'ici.* To — place, *Ici, jusqu'ici.* By — place or way, *Par ici, par ce chemin-ci, ou par cet endroit.* We are talking of — and that, *Nous parlions de choses et d'autres.* By —, *for by this time, Présentement, dejà, maintenant.*

THISTLE, *s.* [a prickly weed] *Chardon,* m. Thistle-down, *Coton de chardon,* m. The order of the — in Scotland, *L'ordre du chardon, ou l'ordre de S. André en Ecosse.*

THISTLY, *adj.* [full of thistles] *Plein de chardons, ou d'épines.*

THITHER, *adv.* [to that place, opposite to hither] *Là, y, en.* Go —, *Allez là.* We are going —, *Nous y allons.* Hither and —, *Ici et là, par ici, par-là.* We are but half way —, *Nous ne sommes encore qu'à moitié chemin.*

THITHERTO, *adv.* [to that end, so far] *Jusque-là, si loin.*

THITHERWARD, *or* THITHERWARDS, *adv.* [towards that place] *Vers ce lieu-là, de ce côté-là.*

THONG, *s.* [a strap, *or* string of leather] *Courroie,* f. *sangle,* f. *bande,* f. The thong of a wallet, *La sangle d'une besace.*

THONGED, *adj.* [tied with thongs] *Lié avec des courroies.*

THORACIC, *adj.* [med. belonging to the breast] *Thorachique.*

THORAL, *adj.* [relating to the bed] *Qui a rapport au lit.*

THORAX, *s.* [anat. the capacity of the breast] *Le thorax.*

THORN, *s.* [a prickly tree *or* shrub of several ..nds] *Epine*, arbre chargé de piquants, f. *l'épine*, *piquant* de cet arbre; fig. *quelque chose de fâ-..eux*, ou *de gênant*. Thorns, *Broussailles*, f. pl. ..hite-thorn, *or* haw-thorn, *Epine blanche*, *au-..pine*, f. Black-thorn, (sloe-tree), *Epine noire*. ..cks-thorn, *or* purging —, *Nerprun*, m. * — in .. flesh, *Aiguillon de la chair*, m. Why do ye sit on thorns? use your freedom, *Pourquoi vous ..traindre? agissez librement*. Thorn-apple [a ..niferous plant] *Herbe aux sorciers*, f. *pomme ..neuse*, f. *stramonium*, m

THORNBACK, *s.* [a sea-fish, ray claveted] *Raie ..clée*, ou *clouée*, f.

THORNY, *adj.* [full of thorns] *Epineux*, *char-* ou *plein d'épines*; fig. *fâcheux*, *difficile*.

THOROUGH, *or* THROUGH, *prep.* [by way of ..king passage; by means of] *Par*, *au travers*, *à ..vers*; *par le moyen de*.

—, *adj.* [complete, full, perfect] *Entier*, *com-..t*, *parfait*, *accompli*, *achevé*. A — bred horse, ..*cheval achevé*. The — reformation of the realm, ..*réforme entière du royaume*.

THOROUGHBASS, *s.* [in musick] *Basse con-..ue*, f.

THOROUGHFARE, *s.* [a passage through] *Un ..de passage*, *un passage*; *une rue passante*.

THOROUGHLY, *adv.* [completely, fully] *En-..ement*, *parfaitement*, *à fond*, *tout-à-fait*, ..*nement*.

THOROUGHPACED, *adj.* [complete *en mau-..se part*] *Parfait*, *complet*, *achevé*.

THOROUGHSPED, *adj.* [perfect, complete *en ..ne part*] *Parfait*, *complet*, *accompli*.

THOROUGHSTITCH, *adv.* [completely] *En-..ement*, *tout-à-fait*. To go —, *Achever ce qu'on ..mmencé*, *pousser une affaire à bout*.

THOSE, *art.* and *pron. demonstrative* [the ..ral of that] *Ces*; *ceux-là*, *celles-là*. — children, *enfans-là*. — are not so good as these, *Ceux là celles-là ne valent pas ceux-ci* ou *celles-ci*. ..at books are —? *Quels livres sont-ce là?* — are ..r books, *Voilà vos livres*.

THOU, *pron. pers.* [the second person] *Tu*, — art a drunkard, *Tu es un ivrogne*. Neither ..ior he, *Ni toi*, *ni lui*.

To —, *v. a.* [to treat with familiarity] *Tu-..er*. To — and thee, *Traiter familièrement*.

THOUING, *s. Tutoiement*, m.

THOUGH, *conj.* [notwithstanding that] *Quoi-..*, || *bien que*, *encore que*, *quand même*, *cepen-..t*. — you are older than he, *Quoique vous soyez ..âgé que lui*. — it were so, *Quand même cela ..it*. Every one has his fancy, — it be but in a ..e, *Chacun a sa fantaisie*, *quand ce ne serait dans les choses de la moindre importance*. ..dangerous — to treat him in this manner, *Il est ..ndant dangereux de le traiter de la sorte*. As ..as if), *Comme si*. As — he did not see it, ..*me s'il ne l'eût pas vu*. As — he did not, *Sans ..e semblant de rien*.

THOUGHT, the preterit of To THINK. I told ..what I —, *Je lui dis ce que je pensais*.

—, *part. adj. Pensé*, *cru*, *médité*, *considéré* ..*pelé*, etc. 'Tis well —, *C'est bien pensé*. It is .. *On pense*, *on croit*. To be —, *A quoi il faut ..ser* ou *réfléchir*. A thing not — of, *A quoi on ..pas pensé*, *une chose inopinée*.

—, *s.* [the act of thinking, idea, sentiment, ..gination] *Pensée*, f. *idée*, f. *sentiment*, m. ..*gination*, f. It came into my thoughts, *Il me .. dans la pensée*. That is a strange —, *Voilà une ..ante imagination*, *une idée bizarre*. || To muse .. one's own thoughts *Entretenir ses pensées*. — [consideration; care; design] *Pensée*, f. *considé-ration*, f. *réflexion*, f. *soin*, m. *souci*, m. *but*, m. *visée*, f. *dessein*, m. He has no thoughts of his salvation, *Il ne prend aucun soin de son salut*, *il n'en a aucune pensée*. Take — for us, *Ayez soin de nous*; *songez à nous*. A — longer, *Un peu plus long*. He has other thoughts, *Il a d'autres vues*. I had thoughts of removing him, *J'avais dessein de l'éloigner*. — [judgment, opinion] *Opinion*, f *jugement*, m. To entertain ill thoughts of one, *Avoir mauvaise opinion de quelqu'un*. || The merry-thought of a fowl, *Lunette de volaille*, f.

THOUGHTFUL, *adj.* [contemplative] *Pensif*, *rêveur*, *contemplatif*. A — man, *Un homme concentré en lui-même*. — [attentive, careful, solicitous] *Attentif*, *soigneux*.

THOUGHTFULLY, *adv.* [with consideration; with solicitude] *D'un air pensif et rêveur*; *avec ré-..ion*; *avec inquiétude*

THOUGHTFULNESS, *s.* [deep meditation, solicitude, anxiety] *Méditation profonde*, *humeur pensive* ou *rêveuse*; *soin*, m. *souci*, m. *inquiétude*, f.

THOUGHTLESS, *adj.* [airy, gay, dissipated; negligent, careless, stupid, dull] *Léger*, *étourdi qui ne pense pas à ce qu'il fait*, *inattentif*; *sans soin*, *sans souci*; *stupide*, *lourd*.

THOUGHTLESSLY, *adv.* [without thought; carelessly; stupidly] *Etourdiment*; *négligemment*, *sans attention*, *stupidement*, *bêtement*.

THOUGHTLESSNESS, *s* [want of thought] *Etourderie*, f. *inadvertance*, f. *inattention*, f.

THOUGHTSICK, *adj.* [uneasy with reflection] *Malade de pensées fâcheuses*, *accablé par les réflexions*.

THOUSAND, *num. art.* and *s.* [the number of ten hundred] *Mille*, *mil*; *un millier*. About three — years ago, *Il y a environ trois mille ans*. A — pounds, *Un millier de livres*.

THOUSANDTH, *adj.* and *s.* [the ordinal of thousand] *Millième*. The — part, *La millième partie*.

THRALDOM, *and* THRALL, *s.* [slavery] *Esclavage*, m. *servitude*, f. — [a slave] *Un esclave*.

To THRALL, *v. a.* [to enslave] *Assujettir*, *asservir*, *rendre esclave*.

THRAPPLE, *s.* [the windpipe] *Gosier*, m. *le sifflet*, *la trachée-artère*.

To THRASH, *v. a* [to beat] *Battre*. To — corn, *Battre du blé*, *battre en grange*. † To — one, *or* To — one's coat, *Battre* ou *rosser quelqu'un*, *lui repasser le buffle*, *le bourrer*, *l'accommoder de toutes pièces* ou *d'importance*.

To —, *v. n.* [to labour, drudge] *Travailler*, *s'appliquer fortement*.

THRASHER, *s.* [one who thrashes corn] *Batteur en grange*. † He eats like a —, *Il mange comme un loup*.

THRASHING, *s. Battage*, m. *travail de battre le blé*.

THRASHING-FLOOR, *s.* [area to thrash on] *Aire*, f.

THRASONICAL, *adj.* [boastful] *Plein d'ostentation*, *fanfaron*.

THREAD, *s.* [a small twist] *Fil*, m. A bottom of —, *Un peloton de fil*. A bit of —, *Un brin de fil*. — [the warp of woollen cloth] *Corde*, f. * To resume the — of one's discourse, *Reprendre le fil de son discours*. — [of a razor] *Le fil* ou *le morfil d'un rasoir*. The — of a screw (the worm), *Le filet d'une vis*.

To —, *v. a.* [to pass through with a thread] *Enfiler*. Have you threaded your needle? *Avez-vous*

enfilé votre aiguille? To — [to pass through] *Passer par, traverser, enfiler.*

THREADBARE, *adj.* [worn to the naked threads] *Tout usé, qui montre la corde;* fig. *usé, rebattu, trivial.*

THREADEN, *adj.* [made of thread] *De fil.*

THREADY, *adj.* [full of threads] *Plein de fils.*

‡ THREAP, *or* To — down, *v. a.* [to argue much, contend, affirm] *Soutenir, maintenir, affirmer.*

THREAT, *s.* [menace, denunciation of ill] *Menace*, f.

To THREATEN, *v. n.* [to menace, denounce evil] *Menacer, épouvanter par des menaces, faire des menaces.* That threatens some dismal calamity to the state, *Cela menace l'état de quelque grande calamité.* To — [to promise] *Menacer, promettre.*

THREATENER, *s.* [menacer] *Celui ou celle qui menace.*

THREATENING, *s. Menaces*, f. pl. *l'action de menacer.*

—, *adj.* [denouncing evil] *Menaçant, qui menace, comminatoire.*

THREATENINGLY, *adv. Avec menace, d'une manière menaçante, d'un air menaçant, en menaçant.*

THREATFUL, *adj.* [threatening, minacious] *Menaçant.*

THREE, *num. art.* [two and one] *Trois.* — half-pence, *Trois demi-sous, un sou et demi.* A term of — years, *Triennalité*, s. A term of — months, *Trimestre*, m. — manner of ways, *Triplement.* — times as much, *Le triple.*

THREE-CORNERED, *adj.* [having three corners] *Triangulaire, qui a trois angles.*

THREEFOLD, *adj.* [thrice repeated] *Triple, trois fois autant*, ou *de trois sortes, composé de trois.* + — [many times] *Plusieurs fois.*

THREEFOOTED, *adj.* [having three feet] *Qui a trois pieds.*

THREEFORKED, *adj. A trois fourchons, à trois dents.*

THREELEAVED, *adj.* [having three leaves] *A trois feuilles.* — grass, *Trèfle*, m.

THREELEGGED, *adj. A trois pieds.*

THREEPENCE, *s.* [a small silver-coin] *Trois sous.*

* THREEPENNY, *adj.* [vulgar, mean] *Vulgaire, bas, vil.* To be born under a — planet [to be stingy, penurious, or poor] *Etre taquin, avare, mesquin,* ou *pauvre.*

THREESCORE, *adj.* [thrice twenty] *Soixante.*

THRENODY, *s.* [funeral song] *Chanson funèbre*, f. *complainte*, f.

THRESHER, *s.* V. Thrasher.

THRESHOLD, *s.* [the cell under the door] *Le seuil de la porte.*

THREW, *the preterit of* To Throw; which see.

THRICE, *adv.* [three times] *Trois fois.*

THRIFT, *s.* [profit, gain] *Profit*, m. *gain*, m. A spendthrift, *Un prodigue.* — [parsimony, frugality, good husbandry] *Frugalité*, f. *épargne*, f. *parsimonie*, f. *économie*, f.

THRIFTILY, *adv.* [frugally, parsimoniously] *Frugalement; avec frugalité, épargne, économie.* To live —, *Vivre d'économie.*

THRIFTINESS, *s.* [frugality] *Epargne*, f. *économie*, f. *frugalite*, f.

THRIFTLESS, *adj.* [profuse, extravagant] *Prodigue.*

THRIFTY, *adj.* [frugal, sparing] *Frugal, économe ménager.*

THRILL, *s.* [a drill, a boring instrument] ...*ret*, m.

To —, *v. a.* [to pierce, bore, penetrate] *F... percer, pénétrer.*

To —, *v. n.* [to pass with a tingling sensa...] *Pénetrer.* A cold fear thrills through my veins, ... *frayeur glaçante pénètre mes veines.* To — ... feel a sharp tingling sensation] *Eprouver une ... sensation, tressaillir.* To — with pleasure, *Tr... saillir de joie.* Thrilling shrieks, *Des cris p... çants.*

THRIPS, *or* Enxylon, *s.* [a worm or mag... hatched from the egg of a beetle, which eats ... into wood] *Thrips*, m.

To THRIVE, I throve, *or perhaps* thrived ... have thriven, *v. n.* [to prosper, to grow rich] *P... fiter, gagner, prospérer, amasser du bien*... ou *se faire riche; engraissser;* se dit aussi ... plantes *qui croissent, et viennent bien.* A thriv... man, *Un homme qui prospère, qui se pousse ... le monde, qui fait sa fortune.* A thriving tree, ... *arbre qui vient bien, qui profite.* To — in ... or learning, *Gagner de l'embonpoint et de la ... profiter, faire des progrès dans les sciences*

THRIVER, *s.* [one that prospers] *Qui prof... réussit, s'enrichit.*

THRIVING, *s. L'action de s'enrichir, ... fiter, devenir gras, etc.* — [prosperity] ... f. *prospérité*, f.

THRIVINGLY, *adv.* [in a prosperous way] ... *succès, heureusement.* He goes on very —, ... *sit admirablement bien, ses affaires prospèrent ... il prospère.*

THROAT, *s.* [the forepart of the neck, the ... sage of nutriment and breath] *Gorge*, f. ... m. To have a sore —, *Avoir mal à la gorge.* ... throat-band of a bridle, *Sous-gorge de bride.* + To cut the —, *Couper la gorge, tuer.*

THROATWORT, *s.* [bot. a med. plant] ... *aux trachées*, f. *gantelée*, f. *gants de Notre-Dame*, m. pl.

THROB, *s.* [heave, beat, stroke of palpitation] *Battement*, m. *palpitation*, f.

To —, -bing, -bed, *v. n.* [to heave, pant ...] *Palpiter, battre.* My troubled heart throbs ... fear, *Mon cœur inquiet palpite de peur.*

THROBBING, *s.* [panting] *Palpitation*, f. ... *tement de cœur*, m.

THROE, *s.* [the pain of travail; extreme ...] *Douleurs de l'enfantement*, f. pl. ou bien, ... *nie*, f.

To —, *v. a.* [to put in agonies] *Faire souffrir ... grandes douleurs.*

THRONE, *s.* [a royal seat] *Trône*, m. To ... the —, *Etre assis sur le trône*, fig. *régner.*

To —, *v. a.* [to enthrone] *Elever sur le trône.*

THRONG, *s.* [a crowd, a multitude pressing against each other] *Foule*, f. *presse*, f. *multitude ... concours de peuple*, m.

To —, *v. n.* [to crowd] *Venir* ou *aller en foule ... accourir.*

To —, *v. a.* [to oppress or incommode ... crowds] *Presser.*

THROSTLE, *s.* [ornithol. song-thrush; ... singing-bird] *Grive de la vigne*, f. *grivette ... mauvis*, m.

THROTTLE, *s.* [the wind-pipe, or wea... *La trachée-artère.*

To —, *v. a.* [to choke, suffocate] *Etrangler ... suffoquer.*

THROVE, [the preterit of To Thrive] ... see.

THROUGH, *prep.* [thorough; from ...

by means of] *A travers, au travers, par, dans,* le moyen de. To go — the town, *Passer au tra-* s de la ville, *la traverser.* To come in — one e, and go away — another, *Entrer par une porte* ortir par l'autre. — him, *Par son moyen,* ou *sollicitation.*

—, *adv.* [from one end or side to the other] *part en part, des deux côtés.* I am wet —, *suis mouillé de part en part,* ou *jusqu'à la* *u.*

THROUGH-BRED, *adj.* [completely educated] *rfaitement bien élevé.*

THROUGH-LIGHTED, *adj.* [lighted on both es] *Eclairé des deux côtés.*

THROUGHOUT, *prep.* [quite through, in every t of] *Tout au travers, tout le long de, par toutes parties de.* — the year, *Tout le long de l'an-*, *toute l'année.* — the universe, *Par tout l'uni-s.* — my body, *Dans toutes les parties de mon ps.*

—, *adv.* [every-where] *Partout.*

To THROW, I threw, I have thrown, *v. a.* fling, to cast] *Jeter.* To — one in prison, *Jeter mettre quelqu'un en prison.* * To — oneself upon 's favour, *Se recommander à l'amitié* ou *aux nes grâces de quelqu'un.* * † To — a thing into 's dish, *Jeter quelque chose au nez de quel-'un.*

† To — the house out of the windows, *Jeter t par les fenêtres.* To — silk, *Tordre la soie,* *rganiser.* To — AWAY [to lose, to spend in vain] *ldre, employer* ou *dépenser en vain, prodiguer.* — away one's money, *Prodiguer* ou *dépenser lement son argent.* To — away one's life, *Prodi-r sa vie, l'exposer de gaieté de cœur.* To — [to ect] *Jeter, rejeter.* To — BY [to reject, to lay de as of no use] *Rejeter, laisser* ou *mettre de é.* To — DOWN [to subvert, overturn] *Terras-, jeter à terre, atterer, renverser.* I threw him vn, *Je le terrassai.* To — OFF [to expel] *Chas-, faire sortir.* To — [to reject, renounce] *Reje-, se défaire, quitter, renoncer à.* To — off one's ak, *Oter* ou *quitter son manteau, s'en débar-ser.* * To — an ill habit off, *Se défaire d'une uvaise habitude, y renoncer.* To — OUT [to ct, expel; to reject, exclude] *Jeter dehors, isser, pousser; rejeter, exclure.* They threw him *Ils le chassèrent.* To — out cries, *Pousser des s.* They have thrown out the bill, *On a rejeté le* To — [to leave behind] *Laisser derrière, de-ncer.* He threw me out in the pursuit of ho-urs, *Il m'a devancé dans la carrière des honneurs.* — UP, *Jeter en haut.* To — up the ground, *Je-la terre en monceau.* To — [to resign angrily] *er, quitter avec colère.* To — up the cards, *er les cartes, quitter brusquement la partie.* To [to vomit, emit, eject] *Vomir, rendre.* To — a medicine, *Vomir une médecine.*

To —, *v. n.* [to cast dice] *Jeter le dé* ou *les dés.* — ABOUT [to try expedients] *Tenter fortune,* *re un essai.*

—, *s.* [cast] *Coup,* m. *jet,* m. A — of dice, *Un p de dé.* The first —, *Le début.* A stone-throw, *jet de pierre.*

THRUM, *s.* [the ends of weavers' threads, coarse n] *Bordure de toile,* f. *grosse laine filée.* Thrum-, *Un feutre, chapeau de laine,* m. Thrum-cap, *nnet de laine,* m.

To —, -MING, -MED, *v. a.* [to thump] *Battre, ser, larder, piquer,* (t. de mar.) To —, [to grate, play coarsely] *Racler, jouer mal.* He thrums a lin and guittar, *Il racle le boyau, et joue mal la guitare.*

THRUSH, *s.* [ornithol. turdus, a small singing-bird] *Une grive.* A cock-thrush, *Une grive mâle.* A hen-thrush, *Une grive femelle.*

THRUSHES, *s. pl.* [small, round, superficial ulcerations in the mouth] *Aphtes,* m. pl.

THRUST, *s.* [hostile attack with any pointed weapon] *Coup,* m. *botte,* f. *un coup d'épée* ou *de lance, etc.* He reaches me, and his — renews, *Il m'atteint et me frappe de plusieurs coups.* He gave me a — with his sword, *Il me poussa une botte.* To falsify a —, *Faire une feinte.* A home-thrust, *Une bourrade.* That is a home-thrust, *Cela va droit au quatrième bouton.* To make a — at one, *Alonger,* ou *porter une botte à quelqu'un.*

To —, I thrust, I have thrust, *v. a.* [to push, to drive] *Pousser, traîner.* Why do you — me so? *Pourquoi me poussez-vous de la sorte?* — him out, *Poussez-le dehors.* To — a nail in a board, *Chasser, cogner un clou dans une planche.* To — [to press, compress] *Presser, serrer.* To — oneself against the wall, *Se serrer contre la muraille.* To — [to obtrude] *Imposer, faire accroire, forcer d'accepter, faire prendre malgré soi.* * Should a man of sense desire to — himself upon an ill-natured world? *Un homme de bon sens voudrait-il se livrer à un monde méchant?* To — [to intrude oneself] *S'ingérer, se mêler.* Why did you — yourself into that business? *Pourquoi vous êtes-vous mêlé de cette affaire?* He had — himself into that employment, *Il s'était intrus dans cet emploi.* To — AWAY, *Écarter, éloigner, repousser, chasser.* To — BACK, or off, *Repousser.*

To —, *v. n.* [to push, to come violently] *Pousser, attaquer, faire assaut.* To — [to squeeze in, to intrude] *S'ingérer, se mêler, s'introduire.*

THRUSTING, *s.* [To THRUST] *L'action de pousser, de traîner, de presser, etc.* — forward, *adj. impulsif.*

THRUSTLE, *s.* V. THROSTLE.

THUMB, *s.* [the strong short finger answering to the other fingers] *Le pouce.* A thumb's breadth, *La largeur d'un pouce, un pouce.* — [an overplus given in measuring by the yard or ell] *Event,* m. Millers — [a fish, bullhead, cottus] *Tête d'âne,* f. ou *chabot,* m.

To —, *v. a.* [to handle awkwardly] *Manier gauchement,* ou *patiner, bourrer.*

* To — over a book, *Feuilleter* ou *parcourir un livre.*

THUMBSTALL, *s.* [a thimble] *Un dé.* V. STALL.

THUMP, *s.* [a hard heavy blow] *Un coup de poing* ou *de bâton, etc.*

To —, *v. a.* [to beat with dull heavy blows] *Donner des coups, battre à grands coups, rouer de coups.*

THUMPER, *s.* [the person or thing that thumps] *Qui frappe, qui donne des coups.*

THUMPING, *adj.* [big] *Gros.* — faggots, *De gros fagots.*

THUNDER, *s.* [a meteor] *Le tonnerre.* The grumbling of the —, *Le bruit du tonnerre.*

To —, *v. a.* [to make thunder] *Tonner, faire du tonnerre.* It thunders, *Il tonne.*

To —, *v. a.* [to emit with noise and terror; to publish any denunciation] *Faire entendre avec bruit et menace; foudroyer.* To — out an oracle, *Rendre un oracle d'une manière terrible* ou *avec beaucoup de bruit et de menace.* To — out an ecclesiastical censure, *Foudroyer des censures ecclésiastiques.* * To — about, *gronder d'importance,* ou *d'une terrible manière.*

THUNDERBOLT, *s.* [lightning, the arrows of heaven, *fig.* fulmination] *La foudre.*

THUNDERCLAP, *s.* [explosion of thunder] *Coup de tonnerre,* m.

THUNDERER, *s.* [the power that thunders] *Celui qui lance la foudre* ou *le tonnerre, maître du tonnerre*, m.

THUNDERING, *adv.* [terrible, dreadful] *Foudroyant; terrible.* — [great, very loud] *Grand, éclatant.* * A — noise, *Un bruit de tonnerre, un bruit terrible, tintamarre*, m. To make a — noise. ‡ *Tintamarrer.* A — voice, *Une voix de tonnerre*, ou *terrible.* — eyes, *Des yeux foudroyants.*

THUNDEROUS, *adj.* [producing thunder] *Qui produit le tonnerre.*

THUNDERSHOWER, *s.* [a rain accompanied with thunder] *Un orage.*

THUNDERSTONE, *s.* [thunderbolt, a stone supposed to be emitted by thunder] *Carreau*, m. *pierre de foudre*, f. *pierre de tonnerre*, f. — [a stone wherewith cutlers furbish their blades] *Flin*, m.

To THUNDERSTRIKE, *v. a.* [to hurt with lightning] *Frapper de la foudre;* fig. *frapper d'étonnement, surprendre.*

THUNDERSTRUCK, *part adj* *Frappé du tonnerre* ou *de la foudre;* fig. *frappé d'étonnement.*

THURIFEROUS, *adj.* [bearing frankincense] *Qui produit de l'encens.*

THURSDAY, *s.* V. THOR. [the fifth day of the week] *Le jeudi.* Maunday-thursday, *Le jeudi saint*, ou *jeudi avant Pâques.* Holy-thursday, *or* Ascension-thursday, *Le jour de l'Ascension.*

THUS, *adv.* [in this manner] *Ainsi, de cette manière, de la sorte, de cette sorte, en ces termes.* The thing — passed, *La chose se passa ainsi.* He spoke —, *Il parla en ces termes.* — it is, *Voilà comment.* — [to this degree] *Tant, si, jusques.* — far, *Jusqu'ici.* — much, *C'est assez.*

THWACK, *s.* [a heavy blow] *Un grand coup, un coup* — † THWICK-THWACK, *Coups redoublés*, m. pl. *flic-flac*, m.

To —, *v. a.* [to beat] *Battre, frapper, donner des coups.*

THWART, *adj.* [transverse] *En travers, de travers.* — [perverse, inconvenient, mischievous] *Pervers, méchant, incommode.* — [in sea-language; bench, beam of a boat] *Banc de rameurs.*

To —, *v. a.* [to cross] *Traverser, empêcher, contrecarrer, mettre obstacle, contrarier.* To —, *or* cross the enemy's course, *Couper l'ennemi.* V. ATHWART.

THWARTING, *s.* [crossing] *L'action de traverser*, etc.

—, *adj.* [perverse] *Contrariant, contraire, tout opposé.*

THWARTINGLY, *or* THWARTLY, *adv* [oppositely, with opposition] *D'une manière contraire* ou *opposée.*

THY, *pron. adj.* or *art. possessive* of thou, *Ton, ta, tes.*

Thyself, *pron.* reciprocal, *Toi-même.*

THYME, *s.* [a sweet herb] *Thym*, m. Wild *or* creeping —, *Serpolet* ou *pillolet.* Lemon-thyme, *Serpolet* ou *pillolet citronné.* Mother of —, *Petit serpolet*, m.

THYMELÆA, *s.* [bot. spurge-laurel, a beautiful shrub] *Thymelée*, f. *malherbe*, f. *garou*, m. *mézéréon*, m. *bois gentil*, m. *trentanel*, m. *tartonraire*, f. *espèce de lauréole.*

TIAR, *or* TIARA, *s.* [a sort of diadem] *Tiare*, f. *la tiare*, ou triple couronne du pape.

TIBIAL, *adj.* [relating to the shin-bone] *Tibial.*

TICK, *s.* [trust] *Crédit*, m. To go upon —, *Prendre à crédit.* — [an insect] *Tiquet* f. le pou des chiens et des moutons. — [a horse's disease] m. That horse has got the —, *Ce cheval a le tic* ... *cheval tiqué.* — [the case which holds the fe... of a bed] *Coutil*, m. *taie*, f. A bed-tick, *Une ta...* *lit.* The — of a pillow, *Une taie d'oreiller.*

To —, *v. n.* [to run on score; to trust, to ...] *Prendre à crédit.*

—, *v. a.* [to note by regular vibration, as a ... or clock] *Battre.*

TICKEN, *and* TICKING, *s.* [a strong ... bedding] *Coutil*, m.

* TICKET, *s.* [a note put on a bag, a box, to show what is contained in it] *Etiquette*, f.

— [a token of any right *or* debt, upon the ... very of which admission is granted, a note to ... in *or* admitted any where] *Un billet*, de con... de comédie, d'enterrement; de coterie, etc.

To —, *v. a.* [to put labels, to label goods] *Etiqueter.*

TICKING, *s.* V. TICKEN. [the pulsation of the ba... lance of a watch, etc.] *Battement*, m.

To TICKLE, *v. a.* [to affect by a ... sation, by slight touches] *Chatouiller.* To — ... with the spurs, *Solliciter un cheval de l'épe...* de manége). * — [to please, to flatter] *Ch...* *plaire, flatter, causer un plaisir délicat* ... Wine tickles the palate, *Le vin chatouille* ... *lais.* A tickling expectation, *Une flatteuse* ... *rance.* He had tickled me with such ... *m'avait flatté par tant de louanges.* * § To — ... self, *Se chatouiller pour se faire rire* * † — ... *Avancer, travailler beaucoup, faire des* ...

TICKLER, *s.* [one who tickles] *Celui* ... *qui chatouille.*

TICKLING, *s.* [*from* To Tickle] *Cha...* *ment*, m. etc.

—, *adj.* Ex. — (cold, nipping) weather, ... *froid perçant* ou *pénétrant.*

TICKLISH, *adj.* [sensible to titillation] *Ch...* *leux;* fig. *sensible, tendre, délicat, chatou...* *difficile.* * A — business] *Une affaire chat...* ou *délicate.* In these — times, *Dans ces* ... *difficiles.*

TICKTACK, *s.* [a game at tables] *Tri...* sorte de jeu, m.

TID, *adj.* [tender, soft, nice] *Tendre, ...* *friand.* A tid-bit, *Un morceau délicat.*

To TIDDLE, *and* To TIDDER, *v. a.* [to use ... to fondle] *Dorloter, choyer, mitonner, ca...* *flatter, amignarder, amignoter.* To — ... humour, *Complaire à quelqu'un, flatter* ... *prices, s'accommoder à son humeur.*

TIDE, *s.* [time, season] *Temps*, m. ... At new-year's —, *Au temps de la nouvelle* ... *nouvel an.* Whitsun-tide, *La Pentecôte, la* ... *de la Pentecôte.* Evening-tide, *Le soir.* — ... ternate ebb and flow of the sea] *Marée*, f ... et reflux de la mer. A — of flood, *Le flux*, ou *montant de la marée.* A tide of ebb, *Le re...* *l'èbe*, f. *le jussant* ou *descendant.* Irregular — ... *bauche*, f. The tide ebbs or falls, *Il y a* ... It flows tide and half-tide, *La marée sera* ... *vers la côte trois heures plutôt qu'en plein* ... Neap-tide, *Morte-eau*, ou *morte-marée.* S... tide, *Grande marée* ou *maline*, f. To go up ... the tide, *Avoir la marée.* A windward-tide, ... against the wind, *Marée contre le vent.* A lee... tide, *Vent et marée.* Tide-duty [revenue ar... from shipping] *Compost.* Tide-gate, *Ras de* ... *rée*, m. * — [the water of the sea; torrent, str... course] *L'eau*, f. *la mer, les flots*, m ... *courant, le torrent, le cours; la vogue*, ... Turn of the tide, *Un revers de fortune*, ... *astre.*

To Tide, *v. a.* [to drive with the tide] *Contre à la faveur de la marée, remonter avec la marée.*

To —, *v. n.* [to be agitated *or* driven by the tide] *Être à la merci des flots, être entraîné par la marée.*

TIDEGATE, *s.* [through which the tide passes to a bason] *Ecluse*, f.

TIDESMAN, *and* Tidewaiter, *s.* [an officer attending ships till the custom be paid] *Un commis de la douane qui va au-devant des vaisseaux qui viennent au port, et qui prend garde qu'on ne fraude les droits.*

TIDILY, *adv.* [readily] *Lestement, adroitement, promptement, proprement, facilement.*

TIDINESS, *s.* [readiness, neatness] *Adresse*, f. *propreté*, f. *habileté*, f.

TIDINGS, *s.* [news] *Nouvelles*, f. pl.

TIDY, *adj.* [seasonable] *A propos, de saison.* — [ready, neat] *Leste, habile, adroit, propre.*

TIE, *s.* [knot, fastening; band, obligation] *Lien*, m. *nœud*, m. *attachement*, m. *obligation*, f. *attache*, f. An oath is a sacred tie, *Le serment est un lien sacré.* The shameful ties of flesh, *Les honteux attachements de la chair.* Tie-piece, *s.* [in carpentry] *Blochet*, m. — *pl.* [characters in music] *Liaisons*, f. pl. — [at cricket, etc. a drawn game] *Partie remise.*

To Tie, *v. a.* [V. To Bind; to fasten with a knot] *Lier, attacher, nouer, serrer.* To tie up *or* down, *Assujettir, astreindre.* To tie fast *or* hard, *Serrer.* To tie up, *Troussser.* Tie them together, *Liez-les ensemble.* Tie that knot a little harder, *Serrez un peu plus ce nœud.* — [to hinder] *Empêcher, retenir, arrêter.* Honour ties him, *L'honneur le retient.* — [to oblige] *Obliger, lier, engager, astreindre.* We are tied to certain rules, *Nous sommes obligés, asservis, astreints à certaines règles.* To tie oneself up by a vow, *S'obliger* ou *s'engager par vœu, par un vœu.* To tie oneself down to any duty, *Se soumettre à un devoir, s'y asservir.* To tie à thread [among stocking-weavers] *Faire une enture.*

TIER, *s.* [a row, a rank] *Une rangée, une file.* — of the cable [in sea-language] *Rang de cable composé de plusieurs plis, lorsqu'il est roué ou plié*, m.

— [the line according to which a gun is fired] *Tir*, m.

TIERCE, *s.* [a vessel holding the third part of a pipe] *Le tiers d'un tonneau.* —[at the game of picket] *Tierce*, f. — [in fencing] *Tierce*, f. To give a thrust in —, *Porter une tierce, porter une botte en tierce, porter en tierce.* — [one of the seven canonical hours] *Tierce.* (terme de liturgie), f.

— point, V. Third point.

TIERCEL *or* Tiercelet. V. Tassel.

TIERCET, *s.* [a triplet, three lines] *Un tercet.*

TIFF, *s.* [a liquor, drink] *Boisson*, f. — ‡ Tiff [a fit of peevishness, a pet] *Picoterie*, f. *boutade*, f. *petite querelle.*

‡ To —, *or* Tift, *v. n.* [to quarrel] *Se quereller, se chamailler; être de mauvaise humeur.*

To —, *v. a.* Ex. To — one's hair, *Tapper ses cheveux.*

TIFFANY, *s.* [very thin silk] *Gaze de soie*, f.

TIGE, *s.* [the shaft of a column from the torus to the capital] *Le fût d'une colonne.*

TIGER, *s.* [a fierce beast] *Tigre*, m. fig. *un homme cruel, inhumain.*

Tiger-cat [a wild and ferocious quadruped of the East Indies] *Chat-tigre*, m. *chatpard*, m.

TIGHT, *adj.* [tense, close, not loose] *Serré, tendu, roide.* The rope is too —, *La corde est trop tendue.* It holds too tight, *Il est trop serré.* To be tight, *Bander.* — [neat] *Propre.* A tight woman, *Une femme propre.* — [in sea-language, opposed to leaky] *Etanche.* A — ship, *Vaisseau étanche*, ou *qui ne fait point d'eau.* A — cask, *Tonneau* ou *futaille qui ne coule pas*, ou *qui tient l'eau.*

To TIGHTEN, -ing, -ed, *v. a.* [to straiten] *Serrer.*

TIGHTER, *s.* [to straiten with] *Cordon*, m. *lacet*, m. *ruban de fil*, m.

TIGHTY, *adv.* [closely] *Ferme, près, d'une manière serrée* ou *tendue.* —[neatly] *Proprement.*

TIGHTNESS, *s.* [closeness, tension] *Tension*, f. *roideur*, f.

TIGRESS, *s.* [a she-tiger] *Tigresse*, f. fig. *une femme cruelle, barbare.*

‡ TIKE, *s.* [a dog] *Un chien.* A Yorkshire —, *Un chien de la prov. d'York.*

— *for* Tick, an insect; which see.

TILE, *s.* [thin plate of baked clay used to cover houses] *Tuile*, f. A ridge *or* hollow —, *Une tuile creuse, une faitière.* A square —, *Un carreau.* — more narrow at one end than at the other, *Tuile gironnée.* Rotten —, *Tuile vérolée.* Pantile, *Tuile flamande*, ou *en S.* A tile-kiln, *Une tuilerie.* A tile-shard, *Un tuileau.* Tile-making, *L'art du tuilier.* A — of wood, (shingle), *Un bardeau.*

To —, *v. a.* [to cover with tiles] *Couvrir en tuiles*, ou *de tuiles.*

TILER, *s.* [a tile-maker, a tile-layer] *Tuilier*, m. *Couvreur*, m.

TILING, *s.* [the roof covered with tiles] *Le toit; couverture en tuiles*, f.

TILL, *s.* [a money-box] *Un tiroir, boîte* où l'on met de l'argent, f. *tire-lire*, f. — of a printer's press, *Tablette* de presse.

—, *prep.* [to the time of, to the time] *Jusqu'à, jusques à* — now, *Jusqu'à présent*, ou *jusques à présent, jusqu'ici, jusqu'à ce jour.* — then, *Jusqu'alors.* — two o'clock, *Jusqu'à deux heures.*

—, *conj.* [to the time] *Jusqu'à ce que, avant que, en attendant que.* — the ambassadors were come back, *Avant que les ambassadeurs fussent revenus.* V. So.

To —, *v. a.* [to cultivate] *Cultiver, labourer.* To — fallow land, *Déchaumer une terre.*

TILLABLE, *adj.* [arable] *Labourable.*

TILLAGE, *s.* [husbandry, plowing, culture] *Labourage*, m. *labour*, m. *culture*, f. *agriculture*, f.

TILLED, *part. adj.* *Labouré, cultivé.* Well — ground, *Terre meublée.*

TILLER, *s.* [ploughman, husbandman] *Laboureur*, m. *cultivateur*, m. — [a small till *or* drawer] *Un petit tiroir.* — *or* Tillar, *s.* [a small tree left to grow till it be fellable] *Un baliveau.* — [in a boat, is the same as the helm in a ship] *Le gouvernail d'un bateau.* — of a saw, *Manche d'une scie à main*, m.

TILLING, *s.* [*from* To Till] *Labourage*, m. *labour*, m. *culture*, f.

TILLMAN, *s.* [a husbandman, one who tills] *Un laboureur.*

TILT, *s.* [a tent-cover to a boat] *Une banne, tendelet de canot*, m. — (a sort of tent), *Canonnière*, f. To cover with a — or awning, *Banner.* A tilt-boat, *Un bateau couvert*, ou *une cabane.* A waggon *or* cart-tilt, *Une bache.* — [a military game] *Joute*, f. [tournament] *Tournoi*, m. Tilt-yard, *Barrière*, f. *champ-clos*, m. To run at tilts, *Jouter, faire des joutes.* To run a — at one, *Courir avec impétuosité contre quelqu'un, jouter avec lui, le choquer rudement.* — [a thrust] *Un coup d'épée, de lance, etc.* Whom he very dexterously put to death with the — of his lance, *Qu'il mettait*

fort adroitement à mort d'un coup de lance. To have a — with one, *Faire le coup d'épée*, ou ||*ferrailler avec quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to cover with a tilt] *Couvrir d'une banne, banner.* To — a cart, *Bacher une charrette.* — a cask, *Baisser un tonneau*, (qui est au bas) ou *le hausser par derrière.* — a lance, *Pointer, pousser une lance.*

To —, *v. n.* [to run in tilts] *Jouter.* To — or joust again, *Rejouter.* To — [to fight with rapiers] ||*Ferrailler*, || *bretailler.*

TILTER, *s.* [one who runs in tilts] *Jouteur*, m. || *ferrailleur*, m.

TILTING, *s.* [*from* To Tilt] *L'action de jouter*, etc. — [tournament] *Joute*, m. *tournoi*, m. *barrière*, f. A tilting-staff [a lance] *Une lance.* — [military exercise; running the head] *Course de tête*, f.

TIMBER, *s.* [wood fit for building] *Bois de charpente*, m. *gros bois, bois carré.* Solid timber, *Bois de brin.* A fine strait piece of timber, *Un beau brin de bois.* A timber-broker, *Un courtier en bois.* A timber-merchant, *Un marchand de bois de charpente, marchand de bois carré.* Round —, *Bois en grume.* Square —, *Bois d'équarrissage.* Cleft —, *Bois de refend.* Oak-compass timber [in ship-building] *Bois courbants de chêne.* Strait —, *Bois droits* ou *bois de haute futaie.* Timbers of a ship, *Couples de vaisseau*, m. pl. (et toutes les pièces dont ils sont composés). Timber-yard, *Chantier de bois de construction*, et autres. Old —, *Bois de lans, de barque, de démolition.* — for stakes, *Bois de pilotage.* — full of cracks or shakes, *Cantibai.*

Timber-work, *Comble*, ou *charpente qui fait le faîte d'un bâtiment*, m. *arbalétriers.* A flat timber-work, *Un comble plat.* A parted *or* curved timber-work, *Un comble brisé.* Timber-work of a steeple *or* wind-mill, *Chaise de clocher* ou *de moulin à vent*, f.

§ † Timber [materials, as belly-timber] *Provisions de gueule*, f. pl. *mangeaille*, f.

— of skins [forty skins] *Quarante peaux.*

To —, *v. a.* [to furnish with beams of timber] *Mettre la charpente à un bâtiment*; en général *bâtir, construire.*

TIMBERED, *part. adj. Bâti, construit.* A house well *or* ill —, *Une maison bien* ou *mal bâtie.* * A well — man, *Un homme bien bâti, bien planté; bien fait.*

TIMBREL, *s.* [a tabour] *Tambour de basque*, m.

TIME, *s.* [the measure of duration; age, while] *Le temps, espace de temps*, m. *heure*, f. *jours*, m. pl. *siècles*, m. pl. *âge*, m. The time past, present, *or* to come, *Temps passé, futur* ou *à venir.* The time to come, *L'avenir.* To be a good husband of one's time, *Ménager bien le temps, être bon ménager du temps.* To spend one's time in study, in studying, *or* upon books, *Passer le temps* ou *son temps à étudier.* To appoint a fixed time, *Marquer précisément le temps.* Convenient time, *Commodité*, f. Give me a little time to pay you, *Donnez-moi du temps et je vous paierai.* That prentice has served his time, *or* is out of his time, *Cet apprenti a fait son temps*, ou *son apprentissage.* Time out of mind, *Temps immémorial.* In the time of Augustus, *Du temps d'Auguste.* We shall not see that in our time, *Nous ne verrons pas cela de notre temps, de nos jours.* In old times, in times of yore, *Du vieux temps, du temps jadis, anciennement.* The fabulous times, *Les temps fabuleux.* In process of time, *Dans le cours des temps, dans la suite du temps, avec le temps.* In the remote obscurity of time, *Dans les temps les plus éloignés et les plus obscurs, dans la nuit des temps.* In time, *Avec le temps, à temps.* At the same time, *En même temps, tout d'un temps.* About the same time, *Au même temps.* At that time, *En ce temps-là, alors.* At this time, *A cette heure, en ce temps-ci, à-présent, maintenant.* From this time forth, *Dès-à-présent, désormais, à l'avenir.* In time coming, *A l'avenir.* At any time, *Quelquefois.* From time to time, *De temps en temps, de temps à autre.* In time, in the nick of time, at the time appointed, *A temps, à temps précis, à l'heure précise, à la bonne heure.* This time two years, || *Depuis deux ans en ça.* This time twelve months, *Dans un an d'ici.* At all times, *De tout temps, dans tous les temps.* * || To kill time, *Tuer le temps.* * || To jog on in expectation of better times, *Couler le temps, pousser le temps avec l'épaule.* † A mouse in time may cut a cable, *Avec le temps et la paille les nèfles mûrissent; avec le temps on vient à bout de tout.* * || To be a time-server, *Prendre le temps comme il vient.* — [space] *Espace*, m. *temps*, m. In a day's time, *Dans l'espace d'un jour.* In an hour's time, *Dans une heure.* In the day-time, *De jour.* In the night-time, *De nuit.* In the time being, *or* for the time being, *Actuellement, dans le temps dont on parle,* soit présent, futur, ou passé. — [with relation to the state of things, manner, *or* government, etc.] *Temps*, m. Troublesome *or* hard times, *Des temps durs, fâcheux*, ou *difficiles.* If the times turn, *Si les temps changent; si les affaires viennent à changer de face.* To pass the time away, *Passer bien le temps, se donner du bon temps.* To yield to the times, to comply with the times, *S'accommoder au temps, céder au temps.* — [leisure] *Temps*, m. *loisir*, m. We have — enough upon our hands, *Nous avons du loisir de reste; nous avons le loisir de faire ce qu'il nous plaît.* — [opportunity, season, occasion] *Temps*, m. *occasion*, f. *saison*, f. *conjecture*, f. *circonstance*, f. In a proper time and place, *En temps et lieu.* To nick the —, take a seasonable —, *Prendre bien son temps.* There is — for all things, *Il y a temps pour tout.* There is — for weeping, and a — for laughing, *Il y a temps de rire, et temps de pleurer.* To come in good —, *Venir à la bonne heure*, ou *à temps.* In good — (well and good), *A la bonne heure, je m'en réjouis, j'en suis bien aise.* To wait for God's —, *Se résigner à la volonté de Dieu, attendre patiemment le temps de sa délivrance.* Fruit that is ripe before the —, *Un fruit qui est mûr avant la saison.* The — is past, *La saison est passée*, ou bien *l'heure est passée; vous avez laissé passer le moment*, ou *échappé l'occasion.* Harvest-time, *Le temps de la moisson.* By that —, *Quand, dès que, d'abord que.* Get it ready by that — I come home, *Qu'il soit prêt quand je reviendrai.* Mean —, in the mean —, *Cependant.* At no —, *Jamais.* — [set time, a term of time] *Temps*, m. *terme*, m. The — is expiring, *Le temps ou le terme va expirer.* She is brought to bed before her —, *Elle est accouchée avant terme.* A woman near her —, *Une femme qui est à terme, prête d'accoucher.* A child born before its —, *Un enfant né avant le terme.* — [in music, fencing, dancing, *etc.*] *Temps*, m. *mesure*, f. *cadence*, f. To beat in triple —, *or* common —, *Battre la mesure à trois temps* ou *à quatre temps.* To observe — in dancing, *Observer les temps* ou *la mesure de la danse.* — [bout] *Fois*, f. This is not the first —, *Ce n'est pas la première fois.* Every —, *Chaque fois, toutes les fois.*

To —, *v. a.* [to adapt to the time] *Faire à propos, faire dans un temps propre, convenable, favorable.* The timing of a thing is the main point in all affairs, *L'art de faire les choses à propos est le point principal dans toutes les affaires.* — [to measure har-

monically] *Observer* ou *garder la mesure*, *bien cadencer*, *mesurer*.

TIMED, *part. adj. Fait à propos*, *accommodé au temps et aux circonstances*; *concerté*, *cadencé*, *mesuré*. A design well —, *Un dessein bien concerté*. A dance well —, *Un danse bien cadencée* ou *mesurée*.

TIMEKEEPER, } *s.* [a watch *or* clock] *Montre*, f. *cartel*, m.
TIMEPIECE, }

TIMELESS, *adj* [unseasonable] *Hors de saison*, *avant le temps*, *prématuré*.

TIMELY, *adj.* [seasonable] *De saison*, *à temps*, *à propos*, *à point nommé*. A timely notice, *Un avertissement donné à temps*.

—, *adv.* [early, soon, seasonably] *De bonne heure*, *assez tôt*, *à temps*, *à propos*, *à point nommé*, *bientôt*.

TIME-SERVER, *s.* [one who complies with prevailing notions] *Un complaisant*, *quelqu'un qui sait s'accommoder au temps*, *aux circonstances*.

TIME-SERVING, *adj.* [meanly complying with present power] *Qui se fait à tout*, *se prête à tout*; *qui prend le parti du plus fort*.

TIMID, *adj.* [fearful] *Timide*, *craintif*, *pusillanime*.

TIMIDITY, *s.* [fearfulness] *Timidité*, *humeur craintive*, *pusillanimité*.

TIMOROUS, *adj.* [fearful, full of fear and scruple] *Timide*, *craintif*, *timoré*, *scrupuleux*. A — conscience, *Une conscience timorée*. — [in manege; said of a skittish horse] *Peureux*, *écouteux*.

TIMOROUSLY, *adv.* [fearfully] *Avec crainte*, *d'une manière timide*, *avec pusillanimité*, *en tremblant*.

TIMOROUSNESS, V. TIMIDITY.

TIMPANY, *s.* V. TYMPANY.

TIN, *s.* [a primitive metal] *Etain*, m. *étain fin*, *du fer-blanc*. Tin-mine, *Mine d'étain*, f. A tin-candlestick, *Un chandelier de fer-blanc*. To half-scour the sheets of — [in a tin-plate manufactory] *Décaper les feuilles de fer-blanc*. Tin-stone, or tin-ore, *Pierre d'étain*. — of antimony [in chymistry] *Etain d'antimoine*.

To —, -NING, -NED, *or* — OVER, *v. a.* [to cover with tin] *Etamer*, *blanchir avec de l'étain*.

TINCAL, *s.* [borax in its crude state] *Tincal*, *tyncal*, or *tinchar*, m. *peut-être la chrysocolle des anciens*.

TINCT, *s.* [colour, *or* colouring stain] *Teinte*, f. *nuance*, f.

To —, *v. a.* [to stain, colour, die] *Teindre*, *colorer*, *donner de la couleur*. — [to imbibe with a taste] *Donner un goût*.

TINCTURE, *s.* [stain, colour] *Teinture*, f. *couleur*, f. * All his actions had a — of his natural brutality, *Toutes ses actions prenaient une teinte de sa brutalité naturelle*. *— [a superficial knowledge] *Teinture*, f. *connaissance superficielle* ou *légère*. *— [habit, impression] *Teinture*, f. *habitude*, f. *impression*. f. — [in chymistry] *Teinture*, f. *infusion*, f. la substance la plus subtile d'un minéral *ou* d'un végétal. — of antimony, *Teinture d'antimoine*. A — of the bark, *or* Jesuit's powder, *Une infusion de quinquina*.

To —, *v. a.* [to imbue, *or* impregnate with some colour *or* taste; to instil] *Teindre*, *donner une teinture*; *imprégner*, *colorer*, *donner un goût*; *instiller*, *donner une teinture*; *apprendre*, *enseigner*, *inspirer*. To — one with learning, *Apprendre*, ou *enseigner les sciences à quelqu'un*; *lui en donner quelque teinture*.

TINCTURED, *part. adj. Teint*, *imprégné*; *qui a un goût*; fig. *imbu*.

* He is — with that opinion, *Il est imbu de cette opinion*.

—, *part. adj. Allumé*.

TINDER, *s.* [any thing inflammable placed to catch fire] *Mèche*, f. *amorce*, f. *amadou*, m.

TINDER-BOX, *s. Boîte où l'on met l'amadou*, f. *boîte à fusil*, f.

TINE, *s.* [spickle of a fork] *Dent* d'une fourchette, f. *fourchon*, m. — [the tooth of a harrow] *La dent d'une herse*. *— [trouble, distress] *Peine*, f. *douleur*, f. *malheur*, m. *calamité*, f.

TING, *s.* [the sound of a bell] *Tintement de cloche*, m.

To TINGE, *v. a.* [to tinct, colour] *Teindre*, *colorer*.

TINGENT, *adj.* [having the power to tinge] *Qui teint*.

TIN-GLASS, *s.* [bismuth] *Bismuth*, m. *étain de glace*, m.

To TINGLE, *v. n.* [to tinkle, clink] *Tinter*, *faire entendre un petit son aigu*. The bell tingles, *La cloche tinte*. My ears —, *Les oreilles me tintent*. Tingling in the ear, *Tintouin*, m. *tintement d'oreilles*, m. To —, *Se faire sentir*, *répondre*. The pain tingles up to my little finger, *La douleur me répond au petit doigt*.

TINGLING, *s.* [the sharp, quick noise of a little bell] *Tintement*, m. *son* ou *bruit d'une petite cloche*, *drelin*, *din din*, m. — in the ear (tinkling, buzzing), *Tintouin*, ou *tintement d'oreille*, m. *bourdonnement*, ou *bruissement d'oreille*.

To TINK, V. to TINGLE, first verb, *or* to TINKLE.

TINKER, *s.* [a mender of old brass] *Un drouineur*, ou *chaudronnier* de campagne. † Tinker's work, for a hole mended two made, *Il fait comme les drouineurs*, *qui en bouchant un trou en font deux*. *† A state-tinker, *Un artisan qui se mêle de politique*.

To TINKLE, *v. n.* [to make a sharp, quick noise; to clink] *Tinter*. A tinkling bell, *Une cloche qui tinte*.

TINMAN, *s.* [a manufacturer of tin *or* iron tinned over] *Ferblantier*, m.

TINNED, *part. adj. Etamé*, *blanchi avec de l'étain*. Iron tinned over, *Du fer-blanc*.

TINNER, *s.* [one who works in the tin-mines] *Celui qui travaille dans les mines d'étain*.

TINSEL, *s.* [a kind of shining cloth] *Brocatelle*, f. étoffe de soie mêlée avec du cuivre; *clinquant*, m. *paillon*, m. fig. [any thing shining with false lustre, showy, and of little value] *Du clinquant*, *un faux éclat*.

—, *v. a.* [specious; showy; plausible, superficial] *Spécieux*; *plausible*; *superficiel*.

To —, *v. a.* [to adorn with a false lustre] *Orner de clinquant*.

TINT, *s.* [a dye, a colour] *Teinture*, f. *couleur*, f. *teinte*, f. No tint of words, *Aucune calomnie*, *aucune parole calomnieuse*.

‡ TINY, *adj.* [little, small] *Mince*, *petit*, *chétif*.

—; *s.* [a moth] *Tigne*, ou *teigne*, f.

TIP, *s.* [top, end, point, extremity] *Bout*, m. *pointe*, f. *extrémité*, f. The — of the ear, *Le bout de l'oreille*. The — of a needle, *La pointe d'une aiguille*. The — of the tongue, *L'extrémité* ou *le bout de la langue*. The — of a boar's foot, *La pince du sanglier*. The — of the whalebone of an umbrella *Le bout*, m.

—, *for* tipple, ex. †‡ To spoil one's —, *Empêcher quelqu'un de boire*.

To —, -PING, -PED, *and* tipt, *v. a.* [to top, cover on the end] *Couvrir*, *garnir le bout*. To —

rod with silver, *Garnir d'argent le bout d'une baguette, y mettre un bout d'argent* To — [to strike slightly, tap] *Frapper, lancer, jeter, pousser, donner.* He tips me with the elbow, *Il me frappe* ou *me pousse avec le coude, il me donne un coup de coude.* To — one a box on the ear, *Donner un soufflet à quelqu'un.* I tipt him half a crown, *Je lui donnai un petit écu.* * To — one a wink, *Jeter une œillade à quelqu'un, lui donner un coup d'œil.* *|| To — one's hands, *Graisser la patte à quelqu'un.* To — pins, *or* nine-pins, *Abattre des quilles.* I carried two pins and tipt five, *J'ai fait deux quilles de venue et cinq de rabat.* To — OFF, *v. a.* [to fall off] *Tomber.* To — OFF, to — over, *or* to — over the perch [to die] *Passer le pas, mourir.*

TIPPED, *and* TIPT, *part. adj. Couvert, garni par le bout.* A rod — with silver, *Une baguette qui a un bout d'argent,* ou *ferrée d'argent.* Tipt with an iron-head, *Garni d'une tête de fer.*

TIPPET, *s.* [a thing worn about the neck] *Une cravate, une fraise, une palatine; l'écharpe* que portent en Angleterre les docteurs en théologie, les chapelains des pairs, *etc.* f.

To TIPPLE, *v. a.* and *n.* [to drink luxuriously] *Boire avec excès, trinquer.* A tippling-house, *Un cabaret.*

TIPPLE, *s.* [drink] *Boisson,* f.

TIPPLED, *adj.* [drunk] *Ivre.*

TIPPLER, *s.* [a sottish drunkard] *Un buveur, un ivrogne, un biberon.*

TIPPLING, *s.* [drinking, drunkenness] *Ivrognerie,* f. *un cabaret.*

TIPSTAFF, *s.* [an officer with a staff tipped with metal; the staff itself so tipt] *Sergent,* m. *huissier à la baguette,* m. *sa baguette.* — of the king at arms and heralds, *Caducée,* m.

TIPSY, *adj.* [drunk] *Ivre, soul, pris de vin.* To get —, *Se coiffer.*

TIPTOE, *s.* [the tip of the toe] *Le bout* ou *la pointe du pied.* To stand a —, *S'élever, se tenir sur le bout des pieds, se hausser.*

TIPTOP, *s.* [an expression, often used in common conversation, denoting the utmost degree, excellence, or perfection] *Le comble, le plus haut degré.*

TIRE, *s.* [head-dress, attire] *Coiffure,* f. *ornement,* m *parure,* f. *tours,* m. pl. *attirail,* m. *équipage,* m. You are in a scurvy —, *Vous voilà bien mal mise, vous êtes dans un fort méchant équipage.* — of war, *Attirail de guerre.* * Sin appears often in a religious —, *Souvent le vice se cache sous le voile de la religion.*

To —, *v. a.* [to dress the head] *Coiffer; orner, parer, habiller.* — [to fatigue, make weary] *Lasser, fatiguer; ennuyer, excéder, importuner, incommoder.* * I fear I shall — you, *or* your patience, *Je crains de vous lasser,* ou *d'abuser de votre patience.* To — OUT, *Fatiguer extrêmement.*

To —, *v. n.* [to fall with weariness] *Se fatiguer, tomber de lassitude, n'en pouvoir plus, se rendre;* fig. *se dégoûter, s'ennuyer.* Do you — already? *Etes-vous déjà las* ou *fatigué?* My body is a jade that tires under me, *Mon corps épuisé de forces ne peut plus me porter.*

TIRED, *part. adj.* [weary] *Las, fatigué, excédé de fatigue, rendu.* Are you — with walking? *Etes-vous fatigué de la promenade?* I am —, *Je suis rendu.* Quite —, *Harassé,* || *recru.* * —, *Las, ennuyé, dégoûté.* Give me none of that meat, I am quite — with it, *Ne me donnez plus de cette viande, j'en suis las* ou *dégoûté.*

TIRESOME, *adj.* [wearisome, tedious] *Lassant, fatigant, ennuyeux, fâcheux, incommode, importun, à charge, tuant.* Exceedingly —, *Assassinant, assommant.* To be exceedingly —, *Assassiner, assommer.*

TIRESOMENESS, *s. Lassitude,* f. *fatigue,* f *ennui,* m.

TIRE-WOMAN, *s.* [who makes dresses for the head] *Une coiffeuse; une dame d'atours.* A — to the queen, *Une dame d'atours de la reine.*

TIRING-HOUSE, *or* TIRING-ROOM, *La chambre où les acteurs s'habillent; le foyer.*

TIRWIT, *s.* [a bird of marshy places] *Vanneau,* m.

'TIS, *contracted for,* It is, *C'est.* 'Tis destiny unshunnable, *C'est une destinée inévitable.* V. ONE.

TISSUE, *s.* [cloth interwoven with gold or silver] *Drap d'or* ou *d'argent,* m.

To —, *v. a.* [to interweave] *Tisser, entrelacer* fig. *entremêler.*

TIT, *s.* [a small horse] *Une haridelle, une rosse un méchant petit cheval.* * † — [a woman, *in contempt*] *Femmelette,* f. What does this envious —? *Que fait cette harpie envieuse?* || — for tat, *A bon chat, bon rat.* || To give — for tat, *Rendre la pareille.*

TIT, V. Tit-mouse.

TIT-BIT, *s.* [nice bit] *Morceau friand, friandises,* f pl. *petit morceau délicat.*

TITHABLE, *adj. Sujet à la dixme, décimable.*

TITHE, *s.* [the tenth part of all fruits, predial and personal] *La dixme,* ou *dîme.* Collector of tithes, *Dîmeur,* m.

To —, *v. a.* [to take the tenth part] *Dixmer* ou *dîmer, prendre* ou *lever la dixme.* To — a field, *Dixmer un champ*

To —, *v. n.* [to pay tithe] *Payer la dîme*

TITHEFREE, *adj.* [exempt from payment of tithe] *Exempt de la dîme.*

TITHER, *s.* [one who gathers tithes] *dîmeur,* m. *dixmier,* m. — [who has a right to tithes] *décimateur,* m.

TITHING, *s.* [tithe] *L'action de dîmer, dîme,* f. — *Dizaine,* dix hommes avec leurs familles, *f*

TITHING-MAN, *s.* [the chief of a tithing] *Dizenier,* chef d'une dizaine, m. *Decimateur,* m.

To TITILLATE, *v. a.* [to tickle] *Chatouiller.*

TITILLATION, *s* [tickling, being tickled, slight pleasure] *Titillation,* f. *chatouillement,* m. fig. *plaisir léger.*

TIT-LARK, *s* [ornithol. alauda pratensis, a small singing bird] *Alouette de pré,* f. *farlouse,* f.

TITLE, *s.* [head; inscription] *Titre,* m. *inscription,* f. *écriteau,* m. *chapitre,* m. The — of a book, *Le titre d'un livre.* — [appellation of honour, a name] *Titre,* m. *qualité honorable; nom de dignité,* m. *traitement,* m. — of honour, *Titre d'honneur.* Pretended —, *Titre coloré* ou *spécieux.* — [right, claim] *Titre,* m. *droit,* m. *prétention fondée.* By a good —, *A bon droit,* ou *à juste titre.* To prove one's —, *Prouver son droit.* — [deed, *or* writing, record, voucher] *Titre,* pièce authentique. To produce titles, *Administrer des titres*

To —, *v. a.* [to entitle, name, call] *Intituler, donner un titre* ou *un nom, appeler, nommer, étiqueter.* To — a book, *Intituler un livre.* He titled them sons of God, *Il les appela les enfants de Dieu.*

TITLELESS, *adj.* [without a name] *Sans nom, sans caractère.*

TITLE-PAGE, *s. La page du titre, le frontispice le titre d'un livre.*

TIT-MOUSE, *s.* [ornithol. parus, a small bird] *Mésange,* f. The great — (fringillago), *Mésange-pinçon.*

TITTER, *s.* [a restrained laugh] *Ris modéré, ris qui se fait sans bruit.*

To —, *v. n.* [to laugh with restraint] *Rire modérément, rire du bout des dents, rire sans faire beaucoup de bruit.*

TITTLE, *s.* [a dot over a letter] *Tiret*, m. *point*, m. *trait sur une lettre*, m. fig. *un grain, un point, un iota, une bagatelle, un rien.*

* Not a — of it, *Pas la moindre chose; pas la moindre parcelle.* He will not part with a — of his right, *Il ne cédera rien de son droit, il n'en veut point démordre.*

TITTLE-TATTLE, *s.* [idle talk, empty gabble] *Caquet*, m. *babil*, m. *jaserie*, f. *bavardage*, m Let us have a little —, *Causons ou caquetons un peu.* — [an idle pratler] *Un causeur, une causeuse.*

To —, *v. n.* [to prattle] *Caqueter, causer, babiller, jaser.*

TITUBATION, *s.* [stumbling, tripping] *Bronchade*, f.

TITULAR, *adj.* [having *or* conferring only the title] *Titulaire, honoraire, honorifique.* A — bishop, *Un évêque titulaire.* A — office, *Une charge honoraire.*

TITULARITY, *s.* [the state of being titular] *Qualité titulaire.*

TITULARY, *adj.* and *s.* [having a title or a right] *Titulaire*, ou *qui a droit; honoraire.*

TIVY, *s.* [speed, *from* TANTIVY, the note of a hunting horn] *Hâte*, f. *diligence*, f.

TO *prep.* [noting motion, accord, *or* adaptation, attention *or* application, amount, proportion, intention, comparison, *etc.*] *A, à la, au, à des, aux; auprès, pour, devant, avec, vers, envers, dans, sur, en, jusques, jusqu'à.* To go to London, *Aller à Londres.* I spoke to the woman, *J'ai parlé à la femme.* I speak to men of understanding, *Je parle à des gens judicieux.* His kindness extends to the children of his children, *Sa bonté s'étend jusqu'aux enfants de ses enfants.* To go to the college, *Aller au collège.* That is lost to me, *Cela est perdu pour moi.* A fervent charity to all men, *Une ardente charité pour tous les hommes.* There were to the number of three hundred horse, *Il y avait trois cents chevaux.* Twenty to one, *Vingt pour un*, ou *vingt contre un.* Four to four, *Quatre contre quatre.* Men's wisdom is but folly to God, *La sagesse des hommes est folie devant Dieu.* The pleasures of the next life, to a wise man, weigh down all the evil of this, *Les plaisirs de la vie future ont plus de poids, auprès d'un homme sage, que tous les maux de celle-ci.* This is no prejudice to you, *Ceci ne vous fait aucun tort.* You are but an ass to him, *Vous n'êtes qu'un âne en comparaison de lui* ou *auprès de lui.* To drink to excess, *Boire avec excès.* To go to France, *Aller en France.* To commend one to his face, *Louer quelqu'un en sa présence.* From top to toe, *De pied en cap; depuis les pieds jusqu'à la tête.* From door to door, *De porte en porte.* To expose to sale, *Mettre en vente.* He gave it to my custody, *Il me l'a donné en garde, il l'a confié à mes soins.* She stretched her arms to heaven, *Elle étendait les bras vers le ciel.* To be ungrateful to one, *Etre ingrat envers quelqu'un.* I see to the bottom, *Je vois jusqu'au fond.* The offender was whipt to death, *Le coupable fut battu jusqu'à la mort.* There are two, to my knowledge, *Il y en a deux de ma connaissance.* To all eternity, *Pour toute l'éternité, à jamais.* That's nothing to me, *Cela ne me regarde point.* That's to herself, *Cela la regarde personnellement; c'est une affaire qui la regarde proprement.* She has got a clown to her husband, *Elle a un rustre pour mari*, ou *un rustre de mari.* As to that, *Quant à cela.* To it again, nobody comes, *Recommençons, personne ne vient.* But to the ghost again, *Mais revenons à l'esprit.* To the end that, *Afin que.* To-day, *Aujourd'hui.* To-night, *Ce soir.* To-morrow, *Demain.* After to-morrow, *Après demain.*

To, *adv.* [noting the object of any action] *De, à, pour.* Are you resolved to go away? *Etes-vous résolu de vous en aller?* We are ready to try it, *Nous sommes prêts à en faire l'épreuve.* He is named to go ambassador thither, *Il est nommé pour aller là en qualité d'ambassadeur.* I weep to think on't, *Je pleure quand j'y pense.* For the time to come, *A l'avenir.*

To AND FRO, *çà et là, de part et d'autre.* To wander to and fro, *Errer çà et là.*

To AND AGAIN, *De côté et d'autre.* To go to and again, *Aller et revenir.*

TOAD, *s.* [a reptile] *Crapaud*, m. * ‡ To swell like a —, *S'enfler comme un crapaud; écumer de rage; sécher d'envie.*

*TOAD-EATER, *s.* [flatterer, fawner] *Adulateur*, m. *adulatrice*, f.

TOAD-STOOL, *s.* [a sort of fungus] *Sorte de champignon.*

TOAST, *s.* [bread dried before the fire] *Rôtie*, f. A — and butter, *Une rôtie au beurre.* A — and wine, *Une rôtie au vin.* — * ‡ He is as drunk as a —, *Il est ivre comme une soupe.* An old — [a jolly old fellow] *Un vieux goinfre, un vieux penard.* — [health] *Toste*, m. || *brinde*, f.

— [a celebrated woman whose health is often drunk] *Une belle, une beauté célèbre.* Above a year before the fair Temple came to be a —, *Plus d'un an avant qu'il fût question de la belle Temple.*

To —, *v. a.* [to dry *or* heat at the fire] *Rôtir, griller.* To — cheese, *Rôtir du fromage.* To — a piece of bread, *Faire une rôtie.* Toasting-iron, *Instrument de fer qui sert à faire des rôties.* To — [to name a person when a health is drank] *Boire à la santé d'une dame, toster*, || *brinder.* We toasted your lady, *Nous bûmes à la santé de votre femme.* * ‡ To — ONE [to give him as good as he brought] *Relancer quelqu'un.*

TOASTER, *s.* [one who toasts] *Rôtisseur*, m. *quelqu'un qui rôtit.*

TOBACCO, *s.* [bot. nicotiana, an American plant much used in smoking, chewing, and snuffing] *Tabac*, m. — in stalks, *or* in leaf, *Tabac en côtes* ou *en feuilles.* A carrot of —, *Une carotte de tabac.* Tobacco-grater, *Grivoise*, f. To smoke —, *Fumer du tabac.* To take —, *Prendre du tabac.* A tobacco-box, *Une tabatière.* A — pipe, *Une pipe à fumer.* Half upright tobacco-pipes, *Demi-crochets.* Sharp pointed — pipes, *Pipes à l'anglaise.* A tobacco-stopper, *Un fouloir.* — hogsheads [large casks in which tobacco is put] *Boucauts*, m. pl.

TOBACCONIST, *s.* [a preparer and vender of tobacco] *Un marchand* ou *vendeur de tabac.*

TOD, *s.* [twenty-eight pounds] *Poids de vingt-huit livres*, m. A — of wool, *Vingt-huit livres de laine.* — [a bush, a thick shrub] *Un buisson, un arbrisseau fort épais.*

TODDI, *or* TODDY, *s.* [the wine drawn from the palm or mammee-tree] *Toddi*, m. *liqueur du palmier à vin*, f.

TOE, *s.* [finger of the foot] *Orteil*, m. *doigt du pied*, m The great —, *Le gros orteil.* The little —, *Le petit orteil.* From top to —, *De pied en cap.* To go with one's toes in *or* out, *Marcher les pieds en dedans* ou *en dehors.* To kiss the pope's —, *Baiser la mule du pape.* TOES of a shoe or last

Les carres d'un soulier ou *d'une forme de soulier*, f. pl. — of a horse, *Pince*, f.

TOFT, *s.* [in law; a place where a messuage has stood] *Endroit où il y a eu une maison*, m. *masure*, f. — [a grove] *Bocage.*

TOGETHER, *adv.* [in company] *Ensemble*, *de compagnie*, *conjointement*, *concurremment.* They came —, *Ils vinrent ensemble.* Let us go —, *Allons de compagnie.* To fight —, *Se battre ensemble*, *s'entrebattre.* To mix —, *Incorporer*, ou *s'incorporer*, ou *s'entremêler.* To gather —, *Assembler*, ou *s'assembler.* — [at once, in the same time] *A la fois*, *de suite*, *dans le même temps.* Three days —, *Trois jours de suite*, *trois jours consécutifs.* They lived —, *Ils vivaient dans le même temps.* — WITH, *L'un avec l'autre.* Take the bad — with the good, *Prenez le mauvais avec le bon.* — [in continuity] *Ensemble.* Some tree's broad leaves — sewed, *Quelques feuilles larges cousues ensemble.*

TOGGEL, *s.* [in a ship, a small wooden pin] *Cabillot*, m. *chevillot* m.

TOIL, *s.* [labour, fatigue] *Peine*, f. *fatigue*, f. *travail*, m. With both — and grief, *Avec bien de la peine et du chagrin.* — [any net or snare woven] *Toile*, f. The — of a spider, *Toile d'araignée.* A — for deer, *Bricoles*, f. pl. Hunter's toils, or toiles, *Toiles*, grands filets de chasse.

To —, *v. a.* and *n.* [to work at, to labour] *Travailler*, *peiner*, *se donner bien de la peine*, *faire avec beaucoup de peine*, *se fatiguer*, *se tourmenter*, *se démener.* To — and moil, *Ahaner*, *se travailler*

TOILER, *s.* *Celui* ou *celle qui se fatigue*, *qui prend bien de la peine.*

TOILET, *s.* [a dressing-table] *Toilette*, f. *table de toilette*, f.

TOILSOME, *adj.* [laborious, weary] *Laborieux*, *pénible*, *fatigant.*

TOKEN, *s.* [sign, a mark] *Signe*, m. *marque*, f. *témoignage*, m. *indice*, m. *trace*, f. *vestige*, m. *monument*, m. *enseigne* ou *enseignes*, f. *symbole*, m. A — of friendship, *Une marque d'amitié.* That will be an everlasting — of his wisdom, *Ce sera un témoignage* ou *monument éternel de sa sagesse.* By the same —, that, *A telles enseignes que.* — [a present] *Un présent.* — [for communicants] *Un mereau.* — or plague-token, *Charbon*, m. *charbon de peste*, m. † She is not worth a —, *Elle n'est bonne à rien; elle ne mérite pas qu'on la regarde*

TOLD, *the preterite of* To TELL

—, *part. adj.* [mentioned] *Dit*, *mentionné*, *déclaré.* It is — so to me, or I am — so, *On me l'a dit*, *je me le suis laissé dire.*

TOLERABLE, *adj.* [sufferable, supportable] *Tolérable*, *supportable*, *qu'on peut souffrir* ou *endurer.* — [passable, not excellent, not contemptible] *Passable*, *supportable*, *raisonnable*, *médiocre*, *médiocrement bon.*

TOLERABLY, *adv.* [in a tolerable manner] *Passablement*, *médiocrement.*

TOLERANCE, *s.* [enduring] *Patience*, f. He did it to shew his tolerance, *Il l'a fait pour montrer sa patience.*

TOLERANT, *s.* [favourable to toleration] *Tolerant.*

To TOLERATE, *v. a.* [to suffer, not to hinder, to permit] *Tolérer*, *souffrir*, *supporter*, *ne pas empêcher.*

TOLERATING, *s.* *Tolérance*, *l'action de tolérer*, etc.

TOLERATION, *s.* [allowance given to that which is not approved] *Tolérance*, f. *permission*, f. *indulgence*, f. *connivance*, f. *liberté de conscience*, f. I shall not speak against the — granted to them, *Je n'ai garde de désapprouver la tolérance qu'on leur accorde.* The king has granted the dissenters a —, *Le roi a accordé la liberté de conscience aux non-conformistes.*

TOLL, *s.* [an excise of goods] *Péage*, m. *passage*, m — [duty levied upon certain high roads] *Chausséage*, m Have you paid the —, *Avez-vous payé le peage* ou *le passage?* Toll-money, *Argent du péage*, *le péage.* Toll-free, *Privilégié*, *exempt de péage.* —, *Privilege de vendre et d'acheter dans l'etendue d'une seigneurie.*

To —, *v. n.* [to pay or to take toll] *Payer ou recevoir le péage.*

To —, *v. a.* and *n.* [to ring a bell, to sound a single bell] *Sonner*, *tinter*, *copter.* To — a bell, *Sonner* ou *tinter une cloche.* All the bells tolled at different notes, *Toutes les cloches sonnaient en différents tons.* To — forth [to take away] *Emporter*, *enlever*, *entraîner.* To — ON [to entice] *Exciter*, *porter*, *encourager*, *pousser.*

TOLLAGE, V. TALLAGE.

TOLLING, *s.* [*from* To TOLL] *L'action de tinter*, *de sonner.*

TOLL-BOOTH, *s.* [toll-house] *L'endroit où l'on paye le péage*; *nom d'une prison d'Edimbourg*, *une prison* en général.

TOLL-FREE, *adj.* [free from toll] *Privilegié*, *exempt de tout péage.*

TOLL-GATHERER, *s.* [the officer that takes toll] *Receveur*, m. ou *collecteur de peage*, m. *peager*, m.

TOLL-HOUSE, *s.* *Barrière*, f.

TOLL-MONEY, *s.* [the money paid for the toll, money arising from the toll] *Péage*, m. *l'argent du péage.*

TOLUTATION, *s.* [pacing or ambling] *L'action d'aller le pas*, *d'ambler*; *d'aller*; *l'amble*, m. *l'entrepas.*

TOMA-HAWK, *s.* [a warlike instrument of the American savages] *Casse-tête*, m.

TOMAN, or TOUMAN, *s.* [an imaginary money among the Persians] *Toman*, m.

TOMB, *s.* [a monument in which the dead are inclosed] *Tombeau.* m. *tombe*, f. *sépulcre*, m. *monument*, m. Tomb-stone, *Une tombe.*

To —, *v. a.* [to bury] *Enterrer*, *mettre dans le tombeau.*

TOMBAC, *s.* [a yellow metal, prince's metal, made of zinc and copper] *Tombac*, m.

TOMBLESS, *adj.* [wanting a tomb] *Sans sépulture.*

TOM-BOY, *s.* [a mean fellow, a wild course girl] *Un drôle*, *une garçonnière.*

TOME, *s.* [one volume of many] *Un tome*, *un volume.* Sacred tomes, *Les livres saints.*

TOMENTUM, *s.* [flock, the cotton or soft downy matter which grows upon the leaves of plants] *Tomentum*, m *bourre*, f. *duvet*, m.

TOMPION, *s.* [in sea-language] *Tampon*, m. ou *tape* (des canons), f.

TOMTIT, *s.* V. TITMOUSE.

TON, *s.* [a measure or weight] *Tonneau*, m [the weight of twenty hundred] *Tonneau*, m

TONE, *s.* [note, second, accent, sound of the voice] *Ton*, m. *son de voix*, m. *accent*, m. I knew him by his —, *Je le reconnus au son de sa voix.* You may know by his — that he is a Frenchman, *Vous pouvez connaître à son accent qu'il est français.* — [elasticity, power of extension or contraction] *Elasticité*, f. *pouvoir de s'étendre*, *et de se resserrer.* The — of the stomach, *L'elasticité de l'estomac.* To give — to the fibres, *Donner du ton aux fibres.*

TONG, *s.* [the tongue *or* catch of a buckle] *L'ardillon* ou *l'agraffe d'une boucle*, m. f. A golden —, *Une agraffe d'or.*

TONGS, *s. pl.* [an instrument to take hold of any thing, as of coals in the fire] *Pincettes*, f. pl. Small —, *Badines*, f. pl. — [among gilders; small pincers, wherewith the gold or silver is applied to hot iron] *Bercelles*, f. called by corruption, *Bruselles*, f. *pl.*

TONGUE, *s.* [the instrument of speech; speech; language] *Langue*, f. fig. *parole*, f. *langue*, f. *langage*, m. The — is the organ of speech, *La langue est l'organe de la parole.* To have a thing on the tip of one's —, *Avoir un mot* ou *une chose sur le bout de la langue.* To have one's — well hung, well oiled, to have a glib —, *Avoir la langue bien pendue*, *bien affilée*; *avoir une grande volubilité de langue; avoir bon bec*, *du caquet.* To hold one's —, *Se taire.* To have one's — at command, *Avoir une grande facilité de s'exprimer*, *dire tout ce que l'on veut.* His — runs upon wheels, his — runs perpetually, he is all —, *La langue lui va toujours*, *il a bien de la langue.* * To have too much —, *Avoir la langue bien longue*, *ne pouvoir tenir sa langue*, *dire tout ce que l'on sait.* To have no —, to master *or* to have the command of one's tongue, *N'avoir point de langue*, *être secret*, *être maître de sa langue.* An ill —, a malicious, *or* slanderous tongue, *Une méchante langue*, *une personne qui médit* ou *calomnie*, *une langue de serpent*, ou *de vipère.* He has lost his —, *Il a perdu sa langue*, *il ne dit mot.* To have a name at one's tongue's end, *Avoir un nom sur le bord des lèvres.* Hold your —, *Taisez-vous; ne dites mot; gardez le silence.* His — failed him, *La parole lui manqua*, *il resta interdit.* Have good tongues in your heads, I advise you, *Parlez comme il faut, je vous en avertis.* Turn your — upon another subject, *Changez de discours*, *parlez d'autre chose.* † A — gives a deeper wound than a sword, *Un coup de langue est pire qu'un coup de lance.* † Your — runs before your wit, *Vous parlez avant de penser.* † What the heart thinks the — speaks, *De l'abondance du cœur la bouche parle.* † He that has a — in his head may find his way where he pleases, *Qui langue a, à Rome va.* The French *or* English —, *La langue française* ou *anglaise.* The gift of tongues, *Le don des langues.* — [a small point] *Languette*, f. — of a balance, *L'aiguille* ou *languette d'une balance*, ou *d'un trébuchet.* — of a sword-blade, *La soie d'une lame d'épée.*

Adder's —, Dog's —, V. ADDER, etc.

To —, *v. a.* and *n.* [to chide, scold, prate] *Gronder*, *réprimander; causer*, *babiller*, *jaser.*

TONGUED, *adj.* [having a tongue] *Qui a une langue.* * Long-tongued, *Qui parle trop*, *un babillard*, *qui dit tout ce qu'il sait.* Ill-tongued, *Qui a une méchante langue*, *langue d'aspic*, *aspic.* Double-tongued, *Qui est dissimulé*, *qui dit à l'un une chose*, *et à l'autre le contraire.*

TONGUELESS, *adj.* [mute] *Qui n'a point de langue*, *muet*, *interdit.*

TONGUE-TIED, *adj.* [having an impediment in speech] *Qui a de la difficulté à parler;* qui a le filet (en parlant d'un enfant nouveau né); fig. *interdit*, *qui ne dit mot; qui a la langue liée*, *qui n'ose parler.*

TONICAL, *and* TONIC, *adj.* [in music] *Tonique.*

— [in physic] *Tonique.*

TONNAGE, *s.* [a custom upon every ton of goods] *Tonnage*, m. — [at sea; burthen] *Port de vaisseau en tonneaux.*

TONSILS, *s. pl.* [anat. almonds; two round glands at the basis of the tongue] *Amygdales*, f. pl. *glandes du cou.*

TONSURE, *s.* [the act of clipping the hair] *L'action de couper* ou *raser les cheveux; tonsure*, f.

TONTINE, *s.* [annuity on survivorship] *Tontine*, f.

TONY, *s.* [an oaf, a ninny, a simpleton] *Un niais*, *un benêt*, *un sot*, *un stupide.*

TOO, *adv.* [over and above, over much, more than enough] *Trop.* That story is — long, *Cette histoire est trop longue.* — many, — much, *Trop.* We are — many, *Nous sommes trop* or *trop de monde.* † — much of one thing is good for nothing, *L'excès gâte tout*, *l'excès en tout est un défaut.*

— [likewise, also] *Aussi*, *même.* And you —, *Et vous aussi.* We have need of your counsel and favour —, *Nous avons besoin de votre conseil*, *et même de votre faveur.*

TOOK, *the preterit of* To TAKE.

TOOL, *s.* [instrument; hireling] *Outil*, m. *instrument*, m. fig. *suppôt*, m. *instrument*, m. *ame damnée; une ame vile dont on se sert pour commettre toutes sortes d'iniquités*, *de concussions*, *d'injustices.* A set of tools, *Affutage*, m. * The base — of the tyrant's hate, *Le vil instrument de la haine du tyran.*

To —, *v. a.* [among stone-masons; to make ridges on stones or a wall] *Bretteler.*

TOOTH, *pl.* TEETH, *s.* [a bone, hard and smooth, formed in the cavities of the jaws] *Dent*, f. A loose —, *Une dent qui branle.* To breed teeth, *Jeter les dents* ou *faire des dents.* The chattering of the teeth, *Le bruit des dents*, *le claquement des dents.* * To have an aking — at one, *Avoir une dent de lait contre quelqu'un.* * To laugh from the teeth outward, *Rire du bout des dents*, *rire à contre-cœur* ou *forcément.*

† To the — [in open opposition] *Malgré.* I shall do it to his teeth, *or* in spite of his teeth, *Je le ferai malgré lui*, *en dépit de lui*, *malgré lui et ses dents.*

— *and* NAIL [with one's utmost violence] *De la griffe et de la dent;* fig. *de toutes ses forces*, *de toute sa force.* To fall upon one — and nail, *S'acharner.* To have tooth and nail, *Avoir bec et ongles.* The cats fell upon him — and nail, *Les chats jouèrent sur lui de la griffe et de la dent.* To go to it — and nail, *S'y prendre de toutes ses forces*, || *y aller de cul et de tête.* * || To cast in the teeth of one, *Jeter au nez*, *reprocher.* * — [taste, palate] *Goût*, m. *palais*, m. To have a sweet —, *Avoir le goût* ou *le palais friand*, *aimer les friandises.*

TEETH of a saw, rake, comb, *or* harrow, *Les dents d'une scie*, *d'un rateau*, *d'un peigne*, *d'une herse*, etc, *breteure*, f.

To —, *v. a.* [to furnish with teeth, to indent] *Mettre des dents.*

To —, *v. a.* [to lock in each other] *Engrener.*

TOOTH-ACHE, *s.* [odontalgy, pain in the teeth] *Mal de dents.*

TOOTH-DRAWER, *s.* [one whose business is to extract painful teeth] *Arracheur de dents*, m. *dentiste.*

TOOTHING, *s.* [breeding of teeth] *Dentition*, f. * — [a coin stone, left projecting to attach to an additional building to] *Pierre d'attente*, f. *arrachement*, m.

TOOTHLESS, *adj.* *Qui n'a point de dents*, *édenté*, || *brèche-dent.*

TOOTH-PICK, *and* TOOTH-PICKER, *s.* [instrument to cleanse the teeth] *Un curedent.*

TOOTHSOME, *adj.* *Délicat*, *friand*, *agréable au goût.*

TOOTH-WORT, *s.* [bot. dentaria, a med. plant] *Dentaire*, m.

TOP, *s.* [the highest part of any thing] *Le haut, la cîme, le sommet, la pointe, la croupe, le dessus, le faîte, le comble, le ciel, la partie la plus élevée, la surface.* From — to bottom, *Du haut en bas.* The — of a hill, *La cîme, le sommet, la croupe, la pointe d'une montagne.* The — of the head, *Le sommet de la tête.* The — of a house, *Le faîte ou le comble d'une maison.* The — of the bed, *Le ciel du lit.* The — of the water, *La surface de l'eau.* Lanthorn-top [cover of a lanthorn] *Chapiteau d'une lanterne*, m. * — [the highest place, the atmost degree] *Le faîte, le comble, le plus haut degré.* — of glory, *Le faîte de la gloire.* — of ambition, *Le plus haut degré de l'ambition.* The — of my ambition is to contribute to that work, *Toute mon ambition est de contribuer à cet ouvrage.* — [the crown of the head] *Le sommet de la tête.* From — to toe, *Depuis la plante des pieds jusqu'au sommet de la tête, de pied en cap.* A top-knot, *Une fontange.* Tronching — of a stag's head, *Epois d'un cerf*, m. pl. — of a shoe, *La pièce d'un soulier.* — [a toy for boys] *Sabot*, m. *toupie*, f. — of a quarry [ceiling] *Banc de ciel*, m. — of a mirror, picture, etc. *Amortissement*, m. *couronnement*, etc. m. — [in sea-language] *Hune*, f. Main-top, *Grande hune.* Fore-top, *Hune de misaine.* Mizen-top, *Hune d'artimon.* Top-mast, *Mât de hune*, m. Top-sails, *Huniers*, m. pl. ou *voiles de hune*, f. pl. Main top-sail, *Grand hunier.* Fore top-sail, *Petit hunier.* Mizen top-sail, *Perroquet de fougue.*

— [*used adjectively*, being of the top] *Du haut, de dessus, qui est au haut*; fig. *premier, principal.* — stones, *Les pierres de dessus, les premières pierres.* * He is the — man of all, *Il est le premier de tous.* This is the — evidence, *C'est ici la principale preuve.*

To TOP, -PING, -PED, *v. a.* [to cover on the top] *Couvrir.* Mountains topt with snow, *Des montagnes couvertes de neige.* * To — [to rise above, outgo, surpass] *S'élever au-dessus, devancer, surpasser.* He tops all others in boasting, *Il surpasse tous les autres en vanterie.* To — [to crop] *Etêter.* To — a tree, *Etêter un arbre.* To — [to snuff] a candle, *Moucher une chandelle.* — [to rise to the — of a hill] *Gravir une montagne, monter jusqu'au sommet.* * — [to perform eminently] *Exécuter d'une manière supérieure.* This actor tops his part, *Ce comédien joue parfaitement bien son rôle.*

To —, *v. n.* [to be eminent] *Primer, exceller, dominer, renchérir.* To — upon one, *Primer sur quelqu'un, renchérir sur lui.*

TOPAZ, *s.* [a gem of gold colour] *Topase*, f.

† To TOPE, *v. n.* [to drink hard] *Boire beaucoup, boire avec excès.*

TOPER, *s.* [a drinker, a drunkard] *Un buveur, un biberon, un ivrogne.*

TOPFUL, *adj.* [full to the top] *Tout plein, plein jusqu'au bord.*

TOP-GALLANT, *s.* [the highest sail] *Le perroquet.* The main — mast, and the fore — mast, *Le perroquet du grand mât et de la misaine.* * A — spark, *Un damoiseau du premier ordre.*

TOPHACEOUS, *adj.* [gritty; stony] *Plein de sable*, ou *de gravier, pierreux, graveleux.*

TOPHEAVY, *adj.* [having the upper part too heavy for the lower] *Dont le haut emporte le bas par son poids*; fig. *un homme si ivre qu'il ne peut se soutenir.*

TOPICAL, *adj.* [relating to some general head, local] *Tiré de quelque lieu commun, topique, local.* A — evidence, *Une preuve tirée d'un lieu commun.* — logic, *Logique topique.* — [applied medicinally to any part] *Topique.*

TOPIC, *s.* [a general head] *Lieu commun, topique, chef général d'où l'on tire des raisonnemens ou arguments; sujet*, m. *matière*, f. — [in phys.] *Topique*, m.

TOP-KNOT, *s.* [worn by women on the top of the head] *Fontange*, f.

TOPLESS, *adj.* *Qui n'a point de sommet, de cîme.*

TOP-MAN, *s.* [the sawer at the top of the ...] *Celui des scieurs de long qui est au-dessus.*

TOP-MAST, *s.* [top-gallant mast] *Le perroquet.* The sprit-sail —, *and* the mizen-top-mast, *Le perroquet du beaupré et de l'artimon.*

TOPMOST, *adj.* [uppermost highest] *Le plus haut.*

TOP-SAIL, *s.* [the highest sail] *La voile du perroquet.*

TOPOGRAPHER, *s.* *Celui qui fait la description de quelques lieux particuliers; topographe*, m.

TOPOGRAPHICAL, *adj.* [concerning topography] *Topographique.*

TOPOGRAPHY, *s.* [description of particular places] *Topographie*, f.

TOPPED, *part adj.* *Couvert; étêté; surpassé.* — [*used in composition*] *Qui a une pointe.* Sharp-topped, *Qui a une pointe aiguë, pointu.* — gloves, *Gants à l'anglaise*, m. pl.

TOPPING, *s.* [*from* to top] *L'action d'étêter*, etc. *étêtement*, m. The — of coach horse bridles, or the like, *Aigrette*, f.

† —, *adj.* [fine, noble, gallant] *Huppé, distingué, de la première volée, apparent.* A topping-man, *Un homme des plus huppés, un des plus distingués.*

To TOPPLE, *v. n.* [to fall forward, to tumble] *Tomber en devant.*

TOPSY-TURVY, *adj.* [with the bottom upward] *Sens dessus dessous, de fond en comble, cul par dessus tête.* Turning —, *Bouleversement*, m. To turn —, *Bouleverser.* All lies —, *Tout est sens dessus dessous.* To turn a house —, *Abattre une maison de fond en comble.* To turn —, *or* top over tail, *Faire le saut de carpe.*

TOPT, V. TOPPED.

TOR, *s* [a tower, a turret: a high-pointed hill or rock] *Une tour; un rocher fort élevé; un pic, une éminence.*

TORCH, *s.* *Une torche, un flambeau.*

TORCH-LIGHT, *s.* *Lumière d'une torche*, f.

TORCH-BEARER, *s.* *Celui qui porte une torche.*

TORCHER, *s.* [a link-boy] *Celui qui donne de la lumière.*

TORE, *the preterit of* To TEAR.

TORIES, *the plural* of TORY.

TORMENT, *s.* [torture, anguish, great pain] *Tourment*, m. *torture*, f. *supplice*, m. *grande douleur, peine*, f. *martyre*, m.

To TORMENT, *v. a.* [to put to pain] *Tourmenter, faire souffrir quelque tourment; bourreler, désespérer.*

TORMENTING, *adj.* [cruel, painful] *Qui tourmente, cruel*, * *tourmentant.*

TORMENTOR, *s* [one who torments] *Celui ou celle qui tourmente.* — [who inflicts legal tortures, executioner] *Bourreau*, m. *l'exécuteur*, m.

TORN, *part adj. of* To TEAR, *Déchiré, mis en pièces.*

TORNADO, *s.* [hurricane, whirlwind] *Ouragan*, m. *tourbillon*, m. *grain de vent*, m.

TORPEDO, *s.* [ichthyol. numbfish, cramp-fish, or electric ray; a sea-fish] *Torpille*, f. *torpede*, f. *dormillouse*, f. *tremble*, f. *crampe*, f. *poisson*

trique, m A sort of fresh-water fish of Cayenne, *uille torpille*; ou *anguille de Cayenne*, f.
ORPID, *adj.* [benumbed, struck motionless, active] *Engourdi*.
ORPIDNESS *and* TORPITUDE, *s.* [state of being oid] *Engourdissement*, m.
ORPOR, *s.* [dulness, numbness] *Engourdissement*, m.
ORREFACTION, *s* [drying by the fire] *Torréfaction*, f.
To TORREFY, *v. a.* [to dry by the fire] *Torréfier*.
TORRENT, *s.* [a violent and rapid stream] *Torrent*, m. *courant d'eau fort rapide*, m. *avalaise*, f. * A — of eloquence, *Un torrent d'éloquence*.
—, *adj.* [rapidly flowing] *Qui coule rapidement, avec impetuosité*.
TORRID, *adj.* [burning, violently hot] *Brûlant, aride, excessivement chaud*. A torrid heat, *Une chaleur brûlante*. The — zone, *La zone torride*.
TORSEL, *s.* [in sculpture, any thing in a twisted form] *Torse*, m.
TORSION, *s.* [the act of turning *or* twisting] *action de tordre*.
TORTILE, *adj.* [twisted, wreathed] *Tors, tortillé*.
TORTOISE, *s.* [an amphibious creature] *Tortue*, f. Land-tortoise, *Tortue de terre*. Sea-tortoise, *Tortue de mer, carret*, m. Tortoise-shell, *Ecaille de tortue*, f. Tortoise-stone (a bezoard), *Pierre de tortue*, f.
TORTUOSITY, *s.* [flexure] *Pli*, m. *sinuosité, tortuosité*, f.
TORTUOUS, *adj.* [winding] *Tortueux, qui va en tournant*.
TORTURE, *s.* [torments judicially inflicted] *Torture*, f. *gêne*, f. *question*, f. To punish with —, *Appliquer quelqu'un à la torture* ou *à la question*. * — [pain, anguish, pang] *Torture*, f. *tourment*, m. *peine*, f. *douleur*, f. 'Tis better to be with the dead than to lie in so great —, *Il vaut mieux être mort que d'être ainsi à la torture*, ou *que de souffrir de si cruels tourments*.
To —, *v. a.* [to punish with tortures; to vex, to torment] *Mettre à la torture, appliquer à la question; tourmenter, faire souffrir, bourreler*.
TORTURER, *s.* [one who tortures] *Bourreau*, m.
TORTURING, *s.* [from To TORTURE] *Torture*, f.
‡ TORY, *s.* [a savage, an Irish robber] *Un sauvage, un voleur d'Irlande*. — [a royalist, *by opposition to a* whig] *Un tory*, ou *royaliste*.
TORYISM, *s.* [the notions of a tory] *Les principes d'un tory, toryisme*, m.
TOSS, *s.* [the act of tossing] *L'action de ballotter*, ou *jeter*; *secousse*, f. fig. *peine*, f. *agitation*, f. *embarras*, m. A — in a blanket, *Berne*, f. * + To be in a —, *Etre en peine*, ou *dans l'embarras*. — of the head [an affected manner of raising the head] *Manière affectée de remuer la tête*.
To —, *v. a.* [to throw with the hand] *Jeter* ou *renvoyer avec la main, lancer, ballotter; secouer, agiter*. To — a ball, *Jeter une balle, se la renvoyer l'un à l'autre*. To — a ball sidewards (at tennis), *Bricoler*. To — something too hot in one's mouth, *Bricoler*. To — a thing about, *Jeter une chose d'un endroit à un autre*. They tossed their torches, *Ils secouaient leurs torches*. They tossed their wings, *Ils battaient des ailes*. To — one in a blanket, *Berner quelqu'un*.* To — up a dish, *Faire un ragoût* ou *une fricassée*. To — up a couple of chickens, *Mettre deux poulets en fricassée*. * To — [to agitate, to discuss] *Agiter, discuter, ballotter*. We shall — that business, *Nous discuterons cette affaire*. To — a thing in one's mind, *Rouler, ruminer, repasser quelque chose dans son esprit*.
To —, *v. n.* [at tennis; to bandy] *Ballotter, peloter*.
TOSSED, *part. adj. Jeté, ballotté, renvoyé*. — from post to pillar, *Ballotté; renvoyé d'un lieu à un autre*, ou *de Caïphe à Pilate*. — by the wind, *Battu de l'orage, de la tempête*.
TOSSEL, V. TASSEL.
TOSSING, *s.* [from To toss] *Secousse*, f. *agitation*, f. *branle*, m. The — of the sea, *Les refrains de la mer, le roulis*.
TOSSER, *s.* [one who throws, who flings and writhes] *Quelqu'un qui jette, qui secoue, qui lance, etc.* || *berneur*, m.
TOSSINGLY, *adv.* [with a toss] *Avec secousses*
+ TOSSPOT, *s.* [a toper and drunkard] *Un buveur, un ivrogne*.
TOTAL, *adj.* [complete, whole] *Total, complet, entier, tout; universel*. The — sum, *La somme totale, le total*. That's my — crime, *Voilà tout mon crime*.
TOTALITY, *s.* [whole quantity] *La totalité, le total, le tout*.
TOTALLY, *adv.* [wholly, completely] *Totalement, entièrement, pleinement, tout-à-fait*.
TOTHER, *contracted for* THE OTHER.
To TOTTER, *v. n.* [to shake, be unsteady] *Chanceler, vaciller, branler, être prêt à tomber*; fig. *tomber en décadence, menacer ruine*, || *branler dans le manche*. That child totters, *Cet enfant chancelle, n'est pas ferme sur ses pieds*. A tottering house, *Une maison qui branle, prête à crouler* * The commonwealth is in a tottering state, *La république est dans un état chanchelant, elle menace ruine*. The Turkish empire tottered, *L'empire des Turcs était sur son déclin*.
TOTTERING, *or* TOTTERY, *adj.* [shaking, unsteady] *Branlant, chancelant, vacillant*. A — house, *Une maison branlante*. * A — crown, *Une couronne chancelante*.
TOTTERINGLY, *adv.* [in a tottering manner] *D'une manière chancelante*. The crown stood upon his head, *La couronne était sur le point de tomber de dessus sa tête; il n'était pas assuré sur le trône*.
TOUCH, *s.* [the act of feeling; one of the five senses] *Attouchement*, m. *toucher*, m. *tact*, m. To give one a —, *Toucher quelqu'un*. That is known by the —, *Cela se connait au toucher, au tact*. If one gives him the least —, he cries, *Il crie pour peu qu'on le touche*. I must have a — with him, *Il faut que je me batte* ou *que j'en découse avec lui*. — [stroke in painting] *Touche*, f. *trait*, m. *coup de pinceau*, m. fig. *trait d'esprit* ou *de raillerie*, m. *touche*, f. *lardon*, m. *satire*, f. *sarcasme*, m. *teinture*, f. *teinte*, f. *connaissance* ou *impression legère*, f A bold —, *Une touche hardie*. It has a — of purple, *Il tient un peu de la couleur de la pourpre*. * A satiric —, *Un trait satirique*. * To give a short — upon every thing, *Toucher légèrement chaque point, l'effleurer*. Let us have a — at it, *Touchons-en un mot*. — of disease, *Une attaque* ou *attaque de maladie*. A — of the gout, *Un ressentiment de goutte*. — [essay of gold *or* silver] *Touche*, f. *essai*, m. To bring gold to the —, *Toucher une pièce d'or, l'eprouver avec la pierre de touche*. Touch-stone, *Pierre de touche*, f. * — [trial, essay] *Touche*, f. *épreuve*, f. *essai*, m. He fears to come to the —, *Il craint la touche*. 'Twill never stand the —, *Cela n'est pas à l'épreuve*.
To —, *v. a.* [to meddle with, feel] *Touche*.

Do not — that, *Ne touchez pas cela*. To — a loadstone, *Aimanter*. To — [to border, be adjoining] *Toucher, joindre, être contigu*. These two stones — one another, *Ces deux pierres se touchent*. To — [to reach] *Toucher, atteindre*. * We almost — the last moment, *Nous touchons au dernier moment*. To — [to take something of] *Toucher* à quelque chose, en *prendre*, en *ôter*. The besieged have not touched as yet their magazines, *Les assiégés n'ont pas encore touché à leurs magasins*. To — [to affect, to move] *Toucher, affecter, émouvoir*. God has touched his heart, *Dieu lui a touché le cœur*. That touches him to the quick, *Cela l'affecte vivement; il en est piqué au vif*. To — one with pity, *Emouvoir* ou *toucher quelqu'un de compassion*. * To — [to concern] *Toucher, concerner, regarder*. That does not — me, *Cela ne me touche* ou *ne me regarde pas*. * To — [to express] *Toucher, exprimer, peindre*. A picture well touched, *Un tableau bien touché*.* To — [to bribe, corrupt] *Gagner, corrompre par des présents*. * To — UP [to repair, improve by little emendations] *Retoucher, corriger*. To — a musical instrument [to play upon it] *Toucher un instrument de musique*. To — [to try] gold by the touch-stone, *Toucher une pièce d'or, l'éprouver avec la pierre de touche*. * I mean to — her love, *Je veux éprouver son amour*.

— the wind! [in sea-language] *Lof! Gouverne au plus près!*

To —, *v. n.* [to meddle with, feel] *Toucher*. The king touches for the king's evil, *Le roi touche, ou touche les écrouelles*. To — AT [to come to without stay] *Toucher*. We touched at such an island, *Nous touchâmes telle île*. To — ON, *or* UPON [to border on] *Toucher, joindre*. Where the sea touches upon Sicily, *Là où la mer baigne les côtes de la Sicile*. To — [to land for a very short time] *Mouiller*. We touched upon the Moluccas, *Nous mouillâmes aux Moluques*. * To — UPON a thing, *Toucher une chose, en parler incidemment*. He has but lightly touched upon that point, *Il n'a touché ce point qu'en passant* ou *que légèrement*. * ‡ [to receive money to do a dirty thing] *Se laisser gagner* ou *corrompre par son argent*.

TOUCHABLE, *adj.* [tangible] *Qu'on peut toucher* ou *manier*.

TOUCH-HOLE, *s.* [the hole through which the fire is coveyed to the powder in the gun] *La lumière* d'une arme à feu.

TOUCHINESS, *s.* [peevishness, irascibility] *Disposition à se piquer aisément, humeur chagrine*.

TOUCHING, *s.* [*from* To TOUCH] *Attouchement*, m. —, *s.* [feeling] *Toucher*, m. Touching-up [finishing] *Ragrement*, m. — [slightly] *Frôlement*, m. — [in sea-language; anchoring at any port in the course of a voyage] *Ecale*, f.

—, *prep.* [concerning] *Touchant, concernant, sur le sujet de*.

—, *adj.* [pathetic, a feeting, moving] *Touchant, pathétique, qui émeut les passions, qui touche le cœur*. —, V. TOUCHNEEDLES.

TOUCHINGLY, *adv. D'une manière touchante* ou *pathétique*.

TOUCH-NEEDLES, *s. pl.* [in assaying] *Touchaux*, m. pl. *Aiguilles d'essai*, f. pl.

TOUCH-PAN, *s.* [the case *or* cover to a touch-hole of a gun] *Le bassinet d'une arme à feu; batterie*, f.

TOUCH-STONE, *s.* [stone by which metals are examined] *Pierre de touche*, f. To try gold by the —, *Eprouver l'or avec la pierre de touche*. — [basaltes. see lapis Lydius] *Pierre de parangon*, f.

TOUCHWOOD, *s.* [rotten wood used to ... the fire struck from the flint] *Sorte de bois* ... *qui sert d'amorce* ou *de mèche* ou *d'amadou*, ... *échauffé*.

† TOUCHY, *adj.* [peevish, irritable] *Chaleureux, sensible, excessivement délicat*, qui ne ... *rien endurer, trop susceptible*.

TOUGH, *adj.* [stiff] *Roide, dur*, qui ne plie ... *aisément, coriace, tenace, visqueux*, en ... des choses; *fort, robuste*, ou *rude, cruel*, ... lant des personnes; fig. *difficile, pénible*, qui ... ou *fait de la peine*. * A — business, *Une* ... *difficile*. He had a — bout of it, *Cela lui a fait* ... *de la peine*.

To TOUGHEN, *v. n.* [to grow tough] *Deven*... *dur* ou *roide*.

TOUGHNESS, *s.* [being tough] *Dureté*, ... *deur, ténacité, viscosité*, f.

TOUPET, *s.* [a curl, an artificial lock of ... *Toupet*, m.

TOUR, *s.* [ramble, rambling journey] *Tour*, ... *voyage*, m. To make the — of the world, *Faire* ... *tour du monde*. — [turn, revolution] *Cours*, ... *révolution* des corps célestes, f.

TOURIST, *s.* [one who makes a tour *or* ... *Celui qui fait un tour* ou *voyage*.

TOURNAMENT, *and* TOURNEY, *s.* [tilt, military sport] *Tournoi*, m. *joute*, f.

TOURNIQUET, *s.* [in surgery; an instrument to stop the effusion of blood in amputations] *Tourniquet*, m.

To TOUSE, *or* TOWSE, *v. a.* [to pull, ... haul] *Houspiller, tirailler, secouer*, ...

TOW, *s* [flax *or* hemp beaten and combed ... a filamentous substance] *Etoupe*, f. —, ... *chanvre*, f.

TOW-BOAT, *s.* [in sea-language] *Chaloupe* ... *morque*, f.

To TOW, *v. a.* [to draw by a rope] *Touer*, ... *morquer* une barque.

TOWAGE, *s.* [the act of towing] *Touage*, ...

TOWARD, *adj.* [ready to do *or* learn, ... froward] *Docile, complaisant, facile, flexible*. ... has a genius — vice, *Il a un naturel facile* ... *mal*.

—, *and* TOWARDS, *prep.* [in a direction to] ... *du côté de, devers*. — the Rhine, *Vers le Rhin*. — the sea, *Du côté de la mer*. To come — ... *S'approcher de quelqu'un*. — the right hand, ... *droite, du côté droit*. — his last, *Comme il approchait de sa fin. Comme il tirait vers sa fin*. — [nearly] *Près, environ, sur, vers*. — the end of the week, *Vers*, ou *sur la fin de la semaine*. ... grow — man, *Approcher de l'âge mûr* ou de ... *raison*. — [with respect to, for, touching] *Envers*, ... *l'égard de, pour*. Charitable — the poor, *Charitable envers les pauvres*. His heart relented — ... *Son cœur s'attendrissait pour elle*.

— and TOWARDS, *adv.* [near, at hand, ... to] *Près, à la main, sur le point de, pour*. — ... erecting a true judgment upon things of this ... *Pour former un jugement juste sur des choses* ... *cette nature*.

TOWARDLINESSS, *s.* [compliance] *Docilité*, f. *complaisance*, f. *facilité*, f.

TOWARDLY, *adj.* V. TOWARD, *adj.*

TOWEL, *s.* [a cloth with which the hands ... wiped] *Serviette à essuyer les mains*, f. ... *main*, m.

TOWER, *s.* [a high building; steeple; fortress; citadel; a high head-dress] *Une tour*, une citadelle, *une forteresse; une fontange*, sorte de coiffure. Towers of an organ, *Tourelles*, f. pl.

To —, *v. n.* [to soar, fly, or rise high] *S'élever, ...endre son vol en haut, pointer, prendre l'es-...* A towering building, *Un édifice qui est fort ...vé.* * To — to high thoughts, *S'élever à des ...nsées sublimes.* A man of a towering spirit, *Un ...rit ambitieux, un homme hautain* ou *superbe*

TOWERED, and Towery, *adj.* [adorned or ...rded with towers] *Garni de tours.* The — Cy-...e, *Cybèle couronnée de tours.* Towery cities, ...*s villes garnies de tours.*

TOWING, *s.* [the drawing by a rope] *Re-...rque, m. touage, m. toue, f.*

TOWN, *s.* [any walled collection of houses] *Une ...le, une place, un bourg.* A well traded —, *Une ...le fort marchande.* An inland —, *Une ville dans ...terres,* ou *loin de la mer.* A sea-town, *Une ...le maritime.* A sea-port —, *Un port de mer.* A ...ong or fortified —, *Une place forte, une place ...guerre.* A stong-seated —, *Une ville forte d'as-...ite.* To come to —, *Venir en ville.* — [the town ...London] *Londres, m.* * To go to —, *Aller à ...ndres.* * — [in opposition to the court] *La ville.* ... woman of the —, *Une courtisane, une fille de ...e.* A man of the —, *Un débauché.*

TOWN-CRIER, *s.* [an officer in a town, whose ...iness is to make proclamations] *Crieur public.*

TOWN-CLERK, *s.* [an officer who manages the ...blic business of a place] *Secrétaire de la ville, m.*

TOWNHOUSE, *s.* [the hall where public busi-...s is transacted] *La maison de ville, f.* ou *l'hôtel ...ville, m.*

TOWNSHIP, *s.* [the corporation, district of a ...vn, the district] *Le corps de ville : la jurisdiction ...le territoire d'une ville.*

TOWNSMAN, *s. Un bourgeois, un habitant ...ne ville.* He is my townsman, *Nous habitons ...et moi la même ville.*

TOWNTALK, *s.* [common prattle of a town] ...*it de la ville, m. la fable de la ville.* This is the ... *C'est le bruit public de la ville.* She is all the ... *Elle est la fable de toute la ville.*

TOXICAL, *adj.* [poisonous] *Venimeux, empoi-...né.*

TOY, *s.* [a petty commodity, a trifle, a play-...ng] *Un bijou, une breloque; un colifichet; un ...ff...n, un jouet, une amusette, un joujou; un ...ibelot.* Leave those toys to women, *Laissez ces ...ifichets aux femmes.* Toys for children, *Des ...ets pour des enfants.* — [a silly thing] *Babiole, ...agatelle f. niaiserie, f. sottise, f. fantaisie, f. ...mborion, m.*

To —, *v. n.* [to trifle, to play] *Badiner, jouer, ...âtrer.*

TOYING, *s. Badinage, m.*

TOYMAN, *s.* [one who sells toys] *Un vendeur ...bijoux, ou de joujoux; un bijoutier, un bimbelo-...; un tabletier.*

TOYSHOP, *s.* [where toys are sold] *Une bouti-... de bijoutier, de tabletier*

TRACE, *s.* [the foot-print of wild beasts] ...*ace, f. piste, f. voie.* The traces of wolves, wild ...rs, etc. *La piste du loup, les traces* ou *voies du ...glier, etc.* * — [sign, mark] *Trace, f. marque, ...impression, f. reste, m. vestige, m.* Without ... traces of order, laws, or religion, *Sans aucune ...ce d'ordre, de lois ou de religion.* There are not ... least traces of it to be met, *On n'en trouve pas les ...indres traces* ou *vestiges.*

Traces of draught-horses *Traits, m. pl.*

To —, *v. n.* [to follow by the footsteps] *Suivre ...a piste, suivre les traces; fig. découvrir, trouver, ...r.*

To — out the limits of the world, *Découvrir les limites du monde.* To — up the author of a pamphlet, *Découvrir l'auteur d'un libelle.* To — a thing to its original or cause, *Remonter à la source, à l'origine, à la cause, au principe d'une chose.* To — premises into consequences, *Tirer des conséquences des prémisses.*

TRACER, *s.* [one that traces] *Celui qui suit, qui découvre.*

TRACK, *s.* [footstep, print of the foot] *Trace, f. piste, f. vestiges des hommes* ou *des bêtes, m. pl.* ‡ *trace, m.* To follow one by the —, *Suivre quelqu'un à la trace,* ou *à la piste.* — of a ship (wake), *Le sillage d'un vaisseau, m. les eaux d'un vaisseau, f. pl.* — of a coach-wheel, *Ornière, f. trace, f.* — [sign, mark, impression] *Trace, f. vestige, m. marque, f. impression, f.* — [a beaten path] *Trace, f. sentier, m. chemin battu.*

To —, *v. a.* [to trace by footsteps] *Trouver, suivre à la piste.*

To — a vessel, *Hâler un bâtiment.*

TRACKING, *s.* [from To Track; towing] *Halage, m. action de haler un bateau, etc.* (le long d'une rivière ou d'un canal). Road used for tracking, *Chemin de halage.*

TRACKLESS, *adj.* [untrodden] *Sans traces, où il n'y a point de traces.*

TRACT, *s.* [any kind of extent] *Etendue, f. espace, m. laps, m.* A large — of land, *Une vaste étendue de pays, m.* A — of time, *Un espace de temps.* A great — of hills, *Une chaîne de montagnes.* * — of a soaring imagination, *L'essor d'une imagination sublime, les traits du génie.* — [a treatise] *Un traité, un discours.* A collection of tracts against popery, *Une collection de traités contre le papisme.* Religious tracts, *Traités de piété.*

TRACTABLE, *adj.* [manageable] *Traitable, doux, complaisant, docile, facile, affable, d'un commerce aisé, sociable; disciplinable.* To make —, *Apprivoiser.*

TRACTABLENESS, *s.* [compliance, obsequiousness] *Humeur traitable, docilité, f. douceur, f. complaisance, f facilité, f. affabilité, f.*

TRACTABLY, *adv.* [gently] *D'une manière traitabe, douce, affable.*

TRACTATE, *s.* [a treatise] *Un traité, un discours.* Philosophical tractates, *Des traités de philosophie.*

TRACTION, *s.* [drawing, being drawn] *L'action de tirer, de s'étendre.*

TRACTILE, *adj.* [capable of extension] *Ductile, qui peut s'étendre.*

TRACTILITY, *s. Ductilité, f.*

TRADE, *s.* [traffick, commerce] *Trafic, m. commerce, m. traite, f. négoce, m. métier, m profession, f. emploi, m. art méchanique.* To drive a —, *Faire commerce, commercer, trafiquer.* To drive a — of sacred things, *Faire trafic des choses saintes.* — decays here, *Le négoce languit ici,* ou *tombe en décadence.* That is a very gainful —, *Voilà un métier fort lucratif.* The — of war, *Le métier des armes.* * — [life, way of living] *Vie, f. manière de vivre.* Here's a fine — indeed, *En vérité, voilà un beau train de vie, une jolie conduite.* What — are you driving here? *Que veut dire ce bruit?* — [instruments of any occupation] *Boutique, f. outils* ou *instruments* d'un artisan, etc. Have you all your — about you? *Avez-vous là toute votre boutique? tous vos outils?*

To —, *v. a.* and *n.* [to traffick, deal] *Trafiquer, négocier, commercer, faire trafic, faire un négoce, faire commerce.* A trading nation, *Une nation commerçante.*

TRADED, *adj.* [trading] *Commerçant, mar-*

chand; de négoce, *de commerce*. A well-traded town, *Une ville fort marchande*. —[versed] *Versé, habile*, *instruit*, *savant*. A — pilot, *Un habile pilote*.

TRADER, *s*. [one engaged in merchandize or commerce] *Un négociant*, *un commerçant*, *trafiquant*, *marchand en gros*.

TRADESFOLK, *s*. [people employed in trades] *Les artisans*, m. pl.

TRADESMAN, *s*. [a shopkeeper] *Un marchand détailliste*, *un boutiquier; un artisan*, *un homme de métier*. Tradesmen, *Gens de metier*.

TRADESWOMAN, *s*. *Une marchande*, *une femme qui tient boutique; la femme d'un artisan*.

TRADE-WIND, *s*. [the monsoon, the periodical wind between the tropicks] *Vent alisé*, *vent de saison*, *vent réglé*, *monson*, m. ou *mousson*, m. *nuaison*, m. Tradewinds, *Etésies*, m. pl. *vents étesiens*, m. pl.

TRADING, *s*. *Négoce*, m. *traite*, f. *trafic*, m. *commerce*, m. — is dull, *Le commerce ne va pas*, *il y a très-peu d'affaires*, *on ne vend rien presentement*.

TRADING, *adj* [commercial, that carries on trade] *Marchand*, *commerçant; de négoce*. A — nation, *Une nation commerçante*. A — town, *Une ville de commerce*.

TRADITION, *s*. [accounts delivered from mouth to mouth without written memorials] *Tradition*, f. These are facts which we know only by —, *Ce sont des faits que la tradition seule nous a appris*.

TRADITIONAL, *and* TRADITIONARY, *adj*. [delivered by tradition] *Transmis par la tradition*, *traditionnel*.

TRADITIONALLY, *adv*. [by tradition] *Par tradition*.

TRADITIVE, *adj*. *Transmis d'âge en âge*.

To TRADUCE, *v. a*. [to censure, condemn, calumniate, decry] *Traduire en ridicule*, *détracter; médire de*, *diffamer*, *blâmer*, *calomnier*, *décrier*, *blasonner*, *dechirer*, *tympaniser*. To — one or a thing, *Décrier une personne*, ou *une chose*. — [to propagate by deriving one from another] *Engendrer*, *propager*, *produire*. From these only the race of perfect animals are traduced over the earth, *C'est de ceux-ci seulement que la race des animaux parfaits se propage sur la terre*. To — [to accuse] *Accuser*. He traduced me of popery, *Il m'a accusé d'être papiste*, *il a voulu me faire passer pour papiste*.

TRADUCEMENT, *s*. [censure, obloquy] *Détraction*, f. *médisance*, f. *calomnie*, f. *l'action de traduire en ridicule*.

TRADUCER, *s*. [a false censurer, a calumniator] *Détracteur*, m. *calomniateur*, m. *diffamateur*, m.

TRADUCIBLE, *adj*. [such as may be derived] *Qu'on peut tirer*.

TRADUCING, *s*. [slander] *Médisance*, f. *détraction*, f. *calomnie*, f. *action de médire*, *etc. diffamation*, f.

—, *adj*. *Diffamatoire*.

TRADUCTION, *s*. [derivation, propagation, tradition, conveyance] *Dérivation*, f. *propagation*, f. *tradition*, f. *transmission*, f.

TRAFFIC, *s*. [large trade, commerce] *Trafic*, m. *commerce*, m. *negoce*, m.

To —, *v. n*. [to practise commerce] *Trafiquer*, *négocier*, *faire le commerce*.

TRAFFICKER, *s*. [one who trafficks] *Un commerçant*, *un négociant*, *un marchand*, *un trafiquant*.

TRAGACANTH, *s*. [a sort of med. gum] *Adragant*, m. *gomme d'adragant*, f. *gomme adragante*, f.

TRAGEDIAN, *s*. [a writer of tragedies] *Un poète tragique*, *un acteur qui joue dans le tragique*; *tragédien*.

TRAGEDY, *s*. [a play whose end is to stir terror, or excite pity] *Tragédie*, f. fig. *événement funeste* propre à faire une tragédie. To act a —, *Jouer une tragédie*.

TRAGICAL *and* TRAGIC, *adj*. [relating to tragedy; mournful, calamitous, dreadful] *Tragique*, *qui appartient à la tragédie*; fig. *tragique*, *fâcheux*, *funeste*, *triste* ou *terrible*; *élevé*, *sublime*, en parlant du style. The beholders of this tragic play, *Les spectateurs de cette pièce* ou *scène tragique*. A — story, *Une histoire tragique*. A — style, *Un style tragique*, *noble*, *élevé*.

TRAGICALLY, *adv*. [in a tragical manner] *Tragiquement*.

TRAGICOMEDY, *s*. [a drama compounded of merry and tragic events] *Une tragi-comédie*.

TRAGICOMICAL, *adj*. [relating to tragicomedy] *Tragi-comique*.

To TRAJECT, V. To THROW.

TRAJECT, *s*. [a ferry] *Passage d'eau*, m. *trajet*, m.

TRAJECTION, *s*. [the act of darting through; emission] *L'action de lancer*, ou *de darder*; *émission*, f.

TRAJECTORY, *s*. [a curve passing through a given number of points] *Trajectoire*, f.

TRAIL, *s*. [track; any thing drawn behind] *Trace*, f. *piste*, f. *queue*, f.

To —, *v. a*. and *n*. [to draw and to hang along the ground] *Traîner*, *tirer après soi*; *traîner*, *pendre à terre*. To — a pike, *Traîner la pique*. His pompous robe trailed, *Sa robe magnifique traînait*, *pendait à terre*. — [said of a door grating] *Frotter*, *traîner*.

TRAILING, *adj*. [draggling] *Traînant*.

TRAIN, *s*. [tail] *Queue*, f. The — of a bird, *La queue d'un oiseau*. The — of a gown, *La queue d'une robe*. The — of a whale, *La queue d'une baleine*. — [retinue, company] *Train*, m. *suite*, f. *déduit*, m. *compagnie*, f. He has a noble —, *Il a un beau train*, *une belle suite*. A — of artillery, *Un train d'artillerie*. A — of ladies, *Une compagnie de dames*. — [equipage] || *Arroi*, m. — [series, consecution] *Suite*, f. *série*, f. *enchaînement*, m. A — of ideas, *Une suite d'idées*, *un enchaînement d'idées*. — [the line of powder reaching to the mine] *Traînée de poudre*, f. * — [artifice, stratagem of enticement] *Embûches*, f. pl. *pièges*, m. pl. *astuce*, f. *ruse*, f. To lay a — for one, *Tendre des pièges* ou *des embûches à quelqu'un*.

To —, *v. a*. [to draw along] *Traîner*, *tirer après soi*. He trained his devilish enginery, *Il traînait son artillerie infernale*. To — [to draw, entice, invite] *Entraîner*, *porter*, *pousser*, *engager*, *exciter*, *attirer*. To — one to one's side, *Attirer quelqu'un de son côté*. To — UP [to educate, form] *Elever*, *dresser*, *former*, *instruire*. To — up to the hardships of war, *Aguerrir*. To — up youth, *Elever* ou *former la jeunesse*. To — up the soldiers, *Dresser* ou *discipliner les soldats*, *les instruire au métier de la guerre*. You have trained up my heart to virtue, *Vous avez formé mon cœur à la vertu*.

TRAINBANDS, *s*. [the militia] *La milice*, *les bourgeois sous les armes*.

TRAINBEARER, *s*. *Un page qui porte la queue d'une personne de distinction*. The — to the pope, *Le caudataire du pape*.

TRAINER, *s*. *Ex*. A — of soldiers, *Un officier qui exerce les troupes*.

TRAINING UP, *s*. [*from* To TRAIN] *Instruction*, f.

TRAIN-OIL, *s.* [oil drawn by coction from the of the whale] *Huile de baleine*, f. *dégras*, m.
To TRAIPSE, *v. n.* [to walk in a careless or slo-ly manner] *Marcher négligemment*, *marcher nchalamment.*
TRAIT, *s.* [a stroke, a touch] *Un trait.*
TRAITOR, *s.* [who being trusted betrays] *Traî-*, m.
TRAITOROUS, *adj.* [treacherous, perfidious] *aître*, *de traître*, *perfide*, *déloyal.* A — action, *e action de traître.*
TRAITOROUSLY, *adv.* [in a traitorous man-] *En traître*, *avec perfidie*, *d'une manière fide*, *traîtreusement*; *preditoirement* (t. de pa-).
TRAITRESS, *s.* [a woman traitor] *Traîtresse*, f.
TRALATITIOUS, *adj.* [metaphorical] *Meta-rique*, *figuré.*
To TRALINEATE, *v. n.* [to deviate from any ection] *S'éloigner de*, *s'écarter*, *se détourner.*
TRAMMEL, *s.* [a net for fish or birds] *Tramail*, *ineau*, m. — [in manege; an instrument to form orse to an amble] *Entraves*, f. pl. — [in chim-s] *Crémaillère*, f. — *pl.* [in mechanics; an in-ument for drawing ovals upon boards] *Compas ptique*, m.
To —, *v. a.* [to catch] *Attraper*, *surprendre*, *pétrer*, *intercepter*, *engager.*
TRAMP, *v. a.* [to tread] *Fouler aux pieds.*
To —, *v. n.* [to travel on foot; a vulgar expres-n] *Aller à pied*, *marcher.*
To TRAMPLE, *v. a.* and *n.* [to tread under foot] *ler aux pieds*; fig. *mépriser.* * They — under ir feet their prince's authority, *Ils foulent aux ls*, ou *ils méprisent l'autorité de leur prince.* To a hide [among tanners] *Refouler une peau.*
TRAMPLING, *adj.* *Ex.* A — noise, *Bruit qu'on avec les pieds en marchant.*
TRANATION, *s.* [swimming over] *L'action de ser à la nage.*
TRANCE, *s.* [ecstacy] *Extase*, f. *ravissement*, *vision*, f. *transe*, f. To fall into a —, to be in a *Tomber* ou *entrer en extase*, *être en extase*; *ir l'esprit égaré.*
TRANCED, *adj.* [lying in ecstacy] *Qui est en ase*, *ravi en extase.*
TRANQUIL, *adj.* [quiet, peaceful, undisturb-] *Tranquille*, *paisible.*
TRANQUILLITY, *s.* [quiet, calmness] *Tran-llité*, f. *repos*, m. *calme*, m. *quiétude*, f.
To TRANQUILLIZE, *v. a.* [to cause tranquil-] *Tranquilliser*, *rendre tranquille.*
TRANQUILLY, *adv.* [in a tranquil state or nner] *Tranquillement.*
To TRANSACT, *v. a.* [to manage, negociate, form] *Arranger*, *expédier*, *négocier*, *faire*, *écuter*, *terminer*, *accommoder.* To — a busi-s, *Arranger*, *négocier*; *accommoder une af-re.*
To —, *v. n.* [to treat] *Transiger*, *traiter*, *s'ac-mmoder.*
TRANSACTING, *s.* [*from* to transact] *L'ac-n d'expédier*, *etc.*
TRANSACTION, *s.* [negotiation, management, irs, things managed] *Négociation*, f. *affaire*, f. *nsaction*, f. *convention*, f. *accommodement*, m. *qui se fait*, *ce qui se passe.* The — of treaty, *La ociation d'un traité.* Our transactions in Ame-, *Nos affaires en Amérique.* Let me know all transactions, *Faites-moi savoir tout ce qui se se.* During these transactions, *Sur ces entrefaites.*
TRANSACTOR, *s.* *Celui qui négocie* ou *qui fait elque chose.*
TRANSALPINE, *adj.* [on the other side of the Alps] *Transalpine*, *de delà les Alpes.* The — Gaul *La Gaule transalpine.* The — countries, *Les pays qui sont au-delà des Alpes*, *l'Italie.*
TRANSANIMATION, *s.* [metempsycosis] *Metempsycose*, f. *la transmigration des ames.*
To TRANSCEND, *v. a.* [to pass, surpass, excell] *Passer*, *surpasser*, *exceller*, *surmonter.*
To —, *v. n.* [to climb] *Grimper*, *gravir*, *monter*, *escalader.*
TRANSCENDENCE *and* TRANSCENDENCY, *s.* [excellence] *Excellence*, f. *transcendance*, f.
TRANSCENDENT, *adj.* [excellent, passing others] *Transcendant*, *excellent*, *sublime*, *élevé*, *extraordinaire*, *d'une bonté supérieure*, *admirable.* O — maid! *O fille admirable!*
TRANSCENDENTLY, *adv.* [excellently, supereminently] *D'une manière transcendante*, *parfaitement*, *extraordinairement*, *par excellence.* She is — handsome, *Elle est parfaitement belle.*
To TRANSCOLATE, *v. a.* [to strain through a sieve or colander] *Passer*, *couler.*
To TRANSCRIBE, *v. a.* [to copy, write from an example] *Transcrire*, *copier*; fig. *imiter.*
TRANSCRIBER, *s.* [a copier] *Un copiste*, *celui qui transcrit.*
TRANSCRIPT, *s.* [a copy] *Une copie*, *le double* d'un écrit.
TRANSCRIPTION, *s.* [the act of copying] *Transcription*, f.
TRANSCRIPTIVELY, *adv.* [in manner of a copy] *En copie.*
TRANSCURSION, *s.* [ramble] *Excursion*, f. *course*, f. *mouvement*, m. *cours irrégulier.* We wonder at the — of comets, *Nous sommes étonnés de la course irrégulière des comètes.*
TRANSFER, *s.* *Le transport* ou *la cession du tout*, ou *d'une partie*, *d'une propriété.*
To —, -RING, -RED, *v. a.* [to convey, remove, transport] *Transférer*, *transporter*, *traduire*, *faire transport.* He has transferred them into his prisons, *Il les a transférés* ou *traduits dans ses prisons.* To — a business to another, *Remettre une affaire entre les mains d'un autre.*
TRANSFERABLE, *adj.* [that may be transferred] *ce qui peut être transféré.*
To TRANSFIGURATE, V. To TRANSFIGURE.
TRANSFIGURATION, *s.* [change of form] *Changement de figure* ou *de forme*, m. *transfiguration*, f. Ce dernier mot se dit surtout du miracle de la *Transfiguration de Jésus-Christ* sur le Tabor.
To TRANSFIGURE, *v. a.* [to transform] *Transfigurer*, *transformer.*
TRANSFIGURED, *part. adj.* *Transfiguré*, *transformé.* To be transfigured, *Se transfigurer.*
To TRANSFIX, *v. a.* [to pierce through] *Transpercer*, *percer de part en part.*
To TRANSFORM, *v. a.* [to metamorphose] *Transformer*, *métamorphoser*, *changer en une autre forme.*
To —, *v. n.* [to be transformed] *Se transformer*, *se métamorphoser.*
TRANSFORMATION, *s* [change of shape] *Transformation*, f. *changement de forme*, m.
TRANSFRETATION, *s.* [passage over the sea] *Voyage par mer*, ou *au-delà des mers.*
To TRANSFUSE, *v. a.* and *n.* *Traverser*, *transfuser.*
TRANSFUSION, *s.* *Transfusion*, f. What noise have we had about transfusion of blood? *Quel bruit n'a pas fait la transfusion du sang?*
To TRANSGRESS, *v. a.* [to pass beyond, violate, break] *Transgresser*, *violer*, *enfreindre.* To — a law, *Transgresser*, ou *violer une loi*,

To — an order, *Outrepasser un ordre; y contrevenir.*

To —, *v. n.* [to offend by violating a law] *Pécher.* Adam transgressed, *Adam pécha.*

TRANSGRESSION, *s.* [violation of a law, offence, crime] *Transgression*, f. *violation*, *prévarication*, f. *péché*, m. *crime*, m. *offense*, f.

TRANSGRESSIVE, *adj.* [faulty, apt to break laws] *Fautif*, *coupable*, *porté à transgresser quelque loi.*

TRANSGRESSOR, *s.* [law-breaker, offender] *Transgresseur*, m. *prévaricateur*, m. *pécheur*, m.

TRANSIENT, *adj.* [transitory] *Transitoire*, *passager.*

TRANSIENTLY, *adv.* [in passage] *En passant*, *légèrement.*

TRANSIENTNESS, *s.* [shortness of continuance, speedy passage] *Courte durée*, *peu de durée.*

TRANSILIENCE, *s.* [a leap from one thing to another] *Transition*, f.

TRANSIT, *s.* [pass, permit] *Liberté de passer*, f. *passavant*, m. *transit*, m. He gave him his transit, *Il lui donna la liberté de passer.* — [in astronomy] *Passage*, m.

TRANSITION, *s. Départ*, m. *passage*, m. — of one sex into another, *Transformation* ou *changement de sexe*, f. m. — [a rhetorical figure] *Transition*, f.

TRANSITIVE, *adj.* [passing] *Qui peut passer.* — [in grammar] *Transitif.* A verb — (active, expressing an action done upon an object), *Un verbe transitif.*

TRANSITORY, *adj.* [of a short time] *Passager*, *de peu de durée*, *transitoire.* The — pleasures of this world, *Les plaisirs passagers de ce monde.*

To TRANSLATE, *v. a.* [to transfer, remove] *Transférer*, *transporter.* To go to heaven is to be translated to that kingdom you have longed for, *Aller au ciel, c'est être transporté dans ce royaume après lequel vous avez tant soupiré.* To — a bishop to another bishoprick, *Transférer un évêque à un autre évêché.* To — [to interpret in another language] *Traduire.* To — word for word, *Traduire mot à mot*, ou *littéralement*, That cannot be translated, *Cela est intraduisible.*

TRANSLATION, *s.* [removal] *L'action de transférer*, *translation*, f. The — of a bishop to another see, *La translation d'un évêque à un autre siége.* — [turning into another language] *Traduction*, f. *version*, f.

TRANSLATOR, *s.* [who turns into another language] *Traducteur*, m.

TRANSLOCATION, *s.* [removal of things to each other's places] *Changement réciproque de places.*

TRANSLUCENCY, *s.* [diaphaneity] *Transparence*, f. *diaphanéité*, f.

TRANSLUCENT, and TRANSLUCID, *adj.* [diaphanous, clear] *Transparent*, *diaphane.*

TRANSMARINE, *adj.* [lying beyond sea] *D'outre-mer*, *de delà la mer* ou *de l'autre côte de la mer.*

To TRANSMEW, V. To TRANSMUTE.

TRANSMIGRANT, *adj. Qui passe d'un lieu ou d'un état à un autre; qui émigre*, *émigrant.*

To TRANSMIGRATE, *v. n. Passer d'un pays dans un autre; émigrer.* They say that the soul transmigrates from one body into another, *Ils disent que l'ame passe d'un corps dans un autre.*

TRANSMIGRATION, *s.* [the act of transmigrating] *Transmigration*, f. *passage*, m. The Jews' — into Babylon, *La transmigration des juifs à Babylone.* The — of souls, *La transmigration des ames.*

TRANSMISSION, *s.* [the act of transmitting] *L'action de transmettre* ou *de faire passer*; *transmission*, f.

TRANSMISSIVE, *adj.* [transmitted] *Transmis.*

To TRANSMIT, -TING, -TED, *v. a.* [to convey, to send from one to another] *Transmettre*, *faire passer.*

TRANSMITTAL, *s.* V. TRANSMISSION.

To TRANSMOGRAPHY, *v. a. Transformer*, *métamorphoser.*

TRANSMOGRAPHIED, *adj. Transformé*, *métamorphosé.*

TRANSMUTABLE, *adj. Capable de transmutation*, *transmuable.*

TRANSMUTABLY, *adv. De manière à pouvoir être changé.*

TRANSMUTATION, *s.* [change] *Transmutation*, f. *changement*, m.

To TRANSMUTE, *v. a.* [to change] *Changer*, *faire la transmutation*, *transmuer.*

TRANSMUTER, *s.* [one that transmutes] *Celui qui transmue.*

TRANSOM, *s.* [a thwart beam] *Traverse*, *pièce de bois mise en travers.* — [in gunnery] *Traverse*, f. Transom-piece in a ship, *Traverse de timon.*

TRANSPARENCY, *s.* [diaphaneity] *Transparence*, f. *diaphanéité*, f.

TRANSPARENT, *adj.* [pervious to the light, pellucid, diaphanous, translucent] *Transparent*, *diaphane.* — pebbles, *Cailloux crystaux*, m. p. — picture, *Transparent*, m.

TRANSPICUOUS, *adj.* [transparent] *Transparent.*

To TRANSPIERCE, *v. a.* [to pierce through, to penetrate] *Transpercer*, *pénétrer.*

TRANSPIRATION, *s.* [emission through the pores] *Transpiration*, f.

To TRANSPIRE, *v. a.* and *n.* [to exhale, to be emitted through the pores] *Exhaler*, *transpirer*, *s'exhaler*, *sortir par la transpiration*; fig. *transpirer*, *être connu*, *percer le voile du secret.*

To TRANSPLACE, *v. a.* [to put in a new place] *Mettre à une autre place*, *changer une chose de place.*

To TRANSPLANT, *v. a.* [to plant in another place] *Transplanter.*

TRANSPLANTATION, *s.* [transplanting] *Transplantation*, f. *transplantement*, m. * *transmigration*, f.

TRANSPORT, *s.* [transportation, carriage, conveyance] *Transport*, m. Transport-ship, *Bâtiment de transport*, m. — [rapture, ecstasy] *Transport*, m. *ravissement*, m. *extase*, f. *saillie*, f. *écart de l'imagination*, m. *bouillon*, m.

To —, *v. a.* [to carry from one place to another] *Transporter*, *transférer*, *transplanter*, *exiler*, *reléguer*, *deporter.* To — malefactors, *Déporter les criminels*, *les envoyer travailler dans les colonies.* To — a ship, *Changer un vaisseau de place* (dans un port). * To — [to rapture] *Transporter*, *ravir*, *affecter vivement*, *mettre hors de soi-même.* Love transports him, *L'amour le transporte.* Transporting pleasures, *Des plaisirs ravissants.*

TRANSPORTABLE, *adj. Que l'on peut transporter.*

TRANSPORTATION, *s.* [the act of transporting] *Transport*, m. *déportation*, f. en parlant de

[...]duits que l'on fait passer dans les colonies. [...]ril, m.

TRANSPORTER, *s.* [one who transports] *Celui [qu]i transporte.*

TRANSPORTING, *adj.* [ravishing] *Ravissant, [qu]i transporte.*

TRANSPOSAL, *s.* [putting things in each other's [pl]ace] *Transposition*, f.

To TRANSPOSE, *v. a.* [to put each in the place of the other, to put out of place] *Transposer, [dé]placer.*

TRANSPOSITION, *s. Transposition*, f. *déplacement*, m.

To TRANSUBSTANTIATE, *v. a.* [to change [t]o another substance] *Transubstantier*, terme de [th]éologie.

TRANSUBSTANTIATION, *s.* [the change of [th]e elements of the eucharist into the real body and [bl]ood of Christ] *Transsubstantiation*, f.

TRANSUBSTANTIATOR, *s. Un défenseur de transubstantiation.*

TRANSUDATION, *s.* [transuding] *Transudation*, f.

To TRANSUDE, *v. n.* [to pass through in vapour] *Transuder, transpirer, s'exhaler, s'évaporer.*

TRANSVERSAL, *adj.* [running crosswise] *Transversal.*

TRANSVERSALLY, *adv.* [athwart] *Transversalement, de travers.*

TRANSVERSE, *adj.* [being in a cross direction] [...]s *en travers; transverse; qui traverse, qui passe [de] part en part, qui se fait à travers.* Part are in [stra]ait lines, part in —, *Une partie est en ligne [per]pendiculaire, une autre partie est en travers.* — penetration, *Une pénétration qui se fait à [tra]vers, qui traverse* un corps. — muscle, *Muscle [tra]nsverse.*

TRANSVERSELY, *adv.* [in a cross direction] [*à*] *travers, de travers.*

TRAP, *s.* [a snare] *Trappe*, f. *piége*, m. *attrape*, f. *traquenard*, m. *traquet*, m. *trébuchet*, [m.] To set a —, *Tendre une trappe.* The fox was [cat]ched in a —, *Le renard fut pris à la trape*, ou *piége.* A — to catch rats, *Une ratière.* A mouse-[tra]p, *Une souricière.* — [an ambush] *Un piége, [des] embûches, une amorce, finesse pour sur[pre]ndre quelqu'un, un panneau.* They continually [lai]d traps to ensnare him, *Ils lui tendaient continuellement des embûches.* You don't understand [...], *Vous n'y entendez pas finesse.*

TRAPDOOR, *s.* [a door opening and shutting [un]expectedly] *Trappe*, f.

TRAP-LADDER, *s. Echelle de meunier*, f.

To —, -PING, -PED, *and* trapt, *v. a.* [to ensna[re]] *Attraper, surprendre, prendre dans un piége, [at]traper, faire donner dans le panneau.* To — [to [ad]orn] *Parer, orner, décorer, enharnacher.*

TRAPEZOID, *s.* [trapezium with two parallel [side]s] *Trapezoïde*, m.

TRAPPINGS, *s.* [ornaments appendant to the [sa]ddle; dress, embellishments] *Harnois*, m. *ornements de cheval de selle*, m. pl. *enharhachêment*, [m.] fig. *parure*, f. *ornements*, m. pl. *atours*, [m.] pl.

TRAPSTICK, *s.* [a stick with which boys drive [a w]ooden ball] *Une crosse.*

TRASH, *s.* [any thing worthless] *Rebut*, m. *friperie*, f. *mauvaise marchandise*, ou *de peu de valeur; bagatelle*, f. *de la bourre dans un ouvrage; [...] guenipe.* — *De méchant fruit.*

TRASHY, *adj.* [worthless] *Méchant, de rebut, [de p]eu de valeur.*

TRAVAIL, *s.* [pain, labour, toil] *Travail*, m. *peine*, f. *labeur*, m. — [labour in childbirth] *Travail d'enfant*. m. — Trave, Travel, *and* Travise, *s.* [a wooden frame for shoeing unruly horses] *Un travail*, où l'on ferre les chevaux.

To —, *v. n.* [to toil, labour] *Travailler, se donner de la peine, se fatiguer.* To — [to suffer the pains of childbirth] *Etre en travail d'enfant.*

To —, *v. a.* [to tire, harras] *Travailler, tourmenter, excéder de travail.*

TRAVEL, *s.* [a journey *or* voyage] *Voyage*, m. — V. TRAVAIL. — *pl. Livre de voyage*, m. *relation des pays où l'on voyage*, f. *voyages*, m pl.

To —, -LING, -LED, *v. a.* and *n.* [to journey over, make journeys] *Voyager.* He has travelled several countries, *Il a voyagé en plusieurs pays, il a vu* ou *parcouru bien des pays.* To travel again, *Revoyager.*

To —, *v. n.* [to go *or* be upon a journey] *Voyager, faire voyage*, ou *être en voyage.* He has travelled all over France, *Il a voyagé par toute la France, il a fait le tour de la France.*

TRAVELLER, *s.* [one who travels] *Un voyageur, une voyageuse.* — [in sea-language] *Herse*, f. *Bague à dégréer.*

TRAVELLING, *s. L'action de voyager.* Whither are you — ? *or* going? *Où allez-vous?* Travelling-cap, *Focale*, m.

—, *adj.* [transitory, transient] *Passager, qui ne fait que passer, de passage.* A travelling bird, *Un oiseau de passage.*

TRAVERSE, *adv.* [athwart; across] *De travers, de guingois.*

—, *prep.* [through, cross-wise] *A travers, au travers de.*

—, *adj.* [lying across] *Qui est en travers, qui croise.*

—, *s.* [a piece of fortification] *Traverse*, f. — [in heraldry] *Traverse.* * — *pl.* [crosses, troubles, cross accidents] *Traverses*, f. pl. *revers*, m. *afflictions*, f. pl. *contretemps*, m. pl. *accidents*, m. pl. *obstacles*, m. pl. *empêchements*, m. pl. The traverses of fortune, *Les revers* ou *les traverses de la fortune.* — of a ship, at sea, *Bordée*, f. *route oblique*, f. cours d'un vaisseau depuis un revirement jusqu'à l'autre. To sail by —, *Faire plusieurs* ou *diverses bordées, courir de rumb en rumb, courir des bordées, bordayer.*

TRAVERSE-BOAT, *s.* [at sea] *Renard des pilotes*, m.

To TRAVERSE, *v. a.* [to cross, lay athwart] *Traverser, croiser; empêcher, s'opposer, déranger, détruire, mettre obstacle.* * Why do you — all our designs? *Pourquoi traversez-vous tous nos desseins?* To — [in law] *S'opposer, mettre empêchement, nier, détruire.* To — an action at law, *S'opposer à une action en justice, y mettre empêchement, y former opposition.* She traversed my marriage, *Elle forma opposition à mon mariage.* To — an indictment, *Nier une accusation, en nier quelques articles.* To — a succession *or* inheritance, *Detruire* ou *renverser une aubaine*, ou *une prétention d'aubaine.* To — [to cross, wander over] *Traverser, passer au travers, aller à la traverse.* To — a country, *Traverser un pays.*

TRAVESTY, *adj.* [burlesqued] *Travesti.* Virgil travesty] *Virgile travesti*

TRAY, *s.* [a shallow wooden vessel] *Baquet*, m. *auge*, f. A trayfull. *Une augée.* A milk-tray, *Baquet où l'on met le lait.* A mason's —, *Auge* ou *oiseau de maçon*, f. m. Tray-man, *Manœuvre*, m. *porte-mortier*, m. A brewer's — or dray, *Une charrette de brasseur, un haquet.* — [a shallow oblong

wooden vessel] *Plateau de bois long et un peu creux*, *pour porter de la viande* ou *du poisson*, m. — [a portable wooden basket or vessel] *Bandège*, m. *barquette*, f. — [a name for hunting dogs] *Diamant*, m. *Brifaut*, m. *Miraut*, m.

TREACHEROUS, *adj.* [faithless, perfidious] *Traître*, *perfide*, *de traître*, *trompeur*, *faux*, ‡ *decevant*. A — man or woman, *Un traître*, *une traîtresse*. A — smile, *Un rire perfide* ou *trompeur*.

TREACHEROUSLY, *adv.* [perfidiously] *En traître*, *d'une manière perfide*, *avec perfidie*, *traîtreusement*.

TREACHERY, *s.* [perfidiousness, perfidy, breach of faith] *Perfidie*, *trahison*, f.

TREACLE, *s.* [a medicine made up of many ingredients] *Theriaque*, f. Venice-treacle, *Thériaque de Venise*, f. *|| Poor man's—(garlick), *De l'ail* — [molasses, the spume of sugar] *Mélasse*, f. *du sirop* ou *de la lie de sucre*.

TREACLE-MUSTARD, *s.* [bot. Thlaspi, or Mithridate; a med. seed] *Thlaspi* ou *tharaspic*, m. *senevé sauvage*, m.

TREAD, *s.* [step with the foot] *L'action de marcher*; *pas*, m. *allure*, f. — [track, path] *Vestige*, m. *trace*, *sentier*, m. *chemin battu*; *route*, f. — [the cock's sperm in the egg] *Le germe de l'œuf*.

To —, I trod, I have trodden, *v. n.* [to set the foot] *Marcher*, *mettre* ou *poser le pied*. Wherever you — the flowers rise, *Partout ou vous marchez les fleurs naissent sous vos pas*. To — inward or outward, *Mettre le pied en dedans* ou *en dehors* * To — in the footsteps of one, *Marcher sur les pas de quelqu'un*, *suivre ses traces*, *l'imiter*. To — upon one's heels, *Marcher sur les talons de quelqu'un*; *le talonner*; *le suivre de près*. To — one's shoes down at the heels, *Eculer ses souliers*, *plier en dedans les quartiers de derrière*. To — [*Cocher* en parlant d'un coq. The cock treads the hen, *Le coq coche la poule*.

To —, *v. a.* [to feel under the foot] *Marcher dessus*, *fouler*, *fouler aux pieds* To — the grapes, *Fouler la vendange*. A trodden path, *Un sentier battu*.

TREADLE, *s.* [a part of an engine on which the feet act] *Marche d'un metier*, *d'un tour*, f. The — of a weaver's loom, *Les marches d'un métier de tisserand*.

—, of a cock, *Le sperme du coq*.

TREASON, *s.* [an offence committed against the dignity and majesty of the commonwealth] *Crime d'etat*, m. *crime de lèse-majesté*; *trahison*, f. *perfidie*, f. High-treason, *Crime de haute trahison*, *crime de lèse-majesté*, ou *crime contre l'État*. Petty-treason, or *Petite trahison*, *le crime d'un domestique qui tue son maître*, *d'une femme qui tue son mari*, *de quiconque tue son supérieur ou celui à qui il doit foi et hommage*.

TREASONABLE, *and* TREASONOUS, *adj* [treacherous] *Traître*, *perfide*, *de traître*.

TREASONABLY, *adv.* [traitor-like] *En traître en trahison*.

TREASURE, *s.* [wealth hoarded] *Trésor*, m. *richesses accumulees*; *amas d'or et d'argent*, m. To heap up treasures, *Amasser des tresors*. The king's —, *Le trésor royal*. * — [a thing of great value] *Trésor*, m. *chose précieuse et excellente*.

To —, *v. a.* [to hoard, to lay up] *Thésauriser*, *amasser*, *accumuler* des richesses.

TREASUREHOUSE, *s.* [place where a treasure is kept] *Le tresor* ou *la trésorerie* ou *la chambre du trésor*.

TREASURER, *s.* [one who has care of money] *Trésorier*, m. Grand —, *Archtrésorier*. The lord — of England, *Le grand trésorier d'Anglete[rre]*. The — of the wars, *Le trésorier de l'ordin[aire et] de l'extraordinaire des guerres*. * He was a — of secrets, *C'etait un mauvais confident*

TREASURY, *s.* [a place in which a treas[ure is] kept] *Le tresor* ou *la trésorerie*. The pub[lic or] royal —, *Le trésor public*, *le trésor roya[l]*. T[rea]sury-office, *La trésorerie*. —*, A — of know[ledge] *Un trésor de science*.

TREAT, *s.* [an entertainment given] *Re[gal]* *repas*, m. He gave us a splendid —, *Il nous [a donné] un repas magnifique*. A— to ladies, *Cadeau*, m.

To —, *v. a.* [to negociate, settle, discourse] *Traiter*, *négocier*, *arranger*, *terminer*. To — the peace, *Négocier la paix*. To — a [sub]ject, *Traiter*, *une matière*. To — [to use with] *Traiter en user bien ou mal avec q[uelqu'un]*. To — one with contempt, *Traiter quelq[u'un avec] mépris*. To —, [to entertain] *Traiter*, *rég[aler]*. [He] treated us very well for the money, *Il nous [a] bien traités pour notre argent*.

To —, *v. n.* [to discourse, practise negoti[ation]] *Traiter*, *discuter*, *raisonner*, *discourir*. That book treats of or upon the immortality [of the] soul, *Ce livre traite de l'immortalite de l'[âme]*. [I] shall — with them about the peace, *Je tra[iterai de] la paix avec eux*.

TREATABLE, *adj.* [moderate] *Traitable, mo[]déré*, *raisonnable*.

TREATISE, *s.* [a written tract] *Un trai[té]*, *discours*.

TREATMENT, *s.* [usage, manner of us[ing good] or bad] *Traitement*, m.

TREATY, *s.* [negociation, compact of accom[]modation] *Negociation*, *traite*, m *[]* *convention*, f. *accommodement relatif aux [affai]res publiques*, m. *pacte*, *pourparler*, m. A — [of] peace, *Un traité de paix*. The two kings were [in] a — together, *Les deux rois étaient en pourpar[]ler*.

TREBLE, *adj.* [threefold, triple] *Triple*, *[trois] fois autant*.

—, *s.* and *adj.* [a musical term] *Le dessus en musique*. The first and the second —, *Le pre[]mier et le second dessus*. A faint —, *Fausset*, m. The — part, *Le dessus*.

To —, *v. a.* [to multiply by three] *Tri[pler]*, *mettre trois fois autant*

To —, *v. n.* [to become threefold] *Tripler*, *[de]venir triple*.

TREBLENESS, [state of being three] *Tripl[icité]*, f *triplement*, m.

TREBLY, *adv.* [in threefold number or [quan]tity] *Triplement*.

TREE, *s.* [a large vegetable, woody, [and] branched] *Un arbre*. A — intended to be engra[fted] *Sujet*, m. A fruit tree, *Un arbre fruitier*. A[n apple] tree, a plum-tree, etc. *Un pommier*, *un pru[nier]*, *etc*. A — of high growth, *Arbre de haute [tige]*. [To] open a — round about the root, *Cerner un arbre*. [To] hang on a —, *Brancher*. Trees on each side [of a] high road, *Arbres voyers*. Standing trees of a [fo]rest where it had taken fire accidentally, *Arsins*, [] *bois arsins*. — of life, *s.* — of a mill, etc [a [] and thick piece of timber] *Arbre*, m. * — of c[onsan]guinity, *Arbre généalogique*. — of a cross-bow, [] *monture d'une arbalète à jalet*. — of a saddle, [] *bois d'une selle*; *arcon*, m.

TREFOIL, *s.* [clover, threeleaved grass] *Tre[fle]* m. *triolet*, m. Marsh —, *Trèfle rouge*, m. S[pa]nish —, *Luzerne*, f. Shrub trefoil [Cytisus], [Tre]fle, or *Trifolium des jardiniers*. Sweet [] trefoil, *Trèfle odorant*, ou *bitumineux*, *Trèf[le des] jardins*, m.

TREILLAGE, *s.* [*a French word;* a contexture of pales] *Treillage*, m.

TRELLIS, *s.* [*a french word :* lattice] *Treillis*, m. *treillage*, m. *jalousie*, f. espèce de toile gommée nommée *treillis*, m.

To TREMBLE, *v. n.* [to shake, shiver; quake] *Trembler, trembloter, frissonner, se trémousser.* To — with cold, *or* for fear, *Trembler de froid* ou *de peur.* To cause a trembling, *Faire trembler.* His body trembles all over, *Il tremble, il se trémousse de tout son corps.* To — [to fear] *Trembler, craindre, appréhender, avoir grand' peur.*

TREMBLING, *s.* [quaking] *Tremblement*, m. *trémoussement*, m. To cause a —, *Faire trembler.*

—, *adj.* [shaking, quaking] *Tremblant*, *tout tremblant*, *tremblotant.*

TREMBLINGLY, *adv.* [so as to shake] *En tremblant, tout tremblant.*

TREMENDOUS, *adj.* [dreadful], *Terrible*, *épouvantable*, *effrayant*, *redoutable*, *qui fait trembler.*

TREMOUR, *s. Tremblement*, m. Strong — of an organ, *Tremblant fort*, m. Soft —, *Tremblant doux*, m.

TREMULOUS, *adj.* [trembling] *Tremblant.*

TREN, *s.* [a fish-spear] *Harpon*, m. ou *dard*, pour tuer les gros poissons.

TRENCH, *s.* [a pit *or* ditch] *Tranchée*, f. *fossé*, m. A — to draw a pond, *Une tranchée pour saigner* ou *dessécher un étang.* A — to set trees in, *Une tranchée pour planter des arbres.* To make a — about a house, *Environner une maison d'un fossé.* — [earth thrown up to guard a camp, etc.] *Tranchée*, f. *retranchement*, m. *ligne*, f. *traverse*, f. A branch of a —, *Un boyau de tranchée.* The trenches before a town besieged, *tranchée.* To open the trenches, *Ouvrir la tranchée.* Watering trenches (for dry lands), *Rigoles*, f. pl. *arrosage*, m. — upon the face, *Balafre*, f.

To —, *v. a.* [to cut] *Couper, tailler, creuser.* To — ABOUT, *Environner d'une tranchée* ou *d'un fossé.*

TRENCHER, *s.* [a piece of wood on which meat is cut] *Tranchoir*, m. *tailloir*, m. *assiette de bois*, f. — [pleasures of the table] *Bonne chère*, f. — [colleger's cap] *Toque*, f.

TRENCHER-FLY, *and* TRENCHER-FRIEND, *s.* [a parasite] *Un parasite*, *un écornifleur.*

TRENCHER-MAN, *s.* [an eater] *Un mangeur*, *un grand mangeur.*

TRENCHER-MATE, *s.* [a mess-mate] *Compagnon de table*, m.

TRENDLE, *or* TRUNDLE, *s.* [any round rolling thing] *roulette.* † The — of a mill, *La lanterne d'une meule de moulin.*

TRENTALS, *s.* [thirty masses for the dead] *Service de trente messes.*

TREPAN, *s.* [a chirurgical instrument] *Trépan*, m. — [made use of in the casting of guns] *Foret*, m. *alézoir*, m. * — [a snare, a stratagem] *Piége*, m. *embûche*, f. *stratagême*, m. *ruse*, f.

To —, -NING, -NED, *v. a.* [to perforate with the trepan] *Trepaner.* * To — [to catch, ensnare] *Attraper, surprendre, tromper, attirer, engager par ruse* ou *supercherie*, *faire donner dans le panneau*, *empaumer, leurrer.* To — the affections of one's countrymen, *Surprendre l'affection et les bonnes graces de ses compatriotes.* He has trepanned me, *Il m'a fait donner dans le panneau.*

TREPHINE, *s.* [a small trepan] *Petit trépan.*

TREPIDATION, *s.* [trembling] *Trepidation*, f. *tremblement*, m. *terreur*, f. *crainte*, f. *alarme*, f.

TRESPASS, *s* [offence, transgression; unlawful entrance on another's ground] *Offense*, f. *transgression*, f. *péché*, m. *crime*, m. *delit*, m. Forgive us our trespasses, *Pardonnez-nous nos offenses.*

To —, *v. n.* [to transgress, to offend; to enter unlawfully on another's ground] *Transgresser, violer, outrepasser, enfreindre, offenser, choquer, pécher.* You — against *or* upon all the laws of logic, *Vous violez toutes les règles de la logique.* They trespassed against me, *Ils m'ont offensé*, *ils ont péché contre moi.* I fear to — upon your patience, *Je crains d'abuser de votre patience.*

TRESPASSER, *s.* [offender, transgressor] *Prévaricateur*, m. *celui qui pèche*, *qui offense; pecheur*, m.

TRESSED, *adj.* [knotted *or* curled] *Tressé*, en parlant des cheveux.

TRESSES, *s. pl.* [a knot *or* curl of hair] *Tresse de cheveux*, f. Her golden tresses, *Sa tresse blonde*, *ses cheveux blonds.*

TRESTLE, *s.* [a frame to set a table upon] *Tréteau*, m. *selle*, f. ou *siége de bois à trois pieds*, m. *baudet*, m.

TRET, *s* V. TARE.

TREVET, *s.* [any thing that stands on three feet] *Un trépied.*

TREY, *s.* [a three at dice *or* cards] *Un trois.*

TRIABLE, *adj.* [that may be tried] *Qui peut être éprouvé.*

TRIAD, *s.* [any three things of the same sort joined together] *Triade*, f.

TRIAL, *s.* [test, examination, experience; experiment] *Epreuve*, f. *essai*, m. *tentative*, f. *examen*, f. *preuve*, f. *expérience*, f. *apprentissage*, m. To make a — of a thing, *Faire l'epreuve* ou *l'essai d'une chose*, *en faire l'expérience.* He gave us a — of his skill, *Il nous donna des preuves de son savoir-faire.* — [judicial examination] *Jugement*, m. *l'action de juger; procès*, m. *decision*, f. *sentence judiciaire*, f. To have a —, *Etre jugé.* We had a — in open court, *Notre affaire a eté jugée à l'audience.* To bring a prisoner to his —, *Faire le procès à un criminel*, *le juger.* I will have a — for it, *Je veux que l'affaire soit jugée*, *je veux m'en remettre à la décision des juges.* — [temptation, test of virtue] *Epreuve*, f. *affliction*, f. *tentation*, f. Every station is exposed to some trials, *Chaque condition a ses peines et ses épreuves.*

TRIANGLE, *s.* [a figure of three angles] *Triangle*, m.

TRIANGULAR, *adj.* [having three angles] *Triangulaire.*

TRIBE, *s.* [a distinct body of the people; race, family] *Tribu*, f. *race*, f. *famille*, f. *classe*, f. *espèce*, se dit des hommes et des plantes. The head of a —, *Le chef d'une tribu.* A plant of that —, *Une plante de cette famille*, *de cette classe*, *de cette espèce.*

TRIBLET, *and* TRIBOULET, *s.* [a goldsmith's tool made tapering] *Triboulet*, m.

TRIBULATION, *s.* [a scripture-word used for trouble *or* affliction] *Tribulation*, f. *trouble*, m. *affliction*, f. *adversité*, f. *traverse*, f. *misère*, f. *angoisse*, f.

TRIBUNAL, *s.* [the seat of a judge, a court of justice] *Tribunal*, m.

TRIBUNE, *s.* [an officer of anc. Rome chosen by the people] *Tribun*, m. The office of a Roman —, *La charge de tribun*, *le tribunat.*

TRIBUNITIAL, *and* TRIBUNITIOUS, *adj. Tribunitien*, *de tribun.*

TRIBUTARY, *adj.* and *s.* [paying tribute, subject] *Tributaire*, *qui paie tribut; un tributaire*, *un sujet.*

TRIBUTE, *s.* [payment made in acknowledgment

of dependence, a tax] *Tribut*, m. *impôt*, m. * Praises are a — paid to merit, *Les louanges sont un tribut que l'on paie au merite.* * To pay a — or the last debt to nature, *Payer le tribut à la nature, mourir.*

TRICE, *s.* [a short time, an instant] *Un moment, un instant.* In a —, *Dans un moment, en un instant, en un tournemain* ou *tour de main, en moins de rien, dans une minute.*

TRICK, *s.* [sly fraud, dexterous artifice, vicious practice, cunning] *Petite fraude* ou *tromperie*, f. *supercherie*, f. *ruse*, f. *artifice*, m. *finesse*, f. *malice*, f. *niche*, f. *tour malicieux*, *trait de friponnerie*, m. *manége*, m. *intrigue*, f. *manigance*, f. *attrape*, f. *tricherie*, f. To put a — upon one, *Jouer un tour à quelqu'un.* A base —, *Une supercherie indigne.* A knavish —, *Un vilain tour de fripon.* A simple —, *Une sottise.* To play *or* to serve one a —, *Faire une niche, une pièce* ou *un tour de malice à quelqu'un.* These are your tricks, *Voilà de vos tours, de vos procédés.* He is full of tricks, *Il est plein de malice.* I know none of their tricks, *Je n'entends pas leur manigance; je ne connais rien à leurs intrigues, à leur manége.* To play one a slippery —, *Manquer de parole à quelqu'un.* To use tricks, *Biaiser.* — [juggle] *Tour*, m. *trait de subtilité* ou *d'adresse de main*, m. To show juggling tricks, *Faire des tours de gibecière, des tours des gobelets* ou *de passe-passe.* To show tricks with cards, *Faire des tours de cartes.* By a —, *Frauduleusement.* — [a lift of cards] *Une levée, une main.*

To —, *v. a.* [to cheat, impose on, defraud] *Jouer un tour, attraper, filouter, tromper, duper, affiner, caponner.* He tricks every one, *Il trompe tout le monde.* A tricking fellow, *Un trompeur, un fourbe.* To — [to dress, decorate] *Parer, orner, atinter.* To — oneself up, *Se parer, se requinquer, s'attifer, se redresser.* Their heads were trickt with flowers, *Leurs têtes étaient ornées de fleurs.* To — [to perform by slight of hand, *or* with a slight touch] *Faire un tour de main, travailler légèrement, ébaucher.* To — in painting, *Croquer, dessiner grossièrement.*

TRICKER, *or* TRIGGER, *s.* [the catch which being pulled disengages the cock of the gun that it may give fire] *Détente* d'un fusil, f. *declin*, m.

TRICKERY, *s.* [act of dressing up, artifice] *Artifice*, m.

TRICKING, *s.* [dress, ornament] *Parure*, f. *ornement*, m. — [playing tricks] *Fourberie*, f. *fourbe*, f. *duperie*, f. *tromperie*, f. *patelinage*, m. A — fellow, *Capon*, m.

TRICKISH, *adj.* [knavishly artful] *Trompeur, artificieux.*

TRICKLE, *s.* [a drop] *Une goutte.*

To —, *v. n.* [to fall in drops] *Dégoutter, tomber goutte à goutte, distiller; couler, ruisseler, découler.* The tears trickled down his cheeks, *Les larmes coulaient de ses yeux.* His blood trickled, *Son sang ruisselait.* Trickling of water, *Chute d'eau*, f.

TRICKLING, *s.* [falling in drops] *Qui dégoutte, qui tombe, qui coule,* ou *qui distille.* — down, *s. Découlement*, m.

TRICKSTER, *s.* [a cheat] *Un patelin, un fourbe, un aventurier.*

‡ TRICKSY, *adj.* [pretty: *a word of endearment*] *Joli, mignon, cher.*

TRICKTRACK, *s.* [a game at tables] *Trictrac.*

TRICORPORAL, *adj. Qui a trois corps.*

TRIDE, *adj.* [among hunters; short and ready] *Court et prêt.* — [in manege; short and swift movement] *Tride, vif, prompt, serré.*

TRIDENT, *s.* [a three forked mace] *Trident*, [illegible]

—, *adj.* [having three teeth] *Qui a trois* [illegible]

TRIENNIAL, *adj.* [lasting three years, or happening every third year] *Triennal, qui dure* [illegible] *ans, qui arrive de trois en trois ans.* A — [illegible] *Un règne triennal.* A — meeting, *Une assemblée qui se fait de trois en trois ans.* — office or dignity, *Triennat*, m.

TRIER, *s.* [one who tries] *Celui qui essaie,* [illegible] *éprouve;* fig. *épreuve*, f. *pierre de touche*, f. * Adversity is the — of the spirit, *L'adversité est* [illegible] *preuve du courage.*

TRIERARCHY, *s.* [among the Athenians the office and dignity of the trierarchi] *Triérarchie* [illegible]

To TRIFALLOW, *v. a.* [to plow land the third time before sowing] *Donner la troisième façon* [illegible] *terres.*

TRIFID, *adj.* [cut into three parts] *Coupé* [illegible] *divisé en trois parties.*

TRIFLE, *s.* [a thing of no moment] *Bagatelle*, f. *niaiserie*, f. *sottise*, f. *babiole*, f. *colifichet*, [illegible] *amusette*, f. *faribole*, f. *vétille*, f. *bibus*, m. To [illegible] trifles, *Baguenauder.* Can you play with such trifles? *Pouvez-vous vous amuser à de telles bagatelles?* He stands upon trifles, *Il tient à des* [illegible]

To —, *v. n.* [to act *or* talk with levity] *Badiner, s'amuser à la bagatelle, dire* ou *faire des sottises.* They — about nothing, *Ils s'amusent à* [illegible] *rien.* To — with one, *Se moquer de quelqu'un, le badiner, le railler.* A trifling thing, *Une bagatelle.* A trifling debt, *Une dette peu considérable.* A trifling story, *Un conte à dormir debout.*

‡ To — AWAY, *v. n. Employer* ou *perdre* [illegible] *gatelle.* To — away one's time, *Perdre son temps* [illegible] *des riens.*

TRIFLER, *s.* [one that talks *or* acts with levity] *Un badin, un baguenaudier, un homme qui s'amuse à des riens, à des sottises.*

TRIFLING, *s. Badinage*, m. *badinerie*, f. [illegible] *tise*, f. A — away one's time, *L'action d'employer mal son temps.*

—, *adj.* [wanting worth, unimportant] *De peu de conséquence, de néant, de rien, frivole,* [illegible] To stand —, *S'amuser.*

TRIFLINGLY, *adv.* [without importance] *Sans conséquence, en badinant.* One — busy, *Un homme qui s'occupe de bagatelles* ou *de riens.*

TRIFOLIATE, *adj.* [having three leaves] [illegible] *trois feuilles.*

TRIFORM, *adj.* [having a triple shape] [illegible] *une triple forme.*

To TRIG, *v. a.* [to skid a wheel] *Enrayer* [illegible] *roue, l'arrêter avec une enrayure.*

To —, *v. n.* [to set one's foot at the trigger [illegible] bowls *or* nine-pins] *Piéter.*

TRIGAMY, *s. Avoir trois femmes*, ou [illegible] *maris en même temps, trigamie*, f. [illegible] *noces.*

TRIGGER, *s.* [an iron to trig a wheel, [illegible] *Enrayure*, f. *harpon*, m. *croc*, m. *crochet*, m. [illegible] *de biche.* — of a crossbow, *Enrayoir*, m. *fourchette*, f. — at ninepins, etc., *Marque pour faire* [illegible] *à boule*, f. —, V. TRICKER.

TRIGINTALS, *s.* [a number of 30 masses] *Trente messes*, f. pl.

TRIGLYPH, *s.* [archit. a hollow carving [illegible] three furrows] *Un triglyphe.* Space of a —, [illegible] *de triglyphe*, f.

TRIGON, *s. Un triangle.*

TRIGONAL, *adj.* [having three angles] *Triangulaire.*

TRIGONOMETRY, *s.* [measuring triangles] *Trigonométrie*, f.

TRIGONOMETRICAL, *adj.* [pertaining to trigonometry] *Trigonométrique.*

TRILATERAL, *adj.* [having three sides] *Trilatéral, qui a trois côtés.*

TRILL, *s.* [quaver, tremulousness of musick] *Fredon*, m. *cadence*, f. *roulade*, f. *roulement harmonieux, tremblement*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to utter quavering, to play in tremulous vibrations of sound] *Fredonner; faire des fredons, des roulades, des roulements, des tremblements.*

To — DOWN [to trickle, to fall in drops] *Dégoutter, tomber goutte à goutte, couler.*

TRILLING, *s.* [in musick] *Roulade*, f. *coulé*, m.

TRILLION, *s.* [a million of millions of livres] *Trillion*, m. *un million de millions de livres, etc.*

TRILOBOUS, *adj.* [bot. divided into three lobes] *A trois lobes*, ou *de trois lobes.*

TRILOCULAR, *adj.* [bot. with three cells] *A trois cellules*, ou *de trois cellules.*

TRIM, *adj.* [nice, snug, dressed up] *Propre, lesté, bien mis, bien ajusté, paré, bien tourné, beau, poli, joli.* * A — period, *Une période bien tournée, une belle période.*

—, *s.* [dress, ornaments] *Parure*, f. *ornement*, m. *équipage*, m. She was in a very gallant —, *Elle avait une parure fort galante.* — of a ship, *L'assiette*, f. *le juste contrepoids d'un navire*, m. — or disposition of the cargo in a ship's hold, *Estive*, f. *arrimage*, m. — of the masts, *Juste position des mâts.*

To —, -MING, -MED, *v. a.* [to dress, decorate, make neat, adjust] *Parer, orner, ajuster, garnir, arranger, accommoder,* || *atinter, s'agencer.* She trims herself always handsomely, *Elle se pare toujours avec beaucoup de goût.* Julia had trimmed her gown with ribbons, *Julie avait garni sa robe de rubans.* To — with tassels, *Houpper.* * To — a discourse, *Polir un discours.* To — UP, *emphatically for* to trim. To — up things for sale, *Farder des marchandises pour les mieux vendre.* To — up a garden, *Faire, parer*, ou *orner un jardin.* To — up old clothes, *Raccommoder de vieux habits, les rapiécer.* To — [shave, to clip] *Raser, tailler.* To — one, *Raser quelqu'un, lui faire la barbe.* To — up a tree, *Tailler un arbre.* — off the superfluous branches, *Coupez les branches superflues.* To — [to balance a boat] *Balancer un bateau, le mettre en estive*, ou *en bonne assiette, lui donner un juste contre-poids.* To — the hold (to stow it), *Arrimer la cale.* To — a sail, *Border une voile*, l'étendre par en bas pour mieux prendre le vent, *la brasser au vent, la bien orienter.* To — or prepare a piece of timber, *Dresser une pièce de bois.* — the boat! *Dresse la chaloupe! barque droite!*

To —, *v. n.* [to balance, fluctuate] *Se balancer entre deux partis, les ménager tous les deux, tâcher de ne déplaire ni à l'un ni à l'autre, nager entre deux eaux.*

TRIMETER, *adj.* [consisting of three poetical measures forming an iambick of six feet] *Trimètre*, m.

TRIMLY, *adv.* [nicely, neatly] *Proprement.*

TRIMMED, *part. adj. Paré, orné, ajusté, arrangé, garni, etc.* A sharp — ship, *Vaisseau orienté au plus près.*

TRIMMER, *s.* [one who changes sides to balance parties; a turncoat] *Un homme qui sert tantôt un parti tantôt l'autre, qui cherche à les balancer, qui les ménage tous deux; qui tourne casaque.* — among carpenters, a piece of timber in which joists are assembled] *Chevêtre*, m. — (a frame at right angles to the joists against the ways for chimneys, and well-holes for stairs] *Enchevêture*, f. — *pl.* [among hosiers] *Appareilleurs*, m.

TRIMMING, *s.* [ornamental appendages to a gown] *Garniture*, f.

TRIMNESS, *s.* [neatness, exactness] *Propreté*, f. *justesse*, f. *agrément*, m.

TRINAL, *adj.* [threefold] *Triple; trin* (t. d'astrologie).

TRINE, *s.* [astrol. an aspect of planets placed in three angles of a trigon, supposed by astrologers to be particularly propitious] *Trin aspect*, m.

TRINGLE, *s.* [archit. a little square member] *Tringle*, f. *filet*, m.

TRINITARIAN, *s.* [one who maintains the trinity of persons in the God-head] *Trinitaire, qui admet la trinité de personnes en Dieu*, m. ou bien, *Trinitaire*, m. *mathurin*, m. sorte de religieux.

TRINITY, *s.* [the incomprehensible union of three persons in the God-head] *La Trinité.* The blessed and glorious —, *La sainte et adorable Trinité.* Trinity-Sunday, *Le dimanche de la Trinité.*

TRINKET, *s.* [toys, ornaments of dress, things of no great value] *Colifichet*, m. *bijou*, m. *breloque*, f. *pompon*, m. *chiffon*, m *parure*, f. *bagatelle*, f. *babiole*, f. *chose de peu de valeur.* — [*a sea-term.* the top gallant of any mast] *La voile de perroquet.*

TRINOMINAL, *adj.* [mathematicks; consisting of three parts or monomes] *Trinome.*

TRIO, *s.* [musick in three parts, a three-part song] *Un trio.*

TRIOBOLAR, *adj.* [vile, mean, worthless] *Bas, vil, méprisable.*

TRIP, *s.* [a stroke *or* catch by which the wrestler supplants his antagonists] *Croc-en-jambe*, m. To give one a —, *Donner le croc-en-jambe à quelqu'un, lui jouer le tour du basque, le faire tomber*; fig. *le supplanter, lui couper l'herbe sous le pied.* — [a stumble by which the foot-hold is lost] *Bronchade*, f. *glissade*, f. *faux pas*; fig. *une méprise, une bévue, une faute.* — [a short journey] *Un petit voyage, un tour.* I took a — to London, *Je fis un petit voyage à Londres.* I shall take a — into the country, *Je ferai un tour à la compagne.* — [or herd] of goats, *Un troupeau de chèvres.* — [in sea-language] *Voyage dans les pays étrangers*, m. *campagne*, f. *bordée en louvoyant*, f.

To —, -PING, -PED, *and* tript, *v. a.* [to throw one down by a sudden motion; to supplant] *Faire tomber* quelqu'un, lui *donner le croc-en-jambe, le supplanter*, lui *couper l'herbe sous le pied.* To — UP one's heels, the same as *to trip one*, or *to trip one up.* To — the anchor [in sea-language] *Faire laisser l'ancre, lui faire quitter le fond.*

To —, *v. n.* [to fall, stumble; fail, err] *Trébucher, faire un faux pas, glisser, broncher, chanceler, vaciller*, fig. *se tromper, errer, faire une faute, une bévue, se méprendre.* If he chance to —, *S'il vient à glisser* ou *à faire un faux pas.* Till his tongue trips, *or* till he trips with his tongue, *Jusqu'à ce que la langue lui fourche* ou *lui vacille.* * If they caught me tripping in a matter of so great moment, *S'ils me surprenaient en faute dans une matière d'une si grande conséquence.*

|| To — it, to — along, *Trotter, aller vite et à petits pas, sauter, sautiller.*

TRIPARTITE, *adj.* [divided into three] *Divisé en trois parties.*

TRIPE, *s.* [the intestines, the guts] *Les tripes,*

f. pl. Small —, *Tripette*, f. A tripewoman, *Une tripière*. — fat (among tallow-chandlers), *Petit suif*.

TRIPEDAL, *adj.* [having three feet] *Qui a trois pieds*, *à trois pieds*.

TRIPETALOUS, *adj.* *Dont la fleur a trois feuilles; tripetale*.

TRIPHTHONG, *s.* [a coalition of three vowels to form one sound] *Triphtongue*, f.

TRIPLE, *adj.* [threefold] *Triple*, *composé de trois; trois fois autant*. The pope's triple crown, *La triple couronne du pape*.

To —, *v. a.* [to treble, to make threefold] *Tripler, multiplier par trois, mettre trois fois autant*.

TRIPLED, *part. adj.* *Triplé*, *multiplié par trois*.

TRIPLET, *s.* [three of a kind] *Trois*, m. — [three verses rhyming together] *Trois vers qui riment*, *rimes redoublées*.

TRIPLICATE, *adj.* V. TRIPLED.

TRIPLICATION, *s.* [the act of tripling] *L'action de tripler*.

TRIPLICITY, *s.* [trebleness, being threefold] *Triplicité*, f. — *or* TRIGON, *s.* [astrol. a division of the signs according to the number of elements, each division consisting of three signs] *Triplicité*, f.

TRIPMADAM, *s.* [bot. sedum minus, a culinary and med. plant] *Tripemadame*, f. *petite joubarbe*, f.

TRIPOD, *s.* [a seat with three feet] *Trépid*, m. The tripod which was in the temple of Apollo, *Le trépied qui était dans le temple d'Apollon*.

TRIPPING, *adj.* [quick, nimble] *Vif*, *agile*, *prompt*.

—, *s.* *Bronchade*, f. — [light dance] *Danse vive*, *et en trépignant*, f. *danse anglaise*.

TRIPPINGLY, *adv.* [in a tripping manner] *Vivement*, *avec agilité*.

TRIPUDIATION, *s.* *L'action de danser en trépignant*.

TRIREME, *s.* [a galley with three benches of oars on a side] *Trirème*, f.

TRISANNUAL, *adj.* [bot.] *Trisannuel*.

TRISPERMOUS, *adj.* [bot.] *Trisperme*.

TRISECTION, *s.* [division into three equal parts] *Trisection*, f.

TRISTFUL, *adj.* [sad; gloomy] *Triste*, *morne*, *melancolique*, *sombre*.

TRISYLLABICAL, *adj* [consisting of three syllables] *De trois syllabes*, *trissyllabe*.

TRISYLLABLE, *s.* [a word of three syllables] *Trissyllabe*, m.

TRITE, *adj.* [worn out, common] *Usé*, *commun*, *trivial*, *vulgaire*. A — saying, *Un dire commun*, *un proverbe vulgaire*.

TRITICITE, *s.* [a figured stone, having the resemblance of an ear of corn] *Triticite*, f.

TRITON, *s.* [a weather-cock] *Coq de clocher*, m. *girouette*, f. — [a bird of the West Indies, famous for its singing and beauty] *Triton*, m.

TRITONE, *s.* [in music; three tones together, making four notes] *Triton*.

TRITURABLE, *adj.* [possible to be pounded or comminuted] *Qui peut être trituré*, *triturable*.

To TRITURATE, *v. a.* [to pound, to comminute] *Triturer*.

TRITURATION, *s.* [the act of triturating] *Trituration*, f.

TRIVET, V. TREVET.

TRIVIAL, *adj.* [vile, worthless, common, vulgar] *Trivial*, *commun*, *vulgaire*, *ordinaire*, *bas*; *cyclique*.

TRIVIALLY, *adv.* *Trivialement*, *d'une manière triviale*, ou *vulgaire*, *bassement*.

TRIVIALNESS, *s.* [commonness, vulgarity, unimportance] *Trivialité*, f. *peu de conséquence*, m.

TRIUMPH, *s.* [pomp to celebrate a victory] *Triomphe*, m. *victoire*, f. *la joie que cause quelque succès*. To decree a —, *Décerner la triomphe*. An arch of —, *Un arc de triomphe*. Can you boast such —? *Pouvez-vous vous glorifier d'une telle victoire?* Great — was in heaven, *Il y eut une grande joie*, ou *l'on fit de grandes réjouissances dans la ciel*. *To make a — of a thing, *Triompher d'une chose, en faire un sujet de triomphe*, *en tirer vanité*.

To —, *v. n.* [to celebrate a victory with pomp] *Triompher*, *célébrer une victoire*, *recevoir l'honneur du triomphe*. The — of the wicked is short, *Le triomphe des méchants est court*. To — [to obtain victory] *Triompher*, *vaincre*, *remporter la victoire*. To — over one's enemies, *Triompher de ses ennemis*. To — [to insult upon any advantage gained in pride] *Triompher*, *insulter*, *s'applaudir*, *tirer vanité*. You may now —, *Vous pouvez maintenant triompher*, ou *vous applaudir*. He triumphed over my misery, *Il insultait à mes malheurs*.

TRIUMPHAL, *adj.* [used in celebrating victory] *Triomphal*, *de triomphe*. A — car, *Un char de triomphe*. A —, *s.* [a token of victory] *Enseigne de victoire*, f.

TRIUMPHANT, *adj.* [celebrating a victory] *Triomphal*, *de triomphe*, *triomphant*. Captives bound to a — car, *Des captifs attachés à un char triomphal*. His — march, *Sa marche triomphante*. — [victorious] *Triomphant*, *victorieux*, *vainqueur*. To be — *Triompher*.

TRIUMPHANTLY, *adv.* *D'une manière triomphante*, *en vainqueur*, *triomphalement*.

TRIUMPHER, *s.* [who triumphs] *Triomphateur*, m. *vainqueur*, m.

TRIUMVIR, *pl.* TRIUMVIRI, *s.* [one of the three magistrates in old Rome] *Triumvir*, m.

TRIUMVIRATE, *s.* [the government of three in old Rome] *Triumvirat*, m. *triumvirs*, m. pl. Lepidus was of the —, *Lépide était du triumvirat*, ou *un des triumvirs*. * A — of friends, *Un triumvirat d'amis*, *trois amis*.

TRIUNE, *adj.* [at once three in one] *Un en trois*, ou *trois en un* ensemble. The — Deity, *Le Dieu en trois personnes*.

To TROAT, *v. n.* [to cry as a buck does at rutting-time] *Bramer*.

TROCAR, *s.* [a chirurgical instrument to tap for dropsy] *Trocar*, m.

TROCHAICAL, *or* TROCHAIC, *adj.* [consisting of trochees] *Composé de trochées*.

TROCHANTER, *s.* [the name of two processes of the thigh-bone] *Trochanter*, m.

TROCHEE, *s.* [a foot consisting of a long and short syllable] *Trochée*, m.

TROCHINGS, *s.* [branches of a deer's head] *Trochure*, f. *épais*, m.

TROCHISK, *or* TROCHISCH, *s.* [pharm. a kind of tablet] *Trochisque*, m.

TROCHOID, TROCHOIS, *or* TROCHOIDES, *s.* [in geometry; a curve cycloid] *Trochoïde*, f. *cycloïde*, f.

TROD, *and* TRODDEN, *part. adj.* *Foulé*, etc.

TRODE, *the preterit of* To TREAD; —, *s.* [footing] *Trace*, f. *piste*, f.

TROGLODYTE, *s.* [who inhabits caves of the earth] *Troglodyte*, m.

To TROLL, *v. a.* *Tourner mouvoir en rond*, *rouler*.

To —, *v. n.* [to roll, to run round] *Trôler, rôder, rouler, courir la pretentaine.* To — it in a coach and six, *Rouler en carrosse à six chevaux.* * I have a tune trolling in my head, *J'ai une chanson qui me roule dans la tête.* To — IT AWAY, *Se dépêcher, dépêcher vite ce que l'on fait.* To — for pikes, *Pêcher des brochets.*

TROLLOP, *s.* [a slatternly loose woman] *Une salope, un torchon, une fille.* ou *femme malpropre.* A young —, *Une petite salope, une petite servante mal propre.*

TRONAGE, *s.* [a custom or toll] *Droit que l'on paye pour peser la laine.*

TROOP, *s.* [company, a number of people collected together] *Troupe,* f. *compagnie,* f. *cohorte,* f. *bande,* f. *multitude de gens,* f. A — of friends, *Une compagnie d'amis.* A — of soldiers, *Une troupe de soldats.* A — of horse, *Une compagnie de cavalerie.* — [forces] *Troupes,* f. pl. *gens de guerre,* m. pl. *forces,* f. pl. *armée,* f.

To —, *v. n.* [to get together, march in a body *or* in company] *S'attrouper, s'assembler, marcher en corps* ou *de compagnie.* At the call of the trumpet armies — to their standards, *Au son de la trompette les armées s'assemblent sous leurs drapeaux.* They trooped up to the public place, *Ils s'attroupèrent dans la place publique.*

To — AWAY, *or* To TROOP OFF, *Se retirer en foule.*

TROOPER, *s.* [a horse soldier] *Un cavalier.*

TROPE, *s.* [a rhetor. figure; the change of a word from its original signification] *Un trope.*

TROPHIED, *adj.* [adorned with trophies] *Orné de trophées.*

TROPHY, *s.* [something taken from an enemy, and shown, *or* treasured up in proof of victory] *Trophée,* m. Trophies of honour [carried at a great funeral before the corpse] *Les honneurs,* m. pl.

TROPICAL, *adj.* [rhetorically changed from the original meaning] *Figuré, métaphorique* — [placed near the tropics] *Près du tropique.* — winds, V. TRADE - winds.

TROPIC, *s.* [the line at which the sun turns back] *Tropique,* m. The — of cancer (at the north), *Le tropique du cancer.* The — of capricorn (at the south), *Le tropique du capricorne.*

TROPOLOGICAL, *adj. Tropologique, figuré.* The — sense, *Le sens tropologique* ou *figuré.*

TROPOLOGY, *s.* [a rhetorical mode of speech] *Manière de parler figurée* ou *tropologique.*

TROT, *s.* [the jolting high pace of a horse] *Trot d'un cheval,* m. Hard —, *Grand trot.* Gentle —, *Petit trot.* ‡ A trot-town *or* gadder, *Un batteur de pavé.* ‡ — [an old woman, *in contempt*] *Une vieille.*

To —, -TING, -TED, *v. n.* [to move with a high jolting pace] *Trotter, aller le trot.* A trotting horse, *Un cheval qui trotte, un trotteur.* Your horse trots very hard, *Votre cheval a le trot bien rude.* To bring a horse to —, *Faire trotter un cheval, le rompre au trot.* My horse begins to —, *Mon cheval se met au trot.* * ‡ To — [to run up and down] *Trotter, aller et venir, courir çà et là.* She trots all day long, *Elle ne fait que trotter toute la journée.*

TROTH, *s.* [faith] *Foi,* f. *vérité,* f. By *or* upon my —, *Ma foi, sur ma foi.* In —, *En vérité, de bonne foi.*

TROTHLESS, *adj.* [faithless] *Perfide, de mauvaise foi, sans foi,*

TROTHPLIGHT, *adj.* [betrothed] *Fiancé.*

TROTTER, *s.* [a trotting horse] *Un cheval qui trotte, un trotteur.*

TROTTERS, *s. pl.* [sheep's feet] *Des pieds de mouton,* m. pl.

TROUBADOURS, *s. pl.* [ancient poets of Provence] *Troubadours,* m. pl. *trouverres,* ou *trouveurs,* m. pl.

TROUBLE, *s.* [disturbance, perplexity, affliction, calamity, vexation] *Trouble,* m. *inquiétude,* f. *peine,* f. *embarras,* m. *inconvénient,* m. *incommodité,* f. *affliction,* f. *chagrin,* m. *désastre,* m. *malheur,* m. *mal,* m. *traverse,* f. *misère,* f. *persécution,* f. *soin,* m. *souci,* m. *agitation d'esprit,* etc. f. *dérangement,* m. *détresse,* f. *désespoir,* m. *déplaisir,* m. *perturbation,* f. *tempête,* f. *plaie,* f. *importunité,* f. *brouillerie,* f. *labyrinthe,* m. *affaire,* f. To be over head and ears in —, *En avoir jusqu'aux bretelles.* To put to — (at law), *Troubler.* The troubles of a state, *Les troubles de l'état.* During the late troubles, *Pendant les derniers troubles.* To be in —, *Etre dans l'inquiétude; être en peine, être dans l'embarras.* Can you do it without any —? *Pouvez-vous le faire sans peine, sans embarras, sans inconvénient?* I am loath to put you to that —, *Je suis fâché de vous donner cette peine-là.* To bring troubles upon oneself, *S'attirer des malheurs.* 'Tis a great — to me, *C'est un grand chagrin pour moi.* You are a — to me, *Vous m'incommodez.*

To —, *v. a.* [to disturb, perplex, afflict, grieve, vex] *Troubler, inquiéter, faire de la peine, chagriner, affliger, donner* ou *causer du chagrin, incommoder, importuner, être à charge, embarrasser, persécuter, fâcher, travailler, tracasser; infester, mortifier, déplaire, désoler, déconcerter, gêner.* Why do you — me at work? *Pourquoi venez-vous me détourner de mon travail?* Never — yourself about these faults which age will cure, *Ne vous inquiétez point des défauts que l'âge corrigera.* That news troubles me very much, *Cette nouvelle m'afflige, me chagrine, me fait beaucoup de peine.* The gout troubles him mightily, *La goutte le travaille* ou *le tourmente furieusement.* This boy troubles me, *Ce petit garçon m'incommode, m'importune.* What need you — yourself? *De quoi vous mettez-vous en peine, de quoi vous embarrassez-vous?* I will not — myself to prove it, *Je ne me mettrai pas en peine de le prouver.* That troubles my conscience, *Cela alarme ma conscience, cela me cause des remords.* It troubles me to see that, *Il me fâche* ou *je suis fâché de voir que. . .* Do not — my head with it, *Ne me rompez plus la tête de cela.* To — [to make thick *or* muddy] *Troubler, rendre trouble.* The rains have troubled the river, *Les pluies ont troublé la rivière.*

TROUBLER, *s.* [one who troubles] *Perturbateur,* m. *qui met le trouble, auteur de troubles,* m. A — of the public peace, *Un perturbateur du repos public.*

TROUBLESOME, *adj.* [vexatious, uneasy, tiresome, that causes trouble] *Incommode, à charge, importun, gênant, fatigant, fâcheux, embarrassant, déplaisant.* A — guest, *Un trouble-fête.* The noise of bells is very —, *Le son des cloches est fort incommode,* ou *insupportable.* The things are in a very — state, *Les affaires sont dans un état très-fâcheux, dans un triste état; les temps sont fâcheux et difficiles.* He will never be — to me, *Il ne me sera jamais à charge.* A — man at law, *Un chicaneur.* That is — to me, *Cela me fait de la peine.*

TROUBLESOMENESS, *s.* [vexatiousness, uneasiness] *Importunité,* f. *trouble,* m. *peine,* f.

TROUBLOUS, *adj. Tumultueux, agité.*

TROUGH, *s.* [a thing hollowed and open longitudinally on the upper side] *Une auge, un baquet, une huche*, etc. A — for hogs to feed in, *Une auge à cochons.* A printer's trough, *Un baquet d'imprimerie.* A kneading-trough, *Une huche où l'on pétrit, un pétrin.* — (channel lander), [conveying water upon the wheel of a mill] *Auge*, f. Washing — [in salterns; place where the sand is washed] *Fosse*, f. — [for the washing of the ore] *Huche*, f. — [among tallow-chandlers] *Moule*, f. Apple-trough [in a cyder-mill] *Pile*, f.

— of the sea, *Le creux* ou *l'intervalle qui est entre deux lames* ou *vagues; l'entre-deux des lames.* The ship lies in the — of the sea, *Le vaisseau est en travers de la lame.*

To TROUNCE, *v. a.* [to punish by indictment or information] *Intenter procès, faire des affaires, déférer en justice, porter des plaintes, punir, châtier*, ou *faire punir juridiquement en informant contre quelqu'un.* I'll — you for offering to corrupt my honesty, *Je vous déférerai pour avoir voulu me séduire.* To — [to abuse] *Maltraiter, bourrer.* To — [to sharp *or* bubble one out of his money] *Attraper* ou *escroquer l'argent de quelqu'un, le filouter.*

TROUSERS, *s.* [breeches] *Chausses*, f. pl. *trousses*, f. pl. *culottes de matelot*, f. pl.

TROUT, *s.* [a delicate spotted fish] *Truite*, f. Salmon-trout, *Truite saumonée.* *||—[an honest fellow *Un bon garçon, un garçon serviable.* I am your most humble —, *Je suis votre valet très-humble*

TROVER *s.* [in law; an action against a man who refuses to deliver stolen goods] *Action contre un receleur*, f.

‡ To TROW, V. To THINK.

TROWEL, *s.* [a tool to take up mortar with] *Une truelle.* A trowelfull, *Une truellée.*

TROY, *and* TROY-WEIGHT, *s.* [*anciently called* trone-weight] *Sorte de poids à douze onces la livre, poids romain.*

TRUANT, *s.* [one who wanders idly about] *Un vagabond, un gueux, un fainéant, un caimand, un truand.* To play the —, *Faire le vagabond*, ou *le fainéant; faire l'école buissonnière*, en parlant des écoliers.

—, *adj.* [idle] *Paresseux, fainéant.*

To —, *v. n.* [to idle] *Faire le paresseux, s'absenter de son devoir, truander.*

TRUANTSHIP, *s.* [idleness] *Paresse*, f. *fainéantise*, f. *truandise*, f.

TRUCE, *s.* [a temporary peace] *Trève*, f. *suspension d'armes*, f. *cessation d'hostilités*, f. Truce-breaker, *Violateur de trève.*

TRUCIDATION, *s.* [slaughter] *Tuerie*, f. *carnage*, m. *boucherie*, f.

TRUCK, *s.* (exchange, barter) *Troc*, m. *échange*, m. Heart for heart is an equal —, *Cœur pour cœur est un troc égal.* — [among carpenters] *Diable*, m. — [among stone-masons] *Binard*, m. *éfourceau*, m. — *pl.* [among gunners; short wheels] *Roues d'affût, basses et fortes*, f. pl. — [in a ship; a piece of wood at the top of a mast, to put the flagstaff in] *Pomme de girouette et de pavillon*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to exchange] *Troquer, changer, faire un troc.*

TRUCKLE, *s.* [a little running wheel] *Roulette*, f. *petite roue.* A truckle-bed, *Un lit à roulettes.*

To —, *v. n.* [to be in a state of subjection, to yield, to creep] *Se soumettre, céder, ramper*, || *bouquer.* To make one —, *Faire baiser le babouin; venir à bout de quelqu'un.* Every one truckles under him, *Tout le monde rampe sous lui.*

TRUCKLING, *s.* [*from* To TRUCKLE] *Soumission*, f.

TRUCKS, *s.* [a sort of billiards] *Sorte de jeu de billard.*

TRUCULENCE, *s.* [savageness of manners, terribleness of aspect] *Brutalité*, f. *air féroce*, m. *aspect terrible*, m.

TRUCULENT, *adj.* [savage, barbarous, cruel] *Féroce, farouche, barbare, cruel, impitoyable.*

To TRUDGE, *v. n.* [to toil and moil] *Prendre bien de la peine, se fatiguer, travailler fort et ferme.* To — [to march heavily on] *Marcher avec beaucoup de peine et de fatigue.* I trudged to Rome upon my naked feet, *J'allai à Rome nu-pieds.*

TRUDGING, *s. Corvée*, f. *peine qu'on prend à faire quelque chose.*

TRUE, *adj.* [not false, not erroneous, sure, certain] *Vrai, véritable, certain, sûr, assuré, réel, conforme au fait* ou *à la réalité.* That is not —, *Cela n'est pas vrai.* He does not speak a — word, *Il ne dit rien de véritable.* The fact is —, *Le fait est certain.* — [right, genuine] *Vrai, véritable, naturel, tel qu'il doit être.* A — friend, *Un véritable ami.* — marble, *Vrai marbre.* The — cause *or* motive, *La vraie cause, le véritable motif.* — [arrant, perfect] *Vrai, franc, fieffé.* He is a — ape, *C'est un vrai singe.* A — drunkard, *Un franc ivrogne.* — [fit, proper, convenient] *Vrai, propre, convenable.* To put a picture in its — light, *Mettre un tableau dans son vrai jour.* — [exact, conformable to] *Exact, conforme à, bon.* — justice, *Une justice exacte.* A translation — to the original, *Une traduction conforme à l'original.* He speaks — English, *Il parle bon anglais.* — [faithful] *Fidèle.* To be — to one, *Être fidèle à quelqu'un.*

TRUE-BORN, *adj.* [having a right by birth] *Vrai.* A — gentleman, *Un gentilhomme.*

TRUE-BRED, *adj.* [of a right breed] *De bonne race, de la véritable race.*

TRUE-HEARTED, *adj.* [honest, faithful] *Vrai, sincère, honnête, fidèle, franc, de bonne foi.* A — man, *Un bon cœur, un bon cœur d'homme*

TRUE-HEARTEDNESS, *s.* [honesty] *Bonne foi, sincérité*, f.

TRUE-LOVE, *s.* [bot. herba Paris, a med. plant] *Parfait amour, herbe de Paris*, f. *raisin de renard*, m.

TRUE-LOVE-KNOT, *or* TRUE-LOVER'S KNOT, *s.* [lines drawn through each other with many involutions] *Lacs d'amour*, m.

TRUENESS, *s.* [faithfulness] *Sincérité*, m. *franchise*, f. *fidélité*, f. *bonne foi.*

|| TRUE-PENNY, *s.* [an honest fellow] *Un honnête garçon.*

TRUFFLE, *s.* [a plant, a subterraneous mushroom] *Truffe*, f. Truffle-worms [a species of fly-worms] *Vers des truffes*, m. pl.

TRUG, *s.* [a hold for mortar] *Auge* ou *oiseau de maçon*, f. m.

TRUISM, *s.* [an identical self-evident proposition] *Vérité*, f. *proposition qui ne demande point de preuve*, f.

TRULL, *Une prostituée, une gourgandine.*

TRULY, *adv.* [according to truth, really, exactly, indeed] *Vraiment, véritablement, sans mentir, sincèrement, de bonne foi, sainement, exactement, bien, comme il faut, réellement, en vérité.* Do you speak —? *Parlez-vous sincèrement, dites-vous vrai?* To judge — of things, *Juger sainement des choses.* To do a thing —, *Faire bien une chose, la faire comme il faut.* And —, *Aussi.*

TRUMP, *s.* [a trumpet] *Trompette*, f. *trompe*, f. The Jews — *or* harp, *Petite trompe de fer, trompe de béarn.* — [a winning card] *Triomphe, la retourne; à-tout*, m. au jeu de cartes. To have

trumps, *Avoir des à-touts.* To renounce trumps, *Renoncer à la triomphe.* To play trumps, *Faire à-tout.* * + To put one to *or* upon their trumps, *Réduire à l'extrémité, aux derniers expédients; mettre dans l'embarras.* — [*or* trunk] of an elephant, *La trompe d'un éléphant.*

To —, *v. a.* [to win with a trump-card] *Prendre* ou *couper avec une triomphe.* To — about, *Faire à-tout.* * To — UP [to devise, forge] *Inventer, forger, controuver, supposer.* To — up an old title, a false will, *etc. Supposer un vieux titre, forger un testament.*

TRUMP-CARD, *La triomphe, l'à-tout*, m.

TRUMPERY, *s.* [a thing fallaciously splendid; or of no value] *De la marchandise fardée, du faux brillant; fripperie*, f. *rebut*, m. *colifichet*, m. — [falsehood, empty talk] *Fausseté*, f. *vain discours.*

TRUMPET, *s.* [an instrument of warlike musick] *Une trompette, une trompe.* The string of a —, *Bandereau*, m. The sound of the —, *Le son de la trompette.* To proclaim by sound of —, *Publier à son de trompe.* A speaking —, *Une trompette parlante, un porte-voix.* * The — of fame, *La trompette de la renommée.* He is fain to be his own —, *Il est réduit à se louer lui-même.* — [in military style, a trumpeter] *Un trompette.*

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to publish by sound of trumpet, proclaim, divulge] *Publier à son de trompe, proclamer*; fig. *prôner, divulguer, publier; célébrer, chanter*, en poésie; || *trompeter.* Homer trumpets forth Achilles's praises, *Homère chante les louanges d'Achille.*

TRUMPETER, *s.* [who blows a trumpet] *Trompette*, m. *buccinateur*, m.

TRUMPET-FISH, *s.* [ichthyol. a large eel of the East Indies, the bellows-fish] *Poisson trompette*, m.

TRUMPET-SHELL, *s.* [buccinum] *Trompette de mer*, f. *conque de triton*, f. *buccin*, m.

TRUMPET-TONGUED, *adj.* [having tongues vociferous as a trumpet] *Qui a une voix de Stentor.*

To TRUNCATE, *v. a.* [to maim, cut short] *Couper, estropier, tronquer, retrancher, tronçonner.*

TRUNCATION, *s.* [lopping, maiming] *Action de couper, d'estropier.*

TRUNCHEON, *s.* [a short staff, a club, a cudgel; a staff of command] *Un gros bâton, un gourdin, un tricot, un rondin; un bâton de commandement.* The marshall's truncheon, *Le bâton de maréchal de France.*

To —, *v. a.* [to beat with a truncheon] *Battre avec un gros bâton, rondiner.*

TRUNDLE, *s.* [any round, rolling thing] *Une roulette.* A trundle-bed, *Un lit à roulettes.* V. TRENDLE.

To —, *v. n.* [to roll, bowl along] *Rouler, tourner en roulant.*

·TRUNDLE-HEAD, *s.* [of a mill] *Lanterne* de moulin, f.

TRUNDLE-TAIL, *s.* [a round-tail] *Une queue ronde* ou *arrondie* comme celle de certains chiens; *une coureuse, une femme qui laisse traîner la queue de sa robe.*

TRUNK, *s.* [the body of a tree] *Tronc* d'arbre, m. *le tronc* du corps humain. The — of a figure, *Le tronc d'une figure* — [a chest] *Coffre*, m. *bahut*, m. Carpentry of a —, *Fût* ou *carcasse d'une malle*, m. f. To line a —, *Engorger une malle.* — locks, *Houssettes*, f. pl. An iron-trunk, *Un coffre de fer, un coffre-fort.* A trunk-maker, *Un bahutier, malletier*, m. *coffretier*, m. — [the proboscis of an elephant, etc.] *Trompe*, f. — [a long tube] *Sarbacane*, f. *tuyau de bois* pour l'écoulement des eaux, m. — [in a shop] *Un abattant de boutique.* Trunk-light *or* sky-light, *Un abat-jour.*

To —, *v. a.* [to truncate, maim, break] *Tronçonner, tronquer; rompre.* To — a spear, *Rompre une lance.*

FIRE-TRUNKS [in sea-language] *Coffres à feu* (pour des brûlots), m. pl.

TRUNK-HOSE, *s.* [large breeches formerly worn] *Chausses de page*, f. pl. *canons*, m. pl. *trousses*, f. pl. *

TRUNNION, *s.* [the knob *or* bunching of a gun, etc.] *Tourillon*, m.

TRUSION, *s.* [the act of pushing] *L'action de pousser.*

TRUSS, *s.* [a bundle] *Trousse*, f. *faisceau*, m. A — of hay, *Une trousse* ou *botte de foin.* A — of straw, *Une botte de paille.* — of flowers (among florists), *Touffe de fleurs*, f. *bouquet*, m. — [a bandage for ruptures] *Bandage*, m. *suspensoir*, m. Truss-maker, *Bandagiste*, m.

To —, *v. a.* [to pack up close together] *Trousser, empaqueter, lier, nouer, attacher.* To — a fowl, *Trousser une volaille.* To — up bag and baggage, *Plier bagage.* To — up one's hair, *Lier ses cheveux.* To — one upon a tree, *Pendre quelqu'un à un arbre.*

* To — one up, *Trousser quelqu'un en malle, l'enlever.* An eagle trussed a leveret, *Un aigle enleva un levraut.*

TRUSSES, *s. pl.* [a sort of ropes] *Trousses*, f. pl.

TRUST, *s.* [confidence, reliance on others] *Confiance*, f. *assurance*, f. *attente*, f. *espérance*, f. Never to put too much — in deceitful men, *N'avoir jamais trop de confiance en des hommes trompeurs.* There is no — to be put in him, *Il n'y a point d'assurance en lui.* — [charge received in confidence] *Confidence*, f. *dépôt*, m. Be true to your —, *Gardez fidèlement le dépôt qui vous est confié; n'abusez pas du pouvoir que l'on vous a confié.* A place of great —, *Une charge d'une grande importance, qui demande de grandes qualités.* — [in law] *Fidéicommis*, m. A feoffee of —, *Un fidéicommissaire.* — [credit, tick] *Crédit*, m. To go upon —, *Prendre à crédit.* To give upon —, *Donner à crédit, faire crédit.*

To —, *v. a.* [to confide in] *Avoir confiance, mettre sa confiance en, se fier, se confier à.* Never — a flatterer, *Ne vous fiez jamais à un flatteur.* To — God, *Avoir confiance en Dieu.* + I'll — him no farther than I can fling him, *Je ne veux point me fier à lui.* To — [to commit with confidence] *Confier, fier, commettre à la fidélité de quelqu'un, le faire dépositaire.* I — you with my wife and children, *Je vous confie ma femme et mes enfants.* She had trusted me with her secrets, *Elle m'avait fait dépositaire de ses secrets.* To — [to believe, to credit] *Croire, ajouter foi.* — me, you look very well, *Croyez-moi, vous avez fort bonne mine.* Who will — one word he says? *Qui ajoutera foi à ce qu'il dit; qui croira un mot de ce qu'il dit?* To — [to sell upon credit] *Faire crédit, donner à crédit, vendre à crédit.*

To —, *v. n.* [to have confidence] *Avoir confiance, mettre sa confiance, se fier, se confier, se reposer, compter, s'abandonner, s'assurer en.* The Lord is a buckler to all that — in him, *Le Seigneur est le protecteur de tous ceux qui mettent leur confiance en lui.* Do not — too much to yourself, *Ne vous fiez point trop à vous-même.* I trusted in him, *Je comptais, je me reposais sur lui.* To — [to be confident of something future] *Comp-*

ter, *espérer*, *s'attendre*. I — to come to you, *J'espère vous aller voir*. I know what I have to — to, *Je sais à quoi je dois m'attendre*. To — [to be credulous] *Etre crédule*, *avoir de la confiance*. 'Tis better to fear too far than to — too far, *Il vaut mieux avoir trop de méfiance que trop de confiance*.

TRUSTEE, *s* [one intrusted with any thing] *Confident*, m. *dépositaire*, m. *fidéicommissaire*, m. *celui à qui l'on confie un dépôt quelconque*. Are you the trustees of the public liberty? *Vous a-t-on confié le dépôt sacré de la liberté publique?* — [in law] *Curateur*, m. *administrateur*, m. He is the — of my goods, *Il est mon curateur*. Trustees for forfeited estates, *Commissaires*, m. pl. *pour la régie des biens confisqués*.

TRUSTEESHIP, *s*. [guardianship, the office of a trustee] *Curatelle*, f.

TRUSTINESS, *s*. [faithfulness] *Fidélité*, f. *intégrité*, f. *probité*, f.

TRUSTLESS, *adj*. [unfaithful] *Sans foi*, *sur qui l'on ne peut pas compter*.

TRUSTY, *adj*. [honest, faithful, true] *Fidèle*, *sûr*, *intègre*, *affidé*, *essentiel*, *loyal*; *féal*, (t. de chancellerie). A — servant, *Un domestique fidèle*. To our — and well beloved, etc., *A nos amés et féaux*, *etc*.

TRUTH, *s*. [conformity of words to things] *Vérité*, f. *vrai*, m. The naked —, *La pure vérité*, *la vérité toute nue*. To speak the —, *Dire la vérité*, *parler vrai*. † 'Tis only — can give offence, *Il n'y a que la vérité qui offense*. † All truths are not to be spoken at all times, *Toutes vérités ne sont pas bonnes à dire*. — [fidelity, constancy] *Fidélité*, f. *assurance*, f. *constance*, f. There is no — in man, *Il n'y a point d'assurance dans l'homme*. — There is no — in the things of this world, *Il n'y a rien d'assuré sous le ciel*.

Of a —, or In —, *adv*. [in reality] *En vérité*, *sérieusement*, *réellement*.

To TRY, *v. a*. [to experience, essay] *Essayer*, *faire l'essai*, *éprouver*; *mettre à l'épreuve* ou *l'expérience*, *expérimenter*, *tenter*. To — or attempt again, *Retenter*. Will you — this hat? *Voulez-vous essayer ce chapeau?* To — gold by the touchstone, *Faire l'essai de l'or à la touche*. To — a friend, *Eprouver un ami*. To — a gun, *Faire l'épreuve d'une arme à feu*. To — experiments, *Faire des expériences*. Let us — that adventurous work, *Tentons l'aventure*. To — conclusions, *Hasarder*, ou *risquer l'affaire*. To — [to give a trial of] *Faire voir*, *montrer*, *donner des preuves*. To — one's skill, *Montrer son savoir-faire* To — the match of a musquet, *Compasser la mèche d'un mousquet*. — *and emphatically*, To — out [to examine] *Examiner*, *peser*, *considérer*, *tâter*, *sonder*. We shall — out that business, *Nous examinerons cette affaire*. We must — them, *Il faut les tâter*, *les sonder*. To — [to bring to decision] *Vider*, *terminer*; *décider*. We shall — the matter by sword, *Nous déciderons ou terminerons ce différend à la pointe de l'épée*. To — [to examine as a judge] *Juger*, *faire le procès*, *porter au tribunal de la justice*, *faire décider par les juges*. To — one for his life, *Faire le procès à quelqu'un*. I will — it, *Je veux porter l'affaire au tribunal de la justice*; *je veux que les juges en décident*. To — [to purify, refine] *Epurer*, *purifier*, *rendre pur*. To — a liquor, *Epurer une liqueur* To — metals, *Purifier les métaux*.

To —, *v. n*. [to endeavour, attempt] *Essayer*, *tenter*, *tâcher*, *faire des efforts*. 'Tis but trying, *Il n'en coûte pas tant d'essayer*, ou *Il n'en coûte que la peine d'essayer*.

TUB, *s*. [a large open wood vessel] *Une cuve*, *un cuvier*, *une tine*, *un baquet*. A bucking —, *Une cuve à lessive*, *un cuvier*. A water-tub, *Une cuve à conserver de l'eau*. A bathing-tub, *Une cuve à se baigner*, *une baignoire*, *un bain*. Diogenes's —, *Le tonneau de Diogène*. A — with ears, *Une tinette* A fish-tub, *Un cuvier*. A salting-tub, a powdering-tub, *Un saloir*. Putting into a —, *Encuvage*, m. Paper-marbler's —, *Carré*. Tubs to cover the top and poop lanthorns at sea, etc. *Couvertures de fanaux*, f. pl. *† ‡ A tale of a —, *Un conte bleu*, *un conte borgne*, *un conte de vieille*, *un conte de ma mère l'oie*, *un conte de peau d'âne*.

TUBE, *s*. [a pipe, a siphon] *Tube*, m. *tuyau*, m. *siphon*, m. *ajutage*, m. Copper-tube, (among plumbers), *Portée*, f. A glazed optick —, *Un télescope*, *une lunette d'astronome*.

TUBERCLE, *s*. [a little swelling pustule, a pimple, a little tumor *or* excrescence] *Tubercule*, m. *pustule*, f. *petite tumeur*, *tubérosité*, f.

TUBEROSE, *s*. [a white fragrant flower] *Tubéreuse*, f. *jacinthe des Indes*.

TUBEROSITY, *s*. [the state of being tuberous, bunch] *Tubérosité*, f. *bosse*, f. *tumeur*, f. *tubercule*, m.

TUBEROUS, *adj*. [full of tubercles] *Tubéreux*, *couvert de tubercules*.

TUBIPORA, *s*. [red tubular coral] *Tubipore*, m. *tubulaire*, m.

TUBULAR, *adj*. [resembling a pipe, fistular] *Fistuleux*, *tubulé*, *tubulaire*. — fossil, *Tubulite*, m.

TUBULATED, *adj*. V. Tubulous.

TUBULE, *s*. [a small pipe] *Petit tube*, *tuyau capillaire*, m.

TUBULOUS, *adj*. [fistular] *En forme de tube*, *creux*, *tubulé*.

TUCK, *s*. [a long narrow sword] *Etoc*, m. *longue épée*, f. — [a fold, a plait; a kind of net] *Un pli*, *un rempli*. — of a ship [hind part where the ends of the bottom planks are collected, immediately under the stern] *Le cul d'un vaisseau*, m. *les fesses d'un bâtiment*, pl. A square —, *Une poupe carrée*, *un cul carré*.

To —, *and* Tuckt, *v. n*. [to crush together, to hinder from spreading] *Trousser*, *retroussser*, *relever*, *replier*, *empêcher de pendre trop bas*. She tucked *or* tucked up her vestment like a Spartan virgin, *Elle relevait* ou *retroussait sa robe comme une jeune Lacédémonienne*. — back your hair, *Relevez vos cheveux par derrière*. To — in the bed-clothes, *Border le lit*. To — [to contract] *Abréger*, *raccourcir*, *resserrer*, *rétrécir*.

TUCKER, *s*. [a small piece of linen that shades the breast of women] *Tour de gorge*, m. *collerette*, f. *gorgerette*, f. Lace-tucker, *Un tour de gorge de dentelle*.

TUCKING up, *s*. [*from* To Tuck up] *L'action de trousser* ou *de retrousser*, etc. *troussis*, m. — up again, *Retroussement*, m.

TUESDAY, *s*. [the third day of the week] *Le mardi*. Shrove-Tuesday, *Le Mardi-Gras*

TUFT, *s*. [a number of threads or ribbands, flowery leaves, *or* any small bodies joined together] *Une touffe*, *un toupet*, *une aigrette*, *une houppe*, A — of silk, *Une touffe de soie*. A — of ribbands, *Une touffe de rubans*. A little — of hair, *Une touffe* ou *un toupet de cheveux*. A — of grove, *Un bosquet épais* ou *touffu*.

—, *adj*. [*from* To tuft] *Velouté*, *peluche*. A — ribband, *Ruban velouté*.

To —, *v. a*. *Orner d'une touffe*, *hupper*.

TUFTED, *adj*. [growing in tufts] *Touffu*. — trees, *Des arbres touffus*.

—, and TUFTY, adj. [adorned with tufts] *Velouté, peluché, huppe, à freluche.* A — lark, *Une alouette huppée.*

TUG, s. [hard pull] *L'action de tirer de toute sa force, effort que l'on fait en tirant*, m. fig. *peine*, f. *fatigue*, f. *travail*, m. *effort*, m. * I had a hard — of it, *Cela m'a coûté bien de la peine*, ou *de grands efforts; j'ai eu bien de la peine à en venir à bout.*

To —, -GING, -GED, v. a. and n. [to pull very hard] *Tirer de toute sa force, tirailler;* || *houspiller*: fig. *prendre bien de la peine, faire de grands efforts, travailler de toute sa force, suer sang et eau.* To — the oar, or to — at the oar, *tirer la rame*, ou *tirer à la rame* ou *à l'aviron.* A tugging horse, *Un cheval qui tire bien* ou *avec vigueur.* * We have been tugging a great while for it, *Nous avons travaillé long-temps, nous avons fait de grands et continuels efforts pour cela.* To — for life, *Gagner sa vie à la sueur de son front.* To — for one's liberty, *Combattre pour sa liberté.*

TUGGER, s. [one who tugs or pulls hard] *Celui qui tire avec effort;* fig. *qui travaille* ou *se fatigue beaucoup, qui prend beaucoup de peine.*

TUGPIN, s. [an iron-pin to fasten the draught-chains to a cart] *Cheville*, f.

TUITION, s. [guardianship, instruction] *Soin*, m. *conduite*, f. *tutelle*, f.

TULIP, s. [a flower] *Tulipe*, f.

TULIP-TREE, s. [a tree of Canada and Virginia] *Tulipier*, m.

TUMBLE, s. [a fall] *Chute.* An unlucky tumble, *Une chute dangereuse.* To get a tumble, *Faire une chute, tomber.*

To —, v. n. [to fall] *Tomber.* He tumbled, or tumbled down, *Il tomba.* To — [to fall in great quantities, tumultuously] *Tomber, s'ébouler, s'écrouler.* The wall tumbled, *La muraille s'écroula.* To — [to roll about] *Se rouler, se vautrer, se renverser, se jeter, se démener.* He tumbled upon the bed like a mad man, *Il se roulait sur le lit comme un homme enragé.* To — [to play tricks by various librations of the body] *Sauter, faire des sauts*, comme un danseur de corde. To play tumbling tricks, *Faire des tours de force.*

To —, v. a. [to roll and to turn over] *Rouler, tourner, retourner, feuilleter.* To — stones down a hill, *Rouler des pierres du haut d'une montagne.* To — a bed, *Retourner un lit, le défaire, le mettre en désordre.* To — linen, *Bouchonner du linge.* To — over a great many books, *Feuilleter, parcourir* ou *lire beaucoup de livres.* To — [to throw, throw down] *Jeter, faire tomber, renverser.* He tumbled us down, *Il nous a fait tomber, il nous a jetés par terre.* To — one out of his house, *Tirer quelqu'un par force hors de sa maison.*

TUMBLER, s. [one who shows postures by various contorsions of body] *Un sauteur, une sauteuse, qui fait des sauts et des tours de force; un bateleur*, m. — [ornithol. columba revolvens, gyratrix seu vertaga] *Pigeon culbutant*, m. — [a part of a gun-lock upon which the trigger acts] *Gachette*, f. — [a glass to drink out of] *Gobelet sans pied*, m.

—, adj. *Ex.* To play tumbling tricks, *Faire des sauts périlleux.*

TUMBREL, s. [a dung-cart] *Tombereau*, m. *banneau*, m. — [in artillery] *Caisson*, m. — [a cucking-stool] *Cage* ou *selle où l'on baigne les femmes querelleuses*, f.

TUMEFACTION, s. [swelling] *Enflure*, f. *tuméfaction*, f.

To TUMEFY, v. a. [to make tumid] *Tuméfier, enfler, causer une tumeur.*

TUMID, adj. [swelling, puffed up] *Enflé, ampoulé, boursoufflé.* * — expressions or style *Des expressions ampoulées, un style enflé.*

TUMOUR, s. [swelling] *Tumeur*, f. *enflure*, f. * The — of his style is not to be suffered, *L'enflure de son style n'est pas supportable.*

TUMOROUS, adj. [swelling; fastuous, vainly pompous] *Enflé, boursoufflé; ampoulé, faussement sublime*

To TUMULATE, v. n. [to swell] *Enfler*, ou *s'enfler.*

TUMULT, s. [a promiscuous commotion, a bustle, riot] *Tumulte*, m. *trouble*, m. *désordre*, m. *bruit confus, émeute*, f.

TUMULTUARILY, adv. [in a tumultuary manner] *Avec tumulte, tumultuairement.*

TUMULTUARY, adj. [disorderly, confused] *Tumultuaire, tumultueux, confus, en désordre, en confusion, agité*

To TUMULTAUTE, v. n. *Causer du tumulte.*

TUMULTUOUS, adj. [turbulent, violent] *Tumultueux, tumultuaire, fait avec tumulte, séditieux, turbulent, violent, agité, plein de troubles.* A — multitude, *Une foule tumultueuse*, ou *séditieuse.* A — speech, *Un discours turbulent, emporté.* A — kingdom, *Un royaume plein de troubles*

TUMULTUOUSLY, adv. [with confusion and violence] *Tumultueusement, tumultuairement, avec désordre et confusion, d'une manière séditieuse, séditieusement.*

TUN, s. [a large cask] *Un tonneau.* The —, a measure of liquids, contains 252 gallons, *Le tonneau, mesure pour les liquides, contient deux cent cinquante-deux gallons.* The — is also a weight of 2000 pounds, *Le tonneau est aussi un poids de deux mille livres.* A ship of two hundred tuns, *Un bâtiment de deux cents tonneaux, qui peut contenir deux cents tonneaux.* — of timber [or 40 solid feet] *Quarante pieds cubes de bois de charpente.* —[a drunkard] *Un sac à vin, un ivrogne.*

|| TUN-BELLY'D, adj. *Qui a un gros ventre, une grosse panse; ventru, pansu, gros comme un tonneau.*

To —, -NING, -NED, v. a. [to put into tuns] *Entonner, mettre* ou *verser dans un tonneau.* To — up again, *Rentonner.*

TUNABLE, adj. [harmonious, musical] *Accordant, harmonieux, musical, mélodieux.*

TUNABLENESS, s. *Accord*, m. *harmonie*, f.

TUNE, s. [consonance in sound] *Accord*, m. *ton*, m. *consonnance* ou *union de sons*, f. *harmonie*, f. *mélodie*, f. Melodious tunes, *Accords mélodieux.* The fiddle is in —, or out of —, *Le violon est d'accord*, ou *n'est pas d'accord.* Those two instruments are tuned to the same pitch, *Ces deux instruments sont montés sur le même ton*, ou *sont à l'unisson.* — [air] *Air*, m. *ton*, m. *mode de chanter* ou *de jouer des instruments.* The — of a song, *L'air d'une chanson.* * To sing another —, *Changer de ton* ou *de note.* * † To beat one to some —, to rattle him to some —, *Battre quelqu'un de la belle manière; lui laver la tête, le gronder d'importance.* * — [order, concert of parts] *Harmonie*, f. *accord de parties*, m. *bon ordre.* A continual parliament would keep the commonwealth in —, *Un parlement toujours subsistant maintiendrait la république dans une juste harmonie.* * — [proper state, proper humour] *Bonne humeur, assiette propre*, f. In his better —, *Dans sa meilleure humeur.* He is out of —, *Il n'est pas de bonne humeur.*

To —, v. a. [to put in tune] *Accorder, mettre d'accord, monter à un certain ton.* — your

fiddle, *Accordez votre violon, mettez votre violon d'accord.*

To —, *v. n.* [to form one sound to another] *Former des accords.*

TUNEFUL, *adj.* [harmonious, musical] *Harmonieux, mélodieux.*

TUNELESS, *adj.* [unharmonious, unmusical] *Discordant.*

TUNER, *s.* [one who tunes] *Celui qui accorde.* — [an instrument made use of to tune] *Accordoir*, m.

TUNIC, *s.* [a sort of coat] *Tunique*, f. sorte de vêtement ancien qui répond à nos vestes. — *and* TUNICLE, *s.* [cover, integument] *Tunique*, f. *membrane*, f. *pellicule*, f. *tégument*, m. The third — of the eye, *L'uvée* — or TUNICLE [a white dress which some monks wear under their garment] *Tunicelle*, f.

TUNNAGE, *s.* [tax laid on a tun] *Tonnage*, impôt mis en Angleterre sur chaque tonneau, m. —, *la quantité de tonneaux* que contient un bâtiment, *sa capacité.*

TUNNEL, *s.* [the shaft of a chimney] *Un tuyau* de cheminée. — [funnel, a pipe by which liquor is poured into a vessel] *Un entonnoir.* — [a net wide at the mouth, and ending in a point] *Tonnelle*, espèce de filet, f.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to catch in a tunnel] *Prendre à la tonnelle.* To form like a —, *Faire en forme d'entonnoir.*

TUNNY, *s.* [icthyol. thunnus, a Mediterranean sea-fish] *Thon*, m. Young —, *or* young fry of the —, *Cordille*, m.

TUP, *s.* [a ram] *Un bélier.*

To —, -PING, -PED, *v. a.* [as the ram does the ewe] *Doguer, couvrir.*

TURBAN, *and* TURBAND, *s.* [*q. d.* a sash tied round; the head-dress of most of the Mahometan nations] *Turban*, m. — [a particular form of shells] *Turban*, m.

TURBANED, *adj.* [wearing a turban] *Qui porte un turban, en turban.*

TURBARY, *s.* [the right of digging turf] *Le droit* ou *le privilége de prendre des tourbes dans des communes.*

TURBID, *adj.* [muddy, thick] *Troublé, bourbeux.*

TURBIDNESS, *s.* [muddiness] *Bourbe*, f.

TURBINATED, *adj.* [in nat. hist. is said of spiral shells, or conically wreathed] *Turbiné, contourné.*

TURBINITE, *s.* [a fossil turbinated shell] *Turbinite*, f. *strombite*, f.

TURBOT, *s.* [icthyol. rhombus, a delicate sea-fish] *Turbot*, m. A — with no spines, *Barbue*, f. Young —, *Cailletot*, m. Small —, *Turbotin*, m. Turbot-kettle, *Turbotière.*

TURBULENCE, *s.* [tumult, confusion] *Tumulte*, m. *trouble*, m. *désordre*, m. *confusion*. f. *émeute*, f. *émotion*, f. *turbulence*, f. *esprit turbulent* ou *remuant; humeur inquiète, esprit séditieux.*

TURBULENT, *adj.* [tumultuous, violent] *Remuant, turbulent, séditieux, tumultueux, impétueux, furieux.*

TURBULENTLY, *adv.* [tumultuously, violently] *Turbulemment, d'une manière turbulente, avec turbulence.*

† TURD, *s.* [excrement] *Merde*, f. *matière fécale.*

TURF, *s.* [a green turf, a clod covered with grass] *Gazon*, m. Turf-knife, *Ecobue*, f. — [peat, a sort of fuel] *Tourbe, de la tourbe.* Conical piles of —, *Lanternes*, f. pl.

To —, *v. a.* [to cover with turfs] *Gazonner, couvrir de gazon.*

TURFY, *adj.* [full of turfs] *Plein de gazon* ou *de tourbes, tourbeux.* A — bog (fit to dig turf out) *Marais tourbeux.*

TURGENT, *adj.* [swelling] *Enflé.*

TURGESCENCE, *and* TURGESCENCY, *s.* [swelling, being swollen] *Enflure*, f.

TURGID, *adj.* [swelling, bloated, tumid, vainly pompous] *Enflé, boursoufflé, bouffi*, ne se dit guère qu'au figuré *ampoulé.* To make —, *Boursouffler.*

TURGIDITY, *s.* [the state of being swollen] *Enflure*, f.

TURK, *s.* [the name of a nation] *Turc*, m. *musulman*, m. To turn —, *Se faire turc.*

TURKEY, *s.* A Turkey-merchant, *Un marchand qui trafique en Turquie.* — *or* Turkey-cock *Coq d'Inde*, m. *dindon*, m. — Turkey-hen, *Poule d'Inde*, f. *dinde.* — Turkey-pout, *Poulet d'Inde*, m. *dindonneau*, m.

TURKISH, *adj.* [of Turkey] *Turc, turque, de Turquie, des Turcs.* A — horse, *Un cheval turc.* The — language, *La langue turque, le turc.* The — empire, *L'empire de Turquie* ou *des Turcs.*

TURKOIS, *s.* [a mean precious stone of a blue colour] *Une turquoise.*

TURKSCAP, *s.* [the mountain-lily] *Martagon*, m.

TURMERIC, *s.* [bot. curcuma, Indian saffron, a medicinal root which makes a yellow die] *Curcuma*, m.

TURMOIL, *s.* [trouble, disturbance, tumult] *Trouble*, m. *tumulte*, m. *bruit*, m. *vacarme*, m. *émeute*, f. *émotion*, f.

To —, *v. a.* [to harrass, weary] *Harceler, fatiguer, harrasser, inquiéter, troubler, tracasser, persécuter.*

TURN, *s.* [turning, the going round or about] *Tour*, m. *mouvement en rond*, m. A — of a bowl, of a wheel, etc. *Un tour de boule, un tour de roue, etc.* — of a rope [every time the wheel makes it go round] *Révolution*, f. To take a —, *Faire un tour.* He took two or three turns round the room, *Il fit deux ou trois tours dans la chambre.* Will you take a — with me thither? *Voulez-vous faire un tour avec moi jusques-là?* * In the — of a hand *En un tour de main, en un instant, en moins de rien.* — * † 'Twas with the — of a die, *Il n'a tenu qu'à un cheveu, il s'en est peu fallu.* — [order, course] *Tour*, m. *rang successif*, ou *alternatif.* Every one to his — *or* each in his —, *Chacun à son tour.* When it comes to your —, *Quand votre tour viendra.* It is your turn, || *A vous la balle.* By turns, *Tour à tour.* Our — will come, *Nous aurons notre tour.* To take one's —, *Faire quelque chose à son tour.* To take one's — with another, *Rouler avec un autre.* To supply one's —, *Remplir la place d'un autre, faire les fonctions de sa charge.* At every —, *A tout propos, à tout bout de champ, à tout moment.* — [trick, an office good or bad] *Tour*, m. *procédé*, m. *manière d'agir*, f. *office*, m. *service*, m. *trait*, m. A friendly —, *Un tour, un service d'ami.* An ill-turn, *Un vilain tour, un vilain trait.* Good-turn, *Courtoisie*, f. To do one a good —, *Rendre un bon office à quelqu'un.* To do one a good — for an evil one, *Rendre le bien pour le mal.* I'll do you as good a —, another time. *Je vous rendrai la pareille une autre fois.* — One good — deserves another, *A beau jeu, beau retour.* — [way of writing, way of expressing oneself, of managing a business] *Tour*, m. *manière d'écrire, de s'exprimer, de conduire une affaire.* The — of a period, *Le tour d'une période.* There is a noble — in his verses, *Ses vers sont d'un beau tour, d'un tour noble.* He gives a certain — to things, *Il donne*

in certain tour aux choses; il les présente sous un ertain jour. — [business] *Affaire*, m. *fait*, m. *oup*, m. Does that serve your —? *Cela fait-il votre affaire? Cela vous convient-il?* That man vill serve your — very well, *Cet homme sera votre ait.* When his — was served he left his friends in he lurch, *Lorsqu'il eut fait son coup, il laissa ses mis dans la nasse*, ou *dans l'embarras.* He is not t for my —, *Il n'est pas mon affaire; cet homme 'est pas propre à mes desseins, à mes vues.*

To —, *v. a.* [to move round, revolve] *Tourner, nouvoir en rond.* To —, to round, to cut round, *'ourner, (couper bien uni et en rond).* To — upvards [among potters] *Tourner en l'air.* To — a wheel, *Tourner une roue.* To — a spit, *Tourner ne broche.* To — a piece of ordnance, a beam, a oach, *Braquer un canon, un timon, un carrosse.* 'o — one's head, *Tourner la tête.* — your eyes to ie, *Tournez les yeux vers moi.* You — your back o us, *Vous nous tournez le dos.* To — one's toes in *or* ut, *Tourner les pieds en dedans* ou *en dehors.* To - head to the enemy, *Tourner tête vers l'ennemi, lui faire face.* That prince turns his forces gainst the empire, *Ce prince tourne ses forces ontre l'empire.* * To — all one's thoughts to *or* on thing, *Tourner toutes ses pensées à*, ou *vers uelque chose.* To — one's heart to God, *Tourner n cœur à Dieu, se tourner vers Dieu.* To — and ind one as one pleases, *Tourner quelqu'un à son ré, manier son esprit comme l'on veut.* To — a ing ill *or* well, *Tourner mal*, ou *tourner bien e chose, lui donner un mauvais* ou *un bon tour.* ‡ To — one's tail to the manger, *Tourner le cul la mangeoire, se mettre dans une situation conaire à celle que demande la chose que l'on veut ire.* To — [to change with regard to the sides] *Tour-r, retourner, changer de sens, mettre dessus re i était dessous.* To — up a card, *Tourner une rte.* To — spades, diamonds, hearts, *or* clubs, *ourner* ou *retourner du pique, du carreau, cœur*, ou *du trèfle.* To — a suit of clothes, *tourner un habit.* That turns my stomach, *Cela e fait soulever le cœur.* To — one into ridicule, *urner quelqu'un en ridicule.* To — one's relion, *Changer de religion.* That is enough to — his ain, *Cela suffit pour lui faire tourner la cervelle, ur lui renverser la cervelle.* * † — the tables, *urnez la médaille.* To — the tables upon one, *ndre la pareille à quelqu'un, prendre sa renche.* * † To — the penny, *Faire valoir son tat, tirer parti de ce que l'on a.* To — [to form a lathe by moving round, to form, to shape] *urner, façonner.* To — ivory, *Tourner de l'iire.* * To — a period well, *Bien tourner une péde.* Dryden turns a verse admirably well, *Dryn tourne bien un vers.* To — a notion pleasantly, *urner agréablement une pensée, lui donner un r agréable.* To — the milk of a nurse, *Troubler lait d'une nourrice.* To — the scale, *Faire pener la balance.* To — a stallion among mares, *nner l'étalon aux cavales.* To — AWAY [to disss from service, discard] *Renvoyer, congédier, asser, se défaire de.* She turned away a servant r putting too much oil in her sallad, *Elle a renyé une servante parce qu'elle mettait trop d'huile ns sa salade.* To — BACK [to return to the band om which it was received] *Renvoyer.* To — DOWN e brim of a copper, *Rabattre le bord d'un chauon.* To — OFF [to dismiss contemptuously, give er, resign, deflect] *Renvoyer, chasser, congéer, se défaire; remettre, résigner, livrer, abannner; détourner.* — him off, *Renvoyez-le, déites-vous-en; fig. tuez-le, faites-lui passer le pas.* — one's children off to servants, *Remettre le soin de ses enfants à des domestiques.* To — a malefactor off, *Abandonner un criminel à la corde, le laisser pendre.* To — off the course of a river, *Détourner le cours d'une rivière.* * To — off the thoughts of the people from busying themselves in matters of state, *Empêcher le peuple de tourner ses pensées vers les affaires politiques.* He turned it off with a laugh, *Il tourna la chose en plaisanterie; il se mit à plaisanter de cette aventure.* To — HOME, *Renvoyer chez soi.* — him home, *Renvoyez-le chez lui.* To — IN, *Remplir, rendoubler.* To — INTO, [to transform] *Changer, métamorphoser, transformer, faire dégénérer, réduire; traduire.* Impatience turns fear into despair, anger into rage, *L'impatience transforme la crainte en désespoir, et la colère en rage.* To — into stone, *Lapidifier.* To — OVER [to transfer, refer] *Renvoyer, attribuer, rapporter, remettre, rejeter.* — him over to me, *Renvoyez-le-moi.* To — a business over to one, *Renvoyer*, ou *remettre une affaire à quelqu'un.* He turned over the fault to me, *Il a rejeté la faute sur moi.* To — over books, *Lire, feuilleter, parcourir des livres.* To — over every leaf of a book, *Feuilleter un livre d'un bout à l'autre.* * To — over a new leaf, *Prendre d'autres mesures, changer de batterie; changer de vie.* To — OUT [to dismiss] *Renvoyer, chasser, demettre,* || *débusquer.* To — one out of doors, *Chasser quelqu'un de la maison.* To — one out of his office, *Démettre quelqu'un de son emploi.* To be turned out of one's place, *Déchoir de son rang, de son poste.* To — V. To — into. To — a horse to grass, *Mettre un cheval au vert*, ou *à l'herbe.* To — UP [to tuck *or* take up] *Tourner, retourner, lever, relever, remuer, trousser, retrousser.* To — up one's whiskers, *Relever ses moustaches.* — up your gown, *Troussez* ou *retroussez votre robe.* To — up one's hat, *Retrousser son chapeau.* To — up the ground, *Remuer* ou *retourner la terre, la fouir.* To — UPSIDE DOWN, *Tourner* ou *renverser sens dessus dessous, bouleverser.*

To —, *v. n.* [to move, go round] *Tourner, se tourner, se mouvoir en rond, changer de place.* To — to and fro, *Tourner de côté et d'autre.* My head turns round, *La tête me tourne, je suis étourdi.* — about, coachman, *Tournez, cocher.* To — upon the enemy, *Tourner tête vers l'ennemi.* A turning joint, *Vertèbre*, f. * He turns with the wind, *or* to all winds; he turns like a weather-cock, *Il tourne à tout vent, il tourne comme une girouette.* When the times —, *Quand les affaires changeront de face.* That will — to account, *Cela tournera à profit.* That will never — to good, *Cela ne tournera jamais à bien.* To — [to be spoiled] *Tourner, s'altérer, être changé.* When milk is stale, it turns in boiling, *Quand le lait est vieux, il tourne en bouillant.* To — [to become] *Devenir, se faire, se métamorphoser.* To — sour, *Devenir aigre, s'aigrir.* To — physician, *Se faire médecin.* To — a prostitute, *S'abandonner.* To — nun, *Se faire religieuse,* || *se guimper.* To — grey, *Grisonner.* The weather turns fair, *Le temps se tourne au beau.* * To — [to depend on as the chief point] *Rouler sur, dépendre de.* The question turns upon this point, *La question roule sur ce point.* To — ABOUT, *Tourner, se tourner, tournoyer.* — about, *Tournez-vous.* To — about upon one foot, *Tourner sur un pied, pirouetter, faire la pirouette.* There's so little room that one can hardly — about, *La chambre est si petite qu'à peine peut-on se remuer.* To — AGAIN, *Se tourner, se défendre, faire tête.* To — AWAY *from* one, *Quitter le parti de quelqu'un, l'abandonner.* To — BACK, *S'en retourner, se retirer, rebrousser chemin, retourner sur ses pas, tourner*

bride To — DOWN, *Plier*. To — OFF, *Changer de chemin*, ou *de cours*, *se détourner*. To — TO, *Retourner*, *remonter vers*. Rivers — seldom to their fountain head, *Les rivières remontent rarement vers leur source*. To — to windward [in sea language] *Pincer le vent*, *serrer le vent*, *aller au plus près*, *louvoyer*. To — or — INTO [to change, to be changed] *Se tourner*, *se changer*, *se transformer*. His esteem turned into love, *Son estime se changea en amour*. The tartness of this wine will — into strength, *La verdeur de ce vin se tournera en force*. To — to or into stone, *Se changer*, *se transformer en pierre*. To — or — UNTO one, *Avoir recours*, *recourir à quelqu'un*, *le consulter*, ou *se joindre à lui*, *prendre son parti*, *se tourner vers lui*, *revenir à lui*. We shall — to you, *Nous aurons recours à vous*. — to that book, *Consultez ce livre*. To — to God, *Se tourner vers Dieu*. — unto the lord your God, *Revenez ou convertissez-vous à l'Eternel votre Dieu*. To — UPSIDE DOWN, *Chavirer*, *trévirer*.

—, *s.* [a lathe] *Tour*, machine pour tourner le bois, *etc.* m.

TURNBENCH, *s.* [turning lathe] *Tour de tourneur*, m.

TURNCOAT, *s.* [one who forsakes his party or principals, a renegade] *Un homme qui change de parti*, *qui tourne casaque*, *un apostat*, *un renégat*, en fait de religion.

‡ To be turned of *an ungrammatical phrase for* to advance to an age beyond] *Passer* ou *avoir passé tel âge*. He is — of twenty, *Il passe*, ou *il a passé sa vingtième année*, *il a vingt ans passés*.

TURNER, *s.* [one whose trade is to turn in a lathe] *Un tourneur*, *artisan qui travaille au tour*, m. *un boisselier*.

TURNING, *s.* [flexure, winding] *Tour*, m. *détour*, m. *inflexion*, f. *sinuosité*, f. — of a period, stanza, *Arrondissement d'une période*, *d'une stance*. In the — of a hand [in a trice] *En un tour de main*, ou *en un tourne-main*. The — of a street, *Le détour d'une rue*. The turnings and windings of a river, *Les tours et retours*, *les replis*, *les sinuosités d'une rivière*. The — up of a hat, *Le retroussis d'un chapeau*. — over of the dough, *Tour*, m. —, *L'art du tourneur*, m.

—, *adj. Ex.* A — joint, *Vertèbre*, f. *os de l'épine du dos*. — staff, [with which the potter turns his wheel] *Tournoir*, m.

TURNIP, or TURNEP, *s.* [a white esculent root] *Navet*, m.

TURN-KEY, *s.* [a door-keeper in a gaol] *Guichetier*, m.

TURNPIKE, *s.* [caltrops] *Chausse-trape*, f. — [a cross of two bars to stop a passage] *Un tourniquet*, *une barrière*. Turnpike-money, *Barrage*, m. Turnpike-man, *Barrager*, m. Turnpike-road, *Grand chemin*, *grande route*.

TURNSEL, *s.* [a plant] *Tournesol*, m. *soleil*, m. *héliotrope*, m.

TURNSPIT, *s.* [he that turns a spit] *Tournebroche*, m. un chien dans une roue qui fait tourner la broche, *ou* un enfant qui tourne la broche.

TURNSTILE, *s. Tourniquet*.

TURNSTONE, *s.* [ornithol. dotterell] *Dotrale* or *dotterelle*, f. *espèce de petit pluvier*.

TURPENTINE, *s.* [the gum exuded by the pine, the juniper, and other trees of that kind] *Térébenthine*, f. *périne vierge*, f. Essence of —, *Huile de térébenthine*, f.

TURPENTINE TREE, *s. Térébinthe*, m. arbre résineux.

TURPITUDE, *s.* [essential deformity of words, thoughts or actions] *Turpitude*, f. *laideur*, f. *bassesse*. f. *infamie*, f.

TURQUOISE, V. TURKOIS.

TURREL, *s.* [a cooper's tool] *Tirefond* [de to]nelier, m.

TURRET, *s.* [a little tower] *Une tour[elle]*, [une] *petite tour*, *un belvéder*.

TURRETED, *s.* [in heraldry; said of a ...] with several turrets] *Châtelé*.

TURTLE, *s.* [a sea-tortoise] *Tortue de m[er]*, f. *turtle*, (tortue de Tabago), m.

—, *and* TURTLE-DOVE, *s.* [a species of dove] *tourterelle*, *une tourtre* (quand on en parle ... bonne à manger). Young turtle-dove, *Tour[tereau]*, m. — TURLE-DOVE [picacurola, a Bra[zilian spe]cies of turtle] *Tourtre*, f. *picacuroba*, m.

TUSCAN, *adj.* [of Tuscany] *Toscan*. The ... order, *L'ordre Toscan*.

TUSH, *interj.* [of contempt] *Fi! fi donc*.

TUSK, *s.* [*used ordinarily in the plural* ... the long teeth of a pugnacious animal, the ... teeth] *Défenses* de sanglier, f. pl. — or ... horse, *Ecaillon*, m. *croc*, ou *crochet*, ... carpentry; a bevel-shoulder] *Embrèvement*.

TUSKED, *and* TUSKY, *adj.* [with tusks] ... *des défenses*.

TUT, *int.* [of contempt] *V.* TUSH.

TUTELAGE, *s.* [guardianship] ... *l'état d'un enfant en tutelle*.

TUTELAR, *and* TUTELARY, *adj.* [...] defensive] *Tutélaire*, *gardien*, *qui pro[tège]* ... angel, *Ange gardien*, *ange tutélaire*.

TUTENAG, *s.* [a Chinese name; a ... made of copper, zinc, and iron] *Toutenague*, *tintenague*, *tutenague*, m. *zinc*, m. ... *melle*. — [in India; the semi-metal zinc] ... *gue* ou *tutenago*, m.

TUTOR, *s.* [one who has the care of ... learning and morals] *Précepteur*, m. *g[ouverneur]*, m. *maître*, m. *guide*, m. *conducteur*, m. ... *trice*, f. — V. GUARDIAN.

—, *v. a.* [to instruct, teach, to treat with ... ority] *Enseigner*, *instruire*, *donner des* ... *des avis*; *corriger*, *reprendre*, *traiter* ...

TUTORAGE, *s.* [the authority or ... a tutor] *Emploi de précepteur*, m. ...

TUTORESS, *or better* TUTRESS, [... governess] *Gouvernante*, s. *tutrice*, f.

TUTORSHIP, *s. Place*, f. ou *emploi* ... *précepteur*; *préceptorat*, m.

TUTTY, *s.* [a sublimate of zinc or ... lected in the furnace] *Tuttie*, f. —, or ... [an argillaceous ore of zinc] *Tuthie fossile*, f.

+ TWAIN, *adj.* [two] *Deux*.

TWANG, *s.* [a sharp sound] *Son aigu*. The bow string, *Le son aigu* ou *le sifflement d'un arc*. — [an affected modulation of the voice ...] *vais accent*, *prononciation vicieuse*, *accent* ... To speak with a —, *Avoir un mauvais accent*, ... *parler du nez*. — or TANG [smack] ...

To —, *v. a.* [to make a sound sharp] ... *rendre un son aigu*, *faire siffler*, ou ... a string, *Faire rendre un son aigu à une* ... *la faire crier*.

To —, and *by corruption* To TWANK, [... sound sharply] *Rendre un son aigu*, *faire* ... The coachman made his whip —, *Le cocher* ... *quer son fouet*.

'TWAS, *s. contracted for* It was, the ... tense of To BE; which see.

To TWATTLE, *v. n.* [to prate, gabble, chat]ter] *Causer*, *babiller*, *caqueter*; *jaser*. A t[attling] woman, *Une causeuse*, *une babillarde*. A — ... *Un causeur*.

TWATTLER, *s.* [prater, prattler] *Cau[seur]*, ... *caqueteuse*, f.

TWEAK, *s.* [perplexity, trouble; distress] *Perplexité*, f. *peine*, f. *embarras*, m. To be in a sad — *Etre dans un terrible embarras*, *être dans la ...se* ou *le bourbier.*

To —, *v. a.* [to pinch, squeeze betwixt the fing...] *Pincer, serrer entre les doigts*, *tirer.* To — ... by the nose, or to — one's nose, *Pincer* ou ...*r le nez à quelqu'un*, *le tirer par le nez.*

To TWEEDLE, *v. a.* [to handle tenderly] *Ma...r légèrement.*

TWEEZERS, *s.* [nippers to pluck off hairs] ...*cettes*, f. pl. *étui de poche à plusieurs instruments*, m.

TWELFTH, *adj.* [the ordinal of twelve] *Douzième.* The — year, *La douzième année.*

—, *s.* *Douzième.*

TWELFTHDAY *or* TWELFTHTIDE, *s.* [twelfth ... after Christmas] *Le jour des rois*, *les rois*, *l'Epiphanie.* To chuse king and queen at —, *Faire les rois.*

TWELVE, *num. art.* and *s.* [twice six] *Douze.* ... years, *Douze ans.* A book in twelves, *Un livre ...douze*, *un in-douze.* — dozen, *Grosse*, f. — at ...-track, *Sonnez*, m. *deux six.* To throw —, *Amesonnez.*

TWELVEMONTH, *s.* [a year] *Un an*, *une ...ée.* By this time —, *Dans un an d'ici.*

TWELVEPENCE, *s* [a shilling] *Un schelling.*

TWELVEPENNY, *adj.* *D'un schelling*, *qui ...t un schelling.*

TWELVESCORE, *s.* [twelve times twenty] ...*x cent quarante.*

TWENTIETH, *adj.* [the ordinal of twenty] ...*gtième.* The — part, *La vingtième partie.* One — , *Vingt et unième.*

—, *s.* *Vingtième*, m.

TWENTY, *num. art.* [twice ten] *Vingt.* — ...s, *Vingt ans.* One and —, *Vingt et un.*

TWIBILL, *s.* [a halbert] *Une hallebarde.* — ...arpenter's tool] *Besaigüe*, m.

TWICE, *adv.* [two times] *Deux fois*, *doublement*, *au double.* † Old men are — children, *La ...llesse est une seconde enfance.* + If things were ...e done —, all would be wise, *Chacun apprend ...devient sage à ses dépens.* — used in composi..., as: twice-born, *Né deux fois*, *rené.* Twice-told, ...*deux fois*, *répété.* Twice-fold, *Double*, ou ...*blement.*

TWIG, *s.* [a small shoot of a branch] *Jet*, m. ...*ton*, m. *jeune branche*, *verge*, f. Lime-twig, ...*au*, *petite verge frottée de glu.* To set lime...s, *Tendre des gluaux.*

TWIGGY, *adj.* [full of twigs] *Plein de rejetons ...le jeunes branches.*

TWILIGHT, *s.* [the faint light before sun-rise, ... after sun-set] *Crépuscule du matin* ou *du soir*, ...*entre chien et loup.*

—, *adj.* [obscure, seen by twilight] *Obscur*, ...*bre*, *aperçu dans l'obscurité.*

TWILL, *v. a.* [to weave; to quilt] *Tisser.*

TWIN, *s.* [one of two children born at a time] ...*jumeau*, *une jumelle;* ‡ *besson*, *bessonne.* They ... twins, *Ce sont deux jumeaux* ou *deux jumelles.* ...in-brothers, *Des frères jumeaux.* Twin-sisters, ...*sœurs jumelles.*

TWINS, *s.* [astron.; gemini, a sign of the zo...k] *Les gémeaux*, m pl.

To —, -NING, -NED, *v. n.* [to bring two at ...e, and to be born at the same birth] *Faire des ...meaux*, *mettre au monde deux enfants* ou *deux ...ts;* et *être jumeau*, *naître jumeau avec quel...un.* Ewes by twinning yearly make rich mas..., *Les brebis en faisant deux petits tous les ans ...ichissent leurs maîtres.* He had twinned with me, ...*tait jumeau avec moi.*

TWINBORN, *adj.* [born at the same birth] *Jumeau*, *jumelle.*

TWINE, *s.* [a twisted thread] *Du fil retors.* (small cord made of two twists), *Bicord*, m. *fouet*, m. Sail-twine, *Fil à voile.* White —, *Fil blanc.* Tarred —, *Fil noir* ou *fil goudronné.* —, *Lignette*, f. — [twist, convolution] *Entrelacs*, m. *entrelacement*, m. *entortillement*, m. — [embrace] *Embrassement*, m.

To —, *v. a.* [to twist, to complicate so as to unite] *Entortiller*, *entrelasser.* To — ABOUT, *Embrasser.*

To —, *v. n.* [to convolve itself] *S'entortiller*, *s'entrelacer.* To — [to wind, make flexures] *Serpenter; faire des detours.*

TWINGE, *s.* [a sudden sharp pain, torment] *Douleur aiguë*, *peine vive et sensible*, *point*, m. *tourment.* The gout gives him many a shrewd —, *La goutte lui fait ressentir des douleurs aiguës.* To give a — by the ear, *Pincer l'oreille.* * The gripes of avarice and the twinges of ambition, *Les soins rongeurs de l'avare, et les tourments de l'ambitieux.*

To —, *v. n.* [to torment with sudden pain, pinch] *Causer une douleur vive*, ou *sensible*, *tourmenter; pincer.*

TWINK, TWINKLE *and* TWINKLING, *s.* [a sparkling intermitting light, a motion of the eye] *Lumière etincelante; clin d'œil*, *œillade*, f. To give one a twinkle, *Faire un clin d'œil à quelqu'un.* † In the twinkling of an eye, *En un clin d'œil*, *en un moment*, *en un tour de main.* Twinkling of the stars (astron.) *Scintillation*, f. *étincellement*, m.

TWINKLING, *adj.* [sparkling] *Brillant*, *étincelant.*

To TWINKLE, *v. n.* [to sparkle; to open and shut the eye by turns] *Briller*, *étinceler; clignoter*, *cligner les yeux.*

TWIRL, *s.* [rotation] *Tournoiement*, m. *mouvement circulaire*, m. *tour*, m. Give a — to the wheel, *Faites tourner la roue.*

To —, *v. a.* [to turn round] *Tourner*, *faire tourner.* He twirled *or* twirled about the dish, *Il tourna le plat.*

TWIST, *s.* [a single string of a cord; a cord] *Cordon*, m *corde*, f. A rope with three twists, *Une corde à trois cordons.* A silk —, *Un cordon de soie.* He tied the — about his arm, *Il lia la corde autour de son bras.* — of a mat, *Brin de natte*, m. — [the hollow of the thigh] *Le dedans* ou *le plat de la cuisse.* — [contortion, writhe] *Contorsion*, f.

To —, *v. a.* [to weave, bind, contort] *Entortiller*, *entrelacer*, *tisser*, *tresser*, *cordonner*, *tordre*, *retordre; étreindre.* To — a horse's genitals, *Bistourner un cheval.* To — again, *Retresser.* To — two things together, *Entortiller deux choses ensemble.* To — hair, *Tresser des cheveux.* To — with gold and silk, *Tresser d'or et de soie.* To — thread, *Rétordre du fil.* To — the cord with the ball (at tennis), *Friser la corde.*

To —, *v. n.* [to be contorted, convolved] *S'entortiller*, *s'entrelacer.*

TWISTED, *part.* *Entortillé*, *entrelacé*, *tissé*, *tressé*, *cordonné*, *retors.* — column, *Colonne torse*, f. — silk, *Soie retorse*, f. — osier, *Torchette*, f.

TWISTER, *s.* [one who twists] *Un tordeur*, *une tordeuse; un cordier*, *une cordière; un retordeur.*

To TWIT, -TING, -TED, *v. a.* [to reproach, sneer, flout] *Reprocher*, *faire des reproches*, *jeter au nez.* She twits me with my falsehood to

my friend, *Elle me reproche ma perfidie envers mon ami.*

TWITCH, *s.* [a quick pull] *L'action de tirer. tiraillement*, m. To give one a —, *Tirer quelqu'un brusquement.*

To —, *v. a.* [to vellicate, to snatch] *Tirer, tirailler.* — him by his ear, *Tirez-lui l'oreille.* I twiched him by his sleeve, *Je le tirai par la manche.*

TWITCH-GRASS, *s.* [gramen, couch] *Chiendent*, m.

TWITTER *and* TWITTERING, *s. L'action de rire au nes, de ricaner; ris moqueur.*

To —, *v. n.* [to make a tremulous intermitted noise] *Faire un bruit tremblant et interrompu, ricaner.* To — at one, *Ricaner*, ou *rire au nes de quelqu'un, se moquer de lui en face*, ou *à sa barbe.* To — [to be moved with any sudden inclination] *Avoir une envie, une fantaisie, un désir subit.*

TWIXT, a poetical contraction of BETWIXT, which see.

TWO, *adj.* [one and one] *Deux.* Two horses, *Deux chevaux.* — and —, *Deux à deux* † — to one is odds, *Deux contre un c'est trop.* † To kill two birds with one stone, *or* To stop — gaps with one bush, *Faire d'une pierre deux coups.* — threes, *Terne*, m. — fours, *Carme*, m. — sixes, *Sonnez* m. (termes de trictrac). — used in composition, as: Two-edged, *A deux tranchants.* Two-leaved door, *Porte brisée, porte à deux battants.* Two-leaved book, *Un livre dont la feuille fait deux.* A two-legged animal, *Un animal à deux pieds.*

TWOFOLD, *adj.* [double] *Double, de deux sortes.* That word may be taken in a — sense, *Ce mot a un double sens.* The genders are —, masculine and feminine, *Il y a deux genres, le masculin et le féminin.*

—, *adv.* [doubly] *Doublement, au double.* To give —, *Rendre au double.*

TWOHANDED, *adj.* [large, bulky] *Grand, gros, d'une grandeur énorme.* A two-handed sword, *Un espadon.*

TWOPENCE, *s.* [a small coin] *Deux sous*, m. pl.

TWO-WINGED, *adj.* [is said of winged insects] *Bicaile*, f.

TYGER, V. TIGER.

TYMBAL, *s.* [a sort of kettledrum: in cookery, a sort of dish] *Tymbale*, f.

TYMPAN, *s.* [in archit.; the area of a pediment] *Tympan*, m. — [in joinery] *Tympan*, m. *panneau*, m. — [of a printer's press] *Tympan*, m. — [in mechanics; a wheel with fixed staves placed round an axis] *Treuil*, m. — [a hollow wheel wherein people or animals walk to turn it] *Roue creuse*, ou *à tambour*, f. *tympan*, m.

TYMPANIST, *s. Hydropique*, m.

TYMPANUM, *s.* [a drum; a part of the ear] *Tambour*, m. *le tympan* de l'oreille

TYMPANY, *s.* [a kind of obstructed flatulence that swells the body like a drum] *Tympanite*, m.

TYNY, *adj.* [very small] *Très-petit.*

TYPE, *s.* [emblem, figure, *or* shadow] *Type*, m. *embléme*, f. *figure*, f. *représentation*, f. … f. — [example *or* model] *Type*, m. *modèle original*, m. — [a printing letter] *Caractère, lettre d'imprimerie*, f.

TYPHON, *or* TYPHO, *s.* [a vortex, whirlwind] *Typhon*, m. *trombe* ou *trompe*, f.

TYPICAL, *and* TYPIC, *adj.* [emblematical] …*pique, emblematique, symbolique, représentatif*. Typic fevers [not erratic] *Fièvres réglées*, f. …

TYPICALLY, *adv. D'une manière* ou dans un *sens typique.*

To TYPIFY, *v. a.* [to figure, show in …] *Figurer, représenter.*

TYPOGRAPHER, *s.* [a printer] *Un imprimeur, un typographe.*

TYPOGRAPHICAL, *adj. Typographique*, … *primeur.* A — essay, *Un essai typographique* … [emblematical] *Typique, emblématique.*

TYPOGRAPHICALLY, *adv.* [emblematically] *D'une manière emblématique.* [after the manner of printers] *A la manière des imprimeurs.*

TYPOGRAPHY, *s.* [the art of printing] *Typographie*, f. *imprimerie*, f. *l'art d'imprimer* … — [emblematical representation] *Représentation typique* ou *emblématique*, f.

TYPOLITE, *or* TYPOLITHUS, *s.* [a stone … figures of animals or vegetables are imposed] … *à empreinte*, f. *typolite*, f.

TYRANNICAL, *and* TYRANNIC, *adj.* … unjust, suiting a tyrant] *Tyrannique*, … *la tyrannie, cruel, injuste, violent.* A — … *Un pouvoir tyrannique.* A — man, *Un* …

TYRANNICALLY, *adv.* [like a tyrant] *Tyranniquement; en tyran.*

TYRANNICIDE, *s.* [the killing of a … *Tyrannicide*, m. *le meurtre d'un tyran*, … *un tyran.*

To TYRANNISE, *v. n.* [to act like a … *Tyranniser, gouverner en tyran.* To — … one's people, *Tyranniser ses sujets*, les gouverner en tyran.

TYRANNY, *s.* [the government of a … *Tyrannie*, f. *pouvoir tyrannique, le gouvernement d'un tyran; gouvernement absolu* ou *despotique* … — [severity, rigour, inclemency, oppression, vio]lence] *Tyrannie*, f. *oppression*, f. *rigueur, sévé*rité, f. *violence*, f. The — of use and custom, … *tyrannie de l'usage et de la coutume*

TYRANT, *s.* [a cruel despotic monarch … oppressor] *Un tyran; un despote; celui qui a usur*pé *la puissance souveraine dans un état.* … cruel —, *C'était un tyran cruel.* To play the — … *ranniser.* " Love to a yielding heart is a … but to a resisting one a —, *L'amour gouverne en roi les cœurs qui se soumettent à sa puissance, mais il tyrannise ceux qui lui résistent.* — [… that abuses his authority] *Tyran*, m. Petty — … *tyran*, ou *tyranneau*, m. " Use is the — … languages, *L'usage est le tyran des langues.*

TYRO, *s.* [a learner, one not yet master … art] *Un novice, un apprenti.*

TYTHE, etc. V. TITHE, etc.

U

. *Cette lettre se nomme en anglais* iou, *et se* nonce *comme dans les mots français* chiour- *Elle a deux sons, un long et un bref.*

1. *Le son long, qui est celui du nom même* 'a *lettre, est une véritable diphthongue, compo-* des *sons français* i et ou : *Ex.* cube, dubious, eral, gules, lure, numeral, pupil, pure, e, tune, *etc. qui se prononcent* kioube, *etc.*

2. *Le son bref est une véritable voyelle, qui* t *du son de l'o français bref dans* molle, don- sonne, *ou plutôt de celui d'eu dans* seule, f, jeune : *Ex.* cub, dub, fun, gull, lurch, lberry, murder, number, public, purse, such, ry, tub, tun, tunbellied, *etc. se prononce* keub, b, etc.

I *se prononce généralement* iou *quand il finit* yllabe, *soit que l'accent y tombe ou n'y tombe* *Ex.* muculent, tumult, tumultuous, singular, ticular, *et à la fin des mots quand il est suivi* ne *consonne et d'un* e *muet. Ex.* mule, muse, *se prononcent* mioule, miouze.

prend le son d'eu bref quand il est suivi d'une sonne *dans la même syllabe. Ex.* tub, num- , sultry, faculty, difficulty, *qui se prononcent* , etc.

. *B. Dans la finale* ture. *Ex.* nature, picture, me *elle suit toujours l'accent*, u *ne se pro-* ce *pas aussi plein que dans* pure, purity ; *mais* end *un son double qui tire sure* ïeu, *ou, comme* Mr. Walker, *qui tient de l'ou et de l'eu, com-* si *ces mots étaient écrits* né'tioure, pik'tioure

3. U *prend encore quelquefois un autre son,* i *de la voyelle française* ou ; *c'est-à-dire,* l *laisse de côté le son de l'i français, et qu'il* e *alors d'être diphthongue. Cela a lieu,*

Après une r, *et alors le son est long comme* s *le mot français* douze. *Ex.* rude, rudeness, , rumour, brute, brutish, true, truth, truly, ise, fruit, recruit, *etc. qui se prononcent* roude,

Dans les mots suivants et leurs dérivés, bull, , pull ; bullock, bullion, bulwark, handful, idful, pullet, pulley, pulpit, *etc.* ; *et dans* , bushel ; push, puss ; butcher, cuckoo, cu- n, pudding, to put, sugar, hussar, huzza, s *l'u de ces mots prend le son de l'ou bref des* s *français* boule, foule, poule.

. *B. Ce son de l'u n'a pas lieu dans les mots* s *des langues savantes, comme* fulminant, ebul- n, repulsion, pus, pustule, *etc. où l'u con-* e *le son de l'eu bref dont on a parlé plus haut,*

'u *se prononce* i *dans* busy, business, *et* é *dans* ury.

a *lettre* u *se combine encore avec les autres* elles, *avec lesquelles elle forme des diphthon-* s ; *mais alors elle se dépouille du son* i, *et se* tente *du son* ou.

a, *Ex.* Antiquary, equal, language, to per- de.

Dans guard, guardian, guarantee, piquant, *l'u tout-à-fait muet, et l'on prononce :* garde, gar'- ine, gar'-an'-ti, pik'-an'te.

Mantua, *Mantoue, ville d'Italie, et* mantua, *tc, manteau, robe de femme, se prononcent* man'-tioua ; *mais dans* mantua-maker, *couturière, l'a est tout-à-fait muet, et on prononce* man'-tiou-mé-keur.

Dans victuals, victualling, victualler, *l'u et l'a sont tout-à-fait muets, et l'on prononce :* vit'-tlz, vit'-tl-'ingne, vit'-tl-eur.

ue, *dans le milieu des mots. Ex.* desuetude, mansuetude, *qui se prononcent* man'-soui-tioude, des'-oui-tioude. Conquest *se prononce* kou'-koueste; to conquer, *se prononce* kou'-ker, *et* Tuesday, *se prononce* tious'-dé.

Mais dans les syllabes finales l'e se perd, et l'u reste diphthongue. Ex. cue, due, sue, pursue- revenue, retinue, virtue, ague, *etc. qui se prononcent* kiou, diou, siou.

Dans guess, guest, *etc. l'u ne sert qu'à donner au* g *un son guttural* (guece, gueste) ; *il en est de même des finales* gue *et* que. *Ex.* league, plague, fatigue, rogue, brogue ; catalogue, dialogue, epilogue, prologue ; autique, oblique, *etc.*

ui, *Ex.* languid, anguish, distinguish, extinguish, cuirass, *etc. qui se prononcent* lan'g'-gouide.

L'u se perd, et l'i seulement se prononce, mais long, dans guide, disguise, guile, beguile, *et bref dans*, build, guilt, guinea, guitar, guild, guildhall ; circuit ; biscuit, conduit.

Mais l'u conserve le son double, et l'i à son tour se perd, dans juice, sluice, suit, pursuit ; *pron.* djiouce, sliouce, sioute, peur-sioute.

uo, *Ex.* quote, quota, quotation, quotient, quotidian, quorum, quondam, siliquose, siliquous, quoth, *qui se prononcent* kouôte.

uy, *Ex.* alloquy, ambiloquy, colloquy, obloquy, pauciloquy, soliloquy, ventriloquy, *qui se prononcent* al'-lo-koué, *etc.*

Mais dans les finales adjectives guy, u *ne se prononce point, il ne sert qu'à donner au* g *le son guttural, et l'y prend le son d'un* i *ou plutôt d'un* é. *Ex.* plaguy (plé'-gué.)

Buy *se prononce* baï.

uoy *ne se trouve que dans le mot* buoy *et ses dérivés ; pron.* bouoe.

U (ïou) *s.* [the fifth vowel of the alphabet] *U*, m. A great U, a small u, *Un grand U, un petit u.*

UBEROUS, *adj.* [plentiful] *Abondant, fertile.*

UBERTY, *s.* [abundance] *Abondance*, f. *fertilité*, f.

UBICATION, *or* UBIETY, *s.* [local relation, whereness] *Rapport local, endroit*, m. *lieu où l'on peut concevoir qu'une chose existe.*

UBIQUITARY, UBIQUITARIAN, UBIQUIST, *adj.* and *s.* [existing everywhere] *Ubiquiste*, ou *ubiquitaire.* [a sect of Lutherans in Germany] *Ubiquiste*, m. qui croit que le corps de J. C. est en tout lieu.

UBIQUITY, *s.* [omnipresence] *Présence universelle*, la faculté d'être présent partout en même temps.

UDDER, *s.* [the breast *or* dugs of a cow, *or* other large animal] *Tétine*, f. A cow's —, *Tétine de vache.*

UDDERED, *adj.* [furnished with udders] *Qui a des tetines.*

UGLILY, *adv.* [in an ugly manner] *Vilainement.*

UGLINESS, *s.* [deformity] *Laideur*, f. *difformité*, f. fig. *énormité*, f. *turpitude*, f. *honte*, f. The — of vice, *La laideur du vice*. The — of a crime, *L'énormité d'un crime*.

UGLY, *adj.* [deformed] *Laid*, *vilain*, *difforme*; fig. *indécent*, *malhonnête*, *méchant*. She is an — woman, *C'est une laide femme*. To grow —, *Enlaidir*, *être indécent*. * — tricks, *De vilains tours*. An — base or shameful action, *Une vilaine action*, *une action lâche*, *honteuse*, *basse*, *malhonnête*.

ULCER, *s.* [a running sore, not a new wound] *Ulcère*, m. — in the mouth, *Aphthe*, m. He has an — in the bladder, *Il a un ulcère à la vessie*.

To **ULCERATE**, *v. a.* [to cause an ulcer] *Ulcérer*, *faire* ou *causer un ulcère*. Poison ulcerates the throat, *Le poison ulcère la gorge*.

ULCERATION, *s.* [breaking into ulcers] *Ulcération*, f. *formation d'ulcère*.

ULCEROUS, *adj.* [afflicted with ulcers] *Ulcéré*.

* An — conscience, *Une conscience ulcérée*, *chargée de crimes*.

ULCEROUSNESS, *s. Etat de ce qui est ulcéré*, ou *qui a des ulcères*.

ULIGINOUS, *adj.* [slimy, muddy] *Visqueux*, *gluant*.

ULTERIOR, *adj.* [geogr. is said of some part of a country, situated on the farther side of a river, etc.] *Ultérieur*.

ULTIMATE, *adj.* [last] *Dernier*.

ULTIMATELY, *adv.* [in the last consequence] *En dernier lieu*, *pour conclusion*, *en dernier ressort*.

ULTIMATUM, *s.* [ultimation; a modern term] *Ultimatum*, m.

ULTRAMARINE, *adj.* [beyond the sea] *D'outremer*, *de delà la mer*.

—, *s.* [one of the noblest blue colours, made of lapis lazuli] *Outremer*; m.

ULTRAMONTANE, *adj.* [beyond the mountains; Italian] *Ultramontain*. * — opinions, *Opinions ultramontaines*.

ULTRAMUNDANE, *adj.* [being beyond the world] *Qui est au delà des mondes*, *d'une autre sphère*.

To **ULULATE**, *v. n.* [to howl] *Hurler*.

UMBEL, *s.* [bot. the extremity of a stalk divided into several rays, and opening so as to form an inverted cone] *Ombelle*, f.

UMBELLATED, *and* UMBELLIFEROUS, *adj.* [bot. spread like an umbrella] *En parasol*, *en forme de parasol*, *ombellifère*.

UMBER, *s.* [a sad yellow colour] *Terre d'ombre*, f. — *or* ombre [ichthyol. grayling, a fresh water-fish] *Ombre de rivière*, f. *mugre*, m.

UMBERED, *adj.* [dark, clouded; shaded] *Convert*, *noir*, *obscur*, *sombre*, *bruni*; *ombré*.

UMBILICAL, *adj.* [belonging to the navel] *Du nombril*, *ombilical*. — worm, *Ver ombilical*, m.

UMBLES, *s. pl.* [a deer's entrails] *Les nombles d'un cerf*, f. pl.

UMBO, *s.* [the middle point or prominent part of a shield or buckler] *Nombril*, m. *Le nombril d'un bouclier*, ou *de l'écu*.

UMBRAGE, *s.* [shade] *Ombrage*, m. *ombre*, f. fig. *soupçon*, m. *jalousie*, f. *prétexte*, m. *couleur*, f. * To take — [to be offended] *Prendre de l'ombrage*, *être choqué*, *offensé*, etc.

UMBRAGEOUS, *adj.* [shady] *Où l'on est à l'ombre*, *qui donne de l'ombre*.

UMBREL, *and* UMBRELLA, *s.* [a skreen used in hot countries to keep off the sun, and in others to bear off the rain] *Un parasol*; *un parapluie*.

UMBROSITY, *s.* [shadiness, exclusion of light] *Ombre*, f. *ombrage*, m. *ténèbres*, f. *obscurité*, f. *brune*, f.

UMPIRE, *s. Arbitre*, m. *compromissaire*.

UMPIRAGE, *s. Arbitrage*, m.

UN, [a negative or privative inseparable particle]

UNABASHED, *adj.* [not ashamed] *Qui n'a* ... *de honte*, *sans honte*.

UNABLE, *adj.* [not having ability] *Incapable* ... to pay, *Qui n'a pas de quoi payer*, *insolvable*.

UNABOLISHED, *adj.* [not repealed] *Qui n'a* ... *point été aboli*, *qui reste en vigueur*; *inab*...

UNABSOLVED, *adj.* [not absolved] *Qui n'est* ... *pas absous*, *inabsous*.

UNACCEPTABLE, *adj.* [not pleasing] *Désagréable*, *déplaisant*, *qui déplaît*, *inacceptable*.

UNACCEPTABLENESS, *s. Désagrément*...

UNACCEPTED, *adj.* [not accepted] *Qui n'est* ... *pas reçu*, *refusé*, *inaccepté*.

UNACCOMMODATED, *adj.* [unfurnished ... external convenience] *Indigent*, *peu accommodé* ... *des biens de la fortune*, *mal-aisé*.

UNACCOMPANIED, *adj.* [not attended ... *compagnon*, *sans suite*.

UNACCOMPLISHED, *adj.* [not finished] ... *fait*, *incomplet*.

UNACCOUNTABLE, *adj.* [not ... odd, strange] *Inexplicable*, *étrange*, ... *extraordinaire*. 'Tis an — matter, *C'est une* ... *plicable*. The Chinese are an — people, *Les* ... *sont un peuple étrange*.

UNACCOUNTABLENESS, *s. Bizarrerie*...

UNACCOUNTABLY, *adv.* [strangely] *Étrangement*, *d'une manière bizarre*.

UNACCURATE, *ou mieux* INACCURATE, [not exact] *Inexact*.

UNACCUSTOMED, *adj.* [not used, ... *Qui n'est pas accoutumé*, ou *habitué*, ... des personnes; *inaccoutumé*, *qui n'est pas* ... *naire*, en parlant des choses.

UNACKNOWLEDGED, *adj.* [not ... *connu*, *désavoué*, *qui n'est pas reconnu*.

UNACQUAINTANCE, *s.* [want of knowledge] *Ignorance*, f. His — with his master's designs, ... *gnorance où il était des desseins de son maître*.

UNACQUAINTED, *adj.* [not known, ... ving knowledge] *Ignoré*, *inconnu*: *ignorant* ... *ne connaît point*, *qui n'est pas versé*; ... in such matters, *Qui n'est pas versé dans ces matières*.

UNACTIVE, *adj.* [not brisk, not ... *n'est pas actif*, *lent*, *paresseux*, *inactif*; ... *inefficace*.

UNADMIRED, *adj.* [not regarded with ... *Dont on fait peu de cas*.

UNADORED, *adv.* [not worshipped, ... or admired] *Qui n'est pas adoré*, ou *révéré*, ... *adorateurs*, ou *amateurs*.

UNADORNED, *adj.* [not decorated] *Sans* ... *sans ornements*, *sans parure*.

UNADVENTUROUS, *adj.* [cautious, ... *Prudent*, *circonspect*, *timide*; *qui ne risque* ...

UNADVISED, *adv.* [imprudent] *Imprudent* ... *indiscret*, *mal-avisé*, *inconsidéré*.

UNADVISEDLY, *adv.* [imprudently, ... creetly] *Imprudemment*, *inconsidérément*, ... *crettement*, *mal-à-propos*.

UNADULTERATED, *adj.* [genuine] *Sans* ... *ration*, *inaltéré*.

UNAFFECTED, *adj.* [free from affectation ... plain, natural] *Sans affectation*, *naïf*, *simple*, ... *aisé*, *coulant*, *inaffecté*. — [not moved, ... ched] *Qui n'est point ému*, ou *touché*.

UNAFFECTEDLY, *adv.* [plain.] *Simplement, sans affectation, sans prétention, d'une manière naturelle.*

UNAFFECTING, *adj.* [not pathetick] *Qui n'affecte pas, qui ne touche point, qui n'interesse pas, qui n'est point pathétique,* ou *touchant.*

UNAFFLICTED, *adj.* [free from grief] *Qui n'a point de tristesse, exempt de chagrin.*

UNALIENABLE, *adj* [not to be transferred] *Inaliénable, qu'on ne peut aliéner.*

UNALLAYED, *adj.* [not impaired by bad mixes] *Sans alliage, sans mélange.*

UNALLIED, *adj.* [not having relation] *Sans alliance, sans rapport, sans relation.* — [having no powerful relations] *Qui n'est pas bien allié; dont les parents ne sont pas puissants.*

UNALTERABLE, *adj.* [unchangeable] *Inaltérable, immuable.*

UNALTERABLENESS, *s.* [unchangeableness] *Immutabilité, f.*

UNALTERABLY, *adv.* *Immuablement, constamment, d'une manière inaltérable.*

UNALTERED, *adj.* [not changed] *Qui n'a point changé, qui n'est point changé, toujours le même, sans être changé, inaltéré.*

UNAMBITIOUS, *adj.* [free from ambition] *Sans ambition.*

UNAMENDABLE, *adj.* [not to be changed for the better] *Incorrigible.* Mankind is unamendable] *Le monde est incorrigible.*

UNAMIABLE, *adj.* [not raising love] *Qui n'est point aimable, désagréable, inaimable.*

UNANCHORED, *adj.* [unmoored] *Sans être à l'ancre.*

UNANIMATED, *adj.* [not enlivened] *Inanimé.*

UNANIMITY, *s.* [agreement in design] *Unanimité, f. accord, m. conformité de sentiments, f. union de volontés, f.*

UNANIMOUS, *adj.* [agreeing in opinion] *Unanime, uni, de même sentiment, de même volonté, d'un commun accord.* With an — consent, *D'un consentement unanime.* They are —, *Ils sont tous du même sentiment.* — [done with one accord] *Unanime, qui se fait unanimement,* ou *d'un commun consentement.*

UNANIMOUSLY, *adv.* [with one mind] *Unanimement, de concert, tout d'un accord, d'un commun accord, d'une commune voix, d'un commun consentement.* He was — received, *Il a été reçu d'un commun accord, sans opposition.* It was — resolved, *Il fut résolu d'une commune voix.*

UNANSWERABLE, *adj.* [not to be refuted] *Sans réplique, sans réponse, incontestable.*

UNANSWERABLY, *adv.* [without contest] *Sans contredit, d'une manière incontestable.*

UNANSWERED, *adj* [not opposed by reply] *A quoi on n'a point répondu, resté sans réplique, qu'on n'a point refuté.*

UNAPPALLED, *adj.* [not impressed by fear] *Intrépide, sans crainte, hardi.*

UNAPPARENT, *adj.* [obscure, not visible] *Qui n'est pas bien visible, qui ne paraît pas, qui ne se voit pas, inapparent.*

UNAPPARELLED, *adj.* [not dressed] *Nu, qui ne porte point d'habit.*

UNAPPEASABLE, *adj.* [implacable] *Implacable, qu'on ne peut appaiser.*

UNAPPEASED, *adj.* [not pacified] *Qui n'est point apaisé, sans être apaisé, inapaisé.* His manes shall not wander —, *Je ne laisserai point son ombre errer sans être appaisée.*

UNAPPLICABLE, *adj.* [such as cannot be applied] *Inapplicable.*

UNAPPREHENDED, *adj.* [not understood] *Que l'on ne comprend pas, que l'on n'a pas compris, incompris.*

UNAPPREHENSIVE, *adj.* [not intelligent, not suspecting] *Qui ne comprend pas, ne s'apperçoit pas, ne sent pas, ne voit pas, ne soupçonne pas.*

UNAPPROCHABLE, and UNAPPROACHED, *adj.* [inaccessible] *Inaccessible.*

UNAPPROVED, *adj.* [not approved] *Désapprouvé, qu'on n'approuve pas, inapprouvé.*

UNAPT, *adj.* [unfit, not qualified] *Incapable, inhabile, qui n'est pas propre.*

UNAPTLY, *adv.* [improperly] *Maladroitement, sans habileté, mal.*

UNAPTNESS, *s.* [want of ability] *Incapacité, f. manque de disposition, de talent, m.*

UNARGUED, *adj.* [not disputed] *Sans discussion.*

To UNARM, *v. a.* [to disarm, to deprive of arms] *Désarmer, ôter les armes.*

UNARTFUL, *adj.* [having no art] *Sans art, sans artifice, inartificieux.*

UNARTFULLY, *adv.* [without art] *D'une manière simple et sans art, inartificieusement.*

UNASKED, *adj.* [not sought by solicitation] *Qu'on n'a pas demandé.*

UNASPIRING, *adj.* [not ambitious] *Modeste, sans ambition.*

UNASSAILED, *adj.* *Qui n'est point attaqué, inattaqué.*

UNASSAYED, *adj.* *Qui n'est point éprouvé, inéprouvé.*

UNASSISTED, *adj.* [without help] *Sans secours, sans aide, inassisté.*

UNASSISTING, *adj.* [not helping] *Qui n'est pas secourable.*

UNASSUMING, *adj.* [not arrogant] *Modeste, sans prétention, inarrogant.*

UNASSURED, *adj.* [not confident, not to be trusted] *Qui n'est pas assuré, incertain; qui ne mérite pas de confiance, qui n'est pas sûr, sur qui ou sur quoi l'on ne doit pas compter; inassuré.*

UNATONED, *adj.* [not expiated] *Qui n'a point été expié, inexpié.*

UNATTAINABLE, *adj.* [not to be gained] *Hors de notre portée, qu'on ne peut obtenir, à quoi l'on ne saurait parvenir.*

UNATTEMPTED, *adj.* [untried] *Qu'on n'a point tenté, éprouvé,* ou *essayé; inéprouvé inessayé.*

UNATTENDED, *adj.* [having no retinue] *Sans suite, inaccompagné, seul.* — to [disregarded] *A quoi l'on n'a pas fait attention, négligé.*

UNATTENTIVE, *adj.* [not attending, not regarding] *Inattentif, distrait, qui ne fait pas attention à, qui n'a pas d'égards pour.* You are very —, *Vous êtes bien distrait.*

UNAVAILING, *adj.* [useless, vain] *Vain, inutile, infructueux.*

UNAVOIDABLE, *adj.* [inevitable] *Inévitable.*

UNAVOIDABLY, *adv.* [inevitably] *Inévitablement.*

UNAUTHORISED, *adj.* [not supported by authority, not properly commissioned] *Sans autorité.*

UNAWAKED, *adj.* [sleepy, not broad awake] *Qui n'est pas éveillé, sans être éveillé, tout endormi, en dormant.*

UNAWARE, *and* UNAWARES, *adv.* [without thought, without previous meditation, unexpectedly, through an oversight or mistake] *Sans y penser, par mégarde, par inadvertance, sans le vouloir; sans dessein, sans réflexion; à l'improviste; inopinément, tout-à-coup, subitement, au dépourvu.*

I unawares have killed him, *Je l'ai tué par mégarde, sans le vouloir.* To take one unawares, *Prendre quelqu'un à l'improviste.* The misfortune happens unawares, *Le malheur vient tout-à-coup.*

UNAWED, *adj.* [unrestrained by fear, or reverence] *Qui n'est point arrêté par la crainte* ou *par le respect.*

UNBACKED, *adj.* [not tamed, not taught] *Indompté, qui n'est point accoutumé à être monté.* — [not aided] *Sans secours, sans assistance, qui n'est pas appuyé, inaidé, inappuyé.*

UNBALANCED, *adj.* [not in equipoise] *Qui n'est point en équlibre.*

To UNBALLAST, *v. a.* [in sea-language? to discharge the ballast of a ship] *Délester.* Unballasting, *Délestage*, m.

To UNBAR, -RING, -RED, *v. a.* [to open by removing bars] *Débarrer, ôter la barre* ou *les barres; ouvrir.*

UNBASHFUL, *adj. Impudent.*

UNABATED, *adj. Qui n'est point réprimé.*

UNBATTERED, *adj.* [not injured] *Qui n'est pas blessé par les coups, imbattu.*

UNBEARING, *adj.* [bringing no fruit] *Stérile, qui ne porte point de fruit.*

UNBEATEN, *adj.* [not beaten with blows, not trodden] *Qui n'est point battu, qui n'est point frayé.*

UNBECOMING, *adj.* [indecent] *Malséant, messéant, indécent, inconvenable.*

UNBECOMINGLY, *adj.* [in an unsuitable or improper manner. *Contre la bienséance.*

UNBECOMINGNESS, *s.* [indecency] *Indécence*, f. *messéance*, f.

UNBEFITTING, *adj.* [not becoming] *Qui ne convient pas, inconvenable.*

UNBELIEF, *s.* [incredulity] *Incrédulité*, f.

UNBELIEVER, *s.* [an infidel] *Un incredule, un infidèle*, V. INCREDULOUS.

UNBELIEVING, *adj.* [infidel] *Infidèle, incrédule.*

To UNBEND, UNBENT, *v. a.* [to relax, remit, ease, refresh] *Débander, détendre, relâcher;* fig. *délasser, donner du relâche.* * To—one's mind, *Donner du relâche à son esprit, se délasser l'esprit, se reposer.* —[in sea-language] *Démarrer, détacher.* To — the cable, *Détalinguer.* To — the sails from their yards, *Déverguer.*

UNBENDING, *adj.* [not suffering flexure] *Qui ne plie point.*

UNBENEVOLENT, *adj.* [not kind] *Impitoyable, dur, sans humanité, sans douceur, sans bonté.*

UNBENEFICED, *adj.* [not preferred to a benefice] *Sans bénéfice*

UNBENT, *part. adj. Débandé, détendu*, etc.

UNBESEEMING, *adj.* [unbecoming] *Malséant, messéant, indécent, inconvenable.*

UNBEWAILED, *adj.* [not lamented] *Qu'on ne regrette pas, irregretté.*

To UNBIAS, *v. a.* [to free from any external motive, from prejudice] *Débarrasser* ou *défaire des préjugés.*

UNBIASSEDLY, *adv.* [without prejudice] *Sans préjugé.*

UNBID, UNBIDDEN, *adj.* [uncommanded, uninvited] *Qui n'est pas commandé; qu'on n'a pas invité.*

UNBIGOTED, *adj.* [free from bigotry] *Sans bigoterie.*

To UNBIND, -ING, UNBOUND, *v. a.* [to loose] *Délier, détacher, débander.*

UNBISHOP, *v.* [to deprive of episcopal orders] *Priver un évêque de son évêché;* § *le désépiscoper.*

UNBLAMABLE, *adj.* [not culpable] *Innocent, irréprochable, inblamable.*

UNBLEMISHED, *adj.* [free from turpitude ... *tache, intaché.*

UNBLEST, *adj.* [accursed] *Maudit, mal... reux, misérable.* — [excluded from benedic... *Qui n'est pas béni, sans être béni.*

UNBLOWN, *adj.* [having the bud yet unexpand... ed] *Qui n'est pas encore éclos,* en parlant ... fleurs, *inépanoui, inéclos.*

UNBLUNTED, *adj.* [not becoming obtuse] ... *émoussé.*

UNBLUSHING, *adj.* [not having sense of shame... without blushing] *Sans rougir, sans honte,* ...

UNBODIED, *adj.* [incorporeal] *Incorporel*, ... *corps.*

UNBOILED, *adj.* [not sodden] *Qui n'est ... bouilli.*

To UNBOLT, *v. a.* [to set open] *ouvrir ... verrouiller.*

UNBOLTED, *part. Ouvert.* — *adj.* [... *of ground corn;* coarse, gross] *Grossier*, ...

UNBONNETED, *adj.* [wanting a hat ... *Sans bonnet.*

UNBORN, *adj.* [not yet brought into life ... *n'est pas encore né.*

UNBORROWED, *adj.* [genuine, native] ... *turel, qui n'est point emprunte.*

To UNBOSOM, *v. a.* [to reveal in confidence ... disclose] *Ouvrir, dire en confidence,* ... oneself to a friend, *Ouvrir son cœur,* ... *un ami,* ‖ * *se déboutonner; décharger* ... *un ami.* To — one's secrets to him, *Lui* ... *secrets.*

UNBOUGHT, *adj.* [obtained without ... *Qu'on n'a point acheté; invendu.*

UNBOUND, *part. adj. Délié, détaché* ... *qui est en liberté.* — [wanting a cover] *Qui n'est pas relié, sans être relié.*

UNBOUNDED, *adj.* [unlimited, infinite ... *bornes, sans limites, infini, immense,* ... *qui n'a point de bornes, illimité.*

UNBOUNDEDLY, *adv.* [without bounds ... *bornes, sans mesure, démesurément*

UNBOUNDEDNESS, *s.* [exemption from ... *Immensité, infinité.*

UNBOWED, *adj. Qui n'est point plié,* ...

To UNBOWEL, *v. a.* [to eviscerate] *Eventrer ... arracher les entrailles.*

To UNBRACE, *v. a.* [to loose, to relax] ... *relâcher, détacher, déboucler.*

UNBRED, *adj.* [not instructed in civility ... *éducation, sans politesse, impoli, mal élevé*

UNBREECHED, *adv. Qui n'a point de* ... *sans culottes.*

UNBRIBED, *adj.* [not influenced by money ... gifts] *Qui n'est point corrompu* ou *gagné par ... présents, désintéressé.*

To UNBRIDLE, *v. a.* [to take off the bridle ... *brider, ôter la bride.*

UNBRIDLED, *part. adj. Débridé;* fig. ... * An — lust, *Une convoitise effrénée.*

UNBROKE, and UNBROKEN, *adj.* [not ... not subdued] *Entier, inviolé; qui n'a point été ... pu* ou *violé; indompté, observé religieusement* Peace is unbroken, *La paix n'a point été ... An unbroken horse, *Un cheval indompté*

UNBROTHERLIKE, and UNBROTHERLY, ... *Indigne d'un frère.*

UNBRUISED, *adj.* [not bruised, not hurt] ... *n'est point meurtri, point blessé; imblessé,* ... *froissé.*

To UNBUCKLE, *v. a.* [to loose from buckles ... *Déboucler.*

To UNBUILD, UNBUILT, *v. n.* [to raze, destroy] *Détruire, démolir, raser, débâtir.*

UNBUILT, *part. adj. Démoli, rasé; débâti, qui n'est pas encore bâti.*
To **UNBUNG**, *v. a.* [to take out the bung] *Débondonner, ôter le bondon.*
To **UNBURDEN**, *or rather*, To **Unburthen**, *v. a. Décharger, soulager.*
UNBURIED. *adj.* [not interred] *Sans sépulture.*
UNBURNED, *and* **Unburnt**, *adj.* [not consumed, not injured by fire] *Qui n'est pas brûlé.*
To **UNBURY**, *v. a.* [to take from out of the ground] *Désenterrer, déterrer.*
UNBUSKINED, *adj.* [among the Romans] *Déchaussé.* — plays, *Pièces dechaussées* (où les acteurs jouaient sans brodequin).
To **UNBUTTON**, *v. a.* [to loose any thing buttoned] *Déboutonner.*
UNCALCINED, *adj. Incalciné.*
UNCALLED, *adj.* [not summoned] *Qui n'est point appelé*
UNCANCELLED, *adj.* [not abrogated] *Qui n'a point été abrogé, qui est encore en vigueur; inabrogé.*
UNCANDID, *adj.* [not sincere, not true] *Peu candide, où il n'y a point de candeur.* An — and fallacious way of arguing, *Une manière de raisonner captieuse et incandide.*
UNCANONICAL, *adj.* [not agreeable to the canons] *Qui n'est pas canonique.*
UNCARED for, *adj.* [not regarded] *Peu regardé, négligé, dont on fait peu de cas.*
To **UNCASE**, *v. a.* [to disengage from any covering] *Tirer de l'étui; depouiller.* To — a man, *Dépouiller un homme, lui ôter ses habits.* To — a rabbit, *Dépouiller un lapin, lui ôter la peau.*
UNCAUGHT, *adj.* [not yet catched] *Qui n'est pas attrapé.*
UNCEASING, *adj.* [continual] *Continuel.*
UNCENSURED, *adj.* [exempt from public reproach] *Qui n'est pas censuré.*
UNCEREMONIOUS, *adj.* [not attended with ceremony; plain] *Qui n'est pas cérémonieux.*
UNCERTAIN, *adj.* [doubtful, dubious] *Incertain, douteux, qui n'est pas sûr; inconstant, variable; irrésolu, indéterminé, qui n'est pas fixe; fragile, variant.* That seems — to me, *Cela me paraît incertain ou douteux.* An — weather, *Un temps incertain ou variable.* — state, *Etat d'incertitude, d'irrésolution, d'ambiguité.* — number, *Nombre incertain, indéterminé.* To make — (to disappoint) *Désassurer.*
UNCERTAINTY, *s.* [dubiousness] *Incertitude, f. doute, f. ambiguité, f. irrésolution, f. indétermination, f. peu d'assurance, m. inassurance, f. instabilité, f. fragilité, f. incertain, m.*
To **UNCHAIN**, *v. a.* [to free from chains] *Déchaîner, désenchaîner.*
UNCHANGEABLE, *adj.* [immutable] *Immuable, qui n'est pas sujet au changement.*
UNCHANGEABLENESS, *s.* [immutability] *Immutabilité, f.*
UNCHANGEABLY, *adv.* [immutably] *Immuablement.*
UNCHANGED, *adj.* [not altered, not alterable] *Inaltéré, inaltérable.*
UNCHANGING, *adj.* [suffering no alteration] *Qui ne change point, qui ne souffre aucun changement.*
To **UNCHARGE**, *v. a. Rétracter une accusation, se rétracter de.*
UNCHARITABLE, *adj.* [contrary to charity] *Non charitable.* An — zeal, *Un zèle contraire à la charité, incharitable.*
UNCHARITABLENESS, *s.* [want of charity] *Manque de charité, m.*
UNCHARITABLY, *adv. D'une manière contraire à la charité, sans charité, incharitablement.*
UNCHASTE, *adj.* [lewd, libidinous] *Incontinent, lascif, qui n'est pas chaste, inchaste.*
UNCHASTELY, *adv.* [in a manner contrary to chastity] *Dans la saleté, dans l'impudicité.*
UNCHASTITY, *s.* [lewdness, incontinence] *Lasciveté, f. incontinence, f. impudicité, f. inchasteté.*
UNCHECKED, *adj.* [not restrained] *Non retenu, non contraint.*
UNCHEERFULNESS, *s.* [melancholy] *Mélancolie, tristesse, f.*
UNCHEWED, *adj.* [not masticated] *Qui n'est pas mâché, sans être mâché.*
UNCHRISTENED, *adj.* [that is not yet christened] *Qui n'est pas encore baptisé*
UNCHRISTIAN, *adj.* [contrary to the laws of christianity] *Peu chrétien, indigne d'un chrétien.*
UNCHRISTIANLY, *adv. D'une manière contraire aux lois du christianisme.*
UNCIRCUMCISED, *adj.* [not circumcised] *Incirconcis.*
UNCIRCUMCISION, *s.* [omission of circumcision] *Incirconcision, f.*
UNCIRCUMSCRIBED, *adj.* [unlimited] *Sans limites, qui n'est pas borné, incirconscrit.*
UNCIRCUMSPECT, *adj.* [not cautious] *Imprudent, inconsidéré, incirconspect.*
UNCIVIL, *adj.* [not polite, not civil] *Incivil, impoli.*
UNCIVILIZED, *adj.* [not reclaimed from barbarity] *Non civilisé, barbare, incivilisé.*
UNCIVILLY, *adj.* [not civilly] *Impoliment, d'une manière incivile, incivilement.*
UNCLAD, *adj. Nu; sans habits.*
UNCLARIFIED, *adj.* [not purged, not purified] *Non clarifié.*
To **UNCLASP**, *v. a.* [to open what is shut with clasps] *Dégraffer, détacher les agraffes,* || *désaffubler,* || *déffubler.*
UNCLASSIC, *adj.* [not classick] *Qui n'est pas classique, inclassique.*
UNCLE, *s.* [the father *or* mother's brother] *Oncle, m.*
UNCLEAN, *adj.* [foul, dirty; lewd, unchaste] *Sale, malpropre; fig. impur, impudique, obscène, incommode.* His hair uncombed and —, *Ses cheveux mal peignés et malpropres.* * An — spirit, *Un esprit immonde.*
UNCLEANLINESS, *s.* [want of cleanliness] *Saleté, malpropreté, f.*
UNCLEANLY, *adv.* [nastily filthily] *Salement, malproprement, d'une manière sale.*
UNCLEANNESS, *s.* [nastiness; lewdness] *Saleté, f. impureté, f. impudicité, f.*
UNCLEANSED, *adj.* [not cleansed] *Qui n'est pas nettoyé, innettoyé.*
To **UNCLENCH**, *v. a.* [to open the close hand] *Ouvrir le poing,* To — [to unrivet] *Dériver.*
To **UNCLEW**, *v. a.* [to undo] *Défaire, dépelotter.*
UNCLIPPED, *adj.* [whole, not cut] *Entier, non rogné.*
To **UNCLOG**, -ging, -ged, *v. a.* [to disencumber, exonerate, set at liberty] *Débarrasser, dégager, rendre libre.*
To **UNCLOISTER**, *v. a.* [to set at large] *Décloîtrer.*
To **UNCLOSE**, *v. a.* [to open] *Ouvrir, déclore.*
To **UNCLOTHE**, *v. a.* [to strip] *Dépouiller, ôter les habits.*

UNCLOUDED, *and* UNCLOUDY, *adj.* [free from clouds] *Sans nuages, serein.*

To **UNCOCK** a pistol, *v. a.* *Débander un pistolet.*

To **UNCOIF**, *v. a.* [to pull the cap off] *Décoiffer.*

To **UNCOIL**, *v. a.* [to open from being coiled] *Dérouler, dévider.*

UNCOINED, *adj.* *Qui n'est pas monnayé.*

UNCOLLECTED, *adj.* *Sans s'être recueilli.*

UNCOLOURED, *adj.* [not stained with any colour] *Non teint, non coloré.*

UNCOMBED, *adj.* [not adjusted by the comb] *Mal-peigné, non peigné, impeigné.*

UNCOMELY, *adj.* [wanting grace] *Laid, de mauvaise grâce, desagréable, indecent.*

—, *adv.* [in an unbecoming manner] *Indécemment, d'une manière malséante.*

UNCOMFORTABLE, *adj.* [affording no comfort, gloomy] *Fâcheux, triste, malheureux, qui ne donne point de consolation, qui donne du chagrin; incommode, qui n'a nulle commodité.*

UNCOMFORTABLENESS, *adj.* [a want of cheerfulness] *Tristesse*, f. *désolation*, f. *accablement*, m. *melancolie*, f. *désagrément*,

UNCOMFORTABLY, *adv.* [without comfort or cheerfulness] *Sans consolation, avec chagrin, avec désagrément, misérablement, sans aucun plaisir, sans aucun contentement.*

UNCOMMANDED, *adj.* [not commanded] *Qui n'est pas commandé.*

UNCOMMON, *adj.* [not frequent] *Peu commun, rare, extraordinaire, étrange, incommun.*

UNCOMMONLY, *adv.* [not frequently] *Rarement, incommunément.*

UNCOMMUNICABLE, *adj.* [not to be communicated] *Incommunicable.*

UNCOMMUNICATED, *adj.* [not communicated] *Non communiqué.*

UNCOMPACT, *adj.* *Qui n'est pas compacte, incompacte.*

UNCOMPASSIONATE, *adj.* *Qui n'a point de compassion, incompatissant.*

UNCOMPELLED, *adj.* [free from compulsion] *Volontaire.*

UNCOMPLAISANT, *adj.* [not civil] *Qui n'est pas complaisant* ou *obligeant.*

UNCOMPLYING, *adj.* [not yielding; unbending; not obsequious] *Qui ne cède point, inflexible.*

UNCOMPOUNDED, *adj.* [simple] *Simple, non composé.*

UNCOMPREHENSIVE, *adj.* *Incapable de comprendre.*

UNCOMPRESSED, *adj.* [free from compression] *Qui n'est pas comprimé.*

UNCONCERN, *s.* [negligence] *Indifférence*, f. *négligence.*

UNCONCERNED, *adj.* [having no interest, not disturbed] *Qui n'a aucun intérêt, qui n'est point intéressé; qui n'est point ému, touché; déconcerté, troublé.* We are wholly — in it, *Nous n'y avons aucune sorte d'intérêt.* He is — at all incidents, *Il n'est touché, ému, ou troublé d'aucun accident, rien ne le touche.* To live —, *Vivre dans l'indifférence, sans s'affecter de rien.*

UNCONCERNEDLY, *adv.* [without interest] *Indifféremment, d'un œil désintéressé.*

UNCONCERNING, *adj.* [not interesting] *Peu intéressant.*

UNCONCLUDENT, *and* UNCONCLUDING, *adj.* [not decisive] *Qui ne conclut rien.*

UNCONCOCTED, *adj.* [not digested] *Cru, non digéré dans l'estomac.*

UNCONDITIONAL, *adj.* [absolute] *Absolu, sans condition.*

UNCONFINED, *adj.* [free from restraint, ha[illegible] no limits] *Libre; illimité, sans bornes.*

UNCONFIRMED, *adj.* [not fortified by re[illegible] tion] *Irrésolu, qui n'est pas ferme dans ses ré[illegible] tions, qui n'est pas confirmé.*

UNCONFORM, *adj.* *Différent, inconform[illegible]*

UNCONFORMABLE, *adj.* [inconsistent, [illegible] traire, incompatible.*

UNCONFORMITY, *s.* [inconsistency] *Con[illegible] riété*, f. *incompatibilité*, f. *inconformité*, f.

UNCONFUSED, *adj* [distinct] *Distinct*

UNCONFUTABLE, *adj.* [not to be confu[illegible] *Qu'on ne peut réfuter.*

UNCONNECTED, *adj.* [not coherent] *Qui n'[illegible] point lié, sans liaison, décousu.*

UNCONQUERABLE, *adj.* [not to be subd[illegible] *Invincible, insurmontable.*

UNCONQUERABLY, *adv.* [invincibly] *In[illegible] blement.*

UNCONQUERED, *adj.* [not subdued] *Qui n'[illegible] pas conquis*, ou *vaincu.*

UNCONSCIONABLE, *adj.* [not reasonable] *[illegible] raisonnable, qui n'a point de conscience,* [illegible]

UNCONSCIONABLY, *adv.* [unreasonably] *[illegible] raison, d'une manière déraisonnable.* [illegible] *ticusement.*

UNCONSCIOUS, *adj.* [having no ment[illegible] tion] *Qui n'est pas intelligent, aveugle*

UNCONSECRATED, *adj.* [not sacred] *Qui n'[illegible] pas consacré.*

UNCONSIDERED, *adj* *Non considéré*

UNCONSONANT, *adj.* *Hors de propos*

UNCONSTRAINED, *adj.* [free from compul[illegible] sion] *Libre, volontaire.*

UNCONSTRAINEDLY, *adv.* [without compul[illegible] sion] *Sans contrainte, librement.*

UNCONSTRAINT, *s.* [freedom from constr[illegible] *Liberté*, f. *incontrainte*, f.

UNCONSUMED, *adj.* [not wasted] *Qui n'[illegible] pas consumé.*

UNCONTAMINATED, *adj.* *Pur, qui n'est p[illegible] souillé.*

UNCONTROVERTED, *adj.* *Qui n'est point [illegible] puté; incontesté.*

UNCONTROLLABLE, *adj.* [powerful [illegible] opposition] *Irrésistible.*

UNCONTROLLED, *adj* [unresisted, [illegible] futed] *A quoi on ne résiste point; non contr[illegible] non contrôlé.*

UNCONVERSABLE, *adj.* [not social] *Inso[illegible] ble, impraticable.*

UNCONVERTED, *adj.* [not persuaded of [illegible] truth of christianity] *Qui n'est pas converti [illegible] christianisme.*

UNCONVINCED, *adj.* [not convinced] *[illegible] n'est pas convaincu.*

To **UNCORD**, *v. a.* [to loose a thing bound [illegible] cords] *Délier, détacher.*

To **UNCORK** a bottle, *v. a.* *Décoiffer une bou[illegible] teille.*

UNCORRECTED, *adj.* [inaccurate] *In[illegible] sans être corrigé, incorrigé.* He left it —, *Il [illegible] laissé sans le corriger.*

UNCORRUPT, *and* UNCORRUPTED, *adj.* [not [illegible] tiated, not depraved] *Qui n'est pas corrompu [illegible] gâté; honnête, pur, sain.* An — judgment, *[illegible] jugement sain.* Uncorrupted manners, *Des mœurs pures.*

To **UNCOVER**, *v. a.* [to divest of a cover] *Découvrir, montrer à découvert.* To — the [illegible] *Desservir.*

UNCOVERED, *part. adj.* *Découvert.* [illegible] *Découvrez-vous.* To be —, *Se tenir découvert.*

To UNCOUPLE, *v. a.* [to loose dogs from their couples] *Découpler, désaccoupler.*

UNCOURTEOUS, *adj.* [uncivil] *Impoli, discourtois.*

UNCOURTEOUSLY, *adv. Incivilement, impoliment.*

UNCOURTLY, *adj.* [inelegant of manners] *Qui n'a pas les manières de la cour, impoli, incivil, grossier.* — [against the court] *Opposé à la cour, ou aux sentiments de la cour.*

UNCOUTH, *adj.* [odd, strange, unusual] *Etrange, bizarre, singulier, extraordinaire, barbare, sauvage, grossier.* This — dream, *Ce songe étrange.* An — expression, *Une expression barbare.*

UNCOUTHLY, *adv.* [strangely] *Etrangement.*

UNCOUTHNESS, *s.* [oddness, strangeness] *Bizarrerie, f. singularité, grossièreté, f.*

To UNCREATE, *v. a.* [to annihilate] *Anéantir.*

UNCREATED, *adj.* [not produced by creation] *Incréé.*

UNCROUDED, *adj.* [not straitened] *Qui n'est pas serré, ou resserré.*

To UNCROWN, *v. a.* [to deprive of a crown] *Oter la couronne, détrôner.* To — a king, *Déposer un roi.*

UNCTION, *s* [anointing] *Onction, f.*

UNCTUOSITY, *s.* [oiliness] *Onctuosité, f.*

UNCTUOUS, *adj.* [oily, fat] *Onctueux.*

UNCULLED, *adj.* [not gathered] *Qui n'est pas cueilli, ou recueilli.*

UNCULPABLE, *adj.* [not blameable] *Innocent.*

UNCULTIVABLE, *adj.* [not to be cultivated] *Qu'on ne peut cultiver, ingrat.* — land, *Une terre ingrate.* * An — nature, *Un naturel ingrat.*

UNCULTIVATED, *adj.* [not improved by tillage] *Inculte, incultivé.*

UNCURED, *adj.* [not cured] *Qui n'est pas guéri.*

To UNCURL, *v. a.* and *n. Défriser, et se défriser; déboucler.*

UNCUT, *adj.* [not cut] *Entier, qu'on n'a pas coupé, ou entamé.*

To UNDAM, *v. a.* [to free from the restraint of mounds] *Lâcher une écluse, crever une digue, défaire un batardeau.*

UNDAMAGED, *adj.* [not impaired] *Non endommagé.*

UNDAUNTED, *adj.* [unsubdued by fear] *Intrépide, qui ne craint rien, déterminé.* In an — manner, *Tête baissée.*

UNDAUNTEDLY, *adv.* [boldly, intrepidly] *Avec intrépidité, hardiment, courageusement, sans peur.*

UNDAUNTEDNESS, *s.* [boldness, intrepidity] *Intrepidité, f. assurance, f.*

UNDAZZLED, *adj.* [not dimmed by splendour] *Qui n'est point ébloui.*

UNDEBAUCHED, *adj. Qui n'est point corrompu par la débauche.*

UNDECAGON, *s.* [in geom. a figure of eleven angles or sides] *Hendécagone, m.*

UNDECAYING, *adj.* [not suffering diminution] *Durable, inaltérable.*

UNDECAYED, *adj.* [not worn out or diminished] *Inaltéré, qui ne s'affaiblit point, qui n'est point terni, flétri, ou affaibli.*

UNDECEIVABLE, *adj.* [not liable to deceive] *Incapable de tromper.*

To UNDECEIVE, *v. a.* [to set free from fallacy] *Détromper, désabuser, tirer d'erreur, désin-*
fatuer, § désleurer. You can —
détromper.

UNDECIDED, *adj.* [not d
indéterminé, irrésolu.

UNDECISIVE, *adj. Qui n'es*

To UNDECK, *v. a. Depar*

UNDECLINED, *adj. Inde*

UNDEFEASIBLE, *s. Qu'c*

UNDEFILED, *adj.* [not
tache, non corrompu, non sou

UNDEFINABLE, *adj.* [not
finissable, qu'on ne saurait d

UNDEFINED, *adj.* [not
tion] *Qui n'est pas défini, in*

UNDELIBERATED, *adj.*
dered] *Qui n'est pas préméd*
ration, imprémédité.

UNDELIGHTED, *adj.* [
prend pas plaisir, sans prend

UNDELIGHTFUL, *adj.* [
Désagréable, disgracieux, q
qui n'a point d'agrément.

UNDEMOLISHED, *adj.* [n
down] *Qui n'est pas démoli.*

UNDEMONSTRABLE, *ad*
ler evidence] *Qu'on ne peut*
pas susceptible de démonstrati

UNDENIABLE, *adj.* [unc
table, évident, qu'on ne sau
ble. — [not to be refused] *Qu'*

UNDENIABLY, *adv.* [pl
incontestablement.

UNDEPRAVED, *adj.* [not
pas corrompu; innocent, inc
The — state of nature, *L'é*
corrompue, l'état d'innocence

UNDEPRIVED, *adj.* [not
session] *Qui n'est pas privé o*

UNDER, *prep.* [beneath]
dessous, par-dessous. — the
From — ground, *De dessous t*
Au-dessous de quinze ans. To
sous. — [by the show of] *Sou*
prétexte, sous ombre. — [in
Sous, soumis à. The world i
est soumis à Dieu. To bring —
tir. To keep —, *Tenir de cou*
N'être pas libre. — [in a stat
Sous, dans, par, au milieu
Fouler sous les pieds, fouler
great affliction, *Il est dans une*
be — an oath, *Etre obligé p*
an obligation, *Etre obligé.* To
Etre atteint ou attaqué d'une m
ty of torture, *Au milieu des plu*
au fort de la torture. To do a
disadvantages, *Faire un ouvr*
nécessaires. — [less, for less t
moins de; au-dessous. or Ov
cannot sell it —, *Je ne saura*
Many are — ten pounds a year
de dix livres sterling de reven
Sous, dessous. All the country
le pays est sous l'eau, est i
arrived to] *Qui n'a pas encore*
Children — ten years, *Les*
de dix ans. To be — age, *Etre*
of protection] *Sous, avec, p*
Sous votre bon plaisir, avec
correction, *sauf correction.* —
— lock and key, *Sous la cl*
your hand, *Donnez-moi un bil*
hand and seal, *Signé et scellé.*
nose, *Faire une chose sous les*

à son nez et à sa barbe. That serves to nothing in the subject — our consideration, *Cela ne fait rien ou ne sert de rien au sujet que nous traitons.* A thing that comes — our consideration, *Une chose qui se présente à notre considération.* — [in sea-language] *Sous*, *à*. A ship — sail, *Vaisseau à la voile*, ou *sous voiles.* To be — way, *Aller de l'avant. R.* Under is much used in composition, and in various senses. See its compounds either with or without a division, as follows.

UNDER-ACTION, *s.* [subordinate action] *Action subordonnée.*

UNDER-AGE, *s.* [non-age] *Minorité*, f.

To UNDERBID, *v. a. Mésoffrir*, *offrir moins que la chose ne vaut*, ou bien, *offrir moins qu'un autre.*

To UNDERBIND, *v. a. Lier par-dessous.*

UNDERBOUND, *part. adj. Lié par-dessous.*

UNDER-BUTLER, *s. Aide de sommelier*, m. *sous-bouteiller*, m.

UNDER-CLERK, *s.* [a subordinate clerk] *Sous-secrétaire*, m. *sous-clerc*, *sous-comité*, *sous-commis*, m.

UNDER-COOK, *s. Aide de cuisine*, m. *and* f.

To UNDERDO, *v. n.* [to act under *or* below one's abilities] *Agir d'une manière indigne de soi.* Meat underdone, *Viande qui n'est pas trop cuite.*

To UNDERGO, I underwent, I have undergone, *v. a.* [to suffer, bear, sustain, endure without fainting; pass through] *Souffrir*, *subir*, *essayer*, *supporter.* To — a punishment, *Subir une punition.*

UNDER-GOVERNESS, *s. Sous-gouvernante*, f.

UNDER-GOVERNOR, *s. Sous-gouverneur*, m.

UNDERGROUND, *s.* [subterraneous space] *Souterrain*, m.

—, *adj* [subterraneous] *Souterrain.*

UNDERHAND, *adj.* [secretly] *Sous main*, *clandestinement.*

—, *adj.* [secret, clandestine] *Secret*, *clandestin*, *sourd.* — dealings, *Des pratiques sourdes.*

UNDER-LABOURER, *s.* [a subordinate workman] *Sous-ouvrier*, m. *manœuvre*, m.

To UNDERLAY, Underlaid, *v. a.* [to strengthen by something laid under] *Redresser*, *caler.* To — a shoe, *Hausser un soulier.*

UNDERLAYER, *s.* [a piece of wood to shove up any thing] *Une étaie*, *un étançon*, *une semelle*, *un patin*, *une cale.*

UNDERLEASE, *s. Sous-bail*, m. *sous-ferme*, f.

To —, *v. a.* [to take an underlease] *Sous-fermer*, *sous-affermer.*

UNDER-LEATHER, *s. Le cuir de dessous.* — of a spur, *Sous-pied*, m.

To UNDERLET, *v. a. Reloner*, *sous-louer.*

To UNDERLINE, *v. a.* [to mark with lines below the words] *Souligner.*

UNDERLING, *s.* [an inferior agent: a sorry, mean fellow] *Un agent inférieur*, *un instrument*, *un suppôt*, *l'ame damnée de quelqu'un*

UNDER-LIBRARIAN, *s. Sous-bibliothécaire.*

UNDER-LIP, *La lèvre de dessous*, f. *balèvre*, f.

UNDER-MASTER, *s.* [usher, assistant] *Sous-maître*, m.

To UNDERMINE, *v. a.* [to excavate under; waste, destroy by degrees] *Miner*, *dégravoyer*, *déchausser; sapper*, *consumer*, *détruire peu à peu*, *perdre par des menées secrètes*, *supplanter par des voies clandestines.* They undermined the rock from one end to the other, *Ils minèrent le rocher d'un bout à l'autre.* * His disease undermines him, *Son mal le mine.* He undermined the duches[s] ... *perdit la duchesse par des menées secrètes.*

UNDERMINER, *s. Mineur; fig.* enne[mi] ... *ché.*

UNDER-MISTRESS, *s.* [under-teacher] *Sou[s-] maîtresse*, f.

UNDERMOST, *adj.* [lowest in place] *Le plus ...* *qui est au-dessous.*

UNDERNEATH, *adv.* and *prep.* [in the lo[wer] place] *Sous*, *dessous*, *au-dessous*, *par-dessous*

UNDER-OFFICER, *s.* [an inferior off[icer]] *Officier subalterne*, m.

UNDEROGATORY, *adj. Qui ne déroge pa[s]*

UNDER-PART, *s.* [subordinate or unes[sential] part] *Accessoire*, m.

UNDER-PETTICOAT, *s. Jupon de dess[ous]*, m.

To UNDERPIN, -NING, -NED, *v. a.* [to p[rop,] support] *Etayer*, *soutenir; reprendre sous-œ[uvre,] rebâtir par le pied.*

UNDERPLOT, *s.* [a subordinate event in a ...] *Un épisode.*—[a clandestine scheme] *Complot ...* *menée secrète.*

To UNDERPRAISE, *s.* [to praise below ...] *Dépriser*, *ne pas louer assez.*

UNDER-PRECEPTOR, *s. Sous précep[teur].*

UNDER-PRIOR, *s. Sous-prieur*, m.

To UNDERPRIZE, *v. a.* [to value less than ...] *au-dessous de sa valeur; déprécier.*

To UNDERPROP, -PING, -PED, *v. a* [to ...] *Etayer*, *étançonner*, *soutenir*, *appuyer*, *ar[c-] bouter.*

UNDERRATE, *s.* [a price less than is usu[al] ...] *prix*, *bas prix.*

To UNDERRATE, *v. a* [to rate too low] *[M]é[pri]ser*, *ravaler*, *avilir.*

UNDER-RENT, *s.* [the rent of what is und[er]let] *Sous-rente*, f.

UNDER-ROOF, *s.* [in carpentry] *Sous-faî[te] ...*

UNDER-SECRETARY, *s. Sous-secrétaire* ...

To UNDERSELL, *v. a. Mévendre*, *vendre ...* *trop bas prix*, *vendre à meilleur marché qu'[un] autre; gâter le métier.*

UNDER-SERVANT, *s. Un domestique [infé]rieur.* The under-servants, *La valetaille*, *le com[]mun.*

To UNDERSET, *v. a. Appuyer*, *soutenir.*

UNDER-SHERIFF, *s. Sous-shériff*, m.

UNDER-SHOT, *adj.* [among millwrights, ... by water passing under it] *Mû par dessous*

UNDER-SORT, *s.* Ex. The under-sort of pe[ople] ... *La lie du peuple*, *la populace*, *le menu peuple*, ... *bas peuple*, *le commun du peuple.*

To UNDERSTAND, Understood, *v. a.* ... [to comprehend fully; to conceive] *Comprendre*, *concevoir*, *entendre; croire*, *penser*, *apprendre*, *apercevoir; sous-entendre.* That is understood, *Cela se sous-entend: cela s'entend* He understands this trade very well, *Il entend très-bien ce commerce.* I — that you have been solicited against m[e], *J'apprends qu'on vous a sollicité contre moi.* — oneself, *Se connaître*, *savoir se conduire*, ... *bien gouverner.* I have been given to —, *On m'a donné à entendre.*

UNDERSTANDING, *s.* [intellectual powers, reason] *Entendement*, m. *intellect*, m. *intelligence*, f. *compréhension*, f. *conception*, f. *esprit*, m. I speak as my — instructs me, *Je dis ce que mon entendement me suggère.* — [skill, knowledge] *Intelligence*, f. *savoir*, m. *connaissance*, f. *habileté*, f. *capacité*, f. A man of —, *Un homme qu[i] ...*

ntelligence, de la capacité. — [intelligence] intelligence, f. correspondance, f. concorde, f. Good —, Accord, m. There is a good — between them, ils sont en bonne intelligence. An ill —, Mésintelligence, f.

—, adj. [knowing, skilful] Intelligent, éclairé, habile.

UNDERSTOOD, part. adj. Compris, entendu, reçu. That is not so to be —, Cela ne doit pas être entendu ou compris de la sorte; ce n'est pas ainsi qu'il faut l'entendre.

UNDER-STRAPPER, s. V. UNDERLING.

To UNDERTAKE, I undertook, I have undertaken, v. a. [to attempt] Entreprendre, prendre à tâche, se charger, s'engager, prendre, embrasser. I have undertaken it, Je m'en suis chargé. To — an employment, Prendre un emploi.

To —, v. n. [to assume any business or province, venture, meddle] Répondre, se charger, hasarder, se mêler, s'ingérer, s'avancer, avancer. To — matters of public concernment, Se mêler des affaires publiques.

UNDERTAKER, s. [one who engages in projects or affairs] Entrepreneur, m. — for another, Caution, f. répondant, m. — [one who manages funerals] Crieur, m. juré-crieur, m qui fournit tout ce qui est nécessaire aux funérailles.

UNDERTAKING, s. [from To UNDERTAKE] Action d'entreprendre; entreprise, f. dessein, m.

UNDER-TEACHER, s. Sous-maîtresse, f.

UNDER-TEETH, s. pl. [teeth of the inferior jaw] Dents inférieures, f.

UNDER-TENANT, s. [a secondary tenant] Arrière-vassal, m. sous-fermier, arrière-fermier, sous-locataire, m. sous-rentier, m.

UNDERVALUATION, s. [low rate] Vil prix, prisée trop basse, appréciation au-dessous de la valeur.

To UNDERVALUE, v. a. [to underrate] Mépriser, dépriser.

UNDERWENT, the preterit of To UNDERGO; which see.

UNDERWOOD, s. [the low trees, coppice] Taillis, m. bois taillis, m.

UNDERWORK, s. [petty affairs] Petites affaires.

To UNDERWORK, and underwrought, v. a. [to destroy by clandestine measures] Détruire, supplanter, perdre par des menées sourdes; ne pas travailler assez, laisser imparfait.

UNDER-WORKMAN, s. Ouvrier subalterne qui travaille en sous-ordre, un sous-ouvrier, un manœuvre.

To UNDERWRITE, I underwrit, and underwrote, I have underwritten, ‡ underwrit, and underwrote, v. a. [to write under something else] Signer. — Assurer.

UNDERWRITTEN, ‡ UNDERWRIT, and ‡ UNDERWROTE, part. adj. Signé, soussigné. I, the underwritten, declare, Je soussigné, déclare...

UNDERWRITER, s. [who subscribes his name to a policy of insurance] Assureur, m.

UNDERWROUGHT, part. Trop peu travaillé; supplanté, perdu par des menées sourdes. A work may be overwrought as well as —, Un ouvrage peut être trop travaillé, comme trop peu travaillé.

UNDESCRIBED, adj. Qui n'est point décrit.

UNDESERVED, adj. [not merited] Non mérité, qu'on n'a pas mérité.

UNDESERVEDLY, adv. [without desert] Sans avoir mérité.

UNDESERVING, adj. [not meriting] Sans mérite; qui ne mérite pas.

UNDESIGNED, adj. [not intended] Involontaire, indélibéré, sans dessein.

UNDESIGNEDLY, adj. [without being designed] Sans dessein, pas exprès.

UNDESIGNING, adj. [not acting with any set purpose; sincere] Qui agit au hasard et sans dessein; bon, qui n'a point de malice, ou de mauvais dessein.

UNDESIRABLE, adj [not to be wished] Qui n'est pas désirable.

UNDETERMINABLE, adj. [not to be decided] Qui ne se peut terminer, ou décider.

UNDETERMINATE, and UNDETERMINED, adj. [not settled, undecided] Indéterminé, indécis, irrésolu, incertain.

UNDEVIATING, adj. [not departing from the usual way; regular, not erring; not crooked] Sans se détourner, régulier, droit. Undeveloped, Pas développé.

UNDEVOUT, adj. Irreligieux, indévôt.

UNDEVOTED, adj. Qui n'est pas dévoué.

UNDEVOUTLY, adv. [without devotion] Avec indévotion, indévotement.

UNDIAPHANOUS, adj. [not transparent] Non diaphane, opaque, indiaphane.

UNDID, the preterit of To UNDO.

UNDIGESTED, V. INDIGESTED.

UNDIMINISHABLE, adj. [not to be diminished] Qui ne se peut diminuer.

UNDIMINISHED, adj. [not impaired] Entier, qui n'est point diminué.

UNDIPPED, adj. [not dipped] Qui n'est point trempé ou plongé; fig. qui n'est point engagé.

UNDIRECTED, adj. [not directed] Sans adresse; ou sans instruction.

UNDISCERNED, adj. [not descried] Non aperçu, non découvert.

UNDISCERNIBLE, adj. [not to be discerned] Imperceptible.

UNDISCERNING, adj. [injudicious] Qui n'a pas le jugement ou le goût bon.

UNDISCIPLINED, adj. [not subdued to regularity] Indiscipliné, mal aguerri.

UNDISCOVERED, adj. [not found out] Secret, caché.

UNDISCREET, adj. [not wise, imprudent] Indiscret, imprudent.

UNDISGUISED, adj. [open] Simple, sincère, sans déguisement.

UNDISMAYED, adj. [not depressed with fear] Non découragé, non intimidé, inintimidé.

UNDISPUTED, adj. [evident] Incontestable, évident, que personne ne conteste.

UNDISSEMBLED, adj. [openly declared] Déclaré, ouvert; sincère.

UNDISSIPATED, adj. [not scattered] Qui n'est point dissipé, répandu, dispersé.

UNDISSOLVED, adj. [not melted, not dissolved] Qui n'est point dissous, indissous.

UNDISTINGUISHABLE, adj. [not to be distinctly seen] Qu'on ne saurait distinguer.

UNDISTINGUISHED, adj. [not distinguished] Non distingué, général.

UNDISTINGUISHING, adj. [making no difference] Qui ne met point de différence.

UNDISTURBED, adj. [free from perturbation, calm, tranquil] Qui n'est point troublé, calme, tranquille, paisible; sans interruption. To be — in danger, Être calme dans le danger.

UNDISTURBEDLY, adv. [without perturbation] Sans trouble, sans interruption, tranquillement, paisiblement. — [without prejudice] Sans préoccupation, sans préjugé.

UNDIVIDABLE, *adj.* [not separable] *Indivisible.*

UNDIVIDED, *adj.* [unbroken, whole] *Entier; non divisé, ni partagé; indivisé.*

UNDIVULGED, *adj.* [secret, not promulgated] *Secret, non divulgué.*

To UNDO, I undid, I have undone, *v. a.* [to loose, annul, ruin] *Défaire, démonter; rétracter, abroger, annuler; rompre, perdre, ruiner, détacher, délier, dénouer.* To — gathers, folds, plaits, *Défoncer, déplisser.* — that knot, *Défaites ce nœud-là.* To — an engine, *Démonter une machine.* To — a match, *Rompre un mariage.* He undid you, *Il vous a perdu*, ou *ruiné.* To — again, *Redéfaire.*

UNDOER, *s.* [V. To UNDO] *Celui* ou *celle qui défait*, etc.

UNDOING, *s.* [ruin] *Ruine*, f. *perte*, f. That was her —, *Ce fut là sa perte.*

UNDONE, *part. adj. Défait, perdu, ruiné, abymé.* You are —, *Vous êtes perdu.* — [not done] *Qui n'est pas fait, imparfait.* To leave a thing —, *Laisser une chose imparfaite.*

UNDOUBTED, *adj.* [indubitable] *Indubitable.*

UNDOUBTEDLY, *adv.* [without question] *Indubitablement, sans doute.*

UNDOUBTING, *adj.* [admitting no doubt] *Qui ne doute point, qui n'admet point de doute.*

To UNDRAW, Undrew, undrawn, *v. a.* [to open] *Ouvrir.* — the curtains, *Ouvrez les rideaux.*

UNDRAWN, *adj.* [not pulled by any external force] *Non tiré.*

UNDREADED, *adj.* [not feared] *Non redouté.*

To UNDRESS, *v. a.* [to divest of clothes] *Deshabiller.* — you, *Déshabillez-vous.*

UNDRESS, *s.* [a loose *or* negligent dress] *Déshabillé*, f. *négligé*, f.

UNDRESSED, *adj.* [not prepared] *Qui n'est pas apprêté* ou *préparé.*

UNDRIED, *adj.* [not dried] *Qui n'est pas sec* ou *séché.*

UNDRIVEN, *adj.* [not impelled either way] *Non poussé.*

UNDUE, *adj.* [not agreeable to duty] *Indu, mauvais, méchant.* — hour, *Heure indue.* — proceeding, *Mauvais procédé.*

UNDULARY, UNDULATE, *and* UNDULATED, *adj.* [playing like waves] *Ondé, fait en ondes.*

To UNDULATE, *v. n.* [to play as waves in curls] *Ondoyer, faire des ondulations.*

UNDULATION, *s.* [waving motion] *Ondulation*, f. *flottement*, m. (t. de guerre). The undulations of air, of light, *Les ondulations de l'air, de la lumière.* — [in surgery] *Ondulation*, f.

UNDULATORY, *adj.* [waving] *Ondoyant, ondulatoire.*

UNDULY, *adv.* [not properly] *Indûment.*

UNDUTEOUS, *and* UNDUTIFUL, *adj.* [not performing duty, disobedient] *Désobéissant, revêche, qui manque à ses devoirs.*

UNDUTIFULLY, *adv. Contre le devoir, sans respect, avec désobéissance.*

UNDUTIFULNESS, *s.* [want of respect] *Manque de respect*, m. *désobéissance*, f.

UNDYING, *adj. Qui ne meurt point.*

UNEARNED, *adj. Qu'on n'a point gagné, non mérité.*

UNEARTHLY, *adj. Qui n'est point terrestre, ou de ce monde.*

UNEASILY, *adv.* [not without pain] *Avec peine, mal à son aise; avec incommodité, désagrément, ou inquiétude; incommodément.*

UNEASINESS, *s.* [trouble, perplexity] *Peine, incommodité*, f. *trouble*, m. *perplexité*, f. *a*[...]*tion*, f. *chagrin*, m. *inquiétude*, f. *dépit*, m. [...] *plaisir*, m. *sollicitude.* This libel gave him — [...] *libelle lui fit de la peine.*

UNEASY, *adj.* [painful, giving disturb[...] disturbed, not at ease] *Pénible, gênant, fâ*[...] *incommode, à charge, difficile; géné, mal à* [...] *aise, inquiet, dans la peine, dans un trou*[...] *une agitation d'esprit.* An — and stirring m[...] *esprit inquiet et remuant.* — rules, *Des* [...] *tes.* An — garment, *Un habit incommode.* L[...] to me, *La vie m'est à charge.* To make — [...] *Déplaire.* He will be very — under these [...] *Cette affaire le gênera fort.* To lie —, *Etre* [...] *mal à son aise.*

UNEATEN, *adj.* [not eaten] *Qui n'a*[...] *mangé.*

UNEDIFYING, *adj.* [not improving in g[...] *Qui n'édifie point; inédifiant.*

UNELOQUENT, *adj.* [not eloquent] *Qu*[...] *pas éloquent; inéloquent.*

UNEMPLOYED, *adj.* [not busy] *Qui n'*[...] *d'occupation, qui est de loisir, oisif, d*[...] *désœuvré.* Men unemployed easily give [...] prospect of change, *Les gens oisifs donnent* [...] *dans toute espèce d'innovation.* — [not m[...] *ne met pas en usage, qu'on n'a pas empl*[...]

UNENDOWED, *adj.* [not graced] [...] — with any notable virtues, *Qui n'est* [...] *cunes vertus remarquables.*

UNENJOYED, *adj.* [not possessed] [...] *pas joui.*

UNENLARGED, *adj. Etroit, borné.*

UNENLIGHTENED, *adj.* [not illumined] [...] *n'est point éclairé, non éclairé, inéclairé.*

UNENTERTAINING, *adj. Qui n'est* [...] *amusant.*

UNENVIED, *adj.* [exempt from envy] [...] *n'envie point.*

UNENTOMBED, *adj. Qui n'est point en*[...] *inenterré.*

UNEQUAL, *adj.* [not equal, inferior, [...] portionate] *Inégal, disproportionné, inférieur* [...] *est au-dessous.* My lot is — to my vast desire[...] *sort est disproportionné à mes vastes désirs.* [...] — to the imperial dignity, *Sa capacité* [...] *au-dessous de la dignité impériale.*

UNEQUALLED, *adj.* [not to be equalled] [...] *pareil, sans égal, incomparable.*

UNEQUALLY, *adv.* [in different degree] *Iné*[...]*lement, d'une manière inégale.*

UNEQUITABLE, *adj. Injuste.*

UNEQUIVOCAL, *adj. Qui n'est point é*[...]*voque.*

UNERRING, *adj.* [committing no mistake [...] capable of failure] *Infaillible, qui ne peut* [...] *sûr.* One — mark, *Une marque infaillible.* [...] arrow, *Un trait sûr.*

UNERRINGLY, *adv.* [without mistake] *Infail*[...]*liblement.*

UNESPIED, *adj* [not seen] *Qui n'est* [...] *aperçu; inaperçu.*

UNESSENTIAL, *adj.* [not constituting essen[...] *Qui n'est pas essentiel;*

UNESTABLISHED, *adj. Qui n'est pas* [...]

UNEVEN, *adj.* [not even, not level] [...] *bossu.* An — ground, *Un terrein inégal.* [...] temper, *Une humeur inégale.* An — style, [...] *style inégal.*

UNEVENLY, *adj.* [inequally] *Inégalement.*

UNEVENNESS, *s.* [inequality of surface [...] humour] *Inégalité*, f. — of temper, *Bourrasque* [...]

UNEXAMPLED, *adj.* [without example] [...] *exemple, qui n'a point d'exemple.*

UNEXCEPTIONABLE, *adj.* [not liable to any objection] *Sans réplique;* ou bien, *sans reproche*, *irréprochable.*

UNEXCISED, *adj.* [said of goods] *Qui ne paie point d'impôt.*

UNEXECUTED, *adj.* [not performed] *Qui n'a pas été exécuté.*

UNEXEMPT, *adj.* [not free by a peculiar privilege] *Qui n'est pas exempt.*

UNEXERCISED, *adj.* [not experienced] *Sans expérience, peu versé, peu fait; peu accoutumé, inexercé.*

UNEXHAUSTED, *adj.* [not drained to the bottom] *Qui n'est pas épuisé.*

UNEXPANDED, *adj.* *Qui n'est point entendu.*

UNEXPECTED, *adj* [sudden, not thought of] *Inopiné, inattendu, subit.*

UNEXPECTEDLY, *adv.* [suddenly] *Inopinément, à l'improviste, au dépourvu.*

UNEXPECTEDNESS, *s.* [suddenness] *Qualité de ce qui est inattendu*, f. *la surprise que cause une chose subite et inattendue.* The — of his appearance, *La surprise que causa sa présence inattendue.*

UNEXPEDIENT, *adj.* [inconvenient] *Qui n'est point expédient* ou *convenable, inexpédient.*

UNEXPENSIVE, *adj.* [not extravagant, who does not spend much] *Qui n'est pas dépensier, frugal.* —[not chargeable, not costly] *Qui ne coûte pas beaucoup, qui n'est pas cher.*

UNEXPERIENCED, *adj.* [not acquainted by trial or practice] *Sans expérience, qui n'est point versé; mal aguerri, inexpérimenté.*

UNEXPERT, *adj.* [wanting skill] *Qui n'est pas expert, inhabile, incapable.*

UNEXPLORED, *adj.* [not searched not tried] *Qu'on n'a pas sondé; dont on n'a pas fait l'épreuve.*

UNEXPOSED, *adj.* *Non exposé*, ou *qui ne donne point de prise*, ou *inexposé à la censure.*

UNEXTERMINABLE, *adj.* [not to be exterminated] *Qu'on ne saurait exterminer.*

UNEXTINGUISHABLE, *adj.* [not to be extinguished] *Inextinguible.*

UNEXTINGUISHED, *adj.* [not quenched] *Qui n'est pas éteint.*

UNEXTIRPATED, *adj.* [not extirpated] *Qui n'est pas extirpé.*

UNFADED, *adj.* [not withered] *Qui n'est pas flétri*, ou *fané.*

UNFADING, *adj.* [not liable to wither] *Qui n'est pas sujet à se flétrir.*

UNFAILING, *s.* [certain, not missing] *Sûr, assuré, infaillible, immanquable.*

UNFAIR, *adj.* [disingenuous, not honest] *Qui n'est pas de bonne foi, injuste, déshonnête.*

UNFAIRLY, *adv.* *Injustement, avec mauvaise foi, d'une manière déshonnête.*

UNFAIRNESS, *s.* [treachery] *Mauvaise foi; fraude*, f. *tricherie*, f. *injustice*, f.

UNFAITHFUL, *adj.* [perfidious, treacherous] *Infidèle, perfide, traître, déloyal.* — [infidel, incredulous] *Infidèle, incrédule.*

THE —, *s. pl.* [the unbelievers in religion] *Les infidèles, les incrédules.*

UNFAITHFULLY, *adv.* [perfidiously] *Perfidement, avec infidélité.*

UNFAITHFULNESS, *s.* [perfidiousness] *Infidélité*, f. *perfidie*, f. *mauvaise foi, trahison*, f. *déloyauté*, f.

UNFALLOWED land, *adj.* *Qui n'est point en jachère, qu'on ne laisse point reposer.*

UNFASHIONABLE, *adj.* [not modish] *Qui n'est pas à la mode.*

UNFASHIONABLY, *adv.* *Contre la mode.* — [unartfully] *Sans art, grossièrement.*

UNFASHIONED, *adj.* [not modified by art, having no regular form] *Qui n'est point façonné par l'art; informe, brut.*

To UNFASTEN, *v. a* [to loose] *Délier, détacher, défaire.*

UNFATHOMABLE, *adj.* [not to be sounded by a line] *Sans fond, qu'on ne peut sonder;* fig. *impénétrable, inscrutable.* An — depth, *Un abyme sans fond.* An — mystery, *Un mystère impénétrable.*

UNFATIGUED, *adj.* [unwearied, untired] *Non fatigué.*

To UNFATTEN, a bird, *v. a.* [to bring him low] *Essimer un oiseau, l'amaigrir.*

UNFAVOURABLE, *adj.* [unpropitious] *Défavorable, peu favorable.*

UNFAVOURABLY, *adv.* [unkindly] *Défavorablement, d'une manière défavorable.*

UNFEASIBLE, *adj.* [impracticable] *Qui n'est pas faisable, impraticable, infaisable.*

UNFEATHERED, *adj.* [unplumous] *Sans plumes, qui a perdu ses plumes.*

UNFEATURED, *adj.* [deformed] *Qui n'a pas les traits réguliers, qui est difforme.*

UNFED, *adj.* [not supplied with food] *Qui n'a point mangé.*

UNFEED, *adj.* [unpaid] *Sans salaire, sans récompense, irrécompensé.*

UNFEELING, *adj.* [insensible] *Insensible, dur, apathique.*

UNFEIGNED, *adj.* [not hypocritical, sincere] *Sincère, véritable, sans feinte; qui n'est pas hypocrite, qui n'est point dissimulé* ou *déguisé.*

UNFEIGNEDLY, *adv.* [really, sincerely] *Sincèrement, sans hypocrisie, sans déguisement, sans dissimulation, de bonne foi.*

UNFELT, *adj.* [not felt, not perceived] *Qu'on ne sent point, insensible.*

UNFENCED, *adj.* [defenceless] *Sans défense, sans rempart; indéfendu.*

UNFERMENTED, *adj.* [not fermented] *Qui n'a pas fermenté.*

To UNFETTER, *v. a.* *Oter les fers, désentraver, mettre en liberté.*

UNFETTERED, *part. adj.* [freed from fetters] *Qui n'est plus dans les fers, mis en liberté.*

UNFILIAL, *adj.* [unsuitable to a son] *Qui ne convient pas à un fils.*

UNFILLED, *adj.* [not filled] *Qui n'est pas rempli* ou *plein; vide, vacant.*

UNFINISHED, *adj.* [incomplete] *Qui n'est pas fini* ou *achevé; imparfait, inachevé.*

UNFIT, *adj.* [improper, unsuitable; unqualified] *Qui n'est pas propre* ou *convenable, bon* ou *commode; impropre, inconvenable; incapable; qui n'a pas la capacité, l'aptitude* ou *les dispositions requises.* That is a thing — to be spoken, *C'est une chose qui n'est pas bonne à dire.* — for any wordly thing, *Qui n'est pas propre aux affaires du monde.* — for speculative studies, *Incapable d'aucune science spéculative.*

To —, *v. a.* *Rendre incapable.*

UNFITLY, *adv.* [not properly] *Mal à propos, mal.* — said, unfitly applied, *Dit mal à propos; mal appliqué.*

UNFITNESS, *s.* [want of qualifications] *Incapacité*, f. *manque d'aptitude*, f. *de talent, de disposition*, m. *inaptitude*, f.

To UNFIX, *v. a.* [to make fluid] *Défixer, relâcher, rendre fluide.*

UNFIXED, *part. adj.* [wandering, not determined] *Errant, qui n'est pas fixé dans un lieu; indéterminé.*

UNFLEDGED, *adj.* [unfeathered, not full grown] *Qui n'a point encore de plumes, qui n'est pas en état de voler; jeune, novice, qui n'a pas la forme, la force, ou l'expérience qu'il doit avoir.*

UNFLESHED, *adj.* [not seasoned to blood, raw] *Qui n'est pas accoutumé au carnage.*

UNFOILED, *adj.* [unsubdued] *Qui n'est pas vaincu; invaincu.*

To UNFOLD, *v. a.* [to expand, to spread] *Déplier, étendre, ouvrir.* — your napkin, *Dépliez votre serviette.* — your arms, *Etendez les bras.* — your crystal doors, *Ouvrez vos portes de cristal.* * To — (to declare, discover, display) *Développer, expliquer, manifester, débrouiller, dénouer, démêler, éclaircir.* To — a mystery, *Développer,* ou *expliquer un mystère.* To — an army, *Mettre une armée en campagne* ou *en plaine.* To — sheep, *Tirer les brebis du parc.* To — a sail [in sea-language] *Border une voile, déferler.* To — the sails for one's departure, *Appareiller.*

UNFOLDING, *s. L'action de déplier,* ou *de développer; débrouillement,* m.

UNFORBIDDEN, *adj. Qui n'est pas défendu; permis, indéfendu.*

UNFORCED, *adj.* [not compelled, not violent, not feigned] *Qui n'est pas forcé; inforcé; libre, volontaire, aisé, naturel.*

UNFORCEDLY, *adv.* [freely] *Librement, sans contrainte, inforcément.*

UNFORESEEN, *adj.* [not known before it happened] *Imprévu, inopiné.*

UNFORFEITED, *adj.* [not forfeited] *Qu'on n'a pas perdu.*

UNFORGIVING, *adj. Implacable.*

UNFORGOTTEN, *adj.* [remembered] *Mémorable, qu'on n'oublie point, digne de mémoire.*

UNFORMED, *adj.* [not deserted] *Qui n'est point abandonné,* ou *délaissé.*

UNFORTIFIED, *adj.* [without fortification] *Sans fortification, sans défense.*

UNFORTUNATE, *adj.* [unhappy] *Infortuné, malheureux.*

UNFORTUNATELY, *adv.* [unhappily] *Malheureusement, par malheur.*

UNFOUND, *adj.* [not found] *Qu'on n'a pas trouvé.*

UNFOUNDED, *adj.* [void of foundation, without authority or foundation as, an unfounded report] *Sans fondement.*

UNFRAMABLE, *adj.* [not to be moulded] *Qu'on ne saurait façonner; indécrottable.*

UNFRAMED, *adj.* [not formed, not fashioned] *non façonné, grossier.*

UNFREQUENT, *adj.* [uncommon] *Rare, non commun, extraordinaire.*

UNFREQUENTED, *adj.* [rarely visited] *Qui n'est pas fréquenté; désert, infréquenté.*

UNFREQUENTLY, *adv.* [seldom] *Rarement, peu fréquemment, infréquemment.*

UNFRIENDED, *adj.* [wanting friends] *Qui manque d'amis.*

UNFRIENDLINESS, *s.* [want of kindness] *Manque d'amitié,* ou *de bienveillance,* m.

UNFRIENDLY, *adj.* [not benevolent] *Peu obligeant, indigne d'un ami; ennemi.*

—, *adv.* [not kindly] *D'une manière peu amicale,* ou *d'une manière désobligeante.*

UNFROCK, *v. a.* [to divest] *Dépouiller, défroquer.*

UNFROZEN, *adj.* [not congealed to ice] *Qui n'est pas gelé.*

UNFRUITFUL, *adj.* [not fertile, not prolifick] *Infertile, infructueux, stérile, aride.*

UNFRUITFULNESS, *s.* [sterility] *Infertilité, stérilité,* f. *infécondité,* f.

UNFULFILLED, *adj. Qui n'est pas rempli [illegible] accompli, inaccompli.*

To UNFURL, *v. a.* [to unfold, expand, [illegible] *Déplier, étendre, ouvrir.* — [in sea-language [illegible] set the sails ready for putting to sea] *Aplester, [illegible] ferier.*

To UNFURNISH, *v. a.* [to deprive] *[illegible] nir, priver, dépouiller, démeubler, [illegible] pourvoir.*

UNFURNISHING, *s.* [*from* To Unfurn[illegible] *L'action de degarnir, démeublement,* m.

UNGAINLY, *adj.* [aukward, uncouth] *[illegible] droit, de mauvaise grâce, mal-avenant.*

—, *adv.* [aukwardly] *Sans grâce, maladroite[illegible] ment, de mauvaise grâce.*

UNGALLED, *adj.* [unhurt] *Qui n'est pa[illegible] blessé.*

UNGARNISHED, *adj.* [not garnished] *[illegible] qui n'est pas garni.*

UNGARTERED, *adj. Sans jarretières, [illegible] point de jarretières.*

UNGATHERED, *adj.* [not cropped] *[illegible] pas encore cueilli.*

UNGENERATIVE, *adj.* [begetting [illegible] *Qui n'engendre rien, qui ne produit rien.*

UNGENEROUS, *adj.* [not noble] *[illegible] lâche, ignominieux, indigne, noir, [illegible]*

UNGENIAL, *adj.* [not kind or favourable [illegible] ture] *Mal-sain, dur, rigoureux.*

UNGENTEEL, *adj.* [clownish] *Grossier, [illegible] tique, indécrottable, qui n'est point gai[illegible] malhonnête, peu obligeant.*

UNGENTEELLY, *adv.* [unkindly] *D'une ma[illegible] nière malhonnête.*

UNGENTLE, *adj.* [harsh, rude] *Dur, rude, ri[illegible] goureux, sévère; intraitable, indocile.*

UNGENTLEMANLIKE, *adj.* [unlike a gentle[illegible] man] V. Ungentlemanly.

UNGENTLEMANLY, *adj.* [illiberal] *Malhon[illegible] nête, incivil, indigne d'un honnête homme.*

UNGENTLENESS, *s.* [harshness, severity [illegible] *reté,* f. *rudesse,* f. *sévérité,* f. *rigueur,* [illegible] *lité,* f. *humeur intraitable,* f.

UNGENTLY, *adv.* [unkindly] *D'une ma[illegible] dure, sévère,* ou *malhonnête.*

To UNGILD, *v. a.* [to take the gilding off [illegible] *dorer, ôter la dorure.*

To UNGIRD, *v. a.* [to loose the girdle [illegible] *ceindre.*

UNGIRT, *part.* [loosely dressed] V. Loose.

UNGLORIFIED, *adj.* [not honoured] *[illegible] rifié.*

UNGLOVED, *adj.* [having the hand naked [illegible] *gants, la main nue, non ganté.*

To UNGLUE, *v. n.* [to loose any thing [illegible] ted] *Décoler, dégluer.*

UNGODLINESS, *s.* [impiety] *Impiété,* f. *irréli[illegible] gion,* f.

UNGODLY, *adj.* [impious, wicked] *Impie, irré[illegible] ligieux, profane.* — act, *Action impie.*

UNGORGED, *adj.* [not filled, not satiated [illegible] *gorgé, non rassasié.*

UNGOVERNABLE, *adj.* [not to be ruled; [illegible] *Indomptable, indisciplinable, insurmontable, [illegible] né, licencieux, furieux, extravagant, [illegible]* — passions, *Des passions indomptables.* [illegible] *Un poète extravagant.*

UNGOVERNED, *adj.* [licentious] *Qui n'[illegible] point gouverné, licencieux, effréné; qui n'est [illegible] réglé.*

UNGRACEFUL, *adj.* [wanting elegance] [illegible]

:es, *sans élégance, sans beauté; désagréable, dis-* ·*ieux, dégoûtant.*
NGRACEFULLY, *adv.* [aukwardly] *De mau-e grâce.*
NGRACEFULNESS, *s.* [inelegance] *Mauvaise* ·e, *inélégance.*
NGRACIOUS, *adj.* [offensive, unpleasing; wic-, odious] *Désagréable, disgracieux, choquant,* ›utant, *mauvais, mechant, odieux.*
- [ungenteelly] *D'une manière peu honnête*, ou *obligeante.*
NGRAMMATICAL, *adj. Contraire aux régles a grammaire; ingrammatical.*
NGRAMMATICALLY, *adv. Contre les régles a grammaire; ingrammaticalement.*
NGRANTED, *adj.* [not given, not yielded] *n'a point été accordé.*
'o UNGRAPPLE, *v. a. Décrocher, ôter le pin* ou *le harpon*; fig. *débarrasser, délivrer.*
NGRATEFUL, *adj.* [making no returns for dness] *Méconnaissant, ingrat.* * An — piece of ·k, *Un travail ingrat, peu profitable.* — [unplea-; unacceptable] *Desagreable, disgracieux.* ıat is harsh in itself and —, must make — im-ssions upon us, *Ce qui de soi est dur et dé-réable, doit faire des impressions désagréables nous.*
NGRATEFULLY, *adv.* [with ingratitude] *En rat, avec ingratitude.* — [unacceptably] *Desa-ablement.*
NGRATEFULNESS, *s* [ingratitude] *Ingrati-e*, f. *manque de reconnaissance*, m. — [unplea-; quality] *Désagrément*, m.
NGROUNDED, *adj.* [having no foundation] *s fondement.*
NGUARDED, *adj.* [undefended] *Sans dé-se, qui n'est pas bien gardé* ou *défendu.* * — ·reless, negligent] *Indiscret, négligent, libre.* — tongue, *Une langue indiscrète.* An — expres-ı, *Une expression libre.* He came upon me in an hour, *Il me surprit lorsque je n'étais pas sur gardes.*
NGUARDEDLY, *adv.* [for want of guard] *ıne manière indiscrète, négligente.*
NGUENT, *s.* [ointment] *Onguent*, m.
NGUIDED, *adj.* [not directed] *Sans guide,* *dirigé, non réglé.*
NGUIS, *s.* [anat. said of two bones of the nose] *guis*, m. — *odoratus* [in med. a thin flat testa-us substance, the operculum of a shell] *Unguis* ·*ratus, ongle odorant*, m. — [a sort of shell; *marin*. m. *dactyle*, m.
'o UNHAFT, *v. a.* [to take off the handle] *Déman-r, ôter le manche* d'un outil.
To UNHALLOW, *v. a.* [to profane] *Profaner.*
NHALLOWED, *part. adj. Profané*; ou *pro-e, impie.*
'o UNHALTER, *v. a.* [to take off the halter] *r le licou; dechevêtrer.* To — oneself [said of a se] *Se delicoter.*
'o UNHAND *v. a.* [to loose from the hand] *sser aller, ne pas retenir avec la main.* — me, tors! *Laissez-moi aller, traîtres!*
NHANDSOME, *adj* [not beautiful] *Qui n'est beau, laid*; fig. *vilain, mal-honnête, honteux, n'est pas de bonne grâce, messéant.* This gent-oman is not —, *Cette dame n'est pas laide.* 'Tis — action, *C'est une action honteuse, une vi-e action.*
NHANDSOMELY, *adv.* [badly, ungenteely] *l, de mauvaise grâce, indécemment.*
UNHANDY, *adj.* [aukward] *Maladroit, de* ·*vaise grace, gauche.*
'o UNHANG, *v. a. Dépendre, détendre.* To — a room, *Détendre une chambre.* — [in sea-lan-guage] *Dependre* (les sabords, etc.): *Démonter, déplacer.*
UNHAPPILY, *adv.* [unfortunately] *Malheureuse ment, misérablement, mal, par malheur.*
UNHAPPINESS, *s.* [misery, calamity, misfortune] *Malheur*, m. *misère*, f. *calamité*, f. *infortune*, f. *desastre*, m.
UNHAPPY, *adj.* [calamitous, unfortunate; mi-serable; wretched] *Malheureux, infortuné, désas-treux, misérable; méchant, malicieux, malin.*
To UNHARBOUR, *v. a.* [to drive (a deer) from shelter] *Lancer, débucher.*
UNHARMED, *adj.* [unhurt] *Sain et sauf.*
UNHARMONIOUS, *adj.* [not musical] *Discor-dant, sans harmonie; inharmonieux.*
To UNHARNESS, *v. a.* [to loose from traces] *Déharnacher, ôter le harnais; désarmer, ôter l'ar-mure.*
UNHATCHED, *adj.* [not disclosed from eggs] *Qui n'est point eclos, ineclos; qui n'a pas encore paru au jour, indécouvert.*
UNHEALED, *adj.* [not healed] *Qui n'est pas guéri; inguéri.*
UNHEALTHINESS, *s. Qualité malsaine.*
UNHEALTHY, *adj.* [sickly, wanting health] *Ma-ladif, qui n'a pas de santé, valétudinaire*
UNHEALTHFUL, *adj. Malsain.*
UNHEARD, *adj.* [not perceived by the ear] *Qu'on n'entend point.* — OF [obscure, unprece-dented, not known by fame] *Obscur, inconnu, inouï, surprenant, extraordinaire, dont on n'a point entendu parler, sans exemple.*
UNHEEDED, *adj.* [disregarded] *A quoi l'on ne fait pas d'attention, dont on fait peu de cas; peu remarquable, négligé.*
UNHEEDFUL, *adj.* [unattentive] *Inattentif, né-gligent, distrait.*
UNHEEDING, *adj.* [negligent, careless] *Négli-gent, inattentif, sans soin.*
UNHEEDY, *adj.* [precipitate, sudden] *Préci-pité, subit, soudain.*
UNHELPED, *adj.* [without help] *Sans secours, sans assistance, sans aide.*
UNHEWN, *adj.* [not hewn] *Brut, qui n'est pas taillé.*
To UNHINGE, *v. a.* [to throw from the hinges] *Mettre hors des gonds; tirer violemment hors de sa place; troubler, bouleverser; mettre en desordre, en confusion.* * To — the state, *Bouleverser l'etat.*
UNHOLINESS, *s.* [impiety] *Impieté*, f.
UNHOLY, *adj.* [profane, impious] *Profane; impie.*
To UNHOOP, *v. a.* [to divest of hoops] *Oter les paniers* à une femme.
UNHOPED, *and* — FOR, *adj.* [not expected] *Ines-péré, inattendu.*
To UNHORSE, *v. a.* [to beat from an horse] *Démonter, désarçonner.*
UNHOSPITABLE, *adj. Qui n'exerce point l'hos-pitalité envers les étrangers; inhospitalier; cruel, barbare.*
To UNHOUSE, *v. a* [to drive from one's habi-tation] *Chasser de sa demeure.*
UNHURT, V. UNHARMED.
UNICORN, *s.* [a beast said to have only one horn] *Licorne*, f. — *or* rhinoceros, wild bull, *Rem* ou *reem*, m.
UNIFORM, *adj.* [regular, even, similar to itself] *Uniforme, régulier, egal.* To live an — life, *Vivre uniment.*
—, *s.* [regimentals] *Uniforme*, m.
UNIFORMITY, *s.* [even tenour, conformity to

one pattern] *Uniformité*, f. *égalité*, f. *conformité*, f. *rapport*, m. *ressemblance*, f.

UNIFORMLY, *adv.* [in an even tenour] *Uniformément*, *également*, *sans varier*, *sans se démentir*, *uniment*.

UNIMAGINABLE, *adj.* [not to be imagined] *Au-delà de toute imagination; d'une manière inconcevable; inimaginable.*

UNIMPAIRED, *adj.* [not diminished, not worn out] *Non diminué*, ou *usé*.

UNIMPORTANT, *adj.* [assuming no airs of dignity] *Qui n'affecte point un air important*, *inimportant*. —, V. INSIGNIFICANT.

UNIMPROVABLE, *adj.* [incapable of amelioration] *Non susceptible d'amélioration.*

UNIMPROVED, *adj.* [not ameliorated; not made more knowing] *Inamélioré; qui n'est pas plus habile.*

UNINFLAMMABLE, *adj.* [not capable of being set on fire] *Qui ne s'enflamme pas.*

UNINFLAMED, *adj. Non enflammé.*

UNINFLUENCED, *adj.* [not influenced; not prejudiced] *Qui n'est pas prévenu.*

UNINFORMED, *adj.* [not instructed; not animated; not enlivened] *Qui n'est pas formé*, ou *instruit; sans culture, ignorant, sans intelligence; mort*, *sans vivacité*. — mind, *Esprit sans culture*. Her features are —, *Ses traits ne sont point animés.*

UNINHABITABLE, *adj.* [unfit to be inhabited] *Inhabitable.*

UNINHABITED, *adj.* [having no dwellers] *Inhabité, désert, déshabité, abandonné.*

UNINJURED, *adj.* [unhurt] *Qui n'est point incommodé*, ou *endommagé; inendommagé.*

UNINSCRIBED, *adj.* [having no inscription] *Sans inscription.*

UNINSPIRED, *adj.* [not having received any supernatural illumination] *Qui n'est point inspiré*, *sans inspiration.*

UNINSTRUCTED, *adj.* [not taught] *Sans instruction, sans éducation.*

UNINSTRUCTIVE, *adj.* [not conferring any improvement] *Peu instructif.*

UNINTELLIGENT, *adj.* [not knowing] *Ignorant, sans intelligence.*

UNINTELLIGIBILITY, *s.* [quality of not being intelligible] *Qualité de ce qui est inintelligible*, *mystère*, m. *obscurité impénétrable*, ou *inintelligible*, f.

UNINTELLIGIBLE, *adj. Inintelligible.*

UNINTELLIGIBLY, *adv. D'une manière inintelligible; inintelligiblement.*

UNINTENTIONAL, *adj.* [happening without design] *Qui arrive*, ou *est fait sans dessein.*

UNINTERESTED, *adj. Désintéressé*, *qui n'est pas interessé.*

UNINTERESTING, *adj.* [exciting no interest] *Qui n'est pas intéressant.*

UNINTERMITTED, *adj. Continu*, *sans intermission*, *non interrompu.*

UNINTERMITTING, *adj.* [having no interruption] *Continuel, constant.*

UNINTERMIXED, *adj.* [not mingled] *Non mêlé*, *qui est sans mélange.*

UNINTERRUPTED, *adj. Non interrompu*, *sans interruption.*

UNINTERRUPTEDLY, *adv.* [without interruption] *Sans interruption.*

UNINTRENCHED, *adj.* [not intrenched] *Sans retranchement; irretranché*

UNION, *s.* [the act of joining two or more; joining; concord] *Union*, f. *jonction*, f. *alliance*, f. *assemblage*, m. fig. *concorde*, f. *bonne intelligence*, *correspondance*, f. *concurrence*, f. *concert*, m. *ciment*, m. The — of colours in a picture, *L'union des couleurs dans un tableau.* They live together in perfect —, *Ils vivent dans une parfaite union.*

UNIPAROUS, *adj.* [bringing one at a birth] *Qui n'a qu'un petit d'une portée.*

UNIQUE, *adj.* [one of its kind] *Unique.*

UNISON, *s.* [in musick; the being tuned to a same tone] *Unisson*, m.

UNIT, *s.* [one, the root of numbers] *Un*, m. *entier*, m.

UNITARIAN, *s.* [an antitrinitarian] *Unitaire*, m. *antitrinitaire*, m. *socinien*, m.

To UNITE, *v. a.* [to join] *Unir, joindre.* — two estates together, *Unir deux terres ensemble.*

To —, *v. n.* [to join in an act, concur, coalesce] *S'unir, se joindre*, *concourir.*

UNITEDLY, *adv.* [with union] *Avec union.*

UNITING, or UNITION, *s.* [the act of uniting; conjunction] *Union*, f. *jonction*, f. *réunion*, f. *action d'unir*, ou *de joindre; alliance*, f.

UNITIVE, *adj.* [having the power of uniting] *Unitif.* The christian — life, *La vie unitive du chrétien.*

UNITY, *s.* [the state of being one] *Unité*, f. The — of the church, *L'unité de l'église.* The unities of time, place, and action, are exactly observed, *Les trois unites de temps*, *de lieu et d'action sont exactement observées.* — [concord, agreement] *Union*, f. *accord*, m. *uniformité*, f. — of possession [a joint possession of two rights by several titles] *Consolidation*, ou *réunion de l'usufruit à la propriété*, f.

UNIVALVE, *adj.* [said of a shell consisting of one part] *Univalve.*

UNIVERSAL, *adj.* [general, total] *Universel*, *commun*, *qui s'etend à tout*, *qui comprend tout*, *general*, *total.* — deluge, *Deluge universel.* An — scholar, *Un homme universel*, *qui a une grande étendue de connaissances.* — learning, *Polymathie*, *logie*, f.

—, *s* [a predicable in logick] *Universel*, *ce qu'il y a de commun dans les individus d'un même genre.* They distinguish five universals, *On distingue cinq universaux.*

UNIVERSALITY, *s.* [generality] *Universalité*, f. *généralité*, f.

UNIVERSALLY, *adv.* [throughout the whole] *Universellement*, *généralement*, *partout*, *communément.*

UNIVERSE, *s.* [the whole world] *L'univers*, *monde entier; la terre*, *la nature.*

UNIVERSITY, *s.* [a college where all the arts and faculties are taught and studied] *Université.* An university-man, *Un membre de l'université.*

UNIVOCAL, *adj.* [homonymous] *Univoque.* Animal is an — term to a man and a lion, *Animal est un terme univoque à l'homme et au lion.*

UNIVOCALLY, *adv.* [in one sense] *D'une manière univoque.*

UNIVOCATION, *s.* [being univocal] *Univocation*, f.

To UNJOIN, *v. a.* [to separate, disjoin] *Disjoindre*, *séparer*, *diviser.*

To UNJOINT, *v. a.* [to put out of joint] *Démettre*, *disloquer.* — [to cut at the joint] *Déjoindre*, *couper à la jointure.*

UNJUDGED, *adj.* [not judged, or determined] *Non jugé*, ou *déterminé; injugé.*

UNJUST, *adj.* [iniquitous] *Injuste*, *inique*, *déraisonnable*, *injurieux.*

UNJUSTIFIABLE, *adj.* [not to be justified] *ans excuse, qu'on ne saurait justifier, condamable, blâmable, inexcusable.*

UNJUSTLY, *adv.* [in a manner contrary to ight] *Injustement, avec injustice.*

To UNKENNEL, -LING, -LED, *v. a.* [to drive rom his hole] *Déterrer, faire sortir de son trou u terrier.* To — a fox, *Déterrer un renard.*

UNKIND, *adj.* [not favourable, not benevolent] *ésobligeant, mauvais, dur, rude, inhumain.* 'ou are very —, *Vous êtes bien désobligeant.* Why re you so — to me? *Pourquoi êtes-vous si dur nvers moi?* An — usage, *Un mauvais traitement.*

UNKINDLY, *adj.* [unnatural, malignant] *Dénaturé; cruel; méchant, mauvais, malicieux.*

—, *adv.* [without kindness] *D'une manière désobligeante; mal, durement, avec rigueur.* To treat ne —, *Maltraiter quelqu'un.*

UNKINDNESS, *s.* [malignity, ill-will] *Méchanceté, f. malignité, f. mauvaise volonté.* He had nanifested an — towards him, *Il lui avait témoigné le la mauvaise volonté.*

To UNKING, *v. a.* [to deprive of royalty] *Détrôner, déposer un roi.*

To UNKNIT, -TING, -TED, *v. a.* [to unweave] *Dénouer, défaire.*

To UNKNOT, *v. a. Enouer, ôter les nœuds.*

UNKNOWING, *adj.* [ignorant] *Ignorant, qui ne sait ou ne connaît point.* — of deceit, *Qui ignore 'a tromperie.* — how to fear, *Qui ne sait point craindre, qui ne connaît point le danger.*

UNKNOWINGLY, *adv.* [ignorantly] *Sans le savoir, ignoramment, insciemment.*

UNKNOWN, *adj.* [not known] *Inconnu, qu'on ne connaît point, qu'on n'entend pas, qu'on ne sait pas.* He is — to me, *Il m'est inconnu.* An — tongue, *Une langue qu'on n'entend pas.* — without communication] *Sans la participation, à l'insçu, incognito.* — to him, *A son insçu.* — to me, *Sans ma participation, sans que je le sache.*

UNLABOURED, *adj.* [not elaborate; not produced by labour, not cultivated] *Qui n'est point produit par l'art et le travail, aisé; sans culture, non cultivé.*

To UNLACE, *v. a.* [to loose any thing fastened with strings] *Délier, délacer.*

To UNLADE, unladen, *v. a.* [to exonerate] *Décharger.* To — [to put out of a vessel] *Vider, désembarquer.* To — wood, *Débarder.*

UNLADEN, *part. adj. Déchargé, vidé.*

UNLADER, *s. Déchargeur.*

UNLADING, *s. Décharge, f.* The act of — firewood, *Débardage, m.*

UNLAMENTED, *adj.* [not deplored] *Qu'on ne regrette pas, irregretté.*

To UNLATCH, *v. a.* [to open by lifting up the latch] *Ouvrir, déclencher.*

UNLAWFUL, *adj.* [contrary to law] *Illicite, illégitime, contraire aux lois, défendu par la loi, attentatoire.* — interest, *Usure, f.*

UNLAWFULLY, *adv. Illicitement, illégitimement, contre les lois.* To gain —, *Faire un gain illicite.* — born, *Né d'un commerce illicite, enfant illégitime.*

To UNLEARN, *v. a.* [to forget] *Désapprendre, oublier.*

UNLEARNED, or UNLEARNT, *part. adj. Désappris, oublié.* — *adj.* [illiterate, ignorant] *Sans lettres, ignorant, non-lettré; illettré.*

UNLEARNEDLY, *adj. En ignorant.*

UNLEAVENED, *adj.* [not fermented] *Sans levain.* — bread, *Pain sans levain.*

UNLESS, *conj.* [except, if n *ce n'est que.*

UNLETTERED, *adj.* [illite *non-lettré, ignorant, illettré.*

UNLEVELLED, *adj.* [not *n'est pas de niveau.*

UNLICENSED, *adj.* [having sion] *Qui n'a pas la permission.*

UNLICKED, *adj.* [shapeless, shapen] *Mal léché, informe.*

UNLIKE, *adj.* [dissimilar] *ne ressemble point.* They are ver *différents.* Not —, *Approchant.* – *probable, qui n'est pas vraisem* —, *Cela ne paraît pas vraisemb*

UNLIKELIHOOD, and UNLI probability] *Manque de vraisem semblance, f. improbabilité, f.*

UNLIKELY, *adj.* [improbabl *n'est pas vraisemblable, sans a de toute vraisemblance, invrais*

UNLIKELY, *adv.* [improbab *blance, sans apparence; invrais*

UNLIKENESS, *s.* [dissimilitu *diversité, f.*

UNLIMITED, *adj.* [having no *sans bornes, indeterminé.*

To UNLINK, *v. a.* [to unt *tortiller.*

To UNLOAD, *v. a.* [to disb *Décharger; fig. soulager, allég* or unlades vessels, *Débacleur.*

UNLOADING, *s.* [*from* To *f. l'action de décharger.*

To UNLOCK, *v. a.* [to open lock] *Ouvrir, désentraver.* * – friend, *Ouvrez votre cœur à un*

UNLOOKED, and. — FOR, *Inopiné, inattendu, imprévu,*

UNLOVELINESS, *s. Désagr*

UNLUCKINESS, *s. Malheur,*

UNLOVELY, *adj.* [that cann *sagréable.*

UNLUCKILY, *adv.* [unfortun *sement, par malheur.*

UNLUCKY, *adj.* [unfortuna *infortuné, désastreux.* — [inau *qui porte malheur, maudit.* — *néfaste.* — [mischievous] *Malin, ble, mauvais, plein de malice* boy, *Un méchant enfant*

UNMADE, *adj.* [not yet for *fait ou achevé; qu'on a oublié d*

UNMAIMED, *adj.* [undepriv part] *Non mutilé, ou estropié.*

To UNMAN, -NING, -NED, humanity] *Oter l'humanité, jusqu'à la condition des bêtes, d* [to emasculate] *Châtrer.** To— *Efféminer, rendre mou, abattre* To — a ship, *Désarmer un v*

UNMANAGEABLE, *adj.* [n *Difficile à gouverner, à ménag traitable.*— people, *Des gens ner.* An — plot, *Une intrigue*

UNMANLY, *adj. Indigne d'u né, énervé.*

UNMANNERLY, *adj.* [ill bre *vil, grossier, mal élevé.*

UNMANNERLY, *adv.* [uncivilly *sièrement.*

UNMARKED, *adj.* [not obse *Démarqué; dont on n'a pas pr*

UNMARRIED, *adj.* [having no husband or wife] *Non-marié, celibataire; démarié.* To be unmarried, *Se démarier.*

To UNMASK, *v. a* and *n.* [to strip off a mask: *or* to put off the mask] *Démasquer, ôter le masque; se démasquer, lever le masque;* au propre et au figuré.

To UNMAST, *v. a.* [to break down the mast] *Démâter.*

To UNMATCH, *v. a. Déparier, désapareiller, dépareiller, désaccoupler.*

UNMATCHED, *adj.* [matchless] *Sans égal; non-marié, dépareillé, incomparable.* — in fight, *Qui n'a point d'égal dans les combats.*

UNMEANING, *adj. Qui n'a aucun sens, qui ne signifie rien.* — words, *Mots qui n'ont point de sens, galimatias,* m.

UNMEASURABLE, *adj.* [boundless] *Immense, démesuré, qu'on ne peut mesurer, immesurable, sans bornes, sans mesure, excessif.*

UNMEASURED, *adj.* [immense] *Qui n'est pas mesuré; immense, infini.*

UNMEDITATED, *adj.* [not formed by previous thought] *Non prémedité; immédité.*

UNMEET, *adj.* [not fit, not worthy] *Hors de propos, impropre, indécent, indigne.*

UNMELTED, *adj.* [undissolved by heat] *Qui n'est pas fondu.*

UNMERCIFUL, *adj.* [cruel, pitiless] *Impitoyable, cruel, barbare, inhumain, que rien ne touche; sans pitié, immiséricordieux.*

UNMERCIFULLY, *adv.* [cruelly, without mercy] *Sans pitié, impitoyablement, sans miséricorde, cruellement, excessivement.*

UNMERITED, *adj.* [not deserved] *Qu'on n'a pas mérité.*

UNMILKED, *adj.* [not milked] *Qu'on n'a pas trait.*

UNMINDED, *adj.* [not regarded] *Négligé, dont on fait peu de cas.*

UNMINDFUL, *adj.* [negligent, inattentive] *Négligent, inattentif, oublieux, qui néglige, qui oublie, ingrat.* To be — of a thing, *Négliger une chose.*

UNMINDFULNESS, *s.* [negligence] *Négligence,* f. *nonchalance,* f. *manque de soin,* m.

To UNMINGLE, *v. a.* [to separate things mixed] *Trier, séparer.*

UNMINGLED, *adj.* [pure] *Pur, sans alliage, sans mélange.*

UNMIXED, *and* Unmixt, *adj.* [not mingled with any thing] *Pur, sans mélange.*

UNMOLESTED, *adj. Qui n'est pas molesté, vexé* ou *inquiété.*

To UNMOOR, *v. a.* [to loose from land] *Démarrer, désaffourcher.* — the ship, *Démarrez le vaisseau.*

UNMOORING, *s.* [parting] *Démarrage,* m.

UNMORTGAGED, *adj.* [not mortgaged] *Sans hypothèque, non hypothéqué.*

UNMOVED, *adj.* [not moved] *Immobile;* fig. *qui n'est pas touché, ému,* ou *affecté.*

To UNMUFFLE, *v. a. Découvrir le visage* ou *la face, désaffubler, deffubler.*

UNMUSICAL, *adj.* [not harmonious] *Discordant, inharmonieux.*

To UNMUZZLE, *v. a.* [to loose from a muzzle] *Oter la muselière de.... démuseler.*

To UNNAIL, *v. a.* [to loose any thing fastened with nails] *Declouer.* — a cannon, *Désenclouer un canon.*

UNNATURAL, *adj.* [contrary to the laws of nature, and the affections implanted by nature] *Contre nature, contraire à la nature, qui n'est pas naturel; forcé, outré; dénaturé, qui n'a* ... *de tendresse naturelle.*

UNNATURALLY, *adv.* [in opposition to ... *Contre nature, contre les lois de la nature;* ... *turellement; d'une manière dénaturée.*

UNNAVIGABLE, *adj.* [not to be navigated] ... *n'est pas navigable, innavigable.*

UNNECESSARILY, *adv.* [without necessity] *Sans nécessité, inutilement; innécessairement.*

UNNECESSARY, *adj.* [needless] *Qui n'est pas nécessaire; innécessaire.*

UNNEEDFUL, *adj.* [needless, unnecessary] *Inutile; qui n'est pas nécessaire, innécessaire.*

UNNEIGHBOURLY, *adj.* [not kind] *Desobligeant, qui n'est pas amical; inamical.*

—, *adv. En mauvais voisin, inamicalement.*

To UNNERVE, *v. a.* [to weaken, to infeeble] *Enerver, affaiblir.*

UNNOTED, *adj.* [not observed, not regarded] *Inconnu, sans considération.*

UNNUMBERED, *adj.* [innumerable] *Innombrable, qui n'est pas nombré.*

UNOBSERVED, *adj.* [not regarded] *Qu'on n'aperçoit pas, qu'on ne regarde pas; sans être aperçu ou regardé; inobservé.*

UNOBSTRUCTED, *adj.* [not hindered] *Qui n'est pas empéché.*

UNOBTRUSIVE, *adj.* [not obtrusive, not forward, modest; humble] *Qui n'est pas* ... *modeste, humble.*

UNOCCUPIED, *adj.* [unpossessed] *Sans possesseur, sans maître; en friche.*

UNOFFENDING, *adj.* [harmless] *Innocent, qui ne fait point de mal; inoffensant.*

UNOPPOSED, *adj.* [not encountered by any opposition] *Sans opposition.*

UNORGANIZED, *adj.* [not organized] *Qui n'est pas organisé.*

UNOWNED, *adj.* [not acknowledged] *Qui n'est pas reconnu, désavoué.*

To UNPACK, *v. a.* [to open any thing bound together] *Dépaqueter, ouvrir,* ou *défaire un paquet; déballer, désemballer.*

UNPAID, *adj.* [not receiving dues or debts] ... *n'est pas payé.*

UNPALATABLE, *adj.* [nauseous] *Dégoûtant* ...

UNPARALLELED, *adj.* [not matched] *Incomparable, sans égal, sans exemple.*

UNPARDONABLE, *adj.* [irremissible] *Impardonnable, irrémissible.*

UNPARDONABLY, *adv.* [beyond forgiveness] *Sans pardon, irrémissiblement.*

UNPARDONED, *adj.* [not forgiven] *Qu'on n'a point pardonné.*

UNPARLIAMENTARILY, *adj. Contre les règles parlementaires,* ou *du parlement.*

UNPARLIAMENTARY, *adj. Contraire aux règles et aux formes parlementaires, imparlementaire.*

UNPASSIONATE, *and* Unpassionated, *adj.* [free from passion] *Sans passions, calme, tranquille.* The — evenness of the true philosophic spirit, *L'égalité tranquille du véritable esprit philosophique.*

To UNPAVE, *v. a.* [to take up the pavement] *Dépaver, décarreler.*

To UNPEG, -ging, -ged, *v. a.* [to take off a peg] *Oter la cheville, décheviller.*

UNPENSIONED, *adj.* [not kept in dependence by a pension] *Sans pension.*

To UNPEOPLE, *v. a.* [to depopulate] *Dépeupler, déserter*

UNPERCEIVED, *adj.* [not observed] *Dont on ne s'apperçoit pas; inapperçu.*

UNPERFORMED, *adj.* [undone, not done] *Qu'on n'a pas fait* ou *exécuté, dont on ne s'est pas acquitté, qu'on a négligé.*

UNPERISHABLE, *adj.* [lasting to perpetuity] *Incorruptible, non périssable, imperissable.*

UNPHILOSOPHICAL, *adj.* [unsuitable to the rules of philosophy or right reason] *Contraire à la raison.*

UNPHILOSOPHICALLY, *adv. Contre les règles de la philosophie, contre les lumières de la droite raison; imphilosophiquement.*

UNPIERCED, *adj.* [not penetrated] *Qui n'est point percé*, ou *pénétré.*

UNPILLOWED, *adj.* [wanting a pillow] *Sans oreiller.*

To UNPIN, -NING, -NED, *v. a.* [to open what is shut or fastened with a pin] *Défaire, détacher, dégraffer, détrousser.* To — a gown, *Dégraffer*, ou *détrousser une robe.*

UNPITIED, *adj.* [not compassionated] *Pour qui on n'a point de compassion*, ou *de pitié.*

UNPITYING, *adj.* [having no compassion] *Impitoyable.*

To UNPLAIT, *v. a.* [to undo the plaits] *Déplisser, depointer.*

UNPLEASANT, *adj.* [not delighting] *Déplaisant, désagréable, fâcheux, mortifiant.*

UNPLEASANTLY, *adv.* [not delightfully] *Désagréablement, d'une manière déplaisante, de mauvais œil.* He looks very — upon us, *Il nous regarde de fort mauvais œil.*

UNPLEASANTNESS, *s.* [want of qualities to give delight] *Désagrément*, m.

UNPLEASED, *adj. Qui n'est pas content.*

UNPLEASING, V. UNPLEASANT.

UNPLIANT, *adj.* [not easily bent] *Difficile à plier; fig. indocile; peu complaisant, incomplaisant, inflexible.*

To UNPLUME, *v. a.* [to strip of plumes, to degrade] *Deplumer, dégrader.*

UNPOETICAL, *and* UNPOETIC, *adj.* [not such as becomes a poet] *Impoëtique.*

To UNPOLISH gold, etc. *v. a. Amatir.*

UNPOLISHED, *adj.* [uneven, rough, not smoothed] *Raboteux, qui n'est pas uni*, ou *poli*, *fig. grossier, impoli, incivil, brut, inculte.* — stones, *Des pierres raboteuses.* — gold, *Or mat.*

UNPOLITE, *adj.* V. IMPOLITE.

UNPOLLUTED, *adj.* [not defiled] *Non souillé, sans tache.*

UNPOPULAR, *adj.* [not fitted to please the people] *Non populaire, impopulaire.*

UNPOSSESSED, *adj.* [not obtained] *Qu'on ne possède pas, impossedé.*

UNPRACTISED, *adj.* [not skilful by use or experience] *Qui n'est pas versé* ou *expérimenté; inexperimenté: qui ne se pratique pas, qui n'est pas en usage; impratiqué.*

UNPRECEDENTED, *adj. Sans exemple.*

UNPREJUDICED, *adj. Sans préjugé.*

UNPREMEDITATED, *adj.* [not prepared in the mind beforehand] *Imprémédité, impromptu, fait sur le champ.* — verses, *Des vers impromptu.* — harangues, *Des discours faits sur le champ.*

UNPREPARED, *adj. Sans préparation, sans être préparé; impréparé.*

UNPREPOSSESSED, *adj.* [free from prejudice] *Sans préjugé, sans prevention, sans préoccupation, impréoccupé.*

UNPRESSED, *adj.* [not pressed] *Impressé, qui n'a pas été pressé*, ou *pressuré.* — wine, *Vin de la première goutte, de la mère-goutte.* * They left not any error in government —, *Ils ne laissèrent aucune faute du gouvernement sans y insister.*

UNPRETENDING, *adj.* [not claiming any distinctions] *Modeste, sans prétentions.*

UNPRINCELY, *adj. Indigne d'un prince.*

UNPRINCIPLED, *adj.* [not settled in tenets or opinions] *Qui n'est point ferme dans ses principes, qui n'a point de principes.*

UNPRINTED, *adj.* [not printed] *Non imprimé, manuscrit.*

UNPROFANED, *adj.* [not violated] *Non profané.*

UNPROFITABLE, *adj.* [useless] *Inutile, vain, ingrat.*

UNPROFITABLENESS, *s. Inutilité*, f.

UNPROFITABLY, *adv.* [uselessly] *Inutilement, sans profit, sans avantage.*

UNPROLIFICK, *adj.* [barren] *Stérile, improlifique.*

UNPROMISING, *adj.* [giving no promise of excellence] *Qui ne promet rien de bon, qui ne donne pas grande esperance.*

UNPROPITIOUS, *adj.* [not favourable] *Impropice, sinistre.*

UNPROPORTIONABLE, *or* UNPROPORTIONED, *adj.* [not suited to something else] *Improportionné, sans proportion.*

UNPROPPED, *adj.* [not supported, not upheld] *Que n'est point appuyé* ou *soutenu; sans appui, sans soutien.*

UNPROSPEROUS, *adj.* [unfortunate] *Improspère, malheureux, infortuné.*

UNPROTECTED, *adj.* [not supported] *sans protection.*

UNPROVED, *adj.* [not evinced by arguments] *Sans preuve, qui n'est pas prouvé.*

UNPROVIDED, *part. adj. Dépourvu, dénué, privé, dépouillé.* To take one —, *Prendre quelqu'un au dépourvu.*

UNPROVOKED, *adj.* [not provoked] *Improvoqué, sans être défié*, ou *provoqué.*

UNPRUNED, *adj.* [not cut, not lopped] *Qui n'est point taillé*, ou *émondé.*

UNPUBLISHED, *adj.* [not published] *Impublié, qui n'est point public, secret, caché.*

UNPUNISHED, *adj.* [not punished] *Impuni.* Not to let oppression go —, *Ne point laisser la tyrannie impunie.*

UNPURCHASED, *adj.* [unbought] *Qui n'est point acheté.*

UNQUALIFIED, *adj.* [not fit] *Incapable, qui n'est pas propre, qui n'a pas les qualités requises, déqualifié, non qualifié.*

To UNQUALIFY, *v. a.* [disqualify, to render unqualified, or incapable] *Rendre incapable, inhabile; dégrader, déqualifier.*

UNQUENCHABLE, *adj.* [inextinguishable] *Qui ne s'éteint point.*

UNQUENCHED, *adj.* [not extinguished] *Qui n'est point éteint.*

UNQUESTIONABLE, *adj.* [indubitable] *Indubitable, incontestable.*

UNQUESTIONABLY, *adv.* [without doubt] *Indubitablement, sans doute.*

UNQUESTIONED, *adj.* [undoubted] *Dont on ne doute pas, incontestable, reconnu de tout le monde, inquestionné.* Of — probity, *D'une probité reconnue.*

UNQUIET, *adj.* [restless, disturbed, not at peace] *Agité, inquiet, troublé, incommode, qui n'est pas content.* — mind, *Esprit inquiet, agité.* — child, *Enfant incommode.*

UNQUIETLY, *adv.* [without rest] *Avec inquiétude, d'une manière inquiète.*

UNQUIETNESS, *s.* [no rest] *Inquiètude*, f. *trouble*, m. *agitation d'esprit*, f. *impatience*, f.

UNRANSOMED, *adj.* [not set free] *Qui n'est point racheté.*

To UNRAVEL, -LING, -LED, *v. a.* [to unweave] *Effiler*, *défaire* le tissu. To — linen, *Effiler de la toile.* * — [to clear up, extricate] *Défricher*, *débrouiller*, *déméler*, *dénouer*, *dégrossir*, *développer*, *désourdir.* To — a difficult business, *Débrouiller une affaire difficile.* To — the plot of a play, *Dénouer l'intrigue d'une pièce dramatique.* * To — [to disorder, to throw out of the present constitution] *Renverser*, *détruire*, *bouleverser.*

To —, *v. n.* [to be unwoven] *S'effiler*, *se défaire.*

UNRAVELLING, *s.* [*from* To Unravel] *L'action d'effiler*, etc. *débrouillement*, m. *dénouement*, m. The — of the plot of a play, *Le dénouement de l'intrigue*, *d'une comédie.*

UNREAD, *adj.* [not read, untaught] *Qu'on ne lit pas; ignorant*

UNREADY, *adj.* [not prepared; not prompt; ungainly] *Qui n'est pas prêt* ou *préparé; impréparé; qui n'est pas prompt* ou *vif; lent, rétif; maladroit.* We are —, *Nous ne sommes pas prêts.* An — horse, *Un cheval rétif.* An — boy, *Un petit mal-adroit.*

UNREAL, *adj. Sans réalité.*

UNREASONABLE, *adj.* [exorbitant, immoderate, absurd] *Déraionnable*, *contraire à la raison*, *injuste*, *exorbitant*, *excessif*, *hors de raison.*

UNREASONABLENESS, *s.* [want of reason, injustice, exorbitance] *Folie*, f. *injustice*, f. *demande* ou *prétention exorbitante*, *peu de raison*, fem.

UNREASONABLY, *adv.* [contrarily to reason, excessively] *Déraisonnablement*, *sans raison*, *injustement*, *trop*, *exorbitamment*, *excessivement*, *d'une manière déraisonnable.*

To UNREAVE, *v. a.* [to unwind, disentangle] *Defaire*, *détortiller.* To — a rope, *Depasser un cordage.*

UNRECEIVED, *adj* *Qu'on n'a point reçu.*

UNRECLAIMED, *adj.* [not reformed] *Incorrigible*, *qui n'est point réduit*, ou *rangé à son devoir*, *qui n'est point mis à la raison.*

UNRECORDED, *adj.* [without publick monuments] *Enseveli dans l'oubli.*

UNREDUCED, *adj.* *Qu'on n'a pas réduit*, *subjugué*, ou *soumis.*

UNREFORMED, *adj.* [not amended] *Qui n'est pas réformé.*

UNREFRACTED, *adj.* [not refracted] *Qui ne souffre point de réfraction.*

UNREFRESHED, *adj.* [not relieved] *Qui n'est point rafraîchi*, *délassé*, ou *soulagé*

UNREGISTERED, *adj. Non enregîtré.*

UNREINED, *adj.* [not restrained by the bridle] *A qui on a lâché la bride.*

UNRELENTING, *adj.* [hard, cruel, feeling no pity] *Impitoyable*, *inexorable*, *inflexible*; *cruel.* An — heart, *or* grief, *Un cœur inflexible*; *une douleur qui ne donne point de relâche.*

UNREMITTING, *adj.* [not relaxing; not abating; persevering] *Sans relâche*, *persévérant.*

UNREPEALED, *adj.* [not revoked] *Qui n'a point été révoqué*, ou *abrogé.*

UNREPENTED, *adj.* [not repented of] *Dont on ne s'est pas repenti.*

UNREPENTING, *and* UNREPENTANT, *adj.* [... penitent] *Irrepentant*, *non repentant*, *qui ne se repent point*, *impénitent.*

UNREPINING, *adj.* [not peevishly complain-ing] *Qui ne se plaint point.*

UNREPROACHED, *adj.* [not liable to cen... *Sans reproche.*

UNREQUITED, *adj.* [not rewarded] *Irrécompensé*, *sans récompense.*

UNRESERVED, *adj.* [not limited, ... frank] *Sans réserve*, *sans restriction*; ou *lien* ... *ouvert*, *sincère.*

UNRESERVEDLY, *adv.* [without limitation ... or concealment] *Sans réserve*, *sans restriction* ... *sans dissimulation*, *à cœur ouvert.*

UNRESISTABLE, *or* UNRESISTIBLE, *adj.* [not ... to be resisted] *Irrésistible.*

UNRESISTED, *adj.* [not opposed; resist... *A qui ou à quoi l'on ne résiste pas*, *qui ne* ... *point de résistance.*

UNRESISTING, *adj.* [not opposing] *Qui ne résiste point*, *sans sésistance.*

UNRESISTINGLY, *adj. Sans résistance.*

UNRESOLVED, *adj.* [not determined, ... resolved] *Indéterminé*, *indécis.*

UNREST, *s.* [disquiet] *Inquiétude*, f.

UNRESTRAINED, *adj.* [not confined, ... dered, licentious] *Sans gêne*, *sans* ... *libre*, *licencieux*, *effréné.*

UNREVEALED, *adj.* [not told, not ... *Qui n'a point été révélé.*

UNREVENGED, *adj.* [not revenged] ... *ne s'est point vengé*, *sans se venger.*

UNREVOKED, *adj.* [not revoked, not ... *Irrévoqué*, *qu'on n'a point révoqué.*

UNREWARDED, *adj.* [not recompensed] ... *récompense.*

To UNRIDDLE, *v. a.* [to solve, explain] *Expli-quer*, *résoudre*, *développer.* To — an enigma ... a problem, *Expliquer une énigme*, *résoudre* ... *probléme.*

To UNRIG, -GING, GED, *v. a.* [in sea-language, to strip off the tackle] *Défuner*, *deséquiper* ... *gréer*, ou *dégarnir*, (un vaisseau, un ... vergue); fig. *dépouiller*, *ôter les habits* ... mast, *Défuner un mât*, *lui ôter son cordage* ... the capstern, *Dégarnir le cabestan.* * To — ... man, *Dépouiller une femme*, *lui ôter ses* ... *bits.*

UNRIGHTEOUS, *adj. Injuste*, *inique*

UNRIGHTEOUSLY, *adv.* [unjustly] *In*... *ment.*

To UNRING, *v. a.* *Déboucler.* To ... mare, *Déboucler une cavale.*

To UNRIP, -PING, -PED, *v. a.* [to cut open ... unsew] *Couper*, *ouvrir*, *découdre.*

To —, *v. n* [to become unript] *Se découdre.*

UNRIPE, *and* UNRIPENED, *adj.* [immature] ... *n'est pas mûr*, *vert.*

UNRIPENESS, *s.* [immaturity] *Etat d'une* ... *qui n'est pas encore mûre.*

UNRIVALLED, *adj.* [having no competitor ... equal] *Sans rival*, *sans égal.*

To UNRIVET, *v. a. Dériver.*

To UNROL, -LING, -LED, *v. a.* [to open ... is rolled] *Dérouler*, *déplier.*

To UNROOF, *v. a.* [to uncover a house] ... *couvrir* (une maison), *en ôter le toit.*

To UNROOST, *v. a.* [to drive from the roost ... or unnest] *Déjucher*, *dénicher.*

UNRUFFLED, *adj.* [calm, tranquil] *Calme*, *tranquille.*

UNRULINESS, *s.* [turbulence] *Emportement*, m. *fougue*, f. *impétuosité*, f.

UNRULY, *adj.* [ungovernable, licentious] *Rebelle, mutin, indomptable, déréglé, effréné, fougueux, licencieux.* An — boy, *Un enfant mutin.* — appetites, *Des appétits déréglés* An — horse, *Un cheval fougueux.* In an — manner, *Déréglément.*

To UNSADDLE, *v. a.* [to loose from the saddle] *Desseller, ôter la selle, debâter.*

UNSAFE, *adj.* [not secure, dangerous] *Dangereux, qui n'est pas sûr.*

UNSAFELY, *adv. Dangereusement.*

UNSAID, *adj.* [not mentioned] *Qu'on n'a pas dit; ou dont on s'est dédit.*

UNSALEABLE, *adj.* [not fit for sale] *Qu'on ne sauroit vendre, endommagé*, m.

UNSATISFACTORY, *adj.* [not giving satisfaction] *Qui ne satisfait pas.*

UNSATISFIED, *adj. Mécontent.*

UNSAVOURINESS, *s. Insipidité*, f.

UNSAVOURY, *adj.* [tasteless] *Fade, insipide.* To make —, *Affadir.*

To UNSAY, -UNSAID, *v. a.* [to retract, recant] *Se dédire, se rétracter.* To — a thing, *Se dédire d'une chose.* To say and —, *Avoir le dit et le dédit.*

UNSCHOOLED, *adj.* [not learned] *Ignorant.*

UNSCORCHED, *adj.* [not touched by the fire] *Non échaudé, non brûlé.*

To UNSCREW, *v. a.* [to loose the screw] *Défaire la vis, dévisser.*

To UNSEAL, *v. a.* [to open any thing sealed] *Décacheter; lever le scellé.*

UNSEARCHABLE, *adj.* [inscrutable] *Inscrutable, impénétrable, incompréhensible.*

UNSEARCHED, *adv.* [not explored; not examined] *Inéprouvé, qui n'est pas examiné.*

UNSEASONABLE, *adj.* [not suitable to time or season] *Hors de saison, à contre-temps, mal à propos, indu.* An — question, *Une demande hors de propos.* In such an—manner, *Si mal à propos.* An — weather, *Un temps qui n'est pas de saison.* At — hours, *A des heures indues.*

UNSEASONABLENESS, *s.* [disagreement with time, or place] *Contre-temps*, m. *chose qui est hors de saison, qui n'est pas de saison.*

UNSEASONABLY, *adv.* [not agreeably to time or occasion] *A contre-temps, mal à propos, hors de saison.*

UNSEASONED, *adj.* [not kept till fit for use] *Qui n'est pas assaisonné.*

UNSEDUCED, *adj.* [not drawn to ill] *Qu'on n'a pas séduit.*

UNSEEMLY, *adj.* [indecent, uncomely] *Indécent, messeant, malhonnête, laid.*

—, *adv.* [indecently] *Indécemment.*

UNSEEN, *adj.* [not seen] *Invisible, qu'on n'apperçoit pas, sans être vu ou apperçu.*

UNSENT, *adj.* [not sent] *Qu'on n'a pas envoyé.* — FOR [not called] *Qu'on n'a pas fait appeler, ou envoyé querir; sans être mandé.*

UNSERVICEABLE, *adj.* [useless] *inutile, qui ne sert ou n'est bon à rien.*

To UNSETTLE, *v. a.* [to make uncertain, to move from a place, to overthrow] *Rendre incertain, déplacer, déranger, bouleverser.* That unsettles your titles, *Cela rend vos titres incertains.* He unsettled his whole kingdom, *Il dérangea ou bouleversa tout son royaume.*

UNSETTLED, *adj.* [not fixed, changeable; not established] *Irrésolu, indéterminé, incertain; inconstant, volage; non établi, qui n'a point d'établissement fixe.* —[not settled] *Qui n'est pas rassis, ou reposé.*

To UNSEW, *Découdre.*

To UNSHACKLE, *v. a.* [to loose from chains] *Déchaîner, ôter les chaînes, désentraver.*

UNSHADOWED, *adj.* [not clouded, not darkened] *Inombragé, découvert.*

UNSHAKEN, *adj.* [not agitated, not moved] *Qui n'est point ébranlé, ou ému; ou bien ferme; inébranlable, à toute épreuve.* — in his resolution, *Inébranlable dans sa résolution.* An — fidelity, *Une fidélité à toute épreuve.*

UNSHAMED, *or* UNSHAMED-FACED, *adj.* [not shamed] *Hardi, effronté, qui n'a point de honte, qui n'est pas honteux.*

UNSHARED, *adj.* [not partaken: not had in common] *indivisé, par indivis*

UNSHAVED, *adj.* [not shaven] *qui n'est pas rasé.*

To UNSHEATH, *v. a.* [to draw from the scabbard] *Dégaîner, tirer du fourreau.* He unsheathed his sword, *Il tira l'épée.*

UNSHELTERED, *adj.* [wanting protection] *Exposé, sans défense, sans soutien.*

To UNSHIP, -PING, -PED, *v. a.* [to take out of a ship] *Débarquer, déplacer.* To — the oars, *Désarmer les avirons.*

UNSHOD, *adj.* [having no shoes] *Sans souliers, déchaussé: déferré, sans fers.*

To UNSHOE a horse, *v. a. Déferrer un cheval, lui ôter les fers des pieds.*

UNSHORN, *adj. Intondu, qui n'est pas tondu.*

UNSHOT, *adj.* [not hit by shot] *Manqué.*

UNSHRINKING, *adj.* [not recoiling] *Qui ne se retire point, ne se rétrécit point.*

UNSIFTED, *adj.* [not sifted; not tried] *Inéprouvé, qui n'est point criblé;* fig. *inexaminé, qu'on n'a pas examiné.*

UNSIGHTLY, *adj.* [disagreeable to the sight] *Désagréable à la vue, laid.*

UNSINNING, *adj.* [impeccable] *Impeccable.*

UNSKILFUL, *and* UNSKILLED, *adj.* [wanting skill or knowledge] *Inhabile, qui n'est pas versé, sans expérience, sans savoir, sans adresse, sans intelligence, maladroit.* An — hand, *Une main maladroite, inhabile.*

UNSKILFULLY, *adv.* [without art or knowledge] *Maladroitement, inhabilement.*

UNSKILFULNESS, *s.* [want of art or knowledge] *Maladresse*, f. *ignorance*, f. *inhabileté*, f.

UNSLAKED, *adj.* [not quenched] *Qui n'est pas éteint ou amorti.* * — desires, *Des désirs mal éteints.*

UNSOCIABLE, *adj.* [not suitable to society] *Insociable.*

UNSOCIABLENESS, *s. Humeur insociable*, f.

UNSOCIABLY, *adv. d'une manière insociable.*

UNSOCIAL, *adj.* [not beneficial to society; hurtful to society] *Insocial, nuisible à la société.*

UNSOILED, *adj.* [not stained] *Net, propre, qui n'est pas sali.*

UNSOLD, *adj.* [not sold] *Qui n'est pas vendu, invendu*, (t. de commerce).

UNSOLDIERLY, *adj.* [unbecoming a soldier] *Indigne d'un soldat; ou contraire à la discipline militaire.*

UNSOLICITED, *adj. Qu'on n'a point sollicité, sans être sollicité.*

UNSOLICITOUS, *adj.* [easy, indifferent] *Tranquille; indifférent, qui ne se soucie de rien; insoucieux, insouciant.*

UNSOLID, *adj.* [fluent, not coherent] *Insolide, qui n'est pas solide, fluide.*

UNSOPHISTICATED, *adj.* [not adulterated] *Qui n'est pas sophistiqué, ou falsifié, non frelaté, vrai, pur.*

UNSORTED, *adj.* [not distributed by proper separation] *Inassorti.*

UNSOUGHT, *adj.* [not searched] *Qu'on n'a pas recherché.*

UNSOUND, *adj.* [sickly] *Qui n'est pas sain, maladif, valétudinaire, qui ne jouit pas d'une bonne santé.* — [rotten, corrupted] *Corrompu, gâté, vicié; fig. vicieux, méchant, faux, corrompu, malhonnête.* — wood, *Bois vicié*, ou *gâté.* * So — a man, *Un si méchant homme.* An — doctrine, *Une doctrine hétérodoxe.*

To **UNSOW**, *v. a. Découdre.*

UNSPARING, *adj.* [not parsimonious not merciful] *libéral, impitoyable.*

UNSPEAKABLE, *adj.* [not to be expressed] *Inexprimable, ineffable, inénarrable.*

UNSPEAKABLY, *adv.* [inexpressibly] *D'une manière inexprimable, ineffable.*

UNSPECIFIED, *adj.* [not particularly mentioned] *Dont on n'a pas fait mention.*

UNSPENT, *adj.* [not wasted] *Qu'on n'a pas dépensé, consumé, consommé*, ou *employé.*

To **UNSPHERE**, *v. a.* [to remove from its orb] *Tirer de sa sphère.*

UNSPOILED, *adj.* [not plundered] *qui n'est point ravagé* ou *pillé.*—[not marred] *Qui n'est pas gâté*, ou *endommagé.*

UNSPOTTED, *adj.* [immaculate] *Sans tache, sans corruption, pur; immaculé.* * — An heart or life, *Un cœur pur, une vie sans tache.*

UNSTABLE, *adj.* [not fixed; inconstant] *Instable, qui n'est pas stable* ou *fixe; inconstant.*

UNSTAID, *adj.* [not prudent] *Imprudent, qui n'est pas prudent, posé*, ou *stable.*

UNSTAINED, *adj.* [not stained] *Sans tache, sans souillure.*

UNSTEADILY, *adv.* [inconstantly, not consistently] *Légèrement, indiscrètement, d'une manière inconséquente.*

UNSTEADINESS, *s.* [want of constancy] *Inconstance*, f. *légèreté*, f.

UNSTEADY, *adj.* [inconstant, irresolute, fickle] *Inconstant, léger, qui manque de fermeté et de résolution; irrégulier, variable, qui n'est pas réglé.* To be —, *Branler*, ||* *branler au manche; varier.* An — mind, *Un esprit léger.* An — motion, or weather, *Un mouvement irrégulier, un temps variable.*

UNSTIRRED, *adj.* [not agitated] *qui n'est point remué*, ou *agité.*

To **UNSTITCH**, *v. a.* [to open by picking the stitches] *Découdre.*

UNSTITCHED, *part. adj. Décousu.*

UNSTOOPING, *adj.* [not bending, not yielding] *Qui ne se prête point.*

To **UNSTOP**, -PING, -PED, *v. a.* [to open] *Déboucher, ouvrir, débondonner, déboucher.*

UNSTOPPING, *s. Débouchement*, m.

UNSTRAINED, *adj.* [not contracted] *Inforcé, non gêné, aisé, naturel.*

To **UNSTRING**, UNSTRUNG, *v. a.* [to relax any thing strung] *Délier, défiler, relâcher, détendre, ôter les cordes.*

UNSTRUCK, *adj.* [not moved, not affected] *Infrappé, inaffecté.*

UNSTRUNG, *part. adj. Détendu*, ou bien, *sans cordes.*

UNSTUDIED, *adj. Qui n'est pas étudié, prémédité,*

UNSUBDUED, *adj.* [not subdued] *Indompté; insoumis, invaincu, inassujetti.*

UNSUBSTANTIAL, *adj.* [not solid, not real] *Qui n'est pas solide, impalpable; imaginaire, qui n'a rien de réel.*

UNSUCCESSFUL, *adj.* [not having the wish event] *Qui n'a pas réussi, sans succès.*

UNSUCCESSFULLY, *adv.* [without succ *Sans succès, malheureusement.*

UNSUITABLE, *adj.* [not congruent, not proportionate] *Disconvenable, inconvenable, qui n'est pas convenable, qui ne convient pas, qui ne répond* ou *ne s'accorde pas, desassorti.*

UNSUITABLENESS, *s.* [incongruity] *Disconvenance*, f. *Inconvenance*, f. *incongruité*, f.

UNSULLIED, *adj.* [not fouled] *Qui n'est pas s*

UNSUNG, *adj.* [not celebrated in verse] *Q… n'a point chanté, célébré.*

UNSUNNED, *adj.* [not exposed to the sun] *… exposé, qui n'a point de soleil.*

UNSUPPLIED, *adj.* [not supplied] *Dégarni, qui n'est pas fourni.*

UNSUPPORTED, *adj.* [not sustained, not held up, not assisted] *Qui n'est pas aidé, soutenu*

UNSURE, *adj.* [not certain] *Incertain, qui n'est pas sûr.*

UNSUSCEPTIBLE, *adj.* [incapable] *Incapable, qui n'est pas susceptible.*

UNSUSPECT, *adj.* [not considered as likely to do or mean ill] *Non suspect, qu'on ne soupçonne pas.* An author —, *Un auteur non suspect.* — … avarice, *Qu'on ne soupçonne pas d'avarice.*

UNSUSPICIOUS, *adj.* [having no suspicion] *Sans soupçon, insoupçonneux, qui n'est pas soupçonneux.*

UNSUSTAINED, *adj.* [not supported] *Sans soutien, sans appui.*

UNSWAYED, *adj.* [not wielded] *Qu'on ne laisse pas manier, gouverner.*

To **UNSWEAR**, *v. a.* [not to swear; to recant] *Ne pas jurer, injurer; se dédire.*

UNTAINTED, *adj.* [not sullied] *Intact, sans tache, sans corruption.*—[not tainted, sweet] *Qui n'est pas corrompu, qui ne sent point* …

UNTAMABLE, *adj.* [not to be tamed] *Indomptable*, au propre et au figuré.

UNTAMED, *adj.* [not subdued] *Indompté.*

To **UNTANGLE**, *v. a.* [to loose from intricacy] *Débarrasser.*

UNTASTED, *adj.* [not tasted] *Qu'on n'a pas goûté* ou *touché.*

UNTAUGHT, *adj.* [uninstructed, ignorant, unskilled] *Qu'on n'a pas enseigné, sans avoir appris; mal élevé, ignorant, peu instruit, non lettré, illettré.*

UNTEACHABLE, *adj.* [not to be taught] *Indocile, qui ne veut point apprendre.*

UNTEMPTED *adj.* [not embarrassed by temptation] *Qui n'est pas tenté; non-tenté.*

UNTENABLE, *adj.* [not capable of defence] *Qui n'est pas tenable, sans défense.* The town was — *La place n'était pas tenable.* — [not to be held in possession] *Qui n'est pas tenable, logeable; où l'on ne peut pas demeurer commodément*

UNTENANTED, *adj.* [having no tenant] *Sans tenancier.*

UNTHANKFUL, *adj.* [ungrateful] *Méconnaissant, ingrat, qui n'est pas reconnaissant.* I shall never be — to you, *Je ne serai jamais ingrat envers vous.* He is — for good offices, *Il n'est pas reconnaissant des services qu'on lui rend.* — [not received with thankfulness] *Qu'on ne reçoit pas avec reconnaissance, qui n'est pas agréable.* Thankless office, *C'est un service dont personne ne vous sait bon gré.*

UNTHANKFULLY, *adv.* [without gratitude] *En ingrat, sans reconnaissance.*

UNTHANKFULNESS, *s. Ingratitude*, f. manque de reconnaissance, m.

UNTHINKING, *adj.* [thoughtless] *Indiscret*

nprudent, sans prevoyance, imprévoyant; qui ne ;fléchit point, qui ne pense à rien.
UNTHOUGHT OF, adj. [not regarded] A quoi n ne pense pas, inopiné, imprévu.
To UNTHREAD, v. a. [to loose] Défiler. To — a eedle, Désenfiler une aiguille.
UNTHRIFTILY, adv. [with profusion] Prodiulement, avec prodigalité.
UNTHRIVING, adj. [not prospering] Improsère, malheureux, infortuné.
To UNTHRONE, v. a. [to pull down from a rone] Détrôner.
UNTIDY, adj. [not tidy] Malpropre.
To UNTIE, -TYING, -TIED, v. a. [to unbind, ose, undo] Délier, détacher, débander, déouer, défaire, abattre; fig. résoudre, expliquer. — that knot, Défaites, ou déliez ce nœud-là. — the urtains, Abattez les rideaux. * — the winds, Déhaînez les vents.
UNTIL, prep. [to the time that] Jusqu'à ce ue, en attendant, en attendant que. — they come, usqu'à ce qu'ils viennent.
To UNTILE, v. a. Découvrir une maison, en ter la couverture.
UNTILLED, adj. [not cultivated] Inculte, en riche.
UNTIMELY, adj. — [happening before the naural time] Hâtif, précoce, précipité, prématuré, bortif. — fruit, Fruit précoce. — death, Mort rématurée. — birth, Avortement, m.
UNTIMELY, adv. [before the natural time] tvant le temps, prématurément.
‡ UNTO, prep. [to] A, au, aux. The power atributed — the Deity, Le pouvoir attribué à la Diviité. — false gods, Aux faux dieux.
UNTOLD, adj. [not said, not revealed] Qui n'a as été dit, communiqué, ou révélé. — [not countd] Qu'on n'a pas compté. He may be trusted with — gold, On peut lui confier de l'argent sans le ompter; c'est un homme d'une fidélité à toute preuve.
UNTOUCHED, adj. [not touched; not affectd] A quoi l'on n'a point touché, intact; qui n'est oint touché, ou ému.
UNTOWARD, adj. [froward, vexatious, perverse] Méchant, têtu, opiniâtre, pervers, revêche, fâcheux, indocile. An — people, Un peuple perers, difficile à gouverner, dur, indocile. — [awkward, ungraceful] Maladroit, de mauvaise grâce, sinistre, désagréable. In an untoward manner, D'une manière mal-adroite. An — physiognomy, Une physionomie sinistre.
UNTOWARDLY, adj. V. UNTOWARD.
—, adv. [perversely; awkwardly] Méchamment, opiniâtrement; de mauvaise grâce, maladroitement, cahin-caha.
UNTOWARDNESS, s. [stubbornness] Humeur têtue, opiniâtre, ou revêche; opiniâtreté, f. perversité, f. indocilité, f. — [being unlucky, or sad] Qualité de ce qui est fâcheux ou sinistre.
UNTRACTABLE, adj. [stubborn] Intraitable, revêche.
UNTRACTABLENESS, s. [stubbornness] Humeur intraitable, f. indocilité, f.
UNTRAINED, adj. [not educated, not disciplined] Mal morigéné, indocile.
UNTRAVELLED, adj. [having never seen foreign countries] Qui n'a point voyagé. — [never trodden by passengers] Infrayé.
UNTRIED, adj. [not yet attempted] Qu'on n'a point encore tenté, essayé, ou éprouvé. — earth (virginiana bolus), terre vierge, f. terre franche, f. terre primitive.
UNTRIMMED, adj. [not adorned] Qui n'est point orné ou embelli. —[unshaved] Qui n'est point rasé, sans être rasé.
UNTROD, and UNTRODDEN, adj. [not marked by the foot] Par où l'on n'a point passé, qui n'est point frayé.
UNTROUBLED, adj. [not troubled] Qui n'est point troublé, ou trouble.
UNTRUE, adj. [false, treacherous] Faux, infidèle, perfide, déloyal. To be — to oneself, Se démentir, être en contradiction avec soi-même. Interest is never — to itself, L'intérêt ne se dément jamais.
UNTRULY, adv. [falsely] Faussement.
To UNTRUSS, v. a. Detacher. To — a point, Détacher ses chausses.
UNTRUTH, s. [falsehood, false assertion; treachery] Fausseté, f. mensonge, m. erreur, f. abus, m. perfidie, f. tromperie, f.
UNTUNABLE, adj. [not musical, unharmonious] Discordant, dissonnant.
UNTURNED, adj. [not turned] Qui n'est pas tourné; * To leave no stone —, Remuer ciel et terre, mettre tout en œuvre, employer tous les moyens.
UNTUTORED, adj [uninstructed, untaught] Mal-éduqué, mal-appris. — [not reproved] Qui n'est pas repris ou corrigé, incorrigé.
To UNTWIST, v. a. Détordre, décorder, dénatter, détortiller, désentortiller, défiler; démêler; fig. dégager, debarrasser, démêler, débrouiller.
UNUSED, adj. [not put to use] Inusité.
UNUSEFUL, adj. [useless] Inutile.
UNUSUAL, adj. [not common] Rare, étrange. — words, Termes extraordinaires, non autorisés par l'usage.
UNUSUALLY, adv. [seldom] Rarement.
UNUTTERABLE, adj [not to be uttered] Inexprimable, ineffable, inenarrable.
UNVALUED, adj [not prized, neglected] Négligé, dont on fait peu de cas, méprisé. — [invaluable] Inestimable.
UNVANQUISHED, adj. [not conquered] Invaincu, indompté, qui n'a pas été subjugué.
UNVARIED, adj. [not changed] Non varié, uniforme, toujours le même.
UNVARNISHED, adj. [not overlaid with varnish; not adorned] Qui n'est pas verni, orné, sans vernis, sans ornement.
To UNVEIL, v. a. [to uncover] Dévoiler, découvrir.
UNVIOLATED, adj. [not injured, or broken] Qu'on n'a point violé, ou enfreint.
UNWALLED, adj. [without walls] Démantelé, sans murailles. An — town, Une ville sans murailles, démantelée.
UNWARILY, adv. [carelessly, without caution] Imprudemment, sans précaution, inconsidérément, indiscrètement, par inadvertance.
UNWARLIKE, adj. [not fit for war] Qui n'est point propre à la guerre.
UNWARNED, adj. [not cautioned] Qu'on n'a point averti.
UNWARRANTABLE, adj. [not defensible, not to be justified] Insoutenable, inexcusable.
UNWARRANTABLY, adv. [not justifiably] D'une manière inexcusable, injustement.
UNWARRANTED, adj. [uncertain] Incertain, qu'on ne peut pas assurer
UNWARY, adj. [imprudent, wanting caution] Imprudent, indiscret, inconsidéré, sans prévoyance, imprévoyant.
UNWASHED, adj. [not washed] Qui n'est poi

lavé. To eat with unwashed hands, *Manger sans se laver les mains.*

UNWASTED, *adj.* [not consumed] *Qui n'est pas consumé.*

UNWASTING, *adj.* [not growing less] *Qui ne diminue point.*

UNWEAKENED, *adj.* [not weakened] *Qui n'est pas affoibli.*

UNWEARIED, *adj.* [not tired, not to be tired] *Infatigable; delassé.*

To UNWEAVE, UNWOVEN, *v. a.* [to undo any thing woven] *Effiler, défaire le tissu.* To — linen-cloth, *Effiler de la toile.*

UNWEIGHED, *adj.* [not examined by the balance] *Qui n'a point été pesé; impesé; fig. qui n'a point été examiné; inconsidéré.*

UNWELCOME, *adj.* [not pleasing, not grateful] *Qui n'est pas bien venu, mal-venu, désagréable, incommode, importun, fâcheux, qui déplaît, deplaisant.*

UNWEPT, *adj.* [not lamented] *Qu'on ne regrette pas, qu'on ne pleure pas.*

UNWHOLESOME, *adj.* [unsalubrious] *Malsain, contraire à la santé.*

UNWHOLESOMENESS, *s.* [unsalubrious quality] *Qualité malsaine.*

UNWIELDINESS, *s.* [heaviness] *Pesanteur, f. difficulte de se mouvoir, f.*

UNWIELDY, *adj.* [unmanageable, weighty] *Lourd, pesant, qu'on a peine à remuer, immaniable.* He is an — body, *C'est une masse de chair bien difficile à remuer.*

UNWILLING, *adj.* [not inclined, not complying by inclination] *Qui ne veut point, qui n'est pas incliné, porté,* ou *disposé, qui n'a pas envie.* I am — to trouble you, *Je ne veux point vous incommoder.* He was — to come, *Il n'avait pas envie de venir.*

Willing or —, *Bon gré, malgré.*

UNWILLINGLY, *adv.* [not with good-will] *A regret, à contre-cœur, avec répugnance, ignoramment, sans le vouloir.*

UNWILLINGNESS, *s.* [loathness] *Manque de volonté, m. répugnance, f.*

To UNWIND, UNWOUND, *v. a* and *n.* [to disentangle] *Débrouiller, démêler; fig. débarrasser, dépêtrer, tirer.*

UNWISE, *adj.* [defective in wisdom] *Qui n'est pas sage; peu sage, insage, imprudent, mal-avisé, fou, sot, inconsidéré, indiscret.*

UNWISELY, *adv.* [not prudently] *Imprudemment, follement, insagement.*

UNWITTINGLY, *adv.* [without consciousness] *Sans savoir, sans y penser, par mégarde.*

UNWONTED, *adj.* [uncommon, unusual] *Inaccoutumé, rare, extraordinaire.*

UNWORTHILY, *adv.* [not according to desert] *Indignement, d'une manière indigne.*

UNWORTHINESS, *s.* [want of worth] *Indignité, f. manque de mérite, m. bassesse, f. lâcheté, f. enormité, f. infamie, f.*

UNWORTHY, *adj.* [not deserving] *Indigne, qui ne mérite pas, qui n'est pas digne.* — the remembrance, *Qui ne mérite pas qu'on en parle.* — [wanting merit] *Sans mérite.* — [mean] *Indigne, bas, vil, lâche, infâme.* An — action, *Une action indigne, basse, vile, infâme.*

To UNWRAP, *v. a.* [to unfold] *Développer.*

To UNWRING, UNWRUNG, *v. a.* [to untwist] *Detordre, détortiller.* To wring and — linen, *Tordre et détordre du linge.*

To UNWRINKLE, *v. a.* [to free from wrinkles] *Dérider, ôter les rides.*

UNWRITTEN, *adj.* [not written, oral] *Inéc[illegible] qui n'est pas écrit, non écrit, oral.*

UNWROUGHT, *adj.* [not laboured] *Intra[illegible] qui n'est pas travaillé.* — silk, *Soie crue, non tra[illegible] vaillée,* ou *manufacturée.* — wax, *Cire-vierge.*

UNYIELDING, *adj.* [not yielding] *Qui ne [illegible] point, inflexible.*

To UNYOKE, *v. a.* [to loose from the [illegible] *Deteler, delivrer du joug, lever* ou *ôter le joug* — oxen, *Oter le joug aux bœufs.* * To — [illegible] out of slavery, *Secouer le joug de la servitude, [illegible] couvrer sa liberté.*

UP, *adv.* [aloft, on high] *En haut.* Now up, [illegible] down, *Tantôt en haut, tantôt en bas.* To look [illegible] *Regarder en haut.* Up there, *Là-haut.* — [illegible] state of being risen] *Debout, sur pied, sur [illegible] pieds.* Up, up, *Levez-vous, debout.*

* The sun is up, *Le soleil est levé, le soleil [illegible] sur l'horison.* The parliament is up, *Le parlem[illegible] est levé, ses séances sont finies.* My blood [illegible] *Mon sang bout dans mes veines.* The people [illegible] in arms, *Le peuple soulevé prend les armes.* [illegible] plants will be quickly up, *Ces plantes lever[illegible] bientôt.* — [at game] *Ex.* How many games [illegible] *combien de jeux va la partie?* Five games [illegible] *cinq jeux.* I am up, *J'ai gagné.* Up signifie [illegible] *la fin, la dernière partie* ou *la complet[illegible] action.* The quarter is up, *Le quartier est [illegible] échu,* ou *expiré.* Drink it up, *Buvez tout.* [illegible] up a letter, *Plier une lettre.* From my youth [illegible] *Dès ma jeunesse.*

Up on end, *Debout, tout droit, levé.* To stand [illegible] *Se tenir debout* ou *sur ses pieds.* It makes [illegible] stand up on end, *Cela me fait dresser les cheve[illegible]*

UP AND DOWN, *çà et là, devant et derrière, [illegible] tous côtés, partout, de côté et d'autre, de [illegible] là.* To run up and down, *Courir çà et là.* [illegible] low one up and down, *Suivre quelqu'un part[illegible]*

UP to [adequately to] *Jusqu'à, à.* To be in [illegible] up to the chin, *Etre dans l'eau jusqu'au men[illegible]* To come up to town, *S'en venir à Londres.* [illegible] with, signifie *l'action de lever.* Up with your [illegible] *Levez le poing.*

UP, *prep. En haut, au, sur.* Up one pair [illegible] stairs, *Au premier étage,* ou *au premier.* [illegible] up stairs, *Tomber en montant l'escalier.* To [illegible] a hill, *Monter une colline.* To get up into a tree, *Monter sur un arbre.* * To write up hill, *Ecrire [illegible] travers.*

To UPBEAR, upbore, upborne, *v. a.* [to support] *Soutenir.*

To UPBRAID, *v. a.* [to object as matter of reproach] *Insulter, reprocher.* To — one of a [illegible] *Reprocher une faute à quelqu'un.*

UPBRAIDER, *s.* [one that reproaches] *Celui [illegible] reproche, reprocheur.*

UPBRAIDING, *s.* [reproach] *reproche, f.*

UPBRAIDINGLY, *adv. Par reproche, [illegible] reproche*

UPCAST, *adj.* [thrown upwards] *Jeté en [illegible]* ou *en l'air.*

—, *s.* [at bowling; a throw, a cast] *Jet, m* coup [illegible]

UPHELD, *part. adj. Soutenu, appuyé, [illegible] porté, maintenu; favorisé, protegé.*

UPHILL, *adj.* [difficult] *Difficile, pénible.*

To UPHOLD, UPHELD, *v. a.* [to lift on high] *Lever en haut.* — * [to support, sustain] *Soutenir, supporter, appuyer, maintenir, protéger, favoriser.*

UPHOLDER, *s.* [a supporter] *Appui, m. soutien, m. fauteur, m. partisan, m.* — [an undertaker] *Un entrepreneur, un juré-crieur.*

UPHOLSTERER, *s.* [one who furnishes houses] *Un tapissier.*

UPLAND, *s.* [higher ground] *Pays élevé*, *pays de montagnes*.

UPLANDER, *s.* [an inhabitant of higher ground] *Montagnard*, m. *qui habite les montagnes*.

UPLANDISH, *adj.* [mountainous; inhabiting mountains] *Montagneux*, *plein de montagnes*; *montagnard*, *qui habite les montagnes*.

To **UPLIFT**, *v. a.* [to raise aloft] *Elever*.

UPMOST, V. Uppermost.

UPON, *prep.* of situation, of time, etc. *Sur*, *dessus*, *joignant*, *tout proche*, *environ*, *vers*, *à*. — the table, *Sur la table*. — my head, *Sur ma tête*. She is — her departure, *Elle est sur son départ*. — the first opportunity, *A la première occasion*. — his coming, *A son arrivée*. Come — a sunday, *Venez un dimanche*. — that very day, *Ce jour-là même*. — [noting imprecation, protestation, imposition, pain, or grant] *Sur*, *à*. My blood be — your heads! *Que mon sang soit*, ou *retombe sur vos têtes*. — my word, *Sur ma parole*. A bill — a merchant, *Un billet sur un marchand*. A tax — paper, *Une taxe sur le papier*. We are all — the club, *Nous y sommes chacun pour notre écot*. — pain of death, *Sous peine de mort*. To bestow any favour — one, *Accorder une grâce à quelqu'un*. — [noting consequence of; inference from; means of support; attention, occupation] *Sur*, *par*, *en*, *à*, *de*. — a mere suspicion, *Sur un simple soupçon*. To be — duty, *Etre en faction*. I was — a journey, *J'étois en voyage*, *je voyageais*. He lost the sight of what he was —, *Il perdit de vue ce à quoi il étoit occupé*. He has been — an embassy to the emperor, *Il a été en ambassade auprès de l'empereur*. He lives — bread and milk, *Il vit de pain et de lait*. — [against; from] *Contre*, *de*, *à*. To make war — one, *Faire la guerre à*, ou *contre quelqu'un*. He could not prove it against me, *Il ne put pas le prouver contre moi*. To depend — one, *Dépendre de quelqu'un*. — looking narrowly into it, *En l'examinant de près*. — the very hearing of it, *A l'entendre raconter*. — the whole matter, *Après tout*, *au reste*, *tout bien considéré*. — the matter, *Presque*, *à peu près*, *environ*. — the first perusal of your papers, *Au premier examen que je fis de vos papiers*. — with a verb, as to look —, *Regarder*. To think —, *Penser*, *songer*, *méditer*; voyez le verbe même.

UPPER, *adj.* [superior in place; higher in power] *Haut*, *supérieur*, *de dessus*. An — room, *Une chambre haute*. The — Rhine, *Le haut Rhin*. The — lip, *La lèvre supérieure*, ou *de dessus*. The — teeth, *Les dents d'en haut*. The — part of a thing, *Le haut* ou *le dessus d'une chose*. — case [among printers; the uppermost one] *Haut de casse*, m. — deck [in a ship; the highest of those decks, which are continued throughout the whole of a ship of war, etc.] *Le plus haut pont*; *le deuxième pont* (dans les vaisseaux à deux batteries); *Le troisième pont* (dans ceux à trois ponts). Upper-work [in ship; the part above the water-mark] *OEuvres mortes*, f. pl. Upper-leather of a spur, *Sus-pied*, m. — part of a racket, *Tête de raquette*, f.

UPPER-HAND, *s.* [advantage] *Le dessus*, *l'avantage*, m. *la supériorité*.

UPPERMOST, *adj.* [highest in place or power] *Le plus haut*, *le plus elevé*, *le premier* en place, en autorité. In the — parts, *Dans les endroits les plus élevés*. 'Tis all one to the common people who is —, *Il est indifférent au peuple lequel soit le premier*, ou *qui ait le dessus*. The — seats, *Les premières places*.

To **UPRAISE**, *v. a.* V. To Exalt.

To **UPREAR**, V. To Rear.

UPRIGHT, *adj.* [erect; honest] *Droit*, *tout droit*, *debout*; fig. *droit*, *honnête*, *de bonne foi vertueux*, *juste*, *legal*. They are — as a palm-tree, *Ils sont droits comme un palmier*. His hair stands —, *Il a les cheveux plats*.

An — ship, *Vaisseau droit* (qui ne donne à la bande ni d'un côté ni de l'autre). — on the water, *De bord à bord*. Upright-loom (for tapestry), *Haute-lice*, f.

—, *adv.* *Vertueusement*.

—, *s.* [representation of the front of a building] *Elévation*, f. *la face d'un bâtiment*.

UPRIGHTLY, *adv.* [perpendicularly to the horizon; honestly] *Perpendiculairement*, *droitement*, fig. *honnêtement*, *sincèrement*, *de bonne foi*, *avec droiture*.

* To walk —, *Aller son grand chemin*.

UPRIGHTNESS, *s.* [perpendicular erection; honesty, integrity] *Elévation perpendiculaire*, f. *rectitude*, *droiture*, f. *équité*, f. *candeur*, f. *sincérité*, f. *bonne foi*, f. *intégrité*, f.

UPRISE, *and* Uprising, *s.* [the act of uprising] *Lever*, m. The sun's —, *Le lever du soleil*. My uprising, *Mon lever*.

To —, I uprose, *v. n.* [to rise] *Se lever*.

UPROAR, *s.* [tumult, bustle, confusion; riot] *Tumulte*, m. *bruit*, m. *rumeur*, f. *vacarme*, m. *emeute*, f. *confusion*, f. *esclandre*, f.

To **UPROOT**, *v. a.* [to tear up by the root] *Déraciner*.

UPSET, *v. a.* [to overturn; to overthrow] *Renverser*.

UPSHOT, *s.* [conclusion, end, last amount, final event] *Conclusion*, f. *fin*, f. *dernier résultat*, *bout du compte*, m. *total*, m. *dernière analyse*. Here is the — and result of all, *Voici la conclusion et le résultat de tout*. The — of his passion was only to bid him be gone, *Toute sa colère se termina par lui dire de se retirer*. At the —, *Enfin*. Upon the —, *Après tout*, *au bout du compte*.

UPSIDE-DOWN, *adv.* [with a total reversement] *Sens dessus dessous*, *tout en désordre*.

UPSTART, *and* Upspring, *s.* [one suddenly raised to wealth, power or honour] *Un homme de néant parvenu rapidement au faîte de la fortune et des honneurs*; *un parvenu*.

To **UPSTART**, *v. a.* [to spring up suddenly] *Se lever tout à coup*, *se relever en sursaut*; *s'élever rapidement*.

UPWARD, *and* Upwards, *adv.* [towards a high place, towards the source] *En haut*, *par haut*. To fly —, *Voler en haut*. Upwards and downwards, *Par haut et par bas*. — [more] *Plus*, *davantage*, *au-delà*. Ten pounds and upwards, *Dix livres sterling*, *et plus*. Upwards of twenty years, *Au-delà de vingt ans*.

URANOGRAPHY, *s.* [description of heavens] *Uranographie*, f.

URANOMETRY, *s.* [measuring the heavens] *Uranométrie*, f.

URBANISTS, *s. pl.* [a sort of nuns] *Urbanistes*, religieuses de Sainte-Claire.

URBANITY, *s.* [civility, elegance] *Urbanité*, f. *civilité*, f. *politesse*, f. *honnêteté*, f.

URCHIN, *s.* [a hedge-hog] *Un hérisson*; fig. *un méchant enfant*.

URE-OX, *or* Urus, *s.* [a kind of wild ox, of a remarkable size and strength] *Ure*, m. *auroche*, m.

URETER, *s.* [the name of two long and small canals from the bason of the kidneys, one on each side] *Uretère*, m.

URETHRA, *s.* [the passage of urine] *Urètre*, m.

To **URGE**, *v. a.* [to incite, to provoke] *Presser*, *solliciter*, *porter*, *exciter*, ||*agacer*, *animer*, *pousser*,

provoquer, irriter, aigrir, fâcher. My brother urged me to this act, Mon frère m'a porté, ou excité à cette action. — not him, Ne l'irritez pas. To — [to solicit] Presser, solliciter, demander avec instance. He urged this favour, Il sollicita vivement cette grâce. To — [to press, enforce] Presser, faire valoir, insister sur. He urged the necessity of times, Il insista sur la nécessité des circonstances. To — [press in opposition] Presser ou pousser; tenir ou serrer de près.

URGENCY, s. [pressure of difficulty] Nécessite urgente, urgence, f.

URGENT, adj. [cogent, pressing, importunate] Urgent, pressant, qui ne souffre point de retard. Upon every — necessity, Dans une nécessité urgente. To be — upon one, Presser quelqu'un de faire une chose, lui serrer le bouton.

URGENTLY, adv. [cogently] Instamment, avec instance, ardemment, avec ardeur.

URINAL, s. [a bottle in which urine is kept for inspection] Urinal, m. — [a vessel fit to receive urine, for the conveniency of sick persons] Urinal, m.

URINARY, adj. De l'urine. The — passage, Le passage de l'urine, le canal de la verge, l'urètre, m.

URINATIVE, adj. [provoking urine] Qui fait uriner, diurétique.

URINE, s. [animal-water] Urine, f. l'eau que fait l'animal.

To —, v. n. [to make water] Uriner, pisser, faire de l'eau.

URINOUS, adj. [partaking of urine] Urineux, qui tient de l'urine. — spirit, Esprit urineux.

URN, s. [any vessel] Urne, f. vase, m. cruche, f. se dit surtout des urnes ou vases cinéraires.

URSA, s. [astron. the bear] Ourse, f. — major (the great bear), La grande ourse, ou le chariot de David. — minor (the little bear, or Charles's wain, cynosura), La petite ourse.

US, adv. [the oblique case of we] Nous. With us, Avec nous. They love us, Ils nous aiment.

USAGE, s. [use, custom, practice] Usage, m. coutume, f. habitude, f. pratique, f. — [treatment] Traitement, m. manière dont on use envers quelqu'un.

USANCE, s. [use] Usage, m. emploi, m. — [amongst merchants: interest paid for money; the space of a month] Intérêt, m. usance, f. 30 jours. To pay a bill of exchange at double —, Payer une lettre de change à double usance; à deux mois.

USE, s. [the act of employing] Usage, m. emploi, m. To make — of any thing, Faire usage de quelque chose, s'en servir, en profiter, en user. In —, Usité. Temporary —, Usufruit, m. To make — of one's name, S'avouer de quelqu'un, aller ou venir de sa part. To make a good or bad — of a thing, User bien ou mal de quelque chose. Geography methodised for the — of young gentlemen and ladies, Méthode de géographie à l'usage de la jeunesse. The — of the materials of a building, L'emploi des matériaux d'une maison. Charitable uses, OEuvres pies. Necessary uses, Les nécessité de la vie. — [usefulness, utility] Usage, m. avantage, m. utilité, f. profit, m. secours, m. Of —, Utile. Out of —, Proscrit. Of no —, De nul usage, inutile. — [custom, usage, fashion] Usage, m. coutume, f. pratique reçue, (t. de palais). — is the umpire of living languages, L'usage est le tyran des langues. That's out of —, Ce n'est plus la coutume. To put any thing in —, Mettre une chose en pratique, en usage. Uses and customs of the sea, Les usages et coutumes de la mer, m. et f. pl. — [practice, exercise, habit] Usage, m. pratique, f. exercice, f. habitude, f. Youth should be trained to the — of arms, from the age of seven years, doit former la jeunesse à l'exercice ou au ma[niement] des armes, dès l'âge de sept ans. — [interest of money] Intérêt, m. To put one's mone[y to] —, Mettre son argent à intérêt. Use-money, [In]térêt, m.

To —, v. a. [to make use of] User, se ser[vir], employer, faire, s'aider, apporter. To — a for[m of] speech, User d'une façon de parler. To — vi[olence] or fair means, User de violence, ou de dou[ceur]. He uses no excercise, Il ne fait point d'exe[rcice]. To — too much gesture, Gesticuler. To — [to waste, consume] User, consommer les choses dont [on se] sert. They — a great deal of wood in that [office], On use bien du bois dans ce bureau-là. To — [to treat] Traiter, en user, en agir. He used me scurvily, Il en usa fort mal avec moi. To — Abuser. To — one well or ill, En user bien ou [mal] avec quelqu'un. To — one with contempt, T[raiter] quelqu'un de haut en bas. To — [to accustom] [Ha]tuer, accoutumer, faire, dresser, former. You m[ust] — yourself to heat and cold, Il faut vous [ac]coutumer, vous faire, vous endurcir au fro[id et] au chaud.

To —, v. n. [to be accustomed] Etre ac[cou]tumé, avoir coutume, avoir accoutume. They [used] to place him on a stone, Ils avaient coutume [de le] mettre sur une pierre.

USED, part. adj. Usé, usité, employé; co[nsom]mé; traité, habitué, accoutumé, endurci, fa[it], dressé, formé. A word —, Un terme usité. A pe[o]ple — to hardships, Un peuple long-temps ac[cou]tumé à être traité avec dureté. — to heat and co[ld], Endurci aux intempéries de l'air.

USEFUL, adj. [advantageous profitable, serviceable; convenient] Utile, avantageux, profitable. A very — work, Un travail fort utile. To make oneself —, Se rendre utile ou nécessaire.

USEFULLY, adv. [profitably] Utilement, avantageusement, avec profit.

USEFULNESS, s. Utilité, f. profit, m. usage, m. avantage, m.

USELESS, adj. [of no use] Inutile.

USELESSLY, adv. [without utility] Inutilement.

USELESSNESS, s. [unfitness to any end] Inutilité, f.

USHER, s. Ecuyer, m. A lady's gentleman-usher, L'écuyer d'une dame. — [an under-teacher] Un sous-maître. — [the doorkeeper of a court] Huissier, m. The — or cryer of a court of justice, L'huissier audiencier. The — of the black rod, L'huissier de la baguette ou verge n[oire]. Gentleman-usher of the king's bed-chamber, [Huis]sier de la chambre. Gentleman-usher of the presence-chamber, Huissier de l'anti-chambre.

To —, v. a. [to introduce] Introduire, annoncer. To — one in, Introduire quelqu'un. The stars — the night, Les étoiles annoncent la nuit. * To — a new doctrine into the world, Introduire une nouvelle doctrine dans le monde.

USQUEBAUGH, s. [the water of life, a distilled spirit, drawn on aromatics, and especially saffron] Usquebac, m.

USUAL, adj. [common, frequent, customary] Usuel, ordinaire, accoutumé, commun, fréquente, usité, familier. As —, A l'accoutumée. In the — manner, A la manière accoutumée, à l'ordinaire.

USUALLY, adj. [customarily] Ordinairement, communément, fréquemment.

USUFRUCT, s. [temporary use] Usufruit, m.

USUFRUCTUARY, *s.* [one who has temporary use] *Usufruitier, usufruitière.*
—, *adj. Usufruituaire.*

USURER, *s.* [one that practises usury] *Un usurier, une usurière.* Usurer-like, *Usurairement.*

USURIOUS, *adj.* [belonging *or* given to usury] *Usuraire; intéressé, qui prête à usure.* An — contract, *Un contrat usuraire.* He is an — man, *C'est un homme qui prête à usure, c'est un usurier.* In an — manner, *Usurairement.*

To USURP, *v. a.* [to possess without right] *Usurper, s'emparer ou posséder injustement.*

USURPATION, *s.* [the act of usurping] *Usurpation*, f.

USURPER, *s.* [one who seizes *or* possesses without right] *Un usurpateur, une usurpatrice, un tyran.*

USURPINGLY, *adv. Par usurpation, injustement.*

USURY, *s.* [exorbitant interest paid for the use of money] *Usure*, f. To lend upon —, *Prêter à usure.* *I shall pay you with —, *Je vous le rendrai avec usure.*

UTENSIL, *s.* [an instrument for any use] *Ustensile*, m.

UTERINE, *adj.* [belonging to the womb] *De la matrice.* The — substance, *La substance de la matrice.* — fury, *Fureur utérine, vapeur hystérique.* — [by the mother's side] *Utérin, sorti du même ventre, de la même mère.* He was — brother to me, *C'était mon frère utérin.*

UTILITY, *s.* [use, profit] *Utilité*, f. *avantage*, m. *usage*, m. *profit*, m.

UTMOST, *adj.* [extreme, in the highest degree] *Dernier, le plus reculé, le plus grand, le plus haut.* The — limits of the earth, *Les dernières limites de la terre.* The — peril, *Le plus grand danger.* To the — of my power, *De tout mon pouvoir.*
—, *s.* [the most that can be] *L'extrême, le plus haut degré, tout le possible.* Let us perform our —, *Faisons tout notre possible.* To the —, *A l'extrême, au plus haut degré.* He has employed the — of his ability in it, *Il y a mis toute son habileté.*

UTTER, *adj.* [situated on the outside] *Extérieur, de dehors.* — darkness, *Ténèbres extérieures.* — [complete, utmost] *Tout, entier, total.* The — refusal of any thing, *Le refus total d'une chose.*

To —, *v. a.* [to speak, pronounce] *Proférer, prononcer.* He uttered these last words, *Il prononça ces dernières paroles.* To — [to express, disclose] *Exprimer, énoncer, publier, découvrir, dire.* To utter one's mind, *Dire son sentiment.* To — [to sell] *Vendre débiter, mettre en vente.*

UTTERABLE, *adj.* [expressible] *Qu'on peut exprimer.*

UTTERANCE, *s.* [pronunciation; manner of speaking] *Prononciation*, f. *élocution*, f. *manière de s'exprimer, ou de parler.* A man of good —, *Un homme qui parle bien, qui s'exprime bien* —, || *Boute-hors.* ‡ — [extremity, extreme hostility] *Outrance*, f. — [sale of commodities] *Débit*, m. *vente*, f.

UTTERER, *s.* [who pronounces; a divulger; a seller] *Celui qui prononce; qui divulgue, publie; vendeur*, m.

UTTERLY, *adv.* [fully, completely] *Tout-à-fait, entièrement, totalement, absolument, pleinement, de fond en comble.*

UTTERMOST, *adj.* and *s.* V. Utmost.

UVEOUS, *adj. De l'uvée.* Uvea tunica, *or* — coat, *L'uvée, la troisième tunique de l'œil.*

UVULA, *s.* [in anatomy] *La luette.* The — hanging loose, *La luette abattue.* The falling of the —, *La chute de la luette.*

UXORIOUS, *adj.* [fond of a wife] *Esclave de sa femme.*

UXORIOUSLY, *adv.* [with fond submission to a wife] *Avec une complaisance lâche pour sa femme.*

UXORIOUSNESS, *s. Complaisance excessive pour sa femme*, f.

V

V, *s. Cette consonne est une f douce, et elle se prononce en anglais comme en français, Vé*, m. A great V, *Un grand vé.* N. B. *Il n'y a que le mot* twelvemonth *où elle soit quelquefois muette.*

VACANCY, *s.* [vacuity] *Vide*, m. *espace vide.* — of time, *Loisir*, m. *temps que les occupations laissent.* — [when a post *or* employment is unsupplied] *Vacance*, f. V. Vacation.

VACANT, *adj.* [empty, unfilled; free, not busy] *Vide, non rempli; vacant.* To be —, *Vaquer.* That house is —, *Cette maison est vide.* The holy see was —, *Le saint siége était vacant.* — time, *Loisir*, m.

To VACATE, *v. a.* [to make vacant, put an end to] *Vider, quitter.* To — a place, *Vider un lieu.* To — an employment, *Quitter un emploi.* — [to annul] *Casser, annuler.*

VACATION, *s.* [intermission, recess] *Vacations, vacances*, f. pl. *temps de relâche*, f. *loisir*, m. *vacance d'un bénéfice*, f. In case of a —, *Vacance avenante.* To be in vacation-time, *Vaquer.*

VACCINATE, *v. a.* [to inoculate with vaccine matter] *Vacciner.*

VACCINATION, *s.* [the act of inserting vaccine matter; inoculation for the cow-pox] *Vaccination.* f.

VACCINE, *adj. De vache.* — inoculation (cow-pox). *Sorte d'inoculation trouvée depuis peu, et plus bénigne que celle ci-devant en usage.*

To VACILLATE, *v. n.* [to reel, stagger] *Vaciller, chanceler.*

VACILLATION, *s.* [reeling *or* staggering] *Vacillation*, f.

VACUATION, *s.* [emptying] *L'action de vider, évacuation*, f.

VACUIST, *s.* [opposed to a plenist] *Philosophe qui admet qu'il y a un vide dans la nature; vacuiste.*

VACUITY, *or* Vacuum, *s.* [empty space] *Vide*, m. *espace vide*, m. *vacuité*, f.

VACUOUS, *adj.* [empty, unfilled] *Vide, qui n'est pas rempli.*

VADE-*Mecum*, or Veni-*Mecum*, *s.* [a thing usually carried about] *Vadé-mecum*, m.

VAGABOND, *s.* [a vagrant, a wanderer] *Un vagabond une vagabonde, un galefretier, un hom-*

me sans aveu, un bandit. To be a —, || *Vagabonder.*

—, *adj.* [wandering, wanting a home] *Errant, vagabond.*

VAGARY, *s.* [a wild freak] *Fantaisie, f. boutade, f. caprice, m. quinte, f.*

VAGRANCY, *s.* [a state of wandering] *Vie errante, fainéantise, f.*

VAGRANT, *adj.* and *s.* [vagabond] *Vagabond, errant, qui erre çà et là.* * — lust, *Convoitise effrénée.*

VAGUE, *adj.* [wandering, unfixed] *Vague, errant, indeterminé, indéfini.* In a — manner, *Vaguement.* — ideas, *Des idées vagues, des pensées errantes.* — and unprofitable studies, *Des études vagues et inutiles.* — V. Vagrant.

To Vail [to cover] V. To Veil.

To —, *v. a.* [to let fall *or* descend] *Laisser tomber,* † *avaler.* ‡ To — one's bonnet (to do obeisance) *Oter son bonnet, ou son chapeau.*

To —, *v. n.* [to yield, give place] *Céder.*

VAILS, *s. pl.* [a servant's profits] *Profits* des domestiques, *m. pl. étrennes, f.* pl.

VAIN, *adj.* [useless, frivolous] *Vain, inutile, frivole, chimérique, en l'air, inefficace, impuissant, décevant.* — speaking, *De vains discours.* — *or* vain-glorious [proud] *Vain, superbe, orgueilleux, fanfaron.* — glory, *Vaine gloire, ostentation, f. vanité.* f. — hope, *Fumée* — show, *Fanfaronnade,* f. A vain-glorious man, *Un homme orgueilleux.*

In —, *or* Vainly, *adv.* [to no purpose] *En vain, vainement, inutilement, follement*

* VAINNESS, *s.* [emptiness; pride] *Vanité,* f.

VALANCE, *s. Pente,* f. *soubassement,* m.

* VALE, *s.* [a valley] *Vallée,* f.

VALEDICTION, *s.* [a farewell] *Adieu,* m. *congé,* m. He made his valediction, *Il fit ses adieux, il prit congé.*

VALEDICTORY, *adj.* [bidding farewell] *De congé.*

VALENTINE, *s.* [a sweetheart chosen on Valentine's day] *Valentin, valentine; un amant, une maîtresse.*

VALERIAN, *s.* [a plant] *Valériane,* f.

VALET, *s.* [a waiting servant] *Un valet.* A — de chambre, *Un valet de chambre.*

VALETUDINARIAN, *and* Valetudinary, *adj.* [sickly] *Valétudinaire, maladif.*

VALIANT, *adj.* [stout, brave] *Vaillant, brave, courageux; généreux, valeureux,* en poésie. To be —, *Avoir de la bravoure.*

VALIANTLY, *adv.* [with valour] *Vaillamment, bravement, courageusement, en brave, avec valeur, avec courage, généreusement, valeureusement.*

VALID, *adj.* [efficacious, in due form] *Bon, valide, efficace, puissant, valable, valant.* In a — manner, *Validement.* To make —, *Valider.*

To VALIDATE, *v. a. Valider.*

VALIDITY, *s.* [force to convince] *Validité,* f.

VALLEY, *s.* [a low ground between hills] *Val,* m. *vallée,* f. *,* The Aonian valley, *Le sacré vallon.*

VALOROUS, V. Valiant.

VALOUR, *s.* [personal bravery, stoutness, resolution] *Valeur,* f. *vaillance,* f. *bravoure,* f. *courage,* m. *vaillantise,* f.

VALUABLE, *adj.* [precious] *Précieux, de grand prix, estimable, considérable.* To be —, *Valoir.* — [deserving regard] *Important, de poids, de conséquence.*

VALUATION, *s.* [value set upon] *Evaluation,* f. *appréciation* f. *estimation, ventilation,* f. (t. prat).

VALUE, *s.* [price, worth; regard] *Prix,* m. [illegible] *leur,* f. *estime,* f. *cas,* m. *état,* m. *comb*[illegible] *pte,* m. *prix,* m. *mérite,* m. A thing of —, [illegible] *chose de valeur,* ou *de grand prix.* Of no —, [illegible] *nulle valeur, de balle.* Of small —, *De* [illegible] To set a —, *Apprécier.* To set a great — [illegible] thing, *Faire beaucoup d'estime* ou *de cas* [illegible] *chose.* To be of some —, *Valoir quelque* [illegible] be of no —, *Ne rien valoir.* They are of the [illegible] —, *Ils valent autant l'un que l'autre.*

To —, *v. a.* [to rate at a certain price] *Ev*[illegible] *estimer, apprécier, ventiler* (t. de prat.) To — [illegible] have in high esteem] *Estimer, priser, fai*[illegible] *cas, faire* ou *tenir compte, honorer.*

VALVE, *s.* [a folding door] V. Door — [illegible] draul. any thing that opens *or* shuts over the [illegible] of a vessel] *Soupape,* f. *clapet,* m. — [in ana[illegible] *Valvule,* f. Having many valves, *Valvula*[illegible] — of a pair of bellows, *Ame d'un soufflet* — [illegible] air-balloon, *Languette,* f. — *or* valvula [the [illegible] or covering of a shell-fish] *Valve,* f.

VALVULE, *s.* [a small valve] *Valvule,* f.

VAMP, *s.* [the upper leather of a shoe] [illegible] *peigne,* f.

To —, *v. a.* [to piece an old thing [illegible] new part] *Raccommoder, rajuster; r*[illegible]

VAMPER, *s.* [one who pieces out] [illegible] m. *ravaudeuse,* f.

VAMPYRE, *s.* [an imaginary demon] [illegible] m. — [nat. hist. a species of bat with large [illegible] *Rougette,* f. *roussette,* f. *vampire,* m.

VAN, *s.* [the front of an army] *Avant-gar*[illegible] — [a fan to winnow [illegible] with] *Va*[illegible], m. Pin-[illegible] which the pins are winnowed with bark and [illegible] *Vannoir,* m. — [a fan] *Un éventail.* —, V. [illegible] mar.

VAN-COURIER, *s.* [a fore-runner] [illegible] *coureur,* m. *précurseur,* m.

VANE, *s.* [a plate hung on a pin to [illegible] the wind] *Une girouette; flouette,* f. (t. de [illegible] —, *Un temple, un lieu sacré.* || Vane-stock, [illegible] *girouette,* m. Vane-spindle, *Fer de girouette,* m. Dog-vane, *Penon,* m.

VAN-GUARD, *s.* [the front *or* first line of [illegible] army] *Avant-garde,* f.

To VANISH, *v. n.* [to be lost; to disappear] *S'évanouir, se dissiper, passer, se perdre,* [illegible] *paraître.*

VANITY, *s.* [emptiness; inanity] *Vanit*[illegible] *futilité,* f. *inutilité,* f. *peu de solidité,* m. — [pr[illegible] ostentation, arrogance] *Vanité,* f. *vaine g*[illegible] *ostentation,* f. *présomption,* f. *orgueil,* m.

To VANQUISH, *v. a.* [to conquer, sub[illegible] *Vaincre, conquérir, dompter, subjuguer,* ‡ [illegible] *beller.*

VANQUISHER, *s.* [subduer] *Vainqueur,* m. *conquérant,* m.

VANTAGE, *s.* [profit] *Avantage,* m. *gain,* m. *profit,* m. *supériorité,* f. *occasion favorable;* [illegible] *bondance, surpoids,* m.

To —, *v. a.* [to profit] *Etre utile* ou *avan*[illegible] *geux.*

VANTAGE-GROUND, *s.* [superiority; state [illegible] which one has better means of action than anoth[illegible] *Supériorité,* f. *avantage de position,* m.

VAPID, *adj.* [dead, having the spirit evaporated] *Eventé.*

VAPORATION, *s.* [escaping in vapours] *E*[illegible] *poration,* f. *vaporation,* f.

VAPOROUS, *adj.* [full of vapours *or* exhala[illegible] tions; windy, flatulent] *Qui envoie des vapeurs,*

de vapeurs ; venteux, qui cause des vents, vreux.
APOURER, s. [a boaster, a braggart] Un glo-e.
APOURISH, adj. [splenetick] Vaporeux, qui vapeurs.
APOUR, s. [any thing exhalable] Vapeur, f. dation, f. exhalaison, f. fumée, f. — bath (in).), Bain de vapeur, m. — pl. [diseases cau-y flatulence; spleen] Rapports, m. pl. vapeurs, Vapours of the stomach, Des vapeurs ou rap-d'estomac. — [med. histeric affections] Va-, f. pl.
—, v. n. [to pass in a vapour ; bully, brag] ler, s'évaporer, se dissiper en vapeurs ; fig. le fier, le fat, le glorieux ; se vanter.
POURING, adj. Ex. A — fellow, Un fat, orieux, un rodomont.
RIABLE, adj. [changeable] Variable, va-, changeant, inconstant.
RIABLENESS, s. Variation, f. inconstance, èreté. f.
RIABLY, adv. [changeably] D'une manière eante.
RIANCE, s. [discord, disagreement] Diffé-m. dispute, f. querelle, f. brouillerie, f. dis-, f. mésintelligence, f. désunion, f contesta-f || picoterie, f. To be at —, Avoir du bruit ble. To set a man at — with his father, Mettre corde entre le père le fils ; brouiller le fils e père.
RIATION, s. [change, mutation] Variation, ngement, m. After much — of opinions, Après rande variation d'opinions. — of the compass, aison de l'aiguille aimantée, f.
VARIEGATE, v. a. [to diversify, stain with nt colours] Bigarrer, billebarrer, barioler, .
RIEGATED, part. adj. Bigarré.
RIEGATION, s. Bigarrure, f. bariolage, m.
RIETY, s [difference, dissimilitude, va-; change] Variété, f. diversité, f. différence, iation, f. changement, m. — of colours, La é des couleurs.
RIOUS, adj. [different, changeable, diver-Divers, different ; variable, sujet au chan-t — readings, Variantes, f. pl.
RIOUSLY, adv. [in a various manner] Di-ent, differemment.
RLET, s. [anciently a servant ; now a scoun-rascal] Varlet, m. un valet ; un drôle, un , un gueux
NISH, s. [a matter laid upon wood, me-tc., to make them shine] Vernis, m. Var-ndarach, Résine de vernis, f. vernis, m. -varnish, Vernis à la bronze. Spirit of wine ernis blanc, vernis à bois, vernis dessica-
—, v. a. [to cover with a varnish] Vernir, ser, couvrir d'un vernis ; fig. colorer, cou-o — a picture, Vernir un tableau.
RNISHER, s. [whose trade is to varnish ; dis-] Vernisseur, m. fig. celui qui colore ou dé-ne chose.
RNISHING, s. [varnish] Vernis, m. couleur, , m vernissure, f.
RNISH-TREE, s. [toxicodendron or poison-Vernis, m. toxicodendron, m. Chinese or varnish-tree, Vernis de la Chine ou thi-m.
VARY, v. a. and n. [to diversify, change ; versified, alter] Varier, changer. The pu-nstitutions of nations —, Les constitutions es des nations changent ou s'altèrent.

VASCULAR, adj. [anat. full of vessels] Vasculaire, vasculeux.
VASE, s [a vessel] Vase, m Antique vases, Vases antiques. Etruscan vases, Vases étrusques. Oval squat — (low-sized vase), Coupe, f. navicelle, f. — of a fountain, Bassin de fontaine, m. Upper — of a bell, Vase superieur d'une cloche.
VASSAL, s. [one who holds by the will of a superior lord] Vassal, m. lige, m. feal, m. féaux, m. pl. sujet, m.
VASSALAGE, s. [the state of a vassal] Vasselage, m. baisemain, m.
VAST, adj. [large, great ; huge] Vaste, grand, d'une grande étendue, immense, enorme, incroyable. A — country, Un pays vaste A — power, Un pouvoir immense. A — language, Une langue fort étendue. A — genius, Un esprit vaste. — and sublime ideas, Des idées vastes et sublimes.
—, s [an empty space] Le vague, le vide. The — of air, Le vague de l'air.
VASTATION, s. Dévastation, f. désolation, f. ruine, f.
VASTLY, adv. [greatly] Fort, grandement, excessivement, immensement.
VASTNESS, s. [immensity, enormous greatness] Grande etendue, grandeur énorme, f. immensite, f. énormité, f.
VASTY, adj. [large, enormously great] D'une grandeur énorme.
VAT, s. [a large vessel, a tub] Une cuve. A cheese-vat, Une éclisse,
VATICAN, s. [one of the seven hills whereon Rome stands : the palace of the pope] Vatican, m. * The thunderbolt of the — (the pope's anathema), Les foudres du Vatican.
VATICIDE, s. [a murderer of poets] Le meurtrier d'un poëte.
To VATICINATE, v. n. [to practise prediction] Prophétiser, prédire.
VATICINATION, s. [prediction, divination] Vaticination, f.
VAVASOUR, s. Vavasseur, m. un vassal qui a d'autres vassaux.
VAUDEVIL, s. [a country-ballad] Un vaudeville.
VAULT, s. [an arched piece of architecture] Voûte, f. cave, f. caverne, f. tombeau, m. les lieux, m. pl. privé, m. berceau, m. A flat arched —, Une voûte à anse de panier. — [a leap, a jump] Un saut. — [a cellar for wine] Caveau, m. cave, f. cellier, m.
To —, v. a. [to arch] Voûter, faire ou couvrir en forme de voûte. To — [to bend] Cambrer.
To —, v. n. [to leap, jump] Sauter. To — upon a horse, Voltiger. * Most men climb, but some — into preferment at a leap, La plupart de ceux qui s'avancent dans le monde, s'avancent peu à peu ; mais il y en a d'autres qui sautent tout d'un coup aux plus hauts grades.
VAULTED, part adj. [arched, concave] Voûté. * The — sky, La voûte azurée, la voûte céleste.
VAULTER, s. [leaper, tumbler] Sauteur, m bateleur, m. voltigeur, m.
VAULTING, s. [a term of horsemanship] Volte, f. voltigement, m.
VAUNT, s. [brag, boast, vain ostentation] Vanterie, f. ostentation, f. parade, f. vanité, f. vaine gloire. Who can with patience read such vaunts ? Qui peut lire patiemment de telles vanteries ?
To —, v. n. [to boast] Se vanter, se glorifier, s'enorgueillir. To — in or of one's wisdom, Se glorifier de sa sagesse.
To —, v. a. [to display with ostentation] Van

ter, faire parade. A poet who vaunts his verse, *Un poète qui vante ses vers.*

VAUNTER, *s.* [boaster, bragger] *Vantard*, m. *bavard*, m. *glorieux*, m.

VAUNTINGLY, *adv.* [boastfully] *Avec ostentation, par vanterie.*

VEAL, *s.* [calf's flesh] *Veau*, m. *chair de veau.*

To **VEER**, *v. a.* [in sea-language, to let out] *Filer.*

To —, *v. n.* [to chop or turn about] *Virer, renverser, tourner, changer de bord, virer vent arrière, tourner, passer d'un rumb à un autre; changer, sauter, varier.*

VEGETABLE, *adj.* [capable of growing] *Végétable; végétal.* — earth, *Terre végétale, terre, tourbe bitumineuse.* — kingdom, *Règne végétal, ce qui végète.* **Vegetable**, *s. Végétal*, m.

Vegetables, *s. pl.* [the plants] *Végétaux*, m. pl. *plantes*, f. pl. *légumes* (at table), m. pl.

To **VEGETATE**, *v. n.* [to grow as plants] *Végéter.*

VEGETATION, *s.* [the act of vegetating] *Végétation*, f.

VEGETATIVE, *adj. Végétatif, doué de la faculté de végéter, végétant.*

VEHEMENCE, *and* **Vehemency**, *s.* [force] *Véhémence*, f. *impétuosité*, f. *force*, f. *violence*, f.

VEHEMENT, *adj.* [forcible] *Véhément, impétueux, fort, violent, ardent.*

VEHEMENTLY, *adv.* [forcibly] *Avec véhémence, impétueusement, violemment, ardemment, avec une grande force, fortement, fort*

VEHICLE, *s.* [which serves to carry or convey] *Voiture*, f. *véhicule*, m. t. de med.

VEIL, *s.* [a cover to conceal the face] *Voile*, m. *bandeau*, m. fig. *prétexte*, m. *couleur*, f. *masque.*

To —, *v. a.* [to cover with a veil; hide, conceal, invest] *Voiler, couvrir d'un voile; fig. cacher, déguiser, voiler, envelopper.*

VEIN, *s.* [a vessel containing the blood] *Veine*, f. To open the —, *Ouvrir la veine, saigner.* The veins where a horse is bled, *Les ars*, m. pl. Full of veins, *Veiné, veineux.* Small or little —, *Vénule*, f. — of gold, silver, water, *Veine d'or, d'argent*, ou *d'eau*, f. A — in a stone, *Veine de pierre, fil*, m. Wood full of veins, *Bois plein de veines.* Metallic vein, [subterraneous ramifications in mines] *Veines métalliques.* Horizontal veins in mines, *Mines dilatées* ou *horizontales.* * — [tendency or turn of the genius] *Veine*, f. *génie*, m. *talent*, m. Poetical —, *Veine poétique.* * — [favourable moment; humour, temper] *Veine*, f. *moment heureux, humeur*, f. *disposition*, f. I am not in the giving — to day, *Je ne suis pas aujourd'hui d'une humeur libérale.*

To —, *v. a.* [to paint with veins] *Veiner, jasper, marbrer.*

VEINY, *adj.* [full of veins] *Veineux.* The — artery, *L'artère veineuse.*

VELITES, *s. pl.* [light armed soldiers among the Romans] *Vélites*, m. pl.

VELLEITY, *s.* [the lowest degree of desire] *Velléité*, f.

To **VELLICATE**, *v. a.* [to twitch] *Pincer, picoter; fig. satiriser, mordre.*

VELLICATION, *s.* [twitching] *Vellication, picotement*, m.

VELLUM, *s.* [a parchment made of calf's skin] *Velin*, m.

VELLUM-LACE, *s. Guipure, ouvrage guipé*, sorte de dentelle de soie, f.

VELOCITY, *s.* [swiftness] *Vélocité*, f. *vite*[…] f. *rapidité*, f.

VELVET, *s.* [a sort of silk stuff] *Velours*[…] Plain, figured, ramage or branched, striped, […] shorn, flowered —, *Velours uni, figuré, à rama*[…] ou *à la reine, rayé, ciselé, ras, à fleurs.* G[…] and silver-velvet, *Velours à fond d'or et d'arg*[…] To join the pieces of — together, *Entaquer* […] *lours.* To dress the — (to gum it), *Don*[…] *main au velours.*

—, *adj.* [made of velvet] *De velours.* […]vet-cap, *Un bonnet de velours.* A — gown, […] *robe de velours.*

VELVETEEN, *s.* [a kind of stuff, ma[…] imitation of velvet] *Sorte d'étoffe*, f.

VELVETING, *s.* [the knap or shag of the […]vet] *Velouté*, m. *poil*, m.

VELVET-LACE, *s. Velouté*, m.

VELVET-MAKER, *s. Veloutier*, m. […] *en velours*, m.

VENAL, *adj.* [to be sold; mercenary, b[…] *Qui se vend, vénal, mercenaire, bas.* In […] manner, *Vénalement.* A — employment, *Em*[…]*ploi vénal.* — *Contenu dans les veines.*

VENATION, *s. La chasse, vénerie*, f.

VENALITY, *s.* [mercenariness] *Vénalité*, f.

To **VEND**, *v. a.* [to sell, offer to sale] *Ven*[…] *débiter.*

VENDED, *part. adj. Vendu.*

VENDER, *s.* [the seller] *Le vendeur*, […] *venderesse.*

VENDIBLE, *adj.* [saleable] *Qui est à ven*[…] *qui se vend bien; qui est de bon débit; qui se dé*[…]*bite aisément, vendable; vénal.*

To **VENEER**, *v. a.* [among cabinet-ma[…] to make an inlaid work, to inlay] *Revêtir*, […] *plaquer.*

VENEERING, *s.* [a kind of marquetry] *Mar*[…]*queterie*, f. *placage*, m. — with two sorts of […] only, *Moresque*, f.

VENEFICE, *s.* [the practice of poisoning] *Em*[…]*poisonnement*, m. *vénéfice*, m.

VENEFICIAL, *adj.* [acting by poison] […]*poisonné, qui empoisonne.*

VENEMOUS, *adj. Venimeux, vénéneux*

To **VENENATE**, -ing, -ed, *v. a.* [to poi[…] *Empoisonner.*

VENERABLE, *adj.* [worthy of respect] *Véné*[…]*rable, digne de vénération.*

VENERABLY, *adv. D'une manière vé*[…]*rable.*

To **VENERATE**, *v. a.* [to reverence, […]nour] *Vénérer, révérer, respecter, hono*[…]

VENERATION, *s.* [reverend regard] *Véné*[…]*tion*, f. *respect*, m. *honneur qu'on rend*, […]

VENERATOR, *s.* [reverencer] *Celui qui* […]*vère.*

VENEREAL, *and* **Venereous**, *adj.* [re[…] to love or to Venus] *Vénérien, de l'amour.* —[…]sures, *Les plaisirs de l'amour.* — disease, *La ma*[…]*ladie vénérienne.*

‡ **VENERY**, *s.* [the sport of hunting] *La* […] *vénerie*, f. — [venereal pleasure] *Les plai*[…] *l'amour.*

VENESECTION, *s. Saignée*, f. *action d'*[…] *la veine.*

VENETIAN, *adj.* [of Venice] *Vénitien*, […]*nise.* Venetian boat, *Gondole*, f.

VENGEANCE, *s.* [revenge, avengement] […]*geance*, f.

VENGEFUL, *adj.* [vindictive] *Vindic*[…]

VENIAL, *adj.* [pardonable] *Pardonnable*, […] *permis.* A — sin, *Un péché véniel.* To comm[…]

in, *Pécher véniellement.* A — discourse, *Un discours permis.*

VENITIAN, *adj.* and *s.* [of Venice] *Vénitien.* — lind, *Jalousie*, V. VENETIAN.

VENISON, *s.* [game, beast of chase, the flesh f deer] *Gibier*, m. *venaison*, f.

VENOM, *s.* [poison] *Venin*, m. *poison*, m.

VENOMOUS, *adj.* [poisonous; malignant, mishievous] *Venimeux*, *vénéneux*; fig. *satirique*, *mpoisonné*, *méchant*, *mordant.*

VENOMOUSLY, *adv.* [poisonously] *D'une manière venimeuse; avec malignité, avec méchanceté.*

VENT, *s.* [a small aperture, a hole, omission, passage] *Vent*, m. *issue*, f. *passage*, m. *soupirail*, n. *lumière*, f. To give — to a cask of wine, *Donner vent à un muid de vin*, *donner de l'air à un tonneau.* — of a piece of ordnance, touch-hole, *Lumière d'une pièce d'artillerie.* — of a cannon (formed of oakum), *Etoupin.* Vents of a mould [holes where the wax melts out in the casting of a statue] *Egouts d'un moule*, m. pl. —* To give one's passion —, *Exhaler sa colère*, *son emportement.* * — discovery] *Vent*, m. * To take —, *S'éventer*, *être éventé.* The design took — beforehand, *Le projet fut éventé*, *la mine fut éventée.* — [in water-pipes] *Puits*, m. — [sale] *Vente*, f.

To — *v. a.* [to let out, to give way to] *Donner issue*, *exhaler*; fig. *faire éclater*, *décharger.* * They vented their complainings, *Ils exhalèrent leurs plaintes.* The queen did thus her fury —, *La reine fit éclater ainsi sa fureur.* — [to utter, publish] *Déclarer*, *éventer*, *découvrir*, *publier*, *divulguer.* To — one's thought, *Déclarer sa pensée.* To — a secret, *Eventer un secret*, *le divulguer.* To — [to sell] *Vendre.*

To —, *v. n.* [to snuff] *Flairer*, *sentir.*

VENT-HOLE, *s.* [a passage for air] *Event*, m. Vent-holes (small holes in a furnace for porcelain) *Carneaux*, m. pl.

To VENTILATE, *v. a.* [to fan with wind, to winnow] *Eventer*, *vanner.* * To — [to examine, discuss] *Ventiler.*

VENTILATION, *s.* [the act of ventilating] *Ventilation*, f.

VENTILATOR, *s.* [an instrument contrived to supply close places with fresh air] *Ventilateur*, m.

VENTOSITY, *s.* [windiness] *Ventosité*, f. *vents*, m. pl.

VENTRICLE, *s.* [the stomach] *ventre*, *petit ventre*, m. *le ventricule*, *l'estomac*, m. *ventricule*, (du cœur *ou* du cerveau).

VENTRILOQUIST, *s.* [who speaks inwardly] *Ventriloque*, m.

VENTURE, *s.* [hazard, chance, danger] *Aventure*, f. *hasard*, m. *risque*, m. At a —, *A l'aventure à tout hasard.* You have made an estimate of those lands at a —, *Vous avez estimé ces terres au hasard.* To put to the —, *Aventurer.* — [goods that a man ventures at sea] *Grosse aventure.* A seaman's —, *Pacotille*, f.

To —, *v. a.* [to put at a venture, to expose to hazard] *Aventurer*, *risquer*, *hasarder*, *mettre à l'aventure*, *au hasard.* To — but little at play, *Jouer mesquinement; carotter.* Nothing — nothing have, *Qui ne risque rien, n'a rien.*

To —, *v. n.* [to run a hazard, to dare] *S'aventurer*, *se hasarder*, *oser.* To — again, *Rehasarder.* He ventured too far, *Il s'est trop aventuré.* He ventures to assure, *Il ose assurer.* To — AT, *or* ON, *or* UPON [to engage in, to make attempts without any security of success] *S'engager dans*, *entreprendre.* To — *upon a war, *S'engager dans une guerre.* The king will — at it, *Le roi veut l'entreprendre.* — out of any place, *Oser sortir de quelque endroit.*

VENTUROUS, *or* VENTURESOME, *adj.* [daring, bold, fearless] *Hasardeux*, *hardi*, *aventureux.*

VENTUROUSLY, *adv.* [at a venture] *A l'aventure*, *au hasard.*

VENTUROUSNESS, *s.* [boldness] *Hardiesse*, f.

VENUS, *s.* [the 2d planet of our solar system] *Vénus*, f. *l'une des sept planètes.* — [in chym. copper] *Cuivre*, m.

VERACITY, *s.* [speaking truth, moral truth] *Véracité*, f. *Vérité morale*, f. *Veridicité*, f. A man of —, *Un homme véridique.*

VERB, *s.* [the word by excellence, one of the parts of speech] *Verbe*, m.

VERBAL, *adj.* [by word of mouth] *Verbal*, *de bouche*, *de vive voix*, *nuncupatif.* A — promise, *Promesse verbale.* To make a — process, *Verbaliser*, *faire un procès verbal.* — [literal] *Littéral*, *mot-à-mot.* — [derived from a verb] *Verbal.* A — noun, *Un nom verbal.*

VERBALLY, *adv.* [in words, orally] *Verbalement*, *de bouche*, *de vive voix.*

VERBATIM, *adv.* [word for word] *Mot pour mot*, *mot à mot.*

To VERBERATE, *v. a.* [to beat, to strike] *Battre*, *frapper.*

VERBERATION, *s.* [blows, beating] *Verbération*, f. *coups*, m. pl.

VERBOSE, *adj.* [full of words] *Verbeux*, *diffus*, *long*, *abondant en paroles.* A — talker, *Un verbiageur*, *une verbiageuse.* To be —, *Verbiager*

VERBOSITY, *s.* [exuberance of words] *Verbosité*, f. *babil*, m. *beaucoup de paroles*, *verbiage*, m.

VERDANT, *adj.* [green] *Verdoyant*, *qui verdit*, *tapissé de verdure.* To be — *Verdoyer.*

VERDICT, *s.* [determination of the jury] *Rapport* ou *réponse des jurés*, m. The jury have brought in their —, *Les jurés ont fait leur rapport.* — [declaration, decision, judgment, opinion] *Jugement*, m. *sentiment*, m. *pensée*, f. *avis*, m. *décision*, f. To give in *or* to pass one's — upon something, *Dire sa pensée sur une chose*, *en porter son jugement*

VERDIGRISE, *s.* [the rust of brass] *Vert-de-gris*, m. *verdet*, m. *rouille de cuivre*, f.

VERDITER, *or* VERDETER, *s.* [*q. d.* terre verte; a mineral substance; a green earth, or indurated clay, resembling French chalk; blue ashes, sanders *or rather* cendres blue] *Vert de terre* ou *d'eau*, f. *cendre verte*, f. *cendres bleues*, f. pl. *verdet*, m.

VERDITURE, *s.* V. VERDITER.

VERDURE, *s.* [greenness] *Verdure*, f.

VERDUROUS, *adj.* [green, covered *or* decked with green] *Verd*, *couvert de verdure*, *verdoyant.*

VERGE, *s.* [a rod, the mace of a dean] *Verge*, f. *baguette*, f. A tenant by the — *Vassal qui tient un héritage par la verge; qui tient une espèce de baguette en main en jurant foi et hommage à son seigneur.* — [*in Law*, jurisdiction] *Ressort*, m. *juridiction*, f. [brink, edge, the utmost border; a strip of grass along borders] *Bord*, m. *bordure de gazon* f.

To — *v. n.* [to tend, to incline] *Tendre*, *incliner*, *pencher.*

VERGER, *s.* [he that carries the mace] *Sergent à verge*, m. *huissier*, m. *porte-verge*, m. A — of a cathedral, *Le bedeau* ou *porte-verge d'une cathédrale.*

VERIDICAL, *adj.* [telling truth] *Véridique*, *qui dit la vérité.*

VERIEST, *adj.* [the superlative of *very*] *Le plus grand, le plus franc.* He is the— rogue that ever lived, *C'est le plus franc coquin qui ait jamais existé.*

VERIFICATION, *s.* [proof by evidence] *Vérification*, f. *preuve*, f.

To **VERIFY**, *v. a.* [to prove true] *Vérifier, prouver, constater.*

VERILY, *adv.* [truly] *En vérité, vraiment, véritablement.*

VERINE, *s.* [nicotiana, the best sort of tobacco] *Vérine*, f.

VERISIMILAR, *adj.* [likely] *Vraisemblable.*

VERISIMILITUDE, *and* **VERISIMILITY**, *s.* [likelihood] *Vraisemblance*, f.

VERITABLE, *adj.* [true; agreeable to fact] *véritable.*

VERITY, *s.* [truth] *Vérité*, f.

VERJUICE, *s.* [acid liquor extracted from unripe grapes] *Verjus*, m.

VERMICELLI, *s.* [a sort of paste] *Vermicelle*, ou *vermicelli*, m. Ribbon vermicelle, *Kagne*, f. *lazagne*, f.

VERMICULAR, *adj.* [acting like a worm] *Vermiculaire.* The — motion of the intestines, *Le mouvement vermiculaire des intestins.*

VERMICULATED, *adj.* [wrought in pieces of divers colours] *Vermiculé, marqueté.*

VERMICULE, *s.* [a small worm] *Petit vers, vermisseau*, m.

VERMICULOUS, *adj.* [full of maggots] *Plein de petits vers.*

VERMIFORM, *adj.* [having the shape of a worm] *Vermiforme.*

VERMIFUGE, *s.* [medicine to expel worms] *Vermifuge*, m.

VERMILLON, *or* **VERMIL**, *s.* [a beautiful red colour] *Vermillon*, m. *sanguine à crayon*, f.

To —, *v. a.* [to die red] *Rougir, teindre en rouge.*

VERMINE, *s.* [any noxious small creature] *Vermine*, f. se dit des insectes nuisibles, comme poux, puces, chenilles; des rats et souris, etc. fig. *canaille*, f. *méchante engeance, coquins*, m. pl.

VERMIPAROUS, *adj.* [producing worms] *Vermipare.*

VERMIVOROUS, *adj.* [feeding upon worms] *Vermivore.*

VERNACULAR, *adj.* [native, of one's country] *Du pays, de son pays, ordinaire.* He has quite forgot his — tongue, *Il a tout-à-fait oublié la langue de son pays*, ou *sa langue maternelle.*

VERNAL, *adj.* [of the spring] *Printanier, du printemps, vernal.*—roses, *Des roses printanières.*

VERONICA, *s.* [bot. speedwell, fluellin, a med. plant] *Véronique*, f. *thé d'Europe*, m.

VERSATILE, *adj.* [that may be turned round, changeable] *Versatile, qui tourne aisément, changeant, léger, inconstant, souple, flexible, aisé.* Disputing is a great instrument to sharpen men's wits, and to make them —, *La dispute sert beaucoup à aiguiser l'esprit, et à le rendre souple et flexible.*

VERSATILITY, *s.* [being versatile] *Qualité de ce qui est versatile.*

VERSE, *s.* [a line of words having a certain number of syllables with a determined cadence and measure; poetry] *Vers*, m. *poésie*, f. *pièce de poésie.* To make verses, *Faire des vers, versifier.* To read or recite verses, *Déclamer.*—[paragraph of a chapter] *Verset*, m.

VERSED, *adj.* [skilled in any thing] *Versé.*

VERSE-MAN, *s. Versificateur, poëte*, m.

VERSICLE, *s. Un petit vers.*

VERSIFICATION, *s.* [art of making verses] *versification*, f.

VERSIFICATOR, *and* **VERSIFIER**, *s.* [a maker of verses] *Versificateur*, m. *rimeur*, m. *poète*, m.

To **VERSIFY**, *v. n.* and *a.* [to make verses] *Faire des vers, versifier.*

VERSION, *s.* [translation] *Version*, f. *traduction*, f.

VERT, *s. Tout ce qui, dans une forêt, sert de couvert aux bêtes fauves.* Oververt, *Futaie*, f. Nethervert, *Taillis*, m.

VERTEBRAL, *adj.* [relating to the vertebræ] *Vertebral.*

VERTEBRE, *s.* [anat. a joint of the back-bone] *Vertèbre*, f. The twelfth — of the back, *Vertèbre Ceignante*, f.

VERTEX, *s.* [zenith; top of a hill, etc.] *Zenit*, m, *le sommet d'une montagne, d'un cône*, pl. *Vertices*, etc.

VERTICAL, *adj.* [astron. placed in the zenith] *Vertical.*

VERTICALLY, *adv.* [in the zenith] *Verticalement, au zénit.*

VERTICILLATE, *adj.* [bot. said of plants and flowers] *Verticillé*, (formant des anneaux).

VERTICITY, *s.* [the power of turning, rotation] *Rotation*, f.

VERTIGINOUS, *adj.* [rotatory; giddy] *Vertigineux; de rotation.* — motion, *Mouvement de rotation.*

VERTIGO, *s.* [giddiness] *Vertige*, m. *tournoiement de tête*, m. fig. *vertigo*, m. *caprice*, m. *fantaisie*, f.

VERVAIN, *or* **VERVINE**, *s.* [bot. verbena, a med. plant] *Verveine*, f.

VERY, *adj.* [true, real, perfect] *Vrai, franc, véritable, parfait, fieffé.* He is the — picture of his father, *C'est le vrai portrait de son père.* He is a — knave, *C'est un franc coquin, un fripon fieffé.* — [same, self] *Même, mêmes.* At that — hour, *A cette même heure, à cette heure-là même.* The — name is odious, *Le nom même a quelque chose d'odieux.*

—, *adv.* [in a great degree] *Fort, très, tout-à-fait, parfaitement.* — well, *Fort bien.* Your — humble servant, *Votre très-humble serviteur.* — good, *Parfaitement bon.* So —, *Si fort.* He is so — kind to me, *Il est si fort mon ami, il a tant d'amitié*, ou *de bonté pour moi.* — much (monstrously) *Beaucoup,* * *furieusement, puissamment,* * *terriblement.* —, used emphatically. : The — same day, *Le même jour.*

To **VESICATE**, V. To **BLISTER.**

VESICATION, *s.* [blistering] *Action de se former en vessie.*

VESICATORY, *s.* [a blistering medicine] *Un vésicatoire*

VESICLE, *s* [a little bladder] *Petite vessie, vésicule*, f The — of the gall, *La vésicule* ou *la bourse du fiel.*

VESICULAR, *adj.* [hollow, full of small interstices] *Vésiculaire.*

VESPER, *s.* [the evening star, the evening] *L'étoile du berger*, f. *le soir; vesper*, m. *hesper*, m.

VESPERS, *s.* [the evening prayers in the Roman church] *Vêpres*, f.

VESSEL, *s* [any thing in which liquids, or other things, are put] *Vase*, m. *vaisseau*, m. To put out of one — into another, *Verser d'un vase dans un autre, transvaser.* *A — of election, *Un vase d'élection, un élu* — [a ship] *Vaisseau*, m. *navire*, m. *bâtiment.* —frigate-built, *Vaisseau fregaté.* — navigated in the canals in Holland, *Dameloper*, m. — [in an animal body] *Vaisseau*, m.

VEST, *s.* [a waistcoat] *Une Veste.*
To — *v. a.* [to dress, to deck] *Habiller*, *vêtir.* To — [to make possessor of, to invest with] *Revêtir*, *investir*, *mettre en possession*, *donner d'investiture.* They have vested me with a monarch's power, *Il m'ont revêtu du pouvoir souverain.*

VESTAL, *adj.* and *s.* [consecrated to Vesta] *Vestale.* A — (a pure virgin), *Une vestale.*

VESTIBULE, *s.* [the porch *or* first entrance of a house] *Vestibule*, m.

VESTIGE, *s.* [footstep] *Vestige*, m. *trace*, f.

VESTMENT, *s.* [garment] *Vêtement*, m. *habillement*, m. *habits*, m. pl.

VESTRY, *s.* [a room appendant to the church, in which the sacerdotal garments and consecrated things are reposited] *Sacristie*, f. *revestiaire*, m. Vestry-keeper, *Sacristain*, m. — [a parochial assembly commonly convened in the vestry] *Assemblée des principaux paroissiens*, f. Vestry-men, *Marguilliers*, m. pl. To call a —, *Convoquer l'assemblée des chefs de la paroisse.*

VESTURE, *s.* [garment, robe, *Vêtement*, m. *habillement*, m.

VETCH, *s.* [tare, a sort of pulse] *Vesce*, f. Bitter-vetch, *Ers*, m. Wild —, *Vesceron*, m. *vesce sauvage*, f. Chickling — (lathyrus arvensis), *Vesce sauvage*, f. *magjon*, m.

VETERAN, *s.* and *adj.* [an old soldier] *Un vétéran.* — [a man long practised] *Un vieux routier.*

VETERINARY, *adj.* and *s.* [a medicine applied to the diseases of cattle] *Vétérinaire*, *l'art vétérinaire.* — college, *Ecole vétérinaire*, f.

To **VEX**, *v. a.* [to plague, torment, harass] *Fâcher*, *tourmenter*, *chagriner*, *inquiéter*, *importuner*, *vexer*, *déplaire.* To — again, *Refâcher.* Dare you — me so? *Pouvez-vous me tourmenter de la sorte?* It vexes me to the very heart, *Cela me chagrine cruellement; cela me serre le cœur.*

VEXATION, *s.* [trouble] *Vexation*, f. *chagrin*, m. *déplaisir*, m. *inquiétude*, f. *affliction*, f. *désespoir*, m.

VEXATIOUS, *adj.* [afflictive, troublesome, full of trouble, cross] *Fâcheux*, *chagrinant*, *inquiétant*, *triste*, *vexatoire.* He leads a — life, *Il mène une triste vie.*

VEXATIOUSLY, *adv.* [troublesomely] *D'une manière fâcheuse.*

VIAL, *s.* [a small bottle] *Une fiole.* The holy viol] *La sainte ampoule.*

VIAND, *s.* [meat] *Viande*, f.

VIANDS, *s.* [pasture of deer] *Viandis*, m.

To **VIBRATE**, *v. a.* and *n.* [to brandish, to move to and fro, to quiver] *Branler*, *vibrer.*

VIBRATION, *s.* [the act of moving *or* being moved with quick reciprocations] *Vibration*, f. The vibrations of a pendulum, *Les vibrations d'une pendule.*

VIBURNUM, *s.* [bot.: way-faring tree] *Viorne*, f. *bourdaine blanche*, f.

VICAR, *s.* [one who performs the functions of another] *Vicaire*, m. The pope styles himself Christ's — upon earth, *Le pape se dit vicaire de Jésus-Christ.* — [the incumbent of an appropriated or impropriated benefice] *Vicaire perpétuel*, *curé*, *ministre d'une paroisse.*

VICARAGE, *s.* [the benefice of a vicar] *Office*, ou *bénéfice de vicaire perpétuel*, m. *vicariat*, m. *vicairie*, m.

VICARIOUS, *adj.* [of a vicar] *Vicarial*, *de vicaire.* A — power, *Une puissance vicariale.* — [acting in the place of another] *Député*, *délégué.*

VICARSHIP, *s.* [the office of a vicar] *Vicariat*, m.

VICE, *s.* [an habit contrary to virtue; crime] *Vice*, m. — has left him, but he has not left —, *Le vice l'a quitté*, *mais il n'a pas quitté le vice.* — [the spindle of a press; male screw] *La vis d'une presse.* — [gripe, the female screw] *Ecrou*, m. — [a kind of small iron-press used by workmen] *Etau*, m. The vice-chops, *Les mâchoires d'un étau.* The vice-pin, *La clef d'un étau.* Hand-vice, *Etau à main.* — [with two wheels to draw the lead] *Tire-plomb*, m. — [of a toyman] *Ane*, m. — [the punchinello of old shows] *Un bouffon*, *un zani*, *un polichinelle.* — [a particle used in composition for one who performs the office of a superior] *Vice.*

VICE-ADMIRAL, *s.* [second commander of a fleet] *Vice-amiral*, m.

VICE-ADMIRALSHIP *and* VICE-ADMIRALTY, *s.* [the office of a vice-admiral] *La charge de vice-amiral*, *vice-amirauté*, f.

VICE-AGENT *and* VICEGERENT, *s.* [one who acts in the place of another] *Vice-gerent*, m. *lieutenant*, m. *député*, m. *substitut*, m.

VICECHAMBERLAIN, *s.* *Vice-chambellan*, m.

VICECHANCELLOR, *s.* *Vice-chancelier*, m. The vicechancellor's lady, *Vice-chancelière*, f.

VICECHANCELLORSHIP, *s* *La charge de vice-chancelier.*

VICECONSUL, *s.* *Vice-consul*, m.

VICECONSULSHIP, *s.* *Vice-consulat*, m

VICEGERENCY, *s.* [office of vicegerent] *Charge de vice-gérent.*

VICEGERENT, V. VICE-AGENT.

VICELEGATE, *s.* *Vice-legat*, m.

VICELEGATESHIP, *s.* *Vice-légation*, m.

VICEPRESIDENT, *s.* *Vice-président*, m.

VICEROY, *s.* *Vice-roi*, m. The viceroy's lady, *Vice-reine*, f.

VICEROYALTY, *s.* *Vice-royauté*, f.

VICINAGE *and* VICINITY, *s.* [nearness, neighbourhood] *Proximité*, f. *voisinage*, m. The vicinity of the sun, *La proximité du soleil.* — [convenience] *Bienséance*, f. — [neighbours] *Les voisins*, m. pl. *le voisinage.*

VICINAL *and* VICINE, *adj.* [neighbouring] *Proche*, *voisin.*

VICIOUS, V. VITIOUS.

VICIOUSNESS, *s.* [corruptness] V. VITIOUSNESS.

VICISSITUDE, *s.* [change, revolution] *Vicissitude*, f. *révolution*, f. *changement*, m. The — of seasons, *La vicissitude des saisons.* This state has undergone great vicissitudes, *Cet état a éprouvé de grandes révolutions.*

VICTIM, *s.* [a beast to be sacrificed] *Victime*, f. se dit au propre et au figuré.

VICTOR, *s.* [a conqueror] *Vainqueur*, m. *triomphant*, m. *conquérant*, m.

VICTORIOUS, *adj.* [conquering] *Victorieux*, *triomphant.*

VICTORIOUSLY, *adv.* [triumphantly] *D'une manière victorieuse*, *en vainqueur*, * *victorieusement.*

VICTORY, *s.* [conquest, triumph] *Victoire*, f. To get the —, *Remporter la victoire.* One must not proclaim — beforehand, *Il ne faut pas chanter victoire avant le temps.* * To get the — over one's passions, *Remporter la victoire sur ses passions.*

VICTUAL *and* VICTUALS, *s.* [provision of food] *Vivres*, m. pl. *provisions de bouche*, f. pl. *victuailles*, f. pl. *manger*, m. *le boire et le manger.*

Victuals for an army, for a ship, *Vivres pour une armée*, *victuailles pour un vaisseau.*

To —, *v. a.* [to provide with victuals] *Avitailler, fournir de vivres* ou *de victuailles.* To — a garrison *or* ship, *Avitailler une garnison*, ou *un vaisseau.*

VICTUALLER, *s.* [one who provides victuals] *Pourvoyeur*, m. *aubergiste*, m. *celui qui fournit des vivres; vaisseau qui porte l'avitaillement*, ou *les vivres d'une flotte.*

VICTUALLING, *s.* and *adj. Avitaillement.* — office, *Bureau des vivres*, m. Commissioner of the — office, *Avitailleur*, m. *commissaire des vivres*, m.

VIDELICET, V. Viz.

To VIE, Vying, *v. a.* [at cards] *Faire un renvi*, *jouer à qui aura le plus haut point.* To — [to practise in competition] *Montrer*, *faire éclater à l'envi*, *faire assaut de*, *disputer de.* They — power with those that are too high, *Ils disputent de puissance avec des gens trop elevés au-dessus d'eux.* To — cunning with one, *Jouer au plus fin.*

To —, *v. n.* [to contend for superiority] *Contester, disputer, faire à qui l'emportera*, *défier.* I'll — with him for learning, *Je le défie avec tout son savoir.* You are able to — with the most learned men, *Vous êtes en état de le disputer aux hommes les plus savants.*

VIEW, *s.* [sight, the act of seeing, eye] *La vue*, *l'organe de la vue, les yeux*, *la faculté* ou *l'action de voir.* To cast one's — upon any object, *Jeter la vue* ou *les yeux sur quelque objet.* — [survey, examination by the eye] *Vue*, f. *coup d'œil*, m. *inspection*, f. *regard*, m. To judge of a thing at the first —, *Juger d'une chose à la première vue.* At one —, *D'un coup d'œil.* To take a — of any thing, *Voir*, *regarder*, *examiner*, *reconnaître une chose.* — [prospect] *Vue*, f. *aspect*, m. *perspective*, f. se dit aussi d'une *estampe qui représente une vue.* A — of a building, *Une vue d'un bâtiment.* — or review of soldiers, *Une revue de gens de guerre.* — [Intention, design] *Dessein*, m. *but*, m. *fin*, f. *objet*, m. With this — he makes all his reflections, *Toutes ses réflexions tendent à ce but.* — [the print of a fallow deer's foot] *Voie*, f.

To —, *v. a.* [to survey, to look on by way of examination; to see] *Voir, regarder, examiner.* V. To Review.

VIEWER, *s.* [one who views] *Celui* ou *celle qui voit*, *qui examine; inspecteur*, m. *expert*, m. *prud'homme*, m. t. de palais.

VIEWLESS, *adj.* [unseen] *Invisible*, *qu'on ne voit point*, *sans être vu.*

VIGIL, *s.* [fast kept before a holiday] *Vigile*, f. *veille*, f. — [watch, forbearance of sleep] *Veille*, f.

VIGILANCE, *and* Vigilancy, *s.* [forbearance of sleep; circumspection, incessant care] *Veille*, f. *vigilance*, f. *soin*, m. *attention*, *diligence*, f. *application d'esprit*, f.

VIGILANT, *adj.* [watchful, careful, diligent, attentive] *Vigilant*, *attentif*, *soigneux*, *appliqué; eveillé sur ses intérêts.*

VIGILANTLY, *adv.* [watchfully, carefully] *Vigilamment*, *soigneusement*, *diligemment*, *attentivement.*

VIGNETTE, *s.* [a flourish or ornament used in printing, head-piece] *Vignette*, f.

VIGON *s.* [vicuna, paco, a very useful peruvian quadruped] *Vigogne*, f. — [the wool of this animal] *Vigogne*, f. — [a hat made of that wool] *Vigogne*, m.

VIGOROUS, *adj.* [forcible] *Vigoureux*, *vif*, *qui a de la vigueur.*

VIGOUR, *s.* [force, strength, energy] *Vigueur*, f. *force*, f. *promptitude*, f. fig. *énergie*, f. *fermeté*, f. *cruauté*, f.

VIGOROUSLY, *adv.* [with force] *Vigoureusement*, *vivement*, *avec vigueur*, *fortement.*

VILE, *adj.* [base, mean, despicable; abject, bad] *Vil*, *adject*, *pauvre*, *méprisable*, *bas.* — mercenary soul, *Ame vile et mercenaire.* — wretch, *Homme vil et abject.* — commodity, *Marchandise de vil prix.*

VILELY, *adv.* [basely, meanly] *Bassement*, *servilement*, *vilement*, *vilainement.*

VILENESS, *s.* [baseness, meanness] *Bassesse*, f. *lâcheté*, f. *vileté*, f.

VILIFIER, *s.* [one that vilifies] *Délateur*, m. *celui qui avilit.*

To VILIFY, *v. a.* [to debase, defame] *Avilir*, *rendre vil*, *mépriser*, *abaisser*, *déchirer*, *injurier.* To — the merit of one, *Abaisser le mérite de quelqu'un.*

VILLA, *s.* [a country-seat] *Maison de campagne*, f.

VILLAGE, *s.* [a small collection of houses in the country, having a church but no market] *Village*, m. The cock, *or* the most topping man of the —, *Le coq du village*, celui qui a le plus de crédit.

VILLAGER, *s.* [a countryman] *Un villageois*, *une villageoise.*

VILLAGERY, *s.* [district of villages] *Canton*, m. *district*, m.

VILLAIN, *s.* [one who held by a base tenure] *Un vilain*, *un serf; un serf foncier*, *un paysan*, *un roturier.* — [a wicked wretch] *Un coquin*, *un scélérat*, *un vilain*, *un coupe-jarret.*

VILLANAGE, Villainage, *or* Villenage, *s.* [the state of a villain] *Roture*, f. *bassesse* f. *servitude*, f.

To VILLANIZE, *v. a.* [to debase, degrade] *Avilir*, *dégrader.*

VILLAINOUS, *adj.* [base, vile, wicked] *Bas*, *vilain*, *lâche*, *infame*, *malhonnête.* A — act, *Une action basse.*

VILLANOUSLY, *adv.* [basely] *Bassement*, *lâchement*, *vilainement.*

VILLANY, *s.* [wickedness] *Bassesse*, f. *lâcheté*, f. *infamie*, f. *scélératesse*, f.

VIMINEOUS, *adj.* [made of twigs] *D'osier.*

VINACEOUS, *adj.* [conquerable; superable] *Domptable*, *qui peut être surmonté.*

VINCIBLE, *adj.* [conquerable] *Qu'on peut vaincre*, *surmontable.*

VINDEMIAL, *adj.* *Qui concerne la vendange.*

To VINDEMIATE, *v. a.* *Vendanger.*

To VINDICATE, *v. a.* [to justify, maintain] *Justifier*, *faire l'apologie de*, *défendre*, *maintenir*, *soutenir.* To — [to revenge] *Venger.* — [to claim] *Revendiquer.*

VINDICATION, *s.* [defence, assertion justification] *Défence*, f. *protection*, f. *apologie*, *justification*, f.

VINDICATOR, *s.* [defender *or* asserter] *Défenseur*, m. *protecteur*, m. A jealous — of Roman liberty, *Protecteur zélé de la liberté Romaine.*

VINDICATORY, *adj.* [punitory] *Vengeur*, *vengeresse*, *qui punit; qui protège*, *qui défend.*

VINDICTIVE, *adj.* [revengeful] *Vindicatif*, *qui aime la vengeance.*

VINE, *s.* [the plant that bears the grape] *Vigne*, f. *cep de vigne*, m. To plant *or* set vines, *Planter la vigne.* Wild —, *Vigne sauvage.* To tie the — to a prop, *Accoler la vigne.* Vine-bud, branch, *or* leaf, *Bourgeon*, m. *branche*, f. ou *feuille de vigne*, f. Vine-dresser, *Vigneron*, m. Vine-knife, *Serpe*, f. Vine-freter, *or* vine-grub, *Liset*, m. *vertquin*, m. *chenille de vigne*, f. *coupe-bourgeon*, m. *lisette*, f. *bêche*, f. *rouleur*, m. Vine-scraper, ...

dangeur, une vendangeuse. — a year old, Plan-m. To lay the vines and cover them with earth, aler les vignes. Fondness for the planting of Vignomanie, f.

INEGAR, s. [wine grown sour] Vinaigre, m. ne or beer —, Vinaigre de vin ou de bière. ak —, Vinasse, f. A dash of —, Un filet de aigre. A — man, Un vinaigrier. That has too h — in it, Cela est trop vinaigré. — and pep-Vinaigrette, sauce qu'on fait avec du vinaigre u poivre, f. Beef with — and pepper, Du bœuf vinaigrette. A vinegar-bottle, Un vinaigrier.

INEYARD, s. [a ground planted with vines] ne, f. complant, m. To dung a —, Fumer une ne. A — plot, Un vignoble. * To work in the d's —, Travailler à la vigne du Seigneur, à la version des ames.

INOUS, adj. [having the qualities of wine] eux.

INTAGE, s. [vine-harvest] Vinée, f. vendange, Vintage-time, Le temps de la vendange, les danges. Public notice when to begin —, Ban de dange.

INTAGER, s. [vine-reaper] Un vendangeur, vendangeuse.

INTNER, s. [one who sells wine] Cabaretier, tavernier, m. The vintner's wife, La cabaretière.

IOL, s. [a musical instrument] Viole, f. A —maker, Un faiseur de violes.

IOLABLE, adj. [such as may be violated or t] Violable

o VIOLATE, v. a. [to break, infringe] Violer, eindre, transgresser, contrevenir ou manquer à, sser. To — the law of nations, Violer le droit gens. To — one's oath, Fausser, violer son nent. To — [to ravish] Violer, forcer. To — a in, Violer une fille.

IOLATION, s. [the act of violating] L'action violer, violement, m. infraction, f. transgres-, f. violation, f.

IOLATOR, s. [breaker, infringer, Violateur, infracteur, m. — [ravisher] Ravisseur, m. vio-, m. celui qui fait violence à une fille.

IOLENCE, s. [vehemence, eagerness, fierce-] Violence, f. véhémence, f. impétuosité, f force, ffort, m. The — of the storm, La violence de tempête. — [force, outrage, oppression] Vio-ce, f. force, f. contrainte, f. tyrannie, f. To r — to one, Faire violence à quelqu'un, user violence envers lui, le violenter.

IOLENT, adj. [fierce, hard, vehement; cho-ck] Violent, véhément, impétueux, animé, em-té, qui agit avec force, avec impétuosité; aigu, e, ardent; rapide. A — pain, Une peine lente. A — death, Une mort violente. To lay — ds upon one, Attenter violemment sur quel-un. — mad passion, Ardeur frénétique.

IOLENTLY, adv. [vehemently, forcibly, ea-y] Violemment, âprement, avec violence, avec ce, d'une manière violente, avec impétuosité, c ardeur

IOLET, s. [a flower] Violette, f. Sirup of vio-, Sirop de violettes, m. sirop violat. Honey of lets, Miel violat. VIOLET-COLOUR, s. Violet, m. leur violette. The king of France wears — co-r for mourning, Le roi de France porte le deuil violet.

IOLIN, s. [a fiddle] Un violon. To play upon —, Jouer du violon. Back of a —, Fond de lon, m.

VIOLONCELLO, s. [instrument of music] Vio-celle, m.

VIPER, s. [a kind of serpent] Une vipère. Viper-cher, Preneur de vipères, m. A young —, Un vipereau. Viper's buglos [bot. echium; a med. plant] Viperine de France, f. herbe aux vipères, f. piper's grass (scorzonera), Scorsonère, f.

VIPERINE, and VIPEROUS, adj. [belonging to a viper] De vipère.

VIRAGO, s. [a woman with the qualities of a man] Une femme vaillante, une femme forte, une héroïne, une virago.

VIRELAY, s. [a sort of poem consisting only of two rhymes, and short verses] Virelai, m.

VIRGE, s. [a dean's mace] Masse de doyen, f.

VIRGIN, s. [a maid] Une fille, une vierge; une pucelle, une vestale. She is a — still, Elle est encore pucelle. To keep oneself —, Garder sa virginité.

—, adj. [any thing untouched, or unmingled] Vierge, pur, sans alliage, sans mélange. Virgin-honey, Du miel vierge. Virgin-wax, De la cire vierge. Virgin-parchment, Parchemin vierge. * — [is applied figuratively to minerals; native] Natif, native; vierge.

VIRGINAL, and VIRGIN-LIKE, adj. [maiden, befitting a virgin] Virginal, de vierge, modeste. Virgin chastity, Chasteté virginale. Virginal-milk [a sort of composition] Lait virginal.

VIRGINITY, s. [maiden-head] Virginité, f. pucelage, m.

VIRILE, adj. [manly] Viril, mâle, digne d'un homme. — courage, Courage viril. — endeavours, Des efforts dignes d'un homme.

VIRILITY, s. [manhood] Virilité, f. le sexe viril; fig. cœur, m. courage, m. valeur, f.

VIRTUAL, adj. [having the efficacy, without the sensible or material part] Virtuel. — heat, Chaleur virtuelle. — [potential; in opposition to actual and sensible] Virtuel.

VIRTUALITY, s. [in schools, the being virtual] Virtualité, f.

VIRTUALLY, adv. [in effect, though not formally] Virtuellement. Fire is — in the flint, Le feu est virtuellement dans la pierre à fusil.

VIRTUE, s. [moral goodness] La vertu, le bien, la pudeur. — only makes our bliss below, La vertu seule fait notre bonheur ici-bas. * To make a virtue of necessity, Faire de nécessité vertu. — [efficacy, power] Vertu, f. qualité, f. propriété, f. force, f. efficacité, f. efficace, f. A medicine of no —, Un remède qui n'a point de vertu. Natural —, Propriété, f.

VIRTUOSO, pl. VIRTUOSI, s. [a man studious of painting, statuary, etc.] Un virtuose, un amateur, un connaisseur, un curieux, un homme qui a le goût des beaux-arts.

VIRTUOUS, adj. [morally good] Vertueux; qui a de la vertu, de la probité. * — [chaste] Vertueux, chaste. A — wife, Une femme vertueuse. — efficacious, powerful] Puissant, efficace; qui a de la vertu, de la force.

VIRTUOUSLY, adv. Vertueusement, d'une manière vertueuse.

VIRULENCE, and VIRULENCY, s. [venom; mental poison, malignity] Venin, virus, m. fig. malignité, f. méchanceté, f. causticité, f. The virulency of his pen, Le venin de sa plume.

VIRULENT, adj. [poisonous, venomous] Virulent, qui a du virus, ou du venin. A — ulcer, Un ulcère virulent. * — [sharp, biting, bitter, malignant] Venimeux, empoisonné, caustique, mordant, satirique.

VIRULENTLY, adv. [malignantly] D'une manière mordante.

VIRUS, s. [venom in venereal or other diseases] Virus, m.

VIS-A-VIS, *s.* [a carriage which holds only two persons, who sit face to face, and not side by side, as in a coach *or* chariot] *Sorte de voiture, vis-à-vis*, m.

VISAGE, *s.* [face] *Visage*, m.

VISCERA, *s. pl.* [anat. entrails] *Viscères*, m. pl.

VISCERAL, *adj.* [of the bowels] *Des viscères, des entrailles.*

To VISCERATE, *v. a.* [to embowel, exenterate] *Eventrer.*

VISCID, *adj.* [glutinous, tenacious] *Visqueux, gluant, glutineux.*

VISCIDITY, *and* VISCOSITY, *s.* [glutinousness, tenacity] *Viscosité*, f.

VISCOUNT, *s.* [a title of honour] *Vicomte*, m.

VISCOUNTESS, *s.* [the lady of a viscount] *Vicomtesse*, f.

VISCOUS, *adj.* V. VISCID.

VISIBILITY, *s.* [the being perceptible by the eye] *Visibilité*, f.

VISIBLE, *adj. Visible, clair, manifeste, évident.*

VISIBLENESS, *s. La qualité d'être visible.*

VISIBLY, *adv. Visiblement, de manière à être vu, clairement, manifestement, évidemment, oculairement.*

VISIER, *or* VIZIER, *s.* [he that governs in chief the Ottoman empire under the Grand Seignior] *Visir*, m. The grand —, *Le grand visir.*

VISIERSHIP, *s.* [office of the visier] *Visirat*, m.

VISION, *s.* [sight, faculty of seeing] *Vision*, f. *la vue, l'acte* ou *la faculté de voir.* — [a supernatural appearance] *Vision*, f. *apparition*, f. *fantôme*, m.

VISIONARY, *adj.* [imaginary] *Imaginaire, chimerique, d'un visionnaire, qui regarde la vision*, m. A — man, *Un homme à visions.*

—, *and* VISIONIST, *s.* [one whose imagination is disturbed] *Un visionnaire.*

VISIT, *s.* [the act of going to see another] *Visite*, f. To make, to pay, *or* to give one a —, *Faire* ou *rendre visite à.*

To —, *v. a.* [to go to see] *Visiter, aller voir, faire* ou *rendre visite.* I hate visiting, *Je n'aime point à faire des visites.* To go a visiting, *Aller en visite.* To — [in scriptural language] *Visiter, éprouver.* God has visited us with a fatal event, *Dieu nous a visités par un accident bien terrible.* To — [to come to a survey] *Visiter, faire la visite.*

VISITANT, *s.* V. VISITER.

VISITATION, *s.* [the act of visiting] *Visitation*, f. *visite*, f. The — of our Lady] *La visitation de la Vierge.* The — of a diocese, *La visite d'un diocèse.* — [judicial evil sent by God, communication of divine love] *Afflictions que Dieu envoie; inspirations* ou *communications divines.* To make good use of God's —, *Profiter des afflictions que Dieu nous envoie.*

VISITER, *s.* [one who comes to see another; an occasional judge] *Visiteur*, m. *faiseur de visites*. m. — of bacon, *Courtier de lard*, m.

VISOR, *s.* [a mask] *Masque*, m.

VISORED, *adj.* [masked] *Masqué.*

VISORIUM, *s.* [an instrument used by printers] *Visorium*, m.

VISTA, *s.* [prospect] *Vue*, f. *perspective*, f. *aspect*, m.

VISUAL, *adj.* [belonging to the sight, used in sight] *Visuel.* — ray, *Rayon visuel*, m. — point, *Point de vue*, m.

VITAL, *adj.* [preserving life] *Vital.* The — spirits, *Les esprits vitaux.*

VITALITY, *s.* [power of subsisting in life] *Qualité vitale*, f.

VITALS, *s.* [vital parts] *Les parties vitales, les parties nobles.*

To VITIATE, *v. a.* [to corrupt, deprave, spoil] *Corrompre, gâter; vicier.* To — [to defile a virgin] *Corrompre, séduire, dépuceler une fille.*

VITIATED, *part. adj. Corrompu, gâté, vi[cié].* — humours, *Des humeurs gâtées* ou *corromp[ues].* * † He is — in his brains, *Il a le cerveau blessé.*

VITIOUS, *adj.* [corrupt, wicked] *Vicieux, corrompu.* — man, *Homme vicieux.* — examp[le,] *Exemple vicieux.* — language, *Langage corromp[u].* — air, *Air corrompu.*

VITIOUSLY, *adv.* [corruptly] *Vicieusement, d'une manière vicieuse.*

VITIOUSNESS, *s.* [corruptness] *Vice*, m. *cor[]ruption*, f.

VITREOUS, *adj.* [glassy, resembling gl[ass]] *Vitré* (t. d'anatomie); *vitreux* (t. de chimie). [Th]e — humour, *L'humeur vitree.*

VITRIFICATION, *s.* [production of glass] *[Vi]trification*, f.

To VITRIFY *or* VITRIFICATE, *v. a.* and *n.* [to change into glass, or to become glass] *Vitrifier et se vitrifier.*

VITRIOL, *s. or* Copperas, *i. e.* cupri [] mineral salt] *Vitriol*, m. *couperose*, f. Oil of — *Huile de vitriol*, f. —, Vitriol-stone, *Pierre [vitrio]lique*, f. Red — [lapis calaminaris] *Pierre calaminaire*, ou *calamine rougeâtre*, f.

VITRIOLATE, *and* VITRIOLATED, *adj.* [impregnated with vitriol] *Vitriolé.*

VITRIOLIC, *adj* [of the nature of vitriol] *Vitriolique.* — minerals, *or* ores of vitriols, *P[ierres] vitrioliques*, f. pl. — substances, *Terres vitrio[]liques*, f. pl.

VITUPERABLE, *adj.* [blame worthy] *Blâmable, répréhensible.*

To VITUPERATE, *v. a.* [to censure] *Blâmer, condamner, censurer, réprimander, gronder, gourmander.*

VITUPERATION, *s.* [blame] *Blâme*, m. *censure*, f. *réprimande*, f.

VITUPERATIVE, *adj.* [belonging to blame; containing censure] *Qui censure; improbateur*

VIVACIOUS, *adj.* [lively] *Vif, plein de feu; vivace.*

VIVACITY *or* VIVACIOUSNESS, *s.* [liveliness] *Vivacité*, f. *activité*, f. *promptitude*, f. *longue vie*, f.

VIVARY, *s. Une garenne*, f.

VIVES, *s.* [a distemper among horses] *Les avives*, f. pl.

VIVID, *adj.* [lively, active] *Vif, actif.*

VIVIDLY, *adv.* [with life *or* quickness] *Vivement.*

VIVIDNESS, *s.* [vigour, quickness] *Vie*, f. *vivacité*, f. *vigueur*, f.

VIVIFICAL, *adj.* [that vivifies] *Vivifiant, qui vivifie, vivifique.*

To VIVIFICATE, -ING, -ED, *v. a.* [to make alive, to animate] *Vivifier, donner de la vie, animer.*

VIVIFICATION, *s.* [the act of giving life] *Vivification*, f.

VIVIFIC, *adj.* [giving life, making alive] *Vivifique, vivifiant.*

To VIVIFY, V. To VIVIFICATE.

VIVIPAROUS, *adj.* [bringing forth young alive] *Vivipare.*

VIXEN, *s.* [a she-fox; a spirited turbulent woman] *La femelle du renard: fig. une grondeuse.*

VIZ [videlicet, namely, that is] *C'est-à-dire, savoir.* N. B. *On ne se sert aujourd'hui ni de* viz *ni de* videlicet: *on fait usage de* namely, *que l'on doit toujours substituer à* viz, *et même lire au lieu de* viz.

VIZARD, *s.* [a mask] *Un masque.* To put on a —, *Mettre un masque, se masquer.*
VIZIER, V. VISIER.
VOCABULARY, *s.* [a dictionary] *Vocabulaire*, m. *dictionnaire*, m.
VOCAL, *adj.* [belonging to the voice] *Vocal*, *e voix.* — and instrumental music, *Musique vocale et instrumentale.* A — prayer, *Prière vocale.*
VOCALLY, *adv.* [in words] *Vocalement, verbalement.*
VOCATION, *s.* [calling] *Vocation*, f. *profession*, f.
VOCATIVE, *s.* [grammatical case used in calling] *le vocatif*, m
To VOCIFERATE, *v. n.* [to clamour; to make outcries] *Crier avec beaucoup de bruit, vociférer.*
VOCIFERATION, *s.* [clamour] *Cri*, m. *grand cri, clameur*, f.
VOCIFEROUS, *adj.* [clamorous, noisy] *Qui crie beaucoup, bruyant.*
VOGUE, *s.* [fashion, mode, esteem] *Vogue*, f. *mode*, f. *estime*, f. *crédit*, m. *réputation*, f. He is in —, *Il est en vogue; il a la vogue.* A thing in —, *Une chose à la mode.*
VOICE, *s.* [sound emitted by the mouth] *Voix*, A fine —, *Une belle voix.* A shrill —, *Une voix aigre, perçante.* He has no manner of —, *Il n'a pas de voix.* The — of a parrot, *La voix d'un perroquet.* * There were six voices and four instruments at that concert, *Il y avait six voix et quatre instruments à ce concert.* * The — [the command] of God, *La voix, la parole, le commandement de Dieu.* The inward —, *La voix intérieure, inspiration du St.-Esprit*, f. — [sound] *Son*, m the trumpet's —, *Le son de la trompette.* * — vote] *Voix*, f. *suffrage*, m. * — [approbation] *Voix*, f. *approbation*, f. *jugement*, m.
‡ To —, *v. a.* [to rumour, to report] *Publier.* To — [to vote] *Voter.*
VOID, *adj.* [empty; vacant] *Vide, vacant, qui est à remplir.* — place *or* space, *Espace vide.* — employment, *Emploi vacant.* — [vain, ineffectual] *Vain, nul, sans effet, inutile.* To be —, *Vicier.* The contract is —, *Le contrat est nul.* To make — a law, *Annuler ou révoquer une loi.* — [wanting, unfurnished] *Dépourvu, vide.* A discourse — of sense, *Un discours vide de sens.* — of reason, *Irraisonnable, déraisonnable.* Your hopes and fears are — of reason, *Vos espérances et vos craintes sont également déraisonnables.*
—, *s.* [an empty space] *Un vide, le vide.*
To —, *v. a.* [to quit, to leave empty] *Vider, quitter, évacuer.* They voided the place, *Ils évacuèrent la place.* — [to emit excrements] *Se vider, aller à la selle; faire ou jeter des excréments.* — [to nullify] *Annuler, casser, révoquer.* To — OUT, *Pousser dehors, chasser.*
VOIDABLE, *adj.* [such as may be annulled] *Qu'on peut annuler.*
VOIDER, *s.* [a basket in which broken meat is carried from the table] *Manne*, f — [in heraldry; gentlewoman's armoury] *Ecusson de femme*, m.
VOLANT, *adj.* [flying, nimble, active] *Volant, qui vole.* — [in heraldry; having its wings spread out] *Volant.*
VOLATILE, *adj.* [flying through the air] *Volatil, volant, qui a la faculté de voler; fig. léger, volage, volant, volatil.* * This young man's — humour must be fixed, *Il faut fixer l'esprit volage de ce jeune homme.* A — book, *Une feuille volante.* — [passing off by evaporation] *Volatil* (t. de chimie). To fix — spirits, *Fixer les esprits volatils.* To make —, *Rendre volatil, volatiliser.*
— [a winged animal] *Volatile*, m. [a bird fit to eat, a fowl] *Volatille*, f.
VOLATILENESS *and* VOLATILITY, *s.* [flying away by evaporation] *Volatilité*, f. fig. *légèreté d'esprit*, f. *inconstance*, f. *humeur volage.*
VOLATILIZATION, *s.* [chym.] *Volatilisation*, f.
To VOLATILIZE, *v. a.* [to make volatile] *Volatiliser.*
VOLCANIC, *adj.* [belonging to a volcano] *Volcanique, de volcan.* — stones [species of pyrites] *Pierres de volcans.*
VOLCANO, *s.* [a burning mountain] *Un volcan.*
VOLERY, *s.* [a flight of birds] *Volée* d'oiseaux, f. — [a dove-cot] *Volière*, f.
VOLITATION, *s.* [the act *or* power of flying] *Volée*, f. *vol*, m.
VOLITION, *s.* [the act of willing] *Volonté*, f. *acte de la volonté*, m.
VOLLEY, *s.* [flight of shot, burst, emission of many at once] *Volée*, f. *décharge*, f. *salve*, f. — [shout] *Acclamation*, f. *cri de joie*, m. — of cannons, *Volée de canons.* — of musket-shot, *Salve de mousqueterie.* — of applause, *Cri d'applaudissement*, m. AT — [at random] *A la volée*
VOLUBILITY, *s.* [the act *or* power of rolling] *Volubilité*, f. *facilité de se tourner*, f. fig. *légèreté*, f. *inconstance*, f. *mutabilité*, f. The — of a wheel, *La volubilité d'une roue.* * — of tongue, *Volubilité de langue*, f. *babil*, m.
VOLUBLE, *adj.* [easily rolling] *Qui tourne aisément, roulant.* * — [nimble, active, applied to the tongue] *Bien pendue.* He has a — tongue, *Il a la langue bien pendue.* He is — in expression, *Il s'exprime facilement.*
VOLUME, *s.* [book] *Volume*, m. *tome*, m. — [poetically a wave of water] *Vague*, f. — [bulk] *Volume*, m. *grosseur*, f.
VOLUMINOUS, *adj.* [bulky, in many volumes] *Gros, volumineux.*
VOLUMINOUSLY, *adv.* [copiously; in many volumes] *Amplement, en plusieurs volumes*
VOLUNTARILY, *adv* [spontaneously] *Volontairement, de son plein gré, volontiers.*
VOLUNTARY, *adj.* [done without compulsion] *Libre, qui agit librement, volontaire, spontanée.* A — agent, *Agent libre.* — action, *Action volontaire.*
—, *s.* [a piece of music played at will] *Un impromptu de musique, un caprice.*
VOLUNTEER, *s.* [one who engages in any affair of his own accord] *Un volontaire.* A — in the army, *Un cadet.*
To —, *v. n.* [to go for a soldier] *Servir en qualité de volontaire.*
VOLUPTUARY, *s.* [a man given up to luxury] *Un voluptueux.*
VOLUPTUOUS, *adj.* [given to excess of pleasure, luxurious] *Voluptueux, sensuel, adonné aux plaisirs de la chair, luxurieux; voluptueux, plein de délices et de plaisirs.* He is a — man, *C'est un homme voluptueux.* To live a — life, *Mener une vie voluptueuse.*
VOLUPTUOUSLY, *adv.* [luxuriously] *Voluptueusement, avec volupté, sensuellement*
VOLUPTUOUSNESS, *s.* [luxury] *Volupté*, f. *plaisir sensuel.* 'Tis high — to drink when one is dry, *Il y a de la volupté à boire quand on a soif.*
VOMICA, *s.* [an encysted humour in the lungs] *Vomique*, f. He has voided a —, *Il a rendu une vomique.*

VOMIC-NUT, *s.* [nux vomica, the nucleus of a fruit of an East-Indian tree] *Noix vomique*, f.

VOMIT, *s.* [the matter thrown up from the stomach] *Vomissement*, m. — [an emetick-medecine] *Un vomitif, un émétique.*

To —, *v. a.* and *n.* [to throw up from the stomach] *Vomir*, † *dégobiller*, † *dégueuler; rendre gorge.*

VOMITED, *part. adj. Vomi*

VOMITION, *s.* [the act of vomiting] *Vomissement*, m.

VOMITIVE *and* VOMITORY, *adj.* [causing vomits] *Vomitif, qui fait vomir.* A — potion, *Une potion vomitif, un vomitif.*

VORACIOUS, *adj.* [greedy] to eat, ravenous] *Vorace, carnassier, goulu, gourmand, dévorant; echif* (t. de vénerie). A — stomach *or* appetite, *Un estomac vorace, un appétit dévorant.*

VORACIOUSLY, *adv. Avec voracité, avidement, goulument.*

VORACITY, *s.* [greediness] *Voracité*, f. *gloutonnerie*, f. *gourmandise*, f.

VORTEX, *s* in the plur. VORTICES [any thing whirled round] *Tourbillon*, m. *tournant*, m.

VORTICAL, *adj.* [in round] *En rond.* — motion, *Mouvement en rond.*

VOTARESS, VOTARIST *and* VOTARY, *s. Dévot, dévote, une personne vouée à* quelqu'un ou *consacrée* à quelque chose. A votary of love, of learning, *Une personne vouée à l'amour; une personne qui se consacre aux belles-lettres.*

VOTE, *s.* [voice, suffrage] *Vote*, m. *voix*, f *vœu*, m. *suffrage*, m. *opinion*, f *avis*, m. *résolution*, f. To put to the —, *Aller aux voix.* The votes went for the destroying of the town, *On fut d'avis de détruire la ville.*

To —, *v. a.* [to determine by suffrage] *Choisir, élire, arrêter, résoudre, décider, conclure à la pluralité des voix.* They voted him, *Ils l'élurent.* — [to grant by vote] *Accorder.*

To —, *v. n.* [to give in one's vote *or* advice] *Donner sa voix, donner son avis, opiner.* To — blindly, *Opiner du bonnet.*

VOTER, *s.* [one who has the right of giving his vote] *Votant*, m. *opinant*, m. Voters (in monasteries), *Vocaux*, m. pl.

VOTING, *s.* [*from* To VOTE] *Votation*, f.

VOTIVE, *adj.* [giving by vow] *Voué, dévoué, votif.*

‡ VOUCH, *s.* [warrant, attestation] *Garantie*, f. *témoignage*, m. *attestation*, f.

To —, *v. a.* [to call to witness, obtest] *Attester, prendre à témoin; appeler en témoignage.* I — the heavens, *J'en atteste les cieux.* To — [to maintain, affirm] *Avancer, affirmer, soutenir, maintenir, assurer, garantir.* I'll — this horse for a good horse, *Je garantis ce cheval un bon cheval.*

To —, *v. n.* [to give testimony] *Rendre témoignage, répondre.* I'll — for him, *Je réponds de lui.*

VOUCHER, *s.* [one who gives witness] *Garant*, m. *témoin*, m. *qui témoigne pour quelqu'un, qui répond d'un autre, qui garantit quelque chose, pièce justificative, preuve*, f. *titre*, m. *renseignement*, m.

To VOUCHSAFE, *v. a.* [to grant] *Accorder, permettre.* — us the grace of thy holy Spirit, *Accorde-nous la grâce de ton Esprit saint.*

To —, *v. n.* [to deign, condescend] *Daigner condescendre.*

VOW, *s.* [a solemn promise] *Vœu*, m. *promesse solennelle.* To make a —, *Faire un vœu, vouer.* — *pl.* (wishes), *vœux.*

To —, *v. n.* [to consecrate by a solemn dedication] *Vouer, dévouer, consacrer, faire vœu.* To — a temple, *Consacrer un temple.* To — chastity, *Faire vœu de chasteté.*

To —, *v. n.* [to make vows; swear, protest] *Faire des vœux, jurer, protester, assurer avec serment.* I — to God, *J'en jure par Dieu, sur mon Dieu.* I — 'tis very good, *Je vous jure ou assure qu'il est fort bon.*

VOWEL, *s.* [a letter sounding by itself] *Une voyelle.*

VOYAGE, *s.* [travel by sea] *Voyage*, par mer, m. To go a long —, *Faire un voyage de long cours.*

To —, *v. n.* [to travel by sea] *Voyager par mer.*

To —, *v. a.* [to travel, to pass over] *Voyager*, ou *passer par, traverser, parcourir en voyageant.*

VOYAGER, *s.* [one who travels by sea] *Un voyageur*, (qui voyage sur mer.)

VOYAL, *s.* [in a ship, a large rope used to unmoor] *Tournevire*, f.

VULGAR, *adj.* [suiting to common people] *Vulgaire, populaire, bas, vil, commun, rampant, mécanique.* A — soul, *Une ame vulgaire.* A — style, *Un style rampant.* — arts, *Les arts mécaniques.* — [common] *Vulgaire, commun.* The — translation of the Bible, *La vulgate.*

VULGARISM, *s.* [grossness; meanness; vulgarity] *Grossièreté, bassesse d'expression, expression basse, vulgarisme*, m.

—, *s.* [the common people] *Le vulgaire, le peuple, la canaille, la populace.*

VULGARITY, *s.* [meanness] *Bassesse*, f. — of expression, *Bassesse d'expression.*

VULGARLY, *adv.* [commonly] *Vulgairement, communément, ordinairement.* — [meanly] *Bassement, comme le vulgaire.*

VULNERABLE, *adj.* [liable to wounds] *Vulnérable, qui peut être blessé.*

VULNERARY, *adj.* [useful in the cure of wounds] *Vulnéraire.*

—, *s.* [a remedy for the cure of wounds] *Un vulnéraire.* He uses vulneraries, *il se sert de vulnéraires.*

To VULNERATE, *v. a.* [to wound, to hurt] *Blesser.*

VULPINE, *adj.* [belonging to a fox] *De renard.*

VULTURE, *s.* [a bird of prey] *Vautour*, m. White-headed —, *Vautour blanchâtre.* Golden vulture, *Vautour doré.* Black-crested *or* Arabian vulture, *Voutour noir*, ou *vautour aux lièvres.*

VULVA, *s.* [anat.] *Vulve*, f. *matrics*, f

W

W. *Cette lettre est particulière aux langues du nord; en allemand elle tient lieu du* v; *en anglais elle se nomme* double *v*, *et elle a le son de l'ou français.*

Wag, wall, ward, water, weak, *et* dew, few, ew, pew; bow (*a reverence*), cow, how, mow, ow, powder, flower, trowel, sow, sowins, town, owel, tower, vow, vowel, etc.

Mots ou w *ne se prononce point à la fin des syllabes*: awe, awful, awkward, awl, hawk, draw, rawing, saw, sawing, brawn, brawny, gnaw, nawer, prawn; bow, (*to shoot an arrow*), bowl, row, grow, low, to mow, to sow, tow, rew, *etc.* *l ne se prononce pas non plus dans* sword, answer.

Au commencement des syllabes le w *ne se prononce jamais quand il est suivi d'une* r; *Ex.* wrap, vrath, wreath, wreck.

Quand le w *est suivi d'une* h, *il devient aspiré, c'est-à-dire que dans la prononciation l'*h *se transpose. Ex.* what, wheel, when, where, which, whip, why; etc. *Dans* who, whose, whom, *l'o disparaît, et le* w *à son tour ne se prononce point dans* whole, wholesome, etc.

WAD, *s.* [a bunch of straw] *Une botte* de paille. — (of a gun) *Bourre*, f. Wadhook, *or* worm, *Tire-bourre*, m. — of a cannon made of oakum, hay, etc. *Bouchon d'étoupe, de foin*, etc. *bourrelet*, m. *valet à canon*, m. — V. WADDING.

WADDING, *s.* [a kind of soft stuff loosely woven] *Ouate*, f. — [of chairs, etc.] *Matelas*, m.

To WADDLE, *v. n.* [to wriggle, walk like a duck] *Tortiller* en marchant; *fretiller*, *canneter*, *dandiner.*

To WADE, *v. n.* [to pass through the water] *Guéer*, *passer à gué.* — very deep, *Pénétrer bien avant.* * I have waded into the depths of his wisdom, *J'ai pénétré* ou *sondé les profondeurs de sa sagesse.* I have waded through the whole matter, *J'ai examiné cette matière à fond.*

WAFER, *s.* [a thin cake] *Gaufre*, f. *oublie*, f *croquet*, m. *pain à cacheter*, m. Wafer-iron, *Gaufrier*, m. Rolled wafers, *Plaisir*, m. Wafer-maker, *Oublieur*, m.

WAFT, *s.* [a moving sign, a streamer] *Signal*, m. *drapeau*, m. *pendant*, m. *berne*, f.

To —, *v. a.* [to carry through the air *or* water] *Convoyer*, *servir de convoi*, *conduire*, *amener.* Our fleet has wafted them over, *Notre flotte les a envoyés.* Ye winds, — him over to me, *Vous vents, amenez-le moi.* — [to inform by a sign of any thing moving] *Faire connaître par un signal.*

To —, *v. n.* [to float] *Flotter*, *voguer.*

WAG, *s.* [a merry droll] *Badin*, m. *plaisant*, m. *espiègle*, m. To play the —, *Badiner.*

To —, -GING, -GED, *v. a.* and *n.* [to move *or* to be moved slightly] *Remuer*, *agiter*, *branler*, *bouger*, *mouvoir; se remuer*, *s'agiter légèrement.*

WAGE, *s.* [*used only in the plural* WAGES: pay given for service] *Gages*, m. pl. *salaire*, *appointements*, m. They shall have their wages duly paid to them, *On leur paiera exactement leurs gages.* Board-wages, *Argent à dépenser.*

To —, *v. a.* [to attempt, venture; make] *Essayer*, *tenter*, *faire.* To — a danger, *Tenter l'aventure*, *courir le risque* To — war with a prince. *Faire la guerre à un prince.* To — [to take to hire] *Gager*, *engager.* To — one's law [to offer to make oath] *Offrir son serment en justice.*

WAGER, *s.* [a bet] *Gageure*, f. *pari*, m. To lay a —, *Faire une gageure*, *gager*, *parier.* — of law [an offer to make oath] *Offrir de faire serment*, m.

To —, *v. a.* [to lay to pledge as a bet] *Gager*, *parier.*

WAGES, V. WAGE.

WAGGERY, *s.* [mischievous merriment] *Badinage malin*; *malice*, f. *espièglerie*, f. *vivacite*, f. A boy full of —, *Un enfant plein de malice*, *un espiègle.*

WAGGING, *adj.* and *s.* [or waggling] *Frétillant*, *branlant*; *branlement*, m.

WAGGISH, *adj.* [frolicksome] *Badin*, *plaisant malin*, *espiègle.*

WAGGISHLY, *adv.* [in a frolicksome manner] *En badinant*, *malignement.*

WAGGISHNESS, *s.* [merry mischief] *Malice d'écolier*, f. *espièglerie*, f. *badinage*, m.

To WAGGLE, *v. n.* [to move from side to side] *Se remuer*, *se démener*, *frétiller*, *être toujours en mouvement.*

WAGGON, *s.* [wain, a heavy carriage for burthens] *Chariot*, m. *fourgon*, m. Close *or* covered —, *Caisson*, m. Waggons fraught with utensils of war, *Des chariots chargés de munitions de guerre.* The master of the waggons in an army, *Le vaguemestre.*

WAGGONER, *s.* [waggon-driver] *Charretier*, *voiturier*, *roulier*, m.

WAGGON-MAKER, *s.* *Charron*, m.

WAGTAIL, *s.* [ornithol. motacilla, a small bird] *Bergeronnette*, f. *hoche-queue*, m.

WAIL, *and* WAILING, *s.* [lamentation, moan] *Lamentation*, f. *gémissement*, m. *complainte*, f. *doléance*, f.

To —, *v. a.* and *n.* [to moan; express sorrow] *Déplorer*, *pleurer*, *regretter; se lamenter*, *se plaindre*, *gémir.*

WAIN, *s.* [a carriage] *Charrette*, f. *chariot*, m. Wain-driver, *Charretier*, m. Wain-load, *Charretée*, f. Charless-wain, *Le petit chariot.*

WAINAGE, *s.* *Chariot*, *charriage*, m.

WAINSCOT, *s.* [inner wooden covering of a wall] *Boiserie*, f. *lambris*, m.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to line walls with boards] *Boiser*, *lambrisser.*

WAINSCOTING, *s.* [*from* To WAINSCOT] *Lambrissage*, m. *boiserie*, f. — wood, *Boisage*, m.

WAIST, *s.* [the part of the body below the ribs] *La ceinture*, *le milieu du corps.*

— of a ship [the middle-deck or floor of a ship, the part between the main-mast and the fore-castle] *Le milieu d'un navire*, *le vibord d'un vaisseau* (à l'endroit des passe-avants), ou *l'entre-deux des gaillards*, m. *belle* ou *embelle.* Deep-waisted, *Haut accastillé.*

WAISTBAND, *s.* [that part of the breeches which encircles the waist] *Ceinturon*, m.

WAIST-BELT, *s.* [a belt to go round the waist] *Ceinturon*, m.

WAISTCOAT, *s.* [a sort of under-garment]

Chemisette, f. *camisole*, f *veste*, f. End of waistcoat sleeves, *Amadis*, m. Under —, *Camisole*, f.

WAIT, *s.* [ambush] *Guet-à-pens*, m. *embuscade*, f *embûches*, f. pl. *piege*, m. *aguets*, m. pl. —To lay in —, *Etre* or *se tenir aux aguets*. To lay — for one. *Tendre des embûches à quelqu'un; l'attendre de guet-à-pens*.

WAITS, pl. *Aubade*, f. *sérénade*, f. *les violons*, m. pl. *les tambours*, m pl.

To —, *v. a.* [to expect, to stay for] *Attendre*. — my leisure, *Attendez ma commodité*. To — [to attend] *Suivre*. * Remorse shall — thee, *Le remords te suivra partout*.

To —, *v. n.* [to stay for] *Attendre*, *demeurer*. I'll — till he comes, *J'attendrai qu'il vienne*. We only — for a good wind, *Nous n'attendons qu'un bon vent*. To — ON *or* UPON [to pay servile and submissive attendance] *Servir*. To — at table, *Servir à table*. His slaves waited on him, *Ses esclaves le servaient*. Who waits? *Qui est là? holà, quelqu'un?* To —, *Suivre, accompagner par honneur, reconduire, être à la suite de*. I'll — on you, *Je vous accompagnerai*. — on him to the door, *Reconduisez-le jusqu'à la porte*. I was then on of those that waited on the king, *J'étais alors un de ceux qui accompagnaient le roi, j'étais de la suite du roi*. To — on *or* upon a friend, *Visiter un ami, l'aller voir, lui rendre visite*.

WAITER, *s.* [an attendant] *Celui qui sert*, m. A gentleman-waiter to a prince, *Gentilhomme servant chez un prince*, m. — (in a coffee-house), *Garçon*, m.

WAITING-GENTLEMAN, *s. Valet de chambre*, m.

WAITING-MAID, *s. Fille de chambre*, f.

WAITING-WOMAN, *s. Femme de chambre*, f.

WAKE, *s.* [vigils] *Veille*, f. *vigile*, f. *la fête de la dédicace d'une église*. — [in sea-language; track of a ship] *Sillage*, m. ou *les eaux d'un vaisseau*, f. pl. *cours d'un vaisseau*, m To make a crooked —, *Doubler le sillage* To be in the — of a ship, *Etre dans les eaux d'un vaisseau*.

To —, *v. a.* [to rouse from sleep; to excite] *Eveiller, réveiller*. — your mistress, *Eveillez votre maîtresse*.

To —, *v. n.* [to cease to sleep] *S'éveiller*. To — [to watch] *Veiller, ne pas dormir*.

WAKEFUL, *adj.* [not sleeping, vigilant] *Qui veille, qui ne dort pas, vigilant*.

WAKEFULLY, *adj.* [without sleep] *Sans dormir*.

WAKEFULNESS, *s.* [want of sleep; forbearance of sleep] *Manque de sommeil*, m. *insomnie*, f.

To WAKEN, V. To WAKE.

WAKER, *s.* [one who watches; one who rouses from sleep] *Veilleur*, m.

WALK, *s.* [the act of walking; a place to walk in] *Promenade*, f. *le lieu où l'on se promène; allée*, f. *avenue*, f. Shady —, *Allee couverte*. To take a —, *Faire une promenade*. — [gait, step] *Démarche*, f.

To —, *v. n.* [to move by leisurely steps, to move for amusement] *Se promener, aller, marcher*. A man was seen walking before the door, *On vit un homme se promener devant la porte*. To — in the streets, *Aller de rue en rue*. To — the rounds, *Faire la ronde*. To — a great pace, *Arpenter*. To — genteelly, *Porter bien son bois*. To — slowly, *Compter ses pas*. To — formally, *Marcher à pas comptés*.* To — [to appear as a spectre] *Revenir*. There are walking spirits in that house, *Il y a des esprits qui reviennent*, ou *des revenants*, *dans cette maison*.

To — AFTER, *Suivre*. To — IN, *Entrer*. To — OUT, *Sortir*.

To —, *v. a.* [to pass through] *Traverser, passer par*. I do not without danger — these streets, *je risque en passant par ces rues*.

WALKER, *s.* [one that walks] *Promeneur, promeneuse, celui ou celle qui se promène*, ou *qui aime à se promener; marcheur, marcheuse*. A night-walker, a street-walker, *Une coureuse*, *une femme qui court les rues pendant la nuit*. A good —, *Un bon pied, un bon piéton*.

WALKERS [foresters] *Gardes de forêt*, m. pl.

WALKING-PLACE, *s.* [a place to walk in] *Promenade*, f. ‡ *promenoir*, m.

WALKINGSTAFF, *s.* [a stick, a cane] *Une canne, un bâton* pour s'appuyer en marchant.

WALL, *s.* [a partition of brick, etc.] *Mur*, m. *muraille*, f. Mud-wall, *Mur de terre* ou *de bauge*. Mud-wall plastered, *Mur de terre crepi*. Flint or boulder-wall, *Mur de caillou*. Rough-wall, *Mur de blocage*. A partition-wall, *Mur mitoyen*. A dry wall, *Muraille sur laquelle il n'y a rien de bâti, un mur de clôture*. To live within *or* without the walls, *Demeurer dans l'enceinte des murs*, ou *hors de cette enceinte; demeurer dans la ville* ou *dans les faubourgs*.* To give one the —, *Donner le haut du pavé à quelqu'un*.

To —, *v. a.* [to inclose with walls] *Murer; fermer, environner, entourer de murailles*. To — a town, *Murer une ville, la fermer de murailles*. To wall up a window *or* a door, *Murer, boucher, maçonner une fenêtre* ou *une porte*.

WALLCREEPER, *s.* [ornithol. certhia, a small bird] *Grimpereau*, m. *pic de muraille*, m.

WALLET, *s.* [a bag] *Une besace, un bissac*.

WALL-EYES, *s. Glaucome*, m.

WALLEYED, *adj.* [having white eyes] *Qui a l'œil vairon*, en parlant d'un cheval.

WALLFLOWER, *s.* [stock-gilliflower] *Violier jaune, violier*, m. *giroflee jaune*, f. *violier jaune*, m. *ravenelle*, f.

WALLFRUIT, *s. Fruit d'espalier*, m.

WALL-HOOK, *s.* [to hold leaden pipes] *Crochet*, f. *crochet*, m.

WALLING, *s. Maçonnerie*, f. *action de murer*.

WALL-MOSS, *s.* [brya] *Brion*, m. *mousse de rochers*, f.

To WALLOP, *v. n.* [to boil] *Bouillir, bouillonner*.

To WALLOW, *v. n.* [to roll in mire] *Se vautrer, se rouler* dans la boue. *To — in all manner of uncleanness, *Se vautrer dans toute sorte d'impureté*. To — in pleasures, *Nager dans les plaisirs*

WALL-TREE, *s.* [a tree planted against a wall] *Espalier*, m.

WALNUT, *s.* [a fruit] *Noix*, f. A walnut-tree, *Un noyer*. A walnut-shell, *Une coquille de noix*. The green shell of walnuts, *Le brout*. Preserved walnuts, *Noix confites*.

To WAMBLE, *v. a.* [to roll with nausea or sickness] *Se soulever; avoir des nausées* ou *des rapports*. My stomach wambles, *Le cœur me soulève*.

WAMBLING, *s. Soulèvement de cœur*, m.

WAN, *adj.* [pale] *Pâle, blême, défait, qui a l'air malade, have, blafard*.

WAND, *s.* [a small stick, a rod] *Baguette*, f. *verge*, f. Mercury's —, *Le caducée de Mercure*. A conjurer's —, *Une baguette divinatoire*.

To WANDER, *v. n.* [to rove, ramble] *Errer, rôder, courir* ou *aller çà et là, rouler*; fig. *s'écarter, s'éloigner*. *Let me not — from thy commandments

permets pas que je m'écarte de tes commandements. A wandering mind, *Un esprit distrait, egaré,* *bat la campagne.* To — [to travel over] *Parcourir voyageant, voyager par.*

WANDERER, *s.* [rambler] *Rôdeur,* m *vagabond.* m. *un homme errant.*

WANDERING, *s.* [uncertain peregrination, aberration, uncertainty] *Voyages incertains, courses incertaines; erreur,* f. *égarement,* m. *écart,* m. *distraction,* f. *légèreté,* f. *dissipation,* f. The wanderings of Ulysses, *Les erreurs d'Ulysse.* These are profitable wanderings, *Voilà des courses inutiles.* Let him now recover his wanderings, *Qu'il revienne à présent de ses égarements.* Wanderings of thoughts, *Legèreté d'esprit,* f.

WANE, *s.* [decrease of the moon] *Déclin,* m. *cours* de la lune, m. fig. *décadence,* f. *déclin,* m. The church is in its —, *L'église est sur son déclin, est en décadence.*

To —, *v. n.* [to decline] *Décroître, décliner, choir, aller en décadence.*

WANNESS, *s.* [paleness, languor] *Pâleur,* f. *teint pâle et blême,* f. *langueur,* f. *évanouissement,* m.

WANT, *s.* [need, deficiency; poverty] *Manque,* m. *faute,* f. *affaire,* f. *défaut,* m. *besoin,* m. *nécessité,* f. *pauvreté,* f. *indigence,* f. *pénurie,* f. *incommodité,* f. I have no — of it, *Je n'en ai pas affaire* ou *besoin.* He supplied all my wants, *Il pourvut à tous mes besoins.* To be in —, *Etre dans le besoin,* ou *dans l'indigence.* I find a — of your love, *Je trouve que vous ne m'aimez pas.* I have a great — of him, *Je le regrette extrêmement.* — [a mole] *Une taupe.* Want-bill, *Une taupière.*

To —, *v. a.* [not to have, to be without] *Manquer, avoir besoin, avoir faute, ne pas avoir.* He wants no good will, *Il ne manque pas de bonne volonté.* This news wants confirmation. *Cette nouvelle a besoin de confirmation.* An army that wants a head, *Une armée qui n'a point de chef, une armée sans chef.* To — [to miss one] *Regretter quelqu'un.* To — [to wish for] *Désirer, vouloir, avoir envie.*

To —, *v. n.* [to be wanting or deficient] *Manquer, n'être pas.* England is not wanting in learned men, *L'Angleterre ne manque pas de savants.* Be not wanting to yourself, *Ne vous manquez pas à vous-même.* There wants but a little, *Peu s'en faut, il s'en manque peu.* Little is wanting but, *Peu s'en faut que.* His bounty is never wanting to our needs, *Sa bonté supplée à tous nos besoins.*

WANTED, *part. adj. Dont on manque, dont on a besoin, regretté, désiré.* You are, or you're —, *On vous demande.*

WANTON, *adj.* [lascivious, licentious] *Lascif, impudique, libre, licencieux, immodeste, luxurieux, lubrique, gaillard, frisque,* § *fripon, coquet.* — eyes, *Des yeux lascifs, des yeux fripons.* — discourse, *Des discours licencieux.* — [luxuriant, superfluous] *Fastueux, recherché, délicat, superflu, de luxe.* — dress, *Habits fastueux, somptueux.* A — palate, *Un goût délicat, recherché.* To grow — by prosperity, *S'enfler dans la prospérité.* — [frolicksome, gay, sportive] *Folâtre, fou, badin.* A — boy, *Un enfant badin, un petit fou.* A — or apish trick, *Polissonnerie,* f. — discourse, *Folie,* f. To be full of — tricks, *Badiner.* To commit a crime in — sport, *Commettre un crime de gaieté de cœur.*

—, *s.* [a lascivious person; a trifler] *Un paillard, un libertin, un impudique; un badin, un fou.* — [a word of endearment] *Mignon, ami.* My —, *Mon mignon.* My wantons, *Mes amis, mes chers amis.* To make a — of a child, *Gâter un enfant, avoir trop de tendresse et d'indulgence pour lui.*

To —, *v. n.* [to play, revel; play lasciviously; move nimbly] *Jouer, badiner, folâtrer; prendre des libertés, badiner d'une manière lascive; flotter.* Her hair wantoned in the air, *Ses cheveux flottaient au gré du vent.*

WANTONLY, *adv.* [lasciviously, sportively] *Avec lasciveté, lubriquement, immodestement; en folâtrant, en badinant, par badinage.*

WANTONNESS, *s.* [lasciviousness; sportiveness, frolick] *Lasciveté, impudicité,* f. *badinage.* m. *humeur folâtre; licence.* Our borrowing words from other nations is now a —, not a necessity, *Nous empruntons aujourd'hui des mots des autres nations par licence et non par nécessité.*

WAR, *s.* [the exercise of violence under sovereign command] *Guerre,* f. Used to —, *Aguerri.* To make or to wage —, *Faire la guerre.* A man of —, *Un guerrier, un soldat; (un vaisseau de guerre).* —, *Armes,* f. pl. *armées,* f. pl *forces,* f. pl. *combat,* m *mêlée,* f. *choc,* m. With his —, *Avec ses armes.* The thickest of the —, *Le plus fort du combat* ou *de la mêlée.* * He is at — with all the fair sex, *Il est en guerre avec tout le beau sexe.* War-horse, *Cheval de bataille,* m. War-scot, *Subside que l'on payait pour l'armure du temps des Anglo-Saxons,* m. War-ax, *Francisque,* f.

To —, -RING, -RED, *v. n.* [to make war] *Faire la guerre, aller à la guerre,* ‖ *guerroyer.*

To WARBLE, *v n.* [to sing as birds] *Gazouiller, chanter, ramager, fredonner, faire des fredons avec la voix.*

WARBLER, *s.* [a singer, a songster] *Un chanteur.*

WARBLING, *s. Gazouillement,* m. *ramage,* m. *fredon,* m.

WARD, *s.* [watch, act of guarding] *Garde,* f. Watch and —, *Le guet.* Ward-penny, *L'argent du guet.* — [garrison] *Garnison,* f. A small — was left in it, *On n'y avait laissé qu'une faible garnison.* — [guard made by a weapon in fencing] *Garde,* f. *défense,* f. *parade,* f. (t. d'escrime). — [fortress] *Fort,* m. *forteresse,* f. *place de défense,* f. — [district of a town] *Quartier,* m. *partie d'une ville,* ou même *d'une forêt.* An alderman of a —, *Un quartenier, un commissaire de quartier.* — [custody, confinement] *Prison,* f. *un garde* de la prison. — [one in the hands of a guardian] *Pupille,* m. and f. The court of wards, *La cour des pupilles.* — of a lock, *La garde d'une serrure.* WARD-STAFF, *s. Bâton de connétable,* m.

To —, *v. a.* [to guard, defend, protect; fence off] *Garder, préserver, défendre, protéger, soutenir; parer.* I have warded you from many dangers, *Je vous ai préservé de plusieurs dangers.* To — a blow, *Parer un coup.*

To —, *v. n.* [to be vigilant, keep guard] *Veiller faire guet.*

WARDEN, *s.* [a keeper, a guardian] *Gardien,* m. *garde,* m. The — of the mint, *Le garde des monnaies.* The deputy-warden, *Le contre-garde.* The — of a prison, *Le geolier d'une prison.* The — of a college, of an university, *Le recteur* ou *chef d'un collège, d'une université.* The — of the cinque ports, *Le gouverneur des cinq ports.* — [in a religious house] *Custode,* m. — [a kind of pear] *Grosse poire de garde.*

WARDER, *s.* [a keeper, a guard] *Un garde.* The warders of the tower, *Les gardes de la tour.*

WARDROBE, *s.* [a room where clothes are kept] *Garde-robe,* f. *garde-meuble,* m.

WARDSHIP, *s.* V. GUARDIANSHIP.

WARE, *s.* [something to be sold, commodity, *Marchandise,* f. *denrée,* f. † Good wares make quick markets, *Marchandise qui plaît est à demi vendue.* Warehouse, *Magasin,* m. Time during

which goods remain in a warehouse, *Magasinage*, m. Warehouse-keeper, *Garde-magasin*, m. Earthenware, *Poterie*, f. China-ware, *Porcelaine*, f. Dutch-ware, *Faïence*, ou *porcelaine de Hollande*, f. Small wares, *Mercerie*, f. Haberdasher of small wares, *Mercier*, m.

—, *ou plutôt* AWARE, *adj.* [being in expectation of, being provided against; cautious, wary] *Qui s'attend à; en garde, précautionné contre.* I'll come in an hour that he is not — of me, *Je viendrai à une heure qu'il ne m'attendra pas.*

WAREHOUSE, *s.* [a storehouse of merchandize] *Magasin*, m.

WARFARE, *s.* [a military life] *Le service* ou *la vie militaire; guerre*, f.

WARFARING, *s. Guerrier.*

WARILY, *adv.* [cautiously] *Prudemment, sagement, avec circonspection.*

WARINESS, *s.* [caution, prudent forethought] *Prudence*, f. *précaution*, f. *circonspection*, f. *discrétion*, f. *prévoyance*, f. *ordre*, m. *économie*, f. *ménage*, m.

WARLIKE, *adj.* [fit for war, military] *Belliqueux, martial, qui aime la guerre; militaire, guerrier.* A — nation, *Une nation belliqueuse* ou *guerrière.* His — exploits are known, *On connaît ses exploits militaires.* A — woman, *Une amazone.* To grow —, *S'aguerrir.*

WARLOCK, *or* WARLUCK, *s.* [witch, wizzard] *Sorcière*, f. *sorcier*, m.

WARM, *adj.* [heated to a small degree] *Chauffé; échauffé, chaud, modérément chaud, tiède;* fig. *ardent, zélé, chaud, passionné, empressé, emporté.* The weather is —, *Le temps est chaud; il fait un temps chaud: il fait chaud.* To be —, *Avoir chaud.* To make —, *Chauffer, échauffer.* * To grow —, *Devenir chaud.* * When they came once to be — in their liquor, *Lorsque le vin leur eut échauffé le cerveau* ou *la cervelle.* To grow — in a dispute, *S'échauffer dans la dispute.*

—, *adv.* V. WARMLY.

To —, *v. a.* [to make warm] *Chauffer, échauffer, donner de la chaleur.* To — oneself, *Se chauffer, prendre l'air du feu,* ou *d'un fagot.* To — again, *Réchauffer.*

WARM-HEADED, *adj.* [fanciful, enthusiastic] *Qui a la tête* ou *l'imagination chaude, enthousiaste.*

WARMINGPAN, *s.* [a brass pan to warm a bed] *Bassinoire*, f. To warm with a —, *Bassiner.*

WARMINGPLACE, *s.* [in a monastery] *Le chauffoir* d'un couvent.

WARMLY, *adv.* [with gentle heat; ardently, eagerly] *Chaudement, avec chaleur.* He is — clad, *Il est chaudement vêtu.*

WARMNESS, *and* WARMTH, *s.* [gentle heat; *fig.* zeal, passion, fervour of wind] *Chaleur douce;* fig. *action*, f. *ardeur*, f. *chaleur*, f. *passion*, f. *empressement*, m. *zèle ardent, enthousiasme; courroux.* Vital warmth, *Chaleur vitale.*

To WARN, *v. a.* [to give previous notice; to admonish] *Précautionner, prévenir;* ‡ *admonéter, aviser, avertir, informer, donner avis, faire savoir* ou *connaître.* I — you of it, *Je vous en préviens.* He had warned them of their duty, *Il les avait avertis de leur devoir.* To — one into the court, *Assigner quelqu'un pour comparaître devant le juge.* To — one away, *Avertir quelqu'un de se pourvoir ailleurs, lui donner son congé.*

WARNING, *s.* [caution against faults or dangers; previous notice] *Avertissement*, m. *avis*, m. *admonition*, f. *congé*, m. Take this for — never to put too much trust in deceitful men, *Que ceci vous apprenne à ne vous pas fier indiscrètement à des hommes trompeurs.* To give one —, *Avertir, prévenir quelqu'un.* To give one's tenant —, *Avertir son locataire de se pourvoir ailleurs, lui donner congé.*

WARP, *s.* [the thread at length into which woof is woven] *Chaîne*, f. To part and ... threads of the —, *Friser une chaîne.* — or ... [in a ship; a small rope to remove her] C... f. *touée*, f. *cablot*, m. *grelin*, m. *haussière*, ... sert à remorquer un vaisseau.)

To —, *v. a.* [to weave a woof] *Ourdir une tr...* To — [to contract] *Plier, détourner, écarter* ... constant watchfulness against all those pre... that might — the judgment aside from the ... *Une vigilance constante contre tous ces pr... capables de détourner le jugement du chemin ... vérité.* To — UP a ship, *Touer un vaisseau.* ... a ship off from the ice by means of grappling, ... *grappiner un vaisseau.*

To —, *v. n.* [to change from the true situ... by intestine motion] *Plier, se déjeter, se tourmenter; tourner, travailler, se cambrer.* Wood ... on the heart-side, *Le bois tire au cœur*, ou ... *bre du côté du cœur.*

WARRANT, *s.* [a writ conferring some right ... authority] *Permission authentique*, f. *pouvoir*, ... *autorité*, f. *ordre*, m. *procuration*, f. *brevet*, ... *commission*, f. To give a —, *Breveter.* * No... has — to do it, *Personne n'a le pouvoir de le faire.* By divine —, *Par la permission divine.* — [a writ giving the officer of justice the power ... caption] *Prise de corps*, f. *décret de prise de corps*, m. To have a — against one, *Avoir une prise de corps contre quelqu'un.* — [a justificatory testimony] *Justification*, f. *apologie*, f. His promise ... our —, *Sa promesse est notre justification.*

To —, *v. a.* [to secure, maintain, attest, assure] *Garantir, soutenir, maintenir, assurer, attester, protester.* I — it good, *Je vous le garantis bon.* Reason warrants this principle, *C'est un principe que la raison atteste.* She is here, I — you, *Je vous assure qu'elle est ici.* To — [to give authority, justify, to avouch] *Autoriser, justifier, excuser.* ... — [to exempt, to secure] *Exempter, garantir, mettre à couvert.* I cannot — you from his cruelty, ... *ne puis vous garantir, vous mettre à couvert de sa cruauté.*

WARRANTABLE, *adj.* [defensible] *Soutenable.* That opinion is not —, *Ce sentiment n'est pas soutenable; cette opinion est insoutenable.*

WARRANTABLY, *adv.* [justifiably] *D'une manière soutenable.*

WARRANTED, *part. adj.* *Garanti, soutenu, maintenu, attesté, confirmé.* A remark — by daily experience, *Remarque confirmée par l'expérience journalière.*

WARRANTER, *s.* [one who gives security] *Garant*, m.

WARREN, *s.* [a kind of a park for rabbits] *Garenne*, f.

WARRENER, *s.* [the keeper of a warren] *Garennier*, m. *garde de la garenne*, m.

WARRIOR, *s.* [a military man] *Un guerrier, un militaire, un soldat.*

WART, *s.* [a corneous excrescence] *Verrue*, f. *poireau*, m. *le bouton* d'une fleur.

WART-WORT, *s.* [bot. heliotropium, verrucaria, a med. plant] *Verrucaire*, f. *herbe aux verrues*, f. *héliotrope*, m.

WARTY, *adj.* [grown over with warts] *Plein de verrues* ou *de poireaux.*

WAR-WORN, *adj.* *Fatigué de la guerre.*

WARY, *adj.* [cautious, provident] *Circonspect*...

:nu, *prudent*, *prévoyant*, *sage*, *avisé*; *ména-* ·, *économe*.

·VAS, the preterit of To be. I was, *J'étais*, *je* , ou *j'ai été*. V. WERE.

·VASH, *s.* [washing, buck suds] *Buée*, f. *les-* ·, f. *lavage*, m. *lavement*, m. Wash-house, *La-* r, m. *buanderie*, f. Wash-tub, *Cuve*, f. *cuvier*, Wash-pot, *Bassin*, m. * + I have no wash, *Je i point d'argent*. — [a medical lotion] *Lotion*, f. uty-wash, *Eau de beauté*, f. — [a marsh or] *Marais*, *marécage*, m. The washes of Lin- ishire, *Les marais de la province de Lincoln* — uperficial stain *or* colour] *Lavis*, m. (t. de pein-). — [hog's food] *Lavure d'écuelles* qu'on donne : cochons, f.

To —, *v. n.* *Laver*, *se laver*, *se nettoyer*, *se* ·*fier*.

To —, *v. a.* [to cleanse by ablution] *Laver*, *net-* ·*er avec de l'eau* ou *quelqu'autre liqueur*; fig. ·*ger*, *purifier*, *laver*. — your hands, *Lavez-vous mains*. To — foul linen, *Faire le blanchissage*, *la lessive*. — [to buck] *Faire la buée*, *laver le* ·*e sale*. To — a glass, *Rincer un verre*. To — 's face, *Se débarbouiller*. To — [to moisten] ·*er*, *baigner*, *arroser*, *mouiller*; *guéer*. The river ·hes the walls of the town, *La rivière baigne les* ·*s de la ville*. To — AWAY, OFF, *or* OUT, *Net-* *er*, *emporter*, *effacer*. To — DOWN, *Détacher*. — down the phlegm, *Détacher les flegmes*. To OVER [to colour by washing] *Laver*, (t. de pein-), *colorer*, *coucher les couleurs à plat*. To — r a design, *Laver un dessin*. To — over with ·, *Dorer*.

·VASHBALL, *s.* [a ball made of soap] *Savon-* ·*e*, f.

·VASHER, *s.* [in wheel-carriages, a flat circular ·] *Rondelle*, f.

·VASHER-WOMAN, *s.* *Blanchisseuse*, *lavan-* ·*re*, *buandière*, f.

·VASHING, *s.* *L'action de laver*; *lavage*, m. ·*ement*, m. *lotion*, f. *blanchissage du linge*, m. — place, *Un bain*. A — tub, *Un bain*, *un cu-* ·.

·VASHY, *adj.* [watery] *Humide*, *mouillé*. — ·ble, weak] *Flasque*, *faible*, *sans force*, *sans* ·*ueur*, *fluet*.

·VASP, *s.* [a sort of insect] *Guêpe*, f.

·VASPISH, *adj.* [peevish, morose] *Bourru*, *cha-* ·*n*, *de mauvaise humeur*.

·VASPISHLY, *adv.* [peevishly] *D'une manière* ·*rrue*, *de mauvaise humeur*.

·VASPISHNESS, *s.* [peevishness] *Humeur bour-* ·, *mauvaise humeur*, *humeur accariâtre*.

·VASSAIL, *s.* [a sort of liquor] *Sorte de boisson* ·*glaise faite avec des pommes*, *du sucre et de la* ·*re*. Wassail-bowl, *Tasse*, *gobelet pour boire* ·*te liqueur*. —, *s.* [a drunken bout] *Une partie*, *repas*, *un festin de buveurs*. — [festival song ·g formerly from door to door, in the time of the ·iphany] *Noël*, m.

·VASSAILER, *s.* [a drunkard] *Un buveur*, *un* ·*ogne*.

·VASTE, *adj.* [destroyed, ruined, desolate] *Ra-* ·*gé*, *ruiné*, *désolé*. To lay —, *Ravager*, *ruiner*, ·*oler*. — [superfluous, worthless] *Inutile*, *super-* , *qui n'est bon à rien*, *de rebut*. A — fertili- , *Une fertilité superflue*, *inutile*, *vaine*. — pa- ·, *Papier de rebut*.

—, *s.* [destruction, spoil] *Ravage*, m. *dégât*, ·*bris*, m. The boars have made a great — in my ·unds, *Les sangliers ont fait beaucoup de dégât* ·*ns mes terres*. — [useless expense] *Dissipation*, ·*fusion*, f. *folle dépense*, *excès*, m. — of water ·a certain space of time, *Dépense des eaux*. As in a — of goodness, *Comme par un excès de bonté*. To make a — of any thing, *Dissiper une chose*, *la prodiguer vainement*. — [decay, consumption, loss] *Dépérissement*, m. *consomption*, f. *détério-ration*, f. *perdition*, f. *perte*, f. *déchet*, m. In mere —, *En pure perte*. — [ground unoccupied; region ruined] *Terres vagues* ou *vaines*, *pays dé-solé*, *contrée ruinée*. — or waste-paper, *Macula-tures*, f. pl. *papiers de rebut*, m. pl. *qui ne peu-vent être d'aucun usage*; *bardot d'imperfections*, m.

To —, *v. a.* [to diminish, destroy, desolate, wear out] *Diminuer*, *gâter*, *prodiguer*, *dépenser mal à propos*; *ravager*, *désoler*, *ruiner*; *consu-mer*, *dilapider*. The fire wastes the liquor, *Le feu diminue la liqueur*. Why — you so your money? *Pourquoi prodiguer ainsi votre argent?* He wastes his time in playing, *Il perd son temps à jouer*. To — a country, *Ravager* ou *désoler un pays*.

To —, *v. n.* [to decay, dwindle] *Déchoir*, *bais-ser*, *diminuer*, *dépérir*, *s'user*, *se consumer*. The day wastes, *Le jour baisse* ou *tombe*. He wastes away, *Il dépérit à vue d'œil*.

WASTEFUL, *adj.* [destructive, ruinous; pro-digal; uncultivated] *Destructeur*; *prodigue*, *dissi-pateur*; *inculte*. A — fury, *Une furie destructrice*. With a — hand, *D'une main prodigue*. — deserts, *Déserts incultes*.

WASTEFULLY, *adv.* *Prodigalement*.

WASTEFULNESS, *s.* *Prodigalité*, f.

WASTER, *s.* [a squanderer] *Un dissipateur*, *un prodigue*.

WASTING, *s.* [*from* To waste] *Dégât*, m. *l'ac-tion de gâter*, etc.

WATCH, *s.* [forbearance of sleep] *Veille*, f. A watch-candle, *Une chandelle de veille*. A watch-light, *Un fanal*. — [guard] *Garde*, f. *Guet*, m. To be upon the —, *Monter la garde*. * To be upon the —, *Mugueter*, *faire le guet*, ou *le quart*, (terme de marin). The anchor-watch, *La garde*. The sea-watch, *Le quart*. Watch-glasses, *Ampou-lettes*, ou *horloges de sable*, f. pl. To set the —, *Changer* ou *relever le quart*. The morning watch-gun, *Le coup de canon de Diane*. The evening watch-gun, *Le coup de canon de retraite*. — of a part of the crew, *Bordée*, f.

—, *s.* [a pocket-clock] *Une montre*. A watch-case, *Une boîte de montre*. An alarm-watch, *Un réveille matin*, *un réveil*. Second-watch [which tells the seconds] *Montre à secondes*. Hour and quar-ter-watch, *Montre à trois parties*. Watch-stri-king, *or* repeating, repeater, *Montre à répétition*. To make a repeating — silent, *Mettre une mon-tre au silence*. * — and trinkets (among butchers), *Tête de bœuf*, f. *équivalent*, m.

To —, *v. n.* [not to sleep] *Veiller*, *ne pas dor-mir*. I have two nights watched with you, *J'ai veillé deux nuits avec vous*. * To — [to keep guard] *Veiller*, *garder*, *prendre soin*, *prendre garde*. The Lord watches over us, *Le Seigneur veille sur nous*. — over yourself, *Prenez garde à vous*; *te-nez-vous sur vos gardes*.

To —, *v. a.* [to guard, have in keeping] *Veil-ler*, *garder*; fig. *observer*, *épier*, *avoir soin de*, *veiller* ou *avoir l'œil sur*. To — a sick body, *Veiller* ou *garder un malade*. * To watch one's motions, *Observer les démarches de quelqu'un*. To — an opportunity, *Epier l'occasion*.

WATCHER, *s.* [one who watches; diligent ob-server] *Veilleur*, m. *surveillant*, m. *observateur*, m. An attentive — of the works of nature, *Obser-vateur attentif des ouvrages de la nature*.

WATCHFUL, *adj.* [vigilant, attentive, cau-tious] *Vigilant*, *attentif*, *soigneux*, *qui prend soin*,

alerte ; éveillé sur ses intérêts. A — care, *Un soin vigilant.* The — providence of God, *La Providence divine qui prend soin de nous.* To be —, *Etre attentif, examiner, observer, être en garde.* To be — over a man's failings, *Examiner les défauts d'autrui.*

WATCHFULLY, *adv.* [vigilantly] *Vigilamment, attentivement, soigneusement ; avec vigilance, attention, ou soin.*

WATCHFULNESS, *s.* [vigilance, heed] *Vigilance*, f. *soin*, m. *attention*, f. *diligence*, f. *insomnie*, f.

WATCH-HOUSE, *s.* [where the watch is set] *Corps-de-garde*, m.

WATCHING, *s.* [inability to sleep] *Insomnie*, f.

WATCH-MAKER, *s.* [one who makes pocket-clocks] *Horloger*, m.

WATCH-MAN, *s.* [guard, centinel] *Un homme de guet : sentinelle*, f.

WATCH-TOWER, *s.* [on which a watchman is placed] *Une échauguette, une guerite, un beffroi.*

WATCH-WORD, *s.* [the word given to watchmen to know their friends] *Le mot*, ou *le mot du guet ; consigne*, f.

WATER, *s.* [one of the four elements] *Eau*, f. Fresh-water, *Eau douce.* Salt-water, *Eau de mer.* Spring-water, *Eau de source.* Rock-water, *Eau de roche.* Fresh running-water, *Eau vive.* Rain-water, *Eau de pluie.* Well-water, *Eau de puits.* Pump-water, *Eau de pompe.* — of salt spring, *Muire* ou *mure*, f. Weak salt-water, *Eau muire.* Brackish —, *Eau saumâtre.* — with bran thrown into it, *Eau blanche.* To soak and wash in —, *Aiguayer.* Hot, boiling —, *Eau chaude, eau bouillante.* Chalibeate —, *Eau ferrée, eau chalibee.* Mineral —, *Eau minerale.* Sweet-scented —, *Eau de senteur.* Arquebusade-water, *Eau d'arquebusade, eau vulnéraire.* Hungary-water, *Eau de la reine d'Hongrie.* Holy —, *Eau benite.* To drink the waters, *Prendre les eaux.* † Court holy — [fair empty words] *Eau benite de cour.* † A water-gruel doctor, *Un médecin d'eau douce.* † Smooth water runs deep, *Il n'est pire eau que celle qui dort.* — [sea, river, lake, pond] *Eau*, f. *mer*, f. *marée*, *rivière*, f. *lac*, m. *étang*, m. On the water-side, *Au bord de l'eau.* To swim under —, *Nager entre deux eaux.* To go by —, *Passer l'eau* ou *la rivière.* 'Tis high —, 'tis low —, *La marée est haute, la marée est basse.* To take in fresh —, *or* to —, *Faire de l'eau*, ou *faire aiguade*, (t. de marine). To make —, *Faire eau.* Foul —, *Eau changée*, Shoal water, *Eau maigre.* Very smooth —, *Eau plate et courtoise.* — inclosed with ice, *Eaux fermées.* † To fish in troubled waters, *Pêcher en eau trouble.* — [urine] *Eau*, f. *urine*, f. To make —, *Faire* ou *lâcher de l'eau, uriner.* — [rain] *Eau*, f. *pluie*, f. We have had a great deal of —, *Nous avons eu beaucoup d'eau ; il est tombé beaucoup d'eau.* — [gloss] *Eau*, f. *lustre*, m. *éclat*, m. *brillant* des perles, des diamants, *etc.* m. These pearls have a fine —, *Ces perles sont d'une belle eau.*

To —, *v. a.* [to irrigate ; to supply with water for drink] *Arroser, mouiller, tremper, bassiner, baigner, abreuver.* To — a garden, *Arroser un jardin.* To — herrings, *Dessaler des harengs.* To — a horse, *Baigner un cheval, guéer un cheval, abreuver un cheval.* * To — a stuff (to wave it), *Donner l'eau à une étoffe, l'onder, la moirer.*

To —, *v. n.* [to shed moisture] *S'humecter, rendre* ou *répandre de l'eau.* — † That makes the mouth *or* teeth —, *Cela fait venir l'eau à la bouche.* — [in sea-language] *Faire de l'eau, faire une provision d'eau.*

WATER-ADDER, *or* NATRIX, *s.* [ringed snake] *Serpent d'eau de l'Europe.* m. ou *couleuvre*
ne, f. WATER-BAILIFF, *s. Le collecteur des dr*
reviennent de la Tamise. Water-bailiff hav
care of the wherries, *Chableur*, m. Water-
appointed to inspect the navigation of rivers,
seur, m. WATER-BOTTLE, *s. carafe*, f. *pot à l'e*
aiguière, f. WATER-COLOURS, *s.* [paints used w
ter only] *Couleurs en détrempe*, f. pl. — [
painting] *Miniature*, f. To paint in water-
Peindre en miniature. WATER-CRESSES, *s* [a
anti-scorbutic plant] *Cresson d'eau*, m. *cres*
ruisseau, m. *cresson de fontaine*, m. —
[for the mass] *Burette*, f. WATER-DOG, *s. Bar*
chien canard, m. (qui va à l'eau). ENGINE,
machine, *s. Machine hydraulique.* WATER-
[cataract, cascade, sheet of water] *Chute d'e*
nappe d'eau, cataracte, f. *cascade*, f. WATE
[that lives or gets its food in water] *Oiseau*
que, m. *poule d'eau*, f. WATER-GAGE, *s. Digue*,
contenir les eaux) *sonde*, f. (pour mesurer
deur de la mer). WATER-GERMANDER, *s.*
med. plant] *Germandrée aquatique*, ou *d'ea*
scordium, m. *chamarras*, m. WATER-GILD
rure en détrempe, f. WATER-GOD, *s. Dieu*
TER-GOLD, *s. Or moulu.* WATER-GRUEL, *s.*
with oat-meal and water] *Bouillie de grua*
HOUSE, *s. Réservoir*, m. WATER-LILY, [bot.
a cooling aquatic plant] *Lis blanc d'eau*
phar, m. WATER-LOCK, *s. Sorte d'abreu*
MAN, *s.* [ferryman, a boatman] *Batelier*,
des gens de rivière). WATER-MARK, *s.* [the
limit of the rise of the flood) *Marque de la*
de l'eau, f. WATER-MELON, *s.* [bot.
Pastèque, f. *melon d'eau*, m. WATER-MILL,
turned by water] *Moulin à eau*, m. WATER-
Menthe aquatique, f. WATER-PAIL, *s. Un seau*
PARSLEY, *s. Berle*, f. WATER-PEPPER, *s.*
âcre, f. *curage*, m. *poivre d'eau*, m. WATER-
Pot à l'eau, m. ou *aiguière*, f. WATER-
[that makes holes in banks] *Rat d'eau*, m.
ROCKET, *s.* [sort of fire-work playing on the
ter] *Canard*, m. *plongeon*, m. *genouillère*,
SNAKE, *s Serpent d'eau*, m. WATER-SPIDER,
gnée d'eau, f. WATER-SPIKE, *Epi d'eau*
SPOUT, *s. Jet d'eau*, m. *surgeon d'eau*
water-spout ; *Un bouillon d'eau.* A row of
spouts, *Cierges d'eau*, m. pl. Water-spout
Echillon, m. *trombe*, ou *trompe de mer*,
mer, (sorte de météore). WATER-SPRING,
d'eau, f. *fontaine*, f. WATER-WILLOW,
m. WATER-WORK, *Machine hydraulique.*
WORKS, *s. pl. Eaux*, f. pl. *jets d'eau*, m. pl.
the water-works a-going, *Faire jouer les ea*
TER-WORM, *or* flyworm, *s. Ver aquatique*, ou
amphibie.

WATERED, *part. adj. Arrosé*, *mouillé*,
pé, baigné ; abreuvé, ondé. — camblet,
melot ondé.

WATERINESS, *s.* [humidity] *Humidité*,
sité, f.

WATERING-PLACE, *or* WATERING-
Abreuvoir, m. [in sea-language] *Aiguade*,
propre à faire de l'eau.

WATERING-POT, *s. Un arrosoir.*

WATERY, *adj.* [liquid, like water]
aqueux. — parts of the aliments, *Les p*
aqueuses des aliments. — [wet, abounding
water] *Humide, plein d'eau.* Watery-ground,
roir humide, éveux. Watery-eyes, *Des yeux*
gnés de larmes. — rupture, *Hydrocèle.* —
less, insipid] *Aqueux, fade, insipide, qui a*
d'eau.

WATTLE, *s.* [hurdle] *Claie*, f. —

bs or red flesh that hangs below the cock's bill] ·hes, f. pl. + *marjoles*, f. pl.
To —, *v. a* [to close with wattles] *Fermer de ies ou de cloisons.*
WAVE, *s.* [water raised above the level of the face, billow, surge] *Vague*, f. *onde*, f. *flot*, A ship tossed by the waves, *Un vaisseau battu les flots.* — [unevenness, inequality] *Inégalité, ndulation*, f. — [in archit.] *Cymaise*, f.
To —, *v. a.* [to raise into inequalities] *Façonon faire en ondes, onder.* To — [to turn] *Dérner.* To — a discourse, *Détourner un discours.* — [to decline] *Eviter une affaire.* To — [to lay le] *Renoncer.* To — one's privilege, *Renoncer à privilège.* To — [to pass by] *Passer, laisser, ettre.*
To —, *v. n.* [to float] *Flotter, badiner.* To — and down, *Flotter par ondes, ondoyer.* To — turn to and fro] *Tournoyer.*
To WAVER, *v. n.* [to play to and fro] *Flotter, lancer, vaciller, être en suspens, être dans l'intitude, douter, chanceler, hésiter, barguiner; ranler dans le manche.* * Faith excludes all vering, *La foi exclut toute espèce de doute et ncertitude.*
WAVERER, *s.* [one unsettled] *Un homme irréu; inconstant*, m.
WAVERING, *s.* *Irrésolution*, f. *doute*, m. *intitude*, f.
WAVERINGLY, *adv.* [with doubt, uncertain- *Avec inconstance, en balançant, avec doute, incertitude.*
WAVING to and fro, *adj.* and *s.* *Balançant; bacement*, m.
WAVY, *adj.* [rising in waves] *Onde, en ondes.*
To WAWL, *v. n.* [to howl] *Crier.*
WAX, *s.* [a thick tenacious substance] *Cire*, f -wax, *Cire neuve* ou *cire jaune.* Seal-wax, *or* ling-wax, *Cire à cacheter.* Wax-maker, *Cirier*, Wax-candle, *or* wax-light, *Bougie*, f. *pain de gie.* A wax-taper, *Un cierge.* Ear-wax, *La cire oreilles, le cérumen.*
To —, *v. a.* [to smear with wax] *Cirer; joindre, ler avec de la cire.*
To —, *v. n.* [to grow] *Devenir, se faire, croî-*
WAX-CHANDLER, *s.* [who sells wax-candles] *rgier*, m. *cirier.*
WAXEN, *adj.* [made of wax] *De cire.*
WAXING, *s.* [increase] *Accroissement*, m — chym.] V. CERATION.
—, *adj.* [growing] *Qui croît, qui se fait.* Wax-old, *Qui se fait vieux.*
WAX-WORK, *s.* [figures formed of wax] *Fires de cire.*
WAY, *s.* [the road in which one travels] *Chen*, m. *route*, f. *voie*, f. *trace*, f. The highway, *grand chemin, la grande route.* To go the same *Faire route ensemble, prendre* ou *tenir la même te.* The Appian — was paved, *La voie Appienne it pavée.* The — of an eagle through the air, *La ce de l'aigle dans l'air.* The overseer of the highys, *Le voyer.* To cross the —, *Traverser le chen* ou *la rue.* Over the —, *or* cross the —, *De utre côté du chemin ou de la rue; vis-à-vis.* To ke — through the crowd, *Fendre la presse, per- la foule.* Which is the — thither, *Quel chemin ut-il prendre pour y aller?* 'Tis a long *or* great — ither, *Il y a loin d'ici là, la traite est longue.* e are a great — off, *Nous en sommes encore fort n.* By the —, *Chemin faisant, en passant.* I shall ke your house in my —, *Je prendrai mon chemin votre maison*, ou *par chez vous.* You are out the right —, *Vous n'êtes pas dans le bon chemin.* To put in the right —, *Redresser.* Go your ways, *Passez votre chemin, retirez-vous.* Go your ways home, *Allez-vous-en au logis.* To make *or* give —, to stand out of the —, to clear the —, *S'ôter du chemin, faire place.* Make —! *Gare!* To stand in one's —, *Empêcher quelqu'un de passer.* To come in one's —, *Aller au-devant de quelqu'un.* A house that stands out of the —, *Une maison écartée.* To get out of the —, *S'égarer, se perdre.* To be out of one's —, *S'être égaré.* You are always out of the —, *Vous êtes toujours absent.* To keep one out of the way, *Cacher quelqu'un.* To keep out of the —, *Se cacher, s'absenter, s'éloigner.* To get out of the —, *S'en aller, se retirer, se sauver, se cacher.* To get one out of the —, *Eloigner quelqu'un, se défaire de lui.*

* To be in the —, *Etre sous la main*, ou *à portée; se tenir à portée, ne pas s'écarter.* To stand in one's —, *Etre un obstacle à quelqu'un, lui faire tort.* If it be in my — to do you any kindness, *Si l'occasion se présente de vous servir.* It does not fall in my —, *Je n'en trouve pas l'occasion, cela n'est pas dans mon pouvoir, je ne le puis.* Let every man be trusted in his own —, *Chacun doit être cru dans sa profession.* This is a thing out of my —, *Cela n'est pas mon affaire, je n'y entends rien; cela n'est pas en mon pouvoir, je n'y puis rien.* 'Tis much out of my —, *Ce n'est pas là mon compte, j'y perds beaucoup.* I think it not out of my —, *Je crois qu'il ne sera pas hors de propos.* To be out of the —, *Se tromper.* To dispatch one out of the —, *Dépêcher, tuer quelqu'un.* To put things out of the —, *Oter ce qui embarrasse.* The ship is under —, *Le vaisseau fait du chemin*, ou *le vaisseau va de l'avant.* I know not what — to turn myself, *Je ne sais de quel côté me tourner.* Put in the right —, *Mettez-le du bon côté*, ou *du bon sens.* You go the wrong — to work, *Vous vous y prenez mal.* Every —, *De tous côtés, de tous les sens.* This — and that —, *Çà et là, deçà et de là.* * I turned him every — to pump him, *Je le tournai de tous les sens pour lui tirer les vers du nez.* I know which — he stands affected, *Je sais son inclination.* I am inclined that —, *Je suis porté pour ce parti-là; j'ai du penchant à cela.* He has a great gift that —, *Il a un grand talent pour cela.* * — [means, expedient] *Chemin*, m. *voie*, f. *expédient*, m. *moyen*, m. *accommodement*, m. *canal*, m. To make — for oneself, *S'ouvrir, se frayer le chemin; rompre la glace.* The secret ways of Providence, *Les voies secrètes, les ressorts de la Providence.* To be in the — of salvation, *Etre dans la voie du salut.* I will shew you the — to avoid it, *Je vous ferai voir le moyen de l'éviter.* The surest —, *Le plus sûr moyen*, ou *le plus sûr.* — [manner, method, course, maxim] *Manière*, f. *sorte*, f. *façon*, f *méthode*, f. *maxime*, f. *conduite*, f. *coutume*, f. *air*, m. *usage*, m. *biais*, m. *allure*, f. *erres*, f. pl. Another —, *Autrement.* Is that his —? *Est-ce là sa manière d'agir?* Any —, *de quelque manière que ce soit.* No — or no wise, *En aucune manière; point du tout, en aucune sorte.* I am no — fitted for that, *Je ne suis point du tout propre à cela.* He is pretty singular in his ways, *Il a des manières fort singulières.* It does not concern me either one — nor another. *Cela ne me touche ni d'une façon ni d'une autre, ni en bien ni en mal.* This is a new —, *C'est une nouvelle méthode.* I am for the old —, *Je suis pour la vieille mode* ou *méthode.* Use your own —, *Faites à votre fantaisie, faites comme vous l'entendrez.* — of writing, *Plume*, f. * To show one the —, *Montrer* ou *donner l'exemple.* To lead the —, *Conduire, marcher devant, diriger.* To be in a fair — to raise one's fortune, *Etre dans le chemin de la fortune*, ou *en passe de faire fortune.* The

ways of a country, *Les manières, les coutumes, les usages d'un pays.* * — [issue, end, access, passage] *Lieu*, m. *issue*, f. *passage*, m. *porte*, f. *effet*, m. *permission*, etc. f. To give — to a thing, *Donner lieu à quelque chose*, ou bien, *le souffrir, le permettre* This is to make — for all manner of crimes, *C'est ouvrir la porte à toutes sortes de crimes.* To give — to fortune, to the times, *Céder à la fortune; s'accommoder au temps.* To give — to melancholy, *Se laisser aller à la tristesse, s'y abandonner.* An army that gives —, *Une armée qui plie.* That will go a great — with him, *Cela fera un grand effet sur lui.* The authority of the adviser goes a great way in the credit of the advice, *L'autorité de celui qui donne un avis, contribue beaucoup à le faire recevoir.*

A Cross-way, *Une carrefour.* A — out, *Une sortie, une issue.* A lane that has no — out, *Une rue qui n'a point d'issue; un cul-de-sac.* A — in, *Une entrée.* A — through, *Un passage.* By-way, *Sentier*, m.

WAYFARER, *s.* [traveller, passenger] *Voyageur*, m. *passant*, m.

WAYFARING, *adj.* [passing, travelling] *Qui voyage, qui passe.*

WAYLAID, *part. adj. A qui l'on a dressé* ou *tendu des embûches.*

To WAYLAY, -ING, waylaid, *v. a.* [to beset by ambush] *Tendre* ou *dresser des embûches à quelqu'un.*

WAYLAYER, *s.* [who waits in ambush] *Celui qui dresse des embûches.*

WAY-MARK, *s.* [to guide in travelling] *Poteau qui marque le chemin*, m.

WAYWARD, *adj* [peevish, froward, morose, vexatious] *Méchant, têtu, opiniâtre, de mauvaise humeur, chagrin, fantasque, bourru, capricieux, importun, à charge; chatouilleux.* A — beauty, *Une beauté capricieuse.* * The — sisters, *Les furies.*

WAYWARDLY, *adv.* [frowardly, perversely] *D'une manière chagrine, d'un air bourru, méchamment.*

WAYWARDNESS, *s.* [frowardness, perverseness] *Humeur bourrue; caprice*, f. *fantaisie*, f. *méchanceté*, f.

WEAK, *adj.* [feeble, infirm] *Faible, infirme, débile, caduc.* A — body *or* stomach, *Un corps infirme, un estomac débile.* To grow —, *S'affaiblir.* * [simple; soft, pliant] *Faible, simple, imbécille, complaisant, tendre, docile, indulgent, labile.* Full of tongue and — of brain, *Fort en paroles et faible d'esprit.* She is a — woman, *C'est une femme imbecille.* * — [not powerful, not potent, small, poor, faint] *Faible, pauvre, peu considérable, fragile, impuissant.* A — defence, *Une faible défense.* A — discourse, *Un discours faible.* A — argument, *Une pauvre raison; un pauvre raisonnement.*

To WEAKEN, *v. a.* [to debilitate, enfeeble] *Affaiblir, ôter* ou *diminuer les forces; infirmer; atténuer.* To — friendship, *Altérer l'amitié.* Every disease weakens the body, *Chaque maladie affaiblit le corps.*

WEAKLING, *s. Un être sans force et sans vigueur, un faible enfant.*

WEAKLY, *adj.* [not healthy] *Infirme, caduc.*

—, *adv.* [feebly] *Faiblement, froidement, sans force, sans vigueur.*

WEAKNESS, *s* [want of strength, infirmity] *Faiblesse*, f. *infirmité*, f. *exilité*, f. *fragilité*, f. *délicatesse*, f. *impuissance*, f. *caducité*, *manque de force*, m. fig. *faible*, m. *faiblesse*, f. *imbécillité*, f *manque de fermeté et de jugement*, m. — of constitution, *Faiblesse de tempérament*, f. Th— — of old age, *La caducité de la vieillesse.*

WEAK-SIDE, *s.* [foible, deficiency, infirmity] *côté faible, le faible.*

WEAL, *s.* [happiness, prosperity] *Bien*, m. *bonheur*, m. The commonweal, *Le bien public*. [republic, state] *République*, f. *état*, m. — [mark of a stripe] *Cicatrice*, f.

WEALTH, *s.* [riches, money] *Biens*, m. pl. *richesses*, f. pl. *opulence*, f. † Contentment is the greatest —, *Contentement passe richesse.*

WEALTHILY, *adv.* [richly] *Richement, opulemment.*

WEALTHINESS, *s.* [richness] *Richesse*, f. *opulence*, f.

WEALTHY, *adj.* [rich, opulent] *Riche, opulent.*

To WEAN, *v. a.* [to put from the breast, to ablactate] *Sevrer*, fig. *priver.* To — a child, *Sevrer un enfant.* Weaning, *Sevrage*, m. * To — oneself from any pleasure, *Se sevrer, se priver de quelque plaisir.*

WEANEL, *and* WEANLING, *s.* [any child or animal newly weaned] *Un enfant* ou *un petit animal nouvellement sevré.*

WEAPON, *s.* [instrument of offence] *Arme offensive*, f.

WEAPONED, *adj.* [armed for offence] *Armé*. Well *or* ill —, *Bien* ou *mal armé.*

WEAPONLESS, *adj.* [having no weapon] *Sans armes, désarmé.*

WEAR, *s.* [the act of wearing; the thing worn] *User*, m. *ce qu'on porte.* A stuff of good —, *Une étoffe d'un bon user.* This is all my —, *C'est tout ce que je porte.* This is good enough for my —, *Ceci est assez bon pour moi*, ou *pour mon usage.* — [a pool] *Réservoir*, m. — [in a water-course, sluice; dam] *Tropplein*, m. *vanne de décharge*, *écluse*, f. *bonde*, f.

To —, I wore, I have worn, *v. a.* [to waste by use *or* time; to consume; to have on] *User; consumer; porter sur soi.* Waters — the stones, *Les eaux usent les pierres.* Time wears out all things, *Le temps consume tout*, ou *détruit tout.* To — a coat, *Porter un habit.* To — AWAY [to undermine] *Consumer, miner.* The water wears away the bank, *L'eau mine peu à peu la levée* ou *la digue.* * To — away one's best days in sorrow, *Consumer ses plus beaux jours dans la tristesse.* To — out [to waste with use] *User; fig. épuiser, mettre à bout, lasser.* To — out a coat, *User un habit.* To — land out of heart, *Epuiser une terre.* To — out a man's patience, *Lasser la patience de quelqu'un, le mettre à bout.*

To —, *v n.* [to be wasted with use; to be spent tediously] *S'user, vieillir, se consumer, se passer*, || *s'en aller.* Every thing wears out, *Tout s'use.* Thus wore out the night, *Ainsi se passa la nuit.* * The greatest passion soon wears off, *La plus violente passion s'use bientôt.* Her beauty wears away in melancholy, *Sa beauté se passe* ou *se consume dans le chagrin.*

WEARER, *s.* [one who wears] *Celui qui porte quelque chose sur soi.* * † The — best knows where the shoe wrings him, *Il n'y a personne qui sache mieux où est le mal que celui qui le souffre.*

WEARINESS, *s.* [lassitude] *Lassitude*, f. *fatigue*, f. *ennui*, m. *impatience*, f. *dégoût*, m.

WEARING, *s.* [clothes] *Habits*, m. pl. *hardes*, f. pl. *nippes*, f. pl.

WEARISOME, *adj.* [troublesome, tedious] *Incommode, ennuyeux, fatigant, assommant.*

WEARISOMELY, *adv.* [tediously] *D'une manière ennuyeuse, avec ennui.*

EARISOMENESS, *s.* [the quality of tiring, tate of being tired] *Qualité ennuyeuse; ennui*,

EARY, *adj.* [subdued by fatigue, tired] *Las, ue; ennuyé, dégoûté, excédé.* My arms are —, *bras sont fatigués.* — of walking, *Las de se tener.* — with *or* of waiting, *Las d'attendre.* — of gravity, *Je suis dégoûté du grave et rieux.* To be — of pleasure, *Etre blasé sur les irs.*

— —, *v. a.* [to tire] *Lasser, fatiguer; incom- r, ennuyer, importuner, excéder.* He wea- his soldiers too much, *Il fatigua trop ses sol-* || You — me with your trifling discourses, *m'ennuyez avec vos sornettes.*

'EASAND, *s.* [the wind-pipe] *La trachée- e.*

'EASEL, *s.* [a small quadruped] *Une belette.* l —, *Moustille*, f.

EATHER, *s.* [state of the air] *Temps*, m. *dis- ion de l'air.* Fair *or* fine —, *Beau temps.* Rainy *Temps pluvieux.* — *or* foul — [storm] *Tempête, rmente*, f. * — *pl.* of time, *Les révolutions le temps amène.* — [in sea-language] *Temps, mpérature de l'air*, f. *le côté du vent, le des- lu vent.* Blowing —, *Gros temps*, ou *temps eux.* Stormy —, *Temps orageux, mauvais s.* Squally —, *Temps d'orages et de grains.* — —, *Temps serein, temps clair.* Thick —, *ps couvert et embrumé.* Foggy —, *Temps de illard*, m. Hazy —, *Brume*, f. *temps embrumé.* l —, *Mauvais temps, vilain temps* ou *temps age.* Weather-boards, *Planches placées en e de toit ou d'abat-jour.*

— —, *v. a.* [to expose to the air] *Mettre à l'air, prendre l'air.* — [to pass with difficulty] *bler, passer au delà*; fig. *franchir, surmonter.* - a point, *Doubler une pointe.* To — a cape [to ound it] *Arrondir un cap.* To — a ship, *Ga- l'avantage du vent sur un vaisseau.* * We weathered our point, *Nous avons surmonté obstacle.* To — OUT [to endure] *Souffrir, rer.*

EATHER-BEATEN, *adj.* [harassed by bad her] *Fatigué, fracassé*, par le mauvais temps, a tempête.

'EATHER-COCK, *s.* [an artificial cock on a] *Coq de clocher*, m. *girouette*, f. * He is a —, he turns with every wind, *Il tourne à vents comme une girouette.*

'EATHER-DRIVEN, *adj.* [forced by storms] *orté, entraîné par la tempête.*

'EATHER-GAGE, *s.* *L'avantage du vent*, m. et the —, *Monter au vent, gagner le vent, se re au dessus du vent, prendre le dessus du*

'EATHER-GLASS, *s.* [a barometer] *Baromè-* m.

'EATHERLY, *adj.* *Du côté du vent* ou *au vent.* t ship carries a — helm, *Ce vaisseau est ar- ; ce vaisseau a toujours la barre au vent.*

'EATHER-SPY, *s.* [a star-gazer] *Astrologue*, m.

'EATHER-WISE, *adj.* [skilful in foretelling weather] *Qui sait prévoir le temps qu'il fera.* re is more weather-wise than the best astrologer, ièvre connaît mieux les changements du temps le meilleur astrologue.

o WEAVE, I wove *or* weaved, I have woven, [to form by texture] *Tisser, tresser, travail- u métier, faire un tissu*; fig. *unir, entrelacer, emêler.* To — cloth, ribbons, stockings, *Faire toile, des rubans, des bas au métier.* To — for a periwig, *Tresser des cheveux pour faire perruque.*

WEAVER, *s.* [one who weaves] *Un tisserand.* A silk-weaver, *Un ouvrier en soie.* A ribbon-weaver, *Un rubannier.* Bolting-cloth weaver, *Etaminier*, m. — at the upright loom, *Haute-licier*, m.

WEAVING, *s.* [*from* To WEAVE] *Tissure*, f. *l'action de tisser.*

WEB, *s.* [texture, any thing woven] *Tissu, toile qui est sur le metier*, f. *sangle*, f. *ruban de gros fil*, m. Cob-web, *Toile d'araignée.* — of lead, *Une feuille de plomb.* — [a kind of dusky film that hinders the sight] *Une taie* ou *tache sur l'œil; glau- come*, m. *cataracte*, f.

WEB-FOOTED, *adj.* [palmipedous] *Palmipède, qui a les pattes palmées*, ou *garnies d'une mem- brane*, comme les oies.

WEBSTER, *s.* [a weaver] *Tisserand*, m.

To WED, -DING, -DED, *v. a.* and *n.* [to marry, to take for husband *or* wife] *Epouser, se marier.* To — a wife, *Epouser une femme.* I shall not —, *Je ne me marierai pas.*

WEDDED, *part. adj.* *Epousé, marié*; fig. *atta- ché, infatué, entêté*, || *aheurté.* * Men are — to their tastes, *Les hommes sont attachés à leurs plai- sirs.* — to his opinion, *Entêté de son opinion, atta- ché à son sentiment.*

WEDDING, *s.* [marriage; nuptials, nuptial ce- remony] *Epousailles*, f. pl. *noces* ou *noce*, f. *célé- bration du mariage*, f. *mariage*, m. Wedding-gar- ment, *Robe de noces.* Wedding-day, *Jour de noces.* Wedding-ring, *Bague de noces, anneau nuptial, jonc*, m. Wedding-song, *Chant nuptial*, m. *épi- thalame*, f. Wedding-presents, *Corbeille*, f. to make a great —, *Faire de belles noces.* I was at the —, *J'étais de la noce.*

WEDGE, *s.* [a body with a sharp edge, used to cleave timber] *Coin*, m. *calle*, f. Wedge-wise, *En forme de coin.* — of a mason, *Louveteau*, m. Slater's —, *Quille*, f. Iron-wedges, *Coins de fer*, ou *coins à refendre.*

To —, *v. a.* [to make use of wedges] *Coincer.* — [to put a thing between two others] *Enclaver, met- tre* ou *enfermer entre.*

WEDLOCK, *s.* [marriage, matrimony] *Ma- riage*, m. *,* *hyménée*, m. Joined by the bands of —, *Unis par les nœuds du mariage.*

WEDNESDAY, *s.* [the fourth day of the week] *Mercredi*, m.

‡ WEE, *adj.* [little] *Petit.* A — bit, *Un petit morceau.*

WEED, *s.* [an herb noxious *or* useless] *Mauvaise herbe.* Sea-weed, *Algue*, f. To dig up weeds with a trowel, *Béquiller.* — [with a hoe] *Houer, éherber, sarcler.* † Ill weeds grow apace, *Mauvaise herbe croît toujours.* — [a garment, clothes] *Habit*, m. A friar's —, *Un habit de moine.* In woman's —, *En habit de femme.* Mourning weeds, *Habit de deuil*, m.

To —, *v. a.* [to take away noxious plants] *Oter les mauvaises herbes, éherber, sarcler*; fig. *extir- per, déraciner.* To hand-weed, *Oter les mauvaises herbes à la main.* * To — a vice, *Extirper un vice.*

WEEDER, *s.* [one that weeds] *Sarcleur*, m. fig. *exterminateur*, m.

WEED-HOOK, *s.* [a hook by which weeds are extirpated] *Sarcloir*, m.

WEEDLESS, *adj.* [free from weeds] *Où il n'y a point de mauvaises herbes.*

WEEDY, *adj.* [abounding with weeds] *Plein de mauvaises herbes.*

WEEK, *s.* [the space of seven days] *Semaine*, f. The next —, *La semaine prochaine.* I give him so much a —, *Je lui donne tant par semaine.*

WEEK-DAY, *s.* [any day except sunday] *Un jour de la semaine, un jour ouvrable*, || *un jour ouvrier.*

WEEKLY, *adj.* [hebdomadary] *Hebdomadaire, de chaque semaine.*

—, *adv.* [once a week] *Une fois la semaine, par semaine, chaque semaine.*

WEEL, *s.* [whirlpool ; twiggen snare for fish] *Tournant*, m. *gouffre*, m. *nasse*, f.

‡ To WEEN, *v. a.* [to think, imagine] *Penser, croire, s'imaginer.*

To WEEP, wep:, *v. n.* [to shed tears] *Pleurer, verser des larmes.* Have you wept for your sin? *Avez-vous pleuré votre péché?* A lovely, weeping fair, *Une belle pleureuse.*

To —, *v. a.* [to lament, bemoan] *Pleurer, déplorer.*

WEEPER, *s.* [one who sheds tears] *Pleureur, pleureuse.*

WEEPING, *s.* [*from* To Weep] *Pleurs*, m. pl. ou *larmes*, f. pl.

Weeping-willow, *s. Saule pleureur*, m. *espèce de saule dont les branches pendent jusqu'à terre.*

WEEVIL, *s.* [a small insect destructive of corn] *Charançon*, m. *calendre*, f. *ver du palmiste*, m.

WEFT, *or* Weftage, *s.* [texture] *Tissu*, m. *tresse*, f. A — of hair, *Une tresse de cheveux.* — [the woof of cloth] *Trame*, f. — [goods without an owner] *Epave*, f.

To WEIGH, *v. a.* [to poise, balance in the mind] *Peser, examiner, juger, considérer.* — this loaf, *Pesez ce pain.* It weighs four ounces, *Il pèse quatre onces.* To — every word, *Peser chaque parole.* To — all things by pleasures and sorrows, *Juger de toutes choses par les plaisirs et les chagrins.* To — a matter, *Balancer une affaire.* To — [to pay] *Payer.* — [to raise] *Lever.* To — anchor, *Lever l'ancre, désancrer, démarrer, appareiller.* To — an anchor, *Hisser une ancre du fond à bord*, ou *hisser à bord.* To — down [to overbalance, overburden] *Peser plus, faire pencher la balance, l'emporter; surcharger, abattre, accabler, affaisser.* * That weighs down all objections. *Cela l'emporte sur toutes les objections.* My soul is weighed down with care and sorrow, *Mon ame est surchargée de soins, et accablée de chagrin.*

To —, *v. n.* [to have weight] *Peser.* That weighs lighter, *Cela pèse moins.* * This reason ought to — with you, *Cette raison doit être d'un grand poids auprès de vous.*

WEIGHT, *s.* [quantity, measure by the balance ; any thing to weigh withal ; ponderous mass ; heaviness ; gravity ; pressure, importance, influence] *Poids*, m. *faix*, m. *pesant*, m. *pesanteur*, fig. *poids*, m. *importance*, f. *conséquence*, f. *considération*, f. Standard weight, *Poids matrice.* Stamped —, *Poids étalonné.* Adjusting — [at the mint] *Déneral*, m. *deneraux*, m. pl. To sell a thing by the —, *Vendre une chose au poids.* To make good —, *Faire bon poids.* A hundred pound —, *Cent livres pesant.* A pistole of full —, *Une pistole de poids, une pistole trébuchante.* He is worth his — in gold, *Il vaut son pesant d'or.* The — of a clock, of a kitchen-jack, *Le poids d'une horloge, d'un tourne-broche; moteur*, m. Weights *or* pair of weights, *Une balance.* Gold weights, *Trébuchet*, m. pour peser l'or. — (ball), a *Boulon*, m. *poire*, f *peson d'une romaine*, m. * The — of business, of afflictions, *Le poids ou le faix des affaires, le poids de l'affliction.* * Of weight, *Grave.*

WEIGHTILY, *adv* [heavily ; importantly] *Avec poids.*

WEIGHTINESS, *s.* [heaviness ; importance] *Pesanteur*, m *poids*, f. *importance*, f. *considération*, f. *conséquence*, f.

WEIGHTY, *adj.* [heavy ; ponderous ; important] *Pesant, lourd*; fig. *de poids, important, de conséquence, d'importance.* A — mass, *Une masse pesante.* * Let me have your advice in this — affair, *Donnez-moi votre avis dans cette importante affaire.* This reason is very —, *Cette raison est de grand poids.*

WEIRD, *adj.* [skilled in witchcraft] *Versé dans la sorcellerie, archi-sorcier.*

WELCH, *adj.* [of the country of Wales] *Gallois du pays de Galles, Breton.*

WELCH-RABBET, *corrupted from* Welch rare bit, *s.* [toasted bread and cheese] *Un ramequin.*

WELCOME, *adj.* [received with gladness] *Bien-venu, reçu avec plaisir, agréable.* You are —, *Soyez le bien-venu.* Your letters are always — to me, *Vos lettres me sont toujours agréables.* If you like it, you are — to it, *Si vous l'agréez vous n'avez qu'à l'accepter.* To bid one —, *Recevoir quelqu'un avec amitié, l'accueillir.* † — as flowers in May, *Aussi bien venu que les fleurs au mois de mai.*

—, *interj.* [you are welcome] *Soyez le bien-venu.*

—, *s.* [happy coming, kind reception] *Bien-venue*, f. *heureuse arrivée; accueil*, m. *réception gracieuse.* A hearty —, *Une réception amicale.*

To —, *v. a.* [to salute a new comer with kindness] *Accueillir, faire un bon accueil, recevoir avec amitié.* They welcomed him, *Ils lui firent un accueil gracieux.*

WELD, [yellow weed, *or* dyer's weed] *Gaude*, f. *herbe à jaunir*, f. To —, *v. a.* [to join, incorporate] *Joindre, unir, incorporer.* Welding-hot [among smiths] *Chaud à souder.*

WELFARE, *s.* [happiness, success, prosperity] *Bien-être*, m. *bonheur*, m. *prospérité*, f.

WELKIN, *s.* [the visible regions of the air] *Le ciel visible, le firmament.*

WELL, *s.* [spring ; a fountain] *Source*, f. *fontaine*, f. *puits*, m. *eau minérale.* Well-water, *Eau de puits.* A draining —, *Un puisard.* — in a ship [to enclose the pumps] *Archipompe*, f. Well-room of a boat [where the water lies] *Sentine*, f. *réservoir d'un bateau de pêcheur.* — in a coach, *Cave*, f. Epsom-wells, *Les eaux minérales d'Epsom.* She is at the wells, *Elle est aux eaux.* Well-cleanser, *Ecureur de puits.*

To —, *v n.* [to spring] *Sourdre, jaillir.*

—, *adj* [not sick, happy, convenient, in favour] *Bien, en bonne santé, en bon état, heureux, propre, convenable, en faveur.* Are you —? *Etes-vous bien, êtes-vous en bonne santé?* He was — with Henry the fourth, *Il était en faveur auprès de Henri IV.* To be — to pass, *Etre à son aise.*

—, *adv.* [not ill, skilfully, favourably, much] *Bien, favorablement, heureusement, beaucoup, fort, largement.* It is — done, *C'est bien fait.* It happened as — as could be, *La chose a aussi bien réussi qu'il était possible.* To take a thing —, *Prendre bien une chose, la prendre en bonne part.* All the world think and speak — of you, *Tout le monde pense et parle favorablement de vous ; tout le monde a une bonne opinion de vous, et se fait un plaisir de chanter vos louanges.* He lives very —, *il vit fort bien, fort à son aise*, ou *en homme de bien.* To wish one —, *Souhaiter du bien à quelqu'un.* I like it —, *J'aime bien cela.* I love you —, *Je vous aime bien.* Too —, *Trop bien, trop.* If he should do otherwise than —, *S'il ne faisait pas bien, s'il venait à manquer.* As — as, *Aussi bien que.* — and good, *A la bonne heure.*

—, *int. Bon!*

— [used in composition] *Bien.* Well-becoming, *Bienséant.* Well-beloved, *Bien-aimé; ame.* Well-formed, *Bien fait.* Well-affected, *Bien intentionné.*

Well-bottomed, *Bien fondé* Well-mannered, *Civil, honnête, poli.* Well-favoured, well-featured, *Beau, bien fait, qui a les traits du visage beaux et gracieux.* Well-disposed. *Charitable.* Well-looking, *Avenant.* Well-spoken, *Bien-disant.*

WELL-A-DAY, *inter.* [alas] *Ouail! hélas!*

WELLBEING, *s.* [happiness] *Bien-être*, m. *bonheur*, m. *prospérité*, f.

WELLBORN, *adj.* [not meanly descended] *Bien né, qui a de la naissance.*

WELLBRED, *adj.* [polite, elegant of manners, complaisant] *Bien élevé, poli, honnête,* || *bien appris.*

WELLDONE, *interj.* of praise, *Fort bien! A merveille.*

WELL-FAVOURED, *adj.* [beautiful, pleasing to the eye] *Beau, charmant, agréable à l'œil.*

WELLMEANING, *s.* [good will] *Bonne intention, bonne volonté.*

—, *adj.* [well-minded, honest] *Bien intentionné, de bonne foi, honnête.*

WELLMET, *interj.* of salutation, *Heureuse rencontre! bien rencontre!*

WELLNIGH, *adv.* [nearly, almost] *A peu près, près, presque.*

WELLSPENT, *adj.* [passed with virtue] *Bien employé, passé dans la vertu, vertueux.* A — life, *Une vie vertueuse.*

WELLTASTED, *adj.* [having a good taste] *Qui a bon goût, de bon goût.*

WELL-WISH, *s.* [a wish of happinness] *Souhait de bonheur*, m.

WELL-WISHER, *s. Ami*, m. *qui ne souhaite que du bien; partisan*, m.

WELT, *s.* [a border, an edging] *Bord*, m. *bordure*, f. *bande*, f. *trépoint*, d'un soulier, m. — [ornament like bells] *Campane*, f.

To —, *v. a.* [to sew any thing with a border] *Border.*

To WELTER, *v. n.* [to roll in water *or* mire] *Se rouler, se vautrer.* * To — in blood, *Se baigner dans le sang.*

‡ WEM, *s.* [the belly] *La panse, la bedaine.* — [spot, scar] *Cicatrice*, f.

WEN, *s.* [a fleshy *or* callous excrescence] *Loupe*, f. — on the throat, *Goître*, m. He has a — on the throat, *Il est goîtreux*

WENCH, *s.* [a young woman; a strumpet] *Une fille;* se prend plus souvent en mauvaise part, et signifie *une garce, une putain, une guénipe, une coureuse.*

‡ To WEND, *v. n.* [to go] *Aller, s'en aller; passer, se passer.*

WENT, [the preterit still in use, of the old verb *To Wend*] I — home, *Je m'en allai au logis.* He — far as the heart of the country, *Il pénétra jusqu'au cœur du pays.* The business — so, *L'affaire se passa de la sorte.* V. To Go.

WERE, *C'est le pluriel de* was *dans le verbe* to be, *Etre. Ex.* We —, *Nous étions.* You —, *Vous étiez.* They —, *Ils étaient.*

R. On se sert aussi de were *au singulier, comme dans les exemples suivants; mais alors il est au subjonctif.* If I —, or — I rich, *Si j'étais riche.* If you — an honest man, *Si vous étiez un honnête homme.* — it not for his good conduct, ‡ *N'était sa bonne conduite.* He died rich; if he — rich, he lived in a manner by no means answerable to his fortune, *Il est mort riche; s'il l'était ou puisqu'il l'était, il aurait dû vivre de manière à se faire honneur de son bien.*

— *répond aussi quelquefois à ces deux temps français*, je serais, tu serais, etc., je fusse, tu fusses, etc. *Ex.* I — a great knave to do it, *Je serais un grand fripon de le faire.* — it but for his last kindness, *Quand ce ne serait que pour la dernière amitié qu'il m'a faite.* I wish he — gone, *Je voudrais qu'il fût parti.*

— *a encore un autre usage dans les phrases suivantes.* You — (*or* had) better to go, *Vous feriez mieux de vous en aller.* — it but for that, *Quand il n'y aurait que cela.* As it — (in a manner), *Comme, pour ainsi dire, par manière de dire.*

WERE-WOLF, *s.* [a man wolf] *Un loup-garou, un lycanthrope.*

WEST, *s.* [the region where the sun sets] *Ouest*, m. *occident*, m. *couchant*, m.

—, *adj.* [being towards the west] *Occidental, d'occident, d'ouest, atlantique.* The — Indies, *Les Indes occidentales; les îles*, f. pl. A — India man, *Un Américain.* A — wind, *Un vent d'ouest, l'ouest*, m.

—, *adv.* [towards the west] *A l'ouest.*

WESTERLY, *and* WESTERN, *adj.* [being towards, *or* in the west] *D'occident, d'ouest, occidental.* The — churches, *Les églises d'occident.* The — parts of England, *Les parties occidentales de l'Angleterre.* The — world, *Le nouveau monde, l'Amérique.*

WESTWARD, *and* WESTWARDLY, *adv.* [towards the west] *A l'ouest, au couchant, vers l'occident.*

WET, *adj.* [humid, watery] *Humide, mouillé, moite; pluvieux.* A — room, *Une chambre humide.* My clothes are all —, *Mon habit est tout mouillé.* These sheets are — still, *Ces draps sont encore moites.* — weather, *Temps pluvieux.* Her eyes were —, *Elle avait les larmes aux yeux.* To make —, *Mouiller, humecter.* The ground is — with dew, *La rosée humecte la terre.* — sweetmeats, *Confitures liquides.* * ‡ To do a thing with a — finger, *Faire une chose aisément, sans peine, en se jouant.*

—, *s.* [moisture, water] *Humidité*, f. *moiteur*, f. *eau*, f.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to humectate, to moisten] *Mouiller, humecter, arroser, donner de l'eau.* To — one's fingers, *Se mouiller les doigts.* — the thirsty ground, *Arrosez la terre aride.* — these flowers, *Donnez de l'eau à ces fleurs.* To — the paper [among playing-card makers] *Moitir le papier.* To — a sail, *Empeser une voile.*

WET-DOCK, *s.* [a place where a ship may be haled in] *Bassin*, m. *darce*, f.

WETHER, *s* [a ram castrated] *Mouton*, m.

WETNESS, *s.* [moisture] *Humidité*, f. *moiteur*, f.

WEY, *s. La plus grande mesure des choses sèches, elle contient cinq* chaldrons, *à trente-six boisseaux le* chaldron.

WHALE, *s.* [a great fish] *La baleine, cachalot*, m. Whale-bone, *Côte ou barbe de baleine*, f. New whale-bone (too soft bone), *Baleine cornue.* The fins of a —, *Le bras d'une baleine.* A young —, *Un baleineau.* The pizzle of a —, *Balenas*, m. — [astron. Cetus, a constellation] *Baleine*, f.

WHAPPER, *s.* [any thing uncommonly large; a thumper] *Quelque chose d'extrêmement grand.*

WHARF, *s.* [a broad plain place near the water to lay wares on] *Quai*, m. *port de rivière*, m. A wharf-porter, *Un gagne-denier.* — [storehouse for goods discharged from a ship] *Débarcadour*, m.

WHARFAGE, *s.* [dues for landing at a wharf] *Quayage*, m.

WHARFINGER, *s.* [the owner or keeper of a wharf] *Le maître ou le garde d'un quai.*

WHAT, *pron. Quoi, qui, que; ce que; quel, quelle.* I know not —, *Je ne sais quoi.* — do you do? *Que faites-vous?* — art thou? *Qui es-tu?* — you say is true, *Ce que vous dites est vrai.* — man is this? *Quel homme est celui-ci?* — partial judges are love and hatred! *Que l'amour et la haine sont des*

juges intéressés! —? [how much] *Combien?* — do you ask for it? *Combien en demandez-vous?* — time? *Quand?* — [though] *Eh bien, qu'importe, quand même.* Well, and — of all this? *Hé bien, que signifie tout cela? A quoi aboutit tout cela? Qu'entendez-vous par là?* — if I did speak to him? *Quand même je lui aurais parlé?* — of that? *Qu'importe?* — adverbially used [in part] *En partie, tant.* — by force, what by policy, *En partie par force et en partie par politique; tant par force que par politique.*

WHATEVER, *pron. Quelque, quel que, quoi que, tout ce que, tout ce qui, quelconque.* — thing happens, *Quelque chose qui arrive.* — he be, *Quel qu'il soit.* — he did, *Quoiqu'il fît.* The holy writ abounds in accounts of this nature, as much as any other history —, *L'écriture sainte abonde en récits de cette nature autant qu'une autre histoire quelconque.*

‡†WHATSO, *and* WHATSOEVER, *adj.* V. Whatever. *Remarquez que* whatsoever *peut se séparer en deux de cette manière* In what condition soever I be, *Dans quelque état que je sois.*

WHEAL, *or* WHEIK, *s.* [a pustule] *Bouton*, m. *pustule*, f. *élevure*, f.

WHEAT, *s.* [the best of corn for bread] *Froment*, m. *blé*, m. Indian wheat, *Blé d'Inde*, ou *de Turquie; maïs*, m. Buck-wheat, *Blé sarrasin*, *blé noir.* — and rye, *Grands blés.* Half — and half rye, *Blé méteil.* Spoiled *or* damaged —, *Blé cornu*, m. Greywheat, duck-bill wheat, grey pollard, *Blé barbu*, m.

WHEAT-EAR, *s.* [whitetail, fallow-finch; a small bird of the species of the beccafigo] *Cul-blanc*, m. *vitrec*, m.

WHEATEN, *adj.* [made of wheat] *De froment*, — bread, *Pain de froment.*

To WHEEDLE, *v. a.* [to entice by soft words] *Gagner, séduire par de belles paroles, enjôler, amadouer, caresser.* || *mugueter, cajoler.* A wheedling man, *Un enjôleur, un cajoleur.*

WHEEDLER, *s.* [one that cajoles *or* wheedles] *Un enjôleur, un adroit, un cajoleur, un amadoueur.*

WHEEDLING, *s. Cajolerie*, f.

WHEEL, *s.* [a circular body that turns round upon an axis] *Une roue.* The wheels of a coach, *Les roues d'un carrosse.* A chair that goes upon wheels, *Une chaise à roulettes.* Water-wheel, *Roue de puits.* Crane-wheel, *Roue de grue.* A turner's —, *Un tour.* Spinning-wheel, *Rouet*, m. — with ladle boards, *Roue à aubes*, f. A — to break malefactors upon, *Roue à rouer un criminel.* To break upon the —, *Punir du supplice de la roue.* * [vicissitudes; springs] *Roue*, f. *révolutions*, f. pl *vicissitudes*, f. pl. ou bien *ressorts*, m. pl. *mesures*, f. pl. *mobile*, m. The — of fortune, *La roue de fortune, les vicissitudes de la fortune.* To set the chief wheels a-going, *Faire jouer les principaux ressorts.* I know how the great wheels move, *Je sais comment il faut s'y prendre pour faire agir les grands, les ministres, les puissances.*

To —, *v. n.* [to move on wheels, to roll] *Tourner, rouler, se tourner;* fig. *s'écouler* en parlant du temps.

To — ABOUT, *v. n.* [to turn about] *Faire volte face, se tourner, caracoler, tourner bride.*

To —, *v. a.* [to put into a rotary motion] *Faire tourner; donner, imprimer un mouvement de rotation.*

WHEEL-BARROW, *s.* [a carriage driven forward on one wheel] *Une brouette.* A — man *or* woman, *Un brouettier, une brouettière.*

WHEELER, *s.* [wheelwright] *Charron*, m.

WHEEL-WORK, *s.* [wheels that compose a machine] *Rouage*, m.

WHEELWRIGHT, *s.* [wheeler] *Faiseur de roues*, m. *charron*, m.

To WHEEZE, *v. n.* [to breathe with noise] *Respirer avec une sorte de bruit*, comme fait un asthmatique.

To WHELM, *v. a.* [to overwhelm] *Accabler, abîmer.*

WHELP, *s.* [the young of a dog] *Le petit d'un chien, un petit chien.* A lion's —, *Un lionceau.* A viper's —, *Un vipereau.* * — [a term of contempt] *Un coquin, un petit drôle.*

To —, *v. n.* [to bring young] *Mettre bas, faire ses petits.* A bitch ready to —, *Une chienne près de mettre bas.*

WHEN, *adv.* [at what time? at the time what] *Quand, dans quel temps? lorsque.* — you will, *Quand vous voudrez.* — we read his story, *Lorsque nous lisons son histoire.* The other day — I was sick, *L'autre jour que j'étois malade.* — you are here, *Tandis que vous êtes ici.*

— AS, *conj. Tandis que, au lieu que.*

WHENCE, *adv.* [from what place, person, cause, source, etc.] *D'où.* — come you? *D'où venez-vous?* (From —? *Expression vicieuse qui signifie la même chose que* whence).

WHENEVER, *and* WHENSOEVER, *adv.* [at whatsoever time, always when] *Dans quelque temps que, quand, toutes les fois que* N. B. whenever et always *ne peuvent pas s'employer dans la même phrase.*

WHERE, *adv.* [at which *or* at what place] *Où.* She visited that place — she was first so happy, *Elle visita ces lieux, où elle était autrefois si heureuse.* Every —, *Partout, en tous lieux.* Any —, *En quelque lieu que ce soit, dans un lieu quelconque.* I'll go any — rather than stay here. *Je m'en irai dans tout autre lieu ou dans quelque lieu que ce soit, plutôt que de rester ici.*

WHEREABOUT, *adv.* [near what *or* which place] *Aux environs ou auprès de quel endroit, où, en quel endroit.* * I know not — I am, *Je ne sais où j'en suis; je ne sais ce que je veux.* Before they know — they are, *Avant qu'ils puissent se reconnaître, avant qu'ils sachent où ils en sont.* — [concerning which] *Dont, de quoi.*

WHEREAS, *adv.* [because] *Comme, d'autant que, vu que, comme, ainsi soit que, attendu que.* — [when on the contrary] *Au lieu que.*

WHEREAT, *adv.* [at which] *A quoi, de quoi, dont.* — he was very angry, *Dont il fut fort fâché.*

WHEREBY, *adv.* [by which] *Par quoi, par où, par lequel, laquelle, lesquels, lesquelles.* The means — I live, *Les moyens par lesquels je vis, ou qui me font vivre.*

WHEREVER, *adv.* [at whatsoever place] *En quelque lieu que, partout où.* I cannot but love him — he is, *Je ne saurais m'empêcher de l'aimer en quelque lieu qu'il soit, ou partout où il est.*

WHEREFORE, *adv.* [for which reason, or for what reason] *Pourquoi, pour que,* || *au moyen de* || *partant*, adv. — is he come? *Pourquoi est-il venu?*

WHEREIN, *adv.* [in which] *En quoi, où; dans lequel, laquelle, lesquels, lesquelles.* There are times — a man ought to be cautious as well as innocent, *Il y a des circonstances où il est aussi essentiel d'être prudent que d'être innocent.*

WHEREINTO, *adv.* [into which] *Où, dans quoi; dans lequel, laquelle, lesquels, lesquelles.*

WHEREOF, *adv.* [of which] *Dont, de quoi; duquel, de laquelle, desquels, desquelles.* A project — I have not the least hint, *Un projet dont je n'ai pas la moindre connaissance.*

WHEREON, *adv.* [on which] *Sur quoi; sur lequel, laquelle, lesquels, lesquelles.* The ground — tread, *Le pavé sur lequel je marche.*

WHERETO and **Whereunto**, *adv.* [to which] *A quoi.* — he answered, *A quoi il répondit.*

WHEREUPON, *adv.* [upon which] *Sur quoi, sur ces entrefaites.* — there had risen a general war betwixt them, *Sur quoi il s'était elevé une guerre générale entre eux.* — he came, *Il vint sur ces entrefaites.*

WHEREWITH and **Wherewithal**, *adv.* [with which] *Avec quoi, de quoi, dont.* They would build new Babels, had they wherewithal, *Ils bâtiraient une nouvelle tour de Babel, s'ils avaient avec quoi la bâtir.* The power — he was trusted, *Le pouvoir dont il etait revêtu.*

† To **WHERRET**, *v. a.* [to give a box on the ear] *Donner un soufflet;* fig. *troubler, chagriner, causer du déplaisir, faire un affront.*

WHERRY, *s.* [a light boat used on rivers] *Un bateau, un bachot.* A wherry-man, *Un batelier, un bachoteur.* Wherry-man's business, † *Bachotage*, m.

WHET, *s.* [sharpening; what makes hungry] *L'action d'aiguiser; ce qui excite l'appétit, assaisonnement;* fig. *aiguillon.* † A — is no let, *On ne perd pas de temps quand on aiguise ses outils; ce n'est pas s'arrêter que de donner l'avoine à son cheval.*

To —, -ting, -ted, *v. a.* [to sharpen by attrition, to edge] *Aiguiser, faire la pointe, affiler;* fig. *aigrir, irriter.* To — tools, *Affûter des outils.*

WHETHER, *pron.* [which of two] *Lequel des deux.* I know not — is the wiser, *Je ne sais lequel des deux est le plus sage.*

—, *conj. Si, soit, qui, que.* Resolve — you will or no, *Voyez si vous le voulez ou non.* — he will or no, *Qu'il le veuille ou non; bon gré, malgré.* Wives must be had, whether good or bad, *Il faut avoir une femme, soit bonne ou mauvaise.*

WHETSTONE, *s.* [stone to sharpen knives] *Pierre à aiguiser.*

* That is a — to wit, *Cela aiguise ou raffine l'esprit.*

WHETTING, *s. Aiguisement*, m.

WHEY, *s.* [the serous part of milk] *Petit lait.*

WHEYEY and **Wheyish**, *adj.* [partaking of whey] *Sereux, qui ressemble au petit lait.*

WHICH, *pron. relat. demonstr.* and *interrogat. Qui, que, lequel, laquelle; quel, quelle; celui qui, quoi.* A place — is unwholesome, *Un lieu qui est malsain.* The book — you have promised me, *Le livre que vous m'aves promis.* Take — you will, *Prenez celui que vous voudrez, ou lequel vous voudrez.* — is the man? *Quel est l'homme?* — do you like best? *Lequel aimez-vous le mieux?* — way? *De quel côte, par où? de quelle manière, comment?*

Remarquez que le pronom which, *aussi bien que* that, *se sous-entend en anglais.* Pray, accept the present I send you, *pour* the present which *ou* that I send you, *Agréez, je vous prie, le présent que je vous envoie.*

WHICHSOEVER, *pron.* [whether one or the other] *L'un ou l'autre, quelconque, que ce soit.* — of those two senses, *L'un ou l'autre de ces deux sens.*

WHIFF, *s.* [a blast, a puff of wind] *Halenée, souffle*, f. *bouffée*, f. A — of tobacco, *Une bouffée de tabac.*

To **WHIFFLE**, *v. n.* [to stand trifling] *S'amuser à des bagatelles, baguenauder.* — [to move inconstantly] *Aller et venir* (comme si on etait ballotté par le vent).

WHIFFLER, *s.* [a piper in a company of soldiers; one of no consequence; a trifler] *Un fifre, un joueur de fifre; un homme sans conséquence, un homme de néant; un baguenaudier, qui s'amuse à des bagatelles; un chipotier.*

WHIG, *s.* [the name of a party] *Un whig, un républicain.*

WHIGGISH, *adj.* [relating to the whigs] *whig, des whigs, républicain.*

WHIGGISM, *s.* [the faction, the notions of the whigs] *La faction* ou *le système des whigs.*

WHILE, *s.* [time, space of time] *Temps*, m. *espace de temps*, m. *fois*, f. Will you remain some — in this company? *Resterez-vous quelque temps dans cette compagnie?* You made me stay a long —, *Vous m'avez fait attendre long-temps.* All this —, *Pendant tout ce temps.* A — after, *Quelque temps après.* One — he flatters, another — he threatens me, *Tantôt il me flatte, tantôt il me menace.* For a —, *Pour un temps, pendant quelque temps.* Between whiles, *Par intervalles, de temps en temps, de fois à autre.* Meanwhile, in this meanwhile, *Cependant, sur ces entrefaites.* A little — ago, *Naguères.* But a — since, *Depuis peu, dernièrement.* 'Tis not worth —, *Il est superflu, inutile; cela ne vaut pas la peine;* † || *le jeu ne vaut pas la chandelle.*

—, and **Whilst**, *conj.* [during the time that] *Pendant que, durant que, tant que, tandis que.* — he was protector, *Pendant qu'il était protecteur.* — we enjoy it, *Tandis que nous en jouissons.* — you take care not to overload your memory, *Tant que vous aurez soin de ne vous pas surcharger la mémoire.* Stay while I come out, *Attendez que je sorte.* Whilst he permits it to others, *Tandis qu'il le permet aux autres.*

To while, *v. n.* [to loiter] *Tarder, traîner en longueur, lambiner, différer, remettre, renvoyer.* To — away one's time, *Perdre son temps, s'amuser à des bagatelles.*

‡ **WHILOM**, *adv.* [formerly, once, of old] *Autrefois, jadis.*

WHIM, *s.* [caprice, fancy] *Fantaisie*, f. *caprice*, m. *boutade*, f. *bizarrerie*, f. *bourrasque*, f. *fantaisies musquées.* To be full of whims, *Avoir des lunes.* — [whimsey] *chimère*, f.

To **WHIMPER**, *v. n.* [to cry, to lament] *Crier, se plaindre, pousser des cris plaintifs, se lamenter.*

WHIMPERING, *s. Plaintes*, f. pl. *doléance*, f. pl. *cris plaintifs.*

WHIMSEY, *s.* [a freak, a caprice, an odd fancy] V. **Whim.**

WHIMSICAL, *adj.* [freakish, capricious] *Capricieux, fantasque, bizarre.* You are a very — woman, *Vous êtes une femme bien capricieuse.*

WHIMSICALLY, *adv. Par boutade, bizarrement.*

WHINE, or **Whining**, *s.* [complaint] *Plaintes*, f. pl. *lamentations*, f. pl. *doléances*, f. pl.

To —, *v. n.* [to lament in low murmurs] *Se plaindre, se lamenter, faire des plaintes, ou des doléances.*

WHINING, V. **Whine.**

—, *adj. Plaintif, dolent,* § *marmiteux.*

To **WHINNY**, *v. n.* [to neigh, as a horse does] *Hennir.*

§ **WHINYARD**, *s.* [a broad sword] *Braquemart*, m. *sabre*, m.

§ **WHIP**, *s.* [*Fouet*, m. ‡ *escourgée*, f. A coachman's —, *Un fouet de cocher.* A — for a top, *Lanière.* The jerk or snapping of a whip, *Le bruit des coups de fouet, l'action de faire claquer un fouet.* — [a sort of round stitch] *Surjet*, m. *couture ronde.*

To —, -PING, I whipped *or* whipt, I have whipt, *v. a.* [to strike with any thing tough and flexible] *Fouetter*, *donner des coups de fouet*, || *fouiller*. To whip a horse, a child, a top, the cream, *Fouetter un cheval; donner le fouet à un enfant; fouetter un sabot; fouetter la crême* pour la faire mousser. To — [to sew slightly] *Surjeter*, *faire un surjet*. To — [to take any thing nimbly] *Prendre tout d'un coup*, *s'emparer*, *se saisir promptement*. To — OFF a thing, *Expédier promptement une affaire*. To — OUT, *Tirer promptement*. He whipt out his sword, *Il tira promptement l'épée*. To — UP, *Se saisir* ou *prendre promptement* ou *brusquement*. She whips up her darling in her arms, *Elle prend vite son cher enfant entre ses bras*. To — the end of a rope, *Faire une liure (au bout d'une corde)*.

To —, *v. n.* [to move nimbly] *Aller vite*. She whipped up to town, *Elle allait vite à la ville*. To — up and down, *Courir çà et là*. To — DOWN, *Descendre promptement*. To — OUT, *Sortir promptement*, *s'esquiver*. To — UP, *Monter promptement*.

WHIPCORD, *s.* [a cord of which lashes are made] *Petite corde menue*, *et fort serrée*; *fouet*, m.

WHIPGRAFTING, *s.* [when the graft is bound on to the stock] *Greffe en ligature*, ou *en poupée*, f.

WHIPHAND, *s.* [advantage over] *Avantage*, m. To have the — of one, *Avoir l'avantage sur quelqu'un*

WHIPLASH, *s.* [the small end of a whip] *Le bout de fouet*, *mèche*, f.

WHIPPER, *s.* [one who punishes by whipping] *fouetteur*, m.

WHIPPING-POST, *s.* *Poteau où l'on attache les criminels condamnés à être fouettés*, m.

WHIPSAW, *s.* [a large saw, used by two men, to cut great pieces of wood across] *Passant*, m.

WHIPSTAFF, *s.* [in a ship] *Manivelle* de gouvernail, f. *barre*, f

WHIRL, *s.* [garytion, vortex, quick rotation] *Tourbillon*, m. * A — of passions, *Un tourbillon de passions*. — [a little round thing put on a spindle to spin with] *Peson*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to turn round rapidly] *Tourner vite en rond*, *pirouetter*, *tournoyer*, *tourbillonner*. He whirls his sword, *Il tourne* ou *agite son épée en rond*. The primum mobile whirls about the lesser orbs, *Le premier mobile fait tourner tous les autres cercles*. The engine whirls about, *La machine tourne*.

WHIRLBAT, *s.* [any thing moved rapidly round to give a blow] *Ce que l'on fait tourner en rond*, *comme une fronde*, *etc*.

WHIRLBONE, *s.* [the patella] *La rotule du genou : un toton*.

WHIRLIGIG, *s.* [a toy which children spin round] *Pirouette*, f.

WHIRLPOOL, *s.* [a place where water moves circularly] *Tournant*, *gouffre*, *dragon*, m.

WHIRLWIND, *s.* [a stormy wind moving circularly] *Tourbillon*, m. *dragon de vent*, (t. de mer), m.

WHIRRING, *s.* *Le cri du faisan*, (sorte d'onomatopée).

WHISK, *s.* [a small brush] *Vergette*, f. — [the sound of a switch] *Le bruit d'un coup de houssine*. — [a neck-ornament] *sorte d'ornement de cou que les femmes portaient autrefois*.

To —, *v. a.* [to sweep with a whisk] *Vergeter*. — or whisk off the dust of my hat, *Vergetez mon chapeau*. * To — the air, *Balayer l'air*. * To —, *and* — AWAY [to dispatch] *Dépêcher*, *expédier*.

WHISKER, *s.* [the mustachio] *Moustache*, f. *barbe*, f. To turn up one's whiskers, *Relever la moustache*.

WHISKY, *s.* [a spirit drawn from barley] *Espèce de liqueur forte distillée de l'avoine et dont on fait un grand usage en Ecosse et en Irlande*.

WHISPER, *s.* [a low soft voice] *Voix basse*, *chuchotement*, m. *un petit bruit sourd*. There is a — of such news about the town, *Il en court un bruit sourd par la ville*.

To —, *v. a.* and *n.* [to speak with a low voice] *Dire tout bas*, *dire à l'oreille*, *souffler*, *parler tout bas*, *chuchoter; murmurer*. They do nothing but —, *Ils ne font que chuchoter*. I hear whispering, *J'entends chuchoter*. The whispering gallery (of St. Paul's dome), *La galerie chuchotante*.

WHISPERER, *s.* [that speaks low] *Un chuchoteur*, *une chuchoteuse*.

WHISPERING, *s.* [act of speaking in a low voice, speech] *Chuchoterie*, f.

WHIST, *interj.* of silence [hush] *St*, *paix*, *silence*, *chut*. —, *s.* [a game at cards] *Whiste*, m (*sorte de jeu de cartes qui se joue en Angleterre*, *et où il faut garder le silence*).

WHISTLE, *s.* [a shrill sound] *Sifflement*, m. — [a small pipe to whistle with] *Un sifflet*. Boatswains —, V. CALL. — [the organ of whistling] *Le sifflet*, *la trachée-artère*. * + To wet one's —, *S'humecter le gosier*, *boire*.

To —, *v. n.* [to form an inarticulate modulation of the breath] *Siffler*. That bird whistles very well, *Voilà un oiseau qui siffle bien*. * Do you hear the wind —? *Entendez-vous le vent siffler?*

To —, *v. a.* [to call by a whistle] *Appeler quelqu'un en sifflant*, *le siffler*.

WHISTLER, *s.* [one who whistles] *Siffleur*, *siffleuse*.

WHISTLING, *s.* *Sifflement*, m. The — of the wind of an arrow, *Le sifflement du vent d'une flèche*.

—, *adj.* *Sifflant*, *qui siffle*. A — noise, *Un bruit sifflant*.

WHIT, *s.* [a point, a jot] *Point*, fig. *peu*, *tant soit peu*. You are every — as good as he is, *Vous êtes en tous points*, ou *à tous égards*, *aussi bon que lui*. * Not a —, *Point du tout*.

WHITE, *adj.* [the contrary of black] *Blanc*. As — as snow, *Blanc comme neige*. To make, to grow —, *Blanchir*.

—, *s.* [white colour] *Blanc*, m. *couleur blanche*, *blancheur*, f. — [white clothes] *Blanc*, m. *habit blanc*. He was clad in —, *Il était vêtu de blanc*. — [the white part of any thing] *Blanc*, m. White of eggs, *Des blancs d'œufs*. The — of the eye, *Le blanc de l'œil*. — [the mark at which an arrow is shot] *Le blanc* du but où l'on tire. To hit the —, *Donner dans le blanc*, *tirer droit au blanc*. — [the white paint] *Blanc*, m. *fard*, m à l'usage des femmes. — [*or* blank, in writing *or* printing] *Blanc*, *vide* dans un écrit, etc. — [a white man or woman] *Un blanc*, *une blanche*, par opposition à nègre et *négresse*. — [in women] *Les fleurs blanches*. — [all four, *adj.* speaking of a horse] *Balzan*. White-foot, *Balzane*, f. — fronted goose, *Barnacle*, f. White-heart cherry, *s.* *Guigne*, f. *bigarreau*, m. White-heart cherrytree, *Guignier*, m. *bigarreautier*, m. — clay, *Terre à sucre*, *terre à pipe*, f.

WHITELEAD, *s.* *Blanc de plomb*, m.

WHITELY, *adj.* [somewhat white, pale, wan] *Blanchâtre*, *blême*, *pâle*.

WHITEMEAT, *s.* [food made of milk] *Blanc-manger*, m. *laitage*, m.

To WHITEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow white] *Blanchir*, *rendre et devenir blanc*. A way to — silver, *Blanchiment*, m.

WHITENESS, *s.* [being white] *Blancheur*, f. fig. *pureté*, f. *innocence*. f.

WHITEPOT, *s.* [a kind of food] *Lait cuit au four dans un pot de terre, avec du pain, des œufs, du sucre et de la muscade; on y met quelquefois du vin de Canarie.*

WHITER, *s. Blanchisseur*, m. *celui qui blanchit de la toile.*

WHITETHORN, *s.* [bot. oxyacanthus, hawthorn, a sort of tree] *Epine blanche, aubépine*, f.

WHITE-WASH, *s.* [a wash to make the skin seem fair; a kind of liquid plaster with which walls are whitened] *Sorte de lavage.*

To WHITEWASH, *v. a.* [in archit.] *Blanchir.*

WHITHER, *adv.* [to what place] *Où.* Whither do you go? *Où allez-vous?*

WHITHERSOEVER, *adv.* [to whatsoever place] *En quelque lieu que, partout où.*

WHITING, *s.* [a small sea-fish] *Merlan*, m. * To let go a whiting [to let slip an opportunity] *Laisser échapper l'occasion.* — [soft chalk] *Lait de chaux*, m. *du blanc*, m. — [chalk prepared and made into cakes] *Blanc de Troyes*, m. *blanc d'Espagne*, m. Cake of whiting, *Petit blanc*, m.

WHITISH, *adj.* [somewhat white; *Blanchâtre, tirant sur le blanc.*

WHITISHNESS, *s.* [whitish colour] *Couleur blanchâtre.*

WHITLOW, *s.* [a swelling in the finger's ends] *Panaris*, m. *mal d'aventure*, m. *paronychie*, f. Whitlow-grass [mountain knot-grass] *Pain d'oiseau*, m. *vermiculaire brûlante*, f. *herbe au panaris*, f. *renouée argentée*, f.

WHITSUN, *adj.* [of whitsuntide] *De la Pentecôte.* — holy days, *Les fêtes de la Pentecôte.*

WHITSUNDAY, *s. La Pentecôte, le jour de la Pentecôte.*

WHITSUNTIDE, *s.* [the feast of Pentecost] *La fête de la Pentecôte, le temps de la Pentecôte.*

‡ WHITTLE, *s.* [a little knife] *Un petit couteau.* — [a white dress for a woman] *Sorte de coiffure.*

WHITYBROWN, *adj.* [of a colour between white and brown] *Papier gris*, m.

To WHIZ, *v. a.* [to make a loud humming noise] *Bourdonner.*

WHIZZING, *s. Sorte de sifflement.*

WHO, *pron. Qui.* — is there? *Qui est-là?* I know not —, *Je ne sais qui.* As — should say, *Comme qui dirait.*

WHOEVER, *pron.* [any one] *Quiconque, qui que ce soit, toute personne qui.*

WHOLE, *adj.* [all, total] *Tout, total, entier, tout entier.* The — world, *Le monde entier, tout le monde.* The — sum, *La somme totale.* The — duty of man, *La grande affaire, tout le devoir de l'homme.* — [sound, pure] *Sain, guéri, intact.* — and sound, *Qui se porte bien, qui est en bonne santé.* *‡ To sleep in a — skin, *Dormir à son aise, dormir sans crainte.*

—, *s.* [the totality; lump] *Le tout, le total.* To divide the — into its parts, *Diviser le tout en ses parties.* Upon the —, *Après tout.* To sell by the —, *Vendre en gros, en bloc.* The — of religion, *Le total de la religion*, ou *toute la religion.*

WHOLESALE, *s.* [sale in the lump] *Vente en gros*, f. Wholesale-merchant, *Négociant*, m. *marchand qui vend en gros.*

WHOLESOME, *adj.* [sound, healthful; kindly, healthy] *Sain, bénin, qui se porte bien; sain, salubre, bon pour la santé;* fig. *sain, vrai, bon, salutaire, orthodoxe.* A — air, *Un air sain.* — waters, *Des eaux salubres.* * A — doctrine, *Une saine doctrine, une doctrine orthodoxe.*

WHOLESOMENESS, *s.* [salubrity] *Salubrité*, f. fig. *vérité*, f. *orthodoxie*, f.

WHOLLY, *adv.* [entirely] *Entièrement, tout-à-fait, purement.*

WHOM, [the oblique case singular and plural of who] *Qui, que; lequel, lesquels.* With whom, from whom, against whom, *Avec qui, de qui, contre qui.* The man whom I love, *L'homme que j'aime.*

N. B. Ce pronom, quand il est objet, est très-souvent sous-entendu en anglais, *The man I love.*

WHOMSOEVER, [the oblique case of whosoever] *Quiconque, qui que ce soit.*

WHOOP, *s.* [a bird] *Une huppe*, sorte d'oiseau. — [hallow] *Huée*, f.

To —, *v. a.* [to hallow] *Huer, crier.*

WHORE, *s.* [a strumpet, prostitute] *Une fille* ou *femme débauchée, une prostituée, une putain, une courtisane, une coureuse.*

To —, *v. n.* [to converse with a whore] *Fréquenter les femmes publiques.*

WHOREDOM, *s.* [fornication] *Fornication*, f. *paillardise*, f. *putanisme*, m.

WHOREMASTER, and WHOREMONGER, *s.* [one who keeps whores or converses with them] *Un débauché, un coureur de putains, de bordels.*

WHORTLE-BERRY, *s.* [bot. vitis idea, vaccinium; bilberry] *Airelle*, f. *myrtille*, f. *brimbelle*, f. *raisin des bois*, m. *morets*, m. pl. *mûre de ronce*, f.

WHOSE, [the genitive of who and of which; whereof] *Dont, de qui.* A woman whose virtue is known every where, *Une femme dont la vertu est connue de tout le monde.*

WHOSO, or WHOSOEVER, *pron.* [any without restriction] *Quiconque, qui que ce soit.* Be he merchant or whosoever, *Soit marchand, ou qui que ce soit.*

WHURT, V. WHORTLE-BERRY.

WHY, *adv.* [for what reason, for which reason] *Pourquoi, pour quelle raison, pour quel sujet.* — so? *Pourquoi cela?* Shall I tell you —? *Vous dirai-je pourquoi?* — don't you come? *Pourquoi* ou *pour quelle raison ne venez-vous pas? Que ne venez-vous?* This is one reason —, *Voilà une des raisons pourquoi.* — [a particle merely expletive or emphatical] *Surtout, comment, mais.* — but you boast of it? *Comment, vous vous en vantez?*

WICK, *s.* [the cotton of a candle or lamp] *Mèche*, f. *lumignon*, m.

WICKED, *adj.* [given to vice, flagitious; pernicious] *Méchant, scélérat, mauvais, pernicieux.* A — man or woman, *Un méchant homme, une méchante femme.* — weeds, *Mauvaises herbes.* The —, *Les méchants.*

WICKEDLY, *adv.* [criminally, badly] *Méchamment, en méchant homme, mal.* Being convinced in his conscience that he had done —, *Convaincu intérieurement qu'il avait fait une méchante action.*

WICKEDNESS, *s.* [moral ill] *Méchanceté*, f. *scélératesse*, f. *perversité*, f. *malice*, f. *crime*, m. He suffers for his —, *Il porte la peine de son crime.*

WICKER, *adj.* [made of small sticks] *D'osier, fait d'osier.* A little wicker-basket, *Un petit panier d'osier.* Wicker-stand, *Garde-nappe.*

WICKET, *s.* [a small gate] *Un guichet.*

WIDDLE-WADDLE, *adv. D'une manière chancelante.* To go —, *Tortiller, n'aller pas droit en marchant.*

WIDE, *adj.* [broad] *Large, ample; grand, vaste.* A wide coat, *Une casaque large* ou *ample.* Three inches —, *Large de trois pouces.* A — difference, *Une grande différence.* A — land, *Un terrain vaste.* * To be left to the — world, *Être*

abandonné de tout le monde. — [remote] *Eloigné*, *loin.* That is — from my purpose, *Cela est fort loin*, ou *fort éloigné de ma pensée.* Nor were it much — of truth to affirm it, *On ne s'éloignerait pas beaucoup de la vérité, si on le soutenait.*

—, *adv.* [at a distance] *Loin.* To shoot — of the mark, *Tirer loin du blanc.* — FAR AND —, *Au long et au large, partout, de tous côtés.* Your fame will spread far and —, *Votre réputation se répandra partout.* — [entirely] *Tout-à-fait, entièrement.* To set a door — upon, *Ouvrir tout-à-fait une porte.*

WIDELY, *adv.* [remotely, far] *Au loin, loin.* To discourse — from the matter, *S'écarter beaucoup de son sujet.*

To WIDEN, *v. a.* and *n.* [to make wide, extend; to grow wide, extend itself] *Elargir, étendre; dilater et s'élargir, s'étendre.*

WIDENESS, *s.* [large extent, breadth] *Largeur*, f. *ampleur*, f.

WIDGEON, *s.* [a water-fowl] *Macreuse*, f. fig. *un niais, un sot.*

WIDOW, *s.* [a woman whose husband is dead] *Une veuve.* Widows-peak, *Le bandeau d'une veuve.*

WIDOWED, *part. adj.* of To widow (*not in use*), *Veuf, veuve.*

WIDOWER, *s.* [a man whose wife is dead] *Un veuf.*

WIDOWHOOD, *s.* [state of a widowed person] *Veuvage*, m. *viduité*, f.

WIDOW-HUNTER, *s.* [one who courts widows for a jointure] *Un coureur de veuves.*

WIDTH, *s.* [wideness, breadth] *Largeur*, f.

To WIELD, *v. a.* [to handle easily] *Manier, porter.* To — a sword, *Manier une épée.* * To — a sceptre, *Porter le sceptre, gouverner un état.*

WIERY, *adj.* [made of wire] *De fil d'archal.*

WIFE, *pl.* WIVES, *s.* [a married woman] *Femme mariée.* A house-wife, *Une ménagère.*

WIG, *s.* [a sort of cake] *Un échaudé*, sorte de gâteau. — [periwig] *Une perruque.*

‡ WIGHT, *s.* [a person] *Une personne, un homme, quelqu'un.*

WILD, *adj.* [savage, fierce] *Sauvage, farouche, féroce.* A wild-goose, *Une oie sauvage.* Wild-look, *Regard farouche.* * To lead one a wild-goose chase, *Amuser quelqu'un par de vaines espérances, lui tenir le bec dans l'eau.* — [desert, uninhabited] *Sauvage, désert, inhabité.* A — country, *Un pays sauvage.* — [not cultivated] *Sauvage, agreste, inculte, qui vient sans culture.* A — tree, *Un arbre sauvage.* A — stock, *Un sauvageon.* * — [mad, extravagant, impertinent] *Fou, extravagant, étourdi, volage, absurde, impertinent.* I think he is —, *Je crois qu'il est fou.* — conceits, *Des idées extravagantes, des extravagances.* A — youth, *Un jeune étourdi.* * † He has not yet sowed his — oats, *Il n'a pas encore fixé son mercure.*

WILD-BRIAR, *Le grand églantier.* Wild-oats, *Haveron*, m. *avoine sauvage et velue*, f. Wild-service, *Sorbier*, m. Wild-turnep, *Navette*, f. Wild-carrot [plant] *Faux chervi*, m. *carotte sauvage.* — dock, *Plante britannique*, f. — fig-tree, *Caprifiguier*, m. Wild-goat, *Chamois*, m.

—, *s.* [a desert] *Désert*, m. *pays sauvage*, m. In the wilds of Africa, *Dans les déserts de l'Afrique.*

To WILDER, *v. a.* [to puzzle] *Embarrasser.*

WILDERNESS, *s.* [a desert] *Un désert.*

WILD-FIRE, *s.* [enflammable materials, easy to take fire and hard to be extinguished] *Feu grégeois*, m. — [a disease] *Feu volage*, m. *espèce de dartre.* —, *Feu follet*, m. *flammerole*, f.

WILDING, *s.* [a wild sour apple] *Arbouse*, f. *fruit sauvage* ou *agreste.* Wilding-tree, *Arbousier*, m.

WILDGOOSE-CHACE, *s.* [vain pursuit] *Poursuite vaine.*

WILDLY, *adv.* [without cultivation; with disorder; irregularly] *Sans culture, d'une manière sauvage et agreste; avec confusion; extravagamment.*

WILDNESS, *s.* [rudeness, savageness] *Naturel sauvage; férocité*, f.

WILE, *s.* [deceit] *Ruse*, f. *fourberie*, f. *tromperie*, f. *finesse*, f. *astuce*, f.

WILFUL, *adj.* [stubborn, obstinate] *Obstiné, têtu, opiniâtre, inflexible.* — negligence, *Négligence opiniâtre.* — [premeditated] *Prémédité, fait à dessein.* A — murder, *Un meurtre commis de guet à pens.*

WILFULLY, *adv.* [obstinately; on purpose] *Obstinément, opiniâtrement; de dessein formé; de propos délibéré.*

WILFULNESS, *s.* [obstinacy, perverseness] *Obstination*, f. *opiniâtreté*, f. *méchanceté*, f.

WILILY, *adv.* [fraudulently] *Par finesse, par ruse, frauduleusement.*

WILINESS, *s.* [cunning, guile] *Ruse*, f. *fourberie.*

WILL, *s.* [choice] *Volonté*, f. *choix*, m. *plaisir*, m. *gré*, m. I have no other — but yours. *Je n'ai point d'autre volonté que la vôtre.* — is free, *Les volontés sont libres.* For such is our —, *Car tel est notre plaisir.* To do a thing with a good —, *Faire une chose de bon gré.* If I might have my —, *Si c'était à mon choix.* To have all things at —, *Avoir tout à souhait, à son choix, à son gré.* Let him have his —, *Laissez-le faire ce qu'il voudra.* He has wit at —, *Il a infiniment d'esprit, il a l'esprit fort présent.* Good-will [kindness] *Bonne volonté*, f. *bonté*, f. *amitié*, f. *bienveillance*, f. — [premium] *Pot-de-vin*, m. Ill-will [malignity] *Mauvaise volonté, malice*, f. *malveillance*, f. I have perceived his ill-will to me, *J'ai reconnu sa mauvaise volonté à mon égard.* — [testament] *Testament*, m. *dernière volonté.* To make one's —, *Faire son testament.* — of a knight of Malta, *Dépropriement*, m. — [*contracted from* William] *Guillaume*, m. + *Guillot*, m. — with a wisp, *or* Jack in a lanthern, V. JACK.

To —, *v. a.* [to desire, to be inclined, to command] *Vouloir; prier, supplier; vouloir bien, commander, ordonner.* To — again, *Revouloir.* I — it, *Je le veux.* I —, *Je le veux bien.* What you —, *Ce que vous voudrez.* Religion wills us to love our enemies, *La religion nous ordonne d'aimer nos ennemis.* — he, nill he, *Bon gré, malgré.* + To him that wills, ways are not wanting, *Quand on a de la bonne volonté, on ne manque pas de moyens.* + He that — not when he may, when he fain would shall have nay, *Qui refuse, muse.* — for shall, the sign of the future tense. *Ex.* I — come, *Je viendrai, j'ai dessein de venir.* — you come? *Viendrez-vous?*

WILLED, *part. adj. Prié, supplié; à qui il est ordonné.* Ill-willed, *mal-intentionné.* Self-willed, *Obstiné, opiniâtre, têtu.*

WILLIAM, *or* SWEET-WILLIAM, *s. formerly called* Sweet-John [bot. caryophylus barbatus, a sort of flower] *OEillet de poète*, m.

WILLING, *adj.* [inclined to any thing, ready, complying] *Prêt* ou *porté à faire quelque chose, plein de bonne volonté, complaisant, consentant.* To be —, *Vouloir bien, consentir.* I am — to do it, *Je suis prêt à le faire.* — or unwilling he must come to it, *Bon gré, mal gré, il faut qu'il en passe par là.* God —, *Dieu aidant, s'il plaît à Dieu.* * Nothing is impossible to a — mind, *On ne trouve*

rien d'impossible quand on a bonne volonté. — [chosen] *De choix, que l'on fait de bon gré.*

WILLINGLY, *adv.* [with one's own consent] *Volontairement, volontiers, de bon gré, de son propre mouvement, de bon cœur, sans contrainte, sans répugnance.* It shall — be paid, *On le paiera volontiers.* He is — come, *Il est venu de son propre mouvement.* As some would — represent it, *Comme quelques-uns voudraient le représenter.*

WILLINGNESS, *s.* [consent, ready compliance] *Bonne volonté, acquiescement, m. consentement, m.*

WILLOW, *s.* [a tree] *Un saule.* Willow-plot, *Saussaie, f.*

WILLOWISH, *adj. De couleur de saule.*

WILLOWY, *adv.* [abounding with willows] *Couvert de saules.*

WILY, *adj.* [cunning, fraudulent] *Rusé, fin, insidieux, cauteleux.*

WIMBLE, *s.* [an instrument with which holes are made] *Vilebrequin, m.*

WIMBREL, *s.* [ornithol. the lesser curlew] *Le petit courlieu,* ou *courly, m.*

WIMPLE, *s.* [a hood, a veil, muffler] *Guimpe, f. flamme, f. banderole de navire.*

To WIN, -NING, I won, I have won, *v. a.* [to gain, get] *Gagner.* I have won his money, *J'ai gagné son argent.* To — the day, the set, the prize, a place by assault, *Gagner la bataille, la partie; remporter le prix; emporter une ville d'assaut.* * — [to obtain by persuasion, by courtship] *Gagner, toucher, obtenir, engager, persuader, attirer.* To — one over, *S'assurer de quelqu'un.* To — one by presents, *Gagner quelqu'un à force de présents.* Thy virtue wins me, *Ta vertu me touche.* I won his assent, *J'obtins son consentement.* To — one to his duty, *Engager quelqu'un à faire son devoir.*

To —, *v. n.* [to gain] *Gagner, prévaloir, l'emporter.*

To WINCE, *v. n.* [to kick as impatient of a rider] *Ruer, donner des coups avec le pied.* Your horse winces, *Votre cheval rue.*

WINCH, *s.* [a windlace] *Vindas, m. virevaut, m. manivelle, f.* Iron-winches, *Manivelles de fer.*

WINCING, *adj. Ex.* A wincing-horse, *Un cheval qui rue.*

WIND, *s.* [the air in motion] *Vent.* A great —, *Un grand vent.* The — is very high, *Il fait grand vent; il fait bien du vent.* The — blows, *Le vent souffle.* A — that blows from the land *or* sea, *Vent de terre,* ou *de mer.* A settled —, *Vent fait.* Tradewinds, monsoons, *Etésies, f. vents étésiens, vents alisés, vents réglés, moussons, f.* A quarter-wind, *Vent largue, vent de quartier.* A side-wind, *Vent de côté.* A half —, *Vent de bouline.* Between — and water, *A fleur d'eau.* To sail with the —, *Aller selon le vent.* To sail with the same —, *Aller tout d'un vent.* To sail with — and tide, *Avoir vent et marée.* To sail against — and tide, *Aller contre vent et marée.* To have a fore-wind, to sail before the —, *Avoir vent arrière, faire* ou *porter vent arrière; avoir le vent en poupe.* To have the — in one's teeth, to go *or* sail against the —, *Avoir vent debout, faire* ou *prendre vent* ou *vent debout, aller contre le vent.* To sail, *or* go near the —, *Pincer le vent, aller au plus près du vent, aller à la bouline.* To go with a side-wind, *Bouliner.* To get the — of a ship, *Avoir le vent sur un vaisseau, avoir le dessus du vent, gagner le vent* ou *le dessus du vent à un vaisseau.* To hunt against the —, *Chasser au vent, aller dans le vent.* * To go down the —, *Aller en décadence.* * It is an ill — that blows nobody good, *A quelque chose malheur est bon.* — [air in motion by art] *Vent, m.* — [flatulence] *Vent, m. air retenu dans le corps animal.* To be troubled with —, *Avoir des vents.* To break — upwards *or* backwards, *Lâcher un vent, roter* ou *péter.* — in the small guts, *Passion iliaque.* — [breath] *Haleine, f. vent, m.* To fetch one's —, *Reprendre haleine.* — [scent] *Vent, m. odeur, f.* (terme de vénerie). The boar snuffs the — on all sides, before he quits his foil, *Le sanglier prend le vent de tous côtés, avant de sortir de sa bauge.* * To get *or* have one in the —, *Sentir quelqu'un, savoir où il est.* * † To have a thing in the —, *Avoir vent de quelque chose.* * — [vanity] *Vent, m. vanité, f. fumée, f.* A head full of —, *Une tête pleine de vent.* Great men are fed with empty —, *On repaît les grands de vent et de fumée.*

To WIND, *v. a.* [to blow, to sound by inflation] *Donner* ou *sonner du cor, enfler un chalumeau, jouer* de la flûte. To — [to turn] *Tourner, virer.* To — a ship, *Virer un vaisseau.* To — [to scent] *Flairer, sentir.* To — [to change] *Changer, varier.* To — one's voice, *Fléchir sa voix.* * — [to encircle] *Entortiller, envelopper, entourer;* fig. *engager, embarrasser, entraîner, faire tomber.* To — one in one's arms, *Embrasser quelqu'un, le tenir entre ses bras.* To — one in by craft, *Engager quelqu'un dans une mauvaise affaire; le faire tomber dans le piège,* ou *donner dans le panneau.* * — [to introduce by insinuation] *Insinuer.* To — oneself into one's favour, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un.* To — OFF a bottom, *Dévider un peloton,* le mettre en écheveau. — UP silk *or* thread, *Dévider de la soie* ou *du fil, les mettre en peloton.* To — up again, *Redévider.* To — up a watch, *Monter une montre.* — [to put in tune], *Monter, accorder un instrument.* To — [to put in order for regular action] *Arranger, préparer.* To — up a discourse, *Conclure* ou *finir un discours.* And to — up all in one word, *Et pour tout dire en un mot.*

To —, *v. n.* [to turn, move round, proceed in flexures] *Tourner, changer, voluter, voguer, serpenter, s'entortiller.* How winds the ship? *Par quel vent va le navire?* A river that winds through fruitful valleys, *Une rivière qui serpente à travers de fertiles vallons.* To — UP, *Etre à l'ancre, être sur le fer,* en parlant d'un vaisseau.

WIND-BOUND, *adj.* [confined by contrary winds] *Arrêté* ou *retenu, contrarié par le vent; affalé.* To be —, *Etre contrarié par les vents; être retenu dans un port par les vents contraires.*

WINDED, *part. adj. Tourné; enflé; changé, varié,* etc. Short-winded, *Qui a l'haleine courte.* Long-winded [tedious] *Long, ennuyeux, ennuyant.* A long-winded discourse, *Un discours long* ou *ennuyant.*

WINDER, *s.* [an instrument *or* person by which thread is winded up] *Un dévidoir; un dévideur, une dévideuse.* — [in the making of stay-lace] *Fer à crochet, m.* — *pl.* [women winding the silk from the pods] *Filatrices, f. pl.*

WINDFALL, *s.* [fruit blown down from a tree] *Fruit abattu par le vent;* fig. *heureux hasard, une aubaine.*

WIND-FLOWER, *s.* [the anemone] *Anémone, f.*

WINDGALL, *s.* [a horse's disease, soft painful tumours on each side of the fetlock joints] *Molette, f.*

WIND-GUN, *s. Canne à vent, f. fusil à vent, m.*

WINDINESS, *s.* [flatulence] *Flatuosité, f. ventosité, f.*

WINDING, *s.* and *adj.* [flexure, meander] *Tour*, m. *détour*, m. *circuit*, m. *sinuosité*, f. *tortuosité*, f. The windings of a river, *Les tours et détours*, *les sinuosités d'une rivière*. — of the voice, *Inflexion de la voix*, f. — [inequality] *Anfractuosité*, f. — [turning of a gallery in a mine] *Coude*, m. — of silk, *L'action de tordre la soie*, f. *tortis*, m. — tackle [in sea-language] *Caliorne*, f.

WINDING-SHEET, *s.* [to enwrap the dead] *Drap mortuaire*, m. *suaire*, m. *linceul*, m.

WINDING-STAIRS, *s.* [archit.] *Escalier tournant*, m. *escalier rond*, *à vis*, *en limaçon*

WINDLASS, *s.* [an engine to raise heavy weights] *Vindas*, m. *singe*, (terme de mer) sorte de cabestan, m. *bourriquet*, m. *tourniquet*, m. *guindal*, ou *guindas*, m.

WINDLE, *s.* [a spindle] *Dévidoir*, m.

WINDMILL, *s.* [a mill turned by the wind] *Moulin à vent*, m.

WINDOW, (*q. d.* wind-door), *s.* [an aperture in a building for air and light] *Fenêtre*, f. Fine clear windows, *Des fenêtres bien claires*. Glass-windows, *Des vitres*. A room set out with glass-windows, *Une chambre bien vitrée*. Glass-windows of a church, *vitraux*, m. pl. To clear or open a —, *Debacler une fenêtre*. Paper-windows, *Chassis de papier*, m. Window-shutters, *Des volets de fenêtre*, *contrevents*. Window-bar, *Bar de croisée*, f. *‡ To throw the house out at the windows, *Jeter tout par les fenêtres*.

‡ To —, *v. a.* [to furnish with windows; to place at a window] *Faire* ou *pratiquer des fenêtres*, *mettre des fenêtres*; *mettre à la fenêtre*.

WINDPIPE, *s.* [the passage for the breath] *La trachée-artère*.

WINDWARD, *adv.* [towards the wind] *Vers* ou *contre le vent*. That island was — of us, *Cette île était au vent de nous*. We were — of that island, *Cette île nous restait sous le vent*. To —, *Au vent*. To go to the — of a ship, *Gagner l'avantage du vent sur un vaisseau*. Windward-tide, *Marée contraire au vent*. The windward-islands, *Les îles du vent*.

WINDY, *adj.* [exposed to the wind] *Exposé aux vents*, *orageux*. — [flatulent] *Venteux*, *qui engendre des vents*, *flatuleux*. — pulse, *Légumes venteux*. — [empty] *Vain*, *plein de vent*, *futile*, *qui n'a rien de solide*. — expressions, *Des expressions ampoulées*, *vides de sens*.

WINE, *s.* [the fermented juice of the grape] *Vin*, m. White —, red —, *Vin blanc*, *vin rouge*. — three or four years old, *Vin de trois feuilles*, *de quatre feuilles*. Strong bodied —, *Vin qui a beaucoup de corps*. Sweet luscious —, *Vin doux*. Small —, *Petit vin*. Decayed —, *Du vin qui se passe*. Flat or dead —, *Vin éventé*, *tourné*, *poussé*. Sulphurated —, *Vin mouté* ou *souffré*. Sorry —, *Ripopé*, m. Crop of —, *Vinée*, f. Deep red —, *Vin coloré*. — fit to be drunk, *Vin en boite*. Letting down —, or the hire for letting it down in a cellar, *Avalage*, m. Public notice when to begin to sell —, *Ban à vin*, *ban vin*. To distill —, *Brûler du vin*. To dilute one's —, to put a deal of water in it, *Baptiser son vin*. To season with —, *Aviner*. Burgundy —, *Du vin de Bourgogne*. Rasberry-wine, *Vin de framboises*. Elder-wine, *Vin de sureau*. Wine-bibber, *Un biberon*, *un sac à vin*, *un ivroghe*. Wine-cellar, *Cellier*, m. *cave à vin*, f. A wine-cooper, *Un tonnelier qui fait trafic de vin*, *un courtier de vin*. A wine-press, *Un pressoir à vin*. A wine-merchant, *Un marchand de vin*. Wine-license, *Permission de vendre du vin*, f. A wine-glass, *Un verre à vin*. A glass of wine, *Un verre de vin*. A wine-porter, *Un encaveur*.

WING, *s.* [the limb of a bird by which it flies] *Aile*, f. The wings of a dove or partridge, *L'aile d'un pigeon*, *d'une perdrix*. To take —, *S'envoler*. * The wings of love or fame, *Les ailes de l'amour*, *de la Renommée*. * The wings [sides] of an army, *Les ailes d'une armée*. * The — of a rabbit, *L'aile d'un lapin*. † One cannot fly without wings, *On ne peut pas voler sans plumes*. * To be upon the —, *Etre prêt à partir*, ou *à marcher*. *‡ To clip one's wings, *Rogner les ailes à quelqu'un*, *diminuer son pouvoir*, ou *son crédit*. — [a fan to winnow] *Un van*. — of a building [in archit.] *Aile de bâtiment*

To —, *v. a.* [to furnish with wings] *Donner des ailes*; fig. *élever*.

To —, *v. n.* [to pass by flight] *Voler*, *s'envoler*.

WING-SHELL, *s.* [elytron] *L'étui qui couvre les ailes des insectes*; *fourreau*, m. *élytre*, m. V. Elytron.

WINK, *s.* [a hint given by motion of the eye] *L'action de fermer l'œil*; *clignotement*, m. *clin d'œil*, m. *signe de l'œil*, m. *coup d'œil*, m. *œillade*, f. I did not sleep a — all night, *Je n'ai pas fermé l'œil de toute la nuit*. To give one a —, or to tip one a —, *Faire un clin d'œil à quelqu'un*, *lui faire signe de l'œil*.

To —, *v. n.* [to shut the eyes] *Cligner les yeux*, *clignoter*, *faire des signes avec l'œil*, *jouer de la prunelle*; fig. *conniver*, *fermer les yeux*, *souffrir*. She winks at me, *Elle me fait signe de l'œil*. * He winks at the riotous excess of his son, *Il connive aux débauches de son fils*.

WINKER, *s.* [one who winks] *Celui* ou *celle qui cligne des yeux*, *qui clignote*; S *clignoteur*, m.

WINNER, *s.* [one who wins] *Gagnant*, m. The winners and losers, *Les gagnants et les perdants*

WINNING, *s.* [the sum won] *Gain*, m. — back, *Racquit*, m.

—, *adj.* [attractive, charming] *Attrayant*, *charmant*.

To WINNOW, *v. a.* [to fan] *Vanner*. To — corn, *Vanner du blé*. — [to sift, examine] *Peser*, *examiner*, *éplucher*

WINNOWER, *s.* [one who winnows] *Vanneur*, m.

WINTER, *s.* [the cold season of the year] *Hiver*, m. A hard —, *Un rude hiver*.

To —, *v. n.* and *a.* [to pass the winter, to feed in the winter] *Hiverner*, *passer l'hiver*, *nourrir*, *conserver*, *garder pendant l'hiver*.

WINTER-BEATEN, *adj.* [harrassed by severe weather] *Battu de l'hiver* ou *du mauvais temps*.

WINTER-FLOWER, *s.* *Une fleur d'hiver*.

WINTER-GREEN, *s.* [bot. pyrola] *Pyrole*, f. *verdure d'hiver*, f.

WINTERLY, *adj.* [suitable to winter] *D'hiver*, *brumal*. A — suit of clothes, *Un habit d'hiver*.

WINTER-NIGHT, *s.* *Une nuit d'hiver*.

WINTER-PEAR, *s.* *Poire d'hiver*, f. *poire de garde*, f.

WINTER-QUARTERS, V. Quarters.

WINTER-SEASON, or Winter-time, *s.* [the winter] *L'hiver*, *la saison de l'hiver*.

WINTRY, *properly* Wintery, *adj.* [brumal, hyemal] *D'hiver*, *brumal*.

WINY, *adj.* [having the taste or qualities of wine] *Vineux*, *de vin*. Melons are —, *Les melons sont vineux*.

WIPE, *s.* [the act of cleansing] *Nettoiement*, m. — [a jeer, a blow, a stroke, a sarcasm] *Trait satirique*, m. *raillerie*, f. *mot piquant*, *lardon*, m.

brocard, m. To give one a —, *Railler quelqu'un*, *lui donner un coup de bec*, *le brocarder*.

To —, *v. a.* To cleanse by rubbing with something soft] *Essuyer*, ‡ *torcher*, *nettoyer*. — your hands, *Essuyez vos mains*. — my shoes, *Nettoyez mes souliers*. — the nose of that child, *Mouchez cet enfant*.* To — OFF, *Essuyer*, *ôter*; fig. *laver*, *excuser*, *disculper*, *justifier*. — off your tears, *Essuyez vos larmes* To — off the dust, *Oter la poussière*. * You can never — it off, *Vous ne vous laverez jamais de cela ; vous ne justifierez jamais cette démarche*, *cette action*. * — OUT, *Effacer*. Time wipes out our ideas, *Le temps efface les idées*.

WIPER, *s.* [one who wipes] *Celui* ou *celle qui essuie*. — [an instrument used to wipe] *Balai*, m. *torchon*, m.

WIRE, *s.* [metal drawn into slender threads] *Fil* de métal, m. *fil d'archal*. Made of wire, *Fait de fil d'archal*. Iron-wire, *Fil de fer*. Gold-wire, *Fil d'or* ou *trait*. Silver-wire, *Fil d'argent*. Wire-strings, *Cordes de laiton*, pour les instruments, f. pl. Wire-woven paper, *Papier vélin*, m. — ready for coiling, *Fer de roulage*. — to cut the clay with, *Scie*, f. Brass-wire, *Fil de laiton*, m.

To WIREDRAW, I wiredrew, I have wiredrawn, *v. a.* [to spin into wire] *Tirer en filet*. A machine to — gold, *Argue*, f. To — gold or silver, *Tirer l'or* ou *l'argent en filet*, *dégrossir l'or*. *— [to draw out into length; to draw by art or violence] *Tirer en longueur*, *alonger*, *faire traîner ; attirer*, ou *tirer par artifice* ou *par force*.

WIREDRAWER, *s.* [one who spins wire] *Tireur en filet*, m. *ébroudeur*, m. Gold-wire drawer, *Tireur d'or*, m.

WIREDRAWING-MILL, *s.* *Tréfilerie*, f.

WISDOM, *s.* [§ sapience; study] *Sagesse*, f. *philosophie*, f. § *sapience*, f. — [prudence, discretion] *Sagesse*, f. *discretion*, f. *prudence*, f. *circonscription*, f. *retenue*, f. *bonne conduite*.

WISE, *adj.* [sapient, judging rightly] *Sage*, *prudent*, *avisé*, *judicieux*, *discret*. — [skilful, dextrous] *Savant*, *habile*, *entendu*, *intelligent*, *d'esprit*. They are — to do evil, *Ils sont savants dans l'art de faire le mal*. A — man may be caught by a fool, *Un homme d'esprit est quelquefois la dupe d'un sot*. A word is enough to the —, *Un homme d'esprit entend à demi-mot*. Wise-man, *Un sage*, *un philosophe ;* ou bien, *un devin*, *un sorcier*. *‡ A wise-man of Gotham, *Un benêt*, *un badaud*.

—, *s.* [manner] *Manière*, f. *sorte*, f. *façon*, f. In this —, *De cette manière*. In no —, *Nullement*, *point du tout*, *aucunement*. In any —, *De quelque manière que ce soit*, *à quelque prix que ce soit*, *absolument*.

WISE-ACRE, *s.* [a fool] *Un sot*, *un niais*, *un benêt*, *un badaud*.

WISELY, *adv.* [judiciously, prudently] *Sagement*, *judicieusement*, *prudemment*, *discrètement*, *sensément*.

WISER, *adj.* [the comparative of WISE] *Plus sage ; plus savant*. They smiled and laughed at him, and he never the —, *Ils souriaient et se moquaient de lui*, *sans qu'il s'en aperçût*.

WISEST, *adj.* [the superlative of WISE] *Le plus sage ; le plus savant*.

WISH, *s.* [desire] *Désir*, m. *souhait*, m. *vœu*, m. According to your —, *Suivant vos désirs*, *à souhait*, m. To have one's —, *Avoir ce que l'on désire*.

To —, *v. a.* [to desire] *Souhaiter*, *désirer*. They have more than they —, *Ils ont plus qu'ils ne désirent*. I — you a happy voyage, *Je vous souhaite un bon voyage*. I wished for your company, *J'aurais bien voulu avoir votre compagnie*. I — to God you had done it! *Plût à Dieu que vous l'eussiez fait !* I — I were gone, *Je voudrais m'en aller*. V. To have a MIND for.

WISHED, *part. adj.* *Désiré*, *souhaité*. To be wished, *Désirable*.

WISHER, *s.* [one who longs] *Celui qui désire*. Well-wisher to one, *Qui souhaite* ou *qui veut du bien à quelqu'un*.

WISHFUL, *adj.* [longing] *Qui désire*, *impatient*, *passionné*, *amoureux*.

WISHFULLY, *adv.* *Ardemment*, *impatiemment*, *passionnément*.

WISKY, *s.* [strong water, or distilled liquor; spirit from barley, strong but not pungent] *Wiské*, m. *eau-de-vie de grain*, f.

WISP, *s.* [a wisp of straw or hay to rub horses with] *Une petite poignée*, *un bouchon*, ou *un torchon de paille*, ou *de foin*, *un bouquet de paille*. A — of straw lighted, *Un brandon*. A — in the eye, *Une inflammation à la paupière*.

WIST [the preterit and part. of the old verb *To Wis*.] *Su*. Had I —, *Si je l'avais su*.

WISTFUL, *adj.* [attentive, earnest] *Pensif*, *attentif*, *fixe*.

WISTFULLY, *and* Wistly, *adv.* [earnestly] *Attentivement*. To look wistly on one, *Regarder fixement quelqu'un*.

WIT, *s.* [the powers of the mind] *Esprit*, m. *entendement*, m. A great and solid —, *Un esprit grand et solide*. A fine —, *Un bel esprit*. A ready —, *Un esprit présent*. A dull heavy —, *Un esprit lourd et tardif*. A man of —, *Un homme d'esprit*. She has a great deal of —, *Elle a beaucoup d'esprit* — [wisdom, judgment; cunning] *Esprit*, m. *prudence*, f. *jugement*, m. *adresse*, f. *habileté*, f. *finesse*, f. *politique*, m. We must try our —, *Il faut user de finesse*, ou *de politique*. To teach one —, *Donner de l'esprit à quelqu'un*, *le déniaiser*. To learn —, *Se former*, *se faire*, *se déniaiser*. † To go a — gathering, *Voyager pour se former*. † Bought — is best, *Il n'y a rien de tel que d'être sage à ses dépens*. — [genius for any thing] *Esprit*, m. *aptitude*, f. *disposition*, f. He has the — of criticism, *Il a l'esprit de la critique*. — [witty things] *Esprit*, m. *choses ingénieuses*, *badinage*, m. His discourse is full of —, *Sa harangue pétille d'esprit*, *est pleine d'esprit*. Where did you learn so much —? *Où avez-vous appris tant de belles choses ?* — [a man of genius] *Un génie*, *un homme de génie ; un bel esprit ; un esprit fort*. —, *pl.* [good sense] *Sens*, m. *jugement*, m. *raison*, f. *esprit*, m. *esprits*, m. pl. He puts me out of my wits, *Il me met hors du bon sens : il me met hors de moi-même*. To be out of one's wits, *Avoir perdu l'esprit*, ou *le jugement*. To come to one's wits again, *Reprendre ses esprits*, *revenir à soi*. To have one's wits about one, to be in one's right wits, *Etre en son bon sens*. —, *pl.* [industry] *Industrie*, f. He lives by his wits, *Il vit d'industrie : c'est un chevalier d'industrie*. To be at one's wit's ends, *Etre au bout de son industrie ; être au bout de son latin ; ne savoir plus de quel bois faire flèche*.

WITCH, *pl.* WITCHES, *Une sorcière*, *une magicienne*.

‡ To —, *v. a.* [to bewitch] *Ensorceler*.

WITCHCRAFT, *s.* [the practices of witches] *Sorcellerie*, f. *sortilége*, m. *maléfice*, m.

WITCHERY, *s.* [enchantment] *Enchantement*, m. *charme*, *ensorcellement*, m.

WITH, *prep.* *Avec*. I was with him just now, *J'étais avec lui il n'y a qu'un moment*. Come along with me, *Venez-vous-en avec moi*. — [noting the cause, the instrument, the means, comparison,

consequence, *etc*] *Avec*, *de*, *par*, *à*. To cut — a knife, *Couper avec un couteau*. — his own hand, *De sa propre main*. — all my heart, *De tout mon cœur*. Surrounded — the sea, *Environné de la mer*. To cure a disease — fasting, *Guérir une maladie par l'abstinence*. By these (our swords) we acquired our lands, and — these we will defend them, *Nous avons acquis nos terres à la pointe de l'épée, et avec nos épées nous les défendrons*. What shall I do — him? *Que ferai-je de lui?* To compare one thing — another, *Comparer une chose à une autre*. — a loud voice, *A haute voix*. — tears in his eyes, *La larme à l'œil, les yeux en pleurs*. — all speed, *Au plus tôt*. — that, *A ces mots*.

To be in favour — one, *Etre bien auprès de quelqu'un, avoir ses bonnes grâces*. To swear — a safe conscience, *Jurer en sûreté de conscience*. Such arguments had invincible force — Pagan philosophers, *De tels arguments avaient une force irrésistible sur les philosophes païens*. What would you have — me? *Que me voulez-vous? Que souhaitez-vous de moi?* He hurt himself — a fall, *Il s'est fait mal en tombant*, or *il est malade d'une chute*. I trust you — all my secrets, *or* I trust all my secrets — you, *Je vous confie tous mes secrets*. He finds fault — it, *Il y trouve à redire*. He goes on — his villany, *Il continue dans son crime*. He shall not go away — it so, *Il n'en sera pas quitte pour cela*. Did that business succeed — him? *Cette affaire lui a-t-elle réussi?* Things don't go well — him, *Ses affaires ne vont pas bien*. To be out of conceit — a thing, *Etre dégoûté d'une chose, ne plus l'aimer*. It is — us as with the French, *Il en est de nous comme des Français*. It is just so — me, *C'est justement ce qui m'arrive*. This is the same — that, *C'est la même chose*. It has a good smell — it, *Il sent bon*. He has some particular ways — him, *Il a des manières assez particulières*. 'Tis an usual thing — him, *C'est une chose qui lui est ordinaire*. One — another, *Ensemble, l'un avec l'autre, l'un portant l'autre*. To agree one — another, *S'accorder ensemble*. Their society one — another, *La société qu'ils ont entr'eux*. They are worth a crown a piece, one — another, *Ils valent chacun un écu, l'un portant l'autre*.

WITHAL, *prep*. [used for *With*] *Avec*. What shall I do it — ? *Avec quoi le ferai-je?*

To WITHDRAW, I withdrew, I have withdrawn, *v. a.* [to take back, call away, deprive of] *Retirer, faire retirer, ôter*. He withdrew his forces, *Il retira ou fit retirer ses troupes*. * To — one's mind from another, *Aliéner l'esprit de quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to retire, retreat] *Se retirer, battre en retraite, sortir, s'en aller, s'éloigner*, || *décharger le plancher*.

WITHDRAWING-ROOM, *s.* [room behind another for retirement] *Cabinet retiré, boudoir*, m.

WITHDRAWN, *part. adj. Retiré, sorti*.

WITHE, *s.* [a willow-twig] *Osier*, m. *pleyon*, m. *brin d'osier, ou de bouleau*, m.

To WITHER, *v. n.* [to fade] *Se flétrir, se faner; fig. dépérir, sécher sur pied*.

To —, *v. a.* [to make to fade] *Faner, flétrir, sécher*.

WITHER-BAND, *s.* [a piece of iron laid underneath a saddle, to keep the bow tight] *Arçon*, m.

WITHERED, *part. adj. Flétri, fané, séché*.

WITHEREDNESS, *s.* [the state of being withered] *Etat de ce qui est flétri, fané, ou séché*.

WITHERS, *s.* [the joining of the shoulder-bones of a horse] *Garot*, m.

WITHER-WRUNG, *adj.* [speaking of a horse] *Blessé sur le garot, égaroté*.

To WITHHOLD, I withheld, I have withheld, *v. a.* [to restrain, to keep from action] *Retenir, arrêter, empêcher; retenir, détenir, refuser de rendre*. He withheld me from coming, *Il m'a empêché de venir*. To — one's estate, *Détenir le bien de quelqu'un*.

WITHHOLDER, *s. Celui qui retient, qui arrête, qui empêche*; ou bien, *celui qui détient; un détenteur*.

WITHIN, *prep*. [in the inner part] *Dans, en dedans, par dedans*, ‡ *céans*. To keep — the trench, *Se tenir dans la tranchée*. — and without, *Par dedans et par dehors*. From —, *De dedans*. — these three years past, *Depuis trois ans*. For these three years past, *Durant ces trois années*. — [in the inclosure, the compass, the reach of] *Dans, en, à, au*. — a few days, *Dans peu de jours*. — three miles, *A trois milles*. — an inch of ground, *A un doigt de terre*. —, *or* — doors, *Au logis*. That's not — my reach, *Cela n'est pas à ma portée*. — cannon-shot, *A la portée du canon*. This crime is — that statute, *Ce crime est compris dans cette loi*, ou *cette loi s'étend à ce crime*. — ourselves, *Entre nous, en notre particulier*. Enjoy it — yourselves, *Jouissez-en en votre particulier*. To be — one's lash, *Etre sous la férule de quelqu'un*. — a while after, *Quelque temps après*. — a small matter, *A peu près*. He was — a little of being killed, *Peu s'en fallut qu'il ne fût tué; il pensa être tué*. — reach, *A même*.

WITHIN-SIDE, *adj.* [in the interior parts] *En dedans, intérieurement*.

WITHOUT, *prep*. [not with] *Sans, sans que*. I cannot live — a wife, *Je ne saurais vivre sans femme*. — longer staying, *Sans attendre plus longtemps*. I remember it — your telling, *Je m'en souviens sans que vous me le disiez*. — book, *Sans livre, par cœur*. — punishment, *Impunément*. — disguise, dissimulation, *Nu, franc*. — fail, *Immanquablement, infailliblement*. — noise, *Sourdement*. They are not — their follies, *Ils ne sont pas exempts de folies*. He is like to go — it, *Il y a apparence qu'il ne l'aura pas; il faudra bien qu'il s'en passe*.

—, *adv.* [externally] *Dehors, en dehors, par dehors, de dehors, extérieurement*. He is —, *Il est dehors*, ou *hors du logis*. A fine house —, *Une belle maison par dehors*. The things —, *Les choses par dehors*, ou *extérieures*. — [used as a preposition] *Hors*. — doors, *Hors de la maison*. — town, *Hors de la ville*.

—, *conj.* [unless] *A moins que, si ce n'est que*. He'll not do it — you speak to him, *Il ne le fera pas à moins que vous ne lui parliez*.

To WITHSTAND, Withstood, *v. a.* [to oppose, resist] *Résister, faire résistance; combattre; s'opposer, se roidir*. To — God's grace, *Résister à la grâce de Dieu*. To — reason, *Se roidir contre la raison*. Why do you — my good fortune? *Pourquoi vous opposez-vous à mon bonheur?*

WITHSTANDER, *s.* [opponent] *Celui qui résiste, adversaire*, m.

WITHY, *s.* [a tree] *Osier*, m. *franc-osier*, m. Withy-weed, *Liseron*, m.

WITLESS, *adj.* [without wit] *Sans esprit, insipide*.

WITLING, *s.* [a pretender to wit] *Un bel esprit; un petit esprit*. [a sort of stock-fish] *Witling*, m.

WITNESS, *s* [testimony, attestation; one who

gives testimony] *Témoignage*, m. *témoin*, m. To bear —, *Rendre témoignage.* To call *or* to take —, *Prendre à témoin*, *attester.* To hear the witnesses, and to hear them again, *Ouir* ou *entendre les témoins et les récoler.* In — whereof I have set my hand to this writing, *En foi de quoi j'ai signé le présent écrit.* An eye-witness, *Un témoin oculaire.* An ear-witness, *Un témoin auriculaire*, —, *interj. Témoin*, m. Witness my hand and seal, *Témoin mon seing et mon sceau.*

To —, *v. a.* and *n.* [to bear testimony] *Attester*, *témoigner*, *rendre témoignage; être témoin*, *servir de témoin.*

WITTED, *adj.* [used in composition] *Qui a de l'esprit.* Quick-witted, *Qui a l'esprit vif.* Dull-witted, *Qui a l'esprit lourd.* Half —, *Qui a peu d'esprit; un niais*, *un petit esprit.*

WITTICISM, *s.* [a mean attempt to wit] *Pointe*, f. *prétendu bon mot*, *esprit affecté*, *affectation à dire de l'esprit.*

WITTILY, *adv.* [ingeniously] *Spirituellement*, *ingénieusement*, *avec esprit.*

WITTINGLY, *adj.* [knowingly] *A dessein*, *avec connaissance de cause*, *à bon escient*, *exprès*, *de propos délibéré.*

WITTY, *adj.* [judicious, ingenious] *Ingénieux*, *spirituel*, *d'un esprit subtil.* To be —, *Badiner.* — conceits, *Des concetti*, m. pl. — [sarcastick] *Satirique*, *mordant*, *piquant.*

To WIVE, *v. a.* and *n.* [to take for wife, to wife] *Epouser*, *prendre pour femme; se marier*, *prendre pour femme.*

WIVES, *the plural of* Wife.

WIZARD, *s.* [a conjurer, an enchanter] *Un sorcier*, *un devin*, *un magicien.*

WO, *and* Woe, *s.* [grief, sorrow, calamity, misery] *Chagrin*, m. *peine*, f. *douleur*, f. *infortune*, f. *malheur*, m. *calamité*, f. *désastre*, m. *misère*, f.

* Woe, *interj. Malheur.* — to you! woe is me, woe's me! *Malheur à vous! malheur à moi! malheureux que je suis!*

WOAD, *s.* [a plant used in dying] *Guède*, f. *vouède*, f. *gaude*, f. *florée d'Inde* or *cocagne*, f. Woad-cake, *Cocagne*, f.

To dye with —, *Gauder*, *guéder.*

WOBEGONE, *adj.* [lost in woe] *Accablé de chagrin*, ou *de malheurs.*

WOFUL, *adj.* [sorrowful, afflicted; calamitous, afflictive] *Triste*, *chagrin*, *affligé; malheureux*, *infortuné*, *affligeant.* A — widow, *Une veuve affligée.* By — experience, *Par une triste* ou *malheureuse expérience.* * — man, *Un homme étrange* ou *bizarre.*

WOFULLY, *adv.* [sorrowfully] *Tristement*, *malheureusement; misérablement*, *pauvrement*, *pitoyablement.*

WOFULNESS, *s.* [misery, calamity] *Misère*, f. *tristesse*, f.

‡ WOLD, *s.* [a plain open country] *Une étendue de pays découvert*, *une plaine.*

WOLF, *s.* [a wild beast] *Un loup.* A she-wolf, *Une louve.* A young —, *Un louveteau.* Sea-wolf, *Loup marin.* † To hold the — by the ears, *Tenir le loup par les oreilles.* * To keep the — out of doors, *S'empêcher d'être affamé.* — [an ulcer in the legs] *Loup*, m.

WOLF-DOG, *s.* [a dog bred between a dog and a wolf] *Chien-loup*, m. [a dog kept to guard sheep] *Chien de berger*, m.

WOLFSBANE, *s.* [a plant] *Aconit*, m.

WOLFSMILK, *s.* [an herb] *Tithymale*, m.

WOLVES, *the plural of* Wolf.

WOLVES-TEETH, *s. pl.* [sort of horse's teeth] *Surdents de cheval.*

WOLVISH, *or* Wolfish, *adj.* [resembling a wolf, greedy] *Semblable à un loup*, *de loup*, *vorace*, *goulu.* A — person, *Un goulu.*

WOMAN, *s.* [the female of the human race] *Femme*, f. *la femelle de l'homme.* A cruel — *Une bourrelle.* To be a woman's man, *Mugueter.* Women are soft and pitiful, *Les femmes sont douces et compatissantes.* A — of the town, *Une courtisane*, *une femme débauchée.*

WOMANED, *adj. Féminisé; uni à une femme.*

WOMANHATER, *s. Un homme qui hait les femmes*, § *un misogyne.*

‡ WOMANHOOD, *s.* [the character of a woman] *Etat de femme*, m. *la condition d'une femme.*

WOMANISH, *adj.* [suitable to a woman] *De femme*, *qui convient à une femme*, *efféminé*, *mou*, *féminin.* A — face, *Un visage féminin.* — manners, *Des mœurs efféminées.*

WOMANIZE, *v. a. Efféminer*, *amollir.*

WOMANKIND, *s.* [the female sex] *Le sexe*, *les femmes.*

WOMAN-LIKE, *adj. Efféminé.*

WOMANLY, *adj.* V. Womanish.

—, *adv.* [in the manner of a woman] *En femme*, *comme une femme.*

WOMB, *s.* [the place of the fœtus in the mother] *Matrice*, m. *vulve*, f. The womb-passage, *or* womb-pipe, *Le vagin*, *le col de la matrice.* * — [the place whence any thing is produced] *Le sein*, *les entrailles.* The — of time, *Le sein du temps.* The — of the earth, *Les entrailles de la terre.*

WOMEN, *the plural of* Woman.

WON, *part. adj.* [of To Win] *Gagné.*

WONDER, *s.* [admiration: astonishment] *Etonnement*, m. *surprise*, f. *admiration*, f. That's the subject of my —, *C'est le sujet de mon étonnement.* — [cause of wonder, a strange thing] *Merveille.* f. *miracle*, m. *prodige*, m. To do *or* perform wonders, *Faire des merveilles.* 'Tis an easy business that he makes a — at, *Ce qu'il regarde comme un prodige est une chose aisée.* † That's a nine days' —, *C'est une merveille d'un jour.*

To —, *v. n.* [to be struck with admiration] *Etre frappé d'admiration*, *s'étonner*, *être étonné* ou *surpris*, *admirer.*

WONDERED at, *part. adj. Dont on s'étonne*, *qui cause de l'étonnement*, *admiré*, *qu'on admire.*

WONDERFUL, *adj.* [admirable, strange, astonishing] *Admirable*, *merveilleux*, *étrange*, *étonnant*, *surprenant.*

—, *adv.* improperly used for Wonderfully, *adv.* [in a wonderful manner] *Admirablement*, *à merveille*, *étonnamment*, *prodigieusement*, *merveilleusement.*

‡ WONDERMENT, *s.* [astonishment, admiration] *Etonnement*, m. *surprise*, f. *admiration*, f. To make — of any thing, *Paraître étonné d'une chose.*

WONDERSTRUCK, *adj.* [amazed] *Surpris*, *frappé d'étonnement.*

WONDER-WORKING, *adj.* [surprising, astonishing] *Surprenant*, *étonnant.*

WONDROUS, *adj.* [admirable, marvellous] *Merveilleux*, *admirable*, *surprenant*, *étrange*, *extraordinaire.* A — deed, *Une action surprenante.*

WONDROUSLY, *adv.* [to a wondrous degree] *Merveilleusement*, *admirablement*, *étrangement*, *extraordinairement*, *extrêmement*, *étonnamment.*

WON'T, *a contraction of* will not. I —, *Je ne veux pas.*

‡ WONT, *s.* [custom, habit, use] *Coutume*, f.

habitude, f. *usage*, m. According to their —, *Suivant leur coutume.*

To be WONT, *v. n.* [to be accustomed] *Avoir coutume, être accoutumé, accoutumer.* He was — to say that... *Il avait coutume de dire que...*

To WOO, *v. a.* [to court] *Faire l'amour, rechercher en mariage.* — [to intreat] *Supplier, prier avec instance.* I wooed her to come in, *Je la suppliai d'entrer.*

WOOD, *s.* [a large plantation of trees] *Un bois.* An old —, *Un bois antique* —, coppices, *Bois taillis.* Fossil, petrified wood, *Bois fossile, bois pétrifié.* Uncleft, *or* round —, *Bois en grume.* Small —, *Bois de brin.* Sawed —, *Bois de sciage.* Fibre, grain of —, *Fil* ou *grain du bois.* Squared —, *Bois refait*, ou *équarri.* Planed —, *Bois corroyé.* Sound, weak, hard, tender *or* soft, white, green, dry —, *Bois sain, gras, dur, tendre; blanc, vert, sec.* — with the grain, *Bois de bout.* To cut the — to a certain measure, *Débiter le bois.* — for pipe-staves, *Merrain*, m. — [the substance of trees] *Bois*, m. *gros bois.* Windfallen —, *Bois chablis.* Fallen —, *Bois mort, bûchette*, f. — bought by number, *Bois* ou *bûches de compte.* Wood-coals, *Charbon de bois*, m. Wood-house, *Bûcher*, m.

— of aloes (a trace of cochinchina), *Bois d'aigle* ou *d'aloès.*

WOODBINE, *s.* [honeysuckle; a fragrant shrub] *Chèvre-feuille*, m.

WOODCLEAVER, *s. Un bûcheron, un boquillon.*

WOODCOCK, *s.* [a bird of passage with a long bill] *Une bécasse.* A young —, *Un becasseau*, m.

WOODCULVER, WOOD-PIGEON, *s.* [a bird] *Pigeon ramier, biset*, m.

WOOD-DRINK, *s.* [a decoction or infusion of medicinal woods] *Décoction*, f. *infusion*, f. *de bois.*

WOODED, *adj.* [supplied with wood] *Plantés d'arbres, boisé.*

WOODEN, *adj.* [made of wood, ligneous] *De bois.* — shoes, *sabots*, m. pl. *galoches*, f. pl. — gutter-pipe (in buildings), *Echenal, écheneau*, or *echenet*, m.

WOODFRETTER, *s.* [an insect] *Artison*, ou *Artuson*, ver qui ronge le bois, m.

WOODHOLE, *and* WOODHOUSE, *s. Un bûcher.*

WOODLAND, *s.* [ground covered with wood] *Pays de bois ou de forêts.*

WOOD-LARK, *s.* [a melodious sort of wild lark] *Alouette des bois*, f.

WOODLOUSE, *s.* [millepes, an insect] *Cloporte*, m. *pou de bois*, m.

WOODMAN, *s.* [a hunter] *Un chasseur; un garde de forêt.*

WOODMOTE, *s.* [the court of attachment] *Cour forestière.*

WOODNOTE, *s.* [wild musick] *Musique champêtre.*

WOODNYMPH, *s.* [a dryad] *Une dryade*, nymphe des bois.

WOODPECKER, *s.* [a small bird] *Grimpereau*, m. The ordinary woodpecker, *Le pivert.*

WOODSORREL, *s.* [bot. oxalis, a med. plant] *Oseille sauvage*, f. *alléluia*, m. *surelle.*

WOODWARD, *s.* [a forester] *Forestier*, m. *garde de forêt*, m.

WOODY, *adj.* [abounding with wood] *Plein de bois ou de forêts.* — [ligneous] *De bois, ligneux, boiseux.* The — parts of plants, *Les parties ligneuses des plantes.* — beds or circles of a tree, *Couches ligneuses*, f. pl.

WOODYARD, *s.* [a place where wood is laid up] *Un chantier.*

WOOER, *s.* [one who courts a woman] *Amant*, m. *galant*, m. *amoureux*, m.

WOOF, *s.* [the set of threads that crosses the warp, the weft; texture] *Trame*, f. *corps d'étoffe*, m.

WOOINGLY, *adv.* [pleasantly] *Agréablement.*

WOOL, *s.* [the fleece of sheep] *Laine*, f. *de la laine.* A wool-driver, *Celui qui achette la laine à la campagne, pour la revendre.* Wool-staple, *Etape pour la laine*, f. *marché*, m. Shear-wool, *Bourre tontice.* A wool-comber, *Un cardeur, une cardeuse.*

WOOLLEN, *adj.* [made of wool] *De laine.* Woollen-cloth, *Du drap.*

—, *s.* [cloth made of wool] *Toute sorte d'étoffe de laine.*

WOOLLY, *adj.* [consisting of wool, resembling wool] *Laineux, plein de laine, qui ressemble à la laine.*

WOOLPACK, *s.* [a bundle of wool] *Un ballot de laine.*

WOOL-PATED, *adj. Qui a les cheveux crépus et cotonnés*, comme les nègres d'Afrique.

WORD, *s.* [a term or expression] *Mot*, m. *parole*, f. *terme*, m. *expression*, f. A word-book, *Vocabulaire*, m. *nomenclature*, f. — [talk, discourse] *Mot*, m. *parole*, f. *discours*, m. Pray speak a — for me, *Dites, je vous prie, un mot en ma faveur.* A — of comfort, *Un mot de consolation.* Pray make no words on't, *N'en dites mot.* Words of course, *Paroles de compliments*, ou *de civilité.* Good *or* fair words, *De bonnes* ou *de belles paroles.* Soft words, *Des paroles emmiellées.* Ill words, *Des paroles outrageantes, des injures.* To give ill words, *Maltraiter de paroles, injurier.* Big words, *Gros mots, discours piquants, querelle*, f. They exchanged words together; *or* there passed some words betwixt them, *Ils ont eu quelques paroles*, ou *une querelle ensemble.* At that —, he flew into a passion, *A ces mots, il se mit en colère.* To make *or* to have many words about a trifle, *Faire un long discours, discourir, disserter sur une bagatelle, sur un rien.* Make not so many words of it, *Coupez court.* A man of few words, *Un homme qui parle peu.* A man of many words, *Un grand parleur.* A — is enough to the wise, *Le sage entend à demi-mot; à bon entendeur salut.* — [declaration, signal, account, order] *Mot*, m. *parole*, f. *déclaration*, f. *ordre*, m. The watch-word, *Le mot du guet.* To take the —, *Prendre le mot.* The words of command (in military exercise), *Les commandements de l'exercice militaire.* I left — that he should do it, *J'ai laissé ordre qu'il le fît.* By — of mouth, *De bouche.* To write or send —, *Mander, faire savoir, donner avis.* — [offer in a bargain] *Mot*, m. *parole*, f. *offre*, f. *proposition*, f. I take you at your —, *Je vous prends au mot.* — [promise] *Parole*, f. *promesse*, f. *promesse verbale.* To pass one's —, *Donner sa parole.* To fail in one's word, *Manquer de parole, ne pas tenir sa promesse.* A man of his —, as good as his word, *Un homme de parole.* To keep one's —, to be as good as one's —, *Tenir sa parole* ou *sa promesse.* Words, *or* vain words, *Des paroles en l'air, de vaines paroles.*

THE — [the second person of the Holy Trinity] LE VERBE.

To —, *v. a.* and *n.* [to express in words; to dispute] *Exprimer, énoncer, concevoir; disputer.* To — a thing well, *Exprimer bien une chose, la bien énoncer.* I would not descend to — it with you, *Je ne veux pas m'abaisser jusqu'à disputer avec vous.* Word-catching, *Dispute de mots*, f. *Querelle*, f.

Word-catcher, *Un épilogueur; un critique de mots, un disputeur.*

WORDED, *part. adj. Exprimé, énoncé, dit, écrit, conçu.* Letter well —, *Lettre bien dite, bien faite, ou bien écrite.*

WORDY, *adj.* [verbose, full of words] *Verbeux, diffus, long, babillard, m.* A — orator, *Un orateur diffus.*

WORK, *s.* [toil, labour, employment] *Travail, m. ouvrage, m. besogne, f. occupation, f. labeur, m. affaire, f.* To love —, *Aimer le travail.* He is perpetually at —, *Il est toujours à l'ouvrage.* To set oneself to —, *Se mettre au travail.* To be at —, *Etre à sa besogne.* Twenty looms at —, *Vingt metiers battants.* To set one to —, *Mettre quelqu'un en besogne, lui donner de l'occupation.* To consider or reward one's —, *Récompenser le labeur de quelqu'un.* The — of our salvation, *L'affaire de notre salut.* * To be hard at —, *Travailler fort et ferme.* You should have gone that way to —, *Il fallait vous y prendre ainsi.* And that way he did his —, *Et comme cela il en vint à bout.* — [any thing to be done; action, deed] *Travail, m. ouvrage, m. besogne, f. action, f. œuvre, m. emploi, m.* There's a twelvemonth's —, *Il y a du travail pour un an.* To give the workmen their —, *Distribuer l'ouvrage aux ouvriers.* I have no — to do, *Je n'ai point d'ouvrage.* A fine piece of —, *Une belle pièce, un bel ouvrage.* The works of God and nature, *Les œuvres de Dieu et de la nature.* A master-piece of —, *Un chef-d'œuvre.* An author's works, *Les œuvres ou les ouvrages d'un auteur.* Works of supererogation, *OEuvres de surérogation.* A — of the brain, *Un ouvrage d'esprit, une production du génie.* * You have made a fine — on't, *Vous avez fait une belle besogne, vous avez tout gâté.* † A woman's — is never at an end, *Une femme n'a jamais fait.* Standing-work [among joiners, work to remain in place] *Menuiserie dormante.* — of fortification, *Un ouvrage de fortification.* A horn-work, *Un ouvrage à corne.* The works of a siege, *Les travaux.* — or working in a ship, *La manœuvre.* — [business, trouble] *Besogne, f. peine, f. exercice, m. embarras, m. affaire, f. trouble, m. désordre, m.* To cut out or to find — for one, *Tailler de la besogne à quelqu'un, lui donner de la peine, de l'exercice, de l'embarras.* You make yourself more — than you need, *Vous vous donnez plus de peine qu'il n'est nécessaire.* You'll find yourself — enough, if... *Vous aurez assez à faire, si...* He will make work, *Il causera du trouble, du désordre.*

To —, and wrought (râte), *v. n.* [to labour, travail, toil, be in action] *Travailler, faire de la besogne, faire un ouvrage* de corps ou d'esprit, *faire sa tâche, s'occuper.* To — again, *Retravailler.* To — in joinery, *Menuiser.* To — carelessly, *Travailler à depêche compagnon.* To — hard, *Travailler fort et ferme.* He works in wool, *Il travaille en laine, c'est un ouvrier en laine.* His mind works day and night, *Son esprit travaille jour et nuit.* — [to operate, to have effect] *Agir, opérer, faire impression, aller.* The fire works upon our eyes, *Le feu agit sur nos yeux.* To — upon the humours, *Emouvoir les humeurs.* Poison will —, *Le poison opérera, agira, fera son effet.*

* These thoughts worked too much upon him, *Ces pensées agissaient trop fortement sur lui.* The holy spirit works in our souls, *Le St. Esprit opère dans nos ames.* Affability works wonderfully upon the affections of the people, *L'affabilité sert admirablement bien à gagner l'affection du peuple.* — [to ferment] *Travailler, fermenter, cuver, bouillir.* The wine begins to —, *Le vin commence à travailler.* The sea begins to —, *La mer commence à s'enfler, ou à être agitée.*

To —, *v. a.* [to make, manufacture, produce] *Travailler, façonner, mettre en œuvre, manufacturer, brasser, fabriquer, opérer, produire, causer.* To — iron, *Travailler le fer.* To — a precious stone, *Mettre une pierre precieuse en œuvre, la tailler.* To — wool or silk, *Manufacturer de la laine ou de la soie.* To — a hat, *Fouler un chapeau.* To work a gown with gold, *Brocher une robe en or.* That will — a good effect, *Cela produira un bon effet.* Charity worketh no ill to its neighbour, *La charité ne fait point de mal au prochain.* To — a man's ruin, *Travailler à la ruine de quelqu'un; tramer, machiner sa perte.* To — a mine, *Fouiller une mine.* * To — oneself into one's favour, or into credit, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un; acquérir de l'estime, du crédit, de la réputation.*

To —, *v. a.* and *n.* [in sea-language] *Ex.* To — a ship, *Manœuvrer un vaisseau.* The ship works (in a heavy sea), *Le vaisseau fatigue beaucoup.* To — to windward, *Tenir le vent, serrer ou pincer le vent.*

To — OFF [to manufacture] *Travailler, manufacturer.* * To — oneself off, *Se tirer d'affaire, se debarrasser.*

To — OUT [to effect by toil] *Effectuer, opérer, achever.* To — out one's salvation with fear and trembling, *Opérer son salut avec crainte et tremblement.* To — out one's task, *Achever sa tâche.* To — out one's design, *Venir à bout de son dessein.* To — one out of an error, *Désabuser, détromper quelqu'un.*

To — out one's guilt, *Effacer, expier sa faute.*

To — UPON, *Penétrer.*

WORKER, *s.* [one that works] *Travailleur, m.*

WORKFELLOW, *s.* [one who works with another] *Compagnon de travail, m.*

WORKHOUSE, and WORKINGHOUSE, *s.* [in which any manufacture is carried on; where idlers and vagabonds are condemned to labour] *Atelier, m. maison où les ouvriers d'une manufacture travaillent, f. un hôpital où l'on fait travailler les vagabonds; dépôt, m. maison de force, f.* Hatters —, *Foulerie, f.*

WORKING, *s.* from To WORK. *Travail, m. ouvrage, m. l'action de travailler.* The — of physic, *L'opération d'une médecine.* A — in arithmetic, *Une opération d'arithmétique.* The — of the sea, *L'agitation de la mer, f.* — in a ship, *Manœuvre, m.*

—, *adj. Ex.* A — brain, *Un esprit inventif, qui travaille, qui ne se donne aucun repos, ou aucun relâche.*

WORKINGDAY, *s.* [day on which labour is permitted] *Jour ouvrier, jour ouvrable.*

WORKMAN, *s.* [an artificer] *Ouvrier, m. artisan, m.* A — who has no shop of his own, *Brelandier, m. chamberlan, m.* † The best —, the worst œconomist, *Les meilleurs ouvriers sont les plus mauvais ménagers.*

WORKMANLY, *adj.* [skilful] *Habile.*

—, *adv.* [skilfully] *Habilement, artistement.*

WORKMANSHIP, *s.* [manufacture; the skill of a worker; the art of working] *Manufacture, f. habileté, f. art, m. adresse, f. travail, m.* ‡ *artifice, m.* A fine piece of —, *Une belle pièce, un ouvrage artistement travaillé, un chef-d'œuvre de l'art.*

WORKSHOP, *s.* [workhouse] *Atelier, m.*

WORKWOMAN, *s.* [a woman that works] *Une ouvrière.*

WORLD, *s.* [the universe, system of beings] *Le monde, l'univers, m. nature, f.* Since the be-

ginning of the world, *Depuis le commencement du monde.* — [the earth] *Le monde, la terre, le globe terrestre.* In this world, *Ici bas.* To sail round the —, *Faire le tour du monde.* To come into the —, *Venir au monde, naître.* He is known all the — over, *Il est connu par tout le monde.* One had as good be out of the —, *Autant vaudrait-il être mort.* The next —, *L'autre monde; la vie future.* — [the society of men] *Monde*, m. To live among the great —, *Vivre parmi le grand monde.* The genteel part of the —, the polite —, *Le beau monde.* The learned —, *Le monde savant.* He knows the —, he knows how to carry himself in the —, *Il sait bien le monde, il sait bien son monde.* To renounce the —, *Renoncer au monde.* What says the — of me? *Que dit-on de moi?* * To begin the —, *Commencer à s'établir*, ou *à prospérer dans le monde.* To begin the — again, *Tâcher de se remettre sur pied, commencer à rétablir ses affaires.* The — is well amended with him, *Ses affaires ont bien changé en mieux; il a bien rétabli ses affaires.* To be beforehand, *or* behindhand in the —, *Etre bien* ou *mal dans ses affaires.* To have the — in a string, *or* To drive the — before oneself, *Etre heureux, prospérer.* To leave one to the wide —, *Abandonner, délaisser quelqu'un.* In the — [in possibility] *Au monde.* Nothing in the — is so pleasant, *Rien au monde n'est si agréable.* He minds nothing in the —, *Il ne se soucie de rien.* By no means in the —, *Point du tout; gardez-vous en bien.* No where in the —, *Nulle part.* Just for all the —, as if, *Justement, comme si.* 'Tis to no end in the —, *C'est en vain; cela ne sert à rien.* — [great number] *Infinité*, f. *quantité*, f. *grand nombre, bien, beaucoup, grande abondance.* A — of people, of prodigies, of money, of tears, of blood, *Une infinité de gens, une infinité de prodiges; une grande quantité d'argent; beaucoup de larmes; une grande abondance de sang.*

— without end [for ever] *A jamais, éternellement.*

WORLDLINESS, *s.* [covetousness] *Avarice*, f. *Attachement à l'argent, au gain*, m.

WORLDLING, *s.* [a mortal set upon profit] *Un homme intéressé, avide de gain.*

WORLDLY, *adj.* [secular; human] *Mondain; séculier, du monde; humain, commun.* — pleasures, *Les plaisirs mondains*, ou *sensuels.* — *or* WORLDLY-MINDED [bent upon this world] *Mondain, attaché au monde et à ses vanités.*

—, *adv.* [with relation to the present life] *Mondainement, d'une manière mondaine, selon le monde.*

WORM, *s.* [a creeping insect] *Un ver, un vermisseau.* A silk-worm, *Un ver à soie.* An earth-worm, *Un ver de terre.* A belly-worm, *Un ver long qui s'engendre dans les entrailles.* A hand-worm, *Un ciron.* A glow-worm, *Un ver luisant.* A dog-worm, *Un ver qui s'engendre dans la langue du chien.* A wood-worm, *Un artison.* † Tread upon a — and it will turn, *Un ver de terre se recoquille bien quand on marche dessus.* * You are but a —, *Vous n'êtes qu'un ver de terre, un malheureux mortel, une vile créature.* The — of conscience, *Le ver rongeur, le remords de la conscience.* He has got a — in his head, *Il a des fantaisies, des caprices.* Worm-miners, *Vers mineurs de feuilles*, ou *mineurs*, m. pl. * — [for a gun] *Un tire-bourre.* * — [of a screw] *L'écrou, le filet d'une vis*, m. * — [in chym. serpentine, a winding pipe used by distillers] *Serpentin*, m.

To —, *v. n.* [to work slowly, secretly, and gradually] *Miner, travailler sourdement et insensiblement.*

To —, *v. a.* [to drive by slow and secret means] *Enlever, ôter par des voies lentes et secrètes.* To — one out of all power, *Oter toute espèce d'autorité à quelqu'un.* To — one out of his place, *Supplanter* ou *debusquer quelqu'un.*

WORMEATEN, *adj.* [gnawed by worms] *Rongé de vers, vermoulu; artisonné; vieux, pourri, gâté*

WORM-HOLES, *s. pl.* [holes made by worms in the wood] *Vermoulure*, f. This wood has some worm-holes in it, *Il y a de la vermoulure dans ce bois.*

WORMWOOD, *s.* [a plant] *Absinthe.* Wormwood-wine [purl] *Vin d'absinthe*, m.

WORMY, *adj.* [full of worms] *Plein de vers.*

WORN, *part. adj. of* To WEAR, *Porté.* — out, *Usé.*

WORNIL, *s. Ver qui s'engendre en été dans le dos des vaches*, m.

WORRIED, *part. adj. Déchiré, mis en pièces.* * A people — by oppression, *Un peuple opprimé, foulé.*

To WORRY, *v. a.* [to tear in pieces] *Déchirer, houspiller, mettre en pièces.* The beast worried its prey, *L'animal déchira sa proie.*

WORSE, *adj.* [the comparative of BAD] *Plus méchant, plus mauvais, pire, pis.* He is — than ever, *Il est plus méchant* ou *pire que jamais.* A — thing than that will serve my turn, *Je me contenterai bien d'une chose de moindre valeur.* You are — than your word, *Vous ne tenez pas votre parole.* He is — than nothing, *Il doit plus qu'il n'a vaillant.* He is five pounds — than nothing, *Il s'en manque cinq livres sterling qu'il n'ait un sou à lui.* To make —, *Aigrir.* To grow —, *S'aigrir.*

—, *adv.* [in a manner more bad] *Plus mal, pis.* He is much — than he was, *Il se porte beaucoup plus mal qu'il ne faisait.* They can do no — to him or by him, *Ils ne sauraient lui faire pis*, ou *plus de mal.* 'Tis — and —, *C'est de mal en pis: c'est pis que jamais.* — [used with *the* before it] *Moins, plus mal.* The older he is, the — at ease he is, *Plus il devient vieux, moins il est à son aise.* He is never the — for that terrible fall, *Il n'en est pas plus mal, malgré cette terrible chute; à peine se sent-il de cette terrible chute.*

—, *s.* [the loss, not the better] *Le dessous, le désavantage.* He had the —, *Il eut le dessous.*

WORSHIP, *s.* [a term of honour; dignity] *Dignité*, f. *excellence*, f. *titre d'honneur*, f. * The more — the more cost, *Plus l'on veut être honoré, plus il en coûte.* — [adoration, religious reverence] *Adoration*, f. *culte religieux, service*, m.

To —, -PING, -PED, *v. a.* and *n.* [to adore, to honour, respect] *Adorer, rendre un culte religieux; honorer, respecter, révérer.*

WORSHIPFUL, *adj.* [claiming respect by any character or dignity] *Honorable, respectable, vénérable.*

WORSHIPFULLY, *adv.* [respectfully] *Honorablement, avec honneur* ou *respect.*

WORSHIPPER, *s.* [adorer] *Adorateur*, m.

— of idols, *Idolâtre*, m.

WORST, *adj.* [the superlative of BAD] *Le plus méchant, le plus mauvais, le pire.* He is the — of men, *C'est le plus méchant des hommes.*

—, *s.* [the last degree of ill, of misery] *Le pire, le pis, le pis aller; le plus grand malheur, le plus triste état, le dernier degré du mal, de la misère.* To choose the —, *Choisir le pire.* 'Tis the — that can befall him, *C'est le plus grand malheur qui puisse lui arriver.* I am at the —, *Je suis dans le plus triste état.* Let the — come to the —, *or* when the — comes to the —, *Au pis aller, à la dernière extrémité.* He had the — of it, *Il a eu le dessous*, ou *du dessous.* The — is past, *Le pire est passé.* The

— is yet to come, *Nous ne sommes pas encore au plus haut degré de nos souffrances : le mal augmentera encore.*

—, *adv.* [most ill] *Le plus mal.* He has done it — of all, *Il l'a fait le plus mal de tous.*

To —, *v. a.* [to defeat, to overthrow] *Vaincre, défaire, triompher de.*

WORSTED, *s.* [a thread spun of combed and hard-twisted wool] *Estame*, f.

WORT, *s.* [herb] *Herbe*, f. Wort *entre dans la composition de plusieurs mots qui expriment différentes herbes, comme.* Liverwort, spleenwort, *etc.*

— of beer, *Moût de bière :* la bière non fermentée ou en fermentation, m.

WORTH, *adj.* [deserving of, equal in price to] *Digne, bon; qui vaut, valant, qui mérite; riche de.* To be —, *Valoir, mériter.* To reign is — our ambition, *Le sceptre est digne de notre ambition.* A place — the keeping, *Une place qui mérite d'être gardée.* That is little —, *Cela ne vaut pas grand' chose.* A diamond — a thousand crowns, *Un diamant valant mille écus.* It is — while to consider... *Il est à propos, il est nécessaire de considérer...* His testimony is counted nothing —, *Son témoignage est compté pour rien, est réputé nul.* At Geneva are merchants reckoned worth two millions of crowns, *Il y a à Genève des marchands réputés riches de deux millions d'écus.*

—, *s.* [price, value] *Valeur*, f. *prix*, m. I'll give you the — of it, *Je vous en donnerai la valeur.* He knows the — of it, *Il en connaît le prix.* — [excellence, virtue] *Mérite*, m. *considération*, *prix*, m. A man of great —, *Un homme d'un grand mérite.*

WORTHIES, the plural of *worthy*, substantively used, *Les vaillants, les preux, les héros.*

WORTHILY, *adv.* [suitably, deservedly] *Dignement, convenablement, en homme d'honneur.*

WORTHINESS, *s.* [desert, excellence, virtue] *Mérite*, m. *dignité*, f. *excellence*, f. *importance*, f.

WORTHLESS, *adj.* [having no value] *Indigne, vil, bas, de nulle valeur.*

WORTHLESSNESS, *s.* [want of value] *Indignité*, f.

WORTHY, *adj.* [deserving, having value] *Digne, qui mérite, de mérite, d'honneur, vertueux, méritant.* — of our admiration, *Qui mérite notre admiration.* Praise-worthy, *Digne de louange.* Thank-worthy, *Qui mérite des remercîments.* A — man, *Un homme de mérite.* A — action, *Une action vertueuse.* † My — friend, *Mon digne ami.*

WOVE, *the pret. of* To WEAVE.

Wove-wire, *Fermaillé.*

WOVEN, *part adj. Tissu, fait au métier.* — stockings, *Des bas au métier.* Wire-woven paper, *Du papier vélin.*

WOULD, *and* WOU'D, *the preterit of* To WILL. I would, *Je voulais, je voulus, j'ai voulu, je voudrais, je voulusse.* I could do it if I —, *Je pourrais le faire, si je voulais.* I — not do it, before he desired me, *Je ne voulus pas le faire, avant qu'il m'en priât.* I — not do it for all the world, *Je ne voudrais pas le faire pour tous les biens du monde.* — [the sign of the conditional tense] You — be satisfied, *Vous seriez content.* She begs you — be true to her, *Elle vous prie de lui être fidèle.* — [used in the present tense] What — you with us? *Que nous veux-tu?* I — little or nothing with you, *Je n'ai qu'un mot à te dire.* — I might never live if I know it! *Que je meure si je le sais!* — thou hadst hearkened to my words; *Que n'as-tu écouté ce que je t'ai dit!* — he were married! *Plût à Dieu qu'il fût marié.* I — my father looked but with my eyes, *Je souhaiterais que mon père ne vît que par mes yeux.* — to God! *Plût à Dieu.*

WOUND, *s.* [a hurt given by violence] *Blessure*, f. *plaie*, f. He died of his wounds, *Il est mort de ses blessures.* A mortal —, *Une plaie mortelle.* To give one a —, *Blesser quelqu'un.* * Love-wound, *Blessure amoureuse.*

To —, *v. a.* [to hurt by violence] *Blesser, faire une blessure; offenser, faire tort.* He wounded me to death, *Il m'a blessé à mort.* * That wounds my reputation, *Cela blesse ma réputation*, ou *fait tort à ma réputation.*

—, *pret.* and *part. adj.* of To WIND, *Tourné.* Wound-up, *Enveloppé, entortillé.*

‡ WOUNDY, *adv.* [excessively] *Excessivement, prodigieusement.*

WRACK, V. WRECK.

To —, *v. a.* [to torture, to torment] *Tourmenter.*

WRANGLE, *s.* [a quarrel, a dispute] *Dispute*, f. *querelle*, f. *altercation*, f. § *disputaillerie*, f.

To —, *v. n* [to dispute peevishly] *Disputer, contester, se quereller, chicaner;* § *disputailler.* There must be endless wrangling, *Il faudra toujours disputer.*

WRANGLER, *s.* [a disputative man] *Querelleur*, m. *chicaneur*, m. *querelleuse*, *chicaneuse; disputeur*, m.

WRANGLING, *s.* [*from* To WRANGLE] *Dispute*, f. *contestation*, f. *débat*, m. *querelles*, f. pl. *criaillerie*, f.

—, *adj.* [fond of disputing, *or* quarrelling] *Qui dispute, qui aime à quereller.*

To WRAP, -PING, -PED, *and* WRAPT, *v. a.* [to roll together, involve, complicate] *Envelopper, entortiller.* To — up oneself in one's cloak, *S'envelopper,* || *s'emmitoufler, s'affubler de son manteau.* * Leontine's young wife, in whom all his happiness was wrapt up, died a few days after the death of her daughter, *La jeune épouse de Léontin, dont elle faisait tout le bonheur, mourut peu de jours après sa fille.* And to — up all in one word, *Et pour tout dire en un mot.*

WRAPPER, *s.* [one that wraps; a thing to wrap with] *Celui qui enveloppe; une enveloppe, couverture*, f. *chemise*, f. pour envelopper des papiers.

WRAPPING UP, *s. Enveloppement*, m.

WRAPT, *part. adj. Enveloppé, entortillé.* * — up in so many calamities, *Enveloppé dans tant de malheurs, accablé de tant de maux.* — up in admiration, *Ravi en admiration.* * † To be — up with one, *Aimer éperdument quelqu'un, en être coiffé.*

WRATH, *s.* [anger, fury, rage] *Colère*, f. *ire*, f. *indignation*, f. *courroux*, m. *bile*, f. The — of God, *La colère* ou *l'ire de Dieu.*

WRATHFUL, *adj.* [angry, furious] *Irrité, courroucé, en colère.*

WRATHFULLY, *adv.* [with anger] *Avec colère.*

WRATHLESS, *adj.* [free from anger] *Doux, qui ne se met point en colère.*

WREAK, *s.* [revenge; furious fit] *Vengeance*, f. *fureur*, f. *colère*, f.

To —, *v. a.* [to revenge] *Venger; assouvir, décharger.* Thy foes will — upon thee another's wrongs, *Tes ennemis vengeront sur toi les crimes d'un autre.* He wreaked his hunger on this unhappy prey, *Il assouvit sa faim sur cette malheureuse proie.* To — one's anger upon one, *Décharger sa colère sur quelqu'un.* To — malice upon, *En vouloir à....*

WREAKFUL, *adj.* [revengeful, angry] *Vindicatif, colère, furieux.*

WREATH, *s.* [any thing curled on, twisted] *Tortillon*, m. *quelque chose d'entortillé; couronne*, f. *guirlande*, f. *torse*, (t. d'architectuue), f. *cordon*, (t. de blason), m. A laureate —, *Une couronne de laurier.* — [a boar's tail, amongst hunters] *La queue d'un sanglier.*

To —, *v. a.* [to twist, curl] *Tordre, tortiller, entortiller.* — that about your arm, *Tortillez cela autour de votre bras.* To — a column (archit. to make its shaft in a spiral), *Torser une colonne.* To — [to crown] *Couronner.*

* WREATHED with laurel, *Couronné de laurier.*

WREATHY, *adj.* [spiral, curled] *Tourné, entortillé, tors, en spirale.*

WRECK *or* WRACK, *s.* [destruction of a ship by winds *or* rocks] *Naufrage*, m. *ruine*, f. *perte*, f. — *or* whatever is found floating at sea, *Choses de la mer*, f. pl. *debris*, m. Goods plundered *or* robbed from a — contrary to law, *Effets déprédés.* * To go to —, *Aller en decadence, décliner, courir à sa perte.* — [the part of a ship that is perished and cast ashore, belonging to the king] *Varech*, m. *bris*, m. ou *droit de varech, droit de bris.*

To —, *v. a.* and *n.* [to destroy in water; to suffer wreck] *Faire périr dans la mer, causer un naufrage; faire naufrage, périr dans les eaux.*

WREN, *s.* [a small bird] *Bérichot* ou *roitelet*, m. Jenny —, *Roitelet ordinaire.* Golden crested —, *Roitelet huppé.* Yellow — *or* luteola, *Roitelet non huppé.*

WRENCH, *s.* [a violent pull *or* twist; a sprain] *Détorse*, f. *entorse*, f.

To —, *v. a.* [to pull by violence, to force] *Pousser avec violence, forcer, arracher.* To — open a door, *Enfoncer une porte.* — [to sprain, distort] *Tordre, détordre, donner une entorse.* To — one's foot, *Se donner une entorse au pied.*

WREST, *s.* [violence] *Violence*, f.

To —, *v. a.* [to twist by violence] *Tordre, tourner avec violence; forcer, faire violence.* To — from, *Ravir.* * To — the sense of a passage, *Forcer le sens d'un passage.* To — [to extort by force] *Arracher, ôter de force.* — his sword from him, *Arrachez-lui son epée, ôtez la lui de force.*

To WRESTLE, *v. n.* [to contend who shall throw the other down] *Lutter, se battre à la lutte.* To have skill in wrestling, *Savoir lutter.* * To — with one's affection, *Combattre une inclination.*

WRESTLER, *s.* [one who wrestles] *Lutteur*, m. *athlète*, m.

WRESTLING, *s.* [*from* To WRESTLE] *Lutte*, f. *l'action de lutter, athlétique*, f. There's a — in the fields, *On lutte dans la place.* To practise —, *S'exercer à la lutte.*

WRESTLING PLACE, *s. Lieu destiné pour la lutte; palestre*, f.

WRETCH, *s.* [a miserable *or* worthless creature] *Un malheureux, un misérable.* A poor —, *Un pauvre misérable*, || *un pauvre diable.* An illustrious —, *Un illustre malheureux.* A pitiful —, *Un pauvre cancre.*

WRETCHED, *adj.* [miserable, unhappy] *Malheureux, infortuné, calamiteux.* The — have no friends, *Les malheureux n'ont point d'amis.* — [worthless, despicable] *Misérable, méchant, mauvais, vil, pitoyable, exécrable.* A — man, *Un méchant homme.* A — thing, *Une chose pitoyable.*

WRETCHEDLY, *adv.* [miserably, unhappily, meanly, despicably] *Malheureusement, misérablement, dans la misère; mal, bassement, pitoyablement.* To live —, *Vivre dans la misère.* To be — clad, *Etre mal vêtu.*

WRETCHEDNESS, *s.* [misery, unhappiness; pitifulness, dispicableness] *Misère*, f. *bassesse*, f. *état pitoyable*, m. They are brought down to extreme —, *Ils sont réduits à la dernière misère.*

To WRIGGLE, *v. n.* [to move to and fro with short motions] *Se plier, se replier, serpenter, s'agiter, se remuer, frétiller.* To — away from one's hand, *S'échapper des mains de quelqu'un à force de se remuer.*

To —, *v. a* [to shake; to introduce by shifting motion] *Secouer, introduire, fourrer, insinuer.* The fox made a hard shift to — his body into a hen-roost, *Le renard eut bien de la peine à se fourrer dans un juchoir de poules.* * To — oneself into one's favour, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un.*

WRIGGLING, *s.* [*from* To WRIGGLE] *Les plis et replis d'un serpent, manière de se plier, de se replier* ou *de faire des contours.*

WRIGHT, *s.* [a workman, artificer, maker, manufacturer] *Un ouvrier.* A cart-wright, *Un charron.* A ship-wright, *Un charpentier de navire.* A wheel-wright, *Un faiseur de roues.*

To WRING *and* WRUNG, *v. a.* [to twist] *Tordre.* To — linen, *Tordre du linge.* To — the neck of a bird, *Tordre le cou à un oiseau.* To — off his head, *Lui arracher la tête.* To — [to force or extort by violence] *Arracher, ôter de force.* * He has wrung the secret from me, *Il m'a arraché ce secret.* To — [to squeeze, press] *Etreindre, presser, serrer, blesser, épreindre.* This shoe wrings me, *Ce soulier me serre, me blesse.* The cholic wrings me, *Je souffre de la colique.* This bed is so very hard that it wrings me, *Ce lit est si dur qu'il me fait mal au dos.* * † I know where his shoe wrings him, *Je sais où le bât le blesse.* * To — [to torture, harrass] *Tourmenter, inquiéter, déchirer.* The grief that wrings my soul, *Le chagrin qui tourmente mon ame, dont mon ame est dechirée.* Wringings of conscience, *Les tourments* ou *remords de la conscience.*

WRINGING, *s.* [*from* To WRING] *L'action de tordre.* The — of the guts [the iliac passion] *Tranchées violentes dans les intestins.* * The wringings (remorse, *or* check) of conscience, *Les remords, les tourments, de la conscience; la syndérèse.*

WRINKLE, *s.* [corrugation in the face] *Ride*, f. *replis*, m. The wrinkles of old age, *Les rides de la vieillesse.*

To —, *v. a.* and *n.* [to corrugate] *Rider.* To — one's forehead, *Rider son front, se rider, avoir des rides.* To — one's brow, *Froncer le soucil.* To — [among tanners; to shrivel] *Tirer du grain.*

WRINKLING, *s. Gresillement.*

WRIST, *s.* [the joint of the hand to the arm] *Le poignet, le* [illegible]*pe.* The bridle-wrist (the left hand) *La main de la bride.* He took me by the —, *Il me prit par le poignet.* WRIST-BAND, *s. Poignet* d'une chemise, m.

WRIT, *s.* [any thing written] *Ecrit*, m. *écriture*, f. ne se dit guère à présent que de la bible. The holy —, *L'Ecriture Sainte.* — [a term of law] *Ordonnance*, f. *ordre*, m. *lettres*, f. pl. *brevet*, m. An original —, *Un ordre du prince.* A judicial —, *Un ordre d'une cour de justice.* To issue out a —, *Donner un ordre.* To send out a —, *Envoyer un ordre.* The — of execution, *Lettres exécutoires*, f. pl. *exécution*, f. A — to arrest one, *Contrainte par corps, prise de corps.* To serve a —, *Faire capture.* A — for choosing a representative in parliament, *Ordre pour elire un député au parlement.*

To WRITE, I write *and* wrote, I have written, writ *and* wrote, *v. a.* and *n.* [to express by means of letters] *Ecrire.* He writes a good hand, *Il écrit*

len. To — too small, *Affamer son écriture.* To — 1a hurry, *Brocher.* To — fast and ill, *Griffonner.* [e can both read and write, *Il sait lire et écrire.* 'o — oneself, *Se qualifier, prendre le titre de.* To - * [to produce as an author] *Ecrire, composer, uire.* He wrote the pretty things that you admire, ! *a composé les belles choses que vous admirez.* o — AFTER, *Copier.* This is a fair copy to — after, "*est une belle exemple à copier*, au propre; au guré, *c'est un bel exemple à suivre.* To — BACK, r back again to one, *Répondre à quelqu'un, lui uire réponse.* To — DOWN, *Coucher par écrit, crire, rédiger.* To — OUT, *Transcrire, copier;* ou ten, *écrire en entier*, ou *d'un bout à l'autre.*

WRITER, *s.* [a scribe] *Ecrivain*, m. *scribe*, m. *lerc*, m. — [an author] *Un écrivain, un auteur, lume*, f. A paltry —, *Un barbouilleur, un com-oseur.*

To WRITHE, *v. a.* [to distort] *Tordre, tor-iller, défigurer par des contorsions.* To — the nouth, *Tordre la bouche.* To — [to force by vio-ence] *Arracher, ôter de force.*

WRITING, *s.* [a written paper; a book, com-osure] *Ecrit*, m. *écriture*, f. *livre*, m. *ouvrage 'un auteur*, m. *composition*, f. To commit to —, *édiger.* The manner of writing, *Caractère*, m. he art of —, *L'art de l'écriture.* One's hand-wri-ng, *L'écriture d'une personne.* Short-hand writing, *'criture abrégée* ou *abréviations.* Writings of a suit t law, *Les écritures* ou *papiers d'un procès.* The 'itings of the Pagan philosophers, *Les écrits des hilosophes payens.*

WRITINGMASTER, *s.* [who teaches to write] *'n maître à écrire.*

WRITTEN, *part. adj. Ecrit*, written news, *Des ouvelles à la main.*

WRONG, *adj.* [not agreeable to propriety or uth] *Faux, impropre, qui n'est pas convenable.* o take — measures, *Prendre de fausses mesures.* 'o laugh in the — place, *Rire mal-à-propos.* The - side of the cloth, *L'envers du drap.* The — side itward, *à l'envers.* I took the — glove, *J'ai pris n gant pour l'autre; fig. je me suis trompé.* * To in the — box, *Se tromper.*

—, *s.* [an injury, a designed detriment] *Tort*, . *injustice*, f. *dommage*, *lésion*, f. *détriment*, m. *arie*, f. 'Tis the greatest — which can be done him, *C'est le plus grand tort qu'on puisse lui ire.* — (error), *Tort*, m. *erreur*, f. To be in the —, *Se méprendre.* You are in the —, *Vous avez tort; vous êtes dans l'erreur.*

—, *adv.* [not rightly, amiss] *Mal, mal-à-propos.* You understand it —, *Vous l'entendez mal.* To censure —, *Critiquer mal-à-propos.* Right or wrong, *Bien* ou *mal, à tort et à travers, à droit* ou *à tort.*

To —, *v. a.* [to injure] *Faire tort, faire injus-tice, léser, nuire.* — not even your enemies, *Ne faites tort à personne, pas même à vos ennemis.*

WRONGDOER, *s. Un homme injuste, qui fait tort à autrui.*

WRONGER, *s.* [one that injures] *Celui* ou *celle qui fait tort.*

WRONGFUL, *adj.* [injurious, unjust] *Injuste, outrageux, injurieux.*

WRONGFULLY, *adj.* [unjustly] *Injustement, à tort, sans raison.*

WRONGHEAD, *and* WRONGHEADED, *adj.* [having a perverse understanding] *Ecervelé, qui a le jugement faux.*

WRONGLY, *adv.* [unjustly, amiss] *Injustement, à tort; mal-à-propos.*

‡ WROTH, *adj.* [angry] *Irrité, en colère, cour-roucé.*

WROUGHT, *part. adj. Travaillé, ouvré, ou-vragé, manufacturé, mis en œuvre.* Wrought silver or brass, *Argent travaillé; cuivre ouvré.* * — [influenced, prevailed on] *Affecté, touché.* He was wrought upon by this example, *Il fut fort touché de cet exemple.* Women and children are wrought upon by menaces, *Les menaces ont beaucoup de pouvoir sur l'esprit des femmes et des enfants.*

WRY, *adj.* [crooked, distorted] *Tors, de travers, tortu, difforme.* He has wry legs, he is wry-legged, *Il a les jambes tortues.* Wry-mouthed, *Qui tord la bouche.* Wry-neck, *Torticolis*, m. Wry-necked, *Qui a le cou de travers, qui a le torticolis.* Wry face or wry mouth, *Grimace*, f. *moue*, f. To make wry faces, *Faire des grimaces, faire la moue, tordre la bouche.*

To WRY, *v. a.* and *n.* [to distort; be contorted] *Tordre, tourner de côté; être de travers, être tors.* To wry the neck, *Avoir le cou un peu de travers.*

WRYLY, *adv.* [obliquely, awry] *Obliquement, de travers.*

WRYNECK, *s.* [onrithol. torquilla] *Torcol*, m.

X

X. *Cette lettre se nomme en anglais* eks : *elle ne trouve jamais au commencement des mots pu-ment anglais; ainsi les mots qui commencent par sont ou des noms propres, ou des mots techniques rivés du grec.*

L'x initial prend l'articulation du z, Xerxes, enophon, *se prononce* Zerkses, Zenophon.

L'x dans le milieu des mots a une articulation ntôt rude, tantôt douce.

Il a une articulation rude, c'est-à-dire qu'il se rononce ks, 1° *Quand il termine une syllabe sur quelle tombe l'accent, comme* ex'ercise, excellent, c. 2° *Quand l'accent est sur la syllabe qui suit mediatement, et que cette syllabe commence par e consonne comme* excuse, expense.

Il a une articulation douce, c'est-à-dire, qu'il se prononce gz, *quand l'accent n'y tombe pas, et que la syllabe suivante commence par une voyelle, comme* example, exert, exile, exist, exhibit, exhale, etc. *mais quand l'accent secondaire tombe sur* ex, *l'x s'articule* ks, *comme* exhibition, exhalation.

L'x final se prononce ks, *commme* parallax, syntax.

X, *lettre numérique, vaut* 10, *dix;* IX, 9, *neuf;* XL, 40, *quarante;* XC, 90, *quatre-vingt-dix.*

X, *s.* [the twenty-second letter of the alphabet] X, m. A great X, *Un grand X.*

XEROPHTHALMY, *s.* [a dry red itching of the eyes] *Xérophthalmie*, f.

XIPHOIDES, *s.* and *adj.* [anat. a cartilage ensiform placed at the bottom of the sternum] *Le cartilage xiphoïde, la fourchette.*

XYLOSTEUM, *s.* [bot. upright honey-suckle] *Xylosteum*, m. *sorte d'arbrisseau des Pyrénées.*

XYRIS, *s.* [plant] *Espatule*, f. *glaieul puant*, m.

Y

Y. *Cette lettre se nomme en anglais* ouaï. *Elle n'a point le son que porte son nom, qui est celui d'une triphthongue, mais elle est tantôt diphthongue, et tantôt voyelle.*

Y est ou diphthongue ou voyelle quand il suit une consonne. Il est diphthongue et se prononce aï, 1° *dans les monosyllabes, comme*, by, my, thy, why, etc. 2° *A la fin des verbes, à quelques-uns près, comme* to buy, to defy, to deny, to occupy, etc. 3° *Quand il est suivi d'une* consonne *et d'un* e *muet, comme* thyme, rhyme, chyle. 4° *Quand il termine une syllabe sur laquelle tombe l'accent, comme* cyder, chylous, reply. *Dans les mots dérivés du grec, tels que* hydrographer, hydropic, hydraulics, hyperbole, hypotenuse, phytivorous, typographer, tyrant, zoophyte, etc. *Mais cependant avec beaucoup d'exceptions.*

Y est voyelle 1° *Dans le milieu des mots, quand il est suivi d'une consonne qui termine la syllabe, et il a alors le son de l'i français, comme* system, syntax, mystery, gymnic, etc. 2° *A la fin des substantifs, des adjectifs et des adverbes, et il a alors un son qui approche beaucoup de l'é français comme* liberty, quality, army, country, chilly, daily, many, likely.

Y, *s.* [the twenty-third letter of the alphabet, a vowel borrowed from the Greek tongue] *Y*, m. A great Y, *Un grand Y.*

YACHT, *s.* [small sea-vessel] *Un yacht.*

YAM, *or* YAMMES, *s* [bot. an esculant root much like potatoe, made use of in America] — *Igname*, m.

YARD, *s.* [a measure of three feet] *Verge*, mesure d'Angleterre, f. — of a man, *La verge, le membre viril.* — [inclosed ground adjoining to a house] *Cour* ou *basse-cour* d'une maison, f. — [the support of sails] *Vergue*, f. ou *antenne.* The mainyard, *La grande vergue.*

YARDWAND, *s.* [the measure of a yard] *Une verge.*

YARE, *adj.* [ready, dexterous, eager] *Empressé, ardent, passionné, adroit.*

YARN, *s.* [a spun wool] *Laine filée* — [in sea-language] *Fil de caret*, m. Cable-yarn, *Fil de cable*, m

YARROW, *s.* [bot. achillea, a med. plant] *Millefeuille*, f. *herbe à la coupure*, f.

YAWL, *s.* [a little vessel belonging to a ship] *Esquif*, m. *chaloupe*, f. *bachot*, m. *canot*, m. Small — of the Garonne, *Coureau*, m.

YAWN, *and* YAWNING, *s.* [oscitation, gape, *or* gaping] *Bâillement*, m. † Yawning is catching, *Un bon bâilleur en fait bâiller deux.*

To —, *v. n.* [to gape] *Bâiller.* — [to open wide] *S'ouvrir beaucoup.*

YAWNER, *s.* [one that yawns] *Bâilleur*, m.

YCLAD, *part adj* [clothed, clad] *Couvert, vêtu.*

YCLEPED, *adj.* [called, termed, named] *Appelé, nommé.*

YE, *pron.* [the solemn nominative plural of thou] *Vous.* This is for ye, *Ceci est pour vous.*

YEA, *adv.* [yes] *Oui, vraiment, voire.* Say — or nay, *Dites oui ou non.* A — and a nay, *Un oui, un non. Les trembleurs disent* yea *par affectation pour* yes, *qui est le terme ordinaire.* — [even] *Et même, voire.*

To YEAN, *v. n.* [speaking of sheep; to bring young] *Agneler.*

YEANLING, *s.* [the young of a sheep] *Agneau*, m. *agnelet*, m.

YEAR, *s.* [the revolution of the sun through the signs of the zodiac] *An*, m. ou *année*, f. Solar or lunar —, *Année solaire, année lunaire.* The last —, *Antan*, m. A plentiful —, *Une bonne année.* Once a —, *Une fois l'année.* every —, *Tous les ans, annuellement.* One — with another, *Année commune; bon an, mal an.* Every other —, *De deux en deux ans.* Every third —, *De trois en trois ans.* Leap —, *Année bissextile.* The new —, *Le nouvel an.* New year's day, *Le premier jour de l'année, le jour de l'an.*

YEARS [*in the plural*, old-age] *Années*, f. pl. *âge*, m. *vieillesse*, f. In years, *âgé.* To be full of years, to be in years, *Etre accablé d'années ou de vieillesse, être avancé en âge.* To grow in years, *Vieillir.*

Our latter years, *⁎* *Nos derniers hivers.*

— of trial (that in which a person fills a place which several have a right to fill in rotation), *Année d'exercice*, f.

YEARLING, *s.* [being a year old] *D'un an, qui a un an.* A — bullock, *Un bœuf d'un an.*

YEARLY, *adj.* [happening every year, annual] *Annuel, qui arrive ou se fait tous les ans, anniversaire.*

—, *adv.* [once a year, annually] *Annuellement, tous les ans, une fois par an.*

To YEARN, *v. n.* [to feel great internal uneasiness] *Etre chagrin, touché, ému; souffrir intérieurement.* Your mother's heart yearns towards you, *Votre mère est fort touchée de votre sort, son cœur en est ému de compassion.* To — [to bark as beagles do] *Glapir, jeter un aboi aigre.*

To —, *v. a.* [to grieve, to vex] *Chagriner, vexer, inquiéter.*

YEARNING, *s.* [shrill barking] *Glapissement*, m. — [pity] *Compassion*, f. *pitié* f. *sentiment intérieur de pitié.*

YEAST, *s.* V. YEST.

YELK, *s.* [the yellow part of an egg] *Le jaune* d'un œuf, *un jaune d'œuf.*

YELL, *s.* [a cry of horror] *Hurlement*, m. *cri pitoyable*, m.

— *v. n.* [to cry out with horror and agony] *Crier d'une manière pitoyable; hurler.* Yelling monsters, *Des monstres qui hurlent.*

YELLOW, *adj.* [of a bright glaring colour, as gold] *Jaune.* A — flower, *Une fleur jaune.* To make *or* to grow —, *Jaunir, rendre jaune, devenir jaune.* To make *or* to grow — again, *Rejaunir.* * † To wear — stockings, *Etre jaloux, avoir la jalousie en tête.* He looked a little — upon it, *Il paraissait en être jaloux.* — jaundice [a disease] *La jaunisse.* † Yellow-boy (a gold coin). *Un jaunet.* Yellow-fever [burning bilious fever] *Fièvre jaune*, f. *fièvre bilieuse*, f.

—, *s.* [yellow colour] *Jaune*, m. *couleur jaune.* A whitish —, *Un jaune pâle*, *blanchissant*, ou *lavé*. Smoky —, *jaune enfumé*, ou *sale*. A dark deep —, *Auroré*.

YELLOW-HAMMER, *s.* [ornithol. kellow-ring] *Bruant*, m.

YELLOWISH, *adj.* [somewhat yellow] *Jaunâtre, blondissant.*

YELLOWNESS, *s.* [the quality of being yellow] *Couleur jaune*, f.

YELLOWS, *s.* [the jaundice] *La jaunisse.* — [a disease in horses much like jaundice in man] *Jaunisse*, f.

To YELP, *v. n.* [to bark] *Aboyer*, comme un chien; *glapir*, comme un renard.

YELPING, *s.* [the cry of the fox] *Glapissement*, m.

—, *adj.* [*from* To Yelp] *Glapissant.*

YEOMAN, *s.* [a farmer, a gentleman farmer, a free holder] *Un riche paysan*, *un homme qui fait valoir son bien.* — [a gentleman servant] *Officier chez le roi* ou *la reine*. The — of the wine cellar, *Chef d'échansonnerie.* The — of the chaundry, *Celui qui garde les chandelles.* The — of the scullery, *Le garde-vaisselle.* A — of the robes, *or* groom of the wardrobe, *Un valet de la garde-robe.* The — of the guard, *Les gardes à pied* du roi d'Angleterre.

YEOMANRY, *s.* [the collective body of yeomen] *Le corps des officiers de chez le roi*, ou *de la bourgeoisie*.

YERK, *s.* [a quick motion] *Un mouvement preste*, *vif*, *rapide*.

To —, *v. n.* [to throw out or move with a spring] *Lancer*, *éparer* ou *s'éparer* (*détacher des ruades*, en parlant d'un cheval). Yerking horse [that strikes with his hind legs] *Cheval qui forge.*

YES, *adv.* [of affirmation] *Oui.* Yes, truly, *Oui, vraiment.* I say —, *Je dis qu'oui.*

—, *s. Ex.* One — would make me happy, *Un oui peut me rendre heureux.*

YEST, *s.* [barm, the spume, the flower of beer in fermentation] *Levure*, f. *écume de bière*, f. par extension *l'écume* de la mer agitée. To have sufficient — [among brewers] *Avoir un pied de levain.*

YESTER, *adj.* [being next before the present day] *D'hier.* — sun, *Le soleil d'hier, le jour d'hier.*

YESTERDAY, *adv.* [on the day last past] *Hier.* — morning, *Hier matin.* The day before —, *Avant-hier.* Yesterday-evening, *Hier au soir.*

YESTERNIGHT, *s.* [the night before this night] *La nuit avant la dernière.*

—, *adv.* [on the night last past] *Hier au soir.*

YET, *conj.* [nevertheless, notwithstanding] *Néanmoins*, *cependant*, *toutefois*. She is ugly, and — he loves her, *Elle est laide, et cependant il l'aime.*

—, *adv.* [beside, still] *Encore.* While they were — Heathens, *Tandis qu'ils étaient encore païens.* — [at this time] *Encore.* He is not come —, *Il n'est pas encore venu.*

YEW, *s.* [an ever-green tree of tough wood] *If*, m. — [among salt-workers; the first rising of a scum upon the brine] *Première écume du sel.*

To YIELD, *v. a.* [to produce, to bring forth] *Rapporter*, *produire*, *rendre*. That tree yields much fruit, yields very good fruit. *Cet arbre rapporte beaucoup de fruit*, *produit de très-bon fruit.* The rose yields a sweet smell, *La rose rend une bonne odeur.* To — [to give, grant, permit] *Donner*, *accorder*, *permettre*. They must needs — me this, *Il faut de nécessité qu'ils m'accordent ceci.* As much as the nature of things can —, *Autant que la nature des choses peut le permettre.* To — [to give over *or* up, emit, surrender] *Céder*, *abandonner*, *rendre*, *déférer*, *concéder*. To — one's right, *Céder son droit.* To — the victory, *Céder la victoire.* To — oneself to the mercy of another, *S'abandonner à la merci de quelqu'un.* To — up a city, *Rendre une ville.* To — *or* — up the ghost, *Rendre l'ame.*

—, *v. n.* [to submit; comply with] *Céder*, *laisser aller*; *plier*, *succomber*, *se soumettre*; *se rendre*, * † *caler*. His courage never yields, *Son courage ne cède jamais.* All things — to the force of arms, *Tout plie sous la force des armes.* To — to the temptation, *Succomber à la tentation.* I cannot — to these terms, *Je ne saurais me soumettre à ces conditions.* You will not — to their entreaties, *Vous ne vous rendrez point à leurs instances.* She is a little too yielding, *Elle se rend trop facilement*; *elle est un peut trop facile*, *trop complaisante.* — [to concede, allow, grant] *Avouer*, *convenir*, *accorder*, *consentir*, *tomber d'accord*. I — to it, *J'y consens.*

YIELDER, *s.* [one who yields] *Celui qui cède*, *cessionnaire*, m.

YIELDING, *s.* [*from* To yield] *L'action de céder*, etc.

—, *adj.* [that yields *or* submits easily] *Facile*, *accommodant*, *qui condescend aisément*, *qui se rend facilement.*

YOKE, *s.* [a bandage placed on the neck of draught-oxen] *Joug*, m. To put the oxen to the —, *Mettre les bœufs au joug.* * The — of matrimony, *Le joug du mariage*, *le lien conjugal.* Our nation is under the —, *Notre nation est sous le joug*, *dans l'esclavage.* To shake off the — of a tyrant, *Secouer le joug d'un tyran.* * † To draw the — together, *Agir de concert.* — [a couple *or* pair] *Une couple*, *une paire.* A — of oxen, *Une couple* ou *une paire de bœufs.* — [in sea-language; tiller] *Barre du gouvernail*, f.

—, *v. a.* [to bind by yoke to a carriage; to join *or* couple with another; to enslave, subdue] *Mettre au joug accoupler*; fig. *subjuguer*, *réduire en esclavage.* To — the oxen, *Mettre les bœufs au joug*, *les accoupler.* † 'Tis time to — when the cart comes to the horses, *Il est temps qu'une femme se marie quand elle recherche l'homme.* * He yoked them, *Il les subjugua.*

YOKE-ELM, *s.* [hornbeam-tree] *Charme*, m.

YOKE-FELLOW, *and* Yoke-mate, *s.* [companion in labour] *Compagnon de travail.*

YOLK, V. Yelk.

YON, Yond, *and* Yonder, *adj.* [at a distance within view] *A quelque distance*; *qui est là-bas.*

—, Yond, and Yonder, *adv.* [at a distance within view] *Là*, *là-bas.* What do you see yonder? *Que voyez-vous là?* Yonder he is, *Le voilà.* Yonder are two women, *Je vois là-bas deux femmes.*

YORE, *adv.* [old time] *Jadis*, *autrefois*, *il y a long-temps*, *anciennement.*

In times of —, *Jadis.*

YOU, *pron.* [the plural of *Thou*] *Vous.* As you see, *Comme vous voyez.* I love you sincerely, *Je vous aime sincèrement.*

YOUNG, *adj.* [being in the first part of life] *Jeune.* A — boy, girl, horse, plant, *Un jeune garçon*; *une jeune fille*; *un jeune cheval*; *une jeune plante.* § A — fellow, *Une jeune barbe.* Young hare-brained fellow, *Levron.* A — shoot, *Un rejeton*, *un nouveau jet.* * —, *Jeune*, fig. *qui n'a pas le jugement mur*, ou. *l'esprit fait.* A — beginner, *Un novice*, *un commençant*; *une personne qui entre dans le monde*, *qui ne fait que de s'établir.* † A — saint, an old devil, *De jeune ange*, *vieux diable.* A — whore, an old saint, *De jeune putain*, *vieille dévote.* † A — serving-man, an old beggar, *De jeune*

domestique, vieux gueux. † — flesh, and old fish, *Jeune chair et vieux poisson.*

—, *s.* [the offspring of animals] *Petits*, m. pl. The — ones of a beast, *Les petits d'une bête.* To bring forth — ones, *Faire ses petits.* To bear —, *Porter.* To be with —, *Etre pleine*, en parlant d'une femelle.

YOUNGER, [the comparative of YOUNG] *Plus jeune; cadet, cadette.* She is — than you, *Elle est plus jeune que vous.* Your — brother, *or* sister, *Votre frère cadet, votre cadet; votre sœur cadette, votre cadette.* To be the — hand (at play), *Etre dernier en carte.*

YOUNGEST, [the superlative of YOUNG] *Le plus jeune, le cadet.* He is the — brother of all, *Il est le plus jeune de tous les frères, le cadet de tous.* The — hand (at play), *Le dernier en carte, celui qui fait.*

YOUNGISH, *adj.* [somewhat young] *Un peu jeune.*

YOUNGLING, *s.* [any creature in the first part of life] *Un petit.*

§ YOUNGSTER, *and* YOUNKER, *s.* [ludicrously; a young person] *Un jeune homme, une jeune personne.*

YOUR, *art. poss.* of the second person plural [belonging to you] *Votre*, au pluriel *vos.* — book, *Votre livre.* — books, *Vos livres.* —mistress is dead, *Votre maîtresse est morte.*

YOURS, *pron. poss.* of the second person plural [belonging to you] *Le vôtre, la vôtre, les vôtres; à vous.* This is —, *Voici le vôtre.* This book is —, *Ce livre est à vous.* I am — (that is your servant) *Je suis tout à vous, je suis votre serviteur.*

YOURSELF, *pron.* [you, even you] *Vous-même.* Do it —, *Faites-le vous-même.* Your ownself, *Vous-même, pluriel* yourselves, your ownselves, *Vous-mêmes.*

YOUTH, *s.* [the part of life succeeding to childhood, adolescence] *La jeunesse, adolescence*, f. ‡ *jouvence*, f. *le bas âge; les jeunes gens; un jeune homme, un jeune garçon, un adolescent*, m. § *un jouvenceau*, m. In the prime of —, *Dans la fleur de la jeunesse.* It is fit to read the best authors to — first, *Il est à propos de commencer par lire les meilleurs auteurs aux jeunes gens.* The unhappy youth died, *Le malheureux jeune homme mourut.*

YOUTHFUL, *adj.* [young, vigorous] *Jeune, frais, vigoureux.* In my — days, *Dans mes jeunes ans.* A — face, *Un visage frais, un air de fraîcheur ou de jeunesse sur le visage.* He is — yet, *Il est encore vigoureux.* — [frolicsome] *Jeune, de jeunesse, convenable à un jeune homme, badin, folâtre.* A — prank or trick, *Un trait de jeunesse, une folie de jeune homme.*

YOUTHFULLY, *adv. En jeune homme, en jeune femme.*

YOUTHFULNESS, *s.* [youth, youthful frolick] *Jeunesse*, f. ou *tour de jeunesse*, m. *action de jeune homme.*

YULE, *s.* [the time of Christmas] *Noël*, m. — games [Christmas-gambols] *Les réjouissances ou les danses de Noël.*

Z

Z. *Cette lettre se nomme en anglais* izzard, *mais plus communément* zed. *Ce mot* izzard *peut s'interpréter* s surd, une s sourde, *c. à d. adoucie et non* s hard, une s rude; *car il est évident que le son de cette consonne est le son doux de l's.*

Quand après une syllabe sur laquelle tombe l'accent, z *se trouve suivi des diphthongues* u *ou* ier, *il prend comme* s *une sorte d'aspiration, mais qui est plus douce; et de même que l's s'articule* che, *le* z *s'articule* je: *Ex.* azure, razure, glazier, grazier, etc *qui se prononcent:* é jeure, ré-jeure; glé-jeure, gré-jeure.

Z, *s.* [the last letter of the alphabet] *z*, m.

ZAFFER, ZAFFRE *or* SAFFRE, *s.* [in chym. a calx of cobalt] *Saffre*, or *saffre*, m.

ZAIM, *s.* [timariot, a horseman in the Turkish militia] *Zaïm*, m. *timariot*, m.

ZANY, *s.* [a merry-andrew, a buffoon] *Un zani, un bouffon.*

ZEAL, *s.* [passionate ardour for any thing *or* person] *Zèle*, m. *ardeur*, f. *affection ardente.* Full of zeal, *Zélé, -ée.*

ZEALOT, *s.* [one passionately ardent in any cause] *Zélateur*, m *zélatrice*, f. *un homme transporté d'un faux zèle, ou d'un zèle aveugle; emporté.* The greatest zealots are often the most ignorant, *Les zélateurs les plus ardents sont souvent les plus ignorants.*

ZEALOUS, *adj* [ardently passionate in a cause] *Zélé, plein de zèle, ardent.*

ZEALOUSLY, *adv.* [with passionate ardour] *Avec zèle, avec ardeur.*

ZEALOUSNESS, *s. Qualité d'être zélé*, f.

ZEBRA, *s.* [a mule or wild ass of Africa, most elegantly striped, but untameable and useless] *Zèbre*, m. *âne rayé du cap de Bonne-Espérance*, m.

ZECHIN, *s.* [a good coin worth about nine shillings] *Un sequin.*

ZEDOARY, *s.* [a medicinal root of an East-Indian spicy plant, a sort of contra-yerva, *Zedoaire*, f.

ZENITH, *s.* [the point over head, opposite to the Nadir] *Zénith*, m.

ZEOLITE, *s.* [nat. hist. a peculiar sort of stone] *Zéolite*, f. *pierre écumante*, f.

ZEPHYR, *and* ZEPHYRUS, *s.* [the west wind] *Zéphyr*, m. *ou Zéphyre*, le vent d'ouest *ou d'occident*, m. The gentle zephyr, *Le doux zéphyr.*

ZEST, *s.* [a thin piece of orange *or* citron-peel squeezed into wine, a relish, a taste added] *Zeste*, m. —[afternoon's nap] *Méridienne*, f. *sieste*, f. To go to one's —, *Faire la méridienne, dormir après qu'on a dîné.*

To —, *v. a.* [to heighten by an additional relish] *Relever.*

ZETETIC, *adj.* [mathem. proceeding by inquiry] *Zététique.* — method, *La méthode zététique.*

ZIGZAG *s.* and *adj.* [any thing composed of short turns] *Zigzag.* A trench formed like a —, *Une tranchée fait en zig-zag.* — [a sort of insect] *Zig-zag*, m.

ZINC, V. ZINK.

ZINK, *or* ZINC, *s.* [spelter, speaute, tutenag, Indian tin; a semi-metal, a mineral] *Zinc*, m. *antimoine femelle.* — cast into bars *or* pigs, *Zinc arco.*

ZODIACAL, *adj. Zodiacal.*

ZODIAC, *s.* [a great circle of the sphere, mak-

ng an angle of 23° and a half with the equator, nd containing the twelve signs] *Le zodiaque.*

ZOILUS, *s.* [a bad critic, an envious man] *Zoïle*, m. *envieux*, m.

ZONE, *s.* [a girdle] *Une ceinture.*

Zones [bands *or* belts, on shells and precious tones] *Zones*, f. pl. — [a division of the earth] *Zone*, f. There are five zones, one torrid, two emperate, and two frigid, *Il y a cinq zones; une torride, deux tempérées, et deux glaciales.* — circuit, circumference] *Circonférence*, f *circuit*, m.

ZOOGRAPHER, *s.* [one who describes animals] *Zoographe*, m.

ZOOGRAPHY, *s.* [a description of animals] *Zoographie*, f.

ZOOLOGIST, *s.* [one who treats of living creatures] *Zoologiste*, m.

ZOOLOGY, *s.* *Zoologie*, f.

ZOOPHORIC, *adj.* [archit. having the figure of some animal] *Zoophorique.* — column, that bears an animal, *Colonne zoophorique.*

ZOOPHORUS, *s.* [archit. a frieze adorned with figures of animals] *Zoophore*, m.

ZOOPHYTE, *or* ZOOPHYTON, *s.* [plant animal; a marine substance which partakes of the nature both of vegetables and animals] *Zoophyte*, m. *plante animale*, f. Zoophyton-worm, *Ver-zoophyte*, m.

ZOOTOMIST, *s.* [a dissecter of animals] *Zootomiste*, m.

ZOOTOMY, *s.* [dissection of animals] *Zootomie*, f. *dissection des animaux*: *l'anatomie des animaux.*

ZYME, *s.* [ferment *or* leaven] *Zyme*, m

ZYMOLOGY, *s.* [the doctrine of fermentation] *Zymotechnie*, f. *zymologie*, f.

ZYMOSIMETER, *s.* [an instrument to measure the degree of fermentation caused by the mixtures of bodies] *Zymosimètre*, m.

A VOCABULARY OF THE PRINCIPAL SEA TERMS.

A

ABAFT, *Arrière, en arrière.*
ABAFT the main-mast, *En arrière du grand ât.*
ABOARD, *Abord.*
To go ABOARD, *Aller à bord.*
To fall ABOARD, *Aborder un vaisseau en déri- nt sur lui, et non comme ennemi.*
ABOUT, to go about, *Virer de bord.*
ACCOMMODATIONS, *Logements et emménaments du vaisseau.*
ACCOMMODATION-LADDER, *Échelle de comndement.*
ACORN, *Pomme de girouette et pomme de mme.*
ADMIRAL, *Amiral ou général d'une armée vale.*
ADVICE-BOAT, *Aviso et barque d'avis.*
ADZ, *Herminette.*
AFLOAT, *A flot.*
To bring a ship —, *Remettre un vaisseau à flot.*
AFT, *Arrière, de l'arrière.*
AFTER-SAILS, *Voiles de l'arrière.*
A-GROUND, *A terre, échoué, en parlant d'un sseau.*
ANCHOR, *Ancre.*
Parts of the ANCHOR, *Parties de l'ancre.*
The shank, *La verge ou tige.*
The eye, *L'œillet.*
The nuts, *Les tenons.*
The ring, *L'organeau.*
The crown, *Le collet ou la croisée.*
The flukes, *Les oreilles.*
The arms, *Les bras.*
The bill, *Le bec.*
The stock, *Le jat.* The shoe, *La sole ou sabatte.*
To drag the anchor, *Chasser sur les ancres.*
To cat the anchor, *Caponner l'ancre.*
To cast or drop anchor, *Jeter l'ancre ou mouiller.*
To ride at anchor, *Être à l'ancre.*
Sheet-anchor, *Maîtresse ancre ou ancre d'espérance.*
Best bower, *La seconde ancre.*
Small bower anchor, *L'ancre d'affourche.*
Stream-anchor, *L'ancre de touée.*
Kedge-anchor, *Petite ancre de touée ou ancre à empenneler.*
To anchor, *Ancrer ou jeter l'ancre.*
ANCHORING-PLACE, *Mouillage.*
ANCHORING-GROUND, *Fond de bonne tenue, bon mouillage.*
APRON, *Contre-étrave.*
ARMS of the anchor, *Les bras de l'ancre.*
— of the yards, *Les taquets ou bouts de vergues.*
ARMOURER, *Armurier.*
A-SHORE, a ship a-shore, *Un vaisseau échoué.*
A-STERN, opposed to a-head, *Arrière du vaisseau.*
ATHWART SHIPS, *En travers du vaisseau, d'un bord à l'autre.*
AUGER, *Tarrière.*
AVERAGE, *Avarie.*
AWNING, *Tente.*
AXE, *Grande hache ou coignée!*

B

BACK of the stern-post, *Contre-étambot extér.*
BACK of the rudder, *Doublage du gouvernail.*
BACK-STAYS, *Galhaubans*
Shifting Back-stays, *Galhaubans volants.*
BALCONY, *Galerie de poupe.*
BALE, to bale a boat, *Vider l'eau d'un canot teau à l'aide d'un escop à main.*
BALLAST, *Lest.*
The ballast shoots, *Le lest roule.*
BALLAST-LIGHTER, *Bateau lesteur.*
To BALLAST, *Lester.*
BARS of the capstern, *Barres de cabestan.*
— of the windlass, *Barres de vindas.*
BARGE, *Challan, allége.*
BARREL of the capstern, *Mèche du cabestan.*
BARREL of the steering-wheel, *Tambour de la roue du gouvernail.*

BASIN of a dock, *Bassin ou forme à radouber ou construire des vaisseaux.*
BATTENS of the hatches, *Lattes de bois des écoutilles.*
BAY, *Baye.*
BEACON, *Balise ou reconnaissance à terre.*
BEAM, *Bau.*
BEAR, to bear up, to bear away, *Arriver vent-arrière.*
BEAT, to beat, *Louvoyer.*
BECKETS, *Terme général, qui signifie tout ce qui sert à assujettir des cordages, etc. mais qui n'a point de correspondant en français.*
BEETLE, *Mouton d'une machine à battre les pilotis.*
BEND, *Nœud.*
To — the cable, *Étalinguer le cable.*
To — a sail to its yard, *Enverguer une voile.*
BETWEEN decks, *Entre-pont.*
— wind and water, *A fleur d'eau.*
BILANDER, *Belandre.*
BILGE, or bulge, *Les petits fonds d'un vaisseau.*
BILL of an anchor, *Bec d'une ancre.*
— of lading, *Connaissement.*
BINACLE, or bittacle, *Habitacle.*
BISCUIT, *Biscuit.*
BITS, *Bittes.*
BITTER, *Bitture.*
BLADE, *Plat, pelle d'un aviron.*
BLOCK, *Poulie.*
— (single), *Poulie simple.*
— (double), *Poulie double.*
LONG-TACKLE-BLOCK, *Poulie double de palan.*
SNATCH-BLOCK, *Poulie coupée ou poulie à dent.*
TREBLE-BLOCKS, *Poulies à trois rouets.*
GEAR-BLOCKS, *Poulies de drisse à caliorne.*
CAT-BLOCK, *Poulie de capon.*
SWIVEL-BLOCK, *Poulie à tourniquet.*
TAIL-BLOCK, *Poulie estropiée à fouet.*
HOOK-BLOCK, *Poulie à croc.*
BOARD, *Bord ou bordée en louvoyant.*
—, *Planche.*
To —, *Aborder un vaisseau en ennemi.*
A-BOARD, on board, *A bord.*
BOAT, *Bateau.*
LONG-BOAT, *Chaloupe.*
JOLLY-BOAT, *Petit canot.*
ADVICE-BOAT, *Aviso ou barque d'avis.*
BOATSWAIN, *Maître d'équipage.*
BOATSWAIN'S STORE-ROOM, *Soute aux rechanges du maître.*
BOB-STAY, *Sous-barbe de beaupré.*
BOLD, a bold sea-coast, *Côte de fer ou côte écore.*
BOLSTERS, *Coussins de fourrure et paillers.*
BOLT, *Cheville de fer, aussi boulon.*
CHAIN-BOLT, *Cheville des chaînes de haubans.*
CLENCH-BOLT, *Cheville clavetée sur virole.*
DRIVE-BOLT, *Repoussoir.*
EYE-BOLT, *Cheville à œillet.*
FORE-LOCK BOLT, *Cheville à goupille.*
RAG-BOLT, *fiche ou cheville à fiche.*
RING-BOLT, *Cheville à bande.*
STARTING-BOLT, *Repoussoir à manche.*
To BOLT a ship, *Cheviller un vaisseau.*
BOLT-ROPE, *Ralingue.*
BOLT-ROPE NEEDLE, *Aiguille à ralingue.*
BOOM, *Boutehors ou arcboutant.*
BOOM-SAIL, *Voile à gui.*
JIB-BOOM, *Bâton de foc.*
STUDDING-SAIL-BOOMS, *Boutehors de bonnettes.*
MAIN-BOOM, *Grande verge ou gui.*
BOOT-TOPPING, boot-hose-topping, *Demi-bande ou demi-carène.*
BOTTOM, *Fond, carène ou œuvres vives d'un vaisseau.*
BOTTOMRY, *Bomerie ou grosse aventure.*
BOWLS, *Gamelles de bois, pour contenir les rations de vivres des matelots.*
BOWLINE, *Bouline.*
BOWSPRIT, *Beaupré.*
To BOX-HAUL, *Virer vent-arrière.*
BRACES of the yards, *Bras des vergues.*
LEE-BRACES, *Bras de dessous le vent.*
WEATHER-BRACES, *Bras du vent.*
MAIN-BRACES, *Grands bras.*
FORE-BRACES, *Bras de misaine.*
MAIN-TOP-BRACES, *Bras de grand hunier.*
FORE-TOP-BRACES, *Bras de petit hunier.*
MAIN-TOP-GALLANT-BRACES, *Bras de grand perroquet.*
FORE-TOP-GALLANT-BRACES, *Bras du petit perroquet.*
MIZEN-TOP-BRACES, *Bras du perroquet de fougue.*
CROSS-JACK-BRACES, *Bras de la vergue sèche.*
MIZEN-TOP-GALLANT-BRACES, *Bras de la perruche.*
SPRIT-SAIL-BRACES, *Bras de la civadière.*
SPRIT-TOP-SAIL-BRACES, *Bras de la contre-civadière.*
BRACE-PENDANTS, *Pendeurs de bras.*
To BRACE, *Brasser.*
BRACKETS, *Courbatons des herpes.*
BRAILS, *Cargues.*
To BRAIL, *Carguer.*
BREAD-ROOM, *Soute au pain.*
To BREAK BULK, *Commencer à décharger un vaisseau.*
To BREAM, *Chauffer un vaisseau.*
BREAMING FURZE, *Bois de chauffage.*
BREAST-HOOKS, *Guirlandes.*
BREASTWORK of the poop, *Fronteau de la dunette.*
BREEZE, *Brise reglée.*
BRIDLES of the bowline, *Pattes de boulines.*
BRIG or BRIGANTINE, *Brigantin ou brig.*
To BRING TO, *Mettre en panne.*
To BROACH TO, *Faire chapelle, se coiffer.*
BRUSH, *Pinceau ou brosse.*
BUCKET, *Seau de bois.*
BUCKLERS, *Boucliers.*
To BUILD a chapel, *Faire chapelle, se laisser coiffer.*
BULK of a ship, *Capacité d'un vaisseau, aussi sa charge.*
Laden in BULK, *Chargé en grenier.*
BULKHEAD, *Cloison en travers du vaisseau.*
BULK'S-EYE, *Margouillet ou cosse de bois.*
BUMBOAT, *Bateau de provision.*
BUMKIN, *Minois ou boutelot.*
BUNT, *Le milieu ou la cavité des voiles carrées.*
BUNTINE, *Etamine.*
BUNT-LINES, *Cargue-fonds.*
BUOY, *Bouée.*
NUN-BUOY, *Bouée en barril.*
WOODEN-BUOY, *Bouée de bois ou bouée de bout.*
To STREAM the buoy, *Mettre la bouée à l'eau.*

BUOY-ROPE, *Orin de l'ancre.*
BURTHEN, *Port d'un vaisseau en tonneaux.*
BURTON, *Palanquin, ou petit palan servant à rider les haubans des huniers et aussi à mouvoir des fardeaux.*
BUTT, *Tête de bordage.*
BUTTOCK, *Derrière d'un bâtiment.*

C

CABIN, *Chambre d'officiers, cabane.*
CABIN-BOY, *Mousse de chambre.*
CABLE, *Cable.*
SHEET-CABLE, *Maître cable.*
Best bower CABLE, *Second cable.*
Small BOWER-CABLE, *Cable d'affourche.*
STREAM-CABLE, *Cable de touée.*
To coil the CABLE, *Rouer ou lover le cable.*
To serve the CABLE, *Fourrer le cable.*
To keckle the CABLE, *Fourrer le cable avec le vieux cordages.*
CABLE-STAGE, or cabletier, *Plancher de la fosse aux cables.*
CABLET, *Cablot ou grelin.*
CALLIPERS, or calliper-compasses, *Compas courbes.*
CALM, *Calme.*
CAN HOOKS, *Elingue à pattes ou pattes d'élingues, crochets de fer servant à former une élingue.*
CANVASS, *Toile à voile, toile à prelart.*
CAP, *Chouquet.*
CAPE, *Promontoire.*
CAPSTERN or CAPSTAN, *Cabestan.*
MAIN-CAPSTERN, *Grand cabestan.*
GEAR-CAPSTERN, *Petit cabestan.*
To rig the CAPSTERN, *Armer ou garnir le cabestan.*
To man the CAPSTERN, *Mettre du monde au cabestan.*
CAREEN, *Carène.*
To CAREEN, *Abattre un vaisseau en carène.*
CARGO, *Cargaison ou chargement.*
CARPENTER of a ship, *Maître charpentier d'un vaisseau.*
CARRICK-BITS, *Bittes latérales du vindas, sur lesquelles il a son appui.*
To CAST anchor, *Jeter l'ancre ou mouiller.*
CAT, *Capon*
CAT-BLOCK, *Poulie de capon.*
CAT-HEAD, *Bossoir.*
CAT-HOOK, *Croc de capon.*
CAT-ROPE, or CAT-FALL, *Garant de capon.*
To CAT the anchor, *Caponner l'ancre*
CAT-HARPINGS, *Trelingage des haubans sous la hune.*
To CAULK, *Calfater.*
CAULKING-IRON, *Fer à calfat.*
CAULKER'S making-iron, *Ciseau de calfat double ou cannelé, pour enfoncer l'étoupe et la rabattre dans les coutures.*
CAULKING-MALLET, *Maillet à calfater.*
CHACE, *Vaisseau chasse.*
To CHACE, or GIVE CHACE, *Chasser un vaisseau ou une escadre ennemie.*
CHAFED, *Frotté ou éraillé.*
CHAIN-BOLT, *Chevilles des chaînes de haubans.*
CHAINS, *Chaînes de haubans.*
MAIN-CHAINS, etc. *Chaînes de haubans du grand mât.*
CHAINWALES, or CHANNELS, *Porte haubans.*
Main CHAINWALES, *Grands porte-haubans.*
To CHANGE the mizen, *Changer l'artimon.*
CHANNEL, *Chenal, canal, passe ou manche.*
CHAPEL, to chapel a ship, or build a chapel, *Faire chapelle, se laisser coiffer, et virer sur l'autre bord malgré soi, ce qui arrive par la négligence du timonnier.*
CHART, *Carte marine.*
CHARTER-PARTY, *Charte-partie.*
CHEEKS of the masts, *Jottereaux ou flasques des mâts.*
CHESTREES, *Dogues d'amure ou poulies d'amure de la grande voile.*
To CHINSE, *Remplir d'étoupes une couture ou fente, lors qu'on n'a pas le temps de calfater en règle.*
CHOCK, *Cale, acore.*
CHOCK of the bowsprit, *Espèce d'entretoise ou petite pièce de bois qu'on place par dessus le beaupré entre les deux apôtres, pour le contenir à l'endroit de l'entrave.*
CLAMPS, *Bauquières.*
CLEAR, opposed to foul, a clear rope, *Corde ou manœuvre degagée.*
CLEATS, *Taquets de manœuvres et galoches de bois servant aussi à amarrer les manœuvres.*
CLEATS of the yard-arms, *Taquets de bout de vergue.*
CLINCH of a cable, *Étalingure d'un cable.*
CLINCHER-WORK, *A clin, bordage à clin, façon particulière de border certains petits bâtiments.*
CLUE of a sail, *Point d'une voile.*
CLUE-GARNETS, *Cargue-points des basses voiles*
CLUE-LINES, *Cargue-points des huniers, et autres voiles carrees.*
COAMINGS of the hatches, *Chambran ou vassoles des écoutilles.*
COAKS, *Dés de fonte des poulies*
COAST, *Côte de la mer.*
COASTING, *Cabotage, navigation le long des côtes.*
COAT, 1. *Braye, des mâts et du governail;* 2. *suif ou couroy, dont on enduit la partie submergée du bâtiment.*
COBOOSE, *Couverture des cheminées des cuisines, dans les vaisseaux marchands.*
To COIL a cable, *Rouer ou lover un cable.*
COLLAR of a stay, *Collier d'étai.*
COLOURS, *Pavillon national ou pavillon distinctif de chaque nation.*
COMPANION, *Capot d'échelle, dans les bâtiments marchands, etc.*
COMPASS, *Boussole ou compas de mer.*
Hanging COMPASS, *Compas renversé.*
COMPASSES, a pair of compasses, *Compas à pointer la carte, etc.*
COMPASS-TIMBER, *Bois courbants.*
CONVOY, *Convoi.*
COOK-ROOM, *Cuisine.*
CORDAGE, *Cordages ou manœuvres courantes, qui composent la garniture d'un vaisseau ou qui sont embarqués pour rechange.*
CORPOSANT, *Feu saint-Elme.*
COTT, *Hamac à l'anglaise.*

COURSE, *Route du vaisseau.*

COURSES, *Les basses voiles.*

To go under a pair of COURSES, *Courir avec les deux basses voiles, c'est-à-dire, la grande voile et la misaine.*

COUNTER, lower counter, *La grande voûte du vaisseau.*

COVE, *Crique ou calanque, ou enfoncement d'un port.*

CRAWL, *Bordigue.*

CREEK, *Crique ou calanque.*

CREW, *Équipage d'un vaisseau.*

CRINGLE, *Herseau de boulines et autres herseaux ou anneaux de cordes, fixés aux ralingues des voiles.*

CROSS-JACK-YARD, *Vergue sèche ou vergue de fougue, dans les vaisseaux, vergue de fortune dans les sloops, etc. et autres petits bâtiments semblables.*

CROSS-JACK-YARD-BRACES, *Bras de la vergue sèche.*

CROSS-JACK-SAIL, *Voile de fortune.*

CROSS-PIECES, *Rateaux ou rateliers à chevillots.*

CROSS-STAFF, *Arbalète ou flèche.*

CROSS-TREES, *Barres traversières des hunes.*

CROTCHES, *Fourcats.*

To CROWD sail, *Forcer de voiles, faire force de voiles*

CROW-FOOT, *araignée.*

CROWN of the anchor, *Collet ou croisée de l'ancre.*

CRUIZE, *Campagne de croisière.*

To CRUIZE, *Croiser.*

CURRENT, *Courant.*

CUT-WATER, *Taillemer. On dit dans le ponant, la guibre.*

D

DAVIT, *Davied.*

DAY'S-WORK, *La route estimée du vaisseau d'un midi à l'autre.*

DEAD calm, *Calme plat.*

DEAD-EYE, *Cap de mouton.*

DEAD-BLOCK, *Poulie à moque.*

DEAD-LIGHTS, *Faux sabords ou faux mantelets.*

DEAD-WATER, *Remoux du sillage d'un vaisseau.*

DEAD-WOOD, *Courbes de remplissage, ou bois de remplissage.*

DEAD-WORKS, *Œuvres mortes.*

DECKS, *Ponts d'un vaisseau.*

LOWER-DECK, or maindeck, *Premier pont.*

MIDDLE-DECK, *Second pont.*

UPPER-DECK, *Second pont dans les vaisseaux à deux ponts et le troisième dans ceux à trois ponts.*

SPARE-DECK, *Faux pont, dans les frégates.*

ORLOP-DECK, *Faux pont.*

FLUSH-DECK, a deck flush fore and aft, *Pont entier, sans ravalement et interruption.*

DEEP-SEA-LEAD, *Grand plomb de sonde.*

DEMURRAGE, *Surstarie.*

DEPTH of the hold, *Creux d'un vaisseau.*

To DISCHARGE a ship, *Décharger un vaisseau, aussi le désarmer.*

To DISEMBARK, *Debarquer.*

To DISEMBOGUE, *Débouquer.*

DISTRESS, *Incommodité.*

DOUBLE block, *Poulie double.*

DOCK, *Bassin.*

DRY dock, *Bassin ou forme, pour la refonte des vaisseaux.*

WET dock, *Bassin d'un port ou d'ance.*

DOCK-YARD, *Arsenal de marine.*

DOG, *Renard à embarquer les bois ou les débarquer.*

DOG-VANE, *Penon.*

To DOUBLE a cape, *Doubler un cap.*

DOWN-HAUL, *Halebas ou calebas, des focs et des voiles d'étai.*

DRABLER, *Bonnette maillée ou lacée, placée au bas d'une bonnette, dans les sloops, etc.*

DRAG, *Drague.*

To DRAG the anchor, *Labourer avec son ancre ou chasser sur son ancre.*

To DRAG for an anchor, *Draguer le fond pour retrouver un ancre.*

DRAUGHT of water, *Tirant d'eau.*

To DRIVE, *Dériver, aller en dérive, aller au gré des vents et de la mer.*

DRIVER, *Paille-en-cul.*

DUCK, *Toile à voile.*

DUNNAGE, *Fardage.*

E

EARINGS, *Rabans de pointure, qui tiennent contre la vergue les deux extrémités de chaque voile.*

EAST, *Est ou levant.*

EBB, *Ebbe, reflux, jusant ou le perdant*

EDDY water, *Remoux.*

ELBOW, an elbow in the hause, *Tour des cables.*

EMBARGO, *Embargo ou arrêt de prince.*

ENSIGN, *Enseigne ou pavillon de poupe.*

ENSIGN-STAFF, *bâton de commandement.*

ENTERING-ROPE, *Tireveilles de l'échelle hors le bord.*

ESCUTCHEON, *Ecusson, cartouche, au milieu de la poupe où est écrit le nom du vaisseau.*

EVENING-WATCH-GUN, *Coup de canon de retraite.*

EYE of a rope, *Œillet, boucle ou estrop d'un cordage.*

EYE of a stay, *Collet d'étai.*

EYE-LET-HOLES, *Œillets des voiles.*

EYE-LET-HOLES of the reef-bands, *Œillets des ris.*

EYE-BOLT, *Cheville à œillet.*

EYE of the anchor *Œillet de l'ancre.*

F

AIR weather, *Beau temps.*
FAIR wind, *Bon vent.*
To FALL a-board of a ship, *Aborder un vaisseau, en chassant ou en dérivant sur lui, ou dérivant sur un vaisseau.*
To FALL calm, *Calmer, en parlant du temps.*
FALL of a tackle, *Bout du garant d'un palan.*
FALSE keel, *Fausse quille.*
FASHION-PIECES, *Cornières, estains.*
FATHOM, *Brasse, mesure de six pieds anglais.*
To FEND the boat, *Défendre le canot ou chaloupe, dans l'abordage contre le vaisseau ou contre un quai, etc.*
FENDERS, *Défences, cordes de défense, etc.*
FENDER-BOLT, *Cheville à tête ronde ou à bouton.*
To FETCH the pump, *Engrener la pompe.*
FID or mast-fid, *Clef des mâts de hune et de perroquet.*
FID or splicing fid, *Epissoir.*
FIELDS of ice, *Bancs de glace.*
To FILL the sails, *Faire servir.*
FISH, *Jumelle de mât ou de vergue.*
FISH-GIG, *Foène, instrument de pêche.*
To FISH a mast or yard, *Jumeler un mât ou vergue.*
FISHERMAN, *Bateau pêcheur, barque de pêche.*
To FIT out ships, *Armer des vaisseaux.*
FLAG, *Pavillon.*
FLAG-STAFF, *Bâton de pavillon, mât de pavillon, bâton d'enseigne.*
FLAG of truce, *Vaisseau ou bâtiment parlementaire.*
FLAKE, *Chaffaud ou échaffaud, à sécher la morue.*
To FLAT in the sails, *Traverser les voiles.*
FLEET, *Escadre, armée navale, flotte de bâtiments marchands.*
To FLEET a tackle, *Affaler ou reprendre un palan, dont les poulies se touchent ou se baisent.*
FLOAT, *Radeau de mâts ou de bois de construction.*
To FLOAT, *Flotter, être à flot, surnager.*
FLOATING stage, *Ras de carène ou pont flottant.*
FLOOD, *Le flot, le flux ou le montant de la marée.*
FLOOR, *Fond ou plat-fond d'un vaisseau.*
FLOOR-HEADS, *Têtes de varangues ou fleurs du vaisseau.*
FLOOR-RIDERS, *Varangues de porques.*
FLOOR-TIMBERS, *Varangues.*
FLOTSON or flotzam, *Epaves de mer, marchandises ou effets trouvés flottants ou en dérive.*
FLOWING sheets, *Ecoutes largues.*
FLUKES of the anchor, *Pattes ou oreilles de l'ancre.*
FLUSH deck, *Pont entier.*
FLY-BOAT or flight, *Flûte hollandaise ou flibot.*
FOOT of a sail, *Fond d'une voile.*
FOOT-ROPE, *Ralingue de fond.*
FOOT-ROPES or horses of the yards, *Marchepieds de vergues.*
FORE and aft, *De l'avant à l'arrière ou de long en long du vaisseau.*
FORE-CASTLE, *Gaillard d'avant.*
FORE-FOOT, *Brion.*
FORE-HOOKS, *Guirlandes.*
FORE-MAST, *Mât de misaine.*
FORE-SHROUDS, *Haubans de misaine.*
FORE-STAY, *Etai de misaine.*
FORE-YARD, *Vergue de misaine.*
FORE-GEARS, *Drisses de misaine.*
FORE-SAIL, *Misaine ou voile de misaine.*
FORE-TOP-MAST, *Petit mât de hune.*
FORE-TOP-SHROUDS, *Haubans du petit mât de hune.*
FORE-TOP-SAIL, *Petit hunier ou voile de petit hunier.*
FORE-TOP-GALLANT-MAST, *Mât de petit perroquet.*
FORE-TOP-GALLANT-SAIL, *Voile de petit perroquet ou petit perroquet.*
FORE-TOP-GALLANT-ROYAL, *Voile du petit perroquet volant.*
FORE-STAY-SAIL, *Petit froc, trinquette ou tourmentin.*
FORE-BRACES, *Bras de misaine.*
FORE-TOP-BRACES, *Bras de petit perroquet.*
FORE-TOP-GALLANT-BRACES, *Bras du petit perroquet.*
FORE-LOCK, *Goupille.*
FORE-LOCK-BOLT, *Cheville à goupille.*
FORE-RUNNER, *Marque de la ligne de loc, d'où on commence à mesurer les nœuds, c'est ordinairement un petit morceau de drap.*
FORE-STAFF, *Flèche ou arbalestrille, instrument à prendre hauteur par devant.*
To FOTHER a leak, *Aveugler une voie d'eau.*
FOUL wind, *Vent contraire, mauvais vent.*
FOUL ground, *Fond de mauvaise tenue.*
FOUL coast, *Côte mal saine, dangereuse.*
FOUL rope, *Corde embarrassée, gênée ou engagée.*
To RUN foul of a ship, *Aborder ou dériver sur un vaisseau.*
To FOUNDER, *Couler bas ou couler à fond, sombrer, passer ou sancir.*
FRAME, *Couple.*
MIDSHIP-FRAME, *Maître-couple.*
To FREE, *Affranchir, en parlant de l'action de la pompe.*
FREIGHT, *Fret.*
To FREIGHT, *Fretter.*
To FRESHEN, the wind freshens, *Le vent fraîchit.*
FRIGATE, *Frégate.*
To FURL the sails, *Ferler les voiles.*
FUR or furring, *Fourrure, dans une pièce de bois.*
To FURR, *Fourrer ou doubler, en termes de construction.*
FURZE, *Menus bois pour chauffer des vaisseaux.*
FUTTOCKS, *Genoux et alonges, en général toutes les pièces de bois qui forment les couples ou membres du vaisseau, comprises entre la varangue et l'alonge de revers.*
FUTTOCK-PLATES, *Landes de hune, ou parfois lattes de hune.*
FUTTOCK-SHROUDS, *Gambes de hune ou haubans de revers.*

G

GAFF, *Pic ou vergue à corne.*
GAFF-HALIARD, *Drisse d'un pic ou d'une vergue à corne.*
To GAGE or gauge a ship, *Jauger un vaisseau.*
To GAIN the wind of a ship, *Gagner le vent d'un vaisseau.*
GALE of wind, *Vent frais ou brise.*
STIFF gale, *Brise carabinée.*
LOOM-GALE, *Petit vent frais, petit frais ou vent sur l'eau.*
To GALE away, *S'en aller avec la pointe du vent.*
To GALL, *Erailler ou s'érailler.*
GALLERY, *Galerie de poupe.*
GALLEY or row-galley, *Galère.*
GALLEY-SLAVES, *Forçats ou galériens.*
GALLEY or cook-room of a ship, *Cuisine d'un vaisseau.*
GALLIOT, *Galiotte hollandaise, sorte de bâtiment à deux mâts avec une vergue à corne.*
GAMMONING of the bowsprit, *Liûre de beaupré.*
GANG-BOARD, *Planche à débarquer, passe-avant.*
GANGWAY, *Passe-avant, échelle hors le bord, galerie du faux pont, en général un passage etroit quelconque ou corridor dans les emménagements du vaisseau.*
GARNET, *Bredindin.*
GARBOARD-STREAK, *Vorure de gaboard*
GASKET, *Garcette ou raban.*
GEARS, *Drises, de la grande vergue et de la misaine.*
MAIN gears, *Drisses de grande vergue ou grandes drisses.*
FORE-GEARS, *Drisses de misaine.*
GHAR-BLOCK, *Poulie de drisse à caliorne.*
GIN, *Machine à battre les pilotis ou machine à sonnette.*
GIRT-LINE, *Cartaheu.*
GLASSES, *Ampoulettes ou horloges de sable.*
GONDOLA, *Gondole.*
GOOGINGS, *Femmes de matelots de gouvernail.*
GO, to go aboard, *Aller à bord.*
To GO about, *Virer de bord*
GORING or goring-cloth, *Pointe ou toile de pointe.*
GRAPLING or grapnel, *Grapin.*
GRAMINGS, *Caille-botis.*
GRATING, *Œuvres de marée, action d'échouer un vaisseau à marée basse, pour le carener ou l'espalmer.*
GRIPES, *Riffes de chaloupe.*
GROMMET, *Anneau de corde, pour les voiles d'étai.*
GROUND, *Terre, fond de la mer.*
To run A-GROUND, *Aller à terre, s'échouer.*
GROUND-TACKLE, *Garniture des ancres, ou appareil des ancres, comme cables, grelins, crins, amarres.*
GULF, *Golphe.*
GUNNEL or gunwale, *Plat-bord.*
GUNNER, *Canonnier.*
GUN-ROOM, *Sainte-barbe.*
GUST, *bouffée de vent ou risée.*
GUTTER-LEDGE, *Traversier d'écoutille ou traversin.*
GUY, *Corde de retenue, ou cordage qui sert à tenir en respect et à conduire un fardeau que l'on hisse.*
To GYBE, *Muder, treiucher ou changer, en parlant des voiles auriques.*

H

To HAIL, *Héler un vaisseau.*
HALIARDS, *Drisses des huniers et autres voiles supérieures.*
MAIN-TOP-HALIARDS, *Drisses du grand hunier.*
HAMMOCK, *Branle ou hamac.*
HAMMER, *Marteau.*
CLENCH-HAMMER, *Marteau à dent.*
To HAND the sails, *Ferler ou ferrer le voiles.*
HANDSPIKE or handspec, *Anspec, barre de vindas.*
To HANG the rudder, *Monter le gouvernail ou mettre en place le gouvernail.*
HANGING knees, *Courbes verticales ou obliques des ponts.*
HANKS, *Anneaux de bois, pour les voiles d'étai.*
HARBOUR, *Port de mer, havre.*
HATCH or hatch-way, *Ecoutille.*
MAIN-HATCHWAY, *La grande écoutille.*
FORE-HATCHWAY, *L'ecoutille de la fosse aux cables.*
MAGAZINE-HATCHWAY, *L'écoutille de la soute aux poudres.*
HATCHES, *Panneaux ou couvercles des écoutilles.*
HATCHBARS, *Barres d'écoutilles.*
HATCHET, *Hache, petite hache, hache à main.*
To HAUL, *Haler, tirer un simple cordage à force de bras.*
To HAUL the wind, *Ferrer le vent, pincer le vent, bouliner les voiles, les orienter plus près du vent qu'elles n'étaient.*
HAUSE-HOLES, *Ecubiers.*
HAUSE-PIPES, *Plombs des écubiers.*
HAUSE-PLUGS, *Tampons d'ecubiers.*
HAWSER, *Haussière ou cordage une fois commis, grelin, cablot.*
HAZY, *Brumeux, épais ou gras, en parlant du temps ou de l'horizon.*
HEAD, *Avant du vaisseau, éperon ou poulaine.*
HEAD-SAILS, *Voiles de l'avant.*
HEAD-ROPE of a sail, *Ralingue de têtière d'une voile.*
HEAD-LAND, *Cap ou promontoire.*
To HEAVE, *Elever quelque chose ou le tirer avec force.*
To HEAVE at the capstern, *Virer au cabestan*

To HEAVE down a ship, *Virer un vaisseau en* *trène, à l'aide des cabestans.*

To HEAVE any thing over board, *Jeter à la* *er ou par-dessus bord quelque chose de lourd.*

To HEAVE the lead, *Sonder ou jetter la sonde.*

HEAVER, *Levier de bois ou anspec.*

HEEL, *Talon de la quille, pied ou tenon de tambot.*

HEEL of a mast, *Pied d'un mât.*

To HEEL, *Plier ou ordonner à la bande.*

HELM, *Gouvernail ou proprement le timon ou barre du gouvernail.*

The ship answers the helm readily, *Le vaisseau* *uverne bien, ou est sensible à son gouvernail.*

HELMPORT, *Jaumière,*

HEN-COOPS, *Cages à poules.*

HIGH water, *Mer haute, haute mer.*

HINGES, *Pentures ou couplets.*

PORT-HINGES, *Pentures de sabords.*

DOVETAIL-HINGES, *Couplets en queue hironde.*

HITCH, *Clef, sorte de nœud.*

HOG, *Goret.*

To HOG a ship, *Goretter un vaisseau, nettoyer ou balayer le fond d'un bâtiment à l'aide du goret.*

To HOIST, *Hisser ou guinder.*

HOLD, *Cale du vaisseau.*

To TRIM the hold, *Arrimer, faire l'arrimage.*

To RUMMAGE the hold, *Changer l'arrimage.*

DEPTH or height of the hold, *Creux d'un vaisseau.*

HOLDFAST, *Sergent de menuisier ou valet.*

HOOD, *Capot d'échelle, tuyau d'une cheminée de cuisine.*

HOOD of a pum, *Capot.*

HOOK, *Croc ou crochet.*

HOOPS, *Cercles.*

HORSE of a yard, *Marche-pied de vergue.*

HORSING-IRON, *Coin à manche, ou patarasse, outil de calfat avec un long manche.*

HOSE, *Manche à eau ou tuyau.*

HOSPITAL-SHIP, *Vaisseau servant d'hôpital.*

HOUNDS, *Jottereaux ou flasques des mâts.*

HOUSING or house-line, *Lusin.*

HOY, *Heu, bateau de passage.*

HULL of a ship, *Corps d'un vaisseau.*

A-HULL. *A sec, à mâts et à cordes.*

HURRICANE, *Ouragan ou tempête.*

I

[I]CE, *Glace.*

[I]NLET, *Petite entrée, petit bras de mer, ou-[ver]ture entre les terres.*

[I]NSURANCE, *Assurance.*

[P]OLICY of insurance, *Police d'assurance.*

[P]remium of INSURANCE, *Prime d'assurance.*

[T]o INSURE, *Assurer.*

INSURERS, *Assureurs.*

IRON, *Fer.*

IRON work of the rudder, *Férrures du gouvernail.*

IRON horse, *Porte-vergue ou batayole de poulaine.*

ISLAND of ice, *Banc ou île de glace.*

J

[J]ACK, *Pavillon de beaupré.*

[J]ACK, *Petit cric.*

[J]ACK with a lanthorn, *Feu saint-Elme.*

[J]ETSAM or jetson, *Choses jetées à la mer qui* *retrouvent sur les rivages.*

[J]EWEL-BLOCKS, *Poulies des drisses des bon-[net]es.*

[J]IB or standing jib, *Grand foc.*

[M]IDDLE jib, *Second foc ou faux foc.*

JIB-BOOM, *Bâton de foc.*

JIB-IRON, *Racambeau du grand foc.*

JOLLY-BOAT, *Petit canot.*

JOURNAL, *Journal de navigation ou journal nautique.*

JUNKS, *Bout de cables, servant à faire du bitord, des fourrures, des garcettes, des bademes.*

JURY-MAST, *Mât de fortune.*

K

KECKLE, *Fourrer un cable, avec de vieux* *[corda]ges.*

[K]EDGE, or kedge-anchor, *Petite ancre de touée* *[a]ncre à empenneler.*

[K]EEL, *Quille.*

[R]abbit of the KEEL, *Rablure de la quille.*

[S]carfs of the KEEL, *Ecarts de la quille.*

[S]heathing of the KEEL, *Doublage de la quille.*

[F]alse KEEL, *Fausse quille.*

[K]EELAGE, *Sorte de droit qui se paie dans* *[cert]ains ports sur l'entrée des bâtiments.*

[K]ELSON, *Carlingue du fond du vaisseau.*

[K]ENTLEDGE. *Saumons de fer pour lest.*

KEVELS, *Taquets à cœur, pour amarrer les manœuvres contre le bord.*

KEVEL-HEADS, *Bittons ou taquets, formés des bouts des allonges de revers du vaisseau, pour amarrer les manœuvres.*

KEY or kay. *Quai, espace bordé de maisons le long d'une rivière.*

KNEES, *Courbes des ponts et en général toutes sortes de courbes.*

Hanging KNEES, *Courbes verticales.*

Lodging KNEES, *Courbes horizontales.*

STANDARD-KNEES, *Courbes verticales, employées le plus souvent aux baux du faux pont.*

KNEES, *Courbes d'arcasses.*

WING-TRANSOM-KNEES, *Courbes d'arcasse de la sainte-barbe, placées au niveau de la lisse d'hourdi.*

HELMPORT-TRANSOM-KNEES, *Courbes d'arcasse de la sainte-barbe, placées au niveau de la barre au bout de l'étambot.*

DECK-TRANSOM-KNEES, *Courbes du premier pont.*

KNIGHT-HEADS or bollard-timbers, *Apôtres, et plus proprement le haut des apôtres, entre lesquels est contenu le mât de beaupré.*

KNITTLES, *Rabans, éguillettes et garcettes.*

KNOT, *Nœud, bouton fait au bout d'un cordage.*

KNOTS, *Nœuds de la ligne de loc.*

KNUCKLE-TIMBERS, *Couple de coltis.*

L

To LABOUR, *Fatiguer, avoir les mouvements durs, en parlant d'un vaisseau.*

LADDER, *Echelle.*

QUARTER-DECK-LADDER, *Echelle des côtés, pour entrer dans le vaisseau babord et tribord, formée de taquets de bois cloués en dehors du bord et appellée simplement échelle ou grande échelle.*

QUARTER-LADDERS, *Echelles de poupe, de corde avec des échelons de bois.*

LADEN in bulk, *Chargé en grenier.*

To LAUNCH, *Lancer à la mer ou lancer à l'eau.*

To LAUNCH the boat, *Mettre la chaloupe à la mer.*

LAND-BREEZE, or land-turn, *Brise de terre.*

LAND-MARK, *Remarque, amaye, amarque ou reconnaissance.*

LANIARD, *Ride.*

LANIARD of the buoy, *Petite corde attachée à la bouée, pour la saisir lorsqu'on veut la porter.*

The LANIARDS of the shrouds, *Rides des haubans.*

LANIARDS of the stoppers, *Aiguillettes des bosses.*

LANIARDS of the gunports, *Garants des palanquins de sabords.*

LANTHORN or lantern, *Fanal.*

LARBORD, *Babord ou côté gauche du vaisseau.*

LARGE, *Largue, en parlant du vent.*

To sail LARGE, *Aller vent largue, courir vent largue, avoir le vent largue.*

To LASH, *Amarrer, lier ou aiguilletter.*

LASHING, *Aiguillette ou ligne d'amarage.*

LATEEN or latine sails, *Voiles latines.*

To LAY the land, *Noyer la terre, s'éloigner des côtes, perdre la terre de vue.*

To LAY ropes or cordage, *Commettre, en parlant de cordages.*

To LAY up a ship, *Désarmer un vaisseau.*

LAY-DAYS, *Jours de starie.*

LEAD, *Plomb de sonde.*

DEEP-SEA-LEAD, *Grand plomb de sonde.*

To heave the LEAD, *Sonder ou jeter la sonde.*

LEAD-NAILS, *Clous à plomb.*

LEAK, *Voie d'eau.*

The ship has sprung a LEAK, *Le vaisseau a fait une voie d'eau, ou a une voie d'eau.*

To fother a LEAK, *Aveugler une voie d'eau.*

To stop a LEAK, *Boucher une voie d'eau.*

To LEAK, *Faire eau.*

A cask that LEAKS, *Futaille qui coule.*

LEAKAGE, *Coulage.*

LEE-SIDE, *Côté de dessous le vent.*

LEE-SHORE, *Terre ou côte sous le vent du vaisseau.*

LEE-BRACES, *Bras de dessous le vent.*

LEEWARD, *Sous le vent du vaisseau, en général le côté de dessous le vent.*

A LEEWARD tide, *Marée qui porte sous le vent; ou qui court du même côté que le vent.*

LEECHES, *Bords des voiles ou leurs côtés perpendiculaires.*

LEECHE-LINES, *Cargue-boulines.*

LEECH-ROPE, *Ralingue de chute.*

LETTER of mark, *Lettre de marque ou de représailles.*

To LIE-TO, or to lie-by, *Etre en panne.*

To LIE-TO, (in a storm), *Etre à la cape.*

To LIE along, *Etre couché, plier ou donner à la bande.*

LIFTS, *Balancines.*

Standing LIFTS of the sprit-sail yard, *Moustaches de la civadière.*

Standing LIFTS of the cross-jack-yard, *Moustaches de la vergue sèche.*

A LIGHT ship, *Vaisseau lége, ou qui n'est pas chargé.*

LIGHT, *Feu sur la côte, pour servir de reconnaissances aux vaisseaux, etc.*

LIGHT-HOUSE, *Tour à feu ou phare.*

LIGHTER, *Allége ou barque de charge, des ports et rivières, comme chalon, gabarre, etc.*

LIGNUM vitæ, *Gaïac, bois de gaïac.*

LIMBERS, *or* LIMBERTHOLES, *Anguillères, canal des anguillères.*

LIMBER boards, *Bordages des anguillères.*

LINE, *Ligne, sorte de cordage.*

Deep-sea LINE, or lead-line, *Ligne de fonds.*

Tarred LINE, *Ligne noire ou goudronnée.*

LIST, *Faux côté.* The ship has a list to port, *Le vaisseau a un faux côté sur babord.*

To LOAD, *Charger.*

LOAD-WATER-LINE, *Ligne de flottaison.*

LOCKER, *Equipet* ou *petite armoire.*

LODGING-KNEES, *Courbes horizontales.*

LOG, *Loc.*

LOG-BOARD, *Table de loc.*

LOG-BOOK, *Livre de loc* ou *journal de navigation.*

LOG-LINE, *Ligne de loc.*

LOG-REEL, *Tour pour loc*

LONG-BOAT, *Chaloupe.*

To LOOF, *Lofer, venir au lof.*

LOOK-OUT, *Decouverte* ou *vigie.*

LOOM of an oar, *Bras, manche,* ou *partie intérieure d'un aviron.*

LOOM-GALE, *Petit vent frais, petit vent frais sur l'eau.*

To LOOM, *Paraître dans le brouillard ou dans le lointain.*

LOOP-HOLES, *Meurtrières.*

To LOOSEN a sail, *Déployer* ou *larguer une voile.*

LOW WATER, *Basse mer* ou *mer basse.*

To LOWER, *Amener.*

LUG-SAIL, *Voile de fortune* ou *tréou.*

M

[M]AGAZINE, *Soute aux poudres.*
[M]AIN-MAST, *Grand mât.*
[M]AIN-TOP-MAST, *Grand mât de hune.*
[M]AIN-TOP-GALLANT-MAST, *Mât de grand [per]roquet.*
[M]AIN-YARD, *Grande vergue.*
[M]AIN-TOP-YARD, *Vergue de grand hunier.*
[M]AIN-TOP-GALLANT-YARD, *Vergue de grand [per]roquet.*
[M]AIN-SAIL, *Grande voile.*
[M]AIN-TOP-SAIL, *Voile du grand hunier.*
[M]AIN-TOP-GALLANT-SAIL, *Voile du grand [per]roquet.*
[M]AIN-TOP-GALLANT-ROYAL, *Voile de grand [per]roquet volant.*
[M]AIN-BRACES, *Grands bras* ou *bras de la grande [ver]gue.*
[M]AIN-TOP-BRACES, *Bras de grand hunier.*
[M]AIN-TOP-GALLANT-BRACES, *Bras de grand [per]roquet*
[M]AIN-STAY-SAIL, *Grande voile d'étai.*
[M]AIN-SHROUDS, *Grands haubans* ou *haubans [du] grand mât.*
[M]AIN-SHEETS, *Ecoutes de la grande voile.*
[M]AIN-HATCHWAY, *Grande écoutille.*
[M]AIN-WALE, *La plus brasse précinte.*
[T]o MAKE sail or more sail, *Faire de la voile, [met]tre de la voile ou augmenter la voilure.*
[T]o MAKE the land, *Atterrir, découvrir la terre.*
[T]o MAKE sternway, *Culer, aller par l'arrière,*
[T]o MAKE water, *Faire eau, avoir une voie d'eau.*
[M]AKING-IRON, *Ciseau de calfat double ou [cann]elé, pour enfoncer l'étoupe et la rabattre dans [les] coutures.*
[M]ALLET, *Maillet.*
[C]AULKING-MALLET, *Maillet à calfat*
[S]erving MALLET, *Maillet à fourrer.*
[M]AN of war, *Vaisseau de guerre.*
[T]o MAN a ship, *Fournir un vaisseau de monde.*
[T]o MAN the capstern, *Mettre du monde au ca[bes]tan.*
[T]o MAN the pump, *Armer la pompe.*
[M]ANGER, *Gatte.*
[M]ARINER, *Marin, matelot, navigateur.*
[T]o MARL, *Merliner, ou embromer une manœu[vre] ou le point des voiles.*
[M]ARLINE, *Merlin.*
[M]ARLING-SPIKE, *Epissoire.*
[M]AST, *Mât.*
[L]ower MASTS or standing masts, *Mâts majeurs [ou] bas mâts.*
[T]OP-MASTS, *Mâts de hune.*
[M]AIN-TOP-MAST, *Grand mât de hune.*
[F]ORE-TOP-MAST, *Petit mât de hune.*
[M]IZEN-TOP-MAST, *Mât de perroquet de fougue.*
[S]PARE-TOP-MAST, *mât de hune de rechange.*
[M]AIN-MAST, *Grand mât.*
[F]ORE-MAST, *Mât de misaine.*
[M]IZEN-MAST, *Mât d'artimon.*
[M]AIN-TOP-GALLANT-MAST, *Mât de grand [per]roquet.*
[F]ORE-TOP-GALLANT-MAST, *Mât de petit [per]roquet.*
[M]IZEN-TOP-GALLANT-MAST, *Mât de la per[ruc]he d'artimon.*
BOWSPRIT-MAST, *Mât de beaupré*
A made MAST, *Mât composé ou mât de plusieurs pièces.*
To spend a MAST, *Casser un mât.*
To spring a MAST or yard, *Consentir, en parlant d'un mât, d'une vergue.*
A MAST which is sprung, *Un mât qui a consenti, qui a quelque fente, qui le rend douteux.*
MASTER of a merchant-ship, *Capitaine marchand ou patron.*
MAT, *Sangle, pailler, baderne, tissu de vieux cordages, servant à fourrer des manœuvres.*
MATE, *Maître d'équipage;* mate of a merchant-ship, *second ou lieutenant d'un vaisseau marchand.*
Boatswain's MATE, *Cont[r]e-maître ou second-maître d'équipage.*
STEWARD'S-MATE, *Maître-valet.*
MAUL, *Masse de fer.*
MESS, *Plat des gens de l'équipage, gamelle.*
MESSENGER, *Marguerite.*
To clap a MESSENGER on the cable, *Faire marguérite, pour aider à lever l'ancre.*
MIDSHIP, *Milieu du vaisseau.*
MIDSHIP-BEAM, *Maître-bau.*
MIDSHIP-FRAME, *Maître-couple.*
MIZEN, *Artimon.*
MIZEN-MAST, *Mât d'artimon.*
MIZEN-YARD, *Vergue d'artimon.*
MIZEN-SHROUDS, *Haubans d'artimon.*
MIZEN-CHAINWALES, *Porte-haubans d'artimon.*
MIZEN-BRAILS, *Cargues d'artimon.*
MIZEN-TOP-MAST, *Mât de perroquet de fougue.*
MIZEN-TOP-SAIL, *Voile de perroquet de fougue.*
MIZEN-BOWLINES, *Ourses d'artimon.*
MIZEN-TOP-GALLANT-MAST, *Mât de la perruche d'artimon.*
MIZEN-TOP-GALLANT-SAIL, *Perruche d'artimon ou voile de la perruche d'artimon.*
To change the MIZEN, *Changer l'artimon.*
To balance the MIZEN, *Prendre un ris à l'artimon.*
MOLE or MOLE-HEAD, *Môle* ou *jetée d'un port.*
MONSOONS, *Moussons.*
To MOOR, *Amarrer* ou *affourcher un vaisseau.*
MOORINGS, *Corps morts pour l'amarrage des vaisseaux désarmés*
MOOTER or TREE-NAIL-MOOTER, *Chevilleur* ou *maître chevilleur, ouvrier qui travaille les gournables.*
MOULD, *Gabarit* ou *modèle servant à tracer les pièces de bois suivant les formes et contours qui conviennent dans la construction des vaisseaux.*
To MOULD a piece of timber, *Gabarier une pièce de bois.*
MOUSE, *Bouton ou pomme d'étai et de tournevire;* on dit aussi *fusée.*
To MOUSE a book, *Eguilleter un croc de palan, etc. pour l'empêcher de se décrocher dans les mouvements du vaisseau.*

N

NAILS, *Clous.*
Weight NAILS *or* spikes, *Clous au poids, depuis huit pouces de longueur en dessus.*
CLASP-NAILS *or* clasp headed NAILS, *Clous à tête piquée.*
CLOUT-NAILS *or* flat headed nails, *Clous à tête plate.*
SCUPPER-NAILS, *Clous à maugère.*
SHEATING-NAILS, *Clous de doublage.*
PUMP-NAILS, *Clous à pompe.*
CLINCHER-NAILS, *Clous à vis.*
NAVIGATION, *Navigation, art de naviguer et action de naviguer.*
NAVY, *Marine, établissement de marine, forces maritimes d'un état.*
NEEDLE, *Aiguille*
BOLT-ROPE-NEEDLES, *Aiguilles à ralingue.*
NETTING, *Filets de bastingage.*
NIPPERS, *Garcettes de tournevire.*
NORMAN, *Barre de bois qui se place dans un des trous du guindaut ou vindas dans les bâtimens marchands pour servir comme des bittes à amarrer le cable.*
NORTH, *Nord, septentrion, appelé dans la Méditerranée et le Levant la tramontane.*
NUTS of the anchor, *Tenons de la verge d'une ancre.*

O

OAKUM, *Etoupe.*
White OAKUM, *Etoupe blanche.*
Black *or* tarred OAKUM, *Etoupe noire ou goudronnée.*
OAR, *Aviron ou rame.*
To ship the OARS, *Armer les avirons.*
OFFING, *Le large, le côté du large ou de la pleine mer, en dehors.*
To stand for the OFFING, *Avoir le bord au large, avoir le cap au large, courir au large.*
The sea runs high in the OFFING, *Il y a grosse mer en dehors.*
OFFWARD, *Vers le large, vers la pleine mer.*
OOZY ground, *Fond de vase.*
ORLOP, *Faux-pont.*
ORLOP-BEAM, *Bau du faux-pont ou faux-bau.*
To OVERBLOW, it OVERBLOWS, *Il fait un coup de vent.*
OVER-BOARD, *Hors le bord ou à la mer.*
To heave OVER-BOARD, *Jeter à la mer.*
To OVERHAUL a tackle, *Reprendre un palan.*
OUTLICKER, *Minois ou boutelof.*
OUTRIGGER, *Aiguille de carène, c'est aussi un boute-hors, boutelof ou portelof, placé sur la hune, et faisant saillie du côté du vent, pour pousser en dehors les galhaubans.*
OWNER, *Propriétaire, armateur ou marchand chargeur d'un bâtiment.*
OX-EYE, *OEil de bœuf, météore qui se remarque au cap de Bonne-Espérance, et qui présage un coup de vent.*

P

PACKET, *Paquebot.*
PAINTER, *Cablot servant à amarrer une chaloupe ou un canot.*
To PARCEL the seams, *Couvrir les coutures de bordages avec des bandes de vieille toile.*
PARCELLING, *Morceaux ou bandes de toile pour fourrure.*
PARLIAMENT-HEEL, *Demi-bande.*
PARREL, *Racage.*
Ribs of a PARREL, *Bigots de racage.*
PARREL-ROPE, *Bâtard de racage.*
PARREL-TRUCKS, *Pommes de racage.*
To PART, *Aller en dérive, en parlant d'un vaisseau dont le cable a été rompu par le mauvais temps.*
PARTNERS, *Etambrais, aussi les trous mêmes où passent les mâts, appelés également en français étambrais.*
PARTNERS of the main mast, *Etambrais du grand mât.*
PASS *or* PASSPORT, *Congé ou passeport de bâtiment marchand, ou lettres de mer.*
PASSAGE, *Traversée ou passage d'un port à l'autre.*
PASSAREE, *Espèce de manchette ou petit cordage, servant, lorsque le vent est faible, à assujettir l'armure de la grande voile contre le côté du vaisseau.*
PAULS *or* PAWLS, *Elinguets du cabestan, du vindas ou guindaut et en général tous cliquets, soit de bois ou de fer.*
Hanging PAULS, *Elinguets verticaux ou cliquets de fer pour retenir un vindas, un cabestan.*
To PAUL the capstern, *Mettre les élinguets au cabestan.*
To PAY a ship's bottom, *Espalmer un bâtiment, donner un suif ou un couroy à un vaisseau.*
To PAY a seam, *Goudronner ou brayer une couture.*
To PAY out or pay away the cable, *Filer un cable ou une amarre, hors du vaisseau.*
PEDRERO, *Pierrier.*
PEEK or peak, *Pec, ou vergue supérieure des grandes voiles de certains bâtiments, comme sloops; c'est aussi le coin d'en haut de ces voiles; la vergue est plus proprement appelée, gaff.*
PEEK-HALIARDS, *Martinet du pec, de ces mêmes voiles.*

PENDANT, *Flamme.*
BROAD-PENDANT, *Guidon ou cornette.*
PENDANT, *Pendeur.*
BRACE-PENDANT, *Pendeur de bras.*
MAIN-TACKLE-PENDANT, *Pendeur de grand palan ou de grande caliorne.*
FORE-TACKLE-PENDANT, *Pendeur de la caliorne de misaine.*
PIER, *Jetée d'un port* ou *môle.*
PILLOW, *Coussin du mât de beaupré.*
PILOT, *Pilot, et plus particulièrement, pilote côtier.*
To PILOT a ship, *Piloter un vaisseau.*
PILOTAGE, *Pilotage, art, science ou travail du pilote et action de piloter.*
RATES of pilotage, *Droit des pilotes ou taxe ou tarif pour le pilotage.*
PIN of a block, *Essieu de poulie.*
PINTLES, *Eguillots de gouvernail.*
PIRATE, *Pirate, forban, écumeur de mer.*
PITCH, *Brai sec.*
To PITCH the seams of a ship, *Brayer ou goudronner les coutures d'un vaisseau.*
PITCH-LADDLE, *Cuillère à brai.*
To PITCH, *Tanguer, en parlant d'un vaisseau.*
PLANK, *Bordage.*
To PLANK a ship or to lay on the skin, *Border un vaisseau.*
PLAT, *Fourre de vieux cordages ou de bittord, sur les cables.*
PLAT, *Bande de fer.*
BACKSTAY-PLATES, *Chaînes de galhaubans.*
POINT, *Pointe, cap, partie avancée d'une côte élevée.*
POINT, *Quart ou aire-de-vent de la boussole.*
POINT or pointing of a cable, *Queue-de-rat, manœuvres, cordages, etc. Pointe des garcettes de ris.*
POLE-MAST, *Mât à pible, ou d'un seul jet. Mâté à pible.*
UNDER BARE POLES, *A sec, à mâts et à cordes, en parlant d'un bâtiment, qui s'en va vent-arrière, sans pouvoir porter aucune voile dans un coup de vent.*
PONTOON, *Ponton, fosse pour le carénage des vaisseaux.*
POOP, *Dunette.*
PORT or sea-port, *Port de mer, hâvre.*
PORT, *Sabord.*
GUN-ROOM-PORTS, *Sabords de sainte-barbe.*
LIGHT-PORTS, *Sabords des chambres d'officiers, etc.*
RAFT-PORT, *Sabord de charge.*
PORT-HINGES, *Pentures de sabords.*
PORT-LIDS, *Mantelets de sabords.*
PORT-ROPES, *Itagues des palanquins de sabords.*
PORT-SELLS, *Feuillets de sabords.*
PORT-TACKLE, *Palanquins de sabords.*
PORT-LAST, to ride a port-last or a portoise, *Etre au mouillage avec ses mâts de hune et ses vergues amenées, dans un coup de vent.*
POST, inner post, *Contre-étambot intérieur*
POWDER-ROOM or magazine, *Soute aux poudres.*
PRATIC, *Entrée ou faculté de communiquer, dans les ports sujets à quarantaine.* To get pratic, *Obtenir l'entrée.*
PRESTMEN, *Matelots provenants de la presse.*
PREVENTER-BRACE, *Faux-bras.*
PREVENTER-SHROUDS, *Haubans de fortune, faux-haubans, pataras.*
PREVENTER-STAY, *Faux-étai.*
PREVENTER-BACK-STAY, *Galhauban volant.*
To PRICK the sails, *Renforcer, les coutures des voiles, recoudre les voiles, dans l'entre-deux de chaque couture, lorsqu'elles sont vieilles.*
To PRICK the chart, *Pointer la carte.*
PRIMAGE, *Chapeau.*
PRIVATEER, *Corsaire, armateur.*
PRIZE, *Prise, bâtiment pris.*
To PRIZE, *Etablir un levier, pour mouvoir un fardeau.*
PROTEST, *Protêt, procès-verbal, fait par le capitaine de l'équipage d'un vaisseau.*
PROW, *Proue, berthelot, flèche des bâtiments latins.*
PUDDENING, *Bourrelet de cordage, tissu.*
PUDDENING of an anchor, *Emboudinure d'une ancre.*
PUDDENING of a mast, *Bourrelet d'un mât.*
PUMP, *Pomp.*
CHAIN-PUMP, *Pompe à chapelet.*
HEAD-PUMP, *Pompe de l'avant du vaisseau, établie pour pomper l'eau de la mer.*
PUMP-DALE, *Dale de pompe.*
PUMP-BRAKE, *Bringuebale.*
Hood of a PUMP, *Capot, qui couvre la roue d'une pompe à chapelet.*
Gaugerod of a PUMP, *Sonde de pompe.*
To fetch the PUMP, *Engrener la pompe.*
The PUMP sucks, *C'est lorsqu'il n'y a plus d'eau dans la pompe et qu'elle ne peut plus agir.*
PUMP-SPEAR, *Verge de pompe.*
PUMP-BOX, *Heuse ou chopine de pompe.*
PUMP-NAILS, *Clous à pompe.*
To PUMP, *Pomper.*
PUNT, *Ras de carène, ou pont flottant.*
PURSER, *Ecrivain d'un vaisseau.*

Q

QUADRANT, *Quartier anglais, instrument servant à prendre hauteur.*
QUARANTINE, *Quarantaine.*
QUARTER, *Arrière du vaisseau, depuis les grands porte-haubans jusqu'à la poupe; ce qu'on nomme quelquefois en français, les hanches.*
QUARTER-DECK, *Gaillard d'arrière.*
QUARTER-GALLERY, *Le haut des bouteilles.*
QUARTER-DECK ladder, *Echelle des côtés.*
QUARTER-LADDERS, *Echelle de poupe.*
QUARTER-RAILS, *Filarets de bastingage ou lisses du bastingage du gaillard d'arrière.*
QUARTER-MAN, *Contre-maître ou chef d'ouvrage, employé dans les arsenaux à surveiller le travail d'un certain nombre d'ouvriers.*
QUARTERING wind or wind on the quarter, *Vent grand largue, ou plus particulièrement celui qui est moyen entre le vent arrière et le vent par le travers, ou perpendiculaire à la quille.*
QUICK-WORKS, *Œuvres vives du vaisseau.*

QUILTING, *Action de trelinguer ou garnir une jarre, un baril, etc. avec de la ligne ou du bitord etc; aussi la garniture, ou le trelingage de cette jarre, etc.*

QUOINS, *Coins de mire, c'est aussi toutes sortes de coins ou cales, ou pièces de bois servant à arrimer et à acurer des tonneaux, caisses, etc.*

R

RABBIT, *Rablure.*
RACE, or tide-gate, *Ras ou ras de marée*
RACK, *Rateau en poulies ou ratelier.*
RAFT, *Radeau de bois de construction ou de mâture.*
RAFT-PORT, *Sabord de charge, sabord à embarquer les bois, dans les gabarres, flûtes, ou bâtiments marchands, destinés au transport des bois de mâture et autres.*
RAG-BOLT, *Fiche ou cheville à fiche.*
RAILS, *Lisses d'accastillage.*
RAILS of the head, *Lisses de herpes.*
ROUGH-TREE-RAILS, *Lisses de batayoles de bois.*
WAIST-RAILS, *Lisses de vibord.*
RAKE of the sternpost, *Quéte de l'étambot.*
RAKE of the stem, *Elancement de l'etrave.*
RANGES, *Files de bordages.*
RATLINGS or ratlines, *Enfléchures, aussi les quaranteniers, menus cordages, dont on fait les enfléchures.*
RECKONING, *Estime, résultat du calcul des routes.*
Dead RECKONING, *Route estimée.*
REEF, *Ris de voile.*
REEF-BAND, *Bande de ris.*
REEF-LINES, *Garcettes de ris.*
REEF-TACKLE, *Palan de ris ou palanquin de ris.*
To take in a REEF, *Prendre un ris.*
To let out a REEF, *Larguer un ris.*
To REEF or reef in, *Prendre les ris à une voile.*
To be close REEFED, *Etre aux bas ris, avoir tous ses ris pris.*
REEF, *Recif ou banc de roches.*
REEL of the log, *Tour de loc.*
REEMING-BEETLE, *Maillet à calfat.*
To REEVE, *Passer une manœuvre dans ses poulies, cosses, etc.*
To REFIT, *Réparer le gréement ou la voilure d'un vaisseau qui a été desemparé*
RELIEVING tackle, *Attrapes, deux forts palans, employés dans la manœuvre d'abattre un vaisseau en carène.*
RENDEZ-VOUS, *Rendez-vous d'une escadre en cas de séparation.*
To REPAIR, *Radouber.*
RIBS, *Côtes ou membres d'un vaisseau.*
RIBS of a parrel, *Bigots de racage.*
RIBBANDS, *Lisses des couples.*
FLOOR-RIBBANDS, *Lisses des façons.*
To RIDE, *Etre à l'ancre, ou être mouillé, en parlant d'un vaisseau.*
To RIDE hauseful, *Etre mangé, c'est-à-dire tourmenté par la mer au mouillage, être au mouillage par une grosse mer.*
RIDERS, *Porques.*
RIDDERS futtocks, *Genoux et alonges de porques.*
Upper futtock RIDERS, *Aiguillettes de porques.*
FUTTOCK-RIDDERS, *Varangues de porques.*
RIDGE, *Ecueil, récif ou banc de roches.*
To RIG, *Gréer ou garnir.*
To RIG the capstern, *Armer ou garnir le cabestan.*
RIGGING, *Manœuvres, agrès et garniture de vaisseau.*
Standing RIGGING, *Manœuvres dormantes.*
Running RIGGING, *Manœuvres courantes.*
To RIGHT a ship, *Redresser un vaisseau qui a été abattu en carène.*
The ship RIGHTS, *Le vaisseau se relève ou se redresse.*
RING, *Anneau, ou boucle en général.*
ANCHOR-RING, *Organeau de l'ancre.*
HATCH-RINGS, *Anneaux des écoutilles.*
RING-BOLTS, *Chevilles à boucle.*
RIPPING-IRON, *Bec de corbin, instrument de calfat.*
ROAD, *Rade.*
To ROLL, *Rouler, mouvement du vaisseau.*
ROOM, *chambre, logement, soute.*
BREAD-ROOM, *Soute au pain.*
STEWARD'S-ROOM, *Soute du commis.*
SAIL-ROOM, *Soute aux voiles.*
POWDER-ROOM, *Soute aux poudres.*
GUN-ROOM, *Sainte-barbe ou chambre des canonniers.*
SLOP-ROOM, *Soute ou magasin aux hardes.*
ROPES, *Cordes et cordage.*
Cable-laid ROPES, *Cordages deux fois commis ou à la façon des cables.*
Hauser-laid ROPES, *cordages une fois commis ou hausières.*
GUESS-ROPE or guest-rope, *Cap de remorque d'un canot ou d'une chaloupe.*
ROPE-BANDS, *Rabans de frelage.*
ROPE-YARN, *Fil de caret.*
ROUGH-TREES or rough-tree-rails, *Lisses de batayoles de bois.*
To ROW, *Ramer ou voguer.*
ROW-LOCKS, *Tollettières, places pour les avirons sur le platbord d'un canot.*
ROWERS, *Rameurs ou canotiers.*
ROYAL sail, *Perroquet volant ou catacoua.*
ROYAL yards, *Vergues des perroquets volants ou vergues de catacouas.*
RUDDER, *Gouvernail proprement dit.*
Main piece or chocks of the RUDDER, *Mèche de gouvernail.*
After-piece of the RUDDER, *Safran du gouvernail.*
BACK of the rudder, *Doublage du gouvernail.*
Pintles of the RUDDER, *Eguillots du gouvernail.*
RUDDER-PENDANT, *Sauvegarde du gouvernail.*
RUN, *Ailes ou extrémités de la cale.*
RUNGS, *Varangues.*
RUNG-BEADS, *Fleurs d'un vaisseau ou têtes de varangues.*
RUNNER, *Itague d'un palan.*
RUNNING RIGGING, *Manœuvres courantes.*

S

SADDLE of the bowsprit, *Taquet de beaupré.*
To sag to leeward, *Deriver*, ou *tomber sous le vent, en naviguant au plus près.*
SAIL, *Voile.*
Main SAIL, *Grande voile.*
FORE-SAIL, *Misaine.* (*On appelle* Fore-sail, *dans les bâtiments d'un seul mât, le* premier foc, *ou la* trinquette.)
MIZEN-SAIL, *Voile d'artimon.*
Top SAILS, *Huniers.*
MAIN-TOP-SAIL, *Grand hunier.*
FORE-TOP-SAIL, *Petit hunier.*
MIZEN-TOP-SAIL, *Perroquet de fougue.*
Gallant SAILS, *Voiles de perroquet.*
MAIN-TOP-GALLANT-SAIL, *Voile de grand perroquet.*
FORE-TOP-GALLANT-SAIL, *Voile de petit perroquet.*
MIZEN-TOP-GALLANT-SAIL, *Voile de la perruche* ou *la perruche d'artimon.*
CROSS-JACK-SAIL, *Voile de fortune* ou *voile carrée d'un sloop* ou *d'une goëlette.*
BOOM-SAILS, *Voiles à gui, comme les voiles des bateaux bermudiens*, *de goëlettes*, *la grande voile d'un brigantin.*
STUDDING-SAILS, *Bonnettes.*
LOWER-STUDDING-SAILS, *Bonnettes basses.*
SPRIT-SAIL, *Voile de civadière*, *voile à livarde*, ou *à baleston*, *dans la Méditerranée*, *voile à targuier.*
SPRIT-TOP-SAIL, *Voile de contre-civadière.*
ROYAL-SAILS, *Perroquets-volants ou catacouas.*
STAY-SAILS, *Voiles d'étai*, *focs.*
To set SAIL, *Faire voile*, *appareiller*, *mettre à la voile.*
To bend the SAIL, *Enverguer une voile.*
To set the SAILS, *Mettre de la voile.*
To croud SAIL, *Faire force de voiles*, *forcer de voiles*, *mettre toutes voiles dehors.*
To shorten SAIL, *Diminuer de voiles.*
To strike SAIL, *Amener les voiles*, *saluer des voiles.*
To back the SAILS, *Coiffer les voiles*, *mettre les voiles sur le mât*, ou *brasser les voiles à culer.*
To furl SAILS, *Ferler les voiles.*
To SAIL, *Faire voile*, *naviguer* ou *cingler.*
SAILOR, *Matelot*, *marin.*
A good SAILER, a fine SAILER, *En parlant d'un vaisseau*, *bon voilier* ou *fin voilier.*
SAIL-TWINE, *Fil à voile.*
SALVAGE, *Sauvetage*, *sauvement.*
To SALUTE, *Saluer*, *rendre un salut.*
SAMSON'S post, *Epontille des écoutilles servant d'échelle pour descendre dans la cale au moyen de quelques coches qui sont faites à droite et à gauche.*
SANDBANK, *Banc de sable.*
SAW, *Scie.*
SCANT wind, *Petit vent*, ou *vent qui refuse.*
The wind SCANTS, *Le vent refuse.*
SCANTLINGS, *Echantillons des pièces de bois.*
SCARF, *Ecart* ou *empâture.*
SCHOONER, *Goëlette*, *sorte de bâtiment.*
SCOOP, *Escop à main.*
To SCRAPE, *Gratter* ou *racler le bord du vaisseau*, *le pont.*
SCRAPER, *Gratte* ou *racle.*

To SCUD, *Faire vent-arrière dans un coup de vent*, *courir devant le vent* ou *fuir vent-arrière.*
To SCUD under bare poles, *Courir à sec*, *courir à mâts et à cordes.*
SCUPPERS or SCUPPER-HOLES, *Dalots.*
SCUPPER-NAILS, *Clous à maugère.*
SCUTTLE, *Ecoutillon.*
SEA, *Mer.*
SEA-ROOM, *De l'eau à courir*, ou *belle derive.*
SEA-WEEDS, *Herbes et plantes marines.*
A heavy SEA, *Un gros coup de mer.*
To ship a heavy SEA, *Embarquer un gros coup de mer.*
SEA-BOAT or a good SEA-BOAT, *Vaisseau qui se comporte bien à la mer.*
SEA-TURN, *Brise du large.*
SEAM, *Couture entre les bordages.*
To pay a SEAM, *Goudronner* ou *brayer une couture.*
To SEIZE, *Eguilleter*, *faire un amarrage*, *frapper un cordage.*
SEIZING, *Amarrage*, *éguilletage.*
SELVAGE, *Estrop* ou *sbirre*, *servant à rider les haubans et les étais.*
To SERVE, *Fourrer*, *en parlant des cordages.*
SERVING-MALLET, *Maillet à fourrer.*
SERVICE, *Fourrure*, *soit de vieille toile*, *de vieux cordage* ou *bitord*, *de cuir*, etc.
To set the SAILS, *Déployer les voiles*, *mettre les voiles au vent*, *appareiller les voiles.*
To set up the SHROUDS, *Rider les haubans* ou *palanquer les haubans pour les rider.*
To SET the land, *etc.*, by the compass, *Relever la terre avec la boussole.*
SET-BOLT, *Cheville courte*, *carrée au bout*, *servant à ranger les files de bordages*, *dans la construction des vaisseaux*, *au moyen de coins.*
SEWED, *Amorti*, *vaisseau amorti*, *situation d'un vaisseau qui porte sur terre dans un port de marée et puis est obligé d'attendre le retour des grandes marées pour pouvoir être mis à flot.*
SHAKES, *Fentes et gersures.*
SHALLOW, *Basse*, *batture* ou *bas-fond.*
SHANK of an anchor, *Verge* ou *tige d'une ancre.*
SHANK-PAINTER, *Cordage et chaîne servant à brider l'ancre contre le bord*, *comme en France les serre-bosses.*
To SHAPE the course, *Commander la route*, *donner la route.*
To SHEATH. *Doubler un vaisseau*, etc., *soit avec des planches de sapin* ou *de chêne*, *soit de feuilles de cuivre*, etc.
SHEATHING, *Doublage.*
SHEATHING-NAILS, *Clous de doublage.*
SHEAVE, *Rouet de poulie.*
Lignum-vitæ SHEAVE with a brass coak, *Rouet de gaïac à des de fonte.*
To SHEER off, *S'éloigner*, *s'écarter*, *fuir* ou *prendre chasse.*
SHEET, *Ecoute.*
SHEET-ANCHOR, *Maîtresse-ancre.*
SHEET CALE, *Maître-cable.*
SHELL of a block, *Corps* ou *caisse d'une poulie.*
To SHIFT a ship, *Changer un vaisseau de place dans un port.*
To SHIFT the sails, *Changer les voiles.*

To SHIFT a tackle, f. *Affaler* ou *reprendre un palan.*

To SHIFT the cargo, *Changer la cargaison.*

SHIFTERS, *Matelots* ou *mousses destinés à aider le cocq, à changer l'eau où on dessale la viande*, etc.

SHIP, *Vaisseau, navire et bâtiment de mer, en général.*

SHIP of war *or* man of war, *Vaisseau de guerre.*

MERCHANT-SHIP, *Vaisseau marchand.*

STORE-SHIP, *Vaisseau d'approvisionnement.*

To SHIP, *Embarquer* ou *mettre à bord.*

To SHIP the oars, *Armer les avirons.*

To SHIP a heavy sea, *Embarquer un gros coup de mer*, ou *recevoir une grosse lame à bord.*

To SHIP the tiller, *Mettre en place la barre du gouvernail.*

SHIP-SHAPE, *Bien arrangé* ou *bien orienté, arrangé à la manière des vaisseaux, c'est-à-dire, avec propreté, exactitude.*

SHIPPING, to take shipping, *S'embarquer* ou *prendre un embarquement.*

SHOAL, *Basse, batture, bas-fond* ou *banc.*

SHOE of the anchor, *Sole* ou *sabatte de l'ancre.*

To SHOOT, the ballast shoots, *Le lest est dérangé* ou *le lest roule.*

SHORE, *Côte da la mer, rivage.*

SHORES, *Acores*, ou *épontilles d'un vaisseau sur le chantier.*

To SHORE up, *Acorer* ou *épontiller un vaisseau sur son chantier.*

To SHORTEN sail, *Diminuer de voiles.*

SHOT, *Cable de deux* ou *trois longueurs épissées ensemble.* Sheet-shot, *Maître-cable.*

To SHOVE in *or* to shove out, *Défoncer.*

SHROUDS, *Haubans.*

MAIN shrouds, *Grands haubans* ou *haubans du grand mât.*

FORE-SHROUDS, *Haubans de misaine.*

MIZEN-SHROUDS, *Haubans d'artimon.*

MAIN-TOP-SHROUDS, *Haubans du petit mât de hune.*

FORE-TOP-SHROUDS, *Haubans du grand mât de hune.*

MIZEN-TOP-SHROUDS, *Haubans du mât de perroquet de fougue.*

MAIN-TOP-GALLANT-SHROUDS, *Haubans du mât de grand perroquet* ou *haubans du grand perroquet.*

FORE-TOP-GALLANT-SHROUDS, *Haubans de petit perroquet.*

MIZEN-TOP-GALLANT-SHROUDS, *Haubans de la perruche.*

PREVENTER-SHROUDS, *Faux haubans, haubans de fortune, pataras.*

BUMKIN-SHROUDS, *Haubans du minois.*

FUTTOCK-SHROUDS, *Gambes de hune*, ou *haubans de revers.*

To ease the SHROUDS, *Mollir les haubans.*

To set up the SHROUDS, *Rider les haubans.*

SIDE, *Côté du vaisseau.*

LEE-SIDE, *Côté sous le vent.*

WEATHER-SIDE, *Côté du vent.*

SIGNALS, *Signaux.*

FOG-SIGNALS, *Signaux de brume.*

SIGNALS of distress, *Signaux d'incommodité.*

Sailing SIGNALS, *Signaux de partance.*

SINGLE block, *Poulie simple.*

To SINK, *Couler bas.*

SISTER-BLOCKS, *Poulies accouplées.*

SKEET, *Escop, grand escop*, ou *escop à vaisseau.*

SKEEDS, *or* skids, *Défenses, pièces de construction dans les vaisseaux.*

SKIFF, *Esquif.*

SKIN, *Bordage du vaisseau.*

SLAB-LINE, *Cargue-à-vue.*

SLATCH of fair weather, *Un moment de beau temps.*

To SLEE, *Rouler, en parlant d'un vaisseau.*

SLINGS of a buoy, *Garniture ou trelingage de la bouée.*

SLINGS of a yard, *Suspente d'une vergue, soit de chaîne ou de corde; c'est aussi le milieu d'une vergue, l'endroit par où elle est suspendue au mât.*

SLOOP of war, *Corvette.*

SLOPS, *or* slop-cloaths, *Hardes des matelots.*

SMACK, *Semaque, sorte de bâtiment, servant principalement à la pêche.*

SNATCH-BLOCK, *Poulie coupée* ou *poulie à dent.*

SNOW, *Senan, sorte de bâtiment.*

SOLE of the rudder, *Pièce ajoutée au-dessous du gouvernail, pour le mettre de niveau avec la fausse quille.*

To SOND, *Tanguer, en parlant d'un vaisseau.*

SOUND, *Détroit du Sund, à l'entrée de la mer Baltique.*

To SOUND, *Sonder, jetter la sonde.*

SOUNDINGS, *Sondes.*

SOUTH, *Sud* ou *midi.*

SPARE-TOP masts, *Mâts de hune de rechange.*

SPARE-SAILS, *Voiles de rechange.*

SPARE-RIGGING, *Manœuvres de rechange.*

SPARE-DECK, *Faux-pont.*

SPARS, *Esparres de sapin.*

SPEAKING-TRUMPET, *Porte-voix.*

To SPELL the watch, *Appeler le monde au quart.*

To SPELL the pump. *Relever le monde à la pompe.*

To SPEND a mast, *Casser un mât.*

SPIKES, *Clous. Ce terme synon. de* nails, *ne se dit que de clous de la plus grande espèce de but à neuf pouces et dessus.*

To SPIKE, *Clouer.*

SPILLING lines, *Saisines et dégorgeoirs, placés par occasion dans un gros temps, pour aider à carguer le fond des basses voiles.*

SPINDLE of a vane, *Fer de girouette.*

SPINDLE of the capstern, *Pivot du cabestan.*

SPINDLE of the steering-wheel, *Essieu de la roue du gouvernail.*

To SPLICE, *Episser.*

SPLICING-FID, *Epissoir.*

SPLIT sail, *Voile déchirée par le vent.*

SPOUT, *Trombe.*

SPRING, *Fente oblique ou transversale, dans une pièce de mâture, qui rend la pièce douteuse.*

SPRING, *Embossure, cable ou haussière, servant à faire embossure.*

SPRING-TIDES, *Grandes marées, malines ou reverdies, marées des nouvelle et pleine lunes, aux temps des équinoxes.*

To SPRING a leak, *Faire une voie d'eau.*

To SPRING a butt, *Se dit d'un vaisseau, qui a une tête de bordage, qui s'est lâchée ou a largué.*

To SPRING, *Consentir, en parlant d'un mât ou d'une vergue.*

Mast which is SPRUNG, *Mât qui a consenti, ou qui a quelque fente qui le rend douteux.*

SPRIT, *Mâtereau ou perche, le plus souvent une livarde ou baleston, qui dans certains petits bâtiments tient la voile orientée en la traversant diagonalement de bas en haut.*

SPRIT-SAIL, *Voile à livarde ou à baleston; on dit dans la Méditerrannée, voile à targuier.*

SPRIT-SAIL of a ship, *Civadière ou voile de civadière.*

SPRIT-SAIL-BRACES, *Bras de la civadière.*

SPRIT-TOP-SAIL, *Contre-civadière.*

SPRIT-TOP-SAIL-BRACES, *Bras de la contre-civadière.*

SPUN-YARN, *Bitord.*

SPURS of the bits, *Arboutants des bittes dans la construction anglaise, y faisant le même office, que les courbes des bittes dans les vaisseaux français.*

SQUADRON, *Escadre.*

SQUALL, *Risée, rafale ou grain de vent.*

SQUALLY weather, *Temps orageux ou temps accompagné de grain.*

SQUARE-YARDS, *Vergues carrées.*

SQUARE-SAILS, *Voiles carrées, voiles de fortune ou de tréou.*

To SQUARE the yards, *Brasser carré.*

STAFF, *Bâton ou matereau.*

STAGE, *Echaffaud ou plancher.*

Floating STAGE, *Ras de carène ou pont flottant.*

Hanging STAGE, *Pont volant.*

STANCHIONS, *Epontilles des entre-ponts, montants de tentes, batayoles.*

Iron STANCHIONS, *Chandeliers de fer pour batayoles ou chandeliers de lisses pour bastingage.*

To STAND off, *Porter au large ou avoir le cap au large.*

To STAND in shore, *Avoir le cap sur la terre, ou porter la bordée à terre.*

To STAND to the northward, *Faire route pour le nord.*

STANDARDS, *Courbes verticales de pont, dont une branche se cheville sur le pont et l'autre sur le côté du vaisseau entre les sabords.*

STANDARD-KNEE, *Courbe verticale, employée le plus souvent aux baux du faux-pont*

STANDARDS of the bits, *Courbes de bittes.*

STANDING rigging, *Manœuvres dormantes.*

STARBOARD, *Tribord ou stribord, ou côté droit du vaisseau en regardant l'avant.*

STARTING bolt, *Repoussoir à manche.*

STAY, *Etai.*

MAIN-STAY, *Grand étai ou étai du grand mât.*

MAIN-TOP-STAY, *Etai du grand hunier ou étai du grand mât de hune.*

MAIN-TOP-GALLANT-STAY, *Etai de grand perroquet.*

FORE-TOP-STAY, *Etai de petit hunier ou du petit mât de hune.*

PREVENTER-STAY, *Faux étai.*

BACK-STAYS, *Galhaubans.*

STAY-SAILS, *Voiles d'étai, aussi focs.*

MAIN-STAY-SAIL, *Grande voile d'étai.*

MAIN-TOP-STAY-SAIL, *Voile d'étai de grand hunier ou grande voile d'étai de hune.*

MAIN-TOP-GALLANT-STAY-SAIL, *Voile d'étai de grand perroquet.*

MIZEN-STAY-SAIL, *Voile d'étai d'artimon.*

MIZEN-TOP-STAY-SAIL, *Voile d'étai de perroquet de fougue.*

MIZEN-TOP-GALLANT-STAY-SAIL, *Voile d'étai de la perruche.*

FORE-STAY-SAIL, *Petit foc, trinquette ou tourmentin.*

FORE-TOP-STAY-SAIL, *Second foc.*

STAY-SAIL-SHEETS, *Ecoutes de voiles d'étai.*

To STAY a ship, *Faire prendre vent à un vaisseau ou donner vent devant.*

The SHIP missed stays, *Le vaisseau a manqué de virer ou refusé de virer.*

STEEP-TUB, *Baille à dessaler le bœuf, le lard ou le poisson.*

To STEER, *Gouverner, diriger le vaisseau à l'aide du gouvernail.*

STEERING-WHEEL, *Roue du gouvernail.*

STEERAGE, *Logement des matelots dans les vaisseaux marchands.*

STEM, *Etrave.*

To STEM the tide, *Eviter à la marée aussi refouler la marée.*

STEMSON, *Marsouin d'avant.*

STEP of a mast, *Carlingue d'un mât.*

STERN, *Poupe ou l'arrière d'un vaisseau.*

STERN-FRAME, *Arcasse.*

STERN-GALLERY, *Galerie.*

STERN-POST, *Etambot.*

STERN-PORTS, *Sabords de retraite.*

STERN-WAY, *Culée, chemin que fait un vaisseau lorsqu'il cule.*

SQUARE-STERNED ship, *Bâtiment à poupe carrée.*

PINK-STERNED ship, *Vaisseau à poupe étroite.*

STEWARD of a ship, *Commis des vivres.*

STEWARD'S mate, *Maître-valet*

STIRRUPS of a yard, *Etriers de marche-pieds.*

IRON-STIRRUPS, *Etriers ou étrieux de fer, employés à lier et contenir ensemble la quille et la fausse quille, par corruption strops.*

STOCK of an anchor, *Jât d'ancre.*

STOCKS, *Chantier de construction.*

A Ship on the STOCKS, *Vaisseau sur le chantier.*

STOPPERS, *Bosses.*

STORES, *Provisions ou munitions.*

STORE-KEEPER, *Garde-magasin.*

STORE-ROOM, *Soute.*

STORM, *Tempête, gros coup de vent.*

To STOW, *Arrimer.*

STOWAGE, *Arrimage.*

STRAIGHT timber, *Bois droit, bois de haute futaie.*

STRAKES or streaks, *Virures, files ou cours de bordages ou de vaigres.*

To heel a STRAKE, *Abattre un vaisseau d'une virure.*

STRAND, *Rivage de la mer, plage.*

STRAND, *Toron d'un cordage.*

STREAM-ANCHOR, *Ancre de touée.*

To STREAM the buoy, *Mettre la bouée à l'eau.*

STREAMERS, *Banderolles ou longues cornettes fendues ou à deux pointes, qui servent pour décorer le vaisseau.*

STREIGHTS, *Détroit.*

To STRETCH, *Faire force de voiles au plus près du vent, ou charrier de la voile.*

STRETCHERS, *Traversins placés dans un bâtiment à rames pour les pieds des rameurs.*

To STRIKE, *Toucher, en parlant d'un vaisseau*

qui passe sur un banc où il n'y a pas assez d'eau pour le tenir à flot.

To STRIKE, *Amener, affaler ou abaisser quelque chose.*

To STRIKE the flag, a top-sail, a top-mast, a yard, *Amener le pavillon, un hunier, un mât de hune, une vergue de hunier.*

To STRIKE soundings, *Sonder, prendre des sondes.*

To STRIP the masts, *Dégréer les mâts ou les dégarnir.*

STROKESMAN, *Vogue-avant, rameur qui donne le coup de rame pour régler la vogue.*

STROP or strops, *Strop de cordages, estrop de poulies, etc.*

STUDDING-SAILS, *Bonnettes.*

LOWER-STUDDING-SAILS, *Bonnettes basses.*

MAIN-STUDDING-SAILS, *Grandes bonnettes ou bonnettes de grande voile.*

Top-mast STUDDING-SAILS, *Bonnettes de hunier.*

STUDDING-SAIL-BOOM, *Boutehors de bonnettes.*

STUFF, *Corroi, suif ou résine, dont on enduit le fond d'un vaisseau, ses œuvres mortes et même ses mâts, etc.*

STUFF, *Planche de doublage*, (one inch stuff), *doublage d'un pouce.*

SUPER-CARGO, *Subré-cargue ou écrivain de vaisseau marchand.*

SURF, *Ressac de la mer contre un rivage, une côte ou des rochers.*

SURGE, *Lame ou vague.*

SWAB, *Faubert.*

To SWAB, *Fauberter.*

SWALLOW-TAIL-SCARF, *Assemblage à queue d'hironde.*

To SWAY up the lower yards, *Hisser les basses vergues.*

To SWEEP the bottom, *Draguer le fond, par le moyen d'un cordage ou d'un croc à trois branches, pour retrouver une ancre ou tel autre objet perdu, qu'on cherche au fond de la mer.*

SWELL, *Houle levée, agitation sourde des eaux de la mer.*

To SWIFT a mast, *Assurer un mât avec des pataras ou faux haubans.*

SWIFTERS, *Haubans de fortune, ou faux haubans, quelquefois aussi, les haubans impairs.*

SWIVEL, *Tourniquet de fer.*

SWIVEL-GUNS, *Pierriers.*

T

TACK, *Ecouet ou armure.*

MAIN-TACKS, *Ecouets ou armures de grande voile.*

TACK, *Bord ou bordée, en louvoyant.*

The ship is on the larboard TACK, *Le vaisseau a les armures à babord ou court la bordée de babord.*

To TACK, *Virer devant.*

TACKLE, *Palan.*

FORE-TACKLE, *Palan de candelette.*

TACKLE-FALL or tackle-rope, *Garant de palan.*

TACK-TACKLE, *Palan d'amure, dans les bâtiments à voiles auriques.*

TAFFAREL, or taffrail, *Tableau ou couronnement de vaisseaux.*

TAIL-BLOCK, *Poulie estropée à fouet pour diverses services.*

To TAKE in the sails, *Serrer les voiles, lorsque le vent est trop fort.*

To TALLY the sheets, *Border les écoutes des basses voiles, ou border les basses voiles.*

TAR, *Goudron.*

TAR-BRUSH, *Brosse à goudron.*

TAR or jacktar, *Matelot, comme on dit vulgairement en français cul goudronné, ou papa goudron.*

TARPAWLINGS, or tarpaulins, *Prélarts, Toile enduite de peinture et de goudron.*

TAUGHT sail, *Voile enflée, voile qui est bien pleine, voile qui porte.*

TAUNT-MAST, *Haute mâture.*

TENDER, *Conserve, patache, petit bâtiment attaché au service et à la suite d'un plus gros.*

To TEW hemp, *Espader ou battre le chanvre.*

THICK-STUFF, *Vaigres épaisses, vis-à-vis les jonctions des alonges des couples.*

THIMBLE, *Cosse de fer.*

THOLES, *Tollets ou toulets.*

THROAT-HALIARDS, *Drisses des voiles auriques, comme grande voile d'un brigantin, etc.*

THROAT of a knee, *Collet d'une courbe.*

TIDE, *Marée.*

To tide it up or over, *Remonter ou traverser d'un côté à l'autre d'une rivière à la faveur des marées.*

TIER of a cable, *Rang de cable composé de plusieurs plis, lorsqu'il est lové ou plié.*

TIGHT ship, *Vaisseau étanche, qui ne fait point eau.*

TILLER, *Barre du gouvernail.*

TILLER-ROPE, *Drosse du gouvernail.*

To ship the TILLER, *Mettre en place la barre du gouvernail.*

To unship the TILLER, *Démonter la barre du gouvernail.*

TILT-BOAT, *Canot ou bateau couvert d'un tendelet ou toile.*

TIMBER, *Bois de construction ou bois de charpente.*

TIMBERS of a ship, *Couples ou membres d'un vaisseau, et toutes les pièces dont ils sont composés.*

CANT-TIMBERS, *Couples dévoyées.*

FILLING-TIMBERS, *Remplissage des couples ou couples de remplissage.*

Square TIMBERS, *Couples perpendiculaires à la quille ou placés à l'équerre, par opposition à ceux qui sont dévoyés.*

TOP-TIMBERS, *Alonges de revers.*

TIMBER yard, *Chantier de bois de construction ou autres.*

TIMONEER, *Timonnier, matelot qui conduit le gouvernail.*

TOGGEL, *Chevillot ou quinçonneau.*

TONNAGE, *Port en tonneaux.*

TONNAGE, *Droit de tonnage.*

TOP, *Hune.*

MAIN-TOP, *Grande hune.*

FORE-TOP, *Hune de misaine.*

MIZEN-TOP, *Hune d'artimon.*

TOP-MAST, *Mât de hune.*

TOP-ROPE, *Guinderesse.*

TOP-TACKLE, *Palan de guinderesse.*
TOP-SAILS, *Huniers ou voiles de hune.*
TOP-SAIL-SHEETS, *Ecoutes des huniers.*
TOP-BLOCK, *Poulie de guinderesse.*
TOP-ARMOUR *or* TOP-ARMINGS, *Pavois des hunes.*
To TOP a yard, *Apiquer une vergue ou mettre une vergue en pantenne.*
TOPPING-LISTS, *Balancines de gui, dans les brigantins et autres semblables.*
TORNADO, *Tourbillon de vent.*
To TOUCH at a port, *Toucher ou relâcher en quelque port ou mouillage.*
To TOW, *Touer, remorquer, avoir à la traîne quelque objet, etc.*
TOW-LINE, *Haussière de touée.*
TOW-ROPE, *Grelin ou haussière à touer.*
TOWAGE, *Droit de halage le long des bords de rivières.*
TRADE-WINDS, *Vents alisés, dans l'Océan occidental entre les tropiques;* moussons, *dans les mers de l'Inde.*
TRAIL-BOARD, *Frise entre les jottereaux ou frise de l'éperon.*
TRANSOM, *Barre d'arcasse.*
WING-TRANSOM, *Lisse d'hourdi.*
HELMPORT-TRANSOM, *Barre au bout de l'étambot.*
DECK-TRANSOM, *Barre du premier pont.*
First TRANSOM, *Barre de la soute du maître canonnier ou première barre, au dessous de celle du premier pont.*
FILLING-TRANSOM, *Barre de remplissage, barre d'arcasse entre celle du premier pont et la lisse d'hourdi.*
TRANSOM-KNEES, *Courbes d'arcasse.*
TRANSPORT *or* TRANSPORT-SHIP, *Transport ou vaisseau de transport.*
TRAVELLER, *Herse, racambeau, ou gros anneau, servant à amener et hisser les vergues de perroquet.*
TRAVERSE-BOARD, *Renard des pilotes.*
TRAVERSE-TABLE, *Table ou journal du loc.*
TREE-NAILS, *Gournables.*
To TRENCH the ballast, *Mettre le lest en tranches ou compartiments, séparer le lest par les cloisons ou retranchements.*
To TREND, *Courir à toutes voiles.*
TREBLE-BLOCK, *Poulie à trois rouets.*
TRESTLE-TREES, *Barres maîtresses des hunes.*
To TRIM, *Arrimer, arranger, orienter, ou disposer convenablement le vaisseau.*
To TRIM the hold, *Arrimer la cale, faire l'arrimage.*
To TRIM the sails, *Orienter bien les voiles.*
To TRIP the anchor, *Faire laisser l'ancre, ou lui faire quitter le fond.*
TROUGH of the sea, *Entre-deux des lames, le creux ou intervalle qui est entre deux lames ou vagues.*
TROWSERS, *Housettes ou culottes de matelots.*
TRUCKS of the mast-heads, *Pommes de girouettes et de pavillons, à la tête des mâts.*
TRUCKS of the shrouds, *Cosses de bois ou margouillets, fixés aux haubans pour la conduite des manœuvres, ce sont aussi les pommes gougées.*
TRUSS, *Bâtard de racage, servant de racage aux vergues de perroquets, etc. aussi la drosse de racage.*
To TRY under the fore-stay-sail *and* main-stay-sail, *Caper ou être à la cape sous la trinquette et la grande voile d'etai.*
TRY-SAIL, *Voile de senaut.*
TUCK, *Fesses d'un bâtiment, ou la partie inférieure de la poupe entre la lisse d'hourdi et les estains.*
Square TUCK, *Poupe carrée, ou carré.*
TUN *or* TON, *Tonneau ou futaille de la contenance de quatre barriques, aussi deux mille de poids dans le calcul de la contenance ou jauge d'un bâtiment.*
To TURN to windward, *Pincer le vent, serrer le vent, aller au plus près, ou louvoyer*
TWINE, *Fil.*
TYE, *Itague de drisse.*
MAIN-TOP-SAIL-TYE, *Itague de drisse du grand hunier.*
REEF-TACKLE-TYE, *Itague des palans de ris.*
FALSE-TYE, *Fausse itague.*

U

To UNBALLAST, *Délester.*
To UNBEND a cable, *Détalinguer un cable.*
To UNBEND a sail, *Désenverguer une voile.*
To UNBIT a cable, *Débitter un cable.*
To UNDERRUN the cable, *Paumoyer le cable, ou passer sous le cable avec la chaloupe pour le visiter.*
To UNHANG the rudder, *Démonter le gouvernail.*
To UNMOOR, *Désaffourcher, démarrer, en parlant d'un vaisseau.*
To UNRIG, *Dégréer ou dégarnir un vaisseau, un mât, une vergue.*
To UNSHIP the oars, *Désarmer les avirons.*
To UNSHIP the tiller, *Démonter la barre du gouvernail.*
UPPER-DECK, *Second pont.*
UPPER-WORKS, *OEuvres mortes.*
USES and customs of the sea, *Us et coutumes de la mer.*

V

VANE, *Girouette.*
VANE-STOCK, *Fût de girouette.*
VANE-SPINDLE, *Fer de girouette.*
VANGS, *Palan de retenue.*
To VEER the cable, *Filer du cable.*
To VEER, *Virer vent arrière.*
VESSEL, *Bâtiment de mer, vaisseau en général.*
VOYAL, *Tournevire.*

W

WAINSCOT-BOARD, *Planche de chêne pour menuiserie.*

WAIST, *Vibord, entre-deux des gaillards.*

WAIST-CLOATHS, *Pavois.*

WAKE, *Sillage ou les eaux d'un vaisseau.*

To be in the WAKE of a ship, *Etre dans les eaux d'un vaisseau.*

WALE, *Préceinte.*

MAIN-WALE, *Préceinte basse ou préceinte du fort.*

CHANNEL-WALE, *Préceinte supérieure.*

WARP, *Cablot grelin ou haussière, servant à remorquer ou touer un vaisseau; on dit aussi, touée.*

To WARP, *Touer, se touer.*

WATCH, *Quart ou garde, à bord des vaisseaux.*

LARBOARD-WATCH, *Quart de babord, ou les babordais.*

STARBOARD-WATCH, *Quart de tribord ou tribordais.*

To set the WATCH, *Changer ou relever le quart.*

To spell the WATCH, *Appeller le monde au quart.*

DOG-WATCH, *Guiton ou guidon, quart de quatre à huit heures du soir.*

MORNING-WATCH-GUN, *Coup de canon de diane.*

EVENING-WATCH-GUN, *Coup de canon de retraite.*

WATER-LODGED-SHIP, *Vaisseau engagé.*

WATER-LINE, *Ligne d'eau, terme d'architecture navale.*

WATER-SAIL, *Bonnette placée sous les plus basses bonnettes; les vaisseaux français n'en font pas usage.*

WATER-SPOUT, *Trombe ou pompe de mer, sorte de météore.*

WATER-WAYS, *Gouttière.*

To WATER, *Faire de l'eau, faire une provision d'eau, faire aiguade.*

WATERING-PLACE, *Aiguade.*

WAVES, *Vagues ou lames de la mer.*

WAY of a ship, *Chemin, sillage du vaisseau.*

HEAD-WAY, *Chemin de l'avant.*

STERN-WAY, *Culée.*

WEATHER, *Temps, état du ciel et de l'air, aussi le côté du vent ou le dessus du vent.*

WEATHER-GAGE, *Avantage du vent.*

WEATHERSIDE of a ship, *Côté du vent d'un vaisseau.*

WEATHER-SHORE, *Côté ou terre, qui est au vent.*

BLOWING-WEATHER, *Gros temps ou temps venteux.*

Stormy WEATHER, *Mauvais temps, tourmente, coup de vent.*

Squally WEATHER, *Temps d'orages et de grains.*

Clear WEATHER, *Temps serein, temps clair.*

Thick WEATHER, *Temps couvert, temps noir.*

Foggy WEATHER, *Temps de brouillard, temps de brume, temps embrumé.*

Hazy WEATHER, *Temps épais, horizon gras.*

WEATHER-BEATEN ship, *Vaisseau battu de la tempête ou maltraité par le mauvais temps.*

To WEATHER a ship, *Passer au vent d'un vaisseau, gagner le vent à un vaisseau.*

To WEATHER a headland, *Doubler un cap.*

WEATHER-SHEETS, *Écoutes du vent.*

WEDGE, *Coin.*

To WEIGH anchor, *Lever l'ancre.*

WELL of a ship, *Archi-pompe.*

WEST, *Ouest, occident ou ponent.*

WESTERN ocean, *Océan occidental ou atlantique.*

WHARF, *Quai pour le débarquement des marchandises, muni de grues et autres machines*

WHARFAGE, *Droit de quai.*

WHARFINGER, *Gardien d'un quai.*

WHELPS of the capstern, *Flasques du cabestan.*

WHELPS of the windlass, *Flasques ou taquets du guindaut.*

WHERRY, *Bateau de passage.*

WHIP, *Cartaheu ou petit palan, composé de deux poulies simples ou d'une seule, pour enlever des objets légers.*

WHIP-STAFF, *Manivelle de la barre du gouvernail, dans certains vaisseaux.*

To WHIP up, *Enlever légèrement.*

WHIRL-WIND, *Tourbillon de vent.*

WHOODINGS or whooden ends, *Barbe des bordages ou bouts des bordages coupés en biseau pour entrer dans les rablures de la quille, de l'étrave, de l'étambot et de la lisse d'hourdi.*

WINCH, *Virevaut.*

WIND, *Vent.*

WINDBOUND ship, *Vaisseau retenu par les vents contraires dans un port ou mouillage.*

WINDTAUGHT ship, *Vaisseau à la bande par la force du vent, en parlant d'un vaisseau à l'ancre.*

To WIND a call, *Commander la manœuvre avec le sifflet, donner un coup de sifflet.*

WINDING-TACKLE, *Caliorne.*

WINDLASS, *Guindaut, vindas, virevaut ou treuil, faisant l'office du cabestan dans la plupart des vaisseaux marchands anglais.*

WINDWARD, To WINDWARD of us, *Au vent de nous.*

WINDWARD tide, *Marée contraire au vent.*

WINDWARD island, *Iles de vent, Antilles.*

WINGS of the ship's hold, *Ailes de l'arrimage, à l'avant et à l'arrière.*

WING-TRANSOM, *Lisse d'hourdi.*

WINTER-SEASON, *Hivernage.*

To WINTER, *Hiverner, passer l'hiver.*

WOOD, *Bois.*

FATHOM-WOOD, *Bois d'arrimage.*

To WOOLD, *Rosturer ou faire une rosture.*

WOOLDING, *Rosture ou rousture des mâts et vergues.*

To WORK a ship, *Manœuvrer un vaisseau.*

To WORK to WIND-WARD, *Tenir le vent, serrer ou pincer le vent, louvoyer.*

The ship WORKS, *Le vaisseau fatigue beaucoup, le vaisseau travaille.*

WRECK, *Naufrage, bâtiment naufragé.*

WRECKED, *Naufragé, brisé sur la côte, en parlant d'un bâtiment.*

WRUNG mast, *Mât forcé, tordu ou déjeté pour avoir eu ses haubans trop ridés.*

Y

YATCHT, *Yacht.*
YARD, *Vergue.*
YARD-ARMS, *Bouts ou taquets de vergues.*
MAIN-YARD, *Grande vergue.*
MAIN-TOP-YARD, *Vergue du grand hunier.*
MAIN-TOP-GALLANT-YARD, *Vergue de grand perroquet.*
MAIN-TOP-GALLANT-ROYAL-YARD, *Vergue de grand perroquet volant.*
FORE-YARD, *Vergue de misaine.*
FORE-TOP-YARD, *Vergue de petit hunier.*
FORE-TOP-GALLANT-YARD, *Vergue de petit perroquet.*
FORE-TOP-GALLANT-ROYAL-YARD, *Vergue de petit perroquet volant ou de petit catacoua.*
MIZEN-YARD, *Vergue d'artimon.*
MIZEN-TOP-YARD, *Vergue de perroquet de fougue.*
MIZEN-TOP-GALLANT-YARD, *Vergue de la perruche.*
SPRIT-SAIL-YARD, *Vergue de civadière.*
SPRIT-TOP-SAIL-YARD, *Vergue de contre-civadière.*
Cross JACK-YARD, *Vergue sèche, vergue de fougue, vergue barrée, vergue de fortune.*
YARD, *Parc ou chantier de construction.*
YARN, *Fil de caret.*
YAW, *Embardée.*
YAWL, *Yolle ou esquif.*
YOUNKERS, *Jeunes mousses. garcons de bord, novices.*

A
MYTHOLOGICAL AND HISTORICAL
DICTIONARY.

A

ABSYRTUS, *s. pn. Absyrte*, m.
ACESTES, *s. pn. Aceste*, m.
ACHILLES, *s. pn. Achille*, m.
ACHATES, *s. pn. Achate*, m.
ACRISIUS, *s. pn. Acrise*, m.
ACTÆON, *s. pn. Actéon*, m.
ACTIAC Games, *s. pl. Jeux Actiaques*, m. pl.
ADELINA, *s. cn. Adeline*, f.
ADMETUS, *s. pn. Admète*, m.
ADOLPHUS, *s. cn. Adolphe*, m.
ADRASTEA, *s. g. Adrastée*, f.
ADRASTUS, *s. pn. Adraste*, m.
ADRIAN, *s. cn. Adrien*, m.
ÆACUS, *s. pn. Eaque*, m.
ÆDESIA, *s. g. Edesie*, f
ÆGEON, *s. pn. Egéon*, m.
ÆGERIA, *s. g. Egérie*, f.
ÆGEUS, *s. pn. Egee*, m.
ÆGISTHUS, *s. pn. Egisthe*, m.
ÆGLE, *s. pn. Eglé*, f.
ÆNEAS, *s. pn. Enée*, m.
ÆNEID, *s. Enéide*, f.
ÆOLUS, *s. g. Eole*, m.
ÆSCULAPIUS, *s. pn. Esculape*.
ÆSOPUS, *s pn. Esope*, m.
ÆTHRA, *s. pn. Ethra*, f.
AFRICANUS, *s. sur. l'Africain*, m.
AGATHA, *s. cn. Agathe*, f.
AGLAIA, *s. g. Aglaè*, f.
AGONALIA, *s. pl. les Agonales*, f. pl.
AHASUERUS, *s. pn. Assuérus*, m.
ALAN, *s. cn. Alain*, m.
ALARICK, *s. pn. Alaric*, m.
ALCÆUS, *s. pn. Alcée*, m.
ALCIDES, *s. sur. Alcide*, m.
ALCMENA, *s pn. Alcmène*, f.
ALEXANDER, *s. pn. Alexandre*, m.
ALICE, *s. cn. Alix*, f.
ALLEN, *s. cn. Alain*, m.
ALPHEUS, *s. pn. Alphée*, m.
ALPHONSUS, Alphonso, *s. pn. Alphonse*, m.
AMALTHEA, *s. pn. Amalthee*, f.
AMAZONS, *s. les Amazones*, f. pl.
AMBROSE, *s. cn. Ambroise*, m.
AMEDEUS, *s. cn. Amédée*, m.
AMELIA, *s. cn. Amélie*, f.
AMERICUS Vespucius, *f. pn. Améric Vespuce*, m
AMPHITRIO, *s. pn. Amphitrion*, m.
AMURATH, *s. pn. Amurat*, m.
AMY, *s. cn. Aimée*, f.
ANASTASIUS, *s cn. Anastase*, m.
ANAXAGORAS, *s. pn. Anaxagore*, m.
ANAXAMANDER, *f. pn. Anaxamandre*, m
ANCHISES, *s. pn. Anchise*, m.
ANDREW, *s. cn. André*, m.
ANDROGEUS, *s. pn. Androgée*, m.
ANDROMACHE, *s. pn. Andromaque*, f.
ANDROMEDA, *s. pn. Andromède*, f.
ANGELUS, *s. sur. l'Ange*, m.
ANNA, Ann., *s. cn. Anne*, f.
ANNAS, *s. pn. Anne*, m.
ANSELM, *s. cn. Anselme*, m.
ANTHEUS, *s. pn. Anthée*, m.
ANTHONY, *s. cn. Antoine*, m.
ANTONIA, *s. cn. Antoinette*, f.
ANTONINUS, *s. pn. Antonin*, m.
APOLLO, *s. g. Apollon*, m.
ARBACES, *s. pn. Arbace*, m.
ARCADIUS, *s. pn. Arcade*, m.
ARCHIBALD, *s. cn. Archambaud*, m.
ARCHIMEDES, *s. pn. Archimède*, m.
ARCHONS, *les Archontes*, m. pl.
ARETHUSA, *s. g. Aréthuse*, f.
ARGEUS, *s. pn. Argée*, m.
ARGONAUTS, *s. sur. Argonautes*, m. pl.
ARIA, *s. pn. Arie*, f.
ARISTÆUS, *s. pn. Aristée*, m.
ARISTIDES, *s. pn. Aristide*, m.
ARISTIPPUS, *s. pn. Aristippe*, m.
ARISTOBULUS, *s. pn. Aristobule*, m.
ARISTODEMUS, *s. pn. Aristodème*, m.
ARISTOPHANES, *s. pn. Aristophane*, m.
ARISTOTLE, *s. pn. Aristote*, m.
ARMENIUS, *sur. l'Arménien*, m.
ARNAULD, *s. cn. Arnaud*, m.
ARTABAZES, *s. pn. Artabaze*, m.
ARTAXERXES Longimanus, *s. pn. Artaxerxe Longuemain*, m.
ARTEMISIA, *s. pn. Artémise*, f.
ARTHUR, *s. cn. Artus*, m.
ASCANIUS, *s. pn. Ascagne*, m.
ASPASIA, *s. pn. Aspasie*, f.
ASSY *for* Alice, *Lisette*, f.
ASTRÆA, *s. pn. Astree*, f.

A'STYAGES, *s. pn. Astyage*, m.
ATALANTA, *s. pn. Atalante*, f.
ATHANASIUS, *s. cn. Athanase*, m.
ATREUS, *s. pn. Atrée*, m.
A'UGURS, *s. pl. les Augures*, m. pl.
AUGUSTUS, *sur. Auguste.*
AURELIA, *s. pn. Aurélie*, f.
AURELIAN, *s pn. Aurélien*, m.
AURORA, *f. g. Aurore*, f.
AUSTIN, *s. cn. Augustin*, m.
AVERNUS, *s. l'Averne*, m.

B

BAR *for* Baptist, *and* Barbara.
BACCHANALS, *s. pl. Bacchanales*, f.
BACCHANTS, *s. pl. Bacchantes*, f.
BAJAZETH, *s. pl. Bajazet*, m.
BALBUS, *sur. le Bègue*, m.
BALD (the), *sur. le Chauve*, m.
BALDWIN, *s. cn. Baudouin*, m.
BAPTIST, *sur. Baptiste*, m.
BARBARA, *s. cn. Barbe*, f.
BARBAROSSA, *sur. Barberousse*, m.
BANNABY, *s. cn. Barnabe*, m.
BARTHOLOMEW, *s. cn. Barthélemi*, m.
BASIL, *s. cn. Basile*, m.
BAT *for* Bartholomew.
BECK *for* Rebecca.
BELISARIUS, *s. pn. Bélisaire*, m.
BELLONA, *s. g. Bellone*, f.
BELTHESHAZZAR, *s. pn. Balthasar*, m.
BEN *for* Benjamin.
BENEDICT, *s. cn. Benoît*, f.
BENEDICTA, *s. cn. Benoîte*, f.
BENNET *for* Benedict.
BERTHA, *s. cn. Berthe*, f.
BERTRAM, *s. cn. Bertrand*, m.
BESS, Bet, Betsey, Betty *for* Elisabeth, *Babet* f
BIDDY *for* Brigit.
BILL Billy *for* William, *Guillot*, m.
BLANCH, *s. cn. Blanche*, f.
BLASE, *s. cn. Blaise*, m.
BONA Dea, *la Bonne Déesse.*
BONA, *s. cn. Bonne*, f.
ROB *for* Robert, *Robin*, m.
BONADVENTURE, *s. cn. Bonaventure*, m.
BOREAS, *s. pn. Borée*, m.
BRIAREUS, *s. pn. Briarée*, m.
BRIGIT, *s. cn. Brigitte*, f.

C

CALISTUS, *s. cn. Caliste*, m.
CAMBYSES, *s. pn. Cambyse*, m.
CAMILLUS, *s. pn. Camille*, m.
CANDAULES, *s. pn. Candaules*, m.
CANUTE, *s. pn. Canut*, m.
CAPITOLINUS, *sur. Capitolin*, m.
CASS *for* Cassandra,
CASSANDER, *s. pn. Cassandre*, f.
CASSANDRA, *s pn. Cassandre*, f.
CATHARINE, *s. cn. Catherine*, f.
CATO, *s. pn. Caton*, m.
CECILIA, *s. cn. Cecile*, f.
CELESTINE, *s. cn. Célestin*, m.
CENTAURS, *s. les Centaures*, m. pl.
CEPHALUS, *s. pn. Céphalus*, m.
CESTUS, *s. Ceste*, m.
CHARLEMAIN, *s. pn. Charlemagne*, m.
CHIMÆRA, *s. pn. Chimère*, f.
CHRIS *for* Christian.
CHRISTIAN, *s. cn. Chrétien*, m.
CHRISTINA, *s. cn. Christine*, f.
CHRISTOPHER, *s. cn. Christophe*, m.
CHRISTOPHER Columbus, *s. pn. Christophe Colomb*, m.
CHRY'SOSTOM, *s. cn. Chrysostôme*, m.
CHRYSIPPUS, *s. pn. Chrysippe*, m.
CICELY, *s. cn. Cecile*, f.
CICERO, *s. pn. Cicéron*, m.
CIRCENSIAN Games, *les Jeux du Cirque*, m.
CIS *for* Cicely,
CLARE, *s. cn. Claire*, f.
CLAUDIA, *s. cn. Claudine*, f.
CLAUDIUS, *s. cn Claude*, m.
CLEANTHES, *s. pn. Cléanthe*, m.
CLEM *for* Clement.
CLEMENTINA, *s. cn. Clémentine*, f.
CLEOPATRA, *s. pn. Cléopâtre*, f.
CLYTEMNESTRA, *s. pn. Clytemnestre*, f.
COCY'TUS, *s. le Cocyte*, m.
COMNENUS, *s. pn. Comnène*, m.
COMMODUS, *s. pn. Commode*, m.
COMY *for* Constance.
CONSTANTINE, *s. pn. Constantin*, m.
COPRONYMUS, *sur. Copronyme*, m.
CORINNA, *s. pn. Corinne.*
CORNUCOPIA, *s. Corne d'abondance*, f.
CREUSA, *s. pn. Créuse*, f.
CRINISUS, *s. pn. Crinise*, m.
CRISPIN, *s. cn. Crépin*, m.
CROOKBACKED, *sur. le Bossu*, m.
CUPID, *s. g. Cupidon*, m.
CYAXARES, *s. pn. Cyaxare*, m.
CY'CLOPS, *s. Cyclope*, m.
CY'RIL, *s. cn Cyrille*, m.

D

DÆ'DALUS, *s. pn. Dédale*, m.
DAN *for* Daniel.
DAVY *for* David.
DEB *or* Debby *for* Deborah.
DEBORAH, *s. pn. Débora*, f.
DECIUS, *s. pn. Dèce*, m.

DEIDAMIA, *s. pn. Déidamie*, f.
DEIPHOBUS, *s. pn. Déidamie*, f.
DEJANIRA, *s. pn. Déjanire*, f.
DEMARATUS, *s. pn. Démarate*, m.
DEMOCRITUS, *s. pn. Democrite*, m.
DEMOSTHENES, *s. pn. Démosthene*, m.
DIANA, *s. g. Diane*, f.
DICK, Dicky *for* Richard.
DIDO, *s. pn. Didon*, f.
DIOCLETIAN, *s. pn. Dioclétien*, m.
DIODORUS, *s. pn. Diodore*, m.
DIOGENES, *s. pn. Diogene*, m.
DIOMEDES, *s. pn. Diomede*, m.
DOLL, Dolly *for* Dorothy.
DOMINICK, *s. cn. Dominique*, m.
DOMITIAN, *s. pn. Domitien*, m.
DOROTHY, *s. cn Dorothée*, f.
DRACO, *s. pn. Dracon*, m.
DRUSILLA, *s. pn. Drusille*, f.
DUNSTAN, *s. cn. Donstan*, m.
DY *for* Diana.
DYONISIUS, *s. cn. Denis*, m.

E

EDMUND, *s. cn. Edmond*, m.
EDWARD, *s. cn. Edouard*, m.
EGERIA, *s. g. Egérie*, f.
EGEUS, *s. pn. Egée*, m.
EKIEL *for* Ezekiel.
ELEANOR, *s. cn. Eléonore*,
ELECTRA, *s. pn. Electre*, f.
ELISHA, *s. pn. Elisée*, m.
ELLICK *for* Alexander.
ELYSIUM, *s. l'Elysée*, m.
EMERY, *s cn. Emeri*, m.
EMILIANUS, *s. pn. Emilien*, m.
EMMA, *s. cn. Emme*, f.
ENCELADUS, *s. pn. Encélade*, m.
EPICURUS, *s. pn. Epicure*, m.
EPIMENIDES, *s. pn. Epiménide*, m.
EPIPHANIUS, *sur. Epiphane*, m.
ERASMUS, *s. pn. Erasme*, m.
ERASTUS, *s. pn. Eraste*, m.
ERATOSTHENES, *s. pn. Eratostène*, m.
EREBUS, *s. l'Erèbe*, m.
EROSTRATUS, *s. pn. Erostrate*, m.
ETEOCLES, *s. pn. Etéocle*, m.
EUCLID, *s. pn. Euclide*, m.
EUGENIUS, *s. cn. Eugène*, m.
EUMÆUS, *s. pn. Eumée*, m.
EURYALUS, *s. pn. Euryale*, m.
EURIPIDES, *s. pn. Euripide*, m.
EUROPA, *s. pn. Europe*, f.
EUTROPIUS, *s. pn. Eutrope*, m.
EUSEBIUS, *s. pn. Eusèbe*, m.
EUSTATIUS, *s. cn. Eustache*, m.
EVANDER, *s. pn. Evandre*, m.
EZECHIEL, *s. pn. Ezéchiel*, m.
EZRA, *s. pn. Esdras*, m.

F

FABIAN, *s. cn. Fabien*, m.
FAMA, *s. g. la Renommée*, f.
FANNY *for* Frances, *Fanchette*, *Fanchon*, f.
FAUNUS, *s. g. Faune*, m.
FELICITY, *s. cn. Félicité*, f.
FERDINANDO, *s. cn. Ferdinand*, m.
FERETRIUS, *sur. Ferétrien*, m.
FLORA, *s. g. Flore*, f.
FLORALIA, *s. jeux floraux*, m. pl.
FORTUNA, *s. g. Fortune*, f.
FRANCES, *s. cn. Françoise*, f.
FRANCIS, *s. cn. François*, m.
FRANK *for* Francis.
FROM beyond sea, *sur. d'Outremer*, m.
FULK, *s. cn. Foulque*, m.

G

GALIENUS, *s. pn. Galien*, m.
GANYMEDES, *s. pn. Ganymède*, m
GEFFREY, *s. cn. Geoffroi*, m.
GENII, *s. pl. Génies*, m. pl.
GERVAS, *s. cn. Gervais*, m.
GIB *for* Gilbert.
GIDEON, *s. pn. Gédéon*, m.
GILES, *s. cn. Gilles*, m.
GODFREY, *s. cn. Geoffroi*, m.
GOLDEN Fleece, *la Toison d'or*, m.
GORGONS, *s. pl. Gorgones*, f. pl.
GRATIAN, *s. pn. Gratien*, m.
GREGORY, *s. cn. Grégoire*, m.
GYMNIC Games, *les Jeux Gymniques*, m.

H

HAB *for* Herbert.
HABAKKUK, *s. pn. Habaccuc*, m.
HAGAR, *s. pn. Agar*, f.
HAGGAI, *s. pn. Haggée*, m.
HAL *for* Henry.
HAM, *s. pn. Cham*, m.

HAMADRYADS, *s. g. Hamadryades*, f.
HANNAH, *s. cn. Anne*, f.
HANNIBAL, *pn. Annibal*, m.
HARPOCRATES, *s. pn. Harpocrate*, m.
HARRIET, Harriot *for* Henrietta.
HARRY, *for* Henry.
HARUSPEX, *s. Aruspice*, m.
HECUBA, *s. pn. Hécube*, f.
HEGESIPPUS, *s. pn. Hégésippe*, m.
HELENA, *s. pn. Hélène*, f.
HELIODORUS, *s. pn. Héliodore*, m.
HELIOGABALUS, *s. pn. Heliogabale*, m.
HENRIETTA, *s. cn. Henriette*, f.
HENRY, *s. cn. Henri*, m.
HERACLITUS, *s. pn. Héraclite*, m.
HERCULES, *s. pn. Hercule*, m.
HERCULES'S Pillars, *les Colonnes d'Hercule*, f. pl.
HEROD, *s. pn. Hérode*, m.
HERODOTUS, *s. pn. Hérodote*, m.
HESIOD, *s. pn. Hésiode*, m.
HEZEKIAH, *s. pn. Ezéchias*, m.
HIEROM, *s. cn. Jérôme*, m.
HILLARY, *s. cn. Hilaire*, m.
HIPPARCHUS, *s. pn. Hipparque*, m.
HIPPOCRATES, *s. pn. Hippocrate*, m.
HIPPODAMIA, *s. pn. Hippodamie*, f.
HIPPOLYTUS, *s. pn. Hippolyte*, m.
HIPPOMENES, *s. pn. Hippomène*, m.
HIRCANUS, *s. pn. Hircan*, m.
HODGE *for* Roger.
HOMER, *s. pn. Homère*, m.
HOSEA, *s. pn. Osée*, *m.*
HUGH, *s. cn. Hugues*, m.
HUMPHREY, *s. cn. Onfroi*, m.
HYACINTHUS, *s. pn. Hyacinthe*, m.
HYMENÆUS, *s. g. Hyménée*, m.
HYPERMNESTRA, *s. pn. Hypermnestre*, f
HYSTASPES, *s. pn. Hystaspe*, m.

I

IB *for* Isabella.
ICARUS, *s. pn. Icare*, m.
IDOMENEUS, *s. pn. Idoménée*, m.
IGNATIUS, *s. cn. Ignace*, m.
I'LIAD, *s. Iliade*, f.
IMMANUEL, *s. cn. Emmanuel*, m.
IPHIGENIA, *s. pn. Iphigénie*, f.
I'RENEUS, *s. cn. Irénée*, m.
ISABELLA, *s. cn. Isabelle*, f.
ISAIAH, *s. pn. Isaïe*,
ISAURIUS, *sur. l'Isaurien*, m.
ISMAEL, *s. pn. Ismaël*, m.
ISIDORUS, *s. cn. Isidore*, m.
ISOCRATES, *s. pn. Isocrate*, m.
I'STHMIAN Games, *Jeux Isthmiens*, m. pl.

J

JACK *for* John, *Jeannot*, m.
JAMES, *s. cr. Jacques*, m.
JANE, *s. cn. Jeanne*, f.
JASPER, *s. pn. Gaspard*, m.
JECHONIAH, *s. pn. Jéchonias*,
JEF, Jeffery *for* Godfrey.
JEHOSAPHAT, *s. pn. Josaphat*, m.
JEM, Jemmy *for* James, *Jacquot*, m.
JEPHTHAH, *s. pn. Jephté*, m.
JEREMIAH, Jeremy, *s. pn. Jérémie*, m.
JERRY *for* Jeremiach.
JIN *for* Joan.
JINNY *for* Jane, *Jeanneton*, *Jeannette*, f.
JO *for* Joseph.
JOAN, *cn. Jaqueline*, f.
JOCASTA, *s. pn. Jocaste*, f.
JOHN, *s. cn. Jean*, m.
JOHNNY *for* John, *Jeannot*, m.
JOS *for* Joshua.
JOSEPHUS, *s. cn. Joseph*, m.
JOSHUA, *s. pn. Josué*, m.
JOSIAH, *s. pn. Josias*, m.
JOVIAN, *s. pn. Jovian*, m.
JUDAH, *s. pn. Juda*, m.
JUG *for* Joan.
JULIA, *s. cn. Julie*, f.
JULIAN, *s. cn. Julien*, m.
JULIANA, *s. cn. Julienne*, f.
JULIUS, *s. cn. Jules*, m.
JULIUS Cæsar, *s. pn. Jules-César*, m.
JUNO, *s. g. Junon*, f.
JUSTINA, *s. cn. Justine*, f.
JUSTINIAN, *s. pn. Justinien*, m.

K

KATE *for* Katharine.
KATHARINE, *s. cn. Catherine* f.
KIT *for* Christopher *or* Christian.

L

LABOURS of Hercules, *les travaux d'Hercule*, m. pl.
LACK land *sur Sans-Terre.*
LAERTES, *s. pn. Laerte*, m.
LANCE *for* Lancelot.
LATONA, *s. pn. Latone*,
LAURA, *s. pn. Laure*, f.
LAURENCE, *s. cn. Laurent*, m.
LAVINIA, *s. pn. Lavinie*, f.
LAZARUS, *s. pn. Lazare*, m.
LEANDER, *s. pn. Léandre*, m.
LEN *for* Leonard.
LEO, *s. cn. Léon*, m.
LEWIS *s. cn. Louis*, m.
LIBITINA, *s. g. Libitine*, f.
LION hearted, *sur. Cœur-de-Lion.*
LOO *for* Louisa, *Louison*, *Lisette*, f.
LOTHARIUS, *s. pn. Lothaire*, m.
LOUISA, *s. cn. Louise*, f.
LUCIAN, *s. pn. Lucien*, m.
LUCINA, *s. g. Lucine*, f.
LUCRETIA, *s. pn. Lucrèce*, f.
LUCY, *s. cn. Lucie*, f
LUKE, *s. cn. Luc*, m.
LYCOMEDES, *s. pn. Lycomède*, m.
LYCURGUS, *s. pn. Lycurgue*, m.
LYNCÆUS, *s. pn. Lyncée*, m.
LYSANDER, *s. pn. Lysandre*, m.
LYSIPPUS, *s. pn. Lysippe*, m.

M

MACHABÆUS, *s. pn. Machabée*, m.
MACRINUS, *s. pn. Macrin*, m.
MADGE *for* Margaret, *Margot*, f.
MAGDALEN, *s. cn. Madeleine*, f.
MALACHI, *s. pn. Malachie*, m.
MANASSEH, *s. pn. Manassé*, m.
MARCUS-AURELIUS, *s. pn. Marc-Aurèle*, m.
MARGARET, *s. cn. Marguerite*, f.
MARGERY, Marget *for* Margaret, *Margot*, f.
MARK-ANTHONY, *s. pn. Marc-Antoine*, m.
MARTHA, *s. cn. Marthe*, f.
MARY, *s. cn. Marie.*
MAT *for* Matthew *or* Martha.
MATILDA, *s. cn. Mathilde*, f.
MATTHEW, *s. cn. Mathieu*, m.
MAUD *for* Matilda.
MAUDLIN *for* Magdalen, *Madelon*, f.
MAUSOLUS, *s. pn. Mausole*, m.
MAXIMIAN, *s. pn. Maximien*,
MAXIMILIAN, *s. cn. Maximilien*, m.
MECÆNAS, *s. pn. Mécène*, m.
MEDEA, *s. pn. Médée*, f.
MEDUSA, *s. pn. Meduse*, f.
MEG *for* Margaret, *Margot*, f.
MEGÆRA, *s. pn. Mégère*, f.
MELCHIZEDECK, *s. pn. Melchisédech*, m.
MELEAGER, *s. pn Méléagre*, m.
MELICERTA, *s. pn. Mélicerte*, f.
MELISSA, *s. pn. Mélissse*, f.
MENELAUS, *s. pn. Ménélas*, m.
MER *for* Margaret, *Margot*, f.
MERCURY, *s. g. Mercure*, m.
METHUSELAH, *s. pn. Mathusalem*, m.
MACAH, *s. pn. Michée*, m.
MICH *for* Michael, *Michau*, m.
MICHAEL, *s. cn. Michel*, m.
MILTIADES, *s. pn. Miltiade*, m.
MINOTAUR, *s. le Minotaure*, m.
MINERVA, *f. g. Minerve*, f.
MITHRIDATES, *s. pn. Mithridate*, m.
MOLL, Molly *for* Mary.
MORICE, *s. cn Maurice*, m.
MOSES, *s. pn. Moïse*, m.
MUN *for* Edmond.
MYRTEA, *s. pn. Myrtée*, f.
MYRTILLUS, *s. pn. Myrtille*, m.

N

NAB *for* Abigail
NAM *for* Ambrose.
NAN, Nancy, Nanny *for* Ann, *Ninen*, *Nannette*, *Annette*,
NARCISSUS, *s. pn. Narcisse*, m.
NAT *for* Nathanael.
NEBUCHADNEZZAR, *s pn. Nabuchodonosor*, m.
NED, Neddy *for* Edward.
NEHEMIAH, *s. pn. Néhémie*, m.
NEL *for* Eleanor *or* Helen.
NEMEAN Games, *les Jeux Néméens*, m. pl.
NEMESIS, *s. g. Némésis*, f.
NEOPTOLEMUS, *s. pn. Néoptolème*, m.
NEREUS, *s. pn. Nérée*, m.
NERO, *s. pn. Neron*, m.
NIB *for* Isabel.
NICEPHORUS, *s. pn. Nicéphore*, m.
NICHOLAS, *s. cn. Nicolas*, m.
NIK *for* Nicholas, *Colas*, m.
NICODEMUS, *s. pn. Nicodème*, m.
NICOL, *s. cn. Nicole*, f.
NICOMEDES, *s. pn. Nicomède*, m.
NOAH, *s. pn. Noé*, m.
NOBS *for* Obadiah.
NOL *for* Oliver.
NUMP *for* Humphrey.
NYKIN *for* Isaac.
NYMPHS, *s. g. les Nymphes*, f. pl.

O

OBADIAH, *s. pn. Abdias*, m.
OBSTREPEROUS (the), *sur. le Hutin*, m.
OCTAVIUS, *s. pn. Octave*, m.
OEDIPUS, *s. pn. Œdipe*, m.
OLIVER, *s. cn. Olivier*, m.
ONESIMUS, *s. cn. Onésime*, m.
ORESTES, *s. pn. Oreste*, m.
ORIGEN, *s. pn. Origène*, m.
ORITHIA, *s. pn. Orithie*, f.
ORPHEUS, *s. pn. Orphée*, m.
OTHO, *s. pn. Othon*, m.
OVID, *s. pn. Ovide*, m.

P

PAGE, Padge *for* Margaret, *s. pn. Margot*, f.
PALÆMON, *s. pn. Palémon*, m.
PALAMEDES, *s. pn. Palamède*, m.
PALEOLOGUS, *sur. Paléologue*, m.
PALINURUS, *s. pn. Palinure*, m.
PANDORA, *s. pn. Pandore*, f.
PAT *for* Patrick,
PATRICK, *s. m. Patrice.*
PATROCLUS, *s. pn. Patrocle*, m.
PATTY *for* Martha.
PAULINA, *s. cn. Pauline*, f.
PEG, Peggy *for* Margaret, *Margot*, f.
PEGASUS, *s. Pégase*, m.
PELEUS, *s. pn. Pélée*, m.
PENTHESILEA, *s. pn. Penthésilée*, f.
PENTHEUS, *s. pn. Penthée*, m.
PERSEUS, *s. pn.*
PETER, *s. cn. Pierre*, m.
PHÆDRA, *s. pn. Phèdre*, f.
PHARAOH, *s. pn. Pharaon*, m.
PHIL *for* Philip, *or* Phillis.
PHILADELPHUS, *sur. Philadelphe*, m.
PHILIP, *s. cn. Philippe*, m.
PHILOCTETES, *s. pn. Philoctète*, m.
PHILOLOGUS, *sur. Philologue*, m.
PHILOMELA, *s. pn. Philomèle*, f.
PHILOSOPHUS, *sur. le Philosophe*, m.
PILADES, *s. pn. Pilade*, m.
PINDARUS, *s. pn. Pindare*, m.
PISISTRATUS, *s. pn. Pisistrate*, m.
PIUS, *s. cn. Pie*, m.
PLATO, *s. pn. Platon*, m.
PLINY, *s. pn. Pline*, m.
PLUTARCH, *s. pn. Plutarque*, m.
PLUTO, *s. g. Pluton*, m.
POGONATUS, *sur. Pogonat*, m.
POL, Polly *for* Mary.
POLYCARPUS, *s. cn. Polycarpe*, m.
POLYDORUS, *s. pn. Polydore*, m.
POLYMNIA, *s. g. Polymnie*, f.
POLYNICES, *s. pn. Polynice*, m.
POLYPHEMUS, *s. pn. Polyphème*, m.
POLYXENA, *s. pn. Polyxène*, f.
POMONA, *s. g. Pomone*, f.
POMPEY, *s. pn. Pompée*, m.
PORPHYROGENETUS, *sur. Porphyrogénète*, m.
PRIAMUS, *s. pn. Priam*, m.
PRIAPUS, *s. g. Priape*, m.
PRISCILLA, *s. cn. Priscille*, f.
PRISCUS, *sur. l'Ancien*, m.
PROMETHEUS, *s. pn. Prométhée*, m.
PROSERPINA, *s. g. Proserpine*, f.
PROTESILAUS, *s. pn. Protésilas*, m.
PROTEUS, *s. pn. Protée*, m.
PTOLOMY, *s. pn. Ptolémée*, m.
PUNIC war, *la guerre punique*, f.
PYRAMUS, *s. pn. Pyrame*, m.
PYRRHO, *s. pn. Pyrrhon*, m.
PYTHAGORAS, *s. pn. Pythagore*, m.
PYTHIAN Games, *les Jeux Pythiens*, m. pl.

Q

QUINTILIAN, *s. pn. Quintilien*, m.
QUINTUS-CURTIUS, *s. pn. Quinte-Curce*, m.

R

RADEGUND, *s. cn. Radegonde*, f.
RALPH, *s. cn. Raoul*, m.
RANDAL, *s. cn. Randolphe*, m.
REUBEN, *s. pn. Ruben*, m.
REYNOLD, *s. pn. Renaud*, m.
RHADAMANTHUS, *s. pn. Rhadamanthe*, m.
RHEA, *s. g. Rhée*, f.
RODOLPHUS, *s. cn. Rodolphe*, m.
ROSAMUND, *s. pn. Rosamonde*, f.
ROWLAND, *s. pn. Roland*, m.
RUFUS, *sur. le Roux*, m.

S

SAL, Sally *for* Sarah.
SALIC law, *la loi salique*, f.
SALMONEUS, *s. pn. Salmonée*, m.
SAM, Sammy *for* Samuel.
SAMPSON, *s. pn. Samson*, m.
SAPPHO, *s. pn. Sapho*, f.
SARAH, *s. pn. Sara*, f.
SARDANAPALUS, *s. pn. Sardanapale*, m.
SATURN, *s. g. Saturne*, m.
SATURNALIA, *s. les Saturnales*, f.
SATYR, *s. Satyre*, m.
SCIPIO, *s. pn. Scipion*, m.
SEBASTIAN, *s. cn. Sébastien*, m.
SECULAR games, *jeux séculaires*, m.
SENECA, *s. pn. Sénèque*, m.
SHEM, *s. pn. Sem*, m.
SHORT (the), *sur. le Bref*, m.
SIB *for* Sebastian, *Bastien*, m.
SIGISMUND, *s. cn. Sigismond*, m.
SIL *for* Silvester.
SILENUS, *s. pn. Silène*, m.
SILVAN, *s. cn. Silvain*, m.
SILVESTER, *s. pn. Silvestre*, m.
SIM *for* Simeon.
SIMONIDES, *s. n. Simonide*, m.
SIS *for* Cicely.
SISYPHUS, *s. pn. Sisyphe*, m.
SOCRATES, *s. pn. Socrate*, m.
SOLOMON, *s. pn. Salomon*, m.
SOPHIA, *s. cn. Sophie*, f.
SOPHOCLES, *s. pn. Sophocle*, m.
STANISLAUS, *s. cn. Stanislas*, m.
STEPHEN, *s. cn. Etienne*, m.
STRABO, *s. pn. Strabon*, m.
STRATIOTICUS, *sur. Stratiotique*, m.
SU, Suky *for* Suzan, *Suson*, *Susette*, f.
SUPERBUS, *sur. le Superbe*, m.
SUSANNAH, *s. cn. Susanne*, f.
SWEYNE, *s. cn. Suénon*, m.
SYLPH, *s. Sylphe*, m.
SYLVANUS, *s. g. Sylvain*, m.
SYRENS, *s. les Syrènes*, f.

T

TACITUS, *s. pn. Tacite*, m.
TAFF *for* Theophilus.
TAMERLAIN, *s. pn. Tamerlan*, m.
TANTALUS, *s. pn. Tantale*, m.
TARQUINIUS, *s. pn. Tarquin.*
TARTARUS, *s. le Tartare*, m.
TED, Teddy *for* Edward.
TELEMACHUS, *s. pn. Télémaque*, m.
TELEPHUS, *s. pn. Télèphe*, m.
TEREUS, *s. pn. Térée*, m.
TERTULLIAN, *s. Tertulien*, m.
THALIA, *s. g. Thalie*, f.
THEMISTOCLES, *s. pn. Thémistocle*, m.
THEOBALD, *s. cn. Thibaut*, m.
THEODOSIA, *s. pn. Théodosie*, f.
THEODOSIUS, *s. pn. Théodose*, m.
THEOPHILUS, *s. cn. Théophile*, m.
THEOPHRASTUS, *s. pn. Théophraste*, m.
THERESA, *s. cn. Thérèse*, f.
THESEUS, *s. pn. Thésée*, m.
THUCYDIDES, *s. pn. Thucydide*, m.
THYESTES, *s. pn. Thyeste*, m.
TIBERIUS, *s. pn. Tibère*, m.
TID *or* Tit *for* Theodore.
TIM *for* Timothy.
TIMOCRATES, *s. pn. Timocrate*, m.
TIMOTHY, *s. cn. Timothée*, m.
TITHONUS, *s. pn. Tithon*, m.
TITUS-LIVIUS, *s. pn. Tite-Live*,
TOM, Tommy *for* Thomas.
TONY *for* Anthony *and* Antonia.
TRACY for *Theresa.*
TRIPTOLEMUS, *s. pn. Triptolème*, m.
TYDEUS, *s. pn. Tydée*, m.
TYGRANES, *s. pn. Tygrane*, m.
TYNDARUS, *s. pn. Tyndare*, m.
TYPHOEUS, *s. pn. Typhée*, m.

U

ULYSSES, *s. pn. Ulysse*, m.
URANIA, *s. g. Uranie* f.
URBAN, *s. cn. Urbain*, m.
URIAH, *s. pn. Urie*, m.
URSULA *s. cn. Ursule*, f.

V

VAL *for* Valentine.
VALENTINE, *s. cn. Valentin*, m.
VALENTINIAN, *s. pn. Valentinien*, m.
VALERIAN, *s. cn. Valérien*, m.
VALERIUS-MAXIMUS, *s. pn. Valère-Maxime*, m.
VERONICA, *s. cn. Véronique*, f.
VERTUMNUS, *s. g. Vertumne*, m.
VESPASIAN, *s. pn. Vespasien*, m.
VESTALS, *s. Les Vestales*, f. pl.
VIN *for* Vincent.
VIRGIL, *s. pn. Virgile*, m.
VITRUVIUS, *s. pn. Vitruve*, m.
VIVIAN, *f. pn. Vivien*, m.
VULCAN, *s. g. Vulcain*, m.

W

WALTER, *s. cn. Gautier*, m.
WAT, *for* Walter.
WILHELMINA, *s. cn. Guillelmine*, f.
WILL *for* William, *Guillot*, m.
WILLIAM, *s. cn. Guillaume*, m.

Z

ZACCHEUS, *s. pn. Zachée*, m.
ZACH, Zack *for* Zachary.
ZEBULON, *s. pn. Zabulon*, m.
ZECHARIAH, Zachary, *pn. Zacharie*, m.
ZEDEKIAH, *s. pn. Sédécias*, m.
ZENO, *s. pn. Zénon*, m.
ZEPHYRUS, *s. pn. Zéphir*, m.
ZERUBBABEL, *s. pn. Zorobabel*, m.
ZOROASTER, *s. pn. Zoroastre*, m.

A GEOGRAPHICAL DICTIONARY.

A

ABDERA, *s. t. Abdère*, f.
ABRUZZO, *s. pro. Abruzze*, f.
ABYLENA, *s. pro. Abylène*, f.
ABYSSINIA, *s. k. Abyssinie*, f.
ABYSSINIAN, *a. nn. Abyssin*, *e.*
ACADIA, *s. pro. Acadie*, f.
ACARNANIA, *s. pro. Acarnanie*, f.
ACARNANIAN, *a. nn. Acarnanien, ne.*
ACHAIA, *s. pro. Achaie*, f.
ACHAIAN, *a. nn. Achéen*, *ne.*
ADRIANOPLE, *s. t. Andrinople.*
ADRIATIC, *a. Adriatique.*
ÆGEAN sea, *La mer Egée.*
AFRICA, *s. Afrique*, f.
AFRICAN, *a. nn. Africain, e.*
AGGERHUYS, *s. pro. Agerrhus*, m.
ALGARVA, *s. pro. Algarve*, f.
ALBA, *s. t. Albe*, f.
ALBANIA, *s. pro. Albanie*, f.
ALBANESE, *a. nn. Albanais*, *e.*
ALBENSE, *a nn. Albain*, *e.*
ALBIGENSE, *a. nn. Albigeois*, *e.*
ALEPPO, *s. t. Alep*, m.
ALEXANDRETTA, *s. t. Alexandrette*, f.
ALEXANDRIA, *s. t. Alexandrie*, f.
ALGERIAN, *a. nn. Algérien, ne.*
ALGIERS, *s. t. Alger*, m.
ALICANT, *s. t. Alicante.*
ALPS, *s. pl. m. Les Alpes*, f. pl.
ALTENA, *s. t. Altona*, m.
AMALEKITE, *a. nn. Amalécite.*
AMAZONIA, *s. pro. Pays des Amazones*, m.
AMBOYNA, *s. i. Amboine*, f.
AMERICA, *s. Amérique*, f.
AMERICAN, *a. nn. Américain*, *e.*
ANCONA, *s. t. Ancône*, f.
ANDALUSIA, *s. pro. Andalousie*, f.
ANDERO (St.), *s. t. St. Ander.*
ANDREWS (St.), *s. t. St. André*, m.
ANTIOCH, *s. t. Antioche*, f.
ANTWERP, *s. t. Anvers*, m.
APENNINES, *s. pl. m. Les Apennins*, m. pl.
APOLLONIA, *s. t. Apollonie*, f.
APULIA, *s. pro. La Pouille*, f.
APULIAN, *a. nn. Apulien, ne.*
AQUITAIN, *s. pro. Aquitaine*, f.
ARABIA, *s. pro. Arabie*, f.
— Deserta, *Déserte.*
— Felix, *Heureuse.*
— Petræa, *Pétrée.*
ARABIAN, *a. nn. Arabe.*
ARAGONESE, *a. nn. Aragonais*, *e.*
ARBELA, *s. t. Arbelles*, f.
ARCADIA, *s. pro. Arcadie*, f.
ARCADIAN, *a. nn. Arcadien, ne.*
ARCHIPELAGO, *s. l'Archipel*, m.
ARGIVE, *a nn. Argien, ne.*
ARGOLIS, *s. pro. Argolide*, f.
ARMENIA, *s. pro. Arménie*, f.
ARMENIAN, *a. nn. Arménien, ne.*
ASIA, *s. Asie*, f.
ASIATIC, *a. nn. Asiatique.*
ASMONEAN, *a. nn. Asmonéen.*
ASOPH, *s. t. Azof*, m.
ASSYRIA, *s. e. Assyrie*, f.
ASSYRIAN, *a. nn. Assyrien*, *ne.*
ASTURIAS, *s. pro. Asturies*, f. pl.
ATHENIAN, *a. nn. Athénien, ne.*
ATHENS, *s. t. Athènes*, f.
ATTICA, *s. pro. Attique*, f.
AUSBURG, *s. t. Augsbourg*, m.
AUSTRASIA, *s. pro. Austrasie*, f.
AUSTRASIAN, *a. nn. Austrasien, ne.*
AUSTRIA, *s. pro. Austrie.*
AUSTRIA, *s. e. Autriche*, f.
AUSTRIAN, *a. nn. Austrien, ne. Autrichien, ne.*
AZORES, *s. pl. i. Les açorese*, f. pl.

B

BABYLON, *s. t. Babylone*, f.
BABYLONIAN, *a. nn. Babylonien, ne.*
BACTRA, *s. t. Bactre*, f.
BACTRIAN, *a. nn. Bactrien, ne.*
BACTRIANA, *s. pro. Bactriane*, f.
BALTIC (sea), *La mer Baltique.*
BARBADOES, *s. pl. i. La Barbade*, f.
BARBARIAN, *a. nn. Barbaresque.*
BARBARY, *s. pro. Barbarie*, f.
BARBUDA, *s. i. La Barboude*, f.
BARCELONA, *s. t. Barcelone*, f.
BASIL, *s. t. Bâle*, f.
BATAVIA, *s. pro. Batavie*, f.
BAVARIA, *s. k. Bavière*, f.

BAVARIAN, *a. nn. Bavarois, e.*
BELGIUM, *s. pro. Belgique*, f.
BENEVENTO, *s. t. Bénévent*, m.
BENGAL, *s. k. Bengale*, m.
BEOTIA, *s. pro. Béotie*, f.
BEOTIAN, *a. nn. Boétien, ne.*
BERGEN-OP-ZOOM, *s. t. Berg-op-Zoom*, m.
BERMUDAS, *s. pl. i. Les Bermudes*, f. pl.
BERN, *s. t. Berne*, f.
BESSARABIA, *s. pro. Bessarable*, f.
BISCAY, *s. pro. Biscaie*, f.
BISCAYAN, *a. nn. Biscayen, ne.*
BITHYNIA, *s. pro. Bithynie*, f.
BITHYNIAN, *a. nn. Bithynien, ne.*
BLACK-SEA, *s. La mer Noire.*
BÆTICA, *s. pro. Bétique*, f.
BOHEMIA, *s. k. Bohéme*, f.
BOHEMIAN, *a. nn. Bohémien, ne.*
BOLOGNA, *s. t. Bologne*, f.
BOLOGNESE, *s. pro. Bolonais*, m.
BORYSTHENES, *s. riv. Borysthène.*
BOSNIA, *s. pro. Bosnie*, f.
BOSNIAN, *a. nn. Bosniaque.*
BOSPHORIAN, *a. nn. Bosphorien, ne.*
BOSPHORUS, *s. str. k. Bosphore*, m.
BOTHNIA, *s. pro. Bothnie*, f.
BOURDEAUX, *s. t. Bordeaux.* m.
BRAGANZA, *s. t. Bragance*, f.
BRANDENBURG, *s. pro. Brandebourg*, m.
BRANDENBURGHER, *s. nn. Brandebourgeois, se.*
BRASIL, *s. k. Brésil*, m.
BRASILIAN, *a. nn. Brésilien, ne.*
BREMEN, *s. t. Bréme*, f.
BRESCIA, *s. t. Bresse*, f.
BRESCIANO, *s. pro. Bressan*, m.
BRINDISI, *s. t. Brindes*, m.
BRITANY, *s. pro. Bretagne*, f.
BRITAIN, *s. k. Bretagne*, f.
BRITISH, *a. nn. Breton, ne.*
— Channel, *str. la Manche*, f.
BRITON, *s. nn. Breton, ne.*
BRUSSELS, *s. t. Bruxelles.*
BRUTIAN, *a. nn. Brutien, ne.*
BUCHARIA, *s. pro. Bucharie*, f.
BUDA, *f. t. Bude*, f.
BULGARIA, *s. pro. Bulgarie*, f.
BULGARIAN, *a. nn. Bulgare.*
BURGUNDIAN, *a. nn. Bourguignon, ne.*
BURGUNDY. *s. pro. Bourgogne*, f.
BURSA, *s. t. Burse*, f.
BYZANTINE, *a. nn. Bizantin, e.*
BYZANTIUM, *s. t. Bizance*, f.

C

CADIZ, *s. t. Cadix*, m.
CAFER, *s. nn. Cafre.*
CAFFRARIA, *s. pro. Cafrèrie*, f.
CAIRO, *s. t. le Caire*, m.
CALABRIA, *s. pro. Calabre*, f.
CALEDONIA, *s. k. Calédonie*, f.
CALEDONIAN, *a. nn. Calédonien, ne.*
CALIFORNIA, *s. pro. Californie.*
CALMUCK, *s. nn. Calmouck.*
CAMBAY, *s. t. Cambaie*, f.
CAMPAGNA di Roma, *s. pro. la Campagne de Rome*, f.
CAMPEACHY, *s. t. Campéche.*
CANAANITE, *a. nn. Cananéen, ne.*
CANADIAN, *s. nn. Canadien, ne.*
CANARY, *s. i. Canarie*, f.
CANDIA, *s. i. Candie*, f.
CANDIAN, *a. nn. Candiot, e.*
CANNÆ, *s. t. Cannes.*
CANTERBURY, *s. t. Cantorbéry*, m.
CAPE of Good Hope, *le cap de Bonne-Espérance.*
— VERDE, *le Cap-Verd.*
— NORTH, *le Cap-Nord.*
CAPITANATA, *s. pro. Capitanate*, f.
CAPPADOCIA, *s. pro. Cappadoce*, f.
CAPPADOCIAN, *a. nn. Cappadocien, ne.*
CAPUA, *s. t. Capoue*, f.
CAROMANIA, *s. pro. Caromanie*, f.
CARELIA, *s. pro. Carélie*, f.
CARIA, *s. pro. Carie*, f.
CARIAN, *a. nn. Carien, ne.*
CARIBBEE, *a. nn. Caraibe.*
— Islands, *les îles Antilles.*
CARINTHIA, *s. pro. Carinthie*, f.
CARLISLE, *s. t. Carlile.*
CARNATIC, *s. pro. Carnate*, m.
CARNIOLA, *s. pro. Carniole*, f.
CAROLINA, *s. pro. Caroline*, f.
CARTHAGENA, *s. t. Carthagène*, f.
CARTHAGINIAN, *a. nn. Carthaginois, e.*
CASHMERE, *s. pro. Cachemire*, m.
CASPIAN sea, *la mer Caspienne.*
CASTILIAN, *a. nn. Castillan, ne.*
CASTILE, *s. pro. Castille*, f.
CATALONIA, *s. pro. Catalogne*, f.
CATALONIAN, *a. nn. Catalan, ne.*
CATANIA, *s. t. Catane*, f.
CAUCASUS, *s. Caucase*, m.
CELTIBERIA, *s. pro. Celtibérie*, f.
CELTIBERIAN, *a. nn. Celtibérien, ne.*
CEPHALONIA, *s. i. Céphalonie*, f.
CERDAGNA, *s. pro. Cerdagne*, f.
CESAREA, *s. t. Césarée*, f.
CEYLON, *s. i. Ceylan*, f.
CHÆRONEA, *s. t. Chéronée*, f.
CHALCEDONIA, *s. t. Calcédoine*, m.
CHALDEA, *s. pro. Chaldée*, f.
CHALDEAN, *a. nn. Chaldéen*, m.
CHAMPAIGN, *s. pro. Champagne*, f.
CHAONIA, *s. pro. Chaonie*, f.
CHINA, *s. e. Chine*, f.
CHINESE, *a. nn. Chinois, e.*
CILICIA, *s. pro. Cilicie*, f.
CILICIAN, *a. nn. Cilicien, ne.*
CIMBRI, *s. nn. Cimbres*, m. pl.
CIMMERIAN, *a. nn. Cimmérien, ne.*
CIRCASSIA, *s. pro. Circassie*, f.
CIRCASSIAN, *a. nn. Circassien, ne.*
COCHINCHINA, *s. pro. Cochinchine* f.
COCHINCHINESE, *a. nn. Cochinchinois, e.*
COELOSYRIA, *s. pro. Célésyrie*, f.
COIMBRA, *s. t. Coimbre*, m.
COLCHIS, *s. k. Colchide*, f.
COLOGN, *s. t. Cologne*, m.
COMPOSTELLA, *s. t. Compostelle*, f.
COPENHAGEN, *s. t. Copenhague.*
CORDOUAN (pharos), *la tour de Cordouan*, f.
CORDOVA, *s. t. Cordoue*, f.
COREA, *s. k. Corée*, f.
CORFU, *s. i Corfou*, m.

CORINTH, *s. t. Corinthe*, f.
CORINTHIAN, *a. nn. Corinthien*, ne.
CORNWALL, *s. pro. Cornouaille*, f.
CORSICA, *s. i. Corse*, f.
CORSICAN, *s. nn. Corse*, f.
CORUNNA, *s. t. la Corogne*, f.
COSSACK, *a. nn. Cosaque.*
COURLAND, *s. pro. Courlande*, f.
CRACOW, *s. t. Cracovie*, f.
CREMONA, *s. t. Crémone.*
CREMONESE, *s. pro. Crémonois*, m.
CRETAN, *a. nn. Crétois*, e.
CRIMEA, *s. pro. la Crimée*, f.
CROATIA, *s. pro. Croatie*, f.
CROATIAN, *a. nn. Croate.*
CROTONIAN, *a. nn. Crotoniate.*
CUMÆ, *s. t. Cumes.*
CYPRIAN, *a. nn. Cypriot*, e.
CYPRUS, *s. i. Chypre*, f.
CYRENAICA, *s. pro. Cyrénaïque*, f.
CYTHERA, *s. i. Cythère*, f.

D

DACIA, *s. pro. Dacie*, f.
DACIAN, *a. nn. Dace.*
DALECARLIA, *s. pro. Dalécarlie*, f.
DALECARLIAN, *a. nn. Dalécarlien*, ne.
DALMATIA, *s. pro. Dalmatie*, f.
DAMASCUS, *s. t. Damas*, m.
DAMIETTA, *s. t. Damiette*, f.
DANE, *s. nn. Danois*, e.
DANISH, *a. nn. Danois*, e.
DARDANIA, *s. pro. Dardanie*, f.
DAUNIA, *s. pro. Daunie*, f.
DAUNIAN, *a. nn. Daunien*, ne.
DAUPHINY, *s. pro. Dauphiné*, m.
DELLY, *s. t. Dehly*, m.
DELPHOS, *s. t. Delphes*, m.
DENMARK, *s. k. Danemarck*, m.
DOMINGO (St.), *s. t. i. St.-Domingue*, m.
DOMINICA, *s. i. la Dominique*, f.
DORIAN, *a. nn. Dorien*, ne.
DORIS, *s. pro. Doride*, f.
DOVER, *s. t. Douvres*, m.
DRESDEN, *s. t. Dresde.*
DUNKIRK, *s. t. Dunkerque*, m.
DUTCH, *a. nn. Hollandais*, e.

E

EAST INDIES, *s. Indes orientales*, f. pl.
EBRO, *s. riv. Ebre*, m.
ECHATANA, *s. t. Echatane*, f.
EDINBURGH, *s. t. Edimbourg*, m.
EGYPT, *s. pro. Egypte*, f.
EGYPTIAN, *a. nn. Egyptien*, ne.
ELEAN, *a. nn. Eléen*, ne.
ELIS, *s. pro. Elide*, f.
ELSINORE, *s. t. Elseneur*, m.
ENGLAND, *s. k. Angleterre*, f.
ENGLAND (New), *s. pro. Nouvelle Angleterre*, f.
ENGLISH, *a. nn. Anglais*, e.
EOLIA, *s. pro. Eolie*, f.
EOLIAN, *a. nn. Eolien*, ne.
EPHESIAN, *a. nn. Ephésien*, ne.
EPHESUS, *s. t. Ephèse*, f.
EPIDAUREAN, *a. nn. Epidaurien*, ne.
EPIDAURUS, *s. t. Epidaure*, m.
EPIRUS, *s. pro. Epire*, m.
ESTRAMADURA, *s. pro. Estramadure*, f.
ETHIOPIA, *s. pro. Ethiopie*, f.
ETHIOPIAN, *a. nn. Ethiopien*, ne.
ETOLIA, *s. prov. Etolie*, f.
ETOLIAN, *a. nn. Etolien*, ne.
ETRURIAN, *a. nn. Etrurien*, ne. *Etrusque.*
EUBOEA, *s. i. Eubée*, f.
EUBOEAN, *a. nn. Eubéen*, ne.
EUPHRATES, *s. riv. Euphrate*, m.
EURIPUS, *s. str. Euripe*, m.
EUROPA, *s. Europe*, f.
EUROPEAN, *a. nn. Européen*, ne.

F

FERRARA, *s. t. Ferrare*, f.
FINLAND, *s. pro. Finlande*, f.
FINLANDER, *a. nn. Finlandais*, e.
FIONIA, *s. i. Fionie*, f.
FLANDERS, *s. pro. Flandre*, f.
FLEMING, Flemish, *a. nn. Flamand*, e.
FLORENTINO, *s. pro. le Florentin*, m.
FLORIDA, *s. pro. Floride*, f.
FONTARABIA, *s. t. Fontarabie*, f.
FORMOSA, *s. i. Formose*, f.
FRANCONIA, *s. pro. Franconie*, f.
FRANKFORT, *s. t. Francfort*, m.
FRENCH, *a. nn. Français*, e.
FRIBURG, *s. t. Fribourg*, m.
FRIESLANDER, *a. nn. Frison*, ne.
FRIULI, *s. pro. Frioul*, m.
FRONTIGNIAC, *s. t. Frontignan*, m.

G

ALATIA, *s. pro. Galatie*, f.
ALICIA, *s. pro. Galice*, f.
ALLICIA, *s. pro. Gallicie*, f.
AMBIA, *s. riv. Gambie*, f.
ANGES, *s. riv. le Gange*, m.
ASCONY, *s. pro. Gascogne*, f.
AUL, *s. Gaule*, f.
ENEVA, *s. t. Genève*, f.
ENEVESE, Genevan, *a. nn. Genevois*, *e.*
ENOA, *s. t. Génes*, f.
ENOISE, *a. nn. Génois*, *e.*
EORGIA, *s. pro. Géorgie*, f.
EORGIAN, *a. nn. Georgien*, *ne.*
ERMAN, *a. nn. Germain*, *e. Allemand*, *e.*
ERMANY, *s. Germanie*, *Allemagne*, f.
HENT, *s. t. Gand*, m.
IRONNA, *s. t. Gironne*, f.
LOUCESTER, *s. t. Glocester*, m.
NESNA, *s. t. Gnesne*, f.
OLCONDA, *s. t. k. Golconde*, f.
OTHIA, *s. pro. Gothie*, f.
OTHLAND, *s. pro. Gothie*, f.
GRANADA, *s. pro. t. Grenade*, f.
GRANICUS, *s. riv. Granique*, m.
GREECE, *s. pro. Grèce*, f.
GRECIAN, Greek, *a. nn. Grec*, *que.*
GREENLAND, *s. Groenland*, m.
GREENLANDER, *a. nn. Groenlandais*, *e.*
GRONINGEN, *s. pro. t. Groningue*, f.
GUADELOUPE, *s. i. Guadeloupe*, f.
GUELDERLAND, *s. pro. Gueldre*, f.
GUERNSEY, *s. i. Guernesey*, m.
GUIANA, *s. Guiane*, f.
GUINEA, *s. Guinée*, f.
GULF of Bothnia, *golf de Tothnie.*
— of Finland, *golfe de Finlande*, m.
— of Venice, — *de Venise*, m.
— of Arabia, — *d'Arabie*, m.
— of Mexico, — *du Mexique.*
— of Persia, — *de Perse*, m.
— of Bengal, — *de Bengale.*
— of Lepanto, *de Lépante.*
GUZURAT, *s. pro. Guzurate*, m.

H

AGUE, *s. t. La Haye*, f.
AINAULT, *s. pro. Hainault*, m.
ALICARNASSUS, *s. t. Halicarnasse*, f.
AMBURG, *s. t. Hambourg*, m.
AMBURGER, *a. nn. Hambourgeois*, *e.*
ANOVER, *s. k. Hanovre*, m.
ANOVERIAN, *a. nn. Hanovrien*, *ne.*
ANSE towns, *les villes Anséatiques*, f. pl.
AVANNAH, *s. t. la Havanne*, f.
EBREW, *a. nn. Hébreu*, *Hébraïque.*
EBRUS, *s. riv. Hèbre*, m.
ELENA (St.) *s. i. Ste.-Hélène*, f.
ELVETIAN, *a. nn. Helvétien*, *ne.*
ERACLEA, *s. t. Héraclée*, f.
ESPERIA, *s. Hespérie*, f.
HESPERIAN, *a. nn. Hespérien*, *ne.*
HESSIAN, *a. nn. Hessois*, *e.*
HETRURIA, *s. Etrurie*, f.
HETRURIAN, *a. nn. Etrurien*, *ne.*
HIBERNIA, *s. i. Hibernie*, f.
HIBERNIAN, *a. nn. Hibernien*, *ne.*
HINDOOSTAN, *s. e. Indostan*, m.
HIRCARINA, *s. pro. Hircanie*, f.
HIRCANIAN, *a. nn. Hircanien*, *ne.*
HOLLAND, *s. pro. Hollande*, f.
HOLLANDER, *a. nn. Hollandais*, *e.*
HOLY LAND, *s. pro. la Terre-Sainte*, f.
HUNGARIAN, *a. nn. Hongrois*, *e.*
HUNGARY, *s. k. Hongrie*, f.

I

ERIA, *s. pro. Ibérie*, f.
BERIAN, *a. nn. Ibérien*, *ne.*
CARIAN sea, *s. la mer Icarienne.*
CELAND, *s. i. Islande*, f.
CELANDER, *a. nn. Islandais*, *e.*
DUMEA, *s. pro. Idumée*, f.
DUMEAN, *a. nn. Iduméen*, *ne.*
LINESE, *a. nn. Ilinois*, *e.*
LLYRIAN, *a. nn. Illyrien*, *ne.*
LLYRICUM, *s. pro. Illyrie*, f.
MERITIA, *s. pro. Imirette*, f.
NDIA, *s. Inde*, f.
NDIAN, *a. nn. Indien*, *ne.*
INDIES, *s. pl. les Indes*, f. pl.
INGRIA, *s. pro. Ingrie*, f.
IONIA, *s. pro. Ionie*, f.
IONIAN, *a. nn. Ionien*, *ne.*
IRELAND, *s. i. Irlande*, f.
IRISH, *a. nn. Irlandais*, *e.*
ISHMAELITE, *a. nn. Ismaélite.*
ISTRIA, *s. pro. Istrie*, f.
ISTRIAN, *a. nn. Istrien*, *ne.*
ITALIAN, *a. nn. Italien*, *ne.*
ITALY, *s. Italie*, f.
ITHACA, *s. i. Ithaque*, f.
ITHACAN, *a. nn. Ithacien*, *ne.*

J

JAMAICA, s. i. Jamaïque, f.
JAPAN, s. e. Japon, m.
JAPANESE, a. nn. Japonnais, e.
JAVANESE, a. nn. Javanais, e.
JAXARTES, s. riv. Jaxarte, m.
JEW, a. nn. Juif, ve.
JORDAN, s. riv. Jourdain, m.
JUDEA, s. pro. Judée, f.

K

KITTS (St.), s. i. Saint-Christophe, m.
KONINGSBERG, s. t. Konigsberg, m.

L

LACEDEMON, s. t. Lacédémone, f.
LACEDEMONIAN, a. nn. Lacédémonien, ne.
LACONIA, s. pro. Laconie, f.
LACONIAN, a. nn. Laconien, ne.
LAGENIA, s. pro. Lagénie, f.
LAMPSACUS, s. t. Lampsaque, m.
LANCASTER, s. t. Lancastre, m.
LAODICEA, s. t. Laodicée, f.
LAODICEAN, a. nn. Laodicéen, ne.
LAPITHÆ, s. pl. Les Lapithes, m.
LAPITHEAN, nn Lapithe
LAPLAND, s. pro. Laponie, f.
LAPLANDER, s. nn. Lapon, ne.
LEGHORN, s. t. Livourne. f.
LEPANTO, s. t. Lépante, f.
LESTRIGONIAN, a. nn. Lestrigon, ne.
LEVANTINE, a. nn. Levantin, e.
LEUCOSYRIA, s. pro. Leucosyrie, f.
LEYDEN, s. t. Leyde, f.
LIBANUS, s. m. Liban, m.
LIBURNIA, s. pro. Liburnie, f.
LIBURNIAN, a. nn. Liburnien, ne.
LIBYA, s. pro. Libye, f.
LIBYAN, a. nn. Libyen, ne.
LIGURIA, s. pro. Ligurie, f.
LIGURIAN, a. nn. Ligurien, ne.
LIMBURG, s. t. Limbourg, m.
LISBON, s. t. Lisbonne, f.
LISLE, s. t. Lille, f.
LITHUANIA, s. pro. Lithuanie, f.
LITHUANIAN, a. nn. Lithuanien, ne.
LIVADIA, s. pro. Livadie, f.
LIVONIA, s. pro. Livonie, f.
LIVONIAN, a. nn. Livonien, ne.
LOCRIS, s. pro. Locride, f.
LOCRIAN, a. nn. Locrien, ne.
LOMBARDY, s. k. Lombardie, f.
LONDON, s. t. Londres, m.
LORETTO, s. t. Lorette, f.
LORRAIN, s. pro. Lorraine, f.
LOUISIANA, s. pro. Louisiane, f.
LOW COUNTRIES, Les Pays-Bas, m.
LUCANIA, s. pro. Lucanie, f.
LUCANIAN, a. nn. Lucanien, ne.
LUCCA, s. t. Lucques, f.
LUCCESE, a. nn. Lucquois, e.
LUSATIA, s. pro. Lusace, f.
LUSITANIA, s. pro. Lusitanie, f.
LUXEMBURGH, s. t. Luxembourg, m.
LYCAONIA, s. pro. Lycaonie, f.
LYCAONIAN, a. nn. Lycaonien, ne.
LYCIA, s. pro. Lycie, f.
LYCIAN, a nn. Lycien, ne.
LYDIA, s. k. Lydie, f.
LYDIAN, a. nn. Lydien, ne.
LYONS, s. t. Lyon, m.

M

MACEDONIA, s. k. pro. Macédoine, f.
MACEDONIAN, a. nn. Macédonien, ne.
MADEIRA, s. i. Madère, f.
MAESE, s. riv. Meuse, f.
MAESTRICHT, s. t. Mastricht, m.
MAGDEBURG, s. t. Magdebourg, m.
MAHRATTAS, s. nn. Marattes, m. pl.
MAJORCA, s. i. Majorque, f.
MALACCA, s. t. Malaca, m.
MALAY, a. nn. Malais, e.
MALTA, s. i. Malte, f.
MALTESE, a. nn. Maltais, e.
MANTUA, s. t. Mantoue, f.
MANTUAN, a. nn. De Mantoue.
MARDI, s. pl. Les Mardes, m. pl.
MARTINICO, s. i. La Martinique, f.
MAURITANIA, s. k. La Mauritanie, f.
MECCA, s. t. La Mecque, f.
MECHLIN, s. t. Malines, f.
MECKLENBURGH, s. t. Mecklembourg, m.
MEDE, a. nn. Mède.
MEDIA, s. k. Médie, f.
MEDINA, s. t. Médine, f.
MEDITERRANEAN, s. Méditerranée, f.
MEGARA, s. t. Mégare, f.
MEGARIAN, a. nn. Mégarien, ne.
MENTZ, s. t. Mayence, f.
MESOPOTAMIA, s. pro. Mésopotamie, f.
MESSINA, s. t. Messine, f.
MESSINIAN, a. nn. Messinien, ne.

MEXICAN, *a. nn. Mexicain*, *ne.*
MEXICO, *s. pro. Mexique*, m.
MIDDELBURG, *s. t. Middelbourg*, m.
MILANESE, *a. nn. Milanais*, *e.*
MILESIAN, *a. nn. Milésien*, *ne.*
MILETUS, *s. t. Milet*, m.
MINGRELIA, *s. pro. Mingrélie*, f.
MINORCA, *s. t. Minorque*, f.
MISNIA, *s. pro. Misnie*, f.
MITYLENIAN, *a. nn. Mitylénien*, *ne.*
MODENA, *s. t. Modène*, f.
MOESIA, *s. pro. Mésie*, f.
MOESIAN, *a. nn. Mésien*, *ne.*
MOGUL, *s. e. Mogol*, m.
MOLDAVIA, *s. pro. Moldavie*, f.
MOLOSSI, *s. pl. nn. Molosses*, f. pl.
MOLUCCAS, *s. pl. Moluques*, m. pl.
MONTES LUNÆ, *Montagnes de la Lune*, f. p.
MOOR, *s. nn. Maure.*
MOORISH, *a. nn. Maure.*
MORAVIA, *s. pro. Moravie*, f.
MORAVIAN, *a. nn. Morave.*
MOREA, *s. pro. Morée*, f.
MORLAQUIA, *s. pro. Morlaquie*, f.
MOROCCO, *s. e. Maroc*, m.
MOSCOVY, *s. e. Moscovie*, f.
MURCIA, *s. pro. Murcie*, f.
MUSCOVITE, *a. nn. Moscovite.*
MYCENE, *s. k. Mycènes*, f.
MYRMIDON, *a. nn. Myrmidon*, *ne.*
MYSIA, *s. pro. Mysie*, f.

N

NAPOLI DI MALVASIA, *s. t. Napoli de Malvoisie.*
NAPOLI DI ROMANIA, *s. t. Napoli de Romanie.*
NATOLIA, *s. pro. Natolie*, f.
NEAPOLITAN, *a. nn. Napolitain*, *ne.*
NEGRO, *a. nn. Nègre.*
NEGROLAND, *s. Nigritie*, f.
NEGROPONT, *s. i. Négrepont*, m.
NETHERLANDS, *s. pl. k. les Pays-Bas*, m. pl.
NEUBURG, *s. t. Neubourg*, m.
NEUFCHATEL, *s. t. Neufchâtel*, m.
NEUSTRIA, *s. pro. Neustrie*, f.
NEWFOUNDLAND, *s. i. Terre-Neuve*, f.
NICOMEDIA, *s. t. Nicomédie*, f.
NICOSIA, *s. t. Nicosie*, f.
NIGRITIA, *s. Nigritie*, f.
NILE, *s. riv. Nil*, m
NIMEGUEN, *s. t. Nimègue*, f.
NINEVEH, *s. t. Ninive*, f.
NUMIDÆ, *s. pl. nn. Numides*, m. pl.
NORMAN, *a. nn. Normand*, *e.*
NORMANDY, *s. pro. Normandie*, f.
NORWAY, *s. k. Norvège*, f.
NORWEGIAN, *a. nn. Norvégien*, *ne.*
NOVA-SCOTIA, *s. pro. Nouvelle-Ecosse.*
NUBIA, *s. k. Nubie*, f.
NUBIAN, *a. nn. Nubien*, *ne.*
NUMANTIA, *s. t. Numance*, f.
NUMANTIAN, *a. nn. Numantien*, *ne.*
NUMIDIA, *s. k. Numidie*, f.

O

OCEAN (atlantic), *s. Océan atlantique.*
— (pacific), *s. — pacifique.*
— (frozen), *s. Mer glaciale.*
OLDEMBURG, *s. t. Oldembourg.*
OLYMPIA, *s. t. Olympie*, f.
OLYMPUS, *s. m. Olympe*, m.
OLYNTHIAN, *a. nn. Olynthien*, *ne.*
OLYNTHUS, *s. t. Olynthe*, f.
OSNABURG, *s. t. Osnabruck*, m.
OSTEND, *s. t. Ostende*, f.
OSTIA, *s. t. Ostie*, f.
OSTROGOTH, *a. nn. Ostrogoth*, *e.*
OTAHEITE, *s. i. Otahiti*, f.
OTRANTO, *s. t. Otrante*, f.

P

PACTOLUS, *s. riv. Pactole*, m.
PADUA, *s. t. Padoue*, f.
PADUANO, *s. pro. Padouan*, m.
PALERMO, *s. t. Palerme*, f.
PALMYRA, *s. t. Palmyre*, f.
PALUS MEOTIS, *s. les Palus-Méotides*, m. pl.
PAMPELUNA, *s. t. Pampelune*, f.
PAMPHYLIA, *s. pro. Pamphylie*, f.
PANNONIA, *s. pro. Pannonie*, f.
PANNONIAN, *a. nn. Pannonien*, *ne.*
PAPHLAGONIA, *s. pro. Paphlagonie*, f.
PAPHLAGONIAN, *a. nn. Paphlagonien*, *ne.*
PARMA, *s. t. Parme*, f.
PARNASSUS, *s. m. Parnasse*. m.
PARTHIA, *s. k. Parthie*, f.
PARTHIAN, *a. nn. Parthe.*
PATAGONIA, *s. Patagonie*, f.
PATAGONIAN, *a. nn. Patagon*, *ne.*
PATRIMONY of St. PETER, *s. pro. le Patrimoine de Saint-Pierre.*
PAVIA, *s. t. Pavie*, f.
PELOPONNESIAN, *a. nn. Péloponnésien*, *ne.*
PELOPONNESUS, *s. pro. Péloponnèse*, m.
PENSYLVANIA, *s. pro. Pensylvanie*, f.
PERGAMOS, *s. k. Pergame*, m.
PERSIA, *s. k. Perse*, f.
PERSIAN, *a. nn. Persan*, *ne.*
PERU, *s. pro. Pérou*, m.
PERUGIA, *s. t. Pérouse*, f.
PERUVIAN, *a. nn. Péruvien*, *ne*

PETERSBURG, *Pétersbourg*, m.
PHARSALIA, *s. t. Pharsale*, f.
PHASIS, *s. riv. Phase*, m.
PHENICIA, *s. pro. Phénicie*, f.
PHENICIAN, *a. nn. Phénicien, ne.*
PHILADELPHIA, *s. t. Philadelphie*, f.
PHILIPSBURG *s. t. Philisbourg*, m.
PHILISTINE, *a. nn. Philistin, ne.*
PHOCEA, *s. t. Phocée*, f.
PHOCEAN, *a. nn. Phocéen, ne.*
PHOCIS, *s. pro. Phocide*, f.
PHRYGIA, *s. pro. Phrygie*, f.
PHRYGIAN, *a. nn. Phrygien, ne.*
PICARDY, *s. pro. Picardie*, f.
PICT, *a. nn. Picte.*
PIEDMONT, *s. pro. Piémont*, m.
PIEDMONTESE, *a. nn. Piémontais, e.*
PINDUS, *s. m. Pinde*, m.
PISA, *s. t. Pise*, f.
PLACENTIA, *s. t. Plaisance*, f.
PODOLIA, *s. pro. Podolie*, f.
POLAND, *s. k. Pologne*, f.
POLANDER, POLE, *a. nn. Polonais, e.*
POLISH, *a. nn. Polonais, e.*
POMERANIA, *s. pro. Poméranie*, f.
POMERELIA, *s. pro. Pomérélie*, f.
PONT-EUXINE, *s. Pont-Euxin*, m.
PONTUS, *s. k. Pont*, m.
PORTUGUESE, *a. nn. Portugais, e.*
PRESBURG, *s. t. Presbourg*, m.
PROPONTIS, *s. Propontide*, f.
PRUSSIA, *s. k. Prusse*, f.
PRUSSIAN, *a. nn. Prussien, ne.*
PTOLEMAIS, *s. t. Ptolémaïde*, f.

R

SAGUSA, *s. t. Raguse*, f.
RAGUSAN, *a. nn. Ragusain, ne.*
RATISBON, *s. t. Ratisbonne*, f.
RAVENNA, *s. t. Ravenne*, f.
RED SEA, *s. La mer Rouge*, f.
RHETIA, *s. Rhétie*, f.
RHETIAN, *a. nn. Rhétien, ne.*
RHINE, *s. riv. Rhin*, m.
RHODIAN, *a. nn. Rhodien, ne.*
ROAN, *s. t. Rouen*, m.
ROMAGNA, *s. prov. Romagne*, f.
ROMAN, *a. nn. Romain, ne.*
ROMANIA, *s. pro. Romanie*, f.
ROMELIN, *s. pro. Romélie*, f.
ROSETTO, *s. t. Rosette*, f.
RUSSIA, *s. e. Russie*, f.
RUSSIAN, *a. nn. Russe.*

S

SAGUNTUM, *s. t. Sagonte*, f.
SALAMANCA, *s. t. Salamanque*, f.
SALAMINIAN, *a. nn. Salaminien, ne.*
SALAMIS, *s. t. Salamine*, f.
SALENTINE, *a. nn. Salentin, ne.*
SALENTUM, *s. t. Salente*, f.
SALONICHI, *s. Salonique*, f.
SALTZBOURG, *s. t. Saltzbourg*, m.
SALUZZO, *s. t. Saluces*, f.
SAMARIA, *s. t. Samarie*, f.
SAMARITAN, *a. nn. Samaritain, e.*
SAMOGITIA, *s. pro. Samogitie.*
SAMOIEDA, *s. le pays des Samoïèdes*, m. pl.
SAMOID, *a. nn. Samoïède.*
SANTILLANA, *s. pro. Santillane*, f.
SARACEN, *a. nn. Sarrasin, e.*
SARAGOSSA, *s. t. Saragosse*, f.
SARDINIA, *s. i. Sardaigne*, f.
SARDINIAN, *a. nn. Sarde.*
SARDIS, *s. t. Sardes*, f.
SARMATIA, *s. Sarmatie*, f.
SAVOY, *s. pro. Savoie*, f.
SAXONY, *s. k. Saxe*, f.
SCAMANDER, *s. riv. Scamandre*, m.
SCANDINAVIA, *s. Scandinavie*. f.
SCANDINAVIAN, *a. nn. Scandinave.*
SCHELD, *s. riv l'Escaut*, m.
SCANIA, *s. pro. Scanie*, f.
SCILLY, *s. i. les Sorlingues*, f. pl.
SCLAVONIA *s. Esclavonie*, f.
SCLAVONIAN, *a. nn. Esclavon, ne.*
SCOTCH, *a. nn. Ecossais, e.*
SCOTLAND, *k. Ecosse*, f.
SCYTHIA, *s. Scythie*, f.
SCYTHIAN, *a. nn. Scythe.*
SEBASTIAN (St.), *s. t. Saint-Sébastien*, m.
SEGOVIA, *s. t. Ségovie*, f.
SELEUCIA, *s. t. Séleucie*, f.
SELEUCIS, *s. pro. Séleucide*, f.
SEPOY, *a. nn. Cipaye.*
SERVIA, *s. pro. Servie*, f.
SERVIAN, *a. nn. Servien, ne.*
SEVERN, *s. riv. Saverne*, f.
SIAMESE, *a. nn. Siamois, e.*
SIBERIA, *s. pro. Sibérie.*
SIBERIAN, *a. nn. Sibérien, ne.*
SICILIAN, *a. nn. Sicilien, ne.*
SICILY, *s. pro. Sicile*, f.
SICYON, *s. t. Sicyone*, f.
SIDONIAN, *a. nn. Sidonien, ne.*
SILESIA, *s. pro. Silésie*, f.
SILESIAN, *a. nn. Silésien, ne.*
SLUYS, *s. t. l'Ecluse*, f.
SMYRNA, *s. t. Smyrne.*
SODOM, *s. t. Sodome*, f.
SOGDIAN, *a. nn. Sogdien, ne.*
SOGDIANA, *s. pro. Sogdiane*, f.
SOUND (the), *s. str. le Sund*, m.
SPAIN, *s. k. Espagne*, f.
SPANIARD, *s. nn. Espagnol, e.*
SPANISH, *a. nn. Espagnol, e.*
SPARTA, *s. t. Sparte*, f.
SPARTAN, *a. nn. Spartiate.*
SPITZBERGEN, *s. Spitzberg*, m.
STEENKIRK, *s. t. Steinkerque*, f.
STIRIA, *s. pro. Stirie*, f.
STRAITS OF DOVER, *le Pas de Calais*, m.
STRASBURG *s. Strasbourg*, m.

TROPHAD islands, *les Iles Strophades*, f. pl.
UABIA, *s. pro. Souabe*, f.
UEVI, *s. nn. les Suèves*, m. pl.
UNDA islands, *Iles de la Sonde*, f. m.
URAT, *s. t. Surate*, f.
URISTAN, *s. pro. Souristan*, m.
USIANA, *s. pro. Susiane*, f.
WEDE, *s. nn. Suédois*, e.

SWEDEN, *s. k. Suède*, f.
SWEDISH, *a. nn. Suédois*, e.
SWISS, *a. nn. Suisse.*
SWITZERLAND, *f. Suisse*, f.
SYRACUSAN, *a nn. Syracusain*, e.
SYRIA, *s. pro. Syrie*, f.
SYRIAN, *a. nn. Syrien*, ne.

T

AGUS, *s. riv. Tage*, m.
ANGIER, *s. t. Tanger*, m.
ARENTINE, *s. t. Tarentin*, e.
ARENTUM, *s. t. Tarente*, f.
ARSUS, *s. t. Tarse*, f.
ARTAR, *a. nn. Tartare.*
ARTARY, *s. Tartarie*, f.
ENERIF, *s. i. Ténériffe*, f.
ERCERA, *s. t. Tercère*, f.
ERNAT, *s. pro. Ternate*, m.
ERRA DEL FUEGO, *s. i. Terre de Feu*, f.
ERRA-FIRMA, *s. pro. Terre-Ferme*, f.
ERRA-MAGELLANICA, *s. pro. Terre-Magellanique*, f.
HAMES, *s. riv. Tamise*, f.
HEBAID, *s. pro. Thébaïde*, f.
HEBAN, *a. nn. Thébain*, e.
HERMOPYLÆ, *s. pl. Thermopyles*, f. pl.
HESSALIAN, *a. nn. Thessalien*, ne.
HESSALONIAN, *a. nn. Thessalonien*, ne.
HESSALONICA, *s. t. Thessalonique*, f.
HESSALY, *s. pro. Thessalie*, f.
THRACIAN, *a. nn. Thrace.*
HURINGIA, *s. pro. Thuringe*, f.
TIBER, *s. pro. Tibre*, m.

TIGRIS, *s. riv. Tigre*, m.
TOBOLSKI, *s. t. Tobolsk*, m.
TOLEDO, *s. t. Tolède.*
TRANSYLVANIA, *s. pro. Transylvanie*, f.
TRASIMENUS, *s. t. Trasimène*, f.
TREBIA, *s. riv. Trébie*, f.
TREBIZOND, *s. t. Trebisonde*, f.
TRENT, *s. Trente*, f.
TRIERS, *s. Trèves*, f.
TRINIDAD, *s. i. Trinité*, f.
TRIPOLINE, *a. nn. Tripolitain*, e.
TROAS, *s. pro. Troade*, f.
TROJAN, *a. nn. Troyen*, ne.
TROY, *s. t. Troie*, f.
TUNISIAN, *a. nn. Tunisien*, ne.
TUNQUINESE, *a. nn. Tunquinois*, e.
TURCOMANIA, *s. pro. Turcomanie*, f.
TURK, *s. nn. Turc, Turque.*
TURKEY, *s. e. Turquie.*
TURKISH, *a. nn. Turc, turque.*
TUSCAN, *a. nn. Toscan*, e.
TUSCANY, *s.* (state) *Toscane*, f.
TYRE, *s. t. Tyr*, f.
TYRIAN, *a. nn. Tyrien*, ne.
TYRRHENIAN, *a. nn. Tyrrhénien*, ne.

U

NITED Provinces, *les Provinces-Unies*, f.

UNITED States, *les Etats-Unis*, m.

V

ALENCIA, *s. pro. t. Valence*, f.
VANDAL, *a. nn. Vandale.*
VENETI, *s. pl. nn. les Vénètes*, m. pl.
VENITIAN, *a. nn. Venitien*, ne.
VENICE, *s. t. Venise*, f.
VENUSIUM, *s. t. Venouse*, f.
VESUVIUS, *s. m. Vésuve*, m.
VEYAN, *a. nn. Véien*, ne.

VICENTINO, *s. pro. Vicentin*, m.
VICENZA, *s. t. Vicence*, f.
VIENNA, *s. t. Vienne.*
VIRGINIA, *s. pro. Virginie*, f.
VISAPORE, *s. k. Visapour*, m.
VISTULA, *s. riv. Vistule*, f.
VOLSCIAN, *a. nn. Volsque.*

W

WALACHIA, *s. pro. Valachie*, f.
WALES, *s. pro. la principauté de Galles*, f.
WALLOON, *a. nn. Wallon*, ne.
WARDHUYS, *s. Wardhus*, m.
WARSAW, *s. t. Varsovie*, f.

WASCON, *a. nn. Gascon*, ne.
WELSH, *a. nn. Gallois*, e.
WEST-INDIES, *les Indes occidentales*, f. pl.
WESTMANIA, *s. pro. Westmanie*, f.
WESTPHALIA, *s. pro. Westphalie*, f.

WETTERAVIA, *s. pro. Vétéravie*, f.
WIBURG, *s. t. Wibourg*, m.
WOFENBUTTLE, *s. t. Wolfenbuttel*, m.
WURTEMBURG, *s. k. Wurtemberg*, m.
WURTZBURG, *s. t. Wurtzbourg*, m.

X

XANTHUS, *s. riv. Xanthe*, m.

Z

ZAARA, *s. pro. Sahara*, m.
ZEALAND, *s. i. Zélande*, f.
ZEMBLA Nova, *s. Nouvelle-Zemble*, f.


HW 22AZ N